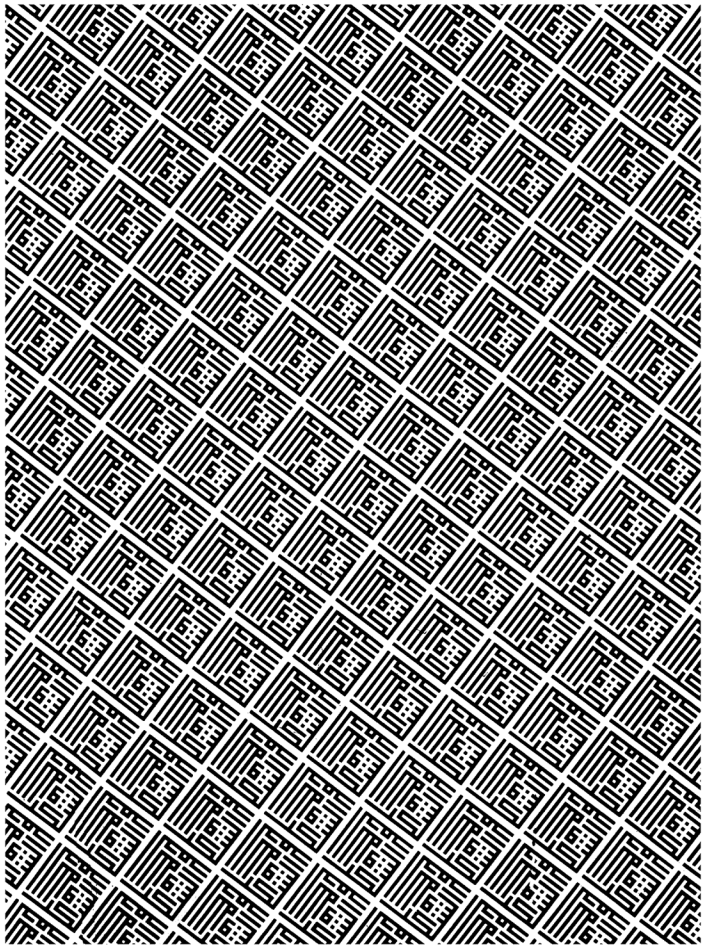
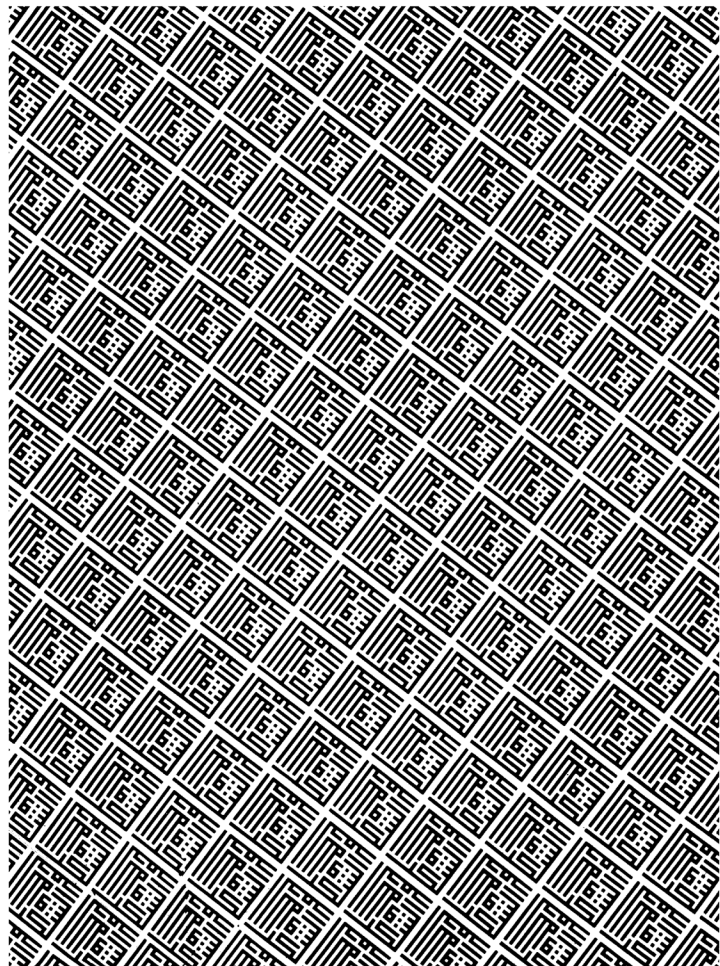


محاضر
اجتماعات مجلس الشيخ المصري

(١٩٢٢)





مجلس الشيخ

الدستور

تعليقات على موادّه
بالأعمال التحضيرية والمناقشات البرلمانية

الجزء الثالث

من مادة ١٢٤ إلى مادة ١٧٠

مجلس الشيوخ

ال دستور

تعليقات على مواد
بالأعمال التحضيرية والمناقشات البرلمانية

محتويات الجزء الثالث

الصفحات	الموضوعات
	(تابع)
	الباب الثالث
	السلطات
	ال مواد
٢٦٧٤ - ٢٦٠٧	الفصل الرابع : السلطة القضائية ... ١٢٤ - ١٣١
٢٦٨٩ - ٢٦٧٥	الفصل الخامس : مجالس المديرات والمجالس البلدية ... ١٣٢ و ١٣٣
	الباب الرابع
	في المالية
٣٣٧٢ - ٢٦٩٠	١٣٤ - ١٤٥
	الباب الخامس
	القوة للوحة
٣٣٨٠ - ٣٣٧٣	١٤٦ - ١٤٨
	الباب السادس
	أحكام عامة
٣٥٣٨ - ٣٣٨١	١٤٩ - ١٥٩
	الباب السابع
	أحكام ختامية وأحكام وقية
٣٦٢١ - ٣٥٣٩	١٦٠ - ١٧٠

الصفحات	الموضوعات
	* * *
٣٦٤٣ — ٣٦٢٥	تقرير لجنة وضع البادئ العامة للدستور
٣٦٥٢ — ٣٦٤٧	البادئ التي قررتها لجنة وضع البادئ العامة للدستور لعاية جلسة ٢٠ مايو سنة ١٩٢٢
٣٦٦٣ — ٣٦٥٥	مشروع الدستور كما وضعته لجنة وضع البادئ العامة
٣٦٧٥ — ٣٦٦٧	مشروع قانون الانتخاب
٣٦٧٧ و ٣٦٧٦	تقرير مرفوع من لجنة الثلاثين
٣٦٨٩ — ٣٦٧٨	مشروع الدستور كما وضعته لجنة الثلاثين
٣٦٩٩ — ٣٦٩٠	مشروع الدستور للجنة الثلاثين مصوغاً في مواد
	* * *
في آخر هذا المجلد	فهرس الجزء الثالث

الفصل الرابع - السلطة القضائية

مادة ١٢٤ - « القضاء مستقلون لا سلطان عليهم في قضائهم لغير القانون ؛ وليس لأية سلطة في الحكومة »
« التداخل في القضايا » .

حضرة عبد العزيز فهمي بك - أول هذه الكليات النص الذي سبق أن عرضته على حضراتكم هو : « المحاكم مستقلة لأسلطان على رجالها في قضائهم لغير القانون ، وليس لأية سلطة في الحكومة التدخل في شؤونهم » .
معالي الرئيس (أحمد حشمت باشا) - يؤخذ الرأي على هذا النص .
(موافقة عامة) .

(في ٢ مايو سنة ١٩٢٢) .

على القرار ١٠٧ وهذا نصه :

المحاكم مستقلة لا سلطان على رجالها في قضائهم لغير القانون ، وليس لأية سلطة في الحكومة التدخل في شؤونهم .
فتقرر الموافقة عليه مع تغيير عبارة « في شؤونهم » الواردة في آخر القرار بعبارة « في شؤون هذا القضاء » .
(في ١٤ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

تليت المادة الأولى من الفصل الثالث الخاص بالسلطة القضائية ، وهذا نصها :

المحاكم مستقلة لا سلطان على رجالها في قضائهم لغير القانون ، وليس لأية سلطة في الحكومة التدخل في القضايا .
حضرة عبد الطيف الكبايت بك - هل التصود بكلمة « المحاكم » في هذه المادة كل المحاكم على اختلاف أنواعها ، قضائية أو إدارية ؟

حضرة توفيق دوس بك - نعم ، كل المحاكم القضائية على اختلاف أنواعها ، والجان الإدارية التي تصدر أحكاما .
(موافقة عامة على ذلك ، وعلى المادة) .

(في أول أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

ترى اللجنة الاستشارية أن الأصح أن يذكر استقلال القضاء بدلا من استقلال المحاكم .

إذا كان لوظيفة القاضي مرتب ثابت محدد ، فزادته الحكومة بصفة شخصية لأحد القضاء ، فإن ذلك يعتبر إغتياباً على

استقلال القضاء . وصوباً لهذا الاستقلال تخفف هذه الزيادة .

نفرى عبد النور بك - راعى جداً وأدهشنى أن أرى في الصفحة ٢٥٠ من الميزانية ، وفي القسم الخاص بوزارة الحفانية ، ووزارة العدالة والسواة ، مرتبات شخصية . نعم ، يحضر الأعضاء ، أقول إن في ميزانية وزارة العدالة ، وفي صفحة واحدة ثلاثة مرتبات شخصية لا مرتب واحد .

فالأول خلس رئيس المحكمة فهو يتناول ٢٤٠٠ جنيه مرتباً شخصياً ومرتب هذه الوظيفة ٢٢٠٠ جنيه . وإنى مع احتراي العظيم لشخص رئيس محكمة الاستئناف - الذي لا أعرفه - لا أدري ما هي الزبة التصرف بها التي تستدعي إيجاد مرتب شخصي له .

والرئب الثاني الشخصي هو لحضرة وكيل هذه المحكمة لأنه مقرر له ٢٣٠٠ جنيه في حين أن مرتب الوظيفة ثابت بالميزانية أنه ١٩٠٠ جنيه فقط .

والرئب الثالث الشخصي خلس بأحد المستشارين فهو يتقاضى ١٨٠٠ جنيه في حين أن مرتب المستشار هو من ١٣٠٠ جنيه إلى ١٦٠٠ جنيه كما هو ظاهر لحضراتكم في الميزانية .

لجنة وضع
المادة العامة
للمرسوم

لجنة المرسوم

اللجنة
الاستشارية
التشريعية

مجلس النواب

فهل للمالى وزير الحفانية أو لسعادة وكيلها أن يبين لنا الزايات والأسباب التى أدت إلى وضع هذه المرتبات الشخصية لرجال الحفانية بل لرجال محكمة الاستئناف — مع العلم بأنى حين بحثى فى الميزانية أجبعت دائماً نسب عينية مقارنتها بميزانية سنة ١٩٢٤ التى لا أجد فيها شيئاً يمدى مرتباً شخصياً ؟

وكيل الحفانية — كان مرتب معالى رئيس محكمة الاستئناف ٢٤٠٠ جنيه ، فبقى كما هو بصفة شخصية . أما مرتب من سيتولى هذا المنصب بعده فيكون ٢٢٠٠ جنيه فقط ، وذلك بناء على قرار مجلس الوزراء القاضى بتخفيض مرتبات بعض الوظائف الكبرى .

غفرى عبد النور بك — تمنى أن مرتبه كان ٢٤٠٠ جنيه فى سنة ١٩٢٥ ، ولكن هذه السنة لم يكن مجلس النواب منعقداً فيها ولذا يصح أن أوجه السؤال الآن وأضمنه السؤال الخاس بمرتب وكيل المحكمة .

وكيل الحفانية — تعين معالى حسين درويش باشا فى يولييه سنة ١٩٢٥ وكيلاً لمحكمة الاستئناف براتب قدره ٢٢٠٠ جنيه .

غفرى عبد النور بك — عفواً يا صاحب السعادة ، إنه تعين براتب قدره ٢١٠٠ جنيه فقط وإلا فتكون الميزانية ليست صحيحة .

وكيل الحفانية — صحيح فقد تعين براتب قدره ٢١٠٠ جنيه ولكنه قدم شكوى مؤداها أن وكيل المحكمة السابق له كان يتناول مرتباً قدره ٢١٠٠ جنيه و٣٠٠ بصفة بدل اغتراب ، فيكون مجموع ما كان يتناوله ٢٤٠٠ جنيه وطلب مساواته به فقررت الوزارة جعل مرتبه ٢٣٠٠ جنيه أى أقل من سلفه بمبلغ ١٠٠ جنيه ، وأظن أن هذه المرتبات صارت حقوقاً مكتسبة لا يمكن إعادة النظر فيها .

غفرى عبد النور بك — لست مقتنعاً بإجابة سعادة وكيل الحفانية لأنه ليس من الضرورى مساواة الوكيل الجديد بالقديم خصوصاً إذا كان هذا الأخير يتناول ٢١٠٠ جنيه . أما مبلغ الـ ٣٠٠ جنيه فهو بدل اغتراب فهل معالى حسين درويش باشا يتناول بدل اغتراب أيضاً ؟ وأنا لا أتنازل عن رأيى بأنى لم ألتحق بكلام سعادة وكيل الحفانية الذى لم يخبرنا للآن عن المستشار الذى يتناول مرتباً شخصياً .

وكيل الحفانية — هذا المستشار هو سعادة محمد علام باشا ، وقد عين مستشاراً بمرتب قدره ١٧٠٠ جنيه ، وبعد ذلك أرسل شكوى للوزارة يقول فيها إنه كان يتناول مرتباً قدره ١٨٠٠ جنيه وهو مدير ، ولا يصح للحكومة أن تقطع من مرتبه ١٠٠ جنيه إلا بحكم من مجلس التأديب ، فوافقت الوزارة على إعطائه مرتباً قدره ١٨٠٠ جنيه .

غفرى عبد النور بك — مع احترامى لسعادة علام باشا الذى تربطنى وإياه علاقات الجوار ، حيث يوجد منزلى بجوار قصره القنم بالعباسية ، فأنى أود أن أقرر أن سعادته رفع هذه الشكوى من زمن بعيد أثناء وزارة ثروت باشا ، ولكن هذه الوزارة لم تأبه لما فى ذلك الوقت . أما وزارة زيور باشا فلم تردد فى إعطائه الزيادة التى طلبها مع أنه كان يتناول مبلغ ١٧٠٠ جنيه مقتطعاً به ، وهذه مسألة هامة ، لأن الواجب هو مساواة المستشارين بعضهم بعضاً بدون تمييز .

وكيل الحفانية — لم تقط العلالة الشخصية لسعادة محمد علام باشا إلا بعد أن وافق حضرات زملائه للمستشارين على ذلك .

غفرى عبد النور بك — كان حضرة بهى الدين بركات بك يتناول ٢٠٠٠ جنيه لما كان وكيلاً لوزارة الحفانية . فلماذا يتناول الآن وهو مستشار أيضاً ١٦٠٠ جنيه فقط ؟

الرئيس — ما الذى ترى إليه ؟

غفرى عبد النور بك — المساواة بين القضاة فى المرتبات ، أى ألا يعطى لأحدهم مرتب شخصى .

الرئيس — أتريد أن يكون مرتب المستشار ١٨٠٠ جنيه ؟

غفرى عبد النور بك — لا أقصد ذلك ، إنما أقصد تنقيص الزائد عن المرتب الأعلى .

الرئيس فى هذا الموضوع أن سعادة محمد علام باشا لما عين فى أغسطس سنة ١٩٢٥ كان مرتبه ١٧٠٠ جنيه ، ولم يمنع الزيادة الشخصية إلا فى سنة ١٩٢٥ فى عهد زيور باشا الذى قرر إعطائه الزيادة من تاريخ تعيينه .

هذا القرار لا يمكن أن يكون ملائماً لنا ، ويجب أن تكون الزيادة من تاريخ منحها لا من تاريخ التعيين .

الرئيس — هل هذه الوقائع صحيحة ؟

وكيل الحفانية — نعم .

الرئيس — يجب أن تكون مرتبات القضاة متساوية . فلما أن تزايد جميع المرتبات أو تنقص الزائدة .

أحمد عبد الغفار بك — لا أرى عملاً للسألة التي أثارها حضرة غفرى عبد النور بك بعد أن قرر المجلس أن كل العلاوات والمرتبات وحقوق الموظفين المكتسبة يجب أن تبقى كما هي حتى تنتهي اللجنة العامة من وضع الكادر الجديد . لهذا أرى أنه لا يليق بنا أن نتعرض للزيادات موضوع المناقشة . أرجو أن نلاحظوا أن رئيس محكمة الاستئناف ووكيلها هما أكبر القضاة ، وكنا وزيرين ونحن لهما أن يتولوا معاشاً سنوياً قدره ١٥٠٠ جنيه ، فهما والحالة هذه لا يكفان الخزانة إلا الفرق بين معاشهما والمرتب الذي يقبضانه الآن .

أما سعادة محمد علام باشا فكان — كما قال سعادة وكيل وزارة الحفانية — مديراً مجرباً معلوم ولم يكن يحق للحكومة أن تنقله وتنقص مرتبه إلا بحكم مجلس تأديب .

لهذا أرى تأجيل النظر في هذه الزيادات إلى أن تنتهي اللجنة العامة من عملها ، ولا يضربنا أن نتجاوز عن مبلغ ١٠٠ جنيه أو ٢٠٠ جنيه لرئيس محكمة الاستئناف ووكيلها وأحد مستشاريها . إن حذف هذه الزيادات لا يعتبر وفراً حقيقياً يهتز له مجلس النواب . أشعر أن كل كلامي البلية يتناقض مع ما قلته سابقاً أثناء مناقشة المجلس في علاوات الموظفين ، إلا أنني أرى أنه لا يليق بمجلس النواب أن يتناقض في مرتبات ثلاثة من كبار القضاة ، وأرى ألا تثار هذه المسألة محافظة على كرامة القضاء وكرامة المجلس .

حمد جوده افندى — لست أقصد التسكلم في حذف هذه الزيادات أو إبقائها ، إنما أود ألا يكون القرار الذى يصدره المجلس بهذا الخصوص مبنياً على ما يسمونه الحقوق المكتسبة . لقد قيل هذا التعبير عند بحث علاوات الموظفين التي تقرر من زمن بعيد قبل الدستور وقبل اعتماد البرلمان ، ومع ذلك احتاط المجلس عند ما أصدر قراره الخاص بالعلاوات فلم يبنه على أى حق مكتسب حتى لا يؤخذ منه اعتراف بها .

إن كان هناك شك في وجود هذه الحقوق المكتسبة في الدلة السابقة على إعلان الدستور فلا يمكن مطلقاً أن يكون هناك أقل شك بالنسبة لها في مدة تعطيل البرلمان وإلا أمكن لأية حكومة أن تخل مجلس النواب وتعطى من أموال الأمة ما تشاء . فإذا ما عاد المجلس ورأى عدم اللوازمة في اعتياد هذه البالغ قيل له إن هناك حقوقاً مكتسبة ، مع أن في وسعه — كما حصل فعلاً — أن يقرر بطلان التوانين التي صدرت أثناء تعطيله . إذا بنيت قراراتكم على نظرية الحقوق المكتسبة كان ذلك مناقضاً لما قرره المجلس من بطلان التشريع الذى أصدرته الوزارة السابقة في مدة تعطيله .

وإذا رأى المجلس أن يأخذ برأى حضرة أحمد عبد الغفار بك فكل رجائي أن يبنى قراره على أى سبب إلا نظرية الحقوق المكتسبة . على السيد أيوب افندى — يجب أن نتناول بحث هذه المسألة في هدوء تام فلا تنظر إليها كما نظر إليها حضرة أحمد عبد الغفار بك . المسألة بعيدة كل البعد عن شخصية رئيس محكمة الاستئناف ووكيلها وأحد مستشاريها .

إن هي إلا مسألة حقوق وأموال ، وأود أن ألقت نظر حضراتكم إلى مسائل مشابهة لموضوع مناقشتنا — وأقرها المجلس — قبل أن تصدروا قراراً في اقتراح حضرة غفرى عبد النور بك .

في صفحة ١٣٨ من مشروع اللائحة الخاص بوزارة المعارف العمومية تجدون حضراتكم :

(١) وظيفة درجة (ب) مجرب شخص ١٥٠٠ جنيه مع أن أصل مربوطها من ٩٠٠ جنيه إلى ١١٤٠ جنيه .

(٢) موظف درجة ثانية مجرب شخصي .

(٣) موظف درجة (١) بصفة شخصية .

كل هذا يدلنا على أن بعض موظفي وزارة المعارف العمومية منجوا مرتبات أكثر من مربوط درجاتهم بصفة شخصية . فذلك يقضى علينا النطق بأن نرفض اقتراح حضرة غفرى عبد النور بك .

(وفي الساعة التاسعة والبقية الخامسة عشرة ترك حضرة صاحب البوالة سعد زغلول باشا رئاسة الجلسة وجلس مكانه حضرة الأستاذ وصفا واصف وكيل المجلس) .

سعد زغلول باشا — إن موضوع اللقطة وإن كان بالنسبة للبالغ المراد حذفها غير مهم إلا أنه مهم إلى الدرجة القصوى فيما يتعلق باستقلال القضاء .

يجب أن يكون القضاء مستقلاً . ولا يمكن أن يكون مستقلاً إلا إذا لم تتدخل فيه السلطة التنفيذية أو كان تدخلها قليلاً جداً .

إن نظام القضاء في مصر يساعد السلطة التنفيذية على أن تتدخل فيه بطرق شتى مشروعة — وهذا أمر يؤسف عليه ، ولكنها تتدخل أيضاً بصفة غير مشروعة بل بصفة تكاد تكون رشوة للقضاء . هذا ما لا يجوز أبداً ؟ ويجب على حضراتكم بصفتكم نواب الأمة أن تقرّبوا على كل يد تمتد إلى هذا الاستقلال (تصفيق حاد) . لرئيس محكمة الاستئناف مرتب محدود ، فلا يجوز مطلقاً لأي سبب ولا في أي زمان ولا تحت أي حكم أن يزداد مرتبه . بل يجب أن يكون مرتبه ثابتاً . وإن أرى أنه ليس من الكرامة في شيء أن يزداد مرتب رئيس محكمة الاستئناف ١٠٠ جنيه في السنة بدون حق . نعم هذا لا يتفق وكرامة القضاء ، بل فيه ما فيه من سوء النظرة لرئيس محكمة الاستئناف . إن هذه الزيادة التي يقولون عنها « شخصية » والتي هي الآن ١٠٠ جنيه إذا تركها المجلس تمر قد تصبح في يوم من الأيام ٢٠٠ جنيه أو ٣٠٠ جنيه أو ٥٠٠ جنيه .

إذا كانت في دست الحكم وزارة لا رادع لها من نفسها ولا عاصم — كما رأينا — فأى مانع يمنعها من أن تعد رئيس محكمة الاستئناف بزيادة مرتبه إذا قام بتنفيذ ما تطلبه منه ؟

كذلك لا يجوز مطلقاً أن يمتاز قاض عن زميل له يجلس بجانبه إلا إذا كان ذلك بحكم الزمن والتقدم . أما أن يأتي وزير ويميز قاضياً عن آخر لئير هذا السبب فهذه هي الرشوة بينها .

(تصفيق) .

لذلك لا أشاطر حضرة أحمد عبد الفتار بك رأيه في عدم حذف هذه الزيادة ، بل أقول يجب حذفها لأنها أضر لجباية ارتكبت ضد العدالة وضد قدس القضاء .

يقولون إن هناك حقوقاً اكتسبت — ليست هناك حقوق مكتسبة ، ولكن هناك مبالغ تدفع بطرق غير محملة مخالفلة للنظام العام — ذلك النظام الذي يقضى بالمساواة والامتناع عن كل تدخل يفسد ضمير القاضى أو يؤثر عليه في عدالته .

لاشك وأنتكم عن نفسى — في أننى لو كنت مستشاراً وزيد مرتب أحد زملائي لأي سبب كالت لما قبلت ذلك مطلقاً ولقد كنت استقائى في الحال لأن هذا مشين بكرامتى .

أقول هذا لأننى سمعت سعادة وكيل وزارة الحفانية يدافع عن زيادة مرتب أحد المستشارين بقوله إن زملاؤه قبلوا ذلك .

ألا أعلم سعادة وكيل وزارة الحفانية أن القبول والاضافات المخالفة للنظام العام باطلة ؟ لاشك أن زملاؤه إنما رضوا بحماة أو بحماة أو تورطاً . فأتأت إليها الحكومة القائمة على حفظ النظام العام يجب ألا تتمسك بهذا ، بل يجب أن ترفض هذا الاتفاق لأنه مخالف للنظام العام .

لهذا لا أوافق على نظرية الحق المكتسب لأنه ليس هناك حق مكتسب بل جرم مرتكب .

(تصفيق حاد) .

أنا لا أذهب إلى حد أنكم تهررون استرداد كل مبلغ أخذ في هذه الصورة (أى بالصفة الشخصية) ، بل أطلب من حضراتكم أن تهرروا حذف هذه الزيادات في المستقبل . وإذا كان من يمتنع بها يقبل التنازل عنها فيها ونعمت ، وإلا فليقدم استغفاره . ليس له حق في أن يطعم في مرتب ليس هو مرتب وظيفته وإنما أتاه من فضل وزير .

لا أقبل — لو كنت قاضياً — أن أتال فضلاً من عطف وزير ، ولكننى أقبله من عطف الزمان واستحقاقى .

(تصفيق) .

إذا قررت حذف هذه المبالغ فلا يكون ذلك اقتيانياً على حق مكتسب ، بل يكون هو الجريمة ارتكبت ضد استقلال القضاء .

(تصفيق متواصل) .

أحمد عبد التفار بك — ربما كان من الصفاة أو الادعاء أن أتعرض للرد على حضرة صاحب الدولة الرئيس ، ولكننى — بصفتى أحد أبنائه وقد اختلفت مع دولته فى الرأى — استحيته عنراً فى أن أؤيد رأى .

ليست للسألة فى نظرى مسألة علاوة طيفية يتناولها رئيس محكمة الاستئناف ويراد حذفها أو إبقاؤها . ولم أكن عندما تكلمت على علوات الموظفين من أنصار الحق للكتسب ، لأننى لا أسلم بوجود حق مكتب موظف من الموظفين ضد إرادة مجلس النواب . إن للسألة مسألة لياقة (مقاطعة) . اسبحوا لى أن أقول ما أعتقد . أرى — وقد أقررنا مرتبات شخصية فى ميزانيات أخرى — ألا نقرر الآن حذف علوات رئيس محكمة الاستئناف ووكيلها وأحد مستشاريها .

لست أظن مطلقاً أن هؤلاء القضاء — وقد وكل إليهم الفصل فى حقوق الناس — يمكن أن تتأثر ذمهم بحال من الأحوال ، كما أنه ليس فى وسع أية حكومة أن تشتري ضائرم ببلاوة أو غيرها . لهذا أصر على رأى وأرجو ألا تمس هذه الملوات .

عبد السلام عبد التفار بك — أوافق حضرة صاحب الدولة الرئيس ، وأخالف حضرة أحمد عبد التفار بك . لا يجوز فى أمر القضاء أن تكون للسألة مسألة لياقة بل يجب — كما قال دولة الرئيس — أن يكون القاضى محترماً فى مركزه ، وألا يميز عليه زميل له بأى حال من الأحوال . وأقول لأخى (تصفيق) ، بل أقول لحضرة الضو المحترم ، إنه لم يطلع أحد فى ذمة سعادة أحمد طلعت باشا وسعادة حسين درويش باشا . إنما للسألة — كما قال حضرة صاحب الدولة الرئيس — إنه لو عرض على دولته مرتب أكثر من زميل له أو زيد مرتب هذا الزميل عنه لما قبل دولته ذلك . للسألة مسألة حق إنما يجب أن يؤخذ بحق .

أما الحقوق المكتسبة فعلى نوعين : حق اكتسب بحق وحق لم يكتسب بل اغتصب . إن الحق الذى يصل إلى صاحبه طبقاً للقانون وبغير استثناء وعن غير طريق مجلس الوزراء هو الحق المكتسب حقيقة والواجب احترامه . أما الحق الذى يجرى من طريق الاستثناء بسبب المحسوبة أو الصلة الشخصية حق منتهب . إن ترقية موظف بصفة استثنائية معناها حرمان موظف كفاء من استحقاقه .

أؤكد لحضراتكم أنني من أنصار الحق للكتسب بحق . وأطلب ليس فقط حذف الملوات الاستثنائية فى وزارة الحفانية بل حذف جميع الملوات الاستثنائية فى كافة مصالح الحكومة . (تصفيق) .

سعد زغول باشا — إن الذى حملنى على الكلام ليست الزيادة الاستثنائية بل مبدأ استقلال القضاء . لهذا لم أهتم ولا أهتم بالزيادات الشخصية فى الصالح الأخرى ، إذ ليس لها ذلك التأثير السيء . أما القضاء فلا يمكن أن أصر على أن أراه يغل باستغلاله بهذه الطريقة : طريقة معينة لا يصح لحكومة تشتر احترامها لنفسها أن تلجأ إليها .

لو كنت أعلم — عندما تكلمت — أن كلاى يس حقاً مكتباً حقيقة لما تكلمت ، لأننى أحترم الحقوق للكتسب ؛ ولكن ما قتله لا يس أى حق مكتب سواء بالنسبة لسيه أو لبلده .

لو كان للعروض على حضراتكم الآن أن تقرررو استرداد ما دفع من الملوات الشخصية لكان من الجائز أن يقال إن هذا لا يصح . ولكن للطلوب حذف هذه الملوات فى المستقبل ويجب أن تقف الجريعة عند هذا الحد .

سمعت الآن من كثيرين دافعاً عن القضاء ، كما سمعت بغاية السرور دافعاً عنه من معالى وزير الحفانية . وإنى أتعرف أيضاً بالدفاع عن القضاء ، وأرانى حائراً لهذا الشرف بمنع تدخل الحكومة فى استقلال القضاء بهذه الطريقة العيبة .

(تصفيق حاد) .

لو كنت رئيساً لهلكة الاستئناف وعرض وزير أن يزيد مرتبى ١٠٠ جنيه أو ٥٠٠ جنيه لرفضت ذلك رفضاً باتاً . ولكن رئيسنا — لا أريد أن أبوح بكل ما فى نفسى لآنى أشعر بأن فى نفوسكم مثله .

لو قلت ما في نفسى — ولدى البراهين الكافية عليه — لما جادلنى أحد فيها أطلب ولا تقم على أن تدافوا عن قدس القضاء بحذف ما لو ثبت صحة القضاء .

(تصفيق حاد) .

(أصوات : يؤخذ رأى) .

الرئيس — تمت المناقشة . يؤخذ رأى .

المعارض أن يحذف من وقت تقرير للزيانية الملاوات الثلاث الممنوحة بصفة شخصية لحضرات رئيس ووكيل وأحد مستشاري محكمة الاستئناف الأهلية يقف .

(وقف ثلاثة أعضاء) .

(قرر المجلس حذف تلك الملاوات الشخصية الثلاث من وقت تقرير الميزانية) .

(فى ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٦) .

تقدير الموضوع والفصل فى : هل وقعت الحادثة من التهم ذاته ؟ والحكم فى : هل ارتكب التهم المخالفة للنسوبة إليه ؟
هل هذه أمور كلها خارجة عن اختصاص مجلس النواب لأنها من اختصاص السلطة القضائية ؟

يراجع التعليق على المادة ١١٠ .

(فى ٩ أبريل سنة ١٩٢٨) .

للأعضاء أن يقدموا باقتراحات للإصلاح أو بملاحظات من الوجهة الإدارية بشأن طريقة العمل فى المحاكم . أما الترضى
بصفة عامة للقضاء فلا يجوز .

حضره الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندى — لقد سمعت — بإحضرات الشيوخ المحترمين — أقوالاً عن ميزانية وزارة الحفانية . وكلها تنحصر فى العناية برجال القضاء ، وتحسين حالهم ؛ كما سمعت أيضاً بعض رغبات .
ولكن ما هى الطريقة لإصلاح القضاء ؟

أما بنا ديوان العموم . يمكن الآن الاستثناء عن عدد كبير من موظفي هذا الديوان بتوحيد الإدارات فى وزارة الحفانية بأن تكون إدارة واحدة ؛ لأنه لا معنى مطلقاً لإيجاد فرع خاص بالمحاكم المختلطة ، وثالث للمحاكم الأهلية ، وثالث للمحاكم الشرعية ، ورابع للمجالس الحسبية ، ثم يكون لكل منها رئيس ووكيل — فهذا التوزيع لا معنى له . وكذلك لا معنى لوجود رئيس محكمة ووكيل فى كل دائرة . ويمكن أن تنتخب الجمعية العمومية للقضاء رئيساً من بينهم لمدة سنة واحدة طبقاً لما سنبينه فيما بعد . وبذلك يمكن الاستثناء عن وظائف رؤساء المحاكم ووكلائها إعطاء الحق للجمعيات العمومية فى أن تنتخب من بين القضاء رئيساً لمدة سنة ، كما تفعل المحاكم المختلطة ؛ وفى هذا تحقيق لمنى استقلال القضاء .

بهذه الطريقة أرى أنه من الممكن اقتصاد مبلغ كبير بالاستثناء عن وظائف كبيرة فى الديوان وفى المحاكم . ويمكن فى هذه الحالة نقل هؤلاء الموظفين إلى العمل فى القضاء بدلاً من البحث عن أمثالهم أثناء التبين خارج الوزارة أو من الثيابات .

وأرى للإصلاح أن القضاء المستأنف والقضايا الكلية يجب على الدائرة التى تنظر فيها أن تحضرها وتدرسها قبل الجلسة ، وألا تكون بالتلخيص الذى يقوم به أحد حضرات قضائها ، لأن هذا التلخيص لا يعطى القضاء الذين لم يقرأوا القضية كلها فكرة تامة عنها .

حضرة صاحب المالى محمود غالب باشا (وزير الحفانية) - كيف يقول حضرة الشيخ المحترم إنت القضاء لا يقرأون القضايا ؟ أنا لا أسمع بهذا القول .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندى - أنا لم أقل هذا .

إن الذى قلته : إن القضاء يكتفون بقراءة للنص الذى يقوم به أحدهم ، وأنه يصعب عليهم أن يقرأوا جميعاً القضية كلها ، لأن ملفها من نسخة واحدة . وأعتمد أن معالى الوزير يعلم هذه الصعوبة .

حضرة صاحب المالى محمود غالب باشا (وزير الحفانية) - إن هذه الصعوبة لا تمنع من قراءة القضاء كلهم للقضايا . وقد كنا قضاة وكنا نقرأها جميعاً مع وجود هذه الصعوبة .

فهل يريد حضرة الشيخ المحترم أن يقول إن الصعوبة تمنعهم من القراءة ، أو إنهم مع وجود هذه الصعوبة يقرأون جميعاً الملفات كاملة ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندى - إن طريقة الإصلاح التى أريدها هى أن تطبع كل القضايا للسنة ، من مدنية وجنائية ، والقضايا الكلىة ، كما تطبع قضايا الجنايات ، وتوزع على القضاء الثلاثة لدراستها قبل الجلسة حتى يمكن تكون رأى الصحيح عند دراسة القضية من الهيئة كلها .

وإنى أتكمم بقيدى - وأرجو من معالى الوزير أن يسمح لى ليتمكن أن يوافق على فكرة الإصلاح - فإن القضية إذا درست من قاض واحد ولخصها وشرحها لزملاءه يكون الحكم الذى يصدر فيها عبارة عن رأى القاضى الذى قرأ القضية . وإنى أضرب لحضراتكم مثلاً يدل دلالة صريحة على أنه إذا استمر الحال فى القضايا للسنة ، من جنح وقضايا مدنية ، بالطريقة المتبعة الآن ، فإنه يكون لامتى لتشكيل الدوائر من ثلاثة قضاة .

صدر حكم منذ شهرين من دائرة - هذا الحكم لمعالى الوزير أن يطلع عليه . هذه القضية التى أضربها مثلاً ، والتى كوت منها فكرتى واعتقادى ، خاصة بحكم مرسى مزاد عن خمسة أفدنة . رفع عند التنفيذ فيها إشكال للمحكمة المختلطة فقضت برفضه ، فرفع إشكال آخر أمام المحكمة الأهلية حكمت أيضاً برفضه . بعد ذلك تعرض المحكوم عليه لمن رسا عليه الزاد قدمت شكوى للنيابة العمومية ، وحقت الشكوى ، وقدمت للنه للقضاء ، فحكم القاضى الجزئى بالقوبة لأن التهم اتعدى على ملك الغير . وأنا لانهى بالقوبة من حيث هى عقوبة ، وإنما الذى أسمى الخطأ القضائى - ولكن الحكم استؤنف فنظر أمام محكمة الجنح للسنة فقضت هذه فى القضية بالبراءة . والحكم بالبراءة أيضاً لا يهيم إذا بنى على أسباب صحيحة - ولكن القاضى للخص

حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك - ليس لنا أن نذكر فى الجلسة مثل هذا القول . ولا نسمع مطلقاً بمثل هذا التدخل .

حضرة صاحب المالى محمود غالب باشا (وزير الحفانية) - إذا كان لحضرة الشيخ المحترم شكوى خاصة فليقدم بها للوزارة لتقوم بالتحقيق فيها .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندى - ليس من غرضى أن أشكو قاضياً ، وإنما أنشد الإصلاح . وأنا ضرت هذا التل لأدلل على طريقة الإصلاح . وطريقة الإصلاح ، هى ، كما قلت ، أن يكون لكل قضية عدة نسخ من ملفها ، يعلمى لكل من قاض نسخة ، وتباع النسخ لمن يطلبها ، وهذا حادث فى قضايا الجنايات . كما أن فى طبع عدة نسخ من ملفات القضايا تمكين القضاء من أن يدرسوا القضية ويستعدوا لها قبل سماع الدفاع ، لأن سماع الدفاع بغير درس سابق فيه ضياع للوقت .

كذلك يجب على وزارة الحفانية أن تشدد فى فتح الجلسات فى مواعيدها ، لأن بعض القضاء يفتح الجلسة بحسب رغبته ، ويستمر فى نظر القضايا كما يشاء ، حتى إن بعضهم يستمر إلى الساعة التاسعة مساء . وفى فتح الجلسة فى مواعيدها وانتهائها فى المواعيد المحددة فائدة للتقاضين ولحضرات المايين .

وأرى من الإصلاح العام أن تؤلف لجنة يكون اختصاصها بالتنشيط على المحاكم وحضور الجلسات وكتابة تقرير عما يراه أعضاؤها . وهذه اللجنة تؤلف من قضاة يكونون فى مراكز رؤساء المحاكم ، وينتخبون من الأكفاء المتأخرين . وأظن أن تأليف هذه اللجنة لا يتعارض مع استقلال القضاء . ويجب أن يؤخذ بتقرير أعضائها عند الترقية .

ولى كلمة على اختصاص محكمة النقض والإبرام . فهذه المحكمة — بإحضرات الشيوخ المحترمين — أُنشئت في سنة ١٩٣١ وحصر اختصاصها في الواد ٩ و ١٠ و ١١ من قانونها .

واختصاصها بمصور في الأحكام الصادرة من محاكم الاستئناف في الأحوال الآتية : أولا — إذا كان في الحكم مخالفة للقانون أو خطأ جوهري في تطبيقه أو تأويله ، وثانياً — إذا وقع في الحكم بطلان . كما تنظر في الأحكام الصادرة من المحاكم الابتدائية في قضايا استئناف المحاكم الجزئية ، وغير ذلك مما نص عليه في المادة الحادية عشرة .

ويظهر أن السبب في حصر النقض في هذه الأنواع المذكورة في الواد ٩ و ١٠ و ١١ هو أنه ليس عندنا عدد كاف من المستشارين وليس في الليزانية مال يكفي لزيادة عدد دوائر محكمة النقض .

ولا يجوز في الوقت الذي يباح فيه عمل نقض عن أحكام محكمة الاستئناف — التي يجلس فيها مستشارون مجربون ومدققون ومعروفون على طول الزمن بالكفاية الممتازة — أن يحرم على المتقاضين في المحاكم الجزئية أن يرفضوا عن قضايهم نقضا وهم متأكدون نوع الخطأ فيها ، وسبب حرمانهم الصواب المالي للقضية . لقد أيسح في القضية التي تبلغ مائتي جنيه أن يرفع عنها نقض ، بينما حرم في القضية التي نصابها المالي مائة وخمسون جبنا فقط رفع النقض عنها ، لأنها لا تستأف إلا أمام محكمة ابتدائية .

وفي محكمة النقض فقد جلسة واحدة في الأسبوع ، ويمكن زيادة جلسة أخرى عليها . وأنا أعتقد أن حضرات المستشارين فيها يرجون زيادة هذه الجلسة إذا ترتب عليها رفع النقض عن القضايا الجزئية للنظر استئنافها أمام المحاكم الابتدائية — وبهذا يزيد انتشار العدالة وتقل الأخطاء القضائية ، وهو ما نشده من حكومتنا الدستورية .

ولى كلمة عن ترقية القضاة . لقد جرت وزارة الحفائية في ترقية القضاة على قاعدة الأقدمية والكفاءة . وأنا أعتقد أنه يجب أن يراعى تمييز الكفاءة على الأقدمية بنحو سبعين في المائة . والكفاءة بطبيعة الحال متروك أمر تقديرها لمعالي الوزير ورجاله الذين يستطيعون تقديرها . ولكن الذي يحصل ، والذي يجرى عليه العمل ، أن مسألة الأقدمية لها الأرجحية . وهذه الأقدمية مرتبة في جدول أو كشف موضوع ترتيبه حسب زمن تعيين القضاة في وظائفهم لازمن تخرجهم في مدارسهم ، فقد يحصل — بإحضرات الشيوخ المحترمين — أن يمين شخص قاضيا ويكون متخرجا في سنة ١٩٣٠ أو قبلها بكثير ، ومع ذلك لا يوضع في الجدول أو الكشف إلا آخر وكلاء النيابة .

حضرة صاحب للمالي محمود غالب باشا (وزير الحفائية) — هذا غير صحيح . من أين جاء حضرة الشيخ المحترم بذلك ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين عبد الجندي — إذا كان هذا غير صحيح فليفضل معاليه بذكر الصحيح .

والذي فهمته أن بعض قضاة من الذين عينوا من رجال الهامة وضع فعلا في آخر كشف وكلاء النيابة . وحضراتكم تعلمون أن قضاة كثيرين كانوا في الأصل محامين .

فنفرض ألا يوضع مثل هذا القاضى في آخر الكشف ، بل يجب أن يدرج اسمه مع كشف القضاة الذين تخرجوا معه في سنة واحدة .

ونظام الأقدمية المعمول به في وزارة الحفائية ، حسب الجدول أو الكشف الذي ذكرته ، نظام خاطئ يجب المدول عنه . لأن القاضى الذى تعيين قاضيا يجب أن يرقى قبل وكيل النيابة الذى لم يتول القضاة معه أو قبله . وترتب على ذلك ظلم مبالغ مستمر كانت نتيجته الطبيعية الدهشة أن هؤلاء القضاة انتظروا سنين أكثر من اللقول حتى ترقى كثيرون من قضاة الدرجة الثانية وكلاء النيابة الذين وضوا قبلم . وحينما رقى هؤلاء الضحايا إلى قضاة من الدرجة الأولى وجدوا أيضا الظلم الأول لا يزال مترصداً منتظرا في جدول قضاة الدرجة الأولى ؛ لأنهم وضوا فيه في آخره ، أى بعد حضرات القضاة الذين كانوا وكلاء نيابة من الدرجة الثانية ، في الوقت الذى كانوا هم فيه قضاة . فكيف أهملت وزارة الحفائية أن تطبق مع قضاتها دستور ترقيتهم ، وهو لأئحة إجراءات المحكمة الأهلية التي تنص للمادة الأولى منها على ما يأتى : « تقرر أقدمية قضاة المحاكم الابتدائية ومحاكم الاستئناف على حسب تاريخ تعيين كل منهم في وظيفته الخ . » ؟ أو أن وزارة الحفائية رأت في الأساء التي وضعت خطأ قبل غيرها ، أن لاصحابها حقاً مكتسباً . ولكن وزارة

الحفانية تعلم بالطبع أن الذي يتسك بالحق المكتسب يجب عليه أن يكون قد وصل إليه على أساس من العدل ، « فإن فانه هذا الأساس . فنظريه هذا الحق المكتسب إذن تكون التماساً للحق بالباطل » .

ولى ملاحظة أخيرة خاصة بالمجالس الحسبية ، وقد سبق لى أن قدمت بشأنها سؤالا لمالى وزير الحفانية وتكرم معاليه بالرد على . وقد ألفت لإصلاحها لجنة . ولكن لى رغبة أديها لمالى الوزير خاصة بإصلاح الحال فى تلك المجالس .

أرى معها كان الإصلاح الذى تقترحه هذه اللجنة أنه يجب أن ينص فى النظام الذى تقترحه على تصفية التركات إذا كانت مدينة بمبالغ تزيد على أربعين فى المائة . لأننا رأينا تركات كبيرة كان نصيبها الزوال بسبب الديون التى كانت عليها . وأظن أنه لا معنى مطلقاً لأن يكلف الوصى بإدارة تركة إذا كانت مستغرقة بالديون ، أو إذا كانت مدينة بما يبلغ نحو أربعين فى المائة . ولذلك فلنى أقترح على وزارة الحفانية أن تنص على تصفية التركات للسفرقة بالديون .

وأضرب لمحضراتكم مثلاً تعرفون بمقتضا الحسارة التى لحقت عائلة من أكبر العائلات بعد أن توفى ربهها وترك تركة كبيرة لا تقبل عن الحسين ألف جنيه ، وكان مديناً فى مبلغ لا يزيد على العشرين ألف جنيه ، وحصل أن تدهور سعر الأطليات والمقارات . ولأن الوصى مفيد لإجراءات المجالس الحسبية ، تزعت أخيراً ملكية هذه التركة وأصبح القصر لا يملك شيئاً مطلقاً ، بعد أن كانت الوصية عليهم تتناول شهرياً ثمانين جنيهاً .

من هذا ترون حضرتكم أنه يجب تصفية التركات المدينة حتى يمكن أن يبقى بعضها للورثة . أما بقاؤها مهددة بالدين فإنه يخشى عليها كثيراً من الضياع .

الرئيس (حضرة الأستاذ المحترم محمود بسبوني) — هل يحتم حضرة الشيخ المحترم تصفية مثل هذه التركات دائماً ، مع أن الظروف والأحوال قد تختلف ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندى — الأولى أت نبيع البعض ، ليقب البعض الآخر خالياً من الدين ملكاً خالصاً للقصر .

وعلى حال كل قبل مبارحتى هذا التبر أرجو من معالى الوزير ألا يتأثر من كلامى . فلنى ما أردت إلا الإصلاح ما استطعت ، وما توفيق إلا بالله . ولم يكن غرضى أن أعرض بأحد بأية حال .

حضرة الأستاذ المحترم محمد صبرى أبو علم (الوكيل البرلمانى لوزارة الحفانية) — تعقيباً على ما قيل الآن ترى واجباً أن نلقى كلمة وضماً للأموال فى نصاها .

أخذ الدستور المصرى مبدأ انفصال السلطات . فالسلطة القضائية سلطة مستقلة ، وليس لأحد سلطان على القضاء فى أحكامه . واعتقدي أنه إذا كان من حق المجلس للقر أو من حق حضرات أعضائه أن يتقدموا باقتراحات للإصلاح ، أو ملاحظات من الوجهة الإدارية بشأن طريقة العمل ، فإن هذا أمر سائع ويعتبر داخلاً فى نطاق الأعمال التى يصح أن يتناقض فيها . أما التعرض بصفة عامة إلى القضاء فلا أعتقد أن المبارات التى بدرت على لسان حضرة الشيخ المحترم تعبر تعبيراً صحيحاً عما كان يقصده . فنحن جميعاً متفقون على أن القضاء المصرى قد أدى رسالته وواجهه حتى الأداء .

(تصفيق) .

وإنه قد عمل دائماً فى ظل امتحانات شديدة بما تقتضيه النزاهة والاستقلال . وإذا كانت مصر قد وفقت فى كثير من اللسائل القومية الكبرى فلن عمل قضائنا كان من أكبر الأسباب والدواعى .

(تصفيق) .

وفى اعتقادي أن وزارة الحفانية قد راعت دائماً فى التعيين أن تختار الأكفاء ، سواء كان اختيارهم من بين رجال الحمامة أو من بين رجال النيابة . ولمن شاء أن يتأكد من ذلك أن يصل بالوزارة وأن يطلع على البيانات التى تقدمها له .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ إبراهيم الهلباوى بك — كلنا نضهد بذلك .

حضرة الأستاذ المحترم محمد صبرى أبو علم (الوكيل البرلمانى لوزارة الحفانية) — أما ما قيل عن العمل القضائى فاعتقضى أنه إنما أتى على عواهنه . هناك فارق بين إرهاب القضاة بالعمل وبين أن يصدر حكم من غير أن يشترك كل قضاة الدائرة فى دراسة ملفات القضايا . وأعتقد أن حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندى إنما قصد أن يؤه بإرهاب القضاة بالعمل ، ولم يقصد غير ذلك .

الرئيس — لم يقصد حضرته غير ذلك .

(فى ٢٢ يونيه سنة ١٩٣٧) .

(١) تحديد الحدود الدستورية فى مناقشة استجواب عن تحقيق بين يدى النيابة حتى تتبين الموضوعات التى يجوز الكلام فيها والتي لا يجوز قبل البدء فى المناقشة .

(٢) كل ما تعلق بالقضايا من تحقيق وحكم من شأن السلطات القضائية — والنيابة العمومية من السلطات القضائية — فتى رفع

أمر للقضاء امتنع أن يدور فى موضوعه بحث أو استجواب داخل البرلمان حرصاً على استقلال القضاء وحرىات الأفراد .

(٣) ليست النيابة فيما يتعلق بالدعوى العمومية مسئولة لدى البرلمان . وإنما المسئول وزير العدل حين يحول عمله دون رفضا بنير

حق ، أو حين يحمل النيابة بدون حق على رفضا .

مجلس النواب

راجع المناقشة على هذا فى المادة ١٠٧ .

(فى ١٢ يوليو سنة ١٩٣٧) .

ليس من حق المجلس أن يناقش فيمن يجب على النيابة أن تتولى مؤلماً ، أو يجب ألا تسألم .

راجع التعليقات على هذا فى المادة ١٠٧ .

(فى ١٣ ديسمبر سنة ١٩٣٧) .

(١) هل مبدأ الفصل بين السلطات يبيح لوزير العدل أن يقدّر تصرفات القاضي فيحكم عليه ، ويحرم ذلك على أعضاء المجلس ؟

(٢) وهل القول بأنه لا يجوز التعرض لما نسب للوزير فى نقل القضية وندبهم يجعل مبدأ المسئولية الوزارية لغواً ، وأن محاسبة

الوزير على ذلك فيها تحقيق لاستقلال القضاء ؟

(ن) سؤال موجه إلى حضرة صاحب المالى وزير الحفانية من حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندى

عن نقل أحد حضرات القضاة وندبه لهكمة العرش — الإجابة عنه —

تحويله إلى استجواب

مجلس الشيوخ

نص السؤال :

« تملون معايلكم أن الحكومة ذكرت فى خطبة العرش أنه فى صدر التدابير التى تجب لاستقامة نظام الحكم والتي ستعرضها على البرلمان توفير حسن اختيار رجال القضاء واستقلالهم وإصافهم فى ظلمهم وترقيهم ، فهل هذا يتفق مع ما اتخذته حضرة صاحب المالى وزير الحفانية من الإجراءات مع أحد حضرات القضاة الذى أمر بنقله من دائرة لهكمة المتصورة الابتدائية الأهلية إلى دائرة لهكمة الزقازيق الابتدائية ، وفى الوقت نفسه اتدبه ليكون قاضياً لهكمة العرش الجزئية ؟

وهل انتداب وزير الحفانية يتفق والحق الذي أعطى للجمعيات العمومية للحاكم في عهد حضرة صاحب المعالي محمود غالب باشا الوزير الأسبق ؟

وهل انتداب حضرة القاضي من دائرة محكمة المنصورة الابتدائية الأهلية لدائرة محكمة الزقازيق الابتدائية وانتدابه في الوقت نفسه من معاليكم لمحكمة العريش يرجع إلى أنه حكم في قضية بالبراءة ، وهذا الحكم لا يتفق ورغبة أحد حضرات أصحاب المعالي الوزراء لأن التهمين من بلدته ؟ وهلا يرى معالي الوزير أن هذا الانتداب بالطريقة التي اتخذت يعتبر تدخلا في أعمال القضاء ويؤثر فيها تأثيراً سيئاً ، وقد يخشى البعض من أن يصدر أحكاماً طبقاً لما تقتضيه العدالة أو يريح الضمير إذا كان مهتماً بالنقل بالطريقة التي اتخذت ؟ وهل كان الغرض من الانتداب في هذا الوقت التأثير في الموظفين لتوجيههم وجهة معينة في الانتخابات ؟

حسين الجندي المحامي

و عضو الشيوخ عن دائرة بلبس »

حضرة صاحب المعالي أحمد محمد خنبة باشا (وزير الحفانية) — ليس الحكم الذي أصدره حضرة القاضي المشار إليه في سؤال حضرة العضو المحترم أي دخل في تدبيرة لمحكمة العريش الجزئية الأهلية ، إنما اقتضت ذلك حالة العمل بمحكمة الزقازيق الكلية لنياب بعض قضائنا . وقد حصل هذا التدبير بمقتضى للأمر الأول من الأمر المعالي الصادر في ٦ يولييه سنة ١٨٨٥ التي رخصت لوزير الحفانية أن يندب مؤقتاً واحداً أو أكثر من قضاة المحاكم الابتدائية إلى غير المحكمة المعين فيها إذا اقتضى ذلك تسيب قاض أو أكثر ، واستأنفت حالة العمل ندب بده ؛ ولم يبلغ هذا التسيب أي عمل تشريسي .

والوزارة حرصت على الحرس على صيانة استقلال القضاء وتوفير أسباب الثقة في عدلهم .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندي — أرجو أن يسمح لي باستيضاح مطوّل وإلا حولت سؤالاً إلى استجواب .

الرئيس — إن كان الاستيضاح عن نقطة غامضة فلا مانع .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندي — الإجابة لا تطابق الواقع ، لأن حالة العمل لا تقتضي أن ينقل القاضي من دائرة محكمة المنصورة إلى دائرة محكمة الزقازيق ، ثم يندب في الوقت ذاته إلى محكمة العريش . فإذا سمح لي معالي الوزير أن أنسلك في ... (مخبة) .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — هذا ليس من حق الوزير .

(مخبة) .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندي — أرجو تحويل سؤالاً إلى استجواب .

الرئيس — يطلب حضرة الشيخ المحترم تحويل سؤاله إلى استجواب ، فهل توافقون حضراتكم على أن يدرج بجدول أعمال

الجلسة القادمة لتحديد يوم للمناقشة فيه ؟

(موافقة) .

(في ١٨ مايو سنة ١٩٣٨) .

للمناقشة في الاستجواب وملحقاته للتقدم من حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندي

لحضرة صاحب المعالي وزير الحفانية عن نقل أحد حضرات القضاة وتدبيره لمحكمة العريش —

تأجيله أسبوعاً وإيداع معالي الوزير الأوراق الخاصة بموضوع الاستجواب بسكرتيرة المجلس

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندي — لم أتوخ في توجيه هذا الاستجواب إلا للصحة العامة ؛ ولم يكن للجزئية فيه أي دخل ؛ ولم أقصد به نقل قاض من جهة إلى أخرى أو التعرض لحكم أصدره — ولكن كل ما أقصده باختصار ومحسنية وإخلاص هو استقلال القضاء وعدم التدخل فيه .

شرحت في استجوابي للسائل العامة التي تعتبر تدخلا في القضاء واستقلاله وقلت :

« تملون معاليكم أن الحكومة ذكرت في خطاب العرش أنه في صدر التدابير التي يجب لاستقامة نظام الحكم والتي ستعرضها على البرلمان توفير حسن اختيار رجال القضاء واستقلالهم وإنصافهم في قلمهم وترقيتهم ، فهل هذا يتفق مع ما اتخذته حضرة صاحب المعالي وزير الحفانية من الإجراءات مع أحد حضرات القضاة الذي أمر بنقله من دائرة محكمة المنصورة الابتدائية الأهلية إلى دائرة محكمة الزقازيق الابتدائية ، وفي الوقت نفسه انتدبه قاضياً لمحكمة العريش الجزئية ؟

وهل انتداب وزير الحفانية يتفق والحق الذي أعطى للجمعيات العمومية للمحاكم في عهد حضرة صاحب المعالي محمود غالب باشا الوزير الأسبق ؟

وهل انتداب حضرة القاضي من دائرة محكمة المنصورة الابتدائية الأهلية لدائرة محكمة الزقازيق الابتدائية وانتدابه في الوقت نفسه من معاليكم لمحكمة العريش يرجع إلى أنه حكم في قضية بالبراءة ، وهذا الحكم لا يتفق ورغبة أحد حضرات أصحاب المعالي الوزراء لأن التهمين من بلدته ؟ وهلا يرى معالي الوزير أن هذا الانتداب بالطريقة التي اتخذت يعتبر تدخلا في أعمال القضاء ويؤثر فيهم تأثيراً سيئاً وقد يخشى البعض من أن يصدر أحكاماً طبقاً لما تقتضيه به الدلالة أو يرجع الضمير إذا كان مهدداً بالنقل بالطريقة التي اتخذت ؟

وهل كان العرض من الانتداب في هذا الوقت التأثير في الموظفين لتوجيههم وجهة معينة في الانتخابات ؟ .

من ذلك ترون ، يا حضرات الشيوخ المحترمين ، أنني لم أقصد غير الصلحة العامة والحفاظة على استقلال القضاء وعدم التدخل فيه لأنه للجلأ الأخير الذي تلجأ إليه الأمة . وكل رجل غلبه ليلاده يجب أن يرى القضاء بعيداً عن السياسة كل البعد وبهيمه ألا يتدخل السلطة التنفيذية في القضاء لتأثير فيه .

نص الدستور في المادة ١٢٤ « على أن القضاة مستقلون لا سلطان عليهم في قضائهم بغير القانون ؛ وليس لأى سلطة في الحكومة التدخل في القضاء » ، فهل يمكن أن يفهم من هذه التصرفات التي حصلت من وزارة الحفانية في عهد حضرة صاحب المعالي أحمد خشيبة باشا أن السلطة التنفيذية لم تتدخل في تصرف القضاء ؟

تلخص المسألة التي نحن بصدها في أن النيابة قدمت بعض التهمين من بلدة أحد أصحاب المعالي الوزراء لمحكمة السنبلاون بتهمة أنهم أهانوا علناً هيئة نظامية — وهي الوزارة القائمة — بأن هتفوا بسقوطها ، وقد حكم في القضية في يوم ٢٤ مارس سنة ١٩٣٨ ببراءة التهمين ؛ وعقب صدور هذا الحكم بيومين انتدب أحد مفتى الوزارة للانتقال إلى محكمة السنبلاون للفتيش عليها ، وفي اليوم التالي أبلغ قاضي المحكمة نبأ نقله إلى محكمة الزقازيق الابتدائية الأهلية وانتدابه لمحكمة العريش ، وقد تم كل هذا بأمر من الوزارة وبهذه السرعة .

ومن المفهوم لدى جميع رجال القضاء أن الانتداب إلى محكمة العريش نوع من العقوبة ، لأنها محكمة بعيدة لا تتوافر فيها أسباب المعيشة . ومعلوم أن قاضي محكمة العريش السابق إنما ندب إليها لأنه من جهة كان رجلاً عربياً يفهم عادات أهل هذه البلاد ؛ وقد ندبته الجمعية العمومية لمحكمة الزقازيق لهذا المعنى ، وهو لم يطلب النقل ، ومن جهة أخرى فإنه كان رافياً في هذا الانتداب .

بماذا يفسر الجمهور متابعة الحوادث على هذا النحو ؟ قاض يفصل في قضية للحكومة فيها شأن وجاء قضاؤه على غير هواها ينقل من محكمة المنصورة إلى محكمة الزقازيق ثم ينذب من محكمة الزقازيق إلى محكمة العريش عقب صدور الحكم بأمره أيام ، ويستدعى قاضي محكمة العريش إلى محكمة الزقازيق وهو لم يطلب ذلك .

ولم يقل أحد إن عمله في العريش استدعى ذلك : فلا رئيس محكمة الزقازيق طلب استدعاه ، ولا رئيس محكمة المنصورة شكاً من قاضي السنبلاون — ولكن الذي اتبع هو إبعاد القاضي عن المحكمة التي قضى فيها بالبراءة حتى لا ينظر في قضايا أخرى فيحكم بمثل ما حكم . إنني لم أقدم هذا الاستجواب إلا بعد اجتماعي بمدبر كبير من القضاء والمحاميين في محكمتي المنصورة والزقازيق ، وقد قالوا لي إن حكومة الوفد لم تمل شيئاً في سبيل استقلال القضاء ، وكذلك البرلمان الحالي والحكومة القائمة ، وإن انتداب قاضٍ إلى محكمة العريش أشبه بإجراء تأديبي ويعتبر تدخلا في شؤون القضاء ، وليس لوزير الحفانية أن يتدخل في هل القضاء أو ندهم بهن بدون أن أصبح هذا الحق من اختصاص الجمعيات العمومية للمحاكم .

لقد حدث في عهد حضرة صاحب المالى محمود غالب باشا أن صدرت أحكام لم ترق لدى بعض الجهات ، فلم يتخذ أى إجراء يشعر الجمهور بتدخل وزارة الحفانية في شؤون القضاء ، وهذا ما نذكره لمعالیه بالشكر .

من الواجب أن نضع قانوناً يكفل استقلال القضاء ، كواجب ألا ننسبنا الخلافات الحزبية الحرس على سمته والمحافظة عليه ، وألا يكون للسلطة التنفيذية أى تأثير فيه ؛ لأننا نريد أن نحى القاضى ليكون مستقلاً في عمله ، وألا يشعر الجمهور بأنه إنما ينقل بسبب حكم أصدره . قد تكون هناك أسباب لا علم لى بها استوجبت هذا الانتداب ، ولكن الذى يفهمه الجمهور أن القرض كان للتأثير في القضاء خصوصاً في وقت الانتخاب .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك — لقد تونحت الوقائع بما فيه الكفاية .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندى — كتبت خطاباً لحضرة صاحب العزة رئيس مجلس الشيوخ أذكر فيه أن الغرض من الاستجواب إنما هو المحافظة على استقلال القضاء ، وطلبت منه في كتابي أن يفضل بإبلاغ حضرة صاحب المالى وزير الحفانية التصرفات التى صدرت من الوزارة وأعتبرها علة باستقلال القضاء ، وهذا الكتاب أدرج بمجدول الأعمال مكلحن للاستجواب الأسمى .

إن انتداب القاضى الذى أثرت إليه إلى محكمة العريش بهذه الطريقة ليس هو العمل الوحيد الذى تم إبان الانتخابات ، بل هناك مسائل أخرى وتصرفات تامل هذا التصرف . فمن ذلك أنه في أول عهد وزارة حضرة صاحب المقام الرفيع محمد محمود باشا في شهر يناير الماضى صرح أحد حضرات أصحاب المالى الوزراء بأنه لا ينأى الليل ما دام أحد التهمين — وكان يتولى الدفاع عنه قبيل تعيينه وزيراً — مقبوضاً عليه .

صدقنى ، يا حضرات الشيوخ المحترمين ، أنى لو كنت وزيراً للحفانية أو وزيراً للدولة وسمعت مثل هذا التصريح من زميل لى لما أمكننى أن أستمتر في الوزارة يوماً واحداً ، لأنه لا يمكن تفسير مثل هذا التصريح بينا القضية لم تزل مطروحة أمام القضاء إلا بأنه صدر لأغراض حزبية ؛ ولا يمكن أن نقبل تدخل الحزبية في صميم استقلال القضاء بأية صورة كانت .

أنتقل إلى مسألة أخرى . نشرت بعض الجرائد نبأ يتضمن أن قضية محاولة اغتيال حياة حضرة صاحب المقام الرفيع مصطفى النحاس باشا التى يخفقها النائب العموى وقتضد ستسحب منه وأنه سيعين نائب عموى جديد يتولى تحقيقها . ومع احتراى لكل من النائب العموى السابق والحالى ، وتقديرى لشخصيتهما ، ونفق بأن أعمالها لا تنطرق إليها الحرية بأى شكل من الأشكال ، فإنى لأخفى ما ساور نفوس الناس من قلق إثر ذبوع هذا التبا ما دعا معالى وزير الحفانية منعاً لكل شبهة أن يصرح بتصريحاً سربرنا به وهو أن النائب العموى السابق سيستمر في عمله .

حضرة صاحب المالى أحمد محمد خشبه باشا (وزير الحفانية) — لقد سبق أن تكلمنا في هذا الموضوع .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندى — لا أذكر ذلك .

سجت القضية بعد ذلك من النائب العموى السابق وأحيلت إلى النائب العموى الجديد ؛ وقيل في تبرير ذلك إن النائب العموى السابق قد مرض . أنا أفهم ذلك وأفهم أن معالى وزير الحفانية له هذا الحق . ولكن بماذا يشعر الجمهور هذا التصرف ؟ إن هذا التصرف لا شك يؤثر في شعور الناس نحو استقلال القضاء . وصدقنى ، يا حضرات الشيوخ المحترمين ، أن الجمهور العادى يمتقد أن سحب القضية إنما كان لأسباب أخرى غير مرض الحق .

هناك مسألة أخرى ، وهى مسألة نقل قاضى محكمة عابدين الجزئية عقب إصداره حكماً في إحدى القضايا السياسية ، مع أنه لم يكن قد مكث بالمحكمة المذكورة أكثر من شهرين نال قبلهما قاضياً في محاكم الوجه القبلى حوالى الثمان عشرة سنة ثم جاء دوره للتعيين في مصر فقله معالى الأستاذ محمد صبرى أبو علم وزير الحفانية وقتضد إلى محكمة مصر . فإذا يفهم الجمهور من نقل هذا القاضى ولما يكث أكثر من شهرين ، ويصدر إصداره حكماً في قضية سياسية ؟

حضرة صاحب المالى أحمد محمد خشبه باشا (وزير الحفانية) — هذا كلام مهم ، فأرجو أن يصرح حضرة الشيخ المحترم أية قضية سياسية يقصد ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندى — أقصد القضية التي رفعها الأستاذ عوض الجندى ضد مجلة روزاليوسف وحكم فيها بالتعويض المدعى بالحق الذى ، وأترك لمعالى الوزير أن يقرر ما خامر النفوس من شك بسبب هذا النقل .

والسألة الأخيرة التي سألتاوها — وأرجو أن يكون معالى الوزير رحيماً فيها — هى مسألة إحالة أحمد فهمى إبراهيم بك رئيس محكمة مصر السابق إلى المعاش .

تولت وزارة حضرة صاحب القام الرفيع عد محمود باشا الحكم فى ٣١ ديسمبر سنة ١٩٣٧ .

وفى اليوم التالى لتوليها الحكم أصدر حضرة صاحب المعالى وزير الحفانية أمراً بنذب أحمد فهمى إبراهيم بك لرياسة محكمة النيا الابتدائية ، وهذا الإجراء يترى إجراء تأديبياً . إن نذب هذا القاضى فى اليوم التالى لتولى الوزارة الحكم لما يشعر بأن المسألة كانت مبيتة ، لأن وزارة الحفانية لم تجر معه أى تحقيق . فهل كان معالى وزير الحفانية يدرس شؤون الوزارة قبل أن يتولاها ؟ أترك تقدير أثر هذا التصرف فى نفوس الجمهور إلى معالى وزير الحفانية .

كان أحمد فهمى إبراهيم بك رئيساً لمحكمة مصر وينظر المعارضة فى أمر حبس التهمين فى قضية الاعتداء على حضرة صاحب القام الرفيع مصطفى النحاس باشا ، وكان يتولى الدفاع عن أحد هؤلاء التهمين حضرة صاحب السعادة عد كامل البندارى باشا الذى عين وزيراً للصحة فى ٣١ ديسمبر سنة ١٩٣٧ ، وصرح فى ثالث يوم من توليه هذا المنصب بأنه لا ينام الليل ما دام موكله مقبوضاً عليه . صرح هذا الصريح ، وكان قبل ذلك بيومين يترافع أمام أحمد فهمى إبراهيم بك . أظن أنه إزاء هذه الظروف مجتمعة لا يمكن لأحد ، مهما كانت عقلية ، ومهما كانت آراءه السياسية ، إلا أن يعتقد بأن نذب رئيس المحكمة كان مرجعه إلى أسباب حزبية . ونحن لا ننظر فى هذا المجلس إلى مسائل القضاء ، وإلى المسائل العامة ، إلا بالعين المجردة عن الحزبية . إننا لا نفرق إلا أحمد فهمى إبراهيم بك القاضى ، ولا نفرق له لونا حزبياً . فموقفنا فى مناقشة أسباب نذبه لا يتأثر بالحزبية مطلقاً — سواء أكان هذا القاضى دستورياً أم وقديماً أم سعيداً .

نذب رئيس محكمة مصر لرياسة محكمة النيا ، وأخيراً أحيل إلى المعاش . إلى أى سبب يستند أمر هذا النذب ؟

هل حصل تحقيق فى تصرفات هذا القاضى ؟

حضرة صاحب المعالى أحمد محمد خنبة باشا (وزير الحفانية) — قلت إنه سبق أن تكلمنا فى هذا الموضوع . وأوضحت وقتئذ أنه حصل تحقيق مع هذا القاضى .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندى — إن التحقيق حصل بعد شهر وستة أيام من تاريخ نذبه لرياسة محكمة النيا . مرض حضرته فى النيا فحضر إلى مصر ، وطالب مقابلة معالى الوزير . غير أنه لم يتمكن من ذلك فقابل حضرة صاحب العزة وكيل الوزارة ، وسأله عن السبب فى نذبه لرياسة محكمة النيا ، ذلك النذب الذى يعد فى الواقع إجراء تأديبياً . وأخبره أنه مريض ويريد تسوية حالته بأية طريقة ، فأجاب وكيل الوزارة « لقد نهبنا إلى ضرورة إطلاءك على الأسباب التى من أجلها صدر القرار بنذبك إلى محكمة النيا » .

غريب ، يا حضرات الشيوخ المحترمين ، أن نذبه رئيس المحكمة الوزارة إلى واجبها فى إطلاعه على أسباب إجراء اتخذته قبله . أطلعه وكيل الوزارة بعد ذلك على ثلاثة تقارير آسف أن أقول لحضراتكم إنه لو عرضت على أى فرد لفرض بها عرض الحائط . هذه التقارير التى كتبت ، أو بعبارة أصح استكتبت بعد نذبه بستة أشهر ، أصرها على حضراتكم لتحكموا بعد ذلك إلى أى مدى يجب أن نضون استئلال القضاء ونحافظ عليه ، خصوصاً فى أوقات الشدة والملمات .

هاكم ما جاء فى التقرير الأول — وهو مقدم من أحد القضاة — يقول هذا القاضى : « إننى كنت قاضياً فى إحدى دوائر محكمة مصر الكلية ، ثم اتدبت للعمل بمجلس حسي مصر ، وأعتمد أن أساس هذا النذب هو حكمى فى قضية سياسية ضد الوفد » .

يلمعلى وزير الحفانية ، ويا حضرات وزراء الحفانية السابقين من أعضاء هذا المجلس : هل يقلل هذا الكلام من قاض فى حق رئيسه ؟ إن السبب الحقيقى فى نقل هذا القاضى إلى مجلس حسي مصر إنما هو تخصصه فى قضاء المجالس الحسبية وتأليفه كتاباً فى هذا

الوضع جبل منه جنباً مصرياً ، وكان يوزعه على المحامين . فضلاً عن هذا فإن رئيس مجلس حسي مصر هو الذي طلب هذا القاضي بالذات للعمل معه ، فوافقت الجمعية العمومية لمحكمة مصر على نذبه للمجلس الحسي . فهل يصح لمعالي الوزير — وهو الذي أصلح كثيراً من شؤون القضاء وأدخل فيه عنصر المحامين ، الأمر الذي نشكره عليه — أقول هل يصح لمعاليه بعد ما ذكرته لحضراتكم أن يأخذ بقراره هذا القاضي ويدفعه إلى أحمد فهمي إبراهيم بك ليرد عليه ؟ هل يسوغ أن يطلب من أحمد فهمي إبراهيم بك أن يرد على تقرير مقدم من قاض يشكو لأنه نذب إلى المجالس الحسية : مع أنه من العرف أن نذب القضاء حق من حقوق الجمعية العمومية للمحكمة ، ولا شأن لأحمد فهمي إبراهيم بك به ؟

نشكر لحضرة صاحب المعالي محمود غالب باشا وزير الحفانية الأسبق تحويله هذا الحق للجمعية العمومية . ولقد كنت من للتشدين لتحويل الجمعية العمومية هذا الحق ، وقدمت فلاسؤالا في هذا الصدد ، غير أن معالي محمود غالب باشا أفتى بصواب هذا الرأي لأننا كنا في فترة انقضاء مؤتمر مونترو لإلغاء الامتيازات الأجنبية — فسجت سؤالي . ومع ذلك فإنه لا يلحق بالقاضي ضرر ما فإنه كان يصبر وانتقل إلى العمل في مجلس حسي مصر .

أما التقرير الثاني فقد قدمه القاضي الذي حكم في قضية « شم النسيم في بلاد بره » بفريق المتهم عشرين جنباً مصرياً ، وقد عدل هذا الحكم استئنافاً بحسب التهم سنة وتقريره مائة جنبه . ثم قضت محكمة النقض بحسب التهم ستة أشهر فقط . وبعد أن أصدر القاضي حكمه نقل إلى محكمة المرور .

الرئيس — تكلم ما شئت عن تصرفات الوزير ، أما تصرفات القاضي فليس لك أن تتكلم فيها .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجدي — إني أنكم عن تصرفات معالي الوزير بشأن نذب رئيس محكمة مصر ، وأردت على الأسباب التي ارتكن إليها في إصداره قرار النذب .

يقول القاضي الذي قدم التقرير إنه عندما اعترض على نقله إلى محكمة المرور اتضح به رئيس المحكمة أحمد فهمي إبراهيم بك ناحية أثناء انعقاد الجمعية العمومية وأقنعه بأنه من العدل أن يعطى فرصة لإخوانه القضاء للجلوس في دوائر محكمة مصر . فأجاب القاضي إنه يخشى أن يكون لهذا النقل إلى محكمة المرور صلة بالحكم الذي أصدره في قضية « شم النسيم في بلاد بره » .

وهذا هو سبب آخر من الأسباب التي يرتكن إليها معالي وزير الحفانية في نذبه رئيس محكمة مصر السابق لرياسة محكمة لنيا . ألم يكن الأجدر به أن يبرئ ذمته فيجعله إلى مجلس التأديب — وهو السلطة العليا للفصل في شؤون القضاء — ليحكم فيها إذا كان ما نسب إليه يحط من شرفه أو كرامته ؟

لم يصدر إلى الآن تشريع يكفل استقلال القضاء ، فلم لا يحال القاضي إلى مجلس التأديب بدلا من فصله بقرار من مجلس الوزراء وهو هيئة سياسية تتأثر في تصرفاتها بالعوامل الحزبية ؟

أما التقرير الثالث فقد قدمه أحد المحامين الذين كانوا يحضرون في المعارضة في أمر حبس التمهين في قضية الاعتداء على حضرة صاحب المقام الرفيع مصطفى النحاس باشا . وكل ما يسنده المحامي إلى رئيس المحكمة هو أنه كان يفضل في المعارضات بغير اطلاع على الأوراق . والواقع أن رئيس المحكمة كان يقضي في نظر هذه المعارضات جلسات تمتد من الساعة الثانية ظهراً إلى الساعة السادسة مساء . وقد كان في نظره هذه المعارضات مجرداً عن كل حزبية ، وكان يولي كل دعوى ما تستحقه من العناية . وليس غريباً أن ترفض المعارضات في مثل هذه القضية الهامة والتهمة فيها هي محاولة الاعتداء على رئيس وزارة . وقد سمعتم أن نجل أحد حضرات الشيوخ المحترمين ، وكان متهما في قضية تخريب على قتل ، قد رفضت للمعارضة في أمر حبسه ست مرات ، وأخيراً أفرج عنه بكفالة مائة جنبه . فهل السائل النسوبة إلى أحمد فهمي إبراهيم بك بما يلوح سمعته أو يحط من كرامته ؟ إن الجمهور ليعتد أن هذا التصرف في حق أحمد فهمي إبراهيم بك إنما يرجع إلى أسباب أخرى غير هذه الأسباب الظاهرة . وأنا شخصياً أعتقد أن هذا التصرف مبني على أسباب حزبية لا تتفق مع استقلال القضاء .

والآن أقول كلمتي الأخيرة : قد بينت لحضرات الشيوخ المحترمين الظروف وللإبسات التي أحاطت بنقل قاضي محكمة السبلاوي ، والظروف وللإبسات التي أحاطت بإقالة رئيس محكمة مصر إلى العلاء ، والظروف وللإبسات التي أحاطت بالإنابة العام السابق ، وتلك

التي أحاطت بنقل قاضي محكمة عابدين إلى محكمة المرور مما يعتبر تدخلا في استقلال القضاء . وأترك لكم ، يا حضرات الشيوخ ، أن تقولوا كلتكم — بعد سماع كافة وزير الحفانية — في هذه التصرفات إن كانت تعتبر من المسائل العادية التي تحصل بحسن نية أو تمدد تدخلها بحط من استقلال القضاء .

(تصفيق من اليسار) .

حضرة صاحب المالى أحمد محمد خنبة باشا (وزير الحفانية) — حضرات الشيوخ المحترمين :

محكمة الزقازيق التي ندب إليها حضرة القاضي الذي أشير إليه في هذا الاستجواب كان بقصها ستة قضاة ، فندبنا لها من قضاة بعض المحاكم ما أكل هذا القص . وكان حضرة القاضي المشار إليه ضمن هؤلاء الذين ندبوا . علمنا ذلك تنفيذاً للقانون الذي ينص في إحدى موادها على أن لوزير الحفانية أن يتدب من محكمة الاستئناف أو من أية محكمة أخرى قاضياً أو أكثر إلى أية محكمة أخرى — حتى إلى محكمة ابتدائية — إذا استلزم مصلحة العمل هذا الانتداب .

ندبنا حضرة القاضي المشار إليه إلى محكمة العرش تنفيذاً للعادة التي أشرت إليها وتنفيذاً للامحة ترتيب المحاكم الأعلى التي خولت وزير الحفانية الحق في أن يتدب من يشاء من قضاة المحكمة الكلية إلى المحكمة الجزئية .

هذا هو القانون . وإذن لي بقتضي هذا القانون الحق في التدب إذا وجدت ظروفاً تقتضيه . وقد وجد الظروف بنقص عدد القضاة في محكمة أخرى ، فكان على أن أكل القص ، وقد أكلته فنفدت بذلك القانون .

عم يستجوب حضرة الضو المحترم ؟

قالوا إن هناك منشورا أصدره حضرة صاحب المالى محمود غالب باشا وزير الحفانية الأسبق إلى الجمعيات العمومية أعطاها فيه الحق في ندب القضاء . إنني من أولئك الذين يهتزون زبيلي على المنشور الذي أصدره ، فإنه عمل صالح ، ولقد أخذت به بعد أن وليت وزارة الحفانية وحللت محله فيها . ولكن هل كان يقصد معاليه أن تجتمع الجمعية العمومية في كل وقت يغلو فيه مكان لقاض ؟ هل كان يرى إلى أن تجتمع الجمعية العمومية كلها لسائر قضاة المحكمة ليأخذ رأيهم في ندب فلان إلى محكمة كذا أو كذا ؟ وهل يمكن تطبيق هذا المنشور إذا أراد وزير الحفانية أن يخرج قاضياً من دائرة إلى أخرى ؟

أظن الجواب بالنفي ، لأن الجمعية العمومية إذا استطاعت التدب فليس لها إلا ندب قاض من دأرتها ، ولا تملك ندب قاض من دأرتها إلى دائرة أخرى . فلا يمكن أن أدعو الجمعية العمومية إلى الاجتماع لندب قاض إلى محكمة خارجة عن دأرتها ناقص عدد قضاتها .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — كان كلام حضرة المستجوب عن موضوع التدب العريض .

حضرة صاحب المالى أحمد محمد خنبة باشا (وزير الحفانية) — إنما كان كلامه عن التدب الحاصل . إذن لم يكن قصد واضع المنشور تكليف المحاكم أن تجتمع الجمعية العمومية في كل لحظة يغلو مكان للتدب .

وعلى أية حال — مع تأييد القائل بأن هذا لا يمكن أن يكون رأى وزير الحفانية الأسبق — القانون صريح في أن لي هذا الحق . أظنكم تكفون من هذا البيان ، ولا يمكن أن تطالبوني بأن أثبت لكم من فوق هذا النبر أن مصلحة العمل الحقيقية هي التي استوجبت ذلك التدب . لا يمكن أن تطالبوني بهذا ؛ وإذا طالبتموني فلا يمكن أن أجيبكم إلى طلبكم .

يا حضرات الأعضاء :

ما الذي أعمله إذا طالبتموني بهذا الطلب ؟

يجب على أن أقسم بأن تصرفي كان صحيحاً وأني إذا انتدبت هذا القاضي من محلة إلى أخرى قصد قارنت بين كفايته وملازمته للخدمة الجديدة . نعم إن كل انتداب يقتضي حكماً على القاضي ، حكماً على كفايته في المحلة التي هو فيها والمحلة التي يتدب لها ، وحكماً على ملازمة التدب والمحل الذي يتدب إليه هذا القاضي .

القضاء بحكم الدستور مستقل عن الهيئات التشريعية . يجب أن نفهم هنا بالقدر الدقيق الصحيح معنى هذا الاستقلال . يجب علينا هذا لأن أجد في كل يوم وساعة تكراراً في هذا الموضوع لأمرور كنت أظن أنها انتهت وانتهينا منها بقرار من هذا المجلس للورق . ولكن من الألف نداء هذه السألة وتكرر .

استقلال القضاء ، بإحضرات الشيوخ المحترمين ، ليس مقصوراً على ألا يتدخل مع القاضى فى حكمه .
هذا أذن مراتب الاستقلال . ولكن هناك ما هو أكثر أهمية من هذا ، فاستقلال القضاء يدعو ألا يكون القاضى محل نقد أو احترام أو مدح من هذا المجلس للوقر ولا من فوق هذا اللبر فإنه لا يتبكم ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — هل مدح حضرة المستجوب أحداً ؟
حضرة صاحب المالى أحمد محمد خشة باشا (وزير الحفانية) — إن الله مع الصابرين . يقتضى الأمر أن أوضح لماذا نذبت هذا القاضى ، إذ لا بد من أسباب ومن حكم عليه . ولا بد لى من أن أقول إن هذا كفاء أو غير كفاء ، ملائم أو غير ملائم ، عمله طيب أو غير طيب ، ازدرى هيئة القضاء أو لم يزدرها .

كان فى مقدورى أن أذكر كل هذا للحكم على القاضى ، إذ يجب فى سبيل إقناعكم أن أذكر كل ذلك ، ولكنى لا أستطيع لأنى إذا أبدت لكم الأسباب واقتسم معى ، قراراتكم الذى يؤيد أقوالى سيكون حكماً على هذا القاضى وأنتم لا تملكون هذا الحكم . فالقضاء مستقل عنكم ولا يتبكم .

أمر غريب ! أريدون أن يكون وزير الحفانية وحده الذى يحترم استقلال القضاء ، أما فى مجلسكم للوقر فلا ترون ضرورة لاحترام هذا البدأ وتريدون أن تحكموا على أحد القضاء ؟

أنا وأنتم يجب علينا أن نرى استقلال القضاء . ومن هذا الاستقلال ألا يعرض قاض للحكم عليه هنا غير أو شر ، لأنه مستقل عن حظيرتكم وفى دائرة لا تتبكم .

لا يجوز أن تحكم هنا على قاض أو نديه من ناحية لأخرى .

أنا لا أقول ذلك خفراً ، فقد حدث أن وزير حقبة فرنسا قال الكلمات التالية فى مجلس نواب فرنسا فى جلسة ٣٠ مارس سنة ١٨٩٨ بمناسبة تعرض المجلس لقاض بالوم : « لى لى ، بل لى من واجى ، أن أنبهم إلى أن المجلس لا يملك أن يحرمى عن القاضى حكماً ... (شعبة) .

ليس معنى الحكم على القاضى اتهامه ، بل مدحه أو قدحه أيضاً حكم عليه ، كذلك التعرض لكفائته أو ملامته أو عدم ملامته . كيف أستطيع أن أقول لحضراتكم عن الانتداب الذى أجريته إنه كان لكذا وكذا . إذا قلت هذا فقد تجاوزتني أو لا تجاوزتني فى الحكم على القاضى .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ وهيب دوس بك — لقد حكم عليه فعلاً .

حضرة صاحب المالى أحمد محمد خشة باشا (وزير الحفانية) — لى هذا الحكم بصفة كونى وزيراً للحفانية ، ولكن ليس لك ذلك ؛ وأنا أشك هذا الحكم ، ولكنك أنت لا تملكه . ليس فى هذا عيب عليك لأنى مبدأ فصل السلطات هو الذى يوقفنى ويوقفك عند هذا الحد .

أنت لا تحكم على القاضى ولكن لك أن تحكم على من قضى على القاضى وهو الوزير .

حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك — إذن فسر لنا المسئولية الوزارية .

الرئيس — أرجو حضرة الزميل المحترم عدم المقاطعة .

حضرة صاحب المالى أحمد محمد خشة باشا (وزير الحفانية) — بإحضرات الشيوخ المحترمين :

أكل لحضراتكم ما وقتت عنده من كلمات وزير حقانية فرنسا . « فالتضاء يتبعون فى ذلك وزير الحفانية ومجلس القضاء على أن نصيكم من بعده هو أخط الأنصبة . فأنتم تملكون الحكم على الوزراء » .

أما الحكم على الوزير الذى يرتب على ما أجراه مع أحد القضاء بسبب أنه عمل كيت وكيت فأنتم لا تملكونه .

هناك قوانين لو أنى خلفتها فى موادها لكم أن نأونى . فإذا اتدبت هذا القاضى ولم تكن المسكة نافذة كان لكم أن تقولوا لى لهذا خالفت القانون ؟

تقول لى إن المحرك لك في هذا التدب ليس وجه الصلحة ، فأجيبك بأن مستعد لتناول هذا القاضى في سبيل الحكم عليه ؛ ولكننا بهذا العمل نمدى حدودنا التي نص عليها القانون والدستور .

ليس شأن القضاء كشأن باقي الموظفين . فسلطة القضاء مقدسة يجب أن تصان عن كل مناقشة في هذه المجالس التشريعية . ذكر حضرة المستجوب بعد ذلك مسألة الأستاذ أحمد فهمى إبراهيم بك ، وأشار إلى تقارير خاصة به .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — لقد خرج حضرة من القضاء ، فلعلنا أن نتكلم عنه لنحكم عليه .

حضرة صاحب المعالي أحمد محمد خشبه باشا (وزير الحفانية) — حاولت في جلسة مضت أن أذكر الأسباب القوية والعلل التي تحت يدي ، ولا تزال معي ، التي أخرجت من أجلها هذا الرجل ؛ وقلت إنى بعد أن خرج من وظيفته تحملت من مبدأ استقلال القضاء إذ لم يمد حضرة قاضياً ، ولكن هذا المجلس الموقر — وأنا أشكر له ما رأيته — أتى على أن أتكم باعتبار أن هناك رجلاً غائباً لا يصح تناوله بالظن إذ لا يستطيع دفاعاً عن نفسه . وقد قررتم هذا وأتزلقون من هذا المنبر . وقد سرى ذلك ، فلماذا تنسون ما قررتموه بالأمس ؟ ألم يثبت هذا في مضبطة الجلسة ؟

إنى أستغرب بعد صدور هذا القرار وبعد أن أتزلقون من هذا المنبر ، لأنى لا أستطيع الكلام عن شخص لا يملك دفاعاً عن نفسه أن يتكرر الكلام في هذا الموضوع بعد أن قصر الاستجواب على نذب القاضى الأول .

لقد تناول كلام المستجوب الحركة كلها بأسلوب شديد التعموض والإيهام ؛ ولقد خطر على بالى أن يتناول حضرة أى موضوع إلا موضوع أحمد فهمى إبراهيم بك .

كيف تهاد المناقشة في هذا الموضوع مرة أخرى بعد أن حاولت أن أتكم في المرة الأولى وكنت على استعداد للكلام فأبى على مجلسكم الموقر أن أتكم ؟ إنى متأسف في الواقع عما حدث .

أشار حضرة المستجوب إلى مسألة النائب العمومى ؛ وقد سبق أن تكلمت فيها طويلاً جداً . لذلك أسكت عمداً وطامئاً للدستور عن كل ما أثير به على . أما الذى أؤكدته لحضراتكم والذى أرجو أن يجالج شما تكم فهو أنى لم أصدر فى تصرف من هذه التصرفات عن شهوة حزبية أو انصياع إلى رأى إنسان ، وزيراً كان أو غير وزير ، إنما الضمير والصلح هما اللذان قضيا على بأن أنصرف بما تصرفت . (تصفيق من الجيى) .

حضرة الشيخ المحترم أحمد رمزى بك — لقد سمعت بيانات حضرة للمستجوب كما سمعت البيانات التي أدلى بها حضرة صاحب المعالي وزير الحفانية رداً عليها ، وقد تبين لى بعد سماعى ذلك بأن الاستجواب لم يكن له محل .

وقد ذكر معالي الوزير شيئاً ما حصل في مجلس نواب فرنسا في ٣٠ مارس سنة ١٨٩٨ ، وكان لهذا نتيجة كبيرة وقتئذ في المجلس المذكور ، لأن الموضوع كان يتعلق بغضائ شركة أسهم بنما على ما أذكر ، إذ كان الاتهام يتناول بعض رجال الدولة وبعض رجال القضاء ، فوقف وزير الحفانية ومنع التعرض لرجال القضاء ، وقال البارة التي سمعتموها حضراتكم الآن من معالي خشبه باشا وزير الحفانية وهي : « ألا تعرضوا للقضاء ، بل يجب أن أكون أنا الشئول أمامكم ، لأن القضاء غير مسئولين أمام المجلس » . ففى هذه البارة أن من وجبت عليه الشئولية حقت له الحرية .

إنكم إذ تسألون معالي وزير الحفانية عن حسن سير العدالة في البلاد ومدى تطبيقها يجب أن يكون مسئولاً حقاً ومتروكة له الحرية التامة في سبيل تسيير العمل . إذ كيف تعاملونه هذه المسئولية وتسلبونه في الوقت نفسه حق التصرف فيها براه تحقيقاً للعدالة ؟

لقد سمعت من حضرة المستجوب حديثاً قال إنه دار بينه وبين بعض المحامين فيما يخص مجادة السنالون — وحضرة الزميل يعرف ما يدور عادة بين بعض المحامين بخصوص القضاء ؛ وفي هذا المجلس عدد من زملائى المحامين يعرفون هذا تماماً . فلماذا منع معالي وزير الحفانية من مراجعة أعمالهم ومراقبة سلوكهم فكأننا سلنا الصلحة العامة إلى يد لا تعرف كيف تصرف في الأمور .

الرئيس — إن هذا ليس محل مناقشة من أحد .

حضرة الشيخ المحترم أحمد رمزى بك — تريدون أن توجدوا كل وزير في الدولة — ولا أقول وزير الحفانية لحسب — بين

أمرين : إما أن يظهر جميع ما عنده من مساوىء فسوء سمعة القضاء ، وإما أن يسكت فتقولوا إن في سكوتك دليلاً على العجز . فإذن لا بد لنا من أن نترك السلطة التنفيذية تؤدي ما عليها من الواجبات بدون أن تذكر في المجلس ما لا ترى موجباً لذكره .

لقد أشار معالي الوزير من طرف خلى إلى أن هذا القاضى يستحق النقل أو التذب ؛ ولديه من الأسباب ما يستوجب ذلك ؛ وهو حر فى تصرفه وينفل ذلك مراعاة للصصلحة العامة .

افترضوا أن قاضياً عرضت عليه قضية جماعة اتهموا بالهتاف ضد الحكومة ؛ ولما تراضوا عضو النيابة وقال إن هؤلاء هتفوا بسقوط الحكومة قال القاضى : وماذا يكون هناك لو سقطت الحكومة ؟ فهتف الحاضرون على أثر ذلك بكلمة «لنسقط الحكومة» . افترضوا أن هذا حصل وأنه على أثر ذلك قامت مظاهرة تردد هذا الهتاف . أليس هذا مأخذاً ينقل من أجله القاضى على الأقل إلى جهة أخرى ؟

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — إذا كان هناك مأخذ عليه فليس هناك مانع من رفته أو تأديبه ، لا نقله .
حضرة الشيخ المحترم أحمد رمزى بك — إن الوزير حسر فى تصرفاته : له أن ينقله أو يندبه . وهل يصح أن يبقى مثل هذا القاضى فى عمله ولا ينقل إلى جهة أخرى بعد ما حدث ؟

لقد تكلم حضرة السنجوب عن السنبلاوين ؛ وأنا من سكانها وأدرى بها . إن القاضى

(ضجة) .

الرئيس — أنا أتمنك من التعرض للكلام فى حق القاضى .

حضرة الشيخ المحترم أحمد رمزى بك — أنا لا أتكلم فى حق القاضى وإنما أذكر حادثة معينة ، أقول إنه حكم فى قضية بالبراءة وحسب محكمة ثانى درجة بالقوة

(ضجة) .

إن هذا من نوع كلام السنجوب . وعلى كل حال فإن محكمة للنصرة أو الرقازيق أو العريش كلها محاكم مصرية ؛ ولا يجوز أن تفضل واحدة على الأخرى . كما أن نقل أحد حضرات القضاة إلى إحدى هذه المحاكم يجب ألا يتنذر القاضى منه ويصد عقوبة وقت عليه .
يا حضرات الشيوخ المحترمين : إن النقول إلى محكمة العريش كمن ينقل إلى محكمة أسيوط أو إلى محكمة قنا لأنها كلها بلاد واحدة .
وبناء على ذلك ليس للمجلس أن يتعرض لتصرف وزير الحفانية فى أعماله التنفيذية إلا إذا كانت هذه الأعمال تخالف القوانين ، ومعايلهم بخالف قانوناً ما ، بل عمل فى دائرة اختصاصه وما رآه محققاً للصصلحة العامة .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — حضرات الشيوخ المحترمين : لقد خرجت المناقشة عن نطاقها الذى يجب أن تحصر فيه ، وبخاصة فيما يتعلق بما أثاره وزير الحفانية من القول بأن هذا المجلس لا يملك أن يتعرض للقضاة فى سبيل محاسبة الوزير .
وقد يبدو محبباً أن السنجوب يقول إنه قدم استجواباً حرصاً منه على استقلال القضاء وصيانة لكرامته ، ويأتى معالي وزير الحفانية ويدفع هذا الاستجواب أيضاً بنفس هذه الحجة ، ويقول إنه ليس من الواجب أن تعرض للقضاة فى هذا المجلس حرصاً على كرامتهم واستقلالهم .

أقول يبدو ذلك غريباً جداً لأن القضاة بين هذا وذاك تهدر كرامتهم بمناسبة وبغير مناسبة ، حتى بمن تصدى للدفاع عنهم هذا الدفاع بحجة أن كرامة القضاء فى غير حاجة إلى من يدافع عنها .

(تصفيق) .

يا حضرات الشيوخ المحترمين : إنا لو سلمنا بما قاله معالي وزير الحفانية لكان معناه أننا منعنا منكاً بآنا وحرماناً من حق يتمتع به أمر المصريين شأناً لأن لا حق قد القضاء بالاستئناف عن حكم ابتدائى أو بشكوى يقدمها إلى الوزير . فإذا جاء دور أعضاء المجالس النيابية وأرادوا أن ينفذوا تصرفات الوزير بشأن أحد القضاة قيل لهم ليس من حقكم أن تنتفضوا تصرفى مع القضاء لأن هذا من شؤون السلطة التنفيذية . وإذا انتداه قال إما أن تقرروا تصرفى مع القاضى ويكون فى إقراركم حكم عليه وإما ألا تقرروا ويكون فى ذلك تدخل منكم فى استقلال القضاء .

حضره صاحب المال أحمد محمد خشبه باشا (وزير الحفانية) - ويكون ذلك حكماً منكم أيضاً ؛ وهو ما ليس لكم .

حضره الشيخ المحترم وهيب دوس بك - ياسيدي ، لقد تابعت هذا الكلام بكل قوى عقلي ؛ ويجب أن أعترف بأنني لم أفهمه ولم أستسنه ، لأن معنى ما فهمناه الآن هو أن معالي وزير الحفانية يرى أنه استعمل حقه ، فقال لكم إنني قد نذبت هذا القاضي من محكمة السبلاويين إلى محكمة النصورة ونقلته إلى محكمة الرزازيين ثم إلى العريش . قال فملت هذا تطبيقاً لنص القانون .

فهل يريد معالي الوزير أن أفهم أن القاضي لا يسأل عت إساءته لتطبيق القانون ؛ وهل إذا تقدم للتم إلى القاضي بتهمة القتل وكان القانون ينص بالإعدام ، وحكم القاضي على براءه بالإعدام ، فهل معنى هذا ألا يكون القاضي بد حكمه مسئولاً لأن في وجود النص إباحة ؟

يا حضرات الشيوخ المحترمين : إن مسؤولية الوزير هي التي تحدّد حسن استعمال هذه الحقوق . فإذا شعرنا بأن في استعمال هذه الحقوق إساءة كان واجباً ، يأمعالي الوزير ، أن تقدم حسابك عن ذلك أمام هذا المجلس الموقر .

(تصفيق من اليسار) .

هل يمكن ، يا حضرات الشيوخ المحترمين ، أن ألقى عقلي وأن أفترض أن محكمة النصورة قد استغنت عن قاضيا خدب هذا القاضي إلى محكمة الرزازيين ، وأن محكمة العريش قد قلّت سكانها ورغبوا في أن ينقل إليهم هذا القاضي بالذات ليقم العدل بينهم ، وأنه كان لا يوجد من بين العدد العديد من القضاة إلا هذا القاضي ليقم الاختيار عليه وبين الوزير به على محكمة العريش ؟

وهل يمكن أن أستسيح هذا وأجعله متاسفاً مع ما أخذ من إجراءات لنقله في اللفة من ٢٤ مارس إلى ٢٨ مارس ؟ هل بعد أن أسمع من معالي الوزير وهو يصحح للمستجوب كلامه أنه أرسل القاضي مفتشاً للتحقيق على أثر إصداره حكماً في قضية معينة بالذات ؟ أفيد هذا كله هل يمكن أن أفهم أنه استعمل حقاً له بمقتضى القانون استعمالاً صحيحاً لا يستوجب سؤالاً أو جواباً ؟

إذا فهم معالي الوزير أنه لا أن يستعمل حقه بهذه الكيفية فيجب أن يصحح المجلس هذا الفهم الخاطئ . وهذا الخطأ القاضي الذي وقع فيه معالي الوزير .

يا حضرات الشيوخ المحترمين : إن المسؤولية الوزارية من أهم أعمال البرلمان ، فيجب أن تكون مطلقة من كل قيد أو شرط في حدود الدستور ؛ وتقضى هذه المسؤولية أن يأتي أمانتنا الوزير ويقدم لنا حساباً عن عمله ؛ فإذا عجز كان شأننا معه لامع القاضي .

وليس لدى سبيل لتصحيح أخطاء الوزير إلا بأن أسقطه ليأتي وزير آخر أطلبه بتصحيح ما أخطأ فيه الوزير السابق .

لماذا نبيح لأعضائنا نحاسب وزير الواصلات عن تصرفه إزاء موظف له كرامة مثل كرامة القاضي ومركز كركرك القاضي بينما نحرم من هذا الحق إزاء وزير الحفانية ، هل يمتاز القاضي عن هذا الموظف ؟

حضره صاحب المال أحمد محمد خشبه باشا (وزير الحفانية) - نعم ، لأن القضاة مستقلون .

حضره الشيخ المحترم وهيب دوس بك - لهذا السبب كان واجباً أن يكون حساب وزير العدل أعسر من حساب وزير الواصلات . (تصفيق) .

ولهذا السبب أقول تريد أن تحقق للقضاة استقلالهم ، فلا يحق إذن للوزير أن يثبت بحرياتهم ، فيندب منهم من يشاء وينقل من يشاء ، وإذا سئل عن ذلك قال إن في السؤال تعريضاً بالقضاة .

الواقع أنه خير لهم ولنا أن تعرض صفحة أعمالهم أمانتنا ونكشف عن عيوبهم وأن تقدم الاستجابات عن أعمالهم لأن في ذلك إبقاء على استقلالهم وكرامتهم . وإذا تبين لنا عدم صلاحية بعض القضاة كان للوزير الحق في أن يمد هؤلاء الذين يثبت عدم صلاحيتهم لأن يندبهم أو ينقلهم إلى جهات غير الجهات التي هم فيها .

أما القول إن مصلحة العمل تقتضي هذا النقل وذاك الدب ، وأنا يجب ألا تعرض إلى شيء من ذلك تحت ستار استقلال القضاء - القول بذلك مسقط لكل معنى للمسؤولية الوزارية التي تصح لنوا في لنوا لا يتد به .

سبق لي أن ذكرت أن معالي وزير الحفانية قد صحح لحضرة المستجوب كلامه وقال إنه أرسل في ٢٥ مارس مفتشاً ليحقق مع

القاضي ؛ ويتضح من ذلك أن هناك مأخذاً على القاضي استوجب إرسال المفتي . إذن هذا التحقيق هو الذي أضحى النقل إلى القرائين بعد مضي حصة أيام على صدور حكم القاضي للنقل .

وإن اهتمام الوزير بهذا النقل لم يكن لمصلحة العمل في شيء بل كان عقوبة للقاضي بسبب الحكم الذي أصدره ؛ وقد استعمل في ندبه احتمال النص الذي يبيح له ذلك .

إن الندب البريء لا يكون إلا في مناسباته التي تقتضيها . ولا أفهم مطلقاً بعد ما قاله معالي الوزير إن كان هذا القاضي صالحاً للقضاء أو غير صالح . فإذا كان غير صالح فكيف تندبه للقرائين لتقف به إلى سكان العريش وهم مصريون لهم الحق الكامل في أن يتمتعوا بالعدالة كثيرهم من سكان القطر ، ويجب أن يحكموا بوظائفهم أكفأه حتى السمعة والسيرة ؟

إن الذي أراءه وأجابه به أنه إذا كان مسلك الموظف شائناً فيجب ألا ترمى به إلى جهة بعيدة ، سكانها على أية حال من أهل هذه البلاد ، لينحسروا سوءاته إن كانت له سوءات .

أنا لا أنسكم عن واقعة السبلاون إنما الذي أعلن عنه وأنه إليه هو تلك المبادئ الخطيرة التي أدلى بها معالي الوزير وأراد أن يبين عليها حقوقه في تصرفاته مع القضاة . كيف يجوز له ذلك — وهنا الحرم الذي فيه يجلس الوزير عن تصرفاته ، ولا يجوز له أن يجعج علية إذا تناولنا صفحة القاضي بأن في ذلك مسا بكرامته وتعريضاً بسمعته ، بل يجب أن يعلم معالي الوزير أننا لا نقبل حفظاً لكرامة القضاء أن نبقى قاضياً يجلس للقضاء وعليه مأخذ بهما منؤل شأنه .

ياحضرات الشيوخ : لقد مرت بك في السنوات الأخيرة العواصف السياسية المتكررة التي عصفت بالبلاد ، ومن لم يكن منكم في هذا المجلس فلا شك أنه كان في غمار الحياة العامة .

فإذا أنكرنا من فوق هذا النبر أن مواد لأمانة ترتيب المحاكم قد استعملت استعمالاً سيئاً في جميع الأزمات والناسبات ، فمن العار أن تنكر ذلك خشية معرفة الناس وهم أدرى منا بإساءة استعمال هذه اللوائح .

لقد تكلم حضرة الشيخ المحترم أحمد رمزي بك عن السبلاون . وبمناسبة السبلاون أقول إنه لا شك في أن بعض الأهالي قد فرح لنقل هذا القاضي وشمت به لأن حكمه لم يكن مطابقاً لأهوائهم ولم يشيع شهوراتهم .

ياسيدي الوزير : أعلم ، وأنا هنا أقسم غير حانت في هذا القسم ، أن السباج الوحيد الذي فرعنا إليه ولازلنا نرفع إليه عندما تدلم الأمور كان هو القضاء ، وأنت السباج الذي حفظ حرياتنا كان هو القضاء . خير لنا ولكن أن نتغاضى عن قاض أو اثنين أو عشرة لا نتفق تقديراتهم مع تقديرات الوزير التي يتولى أمرهم . أقول ذلك حتى لا يثبت في أذهان العامة أن القاضي عرضة في ظروف معينة أن يثبت بحجته واستقلاله إذا حكم بما لا يرضى السلطات العليا .

(تصفيق عام) .

ياحضرات الشيوخ المحترمين : خير لنا جميعاً أن يبقى قاض دخل القضاء تحت هذه الشهوة الخزية . وأنا لا أنكر أن بعضهم دخل في القضاء بأمال الخزية يجب أن تتركه يتحمل مسؤولية عمله ، لأننا لو تركناه قد يرجع إلى ضميره ولا بد أن يتحلل من هذه التمرة الخزية يوماً ما .

كيف يكون حال القاضي وهو يحكم بعد أن رأى أحد المفتشين ذهب للتحقيق معه في حكم أصدره ، لأن هذا الحكم لا يتفق مع رغبات الحكومة ؟

هذا هو الذي أنهى على السلطات بأنها يجب ألا تشمر القاضي أنه لا يملك من أمر نفسه أن يحكم بما عليه عقله وضميره . فإذا كان معالي الوزير يريد الإصلاح فليغير من القضاء من يرى فيه عدم الصلاحية ، وأن يبقى منهم من لا تنصف بهم الشهوات بل يحدهم المسؤولية ولا يتدخل في عملهم ولا يهدمهم بإرسال المفتشين للتحقيق معهم .

إن سلطة التدب والنقل لا تكون إلا في المناسبات التي تقتضيها ، بأن يكمل عدد القضاة مثلاً . أما أن يندب القاضي أو ينقل عقب حكم أصدره ، ثم يأتي الوزير ويقول إنني استعملت حتى في ندبه أو شله — إن في ذلك ما فيه من التعرض لاستقلال القضاء .

أنهم هذا لو أن التنب كان لصالح العدل . لو كان لهذا فقط لاكتفى بنديه إلى الزقازيق . أما الذي لا أنفهم فهو أنه نزل بعد التحقيق مباشرة إلى الزقازيق ثم طوّح به إلى العريش .

هذا ما لا أقرّ الوزير عليه ، كما قرّره أن يستعمل هذا الحق مطلقاً بدون رقابة .

إن وقائع الحال التي كنت أريد أن أشرحها وكنت أرجو أن يتفحص فيها الصبح بعد الليل الدامس أن يوفق الله الحكومات المختلفة إلى أن تعطي القضاء حقوقهم كاملة . لقد كنت في صميم المعمة والنضال الحزبي ، ومن بين حضرات الحاضرين من كان لي شرف غاصمتهم أو مؤازرتهم ، وكنت أشعر من أعماق قلبي أنه ما دام القضاء سليماً فكل هذا الذي يبعث بحجائتنا مرده ومرجه إلى القضاء . وكنت دائماً أثنى أن يأتي اليوم الذي يرى فيه وزير الحفانية — ولا أقصد الوزير الحالي ، بل أقصد وزراء جميع اليهود من سنة ١٩٢٦ إلى الآن — كنت أثنى أن يأتي يوم يرى فيه وزير الحفانية في أية وزارة أن يعدّ عاماً رجال القضاء عن هذه العواصف السياسية الهوجاء . وما كنت أنتظر من معالي أحمد محمد خشبه باشا وزير الحفانية الذي عانى هذه الأزمات قاصياً ومحامياً ووزيراً للحفانية ، ما كنت أنتظر منه الآن ، وهذا شأنه ، وقد تكشفت هذه السبوب ، أن يأتي إلينا ويقول إنه ندب أحد القضاة إلى الزقازيق لأن في المحكمة سبعة قضاة ويريد أن يكلمهم إلى غفلة ، ويندب هذا القاضي ويقرر أن هذا من حقّه : في حين أنه كان من الواجب أن يتحاشى ذلك حتى ولو كانت الحركة القضائية في هذه الظروف تستوجب ذلك ، لأن هذا من حسن السياسة ، وحتى لا ينفهم الجمهور بأن هذا النقل تم عقب صدور حكم لا يرضى السلطة العليا .

(تصفيق عام) .

ويجب ألا نغترع بالنسب لتبرير هذا التنب . فلو أن هناك رعاية حقّة لواجب القاضي علينا لكنا قاضي السبلاون بقى في السبلاون نفسها بعد انتهاء الحركة القضائية الأولى والثانية حتى ينسى الناس أن نقله كان نتيجة لحكم أصدره .

إذا كان نعالجك الشك ، يأملي الوزير ، في أن القاضي صدر في حكمه عن هوى وعاملته هذه العاملة الطيبة فإنه يكون في المستقبل أحرص على الحق والعدالة من أي وقت آخر .

يا حضرات الشيوخ المحترمين : لقد قطعنا في الحياة النيابية أربعة عشر عاماً ولا زلنا كما بدأنا في سنة ١٩٢٤ ، يصلح أن يقال في حقنا ما قاله المرحوم شوقي بك :

جعلنا الحكم تولية وعزلاً فلم نعد الجزاء والانتقاما

(تصفيق) .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الملباوي بك — حضرات الشيوخ المحترمين :

موضوع الاستجواب الذي نحن بصدده هو من أهم المواضع التي يجب استيفؤها ولو طال البحث فيه .

بصفة كون أحد الحامين الذين يحكم عملهم يتصرفون بخدمة العدالة كانت متأثرة كل التأثر عندما سمعت كلام المستجوب حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين الجندى ، وكنت متأثرة أقل تأثر بدفاع معالي وزير الحفانية ، مع أنى من التؤيد للوزارة ورجالها . ولولا حيائي لكنت أول الصفيق لحضرة الأستاذين حسين الجندى ووهيب دوس بك .

لماذا ؟ لأنى كنت أنتظر من معالي وزير الحفانية أن يدلى في بيانه بأسباب تصرفه نحو حضرة القاضي .

ارتقيت هذا التبر بعد استئذان معالي وزير الحفانية .

الرئيس — حضرة الشيخ المحترم له كامل الحرية في الإدلاء برأيه ؛ ولا يجوز له أن يستأذن الوزير فيما يريد أن يقول .

حضرة صاحب المعالي أحمد محمد خشبه باشا (وزير الحفانية) — أرجو ألا يذكر حضرة الشيخ المحترم شيئاً يمس حضرة القاضي .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الملباوي بك — هذا القاضي الذي يدافع عنه لم يؤاخذ في الحقيقة على حكم أصدره بل على زلة وقع فيها . فإنه بعد أن أصدر حكمه بالبراءة حصلت مظاهرة في الجلسة من أحد الفريقين السياسيين (التؤيد للوزارة والمعارض لها) ، فأراد

الفريق الآخر أن يمنحها، فما كان من حضرة القاضي الجالس على كرسى القضاء إلا أن اشترك في المظاهرة، وناصر من كان يتنادى بسقوط الوزارة في قاعة الجلسة.

فالفقش الذي أرسله معالي وزير الحفانية لم يذهب للتفتيش على ملف القضية بل ترك للقاضي كل سلطته القضائية لأن طريقة التنظيم من الأحكام هي أن ترفع للسلطة العليا أي للحكمة الاستثنائية.

والذي دعا الوزير أن يرسل مفتشاً هو سبب خارج عن الحكم، وهو اشتراك القاضي مع المتظاهرين.

تعرض وزير الحفانية للمسئولية الوزارية؛ وكان في إمكانه بعد الذي ثبت على القاضي أن يشكل مجلس التأديب لمحاكمة هذا القاضي.

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندی — من أين جئت بهذه المعلومات ؟

الرئيس — أرجو ألا يقطع حضرة الشيخ المحترم الخطيب.

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوي بك — ما دمت أنا لا مانع عندي من الرد على حضرة الشيخ المحترم ...

الرئيس — لا ينبغي رضاء حضرة الشيخ المحترم بل لا بد من موافقة رئيس المجلس للنوط به تنفيذ اللائحة الداخلية.

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوي بك — ما الذي اتخذته الوزير ؟ اتخذ طريقة في غاية البر والتقوى، فنقله إلى محكمة الزقازيق ليندب منها إلى محكمة العريش، فهو نقل واحد لا نقلان متتاليان.

إذن الأمرين، والواقعة التي أشرت إليها والتي ثبتت من تحقيق الفتش هي التي حدث بوزير الحفانية إلى هذا التصرف.

وفي ظني أن حضرة القاضي لا ينكر ذلك. فإذا رأيتم حضراتكم ذلك — وأنتم تقولون إن القاضي يجب أن يترفع عن الحزبية ويكون عوناً للظلام من أي حزب كان — أنظركم لا ترضون بمثل ذلك.

هذا ما حصل من وزير الحفانية؛ وفي هذا بر ورحمة بالقاضي.

(تصفيق من الميمين)

الرئيس — الكلمة لحضرة الأستاذ يوسف الجندی. وأوجه نظر حضراتكم إلى أنه رابع التكلمين. وتطبيقاً لللائحة الداخلية يجب أن يكون آخر من يتكلم في الاستجواب.

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندی — ذكر حضرة المستجوب وقائع معينة فيما يتعلق بالتصرفات التي انتقد بها معالي وزير الحفانية. ومعاليه بدلاً من أن يرد على هذه الوقائع لجأ إلى ذكر مبادئ قال عنها إنها مبادئ دستورية احتجى وراءها لعدم إبانة الوقائع التي أشار إليها حضرة المستجوب.

فالجلس، إزاء هذه الصراحة في بيان حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين الجندی، وإزاء العموض الذي تعمد به معالي وزير الحفانية، ذلك العموض الذي جعل المجلس — فيما أعتقد — لا يستطيع أن يرجع بين أقوال المستجوب وأقوال وزير الحفانية، حتى إنه عندما أراد أحد حضرات الشيوخ المحترمين المؤيدين للحكومة أن يذكر شيئاً تبريراً لتصرف معالي الوزير اعترض عليه معاليه.

إزاء ذلك أظن أن الصلحة العامة في هذا الاستجواب تقضي بأن يفضل معالي وزير الحفانية بإبداء أوراق التحقيقات الخاصة بجميع الوقائع التي ذكرها حضرة المستجوب.

إن إذا تركنا معالي الوزير في هذا العموض قد يقال إن للمستجوب تقدم بوقائع معينة فلم يرد معالي الوزير عليها.

أنتقل بعد ذلك إلى مبادئ قال عنها الوزير إنها دستورية، ونحن لا نقره عليها. وقد أبان ذلك بحق حضرة الشيخ المحترم الأستاذ وهيب دوس بك ما لا حاجة في إني تكراره، لأنه في الواقع لو أخذ بما قاله معالي الوزير لاعتدت المسئولية الوزارية، ولوجد باقي الوزراء طريقاً للتخلص منها، ولا يكون للأمانة والاستجواب قيمة بعد ذلك.

بناء على هذا، ولأن لا أريد أن أطيل الكلام، أقرر أن الصلحة العامة وصالحة المجلس وصالحة الوزير وصالحة القضاء توجب قبل أن يبدي المجلس رأياً في هذا الاستجواب أن يودع معالي الوزير أوراق التحقيقات بسكرتيرية المجلس للاطلاع عليها، وتكون بعد ذلك محل مناقشة المجلس. فلما أن ينضم إلى حضرة المستجوب ولما إن يتحاز إلى جانب معالي الوزير.

هذا ما أدعوا معالي الوزير للموافقة عليه .

حضرة صاحب المعالي أحمد محمد خشبه باشا (وزير الحفانية) — لا مانع عندي من أن يحضر من يشاء من حضراتكم إلى وزارة الحفانية للإطلاع على أوراق التحقيق .

الرئيس — لا يصح أن يدعى أحد الأعضاء للانتقال للوزارة ، لأنه على كل حال يمثل المجلس .

حضرة صاحب المعالي أحمد محمد خشبه باشا (وزير الحفانية) — لا مانع عندي من إيداع الأوراق سكرتيرية المجلس .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندی — الأستاذ حسين الجندی تكلم في استجوابه عن عدة مسائل ، وهي : قاضي السنبلون ، ورئيس محكمة مصر ، وقاضي محكمة عابدين ، وتصريح البنداري باشا .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — كيف يتولى الوزير إيداع أوراق عن حديث ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندی — الحديث الذي نسب إلى سعادة البنداري باشا هو أنه صرح وقت أن كان وزيراً للصحة أنه لا يتم القيل ومسجونو مصر القتا في السجن . فوزير الحفانية الذي يذمه حرمه على استقلال القضاء يجب أن يبين أمامنا هل حصل هذا الحديث أو لم يحصل ؟ وهل اتصل بسعادة البنداري باشا ، وقد كان عضواً معه في الوزارة ، أم لا ؟

الرئيس — سعادة البنداري باشا ليس عضواً في المجلس ؟ ولا يسأل وزير الحفانية عن تصريح نسب إلى غيره .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندی — أنا أقول إن أحد الوزراء ، وقد كان زميلاً لمعالي وزير الحفانية ، صرح تصريحاً بمن استقلال القضاء ، فما الذي فعله الوزير إزاء ذلك ؟

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — قدّم استجواباً آخر .

حضرة الشيخ المحترم على كمال حبشه بك — ليس لهذا الحديث أوراق تحقيق .

الرئيس — هذا التصريح الذي نسب لسعادة البنداري باشا لا يسأل عنه وزير الحفانية .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندی — المسألة واضحة . ولا أرى معنى لاعتراض حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك . فالأستاذ حسين الجندی قدّم استجواباً عن وقائع معينة خاصة بقاضي السنبلون ، وأبدى أنه يريد أن يستجوب الوزير عن وقائع أخرى تتعلق باستقلال القضاء ، وهي خاصة بمحضرة رئيس محكمة مصر وقاضي عابدين وتصريح سعادة البنداري باشا .

نحن في هذا المجلس مفروض علينا أن نسمع بيان الاستجواب وردّ وزير الحفانية ، لأن نسمع وقائع دون أخرى .

أما القول بأن هذه مسائل أخرى فهو قول يكون صحيحاً لو أن الأستاذ حسين الجندی لم يتناولها في استجوابه ، ولكنه قالها في استجوابه وعلّق عليها .

حضرة صاحب المعالي أحمد محمد خشبه باشا (وزير الحفانية) — المسائل الخاصة بمحضرة رئيس محكمة مصر لها أوراق تحقيق لا مانع عندي من إيداعها بالمجلس . أما مسألة قاضي محكمة عابدين فليس لها أوراق تحقيق .

الرئيس — أرجو أن يودع معالي الوزير الأوراق الموجودة عنده .

حضرة صاحب المعالي أحمد محمد خشبه باشا (وزير الحفانية) — وهو كذلك .

الرئيس — أرجو أن يكون الإيداع قبل جلسة الاثنين المقبل المخصصة للأعمال العادية .

حضرة صاحب المعالي أحمد محمد خشبه باشا (وزير الحفانية) — لا مانع .

(في أول أغسطس سنة ١٩٣٨) .

الاستجواب وملحقاه القدم من حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندى
لحضرة صاحب المعالي وزير الحفانية عن نقل أحد حضرات القضاة ونديه لمحكمة العريش
اقترح تشكيل لجنة خاصة لتتولّى في السائل الواردة في الاستجواب وفي التحقيقات والأوراق الودعة
بسكرتيرية المجلس من وزارة الحفانية وتسمع بيانات الوزير والاستجواب في ذلك وتقدم تقريرها إلى المجلس — الموافقة عليه

الرئيس — أودع حضرة صاحب المعالي وزير الحفانية الأوراق التي وعد بإيداعها في الجلسة الماضية ، سواء منها ما كان خاصاً
بحضرة رئيس محكمة مصر السابق أم بحضرة قاضي محكمة العريش . وبناء على طلب أحد حضرات الزملاء أودع أيضاً محضر الجمعية
المعموية لمحكمة مصر الخاص بتدب حضرات القضاة الذين أشير إليهم أثناء مناقشة الاستجواب . وقد أخطرتني معالي وزير الحفانية
بكتاب بث به إلى أن هذه الأوراق لها صفة السرية ، ورجاني أن أخذ ما يكفل المحافظة على هذه السرية ، وذلك لأن هذه الأوراق
تتناول تصرفات بعض حضرات القضاة ولا يجوز مناقشتها في جلسة علنية . بناء على ذلك أعلن أنه من المستحسن إحالتها — إذا وافقتم
حضراتكم — إلى لجنة للدراسة وإيداء الرأي فيها إذا كانت تجوز مناقشتها في جلسة علنية أم لا .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندى — لقد اطلعت على هذه الأوراق ...

الرئيس — اطلعت حضرتك عليها بصفة سرية .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندى — لم أجد فيها بالنسبة للسائل التي هي موضع الاستجواب شيئاً يعتبر سرياً لأنها
عبارة عن وقائع نسبت إلى حضرة رئيس محكمة مصر السابق ، وإلى حضرة قاضي محكمة السبلالون السابق .

وإذا كان أحد حضرات القضاة وجد أنه في حل من أن يقدم تقريراً ضد زميل له ...

الرئيس — أعلن أن كرامة القضاء تجعلنا نحرص على ألا نخوض في مثل هذه المسائل في الجلسة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — رأيت المجلس في الجلسة الماضية — كما قال حضرة الأستاذ وهيب دوس بك —
أن من حقه أن يلاحظ على تصرفات معالي وزير الحفانية بشأن القضاء ، ومن حقه أيضاً أن يلاحظ على تصرفات القضاء . لذلك لا أرى
أن هناك حرجاً من أن يتناول المجلس بالمناقشة العلنية الأوراق التي أودعها معالي وزير الحفانية ، وبخاصة كما قال زميلي الأستاذ حسين
محمد الجندى أنه ليس فيها من الأمور السرية ما يدعوا إلى عدم مناقشة المجلس فيها في جلسة علنية .

لقد اطلعت على هذه الأوراق مرتين وأخذت ملخصاً لها ، وأؤكد لحضراتكم أنه لا يوجد فيها ما يمنع المجلس من المناقشة فيها
بصفة علنية .

والأمر الجدير بالاعتبار هو أننا نريد أن نخرج بعد الإطلاع على هذه الأوراق بنتيجة إما أن تكون مؤيدة لتصرفات معالي
وزير الحفانية ، وإما أن تكون معترضة على هذه التصرفات .

الأوراق التي أودعت كثيرة ، وقد اطلع عليها بعض حضرات الشيوخ ، وأرى أن الطريق للأمر لكي يكون المجلس رأياً صحيحاً
في تصرفات معالي وزير الحفانية أن يتبع ما جاء في المادة ١٠٨ من الدستور التي تنص على أن « لكل مجلس حق إجراء التحقيق ليستبين
في مسائل معينة داخلية في حدود اختصاصه » .

إما إحالة هذه الأوراق إلى لجنة من لجان المجلس ، سواء كانت لجنة الاقتراحات أم لجنة الحفانية ، فليس هو الطريق الطبيعي الذي
نص عليه الدستور ونصت عليه اللائحة الداخلية ، لأن لجنة الاقتراحات إنما تبحث فيما يقدمه حضرات الشيوخ من اقتراحات ومشروعات
قوانين ، وكذلك الحال فيما يتعلق بلجنة الحفانية ، وهذا يختلف مع ما نحن فيه الآن لأننا في مقام استجواب يجب أن يتخذ المجلس فيه
قراراً إما بولم الوزير أو الانتقال إلى جدول الأعمال ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجمل — أو شكر الوزير .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — ليس هناك شكر . الطريق الطبيعي ، كما قلت ، هو أن ينتقل المجلس بعد

الناقشة في الاستجواب إلى جدول الأعمال أو بعد تصريفات الوزير موجهة للوم . فإذا لم يستطع المجلس تكوين رأى في الاستجواب فالطريق الوحيد هو أن يتسبح ما جاء في المادة ١٠٨ من الدستور بتشكيل لجنة للتحقيق .

الواقع ، يا حضرات الشيوخ ، أن هذه المسألة تستأهل من حضراتكم إجراء تحقيق فيها ، لأن فريقاً من حضرات الشيوخ يرى أن تصريفات معالي وزير الحفانية في ندب حضرة أحمد بك فهمي إبراهيم رئيس محكمة مصر إلى اللبيا وإلجائه إلى اللماش بعد ذلك ، ثم نقل حضرة قاضي محكمة السبلاويين على أثر حكم أصدره في قضية ضد الحكومة ، يرى بعض حضرات الشيوخ أن في هذه التصرفات مساساً باستقلال القضاء .

لذلك ، ولكي يكون قرارنا قرين الصواب والصحة ، يبدأ عن الزلل ، أرى أن تقرروا حضراتكم تشكيل لجنة للتحقق للسائل الواردة في الاستجواب . وقد يستدعي هذا التحقيق سؤال أشخاص غير الدين سئلوا في الأوراق التي أودعها معالي وزير الحفانية . فإذا وافق معالي الوزير كان بها ، وإلا فنستطرد إلى طرح ما ورد في هذه الأوراق على المجلس .

حضرة صاحب المعالي أحمد محمد خنبة باشا (وزير الحفانية) — قلت فيما مضى إن كل إجراء يتناول البحث في أمر القضاء هو إجراء خطير جداً ، وليس من حق المجالس التشريعية أن تتناول هذا الإجراء . قلت ذلك لسببين :

الأول — اعتدائي الجازم أنني إذا قلت ذلك إنما أقوله محافظة على الدستور . أقوله محافظة على استقلال القضاء الذي جعل الدستور منه جسماً مستقلاً غير خاضع لأحد إلا لضميره وللقوانين التي يسير عليها .

قلت ذلك لحماية الدستور ، وحماية لاعتبارات أخرى يجب علينا ألا ننسئنا — سواء كنا من المعارضين أو من أنصار الحكومة — أن جسم القضاء لا يصح بحال من الأحوال أن يكون عرضة للنقشة في هذا المجلس أو غيره ، لأن كرامة القضاء من كرامة الأمة ، ولا يصح أن نتناول عمل قاض أو اثنين أو آخرين ، وأن نفتح الباب لنعرف ما إذا كانوا أحسنوا أو أساءوا — ولا أعتقد أن مثل هذه الأمور قد جرت في مجلس من المجالس الأخرى .

كنت أومن بأن مجرد أن أودع ما كان سبباً للندب ، وما كان سبباً للإحالة إلى اللماش — بمجرد إيداع ذلك في مكتب الرياسة وبطلع عليه بعض التشوقين لمعرفة السبب ، كنت أعتقد أن هذا يكفي لمعرفة أنني لم أصدر عن شهوة حزبية ، ولا عن ظلم مني ، ولكن صدرت فيها صودت محافظة على سمعة القضاء ، وزاعة القضاء ، وتكرام القضاء .

يطلب البعض من حضراتكم إجراء تحقيق ، وهو ما أعتقد أن الدستور ذاته يحول دونه . ماذا يراد من التحقيق ؟ لقد سألتنا مساعد النيابة ووكيل النيابة ، وسألنا قاضياً من القضاء — فأجابوا بما هو مدون في أوراق التحقيق . ألم يكن هذا كافياً لأن أندب قاضياً من جهة إلى أخرى ؟ لذلك أصر على أقوالى الأولى ، وأعارض في إجراء تحقيق في هذا الشأن .

(تصفيق من المئين) .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجبل — الاقتراح الذي طرحه سعادة الرئيس على المجلس هو أن ينظر المجلس في إحالة أوراق التحقيق التي أودعها معالي وزير الحفانية إلى لجنة الحفانية لتيبحث في هل يجوز أن تكون هذه الأوراق محل مناقشة علنية أو تعتبر سرية .

هذا الاقتراح لم يواجه ولم يناقش ، فقد تكلم حضرة السجوب في موضوع غير موضوع الاقتراح ، وكذلك هذا حذوه حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف الجندى .

لا شك في أن سرية هذه الأوراق ليست محل جدل ، لأنها تتعلق بأعمال قضاة لا يزالون في مناصبهم ، والتحقيق الذي أجرى معهم كان سرياً . فوزارة الحفانية لما كل الحق في أن تنبه سعادة الرئيس إلى ذلك ليتخذ من الإجراء ما يتناسب مع هذه السرية .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — إذا كانت هذه الأوراق سرية فلم أودعت مكتب المجلس ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجبل — أودعت لأن حضرتك بصفة كونك عضواً في مجلس الشيوخ طلبت من معالي وزير الحفانية إيداعها فأجابك إلى طلبك . وليس معنى هذا أن يطلع عليها كل فرد من الشعب . ولجنة الحفانية التي اقترح سعاد الرئيس إحالة الأوراق إليها ستبدى رأيها فيها إذا كانت هذه الأوراق تعتبر سرية أم لا .

وليست هذه اللجنة ، كما يقول حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف الجندى ، مختصة بنظر مشروعات القوانين التى تعال إليها فقط بل هى تنظر فى غيرها من المسائل ، كطلب رفع الحصانة البرلمانية . فاللجنة تبحث فى كل مسألة تعال إليها - لذلك أرى أن اقتراح سعادة الرئيس له وجهته وفى محله وأرجو أن يقدره المجلس ويوافق عليه .

أما قول حضرة الأستاذ يوسف الجندى من أنه اطلع على الأوراق فأقول إنه قد شاركه فى هذا الاطلاع بعض حضرات الشيوخ - وأما من بينهم - وأؤكد لحضراتكم أنى أعجبت إعجاباً شديداً بالقضاء الذى عرض نفسه له معالى وزير الحفانية .

عرض نفسه لهجمة عنيفة قام بها حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك فى الجلسة الماضية ، واحتمل ذلك إيجى القاضى من عمل قد يجعله مضطراً فى الأقواء .

قدم معالى الوزير لحضراتكم الأوراق التى طلبتموها ؛ منه ومنها علمت الأسباب التى دعت إلى نقل حضرة القاضى . فالتقل أو التدب ليس بقوة مادام يحصل من بلد مصرى إلى بلد مصرى . هذا إجراء تمهيدى اتخذ معالى الوزير .

أما من الوجهة القانونية فهو من سلطاته وملكوته . وأما من وجهة حماية القضاء أو إيماده عن اللط والفضواء فهو عمل حكيم ليس فيه عقوبة .

لو أن معالى الوزير لم يرد أن يحمى القاضى ، وأن يطرح أمره على حضراتكم ، لضمنت أن قرار المجلس لا يكتفى بالنقل ، بل يطلب إحالته إلى التأديب لينال حظه .

حضرة الشيخ المحترم سليمان السيد سليمان باشا - هل معنى هذا الرفق ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجبل - نحن أمام مسائل لها سريتها . وأعود فأقول : إن أمام المجلس رأياً قدمه حضرة الرئيس بأن هذه الأوراق سريّة . وهذا الرأى لا يمنع منه دستور ، ولا لأخه ؛ وهو العمل المناسب والتصرف الحكيم فى هذه المسألة . هذا الرأى هو أن تنظر لجنة الحفانية هذه الأوراق وتطلع عليها ، وتقدم بعد ذلك رأياً : هل فى الإمكان أن يتناقض المجلس فيها علانية أو لا ؟

هذا تصرف تمهيدى وإجراء موقت لا يمنع منه دستور ولا قانون ، ولا يمنع هذا الإجراء إلا أن يتنازل حضرة المستجوب عن استجوابه .

حضرة الشيخ المحترم محمد نجيب الغرابى باشا - يحضرات الأعضاء المحترمين :

أظنكم جميعاً متفقين على مسألة أساسية ، وهى المحافظة على كرامة القضاء واستقلاله . ليس فىنا مخالف فى ذلك على الإطلاق . وقد تناقشتم فيما أودى به حضرة الشيخ المحترم المستجوب فى جلسة سابقة . ورأيتم أن يودع معالى وزير الحفانية الأوراق المتعلقة بذلك فى مكتب المجلس لتطلعوا عليها ، وحتى تطلعوا إلى تصرف معالى الوزير ، وتعرفوا هل تصرفه تصرف تصفىح أم لا استقلال القضاء أو أنه صادر عن مبرر تقتضونه . فإذا ما اطلمتم على الأوراق ووجدتم أن التصرف لم يكن تصرفاً تصفىحاً ، ولم تلم أعراض حزبية ولا شهوة التصدى على استقلال القضاء - رأيتم حينئذ أن عمل الوزير مبرر ، واتخذنا بعد ذلك إلى جدول الأعمال وانتهى الأمر .

وإذا رأيتم حضراتكم من الأوراق ما يشتم منه رائحة التصفح على القضاء ومحاولة الاعتداء على استقلاله أو اللباس بكرامته ، فلكم شأنكم مع الوزير .

والآن وقد اطلع حضرة الرئيس على هذه الأوراق ، كما اطلع عليها حضرة الشيخ المحترم المستجوب والأستاذ يوسف الجندى وغيرهما من الأعضاء ، أحس الرئيس بأنه قد يكون من المخرج عرض هذه الأوراق فى جلسة علنية . وقد تروون أنهم أنفكروا إذا ما عرضت هذه الأوراق فى جلسة علنية أن هذا العرض ما كان جائزاً ، ولا سائماً ، ولا تقتضيه كرامة القضاء ، والرغبة فى المحافظة على استقلاله .

فذلك يرى حضرة الرئيس ، قبل أن تقرروا عرض هذه الأوراق ومناقشتها في جلسة علنية ، محافظة على سمة القضاء واستقلاله الذي تجتمع جميعاً على فكرة المحافظة على استقلاله . رأى حضرته أن يحال الأمر على لجنة لتطلع على هذه الأوراق — وترى هل هناك من بأس في عرض المسألة علناً ، ويتناول أمرها الصحف وغيرها ، وتلوها الألسن — ولا يكون بعد هذا العرض مساس بسمة القضاء ؟ أو ترى اللجنة أن طرح هذه المسألة بشكل علني فيه ما يس بسمه القضاء — وهو أمر نض به جميعاً ، ونحافظ عليه بكل شمورن ؟ ما هو الميب في هذا الاقتراح ؟ حقيقة قال حضرة الأستاذ يوسف الجندى إنه لم ير في الأوراق ما يستوجب السرية ؛ وله أن يقتنع بما رأى ؛ ولغيره من الأعضاء أن يرى أنها تستوجب السرية ، ولكل حريته في رأيه . ولكن المجلس لا تضيق عليه أى فرصة في أن يحيل الأمر على لجنة لبحث هذه الأوراق ودرسها دراسة هادئة ، وتبدي رأيها بعد ذلك للمجلس وهو صاحب الشأن .

إنما الذى يخشى أن يفوت علينا ولا يمكننا أن نعالجه هو أن نضع هذه الأوراق موضع الملاية في الكلام والنقشة . وقد نسر بعد فوات الوقت أنه ما كان يجوز ذلك ، وأتأنا في تصرفنا أسأتنا إلى القضاء من حيث زيد المحافظة على كرامته . فأتأنا أزيد لهذا فكرة الرئيس كل التأييد ، من أنه لن يضيق علينا حق ، ولن يكون فيها أى مساس بالقضاء — بل بالعكس إنما هو إجراء ، تثبت به أننا لا نخطو خطوة تحس سمة القضاء الذى تقده جميعاً .

الرئيس — الكلمة لحضرة الشيخ المحترم المستاذ حسين الجندى .
حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندى — يا حضرات الشيوخ المحترمين :
اتفقنا جميعاً على المحافظة على سمة القضاء ، فهل الأوراق التى أودعت في سكرتيرة المجلس تحط من سمة القضاء أو تحس القضاء من أى ناحية من النواحي ؟

السائل الذى تناولها البحث ، وهى التقارير التى قدمت ، تكلمت عنها أمام حضراتكم عند المناقشة في استجوابي . وتكلمت عن القضاء الذين قدموها ، وقد نشرت هذه التقارير بتفاصيلها قبل تقديم استجوابي . فما معنى السرية إذن
حضرة صاحب المعالي أحمد عبد خشة باشا (وزير الحفانية) — هل تكلم حضرة الشيخ المحترم عن تقرير مساعد ناية محكمة السبلاوين ووكيل نايبتها ؟
الرئيس — أرجو من معالي الوزير ألا يقاطع الخطيب ، وأن ينتظر حتى يتم كلمته .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندى — الذى تكلمت عليه ، يا معالي الوزير ، أتى ذكرت للسائل جميعاً التى أحيل بسببها رئيس محكمة مصر إلى المعاش وذكرتها الجرائد بالتفصيل والتعليق ، فلا معنى إذن للسرية فيها . هذه المسائل حل الكلام عنها في الجرائد ، وتكلمت عليها في الجلسة الماضية ، فما معنى السرية في هذا الشأن ؟
تكلمت في الجلسة الماضية عن المسائل التى من أجلها رأى معالي الوزير انتداب رئيس محكمة مصر إلى رئاسة محكمة النيا ، والمسائل التى برز بها إخلاله بعد ذلك إلى المعاش . وقلت إن هناك تقارير قدمت من قضاة وذكرتهم بأفعالهم — فلا معنى بعد ذلك أن يقال إن هناك سرية في الأوراق .

نحن نريد أن نحافظ على استقلال القضاء . لقد ذكر في تقرير من هذه التقارير مسألة ، وهذا التقرير قدم من صاحبه ، وطلب منه أن يقدمه ، وهو مع ذلك لم يقدم إلا بعد شهر وستة أيام من تدهبه .

فهل مثل هذه التقارير تعطى لمعالي الوزير الحق في أن يسنع ما صنع في هذه المسألة ؟

هل القضاء اقتفروا شيئاً حتى نعمل على المحافظة على سمعتهم ؟ المسائل للطروحة أمام حضراتكم مسائل سياسية بحتة ؛ وهى التى من أجلها نقل القاضي من السبلاوين إلى العريش ، والتى من أجلها أحيل أحمد فهمي لإبراهيم بك إلى المعاش .

القاضى الذى يتعلق شأنه بالأوراق الودعة لم يرتكب جريمة حتى ننتبر أوراقه سرية . والقاضى الذى انتدب للمجلس الحسنى قال إنه يظن أن سبب تدهبه أساسه أنه حكم في قضية معينة — فما هى السرية في هذا إذا ؟

القضاة يريدون أن نحميم من وزير الحفانية ، ويريدون أن ندافع عن استقلالهم أمام الوزير .
لقد ذكر أحد القضاة في تقرير له أنه نقل إلى المجالس الحسبية بسبب أنه حكم في قضية معينة ضد الوفد .
هذا ما حدث من أحد القضاة . فما هي السرية في هذا ؟
قرأت هذه السائل ، ولخصتها ، وسأذكرها لحضراتكم واحدة واحدة لنعلموا رأيكم : هل هي مسائل سرية أم لا ؟
حضرة الشيخ المحترم محمد نجيب الغرابي باشا — هل يجوز لحضرة الشيخ المحترم أن يمرض ما في الأوراق ، ونحن لم نفضل بصد
في مسألة سريتها وجواز عرضها على المجلس ؟
حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندی — السرية أساسها المحافظة على سمعة القضاء . وإن هناك مسائل تحيط من شأن
القضاء . قالوا إن هناك قاضياً عمل كذا ، وارتركب كذا .
وأنا في اعتقادي أن هذه للسائل التي يشيرون إليها تشرف القاضي الذي فعلها . هذه السائل قدّمت عنها تقارير كتبت بعد شهر
وستة أيام . هي سمة تقارير أو ثمانية ، فيها مصلحة للقاضي الذي أحيل إلى العاش . بعض هذه التقارير قدّم من قاض بمحكمة مصر .
فما هي السرية في ذلك ؟
إن القاضي رئيس محكمة مصر الذي أحيل إلى العاش قال إن هذا الكلام الذي ورد بالتقارير لم يحصل ، وإنه لم يوعز إلى الجمعية
المعمومة لمحكمة مصر بنقل قاض أو انتداب من جهة إلى جهة أخرى ، وإنه لم يتصرف شيئاً يترتب عليه إحالته إلى العاش . وقال وكيل
رئيس هذه المحكمة محمود بك عنيف إنه لم يحصل أن رئيس المحكمة فعل ما نسب إليه . فما هي السرية إذن ؟
هل يريد معالي الوزير أن يقول إن في الأوراق مسائل خطيرة تمس سمعة القضاء وتؤثر في نزاهته ؟
وإذا كان رئيس محكمة مصر نقل قاضياً من جهة أقام فيها سنتين إلى جهة أخرى ، وجاء معالي الوزير ولح له تليحاً بسيطاً بأنه
لا يرغب في هذا النقل ، فإن رئيس المحكمة ما كان يتأخر في تلبية إشارة الوزير ، مع ثبوت زعة حرية لمعالیه تخالف نزعة رئيس
المحكمة . فموضوع مثل هذه المسألة لا يمكن أن يعتبر سرياً .
أنا أنسركثيراً إذا ما اطّلع حضرات الأعضاء على التقارير ، كما أسر أن يطلع حضرات الوزراء الذين لم يشتركوا في إحالة هذا
القاضي إلى العاش ليتبينوا أنه أحيل ظلاً ، فإنه أحيل إلى العاش للسياسة وللحرية فقط .
ولا يمكن أن أطلع عليها أنا وحدي وحضرة الأستاذ يوسف الجندی والأستاذ عباس الجلي وبعض الأعضاء .
وإذا كانت هذه السائل تكفي للإحالة إلى العاش فليتنا السلام . فإن التحقيق الوارد فيها إنما هو تحقيق إداري لا يحقق أمر
النقل ، فضلاً عن الإحالة إلى العاش .
أنت ، يمعالي الوزير ، الذي أردت أن تؤثر في سمعة القضاء . ولا شك في أنك أول ما سمعت تصريح معالي وزير الصحة وقتشد
ندبت هذا القاضي رئيس محكمة مصر إلى محكمة النيا . وهذا الإجراء لا شك إجراء تأديبي .
الرئيس — هذا كلام في موضوع الاستجواب ، وسبق أن قلته ، وأنت الآن تكرره . ونحن اليوم نقصر كلامنا على موضوع
سرية الأوراق المودعة .
حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندی — إني أنكم عن السرية .
حضرة صاحب المعالي أحمد محمد خنيس باشا (وزير الحفانية) — يجب حصر الكلام في موضوع السرية ، فلا يجوز الكلام عن
الانتداب أو النقل أو الإحالة إلى العاش .
الرئيس — ثم يجب حصر الكلام في موضوع السرية .
حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندی — الأسباب التي ذكرت في التقارير التي قدّمت تشرف القاضي ولا تعط من
قدره . ويجب أن نجعل على مسمع ومرأى من الجميع حق تعرف الأمة إذا كانت هذه التصرفات صدرت عن شهوة حزبية أو عن
مصلحة طيبة .

وأظن أن التلكؤ في عرض هذه الأوراق على المجلس بحجة أنها تحوى مسائل سرية ، إنما الغرض منه الهروب ، لأننا نريد أن نعرف إذا كانت هذه التصرفات حزية أم لا . وإذا ثبت أنها غير حزية فلن أتأثر عن استجوابي وأقدم الترضية الواجبة .

وإن أردت أن أبين لحضراتكم أن التقارير مكتوبة في تواريخ متقاربة : فبعضها في ٣ فبراير ، وبعضها في ٥ أو ٦ فبراير ، أى أن كل قاض يدخل الوزارة يكلف بأن يكتب ككتين عن أحمد فهمى بك إبراهيم ؛ وهذه الكتابات هى التى قدمت لحضراتكم وبهم منها ...

(ختمة) .

الرئيس — وماذا يريد حضرة الشيخ المحترم من هذا ؟

حضرة صاحب البولة عبد الفتاح محي باشا (وزير الخارجية ورئيس مجلس الوزراء بالنيابة) — أردت أن أستفسر عن كلمة جاءت على لسان حضرة الشيخ المحترم للستجوب ، هل هو يريد أن يقول إن معالى وزير الحفانية يطلب من القاضى أن يكتب تقارير بما يريد منه ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندى — لا أقصد هذا ، ولم أقصد . وكل ما أقصد أن هذه التقارير كتبت في تواريخ متقاربة .

الرئيس — هذا الكلام قيل قبل اليوم . ونحن الآن بصد مسألة السرية فقط ، ولا يجوز التكلم فيها عدا هذا .

وقد تقدم اقتراح من حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف الجندى ؛ وإذا أراد أن يشرحه حضرته فليفضل .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — حضرات الشيوخ المحترمين :

تسبعت للسائل علينا ، فأصبح لزاماً علينا أن نحصرها في الدائرة التى يجب أن نحصر فيها المناقشة .

حضرة الستجوب نسب إلى معالى وزير الحفانية في الجلسة الماضية تصرفات بشأن نقل قاضى محكمة السبلالون ، وبشأن إحالة رئيس محكمة مصر السابق إلى العاش ، وبشأن قاضى محكمة عابدين . وقال إن هذه التصرفات فيها هدم لاستقلال القضاء لأنها لم تصدر عن مصلحة عامة ، وإنما صدرت عن غير ذلك .

فرد معالى وزير الحفانية في تلك الجلسة بأن قال : إنى لا أستطيع أن أعرض عليكم هذه التصرفات ، لأن في عرضها عليكم قضاء ، للقاضى أو عليه . ويرى — في نظره — بأن هذا القضاء ، للقاضى أو عليه ، ليس من اختصاص المجالس النيابية .

فرد على معاليه حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك بأن قال : إننا نريد أن نحكم على تصرفات وزير الحفانية لا على تصرفات القاضى ، وقال إن وزير الحفانية تصرف في شأن هذا القاضى تصرفاً هو كذا وكذا . وقال عقب هذا إن هذا التصرف مناف لاستقلال القضاء . وقال إن وزير الحفانية في دفاعه يريد أن يمتنع من أن نتظروا فيما إذا كان تصرفه هذا منافاً حقيقة لاستقلال القضاء أو غير مناف . وقال إن معنى كلام وزير الحفانية أن السلولية الوزارية تكون منعومة عن وزير الحفانية بشأن القضاء ؛ وهذا ما لا يجوز الدستور . أليس كذلك يابو هيب بك ؟ ألم ألخص رأيك تلخيصاً دقيقاً ؟

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — نعم .

حضرة الشيخ المحترم يوسف أحمد الجندى — ظهر من المجلس في الجلسة الماضية بأنه لا يسلم مطلقاً للمبادئ التى قال عنها معالى الوزير إنها دستورية ، والحال أنها غير دستورية .

ظهر أن المجلس لا يريد أن يسلم بأن تصرفات الوزير بشأن القضاء هى بمنجاة من مراقبة المجلس ، ولا يريد أن يقف مكتوف الأيدي أمام تصرفات معاليه إذا كان بعض الأعضاء يرى أن هذه التصرفات ما مى استقلال القضاء .

ظهر من المجلس أنه يرى أن استقلال القضاء في أمره مقدس ، ويجب أن يكون مصوناً ، وأن حياته لا تم ولا تتحقق إلا إذا كان لهذا المجلس اللورق ومجلس النواب الحق في أن يسأل ويستجوب وزير الحفانية في كل تصرف يرى فيه مساساً بشأن القضاء .

ولذلك لما طلبت من الرئيس أن يأذن لى بالكلمة قلت إن حضرة الستجوب ذكر وقائع معينة في تصرفات الوزير ، وإن معاليه

لم يرد على هذه التصرفات ، بل استتر وراء مبادئ قال عنها إنها دستورية — وهي ليست بدستورية كما بين ذلك بحق حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك . وقتل بلاؤه ذلك إن معالي الوزير تركنا في حالة غموض بينما نرى المستجوب بين الوقائع واقعة بياتاً واضحاً .

نرى معالي الوزير لا يرد على الوقائع بتأييد أو كبر ، وإنما قال إنى أمتنع من أن تناقشوا الوقائع ، قفلت إن المجلس يستطيع أن يقول إنه يأنف على سكوت الوزير . وموقفه القامض يحول له الحق في أن يقرر بأن ما نسب إليه على لسان المستجوب هو حق لا شائبة فيه .

ولكن المجلس لم يرد أن يخطو هذه الخطوة ، وأراد أن يتخذ قراراً مدعماً قائماً على أسس صحيحة . وهذا القرار لا يمكن اتخاذه إلا إذا كنا نعلم الحقائق فيما يتعلق بالأسباب التي دعت الوزير أن يندب رئيس محكمة مصر إلى رئاسة محكمة التمييز بمجلسه بعد ذلك إلى الماش ، وكذلك الأسباب التي دعت إلى أن ينقل قاضي محكمة السبلاوين بعد أن حكم في قضية سياسية إلى محكمة الزقازيق ، ثم يندبه إلى محكمة العريش .

لذلك طلبت ورجوت أن يتفضل معالي الوزير بإيداع الأوراق الخاصة بهذه المسائل التي أثارها المستجوب ليطلع عليها حضرات الأعضاء ، وتكون محل مناقشة المجلس ؛ فلما أن يكون في صف المستجوب ، ولما أن ينضم إلى معالي الوزير .

لم يعترض معالي الوزير على إيداع الأوراق مطلقاً ، بل قال إنه مستعد لإيداعها .

أفهم لأول وهلة أنه مدام قد قبل معالي الوزير أن يودع هذه الأوراق في سكرتيرية المجلس ، فقد قدر كل التقدير أنه ليس فيها من السرية ما يمنع الأعضاء من الاطلاع عليها .

أفهم كل التهم — بعد أن قلت بصريح العبارة إن هذه الأوراق تودع ليطلع عليها حضرات الأعضاء — أفهم من ذلك أن تكون هذه الأوراق محل مناقشة المجلس ؛ وقد كانت هذه الأوراق تحت يد الوزير .

قبل معالي الوزير بإيداعها لتكون أساساً للمناقشة ؛ ومعاله لم ير خيراً في أن تكون محل مناقشة بالمجلس .

وأن لا أفهم ، يا حضرات الأعضاء — حتى بدون كل هذا الشرح — أن إيداع الأوراق في المجلس إنما هو لتسريته فيه ، أو ليطلع عليها عضو أو عضوان أو أكثر ثم يكتبون أمرها في نفوسهم سرّاً عن سائر الأعضاء .

إذن فات معالي وزير الحفانية أن إيداعها مفهوم منه أنها تكون محل مناقشة ، وفاته أن مقتضى هذا أن يطلع عليها جميع الأعضاء ليعرفوا الأسباب التي ارتكبن عليها معالي الوزير في تصرفه الذي تصرفه ، والتي بناء عليها قرر نذب قاضي السبلاوين إلى العريش والى بناء عليها طلب من مجلس الوزراء إحالة أحمد فهمي إبراهيم بك إلى الماش .

فإذا منعنا من الاطلاع ، وجشاً بعد هذا المجلس وقتنا إن هذه الإحالة وذاك النذب إنما هو بناء على هوى سياسي ، ألا يكون لنا حق في هذا القول ، وإن هذا النقل وهذه الإحالة لم يراع فيما للصحة العامة ، وإيهما صدرا عن هوى سياسي ؟

نقول هذا ، ونقول الأسباب التي تدعونا لهذا القول .

ولقد توهمت أن يعترض بعضهم على هذا القول فأعددت مذكرة في بحث دستوري .

وأحدث ما وصلت إليه أن مجلس النواب الفرنسي أصدر في ٣ أبريل سنة ١٩١٤ قراراً « يستنكر فيه تدخل السياسة في شؤون ولاية القضاء ، ويعلم عزمه على السهر بالوسائل الأكثر حملاً على ما فيه ضمان استقلال السلطات عن بعضها » . وهذا دليل آخر على أن البرلمانات ترى أنه من اختصاصها السهر على استقامة نظام القضاء .

الحقيقة ، يا صاحب الدولة ، هي أن هذه المسألة يجب أن يكون مفروغاً منها في نظرك ونظر الوزراء ونظر الجميع ، لأنه من السلم — به أن لأعضاء البرلمان — إذا ما لاحظوا في تصرفات وزير الحفانية ما عيس استقلال القضاء — أن يسألوه عن هذه التصرفات ، ويبحثوا فيما إذا كان تصرفه على حق أو على غير حق .

عندما تتكلم عن القضاء يقول لنا معالي وزير الحفانية لا تتدخلوا في استقلال القضاء . فهل يتناقض مع استقلال القضاء إذا تصرف

معالي وزير الحفانية مع قاض تصرفاً معيناً أن يقول إن وزير الحفانية لم يصدر في تصرفه هذا عن مصلحة عامة ، وإنما صدر عن سبب سياسي ؟ أليس لنا حق في أن نقول لمعالي الوزير إنك أخطأت في تدبيرة لاسب سياسي ؟ لاشك أن هذا من حقنا ، وأنه ليجوز أن نتنهي من هذه المسألة ودولة رئيس الوزراء بالتبعية يؤيدني في ذلك .

حضره صاحب المعالي أحمد عبد خنبة باشا (وزير الحفانية) — إن حضرة صاحب الدولة رئيس الوزراء بالتبعية لا يوافق على ذلك . حضره الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — مهما كان الأمر فإنني أستند في هذا إلى الدستور والتقاليد ، ولا يصح مطلقاً أن يقول أحد منكم إنه ليس لمجلس البرلمان أن يحاسب وزير الحفانية على تصرفاته بشأن القضاء ، لأن في هذا القول فراراً من المسؤولية الوزارية ؛ وفيه هدم لحق البرلمان في الرقابة على شيء هو أعز ما يملكه . حضره صاحب المعالي أحمد عبد خنبة باشا (وزير الحفانية) — لم أقل ذلك .

حضره الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — إن أكبر موئل تنتجه إليه أنظار الناس جميعاً هو القضاء ، وهم يعرضون على أن يكون حراً مستقلاً . فإذا ما لاحظ نائب أو شيخ أن في تصرفات وزير الحفانية — بعضها أو كلها — ما يمس استقلال القضاء فمن حقه أن يسأله ويستجوبه وعلمه على هذه التصرفات . من حق النائب أو الشيخ أن يقول إن كان وزير الحفانية في تصرفه على حق أو على غير حق .

(تصفيق من اليسار) .

وإذا قلتم غير ذلك ، فإنكم تهدرون حقاً مقدساً لكم .

حضره الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجمل — هذا الكلام ليس في الموضوع .

حضره الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لم يعمل على هذا القول إلا تصميم معالي وزير الحفانية على أقواله التي صرح بها في الجلسة الماضية ، ودحضها حضرة زميلي الشيخ المحترم الأستاذ وهيب دوس بك .

بقيت بعد ذلك مسألة أخرى وهي قولهم إن هذه الأوراق سرية وإنه يحسن أن تكون المناقشة فيها في جلسة سرية .

لم أتفهم من معالي وزير الحفانية أنه يريد أن يقول ذلك . ومع كل مكان واجب معاليه أن يصارح المجلس بذلك قبل إبداءه هذه التحقيقات سكرتيرية المجلس . فإذا كان الترض من إحالة الأوراق إلى لجنة الحفانية أن تبحث فيها إذا كانت الأوراق سرية أو تجوز مناقشتها في جلسة علنية فإنني أوفر عليكم ذلك وأقول إنه لا مانع من أن يقرر المجلس أو وزير الحفانية نظرها في جلسة سرية .

وإنني أصرح لحضراتكم كما صرح زميلي حضره الشيخ المحترم الأستاذ حسين عبد الجندى بأنه ليس في هذه الأوراق سرية ولكن سعادة عبد الحبيب الغرابي باشا والأستاذ عباس الجمل يقولان إنها سرية . ولا أريد أن نضيع الوقت في ذلك . فإذا رأى بعض حضرات الشيوخ أنها سرية فلا مانع من أن تنتظر في جلسة سرية ، وأن تكون المناقشة فيها بكامل حريتنا . والجلسة السرية تكون بناء على طلب الحكومة أو عشرة من حضرات الأعضاء .

حضره صاحب الدولة عبد الفتاح محي باشا (وزير الخارجية ورئيس مجلس الوزراء بالتبعية) — حضرات الشيوخ المحترمين : لا أريد أن أطرح مسألة فصل السلطات ، وإنما أريد أن أدخل في الموضوع مباشرة لأنني أرى مناقشتنا مع الأسف تناولوا الهدنة من غير ما موجب .

ذكر حضره الشيخ المحترم وهيب دوس بك — كما سمعت الآن ، ولم أحضر هذه المناقشة في الجلسة الماضية — أنكم تريدون أن نحاكموا على تصرف معالي وزير الحفانية دون تصرف القاضي ؛ وهنا تناقض لا أفهمه ولا أقبله .

كيف يمكن الحكم على تصرف الوزير إذا لم تنتظروا فيما نسب إلى القاضي وكانت نتيجة هذا الحكم دون النظر في تصرف القاضي ؟ هذا أمر لا يتفق مع البدهة ، ولا مع العقل ، ولا مع أي شيء .

نحن لا نعارض ولا يمكن أن نعارض في أن نطلبوا على الأوراق التي أودعناها سكرتيرية المجلس ، وهي التحقيقات التي حصلت فيها نسب إلى رئيس محكمة مصر وبعض القضاة ، وترتب عليها تصرف معالي وزير الحفانية ؛ وإنما نرى في المناقشة فيها علناً أمناً محرمة القضاء لأن فيها ما يمس القضاء ، ولولا ذلك لما اتخذ معالي وزير الحفانية ما اتخذ من تصرف حازم .

أتم تريدون أن تنظروا فيها إذا كان هذا التصرف في محله . لقد قلنا ليس لدينا مانع من أن نضع تحت تصرفكم هذه التحقيقات وقد أودعناها سكرتيرية المجلس فضلاً لتكون تحت تصرف اللجنة ...

حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك - لم تشكل لجنة بعد .

حضرة صاحب الدولة عبد الفتاح يحيى باشا (وزير الخارجية ورئيس مجلس الوزراء بالنيابة) - قلت إنى لم أحضر تلك الجلسة ، وإنما أريد أن أقول إنكم إذا أحلتم المسألة إلى لجنة المحققة - وهى حائزة لتقنكم ، لأنكم أتم الذين اتخبتوها ، فهى مستعدة سلطتها منكم - أمكنها بعد الاطلاع أن تكون لها رأياً في الموضوع تعرضه عليكم . فإذا اقتنعتم فيها ، وإلا كان لكم أن تطلعوا على التحقيقات في سكرتيرية المجلس أو في المكتب ، حتى إذا اكتفيت بما جاء فيها واقتنم بصواب ما اتخذته الوزير من قرار حمدنا الله على ذلك . أما إذا رأيتم ضرورة المناقشة في الجلسة بعيشكم فترى أن تكون المناقشة في جلسة سرية حرصاً على كرامة القضاء من أن تمس ، ويكون لكل منا إذ ذاك أن يبدى رأيه في الموضوع .

(تصفيق من اليسار) .

فألم التضب وهذه الحدة ، وليس في الأمر ما يستوجبهما ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى - ليس التضب من جانبنا .

حضرة صاحب الدولة عبد الفتاح يحيى باشا (وزير الخارجية ورئيس مجلس الوزراء بالنيابة) - وأظن أن هذا ما كان يريدته حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى - إن كل الآراء التى أباها حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء بالنيابة هي التى كنا ندافع عنها ونطلبها .

حضرة صاحب الدولة عبد الفتاح يحيى باشا (وزير الخارجية ورئيس مجلس الوزراء بالنيابة) - إذن اتفقنا والحمد لله .

(تصفيق من اليسار) .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى - سيان عندنا أحيلت هذه التحقيقات إلى لجنة المحققة أو إلى لجنة خاصة .

حضرة صاحب الدولة عبد الفتاح يحيى باشا (وزير الخارجية ورئيس مجلس الوزراء بالنيابة) - الأمر متروك لحضراتكم .

الرئيس - تقدم اقتراح^(١) من بعض حضرات الشيوخ المحترمين بإحالة السائل التى أثيرت في استجواب حضرة الأستاذ حسين محمد الجندى إلى لجنة تحقيق طبقاً للمادة ١٠٨ من الدستور .

(١) نص الاقتراح :

« أقرح أن تعال المسائل التى أثيرت في استجواب حضرة الأستاذ حسين محمد الجندى إلى لجنة تحقيق طبقاً للمادة ١٠٨ من الدستور ، وأنت تكون مشكلة من حضرات أصحاب المال والسعادة والفرقة :

(١) محمد توفيق رضى باشا .

(٢) على كمال حبيشه بك .

(٣) الأستاذ يوسف أحمد الجندى .

(٤) كامل إبراهيم بك .

(٥) إبراهيم الهلباوى بك .

(٦) عبد الرزاق القاضى بك .

(٧) أنطون الجبل بك .

حضرة صاحب الدولة عبد الفتاح عجي باشا (وزير الخارجية ورئيس مجلس الوزراء بالنيابة) — الحكومة لا توافق على لجنة تحقيق ، بل تعال على لجنة تنظر فيها .

الرئيس — تقدم تعديل (١) لهذا الاقتراح من حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى بتشكيل لجنة خاصة لتنظر في المسائل التي جاءت في استجواب حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندى ، وفي التحقيقات والأوراق المودعة بسكرتيرية المجلس من وزارة الحفانية ، ولها أن تسمع بيانات معالي وزير الحفانية والمستجوب في ذلك وتقدم تقريرها للمجلس .

حضرة صاحب الدولة عبد الفتاح عجي باشا (وزير الخارجية ورئيس مجلس الوزراء بالنيابة) — الحكومة توافق على هذا الاقتراح .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على التعديل الذي يقترحه حضرة الزميل المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ؟
(موافقة) .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجل — بإسعادته الرئيس : إن الاقتراح الذي طرحته سعادتكم على المجلس في أول الجلسة — وهو إحالة أوراق التحقيقات إلى لجنة الحفانية ...

الرئيس — رئيس المجلس لا يطرح اقتراحاً ، وإنما عرضت فكرة كانت محل تعديل باقتراح قدمه حضرة الزميل الأستاذ حسين محمد الجندى وآخرين ؛ وقد وافق عليه المجلس معدلاً وانتهت المسألة .

حضرة الشيخ المحترم أحمد رمزي بك — أخشى أن يكون هذا مبدأ تحقيق .

الرئيس — لقد وافقت الحكومة على الاقتراح ولست نائباً عنها .

والآن ننتقل إلى النقطة الثانية من الاقتراح الحاس بتشكيل اللجنة ، فقد اقترح حضرات مقدّمى الاقتراح أن تشكل من حضرات الشيوخ المحترمين :

محمد توفيق رفعت باشا ، علي كمال حبيشه بك ، الأستاذ يوسف أحمد الجندى ، كامل إبراهيم بك ، إبراهيم الهلباوى بك ، عبد الرزاق القاضي بك ، أنطون الجبيل بك .

فهل توافقون حضراتكم على ذلك ؟

(موافقة) .

حضرة الشيخ المحترم أحمد رمزي بك — أرى ألا يكون المستجوب من بين أعضاء اللجنة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — أنا نلت للمستجوب .

الرئيس — لقد وافق المجلس على تشكيل اللجنة واتعنى الكلام في هذا الموضوع .

حضرة الشيخ المحترم أحمد رمزي بك — أرجو أن يفسح سعادة الرئيس صدره لمؤيدى الحكومة ، كما يفسح صدره للفريق الآخر ؛ وأطلب إثبات هذه الكلمة في المنبطة .

الرئيس — لم تعط لحضرتك الكلمة . وعندما تعرض مسألة جديدة فلحضرتك أن تطلب الكلام فيها .

(في ٨ أغسطس سنة ١٩٣٨) .

(١) نس التعديل :

« إلى لجنة خاصة لتنظر في المسائل التي جاءت في استجواب الأستاذ حسين محمد الجندى ، وفي التحقيقات والأوراق المودعة بسكرتيرية وزارة الحفانية . ولها أن تسمع بيانات معالي وزير الحفانية والمستجوب في ذلك وتقدم تقريرها للمجلس »

يوسف أحمد الجندى

(وهذه اللجنة لم تقدم تقريرها بعد) .

ليس للنائب أن يتكلم في حكم بالذات . أما إذا كان كلامه انتقاداً لنظام يرى أنه غير عادل ، أو لإجراءات تتكرر في بعض الجهات ، فله هذا الحق ؛ لأنه لا ينتقد حكماً ، وإنما ينتقد نظام القضاء ؛ إذ نقد نظام القضاء من حق البرلمان .

حضره النائب المحترم محمود محمد الأني بك — تكلم حضرة الزميل المحترم عن القضاء باعتباره محامياً ؛ وأنا أتكم عنه كشاهد عيان . وإن كان حضرته قصد إلى القضاء رأساً فإنني أقصد إلى من هم قبلهم من موظفي المحاكم وهم طائفة المحضرين . يقولون إننا مستقلون ، فلماذا لا يستوى موظفو المحاكم الأهلية والمحاكم المختلطة ؟ فها نحن نرى مع الأسف أن المحضر الأهل يذهب إلى تأدية عمله على حمار ، بينما زميله المحضر المختلط يذهب راكباً سيارة ؛ ويتقاضى الأول خمسة جنيهات شهرياً ، بينما يتقاضى الثاني ثلاثين جنيهاً . فلماذا هذه الزيادة ، مع أن كلا الاثنين يلم ورقة ؟ وهل المحضر المختلط يفضّل في القضايا حتى نقول بوجود زيادة مرتبه ؟

وأكثر مما سبق أن محضري المحاكم المختلطة أجاب لا يعرفون اللغة العربية ، مع أننا في زمن نطالب فيه بأن تكون اللغة العربية لغة الأحكام ولغة الرضاة . فلماذا لا يستبدل هؤلاء الأجانب مصريون من حملة اللباس الذين ينحون ١٥ جنيهاً مرتباً شهرياً مع أن أولئك المحضرين الأجانب يتقاضون ٢٠ أو ٣٠ جنيهاً ؟

أنتقل إلى قاضي التحالفات ، فأقول إنه كانت هناك مخالفات — قبل صدور قانون المحذرات الحالي — تقيد ضد شاربى الحشيش ، فكانوا يجمعونهم ويربطونهم بالحبال ، ويدخلونهم سفاً واحداً أمام القاضي ، فيحك عليهم جملة بفرامة ١٠١ قرش والصاريف على كل واحد منهم . فن السب أن نرى هذه الحالة لا تزال تمثل في مخالفات السيارات ، بحيث يساق إلى القاضي ١٠ أو ١٥ سائق سيارة ، فيدخلون جميعاً لا يسألون عن أسمائهم أو صناعاتهم أو شهودهم أو جرائمهم التي هم متهمون فيها ... (خبيرة)

حضره النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — ونحن المحامين نقرر أننا لم نر مثل هذا النظر . حضره النائب المحترم محمود محمد الأني بك — أؤكد هذا . وحدث أن حضرة الفتش البيطرى بمديرية الشرقية دخل ضمن صف من المخالفين ليقول إن السيارة ليست ملكه ، ولكن القاضي فاجأه بالحكم عليه مع الآخرين . ولما نظلم لديه قال القاضي : حكّت وقضى الأمر .

حضره صاحب المعالي وزير الحفانية — ليس لنا الحق أن نتكلم عن مثل هذه الحوادث لأن في هذا احتياضاً على سلطة لا نملكون التعرض لها غير أو بشر .

حضره النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — لا بأس في أن نعرض لها بالخير ! حضره النائب المحترم محمود محمد الأني بك — ينظر القاضي الجزئي في اليوم الواحد ١٢٠ قضية ... (خبيرة)

حضره النائب المحترم الأستاذ عبد المجيد نافع — إذا أراد النائب أن يدلل على أن القاضي مرهق في أعماله ، فله هذا الحق ، وأنا سأنتكم في هذا الموضوع .

حضره النائب المحترم محمود محمد الأني بك — جئنا هنا لنقول ما نشكو منه . فلما أن تسمعوه ، وإما سكتنا لا نتكلم . الرئيس — ليس لحضرة النائب أن يتكلم في حكم بالذات ، أما إذا كان كلامه انتقاداً لنظام يرى أنه غير عادل ، أو لإجراءات تتكرر في بعض الجهات ، فله هذا الحق ؛ لأنه لا ينتقد حكماً ، وإنما ينتقد نظام القضاء ؛ وقد نظم القضاء من حق البرلمان .

(تصفيق)

حضره صاحب المعالي وزير الحفانية — إن حضرة النائب المحترم يتكلم عن طريقة تأدية القاضي لوظيفته ، فهو يقول إنه يجمع ١٥ أو ١٥ شخصاً ، ويصنفهم أمامه ، ثم يحكم فيهم مرة واحدة ، دون تفرقة بين جرائمهم . والكلام على هذا الوجه ليس شديداً لنظام

القضاء ، ولكنه هد لطريقة الحكم . ويدل على أن هذه هي وجهة نظر حضرته قوله إنهم يأخذونهم جملة بغير تحقيق ، ويدخلونهم على القاضى صفاً واحداً ؛ وهذا هو الذى لته عليه . أما الأنظمة فله أن يتكلم فيها ما يشاء ، وإن أقبِل بكل سرور كل انتقاد يوجه إلى ، ولكنى أرجو ألا يجاوزنى الانتقاد إلى القاضى وهو يقوم بوظيفته .

(تصفيق) .

حضره النائب المحترم محمود عبد الألقى بك — صدر القاضى الجزئى فى الراكر أحكاماً فى ستين أو ثمانين قضية فى اليوم الواحد ، وكثير من القضاة الجزئيين يسكنون مصر ، فلا يصلون إلى محاكمهم إلا حوالى الساعة التاسعة أو التاسعة والنصف صباحاً ، فكيف يتسنى لهم أن ينظروا قضاياهم ويصدروا فيها أحكاماً تطمئن لها القلوب إذا كان القطار الذى سيودون فيه يقوم الساعة ١١ أو الساعة ١٢ ظهراً ؟ فلماذا لا يسكنون عواصم البلاد ، وفيها للأمور ووكيل النيابة والمهندس وسواهم ؟ ولماذا لا يكون القاضى مثلهم ؟

أرجو من معالى الوزير أن يقرر هذا النظام ، كما فعل حضره صاحب السعادة عبد العزيز فهمى باشا عندما كان وزيراً للحقانية . أنتقل إلى قاضى التحضير الذى يجب أن يطلق عليه اسم قاضى « التعطيل » ، لأنه لا ميزة له إلا إطالة إجراءات القضية لصلحة الدعى عليه . وكثيراً ما يدخل عليه ذو الشأن ويبيده مستند يريد إيداعه ، فيقول له : أجلت شهرين لضم المستندات . وهكذا تأخذ كل قضية علماً على الأقل من كثرة التعضيرات .

حضره صاحب المعالى وزير المالية — قانون التحضير ليس فى الميزانية .

حضره النائب المحترم محمود عبد الألقى بك — هي ملاحظات أبديتها فى هذه الفرصة ؛ ويجب أن يدلى كل نائب بما يلاحظه .

كذلك قاضى الإحالة ليس له من عمل إلا التعطيل .

الرئيس — هذه مسائل فنية تحتاج لدراسة .

حضره النائب المحترم محمود عبد الألقى بك — وهو كذلك .

(فى ١٩ يولييه سنة ١٩٣٨) .

مادة ١٢٥ - « ترتيب جهات القضاء وتحديد اختصاصها يكون بقانون ».

حضرة عبد العزيز فهمى بك - وأقترح أيضاً أن « لا يجوز إحداث شيء في أمر الترتيب والاختصاص إلا بقانون يصدر بهذا الغرض » .

حضرة محمد على بك - هل يدخل في هذا المنع إنشاء محكمة جديدة من أى درجة كانت ؟

حضرة عبد العزيز فهمى بك - نعم .

(موافقة عامة على النص) .

(٢ مايو سنة ١٩٢٢) .

يقصر في النص في الدستور على السكليات المتعلقة بالسلطة القضائية .

معالى الرئيس (أحمد حشمت باشا) - تقرر في الجلسة الماضية أن نبحث اليوم في حدود السلطة القضائية .

حضرة عبد العزيز فهمى بك - كل ما هو متعلق بالسلطة القضائية واقع بالفعل في بلادنا بحكم قوانيننا الحالية ، ولكن سأعرض على حضراتكم بعض نصوص توضع علاوة في الساندير لتقرروا إثباتها أو عدم إثباتها في دستورنا . فالنص الأول هو « ماعدا ما هو مستثنى بنصوص القانون يكون القضاء في مواد الأحوال الشخصية والأوقاف من اختصاص المحاكم الشرعية التي هي السلطة القضائية العادية بهذه اللوادة » .

معالى الرئيس - أقترح أن تكون الفقرة الأخيرة نصاً منفرداً دلالة على أن المحاكم الشرعية هي الأصل في قضاء الأحوال الشخصية .
حضرة عبد العزيز فهمى بك - هذا مسلم به ؟ وتعديل النص بما يريد معالى الرئيس يلاحظ عند التحرير .

حضرة محمد على بك - هل يقصد بكلمة « والأوقاف » في النص الذى عرضه حضرة عبد العزيز بك « أصل الوقف » ؟

حضرة عبد العزيز فهمى بك - القانون هو الفاصل في السائل الخاصة بالأوقاف التي يرجع اختصاصها للمحاكم الشرعية أو الأهلية ، لأن عبارة ما هو « مستثنى بنصوص القانون » تسع ما يريد حضرة محمد على بك .

وأقترح أيضاً أن ينص على « أن ترتيب المحاكم الشرعية واختصاصاتها مبينة في القانون » . ولى اقتراح ثالث وهو « أن مسائل الأحوال الشخصية للسلطة بالوصاية على القصر والحجر على عدى الأهلية وإدارة أموالهم وأموال الغائبين يجب أن تنظر فيها جهة اختصاص تكون واحدة بالنسبة إلى جميع أهالى القطر على اختلاف دياناتهم ؟ والقانون ينظم هذه المادة » .

حضرة على ماهر بك - أنا من أنصار هذه النظرية ، فأؤيد رأى حضرة عبد العزيز فهمى بك إلا في كلمة « يجب » فأقترح إبدالها بكلمة « يجوز » حتى لا يكون الوجوب أصلاً في الدستور لا يصح الدول عنه .

حضرة عبد العزيز فهمى بك - أردت بكلمة « يجب » الإلزام في المستقبل ، وللقصود هو إصلاح محاكم الأحوال الشخصية على أساس جديد مع توحيد الاختصاص . وقد يكون ماهر بك بملاحظته متخوفاً من ممارسة بعض الطوائف ، ولكنى أعتقد أن هذا النص في مصلحة الجميع .

(حضر حضرة عبد الحميد بدوى بك في الساعة الحادية عشرة والدقيقة الخامسة) .

حضرة إبراهيم الملباوى بك - كل الطوائف تنبئ من النظام الحالى . ويمكن مراعاة الاعتبارات الدينية التي ربما كانت هي منشأ

الاعتراض على هذا النظام المقترح .

حضرة عبد الحميد بدوى بك - لا أرى عللاً للنص في الدستور على هذه الأمور لأنها تفصيلية ، وقد يجري الإصلاح على أساس غير الذى يقترحه حضرة عبد العزيز فهمى بك . وإنى لأعترض على أن يدخل في سلب الدستور أحكام تتعلق بأنواع جهات القضاء قد تكون بعض الساندير الأوربية تتضمن بعض الأحكام عن السلطة القضائية ، ولكن هذه الأحكام تتعلق بوجه خاص بتقسيم أعمال القضاء بين جهات القضاء العادى ، وجهات القضاء الإدارى . ولهذا التقسيم ارتباط بالحقوق الشخصية وطرق حمايتها . فإنه إذا أريد أن

تخرج للنزاعات بين الحكومة والأفراد من اختصاص المحاكم الاعتيادية ، وأن تجعل من اختصاص سلطة الإدارة فيها شأن خاص وجب أن يكون ذلك بحكم من أحكام الدستور ، لأن تعيين جهة القضاء في هذه النزاعات له أثر في الحريات العامة ، ولكن التي لا محل له في الدستور هو تفصيل جهات القضاء العادي خصوصاً في بلادنا حيث هذه الجهات متعددة لأن الإشارة إليها به تقتضي جوداً في هذا التقسيم ناتجاً من صعوبة تعديل أحكام الدستور ، إذ الفهم دائماً أن يكون تعديل أحكام الدستور أصعب من إضاءة أي قانون . هذا فضلاً عن أن هذا التقسيم ليس فيه شيء من طابع الدستور لأن انقسام جهات القضاء لا علاقة له بالسلطة القضائية من حيث هي ركن من أركان الدستور ، بل هي أمر من أمور التشريع العادية ، وقد تعرض البحث للمحاكم الشرعية ، وهناك أيضاً البطركخانات . ولكن ما يدرينا ، ألا يكون هناك نظام قضائي مستقل عن الدين مهما بعد زمنه . أليكون إدخال مثل هذا النظام في صعوبة تعديل أحكام الدستور؟ ولقد نذكر أنه عرض منذ سنين تعديل في تشكيل المحاكم الشرعية . وقد احتج الأمر إلى عرض مثله في المستقبل . أليكون حكم هذا التعديل الذي من شأنه أن يخرج المحاكم الشرعية عن أن يجوز انطباق هذه التسمية عليها حكم تعديل الدستور . والأخطى أن هذا البحث جرّ إلى وضع قاعدة تتعلق بجهات القضاء في مسائل الوصاية والقيامة وإيجاب توحيدها . مع أن هذا حاولته الحكومة في الماضي ، ولم تنجح فيه أمام احتفاظ السلطات الدينية بامتيازاتها وحقوقها . فإذا وضع هذا الجواب ، ولم يتيسر تنفيذه ، فكيف يكون الحال في حكم من أحكام الدستور يعطل منذ وضعه ؟

أليس الأولى مع كل هذا ألا تعرض في الدستور لتفصيل أحكام جهات القضاء ، وأن نتبرها من الأمور العادية التي يجري فيها الإصلاح بما يجري به ، وأن تكون عرضة للتعديل بحسب ما تهدي إليه التجارب والتطورات الاجتماعية ؟

حاضرة جدي بك — تعيين الوحدات القضائية وتوزيع اختصاصها لا يكون موضع نص دستوري لارتباطه بالتجارب العملية والمستقبل لا يزال مجهولاً ، فالأولى أن يترك هذا الأمر للتطور التدريجي لنظامنا القضائي ، ومن الخطر تقييد ذلك بنصوص دستورية .

حاضرة عبد العزيز فهمي بك — النصوص التي عرضتها على حضراتكم تقرر أموراً واقعة . وما أظن أن في الإمكان إلغاء المحاكم الشرعية في المستقبل ، ولا إبطال اختصاص مجالس الطوائف المليّة أو البطركخانات في مسائل الزواج لأن هذه المسائل مرجعها إلى الدين .

حاضرة بدوي بك — قد كانت المحاكم الشرعية في وقت ما مختصة بنظر جميع الأمور ، وقد خرج من اختصاصها أشياء كثيرة ولم تكن سبغها الدينية مائة من ذلك ، فالتغيير في الأنظمة القضائية يمكن على مدى الأيام ، وليس في مقدورنا التنبؤ بما يمكن إدخاله من التعديل في المستقبل . فيحسن ألا تعرض لشيء من ذلك في الدستور لأنه يعطل التطورات الإصلاحية التي يمكن أن يكون من المفيد إدخالها في المستقبل .

حاضرة عبد العزيز فهمي بك — نحن أمة للدين فيها شأن خاص سواء في ذلك الدين الإسلامي أو المسيحي ، فالكلام في الدستور على السلطات التي هي أسس الهيئات بالدين لا ضرر فيه ، فالمحاكم الشرعية ومجالس الطوائف الأخرى مظهر من المظاهر الدينية الدائمة فيمكننا أن نطمئن المسلمين والمسيحيين على أنظمتهم القضائية بالنسب عليها في الدستور .

ولكن إذا كانت الهيئة لا ترى الحاجة إلى النص على شيء من ذلك فلا مانع عندي ، ويترك الأمر للنظر في القواعد العادية .

معالي الرئيس — هل توافقون حضراتكم على أن بدون في الدستور النصوص التي ذكرت في أول الجلسة أم لا ؟

(رأيت الهيئة عدم تدوينها) .

(في ٣ مايو سنة ١٩٢٢) .

على القرار ١١٠ ، وهذا نصه :

لا يجوز إحداث شيء في أمر الترتيب والاختصاص إلا بقانون يصدر لهذا الغرض .

(قررت الهيئة الموافقة عليه بالإجماع) .

(في ١٤ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

لجنة الدستور

تلى البدا الرابع عشر ، وهذا نصه :

كل حكم يجب أن يكون مشتملا على أسبابه وأن ينطق به في جلسة علنية (السلطة القضائية) .

(تقرر قبوله بالإجماع) .

(في ٢٢ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

تلى البدآن السادس والعشرون والسابع والعشرون ، وهذا نصهما :

٢٦ — مسائل الأحوال الشخصية المتعلقة بالوصاية على القصر والحجر على عدعي الأهلية وإدارة أموال العائنين يجب أن تنظر فيها جهة اختصاص تكون واحدة بالنسبة لجميع أهالي القطر على اختلاف دياناتهم ومذاهبهم بدون تمييز . والقانون ينظم هذه المادة .

٢٧ — السلطات الروحية المتعرف لها بحق النظر والحكم في مسائل الأئمة تستمر متمتعة بهذا الحق . ولو أمعها اللجنة لترتيبها واختصاصاتها في هذه المادة يجب خصها بمعرفة الحكومة ثم التصديق عليها وإعلانها بأمر الملك .

معالي يوسف سانا باشا — استحو الى حضراتكم أرت أقول إن هذين الصين عسان اختصاصات مجالس الطوائف المسيحية والإسرائيلية ، تلك الاختصاصات التي قررتها القرارات والقوانين المصرية . ومساءلة توحيد الاختصاصات في الأحوال الشخصية لكافة الطوائف وجعله تابعا لجهة واحدة أمر خطير يجب أن يستوفى حقه من البحث والتحصين قبل تقريره ، ويجب أن يغابر أولو الشأن في هذا الأمر ولو من باب المجاملة . لذلك أرى أن يترك للبرلمان التوفيق بين مصالح الجميع . أما إذا قررنا شيئا الآن في هذا الموضوع أخشى أن يظن أن فاتحة الحياة الدستورية في البلاد المصرية هي الانقياد على الحقوق المقررة للطوائف من عهد بعيد .

لهذا أرجو مع الشكر لحضرة الأستاذ عبد العزيز فهمي بك على اقتراحه أن يتجاوز عن هذين الصين الآن .

حضرات حسن عبد الرزاق باشا وعلي ماهر بك وزكريا نامق بك ومحمود أبو النصر بك — نوافق على ذلك .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — مع موافقتي لمعالي سانا باشا على حذف هاتين اللادتين أرى أن أئين فيما بيانا :

ما أردت أن أعرض مطلقا لامتيازات أو حقوق مقررة للطوائف ، وإنما أردت توحيد جهة اختصاص التي تنظر المسائل المتعلقة بالوصاية على القصر والحجر على عدعي الأهلية وإدارة أموال العائنين لجميع أهالي القطر على اختلافهم بدون تمييز بينهم . وليس في هذا تعرض مطلقا للحقوق المتعرف بها للطوائف .

إذا رجعنا لامتيازات المقررة لا نجد للبطركية حقاً في أن تعجز على إنسان أو تعين فيها عليه لأن التقرير بأن فلانا عنون أو معتوه أو مسرف وإقامة قيم عليه ، هذا ليس من الأمور الدينية في شيء . وليس داخلا في امتياز لأي طائفة من الطوائف .

كذلك فيما يتعلق بأموال العائنين يستحيل أن يكون من امتيازات الطوائف أن الوطن إذا غاب غيبة منقطعة تكون الولاية على أمواله للقيس وإنما هو الحاكم العام الذي يتولى أمر تلك الأموال ويحافظ عليها . أما الوصاية على القصر فقد يشبه الأمر فيها قليلا ولكن لو رجعنا لامتيازات الطوائف ما وجدنا أن لهم حق تعين أوصياء بل كل ما لهم لا يتعدى مسائل الزواج والطلاق لتكون صحيحة من الوجهة الدينية .

هناك ثلاث طوائف لها قوانين من الحكومة المصرية ، لامتيازات بفرامانات سلطانية ، وهي : الأقباط الأرثوذكس والبروتستانت والأرمن . والحكومة المصرية التي سنت هذه القوانين لها أن تلغيها أو تعدلها ، على أننا لا نريد أن نطبل شيئا من هذه الامتيازات . وإنما نريد توحيد النظام وجهة الاختصاص لأن في ذلك مصلحة كبرى لنفس الطوائف غير الإسلامية وتمكين أولى الشأن من معرفة القرارات والأحكام التي تصدر بالجرح وغيره من الجهة المختصة التي عليها أن تراعى حاجة كل طائفة فلا يقضى في أحوالها الشخصية إلا أغلبية من ديانتها ولكن بنظام واحد ومن سلطة واحدة .

حضرة توفيق دوس بك — حقاً في توحيد السلطة المختصة بالفصل في أمور الأحوال الشخصية مفيد جداً .

سعادة قلبي فهمي باشا — كل ما قاله حضرة عبد العزيز بك في عمله لأن النظام الحالي ضار ، وقد كثرت الشكاوى منه والصر

للمروض فيه أكبر ضمان . ويكتفى للطوائف أن تختص بنظر المسائل الدينية المحضة كالزواج والطلاق . وقد سبق لي أن قدمت تقريراً للحكومة أبين فيه فساد هذا النظام ، وأتمنى فيه تحويل اختصاصات المجالس المللية للحاكم الأهلية .

نيافة الأنبا يؤنس — هل شكت الطوائف للجنة من النظام الحالي وطلبت تعديله ؟

(تقرر بالأغلبية ألا يذكر في الدستور نص هذين البعدين) .

(في ٢٥ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

تليت المادة الثانية ، وهذا نصها :

« ترتيب جهات القضاء وتحديد اختصاصها يكون بقانون » .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — أصل هذا النص في المسانير الأوربية « لا يجوز إحداث شيء في أمر الترتيب أو الاختصاص القضاء إلا بقانون » .

حضرة محمد على بك — النص الحالي كاف لأداء هذا الغرض .

(موافقة عامة على المادة كما هي) .

(في أول أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

الأصل في المحاكمة أن تكون أمام الجهات القضائية ؛ ولا يعدل عن هذا المبدأ إلا إذا كانت هناك أسباب تقتضى ذلك .

راجع المناقشة على هذا في المادة ٣٠ .

مجلس الشيوخ

(في ٣ أبريل سنة ١٩٢٨) .

وزير الحفانية بحكم الدستور مسئول عن سير العدالة . وهذه المسئولية يترتب عليها حرية اختيار القضاة والإشراف على أعوانه المختارين — إلقاء محاكم الأخطاء تطبيقاً لذلك ، لأن حرية الوزير في اختيار قضاها غير محققة ، لأن ترشيحهم عن طريق رجال الإدارة ، وإشرافه عليهم منعهم لأنهم يعملون متبرعين .

تقرير لجنة الحفانية

عن الاقتراحات والعرائض الخاصة بمحاكم الأخطاء

أشير إلى اللسان الآتية :

مجلس النواب

« حضرة الأستاذ المحترم رئيس مجلس النواب

أشرف بأن أرفع لحضرتكم تقرير لجنة الحفانية عن الاقتراحات الخاصة بمحاكم الأخطاء والعرائض المتعلقة بها .

وقد تدبت اللجنة حضرة النائب المحترم محمد صبرى أبو علم أفندى مقررأ لها في ذلك .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام »

رئيس لجنة الحفانية

١٢ يونيه سنة ١٩٢٨

حسين هلال »

- القرر - أو على حضراتكم تقرير اللجنة :
- أحال المجلس على لجنة الحفائية :
- (١) اقتراح حضرة النائب المحترم محمد عزام بك بطلب إنشاء محاكم أخطاط ببعض بلاد دائرة العصرة بجملة ديسمبر سنة ١٩٢٦ .
- (٢) اقتراحات حضرات النواب المحترمين :
- (١) غري عبد النور بك بمشروع قانون بإلغاء محاكم الأخطاط .
- (ب) حافظ إبراهيم سليمان أقدى بشأن تعديل بعض مواد قانون محاكم الأخطاط .
- (ج) أحمد عصمت أقدى بشأن إلغاء محاكم الأخطاط .
- (د) بطرس حكيم أقدى بشأن إحالة الأحكام الصادرة من محاكم الأخطاط على أقاليم المحضرين بالمحاكم الأهلية أو إلغاء هذه المحاكم بتاتا .
- وذلك بجملة المجلس المنعقدة في ١٧ يناير سنة ١٩٢٧ .
- (٣) اقتراح حضرة النائبين المحترمين محمد يوسف بك بإلغاء القانون رقم ١١ لسنة ١٩١٢ الخاص بتشكيل محاكم الأخطاط ، والقانون رقم ١٧ لسنة ١٩١٣ الخاص بالإجراءات أمام هذه المحاكم . وعمر عمر أقدى بإلغاء القانون رقم ١١ لسنة ١٩١٢ الخاص بتشكيل محاكم الأخطاط ، والقانون رقم ١٧ لسنة ١٩١٣ الخاص بالأمثلة الإجراءات في اللوات الدنيئة والمخالفات بجلسته المنعقدة في ٢٨ ديسمبر سنة ١٩٢٧ .
- (٤) عرضة عبد السلام محمود بدر بطلب إلغاء محاكم الأخطاط أو تعديل بعض مواد القانون الخاص بها بجملة أول فبراير سنة ١٩٢٧ .
- (٥) عرائض :
- (١) أهالي دمهور بطلب رفض اقتراح حضرة النائب المحترم محمد يوسف بك الخاص بإلغاء محاكم الأخطاط .
- (ب) أهالي سلاوط بطلب إبقاء محاكم الأخطاط .
- (ج) أهالي دائرة عمكة خط بنى صريد بفاقوس بطلب رفض اقتراح حضرة النائب المحترم محمد يوسف بك الخاص بإلغاء محاكم الأخطاط .
- وذلك بجملة ١٣ مارس سنة ١٩٢٨ .
- (٦) عرضة من أهالي ميت كنانة بطلب رفض اقتراح حضرة النائب المحترم محمد يوسف بك الخاص بإلغاء محاكم الأخطاط بجملة ١٧ أبريل سنة ١٩٢٨ .

وقد بحثت اللجنة هذه الاقتراحات والعرائض في سبع جلسات بتاريخ ١٤ و ٢٢ و ٢٧ فبراير و ١٧ و ٢٠ و ٢٣ و ٢٧ و ٣٠ و ١٥ مايو و ٦ يونيو سنة ١٩٢٨ ، تبين لها أنه صدر قانون تشكيل محاكم الأخطاط في سنة ١٩١٢ . وإذا كان الشارع قد عني فيه بتقرير القضاء إلى المختلفين إليه من صغار الزارعين مع التقليل في نفقاته والتخفيف من أعبائه ، إلا أنه يلاحظ من جانب آخر أن هذا القانون كان فيه تهجم إلى حد كبير على عقائدهم القضائية ، وإجاءة لنوع قديم عرف بمجالس الدناوى ، وهي هيئات كانت ولاية القضاء فيها لأشخاص ليس مشروطاً فيها أية مؤهلات علمية ، وقد ألفت مع ما ألفتى من المحاكم منذ سنة ١٨٨٣ .

كان الشارع على بينة من نقطة الضعف في هذا التشريع ، ولما لم يشأ أن يكون في خطوته جريئاً إلى النهاية ، بأن جعل حظ ذلك القانون موكولاً لما تستفاد منه التجربة بحيث إذا تبين لوزير الحفائية من ظروف الأحوال أنه لم يعد من اللازم بقاءه أبطل مفعول سريانه بالاتفاق عن تجديد الطلبات السنوية بانتداب الأعضاء . وحسنا كان هذا الاحتياط ، فإنه من عهد إنشاء محاكم الأخطاط إلى الآن وصيحات الشكوى منها ما زالت تنبعث من آن إلى آخر في صور وألوان مختلفة ، مما دفع بعض حضرات النواب إلى طلب إلغائها بمشروعات قدموها ؛ وقليل من حضراتهم من اقتصر على المطالبة بإصلاح القانون في بعض نواحيه لجعل التنفيذ في أيدي المحضرين ..

وإنه بالنظر للارتباط الوثيق بين هذه التشريعات التي تدور جميعا حول قانون واحد رأت اللجنة أن تدرسها جملة لثم بكل وجهات النظر وتنفذ على مختلف الآراء ، وبذلك تتوافر لديها العناصر الكافية لإصدار حكم واحد بشأن هذا القانون الذي طال حوله الأخذ والرد . وقد انتهت من أعجابتها إلى وجوب إلغاؤه مستندة في ذلك إلى ما يأتي :

١ - إن القضاء في العالم للتمدن يعتبر بحق أنه عنوان الدولة ، ولهذا الاعتبار من الواقع ما يؤيده فإنه إذا صلح حال القضاء صلح معه كل شيء . ولهذا كان اهتمام الحكومات الغربية بحسن اختيار القضاة أمراً في الدرجة الأولى من الأهمية ، لأن القاضي العالم بأصول القوانين والواقع على أحوال الاجتماع والملم بتطورات التشريع والاقتصاد ، والذي له من تربيته ما يصونه عن ليل إلى الهوى ، هو الذي تكون أحكامه أدنى إلى الصواب وأقرب إلى حسن التقدير . وفي وجود مثل الضمانات التي تكفل استتباب الأمن ومسون الحقوق بأنواعها إلى غير ذلك من الأمور ذات الأثر البالغ في حياة الشعوب . وإن لجنة الحفانية التي تود أن ترى الرق مطروداً في أنظمتنا القضائية مسارياً باستمرار نهضتنا الحسنية يشق عليها تلك الاعتبارات إقرار قانون محاكم الأخطا لأنه ليس إلا رجوعاً إلى القهقري وتأخراً إلى الوراء .

وإنه لمن الخطأ البين ما يتوهمه البعض من أن الحقوق التي لقاضي الخط ولاية القضاء عليها ليست من الأهمية للدرجة التي تستدعي توافر الزايا والمؤهلات الشروطية في قضاة المحاكم الأخرى — ذلك لأن الناية بأمر العدالة يجب أن تكون واحدة لا تتجزأ ، فإن أثرها على المتقاضين في الأمر الكبير كأثرها في الأمر الصغير . فضلا عن هذا فإن من يدقق النظر وعمقه في اختصاص قضاء الخط يجد عذوداً بمحدود ثروة الغالبية من أهالي البلاد . وهؤلاء هم في رقة حالهم وسناعاتهم أشد احتياجاً لكل عناية وكل رعاية . فإن قيل إن إلغاء هذا النظام سيترتب عليه حتماً زيادة الحمل وإتقال كاهل القاضي الجزئي ، فإنه يرد على ذلك بأن توزيع العدالة بين الأفراد يجب أن تكون الناية به فوق كل عناية ، وألا يحجب للدال البذول في موضعه أي حساب إلا ما يحلله صالح العمل .

٢ - إن وزير الحفانية هو بحكم الدستور مسئول عن سير العدالة في البلاد ، وإن من أقدس واجباته العمل دائماً على ترقية مستوى القضاء ليكون أهلاً للقيام بالمأمورية السامية واحتمال أعيانها الخطيرة الشأن . وهذه المسؤولية يتولده له بجانبه حقان : أولهما حرية اختيار القضاة . وللقصود هنا هو إمكان حسن الاختيار . وثانيهما الإشراف على أعوانه المختارين . وكلا الحقيقتين ضالعت في هذا القانون ، لأن اختيار أعضاء محاكم الأخطا هو بحكم هذا النظام موكول إلى رجال الإدارة ، ولا يتأتى بحال من الأحوال نقله من يدهم ووضعهم في يد وزير الحفانية طالما كانت الكفاية العلمية غير ملحوظة في هؤلاء الأعضاء . وأمام هذه الحال لا يوجد لدى وزارة الحفانية مقياس صحيح تعتمد عليه في انتخاب الصالح ، ولا بد للوزير من الاتجاه في هذا الشأن لجهات الإدارة لفروض أنها أكثر اختلاطاً بالجمهور واحتكاكاً ومعرفةً من سواها . وإنه لا بد من ترك الاختيار للإدارة . وقد دلت التجربة وأثبتت الأخبار أنها أسامت استعمال هذا الحق في كثير من الأحوال بصورة منهجية ، وفي هذا منتهى الخط من هيبه القضاء وكرامته . يضاف إلى ما ذكر أن التجربة دلت على أن الإدارة قد تتأثر أحياناً بالعوامل السياسية . ولا تنفي لجنة الحفانية من كل هذه التصريحات إلا بإظهار الأمور في ثوبها الحقيقي ، دون أن يجول بخاطرهما مطلقاً للسلب بكرامة بعض من تولوا القضاء في هذه المحاكم ، فإن منهم من قام ويقوم بمزاولة عمله عن قصد سليم ، متوخياً العدل بقدر ما سمحت وتسمح به معارفه بما يذكره بالشكر من مواطنيه .

أما الإشراف فهو منعدم أيضاً لأن قضاة محاكم الأخطا إنما يعملون متربعين فلا سلطان لأحد عليهم ، خصوصاً أنهم ليسوا موظفين خاضعين للنظم التأديبية ، وليس هناك شك في أن الوازع ضروري ، وكثيراً ما تكون الرقابة الفعالة أداة صالحة لتقويم الملوغ وتطهير النفوس من الإهمال أو التحيز والفرس ، مما يجب أن ينتهز عنه القضاء . ومن المؤكد أن فقدان الرقابة كان سبباً مباشراً في كثير من الأحوال للشكوى والتذمر من تعطيل الجلسات وتأخير الفصل في القضايا بسبب عدم انعقادها وقيام الأعضاء .

٣ - وهناك عيوب أخرى بعضها يتعلق باختصاص هذه المحاكم فإنه موكول لها حق الفصل نهائياً في أمور مما كان لا يملك القاضي الجزئي مثله والبعض الآخر يتعلق بالإجراءات كتحويل القضايا الجزئية عليها للسعي إلى الصلح فيها — وقليل جداً ما يحصل — مما لا ينتج عنه إلا تأخير الفصل في القضايا . ومن تلك العيوب أيضاً تلك الشكوى السارخة من وضع التنفيذ في أيدي رجال الإدارة المحليين في القرى . وهكذا يرى كيف أن هذا القانون غير صالح وينبغي إلغاؤه .

إن إلغاء محاكم الأخطاء يثير المسائل الآتية :

أولاً — هل من الضروري وضع قانون لإلغاء محاكم الأخطاء ؟

ثانياً — إذا كان من الضروري وضع قانون لذلك ، فهل يجب أيضاً أن ينص هذا القانون على إلغاء الأمر العالى الصادر في ٢٨ أبريل سنة ١٨٩٨ الخاص بما للمعد ومشايخ البلاد من الاختصاص القضائي في المواد المدنية ، والمدائين ٩ و ١٠ من الأمر العالى الصادر في ١٦ مارس سنة ١٨٩٥ اللتين تخولان المعد حق الحكم بفرامة لا تتجاوز ٢٥ قرشاً أو بالحبس ٢٤ ساعة في بعض أنواع المخالفات ؟

ثالثاً — هل يجب أيضاً إلغاء القانون نمرة ٨ لسنة ١٩٠٤ الخاص بتشكيل محاكم المراكز ، أو استبقاؤه مع قصر العمل به على المحافظات ؟

رابعاً — ما هي الأحكام الوقتية التي ينبغي وضعها لإحالة القضايا المنظورة الآن أمام محاكم الأخطاء على المحاكم الجزئية ؟

(١)

نص في المادة ٦ من القانون نمرة ١١ لسنة ١٩١٢ الصادر بتشكيل محاكم الأخطاء على أن وزير الحفانية يصدر في كل سنة قراراً بتعيين الأعيان الذين تتألف منهم محكمة الخط .

وجاء في المادة ٧ أنه إذا لم يجدد هذا القرار يبطل سريان قانون محاكم الأخطاء ويقوم القاضي الجزئي بجميع الأعمال القضائية في مركزه ويرجع اختصاص المعد في المسائل القضائية إليهم .

فيكون إذن لا يجدد وزير الحفانية قرارات التعيين في نهاية مدة التعيين الحالية حتى يعود إلى القاضي الجزئي اختصاصه في جميع قضايا مركزه .

ولكن بالرغم من بساطة هذه الطريقة لا ترى اللجنة استعمالها لإلغاء محاكم الأخطاء . وذلك لأنها وإن كانت تبطل سريان القانون إلا أنها ستبقى على أمسه فيجوز في أي وقت إعادة العمل به وليس هذا هو المراد .

(٢)

هل يترتب على إلغاء محاكم الأخطاء إعادة العمل بالأمر العالى الصادر في سنة ١٨٩٨ وبعض أحكام الأمر العالى الصادر في سنة ١٨٩٥ بشأن ما للمعد من الاختصاصات القضائية في المواد المدنية والمواد الجنائية ، أو أن الرغبة هي ألا ترجع إلى المعد الوظائف القضائية التي كانت لهم وجاءت محاكم الأخطاء فقامت بها ؟ واللجنة ترى أن إعادة الاختصاص القضائي إلى المعد ليست من روح العصر في شيء ، بل هي نظام عتيق وعزل ببسبب فصل السلطات ، وعلى ذلك يجب إلغاء الأمر العالى الصادر في ١٢ أبريل سنة ١٨٩٨ الذي خولهم حق الحكم في بعض النزاعات المدنية ، وبعض أحكام الأمر العالى الصادر في ١٦ مارس سنة ١٨٩٥ التي خولتهم حق الحكم في بعض المواد الجنائية .

(٣)

أما لمعرفة ما إذا كان يجب إلغاء القانون نمرة ٨ لسنة ١٩٠٤ الخاص بإنشاء محاكم المراكز فمن الواجب ملاحظة أن المادة ٢٦ من قانون محاكم الأخطاء الصادر في سنة ١٩١٢ تنص على أن القانون نمرة ٨ لسنة ١٩٠٤ المذكور يلغى في كل مركز أنشئت فيه محاكم الأخطاء ، وأن المادة ٢٨ منه تنص أيضاً على أنه لا يعمل به في عواصم الديريات ولا في المحافظات .

فقد يتبادر إلى الذهن والحالة هذه أن إلغاء محاكم المراكز ترتب على إنشاء محاكم الأخطاء . فإلغاء محاكم الأخطاء ينتج عنه إعادة محاكم المراكز .

وفي الواقع أنه لا توجد الآن محاكم مراكز إلا في المحافظات .

واللجنة ترى أنه من المفيد تعديل القانون نمرة ٨ لسنة ١٩٠٤ الخاص بمحاكم المراكز وقصر تطبيقه على المحافظات فقط إذ أن العمل دل على فائدة هذه المحاكم فيها .

(٤)

أما فيما يتعلق بالأحكام الوقتية التي ينبغي تحريرها على أثر إلغاء محاكم الأخطا فالرأى أنه طالما كان متفقاً مبدئياً على زيادة عدد القضاة الجزئيين وعلى إلحاق كتيبة محاكم الأخطا بأقسام كتيبة المحاكم الجزئية ، فأسهل الطرق هي إحالة جميع القضاة المنظورة أمام محاكم الأخطا على القضاة الجزئيين دفعة واحدة ، ثم يحدد القاضي الجزئي بالطريقة الإدارية الجلسة التي يجب على المحصوم الحضور فيها أمامه . ويكون الأمر كذلك أيضاً بالنسبة إلى القضاة المحجوزة للحكم ، فيقرر فيها بإعادة فتح باب المرافعة أمام القاضي الجزئي ، إذ لا يمكن ترك محاكم الأخطا تصدر أحكاماً في القضايا التي تمت المرافعة فيها مع أن القانون المتوقع صدوره سيلغي هذه المحاكم ، ومن جهة أخرى لا يمكن للقاضي الجزئي أن يصدر أحكاماً بدون سماع المحصوم من جديد .

ويخطر بقل كتاب المحكمة الجزئية المحصوم بتاريخ الجلسة بورقة من أوراق المحضرين ، وذلك بالصيغة الاعتيادية .

وتم بعد ذلك الإجراءات أمام القاضي الجزئي طبقاً للقانون العام .

أما الأحكام الصادرة من محاكم الأخطا قبل نشر القانون فمن الإنصاف أن يؤخذ باستثنائها في الأحوال والشروط للنصوص عليها في القانون نمرة ١١ لسنة ١٩١٢ وفي المواد ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ من القانون نمرة ١٧ لسنة ١٩١٣ الصادرة بالتصديق على نأمة الإجراءات أمام محاكم الأخطا (وهي خاصة بالاستئناف في المواد المدنية) وفي السنتين ١٠٦ و ١٠٥ من هذا القانون (وهما خاصتان بالاستئناف في المواد الجنائية) ويرفع الاستئناف في المواد المدنية بورقة من أوراق المحضرين بالصيغة الاعتيادية .

يبي بعد ذلك بحث مسألة تعريف الرسوم القضائية التي يجب تطبيقها على القضايا التي تستحل على القضاة الجزئيين . والرأى أنه من المناسب ومن باب الإنصاف أن تطبق على هذه القضايا تعريف محاكم الأخطا . غير أن التصدير وطريقة الدفع والتحويل تكون خاصة لأحكام تعريف المحاكم الأهلية .

كما يكون من الإنصاف أيضاً أن الأشخاص الذين قررت محاكم الأخطا معافاتهم من دفع الرسوم القضائية ثم تعال قضاياهم على المحاكم الجزئية يستمرون على الانتفاع بهذه الحماية بالنسبة إلى الأوراق القضائية أو الإدارية التي تدرج للفصل في قضاياهم .

وبناء على ما تقدم تقترح اللجنة النصوص التشريعية الآتية :

هذا وقد فائنا أن نذكر في التقرير أن وزارة الحماية موافقة على كل ما تقدم .

والآن أتو على حضراتكم مشروع قانون بإلغاء محاكم الأخطا وبوضع أحكام وقتية :

« نحن فؤاد الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ - تلغى محاكم الأخطا المشككة بموجب القانون رقم ١١ لسنة ١٩١٢ للمل بال القانون رقم ١٩ لسنة ١٩١٣ .

مادة ٢ - جميع القضايا المنظورة الآن أمام محاكم الأخطا - بما فيها القضايا المحجوزة للحكم - تعال على القاضي الجزئي التابعة له دائرة محكمة الخط ؛ وهو يفصل في حدود اختصاصه . ويحدد القاضي الجزئي ، بأمر صدره من تلقاء نفسه في قم الكتاب ، تاريخ الجلسة التي تنتظر فيها القضية أمامه . ويعين تاريخ الجلسة التي تعدد على هذا الوجه إلى جميع المحصوم بلا مصارف بناء على طلب قم الكتاب بورقة من أوراق المحضرين .

مادة ٣ - الأحكام الصادرة من محكمة الخط قبل العمل بهذا القانون يجوز استثنائها أمام القاضي الجزئي التابع له الخط في الأحوال للنصوص عليها في القانون رقم ١١ لسنة ١٩١٢ .

والاستئناف التي يرفع على هذا الوجه يبقى خاصاً بالأحكام للنصوص عليها في المادة ٢٣ من القانون رقم ١١ لسنة ١٩١٢ ؛ وتسرى عليه أيضاً الشروط والمواعيد للنصوص عليها في المواد ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠ من القانون رقم ١٧ لسنة ١٩١٣ الصادر بلامعة الإجراءات في المواد المدنية والمخالفات أمام محاكم الأخطا .

وتحصل الرسوم والمصاريف القضائية طبقاً لتعريف المحاكم الأهلية .

مادة ٤ — عند إحالة القضايا للشار إليها في المادة الثانية من هذا القانون على القاضى الجزئى لا تؤخذ عليها رسوم قضائية لتسككة ما يكون دفع منها وقت رفع الدعوى أمام محكمة الحط .

ولكن ما تأمر به المحكمة من تحقيقات وما يحصل من إشكال فى الإجراءات فى أثناء سير تلك الدعاوى أمام القاضى الجزئى تقدر الرسوم للمستحقه عليه طبقاً لتعريفه الرسوم القضائية للعدول بها فى المحاكم الأهلية .

مادة ٥ — المحصوم الذين نالوا المساعدة القضائية أمام محكمة الحط يبقون متمتعين بها فى القضايا التى تحال على القاضى الجزئى بموجب هذا القانون .

مادة ٦ — فيما عدا الأحكام الوتية للتصوص على تطبيقها فى المادتين الثالثة والرابعة من هذا القانون يلقى القانون رقم ١١ لسنة ١٩١٢ بتشكيل محاكم الأخطاط المعدل بالقانون رقم ١٩ لسنة ١٩١٣ وكذلك القانون رقم ١٧ لسنة ١٩١٣ الصادر بالأئحة الإجراءات فى اللواد المدنية والمخالفات أمام محاكم الأخطاط ، والقانون رقم ١٨ لسنة ١٩١٣ بالموافقة على لائحة تعريفه الرسوم أمام محاكم الأخطاط المعدل بالقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩١٥ .

٧ — على وزيرى الداخلية والحفانية تنفيذ هذا القانون كل فيما يخصه ، ويعمل به بمجرد نشره فى الجريدة الرسمية .

نأمر بأن يصمم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر فى الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة » .

.....
.....
.....
.....

وبأخذ الرأى تقرر الموافقة على مشروع القانون الخاص بالناء محاكم الأخطاط بأغلبية ١٢٩ صوتاً ضد صوتين .

(فى ٢٠ يونيه سنة ١٩٢٨) .

مادة ١٢٦ - « تعيين القضاة يكون بالكيفية والشروط التي يقرها القانون » .

تعيين القضاة كافة يكون بأمر عال بالكيفية والشروط التي يقرها القانون .

لجنة وضع
المبادئ العامة
للدستور

حاضرة على ماهر بك — أقترح أن محكمة الاستئناف تنتخب مستشاريها من طبقات معينة .
حاضرة بدوى بك — محكمة الاستئناف هيئة محترمة ولكن ليس من عملها البحث في أخلاق الناس وكفائاتهم وتحقيق سمعهم ، وليس رجالها أقدر من غيرهم على تقدير الكفاءات والأخلاق . قد يجوز أن يقترح على الهيئة أن ترشح محكمة الاستئناف أشخاصاً مختار الحفاية أحدهم ولكن لا يمكن الانتقال طرفة إلى إعطائها حق انتخاب قضاتها فإن ذلك يترتب عليه اضطراب في العمل ولا يرجى منه تحيين في الاختيار .

حاضرة على ماهر بك — لا غرابة في ذلك ، فالدستور البلجيكي — وهو من الدساتير القديمة — فيه مثل هذا النص ، ومع ذلك أعدل اقتراضي بأن ترشح محكمة الاستئناف ثلاثة مختار واحد منهم .

حاضرة محمد على بك — في الدستور البلجيكي ما يفيد تعيين القضاة بطريق الترشيح بواسطة هيئات معينة ، فهل تزون حضراتكم اتباع هذه الطريقة في اختيار القضاة عموماً ؟

(تقرر بالأغلبية عدم الموافقة على ذلك) .

حاضرة عبد العزيز فهمى بك — لأعمل للنص على هذه الأمور التفصيلية في الدستور ، بل يجب الاكتفاء بوضع القواعد الأساسية .
حاضرة بدوى بك — أرى أن الدخول في التفصيل يخرجنا عن مهمتنا وى وضع المبادئ الكلية ، والأفضل أن يشار في التقرير لمثل هذا التفصيل فيقال إن اللجنة تفضل فكرة ما أو طريقة ما وتدعو الحكومة للأخذ بها ولا يذكر في الدستور إلا الكليات .

حاضرة محمد على بك — الغرض من جعل تعيين القضاة بالانتخاب ألا يعين في هيئة ما قاض غير مرغوب فيه من زملائه .

حاضرة عبد العزيز فهمى بك — ولكن من الذى يصدر أمر التعيين ؟

حاضرة محمد على بك — الملك طبعاً .

حاضرة عبد العزيز فهمى بك — إذن أقترح النص الآتى وأراه كافياً ، وهو « تعيين القضاة كافة يكون بأمر عال بالكيفية والشروط التي يقرها القانون » .

(موافقة بالأغلبية) .

(فى ٢ مايو سنة ١٩٢٢) .

تلى القرار ١٠٩ وهذا نصه :

لجنة الدستور

تعيين القضاة كافة يكون بأمر عال بالكيفية والشروط التي يقرها القانون .

(قررت الهيئة الموافقة عليه بالإجماع) .

(فى ١٤ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

تليت المادتان الثالثة والرابعة فوافقت الهيئة عليهما ، وهذا نصهما :

مادة ٣ — تعيين القضاة يكون بالكيفية والشروط التي يقرها القانون .

مادة ٤ —

(فى أول أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

مادة ١٢٧ - « عدم جواز عزل القضاة أو نقلهم تتعين حدوده وكيفيةه بالقانون » .

« عدم قابلية القضاة للعزل أو النقل يكون بالحدود وعلى السكيفية التي يقررها القانون » .

فئة رضع
المبادئ العامة
للمستور

حضرة عبد العزيز فهمي بك - لم يبق سوى النص على أن « المحاكم مستقلة لا سلطان على رجالها في قضائهم لتبر القانون ، ولا رقيب عليهم فيه لتبر ضائرهم ، وليس لأية سلطة في الحكومة التدخل في شؤون القضاة » .

معالي طلعت باشا - يجب أن ينص أيضاً على عدم قابلية القضاة للعزل .

حضرة عبد العزيز فهمي بك - فصل السلطة القضائية والنص على استقلال القضاء يترتب عليه عدم قابلية القضاة للعزل .

حضرة محمد علي بك - الأصل في القضاء عدم العزل ؛ لكن لا مانع من أن يترك للقوانين العادية تنظيم ذلك . وأرى أن العبارة الأولى من نص حضرة عبد العزيز بك كافية ولا حاجة لذكر باقي النص .

معالي يحيى باشا - إذا لم يذكر صراحة مبدأ عدم العزل فلا فائدة من هذا النص .

حضرة للتزلاوى بك - أوافق على رأى حضرة محمد علي بك .

حضرة علي ماهر بك - يجب أن ينص صراحة على مبدأ عدم العزل .

حضرة بدوي بك - يصح أن ينص على مبدأ عدم العزل ولكن عدم العزل لا يجوز أن يستتبع عدم النقل وإن كان الأمران داخلين فيما يسمونه « Immobilité » . وبالرغم من أن مستشاري محكمة الاستئناف غير قابلين للعزل فإنهم ينتقلون في محاكم الجنايات . ففرنا الحاضر هو الفصل بين الأمرين وهو قبول حكم عدم العزل بقدر مخصوص وإنكار عدم النقل إطلاقاً .

معالي طلعت باشا - مستشارو محكمة الاستئناف أخذ رأيهم في احتمال نقلهم إذا أنشئت محاكم استئنافية أخرى .

حضرة بدوي بك - ولكن ذلك شرط التعيين ، فمن لا يقبله لا يعين . على أن نقاليدنا المالية تقتضي عدم الاستثناء عن مبدأ جواز النقل لأن القطر المصري يمتاز بضعه عن بعض بمحج وضعه الجغرافي وسهولات المعيشة ، فلا يمكن أن يتصور أن الذي يعين في قضا أو أسبوط يستمر فيها على الدوام بغير نقل لأن مصلحة العمل تقتضي أن يتبادل القضاة المراكز حتى لا يقع على بعضهم واجب القيام بأعباء القضاء على الدوام في جهة غير مرغوب فيها .

معالي رفعت باشا - مبدأ عدم النقل متبع في فرنسا لأن محاكمها مقسمة إلى ست درجات . فالقاضي يعين أولاً في الدرجة الأخيرة ثم يرقى منى إلى غيرها حتى يصل إلى محكمة باريس التي هي من الدرجة الأولى ، وليس لهذا النظام شبه في مصر .

حضرة عبد العزيز فهمي بك - مبدأ عدم العزل منطبق الآن على فريق معين من القضاة ، وهم مستشارو الاستئناف ، فيصح أن نبث في جواز التوسع في تطبيق هذا المبدأ . والذي أراه أن يضم لمستشاري الاستئناف رؤساء المحاكم الابتدائية وكلاؤهم .

حضرة المهلباوى بك - لا أرى التوسع في تطبيق هذا المبدأ .

معالي رفعت باشا - أرى تطبيق مبدأ عدم العزل على مستشاري الاستئناف مع النص على جواز تطبيقه على غيرهم بقوانين خاصة .

حضرة زكريا نامق بك - مبدأ عدم العزل مقرر في جميع الدساتير ؛ ولا يصح أن يكون دستورنا خلواً منه . فليتنا أن نقرر المبدأ ونترك للمستقبل إمكان تطبيقه على من يرى جواز تطبيقه عليهم .

حضرة علي ماهر بك - لا قضاء بغير هذا المبدأ فيجب أن ينص عليه في الدستور وأن يعم تطبيقه . ويجب على الحكومة أن تتخير قضاتها الذين يليق أن يتمتعوا بهذا المبدأ ؛ ولها أن تضع قيوداً لاختيار القضاة كما تشاء . ولكن لا يصح أن تعين قاضياً ونعزله من مبدأ عدم العزل .

حضرة علي للتزلاوى بك - هذا المبدأ ليس مدوناً في جميع الدساتير الأوربية ، فيحسن ترك هذه المسألة للبرلمان يقرر فيها ما يشاء .

حضرة بدوي بك - أوافق حضرة للتزلاوى بك على رأيه ،

حضرة علي ماهر بك - هذا نص أساسي يجب أن يقرر في الدستور .

حاضرة بدوى بك — لنا في هذا الموضوع تقاليد ؛ وليس هذا وقت بحث هذه التقاليد . وتعديلها ويمكننا مع ما في قوانيننا الحالية من النقص والعيوب أن نقول إن قضاءنا حاز على استقلاله . والحكومة التي لها الحق في النقل والعزل لم تستعمله إلا بكل حذر واحتياط . نحن داخلون على عصر فيه مفاجآت كثيرة ، ولا ندرى ما يجنيه لنا المستقبل ، فيحسن أن تترك هذا الأمر للبرلمان يقرر فيه ما يراه .

معالي محي باشا — إذن لافهمي لأن تقسم السلطة إلى ثلاثة أقسام ، بل يجب أن نعلن أن السلطة القضائية تابعة للسلطة التنفيذية .

حاضرة على ماهر بك — المسائير التي نصت على السلطة القضائية جعلتها مستقلة .

حاضرة بدوى بك — إذن أقترح ألا ينص في الدستور على السلطة القضائية .

حاضرة عبد على بك — أقترح أن ينص في الدستور على السلطة القضائية ، ويقرر مبدأ عدم العزل على أن يترك تنظيمه للقوانين العادية .

حاضرة الهلباوي بك — تقرير البدء في الدستور يقتضى تعميم تطبيقه . ولا يصح أن يذكر في دستورنا ما يشعر بأن بعض قضائنا غير قابلين للعزل والبعض الآخر قابل للعزل .

حاضرة بدوى بك — جرت بعض المسائير على عدم النص على السلطة القضائية ، فيحسن بنا اتباع هذا الرأي نقادياً من الدخول في تفاصيل لا يحسن الإغناء عنها ، ولسنا بغير استعداد للخوض فيها .

حاضرة عبد العزيز فهمي بك — أرى وجوب النص على السلطة القضائية في الدستور ، وتقرير مبدأ عدم العزل ، مع جعله مطابقاً لمقتضيات أحوالنا بأن نقرر أن مستشاري الاستئناف غير قابلين للعزل والنقل من الآن ؛ ويصح أن يعطى هذا الحق لغيرهم بمقتضى قانون .

حاضرة بدوى بك — إغفال هذا النص أولى من النص على قاعدة عدم قابلية العزل وتقرير الحق لبعض القضاة وإنكاره على آخرين ، فإنه فضلاً عن أن هذا حكم موقت لا محل له في الدستور فإنه يشعر بسوء الظن وعدم الثقة ؛ والكسوت عن ذلك أحكم .

حاضرة زكريا نامق بك — هذا أساس لا بد من النص عليه ، لأن استقلال القضاء هو استقلال البلد . وإذا كان في القضاء الحالي عيوب فصلاحها تقرر مبدأ عدم العزل والنقل على ذلك محله الدستور . وأقترح أن يكون النص هكذا : « الأسفل أن القضاة غير قابلين للعزل » ، وبعد ذلك يمكن تنظيم هذا المبدأ بحسب مقتضيات الأحوال .

معالي رفعت باشا — عثرت الآن في مؤلف إسماعيل على رأيه في هذا الموضوع ، وهو إذا تناول الدستور ذكر السلطة القضائية ، فينس على الجهة التي تتولى تعيين القضاة ، وعلى مبدأ عدم قابليتهم للعزل .

معالي الرئيس (أحمد حشمت باشا) — أرى أنه ليس من اللائق ألا يقرر دستورنا مبدأ عدم العزل . ولا أقول إن نظامنا القضائي لا عيب فيه ، ولكنه خير نظام وجد في مصر إلى الآن . وأرى أن تؤخذ الآراء في هل ينص في الدستور على السلطة القضائية وحقوقها أم لا ؟

(تقرر بالأغلبية وجوب النص في الدستور على الكليات المتعلقة بالسلطة القضائية) .

معالي الرئيس — لنستكمل الآن في للبدأ الخاص بعدم العزل .

حاضرة عبد العزيز فهمي بك — يحسن البحث الآن فيما إذا كان يصح التوسع في تطبيق مبدأ عدم العزل (الذي هو من حق مستشاري الاستئناف الآن) حتى يتناول رؤساء وكلاء المحاكم الأهلية وأعضاء المحكمة الشرعية العليا إذا وافقت الهيئة على ذلك .

أما باقي القضاة فلا أرى تعميم مبدأ عدم العزل بالنسبة لهم الآن . ولا مانع من تقرير هذا الحق لهم في المستقبل بقانون .

معالي عبد الفتاح محي باشا — القضاء في مجموعته أرقى من الأمة في مجموعها . وقد قررنا مبدأ سيادة الأمة ، فيجب الاعتراف أيضاً بمبدأ استقلال القضاء ، بأن نقرر عدم قابلية جميع القضاة للعزل .

حاضرة الهلباوي بك — القضاء أرقى حقيقة ، ولكن مهمة القضاء دقيقة وتستدعي مزيد الاحتياط .

حاضرة بدوى بك — إذا كان لا بد من النص على مبدأ عدم العزل فالأولى أن يذكر النص مطلقاً بلا استثناء أو تحديد ، وأن يشير النص إلى أن تحديده من لهم الحق في عدم العزل يكون بقانون .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — أترح أن يكون النص هكذا :

« عدم قابلية القضاء لل عزل أو النقل تكون بالحدود وعلى الكيفية التى يقررها القانون » .

والترض من هذا النص أن يبق الحال على ما هو عليه الآن إلى أن يصدر البرلمان قانوناً يطبق به هذا النص بحسب ما يراه .
ومن الجائز أن يعمم الحكم بالنسبة لجميع القضاء ، أو أن يضيف إلى الطبقة التى تتمتع بهذا الحق الآن طبقات أخرى معينة .
معالي محي باشا — لا أوافق على هذا النص لأنه لا يقيد الحكومة بشيء .

حضرة محمد على بك — لا أوافق على هذا النص .

حضرة بدوى بك — أما أنا فأوافق عليه .

حضرة إلياس عوض بك — إذا سمحت لى الهيئة أترح أن يكون الأصل عدم قابلية القضاء لل عزل ، على ألا يسرى هذا الحكم على قضاء المحاكم الابتدائية إلا بعد ثلاث سنين من صدور الدستور .

حضرة بدوى بك — هذا النص يعث على سوء الظن بقضاء المحاكم الابتدائية ، ويشعر بأن الحكومة تريد تصفيتها فى هذه الددة فلا تبق منهم إلا من ترضاه . وهذا مدعاة للأقويل — فيجب تجنبه .

حضرة زكريا نامق بك — أوافق على ما اقترحه إلياس عوض بك .

حضرة محمد على بك — أترح نصاً ثالثاً ، وهو : « الأصل عدم قابلية القضاء لل عزل والنقل ، وتحقق هذه القاعدة بالحدود وعلى الكيفية التى يقررها القانون » ، أى أن القاعدة الأساسية هى عدم العزل ، وهى من حق مستشارى الاستئناف الآن ، ولكنها تعمم بقانون يصدر فى المستقبل .

حضرة الملباوى بك — هذا النص يمنع نقل أو عزل أى قاض فى الفترة الواقعة بين صدور الدستور ووضع القانون .

حضرة بدوى بك — فكرة التعميم فى صدر النص الذى اقترحه حضرة محمد على بك تمنع من عزل أو نقل القضاء قبل أن يصدر القانون الذى يبين الحدود والكيفية .

معالي الرئيس — لتأخذ رأى على كل من هذه النصوص الثلاثة ، مبتدئين بالنص الذى عرض أولاً ، وهو ما اقترحه حضرة عبد العزيز فهمى بك .

(أخذ رأى فتقرر بالأغلبية الموافقة على النص الذى اقترحه حضرة عبد العزيز فهمى بك) .

(فى ٢ مايو سنة ١٩٢٢) .

تلى القرار ١٠٨ . وهذا نصه :

عدم قابلية القضاء لل عزل أو النقل تكون بالحدود وعلى الكيفية التى يقررها القانون .

(فقررت الهيئة الموافقة عليه بالإجماع) .

(فى ١٤ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

مادة ٤ — عدم جواز عزل القضاء أو نقلهم بتنعين حدوده وكيفيته بالقانون .

(فى أول أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

المطالبة بسن تشريع يصون استقلال القضاء .

جلس التراب

تقرير لجنة المالية

عن مشروع الميزانية العامة للدولة للسنة المالية ١٩٣٨ — ١٩٣٩

قسم ١٠ « وزارة الحفاية »

حضرة النائب المحترم الأستاذ علي محمد الخشخاشي — سمعتم حضراتكم في هذه الأيام حديثاً يدور حول التفكير في استصدار تشريع يصون استقلال القضاء المصري . وكلمة استقلال القضاء تشير إلى أن القضاء المصري يحتاج إلى تشريع يصون استقلاله . وحقاً هو في احتياج لهذا التشريع ، لأنه بعد أن صدرت لأخوة ترتيب المحاكم الأهلية في سنة ١٨٨٣ مقررته لم هذا الاستقلال ، عطل هذا النص منها منذ سنة ١٨٨٣ حتى سنة ١٩٠٤ .

ثم قرّر بالنسبة لمستشاري محكمة الاستئناف وحدم وأصبح هؤلاء غير قابلين للعزل .

فإذا فكر في وضع تشريع يصون للقضاء المصري استقلاله فلنما يرد بهذا التشريع حماية قضاء المحاكم الابتدائية وحدم لأن استقلال القضاء مكفول للمستشارين .

أما قضاء المحاكم الابتدائية فلا يزالون بعد هذه الحجة الطويلة ، التي تربي على الحنين عاماً ، محتاجين لتشريع يصون استقلالهم . ويؤسفني جداً أن يكون هذا حال قضائنا ، خصوصاً بعد أن صدر الدستور المصري مشتملاً على نص صريح بأن السلطة القضائية هي إحدى دعائم الحكم في البلاد . ولا يخفى على حضراتكم أن كلا من السلطة التنفيذية ، والسلطة التشريعية تتمتع باستقلالها ، أما السلطة القضائية فلم يكل لها التمتع بهذا الاستقلال بعد .

وكذلك يعرف مبلغ ما تتولد به أحوال البلاد من استقرار نظرية فصل السلطات التي نص عليها الدستور . إذن فالتفكير في وضع تشريع يصون للقضاء المصري استقلاله ، أو بعبارة أخرى التفكير في إزالة التشريع الذي يقول بأن القضاء المصري لم يستكمل استقلاله بعد ، هو في الواقع تفكير في إقرار أحكام الدستور .

نص الدستور في المادة ٣٠ منه على أن « السلطة القضائية تتولاها المحاكم على اختلاف أنواعها ودرجاتها » . ونص في المادة ١٢٦ منه على أن « تعيين القضاء يكون بالكيفية والشروط التي يقررها القانون » ، ونص في المادة ١٢٧ منه على أن « عدم جواز عزل القضاء أو قلعهم بتعين حدوده وكيفية القانون » .

فأرجو أن تلاحظوا من نصوص الدستور أن الأصل هو عدم جواز عزل القضاء أو قلعهم ، غير أن هذا الحق متروك لتنظيمه ووضع قواعده إلى قانون وهذا القانون لم يوضع بعد ، كما أرجو أن تلاحظوا أن هذا الحق كان موجوداً في لأخوة ترتيب المحاكم منذ سنة ١٨٨٣ ، ولكنه أوقف أولاً من عدل للمستشارين .

ولاشك ، باحضرات النواب ، أن القاضي — وهو دعامة من دعائم إحدى السلطات التي يرتكز عليها الحكم الدستوري في البلاد — لا يصح بحال أن يكون في تربيته أو عزله أو نفيه أو ضله عرضة لتحكم السلطة التنفيذية ، لأننا لو أبغنا ذلك لما استطاع القاضي أن يكون مستقلاً في قضائه ما دام يعرف أن ضله من بد إلى أخرى أو بقاءه أو عزله موكلون إلى هذه السلطة . أنا لا أقول إن القضاء في أحكامهم متازون بالسلطة التنفيذية ولكن قد يتأثرون بها ما دام خيهم وشريم مرتبطين برضاء هذه السلطة عليهم ؛ وهذا ما لا نريده ، وما لا يريده

الدستور . إذ يجب أن تستقر في البلاد المصرية نظرية فصل السلطات بوضع تشريع يصون استقلالهم وهو لا يحتاج إلى وقت ودراسة ، وإنما يكفي أن ترجع الحالة إلى ما كانت عليه في الأئمة ترتيب المحاكم الأهلية عند صدورها فلا تحتاج إلى مجلس قضاء أعلى أو إلى تفكير طويل ، بل نعيد الحق إلى نصابه وكلنا يذكر الكلمة الحكيمة التي قالها حضرة صاحب السعادة عبد العزيز فهمي باشا في البيول التحيني للمحاكم الأهلية إذ قال « إن سدة محراب العدالة قد أصبحوا الآن جديرين بأن يرد لهم وقارهم واستقلالهم بعد أن سلخوا خندين عاماً يطبقون القانون ، وقد وصلوا في مراكزهم كقضاة إلى درجة يحسدون عليها من جميع الدول المتحضرة » .

تلك هي أمني ، أما طريق الوصول إلى وضع ذلك التشريع فأتذكر لعلالي وزير الحفانية ، ولا أرى عللاً لأن أرسم لعاله الخطة التي توصل إلى الإسراع في استصدار هذا التشريع الذي أقصده وهو النصوص عليه في اللائحة القديعة لترتيب المحاكم الأهلية كما ذكرت .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد محمود جلال — حضرات النواب المحترمين : لعل هذه الميالة هي أنسب القرض لاستتجاز وعد الحكومة في شخص وزارة الحفانية الإسراع في وضع التشريع باستقلال القضاء ، وليس هذا التشريع — كما قال حضرات النواب المحترمين الذين سبقوني بالكلام عنه — موضع سمع قطع ، بل إنه كان موضع مناقشات في أكثر من مرة في مناسبة العرض لخطابات العرش السابقة . ولقد انتهى الأمر بأن وضعه خطاب العرش في الدورة الحالية في صدر التدابير التي يستقيم بها الحكم .

أنا لا أريد أن أشير إلى أكثر من هذا ، لأنني أعتقد أن معالي الوزير لا بد من سرعة في تنفيذه . وقد كانت هذه إجابته على ما أذكر عن سؤال لأحد حضرات الزملاء المحترمين ، من مدة قريبة .

ولكني أريد أن أوجه النظر إلى أن هذا التشريع متى أريد له ما هو أهل له من الاحترام وإيتاء الثمرة ، يجب ألا يصطدم بأوضاع تتناق مع روحه . فمثلاً نجد تفرقة ظاهرة بين مستشاري محكمة الاستئناف من جهة وبين محكمة القضاء من جهة أخرى ، ولا أرى في الواقع معنى لهذه التفرقة ، متى سلمنا أن الأمانة التي في عنق مستشاري محكمة الاستئناف لا تختلف عن الأمانة التي في عنق مستشاري محكمة النقض . والوضع الصحيح هو ألا توجد فوارق في شكل مزاياء تجعل أفضة فطنة تنعكس القصد من استقلال القضاء .

فإذا كانت وزارة الحفانية يشملها ، في طبيعة ودقة مهمتها ، شيء كثير من الهدوء ، فإننا نشير فقط إلى الضرورة التي توجب الإقلال من الوظائف في الإدارة . فإن كثيراً منها له مدير ووكيل ووكيل مساعد أيضاً .

وإذا أريد حقيقة أن ينضج بأكثار عنصر ما ، فهذا يكون من زيادة عدد الأعضاء في المراقبة القضائية ، في هذه الزيادة غمرة محققة وتخفيف للعبء عن القائمين بالعمل في هذه المراقبة ، كما أن في تقسيم العمل ذاته بينهم ما يعجزهم إلى بحث الحالة التي تير عليها الحاكم .

وإن أرجو ألا تنتهي الدورة الحالية إلا وبين أيدينا التشريع الحساس باستقلال القضاء — ذلك التشريع الذي حال وروده في خطاب العرش دون أن يتقدم به أحد من حضرات النواب ، فلا أقل من أن تقدم به الوزارة على أن يستكمل إذا تكشفت عن نقص أو عيوب ، فإنه ما من تشريع يولد كاملاً .

(تصفيق) .

حضرة صاحب العالى وزير الحفانية

أما استقلال القضاء ، فإن موضوعه كان من أوائل ما عنى به خطاب العرش ، بل لعله من أوائل ما عنت به وزارة الحفانية . ولقد اشتغلنا به وأعتمدنا ، ثم عرضناه على الناس ليبدوا رأيهم فيه جريا على القاعدة التى انبثقت فى كل ما أضمه من القوانين ، فأبدت عليه ملاحظات من هنا ، واعتراضات من هناك . وكانت هذه الملاحظات والاعتراضات موضع البحث الدقيق . وبعد أن أخذت بما رأيته يتفق مع الصالح من هذه الملاحظات ، قدمت مشروع الوزارة إلى مجلس الوزراء . صحيح إنه قدم إليه منذ عهد غير قريب ، ولكنى لا أستطيع لوم مجلس الوزراء ، فإنه مرهق بالأعمال ، فوق أن لديه كثيراً من القوانين التى قد يراها — وإنى أشاطره هذا رأى — أجدر من هذا القانون بالتقديم والإسراع .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سلمان غنام — سمعنا أن مجلس الوزراء أعاده إلى وزارة الحفانية . حضرة صاحب العالى وزير الحفانية — هذا لا يتفق مع الواقع . فهو لا يزال فى مجلس الوزراء ؛ وأرجو أن يتم نظره قريباً ، وأن يعرض على حضراتكم فى هذه الدورة إن شاء الله .

(فى ١٩ يولية سنة ١٩٣٨) .

مادة ١٢٨ - « يكون تعيين رجال النيابة العمومية في المحاكم وعزلهم وفقاً للشروط التي يقررها القانون » .

الهيئة
الاستشارية
التشريعية

إن أحكام المواد السابقة (من ١٢٤ إلى ١٢٧) لا تنطبق في الواقع إلا على القضاء الجالس . ونظراً لأن النيابة العمومية في المحاكم تمثل السلطة التنفيذية أمام السلطة القضائية وتعتبر الصلة بين هاتين السلطتين ، فيظهر أنه من الضروري أن تثبت في الدستور نفسه وجود هذا الفرع من السلطة التنفيذية الذي يخضع لقواعد خاصة مستقلة عن تلك التي يخضع لها القضاء الجالس . فلهذه الأسباب نقترح أن يوضع بعد المادة ١٢٧ حكم جديد مقتبس من الدستور البلجيكي (المادة ١٠١) يكون نصه :
« يمين الملك وعزل رجال النيابة العمومية في المحاكم وفقاً للشروط التي يقررها القانون » .

مادة ١٢٩ - «جلسات المحاكم علنية إلا إذا أمرت المحكمة بمجملها سرية مراعاة للنظام العام أو للمحافظة على الآداب».

لجنة الدستور

تليت المادة الخامسة ، وهذا نصها :

جلسات المحاكم علنية إلا إذا اقتضت المحافظة على الآداب أو النظام العام مجملها سرية .
حضرة عبد اللطيف المكباتى بك - هذا الحكم من مفصلات النظام القضائى ، فيصح الاكتفاء بذكره فى لأئحة المحاكم .
حضرة عبد العزيز فهمى بك - هذا حكم دستورى عام .
(موافقة عامة على بقاء المادة على أصلها) .
(فى أول أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

اللجنة

الاستشارية

التشريعية

اقتبست الصيغة المقترحة من المادة ٢٢ من لأئحة ترتيب المحاكم الأهلية .
ويكرر هنا ما سبق أن ذكر فى شأن المادة ١٣ من أن التعبير (فى النص الفرنسى) بألفاظ « aux bonnes mœurs » يجب أن يستبدل بالتعبير « la morale » الذى يدل على معنى يختلف عن المعنى المقصود .

للمشرع أن يصدر قانوناً يمنع نشر ما يدور فى جلسات قضايا الكذب والسب دون أن يعتبر ذلك إخلالاً بعلنية جلسات المحاكم .

جلسة الشيوخ

حضرة الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكل بك - إخوانى المحترمين :

نصت الفقرة الأولى من المادة ١٨٩ من مشروع قانون العقوبات العروض على حضراتكم على ما يأتى :

يعاقب بالحبس مدة لا تتجاوز سنة ، وبغرامة لا تقل عن عشرين جنياً ، ولا تزيد على مائة جنياً ، أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من نشر بإحدى الطرق المتقدمة ذكرها ما جرى فى الدعاوى المدنية أو الجنائية التى قررت المحاكم سماعها فى جلسة سرية أو فى الدعاوى المتعلقة بالجرائم المنصوص عليها فى هذا الباب أو فى الباب السابع من الكتاب الثالث من هذا القانون .
وقد ورد فى تعليقات الوزارة واللجنة على المادتين ١٩١ و ١٩٢ فى الصفحة ٤٢ من تقرير اللجنة ما يأتى :

« رؤى الرجوع إلى حظر نشر المرافعات الخاصة بكافة الدعاوى المتعلقة بالجرائم التى تقع بواسطة النشر ودعاوى الكذب والسب وإفشاء الأسرار . فأخذ نص هاتين المادتين عن المادتين ١٦٣ و ١٦٤ من المرسوم بقانون الصادر فى ١٨ يونيه سنة ١٩٣١ ، وذلك لأن نشر المرافعات فى هذه الجرائم هو ترديد لها ومضاعفة لآثارها بلا مبرر .

وقد أضيفت فى المادة ١٩٢ الدعاوى التى ترى المحاكم نظراً لنوع وقائعها أن تحظر نشر المرافعات أو الأحكام الصادرة بها محافظة على النظام أو الآداب » .

فأنا أطلب حذف الجزء الأخير من الفقرة الأولى من المادة ١٨٩ ونصها : « أو فى الدعاوى المتعلقة بالجرائم المنصوص عليها فى هذا الباب ، أو فى الباب السابع من الكتاب الثالث من هذا القانون » .

أطلب هذا الحذف لثلاثة أسباب : الأول أن النص مخالف صراحة للدستور ، والثانى أنه مخالف للبادئ العامة للعمول بها فى التشريع الحديث فى الأمم المتعدنية جميعا ، والثالث أن العمل أثبت فى مصر أن الصلحة العامة لا يمكن أن تتحقق إلا بحذف هذا النص . أما عن مخالفته للدستور فتجدون حضراتكم فى الفصل الرابع من الدستور ، تحت عنوان السلطة القضائية ، المادة ١٢٩ تنص على ما يأتى :

« جلسات المحاكم علنية إلا إذا أمرت المحكمة بمجملها سرية مراعاة للنظام العام أو للمحافظة على الآداب » .

فسرية الجلسة لا يمكن أن تدخل فى حق التشريع إذ لا يستطيع التشريع أن يصدر قانوناً يقول فيه إن نوعاً من أنواع القضايا يجب أن تكون الجلسة فيه سرية ، إنما الأمر فى ذلك للمحكمة وحدها . وهذا التشريع العروض على حضراتكم فيه نوع من الإلزام بجعل الجلسة سرية . لماذا ؟ لأن قاعة المحكمة ، باحضرات الرملاء المحترمين ، كقاعة هذه الجلسة لا تنبع مادياً إلا لعدد معين من الناس . فإذا عرضت قضية هامة ، كان للرأى العام شوق للإشراف على ما يجرى فيها اضطرت المحاكم فى أحوال كثيرة إلى أن تصرف تذاكر

لحضور هذه الجلسات ، ومعنى صرف التذاكر أنها يحكم عدم اتساع القاعة المادى لا تستطيع أن تسمع مجال العلنية لكل من يريد حضور الجلسة ، فهي تقصر العلنية على عدد معين تسع له قاعة الجلسة . فإذا فرض أن القاعة تسع لألف من الناس — ولا أظن هذا ممكناً في قاعة محكمة الاستئناف التي تعد أكبر قاعات الجلسات في مصر — كان معنى هذا أنه إذا طلب عشرة آلاف شخص حضور جلسة حرم تسعة آلاف منهم حتى الحضور لوجود هذا المانع المادى الذى كان موجوداً من يوم ظهور القانون في مصر .

التسريح في مصر ، وفي كل بلاد الدنيا ، وجميع قوانينها أن تكون العلنية في أوسع حدودها عند نظر القضايا التي يجوز الإثبات فيها وسماع المحكمة الشهود .

لماذا أيسح للصنف ثمر ما يجري في المجالس النيابية ومجالس للدريات ؟ أيسح هذا لأن الرأي العام حقاً في الإشراف على المحاضر حتى يطمئن من ناحيته إلى أننا نقوم من ناحيتنا بما يرضى الأمة التي تعتبر مصدر السلطات جميعا .

القاضي ، بإحضار الإخوان ، مستغل بحكم الدستور ، ليس لوزير الحفانية ولا لكل من جلسى البرلمان أن يوجه له ملاحظات ، أو يقول له أخطأت ، إنما الذى يشرط على القاضي هو الرأي العام .

اعتبار القاضي أن الرأي العام يوافق على أحكامه ، ويبتريها مظهراً للعدالة ، هو الكفيل بأن يؤدي القاضي واجبه لأنه يغنى هذا الإشراف . هذا هو سر العلنية التي أيسحت في جميع البلاد ما لم تر هيئة المحكمة جعلها سرية مراعاة للنظام العام أو للحفاظ على الآداب . أنا إذا ذكرت العلنية في كل البلاد فإنما أعتمد على التقرير القدم لحضراتكم من الحكومة ولجنة الحفانية في مجلسك الوقف . إذا نظرتم حضراتكم إلى التعديلات التي أدخلت على قانون العقوبات لوجدتموها جميعها مستمدة إما من القانون الإيطالى للوضوح في سنة ١٩٣٠ باعتبارها من أحدث التشريعات وإما من القانون الألمانى وهو كالإيطالى في ذلك ، وإما من القانون السويسرى . فمن أين استمدت هذه الفقرة التي أطلب حذفها من المادة ١٨٩ ؟

هي مستمدة مما سميتوه ومبنياء العهد البنيض البائد ، وهو عهد وزارة صدقي باشا ، وهي على هذا النحو مخالفة صارخة صريحة لكل مبادئ التشريع في المالم .

إخواني المحترمين : هذه العبارة لا تخالف المصلحة العامة بحسب ، بل تقصر بها إضراراً بالعام جداً .

على أى ضوء وضعت وزارة صدقي باشا هذه المادة ؟ وما الذى استلهمته لوضعها ؟

أقول لحضراتكم ما نذكرونه جميعاً ، وهو أن محكمة جنابات مصر كانت تنتظر في قضية الخطابات للزورة برئاسة حضرة صاحب اللعالي محمود غالب باشا وزير الحفانية اليوم ، وقد كانت القضية مقدمة للمحكمة على أن التهمين فيها الأستاذ محمد توفيق دياب صاحب جريدة الجهاد والأستاذ عزيز مريم بصفته شريكاً له بالمساعدة . وقد تم التحقيق فيها بصفة سرية وجرى فيها كل شيء على الكتمان . بدأت المحكمة تحقق والصحف تنشر التحقيق والناس يقرأون فتنبه الرأي العام إلى أن هناك قضاء عادلاً يفتح الحق وينصف المظالم . تقدم الناس إلى المحكمة وعلى رأسها وزير الحفانية اليوم من كل فجح صوب ، كل بدليل ، فاقبلت القضية كلها مرة واحدة رأساً على عقب ، الجاني مجبياً عليه والشهود جناة . وثبت أن الشهود تواطأوا وليفسدوا سير العدالة وليدسوا على القضاء .

تصوروا حضراتكم ماذا كان يحدث لو أن الصحف لم تنشر شيئاً عن التحقيق وحصرت الجلسة العامة في مائة وخمسين شخصاً أو ثلثمائة شخص . ما الذى كان يظهر العدالة لو أن إجراءات العدالة لم تكن وافية ؟ كان حتماً وقوع الظلم بالأبرياء .

حدث في قضية التقابل الأولى أن تقدمت شهود على أثر النشر والإذاعة فيما يخص الدكتور نجيب إسكندر ، فلما نظرت القضية في المحكمة وتقدم الشهود برى الدكتور نجيب بعد أن كان على مقربة من باب السجن . إذن كان النشر في هذه القضايا وفي كل القضايا التي يجوز فيها الإثبات خير معوان للعدالة .

كانت حكومة ذلك العهد تحفف الأمة كلها في وجهها كما كانت الصحف جميعاً تناهضها فنشر ما يجري لتحق الحق .

رأت الحكومة إذ ذاك أنه لا بقاء لها في مناصبها إلا إذا عاشت في الظلام ، فسنت هذا القانون ووضعت هذا النص . فلما وثى العهد البائد — كما سميتوه ومبنياء — وجاءت وزارة نسيم باشا يظلمها عطف الشعب والوفد وعطفكم جميعاً ، كان أول ما طلب إليها للشاؤم هذا النص البنيض عدو العدالة وناصر الظلم .

فإذا ما طلبت إلى حضراتكم أن توافقوني على إلغاء هذه العبارة فلا سياب وجبة . لو أن هذا النص كان قاصراً على قضايا السب أو القذف في حياة الأشخاص الخاصة لكان مقبولا . إلا أنه لا يتناول الصحف وحدها وجرائم القذف غيب ، بل يتناول كل الجرائم العامة التي تقع عن طريق الإذاعة . لو أن خطيباً من الخطباء أو سياسياً من الساسة أو وزيراً من الوزراء لم يستطع أن يدلي برأيه في الصحف والبرلمان ، وقام وأدلى بمعلومات خطيرة ، وقدم المحكمة معلومات تتعلق بإسالة الدولة أو باختلاسات أو بمقاولات قدمت فيها الرشى — لو أن هذا كله وقع وقدم المتهمون إلى المحاكم لكننا جميعاً ، وكان الشعب معنا ، في غفلة تامة وشقاء وبؤس .

يذهب الناس لبروا من نوافذ القاعة ما يجري في المحكمة ، فيعدهم البوليس لأنهم يريدون الإشراف على العدالة .

لقد أقسمتم على الدستور أن تظل الجلسات علنية ، فأستحلفكم بالله ، وأستحلف بحياة القاضى محمود غالب الذى أظهر النزاهة المعروفة في قضية الخطابات ، أن يوافق وتوافقوا على حذف هذا النص لأنه مزيج لا بالنسبة للصحافة ولكن بالنسبة إلى مجموع الأمة . ماذا حدث بسبب توافر العلنية في القضايا الهامة الماضية : في قضية التفرافات المتعلقة بالسودان التي اتهم فيها للروحوم الشيخ على يوسف ؟ وماذا حدث في قضية كتاب وطني التي اتهم فيها للروحوم محمد فريد بك ؟ تلهف الناس جميعاً ، من أسوان وقنا إلى الإسكندرية ، إلى معرفة كيف تجري العدالة . فكروا حضراتكم في هذا وفكروا طويلا في رفع الظلمة ونشر التور . وأرجوكم أن تحاسبوا أنفسكم وأن يحاسب الوزراء معكم أنفسهم قبل إقرار هذا النص .

(تصفيق) .

حضرة الأستاذ المحترم محمد صبرى أبو علم (الوكيل البرلماني لوزارة الحفانية) — أراد حضرة الشيخ المحترم الدكتور هيكل بك أن يستثير إحساسات حضراتكم ببعض أمثلة ضربها . والواقع أن الأمثلة التي ضربها تؤيدنا في التعديل الذى قدمناه .

تكلم حضرته عن بعض القضايا التي نظرت أمام المحاكم كقضية الخطابات للزورة . فهذه القضية لو أنها حدثت الآن لجاز مع النص للعروض على حضراتكم أن تنشر ، فهي ليست من الجرائم الداخلة في باب جرائم الصحف الذى تتكلم فيه ، فما معنى أنه يضرب المثال بها ؟

حضرة الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكل بك — نريد أن نفهم هذا .

حضرة الأستاذ المحترم محمد صبرى أبو علم (الوكيل البرلماني لوزارة الحفانية) — المنع قاصر على قضايا السب والإهانة والغب والقذف وما مائنها التي تنشر في الصحف .

حضرة الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكل بك — قضية الخطابات هي من قضايا القذف .

حضرة الأستاذ المحترم محمد صبرى أبو علم (الوكيل البرلماني لوزارة الحفانية) — أرجو عدم مقاطع . قضية الخطابات كان منبهاً فيها الأستاذ عزيز ميريم بالتزوير . وحقيقة كان معه صحفى منهم بالنشر ، وحى لم تكن من القضايا التي يحرم النشر فيها . كذلك قضايا التقابل والاعتقالات السياسية وغيرها من القضايا العامة التي يقول إن الرأى العام تنبها .

نعود إلى مسابقة حجج حضرة الشيخ المحترم الدكتور هيكل بك .

يقول إن في النص للعروض على حضراتكم مخالفة للمادة ١٢٩ من الدستور التي تقرر مبدأ العلانية . ولكن فات حضرته أنها تقررهما في جلسات المحاكم وليس فيها بنشر في الصحف ، أى أن العلانية قاصرة على الجلسات ، والحكم الذى يصدر في القضية ينشر في الصحف . وأظن أن حضرة الشيخ المحترم هيكل بك يذكر أن الحكم في قضية نزاهة الحكم كان مكتوماً من ثلاثمائة أو أربعمائة صفحة .

من الصلحة إذا عرضت قضية من قضايا السب أو القذف أن تعرض على الجمهور الحقيقة كاملة بنشر الحكم . أما أن تمرض عليه أخبار مزيفة أو كتب ملفقة أو إجابات شهود عترة أو جزء من المرافعات فليس هذا عرضاً صادقا صحيحاً ، إنما العرض الصادق الصحيح هو الذى يتضمنه الحكم الذى ينطق بالحقيقة كاملة ، وهذا لم يمتع النص للعروض .

أما المقارنة بين جلسات البرلمان ولسات المحاكم فهي مقارنة مع الفارق ، لأن جلسات البرلمان تنظر فيها للسائل العامة التي تهم الناس جميعاً ولا تنظر في السائل الشخصية أو الطاعن أو السباب بل لوائحها الداخلية تحرم ذلك . أما جلسات المحاكم فلها تعرض فيها قضايا الأفراد والقضايا الخاصة ، ولو أنها في بعض الأحيان تنظر فيها قضايا تهم الصلحة العامة .

حضرة الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكل بك — هل لئله هذا التشريع مثيل ؟

حضرة الأستاذ المحترم محمد صبرى أبو علم (الوكيل البرلمانى لوزارة الحفانية) — نعم له مثيل . ويعلم حضرة الدكتور هيكل بك ما أجهت إليه إنجلترا فى التشريع من خطر نشر الإجراءات فى بعض القضايا التى تمس سمعة المائلات .

وفى قانون رومانيا — وهو من أحدث القوانين — حرم نشر بعض قضايا القذف . فليس بدعا أن يتضمن التشريع للقادم مثل هذا النص إذ ليس فيه مخالفة للدستور ولا للمصلحة العامة وهى مصونة بالاطلاع على الحقيقة بنشر الحكم .

ألا يرى حضرة الشيخ المحترم الدكتور هيكل بك أنه من للمصلحة ، بدلا من أن يقذف شخص ببارات او سمها الجمهور من غير أن يسمع ما عداها ، أليس أولى له أن يسمع الدليل والدليل العكسى ؟

فإذا كان الحكم متضمنا لذلك فيه غنى وكفاية . ولا شك باسبى أن إباحة نشر المرافعات فى مثل هذه القضايا منعت كثيرين ممن هوجوا فى أعراضهم وشرفهم من أن يلجأوا إلى الحاكم ، لأن الشكوى قد تكون بشأن نشر عبارة صغيرة فى مجلة قد لا تقرأ ، فإذا رفع الأمر إلى الحاكم وأيسع النشر لجرعة قد يثبت أنها ملفقة فإن هذا قد يمنع الكثيرين من التقدم للنابا والقضاء .

فإذا منعنا هذا لتقدموا بالشكوى للنابا ثم للمحكمة ، وهناك الحكم فى بدلمن شاء أن ينشره فيقطع الناس عليه . وليس فىا قدماها مخالفة للدستور أو مساس بالمصلحة العامة أو تفويت لحق أو مضارة للصحف .
(تصفيق) .

حضرة الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكل بك — سمعتم رد الحكومة على ما قلته ؛ وردها يؤدى كلمة بكلمة فىا قلت . تقول الحكومة فىا يتعلق بالمحافظة على شرف المائلات وكيانها إن القانون يمنع النشر ، وأنا معها فى أن القانون فى غير هذه الفقرة يمنع النشر .

ولكن الذى قلته وأقوله إنه فىا يتعلق بالمصلحة العامة — كاتهام موظف عام بالتلاعب بمصلحة من مصالح الدولة ، بأن ارتضى أو زور أو سرق ، ونشر هذا ، فالتاس يريدون أن يسموا ما يقوله الشهود .

حضرة الأستاذ المحترم محمد صبرى أبو علم (الوكيل البرلمانى لوزارة الحفانية) — وما يقوله القضاء أيضا .

حضرة الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكل بك — وهنا نص على أن أية صحيفة تنشر بقصد التأثير على القضاء تعاقب ، أى أنى ، كصحف ، إذأشرت ما بقصد به التأثير على القضاء أعاقب . أما إذا نشرت ما يقال فى الجلسة — كما تنشر مضابط جلسات المجلس — فإنى أخلم الحقيقة .

يقولون القضاء جالس يسمع ولكن هناك عين ترقب القضاء . هناك عين الله ترقبه ؛ وهناك ماقولونه أنتم وغيركم . هناك صوت الشعب — وهو من صوت الله — يجب أن يرقب القضاء ، خصوصا فى مثل هذه القضايا .

القاضى بشر يريد أن يستلمهم الجو الذى حوله ، خصوصا فى مثل هذه القضايا .

لم أرد أن أشكم عن قضية نزاهة الحكم لأنى كنت شبه طرف فيها .

هذه القضية سمعت فيها المحكمة شهادة الشهود ومرافعة الدفاع نحو شهرين كاملين .

هذه القضية كانت تتعلق بأن مقاولات فى الدولة تقدر بمئات الألوف من الجنيات حصل فيها تلاعب ، فكيف يعرف الجمهور ما كان يجرى فيها إذا لم تنشرها الصحف ؟

يقول حضرة الوكيل البرلمانى إن الحكم فى هذه القضية بلغ ثلاثمائة صفحة ؛ وأنا أؤكد لحضراتكم أنى شخصيا — وأنا حقى وبمنى الأمر — لم أقرأه ، لأنى إذا ما سمعت أن الحكم صدر بالبراءة فلا يعينى قراءته . ولكن ما يهم الرأى العلم أن يعرفه هو ما أدلى به الشهود مثل حضرة محمود بك فهمى وكيلى وزارة الأشغال وقتئذ . فكما كوزن اقتناعا عند المحكمة فإنه يكون اقتناعا عند الجمهور .

يقول حضرة الوكيل البرلمانى إن الحكم إنما يبر عن الحقيقة القضائية ، ولكن الحقيقة إنما يبر عنها يوم يبر عما يشر به الجمهور .

إذا عرضت على القضاء قضية سرقة عزة وفلانة شهدت فيها بكيت وكيت فلا مانع من نشر ذلك . أما سرقة خزانة الدولة بيد لس أعظم من ستافسكي الفرنسي التي تبته الجمهور وقته ، في مثل هذه الحالة يراد أن يوضع على عيون الجمهور غشاوة وعلى أفواههم أفعال .

إجابة لطلب حضرة الأستاذ البيل أقول لحضراتكم إنكم إذا أقررت هذه المادة يجب علينا وعلى صاحب القام الرفيع رئيس الحكومة وعلى كل من طعن على سياسة صدق باشا أن يعتذر له ، وأنا أول من يعتذر لأنه يحق لدولته أن يقول لقد اتهمتموني بأني عدو الشعب وأني أصدرت تسييراً قلم إنه ضد الشعب بخاء الشعب ، بنوابه وشيوخه فأقرتني عليه .

أؤكد لحضراتكم أني لا أنكم كصحن ولا كرجل حزبي . أقول لكم قدروا . قدروا ، اليوم الذي تقفون فيه بين يدي الله يوم موت . قدروا يوماً تكونون فيه في المعارضة ولستم في الحكم وتعامل صحفكم كما عوملت أيام حكم صدق باشا .

الشيء الوحيد الذي أعيبه أشد دائماً تأثر بموقفنا من الحكم والمعارضة . فهذا التشريع حسن ونحن في الحكم ، وهو يفيض ونحن خارجه .

أعيدكم ، أعيدكم ، أعيدكم من أن يكون هذا التفكير متسلطاً عليكم .

قدروا هذا اليوم ، يوم البأساء والضراء ، يوماً تفكر فيه أكثر من يوم النعمة . فالإنسان يعيش عشرين سنة في نعمة ولكن يزول أثرها بليلة واحدة يقضيها في السجن يعذب فيها ويهان ، ولا يجد رجلاً يدافع عنه ، فلا صاحب القام الرفيع النحاس باشا ولا معالي مكرم باشا ولا معالي غالب باشا يمكنه أن يدافع عنه لأنه إذا فتح فقه يقدم للمحاكمة ، وإذا قدم أصبح في غيابة الجب بالنسبة للجمهور ، فأرجو حضراتكم أن تعدروا هذا .

أنا لست مشتتاً بالصاحفة السياسية وببعد عن أن أكون مناضلاً سياسياً ، ومن يدري ؟ فضميري — لا كرجل حر دستوري بل كإنسان — أقول قدروا هذا اليوم وراقبوا الله وراقبوا أبناءكم لأنه سيأتي يوم يقدر فيه أن هذا التشريع سيسقيهم المرء والحظيل . (تصفيق) .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — أوافق حضرة الشيخ المحترم الدكتور هيكل بك فيما اقترحه من حذف عبارة « أو في المناوئ للصلة بالجرائم المنصوص عليها في هذا الباب » من الفقرة الأولى من المادة ١٨٩ ، لأنني لا أرى محلا لها ؛ وقد شكوتنا من أثرها في العهد للامني .

وأوافق على بقاء عبارة « أو في الباب السابع من الكتاب الثالث من هذا القانون » إذا كانت تنطبق على جرائم القذف وانتهاك الأعراض التي أشار إليها حضرة الوكيل البرلاني لوزارة الحفانية .

حضرة الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكل بك — مثل هذه الجرائم لها نصوص أخرى في القانون ، أما النص الذي اقترحت لإلغاء فهو خاص بالنشر عن الأعمال العامة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — إذن لا أفهم معنى للحد من حرية النشر في السائل العامة . نحن لا يمكننا أن نقر مثل هذا التشريع الظالم .

الرئيس (حضرة الأستاذ المحترم محمود بسيوني) — ماذا يقترح حضرة الشيخ المحترم ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — أقترح حذف عبارة « أو في المناوئ للصلة بالجرائم المنصوص عليها في هذا الباب ، أو في الباب السابع من الكتاب الثالث من هذا القانون » .

الرئيس — إذن حضرتكم متفق في الرأي مع حضرة الشيخ المحترم الدكتور هيكل بك .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — نعم ، خصوصاً أن هذا التشريع وضع في عهد حكومة سابقة وجربناه واعترضنا عليه لأنا وجدناه ظالماً ؛ ولا يصح أن نوافق عليه بحجة أن له مثيلاً في التشريعات الأجنبية .

ربما يقال إن الوقت لا يتسع لإجراء تعديل في القانون ، فهل يراد بذلك أن نقر تشريعاً اليوم ثم نأتي بصد شهر أو شهرين ونطلب تعديله ؟

أظن أن هذا لا يليق، وبخاصة أن هذا أول تشريع يطبق على الأجانب والمصريين على سواء، فيجب أن تمر فترة يستقر فيها التشريع بدون تعديل حتى يشعر الأجانب أننا نسير على أسس ثابتة.

يجب أن يتم التعديل الآن ومجلس النواب موجود، وأظنه لا يعارض فيه.

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الملباوى بك - في الواقع أن الحلف بين في هذه المسألة بين من يؤيدها ومن يريد حذفها، فالدكتور هيكل بك أوضح الخطر والعيوب من عدم إباحة نشر الجرائم المتعلقة بالمسائل العامة.

ولكن حضرة الوكيل البرلماني تكلم في مسألة أخرى.

حضرة الشيخ المحترم الدكتور هيكل بك لم يطلب إباحة النشر في جرائم القذف ونهش الأعراس؛ فما المعنى في أن يعيد حضرة الوكيل البرلماني عن الموضوع ويطلب الكلام في موضوع آخر؟

ما المعنى في أن يترك سبيل البحث ويسلك سبيلاً آخر مع علنا بقدرته في الخطابة وقوته في الإقناع؟

كل ما ردد به حضرة الوكيل البرلماني أثبت قضية نزاهة الحكم التي يحرم نشر أمثاله في المستقبل بلغت صحائف الحكم فيها نحو ثلثائة صفحة وأن الناس اكتفوا بها.

إن الرقابة وحكم العلانية خير لنا. إذا أردنا أن نتخذ هذا الطريق يجب أن نعدل قانوننا القضائي، والدستور، ونصرح بأن القضايا تنتظر في جلسات سرية كما كان الحال قديماً.

لا يصح اللب بالمقول ولا المخاطرة في التشريع.

القضايا التي لا تهم الشعب يجعلونها علنية بينما التي تهمه لأنها تتعلق بحقوقه وكرامته وبصفة النزاهة في الموظفين يجعلونها سرية!

يقول هيكل بك إنه إذا سري هذا التشريع فإنه يتوب ويستغفر لمن سنوه في سنة ١٩٣١.

إن هؤلاء معذورون لأنهم تولوا حكم الشعب رغم إرادته، فكانوا كلما ساروا تلقى عليهم القنابل ويطلق عليهم الرصاص وتشعر في وجوههم الأسلحة فإذا ما فكروا في سن تشريع مثل هذا - مهما كان ظالماً - فلهم المذرة، لأنهم في حاجة للدفاع عن أنفسهم لأنهم جاءوا على غير إرادة الشعب.

ولكن ما رأيكم في حكومة قامت على أكثاف الشعب، ولم تر مصر من زمن بعيد وزارة مثلهما جاءت باتفاق جميع الأحزاب على قيامها؟

وزارة قامت برضى الأمة واتفاق من جميع الأحزاب، فهي الأولى من غيرها بأن تتصرف على مصالح الشعب، وتتولى حفظ حقوقه، هذه الوزارة لا عذر لها يوم تضع قيوداً تضعف من حقوق الشعب الذي أولاهها فتنه.

أول عمل لوزارة رفعة نسيم باشا - بناء على نصائح وإعطاء من جانب رجال هذه الوزارة الحاضرة قبل توليهم الحكم - هو إلغاء ما فعله السبديون السابقون في سنة ١٩٣١. ونحن نعرف أن وزارة رفعة نسيم باشا من يوم توليها الحكم إنما جاءت تعميماً لوزارة الوفد. فمن العيب أن ترجع هذه الوزارة الحاضرة - بعد أن تولت الحكم - وبعد أن ألغى رفعة نسيم باشا - بناء على إعطائهم ما ألهاء، وتعيد ما سبق لها أن عابته بسبب قضية جريدة الكشكول أو غيره. فهل يجوز بسبب قضية نافذة أن تنسحب ما تنسحب الآن؟

حضرة الأستاذ المحترم محمد صبري أبو علي (الوكيل البرلماني لوزارة الحفانية) - وهل قضية الكشكول بمسبها هذا التعديل وهي تنظر في جلسة سرية؟ ومع ذلك فلا عمل مطلقاً للعرض للقضية منظورة أمام القضاء، لأن هذا يخالف كل التقاليد في مجالس العالم.

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الملباوى بك - قل لي إذن ما الباعث على إحياء هذا النص؟

هل هو قضية جريدة البلاغ؟

حضرة صاحب المعالي مكرم عبيد باشا (وزير المالية) - سأرد على حضرتك وأقول لك الباعث.

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الملباوى بك - ليرد على الآن معالي الوزير، قد يكون في ردّه برهان «مقتنع» لي. فأكنفي

به عن كلامي.

حضرة صاحب العالى مكرم عبيد باشا (وزير المالية) — بعد أن تنتهى حضرتكم من الكلام أردت عليكم .

حضرة الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكل بك — وأنا كذلك أحتفظ لنفسى بالكلام أيضاً .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الملباوى بك — إني لا أرى ممحلاً ، ولا أعرف حاجة الحكومة لإجلاء نص قبر من ثلاث سنوات . والوزارة حائرة لكل تقننا ؛ والطمأنينة شاملة كل الشعب ؛ والشعب يزداد كل يوم في ثقافته ، وفي إدراكه ، وفي رشده . فلماذا — وثقة هذا الشعب رأس مالنا — نحرّم هذا الشعب من الاطلاع على ما يجري في القضايا التي تتعلق بالمصلحة العامة ؟

يقول حضرة الأستاذ المحترم محمد صبرى أبو علم الوكيل البرلمانى لوزارة الحفانية : إن القاضى يحصى القضايا . ولكن القاضى وهو يحصى يجب أن تكون له أجنحة حوله تسهّد على تحيجه . كما أننا ، ونحن في هذا المجلس ولنا استقلالنا ، نشرف علينا هذه الجماهير . قبل لا نشرف أيضاً على القاضى ؛ والإشراف يكون لمن يقرأ أفعالنا في القضايا . فلم نحرّم الجماهير من أن تسمع ما يجري أمام القضاء ، حرمان الجماهير من هذا أمر صعب جداً . وأصب علينا فوق هذا وهذا أننا — وقد وقفنا إلى أنف تنال في العهد الحاضر ثقة الأمم الأجنبية النازلة جالياتها في بلادنا — أصعب علينا أن تكون فاعلة أعمالنا في هذا العهد ، هذا التعديل بعد تلك الثقة ، وأن نرى منا فريقاً من اللتفتين يضرع إلى الحكومة بأن تمدل عن هذا التشريع .

كنا نحب أن يكون هذا التشريع مرضياً للجميع ، وأن يمرّ عندنا بالإجماع . كل قانون يجوز فيه أن يمرّ بالأغلبية . ولكن كان خيراً لهذا القانون أن يمرّ بإجماعنا ؛ ولن يشرف الحكومة الحاضرة أن يخرج اثنان أو ثلاثة من حضرات الشيوخ على هذا الإجماع . ولذلك ألتص أن تعيد الحكومة نظرها في هذه المادة .

حضرة صاحب العالى مكرم عبيد باشا (وزير المالية) — حضرات الشيوخ المحترمين : تدهشنى هذه الهاجة الشديدة لنص برى ؛ وتدهشنى أيضاً اللغة التي استعملت في نقد هذا النص . حتى إن حضرة زميلنا الفاضل الملباوى بك رأى أنه لا يصح أن يشذ عن الموافقة على هذا القانون اثنان أو ثلاثة من حضرات الشيوخ . وأقول لحضراتكم إن مجلس النواب وافق على هذا القانون بالإجماع وفيه المعارضة ؛ ولم يعترض واحد منها على نص من هذا القانون . وأعضاء المعارضة به كانوا جميعاً موجودين ، وأخذت الآراء ولم يعترض واحد منهم .

وليس معنى هذا أن مجلس الشيوخ ليست له الحرية المطلقة .

كثير في نظر حضرة الشيخ المحترم الملباوى بك أن يشذ واحد أو اثنان من حضراتكم عن الموافقة على هذا القانون ، بينما أحزاب المعارضة بالإجماع في مجلس النواب وافقت عليه . هذا ما أقوله من جهة الشكل .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الملباوى بك — الذى قلته هو أنه — ومركزكم من الشعب ما نعرف — لا يليق بكم أن تقدموا بمشروع يشذ عن الموافقة عليه اثنان أو ثلاثة من الشيوخ .

حضرة صاحب العالى مكرم عبيد باشا (وزير المالية) — لا يجوز الاعتراض بهذا ، بدليل أن مجلس النواب وافق على هذا المشروع بالإجماع . لندخل في الموضوع ذاته .

ما الذى يضير حضرات المعارضين من وجود هذا النص ؟

حضرة الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكل بك — لا يضرنا شخصياً شيء ، إنما يضير البلد والمدالة .

حضرة صاحب العالى مكرم عبيد باشا (وزير المالية) — إذا كان لا يضرّكم فهو لا يضرّ البلد من باب أولى .

فيل إن العهد النظمه — وأتم أدري بها وبوسائلها — لم تكن بحاجة لمثل هذا النص .

نعم لم تكن بحاجة إلى قوانين تنسها ، لأنها كانت تغفل الجرائد إقتالاً ، وتصدر وتقلن الصحف بأمر إدارى من غير أن يحاكم أصحابها أمام القضاء .

أما نحن فنقول إننا قد فطنا بكرامتنا وأعراضنا ، بكرامة الحكومة ، بكرامة المصري للقفوف في عرشه ، الذى سب سباً علياً — إلى القضاء وله الكلمة النهائية .

قالوا : ولم لاسمحون لنا بنشر المرافعات ؟ إنهم يبتغون من إباحة النشر أن يعيدوا نشر القذف في مرافعة فلان ، وفي شهادة هذا وذلك . يريدون تكرار نشر القذف ، الطعن ، السب .

وكل ما أرادته الحكومة إزاحة هذه الحال أن تحصر أمرها وتبقى في دائرة القضاء العادل . وإذا ما صدر حكم ، نشر هذا الحكم . ولكم يريدون أن ينشروا ابتداء من إرسال الشكوى ، والبلاغ للنيابة ، حتى المرافعات والشهادات — ليعيدوا في كل ما ينشرونه السب والقذف والطعن في كل مرة .

ما الذى يريدونه ؟ يريدون أن يسمح بنشر المرافعات ، بما فيها من تعريض وهجوم ، بما فيها من طعن على الأعراض بغير حق . ثم إذا صدر الحكم بعد ذلك بمرافعة فإنها تدفع . هذا ما حصل ؟ وهذا ما يراد أن يحصل . وأنا أرى بهذا المجلس للوقر أن يسير في هذا السبيل . ماذا يريدون من النشر في أرض حرية الصحافة فيها مضمونه مكفولة بمقتضى الدستور ؟ ماذا يريدون ؟ إنهم يريدون حرية القذف ، حرية الطعن — لى رد على لسانهم أن مكرما والنحاس والملاوى مثلا لصوص غير أشرف . يريدون الطعن في الأعراض ولو حكم عليهم بمرافعة عشرين جنبا ، يدفعها من يرد دفعها ؟ ومن له مصلحة في هذا الطعن يتقدم بدفعها . أية حرية تعارضها الحكومة ؟ أية كرامة تعتدى عليها ، كل ما تريد هو صون الكرامات : للحكومة أو لغيرها .

ما هذه التيرة الغريبة التى تبدو الآن ؟ يقولون : إنكم أحييتم نصوماً قديمة . نعم ياسيدى . نحي بعض هذه النصوص لأنها لا تتعارض مع الدستور ، ولا مع الحرية ، ولأننا لا نريد يوما ما دامت الحياة النابية موجودة وما دام الدستور قائماً . لا نريد أن نأجلى إلى إغلاق الصحف وتعطيلها بوسائل الاستبداد . لا نريد أن نعمل على تعطيل الحياة النابية ولا إلغاء الدستور . وإنما نريد أن نعمل في جو هادئ كريم : قبل أن ننقد حيث يجب الانتقاد . وإنما لا نريد أن يشهر بنا ، نحن الحكومة نفسها ، ونحن الشيوخ والنواب : والبرلمان نفسه . وحتى لا نجد رجل البرلمان نفسه ، أو الموظف ، أو حتى رجل الشارع نفسه ، مهيناً مطعوناً فيه مقدوفاً في حقه ، ثم يرد هذا القذف وينشر كل يوم في الجرائد .

وحضراتكم أدرى بأن عليهم الغرض منه نشر القذف بحجة نشر خبر في الجرائد .

كل يوم يحدث ألف قضية قذف ولا ينشر منها شيء في الجرائد ، لأنه ليس من داع لهذا النشر . فما هذه التيرة التى تبدو الآن على الحرية من جراء هذا النشر ؟ وعلى من من الناس هذه التيرة ؟ أيجوز أن تكون على منتهى ، على عجم إذا ثبت للقضاء إجرامه فالحكم صادر عليه ؟ وهو في حالة الحكم عليه لا يستحق شفقة ؟

ما هو الرى ؟ كل الذى يراد — يحضرات الشيوخ المحترمين — أن تحفظ للناس كراماتهم أمام بعض الصحف . وقد رأيت حضراتكم أن هذه الصحف لم تنزع أصلاً عن النجاسة فى نشر القذف ، والأكاذيب ، والافتراء مرات . وقد أرسلت لها بلاغات رسمية من الحكومة تزجوها في هذه الصحف متوسلة إليها لتعدل عن خطئها ، حتى لا تلجئ الحكومة لسن قانون يجرها . فأبقت واستمرت هذا للرعى ؟ لأنها تريد الحرية وتضعها على أنه ينبغي أن يسار فيها إلى حد القوض . وقد استمرت تنشر الأكاذيب ، والمطاعن في الأعراض ، واتهامات بالسرقة : اتهامات لرئيس الحكومة الذى ضحى بما ضحى في سبيل خدمة هذا البلد — في كرامته ، وفي ذمته .

حضرة الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكل بك — لم يقل أحد بذلك .

حضرة صاحب العالى مكرم عبيد باشا (وزير المالية) — لا نأثالوا حضراتكم هذه الأغراض ؛ وصونوا الدستور . صونوا كراماتكم قبل أن تصونوا السفهاء .

نحن لا نقول : اتقاوا الجرائد ، ولكننا نطلب ألا تمكنوا القاذفين من نشر قذفه كل يوم : مرة على لسان شاهد ، ومرة على لسان عام ، ومرة في صورة خبر .

وسيلتنا وسيلة الضعيف ؛ ولكنها وسيلة كريمة . نحن ضائع أمام الظلم ؛ ولا يمكننا أن نظل أحداً في صورة إصاف لأنفسنا .

ولكن إذا شئنا أن نكون أقوياء كالذين أظهروا قوتهم وقتما ما في إلقاء الدستور ، وإغلاق الجرائد من غير حاجة إلى نص في القانون ، لكان ذلك في مقدورنا . ولكننا لم نشأه ، ولن يأتى ذلك اليوم الذى يرضى فيه بأن نلجأ إلى مثل هذا . لن يكون هذا اليوم الذى يرضى فيه رجل منك على مكرم أو وزير غيره ، يرضى عليه بأن يلجأ إلى طريق غير دستورى لحماية شخصه ، حتى عرضه .

في أى سبيل هذه الفرية ؟ أى على الحق ؟ أى على الكرامة ؟ أى على الحرية ؟ أى على الدستور ؟ إن هذا الأمر غير مفهوم . الرئيس — مهلاً بما على الوزير . أرجو أن تهون من الأمر .

حضره صاحب للمعالى مكرم عبيد باشا (وزير المالية) — ربما يكون القاذف بريئاً . ولكنه على كل حال متهم بالقذف . فهل يصح أن يتكرر نشر ألفاظ بذيئة ، وتكرار النشر أسوأ من القذف ؟ إنهم يقولون : إذا كان القذف مما يجوز إثباته أمام القضاء علناً فماذا لا ينشر ؟

ولكن هل يكون الإثبات على صفحات الجرائد . والنشر إذا كان يساعد ، فإنه قد يضر . والشبهات السياسية لها فعلها . وكل له لونه السياسى . فما هي مصلحة العدالة أن يكون الإثبات بالنشر ؟ فإذا كان الإثبات وحده هو الغرض ، فهو متوفر بالمالانية في القضاء . والقاضى بأمر بالإثبات ؟ وكل من يستطيع أن يثبت بيبث ؟ فما الداعى بعد ذلك للنشر ؟ الجلسة في الأصل علنية ، وسرية إذا رأى القاضى أن تكون سرية . وأظن أن حضراتكم تعلمون أنه أمام المحاكم مئات من قضايا القذف ولا تنشرها الصحف .

فهل يجب نشر القذف لأنه في عضو الحكومة أو في وزيرها ؟ إن رجل الشارع أيضاً يستحق العناية ؟ ونحن نرى مئات من قضايا القذف لا تنشر ولا يشكو أحد من ذلك ، وكل شيء يسير سيره الطبيعي .

حرية الشاهد مكفولة . فما الذى يراد من النشر ؟ يراد منه أن يشهر الخصم السياسى بخصمه . موقفي كوقوف خصمي : إنه يريد أن يشهر ولو دفع مائة جنيه غرامة في هذا السبيل .

فهؤلاء لو أنهم يعلمون أنهم لا يستطيعون النشر والنشهر ، فعندئذ تصان كرامات الناس ، وتصان حقوقهم ، وتصان العدالة في أظهر وأجلى مظاهرها .

هذا مارأته الحكومة . ولعل أكبر دليل على أن هذا القانون لم يكن وزراً ، ولم يكن عيباً ، ولم يكن ذنباً غير مغتفر — أنه مر بإجماع الرأي في مجلس النواب ولم يعترض عليه واحد من المعارضين .

(تصفيق حاد) .

حضره الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكى بك — بديع جداً أن ياترفع معالى وزير المالية هذه الرافعة العظيمة في هذا الموضوع . وأود أولاً أن آخذ أولى حججه وآرائه التى استفتح بها واختتم بها كلامه .

قال لحضراتكم : إن الدليل على أن هذا النص مقبول ولا عيب فيه ، أنه تقرر للواقعة عليه بالإجماع في مجلس النواب .

سيدى الوزير : لا نتظروا من الناس — وأتم تقدمون لهم في ثلاثة أيام ميزانية عشر وزارات ، وغائبين قانوناً ، منها قانون تحقيق الجنايات ، وقانون المواريث ، وغير ذلك من أمثال الأعمال — أن يقوموا بدراسة كل هذه الأشياء دراسة وافية كاملة شاملة . فإذا لم يكونوا قد أدوا كل شيء ، فليس الذنب ذنبهم ، ونحن نرى القاضى يتندر إذا ما أخطأ الحكم بأن سبب ذلك أن لديه مائتى قضية . فالذين لم يعارضوا في القانون من إخواننا بمجلس النواب قد يكونون لم يقرأوه ، لأنهم قد رأوا مثلاً أن الأولى منه بدراستهم مشروع اتفاق قناة السويس أو معاهدة تركيا مع مصر مثلاً .

فما افتتح به معالى الوزير إذن كلامه ، وما اختتم به ، لا أراه حجة تقوم على أن هذا القانون صالح .

هذه هي حججه الشكلية . أما حجة الموضوع ، فيقول معاليه عنها : ماذا يمينكم من منع النشر ؟ ولماذا لا تتقون بالقضاء ؟

ليس الأمر أمر ثقة ، ولكن المهم في الأمر أن تظل نفس القاضى قوية لا يلعب بها الحاكم .

يا حضرات الإخوان : لماذا فرضت علنية الجلسة ؟ لأن القاضى المرتضى — إذا لم تكن الجلسة علنية — لا يعلم عنه أحد أنه مرئى . وكذلك القاضى الخائف من الحكومة — لأنه يريد ترقية ، أو تعيين قريب له — لا يعلم أحد أنه يخاف الحكومة . فهنا نحن نريد كفالة القاضى من نفسه . لا أقول إن القضاء سيئون ، ولكن هم ككل الناس فيهم ضعف ؛ وهذا الضعف يجب أن يزال من نفس كل واحد منهم .

يقول معالى الوزير : أنا أريد أن أحمى قضى وأحمى كرامتى أولاً وبالقباط .

وأنا أقول : إننا هنا جميعاً نريد أن نحمى كرامة كل رجل . لا يجوز النشر في كل ما له علاقة بجهاة المرء الخاصة ، كل ما يتعلق بأسرته ، بيته ، بكرامته الشخصية — هذا ما لا يتعرض له أحد مطلقاً .

قضية ليس فيها شيء من مصلحة عامة ، لم يطلب أحد النشر عنها . إنما القضايا الأخرى ذات المصلحة العامة ، ما الذى يضبط الوزير أن يتهم فيها ؟ أن ينشر اتهامه عنها ؟ يجب أن نفهم جميعاً أن لكل منصب جباهه من ناحية ، وأخطاره من ناحية أخرى .

كان ألفونس الثالث عشر ملك أسبانيا مهتماً بالقتل يوماً قبل أن يعزل من منصبه . جاء البوليس السرى يوماً ، وقال له إن مؤامرة حيكت له ، وإرت قبلة ستلقى عليه في كنيسة قرر أن يذهب للصلاة فيها . وقال له : مولاي جلالة الملك ، إبقاء على حياتك العالية لمصلحة الشعب للتشوق لطلعتك ، الفاضى لثورك ، نرجو أن تبقى في بيتك ، ولا تذهب للكنيسة ، حتى لا تدمر القنبلة هذه الحياة الغالية .

أنحدون حضراتكم ماذا أجاب ألفونس الثالث عشر ؟ قال : كلا . سأذهب للكنيسة ؛ ويجب كما أتمتع بجهاه منصبي — أن أحمّل خطر الحرفة . أنا ملك يجب أن أحمّل نتائج مركزى ، كما أتمتع بجهاه الملك .

فالرجل الذى يتولى عملاً عاماً ، وزيراً أو غير وزير ، يجب أن يحتمل خطر الحرفة ، يجب أن يقول : إنى سأتهم في يوم ما ، سأتهم بأنى قاتل للحرية ، خائن لإها . سأتهم ، فإذا ما أقيمت بأنى برى . فيها سأعمل أقدمت ؛ وإذا ما اتهمت بأنى أعطيت مقاومة وأخذت منها رشوة فلا أقدم للقضاء ، ولأشهد على برأتى خسة عشر مليوناً إذا ما خرجت بريئاً طاهر اليد . إذا برئت لا ينهض بى الحكم فى هذه القضية وحدها ، ولكن ينهض بى مدى حياتى .

كذلك إذا أراد شخص أن يقتل الأبواب من أسوان إلى الإسكندرية ، حتى لا يسمع أحد عنه شيئاً ، سواء أكان له أم عليه ، فاصحوا لى أن أقول صراحة : إن هذا الرجل يتهم نفسه ، أشد من اتهام غيره له .

يامعالى الوزير : كن واثقاً كل الثقة أن أعراضكم وكرامتكم الذاتية — كعرض كل مصرى — فوق رؤوسنا ، لا تقبل مطلقاً أن يعتدى عليها . ولكن أعمالكم العامة يجب أن تتسع صدوركم فيها للقد ، بل للإهم . يوم تتسع صدوركم في هذا — كما حصل في إنجلترا وفرنسا وغيرهما من البلاد الديموقراطية — أو كد لكم يومئذ أن الطهر ، وأن النزاهة كلها تتجلى أمام الناس في روعة وفي ربه . ولكن يوم نجس كل هذا عن الناس باسم أننا — نقدم لهم ورقة فيها حكم القضاء — اسمعوا لى أن أقول صراحة إن أكثر الناس سيقولون إننا لم نقرأ شيئاً .

ما الذى يهمنى من هذا الأمر ، وأنا شخصياً لا أشتغل الآت بصحافة سياسية ؟ لكن الذى يعنينى فى الأمر هو الحكومة لا المعارضة . لأننا إذا كنا نريد أن نكون ديموقراطيين حقاً ، لا نترع زعرة جديدة بهذا التشريع . وإن كنا لا نريد أن نعود إلى إلغاء الدستور ، وإلى اليد الحديدية ، وإلى العهد البائد — فلا نقرر هذا ؛ فإن قراءنا وأصدراءنا نحن بد جديدة ونحن عهد بائد .

أقول ذلك صراحة يا حضرات الزلاء ، فإن الرجل الذى يدافع عن نفسه فى الظلام ليس هو الذى يتصدر لقيادة الجماهير ؛ وعهدى به أنه كان يتقدمهم ، ولم يكن يمينه أن يقف الجندى في وجهه فلا يبالي به ويدهم .

كنت أريد من معالى مكرم عبيد باشا ، وهو الحامى الشاب ، أن يقف ضد هذا القانون ، ولا يؤيده . ولو أن هذا القانون صدر في عهد صدق البائد لكان معاليه أوّل الأثرين عليه .

وإني أقول له شخصياً أن تراجع ضميره ، ويؤدى واجبه ، ويعلم أن مثله سيفضى حياته في السياسة ، وأن الأيام دول ، وأنه سيكون خارج الحكم يوماً ما — فيجب على معالى مكرم باشا أن يعمل حساباً لخطر اللهنة ؛ ومهنته السياسة .

ترجو ألا يضيق صدره بشيء ، ولا يغشى منا نقداً . إنا نحرص الحرس كله على حياته الشخصية ، وعلى عرضه سواء كان في الحكم أو خارجه ، وسواء كنا معه في الرأي أو مخالفين . ولكن فيما يتعلق بالعمل الذى يس الصالح العام فإنه مفروض علينا أن نعمل في النور لا في الظلام حتى لا نسيء إلى أنفسنا وأوطاننا .

حضرة المحترم الأستاذ محمد صبرى أوبوع (الوكيل البرلمانى لوزارة الحفانية) — بمناسبة ما جاء أثناء كلام الدكتور هيكل بك عن القضاء أعقده أنه لم يكن هناك عمل لهذه النقطة ، لأن القضاء قد أثبت في كل الظروف والنسببات نزاهته واستقلاله ، سواء أكان القضاء قائلين للمزول أو غير قائلين ، كالمستشارين الذين من اختصاصهم الفصل في جرائم الصحف . أما الكلام عن الصلحة العامة في قضايا القذف فنرى أن هذا التشريع يميزها ولا يضرها . فللمعارضة أن تثير في هذا المجلس ما تشاء من الأمور المتعلقة بالصلحة العامة ؛ ولما أن تهم ، وأن تهجم في حدود القانون ؛ واللجنة والصحف حرة في نشر ما يدور من مناقشات تثيرها المعارضة ضد الحكومة في مجلس البرلمان لأن هذا القانون لا يقيدنا ، ولا يحرم مثل هذا النشر ما دام مقصوداً به الصالح العام . أما المناقشات التى تدور في المحاكم في أمثال قضايا القذف والسب ونهش الأعراض فإن في نشرها تزييداً للثم ، وهدماً للكرامات ، فيجب أن تكون في دائرة محصورة لا يعلم الجمهور عنها شيئاً ما دامت أمام القضاء ؛ ويجب ألا يشغل الرأي العام بما لا يهيمه ولا يهنيه ، فزججه ونحافظ على كرامات الناس وأعراضهم .

وحسب الرأي العام أن يطلع على الحكم بعد أن يقول القضاء كلمته ؛ وكلمة القضاء هي أصدق الكلمات وكفى بها شهيداً .

(تصفيق) .

حضرة صاحب المعالى مكرم عبيد باشا (وزير المالية) — تكلم حضرة الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكل بك طويلاً عن مسألة العلنية في أثناء المحاكمة على جرائم النشر ، ولا أدري ما الذى يقصده من كلمة العلنية . ويدولى أنه يخلط بين العلنية والنشر في الصحف .

حضرة الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكل بك — إني أقصد بالعلنية أن ينشر في الصحف كل ما يدور أثناء المحاكمة حتى يطلع الرأي العام على تفاصيل هذه المحاكمة ؛ ولا يستطيع الاطلاع عليها إلا عن طريق النشر . ولو كانت المحاكمة علنية ، فهذه الجلسة مثلاً تعتبر علنية في حين أنها لا تنسج إلا لعدد محدود . فإذا قلنا العلنية قصدنا أن ينشر ما يدور فيها على الرأي العام . ولو أمكننا أن نجعل في كل قرية منبأعاً لتتحقق الغرض من العلنية على وجه أكل .

حضرة صاحب المعالى مكرم عبيد باشا (وزير المالية) — إذن سأناقش حضرة الشيخ المحترم على هذا الأساس الذى بنى عليه نقده . قد يكون هذا الأساس حقاً وعدلاً عندما لا يوجد قذف ، أو سب ، أو نهش للأعراض .

تلاحظون حضراتكم أن هذه القضايا ليست من القضايا التى ترفع عادة بطريق اللجنة للبشارة ، بل النيابة — وهى هيئة قضائية محترمة وهى التى تتولى رفع هذه القضايا بعد أن تستوفى من أدلة الاتهام ، ومن أن هناك تهمة وجريمة جدية تتعلق بأعراض الناس وكراماتهم .

فهل بعد أن ترفع أمثال هذه القضايا ليقول القضاء فيها كلمته الفاصلة ، هل يصح بإحضرات الأعضاء أن ينبسح النشر لترديد هذه التهم في الصباح وفي مساء ، فيصبح المني عليهم مضغة في الأفواه ، تلوك الألسنة أعراضهم ، وقد يتأخر الفصل في هذه القضايا عدة شهور ؟ نقول هل إذا منعا نشر وترديد هذه القضايا في الصحف حماية لأعراض المني عليهم يقابل ذلك بالاعتراض ، ويقال إن في هذا انتهاكاً للعلنية وجحراً على حرية النشر ؟

إن النص لم يوضع لحماية أشخاص معينين ، ولا لحماية مكرم أو غيره ، بل وضع لحماية ، أى إنسان يتعرض لانتهاك حرمة والاعتداء على كرامته .

والجريدة التى من هذا القبيل لا يرفع أمرها إلى القضاء من مبلغ أو موتور ، ولكنها النيابة — تلك الهيئة القضائية التى وكل إليها

الانهايم - هي التي تقوم برضاها ، وهي أشبه ما تكون بقاض ، بل هي قاضى تحقيق . فعلى تقرير أن هناك جريمة وترفع الأمر للقضاء ليقول كلمته ، لذلك لا يسوغ معطفاً أن يترك المحنى عليه فريسة بشهر برضه حتى يصدر القاضى حكمه .

انظروا حضراتكم كيف يكون حال المحنى عليه ، وكيف يكون مركزه في الهيئة الاجتماعية بعد أن تلوث سمته ، وقد تركنا الصحف تنشر به وتردد هذه التهم ، فإذا ما أصدر القاضى حكمه وكان هذا الحكم يقضى بالبراءة فأية قيمة تكون لهذه البراءة بعد أن أصبحت كرامته مضفة في الأفواه ؟

إن هذا النوع من الجرائم يجب أن يحاط بسياج من التشريع لطروفه الخاصة . فليس من اللائق أن توجه التهمة إلى وزير من الوزراء مثلاً له كرامته في وزارته وبين موظفيه ثم يباح للصحف نشر هذه التهم وترديدها وإذاعتها بين الناس في كل صباح ومساء فيقطع عليها مرسومه .

ما الذى يبقى له ، أيها السادة ، من الهيئة والكرامة ؟

فإذا ما وافقنا على هذا القانون قام حضرة الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكيل بك وقال لكم : انظروا ماذا يقول مكرم . إنه يدافع عن قانون لو كان خارج الحكم لكان أول التأثيرين عليه .

إننى أؤكد لحضراتكم ، بدمى وشرفى وضيمرى ، أنه حين اطلعت على هذا القانون لم أتردد دقيقة واحدة في الموافقة عليه لما فيه من مزايا .

أؤكد ذلك لحضراتكم وأنا رجل مهنتى الحاماة ، أحب الصراحة والعلانية ، وأحب إذا تكلمت أن أسمعنى أكره عدد ممكن . ولكن المالحى لا ينبغي له أن يستغل مهارته حيث توجد جريمة الطعن في الأعراض والاعتداء على الكرامات . إننا حين ننس مثل هذا القانون إنما نخرم على الصحف أن تتحدى في نشر التهم التي ينظرها القضاء . ولنا في ذلك متعتين ولا مستبدين ، إن المحنى عليه في مثل هذه الجرائم لا يريد أكثر من أن يمنع ترديد التشهير به حتى يفصل القضاء في أمره . إن استمرار نشر التهم في الصحف يشجع السبابين . وفي الوقت الذي تتهار فيه كرامة المحنى عليه تروج هذه الصحف على حساب أشخاص قد يكونون أبرياء .

إن أمثال هذه الصحف التي تميت على كرامات الناس وأعراضهم يجب أن تصادر وتقتل وأن يقطع دارها . ولكننا لم نطالب بذلك ولم نعمله بل أردنا بهذا القانون أن نضع حداً لاسترسالها في هذا العدوان .

ما هذا الغضب الذى استولى على إخواتنا المعارضين ؟ وما هو السبب في إثارة هذا الغضب ؟ لقد سألت زميلي حضرة الأستاذ محمد صبرى أبو علم عندما دخلت القاعة وأنا أجهل موضوع المناقشة عن السر في هذا الغضب ، فقال : إن سبب ذلك هو النص على حرمان الجرائد من نشر المرافعات في قضايا القذف . أفلا ترون حضراتكم أن المعارضة في هذا لم تثر ولم تغضب إلا حباً في المعارضة لها ، ولتجذب لنفسها في النقد سبيلاً إلى الكلام ؟

أظن أن الحكومة عندما تطلب إليكم حماية أعراض الناس حتى يصدر القاضى حكمه لا يصح أن يغضب ذلك أحداً .

ما الذى يضير الجرائد أن تنصر وهي حرة في نشر الأحكام بعد أن يقول القضاء فيها كلمته ؟

لقد أثار دولة محمد محمود باشا في مجلس النواب موضوعاً ذكر فيه أنه طلب إلى النيابة العمومية القبض على أحد الصحفيين فلم تجب هذا الطلب . وقد تبين أن هذه الرواية لا تصيب لها من الصحة ؛ ولكن هذا يدل على الثقة بالنياية ، وأن النيابة ضحان عظيم وهي لا تتردد في القيام بواجبها إذا دعيت بحق إليه .

ضمنوا أنفكم ، يا حضرات الشيوخ ، موضع المحنى عليه ؛ وافرضوا أن شيئاً من حضراتكم طعن في كرامته وفي نزاهته وقيل إنه رجل مرتش ورفضت النيابة الدعوى العمومية على من قذفه — فهل يصح أن تترك الصحف تردد هذه اللطاعن وتنشرها فتلوكها الألسنة في المجالس قبل أن يفصل فيها القضاء ؟

ألا ترون أن في ذلك ما يجرح كرامته ويسىء إلى سمته - ولا علاج بعد ذلك ولا دواء ، فإن المرح أصبح بالئاً لا يتبدل ؟ فإن الجمهور — بعد اطلاعهم على ما نشرته الجرائد من اللطاعن والثالب — يكف عن تعجيد انتخابه حتى ولو أصدر القاضى حكمه ببراءته .

وفي إنجلترا صدر قانون يحرم على الصحف نشر كل ما يتعلق بقضايا الطلاق لما في نشرها من فضح أسرار العائلات وإتھاك لحرمتھا ، مع أن قضايا الطلاق قضايا شخصية برفعھا الزوج أو نرفعھا الزوجة . أما هنا فإن النیابة هی التي تقوم برفع الدعوى العمومية لأن التهمة ثابتة في نظرها . فهل هناك ضرر من أن تكف الجرائد عن نشر هذه المطاعن حتى یصدر القضاء كلته ؟

أو كد لحضراتك أنى لولا تقى بتقدير المعارضة لتركتمهم یعارضون من غیر أن أناقشهم أو أردت اعترضهم ، وما كان لی ، یا حضرات الشيوخ المحترمين ، أن أفهم معنى لهذه المعارضة في قانون قصد به حماية الأعراض . وماذا یضیرنا لو تركنا الأمر للقضاء حتى یفصل فیہ ؟ وكله القضاء هی الكلمة العليا وهو المرجع الأخير ؟

(تصفيق) .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — أطلب الكلمة .

(ضحكة) .

الرئيس — لقد تقدم إقتراح بإقفال باب المناقشة ، هذا نصه :

« نفتح إقفال باب المناقشة لأن المجلس تنور .

حسين محمد الجندى ، عبدالرحمن فتوح ، إبراهيم يوسف عطا الله ، حسن عبد القادر ، محمد فهمى صادق شتا ، على رمضان الطوبجى .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — أنا طلبت الكلمة قبل تقديم هذا الاقتراح ؛ وأنا أعارض في طلب إقفال باب المناقشة .

(ضحكة) .

(أصوات : لقد استوفى الموضوع بحثاً) .

الرئيس — هل توافقون حضرتكم على إقفال باب المناقشة ؟

(موافقة) .

الرئيس — يؤخذ رأى إذن على الاقتراح للتقدم من حضرة الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكلك ، الحاس بحذف عبارة

« وفي المناقشة المتعلقة بالجرائم المنصوص عليها في هذا الباب أو في الباب السابع من الكتاب الثالث من هذا القانون » من المادة ١٨٩ ، فن يوافق على هذا الاقتراح من حضراتكم فيفضل بالوقوف .

(لم يقف أحد) .

الرئيس — إذن هل توافقون حضراتكم على تقرير اللجنة ؟

(موافقة) .

(في ٢٧ يولييه سنة ١٩٣٧) .

مادة ١٣٠ - « كل متهم بجناية يجب أن يكون له من يدافع عنه » .

لجنة الدستور

تلى للبدأ الخامس عشر ، وهذا نصه :

« كل متهم بجناية يجب أن يكون له من يدافع عنه بمجرد وضعه تحت الاتهام » .

فتقرر قبوله بالإجماع مع تعديل كلمة « بمجرد وضعه تحت الاتهام » بكلمة « بمجرد توجيه التهمة إليه » .

حضرة محمد علي بك - هل يتناول حكم هذه المادة حالة اتهام الوزير من مجلس النواب ؟

حضرة عبد العزيز فهمي بك - نعم .

(في ٢٢ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

تليت المادة السادسة ، وهذا نصها :

كل متهم بجناية يجب أن يكون له من يدافع عنه .

(مواقعة عامة) .

(في أول أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

مادة ١٣١ - « يوضع قانون خاص شامل لترتيب المحاكم العسكرية وبيان اختصاصها والشروط الواجب توفرها »
« فيمن يتولون القضاء فيها » .

لجنة وضع
المبادئ العامة
للمستور

حضرة عبد العزيز فهمي بك - أظن أن لا حاجة لنا بمحاكم إدارية .
(موافقة عامة) .

ولكن يلزمنا محاكم عسكرية ، فأقترح النص الآتي :

« يصدر قانون خاص بترتيب المحاكم العسكرية وبيان اختصاصها والشروط الواجب توفرها فيمن يقومون بالقضاء فيها » .
(موافقة عامة) .

(في ٢ مايو سنة ١٩٢٢) .

لجنة المستور

تلى القرار ١١١ ، وهذا نصه :

يصدر قانون خاص بترتيب المحاكم العسكرية وبيان اختصاصها والشروط الواجب توفرها فيمن يقومون بالقضاء فيها .
(فقررت الهيئة الموافقة عليه بالإجماع) .

(في ١٤ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

تليت المادة السابعة ، وهذا نصها :

يوضع قانون خاص شامل لترتيب المحاكم العسكرية وبيان اختصاصها والشروط الواجب توفرها فيمن يتولون القضاء فيها .
(موافقة عامة) .

(في أول أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

الفصل الخامس - مجالس المديريات والمجالس البلدية

- مادة ١٣٢ - « تعتبر المديريات والمدن والقرى، فيما يختص ببلدية حقوقها، أشخاصاً معنوية وفقاً للقانون العام »
 « بالشروط التي يقرها القانون » .
 « وتمثلها مجالس المديريات والمجالس البلدية المختلفة » .
 « ويعين القانون حدود اختصاصها » .

لجنة الدستور

تلى البدء التاسع عشر، وهذا نصه :

« في المديريات والمحافظات تشغل مجالس المديريات والمجالس البلدية على اختلاف أنواعها إلى جانب السلطات الإدارية المثلة للحكومة، وهذه المجالس هي أشخاص معنوية قائمة بذاتها؛ ومهمتها النظر في مصالح المديريات والمدن والقرى المثلثة هي لها والعمل على ما يرقى شؤونها » .

حضرة عبد العزيز فهمي بك - جلنا في هذا النص المجالس هي الأشخاص المعنوية، ولكن الحقيقة أن الجهات التي بها هذه المجالس هي الأشخاص المعنوية كالمقرية أو المدينة أو المديرية والمجالس نائبة عنها، وأقترح تعديل النص هكذا :
 في المديريات والمحافظات تشغل مجالس المديريات والمجالس البلدية على اختلاف أنواعها إلى جانب السلطات الإدارية المثلثة للحكومة ومهمة هذه المجالس النظر في مصالح المديريات والمدن والقرى المثلثة هي لها والمعتبر كل منها شخصاً معنوياً قائماً بذاته والعمل على ما يرقى شؤونها .

(موافقة بالإجماع على البدء مع التعديل الذي وضعه حضرة عبد العزيز فهمي بك) .

(في ٢٣ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

تليت المادة الأولى من الفصل الرابع الخاص بمجالس المديريات والمجالس البلدية، وهذا نصها :

تقوم مجالس المديريات والمجالس البلدية على اختلاف أنواعها إلى جانب السلطات العامة . وتنظر هذه المجالس في الشؤون الخاصة بالمديريات والمدن والقرى المعتبر كل منها شخصاً معنوياً يمثل مجله .

(تقرر بالإجماع الموافقة عليها مع إضافة عبارة « قائماً بذاته » بدلا من عبارة « شخصاً معنوياً ») .

(في أول أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

المقر
الاستشارة
التشريعية

يؤخذ على الصيغة الأصلية أن مرماها أوسع مما يجب لأنها تعترف منذ الآن بالشخصية المعنوية لكل من القرى في القطر المصري بغير تمييز ولا شرط . وإن أمكن أن يقال إن القرى التي ليس لها مجالس بلدية أو محلية لن يمكنها في الواقع أن تتمتع بمزايا الشخصية المعنوية لافتقارها إلى الحياة اللازمة لذلك إلا أنه يكون هناك خطر محقق في أن ينسب الدستور على جعل الشخصية المعنوية حقاً مطلقاً .
 وعلى العكس من ذلك يجب أن ينص على أن القانون هو الذي يقرر الشروط التي تعتبر بمقتضاها المدن والقرى أشخاصاً معنوية وأن يوضح أن هذه الشخصية المعنوية هي من القانون العام . ومن فوائد هذه الصيغة أنها توجد مجالاً واسعاً لجعل الطوائف المحلية المختلفة تجاري ضرورات التطور التي تتباين باختلاف مناطق البلاد .

وهناك محل لأن ينص أيضاً على أن حدود اختصاص المديريات والمدن والقرى يعينها القانون .

الريغبات التي يوافق عليها أي مجلس من المجالس، هل تكون ملزمة للحكومة، أم هي غير ملزمة ؟

(تراجع التعليقات على هذا في المادة ١٠٣) في بحث سنة ١٩٢٤ و سنة ١٩٢٧ و سنة ١٩٣٣ بمجلس النواب والشيوخ عن الريغبات التي يقدمها حضرات الأعضاء .

مادة ١٣٣ - « ترتيب مجالس المديريات والمجالس البلدية على اختلاف أنواعها واختصاصاتها وعلاقتها بجهات الحكومة تبينها القوانين ؛ ويراعى في هذه القوانين المبادئ الآتية » :

« (أولاً) اختيار أعضاء هذه المجالس بطريق الانتخاب إلا في الحالات الاستثنائية التي يبيح فيها القانون تعيين بعض أعضاء غير منتخبين . »

« (ثانياً) اختصاص هذه المجالس بكل ما يهم أهل المديرية أو المدينة أو الجهة ؛ وهذا مع عدم الإخلال بما يجب من اعتماد أعمالها في الأحوال المبينة في القوانين وعلى الوجه المقرر بها . »

« (ثالثاً) نشر ميزانياتها وحساباتها . »

« (رابعاً) علنية الجلسات في الحدود المقررة بالقانون . »

« (خامساً) تدخل السلطة التشريعية أو التنفيذية لمنع تجاوز هذه المجالس حدود اختصاصها أو « إضرارها بالمصلحة العامة وإبطال ما يقع من ذلك . »

تلى البدأ العشرون ، وهذا نصه :

لجنة الدستور

ترتيب هذه المجالس واختصاصاتها وعلاقتها بجهات الحكومة المختلفة تبين بالقوانين .

ويجب أن تقوم هذه القوانين على المبادئ الآتية :

أولاً - أن يكون أعضاء هذه المجالس منتخبين ، وذلك فيما عدا الاستثناءات الضرورية التي يقرها القانون بخصوص أعضاء غير

منتخبين .

ثانياً - أن تختص هذه المجالس بكل ما يهم أهل جهتها ، وخصوصاً في مسائل التعليم العام والأمن العام والرى والزراعة والتجارة والصناعة وطرق المواصلات والصحة العمومية وإنشاء البنوك الزراعية وغيرها من النظم المالية والاقتصادية .

وكل هذا مع عدم الإخلال بما يلزم من اعتماد أعمالها في الأحوال المبينة بالقوانين وبالكيفية المقررة لها .

ثالثاً - موافقة هذه المجالس على كل ضريبة أو تكليف من أى نوع كان خالص بمصالح أهل جهتها .

رابعاً - إعلان ميزانياتها وحساباتها .

خامساً - علنية جلساتها في الحدود المقررة بالقانون .

سادساً - تدخل السلطة التشريعية أو التنفيذية لمنع تجاوز هذه المجالس حدود اختصاصاتها وإضرارها بالمصلحة العامة .

سعادة حافظ حسن باشا - لى ملاحظة على الفقرة الثالثة المتعلقة بالضرائب ، وهى أن ضرائب الأتبان تسرى على الوطنيين والأجانب . أما ضرائب العقارات فلا تسرى على الأجانب إلا بموافقة دولهم . والنص يشمل الضرائب بكافة أنواعها ، فهل تريد اللجنة أن ينص فى الدستور على نفاذ قوانين الضرائب فى المدن على الأجانب ؟

حضرة عبد العزيز فهمى بك - القصد هنا أنه لا تفرض ضريبة على جهة إلا بموافقة مجلسها ؛ وليس الغرض الخروج عن الأنظمة والقوانين المتبعة .

(تقرر التصديق على البدأ بأغلبية الآراء) .

(فى ٢٣ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

تليت المادة الثانية ، وهذا نصها :

ترتيب هذه المجالس واختصاصاتها وعلاقتها بجهات الحكومة المختلفة تبين بالقوانين . ويراعى في هذه القوانين المبادئ الآتية :

أولاً - اختيار أعضاء هذه المجالس بطريق الانتخاب مع جواز تعيين أعضاء غير منتخبين .

ثانياً - اختصاص هذه المجالس بالنظر فى كل ما يهم أهل جهتها ، وخصوصاً في مسائل التعليم والأمن والرى والزراعة والتجارة

مادة ١٣٣ » « »

والصناعة وطرق المواصلات والصحة العمومية وإنشاء البنوك الزراعية وغيرها من النظم المالية والاقتصادية ، وكل هذا مع عدم الإخلال بما يجب من اعتد أعمالها في الأحوال المبينة بالقوانين وعلى الوجه المقرر بها .

ثالثاً — موافقة هذه المجالس على كل ضريبة أو تكليف يتقرر على أهل جهتها خاصة .

رابعاً — نشر ميزانياتها وحساباتها .

خامساً — عننية جلساتها في الحدود المقررة بالقانون .

سادساً — تداخل السلطة التشريعية أو التنفيذية لمنع تجاوز هذه المجالس حدود اختصاصاتها وإضرارها بالمصلحة العامة وإبطال ما يقع من ذلك .

حاضرة على التلاوى بك — من هم الأعضاء للمعيون ، أى غير المنتخبين الذين أشير إليهم في العبارة « أولاً » من هذه المادة ؟

حاضرة عبد العزيز فهمى بك — القاعدة العامة أن يكون أعضاء هذه المجالس منتخبين ؛ ولكن النص أجاز للبرلمان أن يضع قوانين ينص فيها على أعضاء معينين .

حاضرة توفيق دوس بك — وطبعاً هذا لا يكون إلا في حدود القانون الذى يصنعه البرلمان .

سعادة حافظ حسن باشا — المعروف أن مجالس المديرية هى التى تقرر الضرائب على المديرية ، ولا يفرض عليها ضرائب من قبل الحكومة — لذلك أرى أن يقال في العبارة ثالثاً « إقرار الضرائب » .

حاضرة عبد العزيز فهمى بك — تقرير الضرائب عامة لا يكون إلا بقانون . فإذا أرادت الحكومة أن تنظر في مصالح جهة من الجهات ، بحق إشرافها العام ، ورأت لزوم فرض ضريبة على تلك الجهات ، فلا يمكنها اقتراح ذلك لاستصدار القانون اللازم إلا بعد موافقة المجلس التابع له الجهة .

حاضرة على التلاوى بك — تعالت مجالس المديرية في السنوات الأخيرة في تقرير الضرائب حتى بلغت أخيراً ضرائب مجلس مديرية النوفية ٢٠ في المائة من الضرائب العقارية . لذلك أقترح تحديد سلطة المجالس في ذلك فلا يكون لها رأى قطعى فيما يزيد عن ٥ في المائة من أموال الأثنيان .

حاضرة عبد العزيز فهمى بك — أحكام الدستور تقضى بأن تفرض ضريبة إلا بقانون . ونحن اقترح الضرائب خاصة أو عامة للحكومة دون غيرها والحكومة لا تتقرر إلا بعد موافقة مجلس الجهة . فأرى أن هذه الضمانات كافية ولا حاجة للنص على شيء بعدها .

حاضرة عبد اللطيف للكبانى بك — مجالس المديرية يحكم قانونها الحالى ليس لها رأى قطعى في تقرير ما يزيد عن ٥ في المائة من الضرائب ، لأجل هذا لا أرى حاجة للنص على شيء في الدستور بشأن ذلك .

ويجب ألا ننسى أن مجالس المديرية تقوم بمشروعات كثيرة لا يمكنها أن تقوم بها إلا بالمال وعلى أن تقرض ضرائب ولا تقترضها إلا طبقاً للحاجة .

(تقرر تأجيل إتمام البحث في ذلك جلسة تمعّد غدًا الساعة ٩ صباحاً) .

(في أول أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

حاضرة عبد العزيز فهمى بك — ملاحظة سعادة حافظ حسن باشا التى أبداهها في جلسة أمس في محلها لأن مجالس المديرية لها بحكم القانون الحالى سلطة قطعية في فرض ضرائب لا تزيد عن خمسة في المائة من الأموال الأميرية فلا يصح إذن أن نرحم المجالس من هذا الحق ولذا أوافق على تعديل الفقرة الثالثة من المادة الثانية من باب « مجالس المديرية والمجالس البلدية » بما يأتي : « اختصاص هذه المجالس بتقرير ضرائب أو تكاليف على أهل جهتها خاصة في حدود القانون وموافقتها على كل ضريبة أو تكليف يفرض عليهم خاصة » .

حاضرة على التلاوى بك — أطلب أن يعدد القدر الذى يجوز لمجالس المديرية فرضه من الضرائب بنص دستوري حتى لا تسرف في فرض الضرائب على الأهالي .

حضره محمد على بك — هذا دخول في تفاصيل لا محل لها هنا فضلا عن أن التحديد يكون تعديلا لقانون مجالس للدريات والأولى أن يترك تعديل هذا القانون إلى قانون آخر .

حضره على المزلاوى بك — كلا ليست هذه المسألة من التفاصيل الجزئية بل هي كلية يصح النص عليها في الدستور .

حضره زكريا نامق بك — النص هنا عام ويشمل أحكام مجالس الدريات والمجالس البلدية والقروية . واقترح حضره المزلاوى بك خالص بمجالس الدريات فلا يمكن النص عليه هنا بل يجب أن يترك للقانون الخاص بمجالس الدريات .

حضره على ماهر بك — أقترح أن يكون تعديل النص على الوجه الآتي :

« اختصاص هذه المجالس بتقرير ضرائب أو تكاليف على جهاتها خاصة أو اقتراح ذلك أو الموافقة عليه في حدود القانون » ، بغير ذكر كلمة « أهالي » حتى يشمل النص الأجانب والوطنيين معاً ، وهذا مطابق لما حكمت به المحاكم المختلطة من قبل من أن ضرائب مجالس الدريات مفروضة على الأجانب أسوة بالوطنيين .

حضره عبد العزيز فهمى بك — أوافق على هذا الاقتراح .

معالي الرئيس — يؤخذ الرأي .

(فقرر بالأغلبية تعديل الفقرة الثالثة من المادة الثانية على الصورة التي اقترحها حضره على ماهر بك) .

ثم واقتت الحمية على باقي أحكام المادة الثانية من هذا الباب .

(في ٢ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

البينة
الاستشارية
التشريعية

إن حكم الفقرة « ثانياً » من المادة ١٣٣ أوسع مما يجب ويترتب عليه أن يمتد اختصاص المجالس البلدية أو مجالس الدريات إلى مصالح عامة يجعلها الدستور نفسه من اختصاص السلطة التنفيذية أو السلطة التشريعية . والأفضل أن تقتبس في هذا المجال صيغة المادة ١٠٨ من الدستور البلجيكي لأنها أدق وأبسط . وأن يقرر بصيغة عامة أن اختصاص المجالس المذكورة يشمل كل المسائل الخاصة بالمديرية أو البلدية على أن يترك للقانون بيان هذه الصالح ويقترح حذف الفقرة « ثالثاً » من المادة ١٢٠ (قديمة) الخاصة بفرض الضرائب والتكاليف فالمادة ١٣٤ من الدستور تنص على أنه لا يجوز إنشاء ضرائب إلا بقانون . فالقانون هو الذى سيحدد الضرائب ذات الصيغة المحلية التي يجوز للمجالس البلدية أو مجالس الدريات إنشاؤها . ولما كانت المادة ١٣٣ تنص على أن اختصاص المجالس المحلية يقرر بقانون فيكون أن يبين الدستور بعض القواعد المهمة التي يجب أن يقررها القانون في تنظيم المجالس المذكورة .

وإذا اعترف منذ الآن في الدستور بحق مجالس الدريات والمجالس البلدية في تقرير الضرائب فإن نظام الضرائب الاختيارية الذي هو أساس النظام الحالي في الوقت الحاضر يجوز أن يعتبر مقررراً بالدستور ، وبذلك تصبح الضرائب الاختيارية ضرائب إجبارية على حين أن هذا التحويل إنما ينبغي أن يتم في الوقت الذي يحدد فيه نظام هذه المجالس مجدداً تماماً .

ضريبة السيارات التي تقررها المجالس البلدية ضريبة قانونية . والفقرة الخامسة من هذه المادة إنما يقصد منها أن ترتيب مجالس الدريات والمجالس البلدية تبينها القوانين . وعند وضع هذه القوانين تراعى المبادئ الواردة بالمادة ، ومن ضمنها تدخل السلطة التشريعية أو التنفيذية لمنع تجاوز هذه المجالس حدود اختصاصها ، أو إضرارها بالمصلحة العامة ، وإبطال ما يقع من ذلك .

مجلس النواب

الرئيس — إن هذه الضريبة لا تعتمد إلا بعد وقوف المجلس على رد دولة وزير الداخلية .

هذا وقد قدم حضره محمد كامل حسن الأسبوطى اقتدى الاقتراح الآتى نصه :

« تنفيذاً للمادة الثالثة من الدستور أقترح أن يقرر المجلس للوقر مطالعة وزارة الداخلية بوقف تحصيل ضرائب السيارات من سكان الأقاليم حتى يوضع قانون يفرض هذه الضريبة وإلزام أهالي القطر عمومها بها » (١) .

فهل توافقون حضراتكم على إحالته على لجنة المالية ؟
(أصوات : لا ، لا .)

الرئيس — إذن فالكلمة لحضرة صاحب الاقتراح .

محمد كامل حسن افندى — إن الكلام في هذه المسألة فرع من أصل ، لأن الموضوع الأساسى الذى يصح السلام فيه هو حق المجالس المحلية والقرى فى فرض ضريبة على السيارات . ولكن بمناسبة البحث فى إيرادات الدولة رأيت واجباً على أن أبين لحضراتكم أنه ليس من قواعد الدستور ولا العدالة أن نجى هذه الضريبة من فريق من المصريين دون الفريق الآخر .

يقضى الدستور بأن الضريبة لا تقرر إلا بقانون يفرض على جميع المصريين . وحيث إنه لا يوجد قانون يفرض ضريبة السيارات فلا يكون أى مصرى مكلفاً بدهمها . وإلى أن يصدر هذا القانون يجب على السلطة المختصة ألا تحصل هذه الضريبة بأية وسيلة ، ولا تحت أى ستار .

قد يقال إن هذه الضريبة تجبى فى الأقاليم بواسطة المجالس البلدية والمحلية وأن ميزانيات هذه المجالس غير واردة فى الميزانية العامة ، ولكن الواقع أن هذه الضريبة تجبى إما بواسطة وزارة الداخلية عن طريق المجالس البلدية أو المحلية ، أو بواسطة وزارة المالية عن طريق الصيارف ، وفي كلتا الحالتين فإن جبايتها مخالفة للدستور ، ولا يجوز أن يكلف مصرى بدهمها .

إن الذى يملك سيارة مضطر إلى أن يدفع عنها رسماً فى مدينة القاهرة ، ورسماً آخر فى الجهة التى يقيم فيها . وإذا توقف عن دفعه أخذت ضده إجراءات تصفية للحصول على هذا الرسم ، كما وقع لكثير من الأطباء والمحامين والأعيان اللقيين فى جهاتنا ، الذين امتنعوا عن دفع هذه الضريبة ، إذ حجزت الإدارة على سياراتهم وباعتها بالمزاد العلنى ، وهذه حالة شاذة لا يصح السكوت عليها . لأن للقيم فى الأقاليم يدفع على سيارته رسماً قدره ٨ جنيهات ، بينما لا يدفع للقيم فى القاهرة ملياً واحداً ، وكلنا يعلم أن مدينة القاهرة يصرف على تحسينها وإصلاحها جزء كبير من ميزانية الدولة .

أما مسألة الاختصاص فأتركها لجهة صاحبة الشأن . ولكنى ألفت نظر حضراتكم إلى الفقرة الخامسة من المادة ١٣٣ من الدستور ، التى تنص على « تدخل السلطة التشريعية أو التنفيذية لمنع تجاوز هذه المجالس حدود اختصاصها أو إضرارها بالمصلحة العامة ، وإبطال ما يقع من ذلك » . ولا شك أن المجالس البلدية والمحلية غير مختصة بفرض ضريبة على السيارات ، وكل قرار تصدره بهذا الخصوص يكون باطلاً ، لأن الدستور يقضى بأن الضرائب لا تفرض إلا بقانون .

لهذا أطلب من المجلس أن يقرر مطالبة وزارة الداخلية بوقف تحصيل هذه الضريبة حتى يصدر قانون يفرضها . وقد اخضت وزارة الداخلية بهذا ، لأنها هى المهتمة على أعمال مجالس اللدريات والمجالس البلدية بأنواعها ، ولأنها هى التى تعطى قراراتها قوة التنفيذ ، ولأنها هى صاحبة الحق فى تعديل أو إبطال هذه القرارات .

على أن ليحيطه افندى — إن المجالس البلدية لا تفرض هذه الضريبة فرضاً ، ولكن الأهالى يدفعونها باختيارهم بانفاقهم مع المجالس . وإذا لم تهم المجالس البلدية بحماية الضرائب تضر عليها بإعداد إيرادات تصرف منها على مرافق البلاد . إن هذه الضريبة وأمثالها تكون من ميزانية المجالس البلدية للشار إليها فى الفقرة الثالثة من المادة ١٣٣ من الدستور .

تنص للمادة ١٣٢ من الدستور على ما يأتى :

« تعتبر اللدريات والمدن والقرى فيما يخص مباشرة حقوقها أشخاصاً معنوية وفقاً للقانون العام بالشروط التى يقرها القانون . »
يستفاد من هذا النص أن هذه المجالس أشخاص معنوية قائمة بذاتها ، وأن لها قانوناً مستقلاً . ولهذا أرى أنه لا يجوز لنا أن نطالب بوقف تحصيل هذه الضريبة .

إبراهيم الهلباوى بك — إنى متفق مع حضرة العضو المحترم على أن ليحيطه افندى فى رأيه . يراد منا أن نطالب وزارة الداخلية بوقف تحصيل ضريبة السيارات ، مع إنها إتاحة تحصل بمقتضى أنظمة مقرر ومعمول بها . وهذه الأنظمة تعين مقدار الإتاوة وكنيتها تحصيلها .

إن كان المجلس يرى أن في طريقة التنفيذ عيباً فني وسعه أن يضع تسريماً لتلافي هذا العيب ، وفي ذلك الوقت يكون واجباً على المجالس البلدية احترام التشريع الذي يسنه المجلس . أما وهذا التشريع غير موجود والأنظمة التي تسير عليها هذه المجالس على ما هي عليه فبجس الثواب غير مخصص بإلغاء ما تقرره . وأرجو أن تلاحظوا أن الأنظمة التي تسير عليها هذه المجالس منذ ثلاثين سنة إنما وضعت بسبب الامتيازات الأجنبية التي تفضي بضرورة موافقة الدول قبل فرض أية ضريبة على الأجانب . ولا إخالكم تجهلون أن الأجانب في مدينة الإسكندرية لم يقبلوا مساواتهم بالوطنيين فيما يخص الضرائب التي تفرضها البلدية ، إلا بعد إعطائهم ثلاثة أرباع الكراسي المنتخبة في مجلس بلدي الإسكندرية . فلكي تخرج للدن الأخرى والقرى من هذا المأزق ، ولكي تتجو من تحمل هذا العبء الثقيل ، اتفقت على تسمية ضريبة السيارات وغيرها إتاحة اختيارية .

أما إذا كان حضرة مقدم الاقتراح يرى أن في طريقة التنفيذ عيباً فله أن يقدم إلى لجنة الحفانية مشروعاً لتلافي هذا العيب . ولذلك أعارض في إحالة اقتراحه على لجنة المالية لأنها مخصصة بحيث ميزانية الدولة العامة . أما ميزانيات المجالس البلدية بأنواعها فمن اختصاص وزارة الداخلية .

(تصفيق) .

محمد حبيب بك — أعارض في إحالة الاقتراح على لجنة المالية لأن رأياً في ضريبة السيارات المذكور في صفحة ٣٠ من تقريرها . أحمد رمزي بك — أطلب رفض الاقتراح دون إحالته على لجنة المالية لأنى أرى أن المجلس غير مختص بالنظر في هذه المسألة . يقول حضرة المقتراح إن الرسم الذى تفرضه المجالس البلدية على السيارات إنما هو في الواقع ضريبة ، ويقول أيضاً إن هذه المجالس غير مختصة بفرض هذه الضريبة .

إن اعتبار هذا الرسم ضريبة أو لا مسألة تحتاج إلى مناقشة ليس محلها الآن ، ولكنى أقرر أن مجلس النواب وحده صاحب الحق في فرض الضرائب بل إن المجالس للديريات والمجالس البلدية بأنواعها طبقاً للقانون النظامى الحق في فرض الضرائب أيضاً . وهذه المجالس تسير في أعمالها بمقتضى قوانين نافذة وصادرة من السلطة المختصة قبل نشر الدستور ، فإلى أن تعدل هذه القوانين يجب احترام أحكامها . إن هذه المجالس تفرض بين حين وآخر ضرائب بنسبة معينة على الأطنان لتغطية ميزانيتها ، ولم يقل أحد إن هذه الضرائب باطلة ، لأن السلطة التشريعية لم تفرضها . ولست أدري كيف تستطيع هذه المجالس أن تقوم بما أنشئت لأجله إن لم تفرض الضرائب التي تراها ضرورة لحاجة الأقاليم المتعددة ؟

لهذا أرى أن مجلس النواب غير مختص بالنظر في الضرائب التي تفرضها المجالس البلدية وأن الاقتراح في غير محله ويجب رفضه .

الرئيس — ما قول حضرة العضو المحترم في الفقرة الخامسة من المادة ١٣٣ التي استشهد بها حضرة المقتراح .

أحمد رمزي بك — تطبق هذه المادة إذا خرجت المجالس البلدية عن اختصاصها ، ولكنها في فرض ضريبة السيارات تقوم بعمل داخل في اختصاصها العادى .

رئيس مجلس الوزراء — أود أن أرد على ملاحظة لجنة المالية عن رسوم السيارات وعن الرغبة التي أبدتها المجلس للورق في العام الماضى بزيادة هذه الرسوم .

لقد عنتت الحكومة هذه المسألة ودرستها وأعدت مشروعاً هو الآن بين يدي اللجنة التشريعية . ولقد لاحظت الحكومة في وضع المشروع للشار إليه ما عده السيارات من الإضرار بالطرق وما يستلزمه ذلك من غقات لإصلاحها فقررت رسوماً تتفاوت بنسبة حالة السيارات وحجمها . ويسرنى أن أذكر لحضراتكم أن الرسوم التي ينتظر تحصيلها بعد تنفيذ هذا المشروع قد تبلغ ربع مليون جنيه ، وسيكون المشروع للشار إليه نافذاً في الصيفين والأجانب أيضاً بعد اتخاذ الإجراءات اللازمة لذلك .

(تصفيق) .

محمد يوسف بك — أرى أن الاقتراح للقدم من حضرة الأستاذ محمد كامل حسن غير مقبول ، لأننا الآن في صد الكلام عن الرسم المقرر على السيارات وقد بلغ كما جاء في تقرير لجنة المالية ٢٦.٠٠٠ جنيه . ولا يجوز أن نتكلم في نقطة لا علاقة لها بهذا الموضوع

مادة ١٣٣ « لا يرى ارتباطاً بين الموضوع العروض علينا وبين النقطة التي أثارها حضرته من أن في فرض الضرائب في الأرياف ظلماً .

لا أنكر أن المجالس البلدية على أنواعها مظالم كثيرة إذ أن الشكاوى من هذه المجالس عديدة . لدرجة أن بعض الأهالي يتمنون إلغائها لأنها تفرض عليهم ضرائب باهظة . ولكن ليس الوقت وقت بحث هذه الشكاوى .

يقول حضرة المقتراح إن ضريبة السيارات التي تفرضها المجالس البلدية غير قانونية لأنه لا ضريبة بلا قانون . ولكن هذه الضريبة قانونية لأن قوانين المجالس البلدية تحولها حق فرض الضرائب .

يقول حضرته أيضاً إن مجلس النواب الحق في التدخل لوقف هذه الضريبة ارتكاً على الفقرة الخامسة من المادة ١٣٣ من الدستور ، ولكني أرى أنه لا يسع الاستشهاد بالفقرة المذكورة لأن حضرة المقتراح يعلم اليقين أن المادة ١٣٣ من الدستور التي تشير إليها لا يقصد منها أن تتدخل من الآن وإنما يقصد منها أن ترتيب مجالس المديرية والمجالس البلدية على اختلاف أنواعها واختصاصاتها وعلاقتها بمجتمعات الحكومة تبيين القوانين وأنه عند وضع هذه القوانين تراعى المبادئ الواردة بالمادة ، ومن ضمنها تدخل السلطة التشريعية أو التنفيذية لمنع تجاوز هذه المجالس حدود اختصاصها أو إضرارها بالصلحة العامة وإبطال ما يقع من ذلك . وبناء على هذا يتضح لمحضراتكم أن الاقتراح غير صحيح وأرجو أن تقرروا رفضه .

(أصوات : نطلب إقفال باب المناقشة) .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على إقفال باب المناقشة ؟

(وافق المجلس على ذلك ، كما وافق على رفض الاقتراح بالإجماع ما عدا حضرة المقتراح) .

(في ٥ مايو سنة ١٩٢٧) .

عدم الموافقة على اقتراح أريده به سد الباب في وجه كل تشريع يرى إلى إيجاد أعضاء معينين في مجالس المديرية وعدول

صاحبه عنه .

مشروع قانون انتخاب أعضاء مجالس المديرية

الرئيس — نستأنف الآن البحث في مشروع قانون انتخاب أعضاء مجالس المديرية .

المقرر — لقد قرر المجلس في الجلسة الماضية بصد المادة الأولى من القانون أن ينتخب عضوان لمجلس المديرية عن كل دائرة من دوائر الانتخاب لمجلس النواب . وبناء على ذلك وضعت اللجنة صيغة المادة الأولى طبقاً لقرار المجلس على الوجه الآتي :

« ينتخب عضوان لمجلس المديرية عن كل دائرة من دوائر الانتخاب لمجلس النواب ، ويكون انتخابهما لمدة أربع سنوات » .

حسين هلال بك — أرى أن الأولى في تحرير المادة أن يقال « ينتخب مجلس المديرية عضوان ... الخ » .

المقرر — اللجنة لا ترى مانعاً من ذلك .

عبد السلام فهمي محمد جمعه بك — إن عبارة المادة على الصورة التي يراها حضرة النائب المحترم حسين هلال بك غير مرغوب فيه لنوعياً .

محمد يوسف بك — إنني أعترض على النص الذي وضعته اللجنة .

لقد سألت حضرة النائب المحترم على بك حسين في جلسة الأمس — عندما نفي نص المادة الأولى من أصل المشروع — عما إذا كانت هناك نية من جانب الحكومة ترى إلى أن يكون في مجالس المديرية أعضاء معينون ، فأجابها بسعادة وكيل الداخلية بأن هذه الفكرة قد وجدت في اللجنة التي تحضر مشروع تشكيل واختصاص مجالس المديرية ولكن لم يبت فيها .

وقد فهمت من جواب سعادة وكيل الداخلية السبب في وضع صيغة هذه المادة على الصورة التي عرضت علينا ، فإنها لا تقول ينشأ مجلس مديرية مكوّن من كيت وكيت بل قالت « يكون في كل مجلس مديرية أعضاء ... الخ » .

وبفهم من هذا القول أن الأعضاء المنتخبين يكونون ضمن أعضاء مجلس المديرية وأن العضوية ليست قاصرة عليهم ، بل يفهم منه أن وزارة الداخلية التي قدمت إلينا المشروع قد صاغت المادة الأولى منه على فكرة أن يضم إلى مجالس المديريات أعضاء معينون . وقد سئل سعادة وكيل الداخلية عن ذلك فأجاب بأن الوزارة لا تريد بمقتضى المشروع العروض علينا الآن أن يكون هناك أعضاء معينون ولكن لا مانع من أن تعين الوزارة مندوباً يدلي برأيه أمام المجلس . ومن هذه الإجابة يمكننا أن نفهم أن أعضاء مجالس المديريات إلى الآن فقط هم منتخبون . أي أنه — إلى أن يقدم مشروع الاختصاص الذي لا يزال تحت البحث وتحصل مناقشة في الفكرة التي ترمي إلى وجود أعضاء معينين — وقد يعدل قانون مجالس المديريات إذا قبل المجلس هذه الفكرة ، وذلك لأن المادة قد تركت الباب مفتوحاً .

أما الذي أراه فهو ألا نفتح من الآن في هذا القانون باباً لضم أعضاء معينين في المستقبل بمقتضى وظائفهم . ولا شك في أن المادة أصلاً وتعميداً تترك الباب مفتوحاً . فإذا قبلها المجلس كما وضعتها اللجنة فمضى ذلك أنه سيقبل حتماً وجود أعضاء معينين . (خجعة) .

لهذا أرى سد الباب من الآن يقول صريح وأن تصاغ المادة على الوجه الآتي :

« يشكل في كل مديرية مجلس مديرية مؤلف من أعضاء منتخبين ويكون لكل دائرة من دوائر الانتخاب مجلس النواب عضوان ومدة العضوية أربع سنوات » .

هذا هو التعديل الذي أقترحه سداً للباب الذي تريد الحكومة أن تلجبه في المستقبل .

القرار — محل الكلام الذي أبداه حضرة العضو المحترم إنما يكون عند عرض قانون تشكيل واختصاص مجالس المديريات . أما الآن — ونحن لا يصح أن نجرم بأن المجلس سيقبل فكرة وجود أعضاء غير منتخبين — فلا يمكن أن نناقش أي اقتراح بهذا الشأن . إننا الآن نبعث في قانون الانتخاب ، وليس فيه إشارة إلى وجود أعضاء معينين ، فلا أرى وجهاً للتمرض لهذه المسألة .

محمد يوسف بك — إن هذا القول من جانب اللجنة دليل على وجهة علينا ، لأننا إذا قلنا إن التعيين ليس محل نظر الآن وجب أن نضع الصيغة التي توافق الحالة الحاضرة .

لهذا اقترحت على حضراتكم النص الذي تلوه بعد أن أوضحت قصد الحكومة من صوغ المادة الأولى بالصورة التي هي عليها . وأرى أن في اقتراحي هذا سداً للباب .

وكيل الداخلية — لقد قررت هنا في الجلسة للماضية أن مشروع قانون الانتخاب العروض على حضراتكم موضوع لتسيّد أحكام القانون النظامي الصادر في سنة ١٩١٣ المعمول به إلى الآن ، وقررت أن هذا القانون لا يعرف أعضاء معينين بحكم وظائفهم ولا أعضاء استشاريين .

ولهذا لا أفهم معنى لهذا الاحتياط .

إن اقتراح حضرة النائب المحترم محمد يوسف بك يرمي إلى قطع خط الرحمة على المجلس ، لحضرته يريد أن يقيد المجلس من الآن ويأخذ عليه عهداً ألا ينظر في المستقبل أي تعديل للمادة .

وإن أرى أن النص الذي عرضه حضرة الأستاذ محمد يوسف بك غير مقبول لأنه يقول في اقتراحه :

« يشكل في كل مديرية مجلس مديرية » وهذا المجلس لا يستمد وجوده من هذا القانون بل من الدستور نفسه . وزيادة على ذلك فقد قلت لحضرتكم إن القانون النظامي الذي سيعمل طبقاً لأحكامه الأعضاء المنتخبون بهذا المشروع لا ينص على أعضاء معينين ولا قانونيين . أما صيغة المادة فلم يقصد منها مطلقاً أن الوزارة تريد أن يكون للمجلس أعضاء معينون ، ولكن التعديل الذي اقترحه حضرة النائب المحترم محمد يوسف بك قد يقيد المجلس في ألا ينظر في المستقبل في وجود أعضاء معينين .

وعلى كل سيعرض على حضراتكم قريباً قانون الاختصاص ، فإذا اشتمل على نص بوجود أعضاء معينين ولم توافقوا حضراتكم عليه فالرأى الأعلى للمجلس على كل حال .

(تصنيق) .

حسن صبرى بك — أعارض اقتراح حضرة الأستاذ محمد يوسف بك وأعارضه من الوجهة الدستورية فإن المادة ١٣٣ من الدستور تقول « ترتيب مجالس المديرية والمجالس البلدية على اختلاف أنواعها واختصاصاتها وعلاقتها بمجبات الحكومة تبينها القوانين وراعى في هذه القوانين البادى الآتية :

أولاً — اختيار أعضاء هذه المجالس بطريق الانتخاب إلا في الحالات الاستثنائية التى يبيح فيها القانون تعيين أعضاء غير منتخبين إلخ » .

فالدستور نص على أن هناك حالات قد تضطر للشرع إلى النص على وجود أعضاء معينين لمصلحة العمل في مجالس المديرية . وهذه الضرورة قد تتحقق فعلاً إذا ما علمنا أن من أهم اختصاصات تلك المجالس النظر في مسائل التعليم بالمديرية فيجب لكي ينتج التعليم النتيجة المطلوبة أن يكون من بين أعضاء تلك المجالس من يستطيع أن يشرف على أمور التعليم . والمصلحة العامة تقتضى أن يكون الشرف على التعليم عضواً لا موظفاً ، لذلك أرى أن الحصر والتحديد من الآن بالأى يكون هناك أعضاء معينون يتفقان مع نص الدستور . لهذا أطلب رفض هذا الاقتراح .

الدكتور حسين يوسف عامر — إن الاعتراض الذى استند إليه حضرة الأستاذ حسن صبرى بك بنص الدستور غير موجود فى رأى ، إذ أن الدستور جعل اختيار أعضاء هذه المجالس بطريق الانتخاب وجعل ذلك قاعدة ، فإذا بدا لنا إيجاد أعضاء معينين قلنا ذلك . وعليه فإنتا إذا قررنا في هذا القانون العروض أماناً ألا يكون هناك أعضاء معينون نكون متفقين مع الدستور تماماً ، لأن الدستور لم يشترط علينا وجود أعضاء معينين بل ترك لنا هذا الحق . فاقترح حضرة الأستاذ محمد يوسف بك لا يتناقى مطلقاً مع الدستور إنما يمكن أن يكون محل تقدير وبحث في المجلس .

عبد السلام فهمى محمد جمعة بك — أود الرد على حضرة الأستاذ حسن صبرى بك من الوجهة الدستورية في هذه النقطة كما ردّ عليه حضرة الأستاذ حسين يوسف عامر .

إن الدستور لم يقيدنا في اختيار أعضاء معينين لأن النص القرينى ... (نضجة) يقول الأستاذ حسن صبرى بك إن الدستور يحتم علينا في التشريع أن نقبل أعضاء معينين .

حسن صبرى بك — لا ، أنا لم أقبل يحتم علينا .

الرئيس — لم يقل حضرة الأستاذ حسن صبرى بك إن الدستور يحتم بل قال إنه أباح لوائح القانون إذا وجد حالات استثنائية تستدعى أن يكون في مجالس المديرية أعضاء معينون ذوو خبرة خاصة أن يفعل ذلك . فإدام الدستور قد أباح لنا هذا فلم يقيد أنفسنا من الآن ونعزم من حق أباحه الدستور ؟ لتترك الباب مفتوحاً حتى إذا عرض علينا قانون نص على وجود أعضاء معينين نبهته على حدة ونقرر بشأنه ما نراه .

عبد السلام فهمى محمد جمعة بك — الفكرة التى عرضها الأستاذ محمد يوسف بك لاعتراضه مع الدستور ولو أنه يريد وضع نص من الآن .

الرئيس — ولكن الفكرة التى اعترض عليها حضرة الأستاذ حسن صبرى بك هى أن حضرة الأستاذ محمد يوسف بك أراد أن يسد الباب في وجه كل تشريع يرمى إلى إيجاد أعضاء معينين .

عبد السلام فهمى محمد جمعة بك — نعم ، مع اعتقادي بأبى اقتراح حضرة محمد يوسف بك لا يتناقى مع الدستور إلا أنى أرى أنه اقتراح سابق لأوانه ويكفى ما مضاه من سعادة وكيل الداخلية أمس واليوم من أنه يجوز للوزارات المختلفة أن ترسل مندوبين عنها

مادة ١٣٣ » «

في مجالس المديرية — التي هي في الواقع برلمانات صغيرة — لإبداء آرائهم في المسائل المعروضة أمام تلك المجالس على أن يكون رأيهم استشارياً فقط .

أما في بعض المجالس البلدية والمحلية فيوجد أعضاء معينون ولهم رأي في المداولات بخلاف مندوبي الوزارات في مجالس المديرية الذين يحضرون جلساتها للاستئناس بآرائهم ، فإن رأيهم استشاري كما قال سعادة وكيل الداخلية ؛ فيكتفي بهذا التصريح .
وكيل الداخلية — لا ، لا . أنا لم أقل ذلك .

عبد السلام فهمي محمد جمعه بك — قلت ذلك بالأمس كما هو ثابت بالمضبطة .

وكيل الداخلية — لم أقل إلا أن القانون الحالي لا يشير إلى أعضاء معينين بحكم وظائفهم أو بحكم القانون . على أن هذا التصريح لم أقيد الحكومة إذ يجوز أن تتقدم إليكم بتشريع جديد ينص على وجود أعضاء معينين . والحكومة لا تزال لها السلطة في عرض مسألة التعيين على حضراتكم ولكم الرأي الأعلى .

الرئيس — هل يكتفي حضرة الأستاذ محمد يوسف بك بهذه الأقوال ؟ أو يريد أخذ الرأي على اقتراحه ؟
محمد يوسف بك — أكتفي بما سمعته .

الرئيس — إذن ترجع إلى النظر في الصيغة التي وضعتها لجنة الداخلية للشق الأول من المادة الأولى ، وهي : « ينتخب عضوان لمجلس المديرية من كل دائرة من دوائر الانتخاب لمجلس النواب » ، فهل توافقون حضراتكم على هذا النص ؟
(موافقة عامة) .

(في ٤ يناير سنة ١٩٢٨) .

موافقة المجلس على إحالة عريضة بطلب إنشاء سكة زراعية في مديرية واحدة إلى وزارة المواصلات . ولا تعتبر هذه الإحالة

معارضة مع اختصاص مجالس المديرية .

الرئيس — هل لأحد من حضراتكم اعتراض على ماقررت اللجنة بشأن العريضة رقم ٢٩٠ ؟
معالي محمد شفيق باشا — توجد في تقارير لجنة الاقتراحات والبرائش التي ننظرها اليوم خمس مسائل خاصة بإنشاء سكك زراعية . وهذه المسائل — بمقتضى القانون — تدخل في اختصاص مجالس المديرية التي يرأسها المديرون وحضرها مفتشو الري والتي تتصدر للرأسم بتحصيل نفقات الإنشاء من ملاك الأقطان .

ولقد اعتبرت المادتان ١٣٢ و ١٣٣ من الدستور مجالس المديرية هيئاتها كسلطات مستقلة تنظم بقانون ، ولم يجعل للسلطات التشريعية أي سلطان عليها إلا لمنع تجاوز حدود اختصاصها أو إضرارها بالمصلحة العامة .

لو أن المجلس قرر إحالة تلك المسائل إلى وزارة المواصلات لكان معنى ذلك تدخله في أعمال سلطة يحكمها القانون . ولقد سبق لمجلس النواب في جلسة ٢١ فبراير سنة ١٩٢٧ أن وافق على تقرير دقيق هام جداً وضعت لجنة الحفائية برئاسة حضرة صاحب الدولة مصطفى النحاس باشا فيه : « إنه ليس لمجلس النواب أن يبدى رغبات في أمور تدخل في اختصاص سلطات يترف بها القانون لكيلا يتصادم مع هذه الهيئات المختصة » .

فليس لنا بعد هذا أن نحيل العريضة رقم ٢٩٠ إلى وزارة المواصلات لأن موضوعها من اختصاص مجلس المديرية وحده ، ولهذا أطلب إلى حضراتكم تقرير حفظها لكيلا تتعارض مع مجلس المديرية ، ولقدسيا بعد ذلك أن يلبأوا إلى السلطات المختصة بالطرق القانونية .
حضرة محمود أبو النصر بك — يظهر لي أن معالي محمد شفيق باشا يبتعد بنا كثيراً عن وظيفة الحياة النيابية .

تقوم الحياة النيابية على أسس أهمها رقابة السلطة التشريعية على السلطة التنفيذية . وأول أساس لتلك المجالس التشريعية في سائر

مجلس الشيوخ

بلاد العالم هو رقابة السلطة التشريعية على السلطة التنفيذية رقابة يمكن معها أن تتوازن السلطان . تتوازن السلطة التنفيذية والسلطة التشريعية بحيث تعمل كل سلطة في البأثرة التي حددها لها القانون . فإذا ما رأيت الهيئة التشريعية أن الهيئة التنفيذية قصرت في عمل أو تجاوزت الحد فيه فلها — وهذا من أول حقوقها — أن تسألها عن هذا العمل وتنتظر إن كان هنالك وجه لتوجيه مسئولية ما إليها فتجربى توجيهها وتأتي بمن ألقى إليهم زمام السلطة التنفيذية فتسألهم وتحاسبهم عنها .

بناء على هذا الببدأ الذي لا يخالف في معالي محمد شفيق باشا لأنهم معنى لاعتراض معاليه على شخص يلجأ إليكم لتنظروا في تضيير وقع من رجال السلطة التنفيذية أو أحد فروعها .

حقاً لا يمكن مطلقاً أن تسلب منكم هذه السلطة أو يؤخذ منكم هذا الحق بحجة أنه تدخل منكم فيما ليس من شؤونكم .

إن حق الرقابة من أخص شؤونكم . فليكن أن ترفقوا بعمل السلطة التنفيذية ولهذا يجدد بنا أن نحيل العرائش إلى وزارة اللواصلات كما قررت بحق لجنة العرائش حتى تحيكم الوزارة بما عندها من الوانع أو تنجيح الطلب ، وعندئذ تبتينون وجهة نظر السلطة التنفيذية أو تستعملون ما لكم من حق الرقابة كاملاً غير منقوص ، ولذا فاني لأوافق معالي محمد شفيق باشا وأوافق على رأى اللجنة .

حضرة عبد العزيز رضوان بك — وأنا أيضاً أرجو زميلي معالي محمد شفيق باشا أن يسمح لي في أن أخالفه فيما ذهب إليه .

قد يكون مجلس المديرية الحق في نظر موضوع هذه العريضة ، ولكنى أرى — وأنا من سكان الأرياف — أنه قد ثبت لنا بالبرهان ودلتنا حوادث الأيام على أن النظام المتبع في مجالس المديرات ليس هو النظام الحميدى الذى تطلعتن إليه النفوس . فإلى أن تغتم تلك المجالس ويوضع لها تشريع واف ونظام ثابت أرجو ألا تنصرف أنظار الجمهور وألا تحوله عن الالتجاء لهذه الدار ، ومتى غلظتم تلك المجالس تنظيلاً بحق المدل صح توجيه الجمهور نحوها .

القرر — تاريخه هذه العريضة ١٤ مايو سنة ١٩٢٨ والواقع أن اللجنة عندما نظرت فيها لم تتأكد إن كانت السكة الزراعية المطلوب إنشاؤها هي من اختصاص وزارة اللواصلات أو مجالس المديرات .

ولذا أطلب من المجلس إعادة العريضة إلى اللجنة للنظر في ذلك .

سعادة محمد صدق باشا — يقول معالي محمد شفيق باشا إنه يوجد قانون أعطى مجالس المديرات حق إنشاء السكك الزراعية ولهذا المجلس الحق بموجب ذلك القانون أن يقرر بالموافقة على ما يطلب إنشاؤه من السكك الزراعية أو أن ترفض الطلب . فعلى الذى تقوم بنقطة إنشاء دون الحكومة . وما دام أن هناك جهة أخرى غير الحكومة تختص بمسألة السكك الزراعية فلا معنى لأن تدخل وزارة اللواصلات في أمر ليس من اختصاصها . فإدام أن هناك قانوناً خاصاً بهذا الشأن وهو قائم ومعمول به ولم يبلغ بمقتضى آخر فأرى أن رأى معالي محمد شفيق باشا في عمله ويجب العمل به .

الرئيس — إذا رجعنا للقانون فإنه ينص على أنه يؤخذ رأى مجالس المديرات أولاً ولكن العمل من اختصاص الحكومة .

سعادة محمد صدق باشا — ليس القانون أمأى الآن .

الرئيس — لكن نتجى من هذه المسألة طلب حضرة المقرر إحالة العريضة إلى لجنة العرائش .

(أسوات : لا دأى لذلك) .

الرئيس — أرجو أن تستمعوا حتى أتم كلامى . المسألة التي أثارها معالي محمد شفيق باشا ورد عليها حضرة محمود أبو النصر بك مسألة قانونية ، فأرى أن نحال إلى لجنة الحفائية لتصل فيها .

القرر — أرى إعادة العريضة إلى لجنة العرائش حتى إذا ما رأيت حاجة لإحالة المسألة إلى لجنة الحفائية أحالتها .

الرئيس — ما هو رأى المجلس إذن ؟

حضرة محمود أبو النصر بك — ليسمع لى حضرة المقرر أن أقول إنه كان حقاً عليه — كما اعتقد — ألا يخرج على رأى اللجنة . وإذا أراد أن يخرج على رأيا فليترك موقفه . ولكنه وهو مقرر اللجنة لا يملك الخروج على رأياها .

الرئيس — هو لم يخرج على رأى اللجنة .

حضرة محمود أبو النصر بك — هو يطلب إرجاعها إلى اللجنة .

القرار — لاستيفاء البحث فيها .

حضرة محمود أبو النصر بك — الموضوع أن السكة الزراعية إذا لم تشارك فيها ثلاث مديريات تكون من اختصاص مجلس الديرة .
(أصوات : لا ، لا .)

حضرة محمود أبو النصر بك — يحتمل أن تكون من اختصاص وزارة المواصلات .

معالي محمد شفيق باشا — هذا هو القانون في يدى .

حضرة عبد الستار الباسل بك — لا أرى تعارضاً بين قرار لجنة الاقتراحات والعرائض وما يطلبه معالي محمد شفيق باشا لأننا لسنا الآن في صدد تشريع بإنشاء سكة زراعية حتى يعترض علينا ، وإنما نحن في مقام رغبة تقدمت من جماعة يريدون إنشاء طرق زراعية . فحين نبلغ رغبتهم للحكومة وهي تقدمها للجنة المختصة بها .

بين أيدينا عريضة يطلب فيها كيت وكيت ، فنحولها إلى السلطة التنفيذية لتنظر فيما يعرضه هؤلاء الناس . فلا حاجة بنا إلى إعادةنا للجنة الاقتراحات أو إلى لجنة الحفائية ، لأن لنا الحق في نظر كل شكوى وكل رغبة وكل طلب يقدم إلينا .

معالي محمد شفيق باشا — يقولون — كما سمعتم — إنه يجب علينا أن نتقبل كل شكوى تقدم إلينا .

فلو تقدمت لنا شكوى ضد رئيس محكمة مصر يدعى أنه أخطأ في حكم أصدره ، فهل في هذه الحال ننظر في التكموى ؟ لا ، لا .
(أصوات : لا ، لا .)

معالي محمد شفيق باشا — ففكرة قول أى شكوى تقدم إلينا على إطلاقها لا تليق . فالجهات التي لها الاختصاص التام يجب ألا تحس سلطتها بشيء .

سمعتم أن النظام الحالي لاختصاص مجالس المديريات في السكك الزراعية غير مجيد ، ويجب علينا أن ننظر وضع تشريع جديد مفيد ، ولكن النظام الحالي يسير طبقاً لقانون ولا يمكن تغييره إلا بقانون آخر تضعونه .

سمعتم أن لهذا المجلس السلطة التامة في مراقبة أعمال الحكومة ومجالس المديريات . وهذا صحيح وينطبق على الفقرة الخامسة من المادة ١٣٣ من الدستور .

« تداخل السلطة التشريعية أو التنفيذية لمنع تجاوز هذه المجالس حدود اختصاصها أو إضرارها بالمصلحة العامة وإبطال ما يقع من ذلك » .

فهذا الدستور حدد لكم محل تدخلكم في أعمال مجالس المديريات ، وهو تجاوزها حدود اختصاصها ، وإبطال ما يقع من ذلك .

ولكن الموضوع المروض على حضراتكم هو إنشاء سكة زراعية أعطى بحق مجالس المديريات بمقتضى الأمر العالى الرقم ٣ نوفمبر سنة ١٨٩٠ الذى جاء فيه :

« فإذا اعتمد المجلس ذلك المشروع وقرر فرض ما يلزم من التقود لإجرائه فيمت المدير حينئذ إلى نظارتى الداخلية والأشغال العمومية بما يكون قد قرره المجلس في هذا الشأن . وباتفاق النظارتين يعرض ذلك على مجلس النظار » .

فهذا هو حق نهائى لمجالس المديريات ولا يجوز التدخل فيه إلا إذا أسئ استعماله .

وعلى ذلك فلا تختص بهذه المسألة . وكل هيئة لها اختصاصها بقانون .

ومن حيث إن هذا الموضوع مهم فأوافق كل الموافقة على اقتراح دولة الرئيس بإحالة إلى لجنة الحفائية لتنظر فيه .

وقد قرر مجلس النواب في جلسة ٢١ فبراير سنة ١٩٢٧ ما يأتى :

« في الأحوال التي يكون رأى مجلس الديرة قطعياً فليس لمجلس النواب الحق في أن يمدى فيها رغبات » .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — لجنة الاقتراحات والعرائض مختصة بأن تحول لها الاقتراحات المقدمة من حضرات الأعضاء . وهي أيضاً مختصة بأن تحول لها العرائض المقدمة من الأهالي وهو الحق المحول لهم بنص الدستور .

فقط يخص بالاقتراح سواء أكان اقتراحاً برغبة أم بمشروع قانون متى استوفى البحث الشكلي فيه ، قدم للمجلس ليرى فيه رأيه . وأما فيما يخص بالعرائض ، وهي تقدم من الأهالي دون الأعضاء ، فنظر فيها لا باعتبار كونها مغذية ما يطلب فيها بل لتحيلها إلى الجهة المختصة بعد استيفاء البحث الشكلي لها ، لأن كل عريضة تقدم بتظلم من عمل أو يطلب تكون حتماً داخلية في اختصاص إحدى الهيئات التنفيذية . فطلب إنشاء كوبري مثلاً أو سكة زراعية من اختصاص الهيئات التنفيذية .

فإذا قال شخص في شكواه لنا إني ظلمت ، فعلياً أن ننظر في شكواه لتحيلها إلى الهيئة المختصة ، لا ننظر في الشكوى باعتبار أننا محضون برفع الظلم عنه ، ولكن باعتبار أننا هيئة أعطيت لها الدستور حق مراقبة السلطة التنفيذية . والدستور أعطى لكل شخص الحق في أن يتظلم لنا ، فننظر من أي وزارة يتظلم ، والدستور أعطانا حق النظر في شكواه ، ونحن بعد النظر نحيل الطلب إلى الوزارة المختصة .

يقولون إن السألة التي نحن بصدها الآن من اختصاص مجالس المديريات . فإذا أخذنا بهذا الرأي نكون من غير شك قد عطلنا أحكام الدستور . فعلياً أن ننظر في العريضة المقدمة إلينا في هذا الموضوع هل هي مستوفاة من جهة الشكل أم لا ، فإذا كانت مستوفاة فلجنة من غير شك أن تطلب من المجلس إحالتها إلى الجهة المختصة أو تحيلها إلى لجنة ، وهذه لها الحق في أن تطلب مندوباً من الوزارة ليحبها عما تطلبه . فالقول بأن هذا ليس من اختصاصنا قول في غير محله ، والذي أقول به هو ما جربنا عليه من سنة ١٩٢٤ إلى الآن . الرئيس — الكلمة لحضرة سعد مكرم بك .

حضرة سعد مكرم بك — أرى الاكتفاء بما قاله حضرة الأستاذ الشيخ حسن عبد القادر .

حضرة كامل صدق بك — الكلام في هذا الموضوع هام جداً من جهة المبدأ ولا دخل لي بالتفاصيل إذا كانت لجنة العرائض تنظر في الشكل أو في الموضوع .

إن هذا المجلس له اختصاص مقرر لا يمكن مجال من الأحوال أن يتجاوزوه أو يتنازل عنه . فإذا كانت هناك اختصاص مجالس المديريات أو لوزارة من الوزارات بمقتضى قانون وتجاوزت سلطتها فيه وشكا شك لمجلس الشيوخ من هذه التصرفات فهذا المجلس أن يتبع هذه الشكوى ليرى مدى تجاوز هذه السلطة .

وعلى ذلك يكون اختصاص الهيئات الأخرى غير متعارض مع رقابة المجلس . ومعنى هذه الرقابة أن الهيئة التنفيذية لا يصح لها أن تتجاوز في تصرفاتها حدود سلطتها ، فإذا تجاوزته فلنك أن تستفسروا منها عن السبب من طريق السؤال أو الاستجواب .

السألة العروضة على حضراتكم مسألة هامة جداً وأرى الاحتفاظ بحق رقابة المجلس الذي أشير إليه في الفقرة الأخيرة من المادة ١٣٣ من الدستور ، ولذلك لا أوافق على ما ذهب إليه معالي شقيق باشا من أن المجلس غير مختص بالنظر في الطلب المروض عليه .

سعادة محمد صدق باشا — هل هناك ضرر من إحالة الموضوع إلى لجنة الحفائية ؟

(أصوات : لا ، لا .)

الرئيس — طلب حضرة المقرر إعادة العريضة إلى لجنة الاقتراحات والعرائض ، فهل توافقون حضراتكم على ذلك أو ترون إحالتها إلى وزارة اللوامات ؟

سعادة محمد عبد باشا — مجلس الشيوخ أن ينظر في العرائض باعتبار أنها شكوى أو مظلة ، فإذا قرر إحالتها إلى الوزارة المختصة وأجابت هذه الوزارة بما لديها من المعلومات أبلغ ذلك إلى صاحب الشكوى .

أما الموضوع المطروح على حضراتكم فإنه يتعلق بطلب إنشاء سكة زراعية . ومثل هذا الطلب ليس من اختصاص المجلس النظر فيه وإنما لأصحاب الشأن أن يقدموا به إلى الجهة المختصة ، فإذا لم تحقق لهم طلباتهم فلهم أن يرضوا بمظلمتهم إلى المجلس ، وحيث يمكن للمجلس أن يسأل عن الأسباب التي دعت إلى هذه الشكوى .

حضره حافظ عابدين بك — لم يقل واحد منا بأن مجلس الشيوخ يختص بتقرير سكة زراعية ولكن كلنا متفقون تقريباً على أن المجلس يختص بنظر مثل هذا الطلب وله أن يحفظه أو يحيله إلى الجهة المختصة كما قال حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك ولا محل لإحالة الموضوع إلى لجنة الحماية إذ ليس هناك تنازع في الاختصاص .

الرئيس — ما رأي معالي محمد شفيق باشا ؟ هل يرى حفظ العريضة ؟

معالي محمد شفيق باشا — أرى أحد أمرين : إما حفظ العريضة لوجود جهة أخرى مختصة بنظرها ، وإما إحالة الموضوع إلى لجنة الحماية لأهميته من حيث البدء بالنسبة لهذه المسألة في ذاتها بل لجميع المسائل المشابهة لها .

الرئيس — ترى اللجنة إحالة العريضة إلى وزارة الواصالات ، فلو وافق من حضراتكم على رأى اللجنة يفضل بالوقوف .

(وقت أغلبية) .

(في ٢٠ يناير سنة ١٩٣٠) .

رفض اقتراح رغبة بالغاء وتخفيض بعض الضرائب المفروض على أهالى مدينة الاسكندرية ، لأن ذلك لا يكون إلا قانون

ولأنه من اختصاص هيئتها البلدية .

مجلس النواب

تراجع المناقشة على هذا المبدأ في المادة ١٣٤ .

(في ١٨ أغسطس سنة ١٩٣٦) .

هل لمجالس المديرية والمجالس المحلية والقروية أن تحصل ضرائب لم تصدر بقانون ؟

مجلس الشيوخ

يراجع التعليق على هذا في المادة ١٣٤

(في ٣١ مايو سنة ١٩٣٩) .

ترك عوائد أملاك كل بلدية تحت تصرفها لتقرر ما تراه مناسباً من الضرائب وزك الحرية لكل بلدية في دائرة أعمالها .

مجلس النواب

وتلاحظ اللجنة بالنسبة لهذه الوزارة :

(١) أنه يطلب في قسم البلديات أعاد مبلغ ١٥٩١٧١ جنها (بند ٥٠ صفحة ١٦٧) وهو ما تدفعه الحكومة إعانة للبلديات مقابل استيلائها على عوائد الأملاك . واللجنة ترى أن بحث مسألة حذف هذه الإعانة على أن تتنازل الحكومة لهذه المجالس عن كل أو بعض ما تحصله بسفحة عوائد أملاك أمر يستحق الاهتمام لأنه يتفق مع الفكرة التي أشار إليها الدستور بجعل المجالس البلدية مستقلة في إدارتها الداخلية حرة في فرض الضرائب التي تراها على سكانها كما هو الحال بالنسبة للبلدية الإسكندرية .

وإذا رجعت حضراتكم إلى البند ٥٠ بالصفحة ١٦٧ من اللزاية لوجدتم أن الحكومة تدفع مبلغ ١٥٩١٧١ جنهاً إعانات للبلديات كما أنكم تجدون تفاوتاً كبيراً بين بعض البلاد الأخرى في كيفية توزيع الإعانة وهذا تفاوت لا مبرر له لأن الواوائد تجي على قاعدة واحدة فكل بلدة بها مجلس على أو على مختلط يكون لها مثل نظيرتها من البلاد الأخرى . فمثلا بلدية بور سعيد تأخذ ١٧٣٣٦ جنهاً وطنطا ٨٩٩١ جنهاً بينما البلديات القريبة منها تأخذ أقل من ذلك بكثير . وهذه النسبة عشت اللجنة الواوائد التي تحصلها الحكومة في كل بلد بها مجلس من هذه المجالس فوجدت أن الحكومة مغبونة لأنها تدفع إعانات ١٥٩١٧١ جنهاً مع أن الواوائد التي تحصلها الحكومة تبلغ ١٥١٠٠٠ جنه فيكون الفرق ٨١٧١ جنهاً .

مادة ١٣٣ » «

وَمَا أَنَّ الدستور أشار بمجلس المجالس البلدية مستقلة في إدارتها الداخلية حرة في فرض الضرائب على سكانها وقد شرعت الحكومة فعلا في إعطاء البلديات هذا النوع من الاستقلال كما هو حاصل في بلدية الإسكندرية فمشيا مع هذه الفكرة يكون من الواجب ترك عوائد أملاك كل بلدية تحت تصرفها لتقرر ما تراه مناسباً من الضرائب وهذه في الحقيقة تعتبر رغبة يمكن تنفيذها في السنة القابلة .
لهذا تطلب اللجنة من المجلس أن يوافق على اعتماد البلغ وأن يطلب من الحكومة تنفيذ حكم الدستور وترك الحرية لكل بلدية في دائرة أعمالها .

(فوافق المجلس على ذلك) .

(في ١٩ يونيه سنة ١٩٢٤) .

الباب الرابع - في المالية

مادة ١٣٤ - « لا يجوز إنشاء ضريبة ولا تمديدها أو إلغاؤها إلا بقانون . ولا يجوز تكليف الأهالي بتأدية شيء »
« من الأموال أو الرسوم إلا في حدود القانون » .

لا يجوز إنشاء ضريبة أو تعديلها أو إلغاؤها إلا بقانون .

نقد وضع
المبادئ العامة
للمرسوم

دولة الرئيس (حسين رشدي باشا) - هل اقتراح القوانين المالية من حق الحكومة وحدها أم من حق المجلسين أيضاً ؟
حضرة عبد العزيز فهمي بك - أما إنشاء ضريبة فلا مانع عندى من استئثار الحكومة بحق اقتراحه . وأما اقتراح حذف ضريبة أو نقصها فلا أرى مانعاً من اشتراك المجلسين فيه .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا - اقتراح إغناء الضرائب دائماً للمجالس حق فيه .

دولة الرئيس - هل يجوز للمجالس النائية حق إنشاء ضريبة أو زيادة ضريبة ؟

حضرة عبد اللطيف للكاتب بك - أنا لا أرى أن نحرّم الأمة حقّاً . الأمة بطبيعتها تنفر من زيادة الضرائب المفروضة ووضع ضرائب جديدة ، فهي لا تلجأ إلى استعمال هذا الحق إلا عند ظهور الحاجة إليه .
(فنقرر تأجيل النظر في ذلك إلى جلسة أخرى) .

(في ٢٨ أبريل سنة ١٩٢٢) .

دولة الرئيس (حسين رشدي باشا) - في الجلسة الماضية أرجأنا البحث في حق الاقتراح في مسائل الضرائب ، واليوم أقرر أن ينص على أنه لا يجوز للمجلسين إنشاء ضريبة أو زيادة ضريبة أو تخفيض ضريبة أو حذف ضريبة إلا بمصادقة الحكومة .

حضرة علي التلاوي بك - أرى أن يحفظ للحكومة وحدها حق اقتراح إنشاء الضرائب أو زيادتها ، أما النقص أو الحذف فيكون للمجلسين حق اقتراحه .

دولة الرئيس - إذن يكون النص هكذا : « لا يجوز للبرلمان إنشاء ضريبة أو زيادتها إلا بناء على اقتراح الحكومة وحدها » .
(موافقة من بعض الأعضاء) .

حضرة عبد العزيز فهمي بك - أرى أن تبقى هذه المسألة خاضعة للقواعد العامة للتسريع ، فلا يوضع لها نص خاص ، وللحكومة إذا لم توافق على الضريبة أن تحمل مجلس النواب .

حضرة توفيق دوس بك - للنص هنا فائدة خاصة ، إذ به تستطيع الحكومة إسقاط الضريبة الجديدة بمجرد امتناعها عن الموافقة عليها وبغير أن تلجأ إلى حل المجلس .

حضرة عبد العزيز فهمي بك - لا أرى على كل حال مانعاً من النص . فالحكومة هي التي تقترح إنشاء الضرائب عادة وقلما يطلب المجلس ذلك ، ولكن هل يستفاد من النص أن يكون للمجلسين حق اقتراح إغناء الضرائب وحذفها ؟

دولة الرئيس - نعم .

حضرة عبد اللطيف للكاتب بك - أنا أعارض في فكرة منع المجلسين من اقتراح أي شيء يتعلق بالضرائب ، سواء كان بالإلغاء أو بالزيادة أو بالنقص أو بالحذف ، لأن الأمة هي التي تحمل أعباء الضرائب فلماذا يمنع نوابها من زيادة هذه الضرائب إذا رأوا ضرورة لذلك ؟ وليس من المنطق أن يمنع أعضاء البرلمان من اقتراح إنشاء الضرائب أو زيادتها ثم يخول لهم حق اقتراح تخفيضها أو حذفها .

دولة الرئيس - كان لي اقتراح وسط ، وهو ألا يكون للبرلمان حق إنشاء الضرائب أو زيادتها أو إغناصها أو حذفها إلا بمصادقة الحكومة .

حضرة عبد اللطيف المسكباني بك — أخشى أن يجر ذلك إلى تعطيل كثير من المشروعات النافعة . إتنا في حاجة إلى كثير من أعمال الإصلاح وستنظر إلى فرض ضرائب جديدة على التجار وغيرهم ممن يرجعون أموالا طائلة ولا يدفعون عنها شيئا للحكومة . وقد تمتع الحكومة تحت تأثير عوامل خارجية عن موافقة المجلس على ما يقترحه من الضرائب الجديدة ، فهل يصح أن تنف من أجل ذلك أعمال الإصلاح التي تطلبها البلاد ؟

دولة الرئيس — تؤخذ الأصوات .

(فقرر بالأغلبية عدم الموافقة على الاقتراح السابق وهو أنه لا يجوز إنشاء ضريبة أو زيادتها إلا بناء على اقتراح الحكومة وحدها) .

دولة الرئيس — أقتراح النص على أنه لا يجوز إنشاء ضريبة أو تعديلها أو إلغاؤها إلا بقانون .

(موافقة عامة) .

(في ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢) .

تنظيم قوى البوليس واختصاصاته تقرر بقانون .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — أقتراح النص على أن تنظيم قوى البوليس واختصاصاته تقرر بقانون .

حضرة عبد الحميد بدوي بك — هذه مسائل أمس بالنظام الإداري . ولست أرى ملامح تخصيصها بالذكر ، لأن كثيراً من الأمور الإدارية يجب تنظيمها أيضاً بقوانين ، فلو أننا تخربنا في وضع الدستور كل ما يجب تنظيمه بقانون لثق علينا الأمر ، وقد يتضرر علينا الإحصاء ؟ وإفراد بعض الأمور بالذكر في القانون الأساسي قد يفيد معنى المحصر .

معالي طلعت باشا — وضعية المحفر التي وضعت بإرادة فردية ونفذت على الأهالي في حين أنها لم تصدر بحكم قانون ؟

حضرة عبد العزيز فهمي بك — أرى أن تنظيم قوى البوليس تحقيق بأن ينس عليه في الدستور لأنه أهم مظهر من مظاهر الحكومة ، إذ كان البوليس هو الأداة اللازمة لإمكان الحكومة القيام بأهم واجباتها ، وهو حفظ الأمن العام . وأما النص على مسألة المحفر التي أشار إليها معالي طلعت باشا فإن معاليه يرمى إلى ما تستدعيه قوة المحفر من الضرائب التي فرضت على الأهالي بطريقة غير نظامية . فندفع هذا المحذور يمكن أن يوضع نص في الأبواب التالية هكذا : « فيما عدا الأحوال المنصوص عنها صراحة في القانون لا يجوز تكليف الأهالي بدفع شيء من الأموال إلا بصفة ضريبة كفاية الحكومة أو مجالس الأقاليم » .

(موافقة عامة) .

(في ٣ مايو سنة ١٩٢٢) .

تلى القرار السابع والتسعون ، وهذا نصه :

لجنة الدستور

فيما عدا الأحوال المنصوص عنها صراحة في القانون لا يجوز تكليف الأهالي بدفع شيء من الأموال إلا بصفة ضريبة لقادة

الحكومة أو مجالس الأقاليم .

(فوافقت عليه الهيئة) .

حضرة علي ماهر بك — أقتراح أنه إذا اختلف المجلسان بشأن ضريبة فيحل الخلاف بإجتماع المجلسين كما هو الحال بالنسبة للبريانية لأنه قد يترتب على ذلك الخلاف إيقاف إصلاحات هامة .

حضرة عبد الحميد بدوي بك — مسألة الضرائب لها أهمية خاصة ، وقد توجد أغلبية من اللاك مثلاً في أحد المجلسين فتقف حجر عثرة في سبيل الإصلاحات ، لهذا أقدم رأياً حضرة علي ماهر بك .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — أضيف على هذا الاقتراح ألا يجتمع المجلسان إلا إذا طلبت الحكومة ذلك . لأن الحكومة التي لها حق اقتراح الضريبة لها أن تتنازل عن طلبها إذا انتفعت بأدلة الرضى . فإذا لم تقتنع يكون لها أن تعرض الأمر على المجلسين .

حضره على التلاوى بك — في هذا خطر كبير ، لأن الوزارة لو كانت مستندة إلى غالبية في مجلس النواب تؤيدها ، فجميع المجلسين يضع قوة مجلس الشيوخ لأنه أغلبية بالنسبة لمجلس النواب في العدد .

معالي الرئيس — تؤخذ الآراء .

(تقرر رفض الاقتراح المقدم من حضرة على ماهر بك) .

(في ١١ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

لا يجوز إنشاء ضريبة أو تعديلها ، أو إلغاؤها إلا بقانون . وإنشاء الضرائب أو زيادتها لا يكون إلا بناء على اقتراح

من الحكومة .

تلى القرار الثالث والتسعون ، وهذا نصه :

ولا يجوز إنشاء ضريبة أو تعديل ضريبة أو إلغاؤها إلا بقانون .

سعادة منصور يوسف باشا — أفتتح ألا تقرر ضريبة إلا بأمر ملكي .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — الضريبة تقرر بقانون .

حضرة ذكريا نامق بك — غرض سعادة منصور باشا ألا يكون للمجلس حق اقتراح الضرائب ، وهذا بحث سبق لنا أن تكلمنا فيه في اللجنة الفرعية .

حضرة على التلاوى بك — كنت اقترحت ألا يكون للمجلس حق اقتراح الضرائب ويكون للحكومة وحدها هذا الحق .

حضرة عبد اللطيف المكاني بك — أنا أعارض في ذلك .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — أجمع الشراح على أن المجالس التي خول لها حق اقتراح الضرائب أسرفت في هذا الحق وأكثر من الضرائب وأن الأغلبية إن كانت من الزراع ترهق التجار بالضرائب وإن كانت من التجار ترهق الصناع بالضرائب ، ولدينا في مصر دليل على ذلك فإن مجالس اللديرات زادت الضرائب زيادة كبرى . لهذا أفضل أرت يكون هذا الحق للحكومة لأنها سلطة خارجة عن المجلس لا تتأثر بدافع خاص بل تراعى في وضع الضرائب التوزيع العادل . وأذكر أن يوسف بك النحاس نشر في الجرائد انتقاداً لأعمال اللجنة في هذا الموضوع .

حضرة عبد اللطيف المكاني بك — الضرائب هنا كلها عقارية ولا ضرائب على الإيراد ولا على التجارة . فإصلاح هذه الحال يقتضى تحويل المجلس حق اقتراح الضرائب . ونغشى أن تقع الحكومة تحت تأثير أصحاب رؤوس الأموال فلا تقترح الضرائب للشروعات العامة التي يقتضها الإصلاح .

حضرة ذكريا نامق بك — تحويل حق اقتراح الضرائب للمجلس فيه خطر ، خصوصاً بعد أن يقرر مبدأ الانتخاب من غير اشتراط النصاب . فقد يوجد مجلس فيه أغلبية اشتراكية أو أغلبية من الملاك فيرهقون التجار أو العكس . ويلاحظ أن الحكومة مسئولة وهذا يدعواها إلى الاحتراس . أما المجلس فغير مسئول ونغشى أن يسرف في هذا الحق .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — لو رجعنا إلى تجارب الأمم الأخرى لوجدنا أن إعطاء هذا الحق للمجالس فيه خطر على الشعب . أما الحكومة فمسئولة عن عملها وقد لا تلجأ إلى الزيادة في الضرائب بل تعالج الحالة من طريق الاقتصاد في الصروفات . ونغشى إن خول للمجلس هذا الحق أن تحذف الحكومة في وجه كل مشروع يقترحه المجلس بدعوى أن ليس لديها المال وتطلب من المجلس فرض ضريبة جديدة . ولكن لو كان هذا الحق للحكومة فتكون مأمورية المجلس مطالبتها بالشروعات اللازمة والحكومة يكون عليها إيجاد المال اللازم لذلك من أي طريق تراه .

حضرة ذكريا نامق بك — أزيد على ما قلت إن وضع هيئة الحق في يد الحكومة وحدها يطمئن الأجانب في الوقت الحاضر ويوجب الثقة المالية .

حضره على ماعر بك — أرى أن تحويل الحكومة هذا الحق دون المجلسين فيه فائدتان : الأولى أن الحكومة هي التي تكون مسئولة عن إيجاد المال اللازم لتنفيذ للشروعات التي يطلبها المجلس سواء من طريق الاقتصاد أو من طريق وضع الضرائب . والثانية أن الحكومة لن تجعل الضرائب غرضاً للمال لأن الحكومة التي تقترح الضريبة ستعمل حساباً لتناقضها في ذلك ، على أن حسن السياسة المالية يقتضى بأن تكون الضرائب أقل ما يمكن ، والضرائب من المسائل الفنية التي تكون الحكومة أقدر على حلها ودراستها .

حضره محمد علي بك — أنا من رأى حضره المكاتبى بك .

معالي الرئيس — تؤخذ الآراء .

(تقرر الموافقة على القرار مع إضافة العبارة الآتية في آخرها : « وإنشاء الضرائب أو زيادتها لا يكون إلا بناء على اقتراح من الحكومة ») .

(في ١١ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

لا يجوز إنشاء ضريبة ولا تعديل ضريبة أو إلغاؤها إلا بقانون . والمقصود بالضريبة هنا الضريبة العامة التي تشمل كافة أهل

القطر ، والضرائب الخاصة بإحدى الجهات التي قد تستلزم تصديق البرلمان إذا اقتضى القانون ذلك .

ثم تليت أحكام الباب الرابع .

المادة الأولى — لا يجوز إنشاء ضريبة ولا تعديل ضريبة أو إلغاؤها إلا بقانون .

حضره على المنزلاوى بك — هل يراد بالضرائب هنا الضرائب العامة فقط أو كافة الضرائب ؟

حضره عبد العزيز فهمى بك — المراد هنا هو الضرائب العامة فقط لأن الضرائب الخاصة قد جعلت من اختصاص مجالس البلديات والمجالس البلدية كما ذكر في الباب السابق .

ساحة السيد عبد الحميد البكرى — لا بد إذن من النص على أن الضرائب المشار إليها هنا هي الضرائب العامة . وأقترح أن يكون نص المادة كالآتي : « لا يجوز إنشاء الضريبة العامة الخ » .

سعادة حسن عبد الرازق باشا — لا أوافق على هذا الاقتراح لأن القانون قد يقتضى أن بعض الضرائب الخاصة بالبلديات أو البلديات لا يفرض إلا بقانون .

حضره توفيق دوس بك — المقصود بالضريبة هنا الضريبة العامة التي تشمل كافة أهل القطر والضرائب الخاصة بإحدى الجهات التي قد تستلزم تصديق البرلمان إذا اقتضى القانون ذلك .

(فوافقت الهيئة بالأغلبية على نص المادة الأولى وعلى هذا التفسير) .

(في ٢ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

لا يجوز تكليف الأهالي تأدية شيء من الأموال إلا في حدود القانون .

ثم تليت للمادة الثانية ، ونصها :

فإن عدا الأحوال للنصوص عليها في القانون لا يجوز تكليف الأهالي تأدية شيء من الأموال إلا ما كان ضريبة لجهة الحكومة أو مجالس البلديات أو المجالس البلدية .

حضره عبد العزيز فهمى بك — تحرر هذه المادة عليه اعتراض ، وقد كان القرض منها التوسع على الحكومة في أن تقتضى من الأهالي رسوماً مقابل خدمات تؤديها لهم ، كرسوم المستشفيات وأجور السكك الحديدية وعوايد السلخانات وعوايد الأرصعة ونحو ذلك ، ولكن وضع المادة الحالي لا يوضح القرض المقصود منها .

حضره على ماهر بك — إذن تحذف العبارة الأخيرة من المادة ، وهي : « إلا ما كان ضريبة لجهة الحكومة أو مجالس الدريات أو المجالس البلدية » .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — حذف هذا الاستثناء الأخير لا يؤدي إلى الترض الذي يقصده حضرة عبد العزيز بك لأن بعض الرسوم يقرر بغير قانون كرسوم المستشفيات .

حضره توفيق دوس بك — هذه الرسوم تكون بلائحة ، واللائح يضمها الوزير مستمداً سلطته في ذلك من القانون .

عبد الحميد مصطفى باشا — النص الحالي يفيد أنه لا يجوز دفع شيء من الأموال إلا إذا صدر به قانون ، ولكي يدخل فيه الرسوم التي يجوز فرضها بمقتضى لوائح يحسن تعديله على الوجه الآتي : « لا يجوز تكليف الأهالي تأدية شيء من الأموال إلا في حدود القانون » . (نوافقت الهيئة بالإجماع على هذا التعديل) .

عبد العزيز فهمي بك — إذن تجعل هذه المادة هي المادة الأولى في الباب ، وتجعل المادة الأولى مادة ثانية .

(موافقة عامة) .

(في ٢ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

يقترح — لزيادة الإيضاح — قلب ترتيب المادتين ١٢١ و ١٢٢ القديعتين ، فإن المادة ١٢٢ تضع مبدأ عاماً بأنه لا يجوز إنشاء ضريبة ولا تعديلها أو إلغاؤها إلا بقانون . أما المادة ١٢١ فهي لا تتعلق بالضرائب بل تتعلق بالتكاليف أو الرسوم التي تجب مقابل أداء خدمات عامة معينة . ويجب أن يضع القانون حدود هذه التكاليف والرسوم على أن يمهّد إلى السلطة التنفيذية أن تقرر — في داخل هذه الحدود — مقدار الرسوم وطرق جبايتها بلوائح أو قرارات تنفيذية تصدرها .

الهيئة
الاستشارية
التشريعية

(١) إذا أريد إلغاء ضريبة أو تخفيضها وجب اتخاذ الطريق الخاص بتعديل القوانين .

(٢) لا يجوز لمجلس الشيوخ اقتراح زيادة في الضرائب تطبيقاً لنص المادة ٢٨ من الدستور .

(٣) مجلس الشيوخ الحق عند نظر ميزانية إيرادات الدولة أن يقرر رغبات واقتراحات يطلب من الحكومة النظر فيها قبل تقديم الميزانية عن السنة المقبلة .

حضره عبد العزيز رضوان بك — لوحظ أن في هذا الباب وقرأ كثيراً . ولكن مما لا شك فيه أن تسهيل سبيل العدالة هو من أهم واجبات الحكومات . ولا يخفى أن الجمهور يشكو من زيادة شقات المصاريف القضائية ورسوم تسجيل العقود خصوصاً إذا علنا أن الذي يدفعها هو الفريق اللذين لا الدائن .

مجلس الشيوخ

دولة الرئيس — يذهب حضرة العضو الآث إلى مثل ما ذهب إليه حضرة الشيخ حسن عبد القادر بجلسة الأسس . وأريد أن أكرر أن مهمة المجلس هي النظر فيما إذا كانت التقديرات للبنية في الميزانية مبالغاً فيها أو لا . أما طلب حضرة العضو الخاص بتخفيض الرسوم القضائية والتبديلة فلا يكون إلا بتقديم اقتراح بمشروع قانون .

حضره عبد العزيز رضوان بك — يادولة الرئيس ، ليست السألة مجرد تلاوة أرقام .

دولة الرئيس — لا ، بل السألة مراقبة هذه الأرقام .

حضره عبد العزيز رضوان بك — هذا لا يمنع من أن يبدى المجلس رغبة في هذا الشأن .

دولة الرئيس — إذا أردت تقديم اقتراحاً بمشروع قانون .

حضره عبد العزيز رضوان بك — كلا ، فإن إبداء الرغبة لا يلزم بتقديم اقتراح بمشروع قانون .

سعادة محمود شكري باشا (مقرر اللجنة) — إذن ماذا تكون النتيجة العملية من مجرد إبداء هذه الرغبة ؟

حضرة عبد العزيز رضوان بك — إذا كان الأمر كذلك فليتأكد المجلس من أنه سيقتدم إليه في مدى أسبوع كثير من مشروعات القوانين . على أنني غير مانع بتقديم مشروع قانون وإنما لي الحق في إبداء رغبة والمجلس أن يوافق عليها أو لا يوافق .
دولة الرئيس — ولكن رغبة كهذه تحتاج إلى درس طويل .

سعادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة) — إن أقل بحث يجب إجراؤه في مثل هذه الرغبة قبل تقديمها هو عمل إحصاء دقيق لمعرفة ما إذا كانت هذه الرسوم مصدر إيراد للحكومة . على أن الواقع أن هذه الرسوم ليست مصدر إيراد .

حضرة عبد العزيز رضوان بك — الأمر للمجلس في إقرار رغبتي أو رفضها . ولكن لا يصح أن يعترض علينا هكذا عند كل مسألة تعرض لها . وأنا أرجو أن تقولوا لنا ما هي مهمتنا إذن . إننا لم نطلب تقرير أمر من الأمور بل طلبنا تحقيق رغبة ، وهذا أقل ما يسمح به لنصو المجلس . إننا لم نجلس هنا لنسمع ما يتلى علينا بالمجلس ثم نتصرف .

سعادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة) — السألة أكبر من أن تكون مجرد كلام ، بل كل رغبة يجب أن تكون مشفوعة على الأقل بالبيانات والإحصاءات اللازمة ليقين المجلس وجاهاها .

حضرة عبد العزيز رضوان بك — هذه رغبة أيديها للمجلس ، وله الحق في قبولها أو رفضها .

إن الجمهور يشكو من الشكوى^(١) من زيادة النفقات القضائية ورسوم التسجيل بدليل أن كثيرين يهربون من تسجيل عقودهم في الأوقات المناسبة لذلك . ولهذا أرجو مع الإلحاح أن يبدى المجلس رغبته لا أن يقرر قراراً يستوجب تقديم مشروع . فإن استطاعت الحكومة تحقيق هذه الرغبة في هذا العام كان بها وإلا ففي المستقبل . إن لدى براهين كثيرة على أن تخفيض الرسوم يود بالنفع على الناس ولا يضر خزنة الحكومة . وحسبنا أن نرجع في ذلك إلى قرار اللجنة نفسها وإلى ما ذكرته وزارة المالية في مذكرتها الإيضاحية من « أن تخفيض معدل تلك الرسوم لن يكون ذا أثر يذكر في متحصلاتها إذ سيزداد عدد العقود المسجلة » . وفي الواقع فإن المتحصل قد زاد على ما كان مقدراً له ببلغ ١٤٠٩٩٣ ج . م بالرغم من تخفيض الرسوم مدة خمسة شهور من السنة المذكورة ، على أن التجربة التي قامت بها وزارة اللواصلات من حيث التخفيض في بعض الأجور لمناسبة العرض الزراعي والأعياد كانت سبباً في زيادة إيراد الدولة كما صرحت بذلك هذه الوزارة .

لقد اطلعت اليوم في جريدة السياسة على تلعاف من لندن يقول فيه يحامى بك روتشك بمناسبة قضية الجزية التي عرضت على الحاكم المصرية أن هذا البنك تحمل نفقات كبيرة نظراً لصعوبة الإجراءات القضائية للبتة فيها ، وهذا دليل على فداحة الرسوم القضائية والقيدية عندنا .

دولة الرئيس — إن هذا المحامى يتكلم عن الإجراءات لا عن المصاريف .

حضرة عبد العزيز رضوان بك — هذه الإجراءات تتعلق بالمصاريف ، بدليل أن هذا التلعاف ذكر أيضاً أن المحاكم المصرية لا تحكم إلا بمصاريف يسيرة .

سعادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة) — المقصود من هذه العبارة آتأاب الحاماة .

حضرة عبد العزيز رضوان بك — إن بنك روتشك الشهير يتن من زيادة الرسوم القضائية . فأرجو أن يبدى المجلس رغبته بتخفيض هذه الرسوم .

دولة الرئيس — يحسن أن نحدد طلبك ، فهل تريد أن يبدى المجلس رغبته بالتخفيض أو بالنظر في هذا التخفيض ؟

حضرة عبد العزيز رضوان بك — غرضي أن المجلس يبدى رغبته بالنظر في التخفيض .

حضرة عبد الله سلمان أباطه بك — أنا لا أبدى رغبة ولا أقدم مشروع قانون ، بل أترك أمر النظر في تخفيض الرسوم إلى الوزارة الحالية لأنها وزارة برلمانية حرصية على مصلحة الأمة ، ولقد رأيت أن طوابع البريد لما أنقصت قيمتها إلى خمسة مليات ، وأن

أجور السلك الحديدية لما خفضت عما كانت عليه زاد الإيراد ، فأرجو أن تراعى الوزارة إعادة رسوم التسجيل إلى ٢ في المائة كما كانت من قبل .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — تريد أن تضع قاعدة تنمى عليها في نظر هذه اللزائية . لا ينكر أحد منا أن من بين هذه الرسوم ما هو غير عادل فيرفع ، وما هو فادح فيجب تخفيضه .

ومدار السألة ، هل يحق لنا أن نبدي رغباتنا وملاحظاتنا على كل باب من أبواب هذه اللزائية أثناء نظرها ، أم نلزم بتقديم مشروعات قوانين ؟

إن إيداء رغباتي هو حق من حقوق ، ولست ملاماً حتى أثناء نظر اللزائية بتقديم مشروعات قوانين بخصوصها .

أنا لست صناً أو حجراً فتشلى على أبواب اللزائية وأسمع أن هناك رسوماً فادحة ثم يقال لي يجب أن تصدق عليها بشير أن تتألم من فداحتها ، أو أن تبدي ملاحظتك بشأنها .

تقولون إن الدستور ينص على أن الرسوم لا يمكن تعديلها إلا بقانون . هذا صحيح إذا لم يكن هناك ميزانية معروضة علينا . أما واللزائية تحت نظرنا فلنا كل الحق في إيداء رغباتنا بشأنها .

ولذلك فإني أؤيد زميلي حضرة عبدالعزيز رضوان بك . هذه رغبة أبديتها فإذا وافق المجلس عليها أبلغتها للوزارة لتضع بها مشروع قانون يمرض على المجلس للتصديق عليه . أما إذا كان الغرض من نظر اللزائية هو مجرد مراقبة الأرقام ، فلا على إذن لإضاعة الوقت بتلاوة أبوابها . مادام أنه ليس في استطاعتنا مناقشتها ولا إيداء رغباتنا فيها . فإذا كان هذا هو المراد فأنا وجميع حضرات زملائي نقرر الآن قراراً نهائياً نأخذ فيه بما جاء باللزائية قضية مسلمة بشير بحث .

إنني أرى أن المجلس وقت مناقشة الإيرادات حتى إيداء اقتراحات ترسل إلى الجهات المختصة أو نحال على اللجان لعمل مشروعات قوانين بها . أما إذا كان المجلس يرى غير ذلك فلا معنى للتلاوة مطلقاً لأننا نعتقد جميعاً أن الحكومة لا تحصل من باب الإيرادات على أكثر مما هو مستحق لها .

دولة الرئيس — أرجو أن تبين اقتراحك .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — اقتراحي هو إباحة المناقشة للمجلس في الإيرادات ، لا من حيث التقدير فقط ، بل ومن وجهة عدالة الضرائب أو فداحتها ، وتبليغ قراراته ورغباته للجهات المختصة . يعني أن تكون المناقشة جديّة تعطى للسنو حق اقتراح الزيادة أو الإخفاف . أما إذا كان الأمر بخلاف ذلك ، وكان عملنا قاصراً على النظر في كثرة أو قلّة ما تهدّر في اللزائية فلا يكون هناك معنى للتلاوة لأننا نعرف جميعاً أن اللزائيات تقدير بالقياس على السنين الماضية وأن كل ما يتحصل يرد للخزينة فلا .

ولو فرضنا مثلاً أن نتصل في باب من أبواب السنة الماضية كان مليونين من الجنيئات وقدر مشله في اللزائية المعروضة علينا فما معنى التلاوة في هذه الجلسة ما دامت النظرية أنه لا يحق للمجلس تقرير الزيادة أو الإخفاف .

سعادة محمود شكري باشا (مقرر اللجنة) — رجونا اليوم إلى بحث الأمس . لقد قررنا بالجلسة الماضية أن مأمورية لجنة المالية والمجلس في نظر الإيرادات تحصر أولاً في التحقق من أن الإيرادات الواردة في المشروع تجبي بمقتضى قانون ، وأن جبايتها منطقية على أحكام ذلك القانون . وثانياً في معرفة ما إذا كان التقدير مبالغاً فيه أو متناسب مع ما تحصل فلما في السنة السابقة ، وهل روعيت فيه الظروف وحالة البلاد الاقتصادية ؟ هذه هي مأمورية اللجنة والمجلس .

أما إذا رأى أحد أعضاء المجلس أثناء البحث اللّاء ضربة ما فيجب حينئذ أن يقدم اقتراحاً خاصاً محمداً بالطريقة اللينة بالألمة الداخلية ثم يأخذ سيره الطبيعي إن كان غير مستجبل وينظر فيه بطريق الاستجمال إن رأى المجلس ذلك . هذا هو الطريق القانوني .

أما الاقتراح للمثال لاقتراح حضرة الشيخ حسن عبد القادر فهو « اقتراح عام » ، وليس له أن يصرف اقتراحه بذلك .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — إن اقتراحي هو رغبة .

سعادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة) — وما تأثير هذه الرغبة ؟ هل تريد أن تخفض مصاريف التسجيل ؟ إن كنت تريد ذلك فنقدم اقتراحا يستند على الأوجه التى تراها ، وتبنى عليها التعديل ، وتقدم معه مشروع قانون تطلب نظره بطريق الاستعجال إذا رأيت ما يستوجب ذلك ، حتى إذا ما وافقت المجلس وقرر الاستعجال في نظر الاقتراح أوقف النظر في الباب الذى تدخل فيه رسوم التسجيل إلى أن يفصل في الاقتراح . ولكن ما هى الفائدة من إبداء الرغبات إذا لم تقدم على هذا الوجه ؟ هل هى منازعة ؟ أم لا .

سعادة محمد مغازى باشا — لقد قدمت اقتراحا في ٣ يولييه سنة ١٩٢٦ طلبت فيه من المجلس استصدار مرسوم بتخفيض رسوم تسجيل عقود البيع من ثلاثة ونصف في المائة إلى اثنين في المائة قلت فيه إن تخفيض الرسم يسهل المعاملات وروج الإيرادات التى كانت تزيد كلما شرعت الحكومة في تخفيض تلك الرسوم ، وقلت إن الحكومة يسهل المعاملات بين الأفراد لأن في ذلك مصلحة لقضاء أعمالهم ، وهى في الوقت ذاته لا تنسى أن كثرة التعاقد تنمى فيها الرسوم لتتحقق من صدق أقوالى ، وإناسية النظر الآن في باب الرسوم القضائية لو رجعت إلى ما مضى من السنين التى خفضت فيها الرسوم لتتحقق من صدق أقوالى ، وإناسية النظر الآن في باب الرسوم القضائية والتقيدية أرجو نظرك هذا الاقتراح .

معالي محمد شفيق باشا — بالأسس حين نظر المجلس في باب إيرادات مصائد الأسماك التى قدرت فيه الإيرادات بمبلغ ٨٤ ألف جنيه بينا كأن تقدرها في السنة الماضية ٨٣ ألف جنيه اقترح حضرة الشيخ حسن عبد القادر تخفيض هذه الضريبة قلنا إن المجلس لا يملك ذلك لأن الضرائب والرسوم المقررة بقانون لا تخفض قيمتها إلا بقانون وأخذ المجلس بهذا المبدأ وانتهى . واليوم عاد حضرة الشيخ حسن عبد القادر إلى نفس الموضوع وأبدى رأيا مخالفا لما قرره المجلس بالأسس ، وقال إننا إذا أخذنا بقرار المجلس كانت قراءة تقرير اللجنة عن البريانية وعدمها وتصديقا وعدمه سواء ، لأننا لا نملك حق التغيير في أرقام البريانية . هذا هو محل الخلاف ، وأرى أن إقناص قرش واحد من الإيرادات بمجرد أن يطلب ذلك أحد الأعضاء خطأ محض لأن الإيرادات قدرت بمقتضى قوانين معمول بها ومن الواجب احترامها وقدرت للصروفات على أساسها . ومأمورينا الآن أن تبين مواضع الظلم في الإيرادات أثناء فحصها ثم نبيها للحكومة ونطلب إليها فحصها والعمل على تلأفيها مستقبلا .

لقد قدرت الإيرادات بمبلغ ٤١ مليون جنيه وقدّرت للصروفات بمثلها فإذا أنقصنا ثلاثة أو أربعة ملايين من هذا الإيراد بناء على رغبات غير مبنية على أسباب صحيحة وأصبحت الإيرادات ٣٨ مليوناً مثلاً وبقيت للصروفات كما هى ٤١ مليون جنيه فمن أين تأتى بالفارق ؟ لكم أن تطلبوا إقناص رسوم التسجيل إلى اثنين ونصف في المائة ، بل إلى أقل من ذلك ، ولكن يجب عليكم قبل ذلك أن تقيموا الدليل على صحة رأيكم ببيانات مقنعة والحكومة حينئذ تقيم الدليل على صحة رأيها .

الوزراء منا ونحن منهم محضرون معنا ونناقش معهم وليس لنا أن نتنص قرشاً واحداً من البريانية بغير القاعدة التى يبيتها ، وهى إبداء الرغبة وإرجاء التقصيص إلى أن يثبت وجوب ذلك قانوناً . هذه هى القاعدة التى يجب الأخذ بها .

حضرة حافظ عابدين بك — طلبت الكلام في هذا الموضوع ولكننى أكتفى الآن بما أبداه معالي محمد شفيق باشا من أن لكل عضو حق إبداء رغبته على البريانية وليس له أن يطلب إقناص شيء منها إلا بقانون . والآن وقد مضى من السنة وقت طويل فلا محل لطلب الإقناص ويصح أن يكون هذا في العام المقبل حين يتسع الوقت لتقديم مشروعات قوانين التعديل وفحصها .

حضرة لويس أخنوخ فانوس افندى — يظهر أن هناك خلافاً بيننا وبين سعادة المقرر في حكمة تقديم البريانية للمجلس وفى سلطة المجلس عليها .

لقد جرت العادة في البلاد الدستورية أن تعدل الضرائب ويفرض الجديد منها أثناء نظر البريانية .

يقولون إن الضرائب لا يجوز إقناصها إلا بقانون . ونحن نسلم بذلك ونقول إن هذا القانون الذى نحتاج إليه تحقيقاً لرغبة التخفيض هو نفس القانون الذى تصدر به البريانية ، ولهذا فإنى أقيد من طلب تخفيض رسوم التسجيل إذ لا يصح أن يكون التسجيل أو للمعاملات القضائية باب إيراد للدولة لأن المسائل القضائية ما وجدت إلا لتنظيم المعاملات وليس من حسن السياسة المالية أن تكون هذه المعاملات مصدر إيراد للدولة ، وعلى وزارة المالية أن تعمل على إيجاد موارد أخرى تسد ما ينقص من هذه الرسوم .

دولة الرئيس — لم يطلب أحد تخفيض الرسوم ؛ وكل ما في الأمر أن حضرة عبد العزيز رضوان بك طلب إلى الحكومة النظر في تخفيضها .

حضرة لويس أخنوخ فانوس افندى — لقد فهمت أنه طلب التخفيض . نحن ندرس الميزانية الآن ، وإنى أخالف سعادة المقرر فيما ذهب إليه من أن عملنا يقتصر على تقدير أرقام الميزانية لأن هذه النظرية تهدم سلطة المجلس ، وهو السلطة العليا ، وليس لأية هيئة أن تعدد سلطته . نحن نتظر في صحة الأرقام وفي المبادئ التي بنى عليها تقديرها ونقرر ما نعتقد أنه في مصلحة البلاد .

حضرة محمود أبو النصر بك — ليسمح لي حضرة الزميل أن أقر الحقيقة عما قاله خاصا بالتقاليد التي يجري العمل بها في فرض الضرائب وتعديلها بالبلاد الدستورية .

تفنى التقاليد البرلمانية الإنجليزية بأنه ليس لأى عضو أن يتقدم بأى مشروع مالى إلى المجلس لأن هذا من اختصاص لجان تشكل لهذا الغرض فتقوم باقتراح مشروعات تلك القوانين . ذلك لأنهم يعلمون أن السائل المالية ليست ككل للسائل إذ هي مرتبطة بحياة الدولة في مستقبل أيامها . وليس في مقدور كل عضو أن يحيط علماً بجميع الجزئيات الدقيقة التي تستلزمها الاقتراحات المالية .

ولهذا فلن أصبح عبارة حضرة زميلي وأؤيد سعادة المقرر في نظريته لأنها هي النظرية الدستورية .

سعادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة) — تصحيحاً لعبارة حضرة لويس أخنوخ فانوس افندى — وهى قوله بأن المجلس له الحق عند نظر الميزانية أن يفرض ما يراه من الضرائب أو يزيد بها — أقول بأن هذه النظرية غير صحيحة وتخالف ما نص عليه الدستور في المادة ٢٨ حيث قالت : « إن للملك والمجلس الشيوخ والتواب حق اقتراح القوانين عدا ما كان منها خاصاً بإنشاء الضرائب أو زيادتها فاقتراحه للملك والمجلس التواب » . فليس الشيوخ ممنوع من اقتراح أية ضريبة أو زيادتها . فما قاله حضرة العضو من أن إنشاء الضرائب أو زيادتها مباح عند نظر الميزانية خطأ محض .

حضرة لويس أخنوخ فانوس افندى — قلت ، بإسعاداً للمقرر ، بجملة أمس عند المناقشة في تعديل الضرائب بأثر للمجلس سلطة التعديل بقانون يصدره ولم تبد للملاحظة إلى أبديتها اليوم ولم تتمسك بالمادة ٢٨ من الدستور ، فلا يصح لك بعد ذلك أن تقول بحرمان المجلس من حق التعديل في الضرائب مع أنك كنت تقول بالأمس بأن له هذا الحق .

سعادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة) — يظهر أن حضرة العضو لم يحط في عبارته حيث يقول إن للمجلس زيادة الضرائب .

حضرة لويس أخنوخ فانوس افندى — الثابت في مضبطة الأسس أن سعادتك قلت بأن طلب التخفيض أو الإلغاء لا يكون إلا باقتراح مشروع قانون جديد معدل للقانون المعمول به ، وهذا متفق مع رأينا .

سعادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة) — عبارتك التي تذكرها الآن خلاف ما صدر منك أولاً وصمته ، إذ قلت إن لهذا المجلس أن يزيد الضرائب ؛ والمضبطة شاهد بيني وبينك . ولو رجعنا إليها لوجدنا أن ما قلته أولاً يخالف ما نقوله الآن .

حضرة لويس أخنوخ فانوس افندى — تعديل الضرائب بالتخفيض مباح ويصح إجراءاته قانون .

سعادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة) — إذن نحن متفقون في الرأي .

حضرة لويس أخنوخ فانوس افندى — ما دام أنه من الضروري عندما يراد تعديل الضرائب أن يقدم مشروع قانون به ، فإنا أعتبر أن مشروع الميزانية هو مشروع القانون ، وللمجلس الحق في أن يجري التعديل الذي يراه . ورداً على حضرة محمود أبو النصر بك أقول إن التسع في إنجلترا في مسألة الضرائب أنها تعدل عند نظر الميزانية ويثبت التعديل فيها . والذي يحصل هناك أن المجلس بأجمعه يتحول إلى لجنة مالية تنظر في التعديلات ، خلافاً للحال عندنا إذ أن لجنتنا المالية تتكون من تسعة أعضاء .

حضرة محمود يسبوني افندى — لسنا الآن في مقام تشريع ، لأننا لا نتظر في القانون أو القوانين المقررة حتى يتسنى لنا التعرض لها بالنقص أو الزيادة . ولكنا نتظر في مشروع ميزانية لإرادات الحكومة ، وهى شيء آخر غير القوانين التي تحصل بموجبها هذه الإيرادات ، فلا محل للخلط بين الأمرين ولا لأن تتوول الأنفاط بشير ما تحمله . والأمر واضح لا يحتاج إلى تفسير ، وهو بطبعه أيضاً إذ تقدر ميزانية إيرادات الدولة تشابه تقدير ميزانية الفرد . فلذا أردت أن أعرف ميزانيته فلن أنظر في أبواب إيرادى وأقدر ما يحتمل

حصولي عليه وأبني عليه نظام أعمال ومشروعاتي . كذلك الحال في ميزانية الدولة ، فإنها تتضمن إيراداتها التي تحصل عليها بموجب القوانين المقررة لها . فنظرنا في هذه الإيرادات يختلف عن نظرنا في تلك القوانين ، لأننا إذا أردنا التعرض لهذه القوانين بالتعديل أو الإلغاء ، وجب أن يقدم مشروع بذلك ، وهذا المشروع يحال إلى اللجنة المختصة فتبحث ثم تعيده إلى المجلس فيؤخذ الرأي عليه إجمالاً ثم يقرأ مادة شاملة ثم يقرأ مرة ثالثة ويؤخذ الرأي بالبناء بالاسم . وهذه الإجراءات وضمت زيادة في الحطة . وأما نظر المجلس في إيرادات الدولة فلا يكون الاتجاه فيه إلا إلى التحقق من أن هذه الإيرادات تحصل بموجب قوانين قائمة وأنها لا تتعدى المحدد بها وأن ما قدر لنلك الإيرادات ترجمه إيرادات السنوات الماضية والظروف المالية القائمة .

حضرة الشيخ يس محمود أبو جليل — كانت الرسوم مخفضة قبل ارتفاع أسعار القطن . فلما ارتفعت أسعاره إلى مائتي ريال سنت الحكومة قانوناً بزيادة تعريفية رسوم تسجيل العقود بالمحاكم المختلطة ، إذ جعل الرسم النسبي الخاص بتسجيل بعض العقود خمسة في المائة بدلا من اثنين في المائة . وغرض الحكومة أن تزيد إيراداتها ، فأرى إذا واقفتم أن تؤجل النظر في هذا الموضوع الآن حتى يقدم معالي وزير المالية بياناً بإيراد الرسوم عن مدة المجلس السنتين السابقة على التعديل وبياناً بإيراد الرسوم للعدة التالية إلى الوقت الحاضر ليتمكننا أن هارن النتيجة في المدين لأنى أعتقد أن الإيراد لم يزد بالتعديل زيادة تذكر وذلك لأن المتاعدين كثيراً ما يخفون حقيقة قيم العقود تخلصاً من زيادة الرسوم ، ولهذا أعسك يطلب هذه البيانات من معالي وزير المالية حتى يمكن للمجلس أن يقرر ما إذا كان هناك وجه إلى إلغاء الرسوم على حالها .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — يظهر أن النظر في الميزانية أوجب اختلافاً بيننا في الرأي ، فیری سعادة محمود شكرى باشا وحضرة محمود بسبوي بك أن ليس لنا أن نعرض على أبواب الميزانية وليس لنا أن نتكلم فيها .

دولة الرئيس — لم يمتك أحد من إبداء أى اعتراض ؛ ولأنك أتبدى اقتراحاً برغبة .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — ولكن يظهر أن حضرتيها يقولان بغير ذلك .

سعادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة) — أقرر لك بأن هذه الرغبة غير مازمة .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — أليس لى أن أبدي أية رغبة ؟

دولة الرئيس — لك أن تقدم اقتراحاً يأخذ مجراه .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — لنا الحق في إبداء اقتراحات شغوية أثناء نظر الميزانية . ويجب أن يؤخذ الرأي على تلك الاقتراحات دون احتياج إلى الإجراءات المطولة . وخير للعصمة العامة أن يفصل في اقتراح منتج في بضع دقائق بدل طول الانتظار . فإذا قلت إن أجور السكة الحديدية عالية ويجب تخفيضها ، فهل من الضروري أن أقدم اقتراحاً كتابياً وأنتظر أياماً للفصل فيه من المجلس أم أن الأفضل هو نظر المجلس فيه مباشرة بمجرد إبدائه ؟ وهل يحظر علينا القول إذا أردنا أن تبين مظلة أو أن نتقدم أمراً من الأمور ؟ وهل يحظر علينا أن نتأش باياً من أبواب الإيرادات ؟ فتلا لو قيل لنا إن إيرادات السكة الحديدية سبعة ملايين جنيه فهل نأخذها قضية مسلمة ولا نتناقش فيها ؟ إنى أخالف نظرية سعادة المقرر وحضرة محمود بسبوي بك وأقول إن المجلس له أن ينظر إلى ما يقدم إليه من الاقتراحات والطلبات عند نظر الميزانية ويتدبرها تدبراً جدياً فيأخذ بما يراه صواباً ويرفض ما عداها . فالمجلس صاحب الحق في أن يقبل اقتراحى أو يرفضه .

فإذا كان الاقتراح مقبولاً في نظر المجلس يعمل به مشروع قانون ويحول على لجنة الحقانية وبعد ذلك يعرض على المجلس ويأخذ سيره القانونى . وعلى العموم فإن حالة الميزانية حالة استثنائية وليس من الضروري إحالة الاقتراح الذى يبدى أثناء نظرها على اللجنة المختصة بل ينظر أمام المجلس مباشرة ، فإذا اقترحت تخفيض الرسوم كان المرجح لرأى المجلس فإذا وافق على التخفيض قبل اقتراحى وإلا رفضه . أما إذا كان العرض أن تسرد علينا أرقام لتصادق عليها بغير اعتراض فأولى بنا ألا نبيع استمرار تلاوتها ونصادق عليها من غير بحث دقة واحدة . أما قول حضرة محمود بسبوي بك بأنه لا لعل للنقاش ، وتشبيه ميزانية الدولة بميزانية الأفراد ، فهو في غير محله لأن حضرة ، باعتبارها مالكا ، حر في اختيار طريقة السير في إدارة أملاكه وليس لى مراقبة عليه في ذلك ، بخلاف الحال بالنسبة لميزانية الدولة

إذ أن لنا الحق في أن نفترض على ما يستحق الاعتراض عليه من الأرقام والبيانات الواردة في الميزانية . فثلا لو اعترضت على أجور السكة الحديدية والرسوم القضائية في الحق في ذلك ولا يمكن أن أمنع من إبداء رأي في هذا التخفيض .

سعادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة) — حضرة العضو يقول إنه إذا وافق المجلس على التخفيض يميل الاقتراح على الحكومة للنظر فيه .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — أنا طلبت التخفيض ، فإذا رأى المجلس أن الميزانية لا تسمح بذلك فإنه يرفض الطلب .

سعادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة) — وإذا وافق المجلس على التخفيض ؟

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — يحيله على اللجنة المختصة .

سعادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة) — هذا ما سبق لي أن قررته ، وهو أنه إذا رأى المجلس أن هناك ضريبة يجب إلغاؤها أو تخفيضها وأن في بقائها ظلماً فادساً ، فإنه يوقف النظر فيها حتى يقدم عنها اقتراح ويخص بالطريقة المعتادة .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — هذا ما أقوله أنا ، أما سادتكم فقد قلتم إننا لا نملك التخفيض .

سعادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة) — أنا لم أقل ذلك وإنما قلت إنه يجب تقديم اقتراح يأخذ سيره الطبيعي .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — إذن فلم يؤخذ رأى المجلس أمس عن اقتراحى الحاس بتخفيض ضريبة الأنسك ؟

دولة الرئيس — كيف يمكن المجلس أن يبدى رأيه في مسألة غير محددة تنقصها المعلومات الدقيقة اللازمة للنظر فيها ؟

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — هذا كلام في الموضوع مع أنكم تريدون رفض اقتراحى شكلاً ، بحجة أن ليس لنا أن نتناقش في تخفيض الضرائب . وكل ما أريده هو أن ينظر المجلس في اقتراحى ، فلما أن يرفضه ، وإما أن يقبله فيأخذ بحجاءه الطبيعي .

دولة الرئيس — دعنا من النظريات ولكن عمليين . الكلمة الآن لمعالى وزير المالية .

معالى وزير المالية — تضع وزارة المالية ميزانية الإيرادات على قاعدة الضرائب المفروضة بموجب قوانين قائمة ، لا يملك وزير المالية تغييرها . فالضريبة لا تقبل المناقشة عند نظر الميزانية من حيث الأساس الذى بنيت عليه ، وهو تلك القوانين التى فرضتها ، وإنما تجوز المناقشة إذا وجدت في الإيرادات أقسام ليست مبنية على قانون . وكذلك تجوز المناقشة في التقديرات التى ترمى وزارة المالية في وضعها ما تحصل فعلاً في السنوات الماضية من جهة ، والحالة المالية من جهة أخرى ، وما ينتظر تحصيله من جهة ثالثة . فليبرلمان الحق عند نظر الميزانية في مناقشة هذا التقدير والعرض لا بالإغصاء إذا رأى ذلك . أما الضريبة التى بنى عليها فلا تجوز له المناقشة فيها ، لأن ذلك معناه الإخلال بالميزانية ، إذ أن إلغاء أى مبلغ من الإيرادات يستلزم حتماً إلغاء مبلغ يقابله من المصروفات . فما هي المصروفات التى يريد حضرة العضو إلغاؤها ؟ أريد أن تلقى الحكومة وزارة المعارف مثلاً ؟ أريد إلغاء المحاكم ؟ إذا كان حضرة العضو لا يريد إلغاء شيء من ذلك وجب عليه ألا يتعرض للإيرادات . إن كلمة «ميزانية» معناها الموازنة الثابتة بين الإيرادات والمصروفات . فإذا اختلفت هذه الموازنة كان العمل على غير أساس ، لأنه إذا قصت الإيرادات عن المصروفات وجب أن نبعث عن مبالغ لسدّ القصور فرض ضرائب أخرى أو بالرجوع إلى الاحتياطي ، وإذا قصت المصروفات عن الإيرادات نشأ عيب ذلك وفر . أما في حالة التوازن بين الإيرادات والمصروفات فلا يجوز مطلقاً التعرض للأولى ، وإذا أردتم إلغاء أو تخفيض ضريبة وجب اتخاذ الطريق الحاس بتعديل القوانين .

ليس أعسر على الإنسان من خص السائل المالية ، إذ يجب أن تمر بأبدى خبيرين فيبحثونها ببناء ودقة ، لأن تمر بمناقشة قصيرة ، أو إلغاء خطاب في جلسة من جلسات المجلس . وأؤكد لحضراتكم أن تلك الأرقام الطروحة أمامكم هي ثمر أعمال موظفين عديدين ذوى خبرة طويلة وزونها بجزان دقيق وتناقشوا في كل رقم منها .

بناء على ما قدمته أرى أن الكلام في إلغاء أية ضريبة لا محل له الآن ، فإذا أردتم تخفيض ضريبة في السنة المقبلة أمكن للحكومة النظر في ذلك والاحتياط له عند وضع ميزانية السنة القادمة . أما عن هذه السنة فطالبتكم بالتخفيض مطالبة بالاستئصال ، خصوصاً بعد أن مضى من السنة أربعة شهور وحصلت الضريبة فيها فعلاً واستعملت .

اسمحوا لي بإبداء ملاحظة أخيرة ، وهي أن الكلام في تخفيض رسوم تسجيل العقود يوم الجمهور على الدوام بأنه سيأتى يوم

تخض في الحكومة هذه الرسوم فيمتنع الجمهور من جراء ذلك عن التسجيل انتظاراً لهذا التخفيض . وفي ذلك ضرر على الخزانة وضرر على الجمهور ، لأن القانون الحالي يحتم تسجيل العقود ، فالأولى أن نكف عن الكلام في هذه المسألة .

وفضلاً عن ذلك فإن الرسوم بقانون الصادر في أول نوفمبر سنة ١٩٣٥ الخاص برسوم تسجيل العقود معروض على حضراتكم ، وستضعه اللجنة المختصة وتناقشون فيه .

حضرة الشيخ محمد عز العرب بك — لقد سمعت فيما سمعته من معالي وزير المالية شيئاً كثيراً أعانى عن كثير مما كنت أزعمت الكلام فيه ، ولكنى أرى أنه لا يزال هناك أمر لم يتضح .

ذلك أتى سمعت من سعادة المقرر أنه لا يمكن أن ننقص شيئاً من الأرقام الواردة في أبواب الإيرادات . وهذا ما أريد الكلام فيه . سعادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة) — لم أقل هذا بل قلت إن عمل اللجنة ينحصر في خفض الأرقام ومعرفة ما إذا كانت الضرائب منطبقه على القوانين والنسب للوجود بها ، وما إذا كان التقدير الوارد بالشرع يتفق مع ما سبق تحصيله في السنين الماضية ومع الأحوال الاقتصادية في البلاد ، والحالات التي يحدث أن تطرأ . فإذا تبين للجنة أن هذا التقدير مبالغ فيه بالنسبة لما سبق تحصيله في السنوات الماضية ، أو أن هناك أزمة قد تأتي بنفس أقصاه ، وإذا رجح لنا ما ينتظر معه بمر الحاله زدنا التقدير .

حضرة الشيخ محمد عز العرب بك — إذن نحن متفقون في ذلك ، ولكنى أريد أن أستوضح شيئاً آخر . في سنة ١٩٣١ كانت إيرادات الرسوم القضائية ١٩٥١٢٠٠ جنهما ، وبلغت في سنة ١٩٣٢ ٣٠٠٠٠٠٠٠ جنهما ، والذي تحصل منها فعلاً في سنة ١٩٣٤ ١٨٧٧٥٦٦ جنهما ، وفي السنة الحالية قدرت هذه الرسوم بمبلغ ٣ مليون جنيه وكسور ، فعلى أية قاعدة بنى هذا التقدير الأخير ، بينما أرى أنها كانت قبل هذه السنة أخذة في النقص .

سعادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة) — لأن هناك رسوماً زبدت في المجالس الحسية ، ولتحصل فعلاً في سنة ١٩٣٥ هو ٣١٨٤٥١٩ جنهما ، وهذا وارد في تقرير اللجنة الذى تلى على حضراتكم .

حضرة الشيخ محمد عز العرب بك — إذن أنا مكثف .

حضرة لويس أخوخ فانوس افندى — أطلب أن يؤذن لى بالكلام .

دولة الرئيس — لقد تكلمت كثيراً .

حضرة لويس أخوخ فانوس افندى — لى الحق فى الكلام .

دولة الرئيس — ولكن ليس لك الحق إلى الأبد .

حضرة لويس أخوخ فانوس افندى — أنا أريد أن أتكلم فى مصلحة البلاد .

دولة الرئيس — تفضل .

حضرة لويس أخوخ فانوس افندى — نحن نقر معالي وزير المالية فى الملاحظات التى أبداها من الوجهة العملية ، ولكن نختلف معه فى أن الحالة التى نحن فيها حالة غير طبيعية لأننا نبدأ بنظر الإيرادات قبل المصروفات .

دولة الرئيس — هذا ضرورى بالنسبة لحالة البلاد .

حضرة لويس أخوخ فانوس افندى — يجب أن ترجع للحالة الطبيعية للوجود فى البلاد الأخرى .

دولة الرئيس — ولكن لا تنس أن إيرادات مصر معددة وأن بها امتيازات .

حضرة لويس أخوخ فانوس افندى — زبد إعلاء هذه الامتيازات .

دولة الرئيس — قدّم حضرة عبد العزيز رضوان بك اقتراحاً سيبتلى على حضراتكم .

تلى الاقتراح ، وهذا نصه :

مادة ١٣٤ » «

« أقترح أن للمجلس الحق عند نظر إيرادات الدولة أن يقرر رغبات واقتراحات يطلب من الحكومة النظر فيها قبل تقديم البرازية عن السنة المقبلة » .

دولة الرئيس — مارأي حضراتكم في هذا الاقتراح ؟

(أصوات : نوافق) .

دولة الرئيس — هل توافقون حضراتكم على اعتداد المبلغ المقدّر لإيرادات الرسوم القضائية والقيدية ؟

(أصوات : نوافق) .

دولة الرئيس — المجلس يقرر اعتداد المبلغ المقدّر لهذا الباب في الشروع .

(في ٢٨ يولييه سنة ١٩٢٦) .

ضريبة السيارات التي تفرضها المجالس البلدية ضريبة قانونية . والفقرة الخامسة من المادة ١٣٣ إنما يقصد منها أن ترتيب مجالس الميريات والمجالس البلدية تبينها القوانين . وعند وضع هذه القوانين تراعى المبادئ الواردة بالمادة ١٣٣ ، ومن ضمنها تدخل السلطة التشريعية أو التنفيذية لمنع تجاوز هذه المجالس حدود اختصاصها ، أو إضرارها بالمصلحة العامة ، وإبطال ما يقع من ذلك .

تراجع المناقشة على هذا في المادة ١٣٣ .

مجلس النواب

(في ٥ مايو سنة ١٩٢٧) .

إذا كان من اختصاص البرلمان الموافقة على قانون بضريبة على وجه العموم ، فله أن يأذن للحكومة بإصدار مرسوم بقانون بها ، خصوصاً إذا كان التأخر في إصداره يعرّض البلاد لكارثة ما دامت الأنظمة الدستورية تبيح للحكومة أن تطلب تفويضاً معيناً في أمر معين ولمدة معينة على أن ترجع للبرلمان لتكوين له الكلمة العليا النهائية .

لجنة المالية والتجارة والصناعة

حضرة الأستاذ المحترم رئيس مجلس النواب

أشرف بأن أرفع لحضرتكم تقرير لجنة المالية والتجارة والصناعة عن مشروعي القانونين الخاصين بتعديل التعريف الجمركية ورسم الإنتاج على حاصلات الأرض المصرية أو منتجات الصناعة المحلية ، راجياً عرضها على هيئة المجلس .

وقد انتخبت اللجنة مقرراً لها .

وتفضلوا بقبول عظيم الاحترام ؟

رئيس اللجنة

سكرتير اللجنة

١١ فبراير سنة ١٩٣٠

أحمد ماهر

راغب إسكندر

تقرير لجنة المالية

عن مشروعى القانونين الخاصين بتعديل التعريفات الجمركية ورسم الإنتاج

أحال المجلس على لجنة المالية بجلسته المنعقدة في ١٠ فبراير سنة ١٩٣٠ بحث الرسومين بمشروعى القانونين الخاصين بتعديل التعريفات الجمركية ورسم الإنتاج على حاصلات الأرض المصرية أو منتجات الصناعة المحلية .

.....
.....
.....
.....

وقد علمت اللجنة أن الحكومة لما لاحظت أن الوقت الباقى إلى الوعد الذى يجب أن تصدر فيه التعريفات الجديدة ، وهو ١٧ فبراير ، لا يمكن أن يسمح للبرلمان بالبحث في تفصيلات فئاتها بحثاً جدياً يحقق مراقبته مراقبة صحيحة ، قدمت إلى المجلس مشروع القانون الخاص بالتعريفات الجمركية وفيه نص يخول لها إصدار فئات الرسوم بمرسوم له قوة القانون ، على أن تعرض عليه في دورته الحالية . وبذلك تتفادى من تأخير التنفيذ الذى ينجم عنه حتماً تقلقل الحالة الاقتصادية وتعريض البلاد لخطر استمرار المضاربة ، كما أنه يتيح للبرلمان الفرصة الواسعة لبحث تلك الرسوم .

وبهذه المناسبة رأت الحكومة أن يصبح هذا المشروع قانون آخر يميز لها تعديل رسم الإنتاج بنفس الطريقة حتى يمكن تنفيذ المشروعين في وقت واحد .

وقبل أن تبحث اللجنة في موضوع هذين المشروعين ، أثار أحد حضرات الأعضاء مسألة عدم دستورية تحويل الحكومة إصدار التعريفات الجمركية بمرسوم له قوة القانون مستنداً إلى المادتين ٤١ و ١٣٤ من الدستور ، ولكن أغلبية اللجنة رأت أن لا مانع من الموافقة على الطريقة التى اتبعتها الحكومة ما دامت تعرض هذه المراسيم فوراً على البرلمان .

.....
.....
.....
.....

(في ١٣ فبراير سنة ١٩٣٠) .

تقرير لجنة المالية

عن مشروعي القانونين الخاصين بتعديل التعريفات الجمركية ورسم الإنتاج

الدكتور أحمد ماهر (للقدر) — تنتهي مدة الاتفاق الجمركي الموقود مع الحكومة الإيطالية في ١٦ فبراير سنة ١٩٣٠. وقد أرادت الحكومات السابعة أن تستفيد من ذلك بتعديل النظام الجمركي بطريقة تمكن من زيادة موارد الدولة من جهة، ومن جهة أخرى لتتمكن من حماية الصناعات والحاصلات الوطنية، مع عدم الإضرار بالحالة التجارية وبالحالة الاقتصادية للبلاد على العموم.

هذا أم ما ورد في مشروع القانون الأول، غير أنه لوحظ أن الحكومة تطلب من البرلمان أن يجيز لها إصدار التعريفات بمرسوم له قوة القانون، على أن يعرض هذا الرسوم على البرلمان. وقد لجأت الحكومة إلى هذه الطريقة لأنه لم يكن لديها الوقت الكافي لتقديم التعريفات إلى البرلمان ليتمكن من فحصها ومجتها البحث الجدي للنتج الفيد الذي يبنى عليه تحمل المجلسين مسؤولية ما ينتج عن ذلك. لهذا رأت الحكومة أن تقوم بتنفيذ التعريفات بعد موافقة البرلمان على مشروع القانون المروض الآن على حضراتكم، وللبرلمان دائماً الرأي الأخير في التعديل أو التغيير عند عرض التعريفات عليه وستعرض عليه قريباً.

تعلون حضراتكم أن الحكومة لم تقدم للبرلمان مشروع القانون الخاص بتعديل التعريفات الجمركية إلا من يومين فقط، وسيبدأ العمل بهذه التعريفات ابتداء من يوم ١٧ فبراير الجاري، فمن الصعب أن تطلب من الحكومة تقديم التعريفات للبرلمان وإعطاءه الوقت الكافي لبحثها ودرسها، لأن الخمسة أو الستة الأيام الباقية على تاريخ العمل بهذه التعريفات لا تكفي لبحثها البحث الوافي. فإذا قيل إنه لا ضرر من تأخير تنفيذ التعريفات حتى يقرها البرلمان، فإني أخالف هذا القول، وأؤكد لحضراتكم أن هناك ضرراً عظيماً، ولا أدل على ذلك من تلك المضاربات الشديدة التي حصلت على أثر نشر التعريفات في ١٧ ديسمبر سنة ١٩٢٩. فلو أُنظيت اللدة وأعطى البرلمان الوقت الكافي لدرس التعريفات لترتب على ذلك تجديد هذه المضاربات بل اشتدادها واستمرار الاضطراب الاقتصادي والتجاري في السوق لمدة طويلة لا يعرف مداها.

إن مجرد العلم بأن التعريفات قيد البحث في البرلمان، وأن هناك فئات يمكن تغييرها يؤثر في السوق تأثيراً شديداً ويجعله أكثر اضطراباً عن ذي قبل.

هذا هو السبب الذي حدا بالحكومة إلى الالتجاء إلى هذه الطريقة الاستثنائية التي لا تلجأ إليها الحكومات إلا في ظروف وأحوال خاصة.

وأظن أن هذا سبب كاف لإقرار الحكومة على الطريقة التي لجأت إليها في تقديم للشروعين العروض على حضراتكم.

وزير المالية — حضرات النواب المحترمين :

تعرض الحكومة اليوم على حضراتكم مشروع قانون بتعديل التعريفات الجمركية، وهي ترجو أن يغولها البرلمان بمقتضى هذا القانون إذناً بإصدار التعريفات الجديدة في شكل مرسوم يكون له قوة القانون، ويبنى نافذاً حتى يقضى للبرلمان أن يقر التعريفات في صيغتها النهائية بقانون يصدره بعد استيفاء البحث في ضوء النتائج العملية التي يؤدي إليها تنفيذ الرسوم المذكور.

وترى الحكومة أن أقل ما يفرض عليها برأ بما ترجوه من ثقة البرلمان الغالية أن تقدم إليه بيان وجيز عن هذا النظام الجديد وما يبنى عليه من أسس وما يرى إليه من أغراض، حتى إذا ما منحت الحكومة الثقة للرجوة كتمت على بينة من القواعد الاقتصادية والقانونية السامة التي يرتكز عليها هذا النظام. وما يزيد هذا البيان وجوباً أن الحكومة مطالبة أيضاً بتهدئة ثائرة المخاوف التي قد تبلغ حد الوم والتي تصعب عادة كل نظام مالي جديد، ولئن كانت شئيل الأثر على ما يملكه الأفراد من ثروة أو ما يألقونه من عيش،

فما بالك مشروع هام واسع الذى كمشروع التعريفية الجمركية الذى عدلت بمقتضاه الثالث من الرسوم تعديلا يس من قريب أو من بعيد مراعى الحياة الثابتة ، ويمتد أثره من البيت إلى الحقل إلى النجر إلى الصنع .

يبد أنه إذا تمعن إلى الحكومة أن تعمل على إزالة ما يساور النفوس من مخاوف طبيعية مشروعة ، وذلك صنًا منها بالثقة العامة التى لا بد منها لحفظ التوازن الاقتصادى ، فعليها من باب أولى أن تقضى القضاء اللزم على المخاوف المتصلة التى يروجها أصحاب الأغراض من الضاربين جرًا لغيرهم خاص ، ولو أدى ذلك إلى نكبة عامة تلحق بالكافة . وإنه لمن بواعث الأسف أن التعريفية الجمركية الجديدة كانت متاركة لتلك التزعات الخبيثة لدى بعض التجار ، فاستغلوا جهل الجمهور للرسوم الجديدة وضاربوا بها صمودًا وهبوطًا كل بما شأته له مصلحته أو شهوته ، دون أن يحسب الفصلية العامة حسابًا .

ومن ثم فإنى أرى واجبًا لزامًا على أن أسارع إلى تبديد ما يذاع حول هذه التعريفية من أراجيف حتى يتسنى للرأى العام المصرى ولعملائنا من أمثالتنا الأجانب أن يتبينوا حقيقة هذا المشروع وحقيقة الأسباب التى دعت إليه . وسترون حضراتكم أن هذا المشروع — مهما اختلف الرأى فى بعض تفصيلاته بل وإذا أسفر العمل عن وجوب إدخال بعض تعديل عليه — فهو على مجموعه ، وقياسًا على غيره من النظم الأجنبية ، مشروع بلغ النهاية فى الاعتدال والقصد .

ومجددًا أن أئين فى كثير من الإيجاز : (أولاً) الأسباب التى دعت الحكومة إلى طلب تفويض من البرلمان بإصدار التعريفية برسوم له قوة القانون ، (ثانياً) أسباب اتهام الحكومة المصرية بتعديل سياستها الجمركية ، (ثالثاً) مبادئ النظام الجديد وأغراضه وكيفية تنفيذه .

١ — أسباب إصدار التعريفية برسوم فى ١٧ فبراير الحالى :

تصلون حضراتكم أن الاتفاقات التجارية مع الدول سينتهى العمل بها فى ١٦ فبراير الحالى ، وبذلك تسترد الحكومة المصرية حريتها الكاملة فى تقدير الرسوم الجمركية وتنفيذها ابتداءً من ١٧ فبراير . سيد أن وزارة عهد باشا محمود أرسلت خطابًا إلى غامة اللورد لوبد قطعت فيه على نفسها عهدًا كتابيًا بأن تنشر التعريفية قبل اليعاد المحدد لبرلمانها ، بحيث تتيح للرف التجارية الأجنبية وغيرها من الهيئات فرصة إيداء آرائها قبل ١٧ فبراير ، فلم يكن للوزارة العديدة مناص من أن تدفع مشروع التعريفية قبل تنفيذه بضعة شهور حتى يتسنى للهيئات التجارية المختلفة أن تبدى ملاحظاتها عليه فى متسع من الوقت ، وحدد آخر مهيا لتقديم هذه الملاحظات يوم ١٧ يناير سنة ١٩٣٠ .

ولا حاجة إلى القول إنه وإن سر الحكومة المصرية أن تسترشد بما تدلى به الهيئات التجارية والصناعية ، أجنبية كانت أو مصرية ، من الرغبات والآراء بشأن سياستها العامة فى رفع أو تخفيض الرسوم إلا أن نشر تلك الرسوم مفصلة فى التعريفية قبل تنفيذها يزم ، إنما هو غلطة فاحشة اعترف بها الجميع من الأجانب قبل المصريين ، بل ولا يتفق هنا النشر مع القواعد الاقتصادية الأولية التى تجرى عليها سائر الحكومات . ففى فرنسا مثلاً لا تنشر التعريفية إلا فى ليلة صدورها ، فلا تعرضها الحكومة أولاً إلى البرلمان بل تصدرها بمقتضى تفويض من البرلمان على أن يسيها بعدئذ فى الوقت اللازم ، تلسم هى السياسة الرشيدة التى يمكن لحكومة عبورية على مصلحة البلاد أن تسلكها . ولعلكم من ذلك فهمون لماذا لم تسلكها وزارة عهد محمد باشا محمود

وقد انتهز نفر من غواة الصحافة فرصة هذا النشر فأخذوا يجمعون ويستوردون كيات كبيرة من الأصناف التى اقترح للشروع بزيادة الرسوم عليها مما أدى مع الزيادة إلى غمر السوق بكيات تربو على حاجته . حتى لقد بلغ الخزون من بعض الأصناف ، كالسكر والكبريت مثلاً ، مقداراً يبدو حاجة القطر مدة سنة كاملة . وحتى أدرجت الرا كيبى للينا ، وتكدست البضائع على الرصيف وفى مخازن الجمرك ، مما اضطر الحكومة إلى الصرير بجزن البضائع فى مخازن أخرى غير مخازن الإيداع العامة ، وإلى إصدار التعليمات لوظف الجمارك ليملاوا إيلا ونهاراً لتسهيل تخليص البضائع . ويسرى أن أصرح بهذه المناسبة أن موظفى الجمارك قد برهنوا على نشاط وجد فى تأدية واجباتهم بما هو جدير بالإعجاب حقًا . ولقد طلبت إلى مجلس الوزراء أن يصرح بوزارة المالية بصرف مكافأة ثوارى ربع الرتب الشبرى لكل موظف من موظفى الجمارك من الدرجة الخامسة فإزلا ، فصرح المجلس بذلك تقديرًا لما أظهره من جد وغيره على تأدية الواجب .

(تصفيق) .

ومما لا ريب فيه أن نشر التعريفات الجمركية قبل أوانها ، وما اتبني عليه من استيراد البضائع وتكدسها سيؤدى إلى حرمان الحكومة في خلال السنة الأولى على الأقل من شطركير من الرسوم ، وقد يؤدى إلى أزمة اقتصادية خطيرة لا يخفف وطأتها إلا للبادرة بتنفيذ التعريفات الجمركية في ميادها . ولهذا أعلنت الحكومة الدستورية الحاضرة في خطاب العرش نبأها في وضع النظام الجديد موضع التنفيذ من ١٧ فبراير ، متفقة في ذلك مع آراء الغرف التجارية وقرار المجلس الاقتصادى الذى قرر بالإجماع « أن من المهم أن يدخل النظام الجمركى الجديد في دور التنفيذ ابتداء من ١٧ فبراير ١٩٣٠ » . ولهذا طلبنا إلى حضراتكم أن نخولونا من طريق الاستثناء حق إصدار التعريفات بمرسوم ، لأن كل تأخير عن الميلاد المحدد من شأنه أن يقوى دعائم المضاربة ، ويهدد السبيل إلى أزمة اقتصادية قد تبلغ حد الكارثة .

ولما لم يكن في مقدور البرلمان ولا من مقتضيات الكرامة والمصلحة أن يبحث في هذا الذى التصير تلك الرسوم العديدة التى فرضت على ما يقرب من ألف نوع من البضائع الرئيسية ، فقد رأت الحكومة أن لا مندوحة لها من طلب الترخيص لها بتنفيذ التعريفات في الميلاد المحدد لها ، على أن يعرض عليكم مرسوم التعريفات في أقرب وقت ، وعلى أن تكون التعريفات نفسها محلا لنظر البرلمان وبمجة الدقيق في الوقت الذى يراه ملائماً ، وفوق ذلك فإن لهذا البحث المؤجل فائدة عملية لا يستهان بها ، فإن القياس الصحيح لكل إصلاح نظارى هو العمل والتجربة . ففي كثير من الظروف مثلاً قد لا تؤدى عملية السعر إلا إلى نقصان الحيلة بعكس التضييق قد يؤدى إلى زيادتها . وبما أنه من المحال الجزم مقدماً بما قد يكون فلا بد من الاستسلام إلى التجارب والاسترشاد بما يكشف عنه العمل . وسيكون للبرلمان ميزة الأخبار في بمجة فيحكم على التضييق أو الزيادة بما أديا إليه من نتائج فعلية ثم يقرر التعديلات النهائية — إذا ما رأى محلا للتعديل — في ضوء الإحصائيات للبنية على الخبرة العملية .

.....
.....
.....
.....

الرئيس — هل توافقون على نظر مشروع القانون بصفة الاستعجال ؟

(موافقة عامة) .

حسن صبرى بك — أطاب الكلمة .

الرئيس — هل تريد إثارة المسألة الدستورية المنوه عنها بقرار اللجنة ؟

حسن صبرى بك — نعم .

الرئيس — بحسن إبقاء ذلك حتى يؤخذ رأى على المشروع بمجمله ، لأنه يجوز أن يرفض فلا يبق موجب لهذا البحث .

حسن صبرى بك — لا مانع من ذلك .

محمود سليمان غنام افندى — المسألة الدستورية التى يريد الكلام فيها حضرة النائب المحترم حسن صبرى بك هى الأساس ، وبإزمتها إثارتهأ أولاً .

غفرى عبد النور بك — قال حضرة الأستاذ المحترم وزير المالية إن القمع باق على ما هو عليه بدون زيادة جمركية مع أنه محمول حيوى للبلاد .

الرئيس — المطلوب الآن هو مناقشة المشروع المطروح علينا ، وليست التعريفات الجمركية محل بحث الآن . والموضوع الذى يشير إليه حضرة غفرى عبد النور بك نحن مناقشته عند عرض التعريفات الجمركية .

المقرر — أتولو على حضراتكم مشروع قانون بتعديل التعريفات الجمركية ، وهما هو :

نحن فؤاد الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ — نحدد بمرسوم تعريفية الرسوم الجمركية المقتضى تحصيلها ابتداء من ١٧ فبراير سنة ١٩٣٠ ، وكذا شروط تطبيق هذه التعريفية .

كذلك يحدد بمرسوم رسم الإنتاج المقرر على بعض الحاصلات المستوردة المقتضى تحصيله ابتداء من ١٧ فبراير سنة ١٩٣٠ ، ويحصل هذا الرسم مع رسوم الجمرك على أن يكون خاضعاً للشروط التي تحصل بها هذه الرسوم والجزاءات الخاصة بها .

كل مرسوم يصدر بناء على الفقرتين السابقتين يجب عرضه على البرلمان في دورته الحالية وتبقى له قوة القانون إلى أن يصبح قانون التعريفية الجمركية ساري المفعول .

مادة ٢ — علاوة على رسوم الوارد المقررة بالتعريفية المنوّه عنها في المادة السابقة تفرض ضريبة إضافية معادلة لمقدار تلك الرسوم على البضائع التي أصلها من بلاد لم تكن قد أبرمت مع الحكومة المصرية اتفاقات جمركية ؛ وتحصل هذه الضريبة بنفس الشروط المتبعة في تحصيل رسوم الجمرك .

وتستحق هذه الضريبة ، مهما كان المصدر الأصلي للبضاعة ، على كافة البضائع الواردة عن طريق بلاد لم تكن قد أبرمت مع الحكومة المصرية اتفاقاً جمركياً .

ومع ذلك في أثناء السنة الأولى من تاريخ سريان التعريفية الجديدة يرخّص لوزير المالية في أن يمنح بقرار وزاري إعفاءات مؤقتة من الضريبة للنوّء عنها قبل ، سواء بوجه عام أو بوجه خاص لبلاد معينة .

مادة ٣ — يجوز بمرسوم له قوة القانون أن يفرض على البضائع الواردة التي تتمتع في بلادها الأصلية عند التصدير بإعانة — سواء أكانت بطريقة مباشرة أم غير مباشرة — رسم تعويضي مواز لقيمة تلك الإعانة .

مادة ٤ — في أحوال الضرورة المستعجلة يجوز بصفة مؤقتة بتفويض مراسيم لها قوة القانون :

(أ) تخفيض الرسوم أو إلغاؤها بصفة عامة على المواد الغذائية الضرورية والحاجيات العادية من أصناف اللابس ، وكذا على اللواد الأولية الضرورية للصناعات المحلية .

(ب) منع أو تضييق نطاق تصدير حاصلات الأرض المصرية أو منتجات الصناعة المحلية أو الترخيص بتصديرها مع تقرير الرسوم التي يجب تحصيلها عليها .

(ج) منع دخول البضائع محافظة على الصحة العامة أو صيانة للأدب أو الأمن العام ، أو منعاً لانتشار أوبئة اللوائى أو إتلاف المحاصيل ، أو لحماية النباتات النافعة .

مادة ٥ — تعرض الراسم النصوص عنها في المادتين ٣ و ٤ السالفي الذكر على مجلسي البرلمان قبل انتهاء الدورة البرلمانية ، أو في الدورة التالية إذا لم يكن البرلمان مجتمعاً .

فإذا لم تعرض هذه الراسم على البرلمان ، أو لم يقرها أحد المجلسين ، زال ما كان لها من قوة القانون في المستقبل وبقيت التحصيلات والإعفاءات والتخفيضات في الرسوم التي تمت مدة تطبيقها نافذة بصفة قطعية .

مادة ٦ — للحكومة أن تبرم اتفاقات مع الحكومات الأجنبية بشأن تبادل الانتفاع بمعاملة الأمة الأكثر رعاية لمدة لا تتجاوز سنة مع تبادل تثبيت الرسوم أو بدون ذلك .

مادة ٧ — ابتداء من ١٧ يونيو سنة ١٩٣٠ يدفع السافرون القادمون أو العائدون اللوائى المصرية عبوائد رصيف طبقاً للتعريفية الآتية :

١٠٠ D D D D D D D الثالثة .

هذه المادة من الدستور عرفت لنا الحالة الوحيدة التي يجوز فيها التشريع بمرسوم يكون له قوة القانون ، واشترطت شروطاً قاسية جداً أهمها أنه إذا ما صدر الرسوم بقانون وتكون له قوة القانون يجب دعوة البرلمان على الأثر لينظر هذا الرسوم .

يؤخذ من المادة الأولى التي تلوتها على حضراتكم ومن المادة الثانية أيضاً أن ضرب الضرائب وفرض الرسوم الجركية بمراسمها قوة القانون ، والبرلمان متعذر ، تشريع يتناقض ونصوص الدستور الصريحة . ولا يمكن مطلقاً بأى حال من الأحوال أن يلتبس أى عذر بها كإن جدياً مخالفة صريحة صارخة لتصوص لا ليس فيها من أحكام الدستور .

أنا لا أناقض مطلقاً في صحة الأسباب التي تفضل بإدائها كل من حضرة الأستاذ المحترم وزير المالية وحضرة النائب المحترم مقرر اللجنة وأسلم بها جميعاً من غير ما مناقشة . ولكني أقول في الوقت عينه إنه ليس هناك سبب يدعو هيئة تشريعية لأن تخالف نصوصاً صريحة دستورية في عمل من أهم اختصاصها وهو التشريع . والتشريع المالى معروف أنه من أخص لوازم المجالس النيابية ، ولا يمكن مطلقاً في تشريع مالى أن يخالف نصاً صريحاً جاء في الدستور .

على أن الأسباب التي ذكرت في الواقع تدور كلها حول شئ واحد ، وهو الخوف من استمرار المضاربات . والقرض الأسمى من التعريف الجركية الجديدة هو الحصول على مال يزيد في موارد الدولة . وقد استطعنا أن نفهم أن هناك بضائع كثيرة مكسدة على الأرصعة ، وأن موارد الحكومة لن تزيد حسب التناظر تبعاً للتعريف الجديدة في هذه السنة . فإذا يضيرنا إذن — ونحن نملك أن نتفعل — أن ننظر في مشروع القانون للتعريف الجركية ؟ وبكفي لذلك شهران أو ثلاثة أشهر على الأكثر يستطيع المجلس في أثنائها أن يقوم بواجبه وأن يؤدي الأمانة للدستور ويصدر هذا القانون المالى الجدي على الأصول الدستورية وتكون التعريف الجركية عندئذ موفاة بكل شرائط الصحة ولا يمكن أن يرد عليها أى دفع أو اعتراض .

قالوا إن فرنسا قد أجازت مثل هذه الطريقة . نعم ، ولكن ما حاجتنا إلى أن نرجع إلى فرنسا وأماننا دستور مكتوب صريح لا ليس فيه ولا غموض ؟ إنما نرجع إلى التفسير إذا كان في دستور فرنسا نص مقابل للنس الوجود لدينا وكان هذا النص عندنا محلاً للبس أو غموض ، ولكن إذا كان نصاً واضحاً صريحاً فلا معنى مطلقاً لأن نرجع إلى فرنسا أو غير فرنسا ما دامت لا نستطيع أن نفهم من نصوصنا غير ما تنطو به هذه النصوص .

على أنني لم أستطع مطلقاً أن أعتدي في الدستور الفرنسى الذى صدر سنة ١٨٧٥ على نص يقابل النص الموجود في دستورنا ، غير أنه عرضت علينا في أثناء مناقشتنا في لجنة المالية ترجمة لنبذة وردت في « أوجين بير » أثبتوها على حضراتكم وهى النبذة ٥٣٣ « إن السلطة العليا للمجلسين في الموضوعات المالية العامة لا تسمح بأن يعدل حق جمركى بدون أن يسبق ذلك صدور قانون . ومع ذلك فإن المادة ٣٤ من قانون ١٧ ديسمبر سنة ١٨١٤ تجيز للحكومة ، في حالة الاستعجال ، أن تزيد مؤقتاً رسوم الجرك على البضائع الأجنبية على شرط أن تعرض في شكل مشروع قانون على المجلسين قبل انتهاء الدورة ، إن كانا منعقدين ، أو على أقرب انعقاد إن لم يكونا منعقدين .»

تبينون حضراتكم من ذلك أن فرنسا إذا أخذت بهذه الطريقة فإنها تكون عملت بتنفيذ قانون عادى صدر سنة ١٨١٤ ، وهو قانون عادى صدر قبل الدستور الفرنسى الحالى . فالمجلسان يملكان بأى قرار يصدرانه تغييره فعلاً ، والفارق بيننا وبينهم أن نصنا نص دستورى لا يمكننا أن نخالقه إلا بتسليمه لإجراءات خاصة ، وهذا فارق معروف ومسلم به بين نص دستورى وبين نص قانون عادى . وإذا ما كان لدينا نص لقانون عادى يكون من أسهل الأمور تعديله بقرار عادى نقره ومجلس الشيوخ ويصدره جلالة الملك فيصبح قانوناً . أما وسندنا في هذا التشريع نص دستورى لا نستطيع مطلقاً مخالفتة بتشريع عادى ، فالفارق كبير جداً .

وقد صدر قانون في سنة ١٨٤٠ قبل الدستور الفرنسى الحالى بموجبه تستطيع الحكومة أن تزيد الرسوم الجركية على السكر بالمادة الرابعة منه على شرط أن يعرض ذلك على المجلسين في أقرب انعقاد لهما .

بناء على ما تقدم يكون ما يمكن أن يستند عليه من أقوال الشراح الفرنسين لا يستقيم ولا ينهض حجة على مخالفة نصين صريحين في دستورنا المصرى . وكل هذه المخالفة يزبها شئ واحد ، هو أن نعطى الوقت الكافى لتبجح هذه التعريف . ونصدر بها قانوناً يتفق ودستورنا .

(تصفيق) .

القرر — آثار حضرة النائب المحترم حسن صبرى بك أمام لجنة المالية مسألة عدم دستورية إصدار التعريف الجركية بمرسوم له قوة القانون فبحثت اللجنة هذا الأمر وتناقشت فيه طويلاً .

قيل إن نص المادة ١٣٤ من الدستور يمنع من إنشاء أو فرض ضريبة أو تعديلها أو إلغائها إلا بقانون ، وإن هذا النص يمنع إذن من فرض الضريبة الجزائية بموجب له قوة القانون .

ولما كانت البلاد الأخرى تجرى على نفس الطريقة التي يطلب منا الأخذ بها الآن أردنا الرجوع إلى النصوص التي قد تقابل أو تخالف النصوص الموجودة في مصر ، فوجدنا أن نص المادتين ٣٠٢ و ٣٠٣ من الدستور الفرنسي الذي وضع في السنة الثالثة للثورة الفرنسية يقضي بأن كل الضرائب العمومية تحصل المناقشة فيها وتعين في كل سنة بواسطة المجلس التشريعي ؛ وله وحده أن يقرها ولا يجوز أن تستمر لمدة أكثر من سنة إلا إذا تقرر تجديدها .

إن هذا النص ، باحضر الزملاء ، يتفق ونص المادة ١٣٤ من دستورنا . ثم قررت للمادتين ٤٨ و ٤٩ من دستور سنة ١٨١٤ أنه لا يجوز فرض أية ضريبة أو تحصيلها ما لم يقرها المجلس ويوافق الملك على هذا القرار ، ثم يتكلم هذا الدستور بعد ذلك على الضريبة العقارية فيقول إنها لا تقرر إلا لمدة سنة واحدة ثم تجدد .

وجاءت المادتين ١٦ و ١٧ من دستور ٤ نوفمبر سنة ١٨٤٨ فقررتا أنه لا يجوز فرض أو تحصيل أية ضريبة إلا بمقتضى قانون ، ثم قررتا بعد ذلك أن الضريبة العقارية تكون أيضاً لمدة سنة .

جاء بعد ذلك الدستور الفرنسي الأخير الصادر في سنة ١٨٧٥ فلم يتعرض لهذه المسألة مطلقاً ، ولكن هل معنى هذا أن القاعدة يمكن أن تختلف فيقال إنه يجوز تحصيل ضرائب بغير قانون ؟ أظن لا . فالكل متفق على أن النصوص القديمة سارية ، وأن الضرائب لا يمكن فرضها إلا بقانون يوافق عليه مجلس النواب ومجلس الشيوخ بالصيغة القانونية المعتادة .

إن الأصل في وجود الدساتير هو — كما قال حضرة الزميل المحترم حسن صبري بك — الرقابة على ميزانية الدولة وتنظيمها . ولهذا فإن القاعدة الأصلية في بلاد العالم أنه لا يجوز فرض ضريبة إلا بمقتضى قانون . ونخرج من هذا إلى أن القاعدة التي أشار إليها دستورنا في المادة ١٣٤ هي القاعدة العامة المعمول بها في فرنسا وغيرها من البلاد . وما دام الأصل واحداً والقواعد الأساسية واحدة فليتنا أن ننظر إلى ما فعلوا في فرنسا إزاء هذا النص لنتبعه في بلادنا . ففي سنة ١٨١٤ — أي في الوقت الذي كانت فيه النصوص صريحة في أن الضرائب لا يمكن فرضها أو تحصيلها إلا بقانون — أقول في هذا الوقت صدر قانون بتاريخ ١٧ ديسمبر سنة ١٨١٤ شبيه بمشروع القانون الذي يطلب من حضراتكم إقراره الآن يعطى في المادة ٣٤ منه الحق للحكومة في أحوال الاستعجال في أن تزيد مؤقتاً ضرائب الجمارك على البضائع الأجنبية بشرط أن تقدم النصوص التي تقرر بها هذه الزيادة بمشروع قانون إلى المجلسين قبل انتهاء الدورة إذا كان البرلمان منعقداً ، أو في الدورة التالية إذا كان ذلك في فترة العطلة البرلمانية . وهذه ، باحضرات الزملاء المحترمين ، هي الحالة المعروضة علينا تماماً ، فلحكومة تزيد أن تعدل الضرائب الجزائية ، وتطلب من المجلس تفويضاً يجيز لها إصدار التعريف الجزائية بموجب له قوة القانون . والواقع أنه إذا كانت المبادئ الدستورية تقضي بعدم جواز إعطاء توكيلات أو تفويضات للحكومة بصفة عامة ، وبغير قيد ولا شرط ، لأن في إعطائها ما يعطل الرقابة البرلمانية ، فإن التفويض المحدود في نوعه وفي مدته والذي يجيز للحكومة أن تصدر مراسيم لها قوة القوانين ويمتنع عليها أن تعرض هذه المراسيم فوراً على البرلمان ، أقول إن هذا التفويض لا يفوت الغرض المقصود من رقابة البرلمان على أعمال الحكومة ، ذلك لأن هذا الرسوم لا مندوحة من عرضه على البرلمان في الدورة التي صدر فيها إذا كان منعقداً ، أو في الدورة التالية إذا كان البرلمان غير منعقد .

بيننا حضراتكم ما كان عليه العمل في فرنسا سنة ١٨١٤ ، وقد حدث أن تغير الدستور الفرنسي في سنة ١٨٤٨ ، ومع ذلك استمر العمل بقانون سنة ١٨١٤ ، ولو أراد واضع الدستور أو الجمعيات النيابية التي أقرته أن تغير هذه الحالة لنص على ذلك صراحة .

وفي دستور سنة ١٨٧٥ لم يرد نص يقابل نص المادة ١٣٤ من دستورنا ، ولكن هل معنى هذا — كما بينا — أن القاعدة الأصلية التي قررتها المادة ٣٤ من قانون سنة ١٨١٤ قد تغيرت؟ وهل معنى هذا أيضاً أنه أجزى في فرنسا فرض ضرائب أو تحصيلها بدون قانون ؟ لا أظن أنه يوجد من يقول بذلك ، ولا اعتقد أن حضرة الزميل حسن صبري بك الذي يخالفنا في الرأي يقول به .

إذن فالقاعدة واحدة يحضرها الزملاء ، ومع هذا نجد أنه في ٢٩ مارس سنة ١٨٨٧ قد صدر قانون يجيز للحكومة الفرنسية في غياب المجلس أن تقرر وقف كل الضرائب المفروضة على الغلال أو بعضها بمرسوم يصدره رئيس الجمهورية بعد موافقة مجلس الوزراء ، وصدر أيضاً في ديسمبر سنة ١٨٩٧ قانون يجيز للحكومة أن تقرر مؤقتاً رفع الضرائب الجمركية على الغلال والنبذ والحيوانات واللحوم المختلفة بمراسيم لها قوة القانون . وقد لجأت فرنسا إلى هذا الإجراء لأنها وجدت أن هذه الأصناف قد تعرض حالة السوق إلى أزمات سيئة النتائج تؤدي بالبلاذ إلى أخطار داهمة لا يمكن تحميد مداها .

يتساءل حضرة النائب المحترم عن الفائدة العملية من إعطاء الحكومة حق إصدار مراسيم لها قوة القانون مادامت المضاربات قد وقعت فعلاً ؟ ويرى إمكان الانتظار مدة شهرين أو ثلاثة أشهر ، ينظر المجلس في خلالها هذا القانون بالطريقة العادية لكي يتبادى هذه المخالفة الدستورية .

إننا لا نقول الآن بأننا نقصد منع المضاربات لأن هذه المضاربات قد وقعت فعلاً . ولكن السبب الأسمى الذي يدعونا إلى سرعة إصدار القانون هو ضيق الوقت . وإذا كان ممكناً في هذه المرة أن يجيز للحكومة إصدار التعريف بمرسوم له قوة القانون بسبب ضيق الوقت ، فنوف تكون الأسباب التي استدعو إلى هذه الإجازة في مرات المقبلة هي ذات الأسباب التي أجازت للشارع في فرنسا وغيرها إصدار التعريفات بمراسيم لها قوة القانون ، وهي الرغبة في منع المضاربات ووقاية النظام الاقتصادي من الاضطراب .

لكل هذه الأسباب رأيت غالبية اللجنة المالية الانتهاء إلى الطريقة المعروضة على حضراتكم لأنها لا تخالف الدستور وتحتسب الضرورة وتدعو إليها الرغبة في حماية المستهلكين ومنع المضاربات وتخفيف أضرارها على قدر المستطاع ، ولهذا أطلب الموافقة على رأي اللجنة وتقرر الاستمرار في نظر المشروع العروض على حضراتكم .

(تصنيق) .

محمد سلمان غنام اخندي — لكي يزول كل لبس من حيث دستورية هذا المرسوم أرجو التوفيق بين إصدار التعريف بمرسوم له قوة القانون وبين السوابق الدستورية التي قررها المجلس بشأن المراسيم بقوانين التي صدرت في غيبة البرلمان .

وزير المالية — لقد وفي حضرة المقرر هذا الموضوع من الوجهة الشكلية أو القانونية بما ليس بعهده زيادة لمستزيد . ولكني أضيف إلى ما قاله ملاحظته واحدة وأتخذ من الدليل الذي اعتمد عليه حضرة الزميل المحترم حسن صبري بك برهاناً على صحة نظريتي ، فإنه ارتكن على المادة ٤١ من الدستور واتخذها دليلاً على صحة نظريته ، مع أن هذه المادة هي الدليل على الدليل على جواز تفويض الحكومة أثناء انعقاد البرلمان في إصدار مراسيم بقوانين . فلماذا المذكورة تنص على أنه في غيبة البرلمان يجوز للحكومة أن تصدر من غير إذن مرسوماً بقانون في كل للواد على الإطلاق حتى في اللواد الخاصة بفرض الضرائب . فإذا صبح ذلك كان من الجائز للحكومة — من باب أولى — أن تصدر مثل هذا المرسوم في أثناء انعقاد البرلمان بعد أن يأذن لها في ذلك . وفضلاً عن هذا ففتح لا نطلب مجرد الإذن من البرلمان كما خيل لحضرة النائب المحترم ، وإنما نطلب إصدار إذن بقانون ، وهذا هو المهم لأن من يملك إصدار القانون يملك ولا ريب الإذن به . وإذا كان من اختصاص البرلمان أن يوافق على قانون يضريه على وجه العموم فله — وهو صاحب الحق الكامل — الاختصاص الجزئي في أن يأذن للحكومة بإصدار مثل هذا المرسوم بقانون . وما دامت الأنظمة الدستورية تتيح للحكومة أن تطلب تفويضاً معيناً في أمر معين ولمدة معينة على أن ترجع للبرلمان لتسكن له الكلمة العليا النهائية فإني لا أرى كيف يمكن أن يقال إن الإجابة في حالتنا هذه غير جائزة .

فضلاً عما تقدم فإن الأستاذ حسن صبري بك قد استهل كلامه بقوله إنه متفق عام الاتفاق مع الحكومة والمقرر في الأسباب التي تمسك بها فيما يخص بالاعتبارات الواقعية والتجارية من ضرورة تنفيذ المشروع في ١٧ فبراير . ثم قال بعد ذلك إنه لا يرى ضرراً من تأخير للمشروع ...

حسن صبري بك — كله إلا ١٧ فبراير .

وزير المالية — قد عانيت أن أذكر لحضراتكم في البيان الذي ألقته الآن أنه إذا تأخر صدور هذا القانون يوماً واحداً تعرضت

البلاد لكثرة ضلّية ، وقد حاول كثير من الأجانب والتجار تأخير إصدار هذا القانون ولو يوماً واحداً ، وضغطوا على الحكومة ضغطاً شديداً ، ولكننا رفضنا ذلك رفضاً مشرفاً ، ووافقنا على هذا الرفض بعض العرف التجارية واستحسنه لأنها رأت أن التعرّفة إذا تأخر تنفيذها غمرت السوق بالبضائع وتعرضت البلاد لإعلانات عديدة ، وأصبحت بكتبات اقتصادية شديدة .

لهذا أرجو حضراتكم أن تخولوا الحكومة الإذن بإصدار هذا الرسوم .

(تصفيق) .

(أصوات : يقفل باب المناقشة) .

الرئيس — المعارض في الانتقال إلى مناقشة المشروع مادة مادة يقف .

(وقف حضرة النائب المحترم حسن صبري بك) .

الرئيس — بناء على هذا قرر المجلس الانتقال إلى مناقشة المشروع مادة مادة .

(في ١٢ فبراير سنة ١٩٣٠) .

رفض اقتراح برغبة بالغاء وتخفيض بعض الضرائب المفروضة على أهالي مدينة الإسكندرية ، لأن ذلك لا يكون إلا بقانون ،

ولأنه من اختصاص هيئتها البلدية .

قرار لجنة الاقتراحات والمرائض

عن الاقتراح المقدم من حضرة النائب المحترم محمد سالم جبر

بالغاء وتخفيض بعض الضرائب المفروضة على أهالي مدينة الإسكندرية

أشير إلى الكتاب الآتي :

حضرة الأستاذ المحترم رئيس مجلس النواب

أشرف بأن أرفع إلى حضرتكم تقرير لجنة الاقتراحات والمرائض عن الاقتراح المقدم من حضرة النائب المحترم محمد سالم جبر ، بالغاء وتخفيض بعض الضرائب المفروضة على أهالي مدينة الإسكندرية .

وقد انتخبني اللجنة مقررًا لها .

رئيس اللجنة

علي أيوب

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

الرئيس — الكلمة لحضرة المقرر .

حضرة النائب المحترم الأستاذ علي السيد أيوب (المقرر) — أتلو على حضراتكم تقرير اللجنة :

نظرت لجنة الاقتراحات والمرائض بجملة ٢٧ يولييه سنة ١٩٣٦ في الاقتراح المقدم من حضرة النائب المحترم محمد سالم جبر بالغاء وتخفيض بعض الضرائب المفروضة على أهالي مدينة الإسكندرية ، والمحال على اللجنة من المجلس بجملة ٣٠ يولييه سنة ١٩٣٦ ، فرأت اللجنة أنه اقتراح برغبة .

وبناء على نص قرار المجلس بشأن الرغبات بجملة ٢١ فبراير سنة ١٩٣٧ ترى اللجنة رفض الاقتراح لأنه يتعلق باختصاص مجلس بلدي الإسكندرية .

وقد رأت اللجنة أن ما يطلبه حضرة النائب المحترم يدخل في اختصاص مجلس بلدي الإسكندرية وفقاً لنص المادة ١٥ من لائحة القومسيون البلدي ونصها :

من اختصاص القومسيون أن يصدر وينفذ كافة القرارات المتعلقة بالمائل والمائل الآتي يانها :
أولاً — ما يتعلق بميزانية المدينة .

ثانياً — ما يتعلق بقرار وتحويل العوائد البلدية وإدارة الإيرادات البلدية من أي نوع كانت ... الخ » .
وتطبيقاً لنص هذه المادة رأت اللجنة عدم جواز عرض هذا الاقتراح على المجلس .

حضره النائب المحترم محمد قرني بك — لو سارت لجنة الاقتراحات والعرائض على هذا المبدأ ، وهو رفض الاقتراحات التي تكون من اختصاص جهات حكومية ، لما قبلت اقتراحاً واحداً . فإذا أحيل عليها مثلاً اقتراح إنشاء مستشفى أو مدرسة لأمكنها القول بأن موضوع الاقتراح من اختصاص وزارة الصحة أو وزارة المعارف ، ولرفضت الاقتراحات التي يقدمها حضرات النواب الذين طلما وعدوا تأخيرهم بها رعاية لحقوقهم .

لهذا أرى أن قرار اللجنة برفض هذا الاقتراح قرار تعسف ، وأطلب من المجلس ألا يوافقها على هذا المبدأ الخطير إذ أن موضوع كل اقتراح يدخل في اختصاص مصلحة حكومية .

القرار — لا يمكن أن يستقر نظام في بلد ما إلا إذا تحدد لكل جهة اختصاصها واحترمت حقوقها . وإن قيام المجالس النيابية ليس معناه الاختيار على اختصاص الهيئات الأخرى ، وبخاصة المجالس المحلية . فإذا تمسكت مع الروح النيابية الصحيحة ، وجب علينا ألا نتدخل فيما هو من اختصاص تلك المجالس ، بل نعمل على تنميتها واحترام حقوقها وصيانتها ؛ لأن هذه المجالس ما هي إلا مجالس نياية صغيرة يقوم عليها البناء النيابي العام .

أما ما يشاء حضرة النائب المحترم من أن كل اقتراح برغبة سيكون مصيره الرفض ، لأنه يدخل في اختصاص مصلحة من المصالح ، فهو تخوف لا محل له لأن لجس النواب حق الإشراف على أعمال السلطة التنفيذية . ورغبته ، وإن لم تكن مازمة فهي محترمة لديها . ولكن ليس معنى هذا أن يسلب مجلس النواب سلطة غيره من الهيئات الأخرى .

أما قانون قائم محترم ينص على أن المسائل موضوع الاقتراح من اختصاص مجلس نيابي آخر مشكل من أعضاء منتخبين فإذا أراد أحد حضرات النواب المحترمين تخفى هذا القانون ، فلا يكون ذلك عن طريق تقديم اقتراح برغبة ، بل يكون عن طريق اقتراح بقانون بتعديل سلطة ذلك المجلس .
لهذه الأسباب رأت اللجنة عدم جواز نظر هذا الاقتراح .

حضره النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — أعتقد أنه كان أولى بلجنة الاقتراحات والعرائض أن تشير برفض الاقتراح شكلاً لمخالفته لنص الفقرة الأولى من المادة ١٣٤ من الدستور التي تنص على أنه « لا يجوز إنشاء ضريبة ولا تعديدها أو إلغاؤها إلا بقانون » .

نم أعتقد أنه كان يجدر باللجنة أن تجعل سبب رفض الاقتراح ما ذكرت لا ما ذكرته هي في تقريرها من أن الرفض بني على أن موضوع الاقتراح من اختصاص مجلس بلدي الإسكندرية .

القرار — قد يكون ما يقوله حضرة النائب المحترم الأستاذ غنام سبباً جديداً لرفض الاقتراح ، يضاف إلى السبب الذي جاء في تقرير اللجنة . ولكن ليس معنى هذا أن السبب الذي بنت عليه اللجنة تقريرها لم يكن صحيحاً ، إذ الواقع أن من أهم الأسباب التي يجب أن نلجأها محل الاعتبار هي التي ترجع إلى أن المجلس يجب عليه أن يحترم اختصاص الهيئات الأخرى .

الرئيس — قدم حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام اقتراحاً نصه :

« أقرت عدم قبول هذا الاقتراح شكلاً لمخالفته لنص الفقرة الأولى من المادة ١٣٤ من الدستور » .

حضره النائب المحترم زهير صبرى — نوافق على هذا الاقتراح وعلى رأي اللجنة .

الرئيس — هل توافقون على ذلك ؟

(موافقة عامة) .

(في ١٨ أغسطس سنة ١٩٣٦) .

المادة ٤١ من الدستور لا تجيز للحكومة أن تفرض ضرائب جديدة بمراسيم بقوانين أثناء العطلة البرلمانية.

الضرائب لا تكون إلا بقانون ، ولا تصدر بغير إذن المجالس النيابية الموجودة .

الضرائب كيفما كانت لا تفرض إلا بقانون يعرض على المجلسين .

مجلس الشيوخ

المقرر (حضرة الشيخ المحترم الدكتور زكي ميخائيل بشارة) — ترى اللجنة^(١) من جهة المبدأ أن يبق هذا الباب .
أما عن مبلغ المليون جنيه المقدّر في باب الضرائب الجديدة فقد قبلت اللجنة هذا الاعتماد تحت شرط ، وهو أنه لا يجوز إقرار هذا المبلغ قبل صدور قانون يفرض هذه الضرائب . وهذا القانون لم تقدّم به الحكومة للبرلمان . والمادة ١٣٤ من الدستور صريحة في عدم فرض ضريبة إلا بقانون . واللجنة ترجو أن تسمع من الحكومة وعداً بأن هذه الضرائب لن تجب ولن تنفذ قبل صدور القانون . كما أنها ترجو — إذا كان لا بد من تحصيلها — أن تقدّم الحكومة القانون في هذه البورة ؛ وإذا لم يتيسر فلا تصدره في غيبة البرلمان .
حضرة صاحب المال الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — بالنسبة لمبلغ المليون جنيه تقرر الحكومة أنها سوف لا تخرج على القواعد الدستورية في تقريره .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — بالنسبة لمبلغ المليون جنيه فقد ورد في الميزانية تحت عنوان ضرائب جديدة من غير بيان نوعها . وقد لاحظت اللجنة أن المادة ١٣٤ من الدستور تنص على أنه لا يجوز إنشاء ضريبة

حضرة صاحب المال الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — إنشاء

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — إنشاء ضريبة أو تعديلها إلا بقانون . فإدراج هذا المبلغ في الميزانية يمكن أن يقال إن الغرض منه أخذ الواقعة مبدئياً على فرض ضرائب جديدة .

والذي أفهمه أنه لا يمكن تحصيل هذه الضرائب إلا إذا صدر بشأنها قانون لأن الدستور صريح في ذلك .

حضرة صاحب المال الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — متفقون .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — يطلب منا الموافقة على مبلغ المليون جنيه بدون أن نعرف نوع هذه الضرائب . والواجب على البرلمان ألا يوافق على ضريبة مجهولها ، لأن كل ضريبة جديدة لا يمكن ولا يجوز إدراجها في الميزانية إلا إذا تحققت نوع هذه الضريبة حتى نعرف ما إذا كانت البلاد تتحملها أم لا .

وقد كانت لجنة المالية تبيل إلى عدم إدراجها وكان اتجاهها إلى هذه الناحية ولكن قيل من جهة أخرى إن الامتيازات قد أُلغيت وإن هذه الضرائب هي أول ثمرة من ثمرات إلغاءها تمكن الحكومة من فرضها على الأموال الغلقة منها .

لاحظت اللجنة أن هذا هو الشعور العام فرأت من المصلحة ألا تخالفه وأنها لا تريد أن تقدم برأى يخالف رأى البلاد في الترحيب بفرضها على الجهات الغلقة منها . لهذا مالت اللجنة إلى إدراجها ، ولكنها اشترطت لذلك شروطاً أساسية وكان في نية أحد أعضائها أن يطلب إلى معالي وزير المالية أن يعلن رأيه في الشروط التي وردت بتقرير اللجنة . وأول هذه الشروط أن موافقة اللجنة على إبقاء هذا المبلغ في الإيرادات لا يعد موافقة منها على أن هذه الضرائب أنشئت فعلاً لأن إنشاء الضرائب لا يكون إلا بقانون ومعالي وزير المالية متفق معي على ذلك .

الأمر الثاني ، متى يصدر هذا القانون ؟ قد يصدر في البورة الحالية وقد يصدر في البورة القادمة — وإنني أستبعد ذلك لأنه ستكون قد مضت مدة طويلة من السنة المالية . فالمقول أن يصدر إما في البورة الحالية أو أثناء العطلة البرلمانية استناداً إلى المادة ٤١ من الدستور ، ونضاهي :

« إذا حدث فيما بين أدوار انعقاد البرلمان ما يوجب الإسراع إلى اتخاذ تدابير لا تحتمل التأخير فللملك أن يصدر في شأنها مراسيم تكون لها قوة القانون ، بشرط ألا تكون مخالفة للدستور . ويجب دعوة البرلمان إلى اجتماع غير عادي وعرض هذه المراسيم عليه في أول اجتماع له . فإذا لم تعرض أو لم يقرها أحد المجلسين زال ما كان لها من قوة القانون » .

إن هذه المادة مرتبة مطاطة ، وقد اختلفت في تفسيرها الحكومات المتعاقبة ، فاستعملها بعضها استملاً يختلف عن غيرها ، وكذلك تضاربت آراء الشراح في تفسيرها ، وأخشى أن يعتبر فرض ضرائب جديدة من التدابير التي لا تحتمل التأخير .

إن البرلمان لا يميز فرض ضرائب جديدة إلا إذا وافق عليها . لهذا اشترطت اللجنة في تقريرها — مع موافقتها على هذه الضرائب — أن تعدها الحكومة بالأنا تصد بشأنها مراسيم بقوانين أثناء عطلة البرلمان .

فهل ستقدم الحكومة بهذه القوانين الآن في هذه الدورة ؟

إن فرض ضرائب جديدة على الإيرادات والتركات وغيرها مسألة خطيرة تهم الأمة بصفة خاصة كما تهم البرلمان ، فلا يصح أن تصدر الحكومة بشأنها مراسيم في عطلة البرلمان . بل إن المصلحة العامة توجب عرضها الآن في هذه الدورة وبغير ذلك سمحوا لي أن أطلب إليكم عدم الموافقة على إدراج مبلغ المليون جنيه .

الأمر الثالث الذي رأيته اللجنة هو أن يقرن فرض الضرائب الجديدة بتحسين توزيع الضرائب القائمة وبصفة خاصة بتخفيف الضرائب على الأثرياء ، ذلك لأننا شعرنا جميعاً أثناء بحث البرزانية في اللجنة المالية أن هناك فئة مرهقة بالضرائب وهم أصحاب الأقطان . والإجماع متفق على هبوط أسعار الحاصلات هبوطاً فاحشاً وتراكم الديون وزيادة التكاليف على المولدين حتى أصبحت الديون كثيرة والأثرياء متغلبين بها . لسلك هذا وافقت اللجنة على مبدأ المليون جنيه بشرط أن يقرن فرض هذه الضرائب الجديدة بتحسين توزيع الضرائب القائمة بتخفيف الضرائب على الأثرياء . واعتقد أن معالي وزير المالية لا يختلف معنا في كل هذه الأماني ؛ وأنتظر من معاليه تصريحاً واضحاً يطمئن البلاد إلى أن الوزارة ستأخذ بهذه القواعد والتخفيزات ؛ وفي هذه الحالة نوافق على إقرار المليون جنيه .

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) —

أما عن الضرائب فكل ما يمكن أن أصرح به هو أن الحكومة لن تخرج عن معنى الدستور وحكم الدستور حتى في التفسير الذي يراه حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى .

(تصفيق) .

الرئيس (حضرة صاحب العزة محمد محمود خليل بك) — الكلمة الآن لحضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر الرزق على حضرة الشيخ المحترم لويس آخوخ فانوس افندى .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر —

أعود إلى الكلام عن مبلغ الليون جنيه القدر في الإيرادات للضرائب الجديدة . إن القول إننا عازمون على فرض ضرائب جديدة لا يبيح لنا أن ندرج مبلغاً معيناً لهذه الضرائب قبل أن يصدر القانون بها ونعرف مداها . وما يؤيد وجهة النظر هذه أن الحكومة مزمنة على جعل التجنيد إجبارياً وإنشاء البديل العسكى . ومع ذلك فإنكم تجدون في أبواب الإيرادات مبلغ ٥٠٠٠٠٠ ج . م للبديل العسكى ، فماذا لا تحذف الحكومة هذا المبلغ اعتماداً على أن قانوناً سيصدر بإلغاء البديل العسكى ؟ لماذا لم يحذف هذا المبلغ إذا كان الكلام مبنياً على التخمين ؟

وبناء على ذلك فما دام القانون لم يصدر بفرض الضرائب فلا يصح أن يدرج مبلغ الليون جنيه .
أنتقل بعد ذلك إلى الكلام عما تذييه الجرائد عن ضرائب الأطنان ، فلقد ذكر الفلاحون عندما أذيع أن الضرائب ستقدر بنسبة ١٧٪ من القيمة الإجمارية للعدان .

كذلك أذيع أن في التية فرض ضرائب على الدخل وعلى رؤوس الأموال والتركات ، ولم يصدر للآن قانون بفرضها ، وما دام القانون لم يصدر للآن فإني أرى أنه يجب حذف الليون جنيه القدر للضرائب الجديدة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — أظن أن تصريحات معالى وزير المالية التى أدلى بها الآن لا تكفى لأن يطمئن إليها المجلس .

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — لا أستطيع التصريح بأكثر من هذا .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — وأقول رداً على ما ذكره حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر إن تصريحات الحكومة أمام المجلس قيمتها ، ويجب أن تتقيد بها . ولكن مع الأسف لم يكن معالى وزير المالية صريحاً فيما أدلى به ، والصلة تفضى علينا إذن أن نضم إلى رأى حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر بعدم الموافقة على إدراج مبلغ مليون جنيه في مشروع ميزانية الإيرادات لأنه مجهول ، وليس لدينا ما يطمئنا ، إذ قد تصدر الحكومة أثناء عطلة البرلمان مراسيم بقوانين ، وبذلك تفض المجلس أمام الأمر الواقع .

أما فيما يتعلق ببلغ المليون جنيه فأنضم إلى رأى حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر ؛ وسأقدم اقتراحاً بذلك .
حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — أريد أن أردّ على ما جاء في بيان معالى وزير المالية ، ولى الحق في ذلك ، فضلاً عن أتى صاحب الاقتراح .
الرئيس — أرى أن العدد غير قانونى لعقد الجلسة ، فترفع الجلسة للاستراحة .
(رفعت الجلسة للاستراحة) .
(فى ٥ يولييه سنة ١٩٣٨) .

القرار (حضرة الشيخ المحترم أنطون الجبيل بك) — أعادت اللجنة النظر في مسألة المليون جنيه المدرج في الباب ٢٣ في ميزانية الإيرادات تحت عنوان « الضرائب الجديدة » وذلك على ضوء المناقشات التى دارت بجلسته أمس والتصريحات التى أدلى بها معالى وزير المالية في الجلسة نفسها وقررت بإجماع الآراء أن أدلى بالبيان الآتى :

« إن اللجنة لا تعارض في مبدأ فرض ضرائب جديدة ، ولكنها تميل إلى أن يكون منها تخفيف توزيع الضرائب الحالية وتخفيف العبء عن ملاك الأطنان . ولما كانت اللجنة لا تعلم شيئاً عن تفاصيل الضرائب التى يفرضها ، ولما كانت المادة ١٣٤ من الدستور صريحة في أنه لا يجوز إنشاء ضريبة إلا بقانون ، وحيث إن المناقشات والتصريحات التى أقيمت بمجلس الشيوخ — لا تطلعنا اللجنة إلى أن الحكومة لن تصدر مراسيم بقوانين بالضرائب التى يفرضها فيما بين دورى الاعتقاد . وهذا ما تعارض فيه اللجنة كل المعارضة ، لأنه يتناقض مع المصلحة العامة .

إزاء هذا لا يسع اللجنة إلا أن تشير على المجلس بعدم الموافقة على إدراج مبلغ المليون جنيه السالف الذكر ، ما لم تعان الحكومة صراحة أنها لن تتثنى هذه الضرائب بمراسيم بقوانين في غيبة البرلمان » .

(تصفيق من اليسار) .

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — حضرات الشيوخ المحترمين :

.....
.....
.....
.....

بعد ذلك أرجع إلى قرار لجنة المالية .

يظهر أن الدافع لهذا القرار هو أن أقوالى لم تفهم على حقيقتها ، فرجعت إلى محضر الجلسة الماضية ، فوجدت أن أقوالى ذكرت واضحة صريحة .

قلت إن الحكومة في أمر هذه الضرائب لن تخالف الدستور حتى في التفسير الذى يرتثيه حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى للمادة الحادية والأربعين من الدستور .

هذا هو كلامى صريح لا لبس فيه ولا إبهام ، ولذلك لا أفهم أن تأتى لجنة المالية بعد ذلك وتطلب بياناً جديداً ، فقد يكون لدى الحكومة وسائل أخرى ليس فيها ما تشيرون إليه .

ومع ذلك فهل حذف اللليون جنيّه يمنع الحكومة من الالتجاء إلى المادة الحادية والأربعين من الدستور ؟ لا ، فإنكم لو حذفتم مبلغ اللليون جنيّه تكون النتيجة أنه لا يوجد ارتباط بين الحكومة والمجلس ، حتى ولا الارتباط الأدبي .

هذه أقوالى في محضر الجلسة الماضية أوافق فيها حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى فيما ارتآه في المادة الحادية والأربعين من الدستور . وافقته فيما قال ، لا في التفسير الدستوري لما فقط ، بل وافقته أيضاً في تطبيق هذه المادة .

على أنه إذا استبعدتم حضراتكم من الميزانية مبلغ اللليون جنيّه ، ماذا يكون الموقف العملي ؟ تكون الحكومة حينئذ مطلقة اليد . وإذا شاء مجلس الوزراء أن يرتكن على المادة الحادية والأربعين من الدستور ، فله الحق والحرية فيما يريث ، لأنه لا ارتباط بين مجلس الشيوخ والحكومة ، حتى الارتباط الأدبي يكون في هذه الحالة معدوماً .

هذا ما أريد أن ألفت نظر حضراتكم إليه . ولذلك أطلب أولاً أن يكتفى بإدراج مائة ألف جنيّه في باب الإيرادات للدفاع الوطني . وثانياً الاستمرار على إدراج مبلغ اللليون جنيّه في باب الضرائب الجديدة .

سأني بعض حضرات الشيوخ المحترمين : هل يحتمل أن يكون هذا اللليون سيؤخذ بضعه من ضرائب جديدة عقارية تفرض على الأطنان ؟

فهنأ أجيب بأن ضرائب الأطنان لها باب خاص في الميزانية ، وأما اللليون جنيّه فمخصص لضرائب جديدة على الإيرادات ، وستؤخذ من ربح الأعمال الحرة والتراكت والممنعة وغيرها مما نشر وأعلن ، وهى ضرائب يسبها الآن المجلس الاقتصادي الأعلى .

ولفانك أطلب من حضراتكم ما سبق أن طلبته والرأى لحضراتكم على كل حال ، فإن شئتم حذف اللليون جنيّه من باب الإيراد فليكم أن تضيفوا مثله إلى هذا الباب وتأخذوه من الاحتياطي ؛ والأمر واضح صريح .

(تصفيق من الميحين) .

القرر — هل تفهم اللجنة من إجابة معالى الوزير أنه أقرّ نظريتها وأن الحكومة لن تصدر مراسيم بقوانين في غيبة البرلمان بهذه الضرائب ؟

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — كلامي صريح وواضح ، لا لبس فيه ولا إيهام ، ولا أريد أن أزيد عليه شيئاً .

الرئيس (حضرة صاحب العزة عد محمود خليل بك) — صرح معالى الوزير بأن مجلس الشيوخ إذا شاء حذف مبلغ اللليون جنيّه من باب الإيرادات ، فليعه أن يدرج مثله في هذا الباب وبأخذوه من المال الاحتياطي .

فهل يملك مجلس الشيوخ أن يفعل هذا ؟

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — طلبت هذا لتصبح الميزانية متعادلة .

الرئيس — وهل يجوز لمجلس الشيوخ أن يفعل هذا ؟

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — إن للميزانية عرضت أولاً على مجلس النواب فأقرها قبل أن ترد لهذا المجلس ، فإن أقرها فها ، وإلا أتبع الطريق الدستوري الخاص بذلك حين الخلاف .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجمل — إن لجنة المالية قدّمت تقريرها ووزع علينا بالأسس ، وفيه أنها توافق على إدراج مبلغ اللليون جنيّه في باب الإيرادات ، على ألا تنيد الموافقة على إدراج هذا المبلغ لإقراراً للضرائب الجديدة .

وعرض التقرير على المجلس ، فخرج بذلك من اختصاص اللجنة ، وليس لها بعد ذلك الحق في أن تعيد النظر في التقرير من تلقاء نفسها أو تخالفه في أى شيء ورد فيه إلا إذا قرر المجلس إعاده إليها .

فما دامت قدّمت التقرير إلى المجلس فالأمر له فيه وحده .

وأما أنها تجتمع من تلقاء نفسها ، وتقرر قراراً يخالف قرارها الأول ، فهذه مخالفة دستورية .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — لكن السألة مطروحة الآن على المجلس .

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — لا أوافق حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجل فيا ارتأه ، لأن اللجنة الحق كاملا في كل وقت أن تجتمع ، وأن تدلى برأيها في الموضوعات المطروحة على المجلس . والقرار ، بالتفاهم مع أعضاء اللجنة ، أن يدخل ما شاء على التقرير من تعديلات يتفقون عليها ولو بطريق الإشارة .
هذا هو حق اللجنة ، وهذه مسائل شكلية أرجو ألا تقف عندها طويلا .
(تصفيق عام) .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — كنت أعتقد أن مسائل المال هي من أدق المسائل التي يرجع فيها إلى الأرقام والحقائق . ولذلك كنت أتوقع من معالي وزير المالية بحثاً يكون مرجعه إلى هذه الأرقام والحقائق .

أما استعمال اللباقة في الكلام ، بما يقع السامع رغم أنه ، فمثل هذا يترك لغير هذا المقام .

السألة المطروحة علينا مسألة غاية في البقعة والخطورة ، لأننا نقول بوجود أخذ عهد صريح من الحكومة بألا تستعمل حقها المنصوص عليه في المادة الحادية والأربعين من الدستور ، من التتريخ في غيبة البرلمان في أهم ما وضع من حقوق نواب الأمة ، وهو مراقبة فرض الضرائب .

ونقول إن إدراج مبلغ المليون جنيه ، بدون تحديد نوع الضرائب ، فيه تعميم وتجهيل .

ويجب أن نعرف ، على صورة واضحة ، هل تنوى الحكومة أن تعرض مشروعات قوانين هذه الضرائب علينا أم لا ؟
فإذا يقول الوزير في هذا ؟ يقول قولين ، كلاهما حق ظاهر .

قيل إنكم إذا حذقتم مبلغ المليون جنيه قضيتم على الارتباط الأدنى بين الحكومة والمجلس . وأما إذا أبقيتهمو فإنكم تحافظون على هذا الرباط الأدنى . أي أنكم إذا رفضتم إقرار هذا المبلغ أحلتم الحكومة من هذا الارتباط الأدنى . هذا كلام ظاهر حق ، ولكن الذي فات معالي الوزير هو أن وجود مبلغ المليون جنيه في الميزانية هو المسوغ الوحيد لاستعمال الحكومة حقها في تطبيق المادة الحادية والأربعين من الدستور .

(تصفيق من اليسار) .

فإذا رفضتم إقرار هذا المبلغ أصبحت الحكومة وليس لديها مسوغ مطلقاً بأن تفرض ضريبة في غيبة البرلمان . لأن شرط البعلة الذي اشترطته المادة الحادية والأربعون يسبح وهو مستحيل التحقيق .

أما الوجه الثاني ، وهو في ظاهره أقوى من الوجه الأول ، فقال معاليه فيه : إذا حذقتم هذا المبلغ وجب عليكم أن توازنوا الميزانية ، أي أن تدبروا في إيجاد مثله لوضعه في الميزانية .

هذا قول ظاهره وجيه ، ولكن الذي فات معالي الوزير . لا — أسئفر الله — ولكن الذي عرفه معاليه ، وإنما لم يرد أن يطرحة على المجلس هو أن المصروفات آتية ، وتسترح على المجلس ، ومن حق أن يعدل فيها أيضاً . ويومئذ تنقصون من باب المصروفات بمقدار مليون جنيه ، فتطلبون إلقاء ما هو خاس مثلاً بالنقل الميكانيكي ، وإلقاء عربات الوزراء ، وكلاهم وكبار الموظفين ، فتأتي الموازنة عن طريق تخفيض المصروفات ، وهذا ما لا يريده معالي الوزير .

(تصفيق من اليسار) .

الأمر المطروح في غاية البقعة والخطورة ، ويعرفه معالي الوزير .

يقول معاليه إن الأمر اشتبه عليه ، فعا عاد إلى مضبطة الجلسة وجد كلامه في غاية الوضوح ، وكان معاليه الليلة أوضح منه بالأمس .

وعندما سأله المقرر ، قال كلامي واضح لا لبس فيه .
هو واضح حقاً في أن التية معقودة على أن تفرض ضرائب في غيبة البرلمان .
إذ لو كانت التية على غير هذا ، وأن الأمر سيرض عليكم ، لكان من السهل على معالي الوزير أن يعطى العهد صريحاً بما يرضى أعضاء لجنة المالية ، وما يرضى أعضاء المجلس .
أما أن يوضع مبلغ للمليون جنيه ، ويقال لنا إذا ألتيموه فقد حلتيمونا ، حتى من المهد الأدبي ، فهذا ما أعارض فيه .
على أي أساس تستعمل الحكومة حقها في تطبيق المادة الحادية والأربعين من الدستور في غيبة البرلمان ؟
إن مبلغ المليون جنيه أدرج على أنه ضرائب ستفرض . والضرائب لا تفرض إلا بإذن من البرلمان .
فإذا ما قررت حذف هذا المبلغ فإنه يصبح من واجب الحكومة ، ولجنتكم المالية ومجلس النواب ، أن تخصصوا من المصروفات ما يوازي هذا المليون ، ويكون الكلام في هذا عند نظر المصروفات ، إذ ينتج عليكم تخفيض هذا المبلغ منها .
وإذا لم تستطيعوا أن تمخضوا من المصروفات أكثر من سبعة آلاف جنيه مثلاً ، فعليكم حينئذ أن تأخذوا باقي المبلغ وهو ثلثمائة ألف جنيه من الاحتياطي العام .
فإذا كان كلام معالي الوزير واضحاً ، فهو واضح على عكس المراد من ظاهره .
حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — هذا غير صحيح .
حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — فليعد معالي الوزير ، ووعدته يكفيها بأنه سيتقدم لنا بمشروعات القوانين الخاصة بالضرائب قبل انتهاء الدورة .
حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — لا يمكن أن أعد بشئ .
حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — لهذا السبب أطلب من المجلس ألا يقر الحكومة على إدراج مبلغ المليون جنيه الخاص بالضرائب الجديدة .
(تصفيق من اليسار) .
حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — حضرات الشيوخ المحترمين :
ليس من المنهج على الحكومة أن تبدي سياسة لها في غير الوقت الذي تراه مناسباً . وكل الذي يمكن للمجلس أن يطلبه ، هو ألا تخالف الحكومة في عملها أحكام الدستور .
ليس للمجلس أن يطلب متى تصرحاً أكثر وضوحاً من هذا ، فإذا ما خالفت بعد ذلك الدستور ، فللمجالس النيابية أن تحاسبني عما عملت ، وأن تطالبني بالرجوع إلى أقوالى ، وإلى ما قررته في المجلس .
هذا هو الطريق السليم الواضح للدستور .
أما أن أطالب بما سأعمله ، وبما يمكن أن أعمله ، فكل هذا موكول لظروف يمكن أن تتغير وتختلف تبعاً لما يحدث من السائل ، وتبعاً لما يصل إليه عمل التجهيز والتحضير في وزارة المالية . فإذا تم التحضير قبل انتهاء الدورة كان للأمر شأنه ، وكان من الجائز أن أقدم بكل السائل إليكم .
ومن الجائز إذا لم يتم التحضير أن أرجئ أمر العرض إلى شهر نوفمبر مثلاً . وإلا فأماي طريق ثالث ليس لي أن أصرح به الآن ، ولا أريد أن أذكره لحضراتكم ، حتى لا يشغل مثل حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك نفسه بالتفكير فيه قليلاً .
مادم الأمر كذلك ، له وجهات نظر مختلفة ، فكل الذي أريد أن تطمحوا إليه هو أن الحكومة لن تخالف في تصرفاتها أحكام الدستور . وهذا وحده كاف لأن تطمحوا ؛ وليس لكم بعد ذلك أن تطمحوا متى شيئاً .
أما ما قلته من أنكم إذا ما حذقتم مبلغ المليون جنيه أخدمتم نظيره من الاحتياطي العام ، أو كان عليكم أن تخفضوا باب المصروفات

بهذا التقدر . فاعلموا حضراتكم أن مبلغ اللليون جنيه — سواء أبقى في الليرانية ثم حذف منها ، أم أخذ من الاحتياطي العام — فواجب مجلس الشيوخ أن يعمل على تخفيض الصروفات بقدر الإمكان بشرط ألا يضر بمصلحة عامة ، أو أن يضعف من حركة التطور والتقدم والتحسين في كل نواحي الحياة من اجتماعية وصحية ومالية واقتصادية وري الخ . فإذا أمكن تحقيق كل هذه الأغراض مع الاقتصاد كان ذلك من واجبات جميعا .

أما أن تقول يجب حذف مبلغ اللليون جنيه ، أو يجب ضم مبلغ آخر ، فأنا بصفة كوني ممثلا للحكومة هنا ، أقرر بطبيعة الحال أنني إذا تهمت بميزانية وجب أن توازن ، كأنا جميع الصروفات التي تقتطعت بها الحكومة ترى أنها لازمة ، وإذا رأى المجلس أن بعضها غير لازم فليحذفه على أن يعمل في الوقت نفسه على موازنة الليرانية ؛ وما كنت أحسب أن مثل هذا ينبغي عن حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك .

طلبت من حضرات الشيوخ المحترمين إدراج مبلغ اللليون جنيه . وإذا ما طلبت إدراجه — كما قلت لحضراتكم — فليس الغرض مساعدة الحكومة على تنفيذ خطة شيطانية ، وإنما الغرض منه مساعدتها على تحقيق ما تطلبه البلاد .

أمانتا مجلس اقتصادي ، وأمانتا أجناب نوابهم بأن يشاطرونا في تحمل عبء الضرائب ، فكانت زبيدة ذلك من حضراتكم — إذا ما أقررتم هذا المبلغ — أن نظهر بإقراركم له أن إرادة البلاد واضحة في العمل على فرض هذه الضرائب ، وفي مطالبة إخواننا الأجانب اللقيين بينما بأن يشتركوا معنا في تحمل أعباء الضرائب التي تلزم لاستمرار هذه البلاد في تقدمها .
(تصفيق من الميعين) .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — مطلوب من حضراتكم للمرة الأولى في تاريخ الحياة النيابية بهذه البلاد أن تقرّوا إدراج مبلغ مليون جنيه ورد بالليرانية تحت عنوان الضرائب الجديدة دون أن تبتدئوا

حضرة صاحب العالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — لتدكت مواقفاً بالأمس على هذا المبلغ .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — أرجو ألا تقاطعني . دون أن تبين الحكومة لحضراتكم نوع هذه الضرائب . وقد تحطت الحكومة القاعدة الدستورية المقررة ، وهي أنه لا يجوز إنشاء ضريبة إلا بقانون

حضرة صاحب العالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — لم نثنى* .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — فإذا أريد منكم ذلك فمن حق حضراتكم أن تسألوا الحكومة كل الأسئلة ، وأن تلحقوا في هذه الأسئلة التي تطرحكم على أنفسكم إذا أعطيتم رأياً في الموضوع فإن هذا الرأي يجب أن يرضى ضمائركم و يرضى للمصلحة العامة . من حقكم أن تسألوا وتسألوا الحكومة عن كل شيء ، وكذلك أعترض على ما قاله حضرة صاحب العالي وزير المالية من أن الحكومة ليست مضطرة أن تبدي سياستها أو اتجاهها .

حضرة صاحب العالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — إلا في الوقت الذي تراه مناسباً .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — وأي وقت أنسب من الوقت الذي يراد فيه منكم أن تقرّوا إدراج مبلغ اللليون جنيه في الليرانية ؟ متى يكون الوقت المناسب الذي يتاح لكم بعد إقراركم لهذا المبلغ ؟ أظن أن الوقت المناسب هو الوقت الحالي . إننا لا نستطيع مطلقاً إقرار المبلغ إلا إذا ارتاحت ضمائرنا . وهي لا ترتاح إلا إذا سألنا وألحنا في السؤال ووجدنا جواباً صريحاً على ما سألنا . أما إذا كان الجواب مبهماً أو غامضاً وقيل لنا إن الحكومة لا تبدي رأياً إلا في الوقت المناسب فاحسبوا أن أقول إن هذا يوجد المجلس والبلاد والحكومة في جو غامض مبهم لا يستطيع مجلس الشيوخ أن يؤدي واجبه فيه .

(تصفيق من اليسار) .

أرادت لجنة المالية أن تسهل على الحكومة مهمتها ؛ ولم ترد أن تعطل أو تعرقل أعمالها . وكما قلت في الجلسة الماضية إن موافقة اللجنة على إدراج هذا المبلغ إنما كان في سبيل تسهيل مهمة الحكومة وفي سبيل الإعلان بأن هذا المجلس يشاطر الرأي العام في وجوب

فرض الضرائب على للمعين منها الآن ، لقد تقدمت اللجنة برأى مفاده للواقعة على إدراج المبلغ بتخفيضات أهمها أن المجلس يريد أن يطمئن إلى أن الحكومة لا تصدر بها في غيبة البرلمان مراسيم بقوانين اعتاداً على أن المجلس وافق على إدراجها بالموازانية .

هذا كل ما طلبناه ، وقد طلبناه لأن الدستور لا يسمح للحكومة بذلك . ولكن بينا قول بهذا نرى أن المادة ٤١ من الدستور مزنة ومطاطة ، تفسر اليوم بتفسير وغداً بتفسير آخر ، فنندما يقول معالي وزير المالية إنه يتعهد بعدم مخالفة الدستور ...

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — بتفسيرك أنت .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لم كل هذه المناقشة ؟ قل لنا صراحة إن الحكومة لن تصدر بشأن هذه الضرائب مراسيم بقوانين في غيبة البرلمان .

نحن لا نميل إلى المناقشة لمجرد المناقشة ، إنما نتوخى المصلحة العامة . فلم لا تصارحننا الحكومة بأنها لا تنوى فرض هذه الضرائب بمراسيم بقوانين في غيبة البرلمان ؟

إن اللجنة لا توافق على إدراج هذا المبلغ إلا إذا أعلن معالي وزير المالية أن الحكومة لا تنوى فرضها بمراسيم بقوانين .
إننا نتمسك بهذا حرصاً على الدستور وعلى المصلحة العامة ؛ وليس من المصلحة العامة أن تضعم الحكومة أمام أمر واقع بغرضها مراسيم بقوانين .

إن لدى الحكومة طريقة أخرى إذا أرادت أن تنفى ضرائب جديدة . فالمادة ٤٠ من الدستور تنص على أن للملك عند الضرورة أن يدعو البرلمان إلى اجتماعات غير عادية ...

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — وفر على المجلس كل هذا الوقت ، لأنى لست مختلفاً معك في هذا كله .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — صرح معاليك ننته .

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — لقد أبديت رأياً صريحاً . ومن جهة التفسير الدستورى فإنى مستعد لأن آخذ بالتفسير الذى يقول به حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — أى أن الضرائب الجديدة لا تصدر بها مراسيم بقوانين .

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — لا يمكنى أن أصرح لك بأكثر مما قلت .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — ما المانع ؟

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — قد يكون لدى مانع .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — نحن من جهتنا نريد أن نطمئن .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — إن مقتضى كلام معالي وزير المالية أنه موافق على رأى لجنة المالية كما ورد في تقريرها .

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — إن كلامى واضح .

الرئيس — هل معالي وزير المالية موافق على ما جاء بتقرير اللجنة ؟

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — لقد أثبت رأى واضحاً في كل المسائل ، وأكتفى بهذا وليس لدى كلام آخر وللمجلس الرأى الأخير .

الرئيس — يسمح لى معالي الوزير أن أنضمم معه ...

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — أنا متفق مع الأستاذ يوسف أحمد الجندى في التفسير الدستورى عملياً .

الرئيس — أى أن الضرائب الجديدة لا تكون إلا بقانون .

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — طبعاً لا تكون إلا بقانون ولا تصدر بغير إذن المجالس النيابية الموجودة .

(تصفيق) .

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — أقصد أن أقول إن القوانين لا تصدر بغير إذن المجالس النيابية .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — أخشى إذا ما وافقنا على إدراج هذا المبلغ

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — أنا لا أحاول أن أخدعك ؛ وقلت إنى متفق مع الأستاذ يوسف أحمد الجندى عملياً وأقبل التفسير الذى يقول به ، وألا تصدر هذه القوانين إلا بإذن المجالس النيابية .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس اخدى — هل يعتبر إدراج المبلغ بالميزانية موافقة ؟

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — لا يعتبر .

الرئيس — تقدم اقتراح^(١) بإقتال باب المناقشة .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — أعارض فى إقتال باب المناقشة لأن طلبت الكلمة قبل ذلك .

الرئيس — تقدم اقتراح بإقتال باب المناقشة . وقد تكلم معالي الوزير وتكلم المعارضون والمقرر واتفق معالي الوزير على بيان ألقاه ؛ فهل توافقون حضراتكم على إقتال باب المناقشة ؟

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — أنا معارض .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس اخدى — وأنا كذلك .

الرئيس — من يوافق من حضراتكم على إقتال باب المناقشة فليفضل بالوقوف .

(وقفت أقلية) .

الرئيس — قرر المجلس رفض الاقتراح والاستمرار فى المناقشة .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — كان معالي وزير المالية فى كلامه الأخير أكثر لباقة منه فى كلامه الأول . وإنى مازلت أقول إن قوة الكلام فى المسائل المالية الدقيقة لا تغير من الواقع . أشار معاليه من طرف خفى إلى أن إقرار هذا المبلغ يشد أزر الحكومة فى فرض الضرائب التى تريد أن تفرضها على الأجانب ، وإنها رغبة تمنأها المصريون وطالت شكواهم من عدم تحقيقها فى الماضى .

وقد يفهم من طلب استبعاد المبلغ أننا لا نساعد الحكومة فيما تنوّه من فرض الضرائب . ومعاليه بهذا يضرب على وتر حساس ، فإن أصحاب رهوس الأموال الضخمة لا يتحملون من عبء الضرائب شيئاً فى حين أن صاحب الترابيط يتحمل نصيبه منها . إنه لو تر حساس حقاً ولكن هل فى هذه المناقشة ما يؤدى إلى المنى الذى يمشاه معالي الوزير من أننا لا نريد فرض الضرائب ؟ لا بل بالعكس إن فى مناقشتنا ما يدل على أننا حرصون على أن تكون الضرائب التى تفرض مفروضاً فيها المساواة وتمكن أهل البلاد من حملوا عبء الضرائب أن يفيقوا بعض الشيء . إن المناقشة هى التى توصل إلى نتيجة . فلماذا يفهم معالي الوزير من كلامى أننا نريد أن نتخلى عن الحكومة فى فرض الضرائب ؟

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — لم أقل هذا .

(١) نص الاقتراح :

» نرجو لإقتال باب المناقشة »

صلاح الدين الشواربي ، محمد توفيق راضي ، محمد مرزوق ، أنطون الجبل ، الدكتور حافظ مؤمن ، محمد توفيق رقت .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — قد يفهم هذا إذا حذفنا المبلغ .

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — لم أقل ذلك ؛ وليثبت هذا .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — إذن أنا أسأت الفهم .

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — لا بل إنك تستخدم ناهتك زيادة على الحد .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — إن إدراج المبلغ يؤدي إلى مساعدة الحكومة ، وحذفه قد يفهم منه العكس . أما القول الذي وقف عنده معالي الوزير وارتضاء سعادة رئيس المجلس فأني أرجو أن يقبده ، وهو أنه ارتضى التفسير الدستوري الذي قال به الأستاذ يوسف أحمد الجندی .

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — قلت إني أرتضى العمل به في هذه الحالة .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — لم أفهم بالضغط .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوي بك — يقول معاليه إن القانون لا يصدر إلا بعد إقراره من المجلسين .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — لذلك طلبت في نهاية كلامي من معالي الوزير أن يقرر أن الضرائب ، كيفما كانت ، لا تفرض إلا بقانون يعرض على المجلسين .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوي بك — هذا ما قاله معاليه .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — يقول معاليه إنه لم يقل ذلك بل قال « إلا بإذن المجلسين » . وأنا أريد أن يكون الكلام صريحاً ، فهل يقصد معاليه أن هذه الضرائب لا تأخذ صفة التشريع إلا بعرضها على المجلسين والناقشة فيها ؟ ...

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — كلامي صريح .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — شكلي الأخيرة ، صحيح أن الحكومة إذا قدمت ميزانية المصروفات فإنها تكون مقتصة بشروطها . وصحيح أنه من واجب مجلس الشيوخ — سواء توفر مليون الجنيه أو لم يتوفر — أن يسمي إلى ضغط المصروفات بما يتفق مع الصحة وعدم تعطيل المرافق العامة .

فرق كبير بين من يعلم أن في خزانته مليون جنيه للصرف على شؤونه وبين من يعلم أن ماله لا يتعدى نصف مليون . فهناك كثير من الكليات لا تستغنى عنها إذا اعتدنا أن المال توفر ؛ كما أن هناك من الكليات ما لا نرضاه إذا لجأنا إلى من الاحتياطي .

فيجب أن تنظر إلى الموضوع من هذه الناحية ، فلا تهرّ الضرائب إلا إذا وثقنا أنها ستعرض على المجلس .

ونعم ما نحصل عليه منها قبل أن نعدّ يدنا إلى الاحتياطي .

(تصفيق) .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — يظهر لي أن هناك شبه ليس ؛ على أنني لا أرى لذلك محلاً . يريد حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندی أن يفسر المادة ٤١ من الدستور تفسيراً يتفق مع ما جاء في تقرير لجنة المالية والجارك من ألا يكون فرض الضرائب الجديدة بمراسيم بقوانين أثناء العطلة البرلمانية . وحضرة صاحب المعالي وزير المالية يقول بصراحة كما فهمت — ولعل كنت غطلاً فيما فهمت — إن فرض هذه الضرائب الجديدة لن يفرض إلا بإذن من البرلمان . فلماذا كما اعتقد في غاية الباطل . إذا كان حضرة صاحب المعالي وزير المالية يريد أن يفرض هذه الضرائب الجديدة المدرجة في الباب ٣٣ بمراسيم بقوانين في أثناء العطلة البرلمانية من غير حاجة إلى تفسير المادة ٤١ من الدستور ، فأرجو من معاليه أن يكون صريحاً في هذه النقطة بالذات وألا يفرض الضرائب إلا بقوانين يقرها البرلمان ، إما في هذه الدورة أو في الدورة العادية المقبلة ، أو في دورة غير عادية .

وإذا صرح معالي الوزير بذلك فإنه لا يكون محل للتهديدات التي تطلبها اللجنة ، لأن التهديدات — كما قلت في الجلسة السابقة — لا لزوم لها لأن الوزير لا يملك أن يرتبط بأي ارتباط إلا بعد أخذ رأي زملائه الوزراء

(ضجة) .

حضره صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — أنا إذ أصرح هنا بتصريح فإنما أصرح باسم الوزارة . والوزير يعرف واجبه ويقوم به ، فإذا لم يتفق مع زملائه الوزراء فيكون له شأن آخر .

حضره الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — إذن فأرى أن نظريتي الأولى في عملها ، وهي أننا لا نقبل تعهدات إلا إذا كانت صريحة . واللجنة تطلب بصراحة ألا تصدر مراسيم بقوانين يفرض ضرائب أثناء العطلة البرلمانية . فإن كان معالي وزير المالية يصرح

الرئيس — لقد صرح معالي وزير المالية برأيه .

حضره الشيخ المحترم وهيب دوس بك — نحن مختلفون في تفسير تصريح معالي الوزير .

حضره صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — أقرر أنني إذا تكلمت هنا فإني أنتكلم باسم الحكومة . ولا يمكن تحقيقاً للشبهة تحمك حضره الشيخ المحترم لويس أخوخ فانوس أفندي أو بعض حضرات الأعضاء أن أقيد بألفاظ مخصوصة ! ولكنني أقيد بعبان وأمور معينة صريحة واضحة . وقد قلت إن الضرائب الجديدة لا تفرض إلا بطريقة يأذن بها المجلس .

حضره الشيخ المحترم لويس أخوخ فانوس أفندي — إن وزارة الأشغال العمومية شرعت في إنشاء قاطر محمد علي بغير إذن البرلمان استناداً إلى إدراج مبلغ لهذا الغرض في الميزانية .

حضره صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — إن هذا الإجراء لا يعتبر في نظري إذنًا من المجلسين .

حضره الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي — أريد أولاً أن يسمح حضره صاحب المعالي وزير المالية بأن أعترض على العبارة التي بدت منه الآن ، إذ نسب إلى حضره الشيخ المحترم لويس أخوخ فانوس أفندي وإلى بعض حضرات الأعضاء أنهم يصدرن في كلامهم عن شهور . هذه العبارة

حضره صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — أقصد بما قلت إن الكلام صادر عن شهوة التحكم في أن أقرر ألقاظاً بينها .

حضره الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي — نحن هنا لا نصدر في أقوالنا عن شهوات ، بل قول ما نقول عن اعتقاد خالص لوجه الله والوطن .
(تصفيق من اليسار) .

أما فيما يتعلق بالموضوع الذي هو مثار المناقشة الآن فأنا أعرض حلاً اعتقد أنه ، إذا وافق عليه معالي الوزير ، سيكون حلاً حاسماً للموضوع . فمعالي وزير المالية يقول إنه موافق على تفسيري للمادة ٤١ من الدستور

حضره صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — قلت إنني موافق على العمل بتضريك .

حضره الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي — ولكيلا يكون في الأمر إيهام أو غموض أعيد تفسيري للمادة ٤١ ، وهو أنني أرى أن هذه المادة لا تخضع للحكومة أن تفرض بمراسيم بقوانين ضرائب جديدة أثناء العطلة البرلمانية . فإن وافق معالي الوزير على هذا التفسير فقد انتهى الأمر .

حضره صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — أقول إنني أعمل بتضريك للمادة ٤١ فيما يختص بالضرائب .

حضره الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي — إذن فأؤكد أن المجلس إذا وافق على إدراج مبلغ للليون جنبه فيمكن ذلك على أساس هذا التفسير ، وهو أنه لن تفرض الضرائب الجديدة بمراسيم بقوانين أثناء العطلة البرلمانية . وفي النهاية لي رجاء وهو أن يتنازل صاحب المعالي وزير المالية عن كلمة شهوة التي ربما تكون قد بدت أثناء احداث المناقشة .

حضره صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — أقصد رغبة تحمك .

(تصفيق من اليسار) .

(في ٦ يولييه سنة ١٩٣٨) .

يجوز تفويض الحكومة في إصدار مراسيم بتعديل التعريفات الجمركية ورسوم الإنتاج، وتكرار هذا التفويض، لعدم استقرار الأحوال المالية، ولضرورة المحافظة على فكرة التعديل في أضيق دائرة.

مجلس النواب

تقرير لجنة المالية

عن مشروع قانون يبيد عرض مشروع قانون التعريفات الجمركية ومشروع قانون خاص برسوم الإنتاج على البرلمان

أشير إلى الكتاب الآتي :

حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس النواب

أشرف بأن أرفع مع هذا تقرير لجنة المالية عن مشروع قانون يبيد عرض مشروع قانون التعريفات الجمركية ومشروع القانون الخاص برسوم الإنتاج على البرلمان .

وقد انتخبت اللجنة حضرة النائب المحترم الأستاذ إبراهيم عبد الهادي مقررًا لها أمام المجلس .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ؟

رئيس اللجنة

تحريراً في ١٣ يونيه سنة ١٩٣٨

محمد توفيق خليل

الرئيس — الكلمة لحضرة للقرار .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد توفيق خليل بك (بالباية عن القرار) — أتلو على حضراتكم تقرير اللجنة :

« أحال المجلس بمجلسه ٢٨ يونيه سنة ١٩٣٨ على لجنة المالية مشروع قانون يبيد عرض مشروع قانون التعريفات الجمركية ومشروع قانون خاص برسوم الإنتاج ، على البرلمان .

وقد اجتمعت اللجنة بمجلسي ٩ و ١٣ يونيه سنة ١٩٣٨ لبحث المشروع ، واطلعت على مذكرة وزارة المالية الرفوعة إلى مجلس الوزراء . وقد تضمنت أن الحكومة طلبت إلى البرلمان خلال الدورات التالية الماضية إطالة مدة الترخيص الممنوح لها بمقتضى القانونين رقمي ٢ و ٣ لسنة ١٩٣٠ ليتسنى لها أن تحدد الرسوم الجمركية ورسوم الإنتاج على بعض الحاصلات المصرية والأصناف المستوردة بمراسم تكون لها قوة القانون ، وكان الغرض من ذلك إتاحة الفرصة للحكومة لتستكمل أبحاثها على هدى التطبيقات العملية فتتقدم بعدئذ بالمراسم لإقرارها من البرلمان .

وكان آخر قانون حولت الحكومة بموجبه تحديد ثبات التعريفات الجمركية ورسوم الإنتاج بمراسم تكون لها قوة القانون ، وكذلك عقد اتفاقات تجارية موقتة ومنح الإغفاء اللوقت من الرسم الإضافي ، قد صدر خلال الدورة البرلمانية الماضية وبتى العمل به بانتهاء الدورة البرلمانية الحالية .

ونظراً لأن الحالة الاقتصادية الحالية لم تستقر بعد ، وأتأت الحاصلات الزراعية والتجارات الصناعية عرضة للتقلبات ، بسبب عدم التوازن بين الإنتاج والاستهلاك العالمى . والعملة في بعض البلاد متقلبة ووسائل المنافسة التجارية بين الدول متعددة ، فكل هذه العوامل تدعو الحكومة المصرية في بعض الأوقات إلى اتخاذ إجراءات عاجلة لصيانة الثروة الأهلية .

ولهذا تطلب وزارة المالية مد موعده عرض مشروع قانون التعريفات الجمركية وقانون رسوم الإنتاج إلى نهاية الدورة البرلمانية لسنة ١٩٣٨ — ١٩٣٩ وأن تخول الحكومة أثناء هذه السنة لإصدار مراسيم لها قوة القانون لتحديد ثبات التعريفات الجمركية ، وتعديل رسوم الإنتاج الحالية أو فرض رسوم إنتاج جديدة ، وأن تخول كذلك حق منح الإغفاء اللوقت من الرسم الإضافي المنصوص عليه في المادة ٢ من القانون رقم ٢ لسنة ١٩٣٠ . وحق عقد اتفاقات تجارية موقتة مع الحكومات الأجنبية بشأن تبادل الانتفاع بمعاملة الدولة الأكثر رعاية . لهذه الأسباب توافق اللجنة على مد ميعاد عرض مشروع قانون التعريفات الجمركية ومشروع القانون الخاص برسم الإنتاج لمدة سنة تنتهى بانتهاء الدورة ، وترجو من المجلس الموافقة على مشروع القانون الآتي نصه :

مشروع قانون

خلاص جيماد عرض مشروع قانون التعريفية الجمركية ومشروع القانون الخاص برسوم الإنتاج على البرلمان

نحن فاروق الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ - يمد اليعاد المحدد بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٣٧ لمرض مشروع قانون التعريفية الجمركية ومشروع القانون الخاص برسوم الإنتاج على البرلمان لمدة سنة تنتهي بانتهاء الدورة البرلمانية لسنة ١٩٣٨ - ١٩٣٩ .

مادة ٢ - على الوزراء - كل فيما يخصه - تنفيذ هذا القانون الذي يسرى مفعوله من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

نأمر بأن يصمم هذا القانون بخاتم الدولة وأن ينشر في الجريدة الرسمية وينفذ كقانون من قوانين الدولة » .

الرئيس - هل لأحد من حضراتكم اعتراض على مشروع هذا القانون ؟

حضره النائب المحترم على التلازولى بك - حضرات النواب المحترمين : إن المسألة المطروحة اللبلة على حضراتكم مسأله خطيرة للغاية . ووجه الخطورة فيها أنها تتعلق بنزول حضرات نواب الأمة عن حقهم الدستوري للحكومة لكي تصدر به مراسيم في غيبتهم أو حضورهم .

إن الحكومة ، حين تقدمت سنة ١٩٣١ لمجلس النواب الأسبق ، قالت إن الحالة الاقتصادية العامة ، وتطور أحوال النقد ، والمضاجات الكبيرة التي تحدث بين عام وآخر ، تضطر الحكومة إلى أن تطلب من البرلمان أن يمنحها حق إصدار المراسيم الخاصة بالتعريفية الجمركية ورسم الإنتاج وما إليها . فلما عرض الأمر للناقشة منحناها أجلا لمدة سنة ، نظراً لأن الحالة المالية كانت مضطربة وقتئذ أشد الاضطراب . ثم عدنا فتحناها سنة ، فسنه ، فسنه ، ثم حل مجلس النواب ، وظلت الحكومة تعمل بغير دستور في الفترة التي ولى الحكم فيها المقفول له توفيق نسيم باشا ، ثم عاد مجلس النواب السابق ففتح الحكومة هذا الحق .

وها هي الحكومة قد جاءت اليوم تقول في لياقة إن الحالة لم تستقر ، فالتزولوا عن حكمي ! إلى لا أفهم ، ولا يمكن أن أتذوق أن تأتي الحكومة بعد ثمانية أعوام وتقول إن الحالة المالية لم تستقر . ولا أفهم كيف يستمر حضرات النواب في التزول عن حقهم للحكومة ؟ فلو أن الأمر كان أمر ١٪ زيادة في الضريبة أو ١٪ عجزاً فيها لمعان الأمر ، ولكن الأمر وصل إلى أقصى حدود الخطر ، فإن نحن السكر الذي يستهلكه الفقير والعالم قد ارتفع بمقتضى هذه المراسيم من ٥ جنيات ، وهو ثمنه في خارج مصر ، إلى ٢٤ جنياً في مصر ، كما ارتفع ثمن المنسوجات والحيوط والابن والشاي وكل ما يستهلكه الفقير . لست أفهم كيف تنزلون عن حكم المقدس في الرقابة الكاملة على الحكومة بعد أن أقسمت البين على وفائكم للدستور ؟

لقد قامت قيامة فرنسا حينما طلبت وزارة مسيو بلوم من مجلس النواب أن يمنحها حق إصدار المراسيم لمدة ستة شهور ، فما بالنا تنزل عن حقنا هنا ونمنح الحكومة الحق في إصدار المراسيم في غيبتنا وحضورنا دون رقابة ؟ إلى أي هيب بكم بالخواني ، وأنا أعلم الكثير عن التعريفية الجمركية ، وما يسبب الناس من ورأها ، ألا ندعوا هذا الحق للحكومة على الدوام والاستمرار دون رقابكم .

إن رسم الإنتاج على طولونات السكر ٧٥٠ جنيات وتباع بـ ٢٤ جنياً مع أن ثمنها في الخارج ٥ جنيات ، كأن الضريبة الجمركية على الطين من الشاي تبلغ ٨٠ جنياً . وما يقال في السكر والشاي يقال عن البن والقفل وكل الضروريات التي يستهلكها الفقير .

أعلمون أن من الألق والأجدر بنا أن نحفظ بخننا الدستوري ، وأن نناقش هذه الضرائب ، كلما أرادت الحكومة تعديلها ؟ فإذا رأيت أن في الأمر ما يقتضي السرعة دعى مجلس النواب إلى الانعقاد في جلسة سرية ؟ وإنت رأيت في الأمر ما يقتضي الاستعجال استطاعت أن تطلب من البرلمان مجلسيه أن ينظر الأمر على وجه الاستعجال . أما أن تنزلوا عن حكم المقدس ، العام بعد العام ، فهذا لا يمكن أن يستغنى ، إذ كيف تستطيعون أن تقابلوا ناهيك ، أو أن تقولوا لهم : لقد تركنا الحق الذي قرره لنا الدستور للحكومة دائماً أبدياً ودائماً أبدياً . أنظكم لا ترضون هذا لأشكم !

لقد ضربت الأمثلة بضرية السكر ، وقلت لو أن الأمر في هذه الضرية عرض على المجلس لما أجزعوه قطعاً لأن رسم الإنتاج وهو ٧٥٠ جنيات إذا أنشئ إلى غن السكر في الخارج وهو ٥ جنيات كان المجموع ١٣٥٠ جنياً .

ولكنه ياع ب ٢٤ جنياً ، وكل هذا نتيجة نزولكم عن حكم للسلطة التنفيذية ، ولو لم يكن بيدها هذا الحق ما اجترأ الوزير أن يضع هذه التعريفات الجزائية القاسية على ما يستهلكه الفقير العدم ، وما اجترأ أن يتقدم بها إلى مجلس النواب ، وإنما المسائل تريم وتقرر بعيداً عن رقابتكم ودون علمكم .

لهذا أقرر صراحة أنه لا يجوز لكم أن تنزلوا عن حكمكم ، والأمر من قبل ومن بعد مرجعه إليكم .

(تصفيق) .

حضره النائب المحترم الأستاذ محمد توفيق خليل بك — الواقع ، بإحضرات النواب ، أن الأمر ليس من الخط على الصورة التي صورها حضرة النائب المحترم على التزلاوي بك . فإن لجنة المالية قد درست مشروع هذا القانون في إيمان ، وتبينت أن حجة الحكومة التوبة في طلب إذن المجلس أن يبيحها إصدار مثل هذا التشريع هي أن الاستقرار المالي والاقتصادي في جميع بلاد العالم لا يتحقق بعد ، فالتفكك وعدم الاستقرار هو الذي اضطر الحكومة إلى أن تتقدم لمجلس النواب بطلب هذا الإذن في هذه الحدود وحدها . ولا يمكن الحكومة — وهي موضع تمسك جميعاً وثقة البلاد — أن تلجأ إلى فرض ضرائب غير عادلة ، أو أن تعتدي على حقوق مجلسكم الوقر . وليس في الأمر ما يدعو إلى الخوف والحشية ، ولا ما يجعلنا نكف عن منح الحكومة هذا الإذن ، لأن المسألة موقوفة بانتهاء الدورة البرلمانية للشار إليها ؛ ولنا كبر الأمل أن تستقر الأمور المالية العالمية خلال هذه الفترة وتستطيع الحكومة — حتى من لقاء نفسها — أن تنزل عن حقها لصالح الحق وهو المجلس الوقر .

ولقد أراد حضرة النائب المحترم على التزلاوي بك أن يكسب عطف المجلس بما ذكره من ارتفاع أثمان السكر والبين والشاي وما إليها في الوقت الحاضر ، ولا شك أن هذه المواد السكالية ...

(ضجة) .

حضره النائب المحترم على التزلاوي بك — أيعتبر السكر من المواد السكالية في نظر حضرة المقرر ١٢

حضره النائب المحترم الأستاذ محمد توفيق خليل بك — ولكن ما يعتضده الكثير من حضرات النواب من أن السكر من المواد الضرورية ، لكنني لا أظن أن أحداً من حضراتكم أو من الجمهور المصري يشعر بضداحة الضرية المفروضة عليه في الوقت الحاضر ، إذ أنها في الواقع لا تتجاوز لللاليم أو أصناف الللاليم بما يستهلكه عادة كل فرد في اليوم . أما الطبق الذي اتخذته حضرة التزلاوي بك وحدة ومقياساً وضرب به مثلاً لفداحة الضرائب التي صدرت في غيبة البرلمان ، فقد يمكن أن يكون صحيحاً ، لكننا عندما ننظر إلى توزيع مثل هذه الضرائب على الخمسة عشر أو الستة عشر مليوناً ، وهو عدد سكان القطر ، لا تراها فادحة ثقيلة . وأعتقد ، بإحضرات النواب المحترمين ، أنني ، إذ أقرر ذلك ، إنما أعبر عن نفسي وعن رأى لجنة المالية التي أشغلها ، فينبغي أن تمنح الحكومة الحالية حق فرض الضرائب في غيبة البرلمان ، على السكر والشاي والبين وما إليها في الحدود التي تراها . وأنكم لن تضنوا عليها بالموافقة إذا ما طلبت من حضراتكم منحها هذا الحق .

فالأمر كما ترون موقوف من هذه الناحية نظراً للحالة العالمية المالية التي لم تستقر بعد . والمسألة بعد في غاية البساطة لا تستدعي كل هذا . ولذا أطمح في موافقتكم على تقرير اللجنة بجملته .

حضره النائب المحترم الأستاذ محمود موسى — حضرات النواب المحترمين : سأتناول بالكلام الآن حجة الحكومة التي تريد أن تضع بها حضراتكم لتتقي في بداها وفي حوزتها ذلك الحق الذي من أجله وضعت البساتين وأوجدت البرلمان .

لم توجد البرلمانات في الأصل إلا لفرض واحد هو مراقبة فرض الضرائب الجزائية (ضجة) والضرائب عامة .

لقد كانت الضرية الجزائية هي السبب المباشر لقيام الثورة الأمريكية ، تلك الثورة التي كانت أولى الثورات التي حدثت في العالم لتقاومة طغيان السلطة التنفيذية .

فقد أرادت الحكومة الإنجليزية عندما كانت لها السيادة على الولايات الأمريكية أن ترفع الرسوم على الشاي وبعض اللواد الأخرى ، فاستفز هذا العمل تلك الولايات ودعاها إلى الثورة . وإنى إذ أقول ذلك لحضراتكم لست أبغى سوى بيان خطر المسألة التي تريد الحكومة أن تستأثر بها إلى ما شاء الله ، وإنما بطريقة مؤقتة ، لأن مشروع القانون المروض على حضراتكم ، إنما هو قانون مستمر في الواقع ، يراد منكم إقراره بحجة واحدة ، هي أن الأحوال المالية غير مستقرة في بلاد العالم . وإنى لأتساءل بهذه المناسبة : هل هذه الأحوال المالية التي يقولون عنها غير مستقرة تشمل بلاد العالم أجمع أم قاصرة على مصر وحدها ؟

إن لجنة المالية لم تبين لنا في أي بلد من بلاد العالم بقيت السلطة التنفيذية متأثرة بهذا الحق في الدوام ، ذلك الحق الذي نجد عندنا سنة بعد أخرى منذ سنة ١٩٣١ حتى الآن ، تحت ستار حجة واحدة هي عدم استقرار الأمور المالية . وكنت أود كذلك أن تحصل لجنة المالية من الحكومة على تصريح سليم قاطع تلقى على حضراتكم تنصع معه بأن الحكومة لا تريد من وراء هذا القانون أن تستأثر بهذا الحق بصفة مستمرة .

حضرات النواب المحترمين : إن القول بأن الضرائب الجبركية يجب دوماً أن تكون بطريق السرية ، بمعنى أنه يخفى عن إعلان أمرها ، قول مردود ، لأنه لو سلمنا هذه الفكرة لظلت قائمة إلى ما شاء الله ، كأن السلطة التنفيذية تريد أن تلقى في روعكم هذا التعليل أنه سيخفى دوماً من اشتراك السلطة التشريعية في المسائل المالية ، وأن أسرار الحكومة يخفى عليها أن نقضى في مجلس النواب . طشا ، يا حضرات النواب المحترمين ، أن تندزع الحكومة بحجة كهذه .

قد لا تكون لهذه الحجة قيمة إذا رأيتم أن من حُكِّم فرض الضرائب ، وفي مقدمتها الضرائب الجبركية . وإنى لأهيب بحضراتكم أن تراعوا صالح الشعب في هذه المسألة الحيوية . وإنى إذ أقول هذا لا أقصد به مطلقاً أننا لا نثق بالحكومة . كلا فإننا جميعاً نثق بها ، ولكن لا ينبغي أن نوكل إليها جميع أمورنا ، ولو أن حجة السرية هذه قامت لما كان هناك معنى لوجود المجالس النيابية ، بل لما كان هناك معنى لبقاء مجلس النواب ، إذ أن مهمته الأولى هي فرض الضرائب ، وفي مقدمتها الرسوم الجبركية ، فلا تركوا هذا الحق في يد السلطة التنفيذية ، بحجة أنه موقوف من سنة إلى سنة ، إذ يخفى أن يظل مستمراً إلى ما شاء الله .
(تصفيق من اليسار) .

حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندي — إن الحجج التي أبديت في هذا الشأن ، سواء من حضرة المقرر أو من حضرات الزملاء ، لها وجهاتها ، وقد يكون من المرغوب فيه أن تصدر الحكومة هذه القوانين في غيبة البرلمان . وإنى أرى تحقيقاً لذلك أن يكون طلب المدقاصر على العطف البرلمانية ، فتحقق بهذا الوضع نظرية الاستعجال التي تريدها الحكومة ، ونحفظ في الوقت نفسه بنظرة الرقابة لمجلس ، ولذلك أقترح أن يكون أجل المدق لأول الدورة البرلمانية القادمة فقط .

حضرة صاحب المالى وزير المالية — كيف يكون ذلك ؟

حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندي — ما قلته هو أن يقتصر حق الحكومة في استصدار هذه القوانين وحدها خلال العطف البرلمانية فقط ، لأنه بهذا الوضع وحده تتحقق نظرية الاستعجال لدى الحكومة في غيبة البرلمان ، كما تتحقق نظرية الرقابة الواجبة في حال انعقاد ، فيأتى المجلس في دور الانعقاد ويؤدى الرقابة العاملة على الحكومة .

حضرة صاحب المالى وزير المالية — ترجو الحكومة من حضراتكم الموافقة على مشروع هذا القانون لأمرين :

الأمر الأول — ما تناوله بعض حضرات النواب الذين تكلموا عن ضرورة إبقاء فكرة إجراءات تعديل في التعريفات الجبركية في دائرة ضيقة قدر الإمكان .

الأمر الثانى — عدم استقرار التعريفات الجبركية منذ سنة ١٩٣٠ ، فقد كانت المصلحة العامة والتجارب بمليان تغييرات وتعديلات فيها حيناً بعد حين ، بل يوماً بعد يوم ، وما زال الأمر يستوجب تعديلات وتغييرات أخرى .

وتحدث في كل بلاد العالم تعديلات في التعريفات الجبركية ، دون أن تعرف قبل إعلانها رسمياً ، إذ أن اذاعة أي تعديل قبل ذلك يعود بالضرر الجسيم على خزائن الدولة . وأضرب مثلاً لذلك ، أنه حدث عندنا أن قرر مجلس الوزراء رفع الضريبة الجبركية على الكيوسكين

(الغاز) إلى ٨٠ ملياً ، فإذا بإحدى الشركات تنظم من أن قرار مجلس الوزراء قد صدر في يوم ١٠ و ١٢ وأن بعض الشركات قد سحبت ما يخص كل منها من الكيوسجين المحزون قبل ذلك بيومين أو ثلاثة .

حضرة النائب المحترم على التزلاوى بك — هل أفهم من ذلك أن سر التعديل علم قبل إعلانه رسمياً ؟

حضرة صاحب المعالي وزير المالية — نعم ولقد كان من نتيجة ذلك أن خسرت خزانة الدولة ٣٠٠٠ جنيه . وفي اعتقادي أن السبب في معرفة التعديل قبل إعلان قرار مجلس الوزراء أن وزارة المالية عندما تقدمت بطلب التعديل أرسلته إلى مجلس الوزراء ، حيث ظل عدة أيام بين أيدي موظفين لا يقدرون تأثير إذاعة ذلك التعديل ومبلغ الضرر الذي يلحق الخزانة من إذاعته . وقد يجوز أن التعديل قد عرف من أحد موظفي وزارة المالية ، ولكنني أرجح — دون إثبات أو دليل — إذاعته من بين موظفي مجلس الوزراء ، إذ أنه في مسألة مشابهة ، وهي تعديل ضريبة الكحول ، وقد كانت الأوراق الخاصة بها في وزارة المالية قبل أن ترسل إلى مجلس الوزراء ومع ذلك لم ينع أمرها إلى أن أعلنت رسمياً .

ولهذا رأي أن أضع نظاماً يقضى بالآ ترسل الأوراق إلى مجلس الوزراء إلا في صبيحة يوم انعقاده . فإذا ما روى إجراء أى تعديل في التعريفات الجمركية وجب حصر ذلك في أضيق دائرة ممكنة . والسألة ليست شكاً في حضرات النواب أو في موظفي مجلسهم ، وإنما اتساع الدائرة لا يمكن من معرفة الشئ أو إجراء أى تحقيق منتج ، بل يؤدي حتى إلى إذاعة الأمر قبل إعلانه رسمياً .

ولقد ضربت لحضراتكم ذلك الشئ لأبين مبلغ الضرر الذى يصيب خزانة الدولة من جراء إذاعة التعديل قبل إعلانه رسمياً ، واستفادة بعض الأفراد والشركات دون البعض الآخر فائدة غير مشروعة بسبب هذه الإذاعة .

(تصفيق) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود موسى — هل عدم الاستقرار الذى دعا إلى صدور هذا القانون موجود في البلاد الأجنبية أو في مصر فقط ؟

حضرة صاحب المعالي وزير المالية — إن التعريفات الجمركية في تلك البلاد موضوعة منذ زمن طويل ، وعدلت جملة مرات . أما التعريفات الجمركية في مصر فأمرها جديد ، وقد وضعت في زمن كانت تسوده اضطرابات دولية كثيرة وتقلبات في الأسعار ، ولذلك لم يكن من المستطاع تحديد الأسعار تحديداً معيناً زمن طويل . وتبعاً لذلك فالتغيرات والتبدلات متوالية ، وكل يوم يتضح تعديل أو يبدل عنه بما تقتضيه الصلحة وصيانة خزانة الدولة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود موسى — وهل يحدث هذا في الدول الأجنبية ؟

حضرة صاحب المعالي وزير المالية — لقد بينت لحضراتكم أن حالة تلك الدول مستقرة من هذه الناحية منذ زمن بعيد .

حضرة النائب المحترم عبد الله فكرى أبازله بك — عندما كنت مقررراً للجنة المالية في مشروع ميزانية وزارة التجارة والصناعة أذكر أن هذه الوزارة قد شكّت من عدم اجتماع لجنة التعريفات الجمركية اجتماعات دورية متتالية للنظر في الأمور الضرورية لحماية الصناعات المصرية .

ومصلحة الجمارك تابعة لوزارة المالية ، في حين أن وزارة التجارة والصناعة هي المختصة بالإشراف على الصناعات وحمايتها ، فكان من أول طلباتها وجوب التعجيل واللزوة الكافية في إجراء التعديل في التعريفات الجمركية بين حين وحين حماية للصناعات . وكمن اقتراحات بتعديلات فيها ظلت شهوراً ، بل سنة ، بين وزارة المالية ووزارة التجارة . وكان من نتيجة ذلك أن أصاب بعض الصناعات التي كانت في حاجة إلى حماية عاجلة ضرراً عظيماً .

كل هذا تبيته عند بحث مشروع ميزانية وزارة التجارة والصناعة . لذلك أرى أن يוכל إلى الحكومة — التي شق بها كل الثقة — إصدار تعديلات في التعريفات الجمركية تكفل صيانة الصناعة وحمايتها ؛ ولحضراتكم الحق دائماً في أن تحاسبوا الحكومة إذا ما فرضت ضريبة غير عادلة أو رأيتم فيها ضرراً على الجمهور .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد السوقي الفار — حضرات النواب المحترمين : إن الغرض من وجود مجلس النواب إنما هو الحد من السلطة التنفيذية ...

(ضجة) .

أرجو ألا تقاطعوني ، فلي أن أقول ما أريد ولكم أن تردوا كما تشاءون .

ترى الحكومة من رفع الضرائب الجبركية إلى زيادة موارد الدولة ، أى أنها ترى مصلحة الخزنة العامة . والواجب عليها أن تراعى في ذلك أيضاً مصلحة المستهلك .

وإني أتساءل — وقد طلبت منا الحكومة أن تمنحها هذا الحق للطلق فبا يخص بفرض الضرائب الجبركية — هل عملت إحصاء بما يستهلكه الفلاح من اللوات التي تزداد عليها تلك الضرائب ؟ وهل فكرت في أن أسعار الحاجات الضرورية قد ارتفعت ارتفاعاً أرهق الفلاح فرداً متر « الشيت » من قرشين إلى أربعة قروش ، وزاد ثمن أمة السكر من ثلاثة قروش إلى أربعة قروش ؟

حضرات النواب المحترمين : إنني لا أعارض في أن تفرض الحكومة ما تشاء من الضرائب ، إذا كان في فرضها حماية للإنتاج المحلي . ولكن الذي أعارض فيه هو أن تزداد الرسوم الجبركية على اللوات التي يحتاج إليها الفلاح والتي تستورد من الخارج ، خصوصاً وقد نزل سعر القطن إلى اثني عشر بل أحد عشر ريالاً للتظافر .

وإني أذكر أنه أشيع مرة أن الضريبة سترتفع فزادت الأسعار تبعاً لهذه الإشاعة من ٥٠٪ إلى ١٠٠٪ ، ولم تعمل ، الحكومة شيئاً من أجل هذا الارتفاع المصطنع . فهل فكرت الحكومة في حماية الفلاح الذي هو في أشد الحاجة إلى معونتها بأن تسنّ تسريماً لمنع مثل هذا التلاعب في الأسعار بحجة التعريف الجبركية .

والذي أريده أن تنظر الحكومة إلى الحاجات الضرورية للاستهلاك المستوردة من الخارج والتي ليس لها مثيل في البلاد فلا تزيد عليها الضريبة ، بل تكون الضريبة معتدلة متناسبة مع الحالة المعيشية . أما فيما عدا ذلك فللحكومة أن تفرض ما تشاء من الضرائب . وكل ما أرى إليه أن تعطى للحكومة حقاً محدداً وبحسب الحاجة .

حضرة النائب المحترم منصور مشالي — حضرات النواب المحترمين :

لاشك أن رقابة مجلس النواب على التعريف الجبركية وما يائنها هي من أهم الرقابات البرلمانية . فإذا تقدمت الحكومة إلى مجلس الموقر طالبة أن يسمح لها بأجل ميعاد عرض هذا القانون بحجة أن الحالة الاقتصادية مضطربة فهذا ما لا يمكن أن نسيغفه أو نوافق عليه .

قد يكون القول بأن الحالة الاقتصادية مضطربة صحيحاً عند وضع قانون التعريف الجبركية منذ ثمان سنوات . أما الآن — وأمامنا تقارير اقتصادية كثيرة تثبت أن الحالة الاقتصادية والمالية في البلاد مستتبّة — فلا أرى معنى أن نوافق الحكومة على ما تطلبه وإلا فقد البرلمان الرقابة الأولية على السلطة التنفيذية .

على أنني لا أوافق حضرة النائب المحترم على المزلاوي بك فيها ذهب إليه من أن هناك رسوماً عالية فرضت على بعض المواد ، وأنها لو عرضت على المجلس لا وافق عليها . والدليل على ذلك أن ثمن الكيلو من البخان زهيد جداً ، ومع ذلك فالضريبة عليه عالية ، وأظن أنه لو عرضت عليكم هذه الضريبة لواقتمت عليها لأن زراعة البخان ليست من صالح البلاد للظروف التي تعانونها . أما الاعتراض الذي يوجه إلينا كلاً قلنا بأن للبرلمان حق الرقابة الصحيحة على أعمال الحكومة ، بأنه يجب الثقة بالوزارة فهو غير مستغنى ما دامت هذه الثقة تحول بيننا وبين الرقابة الفعلية .

يا حضرات النواب المحترمين : إن للبرلمان السلطة الكاملة ، والدعوى التي تدعيها الحكومة لا مبرر لها ، ولا أرى أن يستمر تجديد هذا الحق عاماً بعد عام .

لهذا لا أوافق على رأى لجنة المالية ؛ وأنضم لحضرات الزملاء الذين يرون معنى أن للبرلمان السلطة الفعلية والإشراف على أعمال الحكومة .

المقرر — يلوح لي أن بعض حضرات النواب المحترمين قدروا أن لجنة المالية ترى أنه ليس من حق المجلس الرقابة على أعمال السلطة التنفيذية من هذه الناحية ، وهذا ما سمعته بالنص من حضرة النائب المحترم الذي تكلم أخيراً ، ولكن الواقع هو أنه لم يدر بحد أحد من أعضاء اللجنة ، ولا يمكن أن يدور بحد أحد من حضراتكم ، مثل هذا الأمر .

والسألة التي أثارت جزع بعض حضراتكم إنما هي طلب الحكومة من المجلس أن يمنحها سلطة إصدار تشريع فيما يخص بناحيين : الأول رسوم الجمارك ، والثانية ضرائب الإنتاج . وطلب الحكومة منك أن تمنحها السلطة الكافية لإصدار هذا التشريع فيما يتعلق بهذين الأمرين بصفة مؤقتة تنتهي بانتهاء الدورة البرلمانية لسنة ١٩٣٨ . وإنني أرى أنه لا داعي لهذا الجزع إذ ما قلت إن الحكومة محل ثقة المجلس ، لأنه ليس معنى هذا أننا نسلم بما تطلبه على طول الخط ، ولكن الذي يطلب من حضراتكم هو التسليم في هذه الناحية بالذات ، لأن الحكومة وإن كانت محل تشكك ، إلا أن لكم في الوقت نفسه الرقابة عليها ، فإن رأيتم منها شذوفاً في ضريبة فرضها أو رسم وضعت ، بناء على هذا القانون الذي تطلب منك إقراره ، فحضراتكم أن تستجوبوها وأن تؤاخذوها .

فالأمر إذن في غاية الوضوح كما بينت لحضراتكم ، ولا بدعو إلى هذا الجزع ، ولا إلى القول بأن اللجنة أو أحد أعضائها يرى أن يضيع على البرلمان حقه الأساسي في مراقبة الحكومة . فجلس النواب حقه واضح في جميع النواحي ، وهو السلطة التشريعية وله حق الرقابة ، ليس فقط على رسوم الإنتاج والجمارك بل على كل شيء . لهذا أرى بحق أن أقدم إلى حضراتكم بطلب الواقعة على وجهه نظر اللجنة .

حضرة النائب المحترم على التزلاوي بك — الواقع ، يا حضرات النواب المحترمين ، أن التقليل الذي أشار إليه معالي وزير المالية إنما هو آت من إعطائكم السلطة للحكومة . ولو أن وزير المالية كان يأتياً على الدوام لقلنا إنه درس الأمر واستوعبه وقدره وبخه من كل نواحيه ، ولكن الوزارة دستورية فهي تتغير بين وقت وآخر ، ويحل وزير محل آخر ، فمذ سنة ١٩٣١ تقلد وزارة المالية أكثر من عشرة وزراء ، فالتقليل إنما جاء من تركهم السلطة إلى السلطة التنفيذية ، وليسمح لي معالي وزير المالية أن أنكمهم بصراحة .

حضرة صاحب المعالي وزير المالية — هذا هو المطلوب .

حضرة النائب المحترم على التزلاوي بك — إن بلادنا كما تملدن إفريقية والحاررة فيها شديدة تولد تفاعلاً سريعاً ، وأعني بذلك أن يأتي وزير فيري رأياً ، ثم يخلفه آخر فيري عكس ما رأى الأول ، وينتهي الأمر بتعديل مستمر في التعريفات الجمركية .

(نخبة) .

وإن مستعد ، يا حضرات الزملاء المحترمين ، أن أتم أمهلتوني فترة قصيرة ، أن أبين لكم الدليل القوي أن هناك تعديلات جرت في التعريفات الجمركية لا محل لها إطلاقاً .

ولقد شكوت مراراً عديدة إلى هيئتك الموقرة من أن الحكومة للصيرة قد سارت على سياسة مالية أعقد أنها خاطئة ، إذ أنها اعتمدت على الضرائب والرسوم الجمركية في الحصول على ٦٥ ٪ من إيرادات الدولة ، وهذا الأمر لا نظير له في أي بلد من بلاد العالم ، وقد يحدث كارثة مالية ، فأولئك الذين يترقبون تلك الرسوم التي تضخمت حتى أصبحت تشغل الجانب الأكبر من إيرادات الدولة .

إنني أرى الترتيب أربعة أو خمسة شهور فيما يخص تعديل التعريفات الجمركية كي نرى مفعول ما نقرر من تعديلات عديدة قد بلغت للثلاث ، وأرجو أن تترك فترة الصيف تستقر فيها الأمور حتى تبين الأمر بعد ذلك ، فإن التفاعل السريع تكون نتاجه دائماً خطيرة .

وإنني أسألك معالي وزير المالية ، ونظامنا مأخوذ عن النظم الدستورية في مختلف دول العالم ، هل هذا الحق منوح للسلطة التنفيذية في الممالك الأوروبية التي تدب النظم الدستورية ؟ وإذا لم يكن كذلك فلماذا تريد الحكومة أن ينزل حضرات النواب المحترمين على الدوام والاستمرار عن ذلك الحق ؟ أقول ذلك لأن الفترة لم تعد موقوفة ، فهي تتكرر في كل سنة بنعمة واحدة هي نعمة «التقليل المستمر» .

فهل خسر الله مصر وحدها بهذا التقليل ياترى ؟ أم هو في سائر بلاد العالم ؟ أرجو معالي الوزير أن يترك التعريفات الجمركية فترة في راحة لعلها تثبت ولا تبقى متقلقة .

(تصفيق) .

الرئيس — قدّم حضرة النائب المحترم أحمد وإلى الجندى الاقتراح الآتي نصه :

« أقتراح أن يكون مد مشروع قانون التعريفية الجبركية ورسم الإنتاج لأول الدورة القادمة فقط » .

حضرة صاحب المالى وزير المالية — الحكومة تعارض فى هذا الاقتراح .

الرئيس — نأخذ الرأى على الاقتراح ، فاللوافق عليه يتفضل بالوقوف ؟

(وقتت أقلية) .

الرئيس — إذن تقرر رفض الاقتراح . والآن هل توافقون على تأجيل أخذ الرأى بالمصادقة بالاسم على مشروع القانون إلى

جلسة المد ؟

(موافقة عامة) .

(فى ١٨ يولييه سنة ١٩٣٨) .

مشروع قانون

مجلس الشيوخ

وارد من مجلس النواب بمصاد عرض مشروع قانون التعريفية الجبركية ومشروع قانون خالص رسوم الإنتاج

على البرلمان — تقرير لجنة المالية والمجاريك — الموافقة على مشروع القانون من حيث المبدأ —

مناقشة مواد مادة فسادة — تأجيل القراءة الثالثة إلى الجلسة المقبلة

المختصة للمسائل العادية

(المقرر حضرة الشيخ المحترم أنطون الجبيل بك) .

الرئيس — لقد وزع التقرير على حضراتكم والمعلم عليه طبعاً ، فهل توافقون حضراتكم عليه ؟

(موافقة) .

الرئيس — لينت مشروع القانون .

تلى مشروع القانون ، وهذا نصه :

نحن فاروق الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتى نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ — بمقتضى المبدأ المحدد بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٣٧ لعرض مشروع قانون التعريفية الجبركية ومشروع القانون الخاص برسوم

الإنتاج على البرلمان لمدة سنة تنتهى بإنتهاء الدورة البرلمانية لسنة ١٩٣٨ — ١٩٣٩ .

مادة ٢ — على الوزراء كل فيما يخصه تنفيذ هذا القانون الذى يسرى مفعوله من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية .

نأمر بأن يصمم هذا القانون بخاتم الدولة وأن ينتشر فى الجريدة الرسمية وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على مشروع القانون من حيث المبدأ ؟

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — أنا لا أوافق على مشروع القانون من حيث المبدأ ، وأدألب الكلمة .

الرئيس — الكلمة لحضرة الشيخ المحترم .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — موضوع هذا القانون غاية فى الخطورة لأنه يتناول الضرائب غير المباشرة .

ولقد سبق أن ذكرت عند بحث الإيرادات أن مجموع الرسوم الجبركية بما فيها الرسوم على الدخل والشاى تبلغ ١٨ أو ١٩ بليوناً من

الجنهيات . كما ذكرت أن الحكومة قد سارت فى السنوات الأخيرة ، خصوصاً منذ بدأت الأزمة المالية ، على خطة زيادة الرسوم الجبركية

والضرائب غير المباشرة الأخرى ، مثل ضريبة الإنتاج التى ألقت عبئاً ثقيلاً على المستهلكين الفقراء .

وقد ذكر حضراتكم عند نظر مشروع ميزانية وزارة المعارف العمومية أن ٤٠ ٪ من تلاميذ المدارس الأولية مصابون بأمراض شتى ومنها السل ، وأن السبب في ذلك يرجع إلى عدم تغذية هؤلاء التلاميذ الغذاء الكافي . ولا شك أنه لا توجد أم في البلاد تفتن على أنها بالغذاء إذا وجدته ، ولكن عدم وجود الغذاء الكافي عند هؤلاء الفقراء كان سبباً في إصابتهم بمرض السل كما جاء على لسان حضرة صاحب المالى وزير المعارف العمومية في البيان الذى ألقاه بمجلسنا في جلسة ١٣ يوليى الماضى . وفي هذا الدليل على أن الضرائب غير الباشرة ، كالرسوم المفروضة على السكر والشاي ، بلغت حداً يستنفد جزءاً كبيراً من موارد الطبقات الفقيرة ، لأنه يقع على هؤلاء المستهلكين الفقراء البعب الأكبر من الضرائب غير الباشرة .

ونظراً لما لهذا القانون من الوجهة الدستورية والوجهة الاجتماعية ، فإنى أعارض في مبدأ الاستمرار سبع أو ثمانى سنوات في إعطاء الحكومة تفويضاً مطلقاً بلا قيد ولا شرط في زيادة الرسوم الجمركية المختلفة وضريبة الإنتاج دون أن تعرض هذه الرسوم على البرلمان . وقد تدرعت الحكومة في طلبها هذا التفويض بالحالة الدولية وعدم ارتكاز الأسعار . والواقع أن هذا العذر غير جدى على الإطلاق ، فليس فرض الرسوم وتقرير الضرائب متعلقاً بثبات أسعار الحاجيات أو عدم ثباتها . ولم يحصل في التاريخ أن الأسعار بقيت ثابتة ، فهي تتغير بين يوم وليلة ، ونقرأ كل يوم في الجرائد أن سعر القطن في نزول وسعر الحديد في صعود .

وكل محصول يرتفع سعره وينخفض تبعاً لحالة السوق والحالة السياسية الدولية . فإذا سلمنا مبدأ التنازل عن حقنا في محاسبة الحكومة في فرض هذه الضرائب الرهقة لقوى الشعب والتي تستنفد جزءاً كبيراً من موارده بما تلقى عليه من الأعباء الثقيلة ، أقول إذا سلمنا بذلك فإننا قد تخلىنا عن واجب مقدس ، بل واجب من أهم الواجبات ، ولا يصح أن نستمر في هذا التسليم . لهذا يجب أن نتم على الحكومة أن تقدم في بدء الدورة البرلمانية للقبلة بمعرض مشروع قانون التعريف الجمركية لتمكين في الوقت المناسب وقبل النظر في مشروع ميزانية السنة المقبلة من بحث التعريف بحثاً دقيقاً بما تمتع من الوقت ، وبذلك نستطيع أن نقرر السياسة التي يجب أن تسير عليها الحكومة .

القرر — إن ملاحظة حضرة الشيخ المحترم في عملها . وقد أشارت اللجنة إليها في تقريرها إذ قالت : « كما ترى ضرورة تقديم مشروع قانون التعريف الجمركية ومشروع قانون رسم الإنتاج في أقرب فرصة حتى لا يتجدد طلب الترخيص في مد موعده تقديمها مرة أخرى » .

الرئيس — وهل توافقون حضراتكم بعد ذلك على مشروع القانون من حيث البدء ؟
(موافقة) .

(٨ في أغسطس سنة ١٩٣٨) .

تقرير لجنة المالية

مجلس النواب

عن مشروع قانون بمعاد عرض مشروع قانون التعريف الجمركية ومشروع القانون الخاص برسوم الإنتاج على البرلمان

أشير إلى الكتاب الآتى :

« حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس النواب

أشرف بأن أرفع مع هذا تقرير لجنة المالية عن مشروع قانون بمعاد عرض مشروع قانون التعريف الجمركية ومشروع القانون الخاص برسوم الإنتاج على البرلمان .

وقد انتخبتى اللجنة مقررراً لها أمام المجلس .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

رئيس اللجنة

٩ مايو سنة ١٩٣٩

محمد توفيق خليل

حضرة النائب المحترم محمد توفيق خليل بك (المقرر) — أتأول على حضراتكم تقرير اللجنة :

« أحال المجلس بجملة ٣ مايو سنة ١٩٣٩ على لجنة المالية مشروع قانون بميعاد عرض مشروع قانون التعريفية الجمركية ومشروع قانون خاص برسوم الإنتاج على البرلمان .

وقد اجتمعت اللجنة بجملة ٩ مايو سنة ١٩٣٩ لبحث المشروع ، فبين لها أن البرلمان وافق في الدورة السابقة على إطالة مدة الترخيص المعطى للحكومة بمقتضى القانونين رقمي ٢ و ٣ لسنة ١٩٣٠ ، ليتسنى لها أن تحدد الرسوم الجمركية ورسوم الإنتاج على بعض حاصلات الأراضي المصرية والأصناف المستوردة ، بمراسم تكون لها قوة القانون لسنة جديدة تنتهي بانتهاء الدورة البرلمانية الحالية . وكان الغرض من ذلك تمكين الحكومة من إكمال البحث على ضوء التطبيقات العملية ، حتى إذا ما اكتمل البحث عرضت المراسم على البرلمان لإقرارها .

ونظراً لأن الحالة العالمية لم تستقر بعد ، وأتأمان الحاصلات الزراعية وللتنتجات الصناعية لازتزال عرضة للتقلبات ، بسبب عدم التوازن بين الإنتاج والاستهلاك العالمي من جهة ، وبسبب اضطراب الأحوال العالمية مما قد يضطر الحكومة في بعض الأوقات إلى اتخاذ إجراءات عاجلة ميانة لمصلحة الاقتصاد الأهل ومحافظة على كيان الإنتاج المحلي .

لهذه الأسباب رأت وزارة المالية أن الضرورة تقضى بميعاد عرض مشروع قانون التعريفية الجمركية ، وقانون رسم الإنتاج إلى نهاية الدورة البرلمانية لسنة ١٩٣٩ — ١٩٤٠ ، وأن تحول الحكومة أثناء هذه المدة لإصدار مراسيم لها قوة القانون لتحديد فئات التعريفية الجمركية ، وتعديل رسوم الإنتاج الحالية أو فرض رسوم إنتاج جديدة ، وأن تحول أيضاً حق منح الإعفاء الوقت من الرسم الإضافي للتصويع عليه في المادة ٢ من القانون رقم ٢ لسنة ١٩٣٠ ، وحق عقد اتفاقات مؤقتة مع الحكومات الأجنبية بشأن تبادل الانتفاع بمعاملة الدولة الأكثر رعاية .

ولجنة المالية ، إذ تفر وجهه نظر وزارة المالية ، ترجو من الحكومة أن تتخذ كل ما يكفل تصريف المنتجات المصرية وأهمها القطن والبصل ، كما ترجو من المجلس الموافقة على مشروع القانون الآتي بعد :

مشروع قانون

خاص بميعاد عرض مشروع قانون التعريفية الجمركية ومشروع القانون الخاص برسوم الإنتاج على البرلمان

نحن فاروق الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ — يمد إليجاد المحدث بالقانون رقم ٧١ لسنة ١٩٣٨ لعرض مشروع قانون التعريفية الجمركية ومشروع القانون الخاص برسوم الإنتاج على البرلمان لمدة سنة تنتهي بانتهاء الدورة البرلمانية لسنة ١٩٣٩ — ١٩٤٠ .

مادة ٢ — على الوزراء ، كل فيما يخصه ، تنفيذ هذا القانون الذي يسرى مفعوله من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية .

نأشر بأن يصمم هذا القانون بغنام الدولة ، وأن ينشر في الجريدة الرسمية وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

حضرة النائب المحترم محمد توفيق خليل بك — حضرات النواب المحترمين : إن التفويض المطلوب من حضراتكم إجازته له قصة ؛ وهي تجدد في كل عام .

تعلون أن من أخص خصائص الحق الدستوري لمجلس النواب الهيمنة على فرض الضرائب . ولما كانت الرسوم الجمركية تحدها الحكومة كل يوم بناء على التفويض الممنوح لها من حضرات النواب والشيوخ ، فإن أرى في هذا تفويضاً للسلطة البرلمان .

حدث في سنة ١٩٣٠ أن طلبت الحكومة منحها ترخيصاً في تحديد الرسوم الجمركية متناسبة بثلث البلاد من القيود الجمركية . وفي

سنة ١٩٣١ طلبت من البرلمان أن يمنحها مدة ثلاث سنوات لتنظيم فيها التعريفة الجمركية ، ثم طلبت امتداد ذلك سنة أخرى ، وسارت الوزارات المتعاقبة على هذه السنة بدعوى تنظيم هذه التعريفة الجمركية .

لقد بلغ دخل الحكومة للصيرة من إيرادات الجمارك أكثر من ٥٠ ٪ . من مجموع إيرادات الدولة وذلك نتيجة فرض الضرائب في كل سنة ثم زيادتها ، وبالأخص على الأصناف التي يستهلكها الفقراء من أبناء البلاد . انظروا مثلاً إلى السكر ، قد ارفع سعره عن طريق التعريفة الجمركية ، فالطن منه يساوي سبعة جنيئات تسليم بور سعيد ، يضاف إلى ذلك سبعة جنيئات أخرى قيمة رسوم الإنتاج — فيصل المجموع أربعة عشر جنيهاً ، وتكون النتيجة أن يباع في النهاية بأربعة وعشرين جنيهاً . وكذلك يؤخذ على طن الشاي رسوم جمركية قدرها خمسون جنيهاً . وما يقال عن السكر والشاي يقال عن البن وغيره — كل هذا يحدث لأنكم منحت الحكومة هذا التفويض . فإذا استمر الحال على ذلك كنتم قد زلتم عن سلطة المجلس التشريعية التي أفسحت اليدين على المحافظة عليها ، لذلك أكرر ما سبق أن قلته في العام الماضي من أن الاستمرار على فتح هذا التفويض فيه زول عن حقوقكم التي هي حقوق الأمة . ولست أرى من الصلحة في شيء أن تأتي الحكومة بعد تسع سنوات متوالية فطلب منا تفويضاً لتنظيم التعريفة الجمركية ؛ وأظن أنه قد آن الأوان لأن تعدل الحكومة عن هذا ، وعليها ألا تمنحها هذا التفويض ليمود الأمر إلى نصابه ويمود حق الأمة إليها مثلاً في مجلس نوابها .

هذه كلمتي باختصار ، والرأي الأعلى لحضراتكم .

(تصفيق) .

أسمع حضرة النائب المحترم أحمد مرمي بدر بك يسأل كيف تحصل هذه الضريبة إذا لم تمنح الحكومة هذا التفويض . وردى على ذلك أن الضريبة يستمر تحصيلها على أساس التعريفة الحاضرة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكري أباطله — ولكن ماذا تكون الحال في فترة إجازة المجلس ؟

حضرة النائب المحترم على التلازيم بك — هذا شيء آخر ، وإنما الذي قلته هو رد على سؤال حضرة النائب المحترم الذي يسألني ماذا تكون الحال لو لم تمنح الحكومة هذا التفويض ، وإنني أقول لحضرتي إنه يلزم أن تبقى الحال كما هي عليه الآن دون تعديل . ويجب الرجوع إلى البرلمان كما أريد إجراء أي تعديل ، وإنني أرى أن مدة التسع السنوات اللازمة التي منحت الحكومة فيها هذا التفويض كانت كافية لعمل هذا التنظيم .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلي — تحللت مصر من الماهدات التجارية سنة ١٩٣٠ وبدأت تضع تعريفة جمركية خاصة بها ، وبعد ذلك رأيت استدعاء خبراء لتنظيم هذه التعريفة .

والرسوم الجمركية على نوعين : نوعية وقيمة ، ويمرر التقليد في كل بلد — وخصوصاً في فرنسا — على أن يعطى البرلمان للحكومة مثل هذا التفويض محافظة على الحزاة وعلى أموال الدولة . ويستحيل أن تستقر التعريفة الجمركية — سواء أكانت نوعية أم قيمة — على أسس صحيحة إلا بعد مضي زمن طويل . ويمكن القول بأن هذا الترخيص يعطى للحكومة وقتاً بعد آخر ولا يمكن للحكومة أن تتولى تنظيم التعريفة الجمركية وتضعها على أسس سليمة وتفتح إياها الأسرار وتحافظ على ميزانيتها إلا إذا أعطيت هذا الترخيص . هذا أمر مسلم به وعمول به في كل البلاد . إن الترخيص الذي يعطى منكم إنما يعطى في حدود ولادة معينة ، ولا يمكن أن يقال إنكم بمنحه للحكومة تنزلون عن حقكم التشريعي . ولكن المحافظة على الأسرار وتنظيم تلك التعريفة يستدعيان منح الحكومة هذا الترخيص . ولا يمكن أن يقال إنه سيء استعماله فإن الرقابة قائمة وحكم قائم . فإذا ظهر أن بعض الرسوم الجمركية لا تناسب حالة المستهلك أو أنها تهد من كيان الليزانية فللمجلس أن يتدخل في الأمر . أما أن تباح المناقشة في المجلس في شأن التعريفة ، فيذاع السر ويور السلع ثم تأثر التعريفة الجمركية التي هي ركن من أركان الليزانية ، فهذا أمر لا يمكن التسليم به .

هذا ، يا حضرات النواب المحترمين ، هو ما يجري عليه العمل في كل الدول ، سواء الديمقراطية منها وغير الديمقراطية . فلا معنى لأن يطلب بعض حضرات النواب المحترمين عدم الموافقة على منح هذا التفويض .

(تصفيق) .

القرار — أضيف إلى ما قاله حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلي أن لقاء جالة القنن العالي في الوقت الحاضر شائعاً في

طلب الحكومة هذا التفويض ، لأن أولى النتائج المترتبة على هذه الحالة وجود عدم استقرار ، وهذا يدعو إلى عدم وضع الرسوم الجمركية على قواعد ثابتة في هذه الظروف . ولكن بما أن التفويض سيعطى للحكومة لسنة واحدة فقط ، فلا ضرر إذن من إعطائه ، بل الحكمة تقضى بذلك .

حضره النائب المحترم أحمد والى الجندى — إني أرى أن لفسأله التي نحن بصددها الآن نظيراً في الدستور ، فقد أتيح للحكومة في غيبة البرلمان أن تصدر تشريعات دون انتظار انعقاده . وقد قيدت هذه الإباحة بشروط ، منها الضرورة الملاسة ، ومنها وجوب العرض على البرلمان في أول اجتماع له . فلو أعطى التفويض للحكومة فيما يتعلق بالتعريفات الجمركية مقيداً بمثل هذه الشروط — كلها أو بعضها — لكان هذا الاحتياط أدعى إلى الكمال التشريعي منه إلى غيره ، ويكون هذا الرأي توفيقاً بين النظرية التي أدلى بها حضرة أستاذي على التزلاوي بك والنظرية التي ذكرها حضرة أستاذي محمد توفيق خليل بك وعبد الرحمن البيلي . فإذا أراد المجلس أن يعطى الحكومة التفويض الذي طلبته ، فلا أقل من أن يقيد هذا التفويض بالاحتياط الذي نص عليه الدستور في مثل الموقف . ولكن يجب أن يقتصر التفويض على الأصناف التي تكون الحاجة ماسة إليها . فالسكر مثلاً لا معنى لإدراجه ضمن التعريفات الجمركية حتى يسرى عليه التفويض ، وكذا غيره من الأصناف التي لا تدعو السرعة ولا السرية أن يتناوله التفويض . لهذا أطلب ألا يكون الترخيص مطلقاً ، بل يقتصر على الأصناف التي تدعو الضرورة الملحة إلى إعطاء التفويض بشأنها .

أما القلقة الدولية فأظن أنها لا تنهض دليلاً لإعطاء التفويض ، لأننا لا نعرف متى تستقر هذه القلقة ، ولا علاقة لهذه القلقة بالتعريفات الجمركية .

لهذه الأسباب أرى أننا إذا وافقنا على إعطاء التفويض للحكومة ، فليكن ذلك في الأصناف التي تكون الحاجة ماسة إليها .

حضره النائب المحترم على إسلام باشا — من الذي يقدر أن الحاجة ماسة أو غير ماسة ؟

حضره النائب المحترم أحمد والى الجندى — الذي يقدر هذا هي الجهة التي تقدر في غيبة البرلمان أن الحاجة ماسة إلى استصدار تشريع ما . إني لا أقصد بكلامي هذا التشكك في الحكومة — فهي حائزة ثقتنا — ولكنني أقصد أن أتماون مع الحكومة وأن نتعاون الحكومة معي .

(ضحك وتصفيق) .

حضره صاحب المالى وزير المالية — إن مسألة التعريفات الجمركية أصبحت مسألة دورية . والواقع أن كل ما يقال فيها كلام معاد . وهذا ، على الأقل ، فيما يخص بما يقال من جانب الحكومة . فالأسباب التي تدعو الحكومة إلى التقدم إلى حضراتكم بطلب هذا التفويض هي ذات الأسباب التي ذكرت في أول مرة .

ولقد وضعت التعريفات من زمن مضى ، وكان المفروض أن ننظر ما تسفر عنه التجربة من نتائج ، لتعرف منها ما يمكن إدخاله عليها من التعديلات . ولكن مع الأسف مضت الأربع أو الخمس السنوات الأولى على تلك التجربة دون أن يتحقق ما كان مرجواً من إمكان الوصول إلى مثل هذه النتائج ، ذلك لأننا دخلنا في دور قلقة — على حد تعبير النائب المحترم والى الجندى — وقد ترتب على تلك القلقة التي جفت في العالم السياسي وما جرته من الاضطراب أن اضطرت الحكومات إلى اتخاذ إجراءات خاصة من الناحية الجمركية .

فالحالة الحاضرة لا يمكن أن تعتبر عادية أو مستقرة ، بحيث يمكن أن نوضع فيها سياسة ذات نظم ثابتة ؛ وإنما الحالة الدولية المالية التي أثرت إليها هي التي تضطرنا إلى وضع تلك التعديلات أو الإضافات في التعريفات الجمركية .

هذا هو الواقع الذي يميل من الصعب تحديد التعريفات الجمركية وعرضها على المجلس بتشروع قانون لتصبح ثابتة ، لا كما يقول حضرة النائب المحترم على التزلاوي بك من أن التعديلات هي التي يجب عرضها على المجلس ، ذلك لأن أصل التعريفات الجمركية كله لم يقره المجلس حتى الآن . وطبعاً أنه لكي يقر المجلس التعديلات يجب أن يقر الأصل أولاً ، وهذا ما لا يمكن أن نعرضه على المجلس دفعة واحدة .

حضره النائب المحترم على التزلاوي بك — وهل نظل هكذا على الدوام !

حضره صاحب المالى وزير المالية — عندما تستقر الحالة تعرض التعريفات الجمركية على البرلمان لإقرارها . والواقع أن الضرورة هي التي تقض بأن نصل إلى هذه النتيجة للأسباب التي ذكرها حضرة رئيس اللجنة المالية وحضره النائب المحترم الأستاذ عبد الرحمن

اليلي ، ولا شك أنه يجب بالنسبة للتعريفية الجبركية اتخاذ إجراءات سريعة . ففي فرنسا تقدم التعريفية الجبركية إلى البرلمان ويقترع عليها فوراً .

ونحن نعمل هنا ما يقرب من هذا في الضرائب الجبركية الصغيرة . وقد حدث في إحدى المرات أن قدم إلى مجلس الوزراء تعديل للضريبة الجبركية فلم ينظره المجلس في أول جلسة عرض فيها ، وتأجل نظره أسبوعاً . وكان أن أذيع التعديل وأقاده منه بعض الناس ولحق الضرر بآخرين . ولذلك طلبت من حضرات زملائي الوزراء أن تظل التعديلات الجبركية سرّاً مكتوماً وألا تذاع إلا أثناء انعقاد مجلس الوزراء لنظرها ، حتى لا تصل إلى علم موظفي هذا المجلس ، وبذلك يمكن تحديد للسؤولية . فإذا أذيع شيء من هذه التعديلات قبل أن تصل إلى مجلس الوزراء كان موظفو وزارة المالية المختصون بهذا العمل للسؤولين عن ذلك . أما إذا أهملت ورقة أو ما ماثلها في مجلس الوزراء ، وترتب على ذلك إذاعة شيء من السر ، كانت للسؤولية واقعة على موظفي سكرتيرية مجلس الوزراء مثلاً .

ونحن إلى هذا الحد نحاط ونضع قيوداً قضى بالألا هُدم التعديلات الجبركية إلى مجلس الوزراء إلا في الجلسة التي يصدر فيها قراره بشأنها .

وإني أؤكد لحضراتكم أنني شخصياً أحرص على هذا البدأ كل الحرس فيما يخص بالتعريفية الجبركية ، ولا أسأل عما قرره اللجنة المختصة بها ، بل أطلب ما يصدر من تلك القرارات وأنا في مجلس الوزراء ، شأني في نظرها شأن جميع زملائي الوزراء تماماً . والتصدق من هذا الاحتياط ألا يكون هناك سبيل إلى أن يفيد فريق من الناس على حساب فريق آخر .

هذا هو أول مبدأ يجب اتباعه فيما يخص بالتعريفية الجبركية إلى أن يحين الوقت الذي نصل فيه إلى حالة الاستقرار التي ننتظرها . وأظن أنه لم يقع حتى الآن ما استدعى الشكوى ، لأنه لو حدثت شكوى من هذه الناحية لكننا صعدنا صداها في هذا المجلس ، ولصدرت في شأنها قرارات . ولو أن هناك ما يستدعي الشكوى لكان حضرات النواب المحترمين على التزلاوي بك وإلى الجندى وغيرها أول من يرجعون بهذا إلى المجلس .

حضره النائب المحترم على التزلاوي بك — لقد رجعنا إلى المجلس في العام الماضي . وقد عجز صوتي من الشكوى من زيادة التعريفية الجبركية .

حضره صاحب العالی وزير المالية — على كل حال قد سمع المجلس ما قاله حضرة النائب المحترم ، ولقد جلس أن يأخذ بالرأي الذي أبداه أولاً يأخذ به .

فلكل هذه الأسباب أرجو أن يوافق المجلس على التفويض الذي تطلبه الحكومة حتى يمكنها أن تستمر في عملها . وإني أؤكد لحضراتكم أن الحكومة لن تدخل من التعديلات على التعريفية الجبركية إلا القدر الواجب ، وما تعتبر أنه من الصلحة العامة .
(تصفيق) .

الرئيس — هل توافقون على الانتقال إلى مناقشة اللوادر ؟

(موافقة عامة) .

(في ١٤ يونيو سنة ١٩٣٩) .

هل يجوز استصدار مراسيم لها قوة القانون في فترة ما بين دورتي انعقاد البرلمان بغير التجاء إلى المادة ٤١ من الدستور ومن طريق أخذ تفويض من السلطة التشريعية في إصدار المراسيم المذكورة على أن تعرض عند افتتاح الدورة القادمة التالية للتصديق عليها من هذه السلطة ؟ أجاز مجلس النواب بمشروع قانون هذا التفويض للحكومة لتصدر مراسيم لها قوة القانون بفرض ضرائب جديدة فيما بين دورتي الانعقاد ، أما مجلس الشيوخ فقد رفض الموافقة على مشروع القانون بهذه الإجازة.

مذكرة تفسيرية مقدمة من الحكومة مع الرسوم

أدرج في باب الإيرادات بمشروع الميزانية مبلغ مليون جنيه ، قدر تقديراً إجمالياً على أساس ما سوف تحصله الحكومة من الضرائب والرسوم الجديدة التي كانت الحكومة تعزم تقديم مشروعات القوانين الخاصة بها إلى البرلمان في دورته الحالية لوضعها موضع التنفيذ في خلال السنة المالية الحالية .

وقد عنت الحكومة عناية خاصة بدراسة هذه الضرائب ، وانتهت أخيراً بوضع مشروعات القوانين الخاصة بها مراعية في ذلك الظروف الاقتصادية التي تجتازها البلاد وحاجة الخزنة العامة .

وبديهي — والدستور يقضى بأن الضرائب لا تفرض إلا بقانون — أن الحكومة لن تتمكن من تحصيل هذا المبلغ ، وبالتالي من موازنة ميزانية السنة المالية المقبلة إلا إذا صدرت القوانين التي تفرض هذه الضرائب فأمكن تنفيذها قبل أن تنقضي فترة طويلة من السنة المالية ، وأن كل تأخير في إصدارها يترتب عليه نقص في الإيرادات التي قدرت الحكومة تحصيلها ، ويحيز في ميزانية السنة المالية المقبلة .

على أنه لما كانت هذه القوانين كثيرة الشعب ، عديدة التفاصيل ، وتستدعي دراستها بالعناية التي هي جديرة بها وقتاً طويلاً ، وقد لا يتيسر للبرلمان أن يبحث في الفترة الباقية من هذه الدورة تلك الضرائب والرسوم المختلفة — فلم يكن يسع الحكومة ، توفيراً للوقت ، وحرصاً على مصلحة الخزنة ، إلا أن تطالب إلى البرلمان الترخيص لها بإصدار هذه القوانين بمراسيم ، على أن تعرض هذه المراسيم على البرلمان في دورته المقبلة للتصديق عليها ، وله عندئذ أن يناقشها في متسع من الوقت يسمح له بأن يكون أصح حكماً وأسلم تقديراً لأنه سوف يدرسها على ضوء النتائج العملية التي يؤدي إليها تنفيذها .

وترجو الحكومة من البرلمان الموافقة على هذا الترخيص .

مرسوم بمشروع قانون

تأمن بتفويض الحكومة في إصدار بعض مراسيم لها قوة القانون

نحن فاروق الأول ملك مصر

بناء على ما عرضه علينا رئيس مجلس الوزراء ، وموافقة رأي المجلس المذكور ؛

رحمنا بما هو آت :

مشروع القانون الآتي نصه يقدم بسمنا إلى البرلمان :

(المادة الأولى)

يؤذن للحكومة ، إلى معبد دورة البرلمان العادية التالية ، في أن تصدر مراسيم لها قوة القانون في الموضوعات المبينة بالقائمة بالرفقة بهذا القانون .

كذلك يؤذن لها في أن تصدر مراسيم يكون لها قوة القانون بفتح الاعتمادات الإضافية التي تقتضيها المراسم المشار إليها في الفقرة السابقة .

(المادة الثانية)

تعرض المراسم الصادرة لتنفيذ المادة السابقة على البرلمان في أول اجتماع له في الدورة العادية للتصديق عليها .

(المادة الثالثة)

على وزاراتنا ، كل فيما يخصه ، تنفيذ هذا القانون ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ؟
صدر بمرأى للترتبه في ٢٢ جمادى الأولى سنة ١٣٥٧ (٢٠ يولييه سنة ١٩٣٨) .

فاروق

بأمر حضرة صاحب الجلالة

رئيس مجلس الوزراء بالنيابة

عبد الفتاح يحيى

فأمة

١ - قانون الضرائب العقارية .

٢ - قانون تخفيض الضرائب العقارية بالنسبة لبعض الممولين .

٣ - قانون بفرض ضريبة على إيرادات رهوس الأموال الثقولة ، وعلى الأرباح التجارية والصناعية ، وعلى كسب العمل .

٤ - قانون بفرض رسم دمعة .

٥ - قانون بفرض رسم أبلولة على التركات .

٦ - مرسوم بقانون خاص بالإشراف والرقابة على هيئات التأمين (١) .

تقرير لجنة المالية

عن مشروع القانون الخاص بتفويض الحكومة في إصدار بعض مراسيم لها قوة القانون

الرئيس - ورد على المجلس الكتاب الآتي :

حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس النواب

أنصرف بأن أرجو سعادتك الترخيص لحضرة صاحب العزة حبيب بك حنين المصري ، المستشار للملكى لوزارة اللواصلا ، والذي كان - نيساً للجنة التي تولت تحضير مشروعات الضرائب الجديدة ، بحضور جلسات مجلس النواب أثناء نظر مشروع القانون الخاص بتفويض الحكومة في إصدار بعض مراسيم لها قوة القانون .

وتفضلوا سعادتك بقبول فائق الاحترام ؟

تحريراً في أول أغسطس سنة ١٩٣٨

وزير المالية

أحمد ماهر

الرئيس (حضرة صاحب السعادة الدكتور محمد بهى الدين بركات باشا) - هل يأذن المجلس في ذلك ؟

(أذن المجلس) .

(هنا حضر حضرة صاحب العزة حبيب حنين المصري بك) .

(١) طلبت وزارة المالية أيضاً تفويض الحكومة في إصدار هذا المرسوم علاوة على المشروعات الحقة السابقة ، ووافقها مجلس النواب .

أشير إلى الكتاب الآتي :

حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس النواب

أتشرف بأن أرفع إلى سادتك مع هذا تقرير لجنة المالية عن مشروع القانون الخاص بتفويض الحكومة في إصدار بعض مراسيم لها قوة القانون .

وقد انتخبت اللجنة حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الرحمن البلي مقررًا لها أمام المجلس .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

تحريراً في ٢٦ يولييه سنة ١٩٣٨ رئيس اللجنة

محمد توفيق خليل

الرئيس — الكلمة لحضرة المقرر .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الرحمن البلي (المقرر) — أناو على حضراتكم تقرير اللجنة :

أحال المجلس على لجنة المالية بتاريخ ٢٠ يولييه سنة ١٩٣٨ مشروع القانون الخاص بتفويض الحكومة في إصدار بعض مراسيم لها قوة القانون في الموضوعات الآتية :

١ — مرسوم بقانون ضريبة الأطنان .

٢ — » » تخفيض ضريبة الأطنان بالنسبة لبعض الممولين .

٣ — » » فرض ضريبة على إيرادات رموس الأموال النقولة ، وعلى الأرباح التجارية والصناعية ، وعلى كسب العمل .

٤ — » » » رسم دمعة .

٥ — » » » » أبولولة على التركات .

وقد بحثت اللجنة الموضوع بجملة ٢٦ يولييه سنة ١٩٣٨ فتبين لها ما يأتي :

كانت موارد ميزانية الدولة جامدة ؛ وكان نظام مصر المالي جائرًا أكثر لا يسوى في العاملة بين أبواب الثروة المختلفة ؛ وكان ذلك بسبب الامتيازات الأجنبية ووقوفها حالاً دون مرونة اللوارد وتوزيع الضرائب على مختلف اللوارد توزيعاً عادلاً شاملاً . فلما ألغيت الامتيازات الأجنبية واستكملت مصر سيادتها المالية والتشريعية ، واستقبلت عهداً مليئاً بالأعباء الثقيلة والشهوات الجسام — وضعت الحكومة مشروع ميزانية سنة ١٩٣٨ — ١٩٣٩ على أساس فرض ضرائب جديدة ، وأرصدت في المشروع مليوناً من الجنيهات على اعتبار أنها تحصل من الضرائب المنتظر فرضها .

ونظراً لأن بحث هذه الضرائب الجديدة استنفد وقتاً طويلاً من الحكومة ، والدورة البرلمانية تكاد تقترب من نهايتها ، تقدمت الحكومة — خشية ضياع إيراد كبير على خزانة الدولة ، وتنفيذاً لوعده قطعت على نفسها بتخفيض ضريبة الأطنان بالنسبة لبعض الممولين — بمرسوم بمشروع قانون خاص بتفويضها في إصدار مراسيم لها قوة القانون في الموضوعات الآتية :

١ — ضريبة الأطنان .

٢ — تخفيض ضريبة الأطنان بالنسبة لبعض الممولين .

٣ — فرض ضريبة على إيرادات رموس الأموال النقولة وعلى الأرباح التجارية والصناعية وعلى كسب العمل .

٤ — فرض رسم دمعة .

٥ — فرض رسم أبولولة على التركات .

ونظراً لأن مشروع القانون الخاص بالإشراف والرقابة على هيئات التأمين قد استغرق بحثه حوالي خمس سنوات — وهو من

أهم القوانين وأثرهما لحماية المؤمنين — قد طلبت وزارة المالية أيضاً تفويض الحكومة في إصداره علاوة على التشريعات الحجة السابقة .

ولجنة المالية لا ترى مانعاً من ذلك ، وتلتجى بالتقرير مشروعات هذه المراسيم الستة للعلم بها .
والسألة التي تثار هي مسألة دستورية في صميمها ، تتعلق بحق السلطة التنفيذية في استصدار مراسيم لها قوة القانون في فترة ما بين دورتي انعقاد البرلمان بغیر الانتخاب إلى المادة ٤١ من الدستور ، ومن طريق أخذ تفويض من السلطة التشريعية في إصدار المراسيم المذكورة ، على أن تعرض عند افتتاح الدورة العادية التالية للتصديق عليها من هذه السلطة .

وطلب التفويض أمر عادي ، فإذا منحه السلطة التشريعية ، على شرط أن يرجع إليها في نهاية الأمر لمناقشة وبحث للرسم وتقرير الصير ، فليس في هذا مخالفة للدستور في شيء .

وليس طلب التفويض بدعة من جانب الحكومة فإن الحكومة الفرنسية جرت على استئذان البرلمان في تفويضها حتى إصدار مراسيم لها قوة القانون في فترة ما بين أدوار انعقاد البرلمان .

ومن السليم به أن الدورة الحالية لا تتسع لمناقشة هذه المراسيم وإقرارها . هذا من جهة ، ومن جهة أخرى فإنه من غير المرغوب فيه أن يضيع على خزانة الدولة مبلغ لا يستهان به من الضرائب الجديدة ، وألا تخضع — بعد إلغاء الامتيازات الأجنبية — جميع أبواب الثروة على اختلاف أنواعها لتخصيصها للعادل المعقول من الأغنياء العامة .

هذا فضلاً عن أن تطبيق المراسيم الجديدة عملياً سيظهر قيمتها ، ويبين عن عيوبها ومزاياها ، ويمكن للسلطة التشريعية عند نظرها ، على ضوء التطبيق العملي ، من الوصول إلى تشريع سليم عادل شامل بعيد ، بقدر الإمكان ، عن الخطأ والزلل ، مع احتفاظ هذه السلطة بكامل حقها المطلق في التشريع .

وهناك سابقة تشابه هذه الحالة ، وهي ما حدث من طلب الحكومة الترخيص لها في إصدار مرسوم بالتعريفة الجمركية الذي كان مقرراً تحصيلها ابتداء ٢٧ فبراير سنة ١٩٣٠ ، وكذا شروط تطبيق هذه التعريفة .

وقد برر معالي وزير المالية إذ ذاك هذا الإجراء ببيان ألقاه في مجلس النواب بجملة ١٢ فبراير سنة ١٩٣٠ جاء فيه ما يأتي :

« ولما لم يكن في مقدور البرلمان ، ولا من مقتضيات الكرامة والمصلحة ، أن يبحث ، في هذا المدى القصير ، تلك الرسوم العديدة التي فرضت على ما يقرب من ألف نوع من البضائع الرئيسية — فقد رأت الحكومة أن لا مندوحة لها من طلب الترخيص لها بتنفيذ التعريفة في المياد المحدد لها ، على أن تعرض عليكم مرسوم التعريفة في أقرب وقت وعلى أن تكون التعريفة نفسها علاناً لنظر البرلمان وبمحة الدقيق في الوقت الذي يراه ملائماً . وفوق ذلك فإن لهذا البحث المؤجل فائدة عملية لا يستهان بها ، فإن المقياس الصحيح لكل إصلاح نظري هو العمل والتجربة . ففي كثير من الظروف مثلاً قد لا تؤدي تعليه السعر إلا إلى نقصان الحصيلة ، بعكس التخفيض فقد يؤدي إلى زيادتها . وبما أنه من الحال الجرم مقدماً بما قد يكون فلا بد من الاستسلام إلى التجارب والاسترشاد بما يكشف عنه العمل ، وسيكون للبرلمان ميزة الاختيار في بحثه فيحكم على التخفيض أو الزيادة بما أدباً إليه من نتائج فعلية ، ثم يقرر التعديلات النهائية — إذا ما رأى محلاً للتعديل — في ضوء الإحصاءات المبنية على الخبرة العملية » .

وقد أبدى بعض حضرات الأعضاء رغبته في أن يستثنى من الترخيص مشروع قانون ضريبة الأطنان لأن قانون ضريبة الأطنان قائم فعلاً ، والمشروع الجديد معدل لبعض أحكامه ، ولا ضرورة ملجئة الآن إلى سريان التعديل بغیر أن يبيحه المجلس ويقرر رأيه فيه في موعد الدورة العادية .

لكل ما ذكر ترى أغلبية لجنة المالية الموافقة على أن يؤذن للحكومة ، إلى ميعاد دورة البرلانات العادية التالية ، في أن تصدر مراسيم لها قوة القانون في الموضوعات السابقة .

وليس لدى اللجنة مانع من أن يؤذن للحكومة في أن تصدر أيضاً مراسيم يكون لها قوة القانون بفتح الاعتبارات الإضافية التي يقتضيها تنفيذ المراسيم المشار إليها .

وترجو من المجلس الموافقة على مشروع القانون الآتي نصه :

مشروع قانون

خاص بتفويض الحكومة في إصدار بعض مراسيم لها قوة القانون

نحن فاروق الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

(المادة الأولى)

يؤذن للحكومة ، إلى ميعاد دورة البرلمان العادية التالية ، في أن تصدر مراسيم لها قوة القانون في اللوائح القائمة بالرفقة بهذا القانون .

كذلك يؤذن لها في أن تصدر مراسيم يكون لها قوة القانون ، بفتح الاعتادات الإضافية التي تقتضيها المراسم المشار إليها في الفقرة السابقة .

(المادة الثانية)

تعرض المراسم الصادرة تنفيذاً للمادة السابقة على البرلمان في أول اجتماع له في الدورة العادية للتصديق عليها .

(المادة الثالثة)

على وزرائنا ، كل فيما يخصه ، تنفيذ هذا القانون ، وبمهل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .
نأمر بأن يصمم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر في الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

فأتمم

١ — مرسوم بقانون خاص بضريبة الأطنان .

٢ — مرسوم بقانون خاص بتخفيض ضريبة الأطنان بالنسبة لبعض الممولين .

٣ — مرسوم بقانون بفرض ضريبة على إيرادات رهوس الأموال للنقولة ، وعلى الأرباح التجارية والصناعية ، وعلى كسب العمل .

٤ — مرسوم بقانون بفرض رسم دمعة .

٥ — مرسوم بقانون بفرض رسم أيلولة على التراكات .

٦ — مرسوم بقانون خاص بالإشراف والرقابة على هيئات التأمين .

حضرة صاحب المعالي وزير المالية — أرجو نظر مشروع هذا القانون بطريق الاستعجال .

الرئيس — هل توافقون على طلب حضرة صاحب المعالي وزير المالية ؟

(موافقة عامة) .

الرئيس — الكلمة لحضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — حضرات النواب المحترمين :

إنني أعارض في التفويض الذي تطلبه الحكومة لإصدار مراسيم لها قوة القانون خاصة بالفترات . وإنني في هذه المعارضة لا أتأني

برأي جديد لي ، ولكنه رأي الذي أبدته في دورتين سابقتين في سنين ١٩٣٠ و ١٩٣٧ كما سأبين بعد .

إذا اطلعتنا على الدساتير القديمة علمنا أن منشأ البرلمانات يرجع إلى ضرورة قيام مجلس يتكلم باسم الأمة ، وعلى الأخص في السائل

السالية ، وفي مقدمتها الضرائب ، كما يقرر ذلك المبدأ الإنجليزي المشهور : " No taxation without representation " .

وترجمته أن « لا ضرائب بغير نيابة أو تمثيل » .

وقد كان هذا الموضوع أيضاً منار الثورات الدستورية التاريخية المعروفة .

وأرى قبل أن أوضّح لحضراتكم موضوع التفويض ، أن أحدث إليكم عن التشريع الخاص بالضرائب .

كان لنا دستور في سنة ١٨٨٢ نصت المادة ٣٠ منه على ما يأتي :

« لا يجوز ربط أموال جديدة أو رسوم أو عوائد على منقولات أو عقارات أو وركو في الحكومة المصرية إلا بمقتضى قانون يصدق عليه من مجلس النواب . وعلى ذلك لا يجوز بأي وجه كان وبأي صفة كانت تحميل عوائد جديدة . وكل جهة من جهات الحكومة أمرت بتحصيل شيء من ذلك ، وكل مستخدم حرر كشوفات أو تعريفات عنها ، وكل شخص باشر تحصيلها بدون قانون مصدق عليه من مجلس النواب ، يعاقب كخائن وتزد الحقوق لأربابها » .

فلما أتى هذا الدستور بحكم الاحتلال سارت القوانين النظامية التالية على هذا الخط ، ولكن رأى المجالس النيابية كان في ذلك العهد استشارياً كما تفعلون .

جاء نص المادة ٣٤ من القانون النظمي الصادر في سنة ١٨٨٣ كما يأتي :

« لا يجوز ربط أموال جديدة أو رسوم على منقولات أو عقارات أو عوائد شخصية في القطر المصري إلا بعد مباحنة الجمعية العمومية في ذلك وإقرارها عليه » .

ثم نقل هذا النص بذاته إلى المادة ١٧ من القانون النظمي الصادر في سنة ١٩١٣ بتأليف الجمعية التشريعية .

أثقت بعد ذلك لجنة الدستور لوضع مشروع الدستور المصري . فلما عرض الأعضاء لموضوع فرض الضرائب ، اهتمت الآراء إلى قسمين : قسم رأى الاكتفاء بفرض الضرائب بمرسوم ملكي ، وقسم رأى ضرورة إصدارها بقانون .

وكانت حجة أصحاب الرأي الأول ، أنه إذا عرض مشروع القانون الخاص بفرض الضرائب على البرلمان ، فقد تكون الأغلبية فيه من الملأ الذين لهم شبهة الميل إلى رأى خاص فيها هو معروض عليهم . وقد تكون هذه الأغلبية من التجار ، فيبدون رأياً خاصاً في الضرائب التجارية . وهذه مسألة تاريخية أذكرها للتاريخ فقط .

ثم استقر رأى لجنة الدستور على أن يكون فرض الضرائب بقانون ، وجاء في تقريرها :

« إن ما يتعلق بمالية الدولة بمس حقوق جميع أهل البلاد وواجباتهم مباشرة وبالدائد . وقد كانت في مختلف الدول والصور المحرك الأول لامتعاض الشعوب أو لرضاها . لذلك خص هذا الموضوع بالذكر بأن اشترط ألا يكون إنشاء ضريبة ولا تعديلها أو إلغاؤها إلا بقانون » .

وعلى هذا الأساس وضعت المادة ١٣٤ من الدستور ونصها :

« لا يجوز إنشاء ضريبة أو تعديلها أو إلغاؤها إلا بقانون . ولا يجوز تكليف الأهالي بتأدية شيء من الأموال أو الرسوم إلا في حدود القانون » .

ومع أن تعريف « القانون » من المسائل البديهية ، إلا أن موضوع البحث يدعونا إلى تحري ماهيته في الدستور المصري . فالمادة ٢٤ من الدستور تنص على أن « السلطة التشريعية يتولاها الملك بالاشتراك مع مجلسي الشيوخ والنواب » . وللتصديق بالملك حكومته .

ثم نصت المادة ٢٥ على أن « لا يصدر قانون إلا إذا قرره البرلمان وصدق عليه الملك » . فالأصل في التشريع المصري أن يصدر القانون بشتراك الحكومة مع البرلمان . ولكن هناك استثناء من هذا الأصل ، أحدهما وارد في المادة ٤١ من الدستور ونصها :

« إذا حدث فيما بين أدوار انعقاد البرلمان ما يوجب الإسراع إلى اتخاذ تدابير لا تختمل التأخير فلهلك أن يصدر في شأنها مراسيم تكون لها قوة القانون بشرط ألا تكون مخالفة للدستور . ويجب دعوة البرلمان إلى اجتماع غير عادي وعرض هذه المراسيم عليه في أول اجتماع له . فإذا لم تعرض أو لم يقرها أحد المجلسين زال ما كان لها من قوة القانون » .

والاستثناء الثاني وارد في المادة ٣٧ من الدستور ونصها :

« للملك يضع اللوائح اللازمة لتنفيذ القوانين بما ليس فيه تعديل أو تعطيل لها أو إلغاء من تنفيذها » .

يستخلص من هذا أن ليس للحكومة حق الانفراد بالتدريع إلا على أساس المادتين ٤١ و ٣٧ المذكورتين . أما طلب التفويض أو استئذان البرلمان ، فلا نص عليه في الدستور إلا في المادة ١٤٣ التي تنص على أنه « كل مصروف غير وارد بالميزانية أو زائد على التقديرات الواردة بها يجب أن يأذن به البرلمان ؛ ويجب استئذانه كذلك كلما نُقل مبلغ من باب إلى آخر من أبواب الميزانية » .

فهذه هي الحالة الوحيدة التي جاء بها الدستور وحث فيها الاستئذان . فمن أين إذن أتت مسألة التفويض ؟

أما السابقة التي أشارت إليها اللجنة في تقريرها فقد كانت في سنة ١٩٣٠ . ومخلص القول فيها أن الحكومة في عهد حضرة صاحب القلم الرفيع محمد محمود باشا في سنة ١٩٢٩ كانت قد أخذت على نفسها عهداً بأن تصدر التعريفات الجبركية في موعد معين هو ١٧ فبراير سنة ١٩٣٠ ، على أن تأخذ رأي الغرف التجارية فيما يخص بتعديل هذه التعريفات .

وقد كانت هناك اتفاقات دولية خاصة بالتعريفات الجبركية ينتهي أجلها في ١٦ فبراير سنة ١٩٣٠ ، فلما أدركت الحكومة أن الوقت ضيق قدمت في ١٠ فبراير سنة ١٩٣٠ ، على ما أذكر ، مشروعاً بتفويض في إصدار التعريفات الجبركية بمقتضى مرسوم ؛ وكان مقرر لجنة المالية ورئيسها في ذلك الوقت هو حضرة صاحب العالي وزير المالية الحالي . فلما أثبتت هذه المسألة ، عارض في الناحية الدستورية . بالمضى الذي شرحناه ، حضرة صاحب العالي حسن صبري باشا ، وكان وقتئذ عضواً بالجلس . ثم دارت مناقشة بين الطرفين ، أي بين حضرة المقرر وحضرة حسن صبري باشا ، فكان رأى صبري باشا أن الحكومة لا تغلظ إصدار مراسيم لها قوة القانون . أما المقرر فكان يرى أنها تغلظ هذا الحق .

وسألخص لحضراتكم المحجج القانونية التي استند إليها الطرفان .

يتلخص الرأي المعارض في التفويض في أنه لا نص في الدستور المصرى على شيء يسمى مرسوماً له قوة القانون إلا في المادة ٤١ منه ؛ وقد جاءت بأحكام وشروط معينة ، تلزم رعايتها عند إصدار المراسيم التي لها قوة القانون .

أما الرأي القابل فيستند إلى أن هذا التقليد مأخوذ به في فرنسا . وإن يوجد في نصوص دستورنا ما يقابل النص الفرنسى في هذا الشأن . وقال حضرة المقرر في ذلك العهد إن هناك قانوناً صدر في ١٧ ديسمبر سنة ١٨١٤ ، قبل صدور الدستور الفرنسى الحالي الصادر في سنة ١٨٧٥ ، وقد أباح القانون المشار إليه للحكومة أن تعدل التعريفات الجبركية والضرائب بمراسيم ، وهذا نصه :

« نخبز للحكومة ، في حالة الاستعجال ، أن تزيد مؤقتاً رسوم الجرك على الضائع الأجنبية على شرط أن تعرض في شكل مشروع قانون على المجلسين قبل انتهاء الدورة ، إن كانا منقادين ، أو على أقرب انعقاد إن لم يكونا منقادين » .

فهناك إذن فرق بين الحالتين ، لأن الدستور الفرنسى إنما يستند في إصدار المراسيم إلى قانون ، لا يزال موجوداً ، ولم يلغاه الدستور الذى صدر بعده .

وليزيد الإيضاح أتلو على حضراتكم كلمة خاتمة لحضرة المقرر ، ونصها :

« الواقع أنه إذا كانت المبادئ الدستورية تقضى بعدم جواز إعطاء توكيلات أو تفويضات للحكومة بصفة عامة ، وبغير قيد ولا شرط ، لأن في إعطائها ما يسلط الرقابة البرلمانية ، فإن التفويض المحدود في نوعه وفي مدته والذي يجيز للحكومة أن تصدر مراسيم لها قوة القوانين ويحتم عليها أن تعرض هذه المراسيم فوراً على البرلمان ، أقول إن هذا التفويض لا يفوت الغرض المقصود من رقابة البرلمان على أعمال الحكومة . ذلك لأن هذا المرسوم لا مندوحة من عرشه على البرلمان في الدورة التي صدر فيها إذا كان منقاداً ، أو في الدورة التالية إذا كان البرلمان غير منقاد » .

حضرة صاحب العالي وزير المالية — أى أن حضرة الحطيط لا يجد فرقاً بين رأى مقرر لجنة المالية في سنة ١٩٣٠ ، ورأى وزير المالية الآن ؟

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — نعم ، فالرأيان متفقان .

بحث مسألة هذا التفويض من الوجهة الدستورية . وسأبين لحضراتكم الرأي المعارض والرأي الموافق . أما الرأي المعارض للتفويض فقد ذكر بالصفحة ٨٢ من الجزء الثانى من كتاب « إسكان » سكرتير العهد النولى للقانون العام بعنوان "Délégation du Pouvoir"

حيث قال « إن تفويض السلطة التشريعية ، كسائر الامتيازات الأخرى التي منحها الدستور للمجلس ، مستحيلة من الناحية القانونية . والسلطة ليست حقاً من حقوق المجالس الخاصة ، وإنما هي وظيفة (Fonction) خصها بها الدستور لا للتصرف فيها بحسب ما يترأى لها ، بل لتنفيذها بنفسها على مقتضى القواعد الدستورية . وصاحب السلطان هو وحده الذي يملك مثل ذلك التفويض ؛ والسلطة التشريعية ليست بصاحبة السلطان ، وإنما هي مفوضة من قبله ليس إلا » . ومعنى ذلك أن هذا الرأي يتلخص في أن الدستور أوجد سلطات معينة ، وجعل لكل منها اختصاصاً معيناً ، فلا تلك سلطة منها أن تنزل عن اختصاص خصها به الدستور إلى أية سلطة أخرى .

أما الرأي الوافق فقد بجمه البروفسور ميركين جيتزفنتش (Mirkin Guezéiritch) ونشر في مجلة الاتحاد البرلماني الدولي في عدد يناير سنة ١٩٣٧ ، وانتهى منه إلى أنه يستفاد حقاً من النصوص الدستورية أن التفويض ليس مجازاً ، وإنما التقاليد البرلمانية تقضي بوجود تعاون المجالس النيابية مع الحكومة لسهولة إصدار التشريع ، لأن التشريع في المجالس النيابية يسير عادة بحسب بطيئة . ثم أشار بعد ذلك إلى بعض التشريعات التي صدرت في ألمانيا وفرنسا وإيطاليا وبلجيكا وبولندا وتشيكوسلوفاكيا ، وقرر أن الرأي في تلك البلاد سائر على جواز إعطاء تفويض للحكومة لاستصدار المراسيم .

هذا هو رأي البروفسور ميركين جيتزفنتش ، ولكن الحال ، بإحضرات الزملاء ، يختلف في تلك البلاد عنها في مصر . فإن المعروف أن ألمانيا وإيطاليا بلاد ديكتاتورية ، ونظام حكومتها يختلف عن النظام القائم عندنا ، أو على الأقل ليس فيها من القوانين ما يقابل أحكام الدستور المصري الخاصة بالتشريع ، فالأخذ بالنظرية ...

حضرة صاحب المال والوزير المالية — هل يوجد النظام الدكتاتوري في فرنسا وتشيكوسلوفاكيا ؟

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — قلت النظام الدكتاتوري موجود في ألمانيا وإيطاليا ، أما في فرنسا وتشيكوسلوفاكيا فلا يوجد هذا النظام .

أعود فأقول إن هناك قانوناً صدر في فرنسا سنة ١٨١٤ ، وهذا القانون يبيح للحكومة إصدار تعديل للأحكام الجزئية .

يفهم من كل ما ذكرته أن النصوص الصريحة للدستور المصري تقضي حقاً بوجود عرض مشروعات القوانين الخاصة بالضرائب على المجلس لإصدار رأيه فيها ، لا إصدار هذه المراسيم في غيبة البرلمان . وإن كان هناك حكم دستوري يجيز للحكومة أن تصدر تشريعات في غيبة البرلمان فإن ذلك لا يكون إلا في حدود نص المادة ٤١ من الدستور .

لذلك أرى أن لا وسيلة للخروج من هذا المأزق إلا أن يستمر البرلمان في دورته الحالية ، وأن تعرض عليه مشروعات الضرائب ذاتها ، حتى ينتهي من نظرها . وأستند في ذلك إلى أننا لم نقطع في هذه الدورة إلا أربعة أشهر في حين أن المادة ٩٦ من الدستور تقضي بأنه يجب أن تستمر الدورة ستة أشهر ... (ضحك) .

فيجب لذلك ، إما أن يستمر المجلس منقطعاً حتى ينتهي من نظر هذه التشريعات ، أو ، إذا كان قد أجهذا التعب ، أن تؤجل جلساته إلى ما بعد شهر أو شهر ونصف — وهذا كله في حدود دور الانقضاء العادي . وليس في هذا ما يتعارض وأحكام الدستور ، بل فيه تطبيق صحيح لنص المادة ٩٦ سالف الذكر .

حضرة صاحب المال والوزير المالية — لم هذا التأجيل ، ولم لا نستمر في العمل ؟

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — نحن نعرض لمسألتين : إما تأجيل جلسات المجلس شهراً كما قلت ، أو أن يستمر في الانقضاء حتى ينتهي من نظر هذه المشروعات ، لأننا نخشى أن نصبح أمام الأمر الواقع بعد تنفيذ هذه المراسيم .

هذا وقد استدعت لجنة المالية في تقريرها ، في تبرير إعطاء التفويض للحكومة ، على رأي عجيب مؤداه أن تطبيق المراسيم الجديدة عملياً سيظهر قيمتها وبين عيوبها ومزاياها ، وأنه يمكن للسلطة التشريعية ، عند نظرها هذه القوانين على ضوء التطبيق العملي ، الوصول إلى تشريع سليم عادل بعيد بقدر الإمكان عن الخطأ والزلل . وبهذه الطريقة يكون تشريعنا على سبيل التجربة .

أظن أنه يجب أن نكون بعيدين عن القول بأن تشريعنا يكون معلقاً على التجارب . وإن جاز مثل هذا القول فالرد عليه أنه إذا تبين وجه الخطأ عند تطبيق أي قانون ، تقدمت الحكومة أو أي نائب بتعديل لهذا القانون يصحح ما قد يكون فيه من الخطأ .

وهناك مسألة أخرى تشبه الموضوع العروض علينا الآن، فقد حدث في ٣٠ يونيو سنة ١٩٣٧ أن تقدمت الحكومة بمشروع قانون خاص بتحقيق الجنايات المختلطة، وكانت أحكام معاهدة مونثرو تقضي بوجوب سريان هذا القانون ابتداء من ١٥ أكتوبر سنة ١٩٣٧؛ فعارض على لجنة الحفائية، وكنت إذ ذاك عضواً فيها، أبدى بعض حضرات الأعضاء آراء مؤداها أن الوقت ضيق والدورة البرلمانية على وشك الانتهاء، وأنه في هذه الحالة يجب على الحكومة أن تستصدر هذا القانون في فترة العطلة البرلمانية ويكون هذا في حدود المادة ٤١ من الدستور، وقد عارضت في هذا الرأي، ووافقتنا الحكومة على ذلك، رؤى أن يتولى البرلمان — وهو صاحب السلطة في التشريع — إقرار مشروع ذلك القانون. وعلى الرغم من ضيق الوقت نظر المشروع وأقره المجلسان.

هذا هو رأيي الذي كنت عليه في سنة ١٩٣٠ و ١٩٣٧ وما زلت عليه في سنة ١٩٣٨.

ولكي تكون الوقائع دقيقة، أقرر أنه عندما نظر موضوع التعريفية الجزائية في سنة ١٩٣٠، تبين أن من غير الممكن التوفيق بين إصدار التعريفية الجزائية في ذلك الوقت، والتعهد الذي قطعت وزارة محمد محمود باشا على نفسها في أن تصدر هذه التعريفية في ١٧ فبراير بعد انقضاء الانقضاءات الدولية الجزائية، وبين النصوص والسوابق الدستورية، فامتنت عن إبداء رأيي في الموضوع.

هذا هو رأيي في تفويض الحكومة في إصدار القوانين، أبديته مقتصرأ فيه على حكم الدستور.

(تصديق من بعض مقاعد اليسار).

حضره صاحب المعالي وزير المالية — إذن كان حضرة النائب المحترم متحمساً عن إبداء رأيي في الموضوع ولكنه لم يكن معارفاً !
حضره النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — إني لم أوافق على إعطاء التفويض الذي كان مطلوباً، ومع ذلك فهاك فرق كبير بين التعريفية الجزائية بطبيعتها، وبين الضرائب العادية.

حضره النائب المحترم على التزلاوي بك — حضرات النواب المحترمين :

إن الأمر الذي يعرض عليكم الليلة لني غاية الخطورة، ذلك لأنه يطلب من حضراتكم أن تفوضوا الحكومة في إصدار مراسيم لها قوة القانون، تتعلق بأساس الثروة المصرية.

فمطلب منكم تفويض الحكومة في إقرار الضريبة الجديدة على الأراضي الزراعية، ومطلوب منكم أيضاً أن تفوضوا الحكومة في التزول عن مليون جنيه لصغار الفلاحين، وأن تأذنوا لها في فرض رسم أولولة على التراكات وضريبة الإرادة. وستكون نتيجة ذلك أننا ننهي من نظر ستة قوانين، كل قانون منها إذا نحن بمنأى لا يقل خطورة عن الآخر.

حضرات النواب المحترمين :

إن السبب الذي من أجله تطلب منكم الحكومة إعطاءها هذا التفويض، هو أن الدورة البرلمانية على وشك الانقضاء، وأن النواب يرغبون في الراحة، وأن المجلس لا يستطيع أن يظل يعمل الأشهر تلو الأشهر ليقدم المالية وليخدم المصلحة العامة للبلاد.

حضره صاحب المعالي وزير المالية — لم يقل أحد مثل هذا الكلام.

حضره النائب المحترم على التزلاوي بك — هذا هو القهوم.

حضره صاحب المعالي وزير المالية — بل القهوم هو عكس هذا.

حضره النائب المحترم على التزلاوي بك — ولتبرر ما يطلب منكم إقراره، يا حضرات النواب المحترمين، قيل لكم إن مثل هذا الأسبق يقع في فرنسا. لهذا كان واجباً على أن أبحث ما حدث في فرنسا من تفويض الحكومة في إصدار مراسيم لها قوة القانون، فرجعت إلى ما كتبه العلامة «ديجي» في كتابه «Traité de droit de constitution».

حضره صاحب المعالي وزير المالية — في أي سنة طبع هذا الكتاب ؟

حضره النائب المحترم على التزلاوي بك — طبع في عام ١٩٣٤؛ وسأحدث معالي الوزير عما يقصده من التفويضات التي أعطاها البرلمان الفرنسي للحكومة في عامي ١٩٣٦ و ١٩٣٧؛ ولن أهرب من ذكر الواقع، لأنني أبحث عن الحقيقة، ولا غاية لي إلا المصلحة العامة.

حاضرة صاحب المال وزير المالية — لم يذكر حاضرة النائب المحترم شهر أبريل سنة ١٩٣٨ .
حاضرة النائب المحترم على التزلاوي بك — وأبريل سنة ١٩٣٨ ، وإذا كانت قد استجبت تفويضات في شهر يولييه حدثت
معاليك عنها .

(ضحك) .

في سنة ١٨٧٥ صدر في فرنسا قانون بهذا الشأن ، لا أرى محلا للتحدث عنه ، لأنه خاص بالاعتادات التي تكون قد وردت في
البريانية ، وما استازمه العمل من زيادة الاعتادات في غيبة البرلمان . وكذلك صدر قانون آخر سنة ١٨٧٩ ، وإنما القانون الذي صدر
في فرنسا وكانت له أهمية ، هو القانون الذي صدر في ١٤ أغسطس سنة ١٩١٤ عندما أعلنت الحرب العالمية . فقد قرّر البرلمان الفرنسي
في ذلك الوقت أن يضع تحت تصرف الحكومة وتحت تصرف القيادة العامة كل موارد الدولة ؛ فأجيز للحكومة أن تصدر مراسيم لها
قوة القانون ، وأن تسخر مالية الدولة بأكلها لإحراز النصر ودفع الضرر عن البلاد . ولكن هذا القانون أُلغى في شهر مارس
سنة ١٩١٥ ، بعد أن عاد البرلمان إلى الاجتماع ، وتغيرت الأحوال ، وظاهر أن الخطر الذي كان يدام باريس قد زال ، وأن الخطر الذي
من أجله نقلت خزنة الدولة من باريس إلى بوردو قد زال أيضاً .

حضرات النواب المحترمين : حدث بعد ذلك أن تدهور الفرنك الفرنسي تدهوراً شديداً ، وهربت رؤوس الأموال من فرنسا ،
ووصل سعر الفرنك إلى ٢١٥ فرنكا للجنة الإنجليزى ، وقد كان من قبل ٢٥ فرنكا .

حدث ذلك أيام كان السيوي بونكاريه رئيساً للحكومة ، فأجاز البرلمان لها إصدار مراسيم لها قوة القانون ، لتعالج ذلك الأمر ،
التي لو بقي بغير علاج لأطلقت فرنسا من جرائه إفلاساً تاماً . وقد حدث في سنة ١٩٣٦ ، عقب الانتخابات التي أجريت في فرنسا في
عهد وزارة المسيو ليون بلوم ، أن عاد الفرنك إلى التدهور ، وتسربت رؤوس الأموال إلى البلاد الأخرى ، فاضطربت الأمور ،
وخيف من حدوث ثورة كبرى ، قد يكون من شأنها تحويل فرنسا إلى دولة شيوعية . فلماذا السب وحده فوض البرلمان للحكومة
في أن تصدر مراسيم لمعالجة تلك الحال النكسة ، ولإثاثة ثروة البلاد ، وتخليص فرنسا من ثورة هائلة ، كان من الممكن أن تودي بهذا
المجد وتلك الديمقراطية .

وعلى ذلك ، يا صاحب المال الوزير ، ويا حضرات النواب المحترمين ، إذا ما قالوا لنا إن هذا التشريع إنما يشابه ما فعلته فرنسا
في هذا الشأن ، فإني أقول إن الحالة عندما تختلف عما كانت عليه في فرنسا ؛ إذ النقد مستقر عندنا . ولقد صرحت معاليك في هذه الليلة
بأن الحكومة لم تنسك قط في الخروج عن القاعدة المقررة بالنقد الصرى . وأنا أزيد على ذلك أن ميزانية الدولة لا بأس بها ، وأن
الاحتياطي باق ، ولم تأت عليه ، وأن المجلس مستعد لأن يعمل ، ولاونهاراً ، صيفاً وشتاء ، لحزمة بده . تقدم له القوانين إن شئت ونحن
من أجل خدمة البلد يجب أن نعمل .

(تصفيق حاد) .

ولا شك أن حضرات النواب المحترمين ، حين قبلوا النيابة ، قبلوها ليعملوا وليعملوا ، خصوصاً إذا كان في العمل ما يعود على
البلاد بالنفع .

إن من القوانين المهمة التي يمكن أن تنتفع الحكومة فيها بملومات المجلس قانون الضريبة المقاراة . فهذا القانون يراد لإحلاله محل
القانون القائم ؛ والبلغ المطلوب ربطه هو ذات الببلغ المطلوب جبايته — فلا معنى للتجليل أو التبديل . فلو بقي القانون ولم يصدر إلا بعد
أن يمضي شهر أو شهرين فلا ضرر في ذلك ، لأن السنة المالية لا تنتهي إلا في ٣٠ أبريل . فإذا صدر القانون في سبتمبر أو أكتوبر ،
أمكن السلطة التنفيذية أن تنفذ القانون في المدة الباقية من السنة .

وأما قانون تخفيض مليون الجنيه ، فإن من العدل والحكمة ، ومن واجب حضرات النواب ، أن يحثوه جيداً ، لأن الحكومة قد
نزلت فيه لفظة من اللزك عن جانب من الأموال . وماذا يدريك ، يا معالي الوزير ، أن حضرات النواب قد لا يرون تبديل هذا القانون ؟
لأن الرحمة ، إذا أريد بها معنى الرحمة ، وجب أن تم البلاد بأسرها والفقراء من أبنائها . فالقانون المشار إليه يخفف عن جانب من
الزراع ؛ ولم يسكر في مصلحة الفقير الذي يدفع مع غيره من الأغنياء عوائد الأملاك والحفر في اللدن . مع أن مثل هذا الفقير قد يكون

أحق بالشفقة من الفريق الذى يطلب إعفاؤه من ٣٠ ٪ من قيمة الضرائب (وهو الفريق الذى يدفع ضريبة إلى عشرين جنبها) . وهذا رأى أبدي ، ولست أزعج أى أبدي نتيجة بحث أو تحجيس ، ولكنى أطلب بحه الآن . الحقيقة دائماً تظهر من البحث ، كما أن التتقيق والتدليل ينتهيان بالإنسان إلى خير الأمور لصلحة الشعب . فليس من الصلحة ولا من الحق أن نجيز هذا التفويض ، بدعوى أن الوقت غير متسع للبحث وأن الشعب قد تمكن من حضرات النواب ؟ فحين لسنا في حاجة إلى الراحة ، ما دلم في التعب نفع البلاد .

ومما استوقف نظرى في تقرير لجنة المالية أنها ، وإن كادت تكون أميل ، فيما يخص بقانون الضرائب الغفارية ، إلى عدم إصدار مرسوم خاص بها ، ذكرت أن المجلس سبق أن أذن في فبراير سنة ١٩٣٠ للحكومة بإصدار مراسيم خاصة بالتعريفية الجمركية .

وهذا باحضرة المقرر ، ما بدعوى إلى أن أطالب المجلس في تشدد بأن ينزل عن راحته ، وألا يعطى مثل هذا التصريح السابق الذى عندما طلبته الحكومة قالت للمجلس إنها تريده وقتياً لأن التعريفية الجمركية مطلوب تعديلها على ألف صنف .

حضره صاحب المعالي وزير المالية — هذا غير صحيح .

حضره النائب المحترم على المتزلاوى بك — أنا أقول ما قاله حضره المقرر وما قالته لجنة المالية في ذلك الوقت .

حضره صاحب المعالي وزير المالية — إن ما قلناه في المجلس سنة ١٩٣٠ ، وقد كنت المقرر في ذلك الوقت ، هو ما يأتى :

« إننا لا نقول الآن بأننا قصدنا منع المضاربات لأن هذه المضاربات قد وقعت فعلاً ، ولكن السبب الأصل الذى يدعونا إلى سرعة إصدار القانون هو ضيق الوقت . وإذا كان ممكناً في هذه المرة أن نجيز للحكومة إصدار التعريفية بمرسوم له قوة القانون بسبب ضيق الوقت ، فسوف تكون الأسباب التى استدعو إلى هذه الإجازة في المرات المقبلة هي ذات الأسباب التى أجازت للشارع في فرنسا وغيرها إصدار التعريفات بمراسم لها قوة القانون ، وهى الرغبة في منع المضاربات ووقاية النظام الاقتصادى من الاضطراب » .

فيصيح من هذا أن المقرر منذ سنة ١٩٣٠ ، وهو يبين للمجلس في صراحة ووضوح أن هذا الطلب سيجدد للأسباب التى يبتئها في ذلك الوقت .

حضره النائب المحترم على المتزلاوى بك — إن التعريفية الجمركية التى كان قد أذن المجلس للسلطة التنفيذية في أن تصدر بشأنها مراسيم لها قوة القانون ، مضى عليها الآن ، بإحضرات النواب ، تسع سنين ، ولم تعرض على المجلس .

ومازلت أقول — كما قلت في مبدأ كلامى — إن المسألة على أعظم جانب من الخطورة ، وإن معاونه حضرات النواب للحكومة واجبة لصلحة الوطن ولصالحه الحالة الاقتصادية العامة . فإذا كانت السلطة التنفيذية تستعمل في الصيف لخدمة البلد ، فمن واجب حضرات النواب أن يعملوا صيفاً وشتاءً ، ليلاً ونهاراً ، ليجدوا البلد أيضاً .

حضره صاحب المعالي وزير المالية — هذا ما لا شك فيه .

حضره النائب المحترم على المتزلاوى بك — بناء على هذا لا أرى مطلقاً محلاً لإجازة الحكومة على طلبها . على أننا نقرر بصور رجة مفتوحة أننا مستعدون لنظر هذه المشروعات في أى وقت شئت الحكومة أن تنتظرها ، وتكون قد قتنا بعض الواجب الذى قبلنا القيام به وقت أن طلبنا وكالة الأمة — هذا هو رأيى ، والرأى الأعلى للمجلس المقرر .

(تصفيق حاد) .

حضره النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك — أنا من أضرار الحكومة ، بل من أشد أضرارها . ولا أريد أن أتكلم في هذه القوانين من الوجهة الدستورية ، وأقبل بحالنا حالة فرنسا أو غيرها ؛ لأنى لا أدعى بأنى حجة في الفقه الدستورى .

أعلم تماماً أن البرلمان هو صاحب السلطة التشريعية ، فهو بطبيعة الحال يملك أن يفوض الحكومة في إصدار بعض مراسيم لها قوة القانون في فترة ما بين دورى انعقاده . وإنى أصرح بأنه لا مانع عندى من إعطاء الحكومة هذا الحق فيما يخص جميع القوانين ، إلا قانونين بالذات أعارض فيما أشد معارضة ، وهما القانون الخاص بضريبة الأطنان ، والقانون الخاص بفرض رسم أبولوة على التراكات . فبالنسبة لشروع القانون الأول . أقول إننى لا أنهم مطلقاً لماذا لا تنتظر الحكومة حتى حلول موعد الدورة المقبلة ، أى نوفمبر القادم ، لتعرض علينا هذا المشروع ، ومحال على لجنة المالية لبعثه ، ثم يعرض على المجلس ؟ فإذا وافق عليه كان بها ، وإلا أدخل عليه ما يراه من

التعديلات . لا أنهم هذا ، خصوصاً أن الحكومة قد صرحت بأنها لا تبنى أن تحصل بحسب القانون الجديد على أكثر من ٢٠٠.٠٠٠ ر.هـ جنيه ، وهو ذات المبلغ الذي كان يحصل بحسب القانون القديم .

ولقد كنت أنهم أن تطلب الحكومة مثل هذا الطلب لو أنها لم تعد هذه الشرعيات : أو أنها تحتاج بأن فصل الصيف يجعل العمل مرفهًا للحكومة وللنواب . أما أن تكون هذه الشرعيات قد أعدتها بالفعل ، ثم أحلها المجلس على لجنة المالية ، وقد أصبحت بعد الاطلاع عليها مقتنعين تمام الاقتناع بأنه لا ينبغي تفويض الحكومة سلطة إصدار اللرسومين السابق ذكرهما ، فكيف تأتي الحكومة بعد هذا وتطلب إلينا أن نغولها هذا الحق ؟

(تصفيق حاد) .

إني أعرض بكل قواي قانون ضرائب الأطنان ، إذ أنه غير عادل مطلقاً بالنسبة للفلاحين ، فهو لا منذ عهد إسماعيل إلى الآن ، وم وحدهم ينوون تحت أعباء كل ما تطلبه البلاد . فتلا كما احتاجت الحكومة إلى « عونة » ولت وجهها شطر الفلاحين ، وكما أرادت شق ترع أو القيام بتنفيذ أحد للشرعيات العامة لم تلجأ في ذلك لغير الفلاحين ، أي أن الروح التي تسود هذا العهد بالنسبة للفلاحين هي بذاتها الروح التي كانت سائدة في عهد إسماعيل .

حضره صاحب العالي وزير المالية - لا ، لا . إني أحتج على ما يقوله حضرة النائب المحترم .

حضره النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك - إني لا أقول غير الواقع وغير ما أعتقد . وأسأمت كلامي حتى نهايته ، ولكن أن تعرضوا بعد ذلك ما شئتم . وليس أدل على صحة ما أقول من أن تقابلوا بين حالة الفلاح في عهد نفوذ الإنجليز في الحكومة - وقت أن تطلعت هذه الضرائب ، مقابلها الفلاحون بالحد ، لما فيها على الأقل من روح النظام - وبين حالته في عهد الاستقلال ، وقد كان يجاب ، كلما طلب تخفيف العبء عن الفلاحين ، بأن هذا محال ما دامت الامتيازات قائمة ، تمنع من فرض ضرائب على كل الناس من مصريين وأجانب ، وما دام أنه لا بد من المحافظة على الموارد المالية لتصرف شؤون الدولة ، فكنا قبل هذا القول على مضض .

فالآن ، وقد أقيمت الامتيازات ، كيف يطلب منا أن نثقل عبء الفلاح بدل أن نخففه ، في حين أن حالة الطبقات الممتازة لا تزال محل عناية الحكومة ورعايتها ؟

فرضت الحكومة ضريبة الأطنان على أساس ١٨٪ من قيمة الإيجار ، لا تحسب من صافي الإيراد بل من أصل الإيجار . فتلا فقدان القدر لإيجاره عشرة جنيئات في السنة يدفع عنه ١٨٠ قرشاً ، فيكون الباقي ٨٢٠ قرشاً ، وهو المبلغ الذي يدفع عنه في الواقع مبلغ المائة والخمسين قرشاً ، أي تكون النسبة الحقيقية ٢٢٪ . فإذا ما أضيفت إلى هذه الضريبة ضريبة مجلس المديرية ، وتبلغ ١٢٪ من ضريبة الأطنان ، أي أنها ٢٢٪ من القيمة المقدرة لإيجار فقدان ، ثم ضريبة السكك الزراعية وتبلغ ٤٪ - صارت نسبة مجموع ما يدفعه المالك ٢٥٪ من إيراده ، وهذا ظلم فاحش لا يمكن أن نقبله .

(تصفيق حاد) .

جاء في مشروع القانون الخاص بفرض ضريبة على كسب العمل أنه يعني من الضريبة من كان إيراده لا يتجاوز ٦٠ جنيهاً . وما زاد على ذلك لغاية ١٢٠ جنيهاً مصرياً في العام تحصل عليه الضريبة بنسبة ١٪ ، وما زاد على ١٢٠ جنيهاً مصرياً لغاية ٣٠٠ جنيهاً مصرى في العام تحصل عليه الضريبة بنسبة ٢٪ ، وما زاد على ٣٠٠ جنيهاً مصرى في العام تحصل عليه بنسبة ٣٪ ، ونتيجة ذلك أنه بينا الفلاح الذى يبلغ إيراده ألفى جنيهاً يدفع ضريبة قدرها ٥٠٠ جنيهاً ؛ في حين أن الحائك أو الطبيب الذى يبلغ إيراده السنوى ٢٠٠٠ جنيهاً لا يدفع عنها سوى ٦٠ جنيهاً . هل تقتصر الوطنية على الفلاحين دون التجار والحامين والأطباء ؟

تريد الحكومة تحصيل مبلغ ٢٠٠.٠٠٠ ر.هـ جنيه من الضرائب على الأطنان أى ما يوازى ١٦٪ من قيمة الإيجارات المقدرة لهذه الأطنان ، فإذا ما طالبنا الحكومة بتخفيض الضريبة التى تبلغ قيمتها ١٨٪ إلى ١٦٪ ، أجابت بأنها قد وضعت قانوناً بتخفيف الضريبة عن صفار الزارعين مما جعلها تموض النقص الناتج من هذا التخفيف عن طريق زيادة الضريبة على كبار الزارعين ، وكان البلاد لا يوجد بها غير الزارعين - سواء كبارهم وصغارهم - لتحمل هذه الأعباء ، فلم لا يشاركونهم في تحملها المحامون والتجار والموظفون وغيرهم ممن لم أعمال تدر عليهم كسباً وفيراً ؟

منذ سنة ١٩٣٤ ونحن نشكو من تضخم مرتبات الموظفين ، ومن عدم قيام أصحاب الأعمال التجارية والأطباء وغيرهم بشئ من الأعباء المالية ، فإلا نجعلهم يتحملون جانباً من هذا العبء الذى يتقل كاهل الزارعين ، سواء كبارهم وصغارهم ؟ الواقع ، خلافاً لما يظنه الكثيرون ، أن كبار الزارعين في حالة ضئف تفوق حالة صغارهم . إني لا أعارض التخفيف عن كاهل صغار الزارعين ، لكنى أقرر أن كبار الزارعين أدمى إلى الرحمة من كل الطبقات .

(تصفيق) .

حضرات النواب المحترمين : الواقع أن كبار الزارعين هم الطبقة الوسطى في هذه البلاد ، وقد تولوا قيادة الحركة الوطنية ، ونصوا في هذا السبيل بالنشء الكثير ، وهم الذين ساهموا بأوفر نصيب في إنشاء الكتائب والجامعة المصرية ، كما كان لهم الفضل في معاونة جميع الحلال الأحمر والصليب الأحمر — فبعد تحميلهم كل هذه الأعباء لم يعد لهم طاقة في هذا السبيل . وهم في الوقت الذى يطلبون فيه تخفيف أعبائهم المالية وتضييق متأخر الأموال ، تأتى الحكومة وتنقل كاهلهم ، لأن القانون للعروض على حضراتكم يقضى بأن الفدان الذى قدر إيجاره بأثنى عشر جنيه يدفع ضريبة ورسومها قد يصل مجموعها إلى ٢٥٠ قرشاً ، فمن أين للفلاح دفع هذا المبلغ وهو الذى يعجز الآن عن دفع ١٦٠ قرشاً ؟

هذه هى الأسباب التى تخملى ، كصديقى عيسى ، على أن أرجو الحكومة ملحقاً في أن تستمر في جباية ضريبة الألبان طبقاً للقانون القديم ، وفي شهر نوفمبر القادم — تكون نحن المخلصين للحكومة — قد انتفضنا على حل هذه المسألة .

ولا أعتقد أن الحكومة تضن على صديق ، وأصدقاء آخرين ، بمنح هذه الهالة . أما إن لم نجب هذا الرجاء ، فإني أهيب بحضرات النواب المحترمين ألا يروا ما يقال من أننا نهرب من العمل إبان هذا الحر ؟ وفي هذه الحالة نستمر في بحث هذه القوانين ولو إلى شهر أكتوبر القادم .

(تصفيق حاد) .

أما فيما يتعلق برسم أيلولة على التركبات ، فلفظ « أيلولة » يذكرنا « بالأيلولة » التى كانت معروفة في عهد المغفور له الخديو إسماعيل . وقد سمعنا عن رسم الأيلولة قبل الآن ، وسمعنا أنها ستفرض على الأغنياء ، لا على مالك فدان أو خمسة أفدنة أو منزل . ولكن لما العلمنا على القانون المطالب من حضراتكم تفويض الحكومة في إصداره ، وجدنا أن من يرث فداناً — والفدان في النوفية لا يمكن أن يقل ثمنه عن مائة جنيه — يدفع رسماً قدره ٣٠٥٪ من ثمن هذا الفدان . أما إذا كان صافى نصيب الوارث لا يتجاوز مائة جنيه فيعفى . إذن فالذى يرث فداناً مثلاً بالدين يلتزم بدفع رسم قدره ٣٠٥٪ من قيمة هذا الفدان .

حضرة صاحب العزة وزير المعارف العمومية — يلتزم بدفع الرسم إذا كان الفدان غير منقول بالدين .

حضرة النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك — هو كذلك .

حضرة صاحب العزة جيب حنين المصرى بك (مندوب وزارة المالية) — وارث العدان الذى لا يتجاوز قيمته مائة جنيه يعفى من دفع رسم أيلولة .

حضرة النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك — وإذا كانت قيمة الفدان ١٠١ من الجنيهات ؟

حضرة صاحب العزة جيب حنين المصرى بك (مندوب وزارة المالية) — يدفع رسم أيلولة بالنسبة لمبلغ جنيه واحد .

حضرة النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك — وإذا كانت التركة عشرين أو واحداً وعشرين فداناً ، أى تزيد قيمتها على ١٠٠٠ جنيه فإن الوارث يلتزم بدفع رسم قدره ٥ ٪ من هذه القيمة . والأدنى من ذلك أن الحكومة تراث أيضاً في الدار المخصصة لى أسرة التوفى إذا كان يدفع عنها عوايد أملاك ، حتى لو كان لا يقدر لإيجارها السنوى أكثر من خمسة جنيهات ، لماذا هذا ؟ إني أهمهم التضحية ، ولكن في حالة ما إذا تساو كل الطبقات في تحمل التضحية ، وفي حالة ما إذا كان دخل الحكومة يقل عن أن ينى بالتكاليف والأعباء المطلوبة منها — في هذه الحالة أهم أن يطالب الجميع بالمساهمة في القيام بالواجب الوطنى .

(تصفيق)

أما في الوقت الذي توجد فيه طبقات تحاي كالأجانب : فلا فرض عليهم ضرائب كبيرة ثلاثين في المئة !! وكالموظفين لا يتقبل عليهم ثلاثين في المئة . نجد أن الحكومة تتحمل كاهل الفلاحين بالضرائب ، مع أنهم أولى من غيرهم برعايتها .

إنى لا أرى مانعاً ، كحديثي للحكومة ، من تفويضها في إصدار المراسيم بقوانين ، فيما عدا الرسومين بقانونين الخاص وأولها بضريبة الأطنان وثانيهما بفرض رسم أبولة على التزكات ، وذلك لسبب مقبول ، هو أن الحكومة ستضطر في سبيل فرض هذه القوانين إلى أن تنشئ مكاتب وتعين موظفين وتطبع استمارات وسجلات ؛ وبالجملة تتأهب لتحويل هذه الضرائب . أما بالنسبة للرسومين بالقانونين اللذين أثرت إليهما فإنى أرجو الحكومة أن تسحبهما ، وإلا فنحن على استعداد للعمل إلى شهر أكتوبر . (تصفيق حاد) .

حضره النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — حضرات النواب المحترمين : تناول القوانين المطلوب تفويض الحكومة في إصدارها جميع نواحي الحياة الاقتصادية في مصر تناولاً تاماً . ولا يقتصر الأمر — كما حدث من قبل — على أن يطلب من المجلس تفويض الحكومة في إصدار قانون التعريف الجبركية ، بل يطلب من حضراتكم تفويض الحكومة في إصدار عدة قوانين ، الأمر الذى لو واقعتم عليه لكانت نتيجة أن تلاحق هذه القوانين الناس بالضرائب في كل شيء ، هان أو كبر : فإذا بت دفعت ضريبة ، وإذا اشترت دفعت ، وإذا زرعت دفعت ، وإذا أجرت دفعت ، وإذا مت دفعت . (ضحك) .

حضره النائب المحترم الأستاذ عبد الرحمن أبو النصر — هذا ما يحدث في كل العالم . حضره النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — ولكن التفويض للطرح على المجلس الآن لا يتناول ضريبة واحدة ، إنما يتناول كل الضرائب ، حتى ما كان موجوداً منها من قبل ، مثل ضريبة الأطنان ؛ كما يتناول ضرائب جديدة ، كانت كلها موجودة في عهد المغفور له محمد علي باشا ، ثم أُلغيت ، وأعيدت في عهد المغفور له إسماعيل باشا ، ثم أُلغيت وباد الآن إعادة فرضها .

سمعتم من حضره النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام بحثاً دستورياً في هذا الشأن . ولا أود أن أكرر الكلام فيه ، لكنى أوجه النظر إلى أن تشريعاتنا السابقة تحول دون إعطاء هذا التفويض ، كالمادة ٣٤ من القانون النظامي الصادر في سنة ١٨٨٣ ، وللمادة ١٣ من القانون النظامي الصادر للجمعية التشريعية في سنة ١٩١٣ ، التي تنص على ما يأتي :

« لا يجوز ربط أموال جديدة أو رسوم على منقولات أو عقارات أو عوائد شخصية في القطر المصرى إلا بعد مباحة الجمعية التشريعية في ذلك وإقرارها عليه » .

فانظروا حضراتكم كيف كان احترام القانون لحقوق الشعب في سنة ١٨٨٣ ، فقد نص على ألا تصدر القوانين الخاصة بالضرائب إلا بعد موافقة الجمعية التشريعية بل وبعد بحثها ، بينما يطلب اليوم من حضراتكم تفويض الحكومة في فرض ضرائب !! فهل نحن اليوم أقل حرصاً في فرض الضرائب منا في سنة ١٩١٣ بل سنة ١٨٨٣ ؟! أظن لا .

حضرات النواب المحترمين : يقولون إنه قد صدرت في فرنسا قوانين تماثل هذا القانون ، وإن هذا لا يعتبر اعتداء على الدستور . ولأفرداً لحضراتكم ملخص آراء الفقهاء في شأن تفويض الحكومة في فرض الضرائب ، ومنه تبينون أنهم مجمعون على أن هذا يعتبر اعتداء صريحاً على الدستور .

يقول الأستاذ برتلى في الفقرة ٥٩ من نصه :

« إن صمويات الأزمة الاقتصادية الضنية ، وتشكيل المجلس الميبي ، واعطاط الآداب البرلمانية ، وتفتيش الجدل السياسى — أدت في السنوات الأخيرة إلى إجراء يؤسف له أشد الأسف ، لإجراء إصدار مراسيم لها قوة القوانين » .

وأرجو ألا يقال إننا أصدرنا هذا التشريع لانحطاط آدابنا البرلمانية ، ونحن في أول عهدنا بالحياة النيابية . وقد استمر الأستاذ برتلى يقول :

« إن هذا الإجراء ينحصر في منح البرلمان الحكومة وكالة لتعمل ما لم تكن تجري أو تستطيع عمله . وهذه الوكالة تمنح لمدة محدودة ،

ويجب على الحكومة أن تطلب من المجلس التصديق على المراسم بقوانين في ميعاد معين . غير أن هذه المراسم يظل معمولاً بها ما دام أن البرلمان لم يصدر قراره فيها .

ودستورية هذا الإجراء الذي هو عبارة عن تفويض من الهيئة التشريعية إلى الهيئة التنفيذية أمر أكثر من أن يكون مشكوكاً فيه . إذ أن الاختصاص ، طبقاً لقاعدة دستورية ثابتة ، ليس حقاً يجوز التصرف فيه ، بل هو حق يجب أن يباشره صاحبه بنفسه في الحدود التي رسمها الدستور . وقد اعتذر عن هذا الإجراء لضرورة الصالح العام ، وهذا الإجراء لا يبرره إلا نجاحه » .

وإذا جاز لنا أن نفوض الحكومة في إصدار قوانين خاصة بغرض ضرائب على الناس — ومراقبة الحكومة في فرض الضرائب هي المهمة الأصلية التي يقوم من أجلها البرلمان — فيمكن أن يقال إننا في كل دورة نكتفي بأن نفوض الحكومة في تنفيذ ما ورد بخطبة العرش بمراسمها قوة القانون ثم نتفرض ، على أن تعرض علينا القوانين للتصديق عليها !!

يقولون إن البرلمان سبق أن فوض الحكومة في إصدار مرسوم بالتعريفية الجمركية . وهذا صحيح ، إلا أنه يجب ألا يغرب عن البال أن للتعريفية الجمركية طبيعة خاصة غير طبيعة القوانين التي يراد بها فرض ضرائب جديدة .

قابلوا حضراتكم بين ما يطلب منا الليلة الموافقة عليه وبين ما فعله مجلس نواب تشيكوسلوفاكيا ، لمناسبة المنازعات السياسية وتوقع نشوب حرب ، فله أعطى للحكومة تاريخ ٢٠ يولييه سنة ١٩٣٨ تفويضاً كاملاً (Complet Pouvoir) بشرط ألا تفرض ضرائب جديدة ، أو تعدل ضرائب قائمة . أي أن كل شيء جائز ، إلا فرض الضرائب ، لأنها من أخص مهام المجالس النيابية .

إني لا أفهم أن مجلس نواب يقبل أن يفوض الحكومة في فرض ضرائب جديدة بمراسمها قوة القانون ، إلا إذا تصور أن الهامى — وكلهم حامدون لاختيكم الأمة لتدافعوا عن مصالحها — يستطيع أن يقول القاضي : إني لشدة هتفي فيك قد فوضتك في أن تحكم في قضية موكلتي ثم تطلعي على الحكم !!

(ختية) .

حضرة صاحب المعالي وزير المالية — لم نغهم هذه القابلة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — إني أقول إن النواب هم حامو الأمة ؛ ومن حقهم ، بل من أول واجباتهم ، مراقبة فرض الضرائب . ويجب عليهم أن يخطوا القوانين التي تصدرها ، فإذا فوضوا الحكومة في هذا الشأن كان مثلهم مثل الهامى الذي يطلب إلى القاضي ، بناء على ثقته فيه ، أن يحكم في قضية موكلته ثم يكتفي بعد ذلك بالإعلاء على الحكم .

هذا من جهة ، ومن جهة أخرى ، فإن فرنسا وإنجلترا أخذتا بجهداً منع الحكومة من فرض الضرائب بغير موافقة المجلسين منذ بدء الحياة النيابية في سنة ١٦١٥ تقريباً ، أي منذ ثلاثمائة وثلاثين سنة . فهناك تحددت حقوق السلطة التشريعية وحقوق السلطة التنفيذية .

أما هنا ، ونحن في بدء عهدنا بالحياة النيابية ، فيطلب منا أن نزل عن حقوقنا للسلطة التنفيذية ، رغم أنه لم يجمع لنا من التقاليد الدستورية ما يسمح بإعطاء الحكومة مثل هذا التفويض ، دون أن نخشى الخطر على حقوقنا الدستورية !

إتنا باحضرات النواب ، بإعطاء هذا التفويض تكون قد فرطنا في الأمانة التي وكلت إلينا تفويضاً شديداً .

على أن الحكومة أو لجنة المالية ، تقول تبريراً لهذا التصرف ، إن هذه القوانين ستخضع لأحكام التجربة ، وإن التجربة وحدها ستظهر ما فيها من نقص . ثم تقول الحكومة في ذات الوقت إنها تطلب منكم التفويض اليوم على أن تعرض هذه القوانين على المجلس في أول اجتماع له في المورة المقبلة . فهل رأيتم تناقضاً كهذا التناقض ؟

سيجتمع المجلس في الأسبوع الثالث من شهر نوفمبر ، فهل تكتفي هذه الفترة — والحكومة لم تفتح بعد الاعتادات اللازمة لتنفيذ هذه القوانين ، ولم تصدر اللوائح ، ولم تعين الموظفين الذين سيقومون بتنفيذها — أقول هل تكتفي هذه الفترة لإعداد كل ما يرام لتنفيذ هذه القوانين ، حتى تأتي لجنة المالية وتقول امنحوا الحكومة التفويض ، لأنها في غضون شهرين أو ثلاثة أشهر ستتمكن من تطبيق هذه القوانين ، وسيظهر العمل إن كانت خيراً أو شراً . أظن أن هذا كلام يناقض بعشه بعضاً وأن حجة لجنة المالية حجة واهية . على أن علماء الاقتصاد — ولست منهم — يقولون إن التغييرات المتتالية في نظام الضرائب ينشأ عنها اضطراب في البتسان

الاقتصادى ، لأن النظام الذى يسن فى المستقبل تطبيقاً لحالة الضرائب القائمة يهدمه التغيير ويقلبه رأساً على عقب ؛ ولهذا يقاوم رجال الأعمال التغيير حتى فى التعرفة الجمركية . على أن فائدة الثبات أقل شأناً فى السلع منها فى العقار ، حيث ترم العقود لأجل طويلى المدى يمتد أثرها إلى سنين طويلة . هذا ما يقول به علماء الاقتصاد ، كما يقولون بأنه يجب لفرض أى ضريبة أن تكون مميزة بالثبات ؛ فما بالكم والحكومة تقدم بضريبة تقول إنها موقفة ليست مستمرة ، وأن الأمر سيرى عليكم لتقولوا ما شئتم فيه ؛ وإنى لأتساءل ما هى هذه الضرائب ؛ لأنها ضريبة أو اثنتان أو ثلاث ، ولكنها ضرائب تتناول جميع نواحى الحياة الاقتصادية ، إذن كيف يكفل الثبات للحالة الاقتصادية إذا كانت الحكومة تقول إن هذه الضرائب موقفة .

تصوروا ، يا حضرات النواب ، مبلغ ما تاصل إليه الحال فى المعاملات والأسواق وفى كل شئ ، له علاقة بهذه الضرائب من الاضطراب . إن هذه الضرائب تتميز بقيامها على أسس مضطربة أشد الاضطراب . فالحكومة حين تقرر الضريبة التصاعدية على الأطنان تعود فتقول إن هذه الضريبة قد فرضت لمدة خمس سنوات . وبالنسبة لتطبيقها علماً يشمل جميع الملاك ، بل هى تطبق على ٢٠ جنهما . ثم تنقف ولا تسير إلى النهاية ، مع أن النظام المعمول به فى البلاد المتعدنية يقضى بتطبيق التصاعد إلى النهاية . ومالى أذهب بعيداً ، والإحصاء الذى بين يدى الحكومة يؤكد أن أكثر الملاك للثروة العقارية هم الذين يملكون فوق المائتين أو الخمسمائة فدان . فلهذا ينظم صاحب المائة الفدان ويطلب بما يطلب به صاحب المائتين والثلاثمائة والخمسمائة ؟ ولماذا يطلب صاحب الأطنان القليلة بأن يضحي بنسبة ما يخفف عن الشركات — وقد قلت قبل اليوم إن فى مصر ٥٢ شركة عقارية ؟ وكيف يطلب المالك لشرى أو خسين فداناً بأن يدفع نسبة من إيراده كالتى يدفعها ذو الشرى ألفاً أو الثلاثين ألفاً من الأقدنة ؟! وفى مصر — والله الحمد — عدد وفير من هؤلاء الثراء الموسرين .

إن ضريبة الأطنان لا تعدو أن تكون ضريبة على الدخل ، ولكن الحكومة لم تدخل أصحاب الأطنان فى زمرة من تطبق عليهم ضريبة الدخل فوضت ضريبة الأطنان على اعتبار أن الإيجار لا يتغير إلا ل عشر سنوات وهو أساس لا سند له من الواقع ، ولا يصح أن يؤخذ به فى الوقت الحاضر . ولننظر كم من قوانين أصدرتها الحكومة لتخفيض الإيجار منذ سنة ١٩٢١ إلى سنة ١٩٣٥ ، فهذا يؤيد أن إيجار الأطنان فى مصر يتغير تبعاً لأسعار القطن المتذبذبة التى لا تستقر على حال .

تقول الحكومة لأصحاب الأطنان ، يجب أن تدفعوا على اعتبار أن الضريبة تتغير كل عشر سنوات ، ولكنها لو أرادت إنصافهم لطلبت عليهم مبدأ ضريبة الدخل ، فلا تفرض أن الفدان الذى يغل اليوم عشرة جنيهات سيظل على حاله لمدة عشر سنوات ، ثم تقول سأحاسب على هذا الأساس ، مهما انخفضت أسعار القطن ، وأصبح إيجار الفدان أربعة جنيهات كما حدث سنة ١٩٣٠ ، إن هذا هو الظلم الفادح !

إن ضريبة الأطنان هى ضريبة دخل ، فيجب ألا تؤخذ إلا من صافى الربح ، ولكن الحكومة تأتى الآن بفرض الضريبة على الإيجار كاملاً ، وكأنها قد تأسست أن الفلاح يتكلف مصاريف إدارة وإصلاح وخفر وغير ذلك مما نعرفه جميعاً . ولو أنها طبقت هذا المبدأ لما بقى من إيجار الفدان الذى يؤثر بعشرة جنيهات بعد مصاريف الإدارة والإصلاح وما إليها إلا ستة جنيهات .

إن الحكومة ، وهذا صنعها مع الفلاح ، تفرض على الشركات ٥ ٪ فقط من صافى أرباحها ، وقد كانت الفرصة مواتية للحكومة لوضع الأمور فى نصابها ، وإنصاف قوم ظلوا مائتى سنة يقومون وحدهم دون الشركات بأعباء الدولة وتكاليفها . وفى ظل أن من ظلوا مائتى سنة لا يدفعون شيئاً لا يمكن أن يضجروا أو يتملأوا إذا فرضت عليهم الحكومة ضريبة عادلة .

كيف يتصور ، يا حضرات النواب ، أن نطلب من الفلاح أن يشق هو وأولاده — وهو عماد الثروة فى هذا البلد — لكى يدفع ١٨ ٪ من كامل دخله ، لا من صافيه ، بينما لا نطلب شركات الاحتكار — كشركة المياه التى بلغت أرباحها ١٨٠ ٪ — بأكثر من ٥ ٪ من صافى أرباحها ١١١ ؟

وإنى لأعجب كيف نسبت الحكومة الديون العقارية ، وما عاتته وتمانيه إلى اليوم من متاعب لتخليص الفلاح من رقيقة الدائنين الأجانب ، ثم تفرض فى ذات الوقت ٥ ٪ ضريبة على صافى أرباح الشركات وتفرض على الفلاح المسكين ١٨ ٪ تصل إلى ٣٠ ٪ إذا أخذت على صافى ربحه ١ ؟

خبروني بربكم ، هل يوجد فدان في مصر خلا من الدين ؟ لا ، اللهم إلا التزر اليسير . إن الحكومة — طبقاً للقانون المروض عليكم — ستقاضى ضريبة على الدين الذى يدفع للبك ، وضريبة على الأرض يدفعها الفلاح المدين ، أى أنها ستأخذ ضريبة من البائن والمدين ؛ وكانت العدالة تقضى باستئزال فوائد الدين من دخل الأطيان ، ثم تحصل الضريبة على الباقى . على أننى لا أدرى ما هو السرى تقاعد الحكومة عن تقديم هذه القوانين في متسع من الوقت ، حتى تأتى في نهاية الدورة وتقول أعطوني تفويضاً . أين كانت الحكومة وقد كانت هذه القوانين على تفكيرها منذ عهد بعيد ، بل لقد أعدت في عهد الوزارة السابقة ؟ ! أكان قانون الصابون الذى قدتمه ، وقالت انظروا كمية الجلسرين فيه : ٥٠٪ أو أكثر ، والذى أخذ من وقت اللجان وجعلنى البرلمان مأخذاً ، أولى من هذه القوانين بالتقديم ، حتى تؤذن الدورة بالانتهاء ، فقدم هذه القوانين التى تقصم ظهر الفلاح ؟

إن الحكومة قد أقامت الدليل بطلب هذا التفويض على أنها كانت أقل احتياطاً من الجمعية التشريعية سنة ١٩١٣ ، ومن مجلس شورى القوانين سنة ١٨٨٣ .

وفى يخص بالضريبة على الموظفين جاء في المادة ٦٤ ما يأتى :

« يعنى من الضريبة جزء من إرادات العدل اللبنة فيما تصدّم مقداره ٦٠ جنياً مصرياً في العام . وما زاد على ذلك لعامة ١٢٠ جنياً مصرياً في العام تحصل عليه الضريبة بسعر ١٪ ، وما زاد على ١٢٠ جنياً مصرياً لعامة ٣٠٠ جنية مصرى في العام تحصل عليه الضريبة بسعر ٢٪ ، وما زاد على ٣٠٠ جنية مصرى في العام تحصل عليه الضريبة بسعر ٣٪ » .

أما وقد شئت الحكومة أن تطبق مبدأ الضريبة التصاعدية ، فإن الفرصة قد سنحت لها لتخفيض مهالها كبار الموظفين ، دون أن تلجأ إلى إجراء عنيف . ولا أدرى لماذا لم تطبق الحكومة هذا البدأ على الذين يتقاضون ١٠٠٠ جنية و ٢٠٠٠ جنية و ٢٥٠٠ جنية في السنة ؟ ؟

أقول إن الفرصة قد سنحت للحكومة ، باستخدامها لمبدأ الضريبة التصاعدية لتحقق العدالة بين طبقة الموظفين . ولكنها ، بالأسف ، وقفت في تطبيق هذه الضريبة عند حد الموظف الذى لا يزيد مرتبه السنوى على ٣٠٠ جنية أى الذى يتقاضى ٢٥ جنياً في الشهر ، فلماذا لا يشمل مبدأ التصاعد في الضريبة من يستولى على مرتب ٤٠٠ جنية و ٥٠٠ جنية وهكذا ؟ ! أعلم السرى في ذلك ، وكل ما أعلمه ، هو أن الحكومة قالت بأن من أخذ مرتباً شهرياً يزيد على ٢٥ جنياً يدفع ضريبة نسبتها ٣٪ وإذن الذى يتقاضى مرتباً قدره مائة جنية في الشهر يدفع ضريبة قدرها ٣٪ ، لا فرق في ذلك بينه وبين الذى يتناول ١٥٠ جنياً أو ٢٥٠ جنياً شهرياً ، وهذا في الوقت الذى رأيت فيه أن الضرائب على الأطيان بدأت دون أى إعفاء أو تصاعد ، كما يتضح من مشروع القانون الذى تقدم به الحكومة .

وكذلك تفرض الضريبة على أرباب اللهن غير التجارية ، كالطبيب والمحامى والمهندس والمحار والحااسب ، دون أن يعمل لها حد أدنى . والواقع أنه ليس في الدنيا بلد متمدين تفرض فيه الضرائب بغير وضع حد أدنى يعتبر حد الضروريات . إن الضرائب أصبحت شاملة للمحامين والمبراء وغيرهم ، مع أن دخل الغالبية العظمى من هذه الفئات لا يضارع ما يستولى عليه الموظفون الذين هم في سعة ورغد من العيش .

لقد فرضت الحكومة على كل عام ، وإن كان دخله خمسة جنيات ، أن يدفع الضريبة حسب الأخراس الذى وضعتة للحمامين وغيرهم من أرباب اللهن الحرة . وهو أساس منتقد جداً من الاقتصاديين ، لأنه قد وضع باعتبار إيجار المكتب أو البيت مقياساً للدخل . وحضراتكم تملكون أن إيجار مكتب المحامى قد يصل إلى عشرة جنيات في القاهرة في حين أنه قد لا يعدو جنياً أو جنياً ونصف جنية ، إذا كان بالأيارف ، مع أن المحامى قد يصل دخله في الأرياف إلى مائة جنية أو مائة وخمسين جنياً ، بينما قد لا يحصل زميله في القاهرة على أكثر من إيجار مكتبه .

(ضمة) .

أعتقد ، يا حضرات النواب المحترمين ، أن المظاهر التى يدل عليها إيجار المكتب أو السكن كاذبة ، لا يصح أن تتخذ أساساً أو مقياساً صالحاً لمكتب المحامى أو الطبيب أو الخبير . وإنما يجب التعرف على الدخل الحقيقى لكل منهم ، إذ قد يكون له إيراد خاص من أطياه ،

خلاف إيراد مهنته ، وهو بطبيعة الحال يدفع ضريبة عقارية عن هذه الأطنان . فإذا عومل بمظاهير بيته ومكتبه ، ودفع مرة ثانية على هذا الأساس ، فإنه يدفع الضريبة مرتين ، فمنها لذلك يجب أن يحاسب كل منهم عن الدخل الحقيقي الذى يستولى عليه فعلا .

لذلك ترون ، يا حضرات النواب ، أن هذا الترخيص مخالف للدستور على خط مستقيم ، وأنه لا يمكن القياس على ما حدث فى فرنسا . وأذكر أنه فى العام الماضى ، حينما كنا فى ظرف استعجال ، بمناسبة معاهدة موشرو ، وإقرار قانونى العقوبات وتحقيق الجنائيات ، أبدى رأى يقضى بأن تمتع الحكومة تفويضاً من المجلس بإصدارها قبل ١٥ أكتوبر ، وهو موعد بدء تنفيذ المعاهدة . ولكن هذا الرأى عورض بشدة للأسباب التى سمعتموها الليلة ؛ وأظن أنه فى ذلك الوقت كان من رأى معالى وزير المالية الحالى ألا تمتع الحكومة تفويضاً كالذى تطلبه اليوم ، محافظة على سلطة النواب ، وصيانة للدستور .

(تصنيف من بعض مقاعد اليسار) .

حضره صاحب المعالى وزير المالية — هذا غير صحيح .

حضره النائب المحترم أحمد مرسي بدر بك — حضرات النواب المحترمين : تتقدم الحكومة اليوم إلى حضراتكم بطلب تفويضها فى استصدار مراسيم بقوانين لفرض بعض الضرائب ، على أن تعرض على البرلمان فى بداية الدورة العادية القادمة . وقد تناول حضرات الزملاء الذين سبقونى فى الكلام هذا الموضوع من ناحيتين : الناحية الأولى ، دستورية هذا الطلب أى مطابقته أو عدم مطابقتها لما يقضى به الدستور . والناحية الثانية هى مناقشة هذه المراسيم بقوانين من حيث موضوعها ، والقاعدة التى تمود علينا منها . وسأتناول بالرد هاتين الناحيتين :

أما عن دستورية طلب هذا التفويض — وقد سمعت من حضرات الزملاء المعارضين أن الدستور لا يبيحه — فأقول إن هذا الرأى على علاته غير صحيح ، إذ أن الدستور لم يرد فيه نص يستفاد منه حرمان المجلس من هذا الحق . وما دام الدستور لم يحرم على المجلس هذا الحق ، فهو مباح به بقيوده ، وفقاً للقاعدة المعروفة وهى أن ما ليس محرماً مباح . وإذن يكون طلب الحكومة من المجلس مباحاً لا شائبة فيه من الوجهة الدستورية .

وقد سبق للحكومة أن تقدمت بمثل هذا الطلب فى سنة ١٩٣٠ ، وبرر معالى وزير المالية فى ذلك الوقت هذا الإجراء بما تزونه مسطراً فى تقرير اللجنة . على أن ما تطلبه الحكومة من حضراتكم الآن يقل عما خول إليها فى سنة ١٩٣٠ ، عندما أباح لها المجلس إصدار مرسوم بالتعريف الجبركية ، التى رأت فرضها فى ذلك الوقت ، وأصبحت نافذة من غير أن يرجع إلى المجلس لمناقشتها وإبداء رأيه فيها ، بينما تطلب الحكومة الآن تفويضها فى استصدار مراسيم بقوانين فى فترة محددة ، على أن تعرض عليكم فى أول الدورة المقبلة أى فى شهر نوفمبر . فشتان بين ما طلبته الحكومة القائمة فى سنة ١٩٣٠ وما تطلبه الحكومة الحالية الآن .

إن ما يحرمه الدستور يا حضرات الزملاء ، هو أن تنزل سلطة عن حقها المقرر إلى سلطة أخرى ، وهو ما لم يطلب من المجلس ، ولو طلب لأجمعنا على رفضه . أما ما تزيده الحكومة الآن فهو أن يباح لها استصدار مراسيم بقوانين خلال فترة محددة ، وأن تقوم بتنفيذها على أن تعرضها على المجلس فى بداية الدورة المقبلة لبحثها وإبداء رأيه فيها على ضوء ذلك التنفيذ — كما قالت لجنة المالية بحق فى تقريرها — ثم يكون له مطلق الحرية فى أن يتناولها عند ذلك بالإلغاء أو التعديل وفق ما يترامى له .

سمعت من بعض حضرات النواب مغالاة فى شد هذا الطلب ، كما سمعت من يقول بأن هذا يعتبر انحطاطاً فى الآداب البرلمانية ، ولست أرى لهذا الوصف معنى .

حضره النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — ليس هذا رأيي ، إنما هو رأى الأستاذ برتلى ، وهو من أكبر علماء الفقه فى فرنسا .

حضره النائب المحترم الدكتور عبد الرحمن عمر بك — أظن أن الكلمة التى استعملت هى "Littérature" لا "Politess". (ضحكة) .

حضره النائب المحترم الأستاذ أحمد مرسي بدر بك — لا ، بل أظن أن المقصود منها هو أن مسلك النواب الذين يمنحون هذا الحق للحكومة مسلك منقطع . وأظن أن هذا هو ما قصد إليه صاحب التعبير أو الناقل ، وهو على أى حال تعبير غير لائق .

لم تطلب الحكومة ، ولا يمكنها أن تطلب من المجلس ، أن يتجرد من حقوقه الدستورية ، لتختص هي بها ، بل ولا يمكن أن يخطر ببال وزير أن يسلب المجلس هذه الحقوق . ولو حدث هذا لكانا مفرطين في حقوقنا ولصح تعبير « الانحطاط البرلمانى » الذى أشار إليه حضرة النائب المحترم .

على أنى أقول لحضراتكم إنكم أنتم الذين وضعتم الحكومة في هذا المأزق ، فقد أجزمت إيرادات البرازية ، ومن بينها مليون جنيهه ، وهو للظنور تحصيله من الضرائب الجديدة . واليوم نقولون إن طلب الحكومة تفويضها في استصدار الراسم بقوانين مخالف للدستور .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — لم تدع الحكومة أن في موافقتنا على الإيرادات قيذاً لنا من هذه الناحية . حضرة النائب المحترم أحمد مرسى بدر بك — لقد قالت الحكومة إن المليون الجنيه هو ما ينتظر تحصيله من الضرائب الجديدة ، وقد أجاز المجلس ذلك ، لهذا لا أرى فيها تطلبه الحكومة اليوم اختيافاً على الدستور ، أو تعدياً منها على حقوق المجلس . فطلب هذا التفويض الذى تقدم به الحكومة اليوم إنما هو في حدود الدستور . فإذا ما أجزمتوه كما لها أن تستعمله ، وإلا فالرأى لحضراتكم .

بقي أن أنكم عن الوجهة الموضوعية لطلب التفويض ، وهي وجهة بحث الظروف التى تبيح للحكومة أن تلجأ إلى مجلس النواب ، تطلب منه تفويضاً في إصدار مراسيم لها قوة القانون . وسأبين لحضراتكم ما إذا كنا إزاء حالة تحيز للحكومة أن تتقدم بهذا أم لا .

إن الحكومة تعرض على حضراتكم أن تفوضوها في إصدار ستة مراسيم بقوانين ، منها ثلاثة خاصة بفرض ضرائب جديدة ، وهي ضريبة إيرادات رموس الأموال المتقولة والأرباح التجارية والصناعية وكسب العمل ، وضريبة رسم الدفعة ، وضريبة أبولة على التراكات ، وهي التى على أساسها قدر مليون جنيه في إيرادات الدولة .

ولما كانت هذه المشاريع الثلاثة ستستفد من أول سبتمبر سنة ١٩٣٨ وجب إصدارها سريعاً ، لأنه إذا تأخر تنفيذها عن هذا اليعاد ، لا يمكن للحكومة أن تحصل من الإيرادات ما كان ينتظر تحصيله عن اللدة الباقية من السنة المالية ، بمعنى أنه لو أجل نظر هذه المشاريع إلى نوفمبر أو ديسمبر لما بقي إلا شهران أو ثلاثة أشهر يجي عنها الضريبة ، وهي مدة لا تكفي للحصول على كل اللع المقدّر ، ولا يجوز أن يكون لربط الضرائب أثر رجعى . فالتأخير قد يترتب عليه ضياع مبلغ المليون الجنيه المقدّر في الميزانية .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — يمكن تعديل اليعاد ، وجعل تنفيذ الضرائب بعد أول سبتمبر .

حضرة النائب المحترم الأستاذ أحمد مرسى بدر بك — هذا هو اليعاد المتفق عليه . وأظن أنه بعد أن واقتم على إدراج مليون جنيه في إيرادات الدولة تحصل من هذه الضرائب الثلاث من أول سبتمبر سنة ١٩٣٨ لغاية أبريل سنة ١٩٣٩ ، فإن الحكومة أمام هذه الحالة الطارئة في حل من أن ترى أن هذه المشاريع مستعجلة وضرورية ، ولها أن تحصل على تفويض منك بإصدارها .

وهناك فائدة أخرى أشارت إليها لجنة المالية في تقريرها : وهي أننا حديث عهد بهذه الضرائب ، ولا نعلم الآن تأثيرها العملى ، ولا فائدة من مناقشتها نظرياً ، إذ لا يمكن لأى نائب أن يناقش هذه المشاريع إلا مناقشة نظرية لا تحمى ضمناً . ولأجل أن يكون البحث منتجاً يجب أن نعرف أثرها العملى ونتاقصا على هذا الأساس ، وأرى أن الصلحة العامة تقضى بتفويض الحكومة في إصدار هذه الراسم بقوانين ، حتى إذا حل شهر نوفمبر ، وعرضت عليكم هذه المشاريع ، يكون قد اجتمع لدينا من البيانات والملاحظات ما يسمح لنا بتكوين رأى صحيح فيها ، على ضوء التنفيذ والتطبيق العملى .

أما المناقشة النظرية وعلى مجرد الخيال فلا نتيجة لها .

وأرجو ألا تنسوا أن هذه الضرائب التى تزعمونها فادحة إن هي إلا أنى الاستقلال الذى نحينا من أجله بدمائنا منذ سنة ١٩١٩ ، وإننا وإن كنا نعتنا بالضرائب الخفيفة في عهد الاحتلال ؛ فقد كان يقابل هذا أننا كنا فاقدي الحرية والاستقلال . فالاستقلال له من ، هو هذه الضرائب التى تبدأ بنسب ضئيلة ، وإن شاء الله في أجلكم فسترونها إن شاء الله تصل إلى ٣٠٪ من الإيراد كما هو الحال في إنجلترا .

قيت لي كلمة عن مشروع ضريبة الألبان ، ورأى فيها يتفق ورأى حضرة النائب المحترم أحمد عبد الفتار بك . وإنى أرجو معالي

مادة ١٣٤ »

وزير المالية أن يعمل بالقانون القائم وأن يرحى عرض القانون الجديد ، ما دام لا يوجد ما يدعو إلى الاستجبال ؛ والحقيقة أن الضرورة التي تدعو إلى التججيل بإصدار هذا القانون غير متوافرة من الوجهة الدستورية .

إتاء ، بإحضرات النواب ، في هذه الحالة ، إنما نضع أساساً للتقاليد الدستورية ، وقد تأتى بعدنا حكومات تطلب تفويضاً كهذا ، فيجب أن تكون تقاليدنا على أساس ثابت .

وما دام أن هناك قانوناً قائماً فإنه لا مبرر لأن يفوض المجلس الحكومة في إصدار تشريع جديد قد تظهر فيه مساوئ كثيرة ، لهذا ولاعتبارات أخرى لا محل لذكرها الآن ، أرى من مصلحة العدالة ومن مصلحة الحكومة أن يستبعد هذا الشروع اكتفاء بالقانون القديم . وأعتقد أن معالي وزير المالية سيوفر علينا كثيراً ، وتكون له من الشاكرين ، إذا وافق على الرأي الذي أدلى به حضرة النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك ، وهو سحب قانون ضريبة الأطنان وإرجاؤه حتى يعرض على البرلمان في أول الدورة القادمة ، خصوصاً أن الوزارة لا تدرى أنها ستفرض في المشروع الجديد ضرائب أكثر مما هو مفروض في القانون القديم .

وأما القوانين الأخرى ، فهي مازالت جديدة ، ولا فائدة في مناقشتها نظرياً ، والاكتفاء بتطبيق ما يجرى عليه العمل في البلاد الأخرى ، والواجب أن تترك الحكومة تنفذ هذه المراسم بقوانين حتى إذا اجتمعنا في شهر نوفمبر أمكننا أن نتاقشها على ضوء ما يظهره التنفيذ .

هذه هي ملاحظاتي أقدم بها راجياً من حضراتكم تأييد رأيي في إعطاء الحكومة التفويض في استصدار المراسم بقوانين . عدا للرسم بقانون الخالص بضرية الأطنان .

(تصفيق من بعض مقاعد الميمن) .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على تأجيل المناقشة إلى جلسة غد ؟

(موافقة صلبة) .

(في أول أغسطس سنة ١٩٣٨) .

الاستمرار في نظر تقرير لجنة المالية

عن مشروع قانون خاص بتفويض الحكومة في إصدار بعض مراسم لها قوة القانون

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد محمود جلال — حضرات النواب المحترمين : في ظل الأبحاث القيمة التي تفضل بها حضرات الزملاء أسس من وجهات النظر الدستورية فيما يتعلق بالتفويض المطلوب منا بشأن بعض التشريعات ، نستأنف المناقشة هذه الليلة . وإذا كان حضراتكم قد وفوا للموضوع حقه ، فإن أرى من واجبي أن أبين أن ليس هناك في الواقع احتياج ، أو على الأقل ليس من الصلحة التوسع والترجيح بالرجوع إلى تشريعات الدول الأجنبية ، إلا حين يوزن هذا ، إما في النصوص أو في تقاليدنا وسوابقنا ، وإذا ما يوجد هذا ، فإن علينا أن نعمل جهد الطاقة على أن نخضع قراراتنا لدواحي الصلحة للمستمدة أولاً من أوضاعنا وتقاليدنا ومصلحتنا .

ولقد كان آخر من تكلم أمس ، وطرق هذا الموضوع ، زميلي الأستاذ أحمد مرسى بك . وأذكر أنه ساق هذه القاعدة المعروفة وهي « أن ما ليس محرماً مباح » . والواقع أن هذه القاعدة كان يمكن أن يستفاد منها لتكون حجة ، لو أننا لم تكن حيال نصوص في الدستور لا تجعل لنا منفذاً لقواعد جديدة ، بل من صالحنا ومصلح المستقبل أن نتأيد منا بالأخذ بها وحياطها بالتدعيم والتطبيق وبالوقوف عندها بما يجب لها من الاحترام .

تصم للادة ١٥٥ من الدستور المصري على أنه « لا يجوز لأية حال تعطيل حكم من أحكام هذا الدستور إلا أن يكون ذلك وقتياً في زمن الحرب أو أثناء قيام الأحكام العرفية وعلى الوجه المبين في القانون ... الخ » ، فلا يستطيع تعطيل المادة ٢٤ منه ، وهي التي تصم على أن السلطة التشريعية يتولاها الملك بالاشتراك مع مجلسي الشيوخ والنواب ، ولا تعطيل المادة ٢٥ التي تصم على ألا يصدر قانون إلا إذا قرره البرلمان وصديق عليه الملك ، وهناك المادة ١٣٤ الخاصة بفرض الضرائب وهي التي تنص على أنه « لا يجوز إنشاء ضريبة ولا

تعديلهما أو إلغاؤها إلا بقانون . ولا يجوز تكليف الأهالي بتأدية شيء من الأموال أو الرسوم إلا في حدود القانون . فإذا رجعنا إلى جميع الأحكام بعد ذلك لا نجد إشارة إلى ما يسمى استثناء أو تفويضاً إلا في حالة واحدة وردت بملادة ١٤٣ - « واطن أنها هي التي أشار إليها زميلي الأستاذ محمود غنام فهي تنص على أن كل مصروف غير وارد بالميزانية أو زائد عن التقديرات الواردة بها يجب أن يأذن به البرلمان .

من أجل كل هذا نعارض في التفويض ، ولا نرى في هذه المعارضة منافاة للواقع ولا للصالح العام . ومعروف أن هذه الضرائب ، مع استثناء ضريبة الأطنان ، طالما شغلت أذهان الكثيرين ، ليس فقط من الوزراء الذين تولوا وزارة المالية ، بل الكثيرين من موظفي هذه الوزارة ، بل الجمهور المصري ذاته ؛ وكادت تكون أمنية الجميع . وأظن أن الكثيرين قد ندبوا أنفسهم ، بغير تكليف ، لقراءتها ودراستها . وقد أوفدت الحكومة بالفعل موظفاً خاصاً لدراستها في أوروبا ؛ وقد عاد من مدة وتقدم بتقاريره ، ولم تكن هذه التقارير من الصبر بحيث تتطلب في مجملها وقتاً من حضرات الوزراء أو من يتولون أمر هذه الضرائب ، ولم يكن ثمة ما يمنع - لو أن الساسة كانت مسأة وقت - أن نتقدم لنا الحكومة بهذه الضرائب منذ شهر أو أكثر .

أما فيما يتعلق بفرض الضرائب من حيث هي ، فإنه مما لا شك فيه أن قواعد الاقتصاد السليم تستلزم ألا يبدأ بفرض ضريبة - في بد تنشأ فيها الأعباء وبوفرة وبشكل مفاجئ - إلا بعد أن تستفد كل أبواب الاقتصاد الممكن في ميزانياتها . صحيح أنه لا يمكن لمعالي وزير المالية الحالي يد في وضع هذه الميزانية ، غير أني أشرت في مناقشة لمشروع الرد على خطاب العرش ، وحين عرضت لما جاء فيه من الوعد بفرض هذه الضرائب ، إلى أن هذه الضرائب على ما كنا نرجوه منها ونرى في بعضها من ضرورة وضع المساواة التي ننشدها من قديم ، أن هناك خطوة كان يجب أن تسبقها ، وإن لم يوعدها في خطاب العرش ، أن تتمثل أرقاماً في ميزانية هذا العام ، وهي الوصول إلى بكل اقتصاد ممكن في الأبواب .

بل كنت في هذا أكثر صراحة ، فأشرت إلى أن بعض أبواب ، كان دولة وزير المالية الأسبق هو مقترحها والمقبض في مجملها في دورة سابقة ، ولم يكن حتماً أن تضغط ، مثلاً ، الباب الأول وهو الخاص بالمهايات والأجر والمزبات ، بل هناك أيضاً الباب الثاني وهو باب المصروفات العمومية ، وذكرت أنه في سنة ١٩٣٤ خفضت الحكومة مليوناً من الجنيهاً دون أن يكون هناك محل للشكوى . وإنني أذكر ككناش أن هذا المبلغ استمر في رفع قسط نوفمبر سنة ١٩٣٤ كضريبة عقارية . ونحن الآن لا نكره ، بل نرى من واجبا ، وطالما طالبنا بأن يبدأ في ميزانية المصروفات بالضروري من الاقتصاد ثم تكون للحكومة بعد ذلك الحرية في فرض الضرائب .

لكن كان يجب أن تسبق هذا الخطوة الأولى ، لأنه إذا كان يمكن خفض باب ما نحو مليون جنيه ، فإتسا نكون في الواقع قد وصلنا إلى مبلغ يعادل هذا الذي نتفطره الحكومة من فرض الضرائب الجديدة . ثم لا مانع بعد ذلك من أن يكون المبلغ مليونين من الجنيهاً ، وكان من الممكن دون شك أن يستمر جزء منه في تخفيف بعض أعباء في نواح أخرى ، فيحس الإنسان أنه في الواقع لا يدفع ، بل يحس أنه قد وصل على الأقل إلى جيبه شيء .

أما عن الضريبة العقارية - ونحن الآن في منتصف العام - فكل ما يمكن أن يعترض به على نظرها هو التسويات الحسابية واضطرابها ، باعتبار أن هناك تحصيلاً يجري على أساس ثابت ، يجب أن يعدل على اعتبار أن القانون الجديد المروض على حضراتكم كان مفروضاً أنه يسرى من أول يناير سنة ١٩٣٨ . والرد على ذلك بسيط ، إذا كان هناك شيء من الاضطراب في مسألة التسوية الحسابية في آخر ديسمبر من سنة مثلاً ، سيه تقرير الضريبة على النظام الجديد ، فنحن الآن في شهر أغسطس ، وقد انقضى من السنة ثمانية شهور ، فلا بد من حدوث هذا الاضطراب ، وليس الفرق كبيراً بين تسوية تشمل ثمانية شهور وأخرى تشمل اثني عشر شهراً .

من أجل هذا نرى أن هذه الضرائب - ثانياً واحتياطياً - يجب أن تبحث هنا دون تفويض ، فما يتخذ المجلس الاقتصادي من قرارات في مجملها وتعميمها واختلاف نسبها يكون على الأقل متاحاً فيه الفرصة لما تشعرون به وترونه من التعديل التي قد يلجأ إليها به أيضاً ، حتى يفرض إقرارها الآن ضريبة ضريبة وقانوناً قانوناً . ولكل واحد من حضراتكم دون شك ، ولعالي وزير المالية أيضاً ، الحق في أن يتقدم بأي تعديل بما تكشف عنه التجارب من نقص أو ضعف أو تغيير .

وفي الواقع أننا في هذا الوقت نكاد نتفق تماماً مع الحكومة في توخي ما تقتضيه أمياد البلاد ، ولكننا نريد أولاً أن نركز ونؤيد

تقليداً دستورياً ، لأننا لم نوفق إلى الآن إلى تركيز التقاليد الكافية ، وأيضاً لسى يتاح الوقت الكافي لدرس شأن من شؤون موارد المال ، حتى يكون حكماً بعد هذا أقرب إلى الصحة . ولا علاقة بين هذا وبين تهتمك بالحكومة أو بالوزير ، ففى الواقع أن منا من اشتغل مع معالى الوزير الحالى فى لجان مختلفة ، وكلنا نله عمل الاعتبار والتقدير ، ونعرف من قديم أنه من الرسوم للفكرة فى الشؤون المالية ، وأنه من الرجال الذين كنا نتجه إليهم كلما ذكرنا أسماء قليلة باكرت إلى الاشتغال بالشؤون المالية من عهد قديم .

لذلك أرجو ألا توافقوا على هذا التفويض ، وأن تلقى الحكومة معنا فى أن تبحث بالفعل هذه القوانين ، أو إذا لم يكن بد فمن الممكن أخذ فترة معينة ، ولتكن أسبوعاً أو أسبوعين ، يستعيد المجلس بعدها نشاطه ويشغل فى إنجاز هذه المشروعات ، وبذلك نكون قد وفقنا بين وجهات النظر المختلفة . من أجل هذه الاعتبارات أرجو رفض التفويض المروض على حضراتكم .

(تصفيق) .

حضره صاحب المعالى وزير المالية — حضرات النواب المحترمين :

تعلون حضراتكم ما يواجه البلاد من مسئوليات جسام ، بعد أن حصلنا على الاعتراف باستقلالنا ، وبعد أن أصبح من واجبنا — بل من حقنا — أن يكون لنا شرف الدفاع عن بلادنا .

إن هذا الشرف العظيم يتطلب منا ، من الوجهة المالية ، تضحيات كثيرة . تلك التضحيات التى قبلتها الأمة من أول الأمر بكل رضا وسرور ، لأنها بهذا القبول إنما تدفع نحن ، بل تكاليف صيانة الكرامة الوطنية والعزة والشرف ، والعمل لمجد البلاد . ونحن كلما أسرعنا بالقيام بواجبنا فى هذه الناحية — ناحية الاستعداد وإتمام ما يتقضى لاستكمال معدات الدفاع عن بلادنا — كنا نحسب القيام بواجبنا وحرصنا على الوصول فى أسرع وقت إلى تحقيق تلك الأغراض الوطنية العالية ، بل تلك التل العليا التى نسعى إليها . وإننا نرجو أن يوفقنا الله إلى أن يحقق كل هذا لحير هذا الوطن العزيز .

حضرات النواب المحترمين : إن إعداد المال اللازم للجيش معضلة من المعضلات الكبرى . ونحن فى الواقع لم نتمكن إلى الآن من الوصول إلى حصر مجموع المبالغ التى يستلزمها هذا الإعداد ، ولا معرفة ما يجب أن نعدّه سنوياً لتحقيق هذا الغرض وإتمام للرحلة التى يجب أن نصل إليها فى كل سنة . وفى هذا دون شك ما يزيد فى صعوبة المهمة الملقاة على من يجب عليهم تدبير المال اللازم لتحقيق ما نرجوه من إنشاء الجيش وتقويته فى أقرب وقت ممكن .

قالوا فلنلجأ إلى الاحتياطى لسد نفقات الدفاع ، صحيح إن عندنا شيئاً من المال الاحتياطى ، ولكنى أؤكد لحضراتكم أن ما تتطلبه نفقات الدفاع مجرد تقدير ، إذ لم يتم بعد وضعه على قواعد ثابتة . وتستعمل الحكومة إن شاء الله على وضعها ، ولكن فى انتظار هذا يجب على وزارة المالية أن تفكر وأن تستعد ما يطلب منا من وقت لآخر ، وأحياناً جائء ، من مبالغ طائلة لشؤون الدفاع ، وإنى أؤكد لحضراتكم أن المال الاحتياطى كله سيذهب فى هذه الناحية .

وما دام الأمر كذلك فمن أين نأتى بالمال اللازم للمشروعات الإنشائية الهامة ومشروعات الإصلاحات الأخرى ، لىتمكن هذا البلد من الوصول إلى ترقية سكانه والترفيه عنهم ، بتحسين أحوالهم المعيشية سواء أكان هذا يتعلق بالرى أم بالصحة العامة والتعليم والمسائل الاجتماعية الأخرى ؟ يجب علينا أن ندرى للمال اللازم لكل هذه المشروعات ، ولما يقتضيه الإنفاق على الجيش إذا ماتم إنشاؤه . وأؤكد لحضراتكم أنه إذا ما فكرت فى كل هذا صعب على كثير من الأحيان تصور ما سنصل إليه ، فولا اعتقادى الجازم أن الأمة ونوابها المحترمين سيقبلون بشجاعة وسرور تقديم كل التضحيات اللازمة للوصول إلى هذه الأغراض الوطنية الكبرى .

(تصفيق حاد) .

إذن كان من اللازم التفكير فى تدبير المال الكافى لهذه الأغراض ، ولقد أشار أحد حضرات من تكلموا لىة أمس إلى أننا قلنا إن الغرض من فرض ضرائب جديدة هو التخفيف عن عبء الضريبة العقارية . نعم قلنا هذا ، وكان هذا ممكناً فى وقت من الأوقات ، ولكن الأوقات قد تغيرت كما تغيرت الأغراض .

حضره النائب المرمم أحمد عبد الغفار بك — ومبدأ المساواة بالمعالي الوزير ؟

حضره صاحب المالى وزير المالية — إن المساواة واجبة . وسأين لحضراتكم الحالة كاملة وعلى وجهها الصحيح ، وأرجو أن أوفق إلى إقناع حضرة صديق النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك بالموافقة على ما نطلبه من المجلس خاصة بالضرائب المختلفة . بمجرد أن أبرمت المعاهدة اهتمت الحكومة بالبحث فى تدبير المال اللازم لتنفيذ شروطها ، وقد اهتم بهذا الأمر على الخصوص دولة إسماعيل صدق باشا ؛ فأرسل بعض كبار موظفى وزارة المالية إلى أوروبا ، لادرس الضرائب فى ذاتها ، بل لدرس اللوائح وما يقتضيه تنفيذ هذه الضرائب وتطبيقها على أحسن الوجوه وأوفاهها لتحقيق الغرض الذى من أجله وضعت دون أن يلقى الجمهور منها عنتاً أو إزعاجاً .

حضره النائب المحترم الأستاذ محمد محمود جلال — هذا ما قصدته من كلامى .

حضره صاحب المالى وزير المالية — وأنا لا أشك فيما يقصد حضرة النائب المحترم .

حضره النائب المحترم منصور مشالى — كذلك يوجد فى مصر رجال أرسلوا فى بعثات ودرسوا نظام الضرائب واللوائح الخاصة بها .

الرئيس — أرجو من حضرات النواب المحترمين ألا يقاطعوا معالى الوزير ، وأن يتركوه يتم بيانه . ومن شاء من حضراتهم الكلام بعد ذلك ، فله أن يتكلم .

حضره صاحب المالى وزير المالية — يحضرات النواب المحترمين :

إنى أشر هذه الفرصة لأسدى من فوق هذا التبر جزيل الشكر إلى من كان على رأس هؤلاء الموظفين الذين أوفدوا إلى أوروبا ، وهو حضرة صاحب المزة حبيب المصرى بك ، على العمل القيم والجهد العظيم الذى بذله فى الاستعداد لتنظيم وتقييد هذه الضرائب ، وفى وضع وصياغة النصوص التى تعرض عليكم الآن . فخلد بذل عزته جهداً جباراً أعجب به كل من درسوا هذه المشروعات ، وهم جماعة من كبار المالىين الذين يتكون منهم المجلس الاقتصادى . وتعلمون حضراتكم أن حكمهم من هذه الناحية حكم قيم له قدره وله مكانته . ولقد حدث فى بين يناير ويونيه سنة ١٩٣٨ أن عرضت هذه المشروعات على المجلس الاقتصادى ، فبحثها وأحلها على لجنة فرعية بذلك جهداً شاقاً وعظيماً إلى أن وصلت إلى وضع النصوص النهائية لهذه القوانين ، وأعادتها إلى المجلس الاقتصادى ، وقد كان لى شرف الحصول على موافقة المجلس عليها .

وبمجرد أن حصلنا على هذا ، فكرت فى كيفية تنفيذ هذه القوانين ، وكلها هامة وضرورية . فرأيت — وقدمى من العام أعليه — وجوب اللباذرة بإصدار هذه القوانين ، فوجدت أممى طريقين : الأول هو الطريق العادى ، أن تقدم بمشروعات هذه القوانين إلى حضراتكم — وقد تم إعدادها وأودعت مكتب المجلس على سبيل العلم بها فقط ، لأن مجلس الوزراء لم يدرسها بعد ، ومن الجائز عند درسا أن يدخل عليها تعديلات — وأطلب نظرهما مشروعاً مشروعا . ولكنى وجدت صعوبات عملية تحول دون ذلك ، لأن فى هذا الوقت يسافر الكثيرون للخارج طلباً للاستشفاء من الأمراض التى يتكون منها ، كما يستعد آخرون للعودة إلى بلادهم لمراقبة حالة زراعاتهم ، وهذا وجه يجب أن أهتم به أيضاً ، لأن لكل من حضراتكم مصالح لا يمكن أن يعطل فتاؤها مثل جمل القطن وغيره ، ثم فوق هذا يجب أن يستريح كل نائب من حضراتكم فترة من الزمن ، حتى يمكنه أن يستأنف عمله فى بدء الدورة القادمة بالهمة والانشاط اللذين نهدهما فى حضراتكم ، واللذين نرجو الاستمرار عليهما .

هذه هى التواشى التى دعنى إلى التفكير فيها إذا كان من الممكن البحث عن طريق آخر ، ينفق وأحكام المستور وتقاليد المجالس النيابية فى البلاد الأكثر ديمقراطية الآن ، وينفق وسابقة سبق لهذا المجلس الوقور أن أخذ بها ، فلم أجد إلا طريق طلب تفويض حضراتكم الحكومة فى إصدار مراسيم بهذه القوانين لها قوة القانون بأسرع ما يمكن ، وأن تبدأ فى تنفيذها ، حتى إذا جاءت الدورة المقبلة أمكن المجلس أن يدرس هذه المشروعات بقوانين بالعبارة التى يجب أن تدرس بها مثل هذه المشروعات .

حضرات النواب المحترمين :

كانت الحكومة السابقة فى مثل هذا الوقت من العام الماضى أمام صعوبة تشبه الصعوبة التى نحن أمامها الآن ، إذ كانت مضطرة إلى استصدار القوانين التى نصت عليها معاهدة مترو . وبهذه المناسبة أحصح ما جاء على لسان زميلى حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحيد

عبد الحق خاصاً بشخصي . قال حضرته إنى سلت وتنتد عما إذا كان يمكن تفويض الحكومة في استصدار هذه القوانين ، فأجبت بأن هذا ليس جائزاً . والواقع أن هذا لم يحدث ، حقيقة الأمر تختلف قليلاً عما قاله حضرة النائب المحترم . سلت عما إذا كان من الممكن إنهاء الدورة ، ثم تستعمل الحكومة الحق المنصوص عليه في المادة ٤١ من الدستور وتستصدر هذه القوانين بتراسم ، فقلت إن هذا غير جائز ، لأن القوانين من جهة تامة الإعداد ، ومن جهة أخرى فاللادة ٤١ من الدستور تشير إلى حالة تطرأ . فما دامت هذه القوانين معدة فلا يمكن أن يقال إن المادة ٤١ منطقية ، بل إن الأمر في هذه الحالة يكون في الواقع تخايلاً على النص الدستوري . وأنا أرجو ألا نلجأ إلى هذا ما دامت لا توجد ضرورة ملجئة . هذا هو في الحقيقة الرأي الذى أبديته وقتئذ ؛ ولو كنت قد سلت في أمر تفويض الحكومة لكنت قد أجبت جواباً آخر .

لست أقول هذا الكلام تبريراً للوقت الذى أفقه الآن ، فإنى أبديت في سنة ١٩٣٠ رأيي في التفويض ، وهو معروف كما أشار بجلسة الباحة حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام .

لقد طلب منا في سنة ١٩٣٠ تفويض الحكومة في إصدار قانون التعريفية الجزركية ، وكان من ضمن مبررات هذا الطلب ما قيل من ضيق الوقت وصعوبة البحث وما إلى ذلك من المبررات ، فكان رأيي — كما هو ثابت في الصفحة ١٤٠ من مجموعة مضابط سنة ١٩٣٠ — ما يأتى :

« والواقع أنه إذا كانت البداية الدستورية تقضى بعدم جواز إعطاء توكيلات أو تفويضات للحكومة بصفة عامة ، وبغير قيد ولا شرط لأن في إعطائها ما يمتل الرقابة البرلمانية ، فإن التفويض المحدود في نوعه وفي مدته والذى يميز للحكومة أن تصدر مراسيم لها قوة القوانين ويحتم عليها أن تعرض هذه المراسم فوراً على البرلمان ، أقول إن هذا التفويض لا يفوت الغرض المقصود من رقابة البرلمان على أعمال الحكومة . ذلك لأن هذا الرسوم لا مندوحة من عرضه على البرلمان في الدورة التى صدر فيها إذا كان منتهقاً أو في الدورة التالية إذا كان البرلمان غير منتهق » .

وقد أشرت في هذا الصدد إلى حالة يظهر أن عبارتي في بيانها كانت مضطربة نوعاً ، مما أدى بحضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام إلى أن يفهمها على غير مدلولها . أشرت إلى قانون صدر في فرنسا سنة ١٨١٤ بجاء حضرته وبني على هذا أنه إذا أصدرت حكومة فرنسا الآن مراسيم بقوانين فإنما تفضل ذلك استناداً إلى القانون الصادر في سنة ١٨١٤ ، ولكن كلامي عن قانون ١٧ ديسمبر سنة ١٨١٤ لم يكن مقصوداً منه المعنى الذى ذهب إليه حضرة النائب المحترم .

نفرض أننا الآن في سنة ١٨١٤ ، فاللستور الفرنسى والقوانين النظامية هناك كانت لا تميز إصدار هذه المراسم بقوانين ، تطبيقاً لنص يقابل النص الموجود في اللستور المصرى ، ومع ذلك أجازوا في سنة ١٨١٤ مثل هذا التفويض . وقرر بين هذا وما يذهب إليه حضرة النائب المحترم .

إنى أقول إن حالتنا الآن شبيهة تماماً بحالة فرنسا في سنة ١٨١٤ ، وما أجز هنالك في ظروف تماثل الظروف التى نحن فيها الآن يجب إجازته الآن عندنا . ولم أورد هذه العبارة على سبيل التعليل ، إنما أوردتها ليأنا لما حدث فعلاً في فرنسا في سنة ١٨١٤ ، هذه هى العبارة وهذا هو مدلولها ومفهومها .

أكثر من هذا أنهم يقولون إن التعريفية الجزركية صفات العجلة والخوف من المضاربات وما إلى ذلك . وإن هذا هو مادعا المجلس في سنة ١٩٣٠ إلى أن يوافق على ما طلبته الحكومة بشأنها .

ليس الأمر على هذا الوضع ، لقد ذكرت للمجلس صراحة — كما هو ثابت في الصفحة ١٤٠ من مجموعة مضابط سنة ١٩٣٠ — ما يأتى :

« إننا نقول الآن بأننا قصد منع المضاربات ، لأن هذه المضاربات قد وقعت فعلاً ، ولكن السبب الأسمى الذى يدعونا إلى سرعة إصدار القانون هو ضيق الوقت . وإذا كان ممكناً في هذه المرة أن نعي للحكومة إصدار التعريفية بمرسوم له قوة القانون بسبب ضيق الوقت ، فسوف تكون الأسباب التى استدعو إلى هذه الإجازة في المرات المقبلة هى ذات الأسباب التى أجازت للشارع في فرنسا وغيرها إصدار التعريفات بمراسم لها قوة القانون ، وهى الرغبة في منع المضاربات ووقاية النظام الاقتصادى من الاضطراب » .

إذن قد أثبت المجلس سنة ١٩٣٠ أن الحكومات -تطلب إليه مدّة التفويض من سنة إلى أخرى . وصرحت بأن الأسباب التي استدعو في كل مرة إلى ذلك هي الرغبة في منع المضاربات ووقاية النظام الاقتصادي من الاضطراب .

إذن قد كان أمر تفويض الحكومة ظاهر الواجهة في نظري على الأقل ، وقد بينت هذا المجلس في صراحة وجلاء ، وقلت (إننا (أولاً) نعطي الحكومة تفويضاً في إصدار التعريفات الجمركية برسوم (ثانياً) إن مشروع القانون لا يعرض على المجلس في الدورة التالية بل ويستطلب الحكومة دائماً في الدورات القادمة مدّة هذا التفويض تحقيقاً للأغراض التي أبتناها لحضراتكم .

وهذا الذي أوردته لحضراتكم الآن هو ردي على ما أراد حضرة النائب المحترم في التزلاوي بك أن يستبد به أسس عندما قال انظروا ، إن الحكومة قد عملت في سنة ١٩٣٠ بكل الطرق للحصول على تفويض المجلس في إصدار قانون التعريفات الجمركية ، فلما حصلت عليه لم تعرض هذا القانون إلى الآن ، وكانت تكفي بطلب تجديد هذا التفويض سنة بعد سنة .

انظروا إلى أي مدى ذهبنا في أمر التفويض ، لقد ذهبنا في ذلك إلى مدى بعيد .

إننا نعطي الحكومة تفويضاً وفي الوقت ذاته نقرر أن عرض هذا القانون على المجلس لن يكون في وقت قريب .

ولقد أشرت إلى هذا في كلاسي في هذه الدورة منذ أسبوعين أو ثلاثة أسابيع عندما طلبنا التجديد لمدة سنة أخرى .

إذن فوقف أحمد ماهر من الوجهة الدستورية الآن لم يتغير عنه في سنة ١٩٣٠ .

وهذه الأسباب المستورة الصريحة الواضحة التي تقدمت بها إلى حضراتكم يؤيدها ويزيدها قوة ما حدث في بلاد أخرى كفرنسا - هذا البلد الديمقراطي العظيم - حيث أجاز مجلس النواب في هذا العام للحكومة إصدار مراسم لها قوة القانون بشأن كل ما يتعلق بسعر النقد . وهذا بناء على طلب الحكومة إعطائها تفويضاً مطلقاً ، لا تفويضاً في أشياء معينة ، ذات أسس محدودة ، تعرض على النواب ليأخذوا علماً بها ، وتتبدى بها - في مجموعها - الحكومة . فضلاً عن هذا فإن مجلس النواب الفرنسي أجاز للحكومة هذا الحق ، لا على أن يعمل بل إنشاء العتلة البرلمانية فقط بل أيضاً أثناء انعقاد المجلس . ومع هذا لم يقل أحد بأن في ذلك مخالفة للدستور أو اختيافاً عليه ، إنما هي الضرورات العملية ، وتطور معنى التمثيل النيابي ومعنى فصل السلطات بعضها عن بعض ، هي التي أدت إلى قبول هذا الوضع الجديد وإعطاء مثل هذه التفويضات .

إذ الواقع - في الوقت الحالي - أن الحكومة في البلد الديمقراطي العربي في ديمقراطيته ، إنما تتمتع في نظر مجلس النواب أنها جزء منه ، كأحد أجزائه ، تعمل باسمه وتحت رعايته . هذا هو المعنى الجديد الذي تطورت إليه الحكومات الديمقراطية في العصر الحالي ، وهو الأساس الذي بني عليه قبول إعطاء التفويضات لكل هذه الحكومات التي استخدمته لصالح العام .

ما الذي نطلبه من حضراتكم الآن ؟ هل نطلب تفويضاً مطلقاً غامضاً ؟ هل أردنا التوسع والوصول إلى ما طلبته وحصلت عليه الحكومة الفرنسية في السنة الحالية ؟ لا ، فحين مازنا متواضعين جداً ، وعاملين قدر جهدنا على المحافظة على الأوثوكسية الدستورية في تفسير أحكام الدستور وتفسير معنى الرقابة البرلمانية والعرض منها .

وإني مازلت عند ما قلته لأعضاء مجلس النواب في سنة ١٩٣٠ من أن ما نطلبه ليس تفويضاً مطلقاً لا قيده ولا شرط ، بل هو تفويض محدود في نوعه ، وحده جلية واضحة . هذه القوانين مودعة بالمجلس كي تطلعوا عليها على سبيل العلم بها ، فهي معروضة في مجموعها على حضراتكم ، إذن فليس هناك أية إلتفاتات على حق المجلس أو رغبة في التهرب من رقابة المجلس ومحاسبته الحكومة على تصرفاتها ، هذه التية لا وجود لها قطماً ، ولا يمكن مطلقاً أن توجد أو أن نعمل بها ؛ لكن التطورات التي أشرت إليها هي التي أملت علينا هذا ، فضلاً عن ذلك فإن هناك ، بالنسبة لبعض هذه القوانين ، ضرورات عملية ، لا أقول إنها تلزم باتباع هذه الطريقة ، لكنها تبيح على تفضيلها .

الواقع ، بإحضرات النواب ، أن هذه القوانين ، وخاصة قانون ضريبة البضعة وقانون ضريبة الإرادة ، تخوي على أرقام ونسب إنما وضعت اجتهاداً ، ولا يعرف مدى أثرها الحقيقي إلا عن طريق تطبيق هذه القوانين . ولأشرب لحضراتكم مثلاً بسيطاً ، توضيحاً لما قلته ، فقد كنا منذ سنتين أو ثلاث سنوات في لجنة من لجان المجلس الاقتصادي نبحث في ضريبة البضعة ، فأردنا أن نبحث أثر هذه الضريبة وما يؤدي إليه فرض ١٪ أو ٢٥٪ أو ١٪ أو ... الخ فاختارنا لذلك مسألة ذات أساس واضح ، هي مسألة الشيكات على

البنوك ، وأردنا معرفة ما يمكن تحصيله من ضريبة اللمعة عليها . فنع أن المجلس الاقتصادي به كثير من مديري البنوك ، ومن أكبر مديري البنوك ، الذين في أيديهم أغلب هذه الأعمال ، ومع ما تعلمونه من أن عمليات الشيكات هي عمليات سهلة تجري بطريق اللقاسة وبذا يكون حصرها متيسراً ، مع كل هذا فإننا حيناً سألنا مديري البنوك رأيهم ، وجدنا تفاوتاً كبيراً بين آرائهم ، إذ أن كلا منهم كان يضع تقديره لاجل أساس محدد بل لأنه يعتقد أن هذا هو ما قد يكون .

لهذا ولأن العوامل الأخرى أصعب في تحديدها من مسألة الشيكات ، تأكدنا من أنه لا يمكن مطلقاً تحديد نتيجة فرض هذه الضريبة أو تلك تحديداً واضحاً يمكن التوصل إليه إلا بالتنفيذ ، والذي به وحده يمكن أن تبين النتيجة الصحيحة لفرض هذه الضريبة . قال حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد محمود جلال : وماذا لو أسدنا القوانين الآن ، ثم نبعتها بحثاً كافياً ونصد لها تبعاً لما يؤدي إليه البحث والتنفيذ والتطبيق . هذا في الواقع ما سيكون ، ورأينا في الانتظار إنما يقوم على أن تتاح للمجلس فرصة الاطلاع على نتيجة هذه التجربة ، قبل أن يضع الأساس الذي يقوم عليه العمل . ونحن لا نطلب هذه التجربة لقلتها ، بل لأن منها فائدة بجوار فوائد أخرى تعود بنا إلى الانتباه إلى هذه الطريقة .

وأكثر من هذا ، أن ضريبتى اللمعة والإيراد يحصل إيرادها يومياً ، فكل يوم نسرع ونبدأ بالتنفيذ فيه نحصل على إيراد دائم للحكومة ؛ وكل يوم تتأخر فيه نخرم الحكومة من تحصيل الإيراد ؛ ومهما كان هذا الإيراد قليلاً فحين في أشد الحاجة إليه . لذلك نرون أن هذه طريقة ممكنة من أن نبدأ في تطبيق وتنفيذ هذه القوانين ، وفي الوقت الذي أقدم فيه بهذا ، تشتغل الوزارة بالتجهيز والإعداد ، حتى إذا ما صدرت هذه القوانين شرع في تطبيقها بأسرع ما يمكن . فلو صدرت في شهر أغسطس أى في الشهر الحالى فإن تنفيذها يبدأ في شهر سبتمبر ، ونحن نعد العدة لذلك ، إذ لا نريد أن نخرم خزانة الدولة من الإيراد اليوى للسنين الثلاثة أو أربعة أشهر إلى أن يعود المجلس إلى الاعتقاد في شهر نوفمبر ويتم بحثها ، ثم نحال على مجلس الشيوخ ، وقد بحثت خلاف بين المجلسين في رقم أو رقمين ونلجأ إلى الوسائل التي نراها ، فتعطل بسببها هذه القوانين .

من أكبر فوائد النظام البرلمانى أن كل موضوع يفحص فحصاً دقيقاً ، حتى نصل إلى ما هو أقرب وأدعى إلى تحقيق الغرض الذى نرجوه من إصدار أى تشريع أو أى قانون . ولكن من الناحية المالية ، إذا كان قانون يدر إيراداً على خزانة الدولة ، وكان به نقص أو عيب ، فمن الصلحة أن نبدأ بتنفيذه بسرعة لتحصل على هذا الإيراد ، ثم نعاله فيما بعد . فالفائدة التي أشرت إليها يجب أن نحسب حسابها ، ونحلها محل الاعتبار ، وبعد ذلك يكون لكل من المجلسين أن يبحث ويدرس ويدقق ويضع الأسس التي توصلنا إلى تحقيق الصلحة العامة .

هذه هي الأسباب التي دعتني إلى طلب هذا التفويض من حضراتكم ، فليس هناك تهرب من مواجهة المجلس ، كما أنه لا يوجد أى شيء يراد إخفاؤه عن حضراتكم ، ولا توجد تلك الية السيئة التي يراد إلصاقها بالحكومة .

حضرة النائب المحترم على المتزلاوى بك — لم يقل أحد بأن لدى الحكومة نية سيئة .

حضرة صاحب المعالي وزير المالية — إنى أقدر أنه لو سحت هذه النية ، وهي الرغبة في التهرب من مراقبة البرلمان ، فإنها تكون نية سيئة دون شك .

(تصفيق) .

إذا وافقم على مبدأ تفويض الحكومة في إصدار هذه القوانين ، فإننا ننقل إلى الخطوة الأخرى ، وهي بيان القوانين التي تخوضون الحكومة في إصدار مراسيم بها . هي ستة مشروعات بقوانين ، تصمدت بها الحكومة ، وأودعناها في سبيل العلم — كما ذكرت — مكتبى مجلس النواب ومجلس الشيوخ .

حضرات النواب المحترمين : سمعت هنا بعض اعتراضات بخصوص الضريبة المقاربة ، وهذه الاعتراضات تتلخص فيما يأتى :

لماذا ترفع النسبة من ١٦٪ إلى ١٨٪ ؟ وكيف يعمل فقدان في مديرية كديرية للنوعية مبلغاً يصل إلى ٢١٦ قرشاً ؟

حضرة النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك — لم قل هذا ، وإنما قلنا ٢٥٪ من الإيراد .

حضرة صاحب المعالي وزير المالية — سمعت من حضرة النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك أن ضريبة الأتبان تبلغ ٢١٦ قرشاً فإذا أضيف إليها بعض الرسوم الإضافية فإنها تصل إلى ٢٥٠ قرشاً . وقد قيل أيضاً : كيف يمكن تحمل هذه الأعباء ونحن في أزمة ، وأسعار المحصولات في هبوط ، والملك تراكم عليهم الديون ، وهم يجتهدون في تسديد الأقساط المستحقة عليهم ؛ لكن أوجه نظر حضراتكم إلى أن هذا الاجتهاد سوري في بعض الأحيان .

حضرة النائب المحترم محمد محمود جلال — لقد قام معظم الملك بتسديد أقساط سنة ١٩٣٧ .

حضرة صاحب المعالي وزير المالية — إن عدد الذين قالوا بالتسديد قليل .

يجب ألا ننسى أن الضرائب كانت تصل نسبتها إلى أكثر من ٢٨ ٪ عندما وضع الأساس في سنة ١٨٩٨ . صحيح إن الحالة تغيرت — ونحن الآن في سنة ١٩٣٨ — ففي غضون هذه المدة ، ومع استمرار الإصلاحات والتحسينات في الري والصرف ، أصبحت هذه النسبة ، أو عبارة أخرى الحد الأقصى وهو ١٦٤ قرشاً ، لا يتل الـ ٢٨ ٪ بل أقل من هذا بكثير .

وإذا سرنا على الطريقة النظرية التي يصعب العمل بها ، وعلى أساس أن الضريبة تفرض لمدة سنة فسنة بحسب إيجار القندان . فإن هذه النظرية — نظرية العدل للطلق — مستحيلة التطبيق ، لأنها لو طبقت على أطيان القطر جميعها لما أمكن أن يتم في عام ، وقد استغرق إجراء التقديرات الأخيرة ثلاثة أعوام ، وإذن فلا بد من مضي وقت على التقدير ثم التطبيق ثم يعاد إلى التفكير في التقدير من جديد . يجب أن نذكر ، بإحضرات النواب ، أنه منذ سنة ١٨٩٨ قد استمر التقدير أربعين عاماً إلى سنة ١٩٣٨ .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — إن الظروف المالية تتغير كل يوم .

حضرة صاحب المعالي وزير المالية — نعم إن تغير الظروف المالية كل يوم هو ما يحمل الناس على العجب من دفع ١٨ ٪ اليوم ، لكن القواعد الجديدة المروضة على حضراتكم تجعل التقدير غير مستمر إلا لعشر سنوات ، تراجع بعدها هذه التغيرات وموضع الشكوى منها ، فنضع كل شيء في نصابه ، ونصحح الأخطاء التي تكون قد وقعت في ناحية من النواحي .

حضرة النائب المحترم عبد الرحمن مهرا — إن عشر سنين كثيرة ، أفلا تكفي خمسة ؟

حضرة صاحب المعالي وزير المالية — إذا كان التنظيم والتقدير يحتاجان إلى ثلاث سنوات ، فهل تريد أن تشغل ثلاث سنوات لتطبق النظام سنتين ؟ ! إن عشر سنوات أقل ما يمكن ، ولا ننسوا أن ما تتكلفه اللجان التي تقوم بالتقدير يتحمله الملك في النهاية . وكان في وسع الحكومة أن تحدد ١٦ ٪ من قيمة الإيجار على أساس التقديرات التي وضعت لتحصل على ذات المبلغ الذي تحصل عليه الآن من النظام القديم وهو ٢٥٠٠٠٠٠٠ جنيه .

لكن دولة صدق باشا اقترح خفض الضريبة المقاربة لصغار الملك ، وقد صرحت الحكومة بذلك في هذا المجلس المحترم ، فوجدت منكم تأييداً وتعاضداً لهذه الفكرة السديدة التي تحقق — إلى حد ما — العدالة بين المولين ، تبعاً لتفاوت مقدرة كل منهم عن الآخر .

ولكي أزيد الأمر إيضاحاً ، أقول إنني عندما أردت الرجوع إلى بعض الإحصائيات لأستعين بها أمامكم ، وجدت أن ما يسمى تخفيضاً لصغار الملك لا ينتفع به هؤلاء ، إلا ليعادوا مع كبار الملك .

(تصفيق) .

وسأعرض على حضراتكم نتائج الأرقام : إن صغار الملك يدفعون الآن نسبياً أكثر مما يدفع كبار الملك ، فالتخفيض الذي أشار إليه دولة صدق باشا ، وكان الغرض منه التخفيف من أعباء صغار الملك ، سيؤدي إلى مساواتهم بغيرهم .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — وكيف ذلك ؟

حضرة صاحب المعالي وزير المالية — سأبين ذلك : إن من يملكون فداناً واحداً فاقبل يبلغ عددهم ١٦٧٧٥٣٦ فنسبتهم إلى مجموع الملك ٧٠ ٪ وهؤلاء يملكون من الأطيان ٦٨٨٦٠٠ فدان ، ونسبتهم إلى مجموع الأطيان ١١٨ ٪ أي أن متوسط ما يملكه الواحد منهم ١٠ قراريط ، ويدفعون من الأموال ٧٤٠٠١٥٩ جنياً ، فنسبتهم في الأطيان هي ١١٨ ٪ ونسبتهم فيما يحصل من الأموال ١٤ ٪ .

حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندى — أعزّد أن أطيّاهم من أجود الأطيّان ، وهذا هو السبب فى أنهم يدفعون نسباً أكثر مما يدفع كبار الملاك .

حضرة صاحب المالى وزير المالية — سأوضح ذلك ، وإلى أذكر وقائع وأرقاماً لا يمكن أحداً أن يناقش فيها ، وإن كان له أن يناقش فى أسبابها .

حضرة النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك — هذا يحدث فقط فى الدنيا والنووية والقليوبية ، أى فى البلاد التى يدفع الملاك فيها ضريبة عن القدان الواحد قدرها ١٦٤ قرشاً .

حضرة صاحب المالى وزير المالية — سأبين ذلك . إن نسبة الأطيّان التى يملكها صغار الملاك هى كما قلت ١١.٨ ٪ من مجموع الأطيّان ، فبناء على ذلك كان يجب أن تكون نسبة الضرائب التى يدفعونها ١١.٨ ٪ أيضاً .
(ضبة)

حضرة النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك — لا ، لا .

حضرة صاحب المالى وزير المالية — إلى أذكر أرقاماً تنطق وحدها ، عليك أن ترد على هذا . وكل ما أريده هو الحصول على موافقتك ، ولا يكون ذلك إلا بإقتناعي بأن ما أقول هو الحق ، وأن الصلحة العامة تقتضيه . فالمالكون لما يزيد على فدان لتاية خمسة أفدنة يبلغ عددهم ٥٦٤٧٠٠ ، ونسبتهم إلى مجموع التكاليف هى ٢٣.٥ ٪ ، ويملكون من الأطيّان ١٩٤٨٠.١٩ فداناً ، نسبها إلى مجموع الأطيّان ١٩.٥ ٪ ، فتوسط ما يملكه الواحد منهم لا يتعدى فدانين . والأموال التى يقوم بدفعها هؤلاء تبلغ ٣٧٣.٠٠ ١٢٢٠.٠ جنياً ، ونسبتها إلى مجموع ربط المال هى ٢٢.٧ ٪ ، ومنه يتضح أن هناك زيادة فى نسبة الربط عليها فى نسبة الأطيّان .

والمالكون لما يزيد على ٥ أفدنة لتاية ٢٠ فداناً يبلغ عددهم ١٢٤٢٦٠ ، ونسبتهم إلى مجموع التكاليف هى ٥.١ ٪ ، ويملكون من الأفدنة ١٠٠٨٩٧١٠ ، ونسبتها إلى مجموع ربط المال ١٩.٩ ٪ ، ويبلغ عدد المالكين لما يزيد على ٢٠ فداناً ٣٤٢١٩ ، ونسبتهم إلى مجموع التكاليف تبلغ ١.٤ ٪ ، ويملكون ٢٩٢٠.٥٨٤ فداناً ، ونسبتها إلى مجموع الأطيّان ٥.٠ ٪ ، ومتوسط ما يملكه الفرد منهم ٨٥ فداناً ، ومجموع الأموال التى تجبى منهم يبلغ ٢٢٩٩.٢٥١ جنياً ، ونسبتها إلى مجموع الربط ٤٣.٣ ٪ ، فى حين أن نسبة ما يملكونه من أطيّان تصل كما قلت إلى ٥٠ ٪ ، ولو شئنا أن نوضح هذه النسب بالقروش لوجدنا أن من يملك فداناً فأقل يدفع فى المتوسط ١٠٧ قروش عن القدان الواحد ، وأن من يملك أكثر من فدان لتاية خمسة أفدنة يدفع فى المتوسط ١٠٥ قروش عن القدان الواحد .

ويؤخذ فى المتوسط من المالكين أكثر من خمسة أفدنة لتاية ٢٠ فداناً مبلغ ٩٦ قرشاً عن القدان الواحد . ويدفع من يملكون أكثر من ٢٠ فداناً فى المتوسط مبلغ ٧٩ قرشاً عن القدان الواحد . فتخفيض الضريبة بهذه النسب التى بينها يوجد تعادلاً فى النهاية إلى المجموع .

على أن هناك أسباباً دعت إلى هذا الاختلاف فى فرض الضرائب ، وهى ترجع إلى أنه كلما كانت الملكية صغيرة حسن استغلالها وبذلت العناية التنظيمية والمجهود الكبير فى تحصيلها ، وأمكن أن يغل منها المالك أكثر من غيره . ولهذا ترون حضراتكم أن التفاضل الكبير والدوائر الواسعة لا تنتج فى المتوسط ما ينتجه أى مالك من الملاك .

هذا هو سبب الاختلاف فى جباية الضرائب كما قلت ، وهو لا يمنع النتيجة التى يبتها ، إذ أن من حق الفلاح الصغير أن يثاب على نشاطه ، ولو بقدر يسير ، يظهر أثره جلياً بالنسبة لمجموع صغار الملاك الذين يصلون كما قلت إلى ١٦٧٧.٥٣٦ و يكون ذلك مثلاً بتخفيض الضريبة التى تقع على الفلاح بمبلغ زهيد كصنف جنيه .

ولا شك أن لهذا التدرج قيمة كبيرة فى ميزانية الفلاح الذى يملك فى المتوسط عشرة قاريط أو نصف فدان .

حضرة النائب المحترم على اللزلاوى بك — أظن أنه لا يمرض أحد فى هذا ، ولكن الذى نريده هو ألا يقع العبء على الملاك الآخرين .

حضرة صاحب العالى وزير المالية — سمعت هنا أس من يقول بأن الأولى بالشفقة هم كبار الملاك ، وأنا أقول إن كبار الملاك وصغارهم يجب أن يكونوا محل شفقة وعناية ، ويجب أن تكون شفقة كبار الملاك والمتوسطين منهم على صغار الملاك مقررة واضحة ، بل مقبولة لديهم مع السرور والتبلة ، وذلك تشجيعاً لهم على القيام بواجبهم .
(تصفيق حاد) .

حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندى — وهل تكون الشفقة بمرسوم ؟

حضرة صاحب العالى وزير المالية — نعم ، فإن جميع الدول في العالم تنظم هذه الناحية الاجتماعية بقانون ، ففرض الضرائب على قاعدة تصاعدية أساساً الشفقة . وفي رأي أن من يبدى شيء يجب عليه بذله . وأولى به أن يفتح يده بالحسن من أن يفتحها بقوة القانون .

إن التخفيض في ضريبة الأتيلان على صغار الملاك سيحمل خزانة الدولة ما يربى على ١٣٠٠٠٠٠٠ جنيه ، فكيف يمكن تدير هذا المبلغ لسد العجز الذى ينتج عنه ؟ لاشك أن العرض هو ألا ينقص مجموع الضريبة ولا يزيد على ما هو عليه الآن . فإذا كانت هذه الضريبة تبلغ ٢٠٠٠٠٠٠٠ جنيه ، فغض منها ١٣٠٠٠٠٠٠ جنيه لصغار الملاك ، كان الباقي ١٧٠٠٠٠٠٠٠ جنيهات . فزيادة ٢٪ أى رفع نسبة الضريبة من ١٦ ٪ إلى ١٨ ٪ ، سيؤوض جانباً من هذا الفرق ، أو عبارة أخرى سيخفض هذا الفرق إلى النصف ، فيرفع الضريبة العقارية إلى حوالى ١٦ ملايين وسبعمائة ألف أو سبعمائة ألف جنيه . أما المبلغ الباقي فيجب أن تدبر وزارة المالية في أمر الحصول عليه لسد العجز الناتج عن ذلك التخفيض .

وإذا كانت حالة صغار الملاك واجبة الرعاية ، كما أشار بذلك حضرات النواب أس ، فإن من الواجب أيضاً ألا يتجاوز مجموع التخفيض في الضريبة العقارية ما لا يمكن أن تتحملة ميزانية الدولة ، كما أن من الواجب ألا يتحمل الملاك لأكثر من عشرين فداناً ما يرهقهم خصوصاً في أوقات الشدة التى أشار إليها الكثير من حضرات النواب المحترمين .

لهذا فكرت في الطريقة التى يمكن معها على الأقل وضع حد أقصى للضريبة ، فوجدت أنه إذا كان قد رؤى في سنة ١٨٩٨ أن يكون الحد الأقصى للضريبة ١٦٤ قرشاً ، فإنه يمكن في سنة ١٩٣٨ رفع هذا الحد قليلاً ، لأنه لا شك في أن الإيجارات — مهما قيل بخفضها — تزيد كثيراً على ما كانت عليه في سنة ١٨٩٨ .

(ضحكة) .

لهذا رأيت أن أعرض الليلة على حضراتكم ما استقرت عليه نيتي من وضع نص جديد في هذه الأسس الموجودة ، وبعدها بمقتضاه الحد الأقصى للضريبة على الفدان الواحد يبلغ ١٨٠ قرشاً .

(تصفيق حاد) .

حضرة النائب المحترم عبد الحليم أبو سيف راضى — هل تدخل في ذلك الضريبة التى تحصلها مجالس اللدريات ؟
حضرة صاحب العالى وزير المالية — أرجو أن تتأكدوا أن وزارة المالية تبذل مجهوداً عظيماً في سبيل تخفيف عبء هذه الضريبة قدر المستطاع ، وما يطلبه حضرة النائب المحترم سيكون موضع بحث وعناية من وزارة المالية .
(تصفيق حاد) .

حضرة النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك — فلتكن الضريبة الإجمالية على الفدان الواحد ١٨٠ قرشاً بما في ذلك ضريبة مجالس اللدريات .

حضرة النائب المحترم مرسى بليغ بك — في هذا خروج عن القاعدة لا تستفيد منه شيئاً .

حضرة صاحب العالى وزير المالية — كيف يقال هذا ؟ ! إن ما تأخذوه يزيد كثيراً على ما تعطيه ، وسأبين ذلك حالا ما دمت تريد ذلك ، فجميع اللدنيات تحت يدي ، على أنى أعود فأكرر ما صرحت به لحضراتكم وهو أن هذا الموضوع سيكون محل عناية الوزارة وتقديرها ، وإنى سأجرى من التخفيض ما يمكن لإجراؤه متفقاً والصالح العام .

وإني لأرجو أن أكون قد وفقت بذلك إلى وضع حد أعلى للضريبة ينال رضاكم جميعاً .

إن ما يحصل من ضريبة الأتبان يبلغ أربعة ملايين ونصف من الجنيئات ، ينفق لتحصيها نحو نصف مليون جنيه تقريباً ، فيبقى من هذا المبلغ أربعة ملايين من الجنيئات .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحليم أبو سيف راضى — ولماذا تتحمل نحن هذا ؟

حضرة صاحب المعالي وزير المالية — من الذى يتحمل ذلك إذن ؟ ! ومن أين تحصل على المال ؟ ! هل يحضر الملاك إلى خزائن الوزارات ويدفعون ما عليهم بأنفسهم ؟

إن مشروعات وزارة الأشغال — وأغلبها لمصلحة الأراضي الزراعية — تستنفد من ميزانية الدولة ما يربى على مجموع التحصيل من ضرائب الأتبان . وهذا فضلاً عما يصرف في بقية مرافق الدولة الأخرى ، كالشؤون الصحية ، والشؤون القروية ، والطرق ، وأمور التعليم وغير ذلك .

(مقاطعة) .

الرئيس — ليس هذا ، بإحضرات النواب ، موضع بحث . وأرجو من حضراتكم ألا تقاطعوا معالي الوزير وأن تدعوه يتم بيانه .

حضرة صاحب المعالي وزير المالية — أعتقد الآن ، وقد سمعتم شرح التسهيلات التى تعرضها الحكومة على حضراتكم ، وما وعدت به من النظر في تخفيف عبء هذه الضريبة عن عائق ضفار الملاك ، مع مراعاة ما تحتاج إليه البلاد من مبالغ طائلة لقيام بالأعباء المالية اللازمة التى تطلبها المسائل العسكرية والجيش — أقول إننى أعتقد بعد كل هذا أنكم لا ريب ستقررون الحكومة على طلبها ، وأن مشروعاتها تلقى من جانبكم كل تقدير وقبول .

(تصفيق حاد متصل) .

حضرة النائب المحترم أحمد المليحي بك — لقد سمعتم ، بإحضرات النواب المحترمين ، البيان الذى ألقاه حضرة صاحب المعالي وزير المالية للدفاع عن مشروع القانون العروض على حضراتكم . وفى الواقع أننا لا نختلف مع معالي الوزير في فرض الضرائب ، ما عدا الضريبة العقارية . ولا نخالفه كذلك في أن تفرض الضرائب على غير من يدفعونها الآن ، فتوزيع الضرائب في مصر توزيع ظلم ، إذ نرى أن الذى يملك عشرة أفدنة مثلاً ، يدفع خمسة عشر أو عشرين جنياً ضريبة للحكومة ، بينما نرى أن الذى يملك عشرة آلاف جنيه لا يدفع مالاً واحداً . إذن نحن لا نختلف مع الحكومة في مسألة فرض الضرائب الجديدة ، إنما الخلاف بيننا وبينها هو أن الحكومة تريد أن تفرض هذه الضرائب دون أن تناقشها .

(نخبة) .

إنى لا أريد أن أعرض للمواضيع التى يطررها حضرات الزملاء المحترمين أمس واليوم ، ولكن هناك مسألة لم يطررها أحد ، وهى أن الحكومة تقول في مذكرتها إن هناك مليوناً من الجنيئات أضيف إلى الإيرادات في البرزانية ، وأن هذا المليون مرتبط بهذه الشاربع ، وعلى ذلك فهى مرتبطة بالبرزانية ولا يمكن أن تشكل البرزانية إلا بعد نظر مشروعات هذه القوانين .

وإنى أرى ، بإحضرات النواب ، أن هذه المسألة قانونية يجب أن نبضعها ونناقشها ونتنتهى إلى رأى فيها . فنحن لا نزال نتنظر للبرزانية ؛ والدستور يحتم علينا ألا نتصرف إلى راحتنا إلا بعد أن نتنتهى من نظرها . ولا أريد أن أعرض بالتفصيل لما أشار إليه معالي وزير المالية ، فيما يخص بالضرائب ، ولكنى أود أن أتكمم عن مسألة بسيطة ، تدل على فداحة هذه الضرائب .

أظن حضراتكم تذكرون أن وزارة صاحب الدولة إسماعيل صدق باشا تجاوزت في سنة ١٩٣٣ عن مليون ونصف المليون من الجنيئات تقريباً ، ووزارة حضرة صاحب الدولة عبد الفتاح يحيى باشا تجاوزت أيضاً في سنة ١٩٣٤ عن مليون جنيه ، وما اضطرت الحكومة إلى أن تلجأ إلى هذا الإجراء إلا لشموورها بسوء حالة الجمهور وحاجته إلى المساعدة ، ولا شك مطلقاً في أن الحكومات التى تقوم على إرادة الشعب يجب أن تكون أبعد نظراً من تلك التى تقوم في ظروف استثنائية . وأطمئن معالي وزير المالية أن كل نائب منا وكل فرد من أفراد الأمة مستعد لأن يصحى بكل ما يستطيع في سبيل المسائل الرئيسية التى أشار إليها معاليه ، وأخص منها مسألة الدفاع الوطنى .

ولكن يجب على الحكومة التي تقول إنها في حاجة إلى أقل مبلغ من المال ، أن تدقق في صرف هذه الأموال التي تجمعها . ثم إننا لا أفهم أن يكون تقدير ضريبة الأطنان — وهي في الواقع ضريبة دخل — على نسبة مئوية تتراوح بين ١٦ ٪ و ١٨ ٪ ، بينما أن الضرائب الأخرى الخامسة بالدخل تفرض بنسبة ٥ ٪ ، وهذه المسألة لا ينظر إليها الممول بعين الارتياح ، لأنه لا يرى فرقاً بين أساس الضريبتين .

أشار معالي وزير المالية إلى أن ضريبة الأطنان السابقة ربطت بنسبة ٢٨ ٪ من الإيجار ، بخلاف الضريبة التي تنوى الحكومة فرضها ، فإنها ستربط بنسبة بسيطة . وكنا نود من معالي الوزير ، وقد أشار إلى هذه المقابلة أن يقابل بين أثمان القطن في السنين السابقة وأثمانه في الوقت الحاضر ، وبين مستوى المعيشة في الأعوام الماضية ومستواها الآن . ولو فعل ذلك لوصلنا إلى نتيجة تزداد فيها ، لأن تكاليف المعيشة فيما مضى أقل من نصف تكاليفها الآن ؛ ويضخ من هذه المقارنة أن نسبة ١٦ ٪ أو ١٨ ٪ في الوقت الحاضر تعتبر أعلى من نسبة ٢٨ ٪ في السنوات الماضية .

لهذا أرى أن الأرقام التي ذكرها معالي الوزير لا تقوم على أساس سليم . ولا أزال أتمسك بما قلته من أن مبلغ مليون الجنيه المرتبط بتنفيذ هذه القوانين أدرج في ميزانية الدولة ؛ والدستور يقضى بالألا تقض الدورة البرلمانية قبل الانتهاء من نظر اللزائية . (تصفيق) .

الرئيس — قدم إلى مكتب المجلس اقتراح موقع عليه من أكثر من عشرين من حضرات النواب المحترمين نصه :

« بعد المناقشات التي صنعناها وبعد بيان معالي الوزير نطلب إقبال باب المناقشة » .

فهل يعارض أحد من حضراتكم في هذا الاقتراح ؟

حضره النائب المحترم أحمد والي الجندى — أعارض في إقبال باب المناقشة .

لقد كاد طلب إقبال باب المناقشة — يحضره النواب المحترمين — يكون تقليداً بعد أن تقول الحكومة كلها ، ولهذا كنت متوقفاً أن تكون الخطوة التالية لصعود معالي وزير المالية هذا للنبر ، هي المطالبة بإقبال باب المناقشة . وكان ينبغي ألا تقول الحكومة كلها إلا بعد أن يستوفى حضرات النواب حقهم في الإدلاء بجميع ما لديهم من الآراء في شأن هذا الموضوع الخطير للمرض الآن .

إذا كنا ، يحضره النواب المحترمين ، لا نستطيع أن نرفض طلب الحكومة إعطائها تفويضاً في إصدار هذه الراسم ، فلا أقل من أن نتاح للمعارضة الفرصة الكافية لتدلى برأيها في هذا الطلب .

(ضحكة) .

يجب أن تؤدي المعارضة واجبا كاملا . وإننا نعتبر أن طلب إقبال باب المناقشة إنما هو قيام في وجه المعارضة لنهنا من أداء واجبا ، وأنه اتبع جرأاً في سجية الأغلبية في كل ظروفها وأوقاتها . فنحن الآن نطالب الأغلبية بأن تفتح لنا في صدرها ، وأن تسمح لنا بأن تؤدي واجب المعارضة على تمامه وكاله .

حضره النواب المحترمين : إننا إذا زلنا عن المطالبة بالاستمرار في مناقشة هذا الموضوع بقبولنا إقبال باب المناقشة ، فقد أضلنا على هذا المجلس أكبر شعيرة من شمائه ، وهي المحافظة على رفاته على القوانين وعلى أعمال الحكومة .

إن الموضوع مازال يتطلب بحثاً ، ولا تزال فيه نواح يجب أن تكشف لحضراتكم وللأمة التي تنظر إلينا بين حضرة ، وهي تطالبكم بأن تمحصوه وأن تدملوا آثاركم فيه بأناة وروية ، وأن تعطوا له من الوقت ما يتناسب مع أهميته وخطورته وما يترتب عليه من النتائج .

إذا قيل إن الحكومة في مطالبها بهذا التفويض إنما تضر من هذا المجلس فلا أقل من أن يقال إن المطالبة بإقبال باب المناقشة مسيرة لهذا الرأي .

(ضحكة) .

إنني أتمك بعابري معارضا ، وأقول كل ما يجب أن نقوله للمعارضة ؛ فإذا أردتم أن تؤيدوا الحكومة في طلبها فلكم ذلك ،

ولكن يجب أن تقول المعارضة كلها ، وأن ترسم حدوداً لاستعمال هذا الإجراء الذى يراد به دائماً الوقوف في وجه المعارضة لمنعها من أداء أقدس واجب من واجباتها .

أما هذه الحطة التى أبتعت جرياً على سجية الأغلبية في كل دورة من الدورات فيجب ألا نهرها ، بل يجب أن نقف في وجهها ونقول لمن كان يعارضها في الماضي قف واحترمها اليوم .

(نحية شديدة ومقاطعة) .

لنلك أعارض في طلب إقبال باب المناقشة ، وأسجل كلمة المعارضة في ذلك .

(نحية شديدة) .

(هنا طلب بعض حضرات الأعضاء من حضرة المتكلم أن يتكلم في الموضوع فساد إلى المنبر وحلول الكلام) .

الرئيس — المجلس نظام ، أساسه النزول على ما تقرره الأغلبية ، وهذا النظام يقضى بأنه إذا قدم اقتراح بإقبال باب المناقشة من أكثر من عشرين نائباً عرض هذا الاقتراح على المجلس . وتقضى اللائحة بأن يسمع واحد من المعارضين في إقبال باب المناقشة وواحد من المؤيدين ، وبعد ذلك يؤخذ رأى لقر الأغلبية ما تراه .

أما أن يتصدى اثنان أو ثلاثة من حضرات الأعضاء ليدفعوا نائباً للكلام ، أو أن يحاول أحد النواب التكلم في الموضوع المطروح للنقاش ، بينما يكون البحث قاصراً على قبول أو عدم قبول إقبال باب المناقشة ، فهذا ما لا يتفق مع لوائح المجلس ولا مع الاحترام الواجب لنظمه .

حضرة النائب المحترم محمد توفيق خليل بك — أؤيد الاقتراح الخاص بإقبال باب المناقشة .

قال حضرة النائب المحترم الذى يعارض هذا الاقتراح إنه يجب أن تترك أغلبية المجلس للمعارضة حتى إيداء رأيها بتوسع ، وعلى صورة كاملة .

حضرة النائب المحترم الدكتور عبد الحميد سعيد — ليست المعارضة قاصرة على معارضى الحكومة فقط ، بل يوجد معارضون لهذا المشروع من كل الأحزاب .

حضرة صاحب المعالي وزير المالية — إن حضرة النائب المحترم يقصد المعارضين للمشروع وليس المعارضين للحكومة .

حضرة النائب المحترم محمد توفيق خليل بك — طلب حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندي من حضراتكم أن تفسحوا المجال للبحث ، وألا تقفلوا باب المناقشة ، لأن الوقت لم ينسح لحضرات الأعضاء لأن يدعوا كل ما لديهم من الاعتراضات . وقد كان يمكن أن يكون لهذا القول عمل ، لو لم يشغل المجلس يومين كاملين بهذا الموضوع ، وخصوصاً أن الذين تكلموا في هاتين الجلستين أمس واليوم كلهم من المعارضين فيه غير استثناء . فالقول إذن بأن الموضوع لم يستوف المناقشة والبحث قول لا يتفق مع الواقع . وأنظر أن أمراً تناوله الأعضاء بكل هذا التحجيص ، وفي هذا الزمن الطويل ، لا يمكن أن يقال بشأنه بعد كل هذا إنه يحتاج إلى سماع رأى جديد . إذ أن كل وجوه رأى قد عرضت وقلت ، ولم يبق إلا أن تقبلوا الاقتراح المروض عليكم بإقبال باب المناقشة .

(تصفيق) .

الرئيس — والآن نأخذ رأى على اقتراح إقبال باب المناقشة . فالوافق عليه يتفضل بالوقوف .

(وقت أغلبية) .

الرئيس — إذن تقرر إقبال باب المناقشة .

حضرة النائب المحترم محمود رياض التتبعي — قدما اقتراحاً لم يعرض على المجلس .

الرئيس — سيأتى دوره عند مناقشة المواد . والآن فالوافق على مشروع القانون الخاص بتفويض الحكومة في إصدار بعض مراسيم لها قوة القانون في جلته والانتقال إلى مناقشة المواد يتفضل بالوقوف .

(وقت أغلبية) .

الرئيس — ليتفضل حضرة المقرر بتلاوة المواد لأخذ الرأي عليها .

المقرر :

« للمادة الأولى — يؤذن للحكومة إلى مياد دورة البرلمان العادية التالية في أن تصدر مراسيم لها قوة القانون في الموضوعات البينة بالقائمة المرفقة بهذا القانون .

كذلك يؤذن لها في أن تصدر مراسيم يكون لها قوة القانون بفتح الاعتادات الإضافية التي تقتضيها المراسيم المشار إليها في الفقرة السابقة » .

أما القائمة التي أشارت إليها هذه المادة فنصها :

- ١ — مرسوم بقانون الضرائب العقارية .
- ٢ — مرسوم بقانون تخفيض الضرائب العقارية بالنسبة لبعض الممولين .
- ٣ — مرسوم بقانون بفرض ضريبة على إيرادات رموس الأموال المنقولة وعلى الأرباح التجارية والصناعية وعلى كسب العمل .
- ٤ — مرسوم بقانون بفرض رسم دفعة .
- ٥ — مرسوم بقانون بفرض رسم أيلولة على التركات .
- ٦ — مرسوم بقانون خالص بالإشراف والرقابة على هيئات التأمين .

الرئيس — قدّم اقتراح من بعض حضرات النواب المحترمين بأن يؤخذ الرأي — على حدة — على كل مشروع من المشروعات البينة في القائمة المرفقة لمشروع القانون ، وقد رأيت عدم عرضه على المجلس لمناقشته للقاعدة المتبعة وللنظام الذي جرى العمل عليه ، إذ أن الرأي يؤخذ على المادة كلها ، لا على المشروعات الواردة بالقائمة .

أما إذا رأى أحد حضرات النواب عدم الموافقة على أحد هذه المشروعات كان له أن يقترح حذفه .

حضرة النائب المحترم عبد الله فكرى أباظه بك — أريد أن أسجل أن قبولنا تفويض الحكومة في إصدار قانون ضريبة الأطنان محدد بالتصرع الذي أدلى به معالي وزير المالية الآن ، وهو جعل أقصى الضريبة ١٨٠ قرشاً على القدان ، لأن مشروع القانونوف خلو من ذلك .

حضرة صاحب المعالي وزير المالية — أقرّر أن التصريح الذي أدليت به ، وهو جعل أقصى الضريبة على القدان ١٨٠ قرشاً ، يتفق من نص القانون .

(تصفيق) .

بل أذهب إلى أكثر من هذا فأقول إنني أدرس الآن أمر تخفيض هذا المبلغ تخفيضاً يسيراً .

(تصفيق حاد) .

وقد سألت حضرة النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك عن رسم الأيلولة على التركات . ورداً على ذلك أقول إن الحكومة ستراعى عند تطبيق كل القوانين الجديدة حدود الاعتدال التام وعدم الإرهاق أو التشدد في التقديرات .

ويجب أن يلاحظ أن العمل وحده هو الذي يتيح لنا تفرغ هذه القوانين ، ومدى تطبيقها . وعلى ضوء هذا تعدد الأرقام للوضوعة فيها .

حضرة النائب المحترم محمود رياض التيمي — وهل سيشارك الموظفون في هذه التضحية ؟

حضرة صاحب المعالي وزير المالية — للموظفون مشتركون في هذه التضحية فعلاً .

حضرة النائب المحترم الشيخ عبد الوهاب سليم — لى كلمة صغيرة عن القانون الخاص بفرض رسم أيولة ...
(نخبة شديدة).

كل ما اريد أن أقوله هو أن مشروع القانون الخاص بفرض رسم أيولة على التركات ، قد أتى بفكرة تشريعية جديدة في هذا القطر .

(نخبة شديدة ومقاطعة) .

فالتفويض في إصداره تفويض في إصدار مشروع ذى فكرة جديدة ، وللشروعات ذات الأفكار الجديدة هي أجدر للشروعات بالبحث . وفي رأي أنه كان واجباً على الحكومة أن تستأنس في وضع هذا التشريع بالجهات المختصة التي تقوم على تنفيذ القوانين . أما أن تطلب الحكومة منا تفويضاً ...

(نخبة شديدة) .

قد يتضح لتلك الجهات المختصة أن هذا الشروع يعارض القوانين المعمول بها في الدولة ، فبا يتعلق بأصبة الوارثين . فإن أول نظرة يلقيها الباحث على مشروع القانون السالف الذكر تدله على أنه قد قرر للحكومة نصيباً مفروضاً في المال الموروث ، وهذا أمر يعرف كل باحث في التسمية الإسلامية أنه مخالفها ، مع أن التسمية الإسلامية لا تزال معمولاً بها في هذا الاختصاص ، وهو اختصاص التورث ...

(نخبة شديدة) .

فإذا كانت الحكومة في وضع هذا التشريع تعتم مخالفة التسمية الإسلامية أو مجاوزة حدودها في التطبيق فلنقل لنا ذلك .
(نخبة) .

وإلا فمن الحكمة إرجاء نظر هذا الشروع حتى تقول الجهات المختصة رأياً فيه ...
(نخبة وتصفيق) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — هل قدرت الحكومة عند وضع هذه الضرائب ما يمكن أن يجي من كل ضريبة ؟ وإذا كان ذلك فما هو البلق الذى وصل إليه تقديرها ؟

حضرة صاحب العالى وزير المالية — ليس هناك إلا تقدير إجمالى هو مبلغ اللبون الجنيه الوارد في اللزانية ، وهو المنتظر أن يجي من مجموع هذه الضرائب في العام الحاضر . غير أنه ينتظر ، حين تستقر الأمور ويحسن تنفيذ القوانين ، أن يزيد ما يجي على هذا القدر .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — ألم تقدرؤا اللبون على أساس خاص لكل نوع من هذه الضرائب ؟

حضرة صاحب العالى وزير المالية — التقدير تقريبي صرف ، ولا يمكن عرضه على المجلس .

حضرة النائب المحترم خطاب الشواربي — خفضم الضرائب على صفار الللاك بنحو مليون جنيه ، وكان هذا التقدير طبعاً طبقاً لبيانات مصلحة الأموال المقررة كما هي واردة في كشوف المكلفات من أن دافى الضرائب إلى جنيه واحد عديم كذا ، ومن جنيه إلى عشرة عديم كذا ، ومن عشرة إلى عشرين عديم كذا الخ .

حضرة صاحب العالى وزير المالية — ليس الأمر كما يذكر حضرة النائب المحترم .

حضرة النائب المحترم خطاب الشواربي — إذن كيف وصلت إلى مبلغ اللبون الجنيه الذى سيجي من الضرائب الجديدة ؟

حضرة صاحب العالى وزير المالية — وصلنا إليه بتقدير صرف كما قلت .

حضرة النائب المحترم خطاب الشواربي — هل اعتمدتم في التقدير على المكلفات القديمة الباقية على أصلها ، أي باسم صاحبها الأصل من خمسين عاماً أو أكثر ، ولم يطلب المستحقون فيها قسمتها بعد وفاة المورث ؟

حضره صاحب المعالي وزير المالية — أكرر أن تقديرنا تقريبي ، وما قدمت رقماً نهائياً ، ولكى قلت إن المبلغ المنتظر تحصيله هو كذا ، وإن قد يزيد خمسين أو ستين ألف جنيه ، وقد ينقص بنحو هذا القدر .

حضره النائب المحترم خطاب الشواربي — وإذا زاد مليوناً ؟

حضره صاحب المعالي وزير المالية — هذا غير ممكن .

حضره النائب المحترم الأستاذ محمود صبرى — لا يجوز أن تدور المناقشة على هذا المنوال بين معالي الوزير وحضرات الأعضاء بعد إقبال باب المناقشة .

حضره صاحب المعالي وزير المالية — إن سعادة الرئيس يطبق اللائحة التى تقضى بأنه كلما تكلمت الحكومة كان للأعضاء حق التصديق على كلامها ، فتمتاً للاستمرار فى هذه الأسئلة قررت ألا أجيب أكثر مما أجب .

الرئيس — الموافق على نص المادة الأولى كما هى بملحقها ، يقف .

(وقتت أغلبية) .

المقرر :

« المادة الثانية — تعرض المراسم الصادرة تنفيذاً للمادة السابقة على البرلمان فى أول اجتماع له فى الدورة العادية للتصديق عليها » .

حضره النائب المحترم الأستاذ على عبد الرزاق — أقترح أن يضاف إلى آخر المادة الثانية العبارة الآتية :

« فإذا لم تعرض أو لم يقرها أحد المجلسين زال ما كان لها من قوة القانون » .

والذى يدعونى إلى اقتراح هذه الزيادة هو أننى لاحظت من أقوال كثيرين من معارضى التفويض أنهم يعتقدون أن بعض هذه القوانين أو أكثرها لا يتفق مع المصلحة العامة ولا تتحقق فيه المساواة التى يجب أن تتحقق فى الضرائب والقوانين التى يصدرها البرلمان

حضره صاحب المعالي وزير المالية — اختصاراً للأمر أصرح بأننى موافق على التعديل الذى يقترحه حضره العضو المحترم .

(تصفيق) .

الرئيس — قدم حضره النائب المحترم الأستاذ على عبد الرزاق اقتراحه الذى يطلب فيه إضافة العبارة الآتية إلى آخر المادة الثانية :

« فإذا لم تعرض أو لم يقرها أحد المجلسين زال ما كان لها من قوة القانون » .

حضره صاحب المعالي وزير المالية — بعد مراجعة النص رأيت أن أرجو حضره مقدم التعديل أن يكتب بإضافة العبارة الآتية :

« فإذا لم تعرض زال ما كان لها من قوة القانون » .

وقد أردت بهذا منع اللبس ، كيلا يظن أننا ترجع فى هذا الشأن إلى تطبيق المادة ٤١ من الدستور ، ولا أريد الرجوع إلى تطبيقها ، فيحسن الاكتفاء بالعبارة التى ذكرتها فيها تأييد أقوى للفكرة التى يرى إليها حضره المقترح .

حضره النائب المحترم الأستاذ محمود سلمان غنام — إن الحكم على الصين واحد .

للمقرر — الواقع أن عبارة « أو لم يقرها أحد المجلسين » فيها زيد ، لأن مفهومها واضح فى المادة وفى التقرير وفى المناقشات .

حضره النائب المحترم الأستاذ على عبد الرزاق — أوافق حضره صاحب المعالي وزير المالية .

المقرر — أنلو على حضراتكم نص المادة الثانية مع الإضافة للمقترحة :

« المادة الثانية — تعرض المراسم الصادرة تنفيذاً للمادة السابقة على البرلمان فى أول اجتماع له فى الدورة العادية للتصديق عليها .

فإذا لم تعرض زال ما كان لها من قوة القانون » .

فهل توافقون على هذه المادة ؟

(موافقة عامة) .

القرار — أتلو على حضراتكم نص المادة الثالثة :

« على وزرائنا ، كل فيما يخصه ، تنفيذ هذا القانون ، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .
نأمر بأن يصمم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر في الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة » .
الرئيس — هل توافقون على هذه المادة ؟
(موافقة عامة) .

الرئيس — والآن ليل نص مشروع القانون لأخذ الرأي عليه بالبدء بالاسم .
القرار — أتلو على حضراتكم نص مشروع القانون .

مشروع قانون

خاص بتفويض الحكومة في إصدار بعض مراسيم لها قوة القانون

نحن فاروق الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

(المادة الأولى)

يؤذن للحكومة إلى ميعاد دورة البرلمان العادية التالية في أن تصدر مراسيم لها قوة القانون في اللوزوعات البيئة بالقائمة المرفقة بهذا القانون .
كذلك يؤذن لها في أن تصدر مراسيم يكون لها قوة القانون بفتح الاعتادات الإضافية الى تختصها المراسم المشار إليها في الفقرة السابقة .

(المادة الثانية)

تعرض المراسم الصادرة تنفيذاً للعادة السابقة على البرلمان في أول اجتماع له في الدورة العادية للتصديق عليها ، فإذا لم تعرض زال ما كان لها من قوة القانون .

(المادة الثالثة)

على وزرائنا ، كل فيما يخصه ، تنفيذ هذا القانون ، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .
نأمر بأن يصمم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر في الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

قائمة

- ١ — مرسوم بقانون الضرائب العقارية .
 - ٢ — مرسوم بقانون تخفيض الضرائب العقارية بالنسبة لبعض الممولين .
 - ٣ — مرسوم بقانون بفرض ضريبة على إيرادات رموس الأموال للنقولة وعلى الأرباح التجارية والصناعية وعلى كسب العمل .
 - ٤ — مرسوم بقانون بفرض رسم دفعة .
 - ٥ — مرسوم بقانون بفرض رسم أيلولة على التركات .
 - ٦ — مرسوم بقانون خاص بالإشراف والرقابة على هيئات التأمين .
- الرئيس — أسفر أخذ الرأي بالبدء بالاسم عن قبول هذا المشروع بأغلبية ١١٦ صوتاً ضد ١٨ صوتاً ، فيحال على مجلس الشيوخ .
(في ٢ أغسطس سنة ١٩٣٨) .

مجلس الشيوخ

(جلسة يوم الأربعاء ١٠ أغسطس سنة ١٩٣٨)

تقرير لجنة المالية والمجاري

عن مشروع قانون بتفويض الحكومة في إصدار بعض مراسيم لها قوة القانون

(للقدر حضره الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى).

أحال المجلس بجلسته المتعددة في ٣ أغسطس سنة ١٩٣٨ على لجنة المالية مشروع القانون الخاص بتفويض الحكومة في إصدار مراسيم لها قوة القانون في الموضوعات الآتية لتنظره بطريق الاستعجال.

١ - قانون الضرائب المقاربة.

٢ - « بتخفيض الضرائب المقاربة بالنسبة لبعض الممولين.

٣ - « بفرض ضريبة على إيرادات رؤوس الأموال المنقولة وعلى الأرباح التجارية والصناعية وعلى كسب العدل.

٤ - « بفرض رسم السمعة.

٥ - « بفرض رسم أبولة على التركات.

٦ - « خالص بالإشراف والرقابة على هيئات التأمين.

وفي أن تصدر مراسيم يكون لها قوة القانون يفتح الاعتبارات الإضافية التي تقضيها المراسم السابقة الذكر.

وقد بحثت اللجنة الموضوع بجلست متوالية في صباح ومساء يوم ٨ أغسطس سنة ١٩٣٨ وصباح ٩ أغسطس سنة ١٩٣٨ وقررت رفض المشروع للأسباب الآتية :

أولاً - إن الدستور لا يجوز إصدار هذا التفويض وذلك لأن المادة ٢٤ منه تنص على أن « السلطة التشريعية يتولاها الملك بالاشتراك مع مجلسي الشيوخ والنواب » وللمادة ٢٥ تنص على أنه « لا يصدر قانون إلا إذا قرره البرلمان وصدق عليه الملك » وللمادة ١٣٤ تحتم بأنه « لا يجوز إنشاء ضريبة ولا تعديلها أو إلغاؤها إلا بقانون ولا يجوز تكليف الأهالي بتأدية شيء من الأموال أو الرسوم إلا في حدود القانون » وللمادة ١٣٥ تنص على أنه « لا يجوز إعفاء أحد من أداء الضرائب في غير الأحوال للتمتع في القانون » . وكل هذه النصوص واضحة في أن سلطة التشريع يتولاها الملك بالاشتراك مع البرلمان ، وأن الضرائب لا يجوز إلغاؤها ولا تعديلها ولا إعفاء أحد منها إلا بقانون يقرره البرلمان ويصدق عليه الملك .

والحالة الوحيدة التي أجاز فيها الدستور إصدار مراسيم تكون لها قوة القانون هي للشار إليها في المادة ٤١ ونصها :

« إذا حدث فيها بين أدوار اعتماد البرلمان ما يوجب الإسراع إلى اتخاذ تدابير لا تحتمل التأخير فللملك أن يصدر في شأنها مراسيم تكون لها قوة القانون بشرط ألا تكون مخالفة للدستور ، ويجب دعوة البرلمان إلى اجتماع غير عادي وعرض هذه المراسم عليه في أول اجتماع له ، فإذا لم تعرض أو لم يقرها أحد المجلسين زال ما كان لها من قوة القانون » .

وللتفتي عليه أن هذه المادة لا تنطبق على الأحوال التي نحن بسبدها . وعلى أي الأحوال فقد صرح معالي وزير المالية بمجلس الشيوخ بجلسته المتعددة بتاريخ ٦ يولييه سنة ١٩٣٨ بما يفهم منه أن الحكومة لن تفرض ضرائب جديدة بمراسم بقوانين تصدر أثناء السلطة البرلمانية .

وعلى ذلك فالتفويض المطلوب منحه للحكومة لإصدار مراسيم تكون لها قوة القانون في الموضوعات السابق بيانها معناه أن يتنازل البرلمان إلى الحكومة عن سلطة التشريع المخولة له بمقتضى الدستور ، وهذا ما لا يملكه المجلس . ذلك لأنه « ليس للمشروع أن ينقل سلطة التشريع إلى هيئة أخرى ، فالتشريع عبارة عن تفويض أعطى من الأمة فلا يملك من أسند إليه أن يوكله إلى غيره » (١) .

ثالثاً — إن القوانين المطلوب من البرلمان أن يمنح الحكومة تفويضاً بإصدارها بمراسيم هي أهم وأخطر القوانين المالية التي عرضت على البرلمان منذ صدور الدستور المصري ، بل وقد تكون أهم وأخطر ما عرض على الهيئات النيابية منذ سنة ١٨٨٢ إلى الآن . فليس من السائع مع هذا أن تمرر هذه القوانين وتنفذ ونجى الضرائب من الناس بغير أن تطرح هذه القوانين على البرلمان للبحث والفحص ، ذلك البحث الذي سيؤدي حتماً إلى فائدة عظيمة لما لمثل الأمة من الحيرة والذرية في مثل هذه المسائل للتصلة اتصالاً وثيقاً بمصالح الجمهور . والقول بأن لدى البرلمان في البورة القادمة فرصة تعديل ما يرى تعديله من النصوص والأحكام قد يكون أقرب إلى النظريات منه إلى الحقائق العملية ، نظراً لأن البرلمان سيجد نفسه أمام أمر واقع وأمام ضرائب تقرر وتنفذ ضللاً ، وأن القول بأن الفترة ما بين إصدار المراسيم والبورة القادمة وهي لن تزيد على ثلاثة شهور كفيلاً بأن تضع أمام البرلمان نتيجة صحيحة لتجربة القانون فتعدل ما ترى تعديله على ضوء التجارب فردود عليه بأنه لم يقل أحد مطلقاً بأن فترة قصيرة كهذه كافية للتجربة ولإظهار فضائل أو عيوب قانون أيأ كان ، فما بالك بقوانين الضرائب ؟

هذا ولما كانت حجة الحكومة في الإسراع بإصدار هذه القوانين هي أن في التأخير ضياعاً لبعض الأموال للتطور جبايتها تنفيذاً لهذه الضرائب ، فإن اللجنة بصرف النظر عن مناقشة هذه الحجة ترى استمرار الدورة البرلمانية مع جواز تأجيل جلسات البرلمان لمدة قصيرة تستطيع اللجنتان الماليتان بمجلسي الشيوخ والنواب في خلالها بحث ودرس مشروعات القوانين التقدم ذكرها وتقدم برأيها إلى البرلمان في أقرب فرصة ممكنة ، وبذلك تصان أحكام الدستور وتستفيد الأمة ودافعوا الضرائب من خبرة شيوخ الأمة ونوابها عند بحث هذه المشروعات وتحقق المصلحة من جميع الوجوه .

هذا ما رأيته لجنة المالية بالإجماع ، وهي تنشر في برضه على المجلس راجية الموافقة عليه ؟

رئيس اللجنة
محمد الغازي عبد ربه

السكرتير البرلاني
أنطون الجبيل

٩ أغسطس سنة ١٩٣٨

ملحق لتقرير لجنة المالية والمحاكم

عن مشروع القانون الخاص بتفويض الحكومة في إصدار مراسيم لها قوة القانون

نص مشروع القانون الذي أقره مجلس النواب :

مشروع قانون

خاص بتفويض الحكومة في إصدار بعض مراسيم لها قوة القانون

نحن فاروق الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

(المادة الأولى)

يؤذن للحكومة إلى ميعد دورة البرلمان العادية التالية في أن تصدر مراسيم لها قوة القانون في الموضوعات المبينة بالقائمة المرفقة بهذا القانون .

كذلك يؤذن لها في أن تصدر مراسيم يكون لها قوة القانون بفتح الاعتمادات الإضافية التي تحتضها المراسم المشار إليها في الفقرة السابقة .

(المادة الثانية)

تعرض المراسم الصادرة تنفيذاً للمادة السابقة على البرلمان في أول اجتماع له في الدورة العادية للتصديق عليها .

فلذا لم تعرض زال ما كان لها من قوة القانون .

(المادة الثالثة)

على وزارتنا ، كل فيما يخصه ، تنفيذ هذا القانون ، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .
نأمر بأن يصمم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر في الجريدة الرسمية وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

فأتمه

- ١ - مرسوم بقانون الضرائب العقارية .
- ٢ - » » تخفيض الضرائب العقارية بالنسبة لبعض المولين .
- ٣ - » » فرض ضريبة على إيرادات رؤوس الأموال النقولة وعلى الأرباح التجارية والصناعية وعلى كسب العمل .
- ٤ - » » رسم دفعة .
- ٥ - » » أبولة على التركات .
- ٦ - » » خاص بالإشراف والرقابة على هيئات التأمين .

ولأن كل تفويض يفيد في الواقع أن من يعطيه هو صاحب حق يمنحه لفوض لياشره باسمه على أن اختصاص أية هيئة ليس حقاً شخصياً لهذه الهيئة . فالسلطة التشريعية التي للبرلمان ليست حقاً شخصياً له وإنما هي حق للدولة . وبناء على ذلك لا يستطيع البرلمان أن يفوض إلى غيره استعمال حق ليس من حقوقه الشخصية (١) :

ومما يزيد الأمر خطورة أن التفويض المطلوب هو لإصدار مراسيم بقوانين في مسائل أهمها الضرائب التي خصها الدستور بالذات لأهميتها والتي حرص كل الحرص على عدم جواز إنشائها أو تعديلها أو إلغائها أو إعفاء أحد منها إلا بقانون طبقاً للقرار بالمواد ٣٤ و ٣٥ و ١٣٤ و ١٣٥ من الدستور .

ثانياً — لم يكن ما قرره الدستور بشأن ما يجب اتباعه في فرض الضرائب أو تعديلها أمراً جديداً ، فقد جرى الشارح للمصرى منذ سنة ١٨٨٢ على ألا تقرر ضريبة جديدة إلا بعد إقرار الهيئة النيابية التي تكون قائمة وقتئذ ، فصت المادة ٣٠ من دستور سنة ١٨٨٢ على أنه « لا يجوز ربط أموال جديدة أو رسوم أو عوائد على منقولات أو عقارات أو وركو في الحكومة المصرية إلا بمقتضى قانون يصدق عليه من مجلس النواب ، وعلى ذلك لا يجوز بأى وجه كان وبأى صفة كانت تحصيل عوائد جديدة ، وكل جهة من جهات الحكومة أمرت بتحصيل شيء من ذلك ، وكل مستخدم حرّ كشافات أو تعريفات عنها ، وكل شخص باشر تحصيلها بدون قانون مصدق عليه من مجلس النواب بما حك كختلس ، وترد الحقوق لأربابها » .

ولما ألقى مجلس النواب وحل محله الجمعية العمومية ومجلس شورى القوانين ورد في المادة ٣٤ من القانون النظامى الصادر في سنة ١٨٨٣ ما يأتى :

« لا يجوز ربط أموال جديدة أو رسوم على منقولات أو عقارات أو عوائد شخصية في القطر المصرى إلا بعد مباحة الجمعية العمومية في ذلك وإقرارها عليه » .

ولما صدر القانون النظامى بتأليف الجمعية التشريعية نصت المادة ١٧ منه على ما يأتى :

« لا يجوز ربط أموال جديدة أو رسوم على منقولات أو عقارات أو عوائد شخصية في القطر المصرى إلا بعد مباحة الجمعية التشريعية في ذلك وإقرارها عليه » .

ومما تقدم يتبين أنه لا الدستور الحالي ولا القوانين النظامية التي صدرت منذ سنة ١٨٨٢ تسمح بأن تنقرر ضريبة وتجي من الناس بغير أن تطرح على البحث على الهيئات النيابية التي تكون قائمة ونقصها ونقورها . والتفويض المطلوب منحه يؤدي إلى تقرير وتعديل ضرائب والإعفاء من ضرائب ، وبتنفيذ ذلك كله بغير أن يكون للبرلمان قبل ذلك فرصة بحثها وإقرارها .

يعترض على ما تقدم بأن البرلمان المصري سبق أن أجاز للحكومة أن تصدر مرسوماً بقانون التعريفية الجبركية ، وأن بعض البرلمانات الأجنبية أجازت للحكومات إصدار مراسيم بقوانين في مسائل هي من اختصاص السلطة التشريعية .

فمن الأمر الأول نقول بأنه من الوجهة الدستورية الصحيحة لم يكن جائزاً إصدار هذه التعريفية بمرسوم ، إلا أن ما حدا بالحكومة المصرية والبرلمان المصري وقتئذ من إجازة إصدار التعريفية بمرسوم هي الأسباب الآتية :

١ — جرت التقاليد الدستورية في فرنسا وإنجلترا وفي أغلب البلاد الأوربية الدستورية أن تجعل التعريفية الجبركية صفة خاصة نظراً لأن المناقشات التي تطرح بشأنها تؤدي إلى مضاربات تعود بالضرر على مصلحة الخزانة وغيرها ، ولذلك قد جرى في جميع البلاد أن يصدر كل ما هو خاص بالتعريفية الجبركية بمرسوم قانون ، وقد رأت الحكومة المصرية والبرلمان المصري أن يجرؤا ، للسبب الخطير السابق بيانه ، على ما جرت عليه أغلب البلاد المتعدنية .

٢ — كان لازماً على الحكومة المصرية أن تصدر التعريفية الجبركية في معاد أنصاه ١٦ فبراير سنة ١٩٣٠ لأن أغلب الانقابات الجبركية التي كانت معقودة مع الملوك كانت تنتهي في ذلك التاريخ ، وقد عرضت مسألة التعريفية الجبركية على البرلمان في ١١ فبراير سنة ١٩٣٠ فلم يكن هناك بد من سرعة إصدار التعريفية .

٣ — لأن الأحوال الاقتصادية المالية ، لا تزال بعيدة عن الاستقرار كما أن أثمان الحاصلات الزراعية والمنتجات الصناعية لا تزال عرضة للتقلبات العنيفة بسبب عدم التوازن بين الإنتاج العالمي والاستهلاك الخ مما يضطر الحكومات في بعض الأوقات إلى اتخاذ إجراءات عاجلة صيانة لصحة الاقتصاد الأهلي .

أما عن الأمر الثاني ، فإن اللجنة لم تكن في حاجة إلى الرجوع إلى اللسانير والتقاليد البرلمانية الأجنبية إزاء مراعاة الدستور المصري والقوانين النظامية السابقة له صراحة لا تختمل أي لبس أو غموض ، ومع ذلك فقد استعرضت اللجنة الآراء والتقاليد الأجنبية ، فتبينت أن الإجماع قائم على أن تفويض السلطة التشريعية للسلطة التنفيذية في إصدار تشريع لم يحصل إلا في حالة وقوع حرب أو أزمة جائحة أو قيام دكتاتورية ترمي إلى حصر السلطات في يدها ، ولنا في مصر في موقف من مثل ذلك .

مرسوم بمشروع قانون بتفويض الحكومة في إصدار بعض مراسيم لها قوة القانون — إحالته بطريق الاستعجال إلى لجنة المالية والجمارك لتقديم تقريرها عنه في جلسة يوم الأربعاء المقبل

الرئيس (حضرة صاحب العزة محمد محمود خليل بك) — ورد إلينا كتاب^(١) من مجلس النواب مذكور فيه أنه نظر بطريق الاستعجال مشروع القانون الخاص بتفويض الحكومة في إصدار بعض مراسيم لها قوة القانون .

فهل توافقون حضراتكم على إحالته بطريق الاستعجال إلى لجنة المالية والجمارك لتقديم تقريرها عنه بجملة يوم الاثنين المقبل ؟

(١) نص الكتاب :

« حضرة صاحب العادة رئيس مجلس المبعوث

نظر مجلس النواب ، بصفة مستعجلة ، بتعليقه المنقذتين في ٢١ أغسطس سنة ١٩٣٨ تقرير لجنة المالية عن مشروع قانون خاص بتفويض الحكومة في إصدار بعض مراسيم لها قوة القانون ، ووافق عليه بالصيغة المرافقة لهذا .

فأنصرف بأن أرسل مع هذا لتصادك مشروع القانون ، ومضبطي المجلسين المذكورين ، راجياً عرضه على هيئة مجلس الشيوخ .

وتفضلوا ساداتكم بجلول فائق الاحترام

رئيس مجلس النواب

يحيى الدين بركات

٣ أغسطس سنة ١٩٣٨

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — سيكون جدول يوم الاثنين حافلاً بالأعمال ، فلا يمكن نظرهذا التقرير فيه .
 حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — إذن متى يكون نظر هذا التقرير ؟
 حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — يكون في جلسة يوم الأربعاء مثلاً .
 الرئيس — هل توافقون حضراتكم على نظره في جلسة يوم الأربعاء بطريق الاستعجال ؟
 (موافقة) .
 (في ٣ أغسطس سنة ١٩٣٨) .

مشروع القانون

الوارد من مجلس النواب بتفويض الحكومة في إصدار بعض مراسيم لها قوة القانون
 تقرير لجنة المالية والنجاركة — رفض مشروع القانون

(للقرر حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى) .
 الرئيس (حضرة صاحب العزة محمد محمود خليل بك) — نظراً لامتداد لجنة الأوقاف والمعاهد الدينية الآن لإدخال بعض تعديلات
 رأيها على تقريرها بشأن مشروع ميزانية وزارة الأوقاف ، هل توافقون حضراتكم على أن ننظر الآن مشروع القانون الوارد من مجلس
 النواب بتفويض الحكومة في إصدار بعض مراسيم لها قوة القانون ؟
 (موافقة) .
 الرئيس — ورد كتاب^(١) من حضرة صاحب العالى وزير المالية بنوب حضرة صاحب العزة حبيب حنين الصرى بك المستشار
 الملكى لوزارة المواصلات ، والذى كان رئيساً للجنة التى تولت تحضير مشروعات الضرائب الجديدة لحضور جلسات مجلس الشيوخ أثناء
 نظر مشروع القانون الخاص بتفويض الحكومة في إصدار بعض مراسيم لها قوة القانون .
 فهل توافقون حضراتكم على ذلك ؟
 (موافقة) .
 حضر حضرة صاحب العزة حبيب حنين الصرى بك المستشار الملكى لوزارة المواصلات) .
 الرئيس — ليثل مشروع القانون لمناقشته إجمالاً من حيث البدأ ، إذ أن اللجنة رأت بإجماع الآراء رفضه .
 تلى مشروع القانون ، وهذا نسه :

(١) نص الكتاب :

» حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس الشيوخ
 أعترف بأن أرجو سعادتكم الترخيم لحضرة صاحب العزة حبيب حنين الصرى بك المستشار الملكى لوزارة المواصلات والذى كان رئيساً للجنة
 التى تولت تحضير مشروعات الضرائب الجديدة بحضور جلسات مجلس الشيوخ أثناء نظر مشروع القانون الخاص بتفويض الحكومة في إصدار بعض
 مراسيم لها قوة القانون .

وتفضلوا سعادتكم قبول فائق الاحترام ٩

وزير المالية
 أحمد ماهر

تحريراً في أول أغسطس سنة ١٩٣٨

مشروع قانون

خلص بتفويض الحكومة في إصدار بعض مراسيم لها قوة القانون

نحن فاروق الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

(المادة الأولى)

يؤذن للحكومة إلى ميعاد دورة البرلمان العادية التالية في أن تصدر مراسيم لها قوة القانون في الموضوعات المبينة بالقائمة المرفقة بهذا القانون .

كذلك يؤذن لها في أن تصدر مراسيم يكون لها قوة القانون بفتح الاعتادات الإضافية التي تقتضيها المراسم المشار إليها في الفقرة السابقة .

(المادة الثانية)

تعرض المراسيم الصادرة تنفيذاً لعادة السابقة على البرلمان في أول اجتماع له في الدورة العادية للتصديق عليها .
فلذا لم تعرض زال ما كان لها من قوة القانون .

(المادة الثالثة)

على وزرائنا كل فيما يخصه تنفيذ هذا القانون ، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .
نأمر بأن يصمم هذا القانون بخاتم الدولة وأن ينشر في الجريدة الرسمية وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

قائمة

- ١ - مرسوم بقانون الضرائب العقارية .
 - ٢ - » » تخفيض الضرائب العقارية بالنسبة لبعض الممولين .
 - ٣ - » » بفرض ضريبة على إيرادات رهوس الأموال المتقولة وعلى الأرباح التجارية والصناعية وعلى كسب العمل .
 - ٤ - » » رسم دفعة .
 - ٥ - » » » أيلولة على التركات .
 - ٦ - » » خاص بالإشراف والرقابة على هيئات التأمين .
- الرئيس - ليتفضل حضرة الزميل المحترم مقرر اللجنة لشرح الأسباب التي اعتمدت عليها اللجنة في رفض مشروع القانون .

المقرر - حضرات الشيوخ المحترمين :

تطلب الحكومة إلى حضراتكم بمقتضى مشروع القانون الذي على الآن عليكم أن تأذنوا لها بأن تصدر مراسيم بقوانين تكون لها قوة القانون في الموضوعات الآتية :

- ١ - مرسوم بقانون الضرائب العقارية .
- ٢ - » » تخفيض الضرائب العقارية بالنسبة لبعض الممولين .
- ٣ - » » بفرض ضريبة على إيرادات رهوس الأموال للمتقولة وعلى الأرباح التجارية والصناعية وعلى كسب العمل .
- ٤ - » » بفرض رسم دفعة .
- ٥ - » » » أيلولة على التركات .
- ٦ - » » خاص بالإشراف والرقابة على هيئات التأمين .

وفوق ذلك تطلب الى حضراتكم أن تأذنوا لها بأن تفتح الاعتادات الإضافية التي يقتضيها تنفيذ هذه المراسم الستة .

يا حضرات الشيوخ المحترمين :

عرض هذا المشروع على مجلس النواب ، فدارت حوله مناقشات حادة ، وتردّدت في جوانبه معارضات شديدة في إذن البرلمان للحكومة في أن تصدر هذه المراسم ، على أن تكون نافذة ونجى الضرائب بمقتضاها قبل أن يناقش المجلسان فيها ويبحثاها ، وقبل أن يصدرها ويصدق عليها جلالة الملك لتصحيح نافذة .

تبعنا هذه المناقشات في مجلس النواب ، فوجدنا معارضة قبيحة لا من حزب بذاته ، بل من مؤيدي الحكومة ومعارضها معاً وفريق كبير من النواب المستقلين .

هذا ما حدث في إحدى جلسات مجلس النواب ، وفي الجلسة التالية ألقى معالي وزير المالية بياناً أراد أن يبرر فيه وجهة نظر الحكومة ، ثم أخذ الرأي على مشروع القانون فأجاز المجلس هذا التفويض بأغلبية مائة وستة عشر عضواً ضد واحد وعشرين عضواً .

أحيل مشروع هذا القانون إلى مجلس الشيوخ ، فأحاله المجلس إلى لجنة المالية والمبارك ، فبحثته اللجنة في أربع جلسات ، وسمع أعضاؤها بياناً مستفيضاً من معالي وزير المالية يبرر فيه وجهة نظر الحكومة كما سمعوا بيانات في هذا الشأن من بعض حضرات أعضاء اللجنة . وانتهت اللجنة أخيراً من بحثها بعد أن قلبت المسألة على جميع الوجوه الدستورية وغيرها إلى رأى إجماع يرفض هذا التفويض للأسباب التي دوت في إيجاز في التقرير الذي وزع على حضراتكم .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجمل — أرجو حضرة المقرر أن يذكر لنا عدد الأعضاء الذين أصدروا هذا القرار .

الرئيس — أرجو عدم المقاطعة .

المقرر — أظن أنهم كانوا اثني عشر عضواً وسأذكر هذا البيان بعد بضع دقائق بعد اطلاعي على محضر اللجنة . والذي يبنى قوله أن قرار اللجنة كان بإجماع الحاضرين .

يجدر بي بل يجب عليّ قبل أن أعرض للأسباب التي دعت اللجنة إلى هذا الرفض أن أشير إلى أن هذه القوانين تكون مجموعة ضخمة من التشريع تدل على أن الدين اشتروا في وضعه بذلوا جهداً وافرأ وشاقاً حتى أخرجه ، وصار تشريعاً قائماً . لذلك يجب عليّ ، يا حضرات الزلاء المحترمين ، يا سيّ وسم لجنة المالية للوقرة ، أن أشكر معالي وزير المالية الحاضر ، وحضرات وزراء المالية السابقين ، وحضرات من عاونوهم جميعاً . وأعضاء المجلس الاقتصادي الأعلى الذين اشتروا في هذا المجهود العظيم — أشكر لهم ما بذلوه من مجهودات شاقة .

إن معارضتنا للحكومة لا نتمنا من أن نقرر أن هذا التشريع استنفد في الحقيقة جهداً شاقاً عن ذكرتهم جميعاً دون استثناء .

لقد قدمت الحكومة مذكرة إضافية تبرر فيها طلب الإذن بإصدار هذه المراسم في فترة غياب البرلمان كما بين معالي وزير المالية الأسباب التي حدثت بالحكومة إلى أن تطلب إلى حضراتكم أن تأذنوا لها بإصدار هذه المراسم . فقبل إن السبب في ذلك هو أن البورة قاربت الانتهاء ، وإن كثيراً من حضرات الشيوخ والنواب سافروا إلى الحارج للاستشفاء ، وإن كثيراً منهم مضطرون لأن ياربوا مصر إلى بلادهم لرعاية مصالحهم الزراعية — هذه هي الحجج التي قبلت في الذكراة الإضافية التي قدمتها وزارة المالية ، كما قبلت على لسان معالي وزير المالية في مجلس النواب .

ويستني أن أضيف إلى ما تقدمت حجة أخرى سمعناها من معالي وزير المالية في لجنة المالية وهي أنه إذا توقتت هذه القوانين في مجلس الشيوخ والنواب فإن هذه المناقشة قد تستغرق عشرة أشهر ، وأن هذه للدة ستضيق على الخزانة مبالغ يمكن الحصول عليها لو أن هذه القوانين نفذت بإصدار مراسيم بها حتى خيل لبعض حضرات الأعضاء الذين سمعوا الحجة الأخيرة أن معالي وزير المالية كان يطلب الإذن من البرلمان بإصدار القوانين حتى لو كنا في أول الدورة البرلمانية ، لأن المناقشة فيها قد تستغرق عشرة أشهر أو أكثر .

حضرة صاحب العالى الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — لم أقل هذا ، وقد خيل لك هذا فأجبتك بالنفي .

القرر — لقد قلت إنه خيل ذلك لبعض الأعضاء . هذه هى الأسباب الوحيدة التى تقدمت بها الحكومة لتبرير هذا الإذن ، وقبل أن أعلّق على هذه الأسباب سأبين لحضراتكم ما رأيته لجنة المالية والجمارك من الأسباب التى حملتها على رفض الإذن بإصدار هذه للرئيس بقوانين .

بدأت اللجنة يبحث هذا الإذن من الوجهة الدستورية ، فوجدت أن الدستور لا يجيزه .

رداً على سؤال حضرة زميل الأستاذ الشيخ عباس الجبل ، أقول إنى اطلمت الآن على محضر اللجنة ، فتبينت أن عدد الذين حضروا جلسة اللجنة وأقروا رفض مشروع القانون هم عشرة ، وقد اعتذر بقية أعضاء اللجنة وهم خمسة عن عدم حضور جلساتها الأخيرة . والآن أعود فأقول إن الأسباب التى تدعو إلى عدم الإجازة هى ما يأتى :

تنص المادة ٣٤ من الدستور على ما يأتى :

« السلطة التشريعية يتولاها الملك مع مجلسى الشيوخ والنواب ، وتنص المادة ٣٥ من الدستور على أنه : « لا يصدر قانون إلا إذا قرره البرلمان وصدق عليه الملك » .

حكم هاتين السادتين أنه لا يمكن ، بإحضرات الأعضاء المحترمين ، أن يصدر قانون تخضع له الأمة إلا إذا عرض أولاً على البرلمان بمجلسيه فوافق عليه ثم عرض بعد ذلك على جلالة الملك وصدق عليه وأصدره . فيكون القانون بعد هذا نافذاً ومطبقاً .

لم يستثن الدستور المصرى من هذه القاعدة العامة الشاملة إلا ما جاء فى المادة ٤١ منه ، فقد أجاز الدستور بمقتضاها أن تصدر السلطة التنفيذية بين أيّ أدوار الانقضاء ، أى فى الفترة التى لا يتعدى البرلمان فيها — مراسم يكون لها قوة القانون ، ولكن للشرع نظراً لخطورة هذه السلطة التى أجازها للسلطة التنفيذية احتياط كل الاحتياط واشترط أولاً ألا تصدر هذه الراسم إلا إذا كان البرلمان غير منعقد ، واشترط ثانياً ألا تصدر إلا إذا وجب الإسراع إلى اتخاذ تدابير لا تحتمل التأخير كإزمة أو وباء أو حرب إلى غير ذلك من الشؤون الخطيرة ، واشترط ثالثاً ألا تكون هذه الراسم مخالفة للدستور ، واشترط أخيراً — وهو شرط هام — أن يدعى البرلمان بمجلسيه فوراً إلى اجتماع غير عادى لعرض الراسم عليه ، فإذا لم تعرض أو لم يقرها أحد المجلسين زال ما كان لها من قوة القانون .

ترون حضراتكم فى الشرط الأخير دليلاً على أن الشرع المصرى واضح هذا الدستور يحصر كل الحرص على أن الراسم بقوانين المشار إليها فى المادة ٤١ ، والتى تكون نافذة على الجميع لا تستمر نافذة إلا فترة قصيرة جداً وأنه يجب دعوة البرلمان فوراً لمناقشتها فى دور غير عادى ، فإذا لم يقرها أحد المجلسين كانت كأن لم تكن .

بدل ذلك على مبلغ حرص الشرع المصرى على أن يكون مجلسى الشيوخ والنواب الرأى الأعلى فى وضع القوانين ونجتها وصيغتها .

إن حكم المادة ٤١ هو الاستثناء الوحيد الذى جاء به الدستور المصرى ، وبناء على هذا لا يصح مطلقاً أن توسع فى الاستثناء ، إذ من المبادئ المقررة بعدم التوسع فى الاستثناء .

أشار الدستور إلى أن الحالة الوحيدة التى تصدر فيها الحكومة الراسم بقوانين هى الواردة فى المادة ٤١ ولكن الحكومة بطلبها الإذن بإصدار قوانين الضرائب بمراسم تريد أن تضع استثناء آخر فى الدستور لا يمكن أن تتحملة نصومه ولا يمكن بصفة خاصة أن تميزه المادة ٤١ من الدستور .

تريد الحكومة منك ، وأنتم أصحاب السلطة فى التشريع ، أن تفضّوها فى اتخاذ سلطتكم مع أن الأمة فوضت إليكم وحكم حق التشريع .

تريد الحكومة أن تشرع بدلا منكم ، فلو أنكم قبلتم هذا الأمر وأردتموه فإنكم لا تملكونه ، ذلك لأن حق التشريع المحول لكم ليس حقاً شخصياً لكم بل هو حق أؤتمنت عليه من الأمة ، والأمة رأّت أنكم أصحاب الحق فى التشريع ولم تخولكم بهذا الحق — كما لم يخولكم الدستور — أن تتنازلا عن حقكم لأية جهة أخرى ، سواء أكانت الحكومة أم لجنة منكم . فإذا سمحتم بذلك كان عمليكم خرقاً واضحاً ومخالفة صريحة للدستور .

هذا مبدأ دستوري متروك به في جميع بلاد العالم ، واستندت إليه آراء فقهاء الدستور . وقد عنيت لجنة المالية باقتباس بعض آراء شراح القانون الدستوري في هذا الصدد جاء في كتاب العلامة لوك : « ليس للشرع أن ينقل سلطة التشريع إلى هيئة أخرى . فالتشريع عبارة عن تفويض أعطى من الأمة فلا يملك من أسند إليه أن يوكله إلى غيره » . وقال العلامة ديمبي في الصفحتين ٦٨١ و ٦٨٢ من الجزء الرابع من مؤلفه عن القانون الدستوري « إن كل تفويض يفيد في الواقع أن من يعطيه هو صاحب حق يمنحه للتفويض ليأشبهه باسمه ، على أن اختصاص أية هيئة ليس حقاً شخصياً لهذه الهيئة . فالسلطة التشريعية التي للبرلمان ليست حقاً شخصياً له وإنما هي حق للدولة ، وبناء على ذلك لا يستطيع البرلمان أن يفوض إلى غيره استعمال حق ليس من حقوقه الشخصية » .

هذه هي القاعدة الدستورية المقررة بصفة أصلية فيما يتعلق بالتفويض ؛ وتزداد هذه القاعدة خطورة ، باحضرنا الشيوخ المحترمين ، إذا طلب إليكم التفويض في أمور قرر الدستور صراحة أنها لا تصدر إلا بقانون .

نص الدستور في المادتين ٢٤ و ٢٥ على أن التشريع من اختصاص جلالة الملك بالاشتراك مع المجلسين ، ولكنه لأهمية بعض المواضيع التي تعنى الأمة بما لمسها بمجالها نص بصفة خاصة على أن هذه المسائل لا يمكن أن تصدر إلا بقانون . فنص على أن العقوبة لا تكون إلا بقانون ، وأنه لا يصح الحد من حرية الملك إلا بقانون ، وأن الحرية الشخصية لا تخس إلا بقانون كما نص في المواد ١٣٤ و ١٣٥ و ١٣٦ و ١٣٧ من الدستور على أنه لا يجوز إنشاء الضرائب أو تعديلها أو إلغاؤها أو الإعفاء منها إلا بقانون .

تفهمون من ذلك ، باحضرنا الشيوخ المحترمين ، أن الشرع الذي وضع هذا الدستور فهم ما لهذه المسائل التي أذكرها لحضراتكم من الأهمية والحطوة ، فاشتراط أنه ما من أمر يريم أو ينقض أو يعدل في صدد هذه المسائل ، وخاصة موضوع الضرائب ، إلا بقانون . ومعنى ذلك أنه لا يجوز أن يصدر شيء مما تقدم إلا بعد أن يعرض على ممثلي الأمة لينصوا ويقدموا هذه المواضيع ، فيوافقوا أو لا يوافقوا عليها ، وفي حالة الموافقة يعرض الأمر على جلالة الملك ، فإذا وافق جلالته شذ القانون ، وإذا لم يوافق اتبع الإجراء الوارد في الدستور .

إن تقرير الضرائب أو تخفيضها أو إعفاؤها هيئة منها لا يكون إلا بموافقة ممثلي الأمة ولذلك أهمية عظمى ، فالتفويض أمر غير جائز وعلى الأخص في تلك المسائل التي تمس صميم مصالح الأمة . وقد تكلم الشراح عن قيمته من الوجهة الدستورية .

ما الذي تفهمه من هذا باحضرنا الشيوخ المحترمين ؟ الذي تفهمه صراحة هو أن الدستور الذي حصلنا عليه لنقوم على تنفيذ ما جاء فيه يجب أن نكون حريصين كل الحرص عند تطبيق نصوصه .

لقد نص الدستور على أن إنشاء الضرائب أو تعديلها أو الإعفاء منها ، وكذلك العقوبة القيدة للحرية وحرمة الملكية ، لا يكون إلا بقانون .

كل هذه المسائل حددها الدستور وأوجب أن تكون بقانون يوافق عليه مجلسا البرلمان ويصدق عليه جلالة الملك .

إنما أمانة في أعناقنا ، باحضرنا الشيوخ المحترمين ، وأنتم تمثلون الأمة فلا يجوز لكم ولا يصح أن تفوضوا أية سلطة أخرى غيركم في أن تصدر أمثال هذه القوانين ، بل من أخص واجباتكم أن تبحثوا هذه القوانين بحثاً دقيقاً حتى تصدر بالوضع الذي نص عليه الدستور وأوجب مراعاة أحكامه .

إن الحكومة بالإذن الذي تطليه من حضراتكم الليلة تطلب منكم أن تصرحوا لها بإصدار خمسة مراسيم بقوانين هي من أضخم القوانين التي عرفها التشريع المصري بل من أخطرها .

حضرة صاحب المال الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — هي ستة قوانين لا خمسة .

القرار — هي خمسة ، وأضد القوانين المتعلقة بفرض الضرائب ، أما القانون السادس فهو خاص بالإشراف والرقابة على هيئات التأمين ، أقول هذه القوانين الخمسة وهي :

١ — قانون الضرائب العقارية .

٢ — بتخفيض الضرائب العقارية بالنسبة لبعض الممولين .

٣ — بفرض ضريبة على إيرادات ربووس الأموال الثقلة وعلى الأرباح التجارية والصناعية وعلى كسب العمل .

٤ - قانون بغرض رسم دمنعة .

٥ - » » » » أولولة على التركات .

إذا غنّت فإنها ستلاحق المصريين والأجانب في غدواتهم وروحاتهم وفي معيشتهم بل وبعد حمايتهم .

هذه القوانين - بإحضرات الشيوخ المحترمين - مع خطورتها وأهميتها في جديدة في نوعها لأنها تتعلق بمأمور لم تألفها هذه البلاد . فهل بعد ذلك يطلب من حضراتكم من غير شخص أو بحث أن تأذنوا للحكومة بإصدار مراسيم بقوانين بها تنفذ على هذه الأمة التي تمثلونها ؟ في الواقع أن هذا أمر غريب بأبأه الدستور والعقل ؛ وبمهي أن أذكر لحضراتكم بهذه المناسبة أنه لم يكن ما قرره الدستور بشأن ما يجب اتباعه في فرض الضرائب أو تعديلها أمراً جديداً . فقد حدث في سنة ١٨٨٢ - على أثر إساءة استعمال القوانين التي صدرت بالنسبة لتحصيل الضرائب في عهود خاصة - حدث أن للشرع المصري نص على ألا تقرر ضريبة جديدة إلا بعد إقرار الهيئة النيابية التي تكون قائمة وقتئذ ، فنصت المادة ٣٠ من دستور سنة ١٨٨٢ على ما يأتي :

« لا يجوز ربط أموال جديدة أو رسوم أو عوائد على منقولات أو عقارات أو وركو في الحكومة المصرية إلا بعقضى قانون يصدر عليه من مجلس النواب ، وعلى ذلك لا يجوز بأى وجه كان ، وبأى صفة كانت ، تحصيل عوائد جديدة . وكل جهة من جهات الحكومة أمرت بتحصيل شيء من ذلك ، وكل مستخدم حرر كسوفات أو تعريفات عنها ، وكل شخص باشتر تحصيلها بدون قانون مصدق عليه من مجلس النواب - يحاكم كخلفى وترد الحقوق لأربابها . »

ولما ألقى مجلس النواب وحل محله الجمعية العمومية ومجلس شورى القوانين ورد في المادة ٣٤ من القانون النظامى الصادر في سنة ١٨٨٣ ما يأتي :

« لا يجوز ربط أموال جديدة أو رسوم على منقولات أو عقارات أو عوائد شخصية في القطر المصرى إلا بعد مباحة الجمعية العمومية في ذلك وإقرارها عليه . »

ولما صدر القانون النظامى بتأليف الجمعية التشريعية نصت المادة ١٧ منه على ما يأتي :

« لا يجوز ربط أموال جديدة أو رسوم على منقولات أو عقارات أو عوائد شخصية في القطر المصرى إلا بعد مباحة الجمعية التشريعية في ذلك وإقرارها عليه . »

أقد ذكرت هذه المواد وأردت من ذكرها أن تسمعوها حضراتكم لأن لها أهمية خاصة . لقد كان الرأى العام وقتئذ غير ناضج ، ومع ذلك فقد كانت العناية بأمر الضرائب وتحصيلها لها أهميتها الخاصة فإن القوانين التي صدرت منذ سنة ١٨٨٢ لا تسمح بأن تقرر ضريبة ونجى من الناس غير أن تطرح على الهيئات النيابية لبحثها ثم إقرارها .

إن التفويض المطلوب منحه منا الآن يؤدي إلى تحرير وتعديل ضرائب والإعفاء منها بغير أن يكون للبرلمان فرصة ونجها وإقرارها ؛ ومع أن رأى الجمعية التشريعية كان استشارياً ، إلا أنه في مسألة فرض الضرائب لم يكن استشارياً ، وذلك لما لها من أهمية وخطورة ، ولقد كانت حكومة ذلك العهد تعمل حساباً لكل ما يتصلق بالمال ، إذ أرادت أن تأخذ رأى الجمعية التشريعية في مد امتياز قتال السويس مع أن هذا من حق الحكومة وحدها من غير ما حاجة إلى موافقة الجمعية التشريعية ، ولكن لحظورة الأمر رأى الحكومة أن تعطى الجمعية الحق في أن يكون رأياً قاطعاً في مسألة تتعلق ببال وفيه يترتب على هذا الامتياز .

لقد صحت - بإحضرات الشيوخ المحترمين - من أحد حضرات النواب أنه بعد أن قرر الحديو إسماعيل تلك الضريبة السائة ضريبة « للقبالة » أشيع أن في النية العدول عن الامتيازات التي كانت ممنوحة للمولين الذين قبلوا هذا النظام ، وكان من جراء هذه الإشاعة أن جمع الحديو الهيئة النيابية في ططا وهو البلد الذى كان قبلة أنظار المولين وغيرهم في وقت مولد السيد أحمد البدوى ، جميعهم ليلتمن الحواطر ويقتى على تلك الإشاعة التي سادت في ذلك الوقت ، وقرر أن الحكومة لن تبدل عن منح هذه الامتيازات للمولين فسكت الحواطر . فقد لجأ سمو الحديو إلى هذا لأنها مسألة متعلقة بالمال ومسائل المال في كل زمان مسائل خطيرة يجب أن يعمل لها حساب . لأجل هذا يجب ألا تقرر ضرائب إلا بعد موافقتكم ، بل يجب ألا يقرر شيء يتعلق بالمال كبيراً كان أو صغيراً إلا بعد أن تبتجوه وتبدوا فيه رأياً قاطعاً .

عندما عرض علينا في لجنة المالية طلب اللواقعة على إدراج مليون جنيه في باب الإيرادات تقدم حضرة الشيخ المحترم الشيخ على رمضان الطوبجي بملاحظة كانت لها قيمتها وأهميتها ، فقد قال إننا لو أجزنا للحكومة ذلك فإنها ستخضع منه ذرية وسبباً لإصدار مراسيم بقوانين اعتباطاً على نص المادة ٤١ ؛ وكان من نتيجة ذلك أن لجنة المالية قالت في تقريرها يجب أن تعيد موازنة المجلس بشرط هو أن الحكومة تصرح في مجلس الشيوخ أنها لن تصدر في أثناء عطلة البرلمان طبقاً للمادة ٤١ مراسيم بقوانين خاصة بفرض ضرائب جديدة . لقد كان ذلك محل اهتمام من حضراتكم ، وأنكم لا تقبلون مطلقاً تفويض الحكومة في فرض ضرائب جديدة في غيبة البرلمان مهما اتسع تفسير المادة ٤١ أو ضاق .

لقد كانت هذه المسألة محل مناقشة طويلة فيما بيننا وبين معالي وزير المالية . وتعلمون حضراتكم أن معالي الوزير صرح في هذا الصدد بأن الحكومة لن تصدر مراسيم بقوانين خاصة بفرض ضرائب في العطلة البرلمانية إلا بإذن منكم . الحقيقة أني لحث في كلام معالي وزير المالية إيهاماً ونمحوذاً أكثر من مرة ؛ وكان واجباً عليه أن يكون صريحاً فيما قاله ، لأن الصراحة مفيدة . وقد ذكر معاليه في كتاب الإيهام والتعموض والاحتياط كلمة « إذن منكم » ، وما كنا ندرى أنه سيفاجئنا بما يعطيه الآن . الرئيس — لقد فهمت عندئذ ما كان يرى إليه معالي الوزير .

القرار — إذا كان سعادة الرئيس يقرر الآن أنه فهم ما يرى إليه معالي الوزير فلياذن لنا الأمر حتى ترتب أنفسنا لما سيواجهنا به معالي وزير المالية ؟

باحضرات الشيوخ المحترمين : لقد وضعنا معالي وزير المالية بطلبه الإذن بالتفويض المطلوب في مركز أسوأ مما إذا كانت هذه القوانين قد صدرت بمراسيم طبقاً للمادة ٤١ من الدستور ، لأن هذه المادة تشترط لإصدار القوانين في عطلة البرلمان جملة شروط يجب توافرها ، ومن هذه الشروط أن تكون هناك ضرورة قصوى توجب المبادرة لإصدار القوانين المستعجلة ، وأن ندعو الحكومة البرلمان للانضاد حالاً لعرض هذه القوانين عليه .

فإذا فرضنا مثلاً أن الحكومة وضعت ما تريد إصداره من القوانين في أول سبتمبر ، فإنها يجب أن تدعو البرلمان للانضاد في ٢٠ أو ٣٠ منه لعرضها عليه ، ونجهاً ونجاً وإيماً بحيث إذا لم يقرها سقطت من تلقاء نفسها . أما الحالة التي يراد منا الآن إقرارها ، تعطى الحق للحكومة في إصدار القوانين وتطبيقها وتنفيذها بمجرد صدورهما حتى تأتي الدورة البرلمانية التالية ، فكأن هذه القوانين تظل نافذة مدة ثلاثة أشهر تقريباً بدون أن يكون للمنى الأمة رأى في إصدارها ، ثم تعرض علينا بعد ذلك لبحثها ومناقشتها ، فهل هذا يجوز إقراره باحضرات الشيوخ المحترمين ؟ وهل بعد أن تناضل طويلاً وتناقش كثيراً في لجنة المالية وفي هذا المجلس تكون نتيجة هذه المناقشة وذلك النضال أن تطلب منا الحكومة أن نقرها على التفويض الذي تريده منا الآن ؟

إنني بالرغم مما أعلمه من الفيرة الشديدة التي دفعت معالي وزير المالية إلى أن يعد بأن الحكومة لن تصدر قوانين خاصة بالضرائب في غيبة البرلمان بمقتضى المادة ٤١ من الدستور إنني أقول إنها لو صدرت بهذا الوضع لكانت أقل خطراً من التي يراد إصدارها بمقتضى التفويض المطلوب منا إقراره ، ولذلك أرى أن الوزير يخالف ما وعدنا به ...

حضرة صاحب المالى الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — إن هذا غير صحيح ؛ ولم أعد بشئ ، كما تقول .

لقرر — أرجو عدم المناقشة ؛ وما أقوله صحيح مبنى على أساس متين .

حضرة صاحب المالى الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — إن أساس هذا الكلام خطأ ؛ ولا يجب أن تؤثر به على المجلس .

لقرر — أنا لا أنطق إلا حقاً ؛ ولك أن ترد على المجلس بحكم على أني أقول لك أنني لا أنكم لأؤثر في المجلس ، لأن كلامي واضح ووضوح الشمس . باحضرات الشيوخ المحترمين ، أريد أن ألفت نظر حضراتكم إلى مسألة لها خطورتها وأهميتها ، وهي أن الحالة الوحيدة التي أجاز الدستور فيها إصدار مراسيم بقوانين في غيبة البرلمان هي أن توجد حالة طارئة مستعجلة تستوجب اتخاذ تدابير سرية لإصدارها . فهل يحظر بال أحد من حضراتكم أن قوانين الضرائب المطلوب إصدارها الآن في غيبة البرلمان ينطبق عليها هذا الوصف وأنها من المسائل المستعجلة التي لا تحتمل التأخير ؟

هل الضرائب الخاصة بالإيرادات والبركات والسلفة وغير ذلك من الضرائب لا يستطيع إرجاؤها حتى تعرض على البرلمان وتمنح التخصيص الكافي؟

إننا لو سلنا جدلاً بأنها من القوانين التي لا تحتل التأخير فإن ذلك لا يجوز بصفة قاطعة إلا إذا كان البرلمان في عطلة كما قلت . إنهم يوجهون إلينا اعتراضهم على نظريتنا بأمرين : الأمر الأول — إن هناك تقليداً في مصر ، وهو أن البرلمان قد سبق أن أجاز للحكومة أن تصدر مراسيم بقوانين في غيبة البرلمان بالترعية الجزئية ؛ وبعد أن أجاز البرلمان ذلك جرى التقليد فيها بعد أن الحكومة تنصدر تفويضاً لمدة سنة لإدخال بعض التعديلات التي تستوجبها الضرورات العملية في خلال هذه السنة . وكذلك يقولون إن التقاليد في بلاد أوروبا قد جرت على إعطاء الحكومة مثل هذا التفويض . بناء على ذلك يجب أن تمنح الحكومة المصرية التفويض المطلوب .

وإنى أراي مضطراً لتوضيح هذه الأمور التي يستندون إليها فأقول إن كل ما يرد للبلاد يحصل عليه رسوم جمركية مقدارها ٨٪ بمقتضى اتفاقات بين مصر والبلد الأجنبية تنتهي في ١٦ فبراير سنة ١٩٣٠ ؛ وقبل انتهاء أجل هذه الاتفاقات يجب أن توضع تعريفات جديدة لجميع البضائع الصادرة والواردة ، فوضعت الحكومة تعريفة جديدة قدّمها إلى البرلمان وطلبت إصدار قانون بإجازة ذلك لها .

الواقع أنه لا يصح لنا أن نوافق على ذلك لأن القاعدة الدستورية الصحيحة لم تكن تجيز مثل هذا التفويض ، وأذكر أن زميلنا حضرة الشيخ المحترم حسن صبري باشا كان نائباً وقدّمنا على هذا التصرف ، وقال إن الدستور لا يجيز ذلك لأن نصوص الدستور صريحة واضحة في هذا الشأن .

وإزاء هذه الصراحة والوضوح في نصوص الدستور للصري لا حاجة بنا إلى الاستشهاد بما يجري عليه العمل في فرنسا وغيرها من البلاد الأجنبية لأنهم أجازوا ذلك تحت مؤثرات متعددة .

ومع ذلك فقد أجاز البرلمان ما حدث من تفويض بعمل التعريفة الجمركية لأن عدد البضائع في ١١ فبراير سنة ١٩٣٠ كان يزيد على ألفي صنف . وقد قيل وقد شكك في مجلس النواب إننا لو أردنا أن نتناقش في فرض تلك الرسوم الجمركية لأخذنا من الوقت أكثر من سنة .

والأمر الثاني ، وهو الأهم ، أن المناقشة التي تدور علناً في البرلمانات بشأن التعريفة الجمركية تؤدي إلى حدوث مضاربات من شأنها أن تقضي إلى خسارة عظيمة للخازنة والمتمتعين والمستفيدين ، وبما يجنب هذا فإن التقاليد التي اتبعت في جميع بلاد العالم : في فرنسا منذ سنة ١٨١٤ ، وفي إنجلترا من قديم الزمان — هي أن كل ما يتعلق بالترعية الجمركية لا يعرض على البرلمان للمناقشة منمّا لخطر المضاربات حتى إنه لكثرة حدوث ذلك وتعدد ما أصبح جزءاً من دستائهم . وبهذه المناسبة أعرض على حضراتكم رأي العلامة ديجي في هذا الشأن باللات إذ قال ما يأتي :

« والأسباب عنها يمكننا أن نستنتج أن البرلمان لا يمكن دستورياً أن يمنح الحكومة سلطة إنشاء رسوم أو ضرائب بواسطة مرسوم ، ولكن يظهر أنه قد نشأ عرف دستوري مخالف بشأن هذه النقطة . فهناك قوانين عديدة من الصعب الإداء أنها غير دستورية منحت هذه السلطة للحكومة . وإننى لا أتكمّل هنا عن الإجراءات التشريعية العديدة التي تمنح الحكومة في كل سنة حق إنشاء الضرائب الخاصة أو المحلية بواسطة مرسوم . لقد نشأ بخصوص هذه النقطة عرف بحيث إنه لا يجب لنا أن ننازع في دستورية مثل هذه القوانين ولكي أتكمّل عن القوانين التي تمنح الحكومة أحياناً الحق في إنشاء أو زيادة ضرائب عامة للدولة ، خصوصاً المادة ٣٤ من القانون الصادر في ١٧ ديسمبر سنة ١٨١٤ والمادة ٣ من القانون الصادر في ٢٩ مارس سنة ١٩١٠ اللتين تمنحان الحكومة سلطة منع دخول البضائع المصنوعة في الخارج وزيادة الرسوم الجمركية عند استيرادها ، وسلطة السماح بتصدير منتجات الأرض والصناعة الوطنية أو وقف تصديرها وتحديد الرسوم التي تفرض عليها . وهذه النصوص طبقها الحكومة باستمرار ، وبناء على ذلك صدر مرسوم ١١ مارس سنة ١٩٢٤ طبقاً للسلطة المخولة للحكومة بقانون سنة ١٨١٤ ، وهذا للرسوم بفرض رسم خروج بنسبة ٢٥ ٪ من قيمة بعض البضائع » . وبعد ذلك انتهى إلى النتيجة القاسية الآتية :

« وهناك قوانين لم أكثر حدوثاً منحت الحكومة سلطات متشابهة ، قانون ١٣ ديسمبر سنة ١٨٩٧ يمنح الحكومة سلطة بأن تأمر بتنفيذ مباشرة كل مشروع يقدم للمجلسين ويكون الفرض منه رفع الرسوم الجمركية على بعض اللوات القضاة . والمادة الثالثة من

قانون ٢٩ مارس سنة ١٩١٠ الآف الذكر يسمح للحكومة بأثر تخفف في بعض الحالات المعينة زيادة الضرائب المقررة في الصيرفة الجبركية زيادة تصل إلى الضعف . وقانون ٦ مايو سنة ١٩١٦ يرخص للحكومة أثناء القتال في منع دخول البضائع المصنوعة في الخارج ، وفي زيادة الرسوم الجبركية . وقانون ٣١ ديسمبر سنة ١٩٢١ نص على سريان قانون ٦ مايو سنة ١٩١٦ إلى أول يناير سنة ١٩٢٣ .

وعلى ذلك فهناك منذ قرن عرف ثابت بشأن هذه النقطة الخاصة بالرسوم الجبركية ، وبمقتضاها اعتبرت الحكومات المختلفة للتصاقبة منحة دستورياً بواسطة قوانين عادة الحق في زيادة الرسوم الحالية ، أو خلق ضرائب على الصادرات . وقد اعترف منذ سنة ١٨٤٢ بقانونية اللوائح التي أصدرتها الحكومة في هذه الأحوال في خمسة أحكام من أحكام النقض . ويظهر لي أنه من الصعب أن ننازع في نشوء عرف دستوري يقضي بأنه إذا كانت السلطة التشريعية من حيث البداء لا تستطيع دستورياً أن تمنح السلطة التنفيذية الحق في إنشاء ضرائب أو رسوم ، فلها بصفة استثنائية تستطيع أن تمنح هذا الاختصاص في رفع الرسوم على الواردات ، وإنشاء ضرائب على الصادرات ؛ ويجب أن يكون هذا الحل بالنسبة للقوانين التي تمنح الحكومة اختصاصاً بإنشاء ضرائب خصوصية ، أو ضرائب محلية .

وفى خلا هذه الحالات ، فإنني أقدر أن للبدا الدستوري التي يقضي بأن السلطة التشريعية لها وحدها الحق في إنشاء الضرائب أو زيادتها ، يبقى بلا مساس ، وأن الشرع يخرق الدستور إذا ما منح الحكومة اختصاصاً بعمل لوائح في هذا الشأن .

بناء على ذلك فالتعريفات الجبركية التي صدرت في سنة ١٩٣٠ وما تلاها كانت بناء على الأسباب التي سمعناها والعرف التقليدي في بلاد العالم . وفرق عظيم بين التعريفات الجبركية والضرائب المروضة على حضراتكم الآن .

يقولون إن التقاليد في الخارج دلت على أن البرلمانات تفوض الحكومات في أن تصدر مراسيم بقوانين . بحث هذه المسألة باحضرات الشيوخ المحترمين — ومع الفوارق الكبيرة بيننا وبين أوروبا كالت ، وجدت من المتفق علب أن التفويض لا يبطئ من البرلمان إلى الحكومة إلا إذا تحقق أحد أمور ثلاثة : الأول حدوث أزمة سياسية أو مالية ، وهي التي يسعون عنها بكلمة "Crise" . والثاني قيام حرب ، والثالث قيام دكتاتورية تريد أن تستولي على جميع السلطات .

لا يوجد أي تفويض تفدّت بطلبه الحكومات إلى البرلمانات إلا إذا حصل في أحد هذه الظروف .

الرئيس — يطلب حضرة الخطيب استراحة قليلة ، فهل توافقون حضراتكم على ذلك ؟

(موافقة) .

(رفعت الجلسة للاستراحة في الساعة السابعة والدقيقة العشرين مساءً ، وأعيدت في الساعة السابعة والدقيقة الأربعين مساءً) .

القرار — حضرات الشيوخ المحترمين :

وقعت بحضراتكم إلى أنه في البلاد الأوروبية التي فوّضت فيها بعض البرلمانات للحكومات إصدار بعض مراسيم بقوانين هو أن يكون هناك شرط أساسي ، أن يكون هناك أزمة خاصة بالقوانين أو بالقد أو بتضخم المصروفات . ومن الأمثلة على الحالة الأخيرة أنه في سنة ١٩٢٤ وقت أن تزعم سر الفرك وتعرضت الخزنة الفرنسية لأخطار شديدة تفدّت حكومة مسيو بوانكاريه إلى البرلمان الفرنسي بمشروع قانون ورد فيه أنه في ظرف شهرين من تاريخ صدوره يجب على الحكومة أن توفر مليارات من الفرنكات ؟ ولها في سبيل هذا التوفير أن تصدر مراسيم بقوانين حتى ولو كانت معدلة لقوانين قائمة .

كانت مالية الحكومة الفرنسية متضخمة ، وكان نقدها مزعزعا ، فهل تعرفون حضراتكم ماذا حصل ؟ حصل أن لجنة مالية بمجلس النواب برئاسة مسيو بيرينجي — وهو من رجال المال المالبين — قدّمت تقريرها عن هذا قالت فيها وإن شاركت الحكومة في مبدأ التوفير إلا أنها تخالفها وترفض الطريقة غير الدستورية التي يرد بها تفويضها في إصدار مراسيم ، وهي تعتبر أن المراسيم المطلوب إصدارها ، مهما كان اسمها ، بتعديل قوانين قائمة إنما هو عبارة عن تنازل من البرلمان عن سلطته التشريعية ، وهو لا يمكن أن توافق اللجنة عليه .

حضرة صاحب المال الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — وماذا كان رأي المجلس في هذا ؟

القرر - سأذكره ، لم يرد مسيو بوانكاربه على ما جاء في تقرير اللجنة من الوجهة الدستورية إنما كانت حجته تفضيخ الليزانية والأزمة وحالة الخزانة والإفلاس وغير ذلك . والمجلس - وأكثريته تؤيد الحكومة - وافق على طلبها ، وهذا طبيعي في البرلمانات التي للحكومة أكثرية فيها .

إذن كانت هناك أزمة ، ومع هذا فقد رفضت لجنة المالية التفويض المطلوب ، فهل نحن الآن في حالة أزمة ؟ نعم نحن في أزمة من تضخم مصروفات الحكومة ، في أزمة لأن الدينين متفلة أملاكهم بالديون ، في أزمة لكثرة التعطيلين في البلاد ، في أزمة لأن تلك البقرة التي جلبت وحلبت كثيراً لم يعد في الاستطاعة أن تحلب أكثر من ذلك .

نحن في أزمة كان الأحرى بالحكومة - بدلا من أن تطلب الإذن لإتقال الممولين بأعباء جديدة ، لإتقال المقاربات بأعباء جديدة ، لإتقال كل من وطأت قدماء أرض مصر بمختلف الضرائب - كان حريا بالحكومة أن تتخذ التدابير لإعاز الليزانية التي تضخمتم والتي ضج منها البرلمان من سنة ١٩٢٤ إلى اليوم ولا حياة لمن تتادى .

أقرّر ، يا حضرات الشيوخ المحترمين ، والأسف عملاً قلبي ، أن الحكومات من سنة ١٩٢٤ إلى الآن لم تعمل شيئا يذكر في سبيل التضخم الحاصل في ميزانية الدولة بسبب تضخم للاهبات والمكافآت والمصروفات وغير ذلك مما ينوء بأعبائه الفلاح .

نحن في حالة أزمة اعترفت بها الحكومات المتعاقبة . اعترفت بأن الدينين قد ثقلت كواهلهم بالأعباء ، فعملت كل حكومة على التخفيف منها : حكومة صدق باشا وحكومة عبد الفتاح عجي باشا وغيرها قامت بتخفيف تلك الأعباء ، وكذلك فعلت حكومة النحاس باشا فتقدمت بمشروع قانون التسوية العقارية الذي بعد أن وافق عليه مجلس النواب وبعد أن نظره مجلس الشيوخ وكاد أن يقرّه سجنته الحكومة وقدمت مشروعا آخر لا يزال في زوايا لجنة المالية بمجلس النواب .

انظروا حضراتكم إلى تلك اللغزات العجيبة التي وجدت فيها مصر وللصربون والتي لا أظن أن بلداً من بلاد العالم وجد في مثل هذه الحالة الشاذة . في هذا الوقت الذي يشكو فيه الجميع من نواب وشيوخ وأهلين من أن ميزانية الحكومة متضخمة بالمصروفات لا يعمل شيء ، في الوقت الذي ينوء فيه الشعب بالديون العقارية لا يعمل شيء ؟ بل الذي يعمل في هذا الوقت أن تتقدم الحكومة إلى حضراتكم تطلب التفويض لفرض ضرائب جديدة .

نحن لا نرفض مطلقاً هذه الضرائب لأننا نعلم أن هناك مسؤوليات تنتهبها البلاد بطبب خاطر . نعلم أن هناك تضخيمات ، وهي الدفاع عن كيان البلاد ، وإنشاء ، والتكتات وغيرها مما يتطلب فرض ضرائب جديدة - ولكن هلا يصح أن نعطينا الحكومة الفرصة لبحث معها هذه الضرائب كي نشاطرهما المشوالة في تحمیل الأجانب وللصربين إياها فتكتسب خبرة الأعيان قبل التملكين ، خبرة أصحاب التجارب ، خبرة من احتكوا بالمالية وعرفوا تصاريضها وما يكون هناك من آثار فرض هذه الضرائب ؟

نطالب الحكومة بهذا فقول لا ، لا . اعطونا الإذن وسنعرض المشروعات عليكم في الدورة القادمة ولكم تعديلاتها أو إلغاؤها أو إقرارها .

الواقع أننا في مركز شاذ ، فلو أريد أن تبنى النتائج على الحقائق ، وطبقاً لما مست ، لكان من حقنا أن نرفض الضرائب قبل أن نطلب الحكومة بتدابير جديدة لتخفيف أعباء الليزانية .

من حقنا أن نقول لها لا يصح أن تطلي منا إقرار فرض ضرائب جديدة ونحن نشكو من زمن بعيد من كثرة المصروفات ومن كثرة الديون العقارية .

لأن نقول لها إنه لا يصح لك أن تحيى لنا بقواعد غير عادلة في فرض الضرائب إذ تقرر ين على الفلاح ضريبة بنسبة ١٨ ٪ من الدخل في حين أنك تعفي منها بعض الموظفين وتقرر ين على الباقي ضريبة تتراوح بين ١١ ٪ و ٣٠ ٪ .

هذه حالة تأهبها العدالة والإنصاف وللصلحة الوطنية .

في أعناقكم ، يا حضرات الشيوخ ، إذا ما رأيتم هذه الفوارق ، أن توقفوا هذا التيار الجارف .

(تصفيق من اليسار) .

لماذا تقدم الحكومات الأوربية بطلب التفويض في إصدار مراسيم بقوانين ؟

قلت إنها تكون في حالة أزمة أو حرب ، ولما راجعت أقوال الشراح في هذا وجدتهم يستندون إلى أن النظام الثنائي يقوم على المحاولات وللناقشات الطويلة وبطول فيه الأخذ والرد ، وأن هذا التطويل من شأنه أن يؤخر إصدار قرارات حاسمة في مثل هذا الموضوع . وقد صرح لنا معالي الدكتور أحمد ماهر في لجنة المالية — ولعل أعبء بدقة عن رأيه — أن الانجاء في البلاد الأوربية أن السلطة التنفيذية تقع عليها مهمة التشريع أكثر من السلطة التشريعية .

حضره صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — هذا صحيح .

المقرر — نقارن بين هذه الحجج ومقدار انطباقها على حالتنا . هناك الجدل كثير خصوصاً في البلاد اللاتينية — وأترك الإنجليزية جانباً — لأن فيها عصبية أحزاب قد يبلغ عددها عشرة أو اثني عشر حزباً . هذا يتكلم وذاك يرد ، فتوجد الصعوبة في الوصول إلى قرارات سريعة .

فهل هذا ينطبق علينا ؟ هل رأيتم ، يا حضرات الوزراء ، أن مشروعاً تقدم إلى أحد المجلسين فعمل على تعطيله بإطالة الجدل والمناقشة ؟

أوما رأيتم أنه عند تقديم مشروع وإحالة إلى اللجنة المختصة أنها تجتمع بسرعة وتقدم تقريرها ويفصل فيه بعد يوم أو اثنين ؟

خيروني عن حالة واحدة عمل أحد المجلسين فيها على تعطيل مشروع ؟

ففي مجلس الشيوخ اثنان يتكلمان ، أحدهما للمائل أمامكم وقد ملئت الكلام . أما من جهة الأحزاب فهي والحمد لله منتظمة .

حضره صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — أنا لم أقل ذلك .

المقرر — أنا أتكلم عن أوروبا . أما ما قاله معالي الدكتور أحمد ماهر من أن السلطة التنفيذية تقع عليها عبء التشريع أكثر من السلطة التشريعية ، إن صح أن يكون هذا الانجاء واقعاً في الخارج فلا يجوز إطلاقاً لصلحة الدستور والحريّة أن يكون مثل هذا الانجاء في مصر .

(تصفيق من اليسار) .

لو أن الحجة التي تقدم بها معالي الدكتور ماهر كانت قائمة على هذا فقط ، وأن حتى في أن ترفضوا الإذن بناء على ما سمعته من معاليه من أنه يريد أن تكون في مصر مهمة التشريع واقعة على السلطة التنفيذية لكان هذا كافياً في طلي رفض الإذن .

(تصفيق من اليسار) .

حضره صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — أنا لم أقل ذلك .

المقرر — بعد ذلك انظروا حضراتكم إلى النتائج الخطيرة من الوجهة الدستورية التي ترتب على إقرار مثل هذا الإذن بإصدار مراسيم بقوانين في الضرائب .

أؤكد لحضراتكم أنها ستكون ساجدة تستعملها الحكومات في المستقبل ، وستستعملها الحكومات التي تعتقد أنها مشبعة بالروح الدستورية أكثر من غيرها .

إن الحكومات ، مهما كانت مشبعة بالروح الدستورية ، تميل كثيراً إلى الاستئثار بالسلطة وإلى أن أعمالها وتصرفاتها لا تكون محل مناقشة في المجالس .

ستجدون غداً — إذا ما واقفتم على هذا الإذن — أنكم أمام حالات ستعاقب من حكومات متعددة الألوان والمشارب تطلب الإذن منكم ، فإذا اعترضتم تقول لكم كيف تمنعون عن ما أعطيتموه لغيري من الحكومات الأخرى في أعز شيء لدى الأمة وهي الضرائب ، تكون حججكم ضعيفة ، وأقوى دليل على صحة ما أقول ما يحتاجون به اليوم من سبق التفويض في التعريف الجركية ، وهذا ما اضطرت أن أورد عليه طويلاً لتوضيح الحقيقة .

شيء آخر . يقولون ، اعتاداً على آراء بعض الكتاب ، ما الضرر من إعطاء هذا التفويض ؟ ويستندون إلى أن الرأي العام في الماضي لم يكن يقوى على مقاومة الحكومات ، ولكن الآن في فرنسا وفي غيرها أصبح الرأي العام قوياً بحيث لا يخشى عليه من جور الحكومات .

هذا كلام لا يصح تطبيقه على الإنجليز والفرنسيين فإنه لا يصح تطبيقه علينا ، لأن دستورنا ما يزال بحاجة إلى الشد من أزره ، بل وما يزال في خطر من طغيان السلطات على بعضها . وأنتم تعرفون الدستور والزراع التي تثار حوله ؛ وكل مسار تدقونه فيه يقربه إلى القبر .
لخذار ، حذار .

هنا من الوجهة الدستورية . وبقيت لي كلمة من الوجهة العملية ، أو بعبارة أخرى من الوجهة الصلحية الحكومية .
التفويض الذي تطلبه الحكومة هو لإصدار قوانين هي أخطر قوانين عرضت على البرلمان ، بل أخطر قوانين عرضت على الهيئات
النيابية من سنة ١٨٨٣ إلى الآن .

خطر جداً أن تسلموا بهذا التفويض لمن يريد أن يستصدر هذه القوانين .
يقولون إنها ستعرض عليكم في نوثير القادم ولكم أن تعدلونها أو تلغوها أو تقروها .
هل هذا منطقي ؟ هل من اللغول أن تصدر القوانين وتنفذ وتحصل الضرائب وينشأ بجانب هذا إدارات وموظفون تكلف
الحزاة مبالغ طائلة ؟

هل بعد هذا وبعد أن نجدوا أنفسهم أمام أمر واقع تكونون أحراراً في تعديل تلك القوانين ؟
أظن لا .

من الذي سيعيدّل هذه القوانين ؟ هل هو حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عبد الرزاق القاضي بك ؟ وهل إذا تقدم باقتراح التعديل
يجد من يوافقه عليه ؟

حضرة صاحب العالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — ولم لا يؤخذ رأيه ؟
المقرر — الواقع لا ، لأن التعديل يجب أن يأتي من جانب الحكومة .
حضرة صاحب العالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — وهذا ما كنت أقول .
المقرر — وتكون النتيجة العملية أن تبقى هذه الضرائب على ما هي عليه .

تقول الحكومة إن الصلحة كل الصلحة أن تسمحوا لها بإصدار هذه القوانين ؛ وبعد ثلاثة أشهر تحكون لها أو عليها .
هذا كلام ، إذ من المستحيل أن يقف الإنسان على فضائل أو نقائص قانون ، وبخاصة إذا كان يتعلق بضرورة ما ، بعد ثلاثة أشهر .
فرضية الأفيان بقيت أربعين عاماً بدون تعديل ، ورجال الاقتصاد يقولون إنه من الصعب الحكم على فضائل أو نقائص قانون إلا بعد
مدة معقولة .

كيف تحاول الحكومة فرض ضريبة ثم تعديلها بعد ثلاثة أشهر ؟
افرضوا ذلك ، أفلا يترتب عليه تزعزع النظام الاقتصادي ؟
بناء على ما تقدمت ترون حضراتكم أن الأسباب كلها مجمعة نتم علينا أن نستعمل حقنا فقتنم لجنة المالية في بحث هذه الضرائب .
يقولون إنكم إذا أرجأتم النظر في هذه الضرائب إلى الدورة المقبلة ، ففي ذلك خسارة على خزنة الدولة .
ولما سألناهم عن مقدار هذه الخسارة لم يستطيعوا تعديدها .

أؤكد لحضراتكم أن الحكومة — وهي لم تعد ممثلة بعد — لا تستطيع تنفيذ القوانين في أول سبتمبر كما تقول .
لذلك ترى اللجنة استمرار الدورة البرلمانية وتأجيل جلسات المجلس أربعة أو خمسة أسابيع تستطيع في خلالها أن تجمع اللجان
للإتيان بمجلسي الشيوخ والنواب لدرس ومبحث مشروعات القوانين التي تقدمها الحكومة .

وإذا طلبت من حضراتكم رفض التفويض المطلوب فليس معناه عدم الثقة بالحكومة وإنما هو قائم على الصلحة العامة التي يجب علينا أن نرها قبل كل شيء .

(تصفيق من اليسار) .

إن لجنة المالية تظهر متعھی الاستعداد لأن تعقد جلسات متوالية لتنظر في مشروعات القوانين بالضرائب .

ومعنى نرى رأياً — إن لم يمكن تنفيذه رسمياً فيمكن تنفيذه عملاً — وهو أن تجتمع لجنة المالية بمجلسنا مع لجنة المالية بمجلس النواب لتنظر اجتماعين في هذه المشروعات ، ولها أن ينتخبا من بينهما لجنة فرعية للنظر فيها ، وبعد ذلك تقدم كل لجنة منهما على حدة بتقريرها لمجلسها ، وبذلك يمكن الانتهاء من نظر تلك المشروعات على وجه سريع .

الرئيس — هل فكرت لجنة المالية في أنه هل يمكن عقد المجلس بعد ذلك مستوفياً العدد القانوني ؟

للقرر — يمكن الانتهاء من نظر تلك المشروعات أمام اللجنة بعد عشر جلسات ، أما انعقاد المجلس بصفة قانونية فليست مستحالة . وعلى المجلس ، بل على البرلمان ، بل على كل عضو فيه أن يؤدي واجبه .

وأنا بالنيابة عن الحزب الذى أمتنى إليه أعلن أننا على استعداد لنواصل البحث والعمل ليلاً ونهاراً حتى نصل إلى نتيجة تقرها الصلحة العامة .

(تصفيق من اليسار) .

حضرة الشيخ المحترم محمد نجيب الغرابي باشا — حضرات الشيوخ المحترمين :

لا نزاع في أنه من أخص خصائصكم النظر في جميع الضرائب التي يرد تقريرها ، طبقاً للدستور — هذا شيء لا جدال فيه . وأظن ، يا حضرات الشيوخ المحترمين ، أن الأمر الذي تخصصتم فيه أكثر من كل شيء هو أمر الضرائب .

تعرض على حضراتكم ميزانيات الحكومة ، ومشروعات القوانين ، وأنتم تدرسوها بعد أن يكون قد درسها الرجال الفنيون في كل وزارة وتقدموا إليكم آرائهم فيها ، فتعاونوا بمعلوماتكم على إصلاح ما تزون إصلاحه ، وبين أيديكم رأى الفنيين .

أما في الضرائب فإنى أعقصد أنكم أنتم الفنيون ، وأن الرأى لكم قبل كل إنسان ؛ لأنكم ، وأنتم الممولون ، وأنتم أصحاب المصالح في هذه البلاد ، وأنتم المحسكون بصغار المزارعين وكبارهم — أدركوا بما يؤلم منها وما لا يؤلم .

فذلك كانت ملاحظاتكم في الضرائب لها قيمتها . وأعترف لكم بقيمة آرائكم في هذا الباب من قديم ، من أول أن وجدت الهيئات النيابية ، سواء أكان رأياً استشارياً أم قطعياً .

كان من الملم به فيما يخص بالضرائب أن رأيكم لا معدى عنه للحكومة ؛ ولا يمكن أن تصرف النظر عنه ؛ ولا أن تصدر تشريعاً بالضرائب بغير الرجوع إليه .

هذا ليس محل جدال ؛ هذا ما لا أظن أن الحكومة تعارض فيه على الإطلاق ، وأنها تشعر في قرارة نفسها أن تجاوزكم في وضع الضرائب ، سواء أكان بتعديلها ، أم بإلغائها ، أم بتخفيفها بالنسبة لفئة من الملاك — أظن أنها لا تتراح إلى غش نظرهما عن رأيكم ، وأنتم — كما قلت — الخبراء الفنيون في مسألة الضرائب .

الضرائب ، يا حضرات الشيوخ المحترمين ، لا يكن فيها أن تدرس الأسس التي توضع عليها ، والأصاليب التي تحجب بها دراسة نظرية ، بل يجب أن نفهم كيف تطبق هذه الضرائب ، وكيف تحس مصالح الفلاح ، والصغير والكبير على السواء ، فهي مسائل عملية لا يعرفها إلا من تفرس عليه ويدفعها ولا يحس بها الجالسون على المكاتب ، وإنما تحس بها الشخصيات التي تنقل في البلاد ، بين أعيانها وصغارها ، وتعرف مبلغ وقمها على هؤلاء الممولين ، وأثرها إن كان حسناً أو غير حسن .

(تصفيق من اليسار) .

ولذلك فإنى أعارض كل المعارضة في أن يؤذن للحكومة بتعديل الضرائب ؛ وأعارض كل المعارضة في أن يؤذن لها بتخفيض الضرائب المقابلة بالنسبة لبعض الممولين

أعارس كل المعارضة . وأماي بعد ذلك قوانين أخرى تعرضها الحكومة لتعطوها الإذن باستصدارها . أريد أن نكون عمليين مع احترام أنفسنا ، واحترام دستورنا ، بحيث لا تعطى الحكومة ما هو من حقنا .

(تصفيق من اليسار) .

ويعتد لا تعطى الحكومة إذناً بأمر الحكم عليه هو من أخص خصائصنا ، كالضرائب على الأطنان .

أما فيما عدا ذلك فيجب أن أصرحك الرأي أنني في بادئ الأمر كنت أرى أنه ينبغي يخص بالضرائب التي ستجني لتزيد في دخل الدولة ، لتزيد في الأموال اللازمة لنا لمواجهة التبعات التي فرضتها علينا المعاهدة ، هذه القوانين التي تطلب منا الحكومة الإذن لها بإصدارها ، أرى أنه لا بأس من أن تعطى الإذن بذلك .

(ضحكة) .

اسمحوا لرجل مستقل عن الأحزاب ، لايهمه أن يرضى حزباً أو يغضب آخر ، وإنما يهمه أن يبدى رأيه لصالح البلاد بقطع النظر عن الحزبية ...

القرر — لا يمكن النظر في هذه المسألة بنظرة حزبية .

حضرة الشيخ المحترم محمد نجيب الغرابي باشا — إني أريد أن أقول إنني حيث أبدى رأيي أعبه بغير تحيز ، لأني مستقل عن الأحزاب .

(ضحكة) .

فلماذا تعرضون على رأي رجل مستقل ؟ ...

حضرة الشيخ المحترم لويس أختوخ فانوس افندي — نحن نقدر رأيك كل التقدير .

حضرة الشيخ المحترم محمد نجيب الغرابي باشا — ليست السنابير ، يا حضرات الشيوخ المحترمين ، جبراً على ورق . ليست السنابير عبارة عن نصوص في أوراق . ولا هي مجرد نظريات يطول الجدل فيها أو يقصر . وإنما هي قواعد وضوابط وضعت لمصلحة البلاد . ولا يمكن أن أفهم مطلقاً تطبيق السنابير إلا على الوجه الذي يتفق مع مصلحة البلاد . ولا يمكن أن أفهم أن أمة تواجه مصروفات ضرورية ، وتواجهها لتسرع الخطى إلى تنفيذ المعاهدة ، وإلى إجلاء الأجنبي عن البلاد . لا يمكن أن أفهم أنها ترضى لنفسها ، أو أن تفهم من دستورها ، أنه يجيز لها أن تؤخر ذلك إلى مدى قصير أو بعيد ، وترفض أن يدخل في خزائنها مليون من الجنيهات عاجلاً في خلال هذا العام .

القرر — وهل نحن نرفض ذلك ؟ إننا لا نرفضه .

حضرة الشيخ المحترم محمد نجيب الغرابي باشا — أظن أن حضرة الأستاذ يوسف أحمد الجندي تكلم ولم أقاطعه ، واستمعت إليه بكل جوارحي ، واحترمت حججه .

أعود فأقول : إنه لا توجد أمة حالها كحالنا ، وتواجه مصروفات ضرورية في أعرض شيء لديها ، وهو تعجيل الجلاء عن البلاد ، لا يمكن أن تفهم دستورها بالكيفية أو بالمعنى الذي يؤدي إلى تأخير تنفيذ المعاهدة التي فرحنا بها جميعاً واستبشرنا بها خيراً ، وأن نجي نغارها اليوم قبل الغد .

أمام حضراتكم مصروفات يتعينها تنفيذ المعاهدة . والحكومة تمول على جباية مليون من الجنيهات يدخل في ميزانيتها هذا العام ، أي يدخل في خزنة الدولة في السنة المالية الحالية . فمن أين للحكومة تدبير ذلك المال إن لم يكن أمامها المجال فسيحاً فيما لا يضر ، لأنها ستجني هذه الأموال ، أي أنها لن تمزّل الحالة الموجودة ؟

وإذا وعدت الحكومة بأنها لا تتعرض لضرائب الأطنان بزيادة أو تخفيض ، واقتصر الأمر على ضرائب جديدة تزيد بها خزائنها ، وقدرتنا على مواجهة الالتزامات التي التزمنا بها — أظن أنه لا يمكن لمن يقدر مصلحة بلاده أن يعارض في ذلك ، لأن معنى ذلك تعريض مالية الدولة لعجز مليون جنيه .

يقول حضرة زميلي الأستاذ يوسف الجندی : هل تصدقون أنه بعد أن تفرض الحكومة هذه الضرائب ، يجوز أن يتقدم واحد منكم بمشروع بإلغاء هذه الضرائب ؟ يقول إن ذلك — عملياً — أمر غير منتظر ، ولا متوقع ، ولا جائز .

ولكني أرى أن في الشروع للقدم إلينا في مادته الأولى أنه « يؤذن للحكومة إلى معاد دورة البرلمان العادية التالية في أن تصدر مراسيم لها قوة القانون في الموضوعات البينة بالقائمة المرافقة لهذا القانون » . وفي لمادة الثانية منه يقول « تعرض المراسيم الصادرة تنفيذاً للمادة السابقة على البرلمان في أول اجتماع له في الدورة العادية للتصديق عليه » .

فلذن الأمر ليس محتاجاً إلى مشروع قانون يتقدم به أحد حضرات الأعضاء ليرفض الضرائب التي فرضتها الحكومة . هذه الضرائب إذن ستعرضها الحكومة عليكم فيما بعد . فإن وافقتموها عليها فيها ، وإن رفضتموها فالأمر لا يحتاج في ذلك إلى مشروع قانون يتقدم به أحد حضرات الأعضاء مطلقاً . فقوانين الضرائب ستعرض عليكم : إن أقرعتموها استمرت نافذة ، وإن لم تقرعها تعطلت وبطلت ، لأن مدى التصريح للحكومة قاصر على تلك الفترة فقط .

ولذلك فإن رأيي الشخصي هو أن أرفض الإذن للحكومة بإصدار القوانين الأولين ، وهما الخاصان بالضرائب العقارية وتخفيض الضرائب العقارية بالنسبة لبعض الممولين ، مع الإذن لها بإصدار باقي القوانين . (تصفيق من الميمين) .

الرئيس — يكون الكلام على هذا بعد موافقة المجلس على البدء . والكلمة الآن لحضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر . حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — أظن ، يا حضرات الشيوخ المحترمين ، أن موضوع بحثنا في هذه الليلة ظاهر جداً . ومن الجائز — بل أرجو من الله — أن نوافقنا الحكومة على وجهة نظرنا لترخيصاً وتعم الحكومة أن ميث وراثنا الأمة ومختبينا يرقون هذه النتيجة بفروع صبر . وأرجو أن أوفق في أن أبين رغبات الفلاحين وأصحاب الأقطان الذين تستغرب عليهم هذه الضرائب .

المسائل المطروحة أمامكم فيها مسألة دستورية ، ومسألة موضوعية . ففيما يخص المسألة الدستورية ، أرجو من معالي الوزير ألا يجعلها ساجدة لنا مطلقاً ، وألا يجعلها من تقاليدنا ، مهما كان العلامة « لوك » أو غيره من فقهاء الدساتير قل في ذلك ما قال ، ومهما كانت برلمانات العالم عندها نظام يقضي بتفويض الحكومة بإصدار مراسيم في غير مدة انعقادها ؛ فإن هذا شيء لا يرضينا ، ولا يصح أن قبله ، لأننا في حياتنا الدستورية مبدئون ، فضلاً عن العواصف التي يعلمها معالي الوزير وتعلمونها حضراتكم .

إن المطلوب تفويض من مجلس البرلمان للحكومة في إصدار مراسيم بقوانين بين أدوار الانعقاد . ونحن لا ننجيز ذلك ، وبخاصة أن تلك القوانين مبنية بنصوصها أمامنا بذكراتها التفسيرية .

إن هذه القوانين موجودة أمامكم مادة مادة فمادة بنصوصها . وتطلب الحكومة مع ذلك أن تأذن لها بإصدارها في فترة عطلة البرلمان بين السورتين .

ما هي هذه الضرورة لذلك ؟ هل معنى ذلك أن المجلس غير مستعد لنظرها من الآن ؟ هل منتظر حرب أو متوقع جماعة ؟ أو هناك أمر عائلي منتظر حدوثه ؟ أو هي خاصة بعرفية جمركية تجهلها ؟ وهل المصلحة العامة تقتضي بإعطائها الإذنت في إصدارها لأحد تلك الأحوال ؟

إن الحكومة ذكرت القوانين بنصوصها وتفصيلها ، فساداً تطلب الإذن بإصدارها ؟ هل لتعمل بها من شهر سبتمبر ؟ إنى — وأنا صاحب الشأن — مستعد لأن أنظر من الآن في تلك القوانين وأجتها ليتمكن العمل بها في شهر سبتمبر ؟ فما هو الضرر من نظري فيها وبمجيها ؟ هل لأن ذلك يستغرق أربعة أسابيع أو خمسة ؟ إننا قائلون أن نعمل في نظر تلك القوانين ، فلا أوافق على المطلوب ، وهو تقليد جديد ، معناه الصريح أننا ملنا العمل ، وأن الوقت أصبح لا يتسع للنظر في تلك القوانين ، وهي معلومة لكم . هل يجوز أن يطلب من حضراتكم تفويض في قوانين معلومة لكم ، ماذا عملنا في هذه الدورة حتى لا ندرس تلك القوانين ؟

هل لأننا قدسنا أسئلة واستجوبات ؟ إن ذلك لا ينبغي شيئاً أمام المنتخبين .

هل نغفلنا لم قانون التسوية العقارية ؟ حتى هذا لم نقره ، ولم تصدره .

كنت أفهم أن يكون من القوانين المطلوب التفاوض في إصدارها قانون للتسوية القارية ، لأنه عمل لها مشروع قانون ، وضه
علام بك ، ومشروع قانون وضه صدق باشا ، ومشروع قانون وضه مكرم باشا . والحكومة تطلب التفاوض في إصدار قانون بشأنها
تقتبس من تلك القوانين الثلاثة ، كنت أفهم هذا لو أن الحكومة طلبته ، وقالت إن ذلك لصلحكم .

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد عامر (وزير المالية) — ليقترح حضرة الشيخ المحترم ذلك .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — ما وجه السرعة في إصدار هذه القوانين ؟

هل نحن الذين أدرجنا في الميزانية مليوناً من الجنيهات قدر تحصيله من تلك الضرائب الجديدة ؟ ما كان أغناكم عن إدراجها فيها ؟
وكان يمكنكم أن تأخذوه هذا العام من الاحتياطي لو احتجتم إليه .

إن الأمر القطيع في تلك الضرائب الجديدة أن يفرض على الصلاح ثمان عشرة في المائة من إرادته . وبإلته الأمر يقف عند
هذا الحد ، بل يتعداه إلى ضرائب أخرى لمجلس الدبرية وغيره .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — لا يجوز الكلام في الموضوع .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — لا أنكم في الموضوع ، إنما أنكم في التفاوض .

لو أن الحكومة طلبت التفاوض بإصدار قوانين أجعلها كنت أعطها هذا الذي تطلبه على أمل أنها ربما خفضت ضريبة الألبان
إلى ستة في المائة أو سبعة ؛ فحت هذا الأمل كنت أنسأ إلى إعطائها التفاوض .

أما الآن ، والقانون بنصه الصريح معروض علينا ، ويطلب جباية ثمان عشرة في المائة — فلا أمل مطلقاً في رحمة الفلاح .

كيف نعطى توفيقاً بإصدار هذه القوانين ، ونحن أعلم الناس بروح الفلاح ودرجة احتاله ، وما فيه من بؤس وضنك . فهل
يجوز أن أفوض في إصدار مثل قانون الضرائب بعدما قالى الفلاح ما قالى في ستين الضنك من سنة ١٩٣١ وما تلاها ؟ وما نحن نرى
الآن حالة القطن وتدهور أسعاره ، فبدلاً من تخفيض الضرائب على الفلاحين يطلب منا الموافقة على إصدار ضرائب جديدة تستمر عشر
سنوات لا يستطيع الفلاحون احتالها .

كنت أفهم زيادة الضرائب على الفلاحين يوم توفى وزارة الزراعة لإبادة الحشرات التي فتكت بزراعتهم ، فيمكن في هذه الأحوال
أن أطالب الفلاح بدفع زيادة في الضرائب .

هل يطلب منا التصديق لتتطيع الحكومة أن تحصل الضرائب من مايو سنة ١٩٣٨ ؟

القرار — تحصل إجماعاً من شهر يناير سنة ١٩٣٨ .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — إن أهالي الصعيد سدّدوا ضرائبهم من محصول الشتوى وانتهى الأمر ،
وكذلك أهالي الوجه البحرى ، فهل يطلب التفاوض لتعود الحكومة وتحصل ثمان عشرة في المائة من هؤلاء الذين سدّدوا ما طلب
منهم من أول العام إلى الآن ؟

أنا من حيث البداية لا أعطى توفيقاً مطلقاً ، وفي الموضوع مستند ناقشة للشروعات المعروضة ، ويجب أن تقدر من الآن
أن الثمان عشرة في المائة القادرة في القانون ، ليست هي وحدها كل ما يحصل ، بل هناك ضرائب أخرى يعرفها أصحاب الألبان تصل
مع الضريبة إلى خمس وعشرين في المائة . يمر ذلك أمثال حضرات اللوزى بك ، والشيخ على مروان ، وشكري باشا — وهذا في
حين أن المطلوب من أصحاب السندات ضريبة خفيفة لا تزيد على عشرة في المائة .

القرار — بل خمسة فقط في المائة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — على أن هذه الضريبة لا تجب في سنة ١٩٣٨ ولا سنة ١٩٣٩ ؛ بل يجب حفظ
نصفها ، ثم يؤخذ الباقي تدريجاً . فكيف نعطى توفيقاً وهذه هي التواريخ والتمييز بين دافعي الضرائب ، وهي أمور حساسة ؟

فصاحب السند الذي اشتراه بخمسة وستين جنيهاً أو ثمانين جنيهاً ، ويأخذ أرباحه على دفعتين في الشتوى والصيف بدون أى مجهود

يبلغه في سبيل ذلك ، هذا لا يفرض عليه إلا عشرة في المائة ثم تلتطف الحكومة مع ذلك معه ، فلا تأخذ منه في السنتين الأوليين إلا خمسة في المائة ، ثم تندرج معه في الزيادة بعد ذلك .

إني فيما أتكم أحدث معالي الوزير عن إحساس أهالي البلاد . فهم غير قائلين أن يدفعوا ثمانى عشرة في المائة من إيرادهم بأى حال . على حين أن الموظفين يدفعون ثلاثة في المائة على أكثر تقدير . أى أن الموظف الذى يتقاضى مائتين وخمسين جنبا في الشهر أو ألفين في السنة أو ثلاثة آلاف يدفع نحو تسعين جنبا فقط بينما يدفع الفلاح ضرائب تصل إلى عشرين أو خمس وعشرين في المائة من دخله : هذا غير جائز ؛ هذا كلام يحتاج إلى مناقشة هادئة إلى لجنة كلجنة المالية .

كذلك أصحاب التركات يؤلمهم أن تجرب الحكومة فيهم قانون التركات والتركات مثقلة بالديون . فضريبة التركات لا يمكن أن تهبل إلا بعد البحث والتجسس ، فذلك

(ضحية) .

الرئيس — أرجو أن تصفوا لحضرة الخطيب .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — ولذلك يكون من توفيق الله — إذا لم يقبل معالي الوزير ما عرضته لجنة المالية — أن يقبل الطلب الاحتياطي الذى أقدم به ، وهو أن يؤجل اجتماع المجلس أربعة أسابيع أو خمسة وحيثئذ تكون قد استرحنا وعاد أكثر الأعضاء المسافرين فنجتمع في شهر أكتوبر وتظهر هذه القوانين ، وننتهى من هذا الإشكال — هذا ما أطلبه ، ولا أوافق على مشروع القانون .

الرئيس — ومعنى هذا أن حضرة الشيخ المحترم من حيث المبدأ لا يوافق على المشروع .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — نعم ، هذا ما أقوله .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — حضرات الشيوخ المحترمين :

لقد تمتعت كل المناقشات التى دارت بمجلس النواب بشأن هذا التشريع وشهدت جلسانه جميعا . ولا أكتفك أن دافع معالي وزير المالية كان على كثير من القوة بما عرّض عقيدتى أولا وجعلنى في مقام المتردد في جواز إعطاء الإذن للحكومة ، ولكنى بعد أن استنفذت أثر الكلام القوي من القفل الجبار وخلوت إلى نفسى رجعت إلى ما كنت أعتقده صحيحا في أول الأمر ، لا من جهة الموضوع ولكن من جهة الشكل أولا ، وهو أنه لا يجوز بشأننا لهيئات نائية تحت نظام الدستور التسامح أن تسمح بإصدار قانون لا يلائم ولا يغير إذن .

أخطأت مجالس النواب والشيوخ والحكومات المتعاقبة منذ صدر الدستور في مصر في الاعتقاد بأن المادة ٤١ من الدستور يقودها تبجح للحكومة أن تصدر القوانين في غيبة البرلمان . ودستورنا لا يمكن تشبيهه بدستور بذهان من الدساتير الأجنبية ، لأن واضعيه أرادوا أن يقتبسوا أحسن المبادئ الدستورية تحت كل نظام ، فقالوا إنه اقتبس من أحسن دساتير البلاد التى سموها في أعمال لجنة وضع الدستور ، فيكون من البعث أن يستدل بعمل وقع تحت نظام آخر قد لا يكون الشارع المصرى لحظه عند وضع الدستور .

لأول مرة بعد أربعة آلاف عام أصبح من حق المصر أن يشترك في وضع الضريبة التى تصفيه في ماله ، فعلى الأخفاب وعلى أنواع الحكم المتتابعة إلى سنة ١٩٣٦ كان شأننا كصيريين فيما يدرأب التى تفرض علينا كأننا أغراب عنها ، هذا في الصور السابقة للدستور حيث كانت تفرض الضرائب بصرف النظر عن الأمة استشارة كاملة . وبعد الدستور وقت الامتيازات عقبة في سبيل فرض الضرائب على من ينتفعون من الحكومة ويفيدون من مصروفات الأمة .

فلأول مرة أصبح من حق المصريين ممثلين في مجالسهم التباية أن تكون لهم كلمة مسموعة في شأن الضرائب التى تفرض عليهم . فإرضاء لهذا الغرور فقط ، غرور الشعوب بوجودنا السياسى ، أضفى ألف تضحية في سبيل أن يشعر النائب المصرى ، ومن ورائه الفلاح الناخب المصرى ، أن هذه الضرائب — إن حقاً وإن باطلا — ضريبة هو على نفسه عن طريقكم .

(تصفيق من اليسار) .

اجعلوا القلاح يستمتع بهذا الإحساس مرة بعد الزمن الطويل الذى كان يسام فيه الحسف من أجل الضرائب . اجعلوها تضحية ، وإن كنت سأبين لحضراتكم أنها وهمية . قطع على سبيل الشك الاطلاق على تقرير لجنة المالية التى قال عنها حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر في تعبير ظرفي إنها مستعدة للعمل ، وهذا أصبحنا أمام أمر واقع لا مخرج لنا منه .

مجلس الشيوخ يقرر استعداده لتضحية راحته في سبيل القيام بهذا الواجب ، وأؤكد لحضراتكم أن حضرات أعضاء لجنة المالية سيتحملون كثيراً في سبيل القيام بالواجب في الوقت الذى سيكون فيه مثلي في راحته ، لأنه قد صرح لي فعلا بالإجاعة وسأسافر .

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — إذن فمن الواجب ألا تسافر ، ويجب أن تبقى لتعمل .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — إن حضرات أعضاء لجنة المالية الذين سيعملون .

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — من الجائز أن تفرغ لجنة المالية من بحث بعض هذه القوانين في يومين وترفع تقريرها عنه للمجلس وعندنا مشروع الضريبة المقاربة لا يستغرق بحثه أكثر من جلستين يمكن أن ينظره المجلس بعد ذلك وإلا كان الغرض من التأجيل واضحاً ولا معنى لأحد نتحدث عن واجب الأعضاء وأنت متأهب للسفر إلى الخارج .

إني أفهم أن من يقول بالعمل يجب عليه أن يتنازل عن السفر .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — إني أشيد بتضحية أعضاء لجنة المالية الذين قرروا أنهم على استعداد للعمل ، ولأن العمل الذى ستقوم به اللجنة يستغرق من الزمن أكثر مما يقدره معالي الوزير .

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — إذا أخذت بنظرينك فسأقدم أولاً بقانون الضرائب المقاربة ؟ ونظرة في اللجنة لا يحتاج إلى أكثر من جلستين .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — أؤكد لمالي الوزير أن هذا التقدير تقدير خاطئ ؛ وأستطيع أن أثبت لمعاليه أن قانون الضرائب المقاربة وحده يحتاج لبحثه أمام اللجنة إلى شهر كامل وأضرب مثلاً لذلك بصاحب القدان الثقيل بدين بمئة عقارى ، فإيه يراد منه أن يدفع ١٨ ٪ من ريع هذا القدان ، بينما يحاسب آخر على صافي الربح بنسبة معينة تتراوح بين ١ ٪ و ٢ ٪ ، فكيف يمكن تصفية هذا كله أمام اللجنة ثم أمام المجلس في جلستين أو ثلاث ؟

رجعت إلى نفسى فوجدت أن الدستور يحرم هذا التفويض ، فالدستور بنصوصه لا يعرف إلا صنفين من القوانين : أوامر الحاجة للملحة طبقاً للمادة ٤١ من الدستور بقيودها ، والقوانين العادية التى يجب أن تمرّ على المجلسين ، وحتى في حالة الحاجة الملحة فإن هناك قيداً مراً على الأستاذ يوسف أحمد الجندي دون أن يذكره ، وهو أن المراسم بقوانين التى تصدرها الهيئة التنفيذية في غيبة المجلسين يجب ألا تقع فيها مخالفة للدستور ؛ وهذا له معناه لأن المادة ١٣٤ تقول إنه « لا يجوز إنشاء ضريبة ولا تعديلهما أو إلغاؤهما إلا بقانون » . والمعروف أن كل تشريع يصدر في غيبة البرلمان لا يعتبر قانوناً ، لأن وصف الدستور للقانون هو ما يقره المجلسان بعد المناقشة والتصديق عليه من جلالة الملك .

إني أسألك نفسى : كيف استعدت الحكومة لتنفيذ هذه القوانين ؟ الذى أعلمه أنه لم يمر علينا ولم نسمع بأن الإدارات اللازمة لجباية هذه الضرائب المعقّدة شرع في وضع أسسها . ومعلوم بالاطلاع عليها أن كثيراً من التعقيد سيتأب تحصيلها ، وأن كثيراً من الدكاك والمجهود يحتاج إلى تنظيم هذه الإدارات .

ألم يكن الطبعي في سياق الحوادث أن تستعد الحكومة أولاً ثم تتقدم بعد ذلك إلى المجلس ؟ يقولون إنكم إذا سمحتم وأصدرتم القانون غداً دخل في خزنة الحكومة مبلغ كذا ، فهل من الممكن ذلك ؟ وهلا يستغرق تنظيم جباية هذه الضرائب شهراً أو شهرين ، وهي المدة التى تفصل بين هذه الدورة والدورة المقبلة ؟ إذا كان الأمر كذلك ، فما هو إذن وجه الاستعجال أمام هذه الوقائع الملحّة التى ذكرتها ؟

يقولون إنه سيضيق علينا من ٦٠٠ ألف جنيه إلى ٧٠٠ ألف جنيه ، وإن علينا تمات . وقد سمعت من معالي وزير المالية في مجلس النواب أنهم عندما يخوضوا من الضريبة المقاربة كان رده : من أين آتى بسبعة ملايين من الجنيهاً لوزارة الأشغال لأعمال الري والصرف والطرق ؟ هذا صحيح .

كانت ميزانية الدولة من عشر سنوات تتراوح بين ٣٤ مليون جنيه إلى ٣٨ مليون جنيه ، فهل يقدر معاليه ما يفيد رجال المال في المدن من هذا البلع ، وماذا يخص رجل الفلاحة منه ، وما هو نصيب ساكن شارع التلخ والغربي من هذه الصاريف ؟ لا أريد أن أنزل في التفاصيل ، وإنما أرى أن تكون الضريبة في حدود العدل والمنطق .

وليس من العدل ولا من المنطق أن يفرض على الفلاح ضريبة عقارية مقدارها من ١٨ ٪ تزيد إلى ٢٠ ٪ بينما يؤخذ من صاحب الرمح ضريبة بنسبة واحد أو اثنين في المائة .

كثيراً ما سمعتم من الحكومات المتعاقبة ، ليرتضخ الميزانية ، أن هناك حقوقاً مكتسبة وأن اللوظف الذي يتقاضى ألف جنيه في العام لا يمكن أن يمر مرتبه بالتخفيض . ومن الغريب أن هذه الحجة كانت أمام نظر من وضع النسب المقررة في هذه القوانين عندما كان رقيقاً في فرض الضريبة على كسب العمل الشخصي بما فيه اللوظف ، ولكن لم يفكر إنسان في أن صاحب الـ ٢٠٠ فدان أصبح يفضل بعد أخطايط أسامر الحاصلات وبعد ما يتكبده من تكاليف الزراعة من سجاد وتنقية البودة ومغن البذور أن يجرد من ملكيته . لم يفكر أحد في هذا البائس الذي كان يأخذ من غلة أرضه أكثر من ألف جنيه .

إن الضريبة ، لكي تكون عادلة ، يجب أن تسوى في الظروف الاجتماعية ، فكيف يطلب منا أن نقر قوانين أو كد عن عقيدتي الشخصية أن وزراء المالية المتعاقبين لم يكن أمام واحد منهم الوقت الكافي لتحصيصا ، وقد تعاقب على وزارة المالية منذ شهر يناير ثلاثة وزراء ، فهل يمكن للمالي الدكتور أحمد ماهر أن يقول لنا إنه كان لديه الوقت الكافي للبحث في هذه الضرائب بحثاً نطلعن إليه حتى في تنفيذها الوقت ؟

وما الرأي في أصحاب التركات التي قد تصل الضريبة عليها في بعض الأحيان إلى ٥٠ ٪ في المائة أو ١٣٥ ٪ في المائة مضروباً في ٤ ؟ ماذا يقولون في هذا ؟ إذا حصلت ضريبة الأبلولة بعد موافقتكم على تخفيض الحكومة ، ثم جئنا في شهر نوفمبر وتبيننا فداحتها ، فهل نعيد ما حصلنا إلى أصحابه وقد يكون بعضهم قد مات أديباً أو مادياً ؟ قد يكون من أثر هذه الضرائب الفادحة التي أقررتوها أن يحرم بعض آباء أبناءهم من الاستمرار في الدراسة لسبب بيع غفارهم .

لقد طلبت من معالي وزير المالية أن يقدم هذه القوانين لتكون تحت أنظارنا ، فما قدمها واطلعت عليها كنت مصمماً على أن أنكم عنها من جهة الشكل فقط ، ولكن خرج المركز الجاني إلى التعرض لموضوعها فداحتها . فضريبة الأبلولة قد تصل أحياناً إلى ٥٠ ٪ من التركة ، وفي سبيل جباية هذه الضريبة قد تتجرأ الأسرة من أملاكها ، فكيف يكون موقفنا مع من حصلت منهم هذه الضريبة إذا تراءى لنا بعد ذلك أن نأخذها ؟ إن موقفنا سيكون محجلاً .

ولعل معالي وزير المالية يذكر أنه عندما تافقتنا في مبلغ اللبون الجنيه القدر للضرائب الجديدة أنني تحفظت وقتل من موافقتنا على البلع لا تكون حجة لإصدار قوانين الضرائب من غير طريق المجلسين فصرح معالي وزير المالية بأن هذه القوانين لا تكون إلا بقانون ولا تصدر بغير إذن المجلسين . وقد وفي بوعده وتقدم للمجلسين وإنما عن طريق طلب الإذن ، وبهذا وقع ما كنت أخشاه ولا أدري فم هذا الاستعمال . إن الميزانية لم يقرأها البرلمان لأن أهل الوزارات يمكنهم أن تصرف ما اعتمد لها في السنة الباقية من السنة المالية ؟ لا أظن ذلك وسيكون بها وفر محقق .

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — يوجد بالميزانية ٣٥٥ مليون جنيه محجراً من الآن .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس — قال معالي وزير المالية إننا إذا شئنا حذف مبلغ اللبوت الجنيه من باب الإيرادات فعليه أن يدرج مثله في هذا الباب وبأخذ من المال الاحتياطي .

أماناً قدر من المال مفروض أنه يضيع إذا تأخرنا في إصدار هذه القوانين ؛ وهذا الضياغ يقابله استمتاع هذه الأمة بحق التشريع ، وأذكر أصحاب الدولة وللغالي الوزراء وحضرات الشيوخ المحترمين أننا جميعاً كنا نقول إرضاء للكرامة أصرفوا في سبيل التصديق على المعاهدة حسين مليوناً من الجنيهات ومعالي وزير المالية قال هذا .

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — هذا غير صحيح ولم أقفه .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — فإذا كان يقابل خطر ضياع مبلغ وهى غير محدود استمتاع الأمة للمرة الأولى في تاريخها بأنها تلك من أمر نفسها فرض الضرائب على نفسها وعلى الأجانب الذين تمتصوا هذه الأجيال الطويلة المتعاقبة بإصدار التشريع عن طريق المجلسين ، أليس هذا كافياً ؟

الأمر الثانى أننا فى سبيل إعطاء هذا التفويض سنخرق الدستور بغير مسوغ وبغير حاجة ملحة .
والأمر الآخر هو أن هذه القوانين المروضة علينا لى عليها ملاحظات عديدة لا يمكن أن أشعر بالراحة والحرية فى نقدها إذا طبقت بأية صورة من الصور .

وعلى ذلك فإني أرى أن إعطاء مثل هذا التفويض لا يتفق ونس الدستور ، فالطريق المتبع هو أن تعرض مشروعات القوانين على البرلمان ، خصوصاً وقد أبدت لجنة المالية استعدادها لمواصلة عملها وبمخ هذه القوانين .
(تصديق من اليسار) .

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — حضرات الشيوخ المحترمين :

أعلم ، كما تعلمون ، أن فرض ضريبة أمر ثقيل على النفس ؛ وقد يصعب على الإنسان أن يقبله على غيره فمن باب أولى أن تكون الصعوبة أشد إذا كان جزء من هذه الضريبة سيقع عبءه على من يقررها ، خصوصاً إذا ما ظهر أن حصته فى الضريبة أكثر من الحصة التى يتحملها غيره . ولكي واثق تماماً أنه متى أنجحت للسلطة على حقيقتها أمام حضراتكم ، ومتى أكد كل التأكد أنه متى أمكننا أن نقر بين الأسس التى يقوم عليها طلب التفويض اللقدم إلى حضراتكم وبين الأسس التى اقترضاها من سبقي من حضراتكم ، فى الكلام لوجدتم أن كل المقارنات التى أبدت لا محل لها .

إننى متفق وحضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — مع خلاف سأيته — فى الرأى على مدلول المادة ٤١ من الدستور . وإننى أنهز هذه الفرصة لأشكره على البحث الذى قام به عندما أراد السلام فى هذا الموضوع ، وعلى الجهود العظمى الذى بذله فى كتابة التقرير العروض على حضراتكم — وإن كنت أختلف معه فى معظم المبادئ التى تكلم عنها .

لنرجع إلى الوراء قليلاً بالحضرات الشيوخ المحترمين . عندما عرضت على حضراتكم ميزانية الإيرادات التى تضمنت مبلغ المليون الجنيه القدر تحصيله من الضرائب الجديدة حصلت مناقشة بينى وبين بعض حضرات الشيوخ المحترمين ، ومن بينهم الأستاذ يوسف أحمد الجندى . وكان محور هذه المناقشة يدور حول هذه النقطة : هل تنوى الحكومة أن ترتكن إلى المادة ٤١ من الدستور فى إصدار قوانين الضرائب التى يقدر أن يحصل منها مبلغ للمليون الجنيه ؟ قلت إنه بالنسبة لتقرير هذه الضرائب إنى أقبل أن أعمل بالنصير الذى يقول به حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى المادة ٤١ من الدستور فى هذا الموضوع . ولما أن ألقى حضرة فى الأمر وطلب منى رأياً صريحاً فى هذا الموضوع قلت فى صراحة إننى لن أعمد إلى إصدار هذه القوانين إلا بالطريقة التى يأذن بها المجلس . فلم يكن فى الكلام إذن لبس ولا غموض ، بل قلت فى صراحة بطريقة يأذن بها المجلس . والطريقة التى بأذنت بها المجلس هى التى أقدم بها إلى حضراتكم .

يرى حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى أنه سيان عنده أن أقدم بهذا الطلب أو أن أستصدر مراسيم بقوانين طبقاً للمادة ٤١ من الدستور ، بل إنه ليذهب إلى أبعد من ذلك فيقرر أن استصدار مراسيم بقوانين طبقاً للمادة ٤١ خير من الطريقة التى نتقدم بها الآن . لا ، يا حضرات الشيوخ المحترمين : إن الأمر ليس كذلك . وهذا أول خلاف بينى وبين حضرة . فلو اتبعت الطريق الذى رسمته للمادة ٤١ من الدستور لكن فى إمكان الحكومة بعد فسخ الدورة البرلمانية أن تلجأ إلى استصدار مراسيم لها قوة القوانين بفرض الضرائب : يقول حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى : إنه يتعين على الحكومة بعد إصدار هذه الراسم ، طبقاً للمادة ٤١ من الدستور ، أن تدعو البرلمان إلى دور غير عادى . وللى هنا نحن وإياه متفقون . على أن الأستاذ يوسف أحمد الجندى يرى فوق ذلك أن تكون الدعوة فوراً إلى دور غير عادى ؛ وهذا اقتراض مبنى على أساس خاطئ لأنه لو رجع إلى المادة ٤١ من الدستور لوجد أنها لا تشترط دعوة البرلمان فوراً بل تقول : يجب على الحكومة أن تدعو البرلمان إلى اجتماع غير عادى .

المقرر — لقد جرت التقاليد عندنا بوجود دعوة البرلمان فوراً إلى اجتماع غير عادي ، بل إن بعض المراسيم بقوانين التي صدرت طبقاً لهذه المادة كانت تتضمن دعوة البرلمان فوراً إلى الاجتماع .

حضرة صاحب العالی الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — لم تنص المادة ٤١ من الدستور على ذلك ؛ وكل ما نطلبه إنما هو دعوة البرلمان إلى اجتماع غير عادي . وهاكم نص هذه المادة : « إذا حدث فيما بين أدوار انعقاد البرلمان ما يوجب الإسراع إلى اتخاذ تدابير لا تخجل التأخير فالمملك أن يصدر في شأنها مراسيم تكون لها قوة القانون بشرط ألا تكون مخالفة للدستور ، ويجب دعوة البرلمان إلى اجتماع غير عادي وعرض هذه المراسيم عليه في أول اجتماع له ، فإذا لم تعرض أو لم يقرها أحد المجلسين زال ما كان لها من قوة القانون » .

المقرر — وهل معنى ذلك أن الحكومة يمكنها أن تدعو البرلمان إلى اجتماع غير عادي في أي وقت ، أي بعد شهر أو شهرين ؟

حضرة صاحب العالی الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — إن المادة لا تنص بميعاد .

المقرر — ولكن روح الدستور صريحة في أن المادة ٤١ توجب دعوة البرلمان فوراً إلى الاجتماع ، وجرت التقاليد على أن تكون الدعوة حالاً .

حضرة الشيخ المحترم سليمان السيد سايبان باشا — إن اتخاذ تدابير لا تخجل التأخير يحمل معنى وجوب دعوة البرلمان فوراً .

حضرة صاحب العالی الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — التقليد لا يثبت بمرّة واحدة بل بمرات عدة ؛ وما يعتبره حضرة الشيخ المحترم تقليداً لم يحصل إلا مرة واحدة . وقد تتبع هذه الحكومة طريقاً غير الذي اتبع .

يقول حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي إنه إذا صدرت القوانين طبقاً للمادة ٤١ فإنه يجب دعوة البرلمان فوراً وعرضها عليه . ولكن فاته أنه في هذه الحالة تكون القوانين نافذة ومطبقة إلى أن ينتهي البرلمان من تقرير ما يراه بشأنها . وخطر الالتجاء إلى هذه الطريقة

المقرر — لم أقل قط إن المادة ٤١ من الدستور تطبق في القوانين الخاصة بالضرائب .

حضرة صاحب العالی الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — إنما ذكرت المادة ٤١ على سبيل المقارنة فقط مع التفويض الذي تطلبه الحكومة لأوضح أن هذه الطريقة أفضل من الالتجاء إلى المادة ٤١ .

المقرر — قلت إنه لا يمكن استصدار مراسيم لها قوة القانون بالضرائب لأن المادة ٤١ لا تطبق إلا إذا أريد اتخاذ تدابير لا تخجل التأخير .

حضرة صاحب العالی الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — وأنا لا ألتجأ إلى تطبيق المادة ٤١ في هذا الموضوع ولكني ذكرتها على سبيل المقارنة .

لم أنسب إلى حضرة الشيخ المحترم أنه قال يجوز تقرير الضرائب بمراسيم لها قوة القوانين طبقاً للمادة ٤١ ، وكل ما قرره هو أن الأستاذ يوسف أحمد الجندي قال إنه كان يفضل أن تلجأ الحكومة إلى تطبيق المادة ٤١ لأنه يرى أن طريقة التفويض أسوأ من تطبيق هذه المادة . وأريد أن أبين لحضراتكم أن طريقة التفويض هي أكثر نفعاً وأكثر فائدة وأكثر ضماناً من أية طريقة أخرى لغرض هذه الضرائب .

إن طريقة الإذن بإصدار القوانين فيها تحديد للمواضيع التي يراد أن تصدر بشأنها هذه القوانين وفيها تحديد لمددها . والأمس على العكس من ذلك في حالة الالتجاء إلى المادة ٤١ ، فإن الحكومة في هذه الحالة تستصدر ما تشاء من القوانين بغير تحديد لموضوعها أو عددها . على أي لم أكنف عند طلب التفويض بذكر عدد القوانين وموضوعاتها بل تقدمت على سبيل العلم بمشروعات هذه القوانين حتى يمكن لكل من حضراتكم أن يقدّر أهمية الموضوعات التي تريد الحكومة أن تستصدر بشأنها هذا الإذن وحتى يمكن لحضراتكم بعد أن تقدروا هذه الأهمية أن تأذنوا للحكومة بإصدار القوانين أو لا تأذنوا بها . وحينئذ تتحملون مسؤولية العمل الذي تقدمون عليه بعد أن تكون الأمور قد أصبحت جلية واضحة معينة ومحددة تحديداً تاماً .

(تنحى حضرة صاحب العزة حسن نبيه المصري بك وكيل المجلس عن الرئاسة ، وتولاهها حضرة صاحب العزة محمد محمود خليل بك رئيس المجلس) .

حضرة الشيخ المحترم سليمان السيد سليمان باشا — إن النص الفرنسي للمادة ٤١ من الدستور صريح وجوب دعوة البرلمان للانقضاء فوراً ، إذ ذكر فيه عبارة "Le Parlement devra être immédiatement convoqué..."

حضرة صاحب المآلى الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — إن النص الفرنسى كان يؤخذ به عندما كانت القوانين توضع أولاً باللغة الفرنسية ثم تترجم إلى اللغة العربية . أما وقد وضع الدستور باللغة العربية أولاً ثم ترجم إلى الفرنسية فلا معنى إذن للرجوع إلى النص الفرنسى .

القرر — إن النص الفرنسى يعزز رأينا .

حضرة صاحب المآلى الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — إن السبب الذى دعا الحكومة إلى الالتجاء إلى طريقة طلب التفويض هو أن تكون على الأقل الموضوعات التى تصدر بشأنها القوانين معروفة لدى حضراتكم ، فتعرفون أنواع الضرائب التى ستفرض : ضرائب على التركات ، وضرائب على الدخل ، وضريبة البعثة ... الخ فتستطيعون حضراتكم أن تكونوا فكرة عنها ، فإذا ما وافقت عليها من حيث البعد فوضمت إلى الحكومة حتى إصدار مراسيم بقوانين يفرضها ، وإلا فلا نأذون . وإذا وافقت على التفويض فإن الحكومة ستكون مازمة بأن تعرض على البرلمان في شهر نوفمبر المقبل القوانين التى أصدرتها بمقتضى هذا التفويض لبجها . يقول حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي بعد صدور هذه القوانين لا يستطيع البرلمان أن يعدلها أو يلغىها . على أنه قد فاه أن التفويض يحتم عرض القوانين على البرلمان لبجها ، وأن بحث القوانين له شروط بينها الدستور وتعملونها . فأولاً يجب أن تحال القوانين إلى اللجان المختصة لبجها ثم تعرض تقارير اللجان على المجلس فيؤخذ الرأى على القانون من حيث البعد ثم على مواد مادة فمادة ، وأخيراً يؤخذ الرأى على القانون في مجموعه . فحين زيد أن يبحث البرلمان القوانين التى تصدرها الحكومة فيا لو أعطيت التفويض بحثاً كاملاً يؤدي إلى الغرض الذى يقصده الدستور بطريقة وافية ؛ وسيكون المجال في شهر نوفمبر المقبل واسعاً ويمكننا جميعاً أن نبحث القوانين وأن نراجعها وأن نأخذ ونعطى وأن نستشير بأراء حضراتكم وتجاربكم كما يمكنكم أن تستشيروا بأراء غيركم من الأصدقاء وتجاربهم أو تجارب من لهم دراية أو علم بهذه الشؤون . هذه الدراسة التى يتوافر فيها الوقت هى التى تؤدي إلى الغرض المطلوب . أما بحث هذه القوانين الآن فلا يبدو أن يكون بحثاً سرياً ، بحثاً سطحياً ، بحثاً لا يمكن معه قراءة المواد بل يكتفى بالإشارة إليها . فهل هذه هى الطريقة المثلى للاستفادة من تجاربكم ومعلومات من تصلون بهم . ليس هذا هو الوقت ولا هذه هى الطريقة التى زوجها من دراسة هذه التشريعات دراسة كاملة وافية حتى نصل إلى تقرير ما فيه الصلحة من كل الوجه . وجوه التحصيل وجوه الإيراد ووجه الضريبة على من يتحملونها . أما عندما تعرض هذه القوانين في شهر نوفمبر المقبل فيمكن للمجلس أن يبدى فيها رأياً مبوحاً ، رأياً قوياً قاطعاً . هذا هو ما أردته عندما رأيت أن يوافق البرلمان على قانون بتفويض الحكومة في إصدار هذه القوانين ؛ وقد نص فيه على وجوب عرضها على البرلمان في أول الدورة المقبلة ، وأرجو أن يفهم أن الغرض ليس معناه هنا الإيداع بل معناه الغرض للبحث الكامل .

انظروا حضراتكم ، عندما تعرض القوانين التى تصدرها الحكومة طبقاً للتفويض إذا ما أعطى لها ، أنا متأكد أن بحثها في اللجان يستغرق عدة شهور ، ولا بد من أن يستغرق بحثها أيضاً في المجلسين عدة شهور أخرى ، وتكون نتيجة ذلك أن نصل إلى نهاية الدورة قبل أن يتمكن البرلمان من إقرارها جميعاً . وينبئ على ذلك أنه إذا لم تكن قد أصدرنا هذه القوانين بفرض الضرائب يضيع علينا ما ينتظر أن يحصل من هذه الضرائب ، لا لمدة شهر أو شهرين ، كما قال بعض من حضراتكم ، ولكن لمدة سنة كاملة . وبمعنى آخر سنفقد الإيراد الذى ينتظر أن يعود إلى الخزانة من هذه الضرائب مدة سنة كاملة ، لأن السنة المالية تبدأ من أول شهر مايو ، وخلاصة ما تقدم أنه عندما يجتمع البرلمان في الدورة المقبلة وتعرض عليه هذه القوانين التى تصدرها الحكومة ، فإن البحث فيها باللجان أولاً ، ثم بالمجلسين ، يستغرق وقتاً طويلاً . ولا شك من أنه ستنتهى الدورة قبل أن ينتهى المجلسان من من تقريرها بعد بحثها ، فإذا كانت الحكومة قد طلبت التفويض بإصدار القوانين بفرض الضرائب ، فذلك لى تكون محل بحث وعناية ، وتلافى التأخير الذى أثمرت إليه في تحصيل الضرائب .

حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك — يمكن توفيراً للوقت أن توزع القوانين بين المجلسين .

حضرة صاحب المآلى الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — حتى ولو وزعت فإن وقت البحث سيطول .

أؤكد لحضراتكم أن حضرة صاحب السعادة مكرم عبيد باشا عندما كان وزيراً للمالية اهتم بدراسة قانون ضريبة البعثة ، فقد لهذا

الغرض حوالي عشر جلسات بغير أن ينتهي إلى نتيجة واضحة ، فقد رأى بعض الأعضاء أن تكون الضريبة بنسبة ١ ٪ ، بينما كان يرى البعض الآخر أن تكون بنسبة ١ ٪ فقط ، وهكذا كان الخلاف على كل نقطة من قسط القانون .

وقد يبدو لحضراتكم أنه من السهل الاتفاق ، من بحث قوانين تلك الضرائب ، ولكني أؤكد لحضراتكم أن بحثها سيستغرق منا جلسات وجلسات ، مما يجعلني أعتقد أنه سير وقت طويل قبل أن تقرر الضرائب ، وقبل أن تقرر ، وقبل أن تحصل ، وقبل أن تستفيد الخزانة العامة من هذه الضرائب شيئاً ، في وقت نحن في أشد الحاجة إلى المال .

أذكر لحضراتكم أن اللزائية في حاجة إلى المال بالنظر إلى ما زاد علينا من واجبات ومسؤوليات ، بسبب المعاهدة التي تحملناها راضين مسرورين ، وقبلنا أن نقوم بأعباءنا عن طيب خاطر . أقول هذه المسؤوليات يجب أن نعمل على تحملها ؛ وهذا الواجب ، حتى يمكن أن نؤديه ، يجب أن نعمل على توفير المال لتمكين من أدائه .

إن مسؤولياتنا ، بالحضرات الشيوخ ، ليست راجعة فقط إلى المعاهدة وما تقتضيه من صرف مبالغ طائلة لتكوين جيشنا وإعادةه الإعداد اللازم ، بل إنها ترجع إلى ما تتطلبه حركة الإصلاح الشاملة التي يجب أن تم فروع الحياة في مصر ، يجب أن نهم بالأمن ، يجب أن نهم بالصحة ، يجب أن نهم بالزراعة ، ويجب أن نهم بالماء وتدير ما يلزمه من المال ، لتمكين من الانتفاع من الخزانات التي أنشئت .

لقد طلبتم الباحة فقط ، أن تبذل الحكومة جهدها لتقوية قناطر إسنا ، وفي الوقت نفسه تضيفون على الحكومة في تدبير مواردها . ولا أقصد أن أقول إن غرضكم هو التضييق بالقاب ، ولكني أقول إن الطريقة التي تتصحب بها تؤدي إلى هذا التضييق . وأقول ذلك حتى يكون كلامي واضحاً جلياً .

وتعرفون حضراتكم أن من أول واجبات وزارة المالية ، في الوقت الحاضر ، الاهتمام بإعداد ميزانية العام المقبل ، في حين أننا لم تنته بعد من إقرار ميزانية العام الماضي .

نحن نبحت الآن في الأسس التي نبنى عليها ميزانية العام المقبل ، وأؤكد لحضراتكم أننا نأخذ على التقديرات الأولية تتوقع بحجراً قدره خمسة ملايين من الجنيئات . فمن أين يمكن لنا أن نوازن الميزانية إذا لم يتيسر لوزير المالية الوسائل التي تساعد على تحقيق هذه الموازنة ؟

يقولون لدينا الاحتياطي . ورداً على هؤلاء أقول إن جزءاً من هذا الاحتياطي قدره ١١ مليوناً من الجنيئات تقريباً محبوس لا يمكن أن نغسه ، وجزءاً آخر معداً لمصاريف المعاهدة ، والقليل الذي سبق منه سيصرف على الجيش . ولذلك فإني أصرح بصريحاً رسمياً أنه لا يمكن الاعتماد على الاحتياطي للقيام بأي عمل جديد في أية مصالحة من المصالح . هذه هي حالة اللزائية التي يجب أن تكون تحت أنظاركم وفي حسابكم . وقد بين حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى أن البلاد الأخرى عندما توجد في حالة مالية سيئة تبسح للحكومة أن تصدر مراسيم بقوانين بفرض ضرائب .

القرار — هذه البلاد لا تبيع إصدار مراسيم بقوانين بفرض هذه الضرائب .

حضرة صاحب المال الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — سأبين أن هذه البلاد تبيع فرض مثل هذه الضرائب بمراسم بقوانين .

لا يقبل ، بالحضرات الشيوخ المحترمين ، أن يقال إن على الحكومة أن توازن ميزانيتها ، بل إن واجبكم يقضي بأن تتعاونوا معها في ذلك . إننا إذا لم نحصل للمليون جنيه من هذه الضرائب فيكون هناك حيز في الإيرادات بقدر هذا المبلغ .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخوخ فانوس افندي — أرى لسد هذا العجز أن تخفض المصروفات وتقلل الشروعات الجديدة غير الضرورية .

حضرة صاحب المال الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — عندما تقدمت الميزانية إلى البرلمان أبديتهم طلباً عاماً بضغط المصروفات ثم لم تلبثوا أن طلبتم من التاجرة الأخرى طلبات خاصة تؤدي إلى زيادة المصروفات ، حتى لقد بلغ بكم الأمر أن طلبتم رفع درجات بعض الموظفين ، وهو أمر شكوا وتشكون منه كثيراً .

حضرة صاحب العالی الذکور أحمد ماهر (وزیر المالية) - إن اللادة ٤١ من المستور الصری تضع مبدأً بجواز إصدار مراسم بقوانين في حالات معينة بشروط خاصة ، وقد يجوز أن توسع في تفسيرها . أما في فرنسا فليس لديهم الأساس الذي يستندون إليه في استصدار مثل هذه الراسم . ومعنى هذا أحد أمرين : فإما أن النصوص الموجودة تحجز ذلك في تفسيرها الصحيح وسأبين كيف يمكن أن نتد بالأمم من هذه الناحية - وإما أن يكونوا قد خرجوا عن هذه النصوص لضرورة ، قد تكون هذه الضرورة القانون الجریء مرة والحرب مرة أخرى والأزمة مرة ثالثة والضرائب مرة رابعة في ظروف كالتي نحن فيها الآن لأن دستورهم لم يقصر حالة الضرورة

على هذه الأحوال الثلاث . فإذا جدت لديهم ضرورة في ظروف كالتى نحن فيها نلهمهم بإصدار هذه التفويضات للحكومة في الحالة الرابعة لما تأخروا عن إعطائها . وسأبين لحضراتكم أنهم أعطوا فعلاً تفويضات في ظروف وأشكال لا يمكن المقارنة بينها وبين ما تطلبه الحكومة الآن إلى حضراتكم .

تلا الأستاذ يوسف الجندى ما يجرى في فرنسا ، وأتى لنا بآراء شراح في هذا الصدد ، وأعاد على الخصوص ذكر العلامة ديجي ، وهو أستاذ معروف في مصر كان عميداً لكلية الحقوق ، فترة من الزمن ومعروف في فرنسا بمقدرته وعلمه أكثر مما هو معروف بهما في مصر .

تكلم الأستاذ يوسف الجندى عن رأى الأستاذ ديجي في الموضوع من الناحية النظرية في المبادئ الدستورية ، فقد كان يتصور الأنظمة الموجودة في فرنسا والحالات القائمة عند ما تكلم عن التفويضات وحكم عليها من الوجهة النظرية بما حكم .

تعالوا بنا ، يا حضرات الشيوخ المحترمين ، إلى رأى العلامة ديجي في مثل هذه الحالات في مصر عندما اطلع على الدستور المصرى وأبدى رأيه في التفويض في محاضراته التى ألقاها عندما كان عميداً لكلية الحقوق في مصر . فقد قال : « إن للسألة ما زالت في فرنسا محل مناقشات كثيرة ؟ ولكن يمكن القول بأنه بالنسبة للتكييف الحالى للقانون الفرنسى يستطيع رئيس الحكومة أن يصدر مراسيم بقوانين في أحوال ثلاث : أولها إذا أعطى له الحق في ذلك صراحة من البرلمان ، أى إذا فوض إليه ذلك من البرلمان . فلم يقل إن التفويض خاص بالضرائب أو غيرها . وثانيهما حالة سن لوائح لأداء الخدمات العامة . وثالثها المسائل المتعلقة بالبوليس وغيره .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخوخ فانوس افندى — لم يرد شئ من إباحة التفويض في فرض الضرائب .

القرار — من رأى العلامة ديجي أنه غير جائز إصدار تفويض في الضرائب المحلية .

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — لقد قال ديجي إن الحكومة صاحبة الحق في إصدار المراسم إذا فوض إليها البرلمان ذلك ، ولم يشير إلى الضرائب المحلية أو غيرها .

قال العلامة ديجي بالنسبة للحالة في مصر « أعتقد أنه في القانون المصرى يجوز للحكومة كما يجوز للحكومة الفرنسية أن تصدر مثل هذه القوانين بناء على تفويض من السلطة التشريعية » . وإذن يرى ديجي جواز إصدار مراسيم بقوانين بناء على تفويض من السلطة التشريعية في مصر كما هو الحال في فرنسا . ولقد أجاز ذلك ديجي — ليس في ظرف مشتبه فيه كالظرف الذى يستعان فيه برأى أحد العلماء — ولكنه ذكره في محاضرة عليه بحثه وفي وقت لم يتطلب الحال فيه تفويضاً أو بحثاً . فأرهبه سلم إعطاء العلم والحق والضمير ؛ ولا شبهة إذن في رأيه من هذه الناحية .

يقولون إن التفويض في فرنسا لا يمكن أن ينصرف إلى فرض الضرائب — ولأسلم بهذا .

القرار — ولا العقوبات ؟

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — نعم ولا العقوبات .

هذا ما قاله ديجي .

فلنتنظر ماذا عمل البرلمان الفرنسى في هذا الصدد .

القرار — عمل كالذى عمله الدكتور أحمد ماهر في مجلس النواب ، فقد استعان بحزبه في سبيل الحصول على هذا التفويض .

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — ليس في فرنسا حزب له غالبية تمكنه من أن يحكم بفردته . وقد رأينا رؤساء حكومات يرضون الوزارة في الأزمات إذا لم يعطهم البرلمان تفويضاً . فالسألة ليست مسألة حزبية ولكنها تطور في التفكير وفي أداء الواجبات .

وصل الأمر في ١٣ أبريل سنة ١٩٣٨ إلى أن صدر في فرنسا قانون مؤلف من مادة واحدة هذا نصها :

« يؤذن للحكومة ، إلى حين انتهاء الدورة العادية للجبسين ، وعلى الأكثر إلى ٣١ يولييه سنة ١٩٣٨ ، أن تتخذ بمراسيم يقرها مجلس الوزراء ما تراه ضرورياً من التدابير لمواجهة الأعباء التى يقتضها الدفاع الوطنى وتصحيح الحالة المالية وحالة الاقتصاد القومى » .

أرجو أن تلاحظوا حضراتكم أن البرلمان في فرنسا يكون مجتمعاً في شهر أبريل وتكون الدورة مستمرة ذلك أجاز البرلمان إعطاء الحكومة مثل هذا التفويض ، كما أرجو ملاحظة أن الحكومة حصلت على هذا التفويض أثناء انعقاد البرلمان في دورته العادية ولم تكن هناك أزمة ولا حرب .

القرار — بل كانت هناك ضرورة موازنة الميزانية .

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — كان التفويض لما يقتضيه الدفاع الوطني ، وهو شبه بما نطلبه هنا يا حضرات الشيوخ المحترمين .

أنا أتكلم عن نص المادة التي وافق عليها البرلمان الفرنسي بمجلسيه . وعن تصحيح الحالة المالية ، وأمعن مع بعض حضراتكم أن هذا التفويض أعطى لمناسبة تدهور الفرنك ، ولكنني أردت على ذلك بأنه قد ورد في المادة أن حالة الاقتصاد القوي من ضمن مبررات إصدار مراسيم بقوانين من السلطة التنفيذية . وكلمة الاقتصاد القوي واسعة النطاق ، ويجوز التوسع في تطبيقها ، فمثلاً يجوز إصدار مرسوم بقانون بعد امتياز شركة الأسواق وإصدار مرسوم آخر لتشجيع صناعة الجبن وجلب آلات لصنعها واستيراد القمح من الخارج ، كل هذا بمس الاقتصاد القوي .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس أفندي — ليس هذا هو المقصود بالاقتصاد القوي .

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — من الأسف ، يا حضرة الشيخ المحترم ، أن هذا القانون طبق في فرنسا ؛ والتطبيق هو الفاصل بين وبينك . حصلت الحكومة الفرنسية على هذا التفويض فانظروا حضراتكم ما الذي اتبع في هذا الصدد : جاء في ختام المادة الواحدة التي تؤلف القانون المذكور : « وتعرض هذه المراسيم على المجلسين للتصديق عليها في بحر البورة غير العادية وعلى الأكثر إلى ٣١ ديسمبر سنة ١٩٣٨ » . وأرجو أن تلاحظوا حضراتكم أن لبرلمان فرنسا دورتين في السنة ، تبدأ الأولى منهما في شهر يناير وتنتهي في شهر مايو ، والثانية تسمى غير عادية تصد لإتمام نظر القوانين وتنتهي بنهاية السنة . وقد أصبحت هذه الدورة الثانية في حكم دورة عادية في فرنسا .

ترون حضراتكم من ذلك أن الحكومة مفضة في إصدار التشريعات التي تراها أثناء انعقاد البرلمان .

وواضح من هذا النص أن التفويض عام شامل يتناول كل التدابير التي يقتضيه الدفاع الوطني — وهي حالة تشبه حالتنا من كل الوجوه ، لأننا في أشد الحاجة لمواجهة الأعباء التي يقتضيه الدفاع الوطني والتي لا محيص لنا عن القيام بها حرصاً على كرامتنا وكيانتنا ، وكذلك لتصحيح الحالة المالية وحالة الاقتصاد القوي .

ولم يرد في هذا التفويض أي قيد أو شرط يعد من سلطة الحكومة فيما سوى التزامها بعرض المراسيم على البرلمان للتصديق عليها ؛ ولم تستثن الضرائب من التفويض .

ترون حضراتكم بما تقدم أن الحكومة تستطيع التمتع بهذا التفويض فلا تعرض تشريعاتها على البرلمان إلا في نهاية السنة .

لقد بادرت الحكومة إلى الاستفادة من هذا التفويض فأصدرت مراسيم عديدة أهمها الرسوم بقانون الصادر في ٢ مايو سنة ١٩٣٨ وهو يقضي في المادة السابعة منه زيادة جميع الضرائب المباشرة المربوطة على الممولين من ضرائب عقارية وضرائب على الثروة المنقولة إلى غير ذلك بمقدار ٨ ٪ ؛ ويقضي في المادة الثامنة بزيادة ٨ ٪ كذلك على جميع الضرائب غير المباشرة ورسوم الإنتاج ؛ وتقضي المادة التاسعة بترتيب الزيادة عليها على جميع الضرائب والرسوم التي تحصلها مصلحة التسجيل ؛ ونص في المادة العاشرة على إعادة النظر في التعريف الجمركية بصفة عامة .

ولم تكف الحكومة بذلك بل نصت في المادة الحادية عشرة على أنه يجوز أن يصدر مرسوم عادي — لا مرسوم بقانون — بفرض ضريبة إضافية على أرباح المنشآت التي تشتغل للدفاع الوطني وأرباح بعض المنشآت الأخرى .

أرجو أن تلاحظوا حضراتكم أن المنشآت التي تشتغل للدفاع الوطني كثير عملها وعظيم مكسبها ، لذلك رأت الحكومة أن تفرض عليها ضريبة استثنائية لا تكون كضريبة الممولين .

لقد طبقت الحكومة الفرنسية في معاملة الشركات أنظام التفاوت في الضرائب ؛ وطبقته في ضريبة مصانع الدفاع الوطنى .
من تخميش الحاصل بيان أهمية ذلك الرسوم بقانون ، قد قرر زيادة الضرائب عامة : من ضرائب مباشرة أو غير مباشرة أو رسوم قديمة وغيرها . وأذن بإنشاء ضريبة إضافية على أرباح بعض المنشآت .
ومما يزيد في خطورة هذا الإجراء أنه صدر والبرلمان قائم . وقد كان في الإمكان أن تعرض عليه الزيادات المطلوبة فيقرها على وجه الاستعمال .

من ذلك نزول حضراتكم أن الحكومة الفرنسية حصلت على هذه الإجازة لأن أهم ما في القوانين تطبيقها ، فيجوز للحكومة ، عندما تصدر هذه القوانين ، أن تحتاج في معرفة أثرها وتأثيرها لتقرر موقف نهائى فيها ، فتستفيد الحكومة من هذه الإجازة إجراء تعديل بسيط قد تراه لازماً فيما تصدره من تشريعات .

هذا ما حدث في فرنسا وهي من أرسخ البلاد قديماً في الليبرقرراطية وأشدّها تمسكاً بالنظام الدستورى ولم يرد في دستورها أى نص يبيح للبرلمان التنازل عن سلطته بصفة دائمة أو مؤقتة إلى الحكومة . ومع ذلك لم يجد في إعطاء التفويض للحكومة أى اعتداء على الدستور أو مخالفة لأحكامه . فمن الغلو في القول أن نزع — ونحن نحن يسترشدون دائماً في الشؤون القانونية والدستورية بنظمهم وأبحاث علمائهم وشراحهم — أن مثل هذا التصرف يعد اعتداء على الدستور .

ليس لنا أن نفهم من هذه النصوص أكثر مما فهمه فرنسا ، ولا أن نتشدد في تطبيقها أكثر من تشدها .

يقول الأستاذ يوسف الجندى — وقد اعترضت عليه — إن النظم الدستورية والروح الدستورية متأصلة في فرنسا ، فلا خطر من موقف البرلمان الفرنسى إزاء الحكومة الفرنسية في مسائل التفويض .

باحضرات الشيوخ المحترمين : إن الرأى العام في مصر واضح كل الضوح ، وفي مكنه أن يراقب أعمال الحكومة وأن يقوم بهذا الواجب تمام القيام . لكن الضررى بطبعه يميل إلى الانتقاد والبحث عن نقط الضعف ويبالغ في ذلك حتى يحول الموضوع في النهاية إلى فكاهة ، ونحن لا نخشى مراقبة الرأى العام لأننا نعمل لصالحه .

لقرر — ما نعينه هو مقاومة الزنات الاستبدادية .

حضرة الشيخ المحترم وئيس أخنوخ فانوس افندى — نحن ضعفاء في هذا

حضرة صاحب العالى الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — أنا رأيت أننا لسنا ضعفاء .

حضرة الشيخ المحترم لوبس أخنوخ فانوس افندى — أنا أسف

حضرة صاحب العالى الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — فالسألة ، باحضرات الشيوخ المحترمين ، هي مسألة مبدأ . فهل إزاء النصوص الموجودة في قوانيننا وفي دستورنا يمكن أن تعطى الحكومة هذه التفويضات المطلوبة أم لا ؟

الواقع أن السألة تحتاج إلى تقدير وتدير ، بل هي مسألة ضرورة وتقدير لمن يعطى هذا التفويض . إذا راعينا هذه الاعتبارات فإنتى أخرج من هذا بأن إعطاء التفويض أمر جائز .

أقول بعد ذلك ، هل وضنا الحالى يسمح أو يساعد أو يقضى أن تعطى الحكومة تفويضاً بإصدار هذه الراسم بقوانين ؟ إلى أجيح عن ذلك بأن الدستور يسمح به ، وهنا ألفت نظر حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى إلى أنه لم يفرق بين هذه القوانين وبعضها ، ولكنى أعزده في ذلك لأنه يرفض الفكرة من أساسها .

اتبيننا من بحث النقطة الأولى وبعد ذلك أقول ، هل أحوالنا الحاضرة وظروفنا الراهة التى نعرّ بها البلاد تجيز أن يعطى لنا هذا التفويض ؟ هذا هو المحور الذى أريد أن أتكم عنه في النقطة الثانية .

إن القوانين للعروضة على حضراتكم عددها ستة : اثنان منها يتعلقان بالضريبة العقارية ، وهذان الرسومان لن يترتب على صدورهما زيادة في إيرادات الحكومة ولكن إصدارهما أى من باب الصدفة لأنهما كانا قد أعدا للعمل بهما ولا يترتب على إصدارهما ترتيب أعباء جديدة بل فيه تخفيف عن كواهل بعض الممولين — لذلك رأينا أننا تقدمهما للجلس مع هذه الراسم بقوانين الأخرى . وبمناسبة القوانين

الحامسة بالضريبة العقارية أقول إنه إذا حصل ما يجمع الآن فعلا على أساس التقديرات السابقة التي حصلت في ثلاث السنوات الماضية فإنه يكفي أن يكون مجموع الضريبة العقارية ٦ ملايين من الجنيهات .

لقد أعلن دولة صدق باشا أنه سيعمل على تخفيف عبء الضرائب عن عائق صغار الملاك بما قيمته مليون من الجنيهات ، وهي فكرة طيبة في ذاتها ولكن يجب أن نبحث في طريقة لتنفيذ هذه الفكرة بتوفير المال المطلوب .

القرر — يمكن الحصول عليه من ضريبة الإيراد المطلوبة .

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — إذا وافقتم على الإذن بإصدار هذه المراسيم بقوانين المطلوبة فإنه يكون ميسوراً .

حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك — بدلاً من تخفيف الضرائب عن كواهل صغار الملاك الأوفى أن تشتري الحكومة الأملاك المزروعة من الأهالي وتردها إليهم .

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — أنتم تطالبون الحكومة بذلك ، فهل هذا معقول ولديها كثير من الأراضي التابعة لمصلحة الأملاك وتريد أن تبيعها للأهالي ؟

أمود بعد ذلك فأقول إنه كان من أحب الأشياء لدى الحكومة أن تزيد نسبة الضريبة العقارية ٢٪ أو أكثر ولكنها نظرت إلى الحالة المالية وإلى الأعباء التي يقع على عاتق المزارعين فرأت أن تحتمل جزءاً ويحتمل المزارعون الجزء الآخر فدرت مبلغ ٦٠٠ ألف جنيه وأخذت تبحث عن تدير ٦٠٠ ألف جنيه من موارد أخرى . ولقد كان عملها من هذه الناحية متجاً ومفيداً للفلاح .

وإذا كنتم حضراتكم تريدون أن تبخسوا أساس هذه الضريبة فلا مانع من أن تفصل هذين الرسمين بقانونين وتأخذ التفويض عن الباقي .

(تصفيق من الميدين) .

لا مانع عندي من ذلك لأن المسألة مسألة عرض وتنظيم ؛ ولن تأتي هذه المراسيم بقوانين بإيراد جديد .

أما فيما يخص بالمراسيم بقوانين الأخرى فأظن أنه من الخطر الشديد ألا يقر المجلس إعطاء الحكومة هذا التفويض بفرض الضرائب الواردة فيها لأنها بحثت من سنوات طويلة . قانون البعثة مثلاً بمعه وزراء المالية السابقون ومنهم سعادة مكرم باشا فقد أدخل عليه تعديلات ثم أدخل عليه غيره تعديلات أخرى . وهذا القانون لا يقتضي تنفيذه تحصيل ضرائب باهظة بل سيكون التحصيل بمقتضاه يكاد يكون غير محسوس لأنه سيتناول الأوراق المالية من شيكات وسندات وأوراق أخرى . وطالما شكوا من أن أصحاب هذا النوع من الأعمال لا يتحملون شيئاً من هذه الضرائب ، فلا أقل من أن نبدأ بتحصيل شيء منهم بمقتضى هذا التشريع لتستفيد منه البرزانية ويمكن أن نسوى به بعض أبواب النقص للتعدي للبرزانية .

يا حضرات الشيوخ المحترمين : ما هي الصلحة التي تعود علينا من تأخير إصدار هذا الرسوم بقانون إذا كان تنفيذه يعود بأكثر فائدة على البلاد ، والبحث اللازم له يقتضي شهوراً طويلة ؟

فهل تبقى هذه الضريبة معطلة سنة مالية أخرى ومعظم ما ييجي بمقتضاها لن يتحمله المزارعون ؟ والعدالة تقتضي بتوزيع الضرائب على جميع الطبقات وأن يقوم كل بنصيبه . وبذلك تقدم البلاد وتصل إلى ما نبغيه جميعاً من عز وسؤدد وأمان طيبة ورقى لهنا الوطن العزيز .

كيف تمنعون هذه الأموال عن خزانة الحكومة بعدم موافقتكم بإعطاء الإذن للحكومة بإصدار هذه القوانين والحزاة في حاجة اليوم قبل الغد إلى هذا المال ؟ إن ضريبة الإيراد شأنها شأن ضريبة البعثة ، ومن المناسب هنا أن أذكر أن معالي مكرم باشا في حديثه في إحدى صحف الصباح ذكر أنه من الواجب أن نبدأ بتنفيذ ضريبة الإيراد .

القرر — هل إذا قال مكرم باشا هذا فعناء أننا نوافق ؟

حضرة صاحب المالى الدكتور احمد ماهر (وزير المالية) - إني أستشهد بكلام مكرم باشا فقد كان وزيراً للمالية وسبق أن بحث هذه القوانين وكون رأياً فيها ، ولى الحق أن أستشهد برأيه كما استشهدت أنت برأى ديجي وبرنتلى وغيرها .

يقولون لماذا لا تنتظر وتترث في إصدار هذه القوانين حتى نبحث تمام البحث . ولا مانع من أن نضحي بعض الشيء في سبيل استمتاع الأمة بحقوقها من أن الضرائب لا تفرض إلا بواسطة ممثليها في البرلمان .

فالأمة تستمتع إذا بحث ممثلوها الضرائب التي تفرض عليها وتستمتع أيضاً إذا أذن ممثلوها للحكومة أن تصدر هذه المراسم بقوانين بفرض الضرائب ، لأن ذلك يؤدي إلى تحصيل مبالغ وفيرة تدخل خزانة الدولة ، وفي هذا ما فيه من رفع شأن الأمة وتحسين مراقبتها والقيام بأعبائها التي تواجهها في وضعها الجديد ، وهذا هو الاستمتاع بحق .

المقرر - إننا نشجع الاستمتاع الذي يكون نتيجة بحث وتدقيق ونطالب به ونعمل في سبيله .

حضرة صاحب المالى الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) - أنا أوافق الأستاذ الجندي على ما يقوله . ولكن ذلك يقتضى أن يتوفر الوقت الكافي لبحثه ، ويجب أن يفرغ كل منا للفرغ التام لهذا البحث .

يقولون ماذا عساه يحدث لو أخرجتم إصدار هذه المراسم إلى الدورة القادمة ، وهذه للدة لا تزيد على ثلاثة أشهر ، ولا يستطاع أن يحصل في هذه الدة الوجيزة شيء يذكر ، وإننا لم ننظم بعد إدارات جديدة لجباية هذه الأموال ؟

وردت أن ذلك أقول إن كل شيء مهياً ، وعندنا الأداة والأساس ولكننا نبرزه إذا حصلنا على إذن حضراتكم .

أقول أيضاً إننا لم تكن في حاجة إلى زيادة عدد الموظفين إلا بعد تدقيق شديد أجريناه عند تكوين هذه الإدارات . ولن نلجأ إلى تعيين أحد من الموظفين الجدد إلا إذا اقتضته الضرورة القصوى بحيث لا نجد من يقوم بعملهم في مصالح الحكومة المختلفة .

الواقع أن مباشرة هذا النوع الجديد من الجباية يحتاج إلى خبرة وكياسة وتجارب كثيرة . وفي أول الأمر يحتاج أن يسير العمل بثوثة وتريث ، وهذا هو السبب في أن نسبة الضريبة منخفضة نوعاً ما لأننا لا ندرى ماذا ينتج عن هذا التشريع ، ولذلك كانت هذه الضريبة منخفضة نوعاً حتى يسهل على الموظفين جبايتها وهم في بادئ عهدهم بهذا العمل ليس لديهم الدراية الكافية والخبرة الكسالة علاوة على أن تطبيق هذه القوانين يتبع لنا الفرصة لمعالجة الأخطاء والنقص الموجود في القواعد التي وردت في هذه المراسم بقوانين ومعلمنا على تلافيا ، وكل يوم يمر من غير تطبيق هذه القوانين محسوب علينا ولو طبقت هذه القوانين من الآن فلن تطبقها بمعنى أستفيد فائدة كاملة وبمساعدة على السير في هذه التجربة بنجاح .

يقولون ماذا لو انتظرنا إلى بولييه عام ١٩٣٩ ؟ ومعنى هذا أنني أحتاج لموظفين أدرهم وأعلمهم وبذلك أنصع سنة أخرى ، فلو طبقنا هذه المراسم في الفترة الوجيزة أى في عطلة البرلمان فإني أدرب الموظفين وأهيئهم لهذا العمل وأكون قد حققت للنل القاتل « إذا أردت أن تنوم فائزاً في الماء » .

فالواجب أن تسرع في تطبيق هذه القوانين على أصحاب رموس الأموال حتى يساهموا في الضرائب التي تقتضيها حالة البلاد وحتى لا تهرب رموس الأموال إلى خارج البلاد وكل هذا يحتاج إلى خبرة وكياسة واحتياطات ، وعمن ألا تقوتنا الفرصة توجهاً لصلحة البلاد .

إن الحد الأقصى للضريبة المقاربة للأراضي الزروعة هو ١٦ أو ١٨ ٪ ولكن الضرائب الأخرى هي ١٠ ٪ وقد حددت بهذا الحد على سبيل التجربة وليس هذا هو الحد الأقصى لها .

وإذا ظهر مستقبلاً أن هناك ما يدعو لزيادتها إذا اقتضت الضرورة فلإن الحكومة تعمل على زيادتها .

ياحضرات الشيوخ المحترمين : إن ضريبة الأراضي الزراعية ضريبة منظمة لا تستطيع أن أسها أو أسهل أو تخفيها . وإذا أردت أن أخفيها فلا بد أن أسهل هذا عن طريق غير محسوس بأن أبحث عن أبواب أخرى أدرك منها المال فإذا توفر لدى الحكومة شيء منه فإنه يمكنها أن تستخدم هذه الزيادة في تخفيف عبء هذه الضرائب عن كاهل صغار الملاك لأن الأمور يتعلق بعضها ببعض .

وكما زادت موارد الدولة زادت مقدرة الدولة على تخفيض الضرائب للفروضة على الأعيان الزراعية . الواقع أن الفلاح هو الذي يتحمل أكبر نصيب من الضرائب في حين أن أصحاب رموس الأموال معفون منها . فتقرر هذه الضريبة على رموس الأموال فيه تخفيف

لا يستهان به عن كاهل الفلاح ، لأننا لو لم نقرر هذه الضرائب على رهوس الأموال وأصبحت في هذا الوضع الجديد نريد أن يكون لنا جيش كبير يتطلب نفقات باهظة ، لما كان لدينا من سبيل إلا أن نفرض ذلك على الفلاح للسكين ، فلا أقل بعد صدور هذا التشريع الجديد من أن تخفف عنه هذه التكاليف الجديدة .

وإني أحمد الله أن هذه الضرائب الجديدة ستقابل هذه الزيادة في المصروفات . وإذا أمكننا أن نصل إلى هذه النتيجة فإننا كما قلت نكون قد حققنا ما نبنيه من تخفيف العبء عن كواهل الفلاحين .

يقولون لماذا يدفع الزارعون ضريبة عن أطيابهم بنسبة ١٨٪ بينما يدفع آخرون ٥٪ أو ١٠٪ ، هذا كما قلت هو الحد الأقصى بالنسبة لضريبة الأطياب أما الضرائب الأخرى فيصح أن تزيد . علاوة على ذلك يجب أن يفهم أن بلادنا زراعية ومعظم ميزانيتها تصرف في مصلحة الزارعين ، سواء كان على التعليم أو الري أو الصحة .

حضره الشيخ المحترم لويس أخوخ فانوس افندي — ما الذي تتفقه الحكومة على صحة الفلاح ؟

حضره صاحب المالعي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — أرجو أن يقرن حضرة الشيخ المحترم بين ميزانية وزارة الصحة هذا العام وبينها في الماضي عندما كانت مصلحة ، ومنها يرى أن التحسن مستمر ، وأتينا تقدمنا خطوات . ولا يمكن أن نستمر في التحسن والترفيه عن الفلاح من غير زيادة الموارد التي تدخل خزانة الدولة من مختلف الأبواب .

يقولون إن جزءاً كبيراً من الاحتياطي ، يبلغ نحو أحد عشر مليوناً من الجنيهات ، محبوس .

نعم هذه المبالغ محبوسة للصرف على مصلحة الفلاح ؛ ومعظم موارد الدولة تصرف على الفلاحين فيجب أن يتحسروا ، لا نقول كل الضرائب بل جزءاً منها .

الضريبة المقارة المعمول بها الآن وضعت من سنوات ؛ وقد عدلت قليلا ، ولكن الأساس ثابت ؛ بينما المنافع تزايدت أكثر من ١٠٠٪ في جميع نواحي الإصلاح والتقدم .

بناء على ذلك أرجو من حضراتكم أن تهدّروا كل هذا ولا تبخلوا على الحكومة بالتفويض . فالمصلحة العامة والواجب الوطني يحثان عليكم ذلك . وكما قال حضرة الأستاذ يوسف أحمد الجندي إن اللشروعات المروضة يجب أن تبحث بعيدة عن الحزبية ، وكلنا يطلب الخير للبلاد عاجلا بدون انتظار وقت يفوت على الحزاة دخلا كبيرا .

(تصفيق من المئين) .

القرار — أليس لدى الحكومة طلب احتياطي يتعلق باستمرار البورة ؟

حضره صاحب المالعي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — رأي في استمرار البورة

الرئيس — تقدم طلبان^(١) بإقفال باب المناقشة ، فهل توافقون حضراتكم على ذلك ؟

(موافقة) .

(١) نس الاقتراح الأول :

« نفتح إقفال باب المناقشة بعد أن تتور المجلس من أقوال الحكومة وأقوال حضرات الأعضاء »

على رمضان الطويحي ، الشافعي أبو وافي ، زكي ويصا ، حسين الجندى ، محمد فهمي شستا ، حسن أبو الفتوح ، محمد مزروق ، محمد كمال علسا ، محمد سليمان الوكيل ، حسن الوكيل ، عبد الستار عمران ، علي عيسى نواز ، حسين الهاري ، عبد الرحيم مهنا .

نس الاقتراح الثاني :

« نفتح إقفال باب المناقشة »

محمدي وزير ، محمد عبد الطيف ، محمد المنازي عبد ربه ، زكي ميخائيل بشارة ، علي كمال حبشه ، صلاح الدين التواربي ، أحمد حنفي أبو الفضل ، محمد توفيق راضي سليمان ، السيد سليمان .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس اخدى — يارم أن نستوفى البحث .
الرئيس — لقد قرر المجلس إقتال باب المناقشة ولم تعط لحضرتك الكلمة ، فمن كان موافقاً على مشروع هذا القانون من حيث المبدأ ، أى إعطاء التفويض للحكومة بإصدار مراسيم لها قوة القانون ، فليتكلم بالوقوف .
القرار — المادة الثانية والمأمون من اللائحة الداخلية تنص على أنه : « يبدأ بأخذ الآراء على الاقتراح بالتعديل ؛ فإن لم يقبل تؤخذ الآراء على النص الأصلي » .

الرئيس — نحن في القراءة الأولى نأخذ الرأي على مشروع القانون من حيث المبدأ .
القرار — تقدمت الحكومة بمشروع قانون رفضته اللجنة ، إذن هنا قانون وتعديل ، وبناء على المادة ٨٢ من اللائحة يؤخذ الرأي أولاً على قرار اللجنة بالتعديل .

الرئيس — لا يعتبر رفض اللجنة تعديلاً بل هو رفض لمشروع القانون من حيث المبدأ ، فالرأي يؤخذ على مشروع القانون من حيث المبدأ . وقد تقدم طلب^(١) من خمسة من حضرات الأعضاء ، أن يكون أخذ الرأي بالبناء بالاسم . وطبقاً للمادة ٣٨ من اللائحة الداخلية يجب إجابة هذا الطلب .

حضرة الشيخ المحترم محمد نجيب الغرابي باشا — أريد أن أستهم من معالي وزير المالية ، هل الحكومة متمسكة بطلب التفويض عن جميع القوانين التي تقدمت بها ؟

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — ذكرت في بياني ، وأكرر ما قلته ، أنه إذا كان من رأي المجلس استبعاد القانونين الخاصين بالضرائب العقارية فالحكومة لا تمنع في ذلك .

القرار — ما الذي يبق من القوانين ويطلب التفويض عنه ؟

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — الذي يؤخذ الرأي عليه هو الموافقة على طلب التفويض من حيث المبدأ ؛ وأعلن من الآن أن الحكومة تتجاوز عن طلب التفويض بالنسبة للقانونين الأولين ولا تطلب تفويضاً عنهما .
(تصفيق من الميّن) .

الرئيس — حينئذ ، بعد استبعاد قانوني الضرائب العقارية ، يكون المطلوب أخذ الرأي عنه هو إعطاء التفويض عن مشروعات القوانين الآتية :

١ — قانون يفرض ضريبة على إيرادات رؤوس الأموال المنقولة ، وعلى الأرباح التجارية والصناعية وعلى كسب العمل .

٢ — قانون يفرض رسم دفعة .

٣ — » » » » » أيلولة على التركات .

٤ — مرسوم بقانون خاص بالإشراف والرقابة على هيئات التأمين .

وذلك بالبناء بالاسم ، فمن يوافق على مبدأ التفويض يقول « نعم » ومن يرفض يقول « لا » .

أخذ الرأي بالبناء بالاسم فكانت النتيجة كما يأتي :

(١) نص الطلب :

« طبقاً للمادة ٣٨ من اللائحة يُطلب أن يكون أخذ الرأي على مبدأ التفويض بالبناء بالاسم »

عياض الجبل ، سليمان مصطفى خليل ، عوض برعى ، محمد أمين حسين مرعي ، إبراهيم محمد فراج .

عدد الأصوات التي أعطيت	٨٢
الأغلبية المطلقة	٤٢
الواقفون	٢١ صوتاً ^(١)
غير الواقفين	٦١ صوتاً ^(٢)

الرئيس — إذن يقرر المجلس رفض الشروع بأغلبية ٦١ صوتاً من ٨٢ .

(في ١٠ أغسطس سنة ١٩٣٨) .

(١) الواقفون :

الشيخ إبراهيم محمد فراج ، أحمد رمزي بك ، اللواء أحمد شريف باشا ، أحمد محمد خشيبة باشا .
 بطرس خليل بطرس بك .

الدكتور حافظ محمد مؤمن ، حسن نبيه المصري بك ، اللواء حسين رفقي باشا .

سليمان مصطفى خليل إقدي ، سيد عبد الرحمن السيد أبو دومة بك .

الأستاذ عباس الجمل ، عبد الفتاح يحيى باشا ، عبد الله اللوم بك ، اللواء علي صدق باشا ، الفريق علي فهمي باشا ، عوض برعي بك .
 كامل إبراهيم بك .

محمد توفيق إسماعيل بك ، محمد نجيب الغرابي باشا ، محمود غالب باشا ، الشيخ منصور حسين السلواوي .

(٢) غير الواقفين :

إبراهيم الهلباوي بك ، الدكتور إبراهيم بيوي مذكور ، الشيخ إبراهيم يوسف عطا الله ، الأستاذ أحمد حنق أبو الفضل الميزاوي ، أحمد عبده بك ، أحمد علي باشا ، الشيخ إسماعيل محمد أحمد عبده فواز ، السيد محمود الشندويل بك ، الشيخ الشافعي أبو وافية ، أمين عام حمادي إقدي ،
 أطون الجبل بك .

حسن أبو الفتوح بك ، حسن حسن عزام بك ، حسن رشوان حمادي بك ، الأستاذ حسن عبد القادر ، حسن محمد الوكيل إقدي ، حسين مصطفى حمزه بك ، الشيخ حسين صالح خليفه ، حسين عبد الكريم المماري إقدي ، الأستاذ حسين محمد الجندى .
 خليل ثابت بك .

الدكتور زكي ميخائيل بشاره ، زكي ويصا بك .

سعد مكرم بك ، سليمان السيد سليمان باشا ، سيد قرعي بك .

صلاح الدين الشواربي بك .

الأستاذ عبد الرهم محمد مهنا ، الشيخ عبد الرزاق القاضي بك ، عبد الستار الياسل بك ، عبد الستار حسن عمران إقدي ، عبد العزيز محمد عبده الجمال بك ، عبد الفتاح اللوزي بك ، عتيق حسين البربري إقدي ، الشيخ علي رمضان الطوبجي ، علي عيسى نوار إقدي ، علي كمال حبيشه بك ،
 الشيخ علي محمد مروان .

شيخ العرب كيلاني الأدهس .

لويس أخنوخ فانوس إقدي .

محمد أبو النصر الفار إقدي ، محمد أحمد الصرف بك ، محمد المازي عبد ربه باشا ، محمد توفيق راضي بك ، محمد زايد جلال إقدي ، محمد سليمان الوكيل باشا ، محمد عبد اللطيف إقدي ، محمد علوي الجزار بك ، محمد علي سليمان بك ، محمد فهمي صادق شتا إقدي ، محمد كمال علما باشا ، محمد ليث فراج أبو الجدايل إقدي ، الأستاذ محمد مرزوق ، محمود شكري باشا ، محمود فهمي باشا ، مرسى وزير عبد الله بك ، مصطفى راضي بك .

وهيب دوس بك .

.. الأستاذ يوسف أحمد الجندى ، الأستاذ يوسف عبد اللطيف ، الشيخ يوسف يوسف الصرتوي .

هل لمجلس اللدريات والمجالس المحلية والقروية أن تحصل ضرائب لم تصدر بقانون ؟

مناقشة حول بعض الضرائب التي تحصلها مجالس اللدريات والمجالس المحلية والقروية — إحالة الموضوع إلى لجنة الشؤون الدستورية لدراسته وتقديم تقرير عنه إلى المجلس

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — إن موضوع حديثي لحضراتكم هذا المساء ليس من الموضوعات الطليقة التي تلذ للسمع لأنه موضوع يرجع إلى نصوص قانونية وفي رأيي أن من الظلم أن يناقش هذا الموضوع في مواجهة وزير الصحة . أما وقد وضع النظام على أن تكون مسائل الشؤون القروية تابعة لوزارة الصحة ولها وكيل خاص بها أصبح لزاماً علينا أننا إذا أردنا أن نعرض لموضوع خاص بهذه الشؤون ، أن نعرض إليه بمثلثة النظر في مشروع ميزانية وزارة الصحة وفي مواجهة وزيرها .

وقد كنت عرجاً أشد الحرج في الحديث الذي أريد أن أدلي به إلى حضراتكم في هذا المساء ، وقد اخلطت على الأمر باديء ذي بدء . لأنني وأنا أؤدي على كعصو في هذا المجلس أرى أنه لا يصح أن يكون هناك اتصال بينه وبين عملي الخاص الخارجي ثم استدركت أن فيا أطلبه الليلة من هذا المجلس يؤدي إلى أنني أخسر حوالي ثلاثة آلاف جنيه في العام فأصبح عملي العام لا يتعارض مع عملي الخاص وسترون حضراتكم الآن أنني أريد أن أخسر بسبب كلامي هذا حوالي ثلاثة آلاف جنيه في العام ، وإنني مستعد أن أضحيا خدمة للصالح العام .

يدور حديثي إلى حضراتكم على أن في هذا البلد نظاماً يسمح لهيئة حكومية أن تحجب ضرائب مباشرة في بعض الأحيان أو بطريق الخفية أحياناً أخرى ، ومحدث هذا على مسمع من الحكومة وتحت بصرها . ليس هذا فقط ، ولكنها تستمر في جبايتها بعد أن اتصلت بالجهات المختصة وينت وجهة النظر الصحيحة في القانون ، فلم يجد من اتصلت بهم كلمة الرد على في هذا الموضوع وكان أساس كلامي مبنيًا على نص المادة ١٣٣ من الدستور وهذا نصها :

« ترتيب مجالس اللدريات والمجالس البلدية على اختلاف أنواعها واختصاصاتها وعلاقاتها بجهات الحكومة تبينها القوانين . وبراى في هذه القوانين للبادئ الآتية : أولاً ، ثانياً ، ثالثاً ، رابعاً . »

وتهمنى الفقرة الخامسة من هذه المادة وهى : « تداخل السلطة التشريعية أو التنفيذية لمنع تجاوز هذه المجالس حدود اختصاصها أو إضرارها بالمصلحة العامة وإبطال ما يتبع من ذلك » .

فأبيننا — وهذا ما أردت أن أفئت إليه نظر السلطة التنفيذية — بهذا النص أمام واجب حمى بنص صريح هو أننا إذا علم أحدنا أن هذه المجالس تخالف القوانين القائمة يجب علينا أن نصيح المخالفة من هذا الطريق ، وقد نصت المادة ١٣٤ من الدستور على ما يأتى : « لا يجوز إنشاء ضريبة ولا تعديلها أو إلغاؤها إلا بقانون ؛ ولا يجوز تكليف الأهالى بتأدية شيء من الأموال أو الرسوم إلا في حدود القانون . »

هذه هى نصوص الدستور الصادر في سنة ١٩٢٣ . وتنفيذاً للمادة ١٣٣ منه صدر القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٣٤ بتشكيل مجالس اللدريات ، وبه وضمت القاعدة التي بنى عليها نظام المجالس البلدية ومجالس اللدريات ، وفي المادة التاسعة عشرة منه حددت سلطة هذه المجالس بما يأتى :

« مجلس الدرية أن يقرر رسوماً احتياطية لمدة معينة على ضرائب الأطنان في الدرية ويكون قراره قاطعاً ويصدر به مرسوم إذا لم يتجاوز ٨ ٪ من مجموع ضرائب الأطنان في الدرية .

ومحور للمجلس زيادة الرسوم الإضافية إلى ١١ ٪ من مجموع ضرائب الأطنان ولا يكون قراره بالنسبة للزيادة نافذاً إلا إذا صادق عليه مجلس الوزراء وصدر مرسوم بذلك » .

وللمادة الشرون تنص على ما يأتى :

« للجلس أن يقرر كذلك رسوماً إضافية لمدة معينة على ضريبة عامة أخرى مقررة في البلدية ؛ وفي هذه الحالة لا يكون قراره نافذاً إلا إذا صادق عليه مجلس الوزراء وصدر مرسوم بذلك » .

ومعنى هذا أن المجالس البلديات والمجالس البلدية أن تقرر رسوماً إضافية على كل ضريبة عامة ، أي أن تكون هذه الرسوم نسبية على الضريبة العامة .

هذا هو القانون الذي صدر وتشكلت على أساسه مجالس البلديات ، وكان مشفوعاً بمذكرة تفسيرية جاء فيها في الصفحة ٣٠٣ من مجموعة الدستور والقوانين المتصلة به ما يأتي :

« وهنا لابد من الإشارة إلى أن التكاليف التي تدفعها الأهالي للحكومة أنواع ثلاثة : الضرائب والرسوم والعوائد ، وأن القانون لم يبين كل نوع فيها على وجه التحديد . ويقول محرر هذه المذكرة إن القانون لم يبين أي نوع منها على وجه التحديد حتى اختلطت أنواعها وتداخلت بعضها في بعض ، فهناك كثير من التكاليف اصطلاح على تسميتها رسوماً وهي في الواقع ضرائب ، كما أن هناك رسوماً دعت ضرائب تجوزاً » .

هذه المواد التي تلاوتها على حضراتكم تعدد الوقت تحديداً لاشك فيه ؛ ولا يجوز لهذه المجالس بأنواعها أن تفرض ضريبة إلا بالنسبة لضريبة عامة هي ضريبة الأموال والتي قد تصل إلى ١٠ ٪ أو ١١ ٪ أما أن تحصل ضريبة أخرى مباشرة فهذا مالا يسمح به نص الدستور ، ولكن ما الذي وقع ؟ الذي وقع أنني تقدمت للزيادة في أسواق الحكومة فرساً على مزادها وهنا وجه المخرج الذي شرعت به عندما طلبت الكلام في هذا الموضوع . أثناء دراساتي لأصل إلى الرقم الذي دخلت على أساسه في الزيادة وجدت أنني سأحصل على مبلغ يتراوح بين ٣٠٠٠ ج م و ٥٠٠٠ ج م سنوياً يسمى "Commission" ، وهو مقابل تحصيل ضريبة البلدية .

في الوقت الذي أعلنت فيه برسو المزداد على وصلي كتاب من قسم البلديات يطلب مني فيه أن أقوم بما كانت تقوم به شركة الأسواق السابقة عدا ضريبة الماعز ، فقد طلب مني أن أحصل عن كل واحدة منها خمسة مليات بدلاً من ثلاثة ، فقبلت هذا دون مناقشة لأنني كنت حديث عهد بهذه الأسواق وما يتبع فيها من إجراءات .

بدأت أفقد هذا الطلب . وأؤكد أن أول ما دفعني إلى التفكير الجدي في هذا الموضوع هو ما رأيته بعيني أثناء تجوالي في القرى من أن موظفي البلديات — وهم من النصف الخسيس — لأن الذي يحصل خمسة مليات لا يمكن أن يكون شخصاً مثقفاً أو له من متانة الأخلاق ما يؤهله للثقة فيه .

هؤلاء الموظفون يمتنون الباعة من التجول في الشوارع إلا إذا دفعوا رسوماً قدرها خمسة مليات وتغطي لهم قسائم بها ، وهذا نص ما جاء فيها :

(استارة رقم ١٣ تحصيل)

مجموعة ثمرة ٨

المجالس البلدية

والحالية والقروية

نمرة ٥٥٨٠٥١

منفلوط

جلس على

السيد الحداد

اسم دافع التقديرة بالكامل

حديث

بيانات

خمس مليات

مليم ٥

التاريخ ١١ مارس سنة ١٩٣٩

هذه الأوراق يسير بها رجال البلديات في الشوارع من غير رقابة . فلو أن واحداً منهم حصل عشرة قروش من غير قسائم ، هل هناك من يراقبه إذا اخلس هذا المبلغ ولم يعط به قسائم ؟

يا حضرات الشيوخ المحترمين :

إن ما رأيته ببني هو أن الفلاح الذي يترك قريته يعمل مجالا لا تبلغ قيمته أكثر من قرشين تأخذ البلدية ربع ما يبيع به ويكون عمل مطاردة ومضايقة من رجال البلدية إذا لم يدفع هذه الضريبة .

لقد اتصلت بسعادة وكيل الوزارة وقلت له إن ما يحصله موظفو المجالس البلدية بهذه الطريقة غير قانوني ، فلم يسلم بوجهة نظري ، فظال البحث واتتهى الأمر بالفتوى الآتية :

« إن ما يحصل هو مقابل إشغال طريق » . الطريق الذي ينشأ بأعلى ومال كل مصري تدفع عنه ضريبة أخرى ، أي أن الضرائب تجبي على وجهين : الأول بصفة رسمية والآخر بطريق الحيلة .

كيف يكون هذا الطريق المحصن للزور سقوا ؟ هل أضحى لهذا الغرض فتحصل ضريبة مقابل إشغاله ؟ الواقع أن هناك قانونا عا كما على إشغال الطريق ، ويجب أن يقدم شاغله للقاضي ليعاقبه ؛ ولكن إذا سمح له أن يشغله فليس معنى هذا أن تنظم الجناية باستمرار إشغال الطريق — هذه حيلة . وليس معنى أن أقول إنها حيلة سخيفة ، لأنه ما دام القانون قائما ويصير إشغال الطريق بقتضاء جرعة ، فلا يمكن تنظيم هذه الجريمة بقسائم رسمية تعطى الآلاف منها لمن يرتكبون هذه الجرائم ، وأطلب أن يثبت في المضبطة واحدة منها وهي عمرة ١٠ ٥٥٨٠ .

(استارة رقم ١٣ تحصيل)
مجموعة عمرة ٨

المجالس البلدية
والحلية والقروية

عمرة ١٠ ٥٥٨٠

مجلس محلي
اسم دافع التقديرة بالكامل
محمد فتوح مسعود
بيانات
خردوات
خمس مليات
ملم ٥

التاريخ ١١ مارس سنة ١٩٣٩

عندما اتصلت بالرجال المختصين لأفشى عليهم بهذا ، قالوا لي : وما شأنك بذلك ؟ فقلت : كيف هذا وقد وصل إلى على أن رجال الحكومة يحبون ضريبة لايفرها القانون وقد أوقعتوني في الجريمة بالاشتراك معكم في تحصيل ما أحصله داخل أسواق بناء على طلبكم ؟ إذا كان معالي الوزير يريد أن يرد عليّ فإنني أضع تحت نظره أنه بدلا من أن يساقب من يشغل الطريق يعززه بتنظيم الجريمة بإعطاء هذه القسائم ، هذا فيما يخص شاغلا الطريق العام ، ولكن ما ذنب من يدخل السوق ؟ لماذا يحصل منه ضريبة غير الضريبة التي تحصلها إدارة السوق مقابل استئجاره مكانا يعرض فيه بضاعته ؟

لماذا تضطروه لأن يدفع المبلغ الذي اضطروا قسم البلديات أن أحصله منه ؟

هذه هي نقطة المخرج التي توهمتها عندما أردت أن ألبأ إلى هذا المجلس للوقر لأحكم إليهم حتى تلتفي أمثال هذه الضرائب ، لأن للسلطة التشريعية حق الرقابة على السلطة التنفيذية فيما يختص بحماية الضرائب .

إنه من أحب الأشياء إليّ أن أخسر ٣٠٠ جنيه تدخل إلى مقابل ما أجبني لقسم البلديات حتى أفشى على هذه الضريبة . وما دفعني إلى ذلك إلا الرحمة بذلك الفلاح الذي ظل طوال هذه السنين وهو الطلية الذلول ولا يبي بأمر حياته بصفته مجموعة في أية جهة من جهات الحياة . لأنه رجل يطيع لا يعرف القوانين أو اللوائح لا تربدون أن تدافع عن حقوقه الضالمة أو أن ينهب إليها ؟

بأي حق ، يا رجال الحكم ، تجنون هذه الضرائب التي نوهت عنها وعلى أي أساس ؟

في أثناء هذه المحادثات التي جرت بيني وبين من اتصلت بهم من أولى الشأن قيل لي إنك غطيت في وجهة نظرك لأن ما تحصله المجالس المذكورة هو مقال رسم الدخولية .

يجيب أن يقال هذا ١١ وأعجب منه أن نسمع في كل يوم فتوى جديدة !

لقد رجعت إلى تاريخ هذه الضريبة التي أشاروا إليها فوجدت أنها أُنشئت من زمن مضى . وأغرب من هذا أن تقول المجالس المحلية إن معظم إراداتها التي تعتمد عليها إنما تحصل عليها بواسطة أولئك الموظفين للتجولين في الشوارع .

تذكرون حضراتكم أنه صدر قرار من مجلس الوزراء في سنة ١٩٣٠ برفع ضريبة الدخان بمعدل ١٠ قروش على الكيلو ، على أن يؤخذ من هذه الضريبة مبلغ ٨٠ ألف جنيه لمساعدة المجالس البلدية و ٢٠٠ ألف جنيه لتعويض الخزانة عما يحدث من العجز بسبب زيادة الضريبة والباقي تصرف فيه الحكومة .

وقع التساهل الصغير الذي يتكون منه سواد الأمة ومعظمه من الفلاحين تحت عبء ضريبة تحصل منه مرتين ، مرة على الدخان ومرة لإسفال الطريق إذا ما عرض منتجاته للبيع . فكان هؤلاء الفلاحين للساكنين يدفعون ما لا طاقة لهم به ، إذ رأيت بعيني هؤلاء الموظفين للتجولين — وهم من الصنف الخامس كما قلت — يجبون منهم الضريبة بلا رقيب كما ذكرت ، فيحصلون منهم ٨٠ ألف جنيه للحكومة و ٨٠ ألفاً أخرى يحصلونها لأنفسهم ، فإلى متى هذا الاستهتار بشأن ذلك الفلاح المسكين ؟

لقد اتصلت اتصالاً طويلاً بمحضرتي وكيل الوزارة ومدير البلديات ، وذكرت لها أن ضريبة الدخولية أُنشئت وقام بدفعها مبلغ الثمانين ألف جنيه التي تؤخذ من ضريبة الدخان فقالوا إن هذا مستحيل ، وإن أردت ذلك فاطلب لنا من وزارة المالية البالغ اللازمة . بناء على ذلك لم أجد مناسباً من الجيـ إلى هنا لأسمع رأي وزير الصحة أو من يمثله حتى إذا كان ما تقدمت به صحيحاً — وليس لدى شك في أنه صحيح — أرى أن يصدر المجلس قراراً تطبيقياً لمادة الدستور التي تولتها على مسامح حضراتكم من أن مجالس البلديات خاضعة لرقابتكم وأن هذه الضريبة لا يجوز الاستمرار في جبايتها وأن جبايتها في الماضي جريمة والاستمرار في جبايتها مستقبلاً جريمة ، وإن في انتظار كلمة معالي الوزير .

(تصفيق عام) .

نهى سعادة الرئيس إلى أنه لا يجوز أن يصدر مجلس الشيوخ قراراً في هذا الموضوع ، فردى على هذا أنني ألفت نظر سعاده إلى ما جاء في الفقرة الخامسة من المادة ١٣٣ من الدستور والتي نصها :

« تداخل السلطة التشريعية أو التنفيذية لمنع تجاوز هذه المجالس حدود اختصاصها أو إضرارها بالمصلحة العامة وإبطال ما يقع من ذلك » .

الرئيس (حضرة صاحب العزة محمد محمود خليل بك) — السلطة التشريعية مكونة من مجلس النواب والشيوخ — وهما لا يمكنهما أن يصدرا قراراً إلا بطريق التفتين — ولذلك يمكن لحضرة الشيخ المحترم أن يتقدم بمشروع قانون .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — وكيف يمكن أن أتقدم بمشروع قانون لإلغاء قانون غير موجود ؟ فهل يريد سعادة الرئيس أن أتقدم بمشروع قانون سلبى ؟

حضرة الشيخ حسن صبرى باشا — الذى نبهته الآن هو فرع من فروع للصروفات وهو ميزانية وزارة الصحة ، ولا أنهم ونحن نبهت مصروفاً أن تصدر قراراً يتعلق بإيراد .

كنت أفهم أن هذا البحث القيم الذى أناره حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك يكون محله عند نظر الإيرادات لا للصروفات .

نحن الآن نبهت كما قلت جزءاً من مصروفات الدولة ؟ فإذا كانت الإيرادات لم تبحث بعد ، فليحل هذا البحث الشائق يكون عند نظر الإيرادات .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — للوضوح الذي تكلمت فيه لم يرد في الإيرادات ولا في المصروفات ، وإنما هو موضوع « خطف » لا أساس له من القانون .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبري باشا — إذن ونحن نبث للمصروفات فعلا لا يمكن مجال من الأحوال أن تعرض للإيرادات . وأرى أن محل هذا البحث يكون كما ذكرت لحضراتكم عند النظر في الإيرادات ، سواء ورد هذا الموضوع فيها أو لم يرد .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — أشكر سعادة زميلي صبري باشا ، وأتبعه سعاده أنني لا أتعرض للإيرادات ولا للمصروفات وإنما أمانى الوزارة المختصة التي هي في نظري السبب في ارتكاب هذه المخالفة الدستورية ، ونحن الآن في مقام تقرير سياستها ، يمكن لكل عضو أن يمتنع على المخالفة التي ترتكبها ، ويجب على المجلس أن يتخذ فيها قراراً ، وهو ما لجأت إليه .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبري باشا — يطلب حضرة الزميل أن يصدر المجلس قراراً ، فلي أي نص يعتمد ؟

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — أتعهد على الفقرة الخامسة من المادة ١٣٣ من الدستور . ولا مانع عندي من أن أكرر تلاوتها على حضراتكم . هذه الفقرة تنص على ما يأتي :

« تداخل السلطة التشريعية أو التنفيذية لمنع تجاوز هذه المجالس حدود اختصاصها أو إضرارها بالصلحة العامة وإبطال ما يقع من ذلك » .

إذن هذا الزام لا يتقيد بزمان ولا يتقيد بمساحة ولا يتقيد حتى بما أشارت إليه الرئاسة ؛ لأننا ، ونحن جزء من السلطة التشريعية ، يمكننا أن نصدر قراراً للمجلس الآخر أن يمتنع .

حضرة صاحب العالي محمد رياض بك (وزير الأشغال العمومية) — حضرات الشيوخ المحترمين :

السؤال الذي أنارته حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك تنحصر في نقطة واحدة وهي أن بعض المجالس القروية أو المحلية تحصل ضريبة سابها ضريبة إشغال طريق ، وأنها مخالفة للقوانين ، وبطلب من حضراتكم التدخل في هذا مرتكناً على ما ورد في الفقرة الخامسة من المادة ١٣٣ من الدستور .

إذا رجعنا إلى هذه المادة نجد أنها وضعت في الواقع لتنظيم مجالس المديرات والمجالس البلدية وما سابها ، وهذه المادة أبانت ما هي القواعد التي تزاى في القوانين التي تنظم هذه المجالس ، ومن بين ما اشترطته تدخل السلطة التشريعية أو التنفيذية لضمان رقابتها . فما الذي كان حاصل قبل صدور الدستور ؟

كانت هذه المجالس منظمة بقوانين قديمة معمول بها ، وهي التي أشارت إليها المادة ١٣٣ من الدستور . فلك القوانين لا شك أنها تستمر نافذة إلى أن يوضع غيرها .

نبث إذن هل تلك القوانين التي تنظم المجالس المحلية والقروية تتوافر فيها شروط المادة ١٣٣ من الدستور أم لا ؟ لا شك أن الفقرة الخامسة من هذه المادة تنطبق عليها تماماً لأن جميع قرارات هذه المجالس لكي تصبح نافذة يجب أن يصدق عليها وزير الداخلية الذي انتقل اختصاصه الآن إلى وزير الصحة .

أما القول بتدخل السلطة التشريعية لإصدار قرار في الموضوع الذي أنارته حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك فلا محل له لأن القوانين القائمة تتوفر فيها شروط الدستور تماماً .

حضرة الشيخ المحترم سليمان السيد سليمان باشا — وإذا تجاوزت السلطة التنفيذية اختصاصها ؟

حضرة صاحب العالي محمد رياض بك (وزير الأشغال العمومية) — ما اردت أن ألفت نظر حضراتكم إليه أن القوانين القائمة تخيز للمجالس فرض الرسوم وجبايتها بمد موافقة الوزير المختص ، فلي توافر هذا فليس هناك تجاوز في الاختصاص .

والتي علته الآن من حضرة مدير مصلحة البلديات أن الرسم الذي يشكو منه حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك مقرر من المجالس المحلية ومصدق عليه من الوزير .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — الدستور ينص على ألا تفرض ضريبة إلا بقانون .

حضرة صاحب المالى محمد رياض بك (وزير الأشغال العمومية) — جاء بالمادة ١٣٤ من الدستور أنه لا يجوز تكليف الأهالى تأدية شئ من الأموال أو الرسوم إلا في حدود القانون . وكما ذكرت لحضراتكم أن المجالس المحلية والقروية تحصل ضرائبها بمقتضى القوانين القائمة قبل صدور الدستور ولا تتدخل فيها السلطة التشريعية إلا عن طريق تعديلها .

هذا ما أردت أن أذكره لحضراتكم لإزالة الشكوك في هذا الموضوع ، وإذا لم يفتح حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك بما قلته الآن فعليه أن يقدم سؤالاً أو استجواباً .

الرئيس — المسألة التى أثبتت الآن لا يترتب عليها تعديل في ميزانية وزارة الصحة وهى تتعلق ببحث دستوري يمكن لحضراتكم أن تقرروا إحالته إلى لجنة الشؤون الدستورية .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — أنا موافق على ذلك .

الرئيس — إذن هل توافقون حضراتكم على إحالة مسألة بعض الضرائب التى تحصلها المجالس المحلية والقروية ، والتى أثارها حضرة الزميل وهيب دوس بك إلى لجنة الشؤون الدستورية ؟
(موافقة) .

حضرة الشيخ المحترم محمد علوى الجزار بك — أرسلت للرياسة اقتراحاً خاصاً بهذا الموضوع ، فيجب تلاوته على المجلس وأخذ الرأى عليه .

الرئيس — لقد قرر المجلس إحالة الموضوع إلى لجنة الشؤون الدستورية .

حضرة الشيخ المحترم محمد علوى الجزار بك — أرجو أخذ الرأى على الاقتراح الذى قدمته .

الرئيس — لم يصلى اقتراح حضرة الزميل المحترم محمد علوى الجزار بك إلا بعد أن عرضت الأمر على المجلس وأصدر قراره بإحالة الموضوع إلى لجنة الشؤون الدستورية (١) . ومع ذلك فسيثبت اقتراح حضرة (٢) . في المضبطة .

(في ٣١ مايو سنة ١٩٣٩) .

رفض مجلس الشيوخ إدماج مادة خاصة بتشريع يقضى بفرض رسم أيلولة على التركات في مشروع قانون ربط الميزانية لأن الأمر في ذلك قد ينتهى إلى عقد مؤتمر تكون غالبية من أعضاء مجلس النواب ، فهدر بذلك سلطة مجلس الشيوخ .

(تراجع النقاشة على هذا في المادة ١٣٨) .

(في ١٩ يولييه سنة ١٩٣٩) .

(١) لم تقدم اللجنة تقريرها عن هذا الموضوع لى الآن .

(٢) نص الاقتراح :

« الاستمرار على تحصيل « ضريبة إشغال الطريق » بواسطة المجالس المحلية أو القروية أو البلدية مرهق للأهالى فلا يصح جبايتها بعد الآن إلا بقانون » ٩
محمد علوى الجزار

عدم مشروعية تحصيل أجور لخبراء العرب من غير قانون .

الاستجواب الوجه إلى حضرة صاحب المقام الرفيع وزير الداخلية وحضرة صاحب المقام العالي وزير المالية
من حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك عن ضريبة الحفر التي نجح الآن من ملك العرب
دون أن يصدر بها قانون طبقاً لأحكام الدستور — الاكتفاء ببيان معالي وزير المالية
والانتقال إلى جدول الأعمال

حضرة صاحب المقام العالي حسين سرى باشا (وزير المالية) — رأت وزارة المالية ، بالأفاق مع وزارة الداخلية ، ونظراً لحالة البرانية ،
أن يجعل أصحاب العرب نصف أجور خفرائها باعتباره في الواقع داخل ضمن المصروفات الزراعية ، وتحتل ميزانية الدولة النصف الآخر .
واستندت في ذلك إلى رأى مفصل قسم قضايا المالية ، وأدرجت فعلاً في ميزانية العام الحالى مبلغ مائة ألف جنيه . ولما طلبت لجنة المالية
في مجلس الشيوخ أن يقدم للبرلمان مشروع قانون بمعنى ما أتى به قسم القضايا استجابات الوزارة إلى هذه الرغبة ، فقدمت مشروع
القانون إلى مجلس النواب .

وقد أصدرت الوزارة أمرها بوقف تحصيل نصف أجور الحفر من ملك العرب حتى يبت البرلمان برأيه في مشروع القانون .
حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك — أريد أن أستفسر عن مصير المبالغ التي حصلت فعلاً والتي عجز أصحابها عن دفعها
فحجز عليهم .

حضرة صاحب المقام العالي حسين سرى باشا (وزير المالية) — ستكون هذه المسألة محل بحث الحكومة .
حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك — كنت أنتظر من معالي وزير المالية أن يقول إن هذه المبالغ ستردّ إلى الذين
دفعوها .

الرئيس — لقد قال معالي وزير المالية إن هذه المسألة ستكون محل بحث الحكومة ، فإذا لم تردّ الأموال التي دفعت فما على حضرة
الزميل المحترم إلا أن يرفع دعوى .

حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك — إنى مكنت بهذه الإجابة .
الرئيس — هل توافقون حضراتكم على الاكتفاء ببيان معالي الوزير ، والانتقال إلى جدول الأعمال ؟
(موافقة) .

(في ١٨ ديسمبر سنة ١٩٣٩) .

إصدار الوزارة أمرها بوقف تحصيل نصف أجور خفراء العرب إلى أن يصدر التشريع اللازم تحتل أصحاب العرب وسكانها

نصيم في هذه الأجور .

أشير إلى السؤال الوجه إلى حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء من حضرة النائب المحترم محمود عبد الأئني بك ، ونصه :
« منذ سنتين رفعت الحكومة أجر الحفر بالقرى والعرب وزادت ما يعادلها في خزنة الجمارك الخاصة بالمدن والبين والشاى
وغیره ، ولكن مزارع البلاد حصلوا في هذا العام ضريبة الحفر من بعض العرب دون بعض الآخر .
فما السبب في هذه التفرقة ؟ وهل هذا يتفق مع القانون ؟ وهل يجوز إعادة تحصيل هذه الضريبة قبل عرض الأمر
على البرلمان ؟ » .

حضرة صاحب المقام العالي الأستاذ إبراهيم عبد الهادى (وزير الدولة للشؤون البرلمانية بالنيابة عن حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس
مجلس الوزراء) — « على أثر صدور القانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٣٦ بإلغاء ضريبة الحفر ، تحملت الحكومة أجور الحفر الذين رؤى

أنهم لازمون لسياسة الأمن بالعرب . وأما الخفاء المعينون بالعرب بناء على طلب أصحابها برغبتهم وبمحض إرادتهم ، فهؤلاء تحمل اللاك تكاليفهم .

وقد رأت وزارة المالية ، بالاتفاق مع وزارة الداخلية ، نظراً لحالة البرازيلية ، أن يتحمل أصحاب العرب نصف أجور خفائها ، وتحمل الحكومة النصف الآخر ، عملاً برأى قسم قضايا المالية في تفسير قانون العرب ، وأدرجت فعلاً بالبرازيلية مبلغ مائة ألف جنيه . ولما طلبت اللجنة المالية لمجلس الشيوخ أن يقدم للبرلمان مشروع قانون بمعنى ما أفنى به قسم قضايا المالية ، عملت الوزارة على إجابة هذه الرغبة ، وقدمت مشروع القانون إلى مجلس النواب .

وقد أصدرت الوزارة أمرها للجهات بوقف تحصيل نصف الأجور إلى أن يصدر التشريع اللازم بتحمل أصحاب وسكان العرب نصيبهم في هذه الأجور .

هذا ونرجو أن يكون صدور التشريع في أقرب وقت ممكن تلافياً لما قد يحدثه التأخير من ضرر مادي للخزانة » .
(في ١١ مارس سنة ١٩٤٠) .

لا يعتبر صدور مرسوم بفرض رسوم جمركية تقوية لرقابة البرلمان ما دام صدوره باذن المجلس ونحت رقابته .

تقرير لجنة المالية

عن مشروع قانون بتعديل المادة الثالثة من القانون رقم ٢ لسنة ١٩٣٠
الحاص بتعديل التعريفات الجمركية

أشير إلى الكتاب الآتي :

حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس النواب

اتشرف بأن أرفع مع هذا تقرير لجنة المالية عن مشروع قانون بتعديل المادة الثالثة من القانون رقم ٢ لسنة ١٩٣٠ الحاص بتعديل التعريفات الجمركية .

وقد انتخبت اللجنة مقررًا لها أمام المجلس .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،

رئيس اللجنة

عبد الرحمن البلي

٣١ مارس سنة ١٩٤٠

الرئيس — الكلمة لحضرة للقرار .

حضرة النائب المحترم أحمد اللحي بك (بالنيابة عن حضرة المقرر) — أتلو على حضراتكم تقرير اللجنة :

« أحال المجلس بتاريخ ٣١ مارس سنة ١٩٤٠ على لجنة المالية مشروع قانون بتعديل المادة الثالثة من القانون رقم ٢ لسنة ١٩٣٠ الحاص بتعديل التعريفات الجمركية .

وقد بحثت اللجنة مشروع هذا القانون بجلستها المنعقدة في ٣٤ مارس سنة ١٩٤٠ واطلعت على مذكرة اللجنة المالية بوزارة المالية للرفوعة إلى مجلس الوزراء ، والراضة لهذا التقرير ، فتبين لها أن المادة الثالثة من القانون رقم ٢ لسنة ١٩٣٠ تنص على أنه « يجوز بمرسوم له قوة القانون أن يفرض على البضائع الواردة التي تتمتع في بلادها الأصلية عند التصدير بإعانة ، سواء أ كانت بطريقة مباشرة أم غير مباشرة ، رسم تعويضي موازن لقيمة تلك الإعانة » وأن الفرض الأساسي من هذه المادة ، هو حماية المنتجات المصرية من المنافسة غير المشروعة ، التي تحدث نتيجة إغراق الأسواق المصرية بمنتجات أجنبية ، تتمتع بالإعانة عند التصدير .

وقد لاحظت الحكومة أن بعض الدول تعمل بواسطة حكوماتها، أو بواسطة هيئات شبيهة بالرممية، على إغراق الأسواق بمنتجات بلادها بطرق أخرى غير طريق الإعانة، كأن تكون اعتمادات على شكل « كارتل » لاحتكار تصريف بعض المنتجات، وذلك بإبعاد صناعة عمالة في الأسواق التي تقع تحت نفوذها الاقتصادي، ثم العمل على خفض الأسعار إلى درجة يتضرر معها على الصناعة المحلية منافستها إلى أن يقضى عليها فتعود إلى التحكم في الأسعار من جديد.

ورأت أنه أصبح من الضروري، حماية للصناعة المحلية التي تحتاج إلى الرعاية والتشجيع، أن تعدل المادة الثالثة من القانون المشار إليه، حتى يتسع نصها بحيث يشمل جميع أنواع الإغراق، وحتى يتيسر للحكومة حماية المنتجات المصرية، أيا كان الشكل الذي تتخذه المنافسة غير الشرعية.

وفبا على نص المادة الثالثة من القانون رقم ٢ لسنة ١٩٣٠ الخاص بتعديل التعريفات الجمركية، على الصورة التي كانت عليها، وعلى الوجه الذي يقرره مشروع القانون للعروض :

الأصل	التعديل
يجوز، بمرسوم له قوة القانون، أن يفرض على البضائع الواردة التي تتمتع في بلادها الأصلية عند التصدير بإعانة، سواء أكانت بطريقة مباشرة أم غير مباشرة، رسم تعويضي مواز لقيمة تلك الإعانة.	يجوز، بمرسوم له قوة القانون، أن يفرض على البضائع الواردة التي تتمتع، بالذات أو بالواسطة، في بلادها الأصلية عند التصدير بإعانة رسم تعويضي مواز لقيمة تلك الإعانة.
	وإذا خفضت أسعار البضائع، أو عمل بأي وسيلة أخرى على كساد تجارة المنتجات المصرية، جاز أن يفرض على الوجه للتقدم رسم إضافي أو أن يتخذ أي تدبير آخر ملائم.

وقد لاحظت اللجنة أن التعديل الذي أدخل على هذه المادة تناولها بتغيير لفظي، وأضاف إليها فقرة جديدة تتضمن التعديل المقصود.

وترى اللجنة أن تحرس الحكومة على أن يكون فرض الرسوم التعويضية متناسبا مع الحماية المطلوبة، وفي الحدود التي لا تعود على المستهلك بالإرهاق، والتي تؤدي إلى أن تعتمد الصناعة المصرية والمنتجات المحلية بقدر المستطاع على نفسها من ناحية حسن الإدارة والاستعداد ومجاعة التطور.

وهي توافق على مشروع هذا القانون، وترجو من المجلس الموافقة على مشروع القانون الآتي بعد :

مشروع قانون

بتعديل المادة الثالثة من القانون رقم ٢ لسنة ١٩٣٠

الخاص بتعديل التعريفات الجمركية

نحن فاروق الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ — تعدل المادة الثالثة من القانون رقم ٢ لسنة ١٩٣٠ سالف الذكر على الوجه الآتي :

« يجوز، بمرسوم له قوة القانون، أن يفرض على البضائع الواردة التي تتمتع، بالذات أو بالواسطة، في بلادها الأصلية عند التصدير بإعانة رسم تعويضي مواز لقيمة تلك الإعانة.

وإذا خضعت أسعار البضائع أو عمل بأى وسيلة أخرى على كساد تجارة المنتجات المصرية جاز أن يفرض ، على الوجه للتقدم ، رسم إضافي أو أن يتخذ أى تدبير آخر ملائم .

مادة ٢ — على وزاراتنا ، كل فيما يخصه ، تنفيذ هذا القانون ويعمل به من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية .
نأمر بأن يصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر في الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

حضره النائب المحترم على التزلاوى بك — حضرات النواب المحترمين :

إن القانون العروض على حضراتكم اليوم هو القانون الذى صدر عام ١٩٣٠ الحاس بالتعريف الجركية التى هى من أخص حقوق مجلس النواب . وقد طلبت الحكومة فيما مضى من المجلس تفويضاً لمدة ثلاثة أعوام تنظم في خلالها التعريف الجركية ، ذلك لأنها قد تحتاج في أول الأمر إلى إجراءات وتعديلات سريعة لا تحتمل الرجوع إلى المجلس .

عادت الحكومة بعد انقضاء الثلاث السنوات فطلبت مهلة سنة أخرى ، ثم استعرت ، كلها انتهت سنة ، تطلب أخرى إلى اليوم . وما كنت في أى سنة من السنين التى طلبت فيها الحكومة مثل هذا التفويض إلا مذكراً لحضرات النواب المحترمين بأن إجابة الحكومة إلى ما تطلب يضيع حقاً من حقوقنا إلى من أجلها اتخينا وجئنا إلى هذا المجلس ، ذلك لأن التعريف الجركية هى الضريبة التى تجبى من مجموع الأمة بين ثنتين ولا تنريع . ولقد وصلت الرسوم الجركية حداً بلغ ٤٥ ٪ من مجموع الإيراد العام ، فإلى متى نبقى نازلين للحكومة عن هذا الحق !!!

أظن أنه كان أمام الوزارة الوقت الكافى في مدة عشرة أعوام كاملة لتعديل التعريف الجركية التعديل اللازم ، ثم ترد بعد ذلك الحق إلى صاحبه الشرعى وهو مجلس النواب .

إن هذه الضريبة ، يا حضرات النواب المحترمين ، تجبى الآن من الأمة بأسرها بغير رقابة البرلمان ، وفى ذلك تفويت لحقنا .

حضره صاحب المعالى وزير المالية — أظن أن حضرة النائب المحترم يتكلم عن قانون غير الذى الذى نحن بصدده .

إن الحكومة لا تطلب التفويض الذى يشير إليه حضرة النائب المحترم ، ولكنها تطلب تعديل مادة فائقة وناذقة .

حضره النائب المحترم على التزلاوى بك — ورد بنص المادة أنه « يجوز بمرسوم له قوة القانون أن يفرض على البضائع

الواردة الخ » .

وفى هذا تفويت جديد لرقابة البرلمان ! فكأن معالى الوزير يريد بمرسوم له قوة القانون أن يستأثر بالحق الذى يجب أن يكون بقتين البرلمان ، وهذا شيء مدهش فيه تفويت كبير لحق البرلمان ، فإذا كان المجلس يريد أن يتزل عن حقه فهو صاحب الرأى فى ذلك وما أنا إلا مذكر لا أكثر ولا أقل .

(تصفيق) .

حضره صاحب المعالى وزير المالية — ترى الحكومة أن هذا العمل من الأعمال الضرورية للمستعجلة ، ولا يمكن أن تتحقق فائدته إلا إذا ترك لها اتخاذ قرار سريع بشأنه ، وقبل أن يعلم به أى فرد ؟ لأن مثل هذه الموضوعات فيها من السرية ما لو أذيع لقوت على الحكومة أغراضها ، ولسمح للمضاربين بالمضاربة إذا ترك لهم الوقت الكافى للعمل بها قبل البت فيها .

للقدر — واللجنة ترجو من المجلس الواقعة على هذا الشروع .

حضره النائب المحترم على التزلاوى بك — إذا كانت جل ما نخشاه الحكومة هو تفويت الفرصة ، فقد برهن المجلس في هذه الدورة اليابسة على أنه مستمد لنظر كل المسائل الهامة التى تعرض عليه بمنتهى السرعة . ونحن على أتم استعداد كذلك لنظر هذا الموضوع في جلسة سرية على أن تصدر قراراً بشأنه في الجلسة ذاتها ، وبذلك لن يكون هناك أى تأخير — وإنما التزول عن حق المجلس في الرقابة أمر لا أظن حضراتكم ترضونه .

حضره حضرة النائب المحترم عبد العزيز رضوان بك — فهمت مما قاله معالى وزير المالية أن هذا الموضوع يتصل بقانون التعريف الجركية الذى لم يمرض على المجلس بالطريقة الطبيعية التى جربنا عليها : فأرجو أن يكون عرض هذا الشروع بالطريقة النبعة التى جرى

مادة ١٣٤ » «

عليها العمل بالجلس ، ولهذا فإن أرفض الشروع الحال وأؤيد حضرة الزميل المحترم على التزلاوى بك كل التأيد فيما ذهب إليه ، لأن هذا الشروع قد يمر إلى سوابق خطيرة أخشى أن يسير عليها المجلس في المستقبل ، مع ما فيه من تفويت لحق المجلس في الرقابة على أعمال الحكومة . أما ما يقال عما لهذه الموضوعات من السرية وغير السرية ، فإن أقول كما قال حضرة الزميل المحترم إن المجلس أمكنه أن يجد لها حلا وعلاجاً يحول دون تعطيل العمل ، وفي اعتقادي أن ما يبطل العمل إنما هو الالتجاء إلى سلوك طريق غير طبعى مما لا يتفق مع ما جرينا عليه منذ بدء الحياة النيابية .

لهذا أصر على تأييد وجهة نظر حضرة زميل على التزلاوى بك .

حضرة صاحب العالى الأستاذ إبراهيم عبد الهادى (وزير دولة للشؤون البرلمانية) — إذا سمحت حضراتكم أقول إن الدعوى بأن في موافقتكم على هذا الشروع تفويتاً لحق المجلس دعوى مبالغ فيها ، لأن الحكومة في هذا لا تعمل إلا بإذن المجلس وتحت رقابته ، وليس في هذا أى أفتيات على حقه .

إذا وجد من الوسائل ما هو أسرع وأمضى ، وما هو في مصلحة الحزنة ، أعتقد أن المجلس لا يرضن بالمساعدة في كل سبيل يؤدي إلى هذه المصلحة . وما نقلت الحكومة أصلاً من رقابة المجلس ولا يضيع حقه ، فله أن يستعمله متى شاء . وإذا توانت الحكومة في تنفيذ مقتضى هذا الشروع ، أو أسرفت من ناحية أخرى وخرجت عن دائرة معناه ، فلكل من حضراتكم أن يحاسبها على تفويت هذا الحق ولكم الرأي الأول والأخير فيه . أما القول بأن المجلس يرهن على أنه مستعد لنظر كل مشروع على وجه السرعة ، فالحكومة أول من يعرف بأن المجلس مستعد دائماً لتأديء واجبه . ولكن أياً كان الفرق في السرعة ، فهلا ترون عدلاً أن السلطة التنفيذية في سرعة التنفيذ أقرب وأدنى التناول ، وأن الأمور المالية والمسائل المتعلقة بالضرائب أو بزيادة التعريفات الجمركية مسائل دقيقة ، لها رجال مختصون بالأعمال التجارية ، ولهم من الحذق والمهارة والمقدرة ما يساعد على اشتام الروائح بمختلف الوسائل ؟ فهلا ترون في كل هذا ما يسمح للحكومة أن تتقدم إلى المجلس بطلب يكون من مقتضى إجابته تتأدى هذه المخاطر والاختلالات ؟ على أن مسؤولية الحكومة أمكنكم دائماً وفي كل وقت — كما قلت — فإن هي خرجت عن مقتضى هذا القانون فلكم أن تحاسبوها .

لذلك أرجو من حضراتكم الموافقة على مشروع هذا القانون .

المقرر — لجنة المالية ترحو من المجلس الموافقة على مشروع هذا القانون .

الرئيس — انتهى المجلس من مناقشة المبدأ ، فغير الموافق على الانتقال إلى مناقشة المواد يفضل بالوقوف . (وقت أقلية) .

إذن لينفض حضرة المقرر. بتلاوة مواد المشروع .

(في ١٠ أبريل سنة ١٩٤٠) .

مادة ١٣٥ - « لا يجوز إعفاء أحد من أداء الضرائب في غير الأحوال المبينة في القانون » .

لجنة الدستور

تلى المبدأ الحادى والمثرون وهذا نصه :

« لا يجوز إعفاء أحد من دفع الضرائب في غير الأحوال المبينة صراحة في القانون » .

(فتقرر الموافقة عليه بالإجماع) .

(في ٢٣ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

ثم تليت المادتان الثالثة والرابعة ونصهما :

مادة ٣ - لا يجوز إعفاء أحد من أداء الضرائب في غير الأحوال المبينة في القانون .

(في ٢ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

مادة ١٣٦ - « لا يجوز تقرير معاش على خزانة الحكومة ، أو تعويض أو إغاثة أو مكافأة إلا في حدود القانون » .

على المبدأ الثاني والشؤون ، وهذا نصه :

« لا يجوز دفع شيء من خزينة الحكومة بصفة معاش أو مكافأة أو إغاثة أو مرتب من أى نوع كان إلا بمقتضى القانون » .

(فتقرر الموافقة عليه بالإجماع) .

(فى ٢٣ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

مادة ٤ - « لا يجوز تقرير معاش على خزانة الحكومة ولا مكافأة ولا إغاثة ولا مرتب أيا كان نوعه إلا في حدود القانون .

(فوافقت الهيئة عليها بالإجماع) .

(فى ١٢ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

صدّر قانون التعويضات باطلا من الوجهة القانونية وبخلاف الدستور ، ولكنه ينفذ حتى يتم الاتفاق على إلغائه مع الدولة

الأخرى التى تم الاتفاق معها عليه .

القرار - قسم ١٥ - معاشات ومكافآت صفحة ٤٢٨ (ميزانية) صفحة ٣٢ (تقرير لجنة المالية) وهذا نصه :

يبلغ الاعتماد المطلوب لهذا القسم ٢٠٢٨٢٧٠٠ ج . م . وتلاحظ اللجنة أنه يدخل في هذا الاعتماد مبلغ ٩٠٠ ألف جنيه مكافآت استثنائية بمقتضى القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٢٣ (بند ٧) ومبلغ ١٣٠٠٠٠ ج . م مكافآت المستخدمين المرفوتين بموجب نفس القانون (بند ٦) ، وهى ترضى ضرورة الكلام بشئ من التفصيل على هذين الاعتمادين ، وعلى القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٢٣ ، للعروف بقانون التعويضات .

طلبت الحكومة الإنجليزية تعويض الموظفين الأجانب الذين يعتزلون خدمة الحكومة المصرية ، وكان المفروض أن يدمج هذا البند فى المعاهدة التى يصير الاتفاق عليها بين الحكومة المذكورة وبين هيئة نيابة نثل الأمة المصرية .

فكان من المفهوم أن عدم نجاح المفاوضات يستدعى صرف النظر عن البحث فى هذا الأمر ولو مؤقتا .

بعد ذلك نشرت أحكام الدستور فى مصر ، وتقضى المادة ١٦٤ منه بأنه إلى حين انعقاد البرلمان يجب مراعاة عدم مخالفة ما يوضع من الأحكام للبادئ الأساسية المقررة للدستور ، ومنها المبدأ المقرر فى المادة ٤٦ من الدستور ، وهو أن جميع المعاهدات التى يترتب عليها تحميل الحزاة العامة شيئا من النفقات لا تكون نافذة إلا إذا وافق عليها البرلمان .

ولكن بالرغم من كل ذلك عسدت الحكومة الإنجليزية مع الحكومة المصرية السابقة اتفاقا نشأ عن صدور قانون التعويضات المذكور . واللجنة تستنكر هذا القانون لأنه صدر بعد نشر الدستور من جهة ، ولأن محله فى نظر الإنجليز أنفسهم كان يجب أن يكون فى المعاهدة التى تقعد بين مصر وإنجلترا .

واللجنة لذلك ترى أن الأمة المصرية لا يمكن أن تعتبر نفسها مقيدة بأحكام هذا القانون .

لأن إن هناك عملا آخر حصل بعد ذلك ، وهو أن الحكومة المصرية تعاقبت ببقود خاصة مع كل واحد من موظفيها الأجانب على الوقت الذى يترك فيه خدمتها ، والمكافأة التى تعطى له .

واللجنة ترى أن هذه العقود مازمة للحكومة المصرية ، وأن رفض الاعترادات المطالبة بتنفيذها يعرض الحكومة المصرية للمقاساة أمام المحاكم ، ولدفع تعويضات لحوالاء الموظفين .

وقد بنى على إخلاص احترام هذه العقود أيضا خروج هؤلاء الموظفين من خدمتها ، فى وقت قد لا تكون أعدت فيه من يمكن أن يغلفهم القيام بأعمالهم من الوطنيين ، مما يؤدى إلى الإضرار بمصالح البلاد .

وقد رأى فريق من أعضاء اللجنة ، بالرغم من كل ذلك ، رفض الاعترادات المطالبة .

لجنة الدستور

مجلس النواب

واللجنة ترى الموافقة على اعتبار المبلغين السابق بياتها مع كل المبالغ المطلوبة لهذا القسم .
ولكنها تعتقد أيضاً أن من واجب الحكومة في مفاوضاتها مع الحكومة الإنجليزية التمسك بطلان هذا الاتفاق ومطالبها بكل ما يكون قد تحملته الخزنة المصرية بغير حق بسبب هذا الاتفاق .

قسم ١٦ — الدين العمومي

ترى اللجنة اعتبار المبالغ المطلوبة لهذا القسم ومقدارها ١٩٦٩٢٠٤٠٠ ج ٢٠٠ .
واللجنة تزيد على ذلك بياناً آخر ترغب في أن حضراتكم تاتفنون إليه كل الانفات ، وهو أنه من المصلحة الكبرى لإخراج الموظفين الأجانب ، لأتهم إذا بقوا في مراكزهم كان يسرى عليهم القانون العام من حيث خروجهم من الخدمة أو إحالتهم على المعاش ، أو طلبهم ذلك ، وهذه حالة تستوجب سنين طويلة . ولكن الاتفاق على إخراجهم من الآن لغاية سنة ١٩٢٧ فيه فائدة كبرى ، ألا وهي إحلال المصريين محلهم . هذا من جهة ، ومن جهة أخرى فإن إخراج موظف من مركزه يترتب عليه تمويض عنه ذلك ، لأنه إذا خرج قبل اللدة فله التمويض حتى . أما كون التمويض مبالغاً فيه ، أو غير مبالغ فيه ، فإن ذلك سيكون محل المناقشة في المفاوضات عند حصولها .

ولكن اللجنة لهذه الاعتبارات تطلب من حضراتكم اعتناء هذين المبلغين .

عمود علام اقضى — أيها السادة : لا أستطيع أمام ظلم هذه المبالغ المخصصة في البرازية تحت اسم مكافآت ومعاشات الموظفين الأجانب أن نجعلها تمر من الحساب دون أن نتجسس على الأقل على تلك النظام الفادحة التي اقترعها بعض أبناء البلاد ، ولأن من صادق على ذلك الاتفاق وأوقع البلاد في شره لا يستحق في نظر الجيل الحاضر والأجيال المقبلة إلا كلال احتقار وازدراء .

يخرج من الخزنة مبلغ ٢٢٨٢٧٠٠ جنيه تحت اسم مكافآت ...

القرار — لا ، يدخل ضمن مبلغ المليونين وكسور مبلغ المعاشات القانونية ، والمبلغ الذي تقصده وتتكم عنه هو مليون جنيه وكسور .

عمود علام اقضى — مبلغ المليون وكسور منه ٩٠٠ ألف جنيه خصصت هذا العام وتخرج من الخزنة للموظفين الأجانب . إن هذا الأمر لعجيب ، إذ نحن في حاجة شديدة إلى كل قرش منه لإصلاح أحوالنا الداخلية : نحن في حاجة لنشر التعليم ومحو الأمية ، وقد نلتنا مختلف الطرق حتى توفر لدينا ١٠٠ ألف جنيه لنشر التعليم . وكل لنا من حاجة لهذا المبلغ الضخم الذي كان يساعد على تعمير التعليم نوعاً ما ، ولكن السادة الذين رأوا أن المبلغ ليس بعزيز لديهم ، في سبيل الاحتفاظ بآرائهم ، واقضوا على أن ينفقوه من أموال الأمة ، وأن يعملوا لهؤلاء الأجانب حقوقاً اكتسبوها بموجب هذا الاتفاق . كل إجراء ظالم يستدعي الاحتجاج ، وأشد الإجراءات ظلماً ما كان واقعاً على أمة بأسرها ، ثم الأمة المصرية وخزنة الدولة تحمل هذه البائع ، وهؤلاء الأجانب قد وصلت بهم درجة الشره إلى حد غريب ، فقد قرأت في إحدى الجرائد أن أحدهم كان يعمل حساباً عن مبلغ المكافأة الذي يستحقه ، ويظهر أن حسابه قد أخطأ فاتحتر .

ومن أغرب أمور هذا الاتفاق وضع جدول في آخره يشبه جداول شركات التأمين على الحياة لاحظوا فيه سن الموظف ومدة خدمته وتركوا له خيار ترك الوظيفة ليكون تأمياً تحت خيار الموظف لا مقيداً بقيود شركات التأمين ، ولا يعتبر هذا الأمر إلا طريقاً من الطرق الغريبة للوصول إلى تبديد أموال الدولة . رب معترض يترض قائلا ، ألا يكفيكم ما قد حصلتم عليه من الاستقلال ؟ ولكن أين هذا الاستقلال أيها السادة ؟ ألا ترون القبايل تتلو القبايل ؟ إذا كنا حقيقة مستقلين فلماذا نترقل بتلك القبايل ، ولماذا ترى جنود الاحتلال لا يزالون معسكرين في دورنا ويسرون في وسط شوارعنا ؟ ألا إن تلك المبالغ قد صرفت بغير مبرر ، وكل من اشترك في إخراجها ووافق على تبديد الأمة بها يجب أن ينظر إليه نظرة ازدراء . لو لم يضعوا قانون الضمينات لكننا أحراراً ولرأيتم حضراتكم كيف يكشف الستار عن جرائم كثيرة .

(صوت : ولكن المجلس حر) .

محمود علام افندى — ولكن لا يجب أن نسلد ستاراً كيميافاً على ما جرى في الماضى ، وأن تضامن للفصلحة العامة ونواجه المستقبل متكاتفين حتى نرى آخر مدى هؤلاء القوم : إما اتفاق شريف أو الموت خير لنا .
(صوت يقاطع) .

الرئيس — لم تقاطعه ؟

محمود علام افندى — أما ونحن ، كما ترون ، في حاجة لأن نرى آخر مدى لهم ، وفي حاجة لأن ننظر أمرنا معهم ، ونحن ومعنا أقوى وزارة وهم ومعهم ما يسمونها بألبن ووزارة للقضية المصرية .

ليس أمامنا الآن إلا أن نسل الأمر ما استطعنا ، فإن وصلنا للاتفاق على طلباتنا كاملة فيها ونعمت وإلا اشتغلنا في قضيتنا بالطرق الشروعة حتى نصل إلى أمانتنا التومية . هذه البالغ دفعت بالفعل لبعض الموظفين وسافروا والباقي يحرم غشه . فما لى والحالة هذه أن تأتى في هذه اللحظة ونقف قائلين بعدم الدفع ؟ ليس للضعيف أمد التوى إلا أنه لا يدع أمراً خالفاً للشرع والقانون يمر دون أن يحجج عليه ويحجج بشدة . ولذلك مع موافقى على قرار اللجنة وترك أمر التسوية لمفاوضة وعدم إقرار القانون أضحى على هذا العمل الظالم .

عبد الحالى عطيه افندى — أيها الزلاء المحترمون : تعلمون أنه منذ اليوم التى انتهكت فيه حرمت هذا الوطن ينزل الأجنى فيه عول الاحتلال على أن يقبض بجمع يديه وأن يخلق بأقضى جناحيه على كل شىء في هذه البلاد . ولقد وجد الفرصة ساحة والطريق مهياً معدة ، فإن مقاليد هذا الشعب كانت فيما مضى بيد حكومات تتصرف في حظه وأقداره طليقة من كل قيد ورقابة بل في كثير من الأحيان من كل وازع . وجد الفرصة ساحة فرأى أن يكون قواماً على الشعب من طريق قوامته على الحكومة ، فبدأ بتسلط على المناصب الكبرى ثم أخذ هذا التسلط يزداد ويتسع نطافته حتى رأينا أخيراً كل المناصب الرئيسية كبراه وصغراها مشغولة على طول الخط رجال الاحتلال وعندئذ أمكنه أن يسير سياسة البلاد اجتماعية أو اقتصادية أو سياسية على النحو الذى ينطبق على أغراضه ويتفق مع ميوه وغاياته ، إنه يجب الاعتراف بأن نغراً قليلاً من هؤلاء الموظفين قد قاموا بواجبهم إلى حد ما بترأه وعلى مقضى قواعد الشرف وأقداروا إلى حد ما واستغادوا ، ولكن هل كانوا إلا بريطانيين قبل شىء ؟ نعم ما كانوا إلا كذلك ، هذه الحال في مجموعها كان من شأنها أن تكون قننى في عين كل مصرى كرم يمز عليه أن يرى رأساً أجنبية تملو رأسه ، كان من شأنها أن تولد بذور الفئاق والدهان وقسدان البيرة من عدد من الموظفين بل ومن الأعيان ، أولئك الذين كانوا ينجون وراء مظالمهم في الرقى أو قضاء الصالح . ولقد برهن هؤلاء ، وإلى وقت قريب أنهم كانوا على ظهر البلاد أقل من الاحتلال نفسه ، إن الاتيات كان ظاهراً والظلم الذى يقع على حقوقنا يومياً كان فاشياً بادياً ، والنوايا والأغراض الستورة تحت سياسة التوظيف كانت بليغة الأثر جليلة الخطر ، لكن كما قال الرئيس الجليل : « إذا كانت دولة الظلم ساعة فدفلة العدل إلى قيام الساعة » . فإنه لما أذن الله هذه البلاد أن ترفع صوتها عالياً بالجمهرية بحقوقها وأن تخرج عن فيها هرباً من الظلم وطلباً للحرية كان أول من انتقد سياسة التوظيف هم الإنجليز أنفسهم كتابهم وهادهم وزعمائهم اعترفوا بأن هذه السياسة كان الخطأ فيها بارزاً جداً ، وحاولوا أن يغالطوا وأن يغالطوا أنفسهم وردوا أسباب الثورة ، ثورتا السالية الشريرة ، إلى مسألة التوظيف ، ولو أنهم مقتنعون بأنها ترى إلى أوسع من ذلك إلى استرداد حقوق الأمة كاملة . المهم أنهم اعترفوا بأن سياستهم في التوظيف من أولها إلى آخرها كانت اختيافاً ظاهراً على حقوقنا ، وما كان التوظيف في الواقع إلا جزءاً من قضيتنا الكبرى لأن الأصل في الوظائف أن تكون وفقاً وحجاً على أهل الدولة ، لأنه بواسطة الوظائف تنفذ سياسة الدولة في الداخل والخارج . لهذا السبب والاعتبارات التى أوضحتها كانت هذه المسألة من المسائل التى تناولتها المفاوضات أولاً بواسطة الوفد المصرى وثانياً بواسطة الوفد الرسمى ، لأنها كما أسلفت جزءاً من طلباتنا العامة . وبالرغم من أن الإنجليز اعترفوا بخطئهم وبأن سياستهم في التوظيف كانت اختيافاً حشاً ، وبالرغم من أن الحكومة المصرية تلك حق إخراج كل موظف على شرط أن ينال حقه من المائش أو المكافأة طبقاً للقوانين ، بالرغم من ذلك كله أراد اللغافوس المصرى أن يكون سهلاً لاعتبارات سياسية لا تخفى عليكم ، فرأى الوفد المصرى أن يعطى الموظف الإنجليزى علاوة على حقه في المكافأة أو المائش مرتب شهر عن كل سنة خدمة على ألا تكون الحكومة مزمرة بإخراج أى موظف من الخدمة إلا إذا شات ذلك ، وتعرفون حضراتكم أن هذه المفاوضات لم تسفر عن نتيجة .

جاء الوفد الرسمى بقدم الإنجليز مشروع تعويض يقدر بنحو ٧ أو ٨ ملايين من الجنيهات ، فرد عليه الوفد الرسمى بمشروع قدرت

فيه التعويضات ببلغ ٢ إلى ٣ ملايين من الجنيهات، وقد أخفقت هذه المفاوضات أيضاً. إلى تلك اللحظة كان قد سلم يبدأ التعويض، ولكن لم يحصل أى اتفاق أو ارتباط قانوني بين الحكومة المصرية والحكومة الإنجليزية. ثم تولت وزارة ثروت الحكم وهنا بدى بوضع نواة قانون التعويضات إذ أرسل اللورد ألتني إلى الحكومة المصرية كشفاً بعدد من الموظفين يطلب لهم تعويضاً على النسبة التي قدرت في المشروع المقدم للوفد الرسمى بناقص ٢٠ ٪ وحجته في ذلك أن النظام الجديد أصبح لا يصلح لبقاء أولئك الموظفين في الخدمة لأنهم جاءوا ليكونوا سادة لا مسودين، وحكاماً لا محكومين. وبالرغم من عدم وجود أى اتفاق أو ارتباط وبالرغم من أن نظرية الوافد المصرى كانت تقتصر على شهر واحد عن كل سنة للتعويض، وبالرغم من أن نظرية الوافد الرسمى كانت ثلاثة أمثال هذا القرار الأخير فإن ثروت قبل ماطلبه اللورد ألتني. وبناء على ذلك دفعت وزارته لنحو ١٥٠ موظفاً تعويضات باهظة جداً على نسبة القانون الحالي ثم جاءت وزارة نسيم باشا وتلتها وزارة يحيى باشا كرم الله وجهه، فقالوا له يوجد ١٥٠ موظفاً كانوا قد قدموا إنشاء حكم وزارة ثروت طلبات لاغتيال الخدمة بعد أخذ حقوقهم من التعويض، فيجب أن يكون حظهم كحظ سابقيهم وأن يأخذوا التعويض اللازم على أساس التقدير الموقت، فكان جوابه: على العين والرأس. كذلك كان يوجد أشخاص لا يدخلون تحت حكم قانون التعويضات ومع ذلك صرف لهم تعويض منهم على ما أذكر جاب المستر جرافنل مدير الصحة البحرية والكريتينات. وفي ١٩ أبريل أعلن الدستور. وكانت المفهوم والمقول أن وزارة يحيى باشا تنتظر ربنا بتعقد البرلمان ولا تقر أى رأى في مسألة التعويضات لأنها جزء من طلباتنا العامة وموضع بحثها يجب أن يكون في المفاوضات. فكان الواجب على أقل تقدير أن تنتظر الوزارة أن يعقد البرلمان ويبدى رأيه بشأن التعويضات وبذلك تخلى نفسها من التبعة. ولكن يحيى والإنجليز تلاقوا في نقطة واحدة، عرف الإنجليز أن يحيى أول من يفهم قيمة الضغط الإنجليزي على الموظف. والرجل كان بجانب النفوذ الإنجليزي صغراً، والظاهر أنه كان مغرمًا بالحفاظ على منصبه، فأطاع لوثوقه بأن لبقاء له في مركزه بغير رضاهم، فقد تلك الاخلاقية — وهي معينة في عدة مسائل :

السألة الأولى — إن الحكومة غير حرة في إنشاء أى موظف يريد الخروج. وهذا القانون أوجب على الحكومة أن تكون صاغرة أمام إرادة الموظف، أى أن حقوق الموظفين والحكومة ليست متعادلة ولا متبادلة.

وبناء على ذلك استطاع الموظفون الإنجليز تقديم طلبات وأخذ وثائق تحول لهم حق الخروج والتعويض.

السألة الثانية — اقترح الوافد المصرى في المفاوضات التي حصلت بينه وبين الحكومة الإنجليزية أن يعطى الموظف عند تركه الخدمة مكافأة شهر عن كل سنة. ولكن هذا القانون يكاد يعطى سنة عن كل شهر.

السألة الثالثة — المفروض أن من يعطى تعويضاً هم أصحاب الحق في الماش أو المكافأة. ولكن هذا القانون ضم لهم فئة أخرى هم عمال الولاية، بل ضم إليهم أيضاً العمال الذين يشتغلون في الورش « بالقطعة ». فبعد حفظ الحق لكل هؤلاء في التعويض ساوى بينهم وبين أصحاب الحق في الماش والمكافأة.

وقد جعل هذا القانون شاملاً لجميع الأجانب ولم يقتصر على الإنجليز وحدهم. وقد اشترط فيه وضع سندات في البنك الأهلي رهينة وكفالة لتسديد التعويضات بحيث يكون في استطاعة البنك، إن امتنعت الحكومة عن دفع هذه التعويضات، أن يبيع السندات ويسدد التعويضات لذويها، ثم أعقب هذا القانون الاتفاقات الفردية التي حصلت بين الحكومة وبعض الموظفين.

هذه نظرية عامة في مسألة التعويضات. إن يحيى باشا قد أصرم لأنه لم ينتظر وجود الهيئة صاحبة الرقابة، بل تصرف في الأمر من تلقاء نفسه. ولا أقول يحيى باشا وحده بل أقول الإنجليز. وأجرم أيضاً في طعن الخزانة بهذه الطعنة. نحن لا نلتجئ عن دفع تعويض ولكن بشرط أن يكون مناسباً. أما على هذه الصورة فهو سلب ونهب، كان الواجب أن نرجى مسألة التعويضات إلى وقت المفاوضات حتى — ولو كان البرلمان منقاداً — لتكون سلافاً في يد المفاوض المصرى يمكن استخدامه لقائدة البلاد.

على أننا الآن في موقف معين نريد أن نهر رأياً فيه.

إن هذه المعاهدة جائرة ومستنكرة وربما كانت باطلة، بل أقول إنها باطلة. ولكن هل يليق بنا، أو هل يعقل أن نسير في إثر البطلان للتهابة ؟ إننا في حاجة لأن نضرب على أوتار الشعور ولكننا في حاجة أيضاً إلى استماع أوتار العقول.

ومن يقرر البطلان ويريد السير فيه يجب أن يتركنا الموضوع أمامه. إن للسألة خمس حقوق أفراد نحن طرف فيها ولكن

هناك طرقاً آخر هو القضاء . إني أقول بكل شجاعة إن القضاء ليس من اختصاصه الحكم في المعاهدات أو الاتفاقات . إنما الحكم فيها إلى المتعاضدين إذ إلى محكمة دولية يختارها . إذا التجأنا إلى مثل هذه المحاكم قريباً أنصفتنا ولكن الجو هناك يعملي على الارتياب . إني أعرف أن بيننا من يريد تقرير بطلان المعاهدة وعدم اعتداد البالغ للطلبات للتوضيات . ومن الجائز أن يكونوا مصيبين ، ومن الجائز أيضاً أن تكون نحن مصيبين .

قال تعالى : « ففتحناها سبلان وكلا آتينا حكماً وعلماً » وقد يكونون مصيبين لأنهم يكرهون مبدأ للمفاوضة ، وربما كانوا مختلفين من الوجهة القانونية . ولكن بعد أن درست الموضوع درساً وافياً أرى أنه من الواجب اتباع السبيل المقبول . إن لتعديل المفاوضات أو إلغائها طريقين : الأول طريق المفاوضات السياسية والثاني أن يعبد المتظلم منها إلى التوقف عن تنفيذها بالقوة . وهذا الرأي الأخير لا أمل إليه لا خوفاً من الإنجليز ولكن حرصاً على الخزانة المصرية . إن يد الموظفين الأجانب انخفاقت ، فإذا كانت المحاكم تعتبر صحيحة فإن النتيجة تكون أنها تحكم بمقتضاها وتحكم فوقها بالصاريب القضائية ، فيكون ذلك مثقلاً على إرادة والرأي عندي أننا مع استنكارنا للمساعدة وتمريرنا بطلانها نحمل المفاوضات المصرية واجب تعديلها أو إلغائها . فإن نجح في ذلك فكل الصيد في جوف القراء ، وإلا فالأمر في أيديكم والمستقبل أمامكم .

ورب سائل يقول : هل تقرر البالغ أم نرضه ؟ فبناؤه على ما قدمته أقول يجب اعتناؤه ولكن بشد وشرط ، لا مرسلاً . نتمتد هذا العام نظراً لظروف خاصة ومع التصريح بأن هذه المعاهدة جائرة على أن يكون للمفاوض المصري مكلفاً برفع ما فيها من جور وظلم ، فإن نجح في مهمته كان على الحكومة الإنجليزية أن تتحمل عن أفرادها ما كانت تتحملة الخزانة المصرية ؛ وإذ لم تتمتع فحين ياقون والإنجليز ياقون .

وإن أوافق على قرار اللجنة من جهة استنكار هذه المعاهدة واعتبارها باطلة وأن نحمل المفاوض المصري مهمة السعي في تعديلها بما يتفق مع الصلحة والعدل كما ذكرت . والواقع أنه قد صرف حسب قانون التوضيات ٩٩ في المائة من البالغ المطالبة في أبريل الماضي ونحن لم نبث للبرانية إلا بعد فوات الوقت على استحقاق تلك البالغ . فالبالغ قد استحق وصرف معظمه كما جاء في ميزانية السنة الماضية ، ولذلك أرى أن يعتمد هذا البالغ بالقيود والشرط المذنب ذكرتهما .

(تصديق) .

عبد الرحمن الرافعي بك — سادى : السألة التي طرحت على هيئة المجلس كانت قائمة في الواقع على أن ميزانية هذا العام تتضمن اعتداد مبلغ ١٠٠٠.٠٠٠ جنيه تعويضات للموظفين الأجانب تصرف لهم بمقتضى قانون التوضيات . والمطلوب من هيئة المجلس اعتداد هذا البالغ أو عدم اعتناؤه . ولقد كنت أرجو أن تكون هذه المناقشة محصورة في هذه النقطة بالذات ، أى في معرفة ما إذا كان المجلس يعتمد هذا البالغ أو لا يعتمد ، وألا يتعرض لقانون التوضيات في ذاته الآن ، لأننا إذا تعرضنا له بالطريقة التي سمتوها من حضرات الزملاء المحترمين الذين تقدموني في الكلام فاصحوا لي أن أقول لكم بكل إخلاص إن هذا الأسلوب قد يكون فيه ضرر كبير علينا ، ضرر على حقا وعلى القضية المصرية . ذلك لأن هذا البالغ قد طلب منا اعتناؤه بناء على قانون صدر من الحكومة المصرية ، وهذا القانون ضمن مجموعة القوانين التي عرضها علينا الوزارة لتنظر فيها طبقاً لمادة ١٦٩ من الدستور التي تنص صراحة على أن كل القوانين التي يجب عرضها على الجمعية التشريعية بمقتضى المادة الثانية من الأمر العالي الصادر في ٢٨ ذى القعدة سنة ١٣٣٢ ، أى القوانين الصادرة في فترة تعطيل الجمعية التشريعية تعرض على مجلسي البرلمان في دور الانعقاد الأول وإذا لم تعرض في هذا الدور بطل العمل بها في المستقبل . وهذا القانون لا يخرج من كونه قانوناً صدر في فترة تعطيل الجمعية التشريعية فهو يعرض علينا كبقية القوانين فإذا أقرناه نفذ وإذا لم نقره بطل .

وبهذا الوصف يعرض على البرلمان لا فرق بينه وبين القوانين الأخرى . لذلك أدهشني كثيراً ما سمعنا من بعض الزملاء إذ وصفوا هذا القانون بأنه معاهدة . واصمحوا لي أن أقول إن هذه مجازفة لأننا إذا قلنا وصف هذا القانون بأنه معاهدة يكون معناه أننا مرتبطون به وفي هذا القول أيضاً إن صح تحميل الوزارة مسؤولية كبرى لأنه إذا لم تكن الوزارة عرضته على البرلمان بمقتضى المادة ١٦٩ من الدستور يكون هذا القانون باطلاً . فكأننا إذا قلنا أننا أصبحنا مرتبطين بهذا القانون فمعنى ذلك أن الوزارة كان في وسعها ألا تعرضه علينا ، فيستقط من نفسه . والواقع أن هذا القانون لا يختلف عن سائر القوانين التي صدرت في فترة تعطيل الجمعية التشريعية . أما القول بأنه معاهدة قبول غير صحيح . اصمحوا لي أن أبين رأيي في هذا بكل صراحة . المعاهدة هي اتفاق بين طرفين ، ولكن القانون هو قانون

صادر من السلطة التشريعية على أنه قد جد شيء، بعد صدور هذا القانون . وأرجو أن ألفت أنظار حضراتكم إليه هو شيء باطل وذلك أن وزير الخارجية في وزارة عجي باشا أرسل خطاباً إلى اللورد الذي يوم صدور هذا القانون يقول له فيه « إني قد خولت من قبل جلالة الملك ومجلس الوزراء أن أؤكد لفضاحتكم أن الحكومة المصرية تعد هذا القانون مع الشروط التي اشتملت عليها المذكورة بمثابة اتفاق بين الحكومتين » .

(أصوات : اثنين) .

عبد الرحمن الرافعي بك — لم يكن هذا الخطاب صادراً من السلطة التشريعية ولم يكن داخلًا ضمن القانون بل هو عمل باطل وأقول عمل غش (Fraude) صدر من موظف من موظفي الحكومة . ولا يصح مطلقاً أن يعتبر عمل الغش عملاً تشريعياً ولو كان هذا اتفاقية كما قيل لما التجأوا إلى هذه الطريقة الموجهة ولوضوءه في شكل اتفاق يوقع عليه من الطرفين والذي يثبت ذلك أن لورد الذي لما وصله هذا الخطاب أجاب وزير الخارجية بخطاب يقول فيه :

« أتعرف بأن أسخط معاليكم علماً بوصول كتابكم » (أي أن المسألة مسألة إحاطة علم بوصول الجواب) ، ويقول أيضاً « إن أؤيد ما صرحتم به معاليكم بأن هذا القانون يعد مع الشروط التي جاءت في المذكورة بمثابة اتفاق بين الحكومتين » .

فلا وزير الخارجية المصرية ولا المندوب السامي يملك بعد صدور القانون من السلطة التشريعية أن يصنعه بصيغة المعاهدة .

كان في الإمكان أن يصيغ هذا القانون بصيغة المعاهدة لو أن هذه المخابرات سبقت صدور القانون ، ولذلك لاحظت أنه ورد في تقرير اللجنة المالية قولها « ولكن بالرغم من كل ذلك عقدت الحكومة الإنجليزية مع الحكومة المصرية السابقة اتفاقاً نأ عن صدور قانون التعويضات » .

فإننا القول يدل على أن القانون لا يأخذ صيغة المعاهدة إلا إذا سبق صدوره اتفاق بين الحكومتين .

أما والحالة كما وصفت ، وأن المخابرة التي جرت بين وزير الخارجية والمندوب السامي إنما حصلت بعد صدور القانون ، فلا قيمة لها ولا تغير من صيغة القانون .

إن هذه مسألة ، يحضرات الزملاء ، لا يصح أن تتسرع في الحكم ، عليها فنصف قانوناً صريحاً بأنه اتفاق ليقول غيرنا هذا ، أما نحن فلا يصح أن نسلم بهذا القول ولا يصح أن نسلم في الحق ، بل يجب أن نفترض على كل اعتداء على هذا الحق ونالاً إلى كل الطرق الشرعية لإظهار حقنا . هذا من جهة ومن جهة أخرى فإن هذا القانون ما دام معروضاً علينا أمر النظر فيه (لأنه لم يعرض علينا لنسجله أو لتنقيده) فالواجب أن نعتبر أنفسنا أحراراً في إقراره أو عدم إقراره .

وإذا طرحت علينا مسألة تتعلق بهذا القانون وجب أن نطبق أحكام الدستور عليها . وإنني أجري جدلاً من يقول إن هذا القانون أخذ صيغة اتفاق وأقول مع ذلك إن هذه المعاهدة لا تربطنا ولنا في احتياج إلى مفاوضة لتبت ذلك بل لنا الحق أن نكون في حل من أحكام هذا الاتفاق . ذلك أن المادة ١٦٤ من الدستور تنص صراحة على أن تتبع في إدارة شؤون الدولة وفي التشريع الخاص بها من تاريخ نشر هذا الدستور إلى حين انعقاد البرلمان القواعد والإجراءات المتبعة الآن ، ومع ذلك يجب مراعاة عدم مخالفة ما يوضع من الأحكام للبادئ الأساسية المقررة بهذا الدستور . والمادة ١٦٧ تقول :

« إن كل ما قرره القوانين والراسم والأوامر واللوائح والقرارات من الأحكام وكل ما سن أو اتخذ من قبل من الأعمال والإجراءات طبقاً للأصول والأوضاع المتبعة يبق نافذاً بشرط أن يكون نافذاً متفقاً مع مبادئ الحرية والمساواة التي يكفلها هذا الدستور ، وكل ذلك بدون إخلال بما للسلطة التشريعية من حق إغايتها وتعديلها من حدود سلطتها ، على ألا يمس ذلك بالبداء المقرر بالمادة ٢٧ بشأن عدم سريان القوانين على الماضي » .

فهذا القانون أو كما يقولون هذا الاتفاق صدر بعد صدور الدستور ، والمادة ٤٦ جاء فيها ما يأتي :

« إن معاهدات الصلح والتحالف والتجارة والملاحة وجميع المعاهدات التي يترتب عليها تعديل في أراضي الدولة ، أو تخص من حقوق سيادتها أو تحمل خزانها شيئاً أو من التفقات أو مساس بحقوق المصريين العامة أو الخاصة لا تكون نافذة إلا إذا وافق عليها البرلمان » .

فسواء أكان قانون التوضيحات قانوناً كما هو الواقع ، أم كان اتفاقاً كما يذهب إليه بعض حضرات الزملاء ، فلا يمكن أن يكون مانعاً لنا إلا إذا أقررتاه بصفة كوننا برلماناً .

ومن حيث إنه معلق على إرادتنا فلا يصح القول بأننا مترتبون به .

هذا القانون سيعرض علينا ، فإذا كنا منذ الآن سنتبع نظرية حضرات الزملاء الذين يعتبرونه اتفاقاً مقيداً فكأننا ستفعل باب النظر فيه في المستقبل . ولا أظنكم توافقون على هذا ، ومن جهة ثانية فإننا إذا اعتمدنا المبالغ المطلوبة في الميزانية تضييقاً لهذا القانون فكأننا قد أقررتاه .

رأب إسكندر افندي — لا ، لا يكون هذا إقراراً .

عبد الرحمن الرافعي بك — لا أحب أن تنقيد هذا القانون لا بوصف كونه قانوناً ولا اتفاقاً ولا يقيدها أن نلقى المسؤولية على عاتق الوزارات السابقة ولو أنها مشؤلة عن ذلك ، لأننا جئنا هنا لمواجهة المسؤوليات الكبرى الملقاة على عاتقنا ، فلا يصح أن نتخلص منها بإلقائها على كاهل غيرنا .

إن الوزراء السابقين مسئولون ولكن مسئوليتهم لا تدراً عنا المسؤولية . فإذا قال قائل إن عدم اعتماد هذه المبالغ يعرضكم لمشاكل قضائية بينكم وبين الموظفين الأجانب ترد عليه بأن كل عمل باطل يعقده أحد رجال الحكومة ولا يكون مطابقاً للحق لا يصح أن ترتبط به . وأؤيد لكم إن هذه المسألة إذا عرضت على أية محكمة وبينت لها حقوقنا فأظن أنها بمجرد الاطلاع على ما بيد الموظفين من العقود تحكم لصالحهم . افرضوا أن وزارة سابقة أعطت تمهيداً لموظف أجنبي يدفع مبلغ فهل نكون ملزمين باحترام التمهيد ؟ هبوا أن موظفاً أبرم عقداً عن الحكومة بنش فهل يحترمه الحاكم ؟ إن كل عمل وكل عقد يصدر مخالفاً للقوانين وللحقوق لا يكون مانعاً للحكومة المصرية بأي حال من الأحوال ، فلتترك الحاكم تزن نظريتنا ونظرية الموظفين الأجانب ، أما التسليم بهذا الحق لاحتلال أنها تحكم ضدنا فأمر لا يصح ولا يصح بصفة كوننا مجلس نواب أن نسل في حقوقنا لغيرنا قبل أن نحكم الحاكم في هذا الشأن .

ومع ذلك فمسألة التوضيحات كانت مرتبطة بكل الارتباط في نظر المصريين والحكومة الإنجليزية بالمعاهدة المنتظرة التي تقرر الاستقلال .

أعني أن هذه التوضيحات كانت في مقابل الاستقلال ، أو في مقابل الجلاء . هذه الفكرة واردة في كل الوثائق التي تبودلت بين الحكومة الإنجليزية وبين الوفد المصري ثم الوفد الرسمي . وفي تقرير ملتر ذكر صراحة أنه يجب أن ينس في كل معاهدة تعقد بين بريطانيا العظمى ومصر على مركز الموظفين الإنجليزي ، وكذلك مشروع اللورد كرزون نص على ذلك أيضاً ، وكذلك نص على المدة التي يمكن فيها الاستثناء عن الموظفين الأجانب بعد توقيع المعاهدة . وبناء على ذلك يكون التوضيح في مقابل الاستقلال ولا يصح ، والاستقلال معتد عليه ، أن نسل مقابل قبل أن نال نظيره .

أذكركم أيها السادة أن الحكومة الألمانية مع أنها وقعت معاهدة فرساي وأقرها مجلس الرغستاج بطريقة رسمية فإنها ائتمت عن دفع التوضيحات التي التزمت بها وناقشت فيها حتى اضطر الحلفاء إلى إعادة النظر فيها .

فلماذا أرجو من حضراتكم ألا تقررروا أن هذا القانون اتفاق ، وأن تقررروا أنه مازال معروفاً على المجلس فهو وحده صاحب الحق في إقراره ، كما أرجو ألا تقرروا الاعتراف بالموجودة في الميزانية للتوضيحات أو على الأقل تجوزون البت فيها حتى نتظر ماذا يتم في هذا الصنف .

ويسا واصف افندي — أيها السادة :

إنني متأكد أنه إذا عرضت قضية من القضايا الشخصية التي اتفقت عليها الحكومة مع الأفراد الأجانب على حضرة زميلي عبد الرحمن الرافعي بك بصفته قاضياً لا يحكم بما قاله الآن لحضراتكم . على أن المسألة ذات وجهين : وجه سياسي ، وآخر قانوني . أما فيما يخص بالوجه السياسي فكأننا متفقون على أن القانون صار بالبلاد وأتينا بحقوق في احتجاجنا عليه . ومن السهل جداً أن نلظن على هذا القانون ولكن الأمر المهم هو أن نحكم العقل لا الموالف . يقول الأستاذ الرافعي إن الحكومة المصرية بعد أن سنت هذا القانون

كثبت إلى مندوب الحكومة الإنجليزية تخبره به وتتعهد بتنفيذه . ويقول حضرته إن هذا لا يربط الحكومة المصرية ولا يكون معاهدة لأن الخطاب لا يكتي لتحقيق رابطة قانونية بين الحكومتين . فليسبح لي حضرته أن أذكره أننا ونحن نبث قضائنا نرى كثيراً أن الدول تربط بمجرد معاهدات شفوية بين السفيرين . نقرأ ذلك في كتب القانون الدولي العام .

نعم نقرأ أن اتفاقاً شفوياً يشته أحد السفراء في مذكرة يقرأها السفير الآخر في مذكرة من عنده يكتي لتحقيق الارتباط الدولي ولو لم يحصل تبادل مخاطبات بين السفيرين .

كنت أود أن حضره زميلي بين لنا الأشكال الخاصة التي يجب أن نعوذها للمعاهدات حتى تربط دولة من الدول . على أن الأمر أبها السادة أعلى من ذلك إذ فيه شرف دولتنا . فكلمكم تعلمون أن الحكومة الروسية التي كان يضرب بها للث في الاستبداد والتي يقول الشعب الروسي بعد ثورته إنها لم تكن في وقت من الأوقات ممثلة للشعب الروسي ، وكلمكم تعرفون ما جرى لهؤلاء الحكام الذين لم يبق منهم على قيد الحياة إلا القليل ، أظن أنه لا يوجد أكثر من هذا دليل احتجاجاً على الماضي ، أقول إن الحكومة الروسية الجديدة أرادت ألا تربط بالمعاهدات الكتابية أو الشفوية التي أربطت بها حكوماتها الماضية ، فإذا ترتب على ذلك ؟ كانت النتيجة أن جميع الحكومات المتصدية قررت أنه بما أن الحكومة الروسية الحالية لا تريد أن ترتبط بما أربطت به الحكومات الاستبدادية الماضية فهي ، أي الحكومات المتصدية ، لا تعترف بهذه الحكومة كحكومة متصدية . فمعها كانت الحكومات الماضية ، ومعها قلنا فيها ، ومعها ارتكبت من الأغلاط ، فلا يمكن أن نأتي الآن ونقول إننا لا ننفذ ما تمهدت به لأن هذا يعتبر في نظر الدول ، وفي نظر القانون الدولي العام مخالفاً للمدنية . نحن نسلم بضرر هذا القانون ، ولكن ما العمل ؟ هل يمكننا أن نأتي الآن بعد أن أربطت الحكومة السابقة ؟ مهما قيل إنها لا تمثل الأمة المصرية ونقول بطلان القانون . هذا لا يمكن مطلقاً لأن هذه مسألة ماسة بضررنا ونحس أن تحول الدول فينا ما قاله عن الحكومة للبشفية .

يقول الأستاذ الرافعي إن معاهدة فرساي لم تنفذ لأنها عملت بالإكراه . وإني آسف أن أقول لحضراتكم إن قواعد القانون الدولي العام من أوله إلى آخره قائمة على الإكراه ، لأن المدنية لم تصل بعد إلى جمل الحق محترماً بغير القوة . وقد درسنا كلنا هذا البدء في القانون الدولي ، وتعلمنا أن المعاهدات التي تعقد بالإكراه يجب أن تنفذ . وإذا كانت معاهدة فرساي لم تنفذ فذلك لأن ألمانيا لم يكن في استطاعتها أن تقوم فعلاً بما فرض عليها ، ولكنها لم تعمل ذلك من تلقاء نفسها ، وكلمكم تعرفون أنه من وقت لآخر تحصل غمخات ويتبعن خبراء لإرشاد الحلفاء إلى ما يمكن أن تدفعه ألمانيا ، وهذا ما حصل أخيراً . فإن لم تكن معاهدة فرساي قد تنفذت فليس هذا لأن ألمانيا لا تريد أن تنفذها ، بل لأنها لا تستطيع تنفيذها . فبنا عليه أرجو من المجلس ألا يطيل المناقشة في هذه المسألة ، وأن نقبل — صيانة لشرفنا وحفظاً لكرامتنا — اعتماد هذا المبلغ بلا مناقشة أخرى .

رئيس الوزراء : أيتها السادة :

قبل أن أبدأ كلامي فيما يخص موضوع المناقشة الحالي أريد أن أقول كلمة فيما جرى مع صوفاني بك في هذه الجلسة بخصوص مسألة السودان . عندما عرضت هذه المسألة واستلفت نظر الحكومة إليها قلت إن الحكومة تستعمل الواجب وفوق الواجب فيها ، ففكر الصوفاني بك الرجاء وقال يجب أن تعمل الحكومة في هذه المسألة . أنا ، أيتها السادة ، لست محتاجاً في سبيل القيام بواجبي أن يأمرني أمر أو أن يكلفني مكلف (تصفيق) لأنني أشعر من نفسي باحتضار نفسي إذا كنت أقصر في واجب مفروض على أدائي . ولهذا أنقر كل الغفور من شخص يقول لي بكلمة بمجلة « قم بالواجب عليك » ، وإني أرحب بكل شخص يقول لي أطلب منك أن تفعل كيت وكيت ولكن قوله « قم بواجبك » لا أقبلها مطلقاً . أنا أعرف واجبي وإذا كنت لا أعرفه فلا أستحق أن أكون في هذا المركز . ولو جاء لي صوفاني بك أو أي شخص آخر ولو من غير النواب وقال أطلب منك أن تعمل كذا فإني أشكره وأرى من الواجب عليّ أن أقوم بهذا العمل شاكرًا إن كان ممكناً وصالحاً عمله .

عبد اللطيف الصوفاني بك — ولماذا لا تقبل من الصوفاني ؟

رئيس الوزراء — لا أقبل ذلك من الصوفاني ولا من غيره . ولكن إذا حضر وقال لي حدثت مسألة في السودان فأرجوك أن نختج عليها أو نكتب كذا أو نرسل كذا — فهذا أنفه . ولكني لا أقبل منه ولا من أكبر منه أن يقول لي « قم بالواجب » . فكونه يحضني على

واجب لا أقبله لأنى عرض ومتدفع للقيام بواجب بدافع من نفسى . فهل حصل هذا من الصوفانى بك ؟ هل يريد أن يخبرنى بما يجب على وأنا أقوم به ؟

عبد اللطيف الصوفانى بك — جواب دولة الرئيس عن كلامى فى أول الأمر لم أسمعه تماماً .

رئيس الوزراء — سمعه إخوانك . وقد قلت سأعمل الواجب وفوق الواجب .

الصوفانى بك — صدقنى لأنى لا أكذب .

رئيس الوزراء — أصدقك .

الصوفانى بك — والباشا يقبل من الصوفانى لأنه يعلم أنه لا يريد الإحراج بما يقول .

رئيس الوزراء — لم أعتبره إحراجاً بل حسبته أمراً للجلس أن يأمرنى بأمر خاص ؛ وعلى أن أفعله أو أنتهى . ولكن الصوفانى بك يقول يجب أن تفعل كذا فلا أقبل ذلك بل له أن يطلب من المجلس أن يقرر إلزام الحكومة بأمر خاص .

الصوفانى بك — إنى أقصر الطريق وأوجه كلامى لدولة الرئيس بماطفة الزمالة .

رئيس الوزراء — لا أقبل من زميل أو رئيس أن يأمرنى ، بل أعتبر هذا احتقاراً لا أقبله . فللمجلس أن يقر أمراً خاصاً فأخضع لأمره إن كان موافقاً لضميرى . بناء على ذلك أكرر أنى سأعمل واجبى بدون احتياج لتبنيه من الصوفانى بك .

الصوفانى بك — إنى أسأل الله أن يوفقك دائماً إلى عمل ما فيه الخير ؛ وأتمنى من صميم قلبى أن تكون محلاً للتوفيق والإلهام والنجاح فى مصلحة البلاد .

رئيس الوزراء — متشكر للصوفانى بك الآن .

وأما فيما يخص قانون التوضيحات فلا أقول إنى أول شخص أستقده ولكن من الذين انتقدوه بكل شدة واستنكروه . وقد ينت عيوبه ولا أنزال أستكره وأمده ضربة على الخزانة ونكبة على أموال الأمة وأنه سابق لأوانه ، بل أقول أيضاً إنه مخالف للدستور . ولم أقل هذا الآن فقط بل قلت هذا قبل الآن بزمن طويل وقبل خطبة العرش قلته رسمياً وكتبته به للحكومة الإنجليزية . فانا بصفتى منكم وبصفة كونى رئيس الحكومة أعتبر هذا القانون باطلاً ومخالفًا للدستور ومحققاً لحقوق الخزانة وسابقاً لأوانه .

أعتبر كل هذا وأستكره من كل قاي وجوارحى . ولكن فرقاً بين أن يستنكر الإنسان شيئاً ويحجج عليه ويعتبره باطلاً وبين أن يتوقف عن تنفيذه . مثل ذلك مثل حكم يصدر على نافرذ المفعول : قد أستكره وأحتج عليه ولكن أنفذه رغمًا منى ، مكره أخذك لا بطل . فهذا القانون الذى هذه صفاته أعتبره معاهدة واتفاقاً مآذونا به من السلطة الشرعية فى البلاد . وهذا العقد الاتفاق بين الطرفين . وإنى أوافق حضرة الرافى بك فى أن هذا ما كان ينبى أن يعمل . ولكنه عمل ولربطنا به ، فهما كان فى هذا الارتباط من البطلان القانونى فقد انقضى سياسياً ولا يمكن لأحد الطرفين أن يتحال منه إلا باتفاق مع الطرف الآخر . ولا يمكننا أن نضى الأمر بيننا وبين الطرف الآخر بمجرد القول بطلان هذا بل ينبى أن نتحدث مع الطرف الآخر ونتفاهم معه حتى نصل إلى الاتفاق على بطلانه والامتناع من تنفيذه . هناك دولة ارتبطت معنا ، فإذا تشبنا بالبطلان وامتنعنا عن التنفيذ وقالت لنا هذه الدولة ليسكن ذلك ولترجع إلى الحالة التى كنا عليها قبل هذا الارتباط ، فهل يمكن أن نحصل عودة الموظفين الأجانب إلى مصالح الحكومة ؟ هل منكم من يقول هذا ؟

(أصوات : حاشا) .

رئيس الوزراء — ما كنت أريد أن أقول ذلك ولكن الضرورة ألجأتنى إليه ؛ نعم إن اللبغ باهظ ولكن المودة إلى الحالة الأولى أصب . لقد اشترينا بهذا اللبغ الباهظ سعادتنا الداخلية لأن الموظفين الإنجليز كانوا سادة وحكاماً ؛ لذلك لما جاءت طريقة أخرى للحكم قالوا لا يمكننا أن نعيش كحكوميين أو مسودين ويجب أن نخرج ونأخذ تمويضاً . فهذا منشأ قانون التوضيحات .

حقاً إن اللبغ يهبط الخزانة ، ولكن ما دنا قد حصلنا على منفعة فلا يضرننا أننا دفنا فى مقابلها ثمناً كبيراً . قانون التوضيحات أقرنا به بالغبه باهظة لا باعتباره قانوناً بل باعتباره اتفاقاً بيننا وبين الحكومة الإنجليزية ، ليس عمل البحث بطلان القانون أو صحتة بل عمل

البحث هو مناسبة الامتناع عن تنفيذه والنتائج التي ترتب على هذا الامتناع ، فهل إذا اعتبرنا الاتفاق باطلاً يمكننا أن نوقف مفعوله من أنفسنا أو يجب أن نتأق الطرف الآخر في بطلان هذا الاتفاق ؟ وماذا يقول الصوفاني بك في ذلك ؟

إذا قلت يبطلان المعاهدة وأردت إلناها أفلا يجب أن أبين للطرف الثاني الأوجه التي قالها الرافعي بك وباقى الخطباء وما يريد أن يقوله الصوفاني بك ؟

تقولون إنها معاهدة باطلة وربما كنت موافقاً على ذلك ؛ ولكن لا يمكن لى وأنا طرف واحد أو أوقت تنفيذ معاهدة سياسية بينى وبين دولة أخرى ، بل يجب للوصل لبطلانها أن أتفق مع الطرف الآخر ، فهل نسلك هذا الطريق أو تتكلم هنا بما بيننا ثم ننتج عن الدفع ونقول لهم اذهبوا للمحاكم ؟ أظن أن العقول أننا تتكلم مع الطرف الآخر — وعلى فرض أن المحاكم لا تحكم للموظفين الأجانب فلا يجوز أن تترك المسألة تصل إلى المحاكم في هذا الوقت .

يجب علينا ، وإن كنا متأين من هذه المعاهدة ، وإن ألحقت بنا ضرراً كبيراً ، وإن تعددت لدينا وجوه بطلانها — ألا نبطلها من أنفسنا إلا بعد التكلم مع الطرف الآخر والاتفاق معه عليها وعلى غيرها . بهذا نكون قد حفظنا حقوقنا وشرعنا وأظهرنا أن لنا حقوقاً نطالب بها . أما التوقف عن الدفع فإنه يعرضنا لنتائج لا نحمدها . وما كنت أحب أن أتعرض لشرح هذه النتائج ، ولكن ألفت نظركم إلى أن هذا القانون يشترك فيه الإغبيير وباقى الأجانب ، فالتوقف عن الدفع يجعل البول ضدنا ونحن في حاجة إلى عطفهم .

لسنا في هذا الموقف قضاة أو محامين فقط بل سياسيين أيضاً ، فيجب أن نلاحظ اعتبارات كثيرة ، فهل من حسن السياسة أن نكسر كل هذه الصفوف من أجل مبلغ من المال ؟ كلا ، فإنى بسفى وطنيا عجا لبلادى لا أريد أن أتعرض للسخط العام ، لأنى في حاجة للعطف العام في هذه الظروف الحرجة التي يجتازها البلاد ، فلا نضيع حقوقنا احتفاظا بالمال ؟ فلنخسر المال محافظة على حقوقنا في الاستقلال .

(تصفيق) .

(رفعت الجلسة للاستراحة ، وأعيدت الجلسة حيث كانت الساعة ٨ مساءً والبقية ٤٥) .

الرئيس — عشرة أعضاء يطلبون الكلام .

(أصوات : نطلب إقبال باب المناقشة) .

الرئيس — من يعارض في إقبال باب المناقشة فليقف .

أحمد المليحي بك — جميع طالبي الكلام معارضون .

الرئيس — فليقف المعارضون .

(لم يقف أحد) .

السكرتيرة النيابة — تقدم للجلسة أربعة اقتراحات ، الأول تقدم من حضرات : أحمد المليحي بك ، وعبد الحميد سعيد افندى ، وعبد الرحمن الرافعي بك ، وهارون سليم افندى ، ومحمد شوقي الخطيب افندى ، وعبد الله أبو حسين بك ، والدكتور محمود عبد الرازق بك ، والسيد عبد العزيز خضر افندى ، وعبد اللطيف الصوفاني بك ، وسلطان السعدى بك ، ومحمد شريى باشا ، والسيد الطحاوى المغازى ، ونسه كالآتى :

« الموقعون على هذا يقتروحون رفض التصديق على الاعترافين بالقسم نمرة ١٥ تحت البندين ٦ و٧ البالغ قدرهما مبلغ ١٠٣.٠٠٠ جنيه الذين سيدفعان للموظفين الإغبيير بناء على القانون رقم ٢٨ سنة ١٩٢٣ ويطالبون الاقتراع عليه بلنادة بالاسم » .

الرئيس — هل توافقون على هذا الاقتراح ؟

(أصوات : نوافق على المناداة بالاسم) .

السكرتيرة النيابة — وتقدم الاقتراح الثاني من حضرة على نجيب افندى ، ونسه كالآتى :

« أقرح أن يعتبر المجلس المبلغ للمعين بالميزانية للموظفين الأجانب الذين يتكون خدمة الحكومة سنة ١٩٣٤ و سنة ١٩٣٥ هبة من مصر لأولئك الموظفين » .

وتقدم الاقتراح الثالث من حضرات : أحمد محمد خشبه بك ، ومحمد عبد الرحمن الصباحي افندي ، وعبد اللطيف الحناوي بك ، وويصا واصف افندي ، وإبراهيم محمد نصير افندي ، وغري عبد النور بك ، ومحمد توفيق حسن افندي ، ونصه كالآتي :

« بعد مراع تصريحات دولة رئيس الوزراء يصادق المجلس على اعتماد المبلغ المخصص لتعويض الموظفين الأجانب ، ووافق على تقرير اللجنة مع جميع التعديلات الواردة به وبيان دولة رئيس الوزراء ، ويعلم في الوقت نفسه استنكاره لقانون التعويضات » .

وتقدم الاقتراح الرابع من حضرة عزيز أنطون افندي ، ونصه ما يأتي :

أقرح على المجلس تأجيل اعتماد مبلغ ال ٩٠٠.٠٠٠ جنيه الوارد في القسم ١٥ بند ٧ ، وكذلك تأجيل اعتماد مبلغ ال ١٣٠.٠٠٠ جنيه الوارد في ذات القسم ضمن البند ٦ ، وهذا لغاية الفصل في قانون التعميمات أثناء المفاوضات المقبلة .

الرئيس — لا يمكن أخذ الرأي على اقتراح حضرة عزيز أنطون افندي لأنه لم يشترك في المناقشة ، وأخذ الرأي عليه مخالف للائحة الداخلية .

مصطفى الحادام بك — يؤخذ الرأي أولاً على اقتراح أحمد محمد خشبه بك وزملائه . فإنه إذا قبل يجب ما عداه من الاقتراحات

المقرر — اللجنة توافق على اقتراح حضرة خشبه بك .

أحمد المليحي بك — الواجب هو أخذ الرأي على اقتراحنا لأنه مخالف لرأي اللجنة .

عبد اللطيف الصوفاني بك — كلا الاقتراحين معدل لرأي اللجنة ، فيان البدء بهذا أو بذاك .

(أصوات : يؤخذ الرأي على اقتراح خشبه بك بالناداء بالاسم) .

الرئيس — فلنؤخذ الآراء بالناداء بالاسم على اقتراح خشبه بك .

أُخذت الآراء فوافق على الاقتراح حضرات :

١ سعد زغلول باشا	١٧ مصطفى بكير بك	٣٣ إبراهيم محمد علي نصير افندي
٢ الدكتور نجيب إسكندر	١٨ مجرى حلاوه بك	٣٤ الدكتور عبد الحافظ محمد سليم
٣ حسن حبيب باشا	١٩ عبد العظيم الهادي رسلان افندي	٣٥ محمد نجيب القرايلي باشا
٤ مرقص حنا باشا	٢٠ حنفي ناجي بك	٣٦ عبد الحافظ عطيه افندي
٥ حامد الماوردى بك	٢١ حسن مرعى بك	٣٧ الشيخ أبو الفتح سالم الفقي
٦ شفيق منصور افندي	٢٢ أحمد مرعى افندي	٣٨ أحمد عصمت افندي
٧ عبد الفتى سليم عبده بك	٢٣ جاد الحوت افندي	٣٩ محمود حسن جازيه افندي
٨ أحمد مظلوم باشا	٢٤ محمد محمد الشناوى بك	٤٠ محمد مغازى عبد الرحمن البرقوقى افندي
٩ جعفر غفرى بك	٢٥ عبد الحليم الجليل افندي	٤١ الشيخ عبد الحميد إبراهيم البلبان
١٠ مصطفى الحادام بك	٢٦ حسين هلال بك	٤٢ محمد سعيد بك
١١ محمد سعيد باشا	٢٧ محمود عبد النبي بك	٤٣ الدكتور عبد العزيز العجيزى
١٢ السيد مرسى بك	٢٨ محمد طاهر عبد اللطيف افندي	٤٤ مصطفى النحاس باشا
١٣ مصطفى هاشم بك	٢٩ ويصا واصف افندي	٤٥ الدكتور حيدر الشيشيني
١٤ محمد كمال علما بك	٣٠ حماد إسماعيل بك	٤٦ راجب إسكندر افندي
١٥ أحمد سابق افندي	٣١ سليمان زكى العبد بك	٤٧ بهجت السيد أبو طي بك
١٦ محمد يوسف بك	٣٢ محمد توفيق محمود بك	٤٨ محمد الحسيني عبد السلام افندي

٩١ محمد كامل حسن الأسيوطي افندى	٧٠ أبو زيد طنطاوى بك	٤٩ محمد صبرى أبو علم افندى
٩٢ محمود هام حمادى بك	٧١ أحمد حمدى سيف النصر بك	٥٠ محمد توفيق حسن افندى
٩٣ نغرى عبد النور بك	٧٢ حمد الباسل باشا	٥١ محمود فرج ذكرى بك
٩٤ محمد كامل أبو ستيت افندى	٧٣ محمد نجيب برعى بك	٥٢ عبد السلام فهمى محمد جمعه بك
٩٥ أحمد محمد عمر حمدان افندى	٧٤ الدكتور محمد توفيق الجارحى	٥٣ محمد عبد الرحمن الصباحى افندى
٩٦ الشيخ على جد إسماعيل	٧٥ أحمد حسن القيسى بك	٥٤ إسماعيل حمزه افندى
٩٧ الدكتور زكى ميخائيل	٧٦ الشيخ مصطفى الفنايى	٥٥ الشيخ خالد محبوب الحناوى
٩٨ إبراهيم على بك	٧٧ بشرى حنا بك	٥٦ عبد اللطيف أبو زيد الحناوى بك
٩٩ سيد على الزناتى بك	٧٨ محمد عزام بك	٥٧ عبد الرزاق القاضى بك
١٠٠ الشيخ إبراهيم محمد فراج	٧٩ محمد توفيق السروى بك	٥٨ عبد الواحد الوكيل بك
١٠١ يوسف قطاوى باشا	٨٠ أحمد محمد خشبه بك	٥٩ محمد سليمان الوكيل باشا
١٠٢ عبد الصادق عبد الحميد افندى	٨١ سينوت حنا بك	٦٠ حسين غراب بك
١٠٣ حلمد جوده افندى	٨٢ جورجى خياط بك	٦١ عبد الحميد رضوان بك
١٠٤ محمد ثابت ثروت افندى	٨٣ شاكر غزالى بك	٦٢ محمد محمد الديب افندى
١٠٥ محمد مجدى الشافى بك	٨٤ إبراهيم غزالى بك	٦٣ عبد الرحمن عزام افندى
١٠٦ محمد حافظ حتجوت افندى	٨٥ محمود علام افندى	٦٤ واصف بطرس غالى باشا
١٠٧ محمد الشاملى القار »	٨٦ الشيخ مصطفى محمد السيد	٦٥ محمد على سرور بك
١٠٨ حسن سيد احمد نافع »	٨٧ محمد أحمد خليل أبو سديره	٦٦ متولى قطب بك
١٠٩ أحمد الإترى بك	٨٨ الشيخ عبد الله عمر عبد الآخر	٦٧ محمد على سليمان بك
١١٠ الدكتور محمد أمين نور افندى	٨٩ حسن عبد الرحمن افندى	٦٨ عبد الله عبد الفتاح بك
	٩٠ إبراهيم ممتاز افندى	٦٩ الشيخ خليفه يونس

ورفض الاقتراح حضرات :

٩ أحمد المليحي بك	١ السيد عبد الطلب افندى
١٠ على نجيب افندى	٢ عبد الرحمن الرفاهى بك
١١ الدكتور محمود عبد الرازق بك	٣ محمد شوق الخطيب افندى
١٢ محمد شريمى باشا	٤ عبد الحميد سعيد »
١٣ أبو القاسم المصرى بك	٥ السيد عبد العزيز خضر افندى
١٤ سلطان السعدى بك	٦ عبد الله أبو حسين بك
١٥ أحمد على أبو ستيت افندى	٧ عبد اللطيف السوفانى بك
١٦ هارون سليم افندى	٨ السيد على الطحاوى المغازى

وامتنع عن إعطاء الرأى حضرات :

عزير أنطون افندى ، أحمد رمزى بك ، يوسف أحمد الجندى افندى ، على سليمان بك ، الدكتور حافظ مؤمن .

الرئيس — تطبيقاً لمادة ٩٢ من اللائحة الداخلية يجب على حضرات الممتنعين أن يبدوا الأسباب الخاصة التى دعهم لذلك

عزير أنطون افندى — إن سبب امتناعى هو لآنى أطلب التأجيل حتى تنتهى المفاوضات المقبلة .

أحمد رمزي بك - وأنا أيضاً أرى التأجيل .

يوسف أحمد الجندي اخدى - امتنعت لنفس الأسباب التي أبداهها حضرة عزيز أنطون اخدى .

على سليمان بك - من رأيي التأجيل .

الدكتور حافظ مؤمن - أرى التأجيل .

الرئيس - وافق المجلس على الاقتراح بأغلبية ١١٠ أصوات ضد ١٦ صوتاً رأوا رفضه . وامتنع عن إبداء الرأي ٥ أعضاء ، فهل

توافقون حضراتكم على اعتماد البالغ المخصص للنسم ١٥ « معاشات ومكافآت » وقدره ٢٢٨٣٧٠٠ جنيه ؟

(أصوات : موافقون ، موافقون) .

الرئيس - قرر المجلس اعتماد مبلغ ٢٢٨٣٧٠٠ جنيه .

(في ٢٤ يونيه سنة ١٩٢٤)

صرف نصف مليون جنيه من خزانة الدولة بإنذار من الحكومة البريطانية .

تراجع للنقشة على المادة ١٤٣ .

(في ٢٤ نوفمبر سنة ١٩٢٤) .

مجلس الشيوخ

مادة ١٣٧ - « لا يجوز عقد قرض عمومي ولا تمهد قد يترتب عليه إغراق مبالغ من الخزائن في سنة أو سنوات »
« مقبلة إلا بموافقة البرلمان » .

« وكل التزام موضوعه استغلال مورد من موارد الثروة الطبيعية في البلاد أو مصلحة من »
« مصالح الجمهور العامة ، وكل احتكار لا يجوز منحه إلا بقانون وإلى زمن محدود » .
« يشترط اعتماد البرلمان مقدماً في إنشاء أو إبطال الخطوط الحديدية والطرق العامة والترع »
« والمصارف وسائر أعمال الرى التي تهم أكثر من مديرية ، وكذلك في كل تصرف مجاني »
« في أملاك الدولة » .

لجنة
المبادئ العامة
للمستور

دولة الرئيس (حسين رشدى باشا) — أقرح النص على أنه لا يجوز عقد أى سلفة عمومية ولا أى تمهد مستوجب لصرف
مبالغ من الخزينة غير واردة بالميزانية إلا بموافقة البرلمان .
(موافقة عامة) .

دولة الرئيس — أقرح أنه ينص على أن كل التزام موضوعه استغلال مورد من موارد الثروة الطبيعية بالبلاد أو عمل تجارى
أو صناعى له صفة للمصلحة العامة ، وكذلك كل احتكار لا يجوز منحه إلا بعد اعتماد البرلمان .
(موافقة عامة) .

دولة الرئيس — أقرح أنه ينص أيضاً على أنه يشترط اعتماد البرلمان مقدماً كلاً اقتضى الحال إنشاء أو إبطال خط حديدى
أو ترعة أو مصرف مار بأكثر من مديرية أو أى أعمال عامة للرى كالخزانات وغيرها ، وكذلك كلاً اقتضى الحال تصرفاً مجانياً
في الأملاك الأميرية .
(موافقة عامة) .
(فى ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢) .

لجنة
المستور

وتلى القرار الرابع والتسعون والخامس والتسعون ، وهذا نصهما :
(٩٤) لا يجوز عقد أى سلفة عمومية ولا أى تمهد مستوجب لصرف مبالغ من الخزينة غير واردة بالميزانية إلا بموافقة البرلمان .
(٩٥) كل التزام موضوعه استغلال مورد من موارد الثروة الطبيعية بالبلاد ، أو عمل تجارى أو صناعى له صفة للمصلحة العامة ،
وكذلك كل احتكار — لا يجوز منحه إلا بعد اعتماد البرلمان .
(فوافقت الهيئة عليهما) .
(فى ١١ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

تلى القرار السادس والتسعون ، وهذا نصه :
يشترط اعتماد البرلمان مقدماً كلاً اقتضى الحال إنشاء أو إبطال خط حديدى أو ترعة أو مصرف مار بأكثر من مديرية ، أو أى
أعمال عامة للرى كالخزانات وغيرها ، وكذلك كلاً اقتضى الحال تصرفاً مجانياً في الأملاك الأميرية .
(فوافقت الهيئة عليه بعد استبدال كلمة « أعمال » ب « أشغال ») .
(فى ١١ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

ثم تليت المادة الخامسة ، ونصها :

لا يجوز عقد قرض عمومي ولا تمهد موجب لإغراق مبالغ من الخزائن غير واردة بالميزانية إلا بموافقة البرلمان .

مادة ١٣٧ » «

وكل التزام موضوعه استغلال مورد من موارد الثروة الطبيعية في البلاد ، أو عمل تجارى أو صناعى فى مصلحة الجمهور ، وكل احتكار — لا يجوز منحه إلا بعد اعتداد البرلمان وإلى زمن محدود .

يشترط اعتداد البرلمان مقدماً فى إنشاء وإبطال الخطوط الحديدية والترع والصارف وسائر أعمال الرى التى تهم أكثر من مديرية ، وكذلك فى كل تصرف بجانب فى أملاك الدولة .

حضرة عبد اللطيف الكسبى بك — أقرح إضافة « والطرق العامة » فى الفقرة الثالثة من هذه المادة بعد عبارة « وإبطال الخطوط الحديدية » .

(فوافقت الهيئة بالإجماع على المادة ، وعلى إضافة عبارة « والطرق العامة ») .

(فى ١٢ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

كانت الفقرة الأولى من المادة ١٣٧ (٢٥٠ قديمة) تنص على أنه « لا يجوز عقد تعهد موجب لإنفاق مبالغ من الخزانة غير واردة بالميزانية إلا بموافقة البرلمان » .

إلا أن هذا الحكم فى هذه الصيغة بعد تكرار الحكم المادة ١٤٣ (١٣٢ قديمة) التى تنص على أن « كل مصروف غير وارد بالميزانية أو زائد عن التقديرات الواردة بها يجب أن يأذن به البرلمان » .

ويلاحظ لنا أن ما قصدت المادة ١٣٧ إلى منعه هو ألا تثقل تعهدات الحكومة الميزانية لسنوات مقبلة من غير سبق موافقة البرلمان . فإذا رغبت الحكومة فى عقد صفقات أو عقود يكون تاريخ نفاذها بعد انتهاء السنة المالية الجارية فيجب أن يسبق ذلك موافقة البرلمان . وفى الواقع نحن فى صدد تعهد طبيعته تشبه طبيعة الفروض . وهناك قاعدة محققة فى تركيز رقابة البرلمان فى هذه الحالة . وقد عدلت صيغة الفقرة تعديلًا طفيفاً لأداء هذا المنى فى تعبير أوضح .

أثار بحث الفقرة الأولى من المادة ١٣٧ فى اللجنة مناقشة حول موضوع الصروفات غير المنظورة .

فقد تنظر الحكومة أثناء السنة المالية إلى أن تصرف فى سبيل المنفعة العامة مصروفات لم تكن منظورة وقت تحضير الميزانية وإقرارها ، فإن قطع جسر أو قناطر يتطلب مصروفات مهمة غير منظورة ؛ وقد تكون فى الغالب ذات صفة مستعجلة .

إن مبدأ تقديم الرقابة البرلمانية على الصروفات لا يحول دون اشتغال الميزانية على اعتبارات خاصة ترصد لمواجهة هذا النوع من الصروفات ، ويتحتم طبيعياً أن تحتفظ الميزانية المصرية فى المستقبل بالمرونة الكافية حتى لا تشل الحكومة فى الظروف غير العادية وغير المنظورة التى تتطلب منها تدخلا فى الحال .

أما الفقرة الثانية من المادة ١٣٧ الخاصة بالالتزامات فقد عدلت تعديلًا طفيفاً . فإن النص الأصلي يتطلب موافقة البرلمان مقدماً على كل التزام . ولكن جرى العمل على أن بعض الالتزامات القليلة الأهمية — وعلى الأخص فى الصالح البلدية — يقضى للنطق بتحويل السلطات المحلية نفسها حق منحها بشرط أن تنظم بالطريقة التى نص عليها القانون . وحتى فيما يخص بالتزام المنافع أو بالتزام الرى يمكن إيجاد طريقة تمنح البرلمان جميع الصناعات المطلوبة وتسمح مع ذلك بأن يكون للحكومة منح التزامها . ويحدد القانون فى هذه الحالة الشروط التى يمنح الالتزام بمقتضاها . والنص المقترح يؤكد الرقابة البرلمانية فى جميع الأحوال .

السكة الحديدية التى تمر بأكثر من مديرية ، للأعضاء أن يتقدموا باقتراحها على المجلس . وليكون الاقتراح ملزماً للحكومة

يجب أن يصاغ فى صورة مشروع قانون .

تم نليت الاقترحات المؤجلة إلى جلسة اليوم ، وأولها اقتراح أحمد المليحي بك الخاس بقرار مدسكة حديد حلوان إلى بفة الخريعت
أحمد المليحي بك — لم يتناقش المجلس قبل الآن فى اقتراحى هذا ، ولكنه تناقش فى أمر الرغبات وهل تكون ملزمة للحكومة أو غير ملزمة . وإن أرجو من حضراتكم مراجعة الفقرة الأخيرة من المادة ١٣٧ من الدستور ، وهذا نصها :

مجلس النواب

« يشترط اعتقاد البرلمان مقدماً في إنشاء أو إبطال الخطوط الحديدية والطرق العامة والترع والصارف وسائر أعمال الري التي هم أكثر من مديرية، وكذلك في كل تصرف مجاني من أملاك الدولة » .

تحتاج هذه العبارة إلى تفسير، فإن هذا المشروع بهم أكثر من مديرية لأنه سيربط مركز الصف التابع لمديرية الجيزة بجولان التابعة لمحافظة مصر، ولذلك فإن هذه المادة تنطبق على هذا المشروع تمام الانطباق .

ولقد سمعت أن بعضهم يرى أن يقدم هذا الاقتراح في شكل مشروع قانون، ولكن لا أرى حاجة إلى ذلك لأن المجلس ليس مختصاً فقط بأن يشرع وإنما له أن ينظر في أمور تتعلق بمصالح الدولة ويضع فيها قرارات لها قوة القانون .

وأرجو أن تراجعوا المواد ٤٥ و ٤٦ و ٥٤ و ٦٥ و ٦٦ من الدستور . فإنها كلها تتضمن أحكاماً لا تتطلب أن تقدم للمجلس في شكل مشروع قانون لأجل تقريره .

إنني أطلب من حضراتكم الموافقة على هذا الاقتراح لأنه يتعلق بمصلحة مائة ألف من النفوس، ولم يكن طلباً جديداً، وإنما يرجع أمره والطالبة بإخفاذه إلى ثلاثين عاماً مضت .

وقد سبق أن تقدم إلى مجلس المديرية، وخطا فيه خطوات واسعة، ولا أظن أنكم تترددون قراراً مساوياً لقرار مجلس المديرية، لأن لمجلسنا سلطة واسعة يجب تقديرها .

الرئيس — لم تكلم في هذا الموضوع في الجلسة الماضية، حينما بحث المجلس في الرغبات ؟

أحمد المليحي بك — قلت إننا تكلم أولاً في المبدأ ثم ناقش بعد ذلك كل اقتراح على حدة .

أحمد رمزي بك — تكلمنا في الجلسة الماضية عن رغبات المجلس، وهل هي مازمة للحكومة أم لا . وعندما عرض اقتراح بدرأى باشا قلت إن هذا يحتاج إلى صوغه في مشروع قانون، وإنه من اختصاص المجلس . فطلب مني أن أفهم، بحجة أن الوقت لم يحسن بهذا البحث .

وقد سبق أن قررنا أن الرغبات المتعلقة بأشياء من اختصاص السلطة التنفيذية البحتة، ليست مازمة للحكومة . والآن يجب أن ندرس ما إذا كان هذا الاقتراح من اختصاص السلطة التنفيذية أم هو من اختصاص المجلس، فيطلب من مقدمه أن يضعه في شكل قانون . إننا لم نسع رأي لجنة الاقتراحات في هذا الاقتراح الذي قدمه المليحي بك حتى نقرر أم لا نقره . فإذا صرح الرئيس ببدء الاقتراح البدرأوى باشا لأنه أول اقتراح في جدول الأعمال، وهو الذي أثار البحث في البدء العام .

إسماعيل حمزه أخصي — القرار الذي اتخذته المجلس كان قاصراً على قطعة معينة آثارها الاقتراح للتقدم من بدرأى باشا، وانتهت المناقشة في المجلس على تقديم اقتراح بالاقتراع على : هل الاقتراحات (وهي في نظر الدستور ونظراً لرغبات) مازمة للحكومة أم غير مازمة، مع عدم الإخلال بالمسئولية الوزارية ؟ فقرر المجلس أنها ليست مازمة، ولم يبحث فيها إذا كان للأعضاء أن يقدموا رغبات واقتراحات أم لا . على أنه قد لوحظ أن تقديم الاقتراحات أمر قائم بذاته .

عبد السلام فهمي جمعه بك — يؤخذ من عبارة المليحي بك أن قرار المجلس في الجلسة الماضية تعدى اقتراحه، وهو يرتكن في ذلك على المادة ١٣٧ من الدستور، ويقول إنه قدّم اقتراحه لأن الدستور يبيح له هذا الحق ؛ ولكن هناك فرقاً كبيراً بين هذا الاقتراح وبين حكم المادة ١٣٧ لأنها أتت في باب المالية وكيفية التصرف في مال الدولة . وقد نصت المادة في الفقرة الأخيرة منها على أنه يشترط اعتقاد البرلمان مقدماً في إنشاء أو إبطال الخطوط الحديدية والطرق العامة والترع والصارف وسائر أعمال الري التي هم أكثر من مديرية .

وجاء في النص الفرنسي :

« L'approbation préalable du parlement est nécessaire pour toute création ou suppression de lignes, de chemins de fer etc » .

ومعنى ذلك أن الحكومة إذا أرادت أن تأتى أمراً من الأمور التي نص عليها في هذه الفقرة الأخيرة تتسدر من البرلمان اعتقاداً سابقاً على تنفيذه . وشأن بين هذه الحالة وبين هذا الاقتراح . أظن أن اللحن الذي أقصده واضح تمام الوضوح، وأنتم ترون أن اقتراح

المليحي بك لا ينطبق على هذه الفقرة ، ولذلك أرى أن يقدم المليحي بك اقتراحه إلى السلطة التنفيذية ، فلن رأيت أنه مقبول وأنه مما يدخل في المادة ١٣٧ وجب على هذه السلطة أن تطلب اعتاد البرلمان .

عبد الرحمن عزام افندي — لا شك أن المجلس الحق في أن يقدم للحكومة رغبات . وقد قرنا أول أمس أن هذه الرغبات لا تكون ملازمة للحكومة . فاقترح المليحي بك تنظر فيه على أنه رغبة . وأرجو من المجلس أن يعطيه عنايته واهتمامه ، لأن مائة وعشرين ألفاً من أهل الصف لا يزالون محرومين من المواصلات الحدية مع العاصمة ، ولقد ظلوا ثلاثين سنة يشكون إلى كل حكومة ، وكانت شكواهم تقابل بالعطف دائماً ، وقد وعدم حضرة صاحب الجلالة ملك البلاد في الصيف الماضي بتحقيق آمالهم وإزالة شكواهم ، وأهل الصف لا يزالون يلحون حتى انتخبتم حضراتكم وجاءت هذه الوزارة وأصبحت أهلاً لأن تحققوا آمالهم ، وإن هذه الوزارة أهل لأن تدنو وتر . فإذا رجوت هذا المجلس أن يغير هذا الاقتراح عنايته فذلك لأن لي أملاً وطيداً في أنه متى خرج من هذا المجلس ووصل إلى دور الحكومة فإنه يخرج إلى حيز العمل ، وإن كان مجرد رغبة غير ملازمة للحكومة . إن هذا الطلب ليس استجداء من المجلس بل هو حق لأهالي تلك الجهة وفيه مصلحة كبرى لهم ولنا جميعاً ، لأن محصولات تلك المنطقة وفيرة ، وستدفع إلى القاهرة فتخفف الأسعار وتقلل خزانة السكك الحديدية بالأموال .

محمد كامل مرعي افندي (مقرر لجنة الاقتراحات) — حضرات النواب المحترمين : ليس الغرض في مثل هذا الموقف أن نستعطف قبل أن نبحث الموضوع قانوناً . لقد رأيت لجنة الاقتراحات أن اقتراح المليحي بك اقتراح برغبة وأنه يتعلق بمسألة حديدية بين حلوان والكركميت ، ورأيت أنه عمل إداري بحث لا سلطان للمجلس فيه على السلطة التنفيذية إلا الميمنة العامة . ولهمذ الهيئة مظاهر ، منها سؤال الوزير أو استجوابه ثم الاقتراع على الثقة بالوزارة . هذا ما رأيته بصفة كونى عضواً في لجنة الاقتراحات وطلب إلى حضراتكم أن ترضوا الاقتراح موضوعاً لأنه غير داخل في اختصاصكم . ثم تطورت المسألة ويحتم في : هل الرغبات ملازمة للحكومة ؟ وقررن في ذلك قراركم وليس هذا موضع بحكم اليوم . إن المسألة التي أماننا الآن هي : هل المجلس يختص بنظر الرغبات المتعلقة بالمسائل الإدارية وتكليف وزارة المواصلات بعد خطوط ؟ . كان رأي لجنة الاقتراحات أولاً أن ليس للمجلس هذا الاختصاص . ولكن من حيث إنكم رأيتم أن الرغبة غير ملازمة للحكومة فقد رأيت اللجنة أن تبحث الموضوع وأن تقترح على حضراتكم أن تعتبره اقتراحاً برغبة ، وأن تقبلوه شكلاً وموضوعاً وتحيله إلى الجهة المختصة لتنفيذه .

عبد الرحمن الرافعي بك — أصدر المجلس الوقر أول أمس قراراً لا أتعرض له الآن ، ولكني أقول إن هذا القرار لا يتناول مطلقاً الاقتراح القدم لحضراتكم ، أو بعبارة أخرى إذا كنا نفهم منه أن قرارات المجلس فيما يتعلق بالرغبات لانزاهم الحكومة (ولو أن هذا القرار في ذاته يحمل تأويلات متعددة) فإني أرجو من حضراتكم أن تضعوا له قيداً محمداً ولا يتجاوز قيداً عاماً . فإذا كان القرار مرتبطاً بالمسائل المتعلقة بالسلطة التنفيذية بالثبات فلكم الرأي في أن تقولوا إن هذا القرار غير ملازم للحكومة ، أما إذا كان متعلقاً بحق نص الدستور على أنه للمجلس فلنا أن نقرر فيه قراراً إلزامياً . وقد نصت المادة ١٣٧ على أنه يشترط اعتاد البرلمان مقدماً في إنشاء الخطوط الحديدية أى أن الاعتاد من حقنا فإذا كان من حقنا الاعتاد فمن حقنا القرار فيه وكذلك تلك الاقتراح والقرار في التعيين تبعاً للقاعدة المشهورة إن من يملك الحق يملك الاقتراح والقرار فيه . فإذا كان الدستور قد نص على أن من حق المجلس أن يعتمد إنشاء الخطوط الحديدية إذا مرت في أكثر من مديرية فأرى ، بناء على ذلك ، أن المجلس يختص بنظر هذا الاقتراح ، وأن قراره في هذا ملازم للحكومة .

أحمد رمزي بك — لما تكلمنا عن الفصل بين السلطين التشريعية والتنفيذية رأينا ألا تطعن الأولى على الثانية . ولكن ليس معنى ذلك أن ما هو من اختصاصاتنا يعترض الدستور تساهل فيه أو تجرد عنه . فللمادة ١٣٧ أعطت البرلمان الحق في أن يعتمد مقدماً إنشاء أو إبطال الخطوط الحديدية والطرق العامة والتزعم والمصارف وسائر أعمال الرى التي تهتم أكثر من مديرية .

ولذلك أرى أن من حقنا لا من حق السلطة التنفيذية أن نبحث هذا الأمر وأن نضع فيه مشروع قانون يصادق عليه البرلمان ، أى مجلس النواب ومجلس الشيوخ ثم جلالة الملك .

يجل إلى أن حضرات نواب مركز الصف يريدون الإسراع في الموضوع والبث فيه حتى ولو أدى ذلك إلى اعتباره رغبة وإلى

إخراجه من اختصاص المجلس . لذلك أرجو من النواب أن يحافظوا على اختصاص مجلسهم . إننا إذا جعلنا هذا الاقتراح رغبة فلنأمنجمل للحكومة الحق في قبوله أو رفضه . ولذلك أقترح أن يوضع في شكل مشروع قانون .

الرئيس — اكتب اقتراحك وقدمه لنا .

محمد شوقي الخطيب افندى — قرر المجلس أمس أن الرغبات غير ملازمة للحكومة . وإنى ، مع احترامى لقرار المجلس ، أرجو أن لا تنسج في تفسير كلة الرغبة . فالرغبة هى التى لا تقتضى مشروع قانون ولا تتطلب مالا ، مثل اقتراح بدروى باشا عاشور الذى ىرى إلى نقل مركز من جهة إلى جهة ، فإن هذه الرغبة لا تتطلب مالا ولا مشروع قانون ، ولذلك ينطبق عليها قرار المجلس الصادر أول أمس . أما الرغبة التى تحتاج إلى مال أو مشروع قانون فهى من اختصاص المجلس . لذلك أقترح أن يحال اقتراح المليجى بك على اللجنة المالية لقصده وتقرر المال اللازم له ؟ وعند بحث الميزانية يقرر المجلس إدراج ذلك في صلبها ؛ وبناء عليه تصح هذه الرغبة نافذه . وأرى أن المادة ١٣٧ تنطبق تمام الانطباق على اقتراح المليجى بك .

على نجيب افندى — لا شك أن للمجلس أن يبدى رغبات بناء على قرار أول أمس . وهذه الرغبات يصح تقديمها في شكل مشروع قانون . لكل منا أن يقدم اقتراحاً ، فإن وافق المجلس عليه يرسله للجهة المختصة وهى حرة في قبوله أو رفضه . ومن هذه الاقتراحات ما يصح أن يقدم في شكل مشروع قانون فيأخذ الحطة المعلومة ، وذلك بأن يمر على مجلس النواب ومجلس الشيوخ ثم يصدق عليه جلالة الملك . وكان أن للحكومة أن تقدم مشروعات قوانين فللمجلس أيضاً ، طبقاً للمادة ٢٨ من الدستور ، حق اقتراح القوانين . فعلى حضرات الزلاء أن يعطوا اقتراحاتهم السير الطبيعى للاقتراحات . أما إذا أرادوا أن يناموا الحكومة بتفويضها فليقدموها في شكل مشروعات قوانين .

نجيب إسكندر افندى — أوافق الأستاذ على نجيب في الجزء الأخير من كلامه . فالأقترحات قبان : قم له صفة عملية ، وهذا يستلزم تحويله إلى الوزارة المختصة ؛ وقم له صفة عامة ، وهذا ينظر فيه المجلس ويمكن أن يكون ملازماً للحكومة من طريق جعله مشروع قانون أو من طريق الاستجواب . وإنى أوافق عبد السلام بك فهى في رأيه ؛ وأرى أن المجلس غير مختص بنظر اقتراح المليجى بك على الإطلاق ، لأنه رغبة يجب أن تحال على الجهة المختصة .

محمد يوسف بك — الاقتراح في الواقع رغبة . ويظهر لى أن أولئك الذين كان من رأيهم في جلسة أول أمس أن تكون الرغبة ملازمة للحكومة يريدون أن يعيدوا الكرة مرة أخرى . فإن حضرة الرافى بك والمليجى بك صاحب الرغبة يقولان إن هذه مسألة غير التى فصل المجلس فيها مع أن قرار المجلس كان عاماً لا استثناء فيه .

يرتكب حضرة العضو على المادة ١٣٧ من الدستور التى جاء في آخرها « يشترط اعتماد البرلمان مقدماً في إنشاء أو إبطال الخطوط الحديدية والطرق العامة الخ » . معنى هذه المادة ظاهر ؛ ولا يمكن مطلقاً أن يجيز للسلطة التنفيذية إنشاء الخطوط الحديدية أو نحو ذلك إلا بعد اعتماد من البرلمان — أى مجلس النواب والشيوخ . ولكن حضرة المليجى بك يريد أن يقرر مجلس النواب هذه الرغبة وأن يكون قراره للحكومة .

وإننا إذا فرضنا أن لواحد منا أن يطلب إنشاء سكة حديدية أو طريق عام فعليه أن يذكر أن مثل هذه الأعمال تقتضى زرع ملكية وغير ذلك مما يستدعى إصدار قوانين خاصة يجب نظرها هنا أولاً ثم في مجلس الشيوخ ، حتى إذا توجت بعد ذلك بتصديق جلالة الملك غنذتها السلطة التنفيذية بعد أن تدرج المال اللازم لها في الميزانية أو تنفع لها اعتماداً خاصاً إذا كانت من المسائل المستعجلة .

(أصوات : يقفل باب المناقشة) .

عبد السلام بك فهى — أعارض في إقفال باب المناقشة ، لأن المجلس لم يتنور بعد ، وذلك للخلط الذى نشأ بين الرغبة والاقتراح بقانون . فبعض حضرات الزلاء يقولون إن الاقتراح رغبة ؛ وبعضهم ينصح بوضعه في شكل مشروع قانون لأجل أن يكون نافذاً .

وهناك فرق كبير بين الرغبة ومشروع القانون .

محمد صبرى أبو علم افندى — أطلب إقبال باب المناقشة لأننا نبث الآن فى نقط متشعبة ، وهذا منشؤه أننا نبث فيها من وجهة نظر غير وجهة نظر لجنة الاقتراحات . ولذلك أرى أن يرد هذا الاقتراح للجنة الاقتراحات لتبث فيه بحثاً موافقاً لوجهة نظر المجلس ولما تقرّر فى الجلسة السابقة . أما استمرار المناقشة فإنه لا يؤدى إلى الوصول إلى قرار حاسم . (أخذت الأصوات على إقبال باب المناقشة ، فوقتت بأغلبية) .

(رفعت الجلسة للاستراحة حيث كانت الساعة ٦ والدقيقة ٣٠ ، ثم أعيدت الجلسة والساعة السابعة مساءً) .

محمد كامل مرتضى افندى (المقرر) — حضرات النواب المحترمين : أرجو أن تسمحوا لى بأن أعرض على حضراتكم كلمة موجزة تنحصر فيما يأتى :

ألاحظ أننا كلنا تناقشنا فى موضوع من الموضوعات المطروحة علينا نخرج فى كثير من الأحيان عن هذا الموضوع ، حيث يتطرق البحث إلى موضوعات أخرى . فأرجوكم أن تجمعوا ظنكم وتحصروا بحثكم فى الموضوع المطروح .

موضوع اليوم خاص بستة اقتراحات مؤجلة من جلسات مضت أبدت لجنة الاقتراحات رأيها فيها باعتبار أنها تتعلق بمسائل إدارية لا يختص المجلس بالنظر فيها ، وبما أن كل اقتراح له منزلة خاصة ، ويرجع إلى رأى خاص ، فاسمعوا لى بعرض كل اقتراح على حدة ، وبعد ذلك تصدرون رأيكم فى كل اقتراح منها ، فما كان مقبولاً فاقبلوه أو مرفوضاً فارفضوه .

الاقتراح الذى أثار كل هذه المناقشة هو الاقتراح المقدم من حضرة أحمد المليحي بك بطلب مدّة سكة حديد حلوان إلى بلدة الكريّمات .

قدّم المقترح هذا الاقتراح ، وبين الأسباب الداعية إليه ؛ ولكنه لم يقدّم فى صورة مشروع قانون ، ولم يرافقه بمذكرة إيضاحية . واللجنة الداخلية صرّحت فى أن مثل هذا الاقتراح ، بشكله الذى قدّم به ، يعتبر رغبة من الرغبات — فهل توافقون اللجنة على اعتبارها لهذا الاقتراح رغبة أم لا ؟

أرجو أن يؤخذ الرأى على ذلك أولاً قبل أن ينتقل إلى نقطة أخرى .

أحمد المليحي بك — أرجو أن يعاد الاقتراح إلى اللجنة حتى أقدم عنه مشروع قانون .

(فوافق المجلس على ذلك) .

(فى ١٩ مايو سنة ١٩٢٤) .

إنفاق نصف مليون جنيه من خزانة الدولة بإذنار من الحكومة البريطانية بدون موافقة البرلمان .

تراجع المناقشة على المادة ١٤٣ .

(فى ٢٤ نوفمبر سنة ١٩٢٤) .

مجلس الشيوخ

إن كل ما يوافق عليه المجلسان خاصا بالمسائل المالية والأعمال التشريعية يجب أن يفرغ فى صيغة قانون .

تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٢٤ .

(فى ٢٧ أبريل سنة ١٩٢٧) .

للجامعة الشخصية المعنوية . وشأنها في التصرف في أموالها كشأن البلديات في مثل هذه الحالة .

تقرير لجنة المعارف

اب

عن مشروع قانون معدل للمرسوم بقانون الصادر في ١١ مارس سنة ١٩٢٥

الحاصل بإنشاء الجامعة المصرية وتنظيمها

.....
.....
.....
.....

محمد يوسف بك — لقد فاتنا أمر مخالف لنص من نصوص الدستور وورد في مشروع هذا القانون في المادة الثانية عشرة منه ^(١) . ذلك أن المادة ١٣٧ من الدستور تنص على « كل التزام موضوعه استغلال مورد من موارد الثروة الطبيعية في البلاد أو مصلحة من مصالح الجمهور العامة وكل احتكار لا يجوز منحه إلا بقانون » .

وبما أن أموال الجامعة تعتبر من الأموال العمومية فلا بد من اعتداد البرلمان لها .

الرئيس (سعد زغلول باشا) — لقد اعترف القانون للجامعة بالشخصية المعنوية فأصبح شأنها شأن البلديات في مثل هذه الحالة ، ولذا لا محل لهذا الاعتراض .

(في ٢ يولييه سنة ١٩٢٧) .

إذا كان اتفاق بين الحكومة وشركة يقترب عليه تعديل جوهرى في الامتياز الممنوح للشركة ، فمن الضروري والحالة هذه

أن يتم هذا التعديل بقانون .

خ

.....
.....
.....
.....

حضرة الشيخ المحترم على ماهر باشا — إنى حين تقابلت مع حضرة صاحب الدولة ورئيس مجلس الوزراء قلت له : إن رأى القانونى يضى بأن الاضاق الذى أبرم بين الحكومة وبين شركة القناة اتفاق نهائى لا حاجة له بتصديق البرلمان . وسبب ذلك أن الاتفاق لم يتناول أى تعديل في نصوص عقد الامتياز إنما هو قاصر على تفسير تطبيق لبعض نطق فيه . وأضفت إلى ذلك قولى : إنى

(١) مادة ١٢ — مجلس الجامعة هو الهيئة للنوطة بها شئون الجامعة ، سواء فيما يتعلق بالتعليم والامتحانات ومنع الدرجات والدبلومات والمصادقات الأخرى ، وفيما يتعلق باستئثار أموالها ولزادتها وإدارتها والتصرف فيها .

أما فيما يتعلق بالامتلاك والتزول عن الملك والبلادة والفروض وقبول الهبات والوصايا والاعانات وعلة الوقت فان قرارات مجلس الجامعة لا تكون نهائية إلا بعد تصديق مجلس الوزراء .

أرجو أن يذكر في إجابة الحكومة أن رئيس الحكومة التي أبرمت هذا الاتفاق يطلب عرضه على البرلمان بمجلسه ليقول كلمته فيه ،
ومن يطلب هذا لا يغنى شيئاً .

(في ٢٤ يونيه سنة ١٩٣٦) .

سؤال موجه إلى حضرة صاحب المالى وزير المالية من حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف عبد اللطيف
عن اتفاق شركة قناة السويس — الإجابة عنه

نص السؤال :

« حضرة صاحب المالى وزير المالية

عقدت الوزارة السابقة اتفاقية مع شركة قناة السويس واستصدرت مرسوماً بتنفيذ شروطها . وبما أن هذه الاتفاقية تحس الامتياز
الممنوح للشركة ، وتؤثر على مال للحكومة من حقوق مالية ، ألا ترى الوزارة الحالية وجوب عرض الاتفاقية على البرلمان طبقاً للدستور
وإحاطة المجلس بجميع الظروف التي تمت فيها ؟ وهل تنص الاتفاقية على استخدام المصريين وعلى تمثيل مصر في مجلس إدارة الشركة ؟
وما هي شروط هذا التمثيل وماذا تم فيه ؟

يوسف عبد اللطيف

١٤ يونيه سنة ١٩٣٦

عضو مجلس الشيوخ »

حضرة صاحب المالى مكرم عبيد باشا (وزير المالية) — حددت العلاقات بين الحكومة وبين شركة قناة السويس بفرمان
الامتياز ودقر الشروط الصادرين في ٥ يناير سنة ١٨٥٦ لإنشاء واستغلال قناة السويس للملاحة .

وتنص المادة ١٧ من فرمان الامتياز المذكور بأن رسم المرور في القناة يجب ألا يزيد على عشرة فرنكات عن كل طن من حمولة
الراكب وعن كل فرد من الركاب مع الاحتفاظ للشركة بحق تحديد تلك الرسوم بشرط ألا تتعدى ذلك الحد الأقصى .

وقد سارت الشركة على نقاض الرسوم ذهباً ودفع التزاماتها المالية ، من فائدة ورأس مال السندات ، على أساس الذهب أيضاً حتى إنها
عندما خرجت بريطانيا العظمى عن معيار الذهب اعتباراً من ٢١ سبتمبر سنة ١٩٣١ وأصبح الجنيه المصرى غير مرتبط بقاعدة الذهب
استمرت على دفع سنداتها ذهباً — وكان قد صدر قبل ذلك في ٤ يونيه سنة ١٩٢٥ حكم من محكمة الاستئناف المختلطة جاء فيه أن شركة
قناة السويس المالية شركة مصرية تخضع لقوانين البلاد ، وأنه يجب الوفاء بسنداتنا على أساس احتساب الفرنك للقومة به بمبلغ
٣٨٥٧٥ قروش ، وكانت العملة المصرية إذ ذاك على أساس الذهب .

غير أن الحكومة رأت في سنة ١٩٣٥ أن السلامة المالية والنظام العام يقضيان بوضع حد للطلالة بالدفع بالذهب . وصدر ضلّا
الرسوم بقانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٣٥ مبطلًا شروط الدفع بالذهب في العقود التي يكون الالتزام بالوفاة فيها ذات صفة دولية والتي تكون
قد قومت بالجنهيات الاسترلينية أو المصرية أو بنقد أجنبي آخر كان متداولاً قانوناً في مصر (الفرنك والجنيه التركي) .

ونظراً لأن هذا الرسوم بقانون قد جاء عاماً في تطبيقه ولم يستثن منه إلا المعاهدات أو الاتفاقات الخاصة بالبريد أو التفرغاف أو
التليفون فقد كان على شركة قناة السويس باعتبارها شركة مصرية أن ترتبط بأحكام هذا الرسوم في جميع معاملاتها . ولكنها في الوقت
الذى رأت فيه أن تمتع عن دفع فوائد سنداتنا على أساس الذهب معلنة أنها تقبل ما يقرره القضاء بشأن هذه السندات استمرت تحصل
رسم المرور على الركاب وعلى البضائع على أساس الذهب رغم صدور الرسوم السابق الذكر ورغم ما قضت به أحكام المحاكم المختلطة من
إبطال شروط الدفع ذهباً والمحاسبة على أساس الورق .

وعندما اطّعت الحكومة المصرية على قرار الشركة في هذا الصدد أرسلت إلى الشركة في ١٤ أغسطس سنة ١٩٣٥ كتاباً تشير فيه
إلى أن الفرنك المتصور عليه في امتيازها هو الفرنك بحسب التعرّفة المصرية ، أى ٣٨٥٧٥ قروش كما يدل عليه ذكر القروش في

إعلان الشركة — ولما كان تمديد رسوم الأشخاص بواقع ١٠ فرنكات ذهباً من شأنه أن يرفع الرسوم عن الحدة الأقصى المسموح به، وهو عشرة فرنكات حسب التعريفية المصرية، وهو ما لا يجوز للشركة أن تضله بفرض إذن الحكومة، فقد طلبت الوزارة من الشركة إيداء الأسباب التي حملتها على ألا تستأنذ الحكومة في اتخاذ هذا الإجراء.

وفي ٧ سبتمبر سنة ١٩٣٥ أجابت الشركة على كتاب الوزارة مبينة أن الفرنك المنصوص عليه في عقد الامتياز لم يكن قط مقصوداً منه الفرنك بحسب التعريفية المصرية، وأنهم لم يتجاوزوا حصة (تراجع مذكرة وزير المالية إلى مجلس الوزراء بتاريخ ٢٢ أبريل سنة ١٩٣٦). وتلا ذلك مفاوضات بين ممثلي الحكومة المصرية وشركة قناة السويس انتهت إلى موافقة الحكومة المصرية على وجهة نظر الشركة في تحصيل رسوم المرور للبضائع والأشخاص على أساس الذهب، بينما تدفع الشركة ما عليها من التزامات لحلة السندات على أساس الورق؛ وفي مقابل ذلك وما حصلت عليه الشركة من امتيازات أخرى قبلت الشركة أن تدفع إتاوة سنوية مقدارها ٢٠٠.٠٠٠ جنيه، وأن تدخل مصريين في عداد موظفيها بحيث تصل نسبتهم إلى ٢٥ ٪ من مجموع الموظفين في سنة ١٩٥٨؛ كما تم الاتفاق على أن يخصص محلان في مجلس إدارة الشركة لمصريين.

ومع أن المقصود من تخصيص هذين المحليين لمصريين هو «إشراك الحكومة في إدارة الشركة» كما جاء في مذكرة وزير المالية إلى مجلس الوزراء، فإن الاتفاق قد تم على أن يكون للشركة حق تعيين العضوين المصريين وليس عليها إلا أن تقرر — مجرد العرض — أسماء مرشحها على الحكومة مبدئياً.

واشترط في هذا الصدد أن يبين أحد العضوين المصريين في المكان الحالي إذا ما تيسر عقد الاتفاق قبل أول مايو سنة ١٩٣٦، وأن يبين الثاني في أول محل تجلو بعد ذلك. وإذا زيد عدد أعضاء مجلس الإدارة في المستقبل فيحتفظ للمصريين بمحل آخر.

وعلى أساس ما تقدم صدر مرسوم ملكي بتاريخ ٢٨ أبريل سنة ١٩٣٦ بالص الآتي :

المادة الأولى — الحد الأعلى للرسوم المحسوبة عن الملاحة المنصوص عليها في المادة ١٧ من فرمان ٥ يناير سنة ١٨٥٦ هو ٣٨٥٧٥ قرشاً.

المادة الثانية — الحد المشار إليه في المادة السابقة يعدل بقرار من وزير المالية بناء على طلب الشركة. على أنه لا يجوز أن يزيد على مبلغ من القروش يعادل ٣٢٢٧٨٨٧٥ جرامات من عيار ٨٧٥/١٠٠٠ من الذهب الخالص.

وفي نفس التاريخ صدر قرار وزاري بتحديد الرسم الأعلى للرسوم المنصوص عليه في المادة السابعة عشرة من فرمان امتياز قناة السويس الصادر في ٥ يناير سنة ١٨٥٦ بمبلغ ٦٣ قرشاً من تاريخ صدور القرار.

وبتاريخ ٢ مايو سنة ١٩٣٦ عقد اتفاق آخر بين ممثلي الحكومة المصرية وشركة قناة السويس، جاء في ديباجته العبارة الآتية نصها :
« بعد بحث الاقتراحات المختلفة التي قدمها الطرفان بشأن إدخال التعديلات والإيضاحات اللازمة على الانقياضات السابقة ».

وقد اتفق فيه على إعفاء الشركة من جميع رسوم الوارد والريصيف والإنتاج وغيرها المقررة الآن أو التي تقرر في المستقبل على كل ما تستورده الشركة من الأدوات المعدة للاستعمال أو الاستهلاك. كما أعفيت السيارات المعدة للاستعمال في المرافق العامة التي تقوم بها الشركة في الإحصائية وبوروتوفين من دفع الرسوم المقررة أو التي تقررها الحكومة في المستقبل؛ كما نص فيه أيضاً على استبدال بعض الأراضي وعلى أعمال الصيانة التي تقوم بها الحكومة والشركة في الإحصائية وبوروتوفين الخ.

وقد جاء في التقرير السنوي الذي قدمه مجلس إدارة شركة قناة السويس إلى الجمعية العمومية تعليقاً على ما كتبته الشركة من اضافتها مع الحكومة المصرية ما يأتي :

« يلوح لنا أن لا حاجة إلى ذكر أهمية هذا الضمان الذي حصننا عليه، فهو يجعل استيفاء الرسوم بمأمن من كل تقلب في أسعار النقد — وهو تقلب لو أنه وقع لكائنات نتاجه وخيمة على شركتكم — إلى أن قال : « إن الاتفاق الذي تم بمحتوى في نظرنا، فضلاً عن تلك الزلية المالية، على منفعة كبيرة جداً هي توثيق العلاقة بين الشركة والحكومة المصرية — إلى أن قال : « وقد تم عقد اتفاق خاص هو جزء لا يتصل من الاتفاق المشار إليه سابقاً، وتمكنا به من تسوية مرضية لعدد من السائل المتعلقة بالنظام الجري والأراضي

المتبدلة وبشروط الصيانة في مدينتي الإسماعيلية وبور توفيق — إلى أن قال : « وقد تم انتظام مقابل المزايا المختلفة التي تضيقها الشركة من وراء ذلك الاتفاق على دفع ٢٠٠.٠٠٠ جنيه في السنة للحكومة المصرية بعد الآن ... إلخ » .

ذلك بيان يجعل لما تضمنته الاتفاق بين الحكومة المصرية وشركة قناة السويس الذي أشار إليه حضرة الشيخ المحترم في سؤاله . وهذا الاتفاق يترتب عليه تعديل جوهري في الامتياز . ومن الضروري والحالة هذه طبقاً للمادة ١٣٧ من الدستور أن يتم هذا التعديل بقانون وألا تستأثر السلطة التنفيذية بآلت فيه ؛ إذ مواقة السلطة التشريعية على منح الامتياز لا تعتبر قائمة إلا إذا كانت قواعد الامتياز الأساسية — ومن بينها تحديد الحد الأعلى لرسم المرور — باقية دون مساس .

ومما هو جدير بالذكر أن هذا التعديل قد ترتب عليه استثناء لأحكام الرسوم بقانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٣٥ ، وهو قانون قضت به السلامة المالية والنظام العام .

ونظراً لأن هذا الرسوم بقانون قد جاء عاماً في تطبيقه ولم يستثن من أحكامه غير الالتزام بالوفاء بمقتضى المعاهدات أو الاتفاقات الخاصة بالبريد أو التلغراف أو التليفون ، فكل تعديل في أحكامه يجب أن يعتمد البرلمان بقانون .

ولا شك في نظرنا أن هناك تعديلاً في الامتياز لا مجرد تفسير له . ويقطع في ذلك ما جاء في مذكرة وزارة المالية المرفوعة إلى مجلس الوزراء السابق بتاريخ ٤ مايو سنة ١٩٣٦ حيث جاء بها ما يأتي :

« وبلاظ من مواد هذا الاتفاق المختلفة أنها لا تعدو تحديد وإيضاح نصوص بعض مواد الاتفاقات السابقة وتعديل البعض الآخر تعديلاً روعى فيه مصلحة كل من الحكومة والشركة » .

يضاف إلى ذلك ما جاء في اتفاق ٢ مايو المشار إليه بشأن « إدخال التعديلات والإيضاحات اللازمة على الاتفاقيات السابقة » .

فما تقدمت جميعه ، ترى الحكومة عرض الاتفاقية على البرلمان .

أولاً — لأن فيها تعديلاً لامتياز شركة قناة السويس ؛ وهذا التعديل يجب أن يكون بقانون طبقاً لنص المادة ١٣٧ من الدستور .

ثانياً — لأن فيها تعديلاً لرسوم بقانون ؛ ولا يعدل القانون إلا بقانون .

هذا رأينا من الوجهة القانونية المحضة ؛ وهي التي وعدت الحكومة في الجلسة الماضية بإتمام بحثها .

أما فيما يخص بالتفصيلات التي يطلب حضرة الشيخ المحترم في سؤاله الإجابة عنها فلا محل لمناقشتها ما دامت الحكومة ترى تقديم الاتفاقية بأكملها للبرلمان لبحثها من جميع نواحيها . ولعل من الإنصاف أن نشير هنا إلى أن حضرة صاحب الدولة على ما هو باشا ، الذي وضعت الاتفاقية في عهد وزارته ، يرى للأسباب التي أبداهها أمام حضرتكم أنه يحسن بحث الاتفاقية بواسطة البرلمان — وهو ما تقره الحكومة عليه .

وما من شك أن البرلمان سيتوخى في بحثه مصلحة الأمة والعدالة مجردة من كل اعتبار آخر .

(تصفيق حاد) .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف عبد اللطيف — حضرات الشيوخ المحترمين :

تصرف بتقديم السؤال الذي كان اليوم موضع إجابة حضرة صاحب المعالي وزير المالية ولم أقصده انحصاراً بل أردت أن أتيين الحقيقة لرفع ما عسى أن يملق بالأذهان من الإشاعات التي أذيت عن هذه الاتفاقية .

من أجل ذلك كان واجباً علينا أن نسعى وراء الحقيقة . فأمام تصريح معالي وزير المالية الذي صنعناه الآن قد وصلت إلى ما كنت أبتئ من أن هذه المعاهدة يجب أن تعرض على البرلمان ويجب على حضراتكم أن تقولوا كلحكم فيها ، وذلك عملاً بالفقرة الثانية من المادة السادسة والأربعين من الدستور التي تنص على أن للمعاهدات التي يترتب عليها مساس بحقوق المصريين العامة أو الخاصة لا تكون نافذة إلا إذا وافق عليها البرلمان ، كما أن المادة ١٣٧ من الدستور التي أشار إليها معالي وزير المالية ناطقة بوجوب عرض تعديل الاتفاق على البرلمان .

الرئيسي (حضرة الشيخ المحترم الأستاذ محمود بسبوني) — ألا يرى حضرة الشيخ المحترم أن هذا ليس باستيضاح ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف عبد اللطيف - وإني أقترح على المجلس عملاً بالمادة ١٠٨ من الدستور أن يشكل لجنة خاصة لبحث هذه الاتفاقية من جميع نواحيها ليستقر المجلس برأيها ويبدى كله فيها .
وفى الختام أقدم عظيم شكرى لحضرة صاحب المالى وزير المالية على إجابته .
(فى أول يولييه سنة ١٩٣٦) .

لا يمكن أن يكون إقرار مبالغ المباحث الأولية لمشروع لإقرار المشروع نفسه ، إذ لا بد لتنفيذه من موافقة البرلمان ابتداء على المبالغ اللازمة له لأن إقرار البرلمان للاعتادات الابتدائية يجب ألا يؤدي إلى أن يرتبط بإقرار المشروع بأ كله .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى - عندى اقتراح كتابى أريد تلاوته .
الرئيس (حضرة الأستاذ المحترم محمود بسبوني) - لقد انتهت المناقشة أمس .
حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى - لا أريد المناقشة وإنما أطلب تلاوة اقتراحى :
على الاقتراح ، وهذا نصه :

« مناسبة اعتاد ميزانية وزارة الأشغال العمومية للسنة المالية ١٩٣٧ - ١٩٣٨ يقرر مجلس الشيوخ بأن إقرار الميزانية ، بما فيها الاعتادات الواردة برسم مشروعات يقتضى تنفيذها صرف مبالغ فى أكثر من السنة التالية الحالية ، لا يعنى الإقرار لتلك المشروعات المطلوب بحكم الفقرة الأولى من المادة ١٣٧ من الدستور ولا أن يعنى الوزارة من واجب التقدم للبرلمان بهذه المشروعات مستقلة ومع كافة البيانات الخاصة بها لبحثها والتب بها يراه طبقاً لأحكام الدستور (المادة ١٣٧) وتنفيذاً لقرار البرلمان بمجلسه سنة ١٩٢٧ (١٨) يوينه النواب و ٢٠ يوينه الشيوخ) بأن ملاحظات اللجان مازمة للحكومة إذا لم يعترض عليها ، وعملاً بملاحظة لجنة المالية لمجلس الشيوخ فى تقريرها لميزانية وزارة الأشغال العمومية لسنة ١٩٣٦ - ١٩٣٧ بألا يكتفى لإقرار المشروعات الكبرى لرى بإدراجها ضمن الميزانية بل يجب عرضها مستقلة الخ ، وأن تقدم الوزارة بهذه المشروعات مستقلة ؟

٦ يولييه سنة ١٩٣٨ . لويس أخنوخ فانوس »

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى - أريد أن أقول كلمة تعليقاً على هذا الاقتراح .
حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك - وأنا أيضاً أريد الكلام عن هذا الاقتراح .
حضرة صاحب المالى عثمان محرم باشا (وزير الأشغال العمومية) - هذا الاقتراح يعتبر اقتراحاً جديداً ، فيجب إحالته إلى لجنة الاقتراحات .
(أصوات : لا ، لا) .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك - أرجو أن يسمح لى بالكلام عن هذا الاقتراح قبل أن يتكلم فيه حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى - لا مانع عندى .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك - الواقع أن الأمر الذى اضطر حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس إلى تقديم هذا الاقتراح أمر ذو بال ، لأننا لاحظنا فى كثير من الجلسات أثناء هذه الدورة أنه شديد القلق بسبب مشروع قاطر جد على وما أدرج له من مبالغ فى الميزانية ، والتى بدأت وزارة الأشغال فى تنفيذه . وكان الاعتراض فى رأى من غاية من الوجاهة لأن وزارة الأشغال سارت على طريقة هى أنها تقدمت بطلب لإقرار مبلغ ٢٠٠.٠٠٠ جنيه للمباحث الابتدائية لمشروع قاطر جد على ، فإذا ما أقر البرلمان هذا الاعتاد اعتبرت وزارة الأشغال أن فى ذلك إقراراً لذات المشروع كله الذى يكلف الوزارة نحو اللبوتين من الجنيهات . وهذه السياسة لو

استمرت ولم يوضع لها حدّ لكن ضررها كبيراً . وأرى أنه يجب في كل مرة يعرض على البرلمان اعتاد لعمل مباحث ابتدائية لمشروع يجب أن يرفق به تفصيلات للمشروع كاملة ، بمعنى أنه عند طرح الميزانية الحاضرة يجب أن تقدم كل وزارة في دورها بتفصيل كامل بكل ما يستدعيه تنفيذ أى مشروع من النفقات والتكاليف . فوزارة الأشغال مثلاً لو تقدمت بمشروع عن عمل مصارف يجب أن تذكر تفاصيل المشروع ونفقات تنفيذه .

والسبب في ذلك بسيط ، هو تمكين البرلمان من بسط رقابته التامة على المشروعات الكبرى ، أى أن رقابة البرلمان طبقاً للدستور يجب أن تصب على المشروع في ذاته لا على الاعتادات الابتدائية ، وهذه إنما تأتي تبعاً للمشروع . وقلب الأوضاع يسلب كل سلطان للبرلمان في رقابته على المشروعات الكبرى التي تنوى الوزارة القيام بها .

وقد يكون فيما عرضه حضرة الشيخ المحترم لويس فانوس البارحة ما شئت هذا الوضع الذي شرحته لحضراتكم أنه اخلط بنظر الميزانية . إنما بعد خروجي من الجلسة ، وبعد أن راجعت المضبطة ، تبين لي أن الفكرة التي حاول حضرة الشيخ المحترم طوال هذه الدورة أن يطرحها على حضراتكم لإقرارها هي التي كانت تسلك أفكاره في فكرة واحدة ، هذه المشروعات على ضخمتها تمر على البرلمان بصفة عامة متناسبة الاعتادات الابتدائية .

وقد لاحظت أن جداول أعمال جلسائنا الماضية كانت تشتمل على عشرات الأسئلة الموجهة من حضرة الشيخ المحترم لمعالى وزير الأشغال ولم يتيسر لأحد منا وقتئذ أن يفهم الغرض منها مع أن معالي الوزير كان يفهم جيداً الغرض منها ولديه من الوسائل الفنية ما يسمح له بفهم هذا الغرض ، وكذلك حضرة الشيخ المحترم مقدّم هذه الأسئلة لديه من المعلومات ما يمكنه من فهم الباعث على توجيهها .

وكنّت من أكثر الأعضاء محاولة لفهم ولكني عجزت عنه . وسبب ذلك أنه لم يعرض علينا المشروع الأصل وتسمياته والأغراض التي يرى إليها والمصاريف التي تتحملها الميزانية ، فلم تتح لنا الفرصة لأن نفهم الموضوع ونبحث التفاصيل التي يجب أن تأتي بياناتها مع المشروع .

قرأت في مضبطة الجلسة السابقة ، لأني لسوء الحظ لم أكن موجوداً في جلسة الأمس ، أن حضرة الشيخ المحترم لويس أخوخ فانوس طلب متناسبة عرض مشروع ميزانية وزارة الأشغال العمومية ببيانات من الوزارة . وليس من شك أن وزير الأشغال العمومية غير مسئول إلا عن وزارته . أما طلبات حضرة الشيخ المحترم المتعلقة بالوزارات الأخرى كوزارتى الصحة والداخلية فليس من شأن وزير الأشغال العمومية أن يعرض لها إنما وجهة النظر ووجه التفضيل يأتي من أنه إذا طرحت المشروعات مفصلة من الوزارات المختلفة ، كما إذا طالب وزير الصحة العمومية بمشروع وكذلك وزير الداخلية بمشروع ووزير الأشغال العمومية بمشروع آخر ، هنا تتاح لنا فرصة الموازنة بين هذه المشروعات ففضل الأهم منها على المهم ونقوم مثلاً بعمل المنشآت الصحية قبل عمل المصارف التي يمكن إرجاؤها لقصة أخرى .

لذلك أرى أن الاقتراح المقدم الآن اقتراح متوازن ، ولو كنّت صاحبه لسرت فيه إلى أبعد من ذلك . هو يريد أن يقول إنه إذا طلب الوزير الاعتقاد المبدئي لمشروع ما ، وهذا دائماً من سلطة الوزير ، فإن لديه من الوسائل والمعدات ما يمكنه من بحث هذه المشروعات بحثاً تاماً قبل أن يتقدم للبرلمان يطلب الاعتقاد المبدئي ، وعلى ذلك إذا طلب الوزير منا إقرار اعتقاد بمبلغ ٢٠.٠٠٠ جنيه لعمل مباحث ابتدائية للقناطر وأقرّ البرلمان هذا المبلغ ، فلا يجوز له أن يمضي في تنفيذ المشروع بمجرد هذا الإقرار بحجة أننا أقررنا المشروع كله .

حضرة صاحب المعالي عثمان محرم باشا (وزير الأشغال العمومية) — هذا لم يحصل .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — هذا حصل فعلاً في قناطر مجد على عندما تقرّرت الحاجة إلى إنشائها .

حضرة الشيخ المحترم الدكتور عبد الحافظ سليم — في أي سنة حصل هذا ؟

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — في سنة ١٩٣٤ .

حضرة الشيخ المحترم الدكتور عبد الحافظ سليم — كنى ، ولقد أردت من سؤالى هذا أن يتنور المجلس وأن يعرف أن هذا المشروع ليس وليد هذا العهد .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — أرجو ألا يفهم من كلامي هذا أنني أردت لوماً أو عتاباً على أحد . الحقيقة أنه لم يطلب من البرلمان في سنة ١٩٣٤ أو ١٩٣٦ ، إلا إقرار الاعتاد البدئي لإجراء مباحث لهذا المشروع . أما التفاصيل والبيانات فلم تعرض حتى يمكن أن تبين منها مزياء أو عيوبه .

حضرة صاحب المالى عثمان محرم باشا (وزير الأشغال العمومية) — لقد عرض للمشروع وقتئذ بتفاصيله .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — لقد عرض المشروع بإمعان الباشا على البرلمان في سنة ١٩٣٤ ، وكنت عضواً فيه ، وأذكر أن تفاصيل هذا المشروع لم تعرض علينا وقتئذ .

حضرة صاحب المالى عثمان محرم باشا (وزير الأشغال العمومية) — إذن كيف صرفت مبالغ كبيرة على المضي في هذا المشروع ؟

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — لقد صرفت هذه المبالغ على للمشروع بالطريقة التي شرحتها لحضراتكم ، وذلك بطلب اعتاد للباحث الابتدائية ، وكان واجباً أن تعرض تفاصيل المشروع على البرلمان قبل السير فيه ليبحثها ويكون له رأياً في إقرار المبالغ الضخمة اللازمة للسير فيه أو في وقفه لمدة سنة أو اثنتين .

الفكرة واضحة واضحة جداً ، إذن إقرار البرلمان للاعتادات الابتدائية يجب ألا يؤدي إلى أن يرتبط المجلس بإقرار المشروع بأكمله . وأنا أعتقد أن الذى يطلبه حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس هو طلب متواضع جداً ، وكان من الواجب على الوزير إذا تقدم إلى يطلب إقرار مشروع في دائرة اختصاصه أن يقدم إلينا كل ما يتعلق بالمشروع حتى نهاية تنفيذه .

حضرة صاحب المالى عثمان محرم باشا (وزير الأشغال العمومية) — وهذا ما يحدث فعلاً .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — اوافق أن هذا لم يحصل . فإذا كان معالي الوزير سيدلى ببيانات تصحح الموقف فأنا متفق معه وكذلك يتفق معنا صاحب الاقتراح . وما دنا متفقين فلا يبقى إلا أن نقر هذا الاقتراح ونكون متفقين مع معالي الوزير على أنه لا يجوز اعتبار إقرار الاعتاد الابتدائي إقراراً للمشروع بأكمله إلا إذا قدم المشروع مستقلاً بتفاصيله .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلي — يا حضرات الشيوخ المحترمين : المسألة أهون من ذلك بكثير . لا تعضدوا حضراتكم أن وزارة الأشغال العمومية أو غيرها من الوزارات يمكن أن تقدم بإعتادات ضخمة ذات قيمة كبرى دون أن يكون هذا المشروع قد عرض وأبدت الملاحظات عليه من الرأى العام خارج البرلمان وداخله .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — دع الرأى العام ، ولكن الكلام قاصراً على رأى البرلمان .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلي — يغيل لى أن حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك ظن أن مشروع قناطر محمد على مثلاً لم يطرح فعلاً على البرلمان ، ولم يبحث مجلسه المشروع في تفاصيله ، ولكن هذا مخالف للواقع . فمشروع قناطر محمد على طرح فعلاً على البرلمان السابق ، وصدر بشأنه قانون ، قد يكون كاملاً وقد يكون ناقصاً — فهذا أمر آخر . كان للمشروع معبدون ومعارضون ، وحصلت مناقشات كثيرة في شأن إقراره أو عدم إقراره .

فالقول إن هناك مشروعات كبرى قد نفذت دون بحث قول غير صحيح ، لأن وزارة الأشغال العمومية لا تستطيع أن تنفذ مشروعاً دون أن يشارك البرلمان في إقراره .

إذن فمشروع قناطر محمد على بحث ودرس وصدر بشأنه قانون آخر الفكرة .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — أقر الفكرة لا التنفيذ .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلي — هناك خلاف بين وجهتي نظر حضرتي الشيوخ المحترمين الأستاذ لويس فانوس وهيب دوس بك . فبينما يعارض الأول في الفكرة في ذاتها ويرى عدم صلاحيتها يتكلم حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك عن ضرورة سير التنفيذ بهمل وتؤدة .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — الفكرة في إنشاء قناطر محمد على قيمة . ولكن اعتراضى ينصب على التنفيذ ، فأرى ضرورة عرض المشروع على البرلمان وإقراره له .

حضرة الشيخ المحترم على كمال حيصة بك — هذا البحث نخرج عن موضوع الاقتراح الأصلي .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلي — يقول حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك إن مشروع قنطرة عد على لم يقر في تفاصيله . وواقع الأمر أنه ووفق على المشروع كفكرة تم بحث تفاصيله من جميع الوجوه واعتمدت البالغ اللازمة له .

حضرة الشيخ المحترم عبد الغازی عبد ربہ باشا — قد تمت المناقشة في هذا الموضوع في جلسة أمس ، فلما معني لفتح باب المناقشة فيه من جديد . ومن الواجب علينا أن نتخذ ما اتفقنا عليه في جلسة أمس ، فيقبل باب المناقشة بعد انتهاء حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلي من إلقاء كلمته .

ليس تقديم اقتراح حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس فانوس سوى حيلة لجأ إليها لفتح باب المناقشة من جديد بقصد تعطيل العمل .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس أفندي — يعطل حضرة الشيخ المحترم عبد الغازی باشا سير الجلسة بهذه المقاطعة ، وأرى أن تطبق عليه المادة ٣١ من اللائحة الداخلية . وكيف يجوز منعي من الكلام وأنا صاحب الاقتراح ولي الحق في الكلمة طبقاً لنص المادة ٢٥ من اللائحة الداخلية ؟

حضرة الشيخ المحترم عبد الغازی عبد ربہ باشا — فليحل الاقتراح إلى لجنة الاقتراحات .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلي — يتلخص الموقف فيما يأتي : إن كل مشروع — سواء أكان كبيراً أم صغيراً — إذا قدم للجلسة يقدم معه البيانات والتقديرات . فإذا أقر المجلس مشروعاً من المشروعات فليما يقر الفكرة ثم يقر التنفيذ ، ويقر الاعتقاد . فالأمر غير المفهوم هو أن يتصور أن المشروع يقر في البرلمان باعتباره فكرة ، وأن الاعتقاد الذي يطلب تنفيذه لا وجود له . هذا تصور خطأ لأن المشروع الذي يعرض على البرلمان يعرض على أنه واجب التنفيذ ، وكل ما يطلب هو التفاصيل . فإذا كان حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك يريد تفاصيل وبيانات وتقديرات فله أن يطلبها إلى الوزارة المختصة بتقديمها له .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبري باشا — كلمة نحل الإشكال . الواقع أنه كان أولى بحضرة المقترح ، وهو يعرض إلى مشروع ميزانية وزارة الأشغال العمومية ، أن يأتي بتل ينطبق على ما يريده باقتراحه .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس أفندي — من قال لي أن أذكر أمثلة تدلل على اقتراحي ؟ سأتكلم الآن وأدلي بأمثلة عديدة .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبري باشا — أما وهو لم يعمل فإني ضارب مثلاً ، وسأخذ في ذلك رأي معالي وزير الأشغال العمومية ؛ فإذا اتفق معي انتهى الإشكال :

خصص مبلغ خمسة ملايين من الجنيئات لمشروع ميزانية هذا العام مبلغ خمسة آلاف جنيه لعمل مباحث .

فهل يعتبر إقرار مبلغ خمسة الآلاف الجنيه الوارد في مشروع الميزانية إقراراً بالمبلغ خمسة الملايين التي قدرت للمشروع أم لا ؟ الذي أراه وأعتقد أن معالي الوزير يراه هو أن إقرار خمسة الآلاف الجنيه لا أثر له مطلقاً بالنسبة لخمسة الملايين من الجنيئات ، فإن مبلغ خمسة الآلاف الجنيه وضع لبحث المشروع غصب ، وإذا رأت وزارة الأشغال العمومية بعد البحث أن المشروع نافع ونابح تقدمت بطلب فتح اعتماد قيمته خمسة ملايين أو أكثر أو أقل ، فيكون للجلسة كامل الحرية في إقرار الاعتقاد أو عدم إقراره .

حضرة صاحب المالى عثمان محرم باشا (وزير الأشغال العمومية) — هذه هي سياسة وزارة الأشغال العمومية ، وهذا رأيها فضلاً .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبري باشا — إذن اتفينا ، ولا معنى لاقتراح حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس فانوس .

(تصفيق)

حضرة صاحب المالى عثمان محرم باشا (وزير الأشغال العمومية) — عندما تقدم الوزارة بطلب اعتماد لمباحث خاصة بمشروع ما ،

لا يمكن أن تشكر في أن إقرار المباحث الأولية معناه إقرار المشروع . إذ عندما يستقر رأي الوزارة على تنفيذ المشروع تقدم إلى البرلمان بطلب الاعتماد اللازم لذلك .

(تصفيق) .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — لى تصحيح صغير ، فقد علمت من معالى الوزير الآن أن البرلمان السابق أقر المال اللازم للمباحث الخاصة بمشروع قناطر مجد على الندى ضربت به المثل ، ثم وافقت وزارة صاحب المقام الرفيع نسيم باشا على المضى فى تنفيذ المشروع فى غياب البرلمان ؛ وبذلك أصبح العمل كله سلباً من الوجهة الدستورية . وإذن فنحن متفقون . (فى ٦ يولييه سنة ١٩٣٧) .

(١) هل تعديل امتياز الشركات يجب قبل الموافقة عليه أن يمرض على البرلمان فى صورة قانون ؟

(٢) وهل تأجير « أسواق » الحكومة بطريق الزايدة يعتبر احتكاراً يجب عرضه على البرلمان فى صورة قانون .

الاستمرار فى مناقشة مشروع الرد على خطاب العرش

رأب

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد المجيد عبد الحق —

والآن أشكم عن السبب الرابع فى هذا الموضوع ، وهو محاولة الحكومة أن تحول بينكم وبين رقابكم البرلمانية . ولا أقول ذلك اعتباطاً ، وإنما أذكره ، والدليل يمدى ، وأول مسألة استدلت بها على ما أقول هى مسألة شركة المياه ؛ فإن الاتفاق الجديد الذى أجرته الحكومة مع هذه الشركة قصد به توسيع امتيازها ، لأنه شمل مناطق غير للناطق الأصلية التى كان يشملها العقد الأصلى . هذا فضلاً عن أن الشروط التى كانت واردة بهذا العقد قد غيرت تغييراً تاماً . ويعرف كل من يشغل بالقانون — ولو كان رجلاً بسيطاً مثلى — أن توسيع أى امتياز أو إجراء أى تغيير فى شروط الجوهرية ، إنما هو بمثابة امتياز جديد ويجب عرضه — طبقاً لنص الدستور — على مجلس النواب فجلس الشيوخ ، ثم يصدق عليه من جلالة الملك . فهذه ثلاث مراحل بل ثلاث ضمانات تحتفظها الحكومة ، لا لحكمة رأيها ، وإنما لتضادى الرقابة السكّانية التى أوجبها الدستور على مالية البلاد محافظة على أموال هذا الشعب البائس السكين .

حضرات النواب المحترمين : هذا ما حدث بصدد امتياز شركة المياه . ولم يقف الأمر عند هذا الحد بل تجاوزته إلى شركة الأسواق . وقد نصت المادة ١٣٧ ققرة ٣ من الدستور على أن « كل التزام موضوعه استغلال مورد من موارد الثروة الطبيعية فى البلاد أو مصلحة من مصالح الجمهور العامة ، وكل احتكار لا يجوز منحه إلا بقانون ، وإلى زمت محددون » . هكذا ينص الدستور صراحة . فإما أن لشركة المياه امتيازاً فهذا ما لا شك فيه مطلقاً ، وإما أن لشركة الأسواق احتكاراً فهذا أيضاً لا ريب فيه أبداً . ويجب أن يكون ملاحظاً أن هناك فرقاً بين الاحتكار والامتياز ، فإن الذى يستأجر الأسواق لا يمكن أن ينافسه آخر فى بد أو مركز فيه سوق من تلك الأسواق التى أعطاها الحكومة لمن أعطاها إليه ، سواء فى حصرية عقد إيجار أو غيره ، وهذا هو الاحتكار الذى قصده الدستور . وربما ظن البعض أن الاحتكار يستلزم أن يكون لمدة طويلة ؛ وإنى أقول — ولا يمكن أن يبارى فى هذا أحد مطلقاً — إن الاحتكار يتحقق بمجرد أن يجر لشخص مباشرة عمل من الأعمال يمنع غيره من أن ينافسه فيه . وقد أصبحت الأسواق فى يد فرد واحد لا ينافسه فيها أحد ، وإذن فهو احتكار لأشك فيه ، وهو قتل للنافسة ، والاحتكار هو الاحتكار كائنه ما كانت مدته ولو لسنة واحدة . وكان واجباً بمقتضى

للادة ١٣٧ من الدستور أن يعرض هذا الموضوع عليكم ، ولكن الحكومة أغفلت هذه المادة وجعلتها جبراً على ورق ، بل إن كل مسأله يمكن أن تنطبق عليها هذه المادة استقلت بها استقلالاً لا معنى له ولا تدرى وجه الحكمة فيه .
(في ٢١ ديسمبر سنة ١٩٣٨) .

حضرة صاحب المعالي وزير المالية (الدكتور أحمد ماهر) —

يقول إننا خالفنا الدستور مخالفة صريحة ، فوسعنا حدود امتياز شركة المياه بضم ضواحي القاهرة إلى القاهرة !
أعرفون الحقيقة في هذا ؟

إن نص الامتياز يشمل بصريح اللفظ « القاهرة وضواحيها » . قالدي حدث في الماضي أنه كلما اتسعت القاهرة وازداد عمران أطرافها قالت الشركة بأن هذا المكان الجديد ضاحية من ضواحي القاهرة من حق أن أمده بالماء طبقاً لأحكام الامتياز . فأراد معالي وزير الأشغال أن يضع حداً لهذه الدعوى للتكررة ؛ فوضع حدوداً نهائية للقاهرة وضواحيها ، وقال إن هذه الدائرة هي حدود امتياز الشركة فلا تتعداها في المستقبل . فلا هو أطال مدة الامتياز ، ولا هو وسع حدوده ، بل هو على العكس وضع حداً لعدم اتساع هذه الحدود في المستقبل .
(تصفيق) .

أفيد هذا يكون الوزير أو تكون الوزارة قد خالفت الدستور ؟ هذا حرام !
يقول حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد — وحضرته لم يترك عملاً من أعمال الحكومة إلا تناوله بالنقد غلق لنا الفرصة لتراجع معه هذه الأعمال — يقول ماذا مالمتم في الأسواق ؟

وأجيب حضرته أنه كتب عقد موقت بين الشركة ووزارة المالية ينتهي في ٣١ ديسمبر سنة ١٩٣٨ ، انتظاراً لعرض الأمر كله على البرلمان . فما كان لي شرف الاشتراك في هذه الحكومة ، واطلعت على الموضوع ، رأيت أن أساس تقدير الإتاوة التي تدفعها الشركة إلى الحكومة هو أساس اجتهادي ، لا يقوم على حقيقة أو شبهها ، ففكرت في أساس آخر ، ورأيت أخيراً أنه يحسن ترك الأمر للأمر للزيادة بين الطالبين .

وكان هناك سؤال أو استجواب مقدم من حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف الجندى في مجلس الشيوخ عن مسألة الأسواق ، فبادرت حضرته بأني أريد أن أوفر عليه الترح والبيان ، وأعلن أن سياسة وزارة المالية الآن هي وضع هذه الأسواق في مزايمة عامة — فما كان من حضرته إلا أن شكر الحكومة وقال إن هذا هو ما كان ينوي أن يقترحه ويطلب من الحكومة اتخاذه .

إذن اتفقنا ! زعيم المعارضة في مجلس الشيوخ يتفق مع الحكومة في الحل الذي يجب أن نعمله .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — هل هذا احتكار أو لا ؟

هذا ما أسأل عنه ، أما كلام الأستاذ يوسف الجندى فلا يقدم ولا يؤخر في الموضوع .

حضرة صاحب المعالي وزير المالية — هو قال إن هذا هو الحل الذي كان ينوي أن يعرضه على الحكومة ، ولم يتكلم عن الاحتكار .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — لقد قال ذلك بشرط أن تعرض النتيجة على البرلمان .

حضرة صاحب المعالي وزير المالية — ربما يقول هذا الآن ، ولكنه لم يقله في ذلك الوقت . وما أذكر إلا ما حدث .

فماذا عملنا بعد ذلك ؟

ببد أن اتينا إلى فكرة المزايدة رأينا أن المصلحة العامة تكون أكثر تحقيقاً في توزيع هذه الأسواق بالتجزئة على الراغبين ، حتى تزيد فائدة الخزانة من جهة ، وحتى تساعد المصريين على تولى إدارة هذه الأسواق من جهة أخرى . فوضنا المزايدة على نوعين :

النوع الأول — المزايدة لمن يريد أن يستأجر سوقاً سوقاً على حدة .

والنوع الثاني — لمن يريد أن يستأجر الأسواق جملة .

ووضنا شروط هذه المزايدة ونشرناها .

ودخلت شركات وأفراد فيها ثم فتحت المظاريف أمام لجنة خاصة ، فرسا العطاء بما قيمته ٦٠٠٥٠٠ جنيه مصرى ، أى بزيادة ١٨٠٠٠٠ جنيه مصرى على مشروع العقد الذى كان معروفاً في السنة الماضية . ومن حسن الحظ أن رسا العطاء على فريق مصرى ، وقد سألنى بعضهم في الصباح بمباراة لطيفة قائلين ، قل لنا أسماء أشخاص الفريق الذى رسا عليه العطاء ، وإلا ذكرنا أسماءهم . أنا لا أعرف إلا أن حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك تقدم بعطاء باسمه وحده قيمته ٦٠٠٥٠٠ جنيه مصرى بينما العطاء الذى يليه قيمته ٥٥٠٠٠٠ جنيه مصرى ، والعطاء الذى يلي ذلك ٥٤٠٠٠٠ جنيه مصرى ، وكان عطاء شركة الأسواق ٤٨٠٠٠٠ جنيه مصرى .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد أمين والى — وكانت الأسواق مجزأة ؟

حضرة صاحب العالى وزير المالية — نعم كانت الأسواق مجزأة ، ولكن الأساس المحدد لهذه الأسواق مفردة يقل في مجموعه عن المبلغ الذى رسا به العطاء .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — إن اعتراضى لا ينصب على العطاء في ذاته ، وإنما على الوضع الدستورى للسألة .

حضرة صاحب العالى وزير المالية — سنتكلم عن ذلك : يقول حضرة الأستاذ عبد الحميد عبد الحق إن قبول هذا العطاء معناه الاحتكار . ونحن نقول لا ؛ هذا تأخير . ويسوق حضرته دليلاً على أقواله أنه لا يمكن أى شخص أن يقيم سوقاً في البلد الى للحكومة فيها سوق . وأنا أرى عليه بدورى سائلاً : إذا أجرت قطعة أرض لشخص هل يمكن أن أوجرها لشخص آخر ؟ ما هذا إلا عقد إيجار في ظروف مخصوصة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — لا يجوز للحكومة أن تقيم لنفسها سوقاً من غير موافقة البرلمان . إن الحكومة تقيم سوقاً ثم تمنع أى شخص أن يقيم في أرضه سوقاً أخرى في نفس البلد . وهذا هو معنى الاحتكار .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد إبراهيم صالح — كم مدة عقد الأسواق ؟

حضرة صاحب العالى وزير المالية — الإيجار لمدة عشر سنوات .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — هو احتكار ولو كان لمدة سنة واحدة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — هل يستطيع أحد الأفراد أن يفتح سوقاً في بلد ما بجوار سوق الحكومة ؟

حضرة صاحب العالى وزير المالية — لا يجوز إقامة سوق لأحد أفراد الناس في البلد ذاتها . وقد كان لحضرة الأستاذ محمود سليمان غنام أى شخص آخر أن يقدم لهذه المزايدة ، ولذلك لا يمكن أن أسمى هذا احتكاراً منحه لشخص معين .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — أ يوجد في نصوص المزايدة شرط يحرم على الأفراد أن يقيموا سوقاً أخرى ؟

حضرة صاحب العالى وزير المالية — نعم ، وفي حدود دائرة معينة . وإذا قلنا غير ذلك لا يمكن هناك عمل لعمل المزايدة ، ثم أخذ إتاحة من الشخص الذى رسو عليه إيجار هذه الأسواق لاستغلالها ، ويبقى عندئذ لكل فرد أن يقيم سوقاً كما يشاء .

مدّ أجل الامتياز الخاص بإصدار أوراق النقد الممنوح للبنك الأهلي المصري .

أشير إلى الكتاب الآتي :

» حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس النواب

أنتشف بأن أرفع مع هذا تقرير لجنة المالية عن مشروع قانون بمدّ أجل الامتياز الخاص بإصدار أوراق النقد الممنوح للبنك الأهلي المصري .

وقد استخفي اللجنة مقررًا لها أمام المجلس .

وتفصلوا بقبول فائق الاحترام ؟

رئيس اللجنة

٢٠ فبراير سنة ١٩٤٠

عبد الرحمن البيلي »

الرئيس — الكلمة لحضرة المقرر .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلي (المقرر) — أتلو على حضراتكم تقرير اللجنة :

» أعال المجلس على لجنة المالية مشروع هذا القانون في ٢٥ يولييه سنة ١٩٣٩ ، فبحثته اللجنة في جلسات ١٩ و ٢٥ ديسمبر سنة ١٩٣٩ و ٨ و ١٦ و ٢٩ يناير سنة ١٩٤٠ و ١٤ و ٢٠ فبراير سنة ١٩٤٠ .

وحضر بعض اجتماعاتها مندوب من وزارة المالية وفي اجتماعها يوم ١٤ فبراير الحالي حضر حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء وحضرة صاحب المقام وزير المالية .

وقد بحثت اللجنة هذا القانون والمطل على مذكرة وزارة المالية المرفوعة إلى مجلس الوزراء والمراقبة لهذا التقرير (١) وعلى البيانات التي رأيت حاجة للاطلاع عليها فبين لها ما يأتي :

عنيت وزارة المالية في سنة ١٩٣٨ بحث المشروعات المالية والاقتصادية التي توطد الاستقلال الاقتصادي وتدعم أسسه ، فأنتهى بحثها إلى ما تقدمت به البرلمان في دوريه الماضيين من مشروعات الضرائب الجديدة ، ومشروع تعديل ضريبة الأرباح ومشروع شركات التأمين ، ومشروع نظام الحصص ، وغيرها .

وكان مما أولته الوزارة عناية خاصة ، دراسة الوسائل المؤدية إلى تنظيم السوق المالية ، وتوفير أسباب الثقة بمركز البلاد المالي ، ووضع نظام التأمين على أساس صالح يتكفل للبلاد النمو المطرد والتقدم العاجل في حياتها الاقتصادية ، سواء من الناحية المالية أو التجارية أو الصناعية .

ولما كانت عملية إصدار ورق النقد وثيقة الاتصال بالسوق المالية وتنظيمها ، وكان إصدار ورق النقد وإدارته من أهم وظائف البنك المركزي ، فقد تناولت الوزارة في دراستها لشؤون النقد البحث عن المنشأة الصالحة للقيام بعملية الإصدار ، فهداها بحثها إلى أن مؤسسة البنك الأهلي صالحة للاستمرار في عملية الإصدار .

رأت اللجنة لزماً عليها — وقد تقدمت الحكومة طالبة الموافقة على مدّ أجل الامتياز الممنوح المؤسسة المذكورة — أن تبحث حالتها ومدى مقدرتها لتتولى هذه المهمة ، وما أعدّ لتحويلها إلى بنك مركزي للدولة ، فظهر لها ما يأتي :

في ٢٥ يونيه سنة ١٩٣٨ صدر أمر عال بإنشاء البنك الأهلي المصري ، وتضمن هذا الأمر منح البنك امتياز إصدار ورق النقد مدة بقاء شركته وهي خمسون عاماً تنتهي في سنة ١٩٤٨ .

وقسم القانون الأساسي — الذي اعتبر جزءاً من الأمر العالي المشار إليه — هذا البنك إلى فرعين كل منهما منفرد ومستقل عن الآخر تمام الاستقلال :

أحدهما مهمته إصدار ورق النقد ، وثانيهما يقوم بالأعمال المصرفية العادية .

أولا - فرع الإصدار

يقوم هذا الفرع بإصدار ورق النقد « البنك نوت » بشروط عيبتها المادة الخامسة من قانونه الأساسى ، وهى أن يودع غطاء ذهبيا يساوى نصف ما يصدره من هذا الورق ، وأن يستعمل لغطاء النصف الباقى أوراقا مالية تعينها الحكومة ، إذ نصت على ما يأتى :

« يجب أن يقابل بصفة دائمة قيمة الأوراق المتداولة لحاملها أو التى تدفع لدى تقديمها :

أولا - لغاية النصف على الأقل ذهبيا .

ثانيا - والنصف الآخر سندات تقوم بسعر لا يتجاوز السعر اليومى ، وعلى الأكثر بحسب قيمتها الاسمية بشرط أن تكون مملوكة للبنك وأن يحفظ للحكومة وحدها بأمر اختيارها وتعيينها دون أن يترتب على استعمال هذا الحق فى أية حالة من الأحوال أو فى أى وقت مسئولية ما على الحكومة ... الخ » .

ولما كان إقبال الشعب المصرى على استعمال ورق النقد فى المدة التى جاءت قبل الحرب العالمية السابقة محدوداً ، لم يتجاوز مقدار المصدر منه خلال تلك المدة ثلاثة ملايين من الجنيهات كما هو مبين فى الإحصاء الآتى :

السنة (آخر ديسمبر)	مقدار المصدر من ورق النقد بليون جنيه	السنة (آخر ديسمبر)	مقدار المصدر من ورق النقد بليون جنيه
١٩٠٠	١	١٩٠٧	٢٦
١٩٠١	١	١٩٠٨	٢٣
١٩٠٢	٢	١٩٠٩	٢٦
١٩٠٣	٤	١٩١٠	٢٧
١٩٠٤	٨	١٩١١	٢٧
١٩٠٥	١٧	١٩١٢	٢٩
١٩٠٦	٢٧	١٩١٣	٢٧

ونظراً لأن مصاريف العملية كانت تستنفد معظم أرباحها ، فإن الحكومة لم تشارك فى تصيب فيها بل تركتها جميعها للبنك .

ولما كان معظم العملة المتداولة إذ ذاك من الذهب فإن المصارف المحلية كانت تستورد من الخارج النقود الذهبية لحاجة التداول أثناء موسم القطن على أن تصدرها بعد انتهائه .

وحدث أنه فى الوقت الذى كانت فيه المصارف تستعد لاستيراد الذهب اللازم للتداول الحلى أثناء موسم القطن (١٩١٤ - ١٩١٥) أن توترت العلاقات الدولية وأصبح من المتعذر ضمان الاستمرار فى استيراد الذهب ، فنشأت عن ذلك أزمة نقدية عاجلتها الحكومة بأن أصدرت فى ٢ أغسطس سنة ١٩١٤ مرسوماً^(١) بمنح ورق النقد « البنك نوت » سعراً إلزامياً ، وبقي الشرط الخاص بالاحتفاظ بنسبة الحسين فى المائة من الغطاء الذهبى قائماً مع الترخيص للبنك فى أن يحتفظ برصيده الذهبى فى خزائنه بكنجلترا بدلاً من خزائنه فى مصر .

وفى أكتوبر سنة ١٩١٦ أعلنت وزارة المالية^(٢) أنها تتسامح مؤقتاً فيما هو مفروض على البنك الأهلى المصرى من إبقاء كمية من الذهب فى الخزنة تعادل على الأقل نصف قيمة ورق « البنك نوت » المصدر .

كان لهذين الإجراءين أثرهما فى اتساع التعامل بورق النقد ، خصوصاً بعد أن ارتفعت أسعار المحاصيل الزراعية ، وعلى رأسها القطن ، فزاد مقدار المصدر منه زيادة كبيرة بعد سنة ١٩١٦ ، كما يستدل على ذلك من البيان التالى :

السنة (آخر ديسمبر)	مليون جنيه	السنة (آخر ديسمبر)	مليون جنيه
١٩١٤	٧٠	١٩٢٠	٣٧٩
١٩١٥	١٠١	١٩٢١	٣٤٣
١٩١٦	١٩٩	١٩٢٢	٣١٧
١٩١٧	٢٨٨	١٩٢٣	٣٥١
١٩١٨	٤٣٦	١٩٢٤	٣٩٩
١٩١٩	٦٤٠	١٩٢٥	٣٣٦

وزادت تيمًا لذلك الأرباح الناتجة من عمليات الإصدار ، فرأت الحكومة أن الأوان قد آن لأن تسام في الأرباح ، فدارت بينها وبين البنك مفاوضات انتهت إلى اتفاق موقت عقد في آخر سنة ١٩١٦ قسم أرباح عملية الإصدار بنسب معينة بين الحكومة والبنك . وفي سنة ١٩٢٥ عادت إنجلترا إلى ربط نقدها بقاعدة الذهب ، مما دعا الحكومة المصرية إلى درس نظام نقدها ، فهدت بذلك إلى المجلس الاقتصادي الذي وضع تقريراً عرض على البرلمان بمجلسيه فأقره مجلس النواب في ١٨ يولييه سنة ١٩٢٦ ومجلس الشيوخ في ٢٨ يولييه سنة ١٩٢٦ .

وكان أم ما انتهى إليه المجلس الاقتصادي :

(١) إبقاء السعر الإتراسي .

(٢) زيادة القطاء التهدي لتغطية ورق النقد من ٣٣ ملايين إلى ٨ ملايين في حدود ما تجيزه حالة الميزانية وبواقع مليون جنيه سنوياً ، ولكن الظروف المالية لم تسمح حتى سنة ١٩٣٢ إلا بزيادته إلى ٢٤٠٠٠٠ ج م قيمة اسمية .

وفي ٢١ نوفمبر سنة ١٩٢٧ أُلنى الاتفاق القائم بين الحكومة والبنك الخاص بتوزيع الأرباح الناتجة من عملية إصدار ورق النقد ، وأبرم اتفاق جديد انتهى في ٣١ ديسمبر سنة ١٩٣١ ثم جدد واستمر العمل به قائماً حتى الآن ، ويقضى هذا الاتفاق بما يأتي :

أولاً — يتولى البنك وحده على أرباح السندات البالغ قيمتها ١٥٠٠٠٠٠ جنيه المخصصة لقطاء نصف ثلاثة ملايين الجنيه الأولى من الإصدار .

ثانياً — أرباح السندات المودعة كقطاء لما يزيد على ثلاثة ملايين الجنيه الأولى السابق ذكرها توزع كما يأتي :

(أ) إذا لم تتجاوز الأرباح مليوناً من الجنيهات يكون نصيب الحكومة بنسبة ٨٩.٥٠ ٪ ونصيب البنك ١٠.٥٠ ٪ .

(ب) إذا زادت الأرباح عن مليون جنيه تكون نسبة التوزيع كما تقدم (فقرة ١) فيما يخص بمليون الجنيه الأولى . والباقي يوزع بنسبة ٩١.٥٠ ٪ للحكومة و ٨.٥٠ ٪ للبنك .

ثالثاً — تحتفظ الحكومة بحقها في تقرير استيراد الذهب لإيداعه خزائن البنك كقطاء لورق النقد ، ولها أن تهرركية ما يستورد من الذهب والوقت الذي يتورد فيه .

رابعاً — إذا نتجت أية خسارة من عملية استبدال بعض السندات المودعة في غطاء البنكوت بذهب ، فإن هذه الخسارة تتحملها الحكومة والبنك بنسبة ما يستحق كل منهما في الأرباح .

خامساً — إذا نتجت أية خسارة بسبب ارتفاع سعر الذهب الذي يشتريه البنك في الخارج ، فإن هذه الخسارة يكون حكمها حكم الخسارة المشار إليها في البند الرابع .

سادساً — ينتهي العمل بهذه الاتفاقية في ٣١ ديسمبر سنة ١٩٣١ ولكن يتجدد العمل بها لمدة أخرى كل منها سنة واحدة إلا إذا أبلغ أحد الطرفين الطرف الآخر رغبته في وقف العمل بها قبل موعد التجديد بنسبة أشهر على الأقل .

وفى على بيان نصيب الحكومة من أرباح عملية الإصدار طبقاً لهذا الاتفاق ومن ذلك التاريخ حتى الآن :

السنة	إجمالي الأرباح بالجنيه	إجمالي نصيب الحكومة بالجنيه	النسبة في المائة
١٩٢٧	١١١١٩٢١	٩٢٨٨٢٥	٨٣ر٥
١٩٢٨	١٠٨٦٤٨	٩٣١٤٣٨	٨٤ر٠
١٩٢٩	١٢٢٢٠٠٦	١٠٢٥٥٨٢	٨٤ر٦
١٩٣٠	٧٦٠٥٧٨	٦١٥٣٨٦	٨٠ر٦
١٩٣١	٦٣٦٩٧٧	٥٠١٦٤١	٧٨ر٨
١٩٣٢	٥٥٢٩٢٧	٤٢٧٩٢٥	٧٧ر٤
١٩٣٣	٣٧٣٧٩٦	٢٧٥١٨١	٧٣ر٦
١٩٣٤	٣٨٣٩٥٧	٢٩١٣٨٨	٧٥ر٩
١٩٣٥	٣٦٢٣٣٤	٢٧٢٠٣٦	٧٥ر١
١٩٣٦	٣٧٢٦٠٢	٢٨٢٢٩٠	٧٥ر٨
١٩٣٧	٣٧٥٥٠٠	٢٨٥١٦١	٧٦ر١
١٩٣٨	٣٧٧٢٠٠	٢٨٧٦٨٥	٧٦ر٣

ثانياً - فرع الأعمال المصرفية العائدة

كان البنك منذ إنشائه ذا علاقة وثيقة بالحكومة ، فقد أُنشئ بتشجيعها كما أنها أودعته أموالها ، وعهدت إليه بالقيام بالخدمات المصرفية الخاصة بها . وكان من أغراضه المصرفية العامة في ذلك الحين تقديم سلف للزراع برهن حيازى أو بدونه لحدمة المحصولات السنوية وقبول الكفالات والرهون العقارية أو الحيازية لضمان تنفيذ التعهدات .

وفى سنة ١٩٠٤ ، عندما عقد الاتفاق الإنجليزى الفرنسى ، الذى كان من نتائجه إلغاء الإشراف الثنائى الذى كان قائماً فى مصر ، تقدم محافظ البنك باقتراح برى إلى أن يتولى البنك القيام بأعمال الخزائن الحكومية في المديرية .

فانتهزت الحكومة هذه الفرصة وفتحت باب المفاوضة مع البنك في شأن العلاقات بينها والنظر في إدخال ما يلزم من التعديل في نظامه وفي أعماله لتحويله إلى بنك للدولة وإزالة أسباب الاعتراض الذى أبدته الحكومة على بعض عملياته حينذاك .

واستمرت المفاوضات بين الحكومة والبنك من سنة ١٩٠٤ إلى سنة ١٩٠٧ ، ولكن برغم تهارب وجهات النظر ، رؤى تأجيل البت في الموضوع إلى وقت أكثر مناسبة .

على أن البنك من جانبه ، ودون أن يتم الاتفاق بصفة نهائية ، قد نفذ كثيراً من اقتراحات الحكومة ، وانصرف عن العمليات التى حل محل فيها البنك الزراعى أولاً ثم بنك التليف الزراعى المصرى فيما بعد .

أما فيما يتعلق بالخدمات التى كان يؤديها للحكومة ، والتى نص عليها قانونه الأساسى ، فإنه استمر يزاولها ، مما زاد في مسئولية قبل الحكومة ، وهياً له في البلاد مركزاً ممتازاً .

وفى سنة ١٩٣٣ عاد التفكير في تحويل البنك الأهلى للمصرى إلى بنك مركزى . وذلك أن المؤتمر الاقتصادى العالمى الذى عقد في شهر يونيو من تلك السنة ، والذى اشتركت مصر فيه ، قد جعل في مقدمة المسائل التى تناولها بالبحث مسألة تثبيت النقد ، والهيئة التى يصح أن تتولى الإصدار . وقد تمت لجنته النقدية باقتراح قيمة - فيما يتعلق بالقواعد التى يجب اتباعها عند رجوع الدول إلى قاعدة

الذهب — وافقت عليها الحكومات الثلاثة في اللجنة . ومن أهم هذه الاقتراحات ضرورة إنشاء بنوك مركزية يكون لها من السلطة والحرية ما يمكنها من اتباع سياسة سديدة في شؤون النقد والايمان ، كي تتيح السبل لإيجاد نظام نقدي على قاعدة الذهب .

فاهتمت وزارة المالية حينذاك ببحث السبل المؤدية إلى تثبيت النقد المصري ؛ ووضع سياسة سليمة للايمان ؛ واستقر رأيها على أن خير ما يكفل ذلك هو تحويل البنك الأهلي المصري إلى بنك مركزي ، لأنه هو المؤسسة التي تتولى عملية الإصدار ، والتي تصلح من نواحيها الأخرى لهذا التحويل . وحدث تبادل الرأي في هذا الصدد ، وانتهى بالموافقة على البدء في ذاته ووقف الأمر عند هذا الحد .

وما كاد وزير المالية السابق ، سعادة الدكتور أحمد ماهر باشا ، ينتهي من مشروعاته المالية السابق الإشارة إليها حتى وجه عنايته إلى السوق المالية والشؤون المصرفية . وتناول الأمر بيديه في كياسة وسلامة تقدير ، وسار به إلى السبل المؤدية إلى تحقيق تحصيل هذه المنشأة وأن يحمل منها مؤسسة تديرها أيد مصرية ، ويتملك أغلبية أسهمها مصريون ، فتتحقق بذلك الغاية المرجوة ، فانهز فرصة المفاوضة في مد أجل امتياز الإصدار ليحصل على شروط تحقق هذا التحصيل وتنتهي إلى تحويل هذه المؤسسة إلى مؤسسة مركزية مصرية .

وترى اللجنة بهذه المناسبة أن تلخص الغاية من إيجاد البنك المركزي في عبارتين هما :

(أولا) الإشراف على السوق المالية وتنظيمها .

(ثانياً) إدارة العملة في الحدود التي ترسمها الحكومة وتثبيت سعرها .

وينطوي تحت هاتين العبارتين أن يكون البنك المركزي هو البنك الرسمي الذي تودع الحكومة لديه أموالها وتعهد إليه بمخزوماتها المصرفية ، وأن يكون بنك البنوك الذي يحافظ على الاحتياطي النقدي لها ، كما يراقب سعر المحصر ويوازن عن طريق ذلك بين حاجة البلاد وما يجب توفيره لها من الأموال ، ويصرف على النظام المصرفي ، وفي الجملة يواجه سياسة الايمان العامة .

ولما كان من أول مستلزمات البنك المركزي أن يكون ذا صفة وطنية ، يسعى لتحقيق الصالح العام أولاً وقبل أي اعتبار آخر ، كان لزاماً على الحكومة أن تسعى في مفاوضاتها إلى إعداد وسائل تحصيل البنك الذي وقع اختيارها عليه . فحصلت منه ، في مقابل مد أجل الامتياز الخاص بإصدار ورق النقد ، على النتائج الآتية :

أولاً — من ناحية رأس المال :

أسفرت المفاوضة مع البنك عن الاتفاق على تعديل عدة مواد من قانونه الأساسي من بينها المادتان ١٤ و ١٥ على صورة تكفل تحويل جميع أسهم البنك إلى أسهم اسمية اعتباراً من ٣٥ يونيو سنة ١٩٤٨ .

ثانياً — من ناحية الإدارة والتوجيه :

أسفرت مفاوضات الحكومة مع البنك عن الموافقة على تعديل المواد ١٣ و ٢٠ و ٢٦ و ٣٣ مكررة ٤٢ و ٤٦ من النظام الأساسي^(١) عددا المادتين ١٤ و ١٥ السابق ذكرهما ، وعن كتب متبادلة بين الحكومة والبنك ، وهذا التعديل وهذه المحطات تكفل ما يأتي :

(أ) أن تصبح أغلبية أعضاء مجلس إدارة البنك من المصريين ، وذلك بأن يحمل المصريون محل الأجانب كلها خلا مقعد في الضوية ، على أنه إذا حلت سنة ١٩٤٥ وجب أن تتحقق هذه الأغلبية مهما تكن الظروف .

(ب) أن يكون رئيس مجلس الإدارة مصرياً بعد أن تنتهي مدة المحافظ الحالي (السير أدوارد كوك) ؛ وهو يجمع إلى صفته صفة الرياسة ، على أن يكون وكيل مجلس الإدارة مصرياً طالما كان رئيس المجلس أجنبياً .

(ج) أن يقصر التوظيف على المصريين منذ صدور التشريع إلا في أحوال استثنائية وبموافقة وزير المالية (من كتابين متبادليين بين وزير المالية ومحافظ البنك) .

(د) أن تلقى لجنة لندن للنصوص عليها في البند العشرين من نظام البنك القديم ، على أنه يجوز لاثنتين على الأكثر من أعضاء مجلس الإدارة الإقامة خارج مصر لأخذ رأيهما في المسائل التي يباشرها البنك مع الخارج أو التي لها صفة دولية .

هذه هي المزايا التي تحققت نظير الموافقة على مدّ أجل الامتياز الخاص بإصدار أوراق النقد الممنوح للبنك ، وهو ما تضمنه مشروع القانون المروض على المجلس والذي سيصدر معه مباشرة — إذا وافق عليه البرلمان — مرسوم بتعديل القانون الأساسي للبنك على الوجه السابق شرحه .

وفضلاً عن هذه المزايا ، فإن الاتفاق الأخير جعل نصيب الحكومة من الأرباح الناتجة من عملية الإصدار ٨٥ ٪ ، وهي نسبة لم يسبق للحكومة أن حصلت عليها في الاتفاقات السابقة^(١) .

على أن الحكومة قدّرت ، زيادة على المزايا التي حصلت عليها نظير موافقتها على مدّ أجل الامتياز ، أن هذا البنك هو المؤسسة الصالحة للاستمرار في القيام بعملية الإصدار ، لمثانة مركزه وسلامة تقاليده وطول مرانه ، ولأنه هو البنك الذي ظلّ ضلماً منذ إنشائه بنكا للحكومة ، وهو الذي ظلّ مشغولاً عن عملة البلاد ، فأحسن إدارتها وحافظ على كيانها ونال بحق ثقة وشهرة عالميتين يعتد بهما ولها أثرهما في العملات التجارية والمالية وغيرها . أضف إلى ذلك كله ، أن رأس مال هذا البنك الفعل أصبح ضعف رأس ماله القانوني . فلو أن الحكومة اختارت بنكا آخر لتمنحه امتياز إصدار ورق النقد لحزمت من هذه المزايا ، ولواجهت فوق ذلك صعوبات لا يستهان بها .

يضاف إلى كل هذا ، أنه لو لم يمد أجل الامتياز القائم لما استطعنا في مدى الأعوام الخاتمة الباقية أن نهني* لأفسننا منشأة جديدة تحمل أعباء العملة . كما أنه — فيما يتعلق بالبنك الأهلي بالذات — كلما قربت نهاية الامتياز ، أصبح موقف المفاوض المصري أكثر رقة .

هنا ولم يفت اللجنة أن تلاحظ أن الخطوة الثانية التي تحقق رغبة البلاد في قيام بنك مركزي يجب أن تتبع الخطوة الأولى مباشرة ، أو تنجز معها في وقت واحد ، وأن هذه الخطوة الثانية يجب أن تكون تكميلاً يمكن البنك الأهلي — بعد هذا التخصير — من القيام بوظائف البنك المركزي ، ومن تأييد السعر القانوني لأوراق النقد التي يصدرها .

كذلك لم يفت المفاوض المصري ، وهو يمدد لإنشاء هذه المؤسسة ، أن يهتم بأمور أخرى من خصائص البنك المركزي ، فاتفق عليها مع البنك عن طريق كتب متبادلة ، وهي :

- ١ — أن يحصر نشاطه التجاري في العمليات الكبيرة ، ويكتف بتدريجاً عن القيام بعمليات صغيرة .
- ٢ — أن يقوم بتقديم سلف قصيرة المدى للحكومة .
- ٣ — أن يستمر في القيام بوظيفته كنك للحكومة ، على أن يكون ذلك بدوّن مقابل ، فيما يخص بالخدمات العادية ، وهي — طبقاً لبيان وزارة المالية — كما يلي :

فرع الأعمال المصرفية :

(١) مكتب القاهرة :

يتطلب مسك حسابات الحكومة الاحتفاظ بمكتب خاص بها في مركز البنك الرئيسي في القاهرة . فهناك ثلاثة حسابات رئيسية تنقسم إلى نحو تسعين قسماً ، وهذه الحسابات تستدعي عملاً دائماً وتبلغ عملياتها في المتوسط ١١٠٠ عملية يومياً ، وتحتاج وزارة المالية علماً بتفاصيل كل عملية داخلة في الحساب مما يستدعي تحضير نحو مائة « بردو » يومياً ، زيادة على العمل العادي اليومي في تحضير كشوف الحسابات الدائنة والمدينة .

وكل سحب على حساب الحكومة يحصل بمقتضى شيكات خاصة يصدرها البنك ، ويستعمل من هذه الشيكات سنوياً نحو ١٦٨٠٠٠ شيك .

ويقوم البنك بفتح حسابات جارية لدى مثليه في الخارج ولدى فروع في الداخل ، حتى ينفذ أوامر الحكومة بالدفع ، سواء في الخارج أو في مصر والسودان ، وتبلغ هذه الحسابات نحو ٢٠٠.٠٠٠ ج . م في العمليات الأولى ، و ١٠٠.٠٠٠ ج . م في العمليات الثانية سنوياً . وهذه الحسابات تتضمن عمليات حكومية متعددة ، مما يستلزم مراجعة هذه الحسابات في نهاية كل شهر على الأقل بالنسبة للحسابات التي تفتح في الخارج .

أما الأوراق المالية التي تملكها الحكومة ، فتحفظ في قسم الأوراق المالية في البنك ، وتودع إما في القاهرة أو الإسكندرية ، وإما في مكتب البنك في لندن . ولا يتقاضى أى أجر نظير هذا الإيداع .

ويتولى البنك تحصيل كوبونات السندات والأوراق في مصر وفي الخارج ، وفي حالة تحصيله لكوبونات الأوراق الأجنبية يضيف البنك ما يحصله إلى حساب الحكومة بسعر التعادل . ولا يتقاضى البنك من الحكومة إلا نصف مصاريف المسمرة على ما يبيعه أو يشتريه من الأوراق .

(ب) مكتب لندن :

يقوم فرع البنك في لندن بدفع ما هو مطلوب من الحكومة نظير مشتريات مصالحها المختلفة في إنجلترا . وذلك يستدعي حسب جزء لا يستهان به من أموال البنك ، حتى يكون على استعداد لتلبية هذه الطلبات في أى لحظة . ويودع قسم كبير من أوراق الحكومة في مكتب لندن ، ويتولى هذا المكتب تحصيل أرباح الأوراق والسندات .

(ج) فروع البنك :

إيرادات المصالح الحكومية المختلفة التي تضاف إلى حسابها الأصلي في القاهرة تحصل في مختلف جهات القطر . ويستلزم ذلك إنشاء فروع للبنك في جميع عواصم المديريات . وبعض هذه الفروع لا يكفئ البنك إلا الخسارة منذ سنين كثيرة ، وإلى جانب تحصيل الإيرادات تقوم هذه الفروع بدفع ديون الحكومة المسحوب بها شيكات على مركز البنك الرئيسي في القاهرة . ونظراً للعمليات الإدارية المختلفة والإشراف الدقيق الذي تتطلبه الحكومة يضطر البنك إلى إعداد حسابات خاصة تتنصيه مراقبة في غاية الدقة .

وتستلزم هذه العمليات أن يبق البنك تحت يده جزءاً من أموال الدولة تحت الطلب أعظم مما يحتاج إليه في شؤونه العادية ، نظراً لما تستدعيه عمليات التحصيل والصرف من تحويل النقود بكميات كبيرة ، وفي أوقات متعددة ، من داخل البلاد إلى مصر أو الإسكندرية وبالعكس .

ولما كانت الحكومة المصرية وحدة قائمة بذاتها فهي لا تخرج في نظر البنك عن كونها عميلاً من معاملته ، ولكن يتضح مما سبق أن ما يذله البنك من الجهود في مسك حسابات الحكومة أعظم بكثير مما يذله لأي عمل آخر ، والبنك يؤدي هذه الخدمات للحكومة بغير أجر ، مع أن ما تقتضيه من جهود البنك بالنسبة لحسابها يفوق بكثير ما يؤديه لأي عمل آخر ، حتى صار القسم الخاص بحسابات الحكومة في البنك في الواقع إدارة خاصة بأعمال حكومية ، وهو في ذلك يوفر على وزارة المالية على الأخص ، وباقي الإدارات الحسابة الحكومية ، مجهودات كثيرة .

ولا يجنى البنك من وراء كل ذلك شيئاً على الإطلاق .

فرع الإصدار :

أما عن هذا الفرع فيتكلف البنك مصاريفه ، من مهالبا موظفين وتكاليف طبع البنكوت وإرساله من إنجلترا إلى مصر ، وهلم جراً ، فضلاً عما يتطلبه من إضافة ما يحصه في الصروفات العامة للبنك ، وتبلغ هذه الصروفات نحو ١٠٠.٠٠٠ ج . م ويدخل فيها نصيب إيجار المركز الرئيسي للبنك والضريبة التي تدفع عنه في مهالبا بعض كبار موظفي البنك الذين وإن لم يكن لهم اتصال مباشر بأعمال قسم الإصدار ، إلا أنهم يحكم مركزهم في البنك كمكفون بتخصيص جانب لا يستهان به من أوقاتهم ، إما للإشراف على إدارة هذا الفرع أو لتحقيق التماسك بينه وبين أعمال البنك المصرفية .

ونظراً إلى أن الرأي الغالب هو أن إنشاء البنك المركزي يحتاج إلى تسريع ينظم العلاقات بينه وبين البنوك الأخرى ، رأى

بعض حضرات أعضاء اللجنة وجوب استصدار هذا التشريع مصاحباً لمشروع القانون المقترح على المجلس ، على أن يكون هذا التشريع على الأسس السليمة بما في المؤتمرات الدولية ، والقائمة فعلاً في الدول الراقية ، مع مراعاة ضرورات مصر الخاصة . فصرح حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء بأن الحكومة تعد بأن تتقدم إلى البرلمان بتشريع يحق تحويل البنك الأهلي إلى بنك مركزي في أقرب فرصة ، فاكثفت أغلبية اللجنة بهذا التصريح ، ولم يكتف اثنين من حضرات الأعضاء بذلك ، وعلقا موافقتهما على أن يكون هذا التشريع مصاحباً للمشروع المقترح .

ورفض واحد من حضرات الأعضاء الموافقة على مشروع هذا القانون .

ورأى بعض حضرات أعضاء اللجنة أيضاً أن تشتري الحكومة بعض الأسهم التي تعرض للبيع ولا يتقدم المصريون لشراؤها ، وأن تبعيهم لها كما تهيأت أمامهم ظروف الشراء .

فصرح حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء بأن الحكومة ستعمل على تنفيذ هذه الرغبة .

ولجنة المالية ، إزاء ما لمسته من أن مشروع القانون المقترح على المجلس هو الخطوة الأولى لتحقيق قيام بنك مركزي يخدم الصالح القوي وينظم السوق المالية ، وإزاء ما تبينته من اتجاه الحكومة لتأدية السير في هذه السبيل ، وبناء على ما كبته البلاد من مزايلا في مقابل مد أجل الامتياز القائم للوئسة المذكورة ، توافق بأغلبية أعضائها على مشروع هذا القانون ، مع تعديل لفظي ، وذلك باستبدال كلتي « ورق شد » بـ « أوراق مالية » .

وترجو من المجلس الموافقة على مشروع القانون الآتي بعد .

مشروع قانون

بمد أجل الامتياز الخاص بإصدار ورق النقد الممنوح للبنك الأهلي المصري

نحن فاروق الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ — بمد لمدة أربعين سنة ابتداءً من تاريخ العمل بهذا القانون الامتياز الممنوح للبنك الأهلي المصري بموجب المادة ٢ من الديكري الصادر في ٢٥ يونيه سنة ١٨٩٨ الخاص باعتقاد نظام البنك المذكور بإصدار ورق نقد يدفع لحامله عند تقديمه ، وذلك بالشروط المدونة بنظام البنك .

مادة ٢ — على وزير المالية تنفيذ هذا القانون ، ويعمل به من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية .

نأمر بأن يصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر في الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحليم راضي — حضرات النواب المحترمين :

تعلون حضراتكم أن البنك الأهلي ، بموجب الامتياز الذي منح له في سنة ١٨٩٨ ، ظل يباشر عملية إصدار أوراق البنكنوت من ذلك التاريخ حتى الآن ، وهو قائم بها خير قيام ، دون أن يشكو من عمله شك ، أو يتسرب إليه ما يمكن أن يوجب الشك أو الريبة في أنه سيقوم بأعماله في المستقبل أيضاً خير قيام .

ولما كانت الأموال الأجنبية لازمة لنا في مصر لزوماً أكيداً ، ولابد لأربابها من أن يكون لهم على السوق المالية في البلاد نوع من الرقابة أو الباصرة ، وهذا ما لا يتأتى إلا إذا كانت عملية إصدار أوراق النقد ، وعملية عسابة البنوك — التي ستحوّل للبنك الأهلي باعتباره بشكا للدولة وكان يقوم بها في الماضي عملياً — في يد هذا البنك .

لعل هذه الأسباب ، أقترح على حضراتكم الموافقة على هذا المشروع .

حضرة النائب المحترم محمد توفيق خليل بك — حضرات النواب المحترمين :

تطلب الحكومة بالقانون المروض على حضراتكم مد أجل الامتياز الخاص بإصدار أوراق البنكوت الممنوح للبنك الأهلي ، وهذا بمثابة تجديد للدكرتو الذى صدر بمنح هذا الامتياز للبنك فى سنة ١٨٩٨ .

وقد تناوشت الحكومة مع البنك — حينما طلب منها مد أجل هذا الامتياز — للحصول على ميزات تخفض تمديد القانون الأساسى الخاص بالبنك ، وهذه الميزات مسطورة فى تقرير اللجنة وهى تلخص فى :

(أولا) تمصير مجلس الإدارة بالتدريج بحيث لا تحل سنة ١٩٤٥ إلا وتكون أغلبية الأعضاء فيه مصريين .

(ثانياً) قصر التوظيف على المصريين منذ صدور التشريع إلا فى أحوال استثنائية وبموافقة وزير المالية .

(ثالثاً) ميزة خاصة بحصة الحكومة فى الأرباح الناشئة عن عملية إصدار أوراق البنكوت .

هذه هى الميزات التى حصلت عليها الحكومة عند المفاوضة بمد أجل امتياز البنك .

أجمعت اللجنة على أن البنك الأهلى مؤسسة صالحة لتكون بنكا مركزيا . وإن قلت أجمعت فأقولها تجوزاً ، لأن أحد حضرات أعضائها فقط خالف هذا الرأى . كما اقتصت اللجنة بأن الحكومة لم تأذن للبنك — بعد المفاوضة — فى مد أجل الامتياز إلا بعد أن بحث صلاحية البنك لأن يكون بنكا مركزيا ، فهداها البحث إلى أن ما للبنك من الحيرة الطويلة ، والمران على عملية إصدار أوراق البنكوت ، وعلى القيام بأعمال الحكومة المالية الكبرى على الخصوص ، يجعله صالحاً لأن يكون البنك المركزى للدولة .

وأجمعت اللجنة أيضاً على وجوب أن يكون إنشاء هذا البنك المركزى بقانون ، ولكها اختلفت فى الوقت الذى يجب أن يصدر فيه هذا القانون واقتسمت إلى أقلية — هى التى أنكلم باسمها الآن — وأت وجوب إصدار هذا القانون فى ذات الوقت الذى يصدر فيه الإذن فى مد أجل امتياز البنك ، وإلى أغلبية أكتفت بعود الحكومة بتقديم هذا التشريع إلى البرلمان . وأذكر أنها قرنت موافقتها على وعد الحكومة بوجود أن يكون تقديم هذا التشريع فى الدورة الحالية .

ولكى أبين لحضراتكم صواب وجهة نظر الأقلية يتعين على أن أرجع بكم قليلا إلى التحدث عن معنى البنك المركزى ، والغاية التى ينشأ من أجلها ، والأغراض التى يجب أن يعمل لها ، والطريقة التى يجب أن يؤسس على صورتها .

أما معنى البنك المركزى فيعرف من الغاية التى ينشأ من أجلها ، وهذه الغاية تضمنها تقرير اللجنة فى وسط النهر الأول من الصفحة الرابعة منه حيث جاء به :

« وتزى اللجنة — بهذه المناسبة — أن تلخص الغاية من إبعاد البنك المركزى فى عبارتين هما :

(أولا) الإشراف على السوق المالية وتنظيمها .

(ثانياً) إدارة العملة — فى الحدود التى ترسمها الحكومة — وثبيت سعرها . »

هذا الإشراف يقتضى أن يكون البنك المركزى على رأس المؤسسات المالية بأجمعها فى البلاد ، أعنى أن يكون له الإشراف التام عليها ، وذلك بتوجيه مجهوداتها وجهة قومية بحتة . وله أيضاً كبنك مركزى أن يشرف على تنظيم السوق المالية بقصد تحويل الجهات التى تتطلب المال وبقصد منع الاضطراب المالى إذا ما وقع .

هذه الحال ، يا حضرات النواب المحترمين ، تستوجب أن تكون للبنك صلة وثيقة بالحكومة ، لأنها بطبيعة الحال تستعمل مستودع أموالها فيفتح حساباتها ويدير سياساتها المالية . ويترتب على هذه الصلة أن يكون البنك على علم تام بسياسة الحكومة المالية والاقتصادية ليصل من ذلك إلى توجيه المؤسسات المالية والتجارية وجهة تتفق مع سياسة الحكومة فى هذه النواحي الهامة . ولكن يجب ألا تتعدى هذه الصلة الخير الملائم ، بمعنى أنه لا يجوز أن يترتب عليها فقدان استقلال البنك ، كما لا يجوز أن يكون معنى هذا الاستقلال اعتبار البنك مؤسسة خاصة تدار بقصد الربح الخاص ، وإنما المقصود من قيام هذه الصلة بالقدر الملائم إبعاد المنازعات الحزبية والأهواء السليسية عن البنك ، لأن المسائل المالية يجب أن تكون بمنزلة هذه الأمور وإلا ساءت العاقبة .

ولكى يتمكن البنك من أن يؤدى رسالته على الوجه الصحيح ، يتعين أن يمنح حقوقاً ، وأن تفرض عليه واجبات ، وأن نحدد

هذه الحقوق وتلك الواجبات بقانون — وهذه مسائل مسلم بها ، ولكن أبسطها لحضراتكم توطئة لبيان وجهة نظر أقلية اللجنة كما قلت . وفي مقدمة الحقوق التي تمنح للبنك المركزي حق إصدار أوراق النقد ، وحق التشكك في سعر القطع ، وحق إجبار الميثاق أو المؤسسات المالية على إيداع جزء من أموالها فيه . أما الواجبات التي يجب أن تفرض عليه ، وكل حق يقابله واجب ، فتلخص في عبارة وجيزة ، هي أن البنك يتعين عليه أن يوجه كل جهوده لخدمة المصلحة العامة وحدها . وليس هذا مجال التفصيل ، وإنما أسمح لنفسى أن أقول لحضراتكم إن من بين هذه الواجبات أن يعد البنوك والمؤسسات الأخرى بالمال وقت الحاجة .

هذا هو معنى البنك المركزي ، وهذه هي الغاية التي ينشأ من أجلها ، وتلك هي الحقوق التي يجب أن تحول له والواجبات التي يجب أن تفرض عليه .

أما إنشاء هذا البنك فله طريقتان : الطريقة الأولى ، أن ينشأ عن طريق تحويل بنك عادي يتناول الأمور العادية إلى بنك مركزي تدريجياً ، وهذه الطريقة هي للتبعية في إنجلترا . والطريقة الثانية ، وهي التبعية في أوربا بأسرها ، أن ينشأ البنك المركزي عن طريق التشريع .

أما الطريقة الأولى فلها ميزة الرونة ، أعني أن البنك الذي يحول إلى بنك مركزي بطريق التدرج يستطيع بالمرات الذي اكتسبه أن يواجه الطوارئ ، ويغير من معاملاته أو نظامه تبعاً لما قد يحدث من هذه الطوارئ . وهذه الطريقة ، على ما فيها من ميزة وفائدة ظاهرة ، لا تقضي ، وأرجو ألا تفتن حضراتكم ، لأنه لا يجوز اتباعها في مصر .

أما الطريقة الثانية ، وهي التبعية في أوربا كما قلت ، فلها مزايا كثيرة تنفق وظروفنا بصفة خاصة ، لاعتبارات عدة . وأول هذه الاعتبارات أن السوق المالية في مصر — إذا سميها كذلك تجوزاً — إنما هي في الواقع سوق ناشئة ، تعتمد كل الاعتداد على الأسواق الأجنبية ، فلا يصح أن نحول بنسك عادياً إلى بنك مركزي بطريق التدرج ، ونحن أحوج ما نكون إلى وجود هذا البنك . والاعتبار الثاني أن السوق المالية في إنجلترا قديمة العهد ولها خبرة طويلة ، فلا يمكن أن تقاس ما سوق مصر المالية . والاعتبار الثالث ، أن أوربا ، كما قلت لحضراتكم ، لا تزال تحرص إلى وقتنا هذا على إنشاء البنوك المركزية بقانون ، فمن الخير كل الخير أن ...

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — وهل يوجد في إحدى الدول الأوروبية بنك مركزي أجنبي ؟

حضرة النائب المحترم محمد توفيق خليل بك — إنني أنكم عن البنك المركزي كؤسسة ، البلاد في أشد الحاجة إليها ، أما مسألة الجنسية فمسألة أثرك حضرة النائب المحترم الكلام فيها .

قلت إن الدول الأوروبية بأسرها تحرص إلى وقتنا هذا على إنشاء البنوك المركزية بطريق التشريع ، فمن الخير كل الخير أن نتخذها قدوة في هذا السبيل .

لعل هذه الاعتبارات التي ذكرتها لحضراتكم وغيرها هي التي حدث بمعالى وزير المالية السابق إلى أن يذكر في المذكرة التي رفعها إلى مجلس الوزراء يطلب التصديق على مشروع القانون هذه العبارة التي أستاذكم في أن أتألفها هي حضراتكم وهي : « أصبحنا نستطيع عن طريق التشريع تمكين البنك من الاضطلاع ببعض ما جرى العرف بتكليف البنوك المركزية به من الإشراف على البيوتات المالية الأخرى ، الأمر الذي لا نكن نستطيعه قبل إلغاء الامتيازات إلا بطرق ملتوية وبغناء » . كذلك وردت عبارة أخرى في هذه المذكرة نصها : « إن وزارة المالية ستشروع في إعداد تشريع مزدوج يرمي إلى غرضين : أولها جعل العملة المصرية من حيث ربطها بالإسترايلي على أساس من القانون ؟ ثانيهما تمكين البنك المركزي من الإشراف على المؤسسات المالية في البلاد » .

يتضح ، يا حضرات النواب المحترمين ، من المذكرة التي قدمت إلى مجلس الوزراء ، وكذلك من المعلومات التي أدلى بها رفعة رئيس مجلس الوزراء ، أن الحكومة ذاتها تسلم بصحة الرأي الذي ذهبت إليه .

وبناء على ما تقدمت نخرج نتيجة واحدة هي أن الإجماع منقاد على أن إنشاء البنك المركزي في مصر يجب أن يكون بقانون .

بقي على أن أبين لحضراتكم الأسباب المتعددة التي من أجلها أصرت أقلية لجنة المالية على وجوب إصدار التشريع الخاص بإنشاء البنك المركزي قبل المواقعة على مشروع القانون الخاص بمد أجل الامتياز ، أو على الأقل أن يصاحب ذلك التشريع مشروع القانون المعروض علينا . وأهم هذه الأسباب — في تقدير الأقلية — أمران :

الأول : أن امتياز إصدار أوراق البنكوت ضرورة لازمة لإنشاء البنك المركزي ، بمعنى أنه يتعين بمجرد إنشاء هذا البنك أن يخول حق إصدار ورق البنكوت ، وإلا فلا يكون بنكاً مركزياً . أما أن يبدأ بتحويل بنك من البنوك هذا الامتياز ، دون أن يصدر قانون بتحويله إلى بنك مركزي ، فقيه قلب للأوضاع ، أو ، كما يقول المثل الإنجليزي ، يكون من قبيل وضع العرية أمام الحصان .

والأمر الثاني : هو أن إصدار ورق البنكوت له شروط كثيرة هامة ، وليست هذه الشروط قاصرة على تحويل البنك هذا الامتياز ، ولكن هناك مسئوليات كبرى ترتب على هذه العملية ؛ وشروط الإصدار الواردة في مشروع القانون العروض علينا الآن فيها شيء من التموض ، وسأستعمل إلى رأي معالي وزير المالية في هذا الشأن ثم أعلق على إيجابته بما يكون مطابقاً للحق والواقع .

ومنشأ هذا التموض هو أنه في سنة ١٨٩٨ صدر دكرتو يخول البنك الأهلي حق إصدار ورق البنكوت بالقيود اللينة بالمادة الخامسة من نظامه الأساسي ، وهذا النظام — الملحق بقرار اللجنة — يفرض عدة قيود على عملية إصدار البنكوت .

وفي سنة ١٩١٤ صدر أمر عال غير من شروط الإصدار التي كانت متبعة في نظام البنك الأساسي . وفي سنة ١٩١٦ أصدرت وزارة المالية منشوراً ، نشر بالجريدة الرسمية ، عدل الأمر العالي السالف الذكر ، فلمراد معرفته الآن هو ما يأتي : هل للقصد بمدة أجل الامتياز الممنوح للبنك بإصدار أوراق البنكوت أن تبقى الأحكام الواردة في النظام الأساسي للبنك كما كانت في سنة ١٨٩٨ ، أو أن يعمل بالتعديلات التي صدر بها الأمر العالي في سنة ١٩١٤ ومنشور وزارة المالية في سنة ١٩١٦ ؟

هذا هو منشأ التموض ، لأن ظاهر مشروع القانون يفيد الرجوع إلى العمل بالأحكام الواردة في النظام الأساسي الصادر به دكرتو سنة ١٨٩٨ ، أعني أنه يتعين أن يكون هناك غطاء ذهبي لأوراق البنكوت يعادل ٥٠ ٪ من قيمته . فقد جاء في المادة الخامسة من القانون النظامي للبنك المعتمد بهذا الدكرتو ما يأتي : « ويجب أن يقابل بصفة دائمة قيمة الأوراق المتداولة حاملها أو التي تدفع لدى تقديمها : أولاً — لغاية النصف على الأقل ذهباً ... الخ » .

فهل يرى معالي وزير المالية ، بناء على هذا النص ، أن تحويل البنك الأهلي هذا الامتياز يحتم عليه أن يجعل الغطاء الذهبي بنسبة ٥٠ ٪ أم لا ؟

هذا أمر له خطورة ونتائج هامة لا يمكن لأحد أن يتكهن بها . لذلك يجب أن توضح هذه النقطة من الآن ، على أنه إذا كان الهدف الذي ترمي إليه الحكومة من مد أجل امتياز البنك الأهلي ، هو الوصول إلى إنشاء بنك مركزي ، فهاذا لم تقدم مع هذا المشروع التشريع الذي يقضى بإنشاء هذا البنك ؟

قد يقال إن الحكومة وعدت بتقديم هذا التشريع . غير أني أدفع هذا القول بأن أيمن لحضراتكم مرحلة قصيرة من تاريخ إنشاء البنك المركزي . فقد بدأت المفاوضات في إنشاء هذا البنك من سنة ١٩٠٤ — وهذا مذكور في تقرير اللجنة — وإلى الآن لم يوضع هذا التشريع . فضلاً عن ذلك فإنه نص صراحة في المذكرة الرفوعة في ١٨ يولية سنة ١٩٣٩ من معالي وزير المالية السابق إلى مجلس الوزراء بطلب للواقعة على مد أجل الامتياز . إن الغرض الرئيسي هو إنشاء بنك مركزي ، وإلى الآن لم يتم شيء في هذا الموضوع ، ولا أظن أن معالي وزير المالية يستطيع أن يقول بأن مشروع القانون الخاص بذلك قد وضع .

حاضرة صاحب المعالي وزير المالية — أستطيع أن أقول إن مشروع هذا القانون سيمرض ، إن شاء الله ، على البرلمان في دورته الحالية .

حاضرة النائب المحترم الأستاذ محمد توفيق خليل بك — الذي أقصده هو : هل وضع هذا التشريع أم لا ؟ وأريد أن أقول لحضرات النواب المحترمين إن تحويل البنك الأهلي هذا الامتياز قبل وضع هذا التشريع ارتكناً على وعد بوضعه لا يمكن أن نطمئن إليه ، قياساً على الساضي .

ولا ننظروا ، يا حضرات النواب المحترمين ، أن السألة هينة ، بل الواقع أنها خطيرة كل الخطورة ، لأنها تتعلق بالمال ، والمال هو عصب الدولة ، وأساس بلاد مصر إلى وقتنا هذا — فليكم أن تحولوا كلمة الحق .

(تصنيق من اليمار) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — حضرات النواب المحترمين : حينما حصلت البلاد على استقلالها كانت كل أمانها أن تتمتع بشرة هذا الاستقلال ، ليس فقط في الميدان السياسي بل في الميادين الاقتصادية أيضاً . وقد وضعت الحكومة السابقة سياسة تفرها عليها جميعاً ، لأنها تتفق مع الأمان القومي ، وتلتخص في أن كل شركة ينتهي امتيازها لا يكون من الصلحة مطلقاً مدة أجل هذا الامتياز . فثلاً ما انتهى امتياز شركة الأسواق قررت الحكومة القائمة وقتئذ ألا يمد أجل امتيازها ؛ وكذلك الحال في امتياز شركة النور بيور سيد ، وشركة المياه في البلينا . كما قررت أنه يجب أن تحمل الأبدى للصرة على الأبدى الأجنبية في هذه الميادين الاقتصادية لترعاها وتنفع بثمراتها . وهذه سياسة حكيمة كما قلت ، لأنه لا معنى لاستقلال السياسي دون الاستقلال الاقتصادي ، لأن عمرة الاستقلال السياسي إنما تظهر في استقلال الأمة الاقتصادي ونماء ثروتها وتوليها أمورها بيدها دون الأجنبي .

ينتهي امتياز البنك الأهلي في سنة ١٩٤٨ ، أي أنه حينما فكر هذا البنك في السنة الماضية في مد أجل امتياز ، وواقعة الحكومة على ذلك ، كان باقياً على نهاية هذا الأجل تسع سنوات . ولكن على الرغم من ذلك تقدمت لكم الحكومة بهذا المشروع طالبة مد امتياز البنك الأهلي أربعين سنة أخرى ، فإن واقعت على ذلك فإنكم تحكون على وضع جميع مرافق البلاد الاقتصادية وجميع أسواقها تحت سيطرة هذه المؤسسة الإنجليزية . وهذا الذي يمرض علينا اليوم يذكرنا بما حدث في سنة ١٩١٠ ، حينما حاولت الدولة المحتلة أن تمد أجل امتياز شركة قناة السويس الذي ينتهي في سنة ١٩٦٨ ، أي قبل نهايته بأكثر من نصف قرن ، إلا أن الجمعية العمومية قامت بواجبها ، فرفضت ذلك رفضاً باتاً . وإنني أرجو مجلس النواب أن يقوم بواجبه في سنة ١٩٤٠ فلا يوافق على مد أجل هذا الامتياز الذي يعتبر نكبة على الاقتصاد الأهلي والاستقلال الاقتصادي في البلاد .

يكني ، يا حضرات الأعضاء ، لكي تتبينوا وجهة النظر الإنجليزية ومصصلحة السياسة الإنجليزية في التعجيل بأخذ إقرار منكم على مد امتياز أجل هذا البنك أن أتو عليكم بعض ما كتبه جريدتا التيمس والفينانشيال تيمس في هذا الصدد ، فقد كتبت التيمس أثناء المفاوضات التي كانت تجري بين الحكومة وبين البنك الأهلي في هذا الشأن ما يأتي : « إنه يعد أئ تعرض شروط في المستقبل أحسن مما تعرضه الوزارة . وإذا ما تركت للسالة حتى ينتهي امتياز البنك الأهلي في سنة ١٩٤٨ فإنه يعد أن تسنح فرصة تعطى فيها الحكومة شروطاً لمد الامتياز خيراً من هذه القمرة الحاضرة » .

انظروا يا حضرات الأعضاء كيف أن التيمس — وأنتم تعلمون ما لهذه الجريدة من الأهمية وللنظام الأول في السياسة الإنجليزية — تشيد بذكر هذه الشروط على أنها فرصة لن يتيسر للبنك مثلها ، وأنه يعد أن تتولى الحكم في المستقبل وزارة تعطى أكثر مما أعطت هذه الوزارة ، وأن تتسامح في تقرير الشروط الخاصة بمد الامتياز مثل هذا التسامح .

وتقول الفينانشيال تيمس إنها « جملة حسنة من مصر للإنجليز » .

نم إنها جملة حسنة ، لأنكم إذا رجتم إلى المذكرة التفسيرية المقدمة من الحكومة ، وإلى تقرير اللجنة ، وجدتم أن التقرير ذكر صراحة أن هذه المؤسسة ستسيطر سيطرة تامة على حياتنا الاقتصادية ، وسيكون لها الأثر الفعال فيها ، والإشراف على السوق المالية وتنظيمها ، وعلى إدارة العملة وتبئيت سعرها . وينطوي تحت هذه العبارة أن البنك المركزي يصبح هو بنك الحكومة الرسمي الذي تنوع فيه أموالها ، والذي يوفر لها ما يجب توفيره من الأموال ، ويشرف على النظام المصرفي ، وفي الجملة يوجه سياسة الائتمان العامة .

وتقول الحكومة في صدر مذكرتها التفسيرية إن للبنوك المركزية شأنًا هاماً في الاقتصاد القومي للأمم ؛ لأن البنك المركزي ، فضلاً عن كونه يقوم بالأعمال المصرفية للحكومة ، له أثر في السوق المالية وتلقى إليه مقابله العملة في الحدود التي ترسمها له الحكومة . وله فوق ذلك كله إشراف على المؤسسات المالية الأخرى .

يتبين لكم من ذلك ومن أقوال التبراج في الأمور المالية أن وظيفة البنك المركزي الأساسية هي أن يقرض الدولة ، وأن يضع أمواله كلها تحت تصرفها في أوقات الأزمات والحروب ، فيموها بما تحتاج إليه من ذخيرة وغيرها . وفي وقت السلم يشرف على جميع المؤسسات المالية ، ويحدد سعر القطع ، وبالتالي سعر الفائدة . وأنتم تعلمون مقدار هذه السلطة في السوق المالي حتى إنهم يسمونها بالإنجليزية «Regulator» أي للنظمة . فإذا رفع البنك سعر الفائدة — وله هذه السلطة — استطاع أن يحول النشاط الاقتصادي

والصناعى والتجارى إلى ركود ، وإذا خفضها استطاع أن يعمى رؤوس الأموال الأجنبية في البلاد ، وأن يؤثر في السوق المالى التأثير الذى لا يخفى على حضراتكم ، وكلكم مليون تحمون بهذا إحساسا تاما .

ففضلا عن مهمة هذا البنك الخطيرة في نمون الدولة وقت الحرب بالمد والدخيرة كما قلت ، فإن له سلطة التحكم في سعر القطع ، وبالتالي في سعر الفائدة . ومن يتحكم في سعر الفائدة فلنما يتحكم في جميع الأسواق المالية ، وفي مصرف الأوراق المالية ، وفي قيمة رأس المال الموجود في البلاد . فالسلطة المالية للبنك المركزى كما ترون لا يحددها حد .

فإذا كما قد جاهدنا للتخلص من سيطرة المستشار المالى الإنجليزي ، واعتبرنا ذلك كسبا وربحا ، فكيف نأتى بعد ذلك ونستعيز عن هذه السيطرة بسيطرة البنك المركزى التى تزيد ألف ضعف على سيطرة المستشار المالى ؟ ! أرجو أن تنتبهوا إلى هذا ، وأن تذكروا أنه ليس هناك داع مطلقا لأن تعجل الأمور ، وامتناز البنك الأهلى لن يبنى إلا بعد ثمانى سنوات . ومن الغريب أن الحكومة تهدم لنا مشروع مد أجل الامتياز ، دون أن تتقدم بمشروع القانون الخاص بإنشاء البنك المركزى .

يقولون إن هذا المشروع هو تمهيد لتحويل البنك الأهلى إلى بنك مركزى ، وإن الحكومة اتفقت مع هذا البنك على الأسس والشروط التى سيقوم عليها هذا التحويل ، وقد سردت هذه الأسس في المذكرة التفسيرية . يطلبون منكم الموافقة على مد هذا الامتياز للبنك ، الذى هو في الواقع مؤسسة إنجليزية ، رعيا السياسة الإنجليزية في جميع المهود . وأضرب لكم مثلا لذلك ما حدث في سنة ١٩٢٤ ، إذ تقدم اقتراح إلى مجلس النواب يقضى بزيادة حصة الحكومة في أرباح البنك التابعة من إصدار أوراق البنوك ، وأقرّ المجلس هذا الاقتراح ، فما كان من المستشار المالى في ذلك الوقت إلا أن احتج احتجاجا شديدا على هذا القرار ، وطلب من الحكومة سحب هذا الاقتراح فوراً . فالحكومة الإنجليزية تعتبر أن البنك الأهلى ركن أساسى لسياستها المالية حتى إنه حينما فكر النواب في زيادة حصة مصر في ربح إصدار البنوك احتجت تلك الحكومة بلسان المستشار المالى على ذلك .

تذكرون أيضاً أنه لما نشبت الحرب العالمية الماضية اشترط على البنك الأهلى أن يحفظ نسبة ٥٠ ٪ من الفطاء النهي ، ورخص له في ذات الوقت أن يحفظ برصيده النهي في خزان بنك إنجلترا بدلا من خزائنه في مصر . ولكن السياسة الإنجليزية ، حينما احتجت لهذا النهي ، لم تتورع عن أخذه ، ثم طلبت من الحكومة المصرية أن تعدل قرارها طبقاً لذلك ، مع أن عدم الاحتفاظ بالرصيد النهي إنما يقع ضرره على المصريين الذين يتعاملون دون غيرهم بأوراق البنوك التى يصدرها هذا البنك ، ولا يخفى عليكم أن قيمة هذه الأوراق مرتبطة كل الارتباط بما يحفظه البنك في خزائنه من الرصيد النهي .

أقول ذلك لأبين لحضراتكم أن البنك الأهلى إنما هو قبل كل شئ مؤسسة إنجليزية ، أنشئت في عهد الاحتلال الإنجليزي ، وأظننا السياسة الإنجليزية برعايتها في جميع الأوقات ، وأعتمد أنكم — بعدما سمعتم ما تولوه على حضراتكم من أقوال جريدى التيس والفينتاشال تيمس عن هذا المشروع — تروننى على أن في الموافقة عليه خدمة كبرى للسياسة الإنجليزية ، وفعلياً للرقابة الإنجليزية — عن طريق البنك الأهلى — من جميع أمورنا المالية والاقتصادية . فمن الطبيعى والحالة هذه أن يكون البنك المركزى الذى تريده الحكومة بنكا وطنياً خالصاً .

أضيف إلى ما تقدم أن الحكومة سلت في مذكرتها ، كما اعترفت اللجنة في تقريرها ، بأن البنك المركزى يجب أن يكون بنكا وطنياً ، وسأتلو على حضراتكم ما ورد بتقرير اللجنة عن هذه المسألة : « ولما كان من أول مستلزمات البنك المركزى أن يكون ذا صفة وطنية ، يسعى لتحقيق الصالح العام أولاً وقبل أى اعتبار آخر ، كان لزاماً على الحكومة أن تسعى في مفاوضاتها لإعداد وسائل تمصير البنك الذى وقع اختيارها عليه ، فحصلت منه ، في مقابل مد أجل الامتياز الخاص بإصدار ورق النقد ، على النتائج الآتية الخ » .

وقد ورد بالمذكرة التفسيرية ما يؤيد هذا الرأى .

والحكمة في وجوب أن يكون البنك المركزى وطنياً ظاهرة لا تحتاج إلى تدليل : لأنه عندما تتعارض المصالح الوطنية مع الصالح الأجنبية التى ينتمى إليها البنك الأجنبى ، فإن البنك يفضل طبعاً المصلحة الأجنبية . ولو أدت إلى إلحاق الضرر بالمصالح الوطنية . وأؤكد لكم أنه لا يوجد بلد واحد من بلاد العالم ، البنك المركزى فيه بنك أجنبى . وإنى أتعهدى حضرة المقرر أن يذكر لحضراتكم بنكا مركزياً واحداً غير وطنى في أى بلد من البلاد .

ومجدد في هنا أن أذكركم بأن النزاع الذي قام بين الحكومة السورية السابقة وبين الحكومة الفرنسية كان سببه أن الحكومة السورية أثبت على الحكومة الفرنسية أن يكون البنك المركزي في سوريا فرنسياً ، وقالت إن ذلك معناه وضع سيطرة لا حدها على الاقتصاد الوطني ، وأن الاستقلال السياسي يهدم تماماً إذا وافقت على قلب البنك الفرنسي إلى بنك مركزي . وتعلمون أيضاً أنه في بلد شقيق هي إيران كان البنك المركزي فيها أجنبياً وكانت باقية على انتهاء مدة امتياز عشر سنوات ، فهاذا فعل الشاه ؟ دفع تعويضاً قدره مليون من الجنيئات ليخلص من سيطرة هذا البنك قبل انتهاء امتياز عشر سنوات . فهل تسعى الحكومة في إيران للتخلص من سيطرة البنك المركزي الأجنبي ، وثأني نحن في مصر ، قبل حلول موعد انتهاء امتياز البنك الأهلي بنحو عشر سنوات ، ونعد امتيازهم أربعين سنة ، فحكم بهذا على عدم كفاءة البلاد نصف قرن ؟ ! إلى أربابكم ، يا حضرات النواب المحترمين ، أن تفعلوا عن أن الأسباب والبررات التي تقدمت بها الحكومة لم تغير من وضع البنك الأهلي من حيث كونه مؤسسة إنجليزية سوف تعمل لصالح الإنجليزية دون الصيرة إذا تعارضت الصالح .

تقول الحكومة إنها سمعت لتخصير البنك الأهلي بأن اشترطت أن تكون أغلبية أعضاء مجلس إدارته من المصريين ، ولكني أسألكم : هل هذه الأغلبية التي لن تتحقق إلا في سنة ١٩٤٥ ستعطى هذا البنك الطابع المصري الوطني ؟ كلا ، لأن أعضاء مجلس الإدارة خاضعون في تصرفاتهم للجمعية العمومية من حملة الأسهم ، وهي التي توجه سياسة البنك . وأنا أقول ، وأعني من شاء أن يثبت العكس ، إن حملة الأسهم ، ولكلهم من الأجانب ، إذا شعروا أن عضواً من أعضاء مجلس الإدارة ، مصرياً كان أو أجنبياً ، يحاول أن يخطط لنفسه خطة تخالف سياستهم ، فلا شك أنهم لن يمددوا انتخابه . وأرجو ألا تنسوا أن عضوين أو ثلاثة أو خمسة أعضاء من المصريين يتقاضون مرتبات من مؤسسة أجنبية لن يراعوا إلا مصلحة هذه المؤسسة (ضجة) . أنا أنكم عن الحالة الحالية في البلاد (ضجة) . لا شك أن هناك كثيرين من المصريين الأفذاذ المعروفين بوطنيتهم يستطيعون تقليب المصلحة الوطنية ، ولكني أؤكد أن هناك آخرين ، إذا ما عينوا أعضاء في مجلس إدارة شركة من الشركات وتقاضوا أجراً على ذلك ، يتأثرون إلى حد كبير بسياسة هذه الشركة وجميعها العمومية .

هوا أن أعضاء مجلس الإدارة المصريين كانوا متطرفين في قوميتهم ، ورأوا أن يخطوا لأنفسهم خطة وطنية تخالف سياسة حملة الأسهم ، فهاذا تكون النتيجة ؟ ألا يكون من الطبيعي أن الجمعية العمومية في هذه الحالة تخلص من هؤلاء الأعضاء وتنتخب غيرهم — وهذا من حقها ؟ فإذا سار الأعضاء الجدد على ذات السياسة فإن نتيجة ذلك أن يفت في عهد المصريين الذين ينتخبون لعضوية مجلس الإدارة . قالت لجنة المالية في تقريرها ما يأتي :

« وفي سنة ١٩٣٣ عاد التفكير في تحويل البنك الأهلي المصري إلى بنك مركزي . وذلك أن المؤتمر الاقتصادي العالمي الذي عقد في شهر يونيو من تلك السنة ، والذي اشتركت مصر فيه ، قد جعل في مقدمة المسائل التي تناولها بالبحث مسألة تثبيت النقد ، والمهمة التي يسهل أن تتولى الإصدار ، وتقدمت لجنة النقدية باقتراحات قيمة — فيما يتعلق بالقواعد التي يجب اتباعها عند رجوع الدول إلى قاعدة الذهب — وافقت عليها الحكومات الممثلة في اللجنة . ومن أهم هذه الاقتراحات ضرورة إنشاء بنوك مركزية يكون لها من السلطة والحرية ما يمكنها من اتباع سياسة سديدة في شؤون النقد والائتمان ، كي تتهيأ السبل لإيجاد نظام هدي على قاعدة الذهب » .

ولنأخذ هذا رجعت إلى كتاب وضعه أستاذ الاقتصاد السياسي بالجامعة المصرية ، له رأي خاص في إنشاء البنك المركزي . ولو كانت لجنة المالية بمجته وأخذت به الحكومة ، لترتب عليه أن تصبح الحكومة مالكة لصف أسهم البنك الأهلي ، دون أن تدفع ملياً واحداً . وها هو رأي حضرة الأستاذ آنو علىكم :

« لما كان الجنيه المصري سيئاً عند سعر منخفض عن قيمته السابقة ، فإنه يجب إعادة تقويم الرصيد الذهبي ، بحسب الوزن الجديد للجنيه ؛ وتؤول زيادة القيمة إلى العولة ، كما كان الحال في جميع الإصلاحات النقدية التي تمت في جميع الدول . إنما تعرض لنا هنا مسألة ، وهي : لأي غرض تستعمل زيادة قيمة الرصيد الذهبي ؟ إن معظم الدول استعملت زيادة القيمة في إنقاص الديون التي اقترضتها من البنك ، كما فعلت بلجيكا سنة ١٩٢٦ وإيطاليا سنة ١٩٢٧ وفرنسا سنة ١٩٢٨ ، واستعمل البعض هذه الزيادة لأغراض أخرى كأنشاء مال لموازنة الصرف ، وهو الإجراء الذي التجأت إليه الولايات المتحدة في سنة ١٩٣٤ وبلجيكا في سنة ١٩٣٥ ، كما أن الدولة

الأخيرة خصصت جزءاً من زيادة قيمة الرصيد للقيام بعمليات الإنعاش الاقتصادي . غير أنه لما كانت الحكومة المصرية لم تلجأ إلى الاقتراض من البنك الأهلي ، ولم تعد حذو الحكومات الأخرى في هذا الصدد ، فإنى أقترح أن تستعمل زيادة القيمة في زيادة رأس مال البنك الأهلي ، بإصدار أسهم جديدة تعطى للدولة نظير زيادة مقدار النهب الناتج عن السياسة القديسة ، وتعتبر الدولة بذلك شريكاً في البنك ، ومن ثم يصبح البنك الأهلي المصرى شركة من شركات الاقتصاد المختلط (Société d'économie mixte) ، وبذا نستطيع السيطرة على إدارة البنك ، ويكون لها من الأصوات في الجمعية العمومية بقدر حصتها في رأس المال ، وتتمكن من توجيه البنك طبقاً للصالح الاقتصادية المصرية البحتة .

فطبقاً لهذا الرأي الذى أخذ به كثير من الدول إذا أرادت مصر أن تنشئ بنكاً مركزياً يجب أن تنتهز الحكومة فرصة تثبيت الجنيه على أساس صحيح ليترتب على ذلك زيادة الرصيد . فإذا ثبت الجنيه على اعتبار ١٠٠ قرش ذهباً فالزيادة تصبح مملوكة للدولة .

حضرة صاحب الدولة -إساعيل صدق باشا — ما معنى على أساس صحيح ؟

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحى — معناها تثبيت الجنيه بقيمته الحقيقية الذهبية (مقابلة) . إن النظرية التى يقول بها حضرة أستاذ الاقتصاد السياسى هى فكرة جديدة ، لم تعرض لها لجنة المالية .

إن النظرية التى مستمهاها ، بإحضرات النواب المحترمين ، تلخص فى أن الجنيه المصرى لا يساوى الآن قيمته الذهبية بل يساوى نصف هذه القيمة إذا ثبت على الأساس الحقيقى .

فإذا كان البنك الأهلي يجب أن يحتفظ في الوقت الحاضر برصيد من الذهب تبلغ قيمته ستة ملايين وربع مليون من الجنيهات ، أنتج تثبيت الجنيه على أساسه الحقيقى ، أى على نصف قيمته ذهباً ، زيادة ثلاثة ملايين من الجنيهات تقريباً في الرصيد الذهبى تصبح ملكاً للدولة دون عوض . وقد لجأت أمريكا وبلجيكا وفرنسا وإيطاليا وغيرها إلى تثبيت قنودها ، وانتفعت بهذا التثبيت على الخصوص في تسديد الديون التى كانت قد اقترضتها من بنوكها ، ولكن الأستاذ الذى أحدثكم عن رأيه يقول : ما دامت مصر لم تقترض من البنك الأهلي كما اقترضت تلك الدول من بنوكها ، فإنى أقترح أن تأخذ الحكومة بنصيبها من الرصيد الذهبى الناتج عن خطة التثبيت أسهماً من أسهم البنك تصبح بها صاحبة الرأى في الجمعية العمومية .

فلعل هذا الرأى جدير بالاهتمام والدرس ، لأنه رأى أستاذ يدرس في الجامعة ، أبدأه بعد تدقيق وتعميق ولم يرسله كالآراء للترجمة . وفي هذا المجلس اللوفر من كبار المالين من لم يتدع الملل في المسائل المالية ، فما أحرأهم بأن يسمعون آراءهم في هذا الاقتراح الذى لم تعرض له لجنة المالية ولا -سواها .

لست أدري لماذا غداً أجل الامتياز الخاص بإصدار أوراق النقد من الآن مع أن هذا الامتياز منوح للبنك إلى سنة ١٩٤٨ ، فهل يستطيع أحد أن يتكهن بما سيحدث في السنوات الثماني الباقية ؟ ومن يدربنا ، ويخلق الله ما لا تعلمون ، إن الأوقات الصعبة التى يجتازها العالم الآن قد تتكشف عن غلاب الاقتصاد العالمى رأساً على عقب ؟ وهل يبعد أن يخرج البوغ المصرى في هذه الفترة الباقية مصرين جديرين بإدارة مؤسسة بمائة تعتمد على المال اللازم ، وتنبأ لها كل الشروط التى يشهدها أنصار هذا المشروع ؟

إنها عملة لا مبر لها ، فالبنك قائم بالثقة التى يحوزها كما تقول لجنة المالية ، فدعوه يؤدى وظيفته إلى سنة ١٩٤٨ ، ولنتريث نحن فقد باتى غيرنا ولم رأى آخر ، فلا تتعجلوا الأمور ، ولا تحكوا على البلاد بأسر مالى مدة نصف قرن ، تخمين علماً دون داع ولا موجب .

(تصفيق)

حضرة النائب المحترم إساعيل صدق باشا — حضرات النواب المحترمين :

رجوت في جلسة ماضية تأجيل نظر هذا المشروع إلى هذه الجلسة ، لأنى لم أكن قد أتممت بحثه ، ولو أتى لم بأطرافه من زمن بعيد .

واليوم أستطيع أن أقول إن مشروع الحكومة يحقق كل الضمانات التي تقتضيها الصلحة للصيرى . وإذا وجب الشكر فأول من تنجه إليه به هو وزير المالية السابق سعادة رئيسنا الفاضل الحالى .
(تصفيق) .

فإنه وفى هذا الموضوع حق من العناية والبحث ، وأحاطه بكل ما يستطيع من الضمانات التي تحقق كما قلت الصالح للصيرى ، والتي يمكن الوصول بها رويداً رويداً إلى التل العلى ، وكلها مثل مصرية طبقاً للبرنامج الذى يهاته الحكومة .

إن البنك المركزى لا بد منه ، وكلنا نشكو من التراخى فى إنشائه ، فقد تحدثت أزمت — وحدثت فى الماضى فعلا — نحتاج فيها إلى أن يكون هناك بنك يشرف على السوق المالى ويراقب عن كتب تصرفات البنوك والصارف . وها هو البنك الأهلى يحقق هذا الغرض ، ولكن ليست له الصفة الرسمية التي تخوله هذا الإشراف .

تقول أقلية اللجنة إنه كان يجب أن يشفع المشروع المقدم بالمشروع الآخر الذى ينشئ البنك المركزى . ولكنى لا أذهب إلى ما ذهب إليه هذه الأقلية ، وأكفى بما صرح به معالى وزير المالية فى هذه الجلسة من أن الحكومة وضعت فعلا مشروع البنك المركزى ، وأنها ستقدمه إلى البرلمان فى القريب العاجل .

كان أمام الحكومة طريقان لإنشاء البنك المركزى : أحدهما إنشاء بنك مركزى ابتداء ، والثانى تحويل البنك الأهلى إلى بنك مركزى . فبهتت الدراسة إلى اختيار الطريق الثانى ، وخيراً فعلت .

ولا يسعنى فى هذا الصدد إلا أن أشكر مرة أخرى لسعادة رئيس هذا المجلس ما نوه به فى مذكرته القيمة التي قدمها إلى مجلس الوزراء ، حين كان وزيراً للمالية ، عن الجهود التي بذلت فى سنة ١٩٣٣ ، تلك الجهود التي تثير فى نفسى ذكرى عزيزة ومؤلمة ، هى ذكرى قتيدينا الفطور له أحمد عبد الوهاب باشا ؛ فقد أبى فى هذا الموضوع أحسن البلا ، وإليه يرجع أكبر الفضل فى التخطى بالمشروع إلى مرحلته الحاضرة . ويمكننى أن أؤكد لحضراتكم أن للشروع الذى استقر رأى وزارة المالية عليه متفق كل الاتفاق مع ما كانت ترى إليه الوزارة فى عهد أحمد عبد الوهاب باشا .

قلت إنه كان أمام وزارة المالية طريقان : إنشاء بنك مركزى من جديد ، أو تحويل البنك الأهلى مهمة البنك المركزى . وقد رأيت الحكومة بحق أن إنشاء بنك مركزى جديد مصرى بإدارته وأمواله ، أمر لا يمكن تحقيقه على هذا الوجه من السهولة ، لأن البنك المركزى بنك حركسائ البنوك ، ويجب أن يكون متنباً فى مركزه إلى أقصى درجات الثبات ، فعلى متانة المركز يعتمد كل الاعتقاد فى الإشراف المالى وفى العونة التي تنتظر من البنك المركزى فى أوقات الأزمات . وها نحن لدينا البنك الأهلى — والحمد لله — بالغ من الثبات الدرجة التي لم يبلغها سواه من بنوكنا ، وهو يحفظ ، من المال الاحتياطى ومن الأموال الموظفة فى الخزانة وفما يسمونه « Portefeuille » ، بما يضمن كل الضمان الإشراف على السوق المالية ومعونتها . أما أن ننشئ الآن بنكاً جديداً فيجب أن ننظر زمناً طويلاً جداً حتى يجوز الثقة التي يجب أن تكون لبنك مركزى مهمته ذلك الإشراف ومطالبة منه تلك العونة . فإدام مثل هذا البنك قائماً يؤدي أعماله بيتنا وهو من جهة أخرى قد منح امتياز إصدار أوراق النقد ، فلا أفهم أن تركه ونشئ ، أو نحاول أن ننشئ ، بنكاً جديداً لا يمكن على أى حال — حتى مع بذل أموال الحكومة فى هذا السبيل — أن يحصل على الثقة الاجتماعية فى البلاد كما حصل عليها البنك الأهلى .

فإدام مشروع وزارة المالية سيجعل من البنك الأهلى رويداً رويداً بنكاً مصرياً خالصاً ، وما دامت شتى الآراء متنية إلى غرض واحد هو أن يكون هناك بنك مركزى مصرى بحث ، فلا أفهم أن ترك البنك الأهلى ونفكر فى إنشاء بنك آخر لن نتجعب به الأموال الكافية ، ولن تنهيا له الثقة الاجتماعية ، ولن تكون له من القدرة ما يمكنه من إقراض الحكومة القروض التي نصت عليها فى المشروع الجسدي .

إن السألة أساسها الثقة . ولقد كان البنك الأهلى محل ثقة الحكومة المصرية فى عهد جميع الوزارات التي تداولت الحكم ، ومن بينها الوزارات الوفدية التي أطعن أن حضرة رئيس المعارضة كان يعبر عن رأيها . فلست أفهم أن يكون للمشروع للمروض على حضراتكم إلا تقدير واحد من جانبكم ، وهو الموافقة والتأييد ، بل هو التحجيد .

ليست الثقة التي يجوزها البنك الأهلي هي ثقة عملية فقط ، بل هي ثقة العالم كله ، ويتلها ماضٍ عديد لهذا البنك ، لم نسمع بأن إحدى قترانه كانت ماثراً انتقاد على تصرفاته . فنحن في غرضنا الذي نرمي إليه أحوج ما نكون إلى مران وخبرة وإلى هذه الثقة العامة ، سواء أكانت في داخل البلاد أم خارجها .

ولست أعرض في هذا الصدد إلى وزن أقدار إخواننا من المصريين وما نبغوا فيه من علم مالى واقتصادى ، كعلم حضرة الأستاذ الذى تفضل الأستاذ عبد الحميد عبد الحلق بأن تلا عليكم فقرات من كتابه ، ولم يذكر تعريفاً عنه إلا أنه أستاذ في الجامعة .

يجب علينا أن نثبت للجميع أن المصرى يقدر الأمور قدرها ، وأنه يفهم أن أموال البنك الأهلي — سواء أكانت كلها أو بعضها أجنبية محفوظة في مصر ، واتمن عليها بك يصيب مصرياً .

وأتم كلامي بعبارة لا بد منها ، هي أن الشروع للقدم إلى حضراتكم قد أشار إلى استثناء خاص ، هو ذلك الذى يتعلق بالحفاظ الحالى للبنك . وإن وقد كنت وزيراً سابقاً المالية أود أن أضيف إلى هذه الثقة التى أولته الحكومة إياها باقتراح هذا الاستثناء ، كلمة متواضعة عن هذا الرجل الذى يجمع إلى اللان والخبرة والعلم روحاً طيبة جداً تزدونها جميعاً ، هي روح الرجل الساهر على مصالح هذه البلاد ، والذى لا يرى — وإن كان أجنبياً — أن فوق مصلحة مصر مصلحة أخرى .

(تصنيق حد) .

حضرة النائب المحترم الدكتور حنى أبو العلا — عندما طرح هذا الموضوع على لجنة المالية ، كنا تبين خطره ونذكر أنه لا يماثل شئاً للشروعات التى تعرض على اللجنة من حيث زمنها ، فإنه سيربط أجيالاً مستقبلية لمدة أربعين عاماً ، ولهذا قضينا سبع جلسات ندرس ونعصص كل الاعتراضات التى وجهت إليه .

الواقع أن الشروع للعروض قاصر على مدى الامتياز الخاص بإصدار أوراق النقد . وإن أخالف حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحلق فيما يتعلق بالتكبير بدراسة هذا الامتياز في سنة ١٩٣٠ وسنة ١٩٤٠ دون الانتظار إلى سنة ١٩٤٨ التى ينتهى عندها أجل هذا الامتياز ، لأن من مصلحة مصر أن تعرف منذ الآن حالة السوق المالية في مصر ووضعها الصحيح قبل أن نحل سنة ١٩٤٨ فنجد نفسها يومئذ أمام خطورة حرجية فيما يخص بوظيفة البنك في الامتياز المعطى إليه .

ولقد كان ما قاله دولة إسماعيل صدق باشا عن مركز البنك الأهلي وصلته بالاقتصاد القومى في مصر قولاً لا غبار عليه ، وهو فيه يتفق مع وجهة نظر الأقلية عند الوصول إلى النتيجة ، فهم لم تعترض على هذا الشروع على أساسه ، ولكنها رأت أن الحاجة تدعو إلى إنشاء بنك مركزى . وقد تكلم حضرات الخطباء الذين سبقونى فوق هذا المنبر فأشادوا بضرورة إنشاء هذا البنك . ومن قبل هذا كانت جميع الحكومات المتعاقبة تسعى حثيثاً لإنشاء هذه المؤسسة المالية ، ولكن الإشكال الذى يعرض للنظر هو أن يكون هناك بنك مركزى لا يملك امتياز إصدار أوراق النقد . فإذا فعل إذا نحن قررنا منح هذا الامتياز للبنك الأهلى أو مددنا أجله قبل أن تكون له صفة البنك المركزى ، ثم لم تمكن الحكومة لأى سبب من الأسباب من أن تجعل منه بنكاً مركزياً يشرف على جميع المؤسسات المصرية المنشأة في مصر ؟ إن تكون هناك إلا نتيجة واحدة هي أن نقف يومئذ أمام استحالة مادة تمنع من إنشاء بنك مركزى لأن امتياز إصدار أوراق النقد منوح للبنك الأهلى ، وهو لم يصير بعد بنكاً مركزياً ، فظل البلاد دون بنك مركزى مدة طويلة لا نعلم مداها .

ولهذا كان الرأى الصحيح أنه مع الموافقة على مشروع القانون للعروض ، والتسليم بوجهة نظر الحكومة فيه ، بحسن ، بل يجب ، أن تتمسك بإصدار التشريع الخاص بمنح البنك الأهلى صفة البنك المركزى ، حتى لا تقوم اعتراضات من الحكومة أو البنوك الأجنبية كما حدث عند صدور التشريع الخاص بتسوية الديون العقارية وتيسير الدفع ، وقد وقتت البنوك الأجنبية أمام الحكومة المصرية وقفة عنيفة لم تمكن الحكومة أو هذا المجلس اللورى من أن يبلإ إرادته أو ينفذ الإجراءات التى يراها في صالح الدينين . فإذا نحن وافقنا على مد ذلك الامتياز ثم قامت اعتراضات شكلية من جانب البنوك على التشريع الخاص بالبنك المركزى عطلت سيره ، فإنما نكون قد أعطينا امتياز إصدار أوراق النقد دون أن يكون لنا بنك مركزى مدة أربعين عاماً .

لهذا طلبنا إثبات الرأى فيما يتعلق بضرورة إصدار هذا التشريع مصاحباً لشروع القانون للعروض مع موافقتنا عليه .

ومادام معالي وزير المالية قد صرح بأن مشروع البنك المركزي سيقدم في هذه الدورة فليس هناك ضرر من إرجاء نظر المشروع للعروض إلى أن يأتي مشروع البنك فتناقش المشروعين معاً . وهذا هو ما أرجو حضراتكم الموافقة عليه .

(نصفيق) .

حضرة النائب المحترم على التزلاوى بك — حضرات النواب المحترمين :

إن المشروع للعروض على حضراتكم مشروع جليل الفائدة جداً لمصر ، وأجده كل التحييد . وقد استمعت لحضرات المعارضين عليه ، فأريد في اللماسة قصيرة أن أرد على كل الاعتراضات التي وجهت إليه .

سمعت فيها سمحت ، هذا الاعتراض : لم العجلة وامتنياز البنك الأهلي بإصدار أوراق النقد سينتهي بعد ثمانى سنوات ؟ وفات المعارضين أن مثل هذا الأمر يجب الاحتياط له من قبل عدة سنوات ، فإن الترخيص لبنك في إصدار أوراق النقد ، وتبنيته لأن يكون بنك البنوك الذى يقرض الحكومة ما يحتاج إليه من مال ليس أمراً يرم في يوم وليلة ، وما قال أحد بهذا خصوصاً في بلد كصر مورهدها النقدي محدود . فلماذا كان من بعد النظر وحسن السياسة التكيير بهذا التشريع .

وسمعت فيها سمعت من الاعتراضات أن التشريع الذى يصدر بإنشاء البنك المركزي يجب أن يقدم مع هذا التشريع للعروض في وقت واحد . وفات أصحاب هذا الرأي أن الحكومة قدمت المشروع للعروض لأنها كانت تريد أن تتبين أصحاب رموس الأموال في البنك الأهلي خشيّة أن يعترضوا على تنفيذ ما تنويه الحكومة فيطلبوا تصفية البنك في نهاية مدة الامتياز ، فلماذا لم يكن بد من الاحتياط .

وإنى لأعلم أن وزير المالية السابق ، وهو سعادة رئيس المجلس الآن ، قد جاهد في هذا الأمر أحسن الجهاد ، وفقى في تذييل اللوقت أوقاتاً عصية ، كاد اللوضوع يفشل في أثنائها . فلقد أثبتت ضده اعتراضات قوية من كثير من أصحاب رموس الأموال ، حتى أن اثنين من كبار أعضاء مجلس إدارة البنك قد استقلا عند عرض المشروع لعدم موافقتها عليه ، وهما السيد برترام هورنسي والستر باركر على ماثلين .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباطه — لعله استقال لأسباب صحيّة ؟

(ضحك) .

حضرة النائب المحترم على التزلاوى بك — كلا ، بل استقال يقيناً للسبب الذى ذكرته .

فمن هذا نذكرون مقدار التعب الذى عناه وزير المالية السابق حتى نجح في جهوده .

وكا قال دولة صدق باشا يجب أن يوجه الشكر أيضاً إلى جناب محافظ البنك الأهلى الحالى ، فقد عاون في الأمر معاونة قوية كانت

سبب خلاف بينه وبين المحافظ السابق .

يقول رجال المال إن المال لا وطن له . فالذى يهمننا من الأمر أن تكون حكومة مصر سيده الموقف ، ويدها سلطة التشريع فتنز الأمور بقدرها ، وتحول دون سيطرة أصحاب رموس الأموال سيطرة غير مشروعة كانوا يعمنون في استعمالها بنظام الامتيازات الأجنبية .

نحن نرحب الآن بكل رأس مال أجنبي يدخل بلادنا في حدود القوانين المصرية ؛ وسيكون لأصحاب رموس الأموال من تشريتنا حق الجاملة التي لا ترقق للصريين الذين يفترضون من هذه الأموال .

فليس من الحكمة ولا من مصلحة البلاد أن نقول في كل يوم : أموال أجنبية ، وأموال مصرية ! بل يجب أن نقول في جرأة ، نريد أموالاً مصرية ونريد أموالاً أجنبية ، تستغل تحت حماية القانون المصرى ورفاقته في حدود العدل بين صالح أصحاب المال وصالح للتقترضين .

أما القول بأن هذا مال أجنبي ، وذلك مال مصرية ، فأمر يسىء إلى مصر .

انظروا ، يا حضرات النواب المحترمين ، إلى الإمبراطورية البريطانية التاسعة الأطراف التنية بمواردها . أنظنون أن الأموال التي تستثمر فيها أموال بريطانية بحث ؟ كلا ، بل هي من كافة أموال العالم . ويجب أن يفهم هنا أننا نريد أن نكون كمثل بلاد يستثمر بها المال الأمريكى والفرنسى والإنكليزى في حدود العقل ومراعاة التشريع المصرى كما تمتعت .

سمعت من حضرة النائب المحترم محمد توفيق خليل بك اعتراضات شتى لأن هذا المشروع قدم للجلسة قبل أن يقدم مشروع قانون البنك المركزي ، ولكن هذا — كما يقولون — قياس مع الفارق ، لأن الذي كان يهنا أولاً والبالغات هو موافقة الجمعية العمومية من مساهمي البنك الأهلي على أن تكون هذه الموافقة في حدود الشروط والرسائل المتبادلة بينها وبين وزارة المالية ، حتى إذا تم هذا كان لنا أن نوافق على التشريع ، إن لم يكن اليوم فغداً ، ولا يكون ثمة اعتراض عليه . لقد كان الحذر والحيوف من معارضة الجمعية العمومية لمساهمي البنك الأهلي في أصل الفكرة ، ولذا كان يجب أن نعمل بأخذ موافقة تلك الجمعية ، فإذا لم نتجح في قبول السامعين للفكرة ، أمكن أن نتجس في خلال السنين المقبلة إلى تدبير المال اللازم لإنشاء هذا البنك المركزي .

ثم أرجو ، يا حضرات النواب المحترمين ، ألا ينبس عن إلاننا أن للبنك الأهلي سمعة مالية عالية ، ليس فقط في مصر ، بل في جميع أقطار العالم . فهو بنك عالمي معروف بأنه من أقوى البنوك مركزاً ، وهذا مما يساعد الحكومة كثيراً في المستقبل إذا ما احتاجت إلى الأموال لأن الثقة به وبسمته المالية تساعد على الحصول على الأموال اللازمة للمشروعات الكبرى ولهيئة الجيش ، وهذه الأموال قد لا يمكن الحصول عليها من طريق موازنة الليزانية ، تلك الطريقة القديمة البالية التي لا يمكن أن تتحقق الآن في كل البلاد .

لذلك كان لا بد لنا من وجود مؤسسة مالية قوية متينة وحائزة ثقة العالم أجمع ، فانفق على أن تكون هذه المؤسسة هي البنك الأهلي المصري ، وبسد ذلك نعمل على تمصير رأس مال البنك . واتقنى على الله أن يكون ذلك في القريب العاجل ، وأن يكون هذا بجهود المصريين .

لقد كان من أثر الجهد الطيب الذي أبلاه معالي وزير المالية أن جعل لهذا البنك صفة التخصيص منذ الآن ، وقبل أن تكون ربوس الأموال المصرية .

فأنا إذا تكلمت الليلة في إيجاز ، فذلك لأني أطلب من حضراتكم أن تتروا هذا المشروع لأنه في صالح مصر . والذين قاموا بإعداده قد قاموا بخدمة جليلة لمصر ، وإذن يجب أن نرحب به ونعتبر أنه فائحة خير ، وأنه من الوجهة الدالية نافع لمصر إن شاء الله . (تصفيق) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكري أباطه — حضرات النواب المحترمين : إني في الحقيقة أشعر بمرجح مركزي إذا أنا تكلمت في مسألة تمت إلى الاقتصاديات الكبرى بسلامة متينة ، عندما يأتي ترتيبتي في الكلام بعد أقطاب رجال المال العروفيين . لقد سمعت الآن من حضراتهم تحميذاً مطلقاً وبغير تحفظ للمشروع المطروح على حضراتكم .

إن المشروع الذي تقدمت به الحكومة في الحقيقة دقيق جداً ، فكيف يتعرض عليه معترض بعد أن يسمع أن دولة صدق باشا يؤيده ، وبعد أن يرى وزير المالية السابق ، وهو سعادة رئيس المجلس الآن ، مؤيداً للمشروع ، وبعد أن يعلم أن الاقتصادي الكبير المرحوم أحمد عبد الوهاب باشا كان مؤيداً له ، وعندما نسمع سعادة إلى المتزلاوي بك ، وهو رجل له اتصال وثيق بالمسائل المالية ، ونعلم أن سعادة توفيق دوس باشا من المؤيدين له ؟ أقول كيف يمكن أن نتعرض على المشروع بعد هؤلاء ؟ إلا إذا قلنا كلاماً آمين من كلامهم جميعاً لكي نقتنوا حضراتكم بوجاهة رأينا ، وحتى يمكن أن نحصل الموازنة بين منطق المتواضعين ومنطق الأقطاب ، وإلا فإن موقفنا يكون في غاية الحرج — لذلك لا أريد أن أتعمق في الفلسفة العليا المتعلقة بالبنك المركزي وبأهميته ، وتنفيذ قرار المؤتمر الاقتصادي العالمي ، وإنما أعلق تعليقاً بسيطاً . ذلك لأن المؤتمر الاقتصادي العالمي الذي عقد في شهر يونيو سنة ١٩٣٣ كان يرى إلى هدف خيالي ، أو على حد تعبير لجنة المالية في الصفحة الثالثة من تقريرها « كى تهيئة السبيل لإيجاد نظام نقدي عالمي على قاعدة الذهب » . لقد كانت هذه الفكرة — أو هذا الهدف الذي كان يرى إليه هذا المؤتمر هو رجوع الدول إلى قاعدة الذهب ، ونصح بخان بنوك مركزية . غير أن العالم بينه وبين الوصول إلى هذه الغاية العليا مراحل طويلة ، ولا تزال بلاد كثيرة في العالم لا تسير على قاعدة الذهب . ولما نعرف أن هناك دولة أو دولتين تسيران على قاعدة الذهب ، وأما باقي الدول فلا تسير على هذه القاعدة — فلذا كان المؤتمر الاقتصادي العالمي يرى إلى هذا الهدف ، وهذا يعتبر مثلاً عالياً ، فلا مفر من تحمس مصر كل هذا التحمس وتنفذ وحدها قرار المؤتمر في هذا الشأن .

إن البنك المركزي المقترح لإنشاؤه للمسير على قاعدة الذهب لم عمله أمة من الأمم ، فز هذا التوبيش ؟ أئذا رأى المؤتمر الاقتصادي العالمي وجوب العودة إلى قاعدة الذهب ، ووجد أن وسيلة من الوسائل تدعو إلى إنشاء بنك مركزي ، فهل معنى هذا أنه يتجس علينا

أن نشفي بسرعة البرق بنسكا مركزيا في مصر ؟ إن هذا لا يستقيم مطلقا مع ما اتخذته البلاد الأخرى بالنسبة لتنفيذ قرارات هذا المؤتمر . فيجب علينا أن نستبعد كلية من عناصر المناقشة هذا العنصر المؤثر من اقتراحات المؤتمر العالمي ، فبا يتعلق بهذا المشروع .

إني مع اعترافي بعجزى عن فهم المسائل المالية أنصت لثنتين بديهين جداً . وساءت نفسى في دهشة . وأنا أنعمهما ، لماذا أتم مقصرون ، ولماذا تهتمون جداً بأن يمر المشروع الخاص بد أجل الامتياز بإصدار أوراق النقد الممنوح للبنك الأهلي المصرى ، مع أن معالى وزير المالية يقول إنه — بعد أسبوع أو أسبوعين ، أو بعد شهر أو شهرين . والبورة البرلمانية ، كما تقول لجنة المالية وتطمئنا ، وكما نعرف نحن ، ستنتهى في شهر مايو — سيقدم لنا المشروع الأهم والأساسى ، وهو إنشاء البنك المركزى ؟ وكلنا نعرف أن فى كل شئ يوجد الأهم والأهم . ولا شك أنه عندما يقال لكم ، واقفوا على هذا المشروع ليكون توطئة لإنشاء بنك مركزى ، فلتشروع المروض علينا اللبلة لا يكون إلا ملحقاً أو ذيل للأصل . والأهم هو إنشاء هذا البنك المركزى . وإذا كانت الحكومة تقول إن هناك ظروفاً لا تيسر تقديم هذا المشروع فى هذا العام أو فى العام المقبل ، فى هذه الحالة يمكنكم ، بإحضرات النواب المحترمين ، أن تقدروا هذه الأهمية وأن تقرروا أن يمر المشروع بسرعة فائقة .

إن الزميل المحترم الأستاذ عبد الحيد عبد الحق — حين قال إنه لا تزال ثمانى سنوات باقية على أجل الامتياز الخاص بإصدار أوراق النقد الممنوح للبنك الأهلي المصرى — لم يقصد أن يقول لحضراتكم أجلاوا مشروع هذا القانون إلى سنة ١٩٤٧ ، وإنما أراد أن يقول إنه لا داعى للعجلة ما دام مشروع القانون الخاص بإنشاء بنك مركزى — وهو الأصل الذى نثبت منه وترتب عليه هذه الآثار — سيقدم إليكم فى هذه البورة . والحق أقول ، بإحضرات الزملاء ، إننى لم أفهم وجه العجلة فى إصدار التشريع المروض علينا هذه اللبلة . وكان ما أثار دهشتى أن لجنة المالية لم تنس فى تقريرها الإضافى إلى حكمة الإسراع فى تقديم هذا المشروع . وكذلك لم أسمع لاً من معالى وزير المالية ، ولا من دولة صدق باشا ، ولا من سعادة على التزلاوى بك ، ما يكشف عن السر الذى يجعل حتماً علينا أن نبت فيه فى هذا الأسبوع ، على حين أن المشروع الأصلى الخاص بإنشاء البنك للمركزى سيعرض علينا فى مدة أقصاها شهران . هذا مدعش حقاً ، وأظن أنه يمكنكم على ألا تتعبوا بالأقوال التى تصدر على لسان أقطاب المال فى هذا المجلس . وإنى أسألكم — هذه السرعة وقد وضمتمونا فى هذه الماكزى ؟ ولا شك أنكم ستبتينون وجه الدهشة فى هذا التناؤل عندما تملون أن قانون إنشاء البنك المركزى قانون هام جداً من نقط عدة لا أكررها ، وإنما سأختار للتدليل على ما أقول أسباباً جديدة لم ترد فى كلام حضرات الزملاء المعارضين لنظر هذا المشروع بهذه السرعة .

حضرات النواب المحترمين :

تقد سمعنا كلاماً كثيراً ، ورويت أحد زملائي متحمساً ، وهو يسائل المعارضين فى دهشة : لماذا أتم غير راضين ما دام البنك سيصبح مصرى ؟ وأنا بدورى أقول له : من قال إن البنك سيصبح مصرى ؟ وما معنى أنى تخطط للأمر فتجعل أعضاء مجلس إدارة البنك مصريين على توالى الزمن حتى سنة ١٩٤٥ ؟ أمضى هذا أن البنك أصبح مصرى ؟ كيف يكون هذا ؟ أمن شأن مشروع قانون بد أجل الامتياز الخاص بإصدار أوراق النقد الممنوح للبنك الأهلي أن يفسر قانونه الأساسى ؟ الجواب لا . وهل من شأنه أيضاً أن يجعل البنك مصرى ؟ الجواب لا أيضاً .

انظروا إلى المذكرة الخاصة بإنشاء البنك المركزى الملحقة بتقرير لجنة المالية تجدوا أنه جاء فيها ؟ ولم يكن بد بعد هذا الاختيار من التفكير فى وسائل تمصير البنك . أما تمصير رأس المال فمرهون بإقبال المصريين على شراء أسهمه .

حضرات النواب المحترمين :

أرجو ألا تهتموا بشخصى ، فما كنت يوماً موظفاً مالياً وإنما اهتدوا بمنطقي .

ليس يمكنى للتدليل على أن البنك أصبح مصرى ، أو أصبحت روحه مصرية أن يقال إن مجلس إدارته سيصبح مصرى . وبدلاً من أن يكون أسم العضو فيه مستر فلان سيصبح فلان بك وفلان باشا . لا بإحضرات الزملاء ، ليس هذا هو المهم . بل رأس ماله هو الصب ، وهو أهم شئ ، لأنه الأساس . والآن قلنا ما هو الردى على هذه النقطة ؟ الردى عليها هو ما ورد فى مذكرة وزير المالية السابق من أن تمصير رأس المال مرهون بإقبال المصريين على شراء أسهم البنك إن شاء الله .

المقرر — لقد ردّ حضرة النائب المحترم على المزلزلاوى بك على هذه القطة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباطه — لا لم يرد . ولقد سجلت كلام سعادته بالحرف الواحد . إذن لم يبق لنا إلا أن ننتظر ، ونأمل من الله أن يقبل المصريون على شراء أسهم البنك ليصبح رأس المال مصريا . وهذا مجرد أمل ، وأتم لا تضمنون في يد من ستكون أسهم البنك . أترى مجلس الإدارة هو كل شيء ، أم أن هناك هيئة أخرى أهم منه ، وهى السيطرة على كل شيء فى البنك أعنى الجمعية العمومية ؟

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحليم عبد الحق — إن محافظ البنك إنجليزى .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباطه — لقد أشار حضرة الزميل المحترم الأستاذ عبد الحليم عبد الحق إلى الجمعية العمومية للبنك ، ولكنه لم يشر إلى المواد الخاصة بها . وهى المواد أمام حضراتكم . أسمع حضرة المقرر إلى جانبى يقول ، لا تخف ، ويوجه نظرى إلى المادة ٤٢ من المشروع التى تقول « ولا يجوز للجمعيات العمومية أن تنتظر غير السائل الواردة بجدول الأعمال الذى أقره المجلس ، والذي يتلوّه الرئيس قبل بدء الجلسة » .

أظن حضرة المقرر أنه ساذج إلى هذا الحد ، وأنى لم أحضر جمعيات عمومية ، وأنى لا أفهم حقيقة مجالس الإدارة ؟ اطمنوا يا حضرات الزملاء إلى ما أقوله ، وتقوا أنه ليس لأحد أن يقول إن مجلس إدارة في أى بلد من بلاد العالم حقوقاً أقوى من حقوق الجمعية العمومية . وإذا وجد في أى مكان بنك يعطى لمجلس إدارته سلطة أقوى من سلطة جمعية عمومية ، فإن مثل هذا البنك يجب أن يحل في الحال .

ارجعوا ، يا حضرات الزملاء ، إلى تقرير لجنة المالية ، وقد كانت كريمة جداً ، قدمت لنا فيه كل الوثائق ، تجدوا في الصفحات من ١٥ إلى ١٧ اختصاصات كل من الجمعية العمومية ومجلس الإدارة . وقبل أن أنكم عن العلاقة بين مجلس الإدارة والجمعية العمومية أقرر أنه من المستحيل عملياً — إلا إذا أتينا بالمعجزات — أن يتطور رأس مال البنك إلى رأس مال مصرى ، لأن هذا مرتبط بإقبال المصريين ومقدرتهم على شراء أسهمه .

ومن الجاز أن تخفى شؤس المصريين بالأعمال ونفيض بالجماسة ، ولكن ماذا عايم صانعون ، وليس عندهم من المال ما يشترتون به هذه الأسهم ؟ وعلى ذلك يظل رأس المال — الذى هو سبب وجود البنك — غير مصرى . والجمعية العمومية إذن ماذا تكون ؟ تكون بطبيعة الحال غير مصرية .

للمقرر — يتبين من النص الذى تلومونه الآن أن تعديل القانون الأساسى يكون بعد موافقة الحكومة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباطه — لا يمكن أن أكون مساهماً في البنك دون أن يكون لي حق طلب التعديل في قانونه الأساسى أثناء انعقاد الجمعية العمومية . وهذا الحق مقرر لكل جمعية عمومية . افرضوا ، يا حضرات النواب المحترمين ، أن أعضاء مجلس إدارة البنك كانوا مصريين من الصنف السكلاىدىس العالى للتمس ، وافرضوا أن بعض الساهمين اقترحوا في الجمعية العمومية تعديل القانون الأساسى ، فمذا يكون العمل ؟ وأنى ضمان يكون لنا ؟ إنه لكي أعرف مدى سلطة الجمعية العمومية ، يجب أن يكون قانون البنك المركزى في متناول يدى لأتبين ما إذا كان قد اشتمل على الاحتياط الكاف أم لا . انظروا حضراتكم إلى صفحة ١٧ من التقرير تجدوا أن المادة ٥٤ من نظام الشركة تتم على ما بأتى : « في حالة خسارة نصف رأس مال الشركة للكتتب به ، على مجلس الإدارة أن يدعو الجمعية العمومية غير الاعتيادية إلى الاجتماع لتقرر حل الشركة قبل انتهاء مدتها ... إلخ » ، فيجب قبل كل شيء أن يعرض علينا مشروع قانون البنك المركزى لترى هل احتاط للشرع في نصوصه لهذه الحالة أم لا . قد تقول لنا الحكومة إنها احتاطت للأمر ، ولكنى ، ككتاب ، لى تقدير آخر . ويجب أن أطلع بنفسى على مشروع القانون المركزى لأقابل بين النصوص المعروضة علينا الآن وبين القيود التى سيقيد بها هذا البنك عند إنشائه .

حضرة صاحب المال وزير المالية — إن قانون البنك المركزى سيكون من شأنه تنظيم علاقة بنك قائم ، له نظام قائم ، بالبنوك الأخرى والحكومة — فأرجو ملاحظة هذا .

حضره النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أبازله — إني ملاحظ هذا عاملاً . إنه يهكم بطبيعة الحال أن نسمعوا عند إنشاء البنك المركزي الحبيب والآراء المختلفة ، وسأتكلم عن هذه النقطة فيما بعد ، لندخلوا على مشروع القانون ما ترونه من التعديلات ، كما فعلتم عند وضع المشروع المعروض علينا الآن . ويجوز أن يقترح مجلس النواب إدخال تعديلات ، فلماذا يكون الحال ؟ وكيف يقال إن الحكومة قد مصرت البنك لمجرد اختيار أعضاء مجلس الإدارة من المصريين ، في الوقت الذي يكون فيه رأس المال غير مصرى والجمعية العمومية مكونة من حملة أسهم غير مصريين ؟

أنتقل إلى نقطة أخرى . لقد تبين مقدار ما عانت الحكومة من الصعوبات عندما استجابت صحة حضرات أعضاء البرلمان والرأى العام فيما يتعلق بتسمية الديون المقارية . كم سنة قضتها الحكومة في منازلة ومكافحة ومفاوضة البنوك للوصول إلى خط الاتفاق ؟ لقد كان في مقدور مصر أن تصدر القانون وتلزم البنوك بما تشاء ، خصوصاً بعد التوقيع على معاهدة مونترو . ولكنها لم تفعل هذا لأن السياسة العملية للنتيجة تراعى كل الظروف والاعتبارات في كياسة ولياقة .

لذلك كانت المفاوضات مضنية متعبة ، فتنافى الحكومة الآن وتقدم لنا المشروع الحالي على أمل أن تضع فيما بعد مشروع قانون البنك المركزي ، مع أن هذا المشروع الأخير قد تعرضه العقبات ، وقد لا يبال موافقتنا ، أو قد تتور في وجهه البنوك العديدة التي لها مصالح مقارية وأخرى مادية عظيمة الأثر ، وقد تكون الاعتراضات قيمة فتعطل تنفيذ القانون المنتظر ، وربما حملت الحكومة — نظراً لوجهة هذه الاعتراضات — على عدم تقديمه ، يكون معنى هذا أنك تسرعتم وأقررتهم شرعياً بقضى عدم أجل امتياز البنك الأعلى للصرى مدة طويلة ، وفي الوقت ذاته لم تستطيعوا أن تصدروا قانون البنك المركزي . وما دام المشروع المنتظر سيكشف كثيراً من المسائل الهامة ؟ وما دما نتوقع ألا نوافق عليه ؛ وما دما نتفق أن رأس المال لا يمكن أن يكون مصرى ، وأن الجمعية العمومية ستكون أغليبتها من غير المصريين ؛ وما دما نظن أن البنوك سواء أكانت أجنبية أم مصرية قد تعرضت على تحويل بنك آخر سلطة الإشراف عليها وحسن مراقبة شؤونها وتسيدها — ما دام الأمر كذلك يكون معقولاً جداً ومنطقياً أن يؤجل نظر مشروع القانون المعروض علينا ؛ ولم يقل أصحاب هذا الرأى برفض هذا المشروع ؛ بل طلبوا تأجيله مدة شهرين ؛ حتى يعرض علينا مشروع القانون الأساسى فينظر المشروعان معاً . تقول الحكومة لقد استرشدت بنصيحتكم وبآراء ذوى المصالح الحقيقية فلم أجد اعتراضاً على مشروع القانون المعروض عليكم ؛ أما أن تقول إني أقدم لكم هذا المشروع قبل أن أقدم مشروع البنك المركزي ...

الرئيس — لقد تكلم كثير من حضرات النواب في هذه النقطة .

حضره النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أبازله — لقد تكلم دولة وزير المالية الأسبق الذى قدّر أقواله كل التقدير ؛ كما تكلم حضره النائب المحترم على التلاوى بك — فلم ردا على من تسال عن وجه السرعة في استصدار التشريع المعروض علينا ؛ ثم تكلم حضره النائب المحترم محمد توفيق خليل بك ، فلم يقل إنه معارض في صدوره ، بل ذكر أنه من الصلحة تأجيله مادامنا قد وعدنا بأن يقدم إلينا التشريع الأساسى فى مدى شهرين وقبل انتهاء الدورة الحالية ، وما دام أن الشرعيين مرتبطين ببعضها بعضى علم الارتباط باعتراف لجنة المالية ، وما دما لا نأخر مشروع قانون مد امتياز البنك الأعلى للصرى إلا على أساس إنشاء البنك المركزي . لذلك كنت أحب أن أسمع آراء أقطاب المال في هذا المجلس عن هذه النقطة وعن الحكمة في سرعة إصدار مشروع القانون المعروض علينا مستقلاً عن الأساس والأصل . وعليه ترون حضراتكم أن ما طلبه حضرات المعارضين في محله . ولذلك أطلب الموافقة على رأيهم وعلى رأى أقلية لجنة المالية وتأجيل النظر في مشروع القانون .

(تصفيق من اليسار) .

حضره النائب المحترم عبد العزيز رضوان بك — حضرات النواب المحترمين : لقد وثى حضره النائب المحترم صدق باشا هذا الموضوع حقه . ولكننى سأتكلم بإيجاز رداً على ما سمعته من بعض حضرات النواب المعارضين لهذا المشروع بأن البنك الأهلى مؤسسة إنجليزية . يلم أصحاب هذا القول معنا بأن أغلبية مجلس الإدارة ستصبح من المصريين ، فلا أرى مع هذا التسليم محلاً للتخوف . هذا وقد رأينا أن مصريين ، ليسوا أعضاء في مجالس إدارة بعض الشركات ، عندما بحثوا بعض ميزانيات هذه الشركات ، ووجدوا أن أعمالها رابحة ، وأن هذه الشركات ينقصها إصلاح في إدارتها ، تقدموا بشراء بعض أسهمها ، حتى حصلوا على أغلب هذه

الأسهم ، وذلك لتولوا إدارتها وأخذوا من الأرباح الشيء الكثير . فثلا حضرة النائب المحترم عبود باشا تمكن من الحصول على جميع أسهم شركة ، كما أتى ساهمت في عدة شركات .

حضرات النواب المحترمين :

إن رأس مال البنك الأهلي ثلاثة ملايين من الجنيهات ، وأسهمه تباع في السوق ، وكان السهم يساوى أكثر من ١٠٠ جنياً والآن يساوى ٢٥ جنياً ، فما الذى يمنعنا من أن نشترى منها بمبلغ مليون ونصف مليون من الجنيهات حتى تصبح لنا السيطرة الفعلية ، وتتولى إدارة هذا البنك ، ونفيد من الخبرة التى اكتسبها البنك من زمن طويل ؟

لا يصح لنا أن نتجاهل الحقائق ، فنحن نعلم أن للإنجليز دراية مالية دقيقة ، اكتسبوها بحكم المران وبحكم الزمن . وأعلم أيضاً أن أول من تولى إدارة البنك الأهلى هو السير « بلى » وقد كان من الرجال المدودين . وكان يختار للإشراف على الأعمال المالية في بلاده ، والأعمال المالية أعمال دقيقة لا يحسن القيام بها إلا أكفأ الرجال في هذا الفن . وأعلم أيضاً أن القائم على رأس البنك الآن رجل لا يقل عنه كفاءة .

حضرات النواب المحترمين :

يتساءل بعض حضرات المعتبرين عن سبب الرغبة في تقديم المشروع الحالى ، فأقول لهم إن السرعة حكمة ، فلنكننا نعلم أن هذه الأسهم يستغلها أصحابها لأنفسهم ولأولادهم ويتبعثون منها ، فمن الواجب ومن الصلحة أن نتجمل النظر في هذا المشروع ، حتى يكونوا على بينة من أمرهم : فلما أن يستقوا أموالهم في البنك ولما أن يسحبوها منه . وأنا على يقين إذا لم نقر هذا المشروع ، فستزعزع الحالة المالية في البلاد ، أو على الأقل إذا أعلن أن هذا المشروع فشل — لا قدر الله — فإن أصحاب الأسهم سيحبون من البنك مالا كثيراً ، لا يمكن تقديره ، في وقت نحن فيه في شدة الحاجة إلى استقرار الثقة المالية من جميع التواحي .

لذلك أرجو بإلحاح اللوافة على هذا المشروع .

(تصفيق) .

حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندى — ليس أحد ينكر أننا في حاجة ملحة إلى البنك المركزى . وكنا نود جميعاً أن يدور النقاش في هذه الليلة وأساسه البنك المركزى ، ولو أن النقاش أجبه بطبيعته إلى البنك المركزى . ولكننا فوجئنا بعد امتياز إصدار البنكنوت ، ولم نر موجباً لهذا الإسراع ، من ناحية مد الامتياز ، وهذا الوقوف ، عند هذه النقطة ، من ناحية تشريع البنك المركزى . يقول وزير المالية السابق — ويقول نحن — إنه انتهز فرصة المفاوضة في مد هذا الامتياز وتكلم في أن يكون البنك الأهلى بنكاً مركزياً . حقا هي فرصة ، فرصة مفاوضة ، أخذ وعطاء ، ولكن موقفنا اليوم هو موقف عطاء قبل الأخذ . ولم يذكر أحد موجباً لهذا التصجيل بعد الامتياز قبل انتهاء أجله بثانى سنين — فلم نقل الحكومة ولا اللجنة ولا أحد من التشككين ، ما سبب هذا التصجيل .

صحيح أن مد هذا الامتياز يدرّ مالا وفيراً ، ولو أنه حدث بالنسبة لمؤسسة من المؤسسات لكان لها المركز الأعلى في الأسواق المالية .

هذا الامتياز — ونعنه ، كما يقول وزير المالية السابق ، هو التشريع الخاص بالبنك المركزى — كان يجب أن يكون سائراً جنياً إلى جنب معه في هذا المجلس ، ماذا يضربنا لو انتظرنا قليلاً أو كثيراً ، حتى يتاح للحكومة أن تقدم بمشروع البنك المركزى حتى إذا شجر خلاف على أساس من الأسس التى يقوم عليها ، لا نكون قد أعطينا ولم نأخذ ، وإلا فهاذا يكون العمل ساعثاً ؟

حضرات النواب المحترمين :

إن تقديم مشروع القانون الخاص بمد أجل الامتياز دون التشريع الخاص بالبنك المركزى ليدعوى إلى أن أوتاب ، كما يدعوى إلى أن أغلب من حضراتكم أن تحرزوا . لا شك مطلقاً أن البنك الأهلى مؤسسة محترمة ، وستخدمنا كما نخدمها . كذلك لا أشك مطلقاً — كما قال أحد الزملاء — أن سمعة البنك المالية العالية ستفيدنا ، ولكن إلى جانب هذا يجب أن يكون هناك وزن لسمعة

الحكومة التي قامت وتقوم له بجليل الخدمات ، كما يجب أن تكون سمعنا المالية وصحة رجالنا الأكفاء إلى جانب تلك السمعة متائلة ، وإلا كأننا نقول إن الأجانب لا يقبلون أن يساهموا معنا فيه ، أو أن يأمنونا إذا ما مصر البنك بسد قليل . كلا ، إننا لا نقول بهذا ، لأنها نظرية خاطئة ؛ والواجب أن نشيد بحق بسمة هذا البنك . وإلى جانب هذه الإشادة نشيد بسمة تصديره يوم أن يصير ، وبسمة رجالنا يوم يديرون شؤونهم ، وهم مصريون طمحا ودما . لذلك أناشدكم أن تمهلوا وتترشوا قليلا ، لأن أرتاب ، وأقمم أنى أرتاب في هذا الأمر . وماذا يضع على البنك لو انتظرنا شهرا حتى تقدم الحكومة بمشروع البنك المركزي ؛ إذن فواجبي ، وواجبك ، والأمانة التي في عنقا تأسلكم بحق أن تنتظروا حتى يقدم المشروع معنا ، وليؤجل نظر هذا المشروع الليلة ، وعلى العموم فأرأى الأخير لحضراتكم . (تصفيق من اليسار) .

حضرة النائب المحترم توفيق دوس باشا — لا أشك لحظة في أن للشروع العروض الآن ، والذي يطلب منا إقراره ، إنما يستحق شكر كل من اشترك فيه ، لأن فيه فائدة كبرى لنا ، أو على عكس ما قال بعض حضرات المعارضين قد أخذنا كل شيء دون أن نعطي شيئا ، نقدر جميعا أهمية البنك المركزي وأثره في أعمال الدولة المالية ، ونتمنى جميعا أن يكون — كما أشار بعض حضرات المعارضين — بشكامصريا ، اسما ، وطمحا ، ودما ، لكننا يجب أن نكون عمليين ، وأما لا أدعي أن البنك الأهلي مصري بالفعل ، حتى ولو أصبح كل أعضاء مجلس إدارته مصريين ، بل كما قال بحق الأستاذ فكري أبانله إن البنك الأهلي هو الجمعية العمومية للسماهين وليس مجلس الإدارة ، وعما لا شك فيه أن الجمعية العمومية للسماهين هذه — كما ذكر الأستاذ فكري أبانله أيضا — لها الحق في أن تعدل القانون بما تراه ، ويحبها . وهنا أذهب إلى أبعد مما ذكره حضرته — رغم أن أغلبية أعضاء مجلس الإدارة من المصريين أن تجعل جميع أعضاء مجلس الإدارة أجانب .

(ضحكة) .

أقول إن للجمعيات العمومية في الشركات ، ومنها البنك الأهلي ، هذا الحق ، لكن هذا نظري فقط . وقبل أن أذهب بعيدا في تدليلي أقول إن مدة أجل الامتياز مبني على اتفاق خاص بين الحكومة والبنك مثلا في الجمعية العمومية للسماهين . ومعنى هذا أنه إذا قامت الجمعية العمومية بتعديل نص من نصوص الاتفاق فالنتيجة الطبيعية لهذا هي أن الحكومة تملك سحب الامتياز ، وإذا لم تفعل هذا فعلى المجلس أن يسن قانونا بسجبه .

حضرة النائب المحترم على التزلاوي بك — إن الجمعية العمومية للسماهين لا تستطيع تعديل الاتفاق .

حضرة النائب المحترم توفيق دوس باشا — من الوجهة النظرية تملك الجمعيات العمومية للسماهين تعديل القانون . أما في الحالة التي نحن بصدها فلا تملك ذلك ، لأنها مرتبطة باتفاق بينها وبين الحكومة ، بمقتضاء عدم أجل الامتياز بشروط معينة ، بحيث إذا خالف أحدها أو كلها انقض الاتفاق ، وهذه نظرية بدئية لا تحتاج إلى تعمق في التفكير .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — هل الجمعية العمومية للسماهين حرة في انتخاب أعضاء مجلس الإدارة ؟

حضرة النائب المحترم توفيق دوس باشا — نعم هي حرة في انتخابهم ، على أن تكون أغليبيتهم من المصريين طبقا لهذا الاتفاق ، ولا تملك الحكومة أن تطلب إليها انتخاب زيد دون بكر . فالنتيجة العملية لهذا هي أن القول بأن مجلس الإدارة ليس هو الجمعية العمومية قول لا نتيجة له ، لأن الأخيرة أصبحت مقيدة في كل لحظة بالاتفاق البرم بين البنك وبين الحكومة ، ولولاها لما سن هذا التشريع بمد أجل الامتياز .

يقولون إن الامتياز ينتهي في سنة ١٩٤٨ فما وجه العجلة في مد أجل هذا الامتياز الآن ؟ ! ولم لا يؤجل ذلك إلى سنة ١٩٤٧ ؟ !

هذا كلام قد يكون له شيء من الوجهة نظريا ، ولأكن عمليا ، فارتك جانبا ما نفيده من هذا الاتفاق في الفترة من الآن إلى سنة ١٩٤٨ ، وأترك ما نفيده من زيادة حصة الحكومة ، كذلك أترك ما نفيده من وجوب توظيف المصريين وتقليب الناصر المصري في مجلس إدارة البنك الأهلي . نعم أترك هذا كله ، وأقول إن البنك الأهلي مدني لأصحاب الدوائع فيه ؛ وهذا لا يهينا أمره الآن ، إنما الذي يهينا هو أنه يدان للمصريين وللقليبين بمصر ببالغ يتراوح مجموعها بين عشرين وخمسة وعشرين مليونا من الجنيهات ، فلماذا لم يوافق من الآن على مد أجل امتيازها ، وأراد أن يسن أعماله ، فهل تظنون حضراتكم أنه يترتب إلى سنة ١٩٤٧ ؟ ! إن إجراءات التصفية

وتنفيذ الأحكام تنسحق وقتها ، فإذا لم يملك البنك من الآن حق مد أجل امتيازها إلى سنين مقبلة ، فالنتيجة الطبيعية لذلك أنه يحجم عن عقد قروض جديدة وينصرف إلى الطلبة بديونه .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — هل يطالب البنك مدينه قبل حلول أجل الوفاء ؟ !

حضرة النائب المحترم توفيق دوس باشا — إن البنك الأهلى لا يقرض مدينه إلى آجال طويلة كالبنوك العقارية ، وإنما يقرضهم إلى آجال تتراوح بين ستة شهور وسنة ، فإذا لم يمد أجل امتيازها من الآن فإنه يحجم اليوم كما سبق التول عن الإقراض ، حتى لا يتخذ بعد سنة إجراءات نزع ملكية قد تستمر إلى سنة ١٩٤٨ ، كما أنه لا يستطيع في حالة إيجابها عن الإقراض ، وبالتالي حرمانه من بعض موارده أن يستمر في عمله وما يتطلبه ذلك من مصروفات .

تصوروا حضراتكم ماذا يحدث — ونحن في هذه الأزمة الحاققة — إذا استعمل البنك حقه بل وواجه في أن يصنى أعماله من الآن لأنه لن يمكنه أن يثبت في ذلك حتى سنة ١٩٤٧ ، إننا في هذه الحالة نكون قد أضفنا ديون هذا البنك إلى ديون البنوك العقارية التي تعمل الحكومة مجاهدة في تسويتها ، ويكون ذلك في الوقت الذى نرى فيه أن الحكومة قد اعتمدت مبلغ أربعة عشر مليوناً من الجنيئات للتخفيف عن اللدينين ، وسيضيع عليها من هذا المبلغ جزء كبير .

تصوروا حضراتكم ماذا يكون عليه الحال ، وغالبية للصيريين مدينون . إننا إذا قلنا إن مد أجل الامتياز من الآن إنما هو مفرخة كبرى لمن قام به ، فلا قول إلا حقاً . لا شك إنى أتمنى أن يكون البنك المركزى مصرى ، ولكن علينا أن ندير مبلغ عشرة ملايين من الجنيئات نؤسس بها بنكاً مصرى . وفي هذه الحالة أكون أول من يقول بوجوب إنهاء أجل امتياز البنك الأهلى ، وأول من يقول بترك شهرته العالية وعمله مدة أربعين سنة مضت ، وأنادى بأن الاحساس الوطنى مقدم على كل شىء . والواقع أننا لسنا في حاجة إلى مبلغ عشرة ملايين من الجنيئات ، فأسهم البنك كما يقول حضرة النائب المحترم عبد العزيز رضىوان بك معروضة في السوق ، وعلى الصيريين إذا أرادوا أن يصيروا هذا البنك ، أن يشتروها ، وليس ما يحول قانوناً دون ذلك ، وهذه الأسهم تتداولها أيدي كثيرة من للصيريين ، ويشترى أن أكون واحداً منهم .

الواقع أن البنك الأهلى سيمصر فعلاً ، حينما تكون غالبية أعضاء مجلس إدارته من الصيريين ، وكذلك موظفوه إلا ما يستثنى منهم لظروف خاصة ، ولا يبقى بعد ذلك إلا السامعون . فإذا بادر الصيريون إلى شراء أسهمه فعندئذ يكون البنك كله مصرى .

كان يحسن من غير شك أن يسير مشروع البنك المركزى مع هذا المشروع جنباً لجنب . ولكن هل يوجد تعارض بين الشرعيتين ؟ أو هل توجد فكرة ترى إلى أن هناك بديلاً خفية تعمل من وراء الستار على تقديم هذا المشروع قبل ذلك ؟ لا . لا يوجد شىء من ذلك ، فكل ما يتعلق بالبنك المركزى قد طرح على الجمعية العمومية للسامعين وأقرته . وصرح الاتفاق بين الحكومة والبنك على مد أجل الامتياز إنفاً لأساسه — كما سبق القول — تحويل هذا البنك فيما بعد ، إلى بنك مركزى . ولا شك أن البنك الأهلى وجميعه العمومية لا يمكن أن يكونا بمن ينقضون اليوم ما أبرموه بالأسس .

إن البنك الأهلى وجميعه العمومية ، متى تقيدا بأحكام الاتفاق البرم مع الحكومة ، فإن التشريع الخاص بالبنك المركزى يصبح بعد ذلك شكلياً ، أى مجرد التنفيذ فقط .

إننا إذا رفضنا هذا المشروع نكون قد جبننا على أنفسنا ، لأن من يرفض إنشاء بنك مركزى للدولة يجرم في حق بلده .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباطه — هذا الحكم سابق لأوانه .

الرئيس — أرجو عدم القاطمة .

حضرة النائب المحترم توفيق دوس باشا — إن وجود بنك مركزى أمر ضرورى للبلد وفيه الخير كل الخير ، وما سمعت أحداً يعارض في إنشائه .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — قد عارضت في ذلك .

حضرة النائب المحترم توفيق دوس باشا — إذا كان حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق قد عارض في إنشاء

البنك المركزي فإن هذا يكون أثناء وجوده في لجنة الأحكام العرفية ، سمعت من ممثل الأقلية في لجنة المالية ، ومن حضري التائمين المحترمين الأستاذ فكري أباطه وأحمد والي الجندى ، أن البنك المركزي ضروري ، وأن إنشاءه يعد من الحسنات ؛ إنما مثار اعتراضهم أنه إن لم يتسن أن يسبق مشروع إنشاء البنك المركزي مشروع مد أجل الامتياز ، فلا أقل من أنهما يسيران جنباً لجنب . وردى على ذلك أن هذا يعد من قبيل تحميل الحاصل ، لأنه ما دام الاتفاق تاماً بين الحكومة والبنك الأهلي على أن مشروع القانون الخاص بمد أجل الامتياز ، إنما أساسه تحويل هذا البنك إلى بنك مركزي ، فلا محل للخوف ، أما ما يخشاه بعض حضرات المعارضين من أن الجمعية العمومية قد تستعمل قهراً في تعديل هذه الاتفاقات فقد رددت عليه بأنه إذا حدث هذا فسيترتب عليه سحب الامتياز فوراً شأن كل امتياز آخر .

إني أعتقد أن للشروع للعروض اللبية كله من أوله لآخره خير لمصر ، وأنه — كما بدأت كلامي — يستحق شكر كل من ساهم فيه ، لأنه بذلك قد أدّى خدمة كبرى لمصر والمصريين .
(تصفيق) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سلهان غنام — لست خبيراً بالشؤون المالية ؛ فإني لم أمارس عن قرب ، ولا عن بعد ، الأعمال المالية أو السالمة في الشركات أو عضويتها ، حتى أستطيع التحدث بخبرة في هذا الموضوع . ولذا سأقصر كلامي على نقطة محدودة ، هي أن هذا المشروع جاء سابقاً لأوانه ، إذ نذكرون جميعاً أنه بعد أن وضعت الحرب العظمى أوزارها ، قامت أزمة مالية عالية ، نعيم عنها أن أفلس عدد من البنوك في بعض البلاد . فيجب التحرز من أن نوافق على هذا المشروع ولم ينته بعد أجل الامتياز الحالي المعلق للبنك الأهلي ، والذي ما زال باقياً على انتهائه ثمان سنوات ، هذه السنوات الثمان ، بإحضرات الزواب ، لا نستطيع أبداً أن نتكهن بما قد يحدث خلالها من تقلبات وأحداث ، خصوصاً في هذه الحالة الدولية المضطربة ، التي لا يمكن لأحد أن يتنبأ بالنتيجة التي سننتهي إليها ، ولا الصير الذي نحن سارون إليه .

لا أريد أن أعرض لما يحويه هذا المشروع من حسنات أو سيئات ، فهذا كفيلاً به أهل الخبرة . وما أريد أن أقرره فقط ، هو أنه يجب التريث ، وعدم التعجل ، فالوقت فيسبح أمامنا .

ولقد تساملت حضرات من عارضوا في قبول هذا المشروع في الحسكة في هذه المجلة ، وحاول كثير من المؤيدين أن يجيبوا هؤلاء السائلين — ولكنني لم أرف في ردودهم ما يدعو إلى الاقتناع بالأسباب التي أدلوا بها . وعندما تكلم سعادة النائب المحترم توفيق دوس باشا ، أرهفت أذني إلى ما قال ، ألقى أسمع منه أسباباً قريبة إلى المعقول ، غير أنه بذرع بوجود إعطاء زمن كاف للبنك ، يطالب فيه بزمائمه أو يسير في إجراءات التنفيذ لتسهيلها . لم أستطع أيضاً الاقتناع بهذه النظرية ، لأن الأخذ بها مؤداه عدم إمكان انتهاء امتياز أي بنك أو أية شركة في المدة المحدودة ، إذ سيقتال دائماً بوجود إعطاء الفرصة لأي منهما ليستطيع المطالبة بحقوقه والسير في إجراءات التنفيذ .

والواقع أنه في نهاية المدة المحدودة تصبح الشركات أو البنوك في حالة تصفية ، وهي حالة حدد القانون أحكامها ، وأباح للمصفين فيها اتخاذ إجراءات المطالبة والتنفيذ . ولقد نص الديكريته الذي أعطى البنك الأهلي امتياز إصدار أوراق النقد على هذا الحكم بالذات ، إذ جاء في المادة ٥٦ منه ما يأتي :

« تحتفظ الجمعية العمومية بسلطانها خلال مدة التصفية بأكلها وبصفة خاصة تصدق على حساب التصفية وتغطي المخالصة اللازمة .

يجوز للمصفين بناء على قرار من الجمعية غير الاعتيادية تحويل هذه الشركة إلى شركة أخرى أو إلى فرد من الأفراد ، وذلك مقابل دفع جميع ذمم وقيمة أسهم وسندات الشركة المنحلة — إما نقداً أو أسهماً — ولكن لا يجوز لهم بأي حال من الأحوال أن يخولوا حق إصدار البنكنوت » .

فظاهر من المادة إذن أنه ما يخشاه سعادة دوس باشا قد بينه هذا الأمر العالي بياناً واضحاً صريحاً لا يبق معه محل لثل هذا التخوف . وإنني أكون متدلاً لكل الاعتدال إذا ما قلت بوجود الانتظار لا إلى ثمان سنوات ، بل إلى أن تنتهي الحالة الدولية ، وتتكشف الأمور عن نتائجها ، فإن مثل هذه الحالة قد تتمخض عن تطورات خطيرة لا يمكن تبين مداها في النواحي الاقتصادية والمالية

والسياسة والاجتماعية، وقد تطرأ على المال والاقتصاد اعتبارات تغير الأوضاع، بمثل ما حصل في الحرب الماضية. وأريد أن أضرب مثلاً واحداً للأضرار التي تترتب على التعجيل في المسائل المالية: فقد أبرم اتفاق بين الحكومتين المصرية والإنجليزية في سنة ١٩٢٩ خاص بقروض الجزية ونصيب مصر في تموينيات الحرب. وكان مؤداه التزام مصر بتسديد قروض الجزية للحكومة البريطانية، لأنها كانت ضامنة في تسديد الدين تركيا - مع أن سيادة تركيا على مصر زالت منذ سنة ١٩١٤ واتفق على دفع قيمة هذه القروض على عشرة قسطاً سنوياً، في مقابل ما تستولى عليه الحكومة المصرية من التوضيحات المفروضة على ألمانيا.

وإلى ما قبل ١٠ ديسمبر سنة ١٩٣٠ كانت مصر قد دفعت ثلاثة من تلك الأقساط الستة عشر. غير أنه في ذلك التاريخ قدم دولة إسماعيل صدقي باشا وزير المالية وقتئذ مذكرة إلى مجلس الوزراء قرّر فيها أنه بناء على اتفاق سنة ١٩٢٩ حفظت مصر لنفسها الحق في أن تشتري نصيبها في القرض الثاني لسنة ١٨٥٥ بواقع ٩٠ جنباً عن كل ١٠٠ جنبه قيمة اسمية. واقترح أن تدفع الحكومة مبلغ ٨٤٨٥١١ جنباً و ٣٠٠ مليون من الباقي من القرض الثاني. وقد وافق مجلس الوزراء في ٧ يناير سنة ١٩٣٠ على ذلك، وصدر مرسوم بثمانون بفتح اعتماد إضافي بذلك المبلغ.

وبعد ستة شهور فقط لي دفع هذا المبلغ، أعلنت ألمانيا امتناعها عن دفع ديونها بمقتضى إعلان التوقف عن الدفع المعروف باسم «Hoover Moratorium»، فكانت نتيجة ذلك التعجيل أن خسرت الخزنة المصرية بلا شك كل هذا المبلغ !!
أسوق هنا للتأمل لذلك، بل لأوضح الأضرار التي تترتب على تعجيل البت في المسائل المالية الخطيرة.
هذا وإنّي أعترض على حضرة النائب المحترم توفيق دوس باشا لأنه وصف من يرفضون مشروع البنك المركزي بأنهم يجرمون في حق بلادهم.

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق - أريد أن أوضح لحضراتكم نقطة واحدة في هذا الموضوع، وهي وجوب أن يكون البنك المركزي في مصر مصرياً وطنياً - ليس فقط من حيث مجلس إدارته بل في رأس ماله أيضاً.
الرئيس - أوجه نظر حضرة النائب المحترم ألا يعود إلى تكرار ما قاله حرصاً على وقت المجلس.

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق - إنّي أريد أن أقصر الكلام على ما مالم يسبق لي أن تكلمت فيه. طالبت للعارضين للفكرة التي أبديتها أن يضربوا لحضراتكم مثلاً واحداً لأية دولة من دول العالم، سواء في أمريكا أو أوروبا أو أية قارة من قارات العالم، تخالف الفكرة التي أبديتها من حيث البنك المركزي فيها، فلم يتقدّم أحد بمثّل واحد ...
الرئيس - أعود فأوجه نظر حضرة النائب المحترم إلى عدم التكرار طبعاً للألمة.

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق - سأنتكلم الآن في موضوع جديد. قال سعادة دوس باشا إن عدم الموافقة على مد أجل الامتياز من الآن سيحمل البنك على انطابئة بوفاء ديونه والسير في إجراءات التنفيذ. ولا أوافق سعادة دوس باشا فيما ذهب إليه، وأقول إنه لن يترتب على هذه الموافقة أية نتيجة قانونية. ولو كان قد اشترط في المشروع المعروض على حضراتكم أن البنك يتعهد بتأجيل المطالبة بوفاء ديونه التي تقدر بخمسة وعشرين مليوناً من الجنيهات، لسكتا نقول إن هذا المشروع قد أدى خدمة كبرى للبلاد. ولكن الأمر ليس كذلك، فالامتياز سواء مدّ أجله الآن أو لم يمد فإن الدينين سوف يقومون بدفع ديونهم؛ ولا يؤثر كلام دوس باشا في هذا الموضوع شيئاً.

إن من وظائف البنك المركزي، كما هو موضح في المذكرة، بإحضرات النواب، أن يمد الحكومة في وقت الحرب بالمال والنفخاثر. وأود أن أعرض على حضراتكم فرضاً لحالة قد تحدث يوماً ما. لنفرض أننا وافقنا على مدّ أجل الامتياز لمدة خمسين سنة مقبلة، ولنفرض أيضاً أنه بعد ثلاثين سنة فقط قامت حرب لأى سبب من الأسباب بين مصر والدولة المالكه لهذا البنك (نحبة) إلى أن ذكر فرضاً فقط، فهل إذا حدث وتحقق هذا الفرض سيؤدي هذا البنك وظيفته الأساسية كنك مركزى للدولة المصرية من تخون البلاد بالمال والذخيرة حتى تد الدولة التي تملكه ؟

لا توجد، بإحضرات النواب، أية دولة ذات بنك مركزى مملوك للدولة أخرى.

حضره النائب المحترم محمد توفيق خليل بك — حضرات النواب المحترمين :

قلت إن لجنة المالية ، أغلبيتها وأغلبها ، جمعة على أن البنك الأهلي مؤسسة مالية تصلح لأن تكون بنكاً مركزياً . ولكنني أبدت على أثر ذلك رأياً للأقلية ، مفاده أنه يجب أن يسبق الترخيص بمد أجل امتياز البنك الأهلي لإصدار أوراق البنكوت ، إصدار القانون بإنشاء البنك المركزي ، وكنت أتوقع أن أسمع من حضرات المترشحين رداً على هذا الرأي ، ولكن مع الأسف الشديد لم أسمع إلا تحجيداً لفكرة إنشاء البنك المركزي ، هذه الفكرة التي قلت إن الإجماع منقاد عليها ؛ وسمعت أيضاً علالة على هذا التحجيد أن هناك مزاي في مد أجل الامتياز ، منها جل أغلبية أعضاء مجلس الإدارة ، وكذلك الموظفين ، من المصريين تدريجاً . وهذه في الواقع لا تعد من مزايا مد أجل الامتياز ، وإنما هي مزايا تتبع كل مؤسسة مالية تنشأ كبنك مركزي ، فلا يمكن أن يكون هناك بنك مركزي إلا إذا كانت أغلبية أعضاء مجلس إدارته وموظفيه ، بل كافةهم ، من المصريين . فبمجرد إنشاء هذا البنك يجب أن تحصل على هذه الزايا بغير نزاع وبلا أخذ ولا رد . إذن فالقول بأن هناك مزايا من مد أجل امتياز إصدار البنكوت تحملنا على قبول ذلك من الآن ، وقبل إنشاء البنك المركزي هو قول لا يسع أن ينال به وزن . لذلك أرى أن رأى أقلية اللجنة هو الرأي الصواب ، وأطمع أن ينال موافقة المجلس للوقر .

حضره النائب المحترم الأستاذ محمد فكري أباطه — هل يسمح لي سعادة الرئيس بأن أوجه إلى حضرة للقرر أربعة أسئلة ؟
الرئيس — على أن توجه هذه الأسئلة دفعة واحدة .
(ضحك) .

حضره النائب المحترم الأستاذ محمد فكري أباطه : السؤال الأول — جاءت في صفحة ١٨ من تقرير لجنة المالية تحت عنوان « ملحق رقم ٥ » العبارة الآتية : « التعديلات التي تقرر إدخالها على نظام البنك الأهلي المصري توطئة لتحويله إلى بنك مركزي » فأريد أن أفهم إذا كانت هذه العبارة تدخل ضمن المكاتبات الرسمية أو هي من عنديات لجنة المالية ؟

السؤال الثاني : عندما أرسل سعادة وزير المالية السابق هذه التعديلات وضع مذكرات بشأنها ، فهل عرضت هذه المذكرات على الجمعية العمومية للبنك الأهلي ، باعتبار أنها تمت بصفة إلى تحويل هذا البنك إلى بنك مركزي ، أو كانت قاصرة فقط على مد أجل امتياز إصدار أوراق البنكوت ؟ وهل هذه المذكرات نوقشت في الجمعية العمومية للبنك ، أو أنها كانت قاصرة على عمل حكومي عرض على مجلس الوزراء ؟

السؤال الثالث : هل يرى حضرة للقرر أنه من المحتمل أن ترفض الجمعية العمومية للبنك الأهلي تحويله إلى بنك مركزي أو لا ؟ وإذا حدث هذا ، وهو أمر محتمل ، فماذا يكون موقفنا في إصدار هذا القانون ؟

السؤال الرابع والأخير : هل من المحتمل أن يرفض مجلس النواب أو مجلس الشيوخ مشروع القانون الخاص بإنشاء البنك المركزي أم لا ؟ وإذا كان هذا محتملاً ، فماذا يكون موقفنا في إجازة هذا المشروع للمعرض علينا بمد أجل الامتياز فعلاً ؟

حضره النائب المحترم على التلاوي بك — سمعت الآن استفساراً من حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق عما لو قدر ودخلت مصر في حرب مع الدولة التي هي صاحبة رأس المال في البنك الأهلي . والجواب على ذلك بسيط ، هو أنه ستعتمد تصادر مصر مال البنك ، كما يحدث في كل بلاد العالم (ضحك وتصفيق) . ولن تكون مصر في هذه الحالة مبتدعة أو مبتكرة في اتخاذ هذا الإجراء .

حضره النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — وكيف يتيسر ذلك إذا كان رأس المال مودعاً في إنجلترا ؟

حضره النائب المحترم على التلاوي بك — أقول بعد ذلك كلمة مختصرة إحقاقاً للحق ، إن يد يدوانه قد خطر ليال بعض حضرات النواب المراضين أن البنك الأهلي هو الذي طلب أو سعى إلى مد أجل امتياز له لدى الحكومة ؛ ولكني أقرر لحضراتكم أنني أعلم علم اليقين أن البنك الأهلي لم يسع لذلك مطلقاً ، وإنما الذي سعى لهذا هو وزير المالية السابق . فقد وجد بالوزارة مشروعاً متروكاً ، فأدخل عليه ما رآه من التعديلات وسعى هو — لا البنك — إلى مد أجل الامتياز .

إذا كان سعادة رئيس المجلس ، وهو الذي كان وزير المالية إذ ذاك ، يرى أن في كلامي ما يخالف الحقيقة فما عليه إلا أن يتنحي عن الرئاسة ليبدل بكلمة الحق في هذا الموضوع . لقد كوتن حضرات الزملاء الذين عارضوا هذا المشروع شكلاً ومهدناً وهيكلاً غريباً

للمشروع للعروض علينا ، ولكن الذى يهم الحكومة المصرية من هذا التشريع هو أن المقترحات والمصادقات التى دارت بينها وبين البنك نالت موافقة الجمعية العمومية . أما مشروع إنشاء البنك المركزى فهذا عمل تنظيمى يصدر بقوة التشريع . وما دام المبدأ مسلماً به فلشروع المصرى حتى إصدار المشروع الخاص بذلك ، ولكن حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد توفيق خليل بك قد قلب الأوضاع ، فوضع الأرض فوق الماء ، لأن الحكومة لم تتقدم بالمشروع الخاص بإنشاء البنك المركزى ، وفلت حضرة أن الحكومة فى وسعها أن تضع هذا المشروع وتقدم به إلى البرلمان ، فإذا ما صدر القانون نفذ على البنك دون حاجة إلى موافقة .

لقد استمعت فى إعان وتفكير إلى ما قاله حضرات من عارضوا المشروع ، على أجد سبباً للخوف الذى يساورهم فلم أجد لتلك سبباً ، فامتياز البنك الأهلى فى إصدار البنكنوت قائم من قديم الزمن ، وقد قلت لحضراتكم إن الثقة المالية فى هذه المؤسسة هى فى مصلحة البلد ، لأن مصر قائمة على أعمال كثيرة جداً تحتاج إلى مساعدات مالية . ولكن هذا شيء ، ومشروع إنشاء البنك المركزى شيء آخر ، لأن إنشاء البنك المركزى إنما هو عمل تنظيمى من حق الحكومة أن تصدر به تشريعاً ، فإذا ما وافق عليه البرلمان أصبح نافذاً . أما الصعوبات الحقيقية التى كان يمكن أن تعترض المشروع العروض فقد كانت فى قبول الجمعية العمومية للمقترحات التى تبودلت بشأنها رسائل بين وزير المالية وحافظ البنك . أما عن المسألة التى تكلم عنها بعض حضرات المعارضين فيها يتعلق بما تكون عليه الحال ، لو عدلت الجمعية العمومية فى قانون البنك الأساسى بما يعارض مع ما تم الاتفاق عليه فى المشروع الغرض علينا ، فالرد عليه أن هذا غير جائز ، لأن الجمعية العمومية متى اتفقت على أمر من الأمور أصبح حكماً ملزماً ، لا يمكن أن تعذله جمعية عمومية أخرى .

لذلك أرجو المجلس — بعد أن أصبحت المسألة واضحة — أن يوافق على مشروع القانون العروض ، لأنه فى مصلحة البلاد وخيرها ، كما أرجو أن يأتى الوقت الذى نرى فيه أغلبية أسهم البنك فى أيدٍ مصرية .

(تصفيق) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد توفيق خليل بك — أود أن أقول كلمة قصيرة فيما يتعلق بالتشريع الذى تكلم عنه حضرة النائب المحترم على التزلاوى بك . لا شك أن للحكومة كل الحق فى أن تصدر ما تراه من تشريعات تسرى على جميع سكان البلاد ، وهذه بدعية مسلم بها ، إلا إننى أقول إننى ذكرت فى صدر كلامى لأول مرة أن التشريع الخاص بإنشاء البنوك المركزية يتصل بمسائل شائكة ، لأنها تتناول أموراً مالية . ولا شك أن حضرة النائب المحترم على التزلاوى بك من أكثر الناس خبرة مثل هذه المسائل التى قد تعترض كل من يفكر فى وضع مثل هذا التشريع . ونظيرى التى أقول بها هى أننا ما دمنا فى حل من وضع هذا القانون الآن ، وفى وسعنا أن نذلل جميع العقبات قبل منح البنك الأهلى هذا الامتياز ، فإذا ترك هذه الفرصة الذهبية وأصرح بعد هذا الامتياز قبل وضع التشريع الذى قد تعترضه صعوبات لا تستلكن من التغلب عليها ؟

القرار — يظهر أن هناك لبساً فى تعيين مهمة البنك المركزى ، فللمسألة التى أريد أن أوضحها تماماً هى أن البنك المركزى منحة وامتياز ، وهو مؤسسة لها قيمتها وتتولى إصدار ورق البنكنوت ، وتؤدى للحكومة خدمات جليلة من الناحية المصرفية . والبنك الأهلى لا يرضى بحال من الأحوال أن يكون بنكاً مركزياً . وترون فى الصفحة الرابعة من التقرير أن الغرض من إنشاء البنك المركزى أمران : الأول ، للإشراف على السوق المالية وتنظيمها . والثانى ، إدارة العملة فى الحدود التى رسمها الحكومة ، وتثبيت سعرها . أما الإشراف على السوق المالية فإن البنك الأهلى يرجو أن يتحقق له القيام به بكل الوسائل .

يقول حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد توفيق خليل بك إنه يرى أن تضع تشريعاً يؤسس بمقتضاه البنك المركزى ، ليكون على رأس المؤسسات المالية كلها . ويقول فوق ذلك إنه مصر من حقها أن تضع هذا التشريع . صحيح أنه من حقنا أن نضع ، ولكن ما الذى يغناه حضرته من البنك الأهلى ؟ البنك الأهلى ربح بأن يتحول إلى بنك مركزى لأن هذا يؤيد مركزه ويجعله مشرفاً على المؤسسات المالية فى البلاد . والبنوك الأخرى خاضعة للقانون المصرى ، وتسرى عليها الآن قوانين الضرائب والحصص ، فهى إذن لا تستطيع المعارضة فى التشريع للمصرى . والآن وقد انتهت الامتيازات الأجنبية فإنى أؤكد لحضراتكم أنه لا يوجد فى مصر بنك يحترم إلا وهو على صلة بالبنك الأهلى وله معه معاملات ، ولا يوجد بنك يحترم يرفض تنظيم المعاملات المالية ويرفض أن يكون على صلة وثيقة بالبنك الذى يشتمل بالصفة المالية فى العالم أجمع ؟ فما الذى يغناه حضرة النائب المحترم ؟ يقول حضرته إن من الجائز أن ترفض الجمعية العمومية للبنك الأهلى تحويله

إلى بنك مركزي ! وكيف ترفض الجمعية العمومية تشريعاً مصرحاً ينظم علاقات البنك الأهلي بالبنوك الأخرى ؟ إن القول بأن البنك الأهلي قد يرفض التحويل إلى بنك مركزي هو قول لا يقام له وزن لأنه لا يتفق والمنطق أو العقول . ولا يمكن مطلقاً أن يبتكع احتراماً يرفض أن تنظم علاقاته على أساس الأمانة والصدق ، أو يرفض أن يكون ذا صلة بالبنك المركزي الذي يتولى الإصدار . هذا ما أردت أن أقوله بإيجاز .

تقول الحكومة في مذكرتها بصراحة إن من حقنا أن نشرع وأن يكون لنا بنك مركزي وطني ، أي أوت الجهد التي تبذلها الحكومة لتخصير البنك الأهلي قبل أن يكون بنكاً مركزياً هي جهود جلية لها قيمتها ، وكان يجب أن تقابل بالشكر والامتنان .

يقولون إن هذا البنك المركزي سيكون برأس مال أجنبي . ونسوا — كما قال التزلاوي بك — أن مواردنا المالية محدودة . وماذا يضربنا أن ندير هذا المال الأجنبي ، وأن نكون الأغلبية في مجلس الإدارة ، كيف يتقدم إليك البنك ويسلم لك أمواله لتديرها ، ترفض ذلك بحجة أن هذه الأموال يجب أن تكون مصرية ؟ ! إن هذا اعتراض لا يقام له وزن . وإذ توفر لك الريان والكفاية والمال لإنشاء مؤسسة مصرية بأموال مصرية فلا بأس . أما أن تحجم عن إدارة البنك المركزي بحجة أن أمواله أجنبية فإنك بهذا تحفز في منتصف الطريق وتعطل المشروعات الوطنية الجارية — ولا يمكن أن يقر مجلسكم اللورق هذا التصرف . لذلك أرجوكم الموافقة على المشروع .

(تصفيق) .

حضرة صاحب المال وزير المالية — كلمتي في غاية الإيجاز ، لأنني وجدت أن حضرات النواب المحترمين الذين حبسوا للمشروع قد رددوا على جميع النقاط التي أثارها المعارضون . كلنا متفقون على ضرورة إنشاء البنك المركزي . ولقد تبين من المناقشة أن البنك الأهلي هو أحسن مؤسسة تصلح للقيام بمهمته ؛ وهذا على ما أعتقد متفق عليه من أغلبية المجلس اللورق .

بقيت النقطة التي أثارها الأقلية في لجنة المالية والتي شرحها اليوم حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد توفيق خليل بك . وأعتقد أن ردّ حضرة للقرّر فيه الكفاية ، وأزيد عليه أن كل ما كنا نطلبه هو أن توافق الجمعية العمومية للبنك الأهلي على الشروط الخاصة بتصميم ذلك البنك بالشكل اللين في تقرير لجنة المالية . وقد وافقت هذه الجمعية فعلاً في ٢٨ يوبه سنة ١٩٣٩ وأبلغ محافظ البنك قرار الموافقة إلى الحكومة بخطاب رسمي ؛ فلم يبق إذن أمامنا إلا أن نضع التشريع اللازم ؛ والتشريع في يدنا ومن حقنا .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — أليس من الجائز أن يرفض البرلمان هذا التشريع ؟

حضرة صاحب المال وزير المالية — لا أظن أن عضواً واحداً في مجلسكم اللورق يرفض إنشاء البنك المركزي سوى حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق الذي يرى ألا تفكر في إنشائه إلا في سنة ١٩٤٧ . كذلك رأى الأستاذ محمود سليمان غنام تأجيل إنشائه إلى أن تتجلى الحالة الدولية ، مع أننا في أشد الحاجة في الوقت الحالي إلى بنك له مكانة البنك الأهلي الذي يتمتع بثقة عظيمة في العالم بجمعه ، لنحوه إلى بنك مركزي . ولا أستطيع أن أفضل لكم المساعدات القيمة التي قدمها البنك الأهلي للحكومة المصرية . ويسرن أن أشيد بذكر جناب محافظ البنك الحالي السيد إدوارد كوك وبالمساعدات الكبيرة التي قدمها لي شخصياً كوزير للمالية في الوقت الصعب في أوائل شهر سبتمبر سنة ١٩٣٩ عند نشوب الحرب . وإنني لأكرر ما قاله دولة صدقي باشا عن المساعدة التي قدمها هذا الرجل لجميع وزراء المالية السابقين ؛ وأقر أن هذه المساعدات كانت تقدم بأطيب روح .

وأخيراً أشكر واضع هذا المشروع ولا أنكر أن الفضل في وضعه لا يرجع لي بل يرجع إلى سعادة الدكتور أحمد ماهر باشا الذي تناوله وأحياه من جديد على الأسس التي ابتدأها المرحوم أحمد عبد الوهاب باشا . وأرجوكم — للقوائد الجزئية التي تعود لي من مصر من هذا المشروع — أن توافقوا عليه .

(تصفيق) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — ذكرت أن رئيس مجلس إدارة البنك سيكون مصرية ، ولم يمتدوا في الذاكرة ولا في القانون ما إذا كان المحافظ الذي لي المحافظ الحالي سيكون إنجليزياً أو مصرية .

حضرة صاحب المال وزير المالية — إن محافظ البنك موظف إداري ؛ والأمر في تعيينه يرجع لمجلس الإدارة ؛ وستكون أغلبية

هذا المجلس من اللصين في وقت قريب — فإذا تمتنى رئيس مجلس الإدارة الحالى عن وظيفته فبطبيعة الحال سيعين خلفه من أعضاء مجلس الإدارة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — سؤالى ينصب على محافظ البنك الأهلى لا على رئيس مجلس الإدارة .

حضرة صاحب المعالي وزير المالية — محافظ البنك هو عضو مجلس الإدارة للتدب .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عزيز مشرقى — جاء فى العمود الثانى من الصفحة الرابعة من التقرير أن مفاوضات الحكومة مع البنك تكفل « أن يكون رئيس مجلس الإدارة مصرىاً بعد أن تنتهى مدة المحافظ الحالى (السير إدوارد كوك) ، وهو يجمع إلى صفته صفة الرئاسة . على أن يكون وكيل مجلس الإدارة مصرىاً طالما كان رئيس المجلس أجنبياً » .

أى أنه بعد تحلى السير إدوارد كوك سيكون الرئيس الجديد مصرىاً ؛ وفى مدة رياسته سيكون الوكيل مصرىاً .

حضرة النائب المحترم على التزلاوى بك — محافظ البنك الأهلى هو رئيس مجلس الإدارة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — هذا غير صحيح ، لأن المحافظ الحالى يجمع بين صفتين .

حضرة النائب المحترم على التزلاوى بك — قلت إن محافظ البنك الأهلى هو رئيس مجلس الإدارة ؛ والأستاذ عبد الحميد عبد الحق ينكر ذلك ؛ وأنا أقرر أن المحافظ هو رئيس مجلس الإدارة من يوم إنشاء البنك الأهلى للآن .

الرئيس — لا خلاف بينكما ، لأنك تتكلم عما هو واقع الآن ، وهو يتكلم عما سيكون . وليس هناك شرط بوجب استمرار هذا إلى الأبد .

حضرة صاحب المعالي وزير المالية — اليوم يجمع السير إدوارد كوك بين الصفتين : صفة المحافظ و صفة رئيس مجلس الإدارة . أما فى المستقبل فلا .

الرئيس — انتهت المناقشة فى الموضوع وسأعرض على حضراتكم الاقتراحين الآتيين :

١ — اقتراح من حضرة النائب المحترم أمين سعيد ، ونصه :

« أقترح أن يقدم للمجلس فى هذه السورة — كما وعد بذلك معالي وزير المالية — مشروع إنشاء البنك المركزى ، على أن تشمل مواده مادة هذا المشروع الوحيدة بمد أجل امتياز إصدار أوراق النقد (البنكنوت) » .

٢ — اقتراح مقدم من حضرة النائب المحترم الدكتور حنى أبو العلا ، ونصه :

« أقترح أن يربأً نظر مشروع القانون بمد أجل امتياز إصدار ورق النقد الممنوح للبنك الأهلى المصرى لنظره مع مشروع إنشاء البنك المركزى الذى وعدت الحكومة بتقدمه قبل نهاية الدورة الحالية » .

وسيوخذ الرأى عليها بجملة العد .

(فى ١١ مارس سنة ١٩٤٠) .

أخذ الرأى بالبدء بالاسم

على مشروع قانون بمد أجل الامتياز الخاص بإصدار أوراق النقد

للمنوح للبنك الأهلى المصرى

الرئيس — أمأى اقتراحان فى معنى واحد ، هو تأجيل نظر مشروع القانون بمد أجل الامتياز الخاص بإصدار ورق النقد الممنوح للبنك الأهلى المصرى ، إلى أن تقدم الحكومة مشروع إنشاء البنك المركزى الذى وعدت به . والواقع أنه ليس أمامنا الآن مشروع إنشاء هذا البنك ، بل المروض هو مشروع القانون الذى أشرت إليه ، وستكون هناك مشروعات أخرى مالية ستقدمها الحكومة طبقاً لتفضيات التنظيم المالى الذى يدعو إليه حاجة البلاد .

فالإقتراح الأول مقدم من حضرة النائب المحترم أمين أحمد سعيد ، ونصه :

« أقتراح أن يقدم للمجلس في هذه الدورة — كما وعد بذلك معالي وزير المالية — مشروع إنشاء البنك المركزي . على أن تشمل مواده مادة هذا المشروع الوحيدة بمد أجل امتياز إصدار أوراق النقد (البنكوت) » .

والثاني مقدم من حضرة النائب المحترم الدكتور حنق أبو العلا ، ونصه .

« أقتراح أن يرعأ نظر مشروع القانون بمد أجل امتياز إصدار ورق النقد الممنوح للبنك الأهلي المصري نظره مع مشروع إنشاء البنك المركزي الذي وعدت الحكومة بتدعيمه قبل نهاية الدورة الحالية » .

وبما أن الاقتراحين في معنى واحد فلنأخذ الرأي عليهما مرة واحدة ، فلما وافق عليهما يفضل بالوقوف .

(وقتت أقلية) .

الرئيس — رفض المجلس التأجيل ، فهل توافقون على الانتقال إلى مناقشة المواد ؟

(موافقة عامة) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلي (المقرر) —

« نحن فاروق الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ — يمد لمدة أربعين سنة ، بتدبير من تاريخ العمل بهذا القانون ، الامتياز الممنوح للبنك الأهلي المصري بموجب المادة ٢ من الدكرتو الصادر في ٢٥ يونيه سنة ١٨٩٨ الخاص باعتاد نظام البنك المذكور بإصدار ورق نقد يدفع لحامله عند تقديمه ، وذلك بالشروط الدتونة بنظام البنك » .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد توفيق خليل بك — تص هـ هذه المادة على أن مد أجل الامتياز ممنوح للبنك طبقاً لأحكام الدكرتو الصادر في ٢٥ يونيه سنة ١٨٩٨ . وبما أن هذا الدكرتو مشفوع بشروط نظام الشركة ، وهي واردة في تقرير اللجنة (ملحق رقم ٢) فإنني أرجو من معالي الوزير أن يوضح لنا علاقة هذه المادة بنظام ورق النقد الذي جاء حكمه في الفقرة الرابعة من المادة الخامسة من نظام الشركة للشار إليها ، وهذا هو نص الفقرة المذكورة :

« ويجب أن يقابل بصفة دائمة قيمة الأوراق المتداولة لحاملها أو التي تدفع لدى تقديمها : أولاً — لغاية النصف على الأقل ذهباً » .

فهل الراد من المادة الأولى من المشروع أن يكون هذا الحكم باقياً على حاله أو هناك حكم آخر ؟

حضرة صاحب المعالي وزير المالية — الفروض أن البنك الأهلي المصري قائم مستمر في العمل وله نظام يسير عليه الآن ، فالمراد أن يبقى سائراً على نظامه الحالي كما هو .

الرئيس — هل توافقون على المادة الأولى ؟

(موافقة عامة) .

للمقرر :

« مادة ٢ — على وزير المالية تنفيذ هذا القانون ، ويسعمل به من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية .

نأمر بأن يصم هذا القانون بنام الدولة ، وأن ينشر في الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة » .

الرئيس — هل توافقون على هذه المادة ؟

(موافقة عامة) .

الرئيس — فليتلى نص المشروع لأخذ الرأي عليه بالنداء بالاسم .

فلى مشروع القانون ، ونصه :

مشروع قانون

بعد أجل الامتياز الخاص بإصدار ورق النقد الممنوح للبنك الأهلي المصري

نحن فاروق الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وإصدرناه :

مادة ١ — بمدة أربعين سنة ، تبثدي من تاريخ العمل بهذا القانون ، الامتياز الممنوح للبنك الأهلي المصري بموجب المادة ٢ من الدكرتو الصادر في ٢٥ يونيه سنة ١٨٩٨ الخاص باعتماد نظام البنك المذكور بإصدار ورق نقد يدفع لحامله عند تقديمه ، وذلك بالشروط الدتونة بنظام البنك .

مادة ٢ — على وزير المالية تنفيذ هذا القانون ، ويعمل به من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية .

نأمر بأن يصمم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر في الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

الرئيس — ليتفضل حضرات المتمعين عن إبداء الرأي بإبداء أسباب امتناعهم .

حضرة النائب المحترم الأستاذ الشيخ محمد عبد اللطيف دراز — امتنعت عن إبداء الرأي ، لأنني لم أكون رأياً في المشروع لغيابي عن الجلسة التي توفت فيها .

حضرة النائب المحترم الدكتور حنفي أبو العلا — امتنعت لأنني لازلت مصمماً على ضرورة تقديم مشروع البنك المركزي قبل إقرار هذا المشروع الذي لا أنكر فائدته وخطورته .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد توفيق خليل بك — وأنا أيضاً ، مع تحييدي للمشروع ، وموافقتي عليه ، أرى أن يسبقه مشروع البنك المركزي .

الرئيس — أسفر أخذ الرأي على مشروع القانون عن الموافقة عليه بأغلبية ١٥٤ صوتاً ضد ١٠ أصوات ؛ وامتنع ثلاثة أعضاء عن إبداء الرأي .

فيحال على مجلس الشيوخ .

(في ١٢ مارس سنة ١٩٤٠) .

مشروع القانون

الوارد من مجلس النواب بمدة أجل الامتياز الخاص بإصدار ورق النقد الممنوح للبنك الأهلي المصري —

تقرر لجنة المالية والجاراك — إعادة للمشروع إلى اللجنة بناء على طلب المقرر على أن تقدم تقريرها

لينظره المجلس بجلسة يوم الاثنين المقبل

(للقرر حضرة الشيخ المحترم الدكتور زكي ميخائيل بشاره) .

الرئيس — ورد كتاب من وزارة المالية يندب حضرة صاحب العزة حسن مختار رضى بك وكيل وزارة المالية والدكتور محمد على رفعت الموظف بالوزارة لحضور جلسات المجلس أثناء نظر مشروع هذا القانون ، فهل توافقون حضراتكم على ذلك ؟

(موافقة) .

(حضر حضرة صاحب العزة حسن مختار رضى بك وكيل وزارة المالية ، والدكتور محمد على رفعت الموظف بوزارة المالية) .

المقرر — حضرات الشيوخ المحترمين :

الشروع العروض على حضراتكم اليوم في متنتي الخطورة لاتصاله التام بجميع مرافق البله الاقتصادية .

بنك الإصدار في جميع الممالك هو المهيم التعل على السياسة المالية للدولة . وقد أعطى البنك الأهل الامتياز في ٢٥ يونيه سنة ١٨٩٨ أى منذ اثنين وأربعين عاماً ، وصدر بذلك مرسوم وزعت صورة منه على حضراتكم مع التقرير .

تغيرت في هذه المدة بعض شروط هذا الامتياز ؛ والصورة المنشورة مع التقرير هي الصورة الحالية لمركز الحكومة من البنك .

لما فكر في مد امتياز هذا البنك قامت وزارة المالية في عام ١٩٣٨ بمفاوضات مع البنك الأهل ، وتقدمت بالمشروع الحالي للعروض على حضراتكم بالتعديلات الواردة في الملحق رقم ٥ .

حضرات الشيوخ المحترمين :

لخطورة هذا الإجراء ، إجراء مد الامتياز لأربعين سنة مقبلة ، واثت لجنة المالية والجمارك في مجلسكم الموقر بحث كل ما اتصل بهذا الامتياز واطلعت على النظم المنبئة في البنوك المركزية لعدة دول ، فظهرت لها نقط الضعف التي أعتقد أنها قوة لدرجة لا تسمح لنا بإقرارها في الامتياز الجديد ، ومن هذه النقط عدم وجود هيئة فعلية للحكومة على إدارة هذا البنك ، وبالأخص على سياسة الإصدار ، لأن هذا كله موقوف على إرادة مجلس الإدارة والجمعية العمومية .

التبع الآن في كل من بنكي الدولة في إنجلترا وفرنسا هو أن للحكومة الحق دائماً في إعلان البنك بإلغاء الامتياز على أن يعطى البنك قبل إلغاء الامتياز مهلة قصيرة هي سنة في إنجلترا . وأرجو أن تلاحظوا حضراتكم أن بنك إنجلترا بنك مملوك للإنجليز ، كل رأس ماله إنجليزي ، ومع ذلك تخاطب الحكومة الإنجليزية فنفرس رقابتها الفعلية على سياسة البنك بهذا السلاح التي في يدها وهو حقها للطلق في إخطار البنك بإلغاء امتياز في أى وقت تريد مع إعطائه مهلة هي سنة واحدة كما ذكرت .

ما الحكمة في ذلك بإحضرات الشيوخ المحترمين ؟

الحكمة — كما ورد في المذكرة التفسيرية الملحقة بمشروع هذا القانون — هي أن هذا البنك بما له من امتياز إصدار النقد هو الوجه الحقيقي لكل سياسة البلد الاقتصادية في محاصيلها ، من تحويلها إلى التسليف عليها ؛ وهو الذي يقرض الحكومة والهيئات التي تكون قائمة في البلد . فهو كما يسمونها في إنجلترا بنك البنوك إذ يقرض البنوك وتودع فيه البنوك الفائض من أموالها ، فهو الحلقة بين الحكومة وبين كل عمل اقتصادي في البلاد . لهذا اشترط أن تكون الحكومة صاحبة اليد القوية على توجيه سياسة هذا البنك .

أنا لا أقول فقط بتحصير هذا البنك ، ولو أن تحصيله هو للثل الأعلى . فبنك الدولة يجب أن يكون مصرية . هذا ما لا نزاع فيه . ولكن لو كان هذا البنك مصرية لوجب فيما أعتقد أن تخاطب الحكومة في إعطاء الامتياز الجديد بكل أنواع الحيلة التي اتخذتها الدول الأخرى بالنسبة لبنوكها . فما بالك ، بإحضرات الشيوخ المحترمين ، إذا كان رأس مال هذا البنك ليس مصرية ؟

أذكر حضراتكم أن لهذا البنك — كما هو وارد في البند الرابع من الاتفاق — إقراض الحكومة ، فهذا الإقراض في الامتياز القديم المعمول به الآن غير محمود إلى أى مدى يقرض البنك الحكومة وبأى سعر يقرضها ؟

إذن مادام هذا البنك حائزاً لصفة الامتياز فهو الذي يقرر هل يقرض الحكومة وكَم من المال يقرضها وبأية فائدة يكون القرض . هل عدل هكذا النص في المشروع الجديد الذي يطلب إلى حضراتكم الآن إقرار الامتياز لأربعين عاماً قادمة ؟ لا بإحضرات الشيوخ المحترمين ، وهذا من أهم نقط الضعف في هذا الامتياز .

كما نريد في اللجنة أن نتبادل الرأي مع الحكومة في التعديلات التي يمكن إدخالها على هذا الامتياز حتى يكون وافياً بالقرض ، وحتى نزاع ضامناً إلى أنه ليست في هذا العمل مجازة بمستقبل البلاد السالى . فقيل لنا إن هذا التعديل لا يمكن لأن المشروع نتيجة اتفاق بين الحكومة والبنك ، وأن البنك عرضه على جميعته العمومية ولا يمكن بحال تغيير شيء فيه . إذن وضعا في مركز يجعلنا نخار أحد أمرين : فإما أن نقبل المشروع كما هو وإما أن نرفضه .

سعينا ، وقد أقرت لجنتكم للورقة بالإجماع هذا السعى ، لإيجاد ضمان للحكومة وللشركة نفسها وللسامعين — فلم نوفق .

للمدة الباقية لانتهاء الامتياز الممنوح للبنك الأهل هي ثمان سنوات . وقد قالت اللجنة إنه إذا كان للحكومة الحق بعد مضي ثمان سنوات في أن توقف العمل بهذا الامتياز بعد مضي سبع سنوات من تاريخ إعلان البنك بذلك فكأن الحكومة أعطت البنك خمس عشرة سنة يصدر فيها أوراق النقد ويتمتع بالامتياز . وأظن أن هذه المدة كافية لتكون امتيازاً جديداً لشركة تكون بنكاً للإصدار .

كنت أظنهم ذلك لو أن الحكومة حفظت لنفسها الحق في أن تقدم كسفاً يحتوي على عشرين أو ثلاثين اسماً من العرب الذين يثق بهم وبكفاءتهم الاقتصادية وبأنهم سيدافعون عن حقوقها لتتجنب الجمعية العمومية من بين الأسماء الواردة في هذا الكشف الأعضاء المطلوب انتخابهم لجلس الإدارة؛ فلو تم هذا لعمت أن البنك مُصرٌّ، ولكن لا يمكن تصدير عملياً إلا إذا كانت أغلبية حملة الأسهم من

للمصريين في هذه الحالة فقط تنق بأن التاخيرين لأعضاء مجلس الإدارة يسعون وراء انتخاب من يتقون في أنهم سينفذون السياسة العامة المالية الاقتصادية التي تتفق ومصالح البلاد الحقيقية أولاً وقبل كل شيء .

لقد قيل إن الأسهم ستسبر اسمية بعد سنة ١٩٤٨ ، وفي هذا مجال لتصريحهم الأسهم . وأنا لا أتصور أن هذه الطريقة مجدية لأن الشرط الذي يقضى بأن يمرض في مجلس الإدارة كل عقد سبع يتم بين حامل سهم ومشتريه ، أقول لا أعتقد أن يكون هذا كافياً لتصريح حملة الأسهم . إذ أتق أنهم جيداً أن مجلس الإدارة يفعل هذا إذا تخدمت بائع مصري لمشتري أجنبي . ولكن ما الذي يفعله هذا المجلس إذا كان البائع وللمشتري كلاهما أجنبي ، فبأي وسيلة يمكن لمجلس الإدارة ألا يقر هذا البيع ؟ وما هو الطريق القانوني للخروج من هنا المأزق ؟

حضره صاحب اللقار الرفيع على ماهر باشا (رئيس مجلس الوزراء) — إن الحكومة حينئذ تشتري الأسهم المعروضة للبيع .

القرر — إذا فعلت ذلك تحمل السألة ؟ ولماذا لا تشتري الحكومة البنك من الآن ؟

هذا ، بالحضرات الشيوخ المحترمين ، ما وصلت إليه اللجنة من الأسباب التي تعتقد مخلصاً بأنها ضارة بمستقبل البلاد ، وإنها لا يمكنها أن تقرر على حضراتكم إقرار هذا التشريع قبل أن يدخل عليه التعديلات وأقلها التعديل الذي قبلته اللجنة بالإجماع وهو حق الحكومة في إعلان البنك بفسخ عقد الامتياز بعد سبع سنوات من سنة ١٩٤٨ .

وكل رجائي ألا ينظر إلى هذا الموضوع من الناحية الحزبية ، بل يجب أن ينظر إليه من وجهة مراعاة الصالح العام لأن هذا ما أملت عليه الرغبة الحقيقية في صيانة استقلال البلاد المالي الذي نعتقد أن هذا التشريع ضار به .

الرئيس — لقد اجتمعت لجنة المالية عند بحثها لهذا المشروع إلى قسمين : سبعة أعضاء ضد المشروع وستة أعضاء مع المشروع . وقد تكلم حضره الدكتور زكي ميخائيل بشاره معبراً عن رأي الأغلبية ؛ وستكلم حضره الزميل المحترم محمود شكرى باشا معبراً عن رأي الأقلية .

حضره الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخوخ فانوس — إن الأقلية لم توافق على هذا المشروع إلا بعد أن سمعت البيان الذي ألقى به معالي وزير المالية في الجلسة السرية من أن هناك أسباباً هامة مستعجلة خطيرة تستدعي إصدار هذا التشريع . فتحت تأثير ذلك ...

حضره صاحب المعالي حسين سرى باشا (وزير المالية) — يؤسفني أن يتناول الآن حضره الشيخ المحترم ما دار في الجلسة السرية . ولذلك فإن الحكومة تقرر أنها متنازلة عما قيل في الجلسة السرية وتطلب أخذ الرأي على التشريع كما هو معروض الآن بالجلسة العلنية .

حضره الشيخ المحترم محمود شكرى باشا — إن الموضوع كما قال حضره المقرر هام لأنه يرتبط بحياة البلاد الاقتصادية . وكنا نود أن تتمكن أو نتمكننا الظروف من أن يكون البنك المركزي منشأة مصرية بحجة بأموال مصرية وأعضاء مصريين وموظفين مصريين . ولكن يجب أن نجابه الحقائق ، إذ ليس في استطاعة مصر ، وإلى زمن ليس بالقريب ، أن تتمكن من تحقيق هذه الأمانة فيجب أن يكون للبنك بنك النوك . وقد دلتنا الحوادث — وأقربها ما كان في شهر سبتمبر الماضي — من أنه إذا لم يكن في البلاد بنك قوى لسكانت الأزمة التي حلت بالبلاد في الشهر المذكور شديدة الوطأة وأضررت بالبلاد ضرراً كبيراً .

أقول إنه من الواجب أن يكون لهذه البلاد بنك مركزي لأن هذا النوع من البنوك موجود في جميع بلاد العالم حتى الصغيرة منها . وهذه البنوك لم توجد اعتباطاً ولكنها وجدت لما ظهر من ضرورة اقتضت وجودها — إزاء هذه الحقائق المعروفة لحضراتكم لم يكن أمام الحكومة المصرية من سبيل إلا أن تنظر إلى ذلك البنك القديم الذي أنشئ سنة ١٨٩٨ والذي أمكنه بمتانة نظامه ودقته في العمل وبعد نظره أن يكتسب هذه المكانة القوية حتى إنه ما من بنك في الخارج يعمل عملاً إلا بواسطته أو باستشارته ، فأصبح بذلك بالنسبة للخارج هو البنك القوي الوحيد الذي تنظر إليه كل الدول وللأسف التي في خارج البلاد نظرة ثقة واحترام ، كما أنه في مصر أيضاً قد اكتسب هذا المركز .

وأؤكد لحضراتكم أنه ما من بنك من البنوك في مصر على اختلاف جنسياتها وإلّا ويبلغ إلى البنك الأهلي لاستشارته في أعماله ، وأزيد على ذلك أن كثيراً من هذه البنوك تعرض عليه ميزانيتها ، بل وبعض مديري تلك البنوك يعرضون بأنفسهم عليه محافظة أوراقتهم طارحين أمامه حلة بنوكهم — يملكون هذا لأنهم يضطرون إلى طلب مساعدته . ومن العالوم أن هذه البنوك تشتغل بودائع تأتي من الخارج وبرموس أموال من الخارج وتشتغل في أموال تودع أحياناً من الداخل وكثيراً ما توجد هذه البنوك في ظروف تحتاج فيها إلى

المال فتوجه إلى البنك الأهلي وتسلفه في بعض الأحيان حافظة أوراقها المالية لتعرضها عليه ، وأحياناً تسلفه الكيانات اللودعة عندها ضامناً ليقربها بمقتضاها . ولا أرى داعياً لذكر أسماء هذه البنوك ولكني أقول إن أغلب البنوك حتى الكبير منها تلجأ إلى هذا البنك طالبة مساعدته ومعوته .

هذه الثقة الكبرى التي اكتسبها البنك ، سواء في الخارج أو الداخل ، هي التي حدثت بالحكومات المتعاقبة إلى اليوم — لأن هذا الشرود قد فكر فيه من سنة ١٩٣٥ وستة ١٩٣٦ وأوشك أن يتم في سنة ١٩٣٨ — أقول إن كل هذا حدا بالحكومات المتعاقبة أن تتجه إلى هذا البنك لتضيق معه على أن يكون بنكاً مركزياً ؛ وأقول عن حقيقة وشيئ إنها أصابت في هذا الاتهام وأصابت بحق — أقول لحضراتكم إنني كنت أميل كل الميل كما سبق أن ذكرت أن يكون لنا بنك مركزي يروى أموال مصرية ، ولكن أمام هذه الحالة الوجودية — ولا أدري على من يقع الذنب في وجودها — أقول إن الوقت الذي يمكن أن نصل فيه إلى تحقيق هذه الأمنية بكل أسف ليس بالقرب .

يا حضرات الشيوخ المحترمين : لقد قلت إن الحكومات المتعاقبة بدأت في الفأوضة مع البنك الأهلي منذ سنة ١٩٣٥ على ما أذكر ؛ وكانت آثار هذه الفأوضة تظهر آتاً وتختفي أحياناً حتى وصلت الحكومة سنة ١٩٣٨ إلى هذا النظام للعروض الآن .

أفقر لحضراتكم حسب ، اضلاعي على ثلاثة مشاريع للبنوك المركزية في تركيا وبولونيا وسويسرا ، أن رأس مال هذه البنوك حقيقة وطني وأعضاء مجالس إدارتها طبعاً وطينون لأن ذلك متميز هناك ، أما في مصر فليس أمام الحكومة إلا هذه النشأة ، فمذا تصنع وهي تريد أن تصل إلى كل الصناعات المكنة لتخسر هذا البنك ؟ رأيت أنت تتفاوض في بعض شروط قد تؤدي إلى ذلك — إذا أردنا نحن المصريين أن نصل إلى تخميره — فرأيت أن هذا لا يتأتى إلا إذا اشترت الحكومة رأس ماله ، وهذا يكلفها سبعة ملايين من الجنيئات ومثل هذا البالغ غير ميسور الآن .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — هل يكون للحكومة هذا الحق في أي وقت ؟

حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا — لقد قلت إنه كان هناك تفكير في ذلك ، ولكن أمام عدم الإمكان فكرت الحكومة في تحويل الأسهم إلى أسهم اسمية ليتمكن تداولها من يد ليد ويتيسر بذلك مراقبتها وتكون السائلة جنيدي يد أعضاء مجلس الإدارة المصريين لأنهم هم الذين يملكهم بمهارتهم أن يحوّلوها من أيد أجنبية إلى أيد مصرية . إن المثل الذي ضربه حضرة المقرر عن أجنبي قد يتناول إلى أجنبي مثله صحيح ، ولكن الحكومة قد أظهرت رغبتها في تخمير البنك وهي تسعى إلى ذلك . وقد قرر معالي وزير المالية السابق أمام مجلس النواب أنه إذا وجدت أسهم معروضة للبيع ولم يكن هناك من المصريين من يتقدم لشترائها فإن الطريقة العملية أن تتقدم الحكومة لشترائها وتتداول عنها لمن شاء أن يشتريها بعد ذلك من المصريين عندما تسمح لهم الظروف .

وإنني فالتخمين يمكن من الوجهة العملية . وأؤكد لحضراتكم أن الطريقة العملية في كثير من الأحيان تفوق في نتائجها نتائج النظريات . وهذا ما يمكن أن نصل إليه من حيث تخمير الأسهم . أما من جهة تخمير رأس المال فيمكننا أيضاً أن نصل إليه عن هذا الطريق .

إن المصريين ، يا حضرات الزملاء ، هم المقصرون في هذا الصدد ، وكان يمكنهم أن يشتروا كثيراً من هذه الأسهم . وأذكر بهذه المناسبة أن المقصور له الملك فؤاد الأول — وتضمنون أي شخصيت في خدمة جلالاته ست سنوات — كان يصنع كل مصري كان يشتري بمقابلة جلالاته أن يشتري ما يستطيع من أسهم البنك الأهلي — لأن جلالاته كان يعتقد أن هذه هي الوسيلة الوحيدة لتخمين هذا البنك .

فإذا كنا قد قصرتنا في الماضي لجدير بنا أن نتجه إلى هذا الواجب وأن نعمل على تخمير هذا البنك . وأماننا الفرصة لنسارع إلى مشتري أسهمه ، وأظن أن الحكومة توافق على هذه الطريقة .

حضرة صاحب المعالي حسين سرى باشا (وزير المالية) — الحكومة توافق على ما أبداه حضرة الشيخ المحترم في هذا الشأن ، وأعتمد أن كل حكومة تتمنى أن يصير هذا البنك .

حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا — انبهنا من بحث مسألة تخمير رأس المال

حضرة الشيخ المحترم الشيخ على رمضان الطوبجي — إذا كان حملة الأسهم من الأجانب لا يريدون بيعها ، فما هي الوسيلة لإجبارهم على البيع ؟

حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا — أؤكد حضراتكم أن الأسهم لا تمسك طويلا في أيدي حاملها لأن الناس قد جابوا على حب التقلب ، قد يرى أحدهم أن فائدة السهم الذى يملكه ٥ ٪ و يرى أنه لو باعه يمكنه أن يشتري سهما آخر يعطيه فائدة أكثر إذا وجد هذه الفائدة ، فإنه لا يتأخر عن بيع أسهمه ، فما كتبت الأبدية على حيازة الأجانب لأسهم البنك الأهلى ولم يكتب عليها البقاء في أيد بذاتها .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — أريد أن

حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا — أرجو عدم مقاطعنى ، لأنى لا أقاطع أحدا .

بعد ذلك أتكلم عن تمصير البنك من جهة مجلس إدارته . تزون حضراتكم أن للشروع للعروض قد اشترط أن يكون أغلبية أعضاء مجلس الإدارة من المصريين ابتداء من سنة ١٩٤٥ حتى قبل بدء الامتياز . وتلاحظون حضراتكم أن الأعضاء المصريين الذين ينتخبون في مجلس الإدارة يزدادون يوما بعد يوم . لقد شملت حضرة للقرر عما هو الضمان في أن يكون أعضاء مجلس الإدارة الذين ينتخبون من المصريين الذين يعملون لمصالح البلاد ، وقال بأنهم طبقا ينتخبون بمعرفة الجمعية العمومية التى تلاحظ فيمن تنتخبهم أن يكونوا ممن يطفون على ما تريد من غير مراعاة لمصالح البلاد .

وأرى أن في هذا القول تجاوزا كبيرا لسببين : الأول ، أنه قد جرى العمل حتى الآن — بالرغم من أن الحكومة ليس لها سيطرة على البنك الأهلى — على أن كل عضو يعين في مجلس الإدارة يجب أن يتفق عليه مع الحكومة . وكان يجري هذا الاتفاق شفويا بين الحكومة والبنك من غير مكاتبات رسمية . وثقوا حضراتكم أن هذه الطريقة سيتوسع في اتباعها في المستقبل . وزيادة على ذلك فهل تعتقدون حضراتكم أن مصريا ينتخب في مجلس الإدارة لا يراعى صالح بلاده تمام الرأى ؟ إني أستبعد ذلك كل الاستبعاد . انظروا حضراتكم إلى الأعضاء المصريين الحاليين زروا أنهم يحافظون على مصالح البلاد تمام المحافظة .

هذا من جهة أعضاء مجلس الإدارة . أما من جهة الإدارة نفسها فتعلمون حضراتكم أن التعديل الجديد يقضى أن يكون رئيس مجلس الإدارة مصريا ، وأن تعيين المحافظ والوكيل يجب أن يكون بمرسوم بموافقة الحكومة ولو كانا أجبيين . وأظن أن في هذا ضمانا كافيا لسيطرة الحكومة على مجلس إدارة البنك .

حضرة الشيخ المحترم محمد الشاملى الفار اقندى — هل يفهم من كلام حضرة الشيخ المحترم أنه لا يعين أحد في مجلس الإدارة إلا بموافقة الحكومة ؟

حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا — أقول إنه قد جرى العمل على استشارة الحكومة في هذا الشأن .

حضرة الشيخ المحترم محمد الشاملى الفار اقندى — أى أن الحكومة رأيتها استشارى .

حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا — في الوقت الحاضر هو استشارى ، ولكنه في الحقيقة يتضمن معنى الإلزام ، لأنه عندما يعرض اسم شخص معين وترى الحكومة أنه غير كفء فلا بد من عرض غيره .

حضرة الشيخ المحترم محمد الشاملى الفار اقندى — هل سبق أن حصل مثل ذلك ؟

حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا — نعم حصل ، ويتفق معى في ذلك حضرة صاحب اللقائم الرفيع رئيس مجلس الوزراء ؛ وعلى كل حال فلهم في هذا الشأن هو البدء ، وللأسفة مسألة ما إذا كانت الحكومة القائمة ترى مصالح البلاد أو لا ترعاها حتى لو اشترط أن يكون رأى الحكومة في التعيين قطعيا وكانت لا ترى مصلحة البلاد فلن هذا الشرط لا يؤدي نتائج .

فإذا كان الأمر كما سمعت حضراتكم فريث مجلس إدارة البنك سيكون مصريا والمحافظ ووكيله سيبتون بمرسوم بعد أخذ رأى الحكومة ، وأن أغلبية أعضاء مجلس الإدارة مع الزمن سيكونون من المصريين — أظن أن في ذلك الكفاية .

أفضل إلى النقطة الثالثة في تمصير البنك المتعلقة بموظفيه وهي الأهم في نظرى .

اشتراط كما هو مبين في الأوراق الوجودية أمام حضراتكم، أن يكون تعيين الموظفين قاصراً على المصريين؛ ولا يعين موظف أجنبي إلا بعد موافقة وزير المالية.

وتعلمون حضراتكم أن الموظفين في البنك كل شيء. لأن التجربة دللتنا على أن المران في أعمال البنوك هي كل شيء بالنسبة لها. والذي جعلنا نلتجأ لاختيار البنك الأهلي ليكون البنك المركزي للدولة هو مرانة موظفيه مدة ٤٣ عاماً. كذلك أثبتت التجربة أنه إذا كانت هناك عيوب في بعض البنوك فإنها هي راجعة إلى طريقة اختيار موظفيها.

ما كان المصريون قبل الآن يتجهون بأنظارهم إلى العمل في البنوك بل كانوا يفضلون العمل في الوزارات والمصالح، فنشأ عن ذلك أن الموظفين القلائين بالعمل في البنوك والذين لديهم المران الكافي لم يكونوا بكل أسف من المصريين. فتمتصير البنك من هذه الوجهة هو في اشتراط تعيين الموظفين من المصريين. وإذا دعا الحال إلى تعيين موظف أجنبي فلا يتم هذا إلا بعد موافقة وزير المالية، وفي هذا من الطمأنينة ما فيه.

كما تقدم ترون حضراتكم أن تمصير هذا البنك في يديكم، وأن النظام الموضوع على قصوره نظرياً يمكننا مع الزمن من الوصول إلى التخصير الحقيقي.

أرجو أن تذكروا حضراتكم الخدمات التي أداها هذا البنك للبلاد مدة ٤٣ عاماً، وأهمها ما كان في زمن الحرب الماضية. فلو لم يكن هذا البنك موجوداً بين ظهرانيها لما كانت وصلت إلينا تلك الأموال التي مكنتنا من أن نبيع محاصيلنا بأثمان كانت حقيقة مغرية وإذا كان قد أصابنا بعض التراء وسدنا الديون القديمة فإنما كان ذلك بفضل هذا البنك. لا شك أننا في مصر في حاجة إلى بنك قوي؛ ونحن الآن على باب محصول جديد هو القمح؛ ولا ينبغي على حضراتكم الكساد الوجود، فليس هناك بنك يعطى ولا تاجر يشتري، ومن أين للزراع أن يحصل على ثقتنا مقاومة دودة القطن وقد يتكلف الشخص الذي يشتغل في تفتيحها ما بين خمسة أو ثمانية قروش يومياً للقدان؟

ولا تنسوا حضراتكم أننا قادمون على محصول القطن. وأؤكد لكم أنه في سبتمبر سنة ١٩٣٩ رفضت جميع البنوك أن تعول الصددرين الذين يشترون منا القطن ما عدا البنك الأهلي، فهو الذي قبل أن يعول هؤلاء، ولولا لأسباب محصلنا الكساد ولما وصل نحن القطن من ١٦ و ١٧ و ٢٠ ريالاً.

كنت أود بصفة كوني مصرياً أن يكون البنك المركزي من نشأته مصرياً. ولكي أمام ظروف تجعلنا أقبل هذا الحل العروض والذي أرى فيه الكفاية. ومضى أخلفنا في علمنا أمكننا أن نصل إلى التخصير الحقيقي تمصيراً هادئاً لا يكلف البلاد كثيراً في وقت هي في حاجة إلى المال، ويمكننا في الوقت نفسه من تكوين الموظفين المصريين والإداريين في البنك من أعضاء مجلس الإدارة وغيرهم من المصريين.

عرضت فكرة أن يعطى الحق للحكومة من سنة ١٩٤٨ في أن تخطر البنك بإلغاء امتيازها بعد مضي سبع سنوات من تاريخ الإخطار.

لما عرضت هذه الفكرة رحبنا بها جميعاً. ومن منا لا يرحب بأن تكون في يدينا طريقة — ولو أنه يحتمل ألا نستخدمها — طريقة توصلنا إلى سحب هذا الامتياز وإذا وجدنا في ظروف أحسن مما نحن فيه الآن. ولكن أمام ما ذكر من أنه يتصدر قبول هذا الشرط لأن الجمعية العمومية للبنك قررت ما قرره باعتبار أنه أقصى ما يمكنها قبوله، وأمام الحالة الحالية للبلاد — لم يكن هناك بد من أن نوافق على الشرع للعروض على حضراتكم.

رأى حضرة زميلنا المحترم الأستاذ لويس فانوس أثناء دراسة المشروع في اللجنة أن ترهن الحكومة سندات الدين للوحد والتماز للوجود في الاحتياطي، فكان ردّ معالي وزير المالية أو من يمثله أن الحكومة لا يمكنها الاستغناء عن الوجود من هذه السندات كاحتياطي نظراً للظروف الحاضرة.

وأؤكد لحضراتكم أننا لو فكرنا في هذا فإن الثمانية ملايين أو الأحد عشر مليوناً من الجنيهات — ولا أذكر الرقم بالضبط — وهي القيمة الاسمية لهذه السندات، لا تعطينا كثيراً؛ لأنه بكل أسف إذا كان سعر الوحد في مصر ٧١ جنيهاً، وهو سعر اصطناعي، فإن ثمنه في

الحارج لا يساوى أكثر من ٦٠ جنياً، وهذا في الصفقات الصغيرة، فما بالك لو عرض جزء من الأسهم قيمته الاسمية مليون أو مليونان أو ثلاثة ملايين من الجنيهات؟ أؤكد لحضراتكم أنها تنزل إلى النصف لأن سوق الموحد والممتاز سوق ضيقة لا تتحمل أبداً مثل هذا العرض. ولو عرض على بنك ما مثل البنك الأهلي أو أى بنك في الحارج رهن مثل هذه السندات ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — لم اقترح فكرة الرهن .

حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا — لقد عرض حضرة الشيخ المحترم هذا رأى في اللجنة؛ ومعارضها شاهدة بذلك .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — أنا قدمت مذكرة في هذا الموضوع؛ وهى ضد فكرة الرهن .

حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا — عرضت هذا . وأذكر أن معالى وزير المالية رفض هذا رأى . وهذه النظرية لو خطرت على بال أحد غير حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس فانوس فلا يمكن قبولها لأنها ليست في مصلحة البلاد المالية مطلقاً .

عرض حضرة نظرية أخرى تتلخص في تضخم النقد . وأظن أنه لا يوجد من بين حضراتكم من يقبل أن تدخل في هذه النظرية الآن لأنها قد تكون كارثة كبرى على مصر . وأظن حضراتكم رأيتم ما آل إليه الحال في البلاد الأخرى التى تضخم فيها النقد كالمارك وغيره ، فنظرية تضخم النقد نظرية خطيرة جداً على مصر وأرجو ألا تفكر فيها مطلقاً .

حضرة الشيخ المحترم محمد عبد المجيد العبد افندى — هذه النظرية تغيد مصر في الوقت الحاضر ، لأنها أمة مدنية ، وبالتضخم يمكننا أن نسدد ديوننا .

حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا — تضخم النقد إن فكر فيه بعض المدينين فهو خطر على مصر ولا يمكن أن أنصح به من أجل تسديد ديون بعض المدينين ، لأن في اتباع هذه النظرية انهياراً للاقتصاد القومى كله .

يجب ألا يخطر لنا هذا على بال لأن معناه الدعوة إلى الإفلاس ، وهو ما نرهب مصر أن تلجأ إليه .

في الشروع العروض على حضراتكم مزاياء عرضتها عليكم ، وأرجو ألا أكون مقصراً في الوصول إليهم هذه الزاياء مقرونة بحالة البلاد التى تعلمونها تمام العلم .

كل ذلك عملي ، كاحمل زملائى الخمسة من حضرات أعضاء اللجنة ، على الموافقة على الشروع؛ وأرجو من حضراتكم إقراره ، وقد سبقكم إلى ذلك مجلس النواب حيث أقره بأغلبية ساحقة .

حضرة صاحب المعالي حسين سرى باشا (وزير المالية) — كنت أعددت بياناً لألقيه على سامع حضراتكم عن هذا الشروع ، ولكن سعادة محمود شكرى باشا أغنانى بشرحه المستفيض عن إنشائه . وإنى أوافق على كل ما جاء على لسانه .

يظهر من تقرير اللجنة أن الأغلبية والأقلية وافقت على مد امتياز البنك ، فقط اختلفت آراؤهم في نقطة واحدة ، هى مدة الامتياز .

عرضت الحكومة بعد الاتفاق مع البنك الأهلي أن يمد امتيازها في إصدار أوراق النقد لمدة ٤٠ عاماً . وعند بحث الشروع أمام اللجنة قبل حضرات أعضائها فكرة إعطاء ثمانى سنوات تنتهى في ٢٥ يونيه سنة ١٩٤٨ ، ثم سبع سنوات بعد ذلك قابلة للتجديد ، بمعنى أن تكون أقل مدة من الآن ١٥ عاماً ثم تزداد بعد ذلك إلى أن تصل إلى أربعين سنة .

هذا كان رأى اللجنة بالإجماع ، ما عدا حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس فانوس .

حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا — لم يقل أحد بأن التجديد لمدة سبع سنوات ، إنما قلنا إننا نجد الامتياز لمدة ٤٠ سنة . وبما أن امتياز البنك القديم لا ينتهى إلا في ٢٥ يونيه سنة ١٩٤٨ فلا يمكن للحكومة سحب الامتياز إلا بعد حلول هذا التاريخ على أن تعطى للبنك مهلة لمدة سبع سنوات من تاريخ الإخطار .

حضرة صاحب المعالي حسين سرى باشا (وزير المالية) — أشكر لسعادة محمود شكرى باشا هذا الإيضاح .

واقعت اللجنة بالإجماع ، ما عدا الأستاذ لويس فانوس ، على مدة الامتياز لمدة ٤٠ سنة . والفرق بين رأى الأغلبية والأقلية أن الأغلبية رأيت أن يعطى للحكومة الحق بعد سنة ١٩٤٨ في سحب الامتياز على أن يكون ذلك بعد إخطار البنك بسبع سنوات . الرئيس — ليسمع لى معالى وزير المالية أن أقرأ الفقرة التى رأت اللجنة إضافتها في مشروع القانون :

« وللحكومة الحق ، اعتباراً من ٢٥ يونيه سنة ١٩٤٨ ، أن توقف العمل بهذا الامتياز بعد مضي سبع سنوات من تاريخ إعلان البنك بذلك .

حضره صاحب المعالى حسين سرى باشا (وزير المالية) — ذكرت في لجنة المالية السبب الذى يدعو إلى التمسك بمد امتياز البنك لمدة ٤٠ سنة ، وهو أن اللوضوع عرض على الجمعية العمومية للبنك فلم تقبل أن تكون مدة الامتياز أقل من ذلك . والسبب في ذلك يرجع إلى أن البنك يرغب في أن يكون أمامه المجال واسعاً ليستمر في نشاطه ، ذلك النشاط الذى تمكن به من أن يكون فضلاً البنك المركزى لمصر ، وهذا ما حدا بالحكومة وجميع البنوك الأخرى من أجنبية ومصرية أن تنظر إليه كأنه البنك المركزى للدولة . ذكرت أمام اللجنة أن هذا الامتياز أعطى للبنك مقابل امتيازات بينها لحضراتكم سعادة محمود شكرى باشا الآن ، كأ أن الجمعية العمومية للبنك قالت يجب ألا يكون التفكير في مدة الامتياز لأقل من ٤٠ سنة ، وذلك لكي يعطى الحياة الكافية لاستمرار نشاطه ، ذلك النشاط الذى شرعنا به منذ سنة ١٨٩٨ ، عندما منحت الحكومة امتياز إصدار أوراق النقد ، كما شرعنا به من سبتمبر الماضى وسنشره في القريب العاجل عندما نحتاج البلاد لتحويل محصول القطن الجديد .

فلو فرضنا أن الحكومة التى ستكون موجودة في ٢٥ يونيه سنة ١٩٤٨ أخضرت البنك بسحب الامتياز بعد سبع سنوات ، فهل هذا يشجع السامعين الحاليين للبنك ويكون مشجعاً للمصريين في شراء أسهم بنك حياتهم قصيرة قد تنتهى بعد ١٥ عاماً ؟ أظن لا .

حضره الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخوخ فانوس — عندما يصير البنك بمد امتياز له لأبد الآبدين .

الرئيس — أرجو ألا يقطع حضرة الزميل المحترم حضرة الخطيب . وعندما يأتي دوره في الكلام بدلى بما يريد .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — هل سيرك للحكومة تحديد مدة الامتياز ؟

حضرة صاحب المقام الرفيع على معاليه باشا (رئيس مجلس الوزراء) — إن لم يمد أجل الامتياز فتكون مدة التماس السنوات الباقية للبنك من الامتياز الحالية للتصفية ، وكذلك الحال إذا ما أعطيت الحكومة الحق في سحب الامتياز بعد سنة ١٩٤٨ فتكون مدة السبع السنوات التى تمضي بعد الإخطار للتصفية أيضاً . إذن قلدة قصيرة ولا يمكن لأى بنك أن يقبلها .

حضرة صاحب المعالى حسين سرى باشا (وزير المالية) — المسألة مسألة ضرورة وجود بنك مركزى في مصر . وقد بين لحضراتكم سعادة محمود شكرى باشا الطريقة العملية التى يمكن بها لمصر أن تجعل هذا البنك مصرياً في رأس ماله . فإذا حصل وعرضت بعض أسهم البنك للبيع ولم يقدم لشرائها أحد من المصريين ، فالحكومة لن تتردد في شرائها إذا وجد عندها المال السكافي حتى يأتى الوقت القريب إن شاء الله الذى تكون فيه جميع الأسهم في أيدي المصريين أو في أيدي الحكومة .

يقول حضرة المقرر إنه ليس هناك أى اتفاق على عمليات السلفة الوسيمة . ورداً على ذلك أذكر لحضراتكم أن هناك اتفاقاً بأن العمليات الأولى لتساية مائتى ألف جنيه تكون بفائدة ١ ٪ ، وما زاد على ذلك لتساية مليون جنيه يكون بفائدة ٢ ٪ فوق سعر قطع إنجلترا .

هذا فيما يتعلق بالسلفة الوسيمة التى نحتاج إليها الحكومة ، أما ما زاد على ذلك فإنه يعتبر قرضاً ، ويتفق على فائدته بين القرض والقفترض .

أشار أيضاً حضرة المقرر إلى النسبة التى يتناولها البنك من أرباح إصدار الورق النقدي ، وهى ١٥ ٪ ، وقال حضرة إنه لا يوجد بنك مركزى في العالم يشارك الحكومة في الأرباح الناتجة عن إصدار الورق النقدي .

فرداً على حضرة أقول إن ما يتقاضاه البنك عن هذه العملية لا يعتبر ربحاً لها ، وإنما هي نظير خدمات يؤديها البنك للحكومة ، وقد بينت هذه الخدمات لحضرات أعضاء لجنة المالية ، مثل مسك الحسابات للحكومة في مركزه الرئيسى وجميع فروع وغير ذلك .

فأجوب : يا حضرات الشيوخ المحترمين ، أن تهدروا حاجتنا لوجود بنك مركزي في مصر ، ففترضوا الشروع العروض على حضراتكم . وقد قدم من أكثر من سنة فهو في الواقع لا علاقة له بالظروف الحاضرة ، وقد بدأت المفاوضات بشأنه بين الحكومة والبنك الأهلي في سنة ١٩٣١ إلى أن وصل الاتفاق إلى النقط المروضة على حضراتكم الآن . ولهذا الأسباب ترجو الحكومة الموافقة على مد الامتياز لمدة ٤٠ سنة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — ما هو سعر القائدة التي يعطيها البنك الأهلي للحكومة المصرية عن المبالغ الجسيمة التي تودعها في خزائنه ضمن حسابها الجاري ، لأن هذا الإيداع من الفوائد التي يستفيد بها هذا البنك ؟
حضرة صاحب العزة حسن مختار رضى بك (وكيل وزارة المالية) — هو للتوسط الشهرى لسعر سندات الخزانة البريطانية في سوق لندن ، وهو سعر أقل من ١ ٪ .
القرار — تصحيحاً لموقف أغلبية اللجنة أقول :

ذكر معالي الوزير أن اللجنة قبلت بالإجماع مشروع للتعديل وأراد أن يخرج من هذا إلى أن اللجنة لا ترفض مد الامتياز . ولكن الحقيقة — وهي التي تريد أغلبية اللجنة أن تسجلها — أنه في الأصل ، كان رأى الأكثرية عدم مد الامتياز لما ذكرناه من العيوب الأساسية في الامتياز العروض ، والتي تصرفت بعرضها على حضراتكم .

أما وقد ناشد معالي الوزير اللجنة الإسراع في إقرار هذا للدخول في الظروف للحة ، وللحالة الدولية التي تملونها ، ولأن هذا الوقت ليس هو الوقت الذي يتسع لإنشاء بنك جديد ، أو شراء هذا البنك ، وحتى لا يكون موقتنا من هذا المشروع موقف تمت — تقدمنا بالاقتراع المذكور في التقرير ، وهو أننا قبل هذا المشروع بعبوه ، على أن يكون للحكومة الحق بعد انتهاء الامتياز الحالي أن تخطر البنك بإنهاء امتيازها بعد سبع سنوات من تاريخ الإخطار . وطبعاً لا تفعل الحكومة هذا إلا إذا رأت أن هذا البنك يسير في غير مصلحة البلاد ، أو إذا وجدت في مقدورها شراء هذا البنك ، أو أمكن إيجاد بنك وطنى يقوم بأعمال هذا البنك . هذا هو الموقف ، وهذا هو الحل الوسط الذى قبلته الأكثرية لعدم رفض المشروع اقدم .

أما كون المشروع عرض على جميع الوزارات من سنة ١٩٣١ للآن ، فاسمحوا لى حضراتكم أن أقول إن هذا لم تنفع فيه الوزارة الوفية طوال مدة حكمها ؛ وقد تأكدت من هذا وأريد أن أقرره .

الرئيس — توجد مسألة دستورية هي أن القانون المطروح على حضراتكم مكون من مادة واحدة . فلناقشة فيه تدور حول هذه المادة فقط .

ومن الوجهة العملية أرى ألا أخذ الرأى عليها أولاً من حيث المبدأ وحده . لأن أخذ الرأى عليها في الواقع — كما يتناول أخذ الرأى على مشروع القانون من حيث المبدأ — يتناول في الوقت نفسه الاقتراح على مشروع القانون تفصيلاً .
فذلك أنه بحضراتكم إلى أنه عند أخذ الرأى بطريق المناقشة بالاسم — تلك الطريقة التي يجب حتماً في القوانين طبقاً للمادة ١٠١ من الدستور — سيكون أخذ الرأى هذا على مشروع القانون من حيث المبدأ كما سيكون اقتراحاً على القانون في الوقت نفسه .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — سعادة الرئيس ، حضرات الأعضاء :

إني أشكر لحضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا ما بينه لحضراتكم من أهمية الموضوع العروض وهو مد أجل امتياز احتكار إصدار البنكنوت ، أو بعبارة أخرى احتكار إصدار النقد المصرى للبنك الأهلي . فيصبح هذا البنك بعد منحه هذا الامتياز المجدد لأربعين سنة هو للسيطر على نظام النقد في البلاد . وعلى سياستنا النقدية . وبعبارة أخرى — كما قال حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا — للسيطر على حياة البلاد الاقتصادية .

هذا هو الأمر الخطير الذى حدا لجنتنا المالية إلى أن توالى البحث في الموضوع جلسات عدة ، وأن تصل إلى طلب عرض مشروع البنك المركزى مع مشروع مد امتياز البنك الأهلي ، وأن تطلب بيانات طويلة من وزارة المالية ، وأن تطلب نظم البنوك المركزية في الدول المختلفة لتبين جميع نواحي هذا الموضوع ، وأن تستخرج من بحثها أخيراً رأياً يعرض على حضراتكم .

بينما كانت لجنتكم المالية تجرى هذا البحث قياماً بواجبها للجلسة فوجها في الجلسة السرية بطلب تمجيل نظر هذا المشروع ، أى التعجيل في مد امتياز احتكار إصدار البنكنوت ؛ لأن معنى هذا الامتياز هو منح البنك احتكار إصدار النقد لهذه البلاد لمدة أربعين سنة ، وهو أمر غاية في الخطورة .

تغيرت الاعتبارات التي تقدم بها معالى وزير المالية في الجلسة السرية عندما ناشدكم أن تقررروا التعجيل ؛ وأوضح لهذا أسباباً مهمة فبين مما قاله معاليه البلية أن ما سبق أن جعله أسباباً للتعجيل في الجلسة السرية لا يقيم له وزن الآن عند نظر هذا المشروع .

إذن عدنا الآن إلى الحالة الأولى التي كنا فيها ، أى في سعة من الوقت وفي حالة طبيعية تمكننا من دراسة هذا الموضوع دراسة مستفيضة ، وفي متسع من الوقت — وهو عمل كانت لجنتكم تقوم به في الواقع .

أمام هذا التغير الجوهرى في عرض المشروع — بين ما قيل في الجلسة السرية وما قيل البلية — يصح أن يعاد التقرير إلى اللجنة لكي تتمكن من نظر التعديلات التفصيلية في صلب المشروع ، التعديلات التي تراها تحقيقاً لمصلحة البلاد .

كان يصح ذلك . وبما أن اللجنة وصلت إلى نتيجة هي رفض المشروع ، ولا يوجد شيء — بعد ما أبداه معالى وزير المالية البلية من الأسباب التي توجب الإسراع في نظره ، فليس أمامكم إلا المشروع من حيث هو بدون اضطراب إلى أسباب معجلة .

حضرات الأعضاء المحترمين :

توسل لكم حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا بأسباب لتبادروا بإقرار هذا المشروع مع ما ترى فيه اللجنة من نقص كبير يضر بمصلحة البلاد ، كما سأبينه لكم فيما بعد . هذه الأسباب منها أن هناك محصول قطن سيظهر قريباً ويحتاج إلى تحويل ، وأن هناك محصول قمح يحتاج إلى تحويل أيضاً ، وأن هناك احتياجات أخرى في حاجة إلى الناية والوفاء .

ولكنى أرى بمحضراتكم ، وبهذه البلاد أن تبني جزءاً من سلطاتها وسلطانها كأمة ذات سيادة ، تبني جزءاً من سلطان الدولة وهو حق إصدار النقد إلى مؤسسة أجنبية . وليس هناك لذلك سبب إلا أننا توهم — والأمر لا يخرج عن التوهم — أن هناك خطراً إذا لم نقر هذا اللد . فإبداه حضرة الشيخ المحترم شكرى باشا من مخاوف لا يخرج عن توهم . فهذا اليوم تنازل عن هذا الامتياز الحظير ، ولده أربعين سنة ، وأن تنازل من حق ليس لنا فقط ، بل هو أمانة في عنقنا ؛ لأنه حق من حقوق الأجيال المقبلة ؛ فنعدى بالتنازل عنه إلى حقها ، وتربطها من الآن بقيود . لماذا ؟ لأننا نخشى ألا نجد المال هذا العام لتحويل المحصول .

يا حضرات الأعضاء :

أفتر لحضراتكم أن هذا التخوف من عدم وجود المال لتحويل محصول القطن أو القمح أو جميع الحاجات هذا العام ، لا يحتاج إلى شيء من هذا الليل ، لأنكم تذكرون أن مثل هذه الحرب وقعت في سنة ١٩١٤ ودامت إلى سنة ١٩١٨ ، ولم ينتج التحويل ، لماذا ؟ لأن مسألة التحويل تتوقف على إصدار البنكنوت ، والبنكنوت يصدر بحسب الاضافات التي بين الحكومة والبنك . يصدر بغطاء من سندات الدين العام المصري ، أو سندات الدين البريطاني ، أو سندات الخزانة البريطانية ، بل بسندات حكومة الهند . ووزارة المالية أقرت البنك الأهلى في بعض السنوات على أن يستعمل سندات حكومة الهند في غطاء البنكنوت ، وأى سندات أخرى تقرها وزارة المالية ، كما أنه يجوز للبنك أن يصدر البنكنوت بتغطية من سندات على الخزانة المصرية تصدرها الحكومة .

ولدى تقرير البنك الأهلى عن سنوات ١٩١٥ و ١٩١٦ و ١٩١٧ و ١٩١٨ أى في مدى أربع سنوات ، كان فيها غطاء البنكنوت أذونات على الخزانة المصرية بمقدار ٢٩٠.٠٠٠ جنيه فالحكومة المصرية تستطيع أن تصدر أذونات هذا العام على خزانتها مثل تلك التي استصدرها للاستثمار المالى البريطانى في سنة ١٩١٤ ووضعها بأمره وسلطان غطاء لإصدار البنكنوت لتحويل المحصول . فنحن الآن — وحكومتنا مستقلة — نستطيع أن نستعمل هذا الحق لمصلحة البلاد كما استعمله للاستثمار المالى البريطانى في سنة ١٩١٤ . ولا يمكن للبنك الأهلى ، ولا لغيره ، أن يترض على استعمال هذه الوسيلة للحصول على النقد لتحويل المحصولات ، وسد حاجة البلاد .

لقد قدمت بأن جميع البالغ إلى تبلغ ستة ملايين ، أو عشرة ملايين من الجنيهات التي قد تحتاج إليها البلاد الآن لتحويل المحصولات ولسد اللطالاب الأخرى يمكن إصدار نقدنا بواسطة البنكنوت مع التغطية بسندات الدين المصري العام للوجود لدى الحكومة ، أو

بإصدار أذونات على الخزنة بالمقدار الذى يحتاج إليه الحالة لتمويل المحصول ، وذلك طبقاً لما جرى عليه العمل فى البنك فى سنوات الحرب الماضية .

أنا لا أطلب شيئاً جديداً ، بل أطلب أن يعاد العمل بالنظام الذى جرى فى أيام الحرب الماضية ، أى فى عهد الحماية ، وأن يكون لحكومة مصر المتسلطة على البنك الأهلى ما كان لحكومة مصر المحمية .

لقد أشار حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا ، ردّاً على ما تقدمت به من نظرية إمكان إصدار البنكنوت بتغطيته من سندات الدين العام ، أشار إلى أن ذلك يقضى إلى تضخم النقد المصرى .

وليسمح لى حضرة بأن أعرضه فى هذه النظرة ، لأنكم إذا رجعت إلى تقرير البنك الأهلى عن هذا العام والعام الماضى ، بل عن السنة والعشرين عاماً الماضية من سنة ١٩١٤ إلى سنة ١٩٣٩ ، تجدون أنه فى كل سنة من تلك السنوات كان فى غطاء البنكنوت كمية ما يختلف مقدارها بين عام وآخر من سندات الدين العام المصرى أو أذونات الخزنة المصرية . فلا يمكن أن يحصل مطلقاً أى تضخم فى النقد إذا ما غطيت أوراق النقد التى يصدرها البنك الأهلى لسندات الدين العام ، أو أذونات الخزنة التى تصدرها الحكومة .

ما هو التضخم ؟ يجب أن نفهم هذه الكلمة على حقيقتها ، لأنى ألاحظ أن كثيراً من الألسن تلوكها ؛ وذكرها قد يؤثر فى الأذهان . فقد ذكر لك حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا عبارة التضخم وللضار العظيمة الخطيرة التى تعود على البلاد — كما عادت على البلاد التى ضمنت قدها — إذا ما سلكتنا هذا السبيل .

أنا مع حضرة الشيخ المحترم شكرى باشا فى ذلك على طول الخط ، فى أن التضخم مضر ، وفيه أخطار .

ولكن — أبها السادة — من منا طلب التضخم ؟ والتضخم معناه أن تصدر أوراق البنكنوت بدون أن يكون لها غطاء ذو قيمة . أى أن مطبعة ، مثل مطبعة جريدة الأهرام ، تطبع أوراق البنكنوت من ملفات الأوراق الكثيرة التى فى حوزتها ، وتوزعها ببلابيين أو بلابيين الجنيهات ، وهذا ما حصل فى المارك الألماني الذى أشار إليه حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا .

ومثل هذا الإصدار الذى فيه معنى التضخم يختلف تمام الاختلاف فى جوهره عن الإصدار الذى يحصل بغطاء من سندات ذات قيمة ، سندات الدين العام التى كانت تباع وتشتري ، واشترتها الحكومة المصرية بنقود الذهب قبل الحرب ووضعتها فى مالها الاحتياطى .

فذلك السندات ليست أوراقاً مضطعة ، وليست هواء ، بل هى أوراق مالية ذات قيمة ثمينة ، وهى تباع اليوم فى أشد أيام الأزمة ببلغ وفير من المال . والسعر الذى أشار إليه معالى وزير المالية ، وهو الستون جنيهاً أو المائة والجُمسون جنيهاً ، ليس بالسعر المنخفض ، لأنه فى سنوات الحرب الماضية بيعت بأقل من ذلك . فى سنة ١٩١٩ كان سعر الواحد ستة وخمسين جنيهاً لا ستين كما هو اليوم . فالسعر الآن أكبر منه فى سنة ١٩١٩ . وتعلمون حضراتكم أنه فى سنة ١٩١٩ كانت البلاد المصرية فى سعة كبيرة وبحوجة من الرخاء ، وكانت إيرادات الحكومة المصرية تروى على مصروفاتها ببلابيين الجنيهات ، أى أن الحكومة نفسها كانت فى سعة ، وفى غنى كبير .

فلم يكن فى ذلك الحين أى باعث لأن تكون قيمة سندات الدين المصرى منخفضة السعر لتنزول إلى ستة وخمسين جنيهاً ، فالآن لا يصح أن نخشى من أن تستعمل تلك السندات لغطاء للبنكنوت ، وأن نقول إنها منخفضة السعر فى البورصة وأن نلظن أن سبب ذلك الانخفاض راجع إلى عوامل جوهرية . كلا ، إن مالية الدولة المصرية متينة كأعظم ماليات الدول الأخرى عدا أمريكا ، وعلى كل حال لا تقل متانة عن مالية الدولة البريطانية التى تعلمون مقدار مصاريفها الباهظة بسبب الحرب ، وما ينتابها من الخسائر فى جميع النواحي مما يجعلنا نسبياً فى مركز أحسن مما هى فيه الآن .

وبعبارة أخرى أرى أن سندات الدين المصرى أحسن فى تغطية البنكنوت من سندات الخزنة البريطانية من جهة الضمان للشعب المصرى ، لأنه هو الدين من حيث إنه الواقع على سند الدين العام المصرى للاستعمل فى غطاء البنكنوت ، وهو الدائن من حيث إنه حامل للبنكنوت لغطائه تلك السندات . ويعنى آخر أنه أسلم لهذه البلاد أن يكون غطاء الجزء الأكبر من البنكنوت اللازم للتداول الداخلى فى البلاد سندات الدين المصرى أو أذونات الخزنة المصرية ، لأنه باعتبار أن حملة البنكنوت من المصريين هم المالكون وهم المدينون بحسب

إصدار سندات الدين العام ، فكأن النتيجة من هذا أن الحكومة والتمب المصرى مدينون إلى حملة سندات البنكوت بحكم غطاء سندات الدين العام لتلك البنكوت . ومن جهة أخرى تكون نحن الدائنين بصفة كوننا حملة البنكوت .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — لقد قدم حضرة الشيخ المحترم مذكرة بما يقوله الآن .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — ولكنى لا أدرى إن كان حضرة الشيخ المحترم قرأها أم لا . ومع ذلك فى الحن فى الكلام .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — هل مفروض علينا أن نستمع إلى كلام لا ندر على فهمه ، وإن كان قائله عالماً كبيراً وواسع الاطلاع ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — أنا ، كمضو فى هذا المجلس ، لى حق إبداء رأي وخدمة البلاد .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — كيف نخدم البلاد ونحن لا نفهمك ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — هل تريد أن تكرر ما فى المذكرة ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — أنا لا أنكلم بما جاء فى المذكرة ، وإنما أتناول الرد على الخطباء الذين سبقونى .

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك — الواقع أن حضرة الشيخ المحترم لويس فانوس طلب من لجنة المالية طبع هذه المذكرة فأقرته اللجنة على ذلك . وقد طبعت ، وهى مفهومة أكثر من كلامه المشوش والذى لا يفهم . فأرجو من حضرة الزميل المحترم عدم التكرار احتراماً لإرادة زملائه .

الرئيس — أرجو عدم المقاطعة .

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك — إنه لو ترك يستطيع أن يتكلم ثلاثة أيام ، فأرجو أن يحدد له عشر دقائق أو ربع ساعة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — لا يصح لضو درس موضوعاً هاماً دراسة تامة أن يقيد بوقت فى الكلام .

يا حضرات الأعضاء : إنى لا أريد العودة إلى ما جاء فى المذكرة ، بل أريد الرد على من سبقنى بالكلام وعلى ما قاله معالى وزير المالية .

ذهب سعادة محمود شكرى باشا إلى المنادة بإقرار مشروع القانون لأن البلاد محتاجة إلى بنك كبير ، وأشد فضل البنك الأهلى فى تمويل البلاد . وإذا رجنا إلى تقرير البنك الأهلى

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف عبد اللطيف — أطلب تأجيل نظر هذا المشروع أربعة أسابيع لأنه مشروع متشعب يحتاج إلى دراسة تامة ، خصوصاً وقد أعفنا الأستاذ لويس فانوس بمذكرة قيمة .

الرئيس — أرجو ألا يقاطع الخطيب .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف عبد اللطيف — طلب التأجيل له الأولوية . وأرجو أخذ رأى عليه .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — لا يجوز مقاطعة المتكلم أو أخذ رأى على طلب التأجيل حتى ينتهى المتكلم من كلامه .

حضرات الأعضاء : ناشدكم سعادة محمود شكرى باشا أن تسارعوا إلى مد أجل امتياز البنك الأهلى لأن هذا البنك قام فى الماضى بخدمات عظيمة ما كان يمكن الحصول على مثلها من بنوك أخرى . وكذلك هو يقوم الآن بخدمات جليلة كبرى لا يمكن الحصول على مثلها من بنك آخر . هذه البشارة إذا تركت على علاتها

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف عبد اللطيف — أروج من سعادة الرئيس منع الخطيب من التكرار .
حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخوخ فانوس — ليس لحضرة الزميل المحترم أن يقاطعني وفي القاطعة مخالفة للأخوة .
حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف عبد اللطيف — إن حضرة الخطيب يكرر ما يقوله مراراً عديدة ، وفي هذا إضاعة لوقت المجلس ، فأرجو منه من الكلام .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخوخ فانوس — حضرات الأعضاء : إذا رجعت إلى تقارير البنك الأهلي منذ حلت الأزمة المالية الطاحنة بالبلاد سنة ١٩٣٠ ، وبمختمة بدقة فيما كان يقوم به البنك الأهلي فضلا من المعاونة على التيسير للناس من حيث المعاملات البنكية وإعطاء السلف للزراع والصناع والتجار لوجدتم أنه لا أساس مطلقاً لما قاله سعادة محمود شكري باشا من أن البنك الأهلي قام بخدمات جليلة في أوقات الأزمات تتفق مع مقدرة المالية الكبرى لمساعدة البلاد . بل بالأسف نجد إذا رجعنا إلى تقاريره التي أحملها الآن معي والتي صرفت الليالي في دراستها لأتقدم لحضراتكم — وأنتم تبتون في موضوع حيوى للبلاد — بالواقع الصحية لتبنوا عليها رأياً صحيحاً يليق بمجلس الشيوخ أن يصدروه في مسألة حيوية كالتى ننظرها الليلة .

إذا رجعنا إلى سنة ١٩٣٠ وسنة ١٩٣٢ ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — ماذا يقصد حضرة الخطيب ؟ تريد أن نفهم .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخوخ فانوس — إذا انتظر حضرة الشيخ المحترم لفهم قصدى .

حضرات الشيوخ المحترمين : بين يديّ تقرير البنك الأهلي قسه . تقرير البنك الرسمى عن سنة ١٩٣٢ . تعلمون حضراتكم أن سنة ١٩٣٢ كانت سنة أزمة طاحنة وكان لدى البنك الأهلي من الودائع أى من الأموال التى كان يستطيع استغلالها في التيسير على ذوى الحاجات من الضموين ، كان فيه ثلاثة وثلاثون مليوناً من الجنيهات من الودائع المصرية والرأس مال للسمى Active هذه الودائع حسب النظم البنكية المعمول بها في البنوك البريطانية الكبرى التى هى أهم من البنك الأهلي وأكثردقة في إدارتها مثل بنك باركليز في إنجلترا الذى فيه من الودائع ما قيمته ٥٠ مليوناً من الجنيهات ، هذه الودائع إذا قارنا طريقة تصرف البنك الأهلي فيها وطريقة بنك باركليز البريطانى بإجلترا في الودائع التى لديه من حيث التيسير على الناس في أعمالهم المالية في أوقات الأزمات لوجدنا بوناً شامخاً ليس في مصلحة البنك الأهلي ، وبعبارة أخرى إن البنك الأهلي — كما هو ثابت في التقرير الذى لا يقبل جدلاً والذي لا يستطيع الألفاظ تغييره — لم يتم بالواجب من حيث استعمال الودائع في تسهيل المعاملات بل استعمل الودائع في اقتناء السندات وتوظيفها فيما هو جمد وبما يعود بالفائدة على السامعين ولا يعود بأية فائدة على الجمهور المصرى أو الاقتصاد المصرى ، بل بالعكس يعود عليهم بالضرر وكانت تلك السياسة التى اتبناها البنك الأهلي ومدبروه الذين تشيدون بتعجيدهم هنا ...

(خصة)

لم هذه الضجة وأنا أريد أن أخدم بلادى ، وقد صحت ليالي كثيرة في دراسة هذا المشروع ؟ لا يليق أن نقفوا من زميل لكم هذا الوقت ، فأرجو أن تتركوا أتم كلامى .

حضرات الأعضاء : كان يجب أن يستعمل البنك الأهلي الجزء الأكبر من الودائع في إقراض الزارعين والتجار والصناع بضمانات وفي تيسير تمويل المحاصيل كان كالحرض من إنشاء البنك سنة ١٨٩٨ ، وكما هو منصوب عليه بالمادة الرابعة من لأخوة البنك من أنه أسس لإمداد الزارعين والتجار والصناع بما يحتاجونه من مال في كافة الأعمال الجدية المأمونة . هذا هو للنصوص عليه في المادة الرابعة من لأخوة البنك ولتحقيق ما جاء بها منح البنك امتياز احتكار إصدار البنكوت . هل تعلمون مقدار القيمة المالية لهذا الامتياز ؟ لقد حصرت أرباح البنك الأهلي في أوراق البنكوت التى أصدرها فوجدت حصته في الأرباح من سنة ١٩١٦ إلى سنة ١٩٣٢ ١٠٠.٠٠٠ جنيه أى بمتوسط ريو في السنة على ١٧٠.٠٠٠ جنيه أو ١٨٠.٠٠٠ جنيه . وهذه هى حصة البنك الأهلي من إصدار البنكوت وقد بلغت أربعة ملايين من الجنيهات وهى تزيد على رأس ماله ، لأن رأس ماله ثلاثة ملايين من الجنيهات .

حضرات الأعضاء المحترمين : تجدون في ميزانية البنك لسنة ١٩٣٢ أن موجودات البنك تقوم بمبلغ ٣٣ مليون جنيه ، منها ٢٠.٠٠٠.٠٠٠ جنيه قهلاً ؟ إذا استزلت من الأصل يكون الصافي ٣١ مليون جنيه . أتدرون كيف وظف البنك الأهلي هذا المبلغ ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر - لا شأن لنا بذلك .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخوخ فانوس - بل لنا شأن فيه ، لأنه لو امتنع البنك عن التسليف حصل ضيق وتدهور في الأسهم يسبب خراب البلاد . فإذا ما وضعت حياة الأمة الاقتصادية في يد البنك وتصرف بهذا الشكل حل بنا الحراب .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك - أرى أن السألة تحتاج إلى بحث أدق ، ولهذا أطلب التأجيل أسبوعاً ورد التقرير إلى اللجنة لنسمع هذه البيانات وتقدم تقريرها للجلسة في موعد لا يتجاوز الأسبوع .

حضرة صاحب المعالي حسين سري باشا (وزير المالية) - أرجو أن يكون التأجيل لعد .

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك - إنى أعارض في طلب التأجيل لأسبوع خصوصاً ولجنة المالية قد بحثت هذه السألة في أسابيع متتالية وفي عدة جلسات متتابعة وكل ما أمكن قوله أو سيقوله حضرة الزميل المحترم الأستاذ لويس فانوس قاله مرات متكررات ، وكل ما رأيته أغلبية اللجنة وما يمكن أن تقدم به من حجج ذكره في تقريرها . وإن الأقلية ترى - في شبه إيمان - أن القانون يجب أن يمر وبسرعة نظراً للظروف المالية القاسية . لهذا أرى عدم رد التقرير إلى اللجنة لأنها بحثت بما فيه الكفاية وأرجو أن يكون التأجيل لبعد غد .

حضرة الشيخ المحترم عبد السعار الباسل بك - لم يحضر حوالى خمسة أو ستة أعضاء من لجنة المالية نقاش اللجنة في هذا الموضوع وهو عدد لا يستهان به ، ولذلك أرجو إعادة التقرير إلى اللجنة حتى يستوفى بحثاً .

حضرة الشيخ المحترم الشيخ علي رمضان الطوبجي - أنا عضو في لجنة المالية والمبارك وقد طلبت من وزارة المالية بيانات تهم اللجنة ولم تصل هذه البيانات بعد ، فأرجو التأجيل حتى تقدم الحكومة هذه البيانات ، وبدونها يكون بحثنا غير مستوف .

القرر - أطلب إعادة التقرير إلى اللجنة لاستيفاء بحث هذا الموضوع على ضوء ما دار من مناقشات .

الرئيس - طبقاً للأهمية الماخلة يجب إعادة التقرير إلى اللجنة بعد أن طلب ذلك حضرة المقرر ، وليس أمام المجلس الآن إلا تحديد موعد يعين للجنة لتقديم تقريرها فيه إلى المجلس .

حضرة صاحب المعالي حسين سري باشا (وزير المالية) - أرجو أن تقدم لجنة المالية غداً لبحث هذا الموضوع على أن تقدم تقريرها إلى المجلس لتنظره بجملة الأرباء القبل ، إذ الموضوع في غاية الأهمية والاستعجال .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف عبد الغليظ - أرجو التأجيل لمدة أسبوع حتى يتسنى للحكومة أن تقدم البيانات المطلوبة منها للجنة . وأرجو أن تقوم الحكومة في هذه الأثناء بالاتصال بالبنك الأهل للتوفيق بين النص الذي أبدته أغلبية اللجنة في تعديلها لمشروع القانون وبين النص الأصلي .

واعتماداً أن التوفيق بين الرأيين مستطاع وبذلك يمكن أن توافق أغلبية كبيرة من المجلس على مشروع القانون ولنا أمل كبير في أن تصل الحكومة في هذا الشأن إلى حل مرض . إذ أتى الألاحظ أن كثيرين من حضرات أعضاء المجلس غير راضين عن المشروع الأصلي المقدم من الحكومة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجدي - حضرات الأعضاء المحترمين : ما دام المشروع سيعاد إلى اللجنة وقد سبق لها أن طلبت بيانات من الحكومة لم ترد إلى الآن ، وحتى يكون جميع حضرات الأعضاء مطمئنين إلى أن البحث في الموضوع قد تم من جميع مناهجه ، فإني أرجو الحكومة ألا تتمسك بموعد يوم الأربعاء ، وأن تعطى اللجنة فرصة أسبوع تستوفي أثناءه بحثها وتقدم تقريرها بعده إلى المجلس للوقر .

حضرة صاحب المعالي حسين سري باشا (وزير المالية) - الواقع أن البيانات التي سبق أن طلبتها اللجنة متعلقة بمشروع القانون الخاص بإنشاء بنك مركزي وبالنسبة لمياد تقديم تقرير اللجنة للجلسة فإني أفوض الأمر لحضراتكم .

الرئيس - من يوافق من حضراتكم على إرجاء استمرار نظر هذا الموضوع لمدة أسبوع ليعتزل بالوقوف ؟

(وقفت أغلبية) .

مادة ١٣٧ »

الرئيس — يقرر المجلس إرجاء استمرار المناقشة في مشروع هذا القانون إلى جلسة يوم الاثنين الموافق ٣٤ يونيه سنة ١٩٤٠ ويصاد التقرير إلى اللجنة على أن تقدم تقريرها إلى المجلس في الجلسة المذكورة .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — أرجو أن يثبت في مضطلة الجلسة أن حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس فانوس قد انتهى من كلفه في مشروع هذا القانون .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخوخ فانوس — أرجو الاحتفاظ بحقي في تكملة كلفي .

(في ١٧ يونيه سنة ١٩٤٠) .

تقرير لجنة المالية والجارك

عن مشروع قانون يمدّ أجل الامتياز الخاص بإصدار أوراق النقد الممنوح للبنك الأهلي المصري

(للقرر حضرة الشيخ المحترم الدكتور زكي ميخائيل بشاره) .

بجلسة ١٨ مارس سنة ١٩٤٠ أحال المجلس إلى اللجنة مشروع هذا القانون الوارد من مجلس النواب ، وقد بحثته اللجنة ولكن اتجهت الفكرة أثناء البحث إلى أنه يستحسن أن يصدر مع هذا القانون التشريع الخاص بجعل البنك الأهلي المصري بنكاً مركزياً .

وبناء على هذا قدمت الحكومة إلى المجلس مشروعاً يتضمن في آن واحد مدّ أجل الامتياز الخاص بإصدار أوراق النقد الممنوح للبنك الأهلي المصري وضبط مركز هذا البنك بتحويله اختصاص بنك مركزي للدولة .

بحثت اللجنة مشروع هذا القانون في عدة جلسات ، وانتهى بها البحث إلى الموافقة بالإجماع ، ماعداً عضواً واحداً ، على المشروع معدلاً بالصورة الآتية :

مشروع قانون

بمدّ أجل الامتياز الخاص بإصدار ورق النقد الممنوح للبنك الأهلي المصري

نحن فاروق الأول ملك مصر

فر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ — يمدّ لمدة أربعين سنة ابتداءً من تاريخ العمل بهذا القانون الامتياز الممنوح للبنك الأهلي المصري بموجب المادة ٢ من البركيتو الصادر في ٢٥ يونيه سنة ١٨٩٨ الخاص باعتقاد نظام البنك المذكور بإصدار ورق نقد يدفع لحامله عند تقديمه وذلك بالشروط الملزمة بنظام البنك . :

وللحكومة الحق ، اعتباراً من ٢٥ يونيه سنة ١٩٤٨ ، أن توقف العمل بهذا الامتياز بعد مضي سبع سنوات من تاريخ إعلان

البنك بذلك .

مادة ٢ — على وزير المالية تنفيذ هذا القانون ، ويعمل به من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية .

نأمر بأن يصمم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر في الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

والذي حداً باللجنة إلى وضع هذا التعديل هو الاحتياط لمصلحة الجبل للقبل ، وأن يكون بين الحكومة والبنك من الروابط مايسمح لها بأن تطمئن إلى أن سياسة البنك تحقق دائماً مصالح البلاد الاقتصادية . وليس في هذا بدع لأن مثل هذا التقيّد وأشد منه مقرر في كثير من البلاد .

وبعد أن استقر رأي اللجنة بإضاق أعضائها ، ما عدا عضواً واحداً ، على هذا التعديل أبلغت اللجنة رسمياً أن مشروع الاتفاق قد وضع

بقرار من الجمعية العمومية لمساهمي البنك ولا سبيل إلى تعديله فأثارت اللجنة بحث الموضوع على ضوء تلك البيانات ، فرأت الأقلية أمام الظروف المالية القاسية التي يسببها بإسهاب معالي وزير المالية أنه لا يسمها إلا الموافقة على المشروع كما ورد من مجلس النواب .

أما الأغلبية فقد رأت أنها وإن كانت قبلت تعديل المشروع بالصورة التي سبق للجنة أن وافقت عليها بالإجماع ما عدا عضواً واحداً إلا أنها إزاء ما أبدته الحكومة من عدم استطاعتها قبول هذا التعديل وعدم إمكان إنفاذه بسبب هذا الرفض رأت عدم الموافقة على المشروع بمجمله الحاضرة .

ورأى أحد حضرات أعضاء الأغلبية رفض المشروع للأسباب التي سلف ذكرها ، ولأسباب أخرى دونت في مذكرة أخرى وزعت على حضرات أعضاء المجلس .

وبناء على ذلك ترى اللجنة عدم الموافقة على المشروع ؟

رئيس اللجنة بالنابة
عبد الحميد سليمان

السكرتير البرلاني
أنطون الجبيل

وفياً على مشروع القانون كما ورد من مجلس النواب :

مشروع قانون

بمد أجل الامتياز الخاص بإصدار ورق النقد الممنوح للبنك الأهلي المصري

نحن قارون الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ — بمد لمدة أربعين سنة ابتداءً من تاريخ العمل بهذا القانون الامتياز الممنوح للبنك الأهلي المصري بموجب المادة ٢ من الدكتوريتو الصادر في ٢٥ يونيه سنة ١٨٩٨ الخاص باعتاد نظام البنك المذكور بإصدار ورق نقد يدفع حامله عند تقديمه وذلك بالشروط المدونة بنظام البنك .

مادة ٢ — على وزير المالية تنفيذ هذا القانون ، ويعمل به من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية .
نأمر بأن يصمم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر في الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

ملاحق تقرير لجنة المالية والمجاريك

عن مشروع قانون بمد أجل الامتياز الخاص بإصدار أوراق النقد الممنوح للبنك الأهلي المصري

ملحق رقم ١

مذكرة بشأن إنشاء بنك مركزي

للبنوك المركزية شأن هام في الاقتصاد القوي للأمم . فإن البنك المركزي . فضلاً عن كونه يقوم بالأعمال المصرفية للحكومة ، له أثره في السوق المالية وتلقى إليه مقابله العملة في الحدود التي ترسمها له الحكومة . وله ، فوق ذلك كله ، إشراف على المؤسسات المالية الأخرى من بنوك وغيرها .

وقد كان خلو مصر من بنك مركزي إلى الآن من الأمور التي ما كان يمكن أن تحصل أو يصير عليها لولا أن البنك الأهلي قد تبوأ هذا المكان بحكم الظروف والضرورة . على أن الحكومة فكرت في تدارك هذا النقص من سنة ١٩٣٣ والتقاش الذي دار حول إنشاء بنك مركزي يرجع في الواقع إلى ذلك العهد ؟ وقد استعانت وزارة المالية في درس المسألة برأى بعض الخبراء الماليين .

ولئن كان إنشاء بنك مركزي فيها مضي أمراً مستحسناً فإن العهد الحاضر أخلق به وأدعى ، لأننا وقد تحررنا من الامتيازات الأجنبية أصبحنا نستطيع — عن طريق التبرع — تمكين البنك من الاضطلاع ببعض ما جرى العرف بشكليف البنوك المركزية به من الإشراف على البيوتات المالية الأخرى ، الأمر الذي لم تكن نستطيعه قبل إلغاء تلك الامتيازات إلا بطرق متعوبة وبناء .

وعند التفكير في إنشاء بنك مركزي كانت الحكومة بخيرة بين خلق منشأة جديدة من أساسها وبين خلع اختصاص البنك المركزي على منشأة قائمة بالفعل . وقد أثرت الحكومة ثانياً الأمرين لأنه أضلها من كل وجه . أما اختيارها للبنك الأهلي المصري بالذات فكان الباعث عليه أولاً ما أسلفناه من أن البنك المذكور هو البنك الذي كان يحكم الواقع بنكا مركزياً للبلاد وكان يقوم فيها بأغلب الخدمات التي تقوم بها البنوك المركزية عادة . وثانياً لأن البنك الأهلي مؤسسة متينة وطليحة الدعائم ، وكذلك البنك نقاليد مما بها على مستوى المؤسسات التجارية المجردة . وقد لست فيه تلك المؤسسات هذه الزعة الخاصة واعترفت بأحقية في التوجيه العام ، وهو البنك الذي ظل منذ إنشائه بنكا للحكومة ، وهو الذي ظل مسئولاً عن عملة البلاد وقد أحسن إدارتها وحافظ على كيانها ، وبفضل مسئولية البنك عن العملة واضطرار البنوك الأخرى إليه في سد حاجاتها منها كانت تودعه بعض أموالها الاحتياطية فهو لهذه الظروف مجتمعة كان أقرب ما يكون إلى بنك مركزي بالفعل كما سلف البيان وإن لم يترف له بهذا اللقب رسمياً . ثم إن البنك راض نفسه على أن يتمكن منه هذه الصفة فكانت سياسته في الأزمات مثلاً سياسة بنك رائده دره الأزمات ، وكثيراً ما تدخل فعلياً لهذا الغرض وهي سياسة لاتبهجها البنوك التي ليس لها من رائد إلا رغبة الربح المجردة ، وكان كل تاريخه يشف عن رغبة صادقة في التعاون مع الحكومة لا في الدائرة الحكومية الضيقة فقط ، بل كان يتعاون وإيها على ما فيه مصلحة البلاد ورخاؤها بوجه عام ، وبالجملة فإن ظروف البنك كانت تدفعه دفاً إلى أن يؤدي مهمة البنك المركزي باطراد .

ثم إن البنك الأهلي توفر لديه طوال مدة اشتغاله مبران في هذه الناحية لا يمكن أن تظهر بمثلثة مؤسسة لم تكن لها ظروفه ، وحاز البنك كذلك ثقة وشهرة دولتين يند بها ، ولها أثرها في المعاملات التجارية والمالية وغيرها . أضيف إلى كل ذلك أن رأس مال البنك الفعلي أصبح يزيد كثيراً عن رأس ماله القانوني .

فلو أن الحكومة اختارت بنكا آخر لتجمل منه بنكا مركزياً لحزمت من هذه الزايات أولاً — وكانت تواجه فوق ذلك صعوبة لا يستهان بها في الوقت الحاضر . ذلك أنها كانت تضطر أن تعهد بإدارة سعر العملة للصرة إلى ذلك البنك الآخر وكان هذا الإجراء منها يتطلب تحيى البنك الأهلي عن إدارة العملة فتكون هناك فترة انتقال غاية في البقرة في عهد ملي . بالاضطرابات الدولية .

ولم يكن بد بعد هذا الاختيار من التفكير في وسائل تمخير البنك ، أما تمخير رأس المال فمروون بإقبال المصريين على شراء أسهمه . والحكومة تحب باليوم الذي تتحقق فيه الغالبية للمصريين وتأمل أن يتم ذلك في وقت غير بعيد ؛ ولكن نظراً للأزمة الحالية وجهلنا بداها وأجلها وبأثرها وتطوراتها واحتمال ألا تتحقق أمنيئتنا من تمخير رأس المال في القريب العاجل حرصاً ، رغم ذلك كله ، على أن يتم تمخير البنك في بواجه الأخرى كالسمة ما كانت ظروف رأس المال موقتاً . ويعني آخر صممنا على ألا تكون الأغلبية الأجنبية للوقت لرأس مال البنك مدانة لعدم تمخيره فوراً من التواحي الأخرى . وبناء هذا سيكون البنك — حتى يفرض بقاء رأس ماله أجنبياً إلى حين — مصرياً في أغراضه ، مصرياً في إدارته مصرياً في موظفيه . وهو حال تعتبط على أن نظرها به لأنه خير وسيلة لتوفيق بين ما نبغيه من ضم هذه المؤسسة إلى الصفوف القومية وبين ما يحتمه الواجب من إكسابها الصبغة المصرية .

ثم إننا اقتننا على أن تكون الأسهم كلها ابتداء من سنة ١٩٤٨ اسمية ، واشترطنا فوق ذلك أن تكون صفة الحياة معلقة على قبول مجلس إدارة البنك .

والذائع الأول لهذا الاتفاق هو الرغبة في أن يكون مساهمو البنك المركزي ممن لا ترتقي إليهم الشبهات . لكنه في الوقت نفسه اتفق من شأنه أن يساعد على إحلال العنصر المصري بين الساهمين .

وكان من المستطاع جدلاً أن يفكر في تمخير رأس المال بواسطة شراء الحكومة لأسهمه كلها أو بعضها . لكن من البديهي أن هذا فوق الطاقة المالية ، لأن من الأسهم بسعر السوق اليوم أكثر من سبعة ملايين من الجنيهات . على أنه حتى لو كانت الصفة في متناول الحكومة لما أقدمت عليها لأنها تتعارض مع البدا الذي أخذت به وعاهدت نفسها عليه منذ البداية وهو إبقاء البنك بعيداً مستقلاً

عن الأداء الحكومية ، وعن كل نفوذ حكوى سواء كان إدارياً أو سياسياً ضماً بالبنك أن ينزل إلى درك المنازعات الجزئية على حساب سمعته وقوته في الخارج . ولقد ذهبنا في هذا المعنى إلى حد أننا نصنأ على أن يكون الحصول على مرتب حكوى من موانع التشريع لصوبة مجلس إدارة البنك . وليس معنى هذا أن الإشراف الحكوى سيكون معدوماً ، فإن هذا الإشراف ما زال مكفولاً كما كان ، ولم يطرأ عليه أى تعديل . فضلاً عن أن تخصير مجلس الإدارة - الذى سيأتى الكلام عنه - سيكفل استمرار توجيه البنك نحو مصلحة البلاد القومية بل زيادة ذلك التوجيه .

أما تخصير البنك من التواشى الأخرى فسيكون مكفولاً :

أولاً - بما اشترطناه من قصر التوظيف على المصريين إلا في أحوال استثنائية ، وهذه معلقة على موافقة وزير المالية .

ثانياً - ما اشترطناه من جعل أغلبية أعضاء مجلس إدارة البنك من المصريين ، وقد اتفقنا لهذا أن يجعل للمصريون على الأجانب في العضوية كلاً خلا كرسى بوفاة عضو أو بتجنيح عن التشريع إلى أن تم الأغلبية للمصرى .

على أننا اشترطنا فوق ذلك أنه إذا حلت سنة ١٩٤٥ ولم يكن هذا الإجراء التدريجى قد أسفر عن أغلبية مصرية أن يضرب عن التدرج صفحاً ، وأن يعمل على إبعاد الأغلبية للرغبة كاتمة ما كانت الظروف ، واشترطنا فوق ذلك أن يعين ثلاثة أعضاء مصريون فوراً وعين منهم بالنقل اثنان .

ثالثاً - ما اشترطناه من أن يكون رئيس مجلس الإدارة مصرياً . على أنه لما كان رئيس مجلس الإدارة في الوقت الحاضر وهو إنجليزى يجمع إلى صفة الرياسة وظيفه المحافظ ، فإننا اتفقنا على ألا ينفذ هذا الشرط إلا بعد أن تنتهى مدة المحافظ الحالي السير إدوارد كوك . ثم أننا اشترطنا في الوقت نفسه أن يكون وكيل مجلس الإدارة مصرياً طالما كان رئيس المجلس أجنبياً وسيفصل بعد انتهاء مدة المحافظ الحالي بين وظيفتي الرئيس والمحافظ ، بمعنى أنه لن يشترط أن يكون محافظ البنك رئيساً لمجلس إدارته وهو الشرط الذى كان معمولاً به في عهد البنك الأهلى قبل مشروع التحويل ، وسيظل تعيين المحافظ ووكيله كما هو من حيث توقعه على موافقة الحكومة المصرية .

أما لجنة لندن للنصوص عليها في البنك العشرين من نظام البنك القديم فقد ألفت ، وبدلتها اتفاقاً يجوز بمقتضاه أن يقيم عضوان من أعضاء مجلس الإدارة على الأكثر خارج القطر المصرى .

أما فيما يتعلق بأعمال البنك ، من حيث جواز اشتغاله بالأعمال التجارية أو عدم جواز ذلك ، فقد كان هذا الأمر مثار أخذ ورد . والأصل في البنك المركزى أن يكون يمسد عن الأعمال التجارية لأنه وهو بنك البنوك الذى تودعه بعض مالها ينفق ألا يزاحمها أو ينافسها في السوق . لكن هذا التل الأعلى قلما يوجد . وكثيراً ما يكون من واجبات البنك المركزى أن يدخل السوق ليقوم ما اءوج منه عن طريق الناحية الفعالة ، خصوصاً إذا كانت حالة السوق ليست في المستوى الذى يطمأن فيه إلى تركها إلى حالتها الطبيعية من غير تدخل فعال .

ومن السليم به أن البنك لا يكون نظام البنوك فيه قد بلغ أوجاً مرتفعاً ، والبد الذى لا تخترى سوقه كيالات جديرة بالإسقاط ، لا بد من أن يمكن البنك المركزى فيها من مزاوله الأعمال التجارية ، لأن هذا سيكون سبيله إلى حد ما إلى الإشراف على السوق . وهذه حالة بلادنا في الوقت الحاضر لأن السوق عندنا تكاد تكون خلواً من الكيالات ذات الأهمية وللتانة . فإذا لم يمكن بنكنا المركزى من مزاوله الأعمال التجارية سلباً إحدى وسائل الإشراف على السوق مع أن ذلك الإشراف هو بيت التصيد من إنشائه .

لذلك أجزنا للبنك في الشروط الجديدة مزاوله الأعمال التجارية ؛ لكننا اشترطنا أن يقتصر البنك في تمويله تلك الأعمال على الصفات الكبيرة إلا في الناطق التى تكون محرومة من خدمات البنوك فإنه في هذه الحالة لا بد أن يمد النفس بأن يقوم بالخدمة التى حرم منها أهل تلك المنطقة .

وسيقوم البنك بالعمليات المصرفية للحكومة كما هو الحال الآن . وإذا لجأت الحكومة إليه في سلفية من سلفيات الخزانة فإن البنك قبل أن يقدم لها تلك السلفيات بسعر ١ ٪ على ٣٠٠.٠٠٠ ج . م الأولى وبسعر يزيد ١ ٪ عن سعر بنك إنجلترا على البائع

التي تزيد على ذلك التقدر . وقد اشترط في هذا الصدد أن يكون البائع مطلوباً لمد حاجة موقته تكون الريانة الجارية كفيلاً بتغطيتها وألا يزيد المبلغ في أية حالة من الحالات على مليونين من الجنيئات .

وسيستمر البنك على تأدية الخدمات المصرفية للحكومة بلا أجر فيها خلا الأجر المتفق عليه نظير إصدار أوراق البنكنوت . وكان هذا الأجر فيها مضى على أساس لا يخلو من التقيد بفسطاه في الشروط الجديدة بأن جعلنا نصيب الحكومة ٨٥٪ ونصيب البنك ١٥٪ من صافي دخل أوراق التضفية ، وقد ثبت بمقتضى النظام السابق أن نصيب الحكومة كان في المتوسط ٨٠٪ من ذلك الدخل فقط .

أما نصيب الطرفين (الحكومة والبنك) فيما يطرأ من زيادة أو نقص على القيمة الرأسمالية لأوراق تضفية البنكنوت ، فإن البنك احتفظ بحق تصفية المركز الحالي على الأساس الذي كان متبناً قبل الانحياز ، فإذا سنى هذا المركز على هذا الوجه ، فسنجد أن يكون توزيع الأنصبة بين الفريقين في ارتفاع القيمة الرأسمالية لأوراق التضفية وهبوطها بنفس النسبة التي توزع بها الأنصبة في صافي ربح تلك الأوراق بموجب الانحياز الجديد .

أما إذا قام البنك بخدمات خارجة عن نطاق الخدمات المصرفية العرفية التي يقوم بها في الوقت الحاضر ، كأن كلف التجهيد لقرض عام أو كلف تأدية خدمة الدين العام بعد إلغاء صندوق الدين أو غير ذلك ، فإن تلك الخدمات يتفق في شأنها على أجر إضافي مناسب .

يقى على أن أقول إنه بمجرد موافقة البرلمان على مشروع القانون بعد أجل امتياز إصدار أوراق النقد ستشروع وزارة المالية في إعداد تصريح مزدوج يرمى إلى غرضين : أولهما جعل العملة المصرية من حيث ربطها بالإسترليني على أساس من القانون ؛ ثانيهما تمكين البنك المركزي من الإشراف على المؤسسات المالية في البلاد بالقدر الذي جرت العادة بتمكين البنوك المركزية منه .

وإني أرفق بهذا مشروع مرسوم باعتقاد التعديلات التي أدخلها البنك على نظامه وأقرته جمعيته العمومية غير العادية بتاريخ ٢٧ يويه سنة ١٩٣٩ وهي تعديلات لا بد أن يهد بها التحويل البنك إلى النظام الجديد . وكذا مشروع مرسوم بمشروع قانون بعد أجل الامتياز الخاص بإصدار أوراق النقد الممنوح للبنك الأهلي أربعين سنة أخرى من تاريخ صدور هذا القانون مع مراعاة عدم اللاس بما نصت عليه المادة ٢ من الذكريتو الصادر في ٢٥ يويه سنة ١٨٩٨ ، وهي تقضى بعدم جواز منح هذا الامتياز لبنك آخر طول المدّة الممنوح عنها الامتياز ، على أن يصدر المرسوم والقانون كلاهما في وقت واحد بعد موافقة البرلمان على مشروع القانون .

وإني أنصرف بأن أطلب من هيئة المجلس الوقرف أن يقر للشروعين المذكورين ؟

وزير المالية

أحمد ماهر

مرة ٣٠ - ١٥ / ٣

إلى وزارة المالية

وافق مجلس الوزراء بجلسته للتعقد في ١٦ يولية سنة ١٩٣٩ على ما جاء في هذه المذكرة .

ومعه صورة من المرسوم الصادر بمشروع القانون الخاص بعد أجل الامتياز المشار إليه ؟

رئيس مجلس الوزراء

محمد محمود

مرسوم بمشروع قانون

بمدة أجل الامتياز الخاص بإصدار أوراق التقدير الممنوح للبنك الأهلي المصري

نحن فاروق الأول ملك مصر

بناء على ما عرضه علينا وزير المالية ، وموافقة رأي مجلس الوزراء ؛

رسمنا بما هو آت :

مشروع القانون الآتي نصه ، يقدم باسمنا إلى البرلمان :

مادة ١ — بمدة لمدة أربعين سنة تنتهي من تاريخ العمل بهذا القانون الامتياز الممنوح للبنك الأهلي المصري بموجب المادة ٣ من الذكريتين الصادر في ٢٥ يونيو سنة ١٨٩٨ ، الخاص باعتقاد نظام البنك المذكور ، بإصدار أوراق مالية تدفع لحاملها عند تقديمها ، وذلك بالشروط المدونة بنظام البنك .

مادة ٢ — على وزير المالية تنفيذ هذا القانون ، ويعمل به من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية .
صدر بمرأى الملتزم في غرة جمادى الآخرة سنة ١٣٥٨ (١٨ يولييه سنة ١٩٣٩) .

فاروق

بأمر حضرة صاحب الجلالة

رئيس مجلس الوزراء

محمد محمود

وزير المالية

أحمد ماهر

غرة ٣٠ — ١٥/٣

مرسل إلى وزارة المالية لتقديمه إلى البرلمان

رئيس مجلس الوزراء

محمد محمود

ملحق رقم ٢

ذكريتين في ٢٥ يونيو سنة ١٨٩٨ باعتبار نظامهما البنك الأهلي المصري
وممنحه امتيازاً طوّل مدة بقاء شركته

ترجمة أسرار

نحن خديو مصر

بناء على ما عرضه علينا ناظر المالية ، وموافقة رأي مجلس النظار ؛

أسرنا بما هو آت :

المادة الأولى

تستمد نظامها البنك الأهلي المصري الرقعة بأمرنا هذا وتكون جزءاً مكملًا له .

المادة الثانية

للبنك الأهلي المصري الإمتياز بإصدار أوراق مالية تدفع لحاملها عند تقديمها ، وذلك بحسب القيود والشروط المدونة في النظامنامه المذكورة ؛ ولا يمنح هذا الإمتياز لبنك آخر طول مدة بقاء الشركة .

المادة الثالثة

على ناظر المالية تنفيذ أمرنا هذا ٩

صدر ببراى رأس التين فى ٢٥ يونيه سنة ١٨٩٨

عباس حلى
بأمر الحضرة الخديوية
رئيس مجلس النظار
مصطفى فهمى

ناظر المالية
أحمد مظلوم

نظام الشركة

بعد تعديله بمقتضى الأوامر المالية الصادرة فى ١٧ أبريل سنة ١٨٩٩ و ٢٣ أبريل سنة ١٩٠٣ و ٥ يوليه سنة ١٩٠٤ و ٣٠ مايو سنة ١٩٠٥ و ٢٣ أبريل سنة ١٩٠٦ و ٣٠ يونيه سنة ١٩٠٧ و ٢٥ أغسطس سنة ١٩٠٨ و ٢٩ مايو سنة ١٩٢٠ .

الباب الأول

اسم الشركة ، مركزها ، مدتها ، غرضها

مادة ١ - يطلق على الشركة المساهمة المنشأة بمقتضى الدكرتو الصادر فى ٢٥ يونيه سنة ١٨٩٨ ونصوص هذا النظام اسم « البنك الأهلي المصرى » . وهى خاضعة للقوانين المعمول بها للقضايا المختلفة .

مادة ٢ - مركز الشركة الرئيسى بالقاهرة ولها فرع واحد بالإسكندرية وللمجلس الإدارة أن يبنى وكالات للشركة إذا رأى موافقتها لمصالح الشركة فى أية جهة أخرى فى مصر أو فى الخارج .

مادة ٣ - للدة المحددة للشركة هى خمسون سنة ابتداء من يوم توقيع الرسوم النهائى .

مادة ٤ - أغراض البنك الأهلي المصرى ما يأتى :

(١) إصدار أوراق تدفع لحاملها ولدى تقديمها .

(٢) تقديم سلفيات للزراعيين برهن حيازى أو بدون نفقات البذور والزراعة اللازمة للحاصل السنوية .

(٣) عمل قروض وسلفيات للحكومة المصرية وحكومة السودان والبلديات والمنشآت العامة بمصر والسودان بالقسيود والشروط المبينة فى العقود المدة لهذا الغرض .

(٤) خصم الكبيالات والسندات الإذنية وعلى العموم جميع الأوراق والسندات المالية التى تدفع بمصر والتى لا يتجاوز ميعاد استحقاقها سنة .

(٥) خصم وتقديم سلفيات على التهمدات من أى نوع كانت المضمونة بيوال أو لإصلاات عن البضائع من أى نوع المودعة بخازن البنك أو بالخازن العامة أو الخاصة أو المضمونة بأموال أو معادن ثمينة مودعة أو بإيداع الأموال العامة أو السندات المالية للحكومة المصرية أو حكومة السودان أو بديت مصر أو السودان أو بالأشهم أو الأذونات أو الأوراق ذات القيمة من أى نوع التى يقبلها مجلس الإدارة .

(٦) فتح حسابات جارية تغطي عنها فوائد للأشخاص المقيمين بمصر أو السودان الذين اشتهروا بحسن السمعة المالية وذلك بقبول معينة بشرط أن يبين مجلس الإدارة إجمالى المبلغ لكل حساب وأن يصنى هذا الحساب في ميعاد سنة .

(٧) قبول الودائع والسندات والأسهم والأذونات والتعهدات والتقود والمعادن والأشياء الثمينة . وعلى الموم قبول الودائع وفتح حسابات بمقتضى شيكات .

(٨) تحصيل وحفظ جميع الأشياء ذات القيمة ودفع التوكيلات وأذونات الصرف ومباشرة جميع أعمال الخزائن والمصارف وتنفيذ طلبات الأفراد والشركات والمؤسسات العامة .

(٩) التصد بإصدار أسهم أو سندات مالية للمؤسسات المصرية أو السودانية سواء كان ذلك لحساب البنك أو لحساب الغير والقيام بتوظيف الاكتتابات العامة وعصبتها وقبول الكمالات والرهون العقارية والرهون الجارية وجميع الضمانات التى من شأنها توفير حسن تنفيذ التعهدات المبترمة قبل البنك .

(١٠) إصدار سندات وكبيلات وشيكات أو أذونات من أى نوع كانت تدفع في مصر أو في الخارج . شراء وبيع وتداول الكبيلات والسندات والأذونات من أى نوع التى تدفع في مصر أو في الخارج .

(١١) الاتجار بالمعادن الثمينة .

(١٢) وعلى الموم مباشرة جميع الأعمال التجارية أو المالية أو الصناعية في مصر أو السودان لحساب البنك أو لحساب الغير أو بالاشتراك معه ، عدا الأعمال العقارية أو الخاصة بأموال ثابتة أو التصلة بشروعات أجنبية عن الدين المذكورين .

مادة ٥ — تتضمن مهمة إصدار الأوراق المالية مرفقاً منفرداً ومستقلاً عام الاستقلال عن الأعمال العامة التى يباشرها البنك .

ويعمد مجلس الإدارة بالاتفاق مع الحكومة ثبات أوراق البنك المختلفة ، ولا يجوز تعديلها إلا باتفاق جديد .

ومسك حساب منفرد وتمتد خزنة خاصة لجميع أعمال إصدار أوراق البنك وسحبها .

ويجب أن يقابل بصفة دائمة قيمة الأوراق للتداوله لحاملها أو التى تدفع لدى تقديمها :

أولاً — لعامة الصنف على الأقل ذهباً .

ثانياً — والنصف الآخر سندات تقوم بسعر لا يتجاوز السعر اليومى . وعلى الأكثر بحسب قيمتها الاسمية بشرط أن تكون مملوكة للبنك وأن يحتفظ للحكومة وحدها بأمر اختيارها وتعيينها دون أن يترتب على استعمال هذا الحق في أية حالة من الأحوال أو في أى وقت مسؤلية ما على الحكومة .

وفي حالة عدم توفر مثل هذه السندات كلها أو بعضها يجب أن يزداد نسبياً رصيد الذهب في الخزنة الخاصة بترفق إصدار أوراق البنك بحيث تكون جملة الأوراق للتداوله لها مقابل بكامل قيمتها .

ويتضمن الرصيد ذهباً أو سندات الذى تتطلبه هذه المادة رهناً خاصاً لصالح حملة أوراق البنك ، وفي حالة تصفية البنك يستخدم هذا الرصيد لتأمين سحب هذه الأوراق دون غيرها .

ويعود هذا الرصيد ، ذهباً كان أو سندات ، بمركز البنك في خزنة خاصة لها مفتاحان غير متشابهين يحفظ أحدهما لدى البنك والثانى لدى مراهقي الحكومة للشار إليهم بالمادة ٣٣ من هذا النظام .

ويجوز أيضاً إيداع السندات كلها أو بعضها بترخيص من وزير المالية في بنك إنجلترا أو بأحد مصارف لندن بشرط موافقة الوزير على اسم هذا الصرف في خزنة خاصة لها مفتاحان غير متشابهين يسلم أحدهما للبنك الأهلى المصرى ويحفظ الثانى لدى البنك المودع لديه الذى يقوم في هذه الحالة بوظيفة مراهقي الحكومة .

ويستبر الذهب المرسل في الطريق إلى مصر والمصدر بمعرفة البنك أو لحسابه في حكم الذهب الموجود بالخزنة الخاصة بالقاهرة إذا كان مهسلاً بترخيص خاص من وزير المالية إلى مراهقي الحكومة ومؤمناً عليه باسحبهما .

مادة ٦ — فيما عدا الحالة المنصوص عنها وإلحاحاً بالحسابات الجارية المفتوحة لأشخاص اشتهروا بالثقة المالية لا يقبل البنك خصم الكيالات والسندات والوثائق والأوراق إلا إذا كانت موقفاً عليها بإمضاء شخصين مقيمين بمصر ومعتمدين من مجلس الإدارة .

ويعوز أن يستعاض عن أحد التوقيعين برهن حيازي .

ويعوز البنك أن يشتري ويضمم الكيالات والأذونات المسحوبة من جهة على جهة أخرى مكتفياً بتوقيع الساحب .

ولا يقبل البنك شراء أو خصم الكيالات أو الأذونات المسحوبة على الخارج لمدة تزيد على أربعة أشهر من تاريخ تقديمها أو ستة أشهر من تاريخ سحبها .

مادة ٧ — يحدد مجلس الإدارة النسبة الواجب توفرها بين قيمة بضائع والأوراق والسندات والأشياء ذات القيمة المكونة للرهن أو الضمان وبين مقدار السلفيات المقدمة .

مادة ٨ — ينشر البنك في كل شهر بياناً عن حالته بالوقائع الرسمية .

ويتضمن الجزء الأول من هذا البيان :

رأس مال البنك .	مجملة ودائع الحكومة .	مجملة السندات المسحوبة على الخارج .
مجملة المبلغ الاحتياطي .	» السندات المطلوب دفعها .	» السندات المسحوبة على مصر .
» مبلغ التوفير .	» قيمة السندات المملوكة للبنك .	» قيمة السلفيات لأجل قصيرة .
» الودائع .	» السلفيات المضمونة برهن حيازي .	» مجملة الرصيد .
» الحسابات الجارية .	» السلفيات على بضائع .	

ويتضمن الجزء الثاني من هذا البيان مجملة قيمة الأوراق المالية المتداولة ، وكذا قيمة الذهب والسندات الضامنة لها .

مادة ٩ — للبنك الحق في شراء مبان لمكاتبه وملحقاته ومخازنه ، ولا يجوز له امتلاك أى مبان أخرى إلا في حالة رسو البيع عليه بطريقة نزع الملكية للحصول على حقوقه أو عوضاً عن بدل تقدي . وعلى كل حال فإن المبانى التى تؤول إليه بطريق رسو البيع أو كبذل تقدي تباع في أقرب فرصة ممكنة .

الباب الثالث

رأس المال ، الأسهم ، الدفع

مادة ١٠ — حدد رأس المال بمبلغ ثلاثة ملايين جنيه إسترليني دفع بأ كمله .

وقد وزع على ثلاثمائة ألف سهم قيمة السهم الواحد عشرة جنيهات إسترليني دفعت بأ كلها .

وفي حالة زيادة رأس المال لا يمكن إصدار الأسهم الجديدة بسعر يكون أقل من السعر الأساسى . فإذا ما أصدرت الأسهم الجديدة بسعر أعلى فتحول الزيادة الصافية إلى الاحتياطي القانونى المنصوص عليه في المادة ٤٩ (رقم ٢) حتى ولو بلغ هذا الاحتياطي المبلغ المحدد في المادة المذكورة .

ويكون لحاملي الأسهم الأولى حق الأولوية بنسبة ما يملكونه من الأسهم في اكتتاب الأسهم الجديدة ، وتطرح الأسهم التى لا يكتب فيها حاملو الأسهم القديمة — بناء على قرار مجلس الإدارة — للاكتتاب العام أو لاكتتاب خاص للمساهمين الذين يكونون قد استعملوا حقوقهم في الاكتتاب الأصلي ، أو تباع في البورصة بسعر لا يقل عن السعر الأساسى .

وينظم مجلس الإدارة قيمة الأقساط وطريقة الدفع ومدة التسديد .

مادة ١١ — تدفع قيمة الأسهم في القاهرة بالمركز الرئيسى وفي الإسكندرية بالفرع أو في الجهات التى يحددها مجلس الإدارة وبالشروط التى يقررها .

مادة ١٢ — كل مبلغ يتأخر تسديده يستحق عليه بحكم القانون واصلح البنك أعلى فأداة مقرررة بالمادة ١٨٥ من القانون اللدى المخلط وذلك ابتداء من يوم الاستحقاق .

مادة ١٣ — فى حالة عدم الدفع عند الاستحقاق بحق للبنك ، بعد مضى شهر من نشر غر الأسهم التأخرة بالجريدة الرسمية مباشرة ، بيع الأسهم فى بورصات القاهرة والإسكندرية أو لندره بواسطة الباسرة أو باسرة البورصة لحساب وعلى مسئولية التأخرين بدون أى إنذار أو إجراء قضائى .

وتصبح أوراق الأسهم المبيعة بهذه الكيفية لأغية بحكم القانون ، وتسلم للمستثمرين أوراق جديدة تحمل نفس الأرقام .

وكل سهم غير معين به ما يدل على تسديد البالغ المطلوب سدادها لا يمكن تداوله .

الإجراءات المنصوص عليها فى هذه المادة لا تمنع البنك من اتباع الإجراءات القانونية العادية .

ويؤول محصول البيع ، بعد استئزال المصاريف للبنك ، ويحتسب طبقاً للقانون على ما يكون مستحقاً للبنك على المسام الذى بيعت أسهمه ، ويكون هذا الأخير مدينياً للبنك بقيمة الفرق إن وجد ، كما له أن ينتفع من الريادة إن وجدت .

مادة ١٤ — يجوز للبنك أن ينشئ أسهمه إما اسمية أو لحاملها . ويشترط فى هذه الحالة الأخيرة أن يتم تسديد كامل قيمتها .

وتستخرج هذه الأسهم من دفتر ذى قسيمة وتسلم ويوقع عليها من اثنين من أعضاء مجلس الإدارة .

مادة ١٥ — تتداول الأسهم الاسمية بالتنازل عنها فى سجلات البنك .

ويسلم للبنك الغرض التقدم إقرار بالتنازل وآخر بقبول التنازل موقفاً عليهما ، الأول من التنازل والثانى من التنازل إليه .

ولا يتم التنازل بالنسبة للتعاقدن أو فى مواجهة البنك إلا بقيد التنازل وفقاً للإقرارين المتقدمين فى سجلات البنك وتوقيعه من عضوين بمجلس الإدارة أو من وكيلين من المجلس المذكور .

وجوز للبنك أن يطلب التصديق على إمضاء التعاقدن وإثبات أهليتهما قانوناً .

وتنتقل ملكية الأسهم لحاملها بمجرد التسليم .

مادة ١٦ — لكل مسام الحق فى إيداع أسهمه فى الخزنة والطالبة بإيصال يحرم باسمه .

يحدد مجلس الإدارة الشروط وطرق التسليم ومصاريف الإيصال ومصاريف استبدال الأسهم .

مادة ١٧ — كل سهم يعطى لحامله الحق فى ممتلكات الشركة ؛ وفيما يتعلق بتوزيع الأرباح فله الحق بحصة تكون بنسبة ما يملكه من الأسهم الصادرة .

أرباح كل سهم ، اسمياً كان أو لحامله ، تدفع لحامل الكوبون .

مادة ١٨ — لا يكون المساهمون مسئولين إلا بقدرار رأس المال لكل سهم ، وفيما يكون أكثر من ذلك لا يجوز مطالبهم بمبالغ أخرى .

مادة ١٩ — كل سهم غير قابل للتجزئة ؛ ولا يعترف للبنك إلا للمالك واحد عن سهم واحد .

تتبع الحقوق والالتزامات ، لكل سهم ، السهم ذاته فى أى يد تتناوله .

بجرد وجود سهم فى يد حامله يترتب عليه قانوناً قبول حمله لقانون البنك الأساسى وقرارات الجمعية العمومية .

ولا يجوز لورثة المسام أو لعاثيه لأى سبب كان أن يطلبوا وضع أختام على ممتلكات البنك أو أوراقه المالية ، ولا أن يطلبوا التوزيع أو البيع ، ولا أن يتدخلوا بأى كيفية كانت فى إدارة البنك .

ويجب عليهم ، للحصول على حقوقهم ، أن يخضعوا لجرد وقرارات الجمعية العمومية .

الباب الثالث

إدارة البنك ، مجلس الإدارة ، اللجنة ، محافظ البنك ووكلاءه ، القومساريين ، المراقبين ، الجمعيات العمومية

مادة ٢٠ — يدير البنك مجلس إدارة مؤلف من ٢٢ عضواً على الأكثر واثني عشر عضواً على الأقل بما في ذلك محافظ البنك ، ويؤلف أربعة من هؤلاء الأعضاء لجنة خاصة مقرها في لندن حيث يجب هناك عمل إقامتهم ، وقد حددت المادة ٣٢ مكرراً اختصاصات هذه اللجنة .

ومن الأعضاء الباقين يؤلف مجلس الإدارة الذي يكون مركزه في القاهرة . ويختار مجلس الإدارة المحافظ وبعين وكيلين بناء على اقتراح المحافظ .

مادة ٢١ — المحافظ مكلف بتنفيذ قرارات مجلس الإدارة وإدارة جميع شؤون البنك .

المحافظ والوكيلان مسئولون عن أعمالهم أمام مجلس الإدارة .

في حالة غياب المحافظ أو امتناعه عن الحضور يقوم وكيل المحافظ الأول أو في حالة غياب هذا الأخير وكيل المحافظ الثاني بتأدية أعمال المحافظ .

مادة ٢٢ — يجب الحصول على تصديق الحكومة على تعيين المحافظ ووكلي المحافظ قبل استلامهم مهام أعمالهم .
يعين المحافظ لمدة خمس سنوات .

مادة ٢٣ — يعين وزير المالية بقرار صادر منه قومييين من قبل الحكومة لدى البنك ، ومدة انتدابها خمس سنوات .
ويدفع البنك لوزارة المالية عن خدمة القومسيورية مبلغاً سنوياً قدره ألف جنيه إسترليني .

مادة ٢٤ — تعين الجمعية العمومية الاعتيادية سنوياً مراقبين اثنين . ويجوز إعادة انتخابهما ويتناولان مكافأة تحددها الجمعية العمومية كل سنة .

وبعين المحافظ بالاتفاق مع قومسيوري الحكومة المراقبين الأولين .

مادة ٢٥ — وفيما عدا مجلس الإدارة الأول للمعين من الأعضاء المؤسسين بالاتفاق مع الحكومة يكون تعيين أعضاء مجلس الإدارة بجمرة الجمعية العمومية .

ومدة العضوية خمس سنوات .

على أن تجديد مجلس الإدارة الأول لا يبدأ إلا بعد العام الخامس للبنك . وعلى قدر الإمكان يحدد خمس الأعضاء سنوياً بحيث يتم التجديد في خلال الخمس سنوات التالية للعام الخامس . وتنفيذاً لذلك يكون الخروج بطريقة الاقتراع في جلسة مجلس الإدارة . فإذا ما تم ذلك يكون التجديد حسب أقدمية التعين ويكون دائماً سنوياً وبالنسب المذكورة آنفاً .

يجوز دائماً إعادة انتخاب الأعضاء الخارجين بطريق القرعة .

تختب سنوات العضوية من تاريخ اجتماع جمعية عمومية اعتيادية إلى الاجتماع التالي . ولا تزول العضوية إلا بعد دورة اجتماع الجمعية .

وفي جميع الأحوال التي يكون عدد أعضاء مجلس الإدارة أقل من ٢٢ عضواً وهو الحد الأدنى للتصوص عليه في المادة ٢٠ فيجوز للمجلس تعيين عضو أو أكثر بصفة مؤقتة في حدود الحد الأقصى ، وتعرض التعيينات للموافقة للمجلس على الجمعية العمومية في أول انعقاد لها .

عضو مجلس الإدارة الذي يكون قد عين ليحل محل عضو آخر لم تتم مدته خمس سنوات لا تكون عضويته إلا للفترة المتبقية من هذه المدة ، ويجوز إعادة انتخابه .

يتناول كل من أعضاء مجلس الإدارة مكافأة سنوية قدرها ألف جنيه إسترليني .

مادة ٣٦ — يجب أن يتوفر في أعضاء مجلس الإدارة ، عدا محافظ البنك وأعضاء لجنة لئوردية ، شرط الإقامة بمصر مدة لا تقل عن خمس سنوات ، ويجب أن يكون كل عضو بمجلس الإدارة مالكا لمائة سهم من أسهم البنك على الأقل وأن تكون هذه الأسهم مودعة خزائن البنك . ولا يجوز التصرف في هذه الأسهم طول مدة وجود العضو في وظيفته وحتى تصدق الجمعية العمومية على حسابات المدة التي باشر فيها أعماله وكتالته ، ويتصم بإصلاات إيداع هذه الأسهم غنام بين بصفتها الخاصة بالنصوص عنها في نظام البنك .

مادة ٣٧ — لا يحق لأعضاء مجلس الإدارة أن يتعاقدا باسم وظائفهم على مسائل شخصية ولا يأتون إلا عن تنفيذ وكتالهم .

مادة ٣٨ — مهمة عضو مجلس الإدارة شخصية ولا يجوز له إحلال شخص عنه أو إنبابة من يقوم بتنفيذ مهام أعماله .

مادة ٣٩ — للمجلس أن يجتمع كلما يترامى له ضرورة للاجتماع ، على أنه يجب عقده مرة كل شهر على الأقل .

يدعو الرئيس المجلس للاجتماع أو من يحل محله .

مادة ٣٠ — لكي تكون قرارات المجلس نافذة يجب أن يوافق عليها أغلبية الأعضاء الحاضرين ، وأن يكون عدد الأصوات للرجحة أربعة على الأقل .

مادة ٣١ — يصدر مجلس الإدارة الأحكام المتعلقة بجميع اللوائح الداخلية للبنك .

تثبت مناقشات مجلس الإدارة بمقتضى محاضر تدون في سجلات خاصة ويوقع عليها الرئيس أو من يقوم مقامه . كذلك يوقع الرئيس أو من يقوم مقامه بإمضاء الصور والمستخرجات التي تطلب لسبب من الأسباب .

مادة ٣٢ — يملك مجلس الإدارة أوسع الحقوق مدى في إدارة أعمال البنك وبخاصة في السائل الآتية :

(١) يصرح بإنشاء وإصدار وسحب أوراق البنكنوت في الحدود وطبقاً للشروط والنصوص عليها في الدكرينات والأوامر المتعلقة بالبنك .

(٢) يحدد شروط السلفيات على المحاصيل .

(٣) يحدد سعر الخصم والقائدة وقيمة المصاريف والعمولة ورسم الحفظ ويقرر الشروط والضمانات الخاصة بالخصم والعمليات الأخرى .

وضع قوائم السلف وينظر في الكياليات والحوالات المقدمة إليه .

(٤) يضع نصوص العقود وجميع الشروط على اختلاف أنواعها فيما يتعلق بأعمال البنك ويصرح بشراء المباني اللازمة لمكاتب البنك وملحقاته ومخازنه وكذلك لجميع مصاريف الإنشاء الأولية .

(٥) يتخذ جميع الإجراءات التي يراها ضرورية للمحافظة على أموال البنك وأوراقه المالية .

(٦) وله حق التقاضي أمام المحاكم ، سواء كان مدعياً أو مدعى عليه وله حق الاستئناف والتتحي وله حق التوكيل .

يتعامل ويضيق ويصدق التسويات ويتراضى ويتنازل عن كافة الحقوق ويأمر برفع الحجز والتنازل عن كل امتياز ورهن والإلغاء والمعارضة ويوافق على شطب التسجيلات وذلك مقابل الدفع أو عدمه .

له أن يتنازل عن حق الأولوية وأن يقبل الإحلال محل آخر والتأشير في سجلات المحكمة .

(٧) يجوز له أن يكون حكماً .

(٨) وينظم جميع أقسام البنك — ويصرح بإنشاء أو إلغاء الفروع ويضع لوائحها — ويعين في مصر وفي الخارج موكليه للصرح لهم بالتعامل ويحق الإمضاء باسم البنك — ويحدد اختصاصات المستخدمين وسلطاتهم ومربياتهم وضماناتهم ويقبل استقالة أعضائه — ويعين اللجان للنتجة من بين أعضائه ويمنحهم السلطات والاختصاصات التي يراها .

(٩) يدعو المساهمين بحضور الجمعيات العمومية الاعتيادية وغير الاعتيادية — يقدم في كل عام حسابات البنك للجمعية العمومية

للمصادقة عليها. ويقترح قيمة الأرباح التي توزع على المساهمين — ويحدد المسائل التي تطرح للمناقشة في الجمعيات العمومية، سواء ما كان يتعلق منها بالقانون الأساسي أو التي تطرح على الجمعيات العمومية التي يدعوها للاجتماع.

(١٠) يطلع على عمليات البنك وحركة أعماله — ويقوم بجميع الاختصاصات الخوالة إليه بمقتضى المواد الأخرى من القانون الأساسي — وعلمك جميع السلطات لتنفيذ كل الأغراض المنصوص عليها في المادة ٤ سالف الذكر — وأخيراً وبصفة عامة يملك أوسع السلطات مدنى للبت في جميع مصالح الشركة ما عدا التي تدخل في اختصاصات الجمعية العمومية.

مادة ٣٢ — مكرراً — يستطلع المجلس رأى لجنة لندرة ويرأى أصوات أعضائها في المسائل التي تناوُل :
(١) اتخاذ قرار في أمر أو الاشتراك في عملية يترتب عليها ارتباط بمبلغ مائة ألف جنيه أو أكثر .

(٢) اقتراح زيادة رأس مال الشركة — أخذ قرار بصدد المسائل المنصوص عليها في المادة ١٠ الخاصة باسم الإصدار الجديد التي لا يكتب فيها المساهمون الأول — تقرير طلب سداد دفعة من قيمة الأسهم .

(٣) وضع جدول الأعمال للجمعيات العمومية — إقرار عقد الجمعيات العمومية غير العادية أو اقتراح تعديل نظام البنك .

(٤) للمصادقة على الميزانية النهائية التي يجب أن تعرض سنوياً على الجمعية العمومية .

(٥) إقرار توزيع دفعة على الحساب من الأرباح خلال السنة المالية .

(٦) التقدم إلى الجمعية العمومية بطلب إقرار حل الشركة أو تصفيها .

(٧) في جميع المسائل الأخرى التي يطلب فيها محافظ البنك تدخل اللجنة .

مادة ٣٣ — يتولى المحافظ — وفي حالة غيابه أحد وكلى المحافظ بصفته نائباً عن المحافظ — رئاسة مجلس الإدارة ؛ وتصدر قرارات المجلس بأغلبية الأصوات .

يكون صوت الرئيس مرجحاً ولا يحصر وكلاء المحافظ اجتماعات المجلس إلا إذا دعيا لحضورها، وفي هذه الحالة يكون رأيها استشارياً .

مادة ٣٤ — تنحصر مهمة مندوبي الحكومة في مراعاة الدكرينات بكل دقة ولوائح البنك وقانونه الأساسي فيما يتعلق بصوال الحكومة والثقة العامة . وراقبان بصفة خاصة تطبيق الأحكام المتعلقة بإصدار الأوراق التي تدفع لحاملها أو عند النظر . ولها أن يفحصا في كل وقت حالة الخزائن وحافضة الأوراق، غير أنها ملزمان فيما يتعلق بعمليات البنك بالتمسك بما يتطلبه سر المهنة .

ولها الحق في حضور اجتماعات مجلس الإدارة ؛ ويكون صوتهما استشارياً .

وفي حالة وقوع مخالفة للدكرينات ولوائح البنك وقانونه الأساسي يقدمان ملاحظتهما إلى المجلس كتابة . وفي حالة ما إذا أهملت تلك الملاحظات فسلها المبادرة بتقديم تقريرها إلى وزير المالية .

مادة ٣٥ — تنحصر مهمة المراقبين في فحص حسابات السنة المالية الجارية وإدعاء ما يعن لها من الملاحظات للجمعيات العمومية الاعتيادية التالية . ولا يحضران أى اجتماع يعقده مجلس الإدارة إلا إذا دعيا إلى ذلك .

ويشتري في الرقاب أن يكون مالكا لعشرين سهماً من أسهم البنك وأن يودعها إحدى خزائن البنك . ولا يجوز تداولها خلال المدة التي يباشر فيها المراقب أعماله ؛ ويتم هذا الإيداع بنفس الشروط الموضوعة لأعضاء مجلس الإدارة .

الجمعيات العمومية

مادة ٣٦ — تنتخب الجمعية العمومية العادية أعضاء مجلس الإدارة والراقبين بأغلبية الأصوات .

تطلع على تقارير مجلس الإدارة والراقبين .

تفحص الحسابات وتصادق عليها عند الاقتضاء أو تطلب تعديلها .

تحدد قيمة الأرباح التي توزع .

تداول في الاقتراح المقدم من مجلس الإدارة لتحديد قيمة الاحتياطي .

تبحث في جميع مصالح الشركة في حدود القانون الأساسي .

بناء على اقتراح مجلس الإدارة : يجوز للجمعية العمومية غير الاعتيادية أن تدخل في القانون الأساسي التعديلات أو الإضافات التي تراها ذات فائدة ، وذلك بشرط الحصول على موافقة الحكومة بتمتضى ديكريو . ولها أن تقرر بصفة خاصة :

زيادة رأس مال البنك أو تخفيضه .

الاستهلاك الكلي أو الجزئي مع الحق في الأرباح وذلك بطريق الاقتراع أو بطريق آخر .

مدة أو تقصير مدة الشركة .

حل الشركة قبل الأوان ولو لم تكن قد خسرت نصف رأس مال الشركة .

مادة ٣٧ - تتكون الجمعية العمومية من جميع مساهمي البنك الذين لهم حق التصويت ، سواء بصفتهم الشخصية أو بالتوكيل .

مادة ٣٨ - حق التصويت في الجمعية العمومية مقصور على المساهمين الذين يملكون عشرين سهماً على الأقل . ولكل مساهم أن يعطى صوتاً واحداً عن كل عشرين سهماً يملكها .

لكل مساهم له حق التصويت والذين يرغبون في حضور الجمعيات العمومية أن يودعوا أسهمهم في المركز الرئيسي أو في الجهات التي يمينها مجلس الإدارة لهذا الغرض وذلك قبل انعقاد الجمعية العمومية بخمسة أيام على الأقل ويسلم لهم مع إيصال الإيداع بطاقة دخول شخصية أو بالتوكيل ، وبذكر في هذه البطاقة عدد الأصوات الموقولة لحاملها .

وترد الأسهم المودعة في البنك لحضور الجمعيات العمومية إلى المساهمين بعد فسخ اجتماع الجمعية مقابل ردّ الإيصال .

مادة ٣٩ - تجتمع الجمعيات العمومية في كل سنة بمرکز البنك الرئيسي في القاهرة في التاريخ الذي يحدده مجلس الإدارة بين ١٥ فبراير و ١٥ أبريل .

تجتمع الجمعيات العمومية غير الاعتيادية في مركز البنك الرئيسي كلما تراءى لمجلس الإدارة فائدة انعقادها .

تكون دعوة الجمعية العمومية غير الاعتيادية إجبارية في حالة خسارة نصف رأس مال الشركة .

مادة ٤٠ - تكون دعوة الجمعية العمومية للانعقاد بموجب إعلان ينشر قبل شهر على الأقل أو خمسة وأربعين يوماً على الأكثر في الوقائع الرسمية للحكومة المصرية .

لمجلس الإدارة الحق في عمل نشر إضافي في مصر أو في الخارج .

وعندما تكون الدعوات لقد جمعة عمومية غير اعتيادية يجب أن يوضع بها ملخص الغرض الذي تعقد من أجله .

مادة ٤١ - يكون اجتماع الجمعية العمومية عند انعقادها بناء على دعوة أولى صحيحاً إذا كان عدد المساهمين الحاضرين بصفتهم الشخصية أو بالتوكيل يملكون ربع الأسهم الصادرة .

وإذا كان اجتماع الجمعية العمومية غير اعتيادي فيجب أن يكون عدد المساهمين الحاضرين بصفتهم الشخصية أو بالتوكيل يملكون نصف الأسهم الصادرة .

وفي كلتا الحالتين إذا لم يتوفر هذا الشرط ترسل دعوة أخرى بنفس الكيفية ولكن في فترة يمكن تخفيضها إلى خمسة عشر يوماً . وفي هذا الاجتماع الثاني تكون مداوات الجمعية صحيحة مهما كان عدد الأسهم التي يحملها الأعضاء الحاضرون .

مادة ٤٢ - يرأس الجمعيات العمومية المحافظ أو أحد وكليه الذي يشكل المكتب بأن يختار من بين أعضاء الجمعية مراجعين اثنين وسكرتيراً ويعرض أمر تعيينهم على الجمعية العمومية للتصديق .

يتولى الرئيس إدارة المناقشات ، وله في هذا الصدد أوسع حدود السلطة .

ولا يجوز للجمعيات العمومية أن تنظر في غير السائل الواردة بمجدول الأعمال الذي أقره المجلس والذي يتلوه الرئيس قبل بدء الجلسة .

ويتضمن جدول أعمال الجمعيات العمومية العادية ، بحكم القانون ، جميع السائل التي تدخل في اختصاصات هذه الجمعيات . ولا يدخل في جدول أعمال الجمعيات العمومية غير العادية غير المواضيع الثبته في إعلان الدعوة .

على أن جدول الأعمال يتضمن حتماً الاقتراحات التي تقدم للمجلس قبل تاريخ انعقاد بشفرة أيام على الأقل موقماً عليها من عشرين مساهماً على الأقل لم الحق في حضور الجمعية العمومية ويتناولون جميعاً عشر رأس المال على الأقل .

مادة ٤٣ — يطرح الرئيس الاقتراحات المقدمة من الكتبة للتصويت وتكون الموافقة بالأغلبية المطلقة .

مادة ٤٤ — تكون انتخابات أعضاء مجلس الإدارة والمراقبين بطريق الاقتراع السري إذا ما طلب ذلك ثلاثة من أعضاء الجمعية العمومية .

مادة ٤٥ — تكون قرارات الجمعيات العمومية مازمة لجميع الساهمين .

مادة ٤٦ — تدون محاضر جلسات الجمعية العمومية وتفيد هذه المحاضر في سجل خاص ويوقع عليها من الرئيس ومن المراقبين والسكرتير .

ويصدق على صور المحاضر أو مستخرجاتها من المحافظ أو أحد وكيله .

ويرفق بالمحضر الخاص بكل جمعية عمومية الأوراق المتعلقة بدعوة الجمعية ؛ وقائمة الحضور يقيدها أسماء الساهمين الذين حضروا الجمعية شخصياً أو بوكلاء عنهم وكذلك عدد الأسهم التي يمثلونها .

الباب الرابع

الحسابات السنوية ، الجرد ، الأرباح ، الاحتياطي

مادة ٤٧ — تبتدى السنة المالية في أول يناير وتنتهى في ٣١ ديسمبر . على أن السنة المالية الأولى تشمل المدة التي انقضت بين تاريخ صدور دكريتو التأسيس و٣١ ديسمبر سنة ١٩٠٠ .

مادة ٤٨ — في آخر كل سنة يعمل جرد عام لمطلوبات البنك والتزاماته . والجرد والميزانية وحساب الأرباح والخاسر تكون تحت تصرف مندوبي الحكومة والمراقبين .

وفي خلال الخمسة عشر يوماً السابقة لانعقاد الجمعية العمومية الاعتيادية يجوز لكل مساهم قام بالإيداع للنصوص عليه في الفقرة الثالثة من المادة ٣٨ الألفه أن يطلع في المركز الرئيسي على الميزانية وعلى حساب الأرباح والخاسر .

وتقدم هذه الميزانية وحساب الأرباح والخاسر بمعرفة مجلس الإدارة إلى الجمعية العمومية الاعتيادية للتصديق عليها .

مادة ٤٩ — تكون الأرباح من صافي الإيرادات بعد خصم جميع الالتزامات ويستوزل من الأرباح على الترتيب الآتي :

(١) المبلغ اللازم لتوزيعه على الأسهم كرجع أول بشفرة فائدة غير مركبة بواقع ٤ ٪ سنوياً عن القيمة التي سدوت فعلياً عن هذه الأسهم ، وفي حالة عدم كفاية الأرباح يكمل نصيب الأرباح بمبلغ يؤخذ من احتياطي الطوارئ ؛ وفي حالة عدم كفاية هذا الاحتياطي بمبلغ يؤخذ من الاحتياطي القانوني على شرط أن يكون هذا الاحتياطي الأخير يزيد على مليون جنيه إسترليني وفي حدود هذه الزيادة فقط .

(٢) ١٠ ٪ من هذه الأرباح ، إذا كانت هناك زيادة ، تحوّل إلى الاحتياطي القانوني إلى أن يبلغ رقفاً يوازي نصف رأس المال . ويعد هذا الحصص من جديد إذا ما هبط المال الاحتياطي عن النسبة المقررة آنفاً . وفيما عدا الحالة النصوص عليها بالفقرة ١ السابقة لا يجوز توزيع أى مبلغ من الاحتياطي القانوني على الساهمين إلا في حالة حل الشركة .

وبعد استئزال المبالغ للبيئة أعلاه يجوز للجمعية العمومية بناءً على اقتراح مجلس الإدارة :

(أ) أن تقرر دفع جزء من فائض الأرباح لاحتياطي الطوارئ . وللجمعية بناءً على اقتراح مجلس الإدارة أن تقرر دائماً وفي أى وقت استعمال أو توزيع جزء أو كل من هذا الاحتياطي حسب يترأى لها وخصوصاً لتكوين أو تسكلة أو معادلة الأرباح ، كما يجوز لها على عكس ذلك أن تقرر تحويل كل أو جزء من هذا الاحتياطي إلى الاحتياطي القانوني حتى ولو بلغ هذا الاحتياطي الأخير نصف رأس المال .

الاقتراحات المقدمة من مجلس الإدارة بهذا الخصوص لا يجوز رفضها أو تعديلها إلا بأغلبية ثلثي أصوات الأعضاء الحاضرين بصفتهم الشخصية أو بالتوكيل على الأقل .

(ب) أن تقرر كل تحويل إلى حساب الأرباح والحسائر للسنة التالية . يوزع صافي الأرباح كرمح إضافي للمساهمين . إذا ما حصل هبوط استثنائي في قيمة الأسهم التي تكون جزءاً من المال المرصد لتغطية أوراق البنكنوت من جراء ظروف غير عادية ، يجوز لمجلس الإدارة في أى وقت أن يأخذ جزءاً من احتياطي الطوارئ لتغطية هذا المبوط . وفي حالة عدم كفاية هذا الاحتياطي أو عدم وجوده يؤخذ المبلغ اللازم من الاحتياطي القانوني ، على شرط أن يزيد هذا الاحتياطي على مبلغ مليون جنيه إسترليني وفي حدود هذه الزيادة .

في حالة ما إذا ارتفعت أسعار هذه الأسهم فيما بعد ونتج عن ذلك زيادة محسوسة في المال المرصد لتغطية البنكنوت تحول هذه الزيادة إلى المال الاحتياطي أولاً ثم بعد ذلك إلى احتياطي الطوارئ في حدود المبلغ المأخوذ منهما ، إلا إذا كان هذا المبلغ قد سدّد بطرق أخرى . مادة ٥٠ — تدفع الأرباح سنوياً في المواعيد التي يحددها مجلس الإدارة بعد أن تكون الجمعية العمومية للمساهمين قد حددت مقدارها .

كل نصيب في الأرباح لم يطالب به في خلال خمس سنوات من تاريخ استحقاقه يسقط الحق فيه ويؤول إلى الاحتياطي القانوني .

مادة ٥١ — يجوز لمجلس الإدارة أن يوزع في خلال السنة المالية جزءاً من الأرباح .

مادة ٥٢ — لمجلس الإدارة أن يعين طريقة استعمال الاحتياطي القانوني واحتياطي الطوارئ .

الباب الخامس

تعديل القانون الأساسي ، الحل ، التصفية ، الطعون

مادة ٥٣ — يجوز للجمعية العمومية ، وفقاً لأحكام المادة ٣٦ وللشروط المنصوص عليها في المادة ٤٢ ، وبناءً على اقتراح مجلس الإدارة بعد موافقة الحكومة ، أن تدخل على هذا القانون كل ما تراه من تعديلات أو إضافات .

مادة ٥٤ — في حالة خسارة نصف رأس مال الشركة المكتتب به ، على مجلس الإدارة أن يدعو الجمعية العمومية غير الاعتيادية إلى الاجتماع لتقرير حل الشركة قبل انتهاء مدتها . ويجب في هذه الحالة مراعاة طرق الدعوة والدعوات المنصوص عليها في المادة ٤٩ .

مادة ٥٥ — وعند انتهاء مدة الشركة أو في حالة حلها قبل هذه المدة تقرر الجمعية العمومية ، بناءً على اقتراح مجلس الإدارة ، طريقة التصفية وتعين المصفين وتحدد مهمتهم .

مادة ٥٦ — تحتفظ الجمعية العمومية بسلطانها خلال مدة التصفية بأكملها ، وبصفة خاصة تصدق على حساب التصفية وتعلى الحائصة اللازمة .

يجوز للمصفين ، بناءً على قرار من الجمعية غير الاعتيادية ، تحويل هذه الشركة إلى شركة أخرى أو إلى فرد من الأفراد ، وذلك مقابل دفع جميع ذمم وقيمة أسهم وسندات الشركة للنحلة — إما نقداً أو أسهماً — ولكن لا يجوز لهم بأي حال من الأحوال أن يحولوا حق إصدار البنكنوت .

مادة ٥٧ — تنتهى سلطة مجلس الإدارة بتعيين السفين .

مادة ٥٨ — الطعون التى تتعلق بالصالح العام والمشارك للشركة لا يجوز تقديمها ضد مجلس الإدارة أو أحد أعضائه إلا باسم مجموع الساهمين وبناء على قرار يصدر من الجمعية العمومية .

وعلى كل مسام يرغب من هذا الطعن أن يقدمه لمجلس الإدارة شهراً على الأقل قبل اجتماع الجمعية العمومية . وعلى مجلس الإدارة أن يدرجه فى جدول أعمال الجمعية .

فإذا قررت الجمعية رفض الطعن فلا يجوز لأى مسام تقديمه من جديد باسمه الشخصى .

أما إذا قبل الطعن فتعين الجمعية العمومية مندوباً أو أكثر للنظر فى الطعن المذكور .

وكل إعلان لا يوجه إلى المندوبين يعد ملغى .

ملحق رقم ٣

أمر عال

بشأن السعر الإلزامى لأوراق البنكنوت الصادرة من البنك الأهلى المصرى

نحن خديو مصر

بعد الاطلاع على المادة الثانية من أمرنا العالى الصادر فى ٢٥ يونيه سنة ١٨٩٨ بإنشاء البنك الأهلى المصرى ؛

وبما أن الأحداث الخطيرة التى أوجدت الانقلاب فى أوربا يتردد صدى مفعولها الاقتصادى فى القطر المصرى ؛

وبما أن تدبير الوسائل اللازمة فى هذه الظروف لمنع وتلافى الأزمة النقدية الممكن حصولها هو من الأمور التى تقتضى بضرورة التصجيل فى توطيد المركز المالى للقطر المصرى وذلك بحماية الثقة المالية العمومية من المضاربات غير الشرعية ومن الفزع الذى لاسموتغ له ؛

وبما أنه لهذه الغاية يجب المحافظة بقدر الإمكان على تداول النقود تداولاً عادياً وذلك بمنع احتكار النقود ومنع سحبها وبالمحافظة على الرصيد الذهبى اللازم لانتظام تداول النقود ؛

ونظراً لما قد يكون فى التأخير من الضرر ؛

فتناء على ما عرضه ناظر المالية وموافقة رأى مجلس النظار ؛

أمرنا بما هو آت :

(المادة الأولى)

أوراق البنكنوت الصادرة من البنك الأهلى المصرى تكون لها نفس القيمة الفعلية التى للنقود الذهبية المتداولة رسمياً فى القطر المصرى .

وعلى ذلك فكل ما يدفع من تلك الأوراق (لأى سبب وبأى مقدار) يكون دفعاً صحيحاً وموجباً لبراءة الدفعة كما لو كان الدفع حاصلًا بالعملة الذهبية بصرف النظر عما يخالف ذلك من الشروط والاتفاقات الحاصلة أو التى تحصل بين أصحاب الشأن وذلك بصفة مؤقتة وإلى أن يصدر أمر جديد .

(المادة الثانية)

يرخص للبنك الأهلى (بصفة مؤقتة وإلى أن يصدر أمر جديد) فى تأجيل دفع قيمة أوراق البنكنوت التى تقدم إليه لهذا الغرض .

(المادة الثالثة)

على ناظرى المالية والحفائية تنفيذ أمرنا هذا كل منهما فيما يخصه ، ويسرى العمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ؟
صدر بالإسكندرية في ١٠ رمضان سنة ١٣٣٢ (٢ أغسطس سنة ١٩١٤) .

بالتبابة عن الحضرة الخديوية

حسين رشدى

بأمر الحضرة الخديوية

رئيس مجلس النظار

حسين رشدى

ناظر المالية

يوسف وهبه

ناظر الحفائية

ثروت

ملحق رقم ٤

الوقائع المصرية في ٣٠ أكتوبر سنة ١٩١٦

وزارة المالية

ليكن في علم الجمهور أنه من جهة بالنظر إلى الزيادة الكبيرة التي لا تزال تحدثها احتياجات موسم القطن في الطلب على أوراق « البنكوت » ، ولما كان من جهة ثانية بحسن ألا يجمع من احتياطي الذهب مبلغ يزيد عن الحد الذى تقضى به الحكمة في الأحوال الحاضرة ، لذلك تقرر أن يتسامح مؤقتاً بعض التسامح فيما هو معروض على البنك الأهلى المصرى من إبقاء كمية من الذهب في الخزنة نادل على الأقل نصف قيمة أوراق البنكوت المصدرة .

وقد رخص للبنك الأهلى أن يستبدل ببنونات الخزنة الإنجليزية التى لأجل قصير المقدار الذى يلزم من احتياطي الذهب لجعل الاحتياطي المذكور معادلاً لنصف الأوراق المصدرة طبقاً لقانون البنك .

ملحق رقم ٥

التعديلات التى تقرر إدخالها على نظام البنك الأهلى المصرى توطئة لتحويله إلى بنك مركزى

النص الجديد	النص الملتقى
مادة ٣٣ — تزد مدّة الشركة التى كانت محدودة بخمسين سنة تنتهى في ٢٥ يونيه سنة ١٩٤٨ إلى أمد ينتهى في ... (وبعد مضي أربعين سنة من تاريخ الرسوم الصادر باعتقاد هذه التعديلات) .	مادة ٣٣ — المدّة المحددة للشركة هى خمسون سنة ابتداء من يوم توقيع الرسوم التام .
مادة ١٤ — يجوز للبنك أن يبتنى أسهمه ، إما اسمية أو لحاملها ، ويشترط في هذه الحالة الأخيرة أن يتم تسديد كامل قيمتها .	مادة ١٤ — يجوز للبنك أن يبتنى أسهمه إما اسمية أو لحاملها ، ويشترط في هذه الحالة الأخيرة أن يتم تسديد كامل قيمتها .
وتستخرج هذه الأسهم من دفتر ذى قيمة وتتم ويوقع عليها من اثنين من أعضاء مجلس الإدارة وتختتم بخاتم البنك .	وتستخرج هذه الأسهم من دفتر ذى قيمة وتتم ويوقع عليها من اثنين من أعضاء مجلس الإدارة .
تحول جميع أسهم البنك اعتباراً من ٢٥ يونيه سنة ١٩٤٨ إلى أسهم اسمية .	

النص الجديد	النص اللغوي
<p>مادة ١٥ — تتداول الأسهم بالتنازل عنها في سجلات البنك ، ويسلم للبنك للعرض التقدم إقرار بالتنازل ، وآخر بقبول التنازل موقعا عليها ، الأول من التنازل والثاني من التنازل إليه .</p> <p>ولا يتم التنازل بالنسبة للمتاعدين ، أو في مواجهة البنك إلا بقيد التنازل وفقاً للأقرارين المتقدمين في سجلات البنك ، وتوقيعه من عضوين بمجلس الإدارة ، أو من وكيلين عن المجلس المذكور .</p> <p>ويجوز للبنك أن يطلب التصديق على إمضاء المتاعدين وإثبات أهليتهما قانوناً .</p> <p>وتنتقل ملكية الأسهم لحاملها بمجرد التسليم .</p> <p>ويجب أخذ موافقة مجلس الإدارة على كل تنازل عن الأسهم ابتداء من ٢٥ يونيه سنة ١٩٤٨ (التاريخ الذي يتم فيه تحويل جميع أسهم البنك إلى أسهم اسمية) .</p>	<p>مادة ١٥ — تتداول الأسهم الاسمية بالتنازل عنها في سجلات البنك .</p> <p>ويسلم للبنك للعرض التقدم إقرار بالتنازل وآخر بقبول التنازل موقعا عليها ، الأول من التنازل ، والثاني من التنازل إليه .</p> <p>ولا يتم التنازل بالنسبة للمتاعدين أو في مواجهة البنك ، إلا بقيد التنازل وفقاً للأقرارين المتقدمين في سجلات البنك ، وتوقيعه من عضوين بمجلس الإدارة ، أو من وكيلين عن المجلس المذكور .</p> <p>ويجوز للبنك أن يطلب التصديق على إمضاء المتاعدين وإثبات أهليتهما قانوناً .</p> <p>وتنتقل ملكية الأسهم لحاملها بمجرد التسليم .</p>
<p>مادة ٢٠ — يدير البنك مجلس إدارة مؤلف من ٢٢ عضواً على الأكثر واثني عشر عضواً على الأقل بما في ذلك محافظ البنك ؛ ويجوز أن يكون اثنان منهم مقيمين خارج القطر . وقد حددت المادة ٣٢ مكرراً الواردة بعد اختصاصات هذين الأخيرين .</p> <p>ويجب أن تكون أغلبية أعضاء مجلس الإدارة من المصريين .</p> <p>وعين مجلس الإدارة من بين أعضائه رئيساً يتعين أن يكون مصرياً ووكيلاً للرئيس وتنتهي وظائفهما بانتهاء مدة عضويتهما بمجلس الإدارة ويجوز إعادة انتخابهما وبمختار المجلس المحافظ وعين مساعدين اثنين بناء على اقتراح المحافظ .</p>	<p>مادة ٢٠ — يدير البنك مجلس إدارة مؤلف من ٢٢ عضواً على الأكثر واثني عشر عضواً على الأقل ، بما في ذلك محافظ البنك ، ويؤلف أربعة من هؤلاء الأعضاء لجنة خاصة مقرها في لوندرة حيث يجب أن يكون هناك محل إقامتهم . وقد حددت المادة ٣٢ مكرراً اختصاصات هذه اللجنة .</p> <p>ومن الأعضاء السابقين يؤلف مجلس الإدارة الذي يكون مركزه في القاهرة .</p> <p>ويختار مجلس الإدارة المحافظ وعين وكيلين بناء على اقتراح المحافظ .</p>
<p>مادة ٢٦ — يجب أن يتوفر في أعضاء مجلس الإدارة ، عدا محافظ البنك وعضوى المجلس المرخص لها بمقتضى المادة ٢٠ في الإقامة خارج القطر ، شرط الإقامة بمصر لمدة لا تقل عن ٥ سنوات ويجب أن يكون كل عضو بمجلس الإدارة مالكا لمائة سهم من أسهم البنك على الأقل وأن تكون هذه الأسهم مودعة خزائن البنك . ولا يجوز التصرف في هذه الأسهم طول مدة وجود الضو في وظيفته وحتى تصدق الجمعية العمومية على حسابات المدد التي يشر فيها أعماله .</p> <p>وتبصم لإصالات إيداع هذه الأسهم بخاتم مبين لصفحتها الخاصة لنصوص عنها في نظام البنك .</p>	<p>مادة ٢٦ — يجب أن يتوفر في أعضاء مجلس الإدارة ، عدا محافظ البنك وأعضاء لجنة لوندرة ، شرط الإقامة بمصر لمدة لا تقل عن خمس سنوات . ويجب أن يكون كل عضو بمجلس الإدارة مالكا لمائة سهم من أسهم البنك على الأقل وأن تكون هذه الأسهم مودعة خزائن البنك ولا يجوز التصرف في هذه الأسهم طول مدة وجود الضو في وظيفته وحتى تصدق الجمعية العمومية على حسابات المدد التي يشر فيها أعماله وتبصم لإصالات إيداع هذه الأسهم بخاتم مبين لصفحتها الخاصة لنصوص عنها في نظام البنك .</p>

النص الجديد	النص المتني
<p>ولا يجوز لأى شخص يستولى بصورة من الصور على مرتب دائم أو موقت من الحكومة ، فيما عدا المعاش أو المكافأة ، أن ينتخب عضواً بمجلس إدارة البنك .</p>	<p>مادة ٢٢ - مكرر - يستطلع المجلس رأى لجنة لوندرة ويراعى أصوات أعضائها فى السائل التى تتناول :</p>
<p>مادة ٢٢ - مكرر - يؤخذ رأى عضوى مجلس الإدارة المقيمين خارج مصر فى المسائل التى يباشرها البنك مع الخارج أو التى لها صبغة دولية .</p>	<p>(١) اتخاذ قرار فى أمر أو الاشتراك فى عملية يترتب عليها ارتباط يبلغ مائة ألف جنيه أو أكثر .</p>
<p>مادة ٢٢ - مكرر - يؤخذ رأى عضوى مجلس الإدارة المقيمين خارج مصر فى المسائل التى يباشرها البنك مع الخارج أو التى لها صبغة دولية .</p>	<p>(٢) اقتراح زيادة رأس مال الشركة - أخذ قرار بصدور السائل للتصويع عليها فى المادة ١٠ الخاصة بأسمهم الإصدار الجديد التى لا يكتب فيها المساهمون الأول - تقرير طلب سداد دفع قيمة الأسهم .</p>
<p>مادة ٢٢ - مكرر - يؤخذ رأى عضوى مجلس الإدارة المقيمين خارج مصر فى المسائل التى يباشرها البنك مع الخارج أو التى لها صبغة دولية .</p>	<p>(٣) وضع جدول الأعمال للجمعية العمومية - إقرار عقد الجمعيات العمومية غير العادية أو اقتراح تعديل نظام البنك .</p>
<p>مادة ٢٢ - مكرر - يؤخذ رأى عضوى مجلس الإدارة المقيمين خارج مصر فى المسائل التى يباشرها البنك مع الخارج أو التى لها صبغة دولية .</p>	<p>(٤) المصادقة على البرازية النهائية التى يجب أن تعرض سنوياً على الجمعية العمومية .</p>
<p>مادة ٢٢ - مكرر - يؤخذ رأى عضوى مجلس الإدارة المقيمين خارج مصر فى المسائل التى يباشرها البنك مع الخارج أو التى لها صبغة دولية .</p>	<p>(٥) إقرار توزيع دفعة على الحساب من الأرباح خلال السنة المالية .</p>
<p>مادة ٢٢ - مكرر - يؤخذ رأى عضوى مجلس الإدارة المقيمين خارج مصر فى المسائل التى يباشرها البنك مع الخارج أو التى لها صبغة دولية .</p>	<p>(٦) التقدم إلى الجمعية العمومية بطلب إقرار حل الشركة أو تصفيتها .</p>
<p>مادة ٢٢ - مكرر - يؤخذ رأى عضوى مجلس الإدارة المقيمين خارج مصر فى المسائل التى يباشرها البنك مع الخارج أو التى لها صبغة دولية .</p>	<p>(٧) فى جميع المسائل الأخرى التى يطلب فيها محافظ البنك تدخل اللجنة .</p>
<p>مادة ٣٣ - يتولى الرئيس ، وفى حالة غيابه الوكيل ، رئاسة مجلس الإدارة ، وفى حالة غيابهما يمين المجلس أحد الأعضاء ، يقوم بوظيفة الرئيس ، وتصدر قرارات المجلس بأغلبية الأصوات وعند تساوى الأصوات يكون صوت الرئيس أو عضو مجلس الإدارة الذى يحل محله مرجحاً ولا يحضر وكلاء المحافظ اجتماعات المجلس إلا إذا دعيا لحضورها وفى هذه الحالة يكون رأيهما استشارياً .</p>	<p>مادة ٣٣ - يتولى المحافظ وفى حالة غيابه أحد وكلى المحافظ بصفته نائباً عن المحافظ رئاسة مجلس الإدارة وتصدر قرارات المجلس بأغلبية الأصوات .</p>
<p>مادة ٤٢ - يرأس الجمعية العمومية الرئيس أو محافظ البنك . ويشكل رئيس الجمعية العمومية للكتب بأن يختار من بين أعضاء الجمعية مراجعين اثنين وسكرتيراً ويعرض أمر تعيينهم على الجمعية العمومية للتصديق .</p>	<p>مادة ٤٢ - يرأس الجمعية العمومية المحافظ أو أحد وكليه الذى يشكل المكتب بأن يختار من بين أعضاء الجمعية مراجعين اثنين وسكرتيراً ويعرض أمر تعيينهم على الجمعية العمومية للتصديق .</p>

يتولى الرئيس إدارة المناقشات ؛ وله فى هذا الصدد أوسع حدود السلطة .

يتولى الرئيس إدارة المناقشات وله فى هذا الصدد أوسع حدود السلطة .

النص الجديد	النص للملئ
<p>ولا يجوز للجمعيات العمومية أن تنظر في غير المسائل الواردة بجدول الأعمال الذى أقره المجلس والذي يتلوه الرئيس قبل بدء الناقشات .</p> <p>ويتضمن جدول أعمال الجمعيات العمومية العادية بحكم القانون جميع المسائل التى تدخل فى اختصاصات هذه الجمعيات . ولا يدخل فى جدول أعمال الجمعيات العمومية غير العادية غير المواضيع المثبتة فى إعلان الدعوة . على أن جدول الأعمال يتضمن حتماً الاقتراحات التي تقدم للمجلس قبل تاريخ الانعقاد بعشرة أيام على الأقل موقفاً عليها من عشرين مساعماً على الأقل لم الحق فى حضور الجمعية العمومية ويتخلون عشر رأس المال على الأقل .</p>	<p>ولا يجوز للجمعيات العمومية أن تنظر في غير المسائل الواردة بجدول الأعمال الذى أقره المجلس والذي يتلوه الرئيس قبل بدء الجلسة . ويتضمن جدول أعمال الجمعيات العمومية العادية بحكم القانون جميع المسائل التى تدخل فى اختصاصات هذه الجمعيات . ولا يدخل فى جدول أعمال الجمعيات العمومية غير العادية غير المواضيع المثبتة فى إعلان الدعوة ، على أن جدول الأعمال يتضمن حتماً الاقتراحات التى تقدم للمجلس قبل تاريخ الانعقاد بعشرة أيام على الأقل موقفاً عليها من عشرين مساعماً على الأقل لم الحق فى حضور الجمعية العمومية ويتخلون جميعاً عشر رأس المال على الأقل .</p>
<p>مادة ٤٦ -- تدون محاضر جلسات الجمعية العمومية وتفيد هذه المحاضر فى سجل ويوقع عليها من الرئيس ومن الراجعين والسكرتير .</p> <p>ويصدق على صور المحاضر ومستخرجاتها من الرئيس أو وكيله أو محافظ البنك .</p> <p>ويرفق بالمحضر الخاص بكل جمعية عمومية الأوراق المتعلقة بدعوة الجمعية وقائمة الحضور وتفيد بها أسماء المساهمين الذين حضروا الجمعية العمومية شخصياً أو بوكلاء عنهم وكذلك عدد الأسهم التى يمثلونها .</p>	<p>مادة ٤٦ -- تدون محاضر جلسات الجمعية العمومية وتفيد هذه المحاضر فى سجل خاص ويوقع عليها من الرئيس ومن الراجعين والسكرتير .</p> <p>ويصدق على صور المحاضر ومستخرجاتها من المحافظ أو أحد وكيله .</p> <p>ويرفق بالمحضر الخاص بكل جمعية عمومية الأوراق المتعلقة بدعوة الجمعية وقائمة الحضور وتفيد بها أسماء المساهمين الذين حضروا الجمعية شخصياً أو بوكلاء عنهم ، وكذلك عدد الأسهم التي يمثلونها .</p>

مذكرة

مرفوعة إلى حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء
من الشيخ لويس أخنوخ فانوس وإلى هيئة مجلس الشيوخ الموقر

* * *

القاهرة فى ١٤ يونيه سنة ١٩٤٠

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا رئيس مجلس الوزراء .

قبلاً بواجب الأمانة على مصالح البلاد التى أقسمنا المين عند مباشرتنا العمل كأعضاء فى مجلس الشيوخ على المحافظة عليها بوجه خاص
وبالواجب الفروض على كل مصرى بوجه عام ؛

ونظراً لما أبداه محالى وزير المالية أمام المجلس ، وأمام لجنة المالية لمجلس الشيوخ من شدة حاجة الحكومة الملحة للمبالغ الكبيرة

من النقد لإسفاف بنك مصر ، ولتحويل بنك التسليف الزراعى ولغير ذلك من الأغراض والحاجات ، وهى مبالغ تقدر بحوالى السنته الملايين من الجنيات أو تزيد ، ولما ذكره من أنه للحصول على هذه المبالغ سيلجأ إلى البنك الأهلى للاقتراض منه أو من سوق المال بلندن بواسطته بالقوائم الجارية فى السوق (وهى لا تقل الآن عن ٤ ٪ أو ٥ ٪) وأنه قد يضطر إلى إيداع سندات الدين الموحد والممتاز الموجودة الآن بالاحتياطى الحر لدى البنك الأهلى تغطية لما يقدمه البنك للحكومة من سلف ، كما أنه طلب إلى المجلس وإلى اللجنة الإسراع فى الموافقة على مشروع منح البنك الأهلى امتياز احتكار إصدار البنكنوت للعدة الجديدة وهى أربعون سنة من الآن أو ٣٣ سنة من سنة ١٩٤٨ بالشروط المعروضة — وهى الشروط التى راعت اللجنة عدم صلاحيتها بشكلها الحالى كما رأت عدم ملاءمة الوقت الحالى للصيب والمخاط بكثير من الغموض للقيام بمثل هذا العمل الخطير الذى فيه ضمنا تنازل لبنك أجنبى فى جوهر تكوينه عن جزء هام من سلطة وحقوق السيادة القومية فى الدولة وهو حق إصدار النقد والسيطرة على نظامه . وقد أُلح معالى وزير المالية فى هذا الطلب بشدة لى يتمكن من الحصول على التسهيلات المالية أو عبارة أخرى الحصول على القرض المطلوب من البنك الأهلى الذى إذا لم يمنح هذا الامتياز الجديد فوراً قد يعجز عن إقراض الحكومة الآن فتضع الحكومة فى أزمة مالية خطيرة ، وبالتالي تقع البلاد معها فى ضائقة مالية ، وفى هذا ما فيه من معنى التصرف فى أمر على غاية من الخطورة « وهو التنازل عن سلطة إصدار النقد والسيطرة على نظامه » تحت أثر الضغط والحاجة وما ينطوى عليه هذا من معنى التنازل عن ضمانات نراها اللجنة لازمة فى مصلحة البلاد .

ولما كانت وطنيتكم الصادقة ووطنية زملائكم اوزراء وأعضاء البرلمان مثلكم تأنى أن تسلم بمثل هذا التساهل فى حقوق رئيسية ومصالح جهورية للحصول على تسهيلات لقضاء حاجة وقيمة مال ليس بالعسير الحصول عليه فوراً عن طرق أخرى سليمة وقليلة الكلفة مما سأوضحه فيما بعد .

لهذا كله أشتفر بعرض الحلول الآتى ييناها للمشكلة الحالية راجياً ، بل واثقاً من أن حكمتكم العالية . وأمانتكم الكاملة على حقوق البلاد ومصالحها ستجبل هذه الحلول المقترحة موضع بحث جدى . وإنى على استمداد تام لإنبات : أولاً إمكان العمل بها فوراً ، وثانياً سلامة العمل بها من حيث الفن المالى الصحيح ، وأن أضع بهذا كله الخبراء الماليين الأكفاء ، انوجدون بالقاهرة الآن أمثال السير إدوارد كوك محافظ البنك الأهلى نفسه . والنسيو مينوست مدير البنك القارى وأستاذ الاقتصاد فى الجامعة المصرية ، وكل من زونه غير هؤلاء . من الخبراء العلماء الأكفاء الذين تتقون معهم وكفائتهم — أقول هذا لأنى آنت فى أثناء المناقشات مع رجال وزارة مالية وجود أخطاء جهورية من حيث الأسس الفنية المالية ومن حيث أساليب العمل السليمة للحصول على المال اللازم فى أذهان بعضهم وأنهم شديداً التمسك بها رغم خطئها . لهذا ، ولخطورة الموضوع من جميع نواحيه — ناجية الاقتراض بفوائد عالية من جهة وفيه تحميل الخزنة العامة بأعباء يمكنها عدم تحملها ، وناجية الاضطراب إلى منح امتياز خطير بشروط غير موافقة — أرجو عدم الاستهانة بما سأبدية لحضرتى لست من مديري البنوك ، أو لست من الوزراء السابقين إلخ ، لأنى فى الواقع إخصائى عميقاً فى هذا الموضوع بدراساتى فى جامعة أكسفورد حيث نلت امتياز شرف درجة أئوى فيه ، كما أنى مارست الأعمال المالية الكبرى من عقد قروض ووضع نظم للإصلاحات المالية أثناء وجودى فى الأستاذة (تركيا) مدة خمس سنوات قبل الحرب العظمى . وقد حزت أعظم تقدير وإعجاب بصحة وسلامة مشروعاتى من أكبر رجال المال العالميين ، ومنهم بنك مورجان الإفرنجى الشهير ، ولدى السندات السكتانية التى تثبت ذلك .

أمام كل هذا لا يجوز لأنى مصرى ، ولأنى لا أعلن عن نفسى ، ألا يكون لآرائى الصائبة فى خدمة بلادى وقوى التقدير الواجب من رجال الدولة التى لى شرف الائتاء إليها ، وشرف العضوية فى مجلسها الأعلى بالانتخاب من الأمة .

وعلى أى حال فلا شك أن رفضكم أمام خطورة الموضوع لا يقبلون على ضميركم الحى ألا تبجوا جديداً ما سأقدم به الآف من مقترحات لتدبير المال اللازم على وجه فيه ، بكل تأكيد وكامل الوضوح ، تحقيق لمصلحة البلاد على أكل وجه ، خصوصاً وأنى أعرض استعدادى لإقناع الخبراء الماليين الأكفاء بصحتها وسلامتها .

الوسائل الممكن تدير المال اللازم

بواسطة بدون حاجة إلى التسرع في منح البنك الأهلي الامتداد للمقترح لامتياز به احتكار إصدار البنكوت

الوسيلة الأولى :

هى أن تقدم الحكومة للبنك الأهلي ما لديها في الاحتياطي الحر من سندات الدين العام المصرى — موحد وممتاز وعثمانى — وأن تكلفه بإيداعها في صندوق غطاء البنكوت وإصدار أوراق نقد — بنكوت — بقيمتها طبقاً للنظام المعمول به — وذلك تستطيع الحكومة الحصول فوراً على حوالى الستة ملايين من الجنيهات بدون أن تدفع فوائد للبنك — لأنها لا تقترض شيئاً منه أو من ماله أو من مال السوق المالى بواسطة .

ولما كانت نظامنامه البنك الصادرة بديكرتو ٢٥ يونيه سنة ١٨٩٨ في المادة الخامسة تجعل لوزير المالية دون سواء السلطة المطلقة بلا شرط ولا قيد في تعيين أنواع السندات التي يجوز استعمالها في غطاء البنكوت فإن لوزير المالية الآن الحق والسلطة المطلقة في أن يبين للبنك سندات الدين العام المصرى لتكون جزءاً من غطاء البنكوت .

ومما أرى لفت النظر إليه أن البنك الأهلي قد استعمل فعلاً منذ سنة ١٩١٦ إلى سنة ١٩٣٩ هذه السندات كما استعمل أذونات الخزانة المصرية بكميات مختلفة بين سنة وأخرى في غطاء البنكوت مما يدل على أنه لا يوجد مانع في من التوسع في استعماله لغطاء البنكوت وذلك إلى حد كبير سأتناول تحديده فيما بعد ، فالسابقة الثابتة باستمرار خمس وعشرين سنة موجودة فعلاً .

بحسب في الحد الذي يمكن في حدوده استعمال سندات الدين العام المصرى كغطاء للبنكوت

والآن يتعين البحث في تحديد القدر الأقصى الذي يمكن ضمنه استعمال سندات الدين العام المصرى لغطاء للبنكوت بسلامة تامة . ولتعيين هذا الحد يجب شرح الموقف من حيث النظام القائم في شأن النقد المصرى بعد أن أصبح ورقاً مرتبطاً بالإسترلينى بعد أن كان في الأصل ورقاً مرتبطاً بالذهب .

عندما منح البنك الأهلي حق إصدار البنكوت في سنة ١٨٩٨ كان نظام النقد المصرى معدداً بأحكام ديكريو النقد الصادر في سنة ١٨٨٥ والذي جعل وحدة النقد المصرى الجنيه المصرى المقوم بثمانية جرامات ونصف من الذهب — فكان إصدار البنكوت مبنياً على هذا الأساس — ولذلك ينص في كل بنكوت بالعبارة الآتية :

البنك الأهلي المصرى

« أتعهد بأن أدفع عند الطلب مبلغ جنيه واحد مصرى (أو خمسة أو عشرة أو خمسين أو مائة) لحامل هذا السند . »

« أصدر بمقتضى المرسوم العالى المؤرخ في ٢٥ يونيه سنة ١٨٩٨ » .

عن البنك الأهلي المصرى

محافظ البنك الأهلي (إمضاء)

وكان من مقتضيات هذا النظام أن يغطى البنكوت بتقدار نصف قيمة الصادر منه بالذهب عيناً .

طراً بعد ذلك أنه بسبب ظروف حرب سنة ١٩١٤ — ١٩١٨ أدخل أولاً نظام الإيجار للبنكوت (Cours Forcé) بديكرتو أغسطس سنة ١٩١٤ الذى أعطى البنك من مازومية إعطاء الذهب لحامل البنكوت ، مع بقاء نظام الغطاء بالنصف بالذهب .

ثم حصل بعد ذلك أن تعذر حصول البنك على الذهب عيناً في مصر للتعطية به طبقاً للقانون فأصدرت وزارة المالية للبنك في سبتمبر سنة ١٩١٦ تصريحاً له باستعمال أذونات الخزانة البريطانية في الغطاء مكان الذهب — وكان ملحوظاً إذ ذاك أن هذه الأذونات يصح اعتبارها ذهباً لأن نظام النقد البريطانى كان في ذلك الوقت ذهباً . كما أن هذه الأذونات يسهل تداولها في سوق لندن وتحويلها فوراً إلى ذهب من بنك إنجلترا إذا طلب الذهب عيناً نظير بنكوت مصرى للدفع في الخارج .

أقول للدفع في الخارج وبالفات في لندن لأنه بحكم ديكريته أعطس سنة ١٩١٤ لم يكن هناك داع للحصول على ذهب للدفع في مصر حيث أغنى البنك من ذلك بحكم هذا الديكريتو .

سار العمل بهذا النظام وهو التغطية بأذونات الخزينة البريطانية بدلا من الذهب على اعتبار أنها قابلة للتحويل إلى ذهب فوراً للدفع به في الخارج إلى أن حصل في سبتمبر سنة ١٩٣١ أن إنجلترا نفسها خرجت عن قاعدة الذهب ففتح تغيير جوهري بالتبعية على النقد المصري — إذ أن أذونات الخزينة البريطانية التي كانت قابلة للتحويل فوراً إلى ذهب (ولذلك صرحت الحكومة المصرية باستعمالها مكان الذهب في الغطاء) أصبحت بحكم القانون البريطاني الصادر في سبتمبر سنة ١٩٣١ بإلغاء قاعدة الذهب غير قابلة للتحويل إلى ذهب بل أصبحت ورقاً استرلينياً فقط فتفتح عن هذا (أي خروج بريطانيا عن قاعدة الذهب) أن تغير ضمناً وبالتبعية العملية أو الفعلية (غير القانونية) نظام النقد المصري نفسه من نظام الذهب المقرر بديكريتو سنة ١٨٨٥ إلى نظام ورق استرلي ، وذلك بحكم الأمر الواقع الناتج عن تصريح الحكومة المصرية في سنة ١٩١٦ للبنك الأعلى باستعمال أذونات الخزينة البريطانية بدلا من الذهب في الجزء من الغطاء المشروط أصلا وجوده ذهباً عينياً . وقد جاء بعد ذلك مرسوم سنة ١٩٣٥ بإلغاء مجبورية الدفع بالذهب في مصر .

نخرج من هذا كله إلى هذه النتيجة وهي أن نظام النقد المصري الآن قد أصبح نظام النقد الاسترلي (Sterling Exchange Standard) بدلا من نظام الذهب المقرر بديكريتو سنة ١٨٨٥ — أي نظام ورق يحض كل ما فيه ارتباط بأن لحاصل ورق النقد المصري أن يطلب تحويله إلى نقد إسترليني بالسعر المحدد لتبادل النقدين على أساس ٩٧٥ ملما نقداً مصري لكل جنيه إسترليني مع عمولة للتحويل $\frac{1}{2}\%$.

ينتج عن هذا أن العبارة المدونة على الشيكات بالتعهد بالدفع بالنقد المصري الذهب (طبقاً للنظام الأصلي للموضوع سنة ١٨٩٨ تحت نظام النقد المقرر بديكريتو سنة ١٨٨٥) قد أصبحت «تعهداً بالدفع الإسترليني بالسعر المحدد» .

إزاء هذا التغيير الجوهري في أساس قاعدة النقد المصري يتعين البحث في موضوع غطاء الشيكات في ضوء جديد . وهذا ما سأتناوله فيما يلي :

بحث في غطاء البنشيكات

وما يجب أن يكون عليه طبقاً للنظام الحالي للنقد المصري

مسألة نوع السندات التي يصبح استعمالها غطاء للشيكات المصري تحت النظام الحالي للنقد المصري تقتضي البحث في أمرين : الأول يتم إلى الائتمان أو عبارة أخرى أن يكون للبنشيكات أو ورق النقد التداول مقابل ذو قيمة فلا يصدر شيكات مقابل هواء ، وهو شرط يقصد به منع التضخم الحضي .

والثاني يتم إلى تيسير الحصول على نقد إسترليني لتمكين البنك من القيام بتعهده بإعطاء حامل الشيكات لتند إسترليني عند الطلب بالسعر المحدد رسمياً . وهو الأساس للنقد المصري الحالي الذي حل محل الأساس الذهبي الذي كان قائماً في الأصل .

١ — عن شروط الائتمان في سندات الغطاء ومنع التضخم :

عما لا شك فيه بداية من حيث الائتمان أن تغيير سندات الدين العام المصري في نظر الحكومة المصرية والشعب المصري الذي يستعمل الجزء الأكبر من البنشيكات المصري أكثر سندات العالم ائتماناً ، ذلك أن لدينا هنا هو الحكومة المصرية ذاتها وبالتالي هو الشعب المصري نفسه وهو ذاته الذي يعمل البنشيكات المصري بأكبر كمية . فهو بحمله هذا البنشيكات إذا كان غطاء الجزء الذي يحمله سكان مصر ويستعملونه في التداول الداخلي إنما يدين نفسه من حيث الائتمان . فهو الدين من حيث إنه الموقوف على سند الدين العام المصري المستعمل في غطاء البنشيكات وهو الدائن من حيث إنه حامل البنشيكات المعطى بذلك السند . وبهذا يتحقق أعظم ضمان له من حيث الائتمان . هنا لا شك فيه مطلقاً من حيث الجزء من البنشيكات اللازم للتداول الداخلي في البلاد وهو الجزء الذي لا يمكن أن

يطلب عنه من البنك نقد إسترليني . ولذلك لا يحتاج البنك أبداً أن يكون لديه فيما يقابل هذا المقدار من البنكنوت سندات في الغطاء
سهلة التحويل إلى نقد إسترليني لأن هذا التحويل لن يطلب منه مجال .

يتفق علينا بعد تقرير هذه الحقيقة التي لا مفر من التسليم بها أن نبحت في شأن غطاء الجزء من البنكنوت المتداول الذي يجوز
أن يطلب تحويله إلى نقد إسترليني .

٢ — عن شرط سهولة التحويل إلى إسترليني في سندات الغطاء :

نأتي الآن إلى نوع السندات التي يسهل تحويلها إلى نقد إسترليني لتسكين البنك من القيام بتمهده بإعطاء حامل البنكنوت المصري
نقداً أو كيبو إسترليني مقابل قيمة البنكنوت العروض بالسعر المقرر — ثم بعد ذلك نبحت في تحديد المقادير من كل من
التوعين : النوع الذي يتوفر فيه شرط الائتمان ولو مع عدم سهولة التحويل إلى إسترليني لعدم وجود حاجة مطلقاً إلى مثل هذا
التحويل مما سنوضحه فيما بعد ، والنوع الذي يشترط فيه سهولة التحويل إلى نقد إسترليني فوراً .

لا شك أن النوع الوحيد من السندات للعطاء التي يسهل تحويلها فوراً وبدون خسارة تذكر من حيث عملية التحويل هو
أذونات الخزنة البريطانية .

ولذلك لا مفر من استعمال كمية محددة منها في الغطاء ، رغم أنها لا تدر إلا فوائد ضئيلة من حيث الربح .

بحث في تحديد الكمية من كل نوع من التوعين سألني الذكر من السندات لتغطية البنكنوت المصري :

١ — سندات الدين العام المصري .

٢ — أذونات الخزنة البريطانية .

أوضحنا في سلف صلاحية استعمال سندات الدين العام المصري كغطاء للبنكنوت من حيث إنه يتحقق فيها الائتمان ، أي أنها مضمونة
مثل سندات أمتن حكومة أخرى ، وهذا ما لا يمكن لمصرى أن ينزع فيه . ولذلك يجب استعمالها بالكمية الممكنة فيئاً للغطاء ؛ وليس
علينا الآن إلا تعيين الكمية التي يمكن أن تستعمل منها للغطاء بدون إحراج للبنك الأهلي من حيث التزامه بإعطاء النقد الإسترليني
الذي يطلب منه بدلاً عن البنكنوت المصري الذي يقدم له للتحويل .

لتحديد هذه الكمية يتعين البحث في مقدار النقد البنكنوت المصري اللازم للقيام بحاجات للمعاملات الداخلية في مصر — أي
للتداول الداخلي (Internal Circulation) — لأنه من البديهي أن كل بلاد يلزمها كمية من النقد الرسمي (Legal Tender)
للتداول الداخلي وإبراء الذمة في المعاملات سواء للحكومة في أعمالها وللأهالي في أعمالهم بمختلف أنواعها . وبداية بحكم القانون
المصري لا يمكن إبراء الذمة داخل البلاد المصرية إلا بالنقد المصري الرسمي فلا يجوز قانوناً في مصر الآن إبراء الذمة بالنقد الإسترليني
الورق إلا إذا أصدرت الحكومة أمراً بذلك — ولا أعلم بوجود ذلك الأمر الآن . وعلى كل حال فلو وجد فلا يكون ذلك ناسخاً
للقانون الذي يوجب إبراء الذمة بالنقد المصري الرسمي .

إذا سلمنا بهذا ، ولا مفر من التسليم به بداية ، نبحت في تعيين المقدار من البنكنوت المصري ، وهو النقد الوحيد لإبراء الذمة
الذي يلزم حتماً للتداول الداخلي .

وللوصول إلى تعيين هذا المقدار — وهو المقدار الذي تزي تغطيته أو تغطية جزء كبير منه بسندات الدين العام المصري — قد
رجعنا إلى المصادر التي تظهره بدقة تامة ، وهي تقارير البنك الأهلي عن كميات البنكنوت المتداول من سنة لأخرى في المحس
والعشرين سنة الماضية ، فوجدنا أن أقل كمية من البنكنوت كانت متداولة في خلال المحس والعشرين سنة الماضية من سنة ١٩١٦
إلى سنة ١٩٤٠ كان في سنة ١٩٣٤ في الصيف حين تركد الأعمال ؛ وقد كان إذ ذاك ١٧٨.٠٠٠.٠٠٠ جنيه مصري أي حوالي ١٨ مليوناً
من الجنيهات .

إذن يمكننا أن نخرج من هذا البيان ، مع توخي السلامة التامة أنه يلزم لمصر للتداول الداخلي الذي لا يحتاج إلى تحويل إلى
إسترليني كمية من النقد البنكنوت لا تقل عن ٦٥ مليوناً من الجنيهات .

وهذه الحقبة عشر مليوناً من الجنيهات من البنكنوت لا يمكن بحال أن يطلب عنها نقد إسترليني بنائاً ، لأنها كلها على أقل تقدير لازمة للتداول الداخلي ولإبراء الذمة في المعاملات داخل مصر .

إذا تقرر هذا — ولا يستطيع خبر محترم في شؤون النقد أن ينزع فيه — أصبح من المقبول والسليم فياً أن يحدد مبلغ ١٥ مليوناً من الجنيهات كحد للكعبة التي يصبح بالسلامة التامة أن تنطلى بسندات على الحكومة المصرية ، سواء كانت سندات دين عام أو أذونات على الخزينة .

ولا حرج من أن نذكر هنا أن البنك الأهلي قد استعمل فعلاً أذونات الخزينة المصرية في غطاء البنكنوت أربع سنوات من سنة ١٩١٦ — ١٩١٩ بمقدار ٢٩٠.٠٠٠ جنيه . على أن المفرد في حد ذاته لا أهمية له ما دام ذلك في حدود الكعبة اللازمة للتداول الداخلي التي حددها بعاليه كما استعمل سندات الدين العام المصري لذلك بكعيات مختلفة خلال الحس والعشرين سنة الماضية مما ثبت من حيث الاتيان أن هذه السندات لا غبار عليها في ذلك — وهو يدعي للأسباب السابق ذكرها في مكانها بعاليه .

نخرج من هذا كله أن الحكومة لها أن تحصل على المال اللازم لها فوراً الآن بدون التجاء إلى اقتراض من البنك الأهلي أو سواء وبدون حاجة إلى التسرع في إقرار مد امتياز احتكاره لإصدار البنكنوت بالشروط المعروفة و المشروع الحالي غير النواقصة لمصلحة البلاد بأن تودع في قسم إصدار البنكنوت بالبنك الأهلي سندات الموحد والممتاز والقروض الثمانية التي تملكها وأنت تحصل منها على كعبة البنكنوت المماثلة لقيمة السندات الحالية طبقاً لنظام الإصدار المعمول به الآن وشروطه كاملة .

وبذلك تحصل الحكومة على حوالي ستة ملايين من الجنيهات ، وهو ما يكفيها الآن لسداد كل الطلبات الملحة ، وبعد ذلك تتدبر ما يستجد عليها من الطلبات في حينه .

وهذا السبيل للحصول على المال اللازم فوراً لا يكلفها سوى ما يعود إلى البنك الأهلي من حصة في أرباح البنكنوت ، وهذا لا يزيد على ثلاثة أرباع في المائة أي أقل من واحد في المائة .

يا صاحب القلم الرفيع :

أقدم لكم بهذا البيان مرشداً إلى سبيل الحصول على المال اللازم فوراً للحكومة ولإسعاف بنك مصر وبنك التسليف الخ . بدون اضطرار إلى التنازل عن حق من أخص عناصر السيادة القومية ، وهو حق إصدار النقد إلى مؤسسة أجنبية في تكوينها الحالي ، وبذلك يمكن للبرلمان والحكومة إعادة النظر في متسع من الوقت في وضع الشروط اللازمة لضمان مصلحة البلاد واحتفاظ الحكومة بهذا الجزء الخطير من سلطتها العليا — السيطرة على نقدها — وذلك يمكن تحقيقه إذا ما اشترط على البنك فيما بعد (عندما تكون في ظرف لا اضطرار ملحق فيه إلى مساعدته العاجلة) أن يصدر أسهماً جديدة بمقدار يمثّل أسهمه الحالية التي يملك أكثرها أجنبي ، وأن تكون تلك الأسهم اسمية ومخصصة للمصريين دون سواهم ، وتتاح الفرصة للمصريين (أو للحكومة إذا اقتضى الحال) أن تكتسب بها ، فيصبح للأمة المصرية بحكم ملكية نصف الأسهم أو ما يزيد عن النصف بالمشتري من الأسهم التقديرة الأصلية السيطرة العملية والقانونية الضامنة على أعمال البنك التي يصيب بحكم مركزه مسيطر على اقتصاد البلاد برمته .

ولدى تفصيلات عن ذلك لا أستبعد قبولها من البنك فيما بعد . ولّى أن أذكرها هنا من باب العلم بالشيء : إن ما حصل عليه البنك الأهلي من حصته في أرباح البنكنوت من سنة ١٩١٧ إلى سنة ١٩٣٩ قد جاوز الأربعة ملايين من الجنيهات وهو ما يزيد عن رأسأله .

فامتياز إصدار البنكنوت وأرباحه امتياز ذو قيمة عظيمة جداً ، فلا يعقل أن البنك يتشدد في الشروط الأخرى المعنوية التي أرى وتري لجنة المالية بمجلس الشيوخ وجوب تحقيقها قبل تجديد امتياز ؛ ولا شك أن وطنيتكم الصادقة تؤيد ما قدمت به .

علاوة على ذلك فإن الشرط الذي ورد في المشروع للعروض على البرلمان بأن يكون أغلبية أعضاء مجلس الإدارة من المصريين شرط لا يحقق السيطرة المصرية على وجه مضمون عملياً على الإطلاق ، ويستمد لشرح ذلك .

لويس أخوخ فانوس
عضو مجلس الشيوخ

وتفضلوا بقبول احراسي

تقرير لجنة المالية والمجارك

عن مشروع القانون الوارد من مجلس النواب بمدّ أجل الامتياز الخاص بإصدار ورق النقد
الممنوح للبنك الأهلي المصري — بقاءه باللجنة حتى يتم تأليف الوزارة الجديدة

الرئيس — ورد كتاب من لجنة المالية والمجارك بأنها اجتمعت صباح اليوم لإعادة النظر في هذا التقرير تنفيذاً لقرار المجلس ،
ورأت بالإجماع تأجيل النظر في الموضوع حتى يتم تشكيل الوزارة الجديدة إذ يجوز أن يكون للوزير الجديد اتجاه آخر غير اتجاه الوزير
السابق في هذا الموضوع .

فهل توافقون حضراتكم على ما رأيته اللجنة بكتابها ؟

(موافقة) .

(في ٢٤ يونيه سنة ١٩٤٠) .

تقرير لجنة المالية والمجارك

عن مشروع القانون الوارد من مجلس النواب بمدّ أجل الامتياز الخاص بإصدار ورق النقد
الممنوح للبنك الأهلي المصري — تأجيله إلى أول جلسة يعقدها المجلس بعد ورود التقرير من اللجنة

(المقرر حضرة الشيخ المحترم الدكتور زكي ميخائيل بشاره) .

حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك — لا يزال هذا المشروع قيد البحث أمام اللجنة ، وقد حددت اللجنة جلسة لنظره
في يوم الثلاثاء المقبل بالاتفاق مع معالي وزير المالية .

الرئيس — إذن هل توافقون حضراتكم على أن تؤجل نظر هذا التقرير إلى أول جلسة يعقدها المجلس بعد ورود التقرير
من اللجنة ؟

(موافقة) .

(في ٣ يولية سنة ١٩٤٠) .

مشروع القانون

الوارد من مجلس النواب بمدّ أجل الامتياز الخاص بإصدار ورق النقد للممنوح للبنك الأهلي المصري
كتاب لجنة المالية والمجارك — تقرير لجنة المالية والمجارك — ثلاثة مشروع القانون مرة واحدة لأنه مكون من مادة واحدة
الواقعة عليه بالنداء بالاسم

(المقرر حضرة الشيخ المحترم الدكتور زكي ميخائيل بشاره) .

(حضر حضرة صاحب العزة حسن مختار رسمي بك وكيل وزارة المالية طبقاً للكتاب الثبت في مضبطة جلسة ١٧ يونيه
سنة ١٩٤٠) .

الرئيس — بجملة ١٧ يونيه سنة ١٩٤٠ عرض التقرير الذي بين أيدي حضراتكم على المجلس ، فشرح حضرة مقرر اللجنة
للموضوع بإسهاب وبيت في تفصيل وجهة نظر الأغلبية ثم أعطيت الكلمة لحضرة الزميل محمود شكرى باشا فقام بتبيان وجهة نظر
الأقلية ، ثم تكلم معالي حسين سرى باشا وزير المالية وقتئذ فشرح الموضوع وتناول بالرد جميع الأغلبية ورد عليه حضرة المقرر ،
ثم أعطيت الكلمة لحضرة الزميل الأستاذ لويس فانوس فطرق ، في تطويل واستفاضة ، جميع نواحي الموضوع .

بعد ذلك طلب حضرة المقرر إعادة التقرير إلى اللجنة لاستيفاء بحث الموضوع على ضوء ما دار من مناقشات ، وقد بحث إلى سعادة رئيس اللجنة بكتاب وزع على حضراتكم قال فيه « إنه بعد المناقشة في المشروع والتقرير الذي سبق تقديمه للمجلس قررت اللجنة أن تتمسك برأيها الأول الذي تقدمت به إلى المجلس في تقريرها المؤرخ ١٦ يونيه سنة ١٩٤٠ ، ولهذا فهي ترجو عرض التقرير على المجلس لاتخاذ قرار في مشروع القانون المذكور » .

فإذا لم يكن لدى الزميلين ، مقرر اللجنة وسعادة شكري باشا ، جديد يضيفانه إلى ما دون في مضطجة جلسة ١٧ يونيه ، وكذلك إذا لم يكن لدى حضرة صاحب المعالي وزير المالية جديد يضيفه إلى ما ذكره سلفه وأثبت في الجلسة المذكورة ، ننقل إلى سماع تمة كلمة حضرة الزميل الأستاذ لويس فانوس على شرط ألا يكون فيها يقوله اليوم تكرر لما سبق أن قاله في جلسة ١٧ يونيه ، وذلك طبقاً لأحكام اللائحة الداخلية للمجلس ، ثم ننقل بعد ذلك إلى أخذ الرأي على مشروع القانون كما ورد من مجلس النواب بالباء ، بالاسم ، مدمجاً القراءات الثلاث في بعضها البعض لأن مشروع القانون المعروض مكون من مادة واحدة ، فلنناقشة التي دارت وتدور فيه الآن تدور في الواقع ومن الناحية العملية حول هذه المادة فقط من حيث المبدأ ومن حيث المناقشة فيها تفصيلاً .

المقرر — ما زالت أغلبية لجنة المالية مصرة على رأيها السابق بعد أن وصل إلى عليها أن موقف الحكومة الحاضرة من هذا المشروع هو نفس موقف الحكومة السابقة .

حضرة الشيخ المحترم محمود شكري باشا — ليس لدى ما أضيفه إلى ما أدليت به في الجلسة السابقة ، ومع ذلك فإني أحتفظ لنفسى بالسكلمة بعد سماع كلمة حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس فانوس إذا وجدت ما يدعوا للرد عليه .
حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — سعادة الرئيس ، حضرات الأعضاء :

وصلنا في كلامنا في الجلسة السابقة إلى بيان خطورة عمالية إصدار النقد المطلوب من حضراتكم اليوم مد أجل امتيازها لمدة أربعين عاماً بالشروط المرافقة لمشروع القانون ؟ فأرجو أن تسمحوا لي بلحظة وجيزة أذكر لخصراتكم فيها ما قاله علماء الاقتصاد المالي من حيث خطورة تلك سلطة إصدار أوراق النقد لأنه من القواعد الاقتصادية الثابتة التي لا يستطيع إنسان أن يناقش فيها . إن الزواج وارتفاع الأسعار والكساد وهبوط الأسعار والأزمات إنما هي مرتبة على كية النقد التي تطرح للتداول وعلى سياسة التمويل والإقراض . وقد اخترت للتدليل على صحة هذه النظرية أقوال ثلاثة من كبار علماء الاقتصاد المعترف بهم دولياً ، وهم : الأستاذ أدون كنن أستاذ الاقتصاد في جامعة لندن في كتابه عن النقد الحديث وإدارة قيمته المطبوع في سنة ١٩٣١ صفحة ١١٠ إذ يقول : « إن القاعدة الثابتة ثبوته تاماً هي أن عدم زيادة كية النقد بدرجة كافية لتوفي احتياجات السكان المزايدين هي سبب الأزمات » .

أي أنه عندما توجد أزمة مالية وتحرى أسبابها نجد أن السلطة التي في يدها إصدار أوراق النقد كالبنك الأهلي في مصر لم يصدر الكمية الكافية من أوراق النقد بما يتناسب مع عدد سكان البلاد وحاجاتهم وبالسعة المطلوبة لرواج حاصلاتها .

لذلك قال العلامة هوتري البريطاني في كتابه « قاعدة الذهب » في صفحة ١٥ ، وهذا الكتاب طبع في سنة ١٩٣١ ، ما معناه « إذا كان النقد الرسمي ورقاً فإن الهيئة التي تهيم على إصداره — سواء أكانت الحكومة أم البنك المركزي — يكون في يدها السيطرة التامة على الحالة الاقتصادية ، أي أن في يدها أن تسعد البلاد أو تشقىها ويوجد الرواج أو الكساد ، سواء كان عن خطأ غير مقصود في سياستها أو عن غرض في نفس يعقوب » .

كذلك قال العلامة السويدي الشهير جوستاف كاسل ، الذي دعى لنبوغه في الاقتصاد لإلقاء محاضرات في إنجلترا وأمريكا . ما معناه أنه وصل بعد البحث الطويل إلى أن السبب الرئيسي في غناء الناس من الأزمات الطاحنة التي بدأت منذ سنة ١٩٣٠ إلى الآن هو سوء التصرف في سياسة إصدار أوراق النقد من البنوك الرئيسية في العالم وسوء تصرفها في فتح الإعتمادات للتبوين والتسليف وعدم تفهمها قواعد الذهب وما ترتب على ذلك من إجراءات أوقعت العالم في نكبة يعاني شقاءها جميع سكان الأرض .

أنتقل بعد ذلك إلى المشروع المعروض على حضراتكم بمد أجل امتياز البنك الأهلي في إصدار أوراق النقد لثري بعد أن أدرنا خطورة تملك أية هيئة لهذه السلطة الواسعة ، السلطة التي لا توازيها سلطة في الدولة ، وهي سلطة إسماع الناس أو إشقائهم ، سلطة إيجاد الرواج والكساد عن طريقة إدارة النقد والتمويل .

بعد أن أدركنا هذا جميعاً يجب أن نتحرى ما إذا كان يوجد في مشروع القانون المعروض على حضراتكم، أو في نظامنامه البنك المرافق له، ما يمكن أن نطمئن إليه من أن اللأمة المصرية أو ممثليها — حكومة وبرلماناً — رأياً قاطعاً ضاللاً لا يمكن أن يخالفها فيه رجال البنك أو مساهموه من حيث السياسة التي يجب اتباعها في التمويل أو في تحديد كمية النقد التي تحتاج إليها البلاد لإيجاد الرخاء واليسر، ولو كان ذلك مخالفاً لرأى مديري البنك الفنين أو مساهميه .

ومن الأمور التي تحدث أن مصلحة البلاد مثلاً تقتضي التوسع في الإقراض والتسليف بينما مصلحة المساهمين تقتضي عدم المجازفة في الإقراض، ورون توظيف الأموال في جهات أخرى تتفق مع مصلحتهم الشخصية، وتكون أكثر ضماناً وإنتاجاً ولو كان ذلك في غير مصلحة البلاد .

والذي حدا بي إلى توجيه نظر حضراتكم إلى ذلك ما وجدته بعد بحث طويل مضى من أن حالات الكساد والأزمات المالية الطاحنة التي تعانيها البلاد المصرية بصفة خاصة ترجع إلى سياسة البنك الأهلي في إصدار الورق النقدي بكميات أقل مما يحتاج إليه البلاد بينما نرى أن البنوك الإنجليزية في إنجلترا كانت تتبع في نفس الوقت الذي كان يتبع فيه البنك الأهلي في مصر التضييق في إصدار الورق النقدي والتسليف وعمليات خصم الكيبيالات، كانت تلك البنوك تتوسع في الإقراض وخصم الكيبيالات مما كان له شأن في تخفيف الأزمة وارتفاع أسعار الجلفة في إنجلترا عنها في مصر، وهذا نتيجة الاختلاف في السياسة المصرفية التي اتبعت في البلدين .

فالبنوك الخمسة الرئيسية في إنجلترا، كنك باركليز ومنتند ولويدز وغيرها، وهي لا تقل مائة وحسن إدارة عن البنك الأهلي في مصر، اتبعت سياسة أوسع في تفريغ الأزمة في إنجلترا؛ وسأدلل لحضراتكم على ذلك بالأرقام .

إذا رجعنا إلى سنة ١٩٣٥ — وقد احترت هذه السنة بالذات لأن لدى تقريراً كاملاً عن بنك باركليز — نجد أن هناك فرقاً عظيماً في سياسة البنك الأهلي وبنك باركليز من حيث الإقراض . فالبنك الأهلي، ولديه من الودائع والأمانات ما تقدر قيمتها بمبلغ ٣٩٨٥٥٠٠٠ جنيه إسترليني، في هذه السنة التي تعلمون حضراتكم ما كانت تعانيها البلاد فيها من أزمة مالية طاحنة خائفة، هذه الأموال التي كانت مودعة لدى هذا البنك والتي هي ملك للحكومة وسكان هذه البلاد كان يجب على البنك أن يعمل على توزيعها بطريق الإقراض لتفريغ الأزمة ولتيسير حالة التجارة والزراعة .

ولكن مع شديد الأسف لم يقرض البنك من هذه المبالغ في تلك السنة إلا مبلغ مليونين ونصف مليون من الجنيهات على بضائع وأجرى خصم كيبيالات بمبلغ ١٧٩٠٠٠ جنيه ثم ثلاثة ملايين ونصف مليون أقرضها على سندات وأسهم وأوراق مالية، لا نعرف إن كان هذا الإقراض تم في مصر أو في سوق لندن، لأنني اطلعت على تقارير البنك فوجدته يوظف أموالاً طائلة في بورصة لندن، فكان البنك الأهلي يسحب الأموال التي تحتاج إليها للاقتصاد القوي من مصر ويوظفها في إنجلترا توجهاً لسهولة معاملاته، وينتج عن ذلك ضرر كبير لمصلحة الاقتصاد في مصر .

من ذلك ترون حضراتكم أن البنك الأهلي إنما يوظف في التمويل العام مبلغ ٧٣١٩٠٠٠ جنيه مصري من المبالغ العظيمة المودعة لديه، وقدرها نحو الأربعين مليوناً من الجنيهات، أي أنه يوظف حوالي ٢٠٪ من الأموال المودعة لديه .

هذا يحدث في مصر بينما في إنجلترا حيث تراعى بنوكها مصلحة البلاد فتقرض نحو ٦٠٪ من المبالغ المودعة لديها . وإذا قارنتم حضراتكم بين أنواع السلفيات في إنجلترا وأنواعها في مصر لوجدتم العجب . الرئيس — هذه المسألة قُبلت في الجلسة السابقة فلا عمل لتكرارها .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — كنت أريد أن أذكر التفاصيل، ولكن اختصاراً في الوقت أتفضل إلى ما قاله معالي محمود شكري باشا .

ردد معاليه في الجلسة الماضية خدمات البنك الأهلي للحكومة وللأمة، وقدمت الحكومة للجنة المالية مذكرة طويلة كل ما جاء فيها في الواقع لا يخرج عن أن البنك الأهلي يقوم إزاءها بعمليات حساية بسيطة لا تزيد في أهميتها على ما يقوم به البنك لحسابات « لويس فانوس » مثلاً .

فالحكومة ترى نظير ذلك أن يمنح البنك الأهلي ١٥٪ من ربح البنكنوت بينا البنك لا يطالب « لويس فانوس » بأى أتعاب ، وذلك لأن جميع البنوك تنتفع من الودائع والأمانات في نظير الخدمات الحساسة التي تقوم بها .

وإذا علمت حضراتكم أن الحكومة كان لها في البنك الأهلي في سنتين عديدة ما يزيد على مجموع ودائع البلاد فقد كان لها في بعض السنين مبلغ ٢٥ مليوناً من الجنيهات وكان لها في متوسط معاملتها مع البنك من سنة ١٩٠٠ إلى الآن نحو سبعة ملايين ونصف مليون من الجنيهات ، وهو ما يزيد على ضعف رأس مال البنك ؟

فهل مثل هذا المعيل الذي يودع في البنك أكثر من ضعف رأس ماله ، عندما يحتاج إلى مليونين أو ثلاثة يطلب منه إيداع سندات ودفع فوائد ؟

هذه معاملة لا يصح أن يعاملها البنك للحكومة لأنه جنى من أرباح البنكنوت فقط حوالى أربعة ملايين من الجنيهات .

الرئيس — أرجو عدم التكرار .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخوخ فانوس — حضرات الأعضاء : ماهو وجه الخطورة الخاصة التي تنتج عن إقرارنا للمشروع العرّض ؟ لكيما نقدرها هذه الخطورة ، أذكر لحضراتكم أن حياة البنك الأهلي وسياسته من حيث الإقراض والتحويل العام للبلاد المصرية تنقسم إلى ثلاث فترات :

الأولى تبدأ من إنشائه إلى سنة ١٩١٥ ، وهي الفترة التي كان البنك فيها يسير بأعماله ضمن حدود امتيازهِ للدون في الوثيقة المروضة على حضراتكم ، ولم يكن في تلك الفترة إعفاء للبنك من دفع قيمة البنكنوت ذهباً إذا طلب منه ذلك ، فكانت أعماله في تلك الفترة تسير مع السياسة « البنكية » المتبعة في إنجلترا ، فكان يوسع الإقراض في تلك السنوات بين خمسين في المائة وستين في المائة من قيمة الودائع الموجودة لديه ، وما كان موظفاً في السندات من أموال الحكومة ، ولم يكن يحفظ إلا بجزء يسير لا يزيد على عشرة في المائة أو خمسة عشر في المائة ، فكان في سياسته هذه بشكاً قائماً بواجبه وكان في البلاد حالة رواج تذكرونها حضراتكم لأنكم جميعاً من ذوى الألسن الكبيرة ، فتذكرون السنوات السابقة على الحرب الماضية ، وأنها كانت سنوات الرخاء .

الرئيس — هذه المسألة سبق لحضرة الزميل المحترم أن تكلم فيها فأوجه نظره لعدم التكرار .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخوخ فانوس — قل حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا في الجلسة الماضية — كما هو ثابت في الصفحة الثامنة من مضطبة جلسة ١٧ يونية الماضية — معدداً الخدمات التي أداها هذا البنك للبلاد مدة اثنتين والأربعين سنة الماضية ، وأهمها ما كان في زمن الحرب الماضية ، قل :

« فلو لم يكن هذا البنك موجوداً بين ظهرانينا لما كانت وصلت إلينا تلك الأموال التي مكنتنا من أن نبيع محاصيلنا بأثمان »
« كانت حقيقة مغرية ، وإذا كان قد أساءنا بعض التراء ، وسدنا الديون القديمة فإنما كان ذلك بفضل هذا البنك » .

وبنى حضرة على هذا أن ناشدكم أن تقرروا مشروع مد أجل امتياز هذا البنك في إصدار ورق النقد .

ولكن ، يا حضرات الشيوخ المحترمين ، مع الأسف إذا رجعنا إلى ميزانيات ذلك البنك في تلك السنوات ، وخصناها بدقة نجد أن هذا البنك من سنة ١٩١٥ التي كانت أولى سن الحرب الماضية التي ابتدأت من أغسطس سنة ١٩١٤ — والبنك يعمل حساباته من أغسطس إلى أغسطس — وجدنا أن هذا البنك لم يستحضر قرشاً واحداً من الأموال من الخارج لخدمة هذه البلاد . بل الذي نجده مدوناً في خطاب محافظ البنك ، وفي أرقام ميزانيته ، أن البنك أخرج ملايين الجنيهات المصرية للودعة في خزائنه ، وكذلك الأمانات ، ووظفها في سوق لندن .

الرئيس — هذا الكلام ذكر قبل الآن .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخوخ فانوس — لم يسبق لي أن ذكرت شيئاً في الرد على حضرة الشيخ المحترم شكرى باشا . في الصفحة الثانية عشرة من تقرير هذا البنك عن سنة ١٩١٥ مذكور أنه وظف في لندن مبلغ مليون ومائة وستين ألف جنيه غائدة بسيطة في سوق القنود القصيرة الأجل .

ثبت أن هذا البنك في كل ماضيه كان سيء الإدارة ، قليل العناية بحالة البلاد المصرية . ونظراً لخطورة وضع زمام الإقراض في مصر لأربعين سنة ، دون أن توجد للحكومة أو للبرلمان المصري سلطة فعالة على تسير سياسته في الإقراض وفي أموال البلاد ، لا يصح — بناء على سوابقه ، وكلها سيئة بإزاء هذه البلاد — أن نكل إليه زمام الإقراض في البلاد وحلها الاقتصادية والمالية . لماذا تريدون حماية هذا البنك من أن تظهر حقيقته للأمة ، ونحن الأمناء على مصالح البلاد ، على مصالح السنة عشر مليوناً من الأنفس ؛ لماذا تريدون أن نكل زمام رخائهم أو شقايتهم إلى بنك كان تاريخه هذا التاريخ الأسود في تمويل البلاد في سنوات الأزمات سنة بعد سنة ، دون رحمة ولا رأفة بالبلاد التي أترى فيها ؟

(تصفيق من اليسار) .

الرئيس — أرجو أن يتكلم حضرة الزميل المحترم في الموضوع .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أحنوخ فانوس — إنى أنكم في صميم الموضوع ولا أخرج عنه . كانت قيمة « الحوالات الخارجية التي كانت قابلة للتداول في لندرة » ثلاثة ملايين ومائة وخمسين ألف جنيه ، ووظف البنك في الخارج أربعة ملايين وخمسمائة ألف جنيه . فلم يأت بأموال من الخارج ، بل أخرج من البلاد أموالها ؛ وفي سنة ١٩١٦ أخذ يزيد وينادي في هذه السياسة .

فقد ذكر في الصفحة العاشرة من تقرير البنك عن سنة ١٩١٦ أنه وظف ثلاثة ملايين وخمسمائة ألف جنيه في مشتري سندات حرب بريطانية ، ووظف مليونين في التحاويل الخارجية زيادة على السنة السابقة ، ومليوناً ومائتين ألف جنيه في الودائع بلندن في سوق القود قصيرة الأجل ، وفي بنوكها ؛ فثبت من تقرير هذا البنك عن هذه السنة في صفحته العاشرة أنه أخرج من بلادنا في تلك السنة ما لا يقل عن سبعة ملايين وكسور ووظفها في لندن زيادة على ما وظفه في سنة ١٩١٥ .

وفي سنة ١٩١٧ زاد الطين بلة ، وقد وظف حوالي أربعة عشر مليوناً من الجنيهات من الأموال المصرية في سندات في سوق لندرة علاوة على مليونين وسبعمئة ألف جنيه في سوقها المالية ، ومليون وأربعمائة ألف جنيه في خصم كميالاته في لندرة . أي حوالي ثمانية عشر مليوناً من الجنيهات من الأموال المصرية المودعة لديه من المصريين في مصر .

وفي سنة ١٩١٨ فعل أكثر من هذا بكثير ، وهذا يتعارض مع ما ذكره حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا من أنه كان سيئاً أساسياً في الرخاء في سنوات الحرب بما أحضره لنا من الأموال الأجنبية . نخرج من هذا بأن البنك المذكور أخرج من مصر أموالاً طائلة من أموال المصريين ، وغذى بها الاقتصاد القوي البريطاني ، ومنعها عن تنمية الاقتصاد القوي المصري مع أنها في أصلها أموال مصرية خالصة ، فكان يجب عليه أن يحتفظ بها في مصر لتسهيل تمويل البلاد ، وإن كانت الحرب الماضية قد أوجدت شيئاً من الرخاء فكان توظيف هذه الملايين في مصر يزيد في هذا الرخاء رخاء ، وكأن البنك الأهلي عندما أراد الله أن يمن علينا بشيء من الرخاء كبر على إدارته أن تتمتع بالرخاء كاملاً ، فأخذ على نفسه عهداً أن يضع حداً لهذا الرخاء ، فيسل بأموال المصريين للخارج ويحرمهم ويحرم أبناءهم من الانتفاع بها ، فيوظفها لتحسين الأحوال خارج البلاد .

هذا هو ماضى هذا البنك . وأذكر لكم شيئاً عن أحواله في السنوات من سنة ١٩٢٠ إلى سنة ١٩٢٩ ؛ ويكنى أن أقول لكم إن الحالة كانت تزداد سوءاً فتوسط الودائع لديه فيما لا يقل في سنة عن ١٥ مليوناً و٢٧٠.٠٠٠ جنيه ، بل كانت تصل في بعضها إلى ٢٥ مليوناً .

من أخذت هذه الأموال ؟ أخذت من الأهالي عن طريق الضرائب . وسحبها من مصر يسى إلى الاقتصاد القوي . فأقل ما كان ينتظر من هذا البنك أن يعيد هذه الأموال للاقتصاد القوي المصري عن طريق التسليف . ولكنه لم يفعل ، بل أخذ يتأدى في توظيف الأموال المصرية في الخارج ، فبلغ ما وظف منها ثلاثون مليوناً من الجنيهات في سندات إنجليزية . إلى أن جاءت الأزمة الطاحنة في سنة ١٩٣٠ ، والتي لا تزال إلى الآن .

ومع هذا يقول حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا إن البنك الأهلي له الفضل في حل الأزمات وتخفيفها . وإنى لأعجب عن الفضل في التقارير فلا أجد له أثراً مطلقاً مع الأسف ، بل بالعكس أجد أن البنك في سنوات الأزمة — حين كان يجب عليه أن يباين

الحكومة في تحسين حالة البلاد التي يرتفع في خيائها — نحمده كان يعمل على عكس مصلحة البلاد . وأذكر لحضراتكم حادثاً خطيراً تدشون له ، فات علينا وعلى الأمة ، وهذا الحادث وحده يكفي ليقنع ضمايركم حتى لا تسلموا زمامكم لهذا البنك . تعملون حضراتكم أن من أهم المشاكل في هذه البلاد من عهد الاحتلال لأن مسألة تمويل صغار الفلاحين الذين كانوا يحيا للرايين ، وكان اللورد كرومر شديد الاهتمام بهذه المسألة . فعندما منح هذا البنك امتياز إصدار البيكنوت الذي يتمتع به لأن ذكر اللورد كرومر في سنة ١٨٩٩ في تقريره — وهذه الترجمة عن جريدة المقط — ذكر في الصفحة العاشرة من هذا التقرير ما يأتي :

تحت عنوان « دين الفلاح » .

« بحثت هذه المسألة المهمة الوعرة بالإسهاب في تقاريرى الماضية ، وقد ذكرت حينئذ أن الحكومة سلفت للزارعين في سنة ١٨٩٦ مبلغ عشرة آلاف جنيه بمبالغ صغيرة على سبيل التجربة . إلى أن قال : « ولما أنشئ البنك الأهلي المصري سنة ١٨٩٨ تيسرت إعادة التجربة على وجه أفضل للنجاح من الوجه الأول » .

والواقع أن رغبة الحكومة في تسهيل حل هذه المسألة (أى مسألة إقراض صغار الفلاحين) كانت من جملة الأسباب الرئيسية التي حبت إليها الموافقة على إنشاء ذلك البنك .

فمن الأسباب الرئيسية التي حملت الحكومة على منحه هذا الامتياز أن يقوم البنك بعمليات التسليف لصغار الفلاحين .

والواقع أن رغبة الحكومة في تسهيل حل هذه المسألة كانت من الأسباب الرئيسية الكبرى التي حملت الحكومة على منحه حق إصدار البيكنوت .

الرئيس — هذا الكلام خارج عن الموضوع .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — ليس في هذا خروج عن الموضوع ، لأنه كان ملحوظاً أن البنك يقوم بالتسليف ، وفلا في سنة ١٩٠٢ قدم لصغار الفلاحين أربعمائة ألف جنيه من ميزانيته في تلك السنة البالغ قدرها ثلاثة ملايين ونصف للمليون من الجنيهات .

فهذا البنك كان يقدم أربعمائة ألف جنيه قروضاً لصغار الفلاحين من هذه الميزانية الصغيرة .

بعد ذلك اعتذر هذا البنك للحكومة عن القيام بأعمال التسليف لا تساع أعماله ، فأوجد البنك الزراعى المصرى فرعاً له للقيام بهذه الأعمال ، وحصل من الحكومة على ضامن لأربعة ملايين من الجنيهات ونصف للمليون بفائدة ثلاثة ونصف في المائة ، وضمت الحكومة للبنك جميع سندات له لكي يقرض صغار الفلاحين عوضاً عن البنك الأهلي ، وهو فرع منه . وإذا رجعت إلى مجلس إدارته وجدتم أن نصف أعضائه في مجلس إدارة البنك الأهلي ، والنصف الآخر من الزراعيين الفتيين . فإذا كانت إدارة البنك الزراعى المصرى هى إدارة البنك الأهلي ، وروح البنك الأهلي هى روح البنك الزراعى المصرى .

وجدت حوالى سبعة ملايين من الجنيهات لدى البنك الزراعى المصرى مضمونة من الحكومة . فبعد أن أخذ في الإقراض مدة ثلاث سنوات عاد تدريجياً وتخلص بأسباب واهية من الفرض الأساسى الذى من أجله ضمت الحكومة تلك اللاميين ، وأخذ يوظف الأموال المصرية التي حصل عليها من الحكومة لقصد معين — وهو تمويل صغار الفلاحين — هذا البنك زميل البنك الأهلي والذى يدار بإدارته ، والمتشعب بروح سياسته ، أخذ تلك الأموال لرصدته لفرض معين لضامن من الحكومة لسنداته ، وهو إقراض صغار الفلاحين وإسعافهم ، أخذ تلك اللاميين ووظفها بلا خجل في سوق لندن بستة في المائة أو خمسة في المائة في سندات بريطانية .

فهل كان في هذا شيء من الأمانة أو من النعمة ؟ وهل من الضمير أن تؤخذ أموال هى شبه وقف من يوم أن وجدت على غرض معين ، تؤخذ في السתר وفي الظلام وتوظف في الخارج ؟

أقول هذا بحسب ولا أنكم جرافاً ، وأنا عضو مجلس الشيوخ ، وليس لنا إلا هذا النبر لنعلن عن الحقائق عليه ونشرها لنوقظ من يديم الأمر ومصلح الشعب .

(تصفيق من اليسار) .

تعلون حضراتكم أن الأزمة الطاحنة التي تعانيها الآن والتي كانت على أشدها في سنة ١٩٣٢ حيث هبطت الأسعار للخصيض .
فقص المبلغ للتداول من التوفد إلى سبعة عشر مليوناً ومائة ألف جنيه ، وهو أقل رقم نزلت إليه التوفد للتداول حتى عن سنة ١٩١٦ .
وتعلون حضراتكم أن الحكومة اضطرت أن تخرج عن عملها العادي إلى مسائل الاضاق مع البنوك والإقراض على رهن ،
أعني أنه قد ظهر بوضوح وجلاء في سنة ١٩٣١ وسنة ١٩٣٢ أن البلاد في أشد الحاجة للملحة إلى الاقتراض بالرهن العقاري ، وإلى
تحويل الفلاحين وصغار الملاك .
الرئيس — أرجو أن ترجع للموضوع .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخوخ فانوس — في تلك السنة بذاتها وجد بنك التسليف الزراعي وبنك التسليف
الزراعي العقاري للإقراض والحكومة كانت تقوم بعمليات الإقراض . فيأتى محافظ البنك الأهلي ، ويستعمل ما له من نفوذ في وزارة
المالية ومعملها على أن تساعد على التحويل بصفية البنك الزراعي للمصري قبل انقضاء أجل تصفيته ، حتى توزع الأموال على مساهميه .
يطلب التحويل بهذا قبل أن يصحوا البرلمان والشعب إلى عرضه ، ومحاسبه عليه ، فخل وزارة صدق باشا على أن تشتري رصيد
ديون البنك الزراعي المصري ، والتي كان أكثرها في حكم اللوات ، كما يعلم ذلك سعادة وكيل وزارة المالية الحاضر بالجلسة الآن ، اشتراها
بأموال حية يكامل قيمتها الاسمية ، بناقص خمسة في المائة ، كأنها سندات على الحكومة ، ولم يحصل منها مبلغ . والى الذي يروى
أن نأتى اليوم ويقال لنا سلوا بسك زمامك الاقتصادى والمالى للبنك الأهلى لمدة أربعين سنة ، بسك لا رجوع فيه . سلوا زمام هذه
الأمة ، وزمام رخائها وشفائها لهذا البنك ، ومديره من سنة ١٩٣٢ هم مديره الآن ، بمن فيهم من المصريين .

لم يصل هذا البنك ذلك قط ، بل وزع الملايين التي كانت مجمدة فيه لخزانة البنك الزراعي المصري ، على المساهمين في الخارج .
وما كانت أحوال البلاد لأن تنفتح في هذه السنة السوداء بتلك الملايين التي كانت تربو على الخمسة ، والتي كانت موجودة بتوداً ،
ولا تكلف إلا ثلاثة ونصفاً في المائة في التسليف لصغار الفلاحين ، ولو بضمان من الحكومة ، التسليف هؤلاء الفلاحين الذين يخدمون
بمجهودهم غيرهم ويزيدون خيرهم ، هؤلاء الفلاحون نسهم البنك الأهلى نسياناً تاماً ، ولم يربح حاجتهم .

فهل — يا حضرات الأعضاء — يجوز أن نسل زماننا لهذا البنك ومديره في ذلك الوقت هم مديره الآن ، ومحافظه هو محافظه
الآن ، ومجلس إدارته هو هو ؟ هذا البنك الذي تكون للإقراض ، هذا البنك الذى أخذ خمسة ملايين أو ستة ملايين أصل وجودها
يرجع الفضل فيه للحكومة المصرية ، وتكون جاهزة للإقراض فيخرج البلاد من أن تنفتح بها بواسطة البنك الذى وجد خاصة للقيام
بهذه العملية ، وهو البنك الزراعي الذى كان موجوداً قانوناً في سنة ١٩٣٢ .

ولو أن الحكومة كانت فاعلة في هذا الوقت وساعرة على مصلحة البلاد لأثرت البنك الزراعي المصري أن يياثر هذه العملية ،
ذلك البنك الذى ضمنت السندات له ، لا أن تساعد على خطف أموال المصريين والحرب بها بسرعة خارج البلاد .

حضرة صاحب المعالي حسين سرى باشا (وزير الأشغال العمومية) — هذا الكلام خارج عن الموضوع .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخوخ فانوس — يا حضرات الأعضاء :

لست من هذه البيانات الشيء الكثير ، وكلها تؤيد كل كلمة مما قلت . وأؤكد لحضراتكم أنى أنلطف في الكلام عن البنك الأهلى
لأن من عملائه وبنى وبين مديره صلة صداقة .

(ضحك) .

ولكن هذه العلاقة الشخصية لا تمنعني من تنقده أداء للواجب .

أنتقل بعد ذلك إلى نقطة حاسمة في الموضوع . قالت الأقلية في لجنة المالية إنها وإن كانت فيما سبق قد انفتحت مع الأغلبية على أنه
لا يجوز منح الامتياز بشروطه العروضة على المجلس ، بل يجب إدخال تعديل يجعل للحكومة الحق في إلغاء الامتياز بعد كذا من السنين
وذلك بعد أن سبق وقررت اللجنة بالإجماع أنه يجب أن ينظر مشروع البنك المركزى ومشروع قانون مد أجل الامتياز الخاص بإصدار
ورق النقد المنوح للبنك الأهلى المصرى — إلا أنها عادت وقالت : إنه أمام الظروف المالية القاسية التي يسبها بإسباب معالى وزير

للالية لا يسعها إلا الموافقة على الشروع ومعنى ذلك أن أقلية اللجنة رأت للموافقة وهي في حالة إرهاق نفسي ، فما سبب هذا الإرهاق ؟ سببه أن معالي وزير المالية أبان بإسهاب أن البلاد في عسر شديد وأن مالية البلاد في حالة ضيق وأنه لا مخرج للخلاص من هذه الحال إلا باب واحد وهو مدّ أجل الامتياز للبنك حتى يقوم بإقراض الحكومة ما تحتاج إليه من المال وأن بمولّ الزارعين والبنوك والتجار . باحضرات الأعضاء : هل وجدتم في جميع الوثائق التي قدمت ما من شأنه أن يضمن مساعدة البلاد ضماناً جيداً لا ضماناً وهمياً كالقول بأن للبنك أبدي يبيض في مساعدة البلاد وأنه سيستمر عليها . وقد رأيتم كيف كانت سياسته باستمرار من يوم أن تحكّم في النقد منذ سنة ١٩١٦ بالتصرّح له بتغطية بسندات على الخزنة البريطانية بدلا من الذهب ومنذ أن تملك زمام النقد للصري غيّر البنك السياسة التي كان يتبعها بنجاح مدة خمسة عشر عاماً في تمويل البلاد وأخذ يرسل الأموال المصرية إلى خارج البلاد . هذا العمل الذي كان يقوم به البنك الأهلي من إصدار الأموال المصرية إلى الخارج ...

الرئيس — أرجو عدم التكرار .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — ليس فيما أقوله تكرار . إذا كان القانون يوضعه الحالي لا يمكن الحكومة من أن تحمل البنك على تغيير سياسته أو أن يقدم لها ما تطلبه من خدمات إلا ما يمن به من تلقاء نفسه عليها — وقد كان ذلك ضئيلاً — فكيف تطلب منا الآن الحكومة الحاضرة والحكومة السابقة جيداً أن نوافق على تصريح بتسليم زمام البلاد المالي نهائياً لمدة أربعين سنة بدون ضمان جدي حقيقي فعال يمكن أن نرغم به البنك على إصلاح سياسته ، ويمكننا من أن نوجهها الاتجاه الذي يتفق والصالحه المصرية ؟ قالوا إن هذا الضمان في أن تكون أغلبية مجلس إدارة البنك من المصريين .

ياحضرات الشيوخ المحترمين : كلمة « المصريين » لفظة تشمل جميع من يحمل الرعوية المصرية السياسية . ولكني أخشى مع تنفيذ هذا النص حرقاً ألا يبق هذا الضمان البرض المقصود منه . تقول الحكومة إن هذا النص يحقق السيطرة المصرية على البنك ، وهي تسلم معنا بأنه يجب حتماً أن يكون للأمة المصرية سيطرة على البنك وعلى إصدار أوراق البنكوت ، نظراً لخطورة وأهمية السلطة التي يتمتع بها من الهيمنة على الاقتصاد القومي ، فإذا كانت الحكومة تسلم بخطورة العمل الذي يقوم به البنك ، فلا أقل من أن تكون السيطرة لمصريين على البنك سيطرة سليمة حقيقية فاعلة لا يتطرق إليها الشك من أية ناحية من نواحيها .

فإذا قيل إن وجود أغلبية من المصريين في مجلس الإدارة لا يحقق السيطرة الفعالة على سياسة البنك ، فلا أقل من أن توجد طريقة أخرى لتعمل في أيدي المصريين أو الحكومة المصرية نصف رأس مال البنك . وقد سلّمت الحكومة بهذا وقالت إنها كانت ترغب في أن يكون نصف رأس المال في أيدي مصرية ليحقق توجيه سياسة البنك نحو مصالح البلاد ، ولكنها رأت أن ذلك عسير ، وبأمل سعادة محمود شكرى باشا أن يفتي المصريون هذه الأسهم في المستقبل ، وهيأت أن يتحقق هذا الأمل .

وكل ما جاء في هذا المشروع لا يؤدي إلى تأمين مصلحة الأمة وتحقيق سلطتها على سياسة هذا البنك ، وبعبارة أخرى تحقيق سيادة الأمة المصرية على سياستها الاقتصادية أو بعبارة أوضح ما يتمتع الأمة المصرية بحق توجيه اقتصادها القومي ، ولا تنسوا أن هذا جزء من الاستقلال الذي نصيبنا في سبيله بالأرواح والأموال ، وأهم ركن فيه هو أن تمكن من الشعور بأن لنا رأياً فعالاً في إدارة شؤوننا الاقتصادية ، وفي تنظيم أحوالنا المالية الداخلية ، ولا يصح مطلقاً أن ننقض عهدنا مع شهدائنا الذين ضحوا بحياتهم في سبيل استقلال البلاد .

ولا يصح لنا ، ونحن أعضاء البرلمان الذي هو وليد الحركة الوطنية ، أن نوقع باختيارنا على صك صلصلة بنك أجنبي ونعطيه السيطرة على استقلالنا الاقتصادي ، وقد رأيتم كيف كان ماضي في هذه السياسة نحو البلاد . وإذا قارنتم سياسة البنك المالية بسياسة الحكومة الإنجليزية في عهد الاحتلال لوجدتم أن سياسة الحكومة الإنجليزية كانت أفضل بكثير من سياسة البنك الأهلي .

الرئيس — لا دخل لهذا بالوضع .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — هذه مسألة خطيرة وتدخل في صميم الموضوع . جاء عفواً في سياق الكلام في مذكرة الحكومة التي تقدمت بها مع مشروع القانون لمجلس الوزراء في الفقرة الثالثة من الصفحة السادسة من ملحق الصبغة الثالثة والأربعين لجلسة ١٧ يونيه سنة ١٩٤٠ ما يأتي :

الرئيس — هذه المسألة ليست محلًا للبحث .

الرئيس — إنها تتناول مسائل عديدة .

الرئيس — هذا خروج عن الموضوع ، وليس محل ذلك الآن .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى - زدنا إيضاحاً .

حضرة صاحب المعالي محمد حلمي عيسى باشا (وزير العدل) — ما هذه المكاتبات ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — المكاتب تدل على أن الحكومة ستضع تشريعاً يفيد ارتباط النقد المصري بالسترلينى .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك - وضع لنا هذه الجملة وموضوع هذه المكاتبات .

ومن المكاتبات التي أشرت إليها كتاب من وزير المالية إلى مدير البنك مؤرخ في ٧ مارس سنة ١٩٣٩ ورد فيه : « تسوى

المسائل الآتية فيما بعد بطريق تبادل المكاتب بين الحكومة والبنك تبادلًا يكون بمثابة عقد بين الطرفين». ومن بين حضراتكم محامون وكلهم يفهمون هذا. وكتاب آخر من وزير المالية إلى البنك عن تغيير أساس النقد، وإنه سيصدر بشأنه تشريع في الوقت المناسب. والفهم أن الوقت المناسب هو مجرد صدور قانون مدّة الامتياز، كما جاء في كتاب لمحافظة البنك مؤرخ في ٢٨ يونيو سنة ١٩٣٩ يقول فيه :

« وسيكون الاتفاق مازماً للطرفين طول مدة الامتياز الجديد » .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — أى اتفاق ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — الاتفاق المشار إليه في المكاتب . فكيف تحرون مشروع الامتياز وهو بحسب هذه المكاتب يعمل

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — لقد أخطأت الفهم .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — كتاب ٢٨ يونيو لوزير المالية ردّاً على كتاب ٧ مارس يقول : إلى أن يصدر التشريع الجديد الذى يصبح للركز المالى للنقد المصرى

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — ما هو الضرر من ارتباط النقد المصرى بالإسترلينى ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — النقد المصرى الآن قائم على أساس قانون رقم ٢٥ لسنة ١٩١٦ ، وهو ينص على أن وحدة النقد هي الجنيه المصرى القوّم بثمانية جرامات ونصف من الذهب وبعياره ٨٧٥ ، فالبنك الأهلى يقتضى عقد امتيازاه الصادر في سنة ١٨٩٨ وفي المادة الخامسة منه له أن يصدر سندات إلى حامله (البنكوت) يتعهد فيها بأن يدفع عند الطلب جنباً مصرياً، أى ذهباً، مقابل الجنيه الورق (البنكوت الذى قيمته جنيه مصرى) ، وهذا البنكوت لم يكن نقداً مبرئاً للذمة قانوناً ، أى أنه لا ينتفع به في سداد الديون وإن جرى العرف على التعامل به .

وهذا الامتياز على هذا الوضع لا غبار عليه ولا غشاضة منه على كيان الاقتصاد القومى مطلقاً ، لأن التعامل بين الناس كان يجري بالذهب الذى كان متوافراً في البلاد ويوزع بطريقة منظمة (أوتوماتيكية) . ولكن حدث في أغسطس سنة ١٩١٤ أن صدر مرسوم بإلغاء البنك الأهلى من شرط العطاء الذهبى للبنكوت ، وحينئذ تغير للركز وأصبحت أوراق البنكوت بموجب هذا التشريع اللوقت ذات قيمة في إبراء الذمة .

وقد نص في هذا الرسوم وما تلاه من مراسيم خاصة بالنقد وبعمليات العطاء أن كل الترتيبات إنما هي ترتيبات مؤقتة ، وأن هذا التوقيت متفق عليه بين الحكومة والبنك ، أى أن تكون تلك الإجراءات محدودة بزمن ومرهونة برغبة الحكومة الصرية وما ترى إلغاء منها لمصلحة البلاد . وإذن فذلك التسهيلات التي أقرتها الحكومة في سنى ١٩١٤ و ١٩١٦ و ١٩٢٥ و ١٩٣٦ إنما كانت ترتيبات مؤقتة في ظروف خاصة ، واحتفظت الحكومة لنفسها بحق تغييرها عندما ترى .

وهذا من شأنه أن يجعل للحكومة مركزاً قوياً كل القوة لإزاء البنك الأهلى ، وفي معاملاتها معه ، وإزاء توجيه سياسته لصالح البلاد . ذلك لأن الحكومة تستطيع ، إذا ما أظهر البنك الأهلى تعتاً في عمل ما ، أن تقول للبنك أنا أسحب منك ما قدمته لك من ترتيبات في أوقات مختلفة لتسهيل قيامك بمعمل على وجه مرض ، وحماية لك من أضرار كانت تهددك لو لم تكن بموجب قيامك بتنفيذ التزامك .

وإذن فالاحتفاظ بالمرکز الحالى من حيث النقد المصرى ومن حيث التزام البنك يجعل نصف غطاء البنكوت من الذهب هو ما تنص عليه المادة الخامسة من مرسوم سنة ١٨٩٨ ؟ هذا الاحتفاظ الذى أثبتت إليه سلاح قوى لحسم يجب ألا تنتازل عنه الحكومة ، ولا يصح مطلقاً أن تنتازل عنه قبل أن تسوى جميع المسائل المعلقة بيننا وبين البنك الأهلى ، ولا سيما المسائل التي تهتم البلاد كل الأهمية ، كتدبير الأموال اللازمة لتكوين القطن وغيره من المحاصيل

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — وكيف يتيسر لإبعاد المال اللازم ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخوخ فانوس — نتكلم أولاً في الموضوع الأساسي للموضوع للبحث ، وهو مشروع القانون للعروض ، ثم بعد ذلك نبحث في كيفية تمويل القطن وغيره من المحاصيل .

إن مشكلة تمويل القطن وغيره من المحاصيل مشكلة يمكن الحل في رأي إذا تعاونت البلاد على حلها . وإنني مستعد لشرح هذه الوسائل إذا شاء ذلك حضرات الأعضاء المحترمين ولكنني أعود إلى الموضوع الأصلي .

أقول إن بيننا وبين البنك مشاكل دقيقة يحسن بنا أن ننظر هذه الفرصة لتسويتها . ومن أهم هذه المشاكل وأخطرها مسألة الغطاء الذهبي للوجود بالبنك الآن للبنكوت وقد ذلك الغطاء ٣٠٠.٠٠٠.٠٠٠ جنيه .

فهذه الملايين ستصبح ولا محل لوجودها ويجب أن تتحول إلى جهة ما . والقانون والعدل والحق كلها تحتم أن تتحول هذه الأموال إلى الحكومة المصرية بل أن تتحول كل بارة من هذا المبلغ إليها . هذا هو حق الحكومة المصرية المرصع وهي صاحبة الشأن في هذه الأموال وإن كان قد قيل إن للبنك الأهلي الحق في مبلغ مليون ونصف من الذهب وهو مبلغ يساوي حوالى ثلاثة ملايين أو أربعة ملايين من الجنيهات من العملة الورقية .

لذلك يجب أن نحل هذه المسألة فوراً وأن نحل بطريقة نهائية قبل أن نتنازل عن السلاح الوحيد الذى في أيدينا لمنع البنك الأهلي من الغفلة في معاملتنا والتعتت مع البلاد .

إن من الحكمة وصدق الرأي ، ومن الشعور بنحمل اللسولية ، وهي الصفات التي يجب أن يتحل بها رجال الحكم والبرلمان ، ألا نهابون في حقوقنا ، وألا نتق بحسن النية أو بالوعود للمسولة أو الكلام الطيب في حل المضلات الكبرى التي تبلغ قيمتها ملايين الجنيهات .

وإنني أقدر — مع احتراري الكلى لجناب محافظ البنك الأهلي ، وتقديرى لحضرات أعضاء مجلس الإدارة — أنه يجوز أن تكون لحضراتهم نوايا طيبة نحو البلاد ، ولكن قد لا تقرأها الجمعية العمومية للبنك ، تلك الجمعية التي تضم شتات القوم ومختلف العناصر ، وقد يكون من بينهم من لا يهتم بمصلحة البلاد في شيء .

ولإزاء هذه المسائل الجسيمة الخطيرة أقول إنه لا يصح ، ونحن مسئولون عن سلامة هذه البلاد ، أن نتنازل عن السلاح الذى في أيدينا ارتكائاً على ما يقال من حسن النية ومن الوعود للمسولة .

على أنه يمكن لنا أن نعمل على تدبير المال اللازم لتمويل القطن وغيره من المحاصيل ، وأقول بصفة قاطعة إن وزارة المالية تستطيع بسهولة بوسائلها الفعالة أن تقوم بذلك التمويل .

أقول إنه توجد الوسائل الفعالة التي تمكن الوزارة من تلقاء نفسها من ذلك التمويل بتكاليف زهيدة ، وإن في يدها الآن ، إذا لم تتنازل عن سلاحها ، أن توجد تلك الأموال اللازمة .

والآن ، إذا لم نوافق على المشروع المروض الليلة ، فإن الحكومة تستطيع ، بمفاوضة جديّة تقف فيها موقف الحزم الصادق لإزاء البنك الأهلي ، أن تترجم بتقديم المال اللازم لتمويل القطن وغيره من المحاصيل في أوسع الحدود ، وذلك من الأموال التي سبق له أن جمعها من المصريين أنفسهم .

وبناء عليه فإنني أطلب من حضراتكم عدم الموافقة على مشروع القانون .

(تصفيق من اليسار) .

الرئيس — والآن هل توافقون حضراتكم على رفع الجلسة لمدة عشر دقائق للاستراحة ؟

(موافقة) .

(رفعت الجلسة للاستراحة الساعة الثامنة والدقيقة الخامسة عشرة ، وأعيدت الساعة الثامنة والدقيقة الخامسة والعشرين مساءً) .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — حضرات الشيوخ المحترمين : يظهر جلياً من مراجعة الأوراق الملحقة بقرار اللجنة أن المفاوضات التي أنتجت هذا المشروع المروض علينا ...

الرئيس — قدم لي طلب بإقتضال باب المناقشة ، ولكن سبق هذا الطلب طلب الكلمة من زملائنا الثلاثة ، وهيب دوس بك والأستاذ يوسف الجندى ومحمود شكرى باشا ، فهل توافقون على إقتال باب المناقشة بعد أن يدلى حضرات الزملاء الثلاثة بأقوالهم ؟

حضرة صاحب الدولة حسن صبرى باشا (رئيس مجلس الوزراء) — متى قدم طلب إقتال باب المناقشة ؟

الرئيس — قدم هذا الطلب بعد انتهاء حضرة الزميل المحترم الأستاذ لويس فانوس من كلمته .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — هل يقرر المجلس إقتال باب المناقشة قبل سماع أقوالنا نحن الثلاثة ؟

الرئيس — لا مانع من سماع حضرات الزملاء الثلاثة ، على أن يطرح طلب إقتال باب المناقشة بعد ذلك .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — يظهر أن المفاوضات بين الحكومة المصرية وإدارة البنك الأهلي التى أثمرت مشروع الاتفاق الموعود على هذا المجلس بدأت فى سنة ١٩٣٣ بحيث يمكن أن تقطع قطعاً لا شك فيه أنه من هذا التاريخ إلى تاريخ عقد الاتفاق الذى تعرضه الحكومة الآن علينا لم يقطع الحديث ولم تنته المفاوضات فى جميع هذه المراحل بين حكومات البلد المختلفة وبين إدارة البنك الأهلي . وبذلك نرى الآن حضرة مقرر اللجنة — وهذا على عهده — بأن هذه المفاوضات لم تنجر أثماً ، حكومة رفعة النحاس باشا الأخيرة .

معنى هذا أن الذين تداولوا رأى بين البنك الأهلي والحكومة المصرية ، ممثلين للجانب المصرى ، يشملون ، بإحضرات الشيوخ المحترمين ، إن لم أقل كل اقتصادى من اقتصادى البلاد أصحاب الشأن فيها والذين نتمز بذكراهم أمواتاً وأحياء — إن لم يشملوا كل اقتصادى البلد فلا أقل من أن الأغلبية الكبرى من هؤلاء الاقتصاديين كان لأفرادها ضلع وشأن فى هذه المفاوضات ، فقد أعاقب على وزارة المالية فى هذه الأثناء لا أقل من ستة وزراء ، وكان عمودها الفقرى فى هذه الفترة الطويلة المغفور له أحمد عبد الوهاب باشا الذى لم يكن ضالماً مع حزب سياسى ولم يعرف عنه هوى .

ليس هذا غيب ولكن الفترة الأخيرة من تاريخ مصر بين سنة ١٩٣٣ وسنة ١٩٤٠ تناوب فيها الحكيم رجال من جميع الألوان الحزبية . وعلى الرغم من أن حضرة المقرر يقول لك إن مدة ولاية الوفد الحكيم فى وزارة النحاس باشا الأخيرة لم تستمر فيها المفاوضات فلأنها لم تقطع . ولا ننسوا حضراتكم أنى إذا ذكرت المغفور له أحمد عبد الوهاب باشا فلا أنسى أن وزارة المالية فى فترتين متعاقبتين من الزمن كان على رأسها حضرة صاحب الدولة إسعيل صدقي باشا ، وهو لا نزاع فى أنه حجة فى الأمور الاقتصادية ، كما أنه لا نزاع فى وجوب تقرير أنه حجة بين اقتصادى العالم أجمع .

لهذا كان من سوء الحظ قطعاً أن بأتى عرش مشروع الاتفاق فى وقت يحتاج فيه البلاد أزمة لا محل لتفصيلها لأن معظمها قد عرض عليكم ، إما فى جلستكم العلنية أو فى جلستكم السرية ، مما يبيى 'الذهن السامع أن هذا الشرع وليد الأزمة . وأنا أطلب إلى حضراتكم ألا تجعلوا أثراً لهذه الصادفة السيئة بين عرض الشرع واقراره بالأزمة ؛ وأرجو أن تذكروا أنه مشروع رأته حكومات البلد المتعاقبة أنها فى حاجة إليه ، وأن الحاجة إليه كانت من الطريق العادى لا من طريق ضغط الظروف .

اختلف النظر عندما قالوا إنه لا يجوز أن تعاد فى ظرف طارىء قد يتغير والتعاقد لسنوات طويلة .

استبعدوا هذا التقدير وانظروا إلى هذه المسألة من وجهتها الاقتصادية ، مع تمحيص أهم وجوه الاعتراض .

سمعت من حضرات المعارضين أن بلاد العالم أجمع لا يوجد فى أيها بنك يعطى امتياز لإصدار أوراق البنكنوت من غير احتفاظ الحكومة بحق سحب هذا الامتياز بعد ستة واحدة ، وأن هذا الذى نعمله محالفين فيه ما جرى عليه العرف والعمل فى البلاد التى سبقتنا لا يجوز أن نقره لأنه استبعاد للبد . وهذه الحجة فى ظاهرها تستفز الإحساس بالشعور القومى والكرامة القومية ، كما تستفز العاطفة — وهذا حق أريد به باطل .

المؤسسات المالية — بإحضرات الشيوخ المحترمين — لا تولد وإنما تنشأ نشأة تثبت فيها مع الزمن مناعتها وقوتها ، فلا يكتفى أن يجتمع نفر من الناس ببلغ من المال فيكون اجتماعهم كافياً لإنشاء بنك وتأسيسه ، بل يجب أن يكون للبنك من الصفات والمزايا ما للمؤسسات القائمة على أسس اقتصادية صحيحة . والأمثلة التى ذكرها حضرة الزميل المحترم الأستاذ لويس فانوس عن تصرفات البنك الأهلى فى الأزمان هى عكس الواقع .

لقد حضرنا جميعاً أو حضر أغلبنا أزمات سنة ١٩٠٧ و ١٩١٣ و ١٩١٤ و ١٩٢١ والأزمة الحالية الأخيرة، فأقول لحضراتكم إنه ثبت أن المؤسسات التي من هذا النوع لا تستطيع البقاء أمام الأزمات الشديدة؛ ولا بد أنكم تذكرون ما أذكره عن عام ١٩٠٧ فقد ثبت بعد التضخم الذي جاء إثر ارتفاع عن الأملاك ورد القمل الذي حصل بسببه أنه قد سقطت وأفلست جميع المؤسسات التي لم تكن على أساس يسمع لها بالثبات أمام المواقف، وكان البنك الاهلي — خلافاً لما قال الأستاذ لويس فانوس — هو صخرة النجاة التي صمد أمام هذه الزلازل وخرج ثابتاً.

كثيرون من حضراتكم لم يكنوا قد تعاملوا مع البنك المصري فلا أقل من أنهم يذكرون أن ذلك البنك — وقد كان بنكا لا يقل في الكفاءة عن الأيام العادية عن أكبر البنوك التي نخترها اليوم — تأثر من صدمة عام ١٩٠٧ فأعلن إفلاسه في سنة ١٩١١ على الرغم من وجود موجودات له تزيد ٣٠٪ عن المطلوب منه، وقد كانت تباع موجوداته بالدالة. ولعل كثيرين في هذا المجلس يعرفون أن بعض الدينين كان مديناً للبنك بسبعين ألفاً فاشترى الدين بستة آلاف من الجنيهات. ولا تنسوا حضراتكم أنه كان هناك في هذه الأثناء بنك ضخ آخر هو الأتعلو إيجيشيان بنك، فعندما حلت صدمة الحرب سنة ١٩١٤ كاد يفسد هذا البنك لو لم يتدارك بنك باركليز بالمال والسند الاقتصادي الواجب، فولا هذا التدارك لكان حاله أسوأ من حال البنك المصري. والذي أؤكد بنك الأتعلو من الإفلاس هو أن كل رأس مال كان له إنجليزي وكان يهيم الدولة المحتلة ألا تشوه سمعة الاقتصاد الإنجليزي ولا تزال إلى الآن لبنك باركليز مكانته في معاملات بنك الأتعلو. إذا ما تشبنا مع الزمن ورجعنا إلى هذه الحقبة الأخيرة فيأبى أن لا يوجد من بيننا من ينكر ما مهد الاقتصاد القوي نتيجة الصدمة الكبرى التي واجهناها بعدم إمكان بنكتنا الوطني مقاومة هذا الظرف الاستثنائي. ولعلكم جميعاً وقد سمعتم البيانات التي أمدل بها في الجلسة السرية توافقون على أننا في التجربة التي مررنا بها أن نكون على حذر شديد، فإذا تناولنا أموراً تتعلق بالاقتصاد القوي فمن الواجب أن نرجع إلى كنهه القانون الذي أثار الضجة حول امتياز البنك الأهلي.

يتمتع البنك الاهلي في معاملاته العادية بثقة تامة، كما أن له من سمته المالية ما يمكنه من أن يراحم نفسه باقي البنوك، كما أن له من رأس ماله ما يضمن له الثبات في هذه الدائرة وبالمكانة التي كونها بمناعته مدى أربعين عاماً. إنما لا تنسوا حضراتكم أن البنك الاهلي في هذا الذي طلب إليه في عام ١٩٣٣ لم يكن هو الداعي إليه، فليكنك مساهمون، ولغولاً للمساهمين الحق في الهيمنة على مجلس الإدارة. وقد شهدت إحدى جلسات جمعية العمومية في شهر يونيو سنة ١٩٣٩ — باعتباري أحد حملة الأسهم — وهو الاجتماع الذي استصدر فيه مجلس الإدارة قبول الجمعية العمومية هذه الاتفاق وموافقتها عليه. وأؤكد لكم، وأنا لا أضل مجزب لأؤيده سياسياً، وأنا أعتبر نفسي لست أقل وطنية من أشدكم وطنية — أؤكد أن الاجتماع احتاج إلى مهارة منقطعة النظير من رجال الإدارة — ومن بينهم سبعة من خيرة أبناء مصر — وانجحت هذه المهارة إلى انتزاع هذا القرار من الجمعية العمومية.

لم يتمتع المساهمون عن هذا الخير الذي تقدمه لهم الحكومة المصرية ويفضون الصيغة؟ الجواب بسيط. هو أن رأس مال البنك ثلاثة ملايين من الجنيهات، واحتياطيته الرئيسية ثلاثة ملايين أخرى، وفروق ثمن الذهب كذا مليوناً من الجنيهات، إلى جانب احتياطات أخرى تبلغ كذا مليوناً من الجنيهات.

القرار — فروع الذهب ليست للبنك الاهلي.

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — لدى البنك الاهلي في خزائنه ذهب لحسابه باعتبار قيمة الجنيه الذهب ثلاثة أمثال الجنيه الورق؛ وبعملية حسابة بسيطة نجد فرقا يبلغ كذا من ملايين الجنيهات.

لو صفى البنك الاهلي الآن لأتجت تصفيته لحامل السند ما يقرب من خمسة وثلاثين وأسيعة وثلاثين جنيهاً؛ وقد كان حملة الأسهم يقولون — ومعلمهم من غير المصريين — وما شأنا ونحن وظفنا أموالنا في مؤسسة تجارية ومن حقنا أن نستغل الفائدة؟

نحن السهم الآن في السوق واحد وعشرون جنيهاً؛ وقد كلفني ثمن السهم من الأسهم التي اشتريتها واحداً وأربعين جنيهاً، فإذا همنا من أننا نعمل عملاً مقصوداً به مساعدة البلد اقتصادياً؟ نحن صفى البنك فنحصل على المال وندخل مساهمين في البنك الجديد وقد كانت الجامعة التي تتكلم بهذا اللسان لم تحضر بتخصصها ولكنها وكلت للدفاع عنها عملياً معروفاً من معاني الاسكندرية حضر الجلسة ليرتافع بهذا المعنى. ولولا أن محافظ البنك الاهلي ومن عاونه من مجلس الإدارة وأخص المصريين، كانوا على استعداد لمقاومة هذه المناورة بمهارة تستدعي الإعجاب، لكان من المستحيل حصول مجلس الإدارة على التفويض بغير هذه المهارة.

لقد قدّر وزراء المالية في سني ١٩٣٣ و ١٩٣٤ و ١٩٣٦ و ١٩٣٨ و ١٩٣٩ هذه الظروف، فإذا أُضيفت إليها الظروف الطارئة التي اقتضت عرض المشروع عليكم كان الأمر أكبر وأجل من أن يستبان به .

لقد ذُكر حضرة الزميل المحترم الأستاذ لويس فانوس فقرات من أقوال علماء الاقتصاد ؛ ويجب أن تعلموا أن الاقتصاد انهارت نظرياته القديمة من أساسها بعد الحرب الكبرى ، ومن البتة أن تتلى على حضراتكم فقرات من آراء رجال الاقتصاد حتى في سني ١٩٣١ و ١٩٣٢ و ١٩٣٤ و ١٩٣٦ ، فقد قلت لحضراتكم إن الاقتصاد العالمي تغير بعد الحرب الكبرى وكانت الفترة بين سني ١٩٢١ و ١٩٤٠ فترة الاختبار والتجربة ، فلا يمكن أن يقال إن اقتصاد العالم الذي ظل رجال الاقتصاد يبنون أسسه طوال قرون يمكن إذا غير أن يكون على أساس ثابت — هذا حق أريد به باطل .

والذي أخشاه هو أنني لست من الكفاءة بحيث أتمكن من شرح النظريات الاقتصادية الجديدة لأنني لم أخصص لها ، ولو كان لدى من المعلومات الاقتصادية ما يجوز طرحه لتحذر طرحه لصعوبة فهمه . أنا اعتمدت في هذا كله على أن الذين كانوا مثلي من أبناء مصر أثر هذه الأزمات وكانوا متخصصين لهذا العمل هم الذين أداروا المفاوضات من سنة ١٩٣٣ إلى سنة ١٩٤٠ ، وقد حذّهم جميعاً عاطفة الوطنية كما أمثلوا من العلم الاقتصادي الذي ينقص وينقص الأستاذ لويس فانوس ، ماذا يضر البنك الأهلي أن تحتفظ الحكومة بحق استرداد إصدار أوراق البنكنوت بعد إخطار لمدة سبع سنوات ؟ قدروا حضراتكم ما قيل في الجلسة الماضية من حضرة الزميل المحترم محمود شكرى باشا ودلالته في الموضوع العروض عليكم .

فوض البنك الأهلي ابتداء من سنة ١٩٣٣ ، ولم تكن هناك أزمة أو كانت الأزمة بسيطة غير حادة ، ولم تكن في مأزق كالمازق الذي طرح علينا في الجلسات السرية . لماذا كانت الفاعضة ؟ لأنّ تصفية البنك الأهلي تحتاج إلى زمن فتره الخيرو من بالمسدة من سنة ١٩٣٣ إلى نهاية الامتياز ، أي مدة خمس عشرة سنة . والسبب بسيط جداً ، فلهذا البنك نحو ثلاثين مليوناً من الجنيهات سواء أكانت أموال المودعين أم أموال المقرضين لأجل قصيرة ، على أيّ البضائع والكبيالات والحسابات .

هذه المبالغ التي تداولها أبدي الصيريين — وكلها لأجل قصيرة — كان تصرف البنك فيها في معاملة مدينيه في سني الأزمة التي يعتبر مبدؤها عام ١٩٢٨ في دائرة الممكن وفي بعض الأحيان في دائرة غير الممكن — كان تصرفه بجملة جعلت عدد قضاياه يكاد يكون في حكم العدم ، فإذا طلب إليه أن يسقي فمّي هذا أن مجلس الإدارة وهو أمين على أموال الساعين عليه أن يتخذ المدة لاسترجاع هذه الأموال للوفاء بتمهذاته ، ومعنى هذا أن يده ستفل قهراً فيمنع من التعامل مع الحكومة وحدها بل مع الأفراد ، والظرف الحاضر يقضي بأن استرداد ما للبنك عند الصيريين من الأموال ينتهي حتّى إلى الكارثة التي نود جميعاً أن نتفادها من جميع الوجوه الاقتصادية والمالية .

المقرر — ما هو مقدار التقود التي أقرضها البنك الأهلي للأفراد الصيريين ؟

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — بالنسبة لآخر تقرير : ما يملكه البنك لدى المقرضين من ممتلكات يتراوح بين ٣٠ و ٣٩ مليون جنيه .

المقرر — إن ما أعلمه هو أنه لا يتجاوز نصف المليون جنيه .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — يجب أن تلاحظوا حضراتكم أمراً آخر له أهميته ، وهو أن أعضاء مجلس إدارة البنك الأهلي قد أصدروا قراراً كانوا حريصين جداً على ألا يخرج عن دائرة علمهم إلى الجمهور ولكسبه وصل إلى علم الحكومة لأن لها تمثيل في إدارة هذا المجلس .

أقول إن هذا القرار الذي أصدره المجلس منذ شهر قد نشر في الصحف ويتضمن أن مجلس إدارة البنك يرى أنه إذا لم يقر هذا القانون في بحر هذه الدورة القائمة الآن فإن البنك يبدل عنه . وتعلمون حضراتكم أن هذه الدورة كان ينتظر أن تنتهي كالعادة في آخر يولييه أو في منتصف شهر أغسطس . أقول هذا وزير المالية موجود ومثله في مجلس إدارة البنك لا بد وأن يكون قد بلغه هذا القرار . لقد اجتمع مجلس إدارة البنك الأهلي يوم السبت الماضي وقرر أنه معها اشتدت رغبته في أن يباين الصيريين على عمل رأيت الحكومات للتعاينة أن فيه مصلحة البلاد فهذه المعاينة يجب أن تكون في دائرة المقول بالنسبة لمصلحة حملة الأسهم ، ولا يمكن أن يبقى الأمر معلقاً

بغير أن يفصل فيه ، وقد طلب محافظ البنك من مجلس الإدارة تفويضاً يتحول له أن يعلن الحكومة بالعدول عن هذا الاتفاق بعد مضي زمن معين حدد بعشرة أيام .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — هل انتهت هذه الملهة ؟

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — لم تنته بعد .

حضرات الشيوخ المحترمين : لقد كان الرجال الذين يمثلوننا في مجلس إدارة البنك شديدي الحرس على ألا يفهم هذا أنه من قبيل الاستعجال أو التهديد ، ولقد علت هذا من الأعضاء الصريين في مجلس إدارة البنك .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — تريد أنت نسمع رأى الحكومة فيما يقوله حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — يجب أن نفهم أن الأمر الذى نعالجه الآن أكبر من أن نتأثر فيه بعاطفة غضب أو ثورة ؛ لأن تقدير الأمور الاقتصادية يجب أن يتجرد فيه العقل من تأثير العاطفة . ولكن هل يشور غضبنا بمجرد أن نشعر بأن البنك الأهلى يهدد البلد ؟ إذا غضبنا من ذلك لا يكون شأننا شأن الشرعيين المؤمنين على مصالح كبرى ، إنما يكون شأننا شأن الأفراد العاديين : إذا غضبوا نضوا بالمصلحة . فإذا كان الأمر مرتبطاً بما لا أجيد نقى كفتاً أن أتكلم فيه بغير أن أجرح كرامتى فيجب ألا أتعرض له ، فما الذى تريدونه من هذا القيد الذى وضعته اللجنة ؟ وما الذى تكسبونه وقد علمت أن محافظ البنك قد أخذ تفويضاً من الجمعية العمومية بأنه إذا حدث تعديل في الاتفاق سيكون القرار بالتصفيه ؟ فإذا كان البنك يعمل هذا اغتناماً للفرصة فيجب على الذى يمرض عن حل أن يعرض حلاً آخر ، ويجب على الذى يتبكب طريق السلامة أن يرشد إلى طريق آخر .

لقد ورد في أقوال حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس فانوس أن لديه اقتراحات أو نفدت لأدركت على البلاد ملايين الجنيهات تنفق في حل المشاكل الاقتصادية المختلفة .

هل تعتقدون حضراتكم أنه من السهل ، ونحن في شهر أغسطس سنة ١٩٤٠ ، والعالم كله يحترق ، أن نجد السبيل لتدعيم الاقتصاد المصرى القومى ؟ إذا كان البنك الأهلى المصرى ينفذ ما تسمونه تهديداً وهو في الواقع ليس كذلك فإنى أرجو من حضرة الزميل المحترم الأستاذ يوسف الجندى أن يقترح لنا حلاً عملياً وإنى مستعد أن أعدل عن رأيي — لا أن يقتصر على كلامه على أن هذا الاتفاق الذى يربط الأجيال القادمة أربعين سنة يستجب أن تضاده ، فإذا كان البنك قد شرط شرطاً رآه لازماً اغتناماً للفرصة ، فرفضنا القانون وترتب على ذلك تصفيه البنك — إذا حدث هذا — يجب أن ن فكر لملافة ذلك فيما يخرجنا من هذا المأزق . أما إذا كانت شأننا النقد فقط فإنى أربأ بكل عضو أن يتعرض له ولا إلان عملاً للهدم لا للبناء ، ونحن جميعاً متضامنون في العمل على رفع مستوى الاقتصاد القومى .

لا شك أنه من الواجب أن يهتم كل عضو في هذا المجلس بمصلحة البلاد ولا يصح أن نتذرع وراء عاطفة أو غضب لأننا لو فعلنا ذلك لعرضنا الاقتصاد القومى إلى خطر الزوال في وقت ترون العالم كله ، سواء من الناحية الاقتصادية أو السياسية ، إن لم يكن قد زال فعلاً فهو سائر في طريق الزوال .

عندما عرض الأستاذ لويس فانوس لمسألة ربط الجنيه الإسترلينى بالجنيه المصرى سأنته عن مبلغ الضرر في ذلك فلم أفهم منه شيئاً ، وانتهى كلامه ولم يجب على سؤالى . وقد أردت أن أستفهم من حضرة الزميل المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى عما إذا كان قد فهم شيئاً يستير إجابة عن سؤالى فأجابنى بأنه لم يفهم شيئاً . وأرى أنه لا حاجة إلى الدخول في تفصيلات أكثر من هذا ما دامت الحكومة قد انضقت مع البنك على أنها تصدر تشريعات . ومعنى هذا أن هذه المناوضات ستعرض علينا في الوقت المناسب ، وسيكون أملاً متسع من الزمن لندرسها وترى ما فيها من النفع والضرر ، ولكم الحق أن تقرروا ما تريدون وتقرحو ما يحقق الصلحة العامة .

حضرات الشيوخ المحترمين : الساعة خطيرة وكثيكم هي الفاصلة .

(تصفيق من المئين) .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — حضرات الشيوخ المحترمين : ليس عندى من بيان أدل بـ على ما للبنوك المركزية من الأهمية القصوى أبلغ من البيان الذى جاء فى مذكرة الحكومة التى تقدمت بها إلى مجلس الوزراء، ثم للبرلمان، فقد جاء فى مستهل هذه الذكرة ما يأتى :

« للبنوك المركزية شأن هام فى الاقتصاد القوى للأُم ، فإن البنك المركزى . فضلا عن كونه يقوم بالأعمال المصرفية للحكومة ، له أثره فى السوق المالية وتلقى إليه مقابله العملة فى الحدود التى ترسمها له الحكومة . وله فوق ذلك كله إشراف على المؤسسات المالية الأخرى من بنوك وغيرها » .

لذلك كان من اللازم أن جميع الأنظمة التى توضع لتأسيس بنك مركزى ، أو توضع لبنك يهدف إليه بمهمة البنك المركزى — أقول إنه كان من المهم أن هذه الأنظمة يجب أن تعرض على البرلمان ليقول كلمته فيها ، وأن تعطى هذه الكلمة حرة ، وأن يعطى لنواب الأمة وشيوخها الحق فى نظرها ، وأن يدخلوا عليها ما يرون من التعديلات . وقد كان من اللازم أيضاً أن ينشأ مركزياً له هذه الأهمية والسيطرة على الحياة الاقتصادية فى البلاد أن يكون بنكاً وطنياً — فانظروا حضراتكم إلى موقفنا الآن وتدبروا فى الحالة التى عرضت بها علينا المشروعات التى يراد بها إنشاء بنك مركزى .

لقد كانت فكرة إنشاء بنك مركزى موجودة منذ زمن بعيد . وأخيراً فى سنة ١٩٣٩ تفاوضت الحكومة وانتهت فى مفاوضاتها إلى اتفاق بينها وبين الجمعية العمومية للبنك الأهل فى ٢٧ يونيه سنة ١٩٣٩ ، وهذا الاتفاق قد تضمن عدة أمور رئيسية : الأول أن يعطى للبنك الأهل حق إصدار أوراق البنكنوت لمدة ٤٠ سنة من الآن . والثانى إدخال تعديلات على الرسوم التى صدر بنشأ البنك الأهل وقيل إنه يقصد بها تخفيض البنك ، والثالث أن يصدر قانون يربط الجنيه المصرى بالإسترليني ، والرابع أن يصدر قانون يجعل البنك الأهل بنكاً مركزياً .

فما يتعلق بنظام البنك وما أدخل عليه من تعديلات باتفاق بين الحكومة وبين الجمعية العمومية لهذا البنك لم يعرض على حضراتكم ، وهذا النظام عبارة عن أنه لما أريد إنشاء البنك وإعطائه حق امتياز إصدار البنكنوت صدر مرسوم بإنشائه وليس قانوناً كما كان ينبغي ، وقد نص فى هذا الرسوم على نظام البنك وعلى كيفية تكوين مجلس الإدارة وتعيين المحافظ ومن الذى يعينه وما إلى ذلك من المسائل الواردة فى الذكرة العروضة على حضراتكم ، فالتعديلات المراد إدخالها على هذا النظام والى ترى بها الحكومة كما تقول إلى تخفيض البنك ، أقول إن هذه المسائل وهى أب الموضوع وجوهره كان يجب أن تعرض على البرلمان ليقول كلمته فيها ، ولكن مع الأسف لن تعرض لأنها ستكون بمرسوم لا بقانون ، والراسم كما تفعلون حضراتكم لا تعرض على البرلمان .

لذلك نجدون حضراتكم أنه ورد فى الذكرة التى تقدمت بها وزارة المالية إلى مجلس الوزراء ما يأتى : « وإن أرفق بهذا مشروع مرسوم باعتبار التعديلات التى أدخلها البنك على نظامه وأقرته جميعته العمومية غير العادية بتاريخ ٢٧ يونيه سنة ١٩٣٩ وهى تعديلات لا بد أن يمدد بها لتحويل البنك إلى النظام الجديد » . إذن هذه التعديلات سيصدر بها مرسوم ، وهى عبارة عن نظام البنك وما يجب عليه وما يقترضه الحكومة وما ستودعه فيه وغير ذلك ، وكل هذا لن يعرض على حضراتكم كما قلت لأنه سيصدر به مرسوم .

ياحضرات الشيوخ المحترمين : لقد بحثت عن كيفية إنشاء البنوك المركزية فى بعض البلاد الأجنبية ، فوجدت أنها تنشأ بقوانين ، ويصدر نسخة من قانون إنشاء البنك المركزى فى تركيا تثبت ذلك . ولكن الوضع فى مصر شاذ إذ أنه يراد تحويل البنك الأهل إلى بنك مركزى بمرسوم لا بقانون من غير أن يكون للبرلمان رأى فيه ؛ وهذا أول نقص ، وهو نقص خطير أوجه النظر لأنه لا إذا كان لا بد من إيجاد بنك مركزى يجب أن يكون للأمة رأى فى تكوينه . هناك نقص آخر ، ذلك أن العروض على حضراتكم الآن إنما هو الامتياز الذى يراد منه للبنك ، أما الواجبات والحقوق التى ستكون للأمة مع مثل هذا البنك فلم تعرض على حضراتكم لأنها ستكون بمرسوم ، وكان يجب أن كل ما سيقدر من حقوق وواجبات لمصلحة معينة كهية بنك مركزى للأمة يجب أن تكون وحيدة لا تتجزأ ، فلا يجوز أن يؤخذ رأيكم بالنسبة لامتياز دون أن يؤخذ رأيكم فى الحقوق والواجبات الأخرى .

هذا جور وظلم لا يتفق مع العدالة أو مصلحة البلاد فى شيء .

إذا كان يراد إعطاء البنك امتياز إصدار البنكنوت لمدة ٤٠ سنة فيجب أن يكون للبرلمان حق بحث النظام الذى سيكون عليه

البنك وأن يصدر بقانون لا يرسم ، هذا الامتياز لمدة ٥٠ سنة ، ويظهر أن هناك خطأ شائعاً متداولاً بين الجمهور إذ يعتقد أن هذا القانون المرسوم هو الذى سيحول البنك الأهلى إلى بنك مركزى ، وليس هذا صحيحاً لأن هذا القانون يعطى للبنك حق إصدار البنكnotes لمدة ٥٠ سنة .

يا حضرات الشيوخ المحترمين : ما هو الموقف الذى كان يجب علينا أن نقفه ؟ الموقف هو أنه ما دام قد ورد في مذكرة وزارة المالية أن هذا المشروع إنما وضع تمهيداً لتحويل البنك الأهلى إلى بنك مركزى فكان يجب ألا يعطى هذا الامتياز إلا إذا عشنا القوانين المتعلقة بهذا الموضوع ، ويجب أن نكون أحراراً في هذا البحث . أما إذا كان القصد أن يقال لنا هاكم مشروع اتفاق إما أن توافقوا عليه بأكمله وإما أن ترفضوه بدون تعديل فلا معنى حينئذ لعرضه علينا بهذه الكيفية لأن عرضه في هذه الحالة يكون عبثاً في عبث . والذى حصل أن الحكومة ، بدلا من أن تدرس الموضوع مع النواب والشيوخ أو مع لجنة المالية بالجلسين حتى تنتهي من بحثها إلى مشروع يكون وليد رغبات من يمثلونكم في الأمور المالية بدلا من ذلك اتصلت مباشرة بمحافظ البنك وتفاوضت معه وبعد هذا عرضت نتيجة مفاوضاتها على الجمعية العمومية للبنك أقرت ما تم التفاهم عليه وبعد ذلك جاءت الحكومة وقدمت لنا هذه الشروط فإذا عرضنا تعديل شيء فيها قيل لنا من الحكومتين السابقتين والحالية إن التعديل غير ممكن لأن الجمعية العمومية قررت ألا يحصل تعديل في الاتفاق ، أقول يحدث هنا مع اقتناع أولى الأمر بوجاهة ما كنا نعرضه .

الله أكبر ! هل يرضىكم أن تشريعاً هاماً كهذا ، تربط به الأمة والأجيال القادمة لمدة ٥٠ سنة ، لا يستطيع أحد من ممثلي الأمة أن يدخل عليه أى تعديل ، وإذا أراد ذلك قيل له لا يمكن لأن الجمعية العمومية للبنك الأهلى قررت عدم إدخال تعديلات ؟ إذن يفهم من هذا أن الجمعية العمومية للبنك الأهلى فوق البرلمان ، وكان أولى إذن ألا يعرض علينا هذا المشروع لانتنا لا نستطيع أن نؤدى واجبنا كما يجب نحو الأمة التى نحن وكلاء عنها .

(تصفيق من اليسار) .

يا حضرات الشيوخ المحترمين :

الثل على ما أقوله بارز وظاهر بحيث لا أحتاج إلى بيانه وإقناعكم إلى جهد كبير .

قلت إنه لما عرض المشروع علينا كنا في حل من أن نطلب إلى الحكومة عرض كل ما يتعلق بالبنك المركزى ، ولكننا اعتدنا في مطالبنا قلنا إذا ما أعطى للبنك حق إصدار البنكnotes لمدة أربعين سنة أو لمدة غير محدودة ما هو الضمان الذى بيد الأمة في أن هذا البنك سيتبع سياسة تتفق مع السياسة القومية والاقتصادية للبلاد مدة هذا الامتياز ، وأنه سينفذ ما تطالبه الأمة والحكومة من الطلبات التى تقتضيها مرافق البلاد ؟ وما هو الضمان للحكومة في أن البنك سيمد الأفراد والبنوك الأخرى بما يلزم لها من الأموال وأنه سيقوم بأعماله وما يتفق مع مصلحة البلاد ؟

هذا الضمان موجود في البلاد الأخرى . ففي إنجلترا مثلا البنك المركزى له الحق في إصدار أوراق النقد ، ولكن للحكومة الحق في سحب هذا الامتياز بعد إندثار البنك بسنة واحدة ، وهكذا الحال في البلاد الأخرى . وبين يدي اللجنة مذكرة ضافية الديول عن إنشاء البنوك المركزية وعن حق الحكومات في سحب الامتيازات بعد مدة معينة .

ماذا نضع ، يا حضرات الشيوخ المحترمين ، إذا ما حاد البنك الأهلى عن مأموريته ؟ هل تنتظر انتهاء مدة الامتياز — وقدرها أربعون سنة — خصوصاً إذا لاحظتم حضراتكم أن البنك المركزى له حق الإشراف على المؤسسات المالية الأخرى من بنوك وغيرها ؟ وإذا كان للحكومات الأجنبية حق سحب امتياز إصدار أوراق النقد من بنوكها المركزية — وهى بنوك وطنية ، رأس مالها وطنى ، وأعضاء مجالس إدارتها وطنيون — فكيف لا يسمح بأقل من هذا الحق في مصر ؟

كنا في منتهى الاعتدال قلنا : بما أن امتياز إصدار أوراق النقد للمطى للبنك الأهلى ينتهى في ٢٥ يونيه سنة ١٩٤٨ فلا أقل من أن يعطى للحكومة الحق في أن تندر البنك في نهاية هذه المدة بإلغاء الامتياز ، وأن تعطى له مهلة لمدة سبع سنوات تبتدى من تاريخ الإنذار ، أى أننا نضمن للبنك حق إصدار أوراق النقد لمدة ١٥ سنة على الأقل من الآن . وبهذه المناسبة أرجو أن أوضح لحضراتكم الخلط في بعض ما قيل .

قالوا إن حياة البنك الأهلي ستنتهى في سنة ١٩٤٨ إذا لم يمد له هذا الامتياز — في حين أن هذا البنك مؤسسة مالية كثيرة من البنوك له حق البقاء في مصر في كل وقت ، إنما الذي ينتهى هو امتياز إصدار البنكنوت .

قيل على سبيل التهديد إنه إذا لم يمد أجل امتياز البنك للدة المطلوبة فإنه سيضطر لتصفية مركزه ، وفي هذا أكبر الضرر على الحالة الاقتصادية في البلاد .

قيل هذا ولكن فأنهم إذا لجأ البنك إلى هذا التهديد فإننا نقابل هذا من جانبنا بأن نطالبه بدفع قيمة أوراق البنكنوت ذهباً .
لقد عدد لحضراتكم زميلي الأستاذ وهيب دوس بك الخدمات التي قام بها البنك للبلاد ، كما أن حضرة الأستاذ لويس فانوس دلل على عكس ذلك .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخوخ فانوس — كلا بل كنت أدال على صحة نظريتي .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — وأنا من جاني أذكر للبنك الأهلي أنه قام بعبء كبير في اقتصاديات البلد ، ولكن هذا لا يمنع من أن نخطأ ونعطى للحكومة حق سحب الامتياز إذا ما أساء التصرف حتى لو كان البنك صاحب الامتياز وطنياً .

وإذا كانت الظروف الاقتصادية الحالية لم تمكن البلاد من إيجاد بنك مركزي وطني بكل معنى الكلمة فهل يصح أن نحكم بالقلم على هذه البلاد لمدة ٤٠ سنة من الآن ونحكم على الظروف المستقبلية ألا يكون هناك بنك مركزي وطني طوال هذه المدة ؟

أما مذكره تتضمن الخطوات التي خطتها الحكومة التركية لإنشاء بنك مركزي فيها .

كان في تركيا البنك العثماني وأسس برأس مال إنجليزي ودعم بعد إنشائه بأموال فرنسية وكان هو البنك المركزي للدولة ومن حقه إصدار أوراق البنكنوت . وفي سنة ١٩٢٥ مدت الحكومة امتيازها لمدة عشر سنوات تنتهي في سنة ١٩٣٥ ولكنه قد جزءاً مما كان له من الامتيازات التي منحت له منذ سنة ١٨٧٥ .

واشتربت الحكومة التركية وقتئذ أنه لا يصبح للبنك أن يعترض إذا ما وجدت الفرصة وأرادت الحكومة إصدار أوراق البنكنوت بنفسها أو بواسطة بنك آخر .

كذلك فرضت الحكومة التركية على البنك المركزي بها تعهدات كثيرة ، منها تخصيص ٥ ملايين من الجنيهات للحكومة و٢ مليون من الجنيهات للاقتصاد القوي وغير ذلك من التفاصيل التي تدل على مدى الارتباط بين الحكومة والبنك . وفي سنة ١٩٣٣ مدت الحكومة الامتياز الممنوح لهذا البنك لمدة تنتهي في سنة ١٩٥٢ . ولكن مع هذا فإنه في سنة ١٩٣٥ أنشأت الحكومة التركية بنكاً مركزياً برأس مال قدره ١٥ مليون جنيه تركي وأعطته امتياز إصدار أوراق النقد .

من ذلك تروى حضراتكم أن التعديلات التي تقدمت بها لجنتكم المالية تعمل من حق الأمة والحكومة السيطرة على البنك لتوجهه إلى السياسة القومية الوطنية التي تتفق والصالح العام .

يا حضرات الشيوخ المحترمين :

لا يصح مطلقاً أن تطلب الحكومة منا أن نوافق على مدة امتياز إصدار ورق النقد للبنك الأهلي لمدة أربعين سنة في حين أن الظروف قد تواتى هذه البلاد بعد عشر أو خمس عشرة سنة فتتمكن من إنشاء بنك وطني مركزي بمعنى الكلمة .

إننا إذا قلنا ما نطلبه الحكومة منا الآن نكون بذلك قد عبثنا بالمصلحة العامة واعتدنا اعتداء شديداً على حقوق الأجيال القادمة ، وهذا ما لا يصح من هيئة تشريعية تراعى ما لها وما للأجيال المقبلة من حقوق .

يقولون نحن في حاجة شديدة لهذا الامتداد . لماذا ؟ ستل معالي وزرلالية في اللجة ما هو الضمان الذي يبد الحكومة في أنه بعد أن يعطى البنك الأهلي حق إصدار البنكنوت لمدة ٤٠ سنة أنه سيمول الحكومة والمؤسسات المالية الأخرى والمحصلات ، فكان الجواب سلباً ، وأنه لا ضمان لإحسان الثقة للتبادلة بين الحكومة والبنك .

وإذا قيل إن البنك الأهلي منذ إنشائه إلى اليوم قد أحسن للبلاد في مرافقها الاقتصادية ، وإن إدارته الحالية حريصة على مصالح البلاد ورغبة في الاستمرار على ذلك ، فمن يضمن لنا استمرارها على هذه الحال في المستقبل ؟ الواقع أن لا ضمان لدينا .

لقد سمعت أرت هناك تعديلاً جديداً يراد إدخاله على المشروع فاستشرت خبيراً به وعلمت أيضاً أن كبار ذوى الشأن في الوزارة الحاضرة يميلون إلى قبول هذا التعديل، والوطنية تدعوم إلى ذلك، ونحن في موقفنا لا تناهض البنك الأهلي إنما نحتاط لمصلحة مواطنينا وإلى مصلحة الأجيال الحاضرة والمستقبلية.

تعلون حضراتكم أن مدة امتياز شركة قناة السويس عرض على الجمعية العمومية مقابل مبلغ عظيم فقالت إنها ليست في موقف يسمح لها بتقيد الأجيال المقبلة.

(تصفيق من اليسار) .

عرض هذا المشروع بشروط فيها شيء من السخاء . وكان في الإمكان أن تصل الجمعية العمومية إلى شروط أكثر سخاء ، ومع ذلك رفضت الجمعية المشروع .

والآن يطلب منا مدة امتياز إصدار ورق النقد لمدة ٤ سنة بغير مقابل وكل ما هنالك أن تكون أغلبية أعضاء مجلس الإدارة من المصريين ، ولكن هل ذلك يمنع — إذا ما تعارضت مصلحة البلاد مع مصلحة المساهمين في البنك — أن يتفق المساهمون — وأغلبهم من الأجانب — ويطلبوا عقد الجمعية العمومية ويرفضوا ما قرره مجلس الإدارة ؟

أشار الأستاذ لويس فانوس في كلمته إلى موضوع ربط الجنيه المصرى بالجنيه الإسترلينى ، وهو ليس مربوطاً قانوناً الآن .

حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا — مربوط فضلاً .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — مربوط من الوجهة الرسمية ولكنه غير مربوط من الوجهة القانونية ، ولكن تحويل البنك الأهلي إلى بنك مركزى يتطلب ربطه قانوناً . أنا لا أريد التوسع في هذا الموضوع الآن ، ولكن هل ترون حضراتكم أن يقرر مصرف النقد المصرى في مثل هذه الظروف المدلّمة ؟

أظن أن الوقت الآن غير مناسب .

والآن أعرض على الحكومة — وأظن أنها توافقى — ألا نبت في هذا المشروع الآن وأن تعاود الحكومة المفاوضة مع إدارة البنك ، وتطلب عقد الجمعية العمومية إذا لزم الحال ، وتعرض عليها ما رأته لجنة المالية بالإجماع — ما عدا الأستاذ لويس فانوس — فمساها أن توافق إلى إقناع محافظ البنك الذى قد يقنع الجمعية العمومية برأى اللجنة .

تقرر اللجنة العروض على حضراتكم ولو أنه ذكرت فيه عبارة أقلية وأغلبية ولكن الحقيقة أن التعديل الذى وافقت عليه اللجنة حينما عرض عليها قبله جميع أعضائها ما عدا عضواً واحداً هو الأستاذ لويس ، لأنه كان من رأيه رفض المشروع ، وهذا هو ما ذكر في تقرير اللجنة عن أسباب قبول هذا التعديل .

والذى حدا باللجنة إلى وضع هذا التعديل هو الاحتياط لمصلحة الجيل المقبل وأن يكون بين الحكومة والبنك من الروابط ما يسمح لها بأن تطعن إلى أن سياسة البنك تحقق دائماً مصالح البلاد الاقتصادية . وليس في هذا بدع لأن مثل هذا القيد ، وأشد منه ، مقرر في كثير من البلاد .

وبعد أن استقر رأى اللجنة باتفاق أعضائها ما عدا عضواً واحداً على هذا التعديل أبلغت اللجنة رسمياً أن مشروع الاتفاق قد وضع بقرار من الجمعية العمومية لمساهمي البنك ولا سبيل إلى تغييره ، فأعادت اللجنة بحث الموضوع على ضوء تلك البيانات فترأت الأقلية أسلم الظروف المالية القاسية التى يسبها بإسبابها معنى وزير المالية أنه لا يسعها إلا الموافقة على المشروع كما ورد من مجلس النواب .

سألتها معالى وزير المالية هل لدى الحكومة ما يطعن إذا ما وافقنا على مشروع القانون أن يقوم البنك من جانبه بتفريق الأزمة الحاضرة ؟ فلم نسع ما يؤيد ذلك ، قد نضطر للموافقة إذا كان من ورائها كسب ولكن إذا لم يكن هناك كسب فلام نعوّل ؟

يا حضرات الشيوخ المحترمين : لقد بينت لحضراتكم الموضوع من جميع نواحيه . وأكرر رجائى في أن تبذل الحكومة مجهوداً آخر مع البنك ليقبل التعديل الذى عرضته اللجنة ، والله الوفاق إلى سواء السبيل .

(تصفيق) .

حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا — حضرات الشيوخ المحترمين :

أما ولم يجب الحكومة على الطلب الذى اختتم به حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف الجندى كلامه ، فلي أن أفهم من ذلك أن الوقت لم يتغير . وإذا كان الوقت لم يتغير جاز لي أن أرد على بعض ما ذكر ، ولم يكن له نصيب كبير من الحقيقة .

نتشبه بالبول الأخرى في أمر إنشاء بنكننا المركزى . ولكن بكل أسف فأتانا أن ننظر إلى ظروفنا ، وتجاهل مركزنا ومقدرتنا المالية حتى يمكننا إنشاء بنك مركزى على النمط الذى أنشئت به بنوك البلاد الأخرى .

أنشئت البنوك المركزية في البلاد الأخرى بروس أموال وطنية . ذكرت لكم في الجلسة الماضية أنى لا أرى أن الوقت مناسب لأن نجتمع من البلاد ما يندم لرأس مال نشئ* به البنك المركزى . قلت وأقول بكل أسف إنى لا أظنر هذا في القريب العاجل . فيجب علينا إزاء هذا أن نكيف ظروفنا ونسير حسب مقدرتنا . وأنا أول من يرحب بإنشاء بنك مركزى رأس ماله وطنى وإدارته كلها وطنية خالصة . فأتانا إن قبلت ماهو معروض ، فلأن الأمل في إنشاء البنك الوطنى البحث غير ممكن التحقيق الآن . وأقول هذا عن اعتقاد .

أمام هذا وجب أن نأخذ بأحسن الحلول ، وأقرب الحلول التى تقربنا إلى نيل ما نتمناه .

أقرب الحلول هو استعمال بنك لا يمكن لأحد أن يطمع في نظامه ، ولا في ماضيه ؛ فنكتسب من هذه الإدارة الوجود رأس المال للوجود الذى لولا مشروع الاتفاق الحالى لجاز لمسامحه — ولا غشاضة عليهم — أن يتوها مأمورية هذا البنك بتصفيته ، ويأخذوا ما يسيرون إليه .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — وهل أنشئ* هذا البنك لفائدتنا خاصة دون غيرها ؟

حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا — أنشئ* لفائدة مسامحه أولا كما هو الحال في كل رأس مال . ولولا الأمل في الفائدة ما دخلت البلاد رروس أموال .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — أى لمصلحتها قبل كل شئ ؟

حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا — لا تهاجر رروس الأموال من بلد إلى آخر إلا إذا وجدت فائدتها في البلد الذى تهاجر إليه . ولكن جرت العادة على أنه إذا استمرت رروس أموال في بلد كان عليها واجب المساعدة لهذا البلد الذى تستثمر فيه الأموال . قلت لا غشاضة مطلقا من أن أسفند من هذه المؤسسة السليمة والى لا يمكن الطعن عليها من أحد — مع تحويلات قد تمكننى ، بل مستمكن من أن تكون لى السيطرة على إدارتها ، وهذا يقتضى التبدلات الوجودية في الرسوم للرافق لمشروع القانون ، وبمقتضاها ستكون أغلب الإدارة في أيدي المصريين .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — ولكن لم يعرض علينا هذا الرسوم .

حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا — عرض الرسوم أول لم يعرض ، فلا يمكن أن يصدر القانون إلا إذا صدر الرسوم بهذه التبدلات ، وهذه التبدلات لا يمكن التغيير فيها بعد أن أقرتها الجمعية العمومية .

بمقتضى هذه التبدلات ستكون إدارة البنك مصرية ، لأن أغلب أعضاء مجلس الإدارة سيكونون من المصريين .

وإنى أربأ بنفى أن أوافق على ما وصف به أعضاء مجلس الإدارة للمصريين ، وقلت لحضراتكم تطلعتنا لكم — ووافقى على ذلك رفعة رئيس الوزارة السابقة — إنه لا يدخل عضو من المصريين في مجلس إدارة البنك إلا بموافقة الحكومة ، فكانت الحكومة في الحقيقة هي التى تتصرف على إدارة البنك بموافقتها على اختيار أعضاء مجلس الإدارة ، فهل يكون بعد هذا ضامن ؟

ضامن إدارة لبنك ليست أمواله أموالى ، أديرها أنا ، أكون بعد هذا تنازل من أصحاب الأموال ؟

هنا عن مجلس الإدارة ، ومجلس الإدارة ليس هو كل شئ ، فقدر البنك ووكيله لا يبينان إلا بموافقة الحكومة ، واشترط في الموظفين أن يكونوا مصريين ، وألا يكون منهم أحد من الأجانب إلا من تدعوا إليه الضرورة القصوى ، وذلك لا يكون أيضا إلا بموافقة الحكومة . فالأمر إذن كله ليس للبنك ، بل هو للحكومة ، فإذا فرطت الحكومة فالتبعة تقع عليها .

مال يدار ، ولا أصف جنسيت ، يدار بمجلس إدارة أغلبيته من المصريين ، وموظفين مصريين .

أظن لا ضأن وراء هذا ، وهذه التغيرات كافية بأن تحول هذا البنك إلى البنك الوطنى الذى نضرب إليه ، ولا يبق إلا رأس المال ، وهو فى أيدينا أيضاً ، فيمكن لنا أن نشتري أسهم البنك الأهلى بدلا من شراء سندات الوحدة والممتاز وغيرها ، ففى استطاعتنا فى مدة وجيزة أن يكون رأس المال كله فى أيدينا ، أيقال بعد هذا إن البنك سبق كما كان هو البنك الأهلى ؟

حضرة الشيخ المحترم محمد عطيه الناظر بك — هل لأعضاء مجلس الإدارة مدة معينة ؟

حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا — مدتهم خمس سنوات .

يقولون إن الجمعية العمومية لها الحق فى أن تلتقى بمجلس الإدارة ، ولكن الجمعية العمومية لجميع البنوك إما أن تكون جمعية عادية أو غير عادية ، فأما الجمعية العادية فلها اختصاص منصوص عليه فى قانون البنك وهذا الاختصاص هو الموافقة على الحساب آخر السنة والموافقة على من معين من جديد فى عضوية مجلس الإدارة . وحضراتكم تعلمون أنه كلما خلا مكان فى مجلس الإدارة ، وملاً للكان بمجلس الإدارة نفسه بضمه يختاره . فإذا ما اجتمعت الجمعية العمومية قيل لها خلا مكان فلان واختارنا بدلا منه فلانا ، وعلى هذا نطلب موافقتنا . ولم أر إلى اليوم جمعية عمومية عارضت فى اختيار عضو لمجلس الإدارة ، بل إن الجمعيات دائماً توافق على هذا الاختيار أو التعيين . وإنى أتحدى أى عضو بأننى يمثل حصل فى أن جمعية عمومية عارضت فى اختيار عضو عينة بمجلس الإدارة .

وأما الجمعية غير العادية فلها اختصاصات أيضاً مبنية فى القانون . فلم نسمع أن جمعية عمومية ، مهما كان نوعها ، قالت لا نريد مجلس الإدارة هذا .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخوخ فانوس — لقد حصل هذا فى شركة للتح والصودا ، قد قالت جمعيتها العمومية : نحن لا نريد مجلس الإدارة هذا .

حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا — الجمعيات العمومية غير العادية لها اختصاص أيضاً . ولا ننسوا أنه فى اليوم الذى تأتى فيه الجمعية العمومية وتقول : إننى لا أريد مجلس الإدارة هذا ، وهم الذين اختارهم الحكومة ، لا يمكن للحكومة أن تقبل منها هذه القطعة . حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخوخ فانوس — وماذا تستطيع أن تفعل الحكومة فى مثل هذه الحالة ؟

حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا — يمكنها فى هذه الحالة أن تسحب الامتياز .

حضرة صاحب الدولة حسن صبرى باشا (رئيس مجلس الوزراء) — من غير شك .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخوخ فانوس — يكون ذلك بتعويض .

حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا — وبغير تعويض . فإن لما هذا الحق لأن العمل جيتند بيس سيادة الدولة .

وأظن قد قلت إنا أرد على ما قيل لأنه كذا يؤثر عليكم .

ذكر حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس فانوس حكاية البنك الزراعى المصرى وتصفيته ، ولكنه نسى أن سبب تصفية البنك الزراعى هو صدور قانون خسة الألفنة : ولما أريد إنشاء بنك التسليف الزراعى المصرى أبطل بمفعول هذا القانون .

فالظروف عندنا تختلف إذن عن الظروف فى البلاد الأخرى . ولا يمكن لنا أن نقل ما يفعله الغير بحرفه ، بل علينا أن نكيف الأمر حسب حالتنا . والحل المروض علينا الآن ، والتدابير الواجبة والرافقة للمشروع تؤهل فى نظرى البنك الأهلى لأن يكون البنك المركزى ، وهو لا يقل فى شروطه عن البنوك المركزية للبلاد الأخرى ، وقد عجزت الأرض على حضراتكم ولكم الرأى الأعلى .

الرئيس — تقدم اقتراح بإزالة باب المناقشة ، فمن كان من حضراتكم معترضاً على إزالته فليفضل بالوقوف . وهذا هو نص الاقتراح :

رئيسه قد أقرح إزاله باب المناقشة وأخذ الرأى .

قال الأستاذ الرحمن موسى ، عارض غير أنى من جدد الغرض الجمال ، غير أنى جدد موسى ربيح ، ونحن نطلب القليل ، على وجهى على مطلق ، سليمان مصطفى خليل ، الدكتور ياكوف مؤمن ،

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لى اقتراح أريد أن أعرف رأى الحكومة فيه .
الرئيس — سأعرضه بعد إقبال باب المناقشة ، فالمعارض فى إقبال باب المناقشة يتفضل بالوقوف .
(وقف اثنان) .

الرئيس — إذن تقرر إقبال باب المناقشة . هذا وقد طلب إلى حضرة الزميل المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى أن يعرف رأى الحكومة فى الاقتراح الذى عرضه بمعاودة المناوذة مع البنك .

حضرة صاحب الدولة حسن صبرى باشا (رئيس مجلس الوزراء) — أنا أسف أن اقتراح حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى نفذته قبل أن يقترحه حضرته . وقد أجباني محافظ البنك الأهلى بأن هذا الذى عرض عليه عرض من الحكومة ، وأن هذا العرض لاقى مشقة كبرى أثناء عرضه على الجمعية العمومية ، وأنه لا يستطيع مطلقاً أن يعود إلى عرضه عليها . وإذا عاد إلى عرضه فإنه سيقترع هو نفسه ضد هذا الاقتراح .

وبناء على هذا تكون المناقشة فى المشروع قد انتهت ، فليؤخذ الرأى عليه .

الرئيس — نتفل بعد ذلك إلى أخذ الرأى على مشروع القانون كما ورد من مجلس النواب بالبدا بالاسم مدعجين القراءات الثلاث فى بعضها لبعض لأن مشروع القانون العروض مكون من مادة واحدة . فلنناقشة التى دارت إنما دارت فى الواقع ومن الناحية العملية حول هذه المادة فقط من حيث الببدأ ومن حيث المناقشة فيها تفصيلاً .

وإذن فليتل مشروع القانون كما هو وارد من مجلس النواب .

على مشروع القانون ، وهذا نصه :

مشروع قانون

بمذ أجل الامتياز الخاص بإصدار ورق النقد الممنوح للبنك الأهلى المصرى

نحن فاروق الأول ملك مصر :

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتى نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه

مادة ١ — بمدة أربعين سنة تبتدى من تاريخ العمل بهذا القانون الامتياز الممنوح للبنك الأهلى المصرى بموجب المادة ٢ من المذكرتين الصادر فى ٢٥ يونيه سنة ١٨٩٨ الخاص باعتاد نظام البنك المذكور بإصدار ورق نقد يدفع لحامله عند تحديه ، وذلك بالشروط للدونة بنظام البنك .

مادة ٢ — على وزير المالية تنفيذ هذا القانون ويعمل به من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية .

نأمر بأن يصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر فى الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

الرئيس — نأخذ الرأى على مشروع هذا القانون بالبدا بالاسم .

أخذ الرأى على مشروع القانون بالبدا بالاسم فكانت النتيجة كما يأتى :

عدد الحاضرين ١٠٥

عدد الذين أعطوا أصواتهم ١٠٤

عدد الواقفين ٦٤

غير الواقفين ٤٠

المتنع واحد

الرئيس — ليتفضل حضرة الشيخ المحترم عبد الرحمن الرافعى بك بإبداء أسباب امتناعه .

حضرة الشيخ المحترم عبد الرحمن الرافعي بك — أنا مجتمع عن إبداء رأيي ، لأني أرى أن للمشروع معروض بطريقة لا تحتمل تعديلا .
الرئيس — يقرر المجلس الموافقة على مشروع القانون بأغلبية أربعة وستين من مائة وأربعة .
(تصفيق من الجين) .
(في ٣١ يولييه سنة ١٩٤٠) .

هل اتفاق الحكومة مع شركة مياه القاهرة على استبدال طريقة العدادات بطريقة الاشتراك بالربط ، وخفض سعر المتر
المكعب من الماء ، وغير ذلك من الشروط الموضحة في الاتفاق الذي تم في سنة ١٩٣٨ ، هو في الواقع تعديل جوهري لمقودها
السابقة ، وهو بهذه الصفة لا يقع صحيحاً إلا إذا عرض على البرلمان طبقاً لنص المادة ١٣٧ من الدستور^(١)

(جلسة يوم الثلاثاء ١١ يونيه سنة ١٩٤٠)

تقرير لجنة الشؤون الدستورية

عن دستورية الاتفاق الذي عقدهته الحكومة مع شركة مياه مدينة القاهرة في ٤ يولييه سنة ١٩٣٨

(للقرر حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك) .

بجلسة ١٨ يولييه سنة ١٩٣٨ قرر المجلس إحالة الاقتراح التالي إلى اللجنة لبحثه من الناحية الدستورية ، وهو : « أن تقدم الحكومة
في هذه الدورة بمشروع قانون يتضمن شروط الاتفاق الذي عقدهته أخيراً مع شركة المياه » . ومفهوم أن هذه الإحالة مقصود بها بحث
دستورية هذا الاتفاق — وبعبارة أوضح بحث حق الحكومة في عقد اتفاقات مع شركات الاحتكار أو تعديل اتفاقات قائمة مع
هذه الشركات .

وقد عقدت اللجنة في هذه الدورة وحدها ست جلسات لبحث هذا الموضوع ، غير ما عقدته في البورتين للتصويتين من جلسات
عديدة ، سمحت خلال بعضها أقوال مندوب الحكومة وبحثت فيها الموضوع من جميع جوانبه واطلعت على العقود المختلفة التي عقدها
الحكومة مع شركة المياه منذ تأسيس هذه الشركة في سنة ١٨٦٥ إلى الآن ، كما اطلعت على تقرير الخبير الإنجليزي الذي ندبه
الحكومة سنة ١٩٣٨ لبحث هذا الموضوع ، وغير ذلك من المستندات والبيانات والشكاوى والتضاي التي رفعها الأهالي على الشركة
والتي لا زال بعضها قائماً أمام القضاء إلى الآن ، وكان آخر البيانات التي وصلت اللجنة مذكرة من الحكومة بتاريخ ٩ مايو سنة ١٩٤٠

الاتفاق

بتاريخ ٤ يولييه سنة ١٩٣٨ قرر مجلس الوزراء إنابة حضرة صاحب العالی حسين سري باشا ، بصفته وزيراً للاشتغال ، عن
الحكومة في عقد اتفاق مع شركة مياه القاهرة . وقد عقد هذا الاتفاق بين معاليه بصفته سالفه الذكر وبين رئيس مجلس إدارة الشركة
في نفس اليوم . وبالإطلاع على هذا الاتفاق ومقارنته بالاتفاقات السابقة (اتفاق سنة ١٨٦٥ وسنة ١٨٧٧ وسنة ١٨٧٩) نجد أن أهم
التعديلات التي أدخلها هذا الاتفاق على الاتفاقات القديمة هي :

(١) استبدال طريقة العدادات بطريقة الاشتراك بالربط — حيثما يكون معمولاً بها — في الوقت الحاضر في مدينة القاهرة
وضواحيها وفي منطقة القبة والريثون والطريرة (المادة الثانية من الاتفاق) .

(٢) نص فيه على أن يكون سعر المتر للكعب من المياه المرشحة للبيعة رأساً للأفراد أو بواسطة الحفيزات العامة ١٤٥٥ ملياً (الفقرة الأولى من المادة الأولى من الاتفاق) .

كذلك تناول التعديل باقى أسعار المياه — كياه الآبار الأوتوازية والمياه العكرة وغيرها .

(٣) نص فيه على أنه ابتداء من أول السنة التالية للبتة في يناير سنة ١٩٤٥ يقسم كل ما زاد عن ٤٠٠٠٠٠٠ ج م٠ من الإيراد الكلى المتصل من بيع المياه (المرشحة والعكرة) بمدينة القاهرة وضواحيها بنسبة ٦٠ ٪ للشركة و٤٠ ٪ لحساب خاص تنشئه الشركة لخدمة الحكومة (للمادة الثالثة من الاتفاق) .

(٤) كما نص فيه على أن تضيف الشركة سنوياً ، على مجموع المبالغ الموجودة في الحساب الخاص ، ربحاً محسوباً بنفس السعر المحسوب به الحساب الجارى للشركة في البنوك . وعلى أن تضيف سنوياً إلى الحساب الخاص المذكور مبلغ ٣ ٪ من القيمة الكلية للتأمينات والودائع المحصلة من المشتركين بحسب ما تكون هذه القيمة في حسابات الشركة في نهاية ديسمبر من كل سنة (المادة الرابعة من الاتفاق) .

هذه هي أهم التعديلات التى تضمنها العقد الجديد . أما باقى التعديلات خاصة بالظروف التهرية ونظام العدادات وبتأجيل عقود الاشتراك وتعديد منطقة مدينة القاهرة وضواحيها .

ورغبة منا في عدم إطالة البحث فسنقتصر على الكلام عن التعديلات الأساسية لأهميتها وباعتبار أن ما يصح بالنسبة لها يصح بالنسبة لغيرها .

التعديل الأول — تعميم نظام العدادات

لا شك أن استبدال طريقة العدادات بطريقة الاشتراك بالربط كان أهم ما بهم الشركة النص عليه في العقد الجديد ، نظراً لما لاقته من صعوبات كثيرة عندما أرادت تعميم هذا النظام رغم ادعائها أن هذا الحق ثابت لما بمقتضى اتفاق سنة ١٨٦٥ — وكانت الشركة تتجاسى دائماً عرض هذا النزاع على القضاء كما رافع الأمر إليه وتسعى للتصالح مع أصحاب القضايا على مبالغ كبيرة لسحب قضاياهم ، خصوصاً بعد أن أفتت لجنة قضايا الحكومة بجلستها المنعقدة في ١٥ سبتمبر سنة ١٩٣٤ « بأن للسبيل حق الخيار بين دفع ثمن المياه بطريق الاشتراك أو بطريق العداد ، وأن الشركة غير محقة فيما تدعيه من أن فرض أحد هذين الطريقين أو أى طريق آخر متروك للحض تقديرها » .

فالنص على هذا الشرط في العقد الجديد تعديل لعنود الامتياز طالما سعت إليه الشركة ، ويستتبع أثر هذا التعديل وقيمه عند الكلام على أسعار المياه في الفقرة الآتية :

التعديل الثانى — أسعار المياه

سنقتصر الكلام على أسعار المياه المرشحة باعتبارها المياه الأكثر استهلاكاً .

إن القول بأن تعديل أسعار المياه جاء في مصلحة الجمهور وحده قول . وإن صح في ظاهره باعتبار أن سعر المتر للكعب كان بين ٢٢ و ٢٧ ملياً فصار سعره ١٤٥٥ ملياً ، فإن الواقع والحقيقة ينقضان من أساسه . فالعروف أن الأغلبية العظمى من المستهلكين — وهى تبلغ ثلثى عدد المستهلكين وتستهلك أكثر من ثلثي ما يستهلكه المجموع في مياه كانت لا تشتري بسعر المتر للكعب وإنما كانت تشتري بالسعر الجزائى — فإذا كانت الأقلية الضئيلة قد استفادت فإن الأكثرية العظمى قد زادت أعبائها زيادة كبيرة .

وإذا علمنا أن أساس الاشتراك النهري للزل الذى يسكنه خمسة أشخاص كان ٣٢ قرشاً وأنه إذا زاد عدد الأشخاص فإن قيمة الاشتراك تزداد بنسبة ٦ قروش لكل شخص ، وإذا كانت الدار تحوى عدة مساكن فإن الاشتراك النهري ينخفض بنسبة ٢٠ ٪ أى يصبح حوالى ٢٥٦٦ قرشاً .

وإذا علمنا أن هذا هو السعر الأقصى ، أى السعر الذى لم تطبقه الشركة إلا في حالات نادرة يكون فيها السكن مرتفع الإيجار ، وأن

السعر العادي أقل من ذلك بكثير إذ يقل تبعاً لقيمة الإيجار وأنه يتراوح في أغلب الأحوال بين ٦ قروش و ١٠ قروش ، أدركنا الفرق الشاسع بين تكاليف الشخص من هذه الطبقة — وهي غالبية الأمة — قبل الاتفاق الجديد وبعد هذا الاتفاق عندما تضاعفت أسعار المياه بالنسبة لها .

فلو فرضنا أن نصيب الفرد في الشهر كان يتراوح بين قرش ونصف وثلاثة قروش ، أي بمتوسط قرشين ونصف قرش تقريباً ، إصار من الواجب عليه في ظل الاتفاق الجديد — إذا أراد أن يحافظ على هذه النسبة — ألا يتجاوز في استهلاكه مترين من الماء في الشهر في جميع حاجياته . أما إذا استهلك الفرد العادي (وهو نحو الأربعة أمتار) مبلغ ما يدفعه ضعف ما كان يدفعه في ظل الاتفاق القديم .

وهذا هو ما دعا الحزب الإنجليزى الذى ندمته الحكومة لبحث موضوع توريد المياه لمدينة القاهرة إلى القول في الصفحة الثانية عشرة من تقريره : « وفي رأى أنه إذا كانت جميع التوريدات تضبط بعددات وكان السعر واحداً أمكن توريد المياه في الوقت الحاضر في القاهرة كما هو الحال في الجزيرة بواقع ١٢ ملياً للتر المكعب بدون تخفيض الأرباح » .

هذا بالنسبة للأفراد أما بالنسبة للمدارس والمستشفيات فإن الحطب أعظم ، فقد كانت هذه المؤسسات تدفع قرشين في الشهر عن كل شخص داخل وقراً عن الخارجى ، فأصبحت حسب الاتفاق الجديد تدفع ١١٠٨ ملياً للتر المكعب .

والحمامات العمومية كان اشتراكها الشهري يتراوح بين ٢٠٠ و ٣٢٠ قرشاً في الشهر فأصبحت تشتري للتر المكعب بسعر ١٤٥٥ ملياً للفرد العادى . وطواحين الغلال كانت لها أسعار خاصة تسهيلاً لعملية غسل الغلال محافظة على الصحة العامة ، فأصبحت تدفع بالسعر الجديد وعلى حساب المتر المكعب مما سيؤدى حتماً بأصحابها إلى التفتير في استعمال المياه تفتيراً قد يضر بصحة الجمهور .

وكذلك السبيل الذى يستقى منه عاب الطريق والفقراء ويقسئون منه كان مقرراً له اشتراك شهري قدره ٣٢ قرشاً مهما كان عدد الحنفيات المركبة عليه فأصبح في ظل الاتفاق الجديد يحاسب على أساس المتر المكعب وبالسعر العادى . فهذه الطبقات والهيئات قد صار شأنها في الاتفاق الجديد كشأن الأفراد العاديين ؛ ولسنا في حاجة إلى بيان ما قد يؤدى إليه هذا النظام من نتائج صحية خطيرة .

ولمعرفة السعر الذى كان يجب أن يتبع به الشركة للتر المكعب من المياه ، نقول إن هذه الشركة نفسها تباع المياه لشركة هليوبوليس باعتبارها أحد عملائها بسعر أربعة مليات للتر المكعب ، وأن شركة مياه الإسكندرية تباع للتر المكعب للجمهور بسعر سبعة مليات ونصف ، وأن الحكومة تباع للتر المكعب من المياه لمديرية الجزيرة بسعر اثني عشر ملياً .

بهذه الأسعار المعتدلة تباع المياه في هذه الجهات رغم أن عملياتها صغيرة قليلة التوزيع إذا قيست بعملية توزيع المياه في مدينة القاهرة ، وبالتالي فهى عمليات كثيرة التكاليف وكان يجب أن أجيز لشركة القاهرة أن تباع بسعر ١٤٥٥ ملياً للتر أن يباع في الجزيرة بضعف هذا المبلغ ، وفي الإسكندرية بما يقرب من هذا السعر .

(٣) و (٤) الإناءة التى تحصلها الحكومة من الأرباح ومن حساب التأمينات

لا شك أن ما تضمنته الاتفاق الجديد من تحصيل الحكومة لإناءة معينة من أرباح الشركة هو خير ما ورد به . إلا أنه يلاحظ أن الحكومة لا تشترك في الأرباح إلا قليلاً يزيد على ٤٠٠.٠٠٠ ج م . وإذا علمنا أن رأس مال الشركة لا يتجاوز ٢٣٣ ألف جنيه أدركنا أن الحكومة لا تشترك الشركة إلا قليلاً يزيد من الأرباح على ١٨٠ ٪ من رأس مالها ، مع أن التفتق عليه في جميع الدول أن شركات الاحتكار يجب ألا تتجاوز أرباحها ٨ ٪ من رأس المال — بل إن الحكومة التى عقدت الاتفاق مع شركة المياه قدمت البرلمان في نفس السنة التى عقد فيها الاتفاق مشروع قانون خاص بالتزامات المرافق العامة وحددت فيه أرباح الملتزم بما لا يتجاوز ١٠ ٪ من رأس المال الموظف (ولا تدرى اللجنة ما السبب في سحب هذا المشروع المفيد بعد تقديمه لمجلس النواب) .

ظروف الاتفاق

تم هذا الاتفاق بين الحكومة والشركة بعد مفاوضات دامت ما يقرب من ثماني سنوات ، وبعد أن كوّنت الحكومة عدة لجان ليبحث الشكاوى التى تعالت من تصرفات هذه الشركة .

وأخيراً وقّعت الحكومة - كما جاء على لسان وزير المالية بمجلس النواب في سنة ١٩٣٨ - إلى « نظرية جديدة جذرية بالاعتبار والنظر، وهي أن شركات الاحتكار، يجب أن تخضع لنظام خاص، لأن عامل الغامرة فيها ليس خطيراً كما هو في الشركات الأخرى، ولأن أرباحها تكاد تكون مضمونة. وقد استندت الحكومة إلى هذه النظرية في مفاوضاتها مع الشركة إلى أن انتهت إلى اتفاق ».

وكان من المنتظر بعد أن وقّعت الحكومة لهذه النظرية الجديدة، وبعد أن اتضح لها عظم أرباح هذه الشركة أن تعوض على الجمهور ما تحمله من أعباء، طوال هذه السنين، لأن تزيد هذه الأعباء ثقلًا.

دفاع الحكومة

دافعت الحكومة عن هذا التصرف أمام مجلس النواب في سنة ١٩٣٨، كما دافعت عنه أمام لجنة الشؤون الدستورية بالمجلس. ولا يفتونا أن نلاحظ أن الحكومة في دفاعها أمام اللجنة قد عدلت عن كل أوجه الدفاع التي أبدتها أمام مجلس النواب، كما أنكرت على البرلمان بعض الحقوق التي سلبت بها له في سنة ١٩٣٨. وإزاء هذا التناقض نرى لزماً علينا أن نلخص أوجه الدفاع المختلفة وأن نقاسمها بإيجاز.

جاء في دفاع سنة ١٩٣٨ :

« إن الوزارة لم تغير حقاً واحداً في عقد الالتزام، وإن هذا الاتفاق كان يعرض على البرلمان للواقعة عليه لو كان يتضمن تعديلاً للاستيلاء بمعدل الجمهور أى عبء، وإن التعديلات التي تقصر بمصالح الجمهور يجب عرضها على البرلمان » (صفحة ٢٧ من مضطبة ١٣ يولية سنة ١٩٣٨).

وجاء في دفاع سنة ١٩٤٠ أمام اللجنة :

« ولا تتردد الحكومة في التسليم بأنه إذا كان موضوع الاتفاق مما يعرض على البرلمان إنشاء، يجب أن يعرض عليه كل تعديل فيه سواء كان التعديل لأصلح أم لأسوأ » (مذكرة ٩ مايو سنة ١٩٤٠).

والفرق بين الدافعين ظاهر معلوس لأن التسليم الأخير بأن كل تعديل، سواء أكان لمصلحة الجمهور أم ضد هذه المصلحة، يعارض تماماً دفاع الوزارة في سنة ١٩٣٨ - هذا الدفاع الذي كان يقوم على فرض أن ما يجب عرضه على البرلمان هو تعديل الشروط بما يضر بمصلحة الجمهور، ولم يحصل هذا الدول من الحكومة إلا بعد أن ووجهت في اجتماعات اللجنة بأن مصلحة الجمهور - التي اعتبرتها العامل الوحيد في ضرورة العرض على البرلمان - مسألة تقديرية قد تكون موضع خلاف وأنه لا يجوز أن تفرد بتقريرها سلطة مسلم بأنها لا تملك التمسك أو المنع بالنسبة للالتزام ذاته.

وأخيراً وبعد مرور سنتين على الدفاع الأول طلعت الوزارة على اللجنة بدفاع جديد أسسه :

(١) إن الالتزامات والاحتكارات التي عنها المادة ١٣٧ من الدستور هي الالتزامات والاحتكارات التي تعني عموم جمهور المصريين لا خصوص جمهور بلد بالذات (الصفحة الأولى من المذكرة).

(٢) إن الاتفاق الجديد ما هو إلا صلح على نزاع قضائي (الصفحة الثالثة من المذكرة).

عن الأساس الأول :

لقد استنتجت الحكومة الأساس الأول لدفاعها من مقارنة نص المادة ١٣٧ في الدستور بنص المادة ١٣٣ منه، وهي التي وصفت اليادي التي يجب أن تراعيها التعاقب في ترتيب مجالس اللبريات والمجالس البلدية على اختلاف أنواعها.

واللجنة بمخالف الحكومة في هذا الاستنتاج، وترى أن المادة ١٣٧ من الدستور قد نصت على قاعدة عامة في تعيينها بأى قيد، مما لا يترك مجالاً للشك في أن كل احتكار أيما كان نوعه أو موضوعه لا يجوز منحه إلا بقانون، أى لا يجوز منحه إلا بعد موافقة البرلمان.

وأنه لا يمكن تفسير نص المادة ١٣٣ من الدستور بأنه استثناء لهذا البند العام ، وبالتالي بأن مجالس اللدريات أو المجالس البلدية تستطيع أن تمنح احتكارات دون حاجة إلى موافقة البرلمان . وبالرجوع إلى القوانين التي نص الدستور في المادة ١٣٣ على أنها تولى تنظيم مجالس اللدريات والمجالس البلدية على اختلاف أنواعها واختصاصاتها وعلاقتها بجهات الحكومة ، نجد أن هذه القوانين إنما تعطى هذه المجالس سلطة استشارية فيما يتعلق بالأعمال ذات النفع العامة في الإقليم .

ومع ذلك أن السلطة التنفيذية يجب عليها قبل الشروع في منح أى امتياز بعمل من الأعمال ذات النفع العامة في اللدرية أن تستشير المجلس الذى يمثل مصالح اللدرية وأهلها .

ليس في هذه النصوص — ولا يمكن أن يكون بها — ما ينعى السلطة التنفيذية من الرجوع إلى البرلمان في النهاية قبل منح أى امتياز . والقول بكس ذلك يكون معناه أن قانون مجالس اللدريات والقوانين والأوامر والقرارات الوزارية التي أنشأت المجالس البلدية قد عدت نص للمادة ١٣٧ من الدستور وهو ما لا يمكننا التسليم به .

أما استكمال مذكرة الحكومة لموافقة البرلمان بعد موافقة المجلس الإقليمي فردود عليه بأن الشارع إنما أراد باستشارة هذه المجالس مجرد الاستئناس برأيها قبل عرض الأمر على البرلمان لاحتال ألا يكون لدى أعضاء البرلمان من المعلومات التفصيلية عن الحالة المحلية ما يساعد على إصدار حكم صحيح في الأمر المروض .

على أننا لو تجاوزنا في فهم مواد الدستور وأجبنا جدلاً ما تريد الحكومة أن تفرضها به ، لوجب أن يستشار في شؤون مدينة القاهرة العامة هيئة نيابية تمثل سكانها ومصالحها ، إذ لا يمكن أن يتصور أن الشارع يخطأ فيأمر الحكومة باستشارة من ينوبون عن الأهالى في شؤون قرية أو مركز ويسقط هذا الواجب عن الحكومة في شأن عاصمة البلاد وهي تضم بـ من سكان القطر المصرى .

ولما كانت الهيئة النيابية الوحيدة التي يجوز لها أن تمثل سكان مدينة القاهرة ومصالحها هي البرلمان بمجلسه ، فإن من الواجب عرض أى امتياز أو أى تعديل لامتياز يتعلق بمصلحة عامة في مدينة القاهرة على البرلمان قبل شأه .

يمرر هذا الرأى ويؤيده أن جميع المرافق العامة لمدينة القاهرة لازالت تتولاها الدولة بنفسها ، إذ ليس للقاهرة شخصية معنوية قائمة بذاتها ومنفصلة عن شخصية الدولة .

وما دامت الدولة هي التي تمثل مدينة القاهرة فيجب اعتبار جميع المرافق العامة في مدينة القاهرة مرافق قومية ، وبالتالي فيجب عرض التزامات استغلالها على البرلمان قبل منحها أو تعديلها إن كانت قائمة . ورأى البرلمان في هذا الشأن قطعى لأن النظام البرلمانى لا يترف بالرائى الاستشارى .

وعلى هذا سار العمل منذ وجد بمصر دستور ، ولم يحدث مطلقاً في أى عهد من العهود أن منحت إحدى الحكومات امتيازاً باستغلال مرافق عام في مدينة القاهرة أو عدلت امتيازاً قائماً بها دون عرض الأمر على البرلمان — والحكومات التي اتبعت هذه القاعدة الصحيحة لم تنبها على سبيل التزيد والأخذ بالأحوط كما تقول مذكرة الحكومة وإنما اتبعنها لأن في اتباع غيرها خروجاً على الدستور .

عن الأساس الثانى :

أما القول بأن الاتفاق الجديد ما هو إلا صلح على نزاع قضائى وأنه بهذه للثابة ليس عملاً لموافقة تشريعية فإرد عليه بما يأتى :
إن الحكومة — باعتراف مندوبها حضرة صاحب المزة محمد رياض بك — لم تكن خصماً للشركة للياه في أية قضائية من القضايا التي عرضت على الحاكم ، ولم يصدر في مواجهتها أى حكم من الأحكام التي صدرت في هذه القضايا بل ولم يقدم ضدها طلبات على الإطلاق .

وكل ما هنالك أن الأهالى — تمزراً لدعواهم — أدخلوا الحكومة في بعض الدعاوى لتقدم عقود الامتياز وليصدر الحكم في مواجهتها إلا أن الحكومة قد سارت على سنة الانسحاب من الدعاوى قبل صدور الأحكام فيها محافظة منها على مركزها قبل الشركة في مفاوضاتها المستمرة معها .

وعلى ذلك يمكننا أن نقول إن تصرف الحكومة كان على وصف أنها سلطة عامة تهيمن على مصالح الدولة لا بوصف أنها خصم في دعوى لها أن تتصلح فيها .

وفوق ذلك فإن موضوع النزاع لم يتعرض مطلقاً — في أية قضية — لأسعار المياه ، وإنما انحصر دائماً في حق الخيار لمشتريين بين نظام الربط ونظام العدادات . فإن قبلنا جدلاً اعتبار الحكومة خصماً في هذه القضايا واعتبار الاتفاق صلحاً على نزاع قضائي ، فكيف قبل أن تتجاوز نصوص الاتفاق أوجه النزاع وموضوعه ؟

لا شك أن القول بأن هذا الاتفاق صلح على نزاع قضائي وأنه بهذه المثابة ليس محل موافقة تسمية قول تنقذه الوقائع الثابتة والتي أدلى ببعضها حضرة صاحب العزة مندوب الحكومة . وفوق أنه قول منقوض بالواقع فإن الأخذ به يتنافى مع الدستور والقواعد الدستورية الصحيحة التي تستلزم موافقة البرلمان على منح الامتيازات أو تعديلها مهما كانت ظروف هذا التعديل .

ولو أجزنا للسلطة التنفيذية أن تتصلح مع الملتزمين ، لصار من السهل الهين أن تتعدل شروط الالتزامات كل حين وآخر تبعاً لما يثيره الملتزمون من نزاعات أمام القضاء ، وولدت موافقة البرلمان على منح امتياز ما بشروط معينة لا قيمة لها ما دام تعديله قد أصبح رهين أي نزاع قضائي — ولو كان سورياً — يثيره الملتزم أمام المحاكم ليتخلص من رقابة البرلمان التي فرضها الدستور صراحة في المادة ١٣٧ .

نخرج من كل ما تقدم بالنتيجة التالية :

إن كل التزام موضوعه استغلال مورد من موارد الثروة الطبيعية في البلاد أو مصلحة من مصالح الجمهور العامة وكل احتكار أي كان نوعه أو موضوعه لا يجوز منحه إلا بقانون وإلى زمن محدد ، أي لا يجوز منحه إلا بعد موافقة البرلمان بمجلسيه ، وكذلك لا يجوز تعديل هذه العقود — مهما كان أثر هذا التعديل — إلا بعد موافقة البرلمان .

وبناء عليه تقرّر اللجنة بالإجماع أن الاتفاق الذي عقده الحكومة مع شركة مياه القاهرة في سنة ١٩٣٨ هو في الواقع تعديل جوهرى للعقود السابقة ، وهو بهذه المثابة لا يقع صحيحاً إلا إذا عرض على البرلمان طبقاً لنص المادة ١٣٧ من الدستور .

واللجنة تأمل أن تصحح الحكومة الحالية هذا التصرف بأن تتقدم به إلى البرلمان قبل نهاية هذه الدورة ، كما تأمل أن تتخذ الحكومة الإجراءات السريعة لإيقاف تنفيذ ما تضمنه هذا الاتفاق إلى أن تتم موافقة البرلمان عليه ؟

رئيس اللجنة

أحمد على

ملحق

لتقرير لجنة الشؤون الدستورية

عن دستورية الاتفاق الذي عقده الحكومة مع شركة مياه مدينة القاهرة في ٤ يولييه سنة ١٩٣٨

اجتمعت لجنة الشؤون الدستورية اليوم (١١ يولييه سنة ١٩٤٠) وأعاد النظر في تقريرها عن الاتفاق المشار إليه بأعلى هذا ، وقررت رفع البشارة الآتية منه ونصها « وكانت الشركة تتحاكى دائماً عرض هذا النزاع على القضاء كلاً رفع الأمر إليه وتسمى للتصالح مع أصحاب القضايا على مبالغ كبيرة لسحب قضاياهم » .

(هذه البشارة واردة بالسطر الأخير من الصفحة الأولى ، والسطرين الأول والثاني من الصفحة الثانية من تقرير اللجنة الذي سبق توزيعه) .

وقررت وضع البشارة الآتية في نهاية الفقرة قبل الأخيرة من التقرير ونصها « حتى ولو كان التعديل في مصلحة الجمهور » .

كما قررت رفع الفقرة الأخيرة التي اختتم بها التقرير ونصها :

« واللجنة تأمل أن تصحح الحكومة الحالية هذا التصرف بأن تتقدم به إلى البرلمان قبل نهاية هذه الدورة — كما تأمل أن

تتخذ الحكومة الإجراءات السريعة لإيقاف تنفيذ ما تضمنه هذا الاتفاق إلى أن تم موافقة البرلمان عليه . ووضعت بدلا من هذه الفقرة المحذوفة الفقرة الآتية نصها :

« وترى أغلبية اللجنة أن تصحح الحكومة هذا التصرف بأن تقدم بالمشروع إلى البرلمان قبل نهاية هذه الدورة - وترى كذلك أن تتخذ الحكومة الإجراءات السريعة لإيقاف مفعول هذا الاتفاق إلى أن يبدى البرلمان رأيه في مشروع القانون الذى ستقدمه الحكومة »

رئيس اللجنة
أحمد على

تقرير لجنة الشؤون الدستورية

عن دستورية الاتفاق الذى عقده الحكومة مع شركة مياه مدينة القاهرة في ٤ يولييه سنة ١٩٣٨
كلمة حضرة للقرر - كلمة حضرة الشيخ المحترم محمد علوى الجزار بك - كلمة الحكومة
استمرار المناقشة إلى جلسة غد

(للقرر حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك) .

الرئيس - ورد كتاب من وزارة الأشغال العمومية يندب حضرة صاحب السعادة عبد الحميد بدوى باشا رئيس لجنة قضايا الحكومة وحضرة صاحب العزة محمد رياض بك المستشار للملكى لوزارة العدل لحضور جلسة المجلس أثناء مناقشة هذا التقرير .

فهل توافقون حضراتكم على ذلك ؟

(موافقة) .

(حضر حضرة صاحب العزة محمد رياض بك المستشار للملكى لوزارة العدل) .

القرر - وزع التقرير على حضراتكم في جلسة أمس . وبناء على الحديث الذى تقدمت به في تلك الجلسة أعيد التقرير إلى اللجنة ، فاجتمعت اليوم وأعدت بحث المسألة من أولها وانتهى الأمر بأن أقرت أغلبية اللجنة بعض التعديلات وهى للدرجة فى الملحق الذى وزع على حضراتكم في جلسة اليوم فأصبح التقرير مع ملحقه هو الذى توصى أغلبية اللجنة المجلس للورق بالأخذ به .

أهم ما هم المجلس ، بإحضرات الشيوخ المحترمين ، هو أن هذا التعاقد الذى تم بين الحكومة من جهة وبين شركة المياه من جهة أخرى تناول أمراً واقعياً هو أن عدداً كبيراً يكاد يزيد على ثلثى المستهلكين لمياه الشركة فى القاهرة وهم يزيدون على ثلاثة وسبعين ألف مشترك كانوا ينتمون بالمياه من الشركة بالاشتراك على واقع الربط الجافى ، وكان بجانب هؤلاء تسعة وعشرون ألفاً يتعاملون مع الشركة على نظام الحساب من واقع العداد . وقد قام خلاف بين الحكومة والشركة يرجع تاريخه إلى عام ١٩٣٢ كانت تطالب فيه الحكومة لصاحبه الجمهور بتخفيض ثمن المياه التى تعطى بحساب العداد وكانت الشركة تتنازع فى القدر الذى تطالب الحكومة أن تجعله ثمناً للتر للسكر ، فبينما كان السعر القائم يتراوح بين اثنين وعشرين وسبعة وعشرين ملياً للتر للسكر كانت الحكومة تطالب بتخفيضه إلى أربعة عشر ملياً ، فنازعت الشركة فى هذا التقدير وطالبت بأن يكون السعر سبعة عشر أو ثمانية عشر ملياً .

تاولت الحكومة هذا الخلاف واشتكت فيه هيئات متعددة من جانبها ، وقد استغرق هذا الموضوع مداولات كثيرة اضطرت اللجنة إلى أجل إليها اقتراح حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجنيدى - وهى لجنة الشؤون الدستورية بمجلسكم القومى -

للمرجع إليها

ظهر للجنة أن الشركة ما كانت تقبل المفاوضة في موضوع التخفيض رغم تسليمها بأن التخفيض لازم وأن الأثمان التي تتقاضاها تزيد كثيراً على ثمن الإنتاج ويحمل أرباح الشركة في بعض السنوات تصل إلى ١٨٠ ٪ من رأس المال .

مع التسليم بهذا كبدأ وتسليم الشركة بفكرة تخفيض الثمن كانت تضع الشركة ذاتها من جانبها إلى جانب هذا الطلب من الحكومة طلباً هو أن تفرها الحكومة على إلغاء نظام الإعطاء بالربط الجزائي وأن يكون الإعطاء بالعدد إلزامياً لجميع المشتركين .

فكانت الحكومة تنظر إلى مصاريف الإنتاج وثمان الترو وما يجوز أن ترجعه الشركة ربحاً معقولاً . كانت هذه عناصر المطالبة من جانب الحكومة ، فكانت الشركة تلم بأن الأمر يستدعي التخفيض ، ولكنها إلى جانب هذا كانت دائماً تطلب بتغيير النظام القائم بالنسبة للمستهلكين الذين يستهلكون الماء بالربط الجزائي .

استمرت المفاوضات سنين طويلة مع شركة المياه ، وللحكومة فيها مواقف بعضها مشرف وبعضها محل مأخذ . فالحكومة كانت دائماً في مقام الدفاع عن مصلحة الجمهور تقول إن شركات الاحتكار ، وهي لا تنافس بطبيعة الحال ، يجب أن يلاحظ في الأثمان التي تتقاضاها من الجمهور ألا يكون فيها إرهاب لأن الجمهور إذا لم تعبه سبيل الشركة في العمالة فليست أمامه سبيل أخرى .

رأت الحكومة في سبيل الأخذ برأيها في التخفيض ندب خير على لبحث حسابات شركة المياه ومقارنة ثمن تكاليف الإنتاج التي يقدرها الخبير بالنسبة لما فيها عقود بها جهات أخرى كعملية مياه الجزيرة وعمليات البديات المختلفة ، فانقض من الأرقام التي وردت في تقرير الخبير أن ثمن المياه إذا بيع الترو السكب باني عشر ملياً ينتج للشركة ربحاً معقولاً و فوق المقول .

رفع بعض المستهلكين دعوى على الشركة يطالبونها بفرق الثمن فاطلمت اللجنة فيها راجسته على رأي أئتمته الحكومة في تلك القضايا هو فتوى من لجنة القضايا أي من مجموعة المستشارين القانونيين للحكومة وم المستشارون للملكيون .

رأت هذه اللجنة — لجنة القضايا — أن المستهلك الحق في الحيار بين الربط الجزائي والعدد . وبناء على هذا ليس للشركة أن تنرم التسلك أن يأخذ الماء بالعدد .

حضرة صاحب المالى عبد القوي أحمد بك (وزير الأشغال العمومية) — هل يحاول حضرة المقرر طرح الخلاف على موضوع الإضاق أو على السألة الدستورية ؟

للمقرر — لقد طلبت اللجنة في نهاية التقرير طرح الموضوع على المجلس في مشروع قانون لبعثه وإقرار ما تراه في الصلحة .

حضرة صاحب العزة محمد رياض بك (المستشار الملكي لوزارة العدل) — لقد حضرنا مراراً عديدة أمام اللجنة ولم يطرح الموضوع في أية مرة فيما ولم يسمع رأينا فيه . وقد تختلف في كثير مما ذكره حضرة المقرر . فالوضوع لم يكن محل بحث أصلاً ، والوقائع يكون ترتيبها بغير هذا ، والحكومة لم تناقش مطلقاً في الموضوع .

المقرر — يشبه لحسن الحظ ما أطره شيئاً كبيراً قضية أمام محكمة ، والذي يتكلم الآن محام يرد عليه محام ، فأسأل حضرة صاحب العزة مستشار ملكي وزارة العدل : هل يمكن أن يطرح أمر قانوني بغير بيان الوقائع التي أنتجت الخلاف القانوني ؟

حضرة صاحب العزة محمد رياض بك (المستشار الملكي لوزارة العدل) — الأمر المطروح على حضراتكم هو دستورية الاتفاق بين الحكومة وشركة المياه .

للمقرر — حضرات الشيوخ المحترمين :

أنا أسلم مع حضرة ممثل الحكومة بأن الموضوع متراخي الأطراف ، لأنه كان يستدعي هذا ، ولكن لأن الحكومات المتعاقبة قبلت أن يستمر هذا النزاع وهو نزاع حيوي خاص بماء النيل الذي هو من أمس حاجات الناس اليومية . أقول قبلت الحكومة استمرار هذا النزاع سبع سنوات متوالية والناس مرهقون بدفع أرباح للشركة قد تبلغ ١٨٠ ٪ سنوياً على رأس المال ، وكان من الواجب علينا وقد طلبنا من الحكومة بيان الإحرامات التي تمت في هذا الشأن ، أقول إنه كان واجباً على أن أطرح على حضراتكم هذه اللقدمات في أضيق الحدود الممكنة ، فلم أطرح الخلاف الذي تناول الموضوع ، ولكني طرحت الرأي الذي اشترك فيه مجموع مستشاري الحكومة للملكيين

وأظن أن هذا الرأي ليس محل خلاف ، فقد اجتمع هؤلاء المستشارون والسياسيون وأصدروا فتوى تمسكت بها الحكومة أمام المحكمة . وهذه الفتوى تقرر أن حق اختيار طريق العاملة للمستهلك ليس للشركة . ومن حسن الحظ أن الهيئة التي أصدرت تلك الفتوى من كبار رجال القانون لإزالة رجلا يمثلون القانون لدى وزارات الحكومة المختلفة ، ومن حسن الحظ أيضاً أن حضرة ممثل الحكومة الآن — محمد رياض بك — كان أحد أعضاء هذه الهيئة . فإذا نقلت إلى حضراتكم رأياً قانونياً أجمعت عليه هذه الهيئة المحترمة — وهذا الرأي لم يتعرض للموضوع — إذا نقلت إلى حضراتكم هذا الرأي فلا يصح أن يعترض حضرة ممثل الحكومة على ذلك لأنى لم أطرح الموضوع ولكننى أطرح المقدمة التي وصلنا بها إلى قرارنا ، ولذلك يكون اعتراضه سوريا .

حضرات الشيوخ المحترمين :

ظلت الحكومة تطاول وتصار ، وتطاول وتصار مدى هذه السنوات . وعندما يحين الوقت لطرح الموضوع على حضراتكم سترون أن بعض رجلا ، ممن كان لهم شأن في هذا الموضوع ، كانت لهم آراء تراوحت بين التقيض والتقيض ، فكان الأمر في وقت من الأوقات في رأي هذا البعض أن الحكومة حقاً ثابتاً في أن تضع يدها على هذه العملية بالقوة القاهرة لصالح الجمهور إذا لم تدعن الشركة للطلبات التي ترى الحكومة فيها مصلحة الجمهور .

وقد دار الزمن دورته وإذا بهذا البعض بذاته يرى أن الشركة يجب أن تتفاوض ، وأن الأمر متعلق برضاها . وقد نتج عن هذا كله القرار الذي وصلت إليه الحكومة بالاتفاق الذي رأى الزميل المحترم الأستاذ يوسف الجندي أنه وقع باطلاً لأنه لم يعرض على البرلمان .

تولت لجنة الشؤون الدستورية بمجلسكم اللوفر بحث هذا الموضوع من وجهة الدستورية . ولم يكن من السهل أن تطرح مسألة قانونية من غير أن يطرح الموضوع حتى يتناول البحث أيضاً ، وكان من الطبيعي في هذه الحالة أن تطلب بياناً تفصيلياً عن المفاوضات التي جرت في جميع أدوارها بين الشركة والحكومة حتى نطلع على المقدمات التي أنتجت هذا الاتفاق . وقد لبثت هذه المسألة أمام اللجنة مدة من الزمن تبلغ نحو سنتين ونصف السنة ، وفي أثناء ذلك كان أعضاء هذه اللجنة يتغيرون ويتربى على ذلك إعادة البحث من جديد وكان يحضر بعض جلساتها حضرة محمد رياض بك وأذكر أنه كان بين حين وآخر يقدم مذكرات بوجهة نظر الحكومة .

وأسف أن أقرر لحضراتكم أننا وقد كنا نبحث مسألة قانونية ما كان يصح الاختلاف عليها إلا في حدود البحث القانوني — أسف أن أقرر لحضراتكم أنه كان للحكومة ثلاثة آراء متباينة وكان شأن الحكومة في ذلك شأن الحامي الذي يدافع في قضية يشعر بأنها خسارة فيتردد بين دفاع ودفاع .

يا حضرات الزملاء :

لقد صرح معالي وزير المالية عند ردّه على استجواب موجه إليه في مجلس النواب بأن اتفاق شركة المياه هو كقصد الامتياز أملاً من طبيعته أن يعرض على البرلمان لإمكان إقراره وهذا التصريح الذي صرح به معالي الوزير قد قدمت لحضراتكم مقتبسات منه ، وترون حضراتكم في ملف اللجنة هذا التصريح في مداه الواسع ودلالته القاطعة . ولما كان هذا التصريح قد أدلى به معالي الوزير وهو في معرض الدفاع عن موقف الحكومة فقد ذكر معاليه أنه وإن كان من طبيعة الاتفاق أن يعرض على البرلمان إلا أنه إذا كان في صالح الجمهور فلا يتحتم عرضه على البرلمان . لقد ذكر معالي الوزير وهو يمثل الحكومة أن التعديل كمنس عقد الامتياز يجب حتماً عرضه على البرلمان مع استثناء حالة ما إذا كان هذا التعديل في صالح الجمهور فإنه لا يتحتم عرضه على البرلمان . وقد يتولاكم العجب إذ أذكر لحضراتكم أن مذكورة الحكومة التي قدمتها أخيراً وكان صاحب العزة محمد رياض بك يمثلها فيها تنقض تصريح معالي وزير المالية من أساسه فتقول إن الاتفاق ما كان واجباً أن تطلب الحكومة بعرضه على البرلمان — ما هذا !!

هل يصح أن يختلف تقدير من يهيم على المصالح العامة من التقيض إلى التقيض وهو يتصرف في مصالح الليون ونصف المليون من سكان القاهرة على هذا الوجه السجيب ؟ هل يصح أن يكون هذا رأيه وهو يتناول بالبحث موضوعاً قانونياً لا يجوز فيه اختلاف الآراء إلى هذا الحد ؟ وكيف يقال إن هذه المسألة التي يجوز فيها الخلاف إلى هذه الدرجة تتم بهذه السهولة وفي هذا الخفاء عن ممثلي المستهلكين الذين يتحملون مسؤولية النظر في شؤونهم ؟

قد يكون من الطريف أن تعرفوا كيف خرجت الحكومة من هذا التبديل إلى هذا المعنى الأخير وقد كان خروجها طريفاً حقاً فقد استندت إلى المادة ١٣٧ من الدستور التي تنص في فقرتها الثانية على ما يأتي :

« وكل التزام موضوعه استغلال مورد من موارد الثروة الطبيعية في البلاد أو مصلحة من مصالح الجمهور العامة وكل احتكار لا يجوز منه إلا بقانون وإلى زمن محدود . »

فذكرت الحكومة في بعض ردودها أن للتصود بالجمهور هو مجموع الأمة لا سكان مدينة بعينها كالقاهرة .

(ضحك) .

وهذا تفسير غاية في الغرابة .

لقد طلبت من حضرة ممثل الحكومة أن يضرب لي مثلاً يتناول أمراً يتصل بالجمهور كله كما تفهمه الحكومة ، فضرب لي مثلاً بالراديو والطيران ؛ وقد تلاحظون حضراتكم أن أبرز الطائرات يصل إلى أذان الجمهور ولا حساب للأصم الذي لا يسمع !! وكذلك إذاعة الراديو فإنها لا تتناول كل الجمهور رغم أنف الكثيرين الذين لا يملكون جهازات استماع .

(تصفيق) .

كان محبباً أن تلتجأ الحكومة إلى هذا التمثيل الغريب عدولاً منها عن رأي في مسألة قانونية سبق أن أبدى فيها كل رجال القانون الذين يحملون مسؤولية الفتوى مجتمعين رأياً يخالف ما أبداه حضرة ممثل الحكومة .

يا حضرات الشيوخ :

لقد رأت اللجنة أن هذا الذي تتقدم به الحكومة هو مظهر من مظاهر العبث ، فطرحنا هذا الدفاع جانباً وتركنا جانباً كل ما قامت به الحكومات المختلفة من مباحث ورجعت إلى نص الدستور فوجدت أن الفقرة الثانية من المادة ١٣٧ صريحة في أن كل التزام موضوعه استغلال مورد من موارد الثروة الطبيعية في البلاد أو مصلحة من مصالح الجمهور العامة وكل احتكار لا يجوز منه إلا بقانون وإلى زمن محدود ، فهاهنا التيل أكبر موارد ثروة مصر الطبيعية وأن ما نصت عليه هذه الفقرة خاصة بمصلحة الجمهور ينطبق على اللبيل ونصف اللبيل الذين يقطنون القاهرة ، وإذن فص هذه الفقرة تنطبق على الموضوع الذي نحن بصدده انطباقاً تاماً ، فهو استغلال لأهم موارد من موارد الثروة الطبيعية في البلاد ، وهو في نفس الوقت احتكار لأنه لا يوجد إلى جانب هذه الشركة هيئة أخرى يمكن أن تورد الماء لكان القاهرة .

ولذلك رأيت اللجنة أن هذه الفقرة تحتم اعتبار هذا العقد مما كان يجب أن يصدق عليه البرلمان قبل أن تنفذه الحكومة .

أقول لحضراتكم إنه كان من غرائب ما نتجت إليه الحكومة في دفاعها التمثيل بمسألتي الطيران والراديو بعد أن كان هذا الدفاع متجهاً في مجلس النواب إلى التسليم بضرورة عرض الاتفاق على البرلمان مع الادعاء بأنه لا يعرض إذا كان في مصلحة الجمهور .

بعد هذا جاءنا ممثل الحكومة بدفاع جديد فقال إن السألة مسألة صلح قضائي لا يجوز عرضه على البرلمان . ياسبحان الله ! إذا كان الصلح التراضي من طبيعته أن يتعلق بمقن من الحقوق التي فرض الدستور عرضها على حضراتكم فإنه يصبح شأنه شأن كل اتفاق من هذا القبيل ويجب عرضه على البرلمان قبل التعاقد عليه بوصف أنه صلح . ما معنى الصلح القضائي ؟ أليس هو اتفاق على أمر يختلف عليه ؟ وتعلمون حضراتكم أن وصول النزاع إلى التراضي لا يغير طبيعة العلاقة بين الخصمين . فكان هذا تحريجاً ، غريب أن يقال إن الصلح التراضي يسقط عن الحكومة واجب عرض الأمر على البرلمان . والرء على ذلك بسيط جداً هو أن الحكومة إذا أرادت أن تخرج عن الرقابة البرلمانية ما عليها إلا أن تصدر دعوى في أمر من الأمور وتعرض على القضاء وتقدم صلحاً مع خصمها وتدعي أنه صلح قضائي ، وبذلك تخرج من الرقابة البرلمانية .

على أننا تأملنا الحكومة فيما ذهبت إليه ، فإذا به لم تكن في يوم من الأيام خصماً بمعنى الخصومة في قضية من القضايا التي طرحت أمام القضاء ، إذ لم تطالب بتقرير أمر ولم يطالب بإلزامها بطلب معين ، إنما أدخلت في بعض القضايا التي رفعها السهليون على الشركة . أدخلها هؤلاء لتقدم عقود الامتياز ليستند عليها السهليون ولتسحق الشركة الحكم في مواجهتها ، فكان من الغريب أن تعتبر الحكومة

نفسا خصا وأن من حقها أن تتصلح مع الشركة لا على القضية الطروحة أمام القضاء ولكن على مصالح الجمهور عامة، وتريد أن تخرج من هذا كله بالقول بأن ما تم هو صلح قضائي لا يجب عرضه على البرلمان — وهذا القول بادی الفساد.

وقد أعرضت عنه لجنتنا — وبعد أن وصلنا إلى هذا الحد لم تترك منفذاً لمن يقول بأننا متعتون فبحثنا بحث التزديد وراء حقيقة هذا الامتياز لئلا يرى هو في صالح الجمهور كما قال معالي وزير المالية في مجلس النواب. وأرجو قبل أن تعرض لهذا أن تلاحظوا أن مسألة صالح الجمهور مسألة تقديرية، فقد أرى أنا عملاً فيه مصلحة ويرى غيري العكس لأن الأمر تقديري. فانفراد الحكومة بالتقدير وقولها إن هذا الاتفاق في مصلحة الجمهور من غير أن تعرض علينا أمر لا نسلم به لأنه حيلة كلامية لأن مصلحة الجمهور مسألة تقديرية كما قلت.

ولو سلمنا بأن هذا من اختصاص السلطة التنفيذية لاضطع علينا طريق الرقابة البرلمانية ١١

يا حضرات الشيوخ المحترمين :

مع هذا سرنا مع الحكومة لئلا يرى إلى أي حد استفاد الجمهور من هذا الاتفاق فرأينا عجباً — رأينا أن الأسعار خفضت إلى ١٤ ملياً ونصفاً بدلاً من ثلثات مختلفة تراوح بين ٢٢ و ٢٥ و ٢٧ فأصبح القارئ والمطلع تحت هذا الوم يعتقد أن في هذا كسباً صحيحاً للمستهلكين. ولكن المفزع أنه قد فرض إلى جانب هذا على المستهلك الصغير الذي كان يستهلك بحسب الربط الشهري أو الربط على الأنفس في المنزل — أقول فرض عليه واجب الاستهلاك والعداد وعدد المستهلكين بالعداد ٢٩ ألف نفس بينما ينتفع ٧٣ ألف نفس بالربط الجزائي كانت تريد الشركة الخلاص منه — وهؤلاء هم الذين سيتحملون الوفر الجديد.

هنا كان يصح أن يقول مثل الحكومة إن الموضوع غير مطروح على البرلمان.

يا حضرات الزملاء :

عندما يحين الوقت لمرس الموضوع على البرلمان سترون من المستندات التي قدمت للجنة ما يدل على أن العملية على النظام الجديد تكلف طبقة الفقراء ثمن ١٥ مليون متر مكعب من الماء كانت تستهلكها طائفة المستهلكين بالربط ولا تأخذ الشركة لها ثمناً — وأساس هذا أن القعد أريم في سنة ١٨٦٥ وفي سنة ١٨٨٧ — وفي هذا الوقت لم يكن في القاهرة نظام للجاري أو الحمامات ولم تكن الحالة الاجتماعية قد تطورت ووصلت إلى ما وصلت إليه الآن من رقي واتجاه إلى النظافة وزيادة استهلاك المياه، فوضع أساس التقدير على أن الاستهلاك في المياه كان محدوداً.

فما تقدمت البلاد وارتفع مستواها الاجتماعي وأصبح من الضروري وجود الحمامات « والسيفونات » وما إلى ذلك من دواعي النظافة والعناية بالصحة — زاد استهلاك المياه وظهر للشركة أنها ترفع ٤٠ مليون متر مكعب من مياه النيل كما جاء ذلك في تقرير الحبير ولا تتقاضى إلا ثمن ٢٥ مليون متر مكعب فقط.

لذلك كان موضع اهتمامنا أن نحصل عن هذا الفرق من مال الفقراء وهذه هي القرحة التي نزت سبع سنوات فأرادت الشركة أن تعمل على علاجها فأطعمت طائفة الأغنياء بالفرق بين السعيرين الجديد والقديم للتر المكعب أي الفرق بين ٢٢ ملياً و ١٤ ملياً وجانب ذلك سمحت بنظام المدادات فأرتفع دخلها بمقدار ١٧٠ ألف جنيه وهي عن الحمّة عشر مليوناً السابق الإشارة إليها، ولكن بمن تأخذ هذا المبلغ ؟ تأخذ من طبقات الشعب الفقيرة كسكان عشش الترجمان وباب البحر والسيدة زينب والبغلة، هذه الطبقات التي كانت تنتفع بهذا القدر من الماء حينما كان استهلاكهم على أساس الربط بغير العداد مع أن الشركة كانت ترفع ١٦٠ ٪ من إيراداتها. وهذا الموضوع ستقتض حصيلته بجلال حضراتكم عندما تقوم الحكومة بواجبها وتعرض على البرلمان التشريع الخاص بهذا الشأن.

ولذلك كان قرار اللجنة إجماعياً بأن كل تعديل يطرأ على عقد امتياز إذا لم يعرض على البرلمان يكون باطلاً بطلاناً دستورياً مع بعض الاستثناء.

(تصفيق) .

أزبد لي ذلك أنه كان من رأي أحد حضرات أعضاء اللجنة أن هذا الذي اشتمل عليه الاتفاق من إجابة الحكومة للشركة أن تفرش العداد كضريبة على كل مستهلك نافذة ولا ضرورة له لأن عقود الشركة تبيح لها هذا الحق.

« هذا ما أردت بيانه حضراتكم كقصر اللجنة .

بقيت نقطة أخرى كانت محل جدل في اللجنة وانتهى الأمر إلى إجماع الرأي عليها ونس عليها في العبارة الآتية :

« وترى أغلبية اللجنة أن تصحح الحكومة هذا التصرف بأن تتقدم بالشروع إلى البرلمان قبل نهاية هذه الدورة — وترى كذلك أن تتخذ الحكومة الإجراءات السريعة لإيقاف مفعول هذا الاتفاق إلى أن يبدى البرلمان رأيه في مشروع القانون الذي ستقدمه الحكومة » .

كذلك كان من رأى أحد حضرات أعضاء اللجنة أننا في ظلنا هذا قد نكون مجازفين بمصلحة المستهلكين الضعفاء الذين فصيح العمل لهم منعاً لشروع هذا الاتفاق عنهم ، وكان يخشى أننا إذا أقرنا الحكومة بأن تتخذ الإجراء السريع لوقف هذا الاتفاق ، قد يكون معنى هذا العودة إلى الحالة السابقة على الاتفاق وقد يكون في ذلك ضرر ، فرددنا عليه كأغلبية أن هذا مستحيل الوقوع لأننا نطالب الحكومة ورجالها منا ، وهم أعضاء في مجلس النواب والشيوخ ، فلا يمكن أن يأثروا هذا العمل لأن الشركة عندما رُضيت أن يكون ثمن للتر المكعب مبلغ أربعة عشر ملياً ونصفاً كان هذا على أساس تكاليف الإنتاج .

وكان هذا على أساس تقدير خبير على جمل أساس عمله من واقع الحالة الحاضرة ، فلا يمكن بعد هذا أن حكومتكم إذا أوقفت هذا الاتفاق أن تقبل أن يدفع مصري واحد ثمناً للتر المكعب من المياه ٢٢ ملياً أو ٢٧ ملياً في حين أنها تعلم أن في تسليم الشركة بأن يكون ثمن للتر المكعب ١٤ ملياً يصل بربحها إلى أربعة ألاف جنيه في السنة بينما رأس مالها لا يتجاوز مائة وعشرين ألفاً من الجنيهات . كذلك رددنا على الزميل الذي كان يخشى أن أخذ الحكومة رأينا قد يؤدي إلى الإضرار ببعض المستهلكين بالزامهم بدفع ٢٢ أو ٢٧ ملياً للتر المكعب ، فقلنا له إن ما نطلبه من الحكومة هو أن توقف سلطان الشركة على الأفراد في إدخال العداوات وهو السلطان الذي لم يكن لها قبل الاتفاق .

قال قائل قد لا يمكن أن يجزأ الاتفاق . قلنا ولو ، فليتحمل الأغنياء ، وليدفعوا ٢٧ ملياً للتر المكعب ليتمتع الفقراء بالتمتع الجزافي أي بالربط الشهري . ليتحمل الأغنياء هذا الفرق إلى أن يتم محاسنكم الموقر بحث هذا الاتفاق .

على أننا يجب ألا ننسى أن للحكومة تصريحا واضحا جاء على لسان معالي وزير المالية بمجلس النواب أن شركات الاحتكار التي تقوم بخدمة عامة يجب أن تخضع لنظام خاص لأن عامل المغامرة فيها ليس خطراً كما هو في الشركات الأخرى ، ولأن أرباحها تكاد تكون مضمونة وإدارتها مستمرة ومصاريف الإنشاء لا تدخل عليها زيادة تستحق الذكر .

فالشركة لا يجوز لها أن تنال من الربح غير المقول إذا امتد أجل الاحتكار إلى ما يعطى هذا الربح . فالحكومة بناء على هذا المبدأ لها أن توقف تنفيذ هذا الاتفاق .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجبل — ما معنى هذا وكل المنازل أدخلت فيها العداوات ؟

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — كل مشترك يشكو يرفع العداوات من عنده ، ولدى الحكومة بيان بالمستهلكين بالربط الشهري وبالعداوات ؛ وبناء على هذه الأرقام يكون عمل الحكومة المراقبة وتلزم الشركة برفع العداوات .

أعود إلى ما كنت أنسكم فيه قبل أن يقاطعني حضرة زميل الأستاذ عباس الجبل ، فأقول إن أمام المجلس هذه القاعدة الصحيحة قانوناً والتي قررها معالي وزير المالية . فإذا رأيت من الشركة عتاكاً لها من سلطاتها المهيمنة على مصالح الجمهور أن تعمل بما قاله معالي وزير المالية بمجلس النواب وسعادة وكيل وزارة الأشغال أمام اللجنة بأنه إذا لم تدعن الشركة لرأي الحكومة تعرض نفسها لأن تضع الحكومة يدها على معدباتها وأدواتها .

(تصفيق) .

وهذا أسألكم الحكومة : لماذا تجتهد مشروع القانون الذي تقيده به إلى مجلس النواب بشأن تنظيم علاقة الحكومة بشركات الاحتكار ؟

كان هذا القانون يضمن الصلح التي تملكها الحكومة بكل ما يستلزمه الموقف من سلاح في أن تراب مصالح الجمهور ، فبدلاً

من هذا الجهد الضائع في التتول بأن سكان القاهرة لا يستترون جمهوراً وأن الراديو أولى في أخذ رأى البرلمان من مياه النيل التي يحتاج إليها كل سكان مصر .

كان أكرم من هذا الجهد أن تتقدم الحكومة إلى البرلمان بمشروع القانون الذى سجنه من مجلس النواب وكان يحثه لا يستغرق من الوقت عشر ما يستغرق الاقتراح المروض على حضراتكم .

كان الواجب على الحكومة أن تدافع عن مصالح الجمهور بدلا من هذا الجدل الذى لا يقدم ولا يؤخر .

تقدم — يا حضرات الشيوخ المحترمين — محضر جلسة الجمعية العمومية لشركة المياه سنة ١٨٧٥ .

حضرة صاحب المعالي عبد القوى أحمد بك (وزير الأشغال العمومية) — هذا الكلام محله عند بحث الموضوع .

حضرة الشيخ المحترم وهب دوس بك — أريد أن أتوجه إلى عقول حضرات الشيوخ وقلوبهم . أتوجه إليهم وإن كنت لست مستهلكا لمياه هذه الشركة ولكنى أشعر أنى أرتكب جريمة كل يوم إذا ما بقى هذا النظام قائماً .

في محضر جلسة الجمعية العمومية للشركة المؤرخ ٢٧ يناير سنة ١٨٨٧ يقول مدير الشركة : « نحن نقبل هذه الشروط على أن يكون من جانب الحكومة عهد أن الشركة إذا لم تنتج أرباحا تجارية معقولة فعلى الحكومة أن توفى عنها .

أما إذا زاد الربح عن المغلول فيكون الكس ، أى يستفيد منه المستهلكون » .

تصوروا أن هذا موجود أمام رجال حكومتكم ! وصحت الحكومات المتعاقبة لهذه الشركة التى رأس مالها ١٢٠ ألفا من الجنيهات أن يكون صافى أرباحها التى يوزع على المساهمين بعد جميع المصاريف ما بين ١٦٠ ألفا و ١٨٠ ألفا من الجنيهات .

ما النيل تبيعه الشركة لفقراء مصر وتتقاضى عنه أرباحا تبلغ كما ذكرت لحضراتكم نحو المائة والسبعين ألفا من الجنيهات على رأس مال قدره ١٢٠ ألفا من الجنيهات !

لذلك أرجو أن يكون قراراتكم بتأييد ما تقترحه عليكم اللجنة لا يظفر المصادقة بل يظهري الجاس الواجب على شيوخ الأمة عند النظر في مصالح الفقراء قبل الأغنياء ، وأن يكون في قراراتكم ما يدل على تصميم قطعى في أنه سيكون لنا رأى قاطع إذا لم تأخذ الحكومة بهذه الرغبة الأخيرة التى لا يملك المجلس في حدود سلطته إلا إبداء الرأى ومطالبة الحكومة بتنفيذ .

(تصفيق) .

الرئيس — هل تريد الحكومة أن ترد على ما قاله حضرة المقرر ؟

حضرة صاحب العزة محمد رياض بك (مستشار ملكى وزارة العدل) — رأينا هو ما أدينا به أمام اللجنة وستشرحه للجلس .

الرئيس — إذن الكلمة لحضرة الشيخ المحترم محمد علوى الجزار بك .

حضرة الشيخ المحترم محمد علوى الجزار بك — أرى نفسى عاجزا عن تقديم الشكر لحضرة مقرر اللجنة على هذه البيانات القيمة التى أدلى بها إلى المجلس في هذه الليلة . وهذا البحث العظيم الذى شرحه لنا وكان خافيا علينا ، وإن كان ظلم الشركة ظاهرا أمنا ومعلوما للجميع . كما أنى أقدم بخالص الشكر للجنة على تقريرها القيم في هذا الموضوع

تقدمت في سنة ١٩٣٧ بسؤال لمعالى وزير الأشغال العمومية إذ ذاك ، عثمان محرم باشا ، طالبا منه أن يضع حدا لشركة المياه ، لأن الأثمان التى تتقاضاها مرتفعة ومرهقة للأهالى ، فتأجل الجواب من جلسة إلى أخرى ومن دورة إلى دورة ، فسأت معاليه خارج الجلسة عن أسباب هذا التأخير في الإجابة ، فقال إن شركة المياه شركة متعبة ، وإنه يبالغ الأمر معها باللين بدلا من الشدة ، فشكرته على ذلك .

وفي ٤ يونيو سنة ١٩٣٨ أجاب معالى الوزير عن سؤالى وقال إنه اتفق مع الشركة على أن يكون ثمن للتر للسكب من المياه ١٤ مليم بدلا من ٢٧ مليا .

هذا في ظاهره عظيم ، لأن الفارق بين السمينين كبير ، وما كنت أعتقد أن الشركة تضع لنا السم في السمن .

حقيقة إنها التجأت إلى طريقة شيطانية ، وهي طريقة تغيير الربط الثابت بطريقة العدادات .

قال حضرة المقرر إن عدد المستهلكين بالربط الثابت يبلغ ٧٤٠٠٠ ، وعدد المستهلكين بالعداد يبلغ ٢٩٠٠٠ أى أن مجموع المشتركين ١٠٣٠٠٠ . فلو فرض أن كل مشترك يدفع أجراً شهرياً للعداد عشرة قروش يبلغ ما يدفعه الأهالي في الشهر ١٠٣٠٠٠ جنيه وفي السنة ١٢٣٠٠٠ جنيه ، أى أن ما تتقاضاه الشركة في عشر سنوات من إيجار العدادات يبلغ ١٢٣٠٠٠٠ جنيه .

أليس من السبب أن تقاضي شركة المياه في عشر سنوات مثل هذا المبلغ الضخم من إيجار العدادات فقط في الوقت الذى يبلغ ربحها ١٨٠٪ من رأس مالها وتكون مع ذلك متحكة هذا التحكيم في الأهالي ؟

ماذا تدفع هذه الشركة مقابل أرباحها الضخمة للرافق العامة والدفاع عن البلاد ؟ لا شيء مطلقاً .

بأى حق تتفق الحكومة مع هذه الشركة على طريقة العدادات بدلاً من طريقة الربط الثابت ؟ هل يصح للحكومة أن تعقد معها اتفاقاً دون أن يكون لنا رأى فيه ؟

هل يصح أن تلغى الحكومة هذه الآلاف المؤلفة من هذه العقود بحجة قلم دون أن يدرى أصحابها عنها شيئاً ؟ هذا أمر غريب !

شركة المياه هي الخصم والحكم ، بل لها أن تحكم بالإعدام على الأهالي ، ومع ذلك لا نجد محكمة تلجأ إليها !

وهي تسعى من قديم كإ قال حضرة المقرر في تغيير هذه الطريقة ، طريقة الربط الثابت بطريقة العداد .

أذكر لحضراتكم على سبيل المثال :

اشترك رجل بالربط الثابت في سنة ١٩١٢ فأراد في سنة ١٩٢٨ أن يجرى إصلاحاً في منزله ، وهذا طبعاً يستوجب أن يأخذ من المياه أكثر من المعتاد ، فحضر له مندوب الشركة وطلب منه تغيير الاشتراك من الربط الثابت إلى طريقة العداد وأخذ يبلغ عليه ، ولكن للشركة رفض هذه الطريقة وانتهى الأمر بأن دفع المقيم الذى قدره للمياه التى استغنى عنها إصلاح المنزل .

مثال آخر وقع معى مع هذه الشركة :

منذ ثلاثين عاماً وأنا مشترك فيها بالربط الثابت ، ففي فبراير سنة ١٩٣٩ بعد أن انقضت وتوقيت من الاتفاق الذى جرى بينها وبين الحكومة أرسلت لى خطاباً تقول فيه إن اشتراكى بالربط الثابت ينتهى في ٢٧ يونيو سنة ١٩٣٩ وعلى أن أذهب قبل الموعد لتوقيع عقد جديد للاشتراك بطريقة العداد .

فوجهت في ٢٨ يونيو بعد الظهور إلى الشركة فوجدت أبوابها مغلقة فعدت إليها في اليوم التالى . وفي طريق إليها أبلغنى بواب المنزل أن الشركة قطعت المياه . فذهبت غاية البهشة . ولما وصلت إلى دار الشركة وجدت أناساً كثيرين رجالاً ونساء ، أغنياء وفقراء يسجون من معاملة الشركة لهم يقطع المياه عنهم لإرغامهم على الاشتراك بطريقة العدادات ، فالتفت بأحد موظفى الشركة وسألته عن أسباب قطع المياه عن منزلى بغير حق مع أن الشركة تقاضت منى المياه إلى نهاية الشهر ، فسألتى عن اسمى ، ولما أخبرته به أخذ يعتذر وطلب إلى التوقيع على عقد الاشتراك بالعداد ووعده بفتح المياه في اليوم نفسه .

ومن سوء الصدف أن ذلك اليوم كان شديد الحرارة إذ بلغت درجتها ٤٢ ، وفي المنزل أطفال فاضطرت إلى قبول التوقيع على عقد أوكد لحضراتكم أننى لم أطلع على حرف مما هو مدون فيه ، وأخذت أتوسل إليه ليجعل يفتح المياه ، وأخيراً قبل رجائى وأعيدت المياه في الساعة الثالثة والنصف بعد الظهور . فهل هذا قبله في القرن العشرين ؟ وبعد ذلك تآتى الحكومة وتقول إنها خفضت سعر المتر المكعب من المياه إلى ١٤ مليس ؟

هل يصح أن تتفق الحكومة على هذا التقدير بينما نحن المتر المكعب في مصر الجديدة أربعة مليات ؟

لم هذا ؟ هل سكان مصر الجديدة أكثر من سكان القاهرة ؟ وهل البحر أقرب لشركة مياه مصر الجديدة منه إلى شركة مياه

القاهرة ؟ كلا .

كذلك الحال في الإسكندرية التي طلباتها مركبة على ترعة المحمودية، فليدتها تعطي المتر المكعب من المياه بسبعة مليات وهو نصف ما تتقاضاه شركة مياه القاهرة .

(أصوات : كفى ، كفى) .

حضره صاحب العزة محمد رياض بك (المستشار للملكى لوزارة العدل) — وجدت هذه الواقعة في تقرير اللجنة وفيها خطأ صارخ فشركة مياه هليوبوليس تستورد المياه بسعر المتر المكعب ٤ مليات كمشترك واحد على أن تقوم على بناء المواسير مما يجعل نحن المتر المكعب لا يقل عن ثمانية مليات .

حضره الشيخ المحترم محمد علوى الجزار بك — على كل حال قد انتهت كلتي ، ولا أريد التطويل اكفاء بما قاله المقرر ، وأرجو أن يكون قرارنا مؤيداً لرأى اللجنة .

حضره صاحب المالى عبد القوى أحمد بك (وزير الأشغال العمومية) — سبق لى أن قلت إن الموضوع غير مطروح اللية مطلقاً . وأقر أن وقائع كثيرة بما ذكرت هذه اللية لا نصيب لها من الصحة .

ومن كرامة المجلس أن يستمع بإسدر رجب إلى أقوال الطرفين . حقيقة إن قصة شركات الاحتكار « ثقيلة الدم » . ونحن جميعاً مصريون ، إحساننا متجه اتجاهها واحداً لحماية الجمهور ، تنفق في هذا الإحساس حكومة وشعباً . ولكن حماية هذا الجمهور يجب ألا تنسنا الحق والوقائع الصحيحة . والواجب يقضى بالانصراف على ذكر الوقائع الصحيحة مجردة عن نتائجها .

لن أعرض اللية للموضوع مطلقاً . وسيتكلم حضره العزة محمد رياض بك المستشار الملكى مندوباً عن الحكومة من الوجهة الدستورية فقط ، وهى التى أرجو أن تستمعوا لها .

الرئيس — وهذه المسألة هى المطروحة على المجلس اللية .

حضره صاحب العزة محمد رياض بك (المستشار الملكى لوزارة العدل) — حضرات الشيوخ المحترمين :

لقد تعرض حضره المقرر إلى ذكر وقائع كثيرة ، وأنا لا أقول إنه قد حصل عمداً الخطأ في سرد بعضها وتصوره ، ولكن هذه الوقائع جمعت من هنا وهناك ، ولم يؤخذ رأى الحكومة فيها . ولهذا قدّمت لحضراتكم مشوّعة ، وبعضها خاطئ أو غير كامل . لذلك أرجو ألا يكون لهذه الوقائع أى تأثير في القرار الذى تصدرونه ، لأن الوقائع غير الكاملة بل غير الصحيحة تجعل للمسألة وجهاً آخر .

حضره الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لا يمكن أن يقال إن هذه الوقائع لا نصيب لها من الصحة .

حضره الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك — الطريق السليم هو أن يبين لنا حضره مندوب الحكومة الصحيح منها وغير الصحيح ، لأننا متأثرون من أعمال شركات الاحتكار . وقد بين لنا حضره المقرر كثيراً من الوجوه التى تثير الدم .

فإذا أراد حضره مندوب الحكومة إقناعاً فليبين لنا الخطأ من هذه الوقائع والصحيح . ونحن هنا قضاء نعمل فكرياً ثم نحكم .

الرئيس — الموضوع المطروح على المجلس هو المسألة الدستورية ، وهى أن الاضاق مع شركة المياه لم يتخذ الطريق الدستورى ، وأنه كان يجب أن يصدر بقاؤن يعرض على البرلمان .

وإذا كان حضره المقرر التجأ إلى ذكر بعض الوقائع فلماذا ذكرها ليتخذ من ذلك وسيلة لشرح المسألة الدستورية وتسهيل فهمها فقط .

فالمسألة الدستورية هى محل البحث والدرس ، وهى التى سيصدر فيها قراراتكم وحكمكم .

المقرر — كما قال حضره الرئيس ، لم أذكر الوقائع التى شرحها إلا لأبين المسألة الدستورية وأسهل لحضراتكم طريقة فهمها . فلم تكن هذه الوقائع مقصودة لثباتها ، وإنما قصدت منها أن أصل إلى موضع الخلاف الدستورى بيننا وبين الحكومة .

حضره صاحب المالى عبد القوى أحمد بك (وزير الأشغال العمومية) — ويصح أن تكون قد ذكرت أيضاً لكسب القلوب .

حضرة صاحب العزة محمد رياض بك (المستشار الملكي لوزارة العدل) — ذكر حضرته المقرر مثلاً رأى قسم القضاء ، ولم يذكر رأى المحكمة الابتدائية المختلطة التي حكمت في الموضوع .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — إنما أحسب الحكومة برأيها ، لا برأي المحكمة .

حضرة صاحب العزة محمد رياض بك (المستشار الملكي لوزارة العدل) — أعجب كل الإعجاب بالطريقة التي شرح بها حضرة المقرر الموضوع ، وآسف لأنه لما ذكر الطيران والراديو ذكرهما بشكل لا يفهم به حقيقة أمرهما .

المسألة أننا نقول : هناك مرافق عامة قومية ، وهناك أيضاً مرافق عامة تخص قرية أو إقليم أو مدينة ، فطلب حضرته منا مثلاً للرافق العامة القومية ، فأجبت بأنه من عهد صدور الدستور إلى الآن قلّ جداً منح الامتيازات الخاصة بالمرافق العامة القومية . والحكومة كانت تعتمد ألا تعطى إلا في أضيق الحدود ؛ ولذلك فالأمثلة عنها قليلة جداً في الستة عشر عاماً الماضية . وقد ضرت مثلاً بالطيران والإذاعة ، لا لأن الطيارات تنزّ أو لأن الإذاعة تسمع ، إنما نحن رجال قانون نضرب الأمثلة ونضد منها وجهتها الدستورية والقانونية . ففرق بين مرافق عام يخص جمهور الأمة كلها ومرافق عام يخص إقليم ، أو مدينة ، أو قرية ، كسالة « الأوتوبيس » والكهرباء .

أنقل إلى الكلام عن المسألة التي يجب أن تكون موضع بحث المجلس :

أبديت الحكومة في المسألة العروضة رأياً في سنة ١٩٣٨ ، وآخر في سنة ١٩٤٠ ، ولكل من الرأيين ظروفه وملابساته .

والتي حصل في سنة ١٩٣٨ قبل أن يرم الاضاق أن الناس كانوا قلقين ، لأن المسألة لم تكن قد انتهت مع الشركة ، وهي كانت تجبرهم على قبول السدادات بـ ٢٧ ملياً للتر المكب ، بدلاً من نظام الربط . وقد شغل بالأمر مجلسا الشيوخ والنواب ، فوجهت لوزارة الأشغال مجلة أسئلة ، ووجه إليها في آخر الأمر استجواب بمجلس النواب .

وكان القصد منه الكلام عن أعمال هذه الشركة بصفة عامة وفي الفترة التي بين توجيه الاستجواب والناقشة فيه ، ثم الاضاق مع الشركة ، ودافع معالي وزير المالية وقتئذ عن المسألة من حيث الموضوع ، لأن الموضوع هو الذي كان مطروحاً على المجلس ، ولم تثر المسألة الدستورية إلا عرضاً في آخر الجلسة .

أما في سنة ١٩٤٠ لما عينت لجنة الشؤون الدستورية ببحثها تقدمنا لها بذكرتنا أنها فيها وجهة نظرنا من الناحية الدستورية دون غيرها ؛ ولقعة البحث الدستوري قدمناه كتابة .

هذه الذاكرة تتناول ثلاثة أمور :

الأول : أن الاضاق الذي حصل مع الشركة في سنة ١٩٣٨ لا تنرم الحكومة بمرضه على البرلمان ، لأن هناك مرافق عامة قومية تعرض على البرلمان بلا نزاع . وهناك مرافق عامة تخص مدينة أو قرية أو مديرية . وهذه تعرض قبل إيرادها على المجلس البلدي أو مجلس المديرية الذي يمثل المدينة أو المديرية .

الثاني : إذا قبل إن مدينة القاهرة ليس لها مجلس بلدي يمثلها ، وقيل إن بعض الامتيازات الخاصة بها ، كسالة « الأوتوبيس » ومسألة شركة كهرباء ، هليوبوليس التي عرضت على حضراتكم منذ أشهر ، فإن الحكومة لم تعرض هاتين المسألتين على حضراتكم إلا من باب الاحتياط والتحرّز ، ومع ذلك فقد عرضا في حدود لم يكن من بينها السعر .

والأمر الثالث : أن مسألة الاضاق مع شركة المياه كانت أدخل في باب الصلح منها في باب مسألة إنشائية .

وقد ردت اللجنة في تقريرها على المسألتين الأولى والثالثة ولم ترد على المسألة الثانية .

فإذا سلمنا بأن مدينة القاهرة ليس لها مجلس بلدي — وإلى أن ينشأ هذا المجلس — يجب أن الامتيازات الخاصة بها تعرض على البرلمان . فالتي عرض منها على البرلمان لم يكن من بينها مسألة السعر ، واللجنة لم ترد على هذه المسألة مطلقاً .

القرر — يقول حضرة ممثل الحكومة إن مذكرتها للجنة شملت ثلاث مسائل : الأولى — أن الاتفاق مع شركة المياه يخص جمهوراً معيناً ، ليس هو جمهور الأمة ، وهذه المسألة قد رددنا عليها .

والمسألة الثانية — إذ قيل بأن المرافق التي تخص جزء من الجمهور ، كجمهور مدينة أو قرية ، فشتأها أن تعرض على المجالس المحلية ، وأن الفاعرة ليس لها مجلس بلدى ، وأن عرض امتياز « الأوتوبيس » وامتياز الكهرباء في هليوبوليس على البرلمان كان من باب التفضل أو التجوز من الحكومة . ومع ذلك العرض لم يعرض أمر السعر . أى لم يؤخذ رأى البرلمان في أن من يركب « الأوتوبيس » من السيدة زينب إلى ميدان الملكة فريدة يدفع نصف القرض .

والواقع أنى ترفت على المذكرة من الرد على هذا . أما والحكومة ترى أن في ترك هذا الرد مأخذاً ، فلتسمعوا الرد حضراتكم . حضرة صاحب العزة محمد رياض بك (المستشار الملكى لوزارة العدل) — إننا أرجو أن يكون الرد قانونياً ، وبلا ترفق . المقرر — تقول الحكومة إن « الجمهور » يجب أن يفهم على أنه هو « الجمهور القومى » ، وإن مصالح جمهور المدينة أو المديرية قد نص عليها في قانون مجالس المديريات أو البلديات ، فبما يتعلق بهذا الجمهور يؤخذ رأى تلك المجالس فيه .

هذه محجة . لأن القانون نفسه جعل رأى مجالس المديريات اختيارياً ، والستور حكم أن يكون رأى البرلمان هو القطعى في هذا الموضوع . وإذا حكم الدستور أخذ رأى تلك المجالس ابتداء ، فلماذا أراد الاحتياط والتزديد فيه ، حتى لا تتقدم الحكومة للبرلمان بمسألة عن مديرية أو مدينة وهي غير مدروسة من أهلها . فقال إذا أرادت الحكومة أن تتقدم بمسألة خاصة بمدينة أو مديرية لها مجلس كان عليها أن تأخذ رأى ذلك المجلس من باب الاستئناس . وهذا رأى إنما هو تحضير لعرض المشروع على البرلمان .

والستور حكم أن يعرض كل احتكار على البرلمان . وقانون مجالس المديريات قال : إن كل عمل يتعلق بالمديريات يؤخذ رأى مجلس المديرية فيه .

وعرض الأمر بعد ذلك على البرلمان لا يمكن أن يكون من باب التجوز أو التجوز ، لأن رأيه فيه حتمى وإلزامى . وإذا كان ما عرضته الحكومة علينا فيما يتعلق بشركة « الأوتوبيس » وكهرباء مصر الجديدة لم يشمل السعر ، فيكون هذا تقصيراً من الحكومة وسأطالها به .

حضرة صاحب العزة محمد رياض بك (المستشار الملكى) — الواجب أن تشارن بين المادة ١٣٣ من الدستور وبين المادة ١٣٤ منه وما بعدها . فإذا قرئت المادة ١٣٤ وما يليها تبين منها أنها كلها خاصة بشؤون متصلة بالدولة عامة ولا تخص إقلياً ولا مدينة بذاتها . تقول المادة ١٣٤ « لا يجوز إنشاء ضريبة ولا تعديلها أو إلغاؤها إلا بقانون . ولا يجوز تكليف الأهالى بتأدية شيء من الأموال أو الرسوم إلا في حدود القانون » .

فالمتصور بالضرائب ، الضرائب العامة ، والرسوم ، الرسوم العامة ، لا رسوم البلدية أو المديرية . وتقول المادة ١٣٥ « لا يجوز إعفاء أحد من أداء الضرائب في غير الأحوال المبينة في القانون » . وهذه الضرائب عامة أيضاً .

وتقول المادة ١٣٦ « لا يجوز تقرير معاش على خزنة الحكومة أو تمويش أو إعانة أو مكافأة إلا في حدود القانون » . وهذا النص أيضاً خاص بالدولة .

وتقول المادة ١٣٧ « لا يجوز عقد قرض عمومى ولا تمهد قد يترتب عليه إغناق مبالغ من الخزانة في سنة أو سنوات مقبلة إلا بموافقة البرلمان » .

« وكل التزام موضوعه استغلال مورد من موارد الثروة الطبيعية في البلاد أو مصلحة من مصالح الجمهور العامة وكل احتكار لا يجوز منحه إلا بقانون وإلى زمن محدد » .

« يشترط اعتماد البرلمان مقدماً في إنشاء أو إبطال الخطوط الحديدية والطرق العامة والترع والصارف وسائر أعمال الرى التي تهم أكثر من مديرية ، وكذلك في كل تصرف مجانى في أملاك الدولة » .

فلا يقع تحت مدلول هذه المادة مدينة أو مديرية بل المقصود الثروة الطبيعية ، أو مصالح الجمهور العامة ، فهذه الرافق العامة .
والاحتكار لا يمنحه أحد غير الدولة ، ولا يكون إلا بقانون وبشرط اعتماد البرلمان مقدماً .
فلذا كان إنشاء خط حديدي أو طريقاً عاماً أو مصارف أو أي عمل من أعمال الري خاصاً بمديرية واحدة ، فليس هناك ما يوجب عرضه على البرلمان .

فهذا الباب من أوله إلى آخره قاصر على الرافق العامة القومية للتصلة بالدولة ، ومن بين ما ورد فيه مصالح الجمهور العامة .
حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — وكذلك كل تصرف مجاني في أي ملك من أملاك الدولة .
حضرة صاحب العزة عديريش بك (المستشار للسكى لوزارة العدل) — فرق بين المسائل التي تخص الدولة ، والمسائل التي تخص المدينة أو القرية أو الإقليم . فلذا رجعنا إلى « الفصل الخامس — مجالس المديرات والمجالس البلدية » في الدستور نجد أنه قد نص فيه على ما يأتي في المادة ١٣٢ منه : « تعتبر المديرات والمدن والقرى فيها يختص بمباشرة حقوقها أشخاصاً معنوية وفقاً للقانون العام بالشروط التي يقرها القانون وتعملها مجالس المديرات والمجالس البلدية المختلفة . »
« ويبين القانون حدود اختصاصها » .
كما نص في المادة ١٣٣ على ما يأتي :

« ترتيب مجالس المديرات والمجالس البلدية على اختلاف أنواعها واختصاصاتها وعلاقتها بمجتمعات الحكومة تنبئها القوانين . ويراعى في هذه القوانين للبادئ الآتي :

« أولاً : اختيار أعضاء هذه المجالس بطريق الانتخاب إلا في الحالات الاستثنائية التي يبيع فيها القانون تعيين بعض أعضاء غير منتخبين .

« ثانياً : اختصاص هذه المجالس بكل ما يهم أهل المديرية أو المدينة أو الجهة ، وهذا مع عدم الإخلال بما يجب من اعتماد أعمالها في الأحوال المبينة في القوانين وعلى الوجه المقرر بها .

« ثالثاً : نشر ميزانياتها وحساباتها .

« رابعاً : علنية الجلسات في الحدود المقررة بالقانون .

« خامساً : تداخل السلطة التنفيذية أو التنفيذية لمنع تجاوز هذه المجالس حدود اختصاصها أو إضرارها بالمصلحة العامة وإبطال ما يقع من ذلك .

فالتي يستعاد من هذه النصوص أن كل ما يهم المدينة أو الإقليم جعله الدستور من اختصاص المجلس الذي يمثل الإقليم أو المدينة . وكل ما يقيد به أنه أجاز تدخل السلطة التنفيذية أو التنفيذية لمنع تجاوز هذه المجالس حدود اختصاصها ويكون هذا بالتصديق على القرار . أو بأي قيد يراه المشرع عند إصدار القوانين الخاصة بمجالس الأقاليم والمدن .

ونحن نقول : إنه لا يمكن فهم المادة ١٣٣ إلا إذا فرقنا بين الأعمال التي تخص الدولة ، والأعمال التي تخص الإقليم .

ومع كل تجاري حضرة القرار ونعني معه للنهاية فأقول :

إنه من حيث لا يوجد مجلس بلدى لمدينة القاهرة يجب أن يرض أمر الالتزام الخاص بها على البرلمان .

وإنما يكون الرض في أي الحدود ؟ هل تعرض جميع التفصيلات ؟ نحن نقول : لا .

جري العمل على أن جميع المسائل التي عرضت فيها يختص بمدينة القاهرة عرضت في حدود معينة ليس من بينها السعر الذي يدفعه الجمهور للاتضاع بالمرق .

فلسألة « الأوتوبيس » صدر بها قانون في سنة ١٩٣٢ ومرسوم بقانون في سنة ١٩٣٥ .

في قانون سنة ١٩٣٣ نص في المادة الأولى والثانية منه على ما يأتي : « يرخص لوزير الأشغال العمومية بموافقة مجلس الوزراء أن يمنح التزام استغلال خطوط الأوتوبيس بمدينة القاهرة للبيئة في الكشف الرافق لهذا القانون » .

« مادة ٣ — يجب أن يتضمن عقد الالتزام الشروط الآتية :

- ١ — أن تكون مدة الالتزام عشر سنوات .
 - ٢ — أن يدفع للترنم للحكومة إتاوة سنوية قدرها ستة في المائة من إجمالي الإيرادات .
 - ٣ — أن يكون للحكومة الحق في شراء العملية في أي وقت في خلال مدة الالتزام .
 - ٤ — إذا حصل استغلال الالتزام بمعرفة شركة وجب دائماً أن تكون شركة مصرية .
 - ٥ — أن يكون ثلث الأسهم على الأقل للمصريين أو يطرح للاكتتاب العام بينهم .
- هذا ما ورد في القانون ، فلم يذكر مطلقاً السعر الذي يدفعه الجمهور للائتمان « بالأوتوبيس » وكذلك الحال في الرسوم بقانون الصادر في سنة ١٩٣٥ .

وأيضاً فيما يخص بشركة الكهرباء في ضاحية مصر الجديدة قد وضع القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٤٠ وفيه :

« يؤذن للحكومة في أن تمنح التزام استغلال توزيع التيار الكهربائي لجميع الأغراض في داخل الأملاك التي تحتلها »

« شركة سكة حديد مصر الكهربائية وواحد عين شمس بمقتضى العقد المؤرخ في ٢٣ مايو سنة ١٩٠٥ والتي صار تعديله وتوضيحه »

« بموجب القدين المؤرخين في ٥ يولييه سنة ١٩٢٨ وأول مارس سنة ١٩٣١ وبمقتضى محضر التسليم المؤرخ ٥ أكتوبر سنة ١٩٢٢ » .

« ويؤذن لها أيضاً في أن تضع شروط استغلال توزيع التيار الكهربائي للإضاءة واستغلال توزيع المياه في داخل الأملاك »

« المذكورة للذين منح الحق فيهما بصفة مبدئية في سنة ١٩٢١ إلى شركة سكة حديد مصر الكهربائية وواحد عين شمس » .

« مادة ٣ — يؤذن أيضاً للحكومة في أن تمنح التزام توزيع التيار الكهربائي لجميع الأغراض في داخل منطقة محدودة بالجسر »

« التقديم لخط سكة حديد السويس من القنطرة التي يلتقي فيها الجسر المذكور بسكة الديدانين إلى السنتش الحربي — وبطريق العباسية إلى »

« خط سكة حديد الحاجر — وبالحظ المذكور إلى موقع معمل السيرم — وبخط مستقيم يبدأ من الزاوية القبليية لمعمل السيرم وينتهي »

« عند البرج رقم ٢ » .

« مادة ٣ — يجب أن ينتهي أجل الالتزامين المذكورين في سنة ١٩٧٥ » .

« مادة ٤ — يعين بمرسوم اسم من يمنح الالتزام المنصوص عنه في المادة الأولى فقرة أولى ، وفي المادة الثانية من هذا القانون . »

« وتعتمد بمرسوم الوثائق التي تحدد الشروط الأساسية للالتزامات المختلفة والتي ترسم بوجه خالص الأوضاع والشروط التي ترتب »

« لحق الامتياز ولصرفة الأسهم ولصير ملكية شبكة التيار ومنشأته عند انتهاء أجل الالتزامات » .

ولم يرد أي ذكر فيه بالنسبة للسعر . وعدم ذكر السعر ليس عتباً لأن السعر لا يمكن تحديده إلا بالرجوع لمواصفات ، وهو قابل للتغيير من آن لآخر .

الرئيس — هل تمتحنون حضراتكم تأجيل الاستمرار في المناقشة إلى جلسة غد ؟

(موافقة) .

(في ١١ يونيو سنة ١٩٤٠) .

مادة ١٣٨ - « الميزانية الشاملة لأبرادات الدولة ومصروفاتها يجب تقديمها إلى البرلمان قبل ابتداء السنة المالية »
 « بثلاثة شهور على الأقل لمحصها واعتادها . والسنة المالية يعينها القانون . »
 « وتقر الميزانية بأياً باباً » .

تقدم الميزانية إلى مجلس النواب قبل ابتداء السنة المالية بثلاثة شهور على الأقل .

دولة الرئيس (حسين رشدي باشا) — متى تقدم الميزانية إلى مجلس النواب ؟
 (تقرر بالإجماع أنه يجب تقديمها قبل انتهاء السنة المالية بثلاثة أشهر على الأقل) .
 (في ٢٨ أبريل سنة ١٩٢٢) .

يجب تقديم الميزانية إلى مجلس النواب قبل ابتداء السنة المالية الجديدة بثلاثة أشهر على الأقل ويستمر في نظرها حتى

يفرغ منها .

تلى القرار السادس والثانون وهذا نصه :

يجب تقديم الميزانية إلى مجلس النواب قبل ابتداء السنة المالية الجديدة بثلاثة أشهر على الأقل .
 حضرة عبد اللطيف المكباتي بك — في الدستور البولوني نص بأن المجلس يجب أن يستمر في العمل حتى يتقضى من الميزانية ؛
 وأقترح إضافة هذا إلى المادة .

حضرة محمد علي بك — ولكن قد تسحب الحكومة الميزانية في أثناء بحثها لإدخال تعديل عليها ، فهل يبقى المجلس بلا عمل .
 حضرة عبد اللطيف المكباتي بك — لا أظن أن الحكومة تسحب الميزانية بعد تقديمها ؛ وإذا أرادت أن تدخل تعديلاً عليها
 تقدمه للمجلس .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — الأولى أن تترك الحرية للمجلس .
 وفي الواقع فإن مدة الانقضاء العادية كافية لدرس الميزانية .
 سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — لا أرى مانعاً من الإضافة التي يقترحها حضرة المكباتي بك .
 حضرة عبد الحميد بدوي بك — وأنا من رأى حضرة المكباتي بك .
 معالي الرئيس — تؤخذ الآراء .

(تقرر إضافة العبارة الآتية في آخر القرار « ويستمر في نظرها حتى يفرغ منها ») .
 (في ١١ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

تليت المادة التاسعة ، ونصها :

المصروفات المدرجة في الميزانية تنفيذاً لتانون لا يجوز حذفها ولا التمس منها بما يؤدي إلى تعطيل حكم من أحكام القانون إلا بعد

إلغاء ذلك القانون أو تعديله بالطريق العادي .

حضرة إلياس عوض بك — أطلب حذف هذه المادة لأنه لا نظير لها في الدساتير الأخرى . والتبع في الدساتير الأخرى أن
 للبرلمان أثناء بحث الميزانية أن يحذف من أبوابها ما يشاء وقد لا يكون غرضه من ذلك سوى إحراج الوزارة لعدم رضاه عن سياستها فيحذف
 باباً يعلم أنه لا يمكن الاستثناء عنه وبذلك تضطر الوزارة إلى الاستقالة . وهذا حق من أهم الحقوق للمنوعة للبرلمان لإرغام الحكومة
 عند اللزوم . والتسراح متفقون على أنه من الوسائل الدستورية المشروعة التي يصح للبرلمان أن يلجأ إليها ، فإذا قبلنا النص المعروض علينا
 فقد حرمتنا برلماننا سلاحاً هو من أمضى الأسلحة البرلمانية .

لجنة وضع
 المبادئ العامة
 للبرلمان

لجنة الدستور

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — ربما كان في اقتراح حضرة إلياس عوض بك شيء من النفع ولكن سآئين لكم أن هذا النفع لا يوازي شيئاً من الضرر الذي ترتب على حذف المادة . وضنا المادة في دستورنا تلافياً لأضرار لاحفظها الشراح في فرنسا لأن الدستور الفرنسي يميز للبرلمان تمديد نظام الحكومة أثناء نظر الميزانية . ولقد شكوا من هذا كثيراً في فرنسا لأنه غير جائز بحسب الأصل فضلاً عن أنه معطل للميزانية وأعمال الحكومة وداع إلى التسرع في وضع أنظمة واصطلاحات لم تستوف حقها من النجاة والتدبير . ولهذا اقترحوا في فرنسا اقتراحات عديدة لتلافى هذه الحالة . يريد حضرة إلياس بك الحنف حتى يكون للبرلمان حق إحراج الحكومة وداع إلى التسرع في وضع أنظمة واصطلاحات لم تستوف حقها الإسقاط ميسورة لدى البرلمان على طول أيام السنة ، فليس هو في حاجة إلى التمسك بالحكومة حتى يأتي ميعاد تقديم الميزانية . وعلى كل حال فهو حق ضئيل لا يوازن ما يجره علينا حذف المادة من الضار الكثيرة ولهذا أطلب بقاءها .

حضرة عبد اللطيف المكباتي بك — نظرية حضرة إلياس بك دستورية حقيقة وهي في أغلب الدول وسيلة لإثبات مسئولية الوزارة . وإطلاق يد البرلمان هو خير الوسائل للقيام بالإصلاحات المطلوبة ولا يوجد في دستور من الدساتير نص كالذي عندنا ولكن ظروف التطور التي نمر بها الآن تقتضي بقاء النص لما قد يرتب على حذفه من الخطر كإلغائها مصلحة لها أهمية عظيمة . وأقترح أن يبقى هذا النص في الدستور في المدة التشريعية الأولى فقط حتى تتركز أعمال البرلمان ثم يبطل العمل بها .

حضرة إلياس عوض بك — مع تحسني رأيي الأول قد أوافق احتياطياً على بقاء هذه المادة في الدور التشريعي الأول .

حضرة عبد علي بك — أرجو بقاء النص على حاله لما في ذلك من المصلحة الكبرى للبلد . ولا يخفى أن القوانين إذا بحثت عرضاً خلال نظر الميزانية فإنها تقرر جزافاً أو تلتقي جزافاً دون أن تستوف حقها من العناية والتروي .

سعادة قلبي فهمي باشا — أوافق على بقاء النص للأسباب التي أبداها سعادة عبد الحميد مصطفى باشا .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — هذه المادة والتي بعدها لا نظير لها في سائر الدساتير ؛ والعمل بها يضل يد البرلمان عن التصرف في الميزانية لأن المصروفات المدرجة بالميزانية إما أن تكون مدرجة تنفيذاً لقانون وإما أن تكون بشر قانون . فالأولى يتمتع النظر في حذفها حتى يلغى القانون أو يمدل والثانية يتمتع النظر في حذفها كذلك إذا طلبت الدولة إرجاء النظر فيه . وعلى ذلك لا يستطيع البرلمان أن يمس شيئاً من الميزانية . هاتان المادتان خطرتان ولا نستطيع أن نهدر النتائج التي يمكن أن توصلنا هاتان المادتان إليها وخير لنا ألا نتقيد بهما وأن نتعرض للأضرار التي قد ترتب على حذفهما . على أنه لا حرج على الحكومة من تأخير الميزانية فإن المادة الثامنة من هذا الباب تنص على عدم جواز فض دور انعقاد البرلمان قبل الفراغ من تقرير الميزانية والمادة الثالثة عشرة تميز العمل بالميزانية القديمة حتى يصدر القانون بالميزانية الجديدة . فلا توافقوا على بقاء المادتين فإن أخوف ما تخاف منه الحكومة المستبدة هو الميزانية واحتمال رفضها فإن أردتم أن تكونوا أحراراً في برلمانكم فاحذفوا المادتين .

معالي رفعت باشا — يقول حضرة عبد العزيز بك إنه لم يكن في دستور من الدساتير ما يقابل المادة التاسعة وقد وقفت على مقابل لها في دستورين : الدستور الفرنسي لسنة ١٩٢١ ، والدستور الأسترالي المعمول به الآن — فقد جاء فيها ما معناه : أنه محظور عند وضع القوانين المالية التخصيص على أمور لا علاقة لها بموضوع تلك القوانين .

حضرة إلياس عوض بك — هذه النصوص لا تظن في كلامي ولا في كلام حضرة عبد العزيز فهمي بك ، فإنها فضلاً عن عدم ذكرها للموضوع الذي نحن فيه بخصوصه ، فإن أحدها كان في دستور من قرون مضى وغير معمول به الآن ، والآخر لا يندري حقيقة الظروف التي اقتضت وضعه .

حضرة عبد الحميد بدوي بك — احتج حضرة عبد العزيز بك بصفة خاصة بالمادة الثامنة التي تنص أنه لا يجوز فض دور انعقاد البرلمان قبل الفراغ من تقرير الميزانية ، ولعل هذه المادة هي التي تخيفنا أكثر من الوقوع في المأزور الذي أشار إليه الشراح في فرنسا لأن لديهم مندوحة عن العجلة بتقرير المقرر الشهري الاحتياطي الذي يصح للحكومة أن تعطله خلال بحث الميزانية ، وهذا مقرر عندنا بمقتضى المادة ١٣ من الدستور نفسه وإنما أريد أن أقول إن المادة الثامنة توجد المأزور بشكل أوضح لأنه لا ميعاد لنا فقد يأتي دور عطلة البرلمان ولكنه يستمر في العمل طبقاً للمادة الثامنة وبذلك نكون قد أئتمنا العجلة لأننا بهذا التحجيم نوجب عليه في الغالب أن

يفرغ من الميزانية بسرعة حتى لا يضيع أيام عطلة في الاشتغال بها . أما ما يخشاه حضرة عبد العزيز بك في موضوع المادتين من أنهما مطلقتان لسلطة البرلمان في نظر الميزانية فالجواب عنه أن الميزانية مكوّنة من عدة مسائل لا ترجع إلى قانون واحد وليس من المتصور أن البرلمان يطلب إلغاء القوانين كلها مرة واحدة بل يقع الإلغاء على قانون بينه وليس في هذا شيء من الخطر الذي يتصوره حضرة عبد العزيز بك ولا يمكن أن يترتب على هذا مثل حركة البرلمان أو غل يدع عن النظر في الميزانية لأن الخطر لا يتحقق إلا إذا ورد الإلغاء على عموم القوانين التي أسست عليها الميزانية أو على كل المصالح المنشأة بقوانين . وإذا أمكن تصور أن البرلمان سيطلب إلغاء كل القوانين والمصالح ، فمن باب أولى يكون النص أوجب ما يجب — المسألة كلها ترجع إلى إعطاء الأمور حقها من العناية في وقت لا يمكن فيه أفكار الأعضاء مشتتة بالميزانية ، فإذا تقرر الحذف أو الإلغاء عندئذ فلن آثار ذلك ستلحق بالميزانية حتّى يلقى منها ما سبق تقريره . أما المسألة الأولى وهي المصروفات الوارد تنفيذاً لقانون فقد وجدت لها صورة تتحقق بها . وهي إلغاء القانون بالطريق العادي . وحكمة تخيم ألا يُلغى القانون إلا بالطريق العادي أثبت للقوانين أسباباً لا تلحظ خلال بحث الميزانية إذ الميزانية لا يُلغى فيها سوى الوجود المالي الصرفة ، أما القوانين فيجب عند بحثها أن ينظر إلى فائدة وجودها والفرص منها والنتائج التي تترتب على إلغائها وغير ذلك من الشؤون ، فمن المقول أن يطلب تأجيل القانون للبحث في الأسباب الخاصة به . وهذه الحكمة بعينها هي حكمة وضع المادة العاشرة وإنما رتب بصورة أخرى لأن المجلس ليس له بحسب الأصل أن يتعرض إلى وجود المصالح لأنها أنظمة إدارية لا يرجع فيها إلى المجلس إلا من باب تقرير الاعتقاد المخصص لها في الميزانية ، فحق المجلس في النظر فيها مستمد من حقه في الميزانية وليس له كيف مخصوص فكيف القانون وكل ما وضعه في المادة العاشرة أننا طلبنا أن يسمح للحكومة بالتأجيل حتى لا تقاضاً بإلغاء المصالح الإدارية على غير استعداد . ولما كان المجلس لا يملك في الأصل نظرها خارج الميزانية قلنا له إن حقه محفوظ بعد الميزانية ويكون قراره منسحباً على الماضي فيسقط المصروف الذي تقرر بالميزانية من قوت الإلغاء — فلئلا تزعج إلى الحقيقة إلى خطر عام شامل وإنما ترجع إلى باب واحد أو بائتين من أبواب الميزانية . وإذا جاز أن يسمى ذلك تعطيلاً لسلطة البرلمان فإن ذلك لا يكون إلا إذا طلب البرلمان إلغاء المصالح كلها وإذا أمكن تصور ذلك فأنا أطلب أن يتقوا الصين حرصاً على سياسة البلد أنهما بدرآن خطراً أكبر من تعطيل الميزانية وهو مثل الحركة العامة .

حضرة توفيق دوس بك — لم يقل حضرة عبد العزيز بك إن الغرض تحويل البرلمان سلطة مثل الحكومة بإلغاء كل القوانين فإن المادة التاسعة لا تمنع الحذف فقط بل والتعقيب أيضاً . فإذا قام خلاف فيما إذا كان طلب البرلمان معطلاً للقانون أو غير معطل ففمن يكون الحكم في ذلك ؟

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — الحكم للمجلسين طبعاً .

حضرة توفيق دوس بك — إذن النص موقوف على مشيئة المجلس .

حضرة الشيخ محمد خيرت راضي بك — كل ما يمكن أن يستنتج الآن أن حجة القائلين بالحذف قوية بالنسبة لقاعدة العاشرة ، وأنا أقترح حذفها . أما المادة التاسعة فتعقّلت بمصروفات مدرجة تنفيذاً لقانون والقوانين واجبة الاحترام والتفويض ولا يصح إلغاؤها خلال نظر الميزانية غير أني أطلب تعديل نص المادة التاسعة على الوجه الآتي : « المصروفات المدرجة في الميزانية تنفيذاً لقانون لا يجوز حذفها إلا بعد إلغاء ذلك القانون أو تعديله بالطريق العادي » .

حضرة محمد علي بك — أرجو بقاء المادة التاسعة ، فليس الغرض منها مثل سلطة البرلمان وإنما الواقع أن أمام الحكومة قوانين وضعت في هدوء وسكينة وقد اعتنيتها دستورياً لها في وضع الميزانية . ومراقبتنا للحكومة في وضع الميزانية إنما تكون طبقاً لتلك القوانين فإذا أراد البرلمان إلغاء قانون خلال نظر الميزانية فلا يفسر هذا إلا بأن الإلغاء كان بناء على شهوة خاصة وإلا فما الذي كان يمنع البرلمان من إلغاء القانون قبل ذلك .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — يظهر أن الحق للعطي للمجالس حتى أريد به مسألة كلية أعلى من هذا بكثير . ذلك أن ميزانية البلد هي حياة البلد وروحه وقد وضع بحث الميزانية في يد الأمة مباشرة ولذلك جعل معظم الساندير الرأي الأول في الميزانية لتلك المجلس الذي هو أقرب للمجلس اتصالاً بالأمة وهو مجلس النواب ونتيجة ذلك هائلة فلن مجلس النواب له أن يقر الميزانية أو يبدلها بالزيادة

أو النقص، أما مجلس الشيوخ فمحروم من زيادة الاعتادات وغاية ما في الأمر أنه إذا أنهى مجلس النواب شيئاً كان لمجلس الشيوخ أن يردّه إلى الأصل الذى طلبته الحكومة. وقد يدعو التصرف في أموال الأمة في مجموعه إلى تدمير شيء كثير حتى من القوانين. من أجل هذا كان قول الشراح الذين أشار إليهم حضرة إلياس بك عوض من أن تعرض المجلس للقانون أثناء نظر اللزائية عمل دستوري صحيح هو قول مؤسس على فكرة عالية جداً. لهذا لا زلت مصرّاً على أن للمجلسين تقليل المصروفات أثناء نظر اللزائية ولو كان صادراً بها قانون. ومن أجل هذا لم يقبل الفرنسيون أن يغيروا من سلطة البرلمان الفرنسي في التعرض للقوانين خلال بحث اللزائية. أما القول بأن الشهوة قد تتحكم فأظن أنه يمكن القول به لا في قانون اللزائية فقط بل في سائر القوانين، ومع ذلك فهناك مجلسان يراجع كل منهما الآخر. ولهذا أرجو أن تحذفوا المادتين ١٠٩ و١٠٩ لأن فيهما ابتداء في التشريع لا تعرف نتائجه. ومن القواعد المقررة أنه إذا وجد شك في صلاحية مبدأ أو عدم صلاحيته وجب إبقاء القديم على قدمه.

معالي الرئيس — يؤخذ الرأي على حذف المادة التاسعة.

(تقرر بالأغلبية حذفها).

(في ٢ أكتوبر سنة ١٩٢٢).

ثم تليت المادة العاشرة، ونصها:

المصروفات للدرجة في اللزائية لمصلحة إدارية عامة فائقة لم يرد بها قانون يجوز حذفها أثناء نظر اللزائية إلا إذا طلبت الحكومة إرجاء النظر في ذلك إلى ما بعد الفراغ منها. وكذلك الحال في النقص من تلك المصروفات إذا أدى إلى تعطيل تلك المصلحة.

(تقرر بالإجماع حذفها).

(في ٢ أكتوبر سنة ١٩٢٢).

ثم تليت المواد السادسة والسابعة والثامنة، ونصها:

مادة ٦ — اللزائية الشاملة لإيرادات الدولة ومصروفاتها يجب تقديمها إلى البرلمان قبل انتهاء السنة المالية بثلاثة أشهر على الأقل لتحصنها واعتمادها؛ والسنة المالية يمينها القانون.

(في ٢ أكتوبر سنة ١٩٢٢).

المجلس حر في حذف ما يرى حذفه من المصروفات ولو جنى على قانون من القوانين.

حضرة عبد الحميد بدوى بك — أريد أن أوجه سؤالاً إلى الهيئة ليجاب عليه في الحاضر، وهو «هل يراد بعد حذف المادة التاسعة وبعد أن أعطى للزائية صورة خاصة فوق القوانين وبعد أن أثبتت للزائية حكم خاص من حيث التوقيت — هل يراد أنه إذا رفع اقتراح من أحد أعضاء المجلس بشأن إلغاء قانون أثناء نظر اللزائية ألا يجرى الأمر في ذلك على ما يجرى عليه في الأحوال العادية من وجوب مرور دورتين بالبلان؟»

حضرة عبد العزيز فهمي بك — الجواب على هذا يكون بعد بحث الموضوع ودراسته.

(في ٢ أكتوبر سنة ١٩٢٢).

حضرة إلياس عوض بك — سألت حضرة عبد الحميد بدوى بك أمس سؤالاً ولم يجب عنه لأن.

حضرة عبد العزيز فهمي بك — لقد بحثت في هذا الأمر وهيأت له الجواب: كانت للمادتين اللتان حذفنا ترميزاً إلى منع البرلمان من حذف المصروفات أو تنقيصها بما يطل مصلحة فائقة إلا إذا ألقى القانون للنقض تلك المصلحة أو مكنت الحكومة من المناقشة في الموضوع. وسؤال حضرة بدوى بك هو: هل الإجراءات التي تتبع في سن القوانين وإلغائها تتبع في هذه الحالة أم لا؟

هذا سؤال في محله . والجواب أن الأمر يترك للمجلس يتصرف فيه كيف يشاء . والأصل أن المجلس حر في حذف ما يرى حذفه من المصروفات ولو جنى على قانون من القوانين . ولكن للمجلس في لائحته الداخلية أن يخفف من وطأة هذا الأصل كما يشاء . قلت أن إسناد أمورية المجلس في الحقيقة المحافظة على مالية البلد وعدم إيهاط الأهالي بألوان الضرائب .

ولقد رأيت في كتاب دفعه إلى سعادة عبد الحميد مصطفى باشا ، وهو مطبوع في سنة ١٩٢١ ، بياناً للضار التي ترتب على ترك البرلمان يتصرف في الميزانية كما يشاء . فإذا المخرج كله هو من زيادة البرلمان للمصروفات لا من التقص منها كما كانت تقضى المادتان المحدثتان فكانت أحكامهما على هذا قلباً للبادئ الصحيحة . وأورد ذلك الكتاب أمثلة عدة في حوادث حلول البرلمان الفرنسي فيها زيادة المصروفات . وقد عولج أمر زيادة البرلمان للمصروفات بطرق مختلفة ولكن لم يتعرض أحد مطلقاً للقول بأن البرلمان ليس له تقص المصروفات إلا بشروط مخصوصة كما كان يراد بالمادتين اللتين أحسستم بحذفهما .

وعلى ذلك أرى أن توافقوا على جوابي الذي قدمته في صدر هذا الكلام عن سؤال حضرة عبد الحميد بدوى بك .

(فقررت الهيئة بأغلبية الآراء الموافقة على هذا الجواب)

(في ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

إن مشروع الدستور لم يبين الطريقة التي يجب أن تقرر بها الميزانية . ونذكر في هذا الشأن أن هناك طرقاً مختلفة تتبع في الخارج . ففي بعض البلاد تعتبر الميزانية قانوناً واحداً يصدق بطريقة عامة على ميزانية الإيرادات والمصروفات . وفي البعض الآخر يكون لكل وزارة — ميزانية منفصلة . كما أن بعض البلاد تقرر فيها الميزانية بأباً أو فصلاً .

ويلاحظ أنه يجب — لضمان الرقابة البرلمانية الكافية على المصروفات — أن يكون تقرير الميزانية بأباً . وهذا هو ما اقترح في الفقرة الثانية من المادة ١٣٨ .

جعل ميزانية كل وزارة قسماً من الميزانية العامة ، وتقسيم كل قسم إلى فروع بعدد المصالح الموجودة في الوزارة ، وتقسيم كل فرع إلى ثلاثة أبواب .

وهذا التقسيم أصبحت أبواب الميزانية العامة وافرقة المدد بعد أن كانت قاصرة على نحو عشرين بأباً ؛ وصارت مراقبة البرلمان نافذة إلى كل الفروع والمصالح وذات سيطرة شاملة ؛ لأنه — بعد هذا التقسيم الدقيق الواسع المدى — يكون النقل غالباً من باب إلى باب . ولا بد في هذا من استئذان البرلمان ، وهو مطلب غير عسير .

مشروع قانون

يربط الميزانية العمومية لسنة ١٩٢٤ — ١٩٢٥ المالية
مقدم باسم جلالة الملك من وزير المالية (توفيق نسيم باشا)

حضرات النواب المحترمين :

لما تولت الوزارة الحالية الحكم في أواخر شهر يناير من هذه السنة كان مشروع الميزانية لسنة ١٩٢٤ — ١٩٢٥ قد تم إعداده في مختلف مصالح الدولة منذ عدة أشهر ، وكانت وزارة المالية منصرفة إلى مراجعته مراجعة أخيرة . وعلى ذلك لم يكن من المستطاع تناول ذلك المشروع بحث جديد مفصل من غير أن يترتب على ذلك تأخير كبير في عرض الميزانية على البرلمان . فلهذا السبب لا يمكن عد المشروع الرفق بهذا دليلاً على سياسة مالية جديدة تفتقرها الحكومة .

على أن وزارة المالية قد أعادت النظر في تقديرات الإيرادات وجميع اعتمادات المصروفات وضيق نطاق أبواب المصروفات ، ولاسيما ما كان منها خاصاً بالموظفين والمستخدمين ، فخير في نهاية الأمر تحقيق التوازن بين الدخل والمخرج في السنة المالية ١٩٢٤ .

وقد رأت الوزارة أيضاً أن تبحث شكل الميزانية الحالية لتتري إلى أية درجة ينطق بهذا الشكل مع تأويل أحكام المادتين (١٣٨ و ١٤٣) من الدستور تأويلاً حراً واسعاً . فإن إقرار الميزانية يكون باباً وباباً وفقاً لنسب المادة ١٣٨ ، غير أن ميزانية المصروفات كانت حتى الآن مقسمة إلى نحو من عشرين باباً فقط ، ويشتمل بعض هذه الأبواب على عدد كبير من الصالح أو الأقسام المختلفة ، بحيث إنه لو احتفظ بهذا التقسيم لما كان تخصيص الاعتمادات الميزانية كافياً ، ولما استطاع البرلمان أن يقوم بالرقابة الواجبة بطريقة فعلية . ولذلك أدخل التعديل الآتي على ميزانية المصروفات :

كلمة « باب » القديمة وضع محلها كلمة « قسم » وبقى « الفرع » على تسميته ولكنه قسم إلى ثلاثة « أبواب » : « باب خاص بالمباهيات والأجر والمرتبات » ، و « باب خاص بالأعمال الجديدة » ، و « باب خاص بالمصروفات الأخرى » تحت عنوان « مصروفات عمومية » . وهكذا بعد ما كانت الاعتمادات المخصصة لوزارة المالية تؤلف باباً واحداً وتتأول ١٣ مصلحة أو قسماً مختلفاً ، أصبح كل من هذه الصالح أو الأقسام في الميزانية الجديدة مقسوماً إلى ثلاثة أبواب .

أما هذا التعديل الذي سيسفر عن ١٤٦ باباً فإنه يضمن تخصيص الاعتمادات والرقابة على الميزانية إلى أقصى حد يصل إليه ذلك التخصيص وهذه الرقابة في أوسع البلاد الأجنبية وديمقراطية .

وهذا التعديل في تقسيم الميزانية مبين في الكشف المرفق بقانون ربط الميزانية ، كما أنه مبين في الكشف التفصيلي التي يتألف منها مجموع الميزانية العامة للدولة .
(في ٧ يونيو سنة ١٩٢٤)

تقرير لجنة المالية لمجلس النواب

عن مشروع ميزانية الدولة لسنة ١٩٢٤ — ١٩٢٥

شكل الميزانية

زادت الوزارة أبواب الميزانية فجعلتها ١٤٦ باباً بعد أن كانت لا تزيد على اثنين وعشرين ، ذلك رغبة منها في توسيع نطاق الرقابة البرلمانية على السلطة التنفيذية مع ملاحظة أحكام المادتين ١٣٨ و ١٤٣ من الدستور لأن البرلمان متى أقر أحد أبواب الميزانية تنبذت السلطة التنفيذية بعلبة الاعتقاد الذي صار تفرقه لتلك الباب فلا يعود لها سبيل إلى تجاوزها إلا بغواصة جديدة من البرلمان . فكلما كثر عدد الأبواب يقل الاعتقاد المخصص لكل منها طبقاً بالنسبة لمجموع الميزانية وزادت تبعاً لذلك قوة الرقابة البرلمانية وضاق نطاق تصرف السلطة التنفيذية فيصبح منحصر في تجاوز القرار لئلا يندم عند الاقتضاء مقابل وفر في بند أو بنود أخرى ضمن حدود الباب الواحد .

وقد بحث اللجنة في الوسائل التي يحسن اتباعها لمراقبة تصرف الصالح المختلفة داخل الحدود السابقة وسهل عليها حاضرة وكيل المالية عملها ببيان شغوى من مقتضاة أن وزارة المالية رأت ألا تحفظ بحق الإذن لوزارات الحكومة ومصلحتها بتجاوز اعتماد بند من باب مقابل وفر في بقية بنود ذلك الباب إلا إلى حد معين على أن يكون الإذن فيها وراء هذا الحد من اختصاص مجلس الوزراء . وذلك توطئاً لزيادة الرقابة الداخلية لهيئة الحكومة العليا على تنفيذ قانون الميزانية في مختلف فروع الحكومة ونمطاً مع البدء الذي حمل وزارة المالية على الإكثار من أبواب الميزانية . وقد عين الحد المذكور بألف جنيه أو بعشر البند الذي يراد بتجاوزه على ألا يتجاوز العشر عشرة آلاف جنيه ، وصرح حضرته أيضاً اللجنة أن وزارة المالية ستعامل البند المتفصل أجزاء البند المخصصة لكل نوع من المصروفات الآتية وهى :

- (١) ماهيات المستخدمين الدائمين وللوقت .
- (٢) ماهيات الخارجين عن هيئة المال .
- (٣) أجر الشغلة اليومية .
- (٤) للترسبات .

(٥) كل عمل من الأعمال الجديدة على حدته . كما أنه من المقرر في جميع الأحوال أنه لا يباح الصرف على عمل لم يدرج له اعتماد في الميزانية دون أن يطلب من البرلمان فتح اعتماد إضافي له .

واللجنة توافق على ذلك وترى فيه دليلاً على احترام الوزارة للمراقبة البرلمانية وذلك بعملها على سلك الطرق التي كان يمكن الالتجاء إليها لمحاولة تغطية قرارات البرلمان بخصوص الميزانية ، وهو عمل تعتقد اللجنة أن المجلس بأجمعه يؤيده ويبنى عليه كل التشاء .
(في ٧ يونيو سنة ١٩٢٤) .

أحمد رمزي بك — هذا ما رأيته في تقرير لجنة المالية ولي الحق في أن أبدى ملاحظاتي عليه وللأعضاء أن ينظروا فيها . رأيت في تقرير لجنة المالية أنها قالت إن وزارة المالية لم تحفظ بحق الإذن لوزارات الحكومة ومصارفها بتجاوز اعتماد بند من باب مقابل وفر في بقية بنود ذلك الباب إلا إلى حد معين على أن يكون الإذن فيها وراء هذا الحد من اختصاص مجلس الوزراء . وقد عين الحد المذكور بألف جنيه وكان في استطاعة اللجنة أن تشير على المجلس بوضع قانون لا أن تترك المسألة لمجلس الوزراء على أن هذا لا يمنع من أن مجلس النواب والشيوخ يصنعان قانوناً لذلك ويصدق عليه . نعم هذا الشيء لم يرد في الدستور ولكن القوانين متممة للدستور .
(في ١١ يونيو سنة ١٩٢٤) .

(أما ماجري بشأن ميزانية المعاهد الدينية فقد جاء في المرسوم بقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٣٦ المنشور بالوقائع المصرية عدد رقم ٣٥ الصادر في ٣١ مارس سنة ١٩٣٦ للمادة الحادية والثلاثين منه ما نصه « لا يجوز إصدار إذن بصروف يتجاوز للقرار المقرر في بند الميزانية الخاصة به إلا بقرار من المجلس الأعلى^(١) بشرط أن يكون في سائر البنود من الباب نفسه وفر يعادل تلك الزيادة ») .

موافقة المجلس على الابتداء بأخذ الرأي على الاقتراح الموافق لتقرير اللجنة ، وذلك أثناء نظر الميزانية .

(تراجع المناقشة على هذا في المادة ١٠٤) .

(في ٩ يونيو سنة ١٩٢٤) .

الاقتراحات التي تقدم أثناء مناقشة الميزانية لا تحال إلى لجنة الاقتراحات .

(تراجع المناقشة على هذا في المادة ١٠٣) .

(بتاريخ ١٤ يونيو سنة ١٩٢٤) .

(١) إذا أريد إلغاء ضريبة أو تخفيضها وجب اتخاذ الطريق الخاص بتعديل القوانين .

(٢) لا يجوز لمجلس الشيوخ اقتراح زيادة في الضرائب تطبيقاً لنص المادة ٢٨ من الدستور .

(٣) مجلس الشيوخ الحق عند نظر ميزانية إيرادات الدولة أن يقرر رغبات واقتراحات يطلب من الحكومة النظر فيها قبل تقديم الميزانية عن السنة المقبلة .

تراجع المناقشة على هذا في المادة ١٣٤ .

(في ٢٨ يولييه سنة ١٩٢٦) .

- (١) ميزانية الجامعة تقدم إلى البرلمان جزءاً من ميزانية الدولة .
- (٢) وقف النظر في الاعتماد المطلوب للجامعة حتى ترسل إلى البرلمان ميزانية الجامعة .
- (٣) يجري على ميزانية دار الكتب المصرية ما يجري على ميزانية الجامعة .

ميزانية وزارة المعارف

جلس النواب

.....
.....
.....
.....

غفرى عبد النور بك — هل وصلت ميزانية الجامعة إلى المجلس ؟

وزير المعارف العمومية — سترسل البيانات في أول الأسبوع المقبل .

عبد صبرى أبو علم اقضى — هل نعلم من ذلك أن الميزانية الخاصة بالجامعة لا تعرض على المجلس كباقي أبواب ميزانية وزارة المعارف ؟

وزير المعارف العمومية — مشروع ميزانية الجامعة كان موضعاً لبحث اللجنة المالية وسيعرض على مجلس الوزراء في الجلسة التي ستعقد غداً .

وليم مكرم عبيد اقضى — الذى نريد أن نفهمه هو : هل تعرض ميزانية الجامعة على المجلس لإقرارها بأياً باقى أجزاء الميزانية أو أن الجامعة استقلت أيضاً ؟

وزير المعارف العمومية — قلت إن البيانات ستقدم إلى المجلس . والذى أراه أن الوقت المناسب للبحث في كيفية نظر المجلس في ميزانية الجامعة هو عند عرض هذه البيانات .

وليم مكرم عبيد اقضى — أياً كان القرار الذى سيتخذ أرى أنه يلزم أن نقرر أن ميزانية الجامعة جزء من ميزانية الدولة ، ويلزم أن يسيحها المجلس كما يبحث سائر أجزاء الميزانية وأن يقرها بأياً باقى . فهل لدى الحكومة اعتراض على ذلك ؟

وزير المعارف العمومية — هناك نقطة قانونية ستعرض فيها بعد . وميزانية الجامعة وضمتها مجلس إدارتها طبقاً لنص المادة ١٣ من قانونها ، ولم أطلع عليها إلى الآن ، وكذلك لم يطلع عليها مجلس الوزراء .

وليم مكرم عبيد اقضى — يجب إيثاق اعتماد المبلغ المخصص للجامعة حتى ينظر المجلس ميزانيتها .

أحمد رمضى بك — هل تمدنا الحكومة أنها لا تتصرف فى شيء من ميزانية الجامعة قبل عرضها على المجلس ؟

وزير المعارف العمومية — طبعاً الحكومة لن تتصرف فى شيء من ميزانية الجامعة قبل عرضها على المجلس .

الرئيس — قدّم الأستاذ ولم مكرم الاقتراح الآتى :

« أقترح على هيئة المجلس الموقر أن ميزانية الجامعة تقدم إليه بكرة من ميزانية الدولة ، وأن يوقف كل اعتماد يخص الجامعة إلى وقت تقديم الميزانية المذكورة » .

إبراهيم الهلباوى بك — هذا الاقتراح لا يختلف عما قرره لجنة المالية بخصوص اعتماد ميزانية الجامعة .

الرئيس — هناك فرق بسيط لأن اقتراح الأستاذ ولم مكرم يشتمل على مسألة لم ترد في قرار لجنة المالية لأنها ذكرت في تقريرها ما بأتى : « فاللجنة لا يسمها إلا أن توقف النظر في هذا الاعتماد حتى ترسل إليها ميزانية الجامعة لبحثها » .

أما اقتراح الأستاذ وليم مكرم فيشمل فضلاً عما تقدم « أن تعرض ميزانية الجامعة على المجلس بجزء من ميزانية الدولة » .
 إبراهيم الملباوى بك — لا مانع من أن نوافق على قرار لجنة المالية واقتراح الأستاذ وليم مكرم .
 (أصوات : موافقون) .

(فوافق المجلس على قرار لجنة المالية واقتراح حضرة وليم مكرم عبيد افندى) .
 الرئيس — حال دار الكتب المصرية ماثلة لحالة الجامعة . فهل توافقون حضراتكم على أن يوقف صرف الاعتداد الخاص بها حتى يقدم مشروع ميزانيتها للمجلس ؟

(أصوات : موافقون) .
 (فوافق المجلس على أن يوقف صرف الاعتداد المخصص لدار الكتب حتى يقدم مشروع ميزانيتها) .
 (٣ أغسطس سنة ١٩٢٦) .

جعل بدء السنة المالية أول مايو بدلاً من أول أبريل .

الرئيس — تنتقل الآن إلى نظر تقرير لجنة المالية عن مشروع قانون تعديل بدء السنة المالية .
 تليت للكتابة الآتية ، ونصها :

« حضرة صاحب البولة رئيس مجلس النواب

أتشرف بأن أرفع لسيادتكم تقرير لجنة المالية عن مشروع القانون الخاص بتعديل بدء السنة المالية ، راجياً عرضه على هيئة المجلس لنظره بصفة مستعجلة .

وقد انتخبت اللجنة حضرة راغب إسكندر افندى مقررًا لها .

وتفضلوا دولتكم بقبول عظيم الاحترام ،

رئيس لجنة المالية

إسماعيل صدق «

٢٨ ديسمبر سنة ١٩٢٦

راغب إسكندر افندى (المقرر) — أتلو على حضراتكم تقرير لجنة المالية ومشروع القانون .

تقرير لجنة المالية

عن مشروع قانون تعديل بدء السنة المالية

أحيل على اللجنة مشروع القانون الخاص بتعديل السنة المالية الحالية ، وقد بحثته في جلستين متواليتين واستعرضت جميع الأسباب التي يفتها وزارة المالية كما استأنتت برأى معالى وزير المالية . وقد بينت الوزارة في مذكرتها المرافقة لهذا التقرير الأسباب التي دعها إلى طلبه .

وقد ظهر أيضاً من الوجهة العملية أن تأخير ابتداء السنة المالية الحالية مما يساعد كثيراً على ضبط النفقات وخصوصاً فيما يتعلق بوزارتى المعارف العمومية والأشغال بالنسبة للصروفات ، والواصلات والمالية بالنسبة للإيرادات والمصروفات مما ؛ كما يفسح المجال لوزارة المالية في مناقشة الوزارات المختلفة في نفقاتها والتدقيق فيها تدقيقاً يتفق مع الرغبة العامة في الاقتصاد من جهة وإبقاء إيرادات الدولة من جهة أخرى . وقد كان من الأسباب التي عرضت أيضاً أن الوقت لا يتسع بالنسبة لإجازات الموظفين خصوصاً كبارهم ، وأن غيابهم هذا مما قد يعطل درس الميزانية في الوقت المناسب . ومع أن اللجنة تلاحظ أن إجازات الموظفين لا يجب أن تكون سبباً لتعطيل

الأعمال الحكومية وخاصة ميزانية الدولة ، كما لا يصح الإفراط في هذه الإجازات إلا أنها تقدر ما قد يترتب على مقتضيات منها .
تأخير العمل قليلا .

وقد بحث اللجنة أيضاً في التوفيق بين نص الدستور الخاص ببدء دور الانقضاء للبرلمان وانتهائه وبين مقتضيات التعديل المطلوب للتوسعة على وزارة المالية ، فرأت أن تأخير ميമാد السنة المالية شهراً واحداً بحيث ينتهى في أول مايو وينتهى في آخر أبريل من كل سنة يكون فيه الكفاية التامة . وقد وافق معالي وزير المالية على هذا التعديل وصادقت عليه اللجنة بالأغلبية . وكان رأى الأقلية أن لا محل للتعديل .

وعلى هذا يلحق شهر أبريل سنة ١٩٢٧ بميزانية السنة المالية ١٩٢٦ - ١٩٢٧ وتعرض تقديرات إيراداته ومصروفاته للبرلمان لاعتماده ، ويتبع ذلك أن يلحق الحساب الختامي عن هذا الشهر بالحساب الختامي عن السنة المذكورة أيضاً .
وبالنسبة لتضييق الوقت ومقتضيات الدستور رؤى أن يعرض مشروع القانون على المجلس بصفة مستعجلة .
لذلك تشرف لجنة المالية بعرض مشروع القانون الآتى نسه على مجلس النواب للتصديق عليه وهو :

مشروع قانون بتعديل السنة المالية

نحن فؤاد الأول ملك مصر
قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتى نسه ، وقد صدقنا عليه وأصدراؤه :
مادة ١ - اعتباراً من سنة ١٩٢٧ يكون بدء السنة المالية التى تظل اثني عشر شهراً أول مايو وتكون نهايتها ٣٠ أبريل من السنة التالية .

مادة ٢ - يلحق شهر أبريل من سنة ١٩٢٧ بالسنة المالية ١٩٢٦ - ١٩٢٧ وتعرض تقديرات الإيرادات والمصروفات للشهر المذكور على البرلمان لاعتمادها .

ويلحق كذلك الحساب الختامي لشهر أبريل سنة ١٩٢٧ بالحساب الختامي لإدارة المالية عن عام ١٩٢٦ - ١٩٢٧ .

مادة ٣ - يلغى القانون رقم ٢١ لسنة ١٩١٣ .

مادة ٤ - على وزير المالية تنفيذ هذا القانون .

نأمر بأن يصمم هذا القانون بخاتم الدولة وأن ينشر في الجريدة الرسمية وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

مذكرة مرفوعة إلى مجلس الوزراء

قضت المادة ١٣٨ من النظام الدستورى للدولة المصرية على وجوب تقديم الميزانية إلى البرلمان قبل ابتداء السنة المالية بثلاثة شهور على الأقل لتحصيها واعتمادها .

أما السنة المالية فيعنيها القانون .

والقانون المعمول به الآن بهذا الشأن هو قانون ٢١ لسنة ١٩١٣ الذى جعل بداية السنة المالية أول أبريل ونهايتها ٣١ مارس .
وقد دل الاختبار على أن هذه الواعيد لا تساعد وزارة المالية على إعداد مشروع الميزانية على الوجه الأكمل .

فإنه طبقاً لأحكام المادة ١٣٨ التقدم ذكرها يجب أن يكون مشروع الميزانية مقدماً للبرلمان قبل أول يناير فينبغى لوزارة المالية والحالة هذه أن تعرض المشروع على مجلس الوزراء في أوائل ديسمبر .

ولا يخفى أن وزارة المالية تحتاج إلى ثلاثة أشهر على الأقل لبحث اقتراحات الوزارات والصالح المختلفة ومناقشتها وتعديلها وإعدادها للطبع مما يجتمع على تلك الوزارات والصالح تقديم ما لديها من الاقتراحات في شهر سبتمبر أو قبل ذلك التاريخ ، وهو موعد لا يساعد الصالح ولا وزارة المالية على ضبط التدبيرات بوجه عام بطريقة تنطبق على حقيقة العوامل التي تؤثر في الإيرادات والمصروفات ، لأنه يصعب تقدير تلك العوامل في مثل هذا التاريخ المتقدم .

فتلافياً لهذا المخطور وتوسيعاً للوقت للتروك لوزارة المالية لبحث مشروع الميزانية وإعدادها رأت هذه الوزارة أن تعدل بداية السنة المالية فتجعلها في أول يونيو من كل عام بدلاً من أول أبريل .

وقد وضعت لذلك مشروع قانون مرفق بهذه المذكرة . وقد أقرت اللجنة التشريعية الاستشارية صيغته فهو مرفوع لمجلس الوزراء للتكرم بالموافقة عليه وتوطئة لمرسه على البرلمان ؟

القاهرة في أول ديسمبر سنة ١٩٣٦ .

السكرتير
الرجيل
الرئيس
مرفق حنا

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على مشروع هذا القانون في مجموعه ؟

(موافقة عامة) .

الرئيس — لننتقل الآن إلى نظره مادة مادة .

حسن صبرى بك — عندما بحث لجنة المالية مشروع هذا القانون أقرته أكثرية أعضائها . أما الأقلية التي أنا منها فلها فيه رأى آخر . على أنى أنكم الآن بصفتي الشخصية لا تمثل تلك الأقلية .

وقد رأت أغلبية أعضاء المجلس نظر مشروع هذا القانون بصفة مستعجلة ووافقت عليه في جلته . وإننى أتساءل الآن عن سبب هذا الاستعجال .

الرئيس — إنى أمتنع من مناقشة ما قرره المجلس .

حسن صبرى بك — هو كذلك ، بهم المجلس أن يفسح الوقت للحكومة لبحث الميزانية ، كما أنه يجب عليه أن يحفظ بالوقت المناسب لنقص الميزانية التي هي في الواقع أهم ما يمرض عليه من الأعمال وأعظم وأدق ما يعنى به . ولقد حدد القانون النظام دور انعقاد المجلس بستة أشهر على الأقل وأزم الحكومة بتقديم الميزانية قبل بدء السنة المالية بثلاثة أشهر على الأقل . وقيل إن السنة المالية تحدد بقانون ؟ وقد كان أول السنة المالية بتفتى القانون الذى كان معمولاً به وقت تنفيذ الدستور أول شهر أبريل من كل سنة .

وعلى ذلك يكون نصف مدة الدورة البرلمانية قد خصص لبحث الميزانية ، أو بعبارة أخرى توضع الميزانية تحت تصرف المجلس نصف مدة انعقاده .

وعلى ذلك يكون الدستور قد خصص للمجلس ربع السنة لدرس الميزانية كما خص الحكومة ثلاثة أرباع السنة . هذا فضلاً عن أن الحكومة تشغل بيث الميزانية أثناء اشتغال المجلس بها ، سواء أكان ذلك البحث في لجنة المالية أم في جلسات المجلس . فكأن الحكومة والحالة هذه تضع الميزانية وتنتظر فيها طول السنة ، والشهور التي أعطيت للمجلس لبحث الميزانية هي يناير وفبراير ومارس ، وهذا التحديد ينطبق على مقتضيات العمل تماماً . إذ يمكن البرلمان من بحث الميزانية إلى نهاية دور الانعقاد ، أعنى الأسبوع الأخير من شهر مايو .

فلذا ما تأخرت هذه الشهور الثلاثة كانت النتيجة أن المجلس لا يبدأ بنظر الميزانية إلا في فبراير .

وإذا فرضنا أن لجنة المالية عدلت عن الطريقة التي سلكتها إلى الآن تسهلاً للعمل ورات أن يجها للميزانية يجب أن يكون تماماً قبل أن تقدمه للمجلس لاحتاج على الأقل إلى شهر ونصف ولاحتاج المجلس إلى مثل هذه المدة ، وبذلك لا يبقى لمجلس الشيوخ حتى انتهاء

الدور إلا مدة تقل عن شهرين . وهذا أقل ما يمكن من الوقت ليتمكن البرلمان من درس الميزانية لاسيما إذا افترضنا حدوث خلاف بين المجلسين في نظر باب من أبواب الميزانية ، إذ لا بد في هذه الحالة — كما تعلمون — من عقد المؤتمر وعرض الخلاف عليه .

يتضح لحضراتكم من هذا أن النتيجة المحتمة هي أن الموعد الذي يجب أن تقدم فيه الميزانية لمجلس النواب هو شهر يناير ، فإذا تأخر مياد تقديمها تخم على البرلمان أن يشتغل في شهرى مايو ويونيو .

إن الحكومة تشتغل مدة ثلاثة شهور قبل الإجازات ، وهي أبريل ومايو ويونيو؛ وثلاثة شهور الإجازات ، وهي يوليو وأغسطس وسبتمبر (ومن القروض أن إجازات الموظفين لا تؤثر في نتيجة أعمال الوزارات) ؛ كما أنها تشتغل أيضاً في شهور أكتوبر ونوفمبر وديسمبر ، وهذه الثلاثة الشهور الأخيرة كافية لإعداد الميزانية .

وخلاصة القول إنه لا يجوز أن نلجأ إلى التشريع لإجراء التغييرات كلها اقتضت الإرادة ذلك ، بل الواجب ألا نلجأ إليها إلا عند الضرورة القصوى ، وأرى أن تعديل بدء السنة لا يتفق مع العمل ولا مع الصلحة العامة ، ولذا أقترح رفض المشروع .

الدكتور حسين يوسف عامر — إنى معارض فى المشروع ، ومعارضى ليست مبنية على الأسباب التى أبداها الأستاذ حسن بك سبرى ، ولكن يخل إلى أن هذا المشروع لا يتفق تماماً مع الدستور ، وأن السبب الرئيسى الوارد بذكره المالية هو احتياج وزارة المالية إلى ثلاثة شهور لنظر الميزانية ومراجعة ميزانيات الوزارات الأخرى مع أن الدستور لا يعطى لوزارة المالية أية هيئمة على الوزارات الأخرى .

الرئيس — أشوق إن للمشروع مخالف للدستور ؟

الدكتور حسين يوسف عامر — إذا كان لدى وزارة المالية أى اعتراض بشأن ميزانية أية وزارة فعلها أن تبدي هذه الملاحظات والاعتراضات للمجلس عند نظر ميزانية تلك الوزارة ، وهو صاحب الكلمة العليا . أما أن تأتى وزارة المالية وتعارض وزيراً بشأن مشروعات يريد إدماجها فى الميزانية فهذا يتناقض مع المسؤولية الوزارية ويقيد حرية الوزير فى أعمال وزارته .

الرئيس — هل يريد أحد من حضراتكم الكلام ؟

(أصوات لا) .

الرئيس — إذن اللوفاق رأى رأى المخالفين لتقرير لجنة المالية يقف .

(وقف عضو واحد) .

الرئيس — لنأخذ الآن رأى على المشروع مادة مادة .

(فى ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٢٦) .

لا يحدد قانون الميزانية موعد العمل بها اعتماداً على إسنادها إلى زمنها .

مجلس الشيوخ

هذا وقد لاحظت اللجنة (لجنة الأوقاف) أن مشروع القانون (١) الذى قدمته وزارة الأوقاف لمجلس النواب كان خلواً من عبارة « ويعمل به من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية » الواردة فى المادة الخامسة من المشروع ، وأن المشروع الذى أقرته مجلس النواب اشتمل على هذه العبارة فى المادة المذكورة ، فتباحث اللجنة فى هذه المسألة ورأت حذف هذه العبارة من المادة الخامسة لأن الميزانية بقسميها (الإيرادات والمصروفات) غير قابلة بطبيعتها لأن تحديد العمل بها موعد غير يده الدلة التى وضعت لها ، فإن الإيرادات هي عبارة عن تهديرات لما ينتظر تحصيله فى هذه الدلة ، فهي بطبيعتها ذلك لا تحتمل تحديد مدة أخرى للعمل بها . والمصروفات هي حصر لنفقات البوالة فى الدلة التى تتناولها الميزانية مهما يكن التاريخ الذى يصدر فيه قانونها ، وهذه الدلة قد حددها القانون .

يضاف إلى ذلك أن تحديد موعد العمل بالميزانية الجديدة فى هذه الحالة ، أى بعد انقضاء زمن من شهر إبريل يترتب عليه اعتبار الميزانية الجديدة نافذة عن الدلة التى تلى نشرها فقط ، واعتبار أن الدلة السابقة إنما تسرى عليها الميزانية القديمة طبقاً للمادة ١٤٢ من الدستور ، وهذا يؤدى إلى ترك الدلة السابقة على النشر بشير ميزانية .

ومما يؤيد ذلك أن العمل قد جرى على ألا يحدد في قانون الميزانية موعد للعمل بها اعتقاداً على إسنادها إلى زمنها . وأقرب مثل لدينا هو قانون ميزانية الدولة عن شهر إبريل الذي اعتمدته المجلس أخيراً ولم تذكر فيه هذه العبارة .

فلهذه الأسباب ترى اللجنة التصديق على مشروع القانون مع حذف عبارة « ويسمى به من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية » من المادة الخامسة وإعادته إلى مجلس النواب ؟

رئيس اللجنة
أحمد على

وافق المجلس على رأى اللجنة في أنه لا يجوز أن ينص في القانون على « ويسمى به من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية » .
على مشروع القانون معطلاً ، وهذا نصه :

مشروع قانون

بتقديرات إيرادات شهر أبريل سنة ١٩٢٧ الذى تقرر إلحافه بميزانية سنة ١٩٢٦ — ١٩٢٧
وبالاعتادات الإضافية اللازمة لمصروفاته

نحن فؤاد الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتى نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ — تقرر إيرادات الأوقاف الخيرية لشهر أبريل سنة ١٩٢٧ بمبلغ ٤٠٣٣٣ جنيهًا مصرياً وتفتح في ميزانية سنة ١٩٢٦ المالية اعتادات إضافية لمصروفات هذه الأوقاف عن الشهر المذكور بمبلغ ٨١٣٣٠ جنيه مصري حسب الجدول حرف (١) المرافق لهذا القانون .

مادة ٢ — تقرر إيرادات أوقاف الحرمين الشريفين لشهر أبريل سنة ١٩٢٧ بمبلغ ١٣٥٤ جنيهًا مصرياً ، وتفتح في ميزانية سنة ١٩٢٦ المالية اعتادات إضافية لمصروفات هذه الأوقاف عن الشهر المذكور بمبلغ ٢٤٩٥٠ جنيهًا مصرياً حسب الجدول حرف (ب) المرافق لهذا القانون .

مادة ٣ — تقرر إيرادات الأوقاف الأهلية لشهر أبريل سنة ١٩٢٧ بمبلغ ١٥١٧٨ ر١٥٨ جنيهًا مصرياً وتفتح في ميزانية سنة ١٩٢٦ المالية اعتادات إضافية لمصروفات هذه الأوقاف عن الشهر المذكور بمبلغ ١٩٨٩٢ جنيه مصرياً حسب الجدول حرف (ج) المرافق لهذا القانون .

مادة ٤ — تؤخذ زيادة مصروفات شهر أبريل سنة ١٩٢٧ لكل من الأوقاف اللينة بالمواد السابقة من زيادة إيرادات ميزانياتها في السنة المالية الحالية التي ألحق بها الشهر المذكور .

مادة ٥ — على وزير الأوقاف تنفيذ هذا القانون .

نأمر بأن يصمم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر في الجريدة الرسمية ؛ وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

(فى ١٨ أبريل سنة ١٩٢٧) .

يكون صدور ميزانية المعاهد الدينية وحسابها الختامى بقانون .

(تراجع المناقشة على هذا فى المادة ١٥٣) .

(فى ٢٣ مايو سنة ١٩٢٧) .

(١) الإيرادات التي تحصلها وزارة الداخلية من مجالس المديرية والمجالس المحلية يجب إدراجها في الميزانية .

(٢) الميزانية ما دامت معروضة على المجلس يصح أن يضاف إليها أو يخص منها حسب ما يقرره المجلس ، ولو كان هذا بعد إقرار أحد شطريها .

تقرير لجنة المالية عن مشروع ميزانية وزارة الداخلية

جلس النواب

.....
.....
.....
.....

عبد يوسف بك — تعلمون حضراتكم أن المجلس قرر أن تنتظر اللجان ميزانيات الوزارات الخاصة بها . وقد نظرت لجنة الداخلية في ميزانية وزارة الداخلية ووضعت في تقريرها عن تلك الوزارة ملاحظة لم أر عليها ردًا في تقرير لجنة المالية ، مع أن هذه الملاحظة مهمة جدًا وهي واردة في الصفحة الثامنة والمشرن من مجموعة تقارير اللجان عن مشروع الميزانية تحت عنوان « الإيرادات التي تحصلها الداخلية من مجالس المديرية والمجالس المحلية » ، وإن أتلو على حضراتكم نص الملاحظة ، وهو :

« لاحظت اللجنة أن هذه الإيرادات لم تدرج في مشروع ميزانية هذا العام ولا في الميزانيات التي قبلها . فسألت سعادة وكيل الداخلية عن سبب ذلك ، فقدم لها البيان المرفاق لهذا التقرير ، ووعد بأن تدرج هذه الإيرادات في الميزانية اعتبارًا من السنة المقبلة . فأكففت اللجنة بهذا الوعد » .

هذه هي الملاحظة باحضرات السادة . وقد اطلعت على البيان الذي قدمه سعادة وكيل الداخلية ، فرأيت أن الحكومة تحصل من المجالس البلدية والمحلية — التي لها شخصيات معنوية كما نعرف — آلافاً من الجنيهات ذكرت في التقرير ولم تكن واردة في ميزانية الدولة .

إن هذه الإيرادات لا تؤخذ تبرعًا ولا تؤخذ لغير الخزانة العامة ، فما معنى عدم تدوينها في ميزانية الدولة ، وبالتالي خروجها عن مراقبتنا ؟

وعد سعادة وكيل الداخلية بأن يدرج هذه الإيرادات في الميزانية اعتبارًا من السنة المقبلة . ولست أدرى — وسعادة وكيل الداخلية يعترف أنها حق للدولة — ما الذي يمنع من إدراجها في ميزانية هذا العام ؟

لهذا أقترح أن تدرج هذه المبالغ في مشروع ميزانية وزارة الداخلية هذا العام حتى تكون تحت مراقبتنا .

المقرر — إن لجنة المالية لم تتعرض للملاحظة التي أشار إليها حضرة العضو المحترم ، لأن لجنة الداخلية نفسها قد اكتفت بوعد سعادة وكيل الداخلية ، ويظهر أن حضرة العضو المحترم يخالف اللجنة في رأيها .

الرئيس — إن هذه المسألة مسألة أموال ، فلم لا تدرج في الميزانية ؟

المقرر — هذه إيرادات ، ونحن قد اتفينا من نظر الإيرادات .

الرئيس — إن الميزانية مادامت معروضة علينا فيصح أن يضاف إليها أو يخص منها حسب ما يقرره المجلس .

المقرر — لقد جرى البحث في هذا الموضوع . ولجنة المالية لا ترى مانعًا من أن يعنى بهذه المسألة وأن يدرج المبلغ في ميزانية هذا العام .

وكيل الداخلية — وزارة الداخلية لا ترى مانعًا من إدراج هذه المبالغ في الميزانية العامة من إيرادات ومصروفات ، ولكسها أرادت أن تهرث لتجد الطريقة التي تتمكن بها من إثبات هذه المبالغ في الميزانية لأنها في الواقع غير ثابتة بل تنقص وتزدن تبعًا للظروف .

فإدارة البلديات مثلاً تأخذ ٢٪ من قيمة العمليات ، وهذه القيمة لا يمكن تقديرها قبل أن يعمل تقدير للعملية نفسها . وكذا الحال فيما يتعلق بالمشترىات والتفتيش وغيرها .

فالمبالغ كما يرون حضراتكم غير ثابتة . على أننا قد اتفقنا مع وزارة المالية على وضع قواعد أساسية لإثبات هذه الإيرادات أولاً ، ثم لإثبات قيمة المبالغ التي تصرف منها ثانياً . وعلى أية حالة فليست هذه المبالغ ضامنة بل هي مربوطة بحساب دقيق بوزارة الداخلية تحت إشراف مراقبة حسابات وزارة المالية .

ووزارة الداخلية تعد بإدراج هذه المبالغ في ميزانية العام المقبل إيراداً ومصروفاً .

الرئيس — لم لا تدرج هذه المبالغ في ميزانية هذا العام ، ولو على وجه التقريب ، حتى تكون تحت إشراف المجلس ؟ على أن تقدير إيرادات الدولة ومصروفاتها في الميزانية إنما هو تقدير تقريبي . والحساب الختامي هو الذي يبين الأرقام الحقيقية ، إيراداً كانت أو مصروفاً .

وكيل الداخلية — لا مانع لدينا من هذا .

المقرر — يقول لي حضرة يوسف مرزا بك مراقب الميزانية بالنيابة إن حساب الإيرادات الخاصة بالمبالغ المذكورة يحتاج إلى وقت في وزارة المالية لوضع القواعد التي يمكن بها تقديرها . وإن بين وزارتي الداخلية والمالية خلافاً في قيمة الـ ٢٥٪ التي تتقاضاها وزارة الداخلية على العمليات التي تقوم بها المجالس البلدية . فبينما ترى وزارة الداخلية أخذ هذه القيمة من إيرادات البلديات نفسها ، ترى وزارة المالية أخذها من اعتماد العملية كما يحصل في الحكومة . وهناك أخذ ورد بين وزارتي المالية والداخلية وبين الداخلية والبلديات ، وكل هذا لا يمكن أن يتم بين يوم وآخر .

الرئيس — إن حساب هذه المبالغ — كما ذكر -عادة وكيل الداخلية — مضبوط في الوزارة ، فيمكن إجراء ما يلزم نحو وضع قاعدة ثابتة يمكن بها إدراج هذه المبالغ في الميزانية على أن ترد إلينا قبل الانتهاء من نظر الميزانية .

والآن هل توافقون حضراتكم على أن تدرج الإيرادات التي تحصلها الداخلية من مجالس المديرية والمجالس المحلية في ميزانية هذا العام ؟

(موافقة عامة) .

(في أول يونيو سنة ١٩٣٧) .

(١) حق المجلس في نظر مشروع الميزانية من إيرادات ومصروفات حق مطلق . فله أن يعدل فيها بالنقص والزيادة والإنشاء

والإنشاء كيفما أراد ، مع عدم الإخلال بما استثناه الدستور بنص صريح (المادة ٥٦ الخاصة بمخصصات جلالة الملك ، والمادة ١٤١

الخاصة بأنشطة الدين العمومي والمصروفات الواردة في الميزانية تنفيذاً لتعهدات دولية) .

(٢) عندما يقرر أي تعديل في الميزانية يقرب عليه تعديل أو حذف نص قانوني يضاف إلى مشروع قانون الميزانية مادة

تتضمن هذا التعديل أو الحذف .

(٣) يحال على لجنة المالية كل اقتراح يقدمه أحد الأعضاء بتعديل مشروع الميزانية متى طلب ذلك مقرر اللجنة أو الحكومة .

تعديل القوانين المالية أثناء بحث الميزانية

وزير الحفانية — سبق البحث في هذا المجلس في مسألة أثارها بعض حضرات الأعضاء وهي تقرير الحق للمجلس في تعديل القوانين المالية أثناء بحث ميزانية الدولة . وطلبت الحكومة إذ ذاك أن يؤجل البت في الأمر حتى تدلى برأيها فيه . وقد أعدت بيانها ، وأنا مستعد لتقديمه إذا سمح المجلس بذلك .

(أصوات : فضل) .

وزير المحاسبة — تنص المادة ١٣٤ من الدستور على أنه « لا يجوز إنشاء ضريبة ولا تعديلها أو إلغاؤها إلا بقانون . ولا يجوز تكليف الأهالي بتأدية شيء من الأموال أو الرسوم إلا في حدود القانون » .

وليس ميزانية الإيرادات إلا تقدير ما يتوقع تحصيله من الضرائب والرسوم بحسب القوانين الخاصة بها .

فبناء على ذلك لا يجوز تعديل تلك القوانين بمجرد الاقتصر على تعديل أرقام الميزانية ، بل لا بد من نصوص قانونية معدلة للقوانين المذكورة توضع وتقرر طبقاً للإجراءات التي يقتضيها الدستور واللائحة الداخلية .

هذا من جهة ، ومن جهة أخرى فإن القوانين تسن على وجه الثبات والدوام . وأما قانون الميزانية فهو قانون موقت لمدة سنة واحدة .

وليس من المرغوب فيه تضمين قوانين مؤقتة نصوصاً معدلة لقوانين ثابتة ؛ لأن اتباع مثل هذه الطريقة في سن القوانين من شأنه أن يحدث اضطراباً في التشريع بسبب ما يحدث من التغيير الكبير في النصوص مع توالي الزمن ، وما يقرب على ذلك من معرفة النسخ والمنسوخ منها ، وتشتت أحكام القانون الواحد في مصادر متعددة .

وإذا كان العمل قد جرى في فرنسا على تضمين الميزانية أحكاماً قانونية معدلة للقوانين الخاصة بالضرائب والرسوم ، مع مراعاة التوازن بين الإيرادات والمصروفات ، فإن هذا العرف قد لقي معارضة من علماء القانون ، بل إن لائحة المجلس الداخلية تناولته بالتضييق والتقييد .

والحكومة لا ترى أن هناك ما يدعو لاتباع هذه الطريقة مع إمكان الوصول إلى الغاية نفسها من طريق دستوري بعيد عن النقد وهو تقديم مشروعات بقوانين تنظر وتقرر بطريق الاستعجال عندما يدعى الحاجة إلى ذلك .

هذا هو بيان الحكومة . وقد عني أن أثناء بحث المسألة ملاحظتان أرى أن أدلى بهما حضراتكم ليتضح لكم بعض النتائج للترتبة على الأخذ بالبدأ الآخر .

فأولى للملاحظين أن تقرير حق المجلس في تناول القوانين المالية بالتعديل أثناء نظر الميزانية ، يقابله حتى الحكومة في مثل هذا التعديل ، بناء على مبدأ تقابل الحقوق بين الهيئتين . ويظهر أن العرف المتبع في فرنسا إنما ينبئ على أن الحكومة كانت هي البادئة بتحويل نفسها حتى تعديل القوانين المالية بمناسبة عرض الميزانية . فرأى المجلس أن يقابل ذلك بحق يقره لنفسه حتى يكون في استطاعته هو الآخر أن يعدل القوانين المالية أثناء نظر الميزانية . والظاهر أن الوزراء هناك — توجهاً لموازنة بين الإيرادات والمصروفات — كانوا عند حصول العجز يجدون من أسهل الأمور أن يزيدوا ما شاءوا من الضرائب بمجرد تعديل في أرقام الميزانية ، دون الالتجاء إلى طريق التشريع المعادي الذي تعرفون صوبته ، فإذا قرر المجلس نفسه حق تعديل القوانين المالية أثناء نظر الميزانية ، فإنه يكون مستمداً لأن تطلب منه — لا أقول حكومة اليوم بل أية حكومة في المستقبل — تحويلها هذا الحق ، فتفاجئه بتعديل في الضرائب حسباً يترامى لها عند عرض مشروع الميزانية .

أما للملاحظة الثانية ، فهي نتيجة طبيعية للملاحظة الأولى ، وهي أنه قد ترتب على اتباع هذا العرف في فرنسا أن كل ميزانية أصبحت متضمنة بالنصوص القانونية أكثر من الميزانية التي سبقتها ، ذلك لأن قوانين الميزانية سارت جامعة لنصوص مختلفة بعضها خلس بالمجارك وبعضها خاص بـروم الشؤد وبعضها خاص بالمدارس إلى آخر ما هنالك من أبواب الإيرادات المتنوعة ، حتى أصبح قانون الميزانية عبارة عن كشكول لنصوص قانونية من كل نوع . وللكل المحسوس أممي : ذلك أن قانون الميزانية عدداً لا يتجاوز الثلاث للسواد . أما في فرنسا قانون الميزانية عن سنة ١٩٣٥ مثلاً قد بلغ ٣٣٠ مادة ، وذلك نتيجة اتباعهم تلك الطريقة التي ينتقدها بحق علماء الدستور .

فالذي أريد لفت النظر إليه الآن هو أن هذه النتيجة التي يئن منها رجال الهيئات الرسمية في فرنسا بسبب تورطهم في طريقة تعديل القوانين المالية عند بحث الميزانية ، هذه النتيجة هي التي سوف نصل إليها حتى إذا اتبعنا تلك الطريقة .

إساعيل صدقي باشا (مقرر لجنة المالية) — إن بحث الحكومة قد تناول طرفاً واحداً من الموضوع الذي أثير في المجلس ، لأن المسألة التي عرضت هي خاصة بفتح اعتادات جديدة غير واردة في مشروع ميزانية الدولة ، وقد كان محل التساؤل : هل هذه الاعتادات الجديدة تصدر بقانون أم لا ؟ فرد الحكومة لم يتناول هذا الموضوع ، بل تناول موضوع الإيرادات .

ولا أظن أن أحداً من حضراتكم يخالف الحكومة في نظرتها فيما يتعلق بالإجراءات التي تكون في الأصل مقررة بقانون ، بمعنى أنه إذا كان بين الإيرادات ضريبة مقررة بقانون ورأى المجلس تعديلها ، فلا يجوز له أن يمسها إلا إذا كان تعديله هذا مصحوباً بقانون . ولكن هناك من أنواع الضرائب أو الرسوم ما لم يقرر في الأصل بقانون ، وبالتالي لا يحتاج تعديله لقانون . وأظن أن هذا هو الشأن بالنسبة لما يربو على نصف إيرادات الدولة . هناك مثلاً إيرادات تأتي من طريق العملة ، وهذه لم تصدر بها قانون ، فالتعديل فيها لا يحتاج لإصدار قانون . وهناك أيضاً رسوم مقررة بلوائح يصدرها وزير ولا يقرها مجلس الوزراء ، وهذه الرسوم إن احتاج الأمر لتعديلها تعدل بدون حاجة إلى قانون . كل هذه المسائل كنا نريد أن نعرف فيها رأى الحكومة المحترمة ، حتى إذا دعا الحال لتعديل هذه الرسوم نكون على بينة فيما إذا كان هذا التعديل يقتضى إصدار قانون أم لا .

وكلاهما هذا ينصب على الإيرادات والمصروفات التي لم تقرر في الأصل بقانون .

وزير المالية — إن بحث الحكومة ترتب على المناقشة التي أثيرت بالمجلس عن رسوم التسجيل ، وهي مقررة بقانون . والبيان الذي ألقته على حضراتكم هو رأى الحكومة فيما يخص الضرائب التي تكون مقررة بقانون وبراد تعديلها . أما فيما عدا ذلك فلا يتعرض له بيان الحكومة .

الدكتور أحمد ماهر — ليسمح لى معالى المقرر أن أخاطبه فى الرأى الذى أبداه .

تناولت الحكومة الموضوع من جهة ؛ وتناوله معالى المقرر من جهة أخرى . فالسألة التي أثارها الحكومة هي : هل للمجلس ، عند نظر مشروع للزيادة ، الحق في تعديل أبواب الإيرادات ، حتى للقرر منها بقوانين ، أم لا ؟

والسألة التي أثارها معالى المقرر هي : هل للمجلس أن يقرر إضافة اعتادات جديدة غير التي طلبتها الحكومة أم لا ؟

وعندي أن الرأى الصحيح هو أن المجلس يملك الحقين معاً ، فله أن يغير بالزيادة والتقصان في الإيرادات ، كما له أن يغير بالزيادة أو التقصان في أبواب المصروفات ، وذلك تبعاً لقتضيات الحاجة في كلا الحالين . والأسل في الميزانيات أن المجلس لا يقرر مصروفات ما لم تكن هناك مصلحة في تقريرها ، ومعنى تقرر المصروفات وجب إيجاد الإيرادات التي تغطيها . على ذلك وجدت المجلس إزاء الصعوبة الآتية : وهي وجود مصروفات تقرر ولكن القوانين القائمة لا يكفي تنفيذها لسداد هذه المصروفات أو يأتي تنفيذها بإيرادات تزيد على المصروفات . فإن سكنت المجلس على هذه الحالة تنج عن ذلك إما بحجز الميزانية في الحالة الأولى ، وإما بحمل المولين ضرائب فوق ما تستدعيه الصلحة العامة في الحالة الثانية . هذان الاعتباران هما اللذان دعوا إلى تقرير حق المجلس في تعديل الإيرادات بالزيادة أو التقصان . والواقع أن قانون الميزانية هو الفرصة المناسبة لبحث إيرادات الدولة ، لأنه لا يصح أن تزيد هذه الإيرادات أو تنقص عن المصروفات . ولا يمكن تحقيق هذا الغرض ما لم يكن المجلس حق تنقيص الإيرادات أو زيادتها .

يقولون إن بعض أبواب الميزانية مقررة بقوانين ، وإن المادة ١٣٤ من الدستور تقضى بأنه لا يجوز إنشاء ضريبة ولا تعديلها ولا إلغاؤها إلا بقانون . حسن هذا ، وأنا أقول إن الميزانية هي قانون ، فنحن إذا عدلنا الإيرادات أو المصروفات بتعديل أرقام الميزانية فإننا نعدلها بقانون ، أعني أن قانوناً يعدل قانوناً ، وعلى ذلك لا نخرج عن نصوص الدستور فهو مجانب كما أن الصلحة العامة ، وحسن سير العمل في جانبنا أيضاً ، فلا محل لإلغاء الفرصة الأكثر مناسبة لبحث الإيرادات والمصروفات اعتاد على أن هناك وسائل أخرى كتقديم مشروعات قوانين مستعجلة . إن في بحث الميزانية الوقت المناسب لتقرير الإيرادات والمصروفات ومعرفة المد الذي يجب أن تصل إليه في تكليف الممول بالبلغ . لذلك يجب أن يكون للمجلس حق التعديل بالزيادة أو التقصان سواء في الإيرادات أم المصروفات .

حقيقة قد تدور في المأادة في هذه الطريقة إلى شيء من الضرر ، وحقيقة يجب استعمال هذا الحق — حق التعديل — بحكمة وروية . ولكنى أعتقد أن في نفس الطريقة التي تبحث بها الميزانية الضمان الكافي ، فكل تعديل يقدم أثناء نظر الميزانية يمكن دائماً لقرار لجنة المالية أن يطلب إحالته على اللجنة قبل أن يبت المجلس فيه فتبحثه من كل وجهة ثم تقدم رأياً قائماً على بحث هادئ ، ونظر بعيد إلى الصلحة العامة وإلى ما تقتضيه الضرورات وإلى الحالة الاجتماعية والاقتصادية ، وهذا هو الواقع والحاصل في فرنسا .

يقول معالى الوزير إنه إذا تقرر هذا الحق للمجلس يجب أن يقرر أيضاً للحكومة مثله ، يعنى أن تقدم الحكومة إلينا وتطلب

تعديل الإيرادات الزيادة أو النقصان ، وهذا حق لا تمارسها فيه ، بل يجب أن تلجأ إليه الحكومة عند الضرورة لموازنة الإيرادات بالمصروفات . وإلا إذا فرضنا أن الحكومة رأته يجب أن تصل الإيرادات إلى ٤ مليونا من الجنيئات ، ولكن القوانين القسامة لا تسمح بتحصيل أكثر من ٣٨ مليونا ، فكيف يتسنى للحكومة أن تغطي العجز ؟

لا تنظروا إلى الاحتياطي لأن الأمل عدم وجوده ، ومآله على كل حال إلى الزوال .

كيف يتسنى إذن للحكومة أن تغطي العجز ؟ لا يمكن إلا أن يسد العجز بالزيادة في أبواب الإيرادات ، أي أن تلجأ الحكومة إلى تعديل الإيرادات بزيادة الضرائب . والمادة أنها تعتمد عند ذلك على توزيع هذه الزيادة على عدة أبواب من الإيرادات بتقرير زيادة جزء هنا وآخر هناك حتى لا تكون الزيادة محسوسة فيتحملها الممول عن طيب خاطر . أما إذا اضطرتنا إلى إحداث هذا التعديل عن طريق التشرع المادى فهنا الصعوبة ، إذ سيقتصر التعديل على باب واحد فقط فينتج عن ذلك أن تتحمل الزيادة فئة مخصوصة . وأظن أن مثل هذه الحالة هي التي دعت إلى أن يسل قانون الميزانية في فرنسا إلى ٣٢٠ مادة — ولست أرى في ذلك ضررا ما .

وخلاصة القول إن نظر الميزانية هو فرصة حسنة لأن تراجعوا باستمرار أبواب الصرف وأبواب الدخل ، ولا يكون ذلك إلا إذا اعترف للمجلس بحقه في تعديل أرقام الميزانية بلا قيد ولا شرط .

راغب إسكندر افندي — أرى أنه من الصعب أن تناقش هذا الموضوع الآن ، فيحسن أن يحال على لجنة الشؤون الدستورية لبحثه وأن يشترك معها في البحث عضوان من أعضاء لجنة المالية .

الرئيس — وما شأن لجنة المالية في هذا ؟

راغب إسكندر افندي — إن المسألة مع كونها دستورية هي مالية أيضا .

المقرر — إن فكرة اشتراك عضوين من أعضاء لجنة المالية مع لجنة الشؤون الدستورية هي مراعاة التقاليد المتبعة في بحث الميزانيات عند بحث هذا الموضوع .

الرئيس — ألا ترون أن إحالة الموضوع على لجنة لدرسه يترتب عليه شيء من التأخير ؟

راغب إسكندر افندي — أرى أن تكون الإحالة بصيغة مستعجلة حتى تتقدم اللجنة بنتيجة بحثها للمجلس في أقرب فرصة ممكنة .

محمد حافظ رمضان بك — إن الدساتير في البلاد الأوربية فيما يتعلق ببحث مالية البلاد تنقسم إلى قسمين : بعضها يقضى على البرلمان بأن تراجع الميزانية بابا بابا كدستور فرنسا ، والبعض الآخر يقضى بأن يبحث البرلمان أبواب الميزانية ثم يقرها في مجموعها لإراداة ومصروفها مثل دستور إنجلترا .

ودستورنا شأنه في ذلك شأن دستور فرنسا . فهو يقضى بأن يبحث البرلمان الميزانية ويقرها بابا بابا .

وقد استند معالي وزير الحفافية في كلامه على المادة ١٣٤ من الدستور . ولكن جميع المواد الأخرى في الباب الرابع الخاص ببحث مالية الدولة تسمح للبرلمان بتناقشة الإيرادات والمصروفات ، وأن ينفذ ما يقرره في الميزانية كقانون من قوانين الدولة . ولم يستثن الدستور إلا حالتين

الرئيس — لقد طلب حضرة الأستاذ راغب إسكندر تأجيل الموضوع وإحالاته على لجنة الشؤون الدستورية . فإذا كان يرى حضرة العضو المحترم عدم الإحالة فليفضل بإبداء الأسباب التي يستند عليها .

محمد حافظ رمضان بك — لا مانع عندي من الإحالة . ولكني كنت أريد تدوير المجلس في هذا الموضوع .

حسين هلال بك — أرى أن يحال الموضوع على لجنة المالية لأن المسألة مالية أكثر منها دستورية . والسبب في ذلك أن بحث ميزانيتنا لا يتفق مع بحث الميزانيات في البلاد الأخرى ، لأننا مقيدون بقوانين أخص منها القيود الواردة في قانون التصفية ، ولا يمكن بحال من الأحوال أن نغيرها .

ولذلك يوضع مشروع الميزانية المصرية ، الإيرادات أولا ثم المصروفات . وهذا عكس ما يحصل في البلاد الأخرى التي تنظر في المصروفات أولا ثم تقرر الإيرادات اللازمة لسدادها بعد ذلك .

الدكتور حسين حاصر - كنت أريد الكلام في الموضوع . ولكن بما أننا نتكلم الآن في مسألة الإحالة على لجنة فأرى أن تكون تلك الإحالة على لجنة الشؤون الدستورية أو على لجنة الحفائية .

الدكتور أحمد ماهر - إن من بين أعضاء لجنة الشؤون الدستورية معالي إسبايعل صدق باشا والأستاذ حسن صبرى بك وأحمد ماهر ، وهم أعضاء في لجنة المالية ، فلا ضرورة والحالة هذه لنضم أشخاص آخرين إلى لجنة الشؤون الدستورية في بحث هذا الموضوع إذا قرر المجلس إحالتها عليها .

الرئيس - هل توافقون حضراتكم على إحالة هذا الموضوع على لجنة الشؤون الدستورية بصفة مستعجلة ؟
(موافقة عامة) .

(في ٦ يونيه سنة ١٩٢٧) .

تقرير لجنة الشؤون الدستورية

عن حق المجلس في تعديل القوانين المالية أثناء نظر الميزانية

الرئيس - لنتفقل الآن لبحث تقرير لجنة الشؤون الدستورية ، والكلمة لحضرة المقرر .

أحمد رمزي بك (المقرر) - أحال المجلس على لجنة الشؤون الدستورية بجلسته العتقة في ٦ يونيه سنة ١٩٢٧ البحث بوجه الاستعجال في حق مجلس النواب في تعديل القوانين المالية أثناء نظر مشروع ميزانية الدولة .

وقد بحثت اللجنة هذه المسألة في جلستين عتقدتها في ١٦ و ١٨ يونيه سنة ١٩٢٧ ورأت أن لجنة الدستور قد ناقشتها غير مرة ومناقشتها هذه مدونة بالصفحات ٦٦ و ٦٧ و ١٤٢ و ١٤٣ و ١٤٤ و ١٤٩ من مجموعة محاضرها . واتضح من الاطلاع على هذه الأبحاث أن لجنة المبادئ العامة كانت وضعت مشروع مادتين :

المادة التاسعة ، ونصها :

« المصروفات المدرجة في الميزانية تنفيذاً لقانون لا يجوز حذفها ولا النقص منها بما يؤدي إلى تعطيل حكم من أحكام القانون إلا بعد إلغاء ذلك القانون أو تعديله بالطريق العادي » .

ثم المادة العاشرة ، ونصها : المصروفات المدرجة في الميزانية لصلحة إدارية عامة قائمة لم يرد بها قانون يجوز حذفها أثناء نظر الميزانية إلا إذا طلبت الحكومة إرجاء النظر في ذلك إلى ما بعد الفراغ منها . وكذلك الحال في النقص من تلك المصروفات إذا أدى إلى تعطيل تلك الصلحة » .

فما عرضت هاتان المادتان على اللجنة العامة جرت فيها مناقشة طويلة انتهت بحذفها . ويتبين من المناقشة أن الحذف مبني على ضرورة منع المجلس بالحري التامة في نظر الميزانية لأن ميزانية البلد أساس نظاماته وإدارته ، وقد وضع بحجها في يد الأمة مباشرة إذ جعل معظم اللساتير الرأي الأول في الميزانية لمجلس النواب الذي هو أقرب المجلس اتصالاً بالأمة ، ومن أجل هذا لم يقبل الفرنسيون أن يقيدوا من سلطة البرلمان الفرنسي في التعرض للقوانين خلال بحث الميزانية . وقد جاء في هذه المناقشة أيضاً أن من الأسباب التي حدثت بالبلاد الدستورية إلى الحرص على هذه السلطة أن يكون للمجلس من الميزانية أداة فعالة لحل الحكومة على احترام إرادة الأمة التي يمثلها . كذلك ورد في المناقشة أنه لا يوجد نص يحد من سلطة المجلس في نظر الميزانية في أي دستور من دساتير العالم غير الدستور الفرنسي الصادر في سنة ١٧٩١ والدستور الأسترالي فإنهما يحظران أن يوضع في القوانين المالية نص على أمور لا علاقة لها بها . ومع ذلك فأول هذين الدستورين غير معمول به الآن والثاني لا تمل الظروف التي وضع فيها هذا النص الذي تضمنه . وبعد اطلاع اللجنة على هذه المناقشة لم نجد مندوحة عن الأخذ بهذا النصير لأنه من الأعمال التحضيرية للدستور التي يجب الرجوع إليها والأخذ بها . أما الاعتراض على ذلك بأن هذه المناقشة كانت مقصورة على المصروفات دون الإيرادات فيرد عليه بأن الأصل في كل شيء هو الإباحة ؛ والدستور يعطى المجلس

حق اقتراح القوانين وتعديلها كما يشاء إلا ما استثناءه بنص صريح ، فها أرادت لجنة المبادئ العامة أن تحد من سلطة المجلس في تعديل الميزانية على الوجه المبين آنفاً لم تتعرض إلا للمصروفات ولم تحس حق المجلس بالنسبة للإيرادات . ولما عرض الأمر على اللجنة العامة حذف هذا التقيد الذي كان يراد إدخاله بشأن المصروفات فصارت هي والإيرادات سواء .

غير أنه تغاضياً من اتخاذ قرارات غير مبنية على بحث شامل دقيق ، ونظراً إلى أن بعض أبواب الميزانية ولا سيما بعض الإيرادات التي تحس الأجانب لا يمكن تعديلها تعديلاً يسرى عليهم إلا باتباع إجراءات مخصوصة ، رأت اللجنة أنه يحسن وضع طريقة لتنظيم استعمال المجلس لقوة في تعديل الميزانية ، وذلك بأن يحتم إحالة كل تعديل في الميزانية يقترحه أحد الأعضاء على لجنة المالية ، لا كما طلب ذلك مقررها فقط كنص اللائحة الحالي (المادة ٨٣) ، بل أيضاً كما طلبته الحكومة .

بناء على ذلك قررت اللجنة بأغلبية الآراء ما يأتي :

(أولاً) إن حق المجلس في نظر مشروع الميزانية من إيرادات ومصروفات حق مطلق ، فله أن يعدل فيها بالنقص والزيادة والإلغاء والإنشاء كيفما أراد ، مع عدم الإخلال بما استثناءه الدستور بنص صريح (المادة ٥٦ الخاصة بمخصصات جلالة الملك والمادة ١٤١ الخاصة بأقسام الدين العمومي والمصروفات الواردة في الميزانية تنفيذاً لتعهدات دولية) .

(ثانياً) عندما يتقرر أي تعديل في الميزانية يترتب عليه تعديل أو حذف نص قانوني ، يضاف إلى مشروع قانون الميزانية مادة تتضمن هذا التعديل أو الحذف .

(ثالثاً) — أن يحال على لجنة المالية كل اقتراح يقدمه أحد الأعضاء بتعديل مشروع الميزانية متى طلب ذلك مقرر اللجنة أو الحكومة .

هذا وقد رأى أحد حضرات أعضاء اللجنة أنه لا يجوز تعديل الأرقام الواردة في مشروع الميزانية من مصروفات وإيرادات تنفيذاً لقانون إلا من طريق تعديل هذا القانون بالوسائل العادية .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على رأى لجنة الشؤون الدستورية في هذا الموضوع ؟

(موافقة عامة) .

(في ٢٦ يونيو سنة ١٩٢٧) .

الموافقة على اعتماد برترب وزير لوزارة الصحة قبل إصدار مرسوم بإنشاء وزارة الصحة ، لوعد الحكومة باستصدار هذا

المرسوم في العام نفسه .

تقرير لجنة المالية

عن مشروع ميزانية مصلحة الصحة العمومية لسنة ١٩٢٧ — ١٩٢٨

محمود صبري افندي — رأت لجنة المالية ، كما جاء في التقرير ، إيقاف إقرار الاعتماد الخاص بمرتب وزير الصحة العمومية إلى أن يصدر المرسوم الذي يجعل من مصلحة الصحة العمومية وزارة . فما هي الحكمة في ذلك ؟ ولأي سبب لا يدرج هذا الاعتماد في ميزانية هذا العام ، ما دامت جميع الآراء متفقة على وجوب جعل مصلحة الصحة العمومية وزارة — سواء في ذلك خطاب العرش ومجلس النواب والحكومة وحضرة صاحب البولة عدلى يكن باشا في إجابته عن السؤال الذي وجه إليه بهذا الخصوص ؟

المقرر — لا يفهم بما قاله لجنة المالية في تقريرها عن هذه المسألة أنها تعارض الفكرة التي ترى إلى جعل مصلحة الصحة العمومية وزارة، ولكنها رأَتْ من الوجهة الدستورية أنه يجب لإنشاء وزارة جديدة أن يصدر بذلك مرسوم، وأن القانون الذي يصدر بإقرار الميزانية لا يكفي لإنشاء وزارة الصحة. لهذا اقترحت اللجنة إيقاف إقرار الاعتماد الخاص بمرتب وزير الصحة حتى يصدر مرسوم بإنشائها.

عمود صبري افندي — إن الميزانية تصدر بقانون، ولا أرى مانعاً من إقرار الاعتماد الخاص بمرتب وزير الصحة ثم يصدر بعد ذلك مرسوم بإنشاء وزارة الصحة العمومية.

المقرر — يجب لإنشاء وزارة أو مصلحة أن يصدر مرسوم بمشروع قانون ثم يعرض على البرلمان للموافقة عليه.

الدكتور محبوب ثابت بك — بمناسبة جعل مصلحة الصحة العمومية وزارة أرى ألا يكفي بتسميتها وزارة الصحة العمومية، بل يجب أن تسمى وزارة الصحة والعمل والتعاون الاجتماعي كما هي الحال في فرنسا وألمانيا إذ يطلق عليها في الأولى اسم: *Ministère de l'hygiène, de travail et de prévoyance sociale*. وفي الثانية: *Volks Wohlfahrts Ministerium*.

الرئيس — يدور البحث الآن حول مسألة شكلية، وهي: هل يقرر الآن الاعتماد المطلوب لمرتّب وزير الصحة، أو يؤجل حتى يصدر مرسوم بإنشاء وزارة الصحة؟

الدكتور محبوب ثابت بك — من رأي أن نقر هذا الاعتماد الآن، لأنه لا يجوز أن تبقى مصلحة حيوية ...

الرئيس — هذا كلام في الموضوع، والمناقشة تدور الآن حول مسألة شكلية، وسبق أن عرضت مسألة كهذه وهي أن الميزانية لا تقرر فيها اعتمادات إلا طبقاً للقوانين المعمول بها. فإذا كان فتح اعتماد متوقفاً على إصدار قانون أو تعديله وجب أولاً إصدار القانون اللازم أو إجراء التصديل الواجب قبل إقرار الاعتماد. وقد أجيل هذا البحث على لجنة الشؤون الدستورية. أفلا يحسن إحالة بحث المسألة التي نحن بسبدها على اللجنة المذكورة؟

المقرر — تدور المناقشة الآن حول إقرار اعتماد أو تأجيل ذلك، ولهذا لا يجوز التكلم فيها يجب أن تكون عليه وزارة الصحة الجديدة، بل يجب تأجيل هذا حتى يصدر مرسوم بإنشائها وبيان اختصاصها. لا سيما أن لجنة المالية لها في هذه المسألة بعض اقتراحات منها إحالة إدارة البلديات على وزارة الصحة متى تقرر إنشاؤها.

حسين هلال بك — أؤيد ما قاله معالي المقرر من أن إنشاء الوزارة يتطلب البحث في اختصاصها. وعلى ذلك لا يجوز أن ندرج اعتماداً لها في الميزانية قبل معرفة هذا الاختصاص.

الدكتور محمد أمين نور — سمعت من معالي المقرر أنه لا يمكن إنشاء وزارة إلا بمرسوم، ولكننا عند النظر في ميزانية وزارة الحفافية وافقنا على إنشاء محكمتين كلتيتن بدون انتظار مرسوم بإنشائهما، فما هو الفرق بين هاتين الحالتين مع ملاحظة أن رؤساء المحاكم ووكلاهما يمينون بمرسوم؟

الرئيس — إن اختصاصات المحاكم معلومة، إذ هي مبنية في لائحة ترتيب المحاكم الأهلية. أما اختصاصات الوزارة المراد إنشاؤها فغير معلومة. والآن وقد تمت المناقشة تأخذ الرأي، فالوافق على رأي لجنة المالية يقف.

الدكتور عبد الحالقي سليم — إن العدد غير قانوني، وعلى ذلك لا يمكن أخذ الرأي.

الرئيس — بما أن العدد غير قانوني ترفع الجلسة للاستراحة.

(رفعت الجلسة في الساعة السادسة والدقيقة الخامسة والأربعين مساءً، وأعيدت في الساعة السابعة والدقيقة الخامسة مساءً برئاسة

الأستاذ وصفاً واصف).

الدكتور محمد أمين نور — مع شكرى حضرات موظفي مصلحة الصحة العمومية وسعادة رئيسها الحالي لقيامهم بإنشاء المستشفيات المتتقة في أنحاء البلاد لمعالجة مختلف الأمراض أرى أن أسباب هذه الأمراض لا زالت باقية على حالها، ولم يعمل على استئصالها، وخير لنا أن نقوم بذلك بدلاً من أن نتنظر حتى تظهر الأمراض فنقوم بمعالجتها.

إن أكثر الأمراض انتشاراً في بلادنا هي البلهارسيا والأنكلستوما ، الأولى تنشأ من الماء ، والثانية من الغذاء ، فيجب علينا أن نعمل على تحسين مياه الشرب وكذلك الغذاء ، وبذلك يقل انتشار هذين المرضين .

وسبق أن تومت خطبة العرش بتحسين الوسائل الصحية في البلاد ، وبإنشاء وزارة للصحة ، وقد وزعت علينا ميزانية هذه المصلحة في بدى الأمر باعتبار أنها وزارة ، إلا أن لجنة المالية وزعت تقريرها علينا باعتبار أنها مصلحة ، وقد تناقش المجلس قبل الاستراحة في هذا الموضوع فقيل إن السبب في ذلك هو أنه لم يصدر مرسوم بإنشاء هذه الوزارة بعد ، ولكننا رأينا في تقرير اللجنة عن وزارة الحفانية

الرئيس — لقد تمت المناقشة في هذا الموضوع ولم يبق إلا أخذ الرأي . فالعارض لرأى لجنة المالية الذى يقضى بإيقاف الاعتماد الخاص بمرتب الوزير حتى يصدر مرسوم بإنشاء وزارة الصحة يقف .

(وقتت أقلية) .

الرئيس — إذن تقررت الموافقة على رأى لجنة المالية .

(فى ٧ يونيه سنة ١٩٣٧) .

الرئيس — والآن نأخذ في نظر ما بقى من تقرير لجنة المالية عن مشروع ميزانية مصلحة الصحة .

الدكتور عبد الحائق سليم — أشار خطاب العرش إلى أن الحكومة تنوى إنشاء وزارة للصحة ، ولكن لم يصدر مرسوم بذلك إلى الآن . وقد كنت أود في الجلسة السابقة عندما بدأنا نظر ميزانية مصلحة الصحة ، الاستفهام من دولة رئيس مجلس الوزراء عما تبويه الحكومة بهذا الخصوص ، غير أنى لم أتمكن من ذلك لعدم وجود دولته .

الرئيس — والآن دولة رئيس مجلس الوزراء غير موجود أيضاً .

الدكتور عبد الحائق سليم — ترى لجنة المالية وقف الاعتماد المخصص لمرتب وزير الصحة إلى أن يصدر مرسوم بإنشاء تلك الوزارة ، ولهذا أطلب عدم أخذ الرأي على اعتمادات مصلحة الصحة العمومية حتى يحضر دولة رئيس مجلس الوزراء ، ليجب عن سؤالى .

الرئيس — يحسن أن نسير في عملنا ، وإذا وافق المجلس على رأى لجنة المالية في إيقاف الاعتماد الخاص بمرتب وزير الصحة ، ثم صدر بعد ذلك مرسوم بإنشاء وزارة الصحة ، يفتح عندئذ اعتماد إضافي لمرتب الوزير .

(هنا حضر حضرة صاحب الموقلة رئيس مجلس الوزراء) .

الدكتور عبد الحائق سليم — أشار خطاب العرش إلى إنشاء وزارة للصحة ، فهل يفضل دولة رئيس مجلس الوزراء بإفادتنا عما تبويه الوزارة في هذا الصدد ، إذ أن الحالة الصحية في البلاد سيئة للغاية ، ولم يحدث فيها أى تقدم خلافاً للتعليم الذى وصل إلى درجة كبيرة من الرقى ، والواجب أن تسير الحالة الصحية مع التعليم جنباً إلى جنب ، وإلا اضطر سكان الأقاليم إلى ترك بلادهم وسكنى المدن ؟ رئيس مجلس الوزراء — متى وافق البرلمان على مشروع الليزانية ، تصدر الوزارة مرسوماً بإنشاء وزارة الصحة .

القرر — اقترحت لجنة المالية إيقاف إقرار الاعتماد الخاص بمرتب وزير الصحة إلى أن يصدر مرسوم بإنشاء وزارة الصحة .

رئيس مجلس الوزراء — يفهم من هذا أن لجنة المالية لا ترى داعياً إلى الاستعجال فى استصدار مرسوم بإنشاء وزارة للصحة .

الرئيس — هل فى النية إنشاء الوزارة المذكورة هذا العام ؟

رئيس مجلس الوزراء — نعم .

الرئيس — ما دام الأمر كذلك فلا محل لوقف الاعتماد الخاص بمرتب الوزير كاقترح لجنة المالية .

إسحاق صدق باشا (مقرر لجنة المالية) — إن جعل مصلحة الصحة العمومية وزارة يحتاج إلى استصدار مرسوم بمشروع قانون . وبما أن هذه مسألة دستورية رأيت لجنة المالية وقف الاعتماد الخاص بمرتب الوزير حتى يصدر المرسوم المشار إليه .

الرئيس — ما دامت الحكومة عازمة على إنشاء وزارة الصحة ، فيحسن إقرار الاعتماد الخاص بمكتب الوزير ، ثم يصدر بعد ذلك مرسوم بإنشاء الوزارة المذكورة .

إساعيل صدق باشا (مقرر لجنة المالية) — أدرج في مشروع الميزانية مبلغ لوظيفة ، ولا يمكن إنشاء هذه الوظيفة — وهي وظيفة وزير الصحة — إلا إذا صدر مرسوم بمشروع قانون بإنشاء وزارة الصحة . وقد رأت لجنة المالية أن إقرار الاعتماد للشار إليه يجب أن يبنى على الرسوم المذكور . وبما أنه لم يصدر رأت اللجنة وقف إقرار الاعتماد .

الرئيس — يحسن إقرار الاعتماد الآن ثم استصدار المرسوم بعد ذلك .

إساعيل صدق باشا (مقرر لجنة المالية) — لا مانع للجنة في إقرار الاعتماد الخاص بمكتب الوزير . ولم تقترح اللجنة في تقريرها تأجيل إقراره إلا بسبب المسألة المستوية التي أشرت إليها الآن .

رئيس مجلس الوزراء — هم الوزارة تمييز وزير للصحة ، لأنه يستطيع إذ ذاك درس حالة مصلحة الصحة العمومية ، ويبان ما يجب أن تشمله اختصاصات وزارة الصحة .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على إقرار هذا الاعتماد الآن ؟

(موافقة) .

(في ١٥ يونيه سنة ١٩٢٧) .

وقف صرف الاعتماد المطلوب في ميزانية الصحة لهذا العام وقدره ١٦٢٢ جنياً المخصص لمدرسة لتخريج « عمال صحيين » حتى تستوفى المصلحة بحث هذا الموضوع من جميع أطرافه وتتقدم المجلس بمشروعها مع الاعتمادات اللازمة له ليقرر المجلس ما يراه .

الاستمرار في نظر ميزانية مصلحة الصحة العمومية

.....
.....
.....
.....
.....

الرئيس — تقدم اقتراح من حضرة الدكتور حافظ عفيفي بك بصفته الشخصية لا بصفته مقررراً للجنة المالية ، وهذا نصه :

« أقترح أن يوقف صرف الاعتماد المطلوب في ميزانية الصحة لهذا العام وقدره ١٦٢٢ جنياً المخصص لمدرسة لتخريج « عمال صحيين » حتى تستوفى المصلحة بحث هذا الموضوع الخطير من جميع أطرافه ، وحتى تدرس إمكانية إيجاد نظام آخر يحقق أغراض مصلحة الصحة ويغلو من عيوب هذا المشروع ، ولكن يتسنى لها أيضاً الوقوف على الأنظمة الصحية النبعة في البلاد الأجنبية . وعند الفراغ من هذا البحث تتقدم للمجلس بمشروعها مع الاعتمادات اللازمة له ليقرر المجلس ما يراه . »

هذا وألفت نظر حضراتكم إلى أن الكلام يجب أن يكون قاصراً على موضوع الاقتراح .

الدكتور حامد محمود — أريد أن أوجه النظر إلى أن لجنة الشؤون الصحية — وأغلب أعضائها من الفنيين — قد أقرت بالإجماع الاعتماد الذي نحن بصدده ، وإلى أن ينفذ مشروع مصلحة الصحة العمومية يعتبر خطوة أولى في سبيل تحسين الحالة الصحية في البلاد . تلك الحالة التي يرى لها ، والتي تعتبر أحط بكثير من الحالة الصحية في الصين ، مع أن البلاد المذكورة مشهورة بأنها لا تتمتع بأي نظام صحي .

الرئيس — يرى الاقتراح إلى إيقاف الاعتماد حتى يعرض مشروع قانون بإنشاء المدرسة للشار إليها لبحثه بحثاً مستفيضاً . فيجب أن يقتصر الكلام على موضوع الاقتراح .

الدكتور حامد محمود — إن الآراء متفقة على أن حالة الحلاقين الصحيين لا تتفق مع ما نرجوه للحالة الصحية من تحسين وتقديم، ولهذا لا أرى مانعاً من إقرار الاعتاد الآن، ثم يعرض علينا بعد ذلك مشروع القانون الذي يشير إليه الاقتراح.

حسين هلال بك — أريد أن أذكر هيئة المجلس اللقوة بالضجة التي قامت في الدورة الماضية بسبب وضع قوانين دون اتباع النظام المقرر لذلك، وبما تبع هذه الضجة من تعيين لجنة تحقيق ما حدث بهذا الصدد في وزارة المعارف العمومية.

وبما أن الاعتاد الذي نحن بسبده مطلوب لإنشاء مدرسة، فلأن أرى ألا نخرج عن القاعدة التي قررناها، وهي أن برامج التعليم يجب أن تقرر بقوانين.

لهذا يجب أولاً أن يعرض علينا مشروع قانون بإنشاء هذه المدرسة، وبعد خضه والاتفاق على البرنامج الذي يقرر لها يمكننا أن نقر الاعتاد المطلوب. أما قول سعادة وكيل الداخلية للشؤون الصحية بتشكيل لجنة لوضع البرنامج فلا يكفي مجال من الأحوال للدول عن القاعدة التي قررناها وأشرت إليها الآن، ولهذا أرجو أن توافقوا على الاقتراح.

(تصفيق)

الدكتور نجيب إسكندر — يظهر أن حضرات المعارضين متفقون معنا على وضع حد لحالة حلاق الصحة السيئة، ولهذا أجمعت فكرتهم على طلب إيقاف الاعتاد المطلوب لتحسين هذه الحالة التي يشكو منها الجميع حتى يعرض مشروع قانون بإنشاء المدرسة المراد إنشاؤها ويرتاجمها. يفهم من هذا أن المجلس بالإجماع موافق على وجوب تحسين حالة حلاق الصحة بأن يستبدل بهم عمال صحيون.

الرئيس — يرى الاقتراح إلى إيقاف الموافقة على الاعتاد حتى تقدم مصلحة الصحة العمومية مشروع القانون المشار إليه. فمع الاتفاق على فكرة تحسين حالة حلاق الصحة، فإن هناك خلافاً على الطريقة التي يجب اتباعها للوصول إلى التحسين المنشود.

الدكتور نجيب إسكندر — ما زلت مصرراً على وجهة نظري بمد بيان سعادة الرئيس. لقد وافقت لجنة الشؤون الصحية على الطريقة التي أشارت بها مصلحة الصحة العمومية، وقد كان يجب على المعارضة أن تتقدم بالطريقة التي تراها موصلة إلى الغرض المطلوب، ولكنها لم تفعل، واكتفت بأن أشارت بوجود الإكثار من عدد الأطباء في المراكز ظناً منها أن هذا يعني عن مشروع مصلحة الصحة العمومية، ولكن إكثار عدد الأطباء لا يتناقض مع فكرة إبدال حلاق الصحة بطبقة أرق منها للأسباب التي أعتقد أننا جميعاً موافقون عليها.

لم تبعد هذا إلا نقطة واحدة، وهي مسألة عرض برنامج المدرسة المراد إنشاؤها على المجلس، ولكن لا مانع من إقرار الاعتاد قبل هذا لأن إقراره يعني أساساً صالحاً للبدء في العمل، وأخشى إذا لم نوافق على الاعتاد أن نمر هذه الدورة ...

رأغب إسكندر أفندي — ما داعى الاستجبال؟

الدكتور نجيب إسكندر — إذا أجبنا الموافقة على الاعتاد سنة أخرى ففي ذلك ما فيه من الإضرار بالحالة الصحية. أما إذا وافقنا على الاعتاد مع إيقاف صرفه حتى يوافق المجلس على مشروع القانون الخاص بتحسين حالة حلاق الصحة، كان ذلك أقل ضرراً — إن لم يكن أكثر فائدة — من إيقاف الموافقة على الاعتاد.

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

الدكتور عبد الحالقي سليم — لم يبق لي بعد مقاله حضرات الأستاذين حسين هلال بك وإبراهيم الملباوي بك إلا أن ألفت نظر حضراتكم إلى المادة ١٨ من الدستور التي تنص على أن «تنظيم أمور التعليم العام يكون بقانون»، ولهذا لا نستطيع مصلحة الصحة العمومية أن تنشئ مدرسة يصرف عليها من الأموال العامة إلا إذا قدمت بها مشروع قانون إلى البرلمان الذي له الكلمة الأولى

والأخيرة في النظام الواجب اتباعه في المدرسة للراد إنشاؤها . ومع أقر البرلمان هذا النظام أمكنه أن يوافق على صرف المال اللازم لتنفيذه . أما السلام الآن عن هذه المدرسة وما يتعلق بها من حيث النظام والبرنامج فسابق لأوانه . ولهذا أوافق على اقتراح حضرة المقرر . (تصفيق) .

عمود فهمي الترشاشى افدى — عاجلت مصلحة الصحة العمومية الحالة السيئة لحلاق الصحة باقتراح مشروع لإعداد عمال صحيين . والذى أفهمه أنه إذا أريد الاعتراض على هذا المشروع وجب أن ينصب الاعتراض على الجوهر ، ولا يتمسك المعارضون بمسائل شكلية لا تؤدي إلا إلى عرقلة خطوات الإصلاح .

إن اقتراح حضرة المقرر يتضمن أمراً هاماً ، وهو وقف اعتاد المبلغ حتى يبحث المشروع بحثاً وافياً . فإذا كان هذا هو السبب الوحيد الذى من أجله يطلب عدم الموافقة على الاعتقاد فإن المجلس يستطيع الموافقة على الاعتقاد الآن وهو مطمئن لأن لجنة الشؤون الصحية وغالبية أعضائها من الأطباء التواب قد بحثت المشروع بما فيه الكفاية ، ووافق جميع أعضائها — ما عدا حضرة الدكتور عبد الحالى سليم — على إقرار الاعتقاد .

بقيت المسألة الشكلية . أراد المعارضون على المشروع أن يلقوا في روعنا أن في الموافقة على الاعتقاد الآن تعدياً على نصوص الدستور إذ أن المادة ١٨ منه تنص بأن « تنظم أمور التعليم العام يكون بالقانون » ، ولكن أرجو أن تلاحظوا حضراتكم أن النظام المقترح ليس إلا نظاماً مؤقتاً يوضع بمقتضاه تلاميذ حاصلون على الشهادة الابتدائية أو من ساقطى امتحانها تحت رقابة طبية تمسكهم من معرفة البدئ العامة الأولية لطلب ، حتى يكونوا أصلاح للقيام بالأعمال التى يقوم بها حلاقو الصحة الآن .

إن الموافقة على الاعتقاد لا تعتبر سابقة لأوانها بالنسبة لعدم تقديم المشروع بل كل ما يفهم منها أنها تأييد لمصلحة الصحة العمومية في السير في طريق الإصلاح ، ولا يجوز لنا أن نمرق خطواتنا إلا إذا قدم مشروع آخر يعمل على مشروع مصلحة الصحة . أما الاعتراض الشكلى فمناه تعطيل خطوات الإصلاح .

(تصفيق) .

أحمد عبد الغفار بك :

أليق بنا أن نوافق على اعتداد لمشروع لا نعلم من أمره شيئاً ؟ إن كل ما صنعناه أنه ستنشأ مدرسة لقبول حاملى شهادة الدراسة الابتدائية أو الساقطين فيها ، ولا ندرى برنامج التعليم فيها ولا مدة الدراسة ، ومع ذلك يطلب منا الموافقة على صرف مبلغ ١٦٠٠ جنيه ، مع أن الرقابة على الأموال العامة تقتضى ألا يوافق على صرف قرش واحد دون أن نعلم الجهة التى يصرف فيها . لهذا أقترح عدم الموافقة على الاعتقاد حتى يعرض علينا المشروع .

الرئيس — لدينا اقتراح مقدم من حضرة الدكتور حافظ عفيفى بك وسبق أن تلى على حضراتكم . واقتراح آخر مقدم من حضرة راجب إسكندر افدى ، وهذا نصه :

« رغبة في ألا يعطل المشروع حتى حصلت الموافقة عليه بدون الالتجاء لطلب التصديق على اعتقاد جديد ، أقترح أن يوافق على الاعتقاد المطلوب للمال للصحين على ألا يصرف إلا بعد الموافقة على المشروع الجديد من البرلمان » .

إبراهيم الملباوى بك — أرى أن هذا الاقتراح مخالف للدستور ، ولذلك لا يمكن أخذ الرأى عليه لأنه معلق على شرط والمجلس لا يمكنه أن يقر مبالغ لم تتبين الحاجة إليها .

راغب إسكندر ائدى — هذا الاقتراح غير مخالف للدستور . ولقد وجدت سوابق له في الميزانية وهي الأحوال التي ترصد فيها مرتبات الموظفين على سبيل « التذكار » فقط . والاقتراح الذي نحن بصدده لا يخرج عن حالة كهذه . أما ما يذكره حضرة زميلي المحترم إبراهيم الملباوى بك من أن الاقتراح مخالف للدستور فلا أوافق عليه وأطلب إليه أن يوضح للمجلس النص الدستوري الذي يستمد عليه .

الرئيس — تقدم اقتراح من حضرات الدكتور أحمد ماهر والدكتور حامد محمود ووليم مكرم عبيد ائدى وعبد الحميد البنان ائدى والدكتور محمد أمين نور ائدى وأحمد الصاوى ائدى ، وهذا نصه :

« تقترح الموافقة على اعتماد مبلغ ١٦٢٢ جنهاً للطلوب لتدريب عمال صهيين » .

وبما أن الاقتراحين المتقدمين من حضرة الدكتور حافظ عفيفي بك وراغب إسكندر ائدى متقاربان في المعنى فستأخذ الرأى على اقتراح حضرة الدكتور حافظ عفيفي بك .

فالحال لهذا الاقتراح يقف .

(وقت أقلية) .

الرئيس — إذن تقررت الموافقة على هذا الاقتراح ولم يبق عمل لأخذ الرأى على الاقتراحين الباقيين ، ولتستأنف تلاوة تقرير لجنة المالية عن مشروع ميزانية مصلحة الصحة .

(في ٨ يونيه سنة ١٩٢٧) .

التعديل في الميزانية يجب أن يرد للمجلس بمرسوم بمشروع قانون ، لأن الميزانية قدمت بمرسوم ؛ فالتعديل فيها يجب أن

يكون بمرسوم أيضاً .

وزارة المعارف طلبت بعد أن قدمت ميزانيتها للبرلمان إدخال بعض تعديلات عليها فأجابها وزارة المالية بأن تقدم بذلك إلى مجلس النواب لدى بحثه مشروع الميزانية بعد محاضرة دولة رئيس الوزراء في ذلك .

وقد أرسلت وزارة المعارف هذه التعديلات بخطاب إلى مجلس النواب الذي أحلفا إلى لجنة المالية . فلاحظ أحد الأعضاء أن التعديلات في ميزانية وزارة المعارف التي أشار إليها خطاب معالي وزير المعارف المؤرخ ٦ يونيه سنة ١٩٢٧ والمحول من مجلس النواب للجنة المالية لم يراع فيها ما يجب توفره دستورياً في تعديلات مشروعات القوانين التي تقدمها الحكومة للمجلس ، كما أنها قد جاءت بعد أوانها مما يتعارض ونص المادة ١٣٨ من الدستور ، ولذلك رأى ألا تكون هذه التعديلات بالحال التي قدمت بها عملاً لبحث اللجنة .

ولكن أغلبية اللجنة رأيت الأخذ بهذه التعديلات للأسباب الواردة في المذكرة التي رفضها الوزارة لحضرة صاحب البتوة رئيس مجلس الوزراء ، والتي ألحقت بهذا التقرير ، مع تعديل المبلغ المطلوب اعتاده زيادة في بند ١٨ للفنون الجميلة ، بحيث تكون الزيادة ٤٥٠٠ ج . م بدلاً من ٣٠٠٠ ج . م مما يبنى عليه أن تصبح المبالغ التي تطلب للجنة من المجلس اعتيادها كالآتي ... الخ .

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

حسن صبرى بك — إن مسألة تقديم الاعتادات الأخيرة بعد المباد مسألة دستورية وأريد الكلام فيها خصوصاً أنى على خلاف فيها مع الأغلبية في لجنة المالية .

الرئيس — إننا نريد الآن أخذ الرأي على الاعتادات المطروحة على المجلس أولاً .

حسن صبرى بك — هذا غير ممكن قبل بحث هذه المسألة ، وهذا أو أن الكلام في المسألة الدستورية التي أثيرتها الآن ، ذلك لأن هذه الاعتادات على قسمين : (الأول) اعتادات واردة في الميزانية (والثاني) اعتادات أخرى ترتبت على التعديل ، وهي تحتاج إلى بحث واف قبل أخذ الرأي عليها .

الرئيس — هذه اعتادات ملحقه أضافتها اللجنة ، وحضرتك من أعضاء هذه اللجنة .

حسن صبرى بك — نعم ، ولكني مخالف لما ذهبت إليه .

الرئيس — هل تبحث اللجنة هذا الموضوع ؟

حسن صبرى بك — نعم بحثته ، وإني مخالف لرأيها .

الرئيس — وهل رفعت اللجنة هذا البحث إلى المجلس ؟

حسن صبرى بك — نعم رفعت إليه ، وهو موجود في التقرير الذى تلى اليوم . وعلى كل حال فإن عرض الاعتادات في هذا الوقت ليس المراد منه تعطيل الاعتادات من حيث نتيجتها ، ولكن يجب أن يقول المجلس كلمته في مثل هذه الأحوال التي لها أساس بالدستور .

الرئيس — سبق أن قرر المجلس أن الاعتادات يجب أن تقدم بمراسيم .

حسن صبرى بك — ولكن هذه الاعتادات لم تقدم للمجلس بمراسيم .

الرئيس — المسألة التي أثيرها الآن سبق أن تكلمنا فيها ، وقد قررنا أن الاعتادات الإضافية يجب أن تقدم بمراسيم ، فهل تريد أن تسلم الآن فيها إذا كان هذا يتفق مع الأحكام الواردة في الدستور الخاصة بالميزانية ؟ أما من حيث الموضوع الأول فإنه مفهوم ومفروق منه ، فيحسن أن تسلم الآن في الموضوع الثاني .

حسن صبرى بك — إنى أرى أن هذه الاعتادات الجديدة التي قدمت لمجلس النواب في ٦ يونيه سنة ١٩٢٧ لا يخلو حلها من أحد أمرين : فإما أن تكون جزءاً من الميزانية العامة التي قدمت للمجلس في الموعد القانوني ، أى قبل ثلاثة أشهر من حلول السنة المالية ، أو أن تكون اعتادات جديدة ؟ في الحالة الأولى التي تكون فيها جزءاً من الميزانية يجب في الواقع أن يتوافر فيها أمران :

(أولاً) أن تأتى بالطريق التي جاءت بها الميزانية ، ومعنى هذا أن تمر باللجنة المالية الحكومية وبوزارة المالية ومجلس الوزراء وأن تقدم بمرسوم ، وبذا تأخذ حكم الميزانية . ويجب في هذه الحالة أيضاً أن تأتى للمجلس في الموعد الذى حدده الدستور . لأنه لو جاز غير هذا لتقدمت لنا الحكومة بعد انتهاء الأجل المحدد بالدستور باعتادات جديدة ، كما حدث في ٦ يونيه سنة ١٩٢٧ ، والدورة البرلمانية توشك أن تنتهى . وهذا ما لا يمكننا أن نسلم به بأى حال من الأحوال .

(ثانياً) يلاحظ أن نفس هذه الاعتادات لم تقدم إلى المجلس مصحوبة ببحث من اللجنة المالية الحكومية ولا من وزارة المالية ولا بقرار من مجلس الوزراء ولا بمرسوم .

يتضح من هذا أن المخالفة وقت مت وجهتين : مخالفة من الوجهة الشكلية التي كان يجب أن تقدم هذه الاعتادات للمجلس بمقتضاها ، ومخالفة من حيث موعد تقديمها ، هذا إذا اعتبرت جزءاً من الميزانية . أما إذا اعتبرناها كأمرأت وزارة المعارف — ولها الحق في ذلك لأسباب قهريه — تكون هذه الاعتادات إذن إضافية ، ولوزارة أن تتقدم بها للمجلس في أى وقت تشاء . ولكن عليها أن تتقيد بالخطوط التي رسمها المجلس أى أن تقدم هذه الاعتادات بمراسيم .

الرئيس — وما الرأي إذا كانت هذه الاعتادات إضافية وأن اللجنة المالية البرلمانية هي التي أضافتها ؟

حسن صبرى بك — في الواقع هذا هو الحل الذى أردناه في اللجنة المالية حتى نقي بحق الدستور ولا نضيع الصلحة . وقد اقترحت هذا الرأي على لجنة المالية .

الرئيس — وما الفرق بين الرأيين ؟

حسن صبرى بك — الفرق أن في اتباع الرأي الأخير صيانة لأحكام الدستور .

الرئيس — ليس هناك تعطيل لأحكام الدستور مطلقاً . وإذا فرض أن وزارة المعارف العمومية أو غيرها عرضت هذا الاعتدال الإضافي بمرسوم قبل أن تحيله على اللجنة فلنا الحق أن نحل إنه غير واف من الوجهة الشكلية .

حسن صبري بك — ولكننا لا نتقيد ببحثه قبل انتهاء هذه الدورة البرلمانية .

الرئيس — هذه الاعتادات الإضافية قدمت إلى المجلس فأحالها على لجنة المالية ، وهذه وافقت عليها ، فإذا كنا نرفضها من الوجهة الشكلية فإن هذا معناه أن جميع الأعمال الماثلة لهذه الحالة والتي سبق نظرها في المجلس تعتبر ملغاة .

ولم لا نعتبر أنها اقتراحات من لجنة المالية ما دامت هذه اللجنة قد قبلتها ؟

حسن صبري بك — ليكن ! على أن تكون هذه الاعتادات اقتراحات من لجنة المالية .

المقرر — في الواقع أن الميزانية قدمت للمجلس بالطريق القانونية أي بمرسوم بمشروع قانون ، ومتى صادق المجلس على الميزانية يصدر بها قانون كاملئاد . والرداد عنه الآن هو إدخال تعديلات . ولا شك في أن هناك فرقا بين التعديلات والاعتادات الأصلية .

الرئيس — التعديل أيضاً يجب أن يرد إلى المجلس بمشروع قانون لأن الميزانية قدمت بمرسوم وهذا تعديل فيها فيجب إذن أن يقدم أيضاً بمرسوم ، وهذا ما أوافق فيه الأستاذ حسن صبري بك . ولكن بما أن التعديل قدم إلى المجلس فصلاً ووافقت عليه اللجنة المالية فيمكننا أن نعتبره بمثابة اقتراح من اللجنة المالية .

حسن صبري بك — إنني أوافق على هذا ، وأرى أننا بهذه الكيفية نصون الدستور .

الرئيس — إن هذه المسألة شكلية وقد انتهينا منها . ولتأخذ الرأي الآن على الاعتادات المطلوبة لوزارة المعارف العمومية باباً باباً .

(٢٣ يونيه سنة ١٩٣٧) .

لا يجوز التمسك بالحق المكتسب في مرتبات الموظفين إذا كانت المصلحة العامة تقضي بالتعرض لها بالإلحاح .

حضرة صاحب العالی وزیر المالية (مكرم عبيد باشا) :

.....
.....
.....
.....
.....

أخذت على خطاب دولة صدق باشا أنه لم يتضمن في الواقع إلا مبادئ عامة ، حتى إنه عندما تناول موضوع الموظفين أهرفت أذني لهذه المسألة التي يجب على وزير المالية أن يسي بها ، وظننت أنه سيقتراح اقتراحات إيجابية ، أو على الأقل حلولاً محددة ، ولكني لاحظت أن في كلامه شيئاً من الحيلة ، فقد قال إنه يجب إقصاء اعتادات الموظفين ، ولم يقل كيف يكون ذلك وبأية وسيلة .

حضرة النائب المحترم دولة إسماعیل صدق باشا — أقصد إقصاء المرتبات .

حضرة صاحب العالی وزیر المالية — هذا ما كنت أحب أن أسمع .

يرى دولة صدق باشا وجوب إقصاء مرتبات الموظفين ، لكننا لا نرى اتباع هذا الطريق . وإنني أؤكد أن الأمر لم يصل بنا إلى هذا . إنني أفهم وجهة نظر دولته ، فهو متشائم ، والنتيجة للتطبيق — كما فهمت منه — أن ينزل الموظفون عن بعض مرتباتهم أو تنقص مهامهم . ولكنني متفائل رغم الأعباء الثقيلة ، وحاشا أن أنكرها . على أني أعود فأقول إن هذه الأعباء مهما بلغت فإننا لن نتوء بها . إنني أؤكد حفظاً لسمعة ميزانية الدولة أنه لا عمل مطلقاً لإقصاء مرتبات الموظفين أو لجرد التفكير في ذلك ، ولن نغس ما يسمى بالحق المكتسب للموظف ، بل لنمد الحق المكتسب جانباً ولنسمه الرتب القائم — الأمر الذي كان محل مناقشات كثيرة . فالميزانية ستوازن بما وعدنا به ، وهو إقصاء عدد الوظائف أي ميزانية الوظائف حيث لا يسس للموظفون الحاليون ، وسنضع كادراً

جديداً ، وسيكون للحكومة شرف عرضه عليكم عند تقديم البرازية إليكم . وسنجرى على ما اتبعناه في وظائف السراى الملكية ، قد خفنا مبروط وظيفة رئيس الديوان الملكى ووكيله ؛ فإذا خلت الوظيفة عين فيها آخر بالربط المحقق .

حضره صاحب الدولة النائب المحترم إسماعيل صدق باشا — لا أود أن أناقش التفاصيل التى ذكرها معالى وزير المالية ، وإنما أشكره على البارات الكريمة التى وجهها إلى شخصى . وكل ما أود الآن ذكره أن أوجه نظره إلى كلة أرغب خلاصاً أن أحدد معناها ، لأنى اعتبرها كبيرة إذا ما فاه بها وزير المالية وسمها وزير مالية سابق — هذه الكلمة هى حكاية الحق المكتسب .

لأن الحق المكتسب ينصب لا على الوقت الحاضر وحده بل على ما بعده . وأود أن أوجه نظر معالى وزير المالية إلى أن نظرية الحق المكتسب لم تأخذ بها دولة من الدول ، لأن من شأنها أن تنتج نتيجة خطيرة ، هى الحد من سيادة الدولة ، وفى هذا على ما أظن الكفاية .

حضره صاحب المعالى وزير المالية — مع شكرى للدولة صدق باشا ، أذكر له أنى قلت الآن « لنضع مسألة الحق المكتسب جانباً ولنسمه المرتب القائم » . ولعل حضراتكم تذكرون المناقشة التى قامت بصدده هذه المسألة عند عرض ميزانية الدولة على المجلس فى الدورة الماضية — ويظهر أن دولته لم يكن موجوداً بيننا وقتئذ — فقد قلت إنه ليس للفرد حق مكتسب أمام حق الأمة .

إنى أكرام أسلم بالحق المكتسب للفرد وأحترمه ، ولكن هذا الحق لا يمكن أن يقف فى وجه حق الأمة ، لأن حق الفرد يجب أن يتلائم أمام حق الأمة .

(تصديق) .

هذه إشارة موجزة لما سبق أن صرحت به ، وأعتقد أن حضرات النواب المحترمين يذكرونه .

حضره صاحب الدولة إسماعيل صدق باشا — إذن انفضنا .

(فى ٣ ديسمبر سنة ١٩٣٦) .

جواز أفراد حساب خاص منفصل عن البرازية العامة لعمل طارىء ليست له صفة الدوام ، متضمن فى ميزانيته ، حتى لا يؤثر

بعضه فى توازن البرازية العامة فتبدو فى حالة عجز ظاهر ، وهى فى الحقيقة ليست كذلك .

تقرير لجنة المالية

عن مشروع قانون بإنشاء حساب خاص لمصروفات تنفيذ المعاهدة المصرية الإنجليزية وفتح اعداد قدره ٣١٠٠٠ جنيه

فى ذلك الحساب من أصل تكاليف إنشاء الطريق من القاهرة إلى الإسماعيلية

أشير إلى الكتاب الآتى :

« حضره الدكتور المحترم رئيس مجلس النواب

أشرف بأن أرفع إلى حضرتكم مع هذا تقرير لجنة المالية عن مشروع قانون بإنشاء حساب خاص لمصروفات تنفيذ المعاهدة المصرية الإنجليزية وفتح اعداد قدره ٣١٠٠٠ جنيه فى ذلك الحساب من أصل تكاليف إنشاء الطريق من القاهرة إلى الإسماعيلية .

وقد انتخبت اللجنة حضره النائب المحترم الأستاذ إبراهيم عبد الهادى مقررأ لها أمام المجلس .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

رئيس اللجنة

كامل صدق

القاهرة فى ٥ يناير سنة ١٩٣٧

الرئيس (حضرة الأستاذ المحترم الدكتور أحمد ماهر) — الكلمة لحضرة المقرر .

حضرة النائب المحترم الأستاذ إبراهيم عبد الهادي (المقرر) — أتلو على حضراتكم تقرير اللجنة :

« أحوال المجلس على لجنة المالية ، جلسة ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٣٦ ، مشروع قانون بإنشاء حساب خاص لمصروفات تنفيذ المهادنة المصرية الإنجليزية وفتح اعتماد قدره ٣١٠٠٠ ج م . في ذلك الحساب من أصل تكاليف إنشاء الطريق من القاهرة إلى الإسماعيلية ، لنظره بطريق الاستعجال .

وقد اجتمعت اللجنة بمجلس ٣ و ٥ يناير سنة ١٩٣٧ لبحث المشروع واطلعت على مذكرة وزارة المالية المرفوعة إلى مجلس الوزراء ، وحضر الجلسة الأخيرة حضراتنا صاحبي المالى ووزيرى المالية والمواصلات وأدليا بالبيانات التى تطلبها البحث .

وتناقشت اللجنة في المشروع ورأت أنه ، تحقيقاً للغاية الوطنية التى ترجوها البلاد بتوقيع المعاهدة ، يجب أن يشرع بأسرع ما يمكن في تنفيذ شروطها واتخاذ ما يلزم من الإجراءات لإنعام جلاء الجيوش البريطانية فعلا ، وتلك أولى الخطى للوصول إلى هذه الغاية ، بداتها الحكومة بالمشروع في إعداد الطرق للنوء عنها بملحق المادة الثامنة من المعاهدة في الفقرة السادسة منها تحت حرف (١) وعلى الطرق الآتية :

(١) بين الإسماعيلية والإسكندرية عن طريق التل الكبير والزقازيق وزفنى وطنطا وكفر الزيات ودمهور .

(٢) بين الإسماعيلية والقاهرة عن طريق التل الكبير ومنه يستمر على ترعة المياه الحلوة إلى هليوبوليس .

(٣) بين بورسعيد والإسماعيلية فالسويس .

(٤) مواصلة بين الطرف الجنوبى للبحيرة المرة الكبرى والطريق الممتدة من القاهرة إلى السويس على مسافة خمسة عشر ميلا تقريبا غربى السويس .

ومبلغ ٣١٠٠٠ ج م المطلوب اعثاده سينفق في أعمال التمهيد والتأسيس في الجزء الأكبر من الطريق رقم ٢ بين الإسماعيلية والقاهرة وهى أعمال الأثرية وإنشاء البراج واستيراد أحجار الديش اللازمة لتأسيس الطريق وتحديد مائه من جانبه (البردودة) واستيراد أحجار البازلت وسن البازلت لطبقة الرصف وثن الحمراسات اللازمة لذلك الأساس ، وطبقة الرصف وثن سيارات لورى وبكسفورد وركوب لنقل المهندسين والملاحظين ومدير الأعمال ومساعدته ونقل الأنفار ومعداتهم ، وما يلزم لتشغيل السيارات المذكورة من نفقات وأجور كما يشمل مبلغ الاعثاد ، المرتبات اللازمة للموظفين اللازمين لهذه العملية ، فوق عدد الموظفين الحالى في مصلحة الطرق والكبرى .

أما طول ما سيتم تأسيسه من هذا الطريق وما طلب من أجله الاعثاد المذكور فيبلغ ٧٧ كيلومترا وهى المسافة من الإسماعيلية إلى بليس من كيلو ٤٨ إلى كيلو ١٢٥ .

وقد بحثت اللجنة فوق ما تقدم فيها إذا كان ممكناً أن تتم جميع الأعمال النهائية لهذا الجزء من الطريق أو إنعام الطريق كله قبل حلول الميزانية الجديدة ، زيادة في التعجيل ، فبينت أن تغذية الطريق بطبقة الأسفلت لا يمكن إجراؤها على وجه صالح إلا في فصل الصيف ، وهذا يكون بطبعه بعد حلول ميزانية الجديدة ، فلا محل لطلب اعثاد قبل قيام مقضاه . كما بينت اللجنة أن الوزارة جادة كل الجد في إنجاز أكبر ما يستطاع إنجاز من أعمال الطرق ، متوخية في ذلك التسدرج الذى يطقه استعمالها الحالى ، بحيث لا يكون التوسع في صورة مفاجئة ، لا يؤمن معها ضبط الإشراف على العمل وتأمينه تأميناً قوياً مكيناً .

وقرر معالى وزير المواصلات أن الوزارة تنتهى من إنعام الطرق الأربعة المبينة في الفقرة السادسة تحت حرف (١) في ظرف ثلاثة أعوام .

وتباحثت اللجنة فيما إذا كان من الممكن تقصير هذه المدة ، فاتفق أنها المدة الضرورية لإقامة « كوبرين » تستلزمهما الطرق المذكورة .

وترجو اللجنة أن يتحقق تقدير وزارة المواصلات وأن يتم إلى جانب هذه الطرق — وفي نفس الزمن — إعداد الأماكن المشار

إليها في الفقرة الرابعة من ملحق المادة الثالثة من المعاهدة (عدا المساكن الخاصة بالقوات البريطانية الموجودة بالإسكندرية) ليحقق بذلك نفاذ مقتضى المادة الثامنة من المعاهدة، فتسحب القوات البريطانية الموجودة في أعاء القطر المصري غير الجهات الواقعة في منطقة القتال، مع استثناء القوات الباقية موقتاً بالإسكندرية، وتغلق الأراضي والشركات ومنازل الطائرات البرية ومراسي الطائرات البحرية والأبنية التي تشغلها القوات وتسلم إلى الحكومة المصرية، إلا ما قد يكون منها ملكاً للأفراد.

هذا فيما يخص بالاعتداء المطلوب.

ولقد أثار طلب فتح هذا الاعتداء موضوع نفقات تنفيذ المعاهدة المصرية الإنجليزية، وكيفية وضعه بالميزانية، فرأت الحكومة أن ينشأ له حساب خاص بالميزانية، على أن تؤخذ الاعتبارات التي تدرج في ذلك الحساب من الاحتياطي العام، مع ترحيل ما يبق منها بدون استعمال في نهاية السنة المالية إلى السنة التي تليها. وذلك استثناء من حكم الفقرة الثانية من المادة الثانية من الأمر العالي الصادر في ٢٧ يونيه سنة ١٨٨٣، ونصها ما يأتي:

« ترحل إلى حسابات السنة التالية البواقي المستحق تحصيلها من الأموال المقررة والالتزامات وإيجارات أملاك الليرى، أما مبالغ الاعتبارات التي لا يكون جرى صرفها لغاية السنة الحسابية فتبطل ولا يعمل بها وما يصرف منها بعد تقفيل حسابات السنة يصير احتساباً من ميزانية السنة التالية ».

وقد رأَت اللجنة بإجماع الآراء — ما عدا رأياً واحداً — الموافقة على هذا المبدأ، لكي تكون جميع المبالغ المخصصة لتنفيذ المعاهدة بمزج من الاندماج في اعتادات أخرى، وبهذا تكون أكثر وضوحاً وأسهل لمراقبة المجلس وتتبع الإشراف على تنفيذ البرامج إشرافاً يتناسب مع أهميتها.

أما إن مصروفات تنفيذ المعاهدة تؤخذ من الاحتياطي العام، فلأنها طارئة وغير دائمة والإسراع في تنفيذها مطلوب، ولا تحتملها موارد الميزانية العادية، فلا بد من مواجهة كل هذه الاعتبارات بالاعتداء على الاحتياطي، وهذا لا يتبع مطلقاً من استنباط موارد إيراد لتنفيذ المعاهدة.

واعترض أحد حضرات الأعضاء على إنشاء ميزانية قائمة بذاتها لمصروفات تنفيذ المعاهدة، لأن في ذلك تجزئة للميزانية، وقال إن هذا يؤدي إلى عدم توحي الاقتصاد، كما اعترض على أخذ جميع مصروفات المعاهدة من الاحتياطي العام ويرى أن تدرج هذه المصروفات ضمن الميزانية العامة، على أن يسد العجز من الاحتياطي.

ويلاحظ أن الأمر بعيد عن إنشاء ميزانية خاصة بمصروفات المعاهدة، إذ نص مشروع القانون المطروح للبحث في مادته الأولى على إنشاء حساب خاص لمصروفات المعاهدة تدرج فيه الاعتبارات التي تقرر لهذا الغرض.

ومع أن مبدأ عدم تجزئة الميزانية معمول به هنا، وفي معظم البلاد الأجنبية، فإنه قد يجيد من الظروف الطارئة والأحوال الخاصة ما يبرر الخروج على هذا المبدأ. فإن إنجلترا مثلاً عندما وجدت أنها في حاجة ماسة لإنشاء وإصلاح طرقها، قررت أن المبالغ التي تجتمع من ضرائب السيارات وضريبة الطرق، تخصص لرصف الطرق مع إعانة من الحكومة، وجعل لذلك حساب خاص في الميزانية تدرج به مصروفات الطرق والإيرادات الخاصة بها، بما في ذلك إعانة الحكومة.

ولدينا الآن ظروف طارئة خاصة، وهي مصروفات تنفيذ المعاهدة، وهذا ما اقتضى عمل حساب خاص لها في الميزانية ولا يفيده بوضعه على أية حال معنى تجزئة الميزانية.

أما فيما يخص بأخذ هذه المصروفات من الاحتياطي العام، فذلك لأن الاحتياطي إنما جعل لسد العجز في الإيرادات أو لمواجهة المصروفات غير العادية، ولا شك أن مصروفات تنفيذ المعاهدة هي من المصروفات الطارئة غير العادية، كما قرر معالي وزير المالية.

ولقد استصفت اللجنة عن المقصود بالعبارة الواردة في المذكرة التي رفعتها اللجنة المالية بوزارة المالية إلى مجلس الوزراء، وتضمنت ضمن ما تتضمنه النفقات، نفقات تنفيذ المعاهدة « مصروفات الشؤون العسكرية » لنتم مدى ما تنطوي عليه من المعنى وهل المقصود بذلك نفقات الجيش على المصروف أم لا ؟

فأجاب معالي وزير المالية بأن ما يقصد إليه العبارة ، هي المصروفات غير العادية والموقفة التي ليس لها صفة الدول . أما مصروفات الجيش ذات الصفة الدائمة ، فلا تدخل ضمن المقصود بهذه العبارة ، بل تدخل في ميزانية وزارة الحرية كالمعتاد . وأضاف معاليه أن المصاريف العسكرية ستكون موضع بحث الوزارة وستعرض النتيجة على المجلس .

لذلك رأت اللجنة الموافقة على مشروع القانون على ألا يعد ذلك إقراراً بجلّة تكاليف الطرق ، لأن هذه لم يفصل فيها بعد نهائياً ، كما جاء بالذكرة المرفوعة من وزارة المالية إلى مجلس الوزراء .
وترجو من المجلس الموافقة على مشروع القانون الآتي نصه :

مشروع قانون

بإنشاء حساب خاص لمصروفات تنفيذ المعاهدة المصرية الإنجليزية

باسم حضرة صاحب الجلالة فاروق الأول ملك مصر .

عجل الوصاية .

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ — ينشأ حساب خاص لمصروفات تنفيذ المعاهدة المصرية الإنجليزية تدرج فيه الاعتمادات التي تقرر لهذا الغرض .

مادة ٢ — تؤخذ الاعتمادات التي تدرج في ذلك الحساب من الاحتياطي العام مع ترحيل ما يتبقى منها بدون استعمال في نهاية السنة المالية إلى السنة المالية التالية وذلك استثناء من حكم الفقرة الثانية من المادة ٢ من الدكرينو الصادر في ٢٧ يونيو سنة ١٨٨٣ .

مادة ٣ — يفتح في الحساب الخاص المشار إليه اعتماد قدره ٣١٠.٠٠٠ ج. م (واحد وثلاثون ألف جنيه) ويوضع تحت تصرف وزارة المواصلات من أصل التكاليف الخاصة بإنشاء طريق القاهرة — الإسماعيلية .

ويؤخذ هذا الاعتماد من الاحتياطي العام .

مادة ٤ — على وزيرى المالية والمواصلات تنفيذ هذا القانون كل منهما فيما يخصه .

نأمر بأن يصمم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر في الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

الرئيس — هل لأحد من حضراتكم ملاحظة على تقرير اللجنة ؟

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباطه — أريد أن أستفسر من حضرة المقرر عن بعض أمور وردت بتقرير اللجنة :

أولاً — ما هو الفرق بين إنشاء حساب خاص في الميزانية وتجزئة هذه الميزانية ؟ أفهم أن هناك باباً خاصاً لال احتياطي ، وأن هناك اعتمادات سوف ترد للمجلس تبعاً ، وسوف يطلب منا إقرارها لمواجهة النفقات التي سيتطلبها تنفيذ المعاهدة . وبحث هذه الاعتمادات في غير ميعادها القانوني يعتبر في الواقع تجزئة للميزانية . لهذا أريد أن أفهم بالضبط ما هو الفرق بين الحساب الخاص الذي يشمل هذه الاعتمادات وبين الميزانية العامة التي ستراجع مصروفاتها وإيراداتها في الميعاد القانوني .

أعتقد أنه لا فارق بين الأمرين ، وأن ما جاء في تقرير اللجنة تأييداً لوجوب إنشاء حساب خاص للمعاهدة وتجزئة الميزانية لا مبرر له .

ثانياً — أوجب الدستور تقديم ميزانية الدولة لمجلس النواب ككتلة واحدة حتى يتسنى لكل عضو الإشراف على هذه الميزانية في مجموعها ومقارنة الإيرادات بالمصروفات — ولكن كيف يستطيع المجلس أن يشرف على تلك الكتلة مجتمعة ، بينا للمصروفات الخاصة بالمعاهدة تعرض عليه في شكل اعتمادات متتالية ، فيقدم إليه اليوم اعتماد للطرق العسكرية ، ويعرض عليه غداً اعتماد للكتكات العسكرية ، وهكذا . فإذا أراد النائب معرفة حساب هذه للمصروفات ومقدارها بالنسبة للميزانية العامة ، وجب عليه جمع الاعتمادات كلها ثم معرفة حساب الاحتياطي ومقدار ما أخذ منه . وهذه طريقة لا تهيئ لمجلس النواب الإشراف على حالة الدولة المالية إشرافاً تاماً .

وهذا هو السبب الذى حدا بالدول إلى عدم تجزئة الميزانية ؛ فالاستشهاد الوارد في تقرير اللجنة تأييداً لتجزئة الميزانية لا يتفق مع النتيجة التى وصلت إليها اللجنة .

قالت اللجنة في تقريرها دفاعاً عن هذه التجزئة ما يأتى :

« ومع أن مبدأ عدم تجزئة الميزانية معمول به هنا وفي معظم البلاد الأجنبية فإنه قد يجد من الظروف الطارئة والأحوال الخاصة ما يبرر الخروج على هذا المبدأ » .

توقنا بعد هذا وإبلا من الأمثلة والشواهد التى تبرر الخروج على هذا المبدأ ، فلم نظفر من اللجنة إلا ببطل واحد ، إذ قالت إن إنجلترا عندما وجدت أنها في حاجة ماسة إلى إنشاء وإصلاح طرقها قررت أن المبالغ التى تجمع من ضرائب السيارات وضريبة الطرق تخصن لرصف الطرق مع إعانة من الحكومة وجعل لذلك حساب خاص في الميزانية .

ولم تأت لنا اللجنة ببطل آخر عما يحدث في ألمانيا مثلاً أو في بلجيكا أو إيطاليا .

إن إنجلترا عندما أفردت حساباً خاصاً لضريبة السيارات أرادت أن تمنح أصحاب السيارات أن هذه الضريبة فرضت لصلحة سياراتهم ، فقالت لم يأتى أفرد هذه الضريبة لأصرفها على إصلاح الطرق .

فهل يقال بعد ذلك إن هذا مبدأ عام اتبنته جميع الدول ثم لا تذكر لنا اللجنة إلا هذا المثل الصغير ؟

لهذا أرجو من حضرة المقرر أن يبين لنا الفرق بين إنشاء حساب خاص في الميزانية وبين تجزئة هذه الميزانية ، وأن يأتينا بتلخيص آخر على الأقل لتأييد وجهة نظر اللجنة . وإنى أحفظ نفسى بحق الرد عليه ، فإن اقتضت بكلامه سكوت وإن لم أقتنع بسوف أناقشه .

المقرر — سمعت أسئلة حضرة النائب المحترم الأستاذ فكرى أباطه ، وأرجو أن نتاح لى الإجابة عنها بالترتيب الذى يقتضيه اللقاع .

فتبنا يتعلق بالأمثلة التى يريد من اللجنة إيرادها فوق ما ذكرته في تقريرها أرجو أن يسمح لى بأن أوجه نظره إلى تقرير اللجنة ، فقد قلنا فيه إن القاعدة في جميع الدول تقريباً أن تكون الميزانية غير مجزأة ، ولم نقل إن المبدأ هو التجزئة .

وإذا شاء حضرته أن أضرب له مثلاً آخر عن بعض الدول التى تخرج عن مبدأ عدم التجزئة فإنى أذكر له فرنسا ، فهى من أول الدول التى تتبع نظام الميزانيات المنفصلة . فيزانية الجيش الفرنسى تقدم على حدة وتنتظر بصفة خاصة ، والسبب الذى يدعوم إلى ذلك هو السرية التى يحاط بها بعث الشؤون الحربية .

وهناك أمثلة أخرى كثيرة لم تعرض لها في التقرير اكتفاء بالمثل الذى ذكرناه ، كما قلنا إن توحيد الميزانية هو القاعدة في معظم البلاد الأجنبية .

أرجع بعد ذلك إلى استفسار حضرة النائب المحترم عن الفرق بين تجزئة الميزانية وإنشاء حساب خاص فيها .

إن السبب الذى حدا بوضع الميزانية إلى توحيدها هو أن تكون جميع المصروفات والإيرادات تحت إشراف المراقبين للحسابات العامة وأموال الدولة . فإن الميزانية هى عرض للحالة الطبيعية العادية التى تستتبع عليها إيرادات ومصروفات الحكومة على وجه الدوام والاستمرار . ولكن إذا جد ظرف طوارئ خاص كظرفنا هذا ، فهل يمكن عدلاً أن نحاسب وزيراً أو حكومة على ميزانية لم تقدم على أساس هذا النظم حتى يمكن القول بأن الميزانية العامة متوازنة أو غير متوازنة !

هذا لا يجوز بحال من الأحوال ، إذ الضرائب مقررة لمواجهة مصروفات معينة ، وإصلاح مرسوم ومحدد . فكيف نظفر بهذا الأساس دفعة واحدة إلى ما لم يكن متوقفاً من قبل ليشمل اعتادات المعاهدة التى جددت ؟ وكيف نجعل الوزير مسئولاً عما تتطلبه هذه الحالة الجديدة من مصروفات ؟ .

قلنا في التقرير إن الاحتمال العام قد وضع أصلاً لمواجهة الطوارئ* والمصروفات غير المنظورة . فالمعاهدة وتفتينها من المسائل الطارئة ، فإذا أدينا مصاريفها في الميزانية العامة لم يكن ذلك عرضاً طبيعياً صادقاً للميزانية . أما إذا أفردنا لها حساباً خاصاً أتيحت للجلس فرصة مناقشة الميزانية العادية بما في ذلك الحساب الخاص الذى استجد تبعاً لموجبات المعاهدة ، فبالمجلس بكل شيء . وعند نظر الميزانية ستوازنون المصروفات العادية بالإيرادات العادية .

ولقد روى أيضاً في أفراد حساب خالص لهذه المصروفات ، السرعة في تنفيذ المعاهدة ، وكلنا يحرص على ذلك ، وأن تكون هذه المصروفات واقعة تحت عين الرقيب دائماً ، فلا يتيسر للموظفين أن يصرفوا من بند على حساب بند آخر . أما إذا وزعت المبالغ الخاصة بالمعاهدة على بنود الميزانية المتعددة ، هذا على بند الموظفين ، وذلك على بند الأعمال الجديدة ، وهكذا ، فقد لا تظهر لعين الرقيب ظهوراً ملموساً . ولكن إذا أفردها حساب خاص ضمن الميزانية العامة أمكن حصرها حصراً دقيقاً ، وإتباع برامجها وتنفيذ كل قسم في حينه ، وصرف كل مبلغ في أوانه ، وعدم توجيه أى مبلغ في غير وجهته .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباطه — وكيف يراقب حساب الدولة ؟

المقرر — إن ميزانية الدولة تعرض مشتملة على المصروفات والإيرادات تفصيلاً .

حضرة النائب المحترم الأستاذ كامل صدق بك — سأل حضرة النائب المحترم الأستاذ فكرى أباطه عن نقطتين :

الأولى — ما هو الفرق بين تجزئة الميزانية ووضع ميزانيتين منفصلتين ؟ ولقد ذكرنا في التقرير أن المشروع المطروح أمام حضراتكم ليس فيه تجزئة للميزانية ولا هو ميزانية منفصلة ، وإنما هو حساب خاص بمصروفات المعاهدة . فكأن الميزانية تحتوي على أبواب متعددة ، فتشتمل أيضاً قسماً خاصاً بمصروفات المعاهدة . ونحن يبيدون كل البعد عن إنشاء ميزانية خاصة أو منفصلة ، ويبيدون أيضاً عن التجزئة — هذا ما أردت بيانه خاصاً بسؤال حضرة النائب المحترم من حيث التجزئة .

أسأله عن النتيجة العملية لهذا ، وضرب الأمثلة ، وعن السبب في أفراد حساب خاص وعدم إدماج هذه المصروفات في أبواب الميزانية ، أقول إذا أخذنا بهذا الرأي نكون — كما قال حضرة المقرر — قد أدخلنا الطرق العسكرية التي تستلزمها المعاهدة ضمن الطرق العادية وخططناها ، فلا نعلم ما صرف في تنفيذ المعاهدة وما صرف في غيرها . وهذا قد يمكن السلطة التنفيذية من أن تخصص مبالغ للميزانية العامة تحت ستار المعاهدة وتجاوزها ، وبذلك تنوب على حضراتكم الرقابة الفعالة على مصروفات المعاهدة .

لقد استند حضرة النائب المحترم إلى حجة تهدم نظريته ، فقال إن الإشراف يكون كاملاً إذا كانت الميزانية مختلطة . والأمر على تقويض ذلك ، لأنه لو أفردها لمصروفات تنفيذ المعاهدة حساب منفصل لكنت لحضراتكم الرقابة الفعلية ، أما إذا وزعت هذه المصروفات على أبواب الميزانية المختلفة ، ما أمكن التمييز بين المصروفات العادية والمصروفات الخاصة بتنفيذ المعاهدة . فالجبة التي يقول بها إذن معكوسة .

أما فيما يتعلق ببقاء المسائل فقد وقاها حضرة المقرر حقها . وأختم كلامي بأن أوجه نظر حضرة النائب المحترم إلى المادة الأولى من مشروع القانون حيث تنص على أن « ينشأ حساب خاص لمصروفات تنفيذ المعاهدة المصرية الإنجليزية تدرج فيه الاعتادات التي تقرر لهذا الغرض » ، فإنها لم تنص على تجزئة الميزانية أو على عمل ميزانية خاصة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ فكرى أباطه — إنى مع الأسف لم أستفد شيئاً مما سمعته الآن من رئيس لجنة المالية . إن الميزانية ليست بأرقام خرساء ، وإنما هي أرقام أمامها بيانات كانت موضع نقاش مع الوزراء المختصين ، وإن الأعمال التي تقوم بها الحكومة ويرد ذكرها في الميزانية لم تدرج بها إلا بعد بحث دقيق وبعد عمل مذكرات مسببة عنها ، بحيث يظهر منها ما إذا كانت الطرق عسكرية أو غير عسكرية . فكيف يقول حضرة رئيس اللجنة بعد ذلك إن المصروفات العسكرية تنوء عن المصروفات العادية إذا لم يفردها لمصروفات تنفيذ المعاهدة حساب خاص ؟

لقد قالوا لنا أثناء نظر المعاهدة إن هذه الطرق ليست عسكرية ويقولون الآن إنها عسكرية . إن الحكومة لا تقاطع مجلس النواب ، بل تستوضح له تمام الوضوح ما إذا كانت الطرق عسكرية أو غير عسكرية . وإني لا أستطيع أن أخذ بهذا النطق ، إذ من السهل على مجلس النواب أن يفرق بين المصروفات العسكرية وغير العسكرية ، وإذن فكلما حضرة رئيس اللجنة لا يتفق مع النطق في شيء ، ويغفل إلى — وهو اللحن الصريح — أن الحكومة لماية الآن لا تعرف تماماً كم ستكونها المعاهدة .

إنى أنهم أن يطلب منا فتح حساب خاص لطارىء بحث ، كأن يطلى النيل فيفرق الأرض ، أو أن هناك عمال يشتغلون من غير أجر . أما عن المعاهدة فمن السهل أن تعرف الحكومة كم تكلفها في هذه السنة ، وكم ستكونها في السنين التالية ، وكم ستكونها النفقات العسكرية .

والويل كل الويل إذا كانت الحكومة لا تعرف حتى الآن كم ستكلفها هذه النفقات العسكرية، اللهم إلا إذا كانت الأعمال والمبالغ مجهولة — وهو ما لا يقبله القتل .

أقول بعد ذلك، كيف أشرف باعتباري نائياً على هذه الحسابات، وما هي الطريقة العملية لهذا الإنشراح؟ إنهم يطلبون اليوم فتح حساب بمائة ألف جنيه وبعد أسبوعين سيطلبون مائتي ألف جنيه، وبعد ثلاثة أسابيع سيطلبون خمسمائة ألف جنيه — اعتادات ترى متتالية وتتهطل علينا كالطفر، فلا نعرف لها حساباً، ولا نعلم كم من احتياطي الدولة قد خدش، وماذا سيكون مستقبل هذا الاحتياطي؟ .

أما إذا قدمت الميزانية إلى المجلس ككتلة واحدة أمكن النائب أن يقارن بين الإيرادات والمصروفات، فيعرف ما إذا كانت المصروفات قد زادت على الإيرادات أو لا، وكـم بلغت هذه الزيادة؟

أما الاستشهاد بميزانية فرنسا فهو بيد كل البعد عن الحالة التي نحن بصدها، لأن مصروفات الجيش في هذه الدولة إن كانت قد أفردت لها ميزانية منفصلة عن باقي الميزانية، فإن الدافع إلى ذلك هو حفظ أسرار الجيش من حيث وحدته وعدده وأسلحته . ولهذا لا زلت غير قانع تماماً بسبب إفراء حساب خاص لمصروفات تنفيذ المعاهدة .

حضرة صاحب المالى وزير المالية — أضيف إلى الاعتبارات التي أوردتها حضرات التابئين المحترمين رئيس لجنة المالية ومقررها، اعتبارين هامين يدعوان إلى إفراء حساب خاص للمعاهدة، الأول هو توفر سبل الدرس والبحث لمجلس الوقر، أما الاعتبار الثانى فهو أن الحكومة قد تضطر إلى فرض ضرائب مؤقتة بموجب اقتضى من أجل تنفيذ المعاهدة، فلا معنى لإضافتها أو إدخالها ضمن الميزانية العامة كضرائب دائمة، حتى لا يفهم منها الأجنبى — فضلاً عن المنصرى — أن هذه الضرائب قد أخذت صفة الدوام، فقد نحتاج في المدى الذى يقتضيه تنفيذ المعاهدة، أى في مدى ثمانية أعوام، إلى موارد أخرى للإيراد بصفة مؤقتة تدرج ضمن حساب خاص بالمعاهدة .

فمن هذا ترون أن الحكمة ظاهرة في إفراء حساب خاص بالمعاهدة حتى لا يزعج الجمهور بأن هذه الضرائب فرضت على سبيل الدوام . هذا من ناحية الإيرادات، وأما من ناحية المصروفات، فقد تكون هناك مصلحة ظاهرة في ألا يدخل المصروفات الخاصة بالمعاهدة ضمن المصروفات العامة لئلا غير خافية، إذ لو أدخلناها ضمن الميزانية العامة كان هناك عجز ظاهر، فيقال في البلاد الأجنبية إن الميزانية للصيرة غير متوازنة بل إن بها عجزاً يقدر بالملايين، ولكن حين يقال إن الميزانية العامة متوازنة، وإن هناك أسباباً طارئة اقتضت أخذ جزء من الاحتياطي، في هذا ضامن لسمعتنا وتوكيد للثقة المالية، لأن هذا معناه أن لدينا مالا احتياطياً ندفع منه لظوارئ، وهذا لا شك يزيد مركز مصر المالى متانة ويجعله أكثر روعة . ولهذا رأينا أن يفصل بين الميزانية العامة وميزانية المعاهدة، لكيلا يقال إن ميزانية مصر في عجز بل ليقال إنها متوازنة وفوق التوازنة، كما أرجو أن يوفقنا الله . أما السائل الطارئة الاستثنائية التى ستظل بضع سنين ثم لا تلبث أن تنتهي، فهذه لها حساب خاص لا يدخل في ميزانيتها العامة .

لقد ضرب حضرة النائب المحترم الأستاذ فكرى أباطه مثالا أظن أنه قاطع في وجوب إفراء حساب خاص للمعاهدة، لأنه يقول إن الحكومة لا تعرف مقدار المصروفات العسكرية .

صحيح إن الحكومة لا تعلم قيمة المصروفات العسكرية، ولكنى لا أرى هناك وبلا، ولا وبلاكل الويل، ولا شبه الويل (ضحك) لأننى — لى أقدر نفقات التكنات — لا بد لى من الاتصال باللجنة الإنكليزية، وهى لما تأت بعد . فهل رضىكم، يا حضرات النواب المحترمين، أن أقول إن هذه التكنات تكلفنا أربعة ملايين أو خمسة ملايين؟ إننى لا أستطيع التحديد الآن، إذ أن هذا يحتاج إلى بحث لما نبدأ به . ولا عيب في ذلك، لا علينا ولا على الإنكليز، فإن المعاهدة قد عقدت منذ أيام قلائل .

وفضلاً عن الاعتبارات العامة والاقتصادية، فهناك ظرف مادى يقتضى إفراء حساب خاص بالمعاهدة، إذ يجب على الوزارة بحكم الدستور أن تقدم إلى حضراتكم الميزانية العامة في أول فبراير القادم — أى قبل السنة المالية بثلاثة أشهر — فإذا أضغ بميزانية المعاهدة؟ أفقدها بلا بحث؟ يجب بلا شك أن أدرسها، وهذا يقضى بأن أفرد لها حساباً خاصاً . سندرس مسألة الطرق ونقدم عنها حساباً إليكم، لأنها مسألة بين معالى وزير الواصلات ووزير المالية . أما المسألة التى بيننا وبين الإنكليز فم ندرسها بعد ولكننا ستبحثها قريباً، فتتخذ المعاهدة بطبيعة الحال يقضى بإفراء حساب خاص بها . ويصرف النظر عن الاعتبارات العامة والمالية رأينا إفراء حساب خاص

بالمساعدة ، حتى تمكن حضراتكم من الرقابة على مصروفات تنفيذها ، لأننا إذا وضعنا جزءاً من هذه المصروفات ضمن ميزانية وزارة الواصلات وآخر ضمن ميزانية وزارة الحربية أو المالية ، ما تمكن النائب من الرقابة الكافية حتى لو خصص نفسه لدراساتها . فإني لا أستطيع — باعتباري وزيراً للمالية — أن أبحث البحث الكافي إلا بمعونة الموظفين المختصين . فتسببنا المهمة المجلس سأقدم له هذه المصروفات الماثلة في حساب خاص حتى يتمكن من مناقشة هذا الحساب . نحن نعمل ذلك تسهيلاً لمهتمكم ، ولست أدري لماذا يقول حضرة النائب المحترم الأستاذ فكري أباطه لم تعملون ذلك ؟

وإذا كانت الهيئة التنفيذية تريد أن تعالط فتعطل — كما قيل — بين اعتماد الطرق العادية واعتماد الطرق العسكرية ، فلنأمن لنعمل على أن يكون هناك ما هو للمعاهدة وما هو لتبر المصاحفة ، حتى يعرف الأجنبي أن ميزانية مصر متوازنة وأن ميزانية المعاهدة متوازنة أيضاً وأن لدينا احتياطياً متوفراً ، وأننا ننفق حتى لا يتسرب إلى الأذهان أننا ننوي فرض ضرائب خاصة بالمعاهدة . أقول إن هذا أمر احتالي فقد نفرض وقد لا نفرض . كل وزير للمالية من واجبه أن يعمل حساب ما يمكن أن يكون — وأرجو ألا يؤخذ من هذا أن نية الحكومة قد استقرت على فرض ضرائب ، على أن الحكومة إذا فرضت ضرائب فستكون موقفة ومن أجل المعاهدة .

(تصفيق حاد) .

الرئيس — هل توافقون على الانتقال إلى مناقشة المواد مادة مادة ؟

(موافقة عامة) .

(في ١١ يناير سنة ١٩٣٧) .

إنشاء حساب خاص لتنفيذ المعاهدة المصرية الإنجليزية لا يعتبر ميزانية مستقلة ، ولا تجزئة للميزانية العامة ، ولأنه سيقدم للبرلمان بعد تقديم مشروع الميزانية العامة بزمناً إلا أنه سيقدم للبرلمان جزء لا يتفصل من الميزانية العامة .

مشروع قانون

وارد من مجلس النواب بإنشاء حساب خاص لمصروفات المعاهدة المصرية الإنجليزية وبتفتح اعتماد قدره ٣١٥.٠٠٠ جنيه في ذلك الحساب من أصل تكاليف إنشاء الطريق من القاهرة إلى الإسمايلية — تقرير لجنة المالية —
قرار المجلس نظر مشروع القانون بطريق الاستعجال — الموافقة على مشروع القانون من حيث المبدأ —
مناقشة المواد مادة مادة — القراءة الثالثة — الموافقة عليه بالتداع بالاسم

(للقرر حضرة الشيخ المحترم أنطون الجليل بك) .

الرئيس (حضرة الأستاذ المحترم محمود بسيوني) — لقد وزع تقرير اللجنة على حضراتكم واطلعتم عليه طبعاً ، فمن كانت له ملاحظة عليه فيفضل بإدائها .

حضرة الأستاذ المحترم محمد صبري أبوعلم (الوكيل البرلماني لوزارة الحفانية) — أرجو نظر مشروع هذا القانون بطريق الاستعجال .
الرئيس — هل توافقون حضراتكم على ذلك ؟

(أصوات : نعم ؛ لا) .

حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك — نسمع البعض يوافق على الاستعجال والبعض الآخر لا يوافق عليه .

الرئيس — من لا يوافق على نظر مشروع هذا القانون بطريق الاستعجال يفضل بالوقوف .

(وقف اثنان) .

الرئيس — إذن يقرر المجلس نظر مشروع هذا القانون بطريق الاستعجال . وهل يوجد بالجلسة من يمثل وزارة المالية ؟

حضرة الأستاذ المحترم محمد صبرى أبو علم (الوكيل البرلمانى لوزارة المالية) — إبنى حاضر بالنيابة عن حضرة صاحب المعالي وزير المالية .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا — شمل مشروع القانون المروض على المجلس اللبلة آمرين : أحدهما لى كل خطورته وهو وضع تشريع مالى خاص ، والآخر فتح اعتاد إضافى بمبلغ ٣١٠٠٠ جنيه . واعتراضى إنما ينصب على هذا التشريع المالى الخاص . وقيل أن نعرض لموضوع هذا التشريع نريد أن تبين حقيقة وحدوده حتى لا يكون لبس فى الأمر . وبأن ذلك أن تقرر لجنة المالية فى مجلس النواب وتصريح حضرة رئيسها وتصريح حضرة صاحب المعالي وزير المالية فى مجلس النواب — ذلك التقرر وهذان التصريحان — بينهما تناقض ظاهر ويجب قبل أن نتناقض أن تبين الحكومة حقيقة هذا المشروع حتى يزول اللبس . ذلك لأنه جاء فى ذلك التقرر بالصفحة ١٤ فى التهر الأول : « ويلاحظ أن الأمر بعيد عن إنشاء ميزانية خاصة بمصروفات المعاهدة » . وجاء فيه فى موضع آخر من التهر نفسه والصفحة نفسها : « ولا يفيد بوضعه (وضع هذا الحساب الخاص) على أية حال معنى تجزئة الميزانية » . هاتان عبارتان واردتان بالنص فى تقرير لجنة المالية أمام مجلس النواب الذى أجمع حضرات أعضائه على اعتاده ما عدا أربعة منهم . وقد أدلى حضرة رئيس لجنة المالية بمجلس النواب بما يأتى : « إن المشروع المطروح أمام حضراتكم ليس فيه تجزئة للميزانية ولا هو ميزانية منفصلة » . بعد ذلك جاء معالى وزير المالية وأدلى ببيان تفسير لمشروع (صفحة ١٧ من مضطلة جلسة ١١ يناير سنة ١٩٣٧ فى التهر الأول ما يأتى : « ولهذا رأينا أن يفصل بين الميزانية العامة وميزانية المعاهدة » . وجاء فى مكان آخر فى آخر التهر نفسه : « فإذا أئمن بميزانية المعاهدة ؟ » قال هذا بعد أن قال : « يجب على الوزارة بحكم الدستور أن تقدم لحضراتكم الميزانية العامة فى أول فبراير القادم — أى قبل السنة المالية بثلاثة أشهر — فإذا أئمن بميزانية المعاهدة أفندمها بلا بحث ؟ » .

إذن هناك تناقض ظاهر بين تقرير لجنة المالية بمجلس النواب وبين تصريح رئيسها (هنا حضر حضرة صاحب المعالي مكرم عبيد باشا وزير المالية) وبين ما قرره معالى وزير المالية أمام ذلك المجلس فى خلاف شجر وقام ، هو : « هل هذا الحساب الخاص يعتبر ميزانية خاصة لمصروفات المعاهدة أو يعتبر تجزئة للميزانية أو شيئاً غير هذا وذلك ؟ » .

أمام هذا اللبس والتناقض أرجو قبل أن أدلى ببغنى أن يتفضل معالى وزير المالية ببيان ذلك لئول اللبس وزوال هذا التناقض بين تقرير اعتبره مجلس النواب أساساً كما يعتبر مفسراً للقانون وبين تصريح أدلى به معاليه . وإلى لا أدري إن كان معاليه يرد على هذا الآن أو أن ينتظر لى أن أتم بغنى .

حضرة صاحب المعالي مكرم عبيد باشا (وزير المالية) — بحسن أن يتم حضرة الشيخ المحترم بحته حتى يكون الرد شاملاً .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا — هو كذلك . إذن أبحث الموضوع على اعتباره بطبيعة الحال ميزانية خاصة لأن حضرة صاحب المعالي وزير المالية قد أدلى بهذا .

الأمر فى قسمه الأول — وهو على بغنى باعتباره ميزانية لمصروفات المعاهدة — فيه أولاً مخالفة صريحة لنص الدستور ، وذلك أن الدستور فى القسم المالى منه أشار لى الميزانية وأشار لى مصروفات الدولة وعرفها ، وبين كيف تكون فقال فى المادة ١٣٨ : « الميزانية الشاملة لإيرادات الدولة ومصروفاتها يجب تقديمها لى البرلمان قبل ابتداء السنة المالية بثلاثة شهور على الأقل لفحصها واعتمادها . والسنة المالية يعينها القانون » . كما نص فى هذه المادة على أن الميزانية تقرر بأبأ ، بعد أن أبان القسم المالى من الدستور كيف تقرر الضرائب أن الحساب الخاص الذى يمكن أن يعتبر ميزانية لا يخلو الحال من أن يكون بالفعل حساباً خاصاً بأبواب خاصة ستدرج فى الميزانية العامة وإذن فلا اعتراض عليه إن كان بهذا الشكل . أعنى أن ميزانية الدولة كما تشمل أبواباً ثلاثة تشمل أبواباً أخرى وبوداً متعددة بوضع فيها قسم خاص بالمصروفات المحددة للمعاهدة ويتخصص معها الرقابة واحدة ، إذا كان هذا فتكون المخالفة غير موجودة — أما إذا كانت ميزانية الدولة تقرر فعلاً وبعد ذلك تقدم ميزانية أخرى فهنا المخالفة .

حضرة صاحب المعالي مكرم عبيد باشا (وزير المالية) — العرض الأول هو الحقيقى ، وإذن فلا خلاف بيننا . إن حساب المعاهدة سيكون حكمه حكم الميزانية العامة وسيدقم معها . ولذلك قلت لى لم أرد أن أبين عن الميزانية حتى أستكمل حساب ميزانية المعاهدة فأبين ارتباطان وما ينتج عن المعاهدة وإلا كنت مقصراً فى حكمى وحق الميزانية . إنما أئامى الآن جازى على . أو عتبة حادية فى أنه

عندما أتصرف بتقديم الميزانية في أول فبراير الآتي — وهو اليوم الذي حدده الدستور — لا يكون في ميسوري تقديم الحساب الخاص بالمعاهدة، لأنني إلى الآن لم أتمكن من تقدير قيمة الشكات لأقدم بها، ولذلك رأيت أن أقدم للبرلمان الميزانية العامة، وبعدها بأسبوعين أو ثلاثة — حسب الظروف — أقدم بميزانية المعاهدة كجزء لا يتجزأ من الميزانية العامة.

حضرة الشيخ المحترم حسن صبري باشا — إذ نحن متفقون على هذا. وإلى أشكر معالي الوزير على تصريحه، فقد حضرت جلسة لجنة المالية — وأنا لست عضواً فيها — فلم أستطع الحصول على هذا الجواب.

فهمت من معالي الوزير أن الحساب الخاص بتنفيذ المعاهدة وهو عبارة عن جميع اعتاداتها سيدرج ضمن الميزانية العامة عندما تقدم.

.....
.....
.....
.....
.....

بقيت مسألة محل حساب خاص للمعاهدة. وأرى أنه بعد التصريح الذي أدلى به معالي وزير المالية الآن أنه لا داعي لعمل هذا الحساب، إذ أن مشروع الميزانية سيقدم تفصيلاً وهذا لا يمنع من أن تقدم الحكومة بطلب فتح اعتماد إضافي في الميزانية لا في حساب خاص لأن هذا الاعتماد سيصرف بالفعل في سنة ١٩٣٦ — ١٩٣٧ المالية وسيظهر في الحساب الختامي لهذه السنة.

هذه هي الاعتراضات التي عنت لي عن هذا المشروع.

حضرة صاحب المعالي مكرم عبيد باشا (وزير المالية) — حضرات الشيوخ المحترمين :

لست في أقول أقصد ردًا على حضرة الشيخ المحترم حسن صبري باشا. ولكن لكي تتبينوا حضراتكم وجهة نظر وزارة المالية عند وضعها حساباً خاصاً لتنفيذ المعاهدة أقررت أن أعرض من وضع هذا الحساب لم يكن إلا تسهيل الأمر على البرلمان. ولو أنني توخيت تسهيل الأمر على نفسي بصفة كوني وزيراً للمالية أو كرّجل كل ما يهيمه هو الناحية التنفيذية وحدها لأدرجت حساب المعاهدة ضمن الميزانية العامة للدولة. إلا أنني وأنا عضو في البرلمان ومن أشد الوزراء غيرة على الاحتفاظ برقائبه أردت أن أعطي البرلمان فرصة لمناقشة كرجل له مهمة تنفيذية وهو في الوقت عينه عضو في مجلس النواب. أردنا أن نهل الأمر على البرلمان لأن المعاهدة يترتب عليها ارتباطات خطيرة وأعباء عظيمة كما جاء في تقرير لجنة المالية بمجلس النواب الذي أورد أسباباً لها وجاهتها، وجهاً قوياً لإنشاء حساب خاص لتنفيذ المعاهدة.

لو أردنا أن ندمج حساب المعاهدة في الميزانية العامة لترتب على ذلك زيادة في أبواب الميزانية الثلاثة، لأن إنشاء الطرق مثلاً لا يستلزم فقط المصروفات الضرورية لإنشائها بل يستلزم أيضاً زيادة الموظفين وبالتالي زيادة في مصروفات الباب الأول — ماهيات وأجر ومعدات — وكذلك مصروفات الباب الثاني — مصروفات عمومية — فالعضو الذي يريد أن يبين مصروفات المعاهدة سيضطر إلى تجشّم كثيرين من التعاقب. فتسبباً لهمة البرلمان السامية أردنا أن يكون هناك حساب خاص مستقل لتنفيذ المعاهدة خصوصاً وأنه — سواء أردنا أو لم نرد — توجد عقبة لابد من اجتيازها وهي أنه ليس من اليسور الآن تقديم حساب شامل لتنفيذ المعاهدة — والأهم لابتريم كل يوم معاهدات — لأنه لكي نحدد تكاليف بناء الشكات مثلاً ينبغي أولاً أن تشكل الحكومة البريطانية لجنة خاصة لهذا الغرض ثم تخطر الحكومة المصرية بها، وهذه بدورها تشكل لجنة مصرية، ثم تجتمع اللجنتان لتقدير المصاريف اللازمة لبناء الشكات. ولأن لم تكون اللجنة الإنجليزية، وبالتالي لم تعرف بعد قيم التكاليف.

ولما كان الدستور يقضي بتقديم مشروع الميزانية العامة في أول فبراير، ولما كان تقدير تكاليف بناء الشكات لم يتم بعد، وجب إنشاء حساب خاص لتنفيذ المعاهدة، وهذا الحساب الخاص هو جزء من الميزانية.

إن وافي وضمني بإيمان على أن أقدم إلى البرلمان بطلب ملايين من الجنيهات لأعمال لما نعرف بالضبط تكاليفها، وكل سياسة المولة قائمة على تنفيذ المعاهدة. لذلك روي إنشاء حساب قائم بذاته، وهو لا يعتبر ميزانية مستقلة بل إنه يمتد في الوقت الذي تعتمد فيه الميزانية العامة ولو أنه سيقدم إلى البرلمان بعد تقديم مشروع الميزانية بأسبوعين أو أكثر.

لم ترد إذن إلا التسهيل للبرلمان ولم ترده لأعسنا . وما كان أسهل على من أن أقدر هذه التكاليف ولكن حاشا لي أن أفعل ذلك لأنني كما قلت يشرفى كعضو في البرلمان وكوزير أن أكون تحت رقابة السلطة التشريعية .

هذا يقتضى أن تتقوا بالوزارة التي تتصرف بثقتكم . افرضوا أن البرلمان اعتمد مليوناً من الجنيهات لإنشاء الطرق ثم غدا هذا الاعتماد قبل أن يتم إنشاؤها وكان البرلمان في عطلة فإذا تكون الحال ، أنتظر شهراً أو اثنين حتى تقرر الاعتمادات اللازمة لإتمام الطرق ؟ لقد أوضع حضرة مندوب وزارة المالية وحضرة الشيخ المحترم مقرر لجنة المالية أمام تلك اللجنة البررات التي تدعو إلى الترحيل وهي مبررات فنية ولها قيمتها ولها أثرها على كل حال . وها أنا قد بينت البررات العملية لهذا الترحيل ، إنني مكلف بالصرف على الطرق وبناء التكنات وغير ذلك بقدر ما يمكن من الإسراع والمجعة ، ومن هنا كانت الحكمة في النص على الترحيل .

تقضى المصلحة الوطنية بالإسراع في تنفيذ المعاهدة وإنشاء حساب خاص لهذا الغرض وأنا أعمل دائماً بإشراف البرلمان . كل ما في الأمر أننا تصدنا تسهيل العمل لا أكثر . وما أردنا مطلقاً مخالفة نظرية عدم تجرئة للبرازية كما لم ترد التعرض لنظريات مالية واقتصادية وإنما الأمر هو تسهيل العمل على حضرات أعضاء البرلمان وعلى الهيئة التنفيذية ولتحقيق غايتنا من الانتهاء من تنفيذ المعاهدة في أقرب وقت . وكلما سارعت الحكومة في ذلك استحقت تقديركم ، فضلاً عن أن ذلك معنى وطنياً كبيراً وهو جلاء الجيش الإنجليزي عن القاهرة إلى منطقة قناة السويس .

هذا فضلاً عن الحكمة في إنشاء حساب خاص في مصروفات المعاهدة التي وردت في التقرير الوافي الشامل الذي تقدمت به لجنة المالية إلى حضراتكم .
(تصفيق) .

الرئيس — وآلآن هل توافقون حضراتكم على تلاوة مشروع القانون ؟
(موافقة) .

الرئيس — ليلى الآن مشروع القانون .

(تلى مشروع القانون) .

الرئيس — هل لأحد من حضراتكم ملاحظة على مشروع هذا القانون من حيث المبدأ ؟
(لم يعترض أحد) .

الرئيس — يوافق المجلس على مشروع القانون من حيث المبدأ ؟ ولننتقل الآن إلى مناقشة مواده مادةً فمادةً .

(في ٢٧ يناير سنة ١٩٣٧) .

الموافقة على صرف زيادة اقترحت على باب من أبواب الميزانية من المصاريف غير المنظورة دون الالتجاء إلى عقد مؤتمر من المجلسين لأخذ قرار على هذا الاعتقاد بسد زيادته .

راجع المناقشة على هذا في المادة ١٦٦ .

(في ١٥ و ٢١ يونيه سنة ١٩٣٧) .

الموافقة على تقارير لجنة المالية بسدد الميزانية هي تصديق على ما ورد فيها من اعمادات . ولا ينصب هذا التصديق على الرغبات الواردة فيها والرغبات التي لا يمتزج عليها لا من المجلس ولا من الوزارة المختصة ، تصبح ملزمة للحكومة . وفي نظر تقرير لجنة المالية عن مشروع ميزانية وزارة العدل أظهر معالي الوزير أن لديه اعتراضات على تنفيذ بعض الرغبات ، وإنه نهى غير ملزمة للوزارة .

الرئيس (حضرة الأستاذ المحترم محمود بسوني) — لقد وزع التقرير على حضراتكم ، والكلمة أولاً لحضرة الشيخ المحترم محمد علوي الجزار بك .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — عندي كلمة من الناحية الشكية خاصة ببيان حضرة صاحب المعالي وزير الحفانية . الرئيس — هل تريد الكلام في الشكل أو في الموضوع ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — كلامي يتناول البيان الذي ألقاه معالي وزير الحفانية من ناحية الشكل .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخوخ فانوس افندي — وأنا أريد أن أتكلم في الشكل أيضاً ، وقد طلبت الكلمة .

حضرة الشيخ المحترم أحمد الدوياني بك — أنا طلبت الكلمة من ثلاثة أيام قبل أن يطلبها غيري .

الرئيس — نظراً لأن حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر يريد أن يتكلم في الشكل لا في الموضوع فله حق الكلام أولاً .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — الآن وقد وزع علينا تقرير لجنة المالية عن مشروع ميزانية وزارة الحفانية ووردت فيه بعض الملاحظات

الرئيس — لقد وزع تقرير اللجنة على حضرات الأعضاء منذ أول أمس .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — نعم ، لقد وزع التقرير في البعده القانوني وجاء فيه بعض الملاحظات وبعض رغبات أبدأها اللجنة في نواح مختلفة من مشروع ميزانية وزارة الحفانية ، ولقد تناول معالي الوزير اليوم في بيانه الرد على بعض هذه الرغبات وسكت عن البعض الآخر ، ولا شك أن في هذا السكوت معنى القبول . ولكن ما الرأي في بعض الرغبات التي أبدت في تقرير اللجنة وعارضها معالي الوزير البلية — وقد جاء في بيانه معارضات كثيرة للرغبات الواردة في التقرير ؟ سيؤخذ الآث رأينا في الموافقة أو عدم الموافقة على تقرير اللجنة ، وأرى أنه لا يمكن بعد الذي حصل أن يؤخذ الرأي على التقرير إجمالاً كما جرت العادة ، بل يجب إذن أن ينال التقرير الآن ويبدى معالي الوزير رأيه عند كل رغبة من الرغبات الواردة فيه وبذلك نتاح لنا فرصة المناقشة في اعتراضات معاليه على رغبات اللجنة . فثلاً من ضمن الرغبات التي وردت في التقرير وعارضها معالي الوزير في بيانه ألا يعين القاضي نائباً وألا يعين النائب قاضياً كما اقترحت اللجنة ذلك ، وبماض معالي الوزير في بعض المسائل الخاصة باستقلال القضاء . فما هو الرأي ، وماذا نعمل ؟

وخلاصة رأي أن الطريقة المثلى هي تلاوة التقرير ، وعند كل رغبة يبدى معالي الوزير رأيه بالموافقة أو عدمها ثم يؤخذ رأي المجلس بعد ذلك .

الرئيس — على كل حال تستحصل المناقشة في تقرير اللجنة ومن له من حضرات الأعضاء ملاحظة سيديها بطبيعة الحال مع مراعاة

ما أبداه معالي الوزير في بيانه . وهذا البيان معروض على حضراتكم وستبدون ملاحظاتهم عليه عند المناقشة في التقرير وستراى وزارة الحفائية تنفيذ ما يديه المجلس من رغبات .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا — لقد تكلم حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبدالقادر فيما يتعلق بالشكل وأنا أعارض رأيه . لذلك طلبت الكلمة .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — وأنا كذلك أريد الكلام من ناحية الشكل .

الرئيس — أرى أن الوقت لا يتسع الليلة لنظر مشروع ميزانية وزارة المعارف ، فهل توافقون حضراتكم على إرجاء النظر فيها إلى جلسة غد ؟

(موافقة) .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — وما رأى في نظر استجواب الخاس بمشروع قناطر محمد على ؟

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا — الواقع أن الاعتراض الشكلى الذى أبداه حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبدالقادر غير مفهوم . فقد جرت عادة هذا المجلس الورق خصوصاً في هذه الدورة على ألا تتلى تقارير لجنة المالية ويكتفى بتوزيعها وقرأتها وعملها ، والفروض أن التقرير قرئ بالفعل وهو يشمل عادة شيئين : يشمل شيئاً أساسياً مقصوداً وهو الاعتادات وهذا في الواقع هو عمل لجنة المالية الأصل وهو ما يقترح عليه . وجرت العادة أن لجنة المالية وهي تبحث اعتادات الوزارات أن تبحث وتعدل برغبات فيما يتعلق بإدارة الوزارات التي تبحث ميزانيتها ، وهذا البحث ليس هو المقصود من الاقتراح ، إنما الذى يقترح عليه ويترجم هو اقتراح الاعتادات المالية ، فهذا لا نزاع فيه . وهذا هو البحث المالى فيما يتعلق بميزانية الدولة .

بقيت المسائل التي تثار عادة في تقارير لجنة المالية ، وهذه المسائل في الواقع تنتهى برغبات فلا يخلو الحال إما أن تكون الوزارة المختصة مستعدة أن تقبل كل هذه الرغبات فلها ذلك وإما أن يكون لها ملاحظات عن هذه الرغبات فمن حقها أن تبدأ سواء أكان ذلك بعد التقرير مباشرة أم كان ذلك بعد أن يسمع الوزير من يرد الكلام من حضرات الأعضاء ، والذي جرى الليلة هو أن التقرير وزع في ميخانه ووزارة الحفائية بحسب والوزير رد رداً مفصلاً دقيقاً .

وقد تناول هذا الرد بطبيعته بعض ملاحظات على رغبات اللجنة وفي الواقع أن كل ما جاء ذكره من هذه الرغبات في رد الوزير لا يخلو فيه الحال إما أن يكون قبولاً أو رفضاً بأسباب فإذا ما وجد في التقرير رغبات لم يعرض لها الوزير فمن شاء من حضرات الأعضاء أن يستفسر عنها . وتنفيذ هذه الرغبات من أخص أعمال الوزير ، فإذا كان في استطاعته تنفيذها فهو لا يتردد في تنفيذها ، وإن كانت لديه موانع فهو يبدى أسبابها .

والواقع أن الرغبات التي أبان عنها تقرير اللجنة كل ما رد عليه الوزير منها عرف بالفعل ، فإذا كانت هناك رغبات لم يعملها الرد فلكل من حضرات الأعضاء أن يستفسر عنها ، وبناء عليه يكون الإجراء الشكلى صحيحاً لا غبار عليه .

.....

.....

.....

.....

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — لقد وضع معالي وزير الحفائية بإلقاء بيانه — كما قلت — الأمور في نصابها وصح الوضع الدستوري ، إذ أن تلك الرغبات التي يوافق عليها ولا يعترض عليها الوزير تصحب مازمة . فقد جرى مجلسا البرلمان في ذلك على تقليد أصبح ثابتاً من يوم ١٨ يونيه سنة ١٩٢٧ إذ قرّر مجلس النواب برئاسة المنفور له سعد زغلول باشا وكان ممن اشترك في المناقشات التي دارت حول هذا الموضوع زعيمنا القدير صاحب المقام الرفيع مصطفى النحاس باشا .

وقد وافق مجلس الشيوخ على ذلك في ٢٠ يونيه سنة ١٩٢٧ ووافقتهما حكومة ذلك الوقت على لسان وزيرها المنفور له ثروت باشا

على هذا البدء فأصبح مبدأ ثابتاً يجب على جميع الوزارات اتباعه . وكان واجباً على الوزارات عندما يبدو لها أن تخالف رغباتنا أن تلقت نظرنا إلى الأسباب الداعية لذلك ، إذ لا يصح أن تترك المجلس في شك إزاء القواعد المرعية في الدستور والتقاليد البرلمانية كما حدث في الاعتداء الخامس بمشروع قاتر عد على ، ولذلك فإنني أؤيد الحطة الرشيدة التي نهجها اليوم معالي وزير الحفانية وأقره عليها كما أرجو أن يتبع ذلك في المستقبل .

حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك — ما النتيجة التي وصلنا إليها من المناقشة في مسألة الشكل ؟ لقد تكلم فيها بعض حضرات الأعضاء سلباً وإيجاباً ولم تنته إلى قرار في الأمر . هل يأخذ المجلس بوجهة نظر حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر أو يأخذ بما رد به عليه حضرة الشيخ المحترم حسن صبري باشا ؟ إذ يحسن بنا أن نثبت في الموضوع وألا تترك المسألة معلقة .

الرئيس — ليست المسألة معلقة ، وهل لأحد من حضراتكم ملاحظة في الشكل ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ محمد السيد إبراهيم غنيمه — سأتكلم في الشكل . لا شك في أن رغبات لجنة المالية لا تزيد عن باقي رغبات حضرات الأعضاء . وقد وردت في تفسير بعض حضرات الأعضاء لفائدة الخامسة والسبعين من اللائحة الداخلية البقرة الآتية : « تحال الاقتراحات على الوزارة المختصة كجهد رغبات غير ملازمة للحكومة ، القرض منها لفت نظر الوزارة إليها ولا يمكن أن يكون غير ذلك » .

فالرغبات ، سواء أكانت من لجنة المالية أم من غيرها ، تعرض ويجب عنها معالي الوزير ، فإن رأى أنها ضرورية عمل بها وإلا فإنه هو المسؤول .

وحيث إن معالي وزير الحفانية ذكر ردوداً على رغبات لجنة المالية فهو المسؤول عن ذلك ، ولا يقال بعدئذ إننا لا نعرف إن كنا نوافق على التقرير مضافة إليه ملاحظات معالي الوزير أو نوافق على التقرير بنص النظر عن هذه الملاحظات . بل الواجب علينا أن نعتبر تقرير اللجنة ملحوظة فيه الملاحظات التي أبدتها معالي الوزير وهو المسؤول عن تنفيذها فيما بعد .

إن كان رأى معالي الوزير هو الصواب أو رأى اللجنة هو الصواب فرأى اللجنة لا تخرج عن رغبة من الرغبات ، والوزير هو المسؤول ، فإذا لا فرق بين أن تذكر كل رغبة ويرد عليها وحدها معالي الوزير وبين أن تذكر كل الرغبات دفعة واحدة ثم يلقى معالي الوزير بياناً شاملاً عنها . فالقرض المقصود هو تنبيه معالي الوزير إلى هذه الرغبات وهو صاحب الرأي في تنفيذها أو عدم تنفيذها لأنه المسؤول في النهاية .

الرئيس — أما وقد انتهى الكلام في الشكل فلنتنقل إلى الكلام في الموضوع .

حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك — لم يتخذ المجلس قراراً بعد في المسألة الشكلية .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندي — المسألة في غير حاجة إلى اتخاذ قرار فيها ...

الرئيس — لقد أفاض حضرة الشيخ المحترم حسن صبري باشا بما فيه الكفاية عن المسألة الشكلية ، كما تكلمت حضرتكم بمثل ذلك في بادئ كلامكم .

فالقصد من الاقتراع على تقارير لجنة المالية بصدد البرازية هو التصديق على ما ورد فيها من اعتبارات ، ولا ينصب هذا التصديق على الرغبات الواردة فيها . والرغبات التي لا يعترض عليها ، لا من المجلس ولا من الوزارة المختصة ، تصبح ملازمة للحكومة .

وفي نظر تقرير لجنة المالية عن مشروع ميزانية وزارة الحفانية أظهر معالي الوزير أن لديه اعتراضات على تنفيذ بعض الرغبات ، وإنه في غير ملازمة للوزارة .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس احدى — هذه صراحة تذكر لمعالیه بخلص الشكر .
(في ٢٢ يونيه سنة ١٩٣٧) .

وجوب إسراع البرلمان في إقرار الميزانية قبل ابتداء السنة المالية الجديدة .

الرئيس (حضرة الأستاذ المحترم محمود بسيوني) — هل لأحد من حضراتكم ملاحظة على مشروع هذا القانون من حيث المبدأ ؟

حضرة الشيخ المحترم محمد علوي الجزائر بك — الآن وقد اتينا من نظر ميزانية الدولة لسنة ١٩٣٧ — ١٩٣٨ المالية ، والعود أحمد إن شاء الله إلى النظر في الميزانية المقبلة ، في بعض ملاحظات بسيطة خاصة بتقديم الميزانية إلى البرلمان وعلى إقراره لها . فالمادة ١٣٨ من الدستور تنص على أن : « الميزانية الشاملة لإيرادات الدولة ومصروفاتها يجب تقديمها إلى البرلمان قبل ابتداء السنة المالية بثلاثة شهور على الأقل لفحصها واعتمادها ، والسنة المالية بينها القانون » ، وأرى أنت الحكومة تقدم الميزانية دائماً في موعدها الدستوري وبين مدى جدول صغير يتبين منه المواعيد التي تتقدم بها الحكومة بالميزانية إلى البرلمان والمواعيد التي يقرها فيها ، وهذا نصه أتأله على حضراتكم :

السنة المالية	تاريخ تقديم الميزانية إلى مجلس النواب	تاريخ إرسال الميزانية إلى مجلس الشيوخ	تاريخ الانتهاء من نظر الميزانية	المدة التي استغرقها نظر الميزانية بالبرلمان	الاقتراح
١٩٢٧ — ١٩٢٨	٣١ يناير سنة ١٩٢٧	١٠ مايو سنة ١٩٢٧	١٤ يولييه سنة ١٩٢٧	١٣ ٢٥ شهر	يرجو مجلس الشيوخ أن ينتهي البرلمان بمجلسيه من نظر مشروع ميزانية الدولة قبل ابتداء السنة المالية الجديدة من كل عام .
١٩٢٨ — ١٩٢٩	٣١ يناير سنة ١٩٢٨	١٢ أبريل سنة ١٩٢٨	٢٧ يونيه سنة ١٩٢٨	٢٦ ٤	
١٩٣٠ — ١٩٣١	٣١ يناير سنة ١٩٣٠	١٨ أبريل سنة ١٩٣٠	أول مايو سنة ١٩٣٠	— ٣	
١٩٣٦ — ١٩٣٧	٨ يولييه سنة ١٩٣٦	٢٣ يولييه سنة ١٩٣٦	٢٠ سبتمبر سنة ١٩٣٦	١٢ ٢	
١٩٣٧ — ١٩٣٨	٣١ يناير سنة ١٩٣٧	٢٣ مايو سنة ١٩٣٧	٢٨ يولييه سنة ١٩٣٧	— ٦	

من هذا نزون حضراتكم أن الحكومة تحافظ دائماً على تقديم الميزانية إلى البرلمان في ميعادها القانوني ، وإنما يحصل التأخير من البرلمان نفسه بسبب كثرة البحث والتقصي ، وهذا من أخص أعمالهم وأهمها ، ولكن يجب ألا يفوتنا أنه إذا تأخرت الميزانية شهراً أو شهرين أو ثلاثة أشهر ، كما هو حاصل الآن ، فإن في ذلك تعطيل للأعمال ، لأن كل وزارة ترتب عملها على اثني عشر شهراً خصوصاً في الأعمال الجديدة ، فلا يمكن أن نطالبها بإيجاز عملها في تسعة أشهر .

يجب أن يوضع علاج لهذه الحال . إن مجلس النواب كل الحرية في عمله ، وأنا لا أقول هذا اعتراضاً على التأخير لأن هذا ليس من حق ومجلس النواب هو صاحب الحق الأول في بحث الميزانية وتحديد المواعيد التي يبت فيها ما يقره منها إلى مجلس الشيوخ ، وعلى كل حال فنحن متساوون في جميع الحقوق فلنا ما لمجلس النواب من الحقوق ، وغاية الأمر أن الميزانية يبدأ بنظرها في مجلس النواب . للجنة النيابية خصوم كثيرين يقولون عليها بالباطل ويقولون إنها معطلة للأعمال لأن البرلمان يتناقش كثيراً ، ولو سمعوا حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس فانوس لكان لهم منه حجة علينا . على أن الحياة النيابية هي أحسن نظام تحكم به البلاد ، ومن أهم واجباتها الدقة في بحث الميزانية ، ولكن لا يصح في هذا الوقت أن نمط خصوم الحياة النيابية السلاح الذي ينتقدونها به . لكل ذلك أقدم إلى المجلس بالاقترح الآتي :

« يرجو مجلس الشيوخ أن ينتهي البرلمان بمجلسيه من نظر مشروع ميزانية الدولة قبل ابتداء السنة المالية الجديدة من كل عام » .

أى قبل السنة الجديدة تكون قد انتهت من النظر في الميزانية .

هذا هو طلي وهذه هي أمتي ، وأرجو أن يرسل هذا الاقتراح إلى مجلس النواب للعمل ولصالح العمل .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخوخ فانوس افندي — حضرات الشيوخ المحترمين :

لى كفة موجزة . لا شك في صحة الرأي الذى أبداه حضرة الشيخ المحترم محمد علوى الجزار بك من أن بحث مشروع ميزانية الدولة بعد من أهم أعمال البرلمان ، ولذلك فإن الدستور على بوضوح أحكام خاصة بالمسائل المالية ، ومن هذه الأحكام ما قصت به الفقرة الأولى من المادة ١٣٧ من الدستور التى تنص على أنه : « لا يجوز عقد قرض عمومى ولا تعهد قد يترتب عليه إنفاق مبالغ من الخزنة في سنة أو سنوات مقبلة إلا بموافقة البرلمان » . ولقد وضع هذا الحكم لضمان سلامة ميزانية الدولة وكفالة التوازن الصحيح ، لا في سنة واحدة ، بل على مدى الزمن ؟ فلا يبدأ بمشروعات جديدة تكلف عشرات الملايين في سنة ما ونكون مرتبططين بالسير فيها لعدة سنوات إلا بعد أخذ رأى البرلمان ، وذلك خشية التورط في خسائر أو ديون يكون من شأنها إخلال توازن الميزانية .

لقد لاحظنا أن وزارات مختلفة لم تراعى حكم هذه المادة ولا شك أن هذا إحدى نتائج تعطيل الحياة النيابية في أوقات مختلفة فاستمرت الوزارات تسير في حكمها على الخط البيروقراطى . والآن وقد استقرت الحياة النيابية فيجب أن تتبع بدقة أحكام الدستور . وألفت بصفة خاصة نظر وزارة الأشغال العمومية التى بلغت تكاليف الأعمال الجديدة بها حسب ميزانيتها وحسب الإيجابات التى حصلت عليها أكثر من ٣٧ مليوناً من الجنيهات فيجب أن تعرض هذه المشروعات مستقلة على البرلمان .

(مقاطعة)

هناك مسألة أخرى ، أريد أن ألفت النظر إلى أنه يوجد في وزارة المالية حساب جار تنسب منه الأموال مما ينجم عنه خسائر فادحة كما حصل في موضوع شراء سبائك الذهب الذى بلغ ثمنه نحواً من مليونى جنيه ونصف مليون ثم أعطى هذا الذهب للبنك الأهلى بدون علم البرلمان بذلك .

(مقاطعة)

لذلك فإننى أطلب أن تنتعج وزارة المالية عن إجراء أية عملية من تلك العمليات إلا بعد أخذ رأى البرلمان .

حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك — إن الرغبة التى أبدتها حضرة الشيخ المحترم محمد علوى الجزار بك هي رغبة وجهية لأنه بسبب تأخير نظر الميزانية في مجلس النواب نستمر في العمل إلى هذا الفصل الحار الضيق ونبقى طوال فصل الشتاء بلا عمل . فإن قضى الدستور بوجوب نظر الميزانية أولاً بمجلس النواب فإنه لم يوجب ذلك فيما يخص بمشروعات القوانين الأخرى ، فلو أن الحكومة أحالت بعضاً من هذه المشروعات إلى مجلس الشيوخ والبعض الآخر إلى مجلس النواب لأمكن للمجلسين التفرغ إلى نظر الميزانية في الوقت المناسب .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على هذه الرغبة وعلى رغبة حضرة الشيخ المحترم محمد علوى الجزار بك ؟

(موافقة)

(في ٢٧ يولييه سنة ١٩٣٧)

وضع ميزانيات متعددة لأعمال ومصالح مختلفة كل منها مستقل عن الآخر يستدعى الصرف على البعض أكثر مما يستحق .
كما أن البعض الآخر لا يصرف عليه المال الكافي .

لذلك أوجب توحيد الميزانية بأن توحيد الإيرادات ، وتجميع جميع المصروفات ، ويوازن بين هذه وتلك ، فتتحقق مراقبة البرلمان ، وتتحقق الموازنة بين أبواب الميزانية المختلفة .

مجلس النواب

الاستمرار في نظر تقرير لجنة المالية
 عن مشروع ميزانية وزارة المعارف العمومية

.....

حضرة النائب المحترم الأستاذ علي عبد الرازق — اشترط الواقف أن يضاف إلى احتياطي الدار كل ما يفيض من ريع الوقف ،
 وتقول اللجنة في تقريرها :

« إن الواقف لم يشترط ولاية الإنفاق على الدار للجلس الأعلى ولم ينص على هيئة معينة وأن ولاية هذا الإنفاق يسح أن تسند إلى
 أية هيئة أخرى » .

ولا أرى أن هذا يسوغ للجنة أن تخالف شرط الواقف الذي يقضى بإضافة فائض الربح إلى احتياطي الدار ولا ينقل إلى أية جهة
 أخرى . لذلك أقترح أن تبنى ميزانية دار الكتب مستقلة عن ميزانية وزارة المعارف كما كانت من قبل .
 (تصفيق) .

حضرة صاحب المال والوزير المالية — إن الإجراء الذي اتخذته الحكومة بصدد ميزانية دار الكتب المصرية إنما كان من باب وضع
 الأمور في نصابها ، والرجوع إلى القواعد المالية السليمة في إدارة شؤون الدولة ، وفي تحقيق الأغراض التي ترمي من إشراف البرلمان
 على إيرادات ومصروفات الحكومة . وقد كانت الحكومات تعتمد فيها مضي إلى وضع ميزانيات متعددة لأعمال ومصالح مختلفة كل منها
 مستقلة عن الأخرى ، فكان هذا الوضع محمول دون تحقيق المراقبة المنشودة على إيرادات ومصروفات هذه المصالح ، كما يحول دون
 الموازنة بين أبواب الميزانية المختلفة من حيث أهمية الأعمال وتفضيل بعضها على بعضها الآخر . وكانت ينتهي الأمر دائماً إلى أن بعض
 الأعمال يصرف عليها أكثر مما تستحق ، كما أن بعضها الآخر ذو الأهمية الكبرى لا يصرف عليه المال الكافي . لذلك عمدت الحكومات
 في جميع بلاد العالم إلى الأخذ بمبدأ توحيد الميزانية ، بأن توحيد مختلف الإيرادات ، وتجميع جميع المصروفات ، ويوازن بين هذه وتلك ،
 ثم يشرف البرلمان على الميزانية العامة يشقها من إيرادات ومنصرف . هذا هو الوضع الطبيعي لجميع الميزانيات . فإذا تغير هذا الوضع بأن عمدت
 إحدى الحكومات إلى ما يخالفه فلأنما يكون القصد من ذلك التقليل من مراقبة البرلمان . ولذلك فإن المقول والمفهوم أن يكون البرلمان
 أكثر اهتماماً وتشدداً في السعي إلى توحيد الميزانيات المختلفة ، ليكون إشرافه عليها كاملاً ، ويكون عمله في التنسيق والتنظيم أتم وأوفى .

هذا من ناحية المبدأ . فواجب الحكومات الدستورية العمل على توحيد الميزانية بجميع فروعها المختلفة ؛ وتستعمل حكومتكم على
 تحقيق هذا الغرض ، حتى تكون لحضراتكم المراقبة التامة على إيرادات ومصروفات الدولة من جميع التواحي . حقاً إن لدار الكتب
 وضماً خاصاً ، يرجع إلى الظروف التي أنشئت فيها . تعرفون أنه عند إنشاء هذه الدار ، وعندما وقف عليها بعض الأتبان ، كانت المالية
 المصرية مضطربة وخاضعة للإشراف الأجنبي ، وكان القصد من ذلك ضمان إيصاف حقوق حملة السندات المصرية إلى أصحابها ، فأرادت
 السلطات المصرية لإخراج دار الكتب من هذه المراقبة ، بأن جعلت لها ميزانية مستقلة ، ووقفت عليها أطيافاً معينة ، ولم تستطع

الحكومة تقرير استقلال هذه الميزانية وفصلها من الميزانية العامة إلا بعد أخذ رأي صندوق الدين . ويبدى الآن الأمر الصادر بتقرير ميزانية الدار في سنة ١٨٨٩ ووقف بعض الأطيان عليها ، وقد جاء في أوله العبارة الآتية :

« بعد الاطلاع على المكاتبات التي « تبادل » بين وزارة المالية وصندوق الدين العمومي بخصوص إيقاف بعض أطيان غير واردة بالجدول على الكتبخانة الخديوية » .

إذن لم يكن القرض من استقلال ميزانية الدار التخلص من النفوذ الأجنبي ، بل كان القصد منه الخروج من مراقبة صندوق الدين ، لأننا نعلم جميعاً أن هذه الدار كان يقوم على إدارتها إلى عهد قريب موظف أجنبي ، والآن وقد زالت هذه الرقابة وامتنع هذا الإشراف وجب حتماً أن تعود إلى الحالة الطبيعية .

يقول البعض إن ضم ميزانية الدار إلى ميزانية الحكومة سوف يحرم هذه الدار من تبرعات أو أوقاف خيرية ، والواقع أنه من يوم إنشاء الدار لم يتبرع لها أحد بشيء ، ولم يقف عليها أى وقف جديد ، ومع ذلك إذا أراد أحد أن يقدم بأى وقف لها فليس هناك ما يمنع ذلك ؟ وسيكون شأنه شأن الأطيان التي ذكرت من قبل ، أى إن إدارته ستكون تحت إشراف وازرقي العارف والمالية ، لكل هذا كان واجباً علينا أن نرجع إلى الطريق السليم والوضع الطبيعي للميزانيات ، ومتى رجعنا إلى هذا الطريق وجب أن يقابل هذا العمل من المجلس بالتشجيع والاحتسان والمطالبة بإدماج جميع الميزانيات الأخرى في الميزانية العامة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سلجان غنام — حتى ميزانية الجامع الأزهر ، ومصلحة السكك الحديدية ؟

حضرة صاحب المعالي وزير المالية — نعم ، وسيم ذلك فيما يتعلق بميزانية السكك الحديدية في السنة المقبلة إن شاء الله ، أما فيما يتعلق بميزانية الجامعة المصرية ، والجامع الأزهر ، فسوف أعمل على تدليل جميع العقبات التي تحول الآن دون هذا الإدماج ، فلن وصلت إلى تدليلها كان حسناً ، وإن لم أسل فعل الأقل ستكون تلك الميزانيات المستقلة بدلا من أربع أو خمس .

هذا هو ما يجب أن نعمله ونسعى إليه لتحقيق وحدة الميزانية التي نرجو من حضراتكم أن تساعدونا على الوصول إليها وتحقيقها ، حتى يكون للحكومة والبرلمان الإشراف على جميع إيرادات ومصروفات الدولة ، ولا يمكن غير ذلك أن نصل إلى المقابلة الصحيحة من أبواب الميزانية المختلفة .

يقولون إن للدار احتياطياً يتكون من فائض إيراد الوقف ، وأن هذا الاحتياطى لا يصح أن يضم إلى ميزانية الحكومة . والواقع أنه مع وجود الاحتياطى المذكور فإن دار الكتب كانت ، ولا تزال ، في حاجة إلى إعانة من الحكومة . وهذه الاعانة تقدمها لها الحكومة سنوياً من غير أن يكون لها إشراف على مصروفاتها أو إيراداتها ، لأن مجلس الإدارة هو الذى يضع ميزانية الدار ويشرف عليها دون غيره . وهذا المجلس ، مهما حسنت إدارته وخلصت نيته ، فإنه ينظر عند وضع هذه الميزانية إلى ناحية معينة ويقضى بما يراه فيها في حدود ضيقة .

ولسكن تعموا أن الشخص قد يختلف رأيه في المسألة الواحدة تبعاً لاختلاف وجهة النظر ، أذكر لحضراتكم أنني وأنا عضو بمجلس إدارة السكك الحديدية قد أبدى رأياً فيما يتعلق بأمر من الأمور باعتبارى عضواً بهذا المجلس ، ثم إذا ما وصلت إلى وزارة المالية خالفت هذا الرأي ، وعارضته أمام مجلس الوزراء ، لأن وأنا عضو بمجلس إدارة مصلحة السكك الحديدية أنظر إلى هذه المسألة من ناحية خاصة ، ولكنى وأنا وزير للمالية أواجه المسألة ذاتها من جميع النواحي . وهذا هو ما دعاني في جلسة ماضية إلى القول بأن الرغبات التي تقدم أثناء مناقشة الميزانية غير ملائمة للحكومة ، لأن النائب ، وهو يتقدم برغبة معينة يتطلب تنفيذها إنفاق مبلغ من المال ، قد ينبس عنه أن هناك مشروعات أخرى تزيد عليها في الأهمية ، وتضطر الوزارة إلى تفضيلها عند النظر إلى جميع الرغبات نظرة عامة ، مراعية في ذلك ضرورة موازنة الميزانية .

وقد يقر الإنسان أمراً على أنه نافع ضروري ، إذا عرض لهذا الأمر وحده ، أما إذا عرضت جملة المسائل ، بعضها مع بعض ، فقد يتغير الرأي والتقدير ، ويظهر إلى جانب هذا الأمر النافع أمر أشنع منه أو هو أكثر ضرورة وأولى بالعمل على تحقيقه .

فلا يمكن أن يتم استعراض مصروفات الحكومة وإيراداتها جميعاً إلا إذا كانت هناك وحدة للميزانية يشقها ، تتبين فيها الإيرادات فتوزعها على أبواب الصرف المختلفة بحسب ما نرى من الأهمية وشدة الحاجة ، ولعل حضرة الأستاذ التقيب لا يخالفني في هذا الاتجاه .

فأما أن هناك ميزانيات مستقلة عن الميزانية العامة في بعض البلاد ، أو أن هناك ميزانيات مستقلة لبعض الصالح أو الجامعات ، فكل ذلك أثر من آثار الماضي يجب أن يزول ، وما بقاؤه إلى اليوم إلا نتيجة المقاومات والصعوبات التي اعترضت سبيل التوحيد ، لأنه إجراء تقضى به المصلحة العامة .

هذا هو الذي يجب أن نفعمه بإحضرنا النواب المحترمين ، وأى كتاب بسيط في الشؤون المالية يقرر أن أول الواجبات عند وضع الميزانية هو توحيدها ، خصوصاً في البلاد الديموقراطية ذات المجالس النيابية ، فإن من مقتضيات نظام حكمها أن تشرف هذه المجالس إشرافاً صحيحاً حقيقياً على جميع أبواب الصرف والإيراد ، وأن تصدر الرأي فيها طبقاً للصالح العام .

هذا هو ما رأته وزارة المالية ، فاعترمت توحيد الميزانية بضم جميع الميزانيات المستقلة إلى الميزانية العامة ، وبدأت منها بالأسهل شأنًا فضمت ميزانية دار الكتب المصرية .

ولأول حضراتكم على أننا لا نريد إلا الصالح العام ، ونعنيكم من الإشراف التام على جميع الشؤون المالية للدولة ، أقول إن الاحتياطي الذي تكلم عنه حضرة النائب المحترم يمكن الصرف منه بإذن وزير المالية وحده طبقاً للنظام القديم . أما بعد إدماج ميزانية دار الكتب المصرية في الميزانية العامة ، فقد خرج ذلك الامتياز من يد الوزير . وما كنا لنشعر في ذلك بغضاضة أو حرج ، لأننا إنما نشد المصلحة العامة لنحققها .

انظروا ، بإحضرات النواب المحترمين ، هاهي ميزانية السكك الحديدية لم تقدم بعد إلى البرلمان ، وكذلك ميزانية الجامعة الأزهرية ، أما ميزانية الجامعة المصرية فقد قدمت من أيام قليلة . فأى أثر ينتج هذا التشتت والتفرق في الميزانيات ؟ إن مصلحة السكك الحديدية كثيراً ما تتقدم النيا ، بعد وضع ميزانيتها العامة ، بطلب إعانة من الحكومة ، فنضطر إلى إعادة النظر في أبواب الصرف والإيرادات بعد أن كنا قد انتهينا من موارثها . ولو كانت ميزانية تلك المصلحة مندجعة في الميزانية العامة لأغنتنا هذا عن إعادة البحث .

والذي دعا إلى فصل ميزانية مصلحة السكك الحديدية عن الميزانية العامة هو ما روى من أن هذه المصلحة يجب أن تدار على منوال إدارة الشركات المستقلة ؛ فلا تكون خاضعة للنظم الحكومية ، وأمثالها في أكثر البلاد الأجنبية غير حكومية ، لأن مصروفات الإدارة في الشركات تقل عادة عن مصروفات الحكومة ؛ ولكنهم لم يعلوا إلى اليوم بهذه الإدارة إلى الاستقلال بالنشود ؛ بل بقى أمرها بين يدي وقد حلوت في هذا العام أن اتفق مع المصلحة على نظام يمكنها هنا من أن تكون مستقلة في إدارتها وميزانيتها ، وكانت الإعانة التي تعطى إليها مبررة حتى الإشراف والمراقبة من جانب الحكومة على إدارتها وميزانيتها .

ولكن المصلحة عادت فعدلت بالأفس عن قبول ما كنا قد اتفقنا عليه من القواعد ، بدعوى أن أولى الشأن فيها لم يفهموا تعلم الفهم ما عرضناه عليهم . ولكنني سأعود إلى السعى في العام المقبل عند وضع الميزانية التالية — إذا بقيت في وزارة المالية — لمضى أوفى إلى إدماج ميزانية مصلحة السكك الحديدية فيها كما كانت قبلاً .

(تصفيق) .

إن دار الكتب المصرية جامعة شبيهة كما قيل ، ويجب أن تكون كذلك ، ولكنني أعقد أنها لا تكون جامعة شعبية على خير النجوه إلا إذا كانت ذات اتصال وثيق بوزارة المعارف العمومية ، فذلك في مقدور الوزارة أكثر مما هو في مقدور مجلس إدارة تعوزه وسائل التنفيذ ، مهما كانت كفاءات أعضائه وسو مداركهم ومعارفهم .

فلسكني تكون الدار جامعة شعبية يجب أن تكون ، كما قلت ، ذات اتصال وثيق بوزارة المعارف العمومية ، وأن يكون إشراف الوزارة على إدارتها وميزانيتها إشرافاً تاماً يكفل تحقيق الأغراض للبغاة ، كما يضمن تنمية الإيراد وخفض للصروف إلى أدنى الحد الممكن .

لهذا أرجو من حضراتكم أن توافقوا على ما رأته الحكومة من إدماج ميزانية دار الكتب المصرية في الميزانية العامة .

(تصفيق) .

ولا يفوتني أن أشكر عما ترتب على هذا الإدماج من تعديل في قانون الدار ، فأقول إن الذي نذهب إليه البول ، فما عدا بعض البلاد القليلة ، هو أنه يمكن تعديل القوانين ذات الاتصال بالميزانية عن طريق قانون الميزانية ، وتعديلها في فرصة مناقشة الميزانية أولى ، لأن الجو حيثئذ يكون أكثر الأجواء موافقة لمناقشة المسائل المالية . أما القوانين العادية فلا يستحب تعديلها في هذه الفرصة ، لأنها

تحتاج إلى جو آخر يتيح الفرصة كاملة لمناقشة البدء والمواد ، فمن هذا ترون حضراتكم أن طريقة تعديل القوانين عن طريق قانون الميزانية من غير تعديل القوانين ذاتها هي مسألة مقررة لا غبار عليها ، مادامت هذه القوانين ذات اتصال بالميزانية ، بل إن أكثر الأوقات صلاحية لمرض هذا التعديل هو أوان مناقشة الميزانية .

وأزيد على ما ذكرت ، تذكراً لهذا البدء ، أن مجلسنا للوقر قد أقره في سابقة من سوابقه ، إذ وافق على تقرير اللجنة الشؤون الدستورية وضعت بتاريخ ١٩ يونيه سنة ١٩٢٧ عن « حق مجلس النواب في تعديل القوانين المالية أثناء نظر الميزانية » وكان رئيس هذه اللجنة في ذلك العهد هو المغفور له الأستاذ ويسا واصف ، وقد جاء في هذا التقرير ما يأتي « إن من الأسباب التي حدثت بالبلاد الدستورية إلى الحرص على هذه السلطة — سلطة البرلمان — أن يكون للمجلس من الميزانية أداة فعالة لحل الحكومة على احترام إرادة الأمة التي يمثلها ... » وجاء فيه أيضاً : « لا يوجد نص يحدد من سلطة المجلس في نظر الميزانية في أي دستور من دساتير العالم غير الدستور الفرنسي الصادر في سنة ١٧٩١ والدستور الأسترالي ، فانهما يحظران أن يوضع في القوانين المالية نص على أمور لا علاقة لها بها ، ومع ذلك فأقول هذين الدستورين غير معمول به الآن ، والثاني لا نعلم الظروف التي وضع فيها هذا النص التي تضمنه » .

فيتضح من هذا أن فرنسا أيضاً — حتى مع نص دستورها على النع — جرت على اتخاذ فرصة مناقشة الميزانية سبيلاً وأداة لتعديل القوانين المالية . وتعليل هذا الحكم واضح بين ، فإن الحكومات لا تستطيع فض الدورة البرلمانية قبل الانتهاء من نظر الميزانية ، ولكنها تستطيع فضاها بعد الانتهاء منها ، مهما كان هناك من مشروعات القوانين .

وهكذا جرت المجالس التالية على سنة انتهاء الفرصة لإدخال تعديلات قد لا يمكن أن تتاح لها فرصة أخرى لبحثها .

إذا كان هذا البدء قد تقرر في وقت لم تكن الروح الديمقراطية قد بلغت فيه المدى الواجب ، وكانت المجالس النيابية تعمل وتحتل على مناقشة المسائل في أوقات لا يمكن أن تهرب الحكومة من المناقشة فيها ، فأحرانا اليوم ، وقد تبدلت الأحوال ، وقوت روح الديمقراطية ، أن نجد فرصة مناقشة الميزانية أكثر الأوقات صلاحاً لتعديل القوانين المالية تمكيناً لسلطة الأمة وتحقيقاً لإشرافها .

وبناء على هذا الوضع السليم قد اخترنا أصح الأوقات لعرض تعديل قانون دار الكتب للصرة أثناء مناقشة الميزانية العامة ، وأعوذ فأرجو من حضراتكم الموافقة على ما رأته الحكومة من إدماج ميزانية هذه الدار في ميزانية وزارة المعارف العمومية . (تصديق) .

(في ١٠ مايو سنة ١٩٣٩) .

حضرة النائب المحترم أحمد عبد الفتار بك — حضرات النواب المحترمين :

لما عرض على لجنة المالية إدماج ميزانية دار الكتب في ميزانية وزارة المعارف فهمت أن المسألة لا تعدو الشكل ، وأنا لست بمن يهتمون بالمسائل الشكلية ، ما دامت دار الكتب ستبقى متمتعة باستقلالها ، سواء أقيمت ميزانيتها مستقلة أم تبنت إلى وزارة المعارف ، ولكن ما قاله معالي وزير المالية أسس في هذا الصدد بمخالفتي الآن على أن أطالب في إلحاح بأن تبقى ميزانيتها مستقلة تمام الاستقلال ، فقد تبين لي من كلام معاليه أن الإدماج ليس بإجراء شكلي ، وإنما قصد به في الواقع أن تكون هناك مركزية ، وأنه من حيث البدء يجب أن تعمل الحكومة على توحيد جميع فروع الميزانية وتحويلها المركزية فيها .

سيكون من وراء هذا الإدماج ، بإحضرات النواب ، أن تسيطر وزارة المعارف العمومية على ميزانية دار الكتب تمام السيطرة ، وأن تتدخل في كل صغيرة وكبيرة تتعلق بميزانيتها . فبدلاً من أن يكون لمديرها بعض الاستقلال ، وبدلاً من أن يسير مجلسها الأعلى سياستها ، يصبح مدير دار الكتب وموظفوها وميزانيتها فرعاً صغيراً ليس له من الأهمية ما له في الوقت الحاضر .

نحن مطمئنون كل الاطمئنان إلى رجال وزارة المعارف الحاليين ، ولكن ما يدربنا ، فقد يأتي أحد مراقبي الوزارة فيتصرف مطلق التصرف في ميزانية الدار ، أو يأتي وزير فيجري تعيينات ورفق في الموظفين لظروف سياسية كما حدث في الماضي . هذا كله لم يجل بخاطر اللجنة عندما وافقت على هذا الإدماج .

فإذا ما ذكرت هو القصد ، ولم يكن الإدماج إلا إجراء شكلياً محضاً ، لن يكون من ورائه لوزارتى المالية والمعارف أية سيطرة أو نفوذ على استقلال دار الكتب ، فلا أنهم معنى لتغيير حال قائمة دون مبرر قوى يستدعى ذلك .

يقول معالى وزير المالية إن استقلال ميزانية دار الكتب عن ميزانية وزارة المعارف يخفف من رقابة المجلس عليها ، ولكن الواقع غير ذلك ، لأن الإعانة التى تمنح لدار الكتب تطلبها وزارة المعارف من وزارة المالية ، بعد أن ترجع فى شأنها إلى دار الكتب لتتبين وجاهة الأسباب التى طلبت من أجلها ، وبعد ذلك تفر وزارة المالية هذه الإعانة أو لا تقرها ، حسب أهميتها وتبعا للبعد الذى يقول به معالى وزير المالية من تقديم الأهم على المهم ، ثم تعرض الميزانية على المجلس لإقرارها .

إنه إن المدعى أن يتضمن تقرير لجنة المالية مبدأين متناقضين فى ميزانية واحدة ؛ تطلب اللجنة من وزارة المعارف اتباع سياسة اللامركزية ، وتطلب فى الوقت ذاته ضم دار الكتب إلى الوزارة — وهو المركزية بعينها — فكيف يقر المجلس مبدأين متناقضين ؟ ! الواقع أن معالى وزير المالية طالب بإدماج ميزانية دار الكتب إلى ميزانية وزارة المعارف لأنها ميزانية هيئة فى جانب غيرها من الهيئات ، فأراد أن يبدأ بها ويتخذها مثالا للإدماج الذى يريده للجامعة والأزهر ومصلحة السكك الحديدية . وإنى أخاف معاليه كل المخالفة فى هذا الإدماج ، لأننا ننادى باستقلال الجامعة والأزهر والسكك الحديدية ، وعلى الأخص هذه المصلحة التى يجب أن تكون مستقلة لتتحل من القيود المالية والقواعد المقررة فى الدواوين ، وهى ما يطلق عليه « الروتين » التى لا مرونة فيه ولا يتفق مع صالح مصلحة تجارية ، فإن روح هذا المجلس فى هذا العام والعالم الماضى تحارب المركزية ، وتعمل على تطبيق اللامركزية ما أمكن ، وتشجيع الاستقلالات الصغيرة ، حتى تكون فيها بيئات خاصة وشخصيات مستقلة .

ولست أدري كيف تفر فكرة الإدماج ، وهى لم تمنح التحجيص الكافى ، بل ارتجعت هذا العام . ومع التسليم بأن ناظر الوقت هو وزير المعارف أو مدير دار الكتب . وقد ظهر أن وزير المعارف هو الناظر بالفعل ، فإن المسألة قد مررت علينا فى لجنة المالية على أنها من المسائل الشكلية التى لا يترتب عليها أثر من الآثار .

لهذا أرجو وأخ أن يوافق المجلس على بقاء ميزانية هذه الدار مستقلة ، وألا يقر نظرية معالى وزير المالية ، حتى نتاح لنا فرصة دراسة هذه الفكرة دراسة وافية . فإذا ما اقتعنا بها حتى لنا إقرار هذه المركزية .

حضرة صاحب المعالى وزير المالية — ليست حالة دار الكتب المصرية إلا مثالا صغيرا ضربناه لتحقيق وحدة الولاية .

برى زميلى وصديقى أحمد عبد الغفار بك أتت ما نطلبه دعوة إلى المركزية التى ترى لجنة المالية ووزارة المعارف عدم الأخذ بنظامها فى نواح أخرى . والواقع أن القابلة هنا بين شيئين مختلفين تمام الاختلاف ، فإن اللامركزية التى تطلبها اللجنة فى سياسة وزارة المعارف تتعلق بالمسائل الإدارية وتقسيم الأعمال الفنية فى الوزارة . أما فيما يخص الميزانية فلم تطلب اللجنة مطلقاً توزيع المال وجعل كل قسم منه مستقلاً عن الآخر ، فوزارة المعارف لها ميزانية واحدة وستبقى كذلك ، ولم تطلب لجنة المالية — ومن بين أعضائها حضرة النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك — غير ذلك مطلقاً ، أما اللامركزية التى يشير إليها حضرة فى حديثه فلا علاقة لها بالناحية المالية .

ونحن لم نطلب أن توضع دار الكتب فى موضع يخالف اللامركزية التى يريدها لها ، فلهذه الدار مجلس أعلى يدير شؤونها ، ورئيس هذا المجلس وزير المعارف ، ونحن لم نطلب تغيير هذه الحالة أبداً ، وسيتبقى هذا المجلس قائماً ، وسيظل رئيسه وزير المعارف ، وستستمر اختصاصاته وعمله كما هى الآن ، وكل ما فى الأمر أننا نريد المركزية من الناحية المالية فقط ، وضماً للأمر فى نصابه ، ولكن يمكن المجلس من الإشراف الصحيح والمراقبة التامة على الميزانية .

أما من ناحية وزارة المالية ، فهى لا تعترض بهذا الإدماج على دار الكتب أو على استقلالها ، وإنما تطلب التزول عن جزء من اختصاصاتها هى بالذات ، لأنها ترى فى استبقاء هذه الاختصاصات ما يتسبب من سلطة البرلمان فى الرقابة على الميزانية .

نريد إلينا ميزانية دار الكتب فنحن منها الاعتادات التى لا نرى لها ضرورة ، ولا تعجل فى هذا نقضاً ، ثم نهدم الميزانية بالإسك بناء على رأى وزارة المالية وموافقة مجلس الوزراء . فكل ما نطلبه أن نضع الأمر كله تحت أنظاركم فى وقت واحد ، وعلى صورة واحدة ، لئلا تكون مراقبتكم تامة وكاملة . ولا يفوتنى هنا أن أوجه النظر إلى أن وزارة المالية هى التى ستلحق بها التجارة — إن

كانت هناك خسارة — ويتقلص شيء من نفوذها وديكتاتوريتها التي تشددون بها وتعرضون عليها ، فكل عملنا في الواقع إنما يتجه إلى ذات الاتجاه الذي تشددونه من هذه الناحية . وسأضرب لحضراتكم مثلاً صغيراً تعلمون منه مبلغ الأضرار الناشئة عن استقلال بعض الميزانيات ، وأن هذه الميزانيات إنما تخفي الحقيقة عن غير قصد ، وتظل مجهولة من مجلس النواب ، وهذا المثل هو ميزانية السكك الحديدية . تقدم هذه الميزانية إلى المجلس في كل عام مستقلة ، وقد نجح إلى المطلع عليها ، ومن مقابلة الإيرادات بالمصروفات ، أن هناك ربحاً تأخذه الحكومة ويدخل ضمن إيراداتها باعتباره نصيباً من السكك الحديدية ؛ ولكن هناك أمراً قد دقخ على المطلع ، هناك سلفة تترضها الحكومة لمصلحة السكك الحديدية ، وهذه السلفة خارجة عن إشرافكم ورقابتكم ، بل إن هذه السلفة تزيد في كثير من الأحيان على المبلغ الذي تأخذه الحكومة من السكك الحديدية ، وتؤخذ هذه السلفة من المال الاحتياطي الذي يتناقص شيئاً فشيئاً . فإشرافكم والحالة هذه لا يعتبر كاملاً وصحيحاً على ميزانية السكك الحديدية ، وهذه طريقة قد مجدها ورحب بها وزير المالية لأنها تساعده وتمكنه من موازنة للميزانية موازنة عظيمة ، ولكنها في الواقع لا تجلو للميزانية على حقيقتها . (تصفيق) .

فن مصلحة وزارة المالية — كما أسلفت — أن تبقى هذه الميزانيات المستقلة التي نستطيع أن نتظم أرقامها وأن نصوغها في القالب الذي يساعدنا على موازنة الميزانية ثم يرجع بعد ذلك إلى الاحتياطي ، ولكنها لا تزيد ذلك بل تزيد أن نعمل عن هذه الحطة الصارة التي أعتقد أن زميلي أحمد بك عبد الغفار أول من يعترض عليها ويسعمل على الخلاص منها .

ولنتكلم بعد ذلك عن ميزانية الأزهر . نحمدنا بميزانية الحكومة هذا العام متضمنة إعانة الأزهر بذات المبلغ الذي كان مخصصاً له في العام الماضي ، ويرجع هذا إلى أن ميزانية الأزهر لم تقدم إلينا ، فاضطررنا أن نضع في باب المصروفات إعانة الأزهر بالقدر الذي وضع في ميزانية العام الماضي ، ولم يكن في وسعنا أن نضل غير ذلك .

قدمت ميزانية الأزهر إلينا وناقشناها فوجدنا أنه في حاجة إلى مبلغ ١٧٠٠٠ جنيه زيادة على ما أعطى في العام الماضي من إعانة ، فمن أين تأتي بهذا المبلغ لوزان الميزانية ؟ لجأنا إلى باب المصاريف غير المنظورة وأخذنا منه المبلغ وأعطيناه للأزهر ، ولولا وجود هذا الباب لكان من الصعب أن أوازن الميزانية .

لو أن ميزانية الأزهر قدمت في المياد وناقشنا ، لأمكنني أن أحصل على المبلغ المطلوب في الوقت الذي أبحث فيه ميزانيات الوزارات والمصالح الأخرى ، وما وقعنا في هذا الإشكال .

هذه أمثلة عملية للأضرار التي تنشأ عن وجود ميزانيات مستقلة منفصلة ، وإذن فليست الفكرة هي المركزية أو اللامركزية ، لأن جميع الميزانيات لا ترد إلى المجلس إلا عن طريق وزارة المالية ، ونحن لا نريد شيئاً سوى الوحدة قدر الطاقة ، وقد بينت لحضراتكم أسس أنه قد تعرضنا عقبات ولكن يجب أن نعمل على تذليلها ، وعلى الإقلال من الميزانيات المستقلة حتى يتحقق الإشراف البرلماني كاملاً ، وتكون رقابته رقابة تامة ، ونحقق الغرض الذي نرى إليه ، وهو أن نوازن الميزانية موازنة سليمة .

يقولون إن وزارة المعارف تستعج بها على دار الكتب ! كيف ؟! ووزير المعارف هو رئيس مجلسها وهو — بهذا الوصف — الذي يقدم ميزانية الدار إلى وزارة المالية ويجري معه للناقشة في شأنها ، فالأمر لا يتعلق إلا بشكل الميزانية ، ولكن لهذا الشكل أهمية كبرى وآثار عملية يبنى الاهتمام بنتائجها . وكنت أعتقد ، والوضع — كما رأيتم — وضع غريب ، كنت أعتقد أن كثيراً منكم سيطلبون الحكومة بتابع هذه السياسة لا العدول عنها .

ولست أفهم كيف يريد صديق أحمد بك عبد الغفار — الذي كان مفروضاً فيه أن يطالب بأن تكون الرقابة البرلمانية أوسع — أن يزل عن هذه الرقابة وزير المالية الذي ينار على حق المجلس ويسعمل على توسيع دائرة هذه الرقابة حرصاً على المصلحة العامة .

(تصفيق حاد) .

حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندي — لعل أختلف معالي وزير المالية فيما ذهب إليه ، فلا شك أن السألة شكلية ، وأن وزارة المالية تستد في كلتا الحالتين مجر إيرادات دار الكتب سواء أكانت ميزانيتها مستقلة أم كانت تابعة لميزانية الدولة . إذن فالخلاص شكلي ، ولكن ما الذي يلجأنا إلى احتكام القوانين في طريق مصر وفي غير الطريق العادي الذي رسم لإلغاء القوانين أو تعديلها ؟ ! !

قال معالي وزير المالية أمس إن الدكتور الذي صدر بإنشاء دار الكتب وضعها في هذا الوضع لظروف سياسية أملتها الضرورة وحالة البلاد المالية إذ ذاك بسبب قيام أصحاب الديون يطالبون وراقبون ، فإن صحت هذا في تلك الظروف ، فأين كانت تلك الظروف عندما وضع قانون في سنة ١٩٣٧ ؟ ! ! قانون يصدر في عهد الاستقلال التام ، يقر ويؤكد قانوناً أملتته الظروف الحرجة ، إذن يبقى بهذا ما قاله معالي وزير المالية أمس ، وهو أن الوضع كان وضع الضرورة ، والظروف الحرجة .

يقول أيضاً معالي وزير المالية إن في هذا الوضع الذي تذهب إليه لجنة المالية ويطلبه ب وزير المالية ، زيادة في الرقابة البرلمانية على ميزانية دار الكتب ، فما الذي ينقص الرقابة البرلمانية على هذه الميزانية ، وعلى غيرها من الميزانيات الأخرى ؟ إلى لا أجد عاملاً واحداً يحد من رقابتها على ميزانية دار الكتب بحال من الأحوال ، سواء أ كانت ميزانيتها مستقلة أم تابعة لميزانية الدولة .

يقول معالي وزير المالية الليلة إن ميزانية دار الكتب تقدم إليه ، فيحذف منها ما يخفف ويثبت ما يثبت ، ولا يعرض علينا شيئاً مما يخفف أو يثبت ، إن هذا ينطبق على جميع ميزانيات الوزارات ، فيصح مثلاً أن يقدم وزير الداخلية ميزانية وزارته ، وفيها ما فيها من الرغبات التي يراها تحقق مصلحة عامة ، فتقدم معاليك — ويدك السلطان الواسع — الذي بيد كل وزير للمالية على جميع الوزارات ، فثبت ما تشاء وتمحو ما تشاء وعندك « أم للميزانية » .
(ضحك) .

يقول معالي وزير المالية أيضاً إنه يلبجأ إلى الاحتياطي ويعطى منه سلفاً لمصلحة السكك الحديدية دون أن يعرض ذلك علينا ، كذلك في المصاريف غير المنظورة ، فإنها تنفذ جميعها دون أن نعلم عن ذلك شيئاً ، والحال كذلك في المصاريف السرية — هذا كله لا يبين دليلاً منطقياً ولا مالياً على تبرير وجهة نظر الحكومة ولا لجنة المالية .

الواقع أن نظام دار الكتب صدر به ذكريتو ، ووقفت عليها أعيان من جهات بر ، وتعلقت بها إرادة واقف يجب أن نحترم على عمر الزمان ، وأكثر من هذا قد تعلقت به قوانين لا تزال قائمة ، فما الذي يدعونا الآن إلى عو هذا كله بين عشية وضحاها دون مبرر من الواقع أو اللطق أو الميزانية ذاتها ؟ ! ! إلى لا أرى داعياً لذلك إلا أن وزارة المالية تريد ، فيجب أن يكون لها ما تريد .

حضره النائب المحترم الأستاذ إبراهيم عبد الهادي — وما وجه الضرر في ذلك ؟

حضره النائب المحترم أحمد والي الجندی — سأقول لحضراتكم بعض الضرر الذي ينشأ عن ذلك — ولقد سبق زميلي حضرة النائب المحترم الأستاذ علي عبد الرزاق بفكرة بقاء هذه الدار شعبة مستقلة بشخصيتها المعنوية ، لأن له في العلم وتحصيله وتوجيهه في مصر مكاناً أسمى .

نقول إن استقلال دار الكتب وشخصيتها المعنوية له ما له من الأثر في نشر العلم وتوجيه الوجهة الخالصة ، بيسداً عن الأهواء والتزعزعات المختلفة . وله من الأثر أيضاً ما يدعوه أهل البر والخير أن يتوجهوا إليها بالمرات التي تحفظ دواهبها واردهاها .

بقاء هذه الدار على حالها يحفظ لها احتياطياً لا عسى ، قد مكن في الماضي ، وسيمكن في المستقبل ، رجالها من اقتناص القرض في شراء صفقات من الكتب النجينة ، التي يعرضها أصحابها في السوق بسبب طارىء كالسفر ، ما كانت تحصل عليها لو اتبعت القواعد المالية التي تجرى عليها الصالح الحكومية ، ولغلت منها الفرصة في ذلك . وهذه إحدى الحكم التي أراد الواقف من أجلها أن يكون في ميزانية دار الكتب احتياطي ، لا يذهب إلى البرزانية . إذن في بقاء ميزانية دار الكتب مستقلة احترام لمصلحة عامة محققة ، وتوفير لمبرات توجه إلى هذه الدار ، وتنفيذ لقانون قائم . فلماذا تريد وزارة المالية القضاء على استقلال ميزانية دار الكتب ؟ ! لأنها ترى أن البرزانية العامة لا يمكن موازنتها إلا إذا أدمجت ميزانية هذه الدار فيها .

بلغت الإعانة التي تمنحها وزارة المالية لدار الكتب ١٠٠٠٠ جنية في سنة ١٩٣٥ و ١٢٠٠٠ جنية في سنة ١٩٣٦ و ١٥٠٠٠ جنية في سنة ١٩٣٧ و ١٨٠٠٠ جنية في سنة ١٩٣٨ ، ولم تكن هذه الإعانة تعطى إلا بعد التجهيز والتدقيق ، ويقوم على صرفها رئيس حسابات الدار ، أي مندوب وزارة المالية وتحت إشراف سكرتير مالي وزارة المعارف أيضاً ، فهل مع كل هذا الاحتياط والإشراف لا يستطيع معالي وزير المالية موازنة البرزانية العامة إلا إذا أدمج فيها ميزانية دار الكتب ؟ !

هناك إعانات مختلفة تتراوح بين ١٥٠٠٠ جنية و٣٠٠٠٠٠ جنية ليس لمالك رقيب على التصرف فيها ، ومع ذلك فقد أمكن موازنة الميزانية العامة دونها ؛ كيف أمكن مبالغ أن توازن للميزانية — والحمد لله — من غير الإعانات التي تبلغ ٥٠٠٠٠٠ جنية ولا يمكن موازنتها بحجة أن ١٨٠٠٠٠ جنية التي تمنح لإعانة لدار الكتب تفت حجرة في هذا السبيل ؟ !

الواقع أن ضم ميزانية دار الكتب إلى ميزانية وزارة المعارف العمومية لا يستند إلى دليل من النطق المالي أو العقل ، ولا فكيف كان يوازن سلفك الصالح هذه الميزانية ؛ وهي تتوازن ما دام في الدولة ميزانية وما دام فيها وزير مالية يحسن موازنة الميزانيات . لما تقدم أنضم إلى من قال ببقاء ميزانية دار الكتب مستقلة . وإذا كان لابد من ضمها إلى ميزانية وزارة المعارف العمومية فليكن في موقف غير هذا وبإجراء غير هذا .

حضرة النائب المحترم معالي محمد حلمي عيسى باشا — أوافق على بقاء ميزانية دار الكتب مستقلة كما كانت لغاية العام الماضي . يحتمل أن السبب في ضمها إلى ميزانية وزارة المعارف — وربما خفي هذا السبب على معالي وزير المالية — يرجع إلى مشادة قديمة بشأن تعيين الموظفين وترقيتهم وعلاواتهم بين إدارة دار الكتب وبين وزارة المالية ، التي تسيطر على تطبيق القواعد المالية الخاصة بشؤون الموظفين ، إذ أن استقلال الدار ينظمها الخاصة بها جعل تعيين موظفيها وترقياتهم وعلاواتهم قاصراً عليها وعلى مجلسها الأعلى ، ولكن وزارة المالية كانت في كثير من الأحيان تناقض في ذلك وتريد أن تطبق عليها القواعد المالية العامة ، شأنها مع بقية الوزارات والمصالح التي ليس لها ميزانيات مستقلة والتي لا يمكن منح علاوة لأحد موظفيها دون موافقة وزارة المالية .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد إبراهيم صالح — وما الضرر من تطبيق القواعد المالية العامة على دار الكتب ؟

حضرة النائب المحترم معالي محمد حلمي عيسى باشا — في هذا تعطيل لأعمال الدار .

حضرة صاحب المعالي وزير المالية — إن ما يقول به معالي حلمي عيسى باشا لا ينطبق على الواقع الآن ، لأنه بموجب القانون الذي صدر في سنة ١٩٣٧ ، ينظم دار الكتب قد انتهت هذه المشادة .

المقرر — نصت المادة ١٦ من هذا القانون على ما يأتي :

« يختص المدير بتعيين الموظفين والمستخدمين في الدرجتين السابعة والثامنة ، وأما غير هؤلاء من الموظفين والمستخدمين فيكون تعيينهم بأمر من وزير المعارف العمومية بناء على طلب المدير وعرض المجلس الأعلى للدار .

وتسرى على جميع موظفي الدار القواعد العامة المتعلقة بشروط التوظيف المعمول بها بالنسبة لجميع الموظفين والمستخدمين في الحكومة» .

حضرة النائب المحترم معالي محمد حلمي عيسى باشا — على كل حال فإن ما ذكرته كان هو الواقع .

أنتقل إلى مسألة أخرى ، فأقول إنه إذا كان القصد من الضم زيادة السيطرة على إدارة دار الكتب ، كما قال حضرة النائب المحترم أحمد والي الجندي ، فعني ذلك أنه لا يجوز لرجال الدار التصرف في شيء ما إلا بعد الرجوع إلى السلطات العليا . ولا شك أن في هذا تعطيل للأعمال . أما استقلال الدار فلا ضرر منه مطلقاً على المصلحة العامة ، لأن الحكومة تمهد إلى مجلس إدارة الدار مباشرة توزيع الإعانة التي تمنحها وتنفذها ، كما أن مجلس النواب الرقابة التامة على ميزانية دار الكتب . وله الحق في الاستفسار عن كل ما يربد أن يستظهره من تفاصيلها .

وبناء على ذلك لست أرى سبباً حقيقياً يدعو إلى إدماج ميزانية دار الكتب في غيرها ، لأن هذا الإدماج لا يغير شيئاً من القواعد المتبعة في دار الكتب ، ولا نظامها ، كما أن استقلال ميزانيتها لا يضعف من الرقابة البرلمانية عليها .

حضرة النائب المحترم محمد صفوت باشا — فهنا ، يا حضرات النواب المحترمين ، من هذه المناقشة أشياء يجب أن نضعها في نصابها . فهنا أن دار الكتب كان لها استقلالها ، كما كانت لها علاقة خاصة بوزاري المعارف العمومية والمالية فيما يتعلق بميزانيتها ، وستغير هذا الاستقلال بضم ميزانيتها إلى ميزانية وزارة المعارف العمومية .

والواقع أن موضوع هذا التغيير ليس مطروحاً علينا الآن ، ولا يمكن أن نعرف بالضبط وبطريق التحديد ماذا كان عليه العمل وما سيكون عليه بعد ذلك ، ولا ما إذا كان هذا التغيير يتفق مع المصلحة العامة أو لا يتفق .

وهناك أمر آخر ، وهو القانون الذى صدر فى سنة ١٩٣٧ — على ما أظن — بتنظيم دار الكتب — ولم تطلع جميعاً عليه — وهو يعطى لدار الكتب شيئاً من الاستقلال ، كما يجد سلطة وزارة المعارف عليها والملافة بينهما . فإذا أريد إلغاء هذا القانون فيجب ألا يكون ذلك بهذه الطريقة السهلة ، أى يضم ميزانية دار الكتب إلى ميزانية وزارة المعارف ، بل الواجب فى هذه الحالة عرض القانون على المجلس لتنفيذ ما فيه من خير أو شر ، حتى يكون حكماً فى الموضوع صادراً عن يمين بما يستؤول إليه النتيجة .

لذلك أرى أن تبقى ميزانية دار الكتب كما كانت فى الماضى ، وأن تقدم لنا الحكومة بما تريد فى غير وقت نظر للبرلمان ، حتى تتمكن من بحثه البحث الوافى ومن إصدار حكماً بما يرى .

حضره صاحب العالى وزير المالية — حضرات النواب المحترمين :

أردت أولاً بكلمة بسيطة على اعتراض حضرة النائب المحترم بحد صفوت باشا لأنه فى الواقع عبارة عن دفع فرعى كما يسمونه . يقول حضرته — إنه بصرف النظر عن النقطة التى تدور فى المجلس الآن — إننا نعدل قانوناً قائماً ، وننسيق من استقلال دار الكتب ، ونعمل كيت وكيت ، وإن البحث فى هذا ليس محل الآن ، ولكننا لم نعرض لشيء مما أشار إليه من إبقاء دار الكتب على حالتها الراهنة ، بل كل ما تكلمنا عنه إنما ينصب على الميزانية فقط .

إن رقابة وزارة المالية على ميزانية دار الكتب موجودة ، ولكن نقطة الضعف فيها هى ضعف مراقبة البرلمان عليها ، وأنا أريد أن تم هذه المراقبة .

وأكثر من هذا أن القانون الصادر فى سنة ١٩٣٧ الخاص بإعادة تنظيم دار الكتب يحول لوزير المالية سلطة استثنائية ، بل أذهب إلى أبعد من هذا وأقول إنه خول له سلطة غير دستورية ، لأنه يجوز لوزير المالية أن يأذن وحده بناء على قرار من مجلس الإدارة الأعلى للمدار بصرف أى مبلغ من احتياطي ميزانية الدار . وإلى حضراتكم الطريقة التى يمكن للوزير أن يتبناها ، فإنه يتقدم للمجلس بطلب اعتماد إعانة لدار الكتب قدرها ٣٠٠٠٠ جنيه فى العام ، فيصرف منها عشرة آلاف جنيه مثلاً وتضم العشرين ألفاً الباقية إلى احتياطي الدار ، وهكذا فى كل عام ، فيزيد احتياطي الدار باستمرار ويجرى التصرف فيه بغير مراقبة البرلمان .

أريد بإحضرات النواب المحترمين وضع نص فى ميزانية الجامع الأزهر والمعاهد الدينية يبيح للمجلس الأعلى للأزهر أن يتصرف فى احتياطيته التى يتوافر سنوياً من ميزانيته بعد اللصوفات ، فأرى البرلمان أن يضع هذا النص بعد رقبته على هذا الاحتياطي وقرر حذفه ، ولكنه نظراً لقلّة ميزانية دار الكتب مر هذا النص دون أن يهتم به أحد ، ولهذا فإنا نريد فى الواقع ، يضم ميزانية دار الكتب إلى ميزانية وزارة المعارف العمومية ، ليس فقط أن نصح وضماً مالياً ، بل أيضاً خروجاً على قاعدة دستورية ، هى عدم مراقبة البرلمان على صرف أى مبلغ من ميزانية هذه الدار .

حضره النائب المحترم معالى محمد حلى عيسى باشا — وما الواقع الذى تمنع البرلمان من مراقبة هذه الميزانية ؟

حضره صاحب العالى وزير المالية — ثم أقول إن هناك مانعاً من المراقبة بل قلت إن هناك فرقاً بين عدم وجود المراقبة وبين أن المراقبة غير كاملة ، لأن مراقبة البرلمان على الميزانية كاملة غير مجزأة . ولإيضاح ذلك أضرب لحضراتكم مثلاً بالافتراضات التى يتقدم بها حضرات النواب المحترمين ، فإذا تقدم نائب كالأستاذ غنام باقتراح إثارة شارع معين بإبلمية ، ورأينا أننا فى هذا الشارع فى حاجة إلى الإنارة ، فإنا نوافق على اقتراحه . فهل معنى هذا أن عدم وضع النور فى هذا الشارع كان نتيجة قصص أو أنه كان يجب أن ينار قبل اللود الذى طلب فيه حضرة النائب إثارة ؟ كلا بإحضرات النواب المحترمين ، لأن الإنارة عملية تشمل كل مدينة القاهرة من الجهات النارة وغير النارة ، ومهمة مصلحة التنظيم هى عمل موازنة بين الجهات المختلفة من حيث الإنارة . وبناءً لذلك يقدر عسده الصاييح اللازمة لكل جهة حسب أهميتها وتعداد سكانها ، ولكن عندما تعرض علينا حالة واحدة قد يكون حكماً عليها ناقصاً ، لأن الحالة برمتها لم تكن معروضة علينا حتى نتحكم فيها حكماً سليماً .

هذا هو الحال بالنسبة للميزانيات المستقلة ، فلا يمكن للمجلس أن يقابل بين أهمية اللصوفات المختلفة بعضها ببعض ، وفى هذا إضمار للمراقبة البرلمانية عليها ، أما إذا قدمت الميزانية برمتها للمجلس وتبينت فيها مفردات أبواب الصرف المختلفة فإن المجلس فى هذه الحالة يحسن من جميع وجوهها ثم يقرها ، كما أنى ينتج لحضراتكم من ناحية أخرى كيف أن السلطة التى تعطىها الحكومة للسلوك الحديدية ،

المستقلة ميزانيته، تؤدي إلى ضياع الاحتياطي العام لميزانية الدولة دون أن يشعر أحد بذلك، صحيح أن هذا يظهر في الحساب الختامي، ولكن قل من يهتم بمناقشة هذا الحساب، لأنه يعرض على حضراتكم بعد التصرف في الاعتمادات التي وافق عليها المجلس، وقل أن تنتج الرقابة على هذا الحساب، وإذن فالرقابة الحقيقية لا تكون إلا عند عرض المبالغ المقررة للصرف، أو عند بحث أبواب الإيرادات التي يجب العمل للوصول إليها لتنفيذ المصروفات المطلوبة لتحقيق المراقب العامة للدولة على اختلاف أنواعها.

تكلم بعد ذلك حضرة النائب المحترم معالي محمد حلي عيسى باشا عن بعض نقط، وردت على نقطة منها، وهي الخاصة بالموظفين، وقلت إن المشادة التي ذكرها حضرة غير موجودة، لأن القانون الصادر في سنة ١٩٣٧ بإعادة تنظيم دار الكتب أزال كل هذا، إذ قرر أن القواعد المالية تسرى على موظفي هذه الدار، وإذن فليس هناك رغبة منا في التحايل لنصل إلى المراقبة، لأن المراقبة موجودة ومتوفرة، وتقوم بها وزارة المالية من هذه الناحية.

قبل أيضاً إن في ضم ميزانية دارالكتب إلى ميزانية وزارة المعارف العمومية تضيقاً لفرص كثيرة قد تسنح لهذه الدار، كأن يحدث أن يوجد شخص يريد أن يبيع مكتبته فيفوت عليها فرصة شراء هذه المكتبة. وأقول إن هذه الفرصة لا تفوتها، بدليل أن دار الآثار - وميزانيتها داخلية في الميزانية العامة - تقوم بهذا العمل دون أية شكوى من أن القواعد المالية معطلة لها في هذه الحالة وأظن أن مشترياتها تفوق كثيراً مشتريات دار الكتب. ومن هذا ترون حضراتكم أن كل ما أثير من الاعتراضات على هذه المسألة لا محل له، وكل ما في الأمر أنكم تريدون إنصاف مراقبتكم البرلمانية إذا وافقتم على إبقاء ميزانية دار الكتب مستقلة، كما تقرون استمرار العمل بنظام غير دستوري قرر مجلس النواب صراحة عدم الموافقة عليه عندما طلب إليه تحويل الجامع الأزهر حق التصرف في احتياطي، أما ما قاله حضرة النائب المحترم محمد صفوت باشا من أنه لم يطلع على القانون الصادر في سنة ١٩٣٧ فأظن أنه كانت وزارة في تلك السنة وعضواً بمجلس النواب في ذلك التاريخ فهو إذن أدري بهذا القانون.

لسكل هذا أرجو من حضراتكم الموافقة على إبقاء ميزانية دار الكتب ضمن ميزانية وزارة المعارف العمومية.

حضرة النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك - يريد من الحكومة أن تصرح بأنها لا تغير شيئاً في حالة دار الكتب الراهنه بعد إدماج ميزانيتها في الميزانية العامة، لا من الناحية الإدارية، ولا من حيث استقلال الدار.

حضرة صاحب المعالي وزير المالية - سوف لا تغير شيئاً من حالة الدار الموجودة إلا ما هو معروض على حضراتكم، وهو ما يتعلق بالميزانية، أما ما عدا ذلك فلا يمكن تغييره إلا بتعديل القانون الوجود وطريقة تعديله واتجه ومعروفة.

تكلم بعض حضرات النواب المحترمين عن إرادة الواقف؛ ورداً على هذا أقول إن إرادة الواقف هي تخصيص ريع الأطناب الوقوفة على الدار. وإدماج ميزانية الدار في ميزانية وزارة المعارف لا يتعارض مع هذه الإرادة، ويمل معالي حلي عيسى باشا أن هناك أوقافاً كثيرة موقوفة على مدارس ومع ذلك فإن هذه المدارس تصرف عليها وزارة المعارف، وأمواها داخلية في ميزانية هذه الوزارة ولم يستر أحد على ذلك بأن هذا ينافر إرادة الواقف.

قبل أيضاً إن الواقف اشترط أن تكون إدارة الوقف بواسطة وزارة المالية أو وزارة المعارف وهذا ما سيكون. ومن هذا يتضح أننا بما نطلبه من إدماج ميزانية دار الكتب ضمن الميزانية العامة لم نخالف شروط الوقف ولا غرض الواقف ولم نبدع عما يجب أن يكون من المراقبة العامة على الميزانيات الأخرى.

(تصفيق)

حضرة النائب المحترم شاهين حمزة - إن الطريقة التي سارت عليها الحكومة فيما يتعلق بفصل ميزانية دار الكتب عن الميزانية العامة كانت طريقة خاطئة، وإن مضى السنين في هذا الخطأ قد جعل منه خطأ مجباً، فلذا جاء وزير المالية اليوم وطلب بإصلاح هذا الخطأ فلا لوم عليه. ولست أطالب بإدماج ميزانية الدار في الميزانية العامة فحسب، بل أرجو وألح على معالي وزير المالية أن يعمل في السنوات المقبلة على إدماج جميع الميزانيات المستقلة.

(تصفيق)

حضرة النائب المحترم الأستاذ الشيخ محمد عبد اللطيف دراز — أريد أن أوجه استفساراً لمعالى وزير المالية ، هل التقليد المتبع هنا في شأن الجامعة ودار الكتب من حيث استقلال ميزانيتها هو نفس التقليد المتبع في البلاد الأوربية ؟ فإذا كان الجواب « نعم » تكون المعارضة على حق في الاعتراض على إدماج ميزانية دار الكتب في الميزانية العامة .

حضرة صاحب المعالي وزير المالية — تكلمت بالأمس في هذا الموضوع وقلت إن وجود ميزانيات مستقلة في بلاد أخرى يرجع إلى أسباب تاريخية وإلى طريقة تقدير الميزانيات في تلك البلاد في العهود الماضية ، فقد كان لكل عمل ميزانية خاصة ، فإذا أرادوا مثلاً إصلاح كوبرى فرضوا ضريبة مرور على هذا الكوبرى ، وإذا أرادوا إصلاح طريق قرروا مثل هذه الضريبة بالنسبة للطريق ، هذه كانت الحالة في الزمن الماضي ، وكانت نتيجة هذا النظام الاضطراب والخطأ ، وقد بقي استقلال الجامعات في أوروبا إلى الآن لأن مواردها خارجة عن موارد الميزانية ، وليست الحال كذلك فيما يتعلق بالجامعة المصرية لأن مواردها تؤخذ من الميزانية العامة ، أما دور الكتب فلا استقلال لها في أكثر الدول .

حضرة النائب المحترم الأستاذ على عبد الرازق — أريد أن أوجه سؤالاً بسيطاً إلى معالي وزير المعارف العمومية . سمعنا الآن من معالي وزير المالية تصريحات متكررة يؤكد بها أن استقلال دار الكتب في تصرفاتها الإدارية وغيرها لن يمس ، فهل يؤيد وزير المعارف هذا التصريح ؟

حضرة صاحب المعالي وزير المعارف العمومية — الوزارة متضامنة ، فأنا متضامن مع زميلي معالي وزير المالية في كل تصريحاته .
(تصفيق)

(في ١١ مايو سنة ١٩٣٩) .

الرئيس — اقتراح من حضرة النائب المحترم الأستاذ على عبد الرازق نصح :

« أقرح فصل ميزانية دار الكتب عن ميزانية وزارة المعارف العمومية وجعلها كما كانت ميزانية مستقلة » .

فالوافق على هذا الاقتراح يتفضل بالوقوف .

(وقتت أقلية) .

(في ١٥ مايو سنة ١٩٣٩) .

هل التعديلات التي تتعلق بشؤون الموظفين المدنيين أو العسكريين يجب أن تحصل بقانون ؟

بفرض وجوب حصول هذه التعديلات بقانون ، هل يكفي قانون الميزانية لإدخال هذه التعديلات ؟ وما هي الشروط الواجب

اتخاذها ليكون ذلك القانون قابلاً للتنفيذ ؟

مجلس الشيوخ

قانون الميزانية العامة وتعديله للقوانين القائمة

مدى ذلك وطريقته

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا — أشارت لجنة المالية والمجارك في مجلس الشيوخ فيما يتعلق بالكادر إلى أنه ليس عاماً بالنسبة لجميع طوائف الموظفين المدنيين وغيرهم ، وإلى أنها ترى أن موافقتها على الميزانية بالملاحظات التي أبدتها لا تعتبر إقراراً لهذا الكادر . ثم تكلمت في موضع آخر عن كادر رجال الجيش . وسأتكلم بصفة خاصة عن هذا الكادر ، ولكني قبل الكلام عنه سأقول كلمة عن الكادر بصفة عامة .

للعرف من تتبع التشريع الإدارى في مصر ابتداء من سنة ١٨٨١ أن النظام الذى يجب أن يعامل به الموظفون وللاستخدامون على العموم كان دائماً بقانون ، فلقد طلب المنفور له شريف باشا ، بصفة كونه رئيساً للحكومة إزاء ذلك ، إلى مجلس النظار تعيين لجنة تضع

نظاماً عاماً للموظفين والمستخدمين ، وضته فعلاً ، وجرى العمل على أن يساهم الموظفون بالقانون حتى جاء تعديل الدرجات الشهور سنة ١٩٢٠ ، ومن ذلك الحين اكتفى فيها بتعلق بالدرجات والمهايات بقرار من مجلس الوزراء .

هذا فيما يتعلق بالموظفين الدينيين أو للمكسبين . وترى لجنة المالية في مجلس الشيوخ أن الأفوق أن يكون هذا السكادر بقانون . الواقع أن تقدير المرتبات إنما هو جزء من كل يشمل القواعد التي بمقتضاها يعين الموظف وينقل ويرقى ومحاسب ويعاقب ومحال إلى المعاش .

الذي تثير في مشروع ميزانية هذا العام هو مقدار المرتبات حسب . أما بقية شروط التوظيف فيبدو أنها متروكة لوزارة المالية . فإذا كانت لجنة المالية في مجلس الشيوخ تريد بالقانون أن يكون شاملاً عاماً لكل ما يتوافر من النظم في تعيين الموظفين ومكافآتهم وترقيتهم وتعلمهم ، فهذا اقتراح لا غبار عليه ، ويكون من الحكمة والصلاحة أن يؤخذ به . أما إذا كان المقصود هو هذه الأرقام التي عدلت وضمت في الميزانية والتي قيل أخيراً إن إقرارها لا يعتبر إقراراً للسكادر ، فليست أهم جيداً ما الذي تريده اللجنة بهذا ؟ إذ في الواقع يعتبر وضع هذا المبلغ في الميزانية وإقرار المجلس له فعلاً إقراراً للسكادر .

صحيح أن الميزانية عمل مؤقت وموقوت لسنة واحدة ، ولا مانع من منع في السنة القادمة من التعديل والتغيير فيه ، ولكن إذا أخذ بمبدأ التعميم وجب أن يكون السكادر داخلاً ضمن نظم تقرر كلها بقانون .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — هذا ما تقصده اللجنة فعلاً .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا — من بين الصالح المدنية التي لم يتناولها السكادر الجديد والتي تلتفت النظر إليها كانت المحتلطة . لقد أشير بالنس إلى أن كادر المحاكم المحتلطة لم يدخل في هذا التعديل ، وأقول بهذه المناسبة إنه توجد إلى جانب المحاكم المحتلطة محاكم أهلية وأخرى شرعية ، وكلها تقوم بالعمل بعمل واحد ؛ فما الحكمة في أن السكادر الجديد يتناول بالتعديل مرتبات رجال القضاء الشرعي والأهل دون مرتبات رجال المحتلط ؟

إن المستشار المصرى فى محكمة الاستئناف المحتلطة يتناول الآن مرتباً سنوياً من ١٢٠٠ إلى ١٦٠٠ جنيه ، بينما يتناول زميله فى محكمة الاستئناف الأهلية — الذى كان يتناول فى وقت ما مرتباً أعلى من مرتب المستشار فى محكمة الاستئناف المحتلطة — ١٢٠٠ جنيه ، كذلك القاضى المصرى فى المحاكم الابتدائية المحتلطة يتناول تبعاً للنظام المعمول به الآن والذى لم يصد له السكادر الجديد مرتباً من ٨٠٠ إلى ١٢٠٠ جنيه سنوياً . أما مرتب القاضى فى المحاكم الأهلية فأقل من ذلك .

يظهر هذا غريباً ، ولكن إذا ما تبينا السبب وجدنا أن القانون الذى أصدرته الحكومة المصرية تنفيذاً لمعاهدة مونترو ، التى ألتيت بمقتضاها الامتيازات الأجنبية ، نص فى المادة الثامنة من لائحة التنظيم القضائى على أن تحدد مرتبات القضاء بقانون . وإذن لم يكن فى وسع وزارة المالية ، وهى تضع كادرها الجديد بقرار من مجلس الوزراء ، أن تثير قانوناً ؟ ولا يمكن مجال أن يقال إن قانون الميزانية يعدل قانوناً عاماً فى حالة إقرار البرلمان ميزانية هذا العام بما فيها من تعديل للمرتبات الواردة فى ذلك القانون .

إذ الواقع أن قانون الميزانية قانون تنفيذى خاص لا يمكن مجال أن يجب التشريع العام ، بمعنى أنه إذا كانت لدينا ضرائب منشأة بقانون طبقاً لأحكام الدستور . وشأت وزارة المالية أن تحضر ميزانيتها على أساس تعديل بعض قيم هذه الضرائب فلا يمكن أن تقوم بذلك ، لأن قانون الميزانية لا يعدل قانوناً عاماً . قانون الميزانية اعتبارى منفذ لنظم وقوانين موجودة ، ولا يمكن أن يلغى القانون المادى إلا بقانون عادى مثله وإجراء مثله ، فقانون الميزانية لا يقدم ولا يؤخر .

لهذا كان السبب فى عدم التعرض لمرتبات رجال المحاكم المحتلطة هو هذا النص .

وإن كان كادر رجال المحاكم المحتلطة بقانون ، ولا يمكن تعديله إلا بقانون ، فإن هذا يصل بنا إلى بيت القصيد وهو كادر رجال الجيش .

جاء فى مذكرة وزارة المالية التى قدمت بها مشروع الميزانية والتى نقلتها عنها لجنة المالية والمجالات فى مجلس الشيوخ فى تقريرها :

« هذا وقد أعيد النظر في كادر رجال الجيش والبوليس والهيئات العسكرية الأخرى للشبهة بهم ، ورؤى من السحسن وضع كادر موحد لهم نظراً إلى ظروفهم الخاصة ولما لهم من أحكام لا تنرى على سائر الموظفين ، كقانون الاستبعاد ، وقانون الماشات الذى يعمل من الإحالة على الماش في الجيش سنك مبكرة تبدأ من الخامسة والأربعين في الرتب الصغرى وتنهى بالحادسة والحسين في الرتب الكبيرة . وفيما يل مقارنة بين الكادر الحاضر والكادر المقترح ... الخ » .

الواقع أن وزارة المالية كما أنها لا تستطيع ولم تستطع أن تتدخل في كادر رجال القضاء المختلط ليس لها مجال أن تتدخل في كادر رجال الجيش ؛ والدليل هو الآتى :

نصت المادة ١٤٧ من الدستور على أن يبين القانون طريقة التجنيد ونظام الجيش وما لرجاله من الحقوق وما عليهم من الواجبات . وهذا حكم خاص برجال الجيش غير موجود مثله إطلاقاً بالنسبة للموظفين الآخرين المدنيين ، هذا هو حكم الدستور الذى عمل به من سنة ١٩٢٤ .

جرى العمل قبل صدور هذا الدستور منذ عرفت مصر النظام ، أن نظام الجيش وكل ما يحصل فيه من تعيين وترقية وتحديد مراتب رجال الجيش من الجندى البسيط إلى الفريق — جرى العمل فعلاً على أن يكون هذا كله بقانون لا بقرار من مجلس الوزراء — ولذلك عندما وضع الدستور ورجع إلى التقاليد وإلى ما كان يعمل به وضع هذا النص خصباً كذلك . عدلت مراتب الضباط والعساكر مراراً عديدة ابتداء من سنة ١٨٨١ إلى الآن ، وكل من هذه التعديلات كان بقانون وكان آخر هذه القوانين المعمول بها بالفعل قانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٢٠ .

هذا القانون السارى والمعمول به الآن مثله تماماً مثل القانون الذى حددت بمقتضاه مراتب رجال المحاكم المختلطة .

عدلت الوزارة كادر رجال الجيش وهي تعلم يقيناً أنها لا تستطيع ذلك التعديل وأنها إذا أرادت أن تعدل في مراتب الضباط وجب أن تعدل قانوناً قائماً معمولاً به ، وهذا ما لا يملكه مجلس الوزراء . إذ هذا القانون قائم فعلاً وهو المرجع لرجال الجيش بحكم الدستور ، كما أن قانون المحاكم المختلطة قائم بالفعل بحكم قانون أصدره هذا المجلس وهو لأئحة التنظيم القضائى .

لقد نص الدستور على أن يكون تنظيم حقوق وواجبات الضباط والجنود بقانون ، وأول ما للضباط وما للجندى من حقوق هو أجره . ولا شك ولا شبهة في أن الدستور جعل تحديد مراتب الضباط والجنود بقانون ، ولا يجوز إطلاقاً تعديل ذلك القانون بقرار من مجلس الوزراء . بناء على ذلك يكون وضع كادر للضباط ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجمل — هذه النظرية غير مفهومة إطلاقاً .

للمادة ١٤٧ من الدستور التى يشير إليها حضرة الزميل المحترم تطالب بوضع قانون .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا — أمر غريب ! لست مسئولاً عن أن يفهم حضرة الشيخ المحترم كلامى . وله أن يفهم ما يشاء ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجمل — إني أفهم ما يريد حضرة الشيخ المحترم قوله ، ولكننا أمام أخطاء قانونية لا يصح السكوت عليها ، فالمادة ١٤٧ من الدستور ...

الرئيس — أرجو عدم المقاطعة ، ولحضرة الزميل المحترم الأستاذ عباس الجمل أن يطلب الكلمة بعد انتهاء حضرة الزميل المحترم حسن صبرى باشا من كلمته .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا — أقول كلاماً يفهمه من يريد أن يفهم : أقول إن هناك قانوناً قائماً معمولاً به منذ عام ١٩٢٠ يحدد مراتب الضباط والجنود . هذا القانون لا يمكن أن يُلغى بحال قرار من مجلس الوزراء . هذا هو الذى أقوله وهو المعمول به . والآتى أتلى على حضراتكم القانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٢٠ وهو القانون القائم فعلاً الذى يريد مجلس الوزراء أن يغيره بقرار منه .

قانون نمرة ٤٠ لسنة ١٩٢٠

بتحديد ماهيات ضباط وصف ضباط وعساكر الجيوش البرية والبحرية
والمرتبات التي تعتبر أساساً لتسوية مكافآتهم أو معاشهم

نحن سلطان مصر :

بعد الاطلاع على القانون نمرة ٩ الصادر في ٣١ ديسمبر سنة ١٩٠٨ الخاص بتحديد ماهيات الضباط وصف الضباط والعساكر .
وبعد الاطلاع على الأوامر العالية الصادرة في ٢٢ يونيه سنة ١٨٧٦ و ٢٦ يوليه سنة ١٨٨٨ و ١٤ يوليه سنة ١٩١٣ الخاصة
بالمعاشات العسكرية ونصوص الأمر العالي الصادر في ٢٧ مايو سنة ١٨٩٩ الخاص بتسوية المعاش أو المكافأة للضباط وورثتهم على قاعدة
الماهيات الخصوصية بالسودان .

وبعد الاطلاع على القانون نمرة ٣٤ الصادر في ١٦ سبتمبر سنة ١٩٢٠ .

وبناء على ما عرضه علينا وزيراً الحربية والبحرية والمالية ، وموافقة رأي مجلس الوزراء .

وسمنا بما هو آت :

مادة ١ — تحدد الماهيات السنوية العادية لضباط وصف ضباط وعساكر الجيوش البرية والبحرية والماهيات السنوية الخصوصية
لضباط وصف ضباط وعساكر الجيوش البرية بالسودان في الخدمات المتنوعة في الجيش حسب القادرات البيئية في الجدول الآتي :

ذكر القانون بعد ذلك المرتبات مفصلة . وهذا القانون ظل معمولاً به حتى فكر في الكادر الذي يراد به أن يلغى قانوناً معمولاً
به ، مع أن ذلك الكادر صادر بقرار من مجلس الوزراء لا بقانون .

لا داعي للرجوع إلى الدستور فنحن أمام قانون معمول به ، فهل يملك مجلس الوزراء أن يلغى هذا القانون بقرار منه
أو لا يملك ؟ هذه مسألة بدئية . ومن أوليات المبادئ القانونية أن القانون لا يلغى بغير قانون . فجلس الوزراء لا يملك إذنت
هذا الإجراء .

قانون للزيادة لا يمكن أن يلغى أو يعدل قانوناً عادياً .

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك — ولم لا يسرى هذا على كادر الموظفين المدنيين ؟

حضرة الشيخ المحترم حسن صبري باشا — الفرق كبير بين حال الموظفين العسكريين وحال الموظفين المدنيين . فالضابط يحال إلى
المعاش وسنه خمس وأربعون سنة كما أنه إذا حوكم تأديبياً وأدين حكم عليه بالسجن والأشغال الشاقة ، وإذا قضى مدة معينة في رتبة
واحدة أحيل إلى الاستدعاء . فهناك فرق كبير بينه وبين الموظف المدني والمسألة لا تحتاج إلى جدل أو مناقشة .

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك — ما الفارق ...

الرئيس — أرجو عدم المقاطعة .

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك — هذا استفسار بسيط . ولم يرد حضرة الشيخ المحترم حسن صبري باشا على
سؤالي فأقول لماذا يمتنع حضرة الشيخ المحترم صبري باشا إلغاء القانون بقانون مشله في حالة الرجال العسكريين ولا يمتنع ذلك في حالة
الموظفين المدنيين ؟

حضرة الشيخ المحترم حسن صبري باشا — سبق أن فرقت بين الحالتين وقلت إن كادر الموظفين المدنيين معمول به بناء على
قرار من مجلس الوزراء بينما كادر الموظفين العسكريين وأرد في قانون .

نخرج من هذا بأن كل ما أشير إليه في أوراق وزارة المالية خاصاً بكادر الجيش لا يمكن مطلقاً أن يؤخذ به ما لم يعدل قانون
سنة ١٩٢٠ بقانون آخر ، فهو سار وبارق ولا يملك مجلس الوزراء تعديل مرتبات الجيش بغير قانون ، وقانون الميزانية لا يعدل قانوناً عاملاً .

(تصفيق) .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجل — نظريتان تمسك بهما سعادة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا . وقد قلت ، وقت أن كان يتكلم ، إنى لم أفهمهما على وجه صحيح ؛ وبقيت أنهما خطأ قانونى محض — للسألة الأولى هى أن قانون الميزانية ليس قانوناً عادياً وأنه لا يعتبر قانوناً يقصده الدستور أو يقصده النظام .

يقول سعادته إنه لا يمكن تغيير قانون أو تعديله إلا بقانون ، وإن الميزانية قانون ولا يمكن التعبير عنها إلا بأنها قانون غير عادى . وهذا كلام جديد من نوعه وغير صحيح لأن الميزانية تصدر عن طريق البرلمان بمجلسيه ويصدق عليها جلالة الملك ، فهى إذن قانون عادى وليست قانوناً استثنائياً أو مرسوماً بقانون ، فلها ما للقانون من قوة وسلطان وتأثير ، فإذا كان القانون الصادر به يعدل بأمرها قانوناً موجوداً فهذا تعديل قانونى محترم لأنه لا يمكن تعديل قانون إلا بقانون والقانون الذى صدرت به له قوة القانون أو هو أقوى من القانون لأن القانون أقوى من المرسوم والمرسوم أقوى من القرار والقانون يعدل القانون ؛ وكل ما هناك من فرق أن يكون القانون المعدل متأخراً عن القانون الأول الذى يراد تعديله ، فما دام قانون الميزانية يصدر متأخراً فله قوة تعديل جميع القوانين السابقة له ما عدا الدستور لأن به نصاً لا يجوز تعديله إلا بأوضاع مخصوصة . لذلك عندما ذكر حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا أنه يوجد قانون يرتب ماهيات ودرجات رجال القضاء المختلط ، وقانون يرتب ماهيات ودرجات رجال الجيش ، وأن قانون الميزانية لا يملك تعديل أو إلغاء هذين القانونين ، قلت إن هذا قول غير صحيح بل غير مفهوم ، ومعنى أنه غير مفهوم أنه ليس مفهوماً على الوجه الصواب .

يقول حضرة الشيخ المحترم إن هناك قانوناً ينظم مراتب ودرجات الموظفين ، وظل هذا القانون معمولاً به حتى طرأت عليه تغييرات فى سنة ١٩٢٠ وقد وجه إليه حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك سؤالاً عن الفرق بين هذا القانون الذى غيره مجلس الوزراء بقراراته وقانون رجال المحاكم المختلطة والجيش ، فقال له إن الفرق هو أن الضابط أو غيره يحكم عليه بالجلس من مجلس التأديب

(محبة)

(أصوات : لم يقل ذلك) .

على كل حال السألة تلخص فى أن الميزانية قانون من سلطانه تعديل القوانين السابقة ، هذا قول صحيح ولا يمكن الاعتراض عليه إلا بكلام لا سند له من أنها قانون غير عادى . إذ القوانين غير العادية لا تكون إلا فى أوقات الأحكام العرفية أو كانت مراسيم بقوانين لم يقرها البرلمان بمجلسيه ولكن قانون الميزانية يقره البرلمان ويصدق عليه جلالة الملك فلا يسلب من سلطانه شيء ، ومن العجيب أن يقول حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا إن القانون الصادر سنة ١٨٨١ بتنظيم مراتب رجال الجيش ودرجاتهم قانون دستورى ولا يمكن تغييره . وإنه قانون قائم فهذا قول غير صحيح لأن المادة ١٤٧ من الدستور تقول « بين القانون ... الخ » أى بوضع قانون لبيان ... ومعنى هذا المطالبة بقانون جديد يبين طريقة التجنيد ونظام الجيش وما لرجالهم من الحقوق وما عليهم من الواجبات . وتتمس المادة ١٥٣ من الدستور على ما يأتى :

« ينظم القانون الطريقة التى يباشر بها الملك سلطته طبقاً للبادئ المقررة بهذا الدستور فيما يخص بالمعاهد الدينية وتعيين الرؤساء الدينيين ... الخ » فليس معنى هذا أن القوانين القائمة تنظمت بل معنى هذا المطالبة بقوانين جديدة للتنظيم ، والدليل على ذلك فى نفس المادة عند قولها « وإن لم توضع أحكام تشريعية تستمر مباشرة هذه السلطة طبقاً للقواعد والعادات المعمول بها الآن » . فالقانون الذى ينظم كادر الضباط لم يكن قانوناً دستورياً وإنما الدستور يطالب السلطين التنفيذيين بالتشريع بوضع قانون يبين ما للضباط وما عليهم من الحقوق والواجبات ، وبناء على ذلك يكون تغيير مراتب الموظفين جميعاً من قضاء وضباط وجنود من حق قانون الميزانية ولا اعتراض على هذا من هذه الناحية .

الرئيس — هل سيتكلم حضرة الزميل المحترم الشيخ حسن عبد القادر فى الكادر والرد على سعادة حسن صبرى باشا أم فى شيء آخر ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — نم سأتكلم فى هذا الموضوع بالذات فأقول إن المسألة التى أثارها حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا فيما يتعلق بنص المادة ١٤٧ من الدستور لا حق له فيها لأن نص هذه المادة بعيد عن موضوعنا لأنها تبين

طريقة التجديد وليس لنا شأن بذلك وقد جاء في كلام حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجبل أن قانون الميزانية قانون له قوة القوانين العادية وأنه إذا أردنا أن نلغى قانوناً فيكون بإصدار قانون بعده يلغيه وقانون الميزانية له هذه القوة وتكلم حضرة بعد ذلك عن المادة ١٤٧ وأخذ يدافع عن وجهة نظره والواقع نحن في غنى عن هذا كله لأن المسألة التي أثيرت اليوم جدية بالنظر ويجب أن يسمع فيها كلام معالي وزير المالية حتى تتبين وجهة نظره فإذا كان هناك قانون قائم بعدد مراتب رجال الجيش فهل المساس بهذا القانون ووضع كادر للموظفين جسيماً بما فهم رجال الجيش في الميزانية يلغى هذا القانون ؟ وهل دستور الميزانية شاملاً لكادر الموظفين بما فهم رجال الجيش يعتبر تعديلاً لهذا القانون ؟

يقول حضرة الشيخ المحترم حسن صبري باشا إن الميزانية ليست قانوناً عادياً وإنما هي قانون استثنائي لتنفيذ القوانين المعمول بها، فهي لا تُلغى ولا تعدل قانوناً خاصاً معمولاً به — هذه نظريته — فإذا سلنا بهذا المبدأ حول لماذا لا نسوي بين رجال القضاء الأهلي والقضاء المختلط ؟ ألعله أن هناك قانوناً خاصاً لرجال القضاء المختلط، وهذا القانون لا يمكن أن يلغى إلا بقانون، فهذه نظريات متضاربة والميزانية قانون وبوضعها الحالي تُلغى قانوناً قائماً هو قانون مراتب رجال الجيش، فماداً لا تعدل قانون مراتب رجال المحاكم المختطة أيضاً ؟ إذن هناك إشكال قائم ويجب أن نبقى رداً عليه حتى نسمع كلمة معالي وزير المالية في هذه المسألة ، كما أننا نريد أن نعرف لماذا أدمج كادر ضباط الجيش في الميزانية العامة دون أن تدرج مراتب رجال المحاكم المختطة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندى — إن المسألة التي أثيرت الآن الخاصة بقانون الميزانية وتأثيره في القوانين السابقة له نجعلنا نتساءل هل قانون الميزانية يؤثر في القوانين السابقة له أو لا يؤثر ؟ هذا ما يجب البحث فيه لأن الموضوع هام خصوصاً وأن له علاقة باختصاصات مجلس الشيوخ ، وتظهر خطورة هذا الأمر عندما تريد الحكومة عمل قانون أو إلغاء آخر فإنها تلجأ للوصول إلى غرضها عن طريق قانون الميزانية بخلاف ما يجب أن يكون لأن تعديل القانون العادي يجب أن يكون بقانون يقدم للبرلمان ليقره بمجلسه . ولكن إذا كان القانون المعدل عن طريق الميزانية أو ورد بها لم يصدق عليه أحد المجلسين فإن البرلمان يتخذ هيئة مؤتمرة والنقطة المهمة التي يجب البحث فيها هي المسألة الآتية : هل قانون الميزانية يعدل كل قانون يصدر قبلها إذا أدرجت الحكومة في الميزانية ما يفيد إلغاءه أو لا ؟ أو لابد من عمل قانون آخر يلغيه ؟ هذه مسألة تحتاج إلى التريث فيها ونحتاج إلى دراسته من الوجهة القانونية البحتة .

لذلك يجب أن نبقى المناقشة حتى تصدر قراراً قاطعاً في هذا الشأن لأن للساعة خطرها وتأثيرها .

وإنني أذكر بهذه المناسبة أن معالي ماهر باشا وزير المالية عندما تقدم في السنة الماضية بقانون التفويض بعمل ضرائب في غيبة البرلمان ذكر لنا صراحة أنه يريد أن يعطى الفرصة لمجلس الشيوخ ليبحث قوانين الضرائب ، وأنه لو كان لا يريد ذلك لكان أدرجها ضمن الميزانية ، وقد رفض مجلس الشيوخ إعطاء هذا التفويض .

فهذه مسألة يجب التريث فيها ، والتي أشبهه هو أن نبحت هذه المسألة بحثاً دقيقاً لأن القرار الذي يصدر فيها سيكون له تأثيره في جميع القوانين التي قد تريد الحكومة أن تمر عن طريق الميزانية بدون أن تحتاج إلى تصديقها للبرلمان لينظرها بالطريق العادي . الرئيس — الكلمة الآن لمعالي الوزير .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لي كلمة بعد أن يلقى معالي الوزير كلمته .

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر باشا — سأتكلم بعد أن ينتهي حضرات الشيوخ من إبداء ملاحظاتهم .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — حضرات الشيوخ المحترمين :

إن حضرة الشيخين المحترمين حسن صبري باشا والأستاذ عباس الجبل متفقان على أفت التغييرات التي تطرأ على مراتب رجال الجيش يجب أن تكون بقانون وكل ما في الأمر هو أن حضرة الشيخ المحترم حسن صبري باشا يطلب أن يصدر قانون خاص بذلك ، أما حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجبل فإنه يرى أن قانون الميزانية يكفي لتقضي القانون التقدم الخاص لرجال الجيش ، وهذا هو الخلاف بين وجهتي النظر ورأي أنه من واجب المجلس الموقر أن يفصل فيما إذا كان يكفي لتغيير مراتب وحقوق وواجبات رجال الجيش أن تدرج في الميزانية هذه المراتب أو أنه يجب أن يصدر قانون خاص كما حدث في سنة ١٩٢٠ .

باحضرات الشيوخ المحترمين :

هذه المسألة في الواقع مسألة مهمة جداً ، وعلى جانب كبير من الخطورة ، وقد تكون أول مسألة في بابها عرضت في مجلس الشيوخ وإن كانت هناك سوابق فإنه لم يفصل فيها بطريقة قاطعة بما يجب أن يتبع ، والسابقة التي أذكرها هي أنه عندما أرادت الحكومة في العام الماضي أن تقرر ضريبة الإيراد والضفة والتركات لم تكف بإدراج مبلغ المليون الجنيه الذي قدرته في ميزانية العام الماضي ، وإن كانت قد أشارت في مذكرتها بأن مبلغ المليون الجنيه سيجي من تلك الضرائب ، بل رأيت أن مجرد إدراج هذا المبلغ في الميزانية وموافقة مجلس البرلمان لا يكفي في ذاته لتقرير هذه الضريبة ، فخدمت لحضراتكم بمشروعات قوانين خاصة لتنفيذ جباية هذا المبلغ المطلوب ، إذ أن إدراج مثل هذا المبلغ في الميزانية لا يكفي في ذاته لتقرير هذه الضرائب بناء على ما جاء في المادة ١٣٤ من الدستور التي تنص على ما يأتي :

« لا يجوز إنشاء ضريبة ولا تعديلها أو إلغاؤها إلا بقانون . ولا يجوز تكليف الأهالي بتأدية شيء من الأموال أو الرسوم إلا في حدود القانون » .

هذه هي السابقة التي أذكرها الآن وهي أن إدراج مبالغ معينة في الميزانية على سبيل تنظيم حالة معينة أو غير معينة لا يكفي فيها هذا الإجراء ، لأن قانون الميزانية من مقتضاها ألا يقرر فرض الضريبة أو يغير الحال . فإذا أخذتم بهذه السابقة فإنه لا يصح التعرض لمرتبات الجيش التي سبق أن تهررت بقانون في سنة ١٩٢٠ إلا إذا صدر قانون معمل لهذا القانون .

وعما يزيد الأمر تأكيداً أن الدستور عني رجال الجيش من حيث نظامهم وحقوقهم وواجباتهم ، ولا شك أن حقوقهم وواجباتهم تدخل فيما يتعلق بهم من أنظمة ومرتبات ، ولذلك إذا أخذنا بهذه النظرية فلا يجوز التعرض لمرتبات رجال الجيش بقرار من مجلس الوزراء ، ثم بإقرار هذا القرار في الميزانية بل يجب أن يصدر به قانون . هذا من جهة ، أما إذا أخذنا بالنظرية الأخرى التي يقول بها حضرة الشيخ المحترم عباس الجبل من أن الميزانية تصدر بقانون من شأنه أن يعدل قوانين سبق أن وضعت ، ففي هذه الحالة يكون إقراركم للميزانية ومرتبات الجيش فيها يعتبر إقراراً قانونياً ، ولكني أرد على نفي حالاً وأقول هل هذه الميزانية عندما تقدم الحكومة بها لحضراتكم تذكر فيها تفصيلاً لدرجات وترقيات وعلاوات الضباط والجنود على اختلاف رتبهم ؟ كلا ، يا حضرات الشيوخ المحترمين ، فإن قانون الميزانية لا يرد فيه إلا عدد كذا من اليوزاشية والصاغات والبكباشية ومتوسط مربوط الدرجة كذا .

إن قانون الميزانية ، يا حضرات الشيوخ المحترمين ، لا يتعرض للواجبات أو الحقوق التي قرر الدستور وجوب وضعها بقانون ، وأنا أميل كل الميل إلى القول بأنه لا يصح إجراء تعديل في هذه الحقوق إلا بقانون ولدينا سابقة سنة ١٩٢٠ ويستحسن إذا واقفتم إحالة هذه المسألة إلى لجنة الشؤون الدستورية لأنها مسألة مهمة وبهم لجنة المالية أن تستوثق من ناحيتها عما إذا كانت هذه التعديلات التي أدخلت على مرتبات رجال الجيش دستورية وقانونية أم لا ؟ فهي دستورية إذا كانت الميزانية تكفي لتعديل القانون الخاص بهم وغير دستورية إذا كانت الميزانية لا تكفي لذلك ، فإذا رأيتم أن محال إلى لجنة الشؤون الدستورية يكون في هذا احتياط لا بأس به حتى لا تخطو خطوة إلا بعد بحث ودراسة قبل الفصل في أي موضوع ، على أنني أرى أن الحكومة في تصرفاتها فيما يتعلق بمرتبات الموظفين سواء المدنيين منهم والعسكريين لا تتطرق إلى اقتطاع رأي حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجبل ، إذ أنني أفهم من مرتبات رجال الجيش صدرت بقانون فيجب ألا يحصل فيها تعديل إلا بقانون سواء أكان في الميزانية أم لا ؟ ولكن الذي حصل أن الحكومة أصدرت قراراً من مجلس الوزراء بتعديل مرتبات رجال الجيش ونفذته قبل أن تنضم للميزانية التي هي قانون كما يقول حضرة الشيخ المحترم ، ومع هذا أيضاً أرى أن الحكومة غير مستفزة في حال فيما يخص تنفيذ الكادر الخاص بالموظفين على اختلاف طبقاتهم ، إذ أنها من وقت لآخر تدخل تعديلات على هذا الكادر بقرار من مجلس الوزراء وتقرر استثناءات ، فالفكرة السائدة في ذهن الحكومة أن السائل عامة سواء كانت خاصة بالموظفين المدنيين أو العسكريين ترى الحكومة من سلطتها أن تغير أو تبدل فيها كما تشاء دون إصدار قانون بذلك ، وكنت أفهم أن الحكومة إذا كانت تتطرق لحضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجبل رأيه فإنه كان من الواجب عليها ألا تدخل تعديلاً أو تغييراً على شيء من الكادر إلا بعد إقرار الميزانية لكن الذي حدث أن الحكومة تغير وتبدل كل يوم وكل ساعة في كادر الموظفين كما تشاء . من أجل هذا فلجنة المالية إزاء هذه الحالة التي هي حالة اضطراب مستمر رأيت في تقريرها أنه يجب أن يصدر بالكادر قانون ورأيها في هذا مؤيد

بحالتين ، أولا بالمصلحة العامة لأن نظام الموظفين من حيث مرتباتهم لا يصح أن يكون محل تعديل وتغيير كل يوم ، وثانياً أن الحكومة إذا عملت كادراً يجب عليها ألا تستثنى طبقات وفئات معينة من هذا الكادر .

حضره الشيخ المحترم محمد الشامل الفار — أرجو أن تضرب لنا مثلا .

حضره الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — الأمثلة كثيرة وتحصل استثناءات في كل يوم ، وقد ذكر لي حضره الشيخ المحترم أنطون الجميل بك أنه حدث استثناء لأحكام الكادر بالأسس . أعود فأقول إنه لأهمية المسألة نطلب إلى الحكومة إيضاح رأيها فيما طلبته لجنة المالية من أن الكادر الجديد يجب أن يكون بقانون حتى يقضى على العيوب التي تفشت في أنظمة للموظفين .

للقرر — أننا لا نعتقد أن إدراج مبلغ أو اعتاد في للزيادة — وإن كانت هذه للزيادة تصدر بقانون — يلغى قانوناً قائماً .

ثم يحصل ذلك في بعض البلدان لأن قانون الميزانية عندهم يسمى « القانون المالي » ، ولكمهم لا يكشفون فيه بذكر مقدار الإيرادات والمصروفات ، بل يذكرون مواد مسلسلة عند كل تعديل فيكون إقرار قانون للزيادة إقراراً لتعديلات التي أدخلت على القوانين القائمة .

لقد أشار حضره الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى إلى ما حدث في ميزانية العام الماضي من أن إدراج مبلغ للليون جنيه الذي كان منتظرًا تحصيله في العام الماضي من الضرائب الجديدة والمواقفة عليه لا يعد إقراراً منا لقوانين تلك الضرائب .

هناك مثل آخر وهو أن الماشات التي قدر لها في ميزانية هذا العام مبلغ مليونين من الجنيهات ، فهل إذا زادت الحكومة الربط إلى ثلاثة ملايين من الجنيهات ، هل معنى هذا إقرار بتعديل قانون الماشات ؟

أشرت إلى الطريقة النبعة في بعض البلدان والتي بدأنا نحن أن نأخذ بها .

كان التبع في الماضي أن يذكر في قانون ربط الميزانية الإيرادات والمصروفات والوفر أو العجز وأخذنه من الاحتياطي ؛ ومن بض سنوات أدخلت مادة حديثة تقول :

« إن وجود اعتاد لغرض معين في جداول المصروفات الخاصة بكل مصلحة أو إدارة لا يعني المصالح أو الإدارات من المحافظة بكل دقة على أحكام اللوائح المعمول بها فيما يتعلق باستخدام ذلك الاعتاد » .

أكثر من ذلك أقر البرلمان في العام الأسبق قانوناً بإنشاء حساب خاص لمصروفات المعاهدة ، وفي ميزانية العام السابق أُلغينا هذا الحساب وكان يمكن الاكتفاء بإبقائه في الميزانية ولكن لم يكتب بذلك بل وضع نص صريح بهذا الإلغاء في المادة الثامنة منه .

فإذا كان هذا هو الذي اتبع في العام الماضي فإنه دليل على شعور الحكومة بأن قانون الميزانية لا يكفي لإلغاء قانون إلا إذا نص عليه في قانون الميزانية ذاته .

حضره الشيخ المحترم أحمد نجيب براده بك — قانون الميزانية هو قانون موقوف لمدة سنة واحدة بينا القوانين الأخرى لها صفة الدوام والاستمرار ، وعلى ذلك فقانون الجيش الذي أشار إليه حضره الشيخ المحترم حسن صبرى باشا قانون له صفة الدوام والاستمرار حتى إذا ما قررنا شيئاً في الميزانية مخالفاً لذلك القانون فإنه لا يُلغيه . وعلى هذا فكل ما يذكر في مشروع الميزانية مخالفاً للقوانين القائمة لا يجب أن نقبله ، ويجب أن نطالب الحكومة أن تتقدم أولاً بتعديلات القوانين ثم تتقدم بمشروع الميزانية وفق هذه التعديلات ، وهذا معزز لما ذكره سعادة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا ، ومخالف لما رآه حضره الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجمل .

حضره الشيخ المحترم لويس أحنوخ فانوس اخندى — سعادة الرئيس :

أشكر لحضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا إثارة لهذه المسألة التي هي في الواقع على غاية من الخطورة والأهمية ، ليس فقط لأنها تتصل بالجيش الذي يجب أن تكون نظمه ثابتة ومركزة لا يتغير إلا بعد بحث وتحقيق تقتضيه المصلحة العامة ، بل لأنها تشمل مسائل أخرى من هذا القبيل ، ففي الباب الرابع من الدستور نصوص متنوعة عن عدم إنشاء ضرائب أو تعديلها أو إلغائها إلا بقانون ولا يجوز تكليف الأهالي بتأدية شيء من الأموال أو الرسوم إلا في حدود هذا القانون .

فإذا أخذنا بنظرية حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجمل بأن ذكر هذه المسائل في الميزانية وصدر القانون بها كاف نكون قد خالفنا شرطاً من شروط الدستور ، وهذا خطأ عظيم .

ماذا ؟

لأنه قد يجي ، وزير للمالية غداً ويضع في باب الإيرادات مائة ألف جنيه من شركة الكهرباء مثلاً فيغيرنا هذا المبلغ العظيم فوافق عليه بمجرد الاطلاع عليه ، لأنه ليس مفروضاً أن يلم عضو البرلمان بجميع القوانين ، وبمعد ذلك يقال إننا وافقنا على منح امتياز لاحتمار الكهرباء .

يجب أن تقتصر الميزانية على تنفيذ القوانين المعمول بها في البلاد وإدراج المبالغ اللازمة على أساس تلك القوانين ، ولا يصح لوزير المالية أن يدخل في الميزانية أشياء معدلة لقوانين قائمة قبل أن يقوم بتعديلها .

الرئيس — حتى يستمر المجلس ألفت نظر حضراتكم إلى تقرير لجنة الشؤون الدستورية بمجلس النواب ، فقد قرر بجملة ٢٦ يونيو سنة ١٩٢٧ عند البحث في حق المجلس في نظر مشروع الميزانية أنه « عندما يقرر تعديل في الميزانية يترتب عليه تعديل أو حذف نص قانوني يضاف إلى مشروع قانون الميزانية مادة تتضمن هذا التعديل أو الحذف » .

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر باشا (وزير المالية) — حضرات الشيوخ المحترمين :

البحث الذي يجب أن يثار أمام حضراتكم يتناول في حقيقة الأمر مسألتين :

المسألة الأولى هي هل التعديلات التي تتعلق بشؤون الموظفين المدنيين أو العسكريين يجب أن تحصل بقانون ؟

المسألة الثانية هي فرض وجوب حصول هذه التعديلات بقانون ، هل يكفي قانون الميزانية لإدخال هذه التعديلات ، وما هي الشروط الواجب أخذها ليكون ذلك القانون قابلاً للتنفيذ ؟

أما عن المسألة الأولى الخاصة بمعايير الموظفين ومراتبهم ، وهل يجب أن تكون بقانون أم بغير قانون ، فهي في الواقع مسألة من أخص أعمال السلطة التنفيذية التي تضع قواعد الإدارة وتنفيذ القوانين ، وهي التي تضع الشروط التي تنظم بمقتضاها هذه الإدارة .

يقول حضرة الشيخ المحترم حسن صبري باشا إنه إذا صح هذا بالنسبة للموظفين المدنيين ، حيث كانت قرارات مجلس الوزراء كافية لإدخال أية قاعدة تتعلق بهم ، فإن الأمر ليس كذلك بالنسبة لرجال الجيش لأن كل ما يتعلق بهم كان يصدر بقانون .

الواقع بإحضرات الشيوخ المحترمين ، أن هذه التسميات كانت إلى وقت قريب تسميات لا تبدل على حقيقة ما حصل أو ما يحصل فضلاً ، كان يصدر دائماً الرسوم أو الأمر المالي أو القانون ، ولكن ما كان يجب أن يصدر بمرسوم كان أحياناً يصدر بما يسمى قانوناً لأنه لم يكن هناك تقيد إلا في الشكل . ولكن تميز بين القوانين والراسم يجب أن ترجع إلى الفارق والمميز الحقيقي والأساسي ، فما هي الأمور التي تصدر بقانون وما هي الأمور التي تصدر بمرسوم أو بأمر عال ؟

الفارق في هذا واضح ، فالمسائل التي تكون في التطبيق ذات صفة عامة يجب أن تصدر بقانون . أما التي لها صفة خاصة وتتناول فئات معينة فهذه هي التي يصدر بها مرسوم أو قرار من مجلس الوزراء .

فإذا رجعنا إلى ماهيات الضباط وأردنا أن نطبق عليها إحدى هاتين الصفتين نجد أن ما صدر بمراسم أو بقوانين إنما صدر لفئة خاصة ليست لها الصفة العامة ، وبناء على ذلك كان يمكن الاكتفاء بأن تصدر مراسيم لا بقوانين .

• هذه هي النقطة الأولى التي ألفت نظر حضراتكم إليها والتي استندت الحكومة إليها في الظن التي وضعها وتناولت بها مراتب الضباط كما تناولت بها مراتب باقي الموظفين .

• إذا أردنا أن نأخذ بظاهر المسائل وقلنا إن هناك قانوناً بصرف النظر عن حقيقة الأمور فإنا ننقل إلى البحث في النقطة الثانية وهي هل الميزانية تعدل قانوناً من القوانين ؟

ما أردت أن أقوله في هذه المسألة سبقني إليه حضرة المقرر حيث ذكر في قانون ميزانية سنة ١٩٣٨ — ١٩٣٩ في المادة الثامنة منها ما يأتي :

« تلتى المادة الأولى من القانون رقم ٢ سنة ١٩٣٧ بإنشاء حساب خاص لمصروفات تنفيذ المعاهدة المصرية الإنجليزية ويستمر العمل بالمادة الثانية من القانون المشار إليه بالنسبة للاعتادات التي صدرت بها قوانين لمصروفات تنفيذ هذه المعاهدة تقضى بترحيلها إلى أن تستنفد » .

إذن قانون البرازيلية يمكنه أن يعدل قانوناً سابقاً بنص رد فيه وهذا ما قرره صراحة مجلس النواب في هذا الأمر حيث أصدرت لجنة شؤونه الدستورية قراراً أخذ به المجلس ذكر فيه ضرورة تمتع المجلس بالحرية التامة خلال بحث البرازيلية .

وهذا هو نص القرار الذي وافق عليه مجلس النواب بجملة ٢٦ بويته سنة ١٩٢٧ :

« عندما يقرر أى تعديل في البرازيلية يترتب عليه تعديل أو حذف نص قانوني يضاف إلى مشروع قانون البرازيلية مادة تتضمن هذا التعديل أو الحذف » .

إذا فرضنا أن من رأى حضراتكم الأخذ بالرأى القائل بأن هناك قانوناً لا يعدل إلا بقانون ، فلا مانع من أن تقدم بنص جديد نطلب فيه تعديل ذلك القانون .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا — إذن هذا يعد تعديلاً للقانون .

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر باشا (وزير المالية) — إذا أردتم حضراتكم ذلك فيمكن ، ويجب أن يتم ذلك بإجراءات سريعة وأنا مستعد أن أقدم بهذا التعديل على شرط أن ينفذ مع البرازيلية التي تقضى الصلحة بتنفيذها على وجه السرعة .

بقيت ملاحظة لحضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف الجندي من أننا أدرجنا في ميزانية العام الماضى مليوناً من الجنيات على فرض تحصيله من الضرائب وقال إن الموافقة على البرازيلية ومنها هذا المبلغ ليس معناه إقراراً لقانون الضرائب وهذا مقبول لأنه لا ينبغي لمجرد وضع رقم في البرازيلية أن يعتبر موافقة على قانون لم يعرض بعد .

ولكن لو كنا أردنا هذا — وقد ألتجأ إلى ذلك في هذا العام — لأدخلنا تعديلاً في قانون البرازيلية بحيث أقول إن هذه المبالغ ستجىء بناء على قانون كذا وكذا فإذا واقتم حضراتكم على هذه الطريقة أصبح القانون قابلاً للتنفيذ ، وهذه طريقة عملية .

ولكن هذه الطريقة — طريقة تعديل القوانين أثناء نظر البرازيلية — طريقة غير مستحبة ولا أميل إليها ولكنها طريقة تسهيل واستعجال وإذا وجدت ضرورة لها فلا مفر من ذلك .

إذا اعتبرنا أن مسألة تعديل ماهيات الموظفين من المسائل العامة ، فما معنى أن أستخدم ماهيات رجال الجيش بحجة أن هناك قانوناً خاصاً بهم ؟

يستحسن أن تسير الأمور في إجراءاتها الطبيعية وألا يلجأ إلى هذه الوسائل إلا لضرورات شديدة تقتضيها ، ولا شك أن الاقتصاد في الوقت والإجراءات هما اللذان يمكن أن يكونا من الأسباب التي تلبثنا إلى اتباع هذه الطريقة .

الأصل أن هذه الطريقة تطلبها الهيئات التشريعية أكثر من الهيئات التنفيذية التي يهمها أن تبحث القوانين وتعديل الطرق العادية والسبب في ذلك واضح لأنه بمجرد الانتهاء من البرازيلية تفضى الدورة وتؤجل بقية الأعمال إلى الدورة المقبلة ، ولذلك فإن المجالس النيابية يهمها أن تدخل القوانين في البرازيلية .

إذا كانت هذه الطريقة من طرق الهيئات التشريعية واضطرت الهيئة التنفيذية إلى الاتجاه إليها للاستفادة منها فيجب أن يقابل ذلك من حضراتكم بالقبول والتأييد .

(تصفيق من الجين) .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا — لا يسعني بعد تصريح معالي وزير المالية بأنه سيتقدم للجلسة بمادة إضافية بتعديل قانون سنة ١٩٢٠ ، لا يسعني بعد ذلك إلا أن أشكره .

(تصفيق) .

(في ١٥ مايو سنة ١٩٣٩) .

موافقة مجلس النواب على إدماج مشروع قانون يفرض رسم أبولة على التركات في مشروع قانون ربط الميزانية - المناقشة
في دستورية إدماج نصوص تشريعية لا علاقة لها بالميزانية في قانون ربط الميزانية - هل يختلف نظر قانون ربط الميزانية عن
القوانين الأخرى العادية ؟ وهل تقرب قوانين فرض الضرائب من قانون ربط الميزانية وتختلف عن القوانين العادية ؟ هل يؤدي
الخلاف بين مجلس الشيوخ وبين مجلس النواب على أحد النصوص التشريعية المدججة في قانون ربط الميزانية إلى عرض هذا
الخلاف على هيئة مؤتمر من المجلسين أسوة بالخلاف على باب من أبواب الميزانية ؟

مجلس النواب

تقرير لجنة المالية

عن مشروع قانون ربط ميزانية الدولة للسنة المالية ١٩٣٩ - ١٩٤٠

أشير إلى الكتاب الآتي :

« أتشرف بأن أرفع مع هذا تقرير لجنة المالية عن مشروع قانون ربط ميزانية الدولة للسنة المالية ١٩٣٩ - ١٩٤٠

وقد انتخبت اللجنة حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلي مقررًا لها أمام المجلس .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ؟

رئيس اللجنة

١٩ يولييه سنة ١٩٣٩

محمد توفيق خليل

بثت الحكومة إلى المجلس بمرسومين بمشروع قانون بتعديل مشروع قانون ربط الميزانية العامة للدولة ، للسنة المالية
١٩٣٩ - ١٩٤٠ ، فأحال المجلس أولهما على لجنة المالية بتاريخ ٢٧ أبريل سنة ١٩٣٩ ، وهو التضمن تعديل بعض أرقام مشروع
الميزانية . أما الآخر فقد أحيل على اللجنة بتاريخ ٨ يونيو سنة ١٩٣٩ ، وهو يتناول - فضلا عن تعديلات بعض الأرقام -
تعديلا آخر يضافه مادتين إلى مشروع قانون ربط الميزانية ، إحداها خاصة بكادر رجال الجيش ، والأخرى يفرض رسم أبولة
على التركات .

وقد سبق للجنة أن بحث ما جاء بالمرسوم الأول ، والجزء الخاص بتعديل الأرقام في الرسوم الآخر ، ورفضت تقريرها
إلى المجلس ، ووعدت بتقديم تقرير مستقل عن تضييق قانون ربط الميزانية للمادتين الواردتين بالمرسوم الآخر ، وما أثير دستوريا حول
إدماجها ، ولأن تقدم اللجنة بهذا التقرير معربة فيه عن وجهة نظرها .

بحث اللجنة الموضوع بجلسات ١٣ و ١٤ و ١٩ و ٢٥ يولييه سنة ١٩٣٩ ، وحضر اجتماعها حضرة صاحب المعالي وزير المالية ،
وحضرة صاحب السعادة رئيس لجنة أقدم القضايا ، وحضرة صاحب العزة المستشار للشكلى لوزارة المالية ، وكان بحثها منصباً على جواز
أو عدم جواز إدماج المادتين المشار إليهما في مشروع قانون ربط الميزانية دستوريا .

وقد تبين لها من البحث ما يأتي :

أولاً - فيما يتعلق بتضييق مشروع قانون ربط الميزانية نصاً خاصاً بتعديل القانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٣٠ بشأن كادر رجال الجيش :
إن هذا النص قد أدمج في مشروع قانون ربط الميزانية تحقيقاً لما وعد به معالي وزير المالية ، وتمشياً مع الرغبة التي أبداهها مجلس
الشيوخ ، ولا غبار على هذا الإدماج من الناحية الدستورية كما سيأتي بعد .

ثانياً — إن الحكومة استردت بمقتضى الرسوم الصادر في ٧ يونيه سنة ١٩٣٩ مشروع القانون الخاص بفرض رسم أيلولة على التراكات التقدم إلى البرلمان بتاريخ ١٥ أغسطس سنة ١٩٣٨ ، والذي وافق عليه مجلس النواب بتاريخ ٣١ أغسطس سنة ١٩٣٨ وأحال على مجلس الشيوخ بتاريخ أول سبتمبر سنة ١٩٣٨ .

وقد تبين للجنة أن الحكومة لم تقصد باسترداد هذا المشروع وإدماجه إلا تحقيق مصلحة ظاهرة تخشى تأخيرها إذا ما سارت الأمور في نظره بالطريق العادي سيرتها الحاضرة ، فيتأخر إقراره عن اللزائية ، فعمدت إلى هذه الوسيلة لتكسب المشروع روح السرعة التي تشيع في البرلمان عند نظر الميزانية ، فلا يناله بطء أو تأخير ، فبیت فيه سريعاً ويصدر قراره النهائي في الوقت المناسب .

هذا هو ما حدا بالحكومة إلى أن تضمن الميزانية هذا المشروع ، وهي بهذا الاتجاه إنما تصدر عن رغبة صادقة ، ناطقة بالحرص والغيرة التامة إلى المصلحة العامة ، والمصلحة العامة دون غيرها ، ولا يسع اللجنة إلا أن تقابل هذا العمل بما يستحقه من التقدير . فهذه الضريبة العادلة التي سبق أن أقرها المجلس مرتين — أولاهما عند الموافقة على تفويض الحكومة في إصدار قوانين الضرائب ، والأخرى عند الموافقة على مشروع القانون الخاص بهذه الضريبة — لا تقتصر إلى إقامة الدليل على مشروعيتها ، لاعتدالها وسهولة أدائها من جهة ، ولأنها مظهر للتضامن الاجتماعي بين الناس من جهة أخرى ، ولن تصادف عندهم تبرماً أو نفوراً .

وما كان المجلس للورق ولجنته المالية يستوحيان غير ذلك عند إقرار هذه الضريبة العادلة ، والتي عبر عنها تقريرها أصدق تعبير حيث قال :

«طبقت اللجنة بصدد هذا المشروع القواعد التي جعلتها أساساً لحكمها في موضوع الضرائب ، فوجدتها عادلة لا إرهاب فيها ، شاملة يدفعها كل وارث وصل نصيبه إلى حد معلوم ، سهلة الأداء ، تخرج من ملك لم يجهد الوارث نفسه في الحصول عليه .

فإذا أضفنا إلى ما تقدم أنه المشروع يعني فئة لا تغالي إذا قلنا إنها هي أغلبية ساكني البلاد ، وأن الثقات القترحة ، غاية في الاعتدال ، لم يكن هناك لأي اعتراض .

وقد قرر الشارع رسماً قدره ٣٥ ٪ على ثقل الملك بين الأحياء ، ومن حقه بداهة أن يعمم هذا الإجراء فيقرره على ثقل الملك إلى الوارث بعد الوفاة .

على أن هذه الرسوم ليست غريبة على البلاد المصرية ، فقد عرفت فترة من الزمن ابتداء من سنة ١٨٨٠ ، وكانت المحاكم الشرعية هي القائمة بتحصيها ، فلم يكن بدعاً أن تعود البلاد إليها ، بعد أن عمت وشاعت بحيث قل أن توجد بلاد لا تعرفها ولا تطبقها .

وما يجتبع بأن هذا الرسم ليس بدعاً أن الحكومة كانت قد أعدت مشروعاً في سنة ١٩١٢ عرضته على البوول فوافقت عليه عدا اثنين منها ، كما سبقت الإشارة إلى ذلك في صدد تقرير اللجنة عن مشروع قانون رسم البعنة .

إن البلاد في حاجة إلى موارد جديدة تنهض بها عيلاً نفسها من الآمال الواسعة لتثبيت استقلالها ، ولن يكون هذا بغير مال ، وقد جاء هذا المال — كما تقدم — من طريق أقدر الناس على دفعه ، بل من أيسر السبل وأقلها إيلافا للنفس ، وأبعداها عن التأثير في حقوق الناس المكتسبة ، لأن حق الوارث لا يتعلق بالترك إلا بعد وفاة الورث ، وهو لا يرث كل ما يترك إطلاقاً ، بل يبدأ بدفع ما على التركة من ديون .

وبدئى أن يكون للدولة الهيمنة على الشؤون العامة ، والتي يهرع الوارث إلى محامها ليطالب الاعتراف بصفته وإعلانها ، فمن ما تؤيده من الحمدة بتسكينه من صفة الورثة التي تمهد له الطريق لملك نصيبه في التركة .

عن حق الاسترداد

أما أن للحكومة الحق في استرداد مشروعاتها من البرلمان في أى وقت وفي أية مرحلة من مراحل مداولتها ، فما لا شك فيه ولا خلاف ، أنه إجراء مسلم بصحته ، وقد جرى عليه العمل في مصر وفي غيرها من البلاد الأجنبية ذات النظام البرلماني كفرنسا وبلجيكا .

فقد جاء في كتاب أوجين بير عن الأوضاع البرلمانية ما نصه :

Lorsque le Gouvernement retire un projet de loi, il agit en vertu de *son initiative propre*.

On a vu que les projets de loi votés par l'une des chambres peuvent être retirés par décret après leur présentation à l'autre chambre; le droit de retrait peut même s'exercer à l'égard d'un projet dont l'examen a déjà été commencé par la Chambre appelée à délibérer en second lieu.

Le projet de loi portant modification du régime fiscal des successions avait été présenté au Sénat le 25 novembre 1895 après son adoption par la Chambre des Députés; il avait été l'objet devant le Sénat, de deux rapports déposés le 9 juillet 1896 et le 12 juillet 1898. Le Sénat avait voté les divers articles de ce projet de la session ordinaire de 1900, et il avait décidé le 2 Mars 1900, qu'il serait procédé à une deuxième délibération. Dans la séance du 2 juin 1900, il a été saisi d'un décret du Président de la République portant retrait du projet.

Bien entendu, ni l'inscription d'un projet à l'ordre du jour, ni l'ouverture du débat ne font obstacle à l'exercice du droit de retrait.

وها هي ترجمته :

« إن الحكومة حين تسترد مشروع القانون إنما تستعمل حقه . وقد رأينا مشروعات قوانين تسترد بعد أن يكون قد أقرها أحد المجلسين ، وهذا الحق ثابت حتى في حالة ما إذا كان المجلس المال عليه المشروع من المجلس الآخر قد بدأ فعلاً بنظره .

فمشروع القانون الخاص بتعديل نظام ضرائب التركات كان قدم لمجلس الشيوخ في ٢٥ نوفمبر سنة ١٨٩٥ بعدما أقره مجلس النواب ووضع عنه مجلس الشيوخ تقريرين أودعا بتاريخ ٩ يولييه سنة ١٨٩٦ و ١٢ يولييه سنة ١٨٩٨ ثم أقر مواد مختلفة في الدورة العادية سنة ١٩٠٠ وقرر أن يتداول فيه ثانية ، ولكن حدث في ٢ يولييه سنة ١٩٠٠ أن صدر مرسوم من رئيس الجمهورية باسترداده .

ومن القوم أنه لا تأثير لعيد المشروع بجدول الأعمال ولا بيده المناقشة ، حتى حق الاسترداد » (الفقرة ٧٦ من ملحق الكتاب) .

وأما في مصر فأقرب الأمثلة على ذلك استرداد الحكومة لمشروعات القوانين الآتية :

١ — إنشاء مجمع فؤاد الأول للغة العربية .

٢ — التزامات المرافق العامة .

٣ — تسوية الديون العقارية .

عن الإدماج

كذلك مما لا شك فيه أن إدماج نصوص تشريعية لا علاقة لها بالميزانية في قانون ربط الميزانية معترف من الجميع بجوازه من الوجهة النظرية .

وإنما انصب عليه الاعتراض من الناحية العملية دون غيرها . وبما قيل في هذا الصدد إنه مما لا يتفق كثيراً وروح الانسجام أن يتضمن قانون — ليست له صفة الدوام — نصوماً تشريعية مقترماً بقاؤها وعدم انقضاء أثرها باقضاء السنة المالية التي وضعت الميزانية لها ، وإن كثيراً من النصوص التشريعية تحت هذا النظام قد تنبثت ويصبح من العسير في بعض الأحيان الاهتمام إلى مكانها .

كما اعترض أيضاً بأن البرلمان ، وهو يقر الميزانية ، لا يستعمل حقوقه التشريعية ، وإنما يؤدي عملاً ذا طبيعة أخرى ، يدخل في اختصاصه وإن لم يكن تشريعاً ، وما دام قانون الميزانية ليس بقانون له صفة التشريع العادية فمن البعث تقضيته نصوماً تشريعية حقيقية .

ويكفي في رد هذه الاعتراضات أن يتبين المجلس أنها موجهة إلى غير هدف ، فهي كما يقال « جهاد في غير عدو » إذ الواقع أن مشروع القانون الذي أدمج هو مشروع ذو صفة خاصة تميزه على غيره ، لأنه بطبيعته قانون مالي مصمم ، له أثر فعال في باب معين من أبواب الميزانية ، فالعلاقة بينه وبين قانون الميزانية هي علاقة تلازم وانسجام ، بل إن خضه وتقريره لن يكونا أكثر اقتراناً بالصواب وأدل على الصلحة إلا إذا تبينت الهيئة التشريعية الحاجة الملحة إليه ، وبعد أن تبحث ميزانية المصروفات وما تقتضيه من موارد والتزامات ، وها هو البرلمان بمجلسيه قد أقر تقديرات مصروفات وإيرادات الدولة على أساس قيم رسم الأولوية على التركات .

وليس للمشروع للدمج مشروعاً مالياً بطبيعته فقط ، بل هو معتبر كذلك من الوجهة الدستورية الفنية ، إذ لمجلس النواب حتى الأولوية بالنسبة له طبقاً للدستور المصري (المادة ٢٨ و ١٣٩) وكذلك طبقاً للدستور الفرنسي .

فقد قال الأستاذ جيز ، تعليقاً على المادة الثامنة من الدستور الفرنسى التى تنص على أن يكون تقديم قانون الميزانية يكون أولاً لمجلس النواب ، ما يأتى :

Ce sont, non seulement les lois annuelles de finances mais aussi toutes les lois touchant aux finances. On admet donc que les lois établissant des droits de douane ou des impôts ou taxes quelconques, les lois autorisant un emprunt, une conversion, les lois de règlement d'exercices clos sont des lois de finances au sens de l'article 8 ; la priorité apparent, sans conteste aux députés. [Jèze-Budget, P. 242].

وهاى ترجمته :

« إن المقصود من هذه القوانين (بمعنى المالية) ليس قانون الميزانية وحده ، وإنما سائر القوانين التى لها علاقة بالمالية . ومن المقرر أن القوانين التى تفرض الرسوم الجركية أو الضرائب أو الرسوم أيا كانت والقوانين التى تصرح بعقد السلف أو بالاستبدال ، والقوانين التى تصدر الموافقة على الحساب الختامى ، معتبرة من القوانين المالية بحسب ما تصد إليه المادة الثانية ، ويجب أن تقدم أولاً وبلا نزاع إلى مجلس النواب » .

على أن قانون الميزانية فى مصر ليس بالقانون السنوى فى حقيقته ، وإن يكن كذلك من جهة الشكل ، إذ الواقع أن الميزانية — حتى من وجهة الأوراق — تعتبر مستمرة البقاء ، ولا يغير من هذا إلا ما قد يدخل عليها من تعديل سنوى ، لأن الميزانية القديمة تعتبر قائمة ويصدر بها حتى يصدر القانون بالميزانية الجديدة (المادة ١٤٢ من الدستور) .

على أن الاعتراضات الموجهة من حيث الانسجام وحسن التنسيق ، لا يصح التحويل عليها إلا إذا شاع تطبيق هذا النظام وتكرر حدوثه فيما لا علاقة له بالميزانية ، لاحتلال أن يؤدى ذلك إلى ما يشبه الفوضى ، ولكنه فى الحالة التى نحن بصدها الآن ، لا يمكن أن يكون عمل اعتراض جدى ، وخاصة متى علم أن قانون الميزانية — مهما قيل فيه — معتبر فى رأى أكبر الفقهاء قانوناً كالقوانين ، يصح أن يشتمل على ما يريده الشرع من نصوص على وجه الإطلاق .

قال ديجوى :

Cependant je crois qu'on ne pouvait en contester la légalité constitutionnelle.

La partie du budget qui porte plus particulièrement le nom de loi de finances et qui autorise et règle pour l'année la perception des contributions publiques est une loi au sens matériel, le parlement, en la votant, agit vraiment comme législateur ; il peut donc constitutionnellement modifier ou supprimer par elle des institutions ou des dispositions établies par une loi.

وهذه ترجمته :

« ومع ذلك فاعتقادي أنه لا يمكن الاعتراض على دستورية هذا الإجراء » .

« إن جزء الميزانية الذى يحمل على الخصوص اسم « قانون المالية » والذى يميز وينظم تحصيل الضرائب العامة لمدة سنة إنما هو قانون بالمعنى المادى الثام ، والبرلمان بإقراره إنما يعمل عملاً تشريعياً حقيقياً ، وهو يستطيع بناء على ذلك من وجهة الدستور ، أن يعدل أو يحذف بمقتضاه نظراً أو نصوصاً وضعها القانون » .

بل هذا هو ما جرى عليه العمل فعلاً فى البرلمان المصرى :

١ — إذ أنه أقر قانوناً — قائماً بذاته — سنة ١٩٣٧ بإنشاء حساب خاص لمصروفات المعاهدة ، ولكنه فى السنة التالية أدمج بقانون الميزانية نصاً خاصاً بالمعاهدة .

٢ — وكذلك الحال فى القانون الخاص بدار الكتب الذى ألقى بنس خاس أدمج بقانون الميزانية لجعل ميزانيتها جزءاً من الميزانية العامة بعد أن كانت ذات ميزانية خاصة .

٣ — ومما هو جدير بالذكر أيضاً فى هذا القام ما انتهت إليه المناقشة الخاصة بكادر رجال الجيش بمجلس الشيوخ ، حيث ظهر جلياً اكتفاء المجلس بأن يضمن قانون الميزانية نصاً بتعديل قانون سنة ١٩٢٠ الخاص بهم .

٤ — وهذا بينه هو رأى لجنة الشؤون الدستورية لهذا المجلس ، ضمنته تقريرها المؤرخ ١٩ يونيو سنة ١٩٢٧ والذي وافق عليه المجلس بـ ٢٦ يونيو سنة ١٩٢٧ .

٥ — ومن الفلواهر التي تسترعى النظر أن العمل سار في فرنسا على جواز أن يدمج بقوانين اللبازية أية نصوص ، حتى ما كان أبعد الأشياء عن القوانين المالية ، وأنه اطرد برغم حملات بعض الفقهاء بل وبرغم ما رأى البرلمان أن يفيد نفسه به ، حيناً أصدر قانوناً خاصاً ووضع نصاً باللائحة الداخلية يتناهى من اللقى في هذا الطريق .

وبما أن المجلس قد وافق بـ ٢٨ يونيو سنة ١٩٣٩ على إرجاء أخذ الرأى على اعتاد القسم ١٩ « مصاريف غير منظورة » الذى كان مقدراً بـ ٧٠٠٧ ج . م إلى ما بعد الانتهاء من نظر ميزانيى مجلسى الشيوخ والنواب ، فاللجنة ترى تعديل هذا الاعتماد إلى ٧٣٢٧٩ جنباً حتى يكون للأخذ من الاحياطى عشرات آلاف صحيحة ، وترجو من المجلس الموافقة على ذلك .

والآن وقد رأيت أغلبية اللجنة جواز إدماج المادتين المشار إليهما في مشروع قانون ربط الميزانية والموافقة على موضوعهما ، بعد أن بحثت الرسوم بمشروع القانون الذى أحيل على اللجنة بـ ٦ فبراير سنة ١٩٣٩ من حيث الإيرادات والمصروفات ومن حيث تضمينه نصاً خاصاً يمكن من إدماج ميزانية دار الكتب في ميزانية الدولة وكذلك الرسوميين بمشروع قانونين الحاليين على اللجنة بـ ٢٧ أبريل و ٨ يونيو سنة ١٩٣٩ فهى تقدم للمجلس بمشروع قانون ربط ميزانية الدولة تتضمن الراسم الثلاثة المشار إليها وتمتص مع قرارات المجلس ، وترجو الموافقة عليه على الصورة الآتية بعدى

الرئيس

السكرتير النائب

محمد توفيق خليل

إبراهيم عبد الحمادى

حضره النائب المحترم الأستاذ عبد الحليم أبو سيف راضى — حضرات النواب المحترمين :

إن مجلسكم هذا للوفر ، وأقول مجلسكم هذا على سبيل التخصيص ، مطالب بأن يحترم الدستور وأن يطبق نصوصه وينفذها تماماً ، دون أن يوافق على أية مخالفة لهذه النصوص ، لأننا كنا نيب على غيرنا مخالفتهم لنصوص الدستور .
(خيبة)

الرئيس — أرجو أن يتكلم حضرة النائب المحترم فى الموضوع .

حضره النائب المحترم الأستاذ عبد الحليم أبو سيف راضى — إن الدستور صريح فى أن الضرائب لا تسرى ولا يجوز أن تنجي من الناس إلا إذا فرضت بقانون يوافق عليه المجلسان ، وبغير هذه الموافقة لا يمكن جباية هذه الضرائب ، كما أنه لا يمكن بأي حال من الأحوال أن تأتي بضرائب في الميزانية ، وما هي — كما ينص الدستور صراحة — إلا أبواب المصروفات والإيرادات التي تنجي من الضرائب التي سبق أن تهرت بقوانين .

وما دام هذا نص الدستور في صراحة ، فلا يصح أن نقرر مبدأ جديداً يُلغى أثر هذا النص ويبدله ، وتكون النتيجة أنه قد تتولى الحكم في السجبل حكومة لا تكون متمتعة بثقة الأمة ، كما تمتع بها هذه الحكومة ، فتسير على هذا البلى . وبذا توجد في البلاد سابقة خطيرة ، من مقتضاها أن اللبازية تقرر ضرائب جديدة لم يسبق أن قررتها قوانين وافق عليها مجلسا النواب والشيوخ .

إنى أناشد حضراتكم ألا توافقوا على إدماج مشروع القانون الخاص بفرض رسم أبولوة على التركات في مشروع قانون اللبازية ، لأن هذه الضريبة لم تقرر بقانون وافق عليه المجلسان .

حضره النائب المحترم أحمد والى الجندى — حضرات النواب المحترمين : أخصت نفسى بالكلام في ناحية الإدماج من بين النواحي التي اشتمل عليها تقرير اللجنة . ولا شك عندي أن هذا الإدماج إن هو إلا حيلة شبه قانونية توسل الحكومة بها للوصول إلى غايتها من إقرار مشروع القانون الخاص بفرض رسم أبولوة على التركات . وليس المقام البلية أن أعرض إلى موضوع هذا المشروع كما عرضت

إليه اللجنة في تقريرها ، لأن رأى فيه معروف . إنما أقول إن ما لجأت إليه الحكومة لا يبدو أن يكون وسيلة منحرفة ، تعلم هي أنها طريق من طرق التحايل ، وحيث تتذرع بها للوصول إلى إقرار مشروع القانون ؟ وهي باتخاذها هذه الوسيلة تدل على أنها تسير بهذا الشروع في غير طريقه العادى .

ولا أدل على هذا ، بإحضرات النواب المحترمين ، مما ورد في تقرير لجنة المالية في الصفحة الأولى إذ تقول اللجنة « وقد تبين للجنة أن الحكومة لم تصد باسترداد هذا الشروع وإدماجه إلا تحقيق مصلحة ظاهرة تخشى تأخيرها إذا ما سارت الأمور في نظره بالطريق العادى » . إذن تقول اللجنة إن الأمور في شأن هذا الشروع تسير في غير طريقه العادى .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عزيز مشرق — أرجو إذا سمح حضرة النائب المحترم أن يتم تلاوة العبارة الواردة بالتقرير حتى يظهر المقصود من هذه العبارة .

حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندى — إن التهمة هي ما يأتى :

« سيرتها الحاضرة ، فيتأخر إقراره عن اللزائية ، فعمدت إلى هذه الوسيلة لتكسب للشروع روح السرعة التى تشيع في البرلمان عند نظر اللزائية » .

تعملون حضراتكم أن نظر اللزائية يختلف عن نظر القوانين العادية ، فالقوانين العادية لها موقف أولى من حيث البدء تتناول فيه العقول ، وتتصادم الآراء ، وتخص القوانين . ثم تأتى القراءة الأولى ، فيكون شأنها من التخصيص الشأن الذى نعلمه جميعا ، ثم القراءة الثانية ، ثم يأتى بعد ذلك مجلس الشيوخ ويخص بدوره مشروع القانون ، وينظره نظيره الهادئة . هذه المراحل التى أوجدها للشرع ضماناً لتحيص القوانين ، وإحقاقاً للحق ، تتخطاها جميعها وتنظر هذا القانون نظرة عاجلة كتنظرنا للزائية .

ليس في اللزائية إقرار ضريبة ولا إنشاء قانون جديد ، وإنما هي قوانين مقررة لها أبواب وبنود للإيرادات والمصروفات ، وكل ما هو مطلوب من حضراتكم في هذا الشأن هو جمع هذه الإيرادات ، وتنظيم صرف هذه المبالغ تنظيماً يتسق مع الحالة والملايسات التى تعرض فيها للزائية ، فاللزائية حين ننظرها لا نقرر بها قوانين مالية جديدة ، هذه القوانين التى يجب أن نخصها والتى يجب أن تأخذ قسطها الأوفى من العناية في المجلسين الوقرين .

تقول اللجنة بحسب إن هذا القانون يجرى في غير طريقه العادى ، كما تقول بحسب أيضاً إن الحكومة قد أرادت أن تضيق على هذا القانون روح السرعة التى تسود المجلس أثناء نظر قانون اللزائية . وهذا من اللجنة — بإحضرات النواب — كلام كله إنصاف وتقدير . وقد قالت اللجنة في تقريرها إنها اجتمعت ، وحضر اجتماعها أساطين رجال أعلام قضائياً الحكومة ، وبحث الجميع للمشروع ، ثم وضعت اللجنة هذا التقرير الفصل ، دون أن تورد به كلمة واحدة عن رأى أساطين القانون من رجال أعلام القضاء ، وما إذا كان رأيهم ينفي فكرة الإلحاح أو يثبتها .

القرر — لقد وردت بالتقرير آراء جميع الفقهاء الذين تناولوا هذا الموضوع بالبحث .

حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندى — يقول حضرة المقرر إن التقرير به آراء جميع الفقهاء ، ولم أجد إلا رأى فقيه واحد له قول ضعيف مرجوح ، هو ما تريد اللجنة أن تأخذنا به في شأن خطير من شؤون تقاليدنا وأوضاعنا البرلمانية .

ورد بالصفحة الثالثة من التقرير أن هذا الفقيه يقول « Je crois » أى « أظن » بخلاف ما ذهب إليه اللجنة من أن ترجمة هذه العبارة هو « اعتقادى » .

فظن هذا الفقيه صاحب القول الضعيف الرجوح هو وحده الذى تتذرع به اللجنة في هذا الشأن الخطير ، والذى ينهض في نظرها دليلاً على أنه يجوز لنا أن نقتحم الأوضاع والقوانين ، بينما لا يوجد مبرر لهذا الاقتحام ، لا من الناحية المالية ولا من الوجهة التشريعية .

قانون الأيولة هذا ، بإحضرات النواب ، يتكوّن من ثلاث وخمسين مادة ميوّبة في سبعة أبواب ، وهو يتضمن عقوبات ترتفع إلى مائة وخمسين جنيناً ، فكل هذه المواد ، وهذه الأبواب ، وكل هذا التشريع من أنه إلى ياته ، ترى الحكومة أن ينظر نظرة عاجلة .

حاضرة النائب المحترم الشيخ خضر محمد خضر — ألا يزال هذا القانون موضع نظر ، وقد نظرناه أكثر من مرة ؟ !
حاضرة النائب المحترم أحمد والى الجندى — يقول حاضرة النائب المحترم إن هذا المشروع نظر عدة مرات ؛ فلنفرض أنه نظر مائة مرة ، ولكنه مع ذلك إلى هذا الوقت لم يصبح قانوناً نافذاً يجوز العمل به .
تقول لجنة المالية في تقريرها إن مجلس النواب الفرنسى جرى على الموافقة على إدماج بعض القوانين المالية في قانون للريانية ، ثم تطرف في هذه النظرية ، فوافق على إدماج قوانين أخرى .
هذا ما نخشاه ، بإحضرات النواب المحترمين ، لأننا لو أجازنا هذه السابعة للحكومة ، فكأننا نبهج لها بصريح العبارة عدم عرض القوانين على المجلس أثناء الدورة ، اعتماداً على إدماجها في ملاحق الريانية في آخر الدورة .
هذا مبدأ خطير ، بإحضرات النواب المحترمين ، ولا يصح أن نجيزه ؛ لأنه يؤدي إلى أن تنتظر هذه القوانين بسرعة وعدم أناة ، وهذا لا يتفق مع واجبات كثر عيين .

حاضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحليم محمد رافع — هذه وقائع غير صحيحة ، ويجب تصحيحها ، لأن حاضرة النائب المحترم أحمد والى الجندى ينسب للحكومة أنها لم تقدم للمجلس قوانين أثناء الدورة ، والواقع أنها قدمت قوانين كثيرة .
الرئيس — أرجو عدم المقاطعة .

حاضرة النائب المحترم أحمد والى الجندى — حضرات النواب المحترمين : إن الوسيلة التي لجأت إليها الحكومة لإقرار هذا المشروع هي وسيلة منحرفة ، ويشهد بذلك ذات الطريق اللتوى الذى اتخذته ، كما يشهد بذلك أيضاً تقرير اللجنة والتقاليد المحترمة الرعية .
والواقع أننا لو أجازنا هذه السابعة لأجازنا سابقة خطيرة تحد من سلطة المجلس ، وتجعل موقفنا التشرىي قفلاً لا يدعو إلى الاطمئنان إليه .
لهذا أنأشد حضراتكم ألا يتبعوا نظرية الإدماج التي تريدها الحكومة ، لأن فيها خطراً عظيماً .
(تصفيق من بعض مقاعد اليسار) .

حاضرة النائب المحترم محمد شاهين حمزه — حضرات النواب المحترمين : لا أريد أن أتكم في هذا الموضوع من الناحية الدستورية ، فإن إدماج قانون الأيولة في صلب الريانية مطابق للدستور ، وهذا أمر واضح وضوح الشمس . وليس بعد بيان اللجنة في تقريرها من بيان ؛ وليس بعد حديثها المنع في هذا الشأن من حديث ، وإنما أريد أن أتكم في الموضوع من ناحية أخرى عملية فأقول ، أو أتساءل

حاضرة النائب المحترم الأستاذ محمود موسى — ليقتصر حاضرة النائب المحترم بحته على الشكل
حاضرة النائب المحترم محمد شاهين حمزه — فماذا تكون النتيجة ، لو أن هذا القانون الذى يجمهوه وخصمونه طويلاً ، ثم أقررتوه ، غير لاهين ولا عابئين ، وإنما ناشدين مصلحة عامة ، ما ذا تكون النتيجة لو أننا عطينا هذا القانون تحت أى اسم أو تحت أى ستار ؟
لقد ألقينا بالأمس القريب اعتادات وأعمالاً تحت ضغط الظروف القاهرة ، ونحن نعلم أن ما سنحصله من الضرائب يبلغ ثلاثة ملايين من الجنيات . ألقينا الاعتاد الخاص بإصلاح الأراضي البور ، مع أنه مشروع نافع وهام لا شك في نفعه وأهميته ؛ كما ألقينا على ما أذكر في جملة ما ألقينا الاعتاد الخاص للاستبدال التقدي للمعاشات ، وهذا حمل له أثره الكبير في الريانية بما يخفف من أعباء المعاشات .

ألقينا كل هذا ونحن نقدر أننا سنحصل من الضرائب ثلاثة ملايين من الجنيات ، فإذا ماجنا وعطينا شطراً من هذه الضرائب فماذا تكون النتيجة ؟ لا مفر من أن ترجع مرة أخرى إلى الريانية نتناولها بالتغيير والتبديل وإلغاء أعمال ومشروعات لها أهميتها وخطورها ، فقد تكون ذات أثر على الصحة العامة ، أو ذات صلة وثيقة بالتخفيف عن الفلاح الذى يبكى وزرع غلاتنا من أجله كل يوم ، أو ذات أثر بالمبلغ الوطنى العام ، فالذين ينادون بوجوب وقف أو تعطيل هذا القانون لأى سبب من الأسباب ، إنما يدعون — سواء قصدوا أو لم يقصدوا — إلى تعطيل للمشروعات الهامة ، التي تنتظرها البلاد ببارغ الصبر ، أو جزء منها
(ضجة ومقاطعة) .

الرئيس — أرجو المحافظة على النظام وعدم المقاطعة ، وإلا كنت مضطراً لتطبيق المادتين ٣٣ و ٣٦ من اللائحة الداخلية .
 حضرة النائب المحترم محمد شاهين حمزه — حضرات النواب المحترمين :
 من شاء أن يدعو إلى إلغاء بعض تلك الأعمال الهامة عن طريق وقف قانون الأيولاء فليقل ذلك صراحة ، ومن شاء أن يضرب البلاد في صميم أعمالها ومشروعاتها ضربة تترنح لها ، فليعلن عن رأيه في صراحة ...
 (نجمة) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحليم أبو سيف راضى — هذا كلام لا يليق أن يلقى في المجلس ...
 الرئيس — أوجه نظر حضرة العضو المحترم إلى المحافظة على النظام وعدم المقاطعة .
 حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحليم أبو سيف راضى — أنا أرجو من الرئاسة أن توجه نظر حضرة النائب المحترم إلى عدم ذكر ما لا يليق .

حضرة النائب المحترم محمد شاهين حمزه — من شاء أن يقف تلك الأعمال — ولا بد من وقف كثير منها إذا ما عطل قانون الأيولاء — فليين عن رأيه ولو أنه لن يجد من يتبعه في المجلس .
 لقد قرأت في إحدى الصحف خيراً ...
 الرئيس — إن المجلس لا يمول على ما ينشر في الصحف .

حضرة النائب المحترم محمد شاهين حمزه — إذن أقول علت أن مجموع ما حصل من الضرائب في مايو الماضى بلغ ٨٥ ألف جنيه ، وكان واجباً أن يبلغ ٢٥٠ ألفاً على أساس أن ما سيحصل حتى نهاية السنة هو ثلاثة ملايين . فلو قيل إن هذا هو الشهر الأول ، وإن العمل لم ينظم بعد ، وإنه بعد التنظيم سيلبغ التحصيل أكثر من ذلك فهو قول مقبول ومعقول . ولكن اتساءل أنفاً فرضنا وصلنا بالتحويل إلى ١٠٠ ألف بدلاً من ٨٥ ألفاً ، فهل يمكن أن تصل إلى ما قدرناه وهو ٣ ملايين ؟ إنه لن يزيد على أساس هذا التقدير الفرضى إلى أكثر من ١٢٠٠.٠٠٠ جنيه ، بل نذهب إلى أبعد من ذلك ونفرض أحسن الفروض ونزف الرق إلى ٢٠٠ ألف جنيه ، ولا يمكن أن يتصور تحصيل أكثر من هذا ، فهل تصل حتى نهاية السنة إلى أكثر من ٢٤٠٠.٠٠٠ جنيه ؟ إذن وعلى أساس ما كان مقدراً تحصيله إلى نهاية العام هو مبلغ ٣ ملايين من المنهيات ، سيكون هناك عجز يقدر بنحو ٦٠٠ ألف جنيه ، فمت أين نفقى للمشروعات والاعتادات التى قدر لها هذا المبلغ ؟

إني ، يا حضرات النواب ، حين علت بهذا التقدير جرعت كثيراً وانجحت بأملى إلى قانون الأيولاء ، ولكن تخيت أن يكون لهذا القانون أثر رجى بدلا من تطبيقه من تاريخ صدوره .

(نجمة) .

الرئيس — ليتكلم حضرة النائب المحترم في شيء جديد .
 حضرة النائب المحترم محمد شاهين حمزه — إنى أتكم من الناحية العملية لا من ناحية القانون ولا الدستور ، وأقول إن في تنفيذ هذا القانون مصلحة عامة .

الرئيس — نحن نتكلم في نقطة دستورية هي : هل يجوز الإدماج أو لا ؟
 حضرة النائب المحترم محمد شاهين حمزه — إن في تنفيذ هذا القانون مصلحة عامة ، والمصلحة العامة يجب أن تسود وأن تسود على كل شيء ، وهذا القانون يتفق مع المصلحة العامة ومع الدستور ومع التقاليد البرلمانية والسوابق في هذا المجلس . لهذا أختتم كلمتي بطلب إقرار وجهة نظر الحكومة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ أحمد مرسى بدر بك — حضرات النواب المحترمين :
 إن المسألة المروسة على حضراتكم هذا المسألة مسألة فقهية دستورية ، فلا يمكن أن تبحث بطريق الاجتهاد والاستنتاج العقل ، وإنما يجب أن تبحث من طريق النقل العلمى ، ومن طريق السوابق الدستورية . فإذا أدى النقل العلمى إلى أن آراء الفقهاء والعلماء تبين

هذا الإدماج، وجب علينا أن نقرر ذلك، وإذنا كان العكس فإننا ولا شك سنكون في طليعة المعارضين في هذا الإدماج. ومن الواجب أيضاً أن نرجع إلى السوابق الدستورية في هذه البلاد وفي البلاد الأخرى التي سبقتنا إلى الحياة النيابية، والتي قلنا عنها، لتبين حقيقة هذا العمل، أو احتمال خطأ كال قال حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندى، أم هو عمل قانوني سبقنا إليه سوانا بمن هم أقدم منا اتباعاً لطريقة الحكم التي نسير عليها؟

يا حضرات النواب المحترمين :

إن من يبحث في المسائل العلمية، يتحتم عليه أن يعد بنفسه عن العواطف والشهوات. وكل البحوث العلمية قد سبقنا إليها غيرنا، فقد قيل « ما ترك الأوائل قولاً قاتلاً » وهذا القول يكاد يندو قاعدة شرعية ثابتة. ومسألة إدماج القوانين المالية في قانون الميزانية مسألة متفق عليها، لأن الميزانية هي أساس النظام المالي في كل بلد، ويجب أن تضم إليها أو يدمج فيها جميع القوانين المالية التي ترتب الضرائب أو تعدلها — بالنقص أو الزيادة — أو تلغها. وتلك قاعدة متبعة في جميع البلاد الدستورية، سواء منها ما كان دستوره مكتوباً كمصر، وما لم يكن مكتوباً كإنجلترا. في كل علم يتناول الميزانية الإنجليزية تعيدل الضرائب بالنقص أو الزيادة أو الإنشاء.

ولو اطلم واحد من حضراتكم إلى الميزانية الإنجليزية في أية سنة من السنين لوجد فيها أن الضريبة على البيرة أو الشاي مثلاً قد زيدت بنسبة أو شلتاً في الجنيه. فذلك كله يدرج في الميزانية ويثبت، ولا يصدر به قانون خاص لأن قانون الميزانية هو قانون القوانين المالية جميعاً، ولأن الميزانية هي أساس البحث المالي، ولأن موضع نظر القوانين المالية هو موضع النظر في صرف الأموال التي تأتي بها هذه القوانين، وضرورة صرف هذه الأموال تدرس في الميزانية. فالنظم، والعقل، والصالح العامة، تقضى جميعها بدراسة الميزانية والقوانين التي توضع للضرائب في آن معاً، ليتعرف حضرات الأعضاء ضرورة هذا القانون أو ذاك، وضرورة فرض هذه الضريبة أو تلك، لأنه قد يكون الصروف غير ضروري فينقص، أو ضرورياً فيقرر.

ودراسة القانون المالي لا يصح أن تكون بعيدة عن دراسة الميزانية، كما يقول الأستاذ أحمد والى الجندى، لأن روح القوانين المالية هي الميزانية. وعلى ضوء الميزانية تقرر قوانين الضرائب أو تلغى أو تخفف حسبما تقضى به حاجة الصروفات العامة.

وليس صحيحاً، يا حضرات النواب، أن الميزانية تدرس درساً سريعاً، فإن درسها يستغرق من هذا المجلس أكثر وقته، وأما هذه السرعة المتخيلة فآتية من ضرورة إقرار الميزانية قبل انقضاء الدورة. وهذا هو الفارق الوحيد بين دراسة القوانين العامة وبين دراسة قانون الميزانية. فإن المجلس لا يجوز أن تنقض دورته من غير أن يكون قد أقر قانون الميزانية، ولكنه يستطيع أن يرحم القوانين العادية إلى الدورة القادمة.

ومن أجل هذا، دعت الضرورة التي تعرفونها حضراتكم إلى إدماج مشروع قانون الأيولة في مشروع قانون الميزانية. ولقد سبق لنا جميعاً أن درسنا مشروع القانون الأول في السنة الماضية، وسبق للأستاذ أحمد والى الجندى على الخصوص أن كلف عضواً في لجنة المالية ودرس معنا هذا القانون، وكانت له فيه عدة مناقشات يذكرها، ثم أعيد القانون إلينا فدرسناه وأقرناه، وكان الأستاذ والى الجندى معنا.

حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندى — أ كنت معكم في إقراره؟

حضرة النائب المحترم الأستاذ أحمد مرسى بدر بك — كنت معنا في المناقشة والدراسة.

يا حضرات النواب المحترمين :

لقد مضى على تقديم مشروع هذا القانون إلينا أكثر من عام، وقد انتهينا من دراسته وأحيل على مجلس الشيوخ، وصحيح أنه لم يعرض على ذلك المجلس، ولكنه عرض على لجنة المالية. فللحكومة الحق في أن تتعجل الفصل في هذا القانون. وأمامها طريقان، لها أن تسلك أيهما تشاء، ما دامت الضرورة القصوى، وما دامت الصلحة العامة، تحتم سلوك طريق معين ضماناً للفصل في مشروع هذا القانون قبل فنى الدورة البرلمانية.

وفي فرنسا، وقد سبقنا في سن مثل هذه القوانين، لم يكتف بإدماج القوانين المالية ضمن الميزانية، بل جرى العمل على إدماج قوانين أخرى بها، كالقوانين الخاصة بتنظيم المحاكم وشؤون الجيش، وكان مجلس النواب الفرنسي — وهو كجسك الموقر — قد رأى

أن يجد من هذه السلطة، فوضع لذلك تشريعاً خاصاً سنة ١٩٢٣، إلا أنه على الرغم من وجود هذا التشريع سارت الأمور على نحو التقاليد السابقة، وهي اشتغال قانون الميزانية على قوانين أخرى حتى غير المالية منها. وإذا أراد النائب المحترم أحمد وإلى الجندي أن يتطلع على ما يتعلق بهذه المسألة، فإني أحيله على مؤلف الأستاذ «Duguit» جزء ٤، صفحة ٤٣٨، ضد حوى جميع تلك القوانين التي أقرتها مجلس النواب حتى سنة ١٩٢٤، وأذكر لحضراتكم أحدها وهو الخصاص بإدماج قانون ربط عدد الجيش وفرقه ضمن الميزانية، لا إدماج قانون يرسم أبلولة على التركات فقط على الرغم من أن أحد حضرات النواب اعترض على هذا الأمر، مستنداً في ذلك إلى قانون فرنسي صريح يقضي بأنه لا يجوز للحكومة إدماج عدد الجيوش ولا الفرق ضمن قانون الميزانية، ولا يجوز الصرف في هذه القوة وعدها إلا بقانون خاص. وقد ضمن مجلس النواب الفرنسي ميزانية سنة ١٩٢٣ وسنة ١٩٢٤ كل القوانين الخاصة بالجيش وتنظيمه.

حضرات النواب المحترمين :

لا يمكن أن يقال بعد هذا إن ما تطلبه الحكومة اليوم لا يتفق والقانون، أو إنه يتناقض والدستور، فالسوابق في ذلك كثيرة صريحة وواردة في مؤلفات كثيرة يمكن لحضراتكم أن ترجعوا إليها في أي وقت تشاءون.

ولا يقتصر الأمر على ذلك غيب، بل لدينا نحن أيضاً — كما جاء في تقرير اللجنة — سوابق أقرتها الهيئات النيابية التي تابعت منذ سنة ١٩٢٤ حتى سنة ١٩٢٧، وقد ضمت الكثير من العلماء السياسيين الكبار وزعماء الحركة الوطنية، ومع ذلك لم يرتفع صوت بالاعتراض على عمل الحكومة، بل أجيز ما طلبته، واعتبر إجراء قانونياً ودستورياً، رغم أنها في تلك السنين لم تكن في مثل الحاجة التي هي عليها الآن، إذ يفضي إلى هذا الإجراء ضرورتان، ضرورة الصرف، وضرورة موازنة الميزانية.

أيها السادة : إن علينا أعباء كثيرة تتطلب من الحكومة أن تحصل على المبالغ اللازمة لمقابلة المصروفات التي واقتم عليها وأقررتوها. ولا يتأتى ذلك إلا إذا واقتم على نظرية الحكومة بإدماج مشروع قانون الأبلولة ضمن الميزانية. ولعل حضراتكم تذكر أن هذا هو ما حدا بالمجلس في الدورة الماضية إلى إعطاء الحكومة تفويضاً باستصدار قوانين الضرائب بمراسم — الأمر الذي لم يتم بسبب عدم موافقة مجلس الشيوخ بما اضطرنا إلى مد البورة الماضية للانتهاء من بحث مشروعات قوانين الضرائب وإقرارها.

وهناك ضرورة أخرى، فقد قدم مشروع هذا القانون إلى مجلس الشيوخ مع مشروعي قوانين آخرين منذ عام أو أكثر، فوافق المجلس على مشروعي هذين القانونين، وأبى مشروع هذا القانون، ولا أدري لذلك سبباً.

حضرات النواب المحترمين : إن الضرورة الملحة والمصلحة العامة هما أساس الدساتير والقوانين، فلا خير في دستور لا يحقق المصلحة العامة، ولا فائدة ترجى من قانون لا يأتي بمنفعة عامة. والدساتير والقوانين ليست غرضاً في ذاتها، ولكنها أداة وسبيل إلى تحقيق مصلحة عامة أو رفاهية عامة.

أيها السادة : أجدر بنا أن يكون رادفنا في نظر الأمور المعروضة علينا التجرد من الحزازات والسعي وراء ما يفيد البلد وما هو ضروري لحالها الحاضرة. وأعتقد أنه بعد أن أدمجت الحكومة مشروع هذا القانون في الميزانية، واعتمدت عليه مع القوانين الآخرين في موازنتها، وبعد أن درستاه في البورة الماضية وأقررناه، لا يصح أن يرتفع اليوم صوت بالقول إننا نريد الاستعجال في دراسته أو التحايل على إقراره، فهو قانون يخص ودرس، وهو في الواقع أعدل وأخف القوانين التي وافق البرلمان عليها. ولست أرى سبباً وانحاً يدعو لمحاورة مشروع هذا القانون، ولذلك أرجو حضراتكم سرعة النظر والبت فيه.

(تصفيق)

حضره النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — حضرات النواب المحترمين :

إن هذه المسألة دستورية، فيجب أن نبهنا في هدوء، وألا نشكك مطلقاً في آراء من يدون رأياً مخالفاً لرأي الحكومة أو اللجنة. ونحيل إلى أن المسألة من الوجهة القانونية البحتة سهلة واضحة.

لا شك مطلقاً أنه في فرنسا قد أجيز فلا أن تدمج في قانون الميزانية قوانين أخرى، بل جرى العمل هناك على أن تدمج في هذا القانون قوانين لا صلة لها بالإيرادات ولا بالمصروفات، فقد أدمج بمناون الميزانية في بعض السنين قوانين هي أبعد صلة بالميزانية من قانون الأبلولة، كقانون تعديل حق رئيس جمهورية فرنسا في توزيع الوزارات على الوزراء، فإن هذا الحق لا يت بصلة إلى قانون الميزانية.

كذلك أدمج في قانون الميزانية قوانين تتعلق بالأحكام العسكرية البتحة ، هذا ما لا شك فيه مطلقاً . ولكن الذى أجيء في فرنسا قد يكون غير سليم أن نجيزه في مصر أو نأخذوا حذوه ، وذلك للأسباب الآتية :

السبب الأول : أن قانون الميزانية في فرنسا لا يسمى قانون ميزانية ، وإنما يطلق عليه اسم « loi de finance » ، أى القانون المالى ، وهو أوسع في معناه وتعبيره بكثير من النص الوارد في الدستور المصرى في المادة ١٣٨ الذى وصف الميزانية بأنها تشمل أبواب الإيرادات والصفوف .

هذا أول فارق ، بإحضرات النواب المحترمين ، بين الوضع في فرنسا وبينه في مصر . أما الفارق الثانى فهو أن الضرائب في فرنسا سنوية — وهذه نقطة هامة — بمعنى أن كل قانون خاص بالضرائب ، سواء كانت ضريبة تركت أو ضريبة أطيان ، ليس له مدة الدوام كقوانين الضرائب في مصر ، وإنما يعرض سنوياً على الهيئة التشريعية لإقراره ، أى أن عمر كل قانون مالى خاص بالضرائب في فرنسا وبلجيكا سنة واحدة ، لذلك لا يتوقع هناك أى خطر ما دامت هذه القوانين سنوية — ويسمونها « Annalité » — وهو ما يتفق مع مدة الميزانية ، فلا يكون هناك خطر كما ذكرت من إدراج قوانين مالية أخرى في قانون الميزانية .

أما في مصر فالفارق ظاهر حيث إن القانون الذى يصدر بضرية ما كضرية الأطيان قد يستمر العمل به السنين الطوال ، وتعملون حضراتكم أن ضريبة الأطيان التى عدلت أخيراً ظلت أكثر من ١٠ سنة .

السؤال الثالث بإحضرات النواب المحترمين — وهى المهمة — أنه في فرنسا أو بلجيكا حينما يقع خلاف بين مجلس الشيوخ والنواب لا يعقد مؤتمر وإنما يتردد القانون بين المجلسين حتى ينال الموافقة إذا ما عدل تعديلًا يتفق مع رغبات المجلسين . أما هنا — وهذا هو الذى أثار أهمية هذه المسألة — فإن الدستور قد نص على أنه إذا لم يوافق مجلس الشيوخ على قانون الميزانية عقد مؤتمر من المجلسين . وبما أن عدد أعضاء مجلس النواب يفوق عدد أعضاء مجلس الشيوخ فتكون النتيجة أنه في كل حالة يتقدم فيها مؤتمر يستطيع مجلس النواب أن يلغى مهمة مجلس الشيوخ .

أما في فرنسا ، فهذا الخطر ، أو هذا التطور غير موجود مطلقاً ، ولعل هذا هو السبب في أن هذه المسألة لم تثر اهتماماً كبيراً هناك كما حدث عندنا .

ولكن هذه الفروق بين الدستوريين المصرى والفرنسى ، لم تكن حائلًا دون أن تقرر لجنة المالية في مجلس النواب المصرى في سنة ١٩٣٧ مبدأ مقتضاه أنه يجوز إدماج أى قانون مالى يتصل بالميزانية في قانون الميزانية ، فقد أخذت برأى لجنة الشؤون الدستورية وقتئذ ، وهو جواز إدماج القوانين المالية في قانون الميزانية إذا كانت تتصل بالإيرادات أو للصفوف ، ولكن في فرنسا قد عاب أكثر الشراح هذا الوضع ، ولا داعى لذكر أسماء هؤلاء الشراح لأنها لا تهمكم ، كما أنه في مصر قد عابه رجل عظيم ، هو معالى الدكتور أحمد ماهر باشا ، حيث قال في مجلس الشيوخ : إن هذا الوضع وضع غير مستحب ، متفقاً في ذلك مع آراء الشراح الفرنسيين ، وأنه لا يلبغ إلى إلا إذا اقتضته ضرورة قصوى .

فالإدماج في ذاته ، حتى على رأى التطرفين ، لا يعتبر مخالفة للدستور وإنما كل ما قالوه إنه حلال مكره وهذا أقصى ما في الأمر ، ولو أن من يريد أن يتعمك بالدستور تمسكاً تاماً يفضل عدم الإدماج ، إلا أن الإدماج في ذاته ليس فيه من الخطورة ما يستحق هذا الاهتمام . أما الخطورة الحقيقية بإحضرات النواب المحترمين فهى في الطريقة التى بإشترتها الحكومة استعمال هذا الحق ، إذ لو أن الإدماج حدث في ظروف غير الظروف التى جرى فيها لما أثار أقل اهتمام ، ولكن الذى حدث هو أن مشروع هذا القانون عرض على هذا المجلس فناقضه ووافق عليه ، ثم أرسله إلى مجلس الشيوخ وهناك أحاله المجلس على لجنة المالية فدرسته وأظن أنها أبدت فيه رأياً !

حضرة صاحب المالى وزير المالية — كلام لم تدرأها فيه .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — لم أقل هذا على سبيل التأكيد ، وإنما سمعت اليوم أن لجنة المالية بمجلس الشيوخ قد رفعت تقريرها في شأن هذه الضريبة ورأت عدم إقرار الشروع في هذه الظروف .

حضرة صاحب المالى وزير المالية — أساس الوقائع التى ترتب عليها حضرة النائب المحترم وجه الخطورة غير صحيح ، لأن القانون العمل لقانون الميزانية والذى أدمج فيه قانون رسم الأيولة صدر قبل أن يظهر التقرير ، والواقع أنى حضرت اجتماع لجنة المالية في مجلس

الشيوخ قبل ذلك حيث سئل عن بعض نقط خاصة بهذا القانون وبغيره . ومع وجود بعض المعارضين من حضرات الشيوخ على ذلك المشروع ، قد خرجنا مضاهين على أن المبدأ مقبول وعلى أن القانون سيمر على هذا الأساس ، هذا ما حدث في لجنة المالية ، مع ملاحظة أن نصف الحاضرين من أعضاء اللجنة كانوا من المعارضين .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — إذن ما الذي دعا الحكومة إلى إدماج هذا القانون في قانون الميزانية ؟

حضرة صاحب المال وزير المالية — سأبين ذلك فيما بعد .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحليم عبد الحق — الذي علمته — إلا إذا كان معالي الوزير لديه معلومات تخالف المعلومات التي وصلتني — أن اللجنة كتبت تقريرها وكان من رأيها عدم الموافقة على مشروع القانون في هذه الظروف ، فاستصدرت الحكومة مرسوماً باسترداد المشروع ، هذه هي النقطة التي أرى أن الحكومة أساءت فيها استعمال حقها إلى أقصى حد ، لأن معنى الاسترداد الذي نفهمه وبفهمه كل متصل بالسور أن الحكومة تسترد مشروع قانون تقدمت به إلى البرلمان إذا رأت أن الظروف تغيرت أو رأت أن المجلس لن يوافق عليه ، أو أن من المصلحة أن تدخل في هذا المشروع تعديلات ، وفي هذه الحالة تعيد تقديمه بعد إدخال التعديلات عليه .

هذه هي الأحوال التي يمكن أن تصور فيها أن الحكومة تسترد مشروع قانون ، ولكن الذي حدث في هذه الحالة ، بإحضار النواب المحترمين ، هو أن الحكومة استردت مشروع قانون رسم الأبلولة على التركات ، لا لتحفظه أو لتعديل فيه ، بل لاسترده ثم تقدمته للمجلس بنصه وفصه ، وهذه مخالفة دستورية ثانية . أما المخالفة الأولى فهي كما قلت إنها قدمت المشروع لمجلس النواب عقب استرداده مباشرة ، مع أن الواجب أنها إذا استردت مشروع قانون لا يجوز لها أن تقدمه في الحال بحالته التي استردته بها وإلا كان هذا منتهى البعث ، وهو ما لا أرضاه للحكومة ، لأن فيه مخالفة دستورية صريحة ، إذ تنص المادة ١٠٥ من الدستور على أن « كل مشروع قانون يقرره أحد المجلسين يبعث به برئيسه إلى رئيس المجلس الآخر » فإذا كان المجلس الأول قد بعث بمشروع القانون إلى المجلس الثاني فلا شيء سبب مرض اليوم عليه مرة أخرى وقد بحثه قبل الآن ، والقاعدة التشريعية الأولى التي يعرفها كل مشغل بالقانون هي أنه لا يجوز لهية فصلت في مسألة أن تعاد إليها ذات المسألة التي فصلت فيها إلا لعللة ظاهرة ، وهذه اللة غير موجودة .

الواقع أن الحكومة لجأت إلى استرداد مشروع القانون حينما شعرت أن مصيره سيؤول إلى الفشل في مجلس الشيوخ . فبدلاً من أن تحترم الصوص الدستورية وأنت تحترم رأي المجلس الثاني — ودستورنا قائم على اعتبار وجود مجلسين ، وقد أقسمنا الجين على احترام هذا الدستور ، ويقضي هذا التسم أن يحترم أعضاء مجلس الشيوخ سلطة أعضاء مجلس النواب كما يحترم أعضاء مجلس النواب السلطة التي حددها وأعطاها الدستور لأعضاء مجلس الشيوخ — لجأت الحكومة إلى هذه الطريقة للتوية التي لا يمكن الدفاع عنها بحال من الأحوال لفكرة واحدة نوهت لحضراتكم عنها ، وهي أن الحكومة تكسب في حالة عقد مؤتمر ، إذا اعتبر أن هذه المسألة من السائل التي يصح عقد مؤتمر من أجلها .

ولجنة المالية لم تقل في هذا الموضوع قولاً صريحاً فإذا كانت الحكومة أو اللجنة تصرح بأن هذه المسألة ليست من المسائل التي يجوز عقد المؤتمر من أجلها ، فإني كمعارض أؤكد لحضراتكم أنه في هذه الحالة تزول أهمية هذه المسألة ولن يكون هناك خطير كبير من الإدماج ، أما إذا كانت الحكومة واللجنة تصران على أنه إذا ما رفض مجلس الشيوخ هذا الإدماج تكون هذه المسألة من المسائل التي يمتد من أجلها المؤتمر ففي هذه الحالة يكون ما قاله زميلي المحترم أحمد والي الجندى من أن الحكومة سحبت مشروع القانون وقدمته بذاته إلى مجلس النواب احتياطاً منها للوصول إلى عقد المؤتمر ، هو اتهام صحيح لا يمكن دفعه بحال .

على أني أرجو من الحكومة أن تصرح أنه ، طبقاً لنص الدستور الصريح ، لا يكون عقد المؤتمر إلا في حالة الخلاف على باب من أبواب الميزانية التي عرضتها المادة ١٣٨ . أما إذا كانت الحكومة قد بينت التية على الاستفادة من النص الخاص بقصد المؤتمر فإن هذا النص لا يستلزمها لأية خاص — كما قلت — بحالة الخلاف على باب من أبواب الميزانية .

لذلك آمل أن أسمع تصريحاً من الحكومة بأنه في حالة ما إذا رأى مجلس الشيوخ عدم الموافقة على مشروع قانون رسم الأبلولة

على الترتك لأى سبب من الأسباب ، فإنها تلجأ إلى التجزئة المنصوص عنها في المادة ١٠٤ من الدستور فتسير كل من الميزانية ومشروع القانون في طريقه الطبيعي . هذا رأي قد أؤخسته لحضراتكم بكل إنصاف ، وما قصدت فيه تحيزاً مطلقاً ، ولحضراتكم الرأى الأعلى على كل حال .

(تصنيق) .

حضرة صاحب المعالي وزير المالية — حضرات النواب المحترمين :

اسمحوا لي قبل أن أدخل في مناقشة الموضوع أن أعتب على حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندى في استعاله ألفاظاً غير برلمانية وغير لائقة مطلقاً للتخاطب في مجتمع عام . وإذا جاز للإنسان أن يخرج على المؤلف من واجب ملاحظة آداب الكلام واختيار الألفاظ في الاجتماعات العادية ، فلا يصح أن يحدث هذا في المجالس النيابية وفي الهيئات المحترمة .

(تصنيق) .

أثقل بذهن هذه الملاحظة إلى الكلام في الموضوع الذى هو محل بحث هذا المجلس المحترم . فللموضوع ، باحضرات النواب المحترمين ، إنما هو إقرار أمر وضع مجلس النواب أساسه من سنوات كثيرة . وكانت الحكومة في ذلك الوقت معارضة بعض الشيء في قبول المبدأ الذى تقرره الآن ، وقد كنت من المدافعين عنه طلباً لحق يجب أن يستخدمه حضرات النواب عند الضرورة ليجدوا وسيلة إلى تحقيق مصلحة عامة بطريقة سرية إذا ما اقتضت المصلحة ذلك . هذا ما دافعت عنه طويلاً في سنة ١٩٢٧ مبيناً أن الغرض من ذلك هو اكتساب حق للنواب في تحقيق ما يرون ضرورة تحقيقه من المصلحة العامة . وقد قال الوزير الذى كان يناقش في الأمر لو صح أن يكون للنواب هذا الحق لوجب أن يكون للحكومة نفس الحق أيضاً ، فقلت له لا مانع عندي في ذلك . وقد أخذ مجلس النواب في ذلك الوقت بهذا الرأى وهو الرأى الذى نصحت به لجنة الشؤون الدستورية ، وكان على رأسها تقييدنا المرحوم ويسا واصف بك وكلكم نعرفون مبلغ علوه وفضله وقدره .

تسارت في كلامي إذ ذاك ، هل للمجلس عند النظر في الميزانية الحق في تعديل أبواب الإيرادات حتى المقرر منها بقوانين أم لا ؟ بل ذهبت إلى أكثر من ذلك ، وتناولت مسألة تعرض لها المقرر وهى : هل للمجلس أن يقرر إضافة اعتادات جديدة غير التى طلبتها الحكومة أم لا ؟ وعندى — وهذه الكلمة تشابه لفظ « Je crois » الذى أشار إليه الأستاذ أحمد والى الجندى — أن الرأى الصحيح هو أن المجلس يملك الحقين معاً ، فله أن يغير بالزيادة أو النقصان في أبواب الإيرادات وأبواب المصروفات تبعاً لتقتضيات الحاجة . وإليك ما قلته إذ ذاك ، وهو ثابت بمضبطة الجلسة الثانية والسبعين لمجلس النواب بتاريخ ٦ يونيه سنة ١٩٢٧ :

« تناولت الحكومة للوضع من جهة ؛ وتناوله معالي المقرر من جهة أخرى . فلأسأله الى آثارها الحكومة هى : هل للمجلس عند نظر مشروع الميزانية الحق في تعديل أبواب الإيرادات ، حتى المقرر منها بقوانين ، أم لا ؟

وللسألة التى أثارها معالي المقرر هى : هل للمجلس أن يقرر إضافة اعتادات جديدة غير التى طلبتها الحكومة أم لا ؟ وعندى أن الرأى الصحيح هو أن المجلس يملك الحقين معاً ، فله أن يغير بالزيادة أو النقصان في الإيرادات ، كاله أن يغير بالزيادة أو النقصان في أبواب المصروفات ، وذلك تبعاً لتقتضيات الحاجة في كلا الحالين . والأصل في البرانيات أن المجالس لا تتبر مصروفات ما لم تكن هناك مصلحة في تبريرها ، ومتى تقرررت للمصروفات وجب إبعاد الإيرادات التى تقطعها . على ذلك وجدت المجالس إزاء الصعوبة الآتية : وهى وجود مصروفات تقرررت ولكن القوانين القائمة لا يكتفى تنفيذها لسداد هذه المصروفات أو يأتى تنفيذها بإيرادات تزيد على المصروفات ، فإن سكنت المجالس على هذه الحالة نتج عن ذلك إما عجز الميزانية في الحالة الأولى ، وإما تحميل المولين ضرائب فوق ما تستدعيه المصلحة العامة في الحالة الثانية . هذان الاعتباران هما اللذان دعوا إلى تحرير حق المجلس في تعديل الإيرادات بالزيادة أو النقصان . والواقع أن قانون الميزانية هو الفرصة المناسبة لبحث إيرادات الدولة ؛ لأنه لا يصح أن تزيد هذه الإيرادات أو تنقص عن المصروفات .

ولا يمكن تحقيق هذا الغرض ما لم يكن للمجلس حق تنقيص الإيرادات أو زيادتها .

يقولون إن بعض أبواب الميزانية مقررة بقوانين ، وإن المادة ١٣٤ من الدستور تقضى بأنه لا يجوز إنشاء ضريبة ولا تعديلها ولا إلغاؤها إلا بقانون . حسن هذا ، وأنا أقول إن الميزانية هي قانون ، فحين إذا عدلنا الإيرادات أو المصروفات بتعديل أرقام الميزانية فإننا نعدلها بقانون ، أعني أن قانوناً يعدل قانوناً ، وعلى ذلك لا نخرج عن نصوص الدستور فهو بجانبنا ، كأ أن الصلحة العامة وحين سير العمل في جانبنا أيضاً ، فلا محل لإهمال الفرصة الأكثر مناسبة لبحث الإيرادات والمصروفات اعتماداً على أن هناك وسائل أخرى كتقديم مشروعات قوانين مستعجلة . إن في بحث الميزانية الوقت المناسب لتقرير الإيرادات والمصروفات ومعرفة الحد الذي يجب أن تصل إليه في تكليف الممول بالدفع . لذلك يجب أن يكون للمجلس حق التعديل بالزيادة أو النقصان سواء في الإيرادات أو المصروفات » .

هذا هو السبب الذي من أجله قلت إنه ليس من المستحسن الالتجاء إلى هذه الطريقة ، خصوصاً إذا كان الأمر لا يرتبط بقانون من القوانين المالية البحتة . ثم قلت :

« حقيقة قد تؤدي الغفالة في هذه الطريقة إلى شيء من الضرر ، وحقيقة يجب استعمال هذا الحق — حق التعديل — بحكمة وروية ، ولكني أعتقد أن في نفس الطريقة التي تبحث بها الميزانية الضمان الكافي ، فكل تعديل يقدم أثناء نظر الميزانية يمكن دائماً لقرار لجنة المالية أن يطلب إحالته على اللجنة قبل أن يبت المجلس فيه فتبحثه من كل وجهة ثم تقدم رأياً قائماً على بحث هادئ ، ونظر بعيد إلى الصلحة العامة وإلى ما تقتضيه الضرورات وإلى الحالة الاجتماعية والاقتصادية ، وهذا هو الواقع والحاصل في فرنسا .

يقول مالي الوزير إنه إذا قرر هذا الحق للمجلس يجب أن يقرر أيضاً للحكومة مثله ، يعني أن تستخدم الحكومة إلينا وتطلب تعديل الإيرادات بالزيادة أو النقصان ، وهذا حق لا نارضئها فيه ، بل يجب أن تلجأ إليه الحكومة عند الضرورة لموازنة الإيرادات بالمصروفات ، وإلا إذا فرضنا أن الحكومة رأته يجب أن تصل الإيرادات إلى ٤ مليونا من الجنيات ، ولكن القوانين القائمة لا تسمح بتحميل أكثر من ٣٨ مليونا ، فكيف يتسنى للحكومة أن تغطي العجز ؟ » .

بعد ذلك انتقلت إلى الكلام عن الاحتيالي وكيف يجب عدم الالتفات إليه ، لأن الأصل عدم وجوده ، ومآله على كل حال إلى الزوال .

تروى من هذا أن المائل أملككم لم يغير رأيه منذ سنة ١٩٢٧ إلى الآن ، إذن حق المجلس في تعديل أبواب الميزانية — ولو أنني على ذلك تعديل في القوانين — أمر جائز وواقع ، وإذا ما تقررت هذه المبادئ ، فلنرجع قليلاً لمعرفة ما حدث في الموضوع الذي بهما الآن .

الواقع أن البرلمان بمجلسيه قد أقر كل أبواب المصروفات وأصبح من الواجب موازنة تغطية هذه المصروفات ، أي أصبح من الواجب تحميل ضرائب وأموال تصل في مجموعها إلى ما وصلت إليه المصروفات . ولقد تقدمت الحكومة لحضراتكم ميزانيتها متعادلة ، ودخل في أبواب الإيرادات مبلغ قدره ثلاثة ملايين من الجنيات قيمة ما ينتظر تحصيله من الضرائب الثلاث ، وهي ضريبة الإيراد وضريبة الدمغة وضريبة التركات . فلو استعتمد ضريبة التركات لوجب تخفيض ما يخصها من مبلغ الثلاثة الملايين من الجنيات ، ولوجب علينا أن نبعث عن مورد آخر يرضى ما يخصه من أبواب الإيرادات بسبب إلغاء هذه الضريبة ، أو تخفيض المصروفات بما يناسب ذلك .

مجلسكم الموقر أقر الأمرين معاً ، أي أقر المصروفات والإيرادات ، وكذلك مجلس الشيوخ قد أقرهما ، صحيح إن لجنة المالية بمجلس الشيوخ التي طلبت من المجلس أن يقرر الإيرادات بما فيها مبلغ الثلاثة الملايين من الجنيات قد وضعت تحفظاً من متفاهة أن موافقتها على الإيرادات ليس معناه الموافقة على ضريبة التركات . ولكن خبروني ، ما قيمة هذا التحفظ لإزاء الأمر الواقع ، وهو إقرار الإيرادات بما فيها الثلاثة الملايين من الجنيات ؟ أليس المفروض ، يا حضرات النواب ، أن هذا المبلغ لن يحصل إلا بما يجني من الضرائب الثلاث بما فيها ضريبة التركات ؟

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — هل اعترضت الحكومة على التحفظ الذي وضعت لجنة المالية بمجلس الشيوخ ؟

حضرة صاحب العالی ووزير المالية — لم تعترض عليه ، لأنه لا بهما الاعتراض على تحفظ لا نتيجة له ، والذي نهما هو موافقة

المجلس على الأرقام التي طلبناها ، وإذا وضعت اللجنة تحفظاً أيّا كان فهو لا يغير شيئاً من الموافقة على الأرقام ، فليس من الحكمة إذن أن نضيع وقتنا ووقت المجلس في مناقشة هذا التحفظ غير اللتج .

حضرات النواب المحترمين :

لقد رد حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق على ما أبداه حضرة النائب المحترم عبد الحليم راضي بما فيه الكفاية ، وبين كيف أن للحكومة من الناحية الدستورية ، ومن ناحية الحق ، أن تدمج مشروع قانون ضريبة التركات في قانون البرزانية ، وكرر رأيه هذا مرات عديدة ، ولكن حضرة تحفظ أيضاً وقال إن الأمر لو وقف عند هذا الحد لما كان له اعتراض ، ولكنه يريد أن يعرف ما يلي هذا ، أما نحن فنريد أن نكتفي بمعرفة ما هو واقع الآن وما يجزئه لنا القانون وما تقضى به الصلحة الآن ، أما التطورات المقبلة فلها شأنها بعد ذلك .

(تصفيق حاد) .

نم لها شأنها حقاً ولا بأس من بحثها إذا ما وقع ما يدعو إلى هذا البحث ولكن لا نضيع وقتنا ووقت مجلس الشيوخ في مناقشة نظرية قد تطول أو تقصر ، وقد تؤدي إلى اتساع الخلاف وقد لا تؤدي من غير حاجة تستدعي ذلك .

ألا يمكن — كما أنتظر — أن يقر مجلس الشيوخ قانون التركات فينتهي الإشكال ولا تحتاج لبحث وتطويل ؟ وكيف وصل إلى علم حضرة النائب المحترم أن مجلس الشيوخ يرفض قانون ضريبة التركات ، وأن الأمر سيحتاج لبحث آخر ، وهل سيقعد لهذا البحث مؤخر أو لا يعقد ؟

أنا أقر لحضراتكم أن المجالس النيابية ليست عملاً لبحوث قهوية ، ولكنها أنشئت لحل مشاكل تعرض عليها .

(تصفيق حاد) .

إذن يكفيني من حضرة الأستاذ عبد الحميد عبد الحق موافقته على أن الإدماج جائز ومتفق مع الدستور والقوانين ومتفق مع ما هو جار في كل بلاد العالم كما ذكرت في كلامي الذي تلوه الآن على حضراتكم .

الواقع أن أنسب وقت لمناقشة الضرائب هو وقت مناقشة البرزانية ، لأن الغرض الحقيقي من فرض الضرائب هو تغطية المصروفات ، ويجب ألا تفرض ضرائب أكثر من هذا الحد ، فلو أمكن للمجلس أن يخفف المصروفات لوجب عليه أن يخفف الإيرادات أيضاً حتى لا نخصل من الممولين أكثر مما هو لازم ولا أكثر مما تحتاج إليه الصلحة العامة لأداء ما هو مطلوب الصرف عليه مما هو مبین في أبواب البرزانية .

أنتقل بعد ذلك إلى هشة سألني عنها الأستاذ عبد الحميد عبد الحق ، كما سألني عنها الأستاذ غنام ، وهي : لماذا . لجأت الحكومة إلى هذه الطريقة ما دمت أقول بجواز موافقة مجلس الشيوخ على هذه الضريبة . جواباً عن ذلك أصرح لحضراتكم أني عندما عمدت إلى هذه الطريقة كنت لا أظن فقط بجواز موافقة مجلس الشيوخ على هذه الضريبة ، بل كنت متأكداً كل التأكد أن لجنة المالية بمجلس الشيوخ ستوافق عليها أو هي موافقة عليها فعلاً . وكنت أود أن أترك الكلام في هذا إلى مجلس الشيوخ نفسه ولكن مادام أن حضري الزميلين طلبا مني ذلك فلا مانع من ذكر هذه المسألة لأنها قد تكون للفصلحة ، وقد تهدي كثيراً عما يثار من إشاعات غير صحيحة .

طلبت إلى لجنة المالية بمجلس الشيوخ في أحد الأيام أن أوافيها ببيانات خاصة بمشروع قانون ضريبة التركات ومشروع قانون نظام المحصن ، فذهبت إليها ووجدت أن نصف الأعضاء الحاضرين من المعارضين ، وقد وجهت إلى من حضراتهم أسئلة كثيرة خاصة بضرية التركات وظروف تطبيقها وعمن تنطبق عليه وغير ذلك ، فأجبت عن كل هذه الأسئلة بما أقيع المعارضين ، وبما جعلني أغادر الجلسة متأكداً كل التأكد من أن اللجنة ستوافق على الضريبة . وقد وجهت إلى أسئلة أخرى عن نظام المحصن فأجبت عنها بما فيه الكفاية وقبلت تعديلات في بعض نصوصه . وما زادني اعتقاداً في أن اللجنة ستقر مبدأ فرض هذه الضريبة هو أني أعلم أن سعادة مكرم باشا ، وقد كان وزيراً للمالية ، كان من رأي ليس فقط فرض هذه الضريبة ، بل فرضها بأثر رجعي حتى لا يفوت تطبيقها على حالات وقعت في ذلك الوقت قبل فرض الضريبة .

ولم يتناول بحث هذه الضريبة في وزارة المالية فقط بل اشترك في هذا البحث مع بعض وزراء آخرين وانتهى البحث إلى أنه ليس من المستحسن سريان هذه الضريبة على الماضي لأنه قد يؤدي إلى ارتباك شديد ومراجعة تركت حشرت في وقت مضى مما يكون ضرره محققاً من الناحية المالية .

حضره النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — هل هناك مشروع بإمضاء سعادة مكرم باشا عن ضريبة التركات ؟

حضره صاحب المعالي وزير المالية — لا يوجد مشروع بإمضائه ، ولكن هناك من اشتركوا معه في بحث هذا الموضوع وعلى رأسهم حضره صاحب العزة مدير مصلحة الضرائب الآن . هذا ما حدث فعلاً وما أقرره الآن . لا أقوله اعتباطاً ، ولكني أقوله عن حقيقة ، ولا أعتقد أن سعادة مكرم باشا ينفي هذا ، وإن نفاه فهو وشأنه ، إذن كان هذا مما ساعدني على أن أعتقد أن لا صعوبة مطلقاً في مرور هذا المشروع ، ولذلك فكرت في أن يمر في الوقت المناسب .

حضره النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — هل لجنة المالية بمجلس الشيوخ صرحت برأيها في مشروع قانون الضرائب ؟

حضره صاحب المعالي وزير المالية — لا ، وأظن أنه إذا تكلم أحد من حضراتكم في هذا المجلس — وعدد أعضائه كبير كما تعلمون — يمكنه أن يفهم إذا كان كلامه قد صادف قبولا أم لا .

حضره النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — هل يريد أن يقول معالي الوزير إنه فهم رأى لجنة مجلس الشيوخ بطريق الاستنتاج ؟

حضره صاحب المعالي وزير المالية — نعم ، وأظن أن حضره النائب المحترم محمود سليمان غنام يمكنه أن يستنتج استنتاجاً صحيحاً بما يسمعه في المجلس ، وأظنه لا يدخل في بانه يجوز لي أن استنتج أيضاً (ضحك) . فكرت ، بالحضرات النواب ، في الطريقة التي أغضيت بها تحصيل ما يقضى به مشروع قانون التركات ، فرأيت أن أسهل طريق لتحقيق هذا الغرض هو إدماجه في قانون ربط الميزانية . وقد قالت الحكومة في العام الماضي ، عندما طلبت التفويض من حضراتكم لاستصدار قوانين الضرائب ، إن الغرض من ذلك هو البدء في تحصيلها حتى تستفيد منها البلاد .

وقد وافقت على هذا التفويض ورفضه مجلس الشيوخ ، ولكن حضرات أعضائه صرحوا بأنهم مستعدون للعمل في أيام الحر الشديد حتى يتم بحث مشروعات قوانين هذه الضرائب ، وقد واصلوا العمل فعلاً ، وليس لي إلا أن أشكر لجنة المالية بمجلس الشيوخ على المجهود العظيم الذي بذلته في صيف العام الماضي ، ولكن رغم هذا المجهود الشاق لم تتمكن اللجنة إلا من بحث مشروع واحد من مشروعات القوانين الثلاثة ، ثم حلت الدورة التالية واشتغل المجلس في أشياء أخرى ، كما يحدث عادة ، فمر الشهر تلو الشهر إلى أن وصلنا إلى شهر مايو فشر بوبته ، ومرت هذه الشهور كلها ولم تتناقض اللجنة في مشروع قانون التركات إلا فيما يخص بالبدء ، ولم تضع تقريرها بعد ومن الجائز أن تضمنه تعديلات في بعض المواد وهذه التعديلات ستكون مثار مناقشة بين المجلسين . وتعرفون حضراتكم أنه في كثير من الأحيان وخصوصاً في آخر الدورة يصعب تكامل عدد الأعضاء في الجلسات نظراً للمجهود الشاق الذي بذلوه ، ولا شك في أن الصاحبة العامة ألا يستمر حضرات الأعضاء في العمل وبذل المجهود الشاق أكثر من هذا الحد لأنه قد يؤثر في نتيجة عملهم . إذن يكون من الصاحبة العامة إنهاء الدورة بقدر الإمكان في الوقت المناسب . لذلك وجدت شئ أمام رغبتين ، رغبتني في أن يمر مشروع هذه الضريبة ، ورغبتني في أن تنتهي الدورة بقدر الإمكان — فإذا أصل لكي يمر هذا المشروع ؟

قلت في نفسي إنني لو تركته يسيّر سيره العادي لوصل الأمر حتماً إلى فض الدورة قبل إسداده ، ولرجعنا إلى ما حدث في العام الماضي بأن يجتمع المجلس في السبت الثالث من شهر نوفمبر ثم يبدأ العمل في انتخابات اللجان وفي أعمال أخرى ، ولا يبدأ المجلس في العمل الجدي إلا في شهر يناير فتكون السنة الثانية قد ضاعت دون البت في هذا المشروع . لذلك رأيت ألا أحرم البلاد من هذه الضريبة ، للاستعانة بها في مواجهة الظروف الشديدة التي تمر بها ، وللإستعداد للصرف على أمور غير محدودة وغير معروفة الآن ، ولواجهة الطلبات التي أثارها حضرات النواب وحضرات الشيوخ من ضرورة الترفيه عن صغار الملاك وصغار المزارعين . وقد عملنا لهذا كثيراً كاحققنا فوائد التيسيل وطلبنا من بنك التيسيل أن يخفف نفقاه وأن يضع حداً للتيسيل على القمح ، وكل هذا يستدعي زيادة الاعادات التي نعد بها بنك التيسيل .

أترفون لماذا ؟ لقد كانت البالغ التي تحت تصرف بنك التسليف الزراعي إلى شهرين مضياً أو إلى أسابيع قليلة مضت تقص عن اللبنانيين من الجنبات ، ولم تزد على هذا القدر منذ أن صرحت الحكومة للبنك بالتسليف . ولكننا قد أجزنا الآن أن يصل اعتماد البالغ الصرح له به إلى مليونين ونصف مليون جنيه . وبالأمر أعطيناه مبلغاً آخر وينظر أن يصل البالغ الذي يوضع تحت تصرف هذا البنك إلى ثلاثة ملايين من الجنبات في الصيف القليل . فكيف نستعد لكل هذا ولتله ؟ إنما نستعد بأن تلجأ إلى كل وسيلة تساعدنا ولو مساعدة جزئية على مواجهة الصروفات العامة المطلوبة منا من ناحية ، وعلى القيام بمهمة الملك والزارعين من ناحية أخرى ، وهم أحوج ما يكونون إلى المونة في هذه الأوقات العصية التي يحتاجها العالم والتي يصح أن تسمى أوقاتاً تاريخية ، لأنها لم يمر مثلها بالعالم .

فبدلاً من أن تناقش هنا وهناك ، يجب أن نعمل بكل وسيلة سريعة لكي نضمن أن يكون الارتفاع بهذا المشروع عاجلاً ، ولا يكون ذلك إلا بإدماجه في مشروع ربط اليرزانية .

فلم يكن ما فعلناه اعتباراً لرفض مجلس الشيوخ ولا تخايلاً ولا قلة احترام لرأي ذلك المجلس ، لا يحضرات النواب المحترمين ، بل كان الغرض من ذلك هو الوصول بطريقة مأمونة سريعة إلى البت في هذه الضريبة حتى نعرف ما إذا كان في الإمكان أن يعتمد عليها وعلى ما يجي منها أو لا يعتمد ، وتصرف الحكومة بعد ذلك منوط بمعرفة هذه النتيجة كي ندير أمرها فيما هو مطلوب منها من مصروفات وما هي مسؤولة عنه من مساعدات في الأوقات الثقلة المقبلة .

إن الواجب على كل إنسان أن يتحمل مسؤولية عمله ، ومن البديهي أنه إذا لم تقرر هذه الضريبة وجب أن توقع نصف المساعدات التي تقدم الحكومة بها للزارعين وصغار الملاك وغيرهم ممن هم في أشد الحاجة إليها في هذا الزمن الذي اشتدت فيه وطأة الأزمة على الجميع .

كان الطريق أممي هو أن أدمج هذه الضريبة في مشروع قانون ربط اليرزانية فأضمن بذلك ألا تنتهي الدورة قبل البت في هذه الضريبة ، وعلى هذا الوجه يمكن أن أدر وأنظم سياسة وزارة المالية ومشروعاتها وما يمكن أن تعتمد عليه في عملها .

ولما اخترت عندي هذه الفكرة التي دعيت إلى اتباعها هذا السبيل بدأت باستشارة الرجال القانونيين ، ثم عرضت الأمر بعد ذلك على رفعة رئيس الحكومة وعلى حضرات زملائي الوزراء ، ولما استقر الرأي بيننا على أن هذا جائز ، ويجب اللجوء إليه في الظروف التي تمر بها البلاد ، عمدت إلى إدماج هذا التعديل في مشروع قانون ربط اليرزانية .

وإنني أعلم أن هذا البحث يحتاج إلى وقت طويل من غير شك ، وأذكر هذا لا لأني أريد أن أخايلاً أو أغلاب ، بل أذكره ليكون الأمر واضحاً صريحاً .

ولقد صدر الرسوم بمشروع قانون ربط اليرزانية قبل أن يصدر تقرير لجنة المالية ، ولكنني سمعت في اليوم الذي كان هذا المشروع معروضاً فيه على مجلس الوزراء — على ما أذكر — أن لجنة المالية قررت رفض هذه الضريبة ، ولكنني أستطيع أن أتأكد مما سمعته في ذلك الحين ، فلم يكن هو الباعث أو المانع الذي يمكن أن أعول عليه ، لأنني سبق أن اتخذت الخطوة وشرعت في تنفيذ الفكرة ووضعت الأسس اللازمة والتهديدات الملحة ، بل كنت وصلت في ذلك الوقت إلى أن عرضت المشروع على مجلس الوزراء فعلاً .

هذا هو الذي حدث فلم تكن هناك رغبة في تحدي مجلسكم في شخص لجنة المالية ، ولا مجلس الشيوخ ولا لجنته المالية . على أن العبرة ليست برفض اللجنة لأن رفض اللجنة لا يسي حتماً أن المجلس سيرفض ، بل الواجب أن نفرق بين اللجان وقراراتها وبين المجلس وقراراته .

انظروا ماذا يقولون : يقولون إننا نتحدى لأننا نريد أن يمر مشروع القانون بالرغم من إرادة أغلبية مجلس الشيوخ ، لأنه إذا مر في مجلس النواب وعرض على مجلس الشيوخ فلما أن يقبله أو يرفضه ، فإذا قبله قضى الأمر ، وإذا رفضه انعقد المؤتمر من المجلسين حيث تكون الأغلبية فيه للنواب ويكون رأيهم هو الرأي النافذ .

ولماذا يحضرات النواب المحترمين نفرض هذه الفروض ، ولماذا نكون قليلي الثقة بأنفسنا وحجتنا وقوة رأينا وإقناعنا ؟ إنني متأكد أن هنا في هذا المجلس رأياً لا يوافق على الإدماج ، فإذا كان هناك في مجلس الشيوخ رأي مماثل وجاء المؤتمر فلماذا نفضل

الجلسين يوم المؤتمر أحدهما عن الآخر وقد أصبحت هيئة واحدة تنظر في الموضوع وتقدر الحجة التي يقدمها الطرفان للتناقش عن قبول الشروع أو رفضه ؟

هذا هو الواجب ، وهو الذي حدث في المرة الوحيدة التي عقد فيها المؤتمر لبحث مسألة كلنا نذكرها خصوصاً الزميلين المحترمين الأستاذين عبد الحميد عبد الحق وسليمان غنام .

حضرة النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك — لم يكن الأستاذ غنام نائباً بعد .

(ضحك) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — لم أكن نائباً لأنني لم أكن بلغت السن القانونية بعد ، أما المسألة التي يشير إليها معالي الوزير فهي مسألة شارع الهرم ، فقد قرأناها في الجرائد إن لم تكن شهدناها في المجلس .

حضرة صاحب المعالي وزير المالية — كانت تلك المسألة خاصة بشارع الهرم ، وكانت المرة الوحيدة التي انعقد فيها المؤتمر هي لبحث هذه المسألة ، حيث رفض مجلس النواب الاعتقاد اللازم لذلك الشارع وأقره مجلس الشيوخ ، أتعرفون ماذا تم فيها ؟ لقد أخذ المؤتمر يومئذ برأي مجلس الشيوخ .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — كانت الحال غير الحال ، وهذا قياس مع الفارق .

حضرة صاحب المعالي وزير المالية — أظن أن حضرة الزميل المحترم يجب عليه أن يحدد المجلس الذي هو عضو فيه ، وأن يحدد أيضاً أن لكل عضو من أعضاء هذا المجلس رأياً يعز به ويصدر فيه مما يقضى به ضميره . أما هذه الإشارات التي أكثر من الالتجاء إليها ، كما فعل بالأمس ، فأمر غير مقبول . وما تركت حضرة النائب المحترم أمس دون اعتراض إلا لأنني لم أرد إثارة مسألة لا محل لحجها ولجلجل فيها . فأرجو من حضرة الزميل أن يعدل عما هو بسبيله ، لأن المجلس لا يمكنه أن يحتدل من عضو الطعن فيه وفي مكتبته مهما كانت الظروف والأحوال .

(تصفيق حاد) .

.....
.....
.....
.....

حضرة صاحب المعالي وزير المالية — حضرات النواب المحترمين :

أعود إلى الكلام في موضوع بحثنا فقد بينت لكم أن إدماج مشروع قانون ضريبة التركات في مشروع قانون ربط الميزانية لم تقصد به سوى غرض واحد هو التجويل بمعرفة ما يستقر عليه الرأي بالنسبة لهذه الضريبة حتى يمكن للوزارة أن تقدر تقديرها صحيحاً ما يمرض عليها من مطالب أو ما يجب أن نتخذه من مصروفات . هذا هو السبب الوحيد الذي دعاني إلى إدماج هذه الضريبة في مشروع قانون ربط الميزانية .

فلذا اعتفت كل القانون والشهات بما بينت اتني كل ما أريد أن يثار حول هذا الأمر من مساس الحكومة أو أحد أعضائها بحقوق أحد المجلسين أو الحد من سلطاتهما . وكان القول بهذا لا حقيقة له ولا محل لأن يتخذ أساساً لتصرف ما . فمن أجل هذا أطلب من حضراتكم الموافقة على إدماج هذه الضريبة في مشروع قانون ربط الميزانية خصوصاً لأنها قد بحثت من جميع نواحيها وأن أساسها صريح واضح ، وأن عدالتها مؤكدة ، وأنها لا تمس إلا من كانت حالته المالية حسنة وفي مقدوره دفعها ، فهي ميسرة من كل الوجوه ، لأنها تفرض على مال يزيد على حاجة الإنسان ، ولن يؤثر تحصيلها في المركز المالي لمن يدفعها ، فهي لا تتوخى إلا إذا كانت حالة التركة حسنة كما قلت . فلذا لم يتمكن الملوم من أدائها وزعت على سنوات طويلة يستطيع فيها أن يستثمر نصيبه من التركة ، وأن يقوم بدفع المقدار الضئيل الذي يخصه منها .

هذا ما قصدت إلى بيانه لحضراتكم ، وما يدعني إلى مطالبتكم بإقرار الطريقة التي اتبعتها الحكومة . من أنها تقرر وتؤكد بها حقاً للجلس ، فقد رأيت المجالس من سنوات مضت أن حقها التدخل في تعديل مشروع قانون البرازية فيما يتعلق بكل السائل المالية ، وهذا حق كبير وكسب عظيم ظفرتنا به في السنوات الماضية . فلا يجوز ، رغبة في مناوئة برلمانية أو معارضة غير مجدية ، أن نعد إلى إضعاف هذا الحق أو نسلبه من يدنا ونحن جلس نياي يجب أن يكون له الرأي الأعلى على كل حال .

(تصفيق حاد متواصل) .

حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندي — يسرن أن يتب على معالي وزير المالية لأنه كما قيل : « ويبق الود ما بق العتاب » .

(ضحك) .

وإني في نفس الوقت أرجو أن يصرن معاليه بكلمة قلتها نائية عن الذوق ، فهذا ما لا أرضاه لنفسي ، فإن صغ أتي قلت كلمة خارجة اعتذرت له عنها في الحال .

(تصفيق) .

وإن ثبت أنها كلمة غير خارجة ، طالبت الوزير بدوري وعنتب عليه . فما هي الكلمة يامعالي الوزير ؟

حضرة صاحب المعالي وزير المالية — هي كلمة « الاحتيال » .

حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندي — الاحتيال ؟ ! هذا هو قاموس « أقرب الموارد » في يدى يقول في صفحة ٢٤٦ من جزئه الأول ...

(ضحك) .

يقول هذا القاموس في الصفحة المذكورة : « احتال احتيالا أتى بالحيلة » ، والحيلة لغة هي الخدق وجودة النظر والقدرة على دقة التصرف .

(ضحك وتصفيق) .

حضرة صاحب المعالي وزير الداخلية — وهل استعملتها في هذا المعنى اللغوي ؟

حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندي — الحكومة « تحتال » أي تنلس بخدق وسيلة تصل بها إلى أغراضها . هذا هو ما قلته وما يفهم من كلامي . وآلآن ، يامعالي الوزير ، أعنتب عليك أنك رميتني بقلة الذوق وسوء الاختيار ...

(ضحك) .

حضرة صاحب المعالي وزير المالية — لا ، لم أقل هذا .

حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندي — شكرًا ، ولقد انتبهنا ولا داعي للمادة ٣٦ بإسعاد الرئيس .

(ضحك) .

حضرة صاحب المعالي وزير المالية — إن ما فهمته من كلمة « الاحتيال » التي جرت على لسان حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندي هو المعنى المتعارف عليه والتداول بين الناس ، ولذلك عنتب عليه . أما وهو يريد هذا المعنى اللغوي الذي بينه مؤيداً بالقاموس ، فإني أقبل هذا التفسير وأشكر له هذا الدعي ، ثم أشكر له على الخصوص أنه وافق الحكومة على الطريقة التي اتبعتها في إدماج ضريبة التركات في البرازية .

(ضحك وتصفيق) .

نم لقد اعتبر ذلك منها خدقاً ومهارة في الوصول إلى ما تريده ، فأنا أشكره على الأمرين معاً : على ما بينه من غرضه باستعمال هذا اللفظ على النحو اللغوي الذي ذكره ، وعلى ما فهمناه من تأييده للطريقة التي انتهجناها .

(تصفيق وضحك) .

الرئيس — نستمر في هذا الجو القوي الفرح المرح فتم بحث الشروع ، ولكن قبل ذلك يؤخذ الرأي على اعتماد القسم ١٩ « مصاريف غير منظورة » ، ثم تأخذ الرأي بعد ذلك على الانتقال إلى مناقشة المواد .

للقرر — ترى اللجنة تعديل اعتماد القسم ١٩ « مصاريف غير منظورة » الذي كان مقدراً بمبلغ ٧٠٨٠٧ جنهات ، إلى ٧٣٢٧٩ جنهاً .

الرئيس — هل توافقون على اعتماد هذا القسم ؟

(موافقة عامة) .

الرئيس — هل توافقون على مشروع قانون ربط الميزانية في جلته والانتقال إلى مناقشة المواد ؟

(موافقة عامة) .

(في ١٢ يولية سنة ١٩٣٩) .

رفض مجلس الشيوخ إدماج مادة خاصة بتشريع يقضى بفرض رسم أبولة على التركات في مشروع قانون ربط الميزانية ، لأن الأمر في ذلك قد انتهى إلى عقد مؤتمر تكون غالبية من أعضاء مجلس النواب ، تهيئ بذلك سلطة مجلس الشيوخ .

مجلس الشيوخ

(جلسة ١٨ يولية سنة ١٩٣٩)

تقرير لجنة المالية والميزانية

عن مشروع قانون وارد من مجلس النواب يربط ميزانية الدولة للسنة المالية ١٩٣٩ — ١٩٤٠

(للقرر حضرة الشيخ المحترم أنطون الجليل بك) .

انتهى مجلسا البرلمان من إقرار أبواب الميزانية بإيراداتها ومصروفاتها ولم يبق إلا إقرار مشروع القانون يربط هذه الميزانية ، ولم يكن هذا الشروع في السنوات الماضية ليستدعى تقريراً مستفيضاً من لجنة المالية ولا بحثاً طويلاً من المجلس ، لأنه لم يكن يشتمل عادة إلا على ربط للمصروفات وتقدير الإيرادات في مجموعها بعد أن يكون المجلسان قد أتما بحثها في مفرداتها .

غير أن المشروع الذي أحيل إلينا في هذه السنة يختلف اختلافاً كلياً عن مثله في السنوات السابقة ، ذلك لأن مشروع هذا العام يشتمل في الحقيقة على مشروعات أربعة قوانين ، وهي :

١ — مشروع قانون يربط الميزانية بمعناه الصحيح (المواد ١ و ٢ و ٣ و ٤) .

٢ — مشروع قانون بإلغاء المواد ٦٥ و ٦٥ و ٧٠ من القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٣٧ بإعادة تنظيم دار الكتب الفسرية (مادة ٥) .

٣ — مشروع قانون بتعديل المادة الأولى من القانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٢٠ الصادر في ١٨ أكتوبر سنة ١٩٢٠ الخاص بمرتبات ومهايات ضباط وصف ضباط وعساكر الجيوش البرية والبحرية والجوية الخ (مادة ٦) .

٤ — مشروع قانون يفرض رسم أبولة على التركات (المادة ٧) .

ونظراً إلى ما للمشروع الأخير من الأهمية ، لأنه يقرر إنشاء ضريبة جديدة ولأنه يشتمل على أحكام متعددة ، رأيت اللجنة أن تبدأ بحث هذا المشروع من جميع وجوهه ، وأن تتناول في بحثها الظروف التي لا يسته من أن عرض في المرة الأولى على البرلمان حتى الآن : بتاريخ أول سبتمبر سنة ١٩٣٨ أحيل إلى هذه اللجنة مشروعا قانونين وردا من مجلس النواب : أولهما بقرار رسم دفعة ، والآخر يفرض رسم أبولة على التركات .

وبعد أن فرغت اللجنة من بحث مشروع القانون الخاص بفرض ضريبة على رموس الأموال للثقولة وعلى الأرباح التجارية والصناعية وكسب العمل الذي كان قد أجيل إلى مجلس الشيوخ ابتداءً وأقرّه المجلس بتاريخ ١٦ نوفمبر سنة ١٩٣٨ أخذت في بحث مشروع القانون الخاص بتقرير رسم السمعة .

ولما انتهت منه وأقرّه المجلس في ١١ أبريل سنة ١٩٣٩ أخذت في دراسة المشروع الأخير وهو الخاص بفرض رسم أيلولة على التركات .

وقد تناقشت اللجنة وقيت في هذا المشروع فرأى بعض أعضائها قبول المشروع من حيث البدء ، غير أن اللجنة قررت بالإجماع ، ماعدا عضواً واحداً ، عدم ملازمة إصداره في الوقت الحاضر للأسباب الدوثة في تقريرها .

وقد قدم هذا التقرير إلى مجلس الشيوخ بتاريخ ٧ يونيو سنة ١٩٣٩ ، وأدرج في جدول أعمال جلسة ١٢ يونيو .

إلا أن الحكومة لم تترك هذا المشروع يسير سيرة الطبيعي في المجلس ، بل استصدرت مرسوماً بتاريخ ٧ يونيو سنة ١٩٣٩ باسترداده من البرلمان ، وقد تم ذلك في نفس الجلسة التي كانت قد حدثت لمناقشة في تقرير اللجنة . وفي التاريخ نفسه ، أي في ٧ يونيو ، استصدرت الحكومة مرسوماً بشروع قانون يربط ميزانية الدولة للسنة المالية ١٩٣٩ — ١٩٤٠ ضمنته مشروع قانون بفرض رسم أيلولة على التركات جاءت أحكامه مطابقة تمام المطابقة لأحكام المشروع ، وإنما يخلف عنه في نظام وضعه ، إذ بينما كانت أحكام مشروع القانون الأول مصوغة في مواد يقتضى تقريره أخذ الرأي عليه مادة مادة طبقاً لما تقتضى به المادة ١٠٤ من الدستور ، جاء المشروع الثاني وفيه هذه المواد نفسها موضوعاً في بنود بحيث لا يتيسر بهذا الوضع تطبيق أحكام المادة الثالثة الذكر .

ولقد كان من الجاز اعتبار استرداد الحكومة لهذا المشروع أمراً طبيعياً لا غبار عليه لو أنه لم تلابسه الظروف التي لا يست هذا الاسترداد ، وهي :

أولاً — صرح معالي وزير المالية بمجلس النواب بجلسته المنعقدة في ١٧ مايو سنة ١٩٣٩ بما يأتي :

« حقاً تب حضرات الشيوخ المحترمين في فترة الصيف في بحث قانون ضريبة الإراد على الأرباح وكسب العمل ، ولكن أقول مع الأسف إن هذا القانون وقانون السمعة لم ينته منهما إلا منذ أيام قليلة . وكانت نتيجة ذلك تعطيل تنفيذها ، فلم تتمكن حتى الآن من تعرف مدى أثرهما بكيفية صحيحة . وتبعاً لذلك لا نستطيع أن ننظر في تخفيض الضرائب الإضافية التي أشار إليها الأستاذ غنام . ومن هذا يتضح لحضراتكم أن الأمر لا يرجع للوزير ، ولا لتهاون وزارة المالية ، بل يرجع لما بينته لحضراتكم من الضرورات والظروف . وحتى الآن لم ينته مجلس الشيوخ من نظر الضريبة الثالثة التي تقدمنا بها لحضراتكم ، وهي ضريبة الأيلولة على التركات .

وقد اضطر إلى اتخاذ تدبير استثنائي حتى تنفع الخزانة من تنفيذ هذا القانون ، نظراً للحاجة الماسة التي نشعر بها الآن وتواجهها الحكومة » .

ثانياً — كان مجلس النواب قد أقر هذا المشروع بمخافيره وأحيل إلى مجلس الشيوخ وتقدمت لجنته المالية برأيها فيه ولم يكن باقياً على الفصل فيه إلا لأن يدي المجلس رأيته بالموافقة أو عدم الموافقة على تقرير اللجنة . ومع ذلك فقد يكون من المستحسن هذا الاسترداد ، لو أن الحكومة قصدت به ما يقصد عادة طبقاً لتقاليد الدستورية للممول بها من الرغبة إما في إدخال تعديلات جوهرية شاملة على المشروع الأول طرأت للحكومة بعد أن قدمته للبرلمان ، وإما لدولها عنه لما اتضح لها من عدم صلاحية أحكامه أو انعدام الحاجة إليه ، وهذا ما جرت به السوابق البرلمانية في مصر بالنسبة لمشروعات القوانين التي سبق للحكومة أن استردتها ، كمشروع قانون إنشاء مجمع فؤاد الأول للغة العربية ، ومشروع قانون التزامات المرافق العامة . ومشروع قانون تسوية الديون العقارية .

ثالثاً — ليس من المألوف إطلاقاً ، بعد أن يقر أحد المجلسين مشروع قانون ويبحث به رئيسه إلى رئيس المجلس الآخر ، أن تحسب الحكومة هذا المشروع وتعيده بذاته إلى المجلس الذي سبق أن أقره . ولا شك في أن هذا الاسترداد بهذا الوضع فيه إساءة لاستعمال هذا الحق ومجافاة لروح المادتين ٣٥ و ١٠٥ من الدستور ، فالبرلمان لا يبعد النظر في مشروع قانون سبق أن أقره بينه إلا إذا لم ير الملك التصديق على هذا المشروع وردّه إلى البرلمان في مدى شهر ، وذلك طبقاً لقاعدة ٣٥ من الدستور وهذا نصها : « إذا لم يملك

الصديق على مشروع قانون أقره البرلمان ردّه إليه في مدى شهر لإعادة النظر فيه . وأما المادة ١٠٥ فنص على أن « كل مشروع قانون يقرره أحد المجلسين يبعث برئيسه إلى رئيس المجلس الآخر » ، وليس مفهوماً ولا بما يتفق مع مدلول هذه المادة وروحها أن تسترد الحكومة مشروعاً سبق أن خطا هذه الخطوات لتعيده هو بنفسه من جديد إلى البرلمان .

ولقد كان حرباً بالحكومة ، وقد سلك هذا الطريق ، أن توضح في مذكرة ترقيها بالمشروع الأسباب البررة لهذا السلك ولكنها لم تفعل ، إلا أنه يفهم من الأحوال التي أدلى بها معالي وزير المالية أمام مجلس النواب بجلسته المنعقدة في ١٢ يولييه سنة ١٩٣٩ ، أن الحكومة قصدت بذلك بإدماج هذا المشروع في مشروع قانون ربط الميزانية أن تصل بطريقة مأمونة سريعة إلى البت في هذه الضريبة . كما أن لجنة المالية بمجلس النواب قالت في تقريرها إنه تبين لها أن الحكومة قصدت بهذا الاسترداد والإدماج أن تكسب المشروع روح السرعة التي تشيع في البرلمان عند نظر الميزانية فلا يتأخر أو يتأخر ، فيبت فيه سريعاً ويصدر قراره النهائي في الوقت المناسب .

أما التذرع بالرغبة في السرعة فتلاحظ لجنتنا أن هذا المشروع كان معروفاً على مجلس الشيوخ في نفس الجلسة التي أبلغ إليه فيها المرسوم بقانون باسترداد هذا المشروع ، ولو أنه لم يسترد وصارت الأمور في محض سيرها العادي لفصل فيه المجلس إما بالموافقة على رأى اللجنة وإما بالموافقة على المشروع من حيث المبدأ وتقرير النظر في تفصيلاته بالطرق المألوفة في سائر القوانين .

أما الآن فقد عاد عند هذا المشروع بذاته إلى مجلس الشيوخ متأخراً بأكثر من شهر عن الجلسة التي كانت معدة لنظره . وهكذا ينتهي القول بأن الغرض من الاسترداد والإدماج الرغبة في سرعة الفصل .

على أنه ليس من المصلحة العامة في شيء أن يبحث في مثل هذا القانون الخطير الذي يفرض ضريبة جديدة « بروح السرعة التي تشيع في البرلمان عند نظر الميزانية » لأن للقوانين ، كما قال سعادة عبد الحميد بدوي بك (باشا) عضو لجنة الدستور « أسباباً لا تلحظ خلال بحث الميزانية ، إذ الميزانية لا يلحظ فيها سوى الوجوه المالية الصرفة . أما القوانين فيجب عند بحثها أن ينظر إلى فائدها وجودها والضرر منها والنتائج التي تترتب على إلغائها وغير ذلك من الشؤون » . وكما قال سعادته في موضع آخر « المسألة كلها ترجع إلى إعطاء الأمور حقها من العناية في وقت لا تكون فيه أفكار الأعضاء مشغولة بالميزانية » . وكما قال سعادة محمد بك (باشا) عضو لجنة الدستور في هذا الصدد « ولا يخفى أن القوانين إذا بحث عرضاً خلال نظر الميزانية فإنها تقرر جزافاً أو تلتفي جزافاً ، دون أن تستوفي حقها من العناية والتروى (تراجع صفحة ٤٢٢ وما بعدها من محاضر لجنة الدستور) » . ويقول العلامة إسمان « إن القانون السنوي لعالية محضر ويقرر في ظروف تختلف عن ظروف القوانين العادية » (جزء ٢ ، ص ٤٢٤ - ٤٢٥) . وقد أجمع باقي الشراح الفرنسيون على استهجان بحث القوانين العادية في أثناء نظر الميزانية .

وقال معالي وزير المالية عن طريقة تعديل القوانين في أثناء نظر الميزانية :

« إنها طريقة غير مستحبة ولا أميل إليها ولكنها طريقة تسهيل واستعجال وإذا وجدت ضرورة لها فلا مفر من ذلك » (جلسة مجلس الشيوخ في ١٥ مايو سنة ١٩٣٩) .

وأما القول بأن الغرض من ذلك الاسترداد والإدماج « هو الوصول بطريقة مأمونة إلى البت في هذه الضريبة » فترى اللجنة أن العكس هو الصحيح .

فأقول الشراح ومناقشات أعضاء لجنة الدستور مجمعة على استهجان بحث القوانين العادية في أثناء نظر الميزانية . وقد أدلى معالي وزير الخزانة (المغفور له أحمد زكي أبو السعود باشا) بجملة مجلس النواب المنعقدة في ٦ يونيو سنة ١٩٣٧ بأقوال جلية في هذا الموضوع إذ قال :

« وليس من المرغوب فيه تضمين قوانين مؤقتة نصوصاً معدلة لقوانين نابتة لأن اتباع مثل هذه الطريقة في سن القوانين من شأنه أن يحدث اضطراباً في التشريع بسبب ما يحدثه من التغيير الكبير في الصوص مع توالي الزمن وما يترتب على ذلك من معرفة الناس وللتنسوخ منها وتشيت أحكام القانون الواحد في مصادر متعددة ... »

وإذا كان العمل قد جرى في فرنسا على تضمين الميزانية أحكاماً قانونية معدلة للقوانين الخاصة بالضرائب والرسوم ، مع مراعاة

التوازن بين الإيرادات والخصومات ، فإن هذا العرف قد لقي معارضة من علماء القانون ، بل إن لائحة المجلس الداخلية تناولته بالتضييق والتقييد .

إلى أن قال : « قد ترتب على اتباع هذا العرف في فرنسا أن كل ميزانية أصبحت متضخمة بالنصوص القانونية أكثر من الميزانية التي سبقتها . ذلك لأن قوانين الميزانية صارت جامعة لنصوص مختلفة بعضها خاص بالجمارك ، وبعضها خاص برسوم المقود ، وبعضها خاص بالمدارس ، إلى آخر ما هنالك من أبواب الإيرادات المتنوعة حتى أصبح قانون الميزانية عبارة عن كنبول لنصوص قانونية من كل نوع . والثل المحسوس أمامي : ذلك أن قانون الميزانية عندنا لا يتجاوز الثلاث الواد ، أما في فرنسا قانون الميزانية عن سنة ١٩٢٥ مثلا قد بلغ ٣٢٠ مادة ، وذلك نتيجة اتباعهم تلك الطريقة التي ينتقدها بحق علماء الدستور .

فالتى أريد لفت النظر إليه الآن هو أن هذه النتيجة التي يئن منها رجال الهيئات الرسمية في فرنسا بسب تورطهم في طريقة تعديل القوانين المالية عند بحث الميزانية ، هذه النتيجة هي التي سوف نصل إليها هنا إذا اتبعنا تلك الطريقة .

وإذ قد تبين مما تقدم أن الطريقة التي سلكتها الحكومة بالنسبة إلى هذا المشروع ليست هي الطريقة التي حققت سرعة الفصل فيه ، ولا هي بالطريقة المأمونة ، فضلا عن أن الصلحة العامة تقتضى التريث ودقة التحصيل في بحث القوانين ، وبصفة خاصة القوانين للنشئة لضرائب جديدة ، فإنه يبدو من ذلك أن هناك أسبابا أخرى قد حدثت بالحكومة إلى انتاج هذه الحطة . أما هذه الأسباب فليس من الصعب تبينها ، وهي في رأى اللجنة تتلخص في أن الحكومة ترى من وراء هذه التدابير أن تخضع مشروع قانون رسم الأولولة للقواعد المقررة في الدستور بالنسبة إلى الميزانية ، ومن أهمها تطبيق أحكام المادة ١٦٦ من الدستور ، وهي تنص على أنه « إذا استحكم الخلاف بين المجلسين على تقرير باب من أبواب الميزانية يحل بقرار يصدر من المجلسين مجتمعين بهيئة مؤتمر بالأغلبية المطلقة .

واللجنة في استنتاجها هذا تستند إلى ما يأتي :

(أولا) تصريح معالي وزير المالية بجملة مجلس النواب للتعدة في ١٧ مايو سنة ١٩٣٩ .

(ثانيا) استرداد مشروع قانون رسم الأولولة في الظروف التي تقدم بيانها .

(ثالثا) إدماج هذا المشروع بنصه — دون أدنى تعديل — في مشروع قانون ربط الميزانية .

(رابعا) صياغة أحكام هذا المشروع في بنود بدلا من صياغتها في مواد كما كان من قبل .

(خالسا) تصريحات معالي وزير المالية في مجلس النواب بجلسته للتعدة في ١٢ يولييه سنة ١٩٣٩ ، إذ قال : « انظروا ماذا يقولون ، يقولون إننا نتحدى لأننا نريد أن يمر مشروع القانون بالرغم من إرادة أغلبية مجلس الشيوخ ، لأنه إذا مر في مجلس النواب وعرض على مجلس الشيوخ فلما أن يقبله أو يرفضه . فإذا قبله قضى الأمر ، وإذا رفضه انعقد المؤتمر من المجلسين حيث تكون الأغلبية فيه للنواب ويكون رأيهم هو الرأي النافذ .

ولماذا ، يا حضرات النواب المحترمين ، لماذا نغرض هذه الفروض ، ولماذا نكون قذلي الثقة بأنفسنا وحننا وقوة رأينا وإقناعنا ؟ إنى متأكد أن هنا في هذا المجلس رأيا لا يوافق على هذا الإدماج . فإذا كان هناك ، في مجلس الشيوخ ، رأي مماثل وجاء للوتمر ، فلماذا نفضل المجلسين يوم المؤتمر أحدهما عن الآخر وقد أصبحا هيئة واحدة تنظر في الموضوع وتقدر الحجة التي يقدمها الطرفان المتناقشان عن قبول المشروع أو رفضه ؟ » .

واللجنة بعد هذا البيان تبادر إلى القول بأنه سواء بق مشروع قانون ضريبة التركات مدمجا مع مشروع قانون ربط الميزانية أو فصل عنه ، فإنه لا يجوز دستوريا أن تطبق على هذا المشروع أحكام الواد ١٣٨ و ١٣٩ و ١٤٠ و ١٤١ و ١٤٢ و ١٦٦ من الدستور الخاصة بالقواعد المقررة بالنسبة إلى ميزانية الدولة وإنما تطبق عليها أحكام الواد ٢٥ و ١٠١ و ١٠٢ و ١٠٣ و ١٠٤ من الدستور الخاصة بالقواعد التي يجب أن تتبع بالنسبة إلى مشروعات القوانين .

وخالصة الأحكام التي يقرها الدستور بالنسبة إلى الميزانية أنها تشمل إيرادات الدولة ومصروفاتها ، وأنها تقرر بابا بابا (١٣٨ دستور) وأن تكون مناقشتها وتقريرها في مجلس النواب أولا (١٣٩ دستور) وأنه لا يجوز فض دور انعقاد البرلمان قبل

نراخ من تقريرها (١٤٠ دستور) وأنه إذا أقر المجلس بعض أبوابها أمكن العمل بها مؤقتاً (١٤٢ دستور) وأنه إذا استحکم الخلاف بين المجلسين على تقرير باب من أبواب اللیزانية فيحل بقرار يصدر من المجلسين مجتمعين بهيئة مؤتمرة بالأغلبية المطلقة (١٦٦ دستور) .

أما خلاصة الأحكام الخاصة بتشريعات القوانين فهي أنه لا يصدر قانون إلا إذا قرره البرلمان وصديق عليه الملك (٢٥ دستور) أنه فيما يخص بالقوانين عموماً فإن الآراء تطلى دائماً بالمناقشة على الأعضاء بأسمائهم (١٠١ دستور) .

وأنه لا يجوز لأى المجلسين تقرير مشروع قانون إلا بعد أخذ الرأى عليه مادة مادة ، وللمجلسين حق التعديل والتجيزة فى المواد فيما يمرض من التعديلات (١٠٤ دستور) وأهم ما يتجه إليه البحث فى هذا الصدد هو تطبيق المادة ١٦٦ الخاصة بقصد المؤتمر .

وتوجه لجنة السالية النظر إلى ما ينطوى عليه هذا البحث من الخطورة — فليس خطره مقصوراً على الحالة التى نحن بصدها الآن ، بل يتعدى أثره إلى كيان النظام الدستورى فى مصر . فمعلوم أن هذا النظام يقوم على أساس وجود مجلسين ، وأن هذين المجلسين سناويان فى الاختصاص التشريعى إلا ما استثنى بنص صريح فى الدستور ، وأنه لا يجوز إصدار قانون إلا إذا نظره وأقره كل من المجلسين على حدة وصديق عليه الملك — ولم يستثن من ذلك إلا أبواب اللیزانية — فقد روى اتخاذ إجراء مؤقت بشأنها وهو جواز اجتماع المجلسين بهيئة مؤتمرة إذا استحکم الخلاف بينهما على تقرير باب من أبواب اللیزانية .

وقد راجعت لجنتنا الأعمال التحضيرية لهذا النص فتبين لها أن أعضاء لجنة الدستور لم يكونوا ميالين إلى جمع المجلسين بهيئة مؤتمرة فى حالة الخلاف على باب من أبواب اللیزانية . فقد جاء فى صفحة ١٧ من مجموعة محاضر لجنة وضع اللبادى العامة للدستور ما يأتى :

« دولة رئيس اللجنة : من صور الخلاف بين المجلسين على اللیزانية أن يقرر أحد المجلسين زيادة الصروفات أو تخفيضها ، ولا يوافق مجلس الآخر على ذلك ، فكيف يكون الحل لهذا الخلاف ؟ إنى أرى أنه فى هذه الحالة ينفذ الرأى الذى يتفق مع ما سبق تقريره فى ريانة السابعة ، وزيادة كان أو قضا ، أى أن يبقى التقدم على قدمه ؛ لأن تلك اللیزانية إنما نفذت بإقرار المجلسين ؛ وما تم بقرار من مجلسين لا ينفرد أحدهما بتنقذه .

(وتلا دولته فقرات من مؤلف لوروا بوليو تؤيد ما ذهب إليه فى هذا الباب) .

ولما اقترح أحد الأعضاء اجتماع المجلسين فى هذه الحالة قوبل هذا الاقتراح بالاعتراض من كثيرين فقال سعادة توفيق دوس بك (بشا) :

« هذا إهدار لرأى مجلس الشيوخ لأن الأغلبية تكون لمجلس النواب حتماً ، وعلى ذلك أرى أن يجمع من بين أعضاء المجلسين ددان متساويان . » وأيد هذا الاعتراض سعادة عبد الحيد بدوى بك (بشا) ودافع عن الرأى القائل ببقاء التقدم على قدمه ، وقال فى رضى آخر « اجتماع المجلسين صورة كبيرة جداً ينبغى أن تدخر للحوادث الكبيرة جداً لتعديل الدستور ، فاتخاذها كقاعدة لجميع مسائل العادية ليس من الحكمة فى شيء » .

وقد انتهت المناقشة وقتئذ بإقرار اللبادى الآتى :

« تكون القاعدة الأصلية أنه عند الخلاف بين المجلسين على مسائل اللیزانية يبقى التقدم على قدمه .

وبعد ذلك قال دولة الرئيس ما يأتى : « بلى أن يؤخذ الرأى على أنه فى الدور التشريعى الأول إذا قام الخلاف بين المجلسين فى مسائل اللیزانية فإنه يحل باجتماع المجلسين » .

فاغترض كثير من الأعضاء على هذا الرأى ، ومنهم أصحاب السعادة والعرزة للرحوم عبد الحيد مصطفى باشا وعبد العزيز فهمى باشا عبد الحيد بدوى باشا وللرحوم محمود أبو النصر بك .

ومما قاله سعادة عبد العزيز فهمى باشا ما يأتى : « أئبتوا لى أنى أقرر أن هذا تجاوز كبير فى التشريع وهو اجتماع المجلسين عند خلاف على أى مبلغ قل أو أكثر » .

ثم تم تقرير بالأغلبية أنه فى المحس السنوات الأولى يحل الخلاف فى مسائل اللیزانية باجتماع المجلسين (تراجع محاضر لجنة وضع اللبادى العامة للدستور من ١٧ و ١٨ وفى محاضر اللجنة العامة لوضع الدستور عرض المتن الآتى : « عند قيام خلاف بين المجلسين على

مسائل اليزانية يكون حل هذا الخلاف بإبقاء التقدم على قدمه . لكن في السنين الخمس الأولى يكون حل الخلاف باجتماع المجلسين » ،
فاعترض أيضاً على هذا النص وكان من ضمن المرشحين سعادة عبد على بك (باشا) إذ قال « اجتماع المجلسين يؤدي إلى تغلب مجلس النواب
دائماً ، فاقترح حضرة السكياتي بك يؤدي في الواقع إلى إلغاء مجلس الشيوخ » .

وقال سعادة عبد الحميد مصطفى باشا : « اجتماع المجلسين بهيئة مؤتمر يجب ألا يكون إلا لأمر هام جداً ، ولا يصح أن يلجأ إليه
إلا عند الضرورة القصوى . وقد لاحظت اللجنة الفرعية أن البلاد في الخمس السنين الأولى في حاجة إلى وضع أساس ثابت لميزانياتها ولذا
قررت على سبيل الاستثناء عرض الخلاف على المجلسين في هذه المدة فقط . ولا معنى لأن يلجأ لهذه الأداة الكبرى للنظر في كل خلاف
يقع بين المجلسين إذ قد يكون الخلاف في أمور تافهة كصروفات ثرية أو مبالغ جزئية » .

وقال سعادة عبد العزيز فهمي بك (باشا) : « لا شك أن جمع المجلسين فيه إهدار لمجلس الشيوخ نظراً لتفوق مجلس النواب
في العدد ، لهذا أفضل أن يعرض الخلاف على لجتين من كل من المجلسين متساويتين في العدد ، وما تقرره اللجتان مجتمعتين يكون
واجب التنفيذ » .

وأخيراً وضعت لجنة الدستور النص الآتي :

« إذا استحك الخلاف بين المجلسين على بعض مسائل الميزانية اتبع في العام الجديد ما كان مقررًا في شأنها في الميزانية القديمة ، غير
أن الخلاف في الخمس السنين الأولى محل بقرار يصدر من المجلسين مجتمعين بهيئة مؤتمر وبالأغلبية المطلقة للأعضاء الحاضرين (تراجع
ص ١٦٦ و ١٤٥ من مجموعة محاضر اللجنة العامة لوضع الدستور) .

وقد رأت اللجنة الاستشارية التشريعية التي صاغت الدستور في قوله الحالي أن تعدل هذا النص بالصورة الواردة في المادة ١٦٦ .
وعما يدل على أن هذا النص لم يكن مرغوباً في بقاءه أنه لم يجعل له مثل ما جعل لأحكام الدستور من صفة الثبات وعدم جواز التعديل
إلا بطريق خاص (المادة ١٥٧ دستور) فأصبح تعديله بقانون عادي إذ نص في الفقرة الثانية من المادة ١٦٦ على أنه « يعمل بذلك إلى
أن يصدر قانون بما يخالفه » .

من ذلك يتبين أن اجتماع المجلسين بهيئة مؤتمر إنما هو إجراء استثنائي مؤقت ، وضع لفرض خاص وهو الاختلاف على باب من
أبواب الميزانية ، وأنه لا يجوز التوسع فيه بأي حال من الأحوال .

وزيادة تأكيد ما ذهبنا إليه ، وحتى لا يبقى أدنى شك فيما ذكرنا ، نقول إن لجنة الدستور قد تعرضت فعلاً لموضوع عقد مؤتمر
من المجلسين إذا اختلفا على تقرير ضريبة ما .

فقدم أحد حضرات أعضائها الاقتراح الآتي :

« أقترح أنه إذا اختلف المجلسان بشأن ضريبة فيعمل الخلاف باجتماع المجلسين كما هو الحال بالنسبة للميزانية ، لأنه قد يقترب على
ذلك الخلاف لإثبات إصلاحات هامة » .

فاعترض على هذا الاقتراح إذ قال أحد حضرات الأعضاء ما يأتي :

« في هذا خطر كبير لأن الوزارة لو كانت مستندة إلى غالبية في مجلس النواب تؤيدها فجمع المجلسين يضيع قوة مجلس الشيوخ لأنه
أقلية بالنسبة لمجلس النواب في العدد » . ولما أخذ الرأي قرر رفض هذا الاقتراح (ص ٩٨ من مجموعة محاضر اللجنة العامة
لوضع الدستور) .

وصفوة القول في هذا الموضوع أنه إذا ما أجزى إضافة مشروع قانون من القوانين إلى مشروع قانون ربط الميزانية مع تطبيق
الأحكام الخاصة بالميزانية على هذا المشروع سهل على السلطة التنفيذية أو على مجلس النواب إدماج أي قانون في قانون ربط الميزانية لأنه
لا يجب تنس علاقة ما في كل قانون من القوانين بمالية الدولة ، وهكذا تصير سلطة مجلس الشيوخ مهمة لأنها تكون خاضعة لقرارات
المؤتمر التي تشكل غالبية من أعضاء مجلس النواب .

لجميع هذه الأسباب لا توافق اللجنة على إدماج المواد الخاصة بفرض رسم أبولة على التراكات مع مشروع قانون ربط الميزانية مع موافقتها على ما ورد בסار مواد هذا المشروع الأخير . وهي المواد ١ و ٢ و ٣ و ٤ الخاصة بربط الميزانية بإيراداتها ومصروفاتها .
والمادة ٥ الخاصة بإعادة تنظيم دار الكتب للصرة لأنها في الواقع تعديل شكلي لا يتناول إلا تنسيق الميزانية .
وللمادة ٦ الخاصة بكادر رجال الجيش لأن المجلس عند اعتاده تقرير لجنة المالية عن السياسة العامة قد طلب إلى الحكومة أن تقدم بمشروع قانون لكادر الموظفين عامة .

هذا وتذكر اللجنة بأن ما تقدم كان بأغلبية الآراء إذ اختلف معها أحد حضرات الأعضاء فإنه يرى أن أمر إدماج بعض القوانين للتصلة اتصالاً وثيقاً بإيرادات ومصروفات الدولة في قانون ربط الميزانية لا يتعارض تمارساً صريحاً مع أحكام الدستور إلا أنه إجراء غير مستحب ولا يصح أن يلجأ إليه إلا عند الضرورة القصوى وبصفة خاصة إذا كان متعلقاً بإنشاء ضريبة جديدة .

وبناء على هذا البدأ فهو يوافق على إدماج ما تضمنه مشروع قانون ربط الميزانية من اللشروعات الواردة به ويقر إدماجها جميعها من الوجهة الدستورية إلا أنه يرى نظراً للظروف والملابسات التي صحت استرداد مشروع قانون فرض رسم الأبولة على التراكات ثم تقديمه ثانية مدججاً في مشروع قانون ربط الميزانية أنه يحسن ضله عن هذا المشروع .

وبعد فإن اللجنة ترجو أن يقر المجلس مشروع قانون ربط الميزانية بالصيغة الواردة بعد .

أما فيما يتعلق بمشروع فرض رسم الأبولة على التراكات فإن اللجنة بعد أن قررت عدم الموافقة على إدماجها مع مشروع قانون ربط الميزانية ، قد فصلت أحكامها وأقرت له بحثاً خاصاً .

مشروع القانون

الحاصل بربط ميزانية الدولة لسنة ١٩٣٩ - ١٩٤٠ المالية - تقرير لجنة المالية والمجارك - الموافقة على فصل أحكام مشروع فرض رسم أبولة على التراكات من مشروع قانون ربط الميزانية وعدم إدماجها فيه - الموافقة على مشروع القانون من حيث البدأ - مناقشة المواد مادة فمادة - القراءة الثالثة - الموافقة عليه بالنداء بالاسم - إعادة المادة السابعة وبنودها الخاصة بفرض رسم أبولة على التراكات إلى لجنة المالية لبحثها من حيث البدأ وللوضوع وتقديم تقرير عنها إلى المجلس

(المقرر حضرة الشيخ المحترم أنطون الجليل بك) .

الرئيس (حضرة صاحب العزة محمد محمود خليل بك) - لقد وزع التقرير على حضراتكم وسيشرح حضرة المقرر ما جاء به .

المقرر - حضرات الشيوخ المحترمين :

تتشرف لجنة المالية والمجارك بأن تعرض اليوم على حضراتكم تقريرها عن مشروع القانون الخاص بربط ميزانية الدولة لسنة ١٩٣٩ - ١٩٤٠ ، وقد رأيت أن هذا التقرير يختلف اختلافاً كبيراً عن تقاريرها عن مشروعات قوانين ربط الميزانية في السنوات الماضية ، إذ كنا تقدم بمشروع القانون الخاص بربط الميزانية أحياناً من غير تقرير أو بتقرير موجز في بضعة أسطر . أما في هذا العام فإن تقرير لجنة المالية كما قدّم يتناول مسائل شتى ، ذلك أن مشروع القانون نفسه يتناول موضوعات مختلفة فهو في الواقع يشتمل على أربعة قوانين :

١ - مشروع قانون ربط الميزانية بمناه الصحيح (المواد ١ و ٢ و ٣ و ٤) .

٢ - مشروع قانون بإلغاء المواد ٦ و ٧ من القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٣٧ بإعادة تنظيم دار الكتب للصرة (مادة ٥) .

٣ - مشروع قانون بتعديل المادة الأولى من القانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٢٠ الصادر في ١٨ أكتوبر سنة ١٩٢٠ الخاص بمرتبات وملاهيات ضباط وصف ضباط وعساكر الجيوش البرية والبحرية والجوية الخ (مادة ٦) .

٤ - مشروع قانون بفرض رسم أبولة على التراكات (المادة ٧) .

ولا أطيل على حضراتكم في سرد تاريخ الضرائب الجديدة والراحل التي مرت بها في مجلسي البرلمان، ونظراً إلى ما للشروع الأخير من الأهمية لأنه يقرر إنشاء ضريبة جديدة ولأنه يشتمل على أحكام متعددة، نجد أن لجنة المالية كانت قد وضعت تقريراً لها عن هذا المشروع في ٧ يونيو سنة ١٩٣٩ الماضي وأدرج بجدول أعمال جلسة ١٢ يونيو ولكن في الجلسة نفسها على مرسوم صادر في ٧ يونيو باسترداد هذا المشروع وصدر في التاريخ نفسه مرسوم مشروع قانون يربط الميزانية ضمنته الحكومة مشروع القانون يفرض رسم أبولو على التراكب — واسترداد القوانين كما تملكون حضراتكم يكون إما للعدل عن القانون وإما لإدخال تعديل عليه كما حصل في مشروع القانون الخاص بجمع فؤاد الأول للغة العربية وقانون التسويات العقارية، ولكن مشروع هذا القانون بعد إدماجه في مشروع قانون الميزانية جاءت أحكامه مطابقة تمام المطابقة لأحكام المشروع الذي استرد، وإنما يختلف عنه في نظام وضعه. إذ بينما كانت أحكام مشروع القانون الأول مصوغة في مواد يقتضى تقريره أخذ الرأي عليه مادة مادة طبقاً لأحكام المادة ١٠٤ من الدستور جاء للمشروع الثاني وفيه هذه المواد نفسها موضوعة في بنود عددها ٥٣ جميعها مدرجة في المادة السابقة من مشروع القانون للمعرض على حضراتكم.

كما نتظر عندما أعيد للمشروع بهذا الشكل أن يرفق بمذكرة إيضاحية تعين الأسباب التي دعت إلى هذا الإجراء، غير أنه أجمع في مشروع قانون الميزانية من غير أن يرفق به مثل هذه المذكرة. ولكن يفهم من الأقوال التي أدلى بها وزير المالية أمام مجلس النواب في ١٢ يولييه أن الحكومة قصدت بذلك الإدماج أن تصل بطريقة مأمونة سريعة إلى البت في هذه الضريبة، كما أن لجنة المالية بمجلس النواب ذكرت في تقريرها أن الحكومة قصدت بالاسترداد والإدماج أن يكسب مشروع القانون روح السرعة التي تشيع في البرلمان عند نظر الميزانية فلا يناله بطء أو تأخير فينتهي فيه سريعاً ويصدر قراره النهائي في الوقت المناسب.

أما التفرع بالرغبة في السرعة فتلاحظ لحظنا أن هذا المشروع كان معروضاً على مجلس الشيوخ في نفس الجلسة التي أبلغ إليه فيها للرسوم بقانون باسترداد هذا المشروع، ولو أنه لم يسترد وسارت الأمور في مجته سيرها العادي لفصل فيه المجلس إما بالموافقة على رأى اللجنة وإما بالموافقة على المشروع من حيث البدء وتقرير النظر في تفصيلاته بالطرق المأثورة في سائر القوانين.

أما الآن فقد عاد هذا المشروع بذاته إلى مجلس الشيوخ متأخراً بأكثر من شهر عن الجلسة التي كانت معدة لنظره. وهكذا ينتفي القول بأن الغرض من الاسترداد والإدماج الرغبة في سرعة الفصل.

على أنه ليس من المصلحة العامة في شيء أن يبحث في مثل هذا القانون الخطير الذي يفرض ضريبة جديدة «روح السرعة التي تشيع في البرلمان عند نظر الميزانية» لأن القوانين، كما قال سعادة عبد الحميد بدوي بك (باشا) عضو لجنة الدستور، «أسباباً لا تلحظ خلال بحث الميزانية، إذ الميزانية لا يلاحظ فيها سوى الوجوه المالية الصرفة. أما القوانين فيجب عند بحثها أن ينظر إلى فائدة وجودها والغرض منها والتأثير التي ترتب على إقامتها وغير ذلك من الشؤون». وكما قال سعادته في موضع آخر: «السألة كلها ترجع إلى إعطاء الأمور حقها من المنايا في وقت لا تكون فيه أفكار الأعضاء مشتتة بالميزانية». وكما قال سعادة محمد بك (باشا) عضو لجنة الدستور في هذا الصدد: «ولا ينبغي أن القوانين إذا بحثت عرساً خلال نظر الميزانية فلها يجرى جزاءاً أو تلتفى جزاءاً، دون أن تستوفى حقها من المنايا والتروى».

إلى آخر ما ورد في التقرير من هذه الأقوال ...

وقد قال معالي وزير المالية عن طريقة تعديل القوانين في أثناء نظر الميزانية:

«إنها طريقة غير مستحبة ولا أميل إليها ولكنها طريقة تسهيل واستمجال وإذا وجدت ضرورة لها فلا مفر من ذلك» (جلسة مجلس الشيوخ في ١٥ مايو سنة ١٩٣٩) هذا من حيث السرعة.

وأما القول بأن الغرض من ذلك الاسترداد والإدماج «هو الوصول بطريقة مأمونة إلى البت في هذه الضريبة» فتري اللجنة أن العكس هو الصحيح.

وأثبت رأياً بأقوال التراجع مما لا أطيل في بسطه وإعادة على حضراتكم.

فإن الغرض المقصود، وهو الوصول إلى إقرار هذه الضريبة بطريقة مأمونة وعلى وجه السرعة، لم يتحقق تماماً، وإذا رجعا

مادة ١٣٨ »

إلى اللابسات التي صاحبت تقديم المشروع في المرة الأولى والثانية لا يسعنا إلا ملاحظة ما يأتي بعد ما صرح به معالي وزير المالية في مجلس النواب إذ قال :

« وقد اضطر إلى اتخاذ تدبير استثنائي حتى تنتفع الخزانة من تنفيذ هذا القانون ، نظراً للحاجة الماسة التي نشعر بها الآن وتواجهها الحكومة » .

حضره صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر باشا (وزير المالية) - في أي تاريخ قلت هذا ؟

القرار - في ١٧ مايو سنة ١٩٣٩ في مجلس النواب .

واللجنة بعد هذا البيان تبادر إلى القول بأنه سواء بقي مشروع قانون ضريبة التركات مدمجاً مع مشروع قانون ربط الميزانية أو فصل عنه ، فإنه لا يجوز دستورياً أن تطبق على هذا المشروع أحكام المواد ١٣٨ و ١٣٩ و ١٤٠ و ١٤١ و ١٤٢ و ١٦٦ من الدستور الخاصة بالقواعد المقررة بالنسبة إلى ميزانية الدولة ، وإنما تطبق عليها أحكام المواد ٢٥ و ١٠١ و ١٠٢ و ١٠٣ و ١٠٤ من الدستور الخاصة بالقواعد التي يجب أن تتبع بالنسبة إلى مشروعات القوانين .

وأم هذه المواد هي المادة ١٦٦ التي تقضي باجتماع المؤتمر ، وترى اللجنة وجوب تطبيق قواعد الدستور الأخرى الخاصة بالقوانين العادية لأن إقرار القوانين على هذه الصورة لا شك أن فيه إهداراً لسلطة مجلس الشيوخ ، كما أن فيه خطراً على الحكومة نفسها . وقد راجحت اللجنة الأعمال التحضيرية للجنة الدستور ، قرأت ما كان هناك من اعتراض شديد على عقد مؤتمر من المجلسين حتى في المسائل الخاصة بالميزانية نفسها ، فقد قال دولة رئيس اللجنة نفسه وتذكاً : « من صور الخلاف بين المجلسين على الميزانية أن يقرر أحد المجلسين زيادة المصروفات أو تخفيضها ، ولا يوافق المجلس الآخر على ذلك ، فكيف يكون الحل لهذا الخلاف ؟ إنني أرى أنه في هذه الحالة ننفذ الرأي الذي يتفق مع ما سبق تقريره في الزبانية السابقة ، زيادة كان أو نقصاً ، أي أن يبقى التقديم على قدمه ، لأن تلك الزبانية إنما نفذت بإقرار المجلسين » وما تم بقرار من المجلسين لا ينفرد أحدهما بنقضه .

ولما اقترح أحد الأعضاء اجتماع المجلسين في هذه الحالة قبول هذا الاقتراح بالاعتراض من كثيرين ، فقال سعادة توفيق دوس بك (باشا) :

« هذا إهدار لرأي مجلس الشيوخ لأن الأغلبية تكون لمجلس النواب حتى وعلى ذلك أرى أن يجمع من بين أعضاء المجلسين عدنان متساويان » . وأيد هذا الاعتراض سعادة عبد الحميد بدوي بك (باشا) ودافع عن الرأي القائل ببقاء التقديم على قدمه . وقال في موضع آخر : « اجتماع المجلسين صورة كبيرة جداً ينبغي أن تدخر للحوادث الكبيرة جداً لتعديل الدستور ، فإعناؤها كقاعدة لجميع المسائل العادية ليس من الحكمة في شيء » .

وقد انتهت المناقشة وتقرر بإقرار البند الآتي :

« تكون القاعدة الأصلية أنه عند الخلاف بين المجلسين على مسائل الميزانية يبقى التقديم على قدمه » .

وبعد ذلك قال دولة الرئيس ما يأتي : « بقي أن يؤخذ الرأي على أنه في الدور التشريعي الأول إذا قام الخلاف بين المجلسين في مسائل الميزانية فإنه يحل اجتماع المجلسين » .

فاغترض كثير من الأعضاء على هذا الرأي ، ومنهم أصحاب السعادة والعمرة المرحوم عبد الحميد مصطفى باشا وعبد العزيز فهمي باشا وعبد الحميد بدوي باشا والمرحوم محمود أبو النصر بك .

وعما قاله سعادة عبد العزيز فهمي باشا ما يأتي : « انتهوا لي أنني أقرر أن هذا تجاوز كبير في التشريع وهو اجتماع المجلسين عند كل خلاف على أي مبلغ قل أو كثر » .

إلى أن تقرر المادة بصورتها الحالية ولكنها تقرر مع تحفظ ، ولعدة تكاد تكون معينة ، إذ قيل :

« وبمعل بذلك إلى أن يصدر قانون يخالفه ، أي أن الدستور لم ينص على الإجراءات الاستثنائية التي تتخذ عادة لتعديل الدستور ، بل قال إن تعديل هذه المادة ينوع خاص بقانون عادي يصدر بما يخالفه .

والخلاصة أنه إذا ما أُجبرَ إضافة مشروع قانون من القوانين إلى مشروع قانون ربط الميزانية مع تطبيق الأحكام الخاصة بالميزانية على هذا المشروع سهل على السلطة التنفيذية أو على مجلس النواب إدماج أى قانون في قانون ربط الميزانية، لأنه لا يصعب نفس علاقة ما في كل قانون من القوانين بحالية الدولة، وهكذا تصير سلطة مجلس الشيوخ مهددة لأنها تكون خاضعة لقرارات المؤتمر الذى تتكون غالبيته من أعضاء مجلس النواب.

لجميع هذه الأسباب لا توافق اللجنة على إدماج المواد الخاصة بفرض رسم أيلولة على التركات مع مشروع قانون ربط الميزانية مع موافقتها على ما ورد بشأن مواد هذا المشروع الأخير. وهى للواد ١ و ٢ و ٣ و ٤ الخاصة بربط الميزانية بإيراداتها ومصروفاتها.

واللادة ٥ الخاصة بإعادة تنظيم دار الكتب المصرية لأنها فى الواقع تعديل شكل لا يتناول إلا تنسيق الميزانية.

واللادة ٦ الخاصة بكادر رجال الجيش لأن المجلس عند اعتاده تقرير لجنة المالية عن السياسة العامة قد طلب إلى الحكومة أن تقدم بمشروع قانون لكادر الموظفين عامة.

حضرة صاحب المالى الدكتور أحمد ماهر باشا (وزير المالية) — أرجو من حضرة المقرر أن يشير إلى التعديل الذى أضيف فى ذيل مشروع كادر رجال الجيش.

المقرر — نعم قد أضيفت الجملة الآتية وهى :

« وذلك طبقاً لأحكام القانون رقم ١٣ سنة ١٩٢٣ ».

بعد ذلك أقول إن هذا الذى يسطه قد وافقت عليه اللجنة بأغلبية الآراء، ما عدا واحداً من حضرات أعضائها، فإنه يرى أن أمر إدماج بعض القوانين المتصلة اتصالاً وثيقاً بإيرادات ومصروفات الدولة فى قانون ربط الميزانية لا يتعارض تمارساً صريحاً مع أحكام الدستور، إلا أنه إجراء غير مستحب ولا يصح أن يلجأ إليه إلا عند الضرورة القصوى، وبصفة خاصة إذا كان متعلقاً بإنشاء ضريبة جديدة.

وبناء على هذا البدأ هو يوافق على إدماج ما تضمنه مشروع قانون ربط الميزانية من المشروعات الواردة به ويقر إدماجها جميعاً من الوجهة الدستورية، إلا أنه يرى نظراً للظروف والملاسل التى سببت استرداد مشروع قانون فرض رسم الأيلولة على التركات ثم تقديمه ثانية متدمجاً فى مشروع قانون ربط الميزانية أنه يحسن فصله عن هذا المشروع.

وبعد، فإن اللجنة رجوا أن يقرّ المجلس مشروع قانون ربط الميزانية بالصيغة الواردة به فى تقريرها.

أما فيما يتعلق بمشروع فرض رسم الأيلولة على التركات فإن اللجنة بعد أن قررت عدم الموافقة على إدماجه مع مشروع قانون ربط الميزانية، قد فصلت أحكامه وأفردت له بحثاً خاصاً.

(تصفيق من اليسار) .

الرئيس — وزع على حضراتكم تقرير لجنة المالية وفيه مشروعا قانونين أحدهما وهو مشروع قانون ربط الميزانية الآخر من مجلس النواب ويتضمن مادة يفرض رسم أيلولة على التركات والثانى مشروع قانون بربط الميزانية لسنة ١٩٣٩ — ١٩٤٠ للمالية للقدم من لجنة المالية وقد فصلت منه للمادة السابعة الخاصة بفرض رسم أيلولة على التركات.

ولنشرع الآن فى مناقشة مشروع القانون من حيث البدأ. والكلمة الآن لحضرة الزميل المحترم محمد على علوه باشا.

حضرة الشيخ المحترم محمد على علوه باشا — حضرات الزملاء المحترمين :

جاء فى تقرير اللجنة ذكر لاسمى ولأرى إذ كنت عضواً فى لجنة الدستور فرأيت واجباً على أن أشرّف بأن أدلى لحضراتكم رأى فى هذا الموضوع لا من حيث قبول مشروع قانون يفرض رسم أيلولة على التركات أو عدم قبوله، لا من حيث البدأ بل من حيث الشكل الدستورى. إن رأى الذى أدليت به فى سنة ١٩٢٢ لا يزال هو رأى الآن، وما زلت مصمماً عليه وأعتقد أن كل عمل يخالف هذا الرأى يحمل مخالف لل دستور.

(تصفيق من اليسار) .

كررت مراراً أمام لجنة الدستور أني أخشى كثيراً اجتاع المجلسين لاختلافهما في العدد، مع اتقاقهما في السلطة، ولا يقبل إذا اجتمع المجلسان أن يفرض أن أحدهما، وهو مجلس الشيوخ، يثلاثي في كثرة عدد مجلس النواب.

عرضت مسألة، والمسألة فرع خاص من قاعدة عامة أمام لجنة الدستور.

والدستور يقضي بأن يكون للبلد مجلسان : مجلس النواب، ومجلس الشيوخ، وأن يكون لكل منهما سلطة الآخر، إلا ما استثنى بنص صريح في الدستور.

وما العمل في بلد دستوري فيه مجلسان ؟

القاعدة العامة أن كل قانون يراد إصداره يجب أن يتفق عليه المجلسان : مجلس النواب، ومجلس الشيوخ، فإذا لم يوافق أحدهما على القانون فالقاعدة الدستورية التي لا جدال فيها أن يغير القانون ولا يمكن أن يعرض من جديد إلا في دورة أخرى.

هذه هي القاعدة الدستورية الوحيدة في بلد دستوري، وهي كما قلت إذا لم يوافق أحد المجلسين على قانون سقط هذا القانون.

هل هذه القاعدة عامة أو يصح أن يكون لها استثناء ؟

هذا الأمر عرض على لجنة الدستور، فرأينا في بلد وهو الترويج لإمكان اجتاع المجلسين بهيئة مؤثرة في حالات خاصة لا تمس السائل الأساسية في القوانين العامة.

فرض هذا البدء على لجنة الدستور وكان عرضه في الصفحة السادسة والستين من مجموعة محاضر لجنة الدستور العامة.

في هذه الصفحة عرض البدء الآتي : البدء السابع والثمانون ونصه كما يأتي : « عند قيام خلاف بين المجلسين على مسائل اللزائية يكون حل هذا الخلاف بإبقاء التقديم على قدمه. لكن في السنين الأولى يكون حل الخلاف باجتاع المجلسين ».

هنا قاعدة جديدة واستثناء من العمل التشريعي الصحيح ولا يوجد مثله في فرنسا أو في بلجيكا. أردنا أن نستثنى أموراً خاصة من القاعدة السليمة التي لا يجوز المساس بها. فلما عرض هذا البدء أعترف بأنني خفت وخشيت من اجتاع المجلسين أن يطغى عدد كبير على عدد صغير، ففرضت، ولكن رأيت ورأى بعض حضرات أعضاء لجنة الدستور لم يقبل، فتقرر بقاء القرار على أصله.

لم ذلك ؟ لأن هذا القرار، لحضرات الأعضاء، لم يمس القاعدة الأساسية في أن القوانين يجب أن يتفق عليها المجلسان ولم يمس القاعدة الأساسية في أنه إذا خالف أحد المجلسين الآخر سقط القانون.

وهذا الاستثناء الذي ذكرته لحضراتكم والذي أختصناه من الترويج كان صاحب الرأي فيه للرحوم عبد اللطيف اللكياتي بك.

ولم يقل هذا ؟ قيل لأن اللزائية هي أبواب وأرقام وهي تنفيذ لقوانين، وإذا اختلف المجلسان على باب من أبواب اللزائية خيف أن يترتب عليه تعطيل أعمال الحكومة، فزوي دون الخروج على التواعد العامة أنه إذا حصل خلاف على باب من أبواب اللزائية وهو عمل إداري بسيط في الإدارة، في هذه الحالة يجوز اجتاع المجلسين، وفي هذه الحالة يكون المجلسان مجلس واحد يقضي أمضاؤهما بما تقضي به الصلحة العامة فيتم التصديق على اللزائية.

هذا كان رأينا. وألفت نظر حضراتكم صفة خاصة إلى روح أعمال لجنة الدستور، وأرجو ألا تفتنوا إلى ما قلته بل إلى الروح المستمدة من أعمال اللجنة بأجمعها.

ما الذي حصل بعد ذلك ؟

حصل أن الخلاف الناشئ على باب من أبواب اللزائية يحل باجتاع المجلسين، فرأى أحد حضرات أعضاء لجنة الدستور أن تطبق هذه الناعدة الاستثنائية عند حصول خلاف على ضريبة، ففي الصفحة الثامنة والستين من مجموعة محاضر لجنة الدستور العامة، قال على ما مر بك (بإشاً) ما يأتي :

«أرى أن نحول الحكومة هذا الحق للمجلسين في فائدتان : الأولى أن الحكومة هي التي تكون مسئولة عن إيجاد المال اللازم لتنفيذ المشروعات التي يطلبها المجلس سواء من طريق الاقتصاد أو من طريق وضع الضرائب، والثانية أن الحكومة لن تجعل الضرائب

فرضاً لقائه ، لأن الحكومة التي تقترح الضريبة ستعمل حساباً لمناقشتها في ذلك . على أن حسن السياسة المالية يقضى بأن تكون الضرائب أقل ما يمكن . والضرائب من السائل الفنية التي تكون الحكومة أقدر على بحثها ودراستها .

هنا أراد أحد حضرات أعضاء اللجنة أن يجعل للضريبة ما رأته اللجنة في الخلاف على باب من أبواب الليزانية .

إذن الليزانية شيء . وقرار الضريبة شيء آخر .

(تصفيق من اليسار) .

وعند ذلك قال سعادة عبد الحميد بدوي بك (باشا) : « مسألة الضرائب لها أهمية خاصة . وقد توجد أغلبية من اللاك مثلاً في أحد المجلسين تقف حجر عثرة في سبيل الإصلاحات ، لهذا أنضم لأرى حضرة على ماهر بك » .

وأبد هذا الرأي المرحوم عبد الحميد مصطفى باشا حيث قال : « أضيف على هذا الاقتراح ألا يجتمع المجلسان إلا إذا طلبت الحكومة ذلك . لأن الحكومة التي لها حق اقتراح الضريبة لها أن تنازل عن طلبها إذا اتضحت بأداة الرضى . فإذا لم تقنع يكون لها أن تعرض الأمر على المجلسين » .

وعارضهم في ذلك حضرة على التلاوي بك حيث قال : « في هذا خطر كبير ، لأن الوزارة لو كانت مستعدة على غالبية في مجلس النواب تؤيدها لجتمع المجلسين يضع قوة مجلس الشيوخ لأنه أقلية بالنسبة لمجلس النواب في العدد » .

وبعد ذلك قررت اللجنة رفض الاقتراح .

(تصفيق من اليسار) .

وبالطبع ، يحضر الشيوخ المحترمين ، أنه عندما يؤخذ الرأي هنا على مشروعات القوانين يشار إلى الأغلبية ، ولكن هناك في لجنة الدستور عندما يكون القرار بالإجماع أو ما يقرب من الإجماع يقال رفض الاقتراح .

إذن لجنة الدستور رأت أن الليزانية شيء يختلف عن الضريبة ، فقبلت اجتماع المجلسين في الليزانية ورفضت اجتماعهما بالنسبة للضريبة .

لما قبلت اللجنة اجتماع المجلسين في موضوع الليزانية ، لا في موضوع الضريبة ، ولم نخش أن يكون في اجتماع المجلسين شياع لسلطة مجلس الشيوخ ، عرضت مسألة أخرى — وهي خاصة بالليزانية — في الصفحة ١٤٢ من مجموعة محاضر لجنة الدستور . وكما قلت لحضراتكم إن أبحاث لجنة الدستور في الليزانية خاص بموضوع أرقام لا بموضوع ضرائب ، أتينا بجسداً شملت المادة التاسعة وهذا نصه : « الصروفات المدرجة في الليزانية تنفيذاً لقانون لا يجوز حذفها ، ولا النقص منها ما يؤدي إلى تعطيل حكم من أحكام القانون إلا بعد إنشاء ذلك القانون أو تعديله بالطريق المادى » .

هنا حصل إشكال فقال بعضهم قد يجوز في مجلس من المجلسين — مادامت المسألة مسألة قوانين — أن أحد المجلسين يطلى في الليزانية ويحذف اعتماد مصلحة .

هنا لا أنكر ، يحضر الشيوخ المحترمين ، أني قلت أرجو بقاء النص على حاله لما في ذلك من الصلحة الكبرى للبلد ، ولا يخفى أن القوانين إذا بحثت عرضاً خلال نظر الليزانية فإنها تقرر جزافاً أو تلتفى جزافاً دون أن تستوفى حقها من العناية والتروى . ولما أخذت الآراء تقرر بالأغلبية حذف هذا البند .

لم ذلك يحضر الشيوخ المحترمين ؟ حذف هذا البند لأنه خاص بالليزانية وخاص بالإقناس ، ولم يكن في موضوع فرض ضريبة على الناس .

هذا كل ما حصل بلجنة الدستور ، فما الذي حصل عند وضع نصوص الدستور ، أي عند التحرير ؟

عرض هذا الدستور على حكومة اللغور له ثروت باشا وتعينت لجنة للتحرير ، فجنة التحرير والصياغة أقرت البدأين الذين رأتهم لجنة الدستور ، وأضافت إليهما ضمانات أخرى فقالت صراحة فيما يخص بالضريبة في المادة ١٣٤ من الدستور « لا يجوز إنشاء ضريبة ولا تعديلها أو إلغاؤها إلا بقانون ... » .

هذه هي مادة الدستور فيما يخص بالضريبة، أي أنه لا يجوز فرضها إلا بقانون، ومعنى هذا يصريح اللفظ أنه لا يجوز فرض ضريبة إلا بعمل تشريعي يشترك فيه كل من المجلسين، والعمل التشريعي يرض ككل قانون على اللجان المختصة ويغصن فصلاً دقيقاً مادة مادة ويصوّت عليه مادة مادة، فإذا لم يوافق عليه أحد المجلسين سقط القانون.

هذا معنى القانون. أما فيما يخص بالميزانية فقد نحا التحرير نحو اللجنة وسلك الروح التي أملتها اللجنة في المادة ١٦٦ من الدستور ونصها :

« إذا استحكم الخلاف بين المجلسين على تقرير باب من أبواب الميزانية يحل بقرار يصدر من المجلسين مجتمعين بهيئة مؤتمر بالأغلبية المطلقة، ويعمل بذلك إلى أن يصدر قانون بما يخالفه ».

ولما كان هذا البدء استثناء للدستور فرنسا ودستور بلجيكا، وقد أخذناه من القانون الترويجي للخلاف على باب من أبواب الميزانية، قالوا إن هذا العمل قد يكون فيه ضرر فاحتاطوا للأمر وجعلوه حكماً مؤقتاً يغير بقانون، فقص في آخر المادة ١٦٦ من الدستور على ما يأتي :

« ويعمل بذلك إلى أن يصدر قانون بما يخالفه ».

وضع هذا النص خشية أن يندمج مجلس الشيوخ وبذوب في مجلس النواب؛ ثم احتاطوا في اجتماع المؤتمر قبيدوا المادة ١٦٦ البادي ذكرها بالمادة ١٢٣ من الدستور حيث نصت :

« لا تعد قرارات المؤتمر صحيحة إلا إذا توفرت الأغلبية المطلقة من أعضاء كل من المجلسين اللذين يتألف منهما المؤتمر ... ».

ومع أن النص العربي لا يحتاج إلى بيان فالنص الفرنسي هو :

Le Congrès ne peut valablement prendre des résolutions que lorsque la majorité absolue des membres de chacune des deux Chambres composant le Congrès se trouve réunie.

أعني بما لا يحتاج إلى شك أن المؤتمر أولاً يجب ألا ينقذ إلا على خلاف على باب من أبواب الميزانية، وثانياً يجب إذا اجتمع المؤتمر أن يكون فيه أغلبية كل مجلس من المجلسين، فإذا انعدمت أغلبية مجلس الشيوخ فلا مؤتمر، وكذلك إذا انعدمت أغلبية مجلس النواب فلا مؤتمر.

وعلى هذا فأعمال لجنة الدستور صريحة، وكذلك أعمال لجنة تحرير الدستور صريحة في أن الضريبة بقانون، وللمؤتمر لا يكون إلا في حالة الخلاف على باب من أبواب الميزانية لأن للميزانية عمل إداري أريد أن يتوجّ بقانون، قانون للميزانية ليس مثل القوانين الأخرى وإنما هو في رأبي كالصفة التنفيذية لحكم قد صدر.

(تصديق من اليسار) .

فهو صيغة تنفيذية لحكم قد صدر، فأنا مثلاً أصطلع مع خصمي، وأقدم للحكمة محضر الصلح، وأطلب منها أن تعطيني الصيغة التنفيذية على هذا المحضر.

قانون ربط الميزانية هو صيغة تنفيذية لها، أو هو تنوع لأبواب الميزانية التي اتفق عليها من قبل.

فهو في الحقيقة يسمى قانوناً تجاوزاً، هذا القانون قيل عنه قانون ربط الميزانية لحكمة، أي هو الصيغة التنفيذية للميزانية.

كذلك رأه لجنة وضع الدستور، والأمر للملك الذي صدر به الدستور كل منهما لم يعتبره إلا هذا الاعتبار ولم يعطه الأهمية والصفة الأصلية التي للقوانين.

لذا أريد تساهلاً واستثناء من القاعدة في الخلاف على باب من أبواب الميزانية أن يكون الحكم فيه لهيئة مؤتمر مع الضمانات التي أحيط بها عقد المؤتمر.

أنا في كلامي لا أترض موضوع مشروع قانون فرض رسم الأيولة على التركت، بل اسبحوا لي حضراتكم أن أقول : إنني من المؤيدين له من حيث البقاء. ولكن لا أهدم لهذا القانون هذا الدستور.

(تصديق من اليسار) .

إلى من المؤيدين لهذا القانون ولقانون نظام المحصى من حيث البدأ . ولكي أخشى — أيها السادة — أن ربط مثل هذا القانون ، أي ربط قانون ضريبة بعمل إداري ، أي بقانون ربط الميزانية — أخشى من ذلك شيئين : أحدهما أن تهدموا دستوركم ، وثانيهما أن تقضوا على مجلسكم .

ثم أخشى ، مع إقرار هذه السابقة ، أن تأتي كل حكومة في المستقبل وتدمج في قانون ميزانية الدولة أي قانون ضريبة لا يقره مجلسكم للورق ، وبذلك يضع من الدستور حكم المادة ١٣٤ التي تقول :
« لا يجوز إنشاء ضريبة ولا تعديلها ولا إلغاؤها إلا بقانون » .
(تصفيق من اليسار) .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — لي استفسار من حضرة الشيخ المحترم ، باعتبار كونه عضواً في لجنة وضع الدستور ، عن اجتماع المؤتمر بأغلبية مطلقة من مجلس النواب

الرئيس — نحن لا نتكلم اليوم عن صحة اجتماع المؤتمر حتى يصح توجيه الاستفسار الذي يطلبه حضرة الشيخ المحترم

حضرة صاحب المالى الدكتور أحمد ماهر باشا (وزير المالية) — حضرات الشيوخ المحترمين :

تناولت لجنة المالية بمجلسكم للورق موضوع بحث اليوم على أساس معروف متفق عليه : هو أن للجالس إدماج مشروعات قوانين في قانون الميزانية ، وإن كانت قد رددت ماكرر ، وما ذكرته في هذا المجلس المحترم نفسه ، من أن هذه الطريقة ، طريقة غير مستحبة . وكان كلامي يقصد منه ألا نلجأ إلى هذه الطريقة قدر الإمكان وألا نسرف في استخدامها وفي الاعتداء عليها .

ولكن هذا لا يمنع كما ذكرت — تقييداً لما بينت — من أنه عند الضرورة ، قد لا يكون هناك مفر من الالتجاء إلى هذه الطريقة ، وهذا هو ما فعلناه .

لا أريد أن أجز ما هو جار ، كقاعدة عادية في فرنسا ، من أن قانون الميزانية يمكن أن يشمل كل شيء ، وهو عندهم يشمل فعلاً كل شيء . فيتناول موضوعات بعيدة العلاقة بالميزانية ، أو علاقتها بها ضعيفة للغاية . ومع ذلك وجدت المجلس أن من مصلحتها ، وأن من مصلحة النظام التباين نفسه أن نلجأ إلى هذه الطريقة رغمًا عن كل قيد حاولوا أن يقيدوها به .

فبالرغم من أنه صدر في فرنسا قانون لا يميز أن يشمل قانون ربط الميزانية إلا مسائل تتعلق بالأمور المالية ، بالرغم من صدور هذا القانون في سنة ١٩١٣ وكانوا يريدون به الحد من التلوي في الأخذ بهذا البدأ ، مبدأ إجازة إدماج القوانين في قانون ربط الميزانية ، بالرغم من هذا القانون استمرت المجلس على عتافة ذلك مضطرة ، لما تقتضيه المصلحة العامة ، ولما يستلزمه الأمر في كثير من الأحيان من إجراء تعديلات ، قد لا يهتم بها أو لا يلتفت إليها أو لا تظهر قائمتها إلا عند مناقشة الميزانية وأبوابها المختلفة .

هذا هو الحال في فرنسا ، وقد أثير هذا الموضوع أمام مجلس النواب في سنة ١٩٢٧ ، وتقدمت لجنة الشؤون الدستورية يبحث مطوّل ، أجازت فيه وقررت تلك القاعدة . وعلى أن للجالس أن تدمج في مشروع قانون الميزانية قوانين أخرى ، وبخاصة ما كان منها متعلقاً بالمسائل المالية .

وأكثر من هذا — وهو ما دعا لجنتكم المالية على ما أعتقد إلى أن تكون معتدلة في كتابتها عند بحث هذا الأمر — قد صدرت من حضراتكم في مجلسكم للورق قرارات متوالية تجيز هذا الإدماج ، وبعضها صدر بناء على اقتراح من أحد حضراتكم . وجدت لجنتكم المالية نفسها إزاء ذلك ، فلم يسعها إلا أن تقرر هذا البدأ ، فقالت : إنه من الناحية الدستورية جائز .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — ولكنه غير مستحب .

حضرة صاحب المالى الدكتور أحمد ماهر باشا (وزير المالية) — نعم هو جائز ، ولكنه غير مستحب . وبناء على هذه القاعدة أجازت اللجنة تغييرات تعدل قوانين موجودة ، ومن هذه التغييرات ما كان طلبه حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى فما أعلن خامساً بكتدر الجيش

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لم أكن الطالب ، ولكنه حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا .

حضره صاحب المال الدكتور أحمد ماهر باشا (وزير المالية) - سواء أكان الطالب حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا أم حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى ، فقد طلبه على كل حال أحد حضرات الشيوخ المحترمين من أعضاء هذا المجلس ووافقت اللجنة والمجلس عليه .

لكن القانون الذى هو من صميم المسائل المالية ، والذى له أثر مباشر على أبواب الليزانية ، قالوا عنه : لا نوافق على إدماجه فى الليزانية ، وقالوا : لماذا لا يوافقون على هذا الإدماج ؟ قالوا : للملايسات التى أحاطت بهذا الإدماج .

هذا القانون من صميم القوانين التى ترتبط بالليزانية .

فلذا أجزنا البسدا ، وأجزنا التعديل أو التغيير فى أى قانون بطريقة إدماجه فى قانون الليزانية ، فلا شك أنه يجب أن نجيز هذا الإدماج بالنسبة لهذا القانون الذى يرتبط ارتباطاً تاماً باب من أبواب الليزانية .

ولذلك ذكرت أنه لم يسع للجنة إلا أن تقرّر جواز هذا الإجراء .

ولكن قالت اللجنة بعد ذلك إنها لا توافق على الإدماج لما رأته وفهمته فى الملايسات ، وقد بينت أمام حضراتكم ، وأمام مجلس النواب حقيقة هذه الملايسات ، ولكن اللجنة لم ترد أن تأخذ بها .

ومن القريب أنها استشهدت بقول لى صدر أمام مجلس النواب فى يوم ١٧ مايو الماضى . ولكن هذا القول هو الذى يبين حقيقة نية وزارة المالية ، والسبب الذى حداها إلى انتهاج هذا الطريق ، طريق الإدماج بقانون ربط الليزانية .

ذكرت أمام مجلس النواب فى يوم ١٧ مايو الماضى آتى قد أضطر إلى اتخاذ تدبير استثنائى حتى تنتفع الخزنة نظراً للحاجة الماسة التى نشعر بها الآن وتواجهها الحكومة .

انظروا حضراتكم عندما أشرت بهذه الإشارة : لم أقل إن لى رغبة فى الاعتداء على حق مجلس الشيوخ . وسأتكلم عن حق مجلس الشيوخ فى ضوء الحقائق الحالية ، وفى ضوء المبادئ التى تسير عليها البلاد الديمقراطية - سأتكلم عن ذلك لأن بعض حضرات الشيوخ ، ومنهم حضرة الشيخ المحترم محمد على علوه باشا ، تعرض لهذا الأمر من الناحية الدستورية ، كما تعرضت له اللجنة عندما تكلمت على المؤتمر .

هذا القانون أرسل من مجلس النواب لمجلس الشيوخ فى شهر أغسطس الماضى ، وأحيل إلى لجنة المالية لمجلس الشيوخ التى سارت فى درس موضوعات كثيرة معروضة أمامها ، وركت هذا القانون جانباً ، بينما له فى نظر وزارة المالية أهمية كبرى ، دعنا فى أول الأمر إلى طلب تفويض من المجلسين فى استصداره أثناء العطلة البرلمانية ، هذا القانون له أهمية خاصة من الناحيتين :

الأولى : أنه مورد لإيراد للحكومة ، مورد لإيراد لمالية الدولة . ونحن فى حاجة ، بل فى أشد الحاجة إلى زيادة موارد الإيراد لمواجهة المصروفات التى تتزايد من يوم لآخر نظراً للحالة الاستثنائية التى يمر بها العالم الآن .

الثانية : أن ماكانت تطلبه مصر دائماً عندما كانت تلج فى إلغاء الامتيازات الأجنبية ، هو أن تعود إليها سيادتها المالية ، ليتمكنها أن تتوصل إلى توزيع عادل فى الضرائب التى يتحملها للممولون .

هذا التوزيع العادل لا يمكن أن يتم بسهولة وعدالة إلا إذا فرضت ضرائب على كل الأبواب التى يمكن أن تكون محل ضريبة ، فيمكن عندئذ أن تنظر إلى النسب المختلفة بين الضرائب ، فننظر مثلاً فى النسبة التى تدفع بها الضريبة القارية وضريبة المصفاة وضريبة الإيراد وضريبة التراكات .

وتباً لمقارنات ، وللذى يؤدى إليه العمل والتجربة ، يحصل التغيير والتبديل فى النسب المختلفة فى كل هذه الضرائب . وبذلك تتحقق العدالة التى كنا نرجوها ونسى لما وفقاً طويلاً .

فكل تعطيل فى هذه الناحية معناه تعطيل لتحقيق هذه العدالة ، لأنه إذا قيل لى خفض من الضريبة القارية وارتفاع من ضريبة

الإيراد من غير أن تفرض ضريبة أخرى — كان ذلك ظاهراً . ولكن إذا وجدت أبواب أخرى لفرض ضريبة تموض ما يطلب من تخفيض الضريبة المقابلة — في هذه الحالة يمكن أن نصل إلى تحقيق طلب التخفيض مع العدالة .

فلا يصح أن نخرج من أن تقدم على إدخال هذه التعديلات من أسهل طريق ، وهو أقرب طريق إلى الحق والساواة .

لذلك لما استطاعت عمل لجنة المالية في نظر هذا القانون — ولا أقصد بهذا أن لجنة المالية أهملت عمداً ، فقد كان أمامها أعمال كثيرة ، يدل على ذلك أن هذا التقرير المروض على حضراتكم الآلية هو العاشر بعد المائة — وكلها تقارير عظيمة الفائدة تدل على أنها كانت تعمل وتشتغل ، ولكنها قد رأت أن فرض هذه الضريبة غير مستعمل وغير ضروري الآن ، فتركت القانون الخاص بها ونظرت في غيره . فلكل لجأت إلى هذا التدبير الاستثنائي لأنه أدرج في إرادات البرلانية ثلاثة ملايين من الجنيهات قدرنا أنها تحصل من الضرائب الجديدة ، بما فيها ضريبة التركات التي وافق عليها مجلس النواب والتي كانت معروضة أمام لجنة المالية بمجلس الشيوخ .

لهذا قلت في مجلس النواب ما قلته من أني قد أُلجأ إلى اتخاذ تدبير استثنائي .

ما هو هذا التدبير الاستثنائي ؟ هو في نظري الرجوع إلى هذه الطريقة ، طريقة إدماج التصروح في قانون الميزانية ، الطريقة التي قلت إنها وإن كانت دستورية وجائزة ، إلا أنها غير مستحبة ، ويجب ألا نُلجأ إليها إلا إذا قصت الضرورة الملحة بذلك ، هذه الطريقة هي التي وجدت أن لا مفر من الاتجاها إليها . ووجدت أن عناصرها متوفرة هنا ، فذكرت أمام مجلس النواب أني قد أُلجأ إلى تدبير استثنائي .

فإذن هذه العبارة هي بيان للطريقة التي ستلجأ إليها وزارة المالية في الوقت المناسب لتحقيق الفرضين المهمين اللذين أشرت إليهما في كلامي الآن .

يقولون إن لجنة المالية كتبت تقريرها ، وإنه أدرج في جدول الأعمال في يوم ٧ يونيه الماضي ، وإنه في هذا اليوم أدرج المرسوم القاضي بسحب قانون التركات من المجلس .

لم يكن في وسع وزارة المالية أن تتقدم بمرسوم بسحب القانون قبل هذا التاريخ ، لأن حضراتكم تعلمون أن استصدار مرسوم ليس بالأمر السهل — لأن استصداره يستدعي بحثه من كل النواحي وإعداده ثم تقديمه لمجلس الوزراء وبحثه فيه ، ثم إرساله إلى السراي الملكية لتوقيعه من جلالة الملك ، ثم إعادته إلى مجلس الوزراء ، ثم إرساله إلى البرلمان بعد ذلك — كل هذه الإجراءات تستغرق وقتاً لا بأقل إذا قلت إنه لا يقل عن أسبوعين ، فإذا قدم إلى حضراتكم في يوم ٧ يونيه فمضى هذا أن وزارة المالية فكرت فيه من يوم ٢٤ مايو أو ٢٥ منه ، أي بعد العبارة التي ألقيتها في مجلس النواب بأسبوع ، وفي الوقت الذي لم تكن لجنة المالية بمجلس الشيوخ قد كوّنت رأيها فيه .

وأكثر من هذا أن لجنتكم المالية طلبت مني أن أدلى إليها ببيانات خاصة بهذا الموضوع وبموضوع آخر . حضرت أمام اللجنة ، وتناقشنا طويلاً في القانون من حيث المبدأ ، ومن حيث التفاصيل ، وسمعت الاعتراضات ، وكان من بين أعضاء اللجنة عدد من المعارضين لهذه الحكومة ، فتناقشنا ، وخرجت من المناقشة مستنتجاً أن اللجنة أقرت مبدأ فرض الضريبة على التركات ، وأنها ستستعمل إلى مجلسكم المحترم بذلك .

هنا يرد الاعتراض التالي : يقولون إذا كانت ، قد حضرت اجتماع اللجنة ورأيت أنها تميل إلى استنتاج خطأ أو صواباً أنها تميل إلى قبول هذا المبدأ ، فلم لا تنتظر حتى تقدم اللجنة بتقريرها ؟ ويقولون أيضاً إن عملية الإدماج قد أدرت نظر القانون خمسة أسابيع لأن لجنة المالية بمجلس الشيوخ قدمت تقريرها في ٧ يونيه سنة ١٩٣٩ ونحن الآن في ١٨ يولية سنة ١٩٣٩ . لا يحضرنا الشيوخ المحترمين ، يجب أن نعرف إجراءات المجلس النيابية ، وكيف أنها قد تطيل البحث والمناقشة في كثير من الأحيان . انظروا إلى قانون الحاميين أمام المحاكم الأهلية :

قد عرض هذا القانون على حضراتكم بجلسة الأسمس بعد أن بحث ونوقش في العام الماضي واجتمعت لجنة من المجلسين للتوفيق وانتهى عملها في ٢٩ مارس الماضي ، بعد كل ذلك عرض في جلسة الأسمس (١٨ يولية سنة ١٩٣٩) فوجدنا أنفسنا أمام طلب تشكيل لجنة جديدة للتوفيق ، وهي رغبة جديرة بالاحترام ، رغبة التوفيق بين المجلسين ، ولكن بالنسبة لعملي السرعة وعامل الوقت نرى أن

هذه الطريقة بلا شك طريقة معقدة ، وسيتنبأ عليها على ما أعتقد تأجيل هذا القانون إلى الدورة المقبلة ، أى إلى شهر نوفمبر المقبل حيث يبدأ المجلس في تشكيل لجانه ، وبعد ذلك لا يجتمع باستمرار ، بل في كل أسبوع مرة ، ويكون كل عضو في الغالب مشغولاً بآرائه وأعماله الخاصة .

هذا ما خشيت ، بإحضرات الشيوخ المحترمين ، أن يحصل بالنسبة لقانون ضريبة التركات ، فيمكن أن يدخل هذا المجلس تعديلاً فيه فيعاد إلى مجلس النواب . فإذا أمر على رأيه أو أدخل عليه تعديلاً آخر كان هذا عملاً بلحاظ المجلسين ، وقد يطول البحث ولا نعرف متى ينتهى ، بينما نحن في أشد الحاجة إلى زيادة موارد الدولة لمواجهة المصروفات التي تنطرحنا إليها الضرورة الحالية . فإدماج مشروع القانون المذكور في قانون ربط الميزانية إنما حصل لملافاة كل هذا لأنه لا يجوز للمجلسين أن ينتهيا من الدورة قبل إقرار الميزانية ، فإذا ما اختلف المجلسان كانت هناك طريقة سهلة مبنية لقض النزاع هي طريقة عقد مؤتمر لبحث هذا الخلاف .

(ضجة من اليسار) .

كانت هناك طريقة سهلة وسريعة لقض النزاع . وهنا بإحضرات الشيوخ المحترمين أريد أن نفهم كل هذه الإجراءات المعقدة ، كل هذه المسائل التي أشار إليها بوضوح حضرة الشيخ المحترم جد على علوه باشا والتي قرأ عنها كثيراً من النصوص وأقوال أعضاء لجنة الدستور ولكنه لم يسم إلا أن يتفق — أراد أو لم يرد — بتناقض قد يكون من مستلزمات الميثاق التي تنتظر قوانين أو تضع مبادئ في جلسات طويلة متعددة ، فيجب فيها البعض وتؤيد أغلبية الحاضرين مبدأ ما ، وفي جلسة أخرى يحضر الغالبون فتصحب الأغلبية أقلية ولا يجد للبدا الأغلبية التي كانت تؤيده .

تكلم سعادة جد على علوه باشا أولاً عن مسألة المؤتمر وعن مسألة تعديل القوانين بقوانين الميزانية ، وهو يخالف في ذلك رأى لجنة المالية يجلس الشيوخ لأنه يقول إن هذا الإدماج غير دستوري .

حضرة الشيخ المحترم جد على علوه باشا — أرجو أن يسمح لي بتصحيح واقعة ، لقد لفت نظر حضرات الشيوخ المحترمين إلى أنهم لا يعتمدون على آرائى في لجنة الدستور وإنما يعتمدون على روح لجنة الدستور .

حضرة صاحب المالى الدكتور أحمد ماهر باشا (وزير المالية) — وهذه الروح هي التي قلت إنها قد تكون متناقضة في قرارات لجنة الدستور . وبالعكس نجد آراء سعادته كانت منسجمة مع بعضها ولكن لجنة الدستور قد يحضرها عشرون عضواً في جلسة وفي جلسة أخرى يحضرها خمسة وعشرون عضواً فيمكن أن يغير هؤلاء اللجنة رأى الأغلبية وهذا هو سبب التناقض . انتقل بعد ذلك إلى نقطة أخرى ذكرها سعادة علوه باشا عن المصروفات ، هل يجوز للمجلس إذا كانت المصروفات عديدة بقوانين أن يغير أو يعدل فيها ؟ قال سعادته إن النص يقضى بعدم جواز ذلك ، وهنا كان ينبغي الانسجام لو أقرت لجنة الدستور هذا المبدأ ، وسعادته قال برأيه الذى لم يتغير أنه أقر المبدأ ولكن لجنة الدستور لم تأخذ به فأجازت للمجالس التالية أن تعدل القوانين بنسبة تعديل المبالغ المرقومة بها ، أجازت ذلك بإجازة صريحة لا يمكن أن نقول بلزائماً إلا أن الروح التي أملت هذا الرأى هي غير الروح التي أملت الرأى الأول . وإذا ما أردنا أن نأخذ برأى الشراح في هذه المسائل وجب أن نقول إن الروح التي بدت أخيراً هي التي يجب أن نعمل عليها لأنها هي آخر مظهر وآخر فكرة لآراء لجنة الدستور .

أحسن مجلس النواب وأحسن لجنة الشؤون الدستورية به عندما بحث هذا الأمر فاستبعدت كل هذه المسائل ونظرت إليه من جهة موضوعه وناقشت النصوص المروضة أمامها وانتهت بعد ذلك إلى إقرار المبدأ الذى أخذت به لجنتكم المالية وهو جواز التعديل والتغيير والاستثناء في قانون الميزانية ، وكل هذا أخذ به وقرر وعمل به وكانت مناقشة في مجلس النواب بينى وبين معالى وزير المالية إذ ذاك حيث كان يدافع عن الرأى الذى يدافع عنه الآن سعادة جد على علوه باشا . ناقشت هذا الرأى وبينت كيف أن المصلحة العامة تقضى بإجازة هذا الإدماج وكيف يفقد حضرات النواب والشيوخ من وسائلهم وحقوقهم تحقيق الإصلاح والتوجيه الحسن ، يفقدون كل هذا إذا ما ضيقوا على أنفسهم مزية هذا الأمر . وقد وافق مجلس النواب على الرأى الذى تقدمت به لجنة الشؤون الدستورية وأختم حضراتكم به عملاً وفضلاً ، فمسألة الاعتداء على الدستور يجب أن نبعدوا وألا تدخل في حسابنا .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — تدخل في حسابنا إذا تبين أن الترخس من الإدماج هو الاعتماد على الدستور .

حضره صاحب المالى الدكتور أحمد ماهر باشا (وزير المالية) — هل الغرض من الإدماج الاعتداء على الدستور ؟ لا أين هو هذا الاعتداء إذا كان الدستور فى رأيكم وعرفكم أتم يميز هذا الإدماج ، فكيف يتبدل ذلك إى الغرض من الإدماج هو الاعتداء على الدستور ؟

لا يحضرات الشيوخ المحترمين .

حضره الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجدى — هذا خطأ .

حضره صاحب المالى الدكتور أحمد ماهر باشا (وزير المالية) — سأوضح هذا وأبين التناقض الغريب الذى وقتت فيه لجنة المالية وليسمح لى حضره المقرر بذلك .

واصحاو إلى أن أقول إذا كان هناك اعتداء على الدستور فلماذا يجرى هذا الاعتداء من الرأى الآخر الذى قال به سعادة محمد على علوبه باشا ولجنة المالية من فصل مشروع ضريبة التركات عن قانون الميزانية ؛ فالاعتداء على الدستور هنا صريح . لقد تسلسوا النص ليقولوا بإمكان هذا الفصل وذهبو إلى المادة ١٠٤ من الدستور وفسروها تفسيراً يخرج بها عن مدلولها وعن المقصود منها ، ولا يتفق مع وضع هذه المادة وما تشكك عنه . انظروا ماذا تقول هذه المادة ، تقول : « لا يجوز لأى المجلسين تقرير مشروع قانون إلا بعد أخذ الرأى فى مادة مادة . والمجلسين حق التعديل والتجزئة فى المواد وفيما يعرض من التعديلات » وارتكبو على كلمة التجزئة للقول بأنه يمكنهم الاستبعاد . ولو قالوا بالرفض لما اعترضت عليهم ، ولكن إذا قالوا نستبعد أقول فى هذا اعتداء منهم على الدستور . الدستور المصرى لا يعرف الاستبعاد إنما يعرف مبدأ التجزئة عند أخذ الرأى ، ومثال ذلك أنه ورد فى تقرير لجنة المالية أنها تستند فيما تقول إلى ما بأتى :

١ — تصريح وزير المالية فى مجلس النواب بجلسته ١٧ مايو سنة ١٩٣٩ .

٢ — استرداد مشروع قانون رسم الأيلولة .

٣ — إدماج هذا المشروع فى قانون ربط الميزانية .

فأنا آتى وأطلب أخذ الرأى عن الاستدلال الأول وهو هل تصريح وزير المالية يؤدى إلى رأى اللجنة ؟ ثم أطلب أخذ الرأى بعد ذلك على الاستدلال الثانى الخاص باسترداد المشروع ، ثم على الاستدلال الثالث ، فهنا هو معنى التجزئة لأنه يجوز لأغلبية المجلس أن توافق على بعض أحكام المادة ولا توافق على قرة أو جزء من قرة أو قيد أو استثناء جاء فى المادة . هذ ما يسمى التجزئة (division) أما المعنى الآخر فيسمى الفصل (déjonction) وهذا النوع لم يتعرض له الدستور ولا تحتنا الماخلية . بناء على ذلك إذا ما طلبت ألا تأخذوا برأى لجنة المالية فى الاعتماد فلماذا أطلب من حضراتكم احترام مبدأ دستورى ولا يمكن أن نجد اللجنة أساساً لرأيها فى الدستور ولا فى غير الدستور .

إنى وزير المالية لم يقصد من الإدماج إلا الوصول إلى سرعة إقرار مشروع القانون والبت فيه يمكن له أن يتصرف ، ويمكن له أن يعمل بسرعة على ضوه حقيقة معروفة مقررة . الميزانية مدرج بها ثلاثة ملايين من الجنيهات من إرداد الضرائب ، فإذا أعمل ما دام القانون معلقاً ، وما دمت لا أدرى إذا كنت أعتد أو لا أعتد على هذا المورد ؟

يقولون إن فى الإدماج اعتداء على مجلس الشيوخ ، لم ذلك ؟ هل عندما يعرف كل إنسان مدى حقوقه ويقف عند حقه يكون هناك اعتداء على هذا الحق ؟ من أين يبيحون بهذا ؟ فى السائل المالية إطلاقاً الرأى السائد هو مجلس النواب ، هذه هى القاعدة التى تسير على مقتضاها كل الأمم الديمقراطية خصوصاً إذا ما كان تكوين مجلس الشيوخ من منتخبين ومعينين . فمجلس النواب بلا شك يجب أن يكون له الرأى الأعلى فى كل المسائل وأهمها لا بالنسبة للأرقام فقط ، وإنما فى دعائم العمل السياسى للدولة ، والنشاط الاقتصادى فى دعائم الحياة الاجتماعية .

هذا قانون للميزانية يضع الدعائم ولا يضع أرقاماً ولا حساباً . يضع سياسة ، يضع توجيهاً وخططاً ويرسم كل هذا ويطلب بتنفيذه . الأرقام هنا تنطق وتشكلم ، والأرقام لها أهميتها الكبرى فى الميزانية ، والأرقام هى الأساس وهى التى أعتد عليها فى طلب رفض رأى لجنة المالية فى عدم إدماج مشروع القانون فى قانون ربط الميزانية .

انظروا حضراتكم إلى التناقض العجيب الذى ظهرت به لجنة المالية فى تقريرها . قالت إن القانون كان يجوز إدماجه لولا الاعتبارات التى رددت عليها وأبنت موقف وزارة المالية منها ، وأن ليس لما غرض إلا سرعة الوصول إلى إقرار المشروع ، وبينت أن

ما حاولت به اللجنة أن تنطلي الحقيقة لا يقف على قدميه . قالوا استمدون على مجلس الشيوخ ، كيف ذلك ؟ قالوا إن عدد الشيوخ أقل من عدد النواب ، فمجلس الخلاف يجتمع للمؤتمر والعدد الأكبر يعطى على العدد الأصغر . وليس لي بلاغة سعادة محمد على علوه بإنشا لأبين كيفية الطغيان لهذا المجلس الماثل عند اجتماعه بمجلس الشيوخ ، ولكن ليست المرة بالعدد في الهيئات والجمع .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — هل من رأى معاليكم عقد مؤتمر عند الخلاف على إدماج قانون ضريبة التركات ؟

الرئيس — لا محل للكلام في ذلك الآن .

حضرة صاحب المالى الدكتور أحمد ماهر باشا (وزير المالية) — أنا أناقش آراء معروضة أمامي ، ويجوز أن أقول رأيي في الوقت المناسب ، فأنا لم أقل رأياً خاصاً وإنما أناقش آراء ، هذا كل ما في الأمر .

قالوا إن عدد النواب كبير ، وعندما يجتمع عدد كبير مع عدد صغير يتتلع الكبير الصغير . لا ، لا ، إن المرة في المجالس ليست بالعدد ، وإنما هي بالرأى والإقناع ، خصوصاً في مثل هذه المسائل . فلا شك إذا كانت الأدلة التي تقدمها أغلبية مجلس الشيوخ قوية فقد تؤثر في رأى بعض حضرات النواب . وقد ذكرت في مجلس النواب أن الحالة الوحيدة التي انقعدت من أجلها مؤتمر كان الرأى الأخير للمؤتمر متفقاً مع رأى مجلس الشيوخ لا على مجلس النواب . فالمسألة لم تكن عددية ، بل كانت هناك آراء وأدلة ، وتباً لقوة هذه الأدلة وقوة وصولها إلى مواطن الإقناع من قلوب السامعين تكومت الأغلبية وأصبحت في جانب رأى مجلس الشيوخ الأقل عدداً .

يقولون ، إذا صح هذا مرة فقد لا تسلم المرة في كل مرة . ومن يدرينا قد يجوز أن تبنت مجلس النواب لرأيه فينتفوق بأغلبته العديدة لا من جهة الدليل والإقناع ، ولكن من جهة الرغبة في التسك برأى سبق أن أبداه . ليكن ذلك ، فهل هناك من ضمير إذا كان النواب يأخذون على ضمائرهم مسؤولية هذا الرأى ؟ إن هؤلاء الذين يمثلون الأمة على اختلاف هياتها وطبقاتها ، هؤلاء إذا ما اجتمعوا أصبح لسك رأى يمثل رأى الآخر ، فلا شك أن للأغلبية قيمتها ويجب أن يحترم رأيها .

يقولون إن في هذا قضاء على مجلس الشيوخ . لا ، لا ، إن المسائل المالية والضرائب من أهمها وأكثرها اتصالاً بها يقع عبؤها على مجموع الأمة .

فالمجلس الذى ينتخب انتخاباً مباشراً ويتكون كله بطريق الانتخاب لا شك أنه يعترف له بالرأى الأعلى لقراراته في كل بلاد العالم . وقد حصل هذا في إنجلترا في مجلس اللوردات الذى كان يمارس في كثير من الأمور مجلس الموم ، وأخيراً وصل بهم الأمر إلى استعمال طريقة — ولا أرى بأساً من أن أسميها طريقة للتحاليل — للخروج من هذا المأزق وصلوا بها إلى تحقيق غرضهم من تقرير السيادة لرأى مجلس النواب وترجيح رأيه على رأى مجلس اللوردات ، وكانت الطريقة أنهم هددوا مجلس اللوردات بزيادة عدده بطريق منع لقب اللوردية إلى عدد كبير وتعيينه في مجلس اللوردات فيزيد عدد اللوردات الذين في جانب الحكومة ، فتصبح لها الأغلبية ، وبهذا التحاليل أمكنهم أن يصالوا إلى تحقيق غرضهم ، ولم يكن هذا الإجراء إلا لتحقيق مصلحة عامة وليس ما يمنع تحقيقاً لهذه الصلعة أن تسلك أية حكومة سبيلها نحو هذا الغرض .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — هل يقصد معالى الوزير أن يقول إن الغاية تبرر الوسيلة ؟

حضرة صاحب المالى الدكتور أحمد ماهر باشا (وزير المالية) — لا أقصد ذلك .

قلت لحضراتكم إنه كثيراً ما تلجأ حكومة إلى طريق التحاليل التى أشرت إليه لتصل إلى تحقيق غرضها من إقرار بعض القوانين الهامة التى تؤثر في الميزانية .

حضرة الشيخ المحترم الدكتور عبد الحالى سليم — هل لمالى الوزير أن يبين لنا نوع القوانين التى من أجلها هدد مجلس اللوردات في إنجلترا بزيادة عدده ؟ وهل كانت هذه القوانين مالية أو غير مالية ؟

حضرة صاحب المالى الدكتور أحمد ماهر باشا (وزير المالية) — لا أستطيع أن أذكر أكثر من أن هذه القوانين كانت متممة ومتنوعة وبعضها كان مالياً .

حضره الشيخ المحترم الدكتور عبد الحافظ سليم — ولكن الذي أذكره أن هذا التهديد حصل من أجل قانون مالى واحد .
 حضرة صاحب العالى الدكتور أحمد ماهر باشا (وزير المالية) — ليكن ذلك . وقد تقرر على أثر ذلك أنه بالنسبة للقوانين المالية ،
 وهي تشمل قوانين الضرائب بطبيعة الحال ، أن رأى مجلس المصوم هو الذى يجب أن يسود على رأى مجلس اللوردات .
 حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي — ولكن مجلس اللوردات في إنجلترا هو مجلس ورأى وبخلاف في تكوينه
 اختلافاً كبيراً عن تكوين مجلس الشيوخ في مصر .
 حضرة صاحب العالى الدكتور أحمد ماهر باشا (وزير المالية) — ليس مجلس اللوردات مجلساً وراثياً قط ، ولكنه يتألف
 أيضاً من بعض اللوردات المدنيين .

وفي فرنسا وصلوا أيضاً إلى هذا الفرض عملياً . فقد كانت أسباب الخلاف هناك بين المجلسين كثيرة ومتعددة ، وليس في دستورهم
 نص على إجابة عقد مؤتمر للفصل في الخلاف ، ولكن رأينا أنه كثيراً ما كان الأمر ينتهي عندهم بأن يرشح مجلس الشيوخ ويسلم بأن
 الرأى يجب أن يكون للمجلس المنتخب انتخاباً مباشراً وهو مجلس النواب .
 لذلك ، بإحضرات الشيوخ المحترمين ، لا ينبغي مناسبة مسألة لنا رأى خالص فيها أن قلب الأوضاع البرلمانية ونغير المبادئ المقررة ،
 إذ يجب أن نذكر أنها قد تقلب علينا في يوم ما وأن يكون في الأخذ بها وفي تحريرها مایرقل أعمالنا تصحيح في النهاية إجراءاتنا وقراراتنا
 حجة علينا .

لذلك يجب أن ننظر إلى هذه المسائل من الناحية السلمية ، من ناحية المبدأ غير ملقین بالا إلى حالة بينهما معروضة علينا لنقرر لنا
 رأياً ثم تتسلسل له الأسباب بعد ذلك وقلب الأوضاع المقررة ونحاول أن نقوى حركة التقدم التي نسیر فيها تبعاً لما يحصل في بلاد العالم تبعاً
 لما تقضي به مبادئ الديمقراطية الصحيحة الحققة .

كما ينبغي ، بإحضرات الشيوخ المحترمين ، ألا نخشى شيئاً من هذه الناحية ، وألا نمتنع عن التسليم بهذا المبدأ إن كان لابد من
 الفصل فيه ، وهو أن الرأى النهائي في الفصل في المسائل المتعلقة بالمالية والميزانية يجب أن يكون لمجلس النواب ، وقد أقر دستورنا هذا
 الأساس الذي يمكن أن نستمد منه هذه القاعدة لأنه ينص على أن الميزانية تعرض أولاً على مجلس النواب وينص أيضاً على أنه إذا استحكم
 الخلاف بين المجلسين على باب من أبواب الميزانية يحل بمقتضى مؤتمر ، ولم يفت للشرع عند وضع الدستور أن مجلس النواب عادة يكون
 أكثر عدداً من مجلس الشيوخ ، فإذا كان كل من المجلسين سيستحكم برأيه فستكون نتيجة عقد المؤتمر أن يسود رأى مجلس النواب .

إذن فالاستدور قد فرض هذا ووضع هذا الأساس فلم لا نريد أن نعترف بهذا ؟ ولم نريد أن نضع المجلسين الواحد إزاء الآخر ؟
 ولم لا نفرض أن المسائل تبحث بسواء في مجلس الشيوخ وحده أو في مجلس النواب وحده أو من المجلسين مجتمعين بروح واحدة هي
 روح الرغبة في العمل للصالح العامة وتحقيق النفع للبلاد ، وأنه عند المناقشة سيدلى كل برأيه ويصلى صوته في الجانب الذي يرى أنه يحقق
 الصلحة العامة ؟ لم لا نفرض هذا الوضع الطبيعي للأمر ، وضع التفاهم والوفاق وضع الاتفاق والسلام بين المجلسين أحدهما مع الآخر ؟

أعود الآن إلى مسألة التناقص ، وقد نسيت أن أتكمّل عنها . افرضوا حضراتكم أن مبلغ ٣٠٠٠٠٠٠٠ جنيه للقدر في الميزانية
 لإيرادات الضرائب الجديدة موزع بينها على أساس أن ما سيجي من ضريبة الإيراد وكسب العمل بمبلغ ١٥٠٠٠٠٠٠ جنيه ومبلغ
 ١٠٠٠٠٠٠٠ جنيه من ضريبة الخفة و ٥٠٠٠٠٠٠٠ جنيه من ضريبة التركات ، ووضع هذا الرقم الأخير في باب من أبواب الميزانية واعتمد
 مجلس النواب هذا الرقم اعتقاداً على أنه أقر قانون التركات مندجاً في قانون الميزانية ، ثم جاء مجلس الشيوخ ولم يعتمد ضريبة التركات
 مندجة في الميزانية دون أن يحدّد الرقم المدرج لها في الميزانية ، مع أنه كان ينبغي على عدم اعتماد هذه الضريبة أن يحدّد من باب الإيراد
 المبلغ المقدر بجائبه لضريبة التركات — عندئذ يكون الوضع الدستوري أننا وصلنا إلى خلاف مستحكم بين المجلسين على باب من أبواب
 الميزانية لا يمكن حلّه إلا بطريق عقد مؤتمر من المجلسين ، فإذا ما أقر المؤتمر إعادة مبلغ ٣٠٠٠٠٠٠٠٠ جنيه إلى ما كان عليه ، وجب
 وضع هذا الرقم بأكله بطبيعة الحال في الميزانية .

حضره الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي — مهما تخيلنا على وضع الرقم المقدر بضريبة التركات في أى باب من أبواب
 الميزانية ، فإن الضريبة ذاتها لا يمكن جبايتها مطلقاً إلا بإصدار قانون مستوفٍ كل الشروط الدستورية .

حضرة صاحب المالى الدكتور أحمد ماهر باشا (وزير المالية) — قبل كيف يدمج قانون ضريبة التركات فى الميزانية ؟ قيل هذا فى الوقت الذى أقر فيه إدراج الرقم المحصى لضريبة التركات فى باب من أبواب الميزانية ، إذ قد أقره مجلس النواب فوجب تحصيله وأقر مجلس الشيوخ الرّم أيضاً ولم يقر الإدماج فوجب تحصيل مبلغ الضريبة فرض الخلاف على الإدماج على المؤتمر فإذا أقر المؤتمر هذا الرقم فيجب إذن تحصيله ، فكيف يمكن تحصيل هذه الضريبة أو مطالبة الممولين بها إذا لم يدمج قانون ضريبة التركات فى الميزانية ؟ ولا أدرى بماذا يمكن الإجابة عن ذلك .

حضرة الشيخ المحترم سليمان السيد سليمان باشا — كان يجب أن يصدر القانون أولاً بطبيعة الحال .

حضرة صاحب المالى الدكتور أحمد ماهر باشا (وزير المالية) — سأعرض لذلك .

حضرة الشيخ المحترم لويس أنخوخ فانوس افندى — ما هو المبلغ على وجه التقريب الذى ينتظر جبايته من ضريبة التركات ؟

حضرة صاحب المالى الدكتور أحمد ماهر باشا (وزير المالية) — قد أدرجنا بصفة عامة مبلغ ٣ مليون جنيه على اعتبار أنه المبلغ المنتظر تحصيله من الضرائب الجديدة جميعاً ؛ وليس عندى أساس على أستند إليه فى تحديد الرقم على وجه الضبط ولكن المفروض أن ضريبة التركات أقل هذه الضرائب الثلاث الجديدة إنتاجاً .

ولقد ساق إلى حضراتكم حضرة الشيخ المحترم محمد على علوبه باشا نصاً فى الدستور يقول :

« إن كل ضريبة يجب أن تقرر بقانون » . ونحن متفقون فى هذا . وقانون ربط الميزانية ، ولا شك ، هو قانون ، ولكن حضرة الشيخ المحترم مد على علوبه باشا ، لما وجد نفسه أمام حالة معينة لا مفر منها ، وأمام حرج ، أراد أن يتحلل من هذا الحرج ، فقال إن قانون ربط الميزانية لا يمدو أن يكون صيغة تنفيذية ، ولا أفهم كيف يقال ذلك ، ولم نسمع أن هذا رأى قيل قبل الآن ، كيف يقال ذلك ؟ وعلى أى أساس يقال إن قانون ربط الميزانية لا يمدو أن يكون كالصيغة التنفيذية ؟ هل القانون الذى أقره مجلس النواب ، ثم يقره بعد ذلك مجلس الشيوخ ، وينشر فى الجريدة الرسمية ، يمكن أن يقال عنه إنه كالصيغة التنفيذية ؟ من قال هذا ؟ وكيف ! وعلى أى أساس تقصد هذه القارة ! هل نقول ذلك لجرد تأييد رأى من الآراء ؟ وهل فى سبيل تأييد هذا رأى يباح أن نقول أى شئ ؟

أما قانون متوجس باسم جلالة الملك ومستوفٍ لكل الشرائط الدستورية وبسمه الدستور والشرع قانوناً لأن فيه كل مميزات القانون ثم نأتى بعد ذلك ونزعم أنه لا يمدو أن يكون مجرد صيغة تنفيذية !! الواقع أنه قانون وكل الدلائل تدل على أنه قانون وهو لأهميته كقانون وضعت له قواعد خاصة لمناقشته وإقراره واعتماده ، وهو لأهميته نص على تلك الأوضاع فى صلب الدستور . ومن المقرر أن الميزانية هى أساس أعمال المجالس التالية فإذا لم تبلغ الميزانية من أعمال المجالس التالية تسعة أعشارها فلماذا يكون عمل هذه المجالس التالية ؟ إن للميزانية هى أساس وجود الديمقراطية وهى أساس طلب الضريبة من الممول وكانت الميزانية دائماً أساس كل اغلاب وديقراطى فى كل البلاد ، فمن ليست إذن أرقاماً مسلمة ولكنها أرقام نافذة وقوية بنتائجها ومفعولها ، وأثرها ، والميزانية أثر كبير فى تغيير حالة البلاد فى جميع المناسج سواء كانت اجتماعية أو اقتصادية أو صحية وكل هذه المناج ترتبط بالميزانية ارتباطاً وثيقاً فلا يصح مطلقاً بعد ذلك أن شول إن للميزانية هى مجرد أرقام صماء وإن قانون ربطها لا يمدو أن يكون صيغة تنفيذية مع أن الميزانية فى الواقع هى أساس كل شئ فى الدولة ، هذا الأساس مقصود بذاته ومرغوب فيه وملحوظ فيه كل ما ينت وكل ما ذكرت فلا يبقى إلا أن يقال إنه قانون له أهميته وله قيمته .

ومع ذلك فإن هذه الأرقام بذاتها تتأثر بالقرار الذى يصدر من حضراتكم ، فإذا ما استبعدنا قانون ضريبة التركات من مشروع قانون ربط الميزانية وجب حتماً أن ينقص المبلغ الوارد فى أبواب الإيرادات بمقدار ما هو مقدّر لضريبة التركات فيها ، فكيف يقال إن المؤتمر يقر هذه المبالغ المدرجة فى أبواب الإيرادات ولا يمكن له أن يفصل فى الأساس التى قامت عليه ؟ وكيف إذن تحصل هذه المبالغ ؟ فإذا كان مدرجاً فى أبواب الإيرادات مبلغ ٣٠٠ ألف جنيه ينتظر تحصيله من ضريبة التركات اعتمده مجلس الشيوخ دون أن يقر قانون ضريبة التركات المدمج فى مشروع ربط الميزانية فكيف يمكن التوفيق بين الأمرين ؟ وكيف يمكن التحصيل بعد ذلك ؟ مثلاً فى ذلك يكون مثل من أتاه فى اليوم مكتوباً وقال له إليك أن تجلس بالمدى .

أعود فأقول كيف يمكن هذا وكيف يمكن الوصول إلى تنفيذ وجوه الإصلاح التي تطلبها المجالس النيابية لمراعى البلاد إذا لم يكن في استطاعتها التغيير والتبديل والإنشاء في جميع أبواب الميزانية وفي جميع ما تصرف به بمقتضى المبالغ للدرجة بها . هذا هو رأى السليم وهو الرأى الذى يتفق وللنطق ويتفق مع الدستور وللصلحة العامة .

لكل هذه الأسباب أطلب إلى حضراتكم ألا توافقوا على رأى اللجنة لما فيه من تناقض واعتداء على الدستور ومخالفة للفصلحة العامة . وأطلب في النهاية أن توافقوا على مشروع قانون ربط الميزانية مندمجاً فيه مشروع قانون ضريبة التركات .

(تصفيق من الميئين) .

الرئيس — نخدم طلب بإقتال باب المناقشة من بعض حضرات الأعضاء ولكن سبق لحضرة المقرر ولحضرة الزميل المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي أن طلبا الكلمة ، ومن المقرر أن تعطى الكلمة دائماً بعد الوزير إذا طلبها أحد الأعضاء .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — وأنا أيضاً سبق لي أن طلبت الكلمة وتمسك بهذا الطلب .

المقرر — حضرات الشيوخ المحترمين :

ليس بي من حاجة إلى الدفاع عن لجنتكم المالية فإن معالى وزير المالية سبق أن وجه إليها عبارات الشكر والثناء أكثر من مرة في مواجهتها في هذا المجلس وفي غيرها في مجلس النواب . ولكن رأيت أنه لا بد من الإشارة إلى عملها في يتعلق بالضرائب .

وضعت اللجنة إلى الآن مائة وعشرة من التقارير عدداً لا يزال منها قيد البحث ، أى أنها في خلال ثمانية أشهر وضعت من التقارير بمعدل خمسة عشر تقريراً في الشهر أى أنها كانت تقدم للمجلس بمعدل تقرير عن مشروع قانون كل يومين .

وفي مثل هذه الأيام تحريماً من العام الماضى تقدمت الحكومة إلى المجلس تطلب إليه تخفيضها في إصدار قوانين الضرائب الجديدة بمراسم بقوانين ولكن المجلس رفض إعطائها هذا التفويض وقرر أن يستمر في عمله مدة الصيف كله لنظر هذه المشروعات ودراساتها ومغنها وشامت الظروف أو الصدف أن يأتي في الترتيب مشروع قانون ضريبة التركات بعد مشروعات قوانين الضرائب الأخرى . ولا يخفى على حضراتكم أن أحد هذه المشروعات وهو مشروع قانون بفرض ضريبة على إيرادات رموس الأموال وعلى الأرباح الصناعية والتجارية وعلى كسب العمل يشمل كارتون عدة ضرائب ، وهو في الواقع يتضمن أربع ضرائب مختلفة . هي ضريبة على رموس الأموال القنولة ، وضريبة على الأرباح التجارية ، وضريبة على كسب العمل ، وضريبة على المهن الحرة . وبعد بحث مشروع قانون هذه الضرائب المختلفة ، بحثت اللجنة كما تملكون ضريبة اللمعة ، فلما رأيت أنها أقرت كل هذه الضرائب وأن مجلس النواب أقرها على ذلك اقتضت بأن الضريبة الخامسة أو السادسة وهي ضريبة الأبلولة التي يراد فرضها بعد الضرائب السابقة في هذا الزمن الوجيز وهو لا يتجاوز عشرة أشهر — وإن كان كثير من حضرات أعضاء اللجنة قد وافق عليها من حيث المبدأ — أقول اقتضت اللجنة بعدم ملامة إصدارها في هذا الوقت ، وفي هذه الظروف . هذا ما رأيته اللجنة فيما يتعلق بإعداد العمل ، أما فيما يتعلق بعدم موافقتها على تضمين الميزانية قانون ضريبة التركات فهم بذلك لا تدافع عن سلطة مجلس الشيوخ وحده ، بل هي تدافع أيضاً عن حقوق السلطة التنفيذية لأننا إذا ما فتحنا الباب على مصراعيه لتضمين قانون ربط الميزانية قوانين أخرى جاز بطبيعة الحال — كما أشار إلى ذلك معالى وزير المالية — أن يتجول هذا الحق للبرلمان . ولا يخفى على حضراتكم ما في ارتجال القوانين على هذه الصورة من خطر ...

حضرة صاحب للمالى الدكتور أحمد ماهر باشا (وزير المالية) — أعجب كيف اقلب الوضع فقد كنا في مضى في مجلس النواب ننتهز فرصة عرض الميزانية ونقترح إدماج بعض القوانين فيها ، بينما اليوم يعترض على الحكومة إذا حاولت ذلك .

المقرر — هذا خطر جدياً في الشؤون المالية ، خصوصاً في بلاد كصر . قد يقال إن هذا التضمين مقصور على القوانين ذات الصفة المالية ، ولكن نبشئ أى قانون ليست له علاقة بالشؤون المالية ؟

حضرة الشيخ المحترم على كمال جيشه بك — حتى قانون الهاملة له علاقة بالشؤون المالية .

المقرر — نعم ، حتى قانون الهاملة له صفة مالية ، لأنه يتضمن إعانة صندوق معاشات المحامين ، كذلك قانون التجنيد يمكن أن يقال إن له صفة مالية من ناحية تقرير البديل المسمى أو الإعفاء منه ، فهو ليس إيرادات الدولة . وعلى كل حال يمكن أن يقال إن كل قانون قد يحس من قريب أو بعيد الشؤون المالية .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — أكثر من ذلك يمكن أن يقال إن قانون العقوبات أيضاً له علاقة بالشؤون المالية لأنه ينص على توقيع غرامات مالية .

المقرر — أسوق لحضراتكم مثالا حياً على التوسع في تفسير عبارة « ما يس الشؤون المالية » ، إذ نجدون حضراتكم في وزارة المالية هيئة صغيرة تتألف من ثلاثة أو أربعة أعضاء وتسمى « اللجنة المالية » ، وكثيراً ما سحبت وزارات الحكومة ومصلحتها بالشكوى من توسع هذه اللجنة فيما يس الشؤون المالية .

حضرة صاحب المالى الدكتور أحمد ماهر باشا (وزير المالية) — هذه اللجنة مكونة الآن من ستة أعضاء .

المقرر — كانت فيما مضى في بعض الأحيان مكونة من ثلاثة أو أربعة أعضاء .

فهل تعرفون ، يا حضرات الأعضاء المحترمين ، من أين استمدت اللجنة المالية هذه السلطة الواسعة في كل مسألة تنظرها قبل أن تقرر على مجلس الوزراء ؟ لقد استمدت هذه السلطة الواسعة من قرار صغير صدر في ٦ مارس سنة ١٨٨٤ ، وهذا القرار لا يتجاوز سطرين ، وهو يتضمن ما يأتي :

« تؤلف في وزارة المالية لجنة مالية ، فلا تعرض على مجلس الوزراء مسألة ذات علاقة مالية بالدولة إلا بعد أن تبعتها هذه اللجنة » .
وهذه عبارة مؤلفة من بنسج كلمات جعلت لهذه الهيئة الصغيرة كل هذه السلطة ، فلم تلبث أن شملت كل شؤون الدولة من ترقية موظف أو منع إجازة استثنائية بمهاجمة أو بغير مهاجمة وما إلى ذلك من المسائل . فكلها يجب أن تعرض على اللجنة المالية لأنها تحس مالية الدولة .

ثم أشار محاليه أيضاً إلى أن عدم إقرار مشروع قانون رسم الأيولة يحرم الميزانية من إيراد عمل له حساب في باب الإيرادات .

ولكني أقول : إن لجنة المالية والجارك في تقريرها عن الضرائب قد احتاطت للأمر ، فعند ما رأت أن توافق على المبلغ المدرج للضرائب الجديدة حاولت أن تعرف من وزارة المالية مقدار المبلغ المنتظر تحصيله من رسم الأيولة على التراكبات بالدات ، فلم تغدنا الوزارة عن هذا الموضوع بشيء ، وقد قرر محالي وزير المالية ذلك أيضاً في هذه الجلسة فقال إنه لا يمكننا أن نعين بالضبط المبلغ الذى سيحيى من هذه الضريبة .

ما الذى فعلته لجنة المالية والجارك لإزاء هذا السؤال الموجه إلى وزارة المالية والذى لم يلق ردّاً ؟

لقد قالت في الصفحة السابعة من تقريرها عن الإيرادات للسنة المالية ١٩٣٩ — ١٩٤٠ ما يأتي : « وقد وضع التقدير على أساس ما ينتظر تحصيله من الضريبة على إيرادات رؤوس الأموال المنقولة وعلى الأرباح التجارية والصناعية وعلى كسب العمل ومن ضريبة الدمغة التىن أقرها البرلمان ، وكذلك ما ينتظر تحصيله من رسم الأيولة على التراكبات ، واللجنة توافق على إدراج هذا المبلغ بصفة إيجابية وإيماً نظراً لأنه لم يصدر بعد قانون يفرض رسم أيلولة على التراكبات فهى تعلن بأن موافقتها على إدراج هذا المبلغ التقديرى في الميزانية لا يبتير إقراراً منها لهذه الضريبة ، فلا يجوز جبايتها إلا بعد صدور قانون يفرضها طبقاً لأحكام الدستور » .

أكثر من ذلك ، يا حضرات الشيوخ المحترمين ، في سبيل التدليل على أنه ليس في تقرير اللجنة أى تناقض ، أقول إن اللجنة وافقت على إدماج قانون تعديل نظام دار الكتب للصرة لأنه تعديل في تنسيق الميزانية ، مثله مثل ما تقرر من فصل مصلحة خفر السواحل عن وزارة المالية وضمها إلى وزارة الدفاع الوطنى ، فساءلة دار الكتب مسألة شكلية في تنسيق الميزانية حسب .

حضرة صاحب المالى الدكتور أحمد ماهر باشا (وزير المالية) — ألا توجد اعتادات تلت من ميزانية وزارة إلى وزارة أخرى عند نقل مصلحة خفر السواحل من وزارة المالية إلى وزارة الدفاع الوطنى ؟

المقرر — الواقع أن التعديل شكلى ، فقد انتقلت المصلحة وانتاداتها من وزارة إلى أخرى ، إيماً إذا كان التعديل غير شكلى فأظن أن التناقض هنا في أقوال محالي وزير المالية ، إذ أننا عندما كنا ندرس الإيرادات دراسة تمهيدية وأعدنا تقريرنا قبل ورودها من مجلس النواب وجدنا أن هناك زيادة في رسوم الخفر قدرها مائة ألف جنيه .

وقد لقت نظر محالي وزير المالية في مجلس النواب إلى أنه لا يوجد قانون لتحصيل هذه الزيادة ، فقال محالي في جلسة ١٤ يونيو

سنة ١٩٣٩ مائه : « تضمن تقدير الإيراد من رسوم الخمر زيادة قدرها مائة ألف جنيه مصرى على أساس تحميل ملاك العزب وما إليها نصف نفقات الحراسة ، تنفيذاً للرأى الذى أبدته وزارة المالية في العام الماضى وأقرها عليه المجلس ، من وجوب تحميل هؤلاء الملاك نصيباً من تكاليف حراسة مابهم الخاصة ، نظراً للفائدة التى تعود عليهم حرصاً من هذه الحراسة . ولما كان هذا التكاليف يقتضى تعديل التشريع القائم نظراً لأن القانون رقم ٧٠ الصادر في سنة ١٩٣٦ يبنى هؤلاء الملاك من كل رسوم الخمر فستقدم الحكومة إلى المجلس بالتشريع اللازم في الأسبوع القادم » .

ولم يدمج هذا المشروع في الميزانية بل وعد معالي الوزير بتقديم قانون خاص ولم يدججه في مشروع ربط الميزانية .

(تصفيق من اليسار) .

لقد احتطنا للسألة من جميع وجوها .

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر باشا (وزير المالية) — في أية جلسة حدث هذا التصريح ؟

للمقرر — في جلسة مجلس النواب بتاريخ ١٤ يونيه سنة ١٩٣٩ .

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر باشا (وزير المالية) — أى أنت التصريح حدث بعد تقديم التعديلات على مشروع الميزانية في ٧ يونيه ، ولو لست نظرتنا قبل هذا لكتبت أدمجت القانون في الميزانية .

للمقرر — ولذلك تقدمت وزارة الداخلية أخيراً إلى مجلس النواب بمشروع القانون للوعود به ، وسيأتي التشريع قريباً من مجلس النواب .

ولا يخفى أن إقرار الميزانية ، كما قال حضرة الشيخ المحترم محمد على علوه باشا ، ليس هو الذى يحيز جباية الضريبة ، بل الذى يحيز جبايتها هو القانون الخاص بها ، والدليل على ذلك قانون رسوم الخمر .

فالميزانية فيما يتعلق بالإيرادات هي تقدير تقريبي أو تخميني ، أما فيما يتعلق بالمصروفات فهي ربط بمبالغ محددة لكل مصلحة بحيث لا يجوز تجاوز الربط إلا بالرجوع إلى البرلمان للاستئذان في التجاوز وفقاً لمادة ١٤٣ من الدستور ، وليس الأمر كذلك فيما يتعلق بالإيرادات ، فإنا إذا قدرنا في الميزانية مبلغ كذا مثلاً لإيرادات الجمارك أو لإيرادات عوائد البثاني ، ولم تف حصيلة الضريبة : بل هذا المبلغ فهل يطلب شيء إلى الحكومة إذا نقصت هذه الإيرادات أو زادت ؟ لا تتبع أى إجراء ، لأن تقدير الإيرادات تخميني ، ولهذا السبب قالوا ربط المصروفات (fixation des dépenses) وتقدير الإيرادات (évaluation des recettes) .

هذه ، يا حضرات الشيوخ المحترمين ، بعض النقط التى أردت الرد على ما يبان معالي وزير المالية .

(تصفيق) .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — أكتفى بما قاله حضرة المقرر وأتناول عن كلنى .
الرئيس — قدم بعض حضرات الشيوخ المحترمين اقتراحاً^(١) بإقتال باب المناقشة بعد سماع أقوال صاحب المعالي وزير المالية ، فهل توافقون حضراتكم على ذلك ؟

(موافقة) .

الرئيس — يؤخذ الرأى الآن على ما رآته لجنة المالية من فصل أحكام مشروع رفض رسم أبولة على التراكات من مشروع قانون ربط الميزانية وعدم إدماجه فيه ، فالوافق من حضراتكم على ذلك يتفضل بالوقوف .

(١) نس الاقتراح :

« قترح إقتال باب المناقشة بعد سماع أقوال صاحب المعالي وزير المالية »

حسين الجندى ، أحمد عبده ، الشافى أبو وافية ، حسن الوكيل ، على رمضان الطوبجى ، محمد أحمد الشريف ، حسين فوده ، محمد ليوب أبو الجدايل ، علي عيسى تولى .

وقفت أغلبية عددها ٧٩ وكان غير المواقين ٢١ .

(تصفيق من اليسار وبعض اليمن) .

الرئيس — يقرر المجلس الموافقة على فصل أحكام مشروع فرض رسم أبولة على التركات من مشروع قانون ربط الميزانية وعدم إدماجه فيه بأغلبية ٧٩ صوتاً ضد ٢١ صوتاً .

والآن يتلى مشروع قانون ربط الميزانية كما هو مقترح من لجنة المالية .

تلى مشروع القانون للمرة الثالثة .

الرئيس — يؤخذ رأى الآن بالإنداء بالاسم على مشروع هذا القانون .

(أخذ رأى بالإنداء بالاسم على مشروع القانون فوافق المجلس عليه بأغلبية خمسة وتسعين صوتاً من سبعة وتسعين صوتاً إذ رفضه واحد وامتنع واحد) .

الرئيس — يقرر المجلس الموافقة على مشروع هذا القانون بأغلبية خمسة وتسعين صوتاً من سبعة وتسعين .

والآن تنتقل إلى القسم الثانى من تقرير لجنة المالية القائل بعدم ملامة إصدار التشريع الخاص بفرض رسم أبولة على التركات فى الوقت الحاضر وعدم موافقة اللجنة على المشروع المقدم الآن .

وليسمح لى حضرات أعضاء لجنة المالية والجارك أن أذكرهم بأن فى شق قرار اللجنة تناقضاً لأنها بينا نقول بعدم ملامة إصدار هذا التشريع فى الوقت الحاضر تشير بعدم الموافقة على المشروع المقدم الآن مع أنها لم ترفضه ولم تقدم المجلس بحججها على عدم موافقتها على المشروع المقدم الآن .

القرار — أعلن أن لجنة المالية والجارك توافق على حذف الشق الثانى .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — غرض اللجنة من عدم ملامة إصدار هذا التشريع فى الوقت الحاضر هو أن البلاد لا تتحمله الآن ؛ ولا مانع لدى اللجنة من حذف الشق الثانى من قرارها .

حضرة صاحب المالى الدكتور محمد حسين هيكى باشا (وزير المعارف العمومية) — اقتراح اللجنة بعدم ملامة إصدار هذا التشريع فى الوقت الحاضر غير واضح ، لأن معنى هذا رفض القانون ، إذ لا يفهم من عدم اللامه إلا أن هذا القانون لا يصدر الآن . وإذن فالكلام منصب على الرفض .

حضرة صاحب المالى الدكتور أحمد ماهر باشا (وزير المالية) — معنى قرار اللجنة أن مجلس الشيوخ لا يملك النظر فى هذا القانون من جديد .

الرئيس — ليوضح لنا حضرة المقرر العرض للتصود من عدم الملامه .

المقرر — لقد أشرت إلى ذلك فى البيان المتقدم وقتل إن هذا القانون لو جاء قبل غيره من قوانين الضرائب لم تأخر غيره .

الرئيس — إذن فمضى بعدم ملامة التشريع فى الوقت الحاضر أن المسألة تقديرية ، فللحكومة أن تعيد طلب فرض الضريبة فى الوقت الذى تراه .

المقرر — نعم ، هذا هو رأى اللجنة .

الرئيس — إذن ليس المقصود من عدم الملامة رفض الشروع، ويطرح على المجلس الآن أخذ الرأي على اقتراح اللجنة من عدم ملامة إصدار هذا التشريع في الوقت الحاضر .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — ما هو الطروح علينا الآن ؟ هل هو رفض القانون أو قبوله ؟ أرجو أن شهم تماماً ما يطرحه سعادة الرئيس على المجلس .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — قرر المجلس الآن فصل التشريع الخاص بفرض رسم أيلولة على التركات من قانون ربط الميزانية ، وكان إزاماً أو من الأنسب أن اللجنة بعد أن فصلت هذا التشريع أن تقدم برأيها فيه من حيث البدء ومن حيث ملامة إصداره في الوقت الحاضر أو عدم إصداره ، فرأت اللجنة أن البلاد في الوقت الحاضر لا تستطيع بعد أن تحمّل قانون ضريبة الإرادة بأقسامه وقانون رسم البضعة — رأت أن الحالة الاقتصادية الراجعة لا تسمح أن تحمّل البلاد ضريبة أخرى كضريبة التركات . قد يكون هذا من سوء الحظ ولكن الواقع أن البلاد لا يمكن أن تحمّل أكثر مما تحمّلت من ضرائب . هذا سبب ، أما السبب الثاني فقد روى أن الحكومة لا تستطيع حتى الآن الإذلاء ببيان واضح أمام لجنة المالية عما يمكن أن نجبه من ضريبة الإرادة والسبعة ، كما أنه من اللامم جداً ألا يكثر نواب الأمة وشيوخها من فرض الضرائب على الأفراد إلا إذا اقتضت ذلك ضرورة ، ولا يمكن أن نتبين هذه الضرورة إلا إذا تحققنا من مقدار ما يمكن جبايته من الضرائب الأخرى ، وهذا أمر متمدر الآن لأننا حولنا أن نعرف ذلك ولكن الحكومة لم نجينا إلى رغبتنا .

السبب الثالث هو أن تنظيم جباية هذه الضرائب لم يستقر ولم ينظم بعد ، والواقع أن ضريبة التركات ستقع على كاهل دافعي الضرائب القارية . وأما أصحاب الأموال المنقولة فإنهم يفلتون غالباً من دفع هذه الضرائب . وقد رأت اللجنة ألا تحمّل الأفراد ضريبة أخرى حتى لا ترهقهم — لهذه الأسباب جميعها رأت اللجنة ، مراعاة للحالة الاقتصادية للوجود الآن ، لا موازنة الميزانية حسب ، أن تشير على المجلس بعدم ملامة إصدار هذا التشريع في الوقت الحاضر للظروف الاقتصادية الحاضرة ، وما رآه اللجنة هو من أوجب الواجبات على المجالس النيابية ، هذا هو تقرير اللجنة وأرجو الموافقة عليه .

الرئيس — ما معنى عدم ملامة إصدار هذا التشريع في الوقت الحاضر ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — معناه أنه يمكن النظر فيه من جديد فيما بعد .

حضرة صاحب المعالي حسين سرى باشا (وزير الدفاع الوطنى) — ولكن القانون غير موجود الآن حتى يؤخذ الرأي على عدم ملامة إصداره في الوقت الحاضر .

حضرة صاحب المعالي الدكتور أحمد ماهر باشا (وزير المالية) — بعد أن أصدر المجلس رأيه بفصل هذا القانون عن مشروع قانون ربط الميزانية وهو الذى كان قانون التركات جزءاً منه ، بعد هذا أصبح لا يوجد أمام المجلس قانون التركات وإذن لا عمل لأخذ الرأي على قانون غير موجود كما لا تصح المناقشة فيه .

واللجنة والمجلس لا يمكنان النظر في هذا القانون بعد أن استبعدت المادة الخاصة به .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لقد قال حضرة صاحب المعالي وزير المالية بعد أن فصلت اللجنة مشروع قانون ضريبة التركات من قانون الميزانية أصبح لا وجود له .

(هنا انصرف معالى وزير المالية معتذراً) .

ولكن هذا القول لا يطابق الواقع لأنه من حق المجلس إذا ما عرض عليه مشروع قانون يتضمن عدة مواد أن يفصل بعض موادها عن البعض الآخر ، كما أن اللجنة أن تقدم تقريراً عن المواد التى رأت بقاءها وتقريراً آخر عن المواد التى رأت فصلها ، وهذا بناء على نص المادة ١٠٤ من الدستور . وقد بحث هذا الموضوع للفقور له مؤاد بك كمال في كتابه « الأوضاع البرلمانية » فقد ورد به ما يأتى : « من الأساليب الجائز اتباعها في فرنسا — ولا بأس من اتباعها هنا أيضاً — أن يقرر أحد المجلسين — من غير أن يترش للبت في الموضوع — فصل مادة أو أكثر من مشروع أقره المجلس الآخر ، وبأن هذا الفصل إيقاف أخذ الرأي على الجزء المفصول بما سبق للمجلس الآخر اعتاده ، والتصريح بأن هذا الجزء لم يرفض ولم يقبل وإنما هو قد أصبح خارجاً عن الشروع المتخذ . وهذا

الإجراء لا غبار عليه إذا اتبع في القوانين المالية فإنها قوانين مستعجلة ، ولا مانع من إرجاء ما قد يرد فيها من المسائل المقدمة ليحت آخر مستوف ، لا سيما وأن هذه القوانين لا تربط في العادة بين أجزائها رابطة من مبدأ مشترك ، أما القوانين العادية الأخرى فقد لا يحسن فيها اتباع هذه الطريقة : (أولاً) لأنها لا تكون في العادة مستعجلة ، (وثانياً) لأنه يكون بين مختلف أجزائها صلة ارتباط لا يمكن معها فصل بعضها عن بعض من غير إخلال بروحها ومرمهاها .

وخلاصة هذا أنه يجوز للمجلس أن يقر جزءاً من قانون ويستبقى الجزء الآخر ليبحث فيه بعد ، أي أنه يجوز للجنة أن تقدم للمجلس تقريرين أحدهما عن الجزء الذي تشير على المجلس بإقراره والآخر عن الجزء الذي تشير بإرجاء بحثه إلى وقت آخر . وقد أردنا أن نتقدم إلى المجلس برأينا هذا في التشريع الخاص برسم أيلولة على التركات لأننا رأينا أن تكون أكثر إنتاجاً ، فلما أن يوافق المجلس على رأى اللجنة بالإرجاء ، ولما أن يعيد إليها التشريع المذكور . وفي هذا إفصاح لحال بحث القانون ، وفيه لاشك معاونة للحكومة . وإن أكرر القول بأن البلاد لا يمكن أن تتحمل ضرائب أكثر مما تحمّل ، ولذلك قررت اللجنة أنه ليس من الملائم نظر مشروع هذا القانون الآن ، وأرجو أن تقرروا اللجنة على رأيها . وإذا كانت الحكومة لا يسيبها قرار اللجنة وتريد إعادة مشروع القانون إليها فلها ما تريد .

الرئيس — رأى الحكومة الذي قال به وزير المالية هو أن مشروع هذا القانون غير موجود الآن لأن مجرد فصله يجعله في حكم المدم .

حضره الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجبل — حضرات الشيوخ المحترمين :

إن مشروعات القوانين ، كما قدمها الحكومة ، يقدمها أيضاً حضرات الأعضاء منفردين ، أو مجتمعين ، وقد تقدم لحضراتكم مشروع قانون من الحكومة مكون من ثمانى مواد ، ويمتضى المادة ١٠٤ من الدستور يملك المجلس حق تعديل القوانين وتجزئة المواد ؛ أعني أنه إذا كان القانون مكوناً من أربع مواد ، فلها أن تستبعد مادة منها ، وتقر المواد الباقية . هذا معنى التجزئة ، وقد استعمل المجلس حقه الدستوري بيمتضى المادة ١٠٤ وعدل هذا القانون وجعله سبع مواد بدلاً من ثمان ، أي أنه رفض أو استبعد مادة من مواد .

حضره الشيخ المحترم وهيب دوس بك — لم يرفضها ، ولكنه استبعدها .

حضره الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجبل — لا يوجد في القانون استبعاد ، ولا في الدستور ولا في التقاليد . والنتيجة أن المادة السابعة رفضت والحكومة حيناً قدمت مشروع قانون يفرض رسم الأيلولة فتمتة كادة من مواد قانون ربط اللزانية ولم تقدمه كقانون . وبفصل هذه المادة يصبح القانون في حكم المدم وليس موجوداً أصلاً . ولما رأى اعتبار آخر . وتلاحظون حضراتكم أن هناك حكماً دستورياً آخر هو أن لجنة المالية والمجلس لا يملكان تقديم مشروع هذا القانون لأنه خاص بفرض ضريبة ؛ وليس من اختصاص المجلس أن يقر مشروع قوانين بإنشاء ضريبة أو زيادتها . هذا ، وقد أعلنت الحكومة أن مشروع هذا القانون غير مقدم منها . وبما أت المجلس لا يملك تقديم مشروع خاص بإنشاء ضريبة أو زيادتها لذلك أرى أنه ليس من الجائز بأى حال أن تقدم لجنة المالية تقريراً عن قانون غير موجود أو غير معروض كما أنه لا يصح طرحه للنقاش .

حضره الشيخ المحترم أحمد الديوانى بك — كيف ذلك ؟ إنه مقدم ضمن مشروع قانون ربط اللزانية .

حضره الشيخ المحترم وهيب دوس بك — حضرات الشيوخ المحترمين :

الوضع الدستوري الصحيح لهذا الموضوع هو أن القانون ورد إلينا من مجلس النواب ولم يقترحه أحد حضرات أعضاء المجلس أو المجلس نفسه ، ولكنه تقدم لمجلس النواب وورد لنا منه . إذن فما هي حقوق مجلس الشيوخ إزاء هذا القانون ؟ من واجب مجلسكم اللورى أن يحيل القانون إلى اللجنة المختصة . وقد أحيل فعلاً — ولكن ما هي حقوق اللجنة بعد ذلك ؟ حقوقها هي أن تطرح ما تراه في أى موضوع أحيل إليها على هذا المجلس ؛ وللمجلس أن يقرها على رأيها أو لا يقرها ، أى أن رأيها لا يفضل في الموضوع وقد اقترحت اللجنة تجزئة هذا القانون إلى جزئين : جزء خاص بقانون ربط اللزانية وهو ما طلبت إقراره ، والجزء الثانى هو الخاص بالضريبة وهو

لا يزال مطروحا أمام حضراتكم وتمسكون حق الفصل فيه . وقد اقترحت اللجنة تأجيل تنفيذة الآن وهذا الأمر بذاته هو ما يمكن أن يكون محل أخذ رأي المجلس وبذا يكون الوضع كما يأتي :

هل يرى المجلس أن يقر لجنة المالية على تأجيل تنفيذ القانون الآن أم لا ؟ فإذا رأى التأجيل وافي على التقرير وإذا لم يوافق اللجنة على رأيها فيجب أن يكون قراره موضحاً لرغبته ، وهي أحد أمرين : إما رفض قطعي ويكون في هذا إسقاط للقانون ، وإما إعادته إلى اللجنة لتبحثه تفصيلاً وتعرض رأيها على المجلس . أما ما يقوله معالي وزير الدفاع من أن القانون غير قائم فهذا أمر لا يطابق أي نص قانوني أو دستوري لأنه قائم فعلاً إلى أن يصدر فيه قرار من المجلس . وأما الآن لجنتنا المالية ترى من غير بحث موضوع هذا القانون إرجاء إصداره الآن وأنا أكضو في هذا المجلس أرى أن اللجنة يجب أن تذهب إلى أبعد من هذا فتبحث مدى تطبيقه وتفصيله حتى إذا عاد إلينا أمكن أن نقرر بشأنه ما نراه . هذا هو الوضع الصحيح .

ولا يصح أن نتقدم إلينا بكلمة عامة كالتي ذكرها حضرة الزميل المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى من أن تلك الضريبة تمثل كاهل ملاك العقارات أكثر من سواهم . فإذا تم بحث اللجنة كان لدينا بيان وافي بهذا التفصيل ويمكننا الحكم عليه ، بمعنى أن اللجنة عندما قررت إرجاءه كان يجب أن تبحثه بحثاً تفصيلياً . فرجائي من المجلس الوقوف أن يعيد القانون إلى لجنة المالية حتى تتم بحته وتعرض علينا نتيجة بحثها .

حضرة صاحب المعالي الدكتور محمد حسين هيكل باشا (وزير المعارف العمومية) — حضرات الشيوخ المحترمين :

ضريبة التركات كانت منظورة باعتبارها قانوناً مستقلاً ، ثم سحب ذلك القانون فلم يبق له وجود أمام المجلس ، ثم تقدم لحضراتكم قانون مكون من عدة مواد إحداها تشير إلى قانون التركات فاستبدت هذه المادة وأقرت المواد الأخرى ، وإذن يكون قانون رسم الأيولة على التركات أصبح لا وجود له ، بمعنى أنه إذا ما عرض قانون كقانون العقوبات أو القانون التجاري أو المدني وقررت استبعاد مادة من أحد هذه القوانين فتكون هذه المادة لا وجود لها .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — لم يقل أحد بأن المادة الخاصة برسم الأيولة قدرفت .

حضرة صاحب المعالي الدكتور محمد حسين هيكل باشا (وزير المعارف العمومية) — لقد أقرّ المجلس الآن سبع مواد من ثمان كانت هي السكوتة لقانون ربط للبرازية العروض ، فلنن المادة الخاصة بهذا القانون أصبحت لا وجود لها . أما القول بأنه يتعلق بها قانون أو لا ، فهذا أمر آخر . افترضوا حضراتكم أنكم تريدون أخذ الرأي على هذا القانون فأين هو ؟ لذلك ترى الحكومة أن هذا القانون ليس له وجود ولا تصح المناقشة فيه بأى حال كما لا تصح إعادته إلى اللجنة .

حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا — حضرات الشيوخ المحترمين :

ما قرره المجلس في هذه الليلة هو فصل المادة السابعة من القانون الذى أقرّ رغبوه بأغلبية ٩٥ صوتاً من ٩٧ وتقرير لجنة المالية عن هذا المشروع طلب فصل المادة لا رفضاً . فجلس الشيوخ للآن لم يبد رأيهم في المادة السابعة ، ولقد كنت من الأقلية العبر عنها في تقرير اللجنة ، وأرى بحث قانون رسم الأيولة وإعادة التقرير إلى اللجنة ، على ألا تكون مهمتها بحث الأسباب التى تستند إليها في الإرجاء بل تكون مهمتها بحث موضوعه ومدى تطبيقه . وأرجو ، ونحن في نهاية الدورة وقد ضخنا في الدورة الماضية ما ضخنا ومستعدون أيضاً للتضحية بوقتنا في هذه الدورة ، أن نبحث القانون قبل نهاية هذه الدورة ليدى المجلس فيه رأيه وتكون الحكومة على بينة من أمره ، كما أرى أن القانون ما زال قائماً وللمجلس حق بحته .

حضرة الشيخ المحترم محمد على علوه باشا — أنا متفق مع حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا في رأيه في أن مشروع قانون ربط البرازية العروض علينا اليوم يشمل عدة موضوعات مختلفة منها رسم الأيولة على التركات المنصوص عليه في المادة السابعة ، فإذا ما فصلت هذه المادة عن القانون فبقي ذلك أنها لا زالت معروضة علينا . لذلك أوافق على إعادة موضوع هذه المادة إلى لجنة المالية لبحثه . الرئيس — يوجد الآن اقتراحان : (الأول)^(١) هو ما تقدم به حضرات الشيوخ المحترمين محمود شكرى باشا ومحمد على علوه باشا وانضم إليهما فيه حضرة الزميل المحترم محمد علوى الجزار بك وهو إعادة التشريع الخاص بفرض رسم أيلولة على التركات إلى اللجنة لبحثه .

(١) اعتبار القانون قائماً وإعادته إلى اللجنة لبحثه بحثاً وائفاً وإعادته مع تقرير وافي ؟ محمود شكرى ، محمد على . (لم يقل بالجلسة) .

حضره صاحب المالى الدكتور محمد حسين هيكل باشا (وزير المعارف العمومية) — لا يوجد قانون حتى يحيله المجلس إلى اللجنة .
الرئيس — لقد أبديت معاليك هذا رأى وسجل في الضبطة .

حضره الشيخ المحترم محمد علوى الجزار بك — لو عرض سعادة الرئيس اقتراحى (١) على المجلس لاتصحب الإشكال .

الرئيس — سيرعرض اقتراح حضرة الزميل المحترم منضا إلى اقتراح حضرة الزميلين المحترمين شكرى باشا وعلوى باشا .

حضره الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — أخشى أن يفهم أن قرار إعادة الشروع إلى اللجنة قد يتضمن أن حضراتكم وافقتم عليه من حيث البدء وتطلبون من اللجنة بحث موضوعه ، ولكن لا يمكن أن تصدر قراراً قد تكون فيه الموافقة ضمنية على البدء ، لذلك أنا منضم إلى رأى حضرات الشيوخ المحترمين على ما عليه باشا ومحمود شكرى باشا ومحمد علوى الجزار بك في إعادة التشريع بفرض رسم الأيولة إلى اللجنة لبحثه من حيث البدء وللشروع .

حضره الشيخ المحترم محمود شكرى باشا { نحن نوافق على هذا الاقتراح .
حضره الشيخ المحترم محمد على علوى باشا }

الرئيس — من يوافق من حضراتكم على هذا الاقتراح ، وهو إعادة المادة السابعة وينودها الخاصة بالتشريع بفرض رسم أيلولة على التركات إلى اللجنة لبحثها من حيث البدء وللشروع يتفضل بالوقوف .

حضره صاحب المالى حسين سرى باشا (وزير الدفاع الوطنى) — قبل أخذ رأى تكرر الحكومة ما قالته من أنه لا قانون أمام المجلس حتى يحال إلى اللجنة .

الرئيس — لقد أثبت هذا في الضبطة . وآلان من يوافق على الاقتراح السابق يتفضل بالوقوف .

(وقف جميع حضرات الأعضاء ما عدا حضرات أصحاب المالى وزراء الدفاع الوطنى والمعارف والأشغال العمومية وخمسة من أعضاء البين) .

الرئيس — يقرر المجلس إعادة المادة السابعة وينودها الخاصة بفرض رسم أيلولة على التركات إلى لجنة المالية لبحثها من حيث البدء وللشروع وتقديم تقرير عنها إلى المجلس .

(في ١٨ بوليه سنة ١٩٣٩) .

مذكرة

للكرتير العام لمجلس الشيوخ فى :

(١) هل يجوز دستورياً أن يشتمل قانون ربط اللزانية العامة للدولة على مادة تخفى بفرض ضريبة

جديدة تستمر في الأعوام القليلة . مع أن قانون ربط اللزانية لا يمتد مفعوله إلا إلى سنة واحدة

(٢) وهل إذا وقع الخلاف بين مجلسى البرلمان على تلك المادة يخضع هذا الخلاف لحكم المادة ١٦٦

من الدستور فينتقد المؤتمر البرلمانى

وجواباً عن السؤال الأول نقول إنه يجوز نظرياً ، وإن كان غير مستحب عملياً ، لأنه إجراء توجهت إليه أشد الانتقادات .

ومهما قيل عن جوازها في فرنسا ولجيكا فالتباس بيننا وبينهم لا يجوز لاعتبارات نذكرها فيما بعد .

أما الجواب عن السؤال الثانى فإلتنى ، لأن كل تعديل لمشروع قانون اللزانية يخضع حتى لقواعد التشريع العادية فهو غير الخلاف

(١) » أقرح :

(أ) الموافقة على فصل قانون « فرض رسم الأيلولة على التركات » على أن ينظر المجلس في الحال بصفة مستعجلة . (لم يزل بالجلسة) .

(ب) أما قانون ربط اللزانية فينظر بعد الفراغ من نظر قانون فرض رسم الأيلولة على التركات ٩ محمد علوى الجزار (لم يزل بالجلسة) .

على باب من أبوابها فلا يتخذ عند الخلاف على التعديل مؤتمر برلماني ، بل يسقط التعديل كما يسقط كل قانون لا يتفق عليه المجلسان .

« البحث »

على أننا نود قبل البحث أن نشير إلى أننا لم ندخل في الاعتبار الملاية الأخيرة التي من أجلها أثير الموضوع ، وهي استصدار الحكومة أخيراً مرسوماً باسترداد مشروع القانون الخاص بفرض رسم الأيلولة على التركات . والحكومة وإن كانت تسترد يد مشروع القانون المشار إليه فلها في الوقت عينه عدم البالد الأخرى ، ضمن الرسوم بمشروع القانون بتعديل الميزانية ، مشروع قانون رسم الأيلولة بكامل نصوصه في المادة الثالثة من هذا التعديل .

قبل تحليل لهذا الإجراء إن الحكومة أرادت استعجال النظر في مشروع قانون رسم الأيلولة على التركات ، ويجوز أن يرد على هذا بأن تقرير لجنة المالية بالمجلس قد رفع فعلاً إليه وأنه مدرج بمعدل جدول أعمال الجلسة التي أدرج به الرسومان المذكوران ، وكان ميسوراً للحكومة أن تترتب حتى إذا ما حانت الجلسة طلبت الفصل في مشروع القانون بطريق الاستعجال دون التجاء إلى استرداده ثم إلى تقديمه مندمجاً في مشروع قانون تعديل الميزانية .

ومن هنا نشأ السؤال الثاني الذي صدرت به هذه المذكرة .

على أننا لا نود أن نعرض للحكم على هذه الإجراءات ففكرتها للمجلس صاحب الرأي الأخير فيها .

عن السؤال الأول

هل يجوز أن يشتمل قانون ربط الميزانية العامة على مادة تقضى بفرض ضريبة جديدة ؟

يتضح بالاستقراء أنه كثيراً ما تدون في قوانين ربط الميزانية في بعض الدول الحديثة أعمال قانونية مختلفة في طبيعتها عن الميزانية نفسها . فلم تعد الميزانية مجرد بيان مالي عن إيرادات الدولة ومصروفاتها لمدة مقبلة أو مجرد تقدير حسابي سنوي عن خرج الدولة ودخلها .

ما يجري العمل عليه في فرنسا

يسمى قانون ربط الميزانية في فرنسا « loi de finances » أي قانون المالية . وهو يتضمن عادة أحكاماً تشريعية عديدة قد لا يمت بصحياً إلى الميزانية بآية صلة . ولهذا السبب تضاعف مواد هذا القانون . فقانون المالية لسنة ١٩٢٢ تضمن ٢١٣ مادة وقانون سنة ١٩٢٥ تضمن ٣٢٠ مادة .

أما ألوان الأحكام التشريعية فمختلفة ، نذكر على سبيل المثال بعض ما ورد منها في قانون المالية لسنة ١٩٣٨ ففيه مادة عدلت ضريبة الإيراد بالنسبة للممولين بالتجار الذين يعملون مع زوجاتهم في محل تجاري أو صناعي ، وأخرى توافق على المعاهدة المقودة بين وزارة المالية والخزانة للشفقة للاستهلاك ، وثالثة تعدل نظام معاشات الموظفين المدنيين ، ورابعة تعدل نظام الخدمة في الجيش ، وخامسة تأمر بإجراء إحصاء عام للإنتاج النباتي والحيواني .

وهكذا تسم الحال في فرنسا فيكاد كل قانون من قوانينها المالية يتضمن أحكاماً أخرى متشعبة تنسحب على مختلف الشؤون .

وقد ضرب العلامة بارثيليس مثلاً بقانون المالية الصادر في ١٧ أبريل سنة ١٩٠٦ لتعدد الأحكام التشريعية الواردة به وقانون المالية الصادر في سنة ١٩٢٠ الذي ذهب إلى حد تعديل بعض قواعد العرف الدستوري الخاصة بحقوق رئيس الجمهورية في توزيع الوزارات بين الوزراء فقال :

« ويعتبر قانون المالية الصادر في ١٧ أبريل سنة ١٩٠٦ نموذجاً لهذا النوع من القوانين ، فقد جمع فيه بلا ترتيب بين أحكام خاصة بتعيين القضاة وأخرى خاصة بالتكويين من تصرفات الإدارة خروجاً على القوانين وأخرى خاصة بحماية الضرائب والإسكان الطبي »
« والإعفاء من الرسوم القضائية والطنن في أحكام المحاكم العسكرية . ونتم أيضاً أن السيو ماران قد تمكن من أن يضمن قانون الميزانية »

« الصادر في سنة ١٩٢٠ — وذلك على ما يبدو من غير أن يلتفت المجلسان إلى الأمر — تعديلاً في غاية الخطورة لمبدأ من مبادئ »
 « العرف الدستوري القائم : وهو المبدأ الذي كان يقر أن لرئيس الجمهورية الحق في ترتيب توزيع الوزارات » .

La loi de finances du 17 avril 1906 est le modèle du genre : on y trouve insérées pêle-mêle des dispositions concernant le recrutement de la magistrature, le recours pour excès de pouvoir, les perceptions, l'assistance médicale, l'assistance judiciaire, la cassation en matière de justice militaire. Nous savons enfin que M. Louis Marin a fait passer sans difficulté dans la loi de finances de 1920 et sans que même les Chambres parussent s'en apercevoir, une très grave modification à une règle traditionnelle du droit constitutionnel coutumier : celle qui concerne la liberté pour le Président de la République d'aménager à son gré la distribution des portefeuilles ministériels.

(J. Barthélemy—Traité Élémentaire
de Droit Constitutionnel, page 626).

الاتجاه البرلماني في مصر

لم يتضمن الدستور المصري نصاً يعرف قانون ربط الليزانية ويحدد الشؤون التي يصح إدماجها فيه . لذلك لا يتصور لأول وهلة أن يرفض البرلمان النظر في مادة تشريعية تدرجها الحكومة في مشروع قانون ربط الليزانية لا لسبب إلا لأن هذه المادة احتواها مشروع ذلك القانون .

ومما لا شك فيه أنه مع عيوب نظام التشريعات الملحقة بالليزانية نجد أننا في مصر ربما نكون قد أجهنا إليه ولو أن اتجاهنا لا يزال نظرياً إلى الآن ، ويجد الطالع على مضبطة مجلس النواب بمجلس ٢٦ يونيو سنة ١٩٢٧ تقريراً وافق عليه المجلس موافقة عامة .

تقدم ذلك التقرير إلى المجلس من لجنة الشؤون الدستورية به عندما بحث حق المجلس في تعديل القوانين المالية أثناء نظر مشروع ميزانية الدولة .

وقد ورد في قرارات اللجنة التي أقرها المجلس عليها ما نصه :

« ثانياً — عندما يتقرر أي تعديل في الليزانية يترتب عليه تعديل أو حذف نص قانوني يضاف إلى مشروع قانون الليزانية مادة »
 « تتضمن هذا التعديل أو الحذف » .

ولكن هذه التشريعات الملحقة شاذة ومنتهكة

ويرى أغلب علماء الفقه الدستوري أن هذه التشريعات غير سليمة من الوجهة النظرية . ذلك لأن اعتماد البرلمان للميزانية لا يعتبر عملاً تشريعياً بل يعتبر حقاً من حقوقه غير التشريعية . ويراعى إلى جانب ذلك أن قانون الليزانية يعرض على البرلمان ويتم معه وإقراره في ظروف تختلف عن ظروف الأعمال التشريعية العادية . فالليزانية تحدّد لسنة واحدة وأحكامها بطبيعتها موقّعة . ولا يتفق مع منطوق التشريع ولا مع انسجامه أن يجمع في قانون واحد أحكام مالية موقّعة ينتهي أمرها بعد سنة واحدة — وأحكام تشريعية مفروضة أن لها صفة الدوام والاستمرار .

وقد أجمّل العلامة إسحاق هذا فقال :

« على أنه يتراءى لي أن هذا الإجراء يصح جداً أن يكون محل اعتراض من الوجهة القانونية . فإن سألنا أن القانون السنوي »
 « المالية ليس اعتماداً من أعمال السلطة التشريعية البحتة — بل هو اختصاص آخر غول لمجلس البرلمان — فكيف يجوز في هذه »
 « الحالة أن يضمن أحكاماً تشريعية صريحة ؟ » .

« وعلى كل فإن القانون السنوي المالية يحضر ويقرر في ظروف تختلف عن ظروف القوانين العادية » .

« والنتائج المترتبة على هذا الامتزاج تعارض في إجرائه » .

« فقانون الليزانية هو بطبيعته موقت وسنوي ولا يتفق أحكامه في مجموعها إلا سنة واحدة ، فكيف يسوغ والحالة هذه أن تنفصل »

« بعض أحكامه عن البعض الآخر لتظل قائمة على الدوام ؟ » .

... Mais, en droit, la légalité même de cette procédure me paraît très contestable. Si, en effet, la loi de finances annuelle est l'exercice non du pouvoir législatif proprement dit, mais d'un pouvoir différent également attribué aux Chambres, est-il possible d'y insérer de véritables dispositions législatives ?

Dans tous les cas, la loi annuelle de finances se prépare et se vote dans de toutes autres conditions que les lois ordinaires. Les conséquences mêmes qui découlent de cette combinaison semblent protester contre elle.

La loi du budget est, de sa nature, temporaire, annuelle : comment donc, alors que l'ensemble de ses dispositions ne durera qu'un an, certaines dispositions de la loi de finances se détacheront-elles des autres pour prendre une valeur indéfinie.

(Esmein, tome II, p. 424, 425).

وخير ما تعيب به التشريعات الملحة بالميزانية ما ورد على لسان حضرة صاحب العالی وزیر المالية أحمد ماهر باشا بمجلس الشيوخ بمجلة ١٥ مايو سنة ١٩٣٩ عندما أثير موضوع قانون الميزانية وتعديله للقوانين المالية ، قال معاليه :

« ولكن هذه الطريقة (طريقة تعديل القوانين أثناء نظر الميزانية) طريقة غير مستحبة ولا أميل إليها ولكنها طريقة تسهيل « واستعمال ؛ وإذا وجدت ضرورة لها فلا مفر من ذلك » .

وكان من أثر توجيه الانتقادات الكثيرة لهذا التقليد ، وما أخذ على البرلمان الفرنسي من توسعه في إدماج مواد تشريعية ذات أحكام دائمة في قوانين المالية السنوية حتى اضطرت مراجع التشريع وأصبح الباحث لا يستطيع الوقوف بسهولة على الأحكام التشريعية المعمول بها فعلا لأنها تشتت هنا وهناك ، كان من أثر ذلك أن وضعت المادة ١٠٥ من قانون الميزانية الصادر في ٢٠ يولييه سنة ١٩١٣ :

« لا يجوز في قانون المالية أن يضمن أحكاماً غير الأحكام التي تتعلق مباشرة بالإيرادات والمصروفات دون غيرها » .

Article 105 de la loi de finances du 30 Juillet 1913 :

« Il ne peut être introduit dans la loi de finances que des dispositions visant directement les recettes et les dépenses, à l'exclusion de toutes autres questions » .

وأدجت المادة ١٠٢ في اللائحة الداخلية لمجلس النواب الفرنسي وهي تنص على أنه :

« لا يجوز أن تشتمل قوانين المالية على أحكام لا تتعلق مباشرة بالإيرادات أو المصروفات » .

Article 102 par. 2 du Règlement de la Chambre des Députés de France :

« Il ne peut être introduit dans ces projets de loi (les projets de loi de finances annuels) aucune disposition ne visant pas directement les recettes ou les dépenses » .

إلا أن هذا التحريم لم يحد نفعاً . وواصل البرلمان الفرنسي إدماج النصوص التشريعية العامة في قوانين المالية . ويقول العلامة بارتيليمي في ذلك :

« وهذا الإجراء قد بقي معمولاً به على الرغم من اللغز الوارد ليس فقط في اللائحة الداخلية بل أيضاً في نص صريح في القانون « (المادة ١٠٥ من قانون المالية الصادر في سنة ١٩١٣) . وهذا هو دليل جديد على قلة فائدة القيود التي تحاول السلطات غير الدستورية « أن تنفيها بها لتلائق منالاتها في تصرفاتها » .

Cette pratique résiste non seulement à la prohibition du règlement, mais encore à la prohibition formulée par la loi elle-même (Art. 105 de la loi de finances de 1913). Elle illustre la vanité des dispositions que les autorités sans contrôle s'imposent à elles-mêmes pour réprimer leurs propres abus.

(J. Barthélemy—Traité Élémentaire de Droit Constitutionnel, p. 626).

فيمكن إذن القول بأن ما يعمل به في فرنسا — على الرغم من تحريمه بمادة صريحة في قانون سنة ١٩١٣ ، وبمادة أخرى في اللائحة الداخلية لمجلس النواب الفرنسي — من إدراج أحكام تشريعية عامة في قانون المالية السنوية — هو إجراء لا يأخذ عليه من الوجهة الدستورية النظرية وإن كان محل انتقاد حاد وشديد .
يؤيد ذلك ما ذهب إليه العلامة دوجيه فيما يلي :

« إن جزء اليزانية المسمى على الأخص » قانون المالية « والذي يميز تحصيل الضرائب العامة وينظمه لمو قانون بالمنى للمادى » كما أبديته . والبرلمان إما يوافق عليه في الواقع بصفة كونه للشرع ، فله إذن من الوجهة الدستورية أن يعدل أو أن يلقى فيه أحكاماً « أو أوضاعاً أقامها قانون آخر » .

La partie du budget qui porte plus particulièrement le nom de loi de finances et qui autorise et règle pour l'année la perception des contributions publiques est une loi au sens matériel, je viens de le montrer; le parlement, en la votant, agit vraiment comme législateur; il peut donc constitutionnellement modifier ou supprimer par elle des institutions ou des dispositions établies par une loi.

(L. Duguit—Traité de Droit Constitutionnel, tome IV, p. 439.)

فإذا أُجيز في فرنسا أن يتضمن قانون المالية السنوى أحكاماً تشريعية عامة جاز من باب أولى أن يتضمن مواد من قبيل المادة التي أدمجت عندنا في مشروع قانون ربط اليزانية بفرض رسم أيلول على التركات . ذلك لأن هذه المادة لها علاقة مباشرة بإيرادات الدولة . فهي تستوفي الشرط المشار إليه في المادة ١٠٥ من قانون سنة ١٩١٣ بفرنسا والمادة ١٠٢ من اللائحة الداخلية لمجلس النواب الفرنسى . فلا اعتراض على إدراج مثلها في قانون المالية هناك .

الاعتبارات التي تحول دون العمل بالنظم الفرنسية في مصر .

أولاً — « لقوانين الضرائب عندنا صفة الدوام ، أما في فرنسا وغيرها فإنها موقوفة بالسنة المالية »

على أنه لا يمكننا في مصر — كما سبق أن ذكرناه — أن نقيس على التبعية في فرنسا وغيرها في هذه الأمور لعدة اعتبارات : منها أن دستور فرنسا وأغلب الدساتير الأوربية ، تنص على أن الضرائب تفرض لسنة واحدة . ولا بد من أن يرض أمرها على البرلمان في بدء كل سنة مالية . وليس للحكومة أن تستمر في تحصيل ضريبة منها إلا بعد الحصول على إجازة صريحة من البرلمان ، تتجدد تلك الإجازة في كل سنة .

فالمرسوم الصادر في فرنسا في ٣١ مايو سنة ١٨٦٢ يقضى بذلك ، يقول :

Aux termes de l'article 35 du décret du 31 mai 1862 sur la comptabilité publique, les impôts de répartition sont consentis pour un an; tous les autres impôts peuvent l'être pour plusieurs années; les lois annuelles de finances en autorisent chaque année la perception.

والدستور البلجيكي يحذو حذوه فيقول :

Les impôts au profit de l'Etat sont votés annuellement. Les lois qui les établissent n'ont de force que pour un an si elles ne sont renouvelées.

والدستور المائارىكى يقول :

Les impôts ne peuvent être perçus avant le vote de la loi de finances.

والدستور الروماني يقول :

Le Storting a le pouvoir d'établir les impôts, taxes, douanes et autres charges publiques, lesquelles ne peuvent rester en vigueur plus d'un an, si le Storting ne les renouvelle expressément.

وإننا لنعلم على ضوء هذه النصوص أن البرلمانات في أغلب البلاد لا تحف اختصاصاتها المالية عند حد اللوافة على اليزانية سنوياً بل تتعداه إلى اللوافة على الضرائب سنوياً . وهذا ليس بغريب إذ أن الحفاظ على إنشاء النظام المالي المصرى كالت على الأخص رغبة الشعوب في أن تكون سلطة فرض الضرائب في يد ممثليها دون غيرهم .

ويقول العلامة بارثليمي في ذلك :

Le droit constitutionnel moderne est sorti de la prétention des peuples arrivés à un certain degré d'éducation politique d'être consultés dans la personne de leurs représentants sur les impôts que le roi avait l'intention d'exiger d'eux.

لذلك يجب في أغلب بلاد العالم أن يصدر في كل سنة قانون لا يقتصر فقط على ربط ميزانية الدولة — كما هي الحال في مصر — بل يتناول أيضاً شئ شؤون الضرائب والرسوم وكل ما يتصل بإيرادات الدولة ومصروفاتها من قريب أو بعيد . فلا بد والحالة هذه من العرض بالتعديل أو الإنهاء إلى القوانين والنظم القائمة ولا بد بالتالي من أن يتضمن قانون المالية (loi de finances) أحكاماً تشريعية تستلزمها الضرورات المالية وتستوجب إعادة النظر في جميع الضرائب في كل سنة .

أما الدستور المصري فقد خرج في هذا الشأن على غيره من الدساتير المصرية إذ أنه لم يأخذ بمبدأ سنوية الضرائب . فالضرائب عندنا مربوطة بقوانين لها صفة الدوام والاستمرار . ونظراً لعمولها طالما أنها لم تعدل بقوانين أخرى . وسواء أدرجت في الميزانية العامة للدولة الاعتمادات الخاصة بها أم لم تدرج ، فالمحكومة تستمر في تحصيل الضرائب على أساس القوانين القائمة القائمة لا على أساس أرقام الميزانية .

ثانياً — « لا مؤتمر في فرنسا أو بلجيكا عند الخلاف »

« على باب من أبواب الميزانية »

وكثيراً ما يقع الخلاف بين المجلسين في فرنسا وفي غيرها على باب من أبواب الميزانية أو حكم من أحكامها . وقد يستحكم الخلاف ولكن لا وجود هناك لنظام جمع المجلسين في مؤتمر بل يظل الشروع حاراً بين المجلسين إلى أن يهتدى المجلسان إلى حل توافق عليه أغلبية كل منهما .

أما في مصر فالأمر على غير ذلك تماماً لأن الخلاف على باب من أبواب الميزانية يؤدي إلى عقد مؤتمر ، فلا محل لأن يقاس العمل هنا بالعمل هناك .

ثالثاً — « يجب إقرار قوانين الضرائب وإصدارها قبل إدراج »

« الاعتمادات الخاصة بها في الميزانية »

من المعلوم أن البرلمان المصري يبدأ نظر الميزانية بفحص أبوابها واعتمادها باباً باباً . فإذا ما أتمركز مجلس اعتماد جميع أبواب الميزانية بلا استثناء انتقل إلى النظر في مشروع القانون يربط الميزانية وهو قانون الغرض منه — كما يستفاد من عنوانه — يربط أبواب الميزانية بعضها بعد اعتماد كل باب على حدة .

فيتحتم والحالة هذه الابتداء ببحث الأبواب في الشروع في بحث مواد القانون ، وذلك لأن كل قرار يتخذه المجلسان في شأن أبواب الميزانية يؤثر حتى في البلع الإجمالي الذي يرد في القانون الذي يصدر يربط الأبواب ببعضها .

وإننا نتعجب عن أن نذكر — والحال ما ذكر — كيف تؤثر مواد قانون الميزانية في أبوابها ، في حين أن بحث الأبواب واعتمادها والعمل بها باباً باباً يسبق بحث المواد ولا يتلوها .

أفلا يكون من المنطوق المعكوس اعتماد باب إيراد من ضريبة قبل اعتماد المادة التي قد تفرض هذه الضريبة بالتالي في مشروع قانون ربط الميزانية ؟

إن الوضع الصحيح للأمر هو أن تدرج مثل هذه المادة في قانون مستقل يقرر ويصدق عليه من الملك وينشر في الجريدة الرسمية إذا كان العمل به قبل اعتاد الباب الخاص به في اللزائية .

* * *

إرجاء النظر في بعض مواد قانون اللزائية مؤقتاً بطريق التجزئة طبقاً للمادة ١٠٤ من الدستور والموافقة على بقية مواد القانون

على أنه إذا رأت الحكومة أن هناك ضرورة ومصلحة في تضمين مشروع القانون ربط الميزانية مادة بفرض ضريبة جديدة تستلزم موازنة الميزانية ، ورأى أحد المجلسين أن لهذه المادة من الأثر ما يستدعي بحث أحكامها وقتاً طويلاً لتكوين رأى سليم فيها وأنه في الوقت نفسه لا بد من إقرار مشروع القانون ربط الميزانية لما له من صفة الاستعجال ، فإن الدستور أوجد علاجاً لهذه الحالة بالذات في مادته الرابعة بعد المائة ونصها :

« لا يجوز لأى المجلسين تقرير مشروع قانون إلا بعد أخذ الرأى فيه مادة مادة . وللمجلسين حق التعديل والتجزئة في المواد وفيها يقصد من التعديلات » .

وبهذه الطريقة التى نص عليها الدستور يمكن للمجلس أن يلجأ إلى التجزئة فبرجى النظر في المادة موضع البحث دون سواها ويعتمد قانون ربط الميزانية في الوقت المناسب . ومآل هذه التجزئة إيقاف أخذ الرأى على الجزء للفصول والتصرع بأن هذا الجزء لم يرفض ولم يقبل ، وإنما هو قد أصبح خارجاً عن التشريع . وهذا الإجراء لا غبار عليه إذا اتبع في القوانين المالية ، فإنها قوانين مستعجلة ولا مانع من إرجاء ما قد يرد فيها من السائل للتعقيد ليبحث آخر مستوف ، لا سيما وأن هذه القوانين لا تربط في العادة بين مختلف أجزائها برابطة مبدأ مشترك . أما القوانين العادية الأخرى فقد لا يحسن فيها اتباع هذه الطريقة :

أولاً — لأنها لا تكون في العادة مستعجلة .

ثانياً — لأنه يكون بين مختلف أجزائها صلة الارتباط التى لا يمكن معها فصل بعضها عن بعض من غير إخلال بروحها ومرمهاها (راجع البند ٥٦٥ من كتاب الأوضاع البرلمانية ، ص ٢٨١) .

قد يترتب على هذا الإجراء خلاف بين المجلسين ، فبى أعضائها اعتاد مشروع قانون اللزائية كما هو مقدم من الحكومة ، وبى الآخر رفض إحدى موادها أو استبعادها مؤقتاً بطريق التجزئة السالف ذكرها ، وهذه تؤثر ولا شك على البلغ للدرج في باب من أبواب اللزائية . فهل تطبق المادة ١٦٦ من الدستور على هذه الحالة ، وما هو مدى تطبيقها ؟

بيان ذلك واضح في الإجابة على السؤال الثانى .

* * *

نتنقل الآن إلى الكلام على السؤال الثانى ، وهو :

وهل إذا وقع الخلاف بين مجلسي البرلمان على تلك المادة
يخضع هذا الخلاف للحكم المادة ١٦٦ من الدستور فينقذ المؤتمر البرلمانى ؟

تنص المادة ١٦٦ من الدستور على ما يأتى :

« إذا ما استحكم الخلاف بين المجلسين على تقرير باب من أبواب اللزائية يحل بقرار يصدر من المجلسين مجتمعين هيئة مؤتمر بالأغلبية المطلقة . ويعمل بذلك إلى أن يصدر قانون بما يخالفه » .

وأول ما يلاحظ على هذه المادة أنه يجوز تعديلها بقانون عادى ، حكمها مؤقت ويترقب صدور قانون يمدلها ، وهذا على أظهر ما يكون في النص الفرنسى للمادة التى معطله :

وهذا التعبير قاطع بأن المادة ١٦٦ من الدستور بقاؤها مرهون بإرادة البرلمان وليس لها قوة ما لتبرها من مواد الدستور التي لا يمكن تعديلها إلا بشروط خاصة شديدة والتي يجب على المجلس احترامها حتماً — بل لها فقط قوة القوانين العادية ما دام أنه يمكن للبرلمان تعديلها بقانون عادي .

ومن الجلي أنه يجوز لمجلس الشيوخ أن يوافق على اقتراح بمشروع قانون يقدمه أحد أعضائه بتعديل أحكام هذه المادة على الوجه الذي يراه .

ومن المعلوم أنه ليس في الدستور الفرنسي ، ولا في الدستور البلجيكي ، ولا في غيرها من دساتير البلاد العريقة في الحياة الدستورية حكم يقابل حكم المادة ١١٦ من دستورنا . فلا يقرر هناك باب من أبواب الميزانية — وبالأولى لا تقرر مادة من مواد قانون المالية — إلا بموافقة كل من المجلسين على حدة . فإذا استحك الخلاف بينهما فلا يعقد مؤتمر ، ولا يفضل رأى مجلس على رأى الآخر . ولا سبيل إلى حل أى خلاف إلا بتفاهم المجلسين ومجاراة كل منهما للآخر بغية أن يتقابلا عند حل وسط . وقد عمل بهذا النظام منذ وجدت تلك البرلمانات إلى الآن ، ولا تزال الأمور تسير في ظله على خير ما يرام .

هذا وإننا نرى بالرجوع إلى محاضر لجنة الدستور أن النص الأصلي الذي تطور فأصبح المادة ١٦٦ من الدستور كان كالآتي :

« إذا استحك الخلاف بين المجلسين على بعض مسائل الميزانية اتبع في العام الجديد ما كان مقررًا في شأنها في الميزانية القديمة . غير أن الخلاف في الخمس السنين الأولى يحل بقرار يصدر من المجلسين مجتمعين بهيئة مؤتمر وبالأغلبية المطلقة للحاضرين » .

(ص ١٤٥ من محاضر لجنة الدستور) .

وبستنتج من هذا أن نية واضعي الدستور كانت أن يكون الالتجاء إلى عقد مؤتمر من المجلسين لنقض الخلاف في السنين الخمس الأولى فقط ، وذلك لأنه :

« قد لاحظت اللجنة الفرعية أن البلاد في الخمس السنين الأولى في حاجة إلى وضع أساس ثابت لميزانياتها ، ولذا قررت على سبيل الاستثناء عرض الخلاف على المجلسين في هذه المدة فقط » .

(محضر جلسة لجنة الدستور في ١١ أغسطس سنة ١٩٢٢ ص ٦٦) .

ولم يخف على أعضاء لجنة الدستور ما في عرض الخلاف على المؤتمر من أفتيات على حقوق مجلس الشيوخ . فقد جاء في محضر الجلسة المذكورة على لسان حضرة صاحب السعادة عبد العزيز فهمي باشا أنه :

« لا شك أن جميع المجلسين فيه إهدار لمجلس الشيوخ نظراً لتفوق مجلس النواب في العدد » .

وجاء على لسان حضرة صاحب السعادة عبد علي علوي باشا أن :-

« اجتماع المجلسين يؤدي إلى تقلب مجلس النواب دائماً لأنه أكثر عدداً ، فالاقترح يؤدي في الواقع إلى إلغاء مجلس الشيوخ » .

لهذه الأسباب رأت لجنة الدستور أن تقرر أنه لا يلجأ إلى عقد المؤتمر إلا في الخمس السنوات الأولى بعد العمل بالدستور ، وذلك لأن البلاد في هذه الفترة تحتاج إلى وضع أساس ثابت لميزانياتها .

ورؤى فيما بعد أن يستبدل بهذا التقيد قيد آخر هو أن يظل حكم المادة ١٦٦ من الدستور قائماً « إلى أن يصدر قانون بما يخالفه » .

ولا فتوتنا الإشارة إلى أن هذه المادة أدرجت في الباب السابع من الدستور « أحكام ختامية وأحكام وقتية » .

فستنتج من كل ما تقدم :

(١) أن حكم المادة ١٦٦ هو من الأحكام الوقتية لا الأحكام الدائمة ، وبقاؤه رهن بإرادة مجلسي البرلمان اللذين لها تعديل المادة بقانون عادي .

(٢) إن مبدأ هذه المادة هو مبدأ استثنائي فيه أفتيات على حقوق مجلس الشيوخ ، والاستثناء لا يقاس عليه ولا يجوز التوسع في تطبيقه . والواجب المحتوم على مجلس الشيوخ هو أن يسهر على الحد من تطبيق هذه المادة لأن في التوسع فيها إهداراً له وإلغاء فعلياً لوجوده .

مدى تطبيق المادة ١٦٦ من الدستور .

تنص المادة ١٦٦ على ما يأتي :

« إذا استحك الخلاف بين المجلسين على تقرر باب من أبواب الميزانية يحل بقرار يصدر من المجلسين مجتمعين هيئة مؤتمر بالأغلبية المطلقة ... » .

وتنص المادة ١٣٨ على ما يأتي :

« الميزانية الشتملة لإيرادات الدولة ومصروفاتها يجب تقديمها إلى البرلمان قبل ابتداء السنة المالية بثلاثة شهور على الأقل لتحصها واعتمادها » .

وتقرر الميزانية باباً باباً .

والمادة ١٤٢ :

« إذا لم يصدر القانون بالميزانية قبل ابتداء السنة المالية يعمل بالميزانية القديمة حتى يصدر القانون بالميزانية الجديدة » .

« ومع ذلك إذا أقر المجلسان بعض أبواب الميزانية أمكن العمل بها مؤقتاً » .

والمادة ١٣٤ :

« لا يجوز إنشاء ضريبة ولا تعديلها أو إلغاؤها إلا بقانون . ولا يجوز تكليف الأهالي بتأدية شيء من الأموال والرسوم إلا في حدود القانون » .

والمادة ١٠٤ :

« لا يجوز لأي المجلسين تقرر مشروع قانون إلا بعد أخذ الرأي فيه مادة فائدة ... » .

والمادة ١٠٦ :

« ... وأما فيما يخص بالقوانين فإن الآراء تعطى دائماً بالمناداة على الأعضاء بأسمائهم وبصوت عال » .

والمادة ٣٥ :

« لا يصدر قانون إلا إذا قرره البرلمان وصدق عليه الملك » .

والمادة ٣٦ :

« تكون القوانين نافذة ... بإصدارها من جانب الملك . ويستغاد هذا الإصدار من نشرها في الجريدة الرسمية » .

إننا أوردنا كل هذه النصوص لأث الدستور وحدة متماسكة ، لا تبدو كل مادة منه واضحة جلية إلا إذا وضعت في إطار من باقي المواد .

ويستغاد من الأحكام التي ذكرناها أن هناك من جهة قوانين ذات مواد ومن جهة أخرى ميزانية ذات أبواب » .

وأبواب الميزانية تعرض على البرلمان « للفحص والاعتاد » وهي مستقلة بعض الشيء عن بعضها لأنه يمكن العمل بالأبواب التي أقرها البرلمان باباً باباً وأولاً بأول . ولا يشترط لذلك تصديق الملك . إنما تصبح أبواب الميزانية سالحة للعمل بها بمجرد إقرار المجلسين لها ، دون أن يكون ذلك بالمناداة بالاسم ودون أن يعلق التنفيذ على تصديق الملك عليها وإصداره إياها ثم ينشرها في الجريدة الرسمية .

أما القوانين فمن البديهي أن موادها لا تنفذ أولاً بأول بعد إقرارها مادة فائدة بل لا بد من انتظار موافقة كل من المجلسين على القانون في مجموعه ابتداء بالاسم . ولا قوة لها إلا بعد تصديق الملك عليها وإصداره إياها .

الفارق كبير إذن بين « مواد القوانين » وبين « أبواب الميزانية ». والفرق كبير أيضاً بين « قانون الميزانية » — الذى يوجب أن يوافق عليه المجلسان بالتداع بالاسم — ويجب أن يرضى على الملك للتصديق والإصدار — ولا يمكن العمل بمواده مادة مادة أولاً بأول، وحكمه في ذلك حكم غيره من القوانين وبين أبواب الميزانية التى تعرض على البرلمان « للفحص والاعتقاد » ويمكن العمل بما يقر منها أولاً بأول، دون تصديق من الملك أو نشر في الجريدة الرسمية .

يتضح مما تقدم أنه لا يمكن مجال من الأحوال الجمع في الحكم بين « قانون الميزانية » وبين « أبواب الميزانية » قانون للميزانية هو كتلة من الأوامر والنواهي من عمل السلطة التشريعية التى يتولاها الملك بالاشتراك مع مجلسي الشيوخ والنواب . ويفرض على كل مصرى العلم بكل ما جاء به أسوة بغيره من القوانين ، بينما أن أبواب الميزانية هي مجموعة من الأرقام المستقلة عن بعضها التى تخص الإدارة الحكومية ولا دخل للجمهور فيها ، بدليل أنه يمكن العمل بها مؤقتاً دون تصديق من الملك ولا نشر في الجريدة الرسمية .

قانون الميزانية كغيره من القوانين يمكن أن يخلق حقوقاً والتزامات جديدة . بينما أن « أبواب الميزانية » ما هي إلا أرقام خست واعتمدت . وليس في اعتاد هذه الأرقام إنشاء حقوق أو التزامات تترى على الجمهور . وقد يعمل بها مؤقتاً قبل تصديق الملك عليها بصفته متولياً جزءاً من السلطة التشريعية . وقبل النشر أى قبل إحاطة الجمهور علماً بها . وهذا دليل قاطع على أن إقرار أرقام أبواب الميزانية هو عمل من الأعمال المترتبة على الهيئة التى للبرلمان على مصالح الدولة . ولا يمكن أن يسع ما للشعب من حقوق أو من واجبات ، لأن الحقوق أو الواجبات أو الضرائب لا تفرض إلا بقانون يصدق عليه وينشر . بينما أن أبواب الميزانية إنما تفحص وتعتمد الموافقة على إجراء المصروفات اللازمة للدولة ، وعلى تقدير الضرائب التى تستحصل لتنفيذاً للقوانين القائمة ، فهو عمل ليس له من الخطر ما للقوانين .

وهذه هي المبادئ التى أخذ بها في مصر منذ العمل بالدستور . من ذلك أنه جاء على لسان أحد وزراء المالية السابقين في أثناء مناقشة ميزانية سنة ١٩٢٧ ما يأتي :

معالي وزير المالية — تضع وزارة المالية ميزانية الإيرادات على قاعدة الضرائب المفروضة بموجب قوانين قائمة لا يملك وزير المالية تغييرها ، فالضريبة لا تقبل المناقشة عند نظر الميزانية من حيث الأساس الذى بنيت عليه وهو تلك القوانين التى فرضتها ، وإنما يجوز المناقشة إذا وجدت في الإيرادات أقسام ليست مبنية على قانون .

وهذا صحيح على الأخص في مصر حيث تفرض الضرائب بقوانين لها صفة الدوام ولا يعلق تنفيذها على التصديق على الميزانية السنوية . والحال على عكس ذلك في فرنسا وبلجيكا وغيرها حيث لا تفرض الضرائب إلا لسنة واحدة قابلة للتجديد كما أسلفنا .

نخرج مما تقدم بنتيجة هي أنه لا يمكن الخلط بين « مواد قانون الميزانية » أو غيره من القوانين ، وبين « أبواب الميزانية » . فإن وقع الخلاف بين المجلسين على تقرير باب من أبواب الميزانية أى على اعتماد رقم للمصروفات أو تقدير رقم للإيرادات عمل بالمادة ١٦٦ من الدستور طالما أنها باقية ، أما إذا استحكم الخلاف على مادة من مواد قانون الميزانية يراد بها إنشاء التزامات أو فرض ضرائب فلا يمكن تطبيق المادة ١٦٦ — وقد سلف أنها مادة استثنائية مؤقتة وخطرة ولا يمكن التوسع في تطبيقها فلا أقل من التمسك بحرفيتها . فإذا اجتمع المجلسان هيئة مؤتمركان ذلك « لتقرير باب من أبواب الميزانية » أى للاتفاق على رقم لاعتقاد يفتح لمصروف أو لتقدير يدرج لإيراد وليس لوضع مادة في قانون تفرض ضريبة جديدة أو تنشئ التزاماً يسرى على الأفراد . فالؤخر يوقف اختصاصه عند إقرار « باب » في الميزانية ولا يستند إلى إقراره « مادة في القانون » وشتان بين الأمرين .

على أننا في الواقع قد أضنا في البيان والشرح وأقنا الحجة على استحالة تطبيق المادة ١٦٦ عند الخلاف بين المجلسين على ما يلحق بالميزانية من قوانين .

ولقد كنا في غنى عن هذه الإفاضة قد تعرض واضعو الدستور المصري للأمر وأصدروا فيه قراراً صريحاً حاسماً . فقد اقترح حضرة صاحب القلم الرفيع على ماهر باشا (في الجلسة السادسة عشرة من جلسات لجنة الدستور) أن يجتمع المجلسان هيئة مؤتمركان إذا وقع بينهما خلاف بشأن تقرير ضريبة أسوة بما يحدث بالنسبة للميزانية .

ولكن اللجنة رفضت هذا الاقتراح بعد أن بحثته وتبين لها خطره وما فيه من إهدار للمجلس التتريسي الأعلى . وإلى المطلاع تفصيل المناقشة التي دارت بهذا الشأن :

« حضرة على ماهر بك — أقترح أنه إذا اختلف المجلسان بشأن ضريبة فيعمل الحلاف باجتماع المجلسين كما هو الحال بالنسبة للبريانية لأنه قد يترتب على ذلك الحلاف إيقاف إصلاحات هامة .

حضرة عبد الحميد بدوي بك — مسألة الضرائب لها أهمية خاصة . وقد توجد أغلبية من الملاك مثلا في أحد المجلسين فتقف حجر عثرة في سبيل الإصلاحات — لهذا أنضم لرأي حضرة على ماهر بك .

سعادة عبد الحميد مصطفي باشا — أنشئ على هذا الاقتراح ألا يجتمع المجلسان إلا إذا طلبت الحكومة ذلك ، لأن الحكومة التي لها حق اقتراح الضريبة لها أن تتنازل عن طلبها إذا اقتضت بأدلة الرفض . فإذا لم تقتنع يكون لها أن تعرض الأمر على المجلسين .

حضرة على التلاوي بك — في هذا خطر كبير . لأن الوزارة لو كانت مستندة إلى غالبية مجلس النواب تؤيدها تجمع المجلسين بضيع قوة مجلس الشيوخ لأنه أقلية بالنسبة لمجلس النواب في العدد .

معالي الرئيس — تؤخذ الآراء .

تقرر رفض الاقتراح المقدم من حضرة على ماهر بك . »

أليس موضوع هذه المناقشة هو بذاته موضوع اليوم ؟

ثم أليس رفض الاقتراح فيه القول الفصل في هذا الموضوع ؟

نظن أن الأمر أصبح واضحاً وأن من حقنا أن نقرر النتيجة الآتية وهي :

النتيجة

١ — إنه مهما قيل من الوجهة الفقهية الدستورية عن جواز إلحاق تشريعات بقانون ربط الليزانية ، فإن إدماج مواد تفرص ضرائب جديدة لا يقاس عليه في مصر بما هو متبع في فرنسا للاعتبارات السابق ذكرها .

٢ — فإذا وافق المجلس على نظر هذه المواد فيجب أن يتم ذلك بطريق أو بآخر قبل إقرار « الإيرادات » .

والمجلس دائماً أن يوافق على هذه المواد أو يعدلها أو يرفضها أو أن يرجي النظر فيها بطريق التجزئة .

٣ — إن المادة ١٦٦ من الدستور تطبق فقط في حالة الحلاف على باب من أبواب الليزانية ، ولا يجوز تطبيقها في حالة الحلاف على مادة من مواد قانون الليزانية لأن هذه المادة استثنائية مؤقتة ، وفي تطبيقها على هذه الحال الأخيرة توسع في الاستثناء يترتب عليه إهدار لحقوق مجلس الشيوخ بالنسبة لنظر القوانين ؟

السكرتير العام لمجلس الشيوخ

عن العرب

(١) يتطلب ضبط تقديرات الميزانية وتقديمها إلى البرلمان على الوضع السليم أن تكون المصروفات موزعة على الخدمات

العامة الأساسية، والدفاعية، والتنفيذية، والإدارية، والاجتماعية، والتجارية، والإنشائية، والصيانة.

وأن تقدم الاعتمادات مشفوعة بتقارير عن الخدمات التي ستتحققها، والأسس التي وضعت عليها، وعلاقتها بالاعتادات الأخرى، وبسياسة الحكومة العامة، والمدة اللازمة لإنجاز التنفيذ.

(٢) هل من واجبات لجنة المالية الآن الرقابة المالية أثناء تنفيذ الميزانية؟

تقرير لجنة المالية

مجلس النواب

إعداد الميزانية

هذا، وما لا شك فيه أن إصلاح الإدارة المالية يقتضى تجديد نظام إعداد الميزانية.

وترى اللجنة أن تصرح في إعجاز الطريقة التي تسير عليها وزارة المالية في بحث تقديرات المصروفات والإيرادات حتى تتبين ما يتطلب إصلاحاً.

ففيما يخص بالمصروفات، تسلم الوزارة قبل شهر نوفمبر التقديرات التي وضعها الوزارات والصالح المختلفة لتنفقاتها خلال السنة المالية المقبلة. وهذه التقديرات مقسمة — كما هو معلوم — إلى ثلاثة أبواب، أولها للمساهيات والأجور والمرتبات، وثانيها للمصروفات العمومية، وثالثها للأعمال الجديدة. وتقوم مراقبة الميزانية ببحث هذه التقديرات في مدة لا تزيد على شهرين، ويمكن القول بأن بحثها لينود بالباين الأول والثاني لا يرتكن على أساس سليم، لأن مرجعها في التقدير إنما هو اعتمادات السنة الحالية، أو متوسط اعتمادات السنوات الثلاث السابقة. أما بحثها لينود الباب الثالث فإنه في الغالب يقوم على أساس من التساوية بينها وبين الوزارات والصالح المختلفة. وفيما يخص بالإيرادات، توضع تقديراتها دائماً على قاعدة متوسط ضرائب السنوات الماضية، وعلى أساس اجتاهي فيما يتعلق بالموارد الأخرى، دون العناية الواجبة بدراسة المبادئ التي يقوم عليها توزيع الضرائب، والوسائل الاقتصادية الخاصة باستنباط الإيرادات.

وتكون النتيجة ما يلي:

أولاً - الحصول على موازنة حساسة.

ثانياً - عدم تحقيق العدالة في توزيع أعباء الضرائب.

ثالثاً - اضطراب تقديرات الميزانية، وعدم قيامها على أساس سليم.

يدل على ذلك ما يحدث كل يوم من فتح اعتمادات إضافية ونقل اعتمادات بنود إلى بنود أخرى، كما يدل عليه اختلاف الأرقام النهائية في الحساب الختامي عن تقديرات الميزانية، وهو ما لا يجوز أن يقع.

وبهذه المناسبة، تذكر اللجنة أن « سير أوستين تشمبرلين » قال في خطاب له أمام مجلس العموم، إن تقديرته للمصروفات في ميزانية سنة ١٩٣٠-١٩٣١ كانت ١١٨٥ مليوناً من الجنيهات، وإن المصروف فعلاً من واقع الحساب الختامي كان ١١٨٥ مليوناً من الجنيهات، وإنه يضرب بأنه لا يوجد وزير مالية آخر في العالم يحظى بمثل ما يحظى به من معاونية رشيقة حذرة كالتى يستعدها من مساعديه. رايها — إن الاعتمادات المقدرة لا تتفق في أصلح الوجوه، وذلك راجع إلى عدم تنسيق الاعتمادات المختلفة واختيار أحوج المرافق إليها.

وترى اللجنة بعد هذا البيان، أن ضبط تقديرات الميزانية، وتقديمها إلى البرلمان على الوضع السليم الذي يجب أن تكون عليه، والذي يمكن البرلمان من تحقيق رقابته الدستورية، ومن التفرغ من نظرها في الوقت المناسب، يتطلب ما يأتي:

أولاً — تبث تقديرات للصروفات على أساس توزيعها على الخدمات العامة الآتية :

- (١) خدمات أساسية مثل المخصصات الملكية وديوان جلالة الملك والبرلمان .
- (٢) خدمات دفاعية (وزارة الدفاع الوطنى) .
- (٣) خدمات تنفيذية مثل مجلس الوزراء وديوان عموم المالية .
- (٤) خدمات إدارية مثل مصلحة الأموال للقررة ووزارة الداخلية وفروعها .
- (٥) خدمات صيانة مثل مصلحة الكيمياء والليكانا والكهرباء والطرق .
- (٦) خدمات اجتماعية مثل التعليم والشؤون الاجتماعية والصحة العامة .
- (٧) خدمات تجارية مثل السكك الحديدية والبريد والطبعة الأميرية .
- (٨) خدمات إنشائية مثل مشروعات الري الجديدة وإصلاح الأراضى البور .

ثانياً — تنقسم الإدارة المالية التي ترأب وضع للبرازانية وتقديراتها إلى أقسام كل منها يبت خدمة أو اثنتين من الخدمات السالفة الذكر .

ثالثاً — يشمل بحث البرازانية أبوابها الثلاثة بالقياس إلى الخدمات العامة التي يجب تحقيقها .

رابعاً — يفرد قسم من أقسام وزارة المالية يبت أبواب الإيرادات ، ودراسة وسائل الاستنباط ، ووضع التقديرات الدقيقة الخاصة بتوزيع الأعباء .

خامساً — تقدم الاعتادات التي أقرتها وزارة المالية للبرلمان مشفوعة بتقارير شاملة لنتيجة بحثها ، والأسباب التي حملتها على الواقعة على هذه الاعتادات ، ويجب أن تشمل هذه التقارير بصفة خاصة شرحاً وافياً للنقط الآتية :

- (١) الخدمات التي ستتحققها .
- (٢) الأسس التي وضعت عليها التقديرات .
- (٣) المدة اللازمة لإتمام التنفيذ .
- (٤) علاقتها بالاعتادات الأخرى .
- (٥) علاقتها بسياسة الحكومة العامة .

على أن اللجنة لا يفوتها أن تشير إلى الجهود التي تبذل في تيوب البرازانية وتنسيقها ، فقد أدخلت وزارة المالية على الباب الأول تعديلاً توخت فيه الوضوح والاختصار مع عدم الإخلال بإيراد التفاصيل الجوهرية لتوزيع الوظائف .

أما في الباب الثاني فقد أفردت لاعتاد الأجور بنوداً مستقلة ، مما يؤدي إلى أحكام الرقابة على التصرف فيها وعلاج ما قد يمكن أن يساء استعماله من تعيين موظفين على اعتادات مخصصة للصيانة أو لأعمال أخرى .

وإن اللجنة تشعر أعين الشعور بأن عليها واجباً أساسياً ، أن ترأب تنفيذ البرازانية في الحدود الواضحة التي رسمتها ، ويزيد من شعورها بهذا الواجب ، ومن مسؤوليتها للتربة عليه ، ما يقرره الفقيه الدستوري جيز « Jèze » إذ يقول :

« أصبح من واجبات لجنة المالية الآن الرقابة المالية أثناء تنفيذ البرازانية » .

.....

.....

.....

.....

.....

حضرة صاحب المال حسين سري بلشا (وزير المالية) :

المسألة الخامسة — نظام إعداد الميزانية

شرحت اللجنة في تقريرها الطريقة المتبعة الآن في بحث تقديرات المصروفات والإيرادات ثم بينت الطريقة التي تراها واجبة الاتباع . وقد ذكرت في شرحها للطريقة الحالية أن بحث بنود البابين الأول والثاني لا يرتكن على أساس سليم ، لأن مرجع التقدير إنما هو اعتادات السنة الحالية أو متوسط اعتادات السنوات الثلاث السابقة ، أما بحث بنود الباب الثالث فإنه في الغالب يقوم على أساس من المساومة بين مراقبة الميزانية والوزارات والمصالح المختلفة .

فما يتعلق بالباب الأول أظن أن اللجنة توافقني على أن تعديل اعتاداته تعديلًا يخفف من عبئه — وهو ما نسى إليه جميعاً — لا يمكن أن يكون إلا إحدى وسيلتين أو بكتنهما معاً : الوسيلة الأولى تخفيض مستوى للاهيات ، والوسيلة الثانية قصص عدد الوظائف . فإما تخفيض مستوى للاهيات فهو ينفذ في تقديرات الميزانية عن طريق تعديل الكادر الذي تحدثت اللجنة بمزاياه ، وأما قصص عدد الوظائف فقد روعي في الشروع المرسوم بين أيديكم بحذف الوظائف الحالية التي أمكن الاستغناء عنها ، وهو ما أشارت إليه اللجنة في تقريرها بإشارة الارتياح .

وأما فيما يختص بتقدير اعتادات الباب الثاني فإن الطريقة المتبعة الآن وهي منح الاعتادات على أساس المصروف الفعل مع مراعاة العوامل الجديدة هي بوجه عام أعلم طريقة يمكن اتباعها . ذلك لأن التصرف في هذه الاعتادات موكول لا إلى وزارة المالية بل إلى الوزارات والمصالح المختصة . فهذه الأخيرة هي التي تستطيع تحقيق الوفرة فيها بتعديل نظام العمل ذاته إن كان هناك محل للتعديل ، ومع ذلك فإن وزارة المالية لم تفعل داعي الاقتصاد وتدخلت في تحقيق هذا الوفرة غففت اعتادات الباب الثاني بنسبة مثوية لإلزام المصالح بالعمل على سلوك الأبواب المؤدية إلى تحقيق هذا الوفرة ، ولم تكلف بذلك بل أرودته بإجراءات أخرى تلخص فيما يلي :

(١) تخفيض الإعانات الممنوحة لبعض الأندية والجمعيات بنسبة ١٠٪ أو تزيد .

(٢) تخفيض اعتادات الأثاث والتثوية إلى النصف حيثما كان ذلك مستطاعاً .

(٣) تعديل أساس تقدير اعتادات للتقديرات بحذف نسبة الاحتياطي .

في الباب الثالث ، ومن المسلم به أنه ليس هناك من أساس يمكن لتقرير اعتادات هذا الباب غير التقدير المباشر ، وراعى في تحديد نصيب كل مصلحة من هذه الاعتادات الأهمية النسبية للأعمال التي تقوم بها ، وهي أهمية غير ثابتة بل تخضع للظروف ، فقد كانت تغطي أولاً لشروعات الرى الكبرى ، ثم تطورت الحال فأصبحت مشروعات الدفاع هي التي تحتل الأثر الأكبر نصيب ، مع مراعاة تخصيص الاعتادات اللازمة للصحة والتعليم والشؤون القروية وغيرها من المرافق بقدر أهمية هذه الأعمال نسبياً ، وتقدر ما نستطيعه طائفة الميزانية وقدرة الوزارة أو المصلحة المختصة على الإغراق .

وعلى أية حال فقد جرت العادة بأن يكون تحديد هذه الاعانات بالانفاق مع الوزارات المختصة ، فليت المسألة مسألة مساومة ، إنما هي توفيق بين مختلف الاعتبارات وتماز يوجبه التضامن الوزاري .

هذا فيما يخص بالمصروفات ، أما فيما يخص بالإيرادات فقد ذكرت اللجنة أن تقديراتها توضع دائماً « على قاعدة متوسط ضرائب السنوات الماضية » وعلى أساس اجتهدى فيما يتعلق بالموارد الأخرى دون العناية الواجبة بدراسة المبادئ التي يقوم عليها توزيع الضرائب والوسائل الاقتصادية الخاصة باستنباط الإيرادات » .

وأرجو أن ألقت النظر في هذا الصدد إلى أن الإيرادات التي يتضمنها مشروع الميزانية تنحصر إما في إيرادات مقررة فعلاً وإما في إيرادات جديدة . فإما الإيرادات المقررة فعلاً فلا يمكن تقديرها إلا على الأساس الذي تنبئه الآن ، وهو المبالغ المستحقة فعلاً فيما يخص الضرائب المباشرة والمبالغ المحصلة في السنوات الماضية فيما يخص الضرائب غير المباشرة وغيرها من أبواب الإيرادات ، هذا مع مراعاة العوامل الاقتصادية الطارئة بطبيعة الحال . ويسرنى أن أقرر أن تقديرات الإيرادات كانت قريبة إلى الواقع بأقصى قدر مستطاع كما يتضح من البيان الآتي :

التقدير	الحصل	
جنيه	جنيه	
١٩٣٦ - ١٩٣٧	٣٥٠١٥٣٢٦٠	٣٥٥٥٠٢٨٥٤
١٩٣٧ - ١٩٣٨	٣٦٠٩٩٢٨٢٠	٣٧١١٤٨١١١
١٩٣٨ - ١٩٣٩	٣٨٠٩٩٧٠٠٠	٣٧٠٦٢٠٦١٠

أما تفصيلات هذه التقديرات باباً باباً ، فبينة بالجدول الذي أودعه لأن مكتب المجلس ، ويظهر منه أن السبب في زيادة التفاوت بين التقدير والحصل في السنة الأخيرة يرجع الجزء الأكبر منه إلى تقدير إيرادات الضرائب الجديدة لأول مرة .

أما عن الإيرادات الجديدة واستنباط موارد مستحدثه ، فأرجو ألا يقيب عن البال أن حرية الحكومة المالية لم تتحقق إلا منذ عهد قريب ، وأنها في خلال هذه الفترة الوجيزة استعملت هذه الحرية إلى حد لم تنج فيه من الانهيار إلى حدٍّ وإن باطلاً بالإسراف ، ولا أظن أن هذه الفترة التي مضت تتسع لاستنباط موارد أكثر مما عرضته الحكومة . وإذن فليس من الإنصاف القول بأن هناك إنغافاً للدراسة المبادئ التي يقوم عليها توزيع الضرائب وعدم تحقيق العدالة في هذا التوزيع ، وهو إحدى النتائج التي انتهت إليها اللجنة من عرضها لطريقة إعداد الميزانية .

وهناك تيجتان أخريان استخلصتهما اللجنة من بحثها للطريقة المتبعة ، وأولاهما الحصول على موازنة حسابة ، وهنا أرجو أن يسمح لي بالتصرح بأن هذه الموازنة الحسابة هي الغاية التي يجب على كل وزير لسالية أن يعمل على تحقيقها من وضع تقديرات الميزانية ، أما إذا كان المراد هو ما أشارت إليه اللجنة في نتيجةها الأخرى وهو اضطراب تقديرات الميزانية بدليل فتح اعتمادات إضافية ونقل اعتمادات بنود إلى بنود أخرى واختلاف الأرقام النهائية في الحساب المحتاج عن تقديرات الميزانية ، إذا كان هذا هو المراد ، فيلاحظ أولاً أن فتح الاعتمادات الإضافية لا يعتبر عيباً بل هو مفروض ومتوقع بدليل أن الدستور نفسه قد احتاط له بنص صراحة عليه ، وبدليل أنه لا توجد دولة لا تفتح فيها اعتمادات إضافية . والواقع أنه ما دامت تقديرات المصروفات توضع لمدة سنة كاملة ، وما دام في غير المقدور التنبؤ تنبؤاً تاماً بما سيقع في المستقبل فعلاً ، وما دامت تحدث ظروف طارئة لم تكن في الحسبان فلا مفر من الالتجاء إلى فتح اعتمادات إضافية ، وهذه الاعتمادات لا تمنع إلا بعد اعتماد البرلمان لها ، فمواقفته على فتحها إقرار منه بضرورتها .

أما النقل من بند إلى بند فلا يمكن أن يعد عيباً لأن تقسيم المصروفات لا يمكن أن يصل إلى التفصيلات الدقيقة ، ولذلك اكتفى الدستور في مصر وغير مصر باعتماد البرلمان للميزانية باباً باباً ، أما تقسيم الباب الواحد إلى بنود مختلفة فهذا أمر يبي السلطة التنفيذية ، وقد تركت لها حرية النقل فيما بين هذه البنود اعترافاً من الشرع باستحالة تحديد اعتمادات كل بند منها تحديداً حاصلاً لا سبيل إلى تجاوزه .

وأخيراً يلاحظ أن تقديرات المصروفات لا تختلف كثيراً عما يسفر عنه الحساب المحتاج ، كما يسرنى أن أعلن ذلك بالرغم من فتح الاعتمادات الإضافية كما يتضح من البيان الآتي :

السنة	جملة ربط الميزانية	جملة التصرف
١٩٣٧ - ١٩٣٦	٣٥١٥٠٠٠٠٤٢	جنيه ٣٤١٩٢٠٣٨
١٩٣٧ - ١٩٣٨	٣٦٩٩٢٠٨٢٠	٣٦٩٣٢٠٣٢٨
١٩٣٨ - ١٩٣٩	٤٢٢٦٧٠٠٠	٤٠٣٩٣٠٣٤١

أما تفصيلات هذا البيان بابا بابا ، فأودعها الآن مكتب المجلس .

ونمة نتيجة رابعة يشتمل عليها تقرير اللجنة ، وهي أن الاعتادات المقدرة لا تتفق في أصلح الوجوه ، ويصعب على التسليم بهذه الملاحظة لأن الوجوه التي تتفق فيها الاعتادات تعرض على البرلمان ويقرها ، فإن لم تكن هذه الوجوه هي أصلها لما أقدم البرلمان على إقرارها .
أثقل بعد ذلك إلى بعض ما أشارت اللجنة إلى وجوب مراعاته في إعداد الميزانية :

(أولا) تقسيم الإدارة المالية التي تراقب وضع الميزانية وتقدراتها إلى أقسام كل منها يبحث خدمة أو اثنين مع أفراد قسم خاص لبحث أبواب الإيرادات .

وأرجو أن تسمح لي اللجنة بأن أقرر بأن هذا هو الواقع فعلا ، وإذا لم يكن هناك تضخم للألقاب والوظائف فأعتقد أن اللجنة توافق على أن هذا مما يعمد لوزارة المالية .

(ثانياً) يشمل بحث الميزانية أبوابها الثلاثة بالقياس إلى الخدمات العامة التي يجب تحقيقها .

والأظن أن هذا هو عين التبع ، فكلما قدم إلينا اقتراح بإنشاء خدمة جديدة ، خص هذا الاقتراح من جميع نواحيه بحيث لا تدرج اعتاداته في الميزانية إلا بعد التذويب والتصفيه بما لا يدع محالا لفضط آخر . ولو فورت الاعتادات التي تدرج في الشروع بالقرتحت التي تقدم بها الصالح لظهر اللون شامعا وتبين أثر البحث الذي تقوم به وزارة المالية .

(ثالثاً) إرفاق الاعتادات التي تقرها وزارة المالية بتقارير شاملة لنتيجة بحثها والأسباب التي حملتها على الموافقة على هذه الاعتادات . وهذا أيضا هو الواقع فعلا ، فاليانات الرقية لكل مشروع مينة تفصيليا في الميزانية وشرحها موجود في الذاكرة المرافقة لمشروع الميزانية وفي المذكرات الخاصة الأخرى التي تقدمها الوزارة إلى لجنة المالية بكل من مجلسي البرلمان .

والمفهوم والواقع أن اللجنة تعمل فوق هذا بمختلف الوزارات والمصالح وتحصل منها على كل ما تريد من بيانات ومعلومات .

بعد هذا ختمت اللجنة ملاحظاتها واقتراحاتها الخاصة بنظام إعداد الميزانية بإبداء شعورها « بأن عليها واجبا أساسيا أن تراقب تنفيذ الميزانية في الحدود الواضحة التي رسمتها » واستندت في ذلك إلى ما يقرره الفقيه الدستوري « جيز » من أنه قد أصبح من واجبات لجنة المالية الآن الرقابة المالية أثناء تنفيذ الميزانية .

ولا يسعني أن أمر بهذه العبارة دون التفتيق عليها ، وكنت أود لو أوضحت اللجنة المقصود من هذه المراقبة ، أي مراقبة خلال التنفيذ أم المراقبة العادية الموقوفة للبرلمان ؟

فإذا كان المقصود هو المراقبة العادية فهذا ما يجري الآن فعلا عن طريق خص الحساب الختاي وبحث الاعتادات الإضافية .

أما إذا كان المقصود هو مراقبة التنفيذ أثناء سيره خلال العام ، وهو ما قد يفهم من العبارة المنقولة عن « جيز » فأرجو أن يسمح لي بملاحظة أن هذا النظام متبع في فرنسا لأسباب خاصة استدعت وضع تشريع خاص .

حضرات النواب المحترمين :

هذه ملاحظات رأيت من واجبي إبداءها على مسائل يسيرة في تقرير اللجنة الذي حوى مع ذلك من جليل الأبحاث في شرح حالتنا الاقتصادية ومن الإحاطة بشؤون إدارتنا المالية ومن الآراء لعلاج عللنا الاجتاعية ما يجعله بحثي مرجعا قبا لكل مفكر في أمور

الإصلاح لهذا البلد ، فإذا كنت في ختام حديثي أكرر التهنئة للجنة ولحفرة مقررها على توفيقهم في إعداد هذا التقرير النفيس ، فإنني بذلك إنما أؤدى واجباً يسرى أن أقوم به ، ولعل خير ما أعبر به عن تقديري التصريح بأن هذا التقرير بكل ما تضمنه من مقترحات وآراء سينال مني أكبر عناية وأعظم اهتمام .

(تصفيق حاد) .

(في ١٣ مارس سنة ١٩٤٠) .

حضره النائب المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلي (القرر) :

.....
.....
.....
.....

هذا ، ولم تخص اللجنة نظام إعداد للزيانية بتنايات وتضكيها ، إلا حين تبينت ما في هذا النظام من وجوه يجب إصلاحها ، أشارت إليها في تقريرها ، وحاولت أن تساهم في علاجها بتصيب .

وإن اللجنة لم تقصد بما أشارت إليه أن تنفي وجود نظام وزارة المالية لإعداد الزيانية وبمحت تقريراتها ، وإنما كان قصدها أن تقرر أن هذا النظام القائم يميزه التميز والتجديد والإفادة من جميع الجهود .

إن حضرات النواب المحترمين ليجدون في مشروع ميزانية وزارة المالية ذاتها في الصفحة السابعة والخمسين ، ثلاث عشرة وظيفة جديدة لمصلحة القطن ، من بينها أربع من الدرجة الخامسة ، وثلاث من السادسة ، وإنهم ليجدون في ذات الصفحة تحت عنوان « وظائف زائدة على الحاجة وتلقى عند خلوها » وظيفتين لمساعدى مفتشى مالية من الدرجة الخامسة ، ووظيفة رئيس حسابات مصلحة الناجم ، من الدرجة السادسة .

ولقد كان ممكناً أن يتنفع بمثل هؤلاء الموظفين الزائدين على الحاجة في شغل ثلاث من الوظائف الجديدة ، وإنشاء الوظائف الزائدة على الحاجة مباشرة دون انتظار خلوها .

وهذا مثل أضربه لحضرات النواب المحترمين ، دليلاً واحداً من مئات الأدلة ، على حاجة الأداة الحكومية والإدارة المالية إلى الإصلاح والتجديد ، وأنه إذا ما وجدت الأداة المشدودة أمكن أن يبنى الاقتصاد في اعتادات الباب الثاني على استقرار الحاجات والضرورات الحقيقية ، لا على الطريقة الآلية ، وهي خصم نسبة مئوية معينة مهما تكن الظروف والأحوال .

إن بالمصالح والوزارات عدداً كبيراً ممن لا يعملون أو لا يجدون عملاً ، فليستخدموا في هذه الشؤون ، حتى تصد في كل قراراتنا وتقديراتنا عن يقين .

وتود اللجنة أن تطلعن معالي الوزير على أنها حرصت غاية الحرص ، على أن تكون رقائبا في الحدود التي رسمها المستور . وهي إن كانت قد ذكرت عن العلامة « جيز » رأيي في امتداد الرقابة حتى تشمل دور التنفيذ فإنها لا ترى في هذا الذى أوردته حصراً بل مثلاً .

فالواقع أنه في العصر الحاضر الذى تزهق الحكومات فيه بأعباء لم تكن تعرفها من قبل ، تحتاج إلى اعتادات ضخمة للإفلاق ، أصبح من حق نواب الأمة أن يشملوا برقابتهم كيفية التصرف فيها لا عن طريق الاستجوابات وحسب ، بل عن طريق التوجيه أيضاً ، حتى يطمئن الشعب إلى أن ما أقطع من موارد إنما يتفق في وجوه المصلحة العامة التي يشرف عليها بملاؤه .

وقد كانت هذه النظرية وليدة التطورات الاجتماعية والسياسية ، ونادى بها النائب العلامة « كابو » حتى تضمنها التشريع في فرنسا .

وأساس هذه النظرية أن الرقابة أثناء التنفيذ تترك للوزير باحترام قاعدة « التخصص في الميزانية » (Specialité Budgétaire) وتجبره على ألا يخرج عن دائرة الاعتادات التي خولها له البرلمان . وقد أصبحت قاعدة التخصص هذه ، مستقرة الدائم في جميع البلاد الديمقراطية ، إذ أن البرلمان عندما يضع تحت تصرف السلطة التنفيذية اعتماداً للصرف لا يخلوها نوعاً من التفويض ، وإنما يخلوها اعتماداً لمجموعة من الخدمات العامة فيجب تخصيص الاعتماد لتلك الخدمة دون غيرها .

وإذا كانت هذه هي الحال في فرنسا ، حيث يوجد مجلس للمحاسبة مستقل عن السلطة التنفيذية ، فإن الأجدى أن تأخذ مصر بهذا النظام ، وهي التي لم ينشأ فيها بعد مثل هذا المجلس .

على أن اللجنة حريصة على ألا تكون هذه الرقابة ماسة باستقلال السلطة التنفيذية .

وهذا الذي ذكرناه يؤدي بنا إلى الحديث عن بنود أبواب الميزانية .

قديمًا كانت الشادة بين الهيئتين التشريعية والتنفيذية على مسألة البند ، حتى لقد فكر البعض في تحويل الكثير من البنود إلى أبواب ليشملها حكم الدستور ، ولتتحقق الرقابة التشريعية الكاملة ، ولكن اللجنة لا تميل إلى مثل هذا الإجراء ، وتكتفي بأن تورد هنا ما أشار إليه وزير المالية السابق خاصة بتجاوز البنود ، قال :

« فواقع أن أخذ مبالغ من اعتمادات بند لصرفها في بند آخر ، هو نوع من التهرب من المراقبة ، وحتى إذا كانت البنود المنقول منها والمنقول إليها خاصة بأشياء قريب بعضها من بعض ، لأن البرلمان إنما وافق على اعتماد معين لصرفه في باب خاص » .

وحسب للجنة أن توجه النظر إلى أن التقسيم إلى بنود يفقد كل معناه إذا لم يتوخ واضع الميزانية الدقة في أن يكون كل بند كافيًا ، وغير زائد على حاجة ما وضع له .

وإذا لم يتحقق هذا ، فلنا نخشى أن ننتهي إلى أن نسمي هذا التقسيم عبثًا ، خير منه ألا يكون على الإطلاق .

(في ٢٥ مارس سنة ١٩٤٠) .

مجلس الشيوخ

اقتراحات

لحضره الشيخ المحترم الأستاذ لويس فانوس بمناسبة عرض مشروع ميزانية وزارة الصحة العمومية

لسنة ١٩٤٠ - ١٩٤١ المالية — إحالة أولها إلى لجنة المالية والجمارك ، وإحالة الثاني إلى لجنة

لخص الاقتراحات والمناقش

الرئيس — بالأمس قدّم حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس فانوس اقتراحين أحدهما نصه كالآتي :

« بمناسبة نظر ميزانية وزارة الصحة العمومية ، أنشرف بأن أقترح أن يطلب من الحكومة أن تقدم إلى البرلمان بطلب فتح اعتماد إضافي لوزارة الصحة بمبلغ خمسين ألف جنيه في ميزانية هذا العام لاستمرار إنشاء المستشفيات المركزية اللازمة للبلاد والتي أوقفت العمل في إنشائها طبقاً للبرنامج الصحي المقرر بسبب عدم منح وزارة الصحة الاعتمادات اللازمة لذلك »

لويس فانوس »

فهل توافقون حضراتكم على إحالة هذا الاقتراح إلى لجنة المالية والجمارك ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — هذا مخالف لقرارات المجلس بأن الاقتراحات الخاصة بالميزانية والتي تقدم أثناء نظرها ينظر فيها فوراً دون إحالتها إلى اللجان .

الرئيس — مشروع ميزانية وزارة الصحة العمومية قد انتهى المجلس من إقراره أمس .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — لقد قدّمت اقتراحي أمس وأطلب الكلمة .
(خبطة) .

الرئيس — لا أسمع لحضرة الشيخ المحترم بالكلمة ، وأرجو عدم المقاطعة .

هذا الاقتراح يرى إلى طلب فتح اعتماد إضافي بمبلغ ٥٠٠.٠٠٠ ج.م في مشروع ميزانية وزارة الصحة لاستمرار إنشاء المستشفيات المركزية اللازمة للبلاد لأن وزارة المالية رفضت ما طلبته وزارة الصحة خاسماً بهذا الموضوع . فهل يجوز أن يبحث المجلس هذا الاقتراح قبل أن تبحث لجنة المالية والمجاريك وتبدى رأيها فيه ؟

حضرة الزميل صاحب الاقتراح يرى أن يبت المجلس في هذا الاقتراح دون إحالته إلى اللجنة المختصة ، وأنا أرى أن هذا الإجراء غير مجد لأن وزارة المالية قد تخرج بعدم توفر المال المطلوب فكيف ينفذ الاقتراح إذن .

هنا من جهة ، ومن الجهة الأخرى فإن اللامعة الداخلية تنص على أن كل اقتراح يجب إحالته إلى لجنة فحص الاقتراحات والعرائض أولاً ، ولكن للاستئجال أرجو من حضراتكم الموافقة على إحالة الاقتراح إلى لجنة المالية والمجاريك .

(موافقة) .

(في ١٧ أبريل سنة ١٩٤٠) .

لا يصبح تخصيص مبالغ خاصة في الميزانية لأغراض خاصة .

مجلس النواب

الاستمرار في نظر تقرير لجنة المالية

عن مشروع الميزانية العامة للدولة للسنة المالية ١٩٤٠ — ١٩٤١

أخذ الرأي على قسم ١٦ — « وزارة الشؤون الاجتماعية » .

حضرة صاحب المعالي وزير الشؤون الاجتماعية — اتفقت مع حضرة رئيس لجنة المالية على أن يبقى اعتماد الـ ١٣٠.٠٠٠ جنيه المخصص لإعانة الرياضة البدنية كما هو ، أما المبلغ المخصص لإعانتها من ضريبة المراهات فيوزع على الجمعيات الخيرية .

حضرة النائب المحترم أحمد عبد الفتار بك — لم نفهم ما يقول معالي الوزير .

الرئيس — كان الخلاف بين اللجنة والوزارة على مبلغ ستة آلاف جنيه تقريباً ، منها ثلاثة آلاف حذفتها اللجنة ، وثلاثة آلاف كانت تؤخذ من ضريبة المراهات لإعانة الرياضة ، فرأت اللجنة تخصيصها لجمعيات الإسعاف . ويقول معالي الوزير إنه اتفق مع حضرة رئيس لجنة المالية على أن يبقى للمبلغ الأول الذي حذفته اللجنة لإعانة الرياضة . أما المبلغ الثاني ، وهو الذي كان يؤخذ من ضريبة المراهات ، فيوزع على الجمعيات الخيرية .

حضرة النائب المحترم أحمد الليحي بك — إني عضو في لجنة المالية ، ولكني لا أعرف شيئاً عن هذا الاتفاق .

الرئيس — كان الاعتماد المخصص لإعانة الرياضة البدنية ١٣٠.٠٠٠ جنيه حذفت منه اللجنة ٣٠.٠٠٠ جنيه ، وأخذت منه ثلاثة آلاف جنيه أخرى كانت تغطي إعانة الرياضة البدنية من ضريبة المراهات ، فيقول معالي الوزير إنه اتفق مع حضرة رئيس لجنة المالية على أن تترك الثلاثة الآلاف الجنيه الأخيرة لتوزع على جمعيات الإسعاف ، وتبقى الثلاثة الآلاف الأولى لإعانة الرياضة .

حضرة صاحب المعالي وزير الشؤون الاجتماعية — تقصد بالجمعيات الخيرية ما يشمل جمعيات الإسعاف أيضاً .

حضرة النائب المحترم أحمد الليحي بك — الذي أفهمه أن اللجنة خصصت مبلغاً معيناً لإعانة جمعيات الإسعاف ، فمنى هذا التعديل أن يحذف هذا المبلغ ، وإلا فيلزم معالي الوزير بأنه سيحافظ على إعانة جمعيات الإسعاف .

حضرة صاحب المعالي وزير الشؤون الاجتماعية — إني أأمم اعتماد إعانة الرياضة البدنية ، كان في العام الماضي ١٨٠.٠٠٠ جنيه ، خفضته وزارة المالية إلى ١٦٠.٠٠٠ جنيه ، ثم رأت لجنة المالية أن تدخل عليه تخفيضاً آخر قدره ستة آلاف جنيه ، فكان اعتماد إعانة

الرياضة قد تقص من ١٨٠٠٠ جنيه إلى ١٠٠٠٠ جنيه ، فانفقنا على بقاء ال ٣٠٠٠ جنيه التي خفضتها اللجنة فقط ، بحيث تقص إعانة الرياضة البدنية ٥٠٠٠ جنيه .

أما المبلغ الذي كانت تأخذه الرياضة البدنية من ضريبة المراهات فيوزع على الجمعيات الخيرية بناء على ما يعرف من أحوالها وظروفها وأهليتها للاشتقاق . أما طريقة التوزيع وبيان القادرين من الآن ، فهو محل تنفيذي داخلي تتولاه الوزارة في الوقت المناسب حسبما ترى من أحوال تلك الجمعيات .

وما أظن المجلس عني يوماً بأن يبحث إن كانت جمعية ما تستحق أو لا تستحق ، ولا هو شغل نفسه بتوزيع إعانة على شتى الجهات التي خصصت لها ، فأرجو من حضراتكم الموافقة على ما قلت .

حضرة النائب المحترم أحمد للحي بك — على أي حال لم تتفق اللجنة على هذا ، والذي أريد أن أفهمه بصراحة هو موافقة معالي الوزير على منح جمعيات الإسعاف في الريف ذلك المبلغ الذي خصصته لها اللجنة أو عدم الموافقة ، أو أنه سيعطى هذا المبلغ من اعتماد آخر .

حضرة صاحب المعالي وزير الشؤون الاجتماعية — لا . لم أوافق على هذا .

حضرة النائب المحترم أحمد للحي بك — واللجنة لم توافق على اقتراح معالي الوزير ، فلنطرح الخلاف على المجلس ليفصل فيه .

حضرة صاحب المعالي وزير الشؤون الاجتماعية — إن المجلس هو الذي سيفصل على أي حال ، واقتراحي معروض أمامه . أما توزيع الإعانات فمسألة كما قلت لا يمكن أن تهرر أمام المجلس الآن ، لأن الجمعيات عديدة .

غير أنه أستطيع أن أجعل القول بأن جمعيات الإسعاف ستكون من الجمعيات الأولى التي سيكون لها نصيب في الإعانة .

(هنا تخلى الرئيس عن رئاسة الجلسة ، وتولاهما حضرة النائب المحترم محمد راغب عطيه بك وكيل المجلس) .

حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر باشا — حضرات النواب المحترمين :

إن لجنة المالية بما تفرحه على حضراتكم إنما تضع مبدأ في غاية الخطورة ، أرجو أن ترفضوه بناتاً ، فلو أنها اقتصرت على حذف اعتماد مخصص لأمر معين لما نازعنا أحد هذا الحق ، لأنها تملكه من حيث إن لها الرقابة التامة على الميزانية ، لكنها تريد أن تخصص المبلغ الذي تمخذه لعمل آخر اقترحه أحد أعصابها ، وأعتقد أن المجلس لا يوافق على أن يكون لها هذا الحق ، لأن معناه أن أحد أعضاء اللجنة لعله بمحاجبات منطقة خاصة ، يقترح على اللجنة أن تخصص مالا معيناً لهذه المنطقة ، فتوافقها اللجنة ، وتتصرف في توجيه الاعتماد من الناحية المخصصة لها في الميزانية إلى الناحية التي يقترحها ذلك العضو .

إن الميزانية توضع على أساس التوجيه العام ، فإذا حذفت منها مبالغ وجب أن توضع تحت تصرف الحكومة لكيها أن تخصصها في الوقت المناسب للأعمال التي تراها أكثر ضرورة وأهمية .

معنا أمس معالي وزير الأوقاف — وهو وكيل اتحاد جمعيات الإسعاف ، ونائب الرئيس أيضاً ، وهو في الوقت ذاته وكيل اللجنة الأهلية للرياضة البدنية — معنا معالي يقول إن حاجة جمعيات الإسعاف في الريف للمال ليست بالملحة التي تقتضي تخصيص هذه الإعانة لها . ومعاليه ، بحكم مركزه في ذلك الاتحاد ، موكول إليه التصرف في مثل المبالغ التي ترى لجنة المالية منحها لجمعيات الإسعاف . فما دام يقول وهو صاحب الشأن إنه في غير حاجة إلى المال ، فكيف نعطيه المال رغمًا عنه ؟ أليس هناك من سبب إلا أن جمعية الإسعاف في الجيزة محتاجة إلى ١٤٠٠ جنيه ؟ أفما كان الأولي أن يجمع المال الذي نحتاجه الجمعية المذكورة من وجهاء الجيزة وأعيانها وأهل البر فيها ، وأن يوجه للمبلغ المقترح منحه لجمعيات الإسعاف على نواحي أخرى في القطر هي أشد حاجة إلى المال من هذه الجمعيات ؟

لقد أردنا أن نصل إلى هذا الفرض من طريق آخر ، بأن نخفض اعتماد إعانة الرياضة البدنية إلى ١٣٠٠٠ جنيه ثم نترك المبلغ الباقي تحت تصرف الحكومة . وقد قبل معالي وزير الشؤون الاجتماعية ألا يمنع اللجنة الأهلية للرياضة البدنية شيئاً من مبلغ الثلاثة الآلاف الجنيه الأخرى التي كانت مخصصة لإعانة الرياضة البدنية من ضريبة المراهات ، وأن يوزعها على الجمعيات الخيرية كلها . لكن حضرة النائب المحترم أحمد للحي بك يريد أن يتعهد معالي الوزير من الآن بأن يخص هذا المبلغ لجمعيات الإسعاف ، مع أن الوزير لا يستطيع إعطاء هذا

الوعد لأنه يدرس أحوال الجمعيات الخيرية جميعها ويرى أشدها حاجة إلى المال وأولاهها ، ثم يوزع الإعانة عليها بناء على مدى هذه الدراسة .

فإذا أرادت لجنة المالية أن تقتصد مبلغ الثلاثة الآلاف الجنيه من إعانة الرياضة ، فلا يمكنها أن تقول إن جمعيات الإسعاف هي الأولى والأحق بهذا المبلغ من سائر نواحي الصرف في البلاد .

فلنكن نعطى كل ذى حق حقه ، ولنضع الأمور في نصابها ، يجب أن نكتفى بأن نمر ما طلبة معالي وزير الشؤون الاجتماعية ، وهو الموافقة على اعتاد الثلاثة عشر ألف جنيه ، على أن يتعهد بالألا بمنح الرياضة الدينية شيئاً من ضريبة الراهات بل يوزعها على نواحي الخير العام حيثما كانت الصلحة ، سواء أمتحت لجمعيات الإسعاف أم لسواها ، وهذا على أى حال تحت مراقبة المجلس .

على أن الحكومة قد علت من رأى اللجنة ومما أبداه بعض حضرات النواب المحترمين هذه الرغبة الشديدة في مساعدة جمعيات الإسعاف ، فلن تتيب هذه الرغبة عن نظرنا ، ولن نخرج عن تقديرها . ولا إخلال المجلس بهذا إلا مكتفياً بما قلت وموافقاً على ما طلبة معالي وزير الشؤون الاجتماعية .

(تصفيق حاد) .

حضره النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك — أوافق سعادة رئيس المجلس على ما قاله من أنه لا يصح تخصيص مبالغ في للرياضة لأغراض خاصة . ولكنني أعترض على الاضاق التي تم بين معالي وزير الشؤون الاجتماعية وحضرة رئيس اللجنة .

حضره النائب المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلي (رئيس لجنة المالية) — تكلمت مع معالي الوزير وقلت عند انصرافي إلى سأرجع في الآخر إلى إخواني .

حضره النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك — ليس هناك اتفاق إذن ، فلنقول أن تعود للرياضة إلى اللجنة لبحث اقتراح معالي الوزير .

حضره النائب المحترم الأستاذ محمود سلمان غنام — إن المبدأ الذي قرره سعادة الرئيس مبدأ صحيح من غير شك ، إذا كانت الفرض منه أنه لا يصح تخصيص مبلغ معين في الميزانية لمصلحة خاصة ، ولكن حضره النائب المحترم المليحي بك يدافع عن رأى اللجنة التي انتهت إليه بناء على اقتراحه ، وهو في دفاعه إنما يرى مصلحة عامة هي معاونة جمعيات الإسعاف من أجل المهمة الإنسانية التي تؤديها . فما دام حضرته يدافع ويتحمس في سبيل المصلحة العامة فلا غبار على موقفه ، وإذن تسقط حجة سعادة الرئيس التي دفعته إلى الحجة على هذا الرأي .

أما أن معالي الشاذلي باشا ، وهو وكيل اتحاد جمعيات الإسعاف ، قد قرر أمس أن جمعيات الإسعاف ليست في حاجة إلى المال ، فليس من الضروري أن يكون ما قرره حجة يجب الأخذ بها دون أن يؤخذ برأى المليحي بك ، فإن المليحي بك قد وقف أمس أيضاً وأدلى ببيانات رسمية عارضها ما قاله معالي الشاذلي باشا ، وأثبت أن جمعيات الإسعاف في الريف في حاجة شديدة إلى المال ، وضرب مثلاً جمعية الإسعاف بالجيزة لأنه قريب منها ومطلع على أحوالها ، وعليه عجائباتها .

وليس في هذا القول من ضير أو عيب ، وإنما الضير والعيب أن يقصد النائب إلى مصلحة خاصة من وراء اقتراح معين .

حضره النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر باشا — لعل حضره النائب المحترم لم يفهم ما قلت عن عمل لجنة المالية أو لمأني تكلمت بعبارة غير واضحة .

لم أرد القول بأن حضره النائب المحترم المليحي بك أو غيره من أعضاء لجنة المالية ينظر في عمله إلى مصلحة خاصة . فهذا لا يخطر ببال ولا يزال أحد ؛ فإنا نعمل اللجان للمصلحة العامة ، غير أن نواحي هذه المصلحة العامة متشعبة ومتعددة وتختلف أهمية بعضها بالنسبة إلى بعضها الآخر ، فالفرد أردت قوله هو أن كل إنسان يهم بما يعرفه أكثر مما لا يعرفه ، وبذلك ما يسهل أكثر مما هو بعيد عنه ، فالمليحي بك يرى أن جمعيات الإسعاف في حاجة إلى الإعانة ، ويرى أن إعانتها أمر هام جداً يجب تنفيذه .

ولكن المليحي بك لا يرى إلى جانب هذا حاجات الدولة عموماً وجميع مطالبها ونواحي الإصلاح فيها ، فلا يمكنه أن يقابل بين

حاجة وأخرى ، ولذلك قلت إنه ليس من عمل لجنة المالية أثناء بحث الميزانية أن تنظر في وضع اعتادات جديدة من تلقاء نفسها ، لكن بحثها إنما يقتصر على تعديل الاعتادات المروضة ، فتقتص منها ما تشاء أو تحذف ما تشاء . أما حضرة النائب المحترم للمليح بك فله أن يطلب فتح اعتاد بعشرة آلاف جنيه مثلاً لمساعدة جمعيات خاصة ، فتنتظر اللجنة في هذا الاقتراح على أنه عمل مطلوب لذاته ، وتسمع فيه بيانات وزارة المالية ، ثم تدرس الأمر ، وتبدي رأيها ، وتتقدم إليكم به طالبة للوافقة أو الرفض .

أما أن تعدل إلى اعتاد لإنشاء كوبري مثلاً فتقول إن هذا الكوبري غير ضروري فتلزم بإنشاءه ، على أن ينشأ بدله ذلك الكوبري في الناحية الأخرى ، فهذا هو الذي أقول إنه خروج عن عمل لجنة المالية العادية ، وهو ما أردت بيانه حرصاً على أن يتبع النظم السليمة في بحث الميزانية .

لجنة المالية أن تقر إعانة الرياضة البدنية أو تعدل رفعها كما تشاء ، ولكنها لا تملك أن تقتصد من هذا الاعتاد مبلغاً لتوجهه إلى ناحية أخرى ، يقول أولو الأمر فيها إنها في غير حاجة إلى المال .

وأعتقد أن المجلس لا يميل أن يعطى جمعيات الإسعاف إعانة ، بينما يصرح رئيسها بأنها في غير حاجة إليها . وإذا كان هذا الرئيس قد أخطأ في التقدير وكانت الحقيقة أن الجمعيات في حاجة إلى المال ، فإن هذا موضوع آخر ليس المجال مجال مناقشته أو البت فيه ، فلا يليق بنا أن يكون مثلاً مثل رجل يقول إن هذا الملح يكفي فتقول له كلاً بل نحن نعطيك عشرين ألف جنيه ! وما أظن حضراتكم ترضون بهذا لأنه لا يقول به أحد ، ولا يتقبل إنسان أن يرى القود في الطريق .

هذا ما أردت توضيحه لحضراتكم ، وهو على أتم وضوح وبيان ، لا يختلف فيه اثنان .

(تصفيق حد) .

حضرة صاحب المعالي وزير الشؤون الاجتماعية — لى كلة إضاح أقولها رداً على ملاحظة حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام . لقد قال حضرة صاحب المعالي عبد السلام الشاذلى باشا — وهو نائب رئيس اتحاد جمعيات الإسعاف — إن هذا الاتحاد لديه المال الكافى لجمعيات الإسعاف .

ويقول حضرة النائب المحترم أحمد المليحي بك إن جمعية الإسعاف بالجيزة بنقصها المال ، وهو صادق في ذلك تماماً . ولكن نائب رئيس اتحاد جمعيات الإسعاف يقول إنه لم يصله طلب من الجمعية الفرعية بمحاجتها إلى المال . ولو أنه وصله مثل هذا الطلب لدرى المال اللازم لها . لهذا قال حضرة صاحب السعادة رئيس المجلس إن على حضرة المليحي بك أن يطلب المال لفرع الإسعاف بالجيزة من جمعية الإسعاف العمومية .

ومع ذلك أعود فأكرر أنى أعطف كل المطف على هذه الجمعيات ، وعند نظر هذه المسألة سأضع الأمر موضع الاعتبار التام .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيل (رئيس لجنة المالية) — أثار سعادة رئيس المجلس عدة مسائل خاصة بهذا الاعتاد ، فقرر أولاهها تفسيراً تعتقد اللجنة أنه سليم .

إن حضرة النائب المحترم أحمد المليحي بك متصل بجمعيات الإسعاف ، وقد عرض الأمر على لجنة المالية ، وأقنع أعضائها بأن هذه الجمعيات أولى الجهات بالمساعدة ، وأنه يجب أن تكون في رأس قائمة الجمعيات الخيرية التي على وزارة الشؤون الاجتماعية أن تعينها . ولا شك أن هذا اتجاه عام لا يصل مطلقاً ، لا من قريب ولا من بعيد بمصلحة خاصة ، بل يتصل بالمصلحة العامة ، في أحسن مظهرها وأقوى أنواعها . ولا شك أن الترية البدنية لها قيمتها أيضاً ، فإذا قيل إن حضرات الزملاء المشتغلين بالألعاب الرياضية ، أمثال حضرات التواب المتمرمين فكري أباطه ويوسف الصريسي وأحمد مرصتى البراغي ، يهتمون كل الاهتمام بشؤون الترية البدنية لأنهم متصلون بها ، كان هذا القول في محله ، وكان من حقهم أن يدافعوا عن الترية البدنية إلى أقصى حد .

وهذا شأن كل من يدافع عن مصلحة عامة . إذن لم تتأثر لجنة المالية مطلقاً بأى اعتبار من ناحية أى عضو من أعضائها ، بل هي اتحت كل الاقتناع — وكان رادعها في ذلك المصلحة العامة — بأن جمعيات الإسعاف يجب أن يكون لها شأن في الاعتاد .

وفىما يتعلق بمالى الشاذلى باشا ، أرجو أن يفهم أن معاليه هو وكيل اللجنة الأهلية للرياضة في الوقت الذى هو فيه نائب لرئيس اتحاد جمعيات الإسعاف ، فهو في هذا الظرف رجل يفضل ناحية على ناحية أخرى ... (ضجة) .

حضره النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر باشا — إذن فهو أفضل من غيره في التقدير .
حضره النائب المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلي — أقرر أن الشخص إذا اتصل بمعلمين ، نظر إليهما نظرة الحب ، ولكنه بطبيعة الحال يفضل ناحية على أخرى .

حضره النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر باشا — هذا أمر غير مفهوم .
حضره النائب المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلي — أما المسألة الثانية ، فهي أن من حق لجنة المالية قطعاً أن تحذف اعتاداً ، أو تدخل عليه تمديداً ، أو تخفيضاً . فاعتبروا حضراتكم أن اللجنة خفضت الاعتاد ، ثم فتحت اعتاداً جديداً ، ترى أن من الصلحة العامة فتحه ... (ضجة ومقاطعة) .

حضره النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباطه — يقول حضره رئيس لجنة المالية إن لجنة المالية فتحت اعتاداً جديداً ، فأين هذا في التقرير ، وكيف فتح الاعتاد ؟ إن هذا غير صحيح من الوجهة الشكلية .

حضره النائب المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلي — لقد مررت على حضراتكم في هذا المجلس المحترم سوابق عدة في ميزانيات الوزارات المختلفة كانت فيها اعتادات مخصصة لأعمال معينة ، فرأت اللجنة بعد مناقشة مع الحكومة نقلها لتنفيذ أعمال أخرى غير ما كانت مخصصة له .

حضره النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر باشا — نعم رأيت اللجنة مع الحكومة .
حضره النائب المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلي — الذى حدث فلأن اللجنة رأيت صواب نقل اعتادات كانت مخصصة لأعمال معينة لتنفيذ أعمال أخرى فأيد المجلس رأى اللجنة ، ولم يحدث أى اعتراض . (ضجة) .

لهم الآن أن أنفام مع الحكومة على أساس يمكن أن تتحقق معه الصلحة العامة . فالمسألة لا تخرج عن التفاهم ، والأمر معروض عليكم ، وهو من اختصاصكم . والطلوب أن نوفق بقدر المستطاع بين تحقيق الصالح العامة والوارد العامة .

الرئيس — أتريد أن توافق على الفكرة التى أبدأها معالي وزير الشؤون الاجتماعية ؟
حضره النائب المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلي — لقد جئت إلى منتصف الطريق ، فالاعتاد المخصص للألعاب الرياضية هو ١٣ ألف جنيه ، وهناك مبلغ قدره ثلاثة آلاف جنيه يؤخذ من متحصلات للراهنات ومتروك توزيعه على الجمعيات لمعالي وزير الشؤون الاجتماعية . وكانت اللجنة تريد حذف مبلغ ثلاثة آلاف جنيه من الاعتاد المخصص للألعاب الرياضية ، وأن يخصص المبلغ للتحصّل من للراهنات للجمعيات الخيرية ، وعلى رأسها جمعية الإسعاف ، وقلت إنى سأرجع في هذا لإخوانى أعضاء لجنة المالية وأعتقد أن المسألة بعد هذا واضحة سهلة ويمكن الاتفاق عليها .

حضره النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباطه — حضرات النواب المحترمين : قدم لحضراتكم طلب من حضره النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك ، أشير فيه تسيحاً إلى إعادة التقرير إلى لجنة المالية ... (ضجة) .

وأنا لا أوافق على هذا الطلب ...

حضره النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك — وأنا قد زلت عن ظلمي هذا .

حضره النائب المحترم الأستاذ عبد فكري أباطه — تجول في خاطري الآن كلمة في هذا الموضوع ، فأقول إنه غريب جداً أن نجد لجنة المالية أمامها ميزانية لهيئة تصرف على أربعة ألاف ريال في البلد ، وعلى مائتي ألف لأعب رياضي في جميع نواحي القطر ، فتأتي وقد حذفت الحكومة أثنى جنيه من الثانية عشر ألف جنيه المخصصة لها ، فطلب حذف ستة آلاف جنيه أخرى .

أمود فأقول إنه غريب جداً أن تقل لجنة المالية هذا دون أن تسأل الهيئات الرياضية رأيها . وكل ما في الأمر أنه قد طرحت على أعضاء اللجنة فكرة لتت لم فصلوا فيها في جلسة واحدة ودون أن يتصلوا بالحكومة ، بل دون أن يناقشوا الفكرة أو يدرسوها ، وأثبتوا في تقريرهم المجلس ما يريدون وعيناً يقول حضره رئيس اللجنة إنها فتحت اعتماداً جديداً . والواقع أن اعتماداً كهذا لم يفتح ، وما يدعو إلى الأسف الشديد أن رجلاً فناناً يتولى رئاسة لجنة المالية بأمر أماننا ويقول إننا فتحنا هذا الاعتماد ، مع أنه — كما قلت — لم يفتح . وإلا فيقل لنا حضرته كيف فتح هذا الاعتماد لتستفيد نحن غير الخبراء في المسائل المالية .

يجب أن يطرح الأمر على المجلس وكفانا ذلك الوقت الطويل الذي قضيناه في جلسة أمس حتى الساعة الحادية عشرة مساءً . وفي جلسة اليوم منذ ساعة ، وكما كنت أود أن يكون حضره الزميل المحترم أحمد عبد الغفار بك حاضراً جلسة الأسس لسمع ما أدي فيها من حجج وبراهين . وإنني أظن أنه أصبح من غير المحتمل العودة إلى الكلام في هذا الموضوع مرة أخرى .

حضره النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد إبراهيم صالح — حضرات النواب المحترمين : رأيت خلال الجدل الذي ثار هنا بين الرأي القائل بتخفيض الاعتماد المخصص للألعاب الرياضية أو بتعير آخر إعانة اللجنة الرياضية الأهلية ، والرأي القائل بمساعدة جميعات الإسعاف . إن هذا الجدل قد تناول لجنة المالية بشيء مما يشبه اللوم في بعض عبارات جاءت على لسان حضره الزميل المحترم الأستاذ فكري أباطه . على حين أن المسألة أهون وأبسط مما صورته تلك العبارات بكثير .

فلجنة المالية عرض أمامها أمران : إعانة اللجنة الرياضية الأهلية ، وإعانة جميعات الإسعاف . فقدرت أن جميعات الإسعاف في حاجة إلى المزيد من المساعدة كما قدرت أن اللجنة الرياضية الأهلية ليست في حاجة إلى كل المبلغ المخصص لها بعد أن وافقنا على إنشاء الجيش المرابط ، وبعد أن توسعنا في أعمال الجيش ، وبعد أن انتشرت الألعاب الرياضية في كل مكان وأصبحت في متناول كل إنسان . أثار سعادة رئيس المجلس بحث مسألة شكلية ولكنني لم أسمع رأيي في جوهر الموضوع الذي تدور حوله المناقشة الآن . فلم يبين لنا سعادته هل هو في جانب جميعات الإسعاف أم في جانب اللجنة الرياضية الأهلية .

حضره النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر باشا — لست مع هذه ولا مع تلك .

حضره النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد إبراهيم صالح — إن الذي أريد أن أقوله هو أن المجلس قد سمع أمس نائب رئيس جميعات الإسعاف يقول إن هذه الجميعات ليست في حاجة إلى زيادة في الإعانة . وأنا بدوري أقول على مسؤوليتي إنني لا أستطيع أن أخذ هذا التصريح الذي أدلى به ممالي على علاته . لأنني أعلم أن جميعات الإسعاف مبعثرة في الأقاليم ، وهناك بعض مناطق لا توجد فيها جميعات إسعاف مطلقاً . فإذا فرضنا ، يا حضرات الزملاء ، أن بعض هذه الجميعات عندنا الكثافة من التال — وهو فرض محتمل المجدل — فلا ينيب عن أذهاننا أن هناك مناطق في البلاد عرومة من الإسعاف بتاتاً . فلو أن وكيل جميعات الإسعاف وهو يمثل الفكرة الإسعافية للبتوكيين والجرحى وضحايا الحوادث كان حقاً بقدر معنى الإسعاف كما يجب أن يقدر ، وهو إعانة للمهوفين ، أقول لو أنه كانت يقدر ذلك — حتى لو كانت الجميعات القائمة متخمة بالمال — لتوجه بروحه الإسعافية إلى المناطق المحرومة فافتتح بها مراكز للإسعاف ، وقال خيراً وكرامة ، فإن ما أخذه من إعانة سأتى به بجميعات في أماكن فيها مصريون ليس بينهم من يغث للهفة أو يقبل العثرة .

يقع بعد ذلك نقطة واحدة وهي أن تتقدم لجنة المالية إلى المجلس بتخفيض الإعانة المخصصة للجمعية الأهلية الرياضية ، تلك الجمعية التي على الرغم من مبلغ تقدير إخواننا الرياضيين لها ، فإنني أسف — وأنا أقدر مسؤولية ما أقوله — أن أقر أني لم أشعر بالرسالة الرياضية التي أخذتها على عاتقها نحو الشعب المصري كما يقال وكما كنا نتنظر . قد تكون الرياضة تقدمت في بعض النوادي ، وقد تكون بعض النوادي قائمة في حدود اختصاصها كما يجب ، كلا الأمرين جائز .

ولكن تلك اللجنة لم تشعرا بوجودها اللهم إلا من ناحية بعض المظاهر الخاصة ببعض الرؤساء في استحضار بعض المعزين وما إلى ذلك . أما المظاهر الرياضية الأخرى فأقرب ، كمثيل للشعب المصري ، أني لم أشعر بها . ولا يفهم من هذا أن أغض من قيمة هذه النوادي

ولكني مع عظيم احترامي لها وبميلي كل الجليل لمساعدتها لا أرى تلك اللجنة بالذات في نظري أي تهدير . وأعتقد أنها لم تهتم بالرسالة التي تكفلت بها أمام الشعب المصري . ودليلي على ما أقول ذلك الإخفاق الشنيع الذي رأيناه في أولياد برلين ، وكنا نحن المصريين هناك نشعر بالألم والمضنى بما وصلت إليه أعمال تلك اللجنة .

إذن فلتترك ، يا حضرات النواب المحترمين ، جميات الإسعاف ولتنصرف باقتراح لجنة المالية إلى المجلس المقرر بتخفيض ثلاثة آلاف الجنيه من الإعانة المخصصة لهذه اللجنة .
(تصفيق من بعض المقاعد) .

حاضرة النائب المحترم على التزلاوى بك — استمعت يا حضرات النواب اللبلة إلى كل الآراء التي أبدت ، وبما ألاحظ أننا نسير على خطى قد أراها غريبة ، وأراها لا تتفق مع حكمة وروية مجلسكم المقرر . فالجيمات الرياضية ليس اليوم بدء إنشائها ، فهي موجودة من زمن بعيد ، وقد آمن بعضهم بنفعها ، ولجنة المالية تقول بعكس ذلك .

حاضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الرحمن البلي — ماذا تنص بالعكس ؟

حاضرة النائب المحترم على التزلاوى بك — حاضرة زميلك النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد إبراهيم صالح ذكر ذلك ، وكلامه ثابت بالمضبطة ، فراجعها .

عنيت أغلبية الدول في العالم بالأعمال الرياضية ، ورأت أنها من الأعمال الواجبة لسلامة الصحة ، والنقص يتطرق إلى البلاد من طريق عدم التقوية الرياضية فيها . فإذا رأت لجنة المالية أنه لا محل لتشجيع الرياضة وخففت اعتادها فمن الواجب أن يخفف بالتدريج لا طرفة .

ونحن نلاحظ أن جميات الإسعاف إن استحقت الإعانة — ولا نشك في البيان الذي ألقاه حاضرة الزميل المحترم — كان لحضرتة أو لفرق من النواب أن يقدموا مشروع قانون يطلب فتح اعتماد لجميات الإسعاف ليأخذ طريقه الدستوري ويحال على لجنة الاقتراحات ثم على لجنة المالية ، فتدرسه وبعد ذلك يعود إلى المجلس مشفوعاً برأيها ، لأن هذا من باب إنشاء قانون مالى .

حاضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — إن الليزانية قانون مالى .

حاضرة النائب المحترم على التزلاوى بك — نعم إن الليزانية قانون مالى ، ولكن مجلس النواب له حق اقتراح مشروعات القوانين المالية . أما أن تأتي لجنة المالية وتحذف اعتادات

(مقاطعة) .

الغريب — ولا أريد أن أعرض لهذه المسألة — أن يكون فيها سمته اللبلة أن معالي الشاذل باشا باعتباره وكلا لجميات الإسعاف قد يكون له غرض فيما أدلى به ؛ ولقد احتج على ذلك كثير من حضرات النواب المحترمين ، وأنا بدوري أقول إنه إذا رأت اللجنة أن تطبيق هذه النظرية ، فلها تنسحب عليها أيضاً .

ونحن إذا أردنا أن نخفف الإعانات المخصصة للألعاب الرياضية ، وجب أن يكون هذا التخفيض بالتدريج ، لا أن يكون مرة واحدة ، وأن نوجه نظر الحكومة إلى النقص الذي نلجده الآن في الأعمال الرياضية ، لأن الرأى في المالم أجمع منشد على الألعاب الرياضية مفيدة للصحة ، وأن في تهوية الأبدان أكبر نفع للبلاد في كل الأعمال النفعية .

لذلك أؤيد النظرية التي قيلت في بادئ الأمر ، ولا أرى محلا لحذف أو نقص اعتماد ، ولا أوافق على اقتراح لجنة المالية ، وأوافق على ما قاله سعادة الدكتور أحمد ماهر باشا .

حاضرة النائب المحترم الأستاذ محمد محمود جلال — أرجو أن تكون هذه المناسبة داعية إلى تخفيف ما وقر في نفوس فريق من حضرات النواب المحترمين ، من آثار الفاضلة . لأنى أريد أن أنكمل في شأن آخر ، عرض له سعادة الدكتور أحمد ماهر باشا اللبلة ، وهو الخاص بما يشبه اليوم ، أو ما يؤخذ منه أن لجنة المالية قد تعدت حقها في هذا التعديل .

الرئيس — لقد أوضح الدكتور أحمد ماهر باشا هذه النقطة وقال إنه لم يتصد شيئاً من هذا .

حضره النائب المحترم الأستاذ محمد محمود جلال — الواقع أن هذا المجلس يذكر ويبلغ من طريق الاطلاع أن المجالس السابقة كانت تتخذ قرعة عرض الميزانية للنقطة في مختلف الشؤون باعتبار هذه القرعة الوسيلة الوحيدة لا من حيث الكلام ، بل من حيث أخذ الأرقام بالتعديل ، زيادة ، أو نقصاً ، أو حذفاً ، بل أكثر من هذا أنه قيل في بعض الأعاجاب إن الميزانية إذا لم تنته إلى تغيير بالحذف أو التصان أو التعديل كانت نافذة وكانت أيضاً تضيماً .

وهنا رأينا في مناسبات كثيرة أن من حق النائب أن يقدم بآرائه إلى إقطاع مبلغ خاص من اعتماد معين ، ومتى وافق المجلس على هذا وجب أن يحذف هذا المبلغ من الميزانية ، كما أنه إذا قرر المجلس فتح اعتماد كلان حيا ولزاما أن يضاف هذا الاعتماد إلى صلب الميزانية ، وما لجنة المالية إلا أعضاء من حضراتكم أخذوا على عاتقهم مهمة دراسة الميزانية جهد طاقتهم حتى يصلوا بالبحث — لا بين أنفسهم فقط بل بتبادل الرأي مع ممثلي الحكومة — إلى الإقناع أو الاقتناع بإجراء تعديل أو تغيير أو زيادة أو نقصان في الاعتمادات ، وهذا العمل إذا جاز للضوء واستبيح فهو في حقوق النيابة وحقوق حضرات أعضاء المجلس أكثر استساعة وأوفر في النفوس .

إن هذا الإجراء ، عند ما يأتي على يد نائب أو من لجنة قصيره أن يطرح على المجلس الذي له أن يقر الاعتماد أو يخفضه أو يزيده ، يجري ذلك دون أن تكون فيه أية إشارة — حتى ولو لم يسلم برأي اللجنة — إلى أنها تعدت اختصاصها أو تجاوزته ، بل على العكس يكون معلوماً أن اللجنة قد بذلت جهداً واجتهاداً ويكون المجلس قد انتهى إلى ما يقتره ورضاه .

إننا نتمنى إلى أن حق اللجنة ثابت ، ولها أن تغير كيف شامت .

حضره النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر باشا — أنا متفق مع ما قاله حضره النائب المحترم ، فهو لا يعارض مع ما قلته .

حضره النائب المحترم أحمد الليحي بك — أريد أن أقول إنه ليست لي مصلحة شخصية .

حضره النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر باشا — لم يقل أحد بذلك .

حضره النائب المحترم أحمد الليحي بك — إن الذي دعاني لأن أطلب تخصيص إطاعة من الإغانات لجمعية الإسعاف هو أولاً أتى متصل بها وأعرف قيمة الأعمال التي تقوم بها ، وأعرف أنها في حاجة إلى المال . هذا من جهة ، ومن جهة أخرى رأيت في ميزانية وزارة الصحة العمومية مبلغ ٤٦ ألف جنيه مخصصاً للإغانات ، وهذا بخلاف ما هو مدرج لها بميزانية وزارة الشؤون الاجتماعية . وحينما تبينت هذا ، وعلت أن هذه الإغانات توزع على جمعيات أقل أهمية من جمعية الإسعاف التي يشمر بها الفلاح ويقدر نعمها ، وبما أتى نائب مسئول ، يجب على أن أفكر في جميع النواحي ، رأيت أن أتقدم بهذا الاقتراح ، وأظن أني حين أفضل هذا لا يجوز أن أسمع أن هذه الجمعيات لا يصح أن تخصص لها إطاعة (ضحية) . بل يجب على الأهالي أن يجمعوا لها الأموال بالقوة (ضحية) ... لا ، لا ، باحضرات النواب المحترمين ، فالتى يجب — مادام مبدأ الإغانة موجوداً — أن تتساوى الجمعيات التي تتناول هذه الإغانة .

حضره النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر باشا — لى كلمة بسيطة : تكلم حضره النائب المحترم الليحي بك عن الإغانات الموجودة في مشروع الميزانية ، فينبغي أن يوجد مبلغ ٤٦ ألف جنيه في باب الإغانات بميزانية وزارة الصحة العمومية ، وهذا خلاف المبلغ المخصص لها في ميزانية وزارة الشؤون الاجتماعية ، وما قاله حضرته هو بذاته ما أقدمه تبديلاً على صحة النظرية التي ذكرتها . يعترض حضرته أو يلاحظ أن في ميزانية وزارة الصحة العمومية مبلغ ٤٦ ألف جنيه للإغانات وفي وزارة الشؤون الاجتماعية ١٣ ألف جنيه

حضره النائب المحترم أحمد الليحي بك — إن في ميزانية وزارة الصحة العمومية مبلغ ١٥٠ ألف جنيه لإغانة جمعية الإسعاف بالقاهرة .

حضره النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر باشا — ويرى حضرته أن من اللازم مساعدة جمعية الإسعاف ، وقد خلط بين كل هذا فترك ميزانية وزارة الصحة العمومية تمر دون أن يعترض للإغانات الواردة بها . وجاء في ميزانية وزارة الشؤون الاجتماعية يطلب تخفيض الاعتماد الوارد بها ثلاثة آلاف جنيه على أن تعطى لجمعية الإسعاف .

حضره النائب المحترم أحمد الليحي بك — لقد تقدمت بهذا الطلب حين نظر مشروع ميزانية وزارة الصحة العمومية ، فطلب إلى أن أنظر مشروع ميزانية وزارة الشؤون الاجتماعية .

حضره النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر باشا — لم يقل أحد إن جمعيات الإسعاف ليست بحاجة إلى مساعدة ، وما دام أنها بحاجة

إلى المال وجب أن تناله سواء خفض الاعتقاد المخصص للألعاب الرياضية أو لم يخفض ، وإذا كان اعتداد الألعاب الرياضية لازماً لها وجب أن نبعث عن باب آخر لعطي جميعات الإسعاف منه ، ولكن ليس من واجب لجنة المالية أن تعمل عملية «الشرطج» هذه ، فنقول إن جميعات الإسعاف في حاجة إلى ثلاثة آلاف جنيه ، وبما أنه يوجد في باب الإعانات في ميزانية وزارة الشؤون الاجتماعية مبلغ ١٦ ألف جنيه مخصص للرياضة فيجب أن نخمس منه المبلغ المطلوب لجميعات الإسعاف ، خصوصاً أن هذا الباب ربما يكون محل اعتراض بعض حضرات النواب .

لقد كان هذا الاعتقاد في العام الماضي ١٨ ألف جنيه ، خفضته وزارة المالية هذا العام إلى ١٦ ألف جنيه ، ثم رأت لجنة المالية تخفيضه إلى ١٠.٠٠٠ جنيه ؛ وأظن أنه من غير العقول — مهما تصورنا من سوء الإدارة ومن التبذير وضرورة الاقتصاد فيها — نخمس بالألعاب الرياضية — أن يخفض هذا الاعتقاد بهذه النسبة الكبيرة !

ومن ذلك ترون حضراتكم أن ما أدلى به سعادة التزلاوى بك في هذه الناحية في محله ، على أن الاتفاق الذي عرض على حضرة رئيس لجنة المالية وفهم أن حضرته قبله مبدئياً ، على أن يعرضه على حضرات أعضاء اللجنة ، يوفق بين هذه الآراء . ويقضى هذا الاتفاق ببقاء مبلغ ١٣.٠٠٠ جنيه على حاله ، على أن تراهي وزارة الشؤون الاجتماعية عند توزيع المبالغ المتحصلة من الضريبة على المراهات ، ألا تخص الألعاب الرياضية بشئ منها ، وأن تحمل جميعات الإسعاف في المحل الأول ، فهذا الحل موفق من كل النواحي وأرجو أن يوافق عليه المجلس .

حضرة النائب المحترم طاهر المصري بك — لقد قامت هذه الليلة وليمة الأوس مناقشات طويلة حول هذه المسألة ، وكنت أود أن يشمل الوفرة جميع أبواب الليزانية ، لا إعانة اللجنة الأهلية للرياضة البدنية فقط ، خصوصاً أن مصروفات الدولة قد زادت هذا العام على إيراداتها ، ومصر جادة في تكوين جيش قوى وفي الاستعداد للطوارئ ، فأحرى بنا في هذه الحالة أن نوافق على توفير كل ما يمكن توفيره لحزاة الدولة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ يوسف الشريسي — حضرات النواب المحترمين : لقد تكلم الأستاذ فكري أباطه ودافع عن اللجنة الأهلية للرياضة البدنية .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكري أباطه — هذا غير صحيح ، فاللجنة الأهلية شئ ، والألعاب الرياضية شئ آخر . وقد تناقشنا طويلاً في جلسة الأوس ، وفرقنا بين المسألتين ، ويظهر أن حضرة النائب المحترم لم يكن حاضراً عند ذلك .

حضرة النائب المحترم الأستاذ يوسف الشريسي — لأن كان الأستاذ فكري أباطه يمارس الرياضة البدنية من زمن ، فلماذا أنا رياضي حديث . والذي يستعزى النظر حقاً ، باحضرات النواب ، هو أن اللجنة الأهلية تنصرف تصرفات خاطئة ، وتتفق بمبالغ طائلة على غير هدى . ولأضرب لمحضراتكم مثلاً على صحة هذا : أقول إنها تمنع إعانات لبعض الأندية ، في حين أنها لا تصرف عليها ولا تراقب نشاطها . كما أنها تستعين بالمدرسين الأجانب وتعطيهم مرتبات عالية ، فهي تمنح المدرب السويدي خمسين جنيهاً في الشهر ، وتمنع كلاً من مدرب الصابرة الإيطالي ومدرب الجيزار الألماني خمسة وعشرين جنيهاً في الشهر ، وجلبت لنادي الفروسية ممرماً أجنبياً يتناول جوالاً ٤٠ جنيهاً في الشهر .

ولم تنتفع بالمدرسين المصريين مع وجود عدد لا بأس به منهم حازوا بطولات ولديهم مؤهلات فنية مماثل مؤهلات المدرسين الأجانب وقد تفوقوا ، بل إنها تمنح كلاً منهم عشرة جنيهات في الشهر . وقد يكون متخصصاً في الجباز ، فيجلبون عمله قاصراً على تمرين كرة السلة .

لذا كانت المسألة ستظل سائرة على هذا المنوال فيجب ألا تخفض إعانة اللجنة الأهلية إلى ١٣.٠٠٠ جنيه فقط ، بل إلى ١٠.٠٠٠ جنيه .

(تصفيق) .

أما إذا ظهر لنا إشراف فعل من اللجنة على الأندية فلماذا على استعداد لإعادة إعانتها في العام المقبل إلى ما كانت عليه .

(تصفيق) .

الرئيس — قد استوفى المجلس الآن المناقشة ؟ والمعرض على حضراتكم هو أن يبقى اعتماد الـ ١٣.٠٠٠ جنيه كما هو ، على أن تراعى وزارة الشؤون الاجتماعية عند توزيع المبالغ المتحصلة من ضريبة المراهنات والياضيب على الجمعيات الخيرية أن يكون أولها جمعية الإسعاف العمومية ، وألا يتال اللجنة الأهلية للرياضة البدنية شيء من هذه المبالغ ، فهل توافقون على ذلك ؟

(موافقة عامة) .

(في أول مايو سنة ١٩٤٠) .

مادة ١٣٩ - « تكون مناقشة الميزانية وتقررها في مجلس النواب أولاً » .

يكون تقديم الميزانية ومناقشتها وتقررها في مجلس النواب أولاً .

لجنة وضع
المبادئ العامة
للمستور

حضرة عبد العزيز فهمي بك — القاعدة العامة أن المجلسين متساويان ، ويستثنى من ذلك أمور معينة ، مثل عرض الميزانية ، وكل قانون إيراد أو مصروف على مجلس النواب أولاً لقرره . ومثل مسئولية الوزارة فيجب أن يكون البحث على هذه الصورة .
حضرة عبد المجيد بدوي بك — أعرض اقتراحاً ليؤخذ الرأي عليه وهو : « الأصل أن يكون المجلسان متساويين في الاختصاص » .

معالي الرئيس (أحمد حشمت باشا) — يؤخذ الرأي على ذلك .

(تقرر بأغلبية الآراء الموافقة على أن الأصل أن يكون المجلسان متساويين في الاختصاص) .

معالي الرئيس — تنتظر الآن في الاستثناءات .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — أقترح النص على الاستثناء الأول بما يأتي : كل قانون متعلق بإيرادات ومصروفات الدولة يجب أن يعرض أولاً على مجلس النواب .

حضرة عبد المجيد بدوي بك — هذا البحث سابق لأوانه ، لأنه يجب أن تبحث الحقوق المشتركة أولاً ، كحق البدء في اقتراح مشروعات القوانين .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — قد يكون بدوي بك محقاً من الوجهة القانونية ، ولكن تفصيل الحقوق والواجبات مسألة تحرر وتصميم ونحو ذلك . وقد قلنا فيما مضى إن سلطة التشريع من حق المجلسين والملك ، أي أن لكل سلطة منها حق اقتراح القوانين .

حضرة عبد اللطيف السكياتي بك — أرى تحديد الاستثناءات أولاً ، فنبدأ بالميزانية التي يجب أن تمر على كل قانون مالي بمجلس النواب أولاً ، وأن يكون له حق النظر المطلق فيها وفي ميزانية الأوقاف أيضاً بنص صريح .

أما مسئولية الوزارة فتكون أمام مجلس النواب فقط لعدم تشتت المسئولية .

(في ٢٤ أبريل سنة ١٩٢٢) .

دولة الرئيس — لا شك في أن مجلس النواب أبلغ تمثيلاً للأمة وأكثر تعبيراً عن رأيها . والآن نتكلم في الاستثناء الثاني وهو وجوب تقديم الميزانية أولاً إلى مجلس النواب .

(موافقة عامة) .

حضرة عبد اللطيف السكياتي بك — وهل يدخل في مفهوم كلمة « الميزانية » ميزانية وزارة الأوقاف العمومية ؟

دولة الرئيس — نعم إن ما قصدت بلفظ « الميزانية » إلا المصدر الذي يتناول ميزانيات جميع وزارات الحكومة ومصلحتها ، وهذا يدخل فيه بالطبع ميزانية وزارة الأوقاف العمومية .

(موافقة بالإجماع على هذا التفسير) .

(في ٢٨ أبريل سنة ١٩٢٢) .

يجب أن يقدم مشروع الميزانية إلى مجلس النواب ليفصل فيه أولاً .

يجب أن يقدم مشروع الميزانية إلى مجلس النواب أولاً .

لجنة المستور

حضرة عبد العزيز فهمي بك — أطلب أن يضاف إلى النص عبارة « ليفصل فيه أولاً » ، لأن هذا أصرح في الدلالة على الغرض للتصديق من هذه المادة ، ولأنه ليس ما يمنع الحكومة من أن تقدم الميزانية لكل من المجلسين في وقت واحد ، ولكن المتنوع هو أن يتناقض فيها مجلس الشيوخ قبل أن يبدى مجلس النواب رأيه .

معالي الرئيس — تؤخذ الآراء .

(وافقت الهيئة على هذه الإضافة) .

(في ١١ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

مادة ٧ — تكون مناقشة الميزانية وتقريرها في مجلس النواب أولاً .

(في ٢ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

(١) إذا رفض مجلس النواب اعتماداً ومطلبت الحكومة من مجلس الشيوخ أن يقرّ هذا الاعتماد ، فلهذا المجلس حق

النظر في ذلك .

(٢) إن كل ما يطرح على مجلس النواب خاصاً بالميزانية يجب أن يطرح على مجلس الشيوخ . ويجب أن يكون له رأى فيه .

مجلس الشيوخ

تقرير لجنة المالية عن مشروع ميزانية وزارة الأشغال

.....
.....
.....
.....
.....

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — على كل حال فإنني غير موافق على هذه الشروط جميعاً . أما فيما يخص مبلغ الحصة والتسعين ألف جنيه المطلوبة لتوسيع شارع الأزهر فإن لي كلمة فيه :

كان تقرير في سنة ١٩٢٢ أن يكون عرض هذا الشارع عشرين متراً ، ثم رأى معالي وزير الأشغال توسيعه إلى ٣٠ متراً لأنه سيكون فيه خط للترام والأماك التي تنزع ملكيتها الآن رخيصة والتكاليف تسد من المبلغ السادس الذي تأخذه الحكومة من أجور الترام . هذا حسن . غير أن مجلس النواب رأى أن يكون عرض الشارع ٣٦ متراً أي بتتقيص أربعة أمتار . والطلب منا الآن الموافقة على ذلك .

ورأى هو ألا نعارض الوزير في طلبه توسيع الشارع إلى ٣٠ متراً لأن الفرصة الآن سانحة ، إذ الأملاك القائمة على هذا الشارع والتي ستزعم ملكيتها متهدمة وخربة . ولذلك فمن المرجح ألا يزيد الاعتماد الآن على ما هو مطلوب ، وإذا ظهر فيما بعد عدم كفايته أمكن فتح اعتماد إضافي .

يقول الوزير إن عرض الشارع يجب أن يكون ثلاثين متراً لأن المصلحة تقتضي بذلك ، ولأنه سينشأ في الشارع خط للترام مزدوج ، فمن الحكمة إذن أن توافقوا على جعل عرض الشارع ثلاثين متراً .

حضرة لويس أحنوخ فانوس اتقدي — أؤيد حضرة الشيخ حسن عبد القادر .

الرئيس — يظهر أن المجلس يميل إلى موافقة حضرة الشيخ حسن عبد القادر ، فما هو رأى معالي الوزير ؟

معالي عثمان محرم باشا (وزير الأشغال) — الوزارة قبلت بعد المناقشة أمام لجنة المالية في مجلس النواب الاكتفاء بجعل عرض الشارع ٣٦ متراً .

سعادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة) — إنني في الحقيقة أميل إلى جعل الشارع ثلاثين متراً ، لأنني حركة المرور في هذا الشارع ستكون عظيمة . فهل يرى معالي الوزير الاكتفاء بجعله ستة وعشرين متراً أو ضرورة جعله ثلاثين متراً ؟

معالي عثمان محرم باشا (وزير الأشغال) — الستة والعشرون متراً تكفي في الوقت الحاضر ، وأحسن منها ثلاثون متراً لأنها أوفى لحاجات المستقبل .

حضرة عزيز مريم اخدي — هناك مسألة دستورية ، وهي أن المطلوب منا هو إقرار اعتماد لتوسيع شارع وجعل عرضه ستة وعشرين متراً ، فلا يمكن أن نقول بوجود جعل عرضه ثلاثين متراً .
الرئيس — هذه رغبة .

سعادة محمود شكري باشا (مقرر اللجنة) — إذا وافق المجلس على جعل عرض الشارع ثلاثين متراً بدلاً من ستة وعشرين يعتمد البلغ المطلوب كما هو وبقي التكاليف تطلب في العام القادم ، لأن النفقات التي يتطلبها توسيع هذا الشارع إلى ثلاثين متراً هي على ما أتذكر ١٢٥٠٠٠ جنيه ، ونفقات توسيعه إلى ستة وعشرين متراً هي ٩٥٠٠٠ جنيه ، وفي كلتا الحالتين فالبلغ المطلوب اعتماده في هذه السنة هو قسط ٨٦٠٠٠ جنيه والباقي يطلب اعتماده في السنة المقبلة .

معالي عبد شفيق باشا — لو كان السلام خاصاً بتوسيع شارع من الشوارع على الإطلاق لقنا إن توسيعه إلى ثلاثين أفيد من توسيعه إلى ستة وعشرين ، ولكن يجب أن يلاحظ أنه بجوار هذا الشارع شارع الموسيقى وعرضه عشرة أمتار لو أضيفت إلى الستة وعشرين متراً لبلغ مجموع عرض الشارعين ستة وثلاثين متراً ، وهذا كاف . ولا بد أن يكون هذا الاعتبار قد لاحظته لجنة المالية بمجلس النواب عند التعديل ووافقها الوزير عليه .

سعادة محمود شكري باشا (مقرر اللجنة) — لو كانت الستة وثلاثون متراً عرضاً لشارع واحد لكفي ، ولكنها لشارعين . وأظن أنه سواء جعل عرض شارع الأزهر ستة وعشرين أو ثلاثين متراً فستتحول حركة المرور إليه ، فلن يكون بقاء الشارع الموسيقى لأن حركة المرور فيه ستعتمد من تلقاء نفسها .

معالي عثمان محرم باشا (وزير الأشغال) — أريد أن أشرح لحضراتكم السبب الذي من أجله اكتفت لجنة المالية بمجلس النواب والوزارة بجعل عرض الشارع ستة وعشرين متراً . أوضحنا أنه يمكن أن يكون عرض الرصيف في كل ناحية أربعة أمتار ، وأن ستة أمتار تكفي لحظ الترام المزدوج ، فيبقى بعد ذلك اثنا عشر متراً أي ستة من كل ناحية وهي كافية لوقوف عربات بجانب الرصيف ومرور عربة أخرى بجانبها ولا يحتاج الشارع لأكثر من ذلك .

حضرة محمود أبو النصر بك — أؤيد سعادة المقرر في رأيه السديد من اعتماد البلغ المطلوب الآن مع تقرير جعل الشارع ثلاثين متراً ، لأن هذا أقل ما يمكن أن يكون عليه هذا الشارع .

اذكروا بالحضرات الإخوان أن بهذا الشارع معهداً وهو الأزهر يبلغ عدد طلبته ثمانية آلاف يسرون فيه في القنود والرواح وإذا أضفتم إلى هذا العدد عدد السكان الذين يقطعون تلك الجهة ثم رأيتهم الحركة التجارية وما يمر بالشارع من العربات وغيرها تبين لكم أننا إذا جعلنا الآن عرض الشارع ستة وعشرين متراً فستضطر الحكومة بعد بضع سنين إلى توسيعه مرة أخرى ويترتب على ذلك نزاع ملكية عقارات تكون أثمانها أعلى بكثير مما هي عليه الآن ، وليس هذا من الحكمة في شيء . لهذا أرجوكم أن توافقوا على رأي حضرة الشيخ حسن عبد القادر وسعادة المقرر لأن ثلاثين متراً هي أقل ما يصح أن يكون عليه عرض ذلك الشارع .

حضرة محمد محمود خليل بك — لو أن معالي وزير الأشغال قرر أماننا قبول اقتراح حضرة الشيخ حسن عبد القادر لكان الأمر سهلاً . أما والوزير لم يظهر قبوله للاقتراح ...

حضرة محمود أبو النصر بك — الوزير قال إن الأحسن هو جعل عرض الشارع ثلاثين متراً .

حضرة محمد محمود خليل بك — لا أرى أن معالي الوزير قد وافق على ذلك ، والمسألة قانونية بحصة ، لأنه ما دام الوزير لم يقبل الاقتراح فالمسألة تشمل أمرين : (الأول) خاص بطلب الواقفة على الاعتقاد ، (والثاني) وهو ما يتعلق بعرض الشارع هو مجرد رغبة يديها المجلس .

حضرة محمود أبو النصر بك — قال معالي الوزير إن جعل عرض الشارع ثلاثين متراً خير من جعله ستة وعشرين .

معالي عثمان محرم باشا (وزير الأشغال) — قرر مجلس الوزراء أن يكون عرض الشارع ستة وعشرين متراً .

حضرة محمد محمود خليل بك — نحن إذن أمام أمرين : (الأول) هو اعتماد البلغ اللازم لتوسيع الشارع إلى ستة وعشرين متراً ،

(والثاني) هو مجرد رغبة يديها المجلس يجعل عرض الشارع ثلاثين متراً . ولا تلك أن تقرر جعل عرض الشارع ثلاثين متراً لأن هذا عمل تنفيذي لا تشريعي ، ولا يمكن أن تنهم السائلة على غير هذا الوجه .

حضرة لويس أخنوخ فانوس افندى — يدهشى أن أسمع من حضرة العضو المحترم محمد محمود خليل بك أن المجلس لا يملك سلطة توسيع شارع من ٢٦ إلى ٣٠ متراً . أنا لا أعلم مطلقاً أن هناك حدوداً لسلطة البرلمان في أي عمل من شؤون الدولة ، والسلطة التنفيذية عليها أن تنفذ ما يقره البرلمان .

وبما أن المجلس يرى أن من المصلحة العامة توسيع هذا الشارع الذى هو واسطة الاتصال لأ كبر مههد علمى وهو الجامع الأزهر ، فأرجو أن يقرر أن يكون عرض الشارع ٣٠ متراً وأن يطلب إلى وزارة الأشغال تنفيذ ذلك .

حضرة محمود أبو النصر بك — ليس أماننا قانون نريد أن نعتز به برغبة حتى يقال على رسلكم يجب أن تشرعوا ، وإنما أماننا اعتقاد يطلب لعمل خاص . فنحن أصحاب الحق المطلق في أن نقر هذا الاعتقاد أو نرفضه . وإذا كنا نملك الكل فنحن نملك البعض ، ومن يملك الأكثر يملك الأقل ، فلا ضير عليكم أن تقرروا الاعتقاد مقروناً بشرط توسيع الشارع وجعله ٣٠ متراً . أقول هذا وأكرر بأنه ليس أماننا قانون نعتز به هذه الرغبة ، والذي يقول غير هذا لا ينهم .

(خجعة) .

هذا من الوجهة القانونية .

حضرة عزيز ميريم افندى — يدهشى أن يتسرع حضراتنا محمود أبو النصر بك ولويس فانوس افندى في قولها . السائلة خاصة بسلطة مجلس الشيوخ ، والذي أفهمه أنه ليس له أن يزيد في اعتاد آخره مجلس النواب كما قال حضرة محمد محمود خليل بك ، وليس حضرته الذى وضع هذا الحد ولكن الدستور هو الذى قرره .

إن سلطة مجلس النواب في الأمور المالية غير محدودة ، ولذلك قرر الدستور أن المسائل المالية وميزانية الدولة يجب أن تعرض عليه أولاً ، ومتى أقرها فلها تقدم إلى مجلس الشيوخ ، والاعتادات التى يقرها مجلس النواب تنتظر أمام مجلس الشيوخ .

حضرة الشيخ بس محمود أبو جليل — وماذا يكون الحكم في الاعتادات التى يرفضها مجلس النواب ؟

الرئيس — أرجو عدم اللقطة .

حضرة عزيز ميريم افندى — أقول إن الاعتادات التى يقرها مجلس النواب ثم تعرض على مجلس الشيوخ لا يجوز له أن يزيد فيها لأنها إذا قررتها زيادة الاعتاد فكانت تنظر لأول وهلة في موضوع مالى ، وذلك قبل أن ينظر فيه مجلس النواب وفي هذا مخالفة للدستور .

إن الزيادة على الاعتاد المطلوب لتوسيع عرض الشارع من ٢٦ إلى ٣٠ متراً لم تقدم إلينا من الحكومة ولا من مجلس النواب بل هي مجرد رغبة أبداها حضرة العضو المحترم الشيخ حسن عبد القادر ، فليس لنا أن ننظر في هذه الزيادة .

سعادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة) — ينحصر كلامى في الرد على ما قاله حضرة الأستاذ عزيز ميريم افندى في نقطتين :

الأولى — وما كنت أحب أن أتعرض لها الآن ، ولكن حضرته دعاني للكلام عنها ، وهي هل إذا لم يقر مجلس النواب اعتادا

وجاءت الحكومة وطلبت أمام مجلس الشيوخ إقرار هذا الاعتاد ...

حضرة عزيز ميريم افندى — الحكومة لم تطلب اعتاداً ما .

سعادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة) — طلبت الحكومة ذلك أمام لجنة المالية بمجلس الشيوخ .

حضرة صاحب العنان عثمان محرم باشا (وزير الأشغال) — ما الذى طلبته الحكومة أمام اللجنة ؟

حضرة عزيز ميريم افندى — الحكومة لم تطلب شيئاً الآن ، وأطب أن يحفظ لى الحق في الكلام عن هذه النقطة .

سعادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة) — قلت إن ردى ينحصر في نقطتين : (الأولى) وهي أنه إذا رفض مجلس النواب

اعتاداً ، وجاءت الحكومة وطلبت من مجلس الشيوخ أن يقر هذا الاعتاد ، فهل لمجلس الشيوخ حق النظر في ذلك ؟

(والنقطة الثانية) هي مسألة شارع الأزهر وجعل عرشه ٣٠ متراً ، هل تعتبر بمثابة طلب اعتاد جديد أم لا ؟
 فننظر النقطة الأولى أرى أن الدستور لم يحرم مجلس الشيوخ من ذلك الحق . إنهم يريدون حرمان مجلس الشيوخ من حق لم
 يرد بالحرمان منه نص في الدستور بالرغم من أنهم يعتمدون فيها يذهبون إليه على مادة منه هي المادة ١٣٩ .
 تجري هذه المادة هكذا : « تكون مناقشة الميزانية وتقررها في مجلس النواب أولاً » .
 هذه المادة أوجبت أن الميزانية تقدم لمجلس النواب أولاً ، فهل يستفاد من هذا النص أن هناك حرماناً لمجلس الشيوخ ؟ كلا .
 لو رجع حضرة الأستاذ عزيز ميرم أفندى إلى الأعمال التحضيرية التي كانت نتيجة وضع هذا النص لتبين أنني محق فيما أذهب إليه .
 كانت الأعمال التحضيرية المذكورة ترمي بنص صريح إلى أن الميزانية تعرض على مجلس النواب ليفصل فيها أولاً ، ولكن عند وضع
 النص النهائي عدل عن ذلك بدون ذكر الأسباب وقيل « تكون مناقشة الميزانية وتقررها في مجلس النواب أولاً » وهذا النص في ذاته
 لا يستنتج منه أن مجلس الشيوخ محروم من النظر في اعتاد رفضه مجلس النواب .

يؤيد ذلك المادة ١٦٦ من الدستور وهي التي نظمت مسألة الخلاف وهذا نصها :
 « إذا استحكم الخلاف بين المجلسين على تقرير باب من أبواب الميزانية يحل بقرار يصدر من المجلسين مجتمعين بمبادرة مؤتمر
 بالأغلبية المطلقة » .

مق يوجد الخلاف ؟ الخلاف يوجد في حالتين : حالة رفض مجلس النواب اعتاداً يرى مجلس الشيوخ إقراره ، وحالة إقرار مجلس
 النواب اعتاداً يرى هذا المجلس رفضه .

عجيباً ، يريدون قصر الخلاف على أحد وجهيه . يريدون الأخذ بالوجه الثاني وإنكار الوجه الأول .
 على أن للمجالس النيابية تقاليد دستورية ، ومن حسن الحظ أن المجلس النواب ومجلسنا سابقة دستورية .
 أذكر أنه أثناء نظر ميزانية وزارة المعارف في سنة ١٩٢٤ أمام مجلس النواب حصلت مناقشة بشأن المبلغ المخصص للبعثات وقام بعض
 حضرات النواب بندد قائلاً إنه لا فائدة منها ، فقرر مجلس النواب تحت هذا التأثير حذف الاعتاد المخصص لها وجاءت ميزانية وزارة
 المعارف مخدوفاً منها هذا الاعتاد .

فأدت الحكومة أمام مجلس الشيوخ وأبدت الأسباب فاقترح المجلس بوجاهتها وأقر الاعتاد المطلوب ، وبناء على ذلك أعيدت ميزانية
 المعارف لمجلس النواب فوافق على رأى مجلس الشيوخ .
 (تصديق) .

من ذلك ترون حضراتكم أن مجلس الشيوخ لا يصح أن يحرم من حق ثابت له بالدستور وجري به العمل .
 هذه مسألة كنت أود أن أتكمّل فيها عند الكلام عن موضوع شارع الأهرام ، ولكن حضرة الأستاذ عزيز ميرم أفندى تعجلني
 إلى الكلام فيها .

أما عن النقطة الثانية وهي هل يعتبر جعل عرش الأزهر ثلاثين متراً بمثابة طلب اعتاد جديد أم لا ، فقد طلب في بادئ
 الأمر أن يكون عرض الشارع ثلاثين متراً فأرأت لجنة المالية لمجلس النواب أن يكون عرشه ٢٦ متراً . وبعد أن تناقشت مع معالي وزير
 الأشغال في ذلك قبل معاليه وجهته نظرها وقرر الاعتاد على أن يكون عرض الشارع ٢٦ متراً .

إنى أرى أن كل ما يطرح على مجلس النواب خاصاً بالميزانية يجب أن يطرح أولاً ويجب أن يكون لنا رأى فيه ، فإذا أردنا أن
 يكون عرض الشارع ٣٠ متراً بدلاً من ٢٦ متراً وترتب على ذلك تعديل في الاعتاد المطلوب فلنا هذا الحق ولنا محرمين منه .

رأيتهم حضراتكم أن يكون عرض الشارع ٣٠ متراً ، ولكيلا تعطّل ميزانية وزارة الأشغال وحتى لا تكون محل أخذ ورد أمام
 المجلسين حلت هذا الإشكال وطلبت الموافقة على الاعتاد المطلوب الآن مع إيداء الرغبة في أن يكون عرض الشارع ٣٠ متراً وأن الزيادة
 التي تتطلبها هذه الرغبة يمكن أن تطلب في ميزانية السنة المقبلة ، فنحن في هذا لم نخرج عن حدود الحق المألوف لنا بالدستور .
 لذلك أرى أن ما قاله حضرة الأستاذ عزيز ميرم أفندى في غير محله .

معالي عثمان محرم باشا (وزير الأشغال) — أريد أن ألفت نظر حضراتكم إلى أن شارع الأزهر تقرر له مبلغ في مشروع

الميزانية يفرض على خط التنظيم السابق تقريره لهذا الشارع ، فلاحظت أن عرضه قليل . وقبل أن يعرض أمر الاعتدال على مجلس الوزراء بصفة رسمية حصلت المناقشة فيه أمام لجنة المالية لمجلس النواب وافقنا على أن يكون عرض الشارع ٢٦ متراً وفي الوقت نفسه كانت السألة معروضة على مجلس الوزراء فقرر الاعتدال على أساس ٢٦ متراً .

والآن إذا قرر مجلس الشيوخ الاعتدال كما هو واختلف في عرض الشارع مع ما قرره مجلس النواب فلا يمكننا صرف الاعتدال لعدم الاتفاق على عرض الشارع .

قرر مجلس النواب أن يكون عرض الشارع ٢٦ متراً بعد موافقة الحكومة وقرر الاعتدال اللازم لذلك ، ثم جاء مجلس الشيوخ وأقر هذا الاعتدال مبدئياً رغبة في زيادة عرضه وجعله ٣٠ متراً ، ففي هذه الحالة لا يمكنني صرف الاعتدال على اعتبار عرض الشارع ٣٠ متراً ثم أعود في السنة القادمة لطلب اعتدال جديد .

إذا أردتم أن يكون عرض الشارع ٣٠ متراً يجب أن يقرر الاعتدال كله .

حضرة لويس أحنوخ فانوس افندى — وما هو مبلغ الاعتدال كله ؟

سعادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة) — أئذ كرأه لما كان عرض الشارع ثلاثين متراً كان الاعتدال المقدر له ١٢٥٠٠٠ جنية .

ولما روى أن يكون عرضه ٢٦ متراً استنزل من هذا المبلغ ٣٠٠٠٠٠ جنية فأصبح الاعتدال ٩٥٠٠٠ جنية .

معالى عثمان حرم باشا (وزير الأشغال) — لا أذكر الرقم تماماً . ويمكن تأجيل المناقشة في هذا الموضوع إلى الغد ، ونستمر الآن

في نظر الميزانية إذا رأى المجلس ذلك .

(أصوات : موافقون على التأجيل) .

(فى ٢٠ يونيه سنة ١٩٢٧) .

تقرير لجنة المالية

عن مشروع ميزانية الدولة لسنة ١٩٢٧ — ١٩٢٨

القسم الثانى (للمروافات) — قسم ١٠ « وزارة الأشغال العمومية » — فرع ٥ « مصلحة التنظيم »

سعادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة) — كانت المناقشة في نهاية جلسة أمس دائرة حول مشروع شارع الأزهر الذى قرر مجلس النواب بشأنه أن يكون عرضه ٢٦ متراً ، والذي يرى كثير من حضراتكم أن يكون ٣٠ متراً .

كانت تلك المناقشة دائرة حول ما يترتب من النتائج على قراراتكم إذا رأيتم جعل عرضه ٣٠ متراً . والرأى الذى أعرضه الآن على حضراتكم هو أن يقر مجلس الشيوخ الاعتدال بالتمويل الذى وافق مجلس النواب كما هو مع إيداء رغبته في أن يكون عرض الشارع ثلاثين متراً . وألا تقوم وزارة الأشغال بالتنفيذ إلا إذا وافق مجلس النواب على هذه الرغبة . وأحيط حضراتكم علماً بأن تكاليف الشارع إذا فُتحت رغبتكم ستبلغ ١٦٥ ألف جنية بعد أن كانت ٩٥ ألف جنية فقط .

(أصوات : سمعنا أمس أنها تبلغ ١٢٥ ألف جنية فقط) .

سعادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة) — هذا البيان الذى ذكرته أعطانيه الآن معالى وزير الأشغال . وتكون بناء على ذلك تكاليف أربعة الأمطار على طول الشارع سبعين ألف جنية . فإذا رأيتم أن الفائدة التى تعود من زيادة الاتساع تتناسب مع صرف هذا المبلغ قررتم جعل عرض الشارع ثلاثين متراً .

(أصوات : تكفى يجعل العرض ستة وعشرين متراً) .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — وأنا متنازل عن اقتراحى .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على الاعتدال المقدر للشارع المذكور البالغ ٩٥ ألف جنية ؟

(موافقة) .

الرئيس — المجلس يقرر الموافقة على اعتماد مبلغ ٩٥ ألف جنيه للطلوب لفتح شارع الأزهر .
(في ٢١ يونيه سنة ١٩٢٧) .

أولوية مجلس النواب في نظر للبريانية لا تمنع مجلس الشيوخ من إعادة ما قد يسقطه مجلس النواب من أعلامها ، أو من إسقاط ما أنبته .

مجلس الشيوخ

تقرير لجنة المالية عن ميزانية وزارة الأشغال
عن توسيع شارع الهرم

.....
.....
.....
.....

معالي محمد شفيق باشا — طلبت الوزارة في أول الأمر مبلغ مائة وخمسين ألف جنيه لتوسيع شارع الأهرام ، وعند نظر المشروع أمام لجنة المالية بمجلس النواب طلبت الوزارة إقناس المبلغ إلى خمسة وعشرين ألف جنيه .

وافقت لجنة المالية بمجلس النواب على ذلك ، ولكن مجلس النواب رفض الاعتناء وأحيات بعد ذلك ميزانية وزارة الأشغال إلى مجلس الشيوخ خالية من مبلغ الاعتناء للقدّر لتوسيع شارع الأهرام .

حصل بعد ذلك أن معالي وزير الأشغال طلب من لجنة المالية لمجلس الشيوخ إعادة النظر في المشروع ، فبحثته اللجنة ووافقت عليه وتقدّمت لحضراتكم بطلب الموافقة على اعتماد المبلغ الخاس به .

هذه مقدّمة سأجعلها محل بحث في الشكل أولاً قبل الدخول في الموضوع .

سمنا بالأمس رأياً من بعض حضرات الأعضاء استنتجه من المادة ١٣٩ من الدستور التي نصها « تكون مناقشة الميزانية وتقريرها في مجلس النواب أولاً » .

وهذا الرأي هو أن ما لم يقره مجلس النواب لا ينظره مجلس الشيوخ ، ولكن ...

حضرة محمود أبو النصر بك — لي كلمة في هذه النقطة .

معالي جدي شفيق باشا — أرجو ألا تقاطعني . سمنا رأياً آخر وهو أن حقوق المجلسين متساوية ، وأن لكل منهما حق قبول أو رفض أي اعتماد استناداً إلى المادة ١٦٦ من الدستور التي نصها :

« إذا استحك الخلاف بين المجلسين على تقرير باب من أبواب الميزانية يحل بقرار يصدر من المجلسين مجتمعين بهيئة مؤتمر بالأغلبية المطلقة ، ويسمى بذلك إلى أن يصدر قانون بما يخالفه » .

فهذه المادة صريحة في أن لكل من المجلسين الحق في إقرار أو رفض الاعتناء ، بدليل أن المادة منصفة على اقتراض حصول الخلاف على إطلاقه .

ولكن ورد في آخر هذه المادة أنه الخلاف « يحل بقرار يصدر من المجلسين مجتمعين بهيئة مؤتمر بالأغلبية المطلقة » . والذي يفهم من هذه العبارة أننا إذا اعتمادنا المبلغ المقدّر للمشروع ولم يوافق على اعتناده مجلس النواب ترتب على ذلك أن يجتمع المجلسان بهيئة مؤتمر ، والأغلبية فيه مجلس النواب لاحتالة لكثرة عدده ، ذلك لأن قانون الانتخاب جعل لكل ستين ألفاً من السكان نائباً ولكل ١٨٠ ألفاً من السكان شيخاً ، وبذلك يكون عدد أعضاء مجلس النواب ثلاثة أمثال أعضاء مجلس الشيوخ .

هذه الصعوبة التي تدرك بسهولة من الاطلاع على المادة ١٦٦ الباسى ذكرها تنهت إليها لجنة وضع المبادئ العامة للدستور ، فذكرت في صفحة ١٢ من تقريرها ما يأتي :

« على أن هذا الأمر قد استثار شيئاً من الخلاف بين مجلسي فرنسا ، فجلس النواب يرى أن النص في الدستور على أولويته في نظر البريانية يقتضي ألا ينظر مجلس الشيوخ فيما يسقطه هو من أقاليم البريانية ، ومجلس الشيوخ يرى تطبيقاً لنظرية تساوي المجلسين في الحقوق أن له ما لمجلس النواب . لكن هذا الخلاف ظل دائماً نظرياً لأن مجلس الشيوخ كان يقرر دائماً ما يقرره مجلس النواب للمرة الثانية في أمر البريانية » .

ألفت نظر حضراتكم إلى أنه عند اجتماع المؤتمر تكون الأغلبية في جانب مجلس النواب ، وذلك كما قلت لحضراتكم ناشئ من أن عدد أعضائه يوازي ثلاثة أمثال أعضاء مجلس الشيوخ .

سعادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة) — أرجو أن يلاحظ معالي شفيق باشا أنه أهمل في حابه الأعضاء اللعينين بمجلس الشيوخ .

معالي محمد شفيق باشا — أرجو من سعادة المقرر ألا يقاطعني . وإذا كانت تبدو له ملاحظة فليؤخرها حتى أتم كلامي .

الرئيس — يريد سعادة المقرر أن يلفت نظر ماليكم إلى أنك لم تدخلوا في حسابكم الأعضاء اللعينين بمجلس الشيوخ عند تقرير النسبة بين المجلسين .

معالي محمد شفيق باشا — لكن نسبة عدد أعضاء مجلس النواب لعدد أعضاء مجلس الشيوخ كنسبة اثنين إلى واحد ، فالأغلبية شائعة منا ، وعلى العكس هي في جانب مجلس النواب .

إني وإن كنت ممن يرون تساوي المجلسين في الحقوق ، إلا أنني أردت أن ألفت نظر حضراتكم إلى هذه الملاحظات التي رأتها لجنة وضع للبادئ العامة للدستور .

ألاحظ أن لجنتنا الحالية كانت تتبع دائماً في الدورات الماضية خطوات مجلس النواب ما عدا حالة واحدة أشار إليها بالأمر سعادة المقرر .

انظروا حضراتكم إلى ما ورد في تقرير اللجنة عن الأعمال الجديدة ، فإن لجنة المالية في الصفحة التي خالفت فيها مجلس النواب على اعتناء مشروع شارع الأهرام اعتمدت كل ما أقره مجلس النواب من اعتادات الثلاثة المشاريع الخاصة بشارع الخليج ونفق شببرا والحوض الرمود .

إنكم إذا قررت اعتناء مبلغ الخمسة والثمانين ألف جنيه لتوسيع شارع الأهرام ، ولكم حريكم في ذلك ، فكأنكم تقولون لمجلس النواب ، ضمناً لا صراحة ، إنك أخطأت ويجب أن تعيد النظر في قرارك الأول .

إننا إذا تعمدنا لمجلس النواب بما يخالف رأيه وجب علينا أن نقيم الدليل على صحة رأينا ، وقرارنا في هذا الموضوع هو بمثابة حكم يثبت أن يكون له أسباب قوية تؤيده حتى يمكن لمجلس النواب الرجوع في قراره بالاستناد إليها .

إنه إذا لم يقتنع بوجهة هذه الأسباب فإنه لاشك يرفض المشروع ويبدأ إلينا فنصر على رأينا وتكون النتيجة أن يعقد المؤتمر وتطول الإجراءات ، وفي النهاية تكون الأغلبية لمجلس النواب .

لقد اعتمدت لجنة المالية في قبول المشروع على أسباب صحية وأدوية ومالية وهندسية ، فيجب علينا قبل البت في هذا الأمر أن نتبين قيمة هذه الأسباب .

سعادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة) — إن ما أبداه معالي محمد شفيق باشا في مقاله الطويل يستلزم البحث في نقطتين : الأولى هي ما إذا كان للمجلس كما ذكرنا بالأمر الحق في أن ينظر في اعتناء رفضه مجلس النواب أم لا ، والنقطة الثانية هي بحث الموضوع .

أتكلم أولاً عن النقطة الدستورية ليفصل المجلس فيها ثم نتناول الموضوع بعد سماع أقوال معالي وزير الأشغال .
أدليت لحضراتكم بالأسى برأى في النقطة الأولى كما أدليت بأسانيدي فيها ، فاستندت إلى المادة ١٦٦ من الدستور التي تلاها هذه اللبلة معالي محمد شفيق باشا وقلت لحضراتكم إن هذه المادة لم تذكر أن الحلاف الذي يستحق هو الحلاف الذي ينشأ عن أت يرفض مجلس الشيوخ اعتياداً أقره مجلس النواب ، بل أطلقت الحلاف ولم تقصر على أحد وجهيه ، فإذا كان الأمر كذلك فهي تشمل وجهي الحلاف كليهما ؛ أي أن يرفض مجلس النواب مشروعاً فقره أو يقر اعتياداً فقرهه .

تلا معالي محمد شفيق باشا هذه اللبلة شيئاً مما جاء في مداولات لجنة الثمانية عشر وهي التي تولت وضع مبادئ الدستور ، وهي مؤدّة بما يتفق مع ما قدّمت . ويظهر أن معاليه لم يطلع على ما حدث بعد ذلك من مداولات لجنة الثلاثين وهي اللجنة الكاملة التي وضعت النص الموجود في المادة ١٣٩ من الدستور . وإني أشرف بأن أتلو على حضراتكم ما ثبت في صفحة ٢٢٧ من مجموعة محاضرها :

« وأولوية مجلس النواب في نظر اللبزية لا تمنع مجلس الشيوخ من إعادة ما قد يسقطه مجلس النواب من أعلامها أو من إسقاط ما أنبته . فإذا اختلفا في شيء من أمم اللبزية ولم يمكن التوفيق بينهما جرى العمل فيها اختلف فيه على ما كان مقررراً في ميزانية العام الماضي (مادة ١٣٠ فترة أولى) وذلك تطبيقاً لبدأ العام من أن ما لا يتفق عليه المجلسان يهمل . والرجوع إلى ما كان جارياً في الماضي رجوع إلى ما كان المجلسان متفقين على وجوده » .

فالمسألة ظاهرة ، لأن من وضوا هذا النص فسروه بأن الحلاف يشمل الحالين ، فإذا كان النص ظاهراً وعلت لنا به من وضوه ، هل تختلف بعد هذا وتذهب إلى غير ذلك ؟ إن في القول بما يراه معالي محمد شفيق باشا حرماناً للمجلس لا مبرر له ولا نص عليه ، فالقاعدة أن لا حرمان بغير نص . وأعتقد أن من وضوا الدستور لم يخالض ضائرهم أن ينفصوا من هذه الاختصاصات شيئاً .

حضره محمود أبو النصر بك — القتران السابقان للفترة التي تلاها مساعدة المقرر تؤيدان رأيه ، فأرجو سعاده أن يفضل بقرائهما .
سعادة محمود شكري باشا (مقرر اللجنة) — هذا نص القترتين :

« وحكمة ذلك أن درس الميتين لليزبزية ومناقشتها إياهما تبان والحلاف بينهما على بعضها أو كلها وفض هذا الحلاف على مقتضى القواعد والتقاليد الدستورية وتحررها صيغة اللبزية النهائية وتصديق الملك عليها ، كل ذلك يقتضى وقتاً غير قليل .
وتكون مناقشة لليزبزية وتحررها في مجلس النواب أولاً (مادة ١٢٧) وذلك وفقاً للتقاليد البرلمانية . فإذا رأى رأيه فيها أرسل بها لمجلس الشيوخ لمناقشتها .

ثم يتلو ذلك العبارة التي تلوها ، وإذن فالمسألة ظاهرة .

حضره عبد العزيز رضوان بك — إذن نحن ومجلس النواب سواء في هذا الصدد .

سعادة محمود شكري باشا (مقرر اللجنة) — نعم . ولا خلاف سوى أن مجلس النواب يبدأ بنظر اللبزية ثم يرسلها إلينا لننظر في كل ما نظر فيه ولنا أن نقرأ أو نرفض أي اعتاد ، وقد ذكرت لحضراتكم من قبل أنه علاوة على هذا النص جرى المجلسان في سنة ١٩٢٤ على ذلك لأنه عندما نظر مجلس النواب في ميزانية وزارة المعارف العمومية اعترض على الاعتاد الخاص بالبنات العلمية في أوروبا وأصدر قراره بمخذه ، ولكن الحكومة طلبت إلى مجلس الشيوخ إقرار هذا الاعتاد فأقره وأعاده إلى مجلس النواب فوافق عليه بعد أن رفضه من قبل ، فأعترف لنا في ذلك بما لنا من حق . فهل يصح أن ننكر على أنفسنا هذا الحق ؟ إنني أرجو الفصل في هذه النقطة وأترح أخذ الرأي بالصورة الآتية :

« إذا عرضت الحكومة في مشروع لليزبزية اعتياداً فقرهه مجلس النواب هل يسقط هذا الاعتاد نهائياً فلا يجوز لمجلس الشيوخ النظر فيه أو أن من حقه النظر فيه وإقراره وإعادة الشروع لمجلس النواب ؟ »

الرئيس — ما رأى حضراتكم في ذلك ؟

(أصوات : توافق على الشرط الثاني) .

حضره حافظ عابدين بك — أعارض في أخذ الرأي على هذه الصورة لأن حق المجلس ظاهر .

حضره الشيخ حسن عبد القادر — لا يجوز أبداً أخذ الرأي على ذلك ما دام النص صريحاً .

معالي محمد شفيق باشا — أثرت هذا الموضوع إظهاراً لحقنا فيه ، على آنى قلت إن حقنا كفى مجلس النواب ، سواء بسواء ، ولا شك أن هذا ثابت في الضبطة .

الرئيس — إذن أئتمت معاليكم هذه المسألة لتوصلوا بها إلى هذه النقطة الدستورية ؟

معالي محمد شفيق باشا — نعم ، قد أعلنت ذلك .

(في ٢١ يونيو سنة ١٩٢٧) .

للمعروض أن يتقدم أثناء نظر ميزانية أية وزارة باقتراح بتعديل فيها بالإضافة أو غيرها . والمجلس أن يفصل في الاقتراح من

غير إحالته إلى لجنة .

الرئيس (حضرة الأستاذ المحترم الدكتور أحمد ماهر) — قدم سعادة النائب المحترم السيد محمد البدرى باشا اقتراحاً نصه :

« أقترح إضافة مبلغ خمسة آلاف جنيهه إلى ميزانية وزارة الزراعة لإعداد مصل ولاق من مرض التسمم الدموى حتى يمكن تطعيم ماشية صغار الزراع من الآن ، على أن تأخذ وزارة الزراعة أجراً من أصحاب الماشية بعد إجراء التطعيم وجعله إجبارياً في كل القطر حفاظاً لتلك الماشية التي تعتبر بحق رأس مال الفلاح وعونه على عمله » .

حضرة النائب المحترم الأستاذ كامل صدق بك — أرى إحالة هذا الاقتراح على لجنة الاقتراحات لأن موضوعه يحتاج إلى بحث . وأظن أن وزارة الزراعة في حاجة أيضاً إلى دراسته ومعرفة مدى ما يكلفها تنفيذه ، وما إذا كان في وسع معمل السيرم القيام بتحصير اللصل الواقع ضد هذا المرض أو لا .

لا يصح بإحضر النواب أن يفاجأ المجلس بعرض اقتراح كهذا عليه ، وكان الواجب أن يتقدم به حضرة النائب المحترم إلى لجنة المالية أثناء نظرها في مشروع ميزانية وزارة الزراعة ، حتى كانت تتمكن من أن تتصل في الوقت المناسب بالجهات الفنية ، وتعرف رأيها فيه ، وعندئذ تبدى اللجنة في شأنه رأياً ناصحاً يصح أن يركن إليه .

.....
.....
.....
.....
.....

الرئيس — فيما يتعلق باقتراح سعادة النائب المحترم البدرى باشا ، لا شك أن من حقه أن يطلب عرض اقتراحه على المجلس الآن ، وما دامت ميزانية الوزارة معروضة على المجلس فلكل نائب أن يقدم ما يراه من الاقتراحات فيها . وقد كانت من الأفضل أن يقدمه حضرته إلى لجنة المالية — كما قال حضرة رئيسها — ولكنه ما دام يطلب عرضه على المجلس فإن له هذا الحق . فما رأى لجنة المالية ؟

حضرة النائب المحترم الأستاذ كامل صدق بك — لقد وضع سعادة الرئيس المسألة في وضعها القانوني ؛ ولكن هناك من الاقتراحات ما يسهل على المجلس البت فيه فوراً ، ومنها ما يجب أن يأخذ سيره القانوني . والاقتراحات المعروضة يجب أن يحال على لجنة الاقتراحات لتتفرع وتدرس دراسة كافية ، فإذا أمر صاحبه على طرحه الآن على المجلس ، فإن لجنة المالية تقترح رضه .

للمقرر — أرى أن يحال هذا الاقتراح على لجنة المالية .

حضرة النائب المحترم الأستاذ كامل صدق بك — إن هذا الاقتراح لا يتصل بالميزانية ، وحين يعرض على لجنة المالية يمكن مقدمه أن يلى بأقواله ووجهة نظره .

الرئيس — هل يصير سعادة المقترح على عرض اقتراحه الآن على المجلس ؟

سعادة النائب المحترم السيد محمد البدراوى باشا — نم إني مصر على عرضه الآن على المجلس ، لأن المرض متفش بين المواشي ولا يجوز الإبطاء في اتخاذ المدة له .

الرئيس — إذن أعرض على حضراتكم الاقتراح مع ملاحظة أن حضرة رئيس لجنة المالية يقترح رفضه .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عمر عمر — من حق النائب أن يقدم أثناء عرض الليزانية ما يرى من اقتراحات ، ومن حق المجلس أن يصدر قراره بالقبول أو الرفض ، كما أن من حقه أن يحيل الاقتراح على اللجنة المختصة إذا رأى أنه في حاجة إلى البحث والدرس .

الرئيس — إن صاحب الاقتراح يطلب عرض اقتراحه على المجلس الآن للفصل فيه .

حضرة صاحب المالى وزير الزراعة — أرجو إذا رأى المجلس إحالة هذا الاقتراح على لجنة المالية ألا يتدخل بإقرار مشروع ميزانية الوزارة ، حتى تفرغ اللجنة من بحثه ووضع تقرير عنه .

الرئيس — لئى الآن اقترح واحد أعرضه على حضراتكم .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عمر عمر — أقترح إحالة هذا الاقتراح على لجنة المالية .

الرئيس — ليقدم حضرة النائب المحترم اقتراحه كتابة .

سعادة النائب المحترم السيد محمد البدراوى باشا — إن هذا الوقت هو موسم إصابة المواشي ، فهو بهاجم للماشية حوالى موعد القيضان ويتفشى فيها كوابه الكوليرا ، وللماشية كما تعلمون هي ثروة الفلاح ، لهذا أطلب عرض اقتراحى على المجلس الآن ليفصل فيه ، وإني أسأل معالى الوزير هل يوافقنى على عرض هذا الاقتراح الآن أو لا يوافقنى ، فلقد سبق أن طلبت من وزارة الزراعة أن تتخذ العدة لمكافحة هذا المرض فلم تقبل متعذرة بعدم وجود المال لديها ، في حين آتى عرضت عليها أن يكون التطعيم على نفقة صاحب المواشي ، وبهذا تقيد الوزارة وتستفيد .

الرئيس — قدّم اقتراح من حضرة النائب المحترم الأستاذ عمر عمر ، هذا نصه :

« أقترح أن يقرر المجلس إحالة اقتراح البدراوى باشا على لجنة المالية للنظر فيه منفصلا عن ميزانية وزارة الزراعة مع الفصل في ميزانية هذه الوزارة اليوم » .

وبما أن صاحب الاقتراح مصر على نظر اقتراحه الآن والفصل فيه بمناسبة نظر ميزانية وزارة الزراعة البلية ، فأرى أنه لا يصح عرضه منفصلا . وإذا كانت لجنة المالية ترى إحالته عليها لفحصه ، فمضى هذا أننا نعيد ميزانية الوزارة إلى اللجنة ، فإذا لم تر اللجنة إعادة الليزانية إليها ، فلنعرض الاقتراح الآن على المجلس ، فلما أن يقبله ولما أن يرفضه .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عمر عمر — إذا قدم اقتراح من نائب ، فلهذا يصح تعديل هذا الاقتراح ؟

الرئيس — للتائب هذا الحق ، ولكن اقتراحك ليس تعديلا وإنما هو اقتراح مستقل ، وللأسف مسألة إجراءات . فلنائب الحق أن يقدم أثناء نظر الليزانية ما يشاء من اقتراحات ، ولكنك باقتراحك تلجأ إلى طريقة تبغى من ورائها منع المجلس من النظر في هذا الاقتراح .

حضرة النائب المحترم أحمد الليحي بك — إني كثر أرحب باقتراح سعادة النائب المحترم البدراوى باشا ، ولكن المادة ٧٢ من اللائحة تحتم أن يحال كل اقتراح على لجنة الاقتراحات .

الرئيس — إن هذا الاقتراح معروض بمناسبة عرض مشروع الليزانية ، فلا ينطبق عليه نص المادة التي يشير إليها حضرة الضومر . فاللوائح على اقتراح سعادة النائب المحترم البدراوى باشا يقف .

(وقتت أغلبية — تصفيق) .

الرئيس — أبدى إلى الآن اعتراض بأن المدد غير قانونى ، ولكن هذا الاعتراض لم يوجه قبل أخذ الرأى .

(تصفيق) .

وإذاً فلنأخذ الرأي على اعتادات هذا القسم بعد إضافة مبلغ خمسة الآلاف من الجنيئات التي أقررتهم الآن إلى باب ٣ « أعمال جديدة » .

(في ١٦ يونيه سنة ١٩٣٧) .

رفض المجلس مشروع قانون بإعتماد إضافي أنقره المجلس الآخر مسقط لهذا المشروع .

راجع التعليق على هذا في المادة ١٠٥ .

(في ١٦ يناير سنة ١٩٣٩) .

الطلبات البرلمانية غير ملازمة للحكومة إلا في حدود المسئولية الوزارية .

راجع المناقشة على هذا في المادة ١٠٣ .

(في ٨ مايو سنة ١٩٣٩) .

(١) على من يريد الكلام في قسم من أقسام الميزانية أن يطلب الكلمة قبل الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الجلسة ، وبذلك لا يحصل الكلام في موضوع إلا بعد أن يبحث بحثاً واقعياً .

(٢) إحالة كل قسم من الميزانية يقره مجلس النواب إلى لجنة المالية والجمارك مباشرة دون حاجة لأخذ قرار من المجلس بهذه الإحالة .

جلس الشيوخ

صنعت من وزارة المالية ومعه صورة من الرسوم بمشروع قانون الصادر في أول فبراير سنة ١٩٤٠ بربط ميزانية الدولة للسنة المالية ١٩٤٠ - ١٩٤١ - إحالته إلى لجنة المالية والجمارك لدراسة تمهيدية ، وإحالة كل ما يرد من مجلس النواب خاصاً بهذه الميزانية إلى اللجنة مباشرة مع اتباع القواعد التي سبق أن قررها المجلس في الدورات الماضية

الرئيس (حضرة صاحب العزة محمد محمود خليل بك) - ورد إلى المجلس من وزارة المالية كتاب^(١) مؤرخ في أول فبراير الحالي ومعه صورة من الرسوم بمشروع القانون الصادر في أول فبراير سنة ١٩٤٠ بربط ميزانية الدولة للسنة المالية ١٩٤٠ - ١٩٤١ ، وقد أرسل في الوقت نفسه إلى رئاسة مجلس النواب لعرشه على المجلس المذكور . وتنص المادة ١٣٩ من الدستور على أن « تكون مناقشة الميزانية وتقررها في مجلس النواب أولاً » ، وبناء على ذلك سيحال هذا الرسوم بمشروع قانون إلى لجنة المالية والجمارك لتأخذ في دراسته دراسة تمهيدية إلى أن يرد من مجلس النواب ، كما سيحال كل ما يرد من المجلس المذكور خاصاً بمشروع الميزانية إلى لجنة المالية والجمارك مباشرة دون حاجة إلى الرجوع إلى حضراتكم لاتخاذ قرار بهذه الإحالة كما جرى على ذلك بمجلسكم للور في الدورات السابقة . وبهذه المناسبة قد دعوت حضرات الزملاء المحترمين رؤساء اللجان كما حصل ذلك في الدورة الماضية ، واجتمعت بحضراتهم صباح يوم الخميس الماضي ، وتبادلنا الرأي في الطريقة التي تتبع في هذه الدورة بشأن الميزانية ليتيسر بحثها وإقرارها في الوقت المناسب فاستقر

(١) حضرة صاحب العزة رئيس مجلس الشيوخ

أنصرف بأن أبلغ عزتكم صورة من الرسوم بمشروع قانون الصادر في أول فبراير سنة ١٩٤٠ بربط ميزانية الدولة للسنة المالية ١٩٤٠ - ١٩٤١ ، وقد أرسل اليوم إلى رئاسة مجلس النواب لعرشه على البرلمان .

وستوافي الطمينة الأيمرية المجلس بالنسخ اللازمة من المذكورة والجدول .

وتفضلوا عزتكم بقبول فائق الاحترام

وزير المالية

حسين سرى

القاهرة في أول فبراير سنة ١٩٤٠

الرأى على أن أطلب إلى حضراتكم الموافقة على اتباع القواعد التى سبق أن قررها المجلس فى الدورات الماضية عند نظر للزيادة ، تلك القواعد التى تقضى بعدم تلاوة التقارير الخاصة بالميزانية اكثفاء بتوزيعها على حضراتكم ، ومن رغب فى الكلام فى أقسام الميزانية فليخطو الرئاسة لغاية الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الجلسة المدرج بمجدول أعمالها للتعريف بالرغوب الكلام فى موضوعه ، مع تحديد موضوع الكلمة وعدم الإذن بالكلام فى الجلسة لتعير من طلبوا الكلمة فى للوعد السابق .

على أن تكون مناقشة كل ما يتعلق بالسياسة المالية العامة للدولة عند بحث تقرير لجنة المالية والمجارك عن هذه السياسة ، وأن تكون المناقشة فى التفاصيل الجزئية عند بحث تقارير لجنة المالية والمجارك عن كل قسم من أقسام الميزانية المختلفة ، وأن يعمل بهذا القرار حتى يعدل عنه بقرار آخر .

فهل توافقون حضراتكم على ذلك ؟

حضره الشيخ المحترم الأستاذ لويس أختوخ فانوس — إنى أعارض شديد المعارضة فى الحد من سلطة حضرات الأعضاء وحقوقهم فيما يخص بمناقشة الميزانية ؛ إذ من المعلوم أن الميزانية وخطاب العرش هما الفرستان الرئيسيتان فى اجتماعات البرلمان لمناقشة سياسة الدولة العامة وإبداء ما بين لحضرات الأعضاء من رغبات وملاحظات ، فيجب ألا يضيق عليهم كل هذا الضيق لأنه لا يمكن لأحد من حضرات الأعضاء أن يتنبأ قبل الساعة الحادية عشرة صباحاً بفكرة قد تطرأ له أثناء المناقشة فى أحد أبواب الميزانية المروضة فى نفس اليوم أو فى ناحية من نواحيها . وما قصدت بكلمتي هذه إلا أن أحفظ لحضرات الأعضاء بكامل حقوقهم وحرمتهم حتى يستطيع كل عضو أن يدلى بآرائه أثناء المناقشة ، ولو لم يكن قد طلب ذلك من قبل .

حضره الشيخ المحترم أحمد نجيب براده بك — اعتاد المجلس أن يوزع أقسام الميزانية على لجانه .

الرئيس — إن المجلس يحيل بحث مشروع الميزانية على لجنة المالية والمجارك ، لأنها دون غيرها هى المختصة بذلك وهى تطلب إلى كل لجنة إبداء ما بين لها من ملاحظات على ميزانية الوزارة المختصة ببحث شؤونها .

حضره الشيخ المحترم أحمد نجيب براده بك — ليسكن هذا ، ولكن اللجان المختصة تقدم إلى لجنة المالية تقاريرها كل منها عن القسم الخاص بالوزارة التى تسمى بشؤونها ، ولجنة المالية وحدها هى التى تقدر قيمة هذه التقارير ، فإذا وجدت فيها ما يمس المسائل المالية أشارت إليه فى تقريرها الذى تقدمه إلى المجلس ، وإذا لم تجد أن البحث يمس الوجهة المالية فإنها لا تشير إليه وبذلك تذهب بمجهودات هذه اللجان هباء ولا يقف المجلس على ما قامت به من أعمال . وأستشهد على ذلك بتقرير لجنة المعارف فى الدورة الماضية والدورة التى سبقتها ، فإن لجنة المالية لم تنشر إلى قليل أو كثير مما جاء فى تقرير لجنة المعارف .

وإذا رجعنا إلى ما كان متبعاً فى البرلمانات السابقة وجدنا أن أقسام الميزانية كانت توزع على جميع اللجان لتبحث كل لجنة القسم الخاص بالوزارة التى تسمى بشؤونها .

ولا يخفى أن الميزانية هى بمثابة بحث تفضيل سياسة الدولة ، وخطاب العرش هو القهرس لهذه التفضيلات ، لذلك أقترح أن تقدم كل لجنة تقريرها إلى المجلس عن السياسة العامة الخاصة بالوزارة التى تسمى اللجة بشؤونها وترك البحث فى الأرقام والموازنة للجنة المالية . وهذا هو العمل البرلماني الواجب اتباعه حتى يتم بحث الميزانية بحثاً متبعاً كاملاً .

على أن هذا الاقتراح الذى أقدمه الآن قد بحثه حضرات أعضاء لجنة المعارف وأقرروه .

حضره الشيخ المحترم حسن صبرى باشا — يا حضرات الشيوخ المحترمين : إن لهذا المجلس للورق لائحة تضى بأن هناك لجناً عدة ولكل لجنة اختصاصها ، ومن أهم اختصاصات لجنة المالية بحث ميزانية الدولة ، ولا شك أن هذه اللجنة ترحب بكل الترحيب بكل بحث منتج يساعد على تأدية واجبها على الوجه الأكمل ، فعلى ترحب بكل ما تعرضه اللجان الأخرى من ملاحظات على الميزانية ، ولكن ليس معنى هذا أن لكل لجنة أن تبحث الميزانية بحثاً تفصيلياً وأن يكون لها رأى قاطع فى ذلك .

الواقع ، يا حضرات الشيوخ المحترمين ، أن اللجان هى وكلاء عن المجلس فى البحث ، فكأن أن لجنة المعارف وكيلة عن المجلس فى بحث كل ما يتعلق بوزارة المعارف كذلك لجنة المالية وكيلة عنه فى بحث ميزانية الدولة ؛ أما إذا أردنا أن نخلط الاختصاص فلا يمكن أن نتعنى مطلقاً من بحث الميزانية .

إن لجنة المالية كالت ترهب بكل ملاحظة قيمة تراها لجنة من اللجان وتحملها من الاهتمام ، وإذا رأت إحدى اللجان أن تقرير لجنة المالية قد أغفل شيئاً سهواً أو قصداً ، فلترئيس اللجنة أو سكرتيرها البرلماني أو أى عضو من حضرات أعضائها أن يتقدم إلى المجلس بهذه الملاحظات ، والمجلس صاحب الرأى الأعلى .

حضرة الشيخ المحترم عبد الحميد لإسماعيل أبظه بك — فى رأى أن لهذه المسألة حلا وسطاً ، فى نهاية الدورة للامنية تكلمت فى هذا الموضوع بمناسبة إثارته فى لجنة التجارة ، فقد كتبت هذه اللجنة وقتئذ إلى لجنة المالية تطلب منها أن تحظرها بتاريخ الجلسة التى تعدها ليبحث ميزانية وزارة التجارة لتوفد إليها مندوباً من قبلها يحضر جلساتها للإدلاء برأئها وملاحظاتها ، ولكن لجنة المالية بحث ميزانية وزارة التجارة ووضعت تقريرها عنها وقدمته للمجلس ولم تلب شيئاً مما طلبته لجنة التجارة ، ومعلوم أن نظر المجلس ميزانية كل وزارة فى آخر الدورة لا يستغرق زمناً طويلاً بسبب ضيق الوقت ، لذلك يجب أن يستأنس برأى اللجان المختصة ، ولا يتيسر ذلك إلا بالاتصال بها اتصالاً مباشراً كما قلت .

الرئيس — إن هذا هو ما تقرر العمل به فى اجتماع حضرات رؤساء اللجان .

حضرة الشيخ المحترم محمد الشامى الغار افندى — حضرات الشيوخ المحترمين : لقد جرى العمل على أن كل ما يخص بالميزانية بحال مباشرة إلى لجنة المالية من غير أن يعرض على المجلس ، وللغرض أنه يراعى فى اختيار أعضاء اللجان التخصص بحيث يكون فى كل لجنة أعضاء فنيون بقدر الإمكان ، فليجئة المعارف مثلاً يجب أن يكون فيها أعضاء مدعون بشؤون التعليم ، وكذلك فى لجنة الزراعة وغيرها من اللجان الأخرى . فإذا استقلت لجنة المالية بكل الأعمال وأصبحت هى الكل فى الكل فى بحث الميزانية فإن فى هذا حداً من اختصاصات اللجان الأخرى .

لذلك أرجو أن تعرض الميزانية مبدئياً على المجلس ، ثم تحوّل بمعرفته على اللجان المختصة لإبداء آرائها وملاحظاتها دون تنقيد باللائحة ، لأن اللائحة والقوانين إنما يضعها الأعضاء ولهم أن يعدلوا فيها كما يشاؤون .

الرئيس — هذا مخالف لللائحة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — فىا يخص بما أودى به حضرة الشيخ المحترم نجيب براده بك أرى أن لجنة المالية متى تقدم لها تقرير من لجنة من اللجان وبه آراء خاصة فيجب عليها أن تبدى رأياً فيها أبدهه هذه اللجان وأن تشير فى تقريرها إلى ما لم تأخذ به من هذه الآراء حتى يوازن المجلس بين الرأىين ويفصل فى الموضوع ليكون عمل اللجان منتجاً .

الرئيس — تقدم من حضرة الزميل المحترم الأستاذ لويس فانوس وبعض من حضرات الزملاء اقتراح هذا نصه :

« قترح رفع القيد المعمول به سابقاً من ضرورة طلب الكرامة فى الميزانية قبل الجلسة ، وأن تكون للأعضاء الحرية المطلقة فى الكلام عند نظر الميزانية ؟ »

لويس فانوس : يوسف عبد اللطيف ، محمد عبد الحميد العبد ،

حسين فوده ، على رمضان الطوبجى ، محمد فهمى شتا .

فمن كان موافقاً على هذا الاقتراح يتفضل بالوقوف .

(وقت أقلية) .

الرئيس — يقرر المجلس رفض الاقتراح .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — أريد أن ...

الرئيس — أما الاقتراح المقدم من حضرة الزميل المحترم أحمد نجيب براده بك فإنه مخالف لللائحة الداخلية ، إذ ينص هذه اللائحة توجد لجنة مختصة دون غيرها يبحث ميزانية الدولة وهى لجنة للالة والجمارك . وهذه اللجنة عندما يعيل المجلس إليها مشروع ميزانية الدولة لبحثها أن تطلب إلى كل لجنة من لجان المجلس أن توافيا بما بين لها من ملاحظات عن مشروع ميزانية الوزارة التى تبحث شؤونها . وهذا لا ينافى حق لجنة المالية فى أنها صاحبة الشأن الأول فى بحث ميزانية كل وزارة ووضع التقارير عنها ، وهذه التقارير هى وحدها التى تقدم إلى المجلس . ولذلك فإن لأطرح اقتراح حضرة الزميل المحترم على المجلس لأخذ الرأى عليه لأنه مخالف لللائحة الداخلية .

حضرة الشيخ المحترم أحمد نجيب براده بك - إن قصدي هو أن تطبع تقارير اللجان وتوزع مع تقارير لجنة المالية عن الميزانية .

الرئيس - لا يمكن تنفيذ هذا ، لأن الكلف يثبت الميزانية من قبل المجلس بمقتضى اللائحة الداخلية هو لجنة المالية ، ورأى اللجان الأخرى في هذا الشأن التي تتضمنها تقاريرها إنما هي لإثارة لجنة المالية . ومع ذلك فإن لكل عضو من أعضاء هذه اللجان بصفة كونه عضواً في المجلس أن يبدى ما يريد أمام المجلس إذا ما طلب الكلمة في الوقت المناسب ، أي قبل الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الجلسة التي سيبحث فيها الموضوع ، حتى يمكن أن يبلغ للموضوع الذي سيتناوله العضو بالكلام إلى الوزير المختص ليتمكن من الاستعداد للمناقشة فيه .

وبناء على ذلك فإن القواعد التي جربنا عليها في الماضي والتي استقرت عليها رأى حضرات رؤساء اللجان في الاجتماع الذي عقد يوم الخميس الماضي هي التي يحسن اتباعها .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخوخ فانوس - أعارض في هذا ...

حضرة الشيخ المحترم عبد الحميد إسماعيل أباطه بك - هذا هو الذي نتكلم منه وتريد تعديله .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف عبد اللطيف - يجب أن يكون لنا الحق في أن نتكلم في أي موضوع أثناء نظر الميزانية دون إخطار سابق .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى - يا حضرات الشيوخ المحترمين :

لقد جرى العمل في الدورات السابقة على أنه إذا أريد الكلام في تقرير موضوع عن قسم من أقسام الميزانية ، فعلى من يريد ذلك من حضرات الأعضاء أن يتقدم إلى الرئاسة بطلب الكلمة قبل الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الجلسة ، وبذلك لا يحصل الكلام في موضوع إلا بعد أن يثبت بحثاً وفاقاً ، فلا يرعى القول ارتجالاً إذ أن الواضح التي تتناولها الميزانية هي من أهم الواضحات التي يجب أن تبحث وتحص قبل الكلام فيها . وأذكر أن الفطور له سعد زغلول باشا كان يومنا دوماً ألا نرحل القول أثناء بحث الميزانية لأنها كانت تتناول مواضيع خطيرة لتكون المناقشة مسبقة دائماً بالبحث والتروى ، وأظن أن هذا الضليد طاهر الحكمة وواضح السداد ويجب أن نسير عليه ، وفي هذا ما فيه من رفع شأن المناقشات البرلمانية كما فيه من رفع لشأن المجلس وكرامته ، لذلك أرى أن ما اتفق الرأي عليه فيما بين سعاده الرئيس وحضرات رؤساء اللجان هو رأى صائب جدير بالاتباع والسير على مقتضاه ، ولذلك فإني أؤيده .

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك - عند أخذ الرأي على اقتراح حضرة زميلنا الأستاذ لويس فانوس كنت من الواقفين عليه دون أن أتنبه إلى ما كان يرى إليه .

لا شك أن النظام الذي اتبناه المجلس لتنظيم المناقشة في السنوات الماضية عند نظر الميزانية لا غبار عليه ، وكان يسمح لكل عضو - إذا ما أثبت مسأله له رأى فيها - أن يطلب الكلمة في الجلسة ويبدى ما يري له من ملاحظات ، وقد حصل ذلك في العام الماضي أكثر من مرة . لذلك أؤيد حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف الجندى فيما ذهب إليه حتى يستكمل منا للموضوع الذي يريد المناقشة فيه ، وإذا أثبت مسأله له رأى فيها فما عليه إلا أن يطلب الكلمة في الجلسة ويبدى بأقواله ، وأؤكد لحضراتكم أن سعاده الرئيس يوافقني على هذا الرأي .

وإذن ، لحفظاً للنظام ولحسن سير المناقشات والاستعداد للموضوع ، أرى أن يتبع النظام الذي سرنا عليه في الماضي .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف عبد اللطيف - يرغب حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف الجندى أن يسير على النظام الذي اتبعناه في السنوات الماضية ، لأنه يرى أن في هذا التقييد ما يجعل حضرات الأعضاء يستعدون للموضوعات التي يريدون التكلم فيها . ومع احتراي لهذا الرأي أقول إن حضرات الأعضاء ليسوا في حجة إلى أن ينهوا إلى درس الموضوعات قبل الكلام فيها .

أما عن تعديد الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الجلسة كآخر موعد لتقديم طلبات الكلام ، فهذا ما لا أوافق عليه ، وإذا لم يكن هناك بد من تقديم الطلبات قبل الجلسة ، فليكن ذلك حتى قبيل افتتاح الجلسة .

الرئيس — متى يبلغ الوزير المختص ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف عبد اللطيف — للفروض أن الحكومة تمثل دائماً في الجلسة وبخاصة عند نظر الميزانية . قد يحصل أن أحد حضرات الأعضاء يدرس موضوعاً ويستعد فيه ، ولكن لا تمكنه ظروفه من إخطار الرئاسة قبل الساعة الحادية عشرة ، فإذا ما حضر الجلسة لا يصح أن يحرم من الكلام ، فيحرم المجلس من أن يستفيد من تلك البحوث .
لذلك يجب ، للتوفيق بين مصلحة العمل وبين تمكين حضرات الأعضاء من أداء واجبهم ، أن يسمح لحضرات الأعضاء بتقديم طلبات الكلام إلى قبيل الجلسة ، وعند ذلك يمكن لسعادة الرئيس أن يتصل بالوزير المختص في الحال .
الرئيس — مسألة تحديد الوقت في الصباح هي للنظام ولتسهيل العمل ولإمكانيات إخطار الوزير المختص بالموضوع في الوقت المناسب ، وقد أخذ المجلس بهذه الطريقة في الدورات السابقة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف عبد اللطيف — لقد رددت على هذا . نحن نحترم ارياسة ، ومحترم بعضنا بعضاً ، والحلاف بيننا هو في الواقع في سبيل الجمع بين مصلحة العمل والنظام ، وكما قلت لحضراتكم لا ينبغي أن نحرّم من يحث حضرات الأعضاء الذين لا تمكنهم ظروفهم الخاصة من إخطار الرئاسة في الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الجلسة . ولذلك أكرر رجائي في مد هذا لليعاد إلى ما قبل الجلسة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — أريد الكلام في هذا الموضوع .

الرئيس — لقد تكلم حضرة الزميل المحترم ورفض المجلس الأخذ باقتراحه .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — أطلب أن يسمح لي بالكلام .

الرئيس — لا أسمع بالكلمة ، وأطرح على المجلس قرار حضرات رؤساء اللجان في هذا الموضوع ، وهو اتباع القواعد التي سبق العمل بها في الماضي وقد تلوتها على حضراتكم ، فمن كان مخالفاً لهذا النظام بتفضل بالوقوف .

(لم يقف أحد) .

الرئيس — بناء على ذلك يقرر المجلس الموافقة على قرار حضرات رؤساء اللجان التي سبق أن تلوتها على حضراتكم .

(في ١٢ فبراير سنة ١٩٤٠) .

مادة ١٤٠ « لا يجوز فض دور انعقاد البرلمان قبل الفراغ من تقرير الميزانية ».

لجنة الدستور

مادة ٨ — لا يجوز فض دور انعقاد البرلمان قبل الفراغ من تقرير الميزانية .
(فوافقت الهيئة عليها بالإجماع) .
(في ٢ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

فض الدور البرلماني قبل الاقتراع على ميزانية المعاهد الدينية

« لا يجوز فض دور انعقاد البرلمان قبل الفراغ من تقرير الميزانية » .

هل يطبق حكم هذه المادة على ميزانية المعاهد الدينية فلا يجوز فض الدورة قبل الفراغ من تقرير هذه الميزانية .
حدث أن صدر بتاريخ ١٢ يولييه سنة ١٩٣٠ مرسوم بفض الدورة البرلمانية قبل أن يقرر البرلمان تقرير ميزانية المعاهد الدينية .
وذلك لأن السلطة التنفيذية رأت وقتئذ أن حكم المادة ١٤٠ من الدستور لا ينطبق على الميزانية المذكورة ، فقد جاء في الكتاب المرفوع إلى حضرة صاحب الجلالة الملك من حضرة صاحب الدولة إسماعيل صدق باشا رئيس مجلس الوزراء بشأن فض الدور السادس أن « العبرة في تحديد أجل دور الانعقاد ، بالفراغ من تقرير ميزانية الدولة » فتمم الاقتراع على ميزانية المعاهد الدينية وهي الميزانية الباقية دون اقتراع ليس من شأنه أن يطيل هذا الأجل ، فإن حكم الدستور لم يوضع لثل تلك الميزانية . ولا يمكن من جانب آخر أن ينصرف معنى المادة الثانية من قانون نمرة ١٥ لسنة ١٩٢٧ — التي أقرت على ميزانية المعاهد الدينية أحكام الدستور الخاصة بميزانية الدولة — إلى إيجاب تطبيق المادة ١٤٠ بالنسبة لميزانية المعاهد . فليس حكم المادة ١٤٠ حكما خاصا بالميزانية ، وإنما حكم من أحكام دور الانعقاد . ومثل هذه الأحكام بطبيعتها دستورية لا تعرض لها القوانين العادية (وقانون نمرة ١٥ لسنة ١٩٢٧ في هذا الشأن قانون عادي) بالتعديل سواء بالحذف أو الإضافة . وكل ما يتطلبه هذا القانون إذا فض دور انعقاد البرلمان قبل تقرير ميزانية المعاهد هو أن تكون ميزانية المعاهد التي يعمل بها هي ميزانية العام السابق .

مرسوم

بفض الدور المعادي الحالي لانعقاد البرلمان

نحن فاروق الأول ملك مصر

بناء على ما عرضه علينا رئيس مجلس الوزراء ، وموافقة رأي ذلك المجلس ؛

وصمنا بما هو آت :

المادة الأولى — يفض الدور المعادي الحالي لانعقاد البرلمان .

المادة الثانية — على رئيس مجلس الوزراء تنفيذ هذا المرسوم ، ويعمل به من وقت تبليغه إلى البرلمان .

(صدر بمراسم للتنزه في ١٤ جمادى الآخرة سنة ١٣٥٨ (٣١ يولييه سنة ١٩٣٩) .

فاروق

بأمر حضرة صاحب الجلالة

رئيس مجلس الوزراء

محمد محمود

(تلى هذا المرسوم بالجلسين في ٨ أغسطس سنة ١٩٣٩ قبل إقرار مشروع القانون بربط ميزانية الدولة) .

مذكرة مجلس الوزراء مرفوعة مع مرسوم فض الدورة البرلمانية^(١)

اتنى بحث مشروع ميزانية السنة المالية الحاضرة في البرلمان بإقرار المجلسين الأبواب الخاصة بالمصروفات جميعها ولكنهما فيما يتعلق بأبواب الإيراد اختلفاً على الباب الخاص بالضرائب الجديدة .

وقد رأت الحكومة في هذه الآوة التي توجب ظروفها على البلاد توجيه جهودها لإعداد المدة للاحتالات البولية ذات الخطر أن تأخذ بأسباب الياسرة . ولذلك قد آتت ألا تخفى الآن في السعى إلى جمع كلة المجلسين على حل لهذه المسألة مرجحة ذلك إلى الدورة القادمة وأن تنض من أجل ذلك الدورة البرلمانية الحالية .

نعم تقضى المادة ١٤٠ من الدستور بأنه لا يجوز فض دورة البرلمان قبل الفراغ من تقرير الميزانية ؛ غير أنه لم يقصد من هذه السادة إلى أكثر من تحقيق الرقابة البرلمانية على الاعنادات التي ترى ضرورتها لحسن سير حركة العمل في شؤون الدولة السياسية والإدارية وغيرها . ثم إن الدستور من جانب آخر واعتاداً على تحقيق تلك الرقابة عنها أجاز للسلطة التنفيذية العمل مؤقتاً بما أقره المجلسان من أبواب الميزانية .

وفي الحالة الراهنة — وقد تقرر جميع اعنادات المصروفات — يسح أن يعتبر أن الشرط الذي وضعته السادة ١٤٠ لفض الدورة قد تحقق وإن لم تلاق موافقة المجلسين على نص قانون للميزانية يسح أن يعرض لتصديق حضرة صاحب الجلالة الملك .

ولن يقتضى تنفيذ الميزانية التي أقرت كل اعناداتها على الوجه المتقدم أكثر من منشور يصدره مجلس الوزراء للوزارات والمالح المختلفة مؤذناً بتنفيذ تلك الاعنادات تطبيقاً لحكم الفقرة الثانية من المادة ١٤٢ .

وبناء على ذلك تتصرف الحكومة بأن ترفع إلى حضرة صاحب الجلالة الملك مشروع المرسوم المرافق لهذه المذكرة بفض الدور المعادى الحالى لانقضاء البرلمان ، فإذا تفضل بالموافقة عليه شرفه بالتوقيع .

إقرار مجلس النواب لمشروع قانون يربط ميزانية الدولة في الدورة التالية .

تقرير لجنة المالية

عن مشروع قانون يربط ميزانية الدولة للسنة المالية ١٩٣٩ — ١٩٤٠

(المعاد من مجلس الشيوخ)

أشير إلى الكتاب الآلى :

حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس النواب

أضرف بأن أرفع مع هذا تقرير لجنة المالية عن مشروع قانون يربط ميزانية الدولة للسنة المالية ١٩٣٩ — ١٩٤٠ (المعاد من مجلس الشيوخ) .

وقد استخنت اللجنة مقررأ لها أمام المجلس .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

رئيس اللجنة

عبد الرحمن الببلى

تحريراً في ٢ يناير سنة ١٩٤٠

الرئيس — الكلمة لحضرة المقرر .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلي (المقرر) — أتلو على حضراتكم تقرير اللجنة :

« أقر المجلس بجملة ١٢ يولييه سنة ١٩٣٩ مشروع قانون يربط ميزانية الدولة للسنة المالية ١٩٣٩ — ١٩٤٠ متضمنًا مادة تقضى بفرض رسم أيلولة على التركات .

وقد نظر مجلس الشيوخ مشروع القانون المشار إليه بجملة ١٨ يولييه سنة ١٩٣٩ ، وقرر ألا يدمج فيه هذه المادة ، وأن تفصل عنه أحكامها وأن تعود إلى لجنته المالية لبحثها من حيث المبدأ والموضوع وتقديم تقرير عنها إلى مجلس الشيوخ . وبتاريخ ٢٥ يولييه سنة ١٩٣٩ أحال مجلس النواب على لجنة المالية خطاب مجلس الشيوخ الذى تضمن قرار المجلس فى هذا الشأن ، فبحث اللجنة الموضوع ورأت الإصرار على رأيها السابق الذى أقره المجلس بجملة ١٢ يولييه سنة ١٩٣٩ من حيث ضرورة تضمين مشروع قانون يربط الميزانية المادة المشار إليها ؛ إذ أنها ترى وجوب إصدار التشريع الخاص بفرض رسم الأيلولة بأسرع ما يمكن للأسباب التى ذكرتها فى تقريرها السابق عن مشروع قانون يربط الميزانية .

وقد أعدت اللجنة تقريرها عن ذلك وأدرج بمجدول أعمال جلسة ٨ أغسطس سنة ١٩٣٩ ، ولم يتسع وقت المجلس لنظره .
وعلى أثر ذلك رأت الحكومة السابعة العمل بنص المادة ١٤٢ من الدستور ، فأصدرت بتاريخ ١٢ أغسطس سنة ١٩٣٩ قراراً من مجلس الوزراء يقضى بالعمل موقتاً بالأبواب التى أقرها البرلمان بمجلسيه من ميزانية السنة المالية ١٩٣٩ — ١٩٤٠ .

وبتاريخ ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٣٩ طلبت وزارة المالية بكتابها المرافقة صورته لهذا التقرير ، إقرار مشروع قانون الميزانية المذكورة بالصيغة التى ورد بها من مجلس الشيوخ .

وقد بحثت اللجنة بجلستها المتعقبة فى أول يناير سنة ١٩٤٠ كتاب وزارة المالية المشار إليه ، ورأت — أنه نظراً لقرب انتهاء السنة المالية الحالية واستقبال مشروع ميزانية السنة المالية المقبلة — أن لا مانع من الموافقة على ما جاء به ، وترجو من المجلس الموافقة على مشروع القانون الآتى به :

مشروع قانون

يربط ميزانية الدولة للسنة المالية ١٩٣٩ — ١٩٤٠

نحن فاروق الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتى نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ — تقررّت ميزانية مصروفات الدولة للسنة المالية ١٩٣٩ — ١٩٤٠ بمبلغ ٤٣١٣٤٨٠٠ جنيه (اثنى وأربعين مليوناً ومائة وأربعين ألفاً ومئتاناً) موزعة على الأبواب المختلفة للدرجة فى الجدول حرف (١) المرافق لهذا القانون .

مادة ٢ — تقررّت ميزانية إيرادات الدولة للسنة المالية ١٩٣٩ — ١٩٤٠ بمبلغ ٤٠٥٩٤٨٠٠ جنيه (أربعين مليوناً وخمسة وأربعة وتسعين ألفاً ومئتاناً) على حسب الجدول حرف (ب) المرافق لهذا القانون .

مادة ٣ — يؤخذ الفرق بين الإيرادات والمصروفات وقدره ١٥٣٠٠٠٠ جنيه (مليون وخمسة وثلاثون ألف جنيه) من المال الاحتياطى .

مادة ٤ — إن وجود اعتداد لفرض معين فى جداول المصروفات الخاصة بكل مصلحة أو إدارة لا يعنى الصالح أو الإدارات من المحافظة بكل دقة على أحكام الأنواع المعمول بها فيما يتعلق باستخدام ذلك الاعتداد .

مادة ٥ — تنلى للواد ٥ و ٦ و ٧٠٧ القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٣٧ بإعادة تنظيم دار الكتب المصرية .

مادة ٦ — تعدّل المادة الأولى من القانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٢٠ الصادر فى ١٨ أكتوبر سنة ١٩٢٠ على الوجه الآتى :

« تحدد الهيئات السنوية العادية لضباط وصف ضباط وعساكر الجيوش البرية والبحرية والجوية والهيئات السنوية والخصومية لضباط وصف ضباط وعساكر الجيوش البرية بالسودان في الخدمات المتنوعة بالجيش حسب المقادير المبينة في الجدول الآتي :

.....
.....
.....
.....

ملحق خاص بمشروع قانون ربط الميزانية

صورة الكتاب الوارد من مجلس الشيوخ

حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس النواب
أشرف بأن أبلغ سعادتك أن مجلس الشيوخ نظر مجلسته التي انعقدت في يوم الثلاثاء ١٨ يولييه سنة ١٩٣٩ تقرير لجنة المالية والمشارك عن مشروع القانون الخاص بربط ميزانية الدولة لسنة ١٩٣٩ — ١٩٤٠ المالية ووافق عليه بالصيغة المرافقة لهذا بعد أن قرر ألا يدمج فيه وأن تفصل عنه أحكام مشروع فرض رسم أيلولة على التركات ، كما قرر إعادة المادة السابعة وبنودها المتعلقة بهذا المشروع إلى لجنة المالية ليبحثها من حيث المبدأ والموضوع وتقديم تقرير عنها إلى المجلس .
وتفضلوا سعادتك بقبول فاتق الاحترام ؟

رئيس مجلس الشيوخ
محمد محمود خليل

القاهرة في ٢٣ يولييه سنة ١٩٣٩

صورة الكتاب الوارد من وزارة المالية

حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس النواب
قدم المرسوم بمشروع قانون الميزانية للسنة الحالية إلى البرلمان في ٣٠ يناير سنة ١٩٣٩ وفي يوم ٧ يونيه استرد ذلك المرسوم وقدم مرسوم بمشروع قانون ميزانية آخر ضم مشروع القانون بفرض رسم أيلولة على التركات . وفي جلسة ١٨ يولييه قرر مجلس الشيوخ الموافقة على فصل أحكام مشروع فرض رسم أيلولة على التركات من مشروع قانون ربط الميزانية وعدم إدماجها فيه . وفي عدا هذا الفصل أقر ميزانية المصروفات والإيرادات بالصيغة التي وردت من مجلس النواب ، أي أنه اعتمد مبلغ ٣٠٠.٠٠٠.٠٠٠ ج م الذي أقره مجلس النواب باعتباره إيراداً متوقفاً من الضرائب الجديدة يدخل فيها رسم الأيلولة على أنه إيراد متوقع من رضى الإيراد والصفة وحدها .

وقد رأت الحكومة السابقة رغبة في ائفاء أسباب الخلاف أن تأخذ بحكم المادة ١٤٢ من الدستور ، فأصدرت بتاريخ ١٢ أغسطس سنة ١٩٣٩ قراراً من مجلس الوزراء نصه كما يأتي :

« بناء على الفقرة الثانية من المادة ١٤٢ من الدستور قرر مجلس الوزراء بمجلسته المنعقدة في ١٢ أغسطس سنة ١٩٣٩ العمل مؤقتاً بالأبواب التي أقرها البرلمان بمجلسيه من ميزانية سنة ١٩٣٩ — ١٩٤٠ حسب الجدولين المرتقين »

رئيس مجلس الوزراء
محمد محمود

والقرار المذكور قرار مؤقت بعدم إدماج مشروع رسم الأيلولة في مشروع الميزانية ، وترى الحكومة أن الألوان قد آن لجمعها نهائياً . وبما أن مشروع الميزانية قد رد من مجلس الشيوخ إلى مجلس الموقر وأن الحكومة تمحصر على إصدار قانون الميزانية على الوجه المتباد فإنها تتشرف بأن تطلب منك إقراره بالصيغة التي ورد بها تمهيداً لاستصدار القانون .
وتفضلوا سعادتك بقبول وافر الاحترام ؟

وزير المالية
حسين سري

تحريراً في ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٣٩

(في ١٦ يناير سنة ١٩٤٠) .

الرئيس — سبق للمجلس أن وافق على مشروع القانون الخاص بربط الميزانية بما فيه المادة السابعة التي حذفها مجلس الشيوخ .
وبما أن الحكومة تطلب الموازنة على مشروع القانون المذكور كما عدله مجلس الشيوخ فيحسن أن يتلى هذا المشروع بصفته
المعدلة لأخذ الرأي عليه بالبناء بالاسم .
تلى المشروع ونصه :

مشروع قانون

ربط ميزانية الدولة للسنة المالية ١٩٣٩ — ١٩٤٠

نحن فاروق الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ — تقرر ميزانية مصروفات الدولة للسنة المالية ١٩٣٩ — ١٩٤٠ بمبلغ ٤٣١٢٤٨٠٠ جنيه (اثنى وأربعين مليوناً ومائة وأربعة وعشرين ألفاً وثمانمائة جنيه) موزعة على الأبواب المختلفة المدرجة في الجدول حرف (١) المرافق لهذا القانون .
مادة ٢ — تقرر ميزانية إيرادات الدولة للسنة المالية ١٩٣٩ — ١٩٤٠ بمبلغ ٤٠٨٩٤٨٠٠ جنيه (أربعين مليوناً وخمسة وأربعة وتسعين ألفاً وثمانمائة جنيه) على حسب الجدول حرف (ب) المرافق لهذا القانون .
مادة ٣ — يؤخذ الفرق بين الإيرادات والمصروفات وقدره ١٨٥٣٠٠٠٠ جنيه (مليون وخمسة وثلاثون ألف جنيه) من المال الاحتياطي .

مادة ٤ — إن وجود اعتماد لقرض معين في جداول المصروفات الخاصة بكل مصلحة أو إدارة لا يعني المصالح أو الإدارات من المحافظة بكل دقة على أحكام اللوائح المعمول بها فيما يتعلق باستخدام ذلك الاعتماد .

مادة ٥ — تلتى المواد ٥ و ٦ و ٧ من القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٣٧ بإعادة تنظيم دار الكتب المصرية .

مادة ٦ — تعدل المادة الأولى من القانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٣٠ الصادر في ١٨ أكتوبر سنة ١٩٣٠ على الوجه الآتي :

« تحدد الماهيات السنوية العادية لضباط وصف ضباط وعساكر الجيوش البرية والبحرية والجوية والماهيات السنوية والخصومية لضباط وصف ضباط وعساكر الجيوش البرية بالسودان في الخدمات المتنوعة بالجيش حسب التقادير المبينة في الجدول الآتي :

.....
.....
.....
.....
.....

الرئيس — أسفر أخذ الرأي على مشروع القانون عن الموافقة عليه بإجماع ١٦٦ صوتاً .

(في ٢٩ يناير سنة ١٩٤٠) .

مادة ١٤١ « اعتمادات الميزانية المخصصة لسداد أقساط الدين العمومي لا يجوز تعديلها بما يس تمهيدات مصر »
« في هذا الشأن . وكذلك الحال في كل مصروف وارد بالميزانية تنفيذاً لتعهد دولي » .

لجنة وضع
المبادئ العامة
للمستور

دولة الرئيس (حسين رشدي باشا) — أقرح التقرير بأنه ليس للمجلسين ولا لأحدهما التعرض للديون العمومية ولا للالتزامات المالية الناشئة عن تمهيدات دولية .

(موافقة عامة) .

(في ٢٨ أبريل سنة ١٩٢٢) .

لجنة المستور

تلى القرار الثامن والتشاور وهذا نصه :

المصروفات المدرجة في الميزانية تنفيذاً لقانون لا يجوز تغييرها إلا بعد تعديل القانون أو إلغائه بالطريق العادي .

(فوافقت الهيئة عليه) .

(في ١١ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

(٩٢) ليس للمجلسين ولا لأحدهما التعرض للديون العمومية ولا للاقتراحات المالية الناشئة عن تمهيدات دولية .

(فوافقت الهيئة عليها) .

(في ١١ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

ثم تليت للمادتين الحادية عشرة والثانية عشرة ونصهما :

مادة ١١ — اعتمادات الميزانية المخصصة لسداد أقساط الدين العمومي لا يجوز تعديلها بما يس تمهيدات مصر في هذا الشأن .

وكذلك الحال في كل مصروف وارد بالميزانية تنفيذاً لتعهد دولي .

(في ٢٤ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

الموافقة على اقتراح برد تقرير لجنة المالية عن الدين العمومي إليها مع حذف الاعتماد الخاص بصندوق الدين فوراً .

مجلس النواب

الاستمرار في نظر تقرير لجنة المالية

عن مشروع الميزانية العامة للدولة للسنة المالية ١٩٤٠ — ١٩٤١

قسم ٢ — الدين العمومي

.....
.....
.....
.....
.....

حضره النائب المحترم عطا عفيف بك — حضرات النواب المحترمين : رأيت الحكومة المصرية في سنين خلت ، أنه لا مبرر مطلقاً لوجود ديوان الدين العمومي أو ما اتفق على تسميته بصندوق الدين العمومي ، بل إن وجوده انتقاصاً للحرية القومية واعتداء على الاستقلال المالي لمصر .

لقد بدأت المناقشة مع الدول الأجنبية على ما أعتقد ، في أيام وزارة صدق باشا ، وكانت تنتهي إلى إلغاء هذا الديوان ، وظل الحال على ذلك إلى أن أبرمت المعاهدة المصرية الإنجليزية ، ثم اتفاقية مونترو ، فرأت الحكومة المصرية بحق أنه أصبح لزاماً عليها أن

تعمل على إلغاء هذا الصندوق ، إذ لم يعد هناك مبرر لوجوده ، كما بينت لحضراتكم ، وقد كان لها على ما أعتمد أن تقوم بهذا الإجراء بحجة قلم ، إلا أنها رأت الصعوب في مفاوضات مع الدول لتصل إلى حل يرضى الجميع ، وسعت إلى عقد مؤتمر في باريس ، ظل يعمل لمدة انقضت من غير أن نعلم شيئاً مما انتهى إليه ، بل لم تقدم الحكومة لنا أية معلومات عن نتيجة أعمال هذا المؤتمر ، فزأى لى إزاء ذلك أن أقدم باستجواب الحكومة عن نتيجة مؤتمر باريس في العام الماضى ، وكان الاستجواب يؤجل من شهر لآخر ، وكان هذا التأجيل يتم في كل مرة بموافقي بناء على طلب معالى وزير المالية وقتئذ ، إذ كنت أعلم أن الحكومة جادة حقاً في مفاوضة الدول لالتهام من صندوق الدين .

وفي أثناء نظر ميزانية صندوق الدين في العام الماضى رأيت أن أقدم في جلسة ٣ مايو الماضى باقتراح إلغاء صندوق الدين العموى واستبعاد المبلغ المقرر له في الميزانية . ولقد اعترف رفعة محمد محمود باشا رئيس الحكومة في ذلك الوقت قائلاً « إنه ليس حضرة النائب المحترم وحضرات أعضاء هذا المجلس للورق أن يملوا أن المفاوضات انتهت وأنا وصلنا إلى ما يزيد في مسألة صندوق الدين » . وقابل المجلس ذلك التصريح بتصفيق حاد . وزيادة في الحرس رأيت أن أطلب عرض اقتراحى على المجلس ونصه : « أفتتح على هيئة المجلس للورق للواقعة على إلغاء الاعتماد الخاص بصندوق الدين » ، إذ كنت أخشى إذا ما طالت المفاوضات — وقد وقع مع الأسف ما كنت أخشاه — أن نوجد إزاء حالة تسويق فيفضل صندوق الدين ، فتفضل رفعة محمد باشا وصرح « بأن المفاوضات قد انتهت بالموافقة بيننا وبين الدول ذات الشأن وسيعرض ما اتفقتنا عليه على البرلمان ليرى فيه رأيه » فقلت لرفعته « إن اقتراحى منصب على استبعاد الاعتماد الخاص بصندوق الدين ، وللدرج في مشروع للميزانية » فأجاب رفعة « أرجو من حضرة النائب المحترم أن ينتظر حتى يرى نتيجة المفاوضات الخاصة بهذا الموضوع » وعقب معالى وزير المالية « بأن مشروع الاتفاق الذى وصلنا إليه بشأن إلغاء صندوق الدين سيعرض على حضراتكم ، وعلى ذلك يحسن إبقاء الحال على ما هي عليه حتى يعرض عليكم مشروع الاتفاق ، فإذا وافقتم كان بها ، وإلا فالأمر لكم على كل حال » . إزاء ذلك قلت « وهو كذلك » وسجيت الاقتراح .

وهنا نحن الآن ، وقد مضت سنة كاملة ، نجد أنفسنا إزاء الحالة ذاتها التى وقعت في جلسة ٣ مايو سنة ١٩٣٩ ، فأمامنا الميزانية ومدرج بها اعتماد لصندوق الدين ، يزيد قليلا على ما كان عليه في العام الماضى . لذا لا أرى أى مبرر مطلقا لبقاء هذه الهيئة ، لأن وجودها لا يشرفنا من الوجهة المالية ، ولا من ناحية العزة القومية ، ولا الناحية الاقتصادية ، بل إننى أرى في وجوده ضررا كبيرا علينا ، خصوصا في مثل هذه الأوقات التى اشتدت فيها الحالة المالية لدينا .

ولا يصح أن يقال بأن مبلغ الـ ٦٠.٠٠ جنيه مبلغ بسيط ، فهذا المبلغ يوازى تقريبا — مع فارق بسيط — ذلك المبلغ المنتظر تحصيله من زيادة الـ ١٪ التى تطالب وزارة المالية بإضافتها إلى الضريبة المقررة على الأطنان الزراعية . فلو أمكننا حذف هذا المبلغ لاستعنا بذلك عن مبلغ الـ ٥٠ ألف جنيه الذى طلبت وزارة المالية من حضراتكم الموافقة على تحصيله من زيادة ضريبة الأطنان . ولذا قدمت إلى هيئة المكتب اقتراحا ، أرجو أن توافقوا عليه ، لأنكم بذلك تؤدون لمصر خير خدمة . والأمر متروك لحضراتكم . (تصفيق حاد) .

حضرة صاحب المعالى وزير المالية — الآن وقد وصلنا بعد المفاوضة إلى المرحلة النهائية ، أظن أن من المستحسن التثاقيل الموافقة على هذا الاقتراح . وأؤكد لحضراتكم أن المفاوضة ستم في القريب العاجل وسيعرض على حضراتكم مشروع الاتفاق الخاص بالإلغاء ، لهذا أطلب باسم الحكومة — بعد أن قطعنا في طريق المفاوضة هذا الشوط الطويل ، وبعد أن اتبنا فضلا إلى ما يمكن عزمه عليكم — إبقاء اعتماد الـ ٤٠٨٩٦٠٠٠ جنيه الوارد في مشروع الميزانية ، حتى يعرض عليكم مشروع الاتفاق الذى تمت فيه المفاوضة بين الحكومة المصرية والحكومات الأخرى المشتركة في صندوق الدين .

حضرة النائب المحترم أحمد عبد الفتاح بك — تقول الحكومة إنها وصلت في للمفاوضة إلى المرحلة النهائية ، وأنا أقول — كما قال حضرة زميلي النائب المحترم عطا عفيق بك — إن هذه المرحلة قد مضى عليها أكثر من سنة ، لهذا أرى أن كلام الحكومة في هذا الشأن كلام مبهم . أفهم أن يقال إن الاتفاق متعثر ، أو أن الراحل الذى انتهت إليها المفاوضة هي كيت وكيت ، حتى إذا ما طلب منا الموافقة على اعتدائنا أعطينا أسوأنا ونحن مقتضون .

حضرة صاحب المعالي وزير المالية — لقد وصلنا إلى الاتفاق على جميع النقط الأساسية ، ولم يبق إلا مسألة التحرير وكتابة الصيغ النهائية لبندو الاتفاق المختلفة ، وهذا ما يقوم به مستشار الحكومة القضاة بالاشتراك مع المستشارين القضائيين للحكومات الأخرى .

حضرة النائب المحترم أحمد اللبيح بك — هل يمكن معالي الوزير أن يحدد الوقت الذي سيتم فيه إلينا بمشروع الاتفاق ؟ ذلك لأن الاختبار دلنا على أن مأمورية المستشارين القضائيين تأخذ من الوقت سنين ، والبلغ الذي ندفعه هو في الواقع إناوة بل وصحة في حق البلاد .

حضرة صاحب المعالي وزير المالية — كان يودى أن أحدد الوقت الذي يتم فيه هذا العمل ، ولكن من الصعب على أحد طرفي الاتفاق أن يحدد لأن المناقشة تجري بيننا وبين مندوبي حكومات أخرى ، ولأن بنوداً خاصة تحرر بالاتفاق بيننا وبينهم .

حضرة النائب المحترم محمد توفيق خليل بك — هل يمكن أن يعدنا معالي الوزير أن هذا الاتفاق سيتم قبل انتهاء هذه الدورة ؟

الرئيس — لقد قال معالي الوزير إن المناقشة مازالت جارية ولا يستطيع أن يحدد الوقت الذي يتم فيه الاتفاق .

وأظن أن حالة الحرب القائمة ، والمناقشة تجري مع أكثر من دولة ، تبرر ما يقوله معالي الوزير .

حضرة النائب المحترم علي التزلاوي بك — لي كلمة عن ميزانية الدين العمومي ، ولكن إذا قبل المجلس الاقتراح الذي تقدم به

حضرة النائب المحترم عطا عفيف بك وردت ميزانية صندوق الدين إلى اللجنة فيكون من الأوفى إرجاء كلامي حتى يعود التقرير إلينا .

الرئيس — يمكن حضرة النائب المحترم الكلام الآن ، لأن الظاهر أن حضرات النواب موافقون على ما قاله معالي الوزير .

(ضحك) .

حضرة النائب المحترم علي التزلاوي بك — قد يطلب رئيس لجنة المالية رد التقرير إليها ، وهذا من حقه . فإذا لم يطلب حضرته

ذلك فإني مستعد للكلام الآن .

الرئيس — سنأخذ الرأي على الاقتراح فيما بعد ، والكلمة الآن لحضرة النائب المحترم عبد العزيز رضوان بك .

حضرة النائب المحترم عبد العزيز رضوان بك — الذي فهمته من تصريح حضرة صاحب المعالي وزير المالية أن المسألة قد أصبحت مسألة تحرير عقد ، وهذا أمر لا يحتاج إلى تطويل ، فإن معاهدة منثرو ذاتها حررت في وقت أقل مما استغرقته هذه المسألة التي مضت عليها سنة ، ولا يمكن أن يقبل برلمان فيه نحو خمسمائة نائب وشيخ مثل هذا العذر ، فقد قال رفعة رئيس الحكومة إننا اتهمنا من الاتفاق وسنعرشه في وقت قريب ، ويقول معالي وزير المالية الآن مثل هذا ، لأنه لم يبق إلا التحرير . هذه مسألة لا بد أن نتظر فيها بحزم ، فنحن الاعتماد أو نقيبه ، أما حجة التحرير فهي حجة واهية .

الرئيس — أعرض على حضراتكم اقتراح حضرة النائب المحترم عطا عفيف بك ، ونصه :

« أقترح رد التقرير للجنة لبحث حذف الاعتماد فوراً » .

فالوافق من حضراتكم على هذا الاقتراح ينفصل بالوقوف .

(وقت أكثرية) .

الرئيس — إذن يصاد التقرير للجنة .

(في ٢٤ أبريل سنة ١٩٤٠) .

الموافقة على تحديد ميزانية صندوق الدين بخمسة وثلاثين ألف جنيه فقط .

مجلس النواب

تقرير لجنة المالية عن قسم ٢ « الدين العمومي »

أشير إلى الكتاب الآتي :

حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس النواب

أتشرف بأن أرفع مع هذا تقرير لجنة المالية عن مشروع اللزانية العامة للدولة للسنة المالية ١٩٤٠ - ١٩٤١ ، القسم ٢ « الدين العمومي » العاد من المجلس .

وقد انتخبت اللجنة حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد حامد محب مقررًا لها أمام المجلس .
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ؟

رئيس اللجنة
عبد الرحمن البيلي

٢٧ أبريل سنة ١٩٤٠

الرئيس — هل توافقون على عدم تلاوة التقرير اكتفاء بإتيانه في الضبطة ؟
(موافقة عامة) .

وهذا نص تقرير اللجنة :

قسم ٢ « الدين العمومي »

نظر المجلس بتاريخ ٢٤ أبريل سنة ١٩٤٠ تقرير لجنة المالية عن مشروع اللزانية العامة للدولة للسنة المالية ١٩٤٠ - ١٩٤١ ، القسم ٢ « الدين العمومي » ، وفي أثناء ذلك اقترح أحد حضرات النواب المحترمين إعادة التقرير إلى اللجنة للبحث في حذف الاعتداد المخصص لصندوق الدين فوراً ، ووافق المجلس على ذلك .

وقد أعادت اللجنة بحث الموضوع بجلسته ٢٧ أبريل سنة ١٩٤٠ ، وهي تقرر أنها في أثناء بحثها للسياسة العامة المالية والاقتصادية ، تعرضت لموضوع صندوق الدين وإلغائه ، فصرح حضرة صاحب المالى وزير المالية بجلسته اللجنة للتعقد في ١٤ فبراير سنة ١٩٤٠ بأن الحكومة انتهت إلى الاتفاق على إلغائه ، وأنها ستقدم قريباً بمشروع الاتفاق إلى البرلمان .

وعندما تقدمت اللجنة إلى المجلس بطلب الموافقة على اعتادات الدين العمومي ، كانت مترفة إلغاء صندوق الدين ، وإنما تركت للحكومة فرصة الفراغ من هذا الأمر . وقالت في تقريرها الذى تقدمت به إلى المجلس ما يلى :

« وقد علمت اللجنة أن الحكومة لا تزال تباشر الإجراءات المؤدية إلى إلغاء صندوق الدين ، وترجو اللجنة أن يتحقق الإلغاء قريباً جداً » .

وغير خاف أن بقاء صندوق الدين أمر يتنافى مع السيادة المصرية ويؤثر في مركز مصر مادياً وأدياً ، ولا يتفق مع ما وصلت إليه إدارتها المالية ، ولا مع سمعتها المالية .

وإن مصر ، وهي مضرب الأمثال في الوفاء بعهدها طوال السنين ، لا يمكن أن تبقى عليها هذه الرقابة بدون أن تطورت الحال فيها من نواحيها جميعاً .

وتعتقد اللجنة أنه هذا كله ينبئ أن يكون موضع التقدير الصحيح من جانب الدائنين وبمثليهم ، فإن الوصاية المالية حداً يجب أن تنتهى عنه . وفي يقين اللجنة أن الدول ذات الشأن لن تقف في وجه هذا الحق الطبيعي لمصر .

وتذكر اللجنة أن وزير المالية السابق كان قد باشر المفاوضات لإلغاء صندوق الدين في العام الماضى ووصل بها إلى مرحلتها الأخيرة .

وعندما أثار حضرة النائب المحترم مقدم الاقتراح هذا الموضوع في العالم الماضي في جلسة ٣ مايو سنة ١٩٣٩، صرح حضرة صاحب القلم الرفيع محمد محمود باشا رئيس الحكومة السابق « بأن المفاوضات قد انتهت للموافقة بيننا وبين الدول ذات الشأن، وسيعرض ما اتفقنا عليه على البرلمان ليرى فيه رأيي ». وعقب معالي وزير المالية السابق « بأن مشروع الاتفاق الذي وصلنا إليه بشأن إنشاء صندوق الدين سيعرض على حضراتكم، وعلى ذلك يحسن إنشاء الحال على ما هي عليه حتى يعرض عليكم مشروع الاتفاق ». على أن حضرة النائب المحترم رأى، وقد مضت سنة كاملة، ولم تقدم الحكومة بمشروع الاتفاق، أن يلغى الاعتقاد الخاص بصندوق الدين.

ولجنة المالية — إزاء ما قدمته، وما قرره معالي وزير المالية الحالي في جلسة المجلس مساء الأربعاء الموافق ٢٤ أبريل سنة ١٩٤٠، من أن « الحكومة وصلت إلى الاتفاق على جميع النقط الأساسية، ولم تبق إلا مسألة التحرير وكتابة الصيغ النهائية لبنود الاتفاق المختلفة — ترى أن تعطى الحكومة فرصة أخيرة تستطيع فيها أن تفرغ نهائياً من هذا العمل، وتعتقد أن مهلة ستة أشهر فوق الكفاية.

من أجل هذا رأت اللجنة حذف نصف الاعتاد المخصص لصندوق الدين، وهو ٩٣ر٢٠ جنيه وأن يقتصر الاعتاد على نصفه الباقي.

* * *

وترجو اللجنة من المجلس الموافقة على اعتادات القسم ٢ « الدين العمومي » بمبلغ ١٦٧ر١٦٨ر٤ جنيهاً. الرئيس — أريد أن أوجه نظر حضراتكم إلى أن لجنة المالية بعد إعادة البحث رأت حذف نصف الاعتاد المخصص لصندوق الدين، أي أنها وافقت على ميزانية نصف سنة لا عن سنة كاملة.

ولكني أرى أن هذا الرأي يخالف للدستور في مادتيه ١٤١ و ١٥٤، فأما المادة ١٤١ فنصها :

« اعتادات الميزانية المخصصة لسداد أقساط الدين العمومي لا يجوز تعديلها بما يمس تمهيدات مصر في هذا الشأن. وكذلك الحال في كل مصروف وارد بالميزانية تنفيذاً لتعهد دولي ». وأما المادة ١٥٤ فنصها :

« لا يلغ تطبيق هذا الدستور تمهيدات مصر للدول الأجنبية، ولا يمكن أن يمس ما يكون للأجانب من الحقوق في مصر بمقتضى القوانين والمعاهدات الدولية والمادات الرعية ».

وقانون سنة ١٩٠٤ الذي نظم حالة صندوق الدين قد حدد ميزانيته بمبلغ ٣٥٠٠٠ جنيه، فبناء على نص الدستور لا يجوز للمجلس أن يمس هذا المبلغ بقص، ولكنه يجوز له أن يثبت فنياً زاد عليه وأن ينقصه إلى هذا الحد إذا رأى ذلك.

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — إن التفسير الصحيح للمادة ١٤١ يفيد أن الحظر منصب على الاعتادات المخصصة لتسديد أقساط الدين العمومي.

الرئيس — هذا مفاد الجزء الأول من المادة، أما الجزء الثاني فنصه « وكذلك الحال في كل مصروف وارد بالميزانية تنفيذاً لتعهد دولي ». قانون سنة ١٩٠٤ قد حدد ميزانية صندوق الدين بمبلغ ٣٥٠٠٠ جنيه لا تنقص عنه، أما الزيادة فيقرها مجلس الوزراء، إن كانت هناك زيادة.

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — هل معنى هذا أن ميزانية الصندوق لم تنقص عن هذا القدر من سنة ١٩٠٤ إلى الآن؟

الرئيس — نعم. ولكنها الآن بلغت ٤١ر٠٠٠ جنيه، فالمجلس حرقها هو بعد الخمسة والثلاثين ألف جنيه.

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — إذن يحسن التأجيل للبحث.

الرئيس — ليس لدى مانع إذا رأى المجلس ذلك.

حضرة النائب المحترم على الزلاوى بك — الوضع هو أن الحكومة صرحت بأن المفاوضات مع الدول في صدد إلغاء صندوق الدين قد وصلت إلى مرحلتها الأخيرة، ولم تبق إلا مسألة التحرير وكتابة الصيغ النهائية لبنود الاتفاق. فإذا كانت لجنة المالية قد حذفت

نصف الاعتاد فلا تعارض بين قرارها ونصوص الدستور ، ما دامت الحكومة قد صرحت بأن الأمر قد أصبح قاب قوسين أو أدنى من الانتهاء .

فلذا طرأ ما ليس في الحسبان ولم يجز الاضاق مرحلته الأخيرة ، في الإمكان أن تقدم إلينا الحكومة بفتح اعتاد جديد عن المدة الباقية من العام شارحة الأسباب التي دعت إلى تأخير الاتفاق . فواضح من هذا أن عمل اللجنة وعمل المجلس لا غبار عليه ولا يتناقض مع الدستور ، وها هي السلطة التنفيذية تقول إنها انتهت ، فهل تكون ملكيين أكثر من الملك ؟

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباطه — إن الموضوع الذي أثاره سعادة رئيس المجلس هام جداً من الوجهة الدستورية والفقهية ، ولا يمكن أن يبت فيه بهذه السرعة ولا بهذا الكلام . نعم أعلنت الحكومة أنها انتهت من مفاوضات إلغاء صندوق الدين ولكنها لم تنته بصفة رسمية ، ولم تبلغنا رسمياً أن نصوص الاتفاق قد وضعت ، فلابد من دراسة هذه المسألة في شيء كثير من الحذر الذي يستحقه كل بحث دستوري . وبناء على ذلك أقترح إحالة الموضوع على لجنة الشؤون الدستورية .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — ليست هناك ضرورة تدعو إلى الإحالة على لجنة الشؤون الدستورية ، فإن المسألة الدستورية واضحة كما لاحظها وقهرها سعادة الرئيس . فالواقع أن هناك تمهيداً دولياً كان غائباً عنا ، ونحن النواب معدون ، لأننا حين تولنا تقرير لجنة المالية قرأنا فيه أن معالي وزير المالية كان حاضراً اجتماع اللجنة ولم يبد الاعتراض الذي أبداه سعادة الرئيس ، وهو كما ترون اعتراض له شأنه ووجاهته من الناحية الدستورية .

فأرى أنه يجدر بنا أن نقرر إعادة التقرير إلى لجنة المالية لبحث المسألة من جديد على ضوء ملاحظة سعادة الرئيس .

حضرة النائب المحترم محمد صفوت باشا — نحن أمام نص دستور ونص قانون . ولهذا أرى ، كما رأى سعادة الرئيس ، أن يقرر المجلس ميزانية صندوق الدين كما هي . ولا ضرر على الحكومة ولا الخزانة من هذا التقرير ، لأن الأمر يمكن تداركه . فإذا انتهت الحكومة من المفاوضات بعد شهر واحد ، وكنا قد وافقنا على الميزانية عن ستة شهور ، فميزانية الشهور الخمسة الباقية ستعود طبقاً إلى خزانة الدولة . وكذلك الحال إذا كنا قد قررنا ميزانية السنة كلها طبقاً لحكم الدستور وانتهت المفاوضات بعد شهر أو أكثر .

فلهاذا أقترح أن نوافق على ميزانية صندوق الدين ...

حضرة النائب المحترم الأستاذ توفيق دوس باشا — في حدود الخمسة والثلاثين ألف جنيه المقررة بالقانون .

حضرة النائب المحترم محمد صفوت باشا — فليكن ، ولا ضرر مطلقاً سواء أكانت نهاية المفاوضات قريبة أم بعيدة .
(تصفيق)

حضرة النائب المحترم الأستاذ أحمد مرتضى المراغى — إن نص المادة ١٤١ من الدستور واضح جداً لسنا معه في حاجة إلى إحالة الموضوع على لجنة الشؤون الدستورية . وإنى أوافق على بقاء الاعتاد كما هو عن السنة كلها ، فإذا انتهت المفاوضات وألغى صندوق الدين بعد شهر أو أكثر عاد الجزء الباقي من ميزانيته إلى خزانة الدولة . لذلك أنضم في رأيي إلى سعادة محمد صفوت باشا .

حضرة النائب المحترم الأستاذ علي محمد الحشخاشي — ذهبنا في تفسير المادة ١٤١ مذهباً بعيداً كل البعد عن روح الدستور ، فإن الدستور موضوع كما نص في ديباجته لتعرض معين ، هو أن يجهد للأمانة بجميع السبل أن تصل إلى التمتع بحريتها كاملة بين الأمم المستقلة . فهذه المدة متعلقة بالتمهيد البولي ، وقد قصد بها إرضاء الدائنين والظهور أمامهم مقدماً بظهور التعريف بدينه ، التمهيد بوفائه . لكننا اليوم لسنا أمام الوفاء بالدين وتأكيد عهده ، بل نحن أمام فكرة أخرى أبعد من الوفاء مدى ، هي فكرة إلغاء الصندوق من أساسه ، ووصلنا في مفاوضات الإلغاء إلى أنه قد أصبح مقرر لا خلاف فيه . فأى خطر نخشاه من حذف نصف الاعتاد ، وأين هي مخالفة الدستور؟

إننا نعلن استعدادنا للوفاء بعهودنا للتدبئة ، وقد تفاقمنا مع الدول بواسطة السلطة التنفيذية على إلغاء صندوق الدين ، وتم الاتفاق على يمين إلّا تخبر الصيغ ، فإذا حذفنا نصف الاعتاد لننتفع به في ناحية صرف أخرى ، فأى مساس في تصرفنا بالدستور ؟

هذه هي وجهة نظري أعرضها ، وهي قابلة للتعميم والبحث ، وإذن أنضم إلى الأستاذ محمد فكرى أباطه في ضرورة دراسة الموضوع من الوجهة الدستورية .

حضرة النائب المحترم محمد حلمى عيسى باشا — لا أريد أن أعرض إلى المسألة الدستورية ، فهى واضحة كل الوضوح . وإنما أريد أن أوجه أنظار حضراتكم إلى أن المجلس يجوز له أن يبدى رغبة خاصة ويطلب من الحكومة تنفيذها إذا كان التنفيذ معلقاً بإرادتها ، أما التنفيذ في موضوعنا فمعلق بإرادة دول أخرى ، فلا يصح أن نذهب إلى حد إبداء الرغبة وإلزام الحكومة بتنفيذ ما لا تملكه وحدها ، لأن الأمر في مسألة صندوق الدين لا يحل إلا بمفاوضات سياسية وطرق دبلوماسية مأثوفة .

ولهذا أرى بقاء الاعتداد كما هو ، على أن نطلب من الحكومة أن تسرع في إنهاء المفاوضات .

حضرة النائب المحترم الأستاذ توفيق دوس باشا — على أن تكون اللزائية في حدها الأدنى .

حضرة النائب المحترم محمد حلمى عيسى باشا — لا . لأن في هذا معنى عدم الثقة بالحكومة ، وقد تكون فيه عرقلة لأعمالها .

لقد قالت الحكومة إنها وصلت في المفاوضات إلى المرحلة الأخيرة ، وإنها ستنتهى قريباً من تحرير نصوص الاتفاق . فلما أتى شق بها في هذا القول أو لا شق . فالواجب أن ننتظر حتى تنتهى المفاوضات ونحرر النصوص ، على أن نتمد اللزائية برقمها الأسلى .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد أمين والى — إن مبلغ ٣٥٠٠٠ جنيه الذى ذكره سعادة الرئيس كان مقررًا بالقانون حداً أدنى للزائية صندوق الدين ، فلا أفهم كيف تأتى لجنة المالية وتخفف نصفه ، وعلى أى أساس بنت هذا الحق .

إننى أرى وجوب إدراج المبلغ جميعه في اللزائية ، لأنه من قسم خاص من اللزائية العامة ، واللزائية إنما توضع عن سنة لا عن نصف سنة ، وهما هي المادة ١٣٨ من الدستور تنص على أن « اللزائية الشاملة لإيرادات الدولة ومصروفاتها يجب تقديمها إلى البرلمان قبل ابتداء السنة المالية بثلاثة شهور على الأقل لفحصها واعتمادها ، والسنة المالية يعينها القانون » . فاللزائية عن سنة كاملة لا عن نصفها ، فلا أفهم هذا التحكم من جانب اللجنة .

أما المسألة الدستورية فواضحة كل الوضوح ، والأمر فيما يتعلق بصندوق الدين خاضع لتعهد دولي قد ارتبطت به مصر قبل صدور الدستور ، فتفيذه واجب .

حضرة النائب المحترم عبد المجيد الرمالى — إذا امتنعنا عن الوافقة على ميزانية صندوق الدين ، فهل يستطيع الصندوق أن يصرف هذا الاعتداد ؟

الرئيس — لديه احتياطي يبلغ المليون ونصف المليون .

حضرة النائب المحترم عبد المجيد الرمالى — نحن دفعنا لهم فوائد ديون من سنة ١٨٦٠ إلى الآن بلغت مائتى مليون من الجنيهات ، فهل نقف اليوم من أجل ستة آلاف جنيه هذا الموقف ؟

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباطه — لا أزال أصر على أن المسألة نظرية دستورية . ولكنى أريد هنا أن أنبه معالي وزير المالية إلى أن لدى معلومات استقبتها من بحى الخاص ، تؤكد أن هناك دولة معينة من اللوقات على اتفاقية صندوق الدين ، كان الواجب يقضى عليها أن تسبل المفاوضات الدائرة في صدد إلغائها ، ولكنها هي التي تفرقل هذه المفاوضات بحجج تقنية تتعلق بالصيغ . ولبتاً لهذه المعلومات أرى الأمل ضعيفاً في أن تخلص الحكومة من هذه العراقيل التقنية .

الرئيس — هذا الكلام بعيد عن الموضوع الدستوري الذى نحن بصدده .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباطه — لا أقصد الخروج عن الموضوع ، ولكنى قصدت أن أنبه فقط ، وأنا أعلم أن الحكومة متأنفة من هذه العراقيل . ومع تسليمي بالنظرية التي أبدتها سعادة الرئيس يؤسفنى أن أقول إنى كنت أتمنى ألا يبدىها ، وأن يتركنا حتى يمر الموضوع وينتهى من هذا الحرج .

(ضحك) .

ألا فانتظروا ! إنه سيمر وقت طويل قبل أن تنتهى الحكومة من مفاوضات الإنهاء .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد توفيق خليل بك — إنى أعتمد أثبت الذى حدا بحضرة النائب المحترم صاحب الاقتراح إلى التقدم به هو ما لاحظته في الباشى من كثرة التصريحات التي أبدت من جانب الحكومات المختلفة بأن إلغاء صندوق الدين أوشك

أن يتم؛ ثم ما بين بعد ذلك من أن شيئاً من هذا لم يتحقق . وبطبيعة الحال ناصر المجلس بأكله هذه الرغبة ، كما ظهر لحضراتكم . وهذا هو الذى دعا لجنة المالية إلى أن تتوسط الأمر وتطلب حذف نصف الاعتماد المخصص لصندوق الدين .

ولقد بدت رغبة المجلس سرعية وواضحة في وجوب حمل الحكومة على القيام بتحقيق ما صرحت به ، وأكبر الظن عندى ، بل إلى اعتقد أن الحكومة ، بعد أن ظهرت هذه الرغبة بارزة ، لا بد عملة بأقصى سرعية على تحقيقها في القريب العاجل .

لذلك أقترح على المجلس أن يقر الاعتماد بأكله ، وهو مبلغ ٤١ ألف جنيه ، كما ورد في صلب مشروع للبرازية .

حضره النائب المحترم محمد شاهين حمزه — حضرات النواب المحترمين : أرى إبقاء الاعتماد على حاله ، أى كما تقدمت به الحكومة إلى المجلس في مشروع البرازية ، ذلك لأن تقديرات البرازية تقديرية يراعى فيها أحياناً قليل جداً من الزيادة تبعاً للظروف المحتملة . ومن جهة أخرى إذا خفضنا المبلغ إلى ٢٠ ألفاً أو ٣٠ ألف جنيه مثلاً وطالت المفاوضات ، فإذا حدث ؟ إذا اضطرت الحكومة إلى أن تبحث الأمر من جديد ، وطلبت فتح اعتماد لهذا الغرض ، لا شك أن هذا يقتضى إجراءات مطولة نحن في غنى عنها .

حضره النائب المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلي (رئيس لجنة المالية) — حضرات النواب المحترمين : لم يفت اللجنة تفصيلات الناحية الدستورية التفهية ، ولكنها لم تدخل في هذه التفصيلات لأنها لم تكن في الواقع أمام مسألة فقهاء دستورية .

نحن جميعاً نجمعون على احترام الدستور وعلى تطبيق نصوصه ، غير أن الأمر يتعلق بمصلحة قومية عليا ، يتعلق بأمور طال عليها المهد ، يتعلق بفكرة يجب أن تنتهى منها ، وهى قيام الوصاية المالية على هذا البلد .

لا شك مطلقاً ، بإحضرات النواب المحترمين ، أن التسكرة التى قلت من أن هناك تصادماً مع الدستور ومع التعهدات الدولية ، لا وجود ولا قوام لها ، لأنكم أمام وقائع سرعية ظاهرة ، وهى أن هذا الاتفاق قد تم تحريره فعلاً ولم يبق إلا الصياغة النهائية والتوقيع عليه . إذن

حضره النائب المحترم الأستاذ محمد أمين والى — إذن لم يتم الاتفاق بعد .

حضره النائب المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلي (رئيس لجنة المالية) — غريب أن نكون ملكين أكثر من الملك .

مما لا شك فيه أننا كنا حريصين على أحكام الدستور وعلى تنفيذ تعهدات البلاد . ولكننا في الوقت ذاته نتوقع أن نحال بالمثل من الجانب الآخر . وإذا كنا قد صبرنا كل هذه للدة الطويلة على الصياغة وعلى التوقيع ، فمن حقنا أن ن فكر جدياً في الخلاص من تلك الوصاية المالية المفروضة علينا .

لقد قصدت اللجنة — خصوصاً أمام تصريح الحكومة القاطع بأن الأمر لم يعد ينقصه إلا التوقيع — أن تتجدد مدة ستة أشهر ، فاعتمدت مبلغاً يكتفى لمصروفات هذه للدة التى اعتقد أنها فوق الكفاية . فإذا أقرتم حضراتكم أن الأمر لا ينطوى على اعتبارات دستورية ، وأن مصراً لا تزيد أن نخل بتعهداتها ، وإننا نوافق على رأى الحكومة وتؤيدها في موقفها حيال وجوب الانتهاء من توقيع هذا الاتفاق وإنهاء الوصاية المالية على البلد ، فإنكم نخدمون بقراركم هذا غرضاً قومياً سليماً .

هذا ، بإحضرات النواب المحترمين ، هو الوضع الحقيقى للسألة ، وليس فيه اصطدام بالدستور ولا إخلال بالتعهدات الدولية ، ولكنه تأييد للموقف الذى يجب أن تتفه الحكومة الانتهاء من الوصاية المالية . هذا ما أردنا أن نبينه . وإذا قضيت حضراتكم أن ليس هناك اصطدام بالدستور أو منافاة للتعهدات زال الاعتراض من الوجهة الشكلية ، وبقيت الأمور في وضعها الصحيح من ناحية أننا قدرنا مبلغاً يتناسب كثيراً مع للدة اللازمة لإتمام التوقيع على الاتفاق ، ونكون في الوقت ذاته قد عملنا على أن نظهر في صورة جديدة رغبتكم في الانتهاء من الوصاية المالية ، ولا معنى للقول إن في هذا العمل إخلالاً بتعهدات مصر ، وهى التى تعد مثلاً أعلى للوفاء بتعهداتها .

صمنا كلاماً كثيراً عن مبلغ الواحد والأربعين ألف جنيه المخصص في البرازية العامة لصندوق الدين ، ولا أريد أن أدخل في تفصيلات هذا المبلغ ولا أن يصرف . وإنما أريد أن أقول إنكم — وأتم محافظون على أموال الدولة وتريدون لبلادكم قومية مالية صحيحة — إذا أردتم الانتهاء من هذه الوصاية المالية ، فليس عليكم أكثر من أن تظهروا هذه الرغبة مع التأكيد بأنكم لا تخلفون عهداً ، وأنكم فيما تعملون لا تقتصدون سوى مصلحة قومية .

إنّ اللّدة العينة المطلوبة هي ستة أشهر ، هذا ما اتجهت إليه اللجنة دون التعرض للتّاحية الدستورية ، لأنّها تعتقد أنّه لا خلاف من تلك التّاحية بآية حال .

حضرة النّائب المحترم الأستاذ محمد السّوق الفار — إني أعارض الرّأي الذي ذهبت إليه لجنة الماليّة على طول الخط . لقد حددت اللجنة مدة ستة أشهر ، ولذلك اعتدلت نصف المبلغ المحصّل في الزّيادة لصندوق الدّين ، وكأني بها قد سلّمت مبدئيّاً بدفع المبلغ ، ولكنّ لفرض أنّ الحكومة لم تنته بعد ستة أشهر من التّوقيع على الاتّفاق ، أفلا يجوز أن تتقدّم إلينا بطلب فتح اعتماد بالمبلغ الباقي ، وبذلك نكون قد أجزأنا المبلغ بمخافه طول اللّدة ؛ ليست هناك مصلحة قومية ، كما يقول حضرة للقرّر ، وإنّما الصّلة التّزويّة هي أن نظهر بمظهر الزّويدين للحكومة في موقعها ، وهي تطلب منا ذلك التّأييد دائماً ، ومن رأي أن نكتفي بأنّ نستحثّ الحكومة على البر بوعدها بإنهاء هذه السّألة في أقرب وقت .

وإني أختم كلامي بتأييد اعتماد المبلغ كله وإبقائه كما طلبت الحكومة .

حضرة النّائب المحترم الأستاذ عبد الحليم أبو سيف راضى — لسنا اليوم بصدد إلغاء صندوق الدّين أو عدم إلغائه ، ولا بصدد الموافقة على الوصاية الماليّة أو عدم الموافقة عليها .

يجب أن نكون عمليين ونحن نقرر ميزانية هيئة حكومية قائمة ، لأنّ هذه الهيئة لا بد لها من مال تتفق منه . وإلا فإذا تكون الحال إذا لم توفّق الحكومة إلى الانتهاء من هذه السّألة في مدة ستة أو سبعة أو ثمانية أشهر ؟ لا شك أنّها ستأتى إلى المجلس وتطلب فتح اعتماد إضافي بالمبلغ الباقي ، وأرجو ألا يبيب عن أذهانتنا أننا كثيراً ما نكوننا من التّجاه الحكومة إلى هذه الطّريقة ، ولست أدري كيف نلوم الحكومة عندما تتقدّم إلينا بطلب فتح اعتماد إضافي بينما نحن اليوم نقول لها بطريقة أخرى الجأى إلى الطّريقة التي كنا نلومك عليها من قبل !!!

لذلك أرجو الانتهاء من هذه المناقشة الأفلاطونية العقيمة .

حضرة النّائب المحترم الأستاذ توفيق دوس باشا — حضرات النّواب المحترمين :

أعتقد أنّ رأي اللجنة لا يخالف قانون سنة ١٩٠٤ الذي ينص على أنّه لا يجوز قصّ اعتماد صندوق الدّين عن ٣٥ ألف جنيه في السنة ، ولا يناقض نصوص السّنور ، لأنّه إذا قرّر المجلس وضع اعتماد لمدّة ستة أشهر كان معنى هذا أنّه يقرر المبلغ في حدود قانون سنة ١٩٠٤ ، وتنفيذاً له . وإنّما في الموافقة على الاعتماد لمدّة ستة أشهر ، طبقاً لرأي لجنة الماليّة ، توفيق للأراء الطّيبة التي أبدتها حضرات النّواب المحترمين على التّلاوي بك والأستاذ محمد فكري أباطه ومحمد حلى عيسى باشا ، قد قرروا أن نبدي الرّغبة للحكومة في التّصجيل بإنهاء المفاوضات . ولا يمكن أن يكون هناك تمديد أقوى في إظهار هذه الرّغبة من أن نقرّر ستة أشهر ، ومتى قررنا ذلك كان هذا أقوى مظهر إبداء رغبة هذا المجلس في أن تعمل الحكومة جهدها على أن تصل بالمفاوضات إلى التّيجة الطّيبة ، وهي إلغاء صندوق الدّين في مدى ستة أشهر ، فإذا لم يواتها الخطّ ولم توفّق إلى الإنهاء أعطاها المجلس ستة أشهر أخرى ؛ والمجلس يعلن من الآن أنّه لا يريد الإخلال بصحة الدّولة .

وللتّوفيق بين رأي الأستاذ محمد فكري أباطه ورأي اللجنة ، ولا أقول ما قاله حضرة : « ياليتنا أخطأنا ولم يبنها سعادة الرّئيس إلى السّألة السّنورية » . لا ، لا ، إنا لا نريد أن نقرر عن خطّأ ، بل عن عمد . وعلم بأنّ السّنة الأشهر مدّة كاملة طبقاً لقانون سنة ١٩٠٤ ، فإذا لم توفّق الحكومة في هذه اللّدة فتح المجلس اعتماداً جديداً .

الرّئيس — الاعتراض على هذا مبنى على نقطتين : النّقطة الأولى هي أنّ قانون ربط الزّيادة إنّما يكون لسنة كاملة فنسدرج الاعتمادات لهذه اللّدة . أمّا النّقطة الثانية فهي أنّه على افتراض أنّنا قلنا بإدراج مبلغ لمدّة ستة أشهر ثمّ جئنا في السّنة الأشهر الباقية من السّنة وتحتنا اعتماداً بالمبلغ الباقي ، فإنّ هذا يتعارض مع القانون الخاصّ بصندوق الدّين الموجود أمّامى الآن ، لأنّه اشترط ميزانية سنوية على الأقلّ أقلّ عن ٣٥ ألف جنيه ولم ينص على ميزانية ستة أشهر .

حضرة النّائب المحترم الأستاذ توفيق دوس باشا — إنّ الزّيادة لا تصرف في شهر ، بل في اثني عشر شهراً .

الرّئيس — فيسكن .

حضرة النائب المحترم الأستاذ توفيق دوس باشا — نحن نقرر الميزانية العامة لمدة سنة ، ولكن الصرف في هذه الحالة سيكون لمدة ستة أشهر فقط .

الرئيس — لا ، لا .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباطه — أرجو باحضرات الزملاء أن تنصتوا إلى بحسن نية لأني سأقول كلاماً حكماً جداً يوفق بين الرأيين ، فأقول إنه لما كان المجلس متردداً كما يبدو لي في الأخذ بأحد هذين الرأيين ، فلماذا عليكم إذا أخذتم بما أقرره الآن ، وهو أن يحال هذا الموضوع على لجنة الشؤون الدستورية وتبقى المسألة معلقة ؟

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد أمين والي — سيرتب على ذلك أن تظل الميزانية العامة معلقة أيضاً .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباطه — إن مجلس النواب قد ووجه بمسألة فقهية يجب أن يقطع فيها برأى فاضل ، وإلى أن تنتهي لجنة الشؤون الدستورية من بحثها يمكن جلسة المالية أن تطلع على الأسباب التي دعت إلى تأخير تحرير الصيغة النهائية للاتفاق والتوقيع عليها ، وتتصل بالحكومة لمعرفة الخطوات التي سارت بها هذه المسألة حتى الآن وتبين العراقيل التي قامت في وجهها والتي أعرف عنها الشيء الكثير .

حضرة صاحب المحلى وزير العدل — إن إحالة الموضوع على لجنة الشؤون الدستورية لإبداء رأيها في مسألة ظاهرة واضحة كهذه أمر أرى مبدئياً — كما بين ذلك سعادة رئيس المجلس — أن فيه إحالة لا موجب لها ، لأن محل الرجوع إلى هذه اللجنة هو عندما يكون الموضوع غير منصوص عليه أو عندما تكون النصوص غير واضحة .

وفيما يتعلق بالفكرة في ذاتها ، فإني أرى أن الخلاف على أن تكون المدة ستة أشهر أو سنة نظري صرف . فإنكم إذا أردتم أن تكفوا بجعل الاعتماد قاصراً على ستة أشهر ، معتقدين أن في هذا حثاً للحكومة على العمل ، فإني أؤكد لحضراتكم أن الحكومة جادة ومجدة في أن تنتهي من جميع المشاكل — خصوصاً تلك التي تقيد تصرفاتها — بأسرع ما يمكن . وأظن أن حضراتكم لم تروا إلى الآن أى إبطاء من جانب الحكومة في العمل ، بل على العكس هي سائرة بأسرع مما تتحمل فواتها . فإذا كنتم تزعمون أن الأمان لم يتحقق على يد الحكومة السابقة أو على يد هذه الحكومة ، فإني أؤكد أن المانع لم يكن من جانب الحكومة المصرية ، فهي في كل وقت مستعدة للانتهاء من هذه المسألة ، لذلك يكون هذا الاستحاثات تحصيل حاصل . فالخلاف إذن — كما قلت — نظري أكثر منه عملياً ، لأنه لو فرض أنكم أقررتم الاعتماد كاملاً ، ثم انتهينا من الاتفاق بعد شهر أو شهرين ، فإن الحكومة في هذه الحالة توقف الصرف من الاعتماد . وإذا أقررتم الاعتماد لمدة ستة أشهر ، ولم تكن قد انتهينا — لسوء الحظ — لأى سبب من الأسباب الخارجة عن إرادتنا ، فإنا سنقدم بطلب فتح اعتماد جديد . لذلك زعمون أن الخلاف نظري أكثر منه عملياً ، غير أن نقسوا لنا اللدى . وكل ما يمكننا أن نعمله في سبيل التسهيل سنفعله دون تأخير . لهذا أرجو الموافقة على الاعتماد كما هو .

الرئيس — إذا كانت رغبة المجلس ترمي إلى إظهار إرادته في إلغاء صندوق الدين ، كان تخفيض الاعتماد ولو بقرش واحد علامة قوية على هذه الرغبة ، وهذا يحدث في كل برلمانات العالم . وفي تخفيض المبلغ إلى ٣٥ ألف جنيه كل المعنى المطلوب ، كما أن هذا يحقق للبعاء الذى قرره الدستور .

(تصفيق) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — أريد أن أستوضح الحكومة في صراحة . ما هي تلك اللوائح التي تحول ... (ضجة) .

تقول الحكومة إن المسألة وصلت إلى حد تحرير الوثائق ، فما هي اللوائح إذن ...

حضرة صاحب المحلى وزير العدل — إن هناك محادثات دبلوماسية في هذه المسألة . وقد يكون من غير المصلحة العامة الخوض في موضوعها الآن . والدستور يعطى الحكومة الحق في أن تختار الوقت المناسب لإبداء ما تريد قوله في مثل هذه الأحوال ، والاستيضاح الذى يطلبه حضرة الأستاذ محمود سليمان غنام يتعلق بمفاوضة دبلوماسية بيننا وبين دول أخرى .

الرئيس — قدم حضراتا النائبين المحترمين الدكتور طه الزمر والأستاذ محمد محمود جلال اقتراما نصه :

« تطبيقاً لأحكام المادتين ١٤١ و ١٥٤ من الدستور ولنصوص القانون الصادر في سنة ١٩٠٤ الخاص بتحديد ميزانية صندوق الدين ، فترح تخفيض البلى إلى ٣٥ ألف جنيه .»

فهل توافقون على ذلك ؟

(موافقة عامة) .

حضرة النائب المحترم على التزلاوى بك — استوقف نظرى ، بإحضرات النواب المحترمين ، في أمر الدين العام أنى لم أجد بين أرقامه تلك الديون التى تمهدت بها الحكومة وضممتها بسندات على الخزنة العامة ، بمعنى أنى وجدت أرقام الدين العام قائمة على فوائد الدين للوحد والدين الممتاز ودين الجزية والدين للمضمون ، ولم أجد ذكراً للدين الذى صدر بسندات على الخزنة العامة ، بوضه لمدة خمس سنوات وبوضه الآخر لمدة عشر سنوات . ولذلك أريد أن أعرف رأى الحكومة عن السبب في عدم إدراج هذا البلى ضمن البالى التى يجب أن تدفعها كدين عام على الدولة .

الأمر الثانى خاص بمسألة الجزية ، وقد تناولت بالكلام هذه المسألة في العام الماضى والذي قبله ، فقلت إن الدين للوحد والممتاز لا يدفعان ضريبة ٨٪ أو ١٠٪ طبقاً للقانون الجديد ، لأن الحكومة تمهدت بمقتضى اتفاقى سنة ١٨٧٦ وسنة ١٩٠٤ بالألا تأخذ ضريبة على سندات الدين للوحد والدين الممتاز والدين المضمون ، ولكن لم ينف دين الجزية من دفع الضريبة ، وهو الدين الذى استدانته تركيا وألزمنا بالوفاء به . قد تكون تركيا تمهدت بإعفاء هذا الدين الذى استدانته بضان الجزية المصرية من الضريبة ، ولكن ليس معنى هذا أن تكون مصر قد قبلته ، والذي يطلع على كتاب الضمان الذى وقعه الخديوى توفيق باشا وعلى كتاب الضمان الذى وقعه الخديوى عباس باشا — وإن كان لم يمر على مجلس النظار ، ولكن رأينا أن نحترم هذه التوقيعات — يرى أنهما لم يتعهدا مطلقاً بأنه في حالة ما إذا كانت مصر تفرض ضريبة يكون هذا البلى معنى من دفعها . ولما سألت سعادة الدكتور أحمد ماهر باشا ، حينما كان وزيراً للمالية في العام الماضى والذي قبله عن هذه المسألة ، قال لى إنها محل بحث لجنة أقسام قضايا الحكومة .

ولم نسمع بعد ذلك أن هذا القسم قد أفتى بأن مصر مجبرة على إعفاء هذا الدين (دين الجزية) من ضريبة الإيراد أو غير مجبرة . فإن كانت مازمة ، فلى أى أساس يبنى قسم القضايا هذا الإلزام ؟ وقد مضت على استقهاى الأول سنتان وعلى استقهاى الثانى سنة . وأظن أنه أولى بالحكومة أن تدلى ببيان في هذه المسألة ، ليتعرف المجلس لماذا حرمت الخزنة من ضريبة من ضرائب الإيراد ، مع أن الحكومة المصرية لم تمهد بهذا الإعفاء . إلا فيما يتعلق بالدين للوحد والمضمون والممتاز ، ولم تمهد بالنسبة لدين الجزية . وهذا ما أردت أن أستفهم عنه من الحكومة .

حضرة صاحب المعالى وزير العدل — فيما يتعلق بالمسألة الأولى فإن سندات الخزنة تدرج في الحساب الختامى . وقد جرت العادة على ذلك دائماً .

حضرة النائب المحترم على التزلاوى بك — ولم لا تدرج في الدين العام ؟

حضرة صاحب المعالى وزير العدل — أما فيما يختص بالمسائل الأخرى ، فهى مسائل تتعلق بدراسة وثائق ، وأظن أنه من الأوفى أن يقدم عنها سؤال مستقل يجيب عنه معالى وزير المالية .

الرئيس — والآن تأخذ الرأى على الاعتقاد .

لقرر — ترجو اللجنة من المجلس الموافقة على اعتماد القسم ٢ « الدين العمومى » بمبلغ ٤١٨٣١٨٤٠ جنيه .

الرئيس — هل توافقون على هذا الاعتقاد ؟

(موافقة عامة) .

إلغاء صندوق الدين .

مجلس النواب

تقرير لجنة الخارجية

عن مشروع قانون الموافقة على الاتفاق الخاص بالدين المصرى العام

أشيع إلى الكتاب الآتى :

حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس النواب

أتشرف بأن أرفع لسماعتكم مع هذا تقرير لجنة الخارجية عن مشروع قانون الموافقة على الاتفاق الخاص بالدين المصرى العام ،
راجياً التكرم بعرضه على المجلس .

وقد اتخذت اللجنة موقفاً لها أمام المجلس .

وتفضلوا سعادتكم بقبول فائق الاحترام ؟

رئيس اللجنة

١٨ يولييه سنة ١٩٤٠

عبد الملك حمزة

الرئيس — ورد كتاب من رئاسة مجلس الوزراء نصه :

حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس النواب

نتشرف بإبلاغ سعادتكم أننا قد رأينا انتداب حضرة صاحب السعادة عبد الحميد بدوى باشا رئيس لجنة قضايا الحكومة لحضور
جلسة مجلس النواب عند نظر :

مشروع القانون المتعلق بالموافقة على الاتفاق الخاص بالدين المصرى العام ؛

مشروع القانون الخاص بالدين المضمون والممتاز والموحد .

وتفضلوا سعادتكم بقبول فائق الاحترام ؟

رئيس مجلس الوزراء

حسن صبرى

القاهرة فى ٢١ يولييه سنة ١٩٤٠

فهل يأذن المجلس فى ذلك ؟

(أذن المجلس) .

(حضر حضرة صاحب السعادة عبد الحميد بدوى باشا) .

الرئيس — الكلمة الآن لحضرة المقرر .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود رياض (بالنيابة عن حضرة المقرر) — أتتلى على حضراتكم تقرير اللجنة :

أحال المجلس على لجنة الخارجية بجلسته المنعقدة فى ١٧ يولييه سنة ١٩٤٠ مشروع قانون الموافقة على الاتفاق الخاص بالدين
المصرى العام لظرفه بصفة مستعجلة .

وقد بحثت اللجنة هذا المشروع بجلستها المنعقدة فى ١٨ يولييه سنة ١٩٤٠ واطلعت على الذكرى الإيضاحية للرافقة له (وللحققة
بتقرير لجنة المالية عن مشروع القانون الخاص بالدين المضمون والممتاز والموحد) .

ثم استفسرت من حضرة صاحب السعادة رئيس لجنة قضايا الحكومة عن الأدوار التى مر بها المشروع .

وترى اللجنة أن هذا الاتفاق يرفع آخر أثر من آثار الرقابة الأجنبية على البلاد ، ويضع حداً لما بقى من نقص فى حقوق سيادتها .

ولمذا قد رأيت بإجماع الآراء الموافقة على هذا الاتفاق . وترجو من هيئة المجلس الموقر إقراره والموافقة على مشروع القانون الآتي نصه :

مشروع قانون

بالموافقة على الاتفاق الخاص بالدين المصري العام

نحن فاروق الأول ملك مصر
قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

(مادة وحيدة)

ووفق على الاتفاق الخاص بالدين المصري العام الموقع عليه بالقاهرة في ١٧ يولييه سنة ١٩٤٠ والرفق نصه بهذا القانون .
نأمر بأن يصم هذا القانون بنظام الدولة وأن ينشر في الجريدة الرسمية وينفذ كقانون من قوانين الدولة .
وهذا نص الاتفاق :

اتفاق

خاص بالدين المصري العام

إن حضرة صاحب الجلالة ملك مصر ،
وحضرة صاحب الجلالة ملك بريطانيا العظمى وإيرلندا والأملاك البريطانية فيما وراء البحار وإمبراطور الهند ،
بما أنه أتى بمقتضى الأمر العالي الصادر في ٢ مايو سنة ١٨٧٦ قوميون خاص وصندوق للقيام على شؤون الدين المصري العام ويسعى فيما يلي صندوق الدين ،
وبما أنه بمقتضى الاتفاق الموقع عليه بلوندره في ١٨ مارس سنة ١٨٨٥ بين حكومات النمسا والمجر وفرنسا وبريطانيا العظمى وإيطاليا وروسيا وتركيا تم التراضي على أن يعهد بالقيام على شؤون الدين المضمون المشار إليه في الاتفاق المذكور إلى صندوق الدين بذات الشروط المقررة للدين الممتاز والدين الموحد اللذين كان يتألف منهما في ذلك الوقت الدين المصري العام كما بينها الأمر العالي المتخذ ذكره وأن الاتفاق المذكور قد صدر بتنفيذه الأمر العالي الصادر في ٢٧ يولييه سنة ١٨٨٥ ،

وبما أن القانون رقم ١٧ بتاريخ ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٠٤ الذي صدر بموافقة جميع الدول التي وقعت على اتفاق ١٨ مارس سنة ١٨٨٥ الذي سبقت الإشارة إليه قد نسخ الأمرين العاليين الصادرين في ١٨ نوفمبر سنة ١٨٧٦ و ٢٧ يولييه سنة ١٨٨٥ ، وأن نظام صندوق الدين أصبح يجري على سنن أحكام القانون المذكور .

وبما أن النظام المقرر بالقانون رقم ١٧ بتاريخ ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٠٤ لم يعد له الآن ما يبرره بسبب استقرار الحالة المالية في مصر ، وأن حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية قبلت إلغاءه ، وأن الحكومة المصرية من جانب آخر وافقت على اتخاذ تدابير لا يقل فاضلا عن النظام الماضي في الوفاء باستحقاقات القروض التي لا يزال يتألف منها الدين المصري العام .

قد اتفقا على عقد معاهدة لهذه الغاية وعينا مفوضيهما الآتيين :

حضرة صاحب الجلالة ملك مصر ،

حضرة صاحب الدولة حسن صبري باشا رئيس مجلس الوزراء ووزير الخارجية ،

حضرة صاحب الجلالة ملك بريطانيا العظمى وإيرلندا والأملاك البريطانية فيما وراء البحار وإمبراطور الهند ،

سعادة سير مايك ويدر بيرن لامبسون حامل وسام القديسين ميخائيل وجورج من طبقة نابت كوماندر ، وسام الحمام من طبقة رفيق ، وسام فيكتوريا من طبقة عضو — السفير فوق العادة والمفوض لجلالته بمصر ،
الذين بعد تبادل وثائق تفويضهما التام ووجودها صحيحة ومطابقة للأصول ، قد اتفقا على الأحكام الآتية :

مادة ١ — توافق حكومة المملكة المتحدة على إلغاء القانون رقم ١٧ الصادر في ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٠٤ مع مراعاة الأحكام الواردة في المواد الآتية :

مادة ٢ — تقوم الحكومة المصرية بالوفاء باستحقاقات الدين المضمون والدين الممتاز والدين الموحد « فوائد واستهلاك » باعتبارها قرصاً أول على مواردها العامة وبالترتيب المذكور . وتأخذ الحكومة المصرية على نفسها ألا تأتى أى عمل يخل بهذه الأولوية .

مادة ٣ — تكون فائدة الدين المضمون ٣ ٪ سنوياً تدفع في أول مارس وأول سبتمبر .
ويكون الوفاء باستحقاقاته بدفع قسط سنوى ثابت مقداره ٣١٥٠٠٠ جنيه إسترليني ، لقاء الفوائد والاستهلاك ، ويخصص ما يبق بعد دفع الفوائد لاستهلاك الدين المضمون .

ويظل هذا الدين منتفماً بالكفالة المقررة بالاتفاق الدولي بتاريخ ١٨ مارس سنة ١٨٨٥ .
وتكون فائدة الدين الممتاز ٣ ٪ سنوياً تدفع في ١٥ أبريل و ١٥ أكتوبر .
وتكون فائدة الدين الموحد ٤ ٪ تدفع في أول مايو وأول نوفمبر .
مادة ٤ — يكون دفع كروونات قروض الدين العام الثلاثة المشار إليها في المادة الثالثة وسداد قيمة سنداتها بالعملة الإسترلينية بدون إجراء أى خصم .

ويكون الدفع والسداد في مصر ولندن وباريس .

مادة ٥ — للحكومة المصرية مطلق الحرية في أن تقوم في أى وقت بسداد جملة الدين المضمون والدين الممتاز والدين الموحد بقيمتها الاسمية ، سواء أ كان ذلك في وقت واحد أم في أوقات مختلفة ، كما أن لها مطلق الحرية كذلك في استهلاك أى واحد من هذه الديون . ويكون الاستهلاك بطريق الشراء بسعر السوق إذا كان السعر المذكور أقل من القيمة الاسمية ، وإلا كان الاستهلاك بالقيمة الاسمية بطريق الاقتراع في جلسة علنية .

وفي حالة الاستهلاك وفقاً لهذه المادة يعلن عن ذلك في الجريدة الرسمية قبل الموعد بشهرين . ويكون سداد السندات التي تخرج بالقرعة من تاريخ استحقاق الكوبون التالي .

وترضى الحكومة المصرية حقوق حاملي السندات أو الكوبونات الثالثة أو الضائعة أو المسروقة ورعايتها في أمانيها .

مادة ٦ — لا يجوز أن يفرض على سندات الديون الثلاثة ولا على سداد قيمتها أية ضريبة لصالح الحكومة المصرية .

مادة ٧ — لا يجوز أن يكون من شأن إلغاء القانون رقم ١٧ الصادر في ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٠٤ أن يصبح أى حكم من أحكام القوانين والمراسيم أو العقود التي ألقاها ذلك القانون بالقوات أو بالواسطة معمولاً به .

مادة ٨ — كل نزاع بين الحكومتين المتعاقدين في شأن تأويل أو تطبيق هذا الاتفاق لا تيسر تسويته بطريق المفاوضات السياسية يرفع بناء على طلب أحد المتعاقدين إلى محكمة العدل الدولية الدائمة لتتضي فيه .

مادة ٩ — يعمل بهذا الاتفاق ابتداء من تاريخ التوقيع عليه .

وفي تاريخ العمل بهذا الاتفاق ينقل إلى الحكومة الملكية المصرية المال الاحتياطي وقدره ١٨٠٠٠٠٠٠ جنيه والمال المخصص للإدارة المنصوص عليه في المادة ٢٧ من القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٠٤ وقدره ٥٠٠٠٠٠٠ جنيه والزيادة المستبعدة على ذلك المال ، المقررة بكتاب وزير المالية المؤرخ ١٥ ديسمبر سنة ١٩٠٤ وتبلغ قيمتها الآن ٦٥٠٠٠٠٠ جنيه ، وكذلك جميع المبالغ المودعة في صندوق الدين .

وفي التاريخ نفسه تأخذ الحكومة الملكية المصرية على نفسها تبعة جميع ارتباطات صندوق الدين .
 وإثباتاً لما تقدم وقع التدوينان المفوضان المذكوران أعلاه هذا الاتفاق ، ووضعا عليه ختميهما .
 حرر بالقاهرة في ١١ جمادى الآخرة سنة ١٣٥٩ الموافق ١٧ يولييه سنة ١٩٤٠ ، من نسخة واحدة تودع محفوظات الحكومة
 للملكية المصرية وتسلم صورة منها معتمدة مطابقتها للأصل إلى حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية .
 إمضاء وختم : حسن صبرى
 إمضاء وختم : مايكل لامبسون

حضرة النائب المحترم إسماعيل صدقي باشا — كنت أنتظر أن يتضمن هذا القرار ، كما تضمن تقرير لجنة المالية ، شيئاً عن
 سبب عدم اشتراك فرنسا في المفاوضات الأخيرة الخاصة بالدين ؛ فقد ورد بتقرير لجنة المالية ، وللمذكرة الإيضاحية أنه أصبح لا محل
 لاشتراك فرنسا وإيطاليا في هذه المفاوضات . أفهم أن عدم اشتراك إيطاليا يرجع إلى قطع العلاقات السياسية بينها وبين مصر ، ولكني
 لا أفهم تماماً السبب في عدم اشتراك فرنسا في هذه المفاوضات مع أن العلاقات السياسية قائمة بينها وبينها . هذا ما أردت الاستفسار عنه .
 حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء — إن ملاحظة دولة صدقي باشا ملاحظة وجيهة . وقد راعينا — ونحن نرغب أشد
 الرغبة في الانتهاء من موضوع صندوق الدين — أن نتجنب التعقيد ونلتزم بالبساطة ، ذلك أنه كان من غير اليسور لوزير فرنسا أن
 يتصل بحكومته في هذا الظرف اتصالاً سريعاً للحصول على تفويض يجيز له أن يوقع هذا الاتفاق . هذا من جهة ، ومن جهة أخرى أنه
 من غير الطبيعي أن تجمع بين دولتين متقاتلتين في إمضاء وثيقة واحدة ، ولذلك رأينا أن الصلحة تقتضي أن نسرع وننتهي مع الدولة
 الحليفة أولاً ؛ وبعد ذلك دعوت وزير فرنسا فأخبرته أن السبب في عدم اشتراكه في المفاوضات يرجع إلى ضيق الوقت ، وأطلعت على
 الشروط والاتفاقات التي ارتضاها الحكومة المصرية والتي نرحب بأن يوقعها سعادته عن حكومتها بعد حصوله على تفويض منها بذلك .
 فطلب إسماعيل أسبوعين ، وسيتم إن شاء الله التوقيع على هذه الوثائق بعد اللدة المذكورة .

حضرة النائب المحترم إسماعيل صدقي باشا — أكتفي برد حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء .

الرئيس — هل توافقون على مشروع القانون في جلته والانتقال إلى مناقشة المادة ؟

(موافقة عامة) .

تليت المادة المذكورة ، وهذا نصها :

نحن فاروق الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

(مادة وحيدة)

ووفق على الاتفاق الخاص بالدين المصري العام الموقع عليه بالقاهرة في ١٧ يولييه سنة ١٩٤٠ والمرفق ضمه بهذا القانون .

نأمر بأن يصمم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر في الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

اتفاق

خاص بالدين المصري العام

إن حضرة صاحب الجلالة ملك مصر ،

وحضرة صاحب الجلالة ملك بريطانيا العظمى وإيرلندا والأملاك البريطانية فيما وراء البحار وإمبراطور الهند

بما أنه أثنى بمقتضى الأمر العالي الصادر في ٢ مايو سنة ١٨٧٦ كومسيون خاص وصندوق للقيام على شؤون الدين المصري العام

ويسمى فيما يلي صندوق الدين ،

وبما أنه بمقتضى الاتفاق الموقع عليه بولنדרه في ١٨ مارس سنة ١٨٨٥ بين حكومات النمسا ، والمجر ، وفرنسا ، وبريطانيا العظمى

وإيطاليا وروسيا ، وتركيا ، تم التراضي على أن يعهد بالقيام على شؤون الدين المضمون المشار إليه في الاتفاق المذكور إلى صندوق الدين

بذات الشروط المقررة للدين الممتاز والدين الموحد اللذين كان يتألف منهما في ذلك الوقت الدين المصرى العام كما بينها الأمر العالى المتقدم ذكره ، وأن الاضاق المذكور قد صدر بتنفيذه الأمر العالى الصادر في ٢٧ يولييه سنة ١٨٨٥ .

وبما أن القانون رقم ١٧ بتاريخ ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٠٤ الذى صدر بموافقة جميع الدول التى وقعت على اتفاق ١٨ مارس سنة ١٨٨٥ التى سقت الإشارة إليه قد نسخ الأمرين العالين الصادرين في ١٨ نوفمبر سنة ١٨٧٦ و ٢٧ يولييه سنة ١٨٨٥ ، وأن نظام صندوق الدين أصبح يجرى على سنن أحكام القانون المذكور .

وبما أن النظام المقرر بالقانون رقم ١٧ بتاريخ ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٠٤ لم يعد له الآن ما يبرره بعد استقرار الحالة المالية في مصر وأن حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية قبلت إلغاءه ، وأن الحكومة المصرية من جانب آخر وافقت على اتخاذ تدابير لا يقل فضلها عن النظام الماضى في الوفاء باستحقاقات القروض التى لا يزال يتألف منها الدين المصرى العام ، قد اتفقا على عقد معاهدة لهذه الغاية وعينا مفوضيهما الآتيين :

حضرة صاحب الجلالة ملك مصر ،

حضرة صاحب البوالة حسن صبرى باشا رئيس مجلس الوزراء ووزير الخارجية ،

حضرة صاحب الجلالة ملك بريطانيا العظمى وإيرلندا والأملاك البريطانية فيا وراء البحار وإمبراطور الهند ،

سعادة سير مايكز ويدر بيرن لامبسون حامل وسام القديسين ميخائيل وجورج من طبقة نابت كوماندر ، ووسام الحمام من طبقة رفيق ، ووسام فيكتوريا من طبقة عضو — السفير فوق العادة والنفوس لجلالته بمصر ،
الذين بعد تبادل وثائق توضحها التام ووجودها صحيحة ومطابقة للأصول ، قد اتفقا على الأحكام الآتية :

مادة ١ — توافق حكومة المملكة المتحدة على إلغاء القانون رقم ١٧ الصادر في ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٠٤ مع مراعاة الأحكام الواردة في المواد الآتية :

مادة ٢ — تقوم الحكومة المصرية بالوفاء باستحقاقات الدين المضمون والدين الممتاز والدين الموحد (فوائد واستهلاك) باعتبارها قرصاً أول على مواردها العامة وبالترتيب المذكور . وتأخذ الحكومة المصرية على نفسها ألا تأتى أى عمل يحل بهذه الأولوية .

مادة ٣ — تكون فائدة الدين المضمون ٣٪ سنوياً تدفع في أول مارس وأول سبتمبر .

ويكون الوفاء باستحقاقاته بدفع قسط سنوى ثابت مقداره ٣١٥٠٠٠ جنيه إسترليني لقاء الفوائد والاستهلاك ، ويخصص ما يبقى بعد دفع الفوائد لاستهلاك الدين المضمون .

ويظل هذا الدين متنفذاً بالكفالة المقررة بالاضاق الدولى بتاريخ ١٨ مارس سنة ١٨٨٥ .

وتكون فائدة الدين الممتاز ٣ ١/٢٪ سنوياً تدفع في ١٥ أبريل و ١٥ أكتوبر .

وتكون فائدة الدين الموحد ٤٪ تدفع في أول مايو وأول نوفمبر .

مادة ٤ — يكون دفع كوبونات قروض الدين العام الثلاثة للشار إليها في المادة الثالثة وسداد قيمة سنداتهما بالعملة الإسترلينية بدون إجراء أى خصم .

ويكون الدفع والسداد في مصر ولندن وباريس .

مادة ٥ — للحكومة المصرية مطلق الحرية في أن تقوم في أى وقت بسداد جملة الدين المضمون والدين الممتاز والدين الموحد بقيمتها الاسمية سواء أكان ذلك في وقت واحد أم في أوقات مختلفة ، كما أن لها مطلق الحرية كذلك في استهلاك أى واحد من هذه الديون . ويكون الاستهلاك بطريق الشراء بسعر السوق إذا كان السعر المذكور أقل من القيمة الاسمية ، وإلا كان الاستهلاك بالقيمة الاسمية بطريق الاقتراع في جلسة علنية .

وفي حالة الاستهلاك وفقاً لهذه المادة يعلن عن ذلك في الجريدة الرسمية قبل الموعد بشهرين . ويكون سداد السندات التي تخرج بالقرعة من تاريخ استحقاق الكوبون التالي .

وترعى الحكومة للصرة حقوق حاملي السندات أو الكوبونات النافذة أو المبرورة ورعايتها في الماضي .

مادة ٦ - لا يجوز أن تفرض على سندات الديون الثلاثة ولا على سداد قيمتها أية ضريبة لمصلحة الحكومة المصرية .

مادة ٧ - لا يجوز أن يكون من شأن إلغاء القانون رقم ١٧ الصادر في ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٠٤ أن يصبح أى حكم من أحكام القوانين والمراسيم أو العقود التي أنفاها ذلك القانون بالذات أو بالواسطة معمولاً به .

مادة ٨ - كل نزاع بين الحكومتين المتناقدتين في شأن تأويل أو تطبيق هذا الاتفاق لا تيسر تسويته بطريق المفاوضات السياسية يرفع بناء على طلب أحد المتناقدتين إلى محكمة العدل الدولية الدائمة لتقضى فيه .

مادة ٩ - يعمل هذا الاتفاق ابتداء من تاريخ التوقيع عليه .

وفي تاريخ العمل بهذا الاتفاق ينقل إلى الحكومة الملكية المصرية المال الاحتياطي وقدره ٨٠٠.٠٠٠.٠٠٠ ج . م والمال المخصص للإدارة المنصوص عليه في المادة ٢٧ من القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٠٤ وقدره ٥٠٠.٠٠٠ جنيه والزيادة المستديعة على ذلك المال ، المقررة بكتاب وزير المالية المؤرخ ١٥ ديسمبر سنة ١٩٠٤ وتبلغ قيمتها الآن ٦٥٠.٠٠٠ جنيه ، وكذلك جميع المبالغ المودعة في صندوق الدين .

وفي التاريخ نفسه تأخذ الحكومة الملكية المصرية على نفسها تغطية جميع ارتباطات صندوق الدين .

وإتباتاً لما تقدم وقع مندوبان المفوضان المذكوران أعلاه هذا الاتفاق ووضعا عليه ختميهما .

حرر بالقاهرة في ١١ جمادى الآخرة سنة ١٣٥٩ الموافق ١٧ يولييه سنة ١٩٤٠ ، من نسخة واحدة تودع محفوظات الحكومة الملكية المصرية وتسلم صورة منها مستعمدة مطابقتها للأصل إلى حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية ؟

إمضاء وختم : حسن صبرى

إمضاء وختم : مايكل لامبسون

الرئيس - هل توافقون على هذه المادة ؟

(موافقة عامة) .

الرئيس - هل توافقون على تأجيل أخذ الرأى على هذا المشروع إلى ما بعد الانتهاء من نظر مشروعات القوانين الأخرى حتى

يمكن أخذ الرأى عليها بالإنابة بالاسم دفعة واحدة ؟

(موافقة عامة) .

تقرير لجنة المالية

عن مشروع قانون خاص بالدين الضمون والمناز والوحد

أشير إلى الكتاب الآتى :

حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس النواب

أشرف بأن أرفع مع هذا تقرير لجنة المالية عن مشروع قانون خاص بالدين الضمون والمناز والوحد .

وقد انتخبني اللجنة مقررًا لها أمام المجلس .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ؟

رئيس اللجنة

عبد الرحمن البيلي

٢٠ يولييه سنة ١٩٤٠

الرئيس — الكلمة لحضرة المقرر .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلي (المقرر) — أتولو على حضراتكم تقرير اللجنة :

أحال المجلس على لجنة التالية بتاريخ ١٧ يولييه سنة ١٩٤٠ مشروع قانون خاص بالدين للضمون والممتاز والوحد ، لنظره بطريق الاستعجال ، وقد بحثته اللجنة في ١٨ يولييه سنة ١٩٤٠ ، واطلعت على الذكرة الإيضاحية المرافقة لهذا التقرير ، فتبين لها ما يلي :

يقصد من مشروع هذا القانون تقرير نظام جديد للدين المصرى العام للضمون والممتاز والوحد ، وطريقة ومواعيد وكيفية دفعه فائدة واستهلاك ، وذلك في ضوء الاضافية التى وقعت بين مصر والحليفة بتاريخ ١٧ يولييه سنة ١٩٤٠ ، وإضفاء لأحكامها ، ويؤدى صدور هذا القانون إلى إلغاء القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٠٤ ، وعلى هذا يبنى صندوق الدين والنظام القديم .

وترى اللجنة لزماً عليها في هذه المناسبة أن تعرض في إيجاز تاريخاً قصيراً للدين المصرى العام ، منشأ وتطوره في مدى قرابة ثمانين عاماً .

قرض سنة ١٨٦٢ :

بدأت مصر عهد الاقتراض في حكم سعيد باشا سنة ١٨٦٢ وكان القرض الذى عقده ٣٧٢٩٢٨٠٠ ج . ك لمدة ثلاثين عاماً بضمان ضرائب أطنان الغريبة والنفوية ، ولم يصل إلى الخزانة من هذا المبلغ بعد التكاليف الفعلية سوى ٢٥٠٠٠٠٠ ج . ك ، مع احتساب فائدة قدرها ٧ ٪ على قيمة الدين الاسمى .

وذلك عندما مبالغ أخرى من الديون السائرة ، إذ بلغ الدين العام عند وفاة سعيد ١١٦٠٠٠٠ ج . ك .

قرض سنة ١٨٦٤ :

عقد هذا القرض في ٢٤ سبتمبر سنة ١٨٦٤ من بيت فروهلنج وجوشن بمبلغ ٥٧٠٤٢٠٠ ج . ك ، وصل للخزانة منها ٤٨٦٤٠٦٣ ج . ك بفائدة ٧ ٪ لمدة ١٥ سنة ، وبلغت الفائدة الحقيقية مع الاستهلاك ١٢ ٪ ، ورهنت لسداد أقساطه ضرائب الأطنان في مديريات الدقهلية والشرقية والبحيرة .

قرض سنة ١٨٦٥ (قرض الدائرة السنية الأول) :

عقد هذا القرض بمبلغ ٣٣٨٧٣٠٠ ج . ك وصل للخزانة منه ٢٧٥٠٠٠٠ ج . ك ومدته ١٦ سنة وفائدة ٧ ٪ ، ورهنت في مقابلة أراض من أملاك الخديو ؛ ولذلك سمى « قرض الدائرة السنية الأول » .

قرض سنة ١٨٦٦ :

بدأت المفاوضات في شأنه قبل عقد مفاوضات القرض السابق ، ولكنها طالت فقدت القرض السابق ، ثم تمت المفاوضات ، فصدقت صفته أيضاً من بنك أوتنبام في ٥ يناير من تلك السنة بمبلغ ٣٠٠٠٠٠٠ ج . ك بفائدة ٧ ٪ لمدة ٨ سنوات ، ووصل للخزانة منه ٢٦٩٤٠٠٠ ج . ك ، ورهنت في مقابلة إيرادات السلك الحديدية .

قرض سنة ١٨٦٧ :

عقد هذا القرض بمبلغ ٢٠٨٠٠٠٠ ج . ك بفائدة ٩ ٪ لمدة ١٤ عاماً ، ولم يصل للخزانة منه سوى ١٧٦٨٠٠٠ ج . ك .

قرض سنة ١٨٦٨ :

عقد هذا القرض مع بنك أوتنبام بمبلغ ١١٨٨٩٠٠٠ ج . ك بفائدة ٧ ٪ لمدة ٣٠ عاماً ، ولم يدخل الخزانة منه بعد التكاليف الفعلية سوى ٧١٩٠٠٠٠ ج . ك ، وخصص لسداد أقساطه إيرادات الجمارك وعوائد الكبارى وإيراد الملح ومصايد الأسماك ، ومضى ثلثون مليون جنيه في السنة .

سادت الحالة المالية بسبب ذلك ، وكان الدين السائر في ازدياد مستمر بسبب حاجة الحكومة إلى المال ، حتى بلغ ٥٠٠ر.١٢٠٠٠ ج . ك في أواخر سنة ١٨٦٩ .

قرض سنة ١٨٧٠ (دين الدائرة السفلى الثاني) .

عقد في أبريل سنة ١٨٧٠ من البنك الفرنسي المسمى بمبلغ ٧٨٠ر.١٤٢٢٠ ج . ك بفائدة ٧٪ لمدة ٢٠ سنة وبضمانة أطيان الحديدو الخاصة عدا الأطيان القليلة بالرهن السابق ، ولم يدخل إلى خزائن الحديدو منه إلا ٥٠٠ر.٠٠٠ ج . ك .

قرض سنة ١٨٧٣ :

كان عقده مع بيت أوتنباهم وهو أكبر القروض قيمة وأسوأها شروطاً وقيمتها الاسمية ٣٠٠ر.٠٠٠ ج . ك بفائدة ٧٪ لمدة ٣٠ سنة ، وصافي ما دخل الخزنة منه ٧٧ر.٠٠٠ ج . ك ، أي بنقص قدره ٩٣٣ر.٣٥٩١١ ج . ك قبض منه شهراً ٧٧ر.٣٣٠ ج . ك . قطع ، وجعل الباقي وقدره ٣٧٠ر.٠٠٠ ج . ك سندات للخزنة المصرية ورهن لسدادها ما بقى من موارد الحكومة التي لم تخصص كلها أو بعضها للقروض السابقة .

وفى إلى بيان تلك القروض :

تاريخ القرض	القيمة الاسمية للقروض	ما وصل منها فعلاً إلى الخزنة	التكاليف الفعلية	القسط السنوى
السنة	جنيه إنجليزي	جنيه إنجليزي	جنيه إنجليزي	جنيه إنجليزي
١٨٦٢	٣٢٩٢٨٠٠	٢٥٠٠٠٠٠	٧٩٢٨٠٠	٢٤٦٦٠٧
١٨٦٤	٥٧٠٤٢٠٠	٤٨٦٤٠٦٣	٨٤٠١٣٧	٦٢٠٢٩٠
١٨٦٥	٣٣٨٧٣٠٠	٢٧٥٠٠٠٠	٦٣٧٣٠٠	٣٦٨٣٤٤
١٨٦٦	٣٠٠٠٠٠٠	٢٦٤٠٠٠٠	٣٦٠٠٠٠	٦٢٩٣٨٧
١٨٦٧	٢٠٨٠٠٠٠	١٧٦٨٠٠٠	٣١٢٠٠٠	٢٥٥٣٨٩
١٨٦٨	١١٨٩٠٠٠٠	٧١٩٠٠٠٠	٤٧٠٠٠٠٠	٩٥٣٣٠٨
١٨٧٠	٧١٤٢٨٦٠	٥٠٠٠٠٠٠	٢١٤٢٨٦٠	٦٧٤٢٦٥
١٨٧٣	٣٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٧٤٠٠٧٧	١١٢٥٩٩٢٣	٢٥٦٥٦٧١
			٢١٠٤٥٠٢٠	
			٤٧٤٥٢١٤٠	
			٦٨٤٩٧١٦٠	

ويلاحظ أن الفرق بين القيمة الاسمية للدين وبين ما وصل للخزنة فلا نشأ عن سعر الإصدار والسمرة والمعمولة ومصاريف أخرى .

ومن الواضح الآن ، أن تاريخ هذه القروض يعبر تصريح عن مبلغ الطمع الذي كان يسيطر على الممولين والجشع الذي أم بالمرأين ، إذ بلغ مجموع الدين الاسمى ١٦٠ر.٤٩٧٦٨ ج . ك سنة ١٨٧٣ وصل الخزنة منه ١٤٠ر.٣٩٠٨٢ ج . ك نقداً و ٨٣٧٠ر.٠٠٠ ج . ك سندات على الخزنة .

الديون السائرة :

وعدا ما تهمد كان على الحكومة والموثر من الدين السائر ما بلغت قيمته في ذلك الحين ٢٣٣٠ر.٠٠٠ ج . ك زيادة على ما حمله قانون القابلة للخزنة من اعباء وهو القانون الصادر في سنة ١٨٧١ .

إلى هذا الحد وقتت القروض الخارجية عند نهايتها التصوى التي لا تحتمل بعدها زيادة ، وكان نظام الدين المصرى العام يستخلص من القود التي أبرمت مع القرضين ، وكانت شروطه بعضها مدون على سندات للكتبتين وبعضها الآخر مقرر بأحكام تضمنتها الأوامر المالية المصرية التي أباحت إصدار القروض ونظمت إدارتها وما يختص بها من شؤون .

صندوق الدين :

ولقد أعقب ذلك فترة من الاضطراب المالى والتزعزع ، وساءت الحالة وتعدر القيام بدفع الأقساط ، فخرج أصحاب الديون إلى حكوماتهم التي وضعت رقابته على مصر استناداً إلى قوتها وأخذت هذه الرقابة صوراً شتى انتهت بإنشاء صندوق الدين ، فصدر في ٢ مايو سنة ١٨٧٦ أمر عال يقضى بإنشاء هذا الصندوق تحت إدارة هيئة خاصة لخدمة الدين .

وفي ٧ مايو سنة ١٨٧٦ صدر ديكريته تتناول طريقة لتوحيد الدين المصرى من قروض وديون سأرة بلغت ٩١٠٠٠٠٠٠ ج.ك ، غير أن هذه الطريقة لم تقبل .

قانون التصفية :

وفي ١٧ يولييه سنة ١٨٨٠ صدر قانون التصفية ، غلث الدول محل حاملي السندات ، وتماقت بدلا منهم مع الحكومة المصرية ، وخففت الفوائد بعض التخفيض ، وأحلت الحكومة من بعض الضمانات .

وأعد صندوق الدين لاستقبال موارد الدولة من سككها الحديدية والجمارك والأموال الأميرية ، وجعل لأعضائه حق تخيل الدائنين أمام القضاء (المحاكم المختلطة) ، كما جعل من حقه ألا تستطيع الحكومة المصرية الاستدانة إلا بإذنه ، إلى آخر ذلك .

الدين الممتاز والموحد :

وفي ١٨ نوفمبر سنة ١٨٧٦ قسمت الديون من قروض وديون سأرة إلى قسمين هما الدين الممتاز والدين الموحد . أما الدين الممتاز فهو ٣٨٪ من القروض التي كانت مضمونة بإيرادات السكك الحديدية والتلفراف والتليفونات وميناء الإسكندرية . وأما الدين الموحد فهو ما بقي من هذه القروض وما عداها من الديون السائرة بضمانة ضريبة الأطنان .

الدين المضمون :

وفي سنة ١٨٨٥ عقدت الحكومة القرض المضمون بقيمته ٩٠٠٠٠٠٠ ج.ك بفائدة ٣ ٪ وضم إلى الديون التي يقوم صندوق الدين بخدمتها .

وهذا القرض سمى « مضموناً » لأنه مكفول من ألمانيا والنمسا والمجر وفرنسا وبريطانيا العظمى وإيطاليا وروسيا .

وقد صدرت عدة أوامر عالية جديدة بإجراء تعديلات وتحويل في الدين والفائدة انتهت جميعها بإصدار القانون رقم ١٧ في ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٠٤ بتنظيم الدين العام وتفصيل أنواعه وكل ما يتصل به ، وكان صدوره بموجب الاتفاق الإنجليزى الفرنسى الموقع في ٨ أبريل سنة ١٩٠٤ وقد أحلت فيه المالية المصرية من بعض القيود وأصبح الضمان منحصراً في الأموال الأميرية بما يوازي خدمة الدين ، على أن يستبقى بالصندوق مبلغ ١٨٠٠٠٠٠٠ ج.ك ، كضمان إضافي يستعمل عند التنصص المحتمل في حصيلة الضريبة ، ونصف مليون جنيه لإدارة الحركة .

وقد استقرت حالة الدين في سنة ١٩٠٤ على الوجه الآتى :

خففت فوائد سندات الدين الموحد إلى أربعة في المائة ، وخففت فوائد سندات الدين للممتاز إلى ثلاثة ونصف في المائة . وعدلت الضمانات التي نصت عليها الأوامر المالية السابقة ، وبقي الضمان منحصراً في حصيلة ضرائب الأطنان في سائر مديريات القطر المصرى عدا مديرية قنا . وأملت الحكومة من شروط الاستهلاك مدة ونسبة وأبيح لها حق استهلاك الدين كله أو بعضه في أى وقت تشاء .

ولمى جانب هذه الشروط الجديدة ، ضمن قانون سنة ١٩٠٤ اختصاصات قوميسیون الدين العام ، وأصبح هذا القانون هو الوثيقة الوحيدة التي تمخضت عن تنظيم الدين العام . وبذلك أنقبت جميع الأوامر المالية الصادرة من قبل بتنظيمه نصاً وعملاً .

وإلى هنا انتهت اللجنة من البيان الموجز للمراحل التي مر بها الدين العام إلى أن استقرت حالته تحت سلطان قانون سنة ١٩٠٤ ، وهي حالة بقيت قائمة إلى اليوم .

ويبلغ الدين العام الآن ٨٧٠٧٦٢٠٨٧٠ جنيهًا إنگليزيًا موزعًا كما يلي طبقًا لميزانية السنة الحالية :

القرض للمضمون ٣ ٪	جنيه إنجليزي
١٨٧٨٨٣٠٠	
القرض للممتاز ٣٥ ٪	
٣٠٦٣٣٩٨٠	
الدين للوحيد ٤ ٪	
٥٥٢٥٠٢٤٦٠	

ويبلغ قسطه في سنة ١٩٤٠ — ١٩٤١ المالية ٣٥٠٧٢٧٧ جنيهًا منه :

الدين للمضمون	جنيه
٣٠٧١٢٥	
» الممتاز	
١٦٠٤٥٣٨٤	
» للوحيد	
٢٦١٥٤٧٦٨	
<u>٣٥٠٧٢٧٧</u>	

وبالرجوع إلى ما دفع من أقساط لسداد فوائد هذا الدين منذ سنة ١٨٨٠ التي صدر فيها قانون التصفية ، يتبين أن جملة ما بذلته مصر في هذا السبيل تبلغ نحو ٢٥٠ مليونًا من الجنيهات .

وعلى أثر إنشاء معاهدة مونترو ، التي قضت على الامتيازات الأجنبية ، أتجه التفكير إلى وجوب التخلص من الرقابة المالية الملتفة في قيام صندوق الدين .

ولما كان مشروع القانون المروض قد جاء منفذًا لأحكام الاتفاقية البرمة بين مصر والحليفة في ١٧ يولييه سنة ١٩٤٠ ، كان لزامًا على اللجنة أن تستعرض مراحل المفاوضة التي انتهت إلى عقد هذا الاتفاق .

أخذت هذه المفاوضة مرحلتين إحداهما في سنة ١٩٣٧ وتانيتهما في سنة ١٩٣٨ .

مرحلة سنة ١٩٣٧ :

أما مفاوضة سنة ١٩٣٧ فقد انتهت بمشروع اتفاق وصل إليه التندوبون المصريون في جلسة ١٤ مايو سنة ١٩٣٧ ، ولكن عناصر هذا المشروع لم تحقق لمصر شيئًا مما كان واجبًا أن تحصل عليه في هذا الصدد ، وتتلخص هذه العناصر فيما يلي :

١ — إلغاء صندوق الدين .

وهو مبدأ مسلم به ، وليس شيئًا جديدًا بالنسبة للمفاوض المصري .

٢ — إحلال البنك الأهلي محل صندوق الدين في تلقي ضريبة الأطنان لوفاء الأقساط .

٣ — استبقاء ضمان حصيلة ضريبة الأطنان للوفاء بالدين .

٤ — استبقاء مبلغ الاحتياطي وقدره ١٨٠.٠٠٠.٠٠٠ جنيه في البنك الأهلي ضمانًا آخر للوفاء بالأقساط إذا عجزت الضريبة عن الوفاء .

فلا بد إذن من القول بأن المشروع الذي وضع سنة ١٩٣٧ لم يفر شيئًا من الوضع القائم .

وملحق بهذا التقرير صورة من مشروع ذلك الاتفاق باللغة الإنجليزية والرسالتان المتبادلتان في هذا الصدد .

مرحلة سنة ١٩٣٨ :

على أن الحكومة عايدت مفاوضاتها من الدول الثلاث ذات الشأن في سنة ١٩٣٨، وهي بريطانيا العظمى وفرنسا وإيطاليا، وتولى حضرة صاحب السعادة عبد الحيد بدوى باشا رئيس أقاليم قضايا الحكومة للفاوضة نيابة عن الحكومة المصرية، وعقدت لتلك عشر جلسات من يولييه إلى نوفمبر سنة ١٩٣٨ بلندن وباريس، تمسكت فيها هذه الدول باستمرار ضمان الضرائب العقارية للوفاء بالدين، وقام المال الاحتياطي الذي يبلغ ١٨٨٠.٠٠٠ ج. ك. وطالبت بتعهد صريح بأن يكون للوفاء باستحقاقات الدين العام الأولوية على ماعداها من وجود الدفع، ولكن الحكومة لم تستطع قبول هذه الطلبات.

واستمرت المفاوضات فترة طويلة حتى تم الاتفاق نهائياً مع الحكومة البريطانية، فقد قبلت أخيراً النزول عن طلباتها الأولى فيما يتعلق بضمان الضرائب العقارية واستبقاء المال الاحتياطي والمال المخصص للإدارة وزيادته المستدعة، مما تقدره الأمة للحليفة، وفيما عدا ذلك انتهى الأمر إلى حلول توفيق بين الآراء المتباينة، وهذا الاتفاق انتهى عهد صندوق الدين ونحرت الحكومة المصرية مما كان يلحق سيادتها من ضم. أما الحكومتان الفرنسية والإيطالية، وقد كانتا من ذوات الشأن في هذا الصدد، فلم يعد لهما — في الحالة الراهنة — محل للاشتراك في إبرام الاتفاق.

وبهذه المناسبة تود اللجنة عظمة أن تسير العلاقات بين مصر وحليفتها في جو من الصفاء والود، وأن يحل ما ينشأ بينهما من مسائل تختلف فيها وجهات النظر على أسرع وجه بما يحفظ مصلحة البلدين الصديقين.

وهذا الاتفاق هو المرسوم على البرلمان مشروع قانون بالموافقة عليه، وقد نصت المادة الأولى منه على موافقة الحكومة البريطانية على إنشاء صندوق الدين، ونصت المادة الثانية على جعل الوفاء باستحقاقات الدين العام فرضاً أول على موارد الخزنة العامة، ومعنى ذلك كالفهم والتفريق عليه (الذكر الإيضاحية) وطبقاً لمكانات رسمية، ألا تمس الحكومة المصرية بحقوق حاملي سندات الدين المصري الحالي، في حالة ما إذا عقدت قرضاً جديدة. وهذا الحكم هو الضمان الذي يقوم لحاملي السندات بديلاً عن إلغاء ضمان ضرائب الأطنان واحتياطي صندوق الدين.

أما المواد الأخرى فهي تقرر إثبات الأحكام الخاصة الواردة في قانون سنة ١٩٠٤.

ومما يجدر بالذكر في هذا الصدد أن النص على الدفع ذهباً في قانون سنة ١٩٠٤ قد ألغى واستبدل به النص على أن يكون الدفع بالجنيه الإسترليني. يضاف إلى ذلك النص على أن ينقل إلى الحكومة المصرية المال الاحتياطي وقدره ١٨٨٠.٠٠٠ جنيه مكون من سندات قيمتها الإجمالية ١٦٠.١٨٤٦٩ ج. ك. منها ١٢٢٠.١٨٤٦٩ ج. ك. من سندات الدين للوحدة ٤ ٪، و ٢٨٤٩٤٠ ج. ك. من سندات الدين للممتاز ٣.٥ ٪ والمال المخصص للإدارة وقدره ١٨٥٠.٠٠٠ جنيه وزيادته المستدعة وكل المبالغ التي تكون مودعة في صندوق الدين.

وأهم ميزة للوضع الجديد أنه يجعل مصر من قيد دولي كان رمزاً على سوء تصرفها المالي، ويرفع عن كاهلها ما كانت تستأثره إدارة الصندوق من مصروفات سنوية تقرب من خمسين ألف جنيه.

وترى هذه اللجنة من واجها ألا تترك هذه المناسبة تمر دون توجيه النظر إلى أن الاستدانة ليست في ذاتها شراً، ودين مصر الحالي لا يعتبر عبثاً تخيلاً بالقياس إلى ديون الممالك الأخرى، إنما الشر أن يكون الاقتراض على الأسس التي تحت بها صفقات الدين المصري العام وفي أن يصرف الدين في غير وجوه الإصلاح المنتج.

إن الرأي العام في مصر معذور من تطهيره كل عرضت الاستدانة وإمكانها على بساط البحث، لأن مصر كانت فيما استندت ضحية جشع منقطع النظير أختتمت عملياته بتدخل الأجنبي في إدارة شؤونها ثم بالاستيلاء عليها.

لكن الإدارة المصرية الآن التي أصبحت بحيث لا يمكن أن تكون ضحية جشع جديد تواجه مطالب إصلاح عرضت لها هذه اللجنة في تقريرها عن سياسة الدولة المالية ويجب النظر في تحقيقها، إذا ما أريد التهوض والقضاء على حالة الركود التي ترسف البلاد في أغلالها.

لقد زادت ثبات السلطة التنفيذية بحكم حالة الحرب وما نشأ عنها من صعاب ، كشكلة المحاصيل المصرية للمدة للتصدير ، وهي أساس الثروة المصرية ومحرك دولاب المبادلات ، وكل هذا يتطلب حلاً عاجلاً .

لقد كانت سياسة الحكومات المتعاقبة معقّرة إلى البرامج المحدودة الشاملة ذات الصيغة الاستقلالية القومية ، ولهذا مضت الأعوام تلو الأعوام وكثير من مشروعات الإصلاح الكبرى قيد المناقشات ، وضاعت على البلاد فرص كثيرة لو أنها انبهرت في الوقت المناسب لقلّت كثيراً من المتاعب الحالية ، بل ولساعدت على تحمل متاعب الحرب وقيودها .

وكان في وسع مصر أن تفكر وتعمل في أوقات كانت مناسبة على تخفيف أعباء الدين العام باستبداله على نحو ما تفعل الحكومات الأخرى ، وقد مضت أوقات كان فيها سعر الفائدة منخفضاً وسمعة المالية المصرية في الأوج .

ولا تستطيع اللجنة أخيراً أن تترك هذه المناسبة ، دون أن تعاود ما رددته في سياستها المالية العامة من وجوب العناية الفائقة بالشؤون المالية والاقتصادية ، والعمل على تنفيذ السياسة التي رسمت لجنسك المالية حدودها ، والتي أقرتها عليها الحكومة السابقة في حملتها وتفضيلها .

وفي النهاية ، توافق اللجنة على مشروع القانون الآتي بعد ، وترجو من المجلس الموافقة عليه :

مشروع قانون

خاص بالدين الضمون والممتاز والموحد

نحن فاروق الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدّقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ - تطلق عبارة « الدين المصري العام » في هذا القانون على الدين الضمون والممتاز والموحد .

مادة ٢ - يكون للدين الضمون الذي تبلغ قيمته الاسمية ٩٤٣٤٠٠٠ جنيه إسترليني ، فائدة سنوية قدرها ثلاثة في المائة تدفع في أول مارس وأول سبتمبر ، ويخصص لحدمة هذا الدين قسط سنوي ثابت قدره ٣١٥٨٠٠٠ جنيه إسترليني ، ويخصص ما يبقّى بعد دفع الكوبونات لاستهلاك الدين .

ويكون للدين الممتاز الذي تبلغ قيمته الاسمية ٣١٦٤٨٠٠٠ جنيه إسترليني ، فائدة سنوية قدرها ثلاثة ونصف في المائة وتدفع في ١٥ أبريل و١٥ أكتوبر .

ويكون للدين الموحد الذي تبلغ قيمته الاسمية ٦٠٩٥٨٣٤٠ جنيهاً إسترلينياً ، فائدة سنوية قدرها أربعة في المائة تدفع في أول مايو وأول نوفمبر .

مادة ٣ - قيمة الدين العام صادرها سندات لحاملها مصحوبة بكوبونات يستحق دفعها كل ستة أشهر .

مادة ٤ - لا يجوز أن تفرض على سندات الدين العام ولا على سداد قيمتها أية ضريبة لمصلحة الحكومة .

مادة ٥ - يكون دفع قيمة الكوبونات وسداد قيمة السندات بالعملة الإسترلينية بدون إجراء أى خصم في مصر وفي لندن وفي باريس .

مادة ٦ - يحصل الوفاء باستحقاقات الدين الضمون والدين الممتاز والدين الموحد (فوائد واستهلاكاً) ، باعتبارها قرضاً أول على موارد الخزنة العامة وبالترتيب المذكور .

مادة ٧ - يجوز في أي وقت سداد جملة الدين الضمون والدين الممتاز والدين الموحد بقيمتها الاسمية ، سواء أكانت ذلك في وقت واحد أم في أوقات مختلفة .

مادة ٨ - إذا رغبت الحكومة في استهلاك أي دين من الديون الثلاثة ، فيكون الاستهلاك بطريق الشراء بسعر السوق ، وإذا كان السعر للذكور أقل من القيمة الاسمية ، وإلا كان الاستهلاك بالقيمة الاسمية بطريق الاقتراع في جلسة علنية . ويعلم عن كل

سحب في الجريدة الرسمية قبل الوعد بشهرين ، إلا ما كان خاصاً باستهلاك الدين المضمون للشار إليه في الفقرة الأولى من المادة ٢ من هذا القانون .

مادة ٩ — يكون سداد السندات المسحوبة ابتداء من استحقاق الكوبون الذي على السحب .

مادة ١٠ — يحدد وزير المالية بقرار يصدره سعر الصرف الخاص بالدفع في باريس بالعملة الفرنسية .

مادة ١١ — لا تخيل معارضة في دفع الكوبونات أو في سداد السندات ، على أنه يجوز للصراف المتوهم بها دفع الكوبونات أو سداد السندات إذا ثبت لديها ثبوتاً كافياً ضياع أو سرقة سندات أو كوبونات جاز لها أن توقف مؤقتاً دفع قيمتها .

مادة ١٢ — يستمر تطبيق أحكام المادتين ٢٧٢ و ٢٧٥ من القانون المدني الخاصتين بسقوط الحق ، بعض خمس سنوات على الدين العام . ويكون تطبيق المدة الأولى بالنسبة لقوائد سندات الدين المذكور ، والمدة الثانية بالنسبة لقيمة السندات التي تكون قد سحبت للاستهلاك .

وتحسب مدة السقوط وفقاً للتقويم الميلادي .

مادة ١٣ — يلغى القانون رقم ١٧ الصادر في ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٠٤ الخاص بالدين المصري العام .

على أنه لا يجوز أن يكون من شأن هذا الإنهاء أن يصبح أى حكم من أحكام القوانين والمراسم أو العقود التي أنشأها ذلك القانون بالذات أو بالواسطة معمولاً بها .

ولا يترتب عليه الإخلال بأحكام المعاهدة الدولية المؤرخة ١٨ مارس سنة ١٨٨٥ الخاصة بالكفالة التي تتمتع بها سندات الدين المضمون .

مادة ١٤ — على وزير المالية تنفيذ هذا القانون ، ويعمل به ابتداء من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

نأمر بأن يصمم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر في الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ جمال الدين البعد — لى ملاحظة خاصة بسعر فائدة الدين : كنت أرجو أنت تعمل الحكومة على خفض هذا السعر خصوصاً أن الدائنين قد حصلوا على مبالغ جسيمة من فوائد الديون بلغت حوالي ٢٥٠ مليون جنيه

الرئيس — كل ما يتعلق بفائدة الدين خارج عن موضوع مشروع هذا القانون .

حضرة النائب المحترم الأستاذ جمال الدين البعد — إذا كانت الحكومة لم تلاحظ ذلك في الماضي ، فأرجو أن تلاحظه في المستقبل .

الرئيس — هل توافقون على مشروع القانون في مجلته والاتصال إلى مناقشة المواد ؟

(موافقة عامة) .

المقرر :

« نحن فاروق الأول ملك مصر »

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتى نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ — تطلق عبارة « الدين المصرى العام » في هذا القانون على الدين المضمون والممتاز والموحد .

الرئيس — هل توافقون على هذه المادة ؟

(موافقة عامة) .

المقرر :

« مادة ٢ — يكون للدين المضمون الذى تبلغ قيمته الاحمية ٩٠٠٠٠٠٠٠٠ جنيه إسترليني فائدة سنوية قدرها ثلاثة في المائة تدفع في أول مارس وأول سبتمبر وبمخصص لخدمة هذا الدين قسط سنوى ثابت قدره ٣١٥٠٠٠٠٠ جنيه إسترليني وبمخصص ما يبق بعد دفع الكوبونات لاستهلاك الدين .

ويكون للدين الممتاز الذى تبلغ قيمته الاسمية ٣١,٦٤٨,٠٠٠ جنيه إسترليني فائدة سنوية قدرها ثلاثة ونصف فى المائة وتدفع فى ١٥ أبريل و ١٥ أكتوبر .

ويكون للدين الموحد الذى تبلغ قيمته الاسمية ٦٠,٩٥٨,٢٤٠ جنهاً إسترلينياً فائدة سنوية قدرها أربعة فى المائة تدفع فى أول مايو وأول نوفمبر .

الرئيس — هل توافقون على هذه المادة ؟

(موافقة عامة) .

المقرر :

« مادة ٣ — قيمة الدين العام صادر بها سندات لحاملها مصحوبة بكيوبونات يستحق دفعها كل ستة أشهر » .

الرئيس — هل توافقون على هذه المادة ؟

(موافقة عامة) .

المقرر :

« مادة ٤ — لا يجوز أن تفرض على سندات الدين العام ولا على سداد قيمتها أية ضريبة لمصلحة الحكومة » .

حضره النائب المحترم الأستاذ جمال الدين البعد — أعارض فى هذه المادة وأرى أنه يجب أن تفرض ضريبة على سندات الدين العام أسوة بالأوراق المالية الأخرى .

المقرر — إن ما ورد فى هذه المادة ثابت فى قانون سنة ١٩٠٤ وفى قوانين الضرائب التى أقرها المجلس .

الرئيس — هل توافقون على هذه المادة ؟

(موافقة عامة) .

المقرر :

« مادة ٥ — يكون دفع قيمة الكيوبونات وسداد قيمة السندات بالعملة الإسرائيلية بدون إجراء أى خصم فى مصر وفى لندن

وفى باريس » .

الرئيس — هل توافقون على هذه المادة ؟

(موافقة عامة) .

المقرر :

« مادة ٦ — يحصل الوفاء باستحقاقات الدين المضمون والدين الممتاز والدين الموحد (فوائد واستهلاكاً) باعتبارها قرصاً أول على

موارد الخزنة العامة وبالترتيب المذكور » .

الرئيس — هل توافقون على هذه المادة ؟

(موافقة عامة) .

المقرر :

« مادة ٧ — يجوز فى أى وقت سداد جملة الدين المضمون والدين الممتاز والدين الموحد بقيمتها الاسمية ، سواء أكان ذلك فى

وقت واحد أم فى أوقات مختلفة » .

الرئيس — هل توافقون على هذه المادة ؟

(موافقة عامة) .

المقرر :

« مادة ٨ — إذا رغبت الحكومة في استهلاك أى دين من الديون الثلاثة فيكون الاستهلاك بطريق الشراء بسعر السوق إذا كان السعر المذكور أقل من القيمة الاسمية وإلا كان الاستهلاك بالقيمة الإسمية بطريق الاقتراع في جلسة علنية . ويعلن عن كل سحب في الجريدة الرسمية قبل الموعد بشهرين ، إلا ما كانت خلاصاً باستهلاك الدين المضمون المشار إليه في الفقرة الأولى من المادة ٢ من هذا القانون » .

الرئيس — هل توافقون على هذه المادة ؟

(موافقة عامة) .

المقرر :

« مادة ٩ — يكون سداد السندات المسحوبة ابتداء من استحقاق الكوبون الذى يلى السحب » .

حضره النائب المحترم محمد شاهين حمزه — يتضمن هذا القانون كثيراً من الضمانات والامتيازات لحاملي سندات الدين ، فلم يكن هناك إذن محل للامتياز الجديد الوارد في هذه المادة .

قد تكون الحكومة رأت أنه من الواجب أن تعوض لحاملي السندات شيئاً من الخسارة التى قد يتعرضون لها بعد إقرار هذا القانون ، ولكننى أعتقد أن الامتيازات التى وردت في المواد ٤ و ٥ و ٦ فيها الكفاية ، فأرجو أن أسمع رأى الحكومة في هذا .

حضره صاحب السعادة عبد الحميد بدوى باشا (رئيس لجنة قضايا الحكومة) — إن ما ورد في هذه المادة ليس بجديد ، بل هو منقول عن قانون سنة ١٩٠٤ .

الرئيس — هل توافقون على المادة التاسعة ؟

(موافقة عامة) .

المقرر :

« مادة ١٠ — يحدد وزير المالية بقرار يصدره سعر الصرف الخاص بالدفع في باريس بالعملة الفرنسية » .

الرئيس — هل توافقون على هذه المادة ؟

(موافقة عامة) .

المقرر :

« مادة ١١ — لا تقبل ممارسة في دفع الكوبونات أو في سداد السندات ، على أنه يجوز للصافى المتوط بها دفع الكوبونات أو سداد السندات إذا ثبت لديها ثبوتاً كافياً ضياع أو سرقة سندات أو كوبونات جاز لها أن توقف مؤقتاً دفع قيمتها » .

الرئيس — هل توافقون على هذه المادة ؟

(موافقة عامة) .

المقرر :

« مادة ١٢ — يستمر تطبيق أحكام المادتين ٢٧٢ و ٢٧٥ من القانون المدنى الخاصتين بسقوط الحق بمضى خمس سنوات على الدين العام . ويكون تطبيق المدة الأولى بالنسبة لتوائد سندات الدين المذكور ، والمدة الثانية بالنسبة لقيمة السندات التى تكون قد سحبت للاستهلاك .

وتحسب مدة السقوط وفقاً للتقويم الميلادى .

الرئيس — هل توافقون على هذه المادة ؟

(موافقة عامة) .

المقرر :

« مادة ١٣ — يلغى القانون رقم ١٧ الصادر في ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٠٤ الخاص بالدين المصرى العام .
على أنه لا يجوز أن يكون من شأن هذا الإلغاء أن يصبح أى حكم من أحكام القوانين والمراسيم أو العقود التى أُلغيت ذلك القانون
بالتات أو بالواسطة معمولاً بها .
ولا يترتب عليه الإخلال بأحكام المعاهدة الدولية المؤرخة ١٨ مارس سنة ١٨٨٥ الخاصة بالكفالة التى تتمتع بها سندات
الدين المضمون » .

الرئيس — هل توافقون على هذه المادة ؟

(موافقة عامة) .

المقرر :

« مادة ١٤ — على وزير المالية تنفيذ هذا القانون ، ويعمل به ابتداء من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية .
نأمر بأن يصم هذا القانون بخام الدولة ، وأن ينشر فى الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة » .
الرئيس — هل توافقون على هذه المادة ؟
(موافقة عامة) .

.....
.....
.....
.....

الرئيس — وآلآن فليتل مشروعا القانونين اللذين نظرهما المجلس لأخذ الرأى عليها بالناداء بالاسم .

على المشروعان ونصهما :

المقرر :

.....
.....
.....
.....

الرئيس — أسفر أخذ الرأى بالناداء بالاسم على مشروعى القانونين عن قبولهما بإجماع ١٣٩ صوتاً ، فيحالان على مجلس الشيوخ .

ملاحق

الاتفاق الخاص بالدين المالم

تصريح

بصرح المفوض المصري عند التوقيع على الاتفاق اليرم بتاريخ اليوم الخاص بالدين المصري العام بما يأتي :

١ - تحقيقاً لتنفيذ الاتفاق المذكور تنوى الحكومة الملكية المصرية أن تدفع للبالغ اللازمة للوفاء باستحقاقات الدين المضمون والدين المتناز والدين الموحد في حساب خاص تفتحه بالبنك الأهلي المصري يسمى « الحساب الخاص بالدين » لكي يتسنى للبنك المذكور دفع تلك الاستحقاقات . وسيدفع نصف القسط السنوي الخاص بالدين المضمون وكذلك نصف البالغ اللازمة لدفع كوبونات الدين المتناز والدين الموحد في الحساب المذكور قبل موعد الاستحقاق بثلاثة أشهر .

٢ - تنوى الحكومة الملكية المصرية أن تستيق في القانون الذي تعتم إصداره ، تنفيذاً للاتفاق اليرم بتاريخ اليوم ، القواعد المعمول بها الآن في شأن مواعيد سقوط الحق بالنسبة لقوائد الديون الثلاثة ورأس مال سنداتنا المسحوة للاستهلاك .

٣ - تبدى الحكومة المصرية استعدادها لأن تبحث بناية حالة الموظفين الدائمين الحاليين في إدارة صندوق الدين الدين تنتهى وظائهم بسبب إلغاء هذه الإدارة .

٤ - يستمر بنك الكريدى ليونيه في القيام بأعمال الصرف فيما يتعلق بدفع استحقاقات الديون الثلاثة في باريس .

٥ - تنوى الحكومة الملكية المصرية عند تقرير سعر الصرف للدفع في باريس إنشاء العرف الحالى الذى يمتنضاه يكون الدفع بسعر يقل عشرة سنتيات عن متوسط سعر الصرف تحت الطلب في لندن .

وقد أحيط مفوض برطانيا المظمى علماً بهذه التصريحات وأثبت ما جاء بها .

١٧ يوليه سنة ١٩٤٠ .

مرسوم بمشروع قانون

بالموافقة على الاتفاق الخاص بالدين المصري

نحن فاروق الأول ملك مصر

بناء على ما عرضه علينا وزير الخارجية ، وموافقة رأى مجلس الوزراء ؛

رسمنا بما هو آت :

مشروع القانون الآتى نصه يقدم باسمنا إلى البرلمان :

(مادة وحيدة)

ووفقى على الاتفاق الخاص بالدين المصري العام الموقع عليه بالقاهرة في ١٧ يوليه سنة ١٩٤٠ والرفق نصه بهذا القانون .

صدر بقصر عابدين في ١١ جمادى الآخرة سنة ١٣٥٩ (١٧ يوليه سنة ١٩٤٠) .

فاروق

بأمر حضرة صاحب الجلالة

ورئيس مجلس الوزراء

حسن صبرى

وزير الخارجية

حسن صبرى

نمرة ١٠٠ - ١/١

مرسل إلى وزارة الخارجية لتقديمه إلى البرلمان ؟

رئيس مجلس الوزراء

حسن صبرى

مشروع قانون خاص بالدين المضمون والمناز والمود

مذكرة إرشاحية

كان نظام الدين المصري العام حتى سنة ١٨٨٠ هو ما خلفته العقود التي أبرمت مع المقرضين ، وكانت شروطه بعضها مدون على السندات التي سلت للسكتين والبيض الآخر مبين في الأحكام التي تضمنتها الأوراق المالية المصرية التي أباحت إصدار القرض ونظمت إدارتها والشؤون المالية الخاصة بها .

ومنذ سنة ١٨٨٠ حلت الدول محل حامل السندات وتماقت بدلا منهم مع الحكومة المصرية لكي تحصل على الضمانات التي كانت تسوغها الحالة المالية للصير في ذلك الوقت ، فصدر في مبدأ الأمر قانون التصفية وثلته أوامر عالية معدلة له ، وصدر أخيراً قانون رقم ١٧ في ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٠٤ ، وقد اتخذت هذه التشريعات عقب مفاوضات دولية ووافقت عليها الدول ذات الشأن ولم يعد يمكن تعديلها إلا بموافقتها ، وهذه القوانين وإن تكن تعتبر جزءاً من القانون الداخلي المصري فهي تعتبر في الواقع معاهدات دولية .

على هذا الوجه حل محل العقود التي تنظم علاقات الدولة بالأفراد تمهيدات دولية كان يناقش فيها وتوافق عليها الحكومات لاحتوائها السندات ، ولم يكن التكيف القانوني لتمهيدات الحكومة المصرية هو وحده الذي تطور في هذا التحول ، بل أدرك التغيير الكلي موضوع هذه التمهيدات نفسه .

فقد خضعت قيمة فوائد السندات من سبعة في المائة إلى أربعة في المائة بالنسبة للدين الموحد ومن ٥/١٠ إلى ٣٥/١٠٠ بالنسبة للدين الممتاز .

وعُدلت في سنة ١٨٨٠ و ١٩٠٤ الضمانات التي نعت عليها الأوراق المالية الأولى ، وعلى الأخص ما تعلق منها بالضرائب المرسدة بالرهن الخاص على شكل حديد الحكومة المصرية وميناء الاسكندرية بالنسبة للدين الممتاز ، واستبدل بهذه الضمانات في سنة ١٩٠٤ تخصيص كافة المبالغ المتحصلة من ضرائب الأطنان في سائر مديريات القطر المصري عدا مديرية قنا .

كذلك غيرت الشروط المدونة في السندات الخاصة باستهلاك الدين الممتاز والدين الموحد بنظام آخر . فقد كانت سندات الديون الممتازة والموحدة بحسب الاتفاق الأول بحيث أن تسدد بقيمتها الاسمية في ٦٥ عاماً بطريق السحب كل سنة أشهر . غير أن مبلغ ١٠/١٠ من مبلغ فوائد الدين الموحد الذي كان خصصاً لاستهلاك هذا الدين حذف أولاً ، ثم أوقفت فيما بعد عملية استهلاك الدين الممتاز والموحد ، ولكن الحكومة في سنة ١٩٠٤ أحلت من الالتزام بالوفاء بالديون المذكورة في مدى ٦٥ عاماً وهو الأجل الذي كان متفقاً عليه ومن التعديل بأى قلعة خاصة في استهلاكها وعلى أن تسدد جملة الدين المضمون والدين الممتاز قبل سنة ١٩١٠ والدين الموحد قبل سنة ١٩١٢ .

ولقد نص صراحة في (المواد ٣٨ إلى ٤٠ من قانون سنة ١٩٠٤) على أنه يجوز للحكومة الوفاء بالدين العام كله أو بعضه بقيمته الاسمية في أى وقت نشاء ، وأن تحد قدر الاستهلاك بحسب ما يبدو لها أن تخصصه من المال لهذا الغرض .

ضمن قانون سنة ١٩٠٤ كل هذه الشروط الجديدة كما ضمن اختصاصات قوميون الدين العام ، وأصبح هذا القانون هو الوثيقة الوحيدة التي تحدد نظام الدين العام . الواقع أن جميع الأوراق المالية التي صدرت قبل هذا القانون ونظمت الدين العام منذ سنة ١٨٧٦ أقيمت إلزاماً صريحاً ، وبمضى الأوراق المالية التي لم يقع إلزامها على بعضها إما لأنها كانت تنظم حالات انتقال وإما لأنها كانت خاصة بدين الدائرة السنية ودين الدومين أصبحت اليوم — وقد انتهت الحالات التي كانت تشير إليها وصق هذه القرضان — ملغاة بجمليتها .

وبرى بذلك وأخيراً أن جميع البيانات المدونة في السندات حل محلها قانون سنة ١٩٠٤ ، وهو إما نقلها كما هي (كتاريخ الاستحقاق مثلا) أو استبدل بها أحكاماً جديدة كما هو الشأن في سعر الفائدة والضمانات وسداد جملة السندات والاستهلاك .

وإن يكن قانون سنة ١٩٠٤ أقل قوة من قانون التصفية الصادر في سنة ١٨٨٠ ، إلا أن كان قد مكن للدولة المصرية من حرية

التصرف الكاملة في مواردها عدا الموارد المخصصة لخدمة الدين ، فإنه مع ذلك قيد شديد على سيادة الدولة المصرية وعلى حريتها في التصرف في السائل المالية .

ولله كان ثمة ما يسوغ تخصيص ضرائب معينة وإنشاء هيئة تتلقاها مباشرة عندما كانت المالية المصرية مضطربة وكان سوء حالها بحيث لم يكن في وسع الحكومة أن تضمن الوفاء بانتظام بأعباء الدين ، وقد كان النظام المالي القائم في ذلك العهد من الأسباب التي بنى عليها تحويل صندوق الدين سلطة مسرفة في التدخل في شؤون الإدارة وفي الإشراف عليها .

على أنه لا شك في أن مكانة مالية الدولة المصرية والرخاء الذي تتمتع به البلاد نفسها والتطور والتقدم في نظم الإدارة وعلى وجه الخصوص الإدارة المالية والدقة والضبط اللذين راعيهما مصر مدى نصف قرن في سداد الدين العام ، كل ذلك لا يجعل محلاً — بأية صورة وعلى أى وجه — لإلغاء نظام استثنائي أنشئ في الماضي في ظروف استثنائية ، ثم إن القيود التي يحد بها قانون سنة ١٩٠٤ من سيادة الحكومة المصرية بعدم من الوجهة القانونية غير متسق مع الحالة السياسية الجديدة لمصر ، كما قررتها معاهدة مونترو الخاصة بإلغاء الامتيازات . وقد بدأت الحكومة في سنة ١٩٣٨ مفاوضاتها مع الدول الثلاث ذات الشأن ، وهي بريطانيا العظمى وفرنسا وإيطاليا ، وأسفرت هذه المفاوضات عن موافقة هذه الدول على مبدأ إلغاء صندوق الدين ، وقد كان رعى الدائرة في نظام الدين العام .

غير أن هذه الدول طالبت أول الأمر — فيما خلا بعض ضمانات إضافية — استمرار تخصيص الضرائب العقارية ، وبقاء المال الاحتياطي الذي يبلغ ١٨٠٠٠٠٠ ج.م وبقاء المبلغ الخاص بأعمال الإدارة وقدره ٥٠٠٠٠٠ ج.م ، وزيادة للسندية التي أضيفت إلى هذا المبلغ وتبلغ ٦٥٠٠٠٠ ج.م ، وكما طالبت بتعهد صريح بأن يكون للوفا باستحقاقات الدين العام الأولوية على ما عداها من وجوه الدفع ، ولكن الحكومة المصرية لم يسمعها أن تقبل هذه الطلبات .

وبعد مفاوضات طويلة عسيرة تم الاتفاق نهائياً مع الحكومة البريطانية ، فقد قبلت هذه الحكومة التنازل عن طلباتها الأولى فيما يتعلق بتخصيص الضرائب العقارية واستبقاء المال الاحتياطي والمال المخصص للإدارة وزيادة السندية ، أما المطلب الأخرى فقد اتعنى الأمر فيها على حلول وقت بين الآراء المتعارضة ، وقد كان من أثر الحالة الدولية أن لم يد للحكومتين الإيطالية والفرنسية على للاشتراك في إبرام الاتفاق الخاص بالدين وأصبح الأمر فيه قاصراً على الحكومتين المصرية والبريطانية .

وغنى عن البيان أنه لكي يتحقق إلغاء صندوق الدين واستحداث النظام الجديد للدين العام يجب أولاً أن يبدأ بإلغاء قانون سنة ١٩٠٤ ليستبدل به تشريع جديد . وتنص المادة الأولى على موافقة الحكومة البريطانية على هذا الإلغاء .

وتنص المادة الثانية لجعل الوفاء باستحقاقات الدين العام فرضاً أول على موارد الخزنة العامة . وهذا الحكم هو التأمين الذي يقدم لحامل السندات بدلاً عن إلغاء تخصيص ضرائب الأرباح . والمفهوم والمتفق عليه في هذا الصدد أن مدار حق الأولوية المنصوص عليه في هذه المادة هو أنه إذا عقدت الحكومة المصرية قرضاً جديدة فلا يجوز أن يكون في شرط إصدار هذه القروض ما يمس حقوق الحاملين الحاليين لسندات الدين المصري العام .

وأخيراً فقد أريد بعبارة « وبالترتيب المذكور » الواردة في المادة السادسة استبقاء الأولوية للدين الضمون على الدين الممتاز فيما بينهما ولهما على الدين للوحد .

أما للواد الأخرى فعلى أن تصدق إثبات الأحكام الحالية الواردة في قانون سنة ١٩٠٤ .

على أنه يجب الإشارة إلى أن النص على الدفع ذهباً في قانون سنة ١٩٠٤ حنف واستبدل به النص على أن يكون الدفع بالجنيه الإسترليني ، وفي هذا النص القضاء الحاسم في ذات موضوع الخلاف في قضية الدين العام .

وفضلاً عن ذلك فإن المادة التاسعة تنص على أن ينقل إلى الحكومة المصرية المال الاحتياطي والمال المخصص للإدارة وزيادته المستندية وكافة المبالغ التي تكون مودعة في صندوق الدين .

والغرض من مشروع القانون الأول المرافق للحصول على تصديق البرلمان على الاتفاق لتسكين نهائيه من الوجهة الدولية ، أما مشروع القانون الثاني فالقصد به إضفاء أحكام الاتفاق والعمل بها في الداخل ، وهو يتضمن فضلاً عن تلك الأحكام أحكاماً أخذت عن قانون سنة ١٩٠٤ هي في الواقع جزء أساسي من نظام الدين المصري العام .

كذلك قضى للشروع المذكور بإلغاء القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٠٤ ، وذلك يؤدي حتماً إلى إلغاء صندوق الدين والنظام القديم للدين العام .

مرسوم بمشروع قانون خاص بالدين المضمون والممتاز والوحد

نحن فاروق الأول ملك مصر

بعد الاطلاع على القانون رقم ١٧ الصادر في ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٠٤ بشأن الدين العمومي ؛
وبناء على ما عرضه علينا وزير المالية ، وموافقة رأى مجلس الوزراء ؛
رحمنا بما هو آت :

مشروع القانون الآتي نصه ، يقدم باسمنا إلى البرلمان :

مادة ١ — تطلق عبارة « الدين المصرى العام » في هذا القانون على الدين المضمون والممتاز والوحد .

مادة ٢ — يكون للدين المضمون الذى تبلغ قيمته الاسمية ٩٤٢٤ر٠٠٠ جنيه إسترلينى فأئدة سنوية قدرها ثلاثة في المائة تدفع في أول مارس وأول سبتمبر ، ويخص غلجمة هذا الدين قسط سنوى ثابت قدره ٣١٥ر٠٠٠ جنيه إسترلينى ، ويخص ما يبقى بعد دفع الكوبونات لاستهلاك الدين .

ويكون للدين الممتاز الذى تبلغ قيمته الاسمية ٣١٦٤٨ر٠٠٠ جنيه إسترلينى فأئدة سنوية قدرها ثلاثة ونصف في المائة وتدفع في ١٥ أبريل و ١٥ أكتوبر .

ويكون للدين الموحد الذى تبلغ قيمته الاسمية ٦٠٩٥٨٢٤٠ ر.جنيهاً إسترلينياً فأئدة سنوية قدرها أربعة في المائة تدفع في أول مايو وأول نوفمبر .

مادة ٣ — قيمة الدين العام صادر بها سندات لحاملها مصحوبة بكوبونات يستحق دفعها كل سنة أشهر .

مادة ٤ — لا يجوز أن تفرض على سندات الدين العام ولا على سداد قيمتها أية ضريبة لمصلحة الحكومة .

مادة ٥ — يكون دفع قيمة الكوبونات وسداد قيمة السندات بالعملة الإسترلينية بدون إجراء أى خصم في مصر وفي لندن وفي باريس .

مادة ٦ — يحصل الوفاء باستحقاقات الدين المضمون والدين الممتاز والدين الموحد (فوائد واستهلاك) باعتبارها قرضاً أول على موارد الخزنة العامة وبالترتيب المذكور .

مادة ٧ — يجوز في أى وقت سداد جملة الدين المضمون والدين الممتاز والدين الموحد بقيمتها الاسمية ، سواء أكان ذلك في وقت واحد أم في أوقات مختلفة .

مادة ٨ — إذا رغبت الحكومة في استهلاك أى دين من الديون الثلاثة فيكون الاستهلاك بطريق الشراء بسعر السوق إذا كان السعر المذكور أقل من القيمة الاسمية ، وإلا كان الاستهلاك بالقيمة الاسمية بطريق الاقتراع في جلسة علنية . ويعلى عن كل سحب في الجريدة الرسمية قبل اللوع بشهرين إلا ما كان خاصاً باستهلاك الدين المضمون المشار إليه في الفقرة الأولى من المادة ٢ من هذا القانون .

مادة ٩ — يكون سداد السندات السحوية ابتداء من استحقاق الكوبونات الذى يلى السحب .

مادة ١٠ — يعهد وزير المالية بقرار يصدره سعر الصرف الخاص بالدفع في باريس بالعملة الفرنسية .

مادة ١١ — لا تقبل معارضة دفع الكوبونات أو سداد السندات ، على أن يجوز للمصارف المنوط بها دفع الكوبونات أو سداد السندات إذا ثبت لديها ثبوتاً كافياً شياخ أو سرقة سندات أو كوبونات جاز لها أن توقف مؤقتاً دفع قيمتها .

مادة ١٢ — يستمر تطبيق أحكام المادتين ٢٧٢ و ٢٧٥ من القانون المدنى الحاسمتين بسقوط الحق بمضى خمس سنوات على الدين العام. ويكون تطبيق المدة الأولى بالنسبة لتوالمد سندات الدين المذكور والمدة الثانية بالنسبة لقيمة السندات التى تكون قد سحبت للاستهلاك. وتحسب مدة السقوط وفقاً للتقويم الميلادى .

مادة ١٣ — يلقى القانون رقم ١٧ الصادر فى ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٠٤ الحالى بالدين المصرى العام . على أنه لا يجوز أن يكون من شأن هذا الإلغاء أن يصح أى حكم من أحكام القوانين والمراسيم أو العقود التى ألغاهها ذلك القانون بالقبالت أو بالواسطة معمولاً بها . ولا يترتب عليه الإخلال بأحكام المعاهدة الدولية المؤرخة فى ١٨ مارس سنة ١٨٨٥ الخاصة بالكفالة التى تتمتع بها سندات الدين المضمون .

مادة ١٤ — على وزير المالية تنفيذ هذا القانون ، ويعمل به ابتداء من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية .

اتفاق خاص بالدين المصرى العام

إن حضرة صاحب الجلالة ملك مصر ،

وحضرة صاحب الجلالة ملك بريطانيا العظمى وإرلندا والأملاك البريطانية فى وراء البحار وإمبراطور الهند ،

بما أنه أنشئ بمقتضى الأمر العالى الصادر فى ٢ مايو سنة ١٨٧٦ قومسيون خاص وصندوق للقيام على شؤون الدين المصرى العام ويسمى فى ما يلى صندوق الدين ،

وبما أنه بمقتضى الاتفاق الموقع عليه بلوندره فى ١٨ مارس سنة ١٨٨٥ بين حكومات النمسا والمجر وفرنسا وبريطانيا العظمى وإيطاليا وروسيا وتركيا تم التراضى على أن يعهد بالقيام على شؤون الدين المضمون المشار إليه فى الاتفاق المذكور إلى صندوق الدين بذات الشروط المقررة للدين الممتاز والدين الموحد اللذين كان يتألف منهما فى ذلك الوقت الدين المصرى العام كما بينها الأمر العالى المتقدم ذكره وأن الاتفاق المذكور قد صدر بتنفيذه الأمر العالى الصادر فى ٢٧ يولييه سنة ١٨٨٥ ،

وبما أن القانون رقم ١٧ بتاريخ ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٠٤ الذى صدر بموافقة جميع الدول التى وقعت على اتفاق ١٨ مارس سنة ١٨٨٥ الذى سبق الإشارة إليه قد نسخ الأمرين العالين الصادرين فى ١٨ نوفمبر سنة ١٨٧٦ و ٢٧ يولييه سنة ١٨٨٥ وأن نظام صندوق الدين أصبح يجرى على سنن أحكام القانون المذكور ،

وبما أن النظام المقرر بالقانون رقم ١٧ بتاريخ ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٠٤ لم يعد له الآن ما يبرره بعد استقرار الحالة المالية فى مصر ، وأن حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإرلندا الشمالية قبلت إلغاءه ، وأن الحكومة المصرية من جانب آخر وافقت على اتخاذ تدابير لا يقل فاضلها عن النظام للماضى فى الوفاء باستحقاقات القروض التى لا يزال يتألف منها الدين المصرى العام ،

قد اتفقا على عقد معاهدة لهذه الغاية وعينا مفوضيهما الآتيين :

حضرة صاحب الجلالة ملك مصر ،

حضرة صاحب الدولة حسن صبرى باشا رئيس مجلس الوزراء ووزير الخارجية ،

حضرة صاحب الجلالة ملك بريطانيا العظمى وإرلندا والأملاك البريطانية فى وراء البحار وإمبراطور الهند ،

سعادة سير مايكل ويدير بيرن لامبسون حامل وسام القديسين ميخائيل وجورج من طبقة نايك كومتدور ووسام الحمام من طبقة رفيق ووسام فيكتوريا من طبقة عضو — السفير فوق العادة والمفوض لجلالته بمصر ،

اللذين بعد تبادل وثائق تفويضهما التام ووجودهما صحيحة ومطابقة للأصول ، قد اتفقا على الأحكام الآتية :

مادة ١ - توافق حكومة المملكة المتحدة على إلغاء القانون رقم ١٧ الصادر في ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٠٤ مع مراعاة الأحكام الواردة في اللواد الآتية :

مادة ٢ - تقوم الحكومة المصرية بالوفاء باستحقاقات الدين الضمومت والدين الممتاز والدين للوحد (فوائد واستهلاك) باعتبارها قرصاً أول على مواردها العامة وبالترتيب المذكور . وتأخذ الحكومة المصرية على نفسها ألا تأتى أى عمل يخل بهذه الأولوية .

مادة ٣ - تكون فائدة الدين المضمون ٣ ٪ سنوياً تدفع في أول مارس وأول سبتمبر . ويكون الوفاء باستحقاقاته بدفع قسط سنوى ثابت مقداره ٣١٥٠٠٠ ج . م إسترليني لقاء الفوائد والاستهلاك ويخص ما يبق بعد دفع الفوائد لاستهلاك الدين المضمون .

ويظل هذا الدين منتفعاً بالكفالة المقررة بالاتفاق الدولي بتاريخ ١٨ مارس سنة ١٨٨٥ .

وتكون فائدة الدين الممتاز ٣ ٪ سنوياً تدفع في ١٥ أبريل و ١٥ أكتوبر .

وتكون فائدة الدين الموحد ٤ ٪ تدفع في أول مايو وأول نوفمبر .

مادة ٤ - يكون دفع كويونات قروض الدين العلم الثلاثة المشار إليها في المادة الثالثة وسداد قيمة سنداتهما بالعملة الإسترلينية بدون إجراء أى خصم .

ويكون الدفع والسداد في مصر ولندن وباريس .

مادة ٥ - للحكومة المصرية مطلق الحرية في أن تقوم في أى وقت بسداد جملة الدين المضمون والدين الممتاز والدين الموحد بقيمتها الاسمية سواء أ كان ذلك في وقت واحد أم في أوقات مختلفة ، كما أن لها مطلق الحرية كذلك في استهلاك أى واحد من هذه الديون . ويكون الاستهلاك بطريق الشراء بسعر السوق إذا كان السعر المذكور أقل من القيمة الاسمية وإلا كان الاستهلاك بالقيمة الاسمية بطريق الاقتراع في جلسة علنية .

وفي حالة الاستهلاك وفقاً لهذه المادة يعلن عن ذلك في الجريدة الرسمية قبل الموعد بشهرين . ويكون سداد السندات التي تخرج بالقرعة من تاريخ استحقاق الكويون التالي .

وترعى الحكومة المصرية حقوق حاملي السندات أو الكويونات الثالثة أو الضامنة أو المرووفة ورعايتها في الماضي .

مادة ٦ - لا يجوز أن تفرض على سندات الديون الثلاثة ولا على سداد قيمتها أية ضريبة ضريبة لصالح الحكومة المصرية .

مادة ٧ - لا يجوز أن يكون من شأن إلغاء القانون رقم ١٧ الصادر في ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٠٤ أن يصبح أى حكم من أحكام القوانين والراسم أو العقود التي ألفاها ذلك القانون بالقات أو بالواسطة معمولاً به .

مادة ٨ - كل نزاع بين الحكومتين المتنازعتين في شأن تأويل أو تطبيق هذا الاتفاق لا تبتير تسويته بطريق المفاوضات السياسية يرفع بناء على طلب أحد المتنازعين إلى محكمة العدل الدولية المأتمنة لتقضى فيه .

مادة ٩ - يعمل بهذا الاتفاق ابتداء من تاريخ التوقيع عليه .

وفي تاريخ العمل بهذا الاتفاق ينقل إلى الحكومة المصرية المال الاحتياطي وقدره ١٨٨٠٠٠٠٠ ج . م والمال المخصص للإدارة المنصوص عليه في المادة ٢٧ من القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٠٤ وقدره ٥٠٠٠٠٠ ج . م والزيادة المستقبلية على ذلك المال ، المقرر بكتاب وزير المالية المؤرخ ١٥ ديسمبر سنة ١٩٠٤ وتبلغ قيمتها الآن ٦٥٠٠٠٠ ج . م وكذلك جميع المبالغ الموعدة في صندوق الدين .

وفي التاريخ نفسه تأخذ الحكومة الملكية المصرية على نفسها تبعة جميع ارتباطات صندوق الدين .
وإثباتاً لما تقدم وقع لتدوينان الموضوعان المذكوران أعلاه هذا الاتفاق ، ووضعا عليه ختيميا .

حرر بالقاهرة في ١١ جمادى الآخرة سنة ١٣٥٩ الموافق ١٧ يولييه سنة ١٩٤٠ ، من نسخة واحدة تودع محفوظات الحكومة الملكية المصرية ، وتسلم صورة منها معتمدة مطابقتها للأصل إلى حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية .

إمضاء وختم : حسن صبري
إمضاء وختم : مايكل لامبسون

تصريح

يصرح المفوض المصري عند التوقيع على الاتفاق المبرم بتاريخ اليوم الخامس بالدين المصري العالم بما يأتي :

١ - تحقيقاً لتنفيذ الاتفاق المذكور تتولى الحكومة الملكية المصرية أن تدفع المبالغ اللازمة لوفاء باستحقاقات الدين المضمون بالدين الممتاز والدين الموحد في حساب خاص تفتحه بالبنك الأهلي المصري يسمى « الحساب الخاص بالدين » ، لكي يتسنى للبنك المذكور دفع تلك الاستحقاقات . وسيدفع نصف القسط السنوي الخاص بالدين المضمون وكذلك نصف المبالغ اللازمة لدفع كوبونات الدين الممتاز والدين الموحد في الحساب المذكور قبل موعد الاستحقاق بثلاثة أشهر .

٢ - تتولى الحكومة الملكية المصرية أن تستبق في القانون الذي تعزم إصداره ، تنفيذاً لاتفاق المبرم بتاريخ اليوم ، القواعد المعمول بها الآن في شأن مواعيد سقوط الحق بالنسبة لفوائد الديون الثلاثة ورأس مال سدادتها المسحوبة للاستهلاك .

٣ - تبدي الحكومة المصرية استعاضتها لأثر بحث ببناء حالة الموظفين الدائمين الحاليين في إدارة صندوق الدين الدين تنتهي وظائفهم بسبب إلغاء هذه الإدارة .

٤ - يستمر بنك الكريدى ليوبيه في القيام بأعمال الصرف فيما يتعلق بدفع استحقاقات الديون الثلاثة في باريس .

٥ - تتولى الحكومة الملكية المصرية عند تقرير سعر الصرف للدفع في باريس إبقاء العرف الحالي الذي يقتضاه يكون الدفع بسعر يقل عشرة سنتيات عن متوسط سعر الصرف تحت الطلب في لندن .

وقد أحيط مفوض بريطانيا العظمى علماً بهذه التصريحات وأثبت ما جاء بها .

(١٧ يولييه سنة ١٩٤٠) .

Heads of Agreement reached with the Egyptian Representatives at the Meeting at the Treasury on 14th May.

1. The Caisse de la Dette will be abolished.
2. The Egyptian Government intend to authorise the National Bank of Egypt to meet the service of the loan (e.g. payment of coupons, etc.) unless of course the Egyptian Government think of converting the Dette at any time within their own discretion, or until repayment.
3. The assigned taxes will be paid to the Egyptian Treasury direct. They will be paid by the Treasury to a Special Debt Account at the National Bank of Egypt so far as required for the service of the current coupons.
4. Subject to what is herein agreed, the conditions attached to these loans and the security assigned to them by the law will be maintained, including the Reserve Fund of L.E. 1,800,000 which the Egyptian Government intend to deposit with the National Bank for the Special Debt Account.
5. The Fonds de Roulement will be transferred to the Egyptian Treasury being no longer required for the service of the Debt.

I enclose, as promised, a copy of the Document agreed yesterday evening. In accordance with your suggestion we have omitted the words "as collected" between the words "will be paid" and "by the Treasury" in the second sentence of paragraph 3. Whereas we remain convinced that the words should be inserted, we agreed to suspend discussions on the point until the full facts of the case were in our possession. Our agreement is, of course, subject to a settlement of this point.

Would you be so kind as to acknowledge the receipt of this letter?

(Signed) R. I. CAMPBELL

HIS EXCELLENCY
MAKRAM PACHA EBEID,
etc. etc. etc.

HOTEL GEORGE V,
31, Avenue George V, Paris
18, May 1937.

My Dear Mr. RONALD CAMPBELL.

I thank you for sending me a copy of the Document agreed upon *re* the abolition of the Caisse de la Dette. I beg to confirm the Heads of agreement as set out in the Document. The position as regards the words "as collected" is exactly as mentioned in your covering letter, dated 15th instant.

Again, many thanks and best wishes.

Yours very sincerely,
(Signed) MAKRAM EBEID

(في ٢٢ يولييه سنة ١٩٤٠)

مجلس الشيوخ

مشروع قانونين

الأول وارد من مجلس النواب بالموافقة على الاتفاق الخاص بالدين المصري العام المقنود بين مصر وبريطانيا العظمى
والثاني بالموافقة على الاتفاق الخاص بالدين المصري العام المقنود بين مصر وفرنسا — تقررا لجنة الشؤون
الخارجية — تلاوة مشروع القانونين وتلاوة نصوص الاتفاقين — تأجيل أخذ الرأي عليهما
مع مشروعات القوانين الأخرى

(القرر حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك) .

الرئيس — ورد كتاب من وزارة الخارجية بتدب حضرة صاحب السعادة عبد الحميد بدوي باشا رئيس لجنة قضايا الحكومة
لحضور الجلسة أثناء مناقشة مشروع هذين القانونين ، فهل توافقون حضراتكم على ذلك ؟
(موافقة) .

(حضر حضرة صاحب السعادة عبد الحميد بدوي باشا رئيس لجنة قضايا الحكومة) .

الرئيس — لقد وزع على حضراتكم تقرير لجنة الخارجية عن مشروع القانون الوارد من مجلس النواب بالموافقة على الاتفاق
الخاص بالدين المصري العام المقنود بين مصر وبريطانيا العظمى كما وزع على حضراتكم تقرير لجنة الخارجية عن مرسوم بمشروع قانون
بالموافقة على الاتفاق الخاص بالدين المصري العام المقنود بين مصر وفرنسا . وهذا المرسوم بمشروع قانون بشت به إلينا وزارة الخارجية ،
وقد أحيل إلى اللجنة بطريق الاستعجال طبقاً لقرار المجلس . وإلى أطرح على حضراتكم المناقشة في التقريرين المذكورين وفي مشروع
القانونين والاتفاقين كل على حدة طبعاً ، وأوجه نظر حضراتكم في الوقت نفسه إلى أن هذين المشروعين بقانونين خاصان بالموافقة على
معاهدتين . ولا يجوز إدخال تعديل عليهما لأنهما إما أن يقبلا كما هما أو يرضا ، وأن المعاهدة تتلى كتلة واحدة ولا تحصل المناقشة فيها
مادة ١٤١ بل تحصل المناقشة على مجموعها .

والآن ليشل مشروعا القانونين .

على مشروع القانون الأول ، وهذا نصه :

(مادة وحيدة)

ووفق على الاتفاق الخاص بالدين المصرى العام الموقع عليه بالقاهرة فى ١٧ يولى سنة ١٩٤٠ ، والمرفق نصه بهذا القانون .
 تأمر بأن يصمم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر فى الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة .
 وتلى مشروع القانون الثانى ، وهذا نصه :

(مادة وحيدة)

ووفق على الاتفاق الخاص بالدين المصرى العام ، للعقود بين مصر وفرنسا بتاريخ ٣ أغسطس سنة ١٩٤٠ ، والمرفق نصه بهذا القانون .

تأمر بأن يصمم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر فى الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة .
 الرئيس — والأآن فليبدأ المناقشة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — ألا يستحسن أن تلى الاتفاقان ؟
 الرئيس — لا مانع ، ولتلى الاتفاقان .

(تلى الاتفاق الأول الخاص بالدين المصرى العام المقود بين مصر وبريطانيا العظمى) .
 ثم تلى الاتفاق الثانى الخاص بالدين المصرى العام المقود بين مصر وفرنسا) .

المقرر — وزع التقرير على حضراتكم ولا أظن أن مبدأ إلزام صندوق الدين يكون فى ذاته محل مناقشة ، لأن حضرات الشيوخ المحترمين يملكون أن صندوق الدين كان فى إنشائه قيداً تثبيلاً جداً على الإدارة المصرية والحكومة المصرية ، وأن الظروف التى سمحت للدول الأوربية بأن تضرب هذا القيد على الحكومة كانت لا تسمح لحكومة ذلك الوقت أن تناقش هذا القرض ، ولعله لم تحس مدة بين إنشاء صندوق الدين وإلغائه لم يفكر فيها رجال الحكم وغيرهم فى السعى للتخلص من هذا القيد الثقيل فى معنوياتهم ومبادئهم ، أما معنوياتهم ففهموه ، وأما مبادئهم فهى مرتبات الأعضاء والوظائف ، وهى فى مجموعها مبلغ من المال لا يستهان به ، ولذلك لا اعتقد أن مصرى ، ومن باب أولى أن عضواً فى مجلس الشيوخ يمارض فى الإلغاء .

يوجد شئ من التفضيل يحتاج إلى بعض البيان ، وكنت أود أن أبداً به ، ولكن يغيل إلى أن حضرات الأعضاء سيطرحون فى مناقشتهم ما يحتاج إلى بيان ، فأرجى كل مناقشة حتى أستمع إلى ما سيدلى به حضرات الأعضاء .

حضرة الشيخ المحترم مصطفى محمود الشوربجى بك — جاء فى المادة الأولى من التصريح « وسيدفع نصف القسط السنوى الخاص بالدين المضمون ، وكذلك نصف المبالغ اللازمة لدفع كويونات الدين الممتاز والدين الموحد فى البنك الأهلى قبل موعد الاستحقاق بثلاثة أشهر ، وأسفر الآن عما إذا كان نصف القسط يودع فى البنك المذكور بفوائد أو بفوائد ؟

المقرر — سيكون هذا بحسب الاتفاق بين الحكومة والبنك الأهلى ولا صلة له بالدين .

حضرة صاحب العالى حسين سرى باشا (وزير الأشغال العمومية) — سيكون إيداع هذا اللبغ بفائدة .

حضرة الشيخ المحترم مصطفى محمود الشوربجى بك — التعبير بعبارة السفير فوق العادة والمفوض لجلالته بمصر ، تعبير جديد له خطورة .

حضرة صاحب العالى حسين سرى باشا (وزير الأشغال العمومية) — لعل هذه الصفة أعطيت للسفير البريطانى بمناسبة توقيع هذا الاتفاق الخاص .

حضرة الشيخ المحترم مصطفى محمود الشوربجى بك — السفير فوق العادة اسم يعبر به عندما تكون له نيابة خاصة غير نيابة السفراء العاديين . وأرى وجوب طرح هذه التسمية الجديدة للسفير البريطانى على لجنة الخارجية .

حضرة صاحب السعادة عبد الحميد بدوى باشا (رئيس لجنة قضايا الحكومة) — أنا شخصياً لم أطلع على هذه التسمية الواردة فى الاتفاق المروض على حضراتكم اليوم ، ولكن كلمة « فوق العادة » كلمة مأثورة فى الوظائف السياسية ، فالوزير المفوض يسمى مقوماً

ومسلاً فوق العادة ، كما ورد في الاتفاق الموقود بين مصر وفرنسا والمعرض على حضراتكم ، ويجوز أن يكون السفير سفيراً فوق العادة . والواقع أنه ليس من شأن السفير أن يوقع اتفاقاً ، فإذا ما عهد إليه إمضاء اتفاق مسمى سفيراً فوق العادة كما لو أرسل للتوقيع على هذه الوثيقة خاصة .

حضرة الشيخ المحترم مصطفى محمود الشوريجي بك — إني مندفع من أن توضع في مثل هذا الاتفاق كلمة لا يؤخذ فيها رأى قم قضيا الحكومة والمستشار الملكي لرئاسة مجلس الوزراء ، خصوصاً إذا جاءت بعد ظروف كاثي اجتريها في هذه الأيام وبعد تصريح اللورد هالفاكس وزير خارجية بريطانيا العظمى الذي يعد تدخلا في تغيير الوزارات المصرية . هذه التسمية لا بد أن يكون لها معنى خاص .

يقول سعادة رئيس لجنة القضايا إنه ليس من شؤون السفراء أن يوقعوا مثل هذا الاتفاق إلا إذا كان السفير سفيراً فوق العادة ومعوضاً فوق العادة . وأنا أشير إلى أن العبارة الواردة في الاتفاق جاء فيها « السفير فوق العادة والمفوض لجلالته بمصر » ، إذن ليس هو سفيراً تاماً بهذا الاتفاق وحده بل الفرض من العبارة أنه سفير فوق العادة في مصر .

تبقى نقطة أخيرة أتى بها سعادة رئيس لجنة قضايا الحكومة ، وهي الإشارة إلى وصف وزير فرنسا المفوض بهذا الوصف ، وأنا لا أعترض عليها في اتفاق فرنسا مع مصر لأن اسم وزير فرنسا هو وزير مفوض فوق العادة ، أما سفير بريطانيا العظمى في مصر فاهم سفير فقط ، وأخشي أن يكون ذكر اسمه بهذه الصفة في الاتفاق مقصوداً به غرض خاص هو تأييد ما قيل في إنجلترا عن تغيير الوزارات المصرية وغير ذلك من الأمور ، وتباً لذلك أرى عرض هذه التسمية على لجنة الشؤون الخارجية وبخاصة إذا لاحظنا أن الحقوق الدولية ترتب على مثل هذه الاتفاقات .

حضرة صاحب السعادة عبد الحميد بدوي باشا (رئيس لجنة قضايا الحكومة) — التعبير الفرنسي هو (Son Excellence l'Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire en Egypte) وليس في هذا مطلقاً شيء غير عادي ، ولا أريد أن أدخل في تفاصيل المآني التي يريد أن يثيرها حضرة الشيخ المحترم ، ولكن في استطاعتي أن أقول إنه ليس معنى التعبير بالعبارة الفرنسية (Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire) ، أنه وقع الاتفاق بصفته السفير العادي لبريطانيا العظمى بمصر وإنما معنى ذلك أنه مفوض تفويضاً غير عادي لتوقيع هذه الوثيقة ، وقد أعطيت له هذه الصفة لأنه لم يكن في الإمكان انتداب وزير مفوض آخر لتوقيعها لأن وظيفة الوزير المفوض أقل درجة من السفير ، فسمى بهذه التسمية لأنه انتدب لمهمة خاصة وهي التوقيع على وثيقة معينة بالذات ، وهذا ليس معناه أنه يمثل دولته تمثيلاً مطرداً بهذه الصفة (Extraordinaire et Plénipotentiaire) ولو أن إنجلترا أو فرنسا أرسلت رسولا معيناً للتوقيع على هذه الوثيقة لوصف بهذا الوصف . ونظراً للظروف الخاصة بهذه المسألة ، ولأن بريطانيا لها سفيرها الخاص في مصر فقد انتدب للتوقيع عنها في هذه المناسبة ، فتسميته بأنه سفير فوق العادة في هذا الشأن ليس فيه خروج على للبادئ الدبلوماسية أو التعبيرات المألوفة سياسياً .

حضرة الشيخ المحترم مصطفى محمود الشوريجي بك — إن النص الفرنسي كالنص العربي سواء بسواء ، ولا زلت أرى أن وصف السفير بعبارة « فوق العادة » بدون قيد ولا شرط يناقض التفسير الذي جاء على لسان سعادة عبد الحميد بدوي باشا ، وأقول إن عبارة « Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire » تنفذ الوصف المطلق ، وأقول إن تسمية وزير مفوض فوق العادة هي تسمية عادية ، ولو أريد التخصيص في هذه الاتفاقية لكان يجب أن يسمى سفير إنجلترا « فوق العادة » في هذا الشأن فقط بهذا القيد حتى لا يكون لهذه التسمية صفة الاستمرار في المستقبل .

والتي دفنى للاهتمام بموضوع هذه التسمية هو مسلك الإنجليز أخيراً ، فقد اختاروا على حقوق مصر ، فنحن نخشى أن يعتبر السكوت على هذه التسمية إقراراً منا على استمرارهم في هذا الافتيات ، ولذلك فإني أصر على طلب إعادة هذا القرار إلى لجنة الشؤون الخارجية لبحث هذا الموضوع .

حضرة صاحب السعادة عبد الحميد بدوي باشا (رئيس لجنة قضايا الحكومة) — قد يكون لاعتراض حضرة الشيخ المحترم على لو حدث هذا في المناسبات العادية وتسمى السفير بهذه التسمية في الحياة اليومية ، ولكن كما قلت إن هذه التسمية وردت في مناسبة خاصة ، وهذه المناسبة الخاصة هي التي تبرر التعبير الذي ورد في الاتفاق ، وإذن فلا محل للاعتراض على ذلك ، إنما إذا جرت التسمية بصفة مطلقة يكون هناك عائق للاعتراض ، وأرى عدم الحاجة إلى إحالة الموضوع إلى أية لجنة من اللجان .

حضرة الشيخ المحترم مصطفى محمود الشوريجي بك — إذا كانت هذه التسمية لهذا الشأن الحاس قط ، فإننا نطلب من الحكومة أن تتعهد بإخبار السفير بذلك ...

الرئيس — لقد أبدى حضرة الزميل المحترم اعتراضه وأجابات الحكومة على ذلك .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندی — لو أن اللعان التي شرحها حضرة الزميل المحترم مصطفى الشوريجي بك هي التي تستخلص من هذه التسمية في اتفاقية الدين لكن أول المؤيدين له فيها ذهب إليه ، ولكن الذي يفهم من هذه التسمية أنها وضت لفرض خاص ، ذلك أن السفير البريطاني لم يكن من اختصاصه أصلاً أن يوقع مثل هذا الاتفاق .

ولكن حكومته فوضته في التوقيع وأطلقت عليه بأنه سفير فوق العادة في هذه المسألة بالذات ، وأكبر دليل على ذلك أن هذا الوصف بذاته قد أطلق على الوزير المفوض الفرنسي الذي وقع هذا الاتفاق ، ولا أرى عللاً لهذا الاعتراض بعد التفسير المعقول الذي أدلى به سعادة عبد المجيد بدوي باشا ، وبعد أن رأينا أن هذه التسمية أطلقت على وزير فرنسا المفوض أيضاً ، ولا يمكن أن يفهم أن لوزير فرنسا في هذه البلاد مركزاً ممتازاً .

حضرة الشيخ المحترم مصطفى محمود الشوريجي بك — إنني أقترح إحالة هذا الموضوع إلى لجنة الشؤون الخارجية ليتبنته .

الرئيس — من كان موافقاً من حضراتكم على إحالة الموضوع إلى لجنة الشؤون الخارجية ، كما يقترح حضرة الزميل المحترم مصطفى محمود الشوريجي بك ، يتفضل بالوقوف .

(وقف أربعة أعضاء) .

الرئيس — يقرر المجلس رفض الاقتراح .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندی — لي ملاحظة على بعض نصوص الاتفاق .

الرئيس — إن المطروح على المجلس لأخذ الرأي عليه هو مشروع القانون وهو عبارة عن مادة واحدة مرفق بها المعاهدة ومن العلوم أن المعاهدة لا يجوز تعديلها ، فلما أن نقبل أو نرفض كما هي .

المقرر — إن الملاحظات التي تهم حضرات الأعضاء قد تناولتها أقلام الكتاب بالبحث والتحقيق كما قد بحثتها لجنة الشؤون الخارجية في هذا المجلس بحثاً وافياً . وأوجه نظر حضراتكم ، كما قال سعادة رئيس المجلس ، إننا أمام معاهدة لا يمكن التعديل فيها بزيادة أو نقص ، ويعني آخر إما أن نقبل كما هي أو نرفض كما هي . وبناء عليه لا يجوز أن نبدي رأياً في تفصيل منها إذا لم يكن الفرض منه هو عدم المواظبة عليها من هذا المجلس ، لأن غير ذلك يكون مجرد مناقشات أفلاطونية . وألفت النظر أيضاً إلى أننا يجب أن نتفادى بقدر الطاقة الأبحاث التقنية في مسألة من هذه المعاهدة ، وقد نقادت لجنة الشؤون الخارجية بمجلسكم الموقر هذا الأمر .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندی — ما هذا ؟ ...

حضرة الشيخ المحترم علي عبد الرزاق بك — ما معنى هذا الكلام ؟ إنه كلام لا محل له .

المقرر — لجنة الشؤون الخارجية لاحظت هذه الأمور جميعها ، ورأت ألا تدخل في هذه التفاصيل .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندی — أرى أن حضرة المقرر يريد أن يرسم لحضرات الأعضاء طريقة المناقشة . وليسمح لي حضرته ، مع احتراي لأرائه في معظم الأحيان ، أن ألاحظ أنه ليس من حقه مطلقاً أن يرسم للأعضاء طريقة خاصة للمناقشة .

حضرة الشيخ المحترم مصطفى محمود الشوريجي بك — ورد بالملحق رقم ٦ من تقرير لجنة المالية عن مشروع القانون الخاص بالدين المضمون والممتاز والموحد في المادة السادسة مشروع قديم أنه لا يجوز فرض ضريبة ، سواء على سندات الدين أو كوبيونات الدين .

الرئيس — نحن يصعد اتفاقية إلغاء صندوق الدين .

حضرة الشيخ المحترم مصطفى محمود الشوريجي بك — من ضمن الأوراق والمستندات الموزعة علينا الملحق رقم ٦ وهو يشتمل على المادة السادسة التي تنص على ما يأتي :

لا يجوز فرض أية ضريبة لصالح الحكومة المصرية سواء على سندات أو كوبونات الديون المضمونة أو الممتازة أو الموحدة . وهذا غير النص الوجود في الاتفاق العروض على حضراتكم من أنه لا يجوز أن تفرض على سندات الديون الثلاثة ضريبة للحكومة من غير ذكر للكوبونات . وأريد أن أفهم هل هناك فرق بين التصين فيما يخص بفرض الضرائب على الكوبونات لأن المادة السادسة من المشروع المقترح سنة ١٩٣٧ تنص على أنه يجوز فرض ضريبة على كوبونات الدين في حين أن المادة للعروضة خالية من النص على ذلك ، فهل هذا الفرق بين الحالتين مقصود وهل تدخل الكوبونات ضمن هذا الإلغاء ، أو لا تدخل ؟

حضرة صاحب السعادة عبد الحليم بدوى باشا (رئيس لجنة قضايا الحكومة) — إن العروض على المجلس الآن هو مشروع اتفاق وقانون منفذ لهذا الاتفاق ولم تعرض الأوراق التي أشار إليها حضرة الشيخ المحترم إلا بناء على طلب لجنة المالية بمجلس الشيوخ أثناء بحثها لمشروع القانون الخاص بالدين الضمون والممتاز والموحد ، وهي أعمال تخيرية لا أرى من المصلحة أن تجرى بينها وبين العمل النهائي قياساً أو مقارنة ، ولكني بصفة عامة أؤكد لحضراتكم أن ماقضتته المادة السادسة التي أشار إليها حضرة الشيخ المحترم غير ماقضتته المادة الأخيرة للعروضة على حضراتكم .

القرر — لقد تكلم اللسان الرسمي الذى يمثل الحكومة في هذا الشأن ، ولكني أقول إن التغيير الذى حدث مقصود بالذات ، وقد لا يكون من المصلحة إثارته ، وقد كان محل مناقشة ، وقد نجحت الحكومة أخيراً في الوصول إلى النص الأخير .

حضرة الشيخ المحترم مصطفى محمود الشوربجي بك ، هل معنى هذا أنه ليس هناك ضريبة على الكوبونات ؟

القرر — هذا النص الذى ورد أخيراً هو بحرفه

حضرة الشيخ المحترم مصطفى محمود الشوربجي بك — إن هذا النص قد رفضته وزارة صاحب القام الرفيع على ما هو باشا .

حضرة صاحب العالى حسين سري باشا (وزير الأشغال العمومية) — أنا أقر ، وقد كنت عضواً في وزارة صاحب القام الرفيع على ما هو باشا ، أن هذا النص كان مقبولا .

حضرة الشيخ المحترم مصطفى محمود الشوربجي بك — إن هذا النص كان معروفاً ولم يقبل .

الرئيس — أرجو عدم الخوض في ذكر الأعمال الداخلية للوزارات .

حضرة صاحب السعادة عبد الحليم بدوى باشا (رئيس لجنة قضايا الحكومة) — إن النص التقديم الوجود في قانون سنة ١٩٠٤ وردت به العبارة الآتية « Les Obligations » ومعناها على العموم السندات . وأما كلمة « Les Titres » فهي « الوثائق » ، وهي كلمة تشمل السندات والأسم ، وقد ترجمت هذه العبارات في الملحق رقم ٦ بالسندات ولكن النص الحالي جاء فيه السندات أو سداد قيمها وهي مساوية تماماً لما كان عليه قانون سنة ١٩٠٤ الذى كانت به كلمة « Les Obligations » وهي لا تشمل الكوبونات .

حضرة الشيخ المحترم مصطفى محمود الشوربجي بك — وهل ورد بالنص الحالي كلمة « Les Titres » أو كلمة « Les Obligations » ؟

حضرة صاحب السعادة عبد الحليم بدوى باشا — لقد ورد في النص الحالي العبارة الآتية :

« Les titres des trois dettes et leur remboursement »

وقد حلت محل كلمة « Les Obligations » في القانون القديم .

حضرة الشيخ المحترم مصطفى محمود الشوربجي بك — تريد أن تفهم ، يقول حضرة للقرر إن الحكومة نجحت في رفع الحظر على الكوبونات .

القرر — الكوبونات لا تدخل في التعبير الوارد في المادة السادسة .

الرئيس — الكلمة لحضرة الزميل المحترم الأستاذ لويس فانوس .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — سعادة الرئيس ، حضرات الأعضاء :

قد رأيتم من بدء هذه المناقشة أن هناك شيئاً من التموض ، وترون حضراتكم أيضاً أن موضع التموض أشياء قد يكون لها في المستقبل أهمية خاصة .

أما حضرة الزميل المحترم مصطفى الشوربجي بك مبدأه الكوبونات والسندات الواردة في المادة السادسة من الملحق ، ومجتمع

حضراتهم ما صرح به حضرة صاحب السعادة عبد الحميد بدوي باشا من أن النص الذي أدرج في مشروع القانون المروض على حضراتكم في سنة ١٩٤٠ لا يشمل إلا السندات ، أي أنه يختلف عن النص الوارد في مكاتبات سنة ١٩٣٧ في إخراج الكوبونات من شرط إعفائها من الضرائب المصرية .

هذه المسألة ، بإحضرات الشيوخ المحترمين ، في غاية الخطورة ولا يصح أن تترك في مثل هذا الفموض .

يجب عندئذ طلب إلى حضراتكم الموافقة على صك موصوف بأنه معاهدة مع دولتين عظيمتين كإنجلترا وفرنسا ، يجب أن نهم ما نحن متأكدون عليه بكل حذر وتدقيق ، لأنكم تعلمون أن كل الصكوك لها تفسير ، واختارات الماضي علمتنا أن هذا التفسير يكون في مصلحة القوى دائماً ، فيجب أن نختاط كل الاحتياط قبل أن يقر البرلمان باسم الأمة المصرية معاهدة تربط مصر بالدول الأجنبية ، يجب أن نتبين حقيقة الأمر كما يجب أن نلاحظوا حضراتكم ما قد يتبع هذه التصوص من آثار هامة .

تلمعون حضراتكم أن الدين المصري يدفع عنه ، في شكل كوبونات ، حوالى ثلاثة ملايين ونصف مليون من الجنيهات سنوياً ، فإذا كان شرط الإغفاء من الضرائب يشمل الكوبونات ، يكون معنى ذلك حرمان الحكومة المصرية من حق فرض ضرائب على هذا المبلغ من الإيراد الذى قد يدخل جزء كبير منه في جيوب كثير من ثروة هذه البلاد الذين يجب أن يتحملوا من الأعباء ما يتحمله الفقراء الذين قد يبلغ ما يدفعونه من الضرائب ٤٠٪ من إيراداتهم .

يطلب منّا أن نلج يد البرلمان إلى أبد الأبد من فرض ضرائب ، ولمصلحة من ؟ لمصلحة حملة السندات الذين هم أقل الناس حاجة إلى الإغفاء . وهم الذين يتحملون في البلاد الأخرى الضرائب الثقيلة التى بلغت أخيراً في إنجلترا ١٨ شلنًا عن الجنيه أى بواقع ٩٠٪ من إيراد هؤلاء الرأسماليين الأغنياء ، وهم يدفعونها عن طيب خاطر بينما نحن في مثل هذه الظروف وقد أصاب إيراداتنا عجز كبير اقتضى أن نقتطع من مصروفاتنا نحو الأربعة ملايين من الجنيهات ، كان من نتيجته إجماع عدد عظيم من الشبان المتطلعين وإتفاق كثير من المشروعات الحيوية اللازمة للبلاد . وليت الأمر وقف عند هذا الحد ، بل قيل إن الحالة تستدعى ضغط الصروفات بمقدار أربعة ملايين أخرى .

في هذا الوقت الذى نضر فيه بالحاجة الملحة إلى إنماء الموارد لحزاة الدولة ، تأتى الحكومة بمشروع القانون المروض على حضراتكم وتحرم الخزانة هذا المورد الذى لا يقل عن ٣٥٠ ألفاً من الجنيهات سنوياً بدون مبرر .

وإنى لسعيد أن أرى بيننا الآن سعادة رئيس أقاليم قضايا الحكومة ، هذا المشرع العظيم والقانونى الكبير الذى يمكننا أن نواجهه بالحقائق القانونية والتاريخية لقرر أمام حضراتكم ما هو الواقع ، فنقتضوا بالرأى السلم وهو رفض المشروع ، لأنه لا يوجد من المبررات القانونية والسياسية والأدبية ما يوجب علينا إقراره بالوضع الحالى .

حضرات الأعضاء :

أدرج المشروع المروض على حضراتكم تحت رقم ١ في جدول الأعمال ، وقد شرعتم في بحثه كما أدرج تحت رقم ٢ من الجدول مشروع القانون الخاص بالدين المضمون والتمتاز الموحد ، وأرى أن الوضع الصحيح لبحث هذين المشروعين هو أن تبدأ بنظر المشروع الثانى ، فإذا ما أقرناه شرعنا في بحث الاتفاق الخاص بالدين المصرى العام الذى قيل إنه ليس لحضراتكم الحق في تعديله بل عليكم قبوله أو رفضه ، فليس من المصلحة ولا من القبول أن يوضع جدول الأعمال بالصورة التى وضع عليها .

ولسكيلا أطيل الكلام أقترح على حضراتكم أن تقررنا نظر مشروع القانون الخاص بالدين المضمون والتمتاز والموحد قبل المشروع المروض الآن .

حضرة الشيخ المحترم مصطفى محمود الشوربجي بك — هل إذا صرح دولة رئيس الحكومة بعلم فرض ضرائب على الكوبونات تمنعى المناقشة ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخوخ فانوس — لا ، وموضوع البحث هو هل لأجل أن نصل إلى إنماء صندوق الدين يجب أن ندخل في تعاقد دولى أو في معاهدة مع بريطانيا العظمى وفرنسا ؟

لا شك أنه بما يمس حقوق السيادة للدولة المصرية المستقلة ، وبما يمس جوهر سلطتها العليا وكرامتها كدولة مستقلة ، أنه عندما ترى

إجراء أى تعديل خاس بالدين العام أن تلجأ الآن ، وفى سنة ١٩٤٠ ، إلى القيام بمفاوضات مع الدول الأجنبية لتحصل منها على موافقة على هذا التعديل .

أقول هذا لأنه من القواعد الدولية والتفقيه أن مسائل الدين العام هي من مسائل السيادة التي للدولة وحدها أن تقوم تحت مسئوليتها بإجراء ما تراه من مصلحتها ، وليس للدول الأخرى أن تتدخل في شيء من ذلك ولو في حالة التوقف عن دفع قيمة السندات والكوبونات .

هذه المساعدة قررت في أوائل القرن العشرين في مؤتمرات دولية قانونية وعرفت بمبدأ « دراجو » وكان لها شأن أثناء نظر قضية الدين العام ، ومن مقتضى هذه القاعدة في القانون الدولي أنه ليس لأية دولة أجنبية أن تدخل في إجراءات الدين التي تراها دولة أخرى .

وقد أخذت المحاكم المختلطة بهذا المبدأ رغم الامتيازات الأجنبية فأصدرت في ٢٢ أبريل سنة ١٨٨٠ حكماً في القضية المروضة بقضية « سرسق » يقضى بأن للحكومة المصرية حق التصرف في دينها العام .

من ذلك ترون حضراتكم أنه لكي تقوم الحكومة اليوم بإنشاء صندوق الدين ، وهو العمل الذي ترغب في القيام به لا تحتاج مطلقاً أن تدل أيدينا وتدخلنا في مآزق ضيق وحرج في ميادين الانفاقات الدولية جربناه في الماضي .

الرئيس — ألفت نظر حضرة الشيخ المحترم إلى أن هذا الكلام خارج عن الموضوع المروض للنقاش .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — ليس فيما أقوله خروج عن الموضوع ، ويجب على الرئيس قبل أن يعترض أن يفهم ما أقول .

الرئيس — أنا لا أقبل من حضرة الشيخ المحترم أن يوجه للرئيس مثل هذه الألفاظ الجارحة وأحسك إلى المجلس .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — أنا لم أقصد إهانة سعادة الرئيس ، وإذا كان قد فهم من كلامي ما يجرحه فإني أعتذر وأكرر الاعتذار .

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد التفار بك — نحن لم نسمع شيئاً ، ومع ذلك فلا يصح لحضرة الشيخ المحترم أن يوجه عبارات مهينة لرئيس المجلس ثم يشتر ، أما وقد تكررت منه ذلك فإني أرجو طرح الأمر على المجلس .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — أنا درست الموضوع من جميع نواحيه دراسة تامة ، وأنا أشرحه لحضراتكم وأملي المستندات ، وأعجب أن يقول لي سعادة الرئيس إن كلامي خارج عن الموضوع .

الرئيس — أما وقد اعترض حضرة الشيخ المحترم وقلت اعتذاره ، فإني أرجو حضرة الزميل المحترم عبد السلام عبد التفار بك أن يكتفي بذلك ولا يطلب طرح الأمر على المجلس ، وفي الوقت نفسه أوجه نظر حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس فانوس للمرة الثانية إلى عدم الخروج عن موضوع المناقشة ، وأرجو ألا يضطرنني لسحب الكلمة منه .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — لا تستطيع أن تسحب الكلمة لأننا هنا نمثل سلطة الأمة ويجب أن نحترم اللامعة الباخلية ، وقد اعتذرت لسعادتك وأكرر اعتذاري .

الرئيس — ثبت كل هذا .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — يراد منا أن نقيد استقلال البلاد وأن نسلم زمامها في الشؤون المالية ، وقد رأينا من حوادث الماضي مع الدول الأجنبية ما رأينا ، فهل بعد ذلك نقبلون حضراتكم أن تقيدوا البلاد باتفاقات جديدة تحت من سلطتها ؟

ما القائمة من إنشاء صندوق الدين ؛ ألكي نوفمبر ٣٥ ألفاً من الخبثات سنوياً ؟

إن الاختصاصات الممنوحة لصندوق الدين هي التي عرشت في فبراير سنة ١٨٧٦ من « Anglo Egyptian Bank & Company »

لإيجاد بنك أهلى، وكان من الممكن الحصول على أحسن منها، ولكن هذا المشروع لم يتم الاتفاق عليه فتحوّلت الفكرة إلى إعداد صندوق الدين، وإليك المستندات ...

حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك — ضمها في الكرتيرة لأن الوقت لا يتسع لتلاوتها .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — حضرات الأعضاء : أمّاى الكتاب الأزرق البريطانى عن مصر رقم ٨ لسنة ١٨٧٦ ، ذكر في الصفحة الثالثة منه وما بعدها إلى العاشرة بيان مفصل لهذا المشروع ، وهو أن ينشأ بنك أهلى برأس مال قدره أربعة ملايين من الجنيهات ، على أن يقرض الحكومة المصرية ١٨ مليوناً من الجنيهات لتسوية ديونها ، ويكون له حق امتياز إصدار أوراق النقد يبلغ نصف مليون جنيه ، وتودع فيه وفي فروع إمدادات الحكومة المصرية ويقوم بصاد كوبيونات الدين العام وأن يكون لهذا البنك لجنة مؤلفة من قوميسرين يعينهم خديو مصر فقط ترشح إنجلترا وفرنسا وإيطاليا أشخاصهم ويكون لهذه اللجنة السلطة المطلقة للإشراف على أعمال البنك .

ولما رفض المشروع لأسباب سياسية تحوّلت المسألة إلى إنشاء صندوق الدين .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — صندوق الدين موجود فعلاً فإذا تريد ؟ هل توافق على بثائه أو إلغائه ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — صندوق الدين الموجود الآن ، والذي تريدون إلغائه وجد بأمر من الخديو إسماعيل بسلطته الخاصة بدون تدخل من أية دولة أجنبية بمقتضى الدكرى الصادر في ٢ مايو سنة ١٨٧٦ .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — هذا الدكرى أثنى .

المقرر — ما الذى يريد أن يصل إليه حضرة الشيخ المحترم لويس فانوس بهذا البيان ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — أريد أن أبين لحضراتكم أننا في حالة إلغائه صندوق الدين لسنّا حاجة إلى المفاوضة مع الدول الأجنبية ولا الارتباط معها بشيء جديد لأن الأساس القانونى الذى يقوم عليه وجود صندوق الدين هو الدكرى المحرر في ٢ مايو سنة ١٨٧٦ وهذا الدكرى يجوز إلغاؤه .

الرئيس — الكلمة لسعادة عبد الحميد بدوى باشا .

حضرة صاحب السعادة عبد الحميد بدوى باشا (رئيس أعلام قضايا الحكومة) — حقيقة إنه لمن البعث . ومن تضيق وقت حضراتكم للدخول في بحث من هذا النوع الذى طرّقه حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس فانوس ، حقيقة أنه من صندوق الدين بدكرى سنة ١٨٧٦ ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — أنا أطلب إتمام كلامى أولاً .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف عبد اللطيف — إزاء تصرفات حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس فانوس وتصميمه على الكلام خارج للوضوح ، أرجو من المجلس الموافقة على سحب الكلمة من حضرة .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على سحب الكلمة من حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس فانوس ، وبالأخص بعد أن وجهت نظره إلى الخروج عن الموضوع أكثر من مرة ؟
(موافقة) .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — أنا لا أخضع لهذا ، وسأطلب فوق هذا المنبر ، لأنّ هنا إنما أنكمم باسم الأمة وهذا منبرها .

(ضجة) .

الرئيس — أرجو من حضرة الشيخ المحترم أن يحترم قرار المجلس وأن يغادر المنبر وإلا رفعت الجلسة واتخذت الإجراءات التى أتمكن بها من إخلاء المنبر :

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس — أنا لا أترك المنبر .

الرئيس - رفعت الجلسة .

(رفعت الجلسة الساعة الثامنة والدقيقة الثامنة مساء ، وأعيدت الساعة الثامنة والدقيقة الثانية عشرة) .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس - سأبقى في مكانى بالمنبر حتى أؤدى واجبي .

الرئيس - يجب على حضرة الشيخ المحترم أن يحترم قرار المجلس ، وإلا يضطر إلى استعمال القوة لتنفيذ هذا القرار .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخنوخ فانوس - أنا لا زلت مصرّاً على عدم مغادرة المنبر .

الرئيس - أطلب إلى سعادة مراقب المجلس بمعاونة قومندان البوليس ومساعديه إخلاء المنبر .

(حضر سعادة مراقب المجلس ومعه قومندان البوليس ومساعداه وأخلى المنبر) .

الرئيس - الكلمة الآن لحضرة الزميل المحترم الدكتور زكى ميخائيل بشاره .

حضرة الشيخ المحترم الدكتور زكى ميخائيل بشاره - يا حضرات الشيوخ المحترمين :

أجبل إلى جنسكم المالية مشروع القانون الخاص بتنظيم الدين العام ، ولم يجل إليها الاتفاق الذى عقد بين مصر وبريطانيا العظمى وفرنسا ، بل أجبل إلى لجنة الشؤون الخارجية ، فوجدت لجنة المالية بذلك أمام إشكال شكلى ، وهو : هل لها أن تتناول بالبحث هبط الاتفاقية أو لا ؟

إنى لا أنكم كقرر لجنة المالية ، ولكنى أنكم بصفة كونه عضواً بالمجلس .

أقول : إنه كان يجب فى رأى أن يجل إلى لجنة المالية موضوع الاتفاق لاتصاله بمشروع القانون الخاص بتنظيم الدين العام

اتصالاً وثيقاً من الوجهة المالية .

ومع ذلك فقد قامت لجنة المالية بحيث هذا المشروع من جميع نواحيه وطلبت من الحكومة موافاتها بملف المفاوضات من أول عهدنا . حتى يتبين ويتبين لحضراتكم الأدوار التى لا يست هذا المشروع الحيوى ، وحتى نصل إلى نتيجة : هل هذا الاتفاق الذى تم قد حقق جميع الرغبات التى كانت تحول بخاطر المصريين والمفاوض المصرى أو لا .

وجدنا من المستندات التى أرسلت إلينا أن هذه المفاوضات بدى بها عقب انتهاء المفاوضات من إلفاء الامتيازات فى مؤتمر مونترو مباشرة .

فى أيامهم آخر قيد من قيود الرقابة الأجنبية على البلاد ، وهو الرقابة المثلثة فى صندوق الدين . وقد وقفوا فى ذلك الوقت إلى قبول مبدأ إلفاء صندوق الدين من الدول الثلاث المختصة .

ثم تقدم البحث مرحلة أخرى ، إلى مذكرة من الحكومة الفرنسية ، وفيها بعض الطلبات ، وقد ردت عليها الحكومة المصرية فى ذلك الوقت رداً مشرفاً حقيقة للاحتفاظ بجميع حقوق البلاد .

النقطة الحيوية فى هذا المشروع ، والتى اصطدمت بها المفاوضات من أولها إلى المرحلة الأخيرة هى : هل تدفع الأقساط للبنك الأهلى لتوزيعها على الساهمين كوكيل عن الحكومة المصرية فى ميعاد استحقاقها ، أو قبل هذا الميعاد ؟

تمسك المفاوض المصرى فى سنة ١٩٣٧ بأنه يجب ألا تدفع الأقساط إلا حين استحقاقها ، والحكمة فى ذلك ظاهرة لأن التسليم ببدأ دفع القسط قبل ميعاده يشهر أو شهرين أو أشهر أو سنة تسليم ببدأ عدم الثقة بالمالية المصرية ، أو ببساطة أخرى تسليم باستثناء الرقابة واتقائها من صندوق الدين إلى البنك الأهلى فى المذكرة التى رفع بها الاتفاق الأخير إلى مجلس الوزراء من سعادة رئيس أعلام قضايا الحكومة ذكر فيها جميع مراحل المفاوضات .

تبين من هذه المذكرة القيمة أنه فى سنة ١٩٣٨ لما حصلت المفاوضات فى باريس قطعت لتمسك الدول الثلاث المختصة بالنس على أن تدفع الأقساط المخصصة لحساب خاص بالبنك الأهلى دفعة فى كل شهر . فرفض هذا الطلب أو هذا العرض ، فقطعت المفاوضات بسبب ذلك قبل أن يصل البحث إلى القسط الأخرى ، لأنهم رأوا أن النقطة الرئيسية - ولم يحصل عليها الاتفاق - لا داعى لبحث باقى القسط المختلف عليها .

استمرت الحكومات المتتابعة ترفض هذا النص للخطورة التي ألبتها لحضراتكم ، إلى أن قبل أخيراً أن يدفع نصف القسط قبل ميعاد الاستحقاق بثلاثة أشهر ، هذه هفلة ضعف في هذه التسوية في رأيي ، فلا يمكن أن تمر بدون أن نذكرها ، وبدون أن نأسف عليها ، وأن نرجو أنت تتمكن الحكومة المصرية في المستقبل ، وفي المستقبل القريب ، من الحصول على رفع هذا القيد ، الذي اعترف الجميع بأنه قيد . وأقل ما يقال عنه إنه يحد من تمام سلطة الإشراف الحقيقية ، وحرية التامة في دفع أقساط كوبونات الدين المصري بدون رقابة من أية هيئة أخرى غير الحكومة المصرية .

بقيت في الاتفاق نقطة أخرى ، وهي نقطة الضمان .

بعد أن سحب اختصاص صندوق الدين من استيلائه على حصة ضرائب الأطنان ، ونص صراحة من أول مرحلة في المفاوضات في سنة ١٩٣٧ على أن تدفع مباشرة لوزارة المالية ، ووزارة المالية هي التي تدفعها في حساب خاص بالبنك الأهلي ليدفع القسط الذي يستحق في كل ميعاد .

صار الضمان الذي كان في حصة ضرائب الأطنان شيئاً سورياً أكثر منه شيئاً حقيقياً ، ولكن اعتبر في الاتفاق عن هذا بنص جديد ، وهو إعطاء أولوية لحلة السندات على جميع موارد الدولة .

يتبين من هذا أن التأمين على سداد الأقساط بعد أن كان قاصراً على حصة ضرائب أطنان للدريز — ما عدا مديرية قنا — صار الحق الأول لحلة السندات على جميع موارد الدولة .

أنا لا أعتقد أن في هذا كسباً ، بل فيه زيادة في الضمان لم تكن موجودة ، حتى في أطم صندوق الدين .

وقد ورد عن هذا في المذكرة الرفوعة من سعادة رئيس أقلام قضايا الحكومة لمجلس الوزراء تبريراً لهذا الحق ما يأتي :

« وقد قبلت الحكومة صيغة جديدة عن الأولوية للمادة ٢ من الاتفاق ، واتفق على أن العبارة الخاصة بأولوية دفع استحقاقات الدين العام إنما قصد بها حالة قيام الحكومة المصرية بعقد قروض جديدة ، ولا شك في أن شروط هذه القروض لا يجوز أن تلتحق غنياً بحملة السندات الحالية للدين العام » .

هذا هو التفسير والتعليل لقبول وضع حق الأولوية . فإذا عملت قروض في المستقبل فإنها لا تؤثر في الأولوية القائمة الآن .

ألا يوجد في ذلك إضعاف لقدرة البلاد على الاقتراض ، إذا ما فرض واحتاجت لهذا ؟ ألا يرى أن وضع هذا النص فيه تعقيد ، أو فيه عقبة أمام الحكومة المصرية التي تريد الاقتراض لأنه إذا كان الاتفاق الأول — مع بقاء صندوق الدين — لم يشمل الضمان إلا ضرائب الأطنان في الدريز ما عدا مديرية قنا ، فبقى للدولة حراً إبراد الجمارك ، والسكك الحديدية وغيرها ، فكان يصح للحكومة إذا ما أريد عقد قرض جديد أن تتقدم للهيئات المالية التي ترغب الاقتراض منها بضمان جديد لا يلحقه أي شيء من القيود .

أما الآن فهذا الاتفاق صارت جميع موارد الدولة كفيلاً أولاً لهذه الديون . ولا شك أن في هذا إضعافاً لأى وزير مالية يريد أن يقرض . والاقتراض شيء طبعى في جميع بلاد العالم . وهذا الاتفاق إنما عمل للمستقبل ، لا اليوم .

هذا ما عنى في بعد الإطلاع على الوثائق المقدمة . وأعتقد أن في الاتفاقية الحالية قطع ضعف لم يقبلها المفاوضون المصريون من قبل ، وأرجو أن توفى الحكومة في المستقبل للخلاص منها . وذلك مع عدم معارضتي ، ومعارضة لجنة المالية في قبول هذه الاتفاقية ، كما هو معروض على حضراتكم .

الرئيس — تقدم اقتراح بإقفال باب المناقشة ، وأسعره على حضراتكم بعد كلمة حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر ، ولينفضل حضرة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — مما لا نزاع فيه أن هذه الاتفاقية فيها أضرار كثيرة ، وهذه الأضرار تنحصر فيما يأتي :

فالمادة الثانية من الاتفاق الخاص بالدين المصري العام نصها :

مادة ٢ — تقوم الحكومة المصرية بالوفاء باستحقاقات الدين للضمون والدين الممتاز والدين الموحد (فوائد واستهلاك)

باعتبارها قرضاً أول على مواردها العامة وبالترتيب المذكور ، وتأخذ الحكومة المصرية على نفسها ألا تأتى أى عمل يخل بهذه الأولوية .
أعرفون حضراتكم معنى هذا ؟ كان الدين العام مضموناً بضرائب مديريات القطر ما عدا قنا ، أما الآن فقد رأيت حليفتنا وصديقتنا إنجلترا ، التى تنتمى لها الخير والانتصار ، أن يكون الضمان شاملاً لموارد مصر عامة ، فزيد أن نصارحها ونقول لها إن هذا الشرط ما كان يصح وضعه فى هذه الاتفاقية مطلقاً ، لأن هذا الشرط معناه أن ثلاثة ملايين ونصف المليون من الجنيهات — التى هى فوائد الديون — نرهن لها كل موارد الدولة ، أى تكون جميع مواردها مرهونة لها ، وأنتا لا نستطيع أن نقترض قرضاً يخل بهذا الاتفاق .
القرر — لا تكون موارد الدولة مرهونة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — تكون مرهونة لأن المادة الثانية تقول « قرضاً أول » أى رهن أول . ومعنى هذا أننا لو احتجنا إلى قرض ، وأردنا أن نرهن مثلاً إيرادات الجمارك أو السكك الحديدية ، فبمقتضى هذا الشرط العروض البليسة لا يمكننا أن نقترض برهنها .

الرئيس — لو احتجنا إلى قرض ، فلا مانع لدينا من عقد قرض .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — كل الذى يطلب منا هو سداد ثلاثة ملايين ونصف المليون من الجنيهات سنوياً تستطيع حليفتنا وصديقتنا أن تضمننا فيها دون أن نعيد موارد الدولة بهذا التيد الثقيل .
الرئيس — لم نصل للضمان بعد .

القرر — ونص المادة يقول « فرض أول » بالغاء ، لا « قرض أول » بالتلف .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — فرض أول ، أو قرض أول ، هو رهن على كل حال ، أى أن الدين المضمون هو الأول ، والدين الممتاز هو الثانى ، والدين الموحد هو الثالث .

وأريد أن أعرف أى مقدار من سندات هذه الديون تملكه إنجلترا ، ومتى عرفنا مقدار ما تملكه من هذه السندات نحسب لها الضمان ، لأنى أعلم أن المصريين يملكون نصف هذه السندات .

إن هذا الشرط قيد ثقيل لا يقبل بأى حال ، والدل يقضى بأن توافقنا الصديقة الحليفة على إلغاء صندوق الدين دون قيد أو شرط ، ونحن نعرف لها بالفضل الأول فى هذا الاتفاق .

الشرط الثانى : أن الاستحقاقات تدفع فى حساب خاص يفتح بالبنك الأهلى قبل موعد الاستحقاق بثلاثة أشهر ، فهل الحكومة المصرية غير مؤمنة حتى ينص فى الاتفاق على مثل هذا الشرط الثقيل ؟ ما وجه الضرر لو قبض حملة الأسهم الموجودون فى مصر ويبلغ عددهم نحو ٦٠٪ من الدائنين من خزنة الدولة وقبض الموجود منهم فى إنجلترا وفرنسا استحقاقهم من أى بنك من بنوك هاتين الدولتين ؟
إن هذا الشرط يشتر بعدم الثقة ، ولا جدال فى ذلك . مثل هذا ككل شخص اقترض مائة جنيه فاشترط عليه الدائن أن يودعها قبل السداد فى بنك ما ، فهل مثل هذا الشرط مقبول ؟

افترضوا أنه قد عرضت لنا أزمة وكنا فى حاجة إلى المال ولم نستطع تنفيذ هذا الشرط ، فماذا يكون الجزاء ؟ الجزاء معلوم بداهة وإن لم ينص عليه وهو القوة . لم هذا التيد ونحن لم يسبق أن نقضنا عهداً أو أخلفنا وعداً ؟ إن غرضنا إلغاء صندوق الدين لأن مثله ككل الحارس الضمان للمدين من قبل الحاكم ، وهذا الحارس قد نبه له بيتاً فى محل إقامة المدين ، وهذا يشعر بالذل والضم ، فإذا أردنا أن نتخلص من صندوق الدين ، قالوا لنا إما أن نوافق على مشروع الإلغاء ، كما هو ، أو يبقى صندوق الدين . نحن نضاهى ومشطرون للوافقة ، ولو كنا أقوياء لما وافقنا بطبيعة الحال . وإلى أمام هذا التحكم أرى أن يرجأ نظر مشروع الاتفاق إلى جلسة أخرى وأن تتصل الحكومة بالسفير البريطانى وتبلغه استياداً من ثقل القيود التى تضمنها ، فإن قبل تعديلها كان بها ، وإلا قبلناها كمكرهين .

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد التفاريك — إنى أوافق على ما جاء فى كلام حضرة الشيخ المحترم الدكتور زكى غنאים بإشارة من أن لهذا الاتفاق عيوباً ، وأنه يرجو من الحكومة أن تعمل فى المستقبل على معوها ، وأن تسمى لجلل الاتفاق سائماً . ولكنى لا أوافق على ما ذكره الآن حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر . ولقد حفزنى كلامه إلى ارتقاء هذه النصة للرء عليه . إنى لا أرى

فارقاً بين أن يكون لأصحاب هذه الديون الفرض الأول على موارد الدولة العامة أو على ضرائب الأطنان ، إذا كنت مستعداً — وآمل أن أكون كذلك — لأن أسددي ديوني . إلى أن أرجو ألا نصل إلى حالة نقول معها للدائنين إننا معذورون ولا نستطيع الدفع . إننا إذا كنا نحترم إمضاءنا ونسعى للسداد ، فسواء لدينا أكان للاستحقاقات الفرض الأول على جميع موارد الدولة أم على جزء خاص منها . أنا — كما قدمت — متفق مع الدكتور زكي ميخائيل بشاره على قبول مشروع الاتفاق وأن تسمى الحكومة في المستقبل إلى تخفيف قيوده ، وهذا أفضل عندي من إبقاء صندوق الدين لأنى كلما مررت بميدان الأوبرا أجسد صندوق الدين فأشعر بالقلل والمال . لهذا يهمننا جداً قبل كل شيء رفع هذا العار وهذه المذلة الناتجة في قلب العاصمة ، ثم نسعى بعد ذلك للتخلص من قيود الاتفاق .

أما الطريق الدبلوماسى الذى يقترحه الأستاذ حسن عبد القادر وهو الاتصال بالسفير البريطانى وإبلاغه استيائنا وهو بدوره يتصل باللورد هالفاكس وينتظر رده ، فهذا اقتراح غير محدد ولا يليق بنا أن نتقدم به .

إن الأمة كلها تطالب بإلغاء صندوق الدين ، فمن الصلحة الواضحة على مشروع الاتفاق كما قال الدكتور زكي عاتيل بشاره ثم نسعى لتعديله ، والله لم يخلق العالم في يوم واحد ، وقد سبق لنا أن قبلنا معاهدة موترو على ما بها من عيوب بأمل السعى في تعديلها والتخلص من هذه العيوب في المستقبل ، لهذا لا يسعنا إلا أن نقابل مشروع هذا الاتفاق بالشكر والامتنان .

استمرار المناقشة

في مشروعى القانونين السابقين

حضرة صاحب السعادة عبد الحميد بدوى باشا (رئيس لجنة قضايا الحكومة) — ليس لى إلا كلمة قصيرة ، فقد تولى حضرة المقرر وحضرات الأعضاء تفصيل تاريخ المفاوضات وما يتعلق بأحكام الاتفاق والقانون . إنما أثيرت في المجلس هذه الليلة مناقشة حول كلمة « الفرض الأول » ولعل بعض حضرات الشيوخ المحترمين يعلقون على هذا التعبير معنى ليس فيه . وقد قارن بعضهم بين « الفرض الأول » على الموارد العامة وبين ارتباط الضريبة التى هو أهل من الفرض الأول . والواقع أن تخصيص ضريبة أياً كانت لسداد قرض وتخصيص هيئة تتولى تسلم الإيراد وصرفه لأصحاب السندات هو الذى فيه معنى عدم الثقة بثبات مائة الدولة . وهذا الذى حرصت الحكومة المصرية في مفاوضاتها أن تذهب به وأن تلغى كل إشارة إلى تخصيص ضريبة بيننا لسداد مجموع الدين العام . الديون العامة تدفع عادة من جميع موارد الدولة وتثبت في ميزانيتها بطبيعة الحال كقرض أول لأن الإنسان يسدأ بدفع ديونه ثم ينظر في مصروفاته ، فالإشارة إلى الفرض الأول لم يقصد بها إلا أن الزبانية نفسها تتضمن هذا القرض أو هذا التحديد كوجه أول للمصروفات العامة ، فإذا ذكرت المصروفات العامة يجب أن يذكر الدين في أولها .

فمجموع إيرادات الحكومة تدخل في خزنة الدولة بحجة تامة وتخرج منها إلى المصارف العامة بحجة تامة ، وكل ما يراد أنه عند إثبات بيان الإيرادات والمصروفات ألا تسقط الإشارة إلى الدين . والواقع أن عبارة القرض الأول ليست إلا تأكيداً على الالتزام .

هناك معنى آخر يتصل بملافة الديون فيما بينها . تعلمون حضراتكم أن الديون يسبق بعضها البعض في المرتبة والامتياز ، ويظهر أثر هذا الامتياز والأسبقية عند عجز الحكومة عن الدفع ، فإذا لم يكن في مواردنا ما يكفي لتسديدها جميعاً دفع للتقدم منها ثم الذى يليه في التقدم وهكذا . ومعلوم أن الديون المصرية ثلاثة : الدين المضمون وهو مقدم على الممتاز ، والممتاز مقدم على الموحد . ومن مفهوم الإشارة إلى الأولوية أنه إذا جدت للحكومة المصرية ديون أخرى وجب أن تظل هذه الأسبقية للديون القديمة على ما يستحدث من الديون . وهذا لا يمس حرية الحكومة المصرية في تدبير أموالها ولا يؤثر في مائة المالية المصرية ولا الثقة بها ، فالواردات تصل إلى

الحكومة بحجة ، والمصروفات تصرف بحجة تامة ، ولا يعلق صرف مبلغ معين ، أو تحصيل إيراد معين على إجراء مخصوص ، بل إن الإيرادات ترد من جهاتها بحسب ظروف تحصيلها ، كما تخرج المصروفات مفرقة بحسب مواعيدها .

هناك ما في عبارة « الفرض الأول » من معنى ، ولا أرى فيها معنى من المعاني التي رآها حضرات الأعضاء .

القرار — ما قاله حضرات الشيوخ المحترمين الأستاذ لويس فانوس والأستاذ حسن عبد القادر فإن الاعتراض — كما فهمته منهما — هو أننا بهذا الفرض الأول على موارد الدولة نمنا في مستقبل الزمان من أن زهت الجمارك أو الضريبة المقارية ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف عبد اللطيف — لقد رد سعادة عبد الحميد بدوي باشا على اعتراض حضرة الشيوخ المحترمين ، فلا داعي لكلام حضرة المقرر بعد أن قدّم طلب بإقفال باب المناقشة .

الرئيس — قدّم طلب بإقفال باب المناقشة ، فهل توافقون حضراتكم على ذلك ؟

(موافقة) .

الرئيس — يقرر المجلس إقفال باب المناقشة ، وليؤجل أخذ الرأي على مشروعي القانونين مع باقي مشروعات القوانين إلى آخر الجلسة .

مشروع قانون

وارد من مجلس النواب ، خاص بالدين الضمون والتمتاز والوحد — تحرير لجنة المالية والجمارك — تلاوة مشروع القانون جملة واحدة — تأجيل أخذ الرأي عليه مع مشروعات القوانين الأخرى

(المقرر حضرة الشيخ المحترم الدكتور زكي ميخائيل بشاره) .

(حضر حضرة صاحب السعادة عبد الحميد بدوي باشا رئيس لجنة قضايا الحكومة) .

الرئيس — وزّع تقرير اللجنة على حضراتكم واطلعت عليه ، فهل لأحد من حضراتكم ملاحظة عليه ؟

(لم يعترض أحد) .

الرئيس — ليتل مشروع القانون .

(تلى مشروع القانون) .

حضرة صاحب السعادة عبد الحميد بدوي باشا (رئيس لجنة قضايا الحكومة) — جرى حديث في أن القانون يناقش مادة مادة ، وقانون اليوم تنفيذ للمعاهدة ، ولا بد أن يقرأ على أنه كتلة واحدة .

الرئيس — هذا المشروع تنفيذ للمعاهدة ، وقد تلى كتلة واحدة ، فيؤجل أخذ الرأي عليه مع مشروعات القوانين الأخرى .

(ثم أخذ الرأي بالبناء بالإسالم على مشروعات القوانين ، ووافق المجلس على مشروعي القانونين السابق ذكرهما) .

(في ٧ أغسطس سنة ١٩٤٠) .

(جلسة يوم الأربعاء ٣ رجب سنة ١٣٥٩ الموافق ٧ أغسطس سنة ١٩٤٠)

تقرير لجنة الشؤون الخارجية

عن مشروع قانون بالموافقة على الاتفاق الخاص بالدين المصري العام

(القرار حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك) .

أحيل مشروع هذا القانون إلى لجنة الشؤون الخارجية لنظره على وجه الاستعجال ، فخطرت بجلستها للتعقد في ٢٤ يولييه سنة ١٩٤٠ بحضور حضرة صاحب السعادة عبد الحميد بدوي باشا رئيس لجنة أقلام قضايا الحكومة ومستشار ملكي وزارة الخارجية ، وفيما يلي نتيجة بحثها :

بدأت العلاقة القانونية التي تحكم الدين المصري العام بأن كانت علاقة تعاقدية بين الحكومة المصرية وبين أفراد الدائنين من حملة السندات . ومنذ سنة ١٨٨٠ تطورت تلك العلاقة واتخذت صبغة الاتفاقات الدولية بأن حلت الدول محل حاملي السندات تجاه الخزانة المصرية . واشترطت تلك الدول ما شاءت من ضمانات كانت تتفق والحالة المالية السيئة في ذلك الوقت . وقد صدر القانون رقم ١٧ في ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٠٤ يتناول الدين المصري العام بتنظيم شامل ويقرر اختصاصات قوسميون الدين العام ويلغى جميع الأوامر العالية الصادرة قبل تنظيمه . وقد خفف ذلك القانون بعض الشيء من تلك القيود الثقيلة التي كانت مفروضة على الإدارة والمالية المصرية وذلك بأن قرر تخفيضاً في فوائد السندات وعدل بعض الضمانات التي نصت عليها الأوامر العالية التي سبقت صدوره .

ولما كانت الحالة السياسية والقانونية الجديدة التي تمتع بها المملكة المصرية منذ توقيع معاهدة مونترو لا تتفق وتلك الرقابة الأجنبية التي تضمنت في واقع الأمر حداً من السيادة المصرية ، فإنه كان لازماً إلغاء هذا القانون ووضع أسس جديدة للدين العام تمشي والحالة السياسية والمالية الحاضرة .

ولما كان قانون سنة ١٩٠٤ وما سبقه من نصوص تشريعية — رغم كونه جزءاً من التشريع الداخلي للبلاذ — يعدني الواقع نتيجة اتفاقات دولية ، فقد كان من الضروري إجراء مفاوضات دولية لإلغاء النظام الذي يقره ذلك القانون .

وقد أجريت فعلاً مفاوضات في سنة ١٩٣٧ في سبيل هذا الإلغاء ، إلا أنها لم تسفر عن نتيجة مرضية بسبب تمسك الفريق الآخر بتخصيص الضريبة العقارية لخدمة الدين العام ، وبسبب التمسك لاستبقاء الاحتياطي لصندوق الدين وقدره ١٨٠.٠٠٠.٠٠٠ جنيه ، وتضدير الحكومة المصرية أن في هذا الذي يطلب إليها إقراره استبقاء لصندوق الدين على وجه آخر .

وفي سنة ١٩٣٨ عاودت الحكومة مفاوضات مع الدول ذات الشأن ، وهي بريطانيا العظمى وفرنسا وإيطاليا ، وانتهت بموافقة هذه الدول على مبدأ إلغاء صندوق الدين ، إلا أنها طالبت في أول الأمر بعدة طلبات خاصة باستمرار ضمان الضرائب العقارية للوفاء بالدين وبقاء المال الاحتياطي الوجود الآن بصندوق الدين . وطالبت بتعهد صريح بأن يكون للوفاء باستحقاقات الدين العام الأولوية على ما عداها من وجوه الدفع . ولكن لم يسع الحكومة المصرية قبول هذه الطلبات لما تؤدي إليه من فرض قيود جديدة عليها .

ثم استؤنفت المفاوضات مؤخراً مع الحكومة البريطانية التي أصبحت الدولة الوحيدة ذات الشأن في الموضوع الآن ، وانتهت هذه المفاوضات إلى إبرام الاتفاق للعروض .

وقد تضمن هذا الاتفاق نصاً صريحاً على إلغاء صندوق الدين ، وبذلك زال آخر أثر من آثار الحد من سيادة الدولة في أمورها الداخلية وفي علاقاتها الخارجية مما كان هدف جميع الحكومات المصرية من يوم أن وجدت هذه القيود .

وقد اشتمل الاتفاق — فوق النص على إلغاء نظام صندوق الدين — على تحرير الحكومة المصرية في استعمال الاحتياطي ، وقدره ١٨٨٠٠٠ ج . م ، والمبالغ المخصصة لإدارة الصندوق وقدرها حوالي ٥٠٠.٠٠٠ جنيه ، والزيادة المستدبة التي أضيفت إلى هذا المبلغ ، على أن يكون ذلك في المستقبل من شؤون الدولة تتولاها بموظفيها ، شأنه شأن جميع المرافق الأخرى .

وترى اللجنة في هذا الاتفاق تحقيقاً لمصلحة قومية كبرى توصي المجلس بإقرار الحكومة عليها ، وترجوه الواضحة على مشروع القانون بالصيغة الواردة بها من مجلس النواب ؟

رئيس اللجنة
أحمد مدحت بكين

مشروع قانون

بالموافقة على الاتفاق الخاص بالدين المصري العام

نحن فاروق الأول ملك مصر
قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

(مادة وحيدة)

ووفق على الاتفاق الخاص بالدين المصري العام الموقع عليه بالتمهة في ١٧ يولييه سنة ١٩٤٠ والمرفق نصه بهذا القانون .
نأمر بأن يصم هذا القانون بغتة الدولة ، وأن ينشر في الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

اتفاق

خاص بالدين المصري العام

إن حضرة صاحب الجلالة ملك مصر ،

وحضرة صاحب الجلالة ملك بريطانيا العظمى وإيرلندا والأملاك البريطانية فيها وراء البحار وإمبراطور الهند ،
بما أنه أنشئ بمقتضى الأمر العالي الصادر في ٢ مايو سنة ١٨٧٦ قومسيون خاص وصندوق للقيام على شؤون الدين المصري العام ويسمى فيما يلي صندوق الدين ،

وبما أنه بمقتضى الاتفاق الموقع عليه ببلندره في ١٨ مارس سنة ١٨٨٥ بين حكومات النمسا والمجر وفرنسا وبريطانيا العظمى وإيطاليا وروسيا وتركيا ، تم التراضي على أن يعهد بالقيام على شؤون الدين المضمون المشار إليه في الاتفاق المذكور إلى صندوق الدين بذات الشروط المقررة للدين الممتاز والدين الموحد ، اللذين كان يتألف منهما في ذلك الوقت الدين المصري العام ، كما بينها الأمر العالي المتقدم ذكره ، وأن الاتفاق المذكور قد صدر بتنفيذه الأمر العالي الصادر في ٢٧ يولييه سنة ١٨٨٥ ،

وبما أنه القانون رقم ١٧ بتاريخ ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٠٤ ، الذي صدر بموافقة جميع الدول التي وقعت على اتفاق ١٨ مارس سنة ١٨٨٥ الذي سبقت الإشارة إليه قد نسخ الأمرين العاليين الصادرين في ١٨ نوفمبر سنة ١٨٧٦ و ٢٧ يولييه سنة ١٨٨٥ ، وأن نظام صندوق الدين أصبح يجري على سنن أحكام القانون المذكور ،

وبما أن النظام المقرر بالقانون رقم ١٧ بتاريخ ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٠٤ ، لم يعد له الآن ما يبرره بمد استقرار الحالة المالية في مصر ، وأن حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية قبلت إلغاءه وأن الحكومة المصرية من جانب آخر وافقت على اتخاذ تدابير لا يقل فاضلها عن النظام الماضي في الوفاء باستحقاقات القروض التي لا يزال يتألف منها الدين المصري العام ،

قد اتفقا على عقد معاهدة لهذه الغاية وعينا مفاوضات الآتية :

حضرة صاحب الجلالة ملك مصر ،

حضرة صاحب الدولة حسن صبرى باشا ، رئيس مجلس الوزراء ووزير الخارجية ،

حضرة صاحب الجلالة ملك بريطانيا العظمى وإيرلندا والأملاك البريطانية فيما وراء البحار وإمبراطور الهند ،

سعادة سير مايك ويدر إيرن لامبسون حامل وسام القديسين ميخائيل وجورج من طبقة نابت كوماندر ووسام الحمام من طبقة

رفيق ووسام فيكتوريا من طبقة عضو — السفير فوق العادة والمفوض لجلالته بمصر ،

الذين بعد تبادل وثائق تفويضها التام ووجودها صحيحة ومطابقة للأصول ، قد اتفقا على الأحكام الآتية :

مادة ١ — توافق حكومة المملكة المتحدة على إلغاء القانون رقم ١٧ الصادر في ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٠٤ مع مراعاة الأحكام الواردة في المواد الآتية :

مادة ٢ — تقوم الحكومة المصرية بالوفاء باستحقاقات الدين المضمون والدين الممتاز والدين الموحد (فوائد واستهلاك) باعتبارها فرضاً أول على مواردها العامة وبالترتيب المذكور . وتأخذ الحكومة المصرية على نفسها ألا تأتى أى عمل يخل بهذه الأولوية .

مادة ٣ — تكون فائدة الدين المضمون ٣٪ سنوياً تدفع في أول مارس وأول سبتمبر .

ويكون الوفاء باستحقاقاته بدفع قسط سنوى ثابت مقداره ٣١٥٠٠٠ ج م إسترتلين لقاء الفوائد والاستهلاك ويخصص ما يبق بعد دفع الفوائد لاستهلاك الدين المضمون .

ويظل هذا الدين منتظماً بالكفالة المقررة بالاتفاق الدولى بتاريخ ١٨ مارس سنة ١٨٨٥ .

وتكون فائدة الدين الممتاز ٣ ١/٢٪ سنوياً تدفع في ١٥ أبريل و ١٥ أكتوبر .

وتكون فائدة الدين الموحد ٤٪ تدفع في أول مايو وأول نوفمبر .

مادة ٤ — يكون دفع كوبونات قروض الدين العام الثلاثة المشار إليها في المادة الثالثة وسداد قيمة سنداتهما بالعملة الإسترتلينية بدون إجراء أى خصم .

ويكون الدفع والسداد في مصر ولندن وباريس .

مادة ٥ — للحكومة المصرية مطلق الحرية في أن تقوم في أى وقت بسداد جملة الدين المضمون والدين الممتاز والدين الموحد بقيمتها الاسمية ، سواء أكان ذلك في وقت واحد أم في أوقات مختلفة ، كما أن لها مطلق الحرية كذلك في استهلاك أى واحد من هذه الديون ، ويكون الاستهلاك بطريق الشراء بسعر السوق إذا كان السعر المذكور أقل من القيمة الاسمية ، وإلا كان الاستهلاك بالقيمة الاسمية بطريق الاقتراع في جلسة علنية .

وفي حالة الاستهلاك وفقاً لهذه المادة يعلن عن ذلك في الجريدة الرسمية قبل الموعد بشهرين . ويكون سداد السندات التى تخرج بالقرعة من تاريخ استحقاق الكوبون التالى .

وترعى الحكومة المصرية حقوق حاملى السندات أو الكوبونات التالفة أو الضائعة أو المسروقة ورعايتها في الماضى .

مادة ٦ — لا يجوز أن تخرس على سندات الديون الثلاثة ولا على سداد قيمتها أية ضريبة لصالحها الحكومة المصرية .

مادة ٧ — لا يجوز أن يكون من شأن إلغاء القانون رقم ١٧ الصادر في ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٠٤ أن يصبح أى حكم من أحكام القوانين والمراسم أو العقود التى أنشأها ذلك القانون بالذات أو بالواسطة ممولاً به .

مادة ٨ — كل نزاع بين الحكومتين المتعاقبتين في شأن تأويل أو تطبيق هذا الاتفاق لا يتيسر تسويته بطريق المفاوضات السياسية يرفع بناء على طلب أحد المتعاقدين إلى محكمة العدل الدولية الدائمة لتقضى فيه .

مادة ٩ — يعمل بهذا الاتفاق ابتداء من تاريخ التوقيع عليه .

وفي تاريخ العمل بهذا الاتفاق ينقل إلى الحكومة الملكية المصرية المال الاحتياطى وقدره ١٨٠٠٠٠ ج م والمال المخصص

للإدارة المنصوص عليه في المادة ٢ من القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٠٤ وقدره ٥٠٠.٠٠٠ ج. م. والزيادة المستدعية على ذلك المال ، المقررة بكتاب وزير المالية المؤرخ ١٥ ديسمبر سنة ١٩٠٤ وتبلغ قيمتها الآن ٦٥٠.٠٠٠ ج. م. ، وكذلك جميع المبالغ المودعة في صندوق الدين .

وفي التاريخ نفسه تأخذ الحكومة الملكية المصرية على نفسها تبعة جميع ارتباطات صندوق الدين .

وإتباتاً لما تضمنه وقع مندوبان المفوضان المذكوران أعلاه هذا الاتفاق ووضعا عليه ختميهما .

حرر بالقاهرة في ١١ جمادى الآخرة سنة ١٣٥٩ الموافق ١٧ يولييه سنة ١٩٤٠ ، من نسخة واحدة تودع محفوظات الحكومة الملكية المصرية ، وتسلم صورة منها معتمدة مطابقتها للأصل إلى حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية ؟

إمضاء وختم : حسن صبرى

إمضاء وختم : مايكل لامبسون

نصريح

يصرح المفوض المصرى عند التوقيع على الاتفاق المبرم بتاريخ اليوم الخاص بالدين المصرى بما يأتى :

١ - تحقيقاً لتنفيذ الاتفاق المذكور تنوى الحكومة الملكية المصرية أن تدفع المبالغ اللازمة للوفاء باستحقاقات الدين المضمون والدين الممتاز والدين الموحد في حساب خاص تفتحه بالبنك الأهلى المصرى يسمى « الحساب الخاص بالدين » لى يتسنى للبنك المذكور دفع تلك الاستحقاقات ، وسيدفع نصف القسط السنوى الخاص بالدين المضمون وكذلك نصف المبالغ اللازمة لدفع كوبونات الدين الممتاز والدين الموحد في الحساب المذكور قبل موعد الاستحقاق بثلاثة أشهر .

٢ - تنوى الحكومة الملكية المصرية أن تستيق في القانون الذى تعزم إصداره ، تنفيذاً للاتفاق المبرم بتاريخ اليوم ، القواعد المعمول بها الآن في شأن مواعيد سقوط الحق بالنسبة لقوائد الديون الثلاثة ورأس مال سنداتنا المسحوبة للاستهلاك .

٣ - تبدى الحكومة المصرية استعدادها ، لأن تبحث بناية حالة الموظفين الدائمين الحاليين في إدارة صندوق الدين الذين تنتهى وظائفهم بسبب إلقاء هذه الإدارة .

٤ - يستمر بنك الكريدى ليونيه في القيام بأعمال الصرف فيما يتعلق بدفع استحقاقات الديون الثلاثة في باريس .

٥ - تنوى الحكومة الملكية المصرية عند تقرير سعر الصرف للدفع في باريس إبقاء العرف الحالى الذى بمقتضاه يكون الدفع بسمر يقل عشرة سنتيات عن متوسط سعر الصرف تحت الطلب في لندن .

وقد أحيط مفوض بريطانيا العظمى علماً بهذه التصريحات وأثبت ما جاء بها .

١٧ يولييه سنة ١٩٤٠ .

مرسوم بمشروع قانون

بالموافقة على الاتفاق الخاص بالدين المصرى العام

نحن فاروق الأول ملك مصر

بنا على ما عرضه علينا وزير الخارجية ، وموافقة رأى مجلس الوزراء ؟

رسمنا بما هو آت :

مشروع القانون الآتى نصه يقدم باسمنا إلى البرلمان :

(مادة وجيدة)

ووفق على الاتفاق الخاص بالدين المصرى العام الموقع عليه بالقاهرة فى ١٧ يولى سنة ١٩٤٠ والمرفق فيه بهذا القانون ؟
صدر بقصر عابدين فى ١١ جمادى الآخرة سنة ١٣٥٩ (١٧ يولى سنة ١٩٤٠) .

فاروق
بأمر حضرة صاحب الجلالة
رئيس مجلس الوزراء
حسن صبرى
وزير الخارجية
حسن صبرى

(جلسة يوم الأربعاء ٣ رجب سنة ١٣٥٩ الموافق ٧ أغسطس سنة ١٩٤٠)

تقرير لجنة الشؤون الخارجية

عن مشروع قانون بالموافقة على الاتفاق الخاص بالدين المصرى العام
المقود بين مصر وفرنسا

(المقرر : حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك) .

أحيل مشروع هذا القانون إلى لجنة الشؤون الخارجية لنظره على وجه الاستعجال ، فنظرته مجلسها للتخدة فى ٧ أغسطس سنة ١٩٤٠ ، وتبين لها أن هذا الاتفاق هو تنفيذ للاتفاق الذى وقع بين الحكومة المصرية والحكومة البريطانية بشأن الدين المصرى العام والذى ناقشته اللجنة وتبينت وجوه المصلحة فى إقراره وقدمت عنه تقريرها بتاريخ ٢٤ يولى سنة ١٩٤٠ .
واللجنة توصى المجلس الموقر بإقرار الاتفاق المعروض للأسباب التى اشتعلت عليها تقريرها السالف الذكر ، وترجوه الموافقة على مشروع القانون بالصيغة التالية ؟

رئيس اللجنة
أحمد مدحت يكن

مشروع قانون

بالموافقة على الاتفاق الخاص بالدين المصرى العام
المقود بين مصر وفرنسا

نحن فاروق الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتى نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

(مادة وجيدة)

ووفق على الاتفاق الخاص بالدين المصرى العام المقود بين مصر وفرنسا بتاريخ ٣ أغسطس سنة ١٩٤٠ والمرفق فيه بهذا القانون .

نأمر بأن يصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر فى الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

اتفاق

خاص بالدين المصرى العام

إن حضرة صاحب الجلالة ملك مصر ،

ورئيس الدولة الفرنسية ،

بما أنه أنشئ بمقتضى الأمر العالى الصادر فى ٢ مايو سنة ١٨٧٦ قومسيون خاص وصندوق للقيام على شؤون الدين المصرى العام

ويسمى فيما على صندوق الدين ،

وبما أنه بمقتضى الاتفاق الموقع عليه بلومبره فى ١٨ مارس سنة ١٨٨٥ بين حكومات النمسا والمجر وفرنسا وبريطانيا العظمى وإيطاليا وروسيا وتركيا ، تم التراضى على أن يعهد بالقيام على شؤون الدين المضمون المشار إليه فى الاتفاق المذكور إلى صندوق الدين بذات الشروط المقررة للدين الممتاز والدين الموحد اللذين كان يتألف منهما فى ذلك الوقت الدين المصرى العام كما بينهما الأمر العالى المتقدم ذكره ، وأن الاتفاق المذكور قد صدر بتنفيذه الأمر العالى الصادر فى ٢٧ يولييه سنة ١٨٨٥ ،

وبما أن القانون رقم ١٧ بتاريخ ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٠٤ الذى صدر بموافقة جميع الدول التى وقعت على اتفاق ١٨ مارس سنة ١٨٨٥ الذى سقت الإشارة إليه قد نسخ الأمرين العالين الصادرين فى ١٨ نوفمبر سنة ١٨٧٦ و ٢٧ يولييه سنة ١٨٨٥ ، وأن نظام صندوق الدين أصبح يجرى على سنن أحكام القانون المذكور ،

وبما أن النظام المقرر بالقانون رقم ١٧ بتاريخ ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٠٤ لم يعد له الآن ما يبرره بعد استقرار الحالة المالية فى مصر ، وأن الحكومة الفرنسية قبلت إلغائه ، وأن الحكومة المصرية من جانب آخر وافقت على اتخاذ تدابير لا يقل فضلها عن النظام الماضى فى الوفاء باستحقاقات القروض التى لا يزال يتألف منها الدين المصرى العام ،

قد اتفقا على عقد معاهدة لهذه الغاية وعينا مفوضيهما الآتيين :

حضرة صاحب الجلالة ملك مصر ،

حضرة صاحب الدولة حسن صبرى باشا رئيس مجلس الوزراء ووزير الخارجية ،

رئيس الدولة الفرنسية ،

سعادة مسيو جان بوترى المندوب فوق العادة والوزير المفوض لفرنسا فى مصر ،

اللذين بعد تبادل وثائق تفويضهما التام ووجودها صحيحة ومطابقة للأصول ، قد اتفقا على الأحكام الآتية :

مادة ١ — توافق الحكومة الفرنسية على إلغاء القانون رقم ١٧ الصادر فى ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٠٤ مع مراعاة الأحكام الواردة فى المواد الآتية :

مادة ٢ — تقوم الحكومة المصرية بالوفاء باستحقاقات الدين المضمون والدين الممتاز والدين الموحد (فوائد واستهلاك) باعتبارها فرضاً أول على مواردها العامة وبالترتيب المذكور . وتأخذ الحكومة المصرية على نفسها ألا تأتى أى عمل يخل بهذه الأولوية .

مادة ٣ — تكون فائدة الدين المضمون ٣ ٪ سنوياً تدفع فى أول مارس وأول سبتمبر .

ويكون الوفاء باستحقاقاته بدفع قسط سنوى ثابت مقداره ٣١٥٠٠٠ جنيه إسترليني لقاء القوائد والاستهلاك ، ويخص ما يبق بعد دفع القوائد لاستهلاك الدين المضمون .

ويظل هذا الدين منتصباً بالكفالة المقررة بالاتفاق الدولى بتاريخ ١٨ مارس سنة ١٨٨٥ ،

وتكون فائدة الدين الممتاز ٣ ٪ سنوياً تدفع فى ١٥ أبريل و ١٥ أكتوبر وتكون فائدة الدين الموحد ٤ ٪ تدفع فى أول

مايو وأول نوفمبر .

مادة ٤ — يكون دفع كوپونات قروض الدين العام الثلاثة المشار إليها في المادة الثالثة وسداد قيمة سنداتهما بالعملة الإستراتيجية بدون إجراء أى خصم .

ويكون الدفع والسداد في مصر ولندن وباريس .

مادة ٥ — للحكومة المصرية مطلق الحرية في أن تقوم في أى وقت بسداد جملة الدين المضمون والدين الممتاز والدين الموحد بقيمتها الاسمية ، سواء أكان ذلك في وقت واحد أم في أوقات مختلفة ، كما أن لها مطلق الحرية كذلك في استهلاك أى واحد من هذه الديون ، ويكون الاستهلاك بطريق الشراء بسعر السوق إذا كان السعر المذكور أقل من القيمة الاسمية ، وإلا كان الاستهلاك بالقيمة الاسمية بطريق الاقتراع في جلسة علنية .

وفي حالة الاستهلاك وفقاً لهذه المادة يعلن عن ذلك في الجريدة الرسمية قبل الموعد بشهرين .

ويكون سداد السندات التي تخرج بالقرعة من تاريخ استحقاق الكوبون التالي .

وترضى الحكومة المصرية لحقوق حاملي السندات أو الكوبونات الثالثة أو الضائعة أو المروقة رعايتها في الماضي .

مادة ٦ — لا يجوز أن تفرض على سندات الديون الثلاثة ولا على سداد قيمتها أية ضريبة لمصلحة الحكومة المصرية .

مادة ٧ — لا يجوز أن يكون من شأن إلغاء القانون رقم ١٧ الصادر في ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٠٤ أن يصبح أى حكم من أحكام القوانين والمراسيم أو العقود التي ألتهاها ذلك القانون بالذات أو بالواسطة معمولاً به .

مادة ٨ — كل نزاع بين الحكومتين المتعاقبتين في شأن تأويل أو تطبيق هذا الاتفاق لا تيسر تسويته بطريق المفاوضات السياسية يرفع بناء على طلب أحد المتعاقدين إلى محكمة العدل الدولية الدائمة لتقضي فيه .

مادة ٩ — يعمل بهذا الاتفاق ابتداء من تاريخ التوقيع عليه .

وفي تاريخ العمل بهذا الاتفاق ينقل إلى الحكومة المصرية المال الاحتياطي وقدره ١٨٠٠٠٠٠٠ جنيه مصرى والمال المخصص للإدارة المنصوص عليه في المادة ٢٧ من القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٠٤ وقدره ٥٠٠٠٠٠٠ جنيه مصرى والزيادة للاستديعة على ذلك للمال للقررة بكتاب وزير المالية المؤرخ ١٥ ديسمبر سنة ١٩٠٤ وتبلغ قيمتها الآن ٦٥٠٠٠٠٠ جنيه مصرى ، كذلك جميع المبالغ المودعة في صندوق الدين .

وفي التاريخ نفسه تأخذ الحكومة الملكية المصرية على نفسها تبة جميع ارتباطات صندوق الدين .

وإثباتاً لما تقدم وقع للتدوينان الفوضان المذكوران أعلاه هذا الاتفاق ووضعا عليه ختميهما ٩

حرر بالقاهرة في ٢٨ جمادى الآخرة سنة ١٣٥٩ الموافق ٣ أغسطس سنة ١٩٤٠ ، في نسخة واحدة تودع محفوظات الحكومة الملكية المصرية ، وتسلم صورة منها معتمدة لمطابقتها للأصل إلى الحكومة الفرنسية .

إمضاء وختم : حسن صبرى .

إمضاء وختم : جان بوتي .

تصریح

يصرح المفوض المصرى عند التوقيع على الاتفاق المبرم بتاريخ اليوم الخاص بالدين المصرى العام بما يأتى :

١ — تحقيقاً لتنفيذ الاتفاق المذكور تتولى الحكومة الملكية المصرية أن تدفع للمبالغ اللازمة للوفاء باستحقاقات الدين المضمون والدين الممتاز والدين الموحد في حساب خاص تفتحه بالبنك الأهلى المصرى يسمى « الحساب الخاص بالدين » لى يتسنى للبنك المذكور دفع تلك الاستحقاقات ، وسيدفع نصف القسط السنوى الخاص بالدين المضمون ، وكذلك نصف المبالغ اللازمة لدفع كوپونات الدين الممتاز والدين الموحد في الحساب المذكور قبل موعد الاستحقاق بثلاثة أشهر .

- ٢ — تنوى الحكومة الملكية المصرية أن تستبق في القانون الذى تعزم إصداره تنفيذاً للاتفاق المبرم بتاريخ اليوم التواعد للعمال بها الآن في شأن مواعيد سقوط الحق بالنسبة لفوائد الديون الثلاثة ورأس مال سندات السحوية للاستهلاك .
- ٣ — تبدى الحكومة المصرية استعدادها لأن تبحث ببناء حالة الموظفين الدائمين الحاليين في إدارة صندوق الدين الذى تنتهى وظائفهم بسبب إلغاء هذه الإدارة .
- ٤ — يستمر بنك الكريدى ليونيه في القيام بأعمال الصرف فيما يتعلق بدفع استحقاقات الديون الثلاثة في باريس .
- ٥ — تنوى الحكومة الملكية المصرية عند تقرير سعر الصرف للدفع في باريس إبقاء العرف الحالى الذى بمقتضاه يكون الدفع بسعر يقل عشرة سنتيات عن متوسط سعر الصرف تحت الطلب في لندن .
- وقد أحيط مفوض فرنسا بهذه التصريحات وأثبت ما جاء بها .
- ٣ أغسطس سنة ١٩٤٠ .

مرسوم بمشروع قانون

بالموافقة على الاتفاق الخاص بالدين المصرى العام المقود بين مصر وفرنسا

نحن فاروق الأول ملك مصر

بناء على ما عرضه علينا وزير الخارجية وموافقة رأى مجلس الوزراء ،

رسمنا بما هو آت :

مشروع القانون الآتى نصه ، يقدم باسمنا إلى البرلمان :

(مادة وحيدة)

ووفق على الاتفاق الخاص بالدين المصرى العام المقود بين مصر وفرنسا بتاريخ ٣ أغسطس سنة ١٩٤٠ والمرفق نصه بهذا القانون ؟

صدر بقصر عابدين في ٢٨ جمادى الآخرة سنة ١٣٥٩ (٣ أغسطس سنة ١٩٤٠) .

فاروق

بأمر حضرة صاحب الجلالة

رئيس مجلس الوزراء

حسن صبرى

وزير الخارجية

حسن صبرى

تقرير لجنة المالية والميزانية

عن مشروع قانون خاص بالدين المضمون والممتاز والموحد

(المقرر حضرة الشيخ المحترم الدكتور زكي ميخائيل بشارة) .

بتاريخ ٢٣ يولييه سنة ١٩٤٠ أُحيل إلى لجنة المالية والميزانية مشروع القانون الوارد من مجلس النواب الخاص بالدين المضمون والممتاز والموحد ليبحثه بصفة مستعجلة .

فاجتمعت اللجنة ، وبعد أن بحثته بحثاً تفصيلياً في ٢٤ يولييه رأت أن تطالب إلى الحكومة موافقتها بملف المفاوضات الخاصة بهذا الموضوع .

ومن مراجعة الملف والوثائق الواردة فيه توصلت إلى ما يأتي :

على أثر إلغاء الامتيازات في مؤتمر مونترال رأت الحكومة المصرية في ذلك العهد أنه آن الأوان لإنهاء آخر مظهر من مظاهر الإشراف الأجنبي على المالية المصرية ، وهو قيام صندوق الدين في مصر .

لذلك انبرت الحكومة المصرية في سنة ١٩٣٧ - لا في سنة ١٩٣٨ كما ورد في مذكرة الحكومة الإيضاحية - لمفاوضة الدول البريطانية والفرنسية والإيطالية ابتداء الوصول إلى إلغاء هذا الصندوق وحلول الحكومة المصرية محله في دفع فوائد الدين واستهلاكه ، وقد قام المفاوض المصري يومئذ بمباحثات لهذا الغرض في لندن وباريس وروما ، فقطع فيها شوطاً كبيراً وودق موضع قواعد الإنهاء ووصل إلى مشروع اتفاق كان أساساً لمفاوضات التالية ، كما يظهر ذلك من الوثائق الملحقة بهذا التقرير التي تبين المراحل المختلفة التي قطعتها الحكومات المتعاقبة في المفاوضة .

وقد انتهت هذه المفاوضات بالاتفاق المعروض على المجلس .

وفيما يتعلق بشروع القانون المعروض ، فإن اللجنة توافق عليه بالإجماع ، وترجو أن يوافق عليه المجلس بالصيغة الواردة من مجلس النواب ؟

السكيتير البرلماني	رئيس اللجنة
أنطون الجليل	محمود شكرى

مشروع قانون

خاص بالدين المضمون والممتاز والموحد

نحن فاروق الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ - تطلق عبارة « الدين المصرى العام » في هذا القانون على الدين المضمون والممتاز والموحد .

مادة ٢ - يكون للدين المضمون الذى تبلغ قيمته الاسمية ٩٠٤٢٤٠٠٠ جنيه إسترليني فائدة سنوية قدرها ثلاثة في المائة تدفع في أول مارس وأول سبتمبر ويخصم لخدمة هذا الدين قسط سنوى ثابت قدره ٣١٥٠٠٠٠ جنيه إسترليني ، ويخصص ما يبقى بعد دفع الكوبونات لاستهلاك الدين .

ويكون للدين الممتاز الذى تبلغ قيمته الاسمية ٣١٠٦٤٨٠٠٠ جنيه إسترليني فائدة سنوية قدرها ثلاثة ونصف في المائة وتدفع في ١٥ أبريل و ١٥ أكتوبر .

وتكون للدين الموحد الذى تبلغ قيمته الاسمية ٦٠.٩٥٨.٣٤٠ جنهاً إسترلينياً فائدة سنوية قدرها أربعة في المائة تدفع في أول مايو وأول نوفمبر .

مادة ٣ — قيمة الدين العام صادر بها سندات لحاملها مصحوبة بكيوبونات يستحق دفعها كل ستة أشهر .

مادة ٤ — لا يجوز أن تفرض على سندات الدين العام ولا على سداد قيمتها أية ضريبة لمصلحة الحكومة .

مادة ٥ — يكون دفع قيمة الكيوبونات وسداد قيمة السندات بالعملة الإسترلينية بدون إجراء أى خصم في مصر وفي لندن وفي باريس .

مادة ٦ — يحصل الوفاء باستحقاقات الدين المضمون والدين الممتاز والدين الموحد (فوائد واستهلاكاً) باعتبارها فرضاً أول على موارد الخزنة العامة وبالترتيب المذكور .

مادة ٧ — يجوز في أى وقت سداد جملة الدين المضمون والدين الممتاز والدين الموحد بقيمتها الاسمية ، سواء أكان ذلك في وقت واحد أم في أوقات مختلفة .

مادة ٨ — إذا رغبت الحكومة في استهلاك أى دين من الديون الثلاثة فيكون الاستهلاك بطريق الشراء بسعر السوق إذا كان السعر المذكور أقل من القيمة الاسمية ، وإلا كان الاستهلاك بالقيمة الاسمية بطريق الاقتراع في جلسة علنية . ويعلن عن كل سحب في الجريدة الرسمية قبل الموعد بشهرين ، إلا ما كان خاصاً باستهلاك الدين المضمون المشار إليه في الفقرة الأولى من المادة ٢ من هذا القانون .

مادة ٩ — يكون سداد السندات المسحوبة ابتداء من استحقاق الكيوبونات الذى يلى السحب .

مادة ١٠ — يحدد وزير المالية بقرار يصدره سعر الصرف الخاص بالدفع في باريس بالعملة الفرنسية .

مادة ١١ — لا تضل معارضة في دفع الكيوبونات أو في سداد السندات ، على أنه يجوز للمصارف النوط بها دفع الكيوبونات أو سداد السندات إذا ثبت لديها ثبوتاً كافياً ضياح أو سرقة سندات أو كيوبونات جاز لها أن توقف مؤقتاً دفع قيمتها .

مادة ١٢ — يستمر تطبيق أحكام المادتين ٢٧٢ و ٢٧٥ من القانون الذى ألغى الحاشيتين يسقط الحق بمضى خمس سنوات على الدين العام، ويكون تطبيق المدة الأولى بالنسبة لفوائد سندات الدين المذكور والمدة الثانية بالنسبة لقيمة السندات التى تكون قد سحبت للاستهلاك . وتحسب مدة السقوط وفقاً للتقويم الميلادى .

مادة ١٣ — يُلغى القانون رقم ١٧ الصادر في ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٠٤ الخاص بالدين المصرى العام .

على أنه لا يجوز أن يكون من شأن هذا الإلغاء أن يصبح أى حكم من أحكام القوانين والمراسيم أو العقود التى ألغاهها ذلك القانون بالذات أو بالواسطة معمولاً بها .

ولا يترتب عليه الإخلال بأحكام المعاهدة الدولية المؤرخة ١٨ مارس سنة ١٨٨٥ الخاصة بالكفالة التى تتمتع بها سندات الدين المضمون .

مادة ١٤ — على وزير المالية تنفيذ هذا القانون ، ويعمل به ابتداء من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

نأمر بأن يصمم هذا القانون بحاتم الدولة ، وأن ينشر في الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

مذكرة لإيضاحية

كان نظام الدين المصرى العام حتى سنة ١٨٨٠ هو ما خلخته العقود التى أبرمت مع القرضين ، وكانت شروطه بعضها مدون على السندات التى سلت للسكتين والبعض الآخر مبين في الأحكام التى تضمنتها الأوامر المالية المصرية التى أباحت إصدار القروض ونظمت إدارتها والشؤون المالية الخاصة بها .

ومنذ سنة ١٨٨٠ حلت الدول محل حاملى السندات وتعاقدت بدلاً منهم مع الحكومة المصرية لكى تحصل على الضمانات التى

كانت تسوغها الحالة المالية المصرية في ذلك الوقت ، صدر في مبدأ الأمر قانون التصفية وتلته أوامر عالية كثيرة معدلة له . وصدر أخيراً قانون رقم ١٧ في ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٠٤ ، وقد اتخذت هذه التشريعات عقب مفاوضات دولية ووافقت عليها الدول ذات الشأن ولم يعد يمكن تعديلها إلا بموافقتها . وهذه القوانين وإن تكن تعتبر جزءاً من القانون الداخلي المصري تعتبر في الواقع معاهدات دولية . على هذا الوجه حل محل العقود التي تنظم علاقات الدولة بالأفراد تمهدات دولية كان يناقش فيها وتوافق عليها الحكومات لا حاملو السندات ، ولم يكن التكليف القانوني لتمهدات الحكومة المصرية هو وحده الذي تطور على هذا التحول أدرك التغيير السكلي موضوع هذه التمهدات نفسه .

فقد خفضت قيمة فوائد السندات من ٧ ٪ إلى ٤ ٪ بالنسبة للدين الواحد ومن ٥ ٪ إلى ٣٫٥ ٪ بالنسبة للدين للتمتاز .

وعُدلت في سنق ١٨٨٠ و ١٩٠٤ الضمانات التي نصت عليها الأوامر المالية الأولى وعلى الأخص ما تعلق منها بالضرائب لرصدته للرهن الخاص على سكك حديد الحكومة المصرية وميناء الإسكندرية بالنسبة للدين المتمتاز واستبدل بهذه الضمانات في سنة ١٩٠٤ تخصيص كافة المبالغ المتحصلة من ضرائب الأطنيان في سائر مديريات القطر المصري عدا مديرية قنا .

كذلك غُيرت الشروط المدونة في السندات الخاصة باستهلاك الدين المتمتاز والدين الموحد بنظام آخر ، فقد كانت سندات الديون المتمتزة والموحدة بحسب الاتفاق الأول بحيث أن تسدد بقيمتها الاسمية في ٦٥ عاماً بطريق السحب كل سنة أشهر ، غير أن مبلغ ١١ ٪ من مبلغ فوائد الدين الموحد الذي كان مخصصاً لاستهلاك هذا الدين حذف أولاً ، ثم أوقفت فيما بعد عملية استهلاك الدين للتمتاز والموحد ، ولكن الحكومة في سنة ١٩٠٤ أحلت من الالتزام بالوفاء بالديون المذكورة في مدى ٦٥ عاماً وهو الأجل الذي كان متفقاً عليه ، ومن التقييد بأى قاعدة خاصة في استهلاكها ، وعلى ألا تسدد جلة الدين المضمون والدين المتمتاز قبل سنة ١٩١٠ والدين الموحد قبل سنة ١٩١٢ ، ولقد نص صراحة (الواد ٣٨ إلى ٤٠ من قانون سنة ١٩٠٤) على أنه يجوز للحكومة الوفاء بالدين العام كله أو بعضه بقيمته الاسمية في أى وقت تشاء وأن تحدد قدر الاستهلاك بحسب ما يبدو لها أن تخصصه من المال لهذا الغرض .

فمن قانون سنة ١٩٠٤ كل هذه الشروط الجديدة كما ضمن اختصاصات قوسيون الدين العام وأصبح هذا القانون هو الوثيقة الوحيدة التي تحدد نظام الدين العام ، والواقع أن جميع الأوامر المالية التي صدرت قبل هذا القانون ونظمت الدين العام منذ سنة ١٨٧٦ ألغيت إلغاء صريحاً ، وبعض الأوامر المالية التي لم يقع إلغاؤها إلا على بعضها إما لأنها كانت تنظم حالات انتقال وإما لأنها كانت خاصة بدين الدائرة السنية ودين الدومين أصبحت اليوم ، وقد انتهت الحالات التي كانت تشير إليها وصى هذان القرضان ، ملغاة بمجملها .

ويرى بذلك وأخيراً أن جميع البيانات المدونة في السندات حل محلها قانون سنة ١٩٠٤ وهو إما تملها كما هي (كنترج الاستحقاق مثلا) أو استبدل بها أحكاماً جديدة ، كما هو الشأن في سعر الفائدة والضمانات وسداد جلة السندات والاستهلاك .

وإنه وإن يكن قانون سنة ١٩٠٤ أقل قسوة من قانون التصفية الصادر في سنة ١٨٨٠ إذ كان قد يمكن للدولة المصرية من حرية التصرف الكاملة في مواردها عدا الموارد المخصصة لخدمة الدين ، فإنه مع ذلك قيد شديد على سيادة الدولة المصرية وعلى حريتها في التصرف في المسائل المالية .

ولعله كان نمتاً ما يسوغ تخصيص ضرائب معينة وإنشاء هيئة تتلقاها مباشرة عندما كانت المالية المصرية مضطربة وكان سوء حالها بحيث لم يكن في وسع الحكومة أن تضمن الوفاء بانتظام بأعباء الدين . وقد كان النظام المالي القائم في ذلك العهد من الأسباب التي بنى عليها تخويل الدين سلطة مسرفة في التدخل في شؤون الإدارة وفي الإشراف عليها .

على أنه لا شك في أن مكانة مالية الدولة المصرية والرخاء الذي تتمتع به البلاد نفسها والتطور والتقدم في نظر الإدارة وعلى وجه الخصوص الإدارة المالية والمقنعة والقيط التي راعها مصر مدى نصف قرن في سداد الدين العام ، كل ذلك لا يجعل حلاً — بأية صورة وعلى أى وجه — لبقاء نظام استثنائي أفضى في الماضي في ظروف استثنائية .

ثم إن القيود التي يفرضها قانون سنة ١٩٠٤ من سيادة الحكومة المصرية تعد من الوجهة القانونية غير متفقة مع الحالة السياسية الجارية لمصر ، كما يقرتها معاهدة مونترو الخاصة بإلغاء الامتيازات .

وقد بدأت الحكومة في سنة ١٩٣٨ مع الدول الثلاث ذات الشأن ، وهي بريطانيا العظمى وفرنسا وإيطاليا ، وأسفرت هذه المفاوضات عن موافقة هذه الدول على مبدأ إلغاء صندوق الدين ؛ وقد كان ربح الدائرة في نظام الدين العام .

غير أن هذه الدول طالبت أول الأمر بما خلا بعض ضمانات إضافية لاستمرار تخصيص الضرائب العقارية وبقاء المال الاحتياطي الذى يبلغ ١٨٠.٠٠٠.٠٠٠ جنيه وبقاء المبلغ الخاص بأعمال الإدارة وقدره ٥٠.٠٠٠.٠٠٠ جنيه والزيادة المستدعية التى أضيفت إلى هذا المبلغ وتبلغ ٦٥٠.٠٠٠.٠٠٠ جنيه ، وكالات تشهد صريح بأن يكون للوفاء باستحقاقات الدين العام الأولوية على ما عداها من وجوه الدفع ، ولكن الحكومة المصرية لم يسمعها أن تقبل هذه الطلبات .

وبعد مفاوضات طويلة عسيرة تم الاتفاق نهائياً مع الحكومة البريطانية ، فقد قبلت هذه الحكومة التنازل عن طلباتها الأولى فيما يتعلق بتخصيص الضرائب العقارية واستبقاء المال الاحتياطي والمال المخصص للإدارة وزيادته للمستدعية . أما الطلاب الأخرى فقد انتهى الأمر فيها على حوال وقت بين الآراء المتعارضة . وقد كان من أثر الحالة الدولية أن لم يعد للحكومتين الإيطالية والفرنسية محل للاشتراك في إبرام الاتفاق الخاص بالدين ، وأصبح الأمر فيه قاصراً على الحكومتين المصرية والبريطانية .

وعنى عن البيان أنه لى يتحقق إلغاء صندوق الدين واستحداث النظام الجديد للدين العام يجب أولاً أن يبدأ بإلغاء قانون سنة ١٩٠٤ ليستبدل به تشريع جديد . وتنص المادة الأولى على موافقة الحكومة البريطانية على هذا الإلغاء .

وتضى المادة الثانية بحمل الوفاء باستحقاقات الدين العام فرضاً أول على موارد الخزنة العامة ، وهذا الحكم هو التأمين الذى يقدم لحامل السندات بديلاً عن إلغاء تخصيص ضرائب الأطنان . والفهم والتفق عليه في هذا الصدد أن مدار حق الأولوية المنصوص عليه في هذه المادة هو أنه إذا عقدت الحكومة المصرية قرضاً جديدة ، فلا يجوز أن يكون في شروط إصدار هذه القروض ما يمس بحقوق الحاملين الحاليين لسندات الدين المصرى العام .

وأخيراً فقد أريد بعبارة « وبالترتيب المذكور » الواردة في المادة الثانية استبقاء الأولوية للدين المضمون على الدين المتنازل فيما بينهما ولهما على الدين الموحد .

أما المواد الأخرى فعلى لا تعدو إثبات الأحكام الحالية الواردة في قانون سنة ١٩٠٤ . على أنه تجب الإشارة إلى أن النص على الدفع ذهباً في قانون سنة ١٩٠٤ حذف واستبدل به النص على أن يكون الدفع بالجنيه الإسترلينى ، وفي هذا النص القضاء الحاسم في ذات موضوع الخلاف في قضية الدين العام .

وفضلاً عن ذلك فإن المادة التاسعة تنص على أن ينقل إلى الحكومة المصرية المال الاحتياطي والمال المخصص للإدارة وزيادته المستدعية وكافة المبالغ التى تكون مودعة في صندوق الدين .

والغرض من مشروع القانون الأول المرافق للحصول على تصديق البرلمان على الاتفاق لتكون نهايته من الوجهة الدولية ، أما مشروع القانون الثانى فلغرضه بإعطاء أحكام الانفاق والممل بها فى الداخل . وهو يتضمن فضلاً عن تلك الأحكام أحكاماً أخذت عن قانون سنة ١٩٠٤ هي في الواقع جزء أساسى من نظام الدين المصرى العام .

كذلك قضى المشروع المذكور بإلغاء القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٠٤ ، وذلك يؤدى حتماً إلى إلغاء صندوق الدين والنظام القديم للدين العام .

مرسوم بمشروع قانون

خاص بالدين المضمون والممتاز والموحد

نحن فاروق الأول ملك مصر

بعد الاطلاع على القانون رقم ١٧ الصادر في ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٠٤ بشأن الدين العمومى ؛

وبناء على ما عرضه علينا وزير المالية ، وموافقة رأى مجلس الوزراء ؛

رسمنا بما هوأت :

مشروع القانون الآتى نصه يقدم باسمنا إلى البرلمان :

- مادة ١ — تطلق عبارة « الدين المصرى العام » في هذا القانون على الدين المضمون والممتاز والموحد .
- مادة ٢ — يكون للدين المضمون الذى تبلغ قيمته الاسمية ٩٤٢٤٠٠٠ جنيه إسترلينى فائدة سنوية قدرها ثلاثة فى المائة تدفع فى أول مارس وأول سبتمبر . ويخصص لحدمة هذا الدين قسط سنوى ثابت قدره ٣١٥٠٠٠ جنيه إسترلينى ويخصص ما يبق بعد دفع الكوبونات لاستهلاك الدين .
- ويكون للدين الممتاز الذى تبلغ قيمته الاسمية ٣١٦٤٨٠٠٠ جنيه إسترلينى فائدة سنوية قدرها ثلاثة ونصف فى المائة وتدفع فى ١٥ أبريل و ١٥ أكتوبر .
- ويكون للدين الموحد الذى تبلغ قيمته الاسمية ٦٠٩٥٨٢٤٠٠ جنيه إسترلينى فائدة سنوية قدرها أربعة فى المائة تدفع فى أول مايو وأول نوفمبر .
- مادة ٣ — قيمة الدين العام صادر بها سندات لحاملها مصحوبة بكوبونات يستحق دفعها كل ستة أشهر .
- مادة ٤ — لا يجوز أن تفرض على سندات الدين العام ولا على سداد قيمتها أية ضريبة لصالح الحكومة .
- مادة ٥ — يكون دفع قيمة الكوبونات وسداد قيمة السندات بالعملة الإسترلينية بدون إجراء أى خصم فى مصر وفى لندن وفى باريس .
- مادة ٦ — يحصل الوفاء باستحقاقات الدين المضمون والدين الممتاز والدين الموحد (فوائد واستهلاكاً) باعتبارها فرضاً أول على موارد الخزنة العامة وبالترتيب المذكور .
- مادة ٧ — يجوز فى أى وقت سداد جملة الدين المضمون والدين الممتاز والدين الموحد بقيمتها الاسمية سواء أ كان ذلك فى وقت واحد أم فى أوقات مختلفة .
- مادة ٨ — إذا أرغبت الحكومة فى استهلاك أى دين من الديون الثلاثة فيكون الاستهلاك بطريق الشراء بسعر السوق إذا كان السعر المذكور أقل من القيمة الاسمية ، وإلا كان الاستهلاك بالقيمة الاسمية بطريق الاقتراع فى جلسة علنية . ويعلن عن كل سحب فى الجريدة الرسمية قبل الموعد بشهرين ، إلا ما كان خاصاً باستهلاك الدين المضمون المشار إليه فى الفقرة الأولى من المادة ٢ من هذا القانون .
- مادة ٩ — يكون سداد السندات المسحوبة ابتداء من استحقاق الكوبونات الذى يلى السحب .
- مادة ١٠ — يحدد وزير المالية بقرار يصدره سعر الصرف الخاص بالدفع فى باريس بالعملة الفرنسية .
- مادة ١١ — لا تقبل المعارضة فى دفع الكوبونات أو فى سداد السندات ، على أنه يجوز للمصارف المنوط بها دفع الكوبونات أو سداد السندات إذا ثبت لديها ثبوتاً كافياً ضاع أو سرقة سندات أو كوبونات جاز لها أن توقف مؤقتاً دفع قيمتها .
- مادة ١٢ — يستمر تطبيق أحكام المادتين ٢٧٢ و ٢٧٥ من القانون المدنى الخاصين بسقوط الحق بمضى خمس سنوات على الدين العام ، ويكون تطبيق المدة الأولى بالنسبة لوائد سندات الدين المذكور ، والمدة الثانية بالنسبة لقيمة السندات التى تكون قد سحبت للاستهلاك .
- وتحسب مدة السقوط وفقاً للتقويم الميلادى .
- مادة ١٣ — يلغى القانون رقم ١٧ الصادر فى ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٠٤ الخاص بالدين المصرى العام .
- على أنه لا يجوز أن يكون من شأن هذا الإلغاء أن يصبح أى حكم من أحكام القوانين والمراسم أو العقود التى أنعاهها ذلك القانون بالباطل أو بالواسطة معمولاً بها .

ولا يترتب عليه الإخلال بأحكام المعاهدة الدولية المؤرخة ١٨ مارس سنة ١٨٨٥ الخاصة بالكفالة التي تتمتع بها سندات الدين المضمون.

مادة ١٤ — على وزير المالية تنفيذ هذا القانون، ويعمل به ابتداء من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ؟
صدر بقصر عابدين في ١١ جمادى الآخرة سنة ١٣٥٩ (١٧ يولييه سنة ١٩٤٠).

فاروق

بأمر حضرة صاحب الجلالة

رئيس مجلس الوزراء

حسن صبري

وزير المالية

عبد الحميد سلمان

ملحق رقم ١

وزارة الخارجية

أرسل لكم مع هذا ، طبقاً لما وعدتكم به ، صورة من الوثيقة التي اتفقتنا عليها مساء أمس ، وإجابة لاقتراحكم حذفت منها عبارة « بمجرد تحصيلها » بعد عبارة « تدفعها الخزينة » في الجملة الثانية من الفقرة الثالثة .
ومع أننا موقنون أن هذه العبارة يجب أن تذكر في تلك الجملة ، فقد قبلنا وقف المناشآت في هذه النقطة حتى تجتمع لنا كل البيانات الخاصة بهذا الشأن . وسيكون اتفاقنا بطبيعة الحال مرهوناً بتسوية هذه النقطة .
وأرجو أن تفضلوا بإبلاغنا استلامكم لهذا الكتاب ؟

ر . ١٠ . كليب

١٥ مايو سنة ١٩٣٧

ملحق رقم ٢

بنود الاتفاق الذي تم مع الممثلين للصيريين

في الاجتماع الذي عقد بوزارة المالية البريطانية بتاريخ ١٤ مايو سنة ١٩٣٧

- ١ — يلغى صندوق الدين .
- ٢ — تنوى الحكومة المصرية أن تمهد إلى البنك الأهلي المصري بالقيام باستحقاقات القروض (أى دفع الكوبونات وغير ذلك) .

إلا إذا فكرت الحكومة المصرية في أى وقت تختاره في تحويل الدين أو حتى يسدد الدين .

- ٣ — تدفع الضرائب المخصصة لخدمة الدين إلى الخزينة المصرية مباشرة ، وتدفعها الخزينة إلى حساب خاص بالدين في البنك الأهلي المصري بالقدر الذى يقتضيه دفع الكوبون .

- ٤ — مع عدم الساس بما اتفق عليه فإنها تقدم بحفاظ على شروط القروض كما يحافظ على الضمان المخصص لها بموجب القانون ، ومن تلك الشروط الدال الاحياطي الذى تنوى الحكومة المصرية أن تودعه البنك الأهلي لحساب الدين الخاص ، وقدر ذلك المال

١٨٨٠٠٠٠٠ جنيه مصرى .

- ٥ — المال المخصص للإدارة ينقل إلى الحكومة المصرية ، إذ لن تمس الحاجة إليه لخدمة الدين .

ملحق رقم ٣

لوكالة جورج الخامس

٣١ شارع جورج الخامس ، باريس

أشكركم على إرسال صورة الوثيقة التي اتفقنا عليها بشأن إلغاء صندوق الدين ، وإنى أؤيد البنود المذكورة في تلك الوثيقة .
وللوقت فيما يتعلق بمبارة « بجمرة تحصيلها » هو عين ما ذكرتموه في خطابكم للورخ ١٥ الجارى ٩

مكرم عبيد

١٨ مايو سنة ١٩٣٧

ملحق رقم ٤

مفوضية فرنسا

القاهرة ١٨ يونيه سنة ١٩٣٧

مذكرة

اطلعت الحكومة الفرنسية على الاقتراحات المقدمة من الحكومة المصرية بشأن إلغاء صندوق الدين العام ، وهى تبدى استعدادها لقبول إلغاء هذه المؤسسة ، بشرط أن يحدد في الاتفاق الذى تحصل المداولة فيه وإبرامه بين الحكومات ذات الشأن تفاصيل التطبيق التى تكفل للفرنسيين الضمانات الملائمة وخاصة في المسائل الآتية :

أولاً - تطبيق المادة ٤ من القانون الصادر في ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٠٤ .

ثانياً - تنظيم إدارة الأعمال التى يعهد بها إلى البنك الأهلى المصرى .

وترجو الحكومة الفرنسية في هذا الصدد أن يظل المهمل المصرفى (البنك) الفرنسى (الكريدى ليونيه) الذى يعتبر إلى الآن ومنذ إنشاء صندوق الدين وكلا للصرف لهذه المؤسسة في باريس يؤدى هذه المهمة ، وأن يظل أيضاً وكلا للصرف في مصر مع البنك الأهلى المصرى الذى يؤدى نفس المهمة ويقوم علاوة على ذلك بمهام وكيل لجمع واستلام جميع الأموال المودعة لحساب الدين .

وتعلق الحكومة الفرنسية أهمية على أن تكون الحقوق والمصالح المشروعة للموظفين الأجانب بصندوق الدين موضوع دراسة وعناية الحكومة المصرية .

وتقرر الحكومة الفرنسية قبولها للبدء بالتقدم ذكره من غير إضرار بحقوق حاملى السندات من الفرنسيين التى يطالبون بها وفقاً للنصوص الواردة في العقود القائمة وتحفظ بتأييدهم فيها عند الاقتضاء .

ملحق رقم ٥

رد الحكومة المصرية على المذكرة الفرنسية

مذكرة

رداً على مذكرة المفوضية الفرنسية بالقاهرة المؤرخة ١٨ يونيه سنة ١٩٣٧ تتشرف الحكومة الملكية المصرية بأن تقدم للمفوضية الفرنسية أخلص الشكر على تضلعها بإبلاغها خبر قبولها إلغاء صندوق الدين العام .

وبالغاء هذه المؤسسة ينال طبعاً بوزير المالية تحديد سعر الصرف في دفع استحقاقات الدين ، ولا شك في أنه سيحرص بما له من تام السلطة على اتخاذ الصورة الملائمة في هذا الشأن .

ومن جانب آخر فإن في نية الحكومة المصرية أن تعهد إلى البنك الأهلي المصري الذي يتولى الآن أعمال الدين غير المجدد بأعمال الدين العام المجدد . وتحقيقاً لهذا الغرض فإن الحكومة المصرية ستقوم بإيداع المبالغ اللازمة في حساب خاص لدى البنك المذكور مع الإذن لعدد محدود من المصارف ومنها البنك الأهلي المصري والكريدي ليونيه بالقيام بدفع الكوبونات في مصر .

وفيما يتعلق بالدفع في باريس فإنه يبر الحكومة المصرية — وفقاً للرغبة التي أبدتها الحكومة الفرنسية — أن تعهد إلى الكريدي ليونيه بمهمة وكيل بالدفع في باريس .

وفضلاً عن ذلك فإن الحكومة المصرية ستدرس بعناية حالات الموظفين الأجانب بصندوق الدين ، كل حالة على حدها وبحسب ظروفها الخاصة .

وأخيراً فإن الحكومة المصرية لا يسعها أن تسكت عن الإشارة الواردة في المذكرة الخاصة بحقوق حاملي السندات والأسمه من الفرنسيين التي تحتفظ الحكومة الفرنسية بتأييدهم فيها عند الاقتضاء ، وتلفت نظر الحكومة الفرنسية إلى أن هذه المسألة مفروغ منها بحكم محكمة الاستئناف المختلطة في قضية الدين ، ثم بقضائها المنطرد بعد ذلك في المسائل الخاصة بنظام التقدي المصري ، فلا سبيل إذن لإعادة البحث في مسألة الوفاء بقيمة الذهب . .

ونظراً جلياً من جانب آخر أنه سترتب بلا شك على إلغاء صندوق الدين العودة إلى أحكام القانون العام فيما يتعلق بالحق في رفع القضايا التي قد يبدو لهم رفعها ، وعلى ذلك فلا سبيل لأن تكون حكومة حاملي السندات نائبة عنهم في استعمال ذلك الحق .

وستوافي الحكومة المصرية قريباً الحكومة الفرنسية بمشروعات الوثائق الدبلوماسية الخاصة بالمواقعة على اتفاق الدول ذات الشأن على إلغاء صندوق الدين .

مع وافر الاحترام

رئيس لجنة قضايا الحكومة

٢٤ يولييه سنة ١٩٣٧ .

ملحق رقم ٦

مشروع تسوية
خاص بصندوق الدين العمومي المصري

الواقعون على هذا :

..... عن فرنسا
..... عن بريطانيا العظمى
..... عن إيطاليا
..... عن مصر

نظراً للنظام المالي الحالي في مصر ولتطور مختلف الأنظمة فيها فإن الإجراءات الاستثنائية التي سبق اتخاذها نحو الدين العمومي المصري لم يعد يوجد مبرر لها .

لذلك فهم ، باسم حكوماتهم ، وبما لهم من سلطة ، قد اتفقوا على الأحكام الآتية :

(المادة الأولى)

مع ملاحظة الأحكام الآتية بعد ، تعلن حكومات فرنسا وبريطانيا وإيطاليا موافقتها على إلغاء الحكومة المصرية للقانون رقم ١٧ المؤرخ ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٠٤ ، لاسيما إلغاء لجنة الدين العام .

(المادة الثانية)

تضمن الحكومة المصرية بمواردها العامة خدمة الديون الضمومة والمنازة والموحدة .
ومع ذلك فيظل مجموع للتحصل من الضريبة العقارية في جميع مديريات القنطر ، ما عدا مديرية قنا مخصصاً لخدمة هذه الديون .

(المادة الثالثة)

تشمل خدمة الديون المشار إليها في المادة السابقة كعبء أول قسط سنوياً بمقدار قدره ٣١٥٠٠٠ جنيه إنجليزي (أي ١٢٥٠٠٠ ر ٣٠٧ جنيه مصري) لدفع كويونات الدين الضموم ولاستهلاكه .

(المادة الرابعة)

تورد الحكومة المصرية قبل تاريخ استحقاق كل قسط بثلاثة أيام المبالغ اللازمة لخدمة الديون الثلاثة في حساب يفتح خصيصاً لذلك في الصرف الذي تعينه بنفسها .

(المادة الخامسة)

ينشأ لدى الصرف المشار إليه في المادة السابقة مال احتياطي قدره ١٨٠٠٠٠٠ جنيه مصري يمكن تكوينه من سندات لإحدى الديون الثلاثة المذكورة محسوبة على أساس قيمتها الاسمية .

أما فوائد أوكويونات المال الاحتياطي فتورد إلى خزانة وزارة المالية .

(المادة السادسة)

لا يجوز فرض أية ضريبة لصالح الحكومة المصرية سواء على سندات أوكويونات الديون الضمومة أو المنازة أو الموحدة .

(المادة السابعة)

تصرف قيمة السندات وتدفع قيمة الكوبونات سواء في مصر أو في لندن أو في باريس .

(المادة الثامنة)

للحكومة المصرية مطلق الحرية في أن تشرع في أي وقت شئت في سداد الديون المضمونة والممتازة والموحدة بحسب سعرها الأصلي ، سواء في وقت واحد أو في أوقات مختلفة ، ولها أيضاً أن تستعمل أي مبلغ من المال تستطيع التصرف فيه لاستهلاك أحد هذه الديون الثلاثة ، فإذا كان سعر السوق أدنى من السعر الأصلي يصير الاستهلاك بالشراء بسعر السوق . أما إذا كان الأمر على عكس ذلك فيتم الاستهلاك بالسعر الأصلي بطريق الاقتراع .

(المادة التاسعة)

لا يمكن أن يترتب على إلغاء القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٠٤ إعادة العمل بأي حق أو دعوى من أي نوع أو بأي نص من نصوص القوانين أو اللوائح أو العقود التي أبطاها ذلك القانون بصفة مباشرة أو غير مباشرة .
وبناء على ذلك قد صار التوقيع على هذه التسوية وبصمت بأختم الموقعين .
تحريراً في

تصریح

من الحكومة للملكية المصرية بشأن صندوق الدين العمومي

بمناسبة التوقيع على التسوية الخاصة بصندوق الدين العمومي المصري يصرح الموقع على هذا بما له من سلطة أن الحكومة الملكية المصرية تنوي أن تمهد إلى البنك الأهلي المصري بمهمة الوكيل فيما يتعلق بتجصيل وجمع الأموال .
ويؤدى البنك الأهلي المصري في القطر المصري ، وكذلك المنشآت التي ستعنيها الحكومة الملكية المصرية فيما بعد ، وظيفة الوكيل الصراف فيما يتعلق بمهمة الدين ، وأما في باريس فيستمر بنك الكريدى ليونييه قائماً فيها بهذه المهمة .
ويحدد سعر القطع للدفع في باريس بمقتضى قرار من وزارة المالية . هذا وتنوي الحكومة المصرية الاستعرا على ما يجري عليه العمل الآن من إجراء الدفع في باريس ، بسعر يقل بمقدار عشرة سنتيات عن متوسط سعر القطع (Change à vue) على لندن يوم الطلب .

في ١٨ أكتوبر سنة ١٩٣٧

مشروع قانون

خاص بالدين المضمون والممتاز والوحيد

نحن فاروق الأول ملك مصر

بعد الاطلاع على القانون رقم ١٧ الصادر في ٣٨ نوفمبر سنة ١٩٠٤ بشأن الدين العمومي المصري ؛

وبناء على ما عرضه علينا وزير المالية ، بموافقة رأى مجلس الوزراء ، رسماً بما هو آت :

(المادة الأولى)

يكون للدين المضمون الذي تبلغ قيمته الاسمية ٩٠٠٠٠٠٠ جنيه إسترليني فائدة سنوية قدرها ثلاثة في المائة تدفع في أول مارس وأول سبتمبر . ويخصم ثلثه هذا الدين قسط سنوي ثابت قدره ٣١٥٠٠٠٠ جنيه إسترليني ، ويخصم ما يتبقى بعد دفع الكوبونات لاستهلاك الدين .

ويسرى على سندات الدين المضمون الضمان الناتج عن الانقراض الدولي المؤرخ في ١٨ مارس سنة ١٨٨٥ .

(المادة الثانية)

يكون للدين الممتاز الذي تبلغ قيمته الاسمية ٢١٠٩٤٧٠٠٠ جنيه إسترليني فائدة سنوية قدرها ثلاثة ونصف في المائة وتدفع في ١٥ أبريل و ١٥ أكتوبر .

(المادة الثالثة)

يكون للدين الموحد الذي تبلغ قيمته الاسمية ٦٠٩٥٨٣٤٠ جنيه إسترليني فائدة سنوية قدرها أربعة في المائة تدفع في أول مايو وأول نوفمبر .

(المادة الرابعة)

يمثل الدين المضمون والممتاز والموحد سندات لحاملها ذات كوبونات يستحق دفعها كل ستة شهور .

(المادة الخامسة)

لا يفرض على سندات الديون الثلاثة ولا على كوبوناتها أى ضريبة لمصلحة الحكومة المصرية .

(المادة السادسة)

يكون دفع قيمة الكوبونات وسداد قيمة السندات بدون إجراء خصم في مصر وفي لندن وفي باريس .

(المادة السابعة)

يحدد وزير المالية بقرار يصدره سعر الصرف بالعملة الفرنسية الخاص بالدفع بباريس .

(المادة الثامنة)

لا تقبل المعارضة في دفع الكوبونات أو في سداد السندات .

على أنه يجوز للمصارف للنوط بها دفع الكوبونات أو سداد السندات ، إذا ثبت لديها ثبوتاً كافياً ضياع أو سرقة سندات أو كوبونات ، أن توقف مؤقتاً دفع قيمتها .

(المادة التاسعة)

تكون خدمة الدين للضمون والممتاز والموحد مكفولة بالإيرادات العامة للدولة .

على أن تبقى الإيرادات العامة للضريبة العقارية في جميع مديريات القطر المصري فيما عدا مديرية قنا مخصصة لخدمة الديون المذكورة .

(المادة العاشرة)

يكلف البنك الأهلي المصري بقبول المبالغ المخصصة لدفع قيمة لفوائد الدين المضمون والممتاز والموحد واستهلاكها .
يودع وزير المالية في حساب خاص بالبنك الأهلي المصري المبالغ اللازمة لهذه الخدمة وذلك قبل كل استحقاق بثلاثة أيام .

(المادة الحادية عشرة)

تعين بمرسوم المصارف المكلفة مع البنك الأهلي المصري بصرف قيمة كوبونات الديون الثلاثة وسنداتها ، على أن يتولى البنك الأهلي المصري موافاة المصارف المعنية الأخرى بالمبالغ اللازمة لذلك .

(المادة الثانية عشرة)

يكون احتياطي الدين العام قيمته ١٨٠٠٠٠٠٠٠٠ جنيه مصري .
ويتكون هذا الاحتياطي من سندات الدين العام المصري تودع بحساب خاص في البنك الأهلي المصري .
على أن تودع فوائد هذا الاحتياطي إلى وزارة المالية .

(المادة الثالثة عشرة)

يجوز للحكومة في أى وقت أن تسدد سندات الدين المضمون والممتاز والموحد على أساس قيمتها الاسمية سواء في وقت واحد أو على فترات مختلفة .

(المادة الرابعة عشرة)

إذا رغبت الحكومة في استهلاك أى دين من الديون الثلاثة ، فيكون الاستهلاك بطريق الشراء بسعر السوق إذا كان السعر المذكور أقل من القيمة الاسمية ، وإلا كان الاستهلاك بالقيمة الاسمية بطريق الاقتراع . ويكون الاقتراع في جلسة علنية تعقد في وزارة المالية .

ويعلن عن كل سحب في الجريدة الرسمية قبل الموعد بشهرين ، إلا ما كان خاصاً باستهلاك الدين المضمون المشار إليه في الفقرة الثانية من المادة الأولى من هذا القانون .

(المادة الخامسة عشرة)

يكون سداد السندات المسحوبة ابتداء من استحقاق الكوبون الذى يلي السحب .

(المادة السادسة عشرة)

تسرى أحكام المادتين ٢٧٢ و ٢٧٥ من القانون المدنى الخاصتين بسقوط الحق بمضى خمس سنوات أو بمضى خمس عشرة سنة على الديون المضمونة والممتازة والموحدة ، على أن يسرى حكم المادة الأولى على فوائد سندات هذه الديون ويسرى حكم المادة الثانية منها على قيمة السندات التى تمعين بالاقتراع للاستهلاك ، وبحسب مضى المدة على أساس السنوات الميلادية .

(المادة السابعة عشرة)

يلغى العمل بالقانون رقم ١٧ الصادر في ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٠٤ الخاص بالدين العمومى المصرى . على أنه لا يجوز أن يترتب على هذا الإلغاء العودة إلى العمل بأى حق أو بأى دعوى كانت أو بأى حكم من أحكام القوانين والراسم أو العقود التى ألفتها ذلك القانون بالذات أو بالواسطة .

(المادة الثامنة عشرة)

على وزير المالية تنفيذ هذا القانون ، على أن يعمل به من تاريخ نشره فى الوقائع المصرية .

مادة ١٤٢ - « إذا لم يصدر القانون بالميزانية قبل ابتداء السنة المالية يعمل بالميزانية القديمة حتى يصدر القانون »
 « بالميزانية الجديدة » .
 « ومع ذلك إذا أقر المجلسان بعض أبواب الميزانية أمكن العمل بها مؤقتاً » .

دولة الرئيس (حسين رشدي باشا) - إذا لم يقرر البرلمان الميزانية ولم يصدق عليها الملك قبل ختام السنة المالية ، فللحكومة حق العمل بالميزانية القديمة حتى يصدق على الميزانية الجديدة .

(فتقرر ذلك بالأغلبية) .

(في ٢٨ أبريل سنة ١٩٢٢) .

تلى القرار التسعون ، وهذا نصه :

إذا لم يقرر البرلمان الميزانية ولم يصدق عليها الملك قبل ختام السنة المالية ، فللحكومة حق العمل بالميزانية القديمة حتى يصدق على الميزانية الجديدة .

فوافقت عليه الهيئة بالصيغة الآتية :

إذا لم يصدر القانون بالميزانية قبل ختام السنة المالية فيعمل بالميزانية القديمة حتى يصدر القانون بالميزانية الجديدة .

(في ١١ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

ثم تليت المادة الثالثة عشرة ، ونصها :

إذا لم يصدر القانون بالميزانية قبل ختام السنة المالية ، يعمل بالميزانية القديمة حتى يصدر القانون بالميزانية الجديدة .

حضرة عبد العزيز فهمي بك - إذا فرضنا أن المجلسين وافقا على الميزانية هل يجب إصدارها حتى أو تعطى حكم القوانين الأخرى من حيث جواز تصديق الملك وعدم تصديقه .

سعادة عبد الحميد مصطفي باشا - أتركوا هذه المسألة للعمل .

حضرة عبد الحميد بدوي بك - الحالة التي يفرضها حضرة عبد العزيز بك هي حالة عدم ثقة بالوزارة ، وحدها إنظهار عدم الثقة ولكن حكمها كحكم أي قانون آخر ، لأن الميزانية لم تخرج عن أنها قانون . وكونها مهمة ووثيقة لا يفر من ذلك شيئاً ، فكلوا المسألة للقواعد العامة وهي كفيّة محلها .

(فوافقت الهيئة بالإجماع على المادة ، وعلى هذا البيان) .

(في ٢ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

حضرة عبد العزيز فهمي بك - لي ملاحظة على المادة ١٣ من الباب الرابع (في المالية) ، فقد نصت على أنه إذا لم يصدر القانون بالميزانية قبل ختام السنة المالية يعمل بالميزانية القديمة حتى يصدر القانون بالميزانية الجديدة . وهذا نص خطر لأنه ما يدرينا أنه بعد أن يقرر البرلمان الميزانية الجديدة تتباطأ الحكومة في استصدار قانون بها لتعمل بالميزانية القديمة . ومن جهة أخرى هل يجوز اعتبار الميزانية كسائر القوانين خاضعة لحق التصديق ولإجراءاته الطويلة الواردة بالاستور مع كونها من القوانين الوقية التي لا تختمل التأخير ؟ ومن رأي أن متى قرر المجلسان الميزانية يجب على الحكومة العمل بها . لهذا أقترح تعديل النص على الصورة الآتية : « إذا لم يقرر البرلمان الميزانية قبل ختام السنة المالية يعمل بالميزانية القديمة حتى يصدر القانون بالميزانية الجديدة » .

حضرة تاج محمد بك وإلياس عوض بك - هذه مسألة تحتاج لرؤية وتضكير ، فيحسن أن يؤجل النظر فيها إلى جلسة غد .

(موافقة على تأجيل النظر فيها إلى جلسة غد) .

(في ١٦ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

حضرة عبد العزيز فهمي بك - بقيت المادة الحادية عشرة من باب المالية وهي التي أشرت إليها بجملة أمس ، وقد قلت إن النص الحالي خطر لأنه إذا أريد أن تعبر الميزانية كسائر القوانين مع أن يقرها المجلسان ثم يسار فيها بالطرق العادية للقوانين ، بمعنى أنه إذا لم

لجنة وضع
المبادئ العامة
للمستور

لجنة المستور

يوافق عليها الملك ردها إلى المجلسين في ميعاد شهر ، ولا تنفذ بعد ذلك إلا إذا أقرها المجلسان بأغلبية الثلثين في كل منهما . وفي خلال ذلك يساح للحكومة العمل بالميزانية القديمة حتى يصدر القانون بالميزانية الجديدة . وقد لا تحوز أغلبية الثلثين في المرة الثانية فيمتنع العمل بها حتى يأتي العام القادم وتغر بالأغلبية العادية . وهذا نظام خطر غير معمول به في أية دولة أخرى ، فضلا عن عدم اتفاه مع فكرة توقيت الميزانية . ولهذا اطلب تعديل النص على الوجه الآتي :

« إذا لم يقرر البرلمان للميزانية قبل ختام السنة المالية يعمل بالميزانية القديمة » .

فضيلة الشيخ غيث - أوافق على التعديل ، لأن فيه مصلحة للأمة .

حضره عبد الحميد بدوي بك - معرض الكلام في النص الحالي ينحصر في مسألة نظامية ، والمسألة التي تعرض لها حضرة عبد العزيز بك في اقتراحه تتعلق بمجهر سلطة المجلس . وهذا أمر تقدم بياه عند ذكر نظام المجلسين والأحكام العامة لها ، فقد بينا هناك ما يملكه المجلسان بالنسبة للحكومة وما يملكه الحكومة بالنسبة للمجلسين بغير استثناء ، ولم نتجر عندئذ أن نفصل هذه الأحكام في كل مسألة على حدها . فالأحكام التي سبق بيانها متسلطة على كل مسألة تعرض ، لكن موضوع المادة التي نحن بصدها موضوع نظامي فلا يمكن أن ينصرف إلا إلى الحالة النظامية التي سبق من أجلها الحكم . أما كون البرلمان يملك إصدار الميزانية بغير تصديق فمحلها الكلام على حق الملك في التصديق على القوانين عامة ، فإن الميزانية لم تخرج عن أنها قانون ولكنه خاص بالوقية والدورية وأقصى ما يتطلبه هذا أن توضع له أحكام خاصة في باب الميزانية بقدر ما يتطلبه هذه الصفات الخاصة . فلنساءة إذن نتحصر فيما يأتي : ماذا يكون الحكم إذا جاء ختام السنة المالية ولم يكن صدر قانون بالميزانية الجديدة ؟ والجواب يجب أن يكون بقدر هذا الموضوع ، أي أنه إذا لم يصدر القانون يعمل كيت وكيت . ذلك لأن قانون السنة الماضية قد فرغ حكمه ووجب البدء بقانون آخر . ولكن هذا القانون قد يتأخر صدوره بسبب ما ، فاتقضى الحال أن ينص على الترخيص للحكومة بالعمل بالقانون القديم حتى يصدر الجديد . ذلك حكم نظامي اختصته الصفة الوقية التي اتصف بها قانون الميزانية ، وما كنا لنورد لولا الضرورة التي اختصته فإن الحكومة لا تستطيع تسير الشؤون العامة بغير المال وهي لا تستطيع تحصيل ذلك المال إلا بالقانون تستند إليه . تلك هي الحالة النظامية التي سبقت المادة للنص عليها فيما يتعلق بقانون الميزانية ، أما فيما عدا ذلك فالقواعد العامة تطبق على قانون الميزانية كسائر القوانين . فإذا أريد أن يوضع لهذا القانون حكم خاص يخرج عن حكم القواعد العامة فليس موضع ذلك في باب الميزانية ، إنما يكون تقريره في باب الأحكام العامة بالمجلسين استثناء من القواعد التي قررت فيه .

هكذا ما يتعلق بالشكل ، وأما من حيث الموضوع فلم أرَ في كل ما أورد من الاعتراضات ما يدعو إلى إخراج قانون الميزانية عن نظام القوانين العادية والقول بأن لا حاجة في الميزانية إلى تصديق الملك وأنه يكفي أن يقرها البرلمان فتصحب قانوناً ، كما يرى حضرة عبد العزيز بك ، قاعدة التصديق قاعدة كلية وقد رأينا ألا يكون حق التصديق مطلقاً قيدناه ببعض القيود فلا يصح بعد هذا أن يزيد هذه القيود وإلا اختل التوازن بين السلطتين التشريعية والتنفيذية وما دامت الوزارة حائرة لثة الأغلبية في المجلس فمن الواجب الحرص على وجود هذا التوازن الذي منتهت القواعد التي وضعت للتصديق . ولم ير في عموم الأحوال أن حق التصديق يحتاج إلى قيود أكثر ما قيد به . فهل يصح أن يكون مجرد التأخير في إصدار الميزانية موجباً لإسقاط التصديق ؟ قد يكون هذا التأخير ناشئاً عن حاجة الحكومة إلى بحث الميزانية ومراجعتها ، فكيف يجوز أن ترتب على ذلك إلغاء حق التصديق ؟ إذا كان التأخير ناشئاً عن سبب مادي فكثير أن ترتب عليه هذا الحكم وإذا كان ناشئاً عن اختلاف في السياسة فهذه حالة مسئولية وزارية ويجب حلها قبل أن نحل مسألة الميزانية . فإذا اختلف المجلس مع الوزارة في صد الميزانية وأنكر المجلس على الوزارة تصرفها فله أن يسقط الوزارة ويأتي بأخرى تتقاه معه ، ولكن لا يصح مطلقاً أن يكون تأخير الميزانية مشوهاً للصورة التي وضعناها لحق التصديق . ما أظن أن حضراتكم تريدون أن نحددوا استثناء قاعدة التصديق يخل بالتوازن بين السلطتين أو تضاعوا حكماً بغير السلطة التنفيذية بغير قاعدة . إنكم إذا قررت وجوب العمل بالميزانية متى أقرها البرلمان أدى ذلك إلى نتيجة غريبة . فإن الحكومة إذا كانت راضية عن الميزانية لم يظهر رضاها بصورة واضحة وإذا كانت غير راضية ولم تعرض للمسئولية الوزارية على بساط البحث أصبحت الحكومة مكلفة بتنفيذ ميزانية لم توافق عليها . فحق التصديق يجب أن يبقى كما هو ، وما دامت الميزانية القديمة كافية بتنفيذ الأعمال على صورة حسنة فلا يصير البلاد أن يجري العمل بها حتى يصدر القانون بالميزانية الجديدة ، وقد سلمتم بجواز ذلك في حالة عدم فراغ المجلسين من نظر الميزانية الجديدة فليس منكراً أن يجري العمل بها عند تأخير إصدار القانون من قبل الحكومة إلا أن تكونوا

أردتم أن تقرروا بمناسبة هذا النص إلغاء حق التصديق على الميزانية ، وأن قضاها حكماً جديداً ليس من ورائه فائدة خاصة ، فإن المسؤولية الوزارية وحدها كافية لمنع ما يغشى من تعطيل الميزانية .

حضره عبد اللطيف المكباتى بك — وهل في النص الجديد ما يمنع من تصديق الملك ؟

حضره عبد الحميد بدوى بك — ذلك هو مفهوم القاعدة لأن حضره عبد العزيز بك يريد أن يمنع العمل بالميزانية القديمة إذا كان البرلمان قد فرغ من نظر الميزانية الجديدة ، ومعنى هذا أنه يجب العمل بتعديل الميزانية الجديدة ، أى أنه يجب التصديق عليها في كل الأحوال . حضره على المتزلاوى بك — أؤيد حضره بدوى بك فيما قال وأطلب بقاء المادة على حالها .

حضره عبد اللطيف المكباتى بك — أوافق على تعديل حضره عبد العزيز بك ، لأنه إن كانت هناك مسألة حيوية أنشئت من أجلها البرلمانات فهي المراقبة على الأموال العامة . وقد وضعت الميزانية أحكاماً استثنائية فيما يتعلق بحل الخلاف الذى يقوم بشأنها بين المجلسين وغير ذلك ، فلا مانع من أن يكون لها حكم استثنائى خاص في هذه الحالة أيضاً . ولذلك أؤيد التعديل لأنه يتضمن حقاً كبيراً من حقوق الأمة التى لا يصح التفریط فيها .

فضيلة الشيخ نبحث — أؤيد حضره عبد العزيز بك لأننا إذا أبقينا النص على حاله أخضعنا قانون الميزانية لجميع الأحكام التى تسرى على سائر القوانين ، فإذا لم يصدق عليه الملك وردده للبرلمان وجب أن تقرره أغلبية الثلثين ويستمر العمل خلال ذلك بالميزانية القديمة إلى ما شاء الله .

حضره عبد العزيز فهمى بك — أما ما يتعلق بالشكل فلا يهمنى مطلقاً ، ومعنى استعنا بتحديد الموضوع أمكننا معالجة الشكل على الوجه الذى تنقضى عليه .

أما في الموضوع فأرى أن من الخطر الكلى أن تعتبر الميزانية كالقوانين العادية لأنها إذا لم يصدق عليها في المرة الأولى وجب عند ردها للمجلسين أن تحصل الموافقة عليها بأغلبية الثلثين . وهذا أمر عسير جداً ولا يسهل تحقيقه . وإذا أمكن الاستغناء عن القوانين العادية التى لم تمل موافقة الثلثين لأنها تتعلق بمصالح جزئية فإن للميزانية لا يمكن الاستغناء عنها . ومن أجل هذا طلبت التعديل لأن عدم التصديق على الميزانية يقضى العمل بالميزانية القديمة طول العام الجديد ، بل قد يترتب عليه العمل بميزانية واحدة ستين عديدة ، ولهذا أصمم على التعديل الذى عرضته . أما الاحتجاج بأن مسؤولية الوزارة قائمة ويمكن الرجوع إليها لمعالجة هذه الحالة فإنى لا أراها كافية ، إذ متى قررتم أن الميزانية هي كالقوانين العادية نعرض جداً على المجلس أن يسأل الوزارة أو يقرر عدم الثقة بها مجرد أن الدستور تنفذ في حالة عدم التصديق بإعادة الميزانية للبرلمان والتصديق عليها بأغلبية الثلثين ، إلى آخر الإجراءات الخاصة بالتصديق تلك الإجراءات التى لا يكون في أخذ الحكومة بها أية مسؤولية وزارية .

حضره إلياس عوض بك — لست أرى موضع حكم خاص بالميزانية لا نظير له في القوانين الأخرى . وليس من الحكمة أن نضع قيوداً وأحكاماً لكل مسألة فرعية ، بل الأولى أن نترك الأمر للتقاليد البرلمانية ، على أنى استبعد أن ترفض الحكومة العمل بميزانية قررها المجلسان . وهى إن فملت ذلك عرضت نفسها للمسئولية ولتسلط البلاد فلا تستطيع البقاء في مناصبها . لهذا أرى أن التعديل المقترح يضع قيوداً لمساءلة لا تستحق أن توضع لها قيود . وبقاء المادة على حالها أمر واجب وتبصرها قد يبنى عليه نتائج غير حميدة .

سعادة قلى فهمى باشا — مع احتراي لآراء حضره عبد العزيز بك أخالفه في هذا المبدأ : أولاً ، لأنه لم يحصل في التاريخ أن ميزانية قررها البرلمان ثم عطلها الحكومة . ويؤيد ذلك أن الحكومة كانت أثناء انعقاد الجمعية التشريعية تستعصم هم الأعضاء للفرار من بحث الميزانية . وثانياً ، لأن الضمانات التى شرحها حضره بدوى بك كافية لمنع المخاوف التى يغشاها حضره عبد العزيز بك .

حضره زكريا نامق بك — الميزانية أكبر عمل من أعمال الحكومة ، فيه أكبر مسؤولية عليها وهى قانون كسائر القوانين ، ولكنها تختلف في أنها موقوفة وسرعان ما يظهر رأى الحكومة بالنسبة إليها إما بالموافقة أو بالتحالف . فإن كان الثانى طرحت للمسئولية الوزارية على بساط البحث فوراً وفي هذه للمسئولية الملاجى الشافى مما تتخوفه ، فلا يمكن إذن أن يرد بالخاطر احتمال العمل بالميزانية القديمة طول العام الجديد أو أعواماً متتالية ، وإننى فلا يصح أن نهدم حقاً قرناً من أجل أمر لا يتصور وقوعه .

فضيلة الشيخ نحيث — جميع كلام المعارضين لحضرة عبد العزيز بك يدور على الاعتراف بأن الليزانية أهم أعمال الحكومة وأنها من القوانين الاستثنائية التي تقتضى نظاماً خاصاً ، فلماذا نضع نصاً يقتضى تعريض الوزارة للمسئولية بين حين وآخر ونأبئ الأخذ بالنص الذي يرفع كل مصادمة أو احتكاك بين الوزارة والبرلمان ؟ إننى أرى مراعاة لمصلحة الأمة والحكومة والبرلمان وجوب الموافقة على اقتراح حضرة عبد العزيز بك .

حضرة إبراهيم الهلباوى بك — لقد حضرت متأخراً ويلوح لى أن اقتراح حضرة عبد العزيز بك يراد به الخروج عن قاعدة كلية في الدستور وتقرر للليزانية تصبح قانوناً بمجرد موافقة البرلمان عليها ، ولكن التشريع باللازم غير مفهوم . وظاهر النص الذى يقترحه حضرة عبد العزيز بك قاصر على تقرير أمر واحد وهو إجازة العمل بالليزانية القسدية إذا لم يكن البرلمان قد فرغ من تقرير الليزانية الجديدة ، على أنى لا أرى حاجة إلى هدم قاعدة دستورية سبق تقريرها ، وأعتقد أن في مراقبة الأمة والبرلمان الضمان الكافي لعدم تعطيل الليزانية .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — لا يوجد في دستور من الدساتير نص كالذى عندنا ، وأنا برضيى حذف المادة إذا لم توافقوا على تعديلها .

معالي الرئيس (أحمد حشمت باشا) — تؤخذ الآراء على تعديل حضرة عبد العزيز بك .
(فتقرر بالأغلبية رفضه) .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — إذن أطلب حذف المادة .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — طلب حذف المادة جاء جواباً على كلام حضرة الهلباوى بك في أن اقتراح حضرة عبد العزيز بك هادم لأحكام الدستور . وصحيح أنه قد لا يوجد نص دستوري يقابل نصنا ، ولكن هنالك تقاليد دستورية أغنت في البلاد الأخرى عن النص ، لأن التقاليد الدستورية إذا ثبتت أصبح لها حكم القانون . وقد دعانا إلى وضع النص في الدستور أنه ليس لنا تقاليد قديمة . فالنص بهذا القدر له فضل خاص .

معالي الرئيس — يؤخذ الراى على طلب حذف المادة .

(فتقرر بالأغلبية رفضه) .

(في ١٧ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

إن الفرض المنصوص عليه في الفقرة الأولى من المادة ١٣٠ (قديمة) يتضمن في الحقيقة حكم الفقرة الأولى من المادة ١٤٢ .

ولأجل تكملة هذا الحكم يكتفى أن ينص صراحة على أنه إذا لم يصدق على الليزانية في مجموعها مع تقرير بعض أبوابها فإنه يمكن العمل بهذه الأبواب مؤقتاً ، وهذا — على ما يظهر — كان ينجم فقط من الفقرة الأولى من المادة ١٣٠ (قديمة) .
أما فيما يخص بالفقرة الثانية منها فهي تعتبر حكماً وقتياً ، ولذلك فقد اقترح نقلها إلى آخر الدستور (انظر المادة ١٦٤) .

مصر —

(١) بغض الدور المادى الحالى لانقصاد البرلمان قبل إقرار مشروع القانون يربط ميزانية الدولة .

(٢) إقرار مجلس النواب لمشروع قانون يربط ميزانية الدولة في الدورة التالية .

مجلس الشيوخ

يراجع التعليق على المادة ١٤٠ .

(في ٨ أغسطس سنة ١٩٣٩) .

ويراجع التعليق على المادة ١٤٠ .

(في ١٦ يناير و ٢٩ يناير سنة ١٩٤٠) .

مجلس النواب

مادة ١٤٣ — «كل مصروف غير وارد بالميزانية أو زائد على التقديرات الواردة بها يجب أن يأذن به البرلمان . ويجب » استئذانه كذلك كما أريد نقل مبلغ من باب إلى آخر من أبواب الميزانية » .

تلى اللبء الثالث والعشرون ، وهذا نصه :

لجنة الدستور

« كل مصروف غير وارد بالميزانية أو يزيد عن التقديرات الواردة بها يجب ابتداء أن يصرح به البرلمان .

فقرر الموافقة عليه بالإجماع .

(في ٢٣ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

ثم تليت المواد الرابعة عشرة والخامسة عشرة والسادسة عشرة ، ونصها :

مادة ١٤ — « كل مصروف غير وارد بالميزانية أو زائد على التقديرات الواردة بها يجب أن يأذن به البرلمان .

(في ٢ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

حضرة عبد الحميد مصطفى باشا — التبع في مصر إلى الآن أن يصدر قانون في مادتين بالتصديق على الميزانية ، ويعتبر هذا تصديقاً عليها في مجموعها من إيرادات ومصروفات . أما في فرنسا فالتبع أن يحصل التصديق على ميزانية كل وزارة على حدها . وينبغي على ذلك أنه لا يمكن تجاوز الاعتقاد المقرر لأية وزارة أو النقل من وفرها إلى وزارة أخرى إلا بقانون . أما النقل من مصلحة إلى مصلحة أخرى في نفس الوزارة فهذا مثار خلاف شديد في البلاد الأخرى . وأطلب أن ينص في دستورنا على وجوب التصديق على الميزانية لوزارة وزارة ، وعلى أنه لا يجوز النقل من اعتماد وزارة إلى وزارة أخرى إلا بقانون ، وأن تفصلوا في مسألة النقل من مصلحة إلى مصلحة أخرى في نفس الوزارة بما ترون إما بالاكفاء بتصديق مجلس الوزراء كما هو الحال الآن أو بغير ذلك وأن تنصوا أيضاً على ما يجب اتباعه في حالة النقل من باب إلى باب مشابه له في ميزانية الوزارة الواحدة .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — هذه مسائل تفصيلية ، والأولى أن تترك للبرلمان ليقرر في شأنها ما يراه .

(موافقة عامة على ذلك) .

(في ٢ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

إذا وافق على ما اقترح في المادة ١٣٨ بشأن إقرار الميزانية باباً باباً ، فإنه يترتب على ذلك بالضرورة أنه يجب أن يأذن البرلمان مقدماً بنقل مبلغ من باب إلى آخر من أبواب الميزانية ، ولو كان ذلك في حدود الاعتادات الواردة بها .

اللجنة
الاستشارية
التشريعية

جعل ميزانية كل وزارة قسماً من الميزانية العامة ، وتقسيم كل قسم إلى فروع بعدد المصالح الموجودة في الوزارة ، وتقسيم كل

فرع إلى ثلاثة أبواب

وبهذا التقسيم أصبحت أبواب الميزانية العامة وأفرع العدد بعد أن كانت قاصرة على نحو عشرين باباً ، وصارت مراقبة

البرلمان نافذة إلى كل الفروع والمصالح وذات سيطرة شاملة . لأنه — بعد هذا التقسيم الدقيق الواسع للذى — يكون النقل غالباً

من باب إلى باب ، ولا بد في هذا من استئذان البرلمان ، وهو مطلب غير يسير .

تراجع المناقشة على هذا في المادة ١٣٨ .

مجلس النواب

(في ٧ و ١١ يونيه سنة ١٩٢٤) .

سرف نصف مليون جنيه بإذثار من الحكومة البريطانية ، دون استئذان البرلمان .

مجلس الشيوخ

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — وأنا أطلب أن يثبت في محضر الجلسة الاحتجاج الشديد على صرف مبلغ نصف المليون جنيه لأن صرفه جاء مخالفاً للدستور . فقد نصت المادة ١٣٦ منه على أنه : « لا يجوز تحرير مبالغ على خزينة الحكومة أو تمويش أو إعانة

أو مكافأة إلا في حدود القانون ». ونصت المادة ١٣٧ منه أيضا على أنه : « لا يجوز عقد قرض عمومي ولا تعهد قد يترتب عليه إنفاق مبالغ من الخزائنة في سنة أو سنوات مقبلة إلا بموافقة البرلمان ». ولم يؤخذ رأى البرلمان ، ولذلك فإني أعتبر أن المبلغ أخذ بنبر حق وبطريقة غير مشروعة ، كما أنني أطلب ألا نستغل مطلقا في تشريع قوانين أو وضع لوائح بعد البدي قرأناه في الجرائد اليوم من أن الدولة البريطانية قد وضعت يدها عنوة وبالقوة العسكرية على جمرك الإسكندرية وأن مدير القسم الأوربي في إدارة الأمن العام أرسل إلى المديرين والمحافظين باتباع الأوامر والتعليمات التي ترسل إليهم فيما بعد بإمضائه فلا يمكن أن تشرعوا وأتم تعملون أن تشرعكم لا فائدة منه في أحوال كهذه ويجب أن تكون جلساتكم ليلا ونهاراً قاصرة على البحث في الوسائل التي تؤدي إلى الخروج من هذه الأزمة . وأضمر صوفي إلى حضرة السيد حسين القصي وعبد أحمد الشريف بك في وجوب الاحتجاج على ما صدر من الإنجليز من القرارات المخالفة لكل قانون ومعاهدة والمخالفة لأعمال الأمم المتعدنية حتى إنهم لم يحرثوا اتفاقية سنة ١٨٩٩ التي تفيديوها ، فقد أمروا بطرد عساكرنا من السودان كما أنهم وضعا يدهم على الجمارك بلا حق لاعتقادهم أننا ضاعف وعزل ، وهم معتدون بقوتهم المادية ، ولو كنا أمة تحك القليل من القوة المادية لما فعلوا ذلك معنا .

حضرة السيد حسين القصي — أعارض حضرة الشيخ حسن عبد القادر فيما قاله عن مبلغ خمسمائة الألف جنيه ، فإن الضرورات تبيح المحظورات ، والغرض من صرف هذا المبلغ إنما كان استقالة الرأي العام الأوربي .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — يجب على كل حال ألا نهضم حقوقنا الدستورية . والآن وقد صارت البلاد في أزمة فيجب ألا نستغل إلا بجلها والخروج منها .

حضرة عبد العزيز رضوان بك — أؤيد حضرة الشيخ حسن عبد القادر في كل ما قاله خصوصاً في مسألة صرف المبلغ . لناكلة كما أن مجلس النواب كله ، فكان يجب دعوتنا لأخذ رأينا في صرف هذا المبلغ الذي اعتقد أنه ضاع مننا هباء منثوراً . ربما كان لسولة الزعيم نظري في أن يعمل هذا حلاً للعقدة ، ولكن مع الأسف أضمتنا المبلغ ولم تصل إلى نتيجة ما . لذلك أؤيد الاحتجاج على صرف هذا المبلغ كما أؤيد حضرة السيد حسين القصي في طلب الاحتجاج على أعمال الحكومة الإنجليزية التي لا يبررها شرع ولا سياسة في أي بلد من البلاد . حضرة محمد محمود خليل بك — للمجلس الحق في أن يحتج ضد الحكومة البريطانية ، ولكن ليس له أن يحتج ضد وزارة غير موجودة . حضرة عبد العزيز رضوان بك — كيف يحرم علينا أن نعترض على صرف مبلغ من مال البلاد ونحن نوابها وما كان ينبغي أن يصرف منه درهم إلا بعد أخذ رأينا .

حضرة إبراهيم نور الدين بك — أنضم لحضرة محمد محمود خليل بك فيما يقوله . وأرد على الاعتراض الذي يوجه للوزارة في غيبتها بأنه لم يمرض علينا إلى الآن بصورة رسمية . كيف صرف هذا المبلغ وما هي السوغات التي استوجبت صرفه ؟ فالاعتراض سابق لأوانه . هذا مع ملاحظة ما جاء في أقوال حضرة محمد محمود خليل بك بأنه لا يجوز توجيه الاحتجاج ضد وزارة غير موجودة للدفاع عن نفسها فلتنظر حتى تشكل وزارة وعندها نستطيع أن توجه إليها سؤالاً عن هذا الموضوع .

حضرة سعيد فهمي الروبي بك — نحن نريد الآن أن نتجح فقط على صرف هذا المبلغ بدون أخذ رأينا .

حضرة الدكتور أحمد عيسى بك — اجتمع مجلس النواب في جلسة سرية وفوض للوزارة عمل ما تراه ، ومن ضمن ذلك دفع هذا المبلغ فألفت نظر حضراتكم إلى ذلك .

حضرة أحمد أبو سيف راضي افندي — نحن أمام كارثة كبرى . يجب أن ننظر أولاً فيما وقع من الدولة الإنجليزية وأن نتجح لجميع برلمانات العالم ونترك الآن مسألة صرف المبلغ .

حضرة محمود بسبوني افندى — فيما يتعلق ببلغ الترامة على حسب ما ذكره الأستاذ الشيخ حسن عبد القادر فإن المادة ١٣٦ من الدستور لا تنطبق على هذه الحالة لأنها غرامة والمادة تنص على « التعويض ». أما عن المادة ١٣٧ التي تشترط مواقة البرلمان فقد يكون الاعتراض وجهاً إذا كان من اللبوس دعوة البرلمان ولكن الوقت الذي تمهد بمذكرة الحكومة البريطانية كان ضيقاً بحيث لا يمكن فيه دعوة البرلمان واجتماعه فهذا ظرف طارىء لا يصح أن يهمل أن يصح فلم يكن من اللبوس إلا استشارة مجلس النواب بمناسبة انقضاء في ذلك الوقت ولا يصح أن هذه المسألة تشغلنا عن تلك الطلاب الظالمة القاسية التي طلبتها الحكومة البريطانية من الحكومة المصرية فإنه لا يوجد شيء في الدنيا يشغلنا عن الاحتجاج على هذه الإهانات . ثم تألنا لهذا الحادث المشؤم حادث اغتيال المغفور له السيد باشا لكونه موظفاً مصرياً ، له مكانة كبيرة عند الإنجليز وعند المصريين أنفسهم وكان موته رنة حزن وأسف بلغت أقصى البلاد ، ولكن بجانب ذلك ترون حضراتكم أن الطلبة التي لطمت بها الأمة المصرية لا يمكن أن تترك بدون احتجاج وأخالف زميلي حضرة الشيخ حسن عبد القادر من جهة تعطيل البرلمان ، بل يجب أن يبقى لأنه الهيئة التي تلتف حولها الأمة ، وهو الذي ينمى جميع الكفايات العلمية والصناعية والتجارية والزراعية ، وهو المحور الذي تدور عليه الوحدة الوطنية ، وبهذا تنقوى ، وعندئذ يمكننا أن نقف في وجه تلك الدولة العظيمة ونجعلها تمد إلينا يد المصافحة .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — يظهر أن إخواني فهموا كلامي على غير ما أقصده ، فأنا لا أطلب المناقشة في صرف هذا المبلغ ، وإنما أقرر احتجاجي بأنه كان يجب أن يؤخذ رأيي فيه حفظاً لكرامة المجلس .

حضرة عبد العزيز رضوان بك — إني أرى أن يذكر في الاحتجاج طلب رد مبلغ خمسمائة ألف جنيه ، لأن هذا المبلغ لم يدفع إلا ليكون سيلاً لحل نهائي ، ومع ذلك فقد رأينا أن الحكومة الإنجليزية بعد أن قبضته احتلت مرافق البلاد وهي الجمارك . وما دام دولة سعد باشا كان غرضه إنهاء جميع المسائل ، وحكومة إنجلترا بالعكس توسعت في طلبها باحتلالها الجمارك ، مع أن ذلك لم يكن من بين ما طلبته ، فيحسن أن يدرج ذلك في الاحتجاج .

حضرة عبد الله سليمان أباطه بك — إني أذكر أنه لما عقد مجلس النواب بصفة رسمية ومع لنا بحضور جلسته قال دولة سعد باشا : « إن دفع هذا المبلغ وإن كان شراً ولكننا نتفادى به شرراً أعظم » . ومن رأيي عدم التعرض لهذه المشكلة .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — أرى أن صيغة الاحتجاج وافية .

دولة الرئيس (بالتأييد) — ألفت نظر حضرة عبد العزيز رضوان بك إلى أن الاحتجاج بخصوص مبلغ خمسمائة ألف جنيه لا يصح أن يوجه إلى الحكومة البريطانية ، وإنما للحكومة التي دفعت . وعلى ذلك فمن يوافق من حضراتكم على اقتراح حضرة العضو المحترم يفضل بالوقوف .

(لم يقف غير واحد) .

قرر المجلس رفض هذا الاقتراح .

(في ٢٤ نوفمبر سنة ١٩٢٤) .

(١) استنكار مجلس النواب تصرف زيور بأشائريش مجلس الوزراء في شرائه « بيوت هاوس » ببلندره بمبلغ ١٦٠.٠٠٠ جنيه بتفويض من مجلس الوزراء بدون مناقصة ، وبدون وجود اعتماد لذلك في الميزانية ، وبدون اتباع الطرق المعتادة في مثل هذه الحالة ، وبأسلوب لا يدل على الحرص على أموال الدولة .

(٢) يدعو المجلس الحكومة إلى أن تتخذ الإجراءات القانونية للمحافظة على حقوق الدولة في مثل هذا ، وأن تخصص هذه البار لإقامة الوزير المفوض ، ومكاتب الفوضية والقنصلية ، وإدارة البعثات إذا أمكن .

(٣) ويدعوها لأن تضمن مشروع القانون للنصوص عليه في المادة ٦٨ من الدستور نصاً بمقايمة كل وزير يقدم على تكليف الحزبة مبلغاً لعمل ليس في الميزانية اعتماد خاص له ، أو لم يصدر عنه اعتماد من البرلمان .

ميزانية وزارة الخارجية

مجلس النواب

الرئيس — ننقل الآن إلى استئناف النظر في ميزانية وزارة الخارجية .

.....
.....
.....
.....

المقرر — ننقل الآن إلى القسم الرابع من مشروع الميزانية وهو :

« رابعا — اشترت الحكومة قسراً ببلندره بلغ ثمنه وثمان مائة واثني عشر ألف جنيه مقفلة كما يأتي :

جنيه	
٦٥٠٠٠	ثمن البار .
٥٠٠٠	للمسيرة ومصرفات أخرى
	الترميمات والتعديلات والتحسينات :

جنيه	
٤٠٠٠	قرار ٦ أكتوبر سنة ١٩٢٥
١٦٠٠٠	قرار مجلس الوزراء بتاريخ ٦ أكتوبر سنة ١٩٢٥
١٠٠٠٠	» ١٤ فبراير سنة ١٩٢٦
٢٥٠٠٠	» ٥ يونيو سنة ١٩٢٦
٣٥٠٠٠	الأثاث ٣١ مارس سنة ١٩٢٦
١٦٠٠٠٠	

وهو مبلغ باهظ جداً لا يسع اللجنة إلا أن تذكره مع الأسف وليس في استطاعتها الآن إلا أن تطلب تخصيص هذا المثلز لإقامة الوزير ومكاتب الفوضية والقنصلية وبمسن أن يخصص جزء منه لموظفي إدارة بشة وزارة المعارف العمومية أيضاً . وترى اللجنة بهذه النسبة أن تنتم الحكومة عن شراء منازل المفوضيات بعد الآن ، كذلك توجه اللجنة نظر وزير الخارجية إلى ارتفاع أجور أما كن المفوضيات وأن يتنزه فرصة نهاية كل عقد للسعي في استئجار أما كن بأقل نفقة .

عبد الرحمن عزام اخدى — موضوع سؤالى هذا وقته ، فهلا يجيبني عنه دولة وزير الخارجية ؟
دولة وزير الخارجية — هل هو سؤال أم استجواب ؟ إذا كان استجواباً فإني أنولى الكلام عنه بنفسى ، وإذا كان سؤالاً فقد سبق أن طلبت أن يجيب عنه سعادة وكيل وزارة الخارجية .

الرئيس — هو سؤال ، وهذا نصه :

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس النواب

أشرف بأن أعرض على دولكم أننى أرسلت السؤال الآتى للدولة وزير الخارجية للإجابة عنه فى أقرب فرصة .

هل صحيح أن للزلزال الذى « يوت هاوس » الذى سيكلف الحكومة فوق المائة والخمسين ألف جنيه عملاً وإصلاحاً وأثاثاً لا يصلح إلا لسكنى وزير مصر القروض الشخصية ؟

وهل قصدت الحكومة شراءه لهذا الغرض ؟

وكم أشق فلما من الاعتادات المروضة لمواقفة المجلس فى هذا الخصوص ؟

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ؟

عبد الرحمن عزام
نائب البياض
تحريراً فى ٢٦ يولييه سنة ١٩٢٦

وكيل الخارجية — كانت وزارة الخارجية تدفع مبالغ باهظة بسبب سكن الوزراء المفوضين بالفنادق . ففكرت فى أن تشتري منازل لتسكن مقررًا للفوضيات وسكنًا للوزراء المفوضين ، ولو فى العواصم الكبرى ، فأوسع السعادة عزيز عزت باشا ، حال وجوده بالإجابة :

١ — بأن يبحث عن دار فى لندره ، فورد تليفرا من سعاده فى ٤ يولييه سنة ١٩٢٥ يتضمن اقتراح شراء دار لسكناه وللغفوضيه بشارع جروزفوتور سكوير بلندره وأن يكون ذلك بطريق الحكر (Leasehold) لمدة ٧١ سنة كما هى العادة المتبعة ببلاد الإنجليز . وهذه الدار كانت تسكنها مفوضيه شيل . وقد أوردى سعاده أن المشتري سيقوم بدفع مبلغ ٢٥٠٠٠ جنيه نقداً و ٦٥٠٠ جنيهًا سنوياً لمدة ٧١ سنة نظير إيجار الحكر (Leasehold) .

٢ — أجب عن ذلك بتليفرا من الوزارة فى ١٠ يولييه سنة ١٩٢٥ بأن دولة رئيس مجلس الوزراء سيكون بلندره فى ١٦ منه ويستق مع سعاده على أمر شراء الدار المذكورة .

٣ — بعد ذلك ورد تليفرا من دولة زيور باشا من إكس ليان بتاريخ ١٦ سبتمبر سنة ١٩٢٥ إلى دولة يحيى إبراهيم باشا الرئيس بالبانيا مضمونه أنه حال وجوده بلندره كلف المستر هورنسي محافظ البنك الأهلى بالقاهرة بشراء دار للفوضيه وأنه هو وعزيز عزت باشا عابا دارين ، أحدهما الفورد هاوس والثانى بيوت هوس وكلاهما ملك لدوق وستمنستر .

وقد ورد لدولته من السيد هورنسي المكلف بالمفاوضة فى أحد هذين الدارين التفراف الآتى ونصه :

« وستمنستر غير مستعد لقبول البيع بطريق التملك (Freehold) ، ولكن نيوس السمسار المكلف بالمفاوضة أخبره أنه إذا عرض على اللوق مبلغ ٥٠٠٠٠ جنيه لشراء حكر الفورد أو بيوت فاللوق يقبل ، ويضاف على هذا الثمن ١٥٠٠٠ جنيه تقريباً لمباني بيوت و ٥٢٠٠٠ جنيه للمباني القائمة بالفورد و ٥٠٠٠ جنيه أنصاب حمامة وسمره وأن شراء بيوت هوس يستمدى مصاريف إضافية تبلغ بوجه التقريب نحو ٢٠٠٠٠ جنيه لجله سالماً للفوضيه وأنه يرى أن شراء بيوت هوس أوفى من شراء الفورد هاوس وأنه يطلب موافقة لتفراي بما سيقدر عليه الرأى ليتسنى له الدخول فى المفاوضات التى تؤدى إلى شراء إحدى الدارين الخ .

وقد أضاف دولته على ما تقدم أنه هو وعزيز عزت باشا يفضلان الفورد هاوس وأن ثمن هذا الأخير سيكون ٥٠٠٠٠ جنيه للحكر و ٥٢٠٠٠ جنيه للمباني و ٥٠٠٠ جنيه للسمره أى نحو ١٠٧٠٠٠ جنيه ، وأما بيوت هوس فسيكلف ٥٠٠٠٠ جنيه للحكر و ١٥٠٠٠ جنيه للمباني و ٢٠٠٠٠ جنيه لجله سالماً للفوضيه أى ٨٥٠٠٠ جنيه ، وكل ذلك بوجه التقريب .

وقد طلب دولته عرض الأمر على مجلس الوزراء ، وأن يخطر تفرافاً بما يقدر ، ليتسنى له الترخيص للسرت نيسون بالشروع في التفاوض ، وقد أبدى دولته أن قرار مجلس الوزراء يجب أن يصدر بالموافقة على فتح أكبر الاعتادين ، وهو ١٠٧٠٠٠ جنيه ليتسنى شراء الفوردهاوس في حالة قبول الدوق بيمه ، وأما في حالة امتناعه فيمكن مساومته على بيوت هوس .

٤ — أرسل لولته الرد بإكس ليان بتاريخ ٢٥ سبتمبر سنة ١٩٢٥ أثت الحكومة على استعداد للشراء ، إلا أنها تود قبل صدور القرار الإفادة بالتفصيل الواق عن الجهات الموجودة بها كل من الدارين ، وعن حالة كل منها .

٥ — وبتاريخ ٢١ سبتمبر سنة ١٩٢٥ ورد تفراف من السير هورنسي لدولة يحي إبراهيم باشا الرئيس بالنية بالنص الآتي :
بناء على طلب دولة زيور باشا أوضح لدولتك البيانات الآتية :

قصر الفوردهاوس في حي بارك لين بني في سنة ١٨٩٥ ويشمل خمسة صالونات و ١٥ حجرة نوم وأربعة حمامات ويدروماً ضخماً وحديقة صغيرة ليس بها جراج والمساحة العمومية ١٦٢٥ مترًا تقريباً .

وأما قصر بيوت فكانت بشارع ساوث أودلي بالقرب من حي بارك لين ، وهو حي جميل ولكنه بني منذ مائة سنة وبه سبعة صالونات وبهو للرقص و ٢٣ حجرة نوم وحمامان ويدروم لا بأس به ، والمساحة العمومية ٢٠٠٠ مترًا منها ٦٣٠ مترًا تشغلها الباني و ٣٧٠ مترًا للإسطبلات و ١٠٠٠ متر للحديقة . مع العلم بأن الأثان التي أوتختها لدولة زيور باشا ليست نهائية وأنه يستحيل الحصول على تفويض وأن المبلغ القدر لتعديلات بيوت هو تقريبي إلا أنه مع ذلك كاف ، وبطبيعة الحال هذا متوقف على نوع الأعمال التي ترى الحكومة المصرية ضرورة إجرائها ، وكل عطاء تقدمه يكون متوقفاً على نتيجة فحص آل الخبرة وصلاحيه الباني .

٦ — وبتاريخ ٢٣ سبتمبر سنة ١٩٢٥ أرسل تفراف من دولة يحي إبراهيم باشا لدولة زيور باشا يخبره بأن مجلس الوزراء قرر شراء بيوت هوس بالنسبة لمركزه والمساحة والزرايا الأخرى الموجودة به وبشرط أن يسفر فحص الباني عن صلاحيتها ، وأما في الحالة السلبية يقرر المجلس شراء الفوردهاوس وأن المجلس يصرح لدولته بالدخول في المفاوضات مع وفاته تفرافاً بنتيجة التفاوض والمعاينة لإعطاء قراره نهائياً في الموضوع .

٧ — بعد ذلك ورد خطاب من السير هورنسي لدولة زيور باشا بتاريخ ٢٥ سبتمبر سنة ١٩٢٥ يخبره بأنه هو والسرت نيسون المكلف بالتفاوض مع الدوق زار دار بيوت ، وأن رأيه لم يتغير من أن هذه الدار تصلح للمقوضة أكثر من الفوردهاوس .

وأنه فيما يخص بالترميمات والتصلبات المطلوب عملها ، بما في ذلك بناء جناح للسكاتب ، يحسن انتظار نتيجة التفاوض الجارية لمعرفة ما إذا كان الدوق يقبل البيع بتأناً .

٨ — فكان الرد تفرافاً في ٢٧ سبتمبر سنة ١٩٢٥ بعمل المعاينة عن الباني وإنهاء التفاوض قبل ترك لندن حتى يتمكن الباشا من مغادرة مجلس الوزراء لاستصدار قراره النهائي .

٩ — فورد لدولته تفراف من للسرت باونل الوكيل عن محافظ البنك الأهلي بلسندرة بتاريخ ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٥ يخبره فيه أن للمعاينة الثانية دلت على أن شراء حكر ومباني بيوت هاوز يقدران بخمسة وستين ألف جنيه ، يضاف لذلك ٥٠٠٠ جنيه مسمرة و ٤٠٠٠ جنيه لتعديلات أخرى ضرورية .

وببلغ ١٦٠٠٠ جنيه احتياطي يصرف لجلل الدار صالحة للمقوضة ، فيكون مجموع المطلوب ٩٠٠٠٠ جنيه بوجه التقريب .

١٠ — طلب دولة زيور باشا من دولة يحي إبراهيم باشا بتفراف بتاريخ ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٥ أن يصادق مجلس الوزراء على شراء بيوت هوس ، وأن يكون الاعتاد كذلك ٩٠٠٠٠ جنيه .

١١ — وبتاريخ ٨ أكتوبر سنة ١٩٢٥ قرر مجلس الوزراء المصادقة على شراء دار بيوت وقض اعتاداً قدره ٩٠٠٠٠ جنيه لهذا الغرض وفوض المجلس دولة زيور باشا لاتخاذ الإجراءات اللازمة لإتمام الصفقة .

١٢ — بلغ دولة زيور باشا هذا القرار للسرت باونل وكيال البنك الأهلي بلسندرة وفوض إليه أمر التوقيع بالنيابة عنه على القدين الابتدائي والنهائي ، وقد تم ذلك حيث أخطر دولة زيور باشا بخطاب بتاريخ ٣ ديسمبر سنة ١٩٢٥ من السير هورنسي محافظ البنك

الأهل بالقاهرة لإتمام الصفقة باعتبار ١٢٠٠ جنيه للبنان و ٥٠٠٠ جنيه للحكر . وقد أبدى السير هورنسي أنه لكون القوانين الإنجليزية لا تسمح للدولة أجنبية بأن تملك عقاراً بإيجلترا فقد صدر البيع باسم مدير البنك الأهلي بلندره على أن يتفرق هذا الأخير للحكومة المصرية كتابة بأن العقار ملك لها .

١٣ - وبعد أن تمت صفقة شراء بيوت هوس ونشرت خبرها الجرائد الإنجليزية ورد لتلراف دولة زيور باشا من سعادة عزيز عزت باشا بتاريخ ٧ ديسمبر سنة ١٩٢٥ من مدينة لوزان بسويسرا حيث كان مقياً في ذلك الوقت ونصه :

« دهشت مما قرأته بالجرائد الإنجليزية عن عزم الحكومة المصرية لشراء بيوت هوس لمفوضية لندره وأرى أن أكرر ملاحظاتي التي كتبت أبنديتها لدولتكم بشأن هذا النزول وقت مقابلتنا الأخيرة بلندره وهي أنه علاوة على موقع هذا القصر التير الملأتم وعمته الفاحش ثمنه الباهظة لا تفي مطلقاً بالغرض المقصود » .

وقد حفظ هذا التلراف نظراً لوروده بعد أن تمت صفقة الشراء .

١٤ - وبناء على كتاب من دولة زيور باشا إلى جناب محافظ البنك الأهلي بالقاهرة في تاريخ ١٤ يناير سنة ١٩٢٦ اتدب جنابه مهندساً معمارياً لعمل تقرير واف عن الترميمات والتعديلات اللازمة لبيوت هوس ، ولكن قبل الابتداء في العمل كان قد تقرر زيارة حضرة صاحب الجلالة ملك مصر لإيجلترا في صيف هذا العام فطلب من جناب محافظ البنك الأهلي عمل كشف آخر بالأثاثات اللازمة لتأثيث دار بيوت هوس وجعلها صالحة لضيافة حضرة صاحب الجلالة الملك .

وقدم الخبير تقريره الشامل لبيان التعديلات والتغييرات المقنض عملها بالدار ، فكان من ضمن التعديلات جعل المدخل العمومي بوسط المارة بدلاً من تركه على جانبيه وإزالة كثير من الأسقف الخشبية وإبدالها بخر من الحديد والحجران وإصلاح البدرم على الطريقة الفنية الحديثة لمنع تسرب الرطوبة إليه وتغيير أبواب وشبابيك إلى آخر ما تضمنه تقريره من التعديلات والتغييرات التي قدرها بنحو ٢٦٠٠٠ جنيه وكور .

١٥ - وقد رخص بإجراء التعديلات التي اشتمل عليها تقرير الخبير سالف الذكر وفتح مقابل ذلك اعتماد بمبلغ ١٠٠٠٠ جنيه . وقد عاقق الإضراب العام الذي حصل بلندره مواصلة العمل ، الأمر الذي اضطر للمقاو إلى دفع أجور إضافية باهظة للعمال ليحملهم على الاستمرار في العمل في أوقات راحتهم لينتهي له الانتهاء من الترميمات في البعاد المناسب .

١٦ - وقد تحرر من دولة زيور باشا بتاريخ ١٨ فبراير سنة ١٩٢٦ إلى جناب محافظ البنك الأهلي بالقاهرة بطلب عمل مقايضة ترميمية عن الأثاثات وخلافها اللازمة لفرض دار بيوت هوس بما في ذلك الجزء المخصص لإقامة جلالة الملك .

وقد قدر الخبير المبلغ اللازم لهذا الغرض بنحو ٣٥٠٠٠ جنيه في تقرير واف شامل لبيان المقروشات وخلافها صنفاً صنفاً وقد خص علات ورنج وجلو (للفروشات) من هذا المبلغ ٢١٥٠٠ جنيه وكور .

وقد خص علات مابل وشركاه (للفروشات) من هذا المبلغ ٢٢٠٠ جنيه وكور .

وقد خص علات جولد سميث وسلفر سميث (للفضيات) من هذا المبلغ ٥١٠٠ جنيه .

وقد خصص للمصروفات التير المتوقعة من هذا الاعتماد مبلغ ٢٠٠٠ جنيه .

وقد وافق مجلس الوزراء بجلسته المنعقدة في ٣١ مارس سنة ١٩٢٦ على فتح هذا الاعتماد في ميزانية وزارة الخارجية ووضع المبلغ تحت تصرف محافظ البنك الأهلي للصرف منه كإليان أعلاه .

فما تقدم يتضح أن دار بيوت هوس اشترت لتكون مقرراً للمفوضية الملكية المصرية بمدينة لندره ومسكناً لوزرها المفوض بالمدينة المذكورة .

غرى عبد النور بك - لم يذكر سعادة وكيل الخارجية مبلغ ٢٥٠٠٠ جنيه التي تقرر صرفه يوم ٥ يونيه سنة ١٩٢٦ أى قبل انعقاد مجلس النواب بخمسة أيام .

الرئيس - ترك النظر في هذه المسألة إلى غد .

(في ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٦) .

مجلس النواب

السؤال الخاص ببيوت هاوس

وزير الخارجية — أرجو أن يسمح لسعادة وكيل وزارة الخارجية بإلقاء بعض بيانات مكمل لما ذكره بجلسة أمس بشأن شراء « بيوت هوس » .

الرئيس — ليتفضل سعادته بإلقاء هذه البيانات .

وكيل الخارجية — سبى على أن أدون في المذكرة التي تلوتها بالأمس على حضراتكم مبلغ ٢٥٠.٠٠٠ ج . م صرفت على « بيوت هوس » زيادة عما صرف عليه أولاً ، وسبب صرف هذا المبلغ أن دولة وزير الخارجية أحال إلى اللجنة المالية كتاباً بتاريخ ٤ يونيه سنة ١٩٢٦ تلقاه من جناب السير هورنسي محافظ البنك الأهلي بالقاهرة مفاده أن الاعتمادات المفتوحة لإجراء التعديلات والترميمات اللازمة لدار « بيوت هوس » غير كافية وأن هناك حاجة لاعتماد إضافي آخر قدره ٢٥٠.٠٠٠ ج . م . وقد رأيت اللجنة المالية رفع هذا الطلب إلى مجلس الوزراء حتى إذا ما وافق عليه يفتح الاعتماد المذكور في ميزانية وزارة الخارجية .

وقد وافق مجلس الوزراء بجلسته المنعقدة في ٥ يونيه سنة ١٩٢٦ على فتح الاعتماد المطلوب وقدره ٢٥٠.٠٠٠ ج . م في ميزانية وزارة الخارجية ، وقد أبلشت وزارة المالية هذا القرار فوضعت المبلغ تحت تصرف جناب محافظ البنك الأهلي كطلبه .

وعلى هذا الاعتبار تكون الاعتمادات التي قرر مجلس الوزراء فتحها لعرض شراء دار « بيوت هاوس » وإعدادها لإقامة المفوضية الملكية المصرية بمدينة لندن هي الآتي بياناتها :

جنبه مصرى

٩.٠٠٠ اعتماد لشراء الدار .

١.٠٠٠ » إضافي لشراء الدار .

٣٥.٠٠٠ » لشراء الأثاث وخلافها .

٢٥.٠٠٠ » إضافي للترميمات والتعديلات .

١٦.٠٠٠ الجلة .

تنزيل :

جنبه مصرى

١٢.٠٠٠ قيمة ما دفع لشراء مباني بيوت هاوس .

٥.٠٠٠ » » » حكر » » »

٥.٠٠٠ » » » نظير سمسة .

٢.٠٠٠ » » » مصاريف إضافية لإتمام صفقة الشراء .

٢٥.٠٠٠ » » » الأثاث .

١٠٤.٠٠٠

قيمة ما تبقى من جملة الاعتمادات المفتوحة للترميمات والتعديلات وخلافها .

٥٦.٠٠٠

عبد الرحمن عزام أفتدى — تليت على حضراتكم بجلسة أمس إجابة دولة وزير الخارجية عن السؤال المقدم منى بخصوص شراء « بيوت هاوس » وقد كانت الإجابة ناقصة لأننا طلبنا معرفة مقدار ما صرف فعلاً على هذا المنزل وإلى الآن لم نحظ بجواب . ولكن لدينا مادة كافية للكلام في هذا الموضوع .

إن أول ما خطر لحضراتكم بالأمس هو الرغبة في معرفة السر الحقيقي الذى حدا بزيور باشا إلى الاهتمام كلياً بإتمام هذه الصفقة بشاية ما يمكن من السرعة على ما فيها من غيب بين . الواقع أن من يعرف أخلاق زيور باشا يدعى أشد الدهنى اهتمامه بأمر من الأمور الحيوية .

كان زيور باشا رئيساً لمجلس الشيوخ في سنة ١٩٢٤ ولم يتمتع بإجلته في تلك السنة ، ثم قضى القدر بأن يتولى رئاسة هذه الدولة فتحمل أعباء ثقيلة في سنة ١٩٢٥ كان في أنفاسها يدعى أنه قبل تولى الحكم « لإشاذ ما يمكن إشاذه » . لهذا كانت مهمته في غاية الشقة ، فلما حل صيف سنة ١٩٢٥ كان لا شك متعباً ومتهوك القوى فسافر بالإجازة ، وقد كان حقاً وفيّاً لنفسه كل الوفاء فلم يشغل ولم يشغل نفسه بأمر يفيد الدولة ، ولكنه كان مجتهداً أجنبياً كلياً بإتمام صفقة شراء « بيوت هاوس » .

قد يكون ذلك خارجاً عن الموضوع إلا أنني ذكرته لأنه يشعر بشيء مما داخل حضراتكم من الريبة في هذه الصفقة .

سافر زيور باشا إلى لندره لقضاء مهمة كلفه بها مجلس الوزراء كما يقول فأخذ يتفقد مع سعادة وزير مصر القروض الأماكن التي تصلح مقرأً للفوضوية الملكية المصرية فعاين « الفوردي هاوس » و « بيوت هاوس » ومجلا آخر كانت تشغله مفوضية « شيلي » وقد حصل اتفاق بين زيور باشا ووزير مصر القروض في لندره على شراء « الفوردي هاوس » لأن « بيوت هاوس » كما يتضح من تلتراف سعادة وزير مصر القروض في لندره لإصلاح مطلقاً للغرض المقصود لأنه منزل قديم بنى منذ مائة سنة فضلاً عن أن ثمنه باهظ للغاية .

برغم هذا الاتفاق خطر لزيور باشا أمر لا أعلمه ؛ خطر له أن يشتري « بيوت هاوس » تصرف في ذلك تصرفاً عجيماً وكان يلح على الحكومة المصرية بأن تسرع في إتمام الصفقة موها بإيهام أن المبلغ الذي يكفيه شراء هذا المنزل ٩٠٠.٠٠٠ جنيه ولم يدع للمناقشة سعادة عزيز عزت باشا في شراء « بيوت هاوس » مع أن العادة جرت بأن من يكلف باختيار منزل لسكني شخص آخر يسأل من سيسكن ذلك المنزل عما إذا كان يصلح لسكناه أو لا ؟ ولكن زيور باشا اشترى « بيوت هاوس » بدون مراجعة سعادة وزير مصر القروض في لندره ، مع أنه أخبره أولاً بأن المنزل المذكور لا يصلح لسكناه ولا مقرأً للفوضوية .

جاء زيور باشا — وليس من عادته الجد — في إتمام هذه الصفقة التي قال إنها لا تكلف الحكومة إلا ٩٠٠.٠٠٠ جنيه منها ٦٥٠.٠٠٠ جنيه ثمن المنزل و ٥٠٠.٠٠٠ جنيه سمسة من جانب المشتري . وهذا منتهى العجب لأن قيمة السمسة في هذه الصفقة تبلغ ٨ ٪ فضلاً عما يدفعه البائع من السمسة وله لا يقل عما دفعته الحكومة المصرية .

على لي لميطه افندي — تدخل أتاب الحمامة ضمن هذا المبلغ .

عبد الرحمن عزام افندي — لا أفهم معنى لأتباع حمامة في مسألة كهذه لأنه ليست هناك قضية .

(أصوات : تحرر الغند) .

عبد الرحمن عزام افندي — أتى لو كنت ذلك الحامى الذى يقبض آلافاً من الجنيهات لتحرر عقد (ضحية) . لا يمكن النفل أن يتصور دفع ١٠٠٠٠ جنيه تقريباً سمسة وتحرر عقد لشراء منزل .

بعد ذلك ابتدأ الدور الرابع الذى قبل فيه إن « بيوت هاوس » سيكلف الحكومة من إصلاحات وتحسينات مبلغ ١٦.٠٠٠ جنيه وقد ظهر لحضراتكم من تقرير لجنة المالية أن هذا المبلغ أضيف إليه ١٠٠.٠٠٠ جنيه ثم ٢٥٠.٠٠٠ جنيه .

لم يكن تصرف زيور باشا في هذه السألة فقط موضع العجب بل إن أعجب العجب هو في الطريقة التي كانت بها نفتح الاعتادات لشراء هذا المنزل . في هذه النقطة أرى أن المسئولية غير قاصرة على زيور باشا وحده بل تقع على زملائه جميعاً كما تقع على اللجنة المالية التي ما وجدت إلا أن تمنح أهله التصرفات الشاذة ، ولكنها عوضاً عن أن تقوم بمهمة تتنت عنها وهربت من المسئولية ملقية إياها على عاتق مجلس الوزراء لما شرعت بما في هذه الصفقة من التصرفات المحجلة المشينة .

فتح اعتاد في شهر فبراير بمبلغ ١٠.٠٠٠ جنيه وقيل وقتئذ إنه مكمل لما اتفق عليه الخبراء وقال به الهندسون من أنه لازم لإتمام وإصلاح المنزل المذكور . إلا أن البلاد فوجئت بفتح اعتاد آخر في ٥ يونيه سنة ١٩٢٦ أى بعد أن انتخبتم حضراتكم أعضاء مجلس النواب بأبكم قلبية وبعد أن قدم زيور باشا استقالته فلما .

هنا تصرف مثير للشبهات ، وإلا ما سبب اهتمام زيور باشا لهذه السألة وإصراره على إتمام الصفقة من أول الأمر ؟ لقد كان جازاً في نهوا على غير عادته لدرجة جعلته يفتح اعتاداً بمبلغ ٢٥٠.٠٠٠ جنيه بعد استقالته وبعد انتخابكم . قالوا — دفاعاً عن هذا التصرف الشاذ للمعب — إن هذا الاعتاد فتح لأن جلالة الملك كان بنوى زيارة لندره وكانت الضرورة تقضى بإيفاق هذا المبلغ لجل « بيوت هاوس » صالحاً لتزول جلالة فيه .

كنا قبل هذا السبب عنذراً لفتح هذا الاعتاد لو أن للزلز أصبح تاماً ، ولكنه لا يصلح للسكى إلى الآن ونحن في الصف الثانى من شهر أغسطس . إذن فالسبب الذى يعطون به فتح هذا الاعتاد باطل .

لا أقصد مطلقاً أنها السادة أن أنهم زيور باشا بتهمة معينة ولحضراتكم أن تكونوا ما أردتم من الآراء . في هذه الصفقة أمور غامضة تدعو للرية ، وقد يكون منشؤها الإجمال وقد يكون أموراً أخرى غير أنى عرفت بطريق الصدفة أثناء انعقاد لجنة المالية بعض أمور قوت عندى هذه الشبهات وسأترك لبعض حضرات الزملاء من أعضاء اللجنة بيان تصرفات زيور باشا في المسألة التي نحن بصددها ، إلا أنى أرى نضى في حاجة للإشارة إليها ، فقد أخذ زيور باشا لنفسه من خزانة الدولة مبلغ ٥٠٠ جنيه بلا وجه حق وصد القانون . وهناك مسألة أخرى وهي أن زيور باشا بصفته رئيساً لمجلس الوزراء كان يتناول ١٠٠٠ جنيه بدل تمثيل لأن المفروض أن رئيس الحكومة مكلف بإقامة بعض الولائم والحفلات الرسمية إلا أن زيور باشا جعل بين نادى محمد على ووزارة الخارجية صلة مالية . (أصوات : لا نهم ما نرى إليه) .

عبد الرحمن عزام افندى — أردت تحليل بعض تصرفات زيور باشا للدلالة على أخلاقه وسوء تصرفاته المالية .

الرئيس — هل هناك دليل على هذه الوقائع ؟

عبد الرحمن عزام افندى — الدليل موجود ، وإذا أراد المجلس فأتانا على استعداد لزيادة الإيضاح .

الرئيس — يجب أن يكون عندنا دليل على كل ما يقال .

المقرر — بحث هذه النقطة حضرة الدكتور حافظ عفيف بك وهو لم يتفصيلها ولديه المستندات الدالة على صحتها .

الرئيس — إذن يترك لحضرة الكلام على هذه النقطة .

عبد الرحمن عزام افندى — أريد قبل الختام أن أفارن بين تصرف زيور باشا في شراء « بيوت هاوس » وبين تصرفه في شراء دار لحافظة الإسكندرية . قدر الحبراء نحن هذه الدار بمبلغ ٥٥٠٠٠ جنيه فاشتراها زيور باشا بمبلغ ٥٨٠٠٠ جنيه وأرجو أن تتفون من إبداء التفاصيل لأن سردها يستغرق وقتاً طويلاً وأرى لكى تقتنعوا حضراتكم تمام الاقتناع ولكى تتفهموا زيور باشا نفسه أن تحققوا ما نعرضه عليكم لتتبينوا الثمن المن والبالغ من الطالع وكنا لا نود أن يقف رئيس حكومة سابقة موقف الانهزام لأموال مالية . (أصوات : لم لا يتم ؟)

عبد الرحمن عزام افندى — هذا أمر يؤسف عليه ، وأؤمل أن يثبت التحقيق أن زيور باشا في تصرفاته المالية لم يكن إلا زيور باشا المهمل في تصرفاته الأخرى . والتحقيق الذى ستقررونه سوف يدلنا على حقيقة الأمر ، فلا يتساءل الأعضاء عن كيفية معرفتي لهذه الأمور .

الأستاذ ويسا واصف — وكيف تعرف رأى المجلس مقدماً ؟

عبد الرحمن عزام افندى — المسألة في غاية الشناعة ، وأرى الأخذ بما أوصت به لجنة المالية حتى لا يحصل في المستقبل ما حدث في الماضى .

محمد صبرى أبو علم افندى — إذا كان حضرة زميلى عبد الرحمن عزام افندى هاله اندفاع دولة زيور باشا جرياً وراء إتمام هذه الصفقة فقد هالنى أيضاً أنه كان يعمل بعيداً عن السفارة وموظفها لكيلا تكون لها رقابة ما في الأمر ، ولا أدري إذا كان دولة زيور باشا يعلم حكمة وجود هذه السفارة أم لا ؟

إن أول من أثار هذه المسألة هو سعادة وزير مصر القوض بلندره عزيز عزت باشا إذ أرسل تلغرافاً للوزارة بمصر يبدى فيه رغبته بشراء قصر ظهر أن تكاليفه تبلغ ٧١.٠٠٠ جنيه مقسطة على ٧١ سنة ، فلا أدري إذا كان دولة زيور باشا تكلف نفسه الذهاب لتفقد هذا القصر ومشاهدته ليعلم صلاحيته أو عدم صلاحيته ، لأن الذكرى التى تلاها سعادة وكيل الخارجية في هذه الجلسة ليس فيها ما يدل على أنه قام بزيارة هذا القصر أو أنه أبدى رأيه في أمر شرائه ، وكان بهنما استيعاباً للبحث معرفة ذلك ، فهل هذا القصر الذى يقول عنه سعادة الوزير القوض إنه كان مقراً لسفارة شيلى وفى حق نهم فيه جميع السفارات الدولية لا يصلح لأن يكون مقراً لسفارة

مصر ؟ هذه نقطة مفقودة تريد أن نصلها كما أنه يجبنا أن نوضح لنا الوزارة ما الحكمة في تكليف سباسة ووسطاء ومحررين لكتابة القيد في الوقت الذي يوجد فيه بالضرورة للوزير القوض مستشار قضائي وسكرتير أول ومحرر ، فإذا كانت السفارة والحالة هذه لا تستطيع أن تشتري لنفسها مسكناً ، فما الذي تؤمن على عمله في نظر زيور باشا من المعاملات المالية ؟ ولماذا لم يترك لها القيام بهذا العمل ؟

هناك نقطة ثالثة وهي الخاصة بطلب الاعتادات : إنني سمعت من سعادة وكيل الخارجية أن طلب مبلغ الـ ٢٥٠٠٠ ألف جنيه أرسل لوزارة المالية بواسطة محافظ البنك الأهلي ، فالسألة إذن بإحضار الأعضاء غريبة جداً لأنني لا أدري ما سلة هذا المحافظ بهذه المسألة .

وكيل وزارة الخارجية — إن المبلغ طلبه محافظ البنك الأهلي من وزير الخارجية والوزير هو الذي أحال الطلب على وزارة المالية ففتحت به اعتاداً وجعلته تحت تصرف البنك الأهلي .

محمد صبري أبو علم افندي — التي أفهمه أن كل طلب اعتاد مالي يقدم للجنة المالية بواسطة الوزير المختص واللجنة المالية عندما توافق عليه ترسله إلى مجلس الوزراء للتصديق عليه ، فهل اتخذت هذه الإجراءات في مبلغ الـ ٢٥٠٠٠ جنيه ؟ وهل قدم في شأنه طلب أولاً ؟ لأن مذكرة سعادة وكيل الخارجية خالية من هذه النقط .

الرئيس — هل تريد جواباً من وزارة الخارجية عن هذا ؟

محمد صبري أبو علم افندي — نعم .

وزير الخارجية — حقيقة إن هذا الاعتاد لم يتخذ في شأنه تلك الإجراءات القانونية ، بل أرسل زيور باشا بصفته وزيراً للخارجية خطاب مدير البنك الأهلي لوزارة المالية .

الرئيس — إذن لم يسلك زيور باشا الطريق القانوني .

محمد صبري أبو علم افندي — تبين لنا الآن أن زيور باشا هو الذي تصرف في هذه المسألة بمفرده ولم يسلك الطريق القانوني بأخذ رأي اللجنة المالية في هذا الاعتاد ، كما أن أفراد هذا الأمر قد بدلتا على أنه لم يأخذ رأي زملائه الوزراء ، وعلى ذلك كانت النتيجة أن ضاعت الرقابة اللازمة ووقع منه هذا التصرف المخالف للقانون المالي ، مما يدعوني لأن أطلب إجراء تحقيق دقيق لمعرفة مدى هذه المخالفة ، ومعرفة ما انتهت إليه هذه الاعتادات ، وهل أنفقت في وجوهها أو لا ؟

هناك مسألة أخرى . يقولون إن هذه النفقات اقتضاها عزم مولانا جلالة الملك على السفر إلى لندره . فنقول هل اتخذ في أمر هذه الاعتادات قرار من مجلس الوزراء ؟ إن على وزارة الخارجية أن توضح لنا هل لديها خطة مرسومة في هذا السدد حتى يمكن للأمة أن تحتمل عبء هذه النفقات ، أم هناك احتمال للسفر قد يجوز أن يتحقق أو لا يتحقق ؟ فإذا لم يكن لدى وزارة الخارجية خطة مرسومة في هذا الشأن كانت هذه النفقات من دنائير ودرام أنفقت في سبيل خيال ملك على من أنفقوها عقولهم ، فلم يفتعلوا ببيان نفع الأمة من وراء إنفاقها .

أريد أن أعرف هل هناك أساس ثابت يصح أن نبني عليه حكماً أو لا ؟

وزير الخارجية — لا علم لي بهذه المسألة ، بل عليها عند زيور باشا نفسه .

محمد صبري أبو علم افندي — كنت أظن أن هناك خطة مرسومة لسفر مولانا جلالة الملك إلى لندره تدعو زيور باشا لأن يتصرف مثل هذه التصرفات في مبالغ باهظة ، ولكن بعد إجابة دولة وزير الخارجية اتخذت المسألة في نظري شكلاً أخطر مما كانت عليه ، لأن زيور باشا يكون قد جرى وراء فكرة خيالية قامت بنفسه ، أو أوحى إليه بها ، فكلف الدولة نفقات تتأثرون حضراتكم من فداحتها — لذلك أوافق حضرة زميلي عبد الرحمن عزام افندي على اتهامه ، وأطلب من المجلس قبل أن يصدر بصد هذا الأمر قراراً أن يوافق أولاً على إجراء تحقيق .

وقبل أن تبدوا رأياً في اقتراحى هذا أوجه سؤالاً لصاحب الدولة وزير الخارجية وهو : إذا سلمنا بأنه ليس هناك خطة مرسومة لسفر مولانا جلالة الملك إلى لندره ، وأن سفيرنا القوض أعلن أنه يريد السكنى في هذا القصر هو ومفوضيته ، وأعلن أيضاً أن كل ما تم فيه

من الترميمات لم يجعله صالحاً لكنه الحاص فقط ، فهل هذا يتفق مع النتيجة التي ترى إليها المذكرة التي تلاها سعادة وكيل وزارة الخارجية وفهمنا منها أن قصر « بيوت هاوس » اشترى ليكون مقراً للمفوضية ومسكناً للفوض ؟ أظن أنه لا يمكن لقائل أن يقول إن هذا القصر يصلح لإقامة المفوضية بعد ذلك . وما الذي تنوي وزارة الخارجية عمله لجعله صالحاً لإقامة سفارتها فيه ؟

هذا ما يجب علينا بمحبة اللية واتخاذ قرار حاسم فيه .

وزير الخارجية — إن الوزارة ستقوم بكل ما يجب عمله لكي يصبح هذا القصر صالحاً لإقامة المفوضية وأقلامها .

الرئيس — أنتفقون نقات أخرى ؟

وزير الخارجية — لا ، لا أظن ذلك .

محمد صبري أبو علم أفندي — بعد هذه المناقشة التي دارت أرى أن السألة التي يصح طرحها على المجلس هي النظر في التصرفات التي صدرت من زيور باشا في هذه الصفقة ومخالفتها لقوانين البلاد .

عبد الرحمن عزام أفندي — هل حقيقة أن مستشار سفارة لندره طلب تجديد عقد إيجار المنزل القيم فيه لمدة خمس سنوات ، وهل وافقه الوزير القوض على تجديده ؟

وزير الخارجية — تالتت وزارة الخارجية من الموظف المذكور استئجارها عما إذا كان القصر سيخصص لأقلام السفارة ، فرخصت له الوزارة في مايو سنة ١٩٢٦ تجديد عقد إيجار المنزل القيم فيه لمدة سنة واحدة لاعتمادها أن القصر المذكور سيكون معداً لذلك في أثناء هذه المدة .

عبد الرحمن عزام أفندي — جدّد عقد الإيجار في مايو سنة ١٩٢٦ ؛ وفي ٥ يونيو سنة ١٩٢٦ فتح اعتماد بمبلغ ٢٥٠٠٠ جنيه للإسراع في إيجاز تلك الترميمات .

محمد علي باشا — جاء في بيان سعادة وكيل وزارة الخارجية أن عقد الشراء لم يجر بسم الحكومة وإنما حرر باسم محافظ البنك الأهلي بالقاهرة ، فهل كان تحريره باسم محافظ البنك بصفته الشخصية أو باعتبار أنه المحافظ ؟

وكيل وزارة الخارجية — أيسمح حضرة العضو المحترم بإعادة سؤاله ؟

محمد علي باشا — هل حصل هذا البيع باسم محافظ البنك بصفته الرسمية ، أي بعد صدور تفويض له من مجلس إدارة البنك الأهلي أو بصفته الشخصية ؟

وزير الخارجية — هذا عمل داخلي يتعلق بالبنك الأهلي نفسه .

(ثم أخذ سعادة وكيل وزارة الخارجية في مراجعة عقد الشراء ، للتثبت من هذه النقطة) .

الرئيس — إلى أن يتم سعادة وكيل الخارجية بمحبة أرى من المستحسن عدم إضاعة الوقت ، وأنت تستمر في سماع من يريد الكلام . والكلمة الآن للاستاذ عبد السلام فهمي رحمه بك .

عبد السلام فهمي بك — يا حضرات الزملاء ، أريد أن أنظر إلى السألة المطروحة الآن من وجهة أخرى غير التي نظر إليها حضرات الخطباء السابقين .

في كل يوم وفي هذا المكان نث أنأت متواليات وترسل زفريات متعددت على تصرفات سيئة قام بها رجال الحكومة السابقة . وإذا ما أردنا أن نصل إلى نتيجة خرجنا بدون نتيجة .

من أجل هذا أريد أن أسير معكم في طريق يجعل كل من يتولى الأمر فينا يشعر بأن الأمة بقطعة « ساهرة » لا تفرط في حق من حقوقها لكن من كان . أريد أن يفهم كل من يتولى الأمر فينا أن هذه الأمة السكينة إن غلبت على أمرها يوماً ما بحكم القوة ، فإن الحق ينتصر لها ، وإن أبانها حريصون على حقوقها ويدافعون عنها إلى آخر قطرة من دمائها .

من أجل هذا أريد أن أبحت من الوجهة القانونية في هذه التصرفات السيئة التي ائتم لها بالأمس بعض حضرات الأعضاء ابتسامة الدبوح .

تعمون حضراتكم أن الوزارة السابقة بعد أن عطلت المجلس مدة شهر في أول حياته البرلمانية أخذت تلعب بمحقوق البلاد فما استطاعت سرياً على هذا ونحن نواب الأمة ، بل قننا جميعاً قومة رجل واحد وتعددت اجتماعاتنا وكثرت قراراتنا وأرسلنا للوزارة المذكورة إنذارات متعددة لعل أن البلاد لا تنقيد بتصرفاتها الماسة بمحقوقها .

فهل كنا في ذلك الخين — ونحن على يقين من أننا سنلتقي حتماً أمراً بحل المجلس ونقابل عبثاً جديداً بالستور — هل كنا جادين أم هازلين ؟ إذا كنا جادين فما بالنا نتضامل أمام تصرفات ثبت من جهة أنها باطلة من الوجهة الدستورية ، وبمث من الجهة الأخرى أن نواب الأمة قد أخذوا الوزارة بأن الأمة غير مقيسدة بتصرفاتها ؟ مبالغ تلوانها ، وتصرفات صمناها بالأمس فكادت قلوبنا تطير من جنونا ، وكادت أرواحنا تزهق منها . فإذا نعمل إزاء ذلك ؟

علينا أن نتظر في هذه التصرفات لنتبين إن كانت صحيحة أم لا ؟ فإذا كانت غير صحيحة وقدرنا التبعة على من قام بها ، وجب النظر في السبل السوى الذي يجب علينا أن نسلكه ؟ هذا هو مدار بحثي الليلة ، وهذه هي الوجهة التي جعلتها موضع نظري لافتاً أنظار حضراتكم إليها .

عطلت الوزارة البرلمان وسارت في طريق البعث بمحقوق الأمة وبدستورها فأندرتها إنذارات متكررة فلم ترعو ولم ترجع عن خطتها واستمرت في عبثها . فهل يلحق بنا أن نرى كل ليلة من تصرفاتها مأثماً نف بليزاته ملتين الأسف على ما حصل متخذين الحطة التي رسمتها لجنة المالية ؟ أظن بإحضرات الأعضاء أن هذا غير لائق بنا بل يجب علينا وضع حد لمثل هذه التصرفات السيئة الضارة بمصالح البلاد .

حصلنا على الدستور كما تطعون حضراتكم في أبريل سنة ١٩٢٣ وصار واجب الاحترام ، فكل وزير لا يعبأ بنصومه جرم في نظر الأمة ويحرم في صفحات التاريخ ويجب أن يحاكم . ولكن ما هي الطريقة التي يحاكم بها ؟ إنني عندما تصفحت نصوص الدستور وجدت أن المادة ١٤٢ تقول : « إذا لم يصدر القانون بالميزانية قبل ابتداء السنة المالية يعمل بالميزانية القديمة حتى يصدر القانون بالميزانية الجديدة .

» ومع ذلك إذا أقر المجلس بعض أبواب الميزانية أمكن العمل بها مؤقتاً » .

أفت نظر حضراتكم إلى أننا لو سلمنا بأن حل المجلس كان قانونياً لوجب على وزارة زيور باشا أن تحترم الميزانية التي أقرها البرلمان وأن تعمل بها حتى يضع البرلمان الجديد ميزانية غيرها .

ثم أحيل حضراتكم على مادة أخرى في الدستور هي المادة ١٤٣ التي تقول :

« كل مصروف غير وارد بالميزانية أو زائد على التقديرات الواردة بها ، يجب أن يأذن به البرلمان ويجب استئذانه كذلك كما أريد نقل مبلغ من باب إلى آخر من أبواب الميزانية » .

من السليم به أن الاعتداء الخاص بشراء قصر « بيوت هاوس » لم يكن وارداً بميزانية سنة ١٩٢٤ التي صدق عليها البرلمان الأول وأن إجراءات هذه الصفقة هي إجراءات خاصة دلتنا على اعتداء الوزارة السابقة على نصوص الدستور في مادتي ١٤٢ و ١٤٣ وإخلالها به ، لأنه كان من الواجب عليها أن تحترم الميزانية التي أقرها البرلمان والتي لو احترمت الدستور بإحترامها لما فرطت في تلك المبالغ الجسيمة التي نتجى من نتائج مجهودات الفلاح المصري بل ومن قوته الضروري فتصرفها تلك الوزارة في وجوه غير مشروعة بل أقول تخطفها لأن الإجراءات التي قامت بها لا تتم عن إشراف فقط بل تتم عن اختلاس . فها جريمة لا يحجبها عن عين الناظر إلا ستار شفاف إذا قننا بعمل تحقيق بسيط كشفه للبيان . من أجل هذا أبحث في مركز الوزارة التي قامت بإتمام هذه الصفقة ، أكانت تعمل بصفتها وكالة عن الأمة أم كانت فضولية في تصرفاتها ؟ إنني أبحث هذه المسألة من وجهتها المالية والدينية أولاً .

ما كانت الوزارة السابقة بوكالة عن الأمة ، بل الوكلاء الحقيقيون هم أمثال أصحاب الدولة والعالى الوزراء الجالسون بينكم اليوم وهم الذين يقال عنهم بحق إنهم وكلاء الأمة . أما أمثال زيور باشا وزملائه فليسوا بوكلاء عن الأمة بل هم فضوليون ولا تربطهم بالأمة أية رابطة . ومن المفهوم أن عمل الفضولي لا يرتبط به الأصل مطلقاً ، فأنتم نواب الأمة الذين كثيراً ما أرسلتم زفرات لم ترسلوها من قلوبكم شخصياً غصب وإغنا عبرتم بها عما تحقّق به قلوب الأمة التي أجلسكم بحق على هذه الأرائك . ولحضراتكم أن تقولوا بأنكم لا تهابون

هذه الصفقة ، بل لكم أن تقولوا إن كانت وزارة زيور باشا وكيلة عن الأمة فقد تمدت حدود التوكيل ، والقانون اللذي يجعل الوكيل مسئولاً عن كل تصرف يقر منه وبذلك تكون هذه الوزارة مسئولة من الوجهة المالية عن تصرفها طبقاً للقانون اللذي ، وإن قلتم إنها غير وكيلة عن الأمة فتكون مسئوليها أشد وأخطر طبقاً لنصوص هذا القانون أيضاً ، وإن قلتم بأنها فضولية فأعلنوا أن الأمة غير ملزمة بتنفيذ كل ما أبرمته من أمور .

الرئيس — ماذا تضع الآن في الأمر الواقع ؟

عبد السلام فهمي محمد جمعه بك — أما وقد دفع المبلغ وأبرم الأمر فأرجو أن نلاحظوا حضراتكم أنه إذا قيل لنا في كل صفقة أنتم أمام أمر واقع فلا رجاؤنا ولا محل لمناقشاته ، ويمكن لكل حكومة أن تحمل المجلس لتبرم ما تريد إبرامه من صفقات مالية وغيرها في غيابها وتضع الأمة أمام الأمر الواقع وبذلك تفيدوها بقبول لا قبل لها محلها .

إنني أعرض على حضراتكم رأياً هو أن نتحلل من هذه الصفقة بعدم الواقعة عليها ، وإذا لم يمكن فعل الأقل يوافق المجلس على تعيين خبراء يقومون بتقدير قيمة هذا القصر الحقيقية لنتمكن من معرفة التبعة التي يؤاخذ بها زيور باشا وزملاؤه لأنهم جميعاً أعضاء مجلس الوزراء الذي أصدر قراره بفتح الاعتاد اللازم لها في يونيو سنة ١٩٢٦ .

وإذا اعترض معترض وقال من أين نسترد المال وزيور باشا مشهور بيتنا بالتبذير ، ولقد أشيع أنه رهن أو باع نصف معاشه قبل أن يتنقل الوزارة ، فأقول رداً على هذا المعترض إن أمانتنا وزراء متضامنين معه في المسئولية ، لأن المسألة الآن التي نحن بصددها الآن إن لم تعتبر جناية أو جنحة فهي على الأقل شبه جنحة ، بذلك يكون للركبكون لها مسئولون بالتضامن أمام القانون اللذي .

الرئيس — للمسئولية إما أن تكون مدنية أو جنائية أو سياسية .

عبد السلام فهمي محمد جمعه بك — إنني أرى الوزراء السابقين مسئولين من الوجهة المدنية ، أما المسئولية الجنائية فلا يمكن الفصل فيها إلا بعد تشكيل لجنة تحقيق برلمانية للبحث في كيفية إنفاذ الصفقة والإجراءات التي اتخذت فيها ، فإن ثبت أن هناك اختلافاً فالمسئولية الجنائية تقع على زيور باشا على الأقل لأن الوكيل مسئول جنائياً إذا بدد أموال موكله .

الرئيس — وما هي الجريمة ؟

عبد السلام فهمي محمد جمعه بك — الجريمة هي تبديد الأموال ، لأنه إذا اتضح أنه دفع جزءاً من الأموال التي أوثقت عليها ولم يدفع الباقي فكأنه غش موكله واعتدى على حسابه ، لهذا أطلب تشكيل لجنة للتحقيق ولا أظن أن اقتراحى هذا يختلف كثيراً أو قليلاً عن اقتراح حضرتي موجهي السؤال لأن الغرض من بحث المسألة من جميع نواحيها فلن وجدت مسئولية جنائية وجبت عاقبة للمسؤول حتى يكون في ذلك عبرة لمن تحدته نفسه بالاعتداء على الدستور وإن لم يتضح أن هناك مسئولية جنائية فيمكن اتباع الطريق اللذي .

وزير الخارجية — الأستاذ فكرى أبانظه قد قرأ العقود ويمكنه أن يجيب عن الأسئلة الخاصة به لأنه يعرف الإنجليزية وسعادة وكيل الوزارة لا يحسن الإنلام بها خصوصاً لأن الإجابة عن هذه الأسئلة تقتضى معرفة الاصطلاحات الفنية التي وردت في العقود .

الرئيس — هل معنى ذلك أن أحد الأعضاء يجب عن الوزارة ؟ أظن أن من الأوفى أن تندب الوزارة أحد موظفيها اللذين تعلم الإنلام باللغة الإنجليزية للإجابة على الأسئلة للوزارة .

وزير الخارجية — إذا وافق المجلس على تأجيل الإجابة عن هذه الأسئلة تحول الوزارة العقود على قسم القضاء لبحثنا من الوجهة القانونية .

الرئيس — الذي يهمننا الآن معرفة ما إذا كانت الصفقة تمت باسم محافظ البنك الأهلي بصفته الشخصية أو بصفته نائباً عن ذلك البنك .

وكيل وزارة الخارجية — تمت الصفقة باسم محافظ البنك الأهلي بصفته نائباً عن البنك الأهلي بمصر .

محمد طي باشا — هل سعادتك متأكد من أن البنك الأهلي هو المشتري ؟

وكيل وزارة الخارجية — نعم .

رئيس الوزراء — أرى أن تعطى الحكومة مهلة للإجابة عن هذه الأسئلة ، لأن العقود محررة باللغة الإنجليزية ، وسعادة وكيل الخارجية غير ملم باللغة الإنجليزية فلم الإنعام ولا يمكن للحكومة أن تتحمل مسؤولية هذه الإجابة .

وزير الخارجية — نخشى أن نخطئ* في الإجابة لأن سعادة وكيل الخارجية لا يجيد اللغة الإنجليزية كما ينبغي ، وأرى أن يتولى الإجابة الأستاذ فكري أباطله لأنه أدري تلك اللغة .

الرئيس — هذه الأسئلة موجهة لوزارة الخارجية من زمن بعيد ، وكان لدى الوزارة وقت كاف لجبها وإعداد الإجابة عنها حتى إذا ما عرض أثناء المناقشة أسئلة تكميلية بسيطة كان في استطاعة الوزارة الإجابة عنها ، فإذا يطلب الآن التأجيل ؟

وزير الخارجية — أحب أن أوضح المسألة . حقيقة أن هذه الأسئلة وردت لنا من زمن بعيد ونحن في الواقع مستعدون للإجابة ولكن هذه التفاصيل التي أثيرت الآن لم تكن بما تضمنته الأسئلة للموجهة إلينا ونخشى إذا أهدى سعادة الوكيل الآن بياناً أن يقع فيه خطأ فتكون قد تسببتنا في أن يتخذ المجلس قراراً على غير أساس صحيح . وإذا كانت هناك أسئلة لا تستدعي بحثاً خاصاً فنحن مع ذلك مستعدون للإجابة عنها في الحال .

جد على باشا — إن السؤال الذى أقيته سأبنى عليه أسئلة أخرى ، وأنا أترك للمجلس الفصل فيما إذا كان يحسن تأجيل الإجابة حتى تكون الوزارة مطمئة إلى إجابتها والمجلس مطمئناً إلى قراره .

الرئيس — يمكنك أن تدلى بأستثناك الآن ، فافرض أولاً أن البيع حصل للبنك ثم ابن على هذا الفرض كلامك .

جد على باشا — لنفرض أن البيع صدر للبنك ، فهل ترى وزارة الخارجية بناء على ما أجاب به وكيلها بالأمس من أن القوانين الإنجليزية لا تسمح لدولة أجنبية بتملك عقار بإجتراء ، هل ترى وزارة الخارجية بناء على ذلك أن الورقة الصادرة من البنك الأهلى أو من وكيله شخصياً للحكومة المصرية بالاعتراف بملكيتها للعقار للبيع باطله بطلاناً جوهرياً لتعلقه بالنظام الإنجليزى ؟

وزير الخارجية — أرى من الصعب الإجابة عن هذا السؤال لأنه يرمى إلى معرفة رأينا في مسألة قضائية لا يمكن الفصل فيها إلا بعد الرجوع إلى القوانين الأجنبية .

جد على باشا — السؤال الثالث : هلا ترى وزارة الخارجية أن التفويض العطى من مجلس الوزراء أو من دولة زيور باشا شخصياً لمحافظة البنك الأهلى بأن يضى العقد بالثيابة عنه كان معناه أن يوقع على هذا العقد باعتبار أن المشتري هو الحكومة المصرية ؟ وإذا كان الأمر كذلك فهلا ترى وزارة الخارجية أنه إذا وقع محافظ البنك على العقد باسمه الخاص فقد خرج عن حدود التفويض العطى له ؟

وزير الخارجية — الجواب عن هذا السؤال كجوابى عن السؤال السابق لأنها مسألة قضائية .

جد على باشا — السؤال الرابع : هل إذا اعتدى الآن على جزء من المنزل المشتري يمكن قبول دعوى باسم الحكومة المصرية أمام المحاكم الإنجليزية أم لا يمكن قبول مثل هذه الدعوى باعتبار أنها مخالفة للنظام العام الإنجليزى ؟

وزير الخارجية — الإجابة عن هذا السؤال كالإجابة عن السؤال الذى قبله .

جد على باشا — السؤال الخامس : في حالة ما إذا ظهر لوزارة الخارجية أن هذا البيع صدر باسم محافظ البنك شخصياً وأنت الاعتراف الصادر منه بملكية الحكومة المصرية للعقار المشتري لا قيمة له أمام المحاكم الإنجليزية ، هل إذا استدان هذا الشخص يمكن نزع ملكية هذا العقار باعتباره ملكاً له أو لا ؟ وهل إذا تغيرت أخلاقه أو مات يصبح لورثته الحق في بيعه بحيث لا يمكن للحكومة المصرية أن تظهر بصفتها مدعية أمام المحاكم الإنجليزية لأن امتلاكها لعقار في إنجلترا مخالف للنظام الإنجليزى العام ؟

يوسف أحمد الجندى أفتدى — لى أسئلة تكميلية في هذا الموضوع وهى : أولاً ، هل كانت وزارة الخارجية تعلم قبل توقيع عقد البيع أن القوانين الإنجليزية لا تسمح بتملك دولة أجنبية عقاراً بإجتراء ؟ ثانياً ، إذا كانت وزارة الخارجية تعلم ذلك فهل استشارت قسم قضاياها فيما إذا كان من الجائز واللائق للحكومة المصرية مع وجود هذا الخطر أن تقعد هذا البيع باسم شخص آخر ؟ ثالثاً ، إذا كانت الحكومة المصرية ...

وزير الخارجية — أحب أن أجيب عن هذه الأسئلة أولاً بأول . فجوابي عن السؤال الأول أنه ليس في مستندات الوزارة شيء يدل على أنها استشارت قسم قضائها في ذلك .

يوسف أحمد الجندي افندى — الذى دعانى إلى توجيه هذا السؤال أن المسألة كانت مهمة في إجابة سعادة وكيل الخارجية حيث قيل فيها : « وقد أبدى السير برترام هورنسي أنه لكون القوانين الإنجليزية لا تسمح لدولة أجنبية بأن تمتلك عقاراً بالاعتبار قد صدر البيع باسم مدير البنك الأهلى بلندن ، على أن يعترف هذا الأخير للحكومة المصرية كتابة بأن العقار ملك لها » . فسؤالى الآن هو هل حصل هذا التصرف من محافظ البنك بدون أن يخبر الحكومة المصرية بما يتبع مع وجود هذا الخطر ؟

وزير الخارجية — صدر له الإذن بتوقيع العقد .

يوسف أحمد الجندي افندى — لا يوجد في مذكرة وزارة الخارجية ما يدل على حصول الإذن ، وهذا ما أريد أن أعرفه .

الرئيس — حضرة العضو يريد أن يعرف هل أذن بإتمام الصفقة باسم محافظ البنك الأهلى .

وكيل الخارجية — لقد قدّمت أن الأوامر كانت تصدر مباشرة من الذين تولوا هذه المسألة ، أعنى أن وزارة الخارجية لا تلم إلماً تماماً بتفاصيلها ، والبيانات التى لدينا لا تسمح بالإجابة عن هذا السؤال بالسلب أو بالإيجاب .

يوسف أحمد الجندي افندى — هذه مسألة مهمة جداً ، وأرى أن هذا التصرف معيب ، ولّى الآن سؤال آخر وهو : هل ورقة

التنازل موجودة ؟

وزير الخارجية — نعم موجودة ومحبرة بالإنجليزية .

وكيل الخارجية — إنها عقد عمل في المحكمة المختلطة .

وليم مكرم عبيد افندى — هل الحكومة المصرية حق عيني على هذا العقار أو ليس لها إلا حق شخصي ؟

وزير الخارجية — يصعب على الإجابة عن هذا السؤال ، فإن هذه المسألة قضائية لا يمكن الإجابة عنها إلا بعد استشارة قسم القضايا .

الرئيس — نريد أن نعرف هل ملكنا عيناً أو ليس لنا إلا حق شخصي ؟

وزير الخارجية — أمهلوني حتى أبحث هذه المسألة ثم أعرضها على المجلس .

محمود صبرى افندى — أرى شخصياً أن زيور باشا ومحافظ البنك الأهلى مسئولان كلاهما أمام الحكومة المصرية .

(نحية) .

هل يمكن لدولة رئيس الوزراء أو دولة وزير الخارجية أن يقدّم لنا صورة قرار مجلس الوزراء الصادر في ٦ أكتوبر سنة ١٩٢٥

المتضمن التفويض لزيور باشا بإتمام هذه الصفقة ؟ لأنه يهنا الوقوف على صيغة هذا القرار لتتضح مدى تصرف زيور باشا ، وهل كان له الحق في توكيل سواء ؟

وزير الخارجية — يمكن أن أتو على مسامع حضراتكم صورة هذا القرار وهى : « وافق مجلس الوزراء بجلسته ٦ أكتوبر

سنة ١٩٢٥ على فتح الاعتاد المين بهذه المذكرة لشراء الدار المعروفة باسم بيوت هادس ، وفوض حضرة صاحب الدولة زيور باشا الموجود الآن ببريس في اتخاذ الإجراءات اللازمة لإتمام الصفقة » . وقد أبلغت وزارة الخارجية نص هذا القرار .

محمود صبرى افندى — هل لدولة زيور باشا الحق في أن يوكل شخصاً آخر بإتمام هذه الصفقة ؟

(نحية) .

الرئيس — ما دام لا يوجد تفويض من الموكل للوكيل بأن يوكل غيره ، فلا حاجة لهذا السؤال . وأظن أن هذه المسألة ظاهرة

لا تحتاج لسؤال .

نظري عبد التور بك — هل تعمل وزارة الخارجية أن دولة زيور باشا عضو في مجلس إدارة البنك الأهلى وكان يتقاضى نظير

عضويته مرتباً ضخماً ؟

وزير الخارجية — الذى أعرفه أن دولته استقال من عضوية مجلس إدارة البنك الأهلى حين توليه رئاسة الحكومة .

غرفى عبد النور بك — أليس هو الآن مرشحاً لأن يكون عضواً في مجلس إدارة البنك الأهلي ؟
(ضجة) .

عبد الحميد عبد الحق افندى — هل جميع الاعتادات التى فُتحت لمناسبة شراء هذا القصر صرفت فعلاً ؟
القرر — اطلعت على المستندات الخاصة بهذه المسألة فلم أجد ما يدل تماماً على أن مبلغ ٢٥٠٠٠ جنيه المطلوب من وزارة المالية والذى صدر به اعتاد في ٥ يونيه سنة ١٩٢٦ قد صرف فعلاً ويجوز أنه في حكم التصرف ولكن مستندات الصرف غير موجودة كما يجوز أنه لم يصرف .

الرئيس — أظن أن وزارة المالية هي التى تهيئنا عن هذا السؤال .
وكيل المالية — وزارة المالية لا تعلم عن أمثال هذه المسألة شيئاً إلا عن طريق وزارة الخارجية ، وكل ما نعرفه أن المبلغ جمل تحت تصرف محافظ البنك الأهلى بناء على قرار مجلس الوزراء ، أما إن كان الصرف حصل فعلاً فهذا ما لا نعرفه لأن الأموال كلها تحت يد البنك .

عبد الحميد عبد الحق افندى — ألم تكتب وزارة الخارجية إلى وزارة المالية بأن هناك مبلغ ٢٩٠٠٠ جنيه باقية من الـ ١٦٠٠٠٠ جنيه وتطلب ترحيلها إلى السنة القادمة ؟

القرر — هذا أمر يتعلق بالاعتادات وسيجيء الكلام عليه فيما بعد .

عبد السلام عبد الغفار بك — أذكر يا حضرات الإخوان أننا عندما قمنا بميزانية وزارة المعارف العمومية قررنا تأليف لجنة تبحث وتحقق فيما إذا كانت تصرفات طى ماهر باشا وزير المعارف العمومية وقتئذ في تغيير خطط ومناهج التعليم حتى . على أنه يجب أن يلاحظ أن تصرفاته هذه مهما كانت سيئة محتلة فقد تكون ناجمة عن حسن نية كما قد تكون وليدة عقيدة ظن صاحبها أنها توصل إلى إصلاح شأن التعليم . ولكن يا حضرات الأعضاء أماناً الآت مسألة واضحة تظهر للأعشى تمام الظهور أنها مسألة مالية وقد كان التصرف فيها سيئاً لدرجة أن يقال إنها مسألة معية قدرة . ما الذى حدا بهم إلى مثل هذه السرعة في التصرفات والمخاطبات ؟ تخافوا يا إخوانى بطريق البرق لإتمام عقد البيع ، لماذا ؟ هل خافوا حرباً أم هددت الأساطيل البلاد فعلموا على كسب الوقت ؟ ثم هل ظن زيور باشا في نفسه أنه مهندس معمارى في خبير بدقائق فن المعار حتى يستغنى عن أن يدعوا مثل سرى باشا أو زغلول باشا أو شفيق باشا من المهندسين المصريين المعروفين ليستشير بمعلوماتهم ونهم ؟ كل هذا قليل مما يجب أن يقال . لذلك أرى أن كل ما يمكن توجيهه من الأسئلة وما يرد عليها من الردود الآن لا يمكن أن يحيط بأطراف هذه المسألة التى يصعب على المجلس فحصها بالدفعة اللازمة وهو معتقد في اجتماع عام كهذا ، لذلك أقترح على المجلس تأليف لجنة برلمانية تبنى بيحث الأمر وتحقيقه بالدفعة اللازمة ونفضل فيما إذا كانت هناك مسؤولية وفي نوعها جنائية أو مدنية أو سياسية وتعرض رأيها لهيئة المجلس للوقر حتى يتخذ قراراً حاسماً يكون عبرة للوزراء الذين يسيئون التصرف في أموال الدولة ومراقفها ويضربون بالستور عرض الحائط ، فلعلهم يذكرون أو يرجعون عن غيهم وأهوائهم وتصرفاتهم المحجلة .

أحمد رمزى بك — سمعنا أمسى الجواب الذى فاه به سعادة وكيل وزارة الخارجية ، رداً على سؤال عضوين من هذا المجلس بخصوص قصر «بيوت هانس» بلندن ، وأقيم لحضراتكم أنى كنت أشعر ، أو بعبارة أخرى ، كنت أرى نفسى ، أنى لست أمام مذكرة رسمية ، مكتوبة في صيغة الاعتدال ، التى هي من عادة الحكومات ، بل كنت برغم ما وجدته فيها من الرغبة في تلطيف وقائمتها أشعر أنى أمام ورقة زيور باشا .

افراؤا للذكر من أولها إلى آخرها ، تجدوا أنها تتضمن عجائب ، أقل ما يقال فيها إنها إن لم تكن الإجرام بعينه ، فهي قريبة جداً من الإجرام .

لا أريد أن أعيد على حضراتكم ما ستمتحنه إلى الآن ، ولكنى أقول إن أول ما يلفت النظر في هذه الصفة أن يوضع إلى وزير مصر للفنوس في لندره بشراء مكان للفنوسية ، حتى إذا أجاب وزيرنا للفنوس في ٤ يولييه على هذا الطلب رده زيور باشا في ١٠ يولييه بأنه سيكون في لندره في ١٦ يولييه ، أى يتحرك ركابه من مصر إلى لندره في ستة أيام . إن هذه المسألة على ما فيها من بساطة تدل على أن زيور باشا الذى ما كان يهتم بالاشتغال بمثل هذه السرعة في المسائل الكبيرة الأهمية للبلاد ، قد رأى أن ينتقل كالليارة في ستة أيام فقط

إلى لندرة مسألة لا نرى وجهاً للسرعة فيها ، ثم تجرى المفاوضات بين البائع والشاري بطريقة سرية غني فيها كل تفصيل حتى على من كان موضع قننه الذي وكل إليه مهام الدولة في أدق شؤونها لدى أكبر دولة ، وكان يتظاهر أمامه بأن الدار الأولى « فورد هاوس » موافقة ثم هو في الوقت عينه يعمل خفية وبطريقة تخفي حتى على الشياطين على شراء قصر غيره .

جرت المفاوضة وانتهت بأن اشترى رجل ذلك القصر « بيوت هاوس » باسم الحكومة المصرية وبطريقة لا تزال عللاً للظن ، وإذا كان بعض الزملاء قد انتقد مبلغ الـ ٥٠٠.٠٠٠ جنيه الذي قيل إنه صرف في السمسرة وأجيب على ملاحظته بأن هذا المبلغ صرف أنماط عمامة وفي تحرير العقد ، فإني أنشأ له أي عقد هذا الذي أراه باطلاً ويستحق هذا المبلغ الطائل ؟

لما انتهت الصفقة جاء زيور باشا في ٥ يونيو سنة ١٩٣٦ أي في السنة الشبهوة واستصدر أمراً بمبلغ ٢٥٠.٠٠٠ جنيه ولا تعلم أين هذا المبلغ الآن ، والقريب أن وزارة الخارجية لا تعرف شيئاً عن شط مهم في العقد ، ولا ترجمه لنا ، ولا تعرف بصفها الشارية ، ما إذا كان الثمن قد دفع أو لا ، مع أن هذا يتم بكل مشترك بينهم بأن تكون لديه الإيصالات البالغة على ما يشتره .

بناء على ما جاء في ورقة الاتهام هذه التي أحب أن أسمى تلك المذكرة بها ، وبناء على ما قاله حضرات الزملاء اضطرت إلى بحث المسألة من جميع وجوها ، فوجدت أنها مستوفاة من جهة قانون العقوبات حسب المادة ٩٨ و ١٠٣ و ١٠٣ .

لقد جاء في المادة ٩٨ ما نصه :

« كل من يكلف بشراء شيء أو يبيعه أو صنعه أو استصناعه على ذمة الحكومة واستحصل بواسطة غش في شراء ذلك الشيء أو يبيعه أو الكشف عن مقداره أو صنعه على ربح لنفسه أو لغيره تعود منه الحسارة على الحكومة يحكم عليه بالحبس ورد ما أخذه ويحكم أيضاً عليه بالعزل إن كان موظفاً عمومياً » .

وجاء في المادة ١٠٣ ما نصه : « كل موظف أدخل في ذمته بأية كيفية كانت تقوداً للحكومة أو سهل لغيره ارتكاب جريمة من هذا القبيل يعاقب بالسجن من ثلاث سنين إلى سبع » .

والمادة ١٠٣ قريبة من هذا .

إن هذه المسائل تستلزم لأجل الوصول إلى حقيقتها وتحديد المسؤولية فيها مدنية كانت أو جنائية أو سياسية إنشاء لجنة تحقيق ، لأن الوزراء مسئولون مدنياً عن جميع التصرفات الضرة بأموال الدولة ، وقد تولى شرح هذه النقطة زميلي عبد السلام فهمي بك . وهي نقطة مسلم بها من جميع الأمم كما ينال الوزير العقاب الجنائي كأى فرد من أفراد الأمة إذا ارتكب أفعالا خطيرة عن عمد تضر مصلحة الأمة ضرراً بليغاً ، أما المسؤولية السياسية فقد لا تنتج النتيجة المطلوبة لأنه لا عمل لها الآن .

إذا ثبت من تحقيق اللجنة التي أقرت تشكيلها ما يفيد مسئولية زيور باشا وبجي إبراهيم باشا ومن معهم من الوجهة المدنية فلا أرى مانعاً من أن يطلب معالي وزير المالية رفع الدعوى المدنية عليهم لرد ما تصرفوا فيه من غير حق أو أعملوا فيه . ولهذا المسألة سابقة ، وأذكر على سبيل المثال أن أحد وزراء مالية فرنسا رفع الدعوى المدنية على وزير المالية السابق بسبب تصرفات سيئة أوجب ضرراً للحكومة الفرنسية . فالسألة التي أماننا بمحاكمة لذلك ، لهذا أرى أن ترفع الدعوى وبعبارة إما أن تثبت الجريمة أو تثبت البراءة . هذا من جهة ، ومن جهة ثانية تعرف للمسؤولية عن الضرر الذي تسبب عن عملهم الفاحش ، ومن جهة ثالثة نمهد الطريق للحكومة في وضع القانون الذي وعدت بتدعيه قريباً للجلس خاصة بمسؤولية الوزراء في المسائل التي لم ينص عليها قانون العقوبات ، لهذا أقرت تشكيل هذه اللجنة .

عبد الرحمن عزام افندي — أريد أن أوجه سؤالاً لدولة وزير الخارجية فيما يخص بقصر بيوت هاوس ، وهو : هل الأثاث الذي اشترى بمبلغ ٣٥٠.٠٠٠ جنيه اشترى بعد مناقصة ؟ وهل دفع له مسرة ؟

الرئيس — سمنا كلاماً كثيراً في هذا الموضوع ، ووجهت أسئلة خطيرة لم يتمكن دولة وزير الخارجية من الإجابة عنها . وطلب التأجيل حتى يتمكن من درسا ونمائها والاستعداد للإجابة عنها . ونرى أن على هذه الأجوبة ترتب نتائج كبيرة ، لهذا يحسن تأجيل المناقشة إلى جلسة أخرى حتى تتساقط الأبحاث ويقدم الجواب الشافي .

دولة وزير الخارجية — أرجو أن تبين هذه الأسئلة حتى أتمكن من درسها ، وإذا كان لبعض حضرات الأعضاء استيضاحات ، فيفضلوا بتبديدها إلى كذلك .

(أصوات : موافقون) .

الرئيس — وما للدة التي تطلبها دولتكم للإجابة على هذه الأسئلة ؟

دولة وزير الخارجية — يكفي أسبوع واحد .

الرئيس — يحسن أن تكون إذن في جلسة يوم السبت المقبل .

القرر — أرى من الضروري في أثناء هذه اللة إذا سمح دولة وزير الخارجية أن يتوضح تفرافيا عما صرف من المبلغين ، ال ٢٥٠٠٠ جنيه وال ٣٥٠٠٠ جنيه ، لأنه من الجائر أن بعض هذه البالغ لم يصرف بعد .

وقد يكون للمجلس رأى فيما يختص بالتصرف فيه .

دولة وزير الخارجية — موافق .

(في ١٦ أغسطس سنة ١٩٢٦) .

دولة وزير الخارجية — الأسئلة الموجهة من سعادة محمد على باشا هي :

السؤال الأول

لما حصل بيع دار « بيوت هاوس » إلى وكيل فرع البنك الأهلي ببندره ، هل كان البيع إليه بصفته الشخصية أو بصفته ممثلا للبنك المذكور . وفي هذه الحالة الأخيرة هل لدى الوزارة من الأدلة ما يثبت وجود تفويض قانوني من البنك إلى وكيل فرعه ببندره بأن يشتري تلك الدار لئمة البنك المذكور ؟

السؤال الثاني

ظاهر من مذكرة الوزارة أن القوانين الإنجليزية لا تسمح للأجانب بامتلاك عقار إنجلترا . فإذا كان الأمر كذلك فما هي القيمة القانونية للعقد المعطى من وكيل فرع البنك الأهلي إلى الحكومة المصرية بالاعتراف لها بأن هذه الدار ملك لها ، وهلا تعتبر في نظر القوانين الإنجليزية أنها مخالفة للنظام العام ؟

السؤال الثالث

هل العقد المعطى للحكومة من وكيل فرع البنك الأهلي يغول لها التقاضى باسمها أمام المحاكم الإنجليزية عند وجود أى نزاع متعلق بهذه الدار ؟

السؤال الرابع

إذا كان البيع لوكيل فرع البنك الأهلي شخصياً ، فهل صدور عقد منه للحكومة المصرية يتنه من أن يتصرف هو أو ورثته بالبيع أو غيره لشخص إنجليزي آخر ؟

السؤال الخامس

هل الحكومة المصرية مطمئنة الآن من عدم إمكان نزاع ملكية هذا المنزل بعمل دائن شخصى لوكيل فرع البنك المذكور أو بواسطة دائن البنك نفسه إذا توقفت عن دفع المظلوب منه لدائنيه في أوقات الأزمات المالية العامة ؟

السؤال السادس

هلا ترى وزارة الخارجية أن التفويض المعطى لوكيل فرع البنك الأهلي كان معناه أن يشتري الدار من المالك للحكومة المصرية مباشرة وأن الثراء باسمه كان مناقضاً للتفويض ؟

السؤال السابع

جاء في التفارغ الرسل من مدير البنك إلى رئيس الحكومة للصرة بالتيابة ما يفيد أن البيع متوقف على نتيجة فحص الخبراء لمعرفة صلاحية الدار من عدمه ، فهل في الأوراق ما يفيد وجود تقارير بنتيجة هذا الفحص وبصلاحية الدار ؟

السؤال الثامن

هل تقدير قيمة الدار كان نتيجة تقرير خبراء ، أو أن الشراء حصل بدون الانتباه إلى إخصائين في هذا الموضوع ؟

الإجابة عن السؤال الأول

حصل البيع إلى كل من للسز إدوارد ولیم برسيثال فوسر والورد كونين أوف اشبورن والسير جون هامفري دافيدسون بصفتهم الشخصية بمقد عمر بتاريخ ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٢٥ .

وقد صدر منهم بعد ذلك إلى البنك الأهلي المصري بتاريخ ١٨ مارس سنة ١٩٢٦ إقرار بأن حيازتهم لهذا العقار هي بصفتهم أمناء (Trustees) وأنهم يتعمون في كل ما هو خاص به التعليات التي تصدر إليهم من البنك الأهلي المصري بموافقة الحكومة المصرية .

وقد أرم بالقطر المصري عقد ثالث بالتاريخ نفسه مسجل بمحكمة مصر المختلطة يعترف البنك الأهلي بموجبه أن العقار للشرى كان شراؤه بمال الحكومة المصرية ولحسابها ، وقد تمهد البنك بأن يسير في كل ما يتعلق بالعقار وفقاً لتعليات الحكومة المصرية ، وأن يصدر من لدته إلى الأمناء الأوامر الخاصة بالمقار التي قد تصدرها إليه الحكومة المصرية من وقت لآخر .

والنتيجة القضائية من هذه القود الثلاثة هي أن هؤلاء المشترين أصبحوا أمناء (Trustees) على العين لحساب الحكومة المصرية يضمنهم في ذلك البنك الأهلي المصري .

الجواب عن السؤال الثاني

يحتاج سؤال حضرة العضو المحترم قبل الإجابة عنه إلى تصحيح خفيف ، فقد ذكر أن القوانين الإنجليزية لا تسمح للأجانب باشتلاك عقار بإيجاراً ، والواقع أن تلك القوانين لا تسمح للحكومات الأجنبية فقط بأن تسجل عقاراً باسمها في إنجلترا . أما الأفراد الأجانب فليست الحال كذلك بالنسبة لهم .

أما الرد عن السؤال فهو أنه في الحالة التي نحن بصددھا لا خطر من التمسك ببدا الحافاة للنظام العام حتى مع القول به في تلك الحالة ، وذلك بدليل ما يأتي :

أولاً - أن شراء الحكومة المصرية لهذه الدار قد تم بعلم الحكومة الإنجليزية التي قبلت فوق ذلك إعفاء البيع الذي تم من رسوم التسجيل مقابل ما سبق للحكومة المصرية عمله من إعفاء دار الندوب الساسي في سنة ١٩١٠ من رفع رسوم تسجيل قطعة أرض مجاورة لها في مصر .

ثانياً - أنه قد أثبت في دفتر التسجيلات العقارية في لندرة عند تسجيل عقد البيع الصادر باسم الثلاثة الأشخاص المتقدمي الذكر شرط تعقيدي يمنع من إجراء تسجيل أي تصرف خاص بهذه العين بغير موافقة وزير الخارجية المصرية .

أما قيمة المقد القانونية فقد تقدم ذكرھا في الجواب عن السؤال الأول ، وملخصھا هو أن هذه العين تعتبر قانوناً أنها في حيازة الأمناء ، وأنهم مسئولون ألا تصرفوا فيها إلا بناء على التعليات التي تصدرها إليهم الحكومة المصرية بواسطة البنك الأهلي .

الجواب عن السؤال الثالث

نعم ، يمكن رفع الدعاوى الخاصة باعتداء الغير على العقار أمام الحاكم الإنجليزي باسم الأمناء ، وللحكومة أن تلزمهم برفع الدعاوى إذا اقتضى الحال ذلك .

كذلك يمكن مقاضاة الأمناء مباشرة بمعرفة الحكومة المصرية عن الأمور الخاصة بصرفهم الشخصي بالنسبة للعين .

الجواب عن السؤال الرابع

قد أخذ الأمناء على أنفسهم ألا يتصرفوا إلا بإذن الحكومة المصرية في المين المذكورة ، وأثبتت في دفتر التسجيل أنه لا يسجل منهم تصرف إلا بموافقة وزير الخارجية المصرية .

الجواب عن السؤال الخامس

طبقاً لفتوى قسم القضايا التي صدرت قبل تحرير العقد ، وطبقاً لفتوى أخرى طلبت أخيراً من مستشار ملكي وزارة الخارجية ، ليس لدائتي هؤلاء الأمناء ، بمقتضى القانون الإنجليزي ، ولا لدائتي البنك الأهلي حق على هذه المين ، ولا يحق لدائتي هؤلاء جميعاً نزع ملكية المين إذا توقفت عن دفع الديون المطلوبة منهم في أوقات الأزمات المالية العامة ، حتى وفي حالة الإفلاس والتصفية .

الجواب عن السؤال السادس

إن التفويض الذي صدر من الحكومة المصرية لم يصدر لوكيل البنك ، بل صدر لدولة زيور باشا ليتخذ الإجراءات اللازمة لإتمام الصفقة .

الجواب عن السؤال السابع

نعم ، يوجد في الأوراق ما يدل على أنه قد تقدم تقرير من خير ثبت منه أن الشراء في مصلحة الحكومة .

الجواب عن السؤال الثامن

نعم ، كان الشراء بعد تقدير القيمة بمعرفة الخبراء .

وسؤال حضرة النائب عبد الرحمن عثمان افندي هو « هل عملت مناقصة في شراء الأثاث المطلوب لبيوت هاوس ، وكم دفع مسطرة ؟ »

والجواب ما يأتي :

حررت كشوف بالأثاث اللازم وعرضت بمعرفة مندوب اختاره البنك الأهلي على ثلاثة محلات هي أشهر محلات لندرة . وبناء على المطالبات التي قدمت منها رأى توزيع توريد الأثاث المطلوب بين اثنين منها وهما محل وارنج أند جيلو بمبلغ ٢١٠٠٠ جنيه وكسور ومحل مايل بمبلغ ٦٠٠٠ جنيه وكسور وباقي الاعتماد وضع تحت تصرف عبد العزيز عزت باشا لشراء الفضيات ، ولم تدفع الحكومة المصرية مسطرة ولكن جناب محافظ البنك أخبر دولة زيور باشا أن اللدوب المذكور سيأخذ المسطرة من الموردين بنسبة ٥ ٪ .

وسؤال حضرة النائب يوسف أحمد الجندى افندي هو « هل استغنى قسم قضايا الحكومة في أى أمر يتعلق بشراء بيوت هاوس ؟ وما هي نصوص الاستفتاء ونصوص الفتاوى ؟ »

والجواب عنه ما يأتي :

نعم استغنى قسم قضايا الحكومة بتاريخ ٢٣ ديسمبر سنة ١٩٢٥ في موضوع الإجراءات الخاصة ببيوت هاوس وبشأن العقد الذي انتهى كان يراد تحريره بين جناب محافظ البنك الأهلي والحكومة المصرية .

فطلب بيانات وقدمت إليه . وبعد اطلاعه عليها أفنى بأن حقوق الحكومة المصرية مضمونة ضمانة كافية وأن الشدي يمكن التوقيع عليه . أما نصوص الفتاوى والبيانات التي طلبت ، فالوزارة مستعدة لإبداءها بسكرتيرية المجلس إذا رأى المجلس الموقر ذلك .

وسؤال حضرة النائب عبد الستار الباسل بك هو :

« قرر مجلس أسس لكل نائب أن يقدم للوئكم استيضاحات عن قصر « بيوت هاوس » بلندرة حتى تجاوبوا عنها جميعها في يوم السبت ٢١ أغسطس . لذلك أرجو أن تجاوبوني في اليوم المذكور عن الأسئلة الآتية :

١ - هل يوجد عند الوزارة تصميم ومقايصة عن التزامات اللازمة لهذا القصر والتي فتح بسببها اعتمادات مجموعها ٥٠٠٠٠ جنيه ؟

٢ - إذا كان الجواب بالإيجاب ، هل عرض هذا التصميم والمقايصة على قسم المباني المصرية بوزارة الأشغال ، وهل أقرها ؟

٣ - هل هذه التزامات أعطيت لمقاول بمقتضى مناقصة ؟ ومن الذي تولى عمل المناقصة واعتمادها لمقاول الحالى إن كانت الأعمال تعمل بواسطة مقاول ؟

- ٤ — إذا كان الجواب بالإيجاب ، فكم عدد المقاولين الذين تقدموا للنافقة ؟ وما هو عطاء كل واحد منهم ؟ وإن كان بالسلب ، فمن التولى الصرف على هذه الترميمات ومن هو القائم بها ؟
- ٥ — هل عند الوزارة ما تظمن به على أن هذه المبالغ التي اعتمدت للترميمات تصرف على هذا القصر ؟ وهل أمامها شخص مسئول من رجال الحكومة المصرية يمكن للوزارة أن تناقشه الحساب وتسأله إن كان هناك ما يدعو للاستولية ؟ والجواب ما يأتي :

عن السؤال الأول

نم ، توجد مقايضة وتصميم عن هذه الترميمات .

عن السؤال الثاني

لم يمرض هذا التصميم والمقايضة على قسم الباني بوزارة الأشغال .

عن السؤال الثالث

لم تعمل مناقصة ، وإنما نظراً للحاجة إلى الإسراع في نهو العمل في زمن قريب اتبعت في إجراء أعمال الترميمات طريقة جرت عليها الحكومة الإنجليزية في الأحوال التي تقتضى مباشرة الأعمال في الحال . وهي تتلخص في دفع ثمن الأدوات وأجور العمال بناء على القوانين والكشوف الخاصة بها ، وفي دفع أتعاب معينة للمقاول الذي يقوم بهذه الأعمال .

عن السؤال الرابع

البنك الأهلي هو الذي تولى الصرف .

عن السؤال الخامس

الشرط الأول : ليس لدى الوزارة ما يسمح لها بالقول بأن المبالغ المتعمدة لم تصرف في اوجوه المخصصة لها . أما عن الشرط الثاني فالإجابة عنه تقتضى من جانب حضرة العضو السائل تعيين السئولية وتحديددها ، وهو ما لم يحصل . وسؤال الأستاذ ولم مكرم عبيد هو :

« هل للحكومة على بيوت هاوس حق عيني أو شخصي ؟ » .

والجواب ما يأتي :

استشير قسم قضايا وزارة الخارجية في هذا الموضوع فأفتى بأن حق الحكومة المصرية على هذا العقار هو حق عيني من بعض الوجوه . الرئيس — هل يرى دولة وزير الخارجية بعد البيانات التي أبداها أن في اللف الخاص بهذا القصر شيئاً جديداً يمكن عرضه على المجلس ؟

دولة وزير الخارجية — إن الإجابة عن الأسئلة التي وجهها بعض حضرات الأعضاء بخصوص هذا القصر استلزمنا اطلاع على كل اللغات الموجودة في وزارة الخارجية والمالية ورياسة مجلس الوزراء ، وليس عندي شيء ، أزيد مما ذكرت . محمد علي باشا — نشكر حضرة صاحب الدولة وزير الخارجية على ما عايناه في سبيل الإجابة عن هذه الأسئلة . إن هذه الإجابة تعطينا صورة صحيحة عن هذا النزاع على الوجه الآتي :

ثبت أن البيع لم يصدر إلى البنك الأهلي مباشرة وإنما حصل من الدوق وستمنستر المالك إلى أشخاص معينين ، وثبت كذلك أن هذا البيع لا يمكن حصوله لحكومة أجنبية لأن القوانين الإنجليزية لا تسمح بذلك . فالعقد الصادر من هؤلاء الأشخاص ، أو بعبارة أخرى هذه الورقة الصادرة من البنك والتي تقتضى بأن البنك لا يمكنه أن يتصرف في هذا المنزل إلا بأمر من الحكومة المصرية ، لا تعطى الحكومة المصرية أى حق في الملكية طبقاً للقوانين الإنجليزية .

ثم إنى سمعت أن القعد الأصل الصادر إلى الشترين قد صدر إليهم باعتبارهم الشخصى ولكن الذى سجل كما هى العادة الشبعة فى تسجيل العقود فى المحاكم الإنجليزية هو حافظة البيع (Bordereau) وهذه الحافظة التى هى صورة القعد مبن فيها أنه لا يحصل تسجيل على هذا المقار بدون أخذ رأى وزير مصر المفاوض ما لم ير السجل عكس ذلك . ويظهر من هذا أن التسجيل يحرم على هذا المنزل بدون موافقة الحكومة المصرية إلا إذا رأى السجل عكس ذلك . وبناء على هذا يكون القعد خاضعاً لإرادة السجل بصفة نهائية . أما الورقة الصادرة هنا فلما أن نعاملها كورقة خاضعة للقوانين المصرية أو كورقة خاضعة للقوانين الإنجليزية . فإذا اعتبرناها خاضعة للقوانين الإنجليزية فهى لا تعطى حقاً من حيث الملكية ولا يمكن اعتبارها إلا ورقة تمهد تقضى بأن شخصاً تمهد بعدم التصرف فى عقار مخصوص وهى سواء سجلت فى المحكمة المختطة لتسجيلها أم لا غير تالم فلا تأثير لها على عقار كائن فى البلاد الإنجليزية ، لأن التسجيل هنا فى المحكمة المختطة لا نتيجة له بالنسبة للغير على عقار موجود فى البلاد الأجنبية . فشان هذا المنزل كشأن عين فى مصر تعاقده على شرائها رجل وسجل هذا القعد فى المحاكم الإنجليزية ، والقعد المسجل فى المحاكم المصرية لا يصبح إلا عن عقار موجود فى مصر ويعتقده ينقل التكليف ويكون حجة على الغير . فالنتيجة إذن هى أن هذا التعاقد شخصى محض ، وهو طبقاً لما قرره دولة وزير الخارجية لم يعط لرئيس الحكومة السابق أى حق فى التصرف فيه على الصورة التى حصلت . وقد كان التفويض معطى إليه بناء على المكتابة التى رأيناها وهى تقضى بأن يصدر البيع من المالك للحكومة المصرية مباشرة بصفتها مشترية ولم يحصل التفويض للدولة وزير الخارجية السابق من مجلس الوزراء بأن يشتري بهذه الطريقة الموجهة .

على أنه كان يمكننا أن نسأل دولة وزير الخارجية أسئلة أخرى ، ولكن نظراً لأن دولته لم يتول شؤون هذه الوزارة إلا حديثاً وهو غير مسئول عن عمل غيره مطلقاً فليس لنا أن نتجاذى فى الأسئلة .

كان يمكننا مثلاً أن نسأل عما عملته دولة كبيرة فى أوروبا فى طرف كهذا ، وبعبارة أخرى نساءل ماذا عملته فرنسا فى شراء مدفونيتها فى لندرة أو ما عملته الولايات المتحدة فى مثل هذا الشأن .

كان علينا أن نحذو حذو تلك الحكومات الكبيرة ولكن الذى حصل لم نلاحظ فيه التقاليد وإنما هى مأمورية انتهت فى أيلم وكان من نتيجة ذلك أن قرأنا فى صحيفة السياسة بالأمس أن موظفى اللقوضيه بـلندرة يرون أن هذا القصر لا يساوى نصف الثمن الذى اشتري به وأنه لا يصلح للعرض الذى اشتري من أجله فضلاً عن أن تكاليف إدارته سنوياً تبلغ نحو ألفى جنيه .

لقد كان القصد بإحضرات الزلاء أن نوفر ما نصرفه فى إيجار دار اللقوضيه بـلندرة فكانت النتيجة أننا اشترينا داراً لا تصلح لها واشتريناها بضعف ثمنها فضلاً عن أن تكاليف إدارتها تبلغ ٢٠٠٠ جنيه سنوياً .

هذه هى النتيجة التى وصلنا إليها وهذا هو المركز الذى وضعنا فيه تلك الصفقة الخاسرة .

ذلك ما رأيت أن أعرضه على هيئة المجلس اللقوة ولحضراتكم الرأى الأخير .

وزير الخارجية — سأل سعادة العضو المحترم عن الطرق التى تتبعها الحكومات الأجنبية بشأن اقتناء دور السفارات فى إنجلترا . وقد بحث هذا الموضوع فقلت أن إحدى الدول اشترت داراً لمقوضيتها فى لندرة وكتب القعد باسم سفيرها .

محمد على باشا — وهل يعلم دولة الوزير الثمن الذى دفعته هذه الحكومة ؟

وزير الخارجية — لا أعرف لأن هذا الأمر لم يكن داخلها فى دائرة بحثى .

الرئيس — لقد أصبحت المسألة منقسمة إلى قسمين :

الأول : البحث فى ضمان ملكية الحكومة المصرية لدار بيوت .

والثانى : هل هناك ضرر أطاق بالحكومة المصرية من جراء هذه الصفقة ؟

ويلاحظ فى فيما يتعلق بالأمر الأول أن ملكية الحكومة لهذه الدار مضمونة كما قال دولة وزير الخارجية بناء على ضمانات البنك الأهلى وليس من ضرر غشنى حتى إذا قام نزاع بين الذى اشترت الدار باسمه وبين أناس آخرين .

محمد على باشا — ولكن البيع لم يحصل للبنك الأهلى .

الرئيس — إن البنك ضامن فلا ضرر من هذه الوجهة .

محمد على باشا — حقيقة إن بيان دولة وزير الخارجية يدعو إلى الطمأنينة ، ولكن إذا فرض أن أحد الدائنين للأشخاص الشرطين رفع قضية أمام الحاكم الإنجليزي مطالباً بدين قديم له وحسب الحاكم الإنجليزي في صالحه ، أليس في ذلك ما يدعو إلى الخوف والتلقؤ ؟

الرئيس — أظنك تمنى أن هذا الحق الشخصي ليس بما يدعو إلى الطمأنينة كما لو كان حقاً عينياً ، ولكن حضرتك لم تنته إلى نتيجة ، فما الذي تود أن يقرره المجلس ؟

محمد على باشا — المجلس أن يفكر في إبطال هذه الصفقة بأن يقرر تكليف الحكومة بأن تخصص هذه السألة برمتها بواسطة قلم القضاء الذي قد يجد سبباً قانونياً يلغى هذا البيع ، خصوصاً أن زيورباشا خالف التفويض الذي أعطاه له مجلس الوزراء ، وهو يعلم أن الصفقة خاسرة وأنها تكلف الحكومة مصاريف كانت في غنى عنها ، ولذا أطلب تأليف لجنة لفحص المخالفات التي ارتكبت في شراء هذه الدار خصوصاً من جهة الخروج عن نص تفويض مجلس الوزراء وعدم خص الدار بما أدى إلى إتمام هذه الصفقة الخاسرة . وأرى أن مجرد إبداء الأسف لا يكفي .

إبراهيم الهلباوى بك — توجد نقطة غير مفهومة ، فقد سمعت الآن أن هذا القند المسجل في إنجلترا ينع التصرف في المين إلا بإذن من الحكومة المصرية وأيضاً بإذن من السجل . فهل هذا البدء معمول به في إنجلترا حقاً ؟

وزير الخارجية — نعم والمقصود من كلمة السجل هو القاضي الذي سجل العقد (قاضي التسجيل) . والسبب في ذلك أن الحكومة الإنجليزية تحفظ لنفسها دائماً بحرية التصرف في العقود على العموم ، وذلك نظراً لما قد يطرأ من الأسباب التي يقتضيها الدفاع الوطنى أو غير ذلك من السائل غير المنظورة .

إبراهيم الهلباوى بك — أذكر أنه جاء في المذكرة الخاصة ببيوت هاوس أن زيور باشا أرسل تلغرافاً وهو في إسكس لبيان إلى الحكومة المصرية يطلب منها الترخيص بشراء قصر بيوت هاوس لأنه وسفير مصر في إنجلترا اتفقا على صلاحيته للعرض المطلوب .

ولم مكرم عبيد افدى — لا يوجد شيء في القانون يدعى حقاً عينياً من بعض الوجوه . والواقع أن حقنا شخصي لأن لصاحب الحق العيني أن يتشعب المقامر من كل الوجوه وفي كل الأدوار التي يمر بها .

وزير الخارجية — في الواقع أن عبارة « من بعض الوجوه » وضعت بعد مباحث طويلة بين وبين المستشار القضائى الذى أثبت لى أن حق الملكية حتى ثابت للحكومة المصرية وأنه ليس لدائى البنك الأهلى أى حق فى هذه الأعيان ، فلا تكون هذه العين معتبرة من أعيان التفليس حتى إذا أعلن الإفلاس .

ولم مكرم عبيد اخدى — هذا وجيه في الأحوال الجبرية ، ولكن لنفرض أن الشارى باع هذه العين ، فهل لنا أن نتبعها في أبداً للشرطين الجديد ؟

وزير الخارجية — يوجد فرق بين القانونين الإنجليزي والفرنسى في بعض نقط ، فمثلاً فيما يخص بما هو "Action Possessoire" في فرنسا يقابله في إنجلترا تكليف "Trustee" بهذا العمل أو أن تقوم به نحن بأنفسنا ونطلب ذلك من الحاكم .

الرئيس — في الحقيقة أنه من الصعب أن نصل إلى نتيجة نهائية في هذه السألة من الوجهة القضائية البحتة نظراً لاختلاف القوانين الإنجليزية عن القوانين المعمول بها في بلادنا . والذي أراه أن يكون البحث قاصراً فيما إذا كانت الإجراءات التي اتبعت في شراء هذا المنزل رشيدة ومنطقية على المحكمة أم لا .

القرار — كان دولة وزير الخارجية قد وعد المجلس بأنه سيستفهم عما إذا كانت البائع للقررة لإجراء التصليحات في بيوت هاوس قد صرفت جميعها أو صرف جزء منها ، فهل وصل إلى وزارة الخارجية معلومات بهذا الخصوص ؟

وزير الخارجية — هذه البائع منها ما هو تحت تصرف البنك الأهلى ومنها ما هو تحت تصرف وزيرنا للفوض في لندرة ، وقد أرسلنا إلى كل منهما تلغرافاً نستعلم عن البائع التي صرفت . وقد ضمنا هذين التلغرافين تعليقات بإيضاف الصرف من الآن فلم يصلنا رد

البك الأهلى ووصل الرد من الوزر للفرض بأنه صرف مبلغ مائة جنيه فقط من المبلغ الوجود تحت تصرفه لهذا الفرض وقدره ٧٠٠٠ جنيه .

القرر — ليس للجنة المالية رأى فبا يخص بالوجهة القضائية فى هذه المسألة إلا أنها تمنى أن يكون حقنا شخصياً على هذه العبن حتى يكون الضامن مسؤولاً عن المبلغ برمه فى جميع الحالات ، أما فبا يخص بالتصرف فقد أبدت اللجنة أنها تبدى الأسف على إتمام هذه الصفة ؛ وترى بما أنها قد تمت فلا أن تخصص هذه البار لإقامة المفوضية والتفصيلة ومكتب البعة فقط .

الرئيس — ولكن المفهوم للأن أن هذا القصر لا يصلح لأن يكون مفوضية .

القرر — هذا مسموع ولكن لم يتقدم المجلس شىء رسمى يفيد ذلك ، فأرى أن يقر المجلس التصرف الأول الذى يفيد أن هذا القصر اشترى ليكون مفوضية .

عبد الستار الباسل بك — سأنت أسئلة متتابعة لم أجب عنها للأن .

هل يوجد لدى وزارة المالية أو وزارة الخارجية تصميم أو مقايمة عن الترميمات اللازمة لهذا القصر وتاريخها والتاريخ الذى صرفت فيه مبالغ لهذا الفرض ؟ وإذا كان الجواب بالإيجاب فهل عرض هذا التصميم على قسم البانى التابع لوزارة الأشغال ؟

وزير الخارجية — طبعاً توجد مقايسات ، وهى موجودة فى ماف هذا القصر ولكن هذه المقايسات لم تعرض على قسم البانى .

عبد الستار الباسل بك — إذن ، فمن الذى اطلع عليها وأقرها ؟ لعله زيور باشا أيضاً وحده إذ ليس من القريب أن يعمل كرئيس وزارة ورئيس مهندسين فى الوقت نفسه .

وزير الخارجية — الذى عمل هذه المقايسات محل هندسى بلندى وهذه طريقة متبعة فى إنجلترا عندما يراد إنجاز عمل مستعجل .

عبد الستار الباسل بك — ولكن من الذى يراقب هذا العمل بمن نظمتن له ؟

وزير الخارجية — لقد وكلت الحكومة البنك الأهلى بالتيابة عنها .

عبد الستار الباسل بك — بخصوص مبلغ ٢٥ ألف جنيه الذى قرر مجلس الوزراء صرفه ، أليس من المقول أن تنفيذ هذا القرار قد استغرق يومين أو ثلاثة على الأقل فيكون قد صرف بعد سقوط وزارة زيور باشا ؟

وكيل وزارة المالية — قدم الطلب لوزارة المالية يوم ٤ يونيه

غرى عبد التور بك — أستسمح دولة الرئيس بأن ألاحظ أن يوم ٤ يونيه هذا يوافق يوم الجمعة . فكيف قدم الطلب لوزارة المالية يوم الجمعة ؟

وكيل وزارة المالية — قدم الطلب للمالية يوم ٤ يونيه ودرس يوم ٥ يونيه وفى اليوم نفسه أرسل مجلس الوزراء فأقره وفى يوم ٦ يونيه بلغ القرار للبنك الأهلى وكل هذا قبل استقالة زيور باشا التى تمت يوم ٧ يونيه .

عبد الستار الباسل بك — ومن الذى وقع على استلام هذا المبلغ ؟

وكيل وزارة المالية — ليست المسألة مسألة استلام وتسلم لأن للحكومة أموالا فى البنك الأهلى وقد أخطرنه بأن يخصص هذا المبلغ للإصلاحات والترميمات اللازمة لبيوت هاوس .

عبد الستار الباسل بك — العاوم أن المقايسات لهذه الترميمات كلفت الحكومة ٥٥ ألف جنيه ، فما هو تاريخ هذه المقايسات ومتى صرفت المبالغ المطلوبة لها ؟

وكيل وزارة المالية — لم يسرف المبلغ على مرة واحدة بل على جملة مرات ، ولكل مرة أوراق خاصة فى الملف . فإن شاء المجلس أن يطلع عليها فنحن مستعدون لإيداعها فى السكرتيرة لمن أراد الاطلاع عليها .

مصطفى الشورى افندى — هل أخذ الأمانة الدين اشترى القصر أمثاباً ؟

وزير الخارجية — كلا ، لم يأخذ أحد أمثاباً .

مصطفى الشوربجي افندى — وهل اتخذت الحكومة الاحتياطات اللازمة لعدم المطالبة بشئ في المستقبل ؟

وزير الخارجية — لم يشترط أحد أن يأخذ أتعاباً .

مصطفى النحاس باشا — وإذ مات هؤلاء الأمناء فمن أجل علمهم ؟

وزير الخارجية — يشمل القانون الإنجليزي إجراءات يمكن بها للحكومة المصرية أن تجريها فتحفظ بجميع حقوقها ولست أعرف تفصيل هذه الإجراءات .

مصطفى النحاس باشا — سمعنا الظروف التي أحاطت بمسألة شراء « بيوت هاوس » . فما الذى يجب علينا نحن النواب أن نعله بإزائها ؟ إن تصرف زيور باشا وزملائه في هذه المسألة تصرف معيب دلت عليه المعلومات التي أفضت بها الحكومة إلينا . وتثبت هذه المعلومات — على الأقل — أن التصرف إنما هو تصرف يدل على سوء التدبير ، لا بل يدل على الخفة والرعونة ، بل يدل — أكثر من ذلك — على سفه ، على تبذير ، على تلاعب بأموال الدولة ، على استخفاف مفرط بمصالحها . إنهم تسرعوا في إتمام الصفقة رغم معارضة سعادة وزير مصر القوض فيها ، رغم تحذيراته ، رغم عدم صلاحية الدار للشرأة لأن تكون مقرراً للفوضيصة المصرية وهو الغرض الأسمى الذى من أجله اشترت . كلفوا خزنة الدولة بهذا التصرف مبلغاً طائلاً من المال فوق ما تقتضيه المصلحة . فلما ذلك وصرفوا هذا المبلغ فلاما من غير انتظار لإذن البرلمان مع أن الاعتقاد لشراء « بيوت هاوس » لم يكن وارداً بالبرازيلية ويقضى الدستور في المادة ١٤٣ أن « كل مصرف غير وارد بالبرازيلية أو زائد على التقديرات الواردة بها يجب أن يأذن به البرلمان » .

لم يحترموا هذا النص بل تسرعوا وصرفوا المبلغ فسلماً فوجدونا أمام أمر صعب جداً — أمر واقع — وهو أن هذه الأموال صرفت فلاماً لدار لا نرى حاجتنا إليها رغمًا عن أن نمنها يزيد كثيراً على قيمتها لو أنها كانت صالحة لما اشترت من أجله . هذا فضلاً عن أنه ليس لنا حق عيني عليها بصفة أصلية ومباشرة . وهذه النتائج تدل عليها المعلومات التي استقيناها من الحكومة وهي لا تقبل جدلاً ، إنما إذا دلت هذه المعلومات على ما تقدم فيجب أن نقف عند هذا الحد لأنها لا يمكن أن تؤدي إلى إساءة الظن بزيور باشا وزملائه من أنه قد عادت عليهم منفعة شخصية من هذا التصرف . أقرر هذا ولا يمكن أن يقول أحد بأنه تطرقت إليهم منفعة من ذلك كما أنه ليس من المستطاع إثبات هذا . أقرر هذا أمام حضراتكم لأننا قوم متداولون نضع الأمور في نصابها . ولست متحاملين على زيور باشا وزملائه بقصد التشهير بهم وتلويث سمعتهم كما يدعي ذلك عنا بعض ذوى الأغراض . لستنا متحاملين بل إننا في حقهم متساهلون ، ومتساهلون كثيراً فقد أسدلنا ستاراً على الماضي الذى انقضى بما فيه من ممرارة الانتهاك لحزمة الدستور وضمانه تعطيل الحياة النابية زمناً طويلاً واستبداد بشؤون الدولة من تشريع وتنفيذ رغم إرادة البلاد وضد مصالحها . أسدلنا ستاراً على كل هذا ولكننا لا نستطيع الإغضاء عن الأمور المنسجة إلى الحاضر والمتعلقة بأموال الدولة .

بالأسس كشف حضرة النائب المحترم الدكتور حافظ عفيفي بك عن أمور ماسة بزيور باشا لا يستطيع هو نفسه أن يدافع عنها بل ولا يستطيع كائن من كان ولو كان أبوه أو أصدق أصدقائه أو أقدر مدافع يتصدى للدفاع عنه ، أن يدافع عنه ذلك .

من ذا الذى يستطيع الدفاع عن زيور باشا الذى يأذن ، وهو وزير المالية بالنابية ، لزيور باشا وزير الخارجية أن يأخذ من مال الدولة مبلغاً يذمه لزيور باشا وزير مصر القوض في روما سابقاً بغير حق وفي غير حدود القوانين واللوائح ؟ لا ، إنه لا يستطيع أحد أن يدافع عنها . ومتى كشف الأمر أمام المجلس لا يستطيع أن يقف مكتوف الأيدي بل يجب عليه أن يتخذ بشأنه القرار الذى يراه لأن لا ينسكت عنه .

وإنما ينسى المجلس إذا وجد محلاً للإغضاء كما أغضى عن الصفوفات السرية التى أذيع أمرها هنا من أن زيور باشا صرف منها لنفسه مبلغاً في لفسره ومبلغاً في إكس ليبان لأن طبيعة المصاريف السرية ، كما قال صاحب الدولة الرئيسى الجليل بحق ، تتناق مع مناقشتها والبحث وراها .

إننا ننسى عن أشياء كثيرة لأننا حريصون على سمعة المصريين ، حتى على سمعة زيور باشا ، إنما يجب على المصريين الذين يتولون شؤون الدولة الأمانة أن يتجنبوا كل ما فيه مساس لسمعتهم حتى نستطيع ألا نتعرض لهم بسوء ، وهذا ما يجب عليهم لأنه لا يمكننا أن

تتناقض عنهم إذا صدر منهم ما يحسب منهم . فليقل ذوو الأغراض ما شاءوا وليتهجموا علينا ما أرادوا ، فإن هذا القول وذلك التهم لا يفتنيان عن الحقيقة شيئا .

أما مسألة « بيوت هاوس » — على ما فيها من التصرف المريب الذي عرفتموه — فلم يقل أحد منا أنها تحسب سمة زيور باشا بأنه استفاد منها شخصيا . لم نقل ذلك وقتنا عند هذا الحد .

لذلك لاوافق حضرات الأعضاء الذين طلبوا تأليف لجنة لتحقيق هذا الموضوع لأن الغاية من هذا التحقيق واضحة لنا جلية ، ألا وهي سوء التصرف ، السفه والتبذير ، التلاعب بأموال الدولة ، الاستخفاف بمصالحها — ولكن ليس فيها إساءة الظن .

بناء على ما تقدم ولأن الحقيقة ظاهرة أمامنا أرى ألا نطيل الأمر عتبا بل يجب أن تصدر من الآن قرارا بشأن هذا التصرف ، قرارا يستحقه تصرف مريب كهذا .

إنني أسف كل الأسف على أن تشريتنا الحالي خال من نص يعاقب على مثل هذا التصرف مع أن التشريع السابق على الدستور تلاقي ذلك محافظة على أموال الدولة فقد نس في دكريتو ١٩ فبراير سنة ١٨٨٧ على إنشاء محكمة عليا إدارية لهاكمة النظار (الوزراء الآن) ورؤساء الصالح وكبار المأمورين الذين يتصرفون في أموال الدولة ضد ما تنص به القوانين ، وقد جاء في المادة الأولى من الدكريتو المشار إليه ما يأتي :

« إذا أمر أحد النظار أو رؤساء الصالح أو غيرهم من كبار المأمورين بصرف مبلغ من مصروفات أذنوا بها خارجا عن الاعتادات المقررة أو أجرى تحويل مبالغ من فصول إلى أخرى في الميزانية قبل أن يصدق مجلس نظارتنا على تحويلها أو اتخاذ إجراءات مخالفة للقوانين واللوائح للبتعة جاز أن يكون مسئولاً عنها لدى محكمة عليا إدارية . »

وأرجو أن نتلاحظوا أن الحالة تغيرت الآن ، لأن مجلس الوزراء لا يملك الحق المشار إليه في هذه المادة لأن هذا أصبح الآن نص الدستور في المادة ١٤٣ منه من حق البرلمان وحده .

وقد نصت المادة الثالثة على أن :

« المحكمة العليا الإدارية تنظر في الدعوى بناء على طلب مجلس نظارتنا ، ويبقى الناظر أو رئيس المصلحة أو المأمور المقام عليه الدعوى موقوفاً عن وظيفته من ذلك الحين » .

وقد نصت المادة الخامسة على أنه :

« إذا تراءى للمحكمة العليا الإدارية حصول الخطأ من الدعي عليه تصدر حكما مبنيا على أسبابه وتقرر فيه مسئولية الدعي عليه المالية وتحكم باللوم أو بالرف . وهذا الحكم لا يمنع في حال من الأحوال من إقامة دعوى جنائية أو مدنية على الدعي عليه المذكور عند الاقتضاء » .

وقد نصت المادة السادسة على أن :

« الحكم الصادر من المحكمة العليا الإدارية لا يقبل الاستئناف » .

كان هذا التشريع موجودا قبل الدستور ، أما في عهد الدستور فهو لم يسن بعد مع أن المادة ٦٨ من الدستور تنص على أن « تبين في قانون خاص أحوال مسئولية الوزراء التي لم يتناولها قانون العقوبات » .

وقد انفتحت معنا الحكومة بتبني القوانين التي سنت في عهد وزارة زيور باشا على أن تقدم لنا مشروع القانون الذي تشير إليه هذه المادة . ورجاؤنا إلى الحكومة أن تضمن هذا القانون نصا يقضي بمعاينة كل وزير يقدم على التصرف في أي مبلغ غير وارد بالميزانية أو لم يأت به البرلمان ، وبذلك تشكل الحكومة النص الموجود في تشريتنا .

والآن لا نكتفي « بالأسف كل الأسف » الواردة في تقرير لجنة المالية ، وأرى أن نصف هذا العمل بما يليق به وهو « الاستنكار كل الاستنكار » لهذا التصرف المريب . وآسف جدا للأسف لأننا لا نستطيع أن توجه إلى زيور باشا لوما فقتريتنا لا يساعدنا على ذلك . بقيت مسألة حقوق البلاد المدنية ، وأرى تركها للحكومة لأنها مسألة قانونية قضائية لتتخذ بخصوصها الإجراءات اللازمة التي تراها موصلة للمحافظة على أموال الدولة وهذا من عملها لا من عمل المجلس .

من أجل ذلك أعدت هذا الاقتراح وإلى أنلوه على حضراتكم لتقرروا بشأنه ما ترون ، وهذا نصه :

« إن المجلس — بعد الاطلاع على البيانات التي قدمها حضرة صاحب السعادة وكيل وزارة الخارجية بخصوص شراء «بيوت هاوس» وللناقشات التي دارت حولها فيه وإجابات حضرة صاحب الدولة وزير الخارجية عن الأسئلة التي وجهت إليه — يرى أن زيور باشا وزملاؤه تصرفوا في هذه المسألة تصرفا معييا « إن تنزه عن سوء القصد فلا يتنزه بالأقل عن سوء التدبير ، وإن لم يكن فيه عمل للريبة ففيه من غير شك تلاعب بأموال الدولة واستخفاف مفرط بمصالحها .

فقد أقوا الصفقة رغم معارضة الوزير القوض وتحذيراته ومن غير ما تقتضيه طبيعتها من الدقة والبحث وكلفوا بهذا التصرف السيء خزانة الدولة مبلغا طائفا من المال فوق ما تقتضيه المصلحة بكثير . ولم يثبت مع ذلك للحكومة المصرية بصفة أصلية ومباشرة حق عيني على هذه الدار لحقافة ذلك للقوانين الإنجليزية .

وحيث إن هذا التصرف مخالف صريحة لأحكام الدستور المنصوص عليها في المادة ١٤٣ ،

وحيث إن المجلس بأسف لتجرده تصريع البلاد من نص يعاقب مثل هذه التصرفات بما تستحقه من جزاء رادع :

فلهذا كله

يستنكر المجلس كل الاستنكار هذا التصرف من زيور باشا وزملائه الذين شاركوه فيه ويدعو الحكومة أن تتخذ الإجراءات القانونية للحفاظ على حقوق الدولة في هذا الخصوص ، وأن تضمن مشروع القانون المنصوص عليه في المادة ٦٨ من الدستور والتي اتفقت مع المجلس على تنديبه نساء بمعاينة كل وزير يقدم على تكليف الخزانة بمبلغ لعمل لم يكن في البرانية اعتماد بخصوصه أو لم يصدر عنه اعتاد من البرلمان .

ثم ينتقل المجلس إلى النظر في بقية الأعمال .

مصطفى الشوربجي افندى — أرى من المستحسن ألا يشار في الاقتراح إلى قيمة العقد القانونية .

مصطفى النحاس باشا — هذه المسألة عرضت بعد للناقشة .

الرئيس — هذا الاقتراح يتفق مع اقتراح لجنة المالية إلا فيها يتعلق بتخصيص الدار للأمور التي ذكرها معالي المقرر .

للمقرر — نعم . وقد رأيت اللجنة أن تخصص هذه الدار إذا أمكن لإقامة سعادة وزير مصر القوض ومكاتب المفوضية والفتنصلية وإدارة البعثات .

مصطفى النحاس باشا — أوافق على هذا التعديل .

الدكتور نجيب إسكندر — لست أرى من المناسب إصدار قرار في هذا الموضوع الآن لسببين : الأول ، إن الاقتراح يضع زيور باشا موضع الاتهام مع أننا لم نسمع دفاعه عن نفسه فيما يخص بالأمور التي نسبت إليه . الثاني ، وصل لتعارف من زيور باشا يقول فيه إن هناك ملقا متعلقا بهذه المسألة وهو موجود في جهة من جهات الحكومة ، وقد علمت الوزارة بهذا التلغراف ووعدت بتقديم الملف للشار إليه إلى المجلس .

الرئيس — ألفت نظر حضرتك إلى أن الوزارة لم تعد بشيء من هذا ، بل قالت إنها اطلمت على الملف المذكور وأضفت بما فيه للمجلس .

الدكتور نجيب إسكندر — أي أنه ليس هناك تفصيلات أخرى ؟

الرئيس — كلا ، ليس في الملف شيء خلاف البيانات التي أدلت بها الوزارة .

الدكتور نجيب إسكندر — إذا كان الأمر كذلك ، فإني أوافق على اقتراح سعادة مصطفى النحاس باشا على شرط ألا يوجه شيء من اللوم إلى زيور باشا لأننا لم نسمع دفاعه عن نفسه .

الرئيس — الاقتراح خال من توجيه أي لوم إلى زيور باشا .

عبد الحميد عبد الحق افندى — أوافق على الاقتراح مادام خالياً من توجيه اللوم إليه .

عبد الرحمن عزام افندى — سألت دولة وزير الخارجية عما إذا كانت عملت مناقصة لشراء أثاث «بيوت هاوس» أم لا ، فأجاب بأنه لم تعمل مناقصة . وحضراتكم مسئولون ...

الرئيس — ما الذى ترى إليه من هذا الكلام ؟

عبد الرحمن عزام افندى — مطلوب منا الموافقة على اعتماد المبلغ الذى دفع ثمنًا لهذا الأثاث ، فأريد توجيه نظر المجلس إلى أن كل شئ تشتريه الحكومة يجب أن تعمل عنه مناقصة .

إبراهيم الهلباوى بك — أوافق على اقتراح سعادة مصطفى النحاس باشا ، إنما أريد أن أضيف كلمة إلى الأسباب التى تعزز شكوى المجلس واستنكاره للتصرف الذى حصل فى شراء « بيوت هاوس » . إن مسائل المال فى كل العالم موضع الشبهات لكل من يتولاها بنفسه ، لذلك جرت الحكومات فى تقاليدها وأنظمتها على أن تتحاشى السلطة العليا إدارة أموال الدولة مباشرة ، وقصرت وظيفتها على مراقبة من هم تحت أمرها فى إنفاق أموال الأمة . فمن الأمور المحزنة والمخالفة لكل التقاليد الرعية أن يتولى رئيس هذه السلطة العليا بنفسه إدارة أموال الدولة ، فيأخذ توكيلا من نفسه أو من زملائه بالاستيلاء على مبلغ مائة ألف جنيه ثم يتصرف فيه .

وزير الخارجية — هذا لم يحصل ، لأن زيور باشا لم يستلم أى مبلغ ولم يتصرف فيه .

إبراهيم الهلباوى بك — مهلا ، فإني أتكلم على لب التصرفات التى عرضت على المجلس ، قرر مجلس الوزراء فى عهد زيور باشا أن يعهد إلى زيور باشا بأن يتولى البحث والمفاوضة فى شراء دار تليق بالمفوضية المصرية فى لندره ، وهذا ما أعنيه على رئيس الحكومة لأنه لا يليق به أن يأخذ توكيلا من زملائه بالبحث عن هذه الدار واختيارها ومباينتها وتقدير ثمنها لأن تكليفه بهذه المهمة ينع السلطة العليا من مراقبة ومراجعة ما يمت بشأن هذه المهمة ، لأن الذى يباشرها هو رئيس هذه السلطة نفسه . أما أخذه أحد موظفى البنك الأعلى لمباشرة هذه الصفقة فخطأ شاف لا يستر حقيقة الأمر .

الرئيس — إذا لم يكن الرئيس موضع ثقة زملائه ففيم توضع الثقة إذن ؟

إبراهيم الهلباوى بك — إن زيور باشا رئيسهم عندما يقوم بمراقبة الثبر ، ولكنه إذا باشر عملا بنفسه وتولى تنفيذه فإنه يصبح مروهسا وتحت مراقبتهم ، وهذا ما أعنيه عليه لأنه حرم السلطة العليا من استعمال حقها فى مراقبة التصرفات التى حصلت ، هذا أول سبب لاستنكار تصرف زيور باشا .

أما السبب الثانى فهو نفس السبب الأول لأن الغرض الأساسى من شراء هذه الدار كان إيجساد محل يليق بالمفوضية المصرية الملكية وتوفير ما تدفعه الحكومة من إيجار ، ولكن زيور باشا كما تقدم دفع فى « بيوت هاوس » ١٦٠٠٠٠ جنيه ولو حسبت فائدة هذا المبلغ باعتبار ٤ ٪ لسكان ٦٠٠٠ جنيه ، فلو أن الذى كان يباشر هذه الصفقة رجل غير زيور باشا رئيس الحكومة لما أقرها مجلس الوزراء مهما كان سخيًا كريمًا . ولكن بما أن رئيس مجلس الوزراء هو الذى باشر العمل بنفسه اضطر المجلس بحماة إلى موافقته على ما قام به .

السبب الثالث لاستنكاره هو عدم أخذ رأى سعادة وزير مصر المقوض فى هذا الموضوع ولو كان المشتري رجلا غير رئيس مجلس الوزراء لما وافق المجلس على الصفقة قبل أخذ رأى سعادة الوزير للمقوض لأنه صاحب الشأن الأول . وقد جرت العادة بأخذ رأى الموظف المختص فى أمر كهذا حتى لو كان المشتري محل لبيع طوابع البريد ، فالواجب أخذ رأى عامل البريد الذى يتولى بيعه فى صلاحية المحل من عدمه ، فلو لم يكن زيور باشا رئيسا لمجلس الوزراء لما استطاع أمثال يحيى إبراهيم وعلى ماهر وحلى عيسى وتوفيق رفعت الموافقة على هذه الصفقة التى كلفت مصر ١٦٠٠٠٠ جنيه بدون أخذ رأى سعادة الوزير المقوض .

الرئيس — لقد كان زيور باشا وزيراً مقوضاً من قبل ، فى وسعه أن يعرف إن كانت الدار تليق مقرأً للمفوضية أم لا .

إبراهيم الهلباوى بك — بقيت مسألة واحدة وهى أن البنك الأهلى مع هتتنا به « بنك الحكومة » وقد كان ذلك سبباً لجلته موقوفاً به من الناس . ولكن مع أن الحكومة تضمن البنك الأهلى إلا أنها فى هذا الموضوع دخلت تحت حمايته .

الرئيس — لا يباب على الحكومة ذلك .

إبراهيم الهلباوى بك — لا أعيب على الحكومة ذلك ، إنما الذى أعيبه أن يكون البنك الأهلى ضامناً ملكية الحكومة « لبيوت هاوس » لأن وظيفته قاصرة على المسائل المالية .

لذلك فلأى موافق على اقتراح سمادة مصطفى النحاس باشا .

الرئيس — جاء فى اقتراح مصطفى النحاس باشا ما يأتى :

« يستنكر المجلس كل الاستنكار هذا التصرف من زيور باشا وزملائه الذين شاركوه فيه ويدعو الحكومة أن تتخذ الإجراءات القانونية للمحافظة على حقوق الدولة فى هذا الخصوص : وأن تخصص هذه الدار عند بقائها لإقامة الوزير ومكاتب القوضىة والتنصليّة وإذا أمكن البعثات أيضاً ، كما أنه يدعوها أن تضمن مشروع القانون للنصوص عليه فى المادة ٦٨ من الدستور والذى اتفقت مع المجلس على تقديمه نصاً بمعاقة كل وزير يقدم على تكليف الخزانة ببلغ لعمى لم يكن فى الميزانية اعتماد بخصوصه أو لم يصدر عنه اعتماد من البرلمان . »

فهل تريدون حضراتكم أن أتلى هذا الاقتراح كله مرة أخرى لكى يفهم مرماه من لم يلتفت إليه عند التلاوة الأولى ؟

(أصوات : لا ، لا) .

الرئيس — إذن توافقون حضراتكم عليه .

(فوافق المجلس بإجماع الآراء على هذا الاقتراح) .

(فى ٢١ أغسطس سنة ١٩٢٦) .

تصریح البرلمان للحكومة بالقيام بعمل من الأعمال^(١) يستلزم صرف أموال لا يمكن أن يفيد أن تأخذ الحكومة فى صرف هذه الأموال قبل موافقة البرلمان على اعتماد المبلغ اللازم لذلك بمشروع قانون كالمتبع .

فتح أى اعتماد غير وارد بالميزانية لا يكون إلا بعد الحصول على إذن البرلمان ، طبقاً لعادة ١٤٣ من الدستور .

مجلس الشير

لجنة المالية

الاعتمادات الإضافية

أبلغ المجلس بأن حضرة صاحب المعالى وزير المالية أتاب عنه حضرة صاحب العزة أحمد عبد الوهاب بك وكيل المالية المساعد لإعطاء ما يطلبه المجلس من البيانات عن الاعتمادات الإضافية المطلوب فتحها .

تلى تقرير اللجنة وهذا نصه :

أحال المجلس على هذه اللجنة بملحة ١٠ يناير سنة ١٩٢٧ كتاب مجلس النواب رقم ١/١/٥ للورخ فى ٥ يناير سنة ١٩٢٧ بشأن طلب الواقعة فى فتح الاعتمادات الإضافية الآتية :

١ — اعتماد إضافى ببلغ ٨٦٠٠ جنيتات فى ميزانية الطبعة الأميرية تسديداً للطلبات الوصى عليها فى السنة الماضية وتأخر ورودها إلى السنة الحالية .

- ٢ - اعتاد إضافي بمبلغ ٤٠٠.٠٠٠ ر.ع جنيه للتسليف على الأقطان .
- ٣ - اعتاد إضافي بمبلغ ٤٣٠.٠٠٠ ر.ع و ١١٠ ر.ع جنياً و ٧٤٤ ملياً ، لتسوية المبالغ التي دفعت عن قرضي ١٨٩١ و ١٨٩٤ من أقساط وفوائد .
- ٤ - اعتاد إضافي بمبلغ ١١٩٢٢ ر.ع جنياً و ٩٩ ملياً قيمة للمصاريف وأتماب الحمامة المحكوم بها في قضية القروض العثمانية .
- ٥ - اعتاد إضافي بمبلغ ٣.٠٠٠ جنيه في ميزانية مصلحة الصحة بسبب انتشار مرض الجدري .
- ٦ - اعتاد إضافي بمبلغ ٢.٠٠٠ جنيه في ميزانية وزارة الزراعة لمصاريف مؤتمر القطن الذي سيعقد في مصر في يناير سنة ١٩٢٧ .
- ٧ - اعتاد إضافي بمبلغ ١٧٦٠٠ ر.ع جنياً يؤخذ من احتياطي الجامعة لتوسيع مدرسة القابلات والممرضات بكلية الطب .
- وقد اجتمعت اللجنة وبجئت هذه الطلبات ورأت الموافقة عليها للأسباب الواردة عند كرات اللجنة المالية بوزارة المالية الخاصة بطلب الاعتمادات المذكورة والرفوعة لمجلس الوزراء والتي أقرت صورها وما يتعلق بها بنبأية هذا التقرير .
- وهذه النقطة طلب حضرة صاحب العزة محمد محمود خليل بك أحد أعضاء اللجنة لفت نظر الحكومة إلى نص المادة ١٤٣ من الدستور التي قضت بأن « كل مصروف غير وارد بالميزانية أو زائد على التقديرات الواردة بها يجب أن يأذن به البرلمان ، ويجب استئذانه كذلك كما أريد نقل مبلغ من باب إلى آخر من أبواب الميزانية » .
- فلا يجوز حينئذ صرف أى مبلغ بدون استيفاء هذه الشروط .
- فقال حضرة صاحب السعادة محمود شكرى باشا أحد أعضاء اللجنة ما مؤداه أنه لا يرى محلاً للفت النظر الذي يراه حضرة محمد محمود خليل بك للأسباب الآتية :
- أولاً - الاعتاد الإضافي بمبلغ ٨٠٠.٠٠٠ ر.ع جنيه في ميزانية المظبئة الأميرة لتسديد الطلبات الوصى عليها في السنة الماضية وتأخر ورودها إلى السنة الحالية والاعتاد الإضافي بمبلغ ٢.٠٠٠ جنيه في ميزانية وزارة الزراعة لمصاريف مؤتمر القطن الذي سيعقد في مصر في يناير سنة ١٩٢٧ والاعتاد الإضافي بمبلغ ١٧٦٠٠ ر.ع جنياً يؤخذ من احتياطي الجامعة لتوسيع مدرسة القابلات والممرضات بكلية الطب ، لأن اللجنة علت من معالي وزير المالية أنه لم يحصل صرف شيء من هذه الاعتمادات الثلاثة لغاية تاريخه ، ولأن ما قرره مجلس الوزراء بخصوصها لم يكن إلا الإجراءات اللازمة لطلب إذن البرلمان .
- ثانياً - الاعتاد الإضافي البالغ قدره أربعة ملايين من الجنيئات للتسليف على الأقطان ، لأنه كانت هناك حاجة قصوى إلى فتح هذا الاعتاد لدفع الخطر عن ثروة البلاد ، خصوصاً أن الجلسين كانا قد وافقا في آخر الدور الماضي على تفويض الحكومة بالدخول في سوق القطن مشترية بغير قيد ولا شرط في الوقت الذي تراه وبالمقدار الذي يضمن مصلحة الفلاح .
- ثالثاً - الاعتاد الإضافي البالغ قدره ٤٣٠.٠٠٠ ر.ع و ١١٠ ر.ع جنياً و ٧٤٤ ملياً لتسوية المبالغ التي دفعت عن قرضي ١٨٩١ و ١٨٩٤ من أقساط وفوائد لأن البرلمان كان قد صدق على إيداع المبالغ الخاصة بهذه القروض للبنك الأهلي حتى يفصل فيها من الجهة المختصة ، وقد تم هذا الفصل من الحاكم المختلطة بمحك واجب التنفيذ .
- رابعاً - الاعتاد الإضافي البالغ قدره ١١٩٢٢ ر.ع جنياً و ٩٩ ملياً قيمة للمصاريف وأتماب الحمامة المحكوم بها في قضية القروض العثمانية لأنه ملحق بالاعتماد السابق ولأنه نعمت فتحه لصدور حكم واجب تنفيذه .
- خامساً - الاعتاد الإضافي البالغ قدره ٣.٠٠٠ جنيه في ميزانية مصلحة الصحة بسبب انتشار مرض الجدري لأنه كانت هناك حاجة قصوى لفتح هذا الاعتاد لدفع خطر مرض الجدري عن البلاد .
- وقد انضم لرأى حضرة محمد محمود خليل بك من أعضاء اللجنة حضرة ألفريد شماس إندقي .

ووافق دولة رئيس اللجنة وصاحب السعادة ميشيل أيوب باشا وصليب فلوديوس باشا وحضرنا عبد الفتاح اللوزي بك ويوسف بشوتو بك على رأى حضرة صاحب السعادة محمود شكرى باشا .

فأتصرف بأن أرفع للدولتكم هذا التقرير راجياً عرضه على هيئة المجلس .

وسيكون حضرة صاحب السعادة محمود شكرى باشا مقررراً للجنة أمام المجلس فيه .

وتفضلوا دولتكم بقبول عظيم الاحترام ٩

رئيس اللجنة

يوسف وهبه

تحريراً في ١٣ يناير سنة ١٩٢٧

حضرة محمد محمود خليل بك — مع موافقى على الإذن بفتح هذه الاعتادات ، أرجو أن تسمحوا لى بإبداء ملاحظة خاصة بعبداً دستورى .

تنص المادة ١٤٣ من الدستور على أن كل مصروف غير وارد بالميزانية أو زائد على التقديرات الواردة بها يجب أن يأذن به البرلمان . ويجب استئذنه كذلك كلما أريد نهل مبلغ من باب إلى آخر من أبواب الميزانية .

هذا مبدأ دستورى ، ومبدأ الدستور مازمة لا يمكن الخروج عليها كما لا يجوز الأخذ فيها على وجه الاستثناء لأن الاستثناء من مبدأ دستورى خروج على الواقع على هذا المبدأ ، والدستور لو رأى الاستثناء لنص عليه صراحة ، وبين الشروط الواجب توافرها فيه كما فعل في المادة ١٤ حيث نص فيها على طريقة استثنائية في التشريع فإذا لم يكن استثناء وجب التزام النص بذاته ، فمثلاً المبدأ الدستورى القاضى بأن أوامر الملك لا تكون نافذة إلا إذا وقع عليها الوزراء المختصون مبدأ غير قابل في ذاته أى استثناء .

أمام هذا أرى أن الاعتادات المروص أمرها علينا قد فتحت بطريقة مخالفة للدستور . وإنى مع موافقى عليها أرى أن الحكومة تصرفت فيها على غير ما تقتضى به المادة ١٤٣ وأنه يجب لفت نظرهما إلى ضرورة مراعاة النص في المستقبل محافظة على الدستور والتساهل في ذلك تسامح في مبدأ دستورى ثابت وتعرض بأحكام الدستور للعبث .

نصت تلك المادة على عدم جواز صرف أى مبلغ غير وارد بالميزانية إلا بعد استئذان البرلمان ، وهو نص صريح لا يجوز الخروج عنه ولا الأخذ فيه بطريق التماس .

يخالفنى بعض حضرات الزملاء قائلين إن بعض تلك الاعتادات لم يصرف منها شئ . والبعض الآخر صرف لظروف استثنائية فإذا لم يكن ثمة وجه لاعتراضى على ما لم يصرف فاعتراضى على ما صرف من هذه الاعتادات قائم لصراحة النص وعدم جواز الأخذ بالاستثناء مادام النص لا يحتمله .

نعم إن المادة ٤١ نصت في التشريع على طريقة استثنائية أجازت للحكومة اتباعها في أحوال الضرورة التى لا تحتمل التأخير ولكن مثل هذا الإجراء الاستثنائى لم يرد مثله فيما يتعلق بالمصروفات الغير الواردة بالميزانية فلا يجوز بالنسبة لى الأخذ بمثل هذا الإجراء من طريق القياس لاختلاف الموضوعين فأحدهما خاص بالتشريع والآخر خاص بأمر مالى .

وإذا فرضنا جدلاً أن الاستثناء جائز في المادة ١٤٣ قياساً على المادة ٤١ ، رغم الفرق بين الموضوعين ، فإن الحكومة نفسها لم تستند على المادة ٤١ ولم يرد ذكرها في قرار مجلس الوزراء .

ومع ذلك فالقادة ١٤ لها أحكام خاصة فهمى تنص على أنه إذا حدث بين أدوار انعقاد البرلمان ما يوجب الإسراع إلى اتخاذ تدابير لا تحتمل التأخير ، فلذلك أن يصدر في شأنها مراسيم تكون لها قوة القانون ؛ وفي حالتنا هذه لم يصدر مرسوم ما .

أخضع لى ذلك أنه اشترط للاستثناء الوارد في المادة ٤١ شرطان : الأول ، هو ألا تكون المراسم التى تصدر مخالفة للدستور ؛ والثاني ، وهو التماس الدستورى لهيئة المجلس ، هو وجوب دعوة البرلمان إلى الاجتماع فوراً لعرض تلك المراسم عليه . أى أنه بالرغم من وجود الظروف التى تقتضى الاستعجال وصدور المراسم المتصوص عنها في المادة المذكورة فإنه يجب أن يدعى البرلمان للاجتماع فوراً . والمحكمة في ذلك ظاهرة وهى عدم انتفاص من سلطة الأمة .

هذا هو اعتراض من حيث البدأ ، وأما عن الاعتادات المطروح أمرها علينا الآن وأهمها ذلك الاعتاد البالغ قدره أربعة ملايين من الجنيهات لإقراض الزارعين على إقظاتهم فهذا جميل ولكن أجمل منه أن يقره البرلمان قبل صرفه . لأن في صرفه قبل استئذان البرلمان سابقة خطيرة على الدستور .

يقولون إن البرلمان صرح للحكومة أن تتدخل في سوق القطن شارية وإن في هذا تصرعاً ضيقاً لها بالإقراض . حقيقة قد صرح البرلمان للحكومة بالدخول في السوق مشترية ، ولكن يجاب هذا يجب على الحكومة أن تستأذن البرلمان في فتح الاعتاد اللازم لأن التصريح بدخول السوق شيء ، وفتح الاعتاد اللازم لشيء آخر . والإكاذب معنى تصرعاً للحكومة دخول السوق أمّا تصرع لها أن تتصرف في كافة المال الاحتياطي البالغ قدره ٣٠ مليون جنيه . على أن الحكومة في الواقع لم تنفذ رغبة البرلمان في دخول السوق شارية بل عمدت إلى طريقة أخرى هي إقراض الزارعين وهذا رأى ارتأته الحكومة لا البرلمان وأصدرت به في ١٩ أكتوبر سنة ١٩٢٦ قراراً يتناول صرف أربعة ملايين من الجنيهات من خزانة الدولة والدستور يمنحها من ذلك صراحة .

كانت الأزمة شديدة ، ورأينا أن تتدخل الحكومة في السوق شارية أما إقراض الزارعين من الاحتياطي فهذا ما فعلته الحكومة من تلقاء نفسها اعتقاداً منها أن فيه تخفيفاً للضائقة المالية ولكنه لم يرض على البرلمان ولم يؤخذ قرار بالمواقفة عليه ولم يؤذن بفتح اعتاد بالأربعة الملايين التي صرف منها إلى الآن نحو مليوني جنيه . وهذا ما أراه مخالفاً لنص المادة ١٤٣ من الدستور . وكذلك الاعتاد الخاص بمصلحة السمسة فهي مبالغ صرف بدون إذن البرلمان إخلالاً بحكم المادة ١٤٣ المذكورة . فالذي أراه هو — مع التصديق على هذه الاعتادات — أن نلفت نظر الحكومة إلى أن تمتنع في المستقبل عن فتح أي اعتاد غير وارد بالميزانية إلا بعد الحصول على إذن البرلمان طبقاً للمادة ١٤٣ من الدستور .

وأوجه نظر حركاتكم إلى أنكم إذا سرتكم على خلاف هذه القاعدة وصححت للحكومة بقرار منكم أن تصرف أي مبلغ في ظرف تعدهم أنه استثنائي بشر أن منكم كان معنى ذلك أنكم تفتحون بأنفسكم الباب إلى طريقة كنتم تتضررون منها في عهد الوزارات السابقة وتحتجون عليها ، وكان قراركم هذا تشجيعاً على مخالفة الدستور . (تصفيق)

سعادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة) — أعلن أن القرار للوجود بين أيديكم يشعركم بأن هذه المسألة قد أثبتت وبجنت في لجنة المالية ، ورأى الأغلبية فيها ظاهراً . لا نزاع في أن المادة ١٤٣ من الدستور لا تبيح فتح اعتادات إضافية زيادة على ما تقرر في الميزانية إلا بإذن من البرلمان ، ولكن فات حضرة العضو للعرض أن هناك ظروفاً استثنائية قد تحول فتح هذه الاعتادات أثناء عطلة البرلمان . ومن المفهوم أن هذا حل استثنائي لا يلجأ إليه إلا في الأحوال الاستثنائية المحضة .

وما يقوله حضرة العضو من أن الاستثناء قد يتوسع فيه كما حصل في عهد الوزارات السابقة أمر مردود لأن مسئولية التوسع ترجع على من يأتيه .

الدستور نفسه قد ضرب مثلاً للاستثناء ، بالمادة ٤١ ، إذ خول للحكومة بمواقفة جلالة الملك إصدار مراسيم لها قوة القانون وذلك في حالة الاستعجال . فما قول حضرة العضو إذا كان من مستلزمات القانون للتمتعجل أن يفتح اعتاد ، فهل للحكومة أن تفتح الاعتاد أم لا ؟ لاشك أن الحكومة تملك ذلك في مثل هذه الحالة ولو لم ينص الدستور على ذلك لأنها إنما تفعل ذلك تنفيذاً لقوانين مستعجلة أبحث لها المادة ٤١ إصدارها .

لنرجع إلى الاعتادات التي بين أيدينا ولنفحصها لنرى ما إذا كانت الحكومة قد خالفت بشأنها نصوص الدستور كما يقول حضرة العضو .

أمانتا سبعة اعتادات يمكن تقسيمها إلى قسمين : الأول يشمل الاعتادات الخاصة بالمطبعة الأميرية ومدرسة القابلات ومؤتمر القطن ، وهذه لم تخالف الحكومة بشأنها نصاً من نصوص الدستور لأنها لم تفتح الاعتادات بل كل ما اتخذته بشأنها من الإجراءات إن هو إلا الطلب بالطريق العادي الذي نص عليه الدستور ، بمعنى أن وزارة المالية طلبت من مجلس الوزراء فتح الاعتادات المذكورة بقرار المجلس الواصفة على ذلك شرط استئذان البرلمان ، فلا اعتراض إذن على الحكومة في شأنها .

والقسم الثانى يشمل الاعتادات الأثرية الباقية ومنها اثنان خاصان بديون الجزية ، وتذكرون حضراتكم أنه عند فحص ميزانية سنة ١٩٢٤ يوم كان الخلاف قائماً على قروض الجزية قرر مجلس البرلمان إيداع البالغ خمسة الديون وفوائدها في البنك الأهلي حتى يصدر في أمرها حكم من الجهة المختصة . أى أن البرلمان لم يمين الجهة المختصة بل ترك تعيينها للدائنين ، وقد لجأوا كما تعلمون إلى الحاكم المختطفة التى أصدرت في ذلك حكماً نهائياً واجب التنفيذ يلزم الحكومة بدفع أقساط هذه القروض . ففتحت الحكومة اعتبارين تنفيذاً لهذا الحكم النهائي وتطبيقاً لقرار البرلمان الذى أصدره في سنة ١٩٢٤ فلم تكن هناك إذن أية مخالفة .

بقى لدينا اعتادان أحدهما وهو الخاص بالأثرية للملايين جنبه الى قررت الحكومة إقراضها للزراعيين ، وتعلمون حضراتكم أن المجلسين كانا يطالبان الحكومة في آخر الدور الماضى أن تمد بالدخول في سوق القطن شارية لحماية الأسعار . ومعنى ذلك أن تعامر الحكومة بأى مبلغ لشراء أى مقدار من القطن .

طلب المجلسان ذلك بإلحاح فصرح معالى وزير الزراعة بالنيابة عن الحكومة أمام المجلسين في آخر الدور الماضى أن الحكومة تدخل سوق القطن شارية بغير قيد ولا شرط ، أى أنها تشتري أى مقدار وبأى ثمن وفى أى وقت تراه مناسباً ، وقد وافق المجلسان على ذلك التصريح . أرايتم تقويضاً أوسع من هذا ؟

ماذا فعلت الحكومة بعد ذلك ؟

حلت الكارثة في عشرة أيام ، إذ كان السعر عند انتهاء دور الاعتقاد ، أى في ٢٠ سبتمبر سنة ١٩٢٦ ، نحو ٣٥ ريالاً . فهبط في أقل من عشرة أيام إلى نحو ٢٣ ريالاً .

حصل ذلك ، فهل كان يراد من الحكومة أن تقف مكتوفة الأيدي ؟ لا .

دorst الحالة فوجدت أن أحسن حل هو إقراض الزراعيين ، لأن ذلك أخف ضرراً من دخول السوق إذ أن البالغ الذى تقترضها مضمونة بالأقطان وبأمولاك أصحابها لأنه في حالة عدم كفاية الأقطان لسداد القرض يكون للحكومة الحق في الرجوع على القترض في أملاكه فالحكومة كانت في ذلك شديدة الاحتياط .

يقول حضرة العضو إنه كان الأجدر بالحكومة أن تترتب حتى تدعو البرلمان للاجتماع . ورأيت أنه إن صح أن نأخذ على الحكومة شيئاً فإننا نأخذ عليها تأخرها في تنفيذ هذا المشروع ، لأنه في هذه الأثناء كان كثير من الزراعيين قد اضطروا لبيع أقطانهم فلم ينحج المشروع إلا نجاحاً جزئياً ولو بإدبرت الحكومة بتنفيذه لكان نجاحه تاماً .

فالحكومة بفتحها هذا الاعتدال لم تخالف في الواقع رغبة البرلمان بل جاء قرارها مطابقاً لها وفى الحدود التى رسمها .

يؤيد رافى أن مجلس النواب عندما طلب منه الموافقة على فتح هذا الاعتدال وافق عليه بالإجماع ولم يعترض عليه معترض ، وهذا دليل على أن عمل الحكومة كان مرضياً لديهم وأرجو أن يكون مرضياً لديكم أيضاً .

فالاعتدال فتح في حالة تقضى الاستعجال وفى الحدود التى رسمها البرلمان ، فلا يمكن إذن أن يقال إن الحكومة خالفت نص الدستور فاستحققت أن تلتفت نظرها لذلك .

بقى اعتداد الثلاثة الآلاف جنبه الخاص بمرض الجدري عن القطن للصرى . وإنى لأعجب من الاعتراض على ذلك . أرى حضرة المعترض أن تنتظر الحكومة موازنة البرلمان وتقف مكتوفة الأيدي خمسة عشر أو عشرين يوماً يتنفس في أثناءها مرض الجدري ويضئ بالأرواح ؟

أظن أنه لا يقول بذلك أحد ، فالحكومة لا تلام بأية حال على فتح هذا الاعتدال ، بل هى جديرة بالشكر .

لست من القائلين بمجاوز مخالفة الدستور بل إنى أول القائلين بوجوب المحافظة على نصوصه وأحكامه . وإننا نكون المحافظة في حد العقول ، ولذلك أرى أن لا عمل لاعتراض حضرة العضو . والرأى الأعلى لحضراتكم .

حضرة محمد محمود خليل بك — المسألة التي طرحها أمام حضراتكم هي مسألة دستورية يراد بها معرفة ما إذا كان يسوغ لحضراتكم منح الحكومة حق الاستثناء، مبدأً قرره الدستور .

قرر الدستور صراحة أنه لا يصح صرف أى مبلغ قبل أن يأذن به البرلمان ، والآآن يطلب من حضراتكم أن تصرحوا بمخالفة هذا النص في الأحوال التي تراها الحكومة استثنائية .

صرحوا بما شئتم ، ولكن يجب الحذر ويجب الحيلة للمستقبل . احذروا تقرير مبدأ الاستثناء لأنه مبدأ خطر جداً ، ولأنه سيكون قاعدة في المستقبل . وإذا كانت لنا ثقة بالوزارة الحالية فقد لا تكون هذه الثقة متوفرة في وزارة أخرى قد تعبت بالدستور .

أما ما قاله سعادة المقرر من أن طريقة الاقتراض على القطن أفضل من طريقة تدخل الحكومة مشترية ، فهذا بعيد عن موضع المناقشة ، لأن التفاوض الذى أعطى للحكومة قاصر على التدخل في سوق القطن مشترية ، أما الاقتراض على القطن فذلك أمر آخر لم يعرض على البرلمان ، وكان الواجب على الحكومة قبل الأخذ به أن تدعو البرلمان إلى الانقياد لبيد رأيه فيه ، ودعوة البرلمان أمر لا تحول دونه صعوبة ما .

قالوا إن الجدرى كان يشفى نفسه ، ولكنى ألاحظ أن المرض لم يظهر فجأة ، وكان يمكن في مثل هذه الحالة على مصلحة الصحة أن تتخذ عدتها للطوارئ بدلاً من أن تضع البرلمان أمام أمر واقع ، ولهذا أكرر بأنه لا يجوز للحكومة في المستقبل أن تصرف أى مبلغ قبل أن يأذن به البرلمان .

سعادة محمد صفوت باشا — لا أريد أن أتكلم في هذه المسألة التي أثارها حضرة الأستاذ محمد محمود خليل بك لأنه وفاهها حقها من البحث ، وإنى أوافق حضرة كل الواقعة على ما أبداه ، وإنما أريد أن أتكلم في مسألة أخرى ، وهي : ما هو السبب في نفشى مرض الجدرى ؟

نحن نعلم أن هناك تطعماً ضد مرض الجدرى ، وأن هذا التطعيم واق من هذا المرض ، كما نعلم أن هناك قانوناً يوجب التطعيم . إذا علمنا ذلك فلا بد أن يكون السبب في نفشى هذا المرض ناتجاً من إهمال هذا القانون . لهذا أرجو معرفة ما إذا كانت الحكومة أجرت تحقيقاً عن هذا الإهمال لمعرفة التسبب في إزهاق تلك الأرواح الكثيرة .
دولة الرئيس — يمكن لمساعدكم أن توجه للحكومة سؤالاً عن ذلك .

سعادة محمد صفوت باشا — الذى أريد معرفته هو هل الحكومة أخذت في إجراء التحقيق أم لا ، وذلك لأهمية الموضوع ؟
دولة الرئيس — هذه مسألة قائمة بذاتها لا دخل لها في طلب التصديق على الاعترافات الإضافية التي ينظر فيها المجلس .
سعادة المقرر — يقطع النظر عن هذا فإنه من المعلوم طبيياً أن التطعيم لا يكسب الجسم المناعة طول العمر ، لأنه بعد سبع سنوات يكون الجسم قابلاً للمدوى ، ومنى ظهرت المدوى يمكن أن تنتشر بسهولة .

سعادة محمد صفوت باشا — وهل عمل تحقيق ظهر منه أن الإصابات وقعت على أشخاص حصل تطعيمهم قبل الإصابة بسبع سنوات ؟
حضرة الشيخ محمد عبد العرب بك — إنما رعى حضرة العضو المحترم محمد محمود خليل بك باعتراضه ألا يباح لنا بوجه من الوجوه أن نفتح باب الاستثناء في الدستور خصوصاً إذا كان النص صريحاً فيه ، ولا يصح أن نتمد على ما لنا من الثقة في الوزارة الحاضرة لنفتح باب الاستثناء .

هذا ما أراده حضرة حتى لا يكون ذريعة في المستقبل لوزارة أخرى لا تكون لنا بها ثقة أو في وقت لا تكون لنا بها ثقة .
وإنى بعد بيان حضرة أريد أن الدستور صرح تصريحاً لا يحتمل شكاً ولا يقبل جدلاً في أنه لا يستثنى بأى حال من الأحوال ولا تعمل أية حيلة لتعطيل حكم من أحكامه ؛ وإليك نص المادة ١٥٥ من الدستور :

« لا يجوز لأية حالة تعطيل حكم من أحكام هذا الدستور. إلا أن يكون ذلك وقتياً في زمن الحرب أو أثناء قيام الأحكام العرفية وعلى الوجه اللين في القانون الخ » .

بناء على هذا النص الصريح لا يجوز أن نلتزم المنع في مخالفة الدستور ، واللادة ١٤٣ منه تغيد أنه لا يصح فتح أى اعتداد إلا بعد أن يأذن به البرلمان . لذلك أرجو أن تؤيدوا حضراتكم بكل ما لديكم من قوة الاقتراح الذى يقترحه حضرة محمد محمود خليل بك .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — أرى أن الفكرة التى أبدعها حضرة محمد محمود خليل بك وجيهة لا تتناقى مع تقرير اللجنة ولا تعارض مع التصديق على الاعترافات الإضافية ، فكل ما أراده حضرة هو لفت نظر الحكومة إلى ما جاء بالادة ١٤٣ من الدستور التى تقضى بعدم صرف أى مبلغ قبل أن يأذن به البرلمان .

حقيقة جاء في المادة ٤١ من الدستور أنه إذا حدث فيما بين أدوار انعقاد البرلمان ما يوجب الإسراع إلى اتخاذ تدابير لا تحتمل التأخير فللملك أن يصدر فى شأنها مراسيم تكون لها قوة القانون بشرط ألا تكون مخالفة للدستور . وقد يفترض أن هذه المراسيم المستعجلة يحتاج تنفيذها إلى مال ولكن هذا الاعتراض لا يمكن الأخذ به فى كل الظروف . وأظن أن هذا ما يرى إليه حضرة محمد خليل بك ، لأن مسألة مستعجلة كسالة الجردى أو الطاعون أو الحرب ، للحكومة أن تعتمد المبلغ الذى تحتاج إليه ثم تعرضه على البرلمان للتصديق عليه .

أما مسألة القطن التى قررت الحكومة فتح اعتداد لها بمبلغ أربعة ملايين من الجنيهات ، فإنى أرى أن الحكومة قد افتردت بهذا الأمر دون أن تستشير البرلمان فيه .

لقد طلبنا من الحكومة أن تدخل فى سوق العقود مشترية لمنع تلاعب المضاربين وأن تتسلم كل ما تقتره ، وقلنا إنه إذا تم ذلك لا يمكن المضاربين أن يبيعوا على الكشوف ، ولكن الحكومة بدلا من أن تعمل بهذا الرأى سلكت طريقا أخرى وهى طريق الإقراض على القطن ، وأظن أنها لو استشارتنا فى الأمر لخالفها كثيرون منا .

ولهذا أرى أن الحكومة لم تعمل برأى البرلمان وفتحت اعتداد بمبلغ أربعة ملايين جنيه للإقراض على القطن دون أن يأذنها البرلمان بذلك . وأرى أيضاً أنه كان يجب عليها دعوة البرلمان عندما استشكل الأمر عليها .

أما القول بأننا صرحنا فى آخر جلسات المجلس للدور الماضى بأن تدخل الحكومة مشترية فى سوق القطن بدون قيد ولا شرط فليس معناه أن تصرف الحكومة فى الأمر دون أن تأخذ برأى البرلمان .

لذلك أرى أن اقتراح حضرة محمد محمود خليل بك فى عمله وهو أنه يجب على الحكومة أن تعرض على البرلمان كل مبلغ تريد أن تصرف فيه . ولا أقول ما قاله غيرى من عدم إباحة حق الاستثناء خوفا من وجود حكومة لا تثق بها ، لأن الحكومة التى لا تحوز ثقتنا لا تثق فى مراكها .

معالي مرقص حنا باشا (وزير المالية) — إن الاعتراض الذى أبداه حضرة محمد محمود خليل بك لا يمكن أن ينصرف إلى الحالة التى نحن بصدها ، لأن الحكومة فى الواقع قامت بتنفيذ إرادة البرلمان .

إن معالي وزير الزراعة عندما سئل فى مجلس الشيوخ ثم بمجلس النواب عن خطة الحكومة للملافة أزمة القطن صرح بأن الحكومة مستعدة لاتخاذ الاحتياطات اللازمة لتفريج الأزمة .

فى الواقع كان بيد الحكومة تفويض كامل لاتخاذ هذه الاحتياطات على أن الحكومة لم تصرف فى الباع الطالوب اعتناده بطريق الإعطاء أو التبع ، إنما هى طريقة أرادها حضرات الشيوخ والنواب وهى تسليف المبلغ على أن تسترد الحكومة فى المستقبل ومقابل كل مبلغ تقترضه الحكومة تتسلم من الأقطن ما يساويه . والحكومة على ذلك لا تصرف فى المبلغ التى تقترضها لأنها تأخذ بضاعة تساويها أو تزيد .

ولقد أصدرت الحكومة قرارها هذا فى وقت كان يستحيل فيه عليها أن ترجى الأمر إلى انعقاد البرلمان خصوصاً بعد تصريح معالي وزير الزراعة وموافقة المجلس عليه ، لأنها لو فعلت ذلك لفت الوقت واتمنى موسم القطن .

وأظن أن حضراتكم تذكرون أنه كان الغرض أن تعمل الحكومة على ما يؤدي إلى تفرج الأزمة ، فلو انتظرت الحكومة انعقاد البرلمان لكان هذا تركاً للأزمة أن تتحكم في البلاد . على أننا إذا رجعنا إلى الدستور لوجدنا أن الاعتراض الذي يوجهه حضرة محمد محمود خليل بك لا يتفق مع نص المادة ١٤٣ منه لأن المبلغ المطلوب اعتاده الآن لا يمكن اعتباره مصروفاً ولا زائداً على التقديرات الواردة بالبرانية بل هو سلفة مقابل بضاعة لضرورة قصوى أوجبت على الحكومة الالتجاء إليها معتمدة على ذلك على تفويض البرلمان . وأكرر لحضراتكم أنه لم يكن هناك طلب اعتماد مصروف غير وارد بالبرانية ، وإنما هو إجراء خاص التجأت إليه الحكومة وليس فيه تعد على الدستور .

حضرة محمد محمود خليل بك — إذا كان الأمر كذلك فلم تطلب الحكومة الإنف من المجلس باعتماد المبلغ ؟
معالي مرقص حنا باشا (وزير المالية) — لأن اللازم أن يعرض على البرلمان اعتماد المصاريف التي تقوم بها الحكومة . وبناء على ذلك أرى أن ما قامت به الحكومة في عمله . على أن الحكومة توافق على رأى حضرة محمد محمود خليل بك إذا وافقتم عليه فتمتنع في المستقبل عن فتح اعتماد بأى مبلغ مهما كانت الظروف قبل أن يأذن البرلمان به دون أن تتحمل مسؤولية ما ينجم عن ذلك من خطر .

حضرة محمد محمود خليل بك — بلا شك يجب أن تستأذن الحكومة البرلمان مبدئياً احتراماً لنصوص الدستور .
معالي مرقص حنا باشا (وزير المالية) — لقد أخذت الحكومة من البرلمان تفويضاً سابقاً على عملها .
حضرة محمد محمود خليل بك — التفويض كان لدخول الحكومة في سوق القطن مشترية لا للإقراض .
معالي مرقص حنا باشا (وزير المالية) — أعطى التفويض للحكومة بأشء تعالج أزمة القطن بالطريقة التي تراها ، وكان ذلك بعبارة مطلقة .

حضرة حافظ عابدين بك — أريد أن أنتهز هذه الفرصة وأسأل هل للحكومة الحق في أن تصرف مبلغاً بدون إذن البرلمان أولاً ؟ (أصوات : لا) .

حضرة لويس أخنوخ فانوس افندى — أؤيد حضرة الزميل المحترم محمد محمود خليل بك فيما أبداه من الملاحظات الدستورية وأسف كل الأسف لأن معالي وزير المالية لم يقرر مجلس النواب والشيوخ الناية الواجبة بشأن تدخل الحكومة بسوق القطن لأن قرار مجلس الشيوخ الذي صدر في ١٦ سبتمبر سنة ١٩٢٦ ، وقرار مجلس النواب في ٢٠ سبتمبر سنة ١٩٢٦ ، والتصريح الذي أبداه حضرة صاحب المعالي وزير الزراعة كان صريحاً على الصراحة ومحدداً على التحديد في أن الحكومة تدخل السوق مشترية في الوقت المناسب لصنع الكلابريدس والأقمشة بدون تحديد سعر ولا كمية ، فالتفويض كان في الواقع للتوسع في المشتري وليس لاتخاذ طرق أخرى .
فبدلاً من أن تقوم الحكومة بتنفيذ هذه الإرادة التي أبداهها البرلمان سلكت مسلكاً آخر يشك الكثيرون في نجاحه .
وقد اضطرتها الظروف في آخر الأمر أن تدخل سوق العقود مشترية .
دولة الرئيس — هل تعارض حضرتك في التصديق على اعتماد المبلغ ؟

حضرة لويس أخنوخ فانوس افندى — كان الواجب على الحكومة قبل أن تبت في الأمر أن تستشير البرلمان فيه وهي في الواقع قد خولت نفسها الحق في تعيين الطريق التي سلكها . على أنها لو كانت استشارت المجلس لوجدت به من التجار والماليين وذوى الخبرة الخاصة ممن تستعين برأهم بدلاً من استشارة غيرهم .
إني أؤاخذ الحكومة كل اللواخذة لأنها استشارت غير أعضاء المجلس .

دولة الرئيس — أرجو ألا أخرج عن الموضوع الذي نتكلم فيه ، وهل توافق حضرتك على اعتماد المبلغ ؟
حضرة لويس أخنوخ فانوس افندى — لا أوافق عليها بشكلها الحالي ويجب في المستقبل أن مثل هذه المسائل تعرض على المجلس أولاً .
معادى محمد باشا — أرى أن المناقشة قد خرجت عن الموضوع المطروح أمامنا ، فلأسأله من أتب الأمة والمجلس كانا يطلبان

من الحكومة دائماً أن تتخذ من الإجراءات ما تدفع بها الكارثة التي لحقت البلاد من تدهور أسعار القطن . وقد فوض المجلس للحكومة أن تعمل على إجابة هذا الطلب بكل ما تستطيعه . وقد رأت الحكومة أن تقرر مشروعاً سارت فيه وهو تقديم المال لمنتجي القطن على أقساطهم لتوقب بذلك كثرة العرض من الحصول في الوقت الذي يكون فيه الطلب قليلاً . وقد استلزم هذا العمل أن تقرر الحكومة أخيراً مبلغ أربعة ملايين من الجنيهات من الاحتياطي للقيام بذلك ، وأنت الحكومة اليوم تطالب المجلس بالتصديق على عملها هذا وللواقعة عليه وقد بررت الحكومة عملها هذا بأن الضرورة القصوى هي التي اضطرتها إلى اتخاذ هذه الإجراءات قبل الحصول على الإذن من المجلس .

نعم لا يجوز للحكومة أن تأخذ من المال الاحتياطي أية كيفية كانت ولأى غرض كان أى مبلغ إلا بإذن البرلمان ، على أنه إذا رأى المجلس أن العمل الذي قامت به الحكومة فيه ما يستدعي عدم الثقة بها ...

(ضجة) .

ففى في إمكانها أن تقول لكم إن عملي هو هذا ، فهل أنتم راضون به ووافقون منه أم لا . وحيث إنه لا شك عندي في أن المجلس واثق تمام الثقة بالحكومة فهو لا شك راض أيضاً بعملها . وما دام الأمر كذلك فمن رأي أن المجلس يوافق على التصرفات التي اتخذت ويصادق على اعتاد مبلغ الأربعة ملايين الجنيه ، على أنى مؤيد للاقتراح بأنه لا يجوز للحكومة في المستقبل أن تفتح أى اعتاد إلا بعد الإذن به من البرلمان .

دولة الرئيس — لقد استوفى البحث في هذه المسألة وأماننا الآن أمران : الأول تقرير لجنة المالية بالموافقة على الاعتادات الإضافية المطلوبة . والثاني اقتراح مقدم من حضرة محمد محمود خليل بك يراد العمل به في المستقبل ، وهو لا يتعارض مع فتح الاعتادات المذكورة ، وسنأخذ الرأي أولاً على تقرير اللجنة ثم على الاقتراح . فمن لا يوافق من حضراتكم على هذه الاعتادات فليتشغل بالوقوف .

(لم يقف أحد) .

دولة الرئيس — المجلس يقرر الموافقة على هذه الاعتادات .

حضرة لويس أخنوخ فانوس افسدى — أرجو أن يكون للمجلس فرصة المناقشة في طريقة توظيف هذه الاعتادات في جلسة أخرى .

دولة الرئيس — إن المجلس ليس من رأيك ، خصوصاً بعد أن وافق على الاعتادات .

يؤخذ الرأي الآن على الاقتراح المقدم من حضرة محمد محمود خليل بك .

نص الاقتراح المذكور :

« أقر مع الموافقة على الاعتادات المطلوبة أن تمتنع الحكومة في المستقبل عن فتح أى اعتاد غير وارد بالميزانية إلا بعد الحصول على إذن البرلمان طبقاً للمادة ١٤٣ من الدستور » .

معالي مرقص حنا باشا (وزير المالية) — قبل أخذ رأى المجلس على اقتراح حضرة محمد محمود خليل بك تصرح الحكومة بأنها توافق على ذلك الاقتراح .

(تصفيق حاد) .

(وافق المجلس على الاقتراح المذكور) .

(في ١٧ يناير سنة ١٩٢٧) .

أولاً — إن إقرار الاعتادات الإضافية يجب أن يكون بقانون .

ثانياً — إنه لذلك يجب أن يقدم طلب الاعتادات بالطريقة التي تقدم بها الحكومة إلى المجلس كل مشروعات القوانين التي تريد إصدارها ، أي بمرسوم يصد قرار من مجلس الوزراء .

وكذلك يجب أن تفعل في سحب الاعتادات . أي أن الحكومة إن أرادت أن تسحب طلب اعتاد قدمته فاعلمها أن تسحبه بمرسوم بعد قرار من مجلس الوزراء .

مجلس النواب

وقد تراسى للجنة أثناء درس هذا الموضوع أن تنظر فيما إذا كان يجب أن يقرر الاعتاد الإضافي بقانون أو يكفي في ذلك صدور قرار فرأت أنه وإن كانت المادة ١٤٣ من الدستور حتمت وجوب إذن البرلمان في كل مصروف غير وارد بالميزانية أو زائد على التقديرات الواردة بها ، وأن المادة لم تبين ما إذا كان الإذن يجب أن يكون بقرار أو قانون . إلا أن المادة ١٤٢ من الدستور تفيد أن للميزانية يجب أن تصدر بقانون . ولا يخفى أن كل اعتاد إضافي هو تعديل لما ورد في الميزانية التي صدرت بقانون . ومن القواعد القانونية المقررة أن القانون لا يغير ولا يبدل إلا بقانون آخر . فهذه الأسباب ترى اللجنة أن من واجبهأ لقت نظر المجلس لهذه المسألة .

الرئيس — المسألة التي يجب أن ننظرها الآن هي هل يجب إصدار قانون أو يكفي أن يتخذ قرار في هذا الصدد ؟ لقد نص الدستور في المادة ١٤٣ على « أن كل مصروف غير وارد بالميزانية أو زائد على التقديرات الواردة بها يجب أن يأذن به البرلمان » . والبرلمان (أي مجلسا الشيوخ والنواب) لا يقرر إلا قوانين .

مصطفى النحاس باشا — أعمال البرلمان نوعان : نوع منها يجب أن يكون بقانون ، ونوع آخر يكفي فيه بقرار أو بإذن . ويظهر أن الدستور قد نص على كل ما يجب أن يقر بقانون وما عدا ذلك ككتفي بالنص على أن يكون بإذن من البرلمان . مثال ذلك أن الدستور قد نص في المادة ١٤٢ على أنه « إذا لم يصدر القانون بالميزانية قبل ابتداء السنة المالية يعمل بالميزانية القديمة حتى يعمل قانون بالميزانية الجديدة » . كما أنه نص في المادة ١٣٧ على أنه « لا يجوز عقد قرض عمومي ولا تعهد قد يترتب عليه إنفاق مبالغ من الخزنة في سنة أو سنوات مقبلة إلا بموافقة البرلمان » .

فوافقة البرلمان هذه التي تنص عليها المادة ١٣٧ معناها مجرد قرار يصدر من مجلسي البرلمان بدون احتياج إلى باقي ما يحتاج إليه القانون من الإجراءات . كذلك الحال في الاعتادات غير الواردة بالميزانية ، فقد نصت المادة ١٤٣ من الدستور على أن « كل مصروف غير وارد بالميزانية أو زائد على التقديرات الواردة بها يجب أن يأذن به البرلمان الخ » .

فالإذن يكفي فيه أن يكون بقرار من المجلسين .

أما الاعتراض بأنه ما دامت الميزانية لا ترتبط إلا بقانون ولا يمكن تعديلها إلا بقانون ، فغير صحيح لأن الدستور قد نص على استئذان البرلمان كما أريد قبل مبلغ من باب إلى آخر من أبواب الميزانية .

عبد السلام فهمي عده جمعه بك — إني أوافق على رأى سعادة مصطفى النحاس باشا ، خصوصاً أن النص صريح في الأصل الفرنسي وهو « doit être approuvé » .

مصطفى الشوربجي افندى — ينص الدستور في المادة ٧٣ على أن البرلمان يتكون من مجلسين ، مجلس الشيوخ ومجلس النواب . والظاهر أن الشارع قد أراد باستئذان المجلس دون إصدار قانون أن يراعى الاستئصال ، لأنه من المعلوم أن جلالة الملك حتى إعادة مشروع القانون إلى البرلمان ، وقد يجوز أن يكون في هذا شيء من إضاعة الوقت .

على نجيب افندى — أضيف إلى ذلك أن المادة ٣٥ من الدستور تنص على أنه « لا يصدر قانون إلا إذا قرره البرلمان وصدّق عليه الملك » . وعلى ذلك فقد اكتفي باستئذان البرلمان في مثل هذه الأمور نظامياً بما قد يقع من التعطيل .

الرئيس — هذا كلام حسن ، ولكننا إذا قررنا هذا القرار فنرسل به إلى مجلس الشيوخ لإقراره أيضاً ، وهو آت في الأصل من مجلس الوزراء فهل للقانون صفة غير ذلك ؟

الدكتور أحمد ماهر — في الواقع أن كل عمل يقرّه مجلس النواب والشيوخ يعتبر قانوناً ولا يتقصه إلا أن جلالة الملك يصدّق عليه أو يردّه إلى البرلمان إن شاء ، ولكنه على كلتا الحالتين قانون .

الممتازة تقرر بقانون وكل تعديل فيها يجب أن يكون بقانون إلا أن لجنة المالية لم تتبع هذه الإجراءات وأظن أن هذا خطأ يحسن العدول عنه بأن يكون إقرار هذه الاعتمادات بالصفة القانونية ، أي بإصدارها بقانون ، لأنه يترتب أن تدخل هذه الاعتمادات في حساب السنة الختامي ، وقد توجد صمويات فنية في كيفية إدراجها بالحساب الختامي إذا لم تكن صادرة بقانون .

الرئيس — لقد ذكر الأستاذ الشوريجي أن لجلالة الملك أن يرد القانون ولكن إذا قرر البرلمان قراراً باعتبار أن الدستور يحول استثنائه في صرف هذه الاعتمادات بدون قانون ولم يوافق مجلس الوزراء على هذه الاعتمادات فلماذا يكون الرأي ؟ إذا أقرّ مجلس النواب هذه الاعتمادات وأقرّها أيضاً مجلس الشيوخ ، فلماذا يتبقى بعد ذلك حتى تصير هذه الإجراءات قانوناً ؟

مصطفى الشوريجي ائقدي — وماذا يضير لو أننا واقفنا على هذه الاعتمادات بلا حاجة إلى إصدار قانون بها خصوصاً أن الدستور يحول للمجلس غير إقرار القوانين أشياء أخرى مثل النظر في المعاهدات وغيرها ، هذا بخلاف ما في هذه الطريقة من السهولة والسرعة ؟

الرئيس — وهل نحن سلفنا أن للمعاهدات لا تكون بقوانين ؟

حسين يوسف عامر ائقدي — لقد نص الدستور على حالات ذكر فيها أن للمجلس أن يصدر إنذاراً وهذه حالات لا يمكن الشك فيها . مثل ذلك مما ذكره أحد أعضاء المجلس فإنها لا تستلزم صدور قانون .

الرئيس — في هذه الحالة نص الشارع على أن للمجلس أن يأذن وليس للبرلمان كما جاء في صدد مسألة الاعتمادات .

حسين يوسف عامر ائقدي — ولكن في البرلمانات الأخرى

الرئيس — يجوز أنه يوجد في البرلمانات الأخرى نص أوضح ولكن يلزم أن نبث المسألة أولاً ونعجل فيها .

محمد صبري أبو عمار ائقدي — أريد أن أقول إنه ليس كل قرار يصدر من المجلس يجب صدوره بشكل قانون لأن كلا من المجلسين قد يأتي أعمالاً في طبيعتها داخلية في دائرة أعمال السلطة التنفيذية . وقد جاء في المادة ١٣٤ وما بعدها من الدستور ذكر لهذه الأعمال التي هي في الحقيقة من أعمال السلطة التنفيذية والتي يتولاها المجلسان ، وقد جاء في المادة ١٣٧ أنه « لا يجوز عقد قرض عمومي ولا تمهد قد يترتب عليه إغراق مبالغ من الخزنة في سنة أو سنوات مقبلة إلا بموافقة البرلمان »

« وكل التزام موضوعه استغلال مورد من موارد الثروة الطبيعية في البلاد أو مصلحة من مصالح الجمهور العامة وكل احتكار لا يجوز منحه إلا بقانون » .

لم ينص الدستور على وجوب إصدار قوانين بقدر قروض ، وإنما نص على وجوب موافقة البرلمان على ذلك فقط ، وإنما نص الدستور على وجوب إصدار قانون في حالة منح احتكار .

ولا ينبغي أن مسألة عقد القروض هي من أعمال السلطة التنفيذية .

وقد لاحظ دولة الرئيس أنه متى قرر البرلمان قراراً وصدّق عليه مجلس الوزراء فإن هذا يعدّ قانوناً ، ولكن إذا اشترط الدستور موافقة البرلمان على أعمال تدخل في دائرة السلطة التنفيذية فلا داعي لاستصدار قانون بها . والنتيجة أن ليس كل ما يقرره المجلسان يجب أن يكون بقانون . وهذه مسألة الإجراءات مثلاً لم يصدر بها قانون مع أن المجلسين قد وافقا عليها ، وذلك لأنها من اختصاص السلطة التنفيذية .

الرئيس — هذا أيضاً حسن ، ولكني أنا وكثير من حضراتكم لم ندرس هذه المسألة الدرس الكافي ، فلا يجوز أن نتعجل في الحكم . ومن رأي أن نجعل هذا الموضوع على لجنة الحفائية لدرسه .

عبد صبرى أبو علم افندى — لى ملاحظة وهى أن لجنة الحفانية مع كثرة ما لديها من الأعمال تختص بالنظر فى كثير من الشؤون الدستورية ، ولذلك أقترح إعادة إنشاء لجنة الشؤون الدستورية للعمل وأن يهده إليها بئى هذه الباحث .

(وقد أعيدت اللجنة وأحيل إليها هذا الموضوع) .

(فى ٢٥ يناير سنة ١٩٢٧) .

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس النواب

أشرف بأن أرسل مع هذا تقرير لجنة الشؤون الدستورية عن الصيغة القانونية لإقرار الاعتادات الإضافية راجياً التكرم بعرضه على المجلس .

وقد اختارت اللجنة حضرة الأستاذ حسن صبرى بك مقررأ لها فى هذا الشأن .

وتفضلوا يا صاحب الدولة بقبول عظيم الاحترام ؟

رئيس اللجنة

٥ فبراير سنة ١٩٢٧

ويسا وأصف

لجنة الشؤون الدستورية

تقرير عن الصيغة القانونية لإقرار الاعتادات الإضافية

عهد المجلس بجلسته المنعقدة فى ٢٥ يناير سنة ١٩٢٧ إلى لجنة الشؤون الدستورية البحث فيما إذا كان يجب لإقرار الاعتادات الإضافية إصدار قانون أم يكفى اتخاذ قرار .

بحثت اللجنة بجلستها المنعقدتين فى ٢٥ يناير سنة ١٩٢٧ و ٤ فبراير سنة ١٩٢٧ الموضوع وهى تشرف بعرض نتيجة بحثها مبينة فيما يلى :

١ — تحضر الحكومة الليزانية ويقراها مجلس الوزراء ويصدر بعرضها على البرلمان مرسوم ثم تقدمها إلى البرلمان لفحصها واعتمادها عملاً بنص المادة ١٣٨ من الدستور .

هذه الإجراءات هى مبنية الأدوار التى تمر بها مشروعات القوانين التى تقدمها الحكومة للبرلمان ، ففى اعتماد البرلمان الليزانية وجب أن تعرض لتصديق جلالة الملك حتى يصدر القانون بالليزانية . من ذلك يكون حكم المادة ١٣٨ من الدستور كافياً وحده فى وجوب إصدار الليزانية بقانون ، ولذلك لما أراد واضع الدستور أن يضع حكماً للحال الذى لا يستطاع فيها الانتهاء من بحث الليزانية قبل ابتداء السنة المالية عبر فى المادة ١٤٢ بأنه « إذا لم يصدر القانون بالليزانية قبل ابتداء السنة المالية يعمل بالليزانية التقديرية حتى يصدر القانون بالليزانية الجديدة » . ولم يكن قد أشير قبل إلى أن الليزانية تصدر بقانون .

يعز هذا أيضاً ما رآه علماء القوانين الدستورية والمالية فى فرنسا من « أن تصديق المجلسين (البرلمان) على الليزانية كاف وحده لاعتبارها قانوناً وهى كذلك » (صفحة ٦٢ من الجزء الخاص بالنظرية العامة لليزانية من مؤلف العلوم المالية والتشريع المالى الفرنسى للعلامة جاستون جيز) .

٢ — من كانت الليزانية كما هو الواقع قانوناً سنوياً فكل تعديل فيها زيادة أو نقص أو تبديل أو تغيير فى أبوابها يجب أن يكون بقانون . فالقانون لا يبدل إلا بئله . ولما كانت الاعتادات التى تطلب بعد اعتماد الليزانية هى زيادة فى ربط المصروفات التى هى جزء هام من أجزاء الليزانية كان لا بد للتصريح بها من قانون يصدر بها حتى ولو لم يكن ثم نص على ذلك فى الدستور المصرى ، على أن ذلك الدستور قد صرح فى المادة ١٤٣ بأن « كل مصروف غير وارد بالليزانية أو زائد على التقديرات الواردة بها يجب أن يأذن به البرلمان . ويجب استثنائه كذلك كما أريد هل مبلغ من باب إلى آخر من أبواب الليزانية » .

٣ - إن الطريقة التي تطلب بها الحكومة فتح هذه الاعترافات لا تختلف كثيراً عن الطريقة التي تقدم بها البريانية للبرلمان ، إذ هي في طلب الاعترافات تعرض الأمر على مجلس الوزراء وبعد إقراره تبث بالطلب إلى مجلس النواب فلا ينتقص إلا أن يصدر بقرار مجلس الوزراء مرسوم ، فتحتم تصديق البرلمان وأذن بفتح الاعتراف تعين أن يرض الإذن لتصديق جلالة الملك ليصبح قانوناً .

٤ - هذه النتيجة هي التي ينتهي إليها الباحث في موسوعات شرح القوانين الدستورية فيما يتعلق بهذا الموضوع .

فلا يصح بالاعترافات في فرنسا إلا بقانون . وإذا صرحت بعض القوانين في الأحوال الاستثنائية في غيبة البرلمان بفتح اعترافات بمراسم (ديكريتهات) فهي تخم عرض هذه المراسم على البرلمان عند انعقاده لإجازتها وإقرارها (راجع مؤلف جاستون جيز « البريانية » ؛ وديجي ، الجزء الرابع ، صفحة ١٩٤ ؛ وإسمان ، جزء ثان ، صفحة ٤٢٢) .

٥ - إن في العمل بهذا البدء في مصر - فوق الحيلة في تنفيذ الدستور - ما قد يدعو إلى التدقيق في طلب الاعترافات الإضافية .

٦ - من كل هذا :

ترى اللجنة بإجماع آراء أعضائها

(أولاً) أن إقرار الاعترافات الإضافية يجب أن يكون بقانون .

(ثانياً) أنه لذلك يجب أن يقدم طلب الاعترافات بالطريقة التي تقدم بها الحكومة إلى المجلس كل مشروعات القوانين التي تريد إصدارها ، أي بمرسوم بعد قرار من مجلس الوزراء .

وكذلك يجب أن تفعل في سحب الاعترافات ، أي أن الحكومة إن أرادت أن تسحب طلب اعتراف قدمته فعلياً أن تسحبه بمرسوم بعد قرار من مجلس الوزراء .

واللجنة بعد هذا تشرف بمرض ما رأت على المجلس ليقر ما يراه ؟

رئيس اللجنة	سكرتير اللجنة
ويصا واصف	أحمد رمزي

الرئيس - ليتقدم حضرة المقرر بمرض آراء اللجنة بإيجاز اكتفاء بإثبات التقرير في المضبطة .

المقرر - عهد إلى لجنة الشؤون الدستورية يبحث موضوع أخذ إذن المجلس بالاعترافات الإضافية ، أليكون بقانون أم بقرار من المجلس ؟ بحث اللجنة الدستور المصري ورجعت إلى مآخذها في الدستور الفرنسي فقرأت أن المادة ١٣٨ من دستورنا تنص على ما يأتي :

« البريانية الشاملة لإرادات الدولة ومصرفاتها يجب تقديمها إلى البرلمان قبل ابتداء السنة المالية بثلاثة شهور في الأقل لفحصها واعتمادها والسنة المالية بينها القانون » .

وجدت اللجنة أن هذه المادة كافية للتدليل على أن البريانية يجب أن تصدر بقانون وذلك لأن الدستور نفسه لما أراد أن يضع حكماً خاصاً في مادة أخرى بالحالة التي لا ينتهي المجلس فيها من بحث البريانية في اليمام المحدد عبر عن البريانية بكلمة قانون إذ جاء في المادة ١٤٢ من الدستور ما نصه :

« إذا لم يصدر القانون بالبريانية قبل ابتداء السنة المالية يعمل بالبريانية القديمة حتى يصدر القانون بالبريانية الجديدة . ومع ذلك إذا أقر المجلسان بعض أبواب البريانية أمكن العمل بها مؤقتاً » .

إن لفظة البريانية قد ذكرت فعلاً في المادة ١٣٨ ولم يقل عند ذكرها إنها تصدر بقانون وإنما ورد ذلك في المادة ١٤٢ ، فكان ما يجريه البرلمان بشأنها هو قانون . وقد وجدت اللجنة أن هذا التفسير منطبق على ما ذكره شراح القانون الدولي والقانون المالي الفرنسي إذ وجدنا في المؤلف الذي وضعه « جاستون جيز » على البريانية ما يأتي : « إن تصديق المجلسين ، أعني البرلمان ، على البريانية كاف وحده لاعتبارها قانوناً » . وقد نشأ بحث اللجنة من الاعتراض بأن القانون الدستوري في بعض الدول ينص في مثل هذه الأحوال على أن يكون العمل بقانون وفي البعض الآخر لم ينص على ذلك لوجود نص خاص ينطبق باعتباره البريانية قانوناً . ثم انتقلت اللجنة إلى بحث

مسألة الاعتمادات الإضافية التي هي في الواقع زيادة في ربط الصروفات التي تقرر بالميزانية فهي جزء مهم من أقسام للميزانية والإذن بها هو في الواقع زيادة لما ربط بالميزانية أو بمعنى آخر تعديل له . ولما كانت الميزانية قانوناً واجب حتماً أن يكون التعديل بقانون لأن القانون لا يعدل إلا بقانون وهذه نتيجة محتمة .

بحثت اللجنة أيضاً في كتب شراح القوانين المالية فوجدت أن الاعتمادات يجب أن تكون بقانون في فرنسا ونص على ذلك في كتاب « جاستون جيز » عن القانون المالي وكتابي « ديجي » « إسمان » عن القوانين الدستورية ، فإذا فرض وأجازت بعض القوانين للحكومة في غيبة البرلمان أن تفتح اعتماداً بمرسوم فيجب على الحكومة حتماً أن تعرض هذا الاعتماد في بحر مدة معينة على المجلس ليقر الرسوم بقانون ، أعني إذا فتح اعتماد بمرسوم في غيبة البرلمان وجب على الحكومة أن تعرضه على البرلمان لإقراره بقانون في بحر خمسة عشر يوماً على ما أذكر . فاستخلصت اللجنة من كل ذلك أن الاعتمادات يجب أن تكون بقانون ولذلك رأيت أن تقدم الاعتمادات بالطريقة التي تقدم بها الحكومة للمجلس كل مشروعات القوانين وكذلك الحال بالنسبة لسحب الاعتمادات . وبما أن مهمة اللجنة كانت محدودة فلم تر التعرض لبعض الاعتمادات المطلوبة الآن والنظر في صحتها شكلاً ولا النظر في الاعتمادات التي سبق إقرارها وهذا ما رأته اللجنة للتصرف بعرضه على حضراتكم .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على رأي اللجنة ؟

(أصوات : موافقون) .

يوسف أحمد الجندي افندي — عندى استفسار يدعوا إليه تقرير لجنة الأوقاف . نحن متفقون على أن تكون الاعتمادات الإضافية بقانون ما دام من شأنها إزدياد الصروفات ، فما الحال عند قتل اعتمادات من باب إلى آخر من أبواب الميزانية ؟

القرر — يتبع في هذا الشأن الإجراء الذي ذكرناه .

إبراهيم الملباوى بك — يتبع ذلك في نقل مبلغ من باب إلى باب ومن بند إلى بند .

وزير الأوقاف — إنى أعلم أن اللجنة التشريعية في الحكومة تبحث هذا الموضوع الآن ، فإذا رأى المجلس تأخير قراره في هذا الشأن حتى تفرغ تلك اللجنة من بحثه كان ذلك أوفى بالعرض .

إبراهيم الملباوى بك — صدر قرار المجلس بالمواظقة على رأى اللجنة .

وزير الأوقاف — لم يبد المجلس رأي بعد لأن المسألة لا تزال مطروحة على بساط البحث والحكومة مهتمة يبحث الموضوع وينتظر أن تنتهى منه في أقرب وقت . على أنى أقول إن الحكومة تميل إلى الأخذ برأى لجنة الشؤون الدستورية في هذا الموضوع .

القرر — أظن أن اللجنة التشريعية لا تخالف ماذهبت إليه لجنة الشؤون الدستورية ، لأن الحكومة كما قال معالي وزير الأوقاف تميل إلى الأخذ برأى المجلس وليس في ذلك ضرر ما ، بل فيه تحوط لتنفيذ الدستور ومصصلحة كبرى إذ من شأنه أن يجعل طلب الاعتمادات الإضافية عجزاً زائلاً ، وهذا يضطر الحكومة إلى أن تفكر طويلاً قبل الإقدام على طلب الاعتمادات الإضافية .

وزير الأوقاف — أعتقد أن لجنة الشؤون الدستورية لم تتصل بالحكومة عند بحثها في هذا الموضوع وقد تريثت الحكومة حتى تتم بحثها وتعرضه على المجلس .

الرئيس — ليست هذه المسألة بنت يومها بل إنها أثبتت من زمن مضى وحولت إلى لجنة الشؤون الدستورية وكان في وسع الحكومة أن تبحث الموضوع في الوقت نفسه . أما وقد درست اللجنة الموضوع ونشرت تقريرها فلا يجمل بالحكومة بعد ذلك أن تطلب التأجيل بحجة الرغبة في إيداء رأيها ، لأن في ذلك تعطيلاً لأعمال المجلس .

وزير الأوقاف — لم أرد إلا أن ألفت نظر المجلس إلى أن الحكومة تبحث الموضوع .

الرئيس — يهنا أن نكون على اتفاق مع الحكومة والتشريعين في هذا الأمر ، ولكن الذي يعملنا على التردد هو أن الحكومة لم تبد ما يدل على رغبتها في الاشتراك معنا في هذا الموضوع .

وزير الأوقاف — بمجرد أن أثبتت هذه المسألة أصبحت موضع بحث اللجنة التشريعية .

إبراهيم الملباوى بك — يرتاح المجلس في الواقع لاتصال لجانه بالحكومة في المسائل الخاصة بأعمالها، ولكن المسألة للطروحة أماناً مسألة دستورية بجته بجنتها لجنة الشؤون الدستورية المؤلفة من فطاحل رجال القانون، فهل يقتل ألا يكتفى بجنتها وأن يحال للوضع من جديد ليتخذه اللجنة التشريعية ؟ أمهم أن يرجع إلى الحكومة فيما هو داخل في أعمالها، أما كل ما يختص بالدستور فتحن أهله وأكفاه له .

عزيز أظنون افندى — ألا يحسن تأجيل الموضوع لأن معالي وزير المالية، وهو المختص بالأمر، غير موجود الآن بالمجلس ؟ الأستاذ وصفا واصف — بما أن الحكومة تصجل في الموافقة على تلك الاعترافات فقد اجتمعت لجنة الشؤون الدستورية في الحال ولما رأت أن المسألة لا نزاع فيها بجنتها سرياً وأيدت الرأي الذى عرض على حضراتكم . وعلى كل حال إذا كانت الحكومة تزيد تأخير الفصل في الموضوع فليكن التأجيل ليوم الاثنين المقبل حتى تتمكن من إبداء رأيها . وزير الأوقاف — هذا المعاد كاف لأن تبدي الحكومة رأيها فيه .

الرئيس — الأمر مستجبل لأن هذه الاعترافات المطلوبة قد حدثت لها مواعيد قريبة للفصل فيها . مثال ذلك اعتداد الحسين ألف جيه المطلوب لشراء قصر للفوضية المصرية بواشنطن فقد تحدد ميعاده يوم ١٥ فبراير سنة ١٩٢٧ .

الدكتور محبوب ثابت بك — ما وجه الاستعجال في ذلك ؟

الرئيس — إن موعد قبول شراء القصر للفوضية المذكورة قريب جداً فتحتم سرعة إقرار الاعتراف أو رفضه . فهل توافقون على رأى اللجنة ؟ (موافقة عامة) .

الرئيس — تقرر إذن أن يكون طلب الاعترافات بمرسوم واعترافها بقانون .

الأستاذ وصفا واصف افندى — يتبع ذلك في المستقبل لأن الاعترافات مطلوبة بوجه الاستعجال فيعتذر لإعادتها للحكومة لتقديمها مرة ثانية بمرسوم .

الرئيس — بما أن طلب الاعترافات يكون بمرسوم فطلبها الحال غير قانوني، ولأجل أن تكون منطقيين مع أنفسنا وجب أن نرجعها إلى الحكومة لتضعها في الصيغة القانونية .

عبد الرحمن عزام افندى — أظن أن المسألة مسألة شكل . وقد اعتدنا أن نسير في لجنة المالية على خطة معينة وسبق في جميع الاعترافات الإضافية الماضية أن أتمت اللجنة فيها طريقة أخرى . وما دامت لجنة المالية قد بحثت هذه الاعترافات فأرى ألا تعاد إلى الحكومة ثانية .

الرئيس — إن قرار اليوم ليس قراراً منشأ بل هو قرار كاشف وموضح .

عبد الرحمن عزام افندى — ولكن ما العمل في الاعترافات التي سبق للمجلس الموافقة عليها ؟

الرئيس — يقول حضرة العضو إن هناك اعترافات صادق عليها المجلس ولكنها لم تأخذ الشكل القانوني، فهل توافقون على أن تعاد إلى الحكومة مرة ثانية ؟

سلامه ميخائيل بك — إن الاعترافات التي صدقنا عليها قد انتهى أمرها، أما التي لم صدق عليها بعد فيجب أن تقدم بطريقة قانونية وإلا نكون مخالفين للقرار الذي أصدرناه هذه الليلة .

وزير الأوقاف — ألا يحسن أن تبقى هذه الاعترافات لدى المجلس إلى أن تهدم الحكومة مشروعاً بمرسوم قانون ؟

الرئيس — هل يوافق المجلس على أن تصاد الاعترافات التي تحت نظر المجلس إلى الحكومة لتقديمها بالطريقة القانونية تطبيقاً للقرار الذي أصدره المجلس، وهو القرار الذي يقضى بأن كل اعتراف يجب أن يكون تقديمه بمرسوم والتصديق عليه بقانون ؟

(موافقة عامة) .

(في ٩ فبراير سنة ١٩٢٧) .

لا يجوز صرف مبالغ من المصروفات السرية في أمور جهرية كصرف مرتبات موظفين في المفوضيات من المصروفات السرية .

الرئيس — وردت مكتبة من لجنة المالية بشأن الاعتماد الإضافي المطلوب فتحه بمبلغ ٣٠٠٠ جنيه بيند المصاريف السرية بوزارة الداخلية لإنشاء مكاتب لتسجيل الرعايا الروسين ومحاربة الشيوعية . وهذه المكتبة تفيد أن سعادة وكيل المالية قرر أمام اللجنة أن الوزارة رأت سحب طلب الاعتماد لوجود وفورات بالبند الأخرى أمكن بها سعة عجز المصاريف السرية . وتفيد المكتبة أيضاً أن لجنة المالية ترى أن الوقت المناسب لتقديم عجزها للجلسة عن موضوع إنشاء المكاتب المذكورة يكون عند خصص الميزانية إذا أدرج بها اعتماد له . هذا هو موضوع المكتبة ومن ذلك ترون حضراتكم أن طلب الاعتماد قد سحب من اللجنة . ووزارة المالية لها الحق في ذلك . ولكن هل يصح أن تنقل وفورات باب في الميزانية إلى آخر بدون إذن البرلمان ؟

إساعيل صدق باشا — إن النقل هو من بند إلى بند لا من باب إلى آخر .

الرئيس — إن الوفورات هي في بنود مختلفة وقد أخذت لإنشاء مكاتب لتسجيل الرعايا الروسين ومحاربة الشيوعية وهذا شيء جديد . فهل هذا التصرف جائز ؟

إساعيل صدق باشا — يوجد في الميزانية بند للمصاريف السرية وينود أخرى للأمن العام ، وقد أخذت الوفورات المذكورة من البنود الأخرى لسد عجز المصاريف السرية الناتج من إنشاء المكاتب المذكورة بناء على قرار أصدره مجلس الوزراء قبل تولى الوزارة الحالية وقبل وجود البرلمان .

الرئيس — إذن كان الأخذ من ميزانية هذه السنة . فهل ذلك موافق للقانون ؟

إساعيل صدق باشا — إن المصاريف السرية تحت تصرف وزير الداخلية .

الرئيس — لقد صرفت مبالغ من المصروفات السرية في أمور جهرية فإذا جرى العمل على ذلك كانت النتيجة أن تضل الحكومة ما تشاء بالمصاريف السرية ، فإذا نقصت سدت العجز من وفورات بنود أخرى وأرى أن تلك طريقة مخالفة للدستور .

إساعيل صدق باشا — لقد صرفت هذه المبالغ من المصاريف السرية بقرار من مجلس الوزراء قبل وجود البرلمان كما ذكرت لدولتكم .

الرئيس — وما هي الحالة الآن ؟

إساعيل صدق باشا — لقد قدمت الوزارة طلب الاعتماد الإضافي لسد العجز بيند المصاريف السرية لأنها أصبحت لا تنكفي لأخر السنة . ولما بحثت اللجنة معها في هذا الموضوع ظهر أن لدى الوزارة وفورات من بنود أخرى في حدود وزير المالية أن ينقلها إلى بند المصاريف السرية ، ولهذا رأت الوزارة أن طلب الاعتماد المذكور لا داعي له ورأت سحبه .

الرئيس — وهل للوزير أن يستعمل المصاريف السرية لإنشاء وظائف لم يكن لها وجود في الميزانية ؟

إساعيل صدق باشا — إن مسألة هذا الإنشاء سينظر فيها عند بحث الميزانية المقبلة وإذا ذاك تصح مناقشة الحكومة في هذا الموضوع .

ولقد حصل في العام الماضي أن وزارة الخارجية عينت موظفين في المفوضيات وأخذت مرتباتهم من المصاريف السرية فلاحظ المجلس أن في هذا مخالفة . والأمل أن يصحح كل ذلك عند بحث الميزانية المقبلة .

(في ٢٥ يناير سنة ١٩٢٧) .

كل اعتماد لم يكن وارداً بالميزانية يجب الإذن به من البرلمان قبل أن يصرف .

حسن صبرى بك — لى اعتراض على ما جاء بقرار اللجنة الثاني ، لأن اللجنة انقسمت إلى أقلية وأكثريه ، وكلاهما متفق على أن هناك مخالفة صريحة للدستور ولكلها مخالفا في النتيجة ، فالأكثرية ترى إجازة هذه المخالفة الدستورية بصفة استثنائية والأقلية ترى أنه ما دام هناك مخالفة دستورية فليس للجنة ولا للجلسة مجال من الأحوال أن تقر مخالفة نص صريح في الدستور . ويبان ذلك أنه

من القواعد الدستورية التي لاتزاح فيها أنه لا يمكن فرض ضريبة ولا صرف مبلغ إلا بقانون ، وهذه القاعدة نص عليها الدستور بأن كل اعتماد لم يكن وارداً بالميزانية يجب الإذن به من البرلمان قبل أن يصرف .

والواقعة المطروحة على حضراتكم تلخص في أنف وزارة المواصلات كان محدداً لها مبلغ لصيانة السيارات فأحسّت بأن هذا المبلغ لا يفي ، فلجأت إلى وزارة المالية وطلبت إليها أن تنفع اعتماداً فرضت وزارة المالية ذلك نظراً لأن هناك قراراً من مجلس النواب بتحديد المبلغ المقرر للصيانة وأن هناك تمهيداً من معالي الوزير بأن يعمل على تنفيذ ذلك القرار . بعد ذلك أرادت وزارة المواصلات أن تصرف على صيانة السيارات على حساب وزارة الأشغال باعتبار أنها تؤدي لها عملاً وطلبت اعتماد ذلك من وزارة المالية فرفضت باعتبار أن إجازة الصرف بهذه الطريقة تعتبر تحيلاً لمخالفة الدستور . وأخيراً خدمت وزارة المواصلات بهذا الاعتماد إلى وزارة المالية فأقرته ، وعرض على المجلس فأحالته إلى لجنة المالية وقد بحثته ، وتبين لها أن مبلغ الـ ٨٥٠٠ جنيه قد صرف ضلأ قبل أن يقره المجلس فالمخالفة وقعت ضلأ بمعنى أن المبلغ صرف قبل أن يميز المجلس هذا الاعتماد ، ولما وجدت لجنة المالية أن المخالفة وقعت ، رأت أن تحيز المبلغ على سبيل الاستثناء ، ولكن لما كانت الاختصاصات المالية هي في الواقع من أهم اختصاصات المجالس النيابية ، ورقابة المجالس إنما تتحقق وتظهر في مسائل المال فلا يمكن إجازة هذا الاعتماد والحال على ما ذكر .

تقول أغلبية اللجنة إن المجلس سبق وصدق عند نظره الحساب الختامي لسنة ١٩٣٥ — ١٩٣٦ على مخالفت كذهه ولذلك ترى إجازة الاعتماد ، ولكن هذا لا يمكن أن يعتبر مريراً إذ من المعلوم أن الحساب الختامي لسنة ١٩٣٥ — ١٩٣٦ كان لسنة مالية لا برلمان فيها ، وبناء على ذلك فالتقاييس لا يصح ؛ ومع فرض أن المجلس أخطأ في إجازة المخالفات السابقة فلا يمكن بأي حال من الأحوال أن يشكر هذا الخطأ .

باحضرات النواب ، لهذا الموضوع نظير في البلاد الدستورية وقد رجعت إلى حوليات فرنسا فوجدت أن هناك خمس حوادث وقعت من هذا القبيل ، أولها حدثت في سنة ١٨٢٩ وأخرها في سنة ١٨٨٩ ، كل هذه الحوادث عبارة عن مبلغ صرفها الوزراء بغير تصريح من البرلمان ، وهنا أوجه نظر حضراتكم إلى أن القانون المالي الفرنسي ينص على إعطاء السلطة التنفيذية حق فتح بعض الاعتمادات التكميلية بطرق استثنائية وقيود خاصة . وبالرغم من ذلك فإن مجلس النواب هناك أصدر قراره في تلك الحوادث بعدم التصديق على الاعتمادات ، فبناء على هذا أرى وقد ثبتت المخالفة وهي مخالفة واضحة أن المجلس لا يسمه إجازة المخالفة التي وقعت من وزارة المواصلات ولا شك في أن المخالفة وقعت بالفعل فلا يمكن أن يخالف المجلس الدستور بالاشتراك في المخالفة . فلهذه الأسباب أطلب رفض الاعتماد .

الدكتور أحمد ماهر — لا نزاع في أن اللجنة وجدت مخالفة حصلت بالنسبة لهذه التسوية المطلوب إقرارها ، إذ الواقع أن المبلغ صرف ضلأ وأنه يطلب الآن تسويته ، وقد لاحظت اللجنة كلها ذلك ، وإنما على الخلاف مع الأستاذ حسن صبري بك في تقدير النتيجة ، وأرى من واجبي أن نصيح أولاً ما ذكره عن اللجنة إذ قال إنها رأت أن تحيز هذه المخالفة لأن مخالفتاتها مثلها حصلت في السنة السابقة وسويت عند اعتماد الحساب الختامي . كلا ، إن اللجنة لم تفعل ذلك ، وإنما قالت إنه في السنوات السابقة حصلت مخالفتات ، وفي هذه السنة أيضاً حصلت مخالفة ، وإذ كنا قد أجزأنا المخالفات الماضية فإنه يسبب أن تحيز المخالفة الحالية ولولا أن الأسباب التي دعت إلى وقوع تلك المخالفات في السنين السابقة كانت متوفرة أيضاً في سنة ١٩٣٦ ، وقد أصدرت وزارة المالية تمليمات تمنع وقوع هذه المخالفات في المستقبل ، والواقع أنه كان يبرر وقوع هذه المخالفات عدم العناية بتشديد الرقابة على الصرف . وقد عاجلت وزارة المالية هذه المسألة ووضعت لها ما اعترضت أن فيه البوء الشافي . ولجنة المالية إذا كانت توافق الآن على إجازة هذه المخالفة فإنها تفعل ذلك اعتماداً على عدم حصولها في المستقبل .

الرئيس — هل يفضل الأستاذ حسن صبري بك بإفادتنا عن النتيجة العملية لعدم تصديق المجلس على هذا الاعتماد ؟
حسن صبري بك — في هذه الحالة يدفعه الشئول عن صرفه ، وإلا فلا يكون هناك معنى للتصويص الدستورية الخاصة بالمسائل المالية .

الرئيس — هل يمكن أن يلزم الشئول عن صرفه برده ، ولو أنه من الثابت أن المبلغ صرف لأسباب ضرورية ، وأن الحكومة انتفعت من صرفه ؟

حسن صبرى بك — إذا صح للوزارة أن تصرف في الاعتادات قبل الحصول على إذن البرلمان ، فإنه لا يبق محل لتطبيق أى حكم من أحكام الدستور الخاصة بالمسائل المالية .

الرئيس — للمجلس أن يوافق على الاعتاد إذا وجد أسباباً كافية تستوجب صرفه . وهذا لا يمنع من توقيع العقوبة الإدارية .

حسن صبرى بك — إن المجلس لا يمكنه أن يصادق على اعتاد يصرف بنير الطرق الدستورية .

المقرر — إن الأصل في استئذان البرلمان بشأن هذه الاعتادات هو ألا يساء التصرف فيها .

(ضجة) .

(أصوات : هذا غير صحيح) .

الدكتور أحمد ماهر — إن القواعد التى سردها حضرة العضو المحترم حسن صبرى بك صحيحة إذ لا يمكن لأى وزير أن يأمر بصرف مبالغ قبل تصديق البرلمان عليها ، وإن فعل ذلك فعليه تبعة ما فعل وهو مسئول عن تصرفه لأن أهم أعمال المجالس النيابية هى مراقبة صرف أموال الدولة ، وبغير ملاحظة هذه القاعدة يصبح الأمر ولا ضابط له .

الرئيس — لماذا أجازت لجنة المالية صرف هذا الاعتاد إذن ؟

الدكتور أحمد ماهر — أجازته لأن حالتنا فى مصر خاصة بسبب أن الموظفين الموكول إليهم هذه الشؤون اعتادوا السير على نظم مخصوصة اتبني عليها مثل هذه التحالفات فأرادت لجنة المالية بهذه الإجازة أن تقضى هذه التصرفات من غير أن تجعلها قاعدة يسار عليها .

أحمد رمزى بك — إن الخطأ الدستورى يقع بمجرد مخالفة نص المادة ١٤٣ من الدستور ...

الرئيس — هذه النقطة لا خلاف فيها .

أحمد رمزى بك — ننظر إلى المسألة من الوجهة العملية . إذا كان العمل يستدعى صرف هذا الاعتاد فلا مانع من موافقة المجلس عليه . وأما من الوجهة النظرية فأرى أنه ما كان يصح صرف المبلغ قبل تصديق البرلمان ، فإذا صرف ولم يكن هناك ما يوجب صرفه فيسأل الموظف الذى صرفه ، والمسئولية التأديبية لاحقة به بلا شك .

المقرر — إن لجنة المالية تعترف بمحصول المخالفة الدستورية ولكنها رأت أن الضرورة قد قضت بصرفه إذ قالت في تقريرها ما يأتى :

« وبما أن التجاوز قد دفع بالفعل وبلغ لعاية مارس سنة ١٩٢٧ ٨٥٠٠ جنيه حسب بيان المالية ؛

وبما أنه قد فتح اعتاد للصيانة عن شهر أبريل سنة ١٩٢٧ الذى ألحق بالسنه المالية سنة ١٩٢٦ — ١٩٢٧ ؛

فلهذه الأسباب رأت اللجنة بسفة استثنائية وبأمل ألا يتجدد مثل هذا التصرف للواقعة على فتح اعتاد إضافي بمبلغ ٨٥٠٠ جنيه لتسوية التجاوز الحاصل في اعتاد صيانة السيارات واللوتوسيكلات في الباب الثانى من فرع ١ من ميزانية وزارة المواصلات وتصديق مشروع القانون على مقتضى ذلك » .

حسن صبرى بك — قلت إن هناك خمس حالات ، وفانى أن أذكر حالة منها تبين لحضراتكم كيف يجرى العمل في برلمان فرنسا مما يمكن أن نتخذ مثلاً تتبعه في حالتنا هذه .

حدث في سنة ١٨٢٩ أن وزير الخزانة هناك صرف مبلغ ١٧٩٠٠ فرنك لتأثيث صالة المائدة بديوان الوزارة وبعد فتح اعتاد بهذا المبلغ سقطت الوزارة فأراد الوزير الجديد أن يصحح الاعتاد فتقدم به إلى مجلس النواب ، وهذا — مع اعترافه بضرورة صرف المبلغ — أجازته على شريطة أن ترفع الدعوى به على الوزير الذى صرفه . ولما نظر الاعتاد بمجلس الشيوخ أجازته بعد أن عا الشرط الذى يقيد به مجلس النواب . فلما أعيد الأمر إلى مجلس النواب ثانية — كما تقتضى بذلك الأصول الدستورية — قرر إلغاء الاعتاد لأنه أن أن يتحمل تبعة مخالفة الدستور .

سلامة ميخائيل بك — أرى اللواقة على الاعتماد مع إضافة الشرط الآتي : وهو أن ينظر في مجازاة الموظف الذي أجاز هذا التصرف .

(نضجة) .

الرئيس — أرى أن السألة قد وضحت الآن ولتأخذ الآراء . ولكن أماننا إشكال وهو أن لدينا الآن سبعة اعتمادات وستنظر إلى أخذ الرأي بتناداة الأسماء سبع مرات .

رأغب إسكندر افندي — أرى ، تلافياً لتلك ، أن يعمل مشروع قانون واحد يجمع كل هذه الاعتمادات ويؤخذ الرأي عليه مرة واحدة .

مصطفى النحاس باشا — أقترح للتوفيق بين نص الدستور والطريقة العملية لتسهيل العمل أن يؤخذ الرأي مرة واحدة على مشروعات القوانين السبعة بالموافقة أو بالرفض . وفي حالة عدم موافقة أحد الأعضاء على واحد أو أكثر من الاعتمادات يذكر ذلك وحضرة السكرتير يؤثر في كشف أخذ الآراء بما يفيد ذلك .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على هذا الرأي ؟

(موافقة عامة) .

(في ٢٦ مايو سنة ١٩٢٧) .

تجاوز بعض مصالح الحكومة الاعتمادات المقررة بميزانياتها دون أن تحصل من البرلمان على ترخيص بهذا التجاوز —
إحالة الموضوع إلى لجنة الشؤون الدستورية — موافقة المجلس على التقرير وهو : « إن التجاوز في حد ذاته مخالفة صريحة لنص
دستوري واجب الاحترام — ظروف الحالة المعروضة مجتمعة تسمح بالموافقة على تسوية هذا التجاوز بمناسبة اعتماد الحساب
الختامى — لفت نظر الحكومة إلى وجوب التشديد في مراقبة الصرف في كل باب من أبواب الميزانية وألا يتجاوز الصروف من
أى باب ما خصص له إلا بإذن البرلمان » .

المقرر — الآن أستاذ تلاوة التقرير :

التجاوز في اعتمادات الأبواب

جاء في الجدول حرف (و) من الحساب الختامى صفحة ١١ بيان التجاوز في الأبواب باباً باباً . وبلاحظ أن هذا التجاوز اقتصر في سنة ١٩٢٦ — ١٩٢٧ على ثلاث حالات فقط نشأت من فرق في تقدير الاعتمادات التي طلبت من البرلمان .

ولأن قيمة التجاوز بسيطة وللأسباب البينة بالجدول سالف الذكر فلا مانع لدى اللجنة من الموافقة على التسوية المطلوبة .

حسن صبرى بك — أرجو إضافة لفظة « أغلبية » بعد كلمة « لدى » ، أى أن يقال « لدى أغلبية اللجنة » بدل « لدى اللجنة » وذلك لأن اللواقة لم تحصل بالإجماع ، وقد كنت باعتبارى عضواً بلجنة المالية مخالفاً لرأيها .

الرئيس — أرى أن لحضرة النائب المحترم حسن صبرى بك حقاً في طلب هذا التصحيح ما دامت اللواقة لم تكن بالإجماع .

المقرر — جرت لجنة المالية في تقاريرها على ألا تذكر أن اللواقة كانت بالأغلبية وألا تترصص للذكر الأقلية ما لم يطلب أحد حضرات أعضائها أن يذكر صراحة في التقرير أنه مخالف لرأى أغلبية اللجنة .

حسن صبرى بك — طلبت أن يصحح التقرير بما أبدته الآن ، وأذكر أن حضرة صاحب المعالي وزير المالية طلب الاكتفاء

بما هو وارد بالقرار ، ولكن عارضت في ذلك ، كما أذكر أني عارضت في هذه النقطة عند نظر الحساب الختامي للسنة الماضية (١٩٢٥ - ١٩٢٦) .

الرئيس — قست اللائحة الداخلية في المادة ٦٣ بأن « تكون تقارير اللجان شاملة للآراء المختلفة ، وملخص الأسباب التي بنيت عليها وناسة على رأى الأغلبية الذى اعتمدته اللجنة » ، ومعنى ذلك أنه ما دام هناك أقلية فيجب بيان رأيها في التقرير ، فتفيد لما ورد باللائحة الداخلية يجب أن يذكر عند هذه النقطة في التقرير رأى حضرة المخالف والأسباب التي بنى عليها مخالفته لأغلبية اللجنة .

القرار — إذن نقول « فلا مانع لدى اللجنة — ما عدا اثنين من أعضائها — من الموافقة على التسوية المطلوبة » .

حسن صبرى بك — تنص المادة ١٤٣ من الدستور على أن « كل مصروف غير وارد بالميزانية أو زائد على التقديرات الواردة بها يجب أن يأذن به البرلمان . ويجب استئذانه كذلك كلما أريد نهل مبلغ من باب إلى آخر من أبواب الميزانية » .

كل مصالح الحكومة التي تجاوزت الاعادات المقررة بميزانياتها تلم جيداً نص هذه المادة ، فكان يجب عليها — متى شعرت بأن الاعادات التي قدرتها لا تكفى — أن ترجع إلى البرلمان لتستأذنه في تجاوز الاعادات حتى تمتشى مع أحكام الدستور ، أما وهي لم تحصل على ترخيص بالتجاوز ففي ذلك مخالفة صريحة لنص الدستور لا يمكن للجنة المالية ولا المجلس أن يتفاديا عنها .

لقرر — في الحقيقة أن ملاحظة حضرة العضو المحترم حسن صبرى بك ملاحظة وجبة في ظاهرها إذ الواقع أن هذا التجاوز مخالف لنص الدستور ، ولكن إذا رجعنا للعمل ونظرنا كيف تصرف هذه الاعادات نجد أن الزيادات لا يمكن لوزارة المالية أن تتحقق من وقوعها إلا بصدد الحساب الختامي لأن الباب مكون من بنود كثيرة جداً ، فكل بند له حساب في الإنفاق قائم بذاته لا يمكن معرفة نتيجته إلا إذا انتهى الإنفاق من كل البنود ، وذلك عند جمع البنود وضم بعضها إلى بعض عند الحساب الختامي ، وعليه لا تلم الزيادات إلا في وقت لا يمكن الوزارة من أخذ إذن من البرلمان بالتجاوز الذي حصل فعمد إلى عرضه في الحساب الختامي طالبة من المجلس إقراره .

وهذه المخالفة من الصعب جداً نفاذها ، ولا يمكن هذا التصادى إلا بوضع نظام حسابي دقيق يمكن الوزارة من الإلمام بما تنفقه كل مصلحة على حدة . وأظن أن نظام السكرتيرين الماليين ، وإنشاء ديوان المراقبة المالية إذا وضع على أساس متين يمنع من الوقوع في مثل هذه الأخطاء ، ولا يكون عمة مخالفة للدستور . أما ولم يوضع هذا النظام بعد فلا يمكن التصادى من مثل هذه المخالفات . ويلاحظ أن التجاوز الذي حصل في هذه السنة بسيط جداً بالنسبة للسنتين الماضية ، إذ أن التجاوز الذي حصل في السنة السابقة كان في ١٢ باباً ، ولم يحصل في هذه السنة إلا في ثلاثة أبواب بمبالغ بسيطة جداً ، على أن أحد هذه التجاوزات لا يمكن التصادى منه بحال من الأحوال لأنه مرتب على معاهدة دولية لا بد من صرف البالغ الخاصة بها وإلا تعرضت الحكومة للتقاضى .

حسن صبرى بك — إنا إذا أخذنا بنظرية معالى المقرر لأصبحت المادة الخاصة بهذا الموضوع من الدستور غير معمول بها بالمرّة ، فكأننا ترتكب مخالفة نص صريح في الدستور لا يبررها التأويل الذي أبداه معالى المقرر .

أحمد عبد الغفار بك — أوافق حضرة النائب المحترم حسن صبرى بك فيما ذهب إليه وأرى أن هذه التجاوزات — وإن صرفت — يجب ألا تتكرر لأن في ذلك مخالفة للدستور . لذلك أترح عدم الموافقة على هذه التجاوزات على أن يقدم للمجلس مشروع قانون خاص بإقرارها حتى يكون في ذلك ما يجعل الحكومة على التدقيق في عدم تجاوز الاعادات المقررة في الميزانية قبل استئذان البرلمان ، وأذكر أنه حصل في إنجلترا تجاوز في أحد الأبواب فلم يوافق عليه البرلمان ، ولذلك سنوا لذلك التجاوز قانوناً خاصاً (Indemnity Bill) .

والخلاصة أنه حصلت مخالفة للدستور يجب على الحكومة أن تتلافها بإجراء استثنائي ، وأعرض على المجلس ألا يقر عملاً فيه مخالفة للدستور ، وأطلب عدم الموافقة على البالغ التي حصل بها التجاوز حتى لا تعود الحكومة إلى مثل هذه المخالفات .

وكيل وزارة المالية — أسف لأن بعض حضرات الأعضاء المحترمين يفسر التجاوز الذي حصل مخالفًا للدستور تفسيراً مبالغاً فيه كثيراً .

والواقع أن هناك أحوالاً لا يمكن مطلقاً تخادى المخالفة فيها ، والحكومة لم تنصر في أن تتقدم للجلسة بطلب اللواطف على التجاوزات ، وأذكر حضراتكم أن أكبر مبلغ حصل التجاوز فيه هو الخاس بباب المعاشات والمكافآت ، وقد تقدمت الحكومة للبرلمان طالبة اعتذاراً له ، ولكنها أخطأت في التقدير حيث طلبت اعتذاراً ٥٠٠٠٠٠ جنيه ولكن ظهر أن المبلغ اللازم يزيد على ذلك ، والحكومة لا تستطيع — مع وجود قانون التعميصات — أن تتأخر عن صرف هذه الزيادة ولا مفر لها من دفع المكافآت على أن تعرض الأمر على البرلمان في الحساب الختامي .

والنتيجة أن الخطأ حصل في التقدير إذ أنه خرج من خدمة الحكومة عدد كبير من الموظفين الذين يستحقون تعويضات بمقتضى قانون التعويضات لم تكن الحكومة تتوقعه ، وهي لا يمكنها أن تتكهن بوقت خروج أى موظف من هذه الفئة ، لأن المادة ٩ من قانون التعويضات تسمح لهم بالخروج في أى وقت أرادوا .

وكذلك الأمر فيما يخص بديل الانتقال ، فقد جرت مصلحة السلك الحديدية على ألا تخضع على الصالح ما تستحقه من مصروفات السفر إلا في الشهر التالي للشهر الذى حدث فيه الانتقال فعلاً ؛ وبذلك يصعب على الصالح المختلفة أن تعرف بالدقة المبالغ التى ستحسبها عليها مصلحة السلك الحديدية .

وللسألة في الواقع مسألة تقدير ، وقد تختلف الصالح في تقديرها ، لذلك لا أرى مبرراً للوم الحكومة إلى هذا الحد .

الرئيس — هل هناك ما يمنع الوزارات عندما يترأى لإحداها أنه مطلوب منها صرف مبالغ تتجاوز ما هو مقدر في الميزانية أن تقدم للجلسة بطلب اعتذار إضافي ؟
وكيل وزارة المالية — ليس هناك مانع ، والواقع أن وزارة المالية طلبت من البرلمان إقرار اعتذار إضافي ظهر أنه أقل من اللازم وهذا خطأ في التقدير .

وزير المالية — ليس هناك مانع مطلقاً بل أقول إنه هو الواجب ، ولكن لا بد لمعرفة الوزارات والصالح حساباتها بالدقة المطلوبة من إعداد نظام الرقابة المالية التى ترافق صرف اعتادات الوزارات والصالح بالدقة التى لا تسمح بالخطأ في التقدير وتتمتع بالتسبيل كل تجاوز . أما ما حصل فلم يكن إلا خطأ في التقدير لم يكن من المستطاع تلافيه .

أحمد رمزي بك — يجب أن يسبق الاستئذان الصرف ، ولكن النص الفرنسى لم يحتم ذلك إذ اقتصر على وجوب تصديق البرلمان واستعمل لذلك عبارة " doit être approuvé " أما النص العربى فقد جاء فيه « يجب أن يأذن به البرلمان » والإذن يسبق الصرف كما قدمنا . فإذا كان النص الفرنسى نصاً رسمياً فهو لا يؤدى إلى اللبس الضيق الذى يستفاد منه النص العربى . ويبق بعد ذلك للبرلمان الحق في أن يصدق أو لا . ويظهر أن الحكومة تجاوزت التقدير لتلك الأبواب تحت مسؤوليتها وبقى حق البرلمان في التصديق من عدمه محفوظاً . فالخاتمة التى نحن بصددها هي مسألة وقائع يقرها البرلمان ، إنما بحسب النص الفرنسى للدستور لا مانع من أن الحكومة إذا وقع منها تجاوز أن تعرضه على البرلمان مع الحساب الختامي طالبة التصديق عليه .

القرر — لا تذهب لجنة المالية إلى مثل هذا الذى الذى ذهب إليه حضرة النائب المحترم أحمد رمزي بك ، ولا يمكن مطلقاً أن نص الدستور يسمح بالتجاوز إلى أن يعرض الأمر على البرلمان بعد ذلك . إنما يقضى نص الدستور سواء في مصر أو غيرها من البلاد الدستورية بأنه لا يمكن التجاوز إلا بإذن من البرلمان ويقضى بأن كل نفقة تزيد على تعديرات الميزانية يجب عرضها مقدماً على المجلسين ، أما الحالة التى نحن بصددها فحالة استثنائية يمكن تبريرها بالظروف التى أبداها سعادة وكيل وزارة المالية . تلك الظروف التى قبلتها أغلبية لجنة المالية . أما نص الدستور فيقضى صراحة بأن يأذن البرلمان قبل الصرف .

أحمد عبد الغفار بك — لم أزل مصرأ على ما قلته أولاً ، وأرى أن عذر وزارة المالية أو الصالح الأخرى في عدم قدرتها على ضبط تعديرات المبالغ التى تنفقها محتملاً وبمعنى لا يصح أن يكون وجيباً ، كما لا يصح أن يكون محلاً لتصديق البرلمان . بل إن ذلك مما يوجب اللوم على الحكومة ، لأن المادة الخاصة بذلك ما وضعت في الدستور إلا ليكون للبرلمان تمام الرقابة على ما يصرف ، فأقول بأن المسألة مسألة

مبالغ صرفت في السنتين للاضمتين ، وستوضح في الحساب الختامي الذي هو عبارة عن أرقام يستدل منها عن هل مجموع المصروفات يتماثل مع المصرب به ، قول لا يصح أن يكون دليلاً مقنعاً لأن تصرف وزارة المالية ما يقرب من ٣٧٠٠٠ جنيه بدون إذن من البرلمان . وإذا تساهلنا في هذا الآن فنسقط إلى صرف اثنين أو ثلاثة ملايين من الجنيهات في المستقبل بهذه الطريقة التي تعد سابقة خطيرة .

لقد قدمت الحكومة في السنة الماضية مثل هذه الأعداد وتجاوزت لجنة المالية عنها وكنت عضواً بها ومن الموافقين على التجاوز ، فبدلاً من أن يكون في هذا التصديق درس للحكومة فلا تعود ثلثه صرفت في السنة التالية مبالغ قبل أن يأذن البرلمان بصرفها .

وزيادة على ذلك فقد سمعنا في لجنة المالية ، عند بحث الاعتماد الإضافي الذي طلب بمبلغ ثلاثين ألفاً من الجنيهات لتأثيث الجناح الذي أعد لتزول بعض اللوك في سراي عابدين ، أن المبلغ قد صرف فعلاً قبل إقرار البرلمان له ، وهذا يدل على أن الحكومة لم تحرس من جانبها على صيانة الدستور ، وأن رقابة البرلمان لا ظلل لها . لذلك أرى رفض التصديق على المبالغ المتجاوز بها ، وإذا أردتم حضراتكم بعد ذلك الموافقة عليها فيكون بطريقة استثنائية ، أي بتأنيون خاص حتى يعلم الكل أن البرلمان يقتشد في المحافظة على ماله من حق الرقابة ، وتكون هذه الموافقة الاستثنائية كعفو عما وقعت فيه الحكومة حتى لا تتكرر هذه السوابق الخطيرة التي لا يمكن أن يوافق المجلس عليها .

(تصفيق) .

وزير المالية — أطلب من حضرة العضو المحترم ألا يلقى الكلام على عوانه في هذا المجلس ، وأقر أنه لم يصرف مبلغ واحد من أموال الدولة إلا بعد عرضه على مجلس الوزراء وهذا المجلس للقر .

أحمد عبد الفتار بك — هذا الكلام الذي قلته في المجلس قيل لنا في لجنة المالية عندما طلب فتح اعتماد بمبلغ ثلاثين ألفاً من الجنيهات لأجل تأثيث الجناح للعد لتزول اللوك في سراي عابدين كما قدمت . وقد قيل لنا صراحة في اللجنة إنه لا زوم للاعتراض على الاعتماد المطلوب لأن هذه الأثاثات اشترت فعلاً وجملة الملك في أوروبا ، وإن لا أتاني الكلام على عوانه وأستشهد بمعالى رئيس لجنة المالية .

الرئيس — هذه مسألة أخرى لا دخل لها في الموضوع العروض على المجلس .

وزير المالية — إن حضرة العضو المحترم قال الآن في المجلس إن الاعتماد الذي طلب لشراء الأثاث صرف أولاً ، ثم استؤذن البرلمان في صرفه . فإذا كان هذا صحيحاً فليقدم البرهان على ذلك أو يسحب كلامه أمام المجلس .

أحمد عبد الفتار بك — هذا القول قيل في لجنة المالية ، وأستشهد بمعالى رئيسها لأن اللجنة ما صدقت على الاعتماد إلا بعد هذا القول .

وزير المالية — إنى أحتج على ذكر هذه الوقائع غير الصحيحة . وأرجو معالى رئيس لجنة المالية أن يقول ما يعلم .

الرئيس — يحسن ألا يتجاوز البحث ما هو معروض على المجلس .

على السيد أيوب أقدى — بما أن هذه المسألة طرحت أمامنا الآن ، وما كان يصح طرحها ، فيجب أن تصفى ليزول أثرها .

للقرر — أسف لأن النافذة قد ساءت للكلام في شيء يتعلق بمداولات لجنة المالية في موضوع غير معروض علينا الآن .

وأظن أن حضرة النائب المحترم أحمد عبد الفتار بك قد خاتمه ذاكرته في هذا الموضوع . والواقع بإضررات الأعضاء أن الاعتماد الخاص يشتري أثاث لجناح في قصر عابدين بحث باعتناء ودقة ، شأن مباحث لجنة المالية في كل الاعتادات التي تعرض عليها . والذي يدل على أن العبارة التي قالها حضرة النائب المحترم أحمد عبد الفتار بك لم تكن في اللجنة بالكيفية التي ذكرها ، البيان الذي أنشرف بهزمه على حضراتكم .

عندما طلبت الحكومة اعتماداً إضافياً لشراء تلك الأثاثات ذكرت أن له صفة استعجال ، وتذكرون أيضاً أنه لما أسأله المجلس على لجنة المالية طلب إليها أن تنظره بصفة مستعجلة بسبب الاحتياج لهذه اللفرشات عند تشريف بعض اللوك لمدينة القاهرة كما كان منتظراً ، فالسألة عرضت على اللجنة بصفة مستعجلة ، وقيل لنا عند بحثها إن معالى محمود غفرى باشا وزير مصر للغرض في باريس كان مكلفاً بأن

يتفاوض في مشتري هذه الأثاث وأنه قادم من باريس بالإجازة ، فيحسن انتهاز فرصة وجوده بها لشراؤها فعبارة الحكومة للجنة المالية تفيد أن الأثاث لم تكن اشترت . ويظهر أن حضرة العضو المحترم تصور أن الشراء قد وقع فعلا بمعرفة غرى باشا أو لجنة كوتت في باريس لهذا الغرض ، والواقع أنها لم تكن اشترت ولكن بحث عنها ، ولم يقل في لجنة المالية إن هذه الأثاث اشترت قبل أن يقرر الاعتاد ، وأؤكد لحضراتكم أن اللجنة ما كانت تمر على هذا القول مراً بدون بحث ولا احتجاج عليه لخالفته للدستور .

(اصوات : نكتفي بذلك) .

أحمد عبد الغفار بك — أوافق على هذا القول ولا أوافق على التجاوز .

الرئيس — هل يرى حضرة العضو المحترم أن تصحح الواقعة التي ذكرها اكتفاء بما قاله معالي المقرر ؟

أحمد عبد الغفار بك — نعم .

الرئيس — هل يكفي معالي وزير المالية بهذا التصحيح ؟

وزير المالية — نعم أكتفي .

جعفر غزى بك — لى سؤال بسيط أوجهه لسعادة وكيل المالية وهو : سمعنا من بيانه الذى ألقاه أن وزارة المالية لم تقصر فى الاستئذان عن البالغ على حصل التجاوز فيها ، فهل الاستئذان حصل من مجلس النواب أو من مجلس الوزراء ؟

الرئيس — طلب الإذن من مجلس النواب عن مبلغ ، ولكن حصل خطأ فى تقديره نتج منه هذا التجاوز .

والآن هل توافقون على رأى لجنة المالية ؟

أحمد عبد الغفار بك — لا أوافق وسأقدم اقتراحاً بذلك .

الرئيس — هل يصح التصديق الآن ، ما فات من طلب إذن المجلس قبل الصرف ؟

محمد فكرى أباطه أئدى — إن طرح الرأى بهذا الشكل يعتبر قاعدة نسيج على متوالها فى المستقبل .

الرئيس — المجلس حر فى اعتاد تسوية التجاوز واعتباره خطأ حدث وتجاوز عنه ، كما أن له حق عدم الموافقة .

محمد فكرى أباطه أئدى — إن معالي المقرر قد ذكر للمجلس بعض البررات للتصديق على الاعتاد ، فيجب أن يكون طرح الرأى الآن على ما رآته لجنة المالية فى تقريرها بخصوص التجاوز فقط .

المقرر — إن اللجنة تطلب موافقة المجلس للبررات التي رآها .

الرئيس — يصح أن يوجد للبرر فى كل مرة ، فإذا ما قرر المجلس أن الإذن يجب أن يسبق الصرف فعلى هذا أن الصرف حصل خطأ فى الحالة التي نحن بصدها الآن .

عبد السلام فهمى محمد جمعه بك — يقول معالي المقرر إن كل اعتاد يجب أن يؤذن به مقدماً ، وهذا يتمشى مع نص الدستور ، فكيف نأتى اليوم ونصدق على هذا التجاوز الذى لم يستأذن المجلس عنه ؟ إن تصديقنا هذا يكون مخالفاً للدستور .

الرئيس — المجلس هو صاحب الحق .

عبد السلام فهمى محمد جمعه بك — نعم ، المجلس صاحب الحق ولكن فيها لا يخالف نص الدستور .

الرئيس — للمجلس الحق فى ألا يصادق على الاعتاد ، ولكن ما العمل وهذه مبالغ قد صرفت فلما ؟ فتصديقنا عليها الآن هو بمثابة الإذن بصرفها فى اللامضى .

عبد السلام فهمى محمد جمعه بك — إن احتراى للدستور نعم على عدم التصديق على هذا التجاوز وإلا كنت كمن يؤمن ببعض الكتاب ويكفر بالبعض الآخر .

محجوب ثابت بك — بعد البيانات التي ذكرها معالي المقرر بشأن المخالفة الدستورية التي أثيرت هذه المناقشة من أجلها ، وبعد أن أوضح لنا سعادة وكيل المالية أن هذه المخالفة لم تقع إلا بسبب تطبيق القانون للشئوم — قانون التضمينات — أرى أن هذا الخطأ

وقع رغم إرادة وزارة المالية ، لأنها لا تعرف بالذقة الوقت الذى يترك فيه الموظفون الأجانب خدمة الحكومة ، ولذلك فإرت تقدير المكافآت اللازمة لم لا يتعدى حد التخمين ويكون عرضة للخطأ فى التقدير . وأعتقد أن فى وجود ديوان الرقابة ، الذى أشار إليه معالى المقرر ، وتتبع السكرتيرين اللذين لوزارة المالية مباشرة ، ضماناً كافياً لعدم حدوث مثل هذه المخالفات الدستورية فى المستقبل ، لذلك أطلب الموافقة على رأى لجنة المالية .

(تصديق) .

عبد السلام فهمى محمد جمعه بك — الواقع أنه مهما صغرت قيمة المخالفة الدستورية ، ومهما اتحل لها من الأسباب ، فلا يصح لقوم يؤمنون بالدستور ، أن يوافقوا على هذه المخالفات . هذا هو مذهبي وتلك هى عقيدتي . إننا ، بإحضرات الأعضاء ، حراس الدستور ، فكيف نتلى أعداءاً لمن يخالفه ، ونأتى له بمبررات ؟ إننا إذا تجاوزنا عن هذه المخالفة الآن ، ثم وقت بعدها عقاقط ، فلا نؤمن إلا أضعفنا ، لذلك أطلب بإلحاح ، احتراماً لنص الدستور للقدس ، الذى هو ككتاب مقدس لدى الأديان ، رفض هذا الاعتاد .

راغب إسكندر افندى — إن قرار المجلس الآن ينصب على الصرف فى ذاته ، أما تقدير المبلغ فلا يعتبر التجاوز فيه مخالفة للدستور ، والواقع أن التجاوز فى اعتاد خاص تطبيقاً لقانون خاص لا يعتبر تجاوزاً بالمعنى الذى يقصده حضرة النائب المحترم عبد السلام فهمى محمد جمعه بك ، لأنه لم يكن المقصود تعيين المبلغ فى ذاته بل صرف مبلغ مقرر صرفه طبقاً لقواعد مقررة فى قانون معمول به ، ولذلك فأقول إنه لم تحصل مخالفة دستورية ، وإنما التجاوز الذى حصل هو شبيه بالتجاوز الذى حصل فى السنة الماضية ولم نمتنع ذلك من التصديق على حسابها الخاطئ .

الرئيس — إن تعبير حضرة العضو المحترم لا يتفق مع نص الدستور لأن المادة ١٤٣ منه تقول :

« كل مصروف غير وارد بالميزانية أو زائد على التقديرات الواردة بها يجب أن يأذن به البرلمان » . فبناء على هذا النص لا يصح تجاوز التقديرات الواردة بالميزانية مطلقاً إلا بأذن من البرلمان إذا كان منعقداً ، وإلا فعند الحكومة من الإجراءات المستعجلة ما يمكنها من ذلك ، فالمسألة التى نحن بصددها الآن مسألة استثنائية .

راغب إسكندر افندى — إن هذه المسألة ليست جديدة ، فالمتبع فى جميع برلمانات العالم أن مثل هذا التجاوز تحصل الموافقة عليه بعد وقوعه لأنه لا يحصل مطلقاً إلا لظروف اضطرابية محضة وبناء على أسباب قانونية . لذلك يميزون للحكومة مثل هذا التجاوز على أن تعرضه على البرلمان ليعتمده .

المقرر — إن لجنة المالية لا تذهب فى الرأى إلى الذى الذى ذهب إليه حضرة النائب المحترم راغب إسكندر افندى لأن كل اعتاد يشتمل على عنصرين : موضوع الاعتاد ورقمه ويجب أن تكون الموافقة على الاثنين فلا يجوز أن نقول بما أن المجلس قد وافق على مبدأ مكافأة الموظفين الأجانب عند خروجهم من الخدمة ، فلا داعى لنظر قيمة المبالغ اللازمة لهم وكل ما يمكن أن يقال إن النظام الحالى سيء لعدم وجود ديوان للرقابة وعدم وجود سكرتيرين ماليين ليراقبوا الميزانية ، حتى إذا ما ضد باب من أبوابها أو قارب الفساد ، أوقفوا الصرف إلى أن تحصل الموافقة على الاعتاد اللازم بالطريق الدستورى من عرض الأمر على مجلس الوزراء والبرلمان .

وما يوجب الغتباط حقاً أنه مع عدم وجود النظام المشار إليه لم يحصل تجاوز إلا فى ثلاثة أبواب ، من ميزانية بها مئات الأبواب ، من ذلك باب الأهمية لها ، أما الثالث فلا يرتبطه بمعاملة سابقة لم تر الوزارة مندوحة من الصرف وعرض الأمر على البرلمان بمد ذلك .

إذن فليس فيما تطلبه اللجنة فى تقريرها مخالفة دستورية ، وإنما يبدو كل البعد عن تعجيد أية مخالفة ، ولكننا للظروف التى بينهاها نطلب الموافقة بصفة استثنائية على إقرار الاعتاد الخاص بتسوية التجاوز .

أحمد رمزى بك — هذه المسألة من الأهمية بمكان ، والحل الذى يجب اتباعه فيها يحتاج إلى تفكير . لذلك أقترح تأجيل البحث فيها إلى جلسة قادمة .

الرئيس — أتريد إحالة الموضوع على لجنة الشؤون الدستورية ؟

أحمد رمزي بك — سيان لدى إحالتها على لجنة الشؤون الدستورية أو تأجيل البت فيها إلى جلسة قادمة ريثما تكون فيها رأياً .
عبد السلام فهمي عد جمعه بك — تبعاً للقاعدة الفقهية لا محل للاجتهاد في موضع النص .
الرئيس — أليس الأوفق إحالة المسألة برمتها على لجنة الشؤون الدستورية لبحثها ؟
(موافقة عامة) .
(في ٢٩ فبراير سنة ١٩٢٨) .

تقرر لجنة الشؤون الدستورية

عن تجاوز بعض المصالح لبعض أبواب ميزانية سنة ١٩٢٦ — ١٩٢٧

أشير إلى المكانبة الآتية :

حضرة المحترم رئيس مجلس النواب

اجتمعت لجنة الشؤون الدستورية بتاريخ ٥ أبريل سنة ١٩٢٨ ونظرت في مسألة تجاوز بعض أبواب ميزانية سنة ١٩٢٦ — ١٩٢٧ المحالة عليها من المجلس في جلسة ٢٩ فبراير سنة ١٩٢٨ ، وقد ضمنت نتيجة أبحاثها التقرير للرفع برقة هذا . فالرجو التكرم بعرضه على هيئة المجلس للوقرة .

هذا وقد انتخبني اللجنة مقررًا لها في هذا الموضوع .

وتفضلوا بقبول وافر الاحترام
رئيس اللجنة
أحمد رمزي

أحمد رمزي بك (التقرر) — أحال المجلس على اللجنة بجلسته ٢٩ فبراير سنة ١٩٢٨ بنسبة نظره في الحساب الختامي لعام ١٩٢٦ — ١٩٢٧ المالية مسألة التجاوز التي حدثت من بعض المصالح لبعض أبواب المصروفات المقررة في ميزانية ذلك العام .
وقد بحثت اللجنة هذه المسألة في جلسة عقدتها بتاريخ ٥ أبريل سنة ١٩٢٨ ، وهي ترى إزاء نص المادة ١٤٣ من الدستور القاضي بأن « كل مصروف غير وارد بالميزانية أو زائد على التقديرات الواردة بها يجب أن يأذن به البرلمان » أن هذا التجاوز هو بلا شك مخالفة لنص دستوري صريح .

ولأجل استيفاء البحث وتقدير المسؤولية عن هذه المخالفة رأت اللجنة أن تعرف ما هو معمول به في فرنسا فوجدت أنه وإن كان مبدأ تخصيص الاعتادات وتعديدها مقررًا في المادة ٣٠ من القانون المالي الصادر في ١٦ سبتمبر سنة ١٨٧١ والمادة ٤٤ من قانون ٣١ مايو سنة ١٨٦٢ فإنه لا يطبق بالنسبة لجميع الاعتادات على حد سواء .

فالاعتادات التقديرية — وهي التي يكون معنى إقرار البرلمان إياها أنه يوافق على الغرض المطلوبة هي له وعلى ما يقتضيه من النفقات ويخص لها من باب التقدير فقط مبلغ معين من المال — يعتبر أن تقرير المجلس لها ينصب لا على المبلغ المتمد وحده بل ينصب على الأخص على الغرض المطلوب من أجله . ومن ذلك اعتادات الماشات والمصروفات القضائية والأحكام الصادرة ضد الخزانة العامة واعتادات الجوازات المختصة لتنشيط الملاحة . فقد تعرض طواري يعمل الاعتاد غير كاف فلا يحسن تعطيل العمل حتى يجيز البرلمان اعتادًا إضافيًا . وإذا كان قد يقع في هذه الأحوال خطأ في التقدير فهم لا يعتبرونه تجاوزاً بالمعنى الذي يستوجب مسؤولية الوزير قضائياً أو سياسياً .

وأما الاعتادات التحديدية — وهي التي يضع لها البرلمان ، إذ يقرها حشدًا أقصى لا يجوز تعديده مجال كاعتادات ماهيات الموظفين واعتادات الأعمال الجديدة — فالبرلمان بموافقة عليها يحرم على الوزير المختص تحريماً مطلقاً أن يتجاوزته وإلا خالف إرادة البرلمان وأخل بمبدأ تخصيص الاعتادات ووقع تحت طائلة القانون وأصبح بلا نزاع مسئولاً مدنياً عن هذا التجاوز .

(راجع جستون جيز : كتاب الميزانية صفحة ٣٩٥ و ٣٩٧ طبعة سنة ١٩١٠ ، وأوجين بير جزء أول قرة ٥١٧) .

على أن هذه اللجنة لا تذهب هذا المذهب في التفريق بين أنواع الاعتادات ولا ترى أن تحمل نص المادة ١٤٣ من الدستور استثناء لا تختمله ، خصوصاً أنه من الممكن في عامة الأحوال أن تطلب الحكومة من البرلمان الاعتاد اللازم في الوقت المناسب وفي حالة عدم اعتاد البرلمان يمكنها بحسب شروط المادة ٤١ من الدستور أن تصدر مرسوماً بقانون بما يلزم ، على أن تحصل على موافقة البرلمان عند انعقادها بالصفة الواردة في المادة المذكورة .

وحيث إن القول بغير ذلك إحلال للسلطة التنفيذية محل البرلمان في تقرير أبواب الميزانية ، وهذه مخالفة خطيرة لا يمكن قبولها بحال ، كما أن الأمر الواقع لا يمنع البرلمان من استعمال سلطته بكل حرية .

ولكن بما أن التجاوز الذي حصل في ميزانية سنة ١٩٣٦ - ١٩٣٧ قد حدث معظمه (وهو مبلغ ٣٥١٤٨ ج . م من مجموع التجاوز الكلي وهو ٣٦٧٠٤ ج . م) في اعتادات المعاشات والمكافآت والباقي منه مبلغ ٧٥ ج . م مصاريف انتقال وبدل سفر للمجالس الحسبية لكثرة الانتقال التي استلزمها زيادة اختصاص هذه المجالس ثم مبلغ ١٤٨١ ج . م نشأت عن زيادة مصاريف السكنات للمعادي على الاعتاد المقرر لها وكانت وزارة الحرية قد تقدمت بطلب اعتاد إضافي إلا أنها عادت فسجنته من مجلس النواب على أمل أن الوفر في جملة الباب سيكني لتسوية التجاوز ولكن هذا الأمل لم يتحقق بأفكاه ، فقد كان المصلحة من هذه الظروف شبه عذر إلا عذر عند مخالفة الدستور . يضاف إلى ذلك أن اللجنة لم تقدم لها ما يدل على أن التفقات التي أنفقت زيادة على المقرر كانت في غير محلها وأنها عرضة للرفض من جهة لرومها ولم يقل أحد ذلك . ثم إنه من السلم به على كل حال أتب مثل هذه التجاوزات تختمع عند وضع نظام حسابي دقيق يمكن من الإلمام في الوقت المناسب بما تنفقه كل مصلحة على حدة في كل بند من بنود ميزانيتها ، الأمر المنتظر تحقيقه بإنشاء نظام السكرتيرين الماليين وإنشاء ديوان المحاسبة .

فلأسباب للتقدمة ترى اللجنة الواقعة على المادة الثانية من مشروع قانون الحساب الختامي للقدم للمجلس ، وهي المادة الخامسة بهذه التجاوزات ما عدا حضرة النائب المحترم حسن صبري بك أحد حضرات أعضاء اللجنة ، فإنه يرى عدم الموافقة على ذلك لأن فيها مخالفة دستورية ، وهذا يكفي لرفض اعتاد التجاوز .

لذلك

ترى أغلبية اللجنة مع تقريرها بأب التجاوز في حد ذاته مخالفة صريحة لنص دستوري واجب الاحترام : أولاً ، أن الظروف للتقدمة بجمعة تسمح بالموافقة على تسوية هذا التجاوز بمناسبة اعتاد الحساب الختامي ؛ ثانياً ، أن يقرر المجلس لفت نظر الحكومة إلى وجوب التشديد في مراقبة الصرف في كل باب من أبواب الميزانية ، وألا يتجاوز للصروف من أي باب ما خصص له إلا بإذن البرلمان .

والآن أتو على حضراتكم التقرير الثاني الذي قدمته اللجنة كملحق لتقريرها الأول :

« لما عرض تقرير اللجنة بشأن هذا التجاوز على المجلس في جلسة ١٧ أبريل سنة ١٩٣٨ طلب حضرة مقررها بناء على رغبة وزارة المالية إعادة التقرير إلى اللجنة كي تبدى الوزارة وجهة نظرها ، ولما أعيد التقرير إليها عقدت جلسة في يوم الأربعاء الموافق ٢٥ أبريل سنة ١٩٣٨ حضرها مندوب وزارة المالية حضرة صاحب العزة يوسف مرزا بك مراقب الميزانية وبسط وجهة نظر الوزارة كما يأتي :

أولاً — تسلم الوزارة بأن التجاوز الذي حصل هو مخالفة ، بدليل إدخالها في مشروع قانون الحساب الختامي للعروض الآن على المجلس مادة لتسوية هذا التجاوز ، مع أن قانون الحساب الختامي الذي أجازته البرلمان في الدور الماضي خلو من مثل هذه المادة بالرغم من اشتغال ذلك الحساب على تجاوز يوقو التجاوز الحالي أهمية ، غير أن الوزارة تريد أتب تلتفت النظر إلى أن المخالفة ليست نص دستوري صريح كما جاء في تقرير اللجنة ، بل لنص قانون عادي هو قانون الميزانية . ذلك أن المادة ١٣٨ من الدستور التي تنص على أن يقرر البرلمان الميزانية باباً باباً لا تتضمن تعريفاً للباب ، وإذ كان لا يوجد تعريف لكلمة الباب لا في الوسوعات ولا في القوانين واللوائح المعمول بها ، فالفروض أن كلمة « باب » الواردة في الدستور تنصب على الباب كما كان محدد عندما صدر الدستور ، أي في ميزانية سنة ١٩٣٣ التي لا تشتمل مصروفاتها إلا على اثنين وعشرين باباً ، منها باب واحد لكل وزارة . وقد لاحظت الحكومة

في عهد الدستور أنه لو استمر وضع الميزانية على هذا النظم لأدى ذلك إلى تضيق سلطة البرلمان ، فرفت وزارة المالية إلى مجلس الوزراء مذكرة في ٢١ مارس سنة ١٩٢٤ بتعديل أبواب الميزانية لكي تجعل مراقبة البرلمان أدق وأوفى ، وقد أشار إلى ذلك معالي وزير المالية مرتين في مجلس النواب : مرة في جلسة ٢٦ أبريل سنة ١٩٢٤ ، ومرة في جلسة ٧ يونيو سنة ١٩٢٤ ، كما أشارت إليه لجنة المالية بمجلس النواب في تقريرها عن ميزانية ذلك العام . ولما كان التجاوز الذي حصل لا يتناول أبواب الميزانية كما كانت محددة عندما صدر الدستور ، فالخالفه ليست لنص دستوري ، بل لنص قانون الميزانية .

ثانياً — تتساءل وزارة المالية عما إذا كانت المادة ٤١ من الدستور تسمح لها بأن تستصدر بين أدوار انعقاد البرلمان مراسيم بقوانين لفتح اعتادات إضافية ، منعا لما يتوقع حدوثه من التجاوز ، مع أن هذه المادة تشترط شرطين : أولهما ، ألا تكون المراسيم بقوانين مخالفة للدستور ، فإذا اعتبر التجاوز مخالفة لنص دستوري ، كان الرسوم بقانون الصادر بفتح الاعتاد الإضافي ، أي يتجاوز الاعتاد الأصلي هو نفسه مخالفاً للدستور واتفى بذلك أول الشرطين ؛ ثانيهما ، أنه ينبغي بحسب نص المادة ٤١ من الدستور دعوة البرلمان لاجتماع غير عادي لكي يعرض عليه ما صدر من المراسم بقوانين ، وقد يتبادر إلى الذهن أن فتح اعتاد إضافي — منعاً لتجاوز يتوقع حصوله — ليس من الأمور الخطيرة التي تبرر دعوة البرلمان إلى اجتماع غير عادي .

ثالثاً — نلاحظ وزارة المالية أن ما أشارت إليه اللجنة في تقريرها من تقسيم الاعتادات إلى نوعين : تحددية وتقديرية ، هو نتيجة متحتمة لطبيعة الاعتادات في ذاتها ، ولذلك جرى العمل عليه في فرنسا ، حيث ينص في قانون الميزانية على الاعتادات التي تعتبر من النوع التقديري ، ويباح للوزير تجاوزها عند الضرورة . والمالية تريد أن تتساءل عما إذا لم يكن من المناسب أن يوضع عندما تشريع بتحديد الأبواب التقديرية . وضرب حاضرة للدوب مثلا بالعاشات ، فقد يتفق بالرغم من كل احتياط أن يتجاوز التصرف منها مبلغ الاعتاد المقرر لها دون أن يفتن إلى التجاوز إلا بعد انقضاء العام المالي ، كذلك قد يحدث أن تنتاب البلاد طوارئ؛ كانتشار الجراد ، أو تفشي الأوبئة ؛ في هذه وأمثالها من الأحوال يتعين على الوزير المشول أن يبادر إلى اتخاذ كل ما ينبغي من الاحتياطات وإخفاق كل ما يستدعيه دره الكارثة من النفقات ، وقد لا يتسع الوقت لمروء طلب الاعتاد الإضافي بمراحله التشريعية المختلفة فيحصل التجاوز بالرغم من كل مجهود في الطاقة بذله .

واللجنة بعد اطلاعه على وجهة نظر الحكومة رأيت فيما يختص بهذه الملاحظات ما يأتي :

أولاً — إنه لأجل معرفة مدلول « الباب » كما أراده الدستور لا يصح التفتيد بما كان عليه الباب في ميزانية سنة ١٩٢٣ ، بل يجب الرجوع بالنسبة لكل ميزانية إلى مدلول الباب كما تضمنته . والواقع أن الدستور حينما أطلق كلمة الباب دون أن يحددها لم يرد شيئاً معيناً بالذات ، بل أراد الباب بحسب الوضع الذي تكون عليه الميزانية كأنها ما كان . لذلك يكون ما وقع من التجاوز مخالفاً لنص الدستور لا لنص قانون الميزانية وحده .

ثانياً — إن المادة ٤١ من الدستور تسمح ، مع مراعاة شروطها ، باستصدار مراسيم بقوانين بفتح اعتادات إضافية في الأمور التي لا تخالف الدستور ولا تختمل التأخير ، لأنه فيما يخص بالشروط الأول يجب أن يلاحظ أن الخالف للدستور في مثل حالتنا هو التجاوز في ذاته ، وبما أن المادة ٤١ ترى إلى إحلال السلطة التنفيذية موقفاً وبشروط معينة محل السلطة التشريعية ؛ ولما كان الغرض من الرسوم بقانون الصادر بموجبها هو منع التجاوز فلن يكون ثمة أمر مخالف للدستور ما دام استصدار الرسوم بقانون حصلنا فيما بين أدوار انعقاد البرلمان ، ومن أجل أمور لا تختمل التأخير . وأما فيما يخص بدعوة البرلمان لاجتماع غير عادي فإنه ليس معنا أن يكون لأمر ذات خطر خاص ، بل يكفي أن يكون الغرض من هذه الدعوة تنفيذ الدستور واحترام نصوصه ، فإن هذا وحده من الأهمية بالمكان الأول .

ثالثاً — إنه نظراً إلى عموم نص المادة ١٤٣ من الدستور لا سبيل إلى وضع تشريع يفرق بين أنواع الاعتادات من تقديرية وتحديدية ويصبح ضمناً يتجاوز بعض التقديرات الواردة بالميزانية . غير أن اللجنة تقدر مركز وزارة المالية إزاء الطوارئ والحوادث الفجائية ، وترى لملاح ذلك أن تحتاط الوزارة للأمر عند تقدير باب النفقات غير المنظورة .

يقرب على عدم إقرار المجلس لهذا التجاوز تكليف الوزير أو الرئيس التي صرف المبلغ المطلوب إقراره أن يدفعه من ماله الخاص

كما حصل مرة في فرنسا مع وزير للحقانية ، ولكن إذا عرض الموضوع على محكمة مدنية فأول شيء تبجته المحكمة هو هل هذا المبلغ انتفعت به الحكومة أو لم تنتفع به ؟ أو كان صرفه لازماً أو لا ؟ نتيجة بحثها يؤدي حتى إلى عدم مسؤولية الوزير في شيء ، وليس من شأن المجلس ولا اللجنة البحث في المسؤولية المدنية أو الجنائية أو السياسية ، بل كل المطلوب منا بحثه هو هل هذا المبلغ يقرر في الحساب الختاي ويوافق عليه أو لا ؟ ونحن بعد الاعتبارات التقدمة وبعد أن تبين أن المبلغ كان صرفه ضرورياً للقيام بالأعمال التي تقتضيها مصلحة الدولة أن نقر المادة الثانية من مشروع القانون الخاص بالحساب الختاي للأسباب التي أوردناها .

لذلك ترجو اللجنة اعتناء المبلغ التي تجاوزت فيه الحكومة بعض أبواب ميزانية سنة ١٩٢٦ — ١٩٢٧ .

حسن صبري بك — أرجو أن يقرر المجلس عدم اعتناء هذا التجاوز لمخالفته لنص صريح في الدستور .

أحيل الموضوع على لجنة الشؤون الدستورية لبحثه من الوجهة الدستورية لمعرفة هل هناك مخالفة دستورية .

سليت أغلبية اللجنة في مقدمة تقريرها بوقوع مخالفة دستورية ، وخالفت في نتيجة هذا التقرير ما سلت به في مقدمته ، حيث أقرت التجاوز في الوقت الذي سلت فيه بوجود مخالفة دستورية .

إن أغلبية اللجنة وجدت نفسها أمام حالة معقدة فأرادت أن ترجع إلى مثل هذه الحالة في الدستور الفرنسي ، وقد وجدت فعلاً نصاً ، ربما أفاد في ظاهره ولكنه في الواقع لا يفيد ، وذلك أن الحكم الذي وضعت له المادة ١٤٣ من الدستور للصري لا يقابله حكم نظيره في الدستور الفرنسي ، وإنما يقابله حكم في قانون مالي صادر في سنة ١٨٦٢ ولا يزال معمولاً به في فرنسا إلى الآن .

هذا القانون المالي الفرنسي فرق في الواقع بين الاعتادات وقسمها إلى قسمين :

١ — اعتادات تحديدية يجب ألا يتجاوزها الوزراء بحال من الأحوال .

٢ — اعتادات تقديرية ، وهي تعرف بالأعمال المقررة ، وقد نص القانون على أنه يجوز للوزير أن يتجاوزها بشرط استصدار مرسوم زيادة الاعتاد ويعر هذا المرسوم بمجلس شوري الدولة (Conseil d'Etat) ، فضلاً عن ذلك فإنه يلحق بالميزانية كشف مبين فيه جميع الأبواب التقديرية التي يجوز للوزراء أن يتجاوزوها بالشروط السابق .

كل هذا ينص في القانون المالي في فرنسا لا في الدستور ، وذلك بخلاف الحاصل عندنا إذ أن حكم للنص في الدستور لا في قانون عادي ، وهناك فرق كبير بين الحالتين ، فإذا كانوا في فرنسا يميزون التجاوز فالأمر معقول لأن القانون العادي يمكن تعديله أو إلغاؤه بقانون عادي مثله ، أما إذا أراد مجلسنا إقرار اعتاد يتجاوز الوزير من الاعتادات التقديرية فإنه يقره بقانون ، فكأنه في الواقع أصدر قانوناً يميز تصرف الوزير ، وفي الوقت نفسه يعطل نصاً دستورياً . وهذا لا يمكن مطلقاً لأنه يشترط تعديل الدستور لإجراءات خاصة . فالفرق بيننا وبين فرنسا ظاهر في أن الأمر عندنا منصوص عليه في الدستور وعندهم في قانون عادي ، كما أن الاعتادات هناك قسبان وهنا قسم واحد .

النتيجة أن هناك اعتادات صرفت فكان في صرفها مخالفة صريحة للدستور .

تقول أغلبية اللجنة إن ما عرض عليها أمر يتعلق بمبالغ صرفت وكان صرفها في عملها ، والواقع أن هذا ليس من عملها ، إذ ليس من شأنها أن تبحث في مسؤولية الوزير ، ولكن الواجب عليها البحث في هل في المبالغ التي صرفت زيادة على الاعتادات المقررة مخالفة للدستور ؟ ومتى تحقق وجود المخالفة تبين عدم إقرار التجاوز . أما كيفية تسوية التجاوز فليس من شأن اللجنة ، بل من عمل الحكومة ، فلتبحث هي عن حل لصحيح خطتها ، والحلول عندها كثيرة .

لذلك أطلب أن ترفضوا تسوية التجاوز .

القرر — لا أريد أن أريد شيئاً على ما قلته ولا على ما قاضته تقرير اللجنة ، لأن في عدم إدراج المبلغ في الحساب الختاي إلزاماً للوزارة التي خالفت بدفعه ، وقد سبق أن بينت لحضراتكم أنه لا يمكن لأية محكمة أن تحكم بذلك .

لهذا أرجو الموافقة على رأي اللجنة للأسباب الواردة في تقريرها .

الرئيس — الموافق على رأى حضرة النائب المحترم حسن صبرى بك يقف .
(وقفت أقلية) .

الرئيس — إذن تقرر للواقعة على رأى اللجنة .
(فى ٢١ مايو سنة ١٩٢٨) .

١ — يجب أن تتقدم الحكومة للبرلمان بطلب الاعتماد الجديد قبل نفاذ ما هو مقرر له أصلاً بالميزانية بوقت كاف يمكنه من نظره قبل الارتباط بصرف شئ منه .

٢ — لا يجوز لمجلس الوزراء — بقرار يصدره — أن يأذن بتجاوز اعتماد قبل موافقة البرلمان على هذا التجاوز .

تقرير لجنة المالية

مجلس النواب

عن مشروع قانون بفتح اعتماد إضافي قدره ٣٥٠٠٠ جنيه في ميزانية السنة المالية ١٩٣٦ — ١٩٣٧
القسم ٢٠ « مصاريف غير منظورة » زيادة على الاعتماد المدرج في الميزانية

أشير إلى الكتاب الآتى :

حضرة الدكتور المحترم رئيس مجلس النواب

أتشرف بأن أرفع على حضرتكم تقرير لجنة المالية عن مشروع قانون بفتح اعتماد إضافي قدره ٣٥٠٠٠ ج. م في ميزانية السنة المالية ١٩٣٦ — ١٩٣٧ القسم ٢٠ « مصاريف غير منظورة » ، زيادة على الاعتماد المدرج في الميزانية .

وقد انتخبت اللجنة حضرة النائب المحترم الأستاذ إبراهيم عبد الهادى مقررًا لها أمام المجلس .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

القاهرة فى ١٤ يناير سنة ١٩٣٧ .

رئيس اللجنة

كامل صدق

الرئيس (حضرة الأستاذ المحترم الدكتور أحمد ماهر) — الكعكة لحضرة المقرر .

حضرة النائب المحترم الأستاذ إبراهيم عبد الهادى (المقرر) — أتلو على حضراتكم تقرير اللجنة :

« أحال المجلس على لجنة المالية بجملة ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٣٦ مشروع قانون بفتح اعتماد إضافي قدره ٣٥٠٠٠ ج. م في ميزانية السنة المالية ١٩٣٦ — ١٩٣٧ القسم ٢٠ « مصاريف غير منظورة » زيادة على الاعتماد المدرج في الميزانية .

وقد اجتمعت اللجنة بجملة ١٤ يناير سنة ١٩٣٧ لبحث الموضوع واطلعت على المشروع المذكور وعلى المذكرة الرفوعة من وزارة المالية إلى مجلس الوزراء بشأنه ، التى تضمنت أن اللجنة المالية رفعت لمجلس الوزراء مذكرة بتاريخ ٣١ أكتوبر سنة ١٩٣٦ أوضحت بها أن المبالغ الرخص فيها أو المرتبط بأخذها من قسم ٢٠ « مصاريف غير منظورة » تعتمد له ٦٧٧٢٤ ج. م بلغت ٦٧٦٩٥ ج. م واقترحت أن يرخص مجلس الوزراء — ريثما يعقد البرلمان — فى الاستمرار فى الصرف فى حدود مبلغ ٢٠٠٠ ج. م علاوة على اعتماد الميزانية ، ووافق مجلس الوزراء على هذا الاقتراح بجملة ١٥ نوفمبر سنة ١٩٣٦ ، وأن وزارة المالية يفت بذكره تاريخها ٥ ديسمبر سنة ١٩٣٦ ، أن البالغ المرتبط بأخذها أو الرخص فيها كانت تستفيد اعتماد العشرين ألف جنيه الذى قرره مجلس الوزراء . وطلبت لمواجهة ما تدعو الطوارئ إلى صرفه لغاية السنة المالية ، جعل قيمة الاعتماد الإضافي ٣٥٠٠٠ ج. م يدخل فيه المشرون ألف جنيه للشار إليها .

وبعد المناقشة والدولة فيما ذكر واقتت اللجنة على الاعتماد المطلوب مع ملاحظة أنه عندما تدعو الحالة إلى طلب اعتماد مبلغ زيادة على المقرر بالميزانية بسبب زيادة ما سيصرف على المقدّر له يجب أن تتقدم الحكومة للبرلمان بطلب الاعتماد الجديد قبل نفاذ ما هو مقرر له أصلاً بالميزانية بوقت كافٍ يمكنه من نظره قبل الارتباط بصرف شيء منه .

ولذلك ترجو اللجنة من المجلس الموافقة على مشروع القانون الآتي نصه :

مشروع قانون

بفتح اعتماد إضافي في ميزانية السنة المالية ١٩٣٦ — ١٩٣٧

باسم حضرة صاحب الجلالة فاروق الأول ملك مصر

مجلس الوصاية

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ — يفتح في ميزانية السنة المالية ١٩٣٦ — ١٩٣٧ القسم ٢٠ « مصاريف غير منظورة » اعتماد إضافي بمبلغ ٣٥٠.٠٠٠ ج.م (خمسة وثلاثين ألف جنيه) زيادة على الاعتماد المدرج في الميزانية .

ويؤخذ هذا الاعتماد الإضافي من الاحتياطي العام .

مادة ٢ — على وزير المالية تنفيذ هذا القانون .

ناشر بأن ييصم هذا القانون بمخاتم الدولة ، وأن ينشر في الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

حضرة النائب المحترم الدكتور محمود عز العرب — تبين لي عند مطالعة تقرير لجنة المالية أن مجلس الوزراء قد رخص لوزارة المالية بقرار أصدره بتجاوز الاعتماد المدرج بالميزانية بمبلغ عشرين ألف جنيه . ومثل هذا التجاوز لا يجوز أن يسمح به بمقتضى قرار من مجلس الوزراء ، لأن الطريق الدستوري الوحيد في هذه الحالة هو استصدار قانون بهذا التجاوز . وقد سبق لمجلس النواب أن أصدر بجلسته ٩ فبراير سنة ١٩٣٧ قراراً تفسيرياً للدستور يقضى بأن جميع الاعتادات الإضافية يجب أن تقرر بقانون . ومن هذا ترون حضراتكم أن مجلس الوزراء قد تجاوز الحدود الدستورية ، لأنه أصدر قراراً يخول فيه لوزارة المالية تجاوز الاعتماد المقرر بالميزانية بمبلغ ٣٥٠.٠٠٠ جنيه ، مع أنه كان يجب عليه أن يتصدّر مرسومًا بقانون بهذا التجاوز ، وهذا لا يصح لمجلس الوزراء بحكم الدستور إلا في حالة واحدة ، هي قيام طارئ بين قترتي انعقاد المجلس . وإني أوجه نظر حضراتكم إلى أن مجلس الوزراء أصدر قراره هذا في ١٥ نوفمبر سنة ١٩٣٦ ، أي وقت انعقاد المجلس . ومن هذا ترون حضراتكم أنه لم يكن يحق لمجلس الوزراء في هذا التاريخ أن يتصدّر مرسومًا ولا قانونًا .

هذه سابقة دستورية خطيرة لا يمكن السكوت عليها ، ولذلك أوجه نظر المجلس إليها ، حتى لا يعتبر سكوتها عليها إقراراً لها ، وذلك لخالفها نصوص الدستور وقرار مجلس النواب الصادر بتاريخ ٩ فبراير سنة ١٩٣٧ .

حضرة صاحب العالى وزير الحفاية — انعقد مجلس النواب في ١٥ نوفمبر سنة ١٩٣٦ في دور انعقاد غير عادى لنظر الماهدة . للقرر — إن للملاحظة التى أبداها حضرة النائب المحترم وجبة في ذاتها ، وقد أدركت لجنة المالية هذه للملاحظة أثناء المناقشة ، ووجهت نظر الحكومة إلى أنه إذا دعت الحالة إلى تجاوز الاعتادات فيجب عرض الأمر على مجلس النواب في وقت يتسع لنظره ، وهذا أمر متروك تقديره للظروف .

حضرة النائب المحترم الدكتور محمود عز العرب — إن البحث الآن يدور حول الوجهة الشككية . وكان يجب عرض الأمر على المجلس لأنه كان متقدماً فلا في ١٥ نوفمبر سنة ١٩٣٦ .

القرر — لم يفت ذلك نظر اللجنة أثناء بحث مشروع هذا القانون كما ذكرت الآن . أما ردى على اعتراض حضرة النائب المحترم

الدكتور محمود عز العرب ، وهو في الواقع تكلمة لما أبداه معالي وزير الحفانية ، فإن الفترة التي تكلم عنها حضرة النائب المحترم لم تكن فترة بين دورى انعقاد ، بل كان المجلس في دورة غير عادية لنظر المعاهدة .

الرئيس — هل توافقون على مشروع القانون في مجملته ؟

(موافقة عامة) .

(في ٢٥ يناير سنة ١٩٣٧) .

يجوز الصرف ، والنقل من باب إلى آخر ، قيل استئذان البرلمان — إذا كان منعقداً في دور غير عادى — لأنه لا يجوز التقدم إليه في هذه الحالة بأمر آخر غير الذى حدد في المرسوم الصادر بدعوته إلى هذا الانعقاد .

مشروع قانون

وارد من مجلس النواب بفتح اعتماد إضافي قدره ٣٥٠٠٠ جنيه في ميزانية السنة المالية ١٩٣٦ — ١٩٣٧ القسم ٢٠

« مصاريف غير منظورة » زيادة على الاعتماد المدرج في البرانية — تقرير لجنة المالية — الموافقة على

مشروع القانون من حيث المبدأ — مناقشة المواد مادة فمادة — تأجيل القراءة الثالثة للجلسة المقبلة

(للقرر حضرة الشيخ المحترم أنطون الجميل بك) .

القرر — لقد وزع تقرير اللجنة على حضراتكم ، وهو يقضى بالموافقة على مشروع هذا القانون للأسباب التي جاءت به .

الرئيس (حضرة صاحب العزة محمد محمود خليل بك وكيل المجلس) — هل لأحد من حضراتكم ملاحظة على تقرير اللجنة الذي

وزع عليكم واطلعت عليه طبعاً ؟

(لم يعترض أحد) .

الرئيس — يتلى مشروع القانون .

تلى مشروع القانون ، وهذا نصه :

مشروع قانون

بفتح اعتماد إضافي في ميزانية السنة المالية ١٩٣٦ — ١٩٣٧

باسم حضرة صاحب الجلالة فاروق الأول ملك مصر

مجلس الوصاية

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ — بفتح في ميزانية السنة المالية ١٩٣٦ — ١٩٣٧ القسم ٢٠ « مصاريف غير منظورة » اعتماد إضافي بمبلغ

٣٥٠٠٠ جنيه (خمسة وثلاثين ألف جنيه) زيادة على الاعتماد المدرج في البرانية .

ويؤخذ هذا الاعتماد الإضافي من الاحتياطي العام .

مادة ٢ — على وزير المالية تنفيذ هذا القانون .

نأمر بأن يصمم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر في الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على مشروع هذا القانون من حيث المبدأ ؟

حضرة الشيخ المحترم حسن صبري باشا — قبل أن أعرض للبدا في مشروع هذا القانون أوجه لحضرة المقرر أو لحضرة صاحب العالي وزير المالية السؤلين الآتيين :

السؤال الأول : يؤخذ من المذكرة المرفوعة من وزارة المالية إلى مجلس الوزراء بخصوص مشروع القانون المرفوض المالية أن المبالغ الرخص بها أو للربط بأخذها من قسم الصروفات غير المنظورة قد استنفدت أو كادت تستنفد مبلغ ١٧٧٢٤ جنياً وهو الاعتماد المين تحت رقم ٢٠ المصروفات غير المنظورة في ميزانية السنة الحالية . وكذلك استنفد أو كاد يستنفد مبلغ ٢٠ ألف جنيه الذي رخص مجلس الوزراء في ١٥ نوفمبر سنة ١٩٣٦ باستمرار الصرف منه علاوة على اعتماد الميزانية .

ولقد جاء في المذكرة بيان بوجوه صرف المبالغ التي أخذت من مبلغ العشرين ألف جنيه المذكورة ولم يرد بها شيء عن وجوه صرف المبالغ التي استنفدت أو كادت تستنفد مبلغ ١٧٧٢٤ جنياً .

فهل لحضرة المقرر أو لمعالى وزير المالية أن يفضل بالإدلاء ببيان وجوه صرف المبالغ التي استنفدت أو كادت تستنفد كل هذا المبلغ ؟

السؤال الثانى : ما عدد السيارات التي جددت أو اشترت بمبلغ ٢٧٥٠ جنياً ، ولحاجة من اشترت ؟

المقرر — بحثت اللجنة هذا الموضوع وطلبت البيانات اللازمة من وزارة المالية فحصلت على البيانات الآتية :

أولاً — المصروفات غير المنظورة المرصدة للنفقات الطارئة وهي معدة للصرف على كافة الوزارات والمصالح . أما طريقة صرفها فهي إذا كان مبلغ الاعتماد لا يتجاوز ١٠٠٠ جنيه فالبدء في الترخيص لوزارة المالية ، أما إذا تجاوز الاعتماد ١٠٠٠ جنيه فالمرجع في الترخيص إلى مجلس الوزراء .

وبطبيعة الحال تلاحظون حضراتكم أن الوزارات والمصالح لا تستطيع عند تقرير الميزانية تقدير مثل هذه المصروفات بالضبط ولا السبل التي تنصرف فيها . وقد قدر هذا المبلغ في الميزانية بـ ٦٧٧٢٤ جنياً والمبلغ الإضافي المطلوب الآن هو ٣٥٠٠٠ جنيه ، فيكون المجموع حوالى مائة ألف تقريباً .

أما الأوجه التي تم الصرف عليها أو تربط أو رخص في الصرف عليها لمصلحة أو الوزارة والتي لم يتم صرفها فسيرد بيانها في الحساب الختائى .

أما أم المبالغ التي رخص بأخذها من ربط المصروفات غير المنظورة لسنة ١٩٣٦ — ١٩٣٧ فهذا بيانها :
جنيه

٣٠٠٠٠ نفقات الوفد ازمى الذى سافر إلى لندن لتوقيع معاهدة الصداقة والتحالف بين مصر وبريطانيا العظمى .

٨٠٦٠ تمويضات للأفراد والشركات عما أصابهم من الحسائر في حوادث الاضطرابات في المدة من نوفمبر سنة ١٩٣٥ ويناير سنة ١٩٣٦ .

٢٦٠٠ نفقات إصلاح وتأثيث الدار المجاورة لدار القوضية المصرية في برلين .

١٠٠٨٦ نفقات عملية الانتخابات النيابية لعضوية مجلس النواب والشيوخ .

٤٠٠٠ نفقات الرحلة الملكية للوجه القبلى .

٦٥٣٣ لتسوية نفقات تأثيث الجراح الذى أقام فيه حضرة صاحب الجلالة الملك في « كبرى هوس » بإنجلترا .

٦٠٠٠ مصلحة الآثار لمشتريات أثرية .

٣٠٠٠ لمصاريف دعوة القومسيون البولوى للآثار التاريخية إلى عقد اجتماعه بالقاهرة في فبراير سنة ١٩٣٧ .

٣٧٠٦ لباقي النفقات الخاصة بالإجراءات اللازمة لرقابة السويس .

٢٠٠٠ لشراء تمندورتين لمصلحة الوانء بسبب اشتداد الأنواء والمواصف .

٥٥٠٠ لشراء وتجديد سيارات وموتوسيكلات الخ ... مبنية كالآتى :

١٠٦٠ ج م شراء أربع سيارات لحضرات الوكلاء البرلمانيين ، و ١٢٥٠ ج م شراء ٣ سيارات صحراء لوزارة الزراعة لنقل البلع والزيتون من الواحات ، و ٨٠٠ ج م لشراء سيارتين لحضرتي وكيلى وزارة المالية ، و ١٦٠٠ ج م لتجديد المركبات الحالية .

هذه هي البائع التي رخص بها مجلس الوزراء أو وزارة المالية ومجموعها ٨١٥٠٠ جنيه ، فهو تصرف الصالح بالصرف فقد تصرفها أو لا تصرفها بأكلها ، وإضافة البالغ الطلاب اعتاده يكون إجمالي المصروفات غير المنظورة حوالى ١٠٠.٠٠٠ جنيه فيكون الباقي للطوارئ التي قد تجتمع في الأشهر الباقية من السنة المالية .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا — ظهر من المذكرة المرفوعة إلى مجلس الوزراء ومن تقرير لجنة المالية بمجلس الشيوخ أن هناك مبلغ ٢٠.٠٠٠ جنيه صرح بصرفها مجلس الوزراء بتاريخ ١٥ نوفمبر سنة ١٩٣٦ ولم يكن وارداً أصلاً بميزانية الدولة ولم يأذن به البرلمان . أى أن هذا المبلغ أضيف في الواقع إلى التسم ٢٠ الذى حدته ميزانية الدولة بمبلغ ٦٧.٧٢٤ جنيهاً .

وفي يوم ١٥ نوفمبر هذا كان البرلمان منعقداً ولم ترجع الحكومة إليه في الموافقة بل صرح مجلس الوزراء بالصرف وصرف البالغ فضلاً أو أكثره بدليل مجاه في المذكرة من أنه لم يبق منه عند تحرير المذكرة — أى في ديسمبر سنة ١٩٣٦ — إلا مبلغ ٢٠٠٠ ج م . أى أن هناك اعترافاً بأن مبلغاً لم يكن وارداً في الميزانية ولم يأذن به البرلمان قد صرح مجلس الوزراء بصرفه فضلاً من مال الدولة . ففي هذا التصرف مخالفة صريحة لنس المادة ١٤٣ من الدستور التي تنص على أن « كل مصروف غير وارد بالميزانية أو زائد على التقديرات الواردة بها يجب أن يأذن به البرلمان . ويجب استثنائه كذلك كما أريد نقل مبلغ من باب إلى آخر من أبواب الميزانية » . ومعنى الإذن هنا أن يأذن قبل الصرف . والواقع هنا أن الصرف حصل فعلاً وورد من المجلس أن يوافق على الاعتداء الإضافي المالية . وهذه مخالفة صريحة للدستور ، وليس المجلس أن يكون شريكاً في مخالفة الدستور ، كما أنه لا يملك أن يخالف الدستور .

هذه هي المخالفة الدستورية الأولى التي ألاحظها وبحثت مخالفات مالية أخرى كثيرة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — وما هو تاريخ ذلك القرار الذى أصدره مجلس الوزراء ؟

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا — تاريخه ١٥ نوفمبر سنة ١٩٣٦ .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — لم يكن البرلمان منعقداً في ذلك التاريخ ، أعني لم يكن منعقداً في دور عادى ، بل كان انعقاده في دورة غير عادية حدثت لنظر مشروع الماهدة .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا — قد يدعى البرلمان لتعقد اجتماع عادى أو غير عادى فإذا ما انعقد البرلمان فعلاً سواء أكان في دور عادى أو غير عادى استعملت كافة الحقوق الدستورية — هذا لا شك ولا نزاع فيه . إذ قرر الدستور في المادة ٤١ « إذا حدث فيما بين أدوار انعقاد البرلمان ما يوجب الإسراع إلى اتخاذ تدابير لا تحتمل التأخير فليملك أن يصدر في شأنها مراسيم تكون لها قوة القانون بشرط ألا تكون مخالفة للدستور . ويجب دعوة البرلمان إلى اجتماع غير عادى وعرض هذه المراسم عليه في أول اجتماع له ، فإذا لم تعرض أو لم يقرها أحد المجلسين زال ما كان لها من قوة القانون » .

ومعنى هذا أن البرلمان يدعى للانعقاد إذا لم يكن منعقداً ، فبالأولى إذا كان منعقداً فعلاً . فالتقاعدة إذن هي أن البرلمان ما دام منعقداً فله كافة وكامل الحقوق سواء أكان في دور عادى أم دور غير عادى .

دلت البيانات بعد ذلك على أن هناك مبلغ ٣٠.٠٠٠ جنيه خصص لتفقات الوفاء الرسمى ومبالغ أخرى لتسوية نفقات تأثيث الجناح الخاص في كبرى هوس ومصاريح لسيارات . هذه النفقات فتحت لها لتعمل اعتمادات مالية في الميزانية ، فما كان يصح مطلقاً وهناك اعتمادات خاصة بها أن تؤخذ بعد ذلك من المصاريح غير المنظورة .

وحق تبييننا الحكمة في أخذ البالغ من المصاريح غير المنظورة أقول إنه متى أقرها البرلمان أصبح لوزير المالية أو لمجلس الوزراء حق التصرف فيها بغير أية رقابة ، اللهم إلا الرقابة التي تكون عند نظر الحساب الختامى ، بمعنى أنه إذا اعتمد في الميزانية مبلغ ١٠.٠٠٠ ج م مثلاً للمصاريح غير المنظورة جاز لوزير المالية أو لمجلس الوزراء أن يتصرف فيها ، بشرط أن تكون لمصروفات غير منظورة بالفعل ، أى بشرط ألا تكون لها أبواب ولا بنود في الميزانية ، وإلا لجاز أن يؤخذ من المصروفات غير المنظورة مصاريح لأبواب وبنود مقررة أصلاً

في الميزانية ولترتب على ذلك انعدام الرقابة الدستورية . والدستور صريح في وجوب استئذان البرلمان كلما اريد نقل مبلغ من باب إلى آخر من أبواب الميزانية .

فنفقات المفاوضات الخاصة بإبرام معاهدة الصداقة والتحالف مع إنجلترا قد صدر بها القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٣٦ بفتح اعتماد إضافي خاص بوزارة الخارجية بمبلغ ١٠٠.٠٠٠ ج . م .

إذن هناك اعتماد خاص بالمعاهدة ، فكان يمكن فتح اعتماد إضافي آخر لوزارة الخارجية تحت رقابة البرلمان . وما كانت المفاوضات أمراً غير منظر لأن الحكومة تقدمت بميزانية الدولة والمفاوضات قائمة .

وكذلك المبلغ الخاص بتسوية نفقات الجناح الذي أقام فيه حضرة صاحب الجلالة الملك في كرتى هوس ، فهناك اعتماد خاص مفتوح له في فرع ٣ « ديوان جلالة الملك » الصادر به القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٥ بتاريخ ٣٠ مايو سنة ١٩٣٥ بفتح اعتماد إضافي بمبلغ ١٦ ألف جنيه لمصاريف إقامة حضرة صاحب السمو الملكي ولي عهد المملكة المصرية في إنجلترا . إذن هناك اعتماد خاص مفتوح في ميزانية ديوان جلالة الملك لهذا الغرض ، فإذا ما نفذ المبلغ الوجود ودعت الحاجة إلى مبلغ آخر يكون صرف المبلغ الجديد تحت رقابة البرلمان ، أي بفتح اعتماد إضافي جديد للمبلغ الأصلي .

وما كان يصح بحال من الأحوال أن يؤخذ الفرق من المصاريف غير المنظورة لأن المسألة واردة أصلاً في الميزانية وهناك قانون خاص بها . والقول بغير هذا يخرج التصرف عن رقابة البرلمان . كذلك الحال في موضوع السيارات ، فما كان يصح أن يؤخذ المبلغ من المصروفات غير المنظورة لأن البرلمان أقر في ميزانية سنة ١٩٣٦ - ١٩٣٧ عند نظر ميزانية وزارة المواصلات مبلغ ٨٥٠.٠٧٧ ج . م لمركبات النقل وكانت المبلغ للتمدد لهذا الباب في ميزانية سنة ١٩٣٥ - ١٩٣٦ : ١٩٣٦ - ١٩٣٧ ج . م أي زيادة الاعتماد في ميزانية سنة ١٩٣٦ - ١٩٣٧ عليه في ميزانية سنة ١٩٣٥ - ١٩٣٦ وذلك في البند العاشر .

أما في البند الثالث عشر فلن ميزانية ١٩٣٥ - ١٩٣٦ قد اعتمدت مبلغ ٧٠٠.٠٠٠ ج . م للصرف على تجديد المركبات وزيد الاعتماد المخصص لها في ميزانية سنة ١٩٣٦ - ١٩٣٧ إلى ١٠٠.٠٠٠ ج . م فشراء السيارات أو إصلاحها لا يصح بحال من الأحوال أن ينفق عليها من المصروفات غير المنظورة . والحكمة في عدم أخذ مثل هذه المبالغ التي لم تكن واردة بالميزانية من المصروفات غير المنظورة هو عدم مناقشة الاعتمادات الإضافية .

إذن ترون يا حضرات الشيوخ المحترمين أن الاعتماد المطلوب من حضراتكم إقراره الآن فيه مخالفة صريحة للدستور وللقرارات المالية . ولذلك فإني أرفض الموافقة عليه وأرجو من حضراتكم رفضه .

حضرة صاحب المالى مكرم عبيد باشا (وزير المالية) — فبا يخص بما أسماه حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا المخالفة الدستورية بمجرد أن أبين لحضراتكم ما حدث فعلاً في هذه المسألة .

الواقع أنه لما أرادت الحكومة فتح هذا الاعتماد الإضافي كان البرلمان مجتمعاً في دور غير عادى وكان مجتمعاً بنص الرسوم لفرض بحث المعاهدة المصرية الإنجليزى وقد عرضت للحكومة عندئذ هذه المسألة فقلنا هل من اليسور أن نتقدم إلى البرلمان بطلب شيء آخر غير العرض الذى دعى من أجله ؟

بحث المسألة في مجلس الوزراء وهو يضم رجالاً قانونيين كسعادة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا وكان الرأى غير مستقر وأؤكد لحضراتكم أننا كنا نفضل أن نتقدم إلى البرلمان بطلب فتح اعتماد إضافي لهذا الغرض . وأذكر أن حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس فانوس ناقشني في هذا ، غير أننا رأينا أن نخيل الأمر إلى قم قضائى الحكومة فأقالنا الدليل من السوابق الدستورية في البلاد الأخرى على أنه لا يجوز لنا أن نتقدم إلى مجلس النواب في دور غير عادى — فقد لعرض خاص — بأمر آخر غير الذى حدّد في الرسوم الصادر بدعوتى إلى هذا الانقصاد .

(تصفيق) .

ولقد قلت لحضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس فانوس عند مناقشتى معه أنى أميل إلى رأيه ولكن لا أقنعنا قم قضائى الحكومة بالدليل سلطنا به . وتأكّدوا حضراتكم أننا ما رغبتنا مطلقاً في التهرب من مواجهة البرلمان بل كنا نخيل إلى أن نتقدم إليه حتى نحصل على الاعتماد .

هذا من الوجهة الدستورية أما عن الوجهة المالية فقد قال حضرة الشيخ المحترم حسن صبري بشأن عن الثلاثين ألف جنيه التي طلب اعتمادها للوفد الرسمي أنه سبق اعتماد عشرة آلاف جنيه لهذا الغرض ، ولكن ليسمح لي أن أوجه نظره إلى أن هذا الاعتماد كان خاصاً بالمفاوضات التي كانت دائرة بمصر كمصاريف السكرتيرية وغيرها وقد نفذ المبلغ فعلاً وسيقدم لحضراتكم تفصيل ذلك في الحساب الختامي . وعندما قررنا السفر إلى لندره حوالي شهر أغسطس لم تكن نعلم على وجه التحديد نفقات هذا السفر . فقلنا عندنا اعتماد المصاريف غير المنظورة تصرف منه بدلا من أن نتقدم إلى البرلمان بطلب فتح اعتماد ثم بعد ذلك نهدم الحساب إليه والره الأعلی فلم تكن عمّة أبة عاتلة في هذا من الوجهة الدستورية ولا من الوجهة المالية .

بقيت مسألة السنة الآلاف جنيه الخاصة بفقات الجناح الذى أقام فيه حضرة صاحب الجلالة الملك بكبرى هوس ، قد حصل التجاوز وصرف المبلغ فعلا وكان من المصاريف غير المنظورة .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا — ليست لهذه المسألة أهمية .

حضرة صاحب المعالي مكرم عبيد باشا (وزير المالية) - كذلك مسألة السيارات فإنه حقيقة يوجد اعتاد ولكن البرلمان كان غير موجود . وتعلمون حضراتكم كما تشاهدونه أن العمل كثير على حضرات الوكلاء البرلمانيين فهم يعملون في كل وقت ليلاً ونهاراً وأنهم جميعاً قراء وهذا ما يشرفهم .
(تصفيق) .

فإذا كان لحضرات وكلاء الوزارات سيارات ، فمن المعلوم أن يكون لحضرات الوكلاء البرلمانيين كذلك سيارات . هذا كل ما في المسألة والأمري ظاهر .

(تصفيق) .

حضرة الشيخ المحترم لويس أحنوخ فانوس افندي — الواقع بإحضرات الشيوخ المحترمين أننا رحب كل الترحيب باليادي السليمة والروح الطيبة التي أبداهها حضرة صاحب العالی وزير المالية لاسا عندما قال إن الوزارة كانت ميالة للأخذ بنظره عرض هذه الطلبات على البرلمان ولو في الدورة غير العادية . وكنت أود الأخذ بهذا الرأي تدعيا للروح الدستورية وأقول إنه ما كان يجب على الوزارة وبين أعضائها من كبار رجال القانون التشعين بالروح الدستورية والديموقراطية الصحيحة أن ترجع إلى قلم القضاة وليس من اختصاصه أن يفسر الدستور أو يحدد من حقوق الأمة ، وإنما اختصاصه قاصر على النظر في الحقوق العادية بين الحكومة والأفراد وكان على الوزارة وهي مشبعة بالروح الطيبة التي أشرت إليها أن تدعم سلطة الأمة بالرجوع إلى البرلمان سواء في دورة عادية أو غير عادية للاستشارة برأي أعضائه .

(تصديق من بعض حضرات الأعضاء) .

قم القضايا يا ملت الحكومة بفتوى سديدة . وإذا كان له أن يرجع إلى كتب الفقه الدستوري فإنه من الممكن لحضرات الأعضاء أن يرجعوا كذلك إليها . وقد رجعت أنا إلى بعض الراجع ومنها مؤلف العلامة أوجين بير فقلت أن القاعدة الأساسية الدستورية في فرنسا وبايجكا - وقد أخذنا عنهما دستورنا وثاليدنا - تخفى بأنه متى عقد البرلمان في دورة غير عادية يمكنه أن يباشر كل ما يعرض عليه من الوسائل العادية الداخلة في حدود اختصاصه . قلت ذلك عندما أردت نظر الاستجواب القُدّم متى في الدورة غير العادية وقد أحبل هذا البحث إلى لجنة الحفابة .

نصت المادة ١٢٣ من الدستور على أن « اجتماع المجلسين بهيئة مؤخر في خلال أدوار انعقاد البرلمان العادية أو غير العادية لا يحول دون استمرار كل من المجلسين في تأدية وظائفه الدستورية » ووظائف البرلمان الدستورية معلومة ولم تحدد المادة ١٢٣ أي شيء. يخرج عن سلطة البرلمان والمراجع التي أخذ عنها الدستور المصري صريحة في أنه لا حدة ولا تحديد لسلطة البرلمان متى كان مجتمعاً ، وقد كان البرلمان مجتمعاً فعلاً وكان من المصلحة والواجب أن تعمل الوزارة بوحى نفسها الطيب الدستورى وألا تسمح لنفسها بأن تتأثر برأى قلم قضائى الحكومة ، والأمة تملك كل راية في شأن الدستور .

(صفحة)

هذا الرأي الذي لا يقوم على اللبأى، التى عملت لها الأمة حتى الآن . أرجو أخيراً من الوزارة أن تعمل بما يوحى إليها ضميرها فى المستقبل وألا ترجع إلى رأى قلم القضايا فى مثل هذه المسألة .

حضره صاحب المالى مكرم عبيد باشا (وزير المالية) — يدهشكم أن أقول إن حضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس فانوس محن ولا تعارض بين رأيه ورأى قلم القضايا . يقول حضرته إن البرلمان إذا دعى إلى دورة غير عادية فله أن يؤدى وظائفه الدستورية وأنا أواقفه على ذلك كما أوافق قلم القضايا ، ولكن الواقع أن البرلمان دعى لدورة غير عادية لفرض مبدد . (تصفيق)

فلا تعارض إذن بين رأيه وبين رأى قلم القضايا ، ويسمح لى حضرته أن أعرضه فيما نسب إلى قلم القضايا لأنه أدمى واجبه على أكل وجه نحو مهمته .

.....
.....
.....
.....

الرئيس — الآن هل لأحد من حضراتكم ملاحظة على مشروع هذا القانون من حيث المبدأ ؟
(لم يعترض أحد) .

الرئيس — يوافق المجلس على مشروع القانون من حيث المبدأ ، ولنتنقل الآن إلى مناقشة مواد مادة ثمانية ، ولتلى المادة الأولى .
(فى ٣ فبراير سنة ١٩٣٧) .

كل من يقدم على تجاوز اعتماد وفاق عليه البرلمان يتحمل مسؤولية هذا التجاوز .

تقرير لجنة المالية

مجلس النواب

عن مشروع قانون يفتح اعتماد إضافى فى ميزانية السنة المالية ١٩٣٦ — ١٩٣٧ زيادة على الاعتماد الدرج فى الميزانية لتكاليف اشتراك الحكومة للصربية فى معرض باريس

أشير إلى الكتاب الآتى نصه :

حضره الدكتور المحترم رئيس مجلس النواب

أتشرف بأن أرفع إلى حضرته تقرير لجنة المالية عن مشروع قانون يفتح اعتماد إضافى فى ميزانية السنة المالية ١٩٣٦ — ١٩٣٧ ، القسم ٨ « وزارة المعارف العمومية » فرع ١ « ديوان العموم والتعليم العام » ، باب ٣ « أعمال جديدة » زيادة على الاعتماد المدرج فى الميزانية لتكاليف اشتراك الحكومة للصربية فى معرض باريس .

وقد انتخبت اللجنة حضرته النائب المحترم الأستاذ ميخائيل غالى مقررأ لها أمام المجلس .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

رئيس لجنة المالية

كامل صدق

تحريراً فى ١٧ مارس سنة ١٩٣٧

الرئيس (حضره الأستاذ المحترم الدكتور أحمد ماهر) — الكلمة لحضرته للقرار .

حضره النائب المحترم الأستاذ ميخائيل غالى (المقرر) — أتلو على حضراتكم تقرير اللجنة :

« أحوال المجلس على لجنة المالية بجملة ٨ مارس سنة ١٩٣٧ مشروع قانون بفتح اعتماد إضافي بمبلغ ١٧٩٣١ جنيفاً في ميزانية السنة التالية ١٩٣٦ - ١٩٣٧ ، القسم ٨ « وزارة المعارف العمومية » فرع ١ « ديوان العموم والتعليم العام » ، باب ٣ « أعمال جديدة » ، زيادة على الاعتماد المدرج في الميزانية لتكاليف اشتراك الحكومة المصرية في معرض باريس ، لنظرة على وجه الاستعجال .

وقد اجتمعت اللجنة بتاريخ ١٧ مارس سنة ١٩٣٧ لبحث الموضوع ودعت لحضورها حضرة صاحب العالی وزیر المعارف العمومية ، فانتدب حضرة صاحب العزة وكيل الوزارة ، واطلعت اللجنة على مذكرة وزارة المالية المرفوعة إلى مجلس الوزراء التي تضمنت أنه جاء في كتاب وزارة المعارف العمومية بتاريخ ٦ فبراير سنة ١٩٣٧ أن حضرة القومسيور العام المصري في معرض باريس الدولي ، طلب فتح اعتماد إضافي بمبلغ ١٧٩٣١ جنيفاً قيمة النفقات التكميلية الخاصة بمصر في المعرض المذكور ، وذلك زيادة على المبلغ المدرج في الميزانية لهذا الغرض وقدره ٢٥٠٠٠ جنيف .

كما اطلعت اللجنة على البيانات التي أرسلها لها حضرة القومسيور العام لمصر في المعرض ، وسمت البيانات التي أدلى بها حضرة صاحب العزة وكيل وزارة المعارف العمومية ، فتبين منها أن السبب في طلب هذا الاعتماد الإضافي يرجع إلى قلة التقدير الأولي عن الصروفات الحقيقية التي ظهرت بعد طرح عمليات المعرض في المناقصة ، فتلا :

كان مقدراً لجميع أعمال البناء ٧٠٠٠ جنيفه ، وثأ شريع في العمل وجد أن أقل عطاء لأعمال المباني فقط ١٣٠٠٠ جنيفه ، وهو العطاء الذي وافق عليه معالي وزير الأشغال العمومية عندما كان في باريس .

كما قدر للكهرباء من تركيب واستهلاك مبلغ ١٠٠٠ جنيفه ، ولكن أسعارها في باريس بلغت حوالي ٢٠٠٠ جنيفه لأقل عطاء لتركيب الأدوات الكهربائية فقط ، أما الاستهلاك الكهربائي فيقدر له مبلغ ١٥٠٠ جنيفه ، وغير ذلك من الفروق .

ويرجع هذا الاختلاف في التقدير إلى أسباب عدة : منها ارتفاع ثمن المواد الأولية في فرنسا ، ومنها القوانين التي سنتها الوزارة الفرنسية للعمال ، مما ترتب عليه إنقاص ساعات العمل وغلاء اليد العاملة على وجه العموم .

يضاف إلى ذلك أنه جرت ميان لم تكن في تقدير الوزارة عند طلبها الاعتماد الأول ؛ من ذلك :

- ١ - تشييد بناء في الحديقة للديانة للسياحة .
- ٢ - استئجار أمكنة خاصة لمعروضات سكة الحديد ووزارة الصحة إذ لم يكن لهما مكان في السراي المصرية .
- ٣ - إقامة حوانيت في جانب من الحديقة تخصص لبيع معروضات التاجر والصانع المصري حتى لا ينتقص جمال سراي المعرض ، فلا تكون محلاً للبيع .
- ٤ - استئجار مكان للصحافة المصرية في معرض الصحافة العام .
- ٥ - إقامة أسبوع دعائية أسوة بالدول الأخرى .
- ٦ - زيارة جلالة الملك المعرض وافتتاحه رسمياً بمعرفة مجلس الوصاية بالوقر .
- ٧ - شراء جانب من معروضات التجار والصناع المصريين على أن تباع في المعرض وتزد أثمانها كإيراد للحكومة المصرية .

وقد رؤى أن يهدد بأعمال الزخرفة والأثاث والحديد والرخام والزجاج الملون والتصوير وما إلى ذلك ، إلى المال والتقانيات المصريين والدارس الصناعية الحكومية .

وبلغت تكاليف كل ذلك للآن حوالي ٥٠٠٠ جنيفه لم تكن واردة في التقدير الأول .

وقد علم حضرة رئيس اللجنة من حضرة القومسيور العام أن الأشياء التي تشتري ولا تعتبر مستهلكة وتبقى مملوكة للحكومة ، تزيد قيمتها على ١٠٠٠٠ جنيفه ، وعلاوة على ما تقدم فقد ظهر أنه من الضروري تذب موظفين ومستخدمين وخدم مصريين للقيام بشؤون المعرض ونشر الدعوة للمعروضات التي به .

ومما يبرر أيضاً طلب الاعتاد الإضافي المطلوب ، أنه بعد أن قدّر مصروفات العرض ٢٥٠٠٠ جنيه ، ظهرت مطالب عدة منها :

- (أ) كشك دعاية للسياحة ضمن العرض كما هو حاصل لدى الدول الأخرى .
- (ب) ما تطلبه وزارة الزراعة وما يلزم من إعداد نشرات للدعاية للحاصلات الزراعية والصناعية ، مما تنتجه مصر ، ومما يمكن تصديره إلى الخارج .
- (ج) ما يلزم من الصاريف لمروضات وزارة الصحة .
- (د) إيجار محال للصحافة المصرية في السراى العامة .
- (هـ) عرض أعمال الفنانين المصريين الذين رؤى ضرورة عرض أعمالهم إظهاراً لمكانة الفن في مصر .
- (و) إيجار أماكن لعرض معروضات المطبعة الأميرية المصرية .

ويلاحظ أن وزارة الزراعة قد رأت أنه من مصلحة الدعاية للقطن المصرى وبيان مكانته وتفوقه على الأقطان الأخرى فى العالم ، إعداد شريط سينمائى لهذا الغرض يتكلف مبلغ ١٠٠٠ جنيه ، ولما كانت ميزانية الوزارة المذكورة لا تسمح بصرف هذا المبلغ ، لأن جميع اعتاداتها لا يوجد بها وفر ، فقد طلبت بكتابها المؤرخ ١٣ مارس سنة ١٩٣٧ من حضرة صاحب العزة القومسيّر العام تدير هذا المبلغ من الاعتاد المخصص للمعرض .

كذلك رؤى أن تقوم شركة مصر السينما بعمل شريط سينمائى للدعاية لمصر يشمل عرض الآثار المصرية من أسوان إلى الإسكندرية .

ومما هو جدير بالذكر أنه جاء ببيانات حضرة القومسيّر العام أن ميزانية القسم المصرى من المعرض هى من أقل ميزانيات الدول المشتركة ، فإن من الدول من خصص بمبالغ وافرة تتراوح بين ١٠٠٠٠٠ جنيه و ٥٠٠٠٠٠٠ جنيه .

وقد جاء في مذكرة وزارة المالية المرفوعة إلى مجلس الوزراء أنه يؤخذ من بيان حضرة صاحب العزة القومسيّر العام أن الحكومة الفرنسية تخصص إغاة للمعرض قد تبلغ ٦٠٠٠ جنيه ، وأن حضرته اعتبر هذا المبلغ بصفة احتياطي للمفاجآت وحفلات التكريم وبذل التثليل .

وقد علمت اللجنة أن هذا المبلغ ينتظر تخفيضه إلى النصف ، ورأت — تمسكاً مع التواعد المالية الصحيحة — عدم العمل بالنظام الاستثنائى المقترح وأن يكون تقدير الاعتاد الإضافى ملحوظاً فيه المصاريف المشار إليها التى تقدرها اللجنة بمبلغ ٣٠٠٠ جنيه يضاف إلى الاعتاد الأسمى ، وفى مقابل ذلك يضاف ما تدفعه الحكومة الفرنسية كإعانة للمعرض ، إلى الإيرادات العامة .

وقد رأت اللجنة بالاتفاق مع حضرة صاحب العزة وكيل وزارة المعارف العمومية تخفيض ١٠٠٠ جنيه من قيمة الاعتاد المقترح ، يقتصد من مصاريف مكتبى مصر وباريس ، وبذلك يصبح الاعتاد المطلوب ١٩٩٣١ جنيهاً .

وقد وافقت اللجنة على ذلك ما عدا أحد حضرات الأعضاء الذى رفض الموافقة على الاعتاد ، لأنه لا يرى عللا لزيادة الاعتاد الأسمى للمدريج في الميزانية .

وترجو اللجنة من المجلس الموافقة على مشروع القانون كما عدلته ، ونصه :

.....

.....

.....

.....

.....

حضره النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك — حضرات النواب المحترمين ، لى ملاحظة صغيرة على تقرير اللجنة من الوجهة الشكلية أريد أن أبدأها قبل التكلم فى الموضوع . فقد جاء فى التقرير أن اللجنة وافقت على الاعتقاد (ما عدا أحد حضرات أعضائها) وهذا لا يتفق مع الواقع . والذى حدث أنى رفضت الموافقة على الاعتقاد جميعه ولكن موافقة اللجنة تمت بأخذ رأى على كل جزء من أجزاء بالأغلبية ، وكانت هناك أقلية تساوت أصواتها فى بعض الأحوال مع أصوات الأغلبية ولم يرجعها سوى صوت الرئيس . لهذا كانت المبرة الواردة فى التقرير والى يفهم منها أن اللجنة بأجمعها وافقت على الاعتقاد عدا عضو واحد لا تنطبق على الحقيقة . هذا هو اعتراضى من جهة الشكل .

أما من ناحية الموضوع فىنى لا أوافق على هذا الاعتقاد .

لقد اعتمد فى للزيادة مبلغ ٢٥ ألف جنيه لتكاليف اشتراك الحكومة المصرية فى معرض باريس ، إلا أن حضرة التوميسير العالم ذكر بذكره أن الارتباطات المالية التى ارتبط بها سواء فى باريس أو فى مصر قد بلغت ما يقرب من ٢٩ ألف جنيه وأنه لم يتم بعد كل ما يلزم إعداده . فأين إذن رقابة مجلس النواب على مالية الدولة ، إذا كان المجلس بعد أن يعتمد مبلغ ٢٥ ألف جنيه لهذا العمل ، تربط الحكومة أو من يمثلها بما يقرب من ال ٢٩٠٠٠ جنيه ؟ !

أرى أن هذا مبدأ فى غاية الخطر ، وأن السير على هذه الحطة لا تتحقق معه رقابة مجلس النواب ، بل لا يكون هناك معنى لهذه الرقابة ولا معنى لوجود المجلس ، كما أنه أشك كل الشك فى أن مجلس النواب بملك إجازة مثل هذا التجاوز ، لأن فى ذلك مخالفة للدستور . وإذا كنت لا أنال أذكر ما درسته عن القانون الدستورى وأنا طالب فأظن أنه إذا حدث مثل هذا التجاوز فى إنجلترا ، فإن الوزير للشئول يلزم بدفع المبلغ الزائد على الاعتقاد المقرر ، وإذا ما أرادت الحكومة إعفاء فلا يمكنها ذلك إلا بتأنيوت تدفع الحكومة بمقتضاء قيمة التجاوز .

ومن جهة أخرى لا أرى — بإحضرات النواب المحترمين — مبرراً لاعتقاد هذا التجاوز بعد وقوعه فعلا ، فقد ظهر جلياً لمعالى وزير الأشغال العمومية عندما كان فى باريس فى شهر سبتمبر الماضى أن مبلغ ال ٢٥٠٠٠ جنيه لا يكتفى لفقات العرض ، لأن البانى الذى كان مخصصاً لإقامتها مبلغ ٧ آلاف جنيه ، عملت عنها مناقصة بلغت ١٣٠٠٠ جنيه .

ولما كان ظاهراً أن هذا الاعتقاد لا يكتفى ، فىنى لا أفهم السبب الذى حدا بالوزارة إلى أن تقدم الآن فقط بطلب الاعتقاد الإضافى ، مع أنه كان لديها الوقت الكافى منذ شهر سبتمبر الماضى لطلبه .

هذا هو اعتراضى الذى لا أشك فى أنه من صحيح سلطة مجلس النواب ، وأرى أنه يتحتم على المجلس أن يبينه الحكومة إلى ألا تتقدم بطلب فتح اعتمادات إضافية إلا فى الوقت الذى لتسع الوقت لبحثها فتم بذلك رقابة المجلس على ميزانية الدولة ، خصوصاً إذا لاحظنا أن ما يقرب من ثلاثة أرباع الاعتمادات التى طلبتها الحكومة فى العامين الماضى والحاضر كان يطلب نظرها بطريق الاستعجال لقر بلجنة المالية على وجه السرعة وتناول الموافقة .

حضره النائب المحترم الأستاذ أنطون جرجس أنطون — إن دستورية طلب فتح الاعتمادات الإضافية واضحة من مراجعة المادتين ١٤٠ و ١٤٣ من الدستور ، فقد نصت المادة ١٤٠ على أنه « لا يجوز فض دور انعقاد البرلمان قبل الفراغ من تقرير الميزانية » كما نصت المادة ١٤٣ على أن « كل مصروف غير وارد بالميزانية أو زائد على التقديرات الواردة بها يجب أن يأذن به البرلمان » . مفهوم المادة يميز طلب فتح اعتماد إضافى . أما من حيث الموضوع فالفكرة الأساسية من الاشتراك فى هذا العرض هى العناية لمصر ، ونحن فى أشد الحاجة إلى هذه العناية .

حضره النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك — أنا لا أفهم ما يرى إليه حضرة النائب المحترم الأستاذ أنطون جرجس أنطون من

مادة ١٤٣ »

اعتراضه هذا . لقد قلت إن الاعتاد الذي وافق البرلمان عليه هو خمسة وعشرون ألف جنيه ، وقد أنفق منه تسعة عشر ألفاً زيادة ، على المبلغ الذي اعتمد أصلاً ، فهل هناك مادة في الدستور تتبع تجاوز الاعتاد ؟

المقرر — إن اعتراض حضرة الزميل المحترم عبد الغفار بك لا ينصب على المبدأ بل يتناول التفاصيل لأنه سبق للمجلس أن وافق على الاعتاد الأصلي ، وفي هذا تسليم بضرورة اشتراك مصر في العرض .

لقد اعترض حضرة الزميل على ارتباط القانونين على شؤون القسم المصرى بالمعرض باعتمادات لما يقرها البرلمان . ولورد على ذلك قول إن الدورة العادية الأخيرة قد انتهت في سبتمبر الماضي ، وثابت من تقرير القوميسيير العام أن زيادة النفقات على الاعتاد الأصلي لم تظهر إلا بعد شهر سبتمبر ، وثابت أيضاً أن الزيادة في تكاليف البناء على التقدير الأصلي لم تتبين إلا في أواخر سبتمبر ، كما أن هناك أعمالاً أخرى لم تظهر لقوميسيير ولمساعديه إلا في شهر ديسمبر أو يناير . ولما كان مقرر أن العرض سيفتتح في مايو القادم فقد أصبح لزماً القيام بهذه الأعمال دون إبطاء ، وفي انتظار موافقة البرلمان عليها تأخير وتعطيل .

.....
.....
.....
.....

الرئيس — قدم حضرة النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك اقتراحاً فنه :

« أقتراح أن يقرر المجلس عدم العودة للارتباط بأى مجاوزة للاعتمادات المقررة من المجلس بأى حال من الأحوال » .

وأعتمد أنه لا محل لمناقشة هذا الاقتراح لأن الدستور صرح في أنه لا يجوز تجاوز الاعتمادات بغير الرجوع إلى المجلس ، حقن المجلس ظاهر ، فله أن يقرر أو لا يقرر هذا التجاوز ، وأن من يتجاوز الاعتمادات التي لا يقرها البرلمان يتحمل مسؤولية ذلك .

حضرة صاحب المطالب وزير المالية — أصدرت وزارة المالية منشوراً بأن كل من يقدم على تجاوز اعتماد وافق عليه البرلمان يتحمل مسؤولية ذلك ، وقد أبلغ هذا المنشور إلى جميع مصالح الحكومة والمفوضيات المصرية في الخارج .

(تصفيق) .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على الانتقال إلى مناقشة للواد ؟

(موافقة عامة) .

(في ٢٣ مارس سنة ١٩٣٧) .

إذا حدث تجاوز لمبلغ اعتمد في الميزانية وصرف المبلغ المتجاوز فعلاً ، فوزارة المالية عندما ترى أنه قد حصل تجاوز

لا يمكن إيقاف صرفه تكون بين أحد أمرين : إما أن تتقدم إلى البرلمان الذى سبق أن أقر هذا الاعتماد بالقتل وتقول له إن الاعتماد

لم يكف وإننا تجاوزناه تحت مسؤوليتنا ، أو أن ندرجه في الحساب الختامى ولكها فضلت الطريق الأول لأنه الطريق الصحيح

والطريق الدستورى السليم .

مشروعات قوانين واردة من مجلس النواب

بطلب فتح اعتمادات إضافية — بحث في دستورية فتح الاعتمادات الإضافية

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا — هناك مسألة دستورية مالية تتعلق بمشروعات القوانين الواردة اليوم بمجدول الأعمال من « أ » إلى « ز » وتتعلق كذلك بتقرير لجنة المالية عن الاعتمادات الإضافية المطلوب فتحها عن السنة المالية ١٩٣٦ - ١٩٣٧ .

نص الدستور في المادة ١٣٨ على أن السنة المالية بينها القانون ، والقانون عينها في المدة ما بين أول مايو وآخر أبريل من كل سنة ؛ فالسنة المالية ١٩٣٦ - ١٩٣٧ انتهت بانتهاء آخر أبريل سنة ١٩٣٧ ، وقد عرض الدستور للسنة المالية في شيتين : الأول

في قانون الميزانية ، والثاني في الحساب الختامي . فكل ما يفترض صرفه وما يفترض أن يكون مورداً تشمله الميزانية للسنة المالية التي تنتهي في شهر مايو وتنتهي في آخر شهر أبريل . وكل ما يصرف فعلاً بعد انتهاء السنة المالية يرد له حساب خاص ، يسمى الحساب الختامي .

والآن وقد انتهت السنة المالية فعلاً ، نرى أن الحكومة تطلب إلى مجلس الشيوخ إقرار مشروعات بفتح اعتمادات إضافية تصرف في سنة ١٩٣٦ — ١٩٣٧ . والواقع أن سنة ١٩٣٦ — ١٩٣٧ انتهت ، ولا يمكن مجال من الأحوال أن تفتح اعتمادات لصرف مبالغ فيها ، لأن المطلوب فتح اعتماد تكملي للاعتمادات الميزانية التي انتهت ، ليصرف في الوقت الذي تصرف فيه موارد الميزانية ، وموارد الميزانية انتهت .

هذا الاعتراض الدستوري أذكر أنني وجهته هنا في مجلس الشيوخ واعترفت به حكومة ذلك الوقت فسحت فعلاً مشروعات القوانين المطلوب بها فتح اعتمادات إضافية . والواقع أنه لو لم تكن السنة المالية قد انتهت لجاز للحكومة أن تطلب فتح هذه الاعتمادات . ولكن إدارات الحكومة نفسها ، وهي في آخر السنة ، مضطرة أن تصرف بالفعل مصاريف ضرورية وموارد الميزانية لا تقي بها ، تقدمت للسلطة التشريعية بطلب فتح اعتمادات . وقد أمان الدستور لها طريق ذلك ، ولا يخلو الحال من أمرين : إما أن تكون الميزانية قد اعتمدت فعلاً عند بداية السنة الجديدة فتكفي مواردها للصرف . أما إذا لم تكن الميزانية قد اعتمدت فعلاً وهي حالتنا اليوم إذ أن الميزانية الجديدة لم تعرض على مجلس النواب أو بعبارة أخرى لم يتناقش فيها مجلس النواب بعد لأنها لم تزل بين يدي لجنة المالية بالدستور قد حل هذا الإشكال فذكر أنه إذا لم يصدر القانون بالميزانية قبل ابتداء السنة المالية يعمل بالميزانية القديمة حتى يصدر القانون بالميزانية الجديدة . وقد حددت وزارة المالية هذا المعنى فأصدرت منشوراً لختلف أوزارات تلقت فيه النظر إلى ضرورة الأخذ بالأحوط وأنت تطبيق اعتمادات الميزانية القديمة حتى تصدر الميزانية الجديدة ، بشرط ألا تتجاوز الأوزارات الاعتمادات الواردة في الميزانية الجديدة ، فيجب إذن على وزارة المالية أن تتبني بما طلبت ، فليدبرها من الوارد ما يمكن أن تصرف منه حتى تصدر الميزانية الجديدة ، لأن اعتمادات سنة ١٩٣٦ — ١٩٣٧ تعتبر من أول مايو سنة ١٩٣٧ بالفعل اعتمادات موافقاً عليها من البرلمان بحكم الدستور ليصرف منها .

ينتج من ذلك أنه لا يمكن طلب اعتمادات إضافية لسنة ماضية لأن السنة انتهت . وللجلب الذي كان يضطر الحكومة إلى مثل هذا الطلب أنها كانت في حل وفي عذر من أن ترجع إلى البرلمان ليقر اعتمادات كهذه إذا لم تكن السنة المالية الجديدة قد حلت . أما اليوم وقد ابتدأت السنة المالية الجديدة بالفعل ومضى عليها خمسة أيام وأمام الحكومة كل موارد الميزانية فلا يمكن أن تطلب في نفس الوقت إلى المجلس أن يقر فتح اعتمادات كهذه . وإنني أطلب إلى معالي وزير المالية أن يفضل بإبداء ملاحظاته إن كانت لديه ملاحظات . أما إذا لم تكن له ملاحظات فإني أرى أن تسحب مشروعات القوانين بطلب فتح اعتمادات إضافية ، على أني ألاحظ أن من بين هذه الاعتمادات اعتماداً يتعلق بتبني المعاهدة وقد أقر البرلمان حساباً خاصاً لها ، وهذا الحساب لم يتجدد له وقت ولا يدخل ضمن الاعتمادات الإضافية التي أعنيها .

حضرة صاحب للمالي محمود فهمي النقراشي باشا (وزير المواصلات ووزير المالية بالنيابة) — تكلم حضرة الشيخ المحترم حسن صبري باشا عن الاعتمادات المطلوب من حضراتكم إقرارها ما عدا الاعتماد الخاص بالمعاهدة وأريد أن ألفت نظر سعادتكم إلى أننا لا نطلب فتح اعتماد لصرفه بل لتسوية تجاوز حصل صرفه فعلاً . وكأ قال سعادتكم إن هذه الاعتمادات طلب فتحها من وقت مضى وقد تمت إلى مجلس النواب في الوقت المناسب ، ووزارة المالية عندما ترى أنه قد حصل تجاوز لا يمكن إيقاف صرفه تكون بين أحد أمرين : إما أن تقدم إلى هذا المجلس اللورق الذي سبق أن أقره الاعتماد بالفعل وتقول له إن الاعتماد لم يكف وإننا نتجاوزاه تحت مسئوليتنا ، أو أن تدرجه في الحساب الختامي . ولكننا فضلنا الطريق الأوسط وهو أن نتقدم للمجلس في كل اعتماد على حدة وأن نقول له إن هذا الاعتماد الذي سبق أن أقره في سنة ١٩٣٦ — ١٩٣٧ اضطررنا أن نتجاوزاه وجئنا بطلب موافقتك . وإنني أعتقد أن هذا هو الطريق الصحيح والطريق الدستوري السليم ، ولا غشاة علينا في ذلك .

من ذلك نرون حضراتكم أننا فضلاً أن نرجع إلى المجلس الذي أقر اعتماداً معيناً ونطلب إليه إقرار التجاوز الذي حصل ، فلا محل

لسحب طلب فتح اعتماد إضافي لتسوية تجاوز ، لأننا بهذا إنما تقدم بعملنا في الوقت المناسب ليقره البرلمان ، لا أن توجه مع الحساب الختامي ، وهذا يتفق مع الدستور ويتمشى مع روحه .

(تصفيق) .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبري باشا — أنا آسف جداً لأنه ما خطر ببال أن تطلب الحكومة فتح اعتمادات لتصرف وليأذن بها البرلمان ، والواقع أنه لم يكن مقصوداً بها فتح اعتمادات بل المقصود بها تغطية مخالفة لنص صريح في الدستور ، لقد تكلمت على اعتبار أن اللروض على حضراتكم مشروعات قوانين مطلوب بها الإذن بصرف مبالغ لم تصرف فعلاً ، وبناء على ذلك أبديت ملاحظاتي ...

الرئيس — لم يشكلم حضرة الشيخ المحترم عن مسألة تسوية التجاوزات التي حصلت في ميزانية سنة ١٩٣٦ — ١٩٣٧ .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبري باشا — أما ووزارة المالية تقرر أن هذه المشروعات مقصود بها تسوية التجاوز التي حصل فعلاً في ميزانية السنة الماضية فإني أقرر أن التسوية لا تسمى فتح اعتماد إضافي .

إن التجاوزات التي تتخطى فيها الحكومة واجها وتنتهك فيها حرمة الدستور لا يجب أن تصرف قبل إذن البرلمان ، فإذا ما أدرك وزير المالية وأحص بأنه في حاجة إلى المال متجاوزاً حدود للميزانية وجب عليه أن يتقدم قبل الصرف إلى البرلمان لأخذ إذنه . هذا هو التجاوز الذي يمكن لنا أن نقره ، إذ نص السادسة ١٤٣ على أن : « كل مصروف غير وارد بالميزانية أو زائد على التقديرات الواردة بها يجب أن يأذن به البرلمان » .

حضرة صاحب المعالي محمود فهمي النقراشي باشا (وزير المواصلات ووزير المالية بالنيابة) — ولكن هذه الاعتمادات واردة في الميزانية ...

حضرة الشيخ المحترم حسن صبري باشا — هي غير واردة في الميزانية بدليل أنك تطلب إلينا الموافقة على إقرارها . وكل ما أخذه على معالي الوزير أنه يعترف جهاراً وعلناً أنه خالف الدستور وصرف من الخزانة العامة مبالغ . وليس محل الكلام في هذا عند طلب فتح اعتمادات إضافية ، إنما عليه يكون عند عرض نتيجة الحساب الختامي ووقته يكون للشول هو الوزير الذي أذن بصرف ما لم يكن وارداً في الميزانية . وأذكر جيداً أنني سبق لي أن صرح في مجلس النواب أن الوزير الذي يصرف مبالغ غير واردة بالميزانية بغير تصريح من البرلمان يكون مشولاً مدينياً عما صرف . وبناء عليه لا تكون هذه الاعتمادات المطلوب إلينا إقرارها اليلة فتح اعتمادات بالمعنى الذي يحدده الدستور وإنما هي « في الواقع » طريقة مستترة لتصبح مخالفة دستورية وهذا أدنى وأمر .

قرر معالي وزير المالية بالنيابة أنه لا يمكن فتح اعتمادات بعد انتهاء السنة المالية ويكون بذلك متفقاً معي ، إلا أنه في الوقت ذاته يدفع ذلك بأن هذه المبالغ صرفت فعلاً وطلب اعتمادها هو لتسوية التجاوزات التي حصلت .

وهذا ما لا حيلة لي فيه ، إلا أن ذلك مخالف للدستور وأنا أسجل هذه المخالفة .

الرئيس (حضرة الأستاذ المحترم محمود بسيني) — لم يرد حضرة الشيخ المحترم على النقطة الخاصة بأن هذه المشروعات تقدمت لمجلس النواب في الوقت المناسب .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبري باشا — أنا لا يهمني أن تقدم أو لا تقدم إلى مجلس النواب في الوقت المناسب ولست مشولاً عن ذلك إنما أنا عضو في مجلس الشيوخ عرضت على هذه المشروعات في مايو للنظر فيها فأبدت ملاحظاتي .

حضرة صاحب المعالي محمود فهمي النقراشي باشا (وزير المواصلات ووزير المالية بالنيابة) — نحن لا نطلب اعتماداً جديداً لمشروع جديد وإنما نطلب فتح اعتماد إضافي لتسوية تجاوز لاعتاد ورد في الميزانية . نحن لا نصرف شيئاً زيادة على ما أقره المجلس وقد نص الدستور على أنه يجب استئذان البرلمان كما أريد نقل مبلغ من باب إلى آخر من أبواب الميزانية نفسها . فلما رأينا أن هناك وفرّاً في بعض أبواب الميزانية وتجاوزاً في بعض الأبواب الأخرى طلبنا إلى حضراتكم سد هذا التجاوز من وفورات الأبواب الأخرى وذلك مطابق للدستور الذي ينص على أنه يجب استئذان البرلمان كما أريد نقل مبلغ من باب إلى آخر من أبواب الميزانية .

النتيجة أننا لا نطلب الآن اعتمادات أكثر مما اعتمد في ميزانية سنة ١٩٣٦ — ١٩٣٧ .

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك — أواقع أتى أخالف الحكومة ومعالي وزير المالية بالنيابة وأنتفى كل الاتفاق مع حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا وأرتكن فى هذا على نص المادة ١٤٣ من الدستور الى تقول : « كل مصروف غير وارد بالميزانية أو زائد على التقديرات الواردة بها يجب أن يأذن به البرلمان » .

والاعتادات المطالبة الليلة كلها بإقرار معالى وزير المالية ، زيادة وتجاوز عن التقديرات الواردة فى الميزانية وكان يجب أن يأذن بها البرلمان قبل الصرف .

أما قول المادة ١٤٣ : « ويجب استئذان البرلمان كذلك كما أريد نقل مبلغ من باب إلى آخر من أبواب الميزانية » ، فعنه أنه إذا حصل وفر فى باب وتجاوز فى باب آخر وأريد سد التجاوز من الوفر ، فيجب أن يؤخذ إذن البرلمان قبل الصرف لا بعده .

ولقد طلب إلى هذا المجلس الوقوف فى الجلسة التى قبل الجلسة الماضية إقرار مبلغ عشرة آلاف جنيه لصفحة على مقاومة حمى اللاريا ، وقد اعترض وقتئذ حضرة الشيخ المحترم الأستاذ وهب دوس بك على أن الحكومة تطلب نظر ذلك الاعتاد بطريق الاستعجال وقال إنه يعمل الحكومة مسئولة ذلك . فأجاب معالى وزير الصحة العمومية بالنيابة بأن هذه الاعتادات مطلوب النظر فيها على وجه السرعة ، حتى يمكن شراء الأدوية اللازمة لمقاومة اللاريا ، وإن لم تأذنوا ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عبد الرحمن البلى — لم تكن السنة المالية قد انتهت وقت طلب هذا الاعتاد .

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك — أنا لا أنكم عن أن السنة المالية ابتدأت أو انتهت ، وإنما أنكم عن أن هذه الاعتادات صرفت فعلا قبل أخذ رأى البرلمان ، فكان الحكومة تعاملنا معاملة الأتراك للفلاحين (حسنة وأنا سيدك) .

أما كون الحكومة تجاوزت الاعتادات ثم أتى بعد ذلك وتضعنا أمام الأمر الواقع وتطلب إلينا تصحيح مركزها الذى يخالف الدستور وتقول يجب أن تأذنوا ولا بد أن تأذنوا وبطريق الاستعجال ، فهذا معناه أنه ليست لنا صفة ، كأن فيه مخالفة صريحة للدستور فضلا عما فيه من الاستهتار بأكبر هيئة تشريعية فى البلاد .

وقد أدرج فى جدول أعمال اليوم من « أ » إلى « ز » مشروعات قوانين واردة من مجلس النواب نظرت هناك بطريق الاستعجال كأنه يراد إلزامنا نظرها أيضا بطريق الاستعجال ، فكيف يطلب إلينا نظر هذه الاعتادات بطريق الاستعجال مع أنها صرفت فعلا ؟ وأريد أن أسجل الآن احتجاجى على هذا التصرف وأطلب إلى حضراتكم أن تشاركوا فيه لأنه تصرف يخالف نص المادة ١٤٣ من الدستور .

لذلك أقتح أولا : رفض نظرها بطريق الاستعجال ورفض إقرارها ؛ وثانيا : أحمل من أذن بصرف هذه التجاوزات مسئولة صرفها .

حضرة الشيخ المحترم أحمد الديبوى بك — يدور الخلاف القائم الآن حول نقطة قانونية . فقد معتم حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا يقول إنه لا يجوز مطلقا إقرار الحكومة فى طلب الموافقة على الاعتادات الإضافية المطلوبة استنادا إلى نص المادة ١٤٣ من الدستور كما قال ذلك حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك ، ولكن أخالفهما كل المخالفة لأن الحكومة فيما طلبت لم تخرج عن نص الدستور ويكتفى أن تراجع النص العربى للمادة ١٤٣ وما يقابله من النص الفرنسى إذ أن هذا النص الأخير واضح جدا ولا يترك مجالا للشك .

أثار حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا هذه المسألة منذ ثلاثة شهور عندما أرادت وزارة المالية إصلاح بعض الأراضي التابعة لمصلحة الأملاك الأميرية فأعترض سعادته بأن عمل الحكومة غير دستورى فرددنا عليه وقلنا دعونا من الدستور وانظروا إلى المعقول .

تريد مصلحة الأملاك استصلاح بعض الأراضي التى تملكها بزعاعها أرضا وهى فى حاجة إلى الصرف وإلا تلت الزراعة ، فهل لمصلحة الأملاك الحق فى أن تصرف ، أو تنتظر حتى تأتى إليكم الحكومة وتأخذ إقراركم بعد تلف الزرع ؟ لا أكون منصفا إذا قلت لمصلحة الأملاك لا تصرف ، بل على العكس يجب أن أقول لها اصرفي وأقاضيها إذا لم تصرف . وقد انتهى الأمر وقتئذ بأن وافق المجلس على الاعتاد وقال إن تصرف الحكومة بطابق نصوص الدستور .

مركزنا الآن إزاء هذه الاعترافات لم يتغير إذ أن الحالة للعروضة تطبق عليها الفقرة الثانية من المادة ١٤٣ التي تنص :
 « كل مصروف » . وسمحوا لي أن أفسر عبارة « كل مصروف » بأنها « كل مبلغ صرف » وإذا كان غرض الشارع غير ذلك لقال
 « كل مبلغ لم يصرف ... » .
 (نخبة) .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — نص هذه المادة يتعلق بالميزانية ، وهذا اصطلاح مالى .
 حضرة الشيخ المحترم أحمد الديوانى بك — وتنص الفقرة الأخيرة من المادة ١٤٣ على أنه « ويجب استثناءه (أى البرلمان) —
 كذلك كما أريد نقل مبلغ من باب إلى آخر من أبواب الميزانية » .
 وهذه هي الحالة للعروضة علينا الآن ، بل وأريد أن أذهب إلى أبعد من ذلك . فالنص الفرنسى للمادة ١٤٣ يقول صراحة إن كل
 مبلغ صرف يجب أن يميزه المجلس .

ويبدو لي أن النص العربى عندما ترجم لم يكن وافياً كالنص الفرنسى .
 حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — النص العربى هو الأصل .
 حضرة الشيخ المحترم أحمد الديوانى بك — التسع عادة فيما أعتقد أن القوانين توضع بالفرنسية ثم تترجم بعد ذلك .
 حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — لكن لجنة الدستور وضعت نصوصه باللغة العربية .

حضرة الشيخ المحترم أحمد الديوانى بك — أرجو ألا يقاطعنى أحد . لقد سألت في ذلك حضرة الشيخ المحترم محمد على باشا ،
 وقد كان عضواً في لجنة وضع الدستور ، فذكر أن اللجنة كانت تضع تارة بعض مواد الدستور باللغة العربية وتارة تضع بعض المواد
 باللغة الفرنسية .

فكلمة «Approuvée» الواردة في النص الفرنسى للمادة ١٤٣ معناها إجازة ، أى أن الصرف قد تم وتحصل الإجازة بعد ذلك .
 ولكن ما لنا ولكل هذا ما دامت الفقرة الثانية من المادة ١٤٣ تبيح استثناء البرلمان كما أريد نقل مبلغ من باب إلى باب ،
 ومعنى هذا « الإجازة » التي أعنيها ؟ وبناء عليه أرى أن هذه الاعتراضات في غير محلها وأن الحكومة كانت على حق في تصورها .

حضرة الشيخ المحترم سليمان السيد سليمان باشا — إن الفاصل فيما بيننا هو تفسير المادة ١٤٣ من الدستور ، وقد فرسها حضرة
 الشيخ المحترم أحمد الديوانى بك بالرجوع إلى النص الفرنسى بأنه يقصد بعبارة « كل مصروف » ما صرف فعلاً .

وحيث إن حضرة صاحب المعالي وزير المالية بالنيابة قد قرر أن البالغ للطلوب فتح اعتادات إضافية بها قد صرفت فعلاً وأن
 معاليه إنما يقصد بطلب فتح الاعتادات المذكورة استثناء المجلس في نقل مبلغ من باب إلى آخر ، فإني أؤيده فيما ذهب إليه وأنضم
 إلى حضرة الشيخ المحترم أحمد الديوانى بك في تفسيره للمادة ١٤٣ المذكورة .

حضرة الشيخ المحترم على كمال حبشه بك — بعد البيان الصريح الذى أدلى به حضرة صاحب المعالي وزير المالية بالنيابة أرى أن
 المادة ١٤٣ من الدستور قد احترمت كل الاحترام .

إن نص المادة صريح فعلى قول « كل مصروف غير وارد بالميزانية أو زائد على التقديرات الواردة يجب أن يأذن به البرلمان .
 ويجب استثناءه كذلك كما أريد نقل مبلغ من باب إلى آخر من أبواب الميزانية » . فلو أن المشرع قصد أن يكون الإذن سابقاً على
 الصرف لما صيغت المادة في هذا الوضع ولما عجز المشرع عن إيجاد عبارة أخرى يعبر بها عن قصده .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجبل — الاستثناء معناه طلب الإذن قبل الصرف .

حضرة الشيخ المحترم على كمال حبشه بك — إن الكلمة الفرنسية «Approuvée» معناها «التصديق» وليس معناها «الإذن»
 ولقد ذكر حضرة صاحب المعالي وزير المالية بالنيابة أن التجاوز حصل تحت مسئولية ويجب لرفع هذه المسئولية عن معاليه أن يصدق
 البرلمان على هذه الاعتادات الإضافية العروضة .

لقد وافق مجلس النواب قبل نهاية السنة المالية الماضية على هذه الاعتمادات فلا مانع لدينا من أن نوافق عليها الآن والمادة ١٤٣ كما سبق أن قلت محترمة كل الاحترام ولم يقصد التشريع بها غير التفسير الذي أدلينا به .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلي — إن الوقائع المطروحة للنقاش الآن واضحة . يطلب منا أن نوافق على فتح اعتمادات إضافية ويعترض على ذلك بأن هذا الأمر غير جائز لأن السنة المالية قد انتهت وأنه يجب أن تدرج هذه المبالغ في الحساب الختامي . على أن الواقع كما جاء في التقارير أن التجاوز قد تم ، وأن المبالغ قد صرفت فعلا ، فاعترض بأن ذلك ما كان يجب أن يتم قبل استئذان المجلس .

ثم سمعتم حضراتكم تفسيراً لكلمة « كل مصروف » لا يمكن أن يرد على الخاطر . المسألة واضحة لا تحتاج إلى عقول المشرعين أو الفقهاء أو المحامين . إن الميزانية عبارة عن « مصروف وإيراد » . ولقد قال حضرة صاحب المعالي وزير المالية بالنيابة إن من حقه أن يتجاوز بعض أبواب الميزانية ويتحمل مسؤولية هذا التجاوز أمام البرلمان عند عرض الحساب الختامي للسنة المالية أو يتقدم بطلب الموافقة على فتح اعتمادات إضافية بهذه المبالغ في الوقت المناسب . ولقد فضل معالي الوزير أن يتبع الطريق الثاني .

والسألة على كل حال مسألة حساسة ظاهرة لا يقصد بها مخالفة الدستور بحال ما .

إن أسباب هذا التجاوز وظروفه معروضة على حضراتكم فلنبحثها في ضوء الصلحة العامة ، فإن اتضح لنا أن هذا التجاوز له ما يبرره من الصلحة العامة كان حقاً علينا أن نقر معالي الوزير فيها طلبه وإن اتضح العكس كان لنا أن نناقشه الحساب .

هذا هو ما يجب أن يدور بحثنا حوله ولا أرى عملاً لإحالة البحث .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — إن المادة ١٤٣ من الدستور لا يمكن أن تكون واضحة الفهم إلا بمقارنتها بالمادة ١٤٤ .

إن المادة ١٤٣ استعملت هذا التعبير « كل مصروف غير وارد بالميزانية » أو زائد على التقديرات الواردة بها يجب أن يأذن به البرلمان . ويجب استنتاجه كذلك كلما أريد هل مبلغ من باب إلى آخر من أبواب الميزانية .

فلا نزاع في أنه يقصد بالنس العربي « الإذن السابق على الصرف » . وهذا المعنى واضح من عبارة حضرة صاحب المعالي وزير المالية بالنيابة ، ويؤيده أن تنفيذ الميزانية من أهم مظاهر سلطان البرلمان على الحكومة . في حدود هذه الميزانية تعمل السلطة التنفيذية تحت مراقبة البرلمان . فإذا طرأ طارئ يستدعي فتح اعتمادات جديدة جاز لوزير المالية أن يتجاوز هذه الاعتمادات المقدرة في الميزانية على أن يدرج ذلك في صحيفة أعماله عند عرض الحساب الختامي فنحصى عليه المرات التي يتجاوز فيها الاعتمادات المقدرة ، لأن العرض الذي من أجله وضع النص الذي يوجب عرض الحساب الختامي على البرلمان إنما هو تمكين المجلس من استعراض أعمال السلطة التنفيذية فله أن يلاحظ وأن يعترض ومجلس النواب أن يطرح الثقة بالوزارة ، وإن هذا الاستعراض لأعمال السلطة التنفيذية لا يمكن أن يتم إذا عرض على البرلمان كل تجاوز على حدة لأن الحساب الختامي إنما هو صفحة كاملة لأعمال الوزارة في سنة مالية ، فإذا قدر مصروفاً لوزارة المالية مثلاً مبلغ خمسة ملايين من الجنيهات ثم اتضح من الحساب الختامي أنها تجاوزت هذا المبلغ بملء جيبه كان معنى ذلك أنه حصل خطأ في التقدير بنسبة ١ إلى ٥ وتكون هذه النسبة هي أساس المحاسبة عند نظر الحساب الختامي .

إن المادة ١٤٤ تدل بوضوح على قصد الشارع من المادة ١٤٣ ، فإنه استعمل في المادة ١٤٤ عبارة « لطلب اعثاده » للتصديق على عمل تم إذ تنص هذه المادة على « الحساب الختامي للإدارة المالية عن العام المنتهى يقدم إلى البرلمان في مبدأ كل دور انعقاد عادي لطلب اعثاده » . والمعنى المستفاد من مقارنة المادتين بعضهما ببعض أن ما لم يسدأ بصرفه يطلب الإذن بصرفه ، أما ما صرف فعلاً فيطلب اعثاده .

وإنني أذكر حضرة الشيخ المحترم أحمد الديواني بك بأن النفور له صاحب الفضيلة الشيخ محمد نجيب كان عضواً بلجنة وضع الدستور وأن الدستور لم يوضع باللغة الفرنسية ، بل وضع باللغة العربية وكان ملحوظاً عند تشكيل اللجنة أن يكون من بين أعضائها من يفهم بالصياغة العربية ، وقد عين سكرتيراً بها حضرة الأستاذ الشيخ عبد العزيز البشري للكتابة بالتحريز .

حضرة الشيخ المحترم أحمد الديواني بك — إن كلمة « Approuvée » استعملت في النص الفرنسي للمادتين ١٤٣ و ١٤٤ .

حضره الشيخ المحترم وهيب دوس بك — إن كانت هناك خطأ فهو في الترجمة الفرنسية للدستور ، حيث استعملت كلمة «Approuvée» في المادة ١٤٣ بدلاً من كلمة «Permission» ، وعلى كل حال فالمعمل عليه هو النص العربي .

في الواقع أن هذه المناقشة مناقشة أفلاطونية لأن البالغ قد صرفت ضلاً . وقصارى ما يمكن عمله هو مناقشة الوزير في دائرة الحساب الأدبي مناقشة غير منتجة .

إن من حق الوزير إما أن يطلب فتح اعتادات إضافية بصفة مستعجلة لتسوية التجاوز ، أو أثبت يتجاوز الاعتادات المقدرة على مسؤوليته ويديرها في الحساب الختامي . وإني لأرجو معاليه أن يتبع الطريق الثاني لأننا الآن في اليوم الخامس من شهر مايو فحقت خمسة أيام من نهاية السنة المالية الماضية وفضلاً عن ذلك فقد طرحت مشروعات القوانين على مجلس النواب لنظرها بصفة مستعجلة . هذه الصفة التي ضج منها المجلس في مناسبات عديدة ، وأرجو أن تنفي منها .

ما دام هناك طريقاً أحدهما النظر في الاعتادات الإضافية بصفة مستعجلة والآخر أن تتجاوز الحكومة الاعتادات المقدرة وتديرها في الحساب الختامي وهو القياس الذي يقدر به عمل وزير المالية وبه تستعرض الميزانية كاملة وتكون رقابة المجلس على الاعتادات رقابة جدية . فأكرر رجائي لمالي الوزير أن يعفينا من النظر في هذه الاعتادات وأن يديرها في الحساب الختامي .

حضره صاحب المعالي محمود فهمي التفرائشي باشا (وزير المواصلات ووزير المالية بالنيابة) — لا أستطيع إجابة هذا الطلب .

حضره الشيخ المحترم وهيب دوس بك — إن صفة الاستعجال غير واجبة قانوناً .

حضره صاحب المعالي محمود فهمي التفرائشي باشا (وزير المواصلات ووزير المالية بالنيابة) — وأنا لا أطلب نظر هذه الاعتادات بصفة مستعجلة .

حضره الشيخ المحترم وهيب دوس بك — ولكن الوضع الذي وجدنا فيه من شأنه أن يحتم نظر هذه الاعتادات بصفة مستعجلة .

حضره صاحب المعالي محمود فهمي التفرائشي باشا (وزير المواصلات ووزير المالية بالنيابة) — نعم . وهذا لأجل إنغاز الأعمال .

حضره الشيخ المحترم وهيب دوس بك — لقد أصبح من الطبيعي أن تنظر هذه الاعتادات لا بصفة مستعجلة ولكن بسرعة (Avec célérité) لأن السنة المالية انتهت ولأن مجلس النواب نظر هذه الاعتادات بصفة مستعجلة .

إن كرامتنا تستلزم أن تطرح الأعمال كاملة علينا لتناقشها ونستطيع أن نحدد الظروف القاهرة .

حضره الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجمل — فيما يتعلق بلمعة الدستور في المادة الثالثة والأربعين بعد المائة أظن أنه ينبغي ألا يحصل خلاف . ذلك أن الفقرة الأولى من هذه المادة تقول إن « كل مصروف غير وارد بالميزانية أو زائد على التقديرات الواردة بها يجب أن يأذن به البرلمان » .

والفقرة الثانية من هذه المادة تحدد معنى الفقرة الأولى تحديداً تاماً لأنها تقول « ويجب استثناءه كذلك كلما أريد نقل مبلغ من باب إلى آخر من أبواب الميزانية » . فعبارة « يجب استثناءه كذلك » هو نفس الحكم الوارد بالفقرة الأولى .

أما كلمة « مصروف » التي يمسك بمعناها الحقيقي بعض حضرات إخواني الشيوخ المحترمين — ولهم العذر التام — إنما يراد بها المعنى المجازي . والكلمات العربية لها معنى حقيق ومعنى مجازي .

حضراتكم تقولون في مشروع الميزانية للصروفات والإيرادات ، فكلمة لصروفات التي تكتب في قانون الميزانية قبل أن يصرف قرش واحد منها ليس معناها ما صرف فضلاً بل معناها ما سيبله أن يصرف ، وهذا يسمى مجازاً بالأول .

اللفظ العربي صريح والحكم أيضاً صريح وهو أن استئذان المجلس يجب أن يكون سابقاً على الصرف وسابقاً على النقل من باب إلى آخر .

لقد ورد في تقرير اللجنة الذي وزع علينا قبل الجلسة بثلاثة أيام أو أكثر أن بعض هذه البالغ صرفته الحكومة مكرهة تنفيذاً لأحكام نهائية لا يمكنها أن تمتنع عن تنفيذها .

فمثل هذا الاعتداء الذي تطلب الحكومة إليكم إقراره لأنها صرفته مكرهة ، أليس عجباً وأنا عضو في مجلس الشيوخ أن أجهي إليكم غير قارىء لتقرير اللجان ولا لم بموضوع الاعتداء وأسأل هل هذا المبلغ صرف فضلاً ما طلب لصد تجاوز ؟

أجىء غير عالم بمحتويات الأوراق التي في يدي فإذا انكشف هذا وعرف أنني لم أقرأ ، أُلجأ إلى ملاحظة فجائية وأقول لوزارة المالية كيف تجاوزت الاعتاد وصرفت المبلغ وخالت الدستور ؟

الواقع أن هذه الملاحظة ليست ملازمة لوزارة المالية وإنما هي تعطية للعضو الذي انكشف لأنه لم يقرأ ما بيده من الأوراق .

مسألة التجاوز ليست بإحضرات الإخوان مسألة جديدة فقد حصلت في هذه الدورة ولاحظها مجلس النواب وقد وعدت الحكومة بأنها ستلاحظ ذلك في المستقبل .

أما ما يطلبه حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك من إدراج التجاوزات جميعها في الحساب الختائي فهو مخالفة دستورية لأن نص المادة ١٤٣ صريح في وجوب استئذان البرلمان في كل مصروف غير وارد بالميزانية .

أما أن تصرف الحكومة وتتجاوز الاعتادات كما بدا لها ، ثم تدرج ذلك في الحساب الختائي ، فهذا كما قلت مخالف لنص الدستور .

الوضع الذي تهدمت به الحكومة لحضراتكم عندما تجاوزت الاعتادات — وهي مضطرة مكرهة — وضع يمكن لحضراتكم تهدير ظروفه وملابساته وأنتم أصحاب الرأي لا كما قال أحد الزملاء ، لأنه يجب علينا التصديق لأن اقتناعنا هو الذي يلى علينا التصديق على هذه الاعتادات .

أما مسألة الاستعجال فتصلق بالألحمة الداخلية التي تنص الفقرة الثانية من المادة ١٢١ منها على أن كل مشروع نظره مجلس النواب بطريق الاستعجال وجب أن يؤخذ رأى مجلس الشيوخ في أمر استعجاله .

بناء على ما تقدم أرجو أن يقرر المجلس إحالة مشروعات القوانين إلى لجنة المالية لنظرها بطريق الاستعجال .

الرئيس — يطلب حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الفار بك الكلمة بعد أن تكلم مرتين وكذلك يطلب حضراتنا الشيوخ المحترمين الدكتور عبد الحميد فهمي والأستاذ حسن عبد القادر الكلام . وقد تقدم طلب من أحد عشر عضواً بإقفال باب المناقشة وهذا نصه :

« نرى إقفال باب المناقشة والانتقال إلى مادة أخرى ؟ »

أحمد الديواني ، عبد عبد اللطيف ، بيومي مذكور ، الشافعي أبو وافية ، سليمان السيد سليمان ، عزيز ميرم ، محمد مرزوق ، محمد التنازي ، محمد سليمان الوكيل ، مصطفى راضي ، بهجت السيد أبو علي .

فهل توافقون حضراتكم على هذا الطلب ؟

(موافقة) .

الرئيس — وهل توافقون حضراتكم على ما طلبه حضرة الشيخ المحترم حسن صبري باشا ؟

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الفار بك — أنا موافق .

(أصوات : لا توافق) .

الرئيس — لم يوافق حضرة الشيخ المحترم حسن صبري باشا سوى حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الفار بك . وإذن المجلس لا يوافق على طلب حضرة الشيخ المحترم حسن صبري باشا ، ولننتقل إلى جدول الأعمال .

(في ٥ مايو سنة ١٩٣٧) .

المقصود من كلمة « يجب أن يأذن به البرلمان » الواردة في المادة أنه لا يجوز الصرف إلا بعد إذن البرلمان لا قبله .

مجلس النواب

تقرير لجنة المالية

عن مشروع قانون يفتح اعتماد إضافي بمبلغ ٩٠٠٠ جنيه في ميزانية السنة المالية ١٩٣٦ - ١٩٣٧ لتكاليف عملية تركيبات تليفونية وتليفونية في مدينة الإسكندرية والصحراء الغربية

أشير إلى الكتاب الآتي :

حضرة الأستاذ المحترم رئيس مجلس النواب

أشرف بأن أرفع إلى حضرتكم مع هذا تقرير لجنة المالية عن مشروع قانون يفتح اعتماد إضافي بمبلغ ٩٠٠٠ جنيه في ميزانية مصلحة السكك الحديدية والتلغرافات والتليفونات للسنة المالية ١٩٣٦ - ١٩٣٧ الفرع ٢ (التلغرافات والتليفونات) الباب ٣ (أعمال جديدة) لتكاليف عملية تركيبات تليفونية وتليفونية في مدينة الإسكندرية والصحراء الغربية .

وقد انتخبت اللجنة حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد سامح موسى مقررًا لها أمام المجلس .

وتفضلوا بقبول عظيم الاحترام ؟

رئيس اللجنة

كامل صدقي

الرئيس (حضرة الأستاذ المحترم الدكتور أحمد ماهر) - السكامة لحضرة للقرر .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد سامح موسى (للقرر) - أنالو على حضراتكم تقرير اللجنة :

أحال المجلس بجملة ١٧ مايو سنة ١٩٣٧ على لجنة المالية مشروع قانون يفتح اعتماد إضافي بمبلغ ٩٠٠٠ جنيه في ميزانية مصلحة السكك الحديدية والتلغرافات والتليفونات للسنة المالية ١٩٣٦ - ١٩٣٧ ، الفرع ٢ (التلغرافات والتليفونات) الباب ٣ (أعمال جديدة) لتكاليف عملية تركيبات تليفونية وتليفونية في مدينة الإسكندرية والصحراء الغربية .

وقد اجتمعت اللجنة بتاريخ ٢٦ مايو سنة ١٩٣٧ واطلعت على المذكرة الخاصة بهذا الموضوع للرفوعة من وزارة المالية إلى مجلس الوزراء ، وقد تضمنت أنه بمناسبة مد خط مربوط من فوكه إلى مرسى مطروح ، طلبت السلطات الحربية البريطانية إلى مصلحة التلغرافات والتليفونات عمل تركيبات تليفونية وتليفونية في مدينة الإسكندرية والصحراء الغربية . وقد تمت تلك التركيبات وبلغت تكاليفها ٩٠٠٠ جنيه ، دفعت منها السلطات البريطانية ٤٠٠٠ جنيه والباقي وقدره ٥٠٠٠ جنيه تتحملها المصلحة .

وبما أن ميزانية هذه المصلحة للسنة المالية ١٩٣٦ - ١٩٣٧ لا تشتمل على اعتماد العملية المذكورة ، فقد طلبت فتح اعتماد إضافي في الباب الثالث لهذا الغرض ، على أن يؤخذ من وفورات جملة اعتمادات الباب نفسه ولا يحسب على مصروفات المصلحة سوى ما يخصها من النفقات ، بعد استبعاد نصيب الحكومة البريطانية .

وبعد المناقشة والبحث وافقت اللجنة على فتح الاعتماد الإضافي المطلوب . وترجو من المجلس الموافقة على مشروع القانون

الآتي نصه :

مشروع قانون

بفتح اعتماد إضافي في ميزانية السنة المالية ١٩٣٦ - ١٩٣٧

باسم حضرة صاحب الجلالة فاروق الأول ملك مصر

مجلس الوصاية

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ - يفتح في ميزانية مصلحة السكك الحديدية والتلفونات والسكك الحديدية للسنة المالية ١٩٣٦ - ١٩٣٧ الفرع ٢ (التلغرافات والتلفونات) الباب ٣ (أعمال جديدة) اعتماد إضافي قدره ٩٠٠٠ جنيهه (تسعة آلاف من الجنيهات) لتكاليف عملية تركيبات تلغرافية وتلغوية في مدينة الإسكندرية والصحراء الغربية .

ويؤخذ هذا الاعتماد الإضافي من وفورات الباب نفسه .

مادة ٢ - على وزيرى المالية والموصلات تنفيذ هذا القانون كل منهما فيما يخصه .

نأمر بأن يصمم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر في الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباطه - حضرات النواب المحترمين : هاكم مثلاً آخر ، فإن لجنة المالية تطلب منا الموافقة على فتح اعتماد إضافي يبلغ تسعة آلاف جنيه . ولم ؟ لم نزل اللجنة أكثر من أن السلطة الحربية البريطانية طلبت إلى مصلحة التلغرافات والتلفونات عمل تركيبات تلغرافية وتلغوية ، فتمت التركيبات ! فإذا لم تقدموا إلينا لنبحث ما إذا كان هذا الطلب في محله أو في غير محله ، وما إذا كان يأذن المجلس في ذلك أولاً بأذن ، وما إذا كانت الحالة المالية تسمح بصرف البالغ المطلوب أو لا تسمح ! هذا ما لم يحدث ، وكل ما حدث أن لجنة المالية تقول إن السلطات البريطانية طلبت فأجب الطلب ! وهذه طريقة لا يمكن أن نقرّها .

باحضرات النواب المحترمين : إن هذه التقارير القصيرة في شياهاها الخطر ، فيجب أن نقرأها بروية وإيمان ، وألا يطلب من المجلس أن يكون بصاماً ، وإذا ما ثرت على هذه الحال فإني إنما أنور لكرامتي وكرامة المجلس .

حضرة النائب المحترم الأستاذ كامل صدق بك - إنى أسف لثورة الأستاذ فكرى أباطه على لجنة المالية في هذه الليلة .

الرئيس - أرجو أن يواجه حضرة النائب المحترم كلامه إلى المجلس .

حضرة النائب المحترم الأستاذ كامل صدق بك - أنا أتوجه بكلامى إلى المجلس ، وأقول إن ثورة الأستاذ فكرى أباطه في هذه الليلة ضد لجنة المالية مما يؤسف له ، ولكن هذه الثورة لا تستند إلى أساس ، فإن مد الحط الحديدى من فوكه إلى مرسى مطروح يستلزم مد خطوط للتلغراف والتليفون ، ولا يمكن أن نمد خطاً حديدياً دون أن نوجد بجانبه خطاً للتلغراف والتليفون . وقد استدعى هذا فتح اعتماد إضافي يبلغ تسعة آلاف جنيه ، دعت السلطة البريطانية منها أربعة آلاف ، فأظن أن الاعتراض على ذلك في غير محله ، لأننا أقررنا إنشاء الخط ، وهذا عمل إضافي يستلزمه الخط .

الرئيس - يقصد حضرة النائب المحترم الأستاذ فكرى أباطه أنه كان يمكن وزارة الواسلات أن تطلب فتح الاعتماد قبل ذلك .

حضرة صاحب المالى وزير المالية - إن هذه الملاحظة ، مع الأسف ، لا عمل لها ، لأن الخط أُنشئ فعلا في سنة ١٩٣٥ . ولكن لما لم يصرّف الاعتماد في السنة المذكورة ، أضيف عهدة في ميزانية سنة ١٩٣٦ لتسويته وقد صرف فعلا في هذه السنة . وإذن فلا عيب على وزارة الواسلات لأن البرلمان لم يكن موجوداً وقتذاك حتى كانت تطلب منه إقرار هذا اللبغ .

ونحن نسلم بأن هناك خطأ شكلياً ، ولكن يجب إنصافاً للحق ، ألا نتأخذ الحكومة عليه ، لأن هذه الأعمال - كما قال حضرة النائب المحترم رئيس لجنة المالية - تدل على النشاط ، ومن واجتنا كنواب أن نشجع الصالح على العمل ، وإذن فالعيب التكملى هو الذى يصح الاعتراض عليه ، وهو ما نقرر أن له وجهته وقيمته ، لأنه يجب أن نعرض مثل هذه المسائل على مجلس الوزراء وعلى

البرلمان في فسخة من الوقت ، وأما الجوهر فلا غبار عليه . لقد كان يصرف أكثر من هذا المبلغ في السنين الماضية ، ولكننا ما كنا نتجاوز الخطأ الشكلي إلى تحميل الحكومة الخطأ الموضوعي ، فالواقع أن ما قاله حضرة رئيس لجنة المالية من جهة الموضوع صحيح وما قرره دولة صدق باشا من جهة الشكل لا غبار عليه ، فالخطأ في الشكل لا في الجوهر .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد كامل حسن الأسيوطي — إن حضرات النواب المحترمين الذين تكلموا قبلي قد سلخوا جميعاً بأن التصرف الذي كان سبباً في إثارة هذا الموضوع معيب من حيث الشكل ، واليب هنا يا حضرات النواب ليس قاصراً على إجراء عادي حتى يمكن أن يبرره وزير أو نائب ، وإنما اليب منصب على مخالفة دستورية . لهذا أرجو — ونحن هنا حراس على الدستور — ألا نسمح في مجلسكم الموقر بتجاوز هذه المخالفة أو محاولة تبريرها بأي مبرر كان .

لقد كنا وما زلنا نشكو من تصرفات أهدر فيها كيان هذا الدستور ، فما بالنا اليوم — وقد عرضت لنا مخالفة صريحة لنصوصه سلخاً جميعاً بوقوعها — نقول إن في الجوهر كذا وفي الشكل كذا وإن الجوهر يبرر الشكل ؟ لا ، لا ، هذا لا يصح .

فإن للشرع عندما وضع النص الدستوري الذي يقضي باستئذان البرلمان في كل مصروف غير وارد بالميزانية أو زائد على التقديرات الواردة بها ، إنما وضعه لحكمة وهي منع كل يد تحاول أن تصرف في أموال الدولة خلف أي ستار كان .

نحن شق بوزرائنا كل الثقة ونعتقد أنهم في تصرفاتهم يضعون الشيء في موضعه ، ولكن ليس للوظفون جميعاً وفي كل الأوقات محل ثقة ، فلا يجوز والحالة هذه أن نبرر مخالفة دستورية لأي سبب من الأسباب ، ولو كان التصرف في جوهره صحيحاً ، لأن في التسليم بهذا التقليد وإجادة هذه المخالفة كل الخطر .

نحن نعرف حق المعرفة صراحة نصوص الدستور في هذا الموضوع ، فيجب أن نحصر كل الحرص على هذه النصوص وأن نطبقها التطبيق الصحيح .

(تصفيق من اليسار) .

حضرة صاحب المالى وزير المالية — يخيل إلى أن هذه السألة الشكية تغافت حتى بلغت حد اللأسة ، لأن حضرة النائب المحترم بلغ به الأمر أن اتهم الحكومة بأنها ارتكبت مخالفة دستورية ، والواقع أنه لا مخالفة مطلقاً لأن الدستور افترض احتمال حدوث تجاوز في الاعتادات ، وكل ما اشترط هو أن تعرض الوزارة أمر هذا التجاوز على البرلمان الذى يملك حق عدم الموافقة على الاعتادات الإضافية ، وحق إسقاط الوزارة تطبيقاً للبدا السئولية الوزارية . وليس معى لى حضرة مديقى النائب المحترم بالتقول إنه لا عمل لما ذكره حضرة من أن التجاوز أمر مخالف للدستور أصلاً ، وبالرجوع إلى النص العربى لسنة ١٤١٣ من الدستور نجد كل تجاوز « يجب أن يأذن به البرلمان » أما النص الفرنسى

الرئيس — أظن أن النص العربى هو ما يحسن الأخذ به وفي رأى أنه يجب القصد في مناقشة الوجهة الدستورية ، لأننا كنا متفقون في الموضوع على أنه يجب على الحكومة أن تستأذن البرلمان قبل صرف أى اعتاد .

(تصفيق) .

حضرة صاحب المالى وزير المالية — هذا مسلم به

الرئيس — أرى من الخطورة أن تناقش الوجهة الدستورية الآن . صحيح أن النص الفرنسى يختلف نوعاً ما عن النص العربى ، ولكن البررة بالنص العربى .

حضرة صاحب المالى وزير المالية — لاحظت الوزارة أن السألة في موضوعها تخالف التقاليد البرلمانية . ولذا أصدرت للمصالح المختلفة منشوراً بوجوب مراعاة ذلك .

ولا شك أنه يحسن لإحكام الرقابة البرلمانية أن يتم استئذان البرلمان قبل صرف أى اعتاد ، وهذا ما نوافق عليه . أما القول بأن الحكومة خالفت الدستور فهذا ما أعترض عليه ، ومحتجاً لرغبة حضرة رئيس المجلس لن أتاول بحث هذا الموضوع الآن .

الرئيس — هل توافقون على الانتقال إلى مناقشة المواد ؟

(موافقة عامة) .

(في ١٥ يونيه سنة ١٩٣٧) .

إذا كان تنفيذ القانون يستدعي اعتياداً جديداً، فلوزارة أن تتقدم للبرلمان بطلبه .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — أريد أن أسأل حضرة للقرر رأيه فيما إذا نجح الطالب ولم يكن في كليته محل له، ماهو الطريق المعلى أمام حكم الإلزام الذى تقررته المادة ؟

القرر — نحن مجلس النواب نشرع فقط ، وعلى السلطة التنفيذية أن تنفذ أحكام هذا التشريع ، ولذلك نص للمادة الرابعة من المشروع على أنه « على وزير المعارف العمومية تنفيذ هذا القانون » .

حضرة صاحب المعالى وزير المعارف العمومية — لا يكلف الله نفساً إلا وسعها .

القرر — ولتنفيذ أحكام هذا القانون تستطيع الوزارة أن تقدم بالاعتاد اللازم الذى يسمح لها بإعداد الأماكن الجديدة إذا لم يكن لديها ما يكتفى للطلبة الناجحين .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — هذا حسن .

(فى ٧ يولية سنة ١٩٣٧) .

تجاوز الوزارة الاعتماد فعلاً، ثم طابها اعتياد تسوية التجاوز بعد ذلك هو مخالفة دستورية ، وإهال لشأن البرلمان ، وتجاهل لرقابته .

جلس التراب

تقرير لجنة الأوقاف والمعاهد الدينية

عن مشروع قانون بفتح اعتماد إضافى بمبلغ ٥٠٠٠ ج . م فى ميزانية وزارة الأوقاف
للسنة المالية ١٩٣٧ — ١٩٣٨ للأوقاف الخيرية لسد التجاوز المنظر حصوله فى قسم ١
« الإدارة العمومية » باب ٢ « مصاريف عمومية » وفى قسم ٧ « إغانات وصداقات »

أشير إلى الكتاب الآتى :

حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس النواب

أشرف بأن أرفع إلى سادتكم تقرير لجنة الأوقاف والمعاهد الدينية عن مشروع قانون بفتح اعتماد إضافى بمبلغ ٥٠٠٠ ج . م فى ميزانية وزارة الأوقاف للسنة المالية ١٩٣٧ — ١٩٣٨ المالية للأوقاف الخيرية ، منه ٣٠٠٠ ج . م لقسم ١ « الإدارة العمومية » باب ٢ « مصاريف عمومية » ومبلغ ٢٠٠٠ ج . م لقسم ٧ « إغانات وصداقات » لسد التجاوز المنظر حصوله حتى آخر السنة المالية المذكورة .

وقد انتخبت اللجنة حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد زكى حسين مقررًا لها أمام المجلس ؟

رئيس اللجنة

إبراهيم عبد الهادى

٢٥ يولية سنة ١٩٣٨

الرئيس — السكحة لحضرة للقرر .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد زكى حسين (المقرر) — أنلو على حضراتكم تقرير اللجنة :

« أحال المجلس بجملة ٨ يونيه سنة ١٩٣٨ على لجنة الأوقاف والمعاهد الدينية مشروع قانون بفتح اعتماد إضافى بمبلغ ٥٠٠٠ ج . م فى ميزانية وزارة الأوقاف للسنة المالية ١٩٣٧ — ١٩٣٨ للأوقاف الخيرية منه ٣٠٠٠ ج . م لقسم ١ « الإدارة العمومية » باب ٢ « مصاريف عمومية » ومبلغ ٢٠٠٠ ج . م لقسم ٧ « إغانات وصداقات » لسد التجاوز المنظر حصوله حتى آخر السنة المالية .

وقد اجتمعت اللجنة بجلستى ٢١ يونيه و ٣٠ يولية سنة ١٩٣٨ بحث للمشروع ، وبعد الاطلاع على البيانات التى طلبتها وسام أوقال مندوب الوزارة تبين لها ما بأتى :

إنّ البليغ المطلوب لصد تجاوز الباب الثاني « مصاريف عمومية » قسم ١ « الإدارة العمومية » وقدره ٣٠٠٠ ج. م منه ١١٠٠ ج. م لصد الانتقال وبدل السفر بسبب نقل موظفين من جهات إلى أخرى ، وكثرة مرور حضرات المفتشين و ١٣٠٠ ج. م لصد الأدوات الكتابية بسبب تعديل أقسام الوزارة وإعداد نظام المحفوظات و ٦٠٠ ج. م لباقي البنود المختلفة التي يرجع التجاوز فيها إلى عدم كفاية الربط المخصص لها .

أما البليغ المطلوب لصد التجاوز في قسم ٧ « إعانات وصدقات » وقدره ٢٠٠ ج. م فيرجع إلى عدم كفاية الربط لأنّ البليغ الذي اعتمد لهذا الغرض في ميزانية سنة ١٩٣٧ المالية يقل عنه في سنة ١٩٣٦ المالية بمقدار ٣٦٢٢ ج. م ، وقد صرح مندوب الوزارة بأن هذه المبالغ صرفت فعلا .

وليس لدى اللجنة ما تقوله في هذا الشأن أكثر مما ضمنتته تقاريرها السابقة عن نظائره إذ ليس بعده من مزيد ، فقد ورد بالتقرير الخاص بالحساب الختامي لوزارة الأوقاف عن سنة ١٩٣٦ المالية ما يأتي :

« وإذا رجعنا إلى التجاوزات التي حصلت في أبواب المصروفات العمومية وجدنا أنه لم يكن ثمة مانع من طلب اعتبار إضافي لها في الوقت المناسب وعرضه على المجلس لأنها كانت مما يمكن التنبؤ بحصوله . فهناك مثلا مصاريف الانتقال وبدل السفر كانت في استطاعة الوزارة أن تعرف ما إذا كان الاعتداد المخصص لها سينفذ قبل نهاية السنة أو يكتفي ، فإذا خشيت الوزارة ضاحه قبل انتهاء السنة المالية أمكنها طلب زيادة الاعتداد في الوقت المناسب . أما أن تتجاوز الاعتداد فعلا ثم تطلب اعتبار تسوية التجاوز بعد ذلك فهذه مخالفة دستورية وإهمال لشأن البرلمان وتجاهل لرقابته .

وإذا جاز للجنة أن ترد تكرار هذا الإهمال إلى سبب معقول فأغلب الظن أنه راجع إلى عدم الالتفات والمراقبة الدورية في فترات قصيرة متعاقبة تمكن المراجع من الاستدراك على مجرى الحسابات والبنود المختلفة وما يمكن أن تكن مواجهته من العمل .

وعلى الرغم من أن اللجنة تلتفت نظر الوزارة كل سنة إلى هذه المخالفة المستورية وتنبهها إلى تجنبها ، فإن هذه المخالفة لا زالت تتكرر .

وقد سبق أن نبه المجلس الحكومة إلى تلك المخالفة أكثر من مرة ، وأشار إلى أن تجاوز اعتدادات أبواب الميزانية لا يتفق مع ما يجب من ضرورة الحصول على موافقة البرلمان قبل الصرف ، وإلا كانت رقابة المجلس صورية أكثر منها حقيقية .

وأخيراً لا يفوت اللجنة أن تشير إلى تصريح حضرة صاحب العالی وزير المالية ردّاً على استعلام وجه إلى معاليه في مثل هذه النسبة بجملة ١٨ يولييه الجاري ، فقد قال معاليه : « في الحقيقة أن هذه حالة يؤسف لها وستعمل وزارة المالية على عدم حدوثها في المستقبل » .

لذلك نرجو اللجنة من المجلس الموافقة — على أن تعمل وزارة الأوقاف على عدم حدوث ذلك في المستقبل — على مشروع القانون الآتي نصه :

مشروع قانون

بفتح اعتداد إضافي في ميزانية وزارة الأوقاف للسنة المالية ١٩٣٧ — ١٩٣٨

محمّد فاروق الأول ملك مصر

قرّر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدّقنا عليه وأصدرناه :

(للمادة الأولى)

يفتح في ميزانية وزارة الأوقاف للسنة المالية ١٩٣٧ — ١٩٣٨ اعتداد إضافي يبلغ ٥٠٠ جنيه للأوقاف الخيرية ، منه ٣٠٠٠ جنيه لقسم ١ « الإدارة العمومية » باب ٢ « مصاريف عمومية » ومبلغ ٢٠٠٠ جنيه لقسم ٧ « إعانات وصدقات » لصد التجاوز المنظور حصوله حتى آخر السنة المالية المذكورة .

ويؤخذ هذا الاعتماد من وفورات باقى أبواب المصروفات الأخرى للأوقاف الخيرية .

(المادة الثانية)

على وزير الأوقاف تنفيذ هذا القانون .

نأمر بأن يصمم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر بالجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة » .

الرئيس — لم يطلب أحد الكلمة ، فهل توافقون على تقرير اللجنة ؟
(موافقة عامة) .

(فى ٨ أغسطس سنة ١٩٣٨) .

وعد وزير المالية ببحث نظام صرف الاعتمادات فى المالك الأخرى ، ليمكن الوصول إلى القضاء على تجاوز الاعتمادات القادرة فى

الميزانية .

مجلس الشيوخ

مشروع القانون

الوارد من مجلس النواب بفتح اعتماد إضافى بمبلغ ١٧٠٠٠ ج . م فى ميزانية وزارة المالية (مصلحة الأملاك الأميرية)

للسنة المالية ١٩٣٧ — ١٩٣٨ لتسوية التجاوز فى جملة اعتمادات الباب الثانى — تقرير لجنة المالية والجاراك —

الواقعة على مشروع القانون من حيث البدء — مناقشة المواد مادة فسادة — تأجيل القراءة الثالثة

وأخذ رأى مع باقى مشروعات القوانين الخاصة بالاعتمادات الإضافية

(للقرر حضرة الشيخ المحترم أنطون الجليل بك) .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على تقرير اللجنة ؟

(موافقة) .

الرئيس — ليثل مشروع القانون .

تلى مشروع القانون ، وهذا نصه :

مشروع قانون

بفتح اعتماد إضافى فى ميزانية السنة المالية ١٩٣٧ — ١٩٣٨

نحن فاروق الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتى نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ — يفتح فى ميزانية السنة المالية ١٩٣٧ — ١٩٣٨ القسم ٥ « وزارة المالية » فرع ٦ « مصلحة الأملاك الأميرية »

باب ٢ « معارف عمومية » اعتماد إضافى قدره ١٧٠٠٠ ج . م (سبعة عشر ألف جنيه) لتسوية التجاوز فى جملة اعتمادات هذا الباب .

ويؤخذ هذا الاعتماد الإضافى من وفورات الميزانية العامة .

مادة ٢ — على وزير المالية تنفيذ هذا القانون .

نأمر بأن يصمم هذا القانون بخاتم الدولة وأن ينشر فى الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على مشروع هذا القانون من حيث البدء ؟

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك — لى كلمة بمناسبة نظر هذا الاعتماد .

كنت وأنا في المعارضة أحتج دائماً على طلب الحكومة إلينا الموافقة على فتح اعتبارات إضافية لتسوية التجاوز . فقلد اعتادت وزارة المالية أن تتفق بمبالغ غير معتمد صرفها من البرلمان ثم تحمي وتطلب إلينا تسوية التجاوز . وأنا لا أنزال أكرر اعتراضى الآن رغم تأييدى للحكومة ، وأطلب إلى معالى وزير المالية وأشدد في طلي ألا يسمح بإضاق مليم واحد من خزانة الدولة قبل أن يؤخذ رأينا . لسانها الموافقة على كل ما يطلب إلينا حسب ، بل علينا أن نشرف على إضاق المال ، لأنه مال الأمة ونحن نواهي . وأمل عظيم في أن يأخذ معالى وزير المالية بوجهة نظرى ، وأن يقطع من الآن دابر هذه العملية ، وألا يطلب إلى النواب والشيوخ الموافقة على فتح أى اعتبار قبل صرفه .

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — لقد كنت أرى دائماً ما يراه الآن حضرة الشيخ المحترم ، وكنت أعترض كل الاعتراض على سياسة إضاق المال وتطلب تسوية التجاوز بعد ذلك ، إلا أنى لما وليت وزارة المالية وجدت أن هناك صعوبات عملية تعترض القائمين على تطبيق أبواب الميزانية . فأمام القائمين على هذا التطبيق أعمال مصلحية مفتوحة في جهات مختلفة . وقد يقدرون لها الانتهاء في السنة التي أدرج فيها المبلغ اللازم في ميزانية الدولة ، ولكن لا يتيسر فعلاً إتمامها في السنة المذكورة ، فيؤدى ذلك إلى وفر في المبالغ المدرجة ، كما أنهم قد يقدرون أن بعض هذه الأعمال لا يتم في السنة المالية ، ولكنه يتم بسرعة على خلاف تقديرهم فيدعو هذا إلى تجاوز في الاعتبار .

ولذلك فإنه عندما وليت شؤون وزارة المالية كان بين اللسانين التي وجهت إليها أكبر عناية موضوع تجاوز الاعتبارات ، ورأيت ضرورة العناية به . فوجدت بعد البحث أن مصلحة الجمارك تحصر كل يوم إيراداتها ومصروفاتها ، فتستطيع وزارة المالية في اليوم التالى أن تقف بالضبط على مقدارها ، والتي نبحت عنه الآن هو الوصول إلى تعميم هذا النظام في مختلف جهات الحكومة . وقد انتهزت فرصة سفر حضرة صاحب السعادة عبد الرزاق أبو الخير باشا أحد وكلى وزارة المالية إلى الخارج فطلبت إليه أن يبحث نظام صرف الاعتبارات في المالك الأخرى حتى نصل بقدر الإمكان إلى القضاء على تجاوز الاعتبارات المقدرة في الميزانية . وأرجو أن تستفيد الوزارة من المعلومات التي سيأتينا بها سعادته .

حضرة الشيخ المحترم عبد السلام عبد الغفار بك — أشكر لمعالى الوزير تصريحاته .

القرار — أشارت لجنة المالية في تقريرها إلى تأييد البدء الذى قال به حضرة الشيخ المحترم ، ويضاف إلى ذلك أن الاعتداد الإضافي المطلوب لتسوية التجاوز كان عن سنة سابقة .

حضرة صاحب المعالى الدكتور أحمد ماهر (وزير المالية) — سترون حضراتكم أن هذا الاعتداد الموعود على حضراتكم هو الوحيد المطلوب للوافقة عليه لتسوية تجاوز حدث في سنة سابقة ، أما الاعتبارات الإضافية الأخرى فالتجاوز المطلوبة تسويته فيها واقع في السنة المالية الحالية .

الرئيس — والآن هل توافقون حضراتكم على مشروع القانون من حيث المبدأ ؟

(موافقة) .

(في ٨ نوفمبر سنة ١٩٣٨) .

رفض المجلس بموافقة الحكومة مشروع قانون باعتماد إضافي أثره المجلس الآخر ، مسقط لهذا المشروع .

مجلس النواب

يراجع التطبيق على ذلك في المادة ١٠٥ .

(في ١٦ يناير سنة ١٩٣٩) .

هل يجوز لوزارة أن تطلب زيادة في اعتماد خفض بمعرفة وزارة المالية وبموافقة البرلمان ولم تقتض الوزارة المذكورة على

التخفيض فتتقدم بمد ذلك في أثناء الدورة بمشروع قانون طالبة الموافقة على اعتماد جديد بالزيادة المطلوبة ؟

مجلس الشيوخ

(جلسة يوم ١٦ يناير سنة ١٩٣٩)

تقرير لجنة المالية والمجاري

عن مشروع قانون بفتح اعتماد إضافي في ميزانية السنة المالية ١٩٣٨ — ١٩٣٩ القسم ١١ « وزارة الأشغال العمومية »
فرع ٦ « مصلحة المجارى الرئيسية » باب ٣ « أعمال جديدة » بمبلغ ١٠٠.٠٠٠ ج. م لسد تجاوز الباب المذكور
(للقرحضة الشيخ المحترم أنطون الجبيل بك) .

أحال المجلس بتاريخ ٩ يناير سنة ١٩٣٩ إلى لجنة المالية والمجاري مشروع القانون الوارد من مجلس النواب بفتح اعتماد إضافي في ميزانية « وزارة الأشغال العمومية » فرع ٦ « مصلحة المجارى الرئيسية » باب ٣ « أعمال جديدة » بمبلغ ١٠٠.٠٠٠ ج. م لسد تجاوز الباب المذكور .

وقد بحثه اللجنة بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٠ يناير سنة ١٩٣٩ واطلعت على الذكرة الرفوعة من وزارة المالية إلى مجلس الوزراء (وللرافقة صورتها لهذا التقرير) وهي تتخلص في أن وزارة الأشغال العمومية أودحت في مذكرة تاريخها ١٢ سبتمبر سنة ١٩٣٨ أن مصلحة المجارى الرئيسية كانت أدرجت في مشروع ميزانيتها للسنة المالية ١٩٣٨ — ١٩٣٩ اعتمادا قدره ٣٠.٠٠٠ ج. م في الباب ٣ بند ١١ « أعمال مد المجارى الفرعية ووصلها بالمجارى العمومية فئة أولى » وقد خفضته اللجنة المالية بوزارة المالية إلى ١٥.٠٠٠ ج. م وأن هذا المبلغ سوف لا يفي بما هو مرتبط به من الأعمال وما هو ضروري الارتباط به .

وتذكر الوزارة أن المبلغ المتعد في الميزانية يجعل المصلحة غير قادرة على الاستمرار في تعمير المجارى في أنحاء مدينة القاهرة وضواحيها ومدى الوصلات الفرعية ، إذ يتضح من الذكرة التفسيرية أنه سوف لا يرتبط في السنة المالية الحالية إلا بالعملتين الخاصتين بتبني مخازن البوليس ، وببني مكبات بولك نظام الأقاليم العباسية ، والدير في مشروع توصيل منطقة الدائع للمجارى العمومية ، إذا ما اعتمد التجاوز المطلوب وقدره ١٠.٠٠٠ ج. م .

لذلك رأت اللجنة الموافقة على فتح الاعتماد الإضافي المطلوب ، وهي ترجو المجلس أن يوافق على مشروع القانون بالصيغة التي أقرتها بها مجلس النواب ، ونصه فيما يلي :

السكرتير البرلماني
رئيس اللجنة
أنطون الجبيل
محمود بسيوني

مذكرة مرفوعة إلى مجلس الوزراء

أوضحت وزارة الأشغال العمومية في مذكرة تاريخها ١٢ سبتمبر سنة ١٩٣٨ أن مصلحة الجمارك الرئيسية كانت أدرجت في مشروع ميزانيتها للسنة المالية ١٩٣٨ - ١٩٣٩ اعتماداً قدره ٣٠.٠٠٠ ج م ، في الباب ٣ بند ١١ « أعمال مداجمارية القرعية بالجمارك العمومية فئة أولى » ، وقد خفضته اللجنة المالية إلى ١٥.٠٠٠ ج م ، وأن هذا المبلغ سوف لا يبقى بما هو مرتبط به من الأعمال وما هو ضروري الارتباط به ، كما يتضح من البيان التالي :

جنيه

٥٠٤٤	ماهيات مدرجة تحت بند ١٠ .
٢٠٠٣	باقي القعد ٣٢٦ للربط به في سنة ١٩٣٧ - ١٩٣٨ .
٥٠٠٠	أجور عمال لتنفيذ وصلات التنازل ومد الجمارك القرعية .
٣٢٠٠	تنفيذ توصيل مخازن وورش وجراجات مركبات البوليس بالمعاسية ومد مجار .
١٠٠٠	تنفيذ توصيل مبنى مكاتب بلوك نظام الأقاليم بالمعاسية ومد مجار .
٢٥٠٠	مُن مهمات .
٣٥٧٦	ما خصصت به مصلحة التنظيم وما هو منظور الحقم به بمعرفة هذه المصلحة لإصلاح الطرق وتكاليف تحويل مواسير بمعرفة شركتي الغاز والمياه .
٢٢٣٢٣	جملة الربط به وما سيرتبط به .
٦٦٧٧	لإمكان الشروع في تنفيذ توصيل منطقة المدايغ للجمارك العمومية .
٢٥٠٠٠	المجموع
١٥٠٠٠	المبلغ المعتمد في الميزانية .
١٠٠٠٠	المبلغ المطلوب تجاوزه في البند ١١ « مداجمارية » .

ونذكر الوزارة أن المبلغ المعتمد في الميزانية يعمل المصلحة غير قادرة على الاستمرار في تعمير الجمارك في أنحاء مدينة القاهرة وشواحيها ونفذ الوصلات القرعية ، إذ يتضح من البيان المتقدم أنه سوف لا يرتبط في السنة المالية الحالية إلا بالمعلمتين الخاصتين بمبنى مخازن البوليس وبمبنى مكاتب بلوك نظام الأقاليم بالمعاسية ، والسير في مشروع توصيل منطقة المدايغ للجمارك العمومية ، إذا ما اعتُمد التجاوز المطلوب وقدره ١٠.٠٠٠ ج م .

وقد بحثت اللجنة المالية هذا الاقتراح فرأت الموافقة عليه ، وهي تتشرف برفع الأمر إلى مجلس الوزراء للتفضل بإقراره توطئة لمرضه على البرلمان .

وبرفقة هذه المذكرة مشروع المرسوم بمشروع القانون اللازم لهذا الغرض ٩

التاهرة في ٢٩ أكتوبر سنة ١٩٣٨ .

الرئيس

السكرتير

مجلس الشيوخ

مشروع قانون

بفتح اعتماد إضافي في ميزانية السنة المالية الحالية ١٩٣٨ - ١٩٣٩

نحن فاروق الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ - يفتح في ميزانية السنة المالية ١٩٣٨ - ١٩٣٩ القسم ١١ « وزارة الأشغال العمومية » فرع ٦ « مصلحة الجارى الرئيسية » باب ٣ « أعمال جديدة » اعتماد إضافي قدره ١٠.٠٠٠ ج م (عشرة آلاف جنيه) لسد تجاوز الباب المذكور .
ويؤخذ هذا الاعتماد الإضافي من الاحتياطي العام .

مادة ٢ - على وزيرى المالية والأشغال العمومية تنفيذ هذا القانون كل منهما فيما يخصه .

نأمر بأن يصمم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر في الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

الرئيس (حضرة صاحب العزة محمد محمود خليل بك) - هل توافقون حضراتكم على مشروع هذا القانون من حيث المبدأ ؟

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك - لفت نظرى ما قرأته في تقرير لجنة المالية الذى وزع على حضراتكم عن هذا المشروع . إن للذكورة الرفوعة من وزارة المالية إلى مجلس الوزراء تدل على شخص كبير جداً في تناسق العمل في وزارات الحكومة المختلفة مما حدا بنا أكثر من مرة أن نهيى رجال الحكومة أن يعملوا على درء هذا الخطأ وأن يوقفوا ل نظام يمنع هذا العيب الذى أعرضه على حضراتكم .

ورد في للذكورة المشار إليها أن وزارة الأشغال كانت أدرجت في مشروع ميزانيتها للسنة المالية ١٩٣٨ - ١٩٣٩ اعتماداً قدره ٣٠.٠٠٠ جنيه لوصول الجارى الفرعية بالجارى العمومية وأن اللجنة المالية رأيت عند نظر هذا الاعتماد أن تخفضه إلى ١٥.٠٠٠ جنيه ، وتقدمت البرزانية بهذا التخفيض إلى البرلمان وحصلت المناقشة فيها بالمجلسين ولم تعترض وزارة الأشغال أى اعتراض ليكون عمل بحث ، وعند بحث عن الأسباب التى دعت لفتح هذا الاعتماد لم أجد أنه اعتماد جديد لطارىء ، وإنما هو في الواقع احتجاج من وزارة الأشغال على تخفيض المبلغ من ٣٠ ألف جنيه إلى ١٥ ألف جنيه في زمن مضى وقبل عرض البرزانية .

ففي غير المفهوم أن ينقل البرلمان مجلسه ولجانها عرضة لأن تعرض عليها المشروعات ناقصة إلى هذا الحد ، فلا وزارة الأشغال اتصلت باللجنة المالية ولا رسولها في مجلسكم تقدم ملاحظة على هذا التخفيض ، ثم تأتي وزارة الأشغال بعد المواقفة على البرزانية وتقول ، إن هذا الاعتماد لا يكتفى ، فتقرها اللجنة المالية التى سبق أن خفضت ذلك الاعتماد .

فإذا كان هذا الذى فهمته صحيحاً فلا مناص لحضراتكم من رفض المشروع لأنه لا يجوز لجنة الحكومة أن يكون عملها بهذه الطريقة .

فلا وزارة الأشغال كلفت نفسها بالدفاع عن وجهة نظرها أمام اللجنة المالية وأمام البرلمان ، ولا وزارة المالية كلفت نفسها عند تخفيض الرقم ببيان الأسباب التى دعت إلى هذا التخفيض .

أفهم أن تستجد عوامل وبواعث تدعو لفتح اعتماد جديد ، أما أن يكون في طلب هذا المبلغ نقد من وزارة الأشغال لوزير المالية الذى يعود فوائده على الطلب الجديد ويشغل المجلسين بذلك فهذا ما لا يسمع به وقتنا ولا نوافق عليه .

ارجعوا حضراتكم إلى الأرقام الواردة في للذكورة المرفوعة إلى مجلس الوزراء تجدوا أن المبلغ الذى تكون الـ ٣٥.٠٠٠ جنيه من أعمال جديدة وأعمال ارتبط بها ، فإذا كانت اللجنة المالية قد اقتطعت مبلغ ١٥.٠٠٠ جنيه فأظن أنها في اقتطاعها هذا المبلغ لم توافق على الأعمال الجديدة .

الرئيس - هل ينوب دولة وزير الخارجية عن وزارتي الأشغال والمالية ؟

حضره صاحب الدولة عبد الفتاح يحيى باشا (وزير الخارجية) — عندما يتم حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك كلفه يمكنه أن أورد عليه .

الرئيس — هل سيكون رد دولتكم بالنيابة عن وزارة الأشغال ووزارة المالية ؟

حضره صاحب الدولة عبد الفتاح يحيى باشا (وزير الخارجية) — كان في نيتي أن أورد بصفة كوني عضواً بمجلس الشيوخ .

الرئيس — بما أن حضرتي صاحبي المعالي وزير الأشغال ووزير المالية متغيبان عن الجلسة فإذا واقتمت حضراتكم تؤجل المناقشة حتى يحضرا .

(موافقة) .

.....
.....
.....
.....

عود إلى مشروع القانون

الرئيس — حاضر الآن بالجلسة معالي وزير الأشغال ، ويمكنه أن يشترك معنا في مناقشة مشروع القانون الوارد تحت رقم ١٠ من جدول الأعمال ، فهل توافقون على المود إلى المناقشة فيه ؟
(موافقة) .

حضره الشيخ المحترم وهيب دوس بك — تلتصيحاً لما سبق أن ذكرته في غياب معالي وزير الأشغال أقول :

إني لاحظت على الاعتماد المطلوب أنه رجوع عن قرار اللجنة المالية بوزارة المالية فيما رأيته بالنسبة للاعتاد الأصل التي كانت تطلبه وزارة الأشغال .

ففي الذكر المرفوعة إلى مجلس الوزراء من اللجنة المالية هذه يتبين أن وزارة الأشغال كان قد سبق لها أن طلبت في ميزانية سنة ١٩٣٨ — ١٩٣٩ مبلغ ثلاثين ألف جنيه ، ولكن هذه اللجنة خفضته وقتئذ إلى خمسة عشر ألف جنيه .

وللطروح علينا الآن هو النقاشية في صواب ما سبق أتت رأيت تلك اللجنة حذفه من المبلغ الذي سبق لوزارة الأشغال أن طلبت اعتماده .

ففي هذه اللجنة التي سبق لها أن خفضت المبلغ المطلوب من ثلاثين ألف جنيه إلى خمسة عشر ألف جنيه هي نفسها التي عادت الآن وطلبت من مجلس الوزراء زيادة ما سبق أن خفضته بمقدار عشرة آلاف جنيه متصورة ما رأيته في ذلك وزارة الأشغال .

فمن جهة الشكل ، عملها غير مقبول ، ولا جائز ، لأن وزارة الأشغال مفروض أنها كانت ممثلة أمام اللجنة المالية حين تخفيض المبلغ المطلوب ، وكان من الواجب عليها أن تدافع عما طلبته ، ولا تقبل بحال تخفيضه مادامت الحال تستدعي بناءه .

وكان يجب أن يتفق حينئذ لوزيران ، وزير المالية ووزير الأشغال ، وأن يقتنع أحدهما برأي صاحبه ، كان يجب أن يصن الموضوع بينهما ، وألا نمود بعد إقرار البرازية إلى شيء كان يجب نظره أثناء عرض هذه البرازية .

هذا من حيث الشكل ، وفي الموضوع يجبل إلى أن مثل هذه المناقشة قد وقعت قلا ، لأن توصيل الجارى عمل مستمر متجدد ، فكان يجب على أولى الشأن التحك بما سبق أن طلبوه لها .

انظروا حضراتكم إلى البيان المذكور أمام مفردات الاعتماد المطلوب إقراره الليلة مجدوا أن ٤٤٤٠٠٠٠ درهم جنبها ماهيات مدرجة تحت بند ١٠ .

حضرة صاحب المالى حسين سرى باشا (وزير الأشغال العمومية) - هذه البالغ ماهيات موظفين ، فإن لم تقرّر رفقوا .
حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك - كان الأجدر أن يقال هذه الكلمة لوزير المالية يوم خفض المبلغ من ثلاثين ألف جنيه إلى خمسة عشر ألف جنيه لا لى ، والعجب أن يجيء الآن معالى وزير الأشغال ويقولها هنا فى هذا الوقت ، وقد كانت ميزانية الوزارة كلها محل بحث فى اللجنة المالية بوزارة المالية ، وكانت وزارة الأشغال مثلة فيها ، فلا محل الآن لهذا الاستدراك . ثم ترون حضراتكم :

جيه

٢٠٠٣ باقى العقد ٣٢٧ المرتبط به فى سنة ١٩٣٧ - ١٩٣٨ .

٥٠٠٠ أجور عمال لتنفيذ وصلات المنارل ومدّ المجارى الفرعية .

وإنى لا أعرف ما الذى جدّ على الوزارة بعد إقرار الميزانية لتتقدم بطلب اعتاد هذه البنود الثلاثة .

حضرة صاحب المالى حسين سرى باشا (وزير الأشغال العمومية) - جدّ الفيضان .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك - أى بعد إقرار الميزانية جدّ أعمال لم تكن فى الحسبان استدعت هذه الاعتادات ،

إنى أريد أن أسمع من معالى الوزير كنهه فى هذا ، بعد أن أترك موقعى .

حضرة صاحب المالى حسين سرى باشا (وزير الأشغال العمومية) - ستسمعها .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك - ولكن ألاحظ أن هذه البالغ المطلوبة هى التى كانت محل حذف بالذات من المجنة المالية ووزير المالية . فـإذا كان القصد إذن من حذفها ، وهى خاصة بأعمال إشدئية ؟ فاسمعوا حضراتكم :

جيه

٣٢٠٠ لتنفيذ توصيل مخازن وورش وجراجات مركبات البوليسى بالعابية ومدّ مجار .

١٠٠٠ لتنفيذ توصيل مبنى ثكنات بلوك نظام الأقاليم بالعابية ومدّ مجار .

٢٥٠٠ مخن مهمات .

٣٥٧٦ ما خصمت به مصلحة التنظيم وما هو منظور الخصم به بمعرفة هذه المصلحة لإصلاح الطرق وتكاليف تحويل مواسير بمعرفة شركتى الغاز والمياه .

٢٣٣٣ جملة المرتبط به وما سيرتبط به .

٦٩٧٧ لإمكان الشروع فى تنفيذ توصيل منطقة للدباغ للمجارى العمومية .

فإن هذه البيانات ترون حضراتكم أن منها أعمالاً إنشائية جديدة خاصة بتنفيذ توصيل مخازن وورش وجراجات مركبات البوليسى بالعابية للمجارى ، ومعنى هذا أنه لهذه الساعة لم يبدأ بالتنفيذ ، وهو عمل طيب مطلوب للصحة العامة .

لعل وزير المالية عندما اقتطع ١٥٠٠٠ جنيه كان يرى إلى حذف هذه الأعمال التى لم يكن بدئى فيها ، وواقعه وزير الأشغال .

فالتى لاهله على الإخلال هو أن تأتى الحكومة ، وتشغل المجلسين ولجائهما بأعمال البحث والتدقيق فى الميزانية . ثم عقب هذا يقال : إن فى تحضير الميزانية نقصاً يكمله الاعتداد للطلوب .

وصيحة حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر التى صاحبها الآن بمناسبة النظر فى اعتاد لوزارة المواصلات هى بينها الصيحات التى صمناها فى الأعوام الماضية ومعناها أن مجهودنا فى بحث الميزانية العامة مجهود ضائع .

والقصود من خصص البرلمان للميزانية أن تربط الحكومة بالأرقام التى أقرها . والميزانية كما تعلمون حضراتكم هى السبيل الوحيد لرقابة المجلسين على أعمال الحكومة ، فإذا افترق هذا الرباط الذى يربط الحكومة أماناً فقد ضاعت رقابتنا عليها نحن السلطة التشريعية ، ويكون هذا السلطان الذى أقره الدستور لنا عليها عبثاً لا معنى له .

اليوم فقط فى جلسة واحدة يطلب منا إقرار سبعة اعتادات إضافية . ويكاد ألا تمر لنا جلسة حتى يطلب فيها إقرار اعتاد . .

وكل اعتداد إضافي إن هو إلا تعديل في الميزانية . والفروض أن للميزانية قد درست درساً واقعياً من الحكومة ومن البرلمان . فلا يجوز أن يشكر عملنا طوال العام بإقرار مثل هذه الاعتادات .

لهذا ، ولأنى أرى ألا يقر المجلس تصرف الحكومة بطلب اعتادات إضافية لمشروعات سبق أن أقرنا اعتاداتها في الميزانية العامة ، أهيئ بحضراتكم أن نرضوا هذا الاعتاد ، وأن تؤجل كل أعمال خاصة بهذه الأعمال إلى أن تنظر الميزانية الجديدة .

حضرة صاحب المعالي حسين سرى باشا (وزير الأشغال العمومية) — تقوم وزارات الحكومة المختلفة عند تحضير ميزانياتها بمناقشة جدية مع وزارة المالية للتمكن من الوصول إلى أرقام توازن بها الميزانية .

وإنى في ذلك أتكم عن الماضي ، فقد كان هم الوزارة أن تتعامل الإيرادات مع المصروفات حتى لا تضطر الحكومة إلى مدها إلى الاحتياطى العام .

فلنتبع أن كل وزارة تقدم بمطالب متعددة ، وتكون أكثر بكثير مما يمكن معه أن توازن وزارة المالية للميزانية .

وكل وزارة من جهتها تقوم بهذا العمل . فيرى وزير المالية أنه بهذه المطالب المتعددة الواسعة لا يمكنه موازنة الميزانية ، فيناقض جميع الوزراء للوصول إلى أرقام يمكن بها موازنة الميزانية .

حدث في وزارة الأشغال ما قاله حضرة الشيخ المحترم ، وقد سبق أن طلبت ٣٠٠.٠٠٠ جنيه خفض إلى ١٥٠.٠٠٠ جنيه . فمن حيث البدا أوافق حضرته على ما قال . لأنه هو الإجراء السليم المقبول .

عندما يمر شهر نوفمبر تتقدم كل وزارة بالحالة المالية لها ، وبالأرقام الدالة على ذلك ، وهذه الأرقام تكون في بعض الأحيان بالزيادة ، كما حصل في الحالة المعروضة عليكم الليلة . وفي بعض الأحيان تكون بالنقص . لأن القاولين لم يستطيعوا إتمام الأعمال المطلوبة منهم ، فيحصل بذلك وفر في بنود مختلفة .

تتقدم وزارة الأشغال بطلب اعتاداتها ، وهي تسعى مع ذلك دائماً في تنفيذ أقصى ما يمكن تنفيذه من الأعمال النافعة للأمة جميعها وللصلحة العامة .

الاعتاد المطلوب إقراره اليوم هو لد مجار فرعية تنزع من الشروع الضخم الذى أفتت عليه الحكومة مبالغ طائلة .

ومع الأسف لم تتصل لأن جميع مباني القاهرة بالمجارى . ولا يحضرى الآن العدد المضبوط لعدد المباني الموصلة بالمجارى . وعددها على كل حال مثيل بالنسبة لى لم تتصل .

لدينا في جميع شوارع المدينة مجار أصلية وفرعية ، وصرف عليها مبالغ طائلة . وكذلك لدينا طلبات في كل جهة ، والمطلوب هو توصيل المباني والمناشآت الجديدة بها . ولا شك أن في هذا فائدة للصحة العامة .

وإذا تركت وزارة الأشغال لشأنها طلبت بدلا من عشرة الآلاف المعروضة الليلة ستين ألفاً أو سبعين ألفاً ، أى مبلغاً تستطيع به توصيل جميع المباني بالمجارى ، ذلك العمل الذى له أثره في الصحة العامة .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — ألفت نظر معالي الوزير إلى أنه لم يتحدث عن العمل من أجل الفيضان .

حضرة صاحب المعالي حسين سرى باشا (وزير الأشغال العمومية) — كل ما يطلبه حضرة الشيخ المحترم خاص بالشكل وهو أن تقدم الحكومة بجميع المبالغ التى تلزمها لتنفيذ مشروعاتها أثناء عرض الميزانية على البرلمان .

أما المبلغ المطلوب الليلة اعتاده ، فهو خاص بتنفيذ أعمال مهمة ، فإذا لم يقرر هذا المبلغ فإن هذه الأعمال لا تنفذ . وسنضطر إلى طلبه بمبلغ مخفض في الميزانية المقبلة لتوازن الميزانية كما سبق أن قلت .

وإذا لم نوافقوا حضراتكم على هذا الاعتاد وأرجأتم إقراره إلى حين عرشه مع الميزانية العامة ، كان معنى هذا أن العمل الصالح بدلا من تنفيذه في سنين قليلة ، ينفذ في سنين كثيرة .

أما الفيضان فكان تأثيره شديداً جداً على مناطق كثيرة في القاهرة . فاضطررنا إلى أخذ مبالغ من بنود أخرى من ميزانية مصلحة المجارى حتى ندرأ عن الناس آثاره السيئة .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — أي لم تأخذوا مبالغ خاصة بمنشآت حديثة؟

حضرة صاحب المعالي حسين سرى باشا (وزير الأشغال العمومية) — نعم لم تأخذ.

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — ولكن سبق لي أن قلت في مبدأ كلامي، هل جد شيء، جديد تطلبون من أجله هذا الاعتقاد؟ فرددت معاليكم على ساعتي: نعم جد، وهو الفيضان. ولكن ليس في المبلغ المطلوب اعتاده شيء، يتعلق بالفيضان. فالمبلغ كان من الأصل ثلاثين ألف جنيه، خفضته اللجنة المالية بوزارة المالية إلى خمسة عشر ألف جنيه، وتطلبون الآن رفعه إلى خمسة وعشرين ألف جنيه، فالفيضان لا دخل له في هذا الموضوع.

حضرة صاحب المعالي حسين سرى باشا (وزير الأشغال العمومية) — نعم الفيضان لا يدخل في هذا الطلب. وأطلب أن تتركوا باعتاد هذا المبلغ.

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا — للسألة أبسط بكثير من أن تطول فيها مناقشة أو جدل. مشروع القانون المطلوب الموافقة عليه خاص بمبلغ لسد تجاوز في الباب الثالث، أي أن هناك مسائل منفصلة لما مبالغ يجب أن تصرف حيا.

والستور في مادة ١٤٣ أوجب على وزارة الأشغال أن تتقدم بطلب الاعتقاد الزائد المطلوب، كما أوجب على البرلمان أن يجيبها إلى ما تطلب، وهذا هو نص المادة: «كل مصروف غير وارد بالميزانية أو زائد على التخصيصات الواردة بها يجب أن يأذن به البرلمان، ويجب استئذانه كذلك كما أريد نقل مبلغ من باب إلى آخر من أبواب الميزانية».

وزراعة الأشغال تطلب هذا الإذن فلا، أي أنها تستأذن البرلمان. فلا يمكن — في هذه الحالة — للسائلة التتبعية التي يطلب منها هذا أن تقول: لا، فإنها إن قالتها خالفت الستور.

الواقع أن هذه مصروفات مبنية، فوظفون يعملون، واعتادات ارتبط بها فلا، وكل ما هالك أن وزارة الأشغال وجدت أنها مضطرة حتى تستكمل الأعمال التي بدأت فيها أن تتجاوز الاعتقاد، وكان في وسعها أن تتجاوز ولا تتقدم باستئذان، ثم تأتي في الحساب الختامي، وتذكر التجاوز كما حصل أكثر من مرة وسبق لي أن اعترضت عليه كثيراً.

أما أنها تتقدم إليكم مستندة في التجاوز — وطلبها هذا دستوري — فيجب على المجلس أن يوافق على التجاوز ويشكرها على استئذائها.

الرئيس — المجلس حر في أن يوافق على التجاوز أو يرفض الموافقة عليه، وإلا لما كان هناك معنى للاستئذان.

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — أرجو أن أكون قد أخطأت الفهم لأنه لو كان ما فهمته صحيحاً ولو كان ما قاله معالي وزير الأشغال صحيحاً ويستمد بمعناه لكان الأمر أبعد بكثير من هذا الاعتقاد وهذا القانون. فهمت أن معالي وزير الأشغال يقول لنا إن معالي وزير المالية، للموازنة بين المصروفات والإيرادات، يفاوض مع مختلف الوزراء على إنشاص الاعتادات ليصل إلى هذا التوازن. وإن هذا الاتفاق لا يمنع من أن بعض الوزارات التي قبلت التخفيض أن تعود وتطلب زيادة الاعتادات. إذا صح أن هذا الذي يقوله معالي وزير الأشغال هو ما يحدث في الحكومة فقد آن الأوان لأن نضع حداً لهذا. كنا نفهم قبل ذلك أن الميزانية ليست تصوراً لحالة يقصد بها الموازنة وإنما هي حالة توى الحكومة جادة أن تنفذها، فإذا فهمنا من أحد حضرات الوزراء أن هذا عمل صوري أو تصويري كان هذا قطعاً هدماً لكل رقابة من البرلمان.

معالي وزير المالية يريد الموازنة فيفاوض مع الوزراء في التخفيض فإذا ما جاء دور التنفيذ عادوا إلى المطالبة بما استقطع من وزاراتهم. من غير المفهوم أن تعود وزارة الأشغال إلى طلب ما خفضته وزارة المالية بتسجيل الاحتجاج عليها. إذا عرشت غيرزانية الدولة على حضراتكم وجب أن يكون مفهومها أنها السبيل الوحيد لرقابة السلطة التشريعية على السلطة التنفيذية وأن تحتوي على أرقام بمبالغ توى الحكومة جادة أن تصرفها بدون احتياج العودة إلى طلب اعتاد جديد ما لم يستجد أمر بعد إقرار الميزانية فإن استجد وجب العمل بالمادة ١٤٣ من الستور التي تلاها حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا وهي تنص على استئذان البرلمان في كل مصروف زائد على تصديرات الميزانية.

ولهذا استضرت من معالي وزير الأشغال عما إذا كان قد استجد أمر في هذا الشأن بعد إجراء التخفيض إلى ١٥٠.٠٠٠ جنيه دعا إلى طلب زيادة الاعتماد، فسمعت من معاليه كلمة « الفيضان » فدهشت لأن منطقة العباسية المطلوب مدّ المجارى فيها لا يصل إليها الفيضان مهما كان عالياً لارتفاعها، ولكنني فهمت أن معاليه يقصد أنه بسبب الفيضان استهلكت مبالغ كبيرة من أبواب أخرى لم يكن قد عمل حسابها، أما إذا كان التجاوز قد نشأ من طارئ جديد للفيضان فعندئذ تسقط حجتي ووجهة حضرة الشيخ المحترم حسن عبد القادر، والاعتماد المطلوب الآن لا شأن له بالفيضان ولا بطارئ جديد.

التي أقرأه في المذكرة الملحقة بالمشروع هو مجرد احتجاج من وزارة الأشغال على وزارة المالية لأنها تناولت هذا الاعتماد بالاقطاع وكان أوان هذا الاحتجاج عند تحضير مشروع الميزانية.

لقد طرحت هذه المسألة غير مرة في هذا المجلس، وأذكر أن معالي محمود فهمى القرائى باشا اشترك معنا في بحثها، وقد قلنا إن هذه التجاوزات يجب أن يوضع لها حد وإن كل مبلغ يطلب لأمر طارئ أو استجد بعد إقرار الميزانية يجب أن يستأذن فيه البرلمان وللبرلمان أن يقره أو يرفضه لا بالمعنى الذى يقول به حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا.

أوضحت وزارة الأشغال في مذكرتها المؤرخة في ١٢ سبتمبر سنة ١٩٣٨ أن مصلحة المجارى الرئيسية كانت أدرجت في مشروع ميزانيتها للسنة المالية ١٩٣٨ — ١٩٣٩ اعتماداً قدره ٣٠.٠٠٠ جنيه وخضعت اللجنة المالية إلى ١٥٠.٠٠٠ جنيه، فهل كان التخفيض بعد مناقشته أم كان جازفاً؟ فإذا كان الفرض اللوازنة السورية كان ذلك أمراً خطيراً، أما إذا كانت المناقشة جدية فيكون ما قرره معاليه هنا صحيحاً وإن هذا المبلغ سوف لا ينى، ويقصد بذلك المستقبل أى أننا ما زلنا في دور التقديرات، فنحن إذن أمام احتجاج من وزير الأشغال على وزارة المالية لاقطاعها مبلغ ١٥٠.٠٠٠ جنيه. وهذا لا يجوز الآن، بل كان عمله وقت تحضير الميزانية، أما الأسباب التى أدلى بها معالي وزير الأشغال فكلها كانت قائمة عند تخفيض الاعتماد ولم تستجد ظروف تستدعى زيادة الاعتماد فإن القاعدة الكبرى التى تنجها الصحة العامة من المجارى كانت معلومة وقتئذ. وإلى أناسال، ما القاعدة من موازنة الميزانية بهذه الصورة ومشروع القانون للقدم اليوم يتناقض مع هذه اللوازنة لأنه يطلب أخذ الاعتماد المطلوب من الاحتياطى العام؟

أليس خيراً لنا أن يقال إن الميزانية مجزأ بمقداره مليونان من الجنيهات فنسحب إلى سده بطريقة من الطرق كإبطال ترعة مثلاً؟ أما أن توازن الميزانية والثبة مبنية على طلب الاعتمادات فيما بعد فهذا مالا يقره عرف ولا قانون ولا دستور ولا كرامة أعضاء المجلس بل من الواجب ومن الكرامة والحرس على الدستور أن تكون الميزانية جدية ومقصوداً تنفيذها كما أقرت، لهذا قلت أرجو أن أكون قد أخذت الفهم.

أما ما قاله حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا من أن وزارة الأشغال تشكر على استدائها المجلس في طلب زيادة الاعتماد فهذا واجب دستورى ولا معنى عنه لأن الدستور يجعل الاستئذان إلزامياً وليس في هذا رد على اعتراضى الذى ما زال قائماً وهو منصب على أنه لم تستجد أمور بعد إقرار الميزانية تقتضى طلب زيادة الاعتماد. وقد أدرك ذلك معالي وزير الأشغال فقال استجد الفيضان، فقلت هل استجد الفيضان في الموضوع الذى نبحت فيه؟

حضرة صاحب المالى حسين سرى باشا (وزير الأشغال العمومية) — لم أقل استجد الفيضان وإنما قلت « الفيضان ».

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — المفهوم من كلمة الفيضان بعد كلامى أنه استجد الفيضان وتعتبر كلمة « استجد » في عرف النجاة مستترة وجوباً، ولهذا أرجو رفض هذا الاعتماد حتى نضع حداً لثل هذا التصرف.

حضرة صاحب المالى حسين سرى باشا (وزير الأشغال العمومية) — استهل حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك كلمته بقوله « أرجو أن أكون عطفك ». وإنى أعتقد تماماً أنه أخطأ في فهم ما أردت أن أقوله. يقول إنى قلت إن الميزانية توضع بشكل سورى يقصد به اللوازنة بين الإيرادات والمصروفات؛ ولقطة سورى كلمة كبيرة جداً.

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — لم أنسب إلى معالي الوزير أنه قال سورياً بل لحست كلام معاليه وقلت إن هذه اللوازنة سورية.

حضرة صاحب المعالي حسين سرى باشا (وزير الأشغال العمومية) — أؤكد لحضراتكم أن هذا أبعد ما يكون عن الحقيقة، فالحكومة تقدم الميزانية وهي تصد أن تنفذ كل باب من أبوابها وكل رقم من أرقامها بنائية البقعة. ولكني قلت إن كل وزارة تتقدم بطلباتها فتناقشها وزارة المالية للوصول إلى إمكان تخفيض ما يمكن تخفيضه منها وهذا ما سارت عليه الوزارات المصرية للتعاقة. كنت أتولى تحضير ميزانية وزارة الأشغال مدة عشر سنوات وقد بلغت التقديرات للأعمال الجديدة لمصلحة الري ٥٠٠.٠٠٠.٠٠٠ جنيه لأن لدينا برنامجاً عملياً واسع النطاق نرجو أن تسع ميزانية الدولة لتنفيذه في سنة واحدة، غير أن وزارة المالية لا تسمح بكل ما يطلب من الاعتمادات وتخفضه إلى الحد الذي تسمح به حالة الميزانية فتضطر بعد ذلك إلى أن نعيد دراسة الأبواب التي يمكن أن يتناولها التخفيض لإمكان تقديم الأهم على المهم.

وعدت دائماً وفر من ميزانية لميزانية أخرى، وهذا هو الذي كان يسمى في الماضي الاحتياطي، وسبقتم لحضراتكم الحساب الختامي فجدون فيه وفرّاً في بعض الأبواب وقد بدأ الوفّر يقل الآن عن ذي قبل. لقد كانت ميزانية وزارة الأشغال من سبع سنوات خمسة ملايين من الجنيئات وكان الوفّر فيها بلغ المليون جنيه، وسبب ذلك أننا لم تكن نخسر الأعمال كلها في الوقت الكافي لطرحتها في المناقصات العامة، أو أن المفاوضين لا ينفذون كل الأعمال المطلوبة منهم، وعجل أن نهدم مائة ألف جنيه لمشروع ما ولأسباب خامة أو لورود عطاءات غير مقبولة، فيأتي كل هذا بسبب التأخير، ويترتب عليه عدم صرف الاعتمادات بأكملها وهذه هي الحالات التي يوجد فيها الوفّر ويمكن معرّتها بعد بداية السنة المالية حيث تجمع هذه الوفورات لمعرفة المركز المالي، وعندئذ يباد النظر في الاعتمادات التي خفضت أو الأعمال التي تركت لأنها أقل أهمية، وهذا ما نطلبه الآن.

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — هل يوجد وفر في أبواب أخرى؟

حضرة صاحب المعالي حسين سرى باشا (وزير الأشغال العمومية) — نعم.

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — وهل وجهت وزارة الأشغال نظر وزارة المالية إلى هذا الوفّر؟

حضرة صاحب المعالي حسين سرى باشا (وزير الأشغال العمومية) — نعم.

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — ولكن الاعتماد مطلوب من الاحتياطي العام.

حضرة صاحب المعالي حسين سرى باشا (وزير الأشغال العمومية) — نعم، وكل سنة يوجد وفر في ميزانية وزارة الأشغال وهذا الوفّر يضم إلى الاحتياطي العام وهو يتناقض في كل سنة عن السنة التي قبلها لأننا نجهّده في تنفيذ المشروعات الواردة في الميزانية، وبالرغم من ذلك فإني أعتقد أنه يوجد وفر في هذه السنة ولا يمكن الآن تعيين الأبواب التي سيكون فيها هذا الوفّر.

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — المسألة دقيقة وخطيرة وفي الوقت ذاته بسيطة ولا يحتاج الأمر فيها لكل هذا الجدل. نريد أن نفهم وهف على طريقة تحضير الميزانية، وعلى قيمة قراراتنا فيها، وأعتقد أنه لا يخالفني في أقوله لا معالي الوزير ولا أحد من حضرات الشيوخ المحترمين.

يعرض عادة مشروع ميزانية كل وزارة ثم يتناقض كل وزير مختص مع معالي وزير المالية في كل باب من أبواب ميزانيته، ويتم الاتفاق على مشروع الميزانية العامة في مجلس الوزراء، ثم تقدم بعدئذ إلى البرلمان لمناقشتها والتصديق عليها، ولست أفهم بعد كل هذه الإجراءات وبسبب المصادقة على الميزانية من البرلمان، أن يطلب منا الموافقة على فتح اعتماد إضافي إلا إذا كانت قد استجبت ضرورة قصوى لم تتيّن ولم تكن ظاهرة وقت تقدير أبواب الميزانية.

إذا لم تفر هذا الرأي فلا داعي لبحث الميزانية ودرسها في المجلسين وإلا كان عملاً صورياً.

حضرة صاحب المعالي حسين سرى باشا (وزير الأشغال العمومية) — ولكننا الآن في صدد طلب فتح اعتماد جديد وأسبابه معروضة على حضراتكم.

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — وأنا أسأل لماذا تطلبون فتح هذا الاعتماد لأن أفهم جيداً أن فتح الاعتماد الآن وبدد إقرار الميزانية لا يمكن الموافقة عليه إلا لضرورة قصوى، أما طلب فتح اعتماد إضافي لأعمال جديدة فلا يصح تقديمه الآن بل يجب انتظار تقديم الميزانية الجديدة وإدراجه فيها.

الرئيس - وماذا يكون الحال إذا كانت الأعمال المطلوب من أجلها فتح اعتماد إضافي هي أعمال مستعجلة ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر - إذا كانت الأعمال الجديدة مستعجلة ومن الضروري القيام بها الآن ، فهي تدخل تحت حكم الأعمال التي تقتضي الضرورة القصوى بإنجازها الآن على أن تبين لنا الأسباب . انظروا ، لماذا يطلب هذا الاعتماد ، هل كان هناك ارتباط مع أحد القانونين لإنجاز عمل من الأعمال ولم يتم ؟ أو هل كان هناك فيضان غشى منه على البلاد كما قال معالي الوزير ؟ قيل إن الاعتماد مطلوب لأعمال جديدة وردت في ميزانية هذا العام التي صدق عليها ، فمن باب تحصيل الحاصل أن يطلب اليوم فتح اعتماد إضافي لما والبحث يجب حصره في هذه النقطة الشقية وهي هل هذه المبالغ المطلوبة لازمة لأعمال ضرورية استجبت بعد إقرار الميزانية ، وبعبارة أخرى هل هذه المبالغ مطلوبة لأعمال طرأ التفكير فيها بعد إقرار الميزانية ومن الضروري حينئذ إقرارها وإلا كان هناك خطر ؟ هذا هو السؤال .

نجدون حضراتكم في الصفحة الثانية من التقرير بياناً عن تفاصيل هذا الاعتماد منها مبلغ ٢٢٣٣٣٣٣٣ جنيهها ذكر أمامه جملة المرتبط به وما سيرتبط به . فنه من هذا أن هناك أعمالاً ارتبطت بها الوزارة وأعمالاً أخرى سترتبط بها ، أما عن الأعمال التي ارتبطت بها الوزارة فلا فعل للنقطة فيها إذ لا مندوحة من تنفيذها ، أما الأعمال التي سترتبط بها فإتينا نعارض فيها بناء على أنه يجب إرجاؤها إلى مشروع ميزانية السنة القادمة .

وهناك مبلغ آخر مقداره ٢٢٣٧٧٧٧٧ جنيهها ذكر أمامه « لإمكان الشروع في تنفيذ توصيل منطقة المدايح المجارى العمومية » أي أنه سيبدأ في توصيل جهة معينة بالمجارى العمومية ، وإذا ما فطنا هذا الباب فإنه لا يكتفي له قال معالي وزير الأشغال مبلغ مليون جنيه أو مليونين أو أكثر .

ومادامت الوزارة لم ترتبط فلا ضرر مطلقاً من الانتظار إلى السنة التالية لإدراج المبلغ المطلوب في مشروع الميزانية .

لذلك أقرح أن يعاد هذا الاعتماد الإضافي إلى لجنة المالية لبحث ما إذا كانت الوزارة قد ارتبطت فلا بالأعمال المطلوب فتح الاعتماد من أجلها وفي هذه الحالة لا بد من الإقرار ، أما إذا كان بعض أبواب الاعتماد مطلوبة لأعمال جديدة سترتبط بها الوزارة فهذا محل مشروع الميزانية الجديدة . وبناء عليه أكرر طلب إعادة التقرير إلى اللجنة .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوي بك - يبدو لي أن مناقشتنا الليلة في هذا الاعتماد مناقشة طريفة جداً ، فلم يسبق للمجلس أن تناقش طويلاً كما تناقش الليلة في أي اعتماد إضافي آخر عرض عليه ، ولم يسبق أيضاً للمجلس أن اعتبر أن طلب فتح اعتماد إضافي جديد بمثابة خروج على مبدأ إقرار الميزانية كما أشار إلى ذلك بعض حضرات الشيوخ المحترمين . ولقد انفتحا أكثر من سنتين ونحن نتخلل ما في مجلس الشيوخ ، وما من جلسة تمر إلا وتعرض فيها اعتمادات إضافية لتدبيل الميزانية ، وكان بحثنا يدور وقتئذ حول ما إذا كان من المصلحة إقرار هذه الاعتمادات أو رفضها . إننا في هذه الليلة ليلة ١٦ يناير لا أدري لماذا أثار حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك هذا البحث الطريف مع أننا كثيراً ما أقرنا اعتمادات إضافية منذ بدء هذه الدورة ولم يعترض عليها كما حصل في هذه الليلة ، ثم ما معنى أن نجس هذا الاعتماد بإثارة كل هذا الجدل ؟

إن أعمال البشر خاضعة دائماً للظروف الآتية التي تتغير من آن لآخر ، فلا عبرة بما أشار إليه حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك من أن إقرارنا للميزانية يصبح عبثاً إذا ما أقرنا الاعتمادات الإضافية التي تقدم إلينا من وقت لآخر . خصوصاً وأنا أقر حضراتكم أن بعض الأوضاع البرلمانية التي نسير عليها هي الأخرى عبث إذا ما أخذنا بالنظرية التي يقول بها اللبلة وهيب دوس بك . ذلك أن كل مشروع قانون أو اعتماد يعرض علينا يتلى تلاوة أولى للنقطة فيه وإقراره أو رفضه من حيث البعد ، ثم يتلى ثانياً مناقشة مواده مادة لمادة ، إلى آخر هذه الأوضاع البرلمانية التي نعرفونها وذلك لعرف هل من المصلحة إقرار المشروع أو عدم إقراره . ولاحتال أن يكون قد استجبت آراء أو ملاحظات جديدة يراد تداركها عند القراءة الثانية أو الثالثة ، ذلك لأن البشر عرضة للخطأ دائماً وفي كل وقت . وليس من العيب إذن أن يكون في محامنا تكرار ولا يصح أن يقال إن في هذا التكرار عبثاً لاحتال أن تظراً حالات جديدة أو لاختلال أن يبين الخطأ من الصواب فيمكن أن يعالج ذلك بتكرار الأوضاع .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك - ولكن وزير الأشغال لم يبين لنا أن ظروفنا جديدة طرأت ما دعا إلى طلب فتح هذا الاعتماد .

الرئيس — أرجو حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك ألا يقاطع التكلم .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الملباوى بك — قلت لحضراتكم إن كل أعمال البشر أفراداً وجماعات خاضعة دائماً لمقتضيات الظروف والأحوال، ولا يستثنى منها إلا عمل القاضي إذا ما رفعت إليه خصومة وحكم فيها فإن حكمه يجوز قوة الشيء المحكوم به في نفس الموضوع وبين نفس الخصوم، حكمه عنوان للحقيقة ولا يمكن المناقشة فيه، ولكن ما عدا ذلك من القرارات والتشريعات العامة أو الخاصة خاضعة دائماً للظروف التي تحيط بها .

وقد نص الدستور على وجوب قراءة مشروعات القوانين مرة أولى ومرة ثانية ومرة ثالثة على الوضع الذي شروحه لحضراتكم لأن الشرع قدر أن الفكر البشري يتغير كوجع الهواء من حين لآخر تبعاً للظروف والمقتضيات، فلا غرابة إذا ما طلب معالي وزير الأشغال في سبتمبر سنة ١٩٣٨ إضافة مبلغ ١٠.٠٠٠ جنيه زيادة على المبلغ المدرج في الميزانية وقدره ١٥٠.٠٠٠ جنيه خصوصاً أن معاليه كان قد أدرج عند تحضير هذه الميزانية مبلغ ٣٠.٠٠٠ جنيه لأعمال مد الحارثى القرعية ووصلها بالحارثى العمومية وقد خفضت اللجنة المالية بوزارة المالية إلى ١٥٠.٠٠٠ جنيه ولاحظ أن هذا المبلغ سوف لا يفي عما هو مرتبط به من الأعمال وما هو ضروري الارتباط به . ولقد جرى هذا التخفيض تبعاً للقواعد المتبعة في تحضير الميزانية من عرض ميزانية كل وزارة من الوزارات على وزارة المالية لتناقشها وتوزع بين الوزارات ما يصيبها من مبالغ بالقدر الذي تسمح به موارد البلاد فتخفض من أبواب مصروفات كل ميزانية ما لا تسمح به هذه الموارد حتى تتحقق لها الموازنة بين الإيرادات والمصروفات، ولا يمكن لوزارة المالية أن تفكر كل وزارة على كل ما تطلبه من اعتبارات وإلا تضخمت في هذه الحالة ومصروفات الدولة وعجزت الإيرادات عن الوفاء بكل هذه المطالب . وبناء على ذلك إذا كان وزير الأشغال قد خضع لهذه القاعدة كما ينبغي أن يخضع كل وزير عند تحضير ميزانية وزارته ثم جاء بعد التصديق على الميزانية من البرلمان وطلب فتح اعتماد إضافي لعدد طراً بعد هذا التصديق ووافق وزير المالية على هذا الاعتماد فلا يعتبر ذلك رجوعاً عما تقرر، هذا هو مجمل ما يجري عليه العمل في تحضير الميزانية واعتمادها وطلب فتح اعتمادات إضافية . ووزير المالية في تقديره كل هذه الظروف التي يبتئها لحضراتكم وكلاهما الدقيق بقدر حاجة كل وزارة حسبما تسمح به موارد الدولة مراعيًا في ذلك أعمال كل وزارة على حدة ولا يمكن أن نسمي هذه الإجراءات عبثاً، فوظفنا بعد ذلك عندما يعرض علينا طلب فتح اعتماد إضافي في كما قال سعادة حسن صبرى باشا أن ندرس الموضوع لنرى هل الاعتماد مطلوب لعمل في مضامعة البلد أم لا . ولقد أشار معالي وزير الأشغال إلى أن هذا الاعتماد ضروري لصيانة الصحة العامة فكيف لا نقره خصوصاً ولم يسبق أن رأينا أن الحساب الختامي كان مطابقاً بالضبط للميزانية التي يقرها البرلمان بل الذي يحصل أن تظهر عادة زيادة في بعض الأبواب ونقص في البعض الآخر، ومن ثم فإن احتجاج حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك لا أساس له مطلقاً، ولذلك أوافق على إقرار هذا الاعتماد .

حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا — إن ما أثار الاعتراض الذي اعترضه حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك هو أن وزارة الأشغال كانت تقدمت إلى وزارة المالية وطلبت فتح اعتماد قدره ٣٠.٠٠٠ جنيه خفضته اللجنة المالية بوزارة المالية إلى ١٥.٠٠٠ جنيه، ومطلوب رفعه الآن إلى ٢٥.٠٠٠ جنيه . ولقد أجاب معالي وزير الأشغال في بادئ الأمر بأن هذا المبلغ أدرج في مشروع الميزانية تبعاً للنظام المتبع في تحضير الميزانيات السابقة وهو تقدير الإيرادات أولاً ثم تقدير المصروفات تبعاً لها، فإذا كانت الإيرادات لا تكتفي بأن من الواجب تخفيض المصروفات حتى تحصل الموازنة في الميزانية وبناء على ذلك خفض مبلغ ٣٠.٠٠٠ جنيه المطلوب إلى ١٥.٠٠٠ جنيه، وأعتقد أن هذا العمل سوف لا يتكرر في المستقبل لأننا استدعنا عن القاعدة السابقة إلى تقدير المصروفات أولاً ثم تقدير الإيرادات بعد ذلك .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك — ولكننا لم نسمع أبداً الحكومة ستجرى على هذه القاعدة الجديدة عند تحضير مشروع الميزانية .

حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا — نحن نطالب بذلك، وهذا من عمل المجلس لا من عمل الحكومة حسب، لأن الميزانية ستعرض علينا لإيراداً ومصرفاً فيمكن لنا أن نقدر بمصروفاتنا أولاً ثم إيراداتنا .

حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك — لقد طلبنا من معالي وزير المالية أن يجري تحضير الميزانية بتقدير المصروفات أولاً

ثم الإيرادات عندما كنا نتظر في مشروعات قوانين الضرائب ولكنه رفض هذا الطلب وقال إنه لا يستطيع أن يقدر المصروفات قبل تقدير الإيرادات .

حضرة صاحب المال محمود فهمى النقراشى باشا (وزير الداخلية) - على كل حال لا عمل لإتارة هذا الموضوع الآن .

حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا - لازلت أقول إنكم أصحاب الكلمة في نظر المصروفات قبل الإيرادات . وعندما يعرض علينا مشروع الميزانية يمكننا أن نسير على هذه القاعدة وبعدئذ سوف لا يتكرر طلب فتح اعتمادات إضافية أما الآن فإنه من المصلحة بل من المنفعة إقرار هذا الاعتماد وأنظكم لو اطلعتم على مفرداته لو جدتم أن معظمها قد استهلك فلن ذلك ٣٥٧٦ ر. جنيه مبريات الموظفين وأجور عمال و ٢٠٠٠ ر. جنيه باقى عقد مرتبط به و ٣٥٧٦ ر. جنيه ما خصمت به مصلحة التنظيم وما هو منظور خصمه يكون مجموع ذلك ١٠٠٠٠ ر. جنيه استهلك من مبلغ ١٥٠٠٠ ر. جنيه الذى سبق اعتماده فإذا لم نقر هذا الاعتماد فإن هؤلاء الموظفين سيتقاضون أجورهم ولا عمل لهم ، يضاف إلى ذلك أنه في هذه المسألة بالذات لم يكن في وسع وزارة الأشغال أن تقدر بالضبط المبلغ اللازم لتوصيل الجارى .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى - لقد قدره الوزارة فعلا .

حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا - لقد قدر المبلغ على وجه التقريب ولم يقدر بالضبط فقد طلبت الوزارة أولا إدراج مبلغ ٣٠٠٠٠ ر. جنيه لغرضته وزارة المالية إلى ١٥٠٠٠٠ ر. فلما لم ينف هذا الاعتماد طلبت وزارة الأشغال فتح هذا الاعتماد الجديد بمبلغ ١٠٠٠٠ ر. جنيه وهذا ما يحصل دائماً في كل الأعمال الإنشائية فإذا ما شيدت عمارة وأردت توصيلها للمجارى العمومية قامت مصلحة الجارى بهذا العمل على حسابها .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك - هذا العمل لا يتم على حساب الوزارة بل على حساب المالك .

حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا - ليست كل المصاريف على حساب المالك بل أكثرها على حساب الوزارة .

حضرة صاحب المال حسين سرى باشا (وزير الأشغال العمومية) - كل مبنى جديد يراد توصيله إلى الجارى العامة يجب قبل إتمام التوصيل أن يماينه مهندسون من قبل المصلحة ويشرفوا على عملية التوصيل وهذا يستدعى القيام بأعمال في الطرق والشوارع لا يلزم المالك بنفقاتها .

حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا - أقول عن تجربة إن أعمال التوصيل لا يتكلف المالك من نفقاتها إلا جزءاً يسيراً والباقي تتحمله مصلحة الجارى وتمولون حضراتكم أن حركة العبارة في مصر حركة كبيرة وتسير بسرعة وهذا يترتب عليه أن مصلحة الجارى تلقى طلبات كثيرة لتوصيل هذه العبارات إلى الجارى العامة وهى ترى نفسها أمام هذا التيار بإزاء طلبات لا بد من إجابتها .

نعود إلى النظر في باقى المفردات . نجدون منها مبلغ ٣٢٠٠ ر. جنيه لتنفيذ توصيل مخازن وورش وجراجات مركبات البوليس بالعباسية ومد مجار ، وتعرفون حضراتكم أن هذه الم. اجات نقلت من جوار الانتكحانة إلى العباسية وتوصيلها للمجارى من أوجب الواجبات للصحة العامة وإذا لم توصل هذه المباني للمجارى العامة لنشأ عن ذلك ركود المياه وانتشار البوض . ورد كذلك في المفردات مبلغ ١٠٠٠ ر. جنيه لتنفيذ توصيل مبنى مكبات بلوك نظام الأقاليم بالعباسية ومد مجار ولا أدري كيف تبنى مكبات ولا توصل للمجارى . بيد كل هذا الإيضاح لا أرى حلاً للاعتراض على هذا الاعتماد .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك - أنا لا أعارض في الاعتماد وإنما أعارض في المبدأ على الوجه الذى أشرت إليه .

حضرة الشيخ المحترم محمود شكرى باشا - بل لقد اعترض على هذا المبلغ وطلب بالفعل إعادة الاعتماد إلى لجنة المالية للدرسة من جديد .

وأخيراً ترون حضراتكم أن هذا المبلغ مكل المبلغ السابق اعتماده ولا يمكن للوزارة أن تسير في تنفيذ العمليتين الخاصتين بمبنى مخازن البوليس ومبنى مكبات بلوك نظام الأقاليم بالعباسية والسير في مشروع توصيل منطقة المبانى للمجارى العمومية إلا إذا ائتمد مبلغ ال ١٠٠٠٠ ر. جنيه المطلوب .

أضف إلى ذلك — كما قلت في بدء كلامي — إنه لا يمكن في أول العام تقدير المبلغ اللازم لمثل هذه الأعمال تقديراً مضبوطاً .
ومادام المبلغ مطلوباً لتوسيع مبان قائمة الآن بالجاري مما تدعو الصحة العامة إلى إقراره ، فأرجو حضراتكم الموافقة على فتح هذا الاعتماد .
الرئيس — قدم اقتراح^(١) من بعض حضرات الزملاء بطلب إقبال باب المناقشة ، وأخذ الرأي على مشروع القانون ، فهل توافقون حضراتكم على ذلك ؟
(موافقة) .

الرئيس — قدم اقتراح^(٢) من حضرة الزميل المحترم الأستاذ حسن عبد القادر بإعادة التقرير إلى لجنة المالية لفحص الموضوع ثانية ومعرفة ما إذا كان مبلغ عشرة آلاف الجنيه صرف حقيقة أم لا ، وإذا كان لم يصرف فهل هناك ضرورة لاعتماده ؟
فلما وافق من حضراتكم على هذا الاقتراح تفضل بالوقوف .
(وقفت أقلية) .

الرئيس — إذن يقرر المجلس رفض الاقتراح .
والآن هل توافقون حضراتكم على مشروع هذا القانون من حيث المبدأ ؟
(موافقة) .

الرئيس — يقرر المجلس الموافقة على مشروع القانون من حيث المبدأ ، ولنتنقل إلى مناقشة مواد مادة فائدة ، ولتتل المادة الأولى .
(في ١٦ يناير سنة ١٩٣٩) .

ينبغي لضمان الرقابة البرلمانية على ميزانية الدولة أن تعمل الحكومة على عدم تجاوز الاعتمادات المدرجة بالميزانية وأن يضادى بقدر المستطاع الاجتناء إلى فتح الاعتمادات الإضافية لأن في فتح هذه الاعتمادات ما يوحى للعصام المختلفة بفكرة تجاوز الاعتمادات المدرجة لها . وينبغي أن تقتصر فعلاً في فتح الاعتمادات الإضافية على الطوارئ الملحة التي لا يمكن مجال تأجيلها إلى الميزانية التالية .

مشروع القانون

الوارد من مجلس النواب بإعتماد الحساب الختامي لسنة ١٩٣٥ — ١٩٣٦ المالية
تقرير لجنة المالية والمجاريك — الموافقة على مشروع القانون من حيث المبدأ
مناقشة مواد مادة فائدة — تأجيل القراءة الثالثة وأخذ الرأي

إلى جلسة الاثنين المقبل

(للقرر حضرة الشيخ المحترم الدكتور زكي ميخائيل بشاره) .

القرر — بحثت اللجنة مشروع هذا القانون وأخلعت على مذكرته الإيضاحية فبين لها أن الحساب الختامي المذكور أسفر عن زيادة إيرادات الميزانية العامة بمقدار ١٣٠.٩٨٠.٩٨٠ جنيهات ، وعن زيادة الصروفات على الإيرادات في ميزانية المصالح الملحة بالميزانية « السكك الحديدية والتلفونات والتليفونات » بمبلغ ٧٢٦.٨٣٠.٠٠٠ جنيه ، وقد أضيفت زيادة إيرادات الميزانية إلى المال الاحتياطي العام ،

(١) نص الاقتراح :

« فتح إقبال باب المناقشة وأخذ الرأي على هذا الاعتماد^٩
حينئذ يقرر المجلس ، على رضا الطوبى ، عباس الجلى ، أحمد عبده ، حسن أبو الفتوح . »

(٢) نص الاقتراح :

« أقرح إعادة مشروع القانون المحاس بمبلغ عشرة آلاف الجنيه للجنة المالية . ثانياً لمصحه ومعرفة ما إذا كان هذا المبلغ صرف حقيقة أم لا .
وإذا كان لم يصرف فهل هناك ضرورة لاعتماده من عمه^٩
حسن عبد القادر »

أما الفرق في حساب السلك الحديدية والتلفونات فقد سوى بصفة سلفة من الاحتياطي بعدد استيفاء احتياطي المصلحة .
وقد رأَت اللجنة لفضان المراقبة البرلمانية على ميزانية الدولة أن تعمل الحكومة على عدم تجاوز الاعتادات المدرجة بالميزانية ،
وأن تتفادى بقدر المستطاع الالتجاء إلى فتح اعتادات إضافية وقصرها على الطوارئ التي لا يمكن تأجيلها إلى الميزانية التالية .
فهل لأحد من حضراتكم ملاحظة على تقرير اللجنة ؟
(لم يترض أحد) .

الرئيس (حضرة صاحب العزة عبد محمود خليل بك) - ونظراً لأن اللائحة الداخلية لا تحتم تلاوة مشروع القانون عند أخذ
الرأى عليه إجمالاً ، فهل توافقون حضراتكم على مشروع هذا القانون من حيث المبدأ ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر - لى بعض ملاحظات على الحساب الختائى لسنة ١٩٣٥ - ١٩٣٦ المالية أريد
إبداءها . فأقول أولاً إن الغرض من وضع الحساب الختائى هو إظهار نتيجة الميزانية إيراداً ومصروفاً ، بمعنى أنه يعطى فكرة صحيحة
دقيقة عن مصروفات الدولة التي صرفت مثلاً ، وإيراداتها التي استولت عليها بالفعل ، فيمكن بعد أن نستعرض هذه الصورة الحقيقية
من معرفة الفرق بين المصروفات المقدرة في الميزانية والمصروفات الحقيقية ، وكذلك الحال في الإيرادات ، وبعد هذا الاستعراض نتضح
لنا الأمور التي يجب على الحكومة أن تتلافها في المستقبل عند وضع مشروع الميزانية ، أى أن الحساب الختائى الذي يقدم للبرلمان
بمشروع قانون لم يوضع عبثاً ، ويتبين من هذا الحساب الختائى أن المصروفات زادت على الإيرادات بمبلغ مليونين من الجنيهات ، وسبب
هذه الزيادة يرجع إلى طلب فتح الاعتادات الإضافية بعد إقرار البرلمان الميزانية ، وهذا هو الذي أريد أن ألفت نظر الحكومة
إليه ، لأن هذه الطريقة هي طريقة غير نظامية ، إذ لا يصح لوزير ما أن ينشئ إنشاءات جديدة تحتاج لاعتادات إضافية بعد
اعتادات الميزانية ، وإنما على الوزير أن يعمل في حدود المبلغ المقدّر في ميزانية وزارته ، وإلا كان عبثاً ما يبذل من الجهود في البحث
والدراسة ، سواء عند إعداد مشروع الميزانية بمعرفة مختلف الوزارات ، أو عند نظرها في البرلمان بمجلسيه ؛ فمثلاً كان مقدراً
لمصروفات السلك الحديدية مبلغ ٦٠٠.٠٠٠ جنيه ، ثم زيد في خلال السنة بمبلغ ١٦١.٠٠٠ جنيه فأصبحت مجملتها ٦٠٠.٠٠٠ + ١٦١.٠٠٠
جنيه ، ولكن المصروفات الفعلية اقتضت على ٥٣٨.٠٠٠ جنيه بيجز قدره ١٦٥.٠٠٠ جنيه بالنسبة للإيرادات الفعلية .

ولما كان لمصلحة السلك الحديدية احتياطي خاص قدره ٣٤٧.٠٠٠ جنيه ، فقد استعمل هذا الاحتياطي بأ كفه في تسوية جزء
من العجز المذكور وأخذ الباقي وقدره ٣٣٨.٠٠٠ جنيه بصفة سلفة من المال الاحتياطي العام . وأريد الآن أن أسئلت نظر
الحكومة بأنه لا يصح بأية حال لمصلحة من المصالح الحكومية أن تعتمد هذا المال الاحتياطي إلا في حالة قصوى خطيرة ، كحالة
الحرب مثلاً .

كذلك أسئلت نظر حضراتكم إلى ما جاء في الفقرة الحادية عشرة من تقرير اللجنة خاصاً بقصط متأخرات الأراضي الزراعية
الشمولة ونظر وزارة الأوقاف ، فقد جاء فيها ما أتى :

« بناء على الاتفاق الذي تم بين وزارتي المالية والأوقاف تدفع الأولى إلى الثانية ، بصفة سلفة ، مقدار ٣٠ ٪ مما يكون مستحقاً
للأوقاف الحيرية أو الأملية للشمولة بنظرها من متأخرات إنجازات أطيان زراعية انتهت مدتها لاية نوفمبر سنة ١٩٣٣ ، بشرط
ألا يتجاوز ما يسحب بأي حال ٤٠٠.٠٠٠ ج م .

وقد كان المسحوب من هذا المبلغ في أول السنة المالية ٨٥٩٨٠ ج م ، فزاد في آخرها إلى ٩٠.٨٥٧ ج م . »

ولست أدري لماذا تتحمل وزارة المالية بمبالغ مما لوزارة الأوقاف قبل للتأخرين ، سواء أ كانت مستحقة للأوقاف الحيرية
أم الأملية ، ومن رأيي أن تترك وزارة الأوقاف وشأنها لاتخاذ ما تراه من وسائل قبل مستأجرها دون أن تتحمل وزارة المالية
شيئاً ما ، وأرجو ألا تعود الحكومة إلى إعطاء وزارة الأوقاف أى مبلغ بصفة سلفة في هذا السبيل .

للقرر - إن ملاحظة حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر فيما يخص تجاوز الاعتادات للدرجة في الميزانية لم تفت
اللجنة ، إذ اختتمت تقريرها بالمادة الآتية :

« وترى اللجنة أنه لضمان المراقبة البرلمانية على ميزانية الدولة أن تعمل الحكومة على عدم تجاوز الاعتادات للدرجة بالميزانية وأن يتفادى بقدر المستطاع الابتعاد إلى فتح الاعتادات الإضافية ، لأن اللجنة تعتقد أن في فتح الاعتادات ما يوحى للفصلح المختلفة بفكرة تجاوز الاعتادات المدرجة لها .

كما ترى اللجنة أن يقتصر فعلا في فتح الاعتادات الإضافية على الطوارئ الملحة التي لا يمكن مجال تأجيلها إلى الميزانية التالية .
فالملاحظة التي أثارها حضرة الزميل المحترم لم تحت اللجنة إذ أشير إليها في التقرير ، وترجو الحكومة مراعاتها حتى تتحقق بذلك المراقبة البرلمانية .

الرئيس — والآن هل توافقون حضراتكم على مشروع هذا القانون من حيث المبدأ ؟

(موافقة) .

(في ٢٧ فبراير سنة ١٩٣٩) .

(١) المصاريف غير المنظورة تصرف فيها مجلس الوزراء بالطريقة التي يراها هو على مسؤوليته وليس لأحد أن يتناقش فيها إلا أنشاء نظر الحساب الختامي . والغرض من المناقشة إرشاد مجلس الوزراء حتى لا ينفق مبلغا في أمر معين إلا بإذن البرلمان يطلب من مجلس الوزراء أن يبين الوجهة التي صرفت فيها المبالغ .

(٢) إذا طلب فتح اعتماد المصاريف غير المنظورة أثناء السنة يكون أساس النظر هل لمجلس الوزراء العذر في تخطيه الاعتادات التي كانت مدرجة ، وهل الأشهر الباقية تبرر فتح الاعتاد الجديد ؟

مجلس النواب

تقرير لجنة المالية

عن مشروع قانون يفتح اعتماد إضافي بمبلغ ٥٠٠.٠٠٠ ج . م
في ميزانية السنة المالية ١٩٣٨ — ١٩٣٩ القسم ١٩ « مصاريف غير منظورة »
زيادة على الاعتماد المدرج في القسم المذكور .

أشير إلى الكتاب الآتي :

حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس النواب

أتصرف بأن أرفع مع هذا تقرير لجنة المالية عن مشروع قانون يفتح اعتماد إضافي في ميزانية السنة المالية ١٩٣٨ — ١٩٣٩ القسم ١٩ « مصاريف غير منظورة » بمبلغ ٥٠٠.٠٠٠ ج . م زيادة على الاعتاد للدرج في القسم المذكور .
وقد استخبت اللجنة حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد حامد محسب مقررأ لها أمام المجلس .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ؟

رئيس اللجنة

محمد توفيق خليل

تحريراً في ١٣ مارس سنة ١٩٣٩

حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندى -

إني أنكم الآن فى الشكل فأقول إن الوضع قلق جداً . وما من شك فى أنه يجوز للحكومة أن تطالب بالحق والمنطق للمقول اعتبارات جديدة لإكمال اعتبار المصاريف غير المنظورة إذا كان قد نفذ هذا الاعتقاد فى وجوهه الصحيحة ، وكذلك اللجنة أن توافق ، ولنا نحن أيضاً أن نوافق . أما أن تكون هناك أبواب صرف لها اعتبارات خاصة فى الميزانية فإذا نفذت اعتباراتها طلبنا لها اعتبارات أخرى باسم المصاريف غير المنظورة ، فلا أفهم الحكمة فى هذا الطلب إلا الرغبة فى تضخيم بند المصاريف غير المنظورة بإدخال ما ليس منه فيه ، ثم يكون الأمر على هذا المتوال سابقة يقاس عليها ، فيقال بدمد بمضاعفة اعتبار المصاريف غير المنظورة بدلاً من اللجوء إلى الاعتبارات الإضافية .

قد يكون هذا هو تفكير الحكومة الذى دعاها إلى أن تجعل الأمر على هذا الوضع التلق غير الطيبى .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباطه — الذى فهمناه من حضرة المقرر أن هذه المبالغ لا يجوز أن نتناقش فيها لأن أوان مناقشتها عند عرض الحساب الخاى . فإذا كنتم قد وافقتم على اعتبار المصاريف غير المنظورة ، دون بحث فى تفاصيله ، ويقال لكم الآن إن تفاصيل هذا الاعتقاد قد صرفت فعلاً ، وليس الآن محل النقاش فى وجوه الصرف ، ففى يمكنكم أن تناقشوا ذلك ؟ أو لا ترون أن موافقتكم الآن على الاعتقاد المطلوب تعتبر موافقة ضمنية على تلك التفاصيل ؟

إن الطوارئ التى تتطلب مصاريف غير منظورة هى كما قال حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندى مما لا يمكن للحكومة أن تذكره فى البنود والتفاصيل وقت عرض الميزانية . ولجنة عnderها ، وللمجلس أيضاً عnderه إذا وافق على الاعتبارات فى الجلة لا فى التفاصيل . أما أن باتى تقرير اللجنة وفيه تفاصيل يقول حضرة المقرر إن هذا الأوان ليس أوان مناقشتها ، فأين رقابة المجلس فى هذا ؟

أفهم أن تلجأ الحكومة إلى بند المصاريف غير المنظورة حين تنشأ حريق فى البلد ، أو يطعن عليها سيل مفاجئ أو تصاب لا قدر الله منشأة من المنشآت الكبرى بسوء ، ولكن إصدار عدد من جريدة للأشستر جاردى ليس طارئاً خطيراً يستدعى إضاق ألف ومائتى جنيه لإصداره بمقالات يمررها موظفون مصريون !

إني أعتمد أن طلب الاعتقاد على هذا الوجه ، وإن ردت حضرة المقرر لا يقصد بهما إلا تفويت رقابة المجلس على هذه الأرقام . وإلا فدلونا كيف نراقبها ونناقشها ونحن لا نستطيع أن نراها فى البنود الملمة ولا أن نراها الآن لأنها صرفت فعلاً ؟

الجواب عنكم والرأى الأعلى لكم .

حضرة النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك — لم أفهم اعتراض حضرة النائب المحترم أحمد والى الجندى ، فلين التقصود من المصاريف غير المنظورة هى المصاريف التى لم تكن معروفة عند تحضير الميزانية .

فهل كنا نعلم أنه تحدث أزمة فى سبتمبر الماضى ؟ وهل كنا نعلم أن ظروفنا ستجد فتلجئ إلى الإضاق على مراقبة ساحل البحر الأبيض المتوسط ، وعلى مصلحة وقاية المدنيين من التارات الجوية ؟

إذا لم تكن هذه مصاريف غير منظورة ، فإذا تكون المصاريف غير المنظورة ؟

لقد دعت الحاجة الحكومة إلى الإنفاق في تلك الوجوه ، ولم يكن لديها من الوقت ما يسمح بطلب الاعتادات لها فأعفت عليها من اعتاد المصاريف غير المنظورة ، فلم تبق إلا مسألة العدد الخاص من جريدة للانسشت جارديان وهو الذي أغضب حضرة النائب المحترم الأستاذ فكري أباطه .

حضرة النائب المحترم محمد شاهين حمزه — إن موضوع الاعتاد للعروض علينا الآن صحيح في وضعه من حيث الشكل ، فقد جرت الحكومة عند إعداد مشروع الميزانية كل عام على أن تقدر مبلغاً لكل عمل من الأعمال . وفي الوقت ذاته تهدر مبالغ معينة على أساس التوسط التصرف في السنوات الثلاث الأخيرة للأعمال المفاجئة غير المنظورة . وبما لذلك قدرت الحكومة مبلغ ١٠٩٣٩٣٦ جنياً للإنفاق منه على الأمور التي يتبين في بحر السنة أنها لم يدرج لها اعتاد خاص في الميزانية . والدليل على ذلك أن كل الأعمال الواردة في التقرير للعروض على حضراتكم لم يرد لها ذكر في ميزانية سنة ١٩٣٨ — ١٩٣٩ ، ولم يكن ثمة وسيلة أخرى إلا اللجوء إلى الاحتياطي . لذلك أرى أن الموضوع من حيث الشكل صحيح ، وأرى أن طلب فتح اعتاد في قسم المصاريف غير المنظورة إجراء في محله .

حضرة النائب المحترم إسحاق صدق باشا — أرى أن المناقشة قد طالت ؛ وسأنتكم في موضوع شكلي فقط . إن اعتاد المصاريف غير المنظورة هو اعتاد له صفة خاصة ، لأن هذه المصاريف التي يدرج لها بند خاص في الميزانية العامة متروكة لتصرف مجلس الوزراء ، فهي تصرف على مسؤوليته . بمعنى أن المجلس يرضخ لمجلس الوزراء في أن يصرف من الميزانية مبلغ كذا للمصاريف غير المنظورة وأن يصرفها بالطريقة التي يراها هو . وما دام مجلس الوزراء يتصرف في حدود المصاريف غير المنظورة للقررة لها في الميزانية ، فليس لأحد أن يناقش في أمرها إلا أثناء نظر الحساب الختامي ، وإذا أفضى لكم مالى وزير المالية ببيان عن المبالغ التي صرفت كان ذلك منه ليطمعكم على أن هذه المبالغ صرفت صرفاً مشروعاً .

وليس مطلوباً من مجلس الوزراء أن يبين في أي الوجوه صرفت هذه المبالغ . وقد يكون هناك من المصروفات ما لا يرى مجلس الوزراء الإنصاف به والإشهار عنه ، فهي تحت مسؤوليته كما قلت لحضراتكم . والمسئولية الوحيدة التي تقع على مجلس الوزراء إنما تكون فقط أثناء مناقشة الحساب الختامي . ويكون الغرض من هذه المناقشة إرشاد مجلس الوزراء بالنسبة للمستقبل حتى لا ينفق مبلغاً في أمر معين إلا بإذن من البرلمان .

إن للوجوه العروض علينا الآن يختلف بعض الاختلاف عن اللواشيع الأخرى ، لأن مجلس الوزراء استنفد الاعتاد ، وكل ما هنالك من وجهة الرقابة البرلمانية هو النظر فيما إذا كان مجلس الوزراء قد تعجل في صرف الاعتاد للدرج في الميزانية وأنه كانت واجباً عليه أن يراعى روح الاقتصاد ولا يصرف أكثر مما هو مبدى في الميزانية .

وما يطلب من حضراتكم هو تقرير : هل لمجلس الوزراء العذر في تخليه الاعتادات التي كانت مدرجة في ميزانية سنة ١٩٣٨ — ١٩٣٩ ؟ وهل الأشهر الباقية من السنة تبرر أن يكون تحت تصرف مجلس الوزراء ٤٠ أو ٥٠ ألف جنيه أخرى ؟ أم أن تتكلم عن

إعانة جماعة نشر الرياضة في القرى وعن الإعلان في الجرائد الأجنبية . فليس عمله الآن ولا يمكن أن يكون عمله إلا أثناء نظر الحساب الختامي ، لأن هذه المسألة كما قلت ترجع إلى مسؤولية مجلس الوزراء وإلى تفقدهم بوزرائهم .

فإذا كانت هناك ثقة — والثقة موجودة — فإن كل ما اتبع كان في عمله .

(قصفيق) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — مع احترامي الكبير لرأى حضرة صاحب الدولة إسماعيل صدق باشا ...
حضرة النائب المحترم إسماعيل صدق باشا — لقد تكلمت عن الوجهة الشكلية فقط .

خضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق - أقول مع احتراي الكبير لأرى دولة سددى باشا ، فإني أخافه فها ذهب إليه من أن المجلس حينما كان يقرر الواقعة في فتح اعتاد في باب للصروفات غير المنظورة يكون هذا بمثابة تفويض لمجلس الوزراء في أن يصرف هذا الاعداد بالكيفية التي يراها وتحت مسؤوليته . والتي أراه أن المجلس إذا وافق في فتح اعتاد في باب الصروفات غير المنظورة وجب مراعاة أن يكون صرفه في الحدود التي رسمت له . ولكنكم إذا العلم على البيان الطروح على حضراتكم تجدون أن هذا المبلغ صرف منه ٨٠٠ دراجم . في شقات لصنع صندل وحوالي ٢٠٠٠ ج .م قيمة إغاثات لنواد مختلفة . فهل يعتبر الصرف على مثل هذه الأشياء من المسائل التي تقع في دائرة باب للصروفات غير المنظورة ؟ إننا إذا سلمنا بهذا المبدأ يكون هذا بمثابة تخل عن الرقابة البرلمانية على أعمال الحكومة كما قال خضرة زميلي الأستاذ محمد فكري أباطه . لذلك أرى أنه ، وإن كان مجلس الوزراء أن تصرف في المبلغ وارد في هذا الباب ، إلا أنه يجب أن يكون مضموناً دائماً لا يصرفه إلا في المسائل غير المنظورة والتي لا يجوز طرحها على المجلس لأخذ الرأي عليها . أما إذا كان الصرف في مسائل يستطيع مجلس الوزراء أن يثير في صرفها فيجب عرضها على البرلمان ليتناقض فيها لأخذ الرأي عليها . فإن أراها ضرورية ووافق عليها ، وإن رأى غير ذلك كان على وزير المالية ألا يصرفها من هذا الباب حتى لا يكون ذلك بمثابة فتح اعتاد جديد لاصراف سرية يصرفها مجلس الوزراء كما يريد ، إذ ليس هذا هو المقصود من باب للصروفات غير المنظورة .

حضرة النائب المحترم إسماعيل صدقي باشا — هذا هو الذي جرى عليه العمل في كل الوزارات .

حضرة النائب المحترم الأستاذ إبراهيم عبد الهادي — إذا قيل إن أساس مثل هذا الاعتداء أنت يصفه مجلس الوزراء تحت مشيئته، فهذا كلام له قدره، وله قيمته. وبما يجعله أكثر قيمة، وأوفر تقدراً، أن الحكومة — حين أرادت أن تزيد في هذا البالغ، لم تقدم إلى حضراتكم تحت ستر الثقة، ولا تحت ستر أن مجلس الوزراء مسئول عن صرفه، وأنه بطبيعة إعطاء هذا البالغ مفوض وموكل إليه هذا الصرف — لم تأت الحكومة تتداری في هذه الثقة، ولا في أنه مفوض أن لها أن تصرف دون رجة إلى أحد، بل جاءت تعرض على حضراتكم نوعاً من طرق تفكيرها في صرف هذه البالغ، لتواجه كل حالة من الحالات الطارئة الضرورية، فإذا كانت قد استغفقت هذا الاعتداء قد أثرت بذلك ألا تؤخر الضرورى الواجب الإنفاق فيه لثمتع بالصرف من البالغ للحد، طالما كانت واقعة من أنكم لن تتأخروا عن الترخيص في دفع ما يجب دفعه ما دام في وجهه الصحيح وفي سبيل الصلحة العامة. فهل بعد ذلك يقول معترض إنه نوع من المصروفات السرية ؟ كلا، بل هو نوع من المصروفات العلنية.

من هذا ترون أن هذه الاعتراضات لا أساس لها من أولها إلى آخرها ، ولا مكان لها ، وأن وقتنا آمن من أن يضع في مثل هذه المناقشات غير الجدية .

وعلى ذلك أطلب من حضراتكم اللوافة على هذا الاعتاد .

(تصفيق) .

.....
.....
.....
.....

حضرة النائب المحترم محمد ذوالفقار بك — فهمت من رغبة رئيس مجلس الوزراء أن إغاة صحيفة « منشتر جاردان » وغيرها ، هي من السائل الضرورية التي يتسك بها رفعت الآن ومستقبلا .

وكل ما أروجه هو ألا تعتبر هذه الإغاة ، مستقبلا ، من المصاريف غير المنظورة ، لأنها منظورة بالفعل ، وقد مضى عليها ، كما سمعت ، عشرات السنين . فالأولى أن تدرج في الليزانية ، وهذه مسألة شكلية صرفة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — أريد أن أوجه سؤالاً إلى رغبة رئيس مجلس الوزراء :

جاء في مذكرة اللجنة المالية المؤرخة في ٢٢ فبراير سنة ١٩٣٩ ما نصه :

« ولما كانت السنة المالية لا يزال باقياً منها نحو ثلاثة أشهر ، فوزارة المالية ترى من باب الاحتياط ، لما يطرأ من المناسبات الجديدة من الآن إلى آخر أبريل ، أن يفتح في القسم المشار إليه اعتماد إضافي قدره ٥٠.٠٠٠ ج . م . » .

فهل تستطيع الحكومة — وقد مضى من تاريخ تحرير هذه المذكرة إلى الآن شهر تماماً — أن تبين لنا ما إذا كان قد طرأ في هذا الشهر من المناسبات ما يدعو إلى فتح هذا الاعتماد ؟

(ضجة) .

قال حضرة النائب المحترم الأستاذ إبراهيم عبد الهادي إنه يعجب من قول حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق ، إن هذا المبلغ المخصص للمصاريف غير المنظورة يصرف أحياناً ضمن المصاريف السرية ، لهذا يحاط وبود ألا يتكرر حدوث هذا . ورداً على هذا أقول إنه صدر بتاريخ ١٨ مارس سنة ١٩٣٨ المرسوم بقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٣٨ يفتح اعتماد للمصاريف غير المنظورة قدره ٥٦.٠٩٧ جنياً ، وقد وجهت سؤالاً بشأن مفردات هذا المبلغ وطلبت الرد كتابة ، فجاءني وفيه أن من هذا المبلغ ٣١.٠٠٠ جنيه للمصاريف السرية وقد وضع تحت تصرف رغبة رئيس الوزراء ووزير الداخلية — وقد كان رفعت متولياً أمر هذه الوزارة في ذلك الحين — وأنه قد صرف من هذه المصاريف السرية مبلغ ٢٦.٠٠٠ جنيه في المدة من ١٨ مارس سنة ١٩٣٨ (تاريخ الرسوم) إلى آخر أبريل سنة ١٩٣٨ .

هذا هو ردّي على حضرة النائب المحترم الأستاذ إبراهيم عبد الهادي ، وأود سماع رأي رغبة رئيس مجلس الوزراء .

حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء — قلت إنها مصاريف سرية بتفويض من المجلس .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — وهذا ما قلته ، والآآن أود أن أعلم إذا كان قد طرأ من المناسبات بعد مضى شهر من تاريخ طلب فتح هذا الاعتماد ما يدعو إلى صرف شيء من المصاريف غير المنظورة ؟

حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء — طرأ الكثير ، ولا يعلم أحد ما يأتيها به العدد .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — إنني أستفهم عما طرأ في الشهر الماضي ولا أستفسر عما يأتي به العدد .

حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء — ليسأل حضرة النائب المحترم لجنة المالية .

.....
.....
.....
.....

الرئيس — هل توافقون على الانتقال لمناقشة المواد ؟

(موافقة عامة) .

(في ٢١ مارس سنة ١٩٣٩) .

اختصاص لجنة الأوقاف بنظر الاعتماد الإضافي في ميزانية وزارة المالية لمخصصات المعاهد الدينية .

تقرير لجنة الأوقاف والمعاهد الدينية

مجلس النواب

عن الرسوم بقانون رقم ١١٦ سنة ١٩٣٩ بفتح اعتماد إضافي قدره ٤٠٠.٠٠٠ ر. ج. في ميزانية وزارة المالية

« ديوان العموم » للسنة المالية ١٩٣٩ — ١٩٤٠ زيادة على الاعتماد للدرج لمخصصات الجامع الأزهر والمعاهد الدينية

وبفتح اعتماد مساو له في ميزانية الجامع الأزهر والمعاهد الدينية للسنة المالية للشار إليها ، زيادة على الاعتماد للدرج لبدل الحيز

أشير إلى الكتاب الآتي :

حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس النواب

أشرف بأن أرفع مع هذا تقرير لجنة الأوقاف والمعاهد الدينية ، عن المرسوم بقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٣٩ ، بفتح اعتماد إضافي قدره ٤٠٠.٠٠٠ ر. ج. في ميزانية وزارة المالية « ديوان العموم » للسنة المالية ١٩٣٩ — ١٩٤٠ زيادة على الاعتماد للدرج لمخصصات الجامع الأزهر والمعاهد الدينية ، وبفتح اعتماد مساو له في ميزانية الجامع الأزهر والمعاهد الدينية للسنة المالية للشار إليها ، زيادة على الاعتماد للدرج لبدل الحيز .

وقد انتخبت اللجنة حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد زكي حسين مقررًا لها أمام المجلس .

وتفضلوا سعادتك بقبول فائق الاحترام ؟

رئيس اللجنة

٣٠ شوال سنة ١٣٥٨ (١١ ديسمبر سنة ١٩٣٩) . مصطفى عبد الرازق

الرئيس — الكلمة لحضرة للقرر .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد زكي حسين (المقرر) — أنلو على حضراتكم تقرير اللجنة :

« أحوال المجلس بجلسته للثقة في يوم الاثنين ٢٧ نوفمبر سنة ١٩٣٩ على لجنة الأوقاف والمعاهد الدينية للرسوم بقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٣٩ ، بفتح اعتماد إضافي قدره ٤٠٠.٠٠٠ ر. ج. في ميزانية وزارة المالية « ديوان العموم » للسنة المالية ١٩٣٩ — ١٩٤٠ زيادة على الاعتماد للدرج لمخصصات الجامع الأزهر والمعاهد الدينية ، وبفتح اعتماد مساو له في ميزانية الجامع الأزهر والمعاهد الدينية للسنة المالية للشار إليها ، زيادة على الاعتماد للدرج لبدل الحيز .

وقد بحثت اللجنة هذا الرسوم بقانون بجلسته ١١ ديسمبر سنة ١٩٣٩ ، والمذكرة الإيضاحية المرافقة لهذا التقرير فبين لها ما يأتي :

أدرج في ميزانية الجامع الأزهر والمعاهد الدينية لسنة ١٩٣٩ — ١٩٤٠ المالية مبلغ ٢٧٧٥٨ جنباً لبند بدل الحيز بنقص ٧٧٤٢ جنباً عن المنصرف فعلاً في سنة ١٩٣٨ — ١٩٣٩ المالية .

ولما كان المنظور تجاوز ذلك البند بمبلغ ٧٠٠٠ جنيه ، اضطرت إدارة المعاهد إلى ضبط سائر بنود الباب الثاني للصروفات العمومية ، فلم يتسن تدبير أكثر من ٣٠٠٠ جنيه ، وطلب فتح اعتماد إضافي بالفرق أى ٤٠٠٠ جنيه وبذلك يصبح مجموع المبلغ المخصص للبند ٣٤٧٥٨ جنباً . ولجأت إلى عدم إعطاء بدل حيز لطلاب السنة الثالثة الابتدائية المنقولين من السنة الثانية لأن هذا المبلغ ينقص عن المبلغ الذى صرف في السنة الماضية بمقدار ٨٠٠ جنيه .

وترى اللجنة ، بهذه المناسبة ، أن رأى عند إعداد مشروع ميزانية سنة ١٩٤٠ — ١٩٤١ المالية زيادة اعتماد بدل الحيز ، حتى يتسع لجميع الطلاب الذين كان يصرف لهم بدل الحيز بما فيهم طلاب السنة الثالثة الابتدائية الذين حرموا منه هذا العام .
وجا أن شروط المادة ٤١ من الدستور متوافرة فلا اعتراض للجنة على هذا المرسوم بقانون وتقر على المجلس الموافقة عليه .

مرسوم بقانون

رقم ١١٦ لسنة ١٩٣٩ بفتح اعتماد إضافي في ميزانية السنة المالية ١٩٣٩ — ١٩٤٠

نحن فاروق الأول ملك مصر

بعد الاطلاع على المادة ٤١ من الدستور ؛

وبناء على ما عرضه علينا وزير المالية ، وموافقة رأى مجلس الوزراء ؛

رسمنا بما هو آت :

مادة ١ — يفتح في ميزانية السنة المالية ١٩٣٩ — ١٩٤٠ القسم ٦ «وزارة المالية» الفرع ١ «ديوان المصروفات» باب ٢ «مصرفات عمومية» اعتماد إضافي قدره ٤٠٠٠ ج م (أربعة آلاف جنيه) زيادة على الاعتماد المدرج لمخصصات الجامع الأزهر والمعاهد الدينية . ويؤخذ هذا الاعتماد الإضافي من وفورات الميزانية العامة .

مادة ٢ — يفتح في ميزانية الجامع الأزهر والمعاهد الدينية لسنة ١٩٣٩ — ١٩٤٠ باب ٢ «مصرفات عمومية» اعتماد إضافي بمبلغ ٤٠٠٠ ج م (أربعة آلاف جنيه) زيادة على الاعتماد المدرج في البند ١٣ لبند الحيز . ويؤخذ هذا الاعتماد الإضافي من زيادة الإيرادات .

مادة ٣ — على وزير المالية تنفيذ هذا المرسوم بقانون

صدر بمرأى المتزهد ٨ رمضان سنة ١٣٥٨ (٢١ أكتوبر سنة ١٩٣٩) .

فاروق

بأمر حضرة صاحب الجلالة

رئيس مجلس الوزراء

على امره

وزير المالية

حسين سرى

حضرة النائب المحترم على الأمانة العامة — إن بدل الحيز الذى يصرف للأزهر والمعاهد الدينية ينفق عليه من الأوقاف التى يرصدها المحسنون . وبمهم ما هو معروض علينا الآن أنه يراد أن يؤخذ من مال الدولة للإيفاء على بدل الحيز ، ولا أرى محلاً لأن يفتح اعتماد إضافي من مال الدولة بمقدار ٤٠٠٠ جنيه يعطى لوزارة الأوقاف لبند الحيز ، بينما أن مسألة الحيز يصرف عليها من صدقات الواقفين .

حضرة النائب المحترم إسماعيل صدق باشا — سأتكلم في مسألة شكلية ، وهي تتعلق ، بعض الشيء ، بما قاله زميلي المحترم على المتزلاوى بك ، ذلك لأنى أرى أن مثل هذه الاعترافات هي من اختصاص لجنة المالية ، لا من اختصاص لجنة الأوقاف والمعاهد الدينية ، لأن البلب المطلوب إنما هو مطلوب من مال الدولة ، وشأنه في ذلك شأن كل مبلغ يطلب ، ولذلك فمن الواجب أن تبته لجنة المالية وتبحث تفاصيله بوجهاته ، ولا يمكن أن تبته لجنة الأوقاف والمعاهد الدينية ، لأنها غير علمية بحالة مالية الدولة ولا بحالة المالية العامة . ولو كان هذا الاعتدال ، بإحضرات النواب المحترمين ، مأخوذاً من وزارة الأوقاف لكان من اختصاص لجنة الأوقاف أن تبدي رأيها فيه .

أما وهو — كما جاء في تقرير اللجنة — مطلوب من وزارة المالية ...

الرئيس — جرت العادة بأن لجنة الأوقاف هي المختصة بنظر ميزانية وزارة الأوقاف بما في ذلك الاعترافات التي تؤخذ من الخزانة العامة للدولة ، فإحالة هذا الرسوم بقانون على لجنة الأوقاف كان في محله . وهو ما اعتاد المجلس السير عليه . وكلامى هذا منصب على الناحية الشكلية .

القرر — إن البلب الذى يخص كإبائة من وزارة المالية تكلمة لمصرفات المعاهد الدينية يعتبر إيراداً لها ، وعلى هذا الأساس يعتبر هذا البلب جزءاً من ميزانية وزارة الأوقاف .

هذا من الوجهة الشكلية ، أما من الوجهة للوضعية ، فإن جملة إيرادات الأوقاف المرصدة لبلد الحزب لسنة ١٩٣٨ — ١٩٣٩ هو ٢٧٧٥٨٠ جنياً ، وهذا المبلغ وارد في المذكرة الإيضاحية المرفوعة لمجلس الوزراء ، غير أن هذا المبلغ لم يكف لبلد الحزب المخصص بسبب زيادة عدد الطلاب فوصل البلب إلى ٣٥٥٠٠ جنية ، وهذه الزيادة أريد أن يفتح لها اعتداد من ميزانية وزارة المالية ، ولكن للمعاهد الدينية أمكنها أن تدر مبلغ ٣٠٠٠ جنية وطلب فتح اعتداد إضافي بالفرق وهو ٤٠٠٠ جنية ، أما باقى فرق البلب وهو ٨٠٠ جنية فقد أمكن توفيره بدم إعطاء المعاهد الدينية بدل خبز لطلاب السنة الثانية المنقولين إلى السنة الثالثة الابتدائية .

حضرة النائب المحترم على المتزلاوى بك — أؤيد الرأي الذى أبداه دولة صدق باشا ، وأراى مضطراً إلى مخالفة النظرية التي يقول بها سعادة رئيس المجلس ، ذلك لأن إحالة ميزانية المعاهد الدينية على لجنة الأوقاف أمر ، وفتح اعتداد إضافي من مال الدولة أمر آخر . فلا بد لفتح أى اعتداد إضافي أن نقول لجنة المالية كتبها فيه ، لأنها هي التي تنظر في شؤون مالية الدولة والمطلعة على كل ما له علاقة بها ، لهذا لا زلت مصمماً على رأي الأول .

إن الحكومة تعطى للمعاهد الدينية إئاعة معينة في أول السنة المالية ، وهذه الإئاعة تدرج في الميزانية العامة في باب المصروفات فتبعتها لجنة المالية ، فإذا طلب اعتداد أثناء السنة المالية ، وكان هذا الاعتداد سيؤخذ من ميزانية وزارة الأوقاف ، حق للجنة الأوقاف عندئذ أن تتولى بمحه . أما والاعتداد جديد وسيؤخذ من خزانة وزارة المالية ، فلا بد إذن أن نقول لجنة المالية كتبها فيه كما تقولوا في جميع أبواب الميزانية .

حضرة النائب المحترم محمد توفيق خليل بك — أستطيع أن أبدى رأياً يوفق بين وجهتي النظر المختلفتين .

لقد جرى العمل — كما قال سعادة الرئيس — على إحالة أمثال هذه الاعترافات على لجنة الأوقاف والمعاهد الدينية ، وقد وضعت هذه اللجنة تقريرها . ولكن بما أن الأمر يصل باعتبارات سيؤخذ من مال الدولة ، وليست لها أية علاقة بالأوقاف والمعاهد ، فيحسن أن يحال الموضوع على لجنة المالية لتبدي رأيها فيه ، وعندها يكون لدى المجلس رأى اللجنتين المختصتين ، ويحقق العرض الذى ينشده دولة صدق باشا وسعادة المتزلاوى بك .

حضرة صاحب المعالي الأستاذ إبراهيم عبد الهادى (وزير الدولة للشؤون البرلمانية) — إن الذى جرى عليه العرف ، وأيدته تقاليد هذا المجلس أن جميع الاعترافات الخاصة بالمعاهد الدينية تحال على لجنة الأوقاف لتتقرر فيها باعتبارها لجنة مالية مختصة بهذا الفرع من الميزانية . هذا هو الواقع ، وقديماً لم تكن الاعترافات التي تعطىها وزارة المالية إلى المعاهد الدينية بهذا القدر ، ولكن بعد زيادة هذه الاعترافات كان يحال بعضها على لجنة الأوقاف سواء أكان مصدرها وزارة المالية أم غير ذلك .

ومرّة تقارير لجنة الأوقاف كردّة تقارير لجنة المالية كلها حضراتكم، والتفتة التي يجب أن تكون محل البحث هي : هل في التصريح ما يدعو إلى النقد أو التحليل ، سواء أكان الذي يرضه مقرر لجنة المالية أم مقرر لجنة الأوقاف ؟ وللتصديق من أعمال البجان أن تكون وسيلة من وسائل التنمية والصفية وإيصال المسائل إلى المجلس بعد بحث وتمحيص . ولجنة الأوقاف هي لجنة من لجان هذا المجلس ، كما أن لجنة المالية من لجانها ، والأموال التي تعرض للبحث من هذه الناحية أموال عامة ، ولهم أن نصل في البحث ، بمراحل معينة وبدقة معينة ، إلى رأى سديد .

فإذا كانت لجنة الأوقاف لم تستوف البحث ، ناقش المجلس تقريرها في صلب عملها . أما إذا لم يكن في عمل اللجنة ما هو محل نقد أو ما يثير اعتراضاً على الاعتقاد المطلوب كان هذا العمل في محله ، وكان تقديم المشروعات في الوقت المناسب هو الغاية التي يتعاون المجلس من جميع نواحيه على تحقيقها .

حضرة النائب المحترم مصطفى عبد الرازق بك — أؤيد ما أدلى به معالي وزير الدولة للشؤون البرلمانية ، فلقد جرى العرف في هذا المجلس بأن محال ميزانية وزارة الأوقاف والمعاهد الدينية والاعتادات المالية التي تطالب للأزهر على لجنة الأوقاف . ولم يسبق لحضرة النائب المحترم دولة صدق باشا أن أبدى مثل هذه الملاحظة ، بل لقد أقر دولته التقليد الذي سار عليه المجلس . ولا أدري ما الذي جد اليوم .

حضرة النائب المحترم إسماعيل صدق باشا — الرجوع إلى الحق

(ضحك) .

حضرة النائب المحترم مصطفى عبد الرازق بك — يقول حضرة النائب المحترم على التزلاوى بك إن البالغ المخصص لبذل الحيز هو من ريع الأوقاف ، فكيف تأخذ من مال الدولة ؟ والواقع أن ميزانية الدولة تعطى لميزانية الأزهر والمعاهد الدينية مبلغاً معيناً . ومن هذا المبلغ ما هو إنعائه ومنه ما هو بدل خبز أو جارية . وهذا التوزيع لا تتولاها وزارة المالية عند إعطاء المبلغ ، بل يبين هذا التوزيع في مخصصات الأزهر عند وضع ميزانيته .

فأبدي يقول به سعادة على التزلاوى بك ليس هو الواقع ، لأن ميزانية الأزهر مكونة في الأصل كما قلت من مال الدولة ومال الأوقاف .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلي — من رأيي ، للاتفاق ولعرفة مصروفات الدولة على وجهها الصحيح ، أن كل اعتقاد ، سواء أكان إضافياً أم كان على سبيل الأمانة ، يجب أن تبثه لجنة المالية ، لأن من حقها أن تعرف الأوجه التي تصرف فيها أموال الدولة عامة ، ويجب أن تكون هناك صلة اتساق بين هذه المصروفات . وهذا في الواقع لا يمنع لجنة الأوقاف من أن تبدي ما لديها من ملاحظات إذا أرادت ذلك .

(تصفيق) .

حضرة النائب المحترم أحمد والي الجندى — لست أوافق حضرة زميلي على التزلاوى بك فيما أدلى به . فالملغ هو مبلغ بدل خبز لإطعام فقراء الطلاب ، وهذا المبلغ سواء أكان سيؤخذ من ميزانية الدولة أم من ميزانية الأوقاف فهو مطلوب لحاجة ، ولا بد من تدبير هذه الحاجة .

لقد سمعنا ونستمع في هذه الجلسة أن هناك مبالغ فتحت بها اعتادات للإحسان لمساعدة الإنسانية البائسة . وخير لنا ونحن في مصر أن نساعد طلاب الأزهر بمثل تلك المبالغ ، سواء أكان ذلك من ميزانية وزارة الأوقاف أم من غيرها هو كان للخير أو الجارية أوقاف خاصة ، وبها وفورات ولم نعطها لمستحقها ، لكان هناك محل للاعتراض . ولكن البالغ المخصص لبذل الحيز استنفدت كلها ، وبقي الموزون بدون خبز ، فلا بد إذن لهؤلاء من علاج ، سواء وجد هذا العلاج في ميزانية الدولة أو في غيرها .

أما للسألة الشكلية ، فأقول إن العرف جرى ، وجرى بحق ، ولأسباب يعرفها الجميع ، على أن كل ما كان متعلقاً بالمعاهد الدينية فالنظر فيه من اختصاص لجنة معينة . فمثلاً إذا طلب فتح اعتاد إضافي بمبلغ عشرين ألف جنيه للأوقاف ، فمن ذا الذي يجب عليه أن

ينظر فيما إذا كان هذا المبلغ ضروريا أم لا ، وفيما إذا كان لازماً حقاً لوزارة الأوقاف أو المعاهد الدينية ؟ وما هي اللجنة المختصة لتحصيل هذا ؟ أي لجنة المالية أم لجنة الأوقاف ؟

الجواب عن كل هذا أن لجنة الأوقاف هي بطبيعة الحال المختصة ، وهي لجنة محترمة كلجنة المالية ، وليس هناك ما يشعر بأن هذا الاعتداء يجب أن يخص نظره لجنة المالية دون غيرها ، والمجلس هو الذي يبحث ميزانية الدولة كلها .
(تصفيق) .

وليست لجنة المالية أو لجنة الأوقاف هي مرجع كل شيء ، بل المجلس هو صاحب الشأن في هذا .

(تصفيق) .

المقرر — إن لجنة الأوقاف هي التي تبحث ميزانية الأوقاف والمعاهد الدينية ، وأكبر مبلغ فيها من ميزانية الدولة ، وذلك طبقاً للتقاليد التي سار عليها البرلمان ، ولا شك أن من يملك الكل يملك الجزء وهذا الجزء هو محل البحث الآن .

حضرة النائب المحترم إسماعيل صدقي باشا — إنه لمبدأ خطر ذلك الذي يؤدي إلى أن أموال الدولة تكون محل بحث اللجان الخاصة ، إذ يترتب على هذا المبدأ أنه إذا طلب اعتماد لوزارة الزراعة أحيل على الزراعة ، ويمكن أن يقال في هذا الصدد ما قاله حضرة النائب المحترم أحمد والي الجندی ، فأرجو ألا ننسى أن هناك قاعدة أساسية ، وهي أن الميزانية لا تتجزأ .

ومن أجل ذلك أنشئت لجنة المالية ، لأن كل أموال الدولة يجب أن تبحث على ضوء جميع ملابساتها ، ولا يمكن إجراء بحث جزئي في موضوع دون آخر . وللوضوح للطروح أماننا هو طلب فتح اعتماد يؤخذ من أموال وزارة المالية ، ولذلك يكون من شأن لجنة المالية دون غيرها أن تبثه ، وليس ما يمنع من اتباع القاعدة التي ذكرها حضرة الأستاذ محمد توفيق خليل بك ، توفيقاً بين الآراء وهو أن لجنتي المالية والأوقاف تنظران الاعتماد فتتقرر اللجنة الثانية في مناسبتها ، أما الاعتماد في ذاته فيجب أن تبث في لجنة المالية رأيها فيه .

(نغلي الرئيس عن رئاسة الجلسة وتولاهما حضرة النائب المحترم محمد راغب عطيه بك وكيل المجلس) .

حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر باشا — حضرات النواب المحترمين :

ما من شك في أنني متفق تماماً مع دولة إسماعيل صدقي باشا فيما يتعلق بمبدأ وحدة الميزانية ، وفي أنه كان من الواجب أن نحال كل الاعتمادات التي ستؤخذ من الخزانة العامة للدولة على لجنة المالية ، كما أنها تبحث في اللجنة المالية في وزارة المالية التي تتقابل في السلطة التنفيذية لجنة المالية في الهيئة التشريعية . ولكن المجلس في المرات الكثيرة والسنين الطويلة الماضية رأى — خلافاً لرأى سبق أن أبديته — أن الاعتمادات التي تطلب للمعاهد الدينية يجب أن تحال على لجنة الأوقاف والمعاهد الدينية ، كما أن ميزانية المعاهد الدينية تحال على لجنة الأوقاف ، وفيها مبلغ كبير يؤخذ من خزانة الدولة .

حضرة النائب المحترم إسماعيل صدقي باشا — ينظر هذا المبلغ في لجنة المالية .

حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر باشا — للملح فقط ولتسهيل الميزانية بما يتفق وما اعتمدته المجلس عند نظره ميزانية المعاهد الدينية .

حضرة النائب المحترم إسماعيل صدقي باشا — ألا تخفف لجنة المالية هذا المبلغ إذا رأت ذلك ؟

حضرة النائب المحترم الدكتور أحمد ماهر باشا — إذا وافق المجلس على مبلغ الإعانة ، وقدره مثلاً ١٠٠.٠٠٠ أو ٣٠٠.٠٠٠ جنيه ، فليجئة المالية لتمثل أرقام الميزانية بما يتفق وذلك ، ولا يمكنها بعد موافقة المجلس أن تعدل أو تغير هذا الرقم . وهذا ما سار عليه المجلس في الماضي . وفي الواقع أن أهمية الأمر ليست فقط بالنسبة لهذا الاعتماد ، وإنما هي بالنسبة لما يسير عليه العمل عندما ترد ميزانية الدولة ، ومن ضمنها ميزانية الأزهر والمعاهد الدينية . فهل نحال هذه الميزانية على لجنة الأوقاف أم على لجنة المالية ؟ فإن كان المجلس يرى

عدم اتباع التقليد التي سرنا عليه طوال السنين الماضية فيمكنه أن يبين ذلك الآت ، وإن لم يكن من رأيه هذا فيكتفي ببحث لجنة الأوقاف . وأرجو أن تتبع التقليد التي سرنا عليها في الماضي .

هذا من جهة الشكل . أما من جهة الموضوع فقد مرت هذه المسألة على وزارة المالية وقت أن كنت وزيراً لها . وكان من رأينا ، عندما عرضت ميزانية المعاهد الدينية على اللجنة المالية ، أن المبلغ المخصص للخبز يجب أن يكتفي فيه بما يحصل من إيرادات الأوقاف المخصصة لذلك ، كما قال سعادة المتزلاوي بك . وبناء على ذلك حذفنا من اعتبارات ميزانية المعاهد الدينية مبلغ سبعة آلاف جنيه كان سيؤخذ من الأموال العامة ، وطلبنا إلى إدارة المعاهد الدينية أن تتدبر الأمر في حدود إيرادات الأوقاف المخصصة لذلك . غير أن تلك الإدارة عادت فشكت من هذا الاستبعاد ، وقالت إن تنظيم سير الدراسة يستلزم أن يصرف الحيز على نظام واحد في كل المعاهد ، وإنه ينقصها هذا المبلغ ولا مناص من تكلته .

ولرغبة وزارة المالية في الاقتصاد ، وفي أن تعمل إدارة المعاهد الدينية على توفير هذا المبلغ أو أكبر جزء مستطاع منه ، فقد اتفقت شفويًا — على ما ذكر — على استبعاد الاعتماد ، وعلى أن تبذل إدارة المعاهد الدينية جهدها لتوفيره . فإن لم يتيسر لها ذلك تقدمت بطلب اعتماد إضافي . وقد بذلت الجهد حتى أمكنها تدير مائة مائة ألف جنيه . ولذا تقدمت بهذا الاعتماد الإضافي الذي أرجو من المجلس أن يوافق عليه ، حتى يتسنى لإدارة المعاهد الدينية أن تسير في توزيع الحيز حسب النظام المقرر ، وحتى لا يحدث إخلال بسير الدراسة . كما أرجو ألا تعود إدارة المعاهد في المستقبل إلى طلب اعتبارات أخرى في هذا الشأن ، إذ يمكنها أن تتدبر الأمر ، لأنه ما دامت إيرادات بعض الأوقاف تخصص لتوزيع خبر على طلاب العلم فيجب أن يكتفي بهذه الإيرادات . هذه هي حقيقة الأمر أردت أن أشرحها إلى حضراتكم .

(تصفيق) .

حضره النائب المحترم الأستاذ محمد توفيق خليل بك — قال سعادة رئيس المجلس ، حين نخل عن رئاسة الجلسة ، بلباقته الموهوبة ردًا على الاعتراضات أو الآراء التي أثيرت إن هناك تقليدًا سار عليه البرلمان ، وإن كان سعادته سبق أن أبدى رأيًا يخالف هذا التقليد . وفي الواقع أن سعادة الرئيس قد اشتغل من إبداء رأيه وتعميره إلى الكلام في الموضوع مباشرة

الرئيس — عندما تخلت عن رئاسة الجلسة قصدت الكلام في الموضوع لا في الشكل ، ولأنا تكلمت وأنا في مكاني هذا .

حضره النائب المحترم محمد توفيق خليل بك — ما أردت أن أقوله هو أنه قبل الكلام في الموضوع كان من الطبيعي أن يؤخذ رأي المجلس فيما إذا كان الأمر يدعو إلى إحالة هذا الاعتماد على لجنة المالية لبحثه ، أم أنه يكتفي باتباع التقليد المعمول به . إنني أرجو أن يؤخذ رأي المجلس في ذلك .

الرئيس — إذن يؤخذ رأي المجلس فيما إذا كان يرى إحالة الموضوع على لجنة المالية لبحثه ، وسيسبق على هذا أن نحال ميزانية الجامع الأزهر والمعاهد الدينية على لجنة المالية في المستقبل .

حضره النائب المحترم على المتزلاوي بك — ليس الأمر كذلك مطلقًا .

الرئيس — الموافق على إحالة التقرير على لجنة المالية لبحث الموضوع بتفضل بالوقوف .

(وقت أقلية) .

الرئيس — إذن ننقل إلى الكلام في الموضوع .

(في ٢٥ ديسمبر سنة ١٩٣٩) .

الواقعة على اعتماد مبلغ ١٥٥٠.٠٠٠ جنيهه صرف بعضه نصلاً وارتبطت الوزارة بصرف بعضه الآخر قبل اعتماد البرلمان

الصرف .

مشروع قانون

يفتح اعتماد إضافي في ميزانية السنة المالية ١٩٣٩ — ١٩٤٠

مجلس النواب

نحن فاروق الأول ملك مصر

قرّر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدّقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ — يفتح في ميزانية السنة المالية ١٩٣٩ — ١٩٤٠ القسم ١٥ « وزارة الدفاع الوطني » الفرع ١ « ديوان العموم والجيش » باب ٣ « أعمال جديدة » اعتماد إضافي قدره ١٥٥٠.٠٠٠ ج . م (مليون وخمسة وخمسون ألف جنيه) علاوة على الاعتمادات الدرجة لمشروعات الدفاع الوطني .

ويؤخذ هذا الاعتماد الإضافي من الاحتياطي العام .

مادة ٢ — على وزيرى المالية والدفاع الوطنى تنفيذ هذا القانون كل منهما فيما يخصه .

نأمر بأن يصمم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر في الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد المجيد نافع — حضرات النواب المحترمين ، تطلب منا الوزارة الواقعة على فتح اعتماد إضافي بمبلغ ١٥٥٠.٠٠٠ جنيه في ميزانية السنة المالية ١٩٣٩ — ١٩٤٠ علاوة على الاعتمادات الدرجة لمشروعات الدفاع الوطني . والحق ، يا حضرات النواب المحترمين ، أنه حين بحث عزمي على المعارضة في هذا التبرع ، شعرت بشئ من الحرج غير قليل ، لا لأني أخشى الجهر بما أعتقد أنه الحق ، ولكن لأنه في مثل هذا الموقف لا يأمن الإنسان الاصطدام بالمعاطفة في موقف قد يظني فيه الشعور على العقل . وفي الواقع أن عبارة الدفاع الوطني تستهوي الأئمة والنفس معاً ، فمن ذا الذي لا يتأثر حين يسمع كلمة الدفاع عن الاستقلال ، والودع عن حياة الوطن ، والنضال في سبيل الحياة والحرية ، وخاصة أن العالم يشهد اليوم معتزاً هائلاً ، ويرى أن نيران الحرب توشك أن تضطرم في جوانب العالم كله ؟ على أن هذه الاعتبارات لم تصرفني مطلقاً عن أن أحلّول جهدى في أن أغلب العقل على المعاطفة ، وأن أواجه الحقائق وحسي ذلك وكفى . ولقد ساءلت نفسي بدماء ذى بدء : هل مشروعات الدفاع الوطني ، على الصورة التي تراها ، يمكن في حال من الأحوال أن تكون مقدمة على الإصلاح الواجب في جميع نواحي الحياة العامة المصرية ؟ أو بعبارة أوضح وأصرح : هل يمكن في الترتيب للنطق أن نبداً بهذه المشروعات على الصورة التي تراها قبل أن نبذل آخر جهد في الإصلاح الداخلى ليكون نهجاً طبيعياً لتحقيق مشروعات الدفاع الوطني ؟

حضرات النواب المحترمين : حقيقة يجب أن نضعها نصب أعيننا دائماً ، تلك الحقيقة هي أن إنشاء جيش كامل السعدة والعدد في فترة عام واحد أو عامين أو حتى ثلاثة أعوام ، إنما يدخل في خيال الشعراء أكثر مما يدخل في حيز تفكير أولئك الذين ينتقون مبادئ السياسة العملية . هذه الحرب مهما اتسع نطاقها ، ومهما طال مداها ، لا بد يوماً أن تضع أوزارها ، ولا يمكن أن تنتهي إلا بإحدى نتيجتين : الأولى هي أن يعقد النصر للواء الديموقراطيات ، وفي هذه الحالة ماذا نتوقع ؟ نتوقع طبعاً تنفيذ سياسة نزع السلاح .

(ختمة) .

الرئيس — أخبرني حضرة النائب المحترم التشكك أن ما يمكن أن يتعرض له في كلامه يحتاج لأن تكون الجلسة سرية .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد أمين والى — إن الحالة الدولية الآن حساسة جداً ، ولذلك أعارض في جعل الجلسة سرية .

حضرة صاحب العالى وزير الدفاع الوطنى — إن سياسة الدفاع الوطنى معلومة لمجلسكم اللور ، وقد سبق أن وافق عليها في السنة الماضية والتي قبلها ، ولا أرى مطلقاً داعياً لإثارتها الآن سواء في جلسة سرية أو جلسة علنية .

الرئيس — ولكن حضرة النائب المحترم يريد إثارتها .

حضرة النائب المحترم دولة إسماعيل صدق باشا — إن مناسبة هذا الاعتاد الإضافي ليست للنسبة التي تتكلم فيها عن سياسة الدفاع الوطني ، وأمامنا مناسبتان قريبتان لذلك ، وهما بحث السياسة المالية العامة وبحث ميزانية وزارة الدفاع الوطني . ففي كل منهما مجال للتكلم عن سياسة الدفاع الوطني . أما الاعتاد المطلوب اليوم ، ولو أنه يثير جانباً من هذه النواحي ، إلا أنه ليس في الصميم يتعلق بسياسة الدفاع كلها . وأظن أن حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد نافع لا يمانع في إرجاء الكلام في هذا الموضوع حتى نحين إحدى المناسبتين اللتين أشرت إليهما .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد نافع — ليس لى مانع من ذلك ، وسأثير هذا الموضوع عند نظر السياسة المالية العامة ، وأرجو من الآن أن يعتري سعادة الرئيس أول طالي الكلام عند مناقشة هذه السياسة .

الرئيس — الكلمة الآن للدولة صدق باشا .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد نافع — أرى أن الوضع النطق أن يؤجل نظر هذا الاعتاد حين مناقشة السياسة المالية العامة . حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد نافع — لي كلمة في الألفاظ الداخلية ، إن طلب التأجيل مقدم على ما عدها يقتضى اللائحة ، وما دام حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد نافع أرجأ كلامه في الموضوع لحين مناقشة الميزانية ، وهي ستعرض علينا خلال هذا الشهر ، فأرى تأجيل نظر هذا الاعتاد

الرئيس — إن الاعتاد المطلوب خاص بميزانية السنة المالية الحالية لا ميزانية السنة القادمة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد نافع — هل البالغ المطلوب بهذا الاعتاد صرف أم لا ؟ فإذا كانت قد صرفت يكون لنا شأن آخر فيما يتعلق بالصرف قبل أن نقر هذا الاعتاد . وإذا لم تكن قد صرفت فاطلب تأجيل نظر الموضوع حتى ينظر مع مشروع الميزانية ، وذلك للأسباب الآتية :

أولاً — ليس هناك ما يدعو إلى الاستعجال في نظر هذا الاعتاد ، لأنك إذا اطعتم على التفاصيل الواردة بالمذكرة الإضافية لمشروع هذا القانون — ودعكم من تقرير اللجنة ذاته لأنه لا يدل على شيء (ضحك) سوى أن اللجنة اجتمعت في تواريخ كذا وكذا ، ورأت أن طلب فتح الاعتاد في محله ووافقت عليه — فتبينون من مفردات الاعتاد مبلغ ٣٠١٠٠٠ جنيه عبارة عن الباقي من تكاليف الباني التي ارتبط بها في السنة الماضية ، وهذه الباني قائمة ، والبالغ تدفع ، فلا خطر من تأجيل نظرها لحين بحث مشروع الميزانية .

ثانياً — يدخل ضمن هذا الاعتاد أيضاً مبلغ ٤٠٠٠٠٠ جنيه لشراء السيارات ، ونحيل إلى أن الحكومة قد ارتبطت بشراء سيارات بهذا المبلغ الذي لم تبتح اللجنة مفرداته ، وقد تناقشنا طويلاً في السنة الماضية بشأن السيارات ، فإذا خصصت الحكومة مبلغاً من هذا الاعتاد لشراء سيارات ، فيجب بحث أمر هذه السيارات ، من حيث تكاليفها وماركاتهما والحاجة إليها ، وكل ذلك لم تدرسه اللجنة . ويدخل أيضاً ضمن هذا الاعتاد مبلغ ١٩٥٠٠٠٠ جنيه باقى ثمن المعدات الحربية ومبلغ ١٦٤٠٠٠٠ جنيه للدفع الجوى السلي ، ومبلغ ٤٠٠٠٠٠ جنيه لمشروع ورشة الأعراق لسلح الطيران ، ومبالغ أخرى مقدرة خصصت للغارات الجوية . ولا أدري ما هو الارتباط بينها ، ولا أهمهم لماذا لم يجمع في رقم واحد وبند واحد . وكل هذه الأرقام لم تبحثها اللجنة البحث الذي يتناسب مع ضخمتها ، نستخلص من ذلك أن موضوع هذا الاعتاد غير صالح للنظر أمام المجلس الآن لأن عناصره لم تبتح . وبنا أننا على وشك النظر في الميزانية الجديدة وفي السياسة المالية العامة والأسس التي ستبنى عليها ، فأقترح أن يؤجل النظر في هذا الاعتاد حتى تعرض على المجلس ميزانية وزارة الدفاع الوطني . وإذا كانت الأمر يستدعي الإسراع فلا بأس من أن ينظر المجلس ميزانية وزارة الدفاع قبل غيرها من الميزانيات الأخرى ، وهذا في رأيي أجدي من أن نجاز في إقرار اعتاد ضمن مبلغ ١٠٥٠٠٠٠٠ جنيه استناداً إلى خمسة أسطر وضمت في تقرير لجنة المالية . (تصفيق من اليسار) .

للرر — نحمدون حضراتكم في مقدمة تقرير اللجنة أنها استنفدت في بحث هذا الاعتاد عدة جلسات ، ولم تكف في بحثها بالمذكرة المرافقة له والمقدمة من وزارة المالية ، بل طلبت الوقوف على معلومات معالي وزير الدفاع ، وقد حضر معاليه أمامها ،

وظلت اللجنة تناقشه أربع ساعات في تفاصيل كل رقم . وقد تبين للجنة أن هذا المجلس والمجلس الشقيق قد أقرّا مبلغ ٢٧٠٠٠٠٠٠ جنيه في الباب الثالث من ميزانية الدفاع الوطني للسنة الحالية الفرع الأول « ديوان الموموم والجيش » ورخص إلى مجلس الوزراء أن يصرف في هذه الاعتمادات في حدود ما تقتضيه الضرورات الحربية ، وقد بنى هذا الترخيص على أن من الصلحة أن يولى البرلمان قننه مجلس الوزراء ، لأنه هو المتصرف في أمر الدفاع الأثمي عن البلاد ، ولجنة المالية لم تخرج عن التقليد الذي رسمه البرلمان ، ورأت أن الترخيص قائم ، واكتفت بما ورد في مذكرة وزارة المالية والبيانات التي سمعتها من معالي وزير الدفاع الوطني ، وتبين لها أن مبلغ الـ ١٨٥٠٠٠٠٠٠ جنيه اقتضته طوارئ الدفاع عن البلاد ، والواقع أن النتيجة الختمة واحدة ، بل كان موقف لجنة المالية بالنسبة للاعتماد أحن وأجدر بالمواقفة ، لأن البرلمان قد سبقها بالترخيص ، ولم تكن لجنة المالية إلا منفذة لما أقرّه البرلمان من قبل .

قد يكون من حق الأستاذ فكري أباطله أن يناقش اعتماد السيارات وتفاصيله ، ولكن كل هذا داخل في حدود الترخيص السابق ، ومحل ذلك عند النظر في ميزانية وزارة الدفاع الوطني ، أو عند مناقشة السياسة المالية العامة للدولة .

أما الاعتماد المطلوب الآن فواضح ، وتفاصيله موضحة بمذكرة وزارة المالية ، ولم تر اللجنة ما يوجب إضافة شيء جديد إلى التقرير . حضرة النائب المحترم الأستاذ أحمد مرسى بدر بك — حضرات النواب المحترمين : نغيل إلى أن حضرات النواب الذين طلبوا تأجيل نظر هذا الاعتماد لا يقدرون الموقف الدقيق حتى قدره .

هذا الاعتماد مقدم من وزارة الدفاع الوطني في ميزانية السنة الحالية التي تنتهى في أبريل سنة ١٩٤٠ ، وهو مطلوب بصروفات ضرورية ، كما هو ظاهر من البيان الوارد بمذكرة وزارة المالية ، وقد يكون هذا الاعتماد مطلوباً لثمن سيارات أو لإقامة مبان اقتضتها الضرورة وارتبطت بوزارة الدفاع بأداء الثمن .

ولم أسمع ولم أقرأ في الجرائد أن وزارة الحربية في بلد من البلاد الأخرى المشتغلة مثلنا بمسائل الحرب تقدمت بطلب اعتماد لصرفه في شؤون الدفاع ورأى المجلس تأجيل النظر فيه ، لأن أهم الاعتمادات هو ما يصرف في سبيل الدفاع عن البلاد ، ونجب المبادرة بإقرارها ، لأن التأخير في إقرار هذه الاعتمادات وصرفها قد يكون فيه ضرر كبير بأداة الدفاع ، ونحن لا ندري إذا كان العدو أو بدل التد يتطلب منا هذه الآلات والعدد . لذلك أرى أن تأجيل نظر هذا الاعتماد يترتب عليه ضرر كبير ، وينظر المجلس بمظهر من لا يقدر الظروف حتى قدرها . الرئيس — قدّم اقترح من حضرة النائب المحترم الأستاذ فكري أباطله نصه :

« أترح تأجيل نظر هذا الاعتماد حتى ينظر مع ميزانية وزارة الدفاع » .

فالموافق على هذا الاقتراح بتفضل بالوقوف .

(وقت أقلية) .

حضرة النائب المحترم دولة إسماعيل صدق باشا — أشعر بكثير من الحرج إذا ما تناولت بعض الملاحظات الاعتماد المطلوب منا إقراره هذه الليلة لمشروعات الدفاع الوطني ، ذلك أن الدفاع الوطني هو سياج الاستقلال ، والاستقلال كل نعم جميعاً يجب أن نكرس له جهودنا مجتمعة ، وأن نغديه حتى بالأرواح ، غير أنني ككاتب أشعر أنك توافقوننى على الموافقة إذا ما قلت إن رقابة المال — وهو أول ما يعنى به البرلمان — يجب أن تكون رقابة صحيحة منتجة ، وأشعر أيضاً أن لجنة المالية ، عندما عرض عليها هذا الاعتماد لم تكن بعيدة عن أن تحس بمثل إحساسى ، وهو الشعور بالحرج في هذا الموقف ، لأنها اكتفت في إقرار اعتماد مبلغ ١٨٥٠٠٠٠٠٠ جنيه بتقرير من سطرين أو ثلاثة أسطر ، لم تبين لنا فيه أوجه إنفاق هذا المبلغ والأغراض التي اعتمد من أجلها ، ولم تذكر لنا السبب الجدوى في أن يطلب منا في غضون السنة — والميزانية على الأبواب — إقرار اعتماد بمثل هذه الضخامة .

إننى لا أطلب الآن رفض هذا الاعتماد ، بل على العكس سأكون من الموافقين عليه ، وإنما أعترف لحضراتكم أنني سأوافق عليه ، لأنه اعتماد مطلوب للدفاع ، ولكنى أشعر أنى لا أستطيع الموافقة عليه في تفاصيله .

ذكر حضرة رئيس لجنة المالية أن البرلمان ، عندما أقر في العام الماضى الاعتمادات الخاصة بمشروعات الدفاع ، أي اعتمادات الباب الثالث ، رخص مجلس الوزراء بالتصرف فيها ، ولكن هذه الاعتمادات ومقدارها ٢٧٠٠٠٠٠٠٠ جنيه هي جزء من ميزانية قدرها

٥٨٦٣٠٠٠ جنيه ، والبرلمان لما أعطى الترخيص أذن أن يكون التصرف في حدود هذا الاعتدال فقط ، ولم يأذن للحكومة في أن تتعداه إلى الاعتدال المرسوم علينا المالية . أما أن تتقدم الحكومة باعتدال إضافي يبلغ نحو ٦٠ ٪ من الاعتدال المدرج في الميزانية ، فهذا ما لا عهد لنا به في نظر الاعتدالات الإضافية .

أفهم أن الاعتدالات التي توضع في الميزانية لغرض من الأغراض يمكن أن تتجاوز ، ولكن في حدود المعقول ، أي أن يكون التجاوز بنسبة ١٠ ٪ أو ١٥ ٪ أو ٢٠ ٪ ، ولكننا لم نسمع باعتدالات إضافية يصل التجاوز فيها إلى مثل هذا المبلغ الكبير الذي يبادل في الحقيقة ميزانية جديدة أخرى بجانب ميزانية الدفاع .

والواقع أننا لم نسمع إلى الآن : هل هذا الاعتدال هو تجاوز لاعتدال سابق أم اعتدال جديد ، أما التجاوز فلا بأس من أن ينظر فيه المجلس ، باعتبار أن هناك اعتدالات فتحت ولم تكف للسير بالأمر في مجراها الطبيعي ، أو أن هناك عوامل جديدة اضطرت الحكومة إلى تجاوز هذه الاعتدالات ؟ أما أن تتقدم الحكومة باعتدال ، ليس هو في الحقيقة باعتدال جديد ، ولا هو يتجاوز ، فهذا أمر غير مفهوم ، لأنكم إذا رجتم إلى تفاصيل هذا الاعتدال وجدتم أنه تناول مشروعات ومسايل ، كان يجب أن تطلب لها اعتدالات خاصة ، تناقش وتبحث أمام اللجنة المالية وتؤيد ببيانات وإافية ، يقال مثلا إن الحكومة تطلب اعتدال مبلغ ٣٠٠ ألف جنيه لتعزيز قوات الجيش . أما الاعتدال المرسوم فهو ليس اعتدالاً إضافياً ، بل هو إجراء قرر دون أن تعرض علينا تفاصيله . واعتقد أنكم توافقون على اعتدال هذا المبلغ ، ولكني أرى أن الحكومة كان يجب عليها أن تسلك طريقاً آخر غير هذا الطريق لتقدير المال ، لأن تأتي وتطلب منا أن نوافق دفعة واحدة على اعتدال يتجاوز المليون من الجنيئات دون أن تبين لنا للبررات التي دعت إلى ذلك ، لأنه إلى جانب عاطفتنا الوطنية ، وحرصنا الشديد على واجب الدفاع ، يجب ألا ننسى أن أول ما يطلب من هيئة برلمانية هو الحرس على المال والرقابة عليه . إذا رجتم إلى ميزانية العام الماضي وجدتم أنه قد اعتمد فيها للدفاع الوطني مبلغ ٥٨٦٣٠٠٠ جنيه ، وفي هذا العام بلغت هذه الاعتدالات نحو ٥٩٢٣٠٠٠ جنيه ، ولا تدخل في هذا المبلغ إنعانة السودان التي ألتئمت هذا العام ، ومقدارها ٢٥٠٠٠٠ جنيه ، واليوم يطلب منا اعتدال مبلغ ١٠٥٠٠٠٠٠ جنيه لثبوت الدفاع فوق الاعتدالات التي عرضت علينا في صور مختلفة .

أنا لا أعترض على هذه المبالغ لأننا أمام كلمة « دفاع » يجب أن ننحى ، وبمجيء ، إنما كل ما أريده هو أن السائل المالية يجب أن تكون محل بحث وخص .

قال حضرة رئيس لجنة المالية إن اللجنة فحنت كل رقم وبحثت كل بيان . ولكن كان الواجب أيضاً أن يشارك المجلس في هذا البحث لئلا نرى هل طلب هذه المبالغ الكبيرة في محل أم لا .

لا ننسوا أننا ، لكي نوازن ميزانية العام الماضي ، أخذنا من المال الاحتياطي ١٣٥٠٠٠٠ جنيه وأن وزير المالية اضطّر ، لكي يوازن الميزانية الحالية ، أن يقطع من الاحتياطي نحو مليونين من الجنيئات ، فيكون مجموع ما قطع من الاحتياطي في هذين العامين ٣٣٥٠٠٠٠ جنيه .

المفروض أن الحكومة عندما تضع مشروع الميزانية تكون ملزمة بما سيواجهها من المطالب ، حتى لا تتقدم بميزانية تكون عرصة لمثل هذه التجاوزات الفاحشة ، فكان يجب أن يكون لنا برنامج محدود ، حتى إذا ما عرضت علينا الميزانية التي تقضى الشهور في دراستها تكونت ملين بهذا البرنامج وما يواجهنا من الطلبات أو المشروعات التي يتضمنها . أما أن يطلب منا بكرة فلم أن نعتمد ١٣٥٠٠٠٠٠ جنيه ، دفعة واحدة ، وفي تقرير من ثلاثة أسطر ، فهذا ما لا يجوز . لذلك أرى توجيه نظر الحكومة إلى أن الاعتدالات ، سواء كانت للدفاع أم لتبوير الدفاع ، يجب أن تكون محل بحث سابق ، حتى لا فاجأ أثناء السنة المالية مثل هذه الطلبات الفاحشة التي تزعم أن أركان الميزانية . ولا شك أن معالي وزير المالية — الذي يصغي في تهام الاهتمام ولا يخالفني فيما أقول ، لأنه وقد وضع الميزانية بهذا الشأن الكبير ، واضطر لكي يوازنها إلى إرفاق الممولين — يشعر متى أننا قد غفلنا أعمالاً ومشروعات هامة في سبيل إقرار مشروعات وتدابير لا أشك في لزومها ، ولكني لكي أقربها يجب أن أشعر أنني لست محروماً — إذا ما تقدمت بالتضحيات الكبيرة في سبيل الدفاع الوطني — من الاشتراك في بحثها ، وأن إقرارها لما يقوم على برامج مقررّة ومعروفة .

لذلك فإني مع موافق على الاعتدال ، أرى الحكومة أن تراعى عند وضع الميزانية أن يكون وضعها على أساس ثابت حتى تتفادى

الالتجاء في غضون السنة إلى مثل هذه الاعادات والتجاوزات ، التي تضطرننا إلى التضحية بكثير من المشروعات الداخلية الضرورية ، التي يؤدي عدم القيام بها إلى حرمان البلاد من فوائد لا تحدر .
(تصفيق) .

المقرر — لاشك أن لجنة المالية تهتدّر للملاحظة التي أبدتها دولة صدق باشا حق قدرها ، ولكن اللجنة لم يفهم مطلقاً أن تناقض تفاصيل هذا الاعاد ، ورأت أن لا ضرورة لبيان هذه التفاصيل في تقريرها ، اكتفاء بما ورد بمذكرة وزارة المالية . وأؤكد لحضراتكم أن الاستعدادات الحربية ، وأعمال التحصينات والاستحكامات في الجهة الغربية اضطرت القاعين على شؤون الدفاع إلى طلب ترخيص من مجلس الوزراء بصرف جزء من المبلغ المطلوب الآن اعثاده . وهناك أيضاً ما سمى بالدفاع الجوي والسلي (مقاطعة) في تقديري ، إذا أردتم زيادة في التفاصيل . إن شرحها يحتاج إلى جل الجلسة سرية ، وإن كنت أعتقد أن الموضوع ليس فيه شيء .
الواقع ، يحضرنا النواب ، أن المصلحة العامة تقضي علينا أن نثق كل الثقة بأن هذه المبالغ صرفت في سبيل مواجهة الطوارئ والضرورات الحربية .

حضره النائب المحترم الأستاذ محمود أبو رباب — يفهم من كلام حضرة المقرر أن الاعاد العروض علينا الآن صرف فعلا .
المقرر — بعض هذا الاعاد صرف فعلا لمواجهة الطوارئ والضرورات الحربية كما قلت ، وبعضه الآخر ارتبطت وزارة الدفاع الوطني بصرفه .

إذن يجب علينا إقرار هذا الاعاد كاملا ، وأماي الآن بيان بالأعمال الضرورية التي استلزمنا صرف جزء من هذا الاعاد ، والأعمال التي استلزمنا الربط بصرف جزء آخر منه . ولحضراتكم تمام الحرية في أن تسألوا عن هذه البيانات رفا كما سألت لجنة المالية معالي وزير الدفاع الوطني عنها . والذي يريد من حضراتكم الاستزادة من هذه التفصيلات فالقرصة موانية عند نظر الميزانية والسياسة المالية العامة للدولة . لذلك لا أرى محلا للقول بأنه كان يجب أن يتناول تقرير اللجنة تفصيلات بحثها ، لأن ماورد في مذكرة وزارة المالية فيه الكفاية .

الرئيس — قدم اقتراح من حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد المجيد نافع نصه :

« أقتح بعد البيان الذي أدلى به دولة صدق باشا إعادة الاعاد للجنة المالية لإتمام بحثه من جديد » .

وقد سبق أن رفض المجلس طلب التأجيل ، وعلى ذلك لا يمكن عرض هذا الاقتراح لأخذ الرأي عليه .

حضره النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك — الواقع أني أعترض على هذا الاعاد من جهة الشكل . فالذي فهمته ، وأنا عضو في لجنة المالية ، أن وزارة الدفاع أعطيت في العام الماضي مبلغا قدره ٣٧٠٠٠٠٠٠ جنيه لتصرف منه بما تراه من الوجوه .

والذي فهمته من البحث — وأنا لا أعترض للتفاصيل — أنه إذا كان هناك برنامج موضوع ثم طرأ عليه تعديل يستدعي زيادة الاعاد المخصص له — ولست أقول إن الزيادة لا يستلزمها الحال أو أن الحكومة ليست مخففة في طلب هذه الزيادة — فإن الوزارة تعلم أن تعديل البرنامج يستدعي صرف مبالغ أكثر من المبالغ التي أقرها البرلمان . ولكن في رأيي أنه احتراماً لرقابة البرلمان كان يجب على الحكومة — قبل أن تعتمد التغيير — أن تطلب من البرلمان زيادة المبلغ قبل أن تصرفه فعلا أو ترتبط به . ولكن الذي حدث — وأنا لا أريد التعريض بالحكومة أو إهانتها — أن الحكومة تحالفت في سبيل الوصول إلى إقرار هذا الاعاد .

اعتمادنا في السنة الماضية مبلغ ٣٧٠٠٠٠٠٠ جنيه ، وأعطينا لمجلس الوزراء حق التصرف في هذا المبلغ بالطريقة التي يراها ، ولكن وزارة الدفاع الوطني غيرت البرنامج الذي خصص له هذا المبلغ ، فوضعت برنامجا جديدا ، من شأنه أن يستغرق مبلغ ٣٧٠٠٠٠٠٠٠ جنيه مضافا إليه المبلغ المطلوب اعثاده البلية . فكان يجب على الوزارة ألا تتجاوز في الصرف حدود المبلغ السابق . وإني أعتقد أنها كانت تصرف ، وهي متأكدة أنها ستتجاوز هذا المبلغ بنحو ١٥٥٠٠٠٠٠ جنيه . قيل لنا في لجنة المالية إن هذا الاعاد مستعجل ، وإن الوزارة ارتبطت به ، وإنه إذا جاء آخر فبراير ولم يقر البرلمان فإن وزارة الدفاع لا يبقى عندها قرض واحد تصرفه في شؤون الدفاع من هذا التاريخ لغاية أبريل . ومعنى هذا أن الحكومة كانت تعلم أنها تصرف مبالغ تتجاوز الاعادات التي أقرها البرلمان في العام الماضي .

فاحتراماً للرقابة البرلمانية كان يجب عليها — قبل أن تصرف أى مبلغ يتطلبه تعديل البرنامج — أن تتقدم إلى البرلمان لأخذ رأيه في ذلك . ولا أقول إن هذا التعديل لم يكن يستدعيه الحال أو يستلزمه الضرورة ، ولكننا كنواب لنا حق الرقابة على صرف هذه المبالغ ، وهذه الرقابة هي حق بل واجب البرلمان الأول . لهذا أكرر القول إن طلب إقرار الاعتاد المطلوب بهذه الصورة ، بعد أن صرف منه بعض المبالغ ، وارتبطت الحكومة ببعضه الآخر ، تلاعب وتحايل على الدستور .

حضرة النائب المحترم توفيق دوس باشا — أتريد أن تقول إن هذه حيلة شرعية ؟

حضرة النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك — نعم ، هي حيلة شرعية للإفلات من الرقابة البرلمانية . لهذا أرى أنه وقد صرف الاعتاد فعلاً ، وأنه لم يحدث خرق دستوري بالمعنى الفقهي ، فإنكم مضطرون إلى الموافقة على هذا الاعتاد ، لأننا إذا رفضناه فإن الحكومة ستقول لنا إنها لن نجد ما تصرفه في شؤون الدفاع لاية أبريل من السنة الحالية .

وبناء عليه أرفض الموافقة على الاعتاد المذكور ، ولو أنى لا أدعو غيري إلى هذا الرفض .

(ضحك) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد إبراهيم صالح — اختتم حضرة صاحب الدولة إسمايل صدق باشا كلمته بالموافقة على المشروع ولكنه ما بين مستقبل حديثه إلى نهاية مواقفه قد أدلى بعبارات كانت كلها معارضة للمشروع وتشكيكاً وتسخيفاً ، إذا استطعت أن أقدر فهم ما أسمع .

أما حضرة الزميل المحترم أحمد عبد الغفار بك فقد حمل حملات نخيل إلى سامعها أنها معارضة للمشروع ، ولكنه على الحقيقة لم يمس المشروع في جوهره ، بل تكلم في شكليات لاحظها واعترض عليها .

إن لدولة صدق باشا من الدفاع الوطني مواقف مجيدة في هذا المجلس . ولقد وقف يوماً على أثر استجواب وجهه للحكومة الماضية عن الدفاع الوطني ، فرسم للبلاد وللحكومة يومئذ برنامجاً وطنياً دفاعياً لا يزال يعتبر من أجل وأروع سجلات الدفاع الوطني ، وتقدمت في إثره أقربه من استجوابه مطالباً حكومة ذلك العهد بتحقيق عدة برامج لتكملة الدفاع الوطني .

كننا نادى بذلك وتدين به يوم كان الأمر هيئاً ليناً لا بأس فيه ، ويوم كان الموضوع العروض هو ما يجب علينا أن نستعده به ، وما ينبغي أن نتخذة للحفاظ كرامة الأمة ، أو بالقول الصريح لنسترجع كرامتنا الحربية التي فقدتها في القرن الماضي . ولكن الذي جد بعد ذلك أن تعاقبت الحوادث سراعاً حتى أعلنت الحرب ، وها نحن اليوم في غمرتها ، وإذا كان الله قد نجى بلادنا من شرورها إلى هذه الساعة فهو وحده الذي يعلم إلى أي يوم وإلى أية ساعة سيدم علينا نعمة هذه النجاة ، فقد تطور الحوادث فنصل نوار الحرب الهوجاء ، ونضج لها طعاماً سائماً ، ويومئذ ندرك أن ما يقال اليوم من تشكيك وإثارة خلاف على الشكليات ليس إلا كلاماً يزنطيقاً لا يقدر ولا يؤخر .

فالحقيقة التي يجب أن نضعها أمام أنظارنا هي أن الحرب أعلنت ، وأنا كنا ننتظر غداة إعلانها من دقيقة إلى أخرى أن ندخل غمارها ، فإذا كان واجباً أن يقوم به أولو الأمر فينا ؟ أما والله لو انتظروا دقيقة أو جزءاً من الدقيقة ليمتدوا أولاً ما تقتضيه الشكليات وما يتطلبه الدستور والعرف ، ثم وقمت الواقعة ، فإن في أعناقهم تبة كل جرح يسبب حيواناً من حيواناتنا .

(تصفيق طويل) .

إن جميع الحكومات التي خشيت إعلان الحرب أو التي صودمت ودومت بها فعلاً قد تقدمت إلى برلمانات بلادها فاستصدرت منها تفويضات بأخذ كل ما يتطلبه مواجهة الطوارئ بإسراع لها قوة القانون . ولقد أجابنا البرلمانات إلى ما طلبت وهي أقوى ما تكون متمسكة بحقوقها ومقدسة لستورها ، ولكن صالح البلاد وحياتها ونجاتها من العدوان فوق الدساتير والبرلمانات والشكليات وفوق كل الفلسفات .

(تصفيق وضحك) .

إلى عضو في لجنة المالية التي تكرم دولة صدق باشا ومن نحاً نحوه من حضرات الأعضاء فأصبحوا عليها صفات الإهمال والتهاون والتراخي وعدم التدقيق ما أسبغوا ، حتى لكأنهم وصفوها بمجموعة في بحث هذا المرسوم . ولكن نقوا ، يا حضرات النواب المحترمين ، أننا غشنا كما تقتضيه دقة البحث ، ونظرائه ونحن مصريون فلاحون ندفع من كد أنباتنا وإخواننا وأقاربنا وأقرب فقير من أهلينا هذا المال المتجمع في خزنة الدولة ، وما وافقنا على الرسوم إلا ونحن مرناحو الضائر . بل أؤكد أكثر من هذا أننا لم نكتف بتناقشة معالي وزير الدفاع بل استعدينا رفعة رئيس مجلس الوزراء فناقشناه . وإنى لا أخشى القول ، بل أقول مجازاً إننا لم نسترح إلى ما فصلته الحكومة من بيان الاستعدادات التي قامت بها ، لأنها ليست كل ما يطعم فيه المصري الحر الذي لا يقف عند حد الدفاع فقط بل يبتغي أن يجتازة إلى التفوق والقلبة يوم يجد الجد . فإنا ، نحن المصريين ، أولاً وآخرأ أحق بحمل العبء كله ، والمسئولون وحدنا عن الدفاع عن بلادنا والذود عن حياضها .

(تصفيق) .

رأينا أن كل عمل نقوم به في معاضدة الدفاع عن البلاد هو تخفيف من الحق الذي يربط به الحليف رقبنا ، والله لو استطعنا أن نقول للحليف خل عنك فحن وحدنا ، رجالاً وعتاداً ، كفيلون بالدفاع عن بلادنا ، لقلنا ولم نتردد لحظة واحدة .

(تصفيق) .

إن ترك الأمر شركة بيننا وبين الحليفة ، لم يكن ، إلا نتيجة لقصور الزمن وظلم الأيام التي لم تمكننا من شرف الدفاع وحدنا عن بلادنا . فإذا كانت هذه الظروف التصة قد أتت علينا ألا نحمل وحدنا لواء هذا الشرف ، فليس أقل من أن نتقدم بقدر ما نستطيع من جهد وما تسمح لنا به طاقتنا المالية كي نساهم في الدفاع عن بلادنا فرحين معززين بأننا نؤدي كل ما نستطيع .

من أجل هذا أرى أن استعدادنا للدفاع عن بلادنا لا يزال ضعيفاً إلى الحد الكبير الذي لا يشبع واجب الدفاع ولا حزة كبرياتنا الوطنية .

نحن بيديون كل البعد عن الوصول إلى هذا ، فلندفع حكومتنا إلى الأمام ولنكرس جميع عسكرة القوة في بلادنا من جهد ، إلى صدور ، إلى أموال ، حتى نستطيع أن نقوم ولو بالقليل من القسط الواجب علينا . ويؤسفني أن أكرر لحضراتكم أن حكومتنا لا تزال بعيدة جداً عن الوصول إلى ما يقرب من الكمال في هذه الناحية ، فأقول للحكومة ولكم : هل من مزيد ؟

(تصفيق) .

الرئيس — لدى اقتراح بعقد الجلسة سرية ، مقدم من حضرات النواب المحترمين : الأستاذ عبد الحميد عبد الحق ، والأستاذ محمد فكرى أباطه ، وشاكر غزالى بك ، ومحمد رضوان بك ، والأستاذ عبد الحميد نافع ، والأستاذ أحمد رشدى ، والأستاذ محمود سليمان غنم ، والأستاذ حسن صالح الجداوى ، وعبد الحميد الرمالى ، ومحمد عبد الرزيم حمادى ، ومحمد سالم جبر ، والأستاذ أحمد الأتني عطيه .

حضره النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباطه — إن الأئمة تأذن في الكلام لاثنتين من الزوידن ، واثنتين من العارضين حين يعرض مثل هذا الاقتراح .

(أمر الرئيس أن يغادر الزوار قاعة الجلسة غرجوا جميعاً ، ثم تداول المناقشة في الاقتراح بعض حضرات النواب المحترمين) .

الرئيس — اللوافق على اقتراح عقد جلسة سرية يفضل بالوقوف .

(وقتت أقلية) .

حضره النائب المحترم الأستاذ حسن صالح الجداوى — حضرات النواب المحترمين :

أثيرت في هذا الموضوع بحوث قيمة ، وصدرت أقوال قد تمس إلى حد ما كل من يود أن يمارس في هذا الاعتقاد ، إن شكلاً وإن موضوعاً ، حتى لقد قيل إن بعضنا بحث هذا الاعتقاد بكثير من البوع . فلماذا أود أن أؤكد لحضرات من قالوا هذا القول أن كل من تظله قبة هذا المجلس إنما يقدّر الدفاع الوطنى حتى قدره ، ويتقدم متحمساً لهذا الاعتقاد أن واجب الأمة يقضى عليها بتضحية ما لها وأنباتها وجميع جهودها في سبيل الدفاع .

ولكن يهني أن يكون مفهوماً أن الدفاع الاقتصادي عن مالية البلاد هو سياج لا يقل أهمية ، إن لم يزد ، عن الدفاع الوطني بالعدة والسلاح . بل أذهب إلى القول بأننا نحن مجلس النواب ، وأجنا الأول والأهم هو الدفاع عن مالية البلاد . فإذا تساهلت في حقوقنا لم نستطع سبيلا إلى الدفاع عن البلاد رغم كل حساسة ورغبة طيبة .

وإني لأعتقد أنه ليس من الميسور أن نرضى ضاهراً بسهولة لكي نقبل اعتياداً ضخماً كهذا الاعتقاد ، إلا إذا اقتنعنا كما اقتنع أعضاء لجنة المالية بأن كل مبلغ صرف كان يجب أن يصرف ، إن كان صرفه محتوماً .

لا يكتفي أن تتول لجنة المالية إنها عقدت ثلاث جلسات واقتعت لكي شول لها ما دامت مقتنعة وفي ضميرك أسباب اقتناعك فنحن أيضاً مقتنعون تماماً .

فهذا ، وبالرغم من رغبتنا جميعاً في الموافقة على الاعتقاد أرجو ألا نخرجونا على قبول هذا الاعتقاد مرغين ، بل راضين ومؤيدين
(نخبه) .

حسرة صاحب العالي وزير المالية — إني مع موافقتي على المبدأ الذي أدلى به أستاذي العظيم دولة صدق باشا لا أريد أن أتعرض لذلك ما جرى في السنين الماضية قريباً وبمسدها ، ولا لتبيان الاعتادات الإنافية التي بلغت في بعض الأحيان عدة ملايين في سنة واحدة ، لأنني أعتقد تماماً أن كل وزير مالية وكل حكومة تنجابه في كثير من الأحيان بضغط ظروف استثنائية ، لا يمكن أن يكون في مقدورها تقديرها عند وضع الميزانية العامة . وهذا هو الذي جرى فعلاً من حيث الاعتقاد المعروض على حضراتكم ، فليس هو بالاعتقاد الوحيد الذي جاء سنة وحده ، ولا تستطيع أية حكومة أن تمدح حتى الآن إلى نهاية السنة المالية — أي في مدى أقل من شهرين — أنها لا تطلب حضراتكم بفتح اعتادات إضافية بمبالغ لا يمكن التكهن بها .

نحن الآن في وقت حرب ، والظروف متغيرة ، والحوادث تجري سراعاً ، ولا يمكن لحكومة ما أن تنفق مكتوفة الأيدي ، فلا تقدم تطلب فتح اعتداد إضافي إذا هي اقتعت بضرورة عمل يتفج البلم من ناحية الدفاع ، أو من ناحية الحراسة الداخلية .

فأكرر موافقتي على ما قاله دولة صدق باشا من حيث البدء ، غير أنني أريد توجيه نظر دولته إلى أن ما عمله وزير المالية الحالي واعتمدته الحكومة ، قد عمل مثله جميع الوزراء الذين تولوا وزارة المالية ، واعتمدت أعمالهم الحكومات التي كانت قائمة وقتئذ ، وأقرهم عليها البرلمان .

(تصفيق) .

حسرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — لا شك أن مسائل الدفاع متفق عليها من جميع الهيئات والأعضاء ، وأنا نضحي فيها بكل تضحية تطلبها الحكومة . ولكنني أخشى أن أقول إن المناقشة خرجت عن حدودها إلى الكلام في مسألة الدفاع واستعداد الأمة للذلل والتضحية في سبيل الدفاع . فما قال أحد إننا نعرض على أي مبلغ تطلبه الحكومة ، بلغ ما بلغ ، إذا كانت تطلبه لشؤون الدفاع ، ولكن المناقشة دارت منذ البدء على أننا نريد أن نقتنع فقط ، فإذا اقتنعنا فنحن على استعداد تام للموافقة .

سمنا أن من مبلغ للليون ونصف اللليون مبلغاً كبيراً جداً قد صرفته الحكومة فعلاً قبل أن تقدم إلى المجلس بطلب الموافقة على الاعتقاد ، ثم سمنا تهويناً لهذا الأمر ودعوى أحد حضرات النواب أنه مخالفة دستورية وليس خرقاً لقواعد الدستور . فالدلي أقوله إن ما صنعه الحكومة خرق لقواعد الدستور ، وهو خرق يتسع على الزافع ، خصوصاً إذا علمنا أن المبلغ الذي صرف هو مئات الألوف من الجنهيات .

لهذا كنا نريد أن نسمع من الحكومة بيان البررات التي اضطرنا إلى الصرف ، دون الرجوع إلى المجلس لأخذ رأي قبل أي تصرف ، فإن الأرقام التي وضعت في مذكرة الحكومة التي تطلب بها اعتقاد هذا المبلغ تبدل — إذا اطعتم عليها — على أنه ليس هناك سبب ولا عقبات كانت قائمة في طريق الحكومة ، كما تبدل على أنه لم تكن هناك أحوال مفاجئة حالت دون الحكومة والانجاء إلى المجلس . ومن أراد تلطيط كل رقم في المذكرة وكل عبارة وردت أمامه ليعلم أنه ليست هناك مبررات لتصرف الحكومة في المال قبل التقدم إلى المجلس .

هذه هي المخالفة الدستورية الخطيرة ، وهذا هو واجبنا الأول بدعونا إلى الوقوف عندها ، فإن البرلمانات ما أنشئت إلا للرقابة على تصرفات الحكومات المالية .

فهذا أنرك مسألة الدفاع وغير الدفاع ، وأطلب من الحكومة أن تبين للمجلس الأسباب الطارئة العاجلة التي اضطرتها إلى صرف مئات الألوف من الجنيئات دون الرجوع إلى المجلس ، فإن الأسباب الواردة في الذاكرة لا نعيم لها أن تدعى مثل هذه الدعوى .

حضرات النواب المحترمين :

حينما أعلنت الحكومة الأحكام العرفية قلنا لرفة على ماهر باشا ، وواقعت الحكومة على قولنا ، إن المجلس على استعداد لأن ينظر أو يصدر أى مشروع مهما كان طويلا في أثناء أربع وعشرين ساعة . فهذا اتفاق تم بين الحكومة والمجلس ، كما تم اتفاق مثله بينها وبين مجلس الشيوخ ، وهو لا يدع بحالا لأن تعتذر الحكومة عن ذلك التصرف الذى أكرر أنه خرق — بالثالث — للدستور .

حضرة النائب المحترم السيد على راتب — كنت في الدورة الماضية من القائلين بإفساح المجال لوزارة الدفاع الوطنى لتتصرف من ميزانية الدولة ما تشاء ، في سبيل الدفاع عن الوطن دون أن تناقشها الحساب ونطلبها هنا ببيان كل شئ بتفاصيله ، إلا أنى عثرت السنة على مجلة إنجليزية حوت تفاصيل دقيقة عن الدفاع الوطنى في مصر ، وما كان من أمره حتى السنة الماضية . فوفقت من هذا على أمرين : أولهما ، أن ما ينكر على حضرات النواب المحترمين أن يعرفوه هنا بدعوى السرية يعرفه بتفاصيله مكاتب إنجليزية . فقد كتب هذا الكاتب في مجلته أنه لم يكن إلى السنة الماضية أى شئ في سبيل الدفاع عن مصر . وهذا بخلاف ما كانت تصرح به الحكومة هنا . تخليق بنا أن نطلب منها أن تدلى لنا بكل التفاصيل الخاصة بالدفاع الوطنى وألا نحتاج مطلقا بسرية هذا الدفاع .

وثانى الأمرين أن حضرة النائب المحترم رئيس لجنة الدفاع الوطنى ، طلب في السنة الماضية الذهاب إلى الحدود الغربية فلم تقبل الوزارة إذ ذاك .

الرئيس — وما علاقة هذا الكلام بالاعتاد العروض على المجلس ؟

حضرة النائب المحترم السيد على راتب — أردت أن أقول إن الأخبار تعطى للأجانب وتمنع عنا نحن .

الرئيس — لا يمكن أن يعتمد المجلس على ما يقال في الجرائد .

حضرة صاحب العالى وزير المالية — في السنة الماضية كنت وزيرا للدفاع الوطنى ، لذلك أقرر أن ما جاء على لسان حضرة النائب المحترم السيد على راتب من أنه لم يعمل أى شئ في العام الماضى للدفاع عن الوطن ، كاذب تماما .

حضرة النائب المحترم السيد على راتب — إن المجلة الإنجليزية التي أشرفت إليها مرت بالمراقب . وكان خليفنا بحمالى الوزير أن يكتب ما كتبه .

الرئيس — ليس من تقاليد المجلس أن يعتمد على ما كتبه الصحف . ولكن لحضرة النائب المحترم أن يدلى بما جاء في المجلة على مسئولية شخص . أما أن يتكلم عن أمور كتبها شخص غير موجود هنا ويثير حول هذا القول مناقشات وبغوتا ، فهذا غير جائز ، وتقاليد المجالس الثابتة كلها صريحة قاطعة في هذا .

والآن انتهت المناقشة في هذا الاعتاد . فهل توافقون على الانتقال إلى مناقشة المواد ؟

(موافقة عامة) .

(في ٥ مارس سنة ١٩٤٠) .

المواقة على اعتاد بعد أن صرف ضلا .

جلس التراب

مشروع بقانون

بفتح اعتاد إضافي في ميزانية السنة المالية ١٩٣٩ - ١٩٤٠

نحن فاروق الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ - يفتح في ميزانية السنة المالية ١٩٣٩ - ١٩٤٠ ، القسم ٩ « وزارة الداخلية » اعتاد إضافي قدره ٢٨٤٧٦٥ ج ٢٠ مائتان وأربعة ومائتان ألفا وسبعائة وخمسة وستون جنيا (لتسوية التجاوز في جملة اعتادات القسم المذكور ، من ذلك :

١٤٦٤٥ ج ٢٠ م في الفرع ١ (ديوان العموم ومصالح أخرى) باب ٢ (مصاريف عمومية) .

٢٦٨٢٠٠ ج ٢٠ م في الفرع ٢ (البوليس) منه ١٠٠٠٠٠ ج ٢٠ م في الباب ١ (ماهيات وأجر ومرتبات) و ١٦٨٢٠٠ في الباب ٢ (مصاريف عمومية) و ١٩٢٥ ج ٢٠ م في الفرع ٥ (مصلحة وقاية للدينين من الغارات الجوية) باب ٢ (مصاريف عمومية) .

ويؤخذ هذا الاعتاد الإضافي جزء منه وقدره ١٩٣٠ ج ٢٠ م من وفورات القسم نفسه ، من ذلك ١٦٩٥٠ ج ٢٠ م في الفرع ١ باب ١ وباب ٣ ، و ٣٧٧١٥ ج ٢٠ م في الفرع ٢ باب ٣ ، و ١٧٥٦٥ ج ٢٠ م في الفرع ٣ باب ١ و ٢ ، والباقي وقدره ٢٢٢٨٣٥ ج ٢٠ م يؤخذ من الاحتياطي العام .

مادة ٢ - على وزيرى الداخلية والمالية تنفيذ هذا القانون كل منهما فيما يخصه .

نأمر بأن يصمم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر في الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

حضرة النائب المحترم أحمد عبد الغفار بك - حضرات النواب المحترمين ، لقد اتبعت في هذا الاعتاد ذات الحيلة التي اتبعت في اعتاد ١٩٥٠ ر ١٩٥٠ ج ٢٠ م فيه صرفت الحكومة على الاعتادات المخصصة للبوليس ، وكان معروفا تماما أن هذه الاعتادات لن تكفى . وهناك عامل أشد خطرا من هذا ، هو أن الحكومة عندما قدمت للمجلس طلب فتح هذا الاعتاد طلبت نظره على وجه الاستعجال . فأحله المجلس على لجنة المالية لنظره على هذا الوجه . والحرب أعلنت في ٣ سبتمبر سنة ١٩٣٩ ، فإذا كانت الحكومة ترى أن الضرورة ماسة لفتح هذا الاعتاد ، كان لديها الوقت الكافي لتصدر مرسوما بقانون يفتح اعتاد بالبلغ الذى تحتاج إليه في الفترة التي لم يتعد فيها البرلمان ، أى في الفترة بين ٣ سبتمبر سنة ١٩٣٩ والانقضاء غير العادى . وعند نظر الموضوع في لجنة المالية سألتها الحكومة عن السبب في عدم تقديمها بطلب الاعتاد في توفير المالى نظره في الانقضاء غير العادى بدلا من الانتظار حتى شهر فبراير ، وبذلك تكون الرقابة البرلمانية تامة ، ويقوم لدينا ما يثبت أن الحكومة راعت الشكل الدستوري . فكان دفاع الحكومة ، يا حضرات النواب المحترمين ، أنها كانت ترى أن يقتصر عمل المجلس في الانقضاء غير العادى على نظر الأحكام العرفية . هذه هي نظرية الحكومة ، وربما كانت نظرية مقبولة . ولكن الواقع أننا في الانقضاء غير العادى نظرنا مسائل كثيرة ، والحكومة وافقتنا على ذلك . فلو أنها كانت تقدر المسؤولية الدستورية حق قدرها ، لتقدمت للمجلس بطلب الاعتاد اللازم لغاية تاريخ الانقضاء غير العادى ما مدنا قد بخشنا في مسائل أخرى غير الأحكام العرفية ، ولكن الحكومة لم تكف بأنها لم تتقدم بالاعتاد اللازم للفترة بين إعلان الحرب والانقضاء غير العادى ، بل استمرت على الصرف . وجاء شهر نوفمبر وافتتح دور الانقضاء العادى ، وكانت الحكومة تمل وقتئذ أنها محتاجة إلى عساكر وضابط وبنادق ، وأنها ستضطر إلى تجاوز الاعتاد . ولكنها رغم ذلك استمرت في الصرف على اعتاد ماهيات البوليس حتى استفدته ، وحتى أصبح للنصرف منه متجاوزا الاعتاد المذكور .

ونفوق ذلك هناك عامل ممتد ، هو أن التوات لم تبين في يوم واحد ، بل عينت « بالقطاعى » ، أى عين أولا ١٠٠ عسكري مثلا ، وبعد ذلك عين ٥٠٠ غيرهم ، ثم عين ٢٠ ضابطا وهكذا ، كيف يطلب منا في شهر فبراير ، وقد أصبحنا على أبواب البرازية الجديدة

أن نوافق على اعتاد صرف فعلا ، مع أن الحكومة كانت تعرف من مبدأ الأمر أن الاعتاد للقدر في الميزانية العادية سينفذ ؟ إن أرى أنه يجب على المجلس ألا يقر هذا البندا بحال من الأحوال ، وأطلب من حضرات النواب المحترمين ، احتفاظا بحقوقهم واحتفاظا برقابة المجلس رقابة كاملة ، أن يرفضوا هذا الاعتاد .

القرار — اعترض زميلنا المحترم أحمد عبد الغفار بك على الموضوع من الناحية الشكلية ، فقال إن الحكومة تطلب للواقعة على فتح الاعتادات بعد أن تكون هذه الاعتادات قد صرفت فعلا . وحضرة الزميل المحترم يتحمس للكلام فيما يتعلق بالمناقشة بين حقوق المجلس ورقابته وبين تصرفات الحكومة في الاعتادات المالية .

إن هذا البحث في الواقع ، بإحضار الزملاء ، لم يكن جديداً ، بل نحن نحناؤه وسألنا هذا السؤال في اللجنة المالية ، فكان الرد فيما يتعلق بزيادة القوات أنه لم يكن معروفاً في ذلك الوقت العدد المطلوب ، وأنه كلما تخرجت الحالة الدولية زاد عدد القوات ، وكما زادت القوات زادت الاعتادات بطبيعة الحال . فاتفق على أن يصرف على هذه القوات بالذات من الاعتادات التي كانت مخصصة للبوليس في الميزانية العامة . ولقد استجبت زيادة القوات أن الاعتاد الذي كان مدرجا في الميزانية والذي أقره البرلمان كان ينفد . فكان لا بد من طلب فتح اعتاد جديد . وفي الواقع أن هذا الاعتاد سيصرف على ذات البند الذي كان مقرر له في الميزانية ، ولذلك اعتبر تجاوزا . وهذا التجاوز ، ولا شك ، أت عن حالة طارئة ولم تكن الحكومة تتوقع قيام الحرب التي بدأت في شهر سبتمبر الماضي . وأعتقد أن ليس هناك في مثل هذه الاعتادات مجال للمناقشة بين حق المجلس وحق الحكومة . فإننا هنا جميعا نتعاون لدفع الخطر الذي قد يهدد البلاد من هذه الحالة الدولية التي نحن معرضون لها .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — على أن يكون تصرف الحكومة في حدود الدستور .

الرئيس — هل توافقون على الانتقال إلى مناقشة المواد ؟

(موافقة عامة) .

(في ٥ مارس سنة ١٩٤٠) .

إذا كان من غير اللغو في طلب اعتمادات إضافية بمبالغ لم يرتبط بها أو لم تنفق ، فإن من المخطور بتأني وضع البرلمان أمام الأمر الواقع يطلب اعتمادات لتسوية تجاوزات وقعت فعلا . ووزارة المالية ليست على استعداد لتأييد مثل هذه الطلبات .

الاستمرار في نظر تقرير لجنة المالية عن مشروع الميزانية العامة للدولة
للسنة المالية ١٩٤٠ - ١٩٤١ — السياسة العامة المالية والاقتصادية

مجلس النواب

حضرة النائب المحترم الدكتور محمد بن الدين بركات باشا — حضرات الزملاء المحترمين :

هذه هي الدورة الثالثة لمجلس اللورق ، وهذه هي الميزانية الثالثة التي تنظرونها . ولقد معنا في الدورتين الماضيتين ، وفي الدورة الحاضرة ، أسوأنا كبرية تردد من جميع جوانب المجلس ، تارة بالرجاء وتارة بالاحتجاج ، لكي نراي الحكومة ألا تتقدم إلى المجلس باعتمادات جديدة ، بعد أن تكون قد بدأت في صرفها بالفعل ، وألا تتقدم إليه بتجاوزات مالية كان في استطاعتها معرفة مقدارها قبل أن تقدمها إليه .

وعلى الرغم من أن ارتفاع هذه الأصوات قد تكرر للمرة تلو المرة ، فإنه لم ينتج أى أثر في توجيه الحكومة إلى التعاون مع المجلس تعاوناً حقيقياً ، بأن تقدم إليه جميع الشروعات المالية قبل البدء في الصرف منها ، ومنذ الوقت الذى تتخذ فيه قرارات بشأنها .

لقد كان آخر ما حدث من هذا القبيل منذ أسبوعين فقط ، حيث تقدمت الوزارة بمشروعين ضمنين بفتح اعتمادين ، أحدهما بمبلغ مليون وخمسمائة وخمسين ألفاً من الجنيهات ، والآخر بمبلغ مائتين وأربعة وعشرين ألفاً . تقدمت بهذين المشروعين في أوائل شهر فبراير ، في حين أنه ظهر من مباحثات لجنة المالية ومن المناقشات التى أثيرت أثناء نظرها أن الحاجة إليها ظهرت في شهرى سبتمبر وأكتوبر الماضيين ، أى أن الحكومة تباطأت في تقديم هذين المشروعين نحو أربعة أو خمسة أشهر ، مع أنه كان في استطاعتها أن تقدم بهما في ذلك الحين .

لقد ارتفعت أصوات بالشك من هذا التصرف ، ولكن الأمر انتهى — كما انتهى في جميع الأحوال الماضية — بالتصديق على الاعتمادات ، مما يجعلنا — نحن النواب — نطيل التفكير في ماهية مأموريتنا إزاء الحكومة ، فإن فيها تسير عليه من وضعنا أمام الأمر الواقع ، طمعاً في موافقتنا على كل ما تقدم به ، أول إنكار للحياة المالية ؛ وهو لا يمكن أن يتفق بحال مع الروح الدستورية التى يجب الحرس عليها ، والتي هى أساس الحكم في هذه البلاد .

ولعمري ما الفائدة في ألا تقدم إلينا الحكومة بالاعتمادات إلا في وقت متأخر جداً ، محتجة بالضرورة الملحة ؟ قد تكون الحكومة مضطرة بعض الأحيان إلى تجاوز الاعتمادات المقررة ، ولكن ما الذى يحول بينها وبين إشراكنا نحن النواب في عملها هذا ، والدستور إنما أسسه أن يشرف النواب على كل مبلغ يصرف من مال الدولة ، وألا يصرف أى مبلغ إلا إذا أقرروه صرفه مقدماً ؟

هذه الحالة يجب أن تنق ، ويجب أن يوجد لها العلاج . وهذا العلاج قد إبدت إليه بلاد أخرى أرسلنا منها قدماً في الحياة الدستورية ، وأقدم عهداً بالأساليب الديمقراطية ، ذلك هو إنشاء ديوان الحاسبة . فهو إذا انتهى ، وضع الأمور في نصابها ، وأوقف الحكومة عند حدودها الواجبة ، ووفر الحرس على حقوق المجلس الدستورية ، فهو يزم الحكومة أن تقدم بمشروعاتها المالية في الوقت المناسب ، بحيث إذا تأخرت في ذلك لم يكن لها سبيل إلى صرف شيء من مال الدولة .

ولعل الحكومة الحاضرة قد أحست بضرورة ديوان الحاسبة ، بمثل ما أحست بها المجالس النيابية التى تهدمت ، فإني لأذكر أني تحدثت في هذا الشأن مع حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء ، منذ أكثر من أربعة أشهر ، فقال لي « إننا سنقدم فوراً بمشروع ديوان الحاسبة » . قلت له « إنني معتبط بذلك كل الانقباط ، لأن هذا إصلاح ضرورى ، تكررت الوعود بإحداثه ، ولكنه لم يتحقق إلى الآن ، فأرجو أن يكون من حظ هذه الحكومة أن تحققه » . فأكد لي رفعته أن المشروع سيقدم في مدى أسبوعين ، ومن الأسف أنه قد مضت أسابيع أشغال هذه المدة ومع ذلك لم يقدم مشروع ديوان الحاسبة ، ولا أدري سبباً لتأخيره حتى الآن ! !

ولا يخفى عليكم — يا حضرات الزملاء المحترمين — أن فائدة ديوان الحاسبة ليست قاصرة على منع التجاوزات ومنع البدء في صرف اعتمادات لا أساس لها في البرازية ، بل إنه يتجاوز ذلك إلى حالة ، هى من الخطورة بمكان عظيم ، وهى حالة الحساب الختامى للدولة . فالحساب الختامى — بحسب النظام الموجود — لا يقدم إلى المجلس إلا بعد مضي ستة أو سبعة أشهر من السنة التالية . يقدم هذا الحساب ، وليس لدى لجان المجلس الوسائل العملية لمراقبته وتحقيقه . ومثل ذلك أنشأت إنجلترا ديوان الحاسبة ليكون مشرفاً على هذه الحسابات ، ولينأى كذلك — وقبل وضع أى مبلغ من المال تحت يد الحكومة — من أن هذا المبلغ وارد حقاً في الميزانية ، ثم يتأكد في النهاية من أنه صرف حقاً فيما خصص له . ولا أريد — في هذا المقام — أن أتنبسط في ذكر حوادث منعها جميعاً ، عن مبالغ أنفقت في وجوه لا تمت إلى الاعتمادات التى رصدت لها بأى كسب .

قد يقال ، يا حضرات الزملاء ، إن إدارة المراجعة الموجودة في وزارة المالية تقوم بهذا العمل ، ولكن لا ، فإن هذه الإدارة إنفا تخضع خضوعاً تاماً لوزير المالية ووكيلها ، ولا يمكن أن تتصور أن موظفيها ، معاً بلغوا من الكفاية وأوتوا من الاستقامة ، يمكنهم أن يتخطوا أوامر رؤسائهم ، الذين يسدّم مفاتيح الخير والضرم لهم ، والذين يستطيون أن ينقلهم ، وأن يرقوهم ، وأن يتصرفوا في شأنهم بكل الوسائل الإدارية ؛ لاشك في أن هؤلاء الموظفين لا يأتمرون إلا بأمر الوزير أو الوكيل ، بينا النهاية التى نرى إليها هى إيجاد سلطة لا تدعن لأمر الوزير ولا الوزارة ، بل ترجع رأساً إلى البرلمان في كل ما يمين لها من الملاحظات .

هذه السلطة لا تقوم إلا بإيجاد ديوان المحاسبة ، فريضة يعين لمدة محدودة بالاتفاق مع البرلمان ، ويكون غير قابل للعزل ، وليس للحكومة عليه أى سلطان . وهو بعد ذلك عين ساهرة على مراقبة كل حسابات الدولة ، وعلى احترام قرارات البرلمان ، وعلى تنفيذ للبريانية التى يقرها فى الوجوه التى وضعت لها ، وعلى الطريق الذى رسم لها .

ولم من القريب — بإحضار التزملاء — أن نجد أن الحكومة الحاضرة تفاخر بالتنجيز والإنتاج فى كثير من النواحي ، ولكنها تهاون فى حقوق البرلمان تهاوناً لا أعرف له سبباً !!

(فى ١٨ مارس سنة ١٩٤٠) .

حضره النائب المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيلي (المقرر) :

أما فيما يتعلق بالإعتمادات الإضافية ، فى اعتقادنا أن الدستور الذى يجب أن يتبع فيها إنما هو الكتاب الدورى الذى أصدره وزير المالية السابق ، رئيس هذا المجلس اللوقر ، الذى تعرفون فضله وتفقهه ، (تصديق حاد) وقد جاء فيه :

« إذا كان من غير الرغبة فيه طلب اعتمادات إضافية بمبالغ لم يرتبط بها أو لم تنفق ، فإن من المحظور بتاتاً وضع البرلمان أمام الأمر الواقع بطلب اعتمادات لتسوية تجاوزات وقعت فعلاً ، ووزارة المالية ليست على استعداد لتأييد مثل هذه الطلبات » .

وإننا — برغم صيغة « التوريط » التى أوردها معالى وزير المالية فى بيانه ، عندما برر نظام الاعتمادات الإضافية « بموافقة البرلمان الذى لا يوافق إلا على حق » — لا نميل إلى موافقة معاليه ، لأن البرلمان قد يوافق ، ولا حيلة له غير الموافقة ، أمام الأمر الواقع ، وموافقة كهذه لا تقوم دليلاً على صحة هذا النظام .

(فى ٢٥ مارس سنة ١٩٤٠) .

طلب اعتماد مبالغ بعد أن صرفت أو ارتبط بها بدون سابق استئذان من البرلمان للظروف الاستثنائية والطوارئ غير العادية .

مشروع القانون

مجلس الشيوخ

الوارد من مجلس النواب بفتح اعتماد إضافي بمبلغ ٢٨٤٧٦٥ جنهما فى ميزانية السنة المالية ١٩٣٩ — ١٩٤٠
 قسم ٩ « وزارة الداخلية » لتسوية التجاوز فى جملة اعتمادات القسم المذكور — تقرير لجنة المالية والمجاريات
 الموافقة على مشروع القانون من حيث المبدأ — مناقشة مواد مادة فائدة
 تأجيل القراءة الثالثة إلى جلسة القدر

(المقرر حضرة الشيخ المحترم أنطون الجليل بك) .

الرئيس — وزع تقرير اللجنة على حضراتكم ، والكلمة لحضرة المقرر .

المقرر — هذا الاعتماد المطلوب قد أقرته لجنة المالية كما أقرت الاعتماد الآخر الخاص بشؤون الدفاع والمدرج فى جدول أعمال هذه الجلسة ، غير أن اللجنة بعد أن سمعت أقوال حضرات مندوبي الحكومة بشأنهما تبين لها أن هناك مبالغ قد صرفت أو قد ارتبط بها بدون سابق استئذان من البرلمان كما تنص المادة ١٤٣ من الدستور وهي « كل مصرف غير وارد بالميزانية أو زائد على التقديرات الواردة بها يجب أن يأذن به البرلمان . ويجب استئذنه كما أريد نقل مبلغ من باب إلى آخر من أبواب الميزانية » .

ولما كانت هذه المخالفة الدستورية قد تعددت مراراً وأصبحت الاعتادات الإضافية في بعض الأحيان تتكاد تصل إلى الاعتناء الأصلي المدرج في البرانية رأيت لجنكم المالية أن تدون هذه الملاحظة بالشكل الذي أثبت في تقريرها وهو :

« كثيراً ما تخبط الحكومة هذا التبدد الدستوري ، فتجاوزت الاعتادات الواردة بالبرانية ، ثم جاءت إلى البرلمان لإقرار هذه الاعتادات بعد الصرف أو بعد الارتباط . وقد لفت البرلمان في مجلسه النظر إلى هذه المخالفة الدستورية أكثر من مرة وكتب فيها تقارير ودارت مناقشات كثيرة حول هذا الموضوع ، وقد أسفرت جميع تلك التقارير وهذه المناقشات عن أنه لا يجوز للحكومة أن تقدم على مثل هذه التصرفات قبل الرجوع إلى البرلمان » .

وقد بسطت لجنتنا المالية هذا الموضوع تفصيل واف في تقريرها الماضي عن السياسة المالية العامة وفي تقريرها عن الحساب الختامي لسنة ١٩٣٧ — ١٩٣٨ .

وقد ظهرت هذه المخالفة الدستورية اليوم في الاعتاد المطلوب لوزارة الداخلية في هذا التقرير وفي الاعتاد المطلوب لوزارة الدفاع الوطني في التقرير المروض كذلك في هذه الجلسة .

ولا يسع اللجنة إزاء تعدد الطلبات الخاصة بتسوية تجاوزات البرانية إلا أن نجد اعتراضاً على هذا الإجراء وإعلان عزمها على عدم إقرار اعتادات إضافية يكون فيها مخالفة لأحكام الدستور .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — نريد أن نسمع رأي الحكومة في هذه الملاحظة .

حضرة صاحب اللقار الرفيع على ماهر باشا (رئيس مجلس الوزراء) — تشارك الحكومة اللجنة في أن مثل هذه السائل يجب أن تعرض أولاً على البرلمان ، ولكن الظروف الاستثنائية والطوارئ غير العادية وعدم وجود الأداة الحكومية التي تقابل بها هذه الطوارئ ربما كانت السبب الوحيد الذي وقت بسببه هذه المخالفة ، وعلى كل فالحكومة تعد أن تعرض مثل هذه الاعتادات على البرلمان أولاً ولو أن هناك صوة أو استعانة في بعض الظروف قد انتهت لها الحكومات الأخرى فخلت من برلمانها على تفويض يحول لها الحق في فتح الاعتادات عند الطوارئ ، ولكن حضراتكم رفضتم إعطاء مثل هذا التفويض عندما طلبناه من حضراتكم في الدورة غير العادية ، ولا يوجد بلد ترك فيه إيا الحكومة قاصرة إلى هذا الحد كما تركت الحكومة المصرية « وإذا أردت أن تطلع فر بما يستطيع » .

أما الأسباب التي دعت إلى فتح هذين الاعتادين فقد بينتها الحكومة للجنة المالية وقتها . ولا يخفى على حضراتكم أن الطوارئ تتطلب مبالغ ، فإذا لم تقدمها الحكومة في الحال تضع نفسها في موضع لا رضونه حضراتكم لها .

التقرير — قلت لحضراتكم إن اللجنة بعد أن سمعت بيانات مندوبي الحكومة ذكرت أنها بناء على ما تقدم وما تدعو إليه حالة الحرب القائمة توافق على فتح الاعتاد الإضافي المطلوب .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — نريد أن نعرف عن رغبة رئيس مجلس الوزراء — ولو أدى ذلك إلى عقد جلسة سرية — ما هي الطوارئ التي دعت إلى صرف مبالغ أو ارتباط بها بدون إذن البرلمان في الاعتادين المطلوبين لوزارتكم الداخلية والدفاع الوطني .

نريد أن نعرف بالضبط متى طرأت هذه الطوارئ ؟ وهل كان ذلك في وقت انعقاد البرلمان في دور انعقاده العادي أو غير العادي حتى يمكن أن نحدد الموقف بعد سماع الأسباب ؟

الرئيس — ما رأي رغبة رئيس مجلس الوزراء ؟

حضرة صاحب اللقار الرفيع على ماهر باشا (رئيس مجلس الوزراء) — الطوارئ بينت للجنة المالية .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — لم تذكر الحكومة للجنة الطوارئ التي دعت إلى فتح هذين الاعتادين . فهل نهم من رد رغبة رئيس مجلس الوزراء أن الحكومة تمتنع عن بيان الأسباب للجنة ؟

حضرة صاحب المال حسين سري باشا (وزير المالية) — لم تمتنع الحكومة عن الإدلاء بالبيانات المطلوبة ، وقد ذكرتها جميعاً أمام لجنة المالية .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجبل — حضرة الأستاذ الجندی عضو في لجنة المالية .
حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندی — وهل هناك ما يمنع من ذكر الأسباب هنا أمام حضرات أعضاء المجلس الذين يطلب إليهم الموافقة على الاعتادين .

الرئيس — يمكن لحضرة المقرر أن يذكر لنا ما حصل في اللجنة .
المقرر — طلبت وزارة الداخلية في شهر سبتمبر سنة ١٩٣٨ فتح اعتماد إضافي بمبلغ ٥٠.٠٠٠ جنيه للقيام بالحراسة على بعض المنشآت العامة ، وذلك عندما تخرج الموقف الدولي لأول مرة .
عرض هذا الاعتماد على مجلس النواب في الدورة الماضية فأقره ، ثم أرسل إلى مجلس الشيوخ وشرعت لجنة المالية في درسه ، ولكن الحالة الدولية تحسنت فرأت الحكومة سحب الاعتماد لعدم وجود ما يستلزمه .
حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندی — ألم يصرف شيء منه ؟
المقرر — لا ، لم يصرف شيء .

ولما عادت الأزمة تتحرجت — كما تعرفون حضراتكم ، وأعلنت الحرب لم يكن بد من وقاية المنشآت وزيادة الحراسة في البلد ، خصوصاً فيما يتعلق ببلية والنور ، فطلبت الحكومة فتح اعتماد إضافي بمبلغ ٢٨٤.٧٦٥ جنياً وهو العروض على حضراتكم .
أما تفصيل هذا الاعتماد والأسباب التي بني عليها فمبنية في الذكرة المرافقة للمشروع ، واللجنة لم تناقش الأسباب أو الأغراض التي طلب من أجلها هذا الاعتماد بدليل الموافقة ، وللواقعة الإجمالية .
وإذا أردتم حضراتكم أن أتلو عليكم ما ذكر في تقرير اللجنة من التفصيلات فأنا مستعد لذلك .

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا (رئيس مجلس الوزراء) — أرجو أن يتفضل حضرة المقرر بتلاوة هذه التفصيلات .
المقرر — ونظراً إلى العوامل الخاصة التي طرأت على أثر إعلان الحرب في أول سبتمبر سنة ١٩٣٩ استلزمت الحالة الدولية القائمة الاستمانة بقوات البوابس للطوارئ ، فترتب على ذلك أن استخدمت وزارة الداخلية حوالي ٧٠٠٠ ضابط صف ونفر لحراسة للمرافق وللنشات التابعة للحكومة والمباني والشركات والأفراد في البلديات والمحافظات ، وقد تطلب ذلك تجاوز اعتمادات البابين الأول والثاني من ميزانية الفرع ٢ « البوابس » .

كذلك تطلبت حالة الطوارئ تجاوز بعض بنود وزارة الداخلية في الفرعين الأول « ديوان العموم ومصارف أخرى » والخامس « مصلحة وقاية المدنيين من الغارات الجوية » مما أدى إلى توقع تجاوز اعتمادات هذه الفروع الثلاثة بمبلغ ٢٨٤.٧٦٥ ج . م طلبت به اعتماداً إضافياً تفصيله كما يلي :

أولاً — ١٤.٦٤٠ في الفرع ١ « ديوان العموم ومصارف أخرى » باب ٢ « مصاريف عمومية » .

ثانياً — ٣.٦٨٣.٢٠٠ في الفرع ٢ « البوابس » .

١٠٠.٠٠٠ في الباب ١ « ماهيات وأجر ومرتبات » .

١.٦٨٣.٢٠٠ في الباب ٢ « مصاريف عمومية » .

ثالثاً — ١.٩٢٥ في الفرع ٥ « مصلحة وقاية المدنيين من الغارات الجوية » باب ٢ « مصاريف عمومية » .

٢٨٤.٧٦٥

الفرع ١ — ديوان العموم ومصارف أخرى

١٤.٦٤٠ أما مبلغ ١٤.٦٤٠ جنياً المطلوب فتحه في الباب الثاني من هذا الفرع فبيناها كالاتي :

٤.٨٧٠٠ مصاريف انتقال وبدل سفر ونقل في الديوان العام وإدارة الأقاليم والمحافظات ، لعدم كفاية الربط وخصوصاً بالنسبة للمأمريات الطائرة كمقاومة دودة القطن .

١.٨٠٠٠ مصاريف سرية لمواجهة حاجة شؤون الأمن بسبب الحالة الدولية الراهنة .

٣.٨٩٠٠ مصاريف ثرية ، ومصاريف الأعياد والمواسم ، ولواجهه مصاريف طبع جداول التسعيرة وترحيل الفقراء ، ولحلول الاحتفال بالمولد النبوي الشريف مرتين خلال السنة المالية الحالية .

منه . ٣.٦٨٣.٢٠٠

١.١.٩٦٠ وفر البنود الأخرى من الباب نفسه .

١.٤.٦٤٠ صافي اللبغ المطلوب فتحه في هذا الباب .

الفرع ٢ - البوليس

جيه

٢٦٨٢٠٠ وأما مبلغ ٣٦٨٢٠٠ جنيه للطلوب فتحه في هذا الفرع فبانه كالاتي :

جيه

١٠٠٠٠٠ في الباب ١ « ماهيات وأجر ومربات » لتقوات الطوارئ التي بلغ تقدير مرتباتها ١٦٦٠١٠

جنيهاً ، ولكن نظراً لأنها ألحقت بالخدمة على دفقات في فترات متقطعة ، فقد قصت المصروفات الفعلية كثيراً عن هذا التقدير ، كما أن هناك وفراً في الماهيات والأجر والمرتبات في الفروع الأخرى جملة ٣٢٩٠٠ جنيه .

١٦٨٢٠٠ في الباب ٢ « مصاريف عمومية » وبانه كالاتي :

٤٠٠٠٠٠ مصاريف انتقال وبدل سفر وقتل .

٧٨٠٠٠ ملابس وتجهيزات وذخائر .

٣٧٥٠٠ أغذية .

٦٠٠٠ إيجار ومياه وإنارة وكسح .

٦٧٠٠ مشتريات وترميمات ومصاريف ثرية وتلفونات وتلفرات ، ومراقبة حركة المرور بالطرق

العامة ، وهذه البالغ جميعها تطلبتها المصاريف العمومية اللازمة لقوة الطوارئ .

الفرع ٥ - مصلحة وقاية المدنيين من الغارات الجوية

١٩٢٥ وأما مبلغ ١٩٢٥ ج . م المنطور تجاوزته في الباب الثاني من ميزانية مصلحة وقاية المدنيين من الغارات الجوية ، فيرجع إلى أن هذه الصلحة ناشئة وإن ميزانيتها الحالية قدرت تقديراً اجتهداً بما لا سند له من الواقع .

٢٨٤٧٦٥

جملة الاعتماد الإضافي للطلوب .

وإذا كانت لجنة المالية توافق على ما أشارت به لجنة المالية بمجلس النواب من العمل على تخفيض نفقات هذه الحراسة باستخدام من يمكن استخدامهم طبقاً لقانون القعدة العسكرية ، فإنها تلت نظر الحكومة إلى وجوب التقيد بأحكام المادة ١٤٣ من الدستور التي نصت على « أن كل مصروف غير وارد بالميزانية أو زائد على التقديرات الواردة بها يجب أن يأذن به البرلمان » .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى - حضرات الشيوخ المحترمين :

أنا لا أدري كيف جاز لوزير المالية - وهو الأمين الأول على خزانة الدولة ومالية الحكومة - أن يصرف ما يورث من الجنيهاً ، بضعة صرف ، والبعض الآخر أربط بصرفه ، دون أن تتقدم الحكومة قبل ذلك إليكم الموافقة على صرف هذه البالغ .

هذه أول مرة صرف أو ارتبطت الحكومة بمبلغ جسيم كهذا - كان في وقت من الأوقات يوازى ميزانية الدولة - يصرفه وزير المالية في شؤون مختلفة دون أن يعرض الأمر على البرلمان ويحصل على موافقته .

هذه سابقة خطيرة ، فضلاً عما فيها من مخالفة الدستورية الصريحة ، فإنها تدل مع الأسف على أن الذين تسبوا في صرف هذه البالغ قد لا يقدرون التقدير الكافي أن في مصر حياة نائية ، أحد أمرين : إما أن يكون في مصر حياة نائية فتحتم أوضاعها وأنظمتها ، وإما ألا تكون هناك حياة نائية فلا تحتم أوضاعها ولا تحتم أنظمتها .

في مقدمة ما يجب عمله في حياة نائية صحيحة أنه لا يصرف مبلغ واحد دون إذن البرلمان ، ولذلك نص الدستور في المادة ١٤٣ منه على ما يأتي :

« كل مصروف غير وارد بالميزانية أو زائد على التقديرات الواردة بها يجب أن يأذن به البرلمان ... » .

تقول الحكومة على لسان رغبة رئيسها إلى الذي دعا إلى الصرف هو الطوارئ ، وأنا لا أريد أن أعرض لهذه الطوارئ ، وإذا تعرضت لها فأجد من بين هذه البالغ المطلوبة ١٨٠٠٠ جنيه للمصاريف البرية ...

حضرة صاحب اللقاع الرفيع على ماهر باشا (رئيس مجلس الوزراء) - هذه مبالغ لم تصرف .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — أيضاً يوجد مبلغ ٣٩٠٠٠ جنيه للصاريث الثرية والأعياد وللواسم ، و ٧٨٠٠٠٠ جنيه للبلوسات والتجهيزات والنفقات .

وإذا نظرنا إلى الاعتاد الآخر المطلوب لوزارة الدفاع نجد أن منه مبلغ ٤٠٠.٠٠٠ جنيه لشراء سيارات .

حضرة صاحب المعالي اللواء محمد صالح حرب باشا (وزير الدفاع الوطنى) — هذا المبلغ دعت إليه الطوارئ ، وإذا لم يكن شراء سيارات للجيش تستدعيه الطوارئ فإين إذن تكون هذه الطوارئ ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — أنا لا أريد أن أدخل فى هذا التفصيل ، وحسب أن أقول إنها ليست من الأمور المستعجلة . وإذا كانت مستعجلة ، فهل هناك ما يمنع من عقد البرلمان فى ٢٤ ساعة للنظر فيها ؟

ياحضرات الشيوخ المحترمين :

إن تخضير هذه المسائل فى وزارة المالية يستغرق أكثر من ٢٤ ساعة ، وعرضها على اللجنة المالية ثم مجلس الوزراء يستغرق وقتاً طويلاً فلا يمكن أن يقال إن الطوارئ هي التي تجلت الصرف قبل إذن البرلمان .

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا (رئيس مجلس الوزراء) — ألفت نظر حضرة الشيخ المحترم إلى أن هذا الاعتاد والاعتاد الآخر قد استغرق مجتمهما فى المجلسين شهرين وتسعة أيام .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — السبب فى ذلك أن الحكومة لم تطلب نظرها بطريق الاستعجال . وأؤكد لحضراتكم أنه لو استدعى البرلمان وقالت الحكومة إنها فى حاجة ماسة إلى هذه المبالغ لائق البرلمان طلبها فى الحال .

حضرة صاحب المعالي حسين سرى باشا (وزير المالية) — هذا ما طلبته فعلاً الحكومة فى مجلس النواب ، ولما ورد للشروع إلى مجلس الشيوخ تكرم سعادة رئيس المجلس فطلب بحثه بصفة مستعجلة . وأما مذكرات الحكومة التفسيرية عن هذا الشروع وتاريخها ١٦ يناير سنة ١٩٤٠ ، ونحن اليوم فى ٢٥ مارس سنة ١٩٤٠ ، فكأن هذا الشروع يقى بين المجلسين شهرين وبضعة أيام .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى — هل يعرف معالي الوزير لماذا لم تنظر للجنة هذين الاعتادين بطريق الاستعجال ؟ السبب هو أن أعضاء اللجنة قرأوا فى المذكرات التفسيرية وسمعوا من تصريحات رجال الحكومة بأن بعض هذه المبالغ صرف والبعض الآخر ارتبطت الحكومة به ، أعنى أنه قبل أن تقدم الحكومة بالمشروعين إلى البرلمان كانت قد استخدمت الاعتادات فلا .

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا (رئيس مجلس الوزراء) — أرجو ، لأجل أن تتمكن الحكومة من الإدلاء بالبيانات التى يطلبها المجلس ، أن تكون الجلسة سرية .

الرئيس — تخلى القاعة من الموظفين والأجانب ، وتخلى الشرفات من الزائرين والصحفيين .

(أخلت القاعة من الموظفين والأجانب ، وأخلت الشرفات من الزائرين والصحفيين ، وانقادت الجلسة بصفة سرية فى الساعة التاسعة والدقيقة العاشرة . ولم يبق بإقاعة سوى حضرات الأعضاء المحترمين ، وحضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء ، وحضرات أصحاب المعالي الوزراء ، وحضرة صاحب العزة السكرتير العام للمجلس . ثم أعيدت الجلسة بصفة علنية فى الساعة التاسعة والدقيقة الأربعين مساءً .)

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على ما جاء فى تقرير اللجنة ؟

(موافقة) .

(فى ٢٥ مارس سنة ١٩٤٠) .

مادة ١٤٤ - « الحساب الختامي للإدارة المالية عن العام المنقضى يقدم إلى البرلمان في مبدأ كل دور انعقاد »
« عادى لطلب اعتاده » .

لجنة وضع
المبادئ العامة
للدستور

دولة الرئيس (حسين رشدي باشا) - أقترح أن ينص على أن الحساب الختامي للإدارة المالية عن العام المنقضى يقدم للبرلمان في كل مبدأ دور انعقاد عادى لطلب التصديق عليه .

(موافقة عامة) .

(في ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢) .

لجنة الدستور

تلى القراران الحادى والتسعون والثانى والتسعون وهذا نصهما :

(٩١) الحساب الختامي للإدارة المالية عن العام المنقضى يقدم للبرلمان في كل مبدأ دور انعقاد عادى لطلب التصديق عليه .

(في ١١ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

مادة ١٥ - الحساب الختامي للإدارة المالية عن العام المنقضى يقدم إلى البرلمان في مبدأ كل دور انعقاد عادى لطلب اعتاده .

(في ١٢ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

لا يجوز لمجلس الشيوخ النظر في الحساب الختامي إلا بعد أن ينظره مجلس النواب أولاً ، لارتباطه بالميزانية التي له بمقتضى
الدستور حق النظر فيها قبل أن ينظرها مجلس الشيوخ .

مجلس الشيوخ

مشروع قانون مقدم من وزارة المالية باعتماد الحساب لسنة ١٩٢٥ - ١٩٢٦
إرجاء النظر فيه حتى ينظره مجلس النواب لتعلقه بالميزانية العامة

عرض على المجلس مشروع قانون مقدم من وزارة المالية باعتماد الحساب الختامي لسنة ١٩٢٥ - ١٩٢٦ المالية .

دولة الرئيس - أرى أن يرجأ النظر في هذا المشروع حتى ينظره مجلس النواب أولاً ، لارتباطه بالميزانية التي له بمقتضى الدستور حق النظر فيها قبل أن ينظرها مجلس الشيوخ .

(وافق المجلس على ذلك) .

(في ٢٧ ديسمبر سنة ١٩٢٦) .

اعتماد الحساب الختامي يكون بقانون .

مجلس النواب

مشروع قانون

باعتاد الحساب الختامي لسنة ١٩٢٥ - ١٩٢٦ المالية

نحن فؤاد الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ - يعتمد الحساب الختامي للإدارة المالية عن عام ١٩٢٥ - ١٩٢٦ للمرافق لهذا القانون .

مادة ٢ - يعتمد التنازل الذي حصل في أملاك الدولة والبلين بالكشف الوارد بالصفحة ٢٠ من الحساب الختامي المذكور .

نأمر بأن يصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر في الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

صدر في

وهذا نص خطاب وزارة المالية الوارد به الحساب الختامي المذكور إلى مجلس النواب :

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس النواب

أشرف بأن أقدم مع كتابي هذا الحساب الختامي للإدارة المالية عن العام المنقضي (١٩٢٥ - ١٩٢٦) راجياً من دولتكم التكريم بمرسه على مجلس النواب لاعتماده عملاً بالمادة ١٤٤ من الدستور .

وقد أدمج فيه كشف الاعتمادات الإضافية التي منحت في خلال السنة المالية المذكورة ولم يتيسر عرضها على المجلس في تلك السنة لتأخير انعقاد البرلمان إلى شهر يونيه سنة ١٩٢٦ . وهناك كشف آخر بالتجاوز الذي حصل في بعض أبواب الميزانية وهو مما ينبغي استئذان البرلمان بشأنه وفقاً للمادة ١٤٣ من الدستور .

ويشتمل الحساب الختامي أيضاً على كشف بالأراضي التي قررت الحكومة التنازل عنها في العام المنقضي على أن يطلب اعتماد هذا التنازل من البرلمان عملاً بالمادة ١٣٧ من الدستور .

وقد نظرت الحكومة في كيفية اعتماد الحساب الختامي من البرلمان لحال الدستور من نص على ذلك ، فرأت أنه يتعمد الحساب بقانون أشرف بتقديم مشروعه في طيه ، على أن ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية بعد موافقة البرلمان مع الكشف العمومية الخاصة ببيان إيرادات ومصروفات الميزانية .

أما النسخ اللازمة لحضرات أعضاء المجلس من الحساب المذكور فسترسل إلى سكرتيرة المجلس مباشرة من مراقبة مطبوعات الحكومة .

وتفضلوا بإسحاب الدولة بقبول عظيم إحترامى ؟

وزير المالية

٢٠ ديسمبر سنة ١٩٢٦

مرفق حساً

الدكتور أحمد ماهر (المقرر) - قدمت الحكومة مشروع قانون لاعتماد الحساب الختامي لسنة ١٩٢٥ - ١٩٢٦ وبينت في مذكرتها أن الدستور لم ينص على الطريقة التي يعتمد بها هذا الحساب من البرلمان ، فرأت أن يعتمد بقانون كما هي الحال في الميزانية ، فضلاً قدمت مشروع قانون بهذا المعنى وحسناً قلت .

(في ٢ مارس سنة ١٩٢٧) .

يكون صدور ميزانية المعاهد الدينية وحسابها الختامي بقانون .

مجلس الشيوخ

تراجع المناقشة على هذا في المادة ١٥٣ .

(في ٢٣ مايو سنة ١٩٢٧) .

طلب فتح الاعتمادات الاضافية بتجاوز اعتمادات الميزانية — وفي غير الطوارئ الملحة — فيه مساس بكال الرقابة البرلمانية

على ميزانية الدولة .

يراجع التعليق في ذلك على المادة ١٤٣ .

(في ٢٧ فبراير سنة ١٩٣٩) .

مادة ١٤٥ - « ميزانية إيرادات وزارة الأوقاف ومصروفاتها وكذلك حسابها الختامي السنوي تجرى عليها »
« الأحكام المتقدمة الخاصة بميزانية الحكومة وحسابها الختامي »

يجرى على ميزانية وزارة الأوقاف ما يجرى على ميزانيات سائر الوزارات .

دولة الرئيس (حسين رشدي باشا) — لا شك في أن مجلس النواب أبلغ تمثيلاً للأمة وأكثر تعبيراً عن رأيها ، ولأنّ تشكّل في الاستثناء الثاني وهو وجوب تقديم الميزانية أولاً إلى مجلس النواب .
(موافقة عامة) .

حضرة عبد اللطيف اللكبي بك — وهل يدخل في مفهوم كلمة « الميزانية » ميزانية وزارة الأوقاف العمومية ؟
دولة الرئيس — نعم إلى ما قصدت بلفظ « للميزانية » إلا القدر الذي يتناول ميزانيات جميع وزارات الحكومة ومصالحها ، وهذا يدخل فيه بالطبع ميزانية وزارة الأوقاف العمومية .
(موافقة بالإجماع على هذا التفسير) .
(في ٢٨ أبريل سنة ١٩٢٢) .

ميزانية إيرادات ومصروفات وزارة الأوقاف يجب تقديمها سنوياً للبرلمان في اليماد وبالطريقة المقررين لميزانية الحكومة ، وذلك لمناقشتها وإقرارها ، ثم يصير التصديق عليها وإعلانها من قبل الملك . ويكون الإجراء كذلك في حسابها الختامي السنوي .

على البدء الرابع والمثرون وهذا نصه :

« إدارة الأموال الوقوفة والمساجد والمنشآت الخيرية التابعة للأوقاف الإسلامية تكون من اختصاص وزارة الأوقاف حسب الكيفية البينة بالقانون . وميزانية إيرادات ومصروفات هذه الوزارة يجب تقديمها سنوياً للبرلمان في اليماد وبالطريقة المقررين لميزانية الحكومة وذلك لمناقشتها وإقرارها ثم يصير التصديق عليها وإعلانها من قبل الملك ويكون الإجراء كذلك في حسابها الختامي السنوي » .
حضرة الشيخ محمد خيرت راضي بك — الفقرة الأولى مطلقة وظاهرها يشمل الأوقاف الأهلية والخيرية التي لها نظار خصوصيون وكذلك تشمل الأوقاف الملكية ، فأرى أن تقيّد الأوقاف بالأوقاف التابعة لوزارة الأوقاف .

حضرة محمود أبو النصر بك — أرى أن إطلاق صدر المادة فيه خطر كبير لأنه لا يعمل رقيقاً على وزارة الأوقاف في أن تتناول جميع أوقاف المسلمين . ولّى في هذا ملاحظة على الحاكم الشرعية وهي أنها لا يكاد يمر بها شيء حتى تبادر وتحمّل اعتباراً على وزارة الأوقاف .

حضرة عبد اللطيف اللكبي بك — أتريد تعديل اختصاص الحاكم الشرعية .

حضرة محمود أبو النصر بك — لا ، وإنما أريد أن نمنعوا تدفق خروج الأوقاف من يد أهلها إلى وزارة الأوقاف . من أجل هذا أرجو حضرة عبد العزيز بك أن يفكر في صيغة تدرك هذا الخطر .

فضيلة الشيخ محمد نجيت — لازال الأوقاف تدير قسمين من الأوقاف ، أوقاف خيرية تديرها الوزارة بالتوكيل عن الملك ، وأوقاف أهلية تديرها الوزارة مؤقتاً لأن الحاكم الشرعية قد تحكّم بضمّ ثمة أو تقبّل نظراً مؤقتاً إذا خلا الوقت من ناظر حتى يبين ناظر طبقاً لشروط الواقع فتصين الأوقاف في هاتين الحالتين .

وقد جرت عادة الأوقاف ألا تقدم حساباً عن الأوقاف الأهلية وأحياناً تلجئ* للتمسح إلى التوقيع على محبة الحساب بدون أن يراجعهم ولا جست عنه الاستحقاق . فأرى أن نعدل المادة هكذا : « إدارة الأموال الوقوفة الخيرية كانت أو أهلية والمساجد والمنشآت كذلك التي تديرها وزارة الأوقاف يجب تقديم ميزانية إيراداتها ومصروفاتها سنوياً للبرلمان الخ التص للمعرض » .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — اصمحو لي أولاً أن أبين مرى المادة المعروضة : الواقع أن ديوان الأوقاف له لائحة صدرت في

لجنة وضع
المبادئ العامة
للمرسوم

لجنة المرسوم

يوليو سنة ١٨٩٥ ، وأول مادة فيها تنص على اختصاص ديوان الأوقاف بإدارة الأوقاف المندثرة أى المجهول مستحقوها وشرط النظر فيها والأوقاف التي انقطع شرط النظر فيها ، وكذا الأوقاف التي تعال عليه من المحاكم أهلية كانت أو خيرية . فوزارة الأوقاف تدبر الآن نوعين من الأوقاف طبقاً للوائح الموضوعه لها . ونحن لا نريد أن نتعرض للحالة الحاضرة . بل ندع الأمر على ما هو عليه ليجرى طبقاً للقوانين والأنظمة الموضوعه . وهذا لا يمنع البرلمان في المستقبل من أن يسن للأوقاف من القوانين ما يرى فيه الصلحه . والنص للعروض الآن لم يزد شيئاً على ما هو واقع بالفعل ، فلماذا يطلب تعديله ؟

حضرة محمود أبو النصر بك — عبارة النص تشمل في عموم مدلولها كل الأوقاف حتى التي في أيدي نظارها ، بحيث تبين لوزارة الأوقاف غداً أن تحول إلى نص الدستور محصة بإدارة جميع الأوقاف .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — إذن يعدل في النص بما يطابق الغرض منه فيقال : تكون من اختصاص وزارة الأوقاف في حدود القانون .

حضرة محمود أبو النصر بك — هذا لا يدفع المذخور مطلقاً ، فإن حكم المادة ولو بهذا التعديل يجعل وزارة الأوقاف محصة بجميع الأوقاف ، وغاية ما هنالك أن يكون ذلك بتنظيم القانون .

حضرة عبد اللطيف السكياتي بك — أريد أن أقول كلمة في مسألة الوقف . الوقف وقتان ، خيري مخصص لجهة بر وآخر أهلي . وأرى أن البرلمان يجوز له أن ينظر في الأول لأنه متعلق بشؤون عامة ولكي لا أفهم أن البرلمان الذي يشغل بسياسة البلاد ويشؤونها العامة يخص شرطاً من وقته الثمين لنظر الأوقاف الأهلية وبحث وجوه النزاع بين المستحقين ونظر مشاكلهم وتصحيح حساباتهم . إننا إن جلنا ذلك من اختصاص البرلمان صرفناه عن التفريغ لشؤون البلاد الحيوية ، فضلاً عما يترتب على ذلك من تشجيع الأفراد على وقف أملاكهم متى علموا أن إدارتها ستكون تحت مراقبة البرلمان وإشرافه ، وفي هذا ضرر كبير من الوجهة الاقتصادية لأن الوقف بطبيعته معطل لاستثمار الأملاك ويشل حركة الانتفاع بها كجزء من ثروة البلاد . ولهذا أطلب ألا ينظر البرلمان سوى حسابات الأوقاف الخيرية المحضة والتي خصصت لجهات بر .

حضرة محمود أبو النصر بك — حيناً لو أضاف حضرة السكياتي بك إلى اقتراحه تحريم تحويل الأوقاف الأهلية على وزارة الأوقاف . أما الحال باق على ما هو عليه فإن تخصيص الأوقاف الخيرية بمراقبة البرلمان معناه إباحة الأوقاف الأهلية الحالية على وزارة الأوقاف لعمال تلك الوزارة ، فيجب إذن تكليف وزارة الأوقاف بتقديم حساب عن الأوقاف الأهلية الحالية عليها أسوة بالأوقاف الخيرية . على أن هذا الكلام منصب على الشق الثاني من المادة . أما الشق الأول فإني متفق فيه مع حضرة عبد العزيز فهمي بك وأقترح النص الآتي :

« إدارة جميع الأموال الموقوفة التي تحت نظر وزارة الأوقاف أهلية كانت أو خيرية والتي يؤول نظرها إليها بالطرق القانونية ، وكذا المساجد والمنشآت الخيرية التابعة للأوقاف الإسلامية تكون بمعرفة وزارة الأوقاف حسب السكيفية للبيئة بالقانون » .

حضرة زكريا نامق بك — عندي نص أعرضه على الهيئة وهو :

« تدبر وزارة الأوقاف بالكيفية للبيئة بالقانون الأموال الموقوفة والمساجد والمنشآت خيرية كانت أو أهلية التابعة لها الآن والتي تعال عليها في المستقبل بالطريقة القانونية ويجب تقديم ميزانية إيراداتها ومصروفاتها سنوياً للبرلمان في البلاد ... الخ النص » .

سعادة حسن عبد الرازق باشا — يظهر أن الغرض الأصلي من المادة هو وجوب نظر البرلمان لميزانية الأوقاف ، وأرى أن يقتصر على النص الآتي :

« ميزانية مصروفات وإيرادات الأوقاف يجب تقديمها سنوياً للبرلمان في البلاد وبالطريقة الخ » .

فضيلة الشيخ محمد نجيت — هذا النص يبينه الذي يقترحه سعادة حسن عبد الرازق باشا موجود بقانون الجمعية التشريعية (مسح : قانون إنشاء وزارة الأوقاف) ولكن مع هذا لم تكن وزارة الأوقاف تقدم ميزانية إلا عن الأوقاف الخيرية . ولذلك أقترح أن يعدل نص سعادة حسن باشا عبد الرازق بإضافة عبارة « أهلية كانت أو خيرية » .

حضره إبراهيم الملباوى بك — أنا مع حضرة المكباتى بك فى أنه لا يصح عرض ميزانية الأوقاف الأهلية على البرلمان لأن هذا يشغله عما هو أهم ، فضلا عن أن الأوقاف الأهلية لها من راقب شؤونها والتزاع الخاص بها يصح أن تفصل فيه المحاكم أهلية كانت أو شرعية فإذا جمل من اختصاص البرلمان نظرها جاز أن يقع تمارض بين أحكام المحاكم وقرارات البرلمان بشأنها وليس هذا مما يستحسن وقوعه .

حضره عبد اللطيف المكباتى بك — ما الذى يحصل إذا صدق البرلمان على ميزانية وقف أهلى ثم جاء مستحق ورفع دعوى أمام إحدى المحاكم الأهلية ، أفلا يجوز أن تحكم المحكمة بصد ما قرره البرلمان وبذلك يقع ما لا يصح من التناقض بين حكم المحكمة والبرلمان ؟

حضره محمود أبو النصر بك — قد يكون كلام حضرة الملباوى بك وجيهاً من الوجهة النظرية لأنه قد يظهر لأول وهلة أن الأوقاف الأهلية عليها رقباء ولها مستحقون محروصون على مصالحهم ولكن الواقع غير ذلك فإن وزارة الأوقاف تستبد بالمستحقين استبداداً عظيماً . ومعا يكن فيما أطلب من التدوذة التشريعية فإنى ألح في وجوب إحالة ميزانية الأوقاف الأهلية على البرلمان .

حضره عبد اللطيف المكباتى بك — إن استعمال عبارة « الوجود تحت يده » أو عبارة « الهالة عليه الآن » يمنع البرلمان من المستقبل من أن يدخل فى اختصاص ديوان الأوقاف غير ما هو موجود فعلاً تحت يده اليوم من الأوقاف بحيث لو كان هناك وقف خيرى ضائع أو منسحب فلا يستطيع القانون أن يسلم له سبيل السعى فى إدخاله تحت إدارته . ولذلك فعلينا الابتعاد عن استعمال إحدى هاتين العبارتين .

حضره عبد العزيز فهمى بك — كلام حضرة المكباتى بك فى محله ، ومن جهة أخرى فإن عبارة حسب الكيفية المبينة بالقانون منسوبة فى أصل اقتراحى على أمر الاختصاص ، فأنا أريد فى أصل عبارة اقتراحى أن الاختصاص يعينه القانون ، ولكن ما دامت عبارة أصل هذا الاقتراح فيها اللبس الذى قد يؤدى إلى الحذور الذى فهمه حضرة محمود بك أبو النصر وغيره من حضرات إخواننا فأقترح تعديل النص بما يأتى : « تختص وزارة الأوقاف بإدارة الأموال الموقوفة والمساجد والمنشآت الخيرية التابعة للأوقاف الإسلامية الحالة عليها بالكيفية المبينة بالقانون » .

فضيلة الشيخ محمد نجيت — أطلب أن يؤخذ باقتراح سعادة حسن عبد الرازق باشا مع تعديله على الوجه الآتى : « ميزانية وزارة الأوقاف يجب أن تكون شاملة للأوقاف الخيرية والأهلية التابعة لها ويجب أن تقدم سنوياً للبرلمان فى العياد وبالطريقة ... الخ » .

حضره عبد العزيز فهمى بك — نحن فى صدد عمل دستور يبين اختصاص كل جهة من جهات الحكومة ، ومن جهات الحكومة مصلحة كبرى هى وزارة الأوقاف ، فيجب هنا بيان اختصاصها فى الدستور .

حضره عبد اللطيف المكباتى بك — اختصاص كل وزارة معين فى الأمر العالى الصادر بإنشائها .

حضره محمود أبو النصر بك — كذلك وزارة الأوقاف معين اختصاصها فى الأمر العالى الصادر بإنشائها . ولو أخذنا برأى حضرة عبد العزيز فهمى بك لوجب أن ننص أيضاً فى الدستور على أن وزارة الداخلية اختصاصها تعيين المديرين ، وتعلمهم وعزلهم ، واختصاص الحفانية بتعيين القضاء وتقلهم وهكذا ، وهذا شيء لا حده له ولا شأن للدستور به .

معالي الرئيس — يؤخذ رأى على الفقرة المتعلقة باختصاص وزارة الأوقاف .

فقرر بالأغلبية قبول النص الذى اقترحه حضرة عبد العزيز فهمى بك أخيراً وهو : « تختص وزارة الأوقاف بإدارة الأموال الموقوفة والمساجد والمنشآت الخيرية التابعة للأوقاف الإسلامية الحالة عليها بالكيفية المبينة بالقانون » .

واقعت الهيئة على تأجيل النظر فى الفقرة المتعلقة بالميزانية إلى جلسة الغد .

(فى ٢٣ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

معالي الرئيس — قررت اللجنة بالجلسة الماضية الفقرة الأولى من اللبد الرابع والعشرين (التى صار الثانى والعشرين) الخاصة بإدارة الأوقاف الإسلامية الحالة على وزارة الأوقاف ، وعليها الآن أن تنظر فى باقى نص هذا اللبد ، فليتلى .

على هذه صورته :

« ميزانية إيرادات ومصروفات هذه الوزارة يجب تقديمها سنوياً للبرلمان في البلاد وبالطريقة المقرر للميزانية الحكومية ، وذلك لمناقشتها وإقرارها ثم صير التصديق عليها وإعلانها من قبل الملك . ويكون الإجراء كذلك في حسابها الختامي السنوي » .

فوافقت اللجنة بالإجماع على بقائه على أصله .

(في ٢٥ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

مادة ١٦ - ميزانية إيرادات وزارة الأوقاف ومصروفاتها وكذلك حسابها الختامي السنوي تجرى عليها الأحكام المتقدمة الخاصة بميزانية الحكومة وحسابها الختامي .

فوافقت الهيئة عليها بالإجماع .

(في ٢ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

اختصاص البرلمان في نظر ميزانية الأوقاف الأهلية وأوقاف الحرمين الشريفين .

مقرر ميزانية الأوقاف — وقتنا أمس عند نظر ميزانية أوقاف الحرمين والأوقاف الأهلية .

وزير الأوقاف — بإحضار الأعضاء الأجلاء :

نظرتهم حضراتكم في ميزانية الأوقاف الخيرية وهي الميزانية التي يخص مجلسكم الموقر بالنظر فيها طبقاً لأحكام الدستور ولم يبق سوى ميزانية الأوقاف الأهلية وميزانية أوقاف الحرمين ، وهاتان الميزانيتان أخفنا ميزانية الأوقاف الخيرية لا للتصديق عليها من المجلس ولكن لتسهيل مراجعة المجلس لها وليبين الأصل الذي أخذت منه الأوقاف الخيرية مقدار ١٠٠ في المائة من إيرادات الأوقاف الأهلية وإيرادات أوقاف الحرمين فقدما الميزانيتين الأخيرتين ككشفين تعلون منهما أن الرسم للوضوح في إيرادات الأوقاف الخيرية باعتباره ١٠ في المائة مطابق لتنتج حسابات الأوقاف الأهلية وأوقاف الحرمين . فلم يكن التصديق على إيرادات هذه الأوقاف للمناقشة والتصديق على أبوابها باباً باباً كما هو الحال في ميزانية الأوقاف الخيرية . وللمرجع في ذلك هو نص الدستور الذي قضى في المادة ١٥٣ منه بما يأتي : ينظم القانون الطريقة التي يشار بها الملك سلطته طبقاً للبادئ المقررة بهذا الدستور فيما يخص بالمعاهد الدينية وتعيين الرؤساء الدينيين والأوقاف التي تديرها وزارة الأوقاف ، وعلى العموم بالمسائل الخاصة بالأديان المسموح بها في البلاد . وإذا لم توضع أحكام تشريعية تستمر مباشرة هذه السلطة طبقاً للقواعد والعادات المعمول بها الآن ، لأن هذه المادة تقضي ببناء الحال كما هي بالنسبة للأوقاف باتباع القوانين المرعية المعمول بها للرعية حتى يصدر تشريع جديد .

بقى علينا بعد ذلك أن نعرف ما هو القانون الذي يتبع الآن بشأن ميزانية الأوقاف ، فلأجل ذلك نرجع إلى الإرادة السنية الصادرة بتاريخ ٣ جمادى الآخرة سنة ١٣١٤ الموافق ٩ نوفمبر سنة ١٨٩٦ حيث تقرر في المادة الأولى منها ضرورة وضع ميزانية لظفارة الأوقاف ويبتع المادة الثانية كيفية تنظيم هذه الميزانية وهذا نصه :

تقسم الأوقاف للنصوص عنها في الفقرتين الأولى والثانية من المادة الأولى من اللائحة المصدق عليها بأمرنا الصادر في ٢٠ المحرم سنة ١٣١٣ الموافق ١٣ يولييه سنة ١٨٩٥ إلى جملة أقسام بحسب وجوه صرفها للبيئة في الوقفيات أو في حسابات الديوان ، وإذا تعددت وجوه صرف وقف من الأوقاف المذكورة فالوجه الأكبر مقدراً هو الذي يعتبر في تعيين القسم الذي يكون ذلك الوقف تابعاً له وإذا تساوت وجوه الصرف فلأولها بالشرط المذكور » ويقضى حكم هذه المادة أن تكون الميزانية قاصرة على الأوقاف الخيرية للنصوص عليها في الفقرتين الأولى والثانية من المادة الأولى من لائحة الأوقاف المصدق عليها في ٢٠ المحرم سنة ١٣١٣ الموافق ١٣ يولييه سنة ١٨٩٥ . وهذا نص الفقرتين الأولى والثانية من المادة الأولى ، لهذه اللائحة :

(١) الأوقاف التي آلت أو تؤول للخيرات واضطع شرط النظر فيها .

(٢) الأوقاف التي لا يملك لها جهة استحقاق بمقتضى شرط الوقف ولا من يستحق النظر عليها .

حينئذ يجب أن تكون الميزانية قاصرة على الأوقاف للبيئة في الفقرتين السابقتين ، أما أوقاف الحرمين الشريفين فقد استثنيتا الإرادة السنية السابقة الذكر في المادة السادسة منها حيث نص فيها على أن هذه الأحكام لا تسري على أوقاف الحرمين . وعلى ذلك بإحضرات

السادة قد جرى العمل من وقت صدور تلك الإرادة السنية على أن تكون ميزانية الأوقاف التي ترفع إلى السدة الملكية قاصرة على ميزانية الأوقاف الخيرية حتى إنه عندما أرادت الجدية التشريعية أن تناقش في أبواب ميزانية الحرمين وأبواب ميزانية الأوقاف الأهلية جاء التصديق للسلك قاصراً على الأوقاف الخيرية فقط ، فمن ذلك تملكون حضراتكم أن القانون والمعادن الرعية لعافية سنة ١٩٣٣ كانت تقضى بالتصديق فقط على ميزانية الأوقاف الخيرية وبما أن المادة ١٥٢ من الدستور نصت على أن يكون العمل بالقوانين الوجودية وأن تتبع المعادن الرعية حتى يصدر تشريع جديد . وبما أن هذا التشريع الجديد لم يصدر بعد فلا بد من بقاء الحالة على ما هي عليه . وقد نظرتم حضراتكم في ميزانية الأوقاف الخيرية ، وبجملتها بحثاً دقيقاً ، وهذا انتهت البرزانية العروضة عليكم وما ميزانية الأوقاف الأهلية وأوقاف الحرمين سوى جداول قدمت لحضراتكم لعلوا الموارد التي أخذنا منها العشرة في المائة . وقد لاحظت أن المقرر يريد أن يطرح ميزانية أوقاف الحرمين والأوقاف الأهلية لبحثها بالطريقة التي بحث بها ميزانية الأوقاف الخيرية فهذا أمر خارج عن اختصاص المجلس ومراقبته ، وإن لما أقوله لحضراتكم علة مقولة جداً ذلك أن الأوقاف الأهلية نديرها كوكلاء مستحقين نحن مسؤولون أمامهم ولم أن يجلسونا على إدارتها لهذه الأوقاف ويقاضوا بشأنها أمام الحاكم الأهلية والشريعة التي لها الرقابة علينا فليس من العقول على مسئولينا أمام المستحقين لرب هذه الأوقاف أن نكون مسئولين أمام المجلس لأنه يجوز أن تلغوا باباً من الأبواب أو تزيدوا فيه أو تنقصوه وهذا بالطبع لا يكون مزاماً للمستحقين الذين يتمتعون بحقوقهم للمعينة كما أن الإلغاء أو التعديل قد يترتب عليه تعرض الوزارة لمسئولية أمام المستحقين الذين يكون لهم الحق في مطالبتنا قضائياً . وأسوق لحضراتكم مثالا لما أقول ، ذلك أن المستحقين في وقف المنيكلي رفضوا قضية على الوزارة يطالبونها فيها بدفع مبلغ ٣٠ ألف جنيه بحجة أنها قصرت في إدارتها لهذا الوقف ، ولكن قضى برفض طلباتهم لأن الإدارة كانت على أحسن وجه مطلوب .

وهناك وجه آخر أهم من ذلك كله وهو أن الأوقاف الأهلية تكتنفها أسرار كثيرة للعائلات ، فبشأن في إدارتها شأن المصارف التي تحتفظ بأسرار المتعاملين معها فلا يمكن أن نطرح علناً مبالغ أو أرقاماً دقيقة عن الإيرادات والمصروفات الخاصة بالأوقاف الأهلية لأن كثيراً من المستحقين فيها يريدون ألا يعلم الناس عن استحقاقهم شيئاً . كما أنه توجد بأوقاف الحرمين مبالغ كثيرة تخصص لمساعدة عائلات لا يصح أن نبوح بأسمائها . وقد يقول معترض إننا لا نريد تفصيلاً كالذي نثير إليه وإنما نريد إجمالاً فأقول إنه إذا طرحت البرزانية عليكم وكان من حكمة بحثها باباً أو توجه كل سؤال يخصها فالوزارة لا يسعها أن تمنع عكس التفضيل المطلوب وقد قدمت لحضراتكم أن الإرادة السنية السابقة الذكر نصت صراحة على استثناء أوقاف الحرمين من البرزانية ، وبناء عليه أرجو حضراتكم أن تعتبروا بحث ميزانية وزارة الأوقاف قد انتهى ببحث ميزانية الأوقاف الخيرية .

المقرر — أرجو أن تفصحوا صدوركم لباع ياني الذي أعقده صحنه وأعتقد أن مجلسكم الموقر مختص ولا شك بنظر ميزانية أوقاف الحرمين والأوقاف الأهلية . إن مجلسكم مختص بنظر هاتين البرزانتين بحكم الدستور والمعادن الرعية فاستطيع حضرات من استمعوا لبيان الوزير وأبدوا موافقتهم بأن مجلسهم ليس مختصاً بالنظر في أوقاف هامة تخص فريقاً كبيراً من المصريين ألا يحكموا في الموضوع حتى يسمعو ياني . وقبل بيان الأسباب يجدر بي أن أبين لحضراتكم أن أوقاف الحرمين هي أوقاف أوقفها الواقفون على أنبائهم وفرائهم وبعد اقراضهم تنزل إلى الحرمين الشريفين فلذا تعذر الصرف على الحرمين لا سمح الله تصرف في وجوه البر والحيرات . والتي تجرى عليه الوزارة هو الإنفاق على الحرمين وما يتيق من الربح تستثمر به فتأوى شرعية لصفه على وجوه الخير من معاهد دينية ومستشفيات وكثايا وملاهي . ويبدى الآن صورة الفتوى الأخيرة وهي تقضى بصرف الـ ٧٥٠٠٠ ج م الزائدة على مصروف الحرمين في وجوه البر والخيرات . قدمت هذا لأبين لحضراتكم بأن أوقاف الحرمين هي كالأوقاف الخيرية تماماً فيما يتعلق بمصرفها وكل شرط الواقف هو أن يصرف على الحرمين منها .

أما الأوقاف الأهلية فوجوه الصرف فيها ثلاثة :

أولاً — مبلغ يدفع للمستحقين وقدّر هذا العام : ٥٠٠٠٠٠ ج م .

ثانياً — مبلغ تتقاضاه الوزارة نظير إدارتها لتلك الأوقاف وقدّر : ٨٤٠٠٠ ج م .

ثالثاً — مبلغ مختص للبحيرات وهو شائع في تلك الأوقاف وقدّر : ٦٤٠٠٠ ج م (مقاطعة : مامنى شائع ٢) أريد أنه شائع

أني جزء من كل . فبالا في الوقتية التي مقدارها ٦٠٠ فدان نجد أن الواقف وقف على أولاده ٤٠٠ فدان ومضى بالبحيرات ٢٠٠ فدان . وأغلب الأوقاف الأهلية فيها جزء شائع للبحيرات .

أما حكم القانون فبين في المادة ١٤٥ من الدستور ونصها « ميزانية إيرادات وزارة الأوقاف ومصروفاتها وكذلك حسابها الختامي السنوي تجرى عليها الأحكام المتقدمة الخاصة بميزانية الحكومة وحسابها الختامي » فلو كان الدستور أراد الأوقاف الحيرية وحدها لقال ذلك صراحة ولكنه قال ميزانية وزارة الأوقاف ؟ فما هي ميزانية وزارة الأوقاف ؟ هي الميزانية التي قدمت لنا ، لذلك لم نخل الوزارة في جوابها للمجلس — هذه ميزانية الأوقاف الحيرية مضافاً إليها الأوقاف الأهلية والحرمين . أكثر من هذا يحضرنا النواب أن الوزارة عرضت للميزانية على مجلس الأوقاف الأعلى قبل أن تعرضها على حضراتكم فإذا قال مجلس الأوقاف الأعلى ؟ تجدون حضراتكم في محضره ما يأتي : فافتتح حضرة صاحب السعادة الرئيس الجلسة وبعد أن تليت على هيئة المجلس للذكر الرفوعة إليه عن مشروع ميزانية إيرادات ومصروفات الأوقاف عن سنة ١٩٢٤ — ١٩٢٥ المالية صدق المجلس عليها كما دوت في المشروع المذكور وقد قررت كما يأتي :

الأول — عن الأوقاف الحيرية .

الثاني — عن أوقاف الحرمين الشريفين .

الثالث — عن الأوقاف الأهلية .

أعني أن مجلس الأوقاف الأعلى نظر الميزانية باعتبار أنها ثلاثة أجزاء الأوقاف الحيرية وأوقاف الحرمين الشريفين والأوقاف الأهلية .

(تصفيق) .

هذا هو القانون يحتاجون علينا بالتواعد المعمول بها والعرف وأنا أيضاً أرد عليهم وأؤيد دليلى بمحضر الجمعية التشريعية فإنت الميزانية كانت ترسل لها من نظارة الأوقاف شاملة لميزانية الأوقاف الحيرية وأوقاف الحرمين الشريفين فاحتجت الجمعية وطلبت أن تنظر في الأوقاف الأهلية وفقاً . حصلت المناقشة في هذه المسألة وقد كان موقف الناظر وقتئذ هو أن النظارة لا ضرر عليها من تقديم بيان إجمالي بإيرادات الأوقاف الأهلية وبما تأخذها النظارة أخيراً على إدارتها . وقد دارت المناقشة هل يكن أن تقدم الميزانية بمجملة أو تقدم وفقاً وفقاً فاتعاهي الأمر بقرار مدون في الصفحة ٥٢٢ من المصبطة بوجوب عرض إيرادات ومصروفات الأوقاف الأهلية مأمورية مأمورية وهذه هي التواعد الوحيدة التي يمكن الاستناد عليها فيما إذا كان لكم حق في نظر الأوقاف الأهلية أو لا . فإذا كانت الجمعية التشريعية — ورأيها استشاري ، أثرت الحكومة أن تقدم لها ميزانية الأوقاف الأهلية ، فهل في هذا العسر ورأي المجلس قطعي يقال لنا أنهم غير مختصين بنظر ذلك ؟

(تصفيق) .

لا يمكن أن تصور أنكم توافقون على هذا . يحتج معالي الوزير بإرادة سنية صدرت في سنة ١٨٩٧ ويريد أن يستنتج منها أنكم لستم مختصين بنظر هذه الأوقاف وذلك ما أدهشني وجعلني أستغرب كل الاستغراب .

والواقع أنه قبل سنة ١٨٩٧ لم تكن هناك ميزانية للأوقاف الحيرية لأنه مشروط صرف ريع أعينها على وجوه متعددة فلم يكن في الاستطاعة جمعها وتبويبها تبويباً منتظماً لأنها غير مسماة بالأوقاف الأهلية فاختارت الوزارة تسميتها بإلمة التي يصرف ريعها عليها صدرت الإرادة السنية ورتبت تقسيم الأوقاف وتسميتها باسم الجهة الحيرية العالية عليها ، فثلاً إذا أوقف واقف ٥٠٠ فدان منها ٤٠٠ فدان على المساجد و١٠ فداناً على المدارس و١٠ أفدنة على المستشفيات فتسمى بالاسم التغالب وهو الساجد . وهذه الإرادة السنية لم تمنع من أن يكون لأوقاف الحرمين والأوقاف الأهلية ميزانية ومن سنة ١٨٩٨ لآن نجد في جميع البرانيات أنها تشمل على ميزانية الأوقاف الأهلية والحيرية والحرمين .

(أصوات : المجلس تور) .

فالمقول هو أنكم ما دمتم مختصين بنظر الأوقاف الحيرية أن تنظروا في وقف الحرمين لأنه خيرى أيضاً وفي الأوقاف الأهلية لأن بها جزءاً خاصاً بالخيرات ولا يمكن معرفة حساب هذا الجزء إلا بمعرفة حساب الكل . هذا من جهة ، ومن جهة أخرى فإن لكم ١٠ ٪ من إيراداتها أيضاً فكيف تكون لكم الرقابة على مبلغ شائع إن لم تراقبوا عموم الإيراد ؟

فخري عبد النور بك (المقرر) — وما رأيك في مسألة إنشاء السر ؟

بكل أسف نجد هذا غير منطبق على الواقع لأن إنشاء السريكون في حالة تقديم ميزانية كل وقف على حدة . أما تقديم ميزانية الأوقاف الأهلية بمجملة مأمورية مأمورية فليس فيه إنشاء سر ، وبناء على ذلك أطلب موافقتي على أنكم مختصون .
(ضيق . أصوات : نحن مختصون) .

وزير الأوقاف — أرجو أن تسمحوا لي بإحضار الأعضاء الأجلاء بكلمة لا أريد بها تحديد اختصاص المجلس ولا توسيع اختصاص وزارة الأوقاف فإن الوزارة منكم ونحن نحب قبل كل إنسان أن تكون السلطة التشريعية التي بيد هذا المجلس أوسع السلطات فإذا ما تكلمت عن تفسير النصوص القانونية فليس ذلك بمنى من أن أشارك حضرة المقرر في جميع البوئل التي دفعته إلى أن يخرج بتفسيره إلى ذلك المعنى الذي طرحه عليكم . إن المسألة ليست مسألة انسياق وراء العواطف والأمان ، وإن نص المادة ١٥٣ من الدستور يسمح بتعديل القوانين المعمول بها إذا وجدتم فيها ما يوجب التعديل . فإذا رأيتم أن المجلس له الحق في أن ينظر ميزانية الأوقاف الأهلية والحرمين فليس ذلك بعزيز عليكم فإنكم تستطيعون تقديم مشروع قانون بالتعديل الذي تزعمه وبعد اتخاذ الإجراءات القانونية يصبح معمولاً به ولا تستطيع أية وزارة أن تقف في سبيل إرادتكم ما دامت منطبقة على الدستور الذي يجب علينا جميعاً أن نتحنق أممه ، ولكننا لا نريد أن نعتدى على حقوق ثابتة في الدستور لهيئة من الهيئات .

إن المادة ١٥٣ من الدستور جعلت نظام الأوقاف على قواعد مبنية ولا يمكن مساسها دون المساس بالدستور ولكن يمكن تمييزها مع احترام الدستور بتقديم مشروع قانون بالتعديل الذي تزعمه (مقاطعة ؛ أصوات : لا لزوم لذلك) فلا ينصرفن إلى ذهن أحد أن موقف الوزارة بمن عليها أن يكون المجلس مختصاً بنظر الميزانيات الثلاث المذكورة . أنا لا أريد ذلك ولم يخطر ببالى ولكن أريد أن أقول إننا قدمنا مشروع الميزانية ولغاية هذه اللحظة لم تضرعوا تضرعاً جديداً وقد نظرت ميزانية الأوقاف الحيرية وانتهى الأمر .

يقول حضرة المقرر إن المادة ١٤٥ من الدستور تنص على أنه من اختصاص المجلس النظر في ميزانية إيرادات ومصروفات وزارة الأوقاف وهذا صحيح ، ولكن هل إيرادات ومصروفات الأوقاف الأهلية هي إيرادات ومصروفات لوزارة الأوقاف ؟ هل يمكن التصرف في إيرادات لها مستحقون بدون رقيب ولا حسيب من هؤلاء المستحقين ؟ (أصوات : لا ١٠ ٪) .

إن الإيرادات والمصروفات هي للمستحقين وليست لنا ولو مسناها لحكمت علينا المحاكم . إن وزارة الأوقاف لا إرادها إلا إيرادات الأوقاف الحيرية وأماننا المادة السادسة من الإرادة السنية تستثنى أوقاف الحرمين بالنسبة مع أنها من نوع الأوقاف الحيرية ، فكيف لا تكون للإرادة السنية قوة والدستور ينص على احترام النصوص الشرعية والقوانين ؟

أما القول إننا حصنا حتى نفرض خصص بصرف أموال من ريع أوقاف الحرمين على البر والحيرات فذلك أمر لم يقطع فيه بعد بصفة نهائية شرعية فإن معنى الديار المصرية أنه غير ذلك (مقاطعة ؛ أصوات : ولكن المحكمة حكمت) .

أما ما يقوله حضرة زميلي المقرر (وأقول إنه زميلي لأنى نائب قبل أن أكون وزيراً) عن طلب الجمعية التشريعية عرض ميزانية الأوقاف الأهلية عليها . فانا لا أمانع في ذلك بل هذا ما عملناه وأمام حضراتكم الدليل المادى فإننا عرضنا ميزانية الوزارة وألغينا بها بيان إيرادات ومصروفات الأوقاف الأهلية وأوقاف الحرمين . أما إذا كان المطلوب عرضها للتصديق عليها باباً فإنا ذلك فإن يعتبر تهديداً للوزارة ، على أن إذا قرر نفس أو زيادة فيها فهذا مما لا يمكن إجبار المستحقين على قبوله وإذا كانت الغرض هو مراقبة الإدارة فإن المستحقين لا يعفون إذا قصرت في إدارة أوقافهم .

فياحضرات الأعضاء الأجلاء لم ن فكر مطلقاً في أن نحد اختصاصكم ولكن يمكنكم في العام المقبل أن تقننوا وتضرعوا ما تشاءون وعندها نهدم لكم الميزانية بالشكل الذي ترغبونه .

فاني أن أذكر ما جاء من الاعتراض خاصاً بمسألة الـ ١٠ ٪ والوزارة لا تمناع مطلقاً في أن يستق المجلس كل البيانات اللازمة للرقابة على مبلغ الـ ١٠ ٪ .

يقول حضرة المقرر إن الميزانية قدمت لكم بمذكرة تشرح حالة الأوقاف الأهلية والحيرية والحرمين وهذا ما يدل على أننا اعتبرنا ميزانية الوزارة تشمل الثلاث الميزانيات ولكن الواقع هو أننا ذكرنا أنه مطلوب من حضراتكم اعتماد ميزانية الأوقاف الحيرية وحدها

ولم نطلب اعتياد غيرها . وذكر تقديم الميزانية لمجلس الأوقاف الأئمة ولكنه لما صدق المجلس الأعلى للشار إليه عليها صدق على الأوقاف الخيرية والحرمين وعلى الأوقاف الأهلية من الوجهة الإدارية فقط . إذن يكون عملنا متفقاً دائماً مع نظريتنا وإذا رجعنا إلى محاضر لجنة الدستور . وهو دليل مكروه من حضراتكم إلا أنه مع ذلك دليل يؤخذ منه أنه بعد المناقشة في هذه المسألة قرر القرار على أن التصود بالأوقاف هي الخيرية فقط وأماننا محاضر لجنة الدستور ومنها نستقي خير تفسير له .

وكانت الميزانية دائماً ترفع للتصديق عليها حاوية للأوقاف الخيرية وحدها دون غيرها . هذه هي القوانين والقواعد المعمول بها والعادات المريعة .

المقرر — أرجو أن يسمح لي بإبداء بعض ملاحظات ...

عمود لطيف بك — في سؤال ، هل نظرت الجمعية التشريعية ميزانية الأوقاف الأهلية والحرمين التشريعيين أو لا ؟

وزير الأوقاف — إن الحكومة لم تصدق إلا على الأوقاف الخيرية .

عمود لطيف بك — ليس هذا جواباً عن سؤال .

وزير الأوقاف — معنى ما فتنه أن الجمعية التشريعية نظرت الأوقاف الأهلية والحرمين ، ولكن الحكومة لم تصدق إلا على ميزانية الأوقاف الخيرية فقط .

عمود لطيف بك — اللائحة تعطى حق السؤال .

الرئيس — المقرر يريد أن يشكم أولاً ، فأرجوك الانتظار حتى يقول ما يريد قوله .

عمود لطيف بك — إنى أعرض الأمر على المجلس وهذه الطريقة لا أقبلها بسفنى عضواً وأريد أن أنكم في مسألة عمومية ولست أريد الكلام في مسألة عائلية أو خاصة بي ، وقد وجهت سؤالاً للوزير ولم يرد عليه فأطلب عرض المسألة على المجلس .

الرئيس — هل تريدون أن يشكم حضرته ؟

(أصوات : نعم) .

الرئيس — تكلم .

عمود لطيف بك — معالي الوزير يقول إن النظر في ميزانية الأوقاف الأهلية مخالف للوائح ، فلماذا نظرت الجمعية التشريعية في هذا النوع من الأوقاف ولم يعارض ناظر الأوقاف في ذلك الوقت كما يعارض معالي الوزير اليوم ؟ فهل كان ناظر الأوقاف أقل تمسكاً بحقوق وزارته أم نحن اليوم أضنف رقابة من الجمعية التشريعية ؟ فالوزارة الآن تريد أن نخرمنا بما خولته لنا المادة ١٤٥ من الدستور حيث تنص على أن « ميزانية إيرادات وزارة الأوقاف ومصروفاتها وكذلك حسابها الختامى السنوى تخرى عليها الأحكام المتقدمة الخاصة بميزانية الحكومة وحسابها الختامى » .

المقرر — لى ملاحظات بسيطة على ما قاله معالي وزير الأوقاف ، فقد اعترض معاليه على ما شرحته لحضراتكم قائلاً ، هل وافقت الجمعية التشريعية على ميزانية الأوقاف الأهلية باباً باباً ؟ وأنا أريد على هذا الاعتراض أن الجمعية التشريعية تناقشت فعلاً في ميزانية الأوقاف الأهلية وعلقت اللجنة على هذه الميزانية كما فعلت في ميزانية الأوقاف الخيرية . وأما ...

وزير الأوقاف — هل صدقت عليها باباً باباً ، أم لا ؟

المقرر — لم يكن مطلوباً من الجمعية التشريعية أن تشهد أبواب الميزانية باباً باباً لأن رأيها كانت قاصراً على إبداء ملاحظات ورغبات ، وهي قد فعلت ذلك وبفعلها هذا اعتبرت نفسها خصصة بالبحث في الميزانية ومناقشتها والملاحظة عليها .

(أصوات : مقتنون ونطلب إقبال باب المناقشة) .

الرئيس — هل من معارض في إقبال باب المناقشة ؟

عبد العظيم الهادى وعلان افندى — يظهر أن الوزارة لم تفهم القرار الذى قرره اللجنة فليس به اعتيادات .

القرر — اللجنة ستطلب الاعتادات .

الرئيس — تقرر إقفال باب المناقشة .

نائب — يؤخذ الرأي على اقتراح الوزارة .

المقرر — كلا ، إن رأى اللجنة تعديل لاقتراح الوزارة ، واللائحة تص على أن الآراء تؤخذ على التعديلات أولاً فأطلب أخذ الرأي على تعديل اللجنة .

السكرتير النائب — بأمر معالي الرئيس أقول إن الأمر الذى سي طرح لأخذ الرأي عليه ينقسم إلى قسمين : الأول هل نحن محضون أو غير محضين بنظر ميزانية الأوقاف الأهلية ، والثانى هل نحن محضون أو غير محضين بنظر الأوقاف الخاصة بالحرمين ؟ (أصوات : نحن محضون بنظر الوقفين ولا يلزم تجزئتهما) .

عبد الحليم البيلي افندى — لنا أن نطلب تقسيم المسألة التى تعرض علينا حسب نص المادة ٩٦ من اللائحة الداخلية التى تحتم هذا التقسيم إذ طلب أحد ذلك حين تشعب اللوادة . ولدينا الآن مادتان متشعبتان : الأوقاف الأهلية ، وأوقاف الحرمين . وقد قدمت اقتراحاً بأن نتظر هاتان السائلتان منفصلتين .

المقرر — نص المادة ٩٦ ينصب على مشاريع القوانين ولكن الذى نتظر فيه الآن هو اللبازية .

عبد الحليم البيلي افندى — لللبازية لا تخرج عن أنها مشروع قانون وإنى أعتقد أن الأوقاف الأهلية غير أوقاف الحرمين ، ولا أطلب من حضراتكم أن تجمعوا الرأى على رأتى ، إنما أطلب أن تعطوا الحرية للجميع فيقرر كل رأيه فى هذا الموضوع .

الرئيس — على أى حال يا حضرات الأعضاء فإننا إذا فصلنا الوقفين بضمهما عن بعض ونظرنا فيهما منفردين فلا مانع من أنكم توافقون على أنكم محضون بالظر فيما واحداً بعد الآخر .

(أصوات : لا ، الاثنان بضمهما مع بعض) .

السكرتير النائب — أتلو على حضراتكم اقتراح حضرة العضو المحترم عبد الحليم البيلي افندى وهو :

أطلب النظر فى مسألتى الأوقاف الأهلية وأوقاف الحرمين منفصلتين بضمهما عن بعض .

(ضجة) .

السكرتير النائب — يقرأ المادة ٩٦ من اللائحة الداخلية ونصها :

« تحصل التجزئة هنا فى المواد للتشعبة كلما طلب ذلك » .

الشيخ مصطفى القاىى — ليس هناك تشعب .

راغب إسكندر افندى — اللائحة تقول : تقبل التجزئة هنا . والتجزئة لا تضيح لكم أى حق . فما هو الضرر منها ؟

(أصوات : ولكن لا يوجد تشعب هنا) .

عبد اللطيف السوفواى بك — إن من أجل ما رأيته عيناى أن معالى وزير الأوقاف يرى ما هو ظاهر الآن من الأعضاء جميعاً للأخذ برأى اللجنة ، ومع ذلك فإن معاليه

الوزير — ليس من حق الوزارة أن تشرع وليس فى إمكانى أن أغير فى قانون موجود .

السكرتير النائب — اصمحوا لى أن أنكمم بالنيابة عن مكتب المجلس . للمادة ٩٦ من اللائحة الداخلية تص على التجزئة حين تشعب اللواد ، فالذى يجب أن يؤخذ الرأى عليه الآن هو : هل هذه المسألة متشعبة أو غير متشعبة ؟

الرئيس — الذى يرى أن المسألة غير متشعبة يقف .

(فوافق المجلس على أن المسألة غير متشعبة) .

الرئيس — الذى يرى أن المجلس مختص بالنظر فى الأوقاف الأهلية وأوقاف الحرمين يقف .
(فوافق المجلس على أنه مختص بالنظر فى ميزانية الأوقاف الأهلية وأوقاف الحرمين) .
(تصفيق) .

(فى ٣٠ يونيه سنة ١٩٢٤) .

اختصاص البرلمان فى نظر ميزانية الأوقاف الأهلية وأوقاف الحرمين الشريفين .

لجنة الأوقاف والمعاهد الدينية

جلس الشيوخ

ملحق برأى اللجنة عن أوقف الحرمين والأوقاف الأهلية

تناقش مجلس النواب فى جلسة ٣٠ يونيه الماضى فيما إذا كان من حق النظر فى ميزانية إيرادات ومصروفات الأوقاف الأهلية والحرمين الشريفين ، فقرر برفع اعتراض وزارة الأوقاف أنه مختص بنظر ميزانية هذين النوعين .

وقد أعادت اللجنة النظر فى هذا الموضوع وسمعت أقوال وملاحظات حضرة صاحب السعادة وكيل وزارة الأوقاف ورأت بعد الاطلاع على الإدارة السنية الصادرة بتاريخ ٣ جمادى الآخرة سنة ١٣١٤ (٩ نوفمبر سنة ١٨٩٦) أن تلحق بتقريرها الخاصين بمشروع ميزانية وزارة الأوقاف ما يأتى :

فقت المادة ١٤٥ من الدستور أن ميزانية إيرادات وزارة الأوقاف ومصروفاتها وكذلك حسابها الختامى السنوى تجرى عليهما الأحكام الخاصة بميزانية الدولة وحسابها الختامى .

فمن الضرورى إذن معرفة المقصود بميزانية الأوقاف التى يجرى هذا الحكم عليها ، ومن البديهي أنه لأجل تحديد المعنى المقصود بذلك لا بد من الرجوع إلى النظام الذى كان معمولاً به قانوناً فى هذا الشأن قبل صدور الدستور .

وأأس هذا يرجع إلى الإدارة السنية الصادرة إلى ديوان الأوقاف بتاريخ ٣ جمادى الآخرة سنة ١٣١٤ (٩ نوفمبر سنة ١٨٩٦) وهى وإن كانت قد عبر عنها بأنها إرادة سنية إلا أنها فى الواقع تعد عملاً ترضيماً حكمه كما كان يصدر من القوانين والأوامر العالية لأنها صدرت بناء على عرض وزير المالية وموافقة مجلس الوزراء .

وقد نصت الإدارة السنية المشار إليها على وضع ميزانية إيرادات ومصروفات ديوان الأوقاف اعتباراً من أول يناير سنة ١٨٩٧ ولكنها قصرت هذا الحكم فى المادة الثانية من على الأوقاف الواردة فى الفقرتين الأولى والثانية من المادة الأولى من لأتمة إجراءات ديوان الأوقاف الصادر بها الأمر العالى المؤرخ فى ٢٠ المحرم سنة ١٣١٣ (١٣ يوليه سنة ١٨٩٥) وهى :

أولاً — الأوقاف التى آلت أو تؤول للخيرات وليس النظر مشروطاً فيها لأحد .

ثانياً — الأوقاف التى لا يعلم لها جهة استحقاق بمقتضى شرط واقف ولا من يستحق النظر عليها .

وما يبنى لت النظر إليه أن المادة الأولى التى أشير إلى الفقرتين الأولى والثانية منها تضمنت فوق ذلك ثلاث فقرات أخرى تتعلق بالأوقاف الأهلية . قصر النص على الفقرتين الأولى والثانية دون الفقرات الأخرى صريح فى إخراج الأوقاف الأهلية من الحكم انطلاس بوضع الميزانية .

ولو أقصر النص على ذلك لوجب بطبيعة الحال أن تدخل أوقاف الحرمين فى ميزانية وزارة الأوقاف باعتبارها أوقافاً خيرية ولكن المادة السادسة من الإدارة السنية التى تعدم ذكرها نصت على أن أحكام تلك الإدارة لا تسرى على أوقاف الحرمين الشريفين .

وعلى ذلك جرى العمل قبل صدور الدستور على اعتبار ميزانية وزارة الأوقاف قاصرة على الأوقاف الخيرية دون غيرها . وقد كانت هذه الميزانية تعرض على ولى الأمر فيصدق عليها ويبلغ تصديقه إلى وزارة الأوقاف ولم يحدث أن أبلغ مثل هذا التصديق فيها مضى عن ميزانية أوقاف الحرمين الشريفين فلا يمكن إذن أن ينصرف نص الدستور للتعلق بميزانية الأوقاف إلا إلى ميزانية الأوقاف الخيرية وهى التى كان لها ميزانية مرتكزة على أساس قانونى وهو الإدارة السنية التى تعدمت الإشارة إليها .

فلذا أريد أن توضع لأوقاف الحرمين الشريفين ميزانية خاصة تعرض على البرلمان أو أريد إدماج ميزانية أوقاف الحرمين الشريفين في ميزانية الأوقاف الخيرية عامة — إن لم يكن مئة مانع شرعى من ذلك — فلا بد على الحايين من تشريع جديد بمعدل للنظام الذى يجرى عليه العمل الآن .

أما فيما يتعلق بالأوقاف الأهلية فاللجنة ترى قيام مواقع عديدة في عرض ميزانيتها على البرلمان نذكر منها على سبيل المثال ما يأتى :
إذا عرضت ميزانية الأوقاف الأهلية على البرلمان وجب أن يعرض عليه أيضاً حسابها الخائى إذ حكم الحساب الخائى حكم الميزانية (الواد ١٣٨ و ١٤٤ و ١٤٥ من الدستور) ، ومتى صدق البرلمان على هذا الحساب الخائى كان هذا التصديق غلياً لمسئولية وزارة الأوقاف أمام المستحقين ، وإلا كان عبثاً وفي ذلك سد باب في وجوه المستحقين من مناقشتهم الحساب في حقوقهم ، وفصل في شؤونهم دون أن تسمع أقوالهم ، ونقل للاختصاص في هذا الشأن القضاء المحض من المحاكم إلى البرلمان وهذا ما لا يمكن أن يقول به أحد .
ولهذا ترى اللجنة أن المجلس غير مختص بالنظر في ميزانية هذين النوعين .

حضره عبد الفتاح اللوزي بك — تريد أن نقف على مضمون الإريدة السنية المذكورة في هذا الملحق .

سعادة حسن نشأت باشا (وكيل وزارة الأوقاف) — أيها السادة : إن المسألة وإن كانت بسيطة في ذاتها ووزارة الأوقاف وإن كانت تحتفظ أكبر ارتباط برقابة حضراتكم على أعمالها إلا أنها في الوقت شمه تسمى لاحترام القوانين . وحضراتكم طبعاً أجدر وأول من يحترم القوانين والتشريع لأنكم أنتم الشرعون . لذلك اضطرت وزارة الأوقاف إلى أن تقف هذا الموقف مرتين ، مرة أمام مجلس النواب ومرة أمام حضراتكم الآن . إن الصعوبة آتية من أنه ظن أن المسألة مسألة اختصاص وأن وزارة الأوقاف إنما تريد أن تلب حضراتكم حكم في هذا الاختصاص . فحاشا لله أن تريد الوزارة ذلك فإنها كما قدمت تحتفظ بأوسع رقابة لحضراتكم على أعمالها ولكن المسألة في الواقع هي مسألة قانون وتشريع واحترام واجب لها .

حضرات السادة : جرت للمادة ١٥٣ من الدستور بما يأتى « ينظم القانون الطريقة التي يباشر بها الملك سلطته طبقاً للمبادئ المقررة بهذا الدستور فيما يخص بالمعاهد الدينية وب تعيين الرؤساء الدينين والأوقاف التي تديرها وزارة الأوقاف إلخ » . وجاء في نص هذه المادة أيضاً أنه « إذا لم توضع أحكام تشريعية تستمر مباشرة هذه السلطة طبقاً للقواعد والعادات المعمول بها الآن » . والمستفاد صراحة من هذا النص أنه يجب أن يعمل بالتشريع القائم الآن إلى أن يوضع تشريع جديد لهذه المسائل . وإذا ما رجعنا إلى التشريع القائم الآن والواجب العمل به وجدنا إرادة سنية عرضها ناظر المالية بعد موافقة مجلس النظار على الحساب الخديوي في ذلك الحين فأقرها .

لم تكن وزارة الأوقاف قبل سنة ١٨٩٦ تضع ميزانية لحساباتها وإيراداتها ، وإنما كانت تضع حساباً لكل وقف على حدة فلما روى وجوب تقديم ميزانية ، صدرت هذه الإريدة وجاء في المادة الأولى منها ما نصه :

« اعتباراً من أول يناير سنة ١٨٩٧ تكون حسابات ديوان الأوقاف مرتبة وجارية بحسب ميزانية مشتملة على بيان كافة الإيرادات والمصروفات مع ترتيبها بحسب أنواع هذه الإيرادات والمصروفات وجعلها مقسمة إلى جملة أقسام كما هو مبين بعد » .
فلا نزاع في أنه من أول يناير سنة ١٨٩٧ أقرت وزارة الأوقاف بعمل ميزانية عن كافة الإيرادات والمصروفات .

جاءت المادة الثانية من هذه الإريدة وأحالت على فقرتين من المادة الأولى من اللائحة الصادرة في ٢٠ المحرم سنة ١٣١٣ (١٣) بوليه سنة ١٨٩٥) (وهي التي ذكر بها اختصاصات وزارة الأوقاف فقص في الفقرة الأولى منها على الأوقاف التي آلت للخيرات . وفي الفقرة الثانية على الأوقاف التي لا يعرف مستحقوها والعبرة الآت خيرة . وفي الفقرات الباقية على الأوقاف الأهلية فالقاعدة الثانية كما ترون قصرت حكم المادة الأولى التي أوجب وضع ميزانية للأوقاف على الأوقاف الواردة في الفقرتين الأولى والثانية من المادة الأولى من لائحة سنة ١٨٩٥ الخاصتين بالأوقاف الخيرية وأعلنت الفقرات الباقية الخاصة بالأوقاف الأهلية .

لنازع في أن الأوقاف الأهلية لم تدخل في هذا الأمر ولكن عرشت شبه بالنسبة لأوقاف الحرمين بسبب أنها أوقاف خيرية في الواقع وإن كانت مرسودة على جهتين معلومتين . ونقضى على هذه الشبهة ما ورد صراحة في المادة السادسة من الإريدة السنية من النص على استثنائها . ونصها ما يأتى :

« لا تسرى أحكام إرادتنا هذه على أوقاف الحرمين الشريفين » .
فأظن أنه لا يوجد جلاء ووضوح في التعبير أكثر من ذلك .

ياحضرات السادة : لم يقصد بذلك الإضرار بالحرمين الشريفين وإنما أريد تمييزها لأن أوقافهما غنية ومصروفاتها تفل دائماً عن إيراداتهما وكنا نشتري بما زاد من الإيراد أحياناً جديدة للحرمين .

وفي السنة الماضية لما تكونت قاض ربيع لأبأس به من جراء الخلاف مع حكومة الحجاز رفينا الأمر إلى هيئة تصرفات محكمة مصر لترى رأيها في الوجوه التي يصرف فيها الربيع غدت أبواباً لا يمكن للوزارة أن تتداهل بها . فإذا أردتم ضم ميزانية الحرمين الشريفين إلى ميزانية الأوقاف الخيرية وثبتت فضلة ربيع فإنها تدخل في إيرادات الوزارة وتصرف في الأعمال الخيرية العامة ولا يمكن قصرها على الأبواب التي صرح بها هيئة تصرفات محكمة مصر الشرعية .

وأما عن الأوقاف الأهلية فإن إيراداتها ليست من إيرادات الوزارة ولا حق لها في التصرف فيها وحساب هذه الأوقاف يعمل في نهاية كل سنة ويقدم للمستحقين ، فلما أن يقروه أو يقاضونا عنه لأننا وكلاء عنهم في إدارة هذه الأوقاف . ولا يمنع من ذلك كوننا وزارة فإن حقوق الوكيل لا تنقص لصفة خاصة بالوكيل .

ولكل الذي ذكرته اللجنة في آخر تقريرها مثل بليغ . تقول اللجنة :

« إذا عرضت ميزانية الأوقاف الأهلية على البرلمان وجب أن يعرض عليه أيضاً حسابها المحتاي إذ حكم الحساب المحتاي حكم للريانية (الواد ١٣٨ و ١٤٤ و ١٤٥ من الدستور) ومضى صدق البرلمان على هذا الحساب المحتاي كان هذا التصديق تخلياً لمسئولية وزارة الأوقاف أمام المستحقين ، وإلا كان عبثاً وفي ذلك سد باب في وجوه المستحقين من مناقشتهم الحساب في حقوقهم ، وفضل في شؤونهم دون أن تسمع أقوالهم ، ونحل للاختصاص في هذا الشأن القضاء الحضي من المحاكم إلى البرلمان وهذا ما لا يمكن أن يقول به أحد » .

إذا أراد أحد المستحقين أن يقاضينا أمام الحاكم ظناً منه أننا غناه لما أمكنه ذلك لتقيدته بالأمر الذي صدر مصدقاً على الحساب المحتاي وتصبح المحاكم إذن وهي لا تملك حق الفصل ، وتكون بذلك قد خلطنا بين السلطتين التشريعية والتنفيذية .

ها قد بينت لحضراتكم نصوص التشريع المحتاي فابعوها حق تعيروها ولكل من حضراتكم حق تقديم اقتراح بتعديلها . ولهذا الأسباب نطلب بإلحاح من حضراتكم عدم موافقة مجلس النواب فيما ذهب إليه .

معالي الرئيس — هل راد التصديق على العشرة في المائة التي تحصلها الوزارة عن إدارة الأوقاف الأهلية أم التصديق على جميع إيرادات هذه الأوقاف ؟

سعادة حسن نشأت باشا (وكيل وزارة الأوقاف) — أراد مجلس النواب الإنصراف على جميع إيرادات الأوقاف الأهلية ومصروفاتها ووضعها في الريانية مثل الأوقاف الخيرية تماماً .

معالي الرئيس — هل جرت العادة بذلك ؟

سعادة حسن نشأت (وكيل وزارة الأوقاف) — لم تجر العادة بذلك وإن كنا بينا إيرادات ومصروفات الأوقاف الأهلية في آخر ميزانية الأوقاف الخيرية فلأننا نقاضي عشرة في المائة من إيرادات الأوقاف الأهلية فنظر إدارتها وهذا يدخل في ميزانيتها العامة فيحق لحضراتكم أن تراجعوا أرقام إيرادات هذه الأوقاف ومصروفاتها لتبينوا مقدار الـ ١٠ في المائة ولتبينوا إذا كان المبلغ الذي وضناه في ميزانية الأوقاف الخيرية مطابقاً للواقع . ولا وجه للاعتراض بأن هذه الأرقام إجمالية فإن ميزانية الأوقاف كما هي معروفة عليكم إجمالية أيضاً فلا يبين في باب الإيرادات مثلاً نوع الأرض وفترة الإيجار فإن هذه التفاصيل يعمل بها كسوف خاصة لا تظهر أمامكم في الريانية ولا تصادقون عليها ، على أنكم لو أردتم الاطلاع على هذه التفاصيل فيمكن للجنة المجلس أن تطلب إلى الوزارة ما تريد من ذلك وهي تقدمه لها .

ما نحن إلا وكلاء ، فإن طالبت بحق التصديق على ميزانية الأوقاف الأهلية لطالبناكم أن تبينوا لنا كيف يمكننا التوفيق بين مسئوليتنا أمامكم ومسئوليتنا أمام القضاء . إذا أدرجنا مثلاً في الريانية مبلغاً لبناء مساكن للزراعيين في أرض وقف من الأوقاف

الأهلية ثم رأيت ألا تصدقوا على ذلك جاء المستحقون ورفعوا الأمر للمحاكم وقالوا إن وزارة الأوقاف أسأت التصرف لأنها أهملت إقامة الأبنية اللازمة فترتب على ذلك مهجرة المتأجرين من العزبة وتأثر بذلك إيراد الأرض وطالبونا بالتعويض ، فإذا يكون أمرنا معهم ؟ هل لديك طريقة في التوفيق بين الشوطين !

يا حضرات الأعضاء — هناك مسألة هامة أخرى : أسرار العائلات ، إننا أمناء على هذه الأسرار وكثيراً ما يحضر دائنون أو أصحاب مصارف مالية أو طلاب زواج يريدون معرفة قيمة استحقاق أحد المستحقين فلا يمكنون من هذا . وإذا أفضى موظف سراً من هذه الأسرار كان عقابه الرقت . فكيف يكون مركزنا لو عرضنا هذه المعلومات في جلسات علنية ، ينشر ما يقال فيها في جميع الصحف ؟ هذا مخالف للذوق السليم ولواجب الأمانة .

ماذا تخشون ؟ أتخشون سوء تصرف وزارة الأوقاف ؟ هنالك المحاكم نحاسبنا على اللطم الواحد . هنالك للمستحقون وهم دائماً يبالغون في طلباتهم أمام المحاكم (لأنهم أصحاب مصالح) ولنا قلم قضائي للدفاع عنا فلا معنى إذن للتخوف بالمره .

يا حضرات الأعضاء — جاء في المادة ١٥٣ من الدستور « وإذا لم توضع أحكام تشريعية تستمر مباشرة هذه السلطة طبقاً للقواعد والمبادئ المعمول بها الآن » .

وقد أحضرت حضراتكم معي جميع الأوامر الكريمة التي صدرت منذ سنة ١٩٠٠ إلى سنة ١٩٢٣ بإمضاء حكام مصر جميعهم وممحو الحديو السابق وللرحوم السلطان حسين وصاحب الجلالة الملك فؤاد وكلها مقصور فيها التصديق على ميزانية الأوقاف الخيرية دون سواها .

رفعنا ميزانيات السنوات العشر الأخيرة وضمنناها ميزانيات الأوقاف الأهلية وكنا نرفضها إلى وإلى الأمر فلا يصدر أمره بالتصديق إلا على ميزانيات الأوقاف الخيرية لا ميزانيات الحرمين ولا ميزانيات الأوقاف الأهلية للسبب الذي قدمته .

أبدي مجلس النواب اعتراضاً قد يعترض به هنا أمام حضراتكم ويضر تفسيراً غير طبيعي .

قالوا إن الجمعية التشريعية في سنة ١٩١٤ رأت وجوب مناقشة وزارة الأوقاف الحساب عن الأوقاف الأهلية . وطبعاً أجبرت وزارة الأوقاف على المناقشة وقالوا في مجلس النواب إنهم ليسوا أقل سلطة من الجمعية التشريعية ، قلنا إن الجمعية التشريعية أخطأت ، ورحمنا من المناقشات الكثيرة التي دارت حول هذا الموضوع فإن المرسوم الذي صدر باعتاد الميزانية لم يصدق إلا على ميزانية الأوقاف الخيرية فقط .

قال بعض حضرات النواب ، ألا يكون لنا من السلطة في الرقابة ما كان للجمعية التشريعية ؟

نعم ، إن سلطنتكم أوسع من سلطة الجمعية التشريعية ولكنكم تعرفون حدود حقوقكم وتخترمون التشريع القائم الآن ، وإن أردتم أن تدخلوا البيوت فادخلوها من أبوابها واحترموا التشريع القائم إلى أن تعدلوه بالطريق القانوني .

لم يبق لي ما أقوله فوق ذلك إلا بعض ملاحظات شرعية سيتفضل بإبدائها حضرة المقرر .

حضرة محمد علوي الجزار بك — متى اشترت وزارة الأوقاف للحرمين أعياناً ثابتة ؟

سعادة حسن نشأت باشا (وكيل وزارة الأوقاف) — كثيراً ما اشترت وزارة الأوقاف للحرمين أعياناً ثابتة ، ومدرج بالميزانية للوجود أمام حضراتكم مبلغ لبناء عمارة بالإسكندرية للحرمين في أحسن موقع في شارع الجرك وأخرى بسوق الكتاتو . ولما حصلت أزمة السنة الماضية بين مصر والحجاز وتوفر مبلغ كبير لأوقاف الحرمين رفضت وزارة الأوقاف الأمر إلى المحكمة الشرعية فأشارت بأن تصرف في إنشاء أو مساعدة للمستشفيات والمعاهد العلمية ، وحددت هذه الوجوه فلا يمكن أن تندها .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — تريد أن يتم المقرر كلامه عن المسائل الشرعية .

حضرة حافظ عابدين بك — لي ملاحظة صغيرة . سمعنا قول سعادة وكيل وزارة الأوقاف ، وهو في ذاته وجهي ولي كلمة أريد أن أبديها قبل أن يتكلم حضرة المقرر .

فضيلة الشيخ حسين والي — أنا أعارض على ذلك ، فهذا متصل بذلك وكله يعتبر تقريراً واحداً .

حضرة الشيخ محمد عز العرب بك (مقرر اللجنة) — سمعتم حضراتكم ...

حضره حافظ عابدين بك — لى كلام أريد أن أبدية بعد الذى سمعته من سعادة نشأت باشا ، فهل هناك ما يمنع من ذلك ؟ هل تعرفون ما إذا كنت سآخأله أو أواقه ؟

معالي الرئيس — الكلمة لحضرة المقرر .

حضره المقرر — سمعت حضراتكم البيان الذى ألقاه سعادة وكيل وزارة الأوقاف وخلاسته أن الذى يمنع من النظر فى ميزانية الحرمين الشريفين إنما هو القانون . وليس هناك مانع شرعى مطلقاً من أن تعمل ميزانية خاصة للحرمين الشريفين إيراداً ومصرفاً ولكن يشترط أن يتقدم ذلك وضع قانون ، فما دام القانون لم يوضع بعد فلا يصح لنا مجال من الأحوال أن نطالب بعض ميزانية أوقاف الحرمين ، فإن القانون يمنع من ذلك بنص المادة السادسة من الإريدة السنية الصادرة فى ١٩ نوفمبر سنة ١٨٩٦ التى سمعتم نصها .

أما فيما يتعلق بميزانية الأوقاف الأهلية فتأخذنى الدهشة من تكليف وزارة الأوقاف بوضع ميزانية لها لأن اللزائيات تشتمل على قسمين قسم للإيرادات يتفق منه على القسم الآخر وهو الخاس بالمصروفات ، فإذا وضعنا ميزانية للأوقاف الأهلية اختلطت إيراداتها بعضها ببعض وكذلك مصروفاتها ، فمن من حضراتكم يكون مستحقاً فى وقف ويقول أن يؤخذ من إيراده للصرف على وقف آخر ؟

إن الشرع وإن أباح ضم ريع الأوقاف الخيرية المتحدة الجهة بعضه إلى بعض إلا أنه يمنع الناظر بل والقاضى أيضاً من أن يضم ريع وقفين صادرين لجهتين مختلفتين . ولولا احتراى القانون لقلت إنه ما كان ينبغي وضع ميزانية للأوقاف الخيرية لأن فى ذلك خلطاً فى ريع الأوقاف المتعددة ولكن ما دامت الجهة جهة رى ، قام هذا مقام اتحاد الجهة . إذن ليس من الحكمة مطلقاً أن توضع ميزانية للأوقاف الأهلية ، اللهم إلا إذا وضع لكل وقف ميزانية خاصة . ويكون معنى هذا كما شرح سعادة وكيل الأوقاف أن الوزارة تقدم حساباً عن أوقاف هى السئولة عنها أمام مستحقها لجهة لا شأن لها بتل هذه الحقوق الخاصة .

أنا لا أقول إن التصديق على الحساب الذى تقدمه الوزارة يكون حجة مانعة من الالتجاء إلى القضاء فلو صدق البرلمان على حساب أحد المستحقين فلا يكون ذلك حجة عليه ولا مانع له من مقاضاة وزارة الأوقاف ، ولكنى أقرر أنه لا يمكن من الوجهة الشرعية أن توضع ميزانية واحدة لأوقاف متعددة عند اختلاف الريع وتعدد جهات الاستحقاق وأطلب الموافقة على تقرير اللجنة .

حضره الشيخ حسن عبد القادر — أيها السادة ، الموضوع الطروح بين أيديكم بسيط جداً وينحصر فى أمر واحد ، وهو هل نخصص حضراتكم بالنظر فى ميزانية أوقاف الحرمين والأوقاف الأهلية أم أن هذا لا يدخل فى الاختصاص ؟

عرض هذا الأمر على مجلس النواب فأقر الاختصاص ولكن لجنة الأوقاف وللمعهد الدينى بمجلس الشيوخ رأيت غير ذلك ، وتقول إن النظر فى ميزانية الأوقاف الأهلية والحرمين لا يدخل فى اختصاص البرلمان مطلقاً . تقول وزارة الأوقاف إنها تخيل رقابة البرلمان ولكن القانون الواجب احترامه يمنع من ذلك . وهذا إن صح قول مقبول .

سأعرض على حضراتكم نصوص القانون لتبينوا منها أن لكم الحق الطلق فى نظر ميزانية الأوقاف الأهلية والحرمين . حقيقة ما كان للأوقاف ميزانية يصدق عليها قبل سنة ١٨٩٥ كما قالت الوزارة ، وإنما كان لكل وقف حساب خاص لأن الأوقاف لا يجوز أن تدمج إيراداتها فى بعضها لمخالفة ذلك لأحكام الشريعة . فكل من أوقاف السيد البدوى والسيدة زينب وسيدنا الحسين مثلاً إيراد ومصرف وهناك أوقاف لا يعلم لها جهات استحقاق ولم يستدل على كتاب وقفها وهى الأوقاف المجهولة فكانت تدمج فى الأوقاف الخيرية وكان من الصعب معرفة أجوه صرفها ولذلك عملت لائحة لإجراءات ديوان عموم الأوقاف وصدر بها أمر عال فى ١٣ يولية سنة ١٨٩٥ وقد جاء فى المادة الأولى منها ما يأتى :

« يختص ديوان الأوقاف بإدارة الأوقاف الآتية بعد إقامته ناظرأ عليها من قبل القاضى الشرعى أو بتوكيل من ناظر الوقف على ما هو مبين فى الفقرة الخامسة من هذه المادة .

أولاً — الأوقاف التى آلت أو تؤول للخيرات وليس النظر مشروطاً فيها لأحد سواء كانت أطياناً أو مرتبات أو أماكناً أو غيرها .

ثانياً — الأوقاف التى لا يعلم لها جهة استحقاق بمقتضى شرط واقف ولا من يستحق النظر عليها .

غير أن ما يكون من هذين النوعين في نظارة أحد فإنه يبقى في نظارته إلى أن ينحل نظره عنه بموت أو غيره فيديره ديوان الأوقاف مالم يحصل إقرار شرعى من الناظر لغيره .

ثالثاً — الأوقاف التى يرى القضاء الشرعيون إحالتها على ديوان الأوقاف مؤقتاً بسبب من الأسباب بضم مديره مع الناظر ناظرأ على الوقف أو بتعيينه ناظرأ مؤقتاً .

رابعاً — الأوقاف التى يقام عليها الديوان حارساً قضائياً بعد إقامة القاضي الشرعى لمدير الأوقاف ناظرأ مؤقتاً عليها .

خامساً — الأوقاف التى يرغب جميع مستحقيها مع الناظر إحالتها على الديوان بعد توكيل الناظر لمدير الأوقاف » .

فهنا من هذا القسم أن هناك خمسة أنواع منها نوعان خيريان : وهما الأوقاف التى آلت لاختيرات والأوقاف التى لا يعلم لها جهة استحقاق ، وثلاثة أهلية وهى ما تنصب وزارة الأوقاف نظارة عليه وما تعين حارسه عليه وما يرغب المستحقون إدارته بواسطتها . فضيلة الشيخ حسين والى — ما الدليل على أن الثلاثة الأنواع الأخيرة هى أوقاف أهلية ؟

حضره الشيخ حسن عبد القادر — المادة صريحة .

حضره للقرر — هذا موضع اتفاق بأستاذ .

حضره الشيخ حسن عبد القادر — عينت المادة الثانية من لأئحة الإجراءات أعضاء مجلس الأوقاف الأعلى ، وبينت المادة الثالثة منه اختصاص هذا المجلس . وتلا من نصها ما يأتى :

« يختص المجلس للشار إليه بما هو آت :

أولاً — فحص للزيادة السنوية ، وربط الإيرادات والصروفات والتصديق عليها لتدبيرها لمعية السنية ، واستصدار الأمر العالى باعتمادها .

ثانياً — تعديل ما يلزم تعديله فى أثناء السنة من للزيادة لاستصدار الأمر العالى باعتمادها ... الخ » .

بينت لأئحة الإجراءات الأوقاف بجميع أنواعها أهلية وخيرية وبينت كيفية تشكيل المجلس واختصاصه ومن ضمن اختصاصه فحص للزيادة وربط الإيرادات والصروفات واستصدار الأمر العالى باعتمادها ، فهل ذكر فى الأنواع الخمسة المذكورة فى المادة الأولى شئ من أوقاف الحرمين ؟ كلا ، لأنها مندرجة ضمن الأوقاف الخيرية .

وجاء فى المادة ٥٧ من لأئحة الإجراءات ما يأتى : « تراجع نظارة المالية حسابات ديوان الأوقاف من ابتداء سنة ١٨٩٦ وترفع فى ختام كل سنة إلى الحضرة الفخيمة الخديوية بواسطة المعية السنية تقريراً تفصيلياً عن سير هذه المصلحة المالى فى السنة الحاسية المنتهية » .

حينئذ كان العمل جارياً بمقتضى هذه اللائحة .

على أن وزارة الأوقاف ملزمة بعمل ميزانية عن جميع الأوقاف المبينة فى هذه اللائحة خيرية كانت أو أهلية وعرضها على المجلس الأعلى للتصديق عليها وإرسالها إلى وزارة المالية لمراجعتها ثم تعرض بعد ذلك على ولى الأمر للتصديق عليها . وقد وجدت صعوبات فى عمل الميزانية المذكورة بالنسبة لجعل إيراد ومصروف كل وقف على حدة مع أن الأوقاف الخيرية جميعها متحدة الجهة فصدرت إرادة سنية لسعادة مدير عموم الأوقاف فى ٩ نوفمبر سنة ١٨٩٦ بأن يكون تنظيم حسابات الأوقاف الخيرية المتقدم ذكرها بالكيفية الآتية وهى أن تضم جميع إيرادات الأوقاف الخيرية جملة واحدة وكذلك مصروفاتها ، إلا أنه فى المادة الثانية تم أن قسم تلك الإيرادات على جهات وقفها وسبب استصدار هذه الإرادة هو كما ذكرت ما وجد من الصعوبات فى ضم الأوقاف لبعضها إذ لا يصح أن يضاف وقف السيد البدوى ووقف سيدنا الحسين مع كثرته دخلهما على وقف الأبايمرى الذى ليس له ربيع يذكر مع أنه يجب أن يكون له مسجد عظيم به مستخدمون . فلحل هذه العقدة ولأجل تسهيل الحسابات بديوان الأوقاف صدرت الإرادة السنية للشار إليها ، ولهذا جاء فى مقدمتها ما يأتى :

« بناء على ما عرضه علينا ناظر المالية ولأجل تسهيل الحسابات بدبوان الأوقاف وانتظام سيرها اقتضت إرادتنا وضع القواعد الآتية » .
ثم تلا المادتين الأولى والثانية وهذا نصهما :

(المادة الأولى)

اعتباراً من أول يناير سنة ١٨٩٧ تكون حسابات دبوان الأوقاف مرتبة وجارية بحسب ميزانية مشتملة على بيان كافة الإيرادات والصروفات مع ترتيبها بحسب أنواع هذه الإيرادات والصروفات وجعلها منقسمة إلى جملة أقسام كما هو مبين بعد .

(المادة الثانية)

تقسم الأوقاف للنصوص عنها في الفقرتين الأولى والثانية من المادة الأولى من اللائحة المصدق عليها بأمرنا الصادر في ٢٠ المحرم سنة ١٣١٣ (١٣ يولييه سنة ١٨٩٥) إلى جملة أقسام بحسب وجود صرفها المبينة في الوقفيات أو في حسابات الدبوان .
وإذا تعددت وجود صرف وقف من الأوقاف المذكورة فالوجه الأكبر مقداراً هو الذى يعتبر في تعيين القسم الذى يكون ذلك الوقف تابعاً له وإذا تساوت وجود الصرف فلاهمها بالشرط المذكور .

فكأنه يقول إن الأوقاف الخيرية يجب أن تعمل لها ميزانية وتضم إلى أقسام بحسب وجود صرفها . أما الأوقاف الأهلية فلا تدخل تحت هذا الحكم بل تقدم ميزانيتها بموجب لائحة الإجراءات .
ثم جاء في المادة الثالثة من الإرادة السنية ما بأتى :

« أعيان أوقاف كل قسم وما يكون لها من الرتبات تقيد هي ووجود صرفها في دفتر مخصوص وفقاً وفقاً » .

ومن هذا يفهم أن وقف الحرمين وجميع الأوقاف الخيرية تدخل في هذا التقسيم وأن الإرادة السنية تنص على ضم الأوقاف الخيرية إلى بعضها وتضميمها إلى أقسام . وأوقاف الحرمين وإن كانت خيرية إلا أن الشريع استثنى في المادة السادسة من الإرادة السنية أوقاف الحرمين إذ نص فيها على عدم سريان أحكام هذه الإرادة عليها . وبوجب هذا الاستثناء بقيت هذه الأوقاف تابعة لأحكام لائحة الإجراءات .

والدليل القاطع على أن هذا الوقف داخل في المادة الثانية من اللائحة هو النص على استثنائه في الإرادة السنية . فلو لم يكن داخلاً فيها لما نص على استثنائه .

وما دامت الإرادة السنية لم تغير شيئاً بالنسبة لهذا الوقف فتكون أحكام اللائحة هي الواجب تطبيقها عليه .

يقولون احتراموا الدستور ، ونحن نخترمه لأن المادة ١٤٥ منه نصت على أن ميزانية إيرادات الأوقاف ومصروفاتها تجرى عليها الأحكام الخاصة بميزانية الحكومة وهذا النص عام ناسخ لسلك قانون صدر قبله .

ويقولون إنه يجب الرجوع للوائح القديمة لأجل تحديد ميزانية الأوقاف . يقولون ذلك مع إطلاق نص الدستور إذ لم يستثن أوقاف الحرمين ولا غيرها على أنه لو كان هناك قانون صريح يقضى بعدم عمل ميزانية للحرمين والأوقاف الأهلية وجاء بعده الدستور لاعتبرناه ناسخاً لما قبله .

إن المادة ١٥٣ من الدستور لا دخل لها بالميزانية في أى حال من الأحوال لأنها لا تشترط وضع قانون لتنظيم الإدارة للمعاهد الدينية وغيرها وما دام أن هذا القانون لم يوجد فيعين تطبيق القواعد المعمول بها .

هذا من جهة القوانين المرعية ، وقد بينت لحضراتكم أنها لا تتناقض مع ما قرره مجلس النواب .

على أننى ألفت نظركم حضراتكم علاوة على ما تقدم إلى ما جاء بالميزانية المطروحة أمامكم الآن فجد فجد في محضر الجلسة الخامسة عشرة لمجلس الأوقاف الأعلى المنعقدة في ٢٢ مارس سنة ١٩٢٤ برئاسة سعادة حسن نشأت باشا ما يؤيد أن المجلس الأعلى بحث ميزانتي الحرمين والأوقاف الأهلية كما بحث ميزانية الأوقاف الخيرية .

إنهم رأوا أن نصوص لائحة الإجراءات الصادرة في سنة ١٨٩٥ والإرادة السنية الصادرة في سنة ١٨٩٦ لا تحرك من حق

التصديق على ميزانية أوقاف الحرمين الشريفين والأوقاف الأهلية . ولولا ذلك لما تناولت اللزائية التي تقدمت لمجلس النواب ولكم الأوقاف الخيرية والأهلية وأوقاف الحرمين ، كما يفهم من محضر الجلسة الخامسة عشرة لمجلس الأوقاف الأعلى بصدد تلك اللزائية .

(تلا الأوباب العامة للزائية بالمحضر المذكور) .

وإذن يتضح لحضراتكم من ذلك أن فكرة الوزارة من سحب ميزانتي الحرمين الشريفين والأوقاف الأهلية من ميزانيتها العامة ليست بفكرة قديمة وإنما طرأت عليها في الفترة التي كانت فيها هذه اللزائية تحت نظر مجلس النواب . والذي يدل على ذلك أن صفحات ١٣٦ و ١٣٧ و ١٣٨ وكذلك صفحات ١٤٠ و ١٤١ و ١٤٢ من اللزائية تناولت بالتفصيل بيان مفردات إيرادات ومصروفات أوقاف الحرمين والأوقاف الأهلية ، فلم يكن هنالك محل لسحبها على هذه الصورة بعد أن عرضت على مجلس النواب كما سبق .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — ينت لحضراتكم أن لائحة سنة ١٨٩٥ تقضى بعمل ميزانية للأوقاف الأهلية والخيرية وأن الإرادة السنية التي صدرت عقب ذلك في سنة ١٨٩٦ جاءت مفسرة لها من حيث ضم أنواع الأوقاف الخيرية إلى بعضها لتسهيل طريقة عملية الحساب وانتظام سيرها .

فما رأى الشارع أن هذا الإجمال تدخل فيه أوقاف الحرمين ، استثناء منه ، ولكمها على كل حال داخلة في لائحة سنة ١٨٩٥ لأنها تدخل ضمن الأوقاف الخيرية .

ومن هنا نرى أن الإرادة السنية الصادرة في سنة ١٨٩٦ أفادتنا طريقة تنظم عملية الحساب من جهة وعمل ميزانية كل وقف على حدة ، ولكن هذا لا يمنع الناظر من ضم الأوقاف الخيرية بعضها إلى بعض ما دامت وجهتها واحدة دون أن يكون ذلك مخالفاً لنص الإرادة المذكورة . فإذا فرض مثلاً أنني أوقفت بعض أطياني على قراء طنفط وأوقفت غيري أطياناً على قراء الإسكندرية وأوقفت ثالث أطياناً على قراء أسبوط فليس هنالك ما يمنع من ضم هذه الأوقاف بعضها إلى بعض ما دامت الوجهة واحدة .

إن المستور جاء بعد ذلك بنصه العام فأعطانا الحق في نظر ميزانية وزارة الأوقاف . وليس من المقول أن تنظر في مثل أوقاف سيدنا الحسين والسيدة زينب وترك أوقاف الحرمين الشريفين لأنها كلها أوقاف خيرية باتفاق الآراء .

ولتد قالوا ، إذا سلمنا بهذا فماذا يكون الحكم بالنسبة للأوقاف الأهلية وهي أوقاف على ذرية الواقفين ؟

إن قيام الخلاف بين المستحقين في الأوقاف الأهلية وبين النظار هو الذي يؤدي إلى تعيين وزارة الأوقاف ناظرة عليها لإدارتها مؤقتاً أو بصفة دائمة ، وهي تقوم بذلك وتوزع صافي ريعها على المستحقين الذين يتولون محاسبتها . قالوا ، فكيف يجوز للبرلمان أن يمود لهاستبداً بعد ذلك ؟ هذا كلام وجيه في ظاهره ، ولكن تلاحظون حضراتكم أن إيرادات الأوقاف الأهلية قدرت في صفحة ١٤٠ من اللزائية بمبلغ ٨٤١٠٠٠ ج . م وكسور فإذا كان لكم الحق في نظر نصيب وزارة الأوقاف من هذه الإيرادات ، فكيف يتيسر ذلك لكم بغير مراجعة هذه الإيرادات نفسها ومعرفة أصولها ؟

إن وزارة الأوقاف تنقضى ١٠ ٪ مقابل إدارة الأوقاف الأهلية ، فهل نستطيع التحقق من مقدار هذه الحصصة دون معرفة الإيراد نفسه ؟

على أن الوقف الأهلي ينتهي دائماً إلى جهة بر لا تنقطع . وقد يكون في بعض من أول الأمر نصيب مخصص للخيرات . وعلى هذا يكون الوقف مشتركاً بديره الوزارة وتطوى المستحقين نصيبهم والباقي تدعجه في اللزائية ، فكيف يتسنى لنا والمالة هذه معرفة ذلك النصيب ؟

سعادة حسن نشأت باشا (وكيل وزارة الأوقاف) — الجزء الخيري في الأوقاف الأهلية يضاف إلى الأوقاف الخيرية التي لحضراتكم كامل الرقابة عليها ونحن مازمون بتقديم كشوفها وقد قدمناها للجان فعلاً وإذن فراقبة حضراتكم على الجزء الخيري باقية .

لا محل إذن للتشبت ما دمت تراقبون ما يختص بالجزء الخيري من الأوقاف الأهلية عند نظركم ميزانية الأوقاف الخيرية وعلى محل حال فالبلغ وارد في جهتي الأوقاف الخيرية والأهلية فراقبتكم موجودة على أية حال .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — انظروا إلى غرض . لنفرض أن الوقوف مائة فدان ، منها خمسون فداناً شائعة للخيرات ، فلا بد من الرقابة على إدارتها كلها لمعرفة حق الخيرات والتحقق من أنها لم تنفق .

ولقد قابلت بين الإيراد والنصرف وهو مبلغ ٣٢٤.٠٠٠ جنيه مصرى وكسور ، صفحة ١٤٩ ، والباقي مسكوت عنه وهو ما يخص المستحقين .

سعادة حسن نشأت باشا (وكيل وزارة الأوقاف) — أرجو حضرة العضو أن يلاحظ أن وزارة الأوقاف لا تعامل للمستحقين معاملة غيرها من النظار ، فإنها تربط مرتبات شهرية تدفعها لهم ولو لم تحصل من إيرادهم شيئاً وتضعها في ميزانيتها وفي آخر السنة عند عمل الحساب تخصم ما دفعته لهم من استحقاقهم حتى إذا تبق شئ دفع إليهم . فما ذكره حضرة العضو غير مطابق للواقع لأنه يجب أن يدرج في باب الصروفات قيمة هذه المرتبات بصرف النظر عما يحصل من أوقافهم .

حضرة الشيخ محمد عن العرب بك — الأوقاف الأهلية قد تشمل على جزء خيري معين مقداره في المئين أو مئتين نقد ، فالوزارة تخص ما هو مشروط للخيرات وتجمله من ضمن الصروفات ثم تحاسب المستحقين على الصافي . فليس المبلغ الوارد بالصفحة ١٤٩ من الميزانية كله صروفات .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — ليس من غرضي الدخول في تفاصيل وإنما أطالب من حضراتكم أن تحافظوا على اختصاصكم بالنسبة للخيرات لأن هناك مساجد تقرر لها ١٠.٨٠٠ ج . م . فالمسألة أن هناك مبالغ خصمت وأضيفت على باب الخيرات ولا يمكن لحضراتكم إذن أن تعلموا صحة مقدارها إلا إذا كان لكم حق الرقابة العامة .

ماذا يكون الحال إذا كان هناك ١٠٠ فدان موقوفة وفقاً أهلياً ومثلها للخيرات ؟ فنحن نتمنئ علينا معرفة ما يخص الخيرات من الإيراد إلا إذا أشرطنا على مقدار الإيراد كله .

إذا قالت الوزارة مثلاً إن مصاريف رسوم القضايا بلغت عشرة آلاف جنيه ، ألا يكون من حقنا الرقابة على ذلك ؟ ألا يجوز أن تلك الرسوم قد لا تتجاوز خمسة آلاف فقط ؟

يقولون إن في هذا فضيحة للمستحقين مع أن الباقي بعد خصم الصروفات يخصص لهم من غير بيان لأسماهم ، فما هو وجه القضية إذن ؟ سعادة حسن نشأت باشا (وكيل وزارة الأوقاف) — لقد طلب من الوزارة في مجلس النواب التوسع في بسط أبواب الميزانية في السنة المقبلة .

حضرة الشيخ حسن عبدالقادر — ونحن نسجل ذلك على الوزارة ونطالبها ببيان واف عن هذه الصروفات . أما قولها إن المستحقين إذا وجدوا خطأ في حسابهم لهم أن يرفعوا أمرهم إلى القضاء ، لأنها وكيلة عنهم ولأن هذه المسألة خاصة بهم فنحن لا نعترض على ذلك لأنها تختم القضاء ، وهذا لا يتعارض مع حقنا في الإشراف على الميزانية من وجه عام وليس للقضاء دخل فيه .

قالوا إن الأوقاف الأهلية لها مستحقون رايون الوزارة ويقاضونها فيها ، ولكن يقع في هذه الأوقاف جزء للخيرات ، فمن الذي يقاضى الوزارة فيه ؟ إن لنا حق الإشراف على هذا الجزء ولن يتم لنا ذلك إلا إذا اعترف لنا بحق الإشراف على الكل .

ثم إن للمستحقين يمايلون أحسن معاملة يأخذون من الوزارة شيئاً من استحقاقهم مقدماً ، ولكن لا يصبح أن نفرطوا في الرقابة العامة التي خولها لكم القانون والبلستور فلا تضيقوا اختصاصكم ، وعلى ذلك أقترح أن يؤخذ الرأي بالموافقة إما على رأى مجلس النواب أو على قرار لجنة الأوقاف .

حضرة حافظ عابدين بك — لقد سمعنا أقوال سعادة وكيل وزارة الأوقاف ووجهة نظره باعتبار أن أوقاف الحرمين والأوقاف الأهلية لا تدخل تحت رقابة المجلس . وكذلك سمعنا أقوال حضرة المقرر وأيضاً أقوال حضرة زميلنا الشيخ حسن عبد القادر فوجدنا أن لكل منهم وجهة خاصة . والذي أقترحه أنت ترك لنا الفرصة الكافية لدرس المسألة والرجوع إلى القوانين والقرارات الخاصة بها حتى نستوفى البحث ونمطي الرأي عن يقين .

فضيلة الشيخ إبراهيم الجبالي — يجب أولاً تحديد موضوع النزاع ومعرفة وجهة كل طرف . النزاع الآن يدور حول أوقاف الحرمين والأوقاف الأهلية .

ولقد سمعنا بيان سعادة وكيل الوزارة وبيان زميلنا الشيخ حسن عبد القادر ولكني أرى أن مسافة الخلاف قد اتسعت بينهما مع إمكان تحريها بضم أطراف الموضوع .

أما فيما يتعلق بالأوقاف الأهلية فلما لا يحتمل أي شك أن لنا في إيرادها حصة قدرها ١٠ ٪ . ومن هذا يرى أن من حقنا معرفة حقيقة مقدار إيراد الأوقاف المذكورة للتحقق من مقدار هذه الحصة لأن معرفة العشرة في المائة تستدعي قبل كل شيء معرفة المائة . أما بالنسبة لفصلات هذه الأوقاف فالفروض أن إدارتها أصلاً هي حق من حقوق مستحقيها ، فلما تولتها هذه الوزارة أدارتها بالنيابة عنهم وهم أحرار في الطريقة التي يختارونها من حيث إدارة أوقافهم واستغلالها . ومن هذا يرى أن مسؤولية الأوقاف أمام المستحقين هي من قبيل مسؤولية الوكيل أمام الأصل . وهذه ليست عامة بل خاصة يرجع في تقديرها والفصل فيها إلى الجهة القضائية المختصة . ويستخلص مما ذكر أن الأوقاف الأهلية من جهة تفصيلاتها معصورة بينها وبين المستحقين ، ومن جهة نتيجة حسابها لنا حق مراقبتها .

يقول حضرة زميلنا الشيخ حسن عبد القادر إن الأوقاف الأهلية قد تشمل حصصاً خيرية معروفة بالنسبة أو بعين القدر ، فثلاً قد أقف نصف بيت على وجوه خيرية محضة تكون إدارته لوزارة الأوقاف والنصف الثاني يبق ملكاً لمن هوشرك لى ، فالوزارة والحالة هذه تدبر النصف للوقوف على الشيوخ وللبرلمان حق الإشراف بشير أرت يتدخل في النصف المملوك للشريك . وعلى ذلك فالرقابة على الأوقاف الأهلية تكون بنسبة ما لنا فيها من الاستحقاق . وإذا احتاج هذا إلى مراقبة الكل جاز ، لأنه لا لا مقصود لئنا بل لأنه وسيلة . وكذلك الوقف الخيري فإني أظن أنه اضطر عند نظره إلى النظر في الوقف الأهلي كما أنظر في حصة الشريك المالك على الوجه الذي ذكرته . هذا فيما يتعلق بالوقف الأهلي .

أما فيما يتعلق بأوقاف الحرمين فكلنا متفق على أنه ينبغي أن يكون للبرلمان حق الرقابة عليها كما في الأوقاف الخيرية المحضة ، ولكن هل ما جاء في المادة ١٥٣ من الدستور يتفق مع ذلك أم لا ؟

إن أوقاف الحرمين هي من الأوقاف الخيرية كالأوقاف المخصصة لجامع السيدة زينب وسيدنا الحسين والجامع الأزهر مثلاً . فينبغي للبرلمان أن يشرف عليها . وحتى لو نص الدستور على غير ذلك فليس هنالك ما يمنع حضراتكم من هذا الحق وأمامكم أبواب التشريع مفتحة . إن المادة ١٥٣ من الدستور تمنع على أن ينظم القانون الطريقة التي يباشر بها جلالة الملك إدارة الأوقاف الخيرية والمعاهد الدينية ، فالطريقة للتعبة الآن والمعمول بها هي أن الأوقاف قسمت إلى خمسة أقسام : منها قبان يشتمل على الأوقاف الخيرية وهما المكونة منها للبرلمان العامة فلهبرلمان حق مناقشتها ومراقبتها والإشراف عليها ، أما الثلاثة الأقسام الأخرى كالأوقاف التي أحيلت على الوزارة من الحاكم أو التي تعينت الوزارة حارسه عليها أو الأوقاف التي يرغب مستحقوها إحالتها على الوزارة فعلى التي يجب أن تبقى على حالتها حتى يوضع تشريع جديد بشأنها .

حضرة لويس أخوخ فاوس افندي — مع تقديرنا للبيانات التي قدمها سعادة وكيل وزارة الأوقاف أرى من الصلحة العامة أن يكون على كافة أقسام الأوقاف رقابة برلمانية لأن في الرقابة البرلمانية ضماناً لحسن سير الإدارة . ومراقبة المستحقين غير كافية لأنهم قفما يلجأون إلى الحاكم في مقاضاة وزارة الأوقاف خصوصاً إذا كانت استحقاقاتهم زهيدة .

وبما أن البرلمان هو القيم العام على مصالح الأمة فهو بطبيعة الحال يتولى الإشراف على الأوقاف بالنيابة عن المستحقين .

أما الأسرار التي يشير إليها سعادة وكيل الأوقاف فلا دخل لنا بها مطلقاً ولا يصح أن تكون سبباً في منع الرقابة البرلمانية .

(أصوات : بفعل باب المناقشة) .

سعادة وكيل وزارة الأوقاف — لي ملاحظات ثلاث لا تستغرق وقتاً طويلاً لأدفع بها تهماً وردت في كلام حضرة الشيخ حسن عبد القادر وأعتقد أنه لم يتصددها بل جاءت في كلامه عفواً :

أولاً — المادة ١٤٥ من الدستور التي استند عليها الشيخ حسن عبد القادر كان في أثناء تلاوتها يتخطى لفظة هي كل شيء في السألة .

كلفت بقراء « ميزانية إيرادات الأوقاف ومصروفاتها » والصواب « ميزانية إيرادات وزارة الأوقاف ومصروفاتها ». والفرق بينهما كبير ، لأن ميزانية إيرادات وزارة الأوقاف شئ ، وميزانية إيرادات الأوقاف على وجه العموم شئ آخر . وليست إيرادات وزارة الأوقاف هي إيرادات كل الأوقاف .

ثانياً — فر حضرة عضو مذكورة لى قدمتها إلى المجلس الأعلى ، فسرهما بما لم أقصد منها بالمرّة وبما لا يفهم من عباراتها مطلقاً ، فلى الحق أن أرد عليه فأقول :

جرى العمل منذ سنة ١٨٩٥ على أن تعمل ثلاث ميزانيات : ميزانية للأوقاف الأهلية وأخرى للأوقاف الخيرية وثالثة لأوقاف الحرمين ، وتعرض كلها على المجلس الأعلى لاختصاصه بالنظر فى هذه الميزانيات الثلاث . ولذا فإن مذكرتى للمجلس الأعلى شملت هذه الميزانيات ولم يرغب لحضراتكم إلا أمر التصديق على ميزانية الأوقاف الخيرية والمجلس الأعلى وحده هو المختص بالميزانيتين الأخريين . وهذه القاعدة متبعة منذ سنة ١٨٩٥ إلى اليوم ولكن حضرته يقول إنها طريقة حديثة لم تتخذ إلا بعد وضع الدستور . حشاشاً أنه أن تعمل الوزارة ذلك ووزيها الشرف على إدارتها عضو فى البرلمان . ولعمري ماذا يقول حضرة العضو المحترم عندما أنشر أمامه تلك الأوامر الكريمة والإرادات السنية فيرى أنها لا تصدق إلا على ميزانية الأوقاف الخيرية دون غيرها ، وذلك من سنة ١٨٩٥ إلى اليوم ؟ هذا غير معقول والوزارة قامت بما يجب عليها وقدمت الميزانية على الطريقة التى كانت متبعة فى الماضى . وإذا كان الآن يجتهد فى تفسير الإرادة السنية الصادرة فى سنة ١٨٩٥ ، وتدعى أننا أكثر كفاءة من الذين وضعوها لا يصدقنا إنسان . والواضون لهذه الإرادة لم يصدقوا إلا على ميزانية الأوقاف الخيرية .

يبقى لى كلمة صغيرة : يقولون إن لوزارة الأوقاف نصيباً فى الأوقاف الأهلية بنسبة ١٠ ٪ ، نعم هذا صحيح . ولكننا قلنا إننا نضع هذه الأرقام فى ميزانية الأوقاف الخيرية ونعرضها عليكم ، فقالوا إنه يجب أن يكون للبرلمان رقابة على ميزانية الأوقاف الأهلية من أجل هذا التخصيص . فنقول إننا مستعدون لتقديم حساب عنه ، ولكن لا يصح أن تناقشوه فى جلسة علنية للأسباب التى ذكرتها من قبل ، وليس لحضراتكم حق التصديق عليها فبها هو خاص بصفتها الأهلية .

إن الأوقاف الخيرية نفسها لا تقدم لحضراتكم بالتفصيل الكافى ، ولكن للجنة الشيوخ للنوطة يبحث الميزانية أن تطلب من الوزارة أن تعظمها على ما تريد من التفاصيل ، فإذا كانت هناك حاجة للإطلاع على تفصيلات الأوقاف الأهلية من عقود وإيجار وقوائم مزاد وكشوف حساب للاقتناع بصحة أصل الإيراد التى لوزارة الأوقاف نصيب فيه ، فالوزارة مستعدة لإطلاع اللجنة على ما تريد ، ولا يخفى على حضراتكم أن الأوقاف الأهلية كثيرة تبلغ نحو السبعائة ، وأظن أنه من الصعب أن يعمل لكل منها ميزانية خاصة تقدم لحضراتكم للتصديق على كل منها .

أما بالنسبة لأوقاف الحرمين فإن وزارة الأوقاف تترك الكلمة فيها لحضرة صاحب المالى وكيل المجلس .

معالي أحمد زكى أبوالسعود باشا — ستمت حضراتكم البيان الذى قدمه سعادة وكيل وزارة الأوقاف — إن المسألة ترجع إلى نص الدستور الذى يقضى بأن الرقابة التى للبرلمان لا تكون إلا على إيرادات ومصروفات وزارة الأوقاف ، وموضع هذا النص هو المادة ١٤٥ من الدستور . وهناك مادة أخرى هى المادة ١٥٣ من الدستور (وتلا نصها) وقد بين لحضراتكم سعادة وكيل وزارة الأوقاف القواعد والمبادئ المعمول بها الآن والتى نصت للمادة المذكورة على أن تستمر مباشرة السلطة طبقاً لها لى أن توضع أحكام تمييزية جديدة ، ولا حاجة لى لى أن أعود إلى ذكرها بعد التفصيل الذى أبداه سعادة وكيل الأوقاف . ولا شك أن هذه القواعد والمبادئ تحول دون مراقبة ميزانية أوقاف الحرمين . هذه القواعد تحول دون مراقبة ميزانية أوقاف الحرمين ، لأن لائحة الإجراءات التى صدرت فى سنة ١٨٩١ أعقبتها إرادة سنية تنظم حسابات الأوقاف . ويظهر أنه فات حضرة الشيخ حسن عبد القادر الإطلاع على نص المادة ٥٥ من هذه اللائحة . فإن هذه المادة إذا أضيفت إلى الإرادة السنية التى جاءت بعد ذلك استخلص منها أن أوقاف الحرمين تكون مستثناة وخارجة عن الرقابة البرلمانية .

أما إذا نظرنا إلى المصلحة العامة وإلى أن أوقاف الحرمين تتضمن صفة خيرية هامة ، أرى أن يقرر البرلمان من الآن حق الرقابة عليها ، وبما أن القانون الذى يصدر بالميزانية سيصدق عليه من جلالة الملك ، فيجوز هذا الأمر للملكى تاسعاً للإرادة السنية الصادرة

سنة ١٨٩٦ ، وبهذه الكيفية تكون قد احترمنا التشريع السابق . أما فيما يختص بالأوقاف الأهلية والرغبة في رقابة البرلمان عليها ، فاصحوا لي أن أستغرب ذلك لأن وزارة الأوقاف تبأثر ذلك كوكيل عن المستحقين ، ولا يمكن أن تستبر إرادات هذه الأوقاف جزءاً من ميزانية الدولة ، وإنما تكون للرقابة على الرق الإجمالي لمعرفة الحصة التي تأخذها وزارة الأوقاف من الأوقاف الأهلية .

فإن واقتم على ذلك أقدم لحضراتكم اقتراحاً بهذا الرأي .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — يجب أن يؤخذ الرأي على اقتراحى أولاً .

معالي أحمد زكى أبو السعود باشا — اقتراحى تعديل لاقتراح حضرتكم ، ويجب أن يؤخذ عليه الرأي أولاً .

حضرة عبد الفتاح رجائي أفندى — قدم معالي وكيل المجلس اقتراحاً هذا نصه :

« إنه وإن كانت أوقاف الحرمين الشريفين مستثناة بمقتضى المادة السادسة من الإريدة السنية الصادرة في سنة ١٨٩٦ بشأن تنظيم ميزانية وزارة الأوقاف ، إلا أن مجلس الشيوخ يستصوب للمصلحة العامة ولما لهذه الأوقاف من الصفة الحيرية أن يكون لها ميزانية خاصة تلحق بالميزانية العامة لوزارة الأوقاف وتعرض على البرلمان لتكون تحت رقايته . وبما أن القانون الذى يصدر بالميزانية سيصدق عليه من جلالة الملك يعتبر هذا الأمر للملك ناسخاً للإرادة السنية الصادرة سنة ١٨٩٦ .

وأما إيرادات ومصروفات الأوقاف الأهلية ، فالمجلس يوافق اللجنة على قرارها بشأنها » .

معالي الرئيس — ما رأى حضراتكم ؟

(أصوات : لا نوافق على رأى اللجنة) .

معالي الرئيس — من يوافق على رأى اللجنة يفضل بالوقوف .

(وقف معالي محمد شفيق باشا) .

معالي الرئيس — من يوافق على رأى حضرة الشيخ حسن عبد القادر وهو الرأى المطابق لرأى مجلس النواب يفضل بالوقوف .

(وقتت أغلبية) .

معالي الرئيس — المجلس يقرر الموافقة على رأى مجلس النواب فيما يختص بميزانية الأوقاف الأهلية والحرمين .

(٣ يولية سنة ١٩٢٤) .

لا يصح إعادة النظر في قرار البرلمان باختصاصه في النظر في ميزانية الأوقاف الأهلية الصادر منه في سنة ١٩٢٤ ، والذي لم يرد إليه في المياد المنصوص عليه في المادة ٣٥ من الدستور .

اختصاص البرلمان بنظر ميزانية الأوقاف الأهلية :

مجلس النواب

(١) عند عرض ميزانية وزارة الأوقاف على مجلس النواب في دور انعقاده الأول أثارت الوزارة نظرية عدم اختصاص البرلمان بنظر ميزانية أوقاف الحرمين الشريفين وميزانية الأوقاف الأهلية ، وجعلت جل اعتمادها على نص المادة ١٥٣ من قانون الدستور .

وبعد مناقشة طويلة أصدر مجلس النواب قراره في جلسة ٣٠ يونيه سنة ١٩٢٤ باختصاصه بنظر ميزانية هذه الأوقاف للأسباب البسيطة في محضر هذه الجلسة .

وأقر مجلس الشيوخ هذا القرار ورضت للبرانيات الثلاث إلى صاحب الجلالة الملك للتصديق عليها طبقاً لمادة ٣٤ من قانون الدستور .

صدر الأمران لللكيان رقم ٥٠ و ٥١ بتاريخ ٦ أغسطس سنة ١٩٢٤ باعتاد ميزانيتي الأوقاف الحيرية وأوقاف الحرمين الشريفين

ورقم ٧٢ سنة ١٩٢٤ في شهر نوفمبر سنة ١٩٢٤ باعتبار ميزانية الأوقاف الأهلية، وقد كتبت الوزارة في الخطاب الذي أرسلته إلى ديوان جلالة الملك بطلب اعتداد ميزانية هذه الأوقاف أنها ستطرح مسألة الاختصاص من جديد على البرلمان في الدور المقبل.

وبناء على فتوى أصدرتها لجنة قضايا الحكومة بتاريخ ٢ سبتمبر سنة ١٩٢٤ طلبت وزارة الأوقاف بمكاتبها المؤرخة ٢٠ يولية سنة ١٩٢٦ أن يعيد المجلس النظر في هذا الموضوع.

(٢) ولجنة ميزانية الأوقاف والمهاند الدينية ترى أن الأسباب التي أدلت بها لجنة القضايا بالألا تقتضى رأى البرلمان الأسبق ولما فإنها تشير على المجلس باحترام هذا الرأى وقبل مناقشة هذه الأسباب تلاحظ اللجنة أن القرار الذى صدر من البرلمان باعتبار ميزانية الأوقاف الأهلية وبإخصاصه بنظرها هو في حكم القانون يسرى عليه ما نصت عليه المادة ٣٥ من الدستور التى تقضى بأنه « إذا لم ير للملك التصديق على مشروع قانون أقره البرلمان رده إليه في مدى شهر لإعادة النظر فيه، فإذا لم يرد القانون في هذا الميعاد عد ذلك تصديقاً من الملك عليه وصدر ». ولقد صدق المجلسان على هذه اللزاية ومضى على تاريخ تصديقهما أكثر من شهر ولم ترد إلى البرلمان لإعادة النظر في قراره.

فغوات هذا الميعاد اعتبرت للزاية بحكم الدستور مصادقاً عليها، بل وأكثر من ذلك أن جلالة الملك أصدر فعلاً في نوفمبر سنة ١٩٢٤ الأمر للملكى رقم ٧٢ باعتبار ميزانية الأوقاف الأهلية كما أقرها البرلمان.

أما ما قالته وزارة الأوقاف من أنها ذكرت عندما طلبت إصدار الرسوم للملكى بأنها ستطرح مسألة الاختصاص على البرلمان من جديد في الدور المقبل فهذا لا يؤثر مطلقاً على مقتضى قواعد الدستور.

على أن اللجنة مع هذا لا تمتنع عن بيان أن القرار الذى أصدره البرلمان الأسبق واجب الاحترام من جميع الوجوه، وعن مناقشة رأى لجنة القضايا.

(٣) يرتكز رأى لجنة القضايا على أسباب تلتخص فيما يأتى :

أولاً - لا يمكن من الوجهة القانونية وللالية أن توجد ميزانية للأوقاف الأهلية لأن كل وقف أهلى يكون وحدة قانونية منفصلة تماماً عن الأوقاف الأخرى التى من نوعها، وأن ما تضمنته الميزانية العامة تحت هذه التسمية هي بيانات تقريبية وتفسيرية وأن إدارة الوزارة للأوقاف الأهلية أساسها التوقيت وعدم الاستمرار.

ثانياً - إن الأموال الناتجة من إدارة الأوقاف الأهلية لا تكون لها في أى وقت صفة الأموال العامة بعكس الأوقاف الخيرية فإنها وقف على منافع عامة ويمكن تشبيهاها بالأموال العامة.

ثالثاً - إن إدارة الأوقاف الأهلية خاضعة دائماً لرقابة القاضى الشرعى له أن يوافق أو لا يوافق على إدارتها ويناقضها الحساب فلا يمكن أن تكون وزارة الأوقاف خاضعة في آن واحد للبرلمان والقضاء الشرعى والمستحقين، ولجنة القضايا ترى مع ما تقدم أن للبرلمان الحق في الاقتراع والتصديق على ما يؤول للخيرات من هذه الأوقاف وما تتقاضاه الوزارة من رسوم إدارتها وأن له أيضاً رقابة أدبية وسياسية على الأوقاف الأهلية.

رأى اللجنة

أولاً - إن الحق الذى أكد البرلمان الأسبق وجوده في إخصاصه بنظر ميزانية الأوقاف الأهلية ليس جديداً ولا مبتدعاً فإن الجمعية التشريعية وهي أول هيئة نائية خول لها حق نظر ميزانية إيرادات ومصروفات وزارة الأوقاف قررت صراحة بأن من حقها نظر ميزانية الأوقاف الأهلية بل إن لجنة الأوقاف في هذه الجمعية كانت ذهبت إلى وجوب عرض ميزانية هذه الأوقاف وفقاً وقفاً، ولكن الجمعية رأت الاكتفاء بعرضها « مأمورية مأمورية ».

أما القول بأن الجمعية التشريعية لم تكن تفرع على الميزانية فردود بأنه لم يكن من إخصاص هذه الجمعية ألا تفرع على ميزانية الأوقاف ولا على ميزانية الحكومة نفسها لأن سلطتها كانت محصورة في إيداع ما بين لها من الرغبات والملاحظات.

ثانياً - تبطل لجنة القضايا بأن للبرلمان الحق في الاقتراع على عشرة في المائة التى تتقاضاها الوزارة من إيرادات الأوقاف الأهلية

مقابل إدارتها لهذه الأوقاف كأن له الحق في الاقتراع على ما يؤول من هذه الأوقاف للخيرات وتسلم أيضاً بأن للبرلمان حق الرقابة السياسية والأدبية على هذه الأوقاف .

وترى اللجنة أن في التسليم بجميع ما تقدم تسلياً بحق البرلمان بنظر ميزانية الأوقاف الأهلية والاقتراع عليها وذلك لأن الاقتراع والتصديق على الشفرة في المأه من الإيرادات هو في الواقع تصديق على أصلها ولا يمكن التصديق على هذا الجزء إلا بعد التحقق من أصله . وهذا يقتضى حتماً البحث في تفصيلاته والنظر في إدارة الوزارة لهذه الإيرادات من جميع وجوهاً لأنه يتوقف على نوع هذه الإدارة كثرة الإيرادات أو قلتها ، فالرقابة يجب أن تكون فعلية لا سياسية ولا أدبية — كما تقول لجنة القضايا — بمعنى أن ما يشير به البرلمان من زيادة أو حذف أو تخفيض يجب اتباعه .

ومن هنا وجب الاقتراع على أصل هذه الإيرادات كذلك ، فإن التصديق على ما يؤول للخيرات من هذه الأوقاف هو بمثابة تصديق على إرادتها ومصروفاتها ويستدعى حتماً وجود رقابة فعلية عليها ، وذلك لأن لهذه الخيرات حصصاً مقدرة وشائعة في هذه الأوقاف تستوفى بعد مصروفاتها وتزيد البالغ الواردة من هذه الحصص أو تقل بزيادة الصروفات أو قلتها . فلكي يتمكن البرلمان من حق استعمال سلطته في مراجعة حقوق هذه الخيرات يتحتم أن يكون له رقابة فعلية على المصروفات ولا يمكن تصور هذه الرقابة بغير أن يكون له الحق في مناقشة هذه المصروفات واعتمادها كما هي أو تخفيضها . وبغير ذلك تكون الرقابة نظرية محضة لا فائدة منها على الإطلاق .

ولكي يقدر المجلس أهمية ما تقدم نذكر له أن وجوه الصرف في الأوقاف الأهلية ثلاثة وهي :

(الأول) مبلغ يدفع للمستحقين وقدره في ميزانية هذا العام ٥٧٣٩٥٧ جنياً .

(الثاني) مبلغ تتقاضاه الوزارة نظير إدارتها وقدره ٩٨١٤٨ جنياً .

(الثالث) مبلغ يدفع للخيرات وقدره ٩٠٩٤٥ جنياً .

تالفاً — إن مراقبة الميزانية هو أول مظهر من حق البرلمان في مراقبة الإدارة العامة وفي تقدير قيمة الوظائف والاعتمادات اللازمة لها .

وموظفو الإدارة العامة بوزارة الأوقاف يشتركون جميعاً في إدارة الأوقاف الحيرية والأهلية وأوقاف الحرمين ، وليس لكل وقف من هذه الأوقاف موظفون مخصصون بإدارتها . ولما كانت مراقبة أعمال السلطة التنفيذية وكان تقرير الاعتمادات من أخص وظائف البرلمان فلا يمكنه أن يؤدي هذا الحق الدستوري على الوجه الصحيح للتحقق من وجوب تقرير هذه الاعتمادات أو زيادتها أو حذفها أو تخفيضها إلا إذا كانت المراقبة العامة تشمل جميع أنواع الإدارة .

فضلا عن ذلك فإن وزارة الأوقاف مسئولة عن إدارة الأوقاف الأهلية فإذا أساءت هذه الإدارة استحق عليها التوضي للمستحقين ، وخيانة الأوقاف الحيرية هي التي تترتب بهذه التعويضات لأنه ليس للوزارة أموال خاصة ، وهذا يستوجب حتماً أن يكون للبرلمان الرقابة على إدارة هذه الأوقاف ولا يتأتى ذلك إلا بنظر ميزانيتها .

على أن مراقبة البرلمان للأوقاف الأهلية ليست توجه استحقاق إلى مستحقين ولا مناقشة في مقدار هذا الاستحقاق ، وإنما هي مراقبة إدارة الموظفين وتقدير الاعتمادات اللازمة لحسن الإدارة ، وليس في هذه الرقابة اطلاع على أسرار فان الميزانية لا تتضمن إيرادات ومصروفات كل وقف على حده ولا أسماء مستحقيه ، والبرلمان لا يتطلب ذلك .

رابعاً — وكون كل وقف أهلي يكون وحدة قانونية منفصلة عن الأوقاف الأخرى التي من نوعها لا يمنع من اعتبار مجموع إيرادات هذه الأوقاف ومصروفاتها ميزانية .

وذلك لأن كل وقف خيري يكون أيضاً في الواقع وحدة قانونية منفصلة عن الأوقاف الأخرى بنوع جهات الخير المرصدة عليها ، ولكن لم يقل أحد مطلقاً إنه لا يمكن تكوين ميزانية للأوقاف الحيرية ، وكل ما حدث بالنسبة لهذه الأوقاف أنه صدرت فتوى شرعية أجازت استعمال ما زاد على حاجة كل وقف خيري من إيراده لجهة خيرية أخرى ، وعلى هذا فإننا لو تمسكنا مع رأى لجنة القضايا وأمكن لوزارة الأوقاف أن تستصدر فتوى شرعية أخرى تقضى بجعل إيرادات كل وقف خيري محصوراً صرفه فيما رصد عليه فإن الأوقاف الحيرية تخرج من مراقبة البرلمان بحجة أن كل وقف قائم بذاته وبذلك يتعطل حكم الدستور في الرقابة على وزارة الأوقاف .

على أن قسم القضايا يخالف بقوله الحقائق العملية فإن المطلاع على ميزانيات وزارة الأوقاف لسنوات مضت قبل البرلمان وبمده يرى أن الوزارة كانت تضع دائماً ميزانية للأوقاف الأهلية وتسميها كذلك . ويساعد عليها مجلس الأوقاف الأعلى بهذا الاعتبار فقول بأنه لا يمكن أن توجد ميزانية للأوقاف الأهلية مخالف للواقع .

خامساً — وقول لجنة القضايا بأن خضوع الأوقاف الخيرية لرقابة البرلمان مستمد من كون أموالها أشبه بالأموال العامة وأن أموال الأوقاف الأهلية أموال خاصة وبذلك تخرج من رقابة البرلمان لا يمكن قوله بحال لأن إيرادات الأوقاف الخيرية ملك للجهات للرسدة عليها حسب شروط الواقفين وليست من الأموال العامة ولا شبيهة بها . فاختصاص البرلمان بنظرها لم يرد من هذه الجهة وأموال الأوقاف الأهلية ليست مرصدة فقط على أفراد بل إنها مختلطة ، وقد بينا أن نحو ٣٠٠.٠٠٠ جنيه تؤخذ منها للوزارة وللخيرات وبيننا أنه ليس في رقابة البرلمان توجيه استحقاق المستحقين ولا نزع استحقاق منهم ، والمبالغ التي تعتمد لهم هي ما يزيد من إيرادات هذه الأوقاف على مصروفاته وليس للبرلمان مناقشة في تفصيلاتها .

سادساً — أما القول بأن إدارة الوزارة — الأوقاف الأهلية خاضعة لرقابة القاضي الشرعي — فردود بأن إدارة الوزارة للأوقاف الخيرية خاضعة أيضاً لرقابة القاضي الشرعي ومع ذلك فلم ينهض هذا الاعتراض دليلاً على عدم اختصاص البرلمان بنظر ميزانية الأوقاف الخيرية .

وأما قول الوزارة بأنها هي مسؤولة عن هذه الأوقاف أمام المستحقين ، وليس من العقول مع وجود هذه المسؤولية أن يكون للبرلمان رقابة عليها فهو قول لا يستقيم إلا إذا كانت هذه الرقابة مضرة بحسن إدارة هذه الأوقاف ، وما قال أحد ولن يقول أحد بهذا أبداً .

كذلك لا منافاة بين اللسوليتين لأن اعتماد البرلمان لإيرادات ومصروفات الأوقاف الأهلية هو عمل بين البرلمان وإدارة الوزارة لا علاقة له بحقوق المستحقين ولا بمراقبة القضاء .

واللجنة تعلن هذا صراحة وترجو أن يقرها المجلس عليه .

سابعاً — إن المادة ١٤٥ من الدستور صريحة في أن ميزانية إيرادات وزارة الأوقاف ومصروفاتها وحسابها الختامي السنوي كل ذلك يقدم إلى البرلمان ، ولا يمكن أن يفيد هذا النص إلا باستثناء صريح من الدستور ، ولو أنه أراد أن يقتصر اختصاص البرلمان على نظر ميزانية الأوقاف الخيرية لقال ذلك صراحة .

وميزانية وزارة الأوقاف هي التي ترد إلى المجلس بعد تصديق مجلس الأوقاف الأعلى عليها وهي تتضمن ميزانية الأوقاف الخيرية والحرمين والأوقاف الأهلية .

وبناء على ما تقدم يرى المجلس أن جميع الاعتبارات تؤيد حق البرلمان في نظر ميزانية الأوقاف الأهلية ، وعليه فطلب اللجنة أن يقر المجلس احترامه لرأي البرلمان الأول .

وهنا ترك حضرة صاحب الدولة الرئيس رئاسة الجلسة وتولاهوا سعادة مصطفى النحاس باشا .

للقرار — حضرات الأعضاء المحترمين : لما عرضت ميزانية إيرادات ومصروفات الأوقاف في العام الأسبق أثارت الوزارة نظرية عدم اختصاص البرلمان بنظر ميزانية أوقاف الحرمين الشريفين وميزانية الأوقاف الأهلية ، وقد جرت مناقشة طويلة فيها يطلع بهذا الموضوع وكانت الوزارة تسمك بأن المادة ١٤٣ من قانون الدستور والمادة ١٤٥ من هذا القانون لا تعطي البرلمان الحق في اختصاصه بنظر ميزانية أوقاف الحرمين الشريفين والأوقاف الأهلية وانتهت هذه المناقشة أخيراً بأن قرر مجلس النواب اختصاصه بنظر هاتين الميزانيتين ونحو القرار إلى مجلس الشيوخ وصادق عليه فضلاً .

إن المادة ٣٥ من الدستور تنص على أنه إذا لم ير جلالة الملك التصديق على مشروع قانون أقره البرلمان رده إليه في مدى شهر لإعادة النظر فيه فإذا لم يرد القانون في هذا الميعاد عد كأنه صدق عليه وصدر .

إن من المعلوم والقرار أيضاً أن جميع القرارات التي تصدر من مجلس النواب ومجلس الشيوخ باعتماد ميزانية ما تعتبر بمثابة قانون

وإن المادة ٣٥ من الدستور تنطبق على هذه الحالة . ولكن بعد أن صدق البرلمان على ميزانية الأوقاف الأهلية وأوقاف الحرمين بلغ هذا التصديق إلى وزارة الأوقاف ومضى شهر دون أن ترد تلك الميزانيات إلى البرلمان لإعادة النظر فيها ، ثم رقت وزارة الأوقاف بعد ذلك طلباً إلى جلالة الملك لإصدار أمره بإعتماد ميزانية الحرمين والأوقاف الأهلية وصدر الأمر فعلاً بتاريخ ١٠ نوفمبر سنة ١٩٣٤ أي بعد التصديق على ميزانية الأوقاف الأهلية وأوقاف الحرمين بأربعة شهور تقريباً .

إن القرار الذي صدر من البرلمان في دوره الأسبق بإعتماد ميزانية الأوقاف الأهلية والحرمين يشمل في الوقت ذاته أمرين :

الأول هو اعتماد ميزانية هذه الأوقاف ، والثاني أنه قرر تفسيراً للمادة ١٤٥ من الدستور وهي التي تنص على أن ميزانية وزارة الأوقاف تعرض على البرلمان . إن هذه المادة ليست قاصرة فقط على ميزانية الأوقاف الخيرية بل تتضمن جميع ميزانيات الأوقاف الخيرية والأهلية والحرمين .

فبعد هذا التفسير الذي صدر من البرلمان وأقره جلالة الملك أيضاً لأنه لم يعترض على القانون الصادر بإعتماد الميزانية في ظرف شهر من اعتماد البرلمان لها لا يجوز مطلقاً أن يعاد النظر في هذا . ثم لا يجوز بعد أن فسرنا الدستور في سنة ١٩٣٤ لأن المادة ١٤٥ منه تنص على أن ميزانية إيرادات ومصروفات الأوقاف شاملة لجميع الميزانيات الخاصة بالأوقاف الأهلية والخيرية والحرمين . لا يجوز بعد هذا أن يأتي مالى وزير الأوقاف في هذا الدور ويتقدم إلى هيئة المجلس طالباً أن تعيدوا النظر في هذا القرار لأنه كالتصديق خطأ . إنا لو اتبعنا هذه النظرية لكنت قراراتنا في كل ما يتعلق بتفسير أية مادة من مواد الدستور عبثاً في عبث ، إذ أن التفسير الذي نوضح به أية مادة من مواد الدستور يجب أن يكون متصلاً بتلك المادة ومنوراً لها ومضى صدر قراراتكم المحترمة ببيان هذا التفسير ووافق على ذلك مجلس الشيوخ فليس لدى السلطة التنفيذية والحالة هذه إلا طريق واحد وهو أن تعيد إليكم هذا التفسير في ظرف شهر واحد من تاريخ إصداركم له وتقول لكم إنها لا توافق على هذا التفسير .

افرضوا حضراتكم أن المجلس قرر بالأمس أنه يختص بنظر ميزانية المعاهد الدينية وإني على هذا القرار نظره في هذه الميزانية فعلاً وأرسل هذا القرار بعد ذلك إلى مجلس الشيوخ فصادق عليه وعلى ميزانية المعاهد ولم ترد إليكم الحكومة في خلال شهر حسب نص الدستور . فهل يجوز أن تأتي الحكومة في العام التالي وتقول إن هذا القرار كان خطأ وإني يجب أن يرجع عنه ؟

كلا ، فمن باب أولى إذا كان ذلك القرار قد صادق عليه جلالة الملك وأصبح نافذاً فعلاً .

إنى أرى أن إعادة طرح هذه المسألة على المجلس لا يجوز دستورياً ، وإني أقول ذلك لا تهرباً من إثبات أن حكمي في نظر ميزانية الأوقاف الأهلية ثابت جداً . كلا ، فلقد وزع على حضراتكم بيان من لجنة الأوقاف بالأدلة الساطعة الناطقة بأن من واجبكم ومن حكمكم أن تنظروا ميزانية الأوقاف الأهلية . ولكن أقول ذلك لأمر واحد وهو أنه لا يجوز أن تترك سابقة سيئة ضد الدستور تمر علينا ونسجلها على أنفسنا .

تقول وزارة الأوقاف إنها عندما رقت الأمر إلى جلالة الملك للتصديق على ميزانية الأوقاف قالت في جوابها إنها ستعرض الأمر من جديد على البرلمان . وهذا القول لا يؤثر مطلقاً على مقتضى الدستور لأن هذا القول صدر من الوزارة إلى جلالة الملك ولا علاقة لنا به البتة ، وإنى أدفع بعدم جواز إثارة هذا البحث من جديد وأؤيد اختصاص هيئة المجلس في نظر ميزانية الأوقاف الأهلية .

حين هلال بك - هذه للساعة يا حضرات النواب المحترمين قد أثبتت لأول مرة أثناء انعقاد الجمعية التشريعية سنة ١٩١٤ . الرئيس - نريد أن يكون الكلام منحصراً الآن في الدفع الفرعي .

محمد يوسف بك - قالت اللجنة إنه لا يجوز إثارة الموضوع مرة ثانية أمام المجلس الآن لأن هذا الموضوع قد فصل فيه المجلس سنة ١٩٣٤ كما قال حضرة المقرر . أي أن وزارة الأوقاف عرضت للبرازية عليه ودار البحث في هل المجلس حق بحث هذه الميزانية بمقتضى الدستور أو لا ، فأُسفر البحث عن صدور قرار من المجلس بأن له حق بحثها ابتاعاً لما نص عليه الدستور من أن حكمها حكم ميزانية الدولة .

الرئيس - الكلام قاصر على مناقشة الدفع الفرعي .

مديوسف بك — أردت بكلي هذا أن أقول إنه لا خلاف في الموضوع ، وعلى ذلك لا محل لإعادة النظر فيها قرره مجلس النواب في الدور الأول .

الرئيس — لا نزاع في أن لا خلاف في الموضوع ، ولكن إذا وجدت أسباب جديدة فلحضره العضو التكلم فيها .

مديوسف بك — إذا كان الموضوع غير مختلف فيه وليس هناك أسباب جديدة فلا محل إذن لإثارة هذه المسألة مرة ثانية .

وزير الأوقاف — باحضرات النواب المحترمين ، أرجو أن تتكرموا بإفصاح صدوركم لكلمة لا أريد بها مجادلة ولكن أريد بها تفاهماً ولا أبني بها أن أظهر أمام هذا المجلس للوقر بمظهر المخالف لإرادته لأنني أبعد ما يكون عن ذلك المظهر الذي أرى نفي منه ولكن لأشرح لكم وجهة نظر الحكومة فيما يتعلق بعدم اختصاص مجلسكم للوقر بنظر ميزانية الأوقاف الأهلية .

الرئيس — ألفت نظر معالي الوزير إلى أن الكلام دائر في الدفع الفرعي .

وزير الأوقاف — نعم سأرأي هذه النقطة ، ولكني أريد أن أبداً بالرد على كلام حضرة المقرر بخصوص عدم جواز التكلم في هذا الموضوع بعد أن أبدى البرلمان (أي مجلس النواب والشيوخ) رأيه في هذا الأمر الذي عرضته عليه وزارة الأوقاف في الدور الأول وقرر المجلسان باخصاصهما في نظر ميزانية الأوقاف الأهلية بتبني لجنة الأوقاف أن تطبق على التفسير الذي صدر من حضراتكم في الدور الأول من انقضاء البرلمان قاعدة قوة الشيء المحكوم به . تريد أن تدفع بعدم جواز طرح هذه المسألة تطبيقاً لنظرية معمول بها أمام القضاء . ولكن باحضرات الأعضاء المحترمين اسمحوا لي أن أقول إن كل متشرع يعرف أن تلك القاعدة وهي قوة الشيء المحكوم به إنما هي قاعدة اصطلاحية قضى بها النظام وقضى بها الاحترام الواجب لأحكام القضاء ، قاعدة أريد بتقريبها ألا تكون الأحكام القضائية مظنة طعن ولا محل شبهة لأن عدم الأخذ بها يؤدي إلى تجدد النزاع بين المتخاصمين مراراً عديدة ، أريد بهذه القاعدة أن يكون الحكم النهائي في نزاع معين هو عنوان السواب . فإذا لم يتخذ القضاء هذه القاعدة فتح الباب أمام للتنازعين وظل النزاع يتجدد إلى ما لا نهاية ، فلا تنتهي الخصومات بين الناس ، وفي ذلك إخلال بالنظام العام وإخلال بحقوق الملكية لأنها تكون غير مستقرة على حال ما دام باب الطعن مفتوحاً ، لذلك كان لا بد لأطمشان النفوس من وضع حد نهائي لهذه التنازعات باتخاذ هذه القاعدة أمام القضاء . أما الحال في التشريع باحضرات النواب فإنه يختلف اختلافاً كبيراً عنه في القضاء ، بل ليس هناك أبداً ما بين القضاء والتشريع من حيث وجهة النظر التي وضعت قوة الشيء المحكوم به لأنكم تعلمون أنه بينما يراد أن يكون القضاء سائراً على وتيرة واحدة ومركزاً على قاعدة ثابتة لطمئان النفوس تجدون أن التشريع يتغير طبقاً لمتغيرات الظروف جرباً وراء الصلحة العامة ، فالقول بأن التشريع في أمر يجب أن يكون نهائياً هو تعييد لسلطنتكم ، تعييد للنظام النيابي ، بل هو وقوف في سبيل الإصلاحات التي ترتب على تغيير التشريع كما اقتضت الحالة ذلك ، إذن يتبين لحضراتكم أننا لسنا أمام مسألة قضائية يدفع فيها بعدم جواز النظر بعد صدور قرار فيها وإنما نحن أمام مسألة دستورية يرجع في أمرها على كل ما يتعلق بها إلى التواعد الدستورية . لذلك عندما تكون مطروحة أمام حضراتكم مسألة تفسير نص في الدستور يجب أن يرجع إلى القواعد الدستورية المتفق عليها فيما يخص بقوة التفسير الذي يصدره المجلس النيابي . هذا هو المرجع الذي يجب النظر فيه ، وهذه هي قاعدة البحث ومدار الحكم . لذلك فإني أفرر لحضراتكم بأن من المتفق عليه أن تفسير الدستور لا يكون مازماً إلا في حالتين اثنتين فقط : الحالة الأولى هي أن يصدر تشريع بذلك التفسير ويتبع في هذا القواعد للنصوص عنها في تعديل الدستور ، وهذا التفسير الذي يصدر من طريق التغيير النص بما يبرز المعنى الذي رآه المجلس هو تشريع مازم حقاً .

الرئيس — إنني أرى فرقاً بين التعديل وبين التفسير .

وزير الأوقاف — الذي أقرره أن المتفق عليه عند جميع علماء الدستور أن التفسير الدستوري لا يكون مازماً إلا إذا اتبع فيه نفس الإجراءات التي تتبع في تعديل الدستور . ولماذا باحضرات الأعضاء الأجلاء ؟ لأن في تفسير نص دستوري إثارة لمعنى على كل معنى آخر ، وإخراج حكم بذاته وإدخال حكم آخر لمعنى يحتمله اللفظ الموجود في الدستور . فالمسألة مسألة تفسير يعرض عندما يكون لفظ الدستور يحتمل جملة معانٍ والتفسير يخرج المعنى المقصود ويبرزه . وبما أن ذلك التفسير الذي يخرج كل المعاني إلى معنى واحداً أو حكماً واحداً لا يقل شأناً عن تعديل نص الدستور بالذات ، لذلك أجروا عليه حكمه وقالوا إنه لا يكون مازماً إلا إذا اتبعت فيه إجراءات التعديل . هذه هي الحالة الأولى ، أما الحالة الثانية فهي العرف المتصل الذي يجعل تفسير المجلس مازماً أيضاً في حالة أخرى وهي فيما إذا

ثبت العرف المتصل على ذلك التفسير أى أنه يتكرر مراراً حتى يصبح عرفاً برلمانياً . يوجد إما قرار واحد يصدر من المجلس في حالة من الأحوال فلا يكون مزمناً ، وما دام لم يتكرر فلا يكون عرفاً دستورياً .

إن المسألة التى نحن بصدها لم يفضل فيها المجلس ولم يد فيها رأيه إلا مرة واحدة في الدور الأول .

ولما كانت القواعد الدستورية تفتح الباب أمام الحكومة لترجع إلى المجلس وتتفاهم معه على رأيها وكذلك تفتح الباب أمام المجلس للرجوع عن رأيه متى رأى في الرجوع صواباً ، لذلك كان من واجب الحكومة أن ترجع إلى حضراتكم للدفاع عن التفسير الذى تطله بحق أنه هو التفسير الدستوري الصحيح . لا أريد بإحضرات الأعضاء أن أقتص بذلك من احتراي الكلى لقرار المجلس بل إنى احتراماً لهذا القرار استصدرت للرسم بالتصديق على ميزانية الأوقاف الأهلية ، واحتراماً لذلك أيضاً قدمت ميزانية الأوقاف للمجلس لأننى لم أرد أن أنصرف تصرفاً يناقض رأى المجلس قبل عدوله . عن رأيه ولذا أبادر بأنت أصرح بأن الحكومة ستلتزم احترام القرار الذى ينتهى إليه رأى المجلس . ولذلك كان لى الشرف في أن أطمع في حسن استماعكم وفى دقة نظركم لهذه القاعدة الدستورية التى قررتها وبعد هذا البيان أرجو أن أكون قد أثبتت عن رأى الحكومة في الإجراءات التى تتبع لتفسير الدستور والرأى الأخير لحضراتكم .

الدكتور أحمد ماهر — أريد أن أسأل معالي الوزير عن الحكمة من وضع هذا النص بالدستور : « إذا لم ير الملك التصديق على مشروع قانون أقره البرلمان رده إليه في مدى شهر لإعادة النظر فيه ، فإذا لم يرد القانون في هذا الميعاد عد ذلك تصديقاً من الملك عليه وصدر » أليس الحكمة من وضعه أنه إذا كان لدى الحكومة شك في تفسير المجلس لذلك القانون أو في اختصاص المجلس بإصداره أو في أصوبية فلها أن تراجع المجلس في ذلك وتطلب منه إعادة النظر في القانون المذكور ؟

هذه هي الحكمة من وضع هذا النص ، فإذا ما انقضى الشهر النوء عنه بالمادة ٣٥ من الدستور جاز للمجلس أن يعتبر أن السلطة التنفيذية قد وافقت على القانون الذى أقره البرلمان .

وبما أنت ميزانية الأوقاف الأهلية قد عرضت على المجلس في دور الانقضاء الأول وصدق عليها ولم تردها الحكومة للمجلس في الميعاد المشار إليه لإعادة النظر في قراره ، فمن حق المجلس أن يعتبر أن المسألة أصبحت لا تحتاج إلى جدل وأن الحكومة قد أخذت برأى المجلس وأقرته . ولا يجوز للحكومة أن تأتى بعد ذلك وتقول إن المجلس قد أخطأ السبيل بإعتماد ميزانية الأوقاف الأهلية . لو كنا قد أخطأنا فلا لكان من الواجب على الحكومة أن تراجع المجلس في قراره في بحر الشهر المشار إليه بالمادة ٣٥ من الدستور ولا تنتظر هذه المدة الطويلة ثم تطلب من المجلس أن تراجع قراره .

لو جاز أن يعود المجلس إلى كل مسألة نظر فيها من طريق غير الطريق الذى قرره الدستور لما أمكن أن يكون هناك استمرار في تفهم نصوص الدستور وقواعده . إن الطريق الوحيد الذى يقرره الدستور لإعادة النظر في المسألة التى نحن بصدها هو رد القانون للمجلس في بحر شهر واحد . فإذا ما انقضى هذا الميعاد فليس للحكومة أن تأتى بعد ذلك وتطلب إلى المجلس أن يعيد النظر في القرار الذى أصدره .

وزير الأوقاف — ذكر حضرة العضو المحترم أن الحكومة قد أجازت تفسير البرلمان وأخذت به . ولى كلمة قصيرة أريد أن أبديها رداً على ما قاله حضرة .

قبل استصدار الرسوم الملكى بإعتماد ميزانية الأوقاف الأهلية استفتت الحكومة لجنة فلم القضاء في هذا الموضوع وقد كان رأيها متفقاً مع رأى الحكومة ، كما أنه قبل استصدار الرسوم ذكرت وزارة الأوقاف في الخطاب الذى أرسلته إلى ديوان جلالة الملك بطلب اعتماد ميزانية هذه الأوقاف أنها ستطرح مسألة الاختصاص من جديد على البرلمان في الدور المقبل .

وأظن أنه بعد هذا التحفظ الذى ليس بيده تحفظ ، لا يمكن أن يقال إن الحكومة سلت بوجهة نظر المجلس .

كان السبيل أمام الحكومة وقتئذ وعراً لأنها وجدت نفسها أمام نصوص دستورية ترى أنها تجعل المجلس غير مختص بنظر ميزانية الأوقاف الأهلية وإعتمادها وأمام قرار أصدره المجلس وهو قرار يجب احترامه . وللخروج من هذا المأزق المخرج كان من الواجب على الحكومة أن تلتجأ للفتنوعين وتنتشرهم في طريق الخلاص منه . ولذا لجأت إلى لجنة قضايا الحكومة وقالت لها إن البرلمان غير

للقدر — بإحضرات التواب لم يكن رأيكم حيناً قررتم اختصاصكم بنظر ميزانية الأوقاف الأهلية رأياً غير دستوري لأن الدستور صريح جداً في أن من حقكم النظر في هذه الميزانية ، وحكم هذا قائم على المادة ١٤٥ التي تنص على أن « ميزانية إيرادات الأوقاف ومصروفاتها وكذلك حسابها الخاضع السنوي يخضع عليهما الأحكام المتقدمة الخاصة بميزانية الحكومة وحسابها الخاضع » .

ولقد أوضح مقرر لجنة الأوقاف السابقة أن هذا التعبير شامل لجميع الأوقاف من خيرية وأهلية ولكم أرادوا (ولا ندرى لأية علة أتاروا هذا البحث) أن يوجدوا من الصراحة والوضوح إيهاماً وأن يجعلوا المادة الناطقة بحكم الجلي واختصاصكم الصريح موضع تفسير وتأويل ، وما تأخرنا عن أن نجارهم في ذلك فأثبتنا بالحجة القاطعة حتى المجلس في نظر هذه الميزانية وأقننا الدليل على أن المادة الآتية الذكر تتضمن حقاً ميزانية الأوقاف الأهلية .

بعد هذا أصبح من الجلي أنه إذا أريد فهم مرى المادة ١٤٥ فالواجب أن يكون ذلك على نور القرار الصادر من مجلس التواب والمزيد من مجلس الشيوخ . وهل تدرون بإحضرات التواب بأية أغلبية صدر هذا القرار ؟ لقد صدر من مجلسكم هذا بالإجماع ما عدا واحداً ومن مجلس الشيوخ بالإجماع ما عدا اثنين . صدر القرار على هذه الصورة ثم فوتت الحكومة اليعاد فأصبح الدستور يقضى حقاً بأن من حق البرلمان نظر ميزانية الأوقاف الأهلية .

فإذا كانت الوزارة بعد كل هذا تريد المنازعة في هذا الحق فالطريق المؤدى إلى ذلك ليس بطرح النزاع أمامكم على هذه الصورة بل أمامها المادة ١٥٦ والمادة ١٥٧ من الدستور اللتان تنصان على إجراءات تنقيح .

لقد فسرت المادة ١٤٥ بأنها تشمل الأوقاف الأهلية وصدر منكم قرار بذلك أيده مجلس الشيوخ فأصبح هذا التفسير جزءاً من الدستور ، فإذا أرادت الحكومة نزع هذا الاختصاص من البرلمان فطريقها في ذلك تنقيح الدستور على ما جاء في المادتين ١٥٦ و ١٥٧ هذا هو الطريق الواضح ، أما أن تلجأ الحكومة بعد صدور قراركم وبعد مضي اليعاد إلى قلم القضاء لتفسره رأياً صدر منكم وتقول إنه غير دستوري فهذا ما لا يقبله بشائناً .

(تصفيق) .

وزير الأوقاف — أريد أن أدلى بكلمة قصيرة دفماً لأى لبس قد يتبادر إلى الأذهان من العبارة التي ذكرتها فيما يخص برأى الحكومة إذ ذلك ، وقد قلت إن وزارة الأوقاف كانت متفقة مع أعضاء الحكومة في الرأي ، وغير خاف على حضراتكم أن الحكومة القائمة يومئذ كانت برئاسة حضرة صاحب المولة سعد زغلول باشا ولكن دولته كانت في ذلك الوقت متفتية في أوروبا ، لهذا أجيبت ألا تؤول عبارتي لأى معنى آخر .

ثم لى ملاحظة أخرى وهى أن لجنة الأوقاف نفسها قد سلت في موضع آخر من تقريرها بالمبدأ الذى أبدته اليوم لحضراتكم وذلك أنه عندما تكلمت اللجنة عن المعاهد الدينية أوردت بالفقرة السادسة من الصفحة ١٨ من تقرير المصروفات الأوجه التي اعتمدت عليها في الأخذ بعدم اختصاص المجلس بنظر ميزانية المعاهد الدينية . وقد ذكرت في الوجه الثاني فيها أن سلوك طريق التفسير يجعل المسألة دائماً مثار مناقشات ومنازعات قد تستغرق وقتاً أطول مما تستدعيه إجراءات التشريع ، فهذا الاعتبار كان من الأسباب التي دعت لجنة الأوقاف فيما يخص ميزانية المساهد إلى أن تشير بالانتظار لوضع تشريع جديد ، ذلك لأنها سلت بأن تفسير المجلس ليس وحده قاطعاً للجدل والخلاف الذي يقوم على تفسير نص دستوري ولكن اللجنة بعد أن سلت بهذا المبدأ جاءت تتمسك اليوم بنظرية مخالفة له وللجنة كل الحق في أن تنتقل من نظرية إلى نظرية أخرى إذا رأتها أوجه من الأولى ، ولكني أردت أن أنه حضراتكم إلى هذا الأمر .

الرئيس — سيؤخذ الرأي الآن على اقتراح اللجنة وهو :

« لا يصح إعادة النظر في اختصاص البرلمان في نظر ميزانية الأوقاف الأهلية بعد القرار الذى أصدره في هذا الخصوص سنة ١٩٢٤ ولم يرد إليه في اليعاد للمصوص عليه في المادة ١٣٥ من الدستور » .

فالحال لهذا الاقتراح يقف .

(فلم يقف أحد غير معالي وزير الأوقاف) .

(فقرر المجلس الموافقة على اقتراح اللجنة) .

(في ١٢ سبتمبر سنة ١٩٢٦) .

تلى من تقرير لجنة الأوقاف ما يأتي :

اختصاص البرلمان بنظر ميزانية الأوقاف الأهلية

بجس الشيرخ

١ — عند عرض ميزانية وزارة الأوقاف على مجلس النواب في دور انعقاده الأول أثارت الوزارة نظرية عدم اختصاص البرلمان بنظر ميزانية أوقاف الحرمين الشريفين وميزانية الأوقاف الأهلية ، وجعلت جل اعتمادها على نص المادة ١٥٣ من قانون الدستور . وبعد مناقشة طويلة أصدر مجلس النواب قراره في جلسة ٣٠ يونيه سنة ١٩٢٤ باختصاصه بنظر ميزانية هذه الأوقاف للأسباب البسيطة في محضر هذه الجلسة .

وأقر مجلس الشيوخ هذا القرار بجلية ٣ يوليه سنة ١٩٢٤ ورفعت اللزائيات الثلاث إلى صاحب الجلالة الملك للتصديق عليها طبقاً للمادة ٣٤ من قانون الدستور .

فصدر الأمران للملكيان رقم ٥٠ و ٥١ بتاريخ ٦ أغسطس سنة ١٩٢٤ باعتبار ميزانتي الأوقاف الحجرية وأوقاف الحرمين الشريفين والأمر للملك رقم ٧٢ سنة ١٩٢٤ في شهر نوفمبر سنة ١٩٢٤ باعتبار ميزانية الأوقاف الأهلية . وقد كتبت الوزارة في الخطاب الذي أرسلته إلى ديوان جلالة الملك بطلب اعتماد ميزانية هذه الأوقاف أنها ستطرح مسألة الاختصاص من جديد على البرلمان في الدور المقبل .

وبناء على فتوى أصدرتها لجنة قضايا الحكومة بتاريخ ٢ سبتمبر سنة ١٩٢٤ طلبت وزارة الأوقاف بمكاتبها المؤرخة ٢٠ يوليه سنة ١٩٣٦ أن يبيد المجلس النظر في هذا الموضوع .

٢ — ولجنة الأوقاف والمعاهد الدينية ترى أن الأسباب التي أدلت بها لجنة القضايا لا تقض رأي البرلمان الأسبق ولذا فلها تأثير على المجلس باحترام هذا الرأي وقبل مناقشة هذه الأسباب تلاحظ اللجنة أن القرار الذي صدر من البرلمان باعتبار ميزانية الأوقاف الأهلية وباختصاصه بنظرها هو في حكم القانون يسرى عليه ما نصت عليه المادة ٣٥ من الدستور التي تقضي بأنه « إذا لم ير الملك التصديق على مشروع قانون أقره البرلمان رده إليه في مدى شهر لإعادة النظر فيه ، فإذا لم يرد القانون في هذا الميعاد عد ذلك تصديقاً من الملك عليه ومصدر » ولقد صدق المجلسان على هذه اللزائية ومضى على تاريخ تصديقهما أكثر من شهر ولم ترد إلى البرلمان لإعادة النظر في قراره ، فبموات هذا الميعاد اعتبرت اللزائية بحكم الدستور مصادقة عليها ، بل وأكثر من ذلك أن جلالة الملك أصدر ضلاً في نوفمبر سنة ١٩٢٤ الأمر للملك رقم ٧٢ باعتبار ميزانية الأوقاف الأهلية كما أقرها البرلمان .

أما ما قاله وزارة الأوقاف من أنها ذكرت عندما طلبت إصدار الرسوم للملك بأنها ستطرح مسألة الاختصاص على البرلمان من جديد في الدور المقبل فهذا لا يؤثر مطلقاً على مقتضى قواعد الدستور .

على أن اللجنة مع هذا لا تمتنع عن بيان أن القرار الذي أصدره البرلمان الأسبق واجب الاحترام من جميع الوجوه وعن مناقشة رأي لجنة القضايا .

٣ — يرتكز رأي لجنة القضايا على أسباب تلخص فيما يأتي :

أولاً — لا يمكن من الوجهة القانونية والمالية أن توجد ميزانية للأوقاف الأهلية لأن كل وقف أهلي يكون وحسدة قانونية منفصلة تماماً عن الأوقاف الأخرى التي من نوعها ، وأن ما تضمنته اللزائية العامة تحت هذه التسمية هي بيانات تقريبية وتفسيرية وأن إدارة الوزارة للأوقاف الأهلية أساسها التوقيت وعدم الاستمرار .

ثانياً — إن الأموال الناجمة من إدارة الأوقاف الأهلية لا تكون لها في أي وقت صفة الأموال العامة بسكن الأوقاف الحجرية فلها وقف على منافع عامة ويمكن تشبيهها بالأموال العامة .

ثالثاً — إن إدارة الأوقاف الأهلية خاضعة دائماً لرقابة القاضي الشرعي الذي له أث يوافق أو لا يوافق على إدارتها ويناقضها الحساب فلا يمكن أن تكون وزارة الأوقاف خاضعة في آن واحد للبرلمان وللنظام الشرعي وللمستحقين . ولجنة القضايا ترى مع ما تقدم

أن للبرلمان الحق في الاقتراع والتصديق على ما يؤول للخيرات من هذه الأوقاف وما تتقاضاه الوزارة من رسوم إدارتها وأن له أيضاً رقابة أدبية وسياسية على الأوقاف الأهلية .

رأى اللجنة

أولاً — إن الحق الذي أكد البرلمان الأسبق وجوده في اختصاصه بنظر ميزانية الأوقاف الأهلية ليس جديداً ولا مبتدعاً ، فإن الجمعية التشريعية وهي أول هيئة نائية حول لها حق نظر ميزانية إيرادات ومصروفات وزارة الأوقاف قررت صراحة بأن من حقها نظر ميزانية الأوقاف الأهلية ، بل إن لجنة الأوقاف في هذه الجمعية كانت ذهبت إلى وجوب عرض ميزانية هذه الأوقاف وفقاً وقفاً ولكن الجمعية رأت الاكتفاء بعرضها مأمورية مأمورية ، أما القول بأن الجمعية التشريعية لم تكن تقتصر على اللزائية فردود بأنه لم يكن من اختصاص هذه الجمعية أن تقتصر لا على ميزانية الأوقاف ولا على ميزانية الحكومة نفسها لأن سلطتها كانت محصورة في إيداء ما بين لها من الرغبات والملاحظات .

ثانياً — تسلم لجنة القضاء بأن للبرلمان الحق في الاقتراع على الشرة في المائة التي تتقاضاها الوزارة من إيرادات الأوقاف الأهلية مقابل إدارتها لهذه الأوقاف كما أن له الحق في الاقتراع على ما يؤول من هذه الأوقاف للخيرات . وتسلم أيضاً بأن للبرلمان حق الرقابة السياسية والأدبية على هذه الأوقاف وترى اللجنة أن في التسليم بجميع ما تقدم تسلباً بما للبرلمان من حق نظر ميزانية الأوقاف الأهلية والاقتراع عليها وذلك لأن الاقتراع والتصديق على الشرة في المائة من الإيرادات هو في الواقع تصديق على عملها ولا يمكن التصديق على هذا الجزء إلا بعد التحقق من أصله . وهذا يقتضي حتماً البحث في تفصيلات ذلك الأصل والنظر في إدارة الوزارة للإيرادات من جميع وجوهاً لأنه يتوقف على نوع هذه الإدارة كثرة الإيرادات أو قلتها فالرقابة يجب أن تكون فعلية لا سياسية ولا أدبية — كما تقول لجنة القضاء — بمعنى أن ما يشير به البرلمان من زيادة أو حذف أو تخفيض يجب اتباعه .

ومن هنا وجب الاقتراع على أصل هذه الإيرادات . كذلك التصديق على ما يؤول للخيرات من هذه الأوقاف هو بمثابة تصديق على إيراداتها ومصروفاتها ويستند حتى وجود رقابة فعلية عليها ، ذلك لأن لهذه الخيرات حصصاً مقدرة وشاملة في هذه الأوقاف تستوفي بعد مصروفاتها وتزيد المبالغ الواردة من هذه الحصص أو تقل بقلة للمصروفات أو زيادتها . فلنكس يتمكن البرلمان من حق استعمال سلطته في مراجعة حقوق جهات البر بتعنه أن يكون له رقابة فعلية على المصروفات ولا يمكن تحقيق هذه الرقابة بغير أن يكون له الحق في مناقشة هذه المصروفات واعتادها كما هي أو تخفيضها ، وبغير ذلك تكون الرقابة نظرية محضة لا فائدة منها على الإطلاق .

ولنكس يقدر المجلس أهمية ما تقدم نذكره له أن وجوه الصرف في الأوقاف الأهلية ثلاثة وهي :

(الأول) مبلغ يدفع للمستحقين وقدره في ميزانية هذا العام ٥٧٣٨٥٧ جنهاً .

(الثاني) مبلغ تتقاضاه الوزارة نظير إدارتها وقدره ٩٨١٤٨ جنهاً .

(الثالث) مبلغ يدفع للخيرات وقدره ٩٠٨٤٥ جنهاً .

ثالثاً — إن مراقبة اللزائية هو أول مظهر من حق البرلمان في مراقبة الإدارة العامة وفي تقدير قيمة الوظائف والاعتادات اللازمة . ولما وموظفو الإدارة العامة بوزارة الأوقاف يشتركون جميعاً في إدارة الأوقاف الخيرية والأهلية وأوقاف الحرمين وليس لكل وقف من هذه الأوقاف موظفون مختصون بإدارته . ولما كانت مراقبة أعمال السلطة التنفيذية وتقرير الاعتادات من أخص وظائف البرلمان فلا يمكنه أن يؤدي هذا الحق الدستوري على الوجه الصحيح للتحقق من وجوب تقرير هذه الاعتادات أو زيادتها أو حذفها أو تخفيضها إلا إذا كانت للمراقبة العامة تشمل جميع أنواع الإدارة .

فضلا عن ذلك فإن وزارة الأوقاف مشغولة عن إدارة الأوقاف الأهلية ، فإذا أساءت هذه الإدارة استحق عليها التعويض للمستحقين . وخزانة الأوقاف الخيرية هي التي تنظم بذلك التعويض إذ ليس للوزارة أموال خاصة ، وهذا يستوجب حتماً أن يكون للبرلمان الرقابة على إدارة هذه الأوقاف ولا يتأتى ذلك إلا بنظر ميزانيتها .

على أن مراقبة البرلمان للأوقاف الأهلية ليست توجيه استحقاق إلى مستحقين ولا مناقشة في مقدار هذا الاستحقاق ، وإنما هي مراقبة إدارة الموظفين وتقدير الاعتبارات اللازمة بحسن الإدارة . وليس في هذه المراقبة اطلاع على أسرار ، فإن الميزانية لا تتضمن إيرادات ومصروفات كل وقف على حدة ولا أسماء مستحقيه ولا مقدار ما يخص كل واحد منهم ، والبرلمان لا يتطلب ذلك .

رأبما — أما القول بأن كل وقف أهلي يكون وحدة قانونية منفصلة عن الأوقاف الأخرى التي من نوعها لا يمنع من اعتبار مجموع إيرادات هذه الأوقاف ومصروفاتها ميزانية .

وذلك لأن كل وقف خيري يكون أيضاً في الواقع وحدة قانونية منفصلة عن الأوقاف الأخرى بنوع جهات الخير المرصدة عليها . ولكن لم يقل أحد مطلقاً إنه لا يمكن تكون ميزانية للأوقاف الخيرية . وكل ما حدث بالنسبة لهذه الأوقاف أنه صدرت فتوى شرعية أجازت استعمال ما زاد على حاجة كل وقف خيري من إيراده لجهة خيرية أخرى . وعلى هذا فإننا لو تخشينا مع رأي لجنة القضايا وأمكن لوزارة الأوقاف أن تستصدر فتوى شرعية أخرى تقضي بعمل إيراد كل وقف خيري حصصاً صرفه فيما رصد عليه ، فإن الأوقاف الخيرية تخرج عن مراقبة البرلمان بحجة أن كل وقف قائم بذاته ، وبذلك يتعطل حكم الدستور في الرقابة على وزارة الأوقاف .

على أن قسم القضايا يخالف بقوله الخفافين العملية فإن الطلع على ميزانيات وزارة الأوقاف لسنوات مضت قبل البرلمان وبعد يرى أن الوزارة كانت تضع دائماً ميزانية الأوقاف الأهلية وتسميها كذلك ويصدق عليها مجلس الأوقاف الأعلى بهذا الاعتبار . فالقول بأنه لا يمكن أن توجد ميزانية للأوقاف الأهلية تخالف الواقع .

خامساً — وأما قول لجنة القضايا بأن خضوع الأوقاف الخيرية لرقابة البرلمان مستمد من كون أموالها أشبه بالأموال العامة وأن أموال الأوقاف الأهلية أموال خاصة ، وبذلك تخرج من رقابة البرلمان فتقول لا يمكن قبوله بحال لأن إيرادات الأوقاف الخيرية ملك للجهات المرصدة عليها حسب شروط الواقفين وليست من الأموال العامة ولا شبيه بها . فاختصاص البرلمان بنظرها لم يرد من هذه الجهة . وأما أموال الأوقاف الأهلية ليست مرصدة فقط على أفراد بل إنها مختلطة ، وقد بينا أن نحو مائتي ألف جنيه تؤخذ منها للوزارة وللخيرات وبيننا أنه ليس في رقابة البرلمان توجيه استحقاق للمستحقين ولا توزيع استحقاق منهم ، والبالغ التي تعتمد له ما يزيد من إيراد هذه الأوقاف على مصروفاتها وليس للبرلمان مناقشة في تخصيصاتها .

سادساً — وأما القول بأن إدارة الوزارة للأوقاف الأهلية خاضعة لرقابة القاضي الشرعي فردود ، لأن إدارة الوزارة للأوقاف الخيرية خاضعة أيضاً لرقابة القاضي الشرعي ، فلم ينهض هذا الاعتراض دليلاً على عدم اختصاص البرلمان بنظر ميزانية الأوقاف الخيرية .

وأما قول الوزارة بأنها مسؤولة عن هذه الأوقاف أمام المستحقين . وليس من القول ، مع وجود هذه التسوية ، أن يكون للبرلمان رقابة عليها ، فهو قول لا يستقيم إلا إذا كانت هذه الرقابة ضارة بحسن إدارة هذه الأوقاف ، وما قال أحد ولن يقول بهذا أبداً ؛ كذلك لا منافاة بين التسويتين ، لأن اعتماد البرلمان لإيرادات ومصروفات الأوقاف الأهلية هو عمل بين البرلمان وإدارة الوزارة لا علاقة له بحقوق المستحقين ولا بمراقبة القضاء .

واللجنة تعلن هذا صراحة وترجو أن يقرها المجلس عليه .

دولة الرئيس — هل مصادقة البرلمان على ميزانية الأوقاف الأهلية تمنع المستحق من مقاضاة وزارة الأوقاف ؟

حضرة الشيخ محمد عبد العزب بك (مقرر اللجنة) — مصادقة البرلمان على ميزانية الأوقاف الأهلية لا تمنع المستحق من مقاضاة وزارة الأوقاف ، ومثل هذه المصادقة كتل تصديق المجلس الحسبي على حساب قدمه الوصي ، فلا يكون التصديق حجة على التناقص وله أن يقاضي الوصي ، وللمحاكم الحق في الفصل في الدعوى ، وإذنت فتصديق البرلمان لا يتعارض مع اختصاصات الهيئات الأخرى .

معالي محمد نجيب الترابي باشا (وزير الأوقاف) — نظام المجلس الحسبي هو نظام إداري وليس بنظام تشريعي ، فالقياس يختلف .

حضرة الشيخ محمد عبد العزب بك (مقرر اللجنة) — القياس واحد ، إذ أن المستحق له حق مقاضاة الوزارة رغم تصديق البرلمان على الميزانية ، كما أن للتناقص أن يقاضي الوصي رغم مصادقة المجلس الحسبي .

سعادة محمود شكرى باشا — رأى القانونى هو أن مصادقة البرلمان على ميزانية الأوقاف الأهلية لا تمنع القضاء مطلقاً من الحكم بين الوزارة والمستحقين ، لأن القضاء يملك حق مناقشة الوزارة الحساب ويملك حق الحكم .

دولة الرئيس — هذا هو المقول .

سعادة محمود شكرى باشا — هذه مسألة معروفة وبديهية .

دولة الرئيس — معنى ذلك أن المجلس يوافق على رأى اللجنة .

سعادة محمود شكرى باشا — حق المستحقين فى اللقضاء محفوظ .

دولة الرئيس — وهل يجوز القول بعكس ذلك ؟

سعادة محمود شكرى باشا — لا أظن ذلك .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — وهذا هو ما قرره اللجنة .

دولة الرئيس — أرى أن يقرر المجلس ذلك صراحة .

معالي محمد نجيب الترابى باشا (وزير الأوقاف) — لحسنه سرده الحجب الى أوردتها لجنة الأوقاف والمعاهد الدينية بمجلس النواب عن اختصاص البرلمان بنظر ميزانية الأوقاف الأهلية ، أذكر لحضراتكم أنه قد دفع في مجلس النواب بعدم جواز إعادة النظر في القرار الصادر في سنة ١٩٢٤ القاضي باختصاص البرلمان بنظر ميزانية الأوقاف الأهلية ، وقد قامت مناقشة طويلة حول هذا الدفع خلاستها أنه ليس للمجلس أن يبعد المناقشة في هذا الموضوع بعد صدور قرار سنة ١٩٢٤ ، وانتهى الأمر بأن قرر مجلس النواب بأنه لا يصح إعادة النظر في القرار المذكور ، والأمر مطروح الآن أمام حضراتكم ، وبعد الفراغ من ذكر الوقائع سيطلب من حضراتكم إبداء رأيكم . ولكم أن تقرروا إما فتح باب المناقشة في هذا الموضوع ، ولما الأخذ بالرأى الذى وضعه مجلس النواب .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — رجاءً البحث في هذه النقطة إلى ما بعد الفراغ من سرد الوقائع .

معالي محمد نجيب الترابى باشا (وزير الأوقاف) — غرضي تأجيل المناقشة في هذه النقطة حتى يأتى دورها ، فإذا أخذ مجلس الشيوخ برأى مجلس النواب القاضي بعدم إعادة المناقشة في هذا الموضوع احتراماً لقرار سنة ١٩٢٤ كان بها ، وأما إذا رأى المجلس إعادة المناقشة فيه من جديد فلنا رأى سنبدلي به أمام حضراتكم .

حضرة السيد فوده بك — إذا قررنا أن مجلس الشيوخ والنواب مختصان بالنظر في ميزانية الأوقاف الأهلية ، وصديق المجلسان على تلك البرزانية ، فلا يمكن مطلقاً أن تنظر المحاكم فيما صودق عليه . وهذا هو الرأى الذى تسير عليه المحاكم في جميع الدول الأوربية . دولة الرئيس — المسألة مسألة أوقاف أهلية .

حضرة السيد فوده بك — من القواعد للمعونة القاعدة القائلة :

Contre la loi du budget, il n'y a aucun recours contentieux.

دولة الرئيس — C'est seulement dans les affaires de l'Etat.

على من تقرير اللجنة ما يأتى :

سابعاً — إن المادة ١٤٥ من الدستور صريحة في أن ميزانية إيرادات وزارة الأوقاف ومصروفاتها وحسابها الختائى السنوى كل ذلك يقدم إلى البرلمان ، ولا يمكن تشييد هذا النمى إلا باستثناء صريح من الدستور . ولو أنه أراد أن يقصر اختصاص البرلمان على نظر ميزانية الأوقاف الحيرية لقال ذلك صراحة .

وميزانية وزارة الأوقاف هي التى ترد إلى المجلس بعد تصديق مجلس الأوقاف الأعلى عليها ، وهى تتضمن ميزانية الأوقاف الحيرية والحرمين والأوقاف الأهلية .

وبناء على ما تقدم يرى المجلس أن جميع الاعتبارات تؤيد حق البرلمان في نظر ميزانية الأوقاف الأهلية ، وعليه تطلب اللجنة

أن يقرر المجلس احترامه لرأى البرلمان الأول القاضي باختصاصه بنظر ميزانية الأوقاف الأهلية . قالت ذلك كله لجنة الأوقاف والمعاهد الدينية لمجلس النواب وطلبت ذلك الطلب .

وفي أثناء نظر ذلك بالمجلس قامت مناقشة طويلة خلاصتها أنه ليس للمجلس أن يبحث في هذا الموضوع . بيد أن يكون قد أصدر قراره الذى صدر في دوره الأول التضمن اختصاصه بنظر ميزانية الحرمين والأوقاف الأهلية وتصديقه على مشروع ميزانية كل منها وإرساله للسلطة التنفيذية ، وصدر الرسوم بما اقتضاه ذلك التصديق دون أن يرد للشروع إلى المجلس خلال شهر من تاريخ صدور القرار على ما يقتضيه صريح المادة ٣٥ من الدستور وبين كل ذى رأى في هذا الموضوع رأيه ، وأخيراً انتهت المناقشة بمواقفة مجلس النواب على اقتراح اللجنة الذى نصه :

« لا يصح إعادة النظر في اختصاص البرلمان لنظر ميزانية الأوقاف الأهلية بيد القرار الذى أصدره في هذا الخصوص سنة ١٩٢٤ ولم يرد إليه في الميادان المنصوص عليه في المادة ٣٥ من الدستور » .

وانتهى الأمر بأن قرر مجلس النواب الموافقة على ذلك الاقتراح .

وهذه اللجنة تقترحه وتطلب الموافقة عليه أيضاً .

حضرة محمود أبو النصر بك — القائلون بعدم صحة إعادة النظر في مسألة الاختصاص بدعمون رأيهم هذا بأن هذه مسألة فرغ منها وانتهى أمرها . انتهى أمرها بذلك القرار الذى أصدره البرلمان في سنة ١٩٢٤ وسودق عليه حكماً وصلاً : حكماً بضمى ثلاثين يوماً دون أن ترد للميزانية إلى حضراتكم لإعادة نظرهما طبقاً للمادة ٣٥ من الدستور ، وصلاً لأنه في نوفمبر سنة ١٩٢٤ صدر الأمر الملكى بالتصديق على إعداد ميزانية الأوقاف الأهلية كما اعتمدها البرلمان . من أجل هذا يكون ذلك القرار ، قرار سنة ١٩٢٤ القاضي باختصاص البرلمان بالنظر في ميزانية الأوقاف الأهلية قضاء أو قراراً غير قابل للنقض ، لأنه على ما يقولون قانونت أقره البرلمان وصديق عليه بالطريقة الدستورية فلا محل لإذن نقضه أو العودة إلى المناقشة فيه .

هذا ، يا حضرات الإخوان ، هو رأى القائلين بأنه لا يصح إعادة النظر في مسألة اختصاص البرلمان . وعندى أنهم ابتعدوا كثيراً برأيهم هذا عن حكم الدستور .

لست أفهم مطلقاً أن ذلك القرار — حتى بعد المصادقة عليه من جلالة الملك أو بعد مضى ثلاثين يوماً دون أن يرد للبرلمان ، لست أفهم مطلقاً أنه قانون أو أن مسألة الاختصاص عندما أثبتت في البرلمان سنة ١٩٢٤ كانت المناقشة فيها بمثابة المناقشة في مشروع قانون .

لا أشاطر قلم قضايا الحكومة ، ولا أشاطر القائلين بهذا في مجلس النواب رأيهم في أن المادة ٣٥ من الدستور يسرى حكمها على مسألة الاختصاص . المادة صريحة . ثم إن هذه المادة صريحة لا تختمل تأويلاً ، إنما هي منصبة على مشروعات القوانين وكلكم تعلمون أن لمشروعات القوانين طرقاتاً مرسومة يجب أن تصاغ فيها وتقدم بها وأن تأخذ سيرها حتى تنتهى بأن تكون قانوناً . يقدم إليكم مشروع القانون فتبحثونه على لجنة خاصة تدرس موادّه مادة مادة ، وتضع تقريرها عنه ثم تتقدم به إلى هيئتك الموقرة فتبحثونه بالطريقة التى رسمها الدستور وتقرعون عليه بالطريقة التى رسمها الدستور .

فهل لأحد أن يقول إن مسألة الاختصاص عندما عرضت على مجلس النواب ، أو يوم نظرت في قرار ذلك المجلس كان أمامهم ، أو أمامكم مشروع قانون ؟

إنى أرى فرقاً عظيماً ، ذلك الفرق الذى تشابه على من خالف رأيه ، فرقاً عظيماً وبنواً شاسعاً بين مسألة الاختصاص ومشروع الميزانية ، للسأتان مختلفان جوهرهما وحكماً وتأنج ، مختلفان في كل شيء . كما سألين لحضراتكم .

هل من قائل يقول إن مسألة الاختصاص التى أثبتت عرضاً عندما كان معروضاً على حضراتكم مشروع الميزانية كانت مشروع قانون قدم إليكم بطريقة تقدم مشروعات القوانين . وبمحت على الوجه الذى تبحث به القوانين وصدر بها قرار المجلسين وصديق عليها كقانون ؟ أظن أن أحداً لا يمكن أن يقول هذا ، إنما هي مسألة خاصة صدر فيها قرار عادى ككتل القرارات التى تصدرونها كل يوم في الاقتراحات التى تعرض عليكم ولكم الحق المطلق الذى لا يختلف فيه اثنان في أن ترجعوا عليها بالقض أو التعديل ، لأن تلك

تلك القرارات ليست قوانين بل القوانين هي تلك القرارات التي تصدر في مشروعات قوانين تقدم إليكم بالطريقة الدستورية وتأخذ سيرها الدستوري ويوافق عليها المجلس ويصدق عليها جلالة الملك ، وما نحن بصدد الآن بعيد كل البعد عن هذا . والذي أوقع مجلس النواب فيما أخذه بقراره الذي أصدره هو في اعتقادي أن الأمر فيه شيء من الدقة ، يتشابه الأمر كثيراً عندما ينظر إلى قانون الميزانية ، قانون الميزانية صدق عليه ، هذا كلام قبله على العين والرأس ، هو مشروع قانون قدم إلينا وأخذ سريه القانوني وانتهى بالقرار الذي صدر فيه وبالتصديق عليه ، ولكن قانون الميزانية شيء ومسألة الاختصاص شيء آخر .

لاحظوا ، يا حضرات الإخوان ، أن مسألة الاختصاص التي تريدون أن تعلقوا الباب عليها فيها هي مسألة ترجع إلى أساس من أكبر أسس الدستور ، ترجع إلى أساس الفصل بين السلطات المختلفة ، وضع الدستور على أساس الفصل بين السلطة التشريعية والسلطة القضائية والسلطة التنفيذية ، جعل الدستور لكل سلطة حداً ، وأنتم بنظركم في مسألة الاختصاص التي نحن بصدها اليوم . تلك المسألة التي يرجع الفصل فيها إلى الفصل في أساس من أسس الدستور ، تصلون إلى تعيين الحد الفاصل بين سلطة البرلمان التشريعية والسلطة التنفيذية . إنكم عندما تقررون الاختصاص تضعون حداً لسلطكم التشريعية ربما يمتد إلى أبعد مما رسمه الدستور ويكون في ذلك اعتداء على سلطة أخرى وأنتم تعلمون الخطر الذي ينجم عن تجاوز أية سلطة حدها .

من أجل هذا ، يا حضرات الإخوان ، لا يصح مطلقاً أن يتشابه علينا الأمر بين مسألة اختصاص البرلمان بنظر ميزانية الأوقاف الأهلية ، وبين نظره تلك الميزانية . نظرت هذه الميزانية في سنة ١٩٣٤ بناء على قرار من المجلس باخصامه بنظرها ثم رفعت إلى جلالة الملك وأنهى الأمر بالتصديق عليها حكماً وبالتصديق فعلاً في شهر نوفمبر من تلك السنة . على العين والرأس . لا كلام لنا فيما يخص مشروع الميزانية ، ولكن إذا تأملتم قليلاً في أن ذلك الأمر الذي صدر في شهر نوفمبر سنة ١٩٣٤ باعتاد الميزانية إنما صدر مع ذلك التفظت وبنياً على ما عرضته وزارة الأوقاف من أنها ستطرح مسألة الاختصاص بتبين لكم حقاً أن مسألة الاختصاص لم تكن موضوع مشروع قانون ولا موضوع تصديق من السلطة العليا وإنما كانت مسألة قرار أصدرتموه عرضاً أثناء مناقشة لفكرة طرأت وأنتم تنظرون في مشروع الميزانية .

من أجل هذا نجدون حضراتكم أن المادة ٣٥ من الدستور صريحة في أن أحكامها إنما تطبق على مشروعات القوانين وهاكم نص المادة :

« إذا لم ير الملك التصديق على مشروع قانون أقره البرلمان رده إليه في مدى شهر لإعادة النظر فيه .

فإذا لم يرد القانون في هذا الميعاد عد ذلك تصديقاً من الملك عليه وصدر » .

عبارة المادة لا تدع مجالاً للشك ولا للتأويل . العبارة هي « إذا لم ير الملك التصديق على مشروع قانون » فهل كان لديهم أولديكم عند النظر في مسألة الاختصاص مشروع قانون ؟ كلا .

وقضاري القول ... (خبة) إن الكلام في القوانين كالكلام في الفلسفة ... (خبة) انصحوكم صدوركم قليلاً . قالوا إن قرارات المجلس لا تقبل نقضاً ولا رداً وضربوا في مجلس النواب لذلك مثلاً فقالوا : افرضوه قراراً ، فهل يصح لكم أن ترجعوا فيه ؟ إذا صح ذلك لصح لكم أيضاً أن ترجعوا في ذلك القرار الذي أصدرتموه خاصاً بالمراسم التي صدرت أثناء تعطيل البرلمان . هذا قياس مع الفارق . لا تشابه بين الحالتين مطلقاً ، بل قولهم هذا مما يؤيد نظري . القرار الذي صدر عن المراسم الصادرة أثناء تعطيل البرلمان قرار صدر بعد أن اتبع فيه الطريق الدستوري . أحيل على لجنة خاصة فيجته وقدمت عنه تقريرها ، وبعد ذلك قدم به مشروع قانون اقترح عليه بالطريقة الدستورية ، فهو إذن ليس مما يحتاج به علينا ولذلك يكون من الخطأ البين الخلط بين مسألة الاختصاص وبين التصديق على مشروع الميزانية .

نعم إن التصديق على الميزانية قد يشف عن معنى أن هذه الميزانية إنما نظرت بناء على القرار الذي صدر بالاختصاص ، ولكن ذلك الاحتمال يبعده كل البعد أن التصديق إنما صدر في الظروف وبناء على الشروط التي وردت في الكتاب الذي رفعت به وزارة الأوقاف الميزانية إلى الأعتاب للملكية .

فوق هذا فإن الفصل في مسألة الاختصاص كما بينت لحضراتكم هو في الحقيقة ونفس الأمر عبارة عن الفصل في تفسير مادة من

مواد الدستور تفسيراً يمس مبدأ أساسياً من مبادئ الدستور . لجنة مجلس النواب ولجنة مجلس الشيوخ متفقتان على أن هذا تفسير لبعض مواد الدستور ، وإذا صح هذا وجب باحضرات الإخوان أن يأخذ هذا التفسير الذى صدر به قرار المجلسين فى العام الماضى الطريق الخاص بتعديل الدستور .

أما انفتحت عليه كلمة علماء الدستور ، وهو أنه كلما أشكل تفسير مادة من مواد الدستور يرجع موضوعها إلى أساس هام من أسس الدستور كسألة الاختصاص التى نحن بصددها والتى تعين الحد الفاصل بين سلطة وأخرى ، انفتحت كلمة علماء القانون وعلماء الدستور على أن هذا لا يصح إلا إذا أخذ الطريق الذى رسمه الدستور لتعديل الدستور . ليس هذا رأي وحيد بل هو كما قلت لحضراتكم رأى علماء الدستور وقد أبان ذلك بياناً واضحاً حضرة صاحب المالى وزير الأوقاف أمام مجلس النواب إذ قال : « الذى أقرره أن المتفق عليه عند جميع علماء الدستور أن التفسير الدستورى لا يكون مازماً إلا إذا اتبع فيه نفس الإجراءات التى تتبع فى تعديل الدستور » .

إذا كان هذا من جهة كونه تفسيراً دستورياً لا يكون مازماً إلا إذا اتبع فيه الطريق الذى تتبع فى تعديل الدستور ، لأنه يضيف على الدستور حكماً وهو تعيين حد بين سلطتين ، وإذا كان القرار الذى صدر فى سنة ١٩٢٤ لا يصح اعتباره قانوناً بالنسبة لمسألة الاختصاص . إذا كان الأمر كذلك فلا يمكن أن يكون قرار سنة ١٩٢٤ مانعاً لحضراتكم من أن تعيدوا النظر فى مسألة الاختصاص ، وإذا كنا أماناً على الدستور حراساً على أحكامه حفظاً على تنهيم معانيه لا يكون من الدستور فى شيء أن تغلق الباب على أنفسنا إزاء قرارات غير مازمة ولا أن نعتبرها قانوناً مستوفياً شرائطه .

بناء على هذا أرجو من حضراتكم ألا توافقوا على القرار الذى أصدره مجلس النواب وأنت تقرر جواز إعادة النظر فى مسألة الاختصاص .

سعادة محمود شكرى باشا — إنى أخالف حضرة العضو المحترم محمود أبو النصر بك فيما قاله من أن بحثنا فى الميزانية لم يكن بحثاً فى قانون وأن قانون الميزانية يخرج عن منطوق المادة ٣٥ من الدستور .

حضرة محمود أبو النصر بك — لم أقل هذا مطلقاً .

سعادة محمود شكرى باشا — لم أكن الوحيد الذى فهم هذا بل إن الكثيرين من حضرات أعضاء المجلس ومنهم حضرة الأستاذ ميرم قد فهموا ذلك .

حضرة محمود أبو النصر بك — أنا ما قلت مطلقاً إن قانون الميزانية لم يكن قانوناً ، بل قلت إن الميزانية تقدم بمشروع قانون . وهذا الثانى لا يمكن اعتباره قانوناً صادراً فى مسألة الاختصاص لأن الاختصاص شيء والميزانية شيء آخر . هذا ما قلته .

سعادة محمود شكرى باشا — أرى فى تفسيره الأخير عدولاً عن قوله الأول .

دولة الرئيس — أظن أنه كان يفهم من كلام حضرة الأول ما يقوله الآن من أن مسألة الاختصاص جاءت عرضاً ولم تأخذ شكلها القانونى .

سعادة محمود شكرى باشا — أذكر كما قاله أن مشروع القانون يحال إلى لجان ويقترح عليه أولاً وثانياً وثالثاً ، وأن هذا يختلف عما يتبع فى الميزانية ، وهذا التناول ثابت فى المصلحة .

دولة الرئيس — أظن أن المفهوم من عبارته غير هذا .

سعادة محمود شكرى باشا — أذكر أنه بعد أن قرر حضرة ما قرره انتقل بعد ذلك إلى مسألة الاختصاص . وأنا أقول إن قانون ميزانية سنة ١٩٢٤ قضى بحق البرلمان ولم يكن فيه إغيات على سلطة ما .

يقول حضرة إن المجلسين فى سنة ١٩٢٤ اعتدوا على سلطة لم تكن لها وإلها خرجا عن سلطة لم يحولها لها الدستور .

حضرة محمود أبو النصر بك — لم أقل ذلك .

سعادة محمود شكرى باشا — قبل أية سلطة حصل التعدى وفى أى نقطة خرج المجلسان على الدستور بما قرره فى سنة ١٩٢٤ ؟ هل حرم على المجلسين فى الدستور نظر ميزانية الأوقاف الأهلية ؟ أرونى نصاً ، فإذا لم يوجد نص لهذا وثبت أنه لم يحصل اعتداء على سلطة من السلطات لا قضائية ولا تنفيذية ...

دولة الرئيس — قال حضرة السيد فوده بك إنهما اعتديا على حقوق الأفراد .

سعادة محمود شكرى باشا — حقوق الأفراد محفوفة .

دولة الرئيس — ولكن حضرة السيد فوده بك يخالفك فى ذلك .

سعادة محمود شكرى باشا — يخالفنى ولكن فى غير الواقع . وأكرر أن تصديق البرلمان على ميزانية الأوقاف الأهلية لا يمنع أصحاب الشأن من الوصول إلى حقوقهم بواسطة المحاكم وأن هذا التصديق لا يقيد المحاكم بشئ . ومثل ذلك ككل تصديق المجالس الحسبية على حسابات القصر ، فليس من شأن هذا التصديق أن يمنع صاحب الحق من الالتجاء إلى المحاكم ومناقشة ذلك الحساب للوصول إلى حقه .

إن القرض من بحث البرلمان لميزانية الأوقاف الأهلية هو أن يكون أمام وزارة الأوقاف نبراس تستغنى به ، فلا تبهدها عموها وورد فيها . يراد بذلك رسم خطة للسير فى إدارة هذه الأوقاف . ووزارة الأوقاف لا تخرج عن كونها جزءاً من أجزاء الحكومة ووزيرها مسئول ، فللبرلمان أن يرسم له الخطة كما يرسمها لباقي حضرات زملائه .

هذه هى الحكمة من تصديق البرلمان على ميزانية الأوقاف الأهلية فإذا صدق البرلمان عليها فلا يمنع هذا التصديق أصحاب الحقوق من المطالبة بمحتم كما قلت .

دولة الرئيس — إذا كان المستحقون لهم الحق فى مقاضاة الوزارة عند الاقتضاء يكون البحث فى اختصاص البرلمان فى التصديق على ميزانية الأوقاف الأهلية فقد كل أهمية .

سعادة محمود شكرى باشا — أكرر أن السبب فى نظر البرلمان لميزانية الأوقاف الأهلية هو مراقبة الوزارة فى عملها . فإذا لم تكن الميزانية موضع مراقبة البرلمان ربما تسوء الإدارة فيها .

دولة الرئيس — إذا كانت حقوق المستحقين فى الأوقاف الأهلية محفوفة فلا مانع من أن ينظر البرلمان فى ميزانيتها .

سعادة محمود شكرى باشا — هذا ما أقوله وأكرر أن حقوق المستحقين محفوفة وأن مراقبة البرلمان واجبة لضمان حسن السير ومراقبة وجوه الصرف فيها .

حضرة محمد على الجزار بك — نحن نريد أن نعرف رأى معالى وزير الأوقاف فى هذا الموضوع .

(اعتلى معالى وزير الأوقاف منصة الخطابة) .

معالى محمد نجيب الغرباوى باشا (وزير الأوقاف) — يا حضرات الأعضاء الأجلاء : إن السألة التى يعالجها المجلس الآن ليست أهميتها قاصرة على اختصاص المجلس أو عدم اختصاصه بنظر ميزانية الأوقاف الأهلية ، وإنما أهميتها تعدى إلى وراء ذلك بكثير .

إننا الآن بصدد نظرية عامة إذا قررتها سيستدى حكمها إلى غير ميزانية الأوقاف الأهلية من المسائل التى تبرز على حضراتكم . السألة التى هى مدار البحث الآن هى :

هل إذا أصدر المجلس قراراً بتفسير نص دستورى مرة ، هل يكون المجلس مقيداً بذلك التفسير أبداً ، أو أن للمجلس أن يرجع عن تفسيره إلى تفسير آخر يراه أصوب من تفسيره الأول ؟

وهل التفسير الذى يصدره المجلس فى نص من النصوص ملزم بمجرد إقراره أو أن هذا التفسير لا يكون ملزماً إلا بشروط ؟

هذه النظرية هى التى يدور عليها البحث الآن فإذا قررتم فيها أمراً أو وضعتم لها قاعدة فإن هذا القرار وهذه القاعدة التى تهديون بها المجلس ستكونون مضطرين إلى تطبيقها على ميزانية الأوقاف الأهلية قطع ، بل على كل أمر يمرض عليكم فيما بعد من مثل تلك الشؤون التى تشابه ميزانية الأوقاف الأهلية .

لهذا كان لي أن أدلى بكلمة في هذا الموضوع ، ولذا أرجو من حضراتكم أن تسحوا لي صدوركم قليلا لتكلم في مسألة قانونية وهي كما قال حضرة العضو المحترم أبو النصر بك ليست مما يله سماعه في كثير من الأحوال .

في سنة ١٩٢٤ كان لوزارة الأوقاف وجهة نظر فيما يختص بميزانية الأوقاف الأهلية وكانت ترى أن نص الدستور لا يبيح عرض هذه الميزانية على البرلمان ، أو عبارة أخرى لا يعمل البرلمان مختصاً بنظر هذه الميزانية . وبجانب هذه الوجهة كانت توجد نظرية أخرى هي نظرية لجنة الأوقاف بمجلس الشيوخ حيث كانت ترى أن نص المادة ٤٥ من الدستور لا يعطى المجلس هذا الحق ، وكانت وزارة الأوقاف كما كانت اللجنة يقصدان معاً إلى غرض سام واحد هو احترام نصوص الدستور .

كانت وزارة الأوقاف بما تدلى به من حجج ترى إلى نفس الغرض الذي كانت ترى إليه لجنة الأوقاف ، وهو أن يبقى الدستور مصوناً وأن يطبق كما أريد به عند وضعه وألا يجاد في تطبيقه عن الطريق المرسوم له .

وانتهت للمسألة برأى مجلس النواب في أنه مختص بنظر ميزانية الأوقاف الأهلية وأقر هذا مجلسكم اللورق أي أنه قرر نفس التفسير الذي فسره مجلس النواب .

والآن تطرح الحكومة هذه المسألة من جديد على البرلمان . فلما أردنا طرحها على مجلس النواب دفعت لجنة الأوقاف به دفعا فرعياً بأنه لا يجوز إعادة النظر مرة أخرى في تفسير فسره المجلس ، وكأن اللجنة والمقاتلين برأيها يريدون أن ينقلوا إلى مجلسكم اللورق . يريدون أن ينقلوا إلى الأعمال الدستورية القاعدة القضائية وهي قاعدة قوة الشيء المحكوم به ، وهذا خطأ محض لأن كل متشرع يعرف أن هذه القاعدة التي يأخذ بها القضاء إنما هي قاعدة اصطلاحية كان من الضروري أن يصطلح عليها لوضع حد للنزاعات .

ليست هذه النظرية ترجمان الواقع بمعنى أن الحكم حينما يكون نهائياً ليس المانع من العودة في نظر موضوعه هو في الواقع مطابقة للصواب وإنما فرض أن مطابق للصواب أعطى ذلك حكماً لا حقيقة ، أي أنه قد يكون هناك حكم نهائي ويكون في حقيقته خطأ ولكنه أصبح واجب الاحترام لأنه صدر من جهة مختصة . اصطلاح على أن يكون عنوان الصواب ولولا وضع تلك القاعدة لتجددت المنازعات . فكلما صدر حكم وقام بذهن المحكم أن يجدد النزاع طرحه من جديد أمام المحكمة وهكذا ، فلا تستقر الحقوق على قرار ويبقى التعلق مساوراً لأصحاب الحقوق إلى ما شاء الله فلا تكون هناك إلا فوضى .

دولة الرئيس — ولكن حضرة أبو النصر بك يقول إنه ليس أماننا حكم نهائي .

معالي محمد نجيب الغرابي (بشا (وزير الأوقاف) — في أي شيء ؟

دولة الرئيس — في مسألة الاختصاص .

معالي محمد نجيب الغرابي (بشا (وزير الأوقاف) — قد فهمنا قاعدة قوة الشيء المحكوم به وعدم جواز نظر الأمر الذي صدر فيه حكم نهائي . وأما في مسائل التشريع فالأمر يختلف عن ذلك لأن طبيعة التشريع مخالفة لطبيعة القضاء ، فبينما يراد أن يكون القضاء ثابتاً وأن تعطى له قوة تطلعون إليها النفوس وتبعد عنه كل شبهة وتنقطع كل جدل نجد الأمر بخلاف ذلك بالنسبة للتشريع لأن التشريع يتجدد بتجدد المصالح ، فالقول بربط التشريع بتلك القاعدة بحيث إذا أصدر المجلس تفسيراً دستورياً في مادة ما يصبح مقيداً بتفسيره — القول بهذه القاعدة في التشريع إنما هو تقييد لسلطة مجلسكم اللورق .

ولكن من يكون التفسير مازماً ؟ ومتى يصبح هذا التفسير حكماً نافذاً لا يعدل عنه ؟

اشفق المشرعون على أن التفسير يكون مازماً في حالتين : الحالة الأولى أن يجري التفسير طبقاً للقواعد الموضوعية لتعديل الدستور . لماذا ؟ لأن النص لا يعدل إلى تفسيره إلا إذا كان يحتمل أكثر من معنى واحد ، فإخراج معنى وإبشار معنى في معنى وإدخال حكم وإخراج حكم آخر من عموم النص من نصوص الدستور لا يقل شأناً عن تعديل النص نفسه ، لأنه بعد أن كان هذا النص عاماً يحتمل جملة معانٍ ويوجه إلى جملة نواح أصبح بالتفسير مقيداً بمعنى خاص حيث أخرجت كل المعاني إلا ذلك المعنى الذي يريده المجلس . ولا شك أن لهذه المسألة من المحظورة والأهمية ما لتعديل النص الدستوري نفسه ، ولذلك قيل بوجوب تطبيق القواعد الدستورية عليه . فإذا رأى المجلس نصاً غامضاً ورأى تفسيره فالطريق أمامه سهل فما عليه إلا أن يجري على نفس القواعد التي ينص عليها الدستور في التعديل .

هذه هي الحالة الأولى التي يكون فيها التفسير ملازماً . أما الحالة الثانية فهي أن يتكون عرف متصل للجلس في مسألة ما وأن يصبح ذلك التفسير عرفاً متصلاً أي عرفاً متكرراً متجدداً لأنه إذا أصر المجلس على رأيه أكثر من مرة حينئذ يكون الجدل بين الحكومة والمجلس عبثاً أو بين تفسير وتفسير عبثاً لأنه بهذا التكرار يكون المجلس قد أثبت أنه مصرى على رأيه ويتكون في هذه الحالة العرف للتصل الذي يعطى حكم تعديل النص سواء بسواء .

فهل هذه المسألة التي نحن بصدها الآن عدلت طبقاً لقواعد الدستور ؟ وهل هناك عرف متصل ؟ أما الأول فلا . وأما الثاني فإن حضراتكم تعلمون أنه لم يصدر منكم فيها إلا قرار واحد مرة واحدة والعرف لا يتكون من مرة واحدة . بل لا بد من تكرار مرة أخرى على الأقل .

لهذا سمحت الحكومة لنفسها أن تأتي أمام البرلمان لتطرح عليه تفسيرها من جديد الذي كانت تفسر به المسألة في سنة ١٩٢٤ لأن لما ذلك ما دام لم يكن التفسير ملازماً .

قلت هذا أمام مجلس النواب وقلت إنني لا أقصد بإعادة طرح المسألة من جديد إلا أن أقابل رأياً برأى وأنا أطمع أن تقابل الرأيين ينتهي إلى رأى واحد يكون عنوان السواب . كما صرحت بأن الحكومة ستلتزم في النهاية بقرار المجلس وأن ما يدفنا إلى بيان وجهة نظرها هو ما دفع اللجنة إلى بيان وجهة نظرها وهو بيان حكم الدستور في مسألة ولكن بعد ذلك رأى مجلس النواب ، ورأيه محترم ، رأى أنه لا يجوز عادة النظر في التفسير السابق ولذا قلت في خطابي الذي أرسلته إلى مجلس الشيوخ إنني أثير هذه المسألة أمام المجلس وقد أثبت الآن رأبي لا في الموضوع لأننا الآن أمام مسألة فرعية ، مسألة أولية ، وهي هل تفسيركم في سنة ١٩٢٤ ملازم أو غير ملازم ؟ هذه المسألة هي المطروحة أمام حضراتكم الآن .

حضرة الشيخ محمد عن العرب بك (مقرر لجنة الأوقاف) — كل ما قاله حضرة العضو المحترم محمود أبو النصر بك يمكن تلخيصه فيما يأتي :

المجلس حين قرر اختصاصه بنظر ميزانية الأوقاف الأهلية كان قراره في ذلك عرفاً . ولم يكن صادراً عن نظر مشروع قانون ، وأن التصديق على مشروع الليزانية لا يعتبر تصديقاً على هذا القرار . وحينئذ لا يكون له حكم القانون .

ولكن ليسمع لي حضرته أن أقول إن مشروع الليزانية في الواقع مشروع قانون . قدم هذا للمشروع من الحكومة إلى البرلمان في سنة ١٩٢٤ ولا يمكن أن تقدمه إلى جهة غير مختصة . وعند نظر هذا المشروع ارتفع صوت بأن البرلمان غير مختص بنظر ميزانية الأوقاف الأهلية . ارتفع هذا الصوت من قبل وزارة الأوقاف معترضاً على اختصاص البرلمان في نظر تلك الليزانية فقرر البرلمان أنه مختص وأصدر قراره في ذلك .

ولاشك أن البحث في الاختصاص بنظر مشروع أو عدم نظره هو بحث في نفس المشروع أيضاً . بعد ذلك بحث البرلمان فصلاً في مشروع ميزانية الأوقاف الأهلية وقررها باباً باباً ، وإيراداً ومصرفاً ، ثم صدر بها مرسوم ملكي رقم ٧٢ الصادر في نوفمبر سنة ١٩٢٤ . وإذن صار أماننا مشروع ميزانية الأوقاف الأهلية تقدمت به الحكومة إلى البرلمان ، ونظر فيه باباً باباً ، ثم رده إلى السلطة التنفيذية فصدق عليه جلالة الملك دون أن يرد إلى البرلمان مرة أخرى في مدى شهر بذلك صار عندنا قانون . فهل يصح بعد مدوره أن يقال إن الاختصاص لم يكن صحيحاً وأن يطلب اليوم إعادة النظر فيه ؟ إن إجابة هذا الطلب معناه أن عمل البرلمان كان عبثاً ، وأن تصديق الملك على مشروع ميزانية الأوقاف الأهلية كان تصديقاً على عمل باطل صادر من جهة غير مختصة .

فهل تقبلون أن تكون نتيجة أعمالنا هذا ؟ لا أظنكم ترشون بذلك ؟

يقول معالي وزير الأوقاف إن هذا تفسير لمادة في الدستور . وأنا لا أقول إنه تفسير بل هو نظر في مشروع ميزانية قدمته الحكومة نظره البرلمان وصدق عليه جلالة الملك ، فأصبح في حكم القانون ولا يصح إعادة النظر فيه .

ولذلك أرجو من حضراتكم أن توافقوا على رأى اللجنة وما قرره مجلس النواب في ذلك ، وهو أن تهرروا أنه « لا يصح إعادة النظر في اختصاص البرلمان بنظر ميزانية الأوقاف الأهلية بعد القرار الذي أصدره في هذا الخصوص سنة ١٩٢٤ ولم يرد إليه في اليراد الخصوص عليه في المادة ٣٥ من الدستور » .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — هذه المسألة أترناها في سنة ١٩٢٤ ، وكنت أول المحالفين لوزارة الأوقاف لأنها طلبت منا يومئذ ألا ننظر في ميزانية وقف الحرمين الشريفين والأوقاف الأهلية . هذا هو طلبنا منا في سنة ١٩٢٤ ، وقالت إن النظر فيما ليس من اختصاص البرلمان وارتكبت في ذلك على قوانين قدمتها . ورأى البرلمان أن المادة ١٤٥ من الدستور ألغت جميع القوانين المعارضة للدستور في ذلك وقضت بأن ميزانية إيرادات وزارة الأوقاف ومصرفاتها وكذلك حسابها الختامي السنوي تخبرى عليها الأحكام التاجية في الدستور الخاصة بميزانية الحكومة وحسابها الختامي .

بهذا النص العام قررنا اختصاص البرلمان بالنظر في ميزانية أوقاف الحرمين ، والأوقاف الأهلية . أما وقف الحرمين فظاهر أن لا خلاف فيه . وأما الأوقاف الأهلية فقد بنينا اختصاصنا في نظر ميزانيتها على أمرين : الأول أنا نراقب تصرفات وزارة الأوقاف فيها وما تحصله من إيراداتها ، والثاني وهو الأهم أن كل أوقاف أهلية ليست أوقافاً أهلية محضة بل فيها دائماً جزء خيري . ولا خلاف مطلقاً في اختصاصنا بنظر ميزانية الأوقاف الخيرية . ولا يمكننا بأي حال أن نبحت الجزء الخيري إلا إذا بحثنا الأوقاف جميعها .

تأتى اليوم وزارة الأوقاف وتعود إلى هذا البحث . وقد سبق أن قررنا أننا مختصون بالنظر في ميزانية الأوقاف الأهلية طبقاً لمادة ١٤٥ من الدستور .

لقد طرحت هذه المسألة من جديد على مجلس النواب فقرر أنه لا يصح إعادة النظر في قراره الصادر بالاختصاص ، ونحن اليوم إذاً إنما أنفسمنا الرجوع إلى النظر في قرارنا السابق فقد رجعنا عن رأينا الأول ؛ ولا يجوز ذلك . قالوا إن قراركم تخسر لمادة في الدستور ، وللمجلس أن يفسرها تفسيراً خاصاً أن يدل عنه . لم يكن الأمر في قرارنا تفسيراً لأن التفسير إنما يكون حين الإهم ، والأمر الذى نحن بصدده أمر واضح وعام لا إهم فيه وهو يشمل كل أوقاف . فإذا أردتم تخصيص هذا النص فلا يكون إلا بقانون كما أنكم لا تعممون الخاص إلا بقانون .

إن المادة ١٤٥ من الدستور عامة ، فإن شئتم أن تقيدوا اختصاصكم فعدلوا هذه المادة أولاً ، وإذ أردنا أن نخرج ميزانية الأوقاف الأهلية وأوقاف الحرمين فلا يكون ذلك إلا بقانون لأن نص المادة عام ولا يمكن إعادة النظر في أمر قررناه مطابقاً للدستور .

فلذا قررتم مثلاً أن كبار العلماء لا يخرجون عن « هيئة كبار العلماء » وفصلتم بناء على هذا عضواً من أعضاء المجلس لأنه ليس من تلك الهيئة ، فليس لكم بعد ذلك أن ترجعوا عن قراركم ، وتوسعوا دائرة كبار العلماء لتدخلوا بينكم من أخرجتموه بالأمر .

وأنا لا أفهم ، وأنت أيضاً لا تفهمون مثلى ، تلك المهمة التى تبديها وزارة الأوقاف كل عام في إثارة هذه المسألة .

معالى محمد نجيب الغرابي باشا (وزير الأوقاف) — إنما شيرها محافظة على الدستور .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — إن الدستور صريح .

حضرة لويس أحنوخ قاتوس افندى — أنا أعارض في طلب إعادة النظر في القرار الذى صدر من البرلمان سنة ١٩٢٤ بتقرير اختصاصه بنظر ميزانية الأوقاف الأهلية وأوقاف الحرمين وأسباب ذلك أنه لم يصدر قراره عن محجة . ولم يقرره عرضاً كما قال حضرة أبي النصر بك ، بل أذكر أن سعادة وكيل وزارة الأوقاف قد جاهد جهاداً طويلاً في تأييد رأيه وأن لجنة الأوقاف بالشيوخ كانت من رأى الوزارة . ولكن المجلس نظر إلى المسألة من وجهتين : الوجهة القانونية ووجهة الصلحة العامة . فقرر بناء على ذلك رفض رأى اللجنة ورفض أيضاً ما عرضه صاحب المال أحمد زكى أبو السعود باشا تعديلاً لرأى اللجنة .

وأمر المجلس على رأيه في الاختصاص وهو ثابت في مجموعة مضابط المجلس لعام ١٩٢٤ فيما بين صفحة ٤٠٦ و صفحة ٤١٤ .

فالمجلس إذن لم يصدر قراره في الاختصاص عرضاً ولا عن محجة ، بل قرره لأنه مطابق للدستور وللصلحة العامة . ولهذا أرى رفض طلب إعادة النظر في الاختصاص . وأرى أيضاً تعديل قرار لجنة الأوقاف في تقريرها لأنه مضطرب لسلطة المجلس . إن رفض إعادة النظر لأن القرار صدر من البرلمان ، والبرلمان مصدر كل السلطات ، لا لأن القرار تصدق عليه من جهات أخرى .

دولة الرئيس — لقد طالت المناقشة .

(خبسة) .

دولة الرئيس — هنا اقتراح بإقتال باب المناقشة وهذا نصه :

نرى إقتال باب المناقشة حيث إن السألة واضحة وضوحاً تاماً ؟

متولى عمر حجازى محمد البيلوى حافظ حسين عابدين بيوى مذكور عزب الليلى
إبراهيم فرج أبو الجدايل عقل محمد على سلبان أحمد نصر

(أصوات : موافقون) .

دولة الرئيس — من لا يوافق من حضرات الأعضاء على اقتراح لجنة الأوقاف بالشيوع فليغضل بالوقوف .
(وقت ثلاثة) .

دولة الرئيس — المجلس يوافق على اقتراح اللجنة أنه « لا يسع إعادة النظر فى اختصاص البرلمان لنظر ميزانية الأوقاف الأهلية » .
(فى ١٤ سبتمبر سنة ١٩٢٦) .

ميزانية وزارة الأوقاف يجب أن تصدر بقانون .

تلى الاقتراح الآتى :

مجلس النواب

من حيث إنه يؤخذ صراحة من المادة ١٤٢ من الدستور أنه لا بد من صدور قانون بميزانية الدولة ؛

وحيث إن المادة ١٤٥ من الدستور نصت على أن الأحكام الخاصة بميزانية الحكومة وحسابها الختاي تجرى على ميزانية وزارة الأوقاف وحسابها الختاي ؛

وحيث إنه بناء على ذلك يجب أن تصدر ميزانية وزارة الأوقاف بقانون ، وهذا القانون لم يتقدم مشروع له لأن من الحكومة ؛
لهذه الأسباب

أقترح أن يدعو المجلس الحكومة أن تقدم له مشروع بقانون باعتاد ميزانية وزارة الأوقاف لسنة ١٩٢٦ — ١٩٢٧ تمهيداً لتطبيق المادة ١٤٥ من الدستور ؟

يوسف أحمد الجندى

(فوافق المجلس على ذلك بالإجماع) .

(فى ١٥ سبتمبر سنة ١٩٢٦) .

(١) هل طريقة تأجير أطيان الأوقاف ، جلة أو على صفقات ، مسألة داخلية لوزارة الأوقاف ، ومن اختصاص مجلسها الأعلى ،

أم أن مجلس النواب أن يصدر قراراً فيها ما دامت تؤثر على إيرادات الوزارة بالزيادة أو النقصان ؟

(٢) هل يحول اختصاص مجلس الأوقاف الأعلى دون ارتباط الوزير بالرأى الذى يبيده فى المجلس ؟

تقرير لجنة للواصلات

عن اقتراح حضرة عبد المجيد إبراهيم أبو الملا ائدى بشأن تأجير أطيان تفتيش المطاعة بإسنا للأهالى

أحال المجلس هذا الاقتراح على اللجنة فى جلسته التى عقدت بتاريخ ٦ يولييه سنة ١٩٢٦ ونظرة اللجنة فى جلسات أيام ٦ و ٧ و ٢٢ و ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٢٦ و ١٩ يناير سنة ١٩٢٧ .

وبعد مباحثات أقال مالى وزير الأوقاف وسعادة وكيل الوزارة تبين لها أن الوزارة قررت إشهار مزاد تأجير هذه الأطيان على طريقتين :

(الأولى) صفة واحدة ، (الثانية) عدة صفات . وقد رأت اللجنة الموافقة على ذلك ، ورأت أن يكون مركز التأجير قريباً من موقع الأطنان حيث لاحظت اللجنة أن عملية الزاد تحصل في قنا وهي بعد كثيراً عن موقع الأطنان وفي هذا مشقة للأهالي تتعد بالكثير منهم عن الحضور إلى جلسات الزاد مما يترتب عليه قلة عدد الزابدين والإضرار بالوزارة . وقد واقتت الوزارة على ذلك ؟

رئيس اللجنة
مصطفى القبايى

سكرتير اللجنة
يوسف أحمد الجندى

نحر برآ في ٣١ يناير سنة ١٩٢٧

وهذا نص الاقتراح :

لوزارة الأوقاف تفتيش زراعى بنزلة وابورات الطاعنة التابعة لمركز إسنا بمقداره ٣١٧٤ فدانا و ٢٢ قيراطا و ٢٠ سهما ، وبهذا التفتيش وابورات على النيل للرى ومواش لالحرت والنقل والركوب وما أشبه ، وكانت الوزارة تدبر هذا التفتيش فى الماضى لحسابها ولكنها عدلت عن ذلك وأجرته بكافة مشتملاته من حداثى ومنازل ومواش وابورات باعتبار القدان ٤ جنهات و ٧٥٠ مليا سنوياً . وهذه الشركة قد أرهقت الأهالى أيا إرهابا واستبدتهم لدرجة أنه يصح التعبير عنهم بأنهم أجراء للشركة فقط حيث تؤجر القدان لهؤلاء بمبلغ ٤٠ جنهيا سنوياً ؛ ومقارنة بسيطة بين إيجار القدان من وزارة الأوقاف وبين إيجاره للنتج المصرى من شركة السكر تظهر الزيادة الفاحشة التى تدخل فى خزانة الشركة الأجنبية من أموال الفلاحين بدل أن تكون فى خزانة الحكومة أو مالية الفلاح .

وحيث إن عقد إيجار هذا التفتيش ينتهى فى سنة ١٩٢٧ فأقترح على وزارة الأوقاف عدم تجديد العقد لشركة السكر وتأجير هذا التفتيش للزراعيين كل حسب زراعته الحالية قطعة قطعة بإيجار سنوى معتدل يدر على خزانة الوزارة الربح الطائل ويعود على الزارعين بالخير والبركة أو قيام الوزارة بزراعته . وعلى اقتراحى هذا مذكرة إضاحية مبنيا بها بأرقام تقريبية ما يعود على وزارة الأوقاف من الربح وما يعود على الزارعين فى هذه النقطة من الرفاهية .

مذكرة إضاحية

مرفوعة لحضرة صاحب الدولة رئيس مجلس النواب على اقتراح تأجير أطنان تفتيش الأوقاف
بنزلة وابورات الطاعنة التابعة لمركز إسنا للأهالى

تفعلون ذلكم أنه كلما تحسنت حالة الأفراد فى أمة ارتقى المجموع وخطا بخطوات واسعة إلى الفلاح والرق . ولا جدال فى أن الفلاح المصرى فى كل بقعة من أرض مصر يلاقى من شظف العيش وغناه ضيقاً موفوراً ، وعلى هذه النسبة يجب أن يكون أمره فى مقدمة الأمور التى تنهى بها الدولة . وحيث إن الفلاحين ليسوا مرتبطين بوجهة اقتصادية واحدة كى يمكن إصلاحها دفعة واحدة ، ولكثرتهم شرب مرتبطين فى أعمالهم ومعاشهم بمجبات اقتصادية متعددة ، لذلك من دواى سرورى أن يكون اقتراحى هذا للفلاح وعلى الفلاح وحده يعود خيره :

(١) تستأجر شركة السكر تفتيش الأوقاف بنزلة وابورات الطاعنة التابعة لمركز إسنا بإيجار سنوى قدره ١٥٠٨٢٠ جنهيا تقريباً وهو المبلغ الذى يدخل خزانة الأوقاف .

(٢) تؤجر الشركة هذا التفتيش للزراعين المصريين بإيجار سنوى قدره ١٢٦٧٠٠ جنهيه تقريباً وهو المبلغ الذى يدخل خزانة الشركة .

(٣) باعتبار أن القدان الواحد يصرف على الشركة ما بين ثمن مياه وحرث وحرارة وإدارة ٦ جنهيات تقريباً .

فيكون مجموع ما تنفقه الشركة فى مصاريف هذا التفتيش هو ١٩٠٠٥٤ جنهيا تقريباً .

(٤) وبإضافة الإيجار الذى تدفعه الشركة للوزارة سنوياً على المصاريف التى تنفقه الشركة ثمن مياه ومصاريف حرث وإدارة يكون المجموع ٣٤١٣٦ جنهيا تقريباً وهو كل المبلغ الذى تنفقه الشركة .

(٥) وبطرح هذا المبلغ من قيمة الإيجار الذى يحصل من الفلاحين سنوياً ينتج ٩٢٥٥٦٤ جنيه تقريباً وهو صافى ربح هذه الشركة من هذا التفتيش سنوياً .

أما الفلاح المصرى الذى يستأجر الفدان ٤٠٠ جنيه سنوياً ويدفع مصاريف سماد وتقاو وخدمة مبلغ ٦ جنيهات فإن فوائده ينتج من ٥ إلى ٧ قنطير قطن تباع بمبلغ ٣٥ جنيه ومن ٥ إلى ٦ أرداب قمح تباع بمبلغ ١٠ جنيهات فيكون مجموع ما أتج الفدان ٤٥٠ جنيه وقيمة ما صرفه الفدان ٤٦ جنيه فيخرج الفلاح فى آخر العام وهو كفاف لا عليه ولا له فى الزراعة أو يخرج مديناً للشركة ، ورغم فى هذه الحالة على بقاء علاقته معها مستمرة لارتباطه معها فى دين قد تنفذ عليه بطريق الحجز على ممتلكاته إذا قطع علاقته الزراعية بها . تلك الأرقام المينة أعلاه تدل دلالة واضحة على أن الفلاح المصرى فى هذه الجهة مستعد لشركة السكر الأجنبية ، يكذب ويتعب فى الحياة لها .

وإن لشارح للمؤلف سيعود على وزارة الأوقاف عند تنفيذ اقتراحى هذا ، وسأردف ذلك بما سيعود على الفلاح المصرى :

(١) وزارة الأوقاف تؤجر الفدان كما أسلفنا لشركة السكر بمبلغ ٤ جنيهات و ٧٥٠ ملياً سنوياً ومجموع ما تنتجه هذه الإيجارة سنوياً مبلغ ١٥٠٨٢ جنيه .

(٢) يفرض أن الوزارة (وزارة الأوقاف) تستفد هذا الاقتراح وتؤجر هذه الأطنان للأهالى فإن متوسط الإيجار للفدان الواحد سيكون ٢٠ جنيه سنوياً ومجموع الإيجار على هذه الصفة يكون ٦٣٥٠٠ جنيه تقريباً .

(٣) باعتبار الفدان الواحد يصرف على الوزارة ما بين ثمن مياه ومصاريف إدارة وموظفين مبلغ ٨ جنيهات سنوياً فيكون مجموع ما تنفقه الوزارة فى هذا السبيل ٢٥٤٠٠ جنيه تقريباً .

(٤) وبطرح هذا المبلغ من قيمة الإيجار العام الذى تستولى عليه الوزارة سنوياً ينتج ٣٨١٠٠ جنيه وهو المبلغ الذى يدخل خزنة الأوقاف بعد كافة المصاريف .

(٥) فإذا ما قارنا بين مبلغ ١٥٠٨٢ جنيه الذى يدخل الخزنة من تأجير التفتيش لشركة السكر وبين مبلغ ٣٨١٠٠ جنيه الذى يدخل الخزنة من تأجير التفتيش للأهالى لوجدنا أن الفرق مبلغ ٢٣٠١٨ جنيه وهو ما يعود على خزنة الأوقاف من الربح علاوة على ما كانت تأخذ من شركة السكر .

أما حظ الزارعين لو نفذ هذا الاقتراح من الفائدة فليس بأقل من حظ الوزارة نفسها فإن المبلغ الذى كانت تستولى عليه شركة السكر فوق الإيجار بين ٤٠ جنياً من الشركة وبين ٢٠ جنياً من الوزارة يتوفر للمزارعين أنفسهم وهذا بدون شك يضمن لهم الربح والثمالة ويحسن حالتهم الاقتصادية والاجتماعية .

اقتراحى هذا يعود بالفائدة على خزنة وزارة الأوقاف المصرية وبالربح على بعض الفلاحين المصريين وعدم العمل به يفقد خزنة الأوقاف ربحاً محققاً ، ويؤدى بالفلاحين فى الجهة الواقع فيها هذا التفتيش إلى الخراب والدمار من جراء الحشرات التوالية فى الزراعة ، ولا يملأ إلا خزنة الشركة الأجنبية بآمال مصر ونتيجة كد المصريين وتعبهم .

لذلك كلى ثقة وكلى رجاء أنه سيلاقى قبولاً تاماً ، وما أريد إلا الإصلاح ما استطعت ، وما توفيق إلا بالله ، هدايا الله سواء السبيل .
تحريراً فى ٤ فبراير سنة ١٩٢٦ .

وزير الأوقاف — إن الطريقة التى تؤجر بها أطنان وزارة الأوقاف مسألة داخلية لأنها من ضمن الأعمال الإدارية للوزارة ولكن على الرغم من ذلك فقد اهتمت الوزارة بالاقتراح المذكور وعرضت الأطنان للاستئجار بالزيادة التى توجرها على صفقة واحدة أو على صفقات صغيرة ، وقد تم التأجير وعرض الأمر على مجلس الأوقاف الأعلى ، ولولا عدم تكامل أعضائه اليوم لصدق على التأجير .

عبد المجيد إبراهيم أبو العلا أحدى — أشكر معالي الوزير اهتمامه بتنفيذ هذا الاقتراح .

الرئيس — يقول معالي وزير الأوقاف إن المسألة معروضة على مجلس الأوقاف الأعلى ، وقد لا يوافق على التأجير .

عبد المجيد إبراهيم أبو العلا أفدى — إذا كانت الأم، كذلك فإني أطلب تأجيل النظر في الاقتراح إلى ما بعد انعقاد مجلس الأوقاف الأعلى.

إبراهيم الهلباوى بك — الواقع أن الاقتراح قد نفذ فعلاً وأجرت أطيان تفتيش الطاعة وقدرها ٣٠٠٠ فدان وكسور على صفقات صغيرة.

إن الذى حدا بمضرة المقترح إلى تقديم اقتراحه هذا، هو أنه علم أن هذا التفتيش أجر فيها مضى صفقة واحدة لمدة تسع سنوات بإيجار قدره خمسة جنيهات تقريباً للفدان الواحد رغمًا عن الصاريف الباهظة التى صرفت في إصلاحه.

كان هذا التفتيش يؤجر في أول العهد للأهالى بإيجار غش وكان المكسب الذى تناله الوزارة منه ضئيلاً لا يستحق الذكر ولذلك اهتم بإصلاح أراضيه وأبانت شراء آلة رى كبيرة لرى جميع أطيان التفتيش وقدرها ٣٠٠٠ فدان من النيل، وقد دفعت في آلة الرى هذه مبلغاً جسيماً. وقد عذمت وزارة الأوقاف على أن تقوم بزرع جزء من الأطيان بنفسها وعرض الباقي للتأجير والإقامت بزرع التفتيش كله لحسابها. ولهذا باشرت أعمال التجديد والإصلاح اللازمة لجهاز فعلاً ٥٠٠ فدان بكل ما يحتاجه وجعلتها سالحة للزراعة وعذمت على زرعهما لحسابها.

بعد أن تم كل ذلك تراءى لوزارة الأوقاف في سنة ١٩١٧ ألا تزرع شيئاً لحسابها ضاربة صفحاً عن الأموال الطائلة التى صرفتها في إصلاح هذه الأطيان كما تقدم وعرضت الأطيان للتأجير بالمراد وأجرتها بمبلغ ٤٧٥ قرشاً للفدان الواحد، وقد رسا هذا الإيجار البخس على شركة السكر التى أجرت من باطنها للأهالى بمبلغ ٣٠ جنيهات للفدان الواحد في السنة.

وبما يدعو إلى الدهشة أن مجلس الأوقاف الأعلى الذى يقول معالى وزير الأوقاف إن الإجابة الحالية معروضة عليه هو نفس المجلس الذى وافق سابقاً على التأجير لشركة السكر بالقيمة الزهيدة التى ذكرتها بالرغم من أن الوزارة صرفت في إصلاح هذه الأطيان ٥٠٠٠ جنيه.

طلب حضرة المقترح أن تؤجر أطيان هذا التفتيش على صفقات صغيرة، ولا يخفى على حضراتكم أن مجلس النواب قرر في سنة ١٩٢٤ أن تؤجر أطيان الأوقاف على صفقات صغيرة لأن التأجير صفقة واحدة بحجف بحق الملاك لأنه لا بدع سبيلاً إلى التزامه على الاستتجار وهذا التزام كما هو معلوم بسبب رفع قيمة الإيجار. وقد قام معالى وزير الأوقاف الحالى بتنفيذ قرار مجلس النواب بقوله تأجير أطيان تفتيش الطاعة على صفقات صغيرة وقد ذلل معاليه جميع العقبات التى كانت تقف في هذا السبيل ولم يقتصر عمله هذا على تنفيذ رغبة المجلس بل إنه فضلاً عن مساعدة صغار الزارعين بتأجير هذه الأطيان لهم قد زاد في إيرادات وزارة الأوقاف لأن المكسب الذى عاد على الوزارة من هذه الإجابة بلغ ٩٠٠٠ جنيه في السنة. وإذا لاحظنا أن هذا التأجير قد تم هذه السنة التى صرح فيها مجلس النواب بضرورة تنقيص قيمة الإيجارات بالنسبة لازمة الحماصرة الناشئة من تدهور أسعار الطنن كما تعلمون حضراتكم، إذا لاحظنا ذلك كان تقديم الاقتراح وقام معالى وزير الأوقاف بتنفيذه وتأجير الأطيان بقيمة أعلى عملاً كبيراً يستحق الشكر والتتوي، لا سيما أن هذه الأطيان كانت تؤجر في أيام اليسر والرخاء بقيمة أقل من القيمة الحالية، ولهذا يجب أن تسجل في مضبطة المجلس للعبرة وللترجيح. إننا نعرف لزبور باشا عشرين يوت هاوس.

الرئيس — هل أجرت هذه الأطيان لما كان زبور باشا وزيراً للأوقاف لارئيساً لمجلس الوزراء؟

إبراهيم الهلباوى بك — نعم، وأظن أن مجلس الأوقاف الأعلى قد وافق على التأجير بالإجماع.

الرئيس — وهل كان قراره هذا نهائياً؟

إبراهيم الهلباوى بك — نعم وقد تم التأجير وتحملت وزارة الأوقاف ما فيه من غبن مدة تسع سنوات.

وأن وزارة الأوقاف في ذلك العهد جرت على ما جرى عليه معالى وزير الأوقاف الحالى لبلغ إيجار الفدان الواحد ١٥ جنيهاً ولما استهدفت الوزارة لحضارة ٧٠٠٠٠ جنيه، بل إن حقيقة قيمة الغبن الذى لحق وزارة الأوقاف من تلك الإجابة تتقدر بمبلغ ٢٠٠٠٠٠ جنيه.

وقد أردت من هذا البيان أن أظهر لحضراتكم أن حكمة حضرة للقرح وإخلاص معالي وزير الأوقاف كانا سيافاً في رفع هذا التبن .

(تصفيق) .

لهذا لا أظن أن مجلس الأوقاف الأعلى يتردد في الموافقة على هذه الإجراء .

وزير الأوقاف — إن مجلس الأوقاف الأعلى صاحب الحق في قبول أو رفض هذه الإجراء .

محمد صبري أبو علم افندى — إذا كان معالي وزير الأوقاف متفقاً مع المجلس على أن هذا التأجير في مصلحة وزارة الأوقاف ، فهل هذا الرأي نهائي أو لمجلس الأوقاف الأعلى رأى آخر ؟

ألاحظ أن رأى مثل هذه المجلس بعد الدستور قد أصبح استشارياً محضاً ولا يمكن مطلقاً إذا قرر أحد حضرات الوزراء أمراً أمام مجلس النواب أن يكون المجلس الاستشاري صاحب الرأى الأعلى في هذا الأمر لأسباب أنه قد روى عند بحث ميزانية وزارة الأوقاف أن يكون اختصاص مجلس الأوقاف الأعلى متفقاً مع التسوية الوزارية ، وهذا يتنافى مع القول بأنه صاحب الرأى الأعلى في مسألة التأجير .

وزير الأوقاف — في الحق إن وزارة الأوقاف وعدت في السنة الماضية بالنظر في تعديل لوائح الوزارة الداخلية بما يتفق مع التسوية الوزارية التي اقتضاها العمل بأحكام الدستور والوزارة مشتتة فلا بهذا التعديل .

ولكن إن إلى أن يتم التعديل للشار إليه ويخبر اختصاص مجلس الأوقاف الأعلى ذلك الاختصاص للقرر بقانون يجب أن تجري الأمور على ما هي عليه وهي لا تجري في النهاية إلا طبقاً للمصلحة التي يتوخاها مجلس النواب .

إنى أردت من التصريح بأن موضوع تأجير أطيان المطاعنة معروض على مجلس الأوقاف الأعلى للتصديق عليه ألا أعطى نفى ما ليس لها من الحقوق . وقد قلت في أول كلامي إنه لولا عدم تكامل حضرات أعضاء المجلس الأعلى اليوم لصديق على التأجير للشار إليه ، ومعنى هذا القول أن مستأنس برأى مجلس الأوقاف الأعلى الذي يتمشى مع المصلحة .

إن جوهراً المسألة هو أن ذلك الاقتراح الذي يرمى إلى فائدة صغار المزارعين وهي الفائدة التي تتوخاها الوزارة قد نفذ فعلاً من جانب وزارة الأوقاف ولم يبق إلا استكمال الشكل القانوني .

يوسف أحمد الجندى افندى — إن تصرع معالي وزير الأوقاف بأن التصديق على التأجير مسألة داخلية ومن اختصاص مجلس الأوقاف الأعلى يستدعى من جانب مجلس النواب ، وعلى الأخص من جانب لجنة الأوقاف والمعاهد الدينية ، تحفظاً يجب إبداءه إذ لا يمكن التسليم بنظرية معالي الوزير ، وليان ذلك أطرح على حضراتكم السؤال الآتي :

قدم حضرة النائب المحترم عبد الحميد إبراهيم أبو العلا افندى اقتراحاً بتأجير أطيان نفعيش المطاعنة على صفقات صغيرة للمزارعين ، فهل يجوز لمجلس النواب أن يقرر النظر في هذا الاقتراح ؟ وإذا أصدر قراراً بوجوب تأجير أطيان للشار إليها على صفقات صغيرة فهل يقيّد هذا القرار معالي وزير الأوقاف ومجلس الأوقاف الأعلى معه أو لا يقيدها ؟

يظهر مما قاله معالي وزير الأوقاف أنه يريد أن يعتبر أن الطريقة التي تؤجر بها أطيان الأوقاف مسألة داخلية ومن اختصاص مجلس الأوقاف الأعلى ، ولكن أرجو أن يسمح لي معاليه بمخالفته في هذا الرأى لأنه لا الدستور ولا السوابق التي مرت بنا أثناء نظر ميزانية وزارة الأوقاف تسمح بتأييد هذه النظرية . ولا يخفى على حضراتكم أن الجزء الأكبر من ميزانية إيرادات وزارة الأوقاف يتكون من إيرادات أطيان وقد أعطى الدستور مجلس النواب مطلق السلطة فيما يتعلق بميزانية وزارة الأوقاف إذ قرر في المادة ١٤٥ منه أن الأحكام التي تسرى على ميزانية الحكومة تسرى كذلك على ميزانية وزارة الأوقاف ، ولا شك مطلقاً أن من سلطة المجلس أن يصدر قراراً له أثر في الميزانية بالزيادة أو النقصان . فإذا رأى المجلس أن تأجير أطيان وزارة الأوقاف على صفقات صغيرة يزيد إيراداتها فله أن يصدر قراراً بتأجيرها على صفقات صغيرة ويكون هذا القرار من حقه وصحيحاً ما لم يأتى وزير الأوقاف والمجلس الأوقاف الأعلى والدليل على هذا ما يأتي :

في سنة ١٩٢٤ وهى السنة الأولى التي فيها عرضت ميزانية وزارة الأوقاف على مجلس النواب لاحظت لجنة الأوقاف والمعاهد الدينية

أن أطيان الأوقاف تؤثر صفقات كبيرة وقالت في تقريرها إن التأجير بهذه الصفة مضر بمصلحة الإيرادات من جهة ومجحف من جهة أخرى للمزارعين التافئين فلا بد من زراعة الأطيان وطلبت من المجلس أن يوافق على وجوب تأجير أطيان وزارة الأوقاف على صفقات صغيرة وقد وافق المجلس على ذلك ولم يعترض معالي وزير الأوقاف مطلقاً لا على طلب اللجنة ولا على قرار المجلس ، ومعنى عدم اعتراضه أنه يرى أن صدور قرار كهذا من حق مجلس النواب .

وقد كررت اللجنة هذا الطلب في تقريرها عن ميزانية وزارة الأوقاف سنة ١٩٢٦ - ١٩٢٧ وذكرت وزارة الأوقاف في المذكرة التي قدمت بها هذه الميزانية أنها نفذت رغبة المجلس الخاصة بتأجير أطيانها على صفقات صغيرة .

أبعد هذا كله يقال إن الطريقة التي تؤثر بها أطيان وزارة الأوقاف من اختصاص مجلس الأوقاف الأعلى وإنه غير مقيد بالقرار التي يصدره مجلس النواب ؟ إن هذا لا يجوز .

لذلك أرى أن كلام معالي وزير الأوقاف عن اختصاص مجلس الأوقاف الأعلى يحتاج إلى تحفظ وهذا التحفظ هو أن مجلس النواب مختص فعلاً وله الحق في الموافقة على مثل هذه الاقتراحات وأن يكون قراره بشأنها مائماً .

الرئيس - ألا يرى حضرة العضو المحترم أنه من المستحسن إرجاء البت في هذه النقطة إلى حين الفصل في مسألة الاقتراحات برغبات وهل هي مائمة للحكومة أو لا ؟

يوسف أحمد الجندى أفتدى - إن هذا قرار خاص بالميزانية لا رغبة ، وهو من أول اختصاصات المجلس .

وزير الأوقاف - آسف جداً إذ ليس في استطاعتي موافقة حضرة العضو المحترم على نظريته لأن مسألة التأجير على طريقة معينة دون أخرى تعتبر دخلاً في صميم التفضيلات الإدارية المتروكة للوزارة والمسألة في النهاية ترجع إلى حق المجلس في أن يثبت من حسن الإدارة ليتخذ قراراً بالموافقة على تصرف الوزارة أو عدم الموافقة ، وللمجلس الكلمة العليا في أن يشر وينصح وعلى الوزارة ألا تعدل عن الأخذ بهذه الشورة أو التصيحة إلا إذا قامت للصحة حاجلاً في سبيل تنفيذ تلك الشورة ، وعلى الوزير أن يدلي بالأسباب التي حملته على عدم الأخذ بتلك الشورة أو التصيحة . فلذا أقتع المجلس بها ووافق عليها أقره على تصرفه وإذا رأى أن الوزير خالفه بدون مبرر ففي المستور الملاج السكاف للتخلص من وزير لا يراى مشورة المجلس أى مشورة أكبر هيئة نائية في البلاد .

وأظن بالحضرات الزملاء الأجلاء أنكم إذا شغلتم أنفسكم بالدخول في مثل هذه التفضيلات التافهة كأن تؤثر أطيان تفتيش الطاعة صفقة واحدة أو على عدة صفقات صغيرة أو أن تؤثر عمارة بطريقة دون غيرها فإني أخشى أن يضيع وقتكم الثمين سدى ، ولتلك بحسن أن يكتب بالإشارة إلى القواعد العامة كما حصل في سنة ١٩٢٤ إذ أبدى المجلس رغبته في أن تتوسع الوزارة في التأجير لصغار المزارعين وقد أجابت الوزارة هذه الرغبة على الفور ونفذتها فعلاً . والمسألة التي نحن بسبدها وأمثالها هي مسألة مالية والوزارة أقدر من غيرها على درسها درساً وافياً بعد الإحاطة بجميع ملائساتها وبكل ما يتصل بها من الناصر . لذلك أرى من الطبيعي أن تترك مثل هذه التفضيلات للوزارة المختصة وهذا لا يمنع المجلس من أن يبدى رأيه فيها ، والخطر كل الخطر أن يصبح الوزير أمام قرار مائم له في إدارة وزارته وفي هذا ما يمكنه من التخلص من اللشولية الوزارية ، أو بعبارة أخرى إذا صدر قرار من المجلس في مسألة تفضيلية لم تكن قد بحثت تماماً ولم يكن المجلس قد علم بكل ما يحيط بها ثم اتبع الوزير هذا الرأي الذي قد يكون من شأنه اللباس بأموال الوزارة أصبح الوزير غير مسئول عن العجز الذي قد يصيب أموال وزارته لأنه محتفى في مثل هذه الحال بقرار المجلس الذي قيده به . أى أنه يرى أن في اتباع هذا القرار مسألاً بأموال الوزارة ، ولكنه لا يستطيع التحول عنه ليخلى مسئوليته من النتيجة السيئة ويبقى التبعة على عاتق المجلس وهذا ما لا تريده الوزارة وما لا يريد المجلس . فمع احتراي لفكرة حضرة الأستاذ يوسف الجندى أراي أنسأاً لعدم استطاعتي الموافقة عليها لما أبديته من الأسباب .

الرئيس - نغلب إلى أنكم متفقين في بعض النقط ، لحضرة العضو يقول إن قرار المجلس مائم وإن اللشولية الوزارية لا تتأثر بقرارات خارجية ومعالي الوزير لا يعارض في ذلك ولكنه يرى أن التأجير بالقطعي إذا كان من شأنه أن يسبب ربماً أقل من التأجير بالجملة مثلاً ، فله أن يسيطر رأيه للمجلس حتى بعد صدور القرار والمجلس الرأي الأعلى دائماً .

وزير الأوقاف — إنى من رأى دولة الرئيس تماماً ولكنى ألاحظ أن نظرية الأستاذ يوسف الجندى تقضى بتنفيذ كل اقتراح أو قرار من المجلس ، وإنى لا أرى هذا رأى لائق اعتبره تقييداً للحرية التى هى أساس للشولية الوزارية .

عبد الرحمن عزلم افندى — كأتى بمعالى الوزير يقول إن هناك عقبة موجودة فعلاً ، لأنه مع موافقة التامة على ما قاله الأستاذ يوسف الجندى أجب بأنه لا يمكنه أن يتقيد بهذا رأى إلا بعد موافقة مجلس الأوقاف الأعلى .

الرئيس — لم يقل بمعالى الوزير إن مجلس الأوقاف الأعلى لا يوافق أو يمنعه عن تنفيذ ما يقرره المجلس . ولو حدث ذلك لكان لنا طريق آخر نسلكه حسب نص الدستور إلا إذا بين لنا أن عدم التنفيذ راجع إلى المصلحة العامة .

محمد فكرى أباطه افندى — لقد عودنا دولة الرئيس التمسك بأمر ضبط النصوص واحترام الرسيمات . وقد عثرت على ما يأتى نصه فى مضبطة مجلس النواب يوم ٨ سبتمبر سنة ١٩٢٦ وما ترى اللجنة وجوب إدخال التعديلات اللازمة على نظام الوزارة واختصاص لجانها ومجالسها بما يتفق مع الشولية الوزارية والتضامن الوزارى مع مراعاة صيغة الأوقاف الخاصة وتطلب إلى الوزارة أن تقدم إلى المجلس فى أول الدور المقبل التشريع المحقق لهذه الرغبة :

« وزير الأوقاف — إن وزارة الأوقاف مشغولة فى تحقيق هذه الرغبة فعلاً . وقد كلفت حضرات مديرى أقسام الوزارة بأن يقدم لى كل واحد من حضراتهم تقريراً بنتيجة بحثه لجميع نصوص اللوائح والأنظمة الخاصة بإدارته وبملاحظاته التى دلت عليها التجربة والاختبار . وبالفعل قد قدمت لى هذه التقارير وسأستخلص منها ما ينطبق على تحقيق الرغبة التى قررتها اللجنة فى تقريرها » .

يستخلص من ذلك أن الوزير مازم بتقديم هذا التشريع للمجلس فى مبتدأ دور انعقاده هذا ؛ وهذا ما لم يحصل بعد .

الرئيس — هذه مسألة أخرى ونحن نتكلم الآن فى مسألة التأجير بالقطاعى أو التأجير بالصفقة الواحدة .

محمد فكرى أباطه افندى — أردت أن أسفهم من معالى الوزير عن سبب عدم تقديم هذا التشريع مع أن تقارير مديرى أقسام وزارته قد قدمت إليه .

الرئيس — قلت لحضرتك إن الكلام دأب حول مسألة التأجير ولا دخل له فى تقديم التشريع أو عدمه . ولا أسمع بالكلام فيما هو خارج عن الموضوع .

محمد فكرى أباطه افندى — أعتقد أن كلامى فى الموضوع .

الرئيس — أريد أن تأخذ رأى على ما إذا كان كلامك فى الموضوع أو خارجاً عنه ؟

محمد فكرى أباطه افندى — إنى أنكم عن اقتناع فى مسألة وردت أثناء المناقشة وليتصرف دولة الرئيس كما يريد .

الرئيس — إنى أنتمك من الكلام .

أحمد زكى الشيشي افندى — لقد تشعب الموضوع مع أن الفكرة الأساسية هى معرفة ما إذا كان المجلس مختصاً بنظر هذه المسألة الإدارية البحتة .

الرئيس — إن موضوع المناقشة هو مسألة التأجير بالقطاعى أو بالجملة . وكل ما هناك أنه قد جاء فى كلام معالى وزير الأوقاف ما لم يرفع إليه الأستاذ يوسف الجندى فأبدى تحفظاً عليه .

(فى ٩ فبراير سنة ١٩٢٧) .

لا يحدد فى قانون البرازيلية موعد العمل بها اعتماداً على إسنادها إلى زمنها .

يراجع التعليق على ذلك فى المادة ١٣٨ .

(فى ١٨ أبريل سنة ١٩٢٧) .

مجلس الشيوخ

الباب الخامس - القوة المسلحة

مادة ١٤٦ - « قوات الجيش تقرر بقانون » .

حضرة عبد العزيز فهمي بك - أقترح النص على أن قوى الجيش تقرر بقانون .

(موافقة عامة) .

(في ٣ مايو سنة ١٩٢٢) .

تمثل القرار ١١٢ وهذا نصه :

قوى الجيش تقرر بقانون .

(فقررت الهيئة الموافقة عليه بالإجماع) .

(في ١٤ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

ثم أمر معالي الرئيس فتلبيت مواد الباب الخامس الخاص بالقوة المسلحة .

المادة الأولى ونصها :

قوات الجيش تقرر بقانون .

(فوافقت الهيئة عليها بالإجماع) .

(في ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

لجنة وضع
المبادئ العامة
للرستور

لجنة الرستور

مادة ١٤٧ - « يبين القانون طريقة التجنيد ونظام الجيش وما لرجاله من الحقوق وما عليهم من الواجبات » .

حضرة عبد العزيز فهمى بك - طريقة جمع رجال الجيش وكيفية تنظيمهم وترقيتهم وتأديبهم ، وما لهم من الحقوق وعليهم من الفروض ، كل ذلك تبينه القوانين .
لجنة وضع
المبادئ العامة
للمستور

(فى ٣ مايو سنة ١٩٢٢) .

تلى القرار ١١٣ وهذا نصه :

لجنة المستور

طريقة جمع رجال الجيش وكيفية تنظيمهم وترقيتهم وتأديبهم وما لهم من الحقوق وعليهم من الفروض كل ذلك تبينه القوانين .
(قررت الهيئة الموافقة عليه بالإجماع) .

(فى ١٤ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

حضرة عبد اللطيف الشكياتى بك - أقرح النص على تقرير الخدمة العسكرية إجبارياً .

حضرة عبد العزيز فهمى بك - يحسن ترك هذه المسألة للبرلمان .

(فى ٢١ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

المادة الثانية ونصها :

يبين القانون طريقة التجنيد ونظام الجيش ، وما لرجاله من الحقوق ، وما عليهم من الفروض .

(فوافقت الهيئة عليها بالإجماع) .

(فى ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

لا يجوز زيادة مدة الخدمة العسكرية للقررة على مصرى ، ولو كانت فى الحرس للملكى أو وابورات الركائب الملكية .

تقرر لجنة الحرية والبحرية والطيران والسودان بإنهاء الرسوميين الخاصين

بمدة الخدمة فى الحرس ووابورات الركائب الملكية

مجلس النواب

الرئيس - ليفضل حضرة عبد الرحمن عزام اقندى مقرر اللجنة بشرح وجهة نظرها للجلس .

عبد الرحمن عزام اقندى (للقرر) - بحثت اللجنة فى الرسوم الصادر فى سنة ١٩١٧ بإطالة مدة الخدمة العسكرية فى الحرس

والركائب الملكية إلى سبع سنين .

والذى جرها إلى هذا البحث هو أن وزارة الحرية رأيت بعد ذلك أن تعدل هذا الرسوم بمرسوم آخر صدر فى عهد الوزارة

الزبورية يقضى بأن الجند فى الحرس إذا أعيد للجيش لسبب ما يجب أن يبقى فى الخدمة إلى أن يتم سبع سنين .

هذان الرسومان أثارا البحث فى مدة الخدمة العسكرية ، وقد كان بود اللجنة وهى تنظر فى هذين الرسومين لو أنه قد تحقق وعد

الحكومة بتخفيض مدة الخدمة فى الجيش على العموم ولكن مع الأسف لا تزال هذه المدة محددة بخمس سنين .

بحثت اللجنة فيما إذا كان هذه المدة نظير فى بلد ما فلم تجد لها نظيراً حتى فى البلاد التى لها شأن عسكرى عظيم ، والذى تختفى

عظمة جيشها ولوازم دفاعها أن يكون نظامها العسكرى على أتم استعداد كفرنسا مثلاً بل وجدت اللجنة أن مدة الخدمة العسكرية فى بلد ما

لا تتجاوز ستين وقد تقص على ستة أشهر كما فى الحال فى سويسرا مثلاً ، فصر والحالة هذه هى البلد الوحيد الذى يمانى أهله هذا التكليف

القادر وقد شر هذا المجلس شعوراً عميقاً بفصل هذا البعب عندما عرضت عليه لجنة المالية بمناسبة النظر فى ميزانية الجيش اقتراحاً

بتخفيض مدة الخدمة العسكرية .

شر المجلس بذلك ولم يكن لنا ونحن جزء منه إلا أن نستمد منه هذه الروح ، ولم يكن فى وسعنا أن نعمل أكثر من رفض

الإطالة وكنا نتمنى أن تقدم إلينا بتخفيض عام شامل .

بقيت نقطة أخرى وهي أن إطالة الخدمة في الحرس إلى سبع سنين معناها التفریق في المعاملة بين المجندين تفریقاً يقضى بأن يبق بعضهم في الخدمة سبع سنين وبعضهم لا يبق إلا خمس سنين مع أنهم قد يقرعون في يوم واحد ، فهنا يعتبر هذا التفریق في المعاملة إخلالاً بالسواة التي أقرها الدستور ، إني أعتقد أنه إخلال بمبدأ السواة لأن المجندين مكثفون جميعاً بتكليف واحد في عمل واحد وما الحرس إلا جزء لا يتجزأ من الجيش ولو رجعنا إلى التاريخ لوجدنا أن الحرس هو أصل تكوين الجيوش يمين أن الجيش تفرع من الحرس على أنه سواء أ كان الحرس أصلاً للجيوش كما يشهد التاريخ أم كان الحرس قد أصبح بعد انتشار الديوقراطية جزءاً من الجيش ، فهذا ليس موضوع بحثنا وإنما الحقيقة التي لا جدال فيها أن الحرس والجيش شيء واحد . بل لقد بلغ الأمر في بعض الدول المتحضرة أنها تستخدم الحرس في نفس وظائف الجيش . لا أقول في وقت الحرب فإن هذا لا يكون غريباً بل في وقت السلم . وأعرف بالذات أن جزءاً من الحرس للوكو البريطاني كان أحد وحدات جيش الاحتلال الإنجليزي بمصر في وقت السلم ، فالحرس يستخدم كأكثر وحدات الجيش داخل المملكة وخارجها حتى في وقت السلم ، وإذا كان الأمر كذلك وجب أن يكون التكليف فيها واحداً .

قد يقال إن في الحرس خدمات خاصة تستدعي إطالة مدة الخدمة به . والواقع أن بحثنا لم يبدنا مطلقاً على أن خدمات الحرس متميزة من الوجهة الفنية وتستدعي إطالة للدة ، فإن جنود الحرس يعملون إما كالبيادة وإما كالسوارى سواء بسواء . وإذا إطالة للدة لا يمكن أن تكون مرتبة مطلقاً على ضرورة عسكرية أو فنية . ولا أظن أنه يمكن أن تكون نتيجة لضرورة مظهرية ، إذن صبح أن تعتبر المظاهر من الضرورات . والواقع أن مدة الحرس السنين مفرطة في الطول ، والعسكري الذي يصبح صالحاً للقتال في أعظم حرب بعد تدريبه سنة أو ستة شهور جدير بأن يصلح لتأدية خدمات الحرس التي هي خدمات مظهرية . وإذا كانت الخدمة في الجيش الفرنسي يصبح كفتاً للاضطلاع بالمهمات للقاء على ذلك الجيش في وقت قصير لا يتجاوز عامين ، فلا داعي لتكليف المجند المصري بالخدمة في الحرس سبع سنين . وتصوروا يا حضرات النواب أن رجلاً ذا زوجة يتزع من بين أهله وهو في سن العشرين ثم لا يعود إليهم إلا وقد بلغ حوالى الثلاثين . هذه هي السخرة بيننا ولو كانت هناك ضرورة تبررها لتقبلناها . ولكن أما وليس هناك ضرورة في مدة الحرس السنين كل الكفاية .

وأعجب من هذا أننا لو نظرنا إلى عدد المجندين لوجدناه لا يتجاوز اثنين في المائة من جميع المقتربين ، فما معنى أننا في الوقت الذي لا نأخذ فيه من المقتربين إلا ٢ ٪ تكلفهم بالخدمة سبع سنين ؟ هذا ما لا مبرر له مطلقاً . ولو أن واضع هذا الرسوم نظر إلى أن الحرس للملك هو أرق وحدات الجيش وأن الانضمام في خدمته مزية كبرى لأنه أقرب للوحدات إلى جلالة الملك ولأنه يتمتع بشرف خدمة مباشرة . لو أن واضع هذا الرسوم نظر إلى هذه الاعتبارات لوجد من الواجب أن يتمتع بهذا الشرف أكبر عدد ممكن من المجندين . ولكنه بإطالة مدة الخدمة فيه إلى سبع سنين قد حرم بذلك عدداً يوازي سبعة عدد الحرس من شرف الانضمام في خدمته ، وقد كان الواجب أن تقصر مدة الخدمة في الحرس حتى يسمح لأكثر عدد ممكن من المجندين بالمرور فيه . فواء أنظرنا إلى الأمر من وجهة العدالة أم من وجهة الاعتبارات الفنية أم من وجهة تعلق هذه البلاد بعرضها ، أرى أن هذا المجلس يكون متمشياً مع البداية التي قررها إذا فضل ووافق على إلغاء هذين الرسامين .

وزير الحربية — إن الوزارة لم تنس مطلقاً ما قطعته على نفسها من العهد بالسي تحقيق ما طلبه المجلس في الدور السابق من ضرورة بحث قانون التفرقة وإصلاحه بما يتفق مع النظم الحالية وتطوراتها الحديثة ، ولهذا الغرض قد شكلت بوزارة الحربية لجنة تشتمل بعد اهتمام في إعداد مشروع يقدم إلى هيئة المجلس وأرجو أن ينال رضاه خصوصاً وقد اتفقتنا مبدئياً على ألا تزيد مدة خدمة الجنود على ثلاث سنوات ، أعني أننا قد قررنا إقصاء مدة الخدمة بالنسبة للجنود من خمس سنين إلى ثلاث سنين ، وهناك بعض تفصيلات أخرى تختص بالصف ضباط .

هذه مسائل يعني ببعضها كل العناية لأنه من أعز أمانينا أن نتخلص البلاد من مدة الخدمة الطويلة التي شكوت ونشكو معكم منها .

(تصفيق) .

كذلك قد بحثنا موضوع هذا التقرير الذي بين أيدي حضراتكم ، ولقد ثبت طويلاً على أجد سبباً لإطالة مدة الخدمة بالحرس والركاب للملكية من خمس سنين إلى سبع سنين وأصرح لحضراتكم بأنني لم أجد لذلك سبباً ، فأنا متفق تمام الاتفاق مع اللجنة في النتيجة التي وصلت إليها ، وأرى أنه يجب علينا بصفتنا مجلس نواب أن نساوى بين المجندين للحرس والركاب للملكية وبين سائر المجندين .

على أن هذا لا يعنى من أن أولى لحضراتكم ملاحظة لا بقصد المبادلة في البدء التى قررتة اللجنة ولا بقصد الرجوع فيما صرحت به لحضراتكم ، لأن ما صرحت به إنما كان عن عقيدة وثيقين وما كان لى أن أرجع فيه .

إنما الذى أريد أن أتعرض إليه هو ما أشارت إليه اللجنة في تقريرها وجعلته سبباً من أسباب إنقاص الدة . وليس غرضى من مناقشة هذا السبب أن أقول بوجود بقاء الخدمة في الحرس سبع سنوات بل غرضى أن أناقشه من الوجهة الدستورية لا أقل ولا أكثر ، لأنى أرى في وجود هذا السبب على إطلافة كما ورد في تقرير اللجنة خطأ علياً أخشى أن يقرب عليه خطأ عملي .

يغيل إلى أن اللجنة ترى في جعل مدة الخدمة بالحرس سبع سنين بينا هي في باقي وحدات الجيش خمس سنين مخالفة للدستور . ويحيل إلى بعد ذلك أن اللجنة لم تدقق غاماً في تعريف للساواة التى قصدها الدستور .

إن الدستور لا يمكنه مطلقاً وما كان له مطلقاً أن يفترض الساواة المطلقة لأن هذه الساواة لا يمكن أن توجد .

يقول الدستور إن للصريين متساوون في جميع الحقوق والتكاليف . فمن الحقوق أن يكون الإنسان مالكا ؛ من الحقوق أن يكون الإنسان موظفاً ؛ من الحقوق أن يكون الإنسان وزيراً — فهل هذه الساواة على إطلافتها يمكن تحقيقها ؟

(ضجة) .

أرجو عدم المقاطعة .

استمعوا إلى نص الدستور « للصريون لدى القانون سواء ؛ وهم متساوون في التمتع بجميع الحقوق المدنية والسياسية » . وهنا لاحظوا حضراتكم أن الدستور لم يقل الحقوق العامة كما قال عند ذكر التكاليف حيث قرر بعد ذلك « وفيا عليهم من الواجبات والتكاليف العامة » .

فإذا أخذنا هذا النص على محومه وقلنا إن الصريين متساوون في الحقوق جميعها على الإطلاق لرأين أن الشارع لا يمكن أن يريد ذلك ، لأن التطبيق محال .

(ضجة) .

الواقع أنى لا يمكنى أن أقول بهذا ، ويسرن جداً أن أرى المجلس متفقاً معى في هذا التفسير .

(ضجة ، ضحك) .

حقيقة لست أفهم ما تريدون ؟ هل تريدون القول بأن الدستور قد سوى بين الجميع في جميع الحقوق ؟ فإن قلت إنه لا يريد ذلك فإنى متفق معكم في هذا رأى .

(ضجة) .

عبد الحليم اللايلى بك — البحث الآن يدور حول الخدمة العسكرية ، والخدمة العسكرية تكليف عام ، والدستور قد سوى بين الصريين جميعاً في التكاليف العامة .

الرئيس — ما دام معالى الوزير متفقاً مع اللجنة في البدء وفي النتيجة ، وإنما هو يناقش الأسباب الواردة بتقريرها ، فإنى أرى أن تكون المناقشة في هذه الأسباب مناسبة أخرى .

وزير الحرية — إنى متفق مع اللجنة في النتيجة ولكنى أردت أن أبدي ملاحظتى هذه لأنه عند النظر في مشروع قانون التفرعة قد نجد من الضرورى إدخال بعض التفريق في العامة . فإذا سلطنا منذ الآن بما جاء في تقرير اللجنة من الأسباب فرمياً أخذ هذا حجة علينا في المستقبل . لذلك أردت أن أحفظ بوجهة نظرى في مبدأ الساواة . فإذا رأى المجلس ترك هذه المناقشة الآن على أن يكون حقنا طليقاً وبدنا مبسوطة فلا مانع عندى مطلقاً .

الرئيس — الذى فهمته أن معالى الوزير متفق مع اللجنة في النتيجة دون الأسباب ، وأن له رأياً خاصاً في تفسير مبدأ الساواة . ولكن الذى سيؤخذ عليه الرأى الآن هو النتيجة . أما ما يتعلق بتفسير مبدأ الساواة بالطبيع الوزير الحق في أن يمارش في ذلك في الوقت المناسب .

وزير الحربية — لى كلفة أخرى أريد أن أدلى بها .

كانت مدة الخدمة بالحرس فيما مضى خمس سنين والآت أصبحت سبع سنين ، فإذا وافقنا على رأى اللجنة ونفذ ذلك في الحال لكانت النتيجة أن يخرج من الحرس دفعة واحدة سبعة فوراً ، ثم يخرج سبع ثالث في إبريل سنة ١٩٢٧ ، أى أنه يتعين في هذه الفترة استبدال ثلاثة أسباع الحرس بمجندين جدد غير مدرين .

(أصوات : لماذا لا يؤخذ مدربون من الجيش ؟)

وزير الحربية — لقد جرت العادة بأن يؤخذ جنود الحرس من أطوال خاصة ، والقاعدة الثبينة في النظام العسكري ألا يؤخذ للوحدة الواحدة جنود من أطوال مختلفة ولذا يجب بالنسبة للحرس أن يؤخذ جنودهم من القترعين المتوافرة فيهم للقائيس المطلوبة وهؤلاء لا يسهل وجودهم في الجيش . وقد جرت العادة أن يختار للحرس خيرة الجنود ومن توفرت فيهم شروط خاصة من حيث البسطة في الطول والعرض . وللحرس في جميع البلاد مزاي خاصة حتى إن ضباط الحرس في بعض البلاد لا يكونون إلا من الأسرة المالكة ، فإذا كنا نختص الحرس بشكل مخصوص أو طول معين أو ميزة خاصة فإتينا لا نأتى بدنا .

فإذا غُذ تخفيض مدة الخدمة الآت من سبع سنين إلى خمس لوجب أن نخرج من الحرس في الحال ثلاثة أسباع ونستبدلهم بمجندين جدد . وفي هذا ما فيه من اضطراب في العمل ، لذلك أعرض على حضراتكم لا إيقاف العمل بمشروع اللجنة ، كلا ، ولا إلغائه ، ولكن التدرج في تنفيذه .

الدكتور محجوب ثابت — أؤيد كل التأييد ما قاله حضرة الزميل الفاضل مقرر اللجنة عبد الرحمن عزام أفندي .

إن الحرس ليس فيه خدمة فنية مثل الدفعية التي يلاحظ أن تكون المدة في خدمتها أطول من الخدمة في القيادة وفي السوارى كما يعلم بذلك حضرة زميلي المحترم أحمد حمدي سيف النصر بك .

إن بلادنا بإحضرات الأعضاء ليست بلاد أقزام (ضحك) والمقترعون عندنا يؤخذ منهم اثنان في المائة وقد لاحظت أثناء تجوالي في الوجه القبلي والوجه البحري أن أغلبية الأهالي طوال القامة يزيدون في الطول عن النسبة المطلوبة للائتراف وهي ١٦٥ سنتيمتر ، على أنني قد وجدت في بلاد كفرنا مثلاً أن هذه النسبة تنقص عن هذا القدر بسبب تغشى بعض الأمراض كالكلساح أو أمراض أخرى وراثية .

لذلك أرى أن اللجنة التي يتمسك بها معالي الوزير مردودة لأن بلادنا والحمد لله بلاد الصحة والعافية وفيها القو متزايد ولا يبقى بعد ذلك إلا الملاق .

(ضحك ، تصفيق) .

أحمد حمدي سيف النصر بك — الأسباب التي أبدأها معالي وزير الحربية بشأن إخراج ثلاثة أسباع قوة الحرس لا تحول دون الأخذ برأى اللجنة .

وإنى أرى أنه يمكن انتقاء رجال الحرس من بين أفراد الجيش وقد حصل ذلك فيما مضى أيام كنت ضابطاً في الحرس مدة سنتين ولا أنذكر أننا انتقينا عسكرياً واحداً من بين القترعين .

الرئيس — وهل كنتم تجدون العدد الكافي ؟

أحمد حمدي سيف النصر بك — كنا نجد زيادة لأن الجيش المصري مكون من عشرة آلاف جندي وفي الإمكان اختيار أفراد الحرس من هذا العدد .

عبد حافظ رمضان بك — الملاحظة الوحيدة الجديرة بالمنابة في هذا الموضوع هي أن في قانون التفرعة مسألتين مرتبطتين ببعضهما تمام الارتباط ، وهما طريقة الائتراف للمجندين ومدة خدمتهم . وعندما وضع قانون التفرعة وعمل به عدة سنوات عرف بالتقريب عدد القترعين وعدد الذين يمافون بدفع بدل التقدي فأمكن بذلك تحديد الدلة للعساكر الذين يكلفون بالخدمة في الجيش والذين يخدمون في القترعين

الحرس أو الدف، فإذا أمسكنا بطرف السألة وتكلمنا عن مدة الخدمة في الحرس وتركنا شروط التجنيد الأخرى نكون قد تركنا الطرف الآخر وهو مرتبط كما قلت بالطرف الأول تمام الارتباط .

الرئيس — إن مسألة الارتباط بين هاتين النقطتين لا محل لها الآن ، فهل حضرة العضو المحترم يوافق على رأى اللجنة المناقش بإلغاء هذا القانون أم لا ؟

محافظ رمضان بك — إني مبدئياً موافق على تقرير اللجنة ، إنما كلى ما قلته هو عبارة عن ملاحظة على المناقشة التى حصلت .
الرئيس — هل يعارض رأى اللجنة أحد من حضراتكم ؟
(أصوات : لا ، لا) .

أحمد رمزي بك — لى ملاحظة هى أن الرسوم الصادر فى ٢١ أكتوبر سنة ١٩٢٥ يدخل تحت حكم المادة ٤١ من الدستور التى تقضى بأنه إذا لم يقر أحد المجلسين الراسم الذى تصدر بين أدوار الانعقاد زال ما كان لها من قوة القانون ، فإذا وافقنا على مشروع القانون للمروض علينا الآن فنضطر فى هذه الحالة إلى إرساله إلى مجلس الشيوخ لإقراره ، ولذلك أرى أن يكفى بأن يقرر المجلس عدم الموافقة عليه .

الرئيس — الإلغاء يتضمن عدم الإقرار بل أكثر من ذلك .

وليت مشروع القانون لأنه يقضى بإلغاء مرسوم صدر فى عهد تعطيل الجمعية التشريعية ، كما يقضى بإلغاء الرسوم الذى أشار إليه حضرة رمزي بك .

على مشروع القانون ، وهذا نصه :

مشروع قانون

نحن فؤاد الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ والنواب القانون الآتى نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

(المادة الأولى)

يلغى الرسوم الصادر فى ٢٦ نوفمبر سنة ١٩١٧ الخاص بمدة الخدمة فى الحرس للسكرى ووابورات الركائب للسكرى ، والرسوم بقانون الصادر فى ٢١ أكتوبر سنة ١٩٢٥ للمعدل له .

(المادة الثانية)

على وزير الحربية تنفيذ هذا القانون من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية .

نأمر بأن يصمم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر فى الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

الرئيس — فلنؤخذ الأصوات عليه بالناداة بالاسم .

أخذت الأصوات فكانت النتيجة قبول مشروع القانون الذى عرضته اللجنة بـ ١٦٠ صوتاً .

(فى ٢٤ يناير سنة ١٩٢٧) .

هل التعديلات التي تتعلق بشؤون الموظفين المدنيين أو العسكريين يجب أن تحصل بقانون ؟

بفرض وجوب حصول هذه التعديلات بقانون ، هل يكفي قانون الميزانية لإدخال هذه التعديلات ، وما هي الشروط الواجب

اتخاذها ليكون ذلك القانون قابلاً للتنفيذ ؟

(تراجع المناقشة على هذا في المادة ١٣٨) .

(في ١٥ مايو سنة ١٩٣٩) .

مجلس الشيوخ

مادة ١٤٨ - « يبين القانون نظام هيئات البوليس وما لها من الاختصاصات » .

تنظيم قوى البوليس واختصاصاته تقرر بقانون .

لجنة وضع
المبادئ العامة
للدستور

حضرة عبد العزيز فهمى بك — أقترح النص على أن تنظيم قوى البوليس واختصاصاته تقرر بقانون .
حضرة عبد الحليم بدوى بك — هذه مسائل أمس بالنظام الإدارى ، ولست أرى عملاً لتخصيصها بالذكر ، لأن كثيراً من الأمور الإدارية يجب تنظيمها أيضاً بقوانين ، فلو أننا تحرينا في وضع الدستور كل ما يجب تنظيمه بقانون لشق علينا الأمر ، وقد يتعذر علينا الإحصاء . وإفراد بعض الأمور بالذكر في القانون الأساسى قد يفيد معنى الحصر .

معالي طلعت باشا — وضعية الحفر التى وضعت بإرادة فردية ونفذت على الأهالى في حين أنها لم تصدر بحكم قانون ؟
حضرة عبد العزيز فهمى بك — أرى أن تنظيم قوى البوليس تحقيق بأن ينص عليه في الدستور لأنه أهم مظهر من مظاهر الحكومة إذ كان البوليس هو الأداة اللازمة لإمكان الحكومة القيام بأهم واجباتها وهو حفظ الأمن العام . وأما النص على مسألة الحفر التى أشار إليها معالي طلعت باشا ، فإن معاليه يرى إلى ما تستدعيه قوة الحفر من الضرائب التى فرضت على الأهالى بطريقة غير نظامية . فلدفع هذا المخذور يمكن أن يوضع نص في الأبواب التالية هكذا : « فبا عدا الأحوال المنصوص عنها صراحة في القانون لا يجوز تكليف الأهالى بدفع شيء من الأموال إلا بصفة ضريبة كفائدة الحكومة أو مجالس الأقاليم » .

(موافقة عامة) .

(في ٣ مايو سنة ١٩٢٢) .

اللادة الثالثة ونصها :

يبين القانون نظام هيئات البوليس ، وما لها من الاختصاصات .

لجنة الدستور

(فوافقت الهيئة عليها بالإجماع) .

(في ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

الباب السادس - أحكام عامة

مادة ١٤٩ - « الإسلام دين الدولة ؛ واللغة العربية لغتها الرسمية » .

لجنة وضع
المبادئ العامة
للدستور

اللغة العربية هي اللغة الرسمية للدولة .

(قرار اللجنة في ٣ مايو سنة ١٩٢٢) .

الدين الرسمي للدولة الإسلام .

فضيلة الشيخ غيث - أريد أن أعرض على الهيئة بعض قواعد أقترح إضافتها إلى أحكام الدستور . فأطلب أولاً أن ينص على أن الدين الرسمي للدولة المصرية هو الدين الإسلامي .

دولة الرئيس (حسين رشدي باشا) - تؤخذ الآراء على هذا الاقتراح .

(فتقررو بالإجماع قبوله) .

(في ١٩ مايو سنة ١٩٢٢) .

تلى القرار ١١٤ ، وهذا نصه :

الإسلام هو الدين الرسمي للدولة .

(فقررت الهيئة الموافقة عليه بالإجماع) .

(في ١٤ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

تلى القرار ١١٥ ، وهذا نصه :

اللغة العربية هي اللغة الرسمية للدولة .

(فقررت الهيئة الموافقة عليه بالإجماع) .

(في ١٤ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

تم تليق مواد الباب السادس أحكام عامة .

المادة الأولى ونصها :

الإسلام دين الدولة واللغة العربية لغتها الرسمية .

(فوافقت الهيئة عليها بالإجماع) .

(في ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

لجنة الدستور

لاترضى الحكومة بأن تكون كرامى الأساتذة فى الجامعة منابر تلقى منها المطاعن فى أى دين قصد النيل من كرامته ، أو التهم على حرمة .

مجلس النواب

راجع المناقشة الواردة فى السادة ٦٥ بتاريخ ١٣ سبتمبر سنة ١٩٢٦ عن كتاب الشعر الجاهلى .

استرداد رخصة دخول المعاهد الدينية الإسلامية من القس زويمر لتوزيعه منشورات على الطلبة فى الأزهر فى حلقات دروسهم تتضمن الطعن فى الدين الإسلامى ، وإظهار القائم بأعمال مفوضية الولايات المتحدة الأمريكية أسفه الشديد لتوقع هذا الحادث ووضع الأمر موضع البحث لياخذ من جهة التصرف الذى يليق به .

نص السؤال الثانى

فى هذا الأسبوع زار الأزهر الشريف القس زويمر ومعه بعض المبشرين ، وفى أثناء اجتماع الطلبة فى حلقات الدروس وزع عليهم القس المذكور ومن معه منشورات تطعن فى الدين الإسلامى وتدعو الناس إلى ترك دينهم وإتباع المسيحية . وبما أن هذا يخالف لنس المادة ١٣ وفيه عدم احترام للحكومة والبلاد التى تنص المادة ١٤٩ من دستورها أن الدين الرسمى للدولة الإسلام ، فهلا يرى دولة الوزير أنه بهذا ربما حدثت فتنة لا يسلّم مداها إلا الله يستغلها الاستعماريون وربما لم يكن الدافع لهؤلاء المبشرين النزعة الدينية وحدها ؟

فهل يسمح دولة الوزير الجليل ببيان ما اتخذته الحكومة حيال هذا الأمر الهام أو ما ستخذه إن لم تكن اتخذت شيئاً للآن ؟ وهلا يرى معالى وزير الأوقاف منع صرف تذكار تبيح للأجانب دخول المساجد أو على الأقل للمبشرين ومن لبسوا ثوبهم حفظاً لكرامة الدين الإسلامى وخوفاً من حدوث فتن فى المستقبل ؟

محمد لطيف

نائب بلقيا

١٩ أبريل سنة ١٩٢٨

نص السؤال الثالث

هل وصل إلى علم دولة الوزير ما يقوم به جماعة المبشرين الأمريكيين من إلقاء نار الفتنة فى أنحاء البلاد بتوزيع كتب وأوراق كلها طعن ببنى ، فى الدين الإسلامى ، وهل علم كيف وصلت الفتنة والسفاهة بالمبشر الأمريكى المدعو زويمر حيث اجترأ على إهانة المسلمين وجرح كرامتهم بالظن على الإسلام فى أكبر وأقدس معهد إسلامى ؟ ولولا ما ندرج به علماء الجامع الأزهر من العقل والحكمة وما بذلوه من الجهد فى تهدئة خواطر الطلاب لكان ذلك السفه الآن جثة هامدة .

إن هذا المبشر وأمثاله الذين أميتوا أنهم مجردون من العقل والحكمة والأدب لأصغر من أن ينالوا من الإسلام أو يزلزلوا من عقيدة أى مسلم ، فالإسلام دين الفطرة لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه ، ولكننا حريصون على أن يعيش سكان هذا القطر على اختلاف أديانهم فى ثمان وسلام . وإن ترك هؤلاء الفسدين أحراراً ينفثون سمومهم ويفسبون عرى الألفة والمودة بين أبناء البلد الواحد لمو من أكبر الأخطار على الأمن والسلام وعلى مصالح البلاد وقضيتها المقدسة . وقد نتج عنه حوادث خطيرة وإرتباكات داخلية وسياسية لا يكون مسئولاً عنها إلا الحكومة .

فهل اتخذت الحكومة الإجراءات الرادعة لهؤلاء الفسدين فتراقب حركاتهم وتحرم عليهم دخول المساجد وغشيان القرى وتوزيع تلك النشرات التى تؤذى المسلمين فى أعين عواطفهم ، وتطرد زعماءهم خارج القطر ، وإلا فما الذى اعترضتم ؟

عبد الحميد سعيد

نائب سخا

١٩ أبريل سنة ١٩٢٨

رئيس مجلس الوزراء (ووزير الداخلية) - أجب بالأصالة عن نفسى وبالبياة عن معالى وزير الأوقاف :

اهتمت الحكومة بمحاجة زعيم الاهتمام الجدير بها ، وأخذت من فورها الإجراءات اللازمة لمنع تكرار مثل هذا الحادث فى المستقبل ، ومنها أن وزارة الأوقاف استردت منه رخصة دخول له للمعاهد الدينية الإسلامية ، وقد فقد رد التصريح بكتاب اعتذار عما وقع . ويسرنى أن أصرح للمجلس أن القائم بأعمال مفوضية الولايات المتحدة الأمريكية - التى تربطها بروابط المودة والصداقة - قام من تلقاء نفسه بإظهار أسفه الشديد لوقوع هذا الحادث ووضع الأمر موضع البحث ليأخذ من جهته التصرف الذى يليق به .

وعلا نفس غبطة أن أعلن أمام حضراتكم أن الأزهريين خاصة ومجموع الأمة عامة قد وقفوا إزاء هذا الحادث للتبر للثبور موقف الرزاة والحكمة وضربوا مثلاً عالياً فى ضبط النفس والخلود إلى السكينة بما دل أبلغ دلالة على تأصل روح التسامح فى نفس هذا الشعب الكريم ، فكان لذلك أحسن الأثر فى حرصه على الأمن العام .

(تصفيق) .

عبد الحميد سعيد افندى - إن الذى حدا بى إلى تقديم هذا السؤال هو ما رأيته أخيراً من نشاط فئة للبشرين الأمريكيين الذين يجوسون خلال البيار وينشرون جرائم الفتنة والاضطراب بما يلقونه من محاضرات وما يوزعون من ورشات كلها مطن بئىء فى الدين الإسلامى . ولقد جرحهم على ذلك سكوت رجال الإدارة وخوفهم من شبح الامتيازات ، فداس أولئك القوم كرامة الأمة واعتادوا على شعورها وتالوا من عزنها . فائقموا الجامع الأزهر وطنوا على الإسلام فى أعظم وأقدس معهد إسلامى . ولولا ما ندرج به علماء الدين من الحكمة وضبط النفس وما بذلوه من الجهود الكبيرة فى نهضة الطلبة لكانت النتيجة خطيرة لدرجة لا يمكن أن نعددها الآن .

إننا نغضى على الدين الإسلامى ، دين الحكمة والعقل ، من هجمات ذلك القس وأمثاله الذين يرهنا على أنهم بعيدون عن الذوق والأدب .

إن الدين الإسلامى أقوى وأمنع من أن ينال منه هؤلاء الطغمان الذين يوهمون الناس أنهم يعملون للإنسانية ، والإنسانية بريئة منهم ، ويعبده عنهم ، بعد الحق عن الباطل . والحقيقة التى لا مراء فيها أن هؤلاء هم خدمة ماجورون يعملون لمصلحة للمستعمرين فى الشرق .

نحن نريد أن يعيش سكان هذا القطر على اختلاف أديانهم وأجناسهم فى وئام وسلام ، لأن ذلك فى مصلحة البلاد ومصلحة الأجانب أيضاً .

وكان هذا شعورنا من قبل أن تظهر فى الوجود تلك الدولة التى تريد أن يكون لها حق حماية الأجانب فى هذه البلاد .

لذلك طلبنا من حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء أن يتخذ الإجراءات الفعالة للضرب على أيدي هؤلاء المفسدين حتى تنجو البلاد من خطرهم وحتى يعيش أهل هذا القطر فى سلام .

أما ما أشار إليه دولة رئيس الوزراء من استرداد الرخصة من القس المذكور ، ومنعه من دخول المعاهد الدينية الإسلامية ، فلا يكفىنا لأننا نريد أن تراقب الحكومة أمثال هؤلاء الناس مراقبة جدية وأن تمنعهم بتأثم من دخول المساجد وأن تطرد هذا القس وأمثاله ممن ينشرون جرائم الفتنة فى هذا البلد الأمين ، حتى نعيش فى ربوعنا مستقطين بعم السكينة مع إخواننا أبناء الديانات الأخرى على اختلاف مللهم ونحلهم .

(تصفيق) .

عمود لطيف بك - يسرنى أن تكون إجابة حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء ما سمعنا . ويسرنى أيضاً أن يكون عمل حضرة القائم بأعمال الوزير المفوض لجمهورية الولايات المتحدة ما شرحه دولته .

ولكن يدهشنى أن يساعد وزراء الدول المفوضات حكومتنا فى نقي من يتجر بالمواد المتفجرة ومن يساعد على هتك الأعراض ونشر الفساد ، ولا يساعدونها على نقي هذا القس الذى ما أراد خدمة دينه بل إننى أعتقد أن ما يعمل إن هو إلا دسيسة أجنبية استعمارية لا مصلحة لأمرىكا فيها .

ولا أرى ماناً من أن تطلب حكومتنا مساعدة المفوضية الأمريكية في نفي هذا القس من مصر لسكى تستمر الذكرى الجميلة الى غرسها جناب وزير أمريكا الفوض السابق زاهية نامية إلى الأبد ، ذلك الوزير الذى كان موضع احترام الرعاء في هذا البلد وموضع الإجلال في نفس الشعب المصرى لما كان يديه من ضروب الإنصاف والحكمة .

إننى بإحضرات النواب لا يغنى أمر التبشير الدينى لآنى ممن يعتقدون أن العقيدة الإسلامية ثابتة لا تتزعزع حتى عند أقل المسلمين تعلماً .

ولكى أرفع صوتى هنا ليعلم الذين يعدون أمثال هذا القس بالأموال لإغاثتها في هذه الأباطيل أنهم يعلمون هذا يلقون أموالهم فيما لا طائل تحته ، لأن التضليل الذى يقوم به البشرىون لا يغير شيئاً من عقيدة أى مسلم مهما بذل في سبيل ذلك من مال .

وإننى أطلب من معالى وزير الأوقاف ألا يكون استرداد الرخصة من هذا القس مؤقتاً كما حصل في السنوات الماضية وإنما يكون سحبا أبدياً ، وأن تراعى الوزارة الدقة في إعطاء الرخص حتى لا تتكرر مثل هذه المأساة مرة أخرى ، لأننا نريد أن نبش مع إخواننا الأجانب على اختلاف أديانهم في ظل السكينة والمحبة والتسامح الدينى ، وليس معنى هذا أن نقبل إهانة واحتقاراً في أكبر معقل من معقل الدين وهو الجامع الأزهر . ولا يسنى الآن إلا أن أختم عبارتى بشكر حضرة صاحب الدولة رئيس الوزراء ومعالى وزير الأوقاف على ما بذلاه من العناية بهذا الموضوع .

(في ٢٣ أبريل سنة ١٩٢٨) .

مادة ١٥٠ - « مدينة القاهرة قاعدة للملكة المصرية » .

المادة الثانية ونصها :

مدينة القاهرة قاعدة الملكة المصرية .

(فوافقت الهيئة عليها بالإجماع) .

(في ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

لجنة الدستور

مادة ١٥١ - « تسليم اللاجئين السياسيين محظور ، وهذا مع عدم الإخلال بالاتفاقات الدولية التي يقصد بها « المحافظة على النظام الاجتماعي » .

لجنة الدستور

تلى القرار ١١٦ وهذا نصه :

تسليم اللاجئين السياسيين محظور .

(فقررت الهيئة الموافقة عليه بالإجماع) .

(في ١٤ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

للمادة الثالثة ونصها :

تسليم اللاجئين السياسيين محظور .

(فوافقت الهيئة عليها بالإجماع) .

(في ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

شرح التعديل المقترح عقب المادة ١٥ المذكورة آنفاً .

الهيئة

الاستشارية

التشريعية

لجنة وضع

المبادئ العامة

للمستور

تسليم اللاجئين السياسيين محظور .

(قرار اللجنة في ٣ مايو سنة ١٩٢٢) .

مادة ١٥٢ - « العفو الشامل لا يكون إلا بقانون » .

لجنة الدستور

حضرة على ماهر بك - أقرح أن يضاف إلى الكليات القضائية ما يأتي : « العفو الشامل لا يكون إلا بقانون » .

(موافقة بالإجماع) .

(في ٢١ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

المادة الرابعة ونصها :

العفو الشامل لا يكون إلا بقانون .

(فوافقت الهيئة عليها بالإجماع) .

(في ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

١ - قانون رقم ٣ لسنة ١٩٢٦

بالعفو الشامل عن بعض الجرائم التي وقعت في الـدة

من ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٢٤ لغاية ٣ أبريل سنة ١٩٢٦

نحن فؤاد الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ - يمنح العفو الشامل عن كل ما ارتكب بين ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٢٤ و ٣ أبريل سنة ١٩٢٦ من الجرائم المنصوص عليها في قوانين التجمهر والاجتماعات العامة والانتخابات والمواد ١٥١ فقرة أولى و ١٥٤ و ١٥٩ و ١٦٠ و ١٦٢ من قانون العقوبات .

مادة ٢ - يمنح العفو الشامل أيضاً عما ارتكب من الجرائم المنصوص عليها في المواد ٨١ و ١١٧ و ١١٩ و ٢٠٤ و ٢٠٧ و ٢٦١ و ٢٦٥ و ٣١٦ و ٣١٩ من قانون العقوبات إذا اقترن ارتكاب تلك الجرائم بالجرائم المنصوص عليها في المادة السابقة أو وقعت بمناسبة انتخابات في الـدة الموضحة بالمادة المذكورة .

مادة ٣ - لا يجوز بحال من الأحوال أن تدفع حقوق النـير بالعفو المذكور في المادتين السابقتين ، ولهم أن يرفعوا دعاوهم أمام المحاكم المدنية المختصة .

مادة ٤ - لا تتبل لدى أية هيئة قضائية دعاوى المسؤولية التي يرفعها العفو عنهم على الحكومة بسبب المحاكمات أو الأحكام التي يحاها العفو الممنوح بهذا القانون .

مادة ٥ - على وزيرى الداخلية والخفانية تنفيذ هذا القانون ، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

نأمر بأن يصم هذا القانون بغاتم الدولة وأن ينشر في الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

صدر بسرأى المنتزه في ٣ ربيع الأول سنة ١٣٤٥ (١٠ سبتمبر سنة ١٩٢٦) .

بيان أسباب التشريع

لشروع القانون الصادر بالعفو الشامل عن بعض الجرائم

جاء في خطاب العرش الذى ألقى بعد عودة الحياة النيابية أن الحكومة ستعمل على إقرار السكينة في النفوس ، وقيام هذا العهد تتشرف الحكومة بأن تعرض على المجلس الورق مشروع قانون بعفو شامل عن بعض الجرائم .

وقد دعا إلى وضعه العمل على استبقاء السكينة للنفوس والتهديد للصفاء بعد الحـصومات الناشئة عن الحوادث التي وقعت بمناسبة تنفيذ الراسم بقوانين التي اتفق رأى الحكومة والبرلمان على اعتبارها باطلة وعلى سريان حكم البطلان على نتائجها .

على أن هذا العفو قاصر بطبيعته وبما جرى به اصطلاح الأمم الدستورية على حق الحكومة في العقاب على الجرائم ، فهو لا يمتد إلى حقوق الأفراد فيها بينهم وتبقى هذه قائمة يتداعون إذا شاموا فيها ترتب لبعضهم على البعض الآخر منها أمام المحاكم المدنية ، وحتى لا يكون هناك لبس أو إيهام نس صراحة على ذلك في المادة الثالثة من المشروع .

والجرائم التي يراد العفو عنها نوعان : نوع لا يشترط فيه غير شرط الزمان أي أن يكون قد ارتكب في الفترة الواقعة بين ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٢٤ تاريخ حل مجلس النواب الأول و ٣ أبريل سنة ١٩٢٦ تاريخ نشر المرسوم الصادر بتحديد مواعيد الانتخابات الأخيرة ، والنوع الآخر يشترط فيه غير ما تقدم من شرط الزمان أن يكون قد اقترن ارتكابه بجرائم النوع الأول ويتحقق هذا الاقتران بوحدة الزمن فيها أو أن يكون قد وقع بمناسبة الانتخابات في المدة الموضحة بالفقرة السابقة .

ورجع اشتراط ذلك الاقتران أو هذه النسبة إلى أن هذه الجرائم ليست لها صبغة سياسية خاصة ، فكما تقع بمناسبة الانتخابات تقع في ظروف ولأسباب أخرى . ولا وجه للعفو عنها طبعاً إلا إذا توافر فيها الاقتران أو النسبة المشار إليها .

والتيابة قيمة على تنفيذ أهم آثار العفو بها يتعلق بها كإيقاف الدعوى وعدم تنفيذ الأحكام الأصلية . على أنه إذا رأى شخص أن العفو الحاضر يشمل ولم يتابعه التباية على رأيه كان الفصل في هذا الخلاف للقضاء . والقاعدة أن هذا الخلاف يفصل فيه القاضي المختص بالحكم في الجريمة نفسها فهو القاضي الجزئي في الجنب ومحنة الخبايا في الجنائيات . أما أثر العفو في إسقاط العقوبة التابعة فلا يحتاج غالباً إلى تنفيذ خاص ، وفي الأحوال التي يحتاج فيها إلى هذا التنفيذ يرجع الفصل في أمره إلى الهيئة التي يكون من حقها أن تفصل في الموضوع الأصلي كما إذا كان اسم شخص محكوم عليه حذف من جدول الانتخاب بسبب الحكم الذي جاء العفو ماحياً له . فإن اللجان التي عهد إليها بمراجعة الجداول وجهات القضاء التي تتألف إليها قرارات تلك اللجان يكون من شأنها إعادة الاسم إلا إذا شاء الشخص الذي يعتقد أن العفو يشمل أن يجعله موضوع دعوى مستقلة على الوجه المتقدم ذكره بالنسبة للعقوبات الأصلية .

وقد روى زيادة في الاحتياط أن ينص على عدم قبول المناوئ التي يرفضها العفو عنهم على الحكومة بطلب التعويضات بسبب المحاكمات أو الأحكام التي معاهها العفو حتى لا يكون من هذه المناوئ سبيل لإثارة البحث في ماض يجب أن يعمل الجميع على تناسيه ومحو آثاره .

مناقشة مشروع القانون

مجلس النواب

محمد عبد اللطيف سعودى افندى — ذكر في مشروع القانون أنه « يمنع العفو الشامل عن كل ما ارتكب بين ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٢٤ و ٣ أبريل سنة ١٩٢٦ من الجرائم المنصوص عليها ... الخ » وأقترح أن تكون نهاية المادة ١٠ يونيو سنة ١٩٢٦ وهو التاريخ الذى عقد فيه مجلس النواب لأن الحكومة غير الدستورية ظلت قائمة إلى أن انعقد مجلس النواب .

القرر — إن المحكمة في جلستها نهاية التاريخ ٣ أبريل سنة ١٩٢٦ هي أن القانون الذى استخبنا عليه هو قانون سنة ١٩٢٤ ، فإذا كانت هناك جرائم وقت أثناء تنفيذه فلا محل للعفو عنها ، ولذلك جلستنا آخر ميعاد هو يوم صدور المرسوم بتحديد مواعيد الانتخاب أى ٣ أبريل سنة ١٩٢٦ .

أحمد رمزى بك — أرى أن الأوفق وضع كلمة « إلى » بدل الشرطة الموجودة بين المادتين ١١٧ و ١١٩ والمادتين ٢٠٤ و ٢٠٧ والمادتين ٢٦١ و ٢٦٥ لتكون أوضح في الدلالة على ما بينها من المواد .

القرر — لا مانع من ذلك .

(في أول سبتمبر سنة ١٩٢٦) .

مجلس الشيوخ

تفسير

لجنة الحفافية عن مشروع القانون للتضمن العفو الشامل عما ارتكب
بين ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٢٤ و ٣ أبريل سنة ١٩٢٦ من الجرائم المنوّه عنها به

أحال مجلس النواب مشروع هذا القانون بتاريخ ٤ سبتمبر سنة ١٩٢٦ على مجلس الشيوخ فقرر مجلسه للتعفّد في يوم الاثنين
٦ سبتمبر سنة ١٩٢٦ إحالته على هذه اللجنة للنظر فيه .

وبناء على ذلك اجتمعت لجنة الحفافية بدار المجلس في يوم ٦ سبتمبر سنة ١٩٢٦ الساعة السابعة مساء لبحث هذا المشروع للتضمن
العفو الشامل عما ارتكب بين ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٢٤ و ٣ أبريل سنة ١٩٢٦ من الجرائم المنوّه عنها به .

وبعد نظر اللجنة في هذا المشروع والاطلاع على المذكرة الإيضاحية المرفقة به رأّت أنه تنفيذ لما ورد في خطاب العرش الذي
ألقي بعد عودة الحياة النيابية ، إذ وعدت الحكومة بأنها ستعمل على إقرار السكنية في النفوس ، كما أنه تنفيذ لرغبة أفرها مجلس الشيوخ
وهي واردة تحت البند الخامس من تقرير لجنة الشؤون الدستورية لهذا المجلس ، وهذه الرغبة هي أن تصدر الحكومة عفواً شاملاً عن
الجرائم التي وقعت بمناسبة بعض المراسيم التي صدرت في فترة عطلة البرلمان .

لذلك أقرت اللجنة هذا المشروع بإجماع الآراء .

(في ٧ سبتمبر سنة ١٩٢٦) .

٢ - قانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٦

بالعفو الشامل عن بعض الجرائم التي وقعت في المدة من ١٩ يونيو سنة ١٩٣٠

إلى ٨ مايو سنة ١٩٣٦

باسم حضرة صاحب الجلالة فاروق الأول ملك مصر

مجلس الوصاية

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدّقنا عليه وأصدرناه :

(المادة الأولى)

يعفى عفواً شاملاً عن الجنايات والجلب والشروع فيها التي ارتكبت لسبب أو لفرص سياسي بين ١٩ يونيو سنة ١٩٣٠ و ٨ مايو
سنة ١٩٣٦ ما عدا جريمة القتل عمداً .

(المادة الثانية)

في ظرف شهر من تاريخ نشر هذا القانون يعلن في الجريدة الرسمية كشف بأسماء من شملهم العفو من المحكوم عليهم والتهمة
الذين لم تزل قضاياهم في دور التحقيق .

وفي ظرف الشهر التالي لنشر هذا الكشف يجوز لمن يرى أنه أغفل بشيء حق أن يظلم إلى النائب العام ، فإن رأى أن اللادة
الأولى لا تنطبق على حالته أحوال تظلمه إلى لجنة مكونة من وزير الحفافية (رئيساً) ومن رئيس محكمة استئناف مصر أو من يقوم مقامه
ومن مستشار يندبه رئيس المحكمة المذكورة من رؤساء محاكم الجنايات بمصر (عضوين) وتختص هذه اللجنة وحدها بالنص في هذا
التظلم وتصدر قرارها فيه نهائياً بعد اطلاعه على الأوراق .

أما الجرائم التي قدمت لقضاء الإحالة أو المحاكم ولم يصدر فيها بعد قرار أو حكم فيقدمها النائب العام من تلقاء نفسه أو بناء على طلب للتهمين في الميعاد المحدد بالفقرة السابقة إلى اللجنة المذكورة لتفصل نهائياً فيما إذا كان هذا القانون ينطبق عليها .

وإلى أن تفصل اللجنة في ذلك توقف إجراءات المحاكمة الخاصة بها . فإذا رأت اللجنة أن هذا القانون لا ينطبق عليها يستأنف السير في الإجراءات .

وأما الجرائم التي وقعت في الفترة المحددة في المادة الأولى ولم يبلغ عنها إلا بعد نشر هذا القانون فإذا دفع التهمون فيها بأن العفو يشملهم ورأى النائب العام غير ذلك رفع الأمر إلى اللجنة للفصل فيه على الوجه المتقدم .

(المادة الثالثة)

العفو للممنوح بهذا القانون لا يؤثر في حقوق الغير الناشئة عن الجرائم العفو عنها .

(المادة الرابعة)

لا تقبل أمام أية هيئة قضائية الدعاوى التي يرفعها العفو عن جرائمهم بمطالبة الحكومة بتعويض عن الإجراءات التي اتخذت ضدهم أو الأحكام التي محالها العفو بتقتضى هذا القانون .

(المادة الخامسة)

على وزيرى الداخلية والحفانية تنفيذ هذا القانون ، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .
نأمر بأن يصمم هذا القانون بعام الدولة ، وأن ينشر في الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة .
صدر بسرأى رأس التين في ٢٢ جمادى الأولى سنة ١٣٥٥ (١٠ أغسطس سنة ١٩٣٦) (١) .

تقرير لجنة الحفانية

مجلس النواب

عن مشروع القانون الخاص بالعفو الشامل عن بعض الجرائم التي وقعت في المدة من ١٩ يونيه سنة ١٩٣٠

إلى ٨ مايو سنة ١٩٣٦

أشير إلى الكتاب الآتى :

« حضرة الدكتور المحترم رئيس مجلس النواب

أتشرف بأن أرفع إلى حضرتكم تقرير لجنة الحفانية ، عن مشروع القانون الخاص بالعفو الشامل ، عن بعض الجرائم التي وقعت في المدة من ١٩ يونيه سنة ١٩٣٠ إلى ٨ مايو سنة ١٩٣٦ رجاء عرضة على المجلس .

وقد انتخبت اللجنة حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام مقرر لها ،
وتفوضوا بقبول طاقى الاحترام

رئيس لجنة الحفانية بالنابة

تحريراً في ٢٩ يوليه سنة ١٩٣٦

محمد عبد الهادى الجندى

الرئيس — الكلمة لحضرة المقرر .

حضرة النائب المحترم محمود سليمان غنام (المقرر) — أتألو على حضرتكم تقرير اللجنة .

أحال المجلس بجلسته ٢٧ يوليه سنة ١٩٣٦ مشروع القانون التقدم من الحكومة والخاص بالعفو الشامل عن بعض الجرائم التي

وقعت في اللدة من ١٩ يونيه سنة ١٩٣٠ إلى ٨ مايو سنة ١٩٣٦ إلى لجنة الحفائية ، لنظره على وجه الاستعجال . فظفرته بجلستى ٢٨ و ٢٩ يوليه سنة ١٩٣٦ بحضور حضرة الأستاذ المحترم الوكيل البرلمانى لوزارة الحفائية .

وتلخص نتيجة بحثها للمشروع فيما يلى :

على أثر الاغتيال الدستورى الذى حدث فى منتصف سنة ١٩٣٠ وقعت حوادث قصد بها الدفاع عن دستور سنة ١٩٢٣ الذى ارتضته البلاد والعمل على استرداده . ولما عاد هذا الدستور وصفاً لإرادة الأمة ، وفى ظروف سادها الوثام بين جميع الهيئات والأحزاب ، كان من الطبيعى تغذية آثار الماضى والعفو عن الجرائم التى ارتكبت فى فترة عدم قيامه . وقد قدرت الوزارة هذه الظروف حتى قدرها فوعدت فى خطاب العرش بأن تصدر قانونا بالعفو الشامل عن الجرائم السياسية — عدا جناية القتل التامة — التى ارتكبت منذ سنة ١٩٣٠ ، وقد حققت الوزارة فعلا ما وعدت به ، وقدمت للشروع للعروض الآن على المجلس ، ومن مقتضاة العفو الشامل عن الجنايات والجرائم والشروع فيها التى ارتكبت بسبب أو لفرض سياسى بين ١٩ يونيه سنة ١٩٣٠ و ٨ مايو سنة ١٩٣٦ ، وللعفو أن العفو يشمل الحوادث التى جرت فى الانتخابات بشرط أن يكون الباعث عليها أو الفرض منها سياسياً .

ولم يستثن من الجرائم التى يشملها العفو إلا جرائم القتل العمد ، وذلك لحظورة آثارها ، ولعلم النتائج التى ترتبت عليها ، ولأن القتل فى ذاته منكر محقوت فى جميع الشرائع ، وقد بحث الدول إجماعا القتل السياسى لما فيه من خطر على المجتمع .

واللجنة ترى ، مع إقرارها للشروع ، أن تسدى رغبتها فى أن تفحص وزارة الحفائية جنايات القتل العمد التى استثنائها هذا الشروع حتى إذا تبين لها من ظروفها أنها ارتكبت لباعث أو لفرض سياسى استصدرت مرسوماً بتخفيض العقوبة فيها على أساس ما لها من السلطة اللبنة فى المادة ٤٣ من الدستور والمادة ٦٨ من قانون العقوبات ، حتى يتحقق بذلك الفرض من هذا التشريع وهو تفضية آثار الماضى بقدر المستطاع .

ولقد اشتملت المادة الثانية من هذا المشروع على الوسائل التى تضمن تنفيذ تفضية تنفيذاً يحقق الغرض المنشود منه ؛ من ذلك نشر كشف بأسماء من يشملهم العفو فى الجريدة الرسمية فى ظرف شهر من تاريخ نشر القانون . وقد رأيت أفضلية من أعضاء اللجنة أن يكون هذا النشر فى ظرف ثلاثة أشهر أو شهرين حتى يتم خبره أنحاء البلاد ، ولكن الأغلبية رأيت اللوافة على ما جاء بالمشروع لأن هناك شهراً آخر غير الشهر الذى سينشر فى خلاله ذلك الكشف ليتنظم فيه كل من أغفل ذكر اسمه بغير حق . وفى هذه المدة ما يكفل ذبوع الكشف السالف الذكر . وقد طلبت اللجنة إلى الحكومة الإسراع فى نشر هذا الكشف فى أقرب وقت مستطاع بعد صدور القانون ثم تليفه — زيادة فى تعميم نشره — على دور المحاكم الكليية والجزئية الأهلية ، فوعده حضرة مندوبها الحاضر عنها باللجنة بذلك .

ونظراً لأن ذلك الكشف قد لا يستوعب أسماء كل من حكم عليهم فى الجرائم السياسية ، فقد رأى الشروع أن لكل من أغفل ذكر اسمه فيه بغير حق أن ينظم إلى النائب العام ، فإن وجدته على حق أمر بإدراج اسمه ضمن ذلك الكشف ، لينفع بالقانون ويأثره اللوافة فى مذكرته الإيضاحية ، وإن وجد أن القانون لا ينطبق عليه أحالة على لجنة خاصة روى فى تأليفها أن يكون قوامها قضائياً ، وروى فى اختصاصها بما اختصت به دون المحاكم ، اختزال الإجراءات القضائية التى قد تطول وتعدد ، وتغادى صدور أحكام متناقضة فى هذا الصدد .

وقد رأيت أفضلية من أعضاء اللجنة أن يكون الحكم فى التنظيم بعد سماع أقوال الطالب أو الدفاع عنه ، ولكن الأغلبية لم تأخذ بهذا الرأى اكتفاءً بأن طلب التنظيم ذاته يمكن أن يتضمن شرح وجهة نظر التنظيم بما يشاء .

وقد شمل العفو أيضاً التهمين الذين لم يفصل فى قضاياهم بعد ، ورؤى إحالة هذه القضايا من النائب العام على اللجنة المشار إليها آفا لتفصل فيها إذا كان هذا القانون ينطبق عليها أم لا ينطبق . فإن رأيت عدم انطباقه عليها استؤف السير فى الإجراءات القضائية . وقد رأى أحد أعضاء اللجنة جعل الفصل فيها إذا كان القانون ينطبق على حالة هؤلاء التهمين أم لا ينطبق للمحاكم نفسها ، ولكن اللجنة رفضت هذا الرأى للأسباب التى روى من أجلها تأليف اللجنة المشار إليها آفا .

وفى هذا عدداً أجمع رأى اللجنة على الأخذ بما جاء فى هذا الشروع .

لهذه الأسباب تشير اللجنة على المجلس بالموافقة على مشروع هذا القانون .

مشروع قانون

بالمعفو الشامل عن بعض الجرائم التي وقعت في اللة من ١٩ يونيو سنة ١٩٣٠ إلى ٨ مايو سنة ١٩٣٦

باسم حضرة صاحب الجلالة فاروق الأول ملك مصر

مجلس الوصاية

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

(المادة الأولى)

يعني عفواً شاملاً عن الجنايات والجحجج والشروع فيها التي ارتكبت لسبب أو لفرض سياسي بين ١٩ يونيو سنة ١٩٣٠ و ٨ مايو سنة ١٩٣٦ ما عدا جناية القتل عمداً .

(المادة الثانية)

في ظرف شهر من تاريخ نشر هذا القانون يعلن في الجريدة الرسمية كشف بأسماء من شملهم العفو من المحكوم عليهم وللتهمين الذين لم تزل قضاياهم في دور التحقيق .

وفي ظرف الشهر التالي لنشر هذا الكشف يجوز لمن يرى أنه أغفل بغير حق أن يتظلم إلى النائب العام ، فإن رأى أن المادة الأولى لا تنطبق على حالته أحال تظلمه إلى لجنة مكونة من وزير الحفانية (رئيساً) ومن رئيس محكمة استئناف مصر أو من يقوم مقامه ومن مستشار ينديه رئيس المحكمة المذكورة من بين رؤساء محاكم الجنايات بمصر (عضون) ، وتختص هذه اللجنة وحدها بالفصل في هذا التظلم وتصدر قرارها فيه نهائياً بعد اطلاعها على الأوراق .

أما الجرائم التي قدمت لقضاء الإالة أو للحاكم ولم يصدر فيها بعد قرار أو حكم فيقدمها النائب العام من تلقاء نفسه أو بناء على طلب للتهمين في اليماد المحدد بالفقرة السابقة إلى اللجنة المذكورة لفصل نهائياً فيها إذا كان هذا القانون ينطبق عليها . وإلى أن تفصل اللجنة في ذلك توقف إجراءات المحاكمة الخاصة بها . فإذا رأت اللجنة أن هذا القانون لا ينطبق عليها يستأنف السير في الإجراءات .

وأما الجرائم التي وقعت في الفترة المحددة في المادة الأولى ولم يبلغ عنها إلا بعد نشر هذا القانون ، فإذا دفع للتهمون فيها بأن المعفو شملهم ورأى النائب العام غير ذلك رفع الأمر إلى اللجنة لفصل فيه على الوجه المتقدم .

(المادة الثالثة)

العفو الممنوح بهذا القانون لا يؤثر في حقوق الغير الناشئة عن الجرائم المعفو عنها .

(المادة الرابعة)

لا تقبل أمام أية هيئة قضائية الدعاوى التي يرضها للمعفو عن جرائمهم بمطالبة الحكومة بتعويض عن الإجراءات التي اتخذت ضدهم أو الأحكام التي عمها المعفو بمقتضى هذا القانون .

(المادة الخامسة)

على وزيرى الداخلية والحفانية تنفيذ هذا القانون ، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

نأمر بأن يصمم هذا القانون بحام الدولة ، وأن ينشر في الجريدة الرسمية ، ويعدق كقانون من قوانين الدولة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ إبراهيم عبد الهادى — رأت لجنة الحفانية ، رغبة منها في تفتية آثار الماضى ، أن تسأل حضرة الأستاذ المحترم وكيل الوزارة البرلمانى ، أثناء مناقشة هذا المشروع في اللجنة ، عن رأى الوزارة فيما يخص بتضاي القتل الممد إلى

استثناء المشروع ، وأيدت اللجنة رغبتها في أن تبحث الوزارة هذه الجنايات ، حتى إذا تبين لها من ظروفها أنها ارتكبت لباعث أو لغرض سياسى نظرت في تعديل العقوبة أو تخفيفها ، ولكن اللجنة لم تبين لنا رأى وزارة الحفانية أو حشرة مندوبها في هذا . نعم لم تبين لنا هل ترى الوزارة المواقة على وجهة نظر اللجنة ، أم ترى أن توسد الباب أمام هؤلاء المساكين أبد الدهر ؟ بعد أن سلت في صدر هذا المشروع بأن الجرائم التى وقعت إنما وقعت دفاعاً عن الدستور وأنها قصدت بهذا التشريع تقيية آثار الماضى .

إذا كانت الأمة تستطيع أن تسكت على الدماء البرية التى سالت ظلماً في سبيل الدفاع عن الدستور ، فإنها لا شك تطلب أن يخفف الجزاء عن رجل ثار للذود عن دستور البلاد ، فطاش تقديره وأخطأ حسابه وارتكب الجريمة في سبيل الدفاع عن هذا الدستور .

نعم إن كل ما ارتكب من جرائم القتل منكراً لا يرضاه أحد . هذا حق ، ولكن لا يجوز أن نقس إلى جانب ذلك أن دستورنا كان مغتصباً ، وأن كل نفس حرة كانت تعمل للدفاع عنه ، فإذا استطاع الرجل القوى الإرادة المتزن الأعصاب أن يحكم نفسه ويلتزم حدود القانون ، فإلى جانبه ذلك الرجل المسكين الذى تحونه قواه ، فيخرج عن الحدود المألوفة . هذا الرجل هو الذى يجب أن يلقى من جانبكم شيئاً من العطف والرحمة . ولا جناح على أحد إذا ما طلب التخفيف عنه ، وهو أمر طبيعى ما دمنا نعمل على تقيية آثار الماضى .

إننى أشعر من أعماق قلبي أن هذا واجب حم في أعناقنا ، وقد أبرأت ذمتى ، وحسبى ما قدمت ، وأرجو أن أعرف رأى وزارة الحفانية في هذا الشأن .

إن كل ما يطلب من الوزارة — كما ذكرت اللجنة في تقريرها — أن توافق على العمل على تخفيف العقوبة عن هؤلاء المساكين وتخفيف ويلائهم لأهم في الواقع نخبية فكرة شريفة . وإنا وإن كنا نغث عمالهم وننكره ، لكننا مع هذا نرحمهم ونسذرم ونعمل للتخفيف عنهم .

(تصفيق)

حاضرة الأستاذ المحترم وكيل وزارة الحفانية البرلمانى — عندما أثبتت هذه المسألة طلبت اللجنة أن تبدي الحكومة رأيها في الرغبة إلى أشار إليها حاضرة النائب المحترم ، فوعدها بأن وزارة الحفانية ستطلب القضاء التى يشملها هذا الاستثناء ، وتدبرها على ضوء تلك الرغبة ، وقد بدأنا فعلاً بطلب هذه القضايا ليحبها .

(تصفيق)

حاضرة النائب المحترم الأستاذ ميخائيل غالى — ذكرت اللجنة في تقريرها أن العفو يشمل الحوادث التى جرت في الانتخابات ، بشرط أن يكون الباعث عليها أو الغرض منها سياسياً ، فهل تقصد بعبارة «الباعث السياسى» الباعث الانتخابى ، أى أنها تقصد الحوادث التى تقع بسبب الحركة الانتخابية والتنافس الحزبى ، أم أن لها رأياً آخر ؟

المقرر — لا يخرج رأى اللجنة عن كل حادث جرى في أثناء الانتخابات وكان الغرض منه أو السبب فيه المنافسة السياسية وسيستغف أمحاه أو المتهمون فيه بقانون العفو الشامل .

حاضرة الأستاذ المحترم وكيل وزارة الحفانية البرلمانى — هناك جرائم انتخابية ، وهناك حوادث وقعت أثناء الحركة الانتخابية .

أما الجرائم الانتخابية ، فلا يمكن القول بأن قانون العفو يشملها لأنها لا تخرج عن كونها جرائم تزوير أو رشوة ، أو تهديد ناخب للتصويت لمرشح معين ، أو إعطاء الأسوات أكثر من مرة ، وكل هذه جرائم فردية من نوع خاص لا تنصب عليها نصوص هذا القانون . أما الحوادث التى حدثت أثناء الانتخابات وكان الباعث عليها سياسياً فيشملها قانون العفو ، واللجنة التى ستشكل بمقتضى أحكام هذا القانون ستدرس قضايا هذه الحوادث ، لتبين ما يمكن أن يشملها قانون العفو منها حسب ظروفها وملاساتها .

حاضرة النائب المحترم الأستاذ ميخائيل غالى — هل نفهم من ذلك أن الحوادث الانتخابية التى وقعت بسبب التنافس الحزبى والانتخابى — خلاف القتل الممد — تدخل تحت حكم المادة الأولى من هذا التشريع ؟

المقرر — نعم ، ما دامت بعيدة عن الجرائم الفردية المشار إليها في قانون الانتخاب .

حضرة النائب المحترم الأستاذ ميخائيل غالي — هناك حوادث انتخابية قد تنتهي بجريمة كظاهرة أمام قاعة الانتخاب انقلب إلى معركة ترتب عليها تقديم متهمين للحاكم ، فهل هذه الحالة يشملها قانون العفو ؟

المقرر — يدخل مثل هذا الحادث الذي يثير إليه حضرة النائب المحترم تحت حكم قانون العفو الشامل ، لأن السبب الأول في قيام هذه الظاهرة إنما هو التنافس السياسي في الانتخابات .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — أريد أن تقرب اللجنة مثلاً بجريمة معينة حدثت في الانتخابات ، حتى يميز بين الجرائم التي تعتبر سياسية ويشملها قانون العفو الشامل والجرائم التي لا تدخل تحت أحكام هذا القانون .

المقرر — هب أن مظاهرة قامت ، وهذا يهتف فيها لمرشح معين وذلك يهتف لمرشح آخر ، وانقلب الحال بين أنصار الفريقين إلى ضرب أفضى إلى موت ، فلا شك في أن القصد من هذه المظاهرة إنما هو سياسي ، وأن الباعث عليها إنما هو التنافس الحزبي ، فالجرائم التي ارتكبت في هذه الحالة تدخل تحت أحكام هذا التشريع .

ولكن إذا حدث أثناء المظاهرة أن سرق شخص نقود شخص آخر ، فمثل هذه الجريمة لا يشملها قانون العفو .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق — وما الحكم إذا تريس شخص من أحد الفريقين للتأفيسين لآخر في الطريق ؟
المقرر — لكل قضية ظروفها وملابساتها ، ولصاحب الشأن أن يتظلم إلى النائب العام الذي يقدر هذه الظروف ، فإن وجد أن جرمه سياسة أمر بإدراج اسمه ضمن من يشملهم العفو ، وإن وجد أن القانون لا ينطبق عليه أحال تظلمه على اللجنة الخاصة التي نص عليها القانون ، وهي تختص وحدها بالفصل في هذا التظلم .

حضرة الأستاذ المحترم وكيل وزارة الحفانية البرلمان — لا يمكن في الواقع وضع قواعد محددة حاسياً دقيقاً لتطبيق هذا التشريع ، لأن لكل قضية ظروفها وملابساتها ، أما الذي يمكن الاتفاق عليه فهو البدء العام والآنحاء الذي أدى إلى وضع هذا التشريع وروح القانون ، وكل هذا سيرامى عند التنفيذ .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد عبد القادر بركة — إن الحكمة في سن هذا التشريع هي نفعه آثار للماضي ، كما جاء في للذكورة الإيضاحية المرافقة لمشروع القانون وكما أشارت لجنة الحفانية في تقريرها ، فما الداعي إذن للفرقة بين جناية وجناية ؟

لقد وقعت في أيام الغفور له سعد زغلول بأشأ جرائم خطيرة ، بينها كثير من جرائم القتل العمد ، ومع ذلك فقد شملها العفو جميعاً ، فلماذا لا يشمل العفو في هذا التشريع جرائم القتل أيضاً مادام الغرض نسيان الماضي ؟

إن المساواة في الظلم عدل والرحمة فوق العدل ، وإنني أرى أن يكون نص القانون عاماً لا يفرق في المعاملة بين جريمة وجريمة ، ومن أجل ذلك يجب حذف عبارة « ما عدا جناية القتل عمداً » من المادة الأولى من مشروع القانون .

حضرة النائب المحترم حسن يس — في مساء ١٣ نوفمبر قبض على وعلى بعض الرماله والقي بنا على الأسفلت بقسم السيدة زينب ومكتشاً في المشتق عشرين يوماً ، ولقد نشرت إحدى الصحف أن قضيتنا لم يبت فيها حتى الآن فهل تدخل هذه القضية تحت أحكام قانون العفو الشامل ، أم ستقام علينا الدعوى العمومية ؟

المقرر — إذا كنت متهماً فلا شك أن هذا التشريع ينطبق عليك .

حضرة النائب المحترم حسن يس — لقد كنت متهماً ، وكان حضرة المقرر محامياً عني .

(ضحك وتصفيق) .

حضرة الأستاذ المحترم وكيل وزارة الحفانية البرلمان — يسأل حضرة النائب المحترم عن قضية ليست أمامنا ولا نعلم كل ظروفها وفي رأي أن الإجابة والحالة هذه غير ممكنة ، فإذا وجد حضرة النائب المحترم ما يترتب به على تصرف القائم بتنفيذ القانون بعد رفع الأيدي إليهم ، فلا عليه إلا أن يتظلم إلى اللجنة الخاصة يبحث هذه المسائل .

حضرة النائب المحترم الدكتور نجيب إسكندر — لم أنهم الأسباب التي حدثت بالجنة إلى تطبيق القانون الخاص بالعفو الشامل على الجرائم الانتخابية الماضية ، وفي رأي أن هذا التطبيق قد يسهل إحاطة ارتكاب الجرائم الانتخابية في المستقبل .

المقرر — يسرى هذا القانون على مدة معينة .

حضرة النائب المحترم الدكتور نجيب إسكندر — وما الأسباب التي تبرر تطبيق هذا القانون على الجرائم التي ارتكبت في سنة ١٩٣٦ ؟ إننا نحضرنا النواب المحترمين إنما نترفع للمستقبل ، فإذا ما وافقنا على سريان القانون على الجرائم الانتخابية التي وقعت في سنة ١٩٣٦ كان معنى ذلك أننا نقف جميع الجرائم الانتخابية التي تقع مستقبلاً ، وهذا ما لا نرضاه .

حضرة الأستاذ المحترم الوكيل البرلماني لوزارة الحفانية — إن بعض الاعتراضات التي أشار إليها حضرة النائب المحترم هي التي جعلتني أجيب — فيما سبق — بأنه لا يمكن القول بأن قانون العفو يشمل الحوادث التي تقع أثناء الانتخابات على وجه العموم ، إنما يترك الأمر في هذا إلى التطبيق واستعراض ظروف كل قضية على حدة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد مغازي البرقوقي — هناك جرائم نص عليها قانون الانتخاب في الباب الخامس ، وقصد الشارع من فرض العقوبات عليها أن يكفل للتأخين إعطاء أصواتهم بكل حرية .

فإذا راجعتم حضراتكم هذا الباب ، وجدتم أن الجرائم التي نص عليها فيه هي جرائم النفس في إعطاء الأصوات ، أو تهديد الناخب لإعطاء صوته لمرشح مخصوص إلى غير ذلك ، وهذه الجرائم لا يصح أن يشملها هذه التشريع ، لأنها في الواقع متعلقة بجرمة الناخب في إعطاء صوته ، أما جميع الجرائم التي لها صلة بالانتخاب فهي في نظري سياسية ويجب أن يشملها قانون العفو الشامل تفتية لآثار الماضي كما قالت وزارة الحفانية .

في الحق قد وقعت حوادث قتل في هذه الفترة ، وهذه الحوادث لا يشملها العفو طبقاً لنص القانون . أما وقد بدت رغبة من المجلس — ووافقت عليها الحكومة — في إنقاص العقوبة بالنسبة لهذه الجرائم نظراً للظروف التي أحاطت بها ، فأرى أن يكون التفسير الحقيقي الذي يجب أن ينظر إليه عند تطبيق هذه المادة ، هو أن كل جريمة نشأت عن انتخاب — ما عدا جريمة القتل — تعتبر جريمة سياسية يجب أن يشملها العفو . أما الجرائم التي تقع تحت نصوص الباب الخامس من قانون الانتخاب فلا يشملها العفو .

المقرر — يتساءل حضرة الأستاذ محمد عبد النادر بركة ، عن السبب الذي حدا بالحكومة إلى استثناء جرائم القتل العمد . وقد بينا في التقرير أن السبب في ذلك يرجع إلى خطورة التشايع التي ترتب على تلك الجرائم . فمثلاً إذا أحرق عقار لبيب سياسي أمكن إعادته إلى أصله أو تجديده ، أما إذا قتل شخص ما فلا يمكن إعادته إلى الحياة . فمن هذا تبين الخطورة التي من أجلها أرادت الحكومة استثناء هذه الجرائم .

أما فيما يخص بما أبداه حضرة الأستاذ محمد مغازي البرقوقي من أن الجرائم الانتخابية لا يجوز أن يسرى عليها هذا القانون بصفة عامة ، فهذا يتفق مع رأي اللجنة ورأي الحكومة أيضاً .

أما فيما يتعلق بالحوادث التي لا يستلزم الانتخابات وعملياتها ، وتنتج عنها جرائم ، فقد بينا أنه إذا كان الباعث عليها أو الغرض منها سياسياً ، فلا شك في أن هذا القانون ينطبق عليها .

حضرة النائب المحترم الأستاذ ميخائيل غالي — أنا مكثف بما ذكره حضرة المقرر .

حضرة النائب المحترم الدكتور نجيب إسكندر — ما زلت أرى أن هذا القانون لم يقصد به العفو عن أعمال ارتكبت ضد القانون على اعتبار أنها جرائم سياسية ، إذا كانت هذه الجرائم حزبية ، ولا أرى مطلقاً أن تتساهل في هذا النوع من الجرائم ، لأن الجرائم السياسية هي التي تتعلق بعودة الدستور مثلاً . أما إذا قام متنافسان في انتخاب وأباحا لنفسهما ارتكاب الجرائم ، لكي يتفوق أحدهما على الآخر ، فلا يصح أن يشملهما العفو لأننا إذا فعلنا ذلك تركنا الميدان واسعاً للأشراير في المستقبل .

المقرر — بينا أن هذا القانون يسرى على الماضي ، وفي فترة محددة . أما الجرائم التي تقع في المستقبل فلا تنطبق عليها نصوصه . حضرة النائب المحترم الدكتور نجيب إسكندر — ليس يبعد أن يرتكن على هذا التشريع في المستقبل ، فيطلب تطبيق نصوصه على حوادث تقع في انتخابات قادمة .

حضرة الأستاذ المحترم الوكيل البرلماني لوزارة الحفانية — إن قوانين العفو في طبيعتها قوانين استثنائية ، لا تسن كل عام ،

وإنما توضع لمناسبات خاصة . وقد أشارت الحكومة في خطاب العرش إلى الظروف السياسية التي استوجبت العمل على تطهير الجو من نتائج الجواثب الماضية ، ونشر الصفاء والوثام بين مختلف الأحزاب ؛ لذلك يجب أن يكون مفهوماً أن العفو هو إجراء استثنائي لا يتكرر ، وأن صدور قانون بالعفو لا يمكن أن يفهم منه أن الجرائم التي شملها أصبحت مباحة أو يمكن ارتكابها بغير جزم . فلا محل إذن للتخوف الذي أبداه حضرة النائب المحترم . أما فيما يخص بالجرائم التي تقع بسبب المشاحنات بين الأحزاب ، سواء في المارك الانتخابية أو غيرها ، فأعتقد أنه يفهم من روح القانون المروض على حضراتكم أن هذه الجرائم يشملها العفو . (تصفيق) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ زهير صبرى — إذا تمسنا مع النظرية التي حدث بالحكومة إلى إصدار هذا القانون ، وجب ألا نستثنى جرائم القتل من العفو . فما دام العفو هو إجراء استثنائي لسبب معين — هو نشر الصفاء والوثام بين الأحزاب السياسية — فلا معنى لاستثناء جرائم القتل من هذا العفو . والأصل أنه لا مبرر للعفو عن جريمة لأى سبب من الأسباب ، لأن في ذلك خروجاً على القانون ، فإذا أودع أن نستثنى الجرائم السياسية وجب أن ندخل في هذه الجرائم جريمة القتل ، لأنها ، على ما أعتقد ، أول الجرائم السياسية ، لذلك سموها بجرائم « القتل السياسى » . أما التزوير والفسخ في الانتخابات وما إليها فليست بجرائم سياسية . إذن ليس هناك مبرر لاستثناء جرائم القتل ، وأرى أنه يجب أن يشمل العفو تلك الجرائم .

الرئيس — قدّم اقتراحك كتابة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ الشيخ عبده محمود البرتقالى — أريد أن أتكم في الاستثناء الوارد بهذه المادة ، فأقول إنه لا مبرر لهذا الاستثناء ، وإن العفو يجب أن يشمل جرائم القتل أيضاً . وهذا ثابت في القوانين السبوية إذ أن الله تعالى يقول : « ولا تقتلوا النفس التي حرم الله إلا بالحق . ومن قتل مظلوماً فقد جعلنا لوليه سلطاناً فلا يسرف في القتل إنه كان منصوراً » . من هذا يظهر جلياً أن القانون السبوي جعل حق العفو لولى الدم ، ولما روى أن ولى الدم قد يسى استماع هذا الحق ، سلب منه تفسرياً وجعل من حق المجتمع ، ولذلك فإننا نملك حق العفو الشامل عن جرائم القتل ، وأطلب رفع الاستثناء من هذه المادة .

حضرة النائب المحترم حسن يس — ذكر حضرة الأستاذ محمد عبد القادر بركة أن عفواً هذا مثل صدر في عهد المغفور له سعد باشا زغلول ، وشمل جرائم القتل العمد . ولكني أتضح هذه الواقعة ، فأذكر لحضراتكم أن الجرائم التي شملها ذلك العفو كانت قد صدرت فيها أحكام من السلطة العسكرية كالجرائم التي كان متهماً فيها المرحوم الأستاذ لطفى السلمى ، والأستاذ إبراهيم عبد الهادى وباقي إخواننا الأفاضل ، الله بهمم الخير (ضحك) . وقد كان العفو بناء على مفاوضات دارت بين المغفور له سعد باشا وبين الحكومة الإنجليزية .

الرئيس — هل توافقون على الانتقال لمناقشة المواد مادة ٤ ؟

(موافقة عامة) .

المقرر — أتلو على حضراتكم المادة الأولى :

(المادة الأولى)

« يعفى عفواً شاملاً عن الجنايات والجنح والشروع فيها التي ارتكبت لسبب أو لفرض سياسى بين ١٩ يونيو سنة ١٩٣٠ و ٨ مايو سنة ١٩٣٩ ما عدا جناية القتل عمداً » .

الرئيس — قدمت اقتراحات ثلاثة ، الأول من حضرة النائبين المحترمين الأستاذ الشيخ عبده محمود البرتقالى والدكتور محمود عن العرب ، والثاني من حضرة النائب المحترم الأستاذ زهير صبرى ، والثالث من حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد عبد القادر بركة ، وكلها متفقة في مبادئها ومعناها ، وهي خاصة بحذف العبارة الأخيرة من المادة ونصها : « ما عدا جناية القتل عمداً » .

حضرة الأستاذ المحترم الوكيل البرلمانى لوزارة الحفانية — أعتقد أن في البيانات التي تقدمنا بها والتي وردت في تقرير اللجنة ما يكفي للرد على هذه الإقتراحات . فقد ورد النص المقترح حذفه ، إن لم يكن بحرفه ، فعلى الأقل بمعناه في خطاب العرش ، وفيه إشارة

مادة ١٥٢ » «

صرحة إلى استثناء جنایات القتل العمد من العفو الشامل . وقد أقرّ المجلس خطاب العرش ، كما أن الحكومة قد انضمت مع لجنة الحفائية على النظر في الرغبة التي أبدتها وهي إعادة النظر في تلك القضايا ليبحثا على ضوء البيانات التي أدلت بها اللجنة .

بعد ذلك لا أرى مملا لأخذ بما تقدم به حضرات المقترحين .

الرئيس — اللوافق على هذه الاقتراحات يقف .

(وقفت أقلية) .

الرئيس — إذن قرر المجلس رفض هذه الاقتراحات .

وقدم اقتراح من حضرة النائب المحترم محمد يوسف بك هذا نصه :

« أقترح تعديل المادة الأولى كما يأتي : يبقى عفواً شاملاً عن جرائم الجنایات والجنح والشروع فيها التي ارتكبت بسبب أو لقرض سياسي من ١٩ يونيو سنة ١٩٣٠ إلى ٨ مايو سنة ١٩٣٦ ما عدا جنایة القتل العمد » .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد يوسف بك — النص الأصلي للمادة هو ما يأتي :

« يبقى عفواً شاملاً عن الجنایات والجنح والشروع فيها التي ارتكبت ... » فكلمة « التي » تعود على « الجنح » لأنها أقرب مذكور ، ولذلك اقترحت أن يوضع لفظ « فيها » بدلاً من « فيها » حتى تعود على الجنایات والجنح معاً ، لا على الجنح وحدها .

للمقرر — المفهوم أن كلمة « فيها » تترى على « الجنایات والجنح » ومع ذلك فهي جمع ، ولا يصح أن تشير إليها بلفظ « فيها » لأنه لا ينطبق إلا على الشيء . على أنه مفهوم من المناقشة التي دارت في اللجنة بحضور مندوب الحكومة أن العفو يشمل الجنایات والجنح والشروع في الجنایات والجنح . فاللغى ظاهر والعبارة صحيحة من الوجهة اللغوية .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد يوسف بك — كلمة « بين » الواردة في النص يفهم منها أن الجرائم التي وقعت في يوم ١٩ يونيو سنة ١٩٣٠ والجرائم التي وقعت في يوم ٨ مايو سنة ١٩٣٦ لا ينطبق عليها القانون ، لأن لفظ « بين » هو ظرف بمعنى « وسط » فهو يخرج من العفو الجرائم التي وقعت في اليوم الأول وفي اليوم الأخير . ولذلك اقترحت أن تعدل العبارة على الوجه الآتي : « من ١٩ يونيو سنة ١٩٣٠ إلى ٨ مايو سنة ١٩٣٠ » حتى يشمل العفو جميع الجرائم التي وقعت في هذه الدة بما فيها اليوم الأول واليوم الأخير .

للمقرر — لا ترى اللجنة مانعاً من هذا التعديل ، لأن اللغى واحد في الحالتين .

حضرة الأستاذ المحترم الوكيل البرلماني لوزارة الحفائية — فيما يخص الجزء الأول من اقتراح الأستاذ محمد يوسف بك — وهو إضافة لفظ « جرائم » قبل عبارة « الجنایات والجنح والشروع فيها » — أعتقد أن هذا غير جائز قانوناً ، لأن الجنایات والجنح والشروع فيها ، هذه كلها جرائم . وما دامت المادة قد نصت عليها صراحة فلا معنى لذكر لفظ « جرائم » بالذات .

أما فيما يخص ما يقترحه حضرة من وضع لفظ « فيها » بدلاً من « فيها » فقد جاء في نهاية المادة عبارة « ما عدا جنایة القتل عمداً » وواضح من هذا أن عبارة « التي ارتكبت » منصبة على الجنایات والجنح والشروع فيها لا على الجنح وحدها . فشكل وهم في هذا السد مدفوع بالاستثناء الذي ورد في آخر المادة . على أن وضع لفظ « فيها » في هذا الوضع غير جائز لغة ، لأنها إنما تدل على الشيء فلا يمكن أن تستخدم للدلالة على الجمع .

كذلك لا أرى موجباً لأخذ بما يقترحه حضرة من وضع عبارة « من ١٩ يونيو سنة ١٩٣٠ إلى ٨ مايو سنة ١٩٣٦ » بدلاً من العبارة الواردة بالمادة ؛ لأنه ظاهر أن الجرائم التي ارتكبت في هذين اليومين داخلة في مدلول العفو .

الرئيس — اللوافق على اقتراح حضرة الأستاذ محمد يوسف بك يقف .

(وقف حضرة مقدم الاقتراح) .

الرئيس — إذن قرر المجلس رفض هذا الاقتراح . وقد قدم اقتراح من حضرة النائب المحترم الدكتور نجيب إسكندر هذا نصه :

أقترح أن تصاف العبارة الآتية في آخر المادة الأولى « والجرائم الانتخابية » .

لقرر — أظن أن المناقشة التي دارت الآن تكفي لبيان أن الجرائم الانتخابية لا تدخل في حدود هذا القانون ، وأن الجرائم التي لا يستلزم الانتخاب وكان الغرض منها أو الباعث عليها سياسياً هي وحدها التي يشملها الغزو .

حضرة النائب المحترم الدكتور نجيب إسكندر — نحن نشرع للماضي والمستقبل .

حضرة الأستاذ المحترم الوكيل البرلماني لوزارة الحفانية — ليس هذا التشريع للمستقبل ، لأنه ينصب على جرائم قد ارتكبت وانتهت .

القرار — المناقشة التي دارت الآن في هذا الصدد ثابتة بالضبط وفيها الكفاية .

حضرة النائب المحترم الدكتور نجيب إسكندر — كل ما أقوله وأريد أن يكون مفهوماً هو أن الجرائم التي ارتكبت في الماضي بشأن الانتخابات لا يمكن أن نجد لها تبريراً بحال من الأحوال ، لأن الغرض الذي رمت الحكومة إلى تحقيقه من التقدم بقانون الغزو الشامل هو — كما قال حضرة الوكيل البرلماني لوزارة الحفانية — تطهير الجو من النزاعات بين الأحزاب المختلفة . وما لاشك فيه أنه لم يجر انتخابات ماضية في جو أصح من الجو الذي جرت فيه الانتخابات الأخيرة ، لأنه كان هناك شبه نظام عام بين الأحزاب على توزيع كراسي النيابة . فالغزو عن مرتكبي الجنايات التي ترجع إلى أسباب حزبية ، لا سياسية ، هو في الواقع تشجيع على ارتكاب الجرائم التي من هذا النوع . وقد تجررت انتخابات في المستقبل ، فيتمتع بعض الناخبين على الغزو الذي نشره الآن ، ويمعدون إلى استقدام عصابت من المبرمين للوغ أغراضهم ؟ فتأني حكومة نائية — نتيجة لهذه الأعمال السريرة — ويكون أول ما عمله هو استصدار قانون بالغزو الشامل كالقانون الذي نحن بسدد . إذا كنتم لا ترون في هذا بأساً ، فلامانع من أن تدخل الجرائم الانتخابية ضمن حدود هذا القانون .

القرار — أضيف إلى ما سبق أن قلته رداً على كلام حضرة النائب المحترم أن القانون المروض يعنى عفواً شاملاً عن أنواع عديدة من الجرائم . فإذا كان حضرته يخشى من تشجيع الجرائم الانتخابية في المستقبل ، فإنا من باب أولى يجب أن نخشى من تشجيع الجرائم المدنية التي نص القانون على الغزو عنها . على أن هذا القانون — كما قرر حضرة الوكيل البرلماني — قانون استثنائي ولا يسرى إلا على أعمال وقعت في فترة محددة معينة .

الرئيس — الموافق على اقتراح حضرة الدكتور نجيب إسكندر يقف .

(وقتت أقلية) .

الرئيس — إذن قرر المجلس رفض هذا الاقتراح . وآلآن هل توافقون على المادة الأولى ؟

(موافقة) .

لقرر :

(المادة الثانية)

في ظرف شهر من تاريخ نشر هذا القانون يعلن في الجريدة الرسمية كشف بأسماء من شملهم الغزو من المحكوم عليهم وللتهمين الذين لم تزل قضائهم في دور التحقيق .

وفي ظرف الشهر التالي لنشر هذا الكشف يجوز لمن يرى أنه أغفل بغير حق أن يتظلم إلى النائب العام ، فإن رأى أن المادة الأولى لا تنطبق على حالته أحال تظلمه إلى لجنة مكونة من وزير الحفانية (رئيساً) ومن رئيس محكمة استئناف مصر أو من يقوم مقامه ومن مستشار بنده رئيس المحكمة المذكورة من بين رؤساء محاكم الجنايات بمصر (عضوين) . وتختص هذه اللجنة وحدها بالفصل في هذا التظلم وتصدر قرارها فيه نهائياً بعد اطلاعها على الأوراق .

أما الجرائم التي قدسدت لقضاء الإحالة أو للحاكم ولم يصدر فيها بعد قرار أو حكم فيقدمها النائب العام من تلقاء نفسه أو بناء على طلب المتهمين في المياد المحدد بالفقرة السابقة إلى اللجنة المذكورة لتفصل نهائياً فيها إذا كان هذا القانون ينطبق عليها .

وإلى أن تفصل اللجنة في ذلك توقف إجراءات المحاكمة الخاصة بها . فإذا رأت اللجنة أن هذا القانون لا ينطبق عليها ، يستأنف السير في الإجراءات .

وأما الجرائم التي وقعت في الفترة المحددة في المادة الأولى ولم يبلغ عنها إلا بعد نشر هذا القانون ، فإذا دفع التهمون فيها بأن العفو يشملهم ورأى النائب العام غير ذلك رفع الأمر إلى اللجنة للفصل فيه على الوجه المتقدم .

حضره النائب المحترم الأستاذ علي نجيب — وردت في تقرير اللجنة العبارة الآتية :

« وقد رأت أقلية من أعضاء اللجنة أن يكون الحكم في التظلم بعد سماع أقوال الطالب والدفاع ولكن الأغلبية لم تأخذ بهذا الرأي اكفاء بأن طلب التظلم ذاته يمكن أن يتضمن شرح وجهة نظر المتظلم بما يشاء . ونتيجة لهذا نص في نهاية الفقرة الثانية من المادة الثانية « وتختص هذه اللجنة وحدها بالفصل في هذا التظلم وتصدر قرارها فيه نهائياً بعد إطلاعها على الأوراق » .

وإن أرى أن في هذا إجحافاً بالتظلم . ويجب علينا ، ونحن نشعر هنا ، أن نعطي دائماً الفرصة لكل ذي حق بأن يدافع عن حقه . ولا شك في أنه لا يمكن أن يبدى وجهة نظره كتابة إلى هيئة هي في الحقيقة هيئة قضائية ستضفي في حق من الحقوق التي قررها هذا القانون العررض على حضراتكم والذي ستقرعون عليه الآن ، فكل من ينطبق عليه هذا القانون يعتمد أنه حقاً مكتسباً ، فيجب أن تالح له الفرصة التامة لأن يدافع عن حقه أمام هذه الهيئة التي ستفصل نهائياً في تظلمه .

يقولون إنه ليس للتظلم إلا أن يبدى أوجه تظلمه كتابة ، وأعتقد أن هذا دفاع ناقص لا يكفل للتظلم أن يشرح تماماً أوجه دفاعه ، فقد يبدى عضو من أعضاء هذه الهيئة اقتراحاً أو رأياً أو فكرة هي في ذاتها سخيفة ، ولكنها تقرر لعدم مناقشة باقي الأعضاء لها ، ولحرمان التظلم من إبداء أقواله أمام تلك الهيئة ، وبذلك ينتصر الباطل على الحق .

لا أفهم معنى حرمان ذي حق مكتسب من أن يدافع عن هذا الحق بكافة أوجه الدفاع ، وأن يقصر دفاعه على تقديم تظلم كتابي قد يكون غير كاف أو فيه غموض ولبس . وكثيراً ، يحضرات النواب ، ما نطرق على ذهن الكاتب أفكار أو آراء بعد كتابة التظلم ، فيخرج إبداءها إلى حين مناقشة الموضوع أمام الهيئة المختصة ، وهذا ليس بغريب ، فإن مشروعات القوانين التي تعرض علينا قد يقتضها آراء أو أفكار لم تطرأ على ذهن الشرع عند وضع القانون ، ولكنها تظهر حين مناقشة المشروع أمام المجلس ، وينتهي الأمر بإقرار مشروع مستوف نامضج صحيح ، ويرجع هذا إلى فضل مناقشة الموضوع والسماح لكل معترض بإبداء رأيه .

يقولون إن في تشكيل اللجنة الضمان الكافي لبحث التظلم بعناية وإقرار الحق ، ولكني أرى أن هذا لا يكفي معاً علا شأن هذه الهيئة ، لذلك أقترح أن يضاف في آخر الفقرة الثانية من المادة الثانية العبارة الآتية : « وبعد سماع أقوال ودفاع التظلم » . ويتربط على هذا التعديل أن يضاف في آخر الفقرة الثالثة عقب كلمة « نهائياً » العبارة الآتية : « بالأوضاع السابقة » .

القرر — أمير هذا الاقتراح أمثاء مناقشة لجنة الحفائية للمادة الثانية من مشروع القانون ، فم تأخذ الأغلبية به اكفاء بأن طلب التظلم ذاته يمكن أن يتضمن شرح وجهة نظر التظلم بما يشاء . وفضلا عن هذا فإن وجهات النظر في مثل هذه القضايا محدودة ومعروفة ، فهي لا تعدو البحث فيما إذا كان القانون ينطبق على التظلم أو لا ينطبق عليه ، وفي البحث فيما إذا كانت الجريمة ارتكبت بسبب أو لمرض سياسي أم لا ، وفيما إذا كان الباعث في ارتكاب الحوادث التي وقعت في الانتخابات أو العرض منها سياسياً أم لا . ولا شك في أن للتظلم يعلم هذا حق العلم ، وسيبينه تماماً في تظلمه ولا يمنعه القانون من أن يستعين بمحام في وضع أسباب تظلمه . فمن هذا ترون حضراتكم أن القانون كفيل للتظلم أن يشرح جميع ما عنده من أوجه الدفاع ، وفضلا عن ذلك فإن في تشكيل اللجنة الضمان الكافي لبحث وغصم التظلمات ودراستها دراسة تامة .

حضره الأستاذ الوكيل البرلاني لوزارة الحفائية — ليس في النص العررض على حضراتكم أي إجحاف بمقوق الدفاع . فالدفاع قد انتهى بصور الحكم في القضية ، وإنما بعد صدوره جاء قانون العفو وجاء دور تطبيقه . وليس هناك مجال لمناقشة الوقائع أو تقديم حجج وأدلة جديدة . ولا تعدو مهمة التفاض بعد ذلك إلا الإطلاع على الحكم والأوراق . وأعتقد أن هذه عملية استقراء وتطبيق لا مجال فيها لمناقشة جديدة ، وإنما كل المجال فيها لضمان تطبيق القانون العررض على حضراتكم .

وقد وضع فيه من الضمانات ما يكفل عدم ضياع حق العفو لمن يستحقه ، وذلك بالساح له بتقديم كل أوجه دفاعه كتابة . هذه هي المرحلة الأولى يقوم ببشرها النائب العام تحت إشراف وزير الحفافية . ثم بعد ذلك يأتي دور تقديم التظلمات ، فيفصل فيها النائب العام أو الهيئة الأخرى .

كل هذه الإجراءات فيها الضمان الكافي ، فقد أتيحت الفرصة للتظلم بأن يقدم أوجه تظلمه كتابة وأن يشرحها شرحاً تلماً .

فلا معنى بعد هذا لأن يقال : إن فرصة ضاعت وإن حقه في الدفاع قد قصر أو ضيق عليه .

لذلك أعتقد أن لا محل للأخذ بهذا الاقتراح .

(تصنيف) .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد عبد الهادي الجندي بك — سبقتني حضرة الأستاذ صبري أبو علم الوكيل البرلماني لوزارة الحفافية في إبداء ما كنت أود أن أقوله . والواقع بإحضرات النواب أن لجنة الحفافية تناقشت طويلاً في هذا الموضوع ، فقررت أغلبية البعثة عدم إضافة البقرة التي يعرضها حضرة الأستاذ على نجيب للأسباب التي أبداها حضرة وكيل الوزارة البرلماني ، لأنه سبق أن درست القضية ونقشت الوقائع وتبين منها إن كان الغرض من الجزية أو الباعث عليها سياسياً أم لا ؟ فإذا صرح للتظلم بأن تسمع أقواله ، فمضى هذا إدخال عنصر جديد على التحقيقات التي انتهت بالفعل وتنتقل القضية من قضية عادية إلى قضية يدعى فيها التظلم أن الوقائع أجريت على غير حقيقتها ، وهذا لا يتفق والمعدالة ، ولذلك رفضت اللجنة هذا الاقتراح وقالت إن القضية متى تم تحقيقها أمام النيابة ، فقد اتبعى البحث في كل الأسباب التي تكون عناصر الجزية . فإذا كان الباعث على ارتكاب الجزية سياسياً كان التظلم محل نظر ، وأما إذا كان الأمر غير ذلك فلا محل للنظر في التظلم ولا معنى إذن لسام أقوال التظلم . وإذا صرحنا بأن يسدى التظلم أقواله فيجب عدل أن نسمح ببيع أقوال خصمه لنقض أدلته ، وفي هذا تطويل وهدم للإجراءات الصحيحة التي حدثت . ولذلك لا أوافق على إضافة هذه البقرة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ على نجيب — قيل إنه ليس للتظلم حق ضائع لأنه سبق أن فصل في القضية ، وهذا يخالف الواقع لأن الحق الضائع الذي أنكسركم عنه ، وهو حق العفو عن الجزية ، يكتسبه التظلم من القانون للعروض على حضراتكم ، فهو لا يطالب بحق قديم ولا بتعديل الحكم الصادر في قضية كما يقول الأستاذ الوكيل البرلماني لوزارة الحفافية .

يحول هذا القانون للتظلم الحق فقط في أن يقدم أوجه تظلمه كتابة ، ولا يسمح له ببيع أقواله أمام الهيئة المختصة تقضي في غير حضوره فيما إذا كان الباعث على ارتكاب الجزية أو الغرض منها سياسياً أو غير سياسي ، فإذا قضت هذه الهيئة بأن قانون العفو لا يشمله ، فإنها في الواقع تقضي بالألا ينتفع بهذا القانون دون أن تسمع أقواله ، أو تتيح له الفرصة بتناقشة ما قد يسدو من بعض أعضاء هذه الهيئة من آراء أو أفكار ، ولا شك في أن هذا لا يكفل حرية الدفاع .

يقولون إن في تشكيل الهيئة الضمان الكافي ، وأعتقد أن هذا لا يكفي ما دام للتظلم محروماً من حق إبداء أقواله أمام تلك الهيئة ، لأن محكمة النقض والإبرام وإن كانت مشكلة من خمسة أعضاء ، فإنها مع ذلك تسمح لتقديم النقض بأن يتراعى ويشرح أوجه النقض ، ورغم هذا لم يقل مطلقاً إن في تشكيل محكمة النقض والإبرام ما يفي عن الرافعة ، وقد يكون سبق لوزير الحفافية أن كان عضواً من أعضائها .

يقول حضرة الزميل المحترم عبد الهادي الجندي بك رئيس لجنة الحفافية ، إننا إذا أبعنا للتظلم بأن يسدى أقواله أمام الهيئة المختصة ، فيجب علينا في الوقت ذاته أن نسمح لخصمه بنقض أدلته . ولا شك في أن هذا يخالف ما يرى إليه الشرع ، لأنه يقصد إعطاء كل من حكم عليه أو لم يحكم عليه بسد في الجرائم التي ارتكبت لغرض سياسي ، أو كان الباعث عليها سياسياً ، الحق بأن ينتفع هو فقط بهذا القانون .

من هذا تزون حضراتكم أنه يجب إعطاء الحق الكامل لكل متظلم في أن يدافع عن نفسه .

الرئيس — قدم حضرة النائب المحترم الأستاذ على نجيب اقتراحاً نصه :

يضاف في آخر الفقرة الثانية من المادة الثانية البارة الآتية : « وسأع أقوال ودفاع النظم » .

فالوافق على هذا الاقتراح يقف .

(وقت أقلية) .

الرئيس — إذن نقرر رفض الاقتراح .

حضرة النائب المحترم الأستاذ على نجيب — لقد نزلت عن الشق الثاني من الاقتراح .

الرئيس — هل توافقون على المادة الثانية ؟

(موافقة عامة) .

للقرار :

(المادة الثالثة)

المعفو للمعصية هذا القانون لا يؤثر في حقوق التعبير الناشئة عن الجرائم المعفوة بها .

الرئيس — هل توافقون على هذه المادة ؟

(موافقة عامة) .

للقرار :

(المادة الرابعة)

لا تقبل أمام أية هيئة قضائية الدعاوى التي يرفعها المعفو عن جرائمهم بمطالبة الحكومة بتعويض عن الإجراءات التي اتخذت ضدهم ، أو الأحكام التي عاها المعفو بمقتضى هذا القانون .

الرئيس — هل توافقون على هذه المادة ؟

(موافقة عامة) .

للقرار :

(المادة الخامسة)

على وزيرى الداخلية والحفانية تنفيذ هذا القانون ، ويعمل به من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية .

نأمر بأن يصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر فى الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

الرئيس — هل توافقون على هذه المادة ؟

(موافقة عامة) .

(فى ٣ أغسطس سنة ١٩٣٦) .

تقرير لجنة الحفانية

عن مشروع القانون الخاص بالمعفو الشامل عن بعض الجرائم التى وقعت فى للدة من

١٩ يونيه سنة ١٩٣٠ إلى ٨ مايو سنة ١٩٣٦

(للقرار حضرة الشيخ المحترم حسن نبيه المصرى بك) .

أحال المجلس بمجلسه المتعده فى ٥ أغسطس سنة ١٩٣٦ مشروع القانون الوارد من مجلس النواب الخاص بالمعفو الشامل عن بعض الجرائم التى وقعت فى للدة من ١٩ يونيه سنة ١٩٣٠ إلى ٨ مايو سنة ١٩٣٦ إلى لجنة الحفانية لنظره على وجه الاستعجال فنظرته الليلة بحضور حضرة الأستاذ المحترم الوكيل البرلمانى لوزارة الحفانية .

وفيا بلى تقريرها عنه :

فكرت الوزارة ، بعد أن ساد التفاهم والوئام الهيثبات والأحزاب وتضامنت الأمة في جهادها وعاد الدستور ، أن تقو عن الجرائم التي ارتكبت لسبب أو لغرض سياسي دفاعاً عن دستور الأمة ، ووعدت في خطاب العرش أن تستصدر قانوناً بالعفو الشامل .

وقد بررت الوزارة بوعدها قدمت مشروع القانون العروض الآن على المجلس ومن مقتضاها العفو الشامل عن الجنايات والجنح والشروع فيها التي ارتكبت لسبب أو لغرض سياسي بما في ذلك الجرائم التي ارتكبت بسبب الانتخابات بين ١٩ يونيو سنة ١٩٣٠ و ٨ مايو سنة ١٩٣٦ ما عدا جرائم القتل العمد التامة نظراً لأنها جرائم محمقة استنكرتها سائر الدول إجماعاً .

واللجنة ترى مع إقرارها للشروع أن تطلب إلى الوزارة أن تحقق الوعد الذي أبداه حضرة الأستاذ المحترم الوكيل البرلماني لوزارة الحفانية الذي حضر اجتماع اللجنة بأن تبحث القضايا التي استثناءها الشروع (جريمة القتل التامة) حتى إذا تبين لها من ظروفها أنها ارتكبت لباعت أو لغرض سياسي عملت بما لها من الحق المقرر بالدستور وقانون العقوبات على تخفيف العقوبة .

واللجنة توافق على مشروع القانون بالصيغة الواردة من مجلس النواب ، وترجو من هيئة المجلس الورق الموافقة عليه ؟

رئيس اللجنة

حسن نبيه المصري

الرئيس — وليل الآن تقرير اللجنة عن مشروع هذا القانون .

(تلى تقرير اللجنة) .

الرئيس — هل لأحد من حضراتكم ملاحظة على تقرير اللجنة ؟

حضرة الشيخ المحترم محمد علوي الجزار بك — هل يسمح حضرة المقرر أن يذكر لنا عدد الأشخاص الذين يشملهم العفو بناء على هذا القانون ؟

المقرر — يطلب إلى حضرة ممثل الحكومة بيان عدد هؤلاء الأشخاص .

حضرة الأستاذ المحترم محمد صبري أبو علم (الوكيل البرلماني لوزارة الحفانية) — ليس من اليسور الآن إعطاء مثل هذا البيان وإنما القضايا التي يحتمل أن يشملها العفو يقرب عدد التهمين فيها من ثلاثة آلاف لأن .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الملباوي بك — يبلغ عدد المحكوم عليهم من سنة ١٩٣٠ إلى الآن نحو السبعين ألفاً ، فما هي القاعدة التي تتبعها الحكومة في التفرقة بين الجرائم السياسية وغير السياسية ؟

حضرة الأستاذ المحترم محمد صبري أبو علم (الوكيل البرلماني لوزارة الحفانية) — الجرائم التي ارتكبت لغرض أو سبب سياسي هي التي يشملها القانون .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الملباوي بك — هذا غامض ، والحكومة في العهد الماضي حينما كانت تريد الإيقاع بخصومها كانت تخلق لهم الأسباب وتكيل لهم التهم .

حضرة الأستاذ المحترم محمد صبري أبو علم (الوكيل البرلماني لوزارة الحفانية) — هل يعتقد حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الملباوي بك أنه من المستحيل تحديد الجرائم السياسية ؟

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الملباوي بك — كان يجب على الحكومة أن تبحث جميع القضايا وما تراء في أحكامها يرجع إلى أسباب سياسية تجمعها وتطلب العفو عنه دفعة واحدة ، وهذا لا يتبع إذا وجدت قضايا أخرى ثبت فيها أن الجرائم ترجع إلى أسباب سياسية أن تطلب الحكومة إصدار قانون آخر بالعفو عن أصحابها .

أما ترك الباب مفتوحاً بعد صدور القانون الحالي لتحقيق لجنة إدارية فأعده سلطة غير قانونية مهما كانت تفتتا بأعضائها الذين يتولون هذا البحث .

حضرة الأستاذ المحترم محمد صبرى أبو علم (الوكيل البرلمانى لوزارة الحفانية) — أرجو أن يلاحظ حضرة الشيخ المحترم الهلباوى بك ان تشكيل اللجنة التى نص عليه مشروع القانون روى فيه أن يكون تشكيلاً قضائياً فاللجنة التى ستولى الفصل فى هذا الموضوع مكونة من وزير الحفانية رئيساً ومن رئيس محكمة استئناف مصر ومن رئيس إحدى دوائر محاكم الجنايات بمصر ، فكلهم من رجال القانون التابعين على توزيع العدالة وليس من بينهم عنصر إدارى .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك — كان يجب أن يتم بحث القضايا قبل إصدار التشريع .

حضرة الأستاذ المحترم محمد صبرى أبو علم (الوكيل البرلمانى لوزارة الحفانية) — لم يكن ميسوراً أن تبحث الحكومة القضايا قبل صدور التشريع . فإذا أغفل بعض المحكوم عليهم لسبب ما ، فهل يفلح الباب أمام هؤلاء ؟

أعتقد أن العفو الذى أشير إليه فى خطاب العرش الذى نفذ بمشروع القانون المروض على حضراتكم الآن قد تضمن مبادئ واسعة ورثت فيه عدة مراحل لمن يستحق هذا العفو .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين محمد الجندى — هل يدخل فى هذا المشروع جرائم الضرب التى حدثت أثناء الانتخابات ؟

حضرة الأستاذ المحترم محمد صبرى أبو علم (الوكيل البرلمانى لوزارة الحفانية) — قلت فى مجلس النواب إن الجرائم الانتخابية يشملها العفو . وليس هذا القول على سبيل الإخلال ، وإنما ستدرس كل قضية بذاتها ، فإذا أغفل مستحق للعفو فله أن يتظلم عند إعلان الكشف الأول الذى سيعلن بعد صدور القانون بشره واللجنة تدرس ملف القضية حتى إذا رأيت من ظروفها أنها ارتكبت لغرض أو لسبب سياسى يشملها العفو .

حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك — ما هو رأى الحكومة الآن فى رجال العهد الماضى الذين ارتكبوا جرائم ضد الأهالى لأسباب سياسية ؟

حضرة الأستاذ المحترم محمد صبرى أبو علم (الوكيل البرلمانى لوزارة الحفانية) — وضع هذا القانون للقضايا التى ارتكبت لباعت سياسى .

أما المسألة التى يسأل عنها حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك فلا دخل لها فى اللوائح المروض على المجلس .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على مشروع القانون من حيث المبدأ ؟

(موافقة) .

ثم وافق المجلس على مشروع القانون مادة فمادة .

(فى ٥ أغسطس سنة ١٩٣٦) .

٣ - مرسوم^(١) بقانون رقم ١ لسنة ١٩٣٨

بالعفو الشامل عن بعض الجرائم التى وقعت فى اللدة من ٩ مايو سنة ١٩٣٦ لغاية ٣١ ديسمبر سنة ١٩٣٧

نحن فاروق الأول ملك مصر

بناء على ما عرضه علينا وزير الحفانية ، وموافقة رأى مجلس الوزراء ؛

رسمنا بما هو آت :

مادة ١ - يعفى عفواً شاملاً عن كل ما ارتكب بين ٩ مايو سنة ١٩٣٦ و ٣١ ديسمبر سنة ١٩٣٧ من الجرائم النصوص عليها فى قوانين التجهر والاحتجاجات العامة والانتخاب والرسوم بقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٢٩ الخاص بحفظ النظام فى معاهد التعليم والواد ١٥٤ ١٥٩ و ١٦٠ و ١٦٢ من قانون العقوبات القديم ١٧٧ و ١٨٤ و ١٨٥ و ١٨٨ من قانون العقوبات .

(١) هذا المرسوم أجبل مع جميع المراسم بقوانين التى صدرت فى فترة حل مجلس النواب (من ٢ فبراير لل ١٢ أبريل سنة ١٩٣٨) للى لجنى الشؤون الدستورية بالمجلسين ، ولما يقدمها تقريرهما عنها .

مادة ٢ - معنى عفواً شاملاً أيضاً عما ارتكب في الفترة السابقة من الجرائم النصوص عليها في اللواد ١١٧ و ١١٩ - ٢٠٤ و ٢٠٧ و ٢٦١ و ٢٦٥ - ٣١٦ و ٣١٩ من قانون العقوبات القديم وللواد ٩٠ و ١٣٣ - ١٣٧ و ٢٤٠ و ٢٤٣ - ٣٠٢ و ٣٠٨ و ٣٦١ و ٣٦٥ من قانون العقوبات إذا اقترن ارتكاب تلك الجرائم بالجرائم النصوص عليها في المادة السابقة أو وقعت بمناسبة الانتخاب في اللة للوضحة بالمادة المذكورة .

مادة ٣ - العفو الممنوح بمقتضى المادتين السابقتين لا يؤثر في حقوق الغير الناشئة عن الجرائم للعفو عنها .

مادة ٤ - لا قبل لدى أية هيئة قضائية الدعاوى التي يرفعها العفو عن جرائمهم بمطالبة الحكومة بتعويض عن الإجراءات التي اتخذت ضدهم أو الأحكام التي معها العفو بمقتضى هذا الرسوم بقانون .

مادة ٥ - على وزيرى الداخلية والحفانية تنفيذ هذا الرسوم بقانون ، ويسمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ٩ صدر برأى عابدين في ٩ ذى الحجة سنة ١٣٥٦ (١٠ فبراير سنة ١٩٣٨) .

فاروق

بأمر حضرة صاحب الجلالة

رئيس مجلس الوزراء
محمد محمود

وزير الداخلية
محمد محمود

وزير الحفانية
أحمد محمد خشبه

هل يتمتع صدور العفو الشامل بمرسوم بقانون ؟^(١)

تراجع المناقشة على هذا في المادة ٤١ .
(في ٩ أغسطس سنة ١٩٣٨) .

مجلس النواب

مادة ١٥٣ - « ينظم القانون الطريقة التي يباشر بها الملك سلطته طبقاً للمبادئ المقررة بهذا الدستور فيما يختص »
 « بالمعاهد الدينية وبتعيين الرؤساء الدينيين والأوقاف التي تديرها وزارة الأوقاف وعلى العموم بالمسائل »
 « الخاصة بالأديان المسموح بها في البلاد . وإذا لم توضع أحكام تشريعية استمر مباشرة هذه السلطة »
 « طبقاً لقواعد والعادات المعمول بها الآن » .

« نبقى الحقوق التي يباشرها الملك بنفسه بصفته رئيس الأسرة المالكة كما قررها القانون رقم ٢٥ »
 « لسنة ١٩٢٢ الخاص بوضع نظام الأسرة المالكة » .

الهيئة
 الاستشارية
 التشريعية

سكت مشروع الدستور سكوتاً تاماً عن الحقوق التي يباشرها الملك بصفته الشخصية من الوجهة الدينية . فلذلك فما يتصل بالمعاهد الدينية الإسلامية اختصاصات خاصة به يباشرها بشخصه نص عليها ومع ذلك التصرع المادى للبلاد (راجع القانون رقم ١٠ لسنة ١٩١١ الخاص بالجامعة الأزهرية والجامع الأزهر وكذلك القوانين التالية المعدلة والمكملة له) ، فله حق التعيين في الوظائف الدينية الكبرى وحق منح الألقاب وميزات الشرف للعلماء وكبار رجال الدين .

ولذلك كذلك فيما يخص إدارة الأوقاف التابعة لوزارة الأوقاف بعض حقوق منحت له طبقاً لمبادئ الشريعة نفسها .

وحق في غير ما يتعلق بالدين الرسمي للبلاد من الأديان فإن الملك اليوم بعض اختصاصات زادت أهميتها نتيجة لزوال السيادة الثمانية . وقد اعتبرت كل هذه الاختصاصات دائماً حقوقاً شخصية للملك .

والصفة الدينية لهذه الحقوق هي بذاتها السبب الذي قد يبرر استبعادها من النظام العام الذي وضعه الدستور لمباشرة سلطة الملك كما هو جار عليه العمل الآن (راجع المادتين ٤٩ و ٦١ الجديديتين) . وبإزاء الصيغة العامة لأحكام المادتين ٤٩ و ٦١ الجديديتين كان من الضروري أن يتضمن الدستور نصاً يحفظ بالحالة الراحة في هذا الشأن (١) .

يباشر الملك أيضاً حقوقاً شخصية بصفة كونه رئيساً للأسرة المالكة . وله — بهذه الصفة — سلطة عليا على هذه الأسرة (راجع بخاصة القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ بوضع نظام الأسرة المالكة) . فنن التاسب إذن أن يقرر في الدستور مثل ما هو مقرر في البلاد الملكية — سلطة الملك العليا على الأسرة المالكة (جلسة اللجنة في ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٢٢) .

اختصاص البرلمان في نظر ميزانية الأوقاف الأهلية وأوقاف الحرمين الشريفين .

راجع التعليق على ذلك في المادة ١٤٥ .

(في ٣٠ يونيو ١٩٢٤) .

راجع التعليق على ذلك في المادة ١٤٥ .

(في ٣ يولي سنة ١٩٢٤) .

مجلس النواب

مجلس الشيوخ

(١) هذا هو النص الذي اقترحه للجنة الاستشارية التشريعية :

« لايجز تطبيق هذا الدستور بالمعنى الذي يباشرها الملك بنفسه بصفة كونه رئيساً للدولة فيما يخص بالمعاهد الدينية الإسلامية والأوقاف التي تديرها وزارة الأوقاف وعلى العموم في كل مسألة احتفظت بها الصيغة الإسلامية والعادات المتفرقة بها بمصر والتي تتصل بمختلف الأنظمة الدينية المسموح بها في البلد .

وكذلك الشأن فيما يتعلق بالمعنى الذي يباشرها الملك بنفسه بصفة كونه رئيس الأسرة المالكة لا سيما تلك التي اعترف له بها القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ الخاص بوضع نظام الأسرة المالكة » .

الدستور لا يسمح الآن بإلغاء وظيفة من للمعاهد الدينية ، وكل ما يسمح به هو النظر في الاعتمادات الخاصة بها والواردة بالزيانية ، وذلك طين إصدار قانون ينظم الطريقة التي يجب السير عليها في المستقبل .

أحمد عبد التفار بك — بعد أن سمنا هذه البيانات من معالي وزير الأوقاف والبيانات السابقة من معالي وزير الحفانية أرجو أن يسمح المجلس بالتعليقات الآتية (١):

جلس النواب

أجاب معالي وزير الحفانية إجابة طويلة عما يعمل فضيلة الفتى من الأعمال وما يصدره من الفتاوى العديدة . وقد حاول أن يههنا أن لفضيلة الفتى أعمالا كثيرة جداً ولكنه قد أظهر في الواقع أن ليس لفضيلته عمل مطلقاً في وزارة الحفانية ، فقيم إذن تنحصر أعماله ؟ تنحصر أولاً في أنه يقضي هذه الفتوى السورية على ما يرسل إليه من قضايا الإعدام في العاصمة وحدها ، أما التسع في الدريبات فإن من يقوم بإعطائه هذه الفتاوى هم الفتوى في الحكم الشرعية ، فن السهل جداً أن تطلب الفتاوى في العاصمة من نائب المحكمة الشرعية . وهناك منشور صدر من وزارة الحفانية أشار إليه حضرة النائب حسين هلال بك ولم ينكره معالي وزير الحفانية ، وهو يقضي بأن المحاكم الشرعية غير مفيدة بالأخذ بالفتاوى التي يقدمها فضيلة الفتى ، فلم يبق بعد ذلك لفضيلته إلا أنه عضو في لجنة تعيين القضاء الشرعيين وفي لجنة تأديبهم ، وهذا عمل لا أرى أن يتقاضى فضيلته من أجله مبلغ ١٤٠٠ جنيه . وهذا وتكلف دار الإفتاء حوالي ٦٠٠ جنيه سنوياً .

قيل إن الفتى عملاً آخر وهو أن يقضي لجميع الأقطار الإسلامية والبطريركات بصفته أحد كبار علماء المسلمين . وإن لا أريد أن أتقص قيمة فضيلة الفتى ولا أريد إلغاء وظيفته ، ولكن المقول وهو الفتى للمسلمين ولا يعمل عملاً جدياً في وزارة الحفانية أن ينتقل إلى المعاهد الإسلامية ويتناول مرتبه منها بصفته أحد كبار العلماء . هذا ما أراه فيما يخص فضيلته ، أما فيما يخص فضيلة شيخ الجامع الأزهر فتابع ما إجلالنا للأزهر واحترامنا إياه وغيرتنا على سمته نريد أن يكون فضيلة شيخ الجامع الأزهر ومشايخه جميعاً أمثلة للزهد والكرامة . ولقد تناقشنا منذ يومين أو ثلاثة فيما قد يكون للحكومة من السيادة عليهم من أجل المرتبات التي تعطىها إليهم والمعاونات التي تمنحهم إياها . ونحن بصفتنا مسلمين نريد أن يكون فضيلة شيخ الجامع الأزهر وأصحاب الفضيلة العلماء الكبار مستقلين في آرائهم لا يد لأحد عليهم . نريد ألا يكون للحكومة فضل عظيم عليهم حتى لا يكون لها تأثير فيهم في أي وقت من الأوقات وحتى لا تخرج بهم في طريق لا نرضاه لهم ولا نرضاه لهم الدمة الطاهرة بل لا نرضاه لهم كرامة المسلمين .

إننا نتألم جميعاً ، بإحضرات النواب ، عما أصاب الأزهر من الصائب وما دفع إليه الأزهر بواسطة كبار علمائه ومن تأثر بعض رجاله بتلك المرتبات التي تكاد تكون أشبه شيء بالرشوة لهم . لا نريد أن يكون الأزهر تحت إرادة أي إنسان كائناً من كان . إنكم جميعاً تتألمون من اللامع القرب والبعد ، قد كان الأزهر سائراً نحو وجهة خامة فسبق بتأثير هذه اللع اللالية الكبرى إلى وجهة غير وجهته وأصبح يسير من طريق إلى طريق على أيدي أشخاص معينين . ولقد رأينا أن من كان من العلماء ذا رأى خاص أو كان مستقلاً في آرائه شقت إلى الجهات التالية فأرسل إلى الزقازيق أو طنطا أو أسيوط لا لذهب وقع منه ولا لجرم ارتكبه وإنما كما قلت لخصراتكم لاستغلاله في رأيه واحترامه لنفسه . لا نريد أن يتدخل الأزهر في السياسة فيفسدها ولا أن تدخل السياسة في الأزهر تفسده .

(تصفيق) .

إننا نريد أن يكون للأزهر والعلماء من الكرامة ومن الاحترام في نفوس المسلمين ما يرضاه المسلمون لهم ، لهذا أقدم إلى المجلس بالاقترحات الآتية وأرجو الموافقة عليها :

أولاً — أن يكون الفتى تابعاً للمعاهد الدينية ومقياً بها وأن يوفر الراتب الذي يأخذه من الحفانية أو يعطى راتباً مناسباً بعد أن يخص ما يأخذه من الأوقاف التي تحت إدارته في الزبانية للقلة .

ثانياً — أن يوفر المبلغ الذي يأخذه شيخ الجامع من المالية ويكتفى بما يأخذه من الأوقاف والمعاهد .

ثالثاً — أن يسن قانون بواسطة الحكومة يقدم في الدور الآتي يجعل به مشيخة الجامع وهيئة كبار العلماء والإفتاء وظائف انتخابية يقوم بالانتخاب لها علماء الأزهر للدرسون به وأن يتضمن هذا القانون نصاً يحرم فيه الجمع بين مرتبتين ولا يستثنى من هذه القاعدة أحد .
رابعاً — أن تصرف وزارة الأوقاف إشراكاً فعلياً على إدارة الأوقاف التي يتولاها شيخ الجامع والفق . ولكي يظهر أننا لا نريد حرمان المعاهد الدينية من أى مبلغ يصرف عليها الآن أقدم بإقتراح خلس وهو :
خلساً — أن كل مبلغ من هذه المبالغ التي يوفرها هذا النظام المقترح على الخزانة يعطى للمعاهد ليحسن به حال علماء الأزهر الذين لا مرتبات لهم .

عبد الرحمن عزام افندى — إن الاقتراحات التي قدمها حضرة العضو الفاضل أحمد عبد الفتار بك منها ما يمكن قبوله بسهولة ومنها ما يتعارض مع رغبات هذا المجلس والبلاد عموماً ، وأغنى بذلك الاقتراح الخاص بحذف وظيفة المفتي من وزارة الحفانية ونضمها إلى المعاهد الدينية وما يترتب عليه هذا النقل من تحويل مرتبه من وزارة الحفانية إلى المعاهد ، لأن الدين لم يفصل بين الوظائف الدينية والوظائف المدنية ولا يمكن مطلقاً أن أسلم تحويل هذه الوظائف إلى ما يشبه هيئة الكهنوت ، وهذا النظام لا وجود له ولا نرضى مطلقاً بأن نبتدع سنة جديدة من هذا القبيل . والمنة الحقيقية أنها السادة لما تفكروا منه هي السياسة التي اتبعت نحو الأزهر ، سياسة فصله تدريجياً عن كتلة الأمة ووضعه جانباً لقاعة محصورة . والدواء الوحيد لهذه الحالة هو أن يقرر المجلس أن من اختصاصه الإشراف على ميزانية المعاهد الدينية التي سيقدمونها لحضراتكم لا كميزانية لتجسوها بل كبيانات لتنظروا إليها نظرة الفرج بحجة أن إشراف المجلس على هذه الميزانية يحتاج لتشريع خاص لم يعمل بعد . وأرجو أن ألفت نظر المجلس إلى خطر أخشى إذا لم تلتفت إليه قد يتحقق بعد حين . ذلك هو ما يرى إليه من تكون هيئة دينية منزلة عن الهيئة للدين لأن شيوخ الأزهر جميعاً هم في الحقيقة مدرسون ولا أزيد من ذلك ، لا سلطة دينية لهم ويجب علينا أن نخلص عما قد يكونون متأثرين به من المؤثرات التي أشرت إليها . ولا يمكن الوصول إلى ذلك إلا إذا نظرنا ميزانية المعاهد الدينية وعيشتها . وأكثي الآن بأن أطلب من المجلس عدم الموافقة على نقل وظيفة فضيلة المفتي من الحفانية إلى المعاهد الدينية لأن هذه الوظيفة مدنية بحتة .

حمد جوده افندى — لقد أبدى حضرة عبد الفتار بك رغبته في إصلاح الأزهر والمعاهد الدينية ودار الإفتاء ، وإنى لأجرو على القول بأنكم جميعاً ترغبون في هذا الإصلاح وتسعون إليه . ولقد فكر الكثير من كبار الفكرين من زمن طويل في وجوه هذا الإصلاح والطرق للوصول إليه ، وقد أفنى كثير منهم حياته سعياً وراء هذه الغاية . ولكي أعتقد أن هذا الإصلاح الذي يجب أن يكون شاملاً لا يمكن أن يتم بجرة قلم أو بحجة تلقى من هنا أو من هناك أو بإقتراح أو بإلناء وظيفة أو شغلها من مصلحة إلى أخرى ، وعلى ذلك أرى أن يكون هذا التغيير شاملاً وأن يتناول الموضوع من أساسه لأن مسألة الأزهر لها أوجه عديدة منها ما عيس الدين وما عيس العلوم الدينية ، ولذا فالواجب يقضى بتبصيص كل ما عيس من طرق الإصلاح حتى يكون خريجوا الأزهر الذين خصوصاً حياتهم لدراسة العلوم الدينية قادرين على مجاراة تيار العلوم الحديثة والندنية الحاضرة ، ولا يصح أن تهمل مراعاة إحساس الجمهور على ألا تكون هذه الرعااة عاتقة لسير الإصلاح .

حقيقة يصح لهذا المجلس أن يصدر الجمهور في الإصلاح كما قال الأستاذ الملباوى بك ، ولكن من المستحسن أن يسبق هذا التصدر التمهيد المكثف حتى يستطيع المجلس أن يسير الجمهور إلى ما يراه موصلاً للمصلحة العامة تدريجياً ، لأن التجارب دلت على أن كل إصلاح يراد إدخاله فجأة وبغير تمهيد يتقلب ضرراً . ولست أستطيع أن أعتقد أن حذف مرتبة فضيلة المفتي أو شيخ الجامع الأزهر هو كل ما يؤدي إلى الإصلاح . ولذا أرى أسفاً لعدم إمكان قبول اقتراحات حضرة عبد الفتار بك لأنها غير ممكنة التنفيذ .

إبراهيم الملباوى بك — لى رأى أود أن أعرضه على المجلس وهو أن الوقت اللائم ليحث هذه السائل هو حين النظر في ميزانتيق وزارتى السالية والأوقاف العمومية اللتين يتناول فضيلة مولانا الأكبر شيخ الجامع الأزهر مرتبته وعخصاته منها .

الرئيس — يقضى على واجب بأن استقلت نظر حضراتكم إلى أحكام الدستور الذي أعتمره جميعاً وهو لا يسمح لى الآن بإلناء وظيفة من المعاهد الدينية . وكل ما يسمح به هو النظر في الاعتادات الخاصة بها والواردة بالميزانية وذلك حين إصدار قانون ينظم الطريقة التي يجب السير عليها في المستقبل . وهذا واضح تمام الوضوح في المادة ١٥٣ من الدستور التي تنص على :

« ينظم القانون الطريقة التي يباشر بها الملك سلطته طبقاً للبادئ المقررة بهذا الدستور فيما يختص بالمعاهد الدينية وتعيين الرؤساء الدينيين والأوقاف التي تديرها وزارة الأوقاف ، وعلى الموم بالمائل الخاصة بالأديان المسموح بها في البلاد . وإذا لم توضع أحكام تشريعية تستمر مباشرة هذه السلطة طبقاً للقواعد والمعادات المعمول بها الآن » .

أحمد عبد الغفار بك — لى كلة في هذا الموضوع .

الرئيس — الدستور واضح في هذه النقطة ، ولا يمكن النظر في هذه المسائل إلى أن يصدر قانون ينظمها .

أحمد عبد الغفار بك — حقيقة إن الدستور واضح ، ولذا فإن لا أستبق من اقتراحاً إلا واحداً أطلب أخذ الرأي عليه ، وهو : « أفرح أن يسن قانون بواسطة الحكومة يقدم في الدور الآتي يجعل به مشيخة الجامع الأزهر وحيث كبار العلماء والإفتاء وظائف انتخاية يقوم بالانتخاب لها علماء الأزهر للدرس به ، وأن يتضمن هذا القانون نصاً يحرم فيه الجمع بين مرتبين ولا يستثنى من هذه القاعدة أحد » .

الرئيس — يحسن أن ندع الحكومة تضع القانون وعندما يعرض على المجلس نبدى ما يسن لنا من الملاحظات عليه .

أحمد عبد الغفار بك — إذن أعدل الاقتراح الأول بما يأتي :

« أفرح على الحكومة أن تضع قانوناً خاصاً بالمعاهد الدينية وفقاً لما جاء بالمادة ١٥٣ من الدستور يقدم للمجلس في الدور الآتي » .

(فوافق المجلس على هذا الاقتراح) .

(في ١٤ أغسطس سنة ١٩٢٦) .

(١) لا شأن للبرلمان بالمعاهد الدينية لأن المادة ١٥٣ تجعل ، هذه المعاهد مصلحة قائمة بذاتها تحت سلطة جلالة الملك مباشرة ويجب أن يطبق عليها التشريع الحالي إلى أن يصدر تشريع آخر ، والتشريع الحالي يجعل لها نظاماً خاصاً يقرره مجلس الأزهر الأعلى برئاسة شيخ الجامع الأزهر تحت إشراف جلالة الملك ومصادقته .

(٢) عدم الموافقة على رغبة بتأليف لجنة لبحث خطط التعليم في المعاهد الدينية لأن هذا من اختصاص مجلس الأزهر

الأعلى بمقتضى قانون لا يزال قائماً . ولا جدال في أن للمجلس حق تعديل هذا القانون . ولكن لا يجوز — إلى أن يعدل هذا القانون — أن تبدى رغبة لا تنطبق وأحكام هذا القانون .

للقرر :

القسم الخامس
المعاهد الدينية العلمية

مجلس النواب

١ — قدر لها مبلغ ١٩٦٥٥١ جنيهاً بزيادة ٣٧٩٦٦ جنيهاً عن العام الماضي من ذلك ٨٠٥٦٩ جنيهاً تدفعه وزارة المالية و ١١٥٩٨٢٢ جنيهاً تدفعه وزارة الأوقاف ويلاحظ أن المبلغ الذى تدفعه وزارة المالية يزيد على ذلك فإنه يتضخ من ميزانية إيرادات ومصروفات الحكومة أنه يبلغ ٩٢٩٦٧ جنيهاً بما في ذلك ٢٠٠٠ جنيه مرتب فضيلة شيخ الجامع الأزهر ولكنه لا يدخل في ميزانية وزارة الأوقاف سوى مبلغ ٨٠٥٦٩ جنيه السابق ذكره .

وزير الأوقاف — أريد أن أصبح رفاً واحداً ورد في تقرير لجنة الأوقاف قد ذكر أن المبلغ المقرر للمعاهد الدينية في مشروع البرانية هو ١٩٦٥٥١ جنيه وسوابه ٢٠٩٤٦٧ جنيه ، وذلك بعد مادعته وزارة المالية قيمة حصتها في المنشآت الحديثة وكان مادعته ٩٠٨٠٢ من الجنبات للأزهر الشريف .

القرار:

٢ - وقد رأت لجنة الأوقاف السابقة أنها لا تستطيع النظر في أمر الاعتادات المطلوبة للعاهد الدينية إلا بعد الاطلاع على كيفية صرفها ، فطلبت من وزارة الأوقاف إرسال هذا البيان ولكن الوزارة أجابت بأن مجلس الأزهر الأعلى هو الذي يضع ميزانية المعاهد الدينية ثم يرصدها جلالة الملك للتصديق عليها وأن هذا الحق تأيد بمقتضى المادة ١٥٣ من الدستور .

٣ - وفي هذا العام رأت اللجنة أن يبلغ المطلوب اعتاده للعاهد الدينية خال من كل تفصيل خلافاً لباقي أقسام الميزانية وأنه لكي يتسنى لمجلس أداء واجبه عند غرض الميزانية يجب أن تكون ميزانية المعاهد مطروحة أمامه ، ولذا طلبت من الوزارة إرسال هذه الميزانية للنظر فيها فأجابت الوزارة أخيراً أن ميزانية المعاهد مستقلة عن ميزانية وزارة الأوقاف ويعرضها فضيلة شيخ الجامع الأزهر على جلالة الملك للتصديق عليها طبقاً لنص المادة ١١٤ من القانون رقم ١٠ لسنة ١٩١١ وأن المادة ١٥٣ من الدستور أقرت العمل على ذلك إلى أن يوضع تشريع جديد ، وقالت إنها مع ذلك مستعدة دائماً في كل وقت لأن تقدم إلى اللجنة جميع البيانات التي تطلبها لتكوين فكرة عن مبلغ ١٩٦٠٥٥١ جنباً المخصص لهذه المعاهد في مشروع ميزانية الأوقاف الخيرية .

٤ - رأت اللجنة بعد الاطلاع على هذا الجواب أن تطلب تفصيل البالغ التي تصرفها المعاهد الدينية فأرسلت الوزارة لها مندوباً أمل البيانات المطلوبة ، وهي عبارة عن مشروع ميزانية المعاهد الدينية لسنة ١٩٢٦ المالية .

وزير الأوقاف - لم تكن هذه البيانات في الواقع بيانات عن مشروع ميزانية المعاهد الدينية وإنما هي مجرد أعمال تحضيرية لمشروع الميزانية لأن مشروع الميزانية لا يصبح أن يسمى مشروعاً إلا إذا اعتمد مجلس الأزهر الأعلى وهذه البيانات لم تقدم بعد إلى .

للمقرر - عندما طلبنا من معالي وزير الأوقاف البيانات اللازمة أرسل إلينا موظفاً ومعه بيانات معنونة ...

الرئيس - ما هو الغرض من هذا التصحيح ؟

وزير الأوقاف - لم يأت للآن في وضع مشروع ميزانية المعاهد الدينية ، وكل ما هنالك هو أعمال تحضيرية له يقوم بها قسم السكرتيرية .

الرئيس - أليس هذا مشروعاً أيضاً ؟

وزير الأوقاف - أريد فقط أن ألفت النظر إلى أنه لم يمر بعد بمجلس الأزهر الأعلى .

الرئيس - لا أرى لهذا التصريح كبير أهمية لأنه ما دام مجرد مشروع فمجلس الأزهر أن يدخل ما يراه من التعديل عليه .

وزير الأوقاف - اتباعاً للاصطلاح لا يسمى مشروع الميزانية مشروعاً إلا بعد مصادقة مجلس الأزهر الأعلى عليه .

الرئيس - سموها إذن تحضيرات للمشروع .

المقرر - هذه هي الأدوار التي مرت بها هذه المسألة .

٥ - وترى اللجنة بعد هذا التمهيد أنه عند النظر في مدى اختصاص البرلمان وسلطته بالنسبة لهذه المعاهد يجب التفريق بين أمرين :

(الأول) سلطة البرلمان بالنسبة للبالغ المطلوب اعتادها للعاهد الدينية سواء من ميزانية الحكومة أو وزارة الأوقاف .

(الثاني) سلطته بالنسبة لميزانية المعاهد الدينية .

أما عن الأمر الأول فلا شك مطلقاً أن للبرلمان السلطة والاختصاص التام في أمر هذه البالغ بما ذلك مرتب فضيلة شيخ الجامع الأزهر ، فله أن يرفض اعتادها ، كما له أن يزيد أو ينقص فيها . وقد حدث أن مجلس النواب الأسبق قرر زيادة البالغ الربوط بوزارة المالية للأزهر في سنة ١٩٢٤ إلى مبلغ ٤٨٠٥٨٥ جنباً .

أما عن الأمر الثاني فالنزاع يدور حول تفسير المادة ١٥٣ من الدستور وعن المقصود بكلمة « سلطته » فالقائلون باختصاص البرلمان بنظر ميزانية هذه المعاهد يقولون إن المقصود بها هي السلطة الإدارية من تعيين ومنح براءات وغير ذلك دون أن يتناول ذلك حق تقرير الميزانية ويستشهدون بنص المادة ١٤٥ من الدستور وهؤلاء يرون عدم ضرورة وضع تشريع جديد والاكتفاء بهذا التفسير .

وأما القائلون بعدم الاختصاص فيذهبون إلى القول بأن هذه السلطة لا تتحدد بقيود وحدود معينة وأن إشارة المادة ١٥٣ من الدستور إلى إقرار القواعد المعمول بها يدل على أن الدستور قصد بقاء سلطة جلالة الملك المبينة في المادة ١١٤ من قانون المعاهد الدينية حتى يعمل تشريع جديد ، وهؤلاء يرون ضرورة وضع هذا التشريع .

٦ - وقد فكرت اللجنة طويلاً في اختيار أصح الطرق وأصوبها لتقرر سلطة البرلمان بالنسبة لهذه المعاهد وكل ما يتعلق بها فرأت أن الأولى وضع تشريع جديد وذلك للأسباب الآتية :

- (الأول) إن نص المادة ١٥٣ يحتمل التأويلات والتفسيرات العديدة المتضاربة وليس من الحكمة ولا من أصالة الرأي أن يقرر البرلمان نفسه حقاً في نص تدور حوله التأويلات للتناقض ما دام أنه يملك تقرر هذا الحق بنفس صريح .
- (الثاني) إن سلوك طريق التفسير يجعل المسألة دائماً مثار مناقشات ومنازعات قد تستغرق وقتاً أطول مما تستدعيه إجراءات التشريع .
- (الثالث) إن الحاجة ماسة إلى وضع تشريع جديد لا يتناول فقط حق تقرر سلطة البرلمان بنظر البرلانية بل يتناول شؤوناً أخرى هامة متعلقة بهذه المعاهد .

ولقد قرر المجلس بجلسته المتعقدة في يوم ١٤ أغسطس سنة ١٩٣٦ تكليف الحكومة بوضع التشريع وهذا القرار أصبح حليماً في هذا الموضوع وكل ما يطلبه اللجنة بعد ذلك أن تقدم الحكومة هذا التشريع في أول الدور القليل لتنفيذه على ميزانية السنة القادمة .

٧ - ويجب أن يكون مفهوماً أن غاية المجلس بتقرير حقه في الرقابة على هذه المعاهد هو لارغبة في إصلاح شأنها ورفع كرامتها وصيانتها من الأهواء والأغراض .

وترى اللجنة أن مسألة التعليم الديني من المسائل الخطيرة للماسة برقي البلاد وتقدمها وأن إصلاح شؤون هذا التعليم مما يهم مصر بوجه خاص والعالم الإسلامي بوجه عام لما لهذه البلاد من المركز الممتاز بين الأمم الشرقية لكونها مهيمية على أكبر جامعة إسلامية في العالم . لذلك وجبت العناية بهذا النوع من التعليم والعمل على إدخال ضروب الإصلاح للأشرف على الأزهر والمعاهد الدينية .

ولطالما تكونت لجان عديدة لتحقيق هذا الإصلاح ولكنها لم توفى إليه لعوامل كثيرة لا محل لذكرها .

ولذلك تقترح اللجنة أن تشكل الحكومة لجنة تكون مهمتها البحث في طرق الإصلاح الواجب إدخالها في هذه المعاهد من جميع الوجوه وأن تراعى بنوع خاص ما يأتي :

- أولاً - رفع مستوى التعليم الديني بحيث يظل لمصر المركز الديني الممتاز الذي لها بين أمم العالم الإسلامي .
- ثانياً - إن العالم الديني لا يستغنى عن العلوم الحديثة لارتباط شؤون الدين بأمور الدنيا .
- ثالثاً - النظر في أفضل الطرق لاختيار رؤساء الجامعة الأزهرية وأعضاء المجالس الشرفية التي يرى وجودها للإشراف عليها .
- رابعاً - مدى ما يجب أن يكون من الارتباط بين المعاهد الدينية ووزارة المعارف . وتستصوب اللجنة أن يكون من بين أعضاء هذه اللجنة بعض رجال الدين » .

عبد السلام فهمي بعد جمعه بك - إنى أخالف رأى اللجنة القائل بعدم كفاية التشريع الحالي وضرورة وضع تشريع جديد .

إنى أريد أن أتمك أولاً في المادة ١٥٣ وللادة ١٤٥ من الدستور .

الرئيس - مفهوم أنه مطلوب وضع تشريع للمعاهد الدينية ، ولكن ما هي الحال التي تتبعها إزاء المعاهد الدينية من الآن إلى أن يوضع هذا التشريع الجديد .

للقدر - الحالة التي تعامل بها تلك المعاهد الدينية لا تكون إلا من طريق ميزانيتها .

مطلوب للمعاهد الدينية مبلغ معين في ميزانية وزارة الأوقاف وفي ميزانية الحكومة وهو اعتاد من ضمن الاعتادات الصديدة للطلوب من المجلس لإقرارها ، ولا شك في أن حضراتكم السلطة النامية في إقرارها كما اقترحت الحكومة ووزارة الأوقاف أو حذفه أو تخفيضه إذ سلطة البرلمان مطلقة في جميع المبالغ الواردة في الميزانية سواء كانت في ميزانية الحكومة أو ميزانية الأوقاف .

الرئيس - سلطة البرلمان على المعاهد الدينية غير مباشرة إذن .

للقدر - نعم .

الرئيس - نسلم إذن بأنه ليس لنا حق الرقابة على هذه المعاهد الدينية إذا لم يكن لها اعتادات في ميزانية الحكومة .

القرار — هذه الاعترافات الخاصة بالمعاهد الدينية في ميزانية الحكومة ليست قائمة على حق وإنما هي مجرد مساعدة تزيد من سنة إلى أخرى، فلا شك أن للجلس الحق في أن يقر هذه الاعترافات كما هي أو أن يحذفها أو يخففها. ولكن إذا أريد إبقاء هذه الاعترافات على حالها أو حذف جزء منها فبأي شيء نسترشد وعلى أية قاعدة نسير، إننا لا نستطيع أن نشير بخفف شيء منها قبل أن نبين لحضرات الأعضاء المحترمين الأسباب الداعية إلى هذا الحذف، وإلا فإننا نكون متعسفين كمن يصدر قراراً أو حكماً بدون أن يكون لديه أسباب معينة.

لقد حاولنا أن نصل إلى الأسباب فاستطعنا أن نقف على بعضها لأننا أرسلنا خطاباً إلى وزارة الأوقاف نطلب فيه بياناً تفصيلياً لأبواب صرف هذه المبالغ الخاصة بالمعاهد الدينية فأرسلت إلينا هذه البيانات وقالت إنها مستعدة أن تقدم في كل وقت للجنة البيانات الكافية لتشكون فكرة عن مبلغ ١٩٦٥٥١ جنيهًا، فوزارة الأوقاف متفقة معنا على ضرورة إطلاعنا على هذه البيانات حتى نحكم بأن هذا المبلغ مناسب أو أكثر من المناسب.

درسنا هذه البيانات فوجدنا أن هناك بعض المراتب التي لا لزوم لها وأن هناك بعض الوظائف التي لا حاجة لها فجمعنا المبالغ المقررة لهذه وتلك وأوصلنا ذلك إلى المبلغ الذي ذكرناه في التقرير وأشرنا بخففه، ولكننا رأينا من جهة أخرى أن هذا الحذف لا يكون مقبلاً إلا إذا بينا تفصيله. وإني أرجو من حضراتكم أن تلاحظوا أننا لا نطلب الاقتراع على كل ما ورد في هذا التفصيل وإنما نطلب حذف المبلغ الذي بينناه.

الرئيس — افترض أنك حذف ٤٠٠٠ جنيه من المعاهد الدينية فهل تضمن أن هذا المبلغ سينقص من الجهات التي أردت إنقاصها ما دامت للمعاهد الدينية التي التي تصرف في الاعتراف كله؟

وزير الأوقاف — تحول لجنة الأوقاف إن المبالغ التي تدفع للمعاهد الدينية من وزارتي الأوقاف والمالية وإنما هي تبرعات ولكن لا أوافق اللجنة على هذه العبارة على إطلاقها لأن معظم المبلغ الذي تقدمه المالية إلى المعاهد الدينية هو بدل أوقاف كانت موقوفة على المعاهد الدينية ثم حلت وأصبحت وزارة المالية تدفع بدل ريعها إلى المعاهد الدينية.

الرئيس — هل معظم المبلغ بدل ريع؟

وزير الأوقاف — نعم.

الرئيس — هل يمكن لمالي الوزير أن يؤكد ذلك؟

وزير الأوقاف — لا يمكن تأكيد ذلك إلا أنه يوجد بالميزانية رقم لا نزاع في أنه بدل أوقاف قد حلت، والرقم المشار إليه هو المذكور أمامه صراحة بأنه بدل الرزامة.

الرئيس — ما مقدار هذا المبلغ؟

وزير الأوقاف — ٥٠٠٠ جنيه.

الرئيس — تدفع وزارة المالية للمعاهد الدينية مبلغ ٨٠٥٦٩ جنيهًا فلا يمكن أن يكون مبلغ الـ ٥٠٠٠ جنيه معظم ما تدفعه.

وزير الأوقاف — الذي فهمته أن باقي المبلغ بدل ريع أيضاً، وعلى كل حال فبصورة حضرة القرار على إطلاقها تحتاج إلى شيء من البيان.

القرار — في ٩ يناير سنة ١٩٢٤ أرسلت وزارة المالية إلى وزارة الأوقاف خطاباً قالت فيه ما يأتي:

« إنه يحسن لهذه النسبة لفت النظر إلى أن المراتب التي تمنحها الحكومة ليست إلا هذه منها ولا يمكن بوجه من الوجوه أن يتخذ عملها حجة عليها للطلبة بزيادة النحة كمن مكتسب للتمتعين وهو أمر ينبغي ألا يفوت وزارة الأوقاف عندما تضع ميزانية المعاهد الدينية لتلا بدفعها الأمل في الحصول على زيادة من الحكومة في هبتها إلى الإغراق في اعتبارات تلك الميزانية ».

وزير الأوقاف — كانت هذه المسألة موضع خلاف بين وزارة المالية ووزارة الأوقاف العمومية ، أما الخطاب الذى تلاه حضرة المقرر الآن فإنه كان رداً على خطاب كانت وزارة الأوقاف العمومية قد أرسلته إلى وزارة المالية وقالت فيه إن المبالغ التى تدفع إلى المعاهد الدينية ليست إعانة بل بدل ريع أوقاف حلت .

وإن ألفت نظر حضراتكم إلى أنه من ضمن ما تدفعه وزارة المالية مبلغ ٦٠٠٠ جنيه وكسور ريع أوقاف أهلية موقوفة على علماء الجامع الأزهر أى أن هذا المبلغ هو ريع يستحقه أشخاص معينون وهم علماء الأزهر ، فلا يمكن أن يقال إنه إعانة يتصرف فيها لأنه لما تقرر هذا المبلغ قيل إنه من ضمن مبلغ معلوم يصرف حسب شروط الواقفين ، وهذا يدل على أن هذه المبالغ ليست إعانة .

أما فيما يخص بعض الوظائف بالذات ...

الرئيس — هل يمارض معالى الوزير في نظرية حضرة المقرر التى تقضى بأنه ليس للمجلس حق في نظر ميزانية المعاهد الدينية مباشرة وإنما له الحق في رفض الاعتناء المطلوب لها أو زيادته أو إنقاصه .

وزير الأوقاف — إنى متفق تمام الاتفاق مع حضرة المقرر على هذه النظرية .

عبد السلام فهمى محمد جمعة بك — الغرض من الكلمة التى سأقربها على حضراتكم هو أن أثبت أن للبرلمان السلطة المطلقة في نظر ميزانية المعاهد الدينية مباشرة وأن أبين أن المادتين ١٥٣ و١٤٥ من الدستور يجب ألا تفسرا كتفسير لجنة الأوقاف .

تعلون حضراتكم أننا بصدد نظر ميزانية وزارة الأوقاف العمومية ومعلوم أن ميزانية المعاهد الدينية جزء من هذه الميزانية كما تعلون أنه لا نزاع أن للبرلمان السلطة المطلقة على ميزانية الحكومة ، وميزانية وزارة الأوقاف العمومية .

إن هذا الحق يعطى البرلمان حق نظر ميزانية المعاهد الدينية مباشرة لأن هذه الميزانية مكونة من مبلغين تدفع أحدهما وزارة المالية وثانيها وزارة الأوقاف العمومية .

يقول حضرة المقرر إن المبلغ الذى تدفعه وزارة المالية إلى المعاهد الدينية إنما هو هبة ويقول معالى وزير الأوقاف إن معظم هذا المبلغ بدل ريع أوقاف حلت والذى أعرفه أن الأوقاف التى حلت آلات فعلا إلى الحيرات .

يقال إن من ضمن ما تدفعه وزارة المالية مبلغ ٦٠٠٠ جنيه لعلماء الجامع الأزهر وردنا أن ذلك أن الأمر لا يتعلق بهذا المبلغ فقط بل بمئات الآلاف من الجنيهات كما هو وارد بالميزانية . وبهذه المناسبة أقول إن دفع هذه المبالغ ليس هبة لأن الهبة قابلة للسحب أو الإنقاص مادامت لم تقبض كالمقتضى بذلك نصوص القانون . وإنى أرى أن دفع هذه المبالغ إنما هو تكليف على الأمة بشرط أن تكون لنا الرقابة الفعلية على صرفها وتوزيعها لأن القول بغير ذلك يعطى أى حكومة فى أى وقت الحق في سحب هذه المبالغ وفى هذا ما فيه من الضرر للمعاهد الدينية ولأبناء الأمة الذى يتحملون فيها .

تقول لجنة الأوقاف إنها جعلت مثار البحث في ميزانية المعاهد الدينية مسألة مدى اختصاص البرلمان وسلطته في نظرها وتقول إن هناك رأيين ...

الرئيس — نعرف ذلك وإنما نريد أن نقف على رأيك .

عبد السلام فهمى محمد جمعة بك — إن رأى القائل بعدم اختصاص البرلمان بنظر ميزانية المعاهد الدينية استناداً على نص المادة ١٥٣ من الدستور رأى غير وجيه لأن هذه المادة تنص على ما يأتى :

« ينظر القانون الطريقة التى يشار بها الملك سلطته طبقاً للمبادئ المقررة بهذا الدستور فيما يخص بالمعاهد الدينية ويتعين الرؤساء الدينين وبالأوقاف التى تديرها وزارة الأوقاف وعلى العموم بالمسائل الخاصة بالأديان للسماح بها في البلاد . ولذا تموضع أحكام تشريعية تستمر مباشرة هذه السلطة طبقاً للقواعد والعادات المعمول بها الآن » .

وإنى أرى أن السلطة التى منحت لجلالة الملك في هذه المادة لا تتناول مطلقاً الأمور المالية لأن لها شيئاً في المادة ٤٨ من الدستور التى تنص على أن « الملك يتولى سلطته بواسطة وزرائه » . فكلمة « سلطته » الواردة في المادة ١٥٣ هى نفس كلمة « سلطته » الواردة في المادة ٤٨ .

لذلك أخالف اللجنة في رأسها وأرى أن للمجلس حق نظر ميزانية المعاهد الدينية مباشرة .

مصطفى محمود الشورجى افسدى - إرت الرأى القائل بعدم اختصاص المجلس بنظر ميزانية المعاهد الدينية يستد فى ذلك على المادة ١٥٣ من الدستور ، ولكن هذه المادة لا يمكن تفسيرها منفصلة عن المادتين ١٣٨ و ١٤٥ من الدستور فللمادة ١٣٨ تنص على أن « الميزانية الشاملة لإيرادات الدولة ومصروفاتها يجب تقديمها إلى البرلمان قبل ابتداء السنة المالية بثلاثة شهور على الأقل لفحصها واعتمادها ، والسنة المالية بينها القانون ونظر الميزانية باباً باباً » .

أما المادة ١٤٥ من الدستور فتص على أن « ميزانية إيرادات وزارة الأوقاف ومصروفاتها وكذلك حسابها الختامى السنوى تجرى عليها الأحكام المتقدمة الخاصة بميزانية الحكومة وحسابها الختامى » .

فإذا أردنا تفسير المادة ١٥٣ لا يمكننا أن نأخذها حكم مستقل ، بل يجب ضمها إلى المادتين ١٣٨ و ١٤٥ اللتين تنصان على وجوب عرض الميزانية العامة وميزانية وزارة الأوقاف على البرلمان . والنتيجة المحتمة لذلك هى أن المبالغ التى تعرض على البرلمان لإقرارها يجب أن تعرض عليه بتفصيلاتها لا جملة واحدة . ففى تقرير ذلك يجب حتماً أن تعرض علينا تفصيلات المبلغ المطلوب اعتماده للمعاهد الدينية ولا يجوز أن نحتج علينا بالمادة ١٥٣ من الدستور لأن هذه المادة يجب أن نضع مراعاة أحكام المادتين ١٣٨ و ١٤٥ وإلا كان فى عملنا تناقض بين .

هذا وقد سألت حضرة المقرر عما إذا كان للمعاهد الدينية مورد يصرف منه عليها غير المبلغ الذى تدفعه وزارات المالية والأوقاف وقدره ١٩٦٥٥٥١ جنهما فأجابنى بأنه ليس هناك مورد آخر يصرف منه عليها إلا مبلغ بسيط من ريع وقف عمر باشا .

فإذا كان هذا المبلغ الجسيم هوكل ما يتفق على المعاهد الدينية تقريباً فإن المجلس يحمل نفسه مسؤولية كبيرة إذا وافق على اعتماده دون بحث مفرداته ومعرفة أوجه صرفها ، لأن المجلس لا يكون إذ ذاك إلا آلة للتصديق على مبلغ يؤخذ من مالية الدولة .

تقول لجنة الأوقاف فى تقريرها إنه « ليس من الحكمة ولا من أصالة الرأى أن يقرر البرلمان لنفسه حقاً على نص تدور حوله التأويلات المتناقضة ما دام أنه يملك تقرير هذا الحق بنص صريح » . هذا فى عمله ، غير أننا نخالف بذلك قاعدة مسلماً بها فى جميع برلمانات المالك الأوربية ، وهى أنه يجب تفسير نصوص الدستور لمنفعة الدستور ومصلحة الأمة .

وقد اتبعت هذه البرلمانات - الوصول إلى ذلك - طريقة بسيطة ، وهى عدم اعتماد أى مبلغ ما لم تسلم السلطة التنفيذية بالقاعدة للتقدمة .

وفى التاريخ أمثلة لذلك ، فإنه قبل أن تجرى المادة فى مجلس النواب البريطانى بأن يستقيل الوزير الذى يفقد ثقة المجلس كان المجلس ينفذ إرادته ويضطر الوزير إلى الاستقالة برفض الميزانية التى يقدمها .

وإذا أمعنا إلى ما تقدم أن للمادة الأولى من الدستور تنص على أن الأمة مصدر السلطات ، فإن السلطة التنفيذية تضطر إلى التسليم بحق المجلس فى نظار ميزانية المعاهد الدينية مباشرة وإلا رفض الموافقة على الاعتماد المطلوب .

على السيد أيوب افسدى - أقترح على المجلس ألا يقر أى اعتماد خاص بالمعاهد الدينية ، سواء كان من وزارة الأوقاف أو من وزارة المالية .

لسنا فى الواقع فى حاجة لإطالة الشرح الفهمى المستمد من النصوص الفقهاء . كما أننا لسنا فى حاجة إلى أدلة ندعم بها الآراء التى ندلى بها فى هذا الموضوع ، وذلك لأن المجالس النيابية الأخرى قد استطاعت فضلاً عما حوّلته لها دساتيرها من حقوق أن تكسب لنفسها حقوقاً أخرى من غير كبير عناء .

وبناء على ذلك وعلى أن للبرلمان الحق فى ألا يوافق على هذا الاعتماد ، أقترح رفض التصديق على الاعتماد الخاص بالمعاهد الدينية حتى تقدم إلينا ميزانياتها لجبهاً محكماً وإفياً ، لأن القاعدة الدستورية هى عدم صرف المال بلا رقابة ، فكيف يطلب من المجلس أن يوافق على إعطاء مال بدون أن تكون له الرقابة التامة لمعرفة الوجوه التى يصرف فيها ؟

كذلك أذكر حضراتكم بالمبدأ الذى قامت عليه الثورة الأمريكية ، تلك الثورة التى أدت إلى نيل استقلالها .

أراد ممثلو مستعمري الإنجليز في مجلس نواب أمريكا ألا يدفعوا الضرائب التي فرضت عليهم تمسكاً بمبدأ عدم إعطاء مال إلا بعد رقابة ، ومعنى ذلك باللغة الإنجليزية هو "No taxation without representation" .

وأمر على التمسك بهذا الحق فكان إصرارهم سبباً من أسباب الثورة التي أدت إلى تمتع أمريكا باستقلالها . إذن لحضراتكم الحق في أن ترفضوا هذه الاعترافات . وما دام هذا من حقم فتجنبوا البحث الفقهي وانظروا في هل خولكم الدستور الحق في بحث ميزانية المعاهد الدينية أم لا ؟

فيذا ظهر أن لحضراتكم الحق في نظرها فلا توافقوا على الاعترافات الخاصة بهذه الميزانية حتى تعرض على حضراتكم وتعلموا كيف تصرف هذه الاعترافات ، أفي وجوه نافذة أم ضارة ؟

الرئيس — أرجو حضرة العضو المحترم أن يقدم اقتراحه .

على السيد أيوب اخدي — سأقدم اقتراحي .

وزير الأوقاف — يا حضرات النواب المحترمين : إن الحكومة هي أول من ينحني لإجلال واحتراماً لنصوص الدستور ، وهي أول من يعمل على المحافظة على حقوق المجلس الوفير .

وإذا كان للحكومة وجهة نظر تختلف عن وجهة نظر المجلس فليس ذلك نزاعاً على احترام نصوص الدستور أو عدم احترامه ، وإنما هو جدال في سبيل الدستور نفسه ، ولحضرات الذين تكلموا ضد رأي اللجنة نظرية هم ولا شك مسوقون في تعريضها بنفس الروح السامية التي تحل على الجميع آراءهم ، وتلك الروح الشريفة هي صيانة الدستور والمحافظة على نصوصه . ولجنة وأصحابها رأيهم مسوقون إليه أيضاً بنفس تلك الروح السامية وهي العمل على حفظ نصوص الدستور من العبث . ولا شك يا حضرات الأعضاء المحترمين أن المسألة التي نحن بصدها هي مسألة دستورية لأنها متعلقة بتوزيع السلطات . وتوزيع السلطات هو جوهر الدستور وإياه وهو الذي يقتضاه تقف كل سلطة عند الحدود التي رسمها لها دستور البلاد فلا تطفئ على سلطة أخرى ، فكأنكم تحبون ألا تطفئ حكومة من الحكومات على حقوق المجلس ، كذلك أنتم ولا شك أول من يعمل على ألا يسلب من الحكومة حقاً لها يقتضيه الدستور الذي جلستم هنا لتأييده وخدمته وتثبيت قواعده . إن المرجع لنا جميعاً هو نصوص الدستور ، وكما قال حضرة الأستاذ مصطفى بك التورنجي يجب أن ترجع لنص المادة ١٣٨ والمادة ١٤٥ قبل أن نصل إلى تفسير المادة ١٥٣ ، تجدون حضراتكم أن المادة ١٣٨ تكلمت عن ميزانية الدولة حيث تقول « الميزانية الشاملة لإيرادات الدولة ومصروفاتها يجب تقديمها إلى البرلمان قبل ابتداء السنة المالية بثلاثة شهور على الأقل لفحصها واعتمادها » ، وهذه المادة هي أحكام تحدد القواعد التي يجب أن تطبق على ميزانية الدولة وحدها لأن هذه المادة لم تتناول ميزانية الدولة فلما انتهى واضع الدستور من وضع أحكام ميزانية الدولة نظر فوجد أمامه ميزانيات أخرى منها ميزانية وزارة الأوقاف ومنها ميزانية المعاهد الدينية وميزانيات خاصة أخرى فأراد أن يسحب أحكام ميزانية الدولة على ميزانية منها فخص عليها بإلزام دون باقي الميزانيات الأخرى ، وخصها بالمادة ١٤٥ ونصها « ميزانية إيرادات وزارة الأوقاف ومصروفاتها وكذلك حسابها الخاضع السنوي تجري عليها الأحكام للتقدمة الخاصة بميزانية الحكومة وحسابها الخاضع » .

نص على ميزانية الأوقاف دون غيرها ، ومعنى ذلك صراحة أنه لا يريد أن يسحب أحكام ميزانية الدولة إلا على ميزانية أخرى واحدة هي ميزانية الأوقاف .

يا حضرات النواب : إن من بين تلك الميزانيات الأخرى ميزانية هي ميزانية المعاهد الدينية كان لها وقت وضع الدستور قانون صريح في أنها ميزانية مستقلة ، فلو كان واضع الدستور يريد أن تجري أحكام ميزانية الدولة على ميزانية المعاهد الدينية لما اكتفى بنصوص عامة غامضة ، ولما اكتفى بأن يسحب من ميزانية وزارة الأوقاف لأنه أعلم بتصريح وهو أن ميزانية المعاهد الدينية مستقلة .

تجدون ذلك النص في المادة ١١٤ من القانون رقم ١٠ لسنة ١٩١١ ونصها : « تكون ميزانية الجامع الأزهر والمعاهد الدينية الأخرى مستقلة ومنفصلة إلى قسمين : القسم الأول الإيرادات ويكون شاملاً لبياتها بالتفصيل والثاني لبيان المصروفات نوعاً نوعاً .

ويعرضها شيخ الجامع الأزهر بصفته رئيس مجلس الأزهر الأعلى على الحضرة الفخيمة الخديوية للتصديق عليها » . إذن لا يمكن أن يقال مطلقاً أن واضع الدستور أراد أن ينسخ ذلك النص الصريح بما جاء في المادة ١٤٥ من الدستور عن ميزانية وزارة الأوقاف وحدها

لأن النص على ذكر ميزانية الوزارة وحدها إخراج لباقي الميزانيات من حكمها . ولم يكن واضح الدستور يريد أن يتحكم في الأمة بهذا النص أو بغيره ، وما كان يريد أن يفرض عليها نفساً معيناً إلى الأبد ، بل أراد أن تبقى الحالة على ما هي عليه إلى أن تنظر الأمة بنفسها في التشريع الخاص بتلك الميزانيات الأخرى .

فواضع الدستور التي نظر إلى شكل ميزانية المعاهد الدينية رأى فيه نظاماً عتيقاً يحتاج إلى طول البحث والتفكير ، وبحاج إلى أن تشترك جميع الرسوم الفكرة في تدبر التشريع الذي يوضع له . هذا ما أراد الشارع أن تسرى عليه أحكام ميزانية الدولة ولم يرد أن يسد الباب في وجه المجلس بل نص المادة ١٥٣ يعطى حضراتكم حق وضع التشريع الذي تزونه ملاءماً للمعاهد الدينية ، فاللادة لم تمنع عنكم شيئاً وإنما أخرته لأن الموضوع الذي يجب معالجته موضوع هام أولى أن تمالجه الأمة في هدوء ، وترو بخطوات ثابتة بعد تفكير وتعميس طويل . ولذلك جاء ذلك النص الصريح الصراحة كلها بالمادة ١٥٣ من الدستور التي تنص على « أن ينظم القانون بطريقته التي يباشر بها الملك سلطته طبقاً لمبادئ القررة بهذا الدستور فيما يخص بالمعاهد الدينية وبتعيين الرؤساء الدينين وبالأوقاف التي تديرها وزارة الأوقاف ، وعلى العموم بالمسائل الخاصة بالأديان للسماح بها في البلاد ، وإذا لم توضع أحكام تشريعية تستمر مباشرة هذه السلطة طبقاً للقواعد والمبادئ المعمول بها الآن » . هذا هو حكم الدستور ولم يكن ليغرب عن أذهانكم أني متأكد أن حضرات الذين تكلموا ضد هذه النظرية ينظرون إلى الدستور نظرياً إلى غاية ، وقد يكون الدافع لهم جهلهم للدستور فأرادوا أن يطلبوا المجلس تلك السلطة التي لم يعطها المجلس لنفسه بعد ، فهم أشبه بمن يرى صندوقاً مغلقاً وهو يعلم بأنه يعرف ما به و ترتيب ما فيه على الطريقة التي ترضيه ، ولذلك فهو يريد كرهه ليتجمل معرفة ما فيه ونسى أن الفتحاح في يده وأنه يستطيع فتحه بثؤدة ويحصل على ما يريد الحصول عليه منه .

هذه باحضرات الأعضاء المحترمين وجهة نظر الحكومة بالنسبة لميزانية المعاهد الدينية ، أما من الوجهة العملية فلأنى لأرى هناك ضرورة قاضية بالتصحيح . يقولون لا اعتاد بغير مراقبة ، نعم وأنا معهم في ذلك ، ولهذا فلأنى قد كتبت للجنة الأوقاف قاتلاً إن وزارة الأوقاف مستعدة دائماً أن تعطى البيانات اللازمة عن المعاهد الدينية في كل آن لأن وزارة الأوقاف لم تفكر مطلقاً بأن تكون حائلاً بين البرلمان وبين الاطلاع على كل المعلومات اللازمة لتكوين رأيه في هذه المسألة ، لذلك قدمننا كل البيانات اللازمة ووفقاً بين نصوص الدستور والقاعدة العملية التي تتوخاها . وإعطاء تلك البيانات كاملة تضارع في نظري لتقديم للبرانية . والعرض هو المحافظة على مبدأ توزيع السلطات .

وعلى ذلك فوزارة الأوقاف والمجلس أيضاً لم يغشوا شيئاً بل أصبح في مكة المجلس أن يطالع على جميع التفاصيل التي وردت في ميزانية المعاهد الدينية .

يقول حضرة الضواحي المحترم على السيد أيوب افندي بأن لحضراتكم أن ترضوا الموافقة على جميع البالغ ، ويشير بالألا تمنع المعاهد شيئاً حتى ترضخ لأمر المجلس وتقدم ميزانيتها كأن هناك خلافاً جدياً بين السلطين التنفيذية والتشريعية . حاشا له أن يوجد هناك مثل هذا الخلاف ، لأن حضراتكم أصحاب الشأن أن تصنعوا التشريع اللازم الذي يكفل تنفيذ ما تريدون لأن الكلمة الأخيرة لحضراتكم .

إن حضرة العضو المحترم ينصح بامتناع المجلس عن التصديق ، وأرجوه أن ينظر نظرة جدية إلى ما يترتب على عدم التصديق من النتائج . إن المعاهد الدينية في البلاد هي مهد الدين وهي منتشرة في أرجاء القطر ، وقد تصبح محرومة من المال اللازم لها فيو لنا مصدر قرار من المجلس بعدم التصديق ، وقد يداع بين الأهالي بأن هناك خلافاً بين الوزارة وبين المجلس فلا أعلن وحضراتكم تتوقفون غيراً على مصالح الأمة في هذه الدورة البرلانية كما كنتم تتوقفون غيراً في الدورة الأولى ، ومعلوم للبلاد أنكم من التبورين على هذا البلد ومصلحه ومن المحافظين على الدستور . إننى لأظن مطلقاً أن أحداً من حضراتكم يوافق على صدور مثل هذا القرار الخطير ويحصل المجلس بئته . ماذا يقال إذا لا سمح الله وصدر هذا القرار ؟ أيقال إن مجلس النواب أغلق المعاهد الدينية أم ترون حضراتكم أن المعاهد الدينية تتناول من البناء نقوداً لتصرفها على ما ياترهما ؟

إن المسألة باحضرات النواب الأشجاء قد وضحت وضوحاً تاماً وقد أبدت الرغبة في وضع تشريع جديد يتناول المعاهد الدينية والحكومة مستعدة لأن تقوم بوضع هذا التشريع ، وغاية ما أرجوه من حضراتكم هو أن تتركوا الفرصة لها لوضع هذا التشريع وعندما

يمرض على حضراتكم فإن لكم الكلمة الأخيرة لإدخال كل تعديل تزونه صالحاً عليه .

والى هنا انتهت من كلتي وأرجو ألا تعتبروا كلامي تعدياً للجلس بل هو شرح لوجهة نظر الحكومة . وإنى أعتقد أن الأغلبية من حضراتكم تشاطرنى رأى هذا بل تسمح لى بأن أجهر فيكم بكلمة حق . وكيف لا أقولها وأنت أنصار الحق بهذه الكلمة الحققة ومؤيدوه فى كل وقت ؟

(تصفيق) .

أحمد عبد الغفار بك — إن وزارة الأوقاف قد قدمت للجنة الأوقاف والمعاهد الدينية ميزانية المعاهد الدينية . وإنما لم تقدمها على اعتبار أنها ميزانية بل قدمتها بصفة بيانات تلتزم لتكوين فكرة عن كيفية صرف المبلغ المخصص لهذه المعاهد فى مشروع ميزانية الأوقاف الخيرية . وهذا دليل على أن الوزارة تعترف بأن البرلمان السلطة والاختصاص التام فى أمر هذا المبلغ ، وقد سالت اللجنة فى تقريرها بهذا البدء .

وإنى أفسر المادة ١٥٣ فأقول إن المقصود من العبارة الأخيرة من الفقرة الأولى وهى : « وإذا لم توضع أحكام تشريعية تستمر مباشرة هذه السلطة طبقاً للتقاعد والعادات المعمول بها الآن » ألا يلقى المجلس نظام المعاهد الدينية أو يلقى مثلاً مجلس الأزهر الأعلى أو وظيفة شيخ الجامع الأزهر أو وظيفة المفتى ، وليس من المعقول مطلقاً أن يكون المقصود من هذه المادة أن يطلب إلى المجلس أن يقر مبالغ معينة بدون أن يكون لدى المجلس بيان بوجود الخير أو بوجود الشر التى تصرف فيها هذه المبالغ .

إن الاعتادات المطلوبة لميزانية المعاهد الدينية تزداد سنة بعد أخرى ، فبعد أن كان مقدارها فى سنة ١٩٢٤ حوالى ثمانية وأربعين ألفاً من الجنيئات أصبح فى هذا العام اثنين وتسعين ألفاً وكسوراً من وزارة المالية وحدها .

وإذا خفضنا من هذا المبلغ الأخير مبلغ ٥٩٨٢٠ جنياً الذى ترى اللجنة خفضه من اعتادات المعاهد الدينية وهو ما طلب تحميله على الوزارة من مصروفات المنشآت الحديثة ، فإن الباقي يكون ستة وعشرين ألفاً من الجنيئات ، وليس من المعقول أن يستثنى المجلس مبلغاً كبيراً كهذا من المبالغ التى يشرف على وجوه صرفها ، فيقره دون أن يعرف الوجه الذى يصرف فيها ويتأكد من نعمها للبلاد من عدمه .

كلنا يعلم أن المجالس النيابية الحق المطلق فى تقرير الاعتادات اللازمة وفى الإشراف على وجوه صرفها ، وقد قررت أغلب الفساتير هذا البدء ، وزيادة على ذلك فإن الخلاف الذى نشأ أخيراً فى إنجلترا بين مجلس العموم وبين مجلس اللوردات قد انتهى بأن أقر البدء الآتى وهو : أنه عند حصول خلاف بين المجلسين بشأن الاعتادات المالية فإن رأى مجلس العموم هو الذى يجب الأخذ به .

ولقد لا يمكن أن يقال إن حكم المادة ١٥٣ يسرى على ميزانية المعاهد الدينية ، كما أنه لا يعقل أن يكون قولهم هو ما قصدته الشارع . إن تقدم بيانات عن هذه المبالغ للجنة لا يكتفى ، ويجب على كل عضو برلماني أن يودى أعماله بالنامه والصدق ، ولا أدرى كيف يسترجح تخميرنا إذا اعتمدنا المبالغ اللازمة للمعاهد الدينية بدون أن تعرض علينا ميزانية هذه المعاهد لتتأكد من أن هذه المبالغ يجرى صرفها فى وجوه الخير من عدمه . لذا أقترح على المجلس أن يقرر أنه لا الحق فى أن يطلع على ميزانية المعاهد الدينية تفصيلاً لا إجمالاً .

وزير الأوقاف — ألفت نظر حضرة العضو المحترم إلى أنه عندما قدمت الوزارة البيانات المشار إليها كان فى مقدور أى واحد من حضرات الأعضاء أن يطلع عليها سواء باللجنة أو بالوزارة .

أما القول بأن لكل واحد من حضرات أعضاء المجلس اللور الحق فى الحصول على هذه البيانات فقول حق ، ولم تقم الوزارة أية عتبة فى سبيل تحقيق ذلك ، وقد قدمت الوزارة هذه البيانات للجنة ، ومعنى ذلك أنها قدمت للمجلس إذ أن لكل عضو من حضراتكم أن يتقدم للجنة ويحصل منها على ما يريد .

أحمد عبد الغفار بك — أستاذن من دولة الرئيس فى الكلام .

الرئيس — الكلمة الآن لحضرة محمد يوسف بك .

محمد يوسف بك — إني منضم إلى رأى اللجنة وأعارض جميع الذين تكلموا ضد رأيها ، نعم جاء في الدستور أن البرلمان له الحق في بحث ميزانية الدولة ، ثم جاء نص آخر خاص بميزانية وزارة الأوقاف وبعد أن ذكر الشرع هذين التصين شر بأن هناك شيئاً آخر خاصاً بالمعاهد الدينية وبمسائل أخرى فقص على ذلك في المادة ١٥٣ من الدستور وهي مادة صريحة في أن جلالة الملك يباشر سلطته طبقاً للبدائي للقررة بهذا الدستور فيما يخص بالمعاهد الدينية وبتعيين الرؤساء الدينيين والأوقاف التي تديرها وزارة الأوقاف وعلى العموم بالمسائل الخاصة بالأديان المسموح بها في البلاد ، وإذا لم توضع أحكام تشريعية تستمر مباشرة هذه السلطة طبقاً للقواعد والمعادن المعمول بها الآن الخ .

هذه المادة بإحضرات النواب لم توضع عفواً وإنما وضعت قصداً فيما يتعلق بميزانية الدولة أولاً ثم بميزانية وزارة الأوقاف ثانياً ، فقول حضرة زميلي المحترم عبد السلام فهمي جمعه بك بأن وجود هذه المادة في الدستور يدعو لإلغاء جميع نصوص القوانين التي سنت قبلها كقانون سنة ١٩١١ قول لا أفهمه ولا أفهم له تفسيراً ، بل الذي أفهمه هو أن نص هذه المادة مؤيد لقانون سنة ١٩١١ لا لاغ له لأنه ورد في آخر الفقرة الأولى منها الجملة الآتية وهي :

« وإذا لم توضع أحكام تشريعية تستمر مباشرة هذه السلطة طبقاً للقواعد والمعادن المعمول بها الآن » .

وعنا المجلس لأن نص يضع تشريعاً كذلك حسب نص هذه المادة ولم تقدم لنا الحكومة أيضاً من جانبها تشريعاً خاصاً به ، فالواجب علينا حسب نصوص الدستور احترام قانون سنة ١٩١١ إلى أن يلقى أو يعدل .

يطالبون إلى المجلس ألا يعتمد البالغ الطولية إلا إذا عرضت عليه ميزانية المعاهد الدينية بدعوى احترام الدستور ، فأقول إن الدستور يحترم القوانين السابقة فيما يخص بهذه المعاهد فكيف يفوتنا أننا لو صرفنا النظر عن التصديق على هذه الاعتادات الخاصة بتلك المعاهد التي لا مراء في منفعتها الدينية وفائدتها المعنوية لعموم أهالي البلاد لتقلص ظلها وحرمت البلاد من فوائدها ؟

ليس هناك بإحضرات الأعضاء من ينازع في أن البرلمان الحق في بحث كل الاعتادات التي يطلب منه بحثها ، وقد عرضت اعتادات المعاهد الدينية على حضراتكم مشمولة بالبيانات التي أشارت إليها اللجنة كما أشار إليها معالي وزير الأوقاف وهي عبارة عن ميزانية هذه المعاهد تقريباً . ولكن بما أن الدستور جعل السلطة على هذه المعاهد وميزانياتها من حق جلالة الملك فقد رأى معالي وزير الأوقاف أن يتخذ طريقاً وسطاً بين سلطة جلالة الملك وما للمجلس من سلطة بأن قدم البيانات الوافية عن الميزانية للجنة فبحثها ورأت أن تحذف منها مبلغاً معيناً ، فحضراتكم الحق في أن تقولوا إن اللجنة حذفت مبلغاً قدره ثلاثة آلاف جنيه ونحن نحذف مبلغ عشرين ألفاً مثلاً ، ولكن القول بعدم التصديق على الاعتادات جميعها إلا بعد عرض الميزانية على المجلس مخالف لأحكام الدستور ، مخالف لنصوص قانون سنة ١٩١١ ، وعلى ذلك فإني أوافق على رأى اللجنة فيما ارتأته .

عبد الحميد عبد الحق أفندي — إن مؤيد لرأى اللجنة وأريد أن أرد على بعض حضرات زملائي المحترمين الذين قالوا إن التعاليد الدستورية في البلاد الأوربية تنفي بأنه إذا وجدت المجالس النيابية فرصة لتوسيع سلطتها فلنأخذ لا تتأخر عن انتهازها وبريدون أن يقتبسوا على ذلك الحالة التي نحن بصدها ، ولكني أود أن أبين أن هناك خلافاً بيننا بين الحائتين : صحيح أن المجالس النيابية تجتهد على الدوام في توسيع سلطتها اعتقاداً على أن الأمانة مصدر السلطات جميعها ، ولكن شرط ألا يكون هناك نص يحول دون التوسيع . أما والنس موجود عندنا فالأمر لا يمكن أن يخرج عن إحدى صورتين : الأولى إما أن يكون الرأى الصحيح هو ما رأته اللجنة وحيث لا يكون في عملنا توسيع لسلطتنا بل اعتدائه على الدستور ونحن إنما جئنا للمحافظة عليه لا للبهت به ، وإما أن يكون الرأى الصحيح هو ما ذهب إليه حضرات الزملاء الأفاضل وإذن يكون عملنا إقراراً لسلطتنا التي نص عليها الدستور . والتي أراء شخصياً أن التفسير الأصح هو ما ذهب إليه اللجنة للأسباب التي أبدتها .

هذا من جهة ، ومن جهة أخرى لا أرى معنى لكل هذا الجدل والنقاش لأن الدستور نص صراحة على أنه فيما يخص بالمعاهد الدينية تبق الحالة على ما هي حتى يصدر قانون جديد . وما دام إصدار هذا القانون في يدنا فلا أرى معنى لسلوك طريقة مشكوك فيها بدلا من الطريقة الواضحة أماناً . إن الأمر في يدنا فنعمل القانون الذي نريده .

هكذا ولي ملاحظة أخيرة . ذكر معالي الوزير في سياق خطابه أن المسألة يجب أن تبحث في هدوء وسكون . وأنا لا أرى عملاً لهذا القول مطلقاً فإنا ننظر الأمر في سكون سواء كان الرأي للمعرض علينا هو رأى اللجنة أو رأى المعارضين لها ، وليس لنا في هذا البحث رائد إلا الصلحة العامة . أما إذا كان معالي الوزير يقصد بالسكون البعد ، فهذا ما لا نوافق عليه أبداً .

وزير الأوقاف — لم أقصد إلى هذا المعنى مطلقاً .
 عبد الحميد عبد الحق افندى — إنا نريد أن تعجل الوزارة بوضع التشريع الذي يرغب المجلس في وضعه حتى تتمكن من نظر ميزانية المعاهد الدينية في الدور المقبل .

(تصفيق) .

الرئيس — أظن أن المسألة قد وضحت وأصبحت سالمة لأخذ الرأي عليها . وعندى أن هذه مسألة خطيرة لا تصح المجازفة فيها بل يجب علينا أن نبحثها بناية وألا نبدي فيها رأياً إلا بعد التأكد من أنه قرين الصواب وموافق للدستور ، لأنها مسألة دستورية محسنة نص عليها الدستور صراحة ، فلا يجوز مطلقاً أن نخالف أحكامه لأن الدستور هو جامنا ، وليس لنا ملجأ سواء للمحافظة على حقوقنا .

(تصفيق حاد) .

عندنا الآن اقتراحان ، أحدهما لحضرة عبد السلام فهمي محمد جمعة بك ونصه :
 « أقرح أن يقرر المجلس أن البرلمان يختص بنظر ميزانية المعاهد الدينية إجمالاً وتفصيلاً دون تشريع جديد » .
 عبد السلام فهمي محمد جمعة بك — إني متنازل عن اقتراحي بعد أن سمعت بيان دولة الرئيس .

الرئيس — الاقتراح الثاني مقدم من حضرة علي السيد أيوب افندى ونصه :
 « بما أن مجلس النواب الحق الطلق في الموافقة على أي اعتاد يطلب منه وفي عدم الموافقة عليه ، فذلك أقرح على حضرات النواب ألا يفروا الاعتادات المطلوبة للمعاهد الدينية إلا بعد أن تعرض ميزانيتها على مجلس النواب ليرى رأيه فيها » .
 فهل حضرة المقترح مصر على اقتراحه ؟

علي السيد أيوب افندى — نعم .
 الرئيس — يظهر من مبدأ كلامك أنك تتبر أن نظر ميزانية المعاهد الدينية من اختصاص مجلس الأوقاف الأعلى وجمالة الملك . علي السيد أيوب افندى — نعم ، ولكني بدأت اقتراحي بذكر حق مطلق للمجلس لا نزاع فيه ، وأردت أن أكسب بهذا الحق حقاً آخر .

الرئيس — لا شك في أن لك الحق في إقرار الاعتاد أو رفضه ، ولكنك تريد بعد ذلك أن تقول إنك لا توافق الوزارة على الاعتاد المطلوب إلا إذا خرقت الدستور بعرض ميزانية المعاهد على المجلس ، وهذه مسألة فيها نظر على ما أظن . فهل تصر مع ذلك على اقتراحك ؟

علي السيد أيوب افندى — تنازلت عن اقتراحي .

الرئيس — لم يبق إذن إلا رأى اللجنة ، فهل توافقون عليه ؟

(موافقة عامة) .

حسين هلال بك — أريد أن ألاحظ هنا أن الموافقة على رأى اللجنة لا يجوز أن تصرف على الاعتاد الذي يقدم من وزارة المالية والذي تقرر تأجيل البت فيه إلى حين النظر في ميزانية الأوقاف .

الرئيس — الذي أخذ عليه الرأي الآن واتضح أنه عمل اتفاق عام هو ما رأته لجنة الأوقاف من أن المجلس ليس مختصاً بنظر ميزانية المعاهد ، فإن كان لك كلام في مسألة أخرى ففضل .

(في ١١ سبتمبر سنة ١٩٢٦) .

المقرر — اقترحت اللجنة تأليف لجنة للبحث في طرق الإصلاح الواجب إدخالها في هذه المعاهد من جميع الوجوه .

الرئيس — لاشأن لنا بالمعاهد الدينية لأن المادة ١٥٣ من الدستور تجعل هذه المعاهد مصلحة قائمة بذاتها تحت سلطة جلالة الملك مباشرة ، ويجب أن يطبق عليها التشريع الحالي إلى أن يصدر تشريع آخر . والتشريع الحالي يجعل لها نظاماً خاصاً يقرره مجلس الأئمة الأعلى برئاسة شيخ الجامع الأزهر تحت إشراف جلالة الملك ومصادقته .

المقرر — إن من حق البرلمان أن يقر أو يعدل كل تشريع يخص بهذه المعاهد .

الرئيس — الكلام الآن على الرغبة التي أبدتها اللجنة .

المقرر — إن لنا حق التشريع فلا واللجنة المقترح تأليفها ستستفد هذه الرغبة بطريقة التشريع ، وبلا حظ أن جميع القوانين التي صدرت بتعديل القانون رقم ١٠ لسنة ١٩١١ الخاص بالمعاهد الدينية معروضة على لجنة الأوقاف للنظر فيها .

الرئيس — إن هذه القوانين تعرض على المجلس لإقرارها أو إلغاؤها أو تعديلها ولكن لا يجوز قبل ذلك إبداء رغبات كالتي أبدتها اللجنة .

المقرر — إن الرغبة تنفذ من طريق التشريع .

الرئيس — لسنا في صدق تشريع جديد الآن ولكننا طلبنا وضع هذا التشريع فيجب العمل بالتشريع الحالي الخاص بالمعاهد الدينية حتى يصبح التشريع الجديد نافذاً . ولهذا لا أرى عللاً لإبداء هذه الرغبة .

المقرر — إن مهمة اللجنة البحث في طرق الإصلاح الواجب إدخالها على هذه المعاهد وستقرر هذه الإصلاحات .

الرئيس — يجب أن تبقى الحالة على ما هي عليه حتى يصدر التشريع الجديد .

المقرر — لا أقصد التشريع الخاص بميزانية المعاهد الدينية بل التشريع الخاص بخطط التعليم والمجالس التي تصرف على هذه المعاهد .

الرئيس — يظهر لي أنه أشكل على حضرة المقرر فهم ما قلته .

رياض الصصري أفندي — أرى أنه لا ضرر من إبداء هذه الرغبة حتى تكون الحكومة أو الهيئة التي تضع التشريع الجديد على بينة من رأى المجلس في هذه المسألة .

الرئيس — إن لجنة الأوقاف تريد تأليف لجنة للبحث في طرق الإصلاح الواجب إدخالها على المعاهد الدينية .

رياض الصصري أفندي — قد تسترشد الحكومة بهذه الرغبة عند وضع التشريع الجديد .

المقرر — إن المعاهد الدينية خاضعة في نظامها لقانون رقم ١٠ لسنة ١٩١١ التي يتضمن القواعد المقررة بخطط الدراسة وكيفية تشكيل المجالس للشريعة على هذه المعاهد . ولا جدال في أن البرلمان الحق في إقرار أو تعديل هذا القانون .

لذلك — ولما كان إصلاح التعليم الديني لا يمكن أن يأتي إلا من طريق التشريع — اقترحت لجنة الأوقاف تمهيداً لذلك تأليف لجنة لبحث طرق هذا الإصلاح ونظام المجالس المترتبة على المعاهد الدينية . فلهذا لا أرى منافاة بين الرغبة التي أبدتها اللجنة وبين ما قرره المجلس بجملة الأسس من أنه غير مختص بنظر ميزانية المعاهد الدينية مباشرة .

والدليل على ما أقول هو أن القانون رقم ١٠ لسنة ١٩١١ الذي أشرت إليه قد أدخلت عليه تعديلات وقد عرض هذا القانون وهذه التعديلات على المجلس في سنة ١٩٢٤ ضمن القوانين التي عرضها حضرة صاحب الدولة الرئيس . وقد أحيت هذه التعديلات على لجنة الأوقاف لنظرها .

وزير الأوقاف — نس القانون رقم ١٠ لسنة ١٩١١ في المادة العاشرة منه على اختصاصات مجلس الأزهر الأعلى ، ومن ضمنها وضع المنظمات العامة للتدريس والامتحانات والتصديق على تقرير الكتب التي تدرس .

فما دامت هذه المادة قائمة لم تعدل بمناوون جديد فلا جدال في أن وضع خطط التدريس ومناهج التعليم للمعاهد الدينية إنما هو من اختصاص مجلس الأزهر الأعلى .

وعلى ذلك فالقول بأن المجلس أن يعين لجنة للنظر في مناهج الدراسة قول سابق لأوانه أو في غير محله لأنه يجب أولاً وقبل كل شيء تعديل نص القانون ، أو بعبارة أخرى تغيير اختصاص مجلس الأزهر الأعلى حتى إذا خرج من اختصاصه وضع خطط التعليم أمكن للهيئة التي يؤول إليها هذا الاختصاص أن تنظر فيها وتقرر بشأنها ما تراه .

وإلى حضرة المقرر المادة التي أشرت إليها .

المقرر : إن القى أصدر القانون نمرة ١٠ لسنة ١٩١١ هو خديو مصر بعد موافقة مجلس النظار وأخذ رأى مجلس شورى القوانين طبقاً للنظام الذى كان معمولاً به إذ ذاك في تغيير خطط التعليم .

فالنظرية التي أريد أن أقرها هي أن القوانين الخاصة بهذه المعاهد والتي تتناول خطط التعليم فيها أو المجالس المشرفة عليها يجب أن توسع بواسطة مجلس الوزراء ثم يعرضها على البرلمان . وبعد إقرارها يصدق عليها جلالة الملك ويأمر بإصدارها . فهل يريد معالي وزير الأوقاف أن يقول إنه ليس من اختصاصنا النظر في هذه القوانين ؟

وزير الأوقاف — لم أقل ذلك مطلقاً .

الرئيس — أبدت لجنة الأوقاف رغبة بتشكيل لجنة ليبحث خطط التعليم في المعاهد الدينية ، ولكن هذا من اختصاص مجلس الأزهر الأعلى بمقتضى قانون لا يزال قائماً حتى الساعة . ولا جدال في أن للمجلس حق تعديل هذا القانون ولكن لا يجوز لك — إلى أن يعدل هذا القانون — أن تبنى رغبة أو أمنية تتعلق بهذا الأمر .

المقرر — إنى مقتنع بنظريتي وغير فاهم أوجه الاعتراض على تأليف هذه اللجنة . والرأى للمجلس كل حال .

الرئيس — أتريد أن تكون هذه اللجنة من المجلس ؟

المقرر — كلا ، بل تشكها الحكومة .

الرئيس — إذن لا دأى لطلب تأليف هذه اللجنة ، وكل ما لك أن تطلب الحكومة بتقديم التشريع الذى تريده وهى حرة في أن تؤلف لجنة أو لا .

المقرر — وهو كذلك .

(في ١٢ سبتمبر سنة ١٩٢٦) .

(١) المدارس التي أنشئت بقوانين خاصة لأغراض خاصة لا تدخل تحت حكم المادتين ١٥٣ من الدستور ، والمادة ٢١

من القانون رقم ١٠ لسنة ١٩١١ الخاص بالجامع الأزهر ، وإذن لا يجوز إلحاقها بالجامعة الأزهرية بمقتضى أمر ملكي .

(٢) لا يجوز أن يلغى مرسوم قانوناً ، لأن ذلك غير جائز .

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس النواب

أُتصرف بإخبار دولتك بأن لجنة المعارف أعادت النظر في التقرير السابق تقديمه منها عن الأمر الملكي رقم ٣٠ لسنة ١٩٢٥ الذى قرر المجلس بجلسته المتعقدة في يوم ١٧ يناير الحاضر تأجيل نظره أسبوعاً ، وقد لاحظت اللجنة أن له ارتباطاً بالرسوم بقانون بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٢٣ والرسوم بإنشاء مجلس إدارة لدار العلوم والمدارس الأولية للمعلمين الصادرين

في ١١ مارس سنة ١٩٢٥ ورأت أن تبعتها جميعها وأن تقدم عنها تقريراً واحداً، وقد انتهت اللجنة من نظرها وهي تتشرف بأن تقدم تقريرها عنها رجاء عرضه على هيئة المجلس ليقرر فيه ما يراه .

وقد انتخبت اللجنة خضرة عبد الحليم الملايل بك ليكون مقرراً لها لدى المجلس عند بحث تقريرها المشار إليه .
وتفضلوا دولتكم بقبول عظيم الاحترام والإجلال .

رئيس لجنة المعارف
وبصاف

تحريراً في ٢٤ يناير سنة ١٩٢٧

تقرير لجنة المعارف عن :

١ - الأمر للملكي رقم ٣٠ سنة ١٩٢٥ بإلحاق للدارس الأولية للمعلمين ومدرسي دار العلوم والقضاء الشرعي بالجامعة الأزهرية الكبرى وبقاء وزارة المعارف العمومية متولية إدارة هذه المدارس .

٢ - الرسوم بقانون بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٢٣ الخاص بوضع نظام جديد لمدرسة القضاء الشرعي وإنشاء شهادة تخصص في الشريعة الإسلامية .

٣ - مرسوم بإنشاء مجلس إدارة لدار العلوم والمدارس الأولية للمعلمين .

طلب إلى لجنة المعارف أن تنتظر في الأمر للملكي رقم ٣٠ لسنة ١٩٢٥ بإلحاق للدارس الأولية للمعلمين ومدرسي دار العلوم والقضاء الشرعي بالجامعة الأزهرية الكبرى وبقاء وزارة المعارف العمومية متولية إدارة هذه المدارس .

وطلب إليها أيضاً النظر في المرسوم بقانون بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٢٣ بشأن إنشاء مجلس إدارة لدار العلوم والمدارس الأولية للمعلمين الصادرين في ١١ مارس سنة ١٩٢٥ .

ولما كان الرسوم بقانون المذكور والمرسوم الآخر الصادران في ١١ مارس سنة ١٩٢٥ لهما اتصال بموضوع الأمر الملكي رقم ٣٠ المشار إليه رؤى من المناسب أن يبحثهما ويقدم عنهما تقرير واحد .

(١)

عن المرسوم الصادر في ١١ مارس سنة ١٩٢٥ بشأن إنشاء مجلس إدارة لمدرسة دار العلوم والمدارس الأولية للمعلمين .

ترى لجنة المعارف ألا تحرقه للأسباب الآتية :

(أولاً) هذا المرسوم باطل لأنه يلغى قانوناً وهذا أمر غير جائز .

(ثانياً) لما كانت هذه المدارس تخرج معلمين للتعليم العام لزم أن تكون خاضعة لوزارة المعارف خضوعاً تاماً فلا توافق اللجنة على أن تكون مدرسة دار العلوم والمدارس الأولية للمعلمين قسماً من الجامعة الأزهرية الكبرى . بل ترى وجوب تبعية هذه المدارس لوزارة المعارف تبعية خالصة كما هو الحال من أول إنشاء هذه المدارس إلى الآن ، أي من سنة ١٨٧٢ بالنسبة لدار العلوم وسنة ١٩١٠ بالنسبة لمدارس المعلمين الأولية .

(ثالثاً) لا ترى اللجنة أن تكون هناك إدارة مشتركة لدار العلوم ومدارس المعلمين الأولية لأن طلبة دار العلوم يختلفون عن طلبة مدارس المعلمين الأولية في انتسابهم وفي دراستهم وفيما يطلب منهم بعد تخرجهم . فبينما يطلب من مدارس المعلمين الأولية إعداد طلبة للتدريس بالمدارس الأولية يطلب من مدرسة دار العلوم أن تكون مدرسة عالية لإعداد خريجيها للتدريس في المدارس الابتدائية والثانوية والبالغة . وبهذه المناسبة تلتفت اللجنة ونظر وزارة المعارف إلى أنها اطلمت على المذكرة المؤرخة ١٣ سبتمبر سنة ١٩٢٥ بشأن تعديل

نظام دار العلوم وضرورة إنشاء قسم تجهيزي لها يدرس فيه جميع المواد التي تدرس بالقسم الأدبي من المدارس الثانوية معاهد اللغات الأجنبية والترجمة فتستبدل بهما علوم الدين كالقرآن الكريم وتفسيره والحديث الشريف والفقه، وأن يتقدم طلابها بعد إتمام دراستهم للقسم الثاني الأدبي من امتحان شهادة الدراسة الثانوية لتأدية الامتحان مع الطلبة الآخرين في المواد المدرجة بخطة الدراسة الخاصة بها. وتري أن الأسباب التي أيدت في هذه المذكرة وجية جداً ومفيدة وتأسف لإنهاء هذه المدرسة وتري إعادتها كما كانت.

(رابعاً) ترى اللجنة أن القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٢٣ الصادر بشأن إنشاء مجلس إدارة لدار العلوم واف بالعرض .

من أجل هذا كله :

تعرض اللجنة على هيئة المجلس للوقر ألا يقر الرسوم الصادر في ١١ مارس سنة ١٩٢٥ بشأن إنشاء مجلس إدارة دار العلوم والمدارس الأولية للمعدين .

(ب)

عن الرسوم بقانون الصادر في ١١ مارس سنة ١٩٢٥ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٢٣ ترى اللجنة عدم إقرار هذا الرسوم . وقد قدمت مشروع قانون بتنظيم مدرسة القضاء الشرعي طبقاً للعرض الذي أنشئت من أجله سنة ١٩٠٧ وجاءت التجربة مشجعة على تحقيق المقصود من تلك المدرسة . ومرافق لهذا مشروع القانون ومذكرة تفسيرية .

(ج)

عن الأمر الملكي رقم ٣٠ لسنة ١٩٢٠ بإلحاق المدارس الأولية للمعدين ومدرسى دار العلوم والقضاء الشرعي بالجامعة الأزهرية الكبرى وبقاء وزارة المعارف العمومية متولى إدارة هذه المدارس .

تلاحظ اللجنة أن هذا الأمر الملكي استند على المادة ١٥٣ من الدستور التي نصها :

« ينظم القانون الطريقة التي يباشرها الملك سلطته طبقاً للبادئ المقررة بهذا الدستور فيما يختص بالمعاهد الدينية وتعيين الرؤساء الدينيين وبالأوقاف التي يديرها وزارة الأوقاف ، وعلى العموم بالمسائل الخاصة بالأديان للسماح بها في البلاد . وإذا لم توضع أحكام تشريعية تستمر مباشرة هذه السلطة طبقاً للقواعد والعادات المعمول بها الآن » .

واستند أيضاً إلى المادة ٢١ من القانون رقم ١٠ لسنة ١٩١١ الخاص بالجامع الأزهر والمعاهد الدينية العلمية الإسلامية التي نصها :

« يكون إلحاق بعض المعاهد الصغرى بالتي هي أكبر منها أو تغيير تبعيتها وكذا فصل المعاهد من تبعية غيرها وجعلها تابعة للجامع الأزهر مباشرة وإنشاء مجالس الإدارة بمقتضى إرادة سنية » .

هذا مع العلم بأن القانون رقم ١٠ لسنة ١٩١١ المشار إليه نص في المادة الأولى منه على أن :

« الجامع الأزهر هو المعهد الديني العلمى الإسلامى الأكبر والمعاهد الأخرى هي : معهد مدينة الإسكندرية ، معهد مدينة طنطا ، معهد مدينة سوخ ، معهد مدينة دمياط ، وكل معهد يؤسس في القطر المصرى بإرادة سنية ، وكذا كل معهد أهلى يقرر إلحاقه بالجامع الأزهر أو بأحد المعاهد الأخرى بالشروط والأوضاع التي تبين في لائحة يضمها المجلس الأعلى ويصدق عليها بإرادة سنية .

ولما كانت المدارس المشار إليها في الأمر الملكي رقم ٣٠ لسنة ١٩٢٥ السالف الذكر أنشئت بقوانين خاصة لأغراض خاصة ، فعلى لا تدخل تحت هاتين اللادتين .

وبناء على ما تقدم ترى اللجنة أن الأمر الملكي المشار إليه باطل ؟

رئيس لجنة المعارف

(ويصا واصف)

الرئيس — قدم حضرة حسن صبرى بك وفضيلة الشيخ مصطفى القاياتى اقتراحين متعلقين بموضوع تقرير لجنة المعارف . ونس الاقتراح الأول كما يأتى :

لما كانت الأوامر والمراسم والقوانين العروضة على المجلس الآن (بتقرير لجنة المعارف) هامة في موضوعاتها وخاصة بنوع من التعليم جدير بالعناية ، وكانت تمس من جهات السلطة التنفيذية ثلاثاً : الأزهر ووزارة المعارف العمومية ووزارة الحفائية ، كان من المستحسن قبل أن يقضى المجلس فيها أن يطلب من الحكومة أن تشكل لجنة فنية يكون من أعضائها من يمثل هذه الجهات الثلاث لبحث موضوعات هذه الأوامر والمراسم والقوانين وإبداء رأيها فيها يجب أن يكون عليه هذا النوع من التعليم الذى تضمنت بعض أحكامه وأن يؤجل المجلس النظر فيها إلى أن تقدم إليه نتيجة ما تراه هذه اللجنة مشفوعة برأيها .

حسن صبرى بك — إن المراسم والقوانين والأوامر التى بحثتها لجنة المعارف ترتبط في الواقع بنوع من التعليم ، ألا وهو التعليم الدينى ، وقد كان يقوم به أصلاً الجامع الأزهر ؛ وقد مرت بهذا التعليم في الأزهر أدوار متعددة وطويلة حتى إننى اضطررت — مع أنى بمن مارسوا التعليم في الأزهر ووقفوا على نظمه وقوانينه — عند بحث هذا الموضوع إلى الرجوع إلى قوانين عديدة ومذكرات كثيرة ورغم ذلك لم أهتم إلى رأى قاطع في تقرير لجنة المعارف .

وتطبيق هذه الملاحظة على الجزء الخاص بمدرسة القضاء الشرعى التى أنشئت بمقتضى قانون في سنة ١٩٠٧ وترى لجنة المعارف أن يعاد العمل بهذا القانون بعد إدخال بعض تعديلات على أحكامه ، وقد قصدت مدرسة القضاء الشرعى ووقت من الإحلاى على مذكرة جديرة بالعناية محررة من ناظر للمدرسة ووكيلها وأسألتها على أن لم رأياً خاصاً قد يتعارض مع رأى لجنة المعارف .

أما مدرسة دار العلوم فقد مرت عليها أدوار كثيرة

عبد الحليم الملايلى بك (للقرر) — هذا دخول في الموضوع .

حسن صبرى بك — أريد من هذا أن أبين

الرئيس — الاقتراح المقدم من حضرة العضو يقتصر على طلب تكليف الحكومة بتشكيل لجنة فنية لبحث الموضوعات المشار إليها .

حسن صبرى بك — ما دامت موضوعات هذه الأوامر والمراسم والقوانين تشمل عدة جهات من السلطة التنفيذية وهي الأزهر ووزارة المعارف العمومية ووزارة الحفائية ، فأرى من المستحسن ألا تدخل عليها أى تعديل بالطريقة العادية قبل أن تثبت من رأى السلطات الثلاث التى ذكرتها . لهذا السبب طلبت تأجيل النظر في هذه الموضوعات حتى تشكل اللجنة الفنية المشار إليها لاسيما أن هذه الموضوعات هامة ومتشعبة مما يستدعى أن تقوم الحكومة ببحثها ودرسها .

الرئيس — هل يريد حضرة العضو المحترم أن تقوم الحكومة بتشكيل لجنة فنية لبحث هذه المسائل ؟

حسن صبرى بك — نعم .

للقرر — لقد بحثت لجنة المعارف هذه الموضوعات بحثاً وافياً من كل وجهة واستغرق ذلك خمس أو ست جلسات ، كما أنها اتفقت مع الحكومة على أشياء كثيرة منها . ولهذا لا أرى عللاً لطلب تأليف لجنة خصوصاً أن الحكومة نفسها لم تطلب ذلك .

عمود فهمى التفرائى افندى — إنى أعارض حضرة حسن صبرى بك فيما طلبه في اقتراحه مع موافقى على ما ذكره من أهمية الموضوعات التى بحثها اللجنة . وأرى أن هذه الأهمية تستدعى أن ينظر فيها المجلس ولا يؤجل بحثها كما يريد حضرة مقدم الاقتراح .

لقد عرضت هذه الموضوعات على لجنة المعارف لدرسها فرأت أنها من اختصاصها وقدمت برأيها التقرير العروض على حضراتكم ومنه يتضح أنها اعتبرت أحد الراسم باطلا لاستناده على مواد لا يصح الاستناد عليها ، كما أنها رأت أن الأمر للملكى القاضى يتبع مدارس دار العلوم والقضاء الشرعى والمعين الأولية للجامعة الأزهرية باطل وهذه مسائل من اختصاصها لأنها تتعلق بالتعليم .

الدكتور حسين يوسف عامر — بدأ حضرة حسن صبرى بك كلامه بقوله إن موضوعات القوانين والمراسم والأوامر للملكية المشار إليها في غاية الأهمية . وقال أيضاً إن الجامع الأزهر سلطة تنفيذية والذى أعلاه أنه ليس سلطة تنفيذية . أما القوانين فوعان : دستورية وغير دستورية . ولكل من النوعين طريقة خاصة لنظره وبحثه . ولهذا كان طلب حضرة حسن صبرى بك تشكيل لجنة فنية لبحث هذه الموضوعات في غير محله ، وكأنه بذلك يطمح في كفاية المجلس لنظر هذه الموضوعات .

الرئيس — إن حضرة لم يطلعن في كفاية المجلس .

الدكتور حين يوسف عامر — لم أقل إنه طعن في كفاية المجلس وإنما قلت بأنه يطلعن ، وعلى كل حال فإن لجنة المعارف قد بحث هذه الموضوعات وقدمت برأيها التقرير العروض علينا فأصبح من واجبتنا أن نصدر بشأنه قراراً ، لا سيما أن فيها طلبه حضرة حسن صبري بك في حد ذاته تطرفاً لأنه كان فيه ملكياً أكثر من الملك ، لأن الحكومة حاضرة في المجلس فلو أنها رأت محلاً لبحث هذه الموضوعات لطلبت التأجيل .

لهذا كله أعارض في اقتراح حضرة حسن صبري بك .

محمود صبري أفندي — لو أن الحكومة هي التي طلبت تأجيل النظر في هذه الموضوعات حتى تؤلف لجنة فنية لبحثها لكان هذا الطلب محلاً للنظر لصدوره من الجهة صاحبة الشأن ، أما تقديم هذا الطلب من أحد حضرات أعضاء المجلس فلا أفهم له معنى مطلقاً .
محمد كامل حسن الأسبوطي أفندي — يؤمننا جداً بتقديم مثل هذا الاقتراح لأنه بمثابة سبب أو إقصاء من سلطة المجلس واختصاصه . إنني لا أفهم ما هو عملنا في المجلس إذا كنا نلجأ إلى الحكومة في كل ما يعرض علينا من المسائل وكأننا بذلك نهرب من تحمل المسؤولية للمقابلة علينا ونعصر في تأدية الواجب علينا ، ألا وهو بذل المجهود اللازم لفحص كل ما يعرض علينا من التشريعات .

لو أن حضرة حسن صبري بك طلب إعادة التشروع إلى لجنة المعارف حتى تنقضي رأي وزارة المعارف أو غيرها لكان مثل هذا الطلب محلاً للنظر . أما طلب تأليف لجنة فنية فلا عمل له لأن في المجلس لجناً عديدة جذرية يبحث ما يعرض عليها من المسائل . ورأي أن التشروع قابل للنظر ولناقشة حتى إذا ما ظهر أثناء البحث أن بعض النقط تحتاج إلى درس أعيدت إلى لجنة المعارف لبحثها .

الرئيس — الموافق على اقتراح حضرة حسن صبري بك يقف .

(وقف حضرة تاحسن صبري بك وحسن محمود بك) .

الرئيس — إذن تقرر رفض هذا الاقتراح .

أما الاقتراح القديم من فضيلة الشيخ مصطفى القبايقي فقصه :

« حيث إن رئيس الحكومة وعد بتقديم مشروع قانون المعاهد ولم يقدم حتى الآن ، فأقترح تأجيل البت في تقرير لجنة المعارف المدرج بمجدول أعمال اليوم حتى يقدم التشريع الموعد به .

إن مشروع القانون الذي وعدت الحكومة بتقديمه هو المشار إليه في المادة ١٥٣ من الدستور ، وهو القانون الذي ينظم الطريقة التي يباشر بها الملك سلطته فيما يختص بالمعاهد الدينية الخ . وهذه أمور لا علاقة لها بالموضوع العروض علينا الخاص بتتبع مدارس المعلمين الأولية ومدرستي دار العلوم والتفاهة الشرعي للجامعة الأزهرية أو لوزارة المعارف العمومية .

الشيخ مصطفى القبايقي — أردت من تقديم اقتراحي أن يشمل مشروع القانون الذي وعدت الحكومة بتقديمه أكثر من المسائل التي وردت في المادة ١٥٣ من الدستور ، أي أن يشمل نظام الأزهر والمعاهد الدينية ، لأن وعد الحكومة بتقديم مشروع هذا القانون جاء بمناسبة البحث في حالة الجامع الأزهر . فلنقدم لنا الحكومة مشروع قانون وإفياً بهذا العرض فقدمت اقتراحي طالباً تأجيل البت في هذه الموضوعات حتى يقدم التشريع المشار إليه .

الرئيس — الأوفى أن يؤجل النظر في الاقتراح حتى نبتهه ونقف على حقيقة ما وعدت الحكومة بتقديمه .

الشيخ مصطفى القبايقي — أرى أن يؤجل النظر في الاقتراح وتقرير لجنة المعارف ممّا .

الرئيس — تنص المادة ١٥٣ من الدستور على ما يأتي :

« ينظم القانون الطريقة التي يباشر بها الملك سلطته طبقاً للبادئ المقررة بهذا الدستور فيما يختص بالمعاهد الدينية ويصين الرؤساء الدينيين والأوقاف التي تديرها وزارة الأوقاف ، وعلى المصوم والمسائل الخاصة بالأديان المسموح بها في البلاد . وإذا لم توضع أحكام تدرسية تستمر مباشرة هذه السلطة طبقاً للقواعد والمبادئ المعمول بها الآن » .

الشيخ مصطفى القبايى — هذا ما نص عليه الدستور ، ولكن الذى وقع هو أنه طلب من الحكومة أن تقدم مشروعاً وافياً للمعاهد الدينية .

أحمد عبد الغفار بك — كان وعد الحكومة المشار إليه بناء على اقتراح قدمته . والذى وقع هو أنى أردت الكلام على المعاهد الدينية فلتنى دولة الرئيس إلى المادة ١٥٣ من الدستور . ولهذا قدّمت اقتراحاً طلبت فيه من الحكومة تقديم مشروع القانون المشار إليه في تلك المادة .

الشيخ مصطفى القبايى — لقد كان وعد الحكومة بناء على طلب حضرة الأستاذ حامد جوده .

للقدر — ما دخل مدرسة دار العلوم أو مدرسة القضاء الشرعى بهذه المسائل ؟

الشيخ مصطفى القبايى — إنى لا أعرض لهذه النقطة ، ولكنى أقول إن بين هذه الموضوعات وبين مشروع القانون الذى وعدت الحكومة بتعديده ارتباطاً .

وزير المعارف العمومية — إن وزارة المعارف مستعدة لإبداء رأبها الآن فى الرسوم الخاص بإنشاء مجلس إدارة لدار العلوم والمدارس الأولية للمعلمين .

أما فيما يتعلق بمدرسة القضاء الشرعى فلا تعارض وزارة المعارف العمومية فى إعادة هذه المدرسة إلى نظامها القديم أو ما يشابهه (تصديق) كما أنها توافق على الشروع الذى قدمته اللجنة فى جلته . إلا أن الوزارة ترى أن بعض مواد محتاج إلى وضعه فى صيغة قانونية أدق تتناسب مع الحالة الجديدة التى تريدها اللجنة لمدرسة القضاء الشرعى . ولهذا أطلب إعادة مشروع الرسوم الخاص بهذه المدرسة لوضع فى الصيغة القانونية كما قدّمت . ووزارة المعارف العمومية مستعدة للاشتراك مع اللجنة فى ذلك إذا دعته إلى ذلك .

الرئيس — لا مانع من إعادة التقرير إلى اللجنة لإتباعها من الوجهة التى أشار إليها معالى وزير المعارف .

أحمد عبد الغفار بك — لقد عرضت هذه الموضوعات على المجلس ثلاث مرات وأعيدت إلى لجنة المعارف ثلاث مرات وهذه هى المرة الرابعة التى تطلب فيها الحكومة إعادتها إلى لجنة المعارف . لقد ملنا كثرة التأجيل ، وكل ما نريده هو أن تنتهى من هذه الموضوعات . ولذلك فإنى أعارض فى طلب إعادتها إلى لجنة المعارف .

الرئيس — تحسن إعادتها إلى اللجنة حتى يكون العمل متفكاً .

الأستاذ ويسا واصف — يعاد إلى اللجنة الرسوم الخاص بمدرسة القضاء الشرعى فقط .

الرئيس — إن تقرير اللجنة يشمل الجميع .

الأستاذ ويسا واصف — إن تقرير اللجنة خاص بأمر ملكى ومرسوم بقانون ومرسوم ، وقد رأت اللجنة أن الأمر الملكى باطل وطلبت من المجلس ألا يقر الرسوم ولكنها وضعت فيما يختص بمدرسة القضاء الشرعى مشروع قانون وهو دون غيره الذى يجب أن يعاد إلى لجنة المعارف .

محمد فهمى التفراشى ائدى — إن المسائل التى عرضت على لجنة المعارف ثلاث :

(١) الأمر الملكى رقم ٣٠ لسنة ١٩٢٥ الخاص بإلحاق المدارس الأولية للمعلمين ومدرستى دار العلوم والقضاء الشرعى بالجامعة الأزهرية الكبرى ... الخ .

وهذا الأمر الملكى يمكن بحته الآن ، ولا يتعارض بحته مع ما طلبه معالى وزير المعارف .

(٢) الرسوم الصادر فى ١١ مارس سنة ١٩٢٥ بشأن إنشاء مجلس إدارة لمدرسة دار العلوم والمدارس الأولية للمعلمين .

وهذا الموضوع من السهل بحته الآن ، وقد وافق معالى وزير المعارف على ذلك .

(٣) للرسوم بقانون الصادر فى ١١ مارس سنة ١٩٢٥ بتعديل بعض أحكام قانون مدرسة القضاء الشرعى .

وقد اضطرت اللجنة عند نظر هذه المسألة إلى بحث حالة مدرسة القضاء الشرعي بأكلها ووضعت لذلك مشروع قانون مبنياً على ثلاثة مبادئ أساسية ، وقد وافق عليها معالي وزير المعارف ، وهذه المبادئ هي :

(١) إلغاء قسم التخصص .

(٢) إعادة العمل بقانون رقم ٢ لسنة ١٩٠٧ مع إدخال بعض التعديلات عليه .

(٣) ترقية مستوى التعليم باشتراط حصول الطالب على شهادة الدراسة الثانوية قسم أدبي للالتحاق بها .

ومع موافقة معالي وزير المعارف على هذه المبادئ فإنه يرى إعادة النظر في بعض التفصيلات التي لا تؤثر على الجوهر . ولتلك فلا مانع لدى لجنة المعارف من إعادة الرسوم بقانون الخاص بمدرسة القضاء الشرعي إلى اللجنة لبحثه والاطلاع على الملاحظات التي يربدها معالي وزير المعارف بإدائها .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على إعادة الرسوم بقانون الخاص بمدرسة القضاء الشرعي إلى لجنة المعارف لبحثه ؟
(موافقة عامة) .

القرار — ترى اللجنة ألا تقر الرسوم الصادر في ١١ مارس سنة ١٩٢٥ بشأن إنشاء مجلس إدارة لمدرسة دار العلوم وللدارس الأولية للمعلمين للأسباب الآتية :

أولاً — هذا الرسوم باطل لأنه يلقى القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٢٣ الصادر بإنشاء مجلس إدارة دار العلوم ، وهذا أمر غير جائز .
ثانياً — لما كانت مدارس المعلمين الأولية ومدرسة دار العلوم تخرج معلمين للتعليم العام لزم أن تكون خاضعة لوزارة المعارف خضوعاً تاماً ، ولذلك لا توافق اللجنة على أن تكون هذه المدارس قسماً من الجامعة الأزهرية الكبرى ، بل ترى وجوب تبعية هذه المدارس لوزارة المعارف تبعية خالصة كما هو الحال من أول إنشاء هذه المدارس إلى الآن ، أي من سنة ١٨٧٢ ، منذ عهد الرحوم على باشا مبارك وذلك بالنسبة لدار العلوم ، ومن سنة ١٩١٠ بالنسبة لمدارس المعلمين الأولية .

ثالثاً — لا ترى اللجنة أن تكون هناك إدارة مشتركة لدار العلوم ومدارس المعلمين الأولية لأن طلبة دار العلوم يختلفون عن طلبة مدارس المعلمين الأولية في انتسابهم وفي دراستهم ، وفيما يطلب منهم بعد تخرجهم . فبينما يطلب من مدارس المعلمين الأولية إعداد طلبتها للتدريس بالمدارس الأولية يطلب من مدرسة دار العلوم أن تكون مدرسة عالية لإعداد خريجيها للتدريس في المدارس الابتدائية والثانوية والعالية . وبهذه النسبة تلتف اللجنة ونظر وزارة المعارف إلى أنها اطلمت على المذكرة المؤرخة ١٣ سبتمبر سنة ١٩٢٠ بشأن تعديل نظام دار العلوم وضرورة إنشاء قسم تجهيزي لها يدرس فيه جميع المواد التي تدرس بالقسم الأدبي من المدارس الثانوية ما عدا اللغات الأجنبية والترجمة فتستبدل بها علوم الدين كالقرآن الكريم وتفسيره والحديث الشريف والفقه ، وأن يقدم طلابها بعد إتمام دراستهم للقسم الثاني الأدبي من امتحان شهادة الدراسة الثانوية لتأدية الامتحان مع الطلبة الآخرين في المواد المدرجة بخطة الدراسة الخاصة بها . وترى أن الأسباب التي أيدت في هذه المذكرة وجهة جداً ومفيدة وتأسف لإلغاء هذه المدرسة ، وترى إعادتها كما كانت .

وفضلاً عما جاء في التقرير أذكر أنه إذا لوحظ أن مدارس الطب والهندسة والحقوق وغيرها تابعة لوزارة المعارف مع أن خريجيها لا تربطهم بهذه الوزارة رابطة ، فمن باب أولى يجب أن تكون مدرسة دار العلوم ومدارس المعلمين الأولية تابعة لتلك الوزارة ، لأن تخريجها اتصالاً دائماً كما كان لهذه الوزارة حتى الإشراف على أعمالهم .

رابعاً — ترى اللجنة أن القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٢٣ الصادر بإنشاء مجلس إدارة لدار العلوم واف بالقرض .

حسن صبري بك — فيما يتعلق بتقرير لجنة المعارف خاصاً بمدرسة دار العلوم ومدارس المعلمين تعرض التقرير إلى بحثين .

بحث في القانون ، وبحث في الموضوع . وقد تمحّل بحث القانون أمرين : إلغاء للأمر الملكي ، وإلغاء لمرسوم قبل أن صدر معدلاً أو ملغياً قانون . وإنّي أخالف رأي اللجنة في هذه النقطة القانونية مخالفة نامة وأبداً الكلام عن الأمر الملكي ، ولكن لنفهم كيف كان صدوره يجب أن نشير إلى الإجراءات التي سبقت استصداره .

الرئيس — ما تاريخ هذا الأمر الملكي ؟

حسن صبرى بك — تاريخه ٤ مارس سنة ١٩٢٥ ، والإجراءات التى سبقت استصدار هذا الأمر تتلخص فى أن الحكومة شكلت من بين أعضائها لجنة لبحث بعض الشكاوى التى تقدمت من الأزهريين ، وقد وضعت تلك اللجنة تقريراً قدمته فعلاً إلى مجلس الوزراء الذى قرر فى فبراير سنة ١٩٢٥ أن تعتبر المدارس الأولية للمعلمين ومدرسة دار العلوم ومدرسة القضاء الشرعى داخلة ضمن الجامعة الأزهرية الكبرى على شرط أن تبقى — وهنا موضع للتأمل — وزارة المعارف متولية إدارة هذه المدارس وأن تقوم بنفسها بمقد الامتحانات اللازمة لقبول طلابها وتخرجهم ومنحهم الشهادات طبقاً للقوانين والنماذج التى تسير عليها الآن والتى تسنها لها فيما بعد وفق مقتضيات الأحوال . أبلغ قرار مجلس الوزراء هذا إلى المجلس الأعلى للأزهر وإلى وزارة المعارف لتنفيذه . والتنفيذ يقتضى قانون الجامع الأزهر يجب أن يكون بالطريقة الآتية : وهى أن يقرر مجلس الأزهر الأعلى وهو السلطة الرئيسية التشريعية للمعاهد مثل هذا الأمر ، لأن إلحاق معهد الأزهر لا بد فيه ، أولاً : من قبول من مجلس الأزهر الأعلى ، وثانياً من استصدار إرادة سنية بذلك .

محمود فهمى النقراشى افندى — يعمل هذا إلحاق معهد لا مدرسة .

حسن صبرى بك — لى أن أفسر معنى القانون ، وليس لحضرتك ولا لغيرك أن يقاطعنى . فمعهد ومدرسة لفظان مترادفات لعنى واحد ...
(خفية) .

كل مكان يعلم ويتم فيه فهو معهد للدراسة .

راغب إسكندر افندى — ولكن المدرسة ليست بمعهداً دينياً .

حسن صبرى بك — هذا اعتراض وجه . أما كون المدرسة معهداً فأمر لا نزاع فيه مطلقاً . والمسألة الآن هى : هل تعتبر مدرسة دار العلوم معهداً دينياً أم لا ؟ هذا سؤال لكم الحق فى أن توجهوه لى ، فإذا فعلتم أجبت عنه .

المقرر — نصت المادة الأولى من قانون المعاهد الدينية على المعاهد وحدتها .

حسن صبرى بك — أنهل على حضراتكم نص المادة التى يشير إليها حضرة المقرر وهى :

« الجامع الأزهر هو المعهد الدينى العلمى الإسلامى الأكبر ، والمعاهد الأخرى هى : معهد مدينة الإسكندرية ، ومعهد مدينة طنطا ومعهد مدينة دسوق ، ومعهد مدينة دمياط ، وكل معهد يؤسس فى القطر المصرى بإرادة سنية ، وكذلك كل معهد أهلى يتقرر إلحاقه بالجامع الأزهر أو بأحد المعاهد الأخرى بالشروط والأوضاع التى تبين فى لائحة يضعها المجلس الأعلى ويصدق عليها بإرادة سنية » .

وكذلك أشير إلى أن من اختصاص مجلس الأزهر الأعلى إلحاق بعض المعاهد الصغرى بالى هى أكبر منها أو تغيير تبينها ، وكذا فصل المعاهد من تبعية غيرها وجعلها تابعة للجامع الأزهر مباشرة . وإنى أرى أنه ما كان هناك عمل للذكر مدرسة القضاء الشرعى فى الأمر الكريم لأنها فى الأصل جزء من الأزهر الشريف ، وقد نص على ذلك فى قانون إنشائها ، فإذا نكلت مدرسة لم تنع مطلقاً من أن تكون مدرسة القضاء الشرعى معهداً .

أما فيما يخص بمدرسة دار العلوم فعندى مذكرة قدمتها وزارة المعارف العمومية إلى المجلس الأعلى وأشارت إليها لجنة المعارف فى تقريرها وجبته وأخذت بها . وهذه المذكرة صريحة فى أن مدرسة دار العلوم يجب ألا تنع عنها صفتها الدينية .

وبناء على ذلك يكون اعتبار مدرسة القضاء الشرعى معهداً لا غبار عليه ، وكذلك الأمر فيما يخص بمدرسة دار العلوم . وصفوة القول إنه إذا تقدمت الحكومة إلى الأزهر بقرار ينطوى على إلحاق بعض المدارس التى يتفق مرمى التعليم فيها مع الأزهر ويقرر الأزهر قبول ذلك أصبحت النتيجة الحتمية ألا يكون هناك إيجاب أو قبول إلا بإرادة سنية ، وهذه الإرادة التى نص عليها قانون الأزهر هى الأمر للملك . يتضح من هذا أن الأمر للملك لم يقع باطلاً مطلقاً لأنه صدر فى الواقع تنفيذاً لقرار صدر من الحكومة بإدخال جزء من المدارس فى الجامعة الأزهرية وقبول من مجلس الأزهر الأعلى . ولقد أصبح كل من هذا الإيجاب والقبول قانونياً بصدر الأمر للملك الذى تعرض لمدرسة القضاء الشرعى التى أجل البحث فى موضوعها ، ولذلك يجب أن يؤجل البحث فيه لأنه لا يخص فقط بدارس دار العلوم والطعين الأولية بل يشمل أيضاً مدرسة القضاء الشرعى .

بقى على أن أتكمم فيما يتعلق بإلغاء الرسوم الذى صدر بتشكيل مجلس إدارة مدرسة دار العلوم ومدارس المعلمين الأولية . وقد قالت اللجنة إن هذا الرسوم باطل لأنه أُلغى قانوناً والواقع أن وزارة المعارف سنت تشريعاً آخر — عدل بتشريع آخر — فيما يتعلق بالأمور التى يجب أن تصدر بقانون ، وقد صدر القانون الأول فى سنة ١٩٠٥ ، وصدر الآخر فى سنة ١٩٢٠ متفقاً معه ومعدلاً له وهو خاص بتشكيل مجلس المعارف الأعلى .

وقد حددت فى القانونين السائل الى يجب أن يصدر بها قانون . وليس من بينها تشكيل مجلس إدارة مدرسة ما . فالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٢٣ خاص بإنشاء مجلس إدارة مدرسة دار العلوم .

وتملحن حضراتكم أن مجلس الإدارة فى الواقع مجلس شورى بحث ويجب عرض قراراته على الوزير الذى له الكلمة العليا . وهنا يجب البحث فى حكم اللوائح الإدارية التى تضعها السلطة التنفيذية . وإنى أذكر بهذا الصدد أن شراح القانون الدستوري متفقون على أنه إذا كان الأمر خاصاً بالهجرة داخلية ، فهو من حق الوزير بحريه بقرار وزارى أو بمرسوم ولا دخل فيه للسلطة التشريعية مطلقاً . والذى أجري هو أن القانون الذى صدر بإنشاء مجلس إدارة لأول مرة مدرسة دار العلوم سمي قانوناً ، والحقيقة أنه صدر بناء على طلب من وزير المعارف وبعد أخذ رأى مجلس الوزراء . وكذلك الرسوم التى صدر فى ١١ مارس سنة ١٩٢٥ بشأن إنشاء مجلس إدارة للمدرسة المذكورة والمدارس الأولية للمعلمين بناء على طلب من وزير المعارف وبعد أخذ رأى مجلس الوزراء . فإذا سمي أحدهما بمرسوم والآخر بقانون فلا يمكن أن تؤثر التسمية فى الواقع . لأن لفظة القانون لا تغطى المرسوم صفة ليست له ، كما أن لفظة المرسوم لا تسلب القانون صفة من صفاته .

فللقانون شروط خاصة لا تتوافر فى القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٢٣ ولا فى الرسوم الصادر فى ١١ مارس سنة ١٩٢٥ .

نرجع الآن إلى الموضوع فنقول إن هذه المدارس وإن كانت ألحقت بالجامعة الأزهرية فإن ذلك كان إلحاقاً شكلياً فقط (ضمة) فقد صدر الأمر للملك رقم ٣٠ لسنة ١٩٢٥ بإلحاق المدارس الأولية للمعلمين ومدرستى دار العلوم والقضاء الشرعى بالجامعة الأزهرية تنفيذاً لقرار مجلس الوزراء الذى جعل إدارة هذه المدارس من اختصاص وزارة المعارف . والقائده من هذا هى نفس القابضة التى قصدت وقت أن أنشئت مدرسة القضاء الشرعى منفصلة عن الأزهر وملحقة به فى مادة من مواد القانون .

والأحظ أن قانون مدرسة القضاء الشرعى والجامع الأزهر يقرران (مع إعطاء هذه المدرسة استقلالاً ذاتياً وإلحاقها أولاً بوزارة المعارف وثانياً بوزارة الحفانية) جعلها قسماً من الأزهر .

والواقع أنه لما كانت الأزهر هو المعهد الدينى الأكبر وكانت مدرسة القضاء الشرعى تخرج القضاء الشرعيين وهم ألقى الناس بالدين فيجب أن يتخلقوا بأخلاقه ، كان إلحاقها بالأزهر فكرة حكيمة وموقفة للعامة . ومع ذلك فالقانون لم يزد على أنه قال إنها جزء من الجامعة الأزهرية وفى الوقت عينه وضع لها نظاماً خاصاً وميزانية مستقلة فهى بذلك تكتسب من الأزهر ما هو معروف ومشهور بكل بلاد العالم من أن النسب إلى الدين متفق فى أحكامه يدرك من أسرارهم ما لا يدرك أى ناعمة تخرج من أية مدرسة أخرى . فالحكمة التى حدث بمنشئ مدرسة القضاء الشرعى فى سنة ١٩٠٧ إلى جعلها جزءاً من الجامعة الأزهرية مع احتفاظه باستقلالها وإلحاقها بجهة حكومية رئيسية هى التى حدث بالشارع فى سنة ١٩٢٥ إلى أن ينسج على هذا النوال عينه .

أما مدرسة دار العلوم فهى تخرج أئمة يطلب منهم تعلم الدين ، والدين مفروض أنه من أخص خصائص الأزهر فأراد الشارع أن يعطى لهذه المدرسة الصبغة التى هى لها بأن ألقها بالجامع الأزهر ثم فعل بالنسبة إليها ما فعله بمدرسة القضاء إذ قرر أن تكون جزءاً من الأزهر على شرط الاحتفاظ باستقلالها وإلحاقها بوزارة المعارف . فالمدرسة من حيث نظام التعليم والبرزائية والوظائف وانتقاء الموظفين لم تخرج أبداً عن كونها جزءاً لا يتصل من وزارة المعارف خلافاً لما قد يفهم من تقرير اللجنة . أما تلك الصلة الدقيقة التى ربطت دار العلوم بالأزهر فليس المقصود منها إلا شيئاً واحداً وهو أن يقال عن خريجى هذه المدرسة إنهم منسوبون للأزهر ، ذلك المعهد الدينى الأكبر . فالاعتراض بأنه لا معنى لهذه الصلة مدفوع بسوابق العمل والنجاح الذى ظهر ضللاً فى حالة مدرسة القضاء الشرعى . وكل هذا يشجع على الاحتفاظ بهذه الفكرة الجلية .

(ضمة) .

يقتضي بعد هذا مدارس المسلمين الأولية . هذه المدارس حافظه لقانونها التي صدر في سنة ١٩١٠ ولا يزال معمولاً به ووزارة المعارف تبحث الآن في نظر التعليم من جميع فروع وتشتغل بإعداد ما يلزم لتجهيز المدارس الإلزامية وستقدم للجلس قانوناً يشمل كل ذلك ، فلا أرى معنى لفصل هذه المدارس عن الجامعة الأزهرية لأن اتصالها بها لا يضر أحداً بل قد يفيدها فائدة ظاهرة لأن المعلمين للتخرجين في هذه المدارس يكفون بتعليم القرآن والديانة واللغة العربية ، فاقصا لم بالأزهر بدون أن يترتب على هذا الاتصال مساس بطرائق التعليم ونظمه نافع لا يضر .

فلهذه الاعتبارات كلها أخالف اللجنة وأطلب رفض ما اقترحت في تقريرها وإبقاء الحالة على ما هي عليه .

عبد صمدى أبو علم أفتدى — الواقع أن هذه المسألة من الموضع بحيث لا تختمل مثل هذا الجدل العنيف . هنالك قوانين أنشئت بمقتضاها مدرستا دار العلوم والقضاء الشرعى كما أن هنالك قانوناً تكلم عن التعليم الأولي . فالتى حدث أن هذه المدارس والفتايات التي تقرر إنشاؤها كما ذكرت انتقلت طرفة بأداة تشريعية وحيدة هي الأمر الملكي الصادر في ٤ مارس سنة ١٩٢٥ من تقيتها لوزارة المعارف وألحقت بالمعاهد الدينية فهل هذه العملية التي تم بها إلغاء تلك القوانين وفصل هذه المدارس أو المعاهد كما يريد أن يسميها حضرة الأستاذ حسن صبرى بك هي عملية قانونية أم لا ؟ يقول صبرى بك إنه لا غبار عليها دستورياً ، ولكن الواقع يخالف هذا كل المخالفة لأن الخطوات التي تم بها إلحاق هذه المدارس بالمعاهد الدينية كانت كلها من عمل السلطة التنفيذية دون السلطة التشريعية وما دام حضرة يعلم بأن هذه المدارس أنشئت بقوانين فقد وجب أن يعلم أيضاً بأنه لا يمكن إلغاؤها أو إلحاقها بجهة أخرى إلا بقانون .

لا جدال في أن مدرسة القضاء الشرعى أنشئت بقانون صدر سنة ١٩٠٧ متضمناً جميع التفاصيل الخاصة بها ، فهل يمكن التسليم بأن هذا القانون يلغى بقرار من مجلس الوزراء يبلغ للجهات المختصة كوزارة المعارف ثم إلى رئاسة المعاهد الدينية ثم يجتمع مجلس الأزهر الأعلى فيطلب إلحاق هذه المدرسة به تصدر الإرادة الملكية بذلك ؟

أظن أن حضرة الأستاذ صبرى بك قد لاحظ أنه لما أريد إنشاء الجامعة المصرية وهي في كثير من الوجوه بل في جميع الوجوه تابعة لوزارة المعارف وكان المراد إذ ذاك نقل بعض المعاهد التابعة لوزارة المعارف إلى الجامعة التابعة إلى الأخرى لوزارة المعارف لم يتم هذا إلا بقانون . فهل يريد أن تنقل مدارس من وزارة المعارف إلى المعاهد الدينية أى من التقيض إلى التقيض ، من جهة خاضعة للرقابة البرلمانية إلى جهة غير خاضعة للرقابة ؟ هل يريد أن تتم هذه الخطوة الجريئة بمرور قلم ، بقرار من هيئة سياسية هي مجلس الوزراء ؟ هل يريد أن تتم هذه الطفرة بقرار يصدر تحت تفسيرات أمته سياسة خاصة في أوقات خاصة ؟ هل يريد أن يقول أن يتم كل هذا بقرار ليس للبرلمان أن يناقش فيه أو في الخطوط التي أدت إليه ؟ أظن أن أبسط ما يمكن أن يوصف به هذا التصرف أنه شل للإدارة الدستورية وتعطيل للرقابة البرلمانية .

(تصفيق حاد ومتواصل) .

حقيقة لحالة الملك سلطة على المعاهد الدينية وهذه السلطة تباشر على المعاهد الموجودة وقت صدور الدستور وعلى التي تؤسس بعد ذلك ثم تلحق بالمعاهد الدينية . فهل يمكن أن تشمل هذه السلطة عملية أخرى تختلف في طبيعتها عن كل هذا ؟ هل يمكن أن تشمل سلطة جلالاته إصدار إرادة ملكية بنقل أية مدرسة من المدارس التابعة لوزارة المعارف أو غيرها من الجهات الحكومية إلى المعاهد الدينية ؟ أظن أن السلطة الملكية لا تنصب على مهمل إلا إذا كان قد التحق بالمعاهد الدينية بطريقة دستورية ، فإذا كان التحاقه بطريقة غير دستورية فكل قرار أو أداة تشريعية تنبئ على هذا الالتحاق تكون غير دستورية وغير موجودة قانوناً .

أما فيما يخص مجلس إدارة دار العلوم فأنا ألاحظ أن هذا المجلس أنشئ بقانون سمي في صراحة قانوناً فيجب إذن أن يكون إلغائه بقانون وليس للسلطة التنفيذية أن تأتى قانون وتقول إنه لأعنه تملك إلغائه بمحض إرادتها . وهنا ألاحظ أن الرسوم الصادر في ١١ مارس سنة ١٩٢٥ بإلغاء القانون الذى أنشئ بمقتضاها مجلس إدارة دار العلوم لم يشتمل في ديباجه على أية إشارة إلى المادة ٤١ من الدستور التي كانت تتركز عليها الوزارة يومذاك في إصدار اللوائح بقوانين . ويغيب إلى أن هذا التصرف قد جاء انسياقاً وانسجاماً مع الطريقة التي ألحقت بها هذه المدارس بالمعاهد الدينية ، أعنى طريقة التصرف فيها بمجرد أمر ملكي .

الرئيس — ألم يستند في هذا الرسوم إلى المادة ١٥٣ من الدستور ؟

محمد صبرى أبو علم اقتدى — كلا ، لم يستند في هذا الرسوم إلى هذه المادة أو سواها ، وهذا نص ديباجه أتلوها :

« نحن فؤاد الأول ملك مصر

بعد الاطلاع على القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٣٣ الصادر بإنشاء مجلس إدارة لدار العلوم ؛

وبناء على ما عرضه علينا وزير المعارف العمومية ، وموافقة رأى مجلس الوزراء .

فيتضح من هذا أنه حتى الشكل الذى كان يدعى إذ ذاك أنه يسوغ التشريع لم يتبع في هذه الحالة . والواقع أن هذا الرسوم غير دستورى لأنه ألقى قانوناً والقاعدة أن القانون لا يلتزم إلا قانون .

ولهذه الأسباب أخالف حضرة الأستاذ حسن صبرى بك وأؤيد اللجنة فيما رآته .

الشيخ مصطفى التانى — لا أريد أن أتكلم عن الموضوع من حيث القانون ولا أن أقف مدافعا عن تبعية هذه المدارس للأزهر ولا معارضا لرأى اللجنة في هذا الصدد لأنى أعرف ويعرف الناس جميعاً أن تبعية الأزهر لم تكن حقيقية في وقت من الأوقات إذ كان كل ما مله التبعية من أثر أن شيخ الأزهر يرأس مجلس الإدارة . ولو نظرنا إلى الواقع وتاملنا ملياً لوجدنا أن هذه التبعية جعلت للأزهر نفسه تابعا لا متبوعا لهذه المدارس .

لقد ألفتنا مدرسة المعلمين بالأزهر فكانت النتيجة أن قبا من الأزهر أصبح مدرسة معلمين لأنه يمتنقى النظام الجديد القسم الأول من الأزهر يقتصر على تخرج تلاميذه ليكونوا معلمين للمدارس الأولية ، أعنى أن القسم الأول من الأزهر أصبح مدرسة معلمين أولية . كذلك الحال في القسم الثانوى فقد أصبحنا يمتنقى النظام الجديد نعلم تلاميذه على طريقة مخصوصة لكي يؤدوا امتحانا لإحراز شهادة يدخلون بها القسم العالى من دار العلوم .

بناء على ذلك وباعتبارى أزهرىيا نابيا لأرى للأزهر أية فائدة من هذه التبعية .

إنما الذى أريد أن أتكلم فيه هو البحث في ماذا يكون الحال بالنسبة لطلبة التسمين الأول والثانى بالأزهر الذين قضت القوانين والراسم بأن يتعلموا بطريقة مخصوصة : الأولين لكي يصبحوا معلمين بمدارس أولية ، والآخرين لكي يشعروا أنفسهم للاتحاق بدار العلوم . إن هؤلاء الطلبة قد أمضوا سنتين كاملتين على هذا النظام فلو نفذ اقتراح اللجنة لاستغنى عنهم تقريبا ، لا سيما أن مدرسة دار العلوم ستعبد قسمها التجهيزى الذى ألقى على أثر إلحاقها بالأزهر ، فإعادة هذا القسم معناه أن دار العلوم تعد لقسمها العالى أشخاصا آخرين غير طلبة الأزهر ، مع أن هؤلاء الطلبة قد قبلوا أن يسدوا الفراغ الذى حل بدار العلوم بمناسبة إلحاق قسمها التجهيزى . فكل ما أريده ألا يترك هؤلاء الطلبة الأزهر يربون نصبة للقوانين المتغيرة ولا يحرّموا عما رشحاهم له بالأوامر الصادرة لا يرغبهم ولا بناء على طلبهم . وفي هذه الحالة يمكن أن يعتبر القسم الثانوى بالأزهر قبا مؤقتا بمعنى أن يسمح لطلبة سنتيه الأولى والثانية بإتمام دراستهم على حسب النظام الحالى على ألا يقبل بهذا القسم طلبة جديدين ، وكذلك يمكن أن يسمح بثل هذا لطلبة القسم الأولى . وبهذه الطريقة تكون قد حفظنا لهؤلاء الأزهريين أمرهم . أما التبعية التى يمتنح حولها النزاع فلا أظن أن لنا فيها فائدة بل ربما كان فيها كل الضرر .

وهناك ملاحظة أخرى أريد إبداءها وهى أن دار العلوم كانت منذ نشأتها تأخذ تلاميذها من الأزهر ، ونحن الآن نعمل بجد ونسوس بكل الوسائل ونسوجه إلى الحكومة بكافة الطرق لكي تفتح للأزهريين أبواب الارتزاق لأن عدمهم يزداد باطراد ، فإذا كانت النتيجة أن الأزهريين يسرحون من الانتساب لدار العلوم ، الأمر الذى كان حقا لهم ، فإن في هذا ضررا شديدا عليهم .

لست أقصد إلغاء الأزهريين من امتحان القبول بل كل ما أطلبه أن يعطى لهم الحق الكامل في أن يسابقوا غيرهم في الامتحانات . وتريد أن يوضع هذا في التقرير بصراحة لأن التقرير يشير بإعادة القسم التجهيزى ، ومعنى هذا الاستغناء عن الأزهريين وفي كل هذا الظلم كله لهم . ولست أقول أن تأخذوا طلبة ضمانا وأقول أخذوا طلبة اقواء ، وهذا ما أريد العمل به والرأى الأخير لحضراتكم . (تصفيق)

يوسف أحمد الجندى اقتدى — معروض علينا مسألتان : الأولى الأمر للسكر رقم ٣٠ لسنة ١٩٢٥ الذى نص على إلحاق للدارس

الأولية للمعلمين ومدرسي دار العلوم والقضاء الشرعي بالجامعة الأزهرية الكبرى ، والثانية للرسوم الصادر في ١١ مارس سنة ١٩٢٥ بإنشاء مجلس إدارة لدار العلوم والمدارس الأولية للمعلمين .

فيا يتعلق بالأمر الملكي قالت اللجنة في تقريرها إن هذا الأمر باطل ويعارضها في ذلك حضرة الأستاذ حسن صبري بك . وأنا أؤيد اللجنة في رأيها لأن كل الاستعدادات حتى التي استشهد بها حضرة صبري بك لا تؤدي إلا إلى القول بأن الأمر الملكي باطل لأنه استند على أمرين : الأمر الأول سلطة جلالة الملك المنصوص عليها في المادة ١٥٣ من الدستور التي تجعل سلطة جلالة الملك بالنسبة للمعاهد الدينية على ما هي عليه حسب القوانين التابعة إلى أن يوضع تشريع جديد . والأمر الثاني المادة ٣١ من قانون الجامع الأزهر والمعاهد الدينية . وقد ألحق هذا الأمر للملك . للدارس التي أشرت إليها بالجامعة الأزهرية بزعم أنها من ضمن المعاهد الدينية التي جعلت لجلالة الملك سلطة خاصة بشأنها بمقتضى قانون الأزهر والمعاهد الدينية . فلتبين إذن فيما كانت هذه الدارس هي حقاً من ضمن المعاهد الدينية حتى يمكن إلحاقها بالأزهر بالأمر الملكي . والذي أراه أنه لا يمكن اعتبار هذه الدارس معاهد دينية لأن المادة الأولى من قانون الجامع الأزهر تبين هذه المعاهد وتقول إنها تنحصر في الأزهر وأربعة معاهد ذكرتها بالنسبة ثم أضافت إليها كل معهد يؤسس في القطر بإرادة سنية ، ثم جاءت المادة ٣١ من هذا القانون فأعطت لجلالة الملك السلطة في أن يلحق بالأزهر المعاهد الدينية التي تنشأ في المستقبل بإرادة سنية حيث تقول :

« يكون إلحاق بعض المعاهد الصغرى بالي هي أكبر منها أو تغيير تسميتها وكذا فصل المعاهد من تبعية غيرها وجعلها تابعة للجامع الأزهر مباشرة وإنشاء مجالس الإدارة بمقتضى إرادة سنية » .

فهل مدارس القضاء الشرعي ودار العلوم والمعلمين الأولية يمكن اعتبارها معاهد دينية ؟ لا يمكن مطلقاً أن نعتبرها كذلك ، لأن المعاهد الدينية بحسب نص المادة الأولى من قانون الأزهر هي التي تؤسس بإرادة سنية وجميع هذه المدارس قد أسست بقوانين ولا يمكن أيضاً اعتبارها معاهد دينية ينطبق عليها حكم المادة ٣١ من هذا القانون بحيث يجوز إلحاقها بالأزهر بإرادة سنية . ومن ثم يكون اعتراض الأستاذ صبري بك في غير محله .

إن مجلس الوزراء لا يستطيع أن يتسبّع أية مدرسة إلى جهة معينة بمجرد قرار يصدر منه ، إذ ليس له هذا الحق ، فإن تنظيم أمور التعليم يجب أن يكون بقانون كمنص المادة ١٨ من الدستور . فإذا أريد إلحاق مدارس معينة بجهات معينة فإن هذا يؤثر في نظام التعليم العام في حد ذاته ، ومجلس الوزراء لم يتسبّع أحكام الدستور في هذه النقطة بل اكتفى بإصدار قرار فقط . وألفت نظر حضراتكم إلى أن لجنة الأوقاف في الدورة البرلمانية الماضية لاحظت هذه المخالفة الدستورية فقالت في تقريرها إن قرار مجلس الوزراء في غير محله ويجب أن يصدر بذلك قانون . وقد وافق المجلس على تقريرها وفضلاً عن هذا فإنه من جهة الموضوع لا يمكن بأي حال من الأحوال أن تعتبر مدرسة دار العلوم ومدرسة القضاء الشرعي من ضمن المعاهد الدينية حتى تقول بإلحاقها بالجامع الأزهر ، لأن مدرسة دار العلوم المؤسسة من سنة ١٨٧٢ أي من عهد الروم على مبارك باشا ليست دينية ولم يجل بخاطر أحد أنها دينية . فها هي البواعث التي جدت في سنة ١٩٢٥ وأدت إلى إعطائها هذه الصفة التي لم تكن لها من قبل ؟ وكذلك الحال في مدارس المعلمين فإنها مدارس دينية منزهة عن أي شيء من سنة ١٩٠٧ . إن الأسباب التي تزعم صبغ هذه المدارس بالصيغة الدينية لا يمكن قبولها مطلقاً ، أما فيما يتعلق بالرسوم الصادر في ١١ مارس سنة ١٩٢٥ فإني ألاحظ أن مدرسة دار العلوم كان لها مجلس إدارة خاص بها . وقد أنشئ بالقانون رقم ٤٦ سنة ١٩٢٣ لجاء هذا الرسوم واستبدل به مجلس إدارة يصرّف عليها وعلى مدارس المعلمين الأولية أيضاً . فهل يجوز بإحضرات الأعضاء إحداث مثل هذا التغيير بمرسوم ؟ لاحظوا حضراتكم أن هناك فرقاً بين القانون والرسوم ، فالقانون يجب عرضه علينا أما المرسوم فتصدره السلطة التنفيذية وحدها . ومن المعلوم أنه لا يمكن تغيير قانون إلا بقانون ، وهذا فضلاً عن أن المادة ١٨ من الدستور تمنع سابق أن قلت لحضراتكم على أن يكون تنظيم أمور التعليم بقانون . وبناء على ذلك يكون المرسوم الصادر في ١١ مارس سنة ١٩٢٥ باطلاً . بقيت مسألة أخرى وهي طلبات حضرة زميلي المحترم الشيخ مصطفى القفاي ، وأرى أنها لا تتعارض مع رأي اللجنة ولكن لم يحن وقت بحثها بعد وإنما يكون ذلك عند بحث المجلس لقانوني مدرستي دار العلوم والقضاء الشرعي .

(تفصيل) .

إبراهيم الحلباوي بك — أؤيد رأى اللجنة وأضيف كلمة إلى ما قاله من تقديم من حضرات الزملاء ، إن فضل الجامعة الأزهرية معروف في التاريخ ، ولقد لبثت عدة قرون مصدر إشراق العلوم والمعارف ، ولكن يظهر أنها كثر الكثرات قد لحقها الشيخوخة . فرأى المصلحون منذ ستين سنة تقريباً أنها في حاجة إلى شيء من التعهد والعناية استبقاء لسمعتها التاريخية ، فوجدوا أن أحسن علاج يمكن إصلاحها به هو عمل طائفة من متتوري الأزهر إلى مدرسة جديدة سموها بدار العلوم وجعلوا تعليمها حديثاً منطناً . وكان صاحب هذه الفكرة والذي تحمل مسؤولية تنفيذها هو الروح على مبارك باشا . بدأت هذه المدرسة تتلقى طلابها من نوابغ طلبة الأزهر الذين أمضوا عدة سنوات فيه وأوشكوا أن يقدموا لشهادة العالمية . وكان الغرض من ذلك أن يدركوا نصيباً من الثقافة عن طريق هذا التعليم الحديث النظم ، ولقد نجحت هذه التجربة وكانت مثلاً صالحاً لتأدية ما قصدته منشئوها من قيام الطلبة بأعباء الوظائف الدينية وللدينه خير قيام . تقدمت روح التجديد واشتدت الحاجة إلى تعميم الإصلاح ، فرأى بعض المصلحين في سنة ١٩٠٧ أن الدار الوحيدة التي تخرج رجال القضاء الشرعي هي الأزهر الشريف وهو غير كاف ، فأنشأوا داراً جديدة تشترك مع الأزهر في التربة الشرعية وتخرج القضاء الشرعيين . وكان أول من فكر في ذلك هو حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس النواب الحالي ، وهو أعلم الرجال بطرق العلاج اللازمة لأشغال هذه الموضوعات وأحرص الناس على مجد الأزهر الشريف الذي ترى فيه وأخلصهم عملاً للمحافظة عليه . وجدت مدرسة القضاء الشرعي بكفاح كبير جداً لم يكن الإقدام عليه من الهنات الهيئات ، لأن كل إصلاح يمس الأزهر تعترض الثائمين به صعوبات ليس من السهل تذليلها . جاهد المصلحون واحتملوا تبعات تنفيذ ما رأوه صالحاً حتى غدت الفكرة وأنشئت مدرسة القضاء وانفصلت بإدارتها انفصال كلياً عن الأزهر وأصبحت بذلك متضامنة مع دار العلوم في تخريج صنف جديد متقف بأحدث العلوم . ولقد أوجدت التربة الحديثة في هاتين المدرستين شيئاً من التشبه بها والغيرة بين طلاب الأزهر فسعوا في التسج على منوالهم والسير في مناهجهم في تلس الإصلاح . إن هذه النظم الحديثة لم تضر بالأزهر ، بل أعطته مثلاً صالحاً ، واستفاد منها الكثيرون من طلابه . وهذه الروح الجديدة هي التي دعت الأزهر نفسه إلى أن يفتح أبوابه للعلوم الحديثة ، وأن يقوم بتعليمها رجال التعليم الحديث ومنهم الأستاذ حسن صبري بك . إذا سألتهم حضراتكم المشركين ألقاً من الطلاب الموجودين بالمعاهد الدينية عن رغبتهم في الالتحاق بهاتين المدرستين لو جدم أنهم يغير استثناء راجبون في ذلك ، ولا مانع بينهم غير قلة الحال وضيق المكان ، فإذا احتاج دار العلوم مثلاً إلى خبيرين طلاباً تقدم لها ألف طالب لا يقبل منهم إلا العدد المطلوب وهو قليل . استمرت الحال على ذلك والجميع متضامنون في نجاح الأزهر والسير به إلى الأمام في هذا العصر الحديث . وحذا السير بخطى واسعة في هذا السبيل .

إننا نعيش في وقت انتشرت فيه السيارات السريعة والطائرات السريعة ، فليس من المقول إلا أن يكون التقدم في هذه المعاهد وغيرها متناسباً مع سرعة التقدم العام في هذا الزمان ، ولكن البلاد نكبت لسوء الحظ عام ١٩٢٤ بما هو معلوم لحضراتكم ، إذ قامت فتنة تناهض هاتين المدرستين وتسمى إلى ضمهما إلى الأزهر . وبذلك أرجعنا إلى الوراء في الوقت الذي زبد السير فيه إلى الأمام .

إن الأثرة التي استند إليها حضرة الأستاذ حسن صبري بك معارضاً رأى اللجنة غير كافية ولا مقنعة . فهو يقول إن الرسوم الصادر بإلحاق هاتين المدرستين إلى الأزهر شكلي وهما باقيتان تحت إشراف وزارة المعارف فعلاً . ورداً على ذلك أتأمل عن فائدة هذا التشريع السوري ما دامت وزارة المعارف هي القائمة بالإشراف عليهما ؟ لم هذا الكف من أعرض تسهيل التتبع لانتقيد لأن في التتبع تعطيل للأعمال ، ولماذا يكون الإشراف في أيدي ثلاثة وهي البرلمان والوزارة والأزهر ؟ هل في ذلك مصلحة ؟ كلا ، ثم كلا (تصديق) . إذ كان هناك مصلحة فإن المجلس أول من يحافظ عليها . إننا لا نعمل مطلقاً على إلغاء كل مرسوم صدر أثناء عطفة البرلمان ، بل نحن مستعدون لإبقاء ما يتبين لنا مصلحة فيه . إن البلاد باحضرات النواب أصيبت غير مرة ، فكما هم بعض المصلحين بإصلاح هذه المعاهد قامت في طريقهم عقبات عديدة . إنني سميت الليلة من يقول إن هاتين المدرستين أنشئت للتعليم الديني ! ما لنا ولالدين ؟ وماذا يحدث لوقتينا تحت إشراف وزارة المعارف وعلى رأسها وزيرها الحازم الشمسي بك ، وبها من رجال الدين أمثال الحصري بك وجاويش بك وهم من الرجال العاملين بالمعارف بأحكام الدين ؟ إنني لا أرى معنى للتسكك بحجة الدين في هذا الموضوع ، ولا أود أن أسمع في هذا المجلس أن مقام الدين يخشى عليه من أن تتبع هاتان المدرستان وزارة المعارف . إننا باحضرات النواب قد أئسنا وزارة المعارف على فلة أكبادنا وعدمه لا يقل عن ٢٥٠.٠٠٠ طالب ولم نخش عليهم من الوجهة الدينية .

لذلك أؤيد رأى اللجنة .

(تصديق) .

عمود فهمي التقرائي افندى — إن الأستاذ صبرى أبو علم كفانى مؤونة المناقشة من الوجهة القانونية ، وأريد الرد على زميلى المحترم الأستاذ القاتانى فى ملاحظته الخاصة بالمدرسة التجهيزية المقترح إنشاؤها لدار العلوم ، فأقول إن اللجنة لم يفتها البحث فى هذا الموضوع وهى تعلم أن الجامعة الأزهرية والمعاهد الدينية قد دخل عليها تعديل بسيط بأن جعلت العلوم الحديثة تدرس فى القسم الثانوى بالأزهر ، وهى لم تعطل النظام القديم ولم تضر به . أما عن ملاحظته الخاصة بوجوب تأدية امتحان المدرسة التجهيزية المذكورة للدخول بالقسم العالى بمدرسة دار العلوم فأقول إن دخول هذا الامتحان مباح للجميع ، فطلبة الأزهر وغيرهم أن يتقدموا إليه .

محمد حافظ رمضان بك — المسألة الوحيدة التى لم نسمعوها حضراتكم هى مسألة دستورية كبيرة الأهمية ، ومن شأنها أن نجعلنا نوافق على قرار اللجنة من غير اعتراض ، هى أن يجلس النواب عليه أن يراقب السلطة التنفيذية فى أعين شئء لدينا وهو تنظيم التعليم ومراقبة سير العدالة . إن أماننا بحضرات النواب مدرسة تخرج للبلاد معلمين يقومون بتعليم النشء وتهذيبه ، وأخرى تخرج لنا قضاة يحافظون على سير العدالة فى البلاد ، فإذا وجدت قوانين تمنعنا من هذه المراقبة وجب على المجلس إلغاؤها فى الحال . أماننا دائماً صاحباً للعالى وزيرا المعارف والحقانية فيمكننا بذلك أن نراقب ما يجرى فى هاتين المدرستين ما دامت تابعتين لهما . ولكن ليس أماننا صاحب الفضيلة شيخ الجامع الأزهر حتى تتمكن من مناقشته ومراقبة أعمال هاتين المدرستين إذا كانتا تابعتين له . ومن أجل هذه الوجهة الدستورية الخاصة أؤيد رأى اللجنة .

(تصفيق) .

الرئيس — أظن أن الهيئة تنورت ، ولتأخذ الآراء على رأى اللجنة ورأى المخالفين لها .

الشيخ مصطفى القاتانى — إنى قدمت اقتراحاً .

الرئيس — ليتل الاقتراح .

تلى وهذا نصه :

« أقتراح التحفظ الآتى على رأى لجنة المعارف :

(١) أن يبقى طلبة القسم الثانوى بالأزهر الشريف بالسنتين الأولى والثانية الذين نعى عليهم النظام الجديد حتى يتمموا دراستهم فيه ، وأن يكون لهم الحق بعد ذلك فى التقدم للقسم العالى بدار العلوم بمقتضى شهادتهم .

(٢) أن يبقى طلبة الأولى والثانية فى القسم الأول بالأزهر الشريف حتى يتمموا دراستهم وأن يكون لهم الحق فى التقدم لوظائف التدريس فى المدارس الأولية بمقتضى شهادتهم .

وأن يكون هذا وذلك بصفة استثنائية بالنسبة لهؤلاء الطلبة على ألا يعمل معهم آخرون ؟

مصطفى القاتانى »

المقرر — هذا اقتراح سابق لأوانه .

الرئيس — هل حضرة العضو المحترم مصرّ على اقتراحه ويطلب أخذ الرأى عليه ؟

الشيخ مصطفى القاتانى — نعم ، أنا مصرّ على اقتراحى مع التحفظ .

عمود فهمي التقرائي افندى — الشق الأول من هذا الاقتراح مكوّن من قسمين لا يمكن النظر فيهما الآن ، لأن الأول منهما خاص بالقسم الثانوى بالأزهر ولم يحن وقت بحثه بعد . بقيت مسألة الدخول فى القسم العالى لدار العلوم ، فالأحظ أن اللجنة رأت ألا يدخله إلا حامل شهادة البكالوريا أى شهادة الدراسة الثانوية قسم ثان و امتحان هذه الشهادة كما قلت مباح للجميع .

الشيخ مصطفى القاتانى — لم أفهم بعد .

الرئيس — يقول حضرة العضو إن هناك امتحاناً عمومياً للقسم الثانوى لنيل شهادة البكالوريا التى تؤهل الطلاب لدخول القسم العالى بمدرسة دار العلوم ، وهذا الامتحان مباح لجميع الطلاب من أزهريين وغيرهم . فهل يفتتح حضرة الشيخ القاتانى بهذا الرد ؟

الشيخ مصطفى القبايى — هذا مفهوم ، إلا أننى ألاحظ أن هذا النظام يتضمن ظلماً كبيراً سيُقع على الدين درسوا وفق النظام القديم .

محمود فهمى النقراشى افندى — أما الشق الثانى من اقتراح حضرة الشيخ القبايى فلا يمكن البحث فيه الآن لأنه متعلق بالقسم الأولى بالأزهر .

الشيخ مصطفى القبايى — أرى أن لهذا الاقتراح عملاً الآن نظراً لأن فصل القسم الثانوى بدار العلوم عن الأزهر يضر بطلية القسم التجيزى بالأزهر ، إذ أنهم — بتنفيذ رأى اللجنة — لا يمكنهم إتمام دراساتهم لعدم اتفاق مصلحة الأزهر مع نظام دار العلوم . الرئيس — إذن تريد أخذ الرأى على هذا الاقتراح الآن .

الشيخ مصطفى القبايى — نعم .

إبراهيم الملباوى بك — لكل عضو من الحق فى تقديم اقتراح إلا أن هذا الاقتراح يجب أن يكون تابياً لموضوع المناقشة ، ونحن الآن بصد مسألة تشريعية متعلقة بظلال أمر ملكى ومرسوم ، ففى أى مادة يرى حضرة الضو أن يكون موضع هذا الاقتراح لتدور عليه المناقشة ؟

الرئيس — هل ترى لجنة المعارف أن يحال عليها هذا الاقتراح ؟

القرر — كلا .

محمود فهمى النقراشى افندى — أرى أن يحال على لجنة الأوقاف والمعاهد الدينية .

مصطفى النحاس باشا — اتفقنا الآن من المناقشة إلى أخذ الآراء فيجب أن يكون التصويت على المسائل التى تناقشت فيها حسب ترتيبها الطبيعى . فأما الآن أولاً أمر ملكى صادر فى ٥ مارس سنة ١٩٢٥ بإلحاق مدرستى القضاء الشرعى ودار العلوم ومدارس المعلمين الأولية إلى الجامعة الأزهرية التى قالت عنه اللجنة إنه باطل ، فيؤخذ الرأى أولاً على هذا الأمر ، ثم تنتقل بعد ذلك إلى أخذ الرأى على الرسوم الصادر فى ١١ مارس سنة ١٩٢٥ التى أدخل تعديلات على مجلس إدارة مدرسة دار العلوم والمدارس الأولية للمعلمين . وقد تقدم فى هذا القسم اقتراح من حضرة حسن صبرى بك ورفضه المجلس على ما أذكر .

فالدأى نأخذ عليه الرأى الآن هو هل الأمر للملكى الصادر فى ٥ مارس سنة ١٩٢٥ باطل أم لا ؟

أما اقتراح الشيخ مصطفى القبايى فهو تفصيل لمنصب على القسم الثانى من موضوعنا وهو إلغاء الرسوم الصادر فى ١١ مارس سنة ١٩٢٥ الخاص بإنشاء مجلس إدارة لمدرسة دار العلوم ومدارس المعلمين الأولية .

الرئيس — إذن ترون أن هذا الاقتراح سابق لأوانه .

(أصوات : نعم) .

الشيخ مصطفى القبايى — أقبل إرجاءه حتى يأتى الوقت المناسب لتقديمه ، وإنى أسجعه الآن .

الرئيس — إذن نأخذ الرأى أولاً على تقرير اللجنة عن الأمر الملكى رقم ٣٠ لسنة ١٩٢٥ ، فالدأى يرى صحة هذا الأمر الملكى يقف .

(وقف عضوان) .

قرر المجلس الموافقة على رأى اللجنة بظلال الأمر الملكى رقم ٣٠ لسنة ١٩٢٥ .

الرئيس — لننتقل الآن إلى أخذ الرأى على المرسوم الصادر فى ١١ مارس سنة ١٩٢٥ الخاص بإنشاء مجلس إدارة لدار العلوم ومدارس المعلمين الأولية ، فالدأى من رأيه صحة هذا المرسوم يقف .

(فوقف عضو واحد) .

الرئيس — تقرر الموافقة على رأى اللجنة بظلال المرسوم الصادر فى ١١ مارس سنة ١٩٢٥ .

(فى ٣١ يناير سنة ١٩٢٧) .

(١) يكون استعمال الملك لسلطته بالنسبة للمعاهد الدينية والرؤساء الدينيين بواسطة وزير مسئول منطبقاً على المعاهد الدينية

والرؤساء الدينيين .

(٢) يكون صدور ميزانية المعاهد الدينية وحسابها الختامي بقانون .

مجلس الشيوخ

مشروع القانون الخاص بتنظيم سلطة الملك فيما يخص بالمعاهد الدينية وتعيين الرؤساء الدينيين
وبالمسائل الخاصة بالأديان المسموح بها في البلاد — تقرير لجنة الأوقاف والمعاهد الدينية —
التصديق على القانون المذكور

معالي محمد شفيق باشا — إن مشروع القانون الخاص بتنظيم سلطة الملك فيما يخص بالمعاهد الدينية مستعجل فأطلب نظره بأسرع ما يمكن لأننا إذا ابتدأنا في نظره بعد غد فإن القراءة الثالثة ستكون متأخرة جداً .
سعادة محمود شكرى باشا — ألاحظ أنه متعلق بالميزانية فيجب النظر فيه قبل النظر في الميزانية ، وقد ثبتت له صفة الاستعجال في الجلسة الماضية .

حضرة صاحب العزة وكيل المجلس — سينظر فيه الآن .

تلى كتاب اللجنة وهذا نصه :

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الشيوخ

أشرف بأن أرسل مع هذا تقرير لجنة الأوقاف والمعاهد الدينية عن مشروع القانون الخاص بتنظيم سلطة الملك فيما يخص بالمعاهد الدينية وتعيين الرؤساء الدينيين وبالمسائل الخاصة بالأديان المسموح بها في البلاد بعد أن بحثته اللجنة بصفة مستعجلة لمرسه على هيئة المجلس الوقوف .

وقد انتخبت اللجنة مقررراً لها في ذلك أمام المجلس .

وتفضلوا دولكم بقبول عظيم الاحترام

رئيس اللجنة
أحمد على

القاهرة في ١٥ مايو سنة ١٩٢٧

تلا المقرر تقرير اللجنة وهذا نصه :

أحال المجلس بجلسته التي كانت متعقدة في يوم ١٠ مايو سنة ١٩٢٧ مشروع القانون الذى ورد إليه من مجلس النواب الخاص بتنظيم سلطة الملك فيما يخص بالمعاهد الدينية وتعيين الرؤساء الدينيين وما يتبع نحو ميزانية تلك المعاهد وحسابها الختامي على هذه اللجنة لنظره بصفة مستعجلة ، وعليه اجتمعت اللجنة في يوم ١٤ مايو المذكور وبحثت في المشروع وما يتعلق به مما حصل بشأنه في مجلس النواب فوجدت أن لجنة الأوقاف والمعاهد الدينية ضمنت تقريرها فيما يخص بهذا المشروع ما يأتى :

(١) نص الدستور في المادة ١٥٣ على أن القانون ينظم الطريقة التي يباشر بها الملك سلطته طبقاً للبادئ المقررة فيما يخص بالمعاهد الدينية وتعيين الرؤساء الدينيين وبالمسائل الخاصة بالأديان المسموح بها في البلاد ، وأن مجلس النواب سبق له أن أبدى الرغبة في المبادرة بوضع هذا التشريع .

(٢) إن تلك اللجنة تحقيراً للرغبة المتوة عنها ألقت لجنة فرعية لوضع مشروع قانون بذلك فقامت بمأموريتها وقدمت للمجلس مشروعاً فأحال على لجنة الأوقاف والمعاهد الدينية لبحثه بصفة مستعجلة ، وهى رأت نذب من ينوب عن دولة رئيس الوزراء في حضور مناقشتها ، فقدم بها من قبل دولته مشروع آخر لم ترد معه مذكرة إضافية أحالها المجلس عليها فبحث المشروعين واستخلصت منهما المشروع الذى أقره مجلس النواب وبث به إلى مجلس الشيوخ وهو أحال على هذه اللجنة .

وقد تضمن المشروع المبادئ الآتية :

(أولاً) أن يكون استعمال الملك لسلطته بالنسبة للمعاهد الدينية والرؤساء الدينيين بواسطة وزير مسئول وهذا تصبح القاعدة الواردة في المادة ٤٨ من الدستور وهي « الملك يتولى سلطته بواسطة وزرائه » منطبقة على المعاهد الدينية والرؤساء الدينيين . ويترب على ذلك تبعية المعاهد الدينية لوزير مسئول . وهذا يحقق رغبة البرلمان في الإشراف على إدارة المعاهد كمتبرها من باقي مصالح الدولة .

(ثانياً) أن يكون صدور الميزانية والحساب الختامي بقانون وأن تسرى عليهما الأحكام المقررة في الدستور بالنسبة لميزانية الدولة وحسابها الختامي فتتحقق رغبة البرلمان في اختصاصه بنظرها .

ورأت لجنة الأوقاف والمعاهد الدينية لمجلس النواب أن في تقرير هذه المبادئ الأساسية ما يكفي لتنظيم سلطة الملك للشار إليها في المادة ١٥٣ من الدستور بالنسبة للمعاهد الدينية والرؤساء الدينيين على الوجه المرغوب فيه ، وأملت أن تمنى الحكومة بالإسراع في وضع التشريع الذي يكفل الإصلاحات المرجوة لتلك المعاهد .

وهذه اللجنة توافق لجنة مجلس النواب على ذلك وتشاطرها في أمثلها هذا .

ونظراً لأن الوعد للقر في الدستور لتقديم الميزانية قد انتهى ، فقد تضمن المشروع وضع نص خاص لميزانية هذا العام يقضى بتقديمها في شهر مايو سنة ١٩٢٧ .

وقد كانت هذه اللجنة تود لو أُنثِ المشروع أشار في ديباجته إلى الاطلاع على المادة ١٥٣ من الدستور وعلى القوانين الخاصة بالجامع الأزهر والمعاهد الدينية ليكون موافقاً لما هو متبع عادة في وضع القوانين .

كما أنها كانت تود لو أن مشروع القانون اشتمل على مادة تنص على إلغاء ما يخالف أحكامه من القوانين السابقة . ولكنها رأيت أن عدم اشتاله على الديباجة المذكورة لا يؤثر على صحته كما أن عدم النص على إلغائها ما يخالف أحكامه لا يترتب عليه بقاء تلك الأحكام لأنها تعتبر ملغاة ضمناً بمجرد العمل بهذا القانون .

ولذلك قررت اللجنة بالإجماع الواقعة على مشروع القانون المذكور بدون تعديل وتطلب من المجلس إقراره ؟

رئيس اللجنة
أحمد علي

وافق المجلس على تقرير اللجنة .

(في ٢٣ مايو سنة ١٩٢٧) .

(أولاً) إن حق المجلس في نظر مشروع الميزانية من إيرادات ومصروفات حق مطلق ، فله أن يعدل فيها بالنقص والزيادة والإلغاء والإنشاء كيفما أراد مع عدم الإخلال بما استثناه الدستور بنص صريح (المادة ٥٦ الخاصة بمخصصات جلالة الملك والمادة ١٤١ الخاصة بأنساق الدين العمومي والمصروفات الواردة في الميزانية تنفيذاً لتمهيدات دولية) .

(ثانياً) عندما يقرر أي تعديل في الميزانية يترتب عليه تعديل أو حذف نص قانوني يضاف إلى مشروع قانون الميزانية مادة تتضمن هذا التعديل أو الحذف .

(ثالثاً) أن يحال على لجنة المالية كل اقتراح يقدمه أحد الأعضاء بتعديل مشروع الميزانية متى طلب ذلك مقرر اللجنة أو الحكومة .

هذا وقد رأى أحد حضرات أعضاء اللجنة أنه لا يجوز تعديل الأرقام الواردة في مشروع الميزانية من مصروفات وإيرادات تنفيذاً لقانون الإلزام طريق تعديل هذا القانون بالوسائل العادية .

جلس التراب

تقرير لجنة الشؤون الدستورية

عن حق المجلس في تعديل القوانين المالية أثناء نظر الميزانية

الرئيس — لننتقل الآن لبحث تقرير لجنة الشؤون الدستورية ، والكلمة لحضرة المقرر .

أحمد رمزي بك (المقرر) — أحال المجلس على لجنة الشؤون الدستورية بجلسته المتعددة في ٦ يونيو سنة ١٩٢٧ البحث بوجه الاستقبال في حق مجلس النواب في تعديل القوانين المالية أثناء نظر مشروع ميزانية الدولة .

وقد بحثت اللجنة هذه المسألة في جلستين عقدتهما في ١٦ و ١٨ يونيو سنة ١٩٢٧ ورأت أن لجنة الدستور قد ناقشتها غير مرة ومناقشتها هذه مذبذبة بالصفحات ٦٦ و ٦٧ و ١٤٢ و ١٤٣ و ١٤٤ و ١٤٩ من مجموعة محاضرها ، واتضح من الاطلاع على هذه الأجبات أن لجنة المبادئ العامة كانت وضعت مشروع مادتين :

المادة التاسعة ونصها :

« للمصروفات المدرجة في الميزانية تنفيذاً لقانون لا يجوز حذفها ولا النقص منها بما يؤدي إلى تعطيل حكم من أحكام القانون إلا بعد إلغاء ذلك القانون أو تعديله بالطريق العادي » .

ثم المادة العاشرة ونصها : المصروفات المدرجة في الميزانية لمصلحة إدارية عامة قائمة لم يرد بها قانون يجوز حذفها أثناء نظر الميزانية إلا إذا طلبت الحكومة إرجاء النظر في ذلك إلى ما بعد الفراغ منها . وكذلك الحال في النقص من تلك المصروفات إذا أدى إلى تعطيل تلك المصلحة » .

فما عرضت هاتان المادتان على اللجنة العامة جرت فيها مناقشة طويلة انتهت بحذفهما . ويتبين من المناقشة أن الحذف مبني على ضرورة تمتع المجلس بالحرية التامة في نظر الميزانية لأن ميزانية البلد أساس نظاماته وإدارته ، وقد وضع بمخا في يد الأمة مباشرة إذ جعل معظم الساتير الرأي الأول في الميزانية لمجلس النواب الذي هو أقرب المجلسين اتصالاً بالأمة ، ومن أجل هذا لم يقبل الفرنسيون أن يقيدوا من سلطة البرلمان الفرنسي في التعرض للقوانين خلال بحث الميزانية . وقد جاء في هذه المناقشة أيضاً من الأسباب التي حدثت بالبلاد الدستورية إلى الحرص على هذه السلطة أن يكون للمجلس من الميزانية أداة فعالة لعل الحكومة على احترام إرادة الأمة التي ينتهها . كذلك ورد في المناقشة أنه لا يوجد نص يحد من سلطة المجلس في نظر الميزانية في أي دستور من دساتير العالم غير الدستور الفرنسي الصادر في سنة ١٧٩١ ، والدستور الأوستراي فإنهما يحظران أن يوضع في القوانين المالية نص على أمور لا علاقة لها بها . ومع ذلك فأول هذين الدستورين غير معمول به الآن والثاني لا تمل الظروف التي وضع فيها هذا النص الذي تضمنه .

وبعد اطلاع اللجنة على هذه المناقشة لم تجد مندوحة عن الأخذ بهذا التفسير لأنه من الأعمال التحضيرية للدستور التي يجب الرجوع إليها والأخذ بها . أما الاعتراض على ذلك بأن هذه المناقشة كانت مقصورة على المصروفات دون الإيرادات فيرد عليه بأن الأصل في كل شيء هو الإباحة ، والدستور يعطي المجلس حق اقتراح القوانين وتعديلها كإشاء إلا ما استثناء بنص صريح . فلما أرادت لجنة المبادئ العامة أن تحد من سلطة المجلس في تعديل الميزانية على الوجه المبين آنفاً لم تتعرض إلا للمصروفات ولم تحس حق المجلس بالنسبة للإيرادات ، ولما عرض الأمر على اللجنة العامة حذفت هذا التقييد الذي كان يراد إدخاله بشأن المصروفات فصارت هي والإيرادات سواء .

غير أنه نادياً من اتخاذ قرارات غير مبنية على بحث شامل دقيق ، ونظراً إلى أن بعض أبواب الميزانية ولا سيما بعض الإيرادات التي تحس الأجانب لا يمكن تعديلها تعديلاً يسري عليهم إلا باتباع إجراءات مخصوصة رأيت اللجنة أنه يحسن وضع طريقة لتنظيم استعمال المجلس لحقه في تعديل الميزانية ، وذلك بأن يمتح إحالة كل تعديل في الميزانية يقترحه أحد الأعضاء على لجنة المالية ، لا كلما طلب ذلك مقررهما فقط كمنس اللامحة الحالي (المادة ٨٣) بل أيضاً كلما طلبته الحكومة . بناء على ذلك قررت اللجنة بأغلبية الآراء ما يأتي :

أولاً — إن حق المجلس في نظر مشروع الميزانية من إيرادات ومصروفات حتى مطلق ، فله أن يعدل فيها بالنقص والزيادة والإنشاء كيفما أراد ، مع عدم الإخلال بما استثناءه الدستور بنص صريح (المادة ٥٦ الخاصة بمخصصات جلالة الملك والمادة ١٤١ الخاصة بأقساط الدين العمومي والمصروفات الواردة في الميزانية تنفيذاً لتعهدات دولية) .

ثانياً — عندما يقرر أى تعديل في الميزانية يترتب عليه تعديل أو حذف نص قانونى ، يضاف إلى مشروع قانون الميزانية مادة تضمن هذا التعديل والحذف .

ثالثاً — أن مجال عمل لجنة الجسة المالية كل اقتراح يقدمه أحد الأعضاء بتعديل مشروع الميزانية متى طلب ذلك مقرر اللجنة أو الحكومة .

هذا ، وقد رأى أحد حضرات أعضاء اللجنة أنه لا يجوز تعديل الأرقام الواردة في مشروع الميزانية من مصروفات وإيرادات تنفيذاً لقانون إلا من طريق تعديل هذا القانون بالوسائل العادية .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على رأى لجنة الشؤون الدستورية في هذا الموضوع ؟

(موافقة عامة) .

(في ٢٦ يونيه سنة ١٩٣٦) .

جمل الحقوق التى يختص بها الملك بصفته كونه رئيساً للأسرة المالكة من حق مجلس الوصاية مباشرتها بمقتضى قانون

لا يتناقض مع الفقرة الأخيرة من المادة ١٥٣ من الدستور .

تقرير لجنة الحفائية

عن مشروع القانون الخاص بمباشرة مجلس الوصاية للحقوق التى يختص بها الملك

بصفته رئيساً للأسرة المالكة

أشير إلى الكتاب الآتى :

حضرة الأستاذ المحترم رئيس مجلس النواب

أشرف بأن أرفع حضرتكم تقرير لجنة الحفائية عن مشروع القانون الخاص بمباشرة مجلس الوصاية للحقوق التى يختص بها الملك بصفته رئيساً للأسرة المالكة .

وقد انتخبت اللجنة حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد عبد الهادى الجندى بك مقررأ لها .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

رئيس لجنة الحفائية

على حسين

عمرى فى ١٨ يونيه سنة ١٩٣٦

الرئيس — ليتفضل حضرة المقرر بتلاوة تقرير اللجنة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد عبد الهادى الجندى بك (للقرر) :

« نصت المادة التاسعة من الأمر الملكى الصادر فى ١٣ أبريل سنة ١٩٢٢ على أن « يكون للملك القاصر هيئة وصاية للعرش تتولى سلطة الملك حتى يبلغ سن الرشد » .

وقد جاء هذا النص عاماً لم يبين نوع هذه السلطة وحدودها . فلما أن صدر دستور الدولة فى سنة ١٩٢٣ أوضحت به هذه السلطة فى المادة ٥٥ منه إذ نصت على أنه « من وقت وفاة الملك إلى أن يؤدى خلفه أو أوصياء العرش المبين تكون سلطات الملك الدستورية لمجلس الوزراء يتولاها باسم الأمة المصرية وتحت مسئوليته » .

غير أن الدستور لم يذكر غيرها من السلطات الأخرى التي هي من حقوق الملك خاصة ، بصفته رئيساً للأسرة المالكة ، وباعتبار أن الرجوع فيها إلى أمره ومطلق إرادته . وهذه الحقوق مبنية في القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ الصادر في ١٠ يونيو سنة ١٩٢٢ ، كالصديق على الأحكام التي تصدر من مجلس البلاط ، والإذن بالزواج لأعضاء الأسرة المالكة ، ومنع لقب الإمارة والحرمان منه ، وتوزيع المناصات على أعضاء الأسرة المالكة وتعديلها أو قطعها ، إلى غير ذلك مما لا يدخل في السلطة الدستورية ، بل الأمر والمرجع فيه إلى محض إرادة الملك .

فتقاء فقدان النص على هذه الحالة وضرورة تلافى هذا النقص في التشريع ، رأت الحكومة أن تضع قانوناً تعهد فيه هذه السلطة الخاصة إلى هيئة مجلس الوصاية للأسباب التي يتيها في مذكرتها الإيضاحية المرافقة لمشروع القانون المذكور ، وقدمته لمجلس النواب . وفي جلسة ١٥ يونيو سنة ١٩٣٦ أحال المجلس هذا المشروع إلى لجنة الحفائية للدراسة بصفة مستعجلة ، فقدت جلساتها في مساء ذلك اليوم وبجئت مشروع القانون المذكور وتناقشت فيه ، ثم عقدت جلسة أخرى في صباح اليوم التالي لإعتمام المناقشة ، وفيها أقرت مشروع القانون للمعرض بإجماع الآراء ، على أن يسرى مفعوله من يوم ٨ مايو سنة ١٩٣٦ ، وهو اليوم الذي تولى فيه أوصياء العرش سلطة الملك .

وبناء عليه تتشرف اللجنة بعرض مشروع القانون الآتي نصه على مجلس النواب الموقر وتقرح للموافقة عليه :

باسم حضرة صاحب الجلالة فاروق الأول ملك مصر

مجلس الوصاية

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ — يباشر مجلس الوصاية المعلن من البرلمان في اجتماع ٨ مايو سنة ١٩٣٦ الحقوق التي ينحصر بها الملك بصفته رئيساً للأسرة المالكة طبقاً لأحكام القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ الخاص بوضع نظام للأسرة المالكة وذلك مع عدم الإخلال بحق المجلس في أن يباشر وفقاً للمادة التاسعة من الأمر الكريم الصادر في ١٣ أبريل سنة ١٩٢٢ الحقوق الأخرى التي نص عليها الأمر الكريم المتقدم ذكره .

مادة ٢٥ — على الوزراء تنفيذ هذا القانون كل فيما يخصه ، ويعمل به من ٨ مايو سنة ١٩٣٦ .

نأمر بأن يصمم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر في الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عمر عمر — أرى أن لا محل لإصدار هذا القانون مطلقاً ، لأن مشروع العرض علينا اللبلة أريد به تنظيم سلطة الملك بصفته رئيساً للأسرة المالكة مدة قصوره ، وقد أعطى المشروع هذه السلطة لمجلس الوصاية ، ولكني أرى أن التصور المعمول بها الآن تعطى هذا المجلس الحقوق التي يراد إعطاؤها له بالمشروع المعرض ، فإن المادة التاسعة من الأمر الملكي رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ تنص على « أن يكون الملك القاصر هيئة وصاية للعرش تتولى سلطة الملك حتى يبلغ سن الرشد » .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — الملك يضم اليه كما يفهم من النص الفرنسي .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عمر عمر — النتيجة واحدة على كل حال .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — لا .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عمر عمر — أعتقد أن السلطة التي للملك على الأسرة المالكة مستمدة من كونه ملكاً لا من صفته الشخصية ، بحيث لو لم يكن ملكاً لما كان له من الحقوق على الأسرة المالكة أكثر مما للأفراد العاديين على أسرهم . فالملادة ٩ من الأمر الملكي المذكور ، وهي التي تعطى سلطة الملك لمجلس الوصاية ينسحب حكمها على الحالة الطارئة الآن . وعلى ذلك يكون لمجلس الوصاية جميع حقوق الملك بصفته ملكاً ورئيساً للأسرة المالكة . فلا داعي لصدور هذا القانون كما قلت .

بقي بعد ذلك الاستنتاج المستفاد من المادة ٥٥ من الدستور وهي التي تنص على أنه « من وقت وفاة الملك إلى أن يؤدي خلفه أو أوصياء العرش اليقين تكون سلطات الملك الدستورية لمجلس الوزراء يتولاها باسم الأمة المصرية وتحت مسئولية » .

فأرى أنه لا تناقض بين هذا النص وبين نص المادة ٩ من الأمر الملكي رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ ، لأن المادة ٥٥ من الدستور وضعت لظرف خاص افترض فيه أن الملك الجديد قاصر ، فلم تكن سلطته الدستورية من وقت وفاة الملك السابق إلى أن يعين مجلس الوصاية ؛ نصت هذه المادة على إعطاء تلك السلطة لمجلس الوزراء حتى يعين مجلس الوصاية ، ولم تعرض لسلطة الملك بصفته رئيساً للأسرة المالكة ، لأن الفترة ما بين وفاة الملك وتعيين مجلس الوصاية قصيرة فلا يخفى فيها من هذه السلطة ضرر كبير كالذي يخفى فيها يتعلق بالحقوق الدستورية ، إذ قد تطرأ في الفترة بين وفاة الملك وبين تعيين الأوصياء أمور هامة تتعلق بالدولة ، فلا يجوز أن تهمل أو تهمل حتى يعين مجلس الوصاية ، إذن فلا تعارض بين المادة ٥٥ من الدستور والمادة ٩ من الأمر الملكي رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ ، لأن نص المادة ٩ عام يعطي لهيئة الأوصياء جميع السلطات التي للملك ، سواء أكانت متعلقة بحقوقه الدستورية أم بحقوقه بصفته رئيساً للأسرة المالكة .

المقرر — أرجو أن يسمح لي زميلي الأستاذ عمر عمر أن أذكره بأنه كان موافقاً على هذا المشروع لأن اللجنة قد أقرته بإجماع الآراء . وهذه ملاحظة رأيت أن أضيفها قبل الرد على حضرة :

الملك مصر سلطان : إحداها دستورية ، والأخرى شخصية ؛ شأنه في ذلك شأن ملوك العالم في الأمم الدستورية .

أما السلطة الدستورية فقد نظمها الدستور ، وأما السلطة الشخصية فقد نظمها الملك بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ ، وذلك قبل صدور الدستور ، وقد نص القانون المشار إليه على ما يأتي :

« وبما أنه روى من اللأم وضع لائحة بنظام الأسرة المالكة أساسها ما للملك من حق الولاية على أسرته على ألا يغل ذلك بحقوق الملك وسلطته التي جرى بها العرف ومضى عليها العمل إلى الآن » .

ومعنى هذا الاعتراف من الحكومة قانوناً بأن الملك سلطة شخصية غير سلطته الدستورية ، وذلك بصفته رئيساً للأسرة المالكة وأباً لها ، وأن حقوقه بصفته رئيساً للأسرة لا تدخل فيها الحكومة مطلقاً ولذلك نظمت بقانون .

أما القول بأن هذا التخصيص غير صحيح ولا ينطبق على القانون فالرد عليه في ذات القانون الخاص بوضع نظام الأسرة المالكة فقد ورد في المادة السادسة منه ما يؤيد رأينا وهو أن الملك أن يأذن بالزواج وأن يحرم من لقب الإمارة من تزوج من الأمراء أو الأميرات بغير إذنه وكانت الزوجة أو الزوج غير حائز لقب الإمارة .

وقد نص على هذا الحرمان في المادة السابعة من الأمر الكريم الصادر في ١٣ أبريل سنة ١٩٢٢ ، وهي تنص بأنه إذا تزوج أمير بغير إذن الملك أو إذن من كان له الحق في تولي سلطته يحرم هو وذريته من حقوقهم في العرش ... الخ . وهذه هي الحالة الوحيدة التي نص الأمر الملكي المذكور على أن لمجلس الوصاية أن يفصل فيها . أما غيرها من السلطات الشخصية التي للملك فلم يمهدها إلى مجلس الوصاية .

لهذا رأيت الحكومة أن تعهد بباقي السلطات التي يختص بها الملك بصفته رئيساً للأسرة المالكة إلى مجلس الوصاية تبعاً لهذا النص ، وفي ظني أن هذا واضح تماماً .

يعترض أيضاً حضرة الأستاذ عمر عمر بالمادة ٥٥ من الدستور ونصها :

« من وقت وفاة الملك إلى أن يؤدي خلفه أو أوصياء العرش اليقين تكون سلطات الملك الدستورية لمجلس الوزراء يتولاها باسم الأمة المصرية وتحت مسؤوليته » .

وهذه المادة تنفي أن للملك سلطات أخرى غير السلطات الدستورية ، وذلك ما حدا بالحكومة إلى التقدم بهذا المشروع .

يحيى بعد ذلك رد قاطع في الموضوع هو أن الدستور قد نص في المادة ١٥٣ على ما يأتي :

« ينظم القانون الطريقة التي يباشر بها الملك سلطته طبقاً للبادئ المقررة بهذا الدستور فيما يخص بالمعاهد الدينية وتعيين الرؤساء الدينيين وبالأوقاف التي تديرها وزارة الأوقاف ، وعلى العموم بالمسائل الخاصة بالإديان المسموح بها في البلاد . وإذا لم توضع أحكام تشريعية تستمر مباشرة هذه السلطة طبقاً للقواعد والعادات المعمول بها الآن .

تبقى الحقوق التي يباشرها الملك بنفسه بصفته رئيس الأسرة المالكة كما قررها القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ الخاص بوضع نظام الأسرة المالكة » .

يستفاد من هذا النص أن التشريع منظم فعلاً ، ولكن الحكومة أرادت أن تنظمه في قانون . ولو أن الأستاذ عمر عمر رجع إلى هذه المادة التي نصت الفقرة الأخيرة منها على هذا الحق نصاً صريحاً ، لكنني نفسه مؤونة الرد . معالي النائب المحترم جد حلى عيسى باشا — إنني لا أرى في الواقع عملاً لوضع قانون كهذا ، سواء من الناحية التشريعية أم من حيث الموضوع لأن معنى القانون أن يسرى على الناس كافة أميراً كان الشخص أو كبيراً أو صغيراً وموضوع هذا القانون قاصر على أسرة واحدة هي الأسرة المالكة .

هذا من جهة ، ومن جهة أخرى فالحقوق التي تمنح في صدها إنما نظمت بصفة مزاي شخصية للملك اعتبر فيها رباً للأسرة المالكة وذلك صيانة لحقوقها أو خوفاً من أن يساء استعمال بعض تلك الحقوق . فأريد أن يكون لرب الأسرة رأى يسيرها به في الطريق القويم . ولم يتعد المشروع تلك المزايا فقد قصرها على التصديق على الأحكام التي تصدر من مجلس البلاط أو إذن الزواج أو منح أو حرمان بعض الألقاب .

والزواج بحسب التسمية الإسلامية له قواعد لا يحتاج معها لإذن شخص آخر ، غير أن الحكمة في إذن الملك بالزواج لأعضاء الأسرة المالكة هي ألا يتزوج أمير أو نبيل بغير أهل له ، وكذلك الحال فيما يخص بالأميرات والتبيلات وهذه ، المسائل كلها شخصية وعائلية لا محل لوضع قانون من أجلها . لذلك ترون أن الدستور قد عني بنقل سلطات الملك الدستورية إلى مجلس الوزراء فجلس الوصاية ، وهذه السلطات قد يطول بقاؤها أحياناً في مجلس الوزراء إذا قدرنا مثلاً أن الملك الخلف كان غائباً عن القطر المصري .

إننا إذا رجعنا إلى النصوص الواردة في الدستور خرجنا منها بغير النتيجة التي خرج بها حضرة الزميل الفاضل عبد الحمادي بك الجندي ، فقد نصت المادة ١٥٣ منه على ما يأتي :

« ينظم القانون الطريقة التي يباشر بها الملك سلطته طبقاً للبادئ المقررة بهذا الدستور إلى آخر الفقرة الأولى » .

أي أن الدستور قد أجاز للبرلمان وللحكومة وضع القوانين الخاصة بهذا التنظيم .

أما الحقوق التي يباشرها الملك بصفته رئيساً للأسرة المالكة فقد أشارت إليها الفقرة الثانية من المادة ١٥٣ المذكورة ، حيث نصت على ما يأتي :

« تبقى الحقوق التي يباشرها الملك بنفسه بصفته رئيس الأسرة المالكة كما قررها القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ الخاص بوضع نظام الأسرة المالكة » .

ومعنى ذلك — كما فهم — أن الدستور قد نفي وضع قانون أو نظام لهذه الحقوق وأراد أن تبقى كما رتبته وكذا ذكرت في القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ .

كذلك نجدون حضراتكم أن المادة ١٥٨ من الدستور تمنح على ما يأتي :

« لا يجوز إحداث أي تنقيح في الدستور خلاص بحق مسند الملكية مدة قيام وصاية العرش » .

أعني أنه لا يجوز لنا بطريق التشريع أن نضع أو نقرر قانوناً مخالفاً للقانون الخاص بوضع نظام الأسرة المالكة .

هذا وإذا تصفحت أحكام الدستور عن أوامر الملك التي يعتبر الوزراء مسئولين عنها سواء أكانت شفهية أم كتابية وما قضى به من وجوب توقيع رئيس مجلس الوزراء والوزراء المختصين على كل قانون — إذا تصفحت تلك الأحكام ، رأيتم أن الأمر واضح . فلن الوزارة تعتبر دائماً مسئولة أمام مجلس النواب عن أي عمل خاص بشؤون الأمة لأنها مصدر السلطات جميعاً .

أما المسائل الخاصة بالأسرة المملوكة فلا أعلن أحداً من حضراتكم يرى أن الوزارة مسئولة عنها . فهي مثلاً ليست مسئولة عن أمر يتعلق بزواج أمير أو التصديق على حكم من أحكام مجلس البلاط .

على أنني أرى فيها يتعلق بمجالتنا الخاصة بالنسبة للملك الحالي أنه قد اعتبر رئيسياً في إدارة شؤونه المدنية ، فله والحالة هذه أن يزوجه نفسه وأكثر من هذا ، وتطبيقاً لذلك الاعتبار قد وكل جلالة فعلاً الوزراء الواجب توكيلهم في شؤونهم الخاصة بوزاراتهم وهم وزراء الأشغال والأوقاف والمالية ، فكيف إذن نبيح أو نقبل أن يكمل الملك للوزراء أعمالاً تترتب عليها نتائج أمام المحاكم وأخرى خاصة بالمنافع العامة ولا نقبل أن يصرح بزواج في الأسرة المملوكة أو بمنه ؟

لهذا أرى أن كل المسائل الواردة في مشروع القانون ليست بالخطورة أو الأهمية التي توجب وضع قانون عام كهذا .

حضرة النائب المحترم محمد يوسف بك — أرى أن الاعتراض الذي يثار الآن ضد هذا المشروع قد فلت أوانه ، وذلك لأن المشروع قد قدمته الحكومة إلى المجلس فأحالته على اللجنة المختصة . ومعنى هذا أنه قرر جواز نظره ، فإنارة الاعتراض الآن معناها مطالبة المجلس بالبدول عن قراره السابق وهذا ما لا يجوز من جهة الشكل . ولئن يريد الكلام أن يصره في موضوع المشروع .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود سليمان غنام — إن السبب الذي حدا بالحكومة إلى سن هذا التشريع يرجع إلى صدور أمر كريم في ١٣ أبريل سنة ١٩٢٢ يقرر أن للملك القاصر هيئة وصاية للمرش تتولى سلطة الملك حتى يبلغ سن الرشد .

وبعد ذلك وفي ١٠ يونيو سنة ١٩٢٢ صدر القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ أي بعد صدور الأمر الكريم الأول ، فإذا بهذا القانون يحدد علاقة الملك بأسرته الملكية من إذن بالزواج إلى حرمان من اللقب إلى غير ذلك ، ولكنه غفل عن ذكر اختصاص هيئة الوصاية التي قرر وجودها الأمر الكريم السابق عليه ، فالواجب إذن أن يسد هذا النقص بالتشريع الحالي حتى يبين اختصاص هيئة الوصاية فيما يتعلق بمحقوق الملك الشخصية .

لهذا أؤيد اللجنة فيما ذهبت إليه .

الرئيس — يظهر أنه لم يبق من حضرات الأعضاء من يريد الكلام ، فهل توافقون على إقفال باب المناقشة ؟
(موافقة عامة) .

حضرة صاحب المعالي وزير المالية — أرجو ملاحظة التعديل الذي أدخل على آخر المادة الأولى من المشروع .

القرار — نص المادة الأولى من مشروع القانون بعد إجراء هذا التعديل هو كما يأتي :

« مادة ١ — يباشر مجلس الوصاية المعين من البرلمان في اجتماع ٨ مايو سنة ١٩٣٦ الحقوق التي يختص بها الملك بسفته رئيساً للأسرة المملوكة طبقاً لأحكام القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ الخاص بوضع نظام للأسرة المملوكة ، وذلك مع عدم الإخلال بحق المجلس في أن يباشر — وفقاً للمادة التاسعة من الأمر الملكي الكريم الصادر في ١٣ أبريل سنة ١٩٢٢ — الحقوق الأخرى التي نص عليها الأمر الكريم التقدم ذكره » .

الرئيس — هل توافقون على تقرير اللجنة ؟

(موافقة عامة) .

الرئيس — نأخذ الرأي بالبدء بالاسم على مشروع القانون .

تلى مشروع القانون ، ونصه :

باسم حضرة صاحب الجلالة فاروق الأول ملك مصر

مجلس الوصاية

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ — يباشر مجلس الوصاية المعين من البرلمان في اجتماع ٨ مايو سنة ١٩٣٦ الحقوق التي يختص بها الملك بصفته رئيساً للأسرة المالكة طبقاً لأحكام القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ الخاص بوضع نظام للأسرة المالكة ، وذلك مع عدم الإخلال بحق المجلس في أن يباشر — وفقاً للمادة التاسعة من الأمر الملكي الكريم الصادر في ١٣ أبريل سنة ١٩٢٢ — الحقوق الأخرى التي نص عليها الأمر الكريم للتقدم ذكره .

مادة ٢ — على الوزراء تنفيذ هذا القانون كل فيما يخصه ، ويعمل به من ٨ مايو سنة ١٩٣٦ .
 نأمر بأن يصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر في الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة .
 الرئيس — ليتفضل حضرة النائب المحترم مدني حسن حزين بإبداء أسباب امتناعه عن إبداء الرأي .
 حضرة النائب المحترم مدني حسن حزين — وصلى تقرير اللجنة متأخراً فلم أتمكن من دراسة المشروع ، ولذلك لا يمكنني إبداء الرأي فيه .
 الرئيس — أسفر أخذ الرأي عن قبول المشروع بأغلبية ١٣٣ صوتاً ضد ثلاثة أصوات ، وامتنع أحد حضرات الأعضاء عن إبداء الرأي .
 (في ٢٢ يونيو سنة ١٩٣٦) .

جعل الحقوق التي يختص بها الملك بصفته رئيساً للأسرة المالكة من حق مجلس الوصاية مباشرة بمقتضى قانون ، لا يتناقض مع الفقرة الأخيرة من المادة ١٥٣ من الدستور .

مشروع قانون

مجلس الشيوخ

وارد من مجلس النواب مباشرة مجلس الوصاية للحقوق التي يختص بها الملك بصفته رئيساً للأسرة المالكة — إحالته إلى لجنة الحفانية

الرئيس (حضرة الشيخ المحترم الأستاذ محمود بسيوني) — يتلى الكتاب الوارد به مشروع القانون .
 تلى الكتاب المذكور ، وهذا نصه :

« حضرة المحترم رئيس مجلس الشيوخ

نظر مجلس النواب بصفة مستعجلة بجلسته المنعقدة في يوم الاثنين ٢٢ يونيو سنة ١٩٣٦ تقرير لجنة الحفانية عن مشروع قانون خاص بمباشرة مجلس الوصاية للحقوق التي يختص بها الملك بصفته رئيساً للأسرة المالكة ، ووافق عليه بالصفة المراقبة لهذا .
 فأشرف بأن أرسل مع هذا لحضراتكم مشروع القانون ومضبطة الجلسة المذكورة ، راجياً عرضي على هيئة مجلس الشيوخ .

وتفضلوا بقبول وافر الاحترام ؟

رئيس مجلس النواب
 أحمد ماهر »

القاهرة في ٢٢ يونيو سنة ١٩٣٦

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على إحالة مشروع هذا القانون إلى لجنة الحفانية ؟
 حضرة الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكلك — زملائي المحترمين : حداني إلى طلب الكلمة قبل إحالة هذا المشروع إلى لجنة الحفانية ما أثير من اعتراضات حول موقف كوفي هذا في مجلس النواب .

لقد كان ممكناً أن أثير اعتراضات هذه بعد أن تنتظر لجنة الحفائية في مشروع القانون وتضع تقريرها عنه ليعرض على حضراتكم . ولكن حدث في مجلس النواب أن أبدت بإيجاز اعتراضات كاتني أريد إبداءها على نظر القانون فاعترض حضرة النائب المحترم محمد يوسف بك بأنه لا يصح إثارة أية مناقشة في هذه الاعتراضات بعد أن قرر المجلس إحالته إلى لجنة الحفائية إذ تعتبر هذه الإحالة بمثابة قبول من المجلس بالنظر في موضوعه .

فقد قام حضرة النائب المحترم صاحب العالي محمد حلمي عيسى باشا في مجلس النواب وقال إن هذا القانون الذي يراد الموافقة عليه لا يجوز أن يصدر ، وأبدى الاعتبارات التي تحملها على هذا الرأي فاعترض عليه محمد يوسف بك باعتراض ذكرته لحضراتكم ، وهو أنه كان واجباً أن يوجه اعتراضه قبل إحالة المشروع إلى لجنة الحفائية .

وأنا أعارض حضرة النائب المحترم محمد يوسف بك في رأيه هذا . فإحالة مشروعات القوانين إلى لجنة من لجان المجلس قبل إبداء المجلس رأيه فيها لا تعتبر حكماً من قبيل الأحكام التي تصدرها الحاكم فتأخذ قوة الشيء المحكوم فيه . إنما نحن هنا أحرار في البحث من أوله بعد تقديم اللجان تقاريرها . ولكي أردت — احتياطاً وخافة أن يمتنع على بئل ما قيل في مجلس النواب — أن أبدى اعتراضات على نظر هذا المشروع من الوجهة الدستورية ، فإذا رأيتم إحالته بعد ذلك إلى لجنة الحفائية ، بختم تلك اللجنة ومحت معاً ما وجه إليه من اعتراضات ثم أبدت رأيها فيها مع المشروع ليكون المشروع بعد ذلك وما اعترض به عليه محل مناقشة في المجلس .

إن مشروع القانون المحال اليوم على هذا المجلس من مجلس النواب ينص على نقل السلطات المخولة لجلالة الملك على الأسرة المالكة بتمتضي الأمر رقم ٢٥ الصادر في ١٠ يونيو سنة ١٩٢٢ إلى مجلس الوصاية ليعتمدها هذا المجلس في الحدود التي رسمها القانون المذكور ومن التاريخ الذي حدده وهو ٨ مايو سنة ١٩٣٦ .

أقول لحضراتكم إن مشروع هذا القانون لا يجوز صدوره بنص الدستور ، وأقصد بهذا أن إصداره يعتبر مخالفة دستورية يجب ألا تورط فيها . هذا من ناحية ، ومن الناحية الأخرى أرى أن في إصدار هذا القانون اعتداء صريحاً على حق ثابت لجلالة الملك فأروق . وحاشانا — ونحن حماة حقوق الأفراد — أن نعتدى على حقوق جلالة الملك .

نصت الفقرة الثانية من المادة ١٥٣ من الدستور على ما يأتي :

« تبقى الحقوق التي يباشرها الملك بنفسه بصفته رئيس الأسرة المالكة كما قررها القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ الخاص بنوع نظام الأسرة المالكة » .

وهذا القانون الذي ينقل اختصاص الملك به إلى هيئة وصاية العرش ينقض هذه الفقرة من الدستور . فإذا أردتم إصداره فقد وجب أولاً أن نلجأ إلى إجراءات تنقيح الدستور حتى نستطيع أن ننتفع هذه الفقرة من المادة ١٥٣ .

فلماذا ننتفع هذه الفقرة فليس ممكناً بأية حال من الأحوال — من غير مخالفة للدستور مخالفة صريحة — أن ندخل أي تعديل من أي نوع كان على هذا القانون الذي أشارت إليه .

وأؤيد رأي هذا ، يا حضرات الزملاء المحترمين ، بأن القانون المشار إليه ، وهو قانون نظام الأسرة المالكة ، قانون استثنائي يجب أن لا يجوز لنا في هذا البرلمان أن نصدر مثله . لماذا ؟ لأنه قانون يخالف القواعد الدستورية الأساسية مخالفة أوجب النص عليه في الدستور نصاً خاصاً ، فالمادة الثالثة من الدستور تجرى بما يأتي :

« المصريون لدى القانون سواء . وهم متساوون في التمتع بالحقوق المدنية والسياسية وفيما عليهم من الواجبات والتكاليف العامة ، لا تميز بينهم في ذلك بسبب الأصل أو اللغة أو الدين » .

فيكون أصل الإنسان أياً ما يكون ما دام مصرياً فهو وزملاؤه الأربعة عشر أو الخمسة عشر مليوناً جميعاً لدى القانون سواء .

لم يخرج ، يا حضرات الشيوخ المحترمين ، من نص هذه المادة بحكم الدستور نفسه إلا أفراد الأسرة المالكة . فهؤلاء لهم امتيازات وعليهم قيود .

فأما التيود التي عليهم فواردة في باب « الوزراء » حيث تنص المادة ٥٩ من الدستور على أنه « لا يلي الوزارة أحد من الأسرة المالكة » هذا قيد وضع على أعضاء الأسرة المالكة ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عبد الرحمن البليلى — فاجأً الآن المجلس يبحث في الموضوع كله ...

حضرة الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكيل بك — إذا حفظ المجلس لي الحق في الكلام ...

حضرة صاحب المعالي مكرم عبيد باشا (وزير المالية والخارجية بالنيابة) — يكون الكلام في الموضوع بعد إحالة المشروع إلى لجنة الحفائية وعند عرض تقريرها على المجلس .

حضرة الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكيل بك — ما كنت أريد الكلام ، ولكن ما حدث في مجلس النواب هو الذي حدثني إليه . فإن معالي محمد حلمي عيسى باشا تكلم في مثل اعتراضى ورد عليه حضرة النائب المحترم محمد يوسف بك بما يأتى :

« أرى أن الاعتراض الذى يثار الآن ضد هذا المشروع قد فات أوانه ، وذلك لأن المشروع قد قدمته الحكومة إلى المجلس فأحاله على اللجنة المختصة . ومعنى هذا أنه قرر جواز نظره ، فإثارة الاعتراض الآن معناها مطالبة المجلس بالعدول عن قراره السابق وهذا ما لا يجوز بهذا الشكل . ولن يرد الكلام أن يحصره في موضوع المشروع » .

هذا ما أنكم على أساسه ، فإذا قرّر المجلس حفظ حقى في الكلام ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عبد الرحمن البليلى — نحن لا نتقيد بهذا مطلقاً لأن المجلس إذا بحث هذا المشروع مفاجأة فلا نستطيع أن نبدى فيه رأياً ، وأرى أنه يجب أن يبحث أولاً في لجنة الحفائية ، وعند عرض تقريرها على المجلس تكون قد اطلعت على رأيها في المشروع وحينئذ نستطيع للناقشة في موضوعه ويستطيع كذلك الدكتور هيكيل بك أن يوجه للمشروع ما يراه من اعتراضات . أما الآن فلا يمكن أن يثار أى اعتراض على مشروع قانون قبل أن نعرف عنه شيئاً مطلقاً .

حضرة الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكيل بك — إذا حفظ لي المجلس الحق في الكلام عند نظر تقرير لجنة الحفائية ولم يوجه إلى الاعتراض الذى وجه في مجلس النواب فأنا أترك الكلام الآن .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عبد الرحمن البليلى — لم يوزع علينا المشروع لنطلع عليه ونكوّن فيه رأياً .

الرئيس — إن حق حضرة الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكيل بك في الكلام عن هذا المشروع محفوظ عند بحث تقرير لجنة الحفائية .

حضرة الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكيل بك — لم يوزع علينا مشروع القانون حتى يمكن الكلام في نظره بطريق الاستجبال والمادة ٨٩ من اللائحة الداخلية صريحة في هذا . وما أقرره الآن هو أنه إذا حفظ لي المجلس الحق كاملاً في إبداء جميع اعتراضاتى عند بحث تقرير لجنة الحفائية على المشروع ...

الرئيس — لك هذا الحق .

حضرة الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكيل بك — إذن فليقرر المجلس ذلك وليثبت في مضبطة الجلسة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عبد الرحمن البليلى — تنص المادة ١٣ من اللائحة الداخلية على عرض التبرعات التي ترد من الحكومة إلى المجلس في أول جلسة يقرر إحالتها على اللجان المختصة ، وعلى هذا فرأى حضرة الشيخ المحترم في إبداء اعتراضاته الآن لا يمكن الأخذ به .

حضرة الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكيل بك — إننى أخشى أن يحصل هنا ما حصل في مجلس النواب ، وبين بدى الآن مضبطة مجلس النواب ...

الرئيس — أظن أن حضرة الشيخ المحترم متنازل عن الكلام في الموضوع الآن .

حضرة الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكيل بك — أنا ما زلت متمسكاً بحقى في الكلام عن الاعتراضات التي سبق لي إبدائها وفي غيرها بعد عود المشروع من لجنة الحفائية .

الرئيس - هل توافقون حضراتكم على إحالة مشروع هذا القانون إلى لجنة الحفانية ؟
(موافقة) .

الرئيس - يقرر المجلس إحالة مشروع القانون المذكور إلى لجنة الحفانية .
(في ٢٤ يونيه سنة ١٩٣٦) .

جلسة الأربعاء ١٩ ربيع الآخر سنة ١٣٥٥ (٨ يوليه سنة ١٩٣٦)

تقرير لجنة الحفانية

عن مشروع القانون الخاص بمباشرة مجلس الوصاية
الحقوق التي يختص بها الملك بصفته رئيساً للأسرة المالكة

(للقرر حضرة الشيخ المحترم حسن نبيه المصري بك) .

أحال المجلس مشروع هذا القانون إلى اللجنة بجلسته المتقدمة مساء يوم ٢٤ يونيه سنة ١٩٣٦ لتظره .
وقد اجتمعت اللجنة في صباح يوم ٢٨ يونيه سنة ١٩٣٦ وعثت مشروع القانون المذكور وتناقشت فيه ، ثم عقدت جلسة أخرى
في صباح يوم أول يوليه سنة ١٩٣٦ وفيها أقرت مشروع القانون بإجماع الآراء .
وفيما يلي تقرير اللجنة عن مشروع القانون :

يرى مشروع القانون الذي قدمته الحكومة إلى تحويل مجلس الوصاية مباشرة الحقوق التي يختص بها الملك بصفته رب الأسرة
المالكة وصاحب الولاية على أعضائها باعتبار أن المرجع فيها إلى أمره ومطلق إرادته .

وهذه الحقوق مبنية في القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٢٣ الصادر في ١٠ من يونيه سنة ١٩٢٢ ، وقد جاء في ديباجته ما نصه :
« وبما أنه رؤى من اللازم وضع لأئحة بنظام الأسرة المالكة أساسها ما للملك من حق الولاية على أسرته ، على ألا يخل ذلك بحقوق
الملك وسلطته التي جرى بها العرف ومضى عليها العمل إلى الآن » .

كما نص في المادة الأولى منه :

« صاحب العرش رئيس الأسرة المالكة وله بهذه المثابة حق الولاية على أعضائها .

وهذه الحقوق لا تدخل في حدود السلطة الدستورية الواردة في المادة ٥٥ من الدستور التي تنص :

« من وقت وفاة الملك إلى أن يؤدي خلفه أو أوصياء العرش المبين تكون سلطات الملك الدستورية لمجلس الوزراء يتولاها باسم
الأمة المصرية وتحت مسؤوليته » .

يظهر من ذلك أن سلطة الملك باعتباره رئيساً للأسرة المالكة مستمدة من طبيعة الوضع الذي رتبته المادة الأولى من القانون
رقم ٣٥ لسنة ١٩٢٢ الخاص بوضع نظام الأسرة المالكة .

ولم ترد في القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٢٢ أية إشارة إلى من يتولى سلطة الملك مدة قيام الوصاية وإن كانت بعض الأحكام الواردة
به والتي ترتبط بنظام القضاء واختصاص الحاكم تؤول لمجلس الوصاية لأنها من الحقوق الدستورية . أما ما عدا ذلك من التصرفات والأوامر
الأخرى فلم يذكر القانون شيئاً عن مصيرها بعد وفاة الملك إذا قامت حالة الوصاية .

على أن الأمر الملكي رقم ٣٥ لسنة ١٩٢٢ الخاص بوضع نظام توارث عرش المملكة المصرية قد نصت المادة السابعة منه على ما يأتي :

« إنه إذا تزوج أمير بغير إذن الملك أو من كان له الحق في تولي سلطته يحرم هو وذريته من حقوقهم في العرش إلخ ... »

ومفهوم من ذلك أن مجلس الوصاية يتولى سلطة الملك بالنسبة للحالة التي أشارت إليها المادة السابعة .

ثم ورد بالأمر للملكى المشار إليه بعد ذلك في المادة الثامنة ما يأتى :

« يبلغ الملك سن الرشد إذا اكتمل له من العمر ثمانى عشرة سنة هلالية » .

ثم أشارت المادة التاسعة بعد ذلك إلى حالة عدم بلوغ الملك سن الرشد فقالت :

« يكون للملك القاصر هيئة وصاية للعرش تتولى سلطة الملك حتى يبلغ سن الرشد » .

ومداول هذا أن الأمر الملكى رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ قد عهد بسلطة الملك فى حالة قيام الوصاية إلى هيئة وصاية العرش .

ولما كانت سائر الحقوق التى يختص بها الملك بصفته رئيساً للأسرة المالكة سواء ما دخل منها تحت نطاق الحقوق الدستورية التى تؤول مجلس الوصاية أو ما رجع إلى محض إرادة الملك ومطلق تصرفه تتساوى فى الأهمية والخطورة بالنسبة لأفراد الأسرة المالكة بحيث يجب تعيين من يباشرها فى حالة قيام الوصاية وذلك حتى يبلغ الملك سن الرشد الذى يتولى فيه سائر السلطات حسب نص المادة الثامنة من الأمر الملكى رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ وهذا يتمشى مع النص الوارد بالمرسوم بقانون رقم ٤١ لسنة ١٩٣٦ الخاص بإعلان رشد حضرة صاحب الجلالة الملك فاروق الأول حيث ورد بالمادة الأولى منه ما يأتى :

« مع عدم الإخلال بأحكام المادة الثامنة من الأمر الملكى رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ الخاص بوضع نظام لتوارث عرش المملكة المصرية يعتبر حضرة صاحب الجلالة الملك فاروق الأول بالملك الرشد فيما يختص بجميع التصرفات المدنية » .

فمن الرشد المقرر فى هذه الحال مقصور على تحديد السن التى يكون فيها الملك الأهلية فيما يختص بمباشرة حقوقه الشخصية وإدارة أمواله الخاصة أما ما تمضى أثره إلى سلطة الملك سواء الدستورية أو باعتباره رباً للأسرة المالكة فتقرى عليها أحكام المادة الثامنة من الأمر الملكى رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ .

كما تقدم يتضح أن للملك ثلاثة حقوق :

الحق الدستورى المتعلق بالأمر العامة للدولة .

والحق الخاص المتعلق بأفراد الأسرة المالكة باعتبار الملك صاحب الولاية عليها .

والملك لا يتولى سلطته بالنسبة لهذين الحقين إلا إذا اكتمل له من العمر ثمانى عشرة سنة هلالية وذلك طبقاً للمادة الثامنة من الأمر الملكى رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ .

والحق الشخصى فى إدارة أمواله وله أن يباشره متى بلغ سن الرشد الذى يمكنه من حق التصرف فيه وقد نظمته المرسوم بقانون رقم ٤١ لسنة ١٩٣٦ .

كما تقدم ترى اللجنة ضرورة تعيين من يباشر الحقوق التى يختص بها الملك بصفته رئيساً للأسرة المالكة حتى يبلغ سن الرشد المحدد فى المادة ٨ من الأمر الملكى رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ .

لهذا

قد أقرت اللجنة مشروع القانون المرافق لهذا بالصيغة التى أقره بها مجلس النواب وهى تتشرف بعرضه على مجلس الشيوخ الموقر وتقرح الموافقة عليه ؟

رئيس اللجنة

حسن نبيه المصرى

مشروع قانون

باسم حضرة صاحب الجلالة فاروق الأول ملك مصر

مجلس الوصاية

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ - يباشر مجلس الوصاية المعين من البرلمان في اجتماع ٨ مايو سنة ١٩٣٦ الحقوق التي يختص بها الملك بصفته رئيساً للأسرة المالكة طبقاً لأحكام القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٢٢ الخاص بوضع نظام للأسرة المالكة ، وذلك مع عدم الإخلال بحق المجلس في أن يباشر - وفقاً للعادة التاسعة من الأمر الكريم الصادر في ١٣ أبريل سنة ١٩٢٢ - الحقوق الأخرى التي نص عليها الأمر الكريم المتقدم ذكره .

مادة ٢ - على الوزراء تنفيذ هذا القانون كل فيما يخصه . ويعمل به من ٨ مايو سنة ١٩٣٦ .
نأمر بأن يعمم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر في الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

مذكرة تفسيرية

بشأن مشروع القانون الخاص بمباشرة مجلس الوصاية
للحقوق التي يختص بها الملك بصفته رئيساً للأسرة المالكة

ضمن القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٢٢ ، الخاص بوضع نظام للأسرة المالكة ، نوعين من الأحكام : نوع يرتبط بنظام القضاء واختصاص الحاكم ، ويرجع الحق فيه إلى السلطة التشريعية في البلاد ، كإنشاء مجلس للفصل في الأحوال الشخصية للأمرء والأميرات . ونوع يرجع الأمر فيه إلى مطلق إرادة الملك ، كما هو الحال في منح لقب الإمارة والحرمان منه ، وفي ترتيب المنصب لأفراد الأسرة المالكة وفي كل من هذين النوعين إشارة لتصرفات أو أوامر تسند إلى الملك .

أما ما كان من تلك الأحكام خاصاً بالنوع الأول فهو من الحقوق الدستورية التي تؤول لمجلس الوصاية (مادة ٥٥ من الدستور) أو من سلطة الملك التي تتولاها هيئة مجلس الوصاية على العرش (مادة ٩ من الأمر الكريم بوضع نظام لتوارث عرش المملكة المصرية) . وأما ما جاء في القانون من التصرفات والأوامر التي تسند إلى الملك في النوع الثاني من الأحكام ، فلم يذكر القانون شيئاً عن مصيره بعد وفاة الملك .

وقد أشير في المادة السابعة من الأمر الكريم المتقدم ذكره في صدد بعض هذه التصرفات والأوامر كالحرمان من العرش في حالة زواج أمير غير إذن الملك ، وحالة إخراج أميراً من الأسرة المالكة لعدم الجدارة ، والإقالة من ذلك الحرمان ، إلى من يتولى سلطة الملك . ولكن هذه الولاية لم تكن أحكامها ، فإن القانون وضع نظام للأسرة المالكة وهو مظنة تنظيمها سكت عن الإشارة إلى شيء منها ، وما جاء في الدستور خاص طبعاً بالحقوق العامة لا بالحقوق المالية .

ولاربب في أن الواجب يقضي بتدارك هذا المكون وبالمبادرة إلى تعيين من يباشر تلك التصرفات ويصدر تلك الأوامر . ومن حسن التوفيق أن تأليف مجلس الوصاية بما رئيسه وعضويه من الصلة بالأسرة المالكة يجعله خير من يهد إليه بتلك السلطة ، فضلاً عن أن في جميع مجلس الوصاية بين تولى سلطة الملك في شؤون الدولة وسلطته باعتباره رئيس الأسرة المالكة ما يكفل التناسق وكال الاتصال بين السلطين .

ومع هذا مشروع قانون بالمعنى المتقدم ذكره .

٨ يونيه سنة ١٩٣٦

مشروع القانون

الوارد من مجلس النواب مباشرة مجلس الوصاية الحقوق التي يختص بها الملك بصفته رئيساً للأسرة المالكة —
تقرر لجنة الحفانية — الموافقة على المشروع من حيث المبدأ — مناقشة المواد مادة فمادة — قرار المجلس
نظر مشروع القانون بطريق الاستعجال — القراءة الثالثة — الموافقة عليه للبنداء بالاسم

(للقرر حضرة الشيخ المحترم حسن نبيه المصري بك) .

القرر — لقد طبع التقرير ووزع على حضراتكم فمن كانت له ملاحظة عليه فليفتعل بكلته .

حضرة الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكلك — أرجو أن أبدأ بكلى بأن أذكر أنني إنعما أنكم فى هذه المسألة على أنها مسألة دستورية صرفة ، وأن الدستور الذى يكفل للأفراد حقوقاً ، وللأسرة المالكة وأفرادها حقوقاً ، وللك حقوقاً معينة يوجب علينا أن ندقق تمام التدقيق فى التطبيق وفى سن القوانين إذا كان لسنها محل فى حدود الدستور .

ولقد تحرفت بأن عرضت على حضراتكم بأن مشروع القانون للطروح الآن على المجلس يتناقض مع الفقرة الثانية من المادة ١٥٣ من الدستور التى نصها « تبق الحقوق التى يباشرها الملك بنفسه بصفته رئيس الأسرة المالكة كما قررها القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ الخاص بوضع نظام الأسرة المالكة » .

ولقد قلت لحضراتكم من قبل وأكرر اليوم إن هذا القانون قانون استثنائى لا يجوز لنا سنه للأسرة المالكة أو سن مثله للأفراد العاديين فى حدود الدستور . ولو أن الأسرة المالكة أمكن أن يؤول لها حق جديد فيجب أن يؤول هذا الحق فى حدود ما كلفه الدستور للمصريين جميعاً . ولا يجوز أن نحرما حقاً جديداً غير ما حرمت منه بحكم الدستور .

لا يجوز لنا أن نعطي أحداً كاتماً من كان حقاً جديداً غير ما أعطى بحكم الدستور .

حرمت العائلة المالكة أو بعض أفرادها من بعض حقوق منها ألى إلى الوزارة أحد من الأسرة المالكة وألا يتقدم أحد من أفرادها للانتخاب فى المجلسين وإن جاز تعيينهم أعضاء بمجلس الشيوخ ومنها هذا القانون الذى يراد اليوم أن ينتقل تطبيقه من بين يدى جلالة الملك إلى أيدى حضرات أوصياء العرش ، فهو قانون استثنائى ونصه يدل على استثنائيته ، فإن المادة الخامسة من هذا القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ تنص على ما يأتى « تجرى على أمراء الأسرة المالكة العلوية وأميراتها أحكام الشريعة الإسلامية وقوانين المملكة المصرية إلا ما استثنى فى هذا القانون » .

وهذا نص من النصوس التى أشار إليها الدستور فى الفقرة الثانية من المادة ١٥٣ التى تلوتها على حضراتكم . فهذا القانون إذن هو قانون استثنائى لا يجوز التوسع فيه . وإذا أريد الدلول عن شىء منه وجب الرجوع إلى القواعد التى قررتها الشريعة الإسلامية والقانون المدنى .

إخوانى المحترمين ، اود قبل الإفاضة فى بيان ذلك أن أقول إن حضرة صاحب الجلالة الملك فاروق — بحكم ما صدر من القوانين — هو بشخصه الذى يجب أن يتنح بالسلطة المخولة له فى القانون المذكور . وأحيل حضراتكم فى شرح هذه المسألة على نص القانون الذى صدر بإثبات رشد جلالتهم والفتوى الشرعية التى بنى عليها القانون المذكور .

نصت الفتوى الشرعية التى أصدرها حضرات أصحاب الفضيلة الشيخ عبد المجيد سليم مفتى الديار المصرية والشيخ فتح الله سليمان رئيس المحكمة العليا الشرعية والشيخ محمد مصطفى الراعى شيخ الجامع الأزهر على ما يأتى :

« يقضى الحكم الشرعى بأنه إذا بلغ الشخص سن الخامسة عشرة رشيداً أصبح ذا أهلية تامة للتصرفات الشرعية جميعها فيكون له الولاية التامة فى ماله وصح أن يكون ناظراً على الأوقاف وأن يكون ولياً على غيره فى النفس والمال » .

هذه هي الفتوى التي استند إليها في إثبات رشد جلالة الملك فاروق الأول ولولا هذا الاستناد لما أمكن إثبات هذا الرشد . أما وقد قبلنا هذا الاستناد وقبلنا القانون الذي أصدرته الوزارة السابقة وتصرف جلالة الملك على مقتضاها فمبن ناظرًا للأوقاف الخاصة ووكيل غيره في الشؤون الخاصة فقد أصبح زائماً أن تكون لجلالته الولاية على غيره في النفس والمال كما جاء في الفتوى الشرعية .

ولقد جاء في المادة الأولى من القانون الذي نطالب بتطبيقه ما نصه :

« صاحب العرش رئيس الأسرة المالكة وله بهذه المثابة حق الولاية على أعضائها » . فإذا طبقنا هذا النص وطبقنا نص الفتوى الشرعية لم يبق ريب مطلقاً في أن جلالة الملك فاروق هو صاحب الحق في تطبيق القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ لأنه بحكم المادة الأولى هو صاحب العرش ورئيس الأسرة المالكة وله حق الولاية على أعضائها .

إخواني المحترمين : يجيل إلى أن هذا صريح جداً . ومع هذا فإني أذهب في توضيحه إلى أبعد من ذلك .

لو لم يكن هناك قانون خاص ونص خاص لوجب أن يتمتع جلالة الملك فاروق الأول بكل السلطات الدستورية باعتباره ملكاً رشيداً كامل الأهلية مادام حكم التسمية الإسلامية يسرى على الأسرة المالكة ومحدد حتى الرشد بخمس عشرة سنة . ولكن النص الخاص بتعيين سن الرشد وبمجملة ثمان عشرة سنة هلالية هو الذي يحول دون هذا . ولولا ذلك لفتح جلالاته بجانب السلطة الشخصية بالسلطة الدستورية التي يتمتع بالأوصياء بها . أما والقانون موجود فلا يجوز أن يتناول التحديد غير الرشد في الشؤون الدستورية .

والآن افترضوا حضراتكم جلاً أن جلالة الملك لم يبلغ سن الرشد وأتينا قلنا إن هذه الفتوى التي صدرت وفقاً للشرعة لا تعيدنا لأننا لا نتقيد إلا بالقوانين المدنية .

وافترضوا على أساس هذا أننا ألقينا القانون الذي أصدرته الوزارة السابقة لإثبات سن الرشد فماذا يكون الحال ؟

ثم افترضوا أن سن جلالاته ثلاث أو خمس سنين وأنه إذ يكن في مقدور فقهاء الشرع ولا فقهاء القانون أن يقولوا بأن له الولاية التامة في ماله وأن يكون ولياً على غيره في النفس والمال ، فماذا يكون الحال ؟ أنتقل هذه الحقوق بطبيعتها إلى أوصياء العرش ؟ كلا ، لأن المادة التاسعة من قانون وراثته العرش تجعل للأوصياء سلطة الملك حتى يبلغ سن الرشد في الشؤون الدستورية دون الشؤون الشخصية أو المالية ، ولهذا اضطرت الحكومة في تفكيرها إلى أن تضع هذا القانون الذي أخالفها في دستورته . على أني يجيل إلى أننا لو تفاهنا لاتفقنا .

إن سلطة الملك هي الواردة في الباب الثالث من الدستور الذي ينص على السلطات التشريعية والتنفيذية والقضائية وما للملك من حقوق في هذه السلطات . وهذا ما يتولاه أوصياء العرش ، أما ما سواه فيبق لجلالاته شخصياً . ومحاولة الخروج على ذلك تؤدي إلى ارتباك قانوني لا مفر منه .

انظروا إلى ما حصل — حصل أن وضعت لمشروع هذا القانون المرسوم على حضراتكم ثلاث مذكرات : الأولى وضعها الحكومة وقدمتها مع مشروع القانون ، والثانية وضعها لجنة الحفائية بمجلس النواب ، والثالثة وضعها لجنة الحفائية بهذا المجلس . وفي كل من هذه المذكرات الثلاث رأي مخالف ما في الأخرى .

تذهب مذكرة الحكومة إلى أن للملك بمقتضى القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ سلطتين : سلطة قضائية وسلطة شخصية . فالسلطة القضائية هي ما له من حق التصديق على قرارات مجلس البلاط . وتذهب مذكرة الحكومة إلى أن هذه السلطة تنتقل إلى أوصياء العرش من تلقاء نفسها ومن غير حاجة إلى قانون لأنها سلطة دستورية . وأما السلطة الشخصية المتعلقة بالإذن بالزواج وترتيب المنحاصات لأفراد الأسرة المالكة ومنع الألقاب والحرمان منها فإن الحكومة تقول في مذكرتها إنه لا يذكر في القانون شيء عن مصيرها ، ولكن هناك في الأمر للملك الخاص بالوراثة ما يستفاد منه إمكان نقلها إلى الأوصياء ، لأنه قيل في المادة السابعة من قانون وراثته العرش « إذا تزوج أمير بغير إذن الملك أو إذن من كان له الحق في تولي سلطته يحرم هو وذريته من حقوقهم في العرش وتنتقل ولاية الملك إلى من يليهم في الترتيب » .

وقد رتب مذكرة الحكومة ومجلس الشيوخ والنواب على هذا النص أن هذه الحقوق تنتقل إلى أوصياء العرش مادام الملك لا يتولاه وهذا لا يتشعب مع فقه القانون بتأنك فإن الأمر للملك الخاص بالوراثة صدر في ١٣ أبريل سنة ١٩٢٢ ، وكانت يومئذ

للأولياء الطبيعيين أو لبعضهم حق في أن يأذنوا بالزواج لمن في ولايتهم . فإذا تزوج أمير أو أميرة بغير إذن وليه جاز حرمانه من الحقوق الخاصة بولاية العهد . أما القانون الذي نحن بصدده فقد صدر في ١٠ يونيو سنة ١٩٢٢ ، أى بعد الأمر الملكي الأول بنحو شهرين . وهذا القانون الذي جعل للملك شخصياً سلطة الولاية على الأسرة المالكة هو نفسه الذي جعل له حق الإذن بالزواج وعدم الإذن به ، أى أن هذه الولاية التي كانت في يد الأولياء الطبيعيين انتقلت بعد شهرين من تاريخ الأمر الملكي الأول إلى الملك شخصياً . فلا احتياج بالأمر الملكي الأول احتياج لا يقوم .

أما تقرير لجنة الحفانية بمجلس النواب فقد قدم حقوق الملك إلى قسمين وقسمها مجلس الشيوخ إلى ثلاثة أقسام ، وقد ذكر في تقرير مجلس النواب أن حقوق الملك التي ترتبط بنظام القضاء هي من الحقوق الدستورية التي تؤول لمجلس الوصاية . وأما الحقوق الشخصية التي يرجع فيها إلى مطلق إرادة الملك كما هو الحال في منح الألقاب وترتيب المخصصات فلم يذكر القانون شيئاً عنها . أما لجنة مجلس الشيوخ فقالت إن الملك ثلاثة حقوق : الحق الدستوري المتعلق بالأمر العامة ، والحق الخاص المتعلق بأفراد الأسرة المالكة باعتبار الملك صاحب الولاية عليها ، والحق الشخصي في إدارة أمواله . فمن هذا ترون حضراتكم أن الثلاث المذكورات لم تنم على أساس واحد .

وفي رأي أن قه القانون يقضى برجوع الحقوق إلى أصحابها الطبيعيين لو كان الملك قاصراً ؛ بمعنى أن الأب زوج ابنته أو زوجها المم في حالة غياب الأب لأن المادة الخامسة ، كما ذكرت ، تنص على أن « تجري على أمراء الأسرة المالكة العلوية وأميراتها أحكام الشريعة الإسلامية وقوانين المملكة المصرية إلا ما استثنى من هذا القانون الذي يجعل للملك شخصياً بصفته رب الأسرة المالكة ولاية أخذت لنفسها ولايات شرعية كانت قائمة . فإذا كان جلالة الملك لا يستطيع أن يقوم بهذه الولايات بشخصه فلتعد إلى أربابها وليكن أفراد الأسرة المالكة كسائر المصريين يتمتعون بحقوقهم الطبيعية .

هذا هو الفقه في القانون . انظروا كيف وفي أي الحالات يطبق ؟ إنه يطبق أولاً في حالة الزواج ، وثانياً في المخصصات .

فيل من هو الذي يوزع المخصصات ؟ نعم . إن من يعطى المخصصات هو صاحب الحق الطبيعي في توزيعها مادام لا يوجد ملك يوزعها ويمكن أن تشمل المذكرة التي توضع مع مشروع قانون المخصصات بياناً بتوزيعها على أفراد البيت المال . فإلى أن يبلغ جلالة الملك سن الرشد التي تخوله التمتع بحقوقه أرى أن ينص على إعطاء كل فرد منهم حصة معينة من هذه المخصصات ، وبذلك لا يحرم أحد منهم ولا تزيد مخصصات أحدهم على حساب الآخر ونكون بهذا قد ضربنا مثلاً للعدل الصارم فلا تتدخل في شؤون العائلات .

يقولون إن حضرة صاحب السمو الملكي الأمير محمد علي من الأسرة المالكة وإن حضرتي صاحبي القام الرفيع عضوي مجلس الوصاية الورقهما كذلك أمهات للأسرة المالكة ولكن عند التشريع لا نراعي الأشخاص .

كذلك أرجو أن نتلاحظوا حضراتكم أن المذكرتين اللتين وضعتهما لجنتا الحفانية بمجلس النواب والشيوخ لا تعطيان حكماً خاصاً للحالة المروضة بل تنصان على حكم عام لأوصياء العرش . فإذا ما حدث بعد عشر سنوات أو مائة سنة أن تولى الملك ملك قاصر أمكن أن يقال وقتئذ إن في سابقات البرلمان المصري ما يدل على أن هذه الحقوق قد أعطيت إلى مجلس الوصاية ولكن يجب أن ترتفع في هذه المسألة بالذات فوق أشخاص الأوصياء .

فلتعد إلى حق الإذن بالزواج ولنفرض أن أميرة بذاتها ترغب في الزواج بشخص معين وأن وليها يقبل هذا الزواج ، فإذا ما أقررتنا هذا المشروع وعرضت مثل هذه الحالة على مجلس الوصاية فأقرها حضرة صاحب السمو الملكي الأمير محمد علي ولم يوافق عليها زميلاه وهما من أوصياء العائلة ، نكون بذلك قد قلنا الولاية الشرعية لمن لا يمكن أن تنتقل إليه الولاية . والصح ، كما تعلمون حضراتكم ، لا يمكن أن يكون ولياً طبيعياً .

إتأنا نعلم أن حضرة صاحب السمو الملكي الأمير محمد علي هو ولي العهد ، كما نعلم أن زميليه في مجلس الوصاية الورق من أوصياء الأسرة المالكة ، فإذا قلنا لهم حقوق الملك فنحن إنما ننقلها على خلاف نص الدستور الذي جعل هذه الحقوق لشخص الملك وذاته فقط ، فإذا لم يستلمها الملك بنفسه لأنه لا يستطيع ذلك عادت إلى أصحابها الطبيعيين فتعطى الولاية الشرعية لمن هي له شرعاً ويعطى حق توزيع المخصصات لمن يدهها .

والخلاصة أن نص الدستور يمنع إصدار مثل هذا المشروع إلا إذا عدلت الفقرة الثانية من المادة ١٥٣ من الدستور ، وهي التي تنص على الحقوق التي يباشرها الملك بشخصه ، وهذا ما لا يمكن والملك في حالة القصور .

وفضلا عن ذلك فإن الفتوى الشرعية التي استند إليها المشرع عندما أصدر المرسوم بقانون رقم ٤١ لسنة ١٩٣٦ الخاص بإعلان رشد جلالة الملك فاروق فيما يختص مباشرة حقوقه الخاصة ، وإدارة أمواله قد نصت على ولايته فيما يختص بالمال والنفس على غيره .

ففضل هذه الحقوق إلى غيره اقتضت على حق من حقوق الملك فضلا عن مخالفة ذلك لنص الدستور .

فإذا فرض وأنه لا اقتضت على حق من حقوق الملك وكانت سنّ جلالاته ثلاث أو خمس سنوات فإنه يجب في هذه الحالة أن تعود الحقوق إلى أصحابها الطبيعيين ، لأننا لا نملك أن نسرّع تسرياً استثنائياً ، بل يجب أن نسرّع تسرياً عادياً ، والعدالة تقضي بهذا لأننا من الفلاحين ولا نعرف من أحوال الأسرة المالكة ولا أمزجة أعضائها ما يجعلنا نسرّع لهم دون خوف من عدم إرضائهم . فليكن تسرياً إذن في حدود الدستور وطبقاً لأحكام القانون المدني .

هذه هي أمّ الملاحظات التي عنت لي ، وأقول صادقا إنني ما أدليت بها إلا حرصاً على الدستور الذي نريد دائماً أن نكون في أدق حدوده . فإذا وجدنا باباً للخروج عليه فيجب أن يكون هذا عن طريق إلغاء الفقرة الثانية من المادة ١٥٣ من الدستور وهذا الإلغاء غير ممكن في حالة قصور جلالة الملك .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف عبد اللطيف — لقد طلبت الكلمة وأذن لي بها حضرة الرئيس وأرى الآن أن الحكومة تريد الإدلاء برأيها .

الرئيس (حضرة الشيخ المحترم الأستاذ محمود بسيوني) — تريد الحكومة أن تتكلم .

حضرة الأستاذ المحترم محمد صبري أبو علم (الوكيل البرلماني لوزارة الحفانية) — يتلخص كلام حضرة الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكل بك في أن مشروع القانون الذي تشرفت الحكومة بعرضه على حضراتكم مخالف لنص المادة ١٥٣ من الدستور ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف عبد اللطيف — أرى أن تقول الحكومة كلمتها بعد كلام حضرات الأعضاء ، والحكومة دائماً آخر من يتكلم ، وأنا أريد الرد بصفة كوني عضواً في المجلس وهذا أدعى للنظام .

الرئيس — يعمن بحضرة العضو المحترم أن يسمع كلام الحكومة ، خصوصاً أن لها بمقتضى لأئحة المجلس الداخلية أن تتكلم كلما طلبت ذلك .

حضرة الأستاذ المحترم محمد صبري أبو علم (الوكيل البرلماني لوزارة الحفانية) — يتلخص كلام حضرة الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكل بك في أن هذا المشروع ، وقد أصبح قانوناً دستورياً بإدماجه في الدستور لا يجوز تغييره ، ويجب لذلك تعديل الفقرة الثانية من المادة ١٥٣ من الدستور قبل أن تتقدم الحكومة بالمشروع .

والواقع أنه لا مجال للقول بعدم دستورية مشروع هذا القانون ، لأنه لا يتناول مطلقاً إجراء أي تغيير في حقوق الملك أو سلطاته وللشروع العرّوض لا يتناول أكثر من تحديد وتنظيم سلطات الملك المتعرف بها ، وذلك مقصور على مدة قصور جلالاته .

أما حقوق التاج فثابتة ، لا تغير فيها ولا تبديل ، وكل ما يتناوله هذا المشروع إنما هو تنظيم مباشرتها في مدة قصور جلالة الملك فلا مجال للقول بعدم دستورية المشروع . على أن المادة السابعة من الأمر الملكي رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ الخاص بوضع نظام لتوارث عرش المملكة المصرية تقطع السبيل على مثل الادعاء بعدم دستورية المشروع العرّوض . فإن المادة المذكورة تكلمت عن سلطة الملك أو من يتولى تلك السلطة قالت :

« إذا تزوج أمير بنير إذن الملك أو إذن من كان له الحق في تولي سلطانه يحرم هو وذريته من حقوقهم في العرش وتنقل ولاية الملك إلى من يليهم في الترتيب » .

وبناء على هذا وعلى ما افترضته المادة السابعة من الأمر الملكي المشار إليه من احتيا لقيام سلطة أخرى غير الملك مباشرة الحقوق التي لجلالة الملك في هذا الشأن هذمت الحكومة بهذا المشروع ، لأن الأمر الملكي يفترض هذه الحالة .

يقول الدكتور هيكل بك إن هذه السلطة هي سلطة الولاية الشرعية التي نظمها القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ ، ولكن فانه أن المادة تشكك عن « سلطة » الملك لا عن « ولايته » .

إن القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ إذا كان قد رتب للملك ولاية على أفراد الأسرة المالكة فليست هذه الولاية من الولايات الشرعية لأن الأسرة ليست قاصرة ، ولا مفروض فيها القصور ، بل هي ولاية سياسية اقتضاها مركز الأسرة المالكة ومقامها كما نصت على ذلك المذكرة التفسيرية للقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ .

إذا تقرر هذا وإذا تقرر أن الأمر الملكي الخاص بوضع نظام توارث العرش قد افترض قيام سلطة أخرى لمباشرة الحقوق المقررة للملك في بعض الحالات فلا يمكن إذن أن يقال إن قانوناً يوضع لتحديد تلك السلطة يتبرر خروجاً على أحكام الدستور ...

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ محمد حافظ رمضان بك — ولكن الأمر خاص بولاية العرش .

حضرة الأستاذ المحترم محمد صبري أبو علم (الوكيل البرلماني لوزارة الحفانية) — الأمر الملكي رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ وضع نظاماً لتوارث العرش ، وتكلم عن ولاية العهد وهي ليست قاصرة على فرد ، بل تنتقل بالتوالي فهي كاستحقاق المستحقين في الأوقاف . صحيح أن ولي العهد يكون معروفاً بالذات عندما يتولى الملك العرش ، على أنه قد تطرأ ظروف خاصة أشارت نفس الأمر الملكي المذكور إلى بعضها فيتغير ولي العهد .

تكلم حضرة الشيخ المحترم عن حقوق جلالة الملك بعد صدور المرسوم بقانون رقم ٤١ لسنة ١٩٣٦ الخاص بتحديد سن الرشد المدني لجلالة الملك ، واستند إلى الفتوى الشرعية التي قام على أساسها المرسوم بقانون المذكور ، وقال إنه بعد صدور هذا المرسوم بقانون أصبح من حق الملك أن يباشر — وقد باشر فصلاً — هذه الحقوق وأصدر توكيلات للوزراء على أساس المرسوم بقانون المذكور .

والواقع أن المرسوم بقانون الذي حدد سن الرشد المدني للملك قد حلّ هذه النقطة بما لا يحتاج أي بيان فقد تضمن ما يأتي :

« مع عدم الإخلال بأحكام المادة الثامنة من الأمر الملكي رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ الخاص بوضع نظام لتوارث عرش المملكة المصرية — يعتبر حضرة صاحب الجلالة الملك فاروق الأول بالأمّ الرشد فيما يختص بجميع الصفات المدنية » .

فالصفات المدنية الخاصة بالملك ، وهي صفات شخصية ، هي التي اعتبر من أجلها بالأمّ رشيداً كما أشارت الفتوى الشرعية . وهذه الصفات تتناول التصرف في النفس والمال . أما التصرف في المال فلا كلام فيه . وأما التصرف في النفس فتقتض به الفتوى الشرعية الولاية الشرعية المقررة في الشريعة الإسلامية بصرف النظر عن القوانين الوضعية .

أما الولاية المقررة للملك بمقتضى القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ فلا دخل لها بما ورد في المرسوم بقانون رقم ٤١ لسنة ١٩٣٦ الخاص بسن الرشد المدني لأنها ليست ولاية مستعدة من الفتوى التي تستند إلى الشريعة ، بل هي مستعدة من القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ الذي أصبح جزءاً من الدستور .

وبناء على هذا فإن جلالة الملك فاروق الأول لما تولى الملك أصدر توكيلاً للمالي وزير الأوقاف باعتبار كونه ناظرًا للأوقاف الخاصة باسم جلالة الملك . أما بالنسبة للأوقاف الأخرى التي يتولى جلالة الملك نظارتها باعتبار كونه ملكاً وصاحب الولاية العامة فقد صدرت توكيلاتها باسم مجلس الوصاية ، وكذلك الحال في التوكيلات الأخرى التي صدرت لصاحبي المال وزير الأشغال والمالية فإنها صدرت جميعها باسم مجلس الوصاية في حدود الاختصاصات المنوطة له .

هذه التطبيقات التي استند إليها حضرة الشيخ المحترم الدكتور هيكل بك هي حجة لنا في التفسير ، وهي الحد الفاصل بين السلطات التي يتولاها الملك بنفسه والتي يمكن أن تتولاها سلطة أخرى هي مجلس الوصاية .

تناول أيضاً حضرة الشيخ المحترم هيكل بك الكلام عن تقريرى لجنة الحفانية بمجلس النواب والشيوخ وقال إن هناك تعارضاً بينهما فقد جاء في تقرير لجنة الحفانية بمجلس النواب أن الملك سلطتين ، وجاء في تقرير لجنة الحفانية بمجلس الشيوخ أن الملك ثلاث سلطات ، واستنتج من ذلك أن هناك خلافاً بين اللجنة والحكومة . والواقع أنه لا خلاف ولا تعارض بين التقريرين وإنما أرادت لجنة الحفانية بمجلس الشيوخ أن تفرد بالذكر مسألة لم تشر إليها لجنة الحفانية بمجلس النواب وهى الحقوق الخاصة بالملك التى ينظمها المرسوم بقانون رقم ٤١ لسنة ١٩٣٦ ، فإن كانت لجنة الحفانية بمجلس النواب قد سكت عن ذكر السلطة الثالثة فليس معنى هذا أنها مخالفة لما رأته لجنة الحفانية بمجلس الشيوخ في هذا الصدد .

يتلخص مما قدمته أن الحقوق التى أت الحكومة أن تنظم استعمالها في التشريع بواسطة مجلس الوصاية ليس فيها أى اقتيات على حقوق الملك ولا أى تغيير للقوانين الموجودة بل رمت إلى تنظيم وتحديد سلطات التاج المعترف بها ، والتي لا يرى التشريع إلى انتقاص شئ، منها بل يرى إلى تحديد وتنظيم مباشرتها منعاً لكل خلاف عليها . ولذلك لا أرى محلاً لقول بعدم دستورية التشريع المروض على حضراتكم الآن .

ويبقى أن الحكومة حين وضعت هذا التشريع إنما استملت فيه روح الدستور وأحكامه والزمته تلك الحدود والأحكام ، ولذلك لم تتردد في تقديمه محافظة على هذه الحقوق واحتراماً للدستور .

أما ملاحظات حضرة الشيخ المحترم الدكتور هيكل بك ، فقد تتمشى بما يمكن أن يعتبر انتقاصاً للدستور ، إذ هو يقترح أن تعود حقوق الملك — احتيالا — إلى أصحاب الشأن من الأسرة المالكة . ويتبين أن مثل هذا الاقتراح ولو أنه أشار إليه عرضاً في كلامه يتناقض والفقرة الثانية من المادة ١٥٣ من الدستور التى جعلت الحقوق التى ينظمها القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ جزءاً من الدستور لا يجوز تغييره ، وهذا الاقتراح هو الذى يعارض مع أحكام الدستور ، وكذلك إشارة حضرة الشيخ المحترم إلى المحصنات وإلى احتفال قيام السلطة التى تعطىها بتوزيعها فإنه يعتبر تناقضاً آخر مع أحكام الدستور .

من أجل هذا ترجو الحكومة للواقعة على مشروع القانون الحال على هذا المجلس من مجلس النواب .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف عبد اللطيف — قال حضرة الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكل بك إن هناك مانعاً دستورياً من إصدار هذا القانون وأنا أقول إنه ليس هناك مانع . والرجوع في ذلك إلى المادة ١٥٣ من الدستور فإن هذه المادة لم يقصد بها أن يستعمل جلالة الملك حقوقه قبل عائلته بنفسه كما جاء بالنص العربى بل إن هذه المادة وضعت لتنظيم أحوال خاصة بمقوق جلالة الملك ، فقد جاء في الشرط الأول منها أنه حق جلالة الملك فيما يتعلق بالمعاهد الدينية وتعيين الرؤساء الدينيين والأوقاف التى تدبرها وزارة الأوقاف — وهذه كلها مسائل معينة — ينظم بقانون يوضع لها ، وإن لم يكن هناك قانون تتبع العادات المعمول بها الآن مؤقتاً ، فهذا الشرط من المادة يتكلم عن طريقة الاستعمال فقط .

وجاء الشرط الثانى من المادة تأملاً للشرط الأول ونص على أن تبقى الحقوق التى يباشرها الملك بنفسه بصفته رئيس الأسرة المالكة كما قررها القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ .

إذن فهذه المادة تناولت طريقة استعمال حقوق جلالة الملك إطلاقاً وأما لفظة « بنفسه » التى جاءت في الفقرة الثانية من المادة ١٥٣ من الدستور فهى خطأ في الترجمة ولا وجود لها في النص الفرنسى الذى يقول بأن الحقوق التى لجلالة الملك يستعملها طبقاً للأمر الملكى رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ ولم تقل إن جلالاته « يستعملها بنفسه » .

يتبين من هذا بداية أن لجلالة الملك حقوقاً تنقسم إلى قسمين :

الأول قبل الأمة وهى مبنية بالدستور ، والثانى قبل الأسرة المالكة .

وكان أن جلالاته الهيمنة على الأمة فإن لجلالاته كذلك حق الهيمنة على تنظيم الأسرة المالكة طبقاً للقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ وهذا القانون ليس قانوناً شرعياً وإنما هو قانون مدنى وضع الرض منه لتنظيم حالة الأسرة المالكة وللإساسة فيه شأن كبير . فكما أن حقوق جلالة الملك قبل الأمة تفلت للأوصياء ، فكذلك ينبغي أن تفلت حقوقه قبل أسرته للأوصياء .

نحن الآن أمام ثلاثة أمور : إما أن تترك شؤون الأسرة المالكة من غير تنظيم وفي هذا إهمال يجب ألا يكون ، وإما أن يدير أمرها قاصر — بنفى النظر عن شخص جلالة الملك — وهذا لا يؤدي إلى المحافظة على سلامة حقوقها لأن من يمهّد إليه بصون حقوق أسرة يجب أن يكون مسئولاً . وإما أن يتولى مجلس الوصاية الحقوق التي لجلالة الملك قبل الأسرة وهذا هو الوضع المتفوق .

حضرة الشيخ المحترم محمد حافظ رمضان بك — يجب أن أبين أولاً لحضراتكم أنه صدر في سنة ١٩٢٢ تشريعان : أمر ملكي ومرسوم بقانون .

فالأمر الملكي خاص بولاية الملك .

وأما المرسوم بقانون فينتقل بتوزيع المرتبات والألقاب على الأمراء وسحبها منهم .

هذان أمران مختلفان تمام الاختلاف والحكمة في ذلك واضحة ، فالأمر الملكي يتعلق بولاية الملك لأنها من المسائل الهامة ، وقد لوحظ في ذلك ألا تكون ولاية الملك معلقة إذا كان الملك قاصراً ، وهذه المسألة في القام الأول بعد حقوق جلالة الملك .

جاء في المادة السابعة من الأمر الملكي « إذا تزوج أمير بغير إذن الملك أو إذن من كان له الحق في تولي سلطته ... » والمقصود بذلك مجلس الوصاية ، لماذا ؟ لأن ولاية العرش تأتي في القام الأول بعد حقوق جلالة الملك .

أما في الرسوم بقانون الصادر في سنة ١٩٢٢ فلا أثر مطلقاً لهذه الجلسة « أو إذن من كان له الحق في تولي سلطته » والحكمة في ذلك أن ولاية الملك من المسائل الهامة التي يجب الفصل فيها في وجود جلالة الملك .

أما حقوق الأسرة فلا تعتبر حقوقاً بمعنى الكلمة ، بل تعتبر امتيازات (Prérogatives) أعطيت للملك ، وهذه الامتيازات خاصة بجلالته يتولاها بنفسه لا يشاركه فيها أحد .

أما ما يتعلق بولاية الملك كما نص عليها في الأمر الملكي فهي الملك أو من يتولى سلطته بخلاف ما جاء بالمرسوم بقانون عن توزيع للرتب وسحب الألقاب من الأمراء فإنها للملك فقط ، وهذا الفرق جوهرى جداً وقد أردت أن ألفت نظر حضرة النائب المحترم الوكيل البرلماني لوزارة الحفانية إليه .

نعرف أن اختصاصات جلالة الملك تقرر تمام العرش في الوقت الذي تقرر الحكومة أن الملك حق التصرف في مخصصاته كما يشاء باعتباره بالغا ، في هذا الوقت نفسه تريد أن تقول إنه لا يستطيع أن يوزع على أعضاء الأسرة المالكة مرتباتهم وتريد أن تترك معه هيئة أخرى . الواقع أن الدستور يمنع من إشراك أحد معه .

لهذا أرى أن مشروع القانون غير دستوري .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — الواقع باحضرات الإخوان أن السألة في غاية البساطة ، وأن هذا القانون لا لزوم له لأن الحقوق التي تضمنها هي في طبيعتها من حقوق الأوصياء ، ولكن مادامت الحكومة أرادت أن توضح هذا الحق منعا للبس وحسب الخلاف فلا مانع من إقراره .

إن ما تضمنته هذا القانون هو حق طبيعي للأوصياء بديل ما جاء في الأمر الملكي رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ ونصه : « يبلغ الملك سن الرشد إذا اكتمل له من العمر ثمان عشرة سنة هلالية » .

هذا هو سن الرشد الذي روعيت في تحديده اعتبارات سياسية لأنه في وقت صدور هذا القانون كان سن الرشد العام إحدى وعشرين سنة وجاء في المادة التاسعة من الأمر الملكي المذكور أنه « يكون للملك القاصر هيئة وصاية للعرش تتولى سلطة الملك حتى يبلغ سن الرشد » . فلم يكن هناك داع لاستصدار هذا القانون ما دام الأمر للملك صريحا في عبارته ، ولكن الحكومة رأَتْ فضا للخلاف أن توضح هذه الحقوق بالنص عليها في مشروع هذا القانون فأوضحت بذلك الحق الطبيعي الذي للأوصياء .

إنني أخشى إذا رفضنا الموافقة على مشروع القانون كما يقول بذلك الشيخ المحترم الدكتور محمد حسين هيكلك أن يحدث في المستقبل خلاف بين جلالة الملك وهيئة الوصاية فيمن يتولى هذه الحقوق .

هذا التشريع استثنائي اقتضته ظروف خاصة وهي وفاة المغفور له جلالة الملك فؤاد رحمه الله وترك جلالة الملك فاروق قاصراً وهذا لا يحدث كل يوم ، وقد وضع مشروع القانون لتنظيم هذه الحالة الخاصة ، ولن يمضي وقت طويل هو سنة وشهور حتى تزول هذه الحالة يلوغ جلاله الملك سن الرشد .

لذلك أرى الموافقة على تقرير اللجنة وعلى مشروع هذا القانون لأنه مطابق للدستور .

حضرة الأستاذ المحترم محمد صبري أبو علم (الوكيل البرلماني لوزارة الحفانية) — تعقيباً على العبارة التي جاءت في خطاب حضرة الشيخ المحترم محمد حافظ رمضان بك من أن هناك فارقاً بين الأمر للملك الحاضر بنظام توارث العرش وبين القانون الخاص بوضع نظام الأسرة للملك أرجو أن يرجع حضرة الشيخ المحترم إلى دياجعة القانون ليرى أن الأمر للملك الذي صدر بتنظيم وراثته عرش المملكة المصرية اقتضى إصدار القانون الخاص بوضع نظام للأسرة المالكة وقد أشير إلى ذلك في المذكرة الإيضاحية كما أشير في كثير من المواد التي وردت في القانون الصادر بعد الأمر للملك ، فليس في الأمر من جديد إلا أن الصيغة نسقت تنسيقاً يتفق وما اقتضته أصوص ذلك القانون ، فالحقوق اقتضت تنظيم السلطة التي لجلالة الملك على الأسرة .

فإذا كان قد أشير في الأمر للملك إلى أن سلطة الملك يمكن أن تتولاها سلطة أخرى هي مجلس الوصاية كما سلم بذلك حضرة الشيخ المحترم حافظ رمضان بك فكيف يمكن ألا يتولى مجلس الوصاية حقوقاً أقل شأنًا ، ويعتبر أن تولى مجلس الوصاية لهذه السلطة الصغيرة أمر خارج على الدستور في الوقت الذي يعترف بأن لهذا المجلس أن يتولى سلطة أكبر منها ؟

أظن أن التسليم بأن مجلس الوصاية أن يستعمل الحقوق التي أشارت إليها المادة السابعة من الأمر للملك رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ يقتضى التسليم بأن لهذا المجلس أن يتولى الحقوق الأخرى التي وردت في القانون وهي أقل منها شأنًا .

لذلك أوصم على طلب الموافقة على مشروع القانون كما أقرته اللجنة .

الرئيس — تقدم اقتراح من عشرة من حضرات الأعضاء بإقتال باب المناقشة أنهى على حضراتكم :

« نرجو إقتال باب المناقشة »

حسين الجندی ، على رمضان الطوبجي ، أمين ساسي ، حسن عبد القادر ، محمد فهمي صادق شتا ، على محمد مروان ، فوزي ناشد ، سليمان عثمان أبانطه ، يوسف الترنوني ، محمد لبيب فرج أبو الجدايل .

حضرة الشيخ المحترم محمد حافظ رمضان بك — أود قبل أن يقفل باب المناقشة أن أورد على حضرة الوكيل البرلماني بأن هناك فرقاً بين الأمر للملك الخاص بوراثه العرش ، وبين القانون الخاص بنظام الأسرة للملك .

أما القول بأن من له أن يتولى الحق الأكبر له أن يتولى الحق الأصغر فهذه نظرية لا تنطبق على الموضوع المطروح أمامنا لأنه متى كان ولي العهد قاصراً فيجب أن تعرف من يتولى السلطة

الرئيس — أظن أن حضرتكم قد تكلمتم في هذه النقطة بما فيه الكفاية ، ولذلك يحسن أخذ الرأي على الاقتراح المقدم بإقتال باب المناقشة .

فهل يوافق حضرات الشيوخ المحترمين على إقتال باب المناقشة ؟

(موافقة) .

الرئيس — لئيل مشروع القانون .

تلى مشروع القانون وهذا نصه :

مشروع القانون

باسم حضرة صاحب الجلالة فاروق الأول ملك مصر

مجلس الوصاية

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ - يباشر مجلس الوصاية العين من البرلمان في اجتماع ٨ مايو سنة ١٩٣٦ الحقوق التي يختص بها الملك بصفته رئيساً للأسرة المالكة طبقاً لأحكام القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٢ الخلاس بوضع نظام للأسرة المالكة وذلك مع عدم الإخلال بحق المجلس في أن يباشر - وفقاً للمادة التاسعة من الأمر الكريم الصادر في ١٣ أبريل سنة ١٩٢٢ - الحقوق الأخرى التي نص عليها الأمر الكريم المتقدم ذكره .

مادة ٢ - على الوزراء تنفيذ هذا القانون كل فيما يخصه ويعمل به من ٨ مايو سنة ١٩٣٦ .
نأمر بأن يصمم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر في الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة .
الرئيس - هل توافقون حضراتكم على تقرير اللجنة وعلى مشروع هذا القانون من حيث البدء ؟
(موافقة) .

(في ٨ يولييه سنة ١٩٣٦) .

استئذان المجلس في حضور من يمثل المعاهد الدينية بالجلسات يجب أن يصدر من رئيس مجلس الوزراء المستول عن هذه المعاهد .

مجلس النواب

الرئيس - ورد كتاب من فضيلة شيخ الجامع الأزهر والمعاهد الدينية ونصه :

« حضرة الأستاذ المحترم رئيس مجلس النواب

ترجو التفضل بالترخيص لحضرة صاحب الفضيلة الأستاذ الشيخ محمد عبد اللطيف الفحام وكيل الجامع الأزهر بحضور جلسة مجلس النواب عند النظر في مشروع القانون الخاص بامتحانات العمام للدراس ١٩٣٥ - ١٩٣٦ بدورها في الأزهر والمعاهد الدينية ليدلى بالبيانات التي قد يطلبها المجلس عند النظر في هذا المشروع .

شيخ الجامع الأزهر

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ؟

عنه محمد الفحام »

١٥ أغسطس سنة ١٩٣٦

حضرة النائب المحترم الأستاذ إبراهيم عبد الهادي - لا أرى سبباً لأن يرسل شيخ الجامع الأزهر هذا الكتاب إلى المجلس وكان يجب أن يصدر من دولة رئيس مجلس الوزراء المستول عن المعاهد الدينية والتي يمثلها أمام هذا المجلس .

الرئيس - ربما اتخذ هذا الإجراء لفترف خاص وبصفة مستعجلة ، وسيلاحظ اتباع الإجراء الصحيح في المستقبل .

والآن هل يأذن المجلس في حضور فضيلة وكيل الجامع الأزهر ؟

(إذن المجلس في ذلك) .

(في ١٨ أغسطس سنة ١٩٣٦) .

مادة ١٥٤ — « لا يحل تطبيق هذا الدستور بتعهدات مصر للدول الأجنبية ولا يمكن أن يس ما يكون للأجانب »
« من الحقوق في مصر بمقتضى القوانين والماهدات الدولية والمادات المرية » .

لجنة وضع
المبادئ العامة
للدستور

تطبيق هذا الدستور لا يجوز أن يغفل بتعهدات مصر لدى الدول الأجنبية ، ولا أن يس بما يكون للأجانب من الحقوق في مصر بمقتضى الاتفاقات والماهدات الدولية .

(في ٣ مايو سنة ١٩٢٢) .

دولة الرئيس (حين رشدى باشا) — طلب الإنجليز قيامهم بحماية الأقليات وتريد نحن أن شهمهم أن حماية الأقليات عمقة بمقتضى دستورنا وذلك بأن نضع في هذا الدستور نفس النصوص التي وضعوها في مشروع اللورد كيرزن لناخذ عليهم طريق هذا الطلب . وأمر بتلاوة تلك النصوص وأخذ رأى الهيئة عليها وهى :

مادة ١ — لجميع سكان مصر الحماية التامة الكاملة لأرواحهم وحرثهم من غير تميز بسبب مولدهم أو تبعيتهم الدولية أو لغتهم أو جنسهم أو دينهم .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — فلما يتعلق بالمادة الأولى أختى أنها توجب على الحكومة المصرية تمييز الأجانب في كل وقت عن كل ما يحدث لهم من المساس بأرواحهم وحرثهم ويكون هذا الضمان إلزامياً وفي كل الأحوال .

دولة الرئيس — المقصود من هذه الضمانة ألا تزيد على الضمانة التي عليها للمصريين وفي حدود القوانين .

(موافقة بالإجماع) .

(في ٧ مايو سنة ١٩٢٢) .

لجنة الدستور

تلى القرار ١١٧ وهذا نصه :

تطبيق هذا الدستور لا يجوز أن يغفل بتعهدات مصر لدى الدول الأجنبية ولا أن يس بما يكون للأجانب من الحقوق في مصر بمقتضى الاتفاقات والماهدات الدولية .

(قررت الهيئة الموافقة عليه بالإجماع) .

(في ١٤ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

ثم تليت المادة ٢٣ وهذا نصها :

جميع الأجانب الذين يوجدون في القطر المصرى بدون تمييز بين تبعيتهم الدولية أو مولدهم أو أصلهم أو لغتهم أو دينهم يتمتعون كالمصريين تماماً بالحماية التي يقرها القانون للأرواح والحرية . ولكنهم ملزمون بتأدية الضرائب وغيرها من التكاليف المفروضة لمصلحة الحكومة أو البلديات ما لم يكونوا معفيين منها باتفاقات دولية .

سعادة حسن عبد الرازق باشا — أرى استبدال هذه المادة بالمادة ٩٩ من المشروع الأصلى وذلك لأن هذه المادة مقصور حكمها على الأجانب في حين أننا إنما نترع للمصريين .

حضرة على المنزلاوى بك — المادة ٩٩ لا تنص على ما نصت عليه هذه المادة من إلزام الأجانب بتأدية الضرائب وغيرها من التكاليف ... الخ .

(في ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

ثم أمر معالى الرئيس فتلئت المادة ٢٣ من مشروع حضرة عبد العزيز فهمى بك ونصها : « جميع الأجانب الذين يوجدون في القطر المصرى بدون تمييز بين تبعيتهم الدولية أو مولدهم أو أصلهم أو لغتهم أو دينهم يتمتعون كالمصريين تماماً بالحماية التي يقرها القانون للأرواح والحرية ولكنهم ملزمون بتأدية الضرائب وغيرها من التكاليف المفروضة لمصلحة الحكومة أو البلديات ما لم يكونوا معفيين منها باتفاقات دولية » .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — حصلت مناقشة في هذه المادة . ولأجل أن أبين الغرض من وضعها بكيفية تيرة اسمحوا لى أن أقول إننا كنا وضنا المادة ٩٩ في المشروع الأول ونصها : « لجميع سكان مصر الحماية التامة الكاملة لأرواحهم وحرثهم من غير تمييز بسبب مولدهم أو تبعيتهم العرقية أو لثقتهم أو جنسيتهم أو دينهم » . وهذه المادة منقولة عن مشروع اللورد كرزون ولكنها تشمل المصريين والأجانب بلا تمييز بينهم كالمادة ١٠٠ ، بخلاف الواد الأخرى المنقولة عن ذلك المشروع فإنها خاصة بالأجانب ، وذلك لأن الواضع لما لم يخطر بباله أنواع الحريات التى يتمتع بها المصريون . أما وقد بينا بالتفصيل أنواع هذه الحريات فلا محل للإتيان بهذا النص الإجمالى ، هذا من جهة ومن جهة أخرى لاحظت في الجلسة السابقة أنه ليس لإنجلترا ولا للدولة من الدول أن ترغبنا نحن المصريين على أن نراعى مصلحة الأكثرية في بلادنا فنحن الأكثرية نحدد الحريات كما نشاء بلا تدخل لأحد وللأقليات أن تتمتع بنفس هذه الحريات . فبقاى البدأ على ما هو عليه خطر جداً ، وإذ كنا مجبرين على وضع مبادئ لضمانة حقوق الأقليات فلسنا مجبرين على ضمان حقوق الأكثرية بوحى دولة أجنبية . وقد فصلنا أنواع هذه الحريات في جلسة الأسس فلا يبقى من المادة ٩٩ إلا ما يتعلق بالأجانب ويصح أن نغرد له نصاً خاصاً ثم إن النص الإنجليزى مطلق ويبسح لإنجلترا التدخل لأذى سبب حتى فيما خرج عن حدود الضمان القانونى ، مع أن الحكومة ليست ملزمة إلا في حدود القانون ، لهذا رأيت أن نغنى من النص ما يتعلق بالوطنيين وأن تقصر المادة على الأجانب فقط فوضعت المادة ٣٣ التى تليت على حصرناكم صراعاً في وضعا دفع ما بينته من المخدورات التى كانت تحتملها المادة المنقولة عن مشروع كرزون .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — يجب أن نتجنب بأى حال أن يكون للأجانب حرية مطلقة تسمح لهم أن يشاركوا المصريين في كل شئ . فهناك حد أدنى للحريات يشترك فيه الوطنيون والأجانب على السواء ولكن في كل البلاد يتمتع الوطنيون فوق ذلك بمزايا خاصة يحرم منها الأجانب كزواجة المهن الحرة وعقد الشركات والتوريد للحكومة والاحتكار كما أن حرثهم تقيد في أنواع من الملكيات كالطائرات والراكب فهذه الأمور وأشباهها يجب أن تخرج عن حد الحرية التى يسمح بها للأجانب وأن تبقى امتيازاً خاصاً بالوطنيين ولهذا أطلب أن نحدد الحرية المنصوص عليها في اقتراح حضرة عبد العزيز فهمى بك بالحرية الشخصية .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — الحريات الأساسية مباحة في كل بلاد العالم للأجانب أسوة بالوطنيين كحرية النازل وحرية الملك فإذا قصرنا النص على الحرية الشخصية لم يعد يشمل ما عداها من الحريات السلم بها .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — الحرية الشخصية لها معنيان عام وخاص والعالم يشمل كل ما ذكر وعلى كل حال المراد تحديد المركز الذى يراد جملة للأجانب فيما يبذل لهم وما يحظر عليهم حتى إذا حددنا ذلك وحصرناه أمكننا أن نتخير النص الذى يؤيد .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — حضرة بدوى بك يطلب عمالاً لأن الأمر مرجعه إلى ما للأجانب من الامتيازات ولسنا ننسى أنه في كل يوم يقع خلاف بين الحكومة المصرية والدول الأجنبية فيما يتعلق بحدود هذه الامتيازات . لقد وضعا في دستورنا نصاً عاماً وهو أن هذا الدستور لا يخل بحقوق الأجانب في مصر ولسنا أريد بعبء الدخول في تفاصيل هذه الامتيازات . على أن أقبل دفعاً لكل اعتراض أن نأخذ في دستورنا بما نص عليه الدستور البولونى من اشتراط التبادل إذ يقول « الأجانب يتمتعون بشرط التبادل بجميع الحقوق التى يتمتع بها الرعايا البولونيون وعليهم نفس الواجبات ما عدا الأحوال التى يشترط فيها القانون الجنسية البولونية » . فأنا أرى أن نضع مثل ذلك في دستورنا ، فالقوة التى تمنحنا مركزاً خاصاً في بلادها تمنحها مركزاً خاصاً في بلادنا .

حضرة على ماهر بك — يريد حضرة عبد العزيز بك بتعديل المادة ٩٩ أن يتقيد تدخل الإنجليز لضمان حرية الأكثرية المصرية ولكن هذا متصور إذا كان النص موضوعاً في معاهدة بيننا وبين إنجلترا ولكننا الآن نضع مشروعاً للدستور المصرى ونريد أن نقرر فيه حقوق الأفراد فلا خوف علينا من مثل ما يتخوف منه حضرة عبد العزيز بك وقد كان دولة رشدى باشا يريد من وضع هذه النصوص ألا يخرجنا الإنجليز فيملوها علينا إملاء . ولهذا أقترح بقاء نص المادة ٩٩ .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — لقد نشئت المناقشة فقد بدأت حول المادة ٩٩ وهى جزء من عدة مواد لم تفصل كلها للوضع تفصيلاً كافياً إلا أن حضرة عبد العزيز بك قد وضع مشروعاً أحاط بالحريات وحصرها حصراً دقيقاً فبدأ ببيان الحقوق الشخصية للمصريين ولاحظ فيها حماية حريات الأقليات ثم عقب بالنص على حريات الأجانب فبعد هذا التفصيل لم يبق محل للإجمال لأن مشروع كرزون كان يشمل حقوق الأجانب والأقليات ولكن دستورنا الآن يقرر حقوق المصريين عامة وهذا هو الأصل فإذا احتاج الأمر

إلى ذكر حقوق الأجانب فلا محل لتكرار النص العام مرة أخرى بعد التفصيل السابق إذ ليس الدستور محلاً لتبسيط والتفصيل في القول فإن تحرير القوانين يستدعي الحصر والضغط والإيجاز في التعبير ، وعلى هذا لا أرى محلاً لذكر المادة ٩٩ .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — إذن نضيف إلى النص الخاص بالأجانب عبارة مفيدة وهي « بشرط التبادل » . ولكيلا يتعارض نصنا مع الامتيازات الأجنبية نضع نصاً آخر في الدستور بأن أحكام هذا الدستور لا تخل بالامتيازات الأجنبية ، وقد وضعنا من قبل .

حضرة توفيق دوس بك — قد تستفيد الدول الأخرى من اشتراط التبادل أكثر مما تستفيد نحن فإن هجرة المصريين إلى البلاد الأخرى نادرة وإذن نكون قد أضحنا للأجانب بهذا النص مجال الانتفاع في بلادنا بغير مقابل فيقلب النص ضرراً علينا .

حضرة عبد الحميد بدوي بك — أرى أن يحدف من النص عبارة « كالمصريين تماماً » ولا لزوم للنص على التبادل .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — نحن الآن في صدد وضع دستور أخص ما يطلب منا فيه بيان علاقة الحاكم بالمحكوم وسلطة الأمة ، أما ما يتعلق بحقوق الأجانب فنحن فيه بين أمرين : فلما أن نزيد على ما هو موجود منها وإما أن نقره ، ولكن لا يصح مجال أن نضع نصاً يثير شبهة . إننا نريد إقناص هذه الحقوق ونفس التبادل قد يشعر بذلك فضلاً عن أنه ليس فيه لنا فائدة فإن الدول الأخرى قد قيدت الهجرة إلى بلادها من عهد طويل بقيود كثيرة . أما في مصر فقد اكتسب الأجانب بحكم الامتيازات حق الدخول والإقامة في بلادنا فضلاً عن اكتسابهم بالعرف حق مزاوله كثير من المهن الحرة وليس من المهن أث يرضى لنا الأجانب بأن يتمتع في بلادهم بمثل ما يتمتعون به في بلادنا فإذا قصرنا النص على غير أصحاب الامتيازات أصبحت فائدته ضئيلة جداً . والذي أراه هو ألا نضع في دستورنا نصاً يكسب الأجانب في بلادنا حقوقاً قد لا تكون معترفاً بها كما أننا لا نضع نصاً يخيف الأجانب على حقوقهم ويشعرهم بأننا نزيد إقناصها بل نكتفي بوضع نص عام يربح الأجانب ولا يوقف عقبة في سبيل المفاوضات المقبلة التي ستناول مسألة الامتيازات حتى إذا استطعنا تغيير هذه الامتيازات بقي النص قائماً بغير حاجة إلى تغيير . ويكني أن يقال بوجه عام إن الدستور يحترم حقوق الأجانب أو حرثهم .

فضيلة الشيخ محمد نجيت — المناقشة طالت كثيراً ولا أشك في أن مبدأ مساواة الأجانب بالمصريين متفق عليه من الجميع كما أن حرثهم وأموالهم واجبة الاحترام وقد كانت برادات تعيين القناصل تسجل في محاكم مصر واسكندرية وبورسعيد ولم يكن يذكر فيها شيء من الامتيازات الأخيرة التي قررها العرف ، ولغاية سنة ١٣٠٤ هجرية كانت حجج الأجانب تسجل في المحاكم الشرعية وبدون في آخرها أن الأجنبي خاضع هو وأمواله للقوانين المصرية . لهذا أؤيد سعادة عبد الحميد باشا في أن يوضع نص عام بغير تفصيل .

حضرة عبد الحميد بدوي بك — أقتراح حذف المادة ٢٣ والسكوت عنها تماماً . والمحقيقة أنه في سياق ذكر الحقوق الشخصية قد جرى التعبير بالنسبة للبريات الكبرى بصيغة الإطلاق فقد قيل إن الحريات كلها مضمونة والواقع أن السائير توضع لأهل البلد وإنما تنظم حقوق الأجانب بطريق التبعة ، إلا أن مركزنا خاص بحكم الامتيازات الأجنبية وهي حقوق لم تقرر للأجانب بحكم دستورنا بل بحكم للمالعات العرف ، ولهذا أؤيد أن يترك أمر الأجانب إما لامتيازاتهم وإما للقاعدة العامة في البلاد الدستورية وهي ألا ينص في الدستور على ما للأجانب من الحقوق . لقد كانت الامتيازات الأجنبية كفيلاً بحماية حقوق الأجانب وقت أن كان الشرع محكوماً بالأساليب الاستبدادية فليس لم أن يترجموا في ظل حكومة دستورية . فلنترك الأجانب أصحاب الامتيازات لامتيازاتهم بغير أن ينص في دستورنا على شيء مما يتعلق بهم خصوصاً وأن هذه الامتيازات ستكون محل مناقشة وقد تعتبر أو تُلغى . أما ما يتعلق بالأجانب الذين ليس لهم امتيازات فلم يدع أحد لم يحق خاص ولا معنى لأن ننشئ لهم من تلقاء أنفسنا حقوقاً خاصة بل يجب أن يرجع في شأنهم إلى القانون العام ، وقد بينت أن الدستور لا يلحظ فيه غير أهل البلد أما الأجانب فلا شأن لهم به لكن إذا كفل الدستور لأهل البلد حرثهم استتبعت ذلك ضمان حرية الأجانب بطريق التبعة .

حضرة توفيق دوس بك — أؤيد اقتراح حضرة بدوي بك مع بعض التعديل وذلك بأن نحدف المادتين ٢٣ و ٩٩ ونستفي عنها بالنص في المواد الأخرى كالمادة ٣ مشروع حضرة عبد العزيز بك على أن حكمها يسرى على الوطنيين والأجانب .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — وأنا منضم إلى حضرة بدوي بك وأرى حذف المادتين ٢٣ و ٩٩ اكتفاء بالمادة ١١٧ .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — المادة ٩٩ وضعت في دستاير بلاد ليس فيها امتيازات أجنبية فرجاء كان مركز الأجانب بها محل شك ومن أجل هذا وضع النص على مجموعته التي تروى ولم يذكر فيه شيء خاص بالأجانب أما في بلدان فالأجانب محييون بالامتيازات فلا ضرر من حذف المادة ٩٩ أيضاً .

حضرة عبد اللطيف السكياتى بك — لا ننس أن إنجلترا متمسكة بحماية الأجانب ونريد أن نظهر لها أن الدستور يضمن لهم هذه الحماية فلهمنا أرى إبقاء النص الأصل للمادة ٩٩ على مجموعته لأن دولة رشى باشا كان محققاً وحكماً في وضعه وأن يستغنى عن المادة ٢٣ لأنه لا يصح أن نضع مبدأ خاصاً بالأجانب .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — لقد فكرت طويلاً وأقول إن المادة ٢٣ ضرورة ولا بأس من ذكر التبادل إذا أردتم .

حضرة محمود أبو النصر بك — رأى حضرة بدوى بك هادم لذلك البسء الذى قررناه باتخاذ تلك المواد درعاً تتق به تدخل الإنجليز في شؤوننا حيناً وبين وقت المفاوضات . نحن قلنا مبادئ حضرة عبد العزيز بك على أن تكون للعصريين ونحن لا نستطيع إلا أن نقرر حقوقاً للعصريين وبين حيناً أن تعرض للأجانب وأن نشير إلى أننا لم ننقص من حقوقهم شيئاً وبدون ذلك نكون قد ضربنا صفحاً عن فكرة اقتباس النصوص من مشروع كرزون مناعاً للإنجليز من التدخل في شؤوننا . بقيت مسألة التبادل ومن رأى أنها لا توضع ولكن ليس للسبب الذى ذكره سعادة عبد الحميد مصطفى باشا بل لأن فيها خطراً لأن الأجانب يستفيدون من مصر كثيراً بينما المصريون قليلو الليل إلى الهجرة والاعتراق فإذا قررنا مبدأ التبادل نزع إلينا أجانب من جميع الجهات ونصعب وقد حرمانا أنفسنا من حقوق كان يصح أن نستقيها لنا . لهذا أرى إبقاء المادة ٢٣ بغير نص على التبادل ولكن يجب التفكير في كلمة أو صيغة تمنع مشاركة الأجانب لنا في اللهن الحرة . وأن نحى المادة ٩٩ لأنها لا تتمشى مطلقاً مع المواد التى وضعتها حضرة عبد العزيز بك .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — التبادل الذى يتخوف منه حضرة أبو النصر بك ممنوع خطره بالقيسد الوارد في آخر النص البولوني وهو قوله : « ما عدا الأحوال التى يشترط فيها القانون الجنسية البولونية » ولا زلت مصرأ على اقتراحى الأخير وهو حذف المادة ٩٩ وإبقاء المادة ٢٣ مع إضافة القيد البولونيين أى شرط التبادل ثم إخراج الأحوال التى ينص فيها القانون على ضرورة الجنسية للصيررة لإمكان التمتع بالحق .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — حقيقة الدساتير إنما توضع لأبناء البلد ولكنها في ظرف خاص يدعون إلى وضع نص خاص لتطمين الأجانب على حقوقهم . أما وقد وضعنا المادة ٩٩ ويفهم منها أن للأجانب حرية وحقوقاً محمية فإذا حذفناها ولم نستبدلها بنص آخر كان أثر ذلك سيئاً في الخارج — لهذا أرى ضرورة وضع نص خاص بالأجانب وأخالف حضرة بدوى بك فيما ذهب إليه من عدم ذكر شيء خاص بالأجانب مطلقاً اكتفاء بأن حقوقهم محفونة طبقاً للقوانين فلما إذا قلنا لم ذلك أجابوا بأن حقوقنا إذن أصبحت رهناً بما تضعونه من القوانين فقد تضرعوا غداً ما ينتقصا . أما إذا وضعنا لهم نصاً خاصاً في الدستور ولو بعبارة عامة كأن نقول إن المصري والأجنبي نفس الحقوق فلما ندرأ بذلك عن أنفسنا الشبه ونسد باب الاعتراض .

حضرة عبد اللطيف السكياتى بك — أؤيد سعادة عبد الحميد مصطفى باشا وأرى إبقاء نص المادة ٩٩ ولا تكرار فيه وحكمة إبقاء هذا النص أننا قادمون على مفاوضات ونريد أن نقطع بهذا النص الحجة على الإنجليز في طلب حماية الأجانب .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — المادة ٩٩ وما نقلت عنه لم توضع خصيصاً لمصر بل شرعت لبلاد أخرى كبولونيا ورومانيا ونص عليها في دستاير تلك البلاد تحت عنوان حماية الأقليات ولم يكن الأجانب عندنا هم للمواطنين فيها وإنما أجانب تلك البلاد لأن فيها عناصر أجنبية تكون أقليات جنسية ولعوية ودينية وبينها نزاع مستمر ولم يكن بهذه البلاد تصريح سابق يحى تلك الأقليات فأريد أن يحاط لذلك بوضع نصوص خاصة تحول دون العبث بحقوق أولئك الأجانب الذين لم تكن لهم حماية خاصة — لما دار الحديث في مسألة حماية الأقليات في مصر لم نجر في اللوضوع مناقشة ما بل نقلت النصوص البولونية كما هى بدون بحث فركرتنا من هذه الوجهة سليم إلى الآن .

نحن الآن نضع دستورتنا فيجب أن تراعى فيه ظروفنا الخاصة . ليس عندنا نوع من الأجانب مجهول المركز بل أغلب الأجانب الذين يعيشون بيننا محمود مركزهم بالامتيازات ، والطوائف القليلة الأخرى التى ليس لها امتيازات ليس لها من الأهمية ما يستدعى النص

عليها في الدستور والذي جعلهم يعيشون بينما في ظل الأحكام القديمة من شأنه أن يجعلهم يعيشون بالأولى في ظل الأحكام الجديدة — على أن ما نضمه نحن من أحكام جديدة للأجانب ليس له أهمية خاصة ، ولا يمكن أن يكون قاطعاً لأنه ستجرى مناقشات حثاً فيها يتعلق بمركز الأجانب في مصر ولا يمكن أن نصاً مصرياً يمنع مناقشة في مسألة دولية ، فكل المسألة من جهتنا نحن تنحصر في النص على حقوق الأقليات ، أما الأجانب فستجرى بشأنهم مناقشة مستقلة ولا شأن للدستور بهم . ولا أقول هذا أخذاً بالمبادئ العامة التي جرت عليها كافة المسانير فقط بل وبالنظر إلى ظروفنا الخاصة أيضاً .

حضره عبد اللطيف المكاتبى بك — بعض الدول تريد أن تكون له بمصر علاقة مباشرة ، أفلا يصح لقاء ذلك أن نعمل مباشرة على تطين هذه الدول على حقوق رعاياها حتى لا يقال: إننا هضمنا حقوقهم ؟ إننى أطلب إبقاء المادة ٩٩ تحقيقاً لهذه الغاية .

حضره إبراهيم الهلباوى بك — أرى أن نحذف المادة ٩٩ بعد أن قررنا المبادئ التي تضمنتها المواد ١-٢٣ إذ لم يبق للمادة ٩٩ عمل بعد هذا التعديل فقد ضمتنا في هذه المواد للمصري حقوقه بالتفصيل ولم تبق فائدة لهذا النص المام بعد ذلك ؟ تبق بعد ذلك مسألة الأجانب ويرى حضره بدوى بك أن الدخول فيها يقضى إلى شيء من الارتباك فضلاً عن أنها ستكون محل مناقشة حثاً ولكن هناك فرقاً بين أن يتقدم المصري إلى المناقشة ويبدع دستور مقرر لحقوق الأجانب وأن يتقدم وبده خالية من ذلك ، لهذا أرى أن تبق المادة ٢٣ ولكن إذا رأيت على نفسها اعتراضاً فهذا هو بما يتفق مع العرض المقصود منها .

معالي الرئيس — نتخذ الآراء على إضافة المادة ٩٩ إلى النصوص الواردة في باب حقوق الأفراد أو حذفها .

(تقرر بالأغلبية إضافة نص المادة ٩٩ على أن تنولى لجنة التحرير التوفيق بين نصها والنصوص السابقة) .

(في ١٦ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

المادة الخامسة ونصها :

لا يلج تطبيق هذا الدستور بتعهدات مصر للدول الأجنبية ولا يسى ما يكون للأجانب من الحقوق في مصر يقتضى الإضافات والمعاهدات الدولية .

(فوافقت الهيئة عليها بالإجماع) .

(في ١٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

إن حقوق الأجانب في مصر ليست مقررة فقط بالاتفاقات والمعاهدات الدولية ولكنها مقررة أيضاً بالعادات المرعية (قارن ذلك بالمادة الأولى من قانون العقوبات) .

صدور قانون التمييزات باطلا من الوجهة القانونية وخالفاً للدستور ، ولكنه ينفذ حتى يتم الاتفاق على إلغاءه مع الدولة

الأخرى التي تم الاتفاق معها عليه .

راجع التطبيق على المادة ١٣٦ .

(في ٢٤ يونيو سنة ١٩٢٤) .

لا يجوز للجلس أن يضع في مشروع قانون نصاً يقضى بفسخه على الأجانب إذا كانت المعاهدات الدولية تقضى بشيء هذا

النص ، وإنما له أن يطلب من الحكومة تعديل هذه المعاهدات .

على نجيب افندي — لقد أودعت بين يدي سعادة الرئيس اقتراحاً بإضافة مادة جديدة تعطى اختصاص النظر في هذه المخالفات عن جميع سكان القطر من أجانب ووطنيين إلى المحاكم الأهلية^(١) .

الرئيس — هذا الاقتراح مخالف للدستور ، فنحن لا نستطيع سن تشريع يسرى على الأجانب . فأقلت نظر حضرة العضو إلى ذلك .

على نجيب افندى — ليس في هذا الاقتراح شيء جديد أتيت به من عندى ، فإن أساس التشريع الذى وضع في سنة ١٨٩١ اتفاقات دولية تعطى الاختصاص في نظر هذه الخلافات للجنة المصرية بجهة لا يعينها إلا الوزير المصرى ، ولا يشترط أن يكون فيها عنصر أجنبى . إذن كان الوجود محكمة أو لجنة أو هيئة أو سموها كما تشاؤون ، ولكن المهم في الأمر أنها مصرية بجهة . وكانت الاتفاقات تعطى لهذه الهيئة حق محاكمة جميع سكان القطر من وثنين وأجانب عن مخالفات قانون سنة ١٨٩١ ، ومشروع القانون الذى بين أيدينا لم يغير من هذه المخالفة شيئاً فلم يجعلها جنحة ولا جنابة ، وإنما استبقاها كما هي بجميع أحكامها . إذن كل ما عملناه يقتضى هذا المشروع أننا عدنا الهيئة التى تحصل أمامها المحاكمة ، فبعد أن كانت لجنة واحدة أصبحت عدة لجان مساهة محاكم أهلية . فلهيئة لم تتغير والقانون باقى على حاله والجرعة باقية أيضاً .

لهذه الاعتبارات أقول إنه من واجب البرلمان ألا يعطى للمحاكم المختلطة اختصاصاً جديداً بمحاكمة الأجانب في هذه الخلافات . وإنما يجب أن ينص صراحة على أن تكون مقاضاتهم أمام المحاكم الأهلية . وهذا تأتى الفكرة السياسية التى يجب على الحكومة أن تعالجها إذا ما قام من جانب الدول اعتراض ...

الرئيس — إني أمتنع حضرة العضو من الاسترسال في كلامه ، لقد كنت أفهم أن شول إن الأجانب انضمم كانوا يحاكمون أمام هيئة وطنية ، فلا معنى لمحاكمة الوطنيين أمام القضاء المختلط . أما قولك بأن محاكم الأجانب أمام المحاكم الأهلية فيه على ما أرى مخالفة للدستور ، لأنه ليس لنا أن نضع تشريعاً يسرى على الأجانب ، وإنما لنا أن نطلب من الحكومة السعى إلى هذا الفرض ، بناء على ذلك لا أسمح لك بالاستمرار في الكلام في هذا الموضوع .

على نجيب افندى — إني أخالف سعادة الرئيس فيما ذهب إليه وأطلب الاحتكام إلى المجلس .

الرئيس — هل في استطاعة المجلس أن يدخل تعديلاً على معاهدة دولية ؟ وهل للمعاهدة التى بنى عليها تشريع سنة ١٨٩١ قالت إن محاكمة الأجانب تكون أمام المحاكم الأهلية أم أمام لجنة الجمارك ؟

على نجيب افندى — وهل هذه اللجنة شيء آخر سوى أنها محكمة ؟

الرئيس — لا أسمح لحضرة العضو بالاسترسال في كلامه عن هذا الاقتراح .

على نجيب افندى — للرئيس أن يعنى ، ولكن لى أيضاً أن أحكم إلى المجلس ، والمجلس هو الفصل .

الرئيس — إذن سأطرح المسألة على المجلس ، فالتى يوافق حضرة الأستاذ على نجيب على أن اقتراحه لا يخالف الدستور ، بمعنى أنه يجوز لهذا المجلس أن يضع في مشروع القانون نصاً يقضى بربايته على الأجانب قبل تعديل المعاهدات الدولية — يقف . (وقت أقلية) .

الرئيس — إذن لقد أقرنى المجلس على ما ذهبت إليه .

(ضجة) .

أحمد عبد الباقي راضى افندى — إن المجلس لم يفصل في الأمر بعد .

الرئيس — لإيضاحاً للمسألة وتعديداً لها أيسط الأمر لحضراتكم : قدم الأستاذ على نجيب افندى اقتراحاً كنت سأشير إليه وأمتنع تلاوته لاعتقادي بأنه مخالف للدستور ، وهو يقضى بإضافة مادة جديدة على مشروع القانون نصاً : « تنظر المحاكم الأهلية في الخلافات الواردة بهذا القانون بالنسبة لجميع سكان القطر المصرى » .

هذا الاقتراح يتناول الأجانب ، لأنه يقضى بمحاكمتهم أمام المحاكم الأهلية ، وهذا مخالف للدستور ، لأنه ليس لنا أن نشرع بما يسرى على الأجانب ، وإنما لنا أن نطلب من الحكومة السعى لدى الدول للوصول إلى هذه النتيجة . وهذا طبعاً شيء آخر غير

التشريع بالرة . وقد قام حضرته بتشكلم قبل عرض اقتراحه ، لكنه أشار إليه ، فنبهته إلى أنه مخالف للدستور فاسترسل في كلامه رغم ذلك وانتهى إلى نتيجة مؤيدة لاقتراحه .

فنبهته مرة أخرى وقتل له إلى كنت أسمع له بالكلام لو أنه انتهى إلى نتيجة أخرى ، وهي التي بسطها حضرة المقرر حينما قال إنه لما كانت هناك لجنة وطنية تحاكم الأجانب على هذه المخالفات الخاصة ، فمن باب أولى ليس لنا الآن أن ننقل إلى المحاكم المختلطة اختصاص النظر في هذه المخالفات بالنسبة للوطنيين ، وبناء على ذلك يحسن أن يتناول التعديل الأجانب أيضاً ، وإنما يكون ذلك بالطرق الأصولية بأن تسعى الحكومة لدى الدول بتعديل المعاهدات . ولكن حضرة المقترح لم يقل شيئاً من ذلك بل أصر على اقتراحه وطلب أن يوضع في القانون نص صريح بأن التشريع يسرى على الأجانب بمحاكمهم أمام المحاكم الأهلية ، ولما منعه من الكلام في هذا عارض وطلب الاحتكام إلى المجلس ، فأجبتني إلى ما طلب وطرحته الأمر على حضراتكم وقتل : هل ما يقوله الأستاذ على محجب افندي من أن ينص في مشروع هذا القانون دون الاتفاق مع الأجانب على أن المحاكم الأهلية مختصة بمحاكمة الأجانب في هذه المخالفات مخالف للدستور أم لا ؟ وطلبت من الواقفين رأيهم أن ينفقوا ، فووقت أقلية . أليس هذا ما وقع ؟

(أصوات : نعم) .

الرئيس — إذن انتهت المسألة ولا محل بعد ذلك لعرض الاقتراح .

راغب إسكندر افندي — أطلب التأجيل لأن وزارتي المالية والحفاية وهما المختصتان بهذا الشروع غير ممثلين في المجلس .

الرئيس — هل توافقون على ذلك ؟

(موافقة عامة) .

(في ٧ مارس سنة ١٩٢٧) .

إعلان الأحكام العرفية تنفيذاً المادة السابعة من معاهدة الصداقة والتحالف بين مصر وبريطانيا العظمى .

تراجع المناقشة على هذا في المادة ٤٥ .

(في ١١ أكتوبر سنة ١٩٣٩) .

تراجع المناقشة على هذا في المادة ٤٥ .

(في ١٦ و ١٧ أكتوبر سنة ١٩٣٩) .

إعلان الأحكام العرفية تنفيذاً المادة السابعة من معاهدة الصداقة والتحالف بين مصر وبريطانيا العظمى .

من تقرير لجنة الأحكام العرفية :

.....
.....
.....
.....
.....

استصدرت الحكومة المصرية في أول سبتمبر سنة ١٩٣٩ مرسوماً بإعلان الأحكام العرفية في البلاد وأبلفت هذا الرسوم إلى المجلس

بمجلسه المنعقدة في ٢ أكتوبر سنة ١٩٣٩ .

ونظراً لخطورة الموضوع من جهة ودقة الظروف التي يجتازها العالم الآن من جهة أخرى ، ومسارة الخطلة التي جرى عليها المجلس ، خطلة النظر فيها يعرض عليه من مختلف الشؤون الهامة نظرة قومية مجردة عن كل اعتبار سوى اعتبار الصلحة العامة — عهد المجلس في بحث هذا الرسوم إلى لجنة خاصة مؤلفة من أعضاء ينتمون إلى مختلف الأحزاب والميئات السياسية المشتركة فيه ومن المستقلين .

مجلس الشيوخ

مجلس النواب

وقد توفرت اللجنة على درس هذا الموضوع من جميع نواحيه في عدّة جلسات وتناول بمحتيا:

أولاً — النظر فيما إذا كانت ظروف مصر الخاصة وظروف الحليفة تبرر إعلان الأحكام العرفية .

فما يتعلق بمصر بين القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٢٣ في مادته الأولى الظروف التي يجوز فيها إعلان الأحكام العرفية ، وهي إغارة قوات العدو المسلحة أو وقوع اضطرابات داخلية .

وفما يخص بملاقات مصر وبريطانيا العظمى فقد بينت المادة السابعة من معاهدة الصداقة والتحالف بين البلدين الأحوال التي تجيز هذا الإجراء ، وهي حالة الحرب أو خطر الحرب الدائم أو قيام حالة دولية مفاجئة يحمي خطرها .

ويلاحظ أن هذه المادة السابعة أتمت بنص جديد غير وارد في المادة الأولى من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٢٣ .

وبموافقة البرلمان المصري على معاهدة الصداقة والتحالف أصبح هذا النص الجديد متممًا لأحكام القانون الخاص بالأحكام العرفية ، وعلى ذلك يجوز إعلان الأحكام العرفية لسبب من الأسباب المتقدم ذكرها .

وينتج عن هذا أن مصر الآن في حالة تسوغ إعلان الأحكام العرفية .

إن للدولة الحليفة من القوات العسكرية في مصر ما يتطلب وجودها اتخاذ إجراءات يجب أن يظل أمرها سرًا مكتومًا ، فإن في إنشائها ضررًا بالغًا لا بالحليفة وحدها ، بل بمصلحة مصر نفسها ، كما أن تمهد مصر بإنجاد حليفتها وتقديم ما في وسعها من تسهيلات ومساعدات قد يستدعي الاستيلاء على بعض المبانى أو الأراضي أو غير ذلك .

ولم يكن من المستطاع جعل تلك الإجراءات سرية إلا بفرض رقابة أولية على الصحف تحول دون تسرب الأخبار إليها ، إذ لا عبرة بتوقيع عقوبات بعد أن يكون الضرر قد وقع بالفعل .

كما أنه لا يمكن أن يتحقق تلك المساعدة التي وعدت بها مصر بصفة عاجلة إلا تحت ظلال الأحكام العرفية .

وإن ما أعقب إشهار الحرب من اضطراب في الأسواق العالمية امتد أثره إلى السوق المصرية وما تبدى من جشع يجب قمعه بصفة عاجلة جعل لقيام الأحكام العرفية فائدة جليلة ، إذ لم يكن في مقدور السلطة التنفيذية أن تصل في هذا الشأن إلى ما وصلت إليه من النتائج لو أنها عاجلت الأمر عن طريق التشريع العادي .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحميد عبد الحق :

إن القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٢٣ الخاص بنظام الأحكام العرفية قد حدد الأحوال التي يجوز فيها إعلان الأحكام العرفية بمحتلين : الأولى ، بسبب إغارة قوات العدو المسلحة ، والثانية بسبب وقوع اضطرابات داخلية . فإذا طبقنا هذا الرسوم الذي صدر طبقًا للتشريع للمصري ، والذي يجب الأخذ به عند تبين ماهية الأحكام العرفية والظروف التي يجب أن تعلن فيها ، وجب الرجوع إلى القانون للمصري الذي حدد الأحوال التي تعلن فيها الأحكام العرفية ، وقانوننا صريح في ذلك ، فهو يحسد إعلانها بالحالتين اللتين أشرت إليهما . أما

الأولى ، وهي إغارة قوات العدو المسلحة ، فهي بحمد الله لم تقع ، وأما الثانية وهي حالة وقوع اضطرابات داخلية ، فهذا ما لا يمكن أن يقول به أحد ، وأعتقد أنه لا يمكن أن يحدث . ونحن إذا رجعنا إلى نص المادة الأولى من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٣٣ وجدنا أنه لا يمكن على مقتضاها إعلالات الأحكام العرفية في الظروف الحاضرة إطلاقاً .

ولقد جاءت الحكومة بنظرية غريبة ، هي أنه جاء في المادة السابعة من المعاهدة المصرية الإنجليزية ذكر للأحكام العرفية ، وإذا رجعت حضراتكم إلى أحكام هذه المادة وجدتم أنه يكون واجباً على الحكومة أن تعلن الأحكام العرفية عند قيام حالة دولية مفاجئة يحتمل خطرها ، وهذه حالة ناتجة عن الحائنين اللتين نص عليهما في المادة الأولى من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٣٣ . ولكن رأيي ، يا حضرات النواب المحترمين ، وهو الرأي القمهي المستقيم ، بل هو الرأي الواضح الظاهر لمن يريد الحقيقة ظاهرة مجردة من أي غرض ، هذا الرأي هو أن المادة السابعة من المعاهدة المصرية البريطانية تركت لمصر حق تقدير الظروف التي تدعو إلى إعلان الأحكام العرفية ، على أن تطبق في ذلك النظام المصري للإدارة والتشريع .

إن النظام المصري للإدارة والتشريع في حالة إعلان الأحكام العرفية انحصر في مادتين : أولاً المادة ٥٤ من الدستور ، وثانيهما المادة الأولى من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٣٣ وكل حالة تخالف هاتين المادتين تكون تبرعاً لا بمقتضى له . فالقانون واضح وظاهر ، ولنا في حالة حرب ولا في حالة اضطراب داخلي ، وعلى أية حال فإن الكلمة الأخيرة في استمرار الأحكام العرفية أو في إلغائها هي للبرلمان بمقتضى الدستور الذي هو أبو القوانين ، والذي لا يمكن مخالفته بأية حال من الأحوال كما أن البرلمان لا يمكن أن ينزل لأى سبب من الأسباب عن السلطة التي خولته بإيها المادة ٤٥ من الدستور ، تلك المادة التي نصت على أنه « يجب أن يعرض إعلان الأحكام العرفية فوراً على البرلمان ليقرر استمرارها أو إلغائها » .

حضر صاحب الصالحى وزير الدولة للشؤون البرلمانية لمجلس النواب :

لقد فرضت الأحكام العرفية والحرب قائمة مشبوبة بين حلفائنا وخصومهم ، لا خطر حرب داهم ولا قيام حالة دولية مفاجئة بل هي حرب قائمة مقطوع بوجودها ، فإذا ما طلب فرض الأحكام العرفية قبل هذا تدخل في السيادة المصرية ! أى تدخل ! ! إنه عند بين طرفين صديقين ، يرى أحدهما أن هذا القدر يضمن له حماية خاصة وخيراً خاصاً ، فإذا ما قال لمن تعاهد وتواعد معه ، أنهك إلى أن لي مصلحة في تنفيذ نص بذاته أو بئد بعينه ، فهل يقال حينئذ إن أحد الطرفين أمر فأثم ، وأن الطرف الآخر خضع ونفذ ؟ ! لا ، إن هو إلا صديق يستعمل حقاً أو ما يراه حقاً .

وأنا متأكد آخر ، إن أقتنع بأحقية ما يطلب أجب وإن لم أقتنع أرفض . طلب صديق أن يستعجلى ، أو استعجلى ما يراه لنفسه صالحاً أو حقاً بحكم المعاهدة ، فقدرت الأمر ووزنته بمسؤولي أنا واقتناعي أنا ، فأريت حقاً أن أودى واجبي بفرض الأحكام العرفية . قدرت ، يا حضرات الزملاء ، أن هؤلاء الحلفاء جيشاً يقف في حدود مصر ، وهذا هو الذى تراه العين . فإن هي أضرمت عن جيش يقف على الحدود ، ودارت فتش وتنفذ عن الاحتمالات والشبهات ، فما تلك الباعين التى تصلح للحكم ، أو التى تصلح لوزن الأمور ،

فهل أغشى عن جيش كامل بعدده ومعداته ، وأسمح لنفسى أن أسم أذى عن طلب ما يجمى ظهر هذا الجيش من أعداء له وخصوم ، يصح أن يذيعوا عنه دعاية باطلة ، أو أن يسيبوه في مقاتل ، أو أن يسرقوا منه معلومات أو خططاً أو خرائط ؟ ... إن هذا لا يكون تصرف عقلاء أو تصرف قوم يدركون السئوليات .

هذا بعض قليل من كثير يحضر التواب ، ولا أريد أن أذهب في الإطالة إلى حد يث اللل ، ولأن أكرر القول ، حيث ألس نقطة أرى ، أرى أن أفرغ فيها كل استطاعى . وحسبى مثل واحد هو هذا التل أثره لضائركم ، فإن وجدتم أن فرض الأحكام العرفية عدل ووفاء قررتم استمرارها .

والواقع أنها ليست عدلا للماهدة ووفاء بها بحسب ، وإنما هى وفاء لإنسانيتنا وعقولنا أيضاً ، فنحن بذلك نحسن فهم الأشياء في تطبيق الأمور الدولية ، وإذا ما قبلت الحكومة هذا ، فكل قول وكل معنى لا يوصل إلى النتيجة العملية ، فهو قول لا يصح مطلقاً أن يركن القتل إليه .

.....
.....
.....
.....

حضرة النائب المحترم محمد حلمى عيسى باشا — حضرات النواب المحترمين : أرى بعد البيانات التى أدلى بها حضرات من سبقون في الكلام أن أوجز القول ، وكل ما أريد أن أقوله يلخص في أن حزب الاتحاد الشعبي يرغب في أن يكون التعاون بيت المجلس والحكومة تعاوناً صادقاً وثيقاً ، لا سباً في هذه الظروف ، وأنه يجب علينا نحن النواب أن نقدر الظروف التى تعرض فيها القوانين أو الراسم وتديرها بحكمة ؛ فنعاون الحكومة ، خصوصاً أنها أرادت بعرض الأمر على المجلس أن تستشير وتستعين برأيه ولا شك أن التعاون إذا كان قائماً بين السلطين فإنه يكون أدعى إلى الملتئان البلاد ، ولعلها بأن السلطين تملأن على ما فيه مصلحتها . فإذا قدرنا الظروف وللإسبات التى تحيط بعرض مرسوم الأحكام العرفية ، وقد ظهر من الروح التى دارت بها المناقشات هنا أن المجلس والحكومة يريدان معاونة الدولة الخليفة معاونة صادقة خالصة ، وجب أن نقدر كل هذه الظروف فنبحث ما يعرض من مسائل في هدوء وروية وحكمة . لذلك أرى أن جميع الآراء متفقة على وجوب استمرار الأحكام العرفية ، حتى المارضى فإنهم قبلوا مبدأ الأحكام العرفية بالأحوال للنصوص عليها في المعاهدة ، ولم تكن اعتراضاتهم منصبة إلا على مسائل شكلية ، لا رابطة بينها وبين الظروف والأحوال التى أعلنت من أجلها الأحكام العرفية كما أننا لم نر في تطبيقها تصفاً أو عنفاً ، بل الذى لمسناه أن الشعب المصرى أفاد منها كثيراً في قمع مطامع التجار والقضاء على النسايس المستورة . وقد رد حضرة للقرر على جميع الاعتراضات التى أثيرت وهى اعتراضات بعيدة عن جوهر القانون وعن ظروف وضعه وتطبيقه .

لذلك أرى أنه يحسن بنا أن نقر هذا الرسوم حتى تكون للمعاونة محيية وحتى يطمئن الشعب على أن مجلسه وحكومته إنما يعملان لصالحه وخيره .

(تصفيق) .

حضرة النائب المحترم توفيق دوس باشا — حضرات النواب المحترمين :

أرى بعد البيان الرابع الصريح للتعن الذى ألقاه معالى الأستاذ إبراهيم عبد الحادى وزير البولة للشؤون البرلمانية ، أن من البش وضائع الوقت أن يضاف شيء إلى ما سمعتموه ، إلا أنه أرى من واجبى أن أثير السبيل لحضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الحليم عبد الحن في كلمة واحدة صغيرة قالها قد ترك أثرأ في النفوس ، وإثارته فيها أمر هين بسيط .

قال الأستاذ عبد الحليم عبد الحن إن قانون الأحكام العرفية الصادر في سنة ١٩٣٣ ينص على أنه لا يجوز إعلان الأحكام العرفية إلا في إحدى حالتين هما إغارة قوات العدو المسلحة ، أو وقوع اضطرابات داخلية ، وأتأ لسنا في إحدى هاتين الحالتين ، ولسنا بالتالي

في ظروف تحيز أو نغم إعلان الأحكام العرفية . بهذا قال الأستاذ عبد الحميد عبد الحق في اللجنة ، وكرره هنا ، ونسب حضرته أن معاهدة الصداقة والتحالف بين مصر وبريطانيا العظمى أوجدت حالة جديدة ثالثة ، هي حالة الحرب أو خطر الحرب ، وأن هذه المعاهدة بموافقة المجلسين عليها ، واعتبارها قانوناً كانت في مادتها السابعة متممة لقانون الأحكام العرفية فيما يخص بالأحوال التي يجوز أو يجب فيها على الحكومة المصرية إعلان الأحكام العرفية .

وبذلك أصبحت الأحوال التي يجوز فيها للحكومة إعلان الأحكام العرفية هي الحالات المذكورتان في قانون سنة ١٩٢٣ والحالة المنصوص عليها في المادة السابعة من المعاهدة ، وعلى أساس هذه الحالة الأخيرة أعلنت الحكومة الأحكام العرفية وهذا مطابق لنص القانون المصري ومنطبق تمام الانطباق على الدستور .
(في ١١ أكتوبر سنة ١٩٣٩) .

إعلان الأحكام العرفية تنفيذاً للمادة السابعة من معاهدة الصداقة والتحالف بين مصر وبريطانيا العظمى .

مجلس الشيوخ

تقرير اللجنة المشكلة لبحث مرسوم الأحكام العرفية

٣ — ولما كان رفعة رئيس الوزراء قد أشار في بيانه الذي ألقاه بمجلسي البرلمان إلى أنه قد طلب من هذه البلاد إعلان الأحكام العرفية فقد استدعى ذلك سؤال الحكومة عن الكيفية التي طلب بها إعلان هذه الأحكام وحدود هذا الطلب فأجاب عن ذلك سعادة بدوي باشا « بأن الطلب جاء من السفارة البريطانية بطريقة رسمية كتابة تطلب فيه من الحكومة المصرية بصفة المنة المنصوص عليها في المادة السابعة من المعاهدة إعلان الأحكام العرفية وتنفيذها مباشرة بصورة الرقابة على المطبوعات والصحف وبصورة إيجاد نظام لتفتيش السفن » .

ولقد طلبت اللجنة الاطلاع على المذكرة المشار إليها ولكنها لم توفق إلى ذلك .

رأى الأغلبية

١ — استعرضت اللجنة بعد ذلك الأسباب التي من أجلها أعلنت الأحكام العرفية فظهر لها من بيان حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء ومن تصريحات حضرات أصحاب المقامات الوزراء وسعادة عبد الحميد بدوي باشا أن الدولة الحليفة هي التي طلبت إعلان الأحكام العرفية وإذ رأت الحكومة المصرية أن لهذا الطلب ما يبرره فلقد كان المفهوم من ذلك ومن كون الأمن والنظام مستتباً في البلاد أن تكون الأحكام العرفية إذا ما أعلنت مقصورة على التدابير التي تقتضيها حماية المصالح العسكرية .

رأى الأقلية

ثانياً - عن الوجهة الفعلية

٦ - من الوجهة الفعلية يتعين البحث فيما إذا كانت القيود والشروط التي شرعت لإعلان الأحكام العرفية قد توفرت عند الإعلان، ولا تزال متوفرة حتى الآن فيستتبع ذلك استمرارها، أو أن القيود والشروط لم تتوفر أو أنها توفرت عند الإعلان ولم تعد متوفرة الآن، فينتج عن ذلك إلغاؤها.

وبعث كهذا يرجع إلى تصرف حال مصر يوم أن أعلنت الأحكام العرفية وتعرف حلها اليوم - ومصر يوم إعلان الأحكام العرفية، ومصر اليوم، ليست في حال من الأحوال التي نص عليها القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٢٣ إذا ما أخذ بالنص العربي للمادة الأولى.

وأما إذا ما طبق النص الفرنسي لهذه المادة فيمكن أن يقال إنها قد تحجز إعلان الأحكام العرفية.

والفارق كلمة « خطر » للوجود في النص الفرنسي وهي غير موجودة في النص العربي.

على أن رئيس مجلس الوزراء قد صرح في بيانه الذي ألقاه بجملة ٢ أكتوبر في المجلس بما يأتي :

« وتلا ذلك إعلان بريطانيا العظمى وفرنسا حالة الحرب مع ألمانيا، وطلب من هذه البلاد إعلان الأحكام العرفية بوصفها مساعدة لحليتها، سواء من حيث إنشاء الرقابة على الرسائل والطبوعات، أو من حيث سهولة اتخاذ التدابير العاجلة التي يقتضيها الوقت ».

كما أن مندوبي رفعة في اللجنة قد أجابوا عن السؤال الآتي : « كيف كان طلب الأحكام العرفية، وماذا كانت حدوده ؟ » بأن « الطلب جاء من السفارة البريطانية بطريقة رسمية كتابة تطلب فيه من الحكومة المصرية بصفة المونة للتصوير عليها في المادة السابعة من المعاهدة إعلان الأحكام العرفية وتنفيذها مباشرة بصورة الرقابة على الطبوعات والصحف وبصورة إيجاد نظام لتفتيش السفن ».

وبذلك تكون الأحكام العرفية التي أعلنت بمرسوم أول سبتمبر سنة ١٩٣٩ قد استندت إلى القانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٣٦ الصادر بمعاهدة التحالف بين مصر وبريطانيا.

٧ - وللمادة السابعة من هذه المعاهدة صراحة في أنه إذا « اشتبكت بريطانيا في حرب مع دولة أخرى، بالرغم من أحكام المادة السادسة، فإن مصر تقوم في الحال بإعجائها، بصفتها حليفة. وتحتصر معاونة مصر في أن تقدم داخل حدود الأراضي المصرية ومع مراعاة النظام المصري للإدارة والتشريع جميع التسهيلات والمساعدة التي في وسعها بما في ذلك استخدام موانئها ومطاراتها وطرق اللواصلات. وبناء على هذا فالحكومة المصرية هي التي لها أن تتخذ جميع الإجراءات الإدارية والتشريعية بما في ذلك إعلان الأحكام العرفية وإقامة رقابة وافية على الأنباء لجعل هذه التسهيلات والمساعدة فعالة ».

ولقد اشتبكت بالتأمل بريطانيا العظمى في حرب مع دولة أخرى وهي لا تزال مشتبكة في هذه الحرب.

ولهذه الدولة الأخرى في مصر رعايا، ولها فيها مصالح، فهل يستطيع تحت ظل الأحكام العادية للوجود الآت في مصر، والحال هكذا، أن تقوم مصر بالوفاء بعهدها التي قطعتها لإنجلترا والتي قررته المادة السابعة من المعاهدة؟ فإذا كان ذلك مستطاعاً وجب ألا تكون الأحكام العرفية، أما إذا لم يكن ذلك مستطاعاً وجب أن تكون الأحكام العرفية، على ألا تتجاوز الغاية المقصودة من إعلانها وهي تسهيل السبل لقيام مصر بتعهداتها التي قطعتها لإنجلترا.

وهنا لا يتوهم أن أفسر أن المقصود بمصر أنها عندما تقصد معاملة بين بلد وأخرى فإلى يلزم ليس هو الوزارة التي تعاقبت وإنما هي الحكومة كلها. وإذا قيل الحكومة فهي الحكومة بأجزائها، وأهم أجزاء الحكومة البرلمان بمجلسه.

ولما كان مما يطلب كمونة إقامة رقابة وافية على الأبناء خشية تسرب الأخبار التي يرى في نشرها خطر على استعداد الحليفة ، وكانت قوانيننا العادية لا تجيز الرقابة ، كان لا بد من أداة للوصول إلى هذا الغرض .

كذلك قد جدت حال ، بعد قطع العلاقات السياسية مع رعيا الدولة التي تحاربها الحليفة ، تدعو لتنظيم التعامل مع رعياها ، ولا معدى أيضاً عن أداة للوصول لهذا الغرض ، ومثل هذا مراقبة السفن في مختلف المياه المصرية .

هذه الحالات التي ترد على سبيل التمثيل لا يستطيع تنظيمها بالقوانين المعمول بها الآن في مصر ، فلا مندوحة عن الالتجاء إلى النظم الاستثنائية السريعة التي يجيزها إعلان الأحكام العرفية .

فاستمرار الأحكام العرفية التي أعلنت بمرسوم أول سبتمبر سنة ١٩٣٩ واجب كوسيلة فعالة لجعل التسهيلات والمساعدة التي تعاون بها مصر حليفها بريطانيا العظمى فاعلة .

وهذا هو نص المقتضى الذي أبرمته مصر ببرلمانها مع إنجلترا .

حضرة صاحب المقام الرفيع على ماهر باشا (رئيس مجلس الوزراء) :

تولت الوزارة الحكم والحالة في أوروبا منذ عهد غير قصير متوترة ، وكثير من البلاد تعي الجيوش وتستعد للحرب وتأخذ بأسباب الاحتياطات المختلفة في همه ونشاط . وقد أدركت الوزارة السابقة ضرورات الحالة ووجوب التدرع بالسلطات اللازمة لمواجهةها ، فأعدت فيها أعدت مشروعات ثلاثة أحدها يتعلق بإحصاء المؤن والذخائر وآخر بالتدابير الاستثنائية لتأمين سلامة البلاد ، وثالث لحماية الأسرار العسكرية ، وأقر مجلس النواب هذه القوانين ولكن مجلسكم الموقر لم ينظر فيها .

وجاءت هذه الوزارة والحالة كما وصفت ، فلم نجد بداً من إصدار تلك المشروعات بمراسيم بقوانين أخذنا بالحق الذي تملكه بمقتضى المادة ٤١ من الدستور ومضت في سبيل إحصاء المؤن والاستعداد لتطبيق ما يقضى به الحال من التدابير الاستثنائية . ولم يمض زمن طويل حتى طولبت بأخذ نظام لتنشيط السفن حماية لميناء الإسكندرية وكان ذلك أول التدابير الاستثنائية .

ولم تلبث الحال أن تخرجت فطولبت الحكومة تنفيذاً للمادة السابعة من معاهدة التحالف بين مصر وبريطانيا بإعلان الأحكام العرفية بوصف أنها الطريقة اللازمة لجعل المساعدة التي تمهدت بها مصر مساعدة فعالة كما طولبت بإنشاء الرقابة على الطبوعات باعتبارها أثراً من آثار الأحكام العرفية وهو أول ما يبنى الدولة الحليفة في تطبيقها ، ولذلك خص بالذكر في المعاهدة وإن يكن من مستلزمات تلك الأحكام ، كما طولبت بتحقيق آثار أخرى ، فلم يسع الحكومة — والأسباب للسوغة للطلب قائمة ، والتمهد بإعلان الأحكام العرفية حين تتحقق أسبابها أمر يلزم مصر — إلا أن تبادر بإعلانها .

حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك :

هذا وإنى لأخفى أن يساء فهم هذه المعارضة في استمرار إعلان الأحكام العرفية فيؤول ذلك إلى أننا أردنا أن نتصل من أحكام المعاهدة التي اعتبرنا عند إبرامها وثيقة الشرف والاستقلال . وهذه هي أول مرة نطالب فيها بإعلان الأحكام العرفية تنفيذاً لأحكام هذه الوثيقة . أخشى أن يفهم في الخارج أن الظروف الطارئة لم تؤثر في إزالة الخلافات الحزبية والتي كان من أثرها أن زالت الخلافات الحزبية في جميع بلاد السلام حتى المحايدة منها كما ذكر رغبة رئيس الحكومة مع كون تلك الدول لا يهددها من القرب دولة قد تدخل الحرب ولا يهددها من الشرق طريق عالمي هام تقتل عليه دول العالم .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندي — حضرات الشيوخ المحترمين :

إن للوضع المروض على حضراتكم هو من الخطورة بمكان عظيم بما لا يحتاج إلى مزيد من البيان ، وقد بسطه حضرات الزملاء المحترمين الذين تقدموني في السلام فقد تبين لحضراتكم أن إعلان الأحكام العرفية إنما كان تنفيذاً للمعاهدة بناء على طلب حليفنا وأن الرسوم بإعلانها صدر في أول سبتمبر من هذا العام بناء على طلب كتابي من السفارة البريطانية .

وأرجو أن تذكروا دوماً أن الحكومة المصرية لم تفكر من جانبها في إعلان الأحكام العرفية .

(ختم) .

إذن لم تكن الوزارة هي التي فكرت في إعلان الأحكام العرفية نظراً لظروف داخلية مصرية أو خارجية وأرجو أن تذكروا حضراتكم هذه الواقعة دوماً أثناء نظر هذا الموضوع وإنما طلب إليها إعلان هذه الأحكام تنفيذاً للمعاهدة لمصلحة رأتها الحليفة صاحبة الشأن في هذا التقدير وهي المختصة بتقدير مدى الضرورات العسكرية والظروف التي تقتضي إعلان مثل هذه الأحكام فقامت الحكومة المصرية من جانبها بإعلان تلك الأحكام تنفيذاً للتعهد الذي سبق أن أمضته الجبهة الوطنية للمثلة للأمة بكامل أجزائها وبذلك كانت الأمة مرتبطة ارتباطاً كاملاً بتنفيذها ولم يكن في وسع الوزارة أن تعارض حينما طلبت منها الحليفة ذلك دون أن تعرض البلاد لتبعات دولية خطيرة فيما لو حدث حادث يحس بسوء قوات الحليفة وعجزت الحكومة المصرية عن تلافيه في الوقت المناسب بسبب عدم وجود السلطة التي تمكنها من ذلك .

(تصفيق) .

حضرات الأعضاء المحترمين : إذا رجعنا إلى تقرير اللجنة نجد لكل من الأغلبية والأقلية رأياً ولكنهما في الواقع متفقان كما قال حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك وكل ما في الأمر أن الأغلبية تتردد عندما تنتظر إلى اتساع نطاق سلطة الحاكم العسكري . ولكن ليس المروض الآن هو قانون سنة ١٩٣٣ الذي حدد تلك السلطات ووسع فيها ما وسع ولكن المروض علينا والذي أعلنا أمره إلى اللجنة لبعثه هو تقرير ما إذا كانت الظروف الحاضرة تقتضي إعلان الأحكام العرفية أو لا تقتضي ، وفيها إذا كانت الظروف الحالية تقتضي استمرارها أو لا تقتضي .

إن أم هذه الظروف التي تقتضي ذلك هو قيام الحرب بين بريطانيا وحلفائها من جانب ، وبين الألمان وحلفائهم من جانب آخر . أما إذا كانت الظروف تقتضي استمرارها فهذا أمر لا مفر منه لأن حليفتنا قدرت الحاجة إلى إعلان الأحكام العرفية وقد نصت المادة السابعة من المعاهدة المصرية الإنجليزية على وجوب إعلان هذه الأحكام في الظروف الموجبة لذلك .

حضره صاحب المالى محمود فهمى النقراشى باشا (وزير المعارف العمومية) — وبحكم مصلحة البلاد قامت الحكومة المصرية بإعلائها . حضره الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس اخدى — هذا طبيعي لأن الحكومة المصرية لا تعمل شيئاً إلا لمصلحة البلاد . (تصديق من المين) .

حضره الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس اخدى — أما أوت الظروف التي اقتضت إعلان الأحكام العرفية مازالت قائمة فهذا ما لا يعارض فيه أحد بل تزداد خطورة يوماً عن يوم ويتسع نطاقها كما تتسع دائرة الأعمال الحربية . إذن نحن اليوم إزاء ظروف تقتضي إعلانها واستمرارها . (في ١٦ أكتوبر سنة ١٩٣٩) .

حضره الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي — حضرات الأعضاء : لو أن صورة الأحكام الموجودة في قانون الطوارئ* أبرزت لما استدعى الحال إعلان الأحكام العرفية . وإلى على استعداد لسماح كل اعتراض على هذا الرأي ومناقشته لأن قانون الطوارئ* وضع الصحافة تحت مطلق تصرف الحكومة . بناء على ذلك ما هو الباعى لمراقبة الأخبار بموجب الأحكام العرفية ؟ قبل أن يصدر قانون الأحكام العرفية صدر القانون رقم ٩٩ بتاريخ ١٩٣٩/٨/٢٨ بإنشاء نظام تفتيش السفن بميناء الإسكندرية . قيل إنه يراد تفتيش السفن بالقتاة أيضاً ، وأنا لا أفهم المانع من إصدار قانون بالتفتيش على السفن بالقتاة كما صدر قانون بالتفتيش على السفن بميناء الإسكندرية . فإذا كانت الحالة الداخلية لا تستدعي إعلان الأحكام العرفية ، وإذا كان ما تطلبه الحليفة عن السائتين التين ذكرتهما يوجد له تشريع ، فم تملن الأحكام العرفية ؟ أطواري* أخرى ؟ وما هي هذه الطواري* ؟ أمى عسكرية ؟

لم تملن الحكومة الأحكام العرفية من تلقاء نفسها وإنما كانت إعلانها بناء على طلب الحليفة لمساعدات عسكرية ، عندما قانون الطوارئ* ، وللحكومة فوق ذلك حق إصدار مراسم بقوانين ، فيكون أنصى ما يمكن للقلل تصويره في الظروف وللإبسات التي اقترن بها طلب إعلان الأحكام العرفية أنه عندما يكون هناك ما يبرر هذا الإعلان يجب على الحكومة أن تجعله في حدود الوسائل العسكرية سواء ما كان منها خاصاً بالحليفة أو بنا . وإذا أرادت التوسع في مراقبة الأخبار مع أنها مكفولة بقانون الطوارئ* فيمكن قصر هذا التوسع على الوسائل العسكرية ، هذا هو المقول وقد تردّد في جميع النفوس إطلاقة ، في مجلس النواب أتى حضره صاحب اللقاه الرضيع محمد محمود باشا خطاباً أيد فيه الحكومة ولكنه قال فيه بعبارة واضحة ما يأتي :

« إنى لا أتردّد في القول بأن الموقف الدولي الحاضر وما يجب على مصر أن تقوم به من تأييد حليفتها والنهوض بتمهدياتها يحمل إعلان الأحكام العرفية ضرورة محتومة في حدود ما يقتضيه هذا الموقف ، وما تقتضى به هذه التمهديات ، أما ما جاوز هذا الترض فيجب أن يظل خاضعاً لنظام الدستوري والذي حتى تبقى النفوس مطمئنة ويشعر الجميع بأن الديمقراطية المصرية بآمن ولا خوف عليها » .

(تصديق من اليسار) .

حضره صاحب اللقاه الرضيع في ماهر باشا (رئيس مجلس الوزراء) — أريد أن يفهم حضره الشيخ المحترم كلام رفته على طريقة غير التي قصدها ؟ لقد قال رفته إن قيام الأحكام العرفية أمر محتوم وإلها في تطبيقها تكون في هذه الحدود ، ولما طلب تصرّجات أعطيت له ، ولهذا أعطى صوته في جانب استمرار الأحكام العرفية .

حضرة صاحب المقام الرفيع على ما هو باشا (رئيس مجلس الوزراء) - لقد كان موجوداً وأعطى صوته .

حضرة صاحب اللقائم الرفيع على ماهر باشا (رئيس مجلس الوزراء) - والحكومة تقول في حدود الضرورات في كل نصر عثانها.

حضرة صاحب القام الرفيع على ما هو باشا (رئيس مجلس الوزراء) - مجلس النواب الذى سمع كلام رفعته فهم غير ما تقوله .

حضرة صاحب القام الرفيع على ماهر باشا (رئيس مجلس الوزراء) - نحن نعتبر أن تقرير اللجنة يعبر عن رأى حضرتكم ، وأن
في المناقشة والأخذ والرد ما يظهر الحقيقة ويبين الحق .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندي - قال رغبة محمد محمود باشا « أما جاوز هذا العرض فيجب أن يظل خاضعا لنظام الدستوري والذي حتى تبقى النفوس مطمئنة ويشعر الجميع بأن الديمقراطية للصيرة بأمن ولا خوف عليها » .
وهذا كلام صريح واضح لا لبس فيه ولا إبهام .

خضرة الشيخ المحترم إبراهيم الملباوى بك :

ومما قاله حضرة الزميل المحترم الأستاذ يوسف أحمد الجندى أن رفعة رئيس مجلس الوزراء لو ترك وشأنه لما أعلن الأحكام العرفية ولكنه أعلنها بناء على طلب الخليفة .

تأملوا أنهم معنى لهذا الاعتراض ونحن الآن أمام أمر واقع فقد طلبت الحليفة من رضة رئيس الوزراء إعلانها فهد في وسما أن ترضى طلبها مادما شراكها في السراء والضراء ؟ وما دمنا متعهدين أن نقوم بتفديز تهادنا بإخلاص فلا ضرور إذن إذا كان التفكير في إعلان تلك الأحكام قد جاء من جانب الحليفة ورأى رضة رئيس الحكومة أن الصلحة للشركة تقتضى ذلك .

يا حضرات الشيوخ المحترمين : لقد تكلم كثير من حضرات الزملاء في أننا تصاهر الدولة الإنجليزية ونؤيدها لا خدمة لها بل خدمة للحرية والديمقراطية واللبادى السامية التى تدافع عنها .

وبالرغم من أن هذا الكلام له جانب كبير من الصحة إلا أنه يوجد سبب آخر له أهمية كبرى ، وهو أنه بفضل مساعدة الخليفة قد تمكننا من أن نسترد حوالى ٩٠ ٪ من استقلالنا ، إذ اعترفت إنجلترا باستقلالنا التام ، واعترفت أيضاً بأن تشريننا يجب أن يطبق على الأجانب ، وها هو القانون بدأ يطبق شيئاً فشيئاً على الأجانب والصرب على السواء ، حتى إنه في بضعة سنوات سيتم تمصير المحاكم المختلطة بحيث تكون مصرية محضة .

هذا ما نالته مصر بمساعدة الخليفة وأرى أن ما بقى من استقلالنا سنسترده إن شاء الله بعد أن نبرهن على أننا أشرف في تمهيدنا وصادقون في معاملتنا ، من أجل هذا لا أجد مأخذاً على رئيس الحكومة عندما أعلن الأحكام العرفية تلبية لطلب الخليفة وتنفيذاً لنص من نصوص المعاهدة .

(في ١٧ أكتوبر سنة ١٩٣٩) .

الواقعة على اقتراح برد تقرير لجنة المالية عن الدين العمومى إليها مع حذف الاعتماد الخاص بصندوق الدين فوراً .

راجع المناقشة على هذا في المادة ١٤١ .

(في ٢٤ أبريل سنة ١٩٤٠) .

الواقعة على تحديد ميزانية صندوق الدين بخمسة وثلاثين ألف جنيه فقط .

راجع المناقشة على هذا في المادة ١٤١ .

(في ٣ مايو سنة ١٩٤٠) .

مادة ١٥٥ - « لا يجوز لأية حال تعطيل حكم من أحكام هذا الدستور إلا أن يكون ذلك وقتياً في زمن الحرب »
 « أو أثناء قيام الأحكام العرفية وعلى الوجه المبين في القانون » .
 « وعلى أى حال لا يجوز تعطيل انعقاد البرلمان متى توفرت في انعقاده الشروط المقررة بهذا »
 « الدستور » .

لا يجوز لأى علة كانت إيقاف مفعول أى حكم من أحكام هذا الدستور ولا ترك العمل به إلا مؤقتاً في زمن الحرب أو عند إعلان الأحكام العرفية وعلى مقتضى الكيفية للبيئة في القانون .
 (قرار اللجنة في ٣ مايو سنة ١٩٢٢) .

لجنة وضع
المبادئ العامة
للدستور

تلى القرار ١١٨ ، وهذا نصه :

لجنة الدستور

لا يجوز لأى علة كانت إيقاف مفعول أى حكم من أحكام هذا الدستور ولا ترك العمل به إلا مؤقتاً في زمن الحرب أو عند إعلان الأحكام العرفية وعلى مقتضى الكيفية للبيئة في القانون .

فضيلة الشيخ محيى — يجب أن يحذف من المادة الاستثناء الخاص بعدم سريان الدستور إبان الحرب أو مدة إعلان الأحكام العرفية . فإن تعطيل المجلس من شأنه أن يعطل العمل . هذا من الجهة القانونية ، أما من الجهة العملية فالحرب ليس عهدها منا بعيد . قامت الحرب الأوربية الكبرى فكان الفضل في كسب النصر التام بما تقرر من توحيد القيادة وغير ذلك من تنظيم وسائل الحرب إلى انعقاد البرلمانات انقضاءً مستمراً أثناءها .

حضره على ماهر بك — إن من أهم خصائص المجالس أن تكون منعقدة أثناء الحرب ، فأطلب النص في المادة على وجوب عقد المجلسين أثناءها .

حضره محمود أبو النصر بك — لست أفهم كيف يعطل المجلس أثناء الأحكام العرفية ، وقد قررنا وجوب أخذ رأى المجلس في أمر اللوافة عليها . فأرى لذلك بقاء المجالس منعقدة أثناءها .

حضره محمد على بك — قد تلمن الحرب ويبقى البرلمان منعقدًا كما كان الحال أثناء الحرب الماضية في أوروبا . والبرلمان بانعقاده في ذلك الظرف الصيب يمين الحكومة ويعدّها بالرأى . أما في حالة الأحكام العرفية فما دمنّا قررنا وجوب أخذ رأى البرلمان في استمرارها فأرى أن يترك للبرلمان نفسه الفصل في بناء جلساته أو في إيقاف انعقاده .

حضره عبد اللطيف السكباني بك — أرى أن المادة لا تقتضى تعطيل المجلس اقتضاءً فعلى إنما تنص على تعطيل بعض أحكام الدستور في ظروف تجعل هذا التعليل ضرورة مشروعة تقضى بها المصلحة كتعطيل حرية الاجتماع أو كصرف بعض أموال الحكومة في مسائل سرية لا تبيح الصلحة إنشاءها بعرضها على المجلس وغير ذلك مما تقتضى به ضرورات الحرب .

حضره على ماهر بك — نحن معك على كل هذا إلا في تعطيل اجتماع المجلس .

حضره عبد اللطيف السكباني بك — قدمت أن المادة لا تقتضى تعطيل المجلس .

حضره على ماهر بك — المادة تجعل حكم اجتماعه أو تعطيله كباقي أحكام الدستور .

حضره توفيق دوس بك — يصح أن تعدل المادة كما يأتى : « لا يجوز لأية علة كانت تعطيل اجتماع المجلس ولكن يجوز في حال الأحكام العرفية إيقاف المجلس » .

حضره على ماهر بك — يكتفى بإتوفيق بك أن تناف العبارة الأولى على نص القاعدة الحالية .

حضره محمد بك — أرى أن هذه القاعدة تحتاج لعناية ومحسن تأجيل مناقشتها لقد .

(فوافقت الهيئة على تأجيل مناقشة القرار ١١٨ إلى غد) .

(في ١٤ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

حضره على ماهر بك — أخيراً الكلام في المادة ١١٨ إلى اليوم ، فاصحبوا لي أن أفضي إلى حضراتكم بما بدا لي من الرأي فيها .

حكم هذه المادة عام ، فهو يحجز تعطيل أى حكم من أحكام الدستور في زمن الحرب وإعلان الأحكام العرفية ، لم أعثر على نص في الدساتير الأخرى يبيح تعطيل المجالس في غير الأحوال البينة بصفة عامة كإنهاء الدور أو تأجيله .

وبالرجوع إلى العمل أثناء الحرب العظمى وفي فرنسا على الأخص قرأت في إحدى صفحاته ١٦٣ ، جزء ثانٍ ، أنهم عقدوا دوراً

استثنائياً في ٤ أغسطس سنة ١٩١٤ قرروا فيه القوانين اللازمة .

وفي ديسمبر من السنة نفسها اجتمع المجلس يوماً واحداً لتقرير اعتمادات مالية دعت إليها حاجة الحرب ، وأقفل المجلس في اليوم

الثاني ؛ فأثار ذلك غضب النواب وحرك اشترازمهم . فلما فتح المجلس في يناير عام ١٩١٥ ظل مفتوحاً بغير انقطاع إلى ٣١ يولييه سنة ١٩٢٠

وفي ذلك الحين استعملت الحكومة حقها العادى في إقفال الدور السنوى .

ومن هذا يظهر أنه في أثناء الحرب إنما تعطلت نصوص الدستور لمصلحة المجالس ، ولم تعطل المجالس نفسها .

على أننى قد رأيت أحكام هذا الباب مبسطة مفصلة في المادة ١٢٤ من القانون البولوى ، فأقترح تقريرها بعد تعديلها بما يناسب

باقى أحكام دستورتنا ، وهذه ترجمتها :

« يجوز إذا اقتضت ضرورة المحافظة على الأمن العام إيقاف الأحكام الخاصة بالحقوق الشخصية إيقافاً مؤقتاً ، أعنى الحرية الشخصية ،

وحرة التنازل ، وحرية الصحافة ، وسرية المخابرات ، وحق الاجتماع ، وحق تكوين الجمعيات ، وحق تأسيس الشركات ، وذلك في كل

أجزاء المملكة أو بعضها ، وللمجلس الوزراء وحده حق تقرير هذا الإلقاء ، وذلك بتصريح رئيس الجمهورية في حالة الحرب أو خطر الحرب

وفي حالة الاضطرابات الداخلية أو المؤامرات الخطيرة التى تأخذ شكل الحياة العظمى المهددة للدستور أو لأمن السكان .

وأمر مجلس الوزراء الصادر في أثناء انعقاد البرلمان يجب عرضه فوراً على البرلمان للتصديق عليه . وفي حالة ما إذا كان هذا الأمر

صادراً بخصوص منطقة تزيد عن مديرية في أثناء إجازة البرلمان ، فإن البرلمان ينعقد من تلقاء نفسه في ظرف ثمانية الأيام التالية لتاريخ

نشر هذا الأمر وذلك لنظر وتقرير ما يارم .

إذا امتنع البرلمان عن الموافقة فإن حالة الأحكام العرفية تنقطع فوراً .

وإذا كان أمر مجلس الوزراء الخاص بإعلان الأحكام العرفية صادراً بعد دور انعقاد البرلمان أو بعد حله وجب عرضه بدون تأخر

على المجلس الجديد في أول جلسة فيه .

وهذه الأحكام تحدد بكيفية أدق بنفس قانون الأحكام العرفية .

حضره محمود أبو النصر بك — نحن في غنى عن هذا النص الطويل العريض بالنص المحكم الذى قررناه في أصل المادة ، فإن كل

ما امتازت به مادة القانون البولوى أنها دخلت في تفصيل أحكام الدستور التى يمكن تعطيلها وقت الأزمات . على أن تلك المادة عجيزت

في النهاية عن استيفاء الحصر فردت الأمر أخيراً إلى القانون الذى يسن لذلك في حين أن مادتنا قد اختصرت الطريق وعمدت إلى ذلك

بإحدى الأمور .

حضره توفيق دوس بك — أنا على رأى حضره على ماهر بك ، لأن أحكام الدستور جملة لا يجوز أن تكون وهناً بقانون يصدر

بحيث يمكن بهذا الأسلوب تعطيلها كلها إذا شاء البرلمان . مع أن الغرض من وضع المادة إنما هو بيان الأحكام التى يجوز وقفها وقت

الشدائد ، فلا يجوز بحال تعديلها وتعطيل ما سواها من أحكام الدستور .

فضيلة الشيخ نجت — هذا موضوع سبق لنا أن قررناه بمناسبة الكلام في إعلان الأحكام العرفية مستأنسين فيه بما قرره إسم في هذا الباب . وبما قررناه أنه يجب حتماً عقد البرلمان عند إعلان الأحكام العرفية .

على أننا إذا نظرنا إلى العمل فلنا نجد أن برلمانات الدول التجارية وعلى الخصوص في إنجلترا وفرنسا وإيطاليا قد كبتت من جماع النخوة العسكرية إذ كانت كل فئة عسكرية تميل إلى الاستئثار بالتصرفات الحربية حتى تمكنت المجالس النيابية من توحيد القيادة ووضعها في يد القائد العام للجيش الفرنسية . ولولا ذلك ما تم الظفر لجيوش الحلفاء .

حضرة إبراهيم الملباوي بك — المادة التي عرضها حضرة على ماهر بك تتناول موراً من الجزئيات التي يجوز تعطيل أحكامها الدستورية أثناء الأزمات . وأرى أن ننظر اليوم في حقوق الأفراد حتى إذا تمينا لنا درس تلك المادة وتدبرنا فيها التدبر اللائق بمكانها رجسنا إليها بالناقشة والتعميم .

سمحة السيد عبد الحميد البركي — أوافق حضرة الملباوي بك على تأجيل للنقشة في هذه المادة فإن إعلان الأحكام العرفية إنما يؤثر أولاً في حقوق الأفراد ، وهذه لم نرض منها بعد .

(في ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

حضرة على ماهر بك — كنا قد تركنا المادة ١١٨ بغير قرار بعد مناقشة طويلة بشأنها . وأرى أن يضاف إليها النص الآتي :
« ولا يتعطل لتلك انعقاد البرلمان » .

(مواقعة بالإجماع) .

(في ٢١ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

للمادة السادسة ونصها :

لا يجوز لأية علة تعطيل حكم من أحكام هذا الدستور إلا أن يكون ذلك وقتياً في زمن الحرب أو أثناء قيام الأحكام العرفية وعلى الوجه اللين بالقانون ، وعلى أي حال لا يجوز تعطيل انعقاد البرلمان .

(وافقت الهيئة عليها بالإجماع) .

(في ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

من الواضح أن البرلمان لا يمكن أن يتعقد إلا عند توفر الشروط المقررة بالدستور . وأما الاجتماعات القانونية للبرلمان فهي التي لا يمكن تعطيلها .

في حالة قيام الأحكام العرفية تتقدم الحكومة بما تريد سنه من التشريعات الماسة بالحالة الحاضرة إلى المجلس ، على أن يقرها البرلمان بمجلسيه على وجه السرعة .

تقرير لجنة المدل

عن مشروع قانون بشأن المحافظة على النظام والتأديب في البواخر

أشير إلى الكتاب الآتي :

« حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس النواب

أشرف بأن أرفع مع هذا تقرير لجنة المدل عن مشروع قانون بشأن المحافظة على النظام والتأديب في البواخر ، رجاء عرضه على المجلس .

وقد انتخبت اللجنة مقررأ لها .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

تحريراً في ٢٩ نوفمبر سنة ١٩٣٩

رئيس اللجنة

عبد راجب عطيه

مجلس النواب

الهيئة
الاستشارية
التشريعية

الرئيس — الكلمة لحضرة المقرر .

حضرة النائب المحترم محمد راغب عطيه بك (المقرر) — قانون الأحكام العرفية يمنح الحاكم العسكري سلطة واسعة تخوله إصدار أوامر تشمل أحكاماً وعقوبات في غيبة البرلمان وفي أثناء انعاده ، وما كان للسلطة التنفيذية أن تنفرد بإصدار هذه الأوامر إلا في ظل الأحكام العرفية .

وقد سبق أن أيدت رغبتان : إحداهما رغبة سعادة توفيق دوس باشا وهي استبقاء لجنة الأحكام العرفية ، والأخرى من حضرة الأستاذ الكبير عبد الحميد عبد الحق ، وهي أن تتقدم الحكومة بما تريد سنه من التشريعات المناسبة للحالة الحاضرة إلى المجلس ، على أن يقرها البرلمان بمجلسيه في ظرف ٢٤ ساعة .

أما فيما يخص رغبة سعادة دوس باشا فقد وافق رفعة رئيس الحكومة على أن يتقدم إلى لجنة الأحكام العرفية ليأخذ رأيها فيما يريد أن يصدره من أوامر فيما يخص بالمسائل التي لها صفة سرية ، وذلك على سبيل الاستشارة فقط ، لتتضمن الحكومة مع البرلمان في جميع أعمالها .

أما فيما يخص رغبة الأستاذ عبد الحميد عبد الحق فقد رسم رفعة رئيس الحكومة خطة تحقق غرضين أساسيين : الأول الاحتفاظ بما للبرلمان بمجلسيه من السلطة التشريعية الكاملة ، وذلك بأن يتقدم بالأوامر التي لها ماس بالحالة الحاضرة ولها اتصال وثيق بالأحكام العرفية ليصدرها البرلمان بصفة قوانين ، تقادياً من أن تقوم في البلد سلطتان تشريعتان منفردتان تعمل كل واحدة منهما على حدة مع قيام البرلمان .

حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء — ليسمح حضرة المقرر بأن أوضح الإغراق الذي تم بصدد هذه المسألة .

ذكرت أمام لجنة الرد على خطاب العرش مجلس الشيوخ الوقوف أن الحالة الحاضرة تقتضي في كثير من الأحيان إصدار تشريع على وجه السرعة ، وقد يكون أيضاً من الضروري أن يقر سرياً إلى أن ينشر . وقت إنني أفضل أن يكون هذا التشريع صادراً من البرلمان كما أمكن ذلك . والحكومة على استعداد تام ، كما عرضت حاجة إلى تدبير سريع ، إلى أن تتصل بلجتي الأحكام العرفية في المجلسين وتعرض عليهما الحالة التي تقتضي إصدار هذا التشريع . فإذا رأت اللجنة أنه لا يمكن المجلس أن يصدره في الوقت المطلوب ترك للحاكم العسكري إصدار هذا التشريع ، وإذا رأت اللجنة أنه يمكن المجلس أن ينظره ففي هذه الحالة تتقدم به الحكومة إلى البرلمان . (تصفيق)

المقرر — أظن أنني متفق تماماً مع رفعة رئيس الحكومة فيما قاله ، إنما الفرق بيني وبينه أنه أجاد التعبير في بيانه البليغ أكثر مني ، أما الفرض الأساسي فهو تمكين الحاكم العسكري من اتخاذ التدابير السريعة في أسرع وقت ، وبناء على ذلك يطلب من البرلمان إذا قدمت له مثل هذه التشريعات أن ينظرها على وجه السرعة وفي ظرف ٢٤ ساعة مثلاً ، وقد تحقق ذلك فعلاً ، وإنني أقول إن هذا الوقت مع ضيقه سيعتبر عليه أن تبذل اللجان جهداً مضافاً .

حضرة النائب المحترم توفيق دوس باشا — ونحن نشكر للجنة العدل هذا الجهد المضي .

المقرر — وفي سبيل الاحتفاظ بسلطة البرلمان كاملة أثناء الأحكام العرفية أظن أنه لا يعارض نائب من أي جانب في أن نبذل جميعاً شيئاً من التضحية والمجهود .

أما مشروع القانون المروض على حضراتكم فهو يشمل أحكاماً وعقوبات لجرائم معينة تطبق على كل رابك سفينة تجارية ترفع العلم المصري ، من ربابها إلى أصغر خادم فيها . وهذه الجرائم مبنية في مواد الشروع وسببونها عند تلاوتها .

والآن أتولى على حضراتكم تقرير اللجنة :

» بناء على القرار الذي أصدره المجلس أمس بتفويض حضرة صاحب السعادة الرئيس بإحالة مشروع هذا القانون على لجنة العدل ، اجتمعت اللجنة اليوم ، وهي تعرض رأيها فيما يلي :

عندما عرض للرسم المقرر لنظام الأحكام العرفية على مجلس البرلمان في دور الانقضاء غير العادي كانت السلطة المخولة للحاكم العسكرية ماثرة جدل .

ذلك لأن أفراد الحاكم العسكري أثناء انقضاء البرلمان بإصدار أوامر تتناول حظر القيام بإجراءات معينة ، وترتيب جزاءات على من يخالف ذلك الحظر ، مما يفرض عادة عن طريق التشريع الذي هو من صميم اختصاص البرلمان ، لا يخلو من بعض الشذوذ — وإن كان الدستور يميز ذلك . ورغبة في تفادي هذا ، والتوفيق بين ما تتطلبه الأوامر العسكرية من سرعة البت فيها وتنفيذها ، وبين صدور التشريعات بالطرق الدستورية العادية ، قرر حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء والحاكم العسكري أمام لجنة الرد على خطاب العرش في مجلس الشيوخ ، وكرر هذا أمام مجلس النواب ، موافقة الحكومة على أن تعرض بعض هذه الأوامر مما لا تحتاج إلى إحاطتها بسياج من السرية على البرلمان لإبداء الرأي فيها ، على أن يتم نظرها والبت فيها في مدة وجيزة . وعلى هذا الأساس نظرت اللجنة مشروع القانون المحال عليها .

.....

حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء — إخواني : لا يعني — وقد وقع هذا الحادث الأول من نوعه في التشريع المصري — إلا أن أقدم لحضرات رئيس وأعضاء لجنة العدل وحضرات أعضاء المجلس الموقر بمجمل الشكر والتقدير لهذه العناية الكبرى وهذا العمل السريع ، في وقت تحتاج فيه البلاد إلى شيء من السرعة .
 (في ٢٩ نوفمبر سنة ١٩٣٩) .

مادة ١٥٦ - « للملك ولكل من المجلسين اقتراح تنقيح هذا الدستور بتعديل أو حذف حكم أو أكثر من « أحكامه أو إضافة أحكام أخرى ومع ذلك فإن الأحكام الخاصة بشكل الحكومة التبايني البرلماني « وبنظام وراثته العرش ويمادى الحرية والمساواة التي يكفلها هذا الدستور لا يمكن اقتراح تنقيحها ».

لجنة وضع
المبادئ العامة
للدستور

دولة الرئيس (حسين رشدي باشا) - بناء على المبادئ التي قررها الدستور أصبحت هذه الأقليات محمية حماية تامة بحكم القانون الأساسي لمصر . فز يد هناك عمل للتخفيف الإنجليزي الخاص بحماية الأقليات . ويترب على هذا أنه لا يصح لأحد أن يدعى حق التداخل في شؤون مصر من هذه الناحية . وإنى لواتق من أن القوميين المصريين يقفون تجاوز الإنجليزية عن التحفظ الخاص بهذا الموضوع في الإعلان لمصر .

حضرة عبد العزيز فهمي بك - لست أوافق على ذكر شيء من ذلك لأن ذكر هذا التحفظ بالذات يفيد أن المصريين إن كانوا قد استطاعوا أن يثبتوا عدم أحقية الإنجليزية في هذا التحفظ فهم لم يستطيعوا أن يثبتوا عدم أحقيتهم في سائر التحفظات الأخرى .

دولة الرئيس - إنما أفردنا هذا التحفظ بالذكر لأنه قد دعت إليه مناسبة ، أما التحفظات الأخرى فلم ندعنا مناسبة للسلام فيها . حضرة عبد العزيز فهمي بك - ما دما قد تكلمنا عن التحفظات فإني أرى أن يذكر شيء عن المركز الخاص للندوب السامي . فإن هذا المركز يتناق مع التوصى التي وضعتها من تقرير سيادة مصر .

دولة الرئيس - بجنى الآن قاصر على حماية الأقليات ولا محل للتعرض الآن لما عداه والمسألة التي أشرت إليها تتعلق بالمفاوضات المقبلة ، هنا وإنى أرى وجوب النص بعد ذكر هذه المبادئ على أنها مبادئ خالصة مقدسة لا تتقضى ولا تمس (١).

(موافقة عامة) .

(في ٧ مايو سنة ١٩٢٢) .

حق إعادة النظر في الدستور

دولة الرئيس (حسين رشدي باشا) - تكلم الآن في إعادة النظر في القانون الأساسي .

حضرة عبد العزيز فهمي بك - أقتراح أن كل تفسير أو تعديل لنص من نصوص الدستور وكل إضافة عليه لا يصح إجراؤها إلا بموافقة ثلاثة أرباع أعضاء المجلسين وهما مجتمعان هيئة جمعية وطنية تحت رئاسة رئيس مجلس الشيوخ . واقتراح التفسير أو التعديل أو الإضافة يكون حقاً للحكومة ولكل من المجلسين .

حضرة عبد اللطيف الكباتي بك - أطلب أن يكون هذا النص مقصوراً على الأعمال المستقبلية في أثناء سير المجلسين . ولكن في أول مرة يجتمعان فيها يجب أن يكون لها الحق اللطفي في نظر كل أحكام الدستور وتعديل ما يريان تعديله من أحكامه بدون اشتراط أغلبية خاصة ، بل يكفي باشتراط حضور ثلاثة أرباع كل من المجلسين .

لقد وضعت الحكومة الدستور وكان حقاً أن تهبأ القرعة للمجلسين لإعادة النظر فيه . وبهذا تحقق غرضاً سامياً نبيلاً ، وهو أن الأمة كان لها رأى في وضع دستورها . لست أرى أن يكون للمجلسين حق المناقشة في مسائل العرش وقانون الوراثة . فإذا نحن جنبا المجلسين هذين للموضوعين فقد حققنا أمنية الأمة والحكومة معاً .

حضرة توفيق دوس بك - أؤيد رأى الكباتي بك وأتوسع في النص بالطريقة الآتية بحيث يبق نص حضرة عبد العزيز بك كما هو مع اشتراط وجوب عرض الدستور على المجلسين . ولا أشتراط حضور ثلاثة أرباع أعضاء المجلسين لأن مجلس الشيوخ وهو أكبر من ربع المجموع يدخل في إمكانه بهذا الشرط تعطيل النظر . لهذا أرى أن يجمع المجلسات وبصدر القرار بالأغلبية المطلقة لمجموع أعضاء المجلسين مهما كان عدد الحاضرين وأزيد على منهما من المناقشة في أمري العرش والوراثة منهما من التعرض لكل ما ارتبطت به الحكومة بمقتضى تعهدات دولية .

حضرة على ماهر بك — إن أم مظهر لسيادة الأمة هو إصدار القوانين وأكبر هذه القوانين ورأسها هو الدستور . ومع أنى لا أرى ما نأمن من أن تستأثر الحكومة بإصدار قانون الانتخاب فإنى أقترح ألا يعطى للدستور صفة القانون إلا إذا صادق عليه البرلمان باجتاع مجلس النواب ومجلس الشيوخ بصفة جمعية مؤسدة .

حضرة إبراهيم الملباوى بك — أؤيد اقتراح حضرة عبد العزيز بك . إتنا ممكن لا نيجد سلطة الأمة ولكن ما كان لنا أن ننسى الطرف الحاس الذى نحن فيه الآن . نحن فى ظرف فقدت فيه ثقة الناس بعضهم بعض . نحن فى دور التطور ، نسلط فيه حكم العاطفة واستكان لها حكم العقل .

باطلما طارت الإشاعات يوم شكلت هذه اللجنة وتاثرت من حولها قالة السوء . وكنتم أول المالبين بيطلائها وسوء نية مذيعها . ولا والله ما كنتم لحظة عند ظن السفهاء بكى .

لقد اجتمعتم وعلمتم للمصلحة بصرف النظر عن كل اعتبار . حكتم العقل فلم يلفتكم عن القيام بحق وطنكم أن كان الرأى صادراً من متطرف أو معتدل ، فإذا أتمت عزمتم هذا الدستور على المجلسين وحالنا على ما نرى : نفوس ملتبة ، وعواطف ثائرة — فإذا أعدتم لتغلبوا عقول الناس على هوام ، وتحكموا مصالحهم على عواطفهم ؟ من أجل هذا أرى أنه فى الدور الأول — حتى تجوز هذه العاصفة — يجب أن يكون حق التعديل مقررأ بأغلبية الثلاثة الأرباع . على أنه بعد ذلك يصح أن ينظر فيما إذا كان يصلح التعديل بحكم الأغلبية المطلقة .

حضرة عبد اللطيف السكبانى بك — لا نزاع فى أننا نعمل بوحى ضائرنا وبقدر ما يهللنا علنا بمواضع الخير لوطننا . ولكن يجب أن نسمع نواب الأمة ، أحرارآ فى برلمانهم ، صوت فى دستور البلاد . إن الأمة التى نحت نضايها والتى قربت كل ما ملكت بيننا لتدرك حريتها واستقلالها لا يجوز لنا أن نستأثر دونها بوضع قانونها الأساسى ، ولا نغرض لها على الأقل نظرة فيه يوم تجتمع مشخصة فى برلمانها .

نعم لقد عملنا بكل ما تهبأ لنا من علم وخبرة . ولكن ألا يجوز أن يكون قد فاتنا من وجوه الرأى ما يمكن أن يلتفت إليه البرلمان فيستدرك مصلحة البلاد فيه ؟ إن العدل والمصلحة يتضافران كلامهما على تأييد هذا الطلب .

دولة الرئيسى — لا شك أن البرلمان سيجتاز دوره الأول فى مهب عاصفة السياسة الماطلة . هنالك يخفى أن تسود الانشغالات النفسية ويكون الحكم كله للأهواء ونزوات الأفسس . ومن حق الوطن عليكم أن تحتاطوا الاحتياط كله ذلك اليوم . ولست أرى فى اشتراط أغلبية الثلاثة الأرباع ضائناً يصمم قانون البلاد بما أختى ، ولذلك أقترح أنه فى الدور الأول يجب أن يصدر المجلسان قراراً بمجواز إعادة النظر بأغلبية ثلاثة الأرباع ، وهذا القرار يترتب عليه حل المجلس فوراً وإعادة الانتخاب لتقرر وجوه التعديل . هذا فى قانون الدستور . أما قانون الانتخاب فهو قانون عادى يبدل بالطرق العادية .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — أروانا قد خرجنا من البحث فى تعديل الدستور إلى بحث آخر هو أن تقر الدستور جمعية وطنية . هذا واضح صريح فى اقتراح حضرة على ماهر بك وهو أقل صراحة فى اقتراحى حضرتى السكبانى بك ودوس بك ، ولكنهما فى غائبيهما لا يخرججان عن هذا المنى ، فإن الاكتفاء فى تعديل الدستور فى الدور الأول بأغلبية عادية أو بأغلبية دون ما يشترط للأدوار المقبلة دعوى ، ولو مستترة ، تنقص مشروعية الدستور .

فالأوقع إذن أن هذه الاقتراحات تتعدى الكلام فى موضوع تعديل الدستور إلى تشكيل ما يظن من نقص فى مشروعيته . على أن هذه المسألة قد فصل فيها بالقرار الصادر بتشكيل اللجنة ، وفى الخطاب الذى أقتض به رئيس الوزراء جلساتها . تحدتت وظيفة هذه اللجنة بأنها معاونة للحكومة بوضع مشروع دستور . أما الدستور نفسه فقد أخذت الحكومة على نفسها مسئولية إصداره ، فإذا هي فعلت أصبح قانوناً نافذاً فى البلاد . فتقرر اللجنة بأنها تضع مشروع دستور يجب عرضه على جمعية وطنية للتصديق عليه إنكار لحدود اختصاصها ورفض القيام بالمهمة التى عهدت إليها على الوجه المطلوب منها .

والذى أفهمه فى هذا الموضوع هو أن للمشروع الذى تضمنه اللجنة يقرر أحكام الدستور بطريقة كاملة . ومن بين هذه الأحكام القاعدة التى يجرى عليها العمل فى تعديل مواد الدستور . أما البحث فى تقرير حكم استثنائى خاص بالمدلة الأولى فعناء أثم مشروعية الدستور ستكون ناقصة فى الدور الأول ، وهذا ما لا أظن أن أحداً من حضرات زملاتنا يفكر فيه .

حسرة توفيق دوس بك — من حقنا أن نشير على الحكومة بالرأى الذى نراه .

حسرة عبد الحميد بدوى بك — هذه مسألة مقضى فيها مقدماً . فلقد أخذت الحكومة على عاتقها مسئولية وضع الدستور دون أن يترك ذلك لجمعية مؤسسة . وقد انتخب هذه اللجنة لتبدي رأياً فيها يتعلق بأحسن النصوص التى تقوم عليها أحكامه ، لا بكيفية إسناده .

حسرة عبد العزيز فهمى بك — أأمرت رأى حسرة عبد الحميد بك فيما يتعلق برده على حسرة على ماهر بك فى طلب عرض الدستور على البرلمان مجتمعاً بهيئة جمعية وطنية ، ولكننى أستزهد بياناً عن أسباب تخرجه من استثناء لمدة الأولى بفرض القيود التى اشترطها بعض حضرات الأعضاء .

حسرة عبد الحميد بدوى بك — من رأى ألا يقرر حكم خاص لمدة الأولى ، لأن فى هذا معنى اعتبار الدور التشريعى الأول للبرلمان جمعية وطنية . والاقتراحات الثلاثة التى طرحت علينا وإن اختلفت فى أساليبها إلا أنها ترى كلها على غرض واحد هو إيجاد جمعية وطنية تعطى الدستور صفة القانون . إذ ما هى حكمة تخفيف الأغلبية فى الدور الأول إلا أنك ترى أنه يجب أن يسهل على المجلس التاني جعل جميع أحكام الدستور مطابقة لما كانت الجمعية المؤسسة تفعله ؟

والذى أقرحه أن يقرر تعديل الدستور نظاماً ثابتاً مطرداً يجرى حكمه فى جميع أدوار الانعقاد ، كنظام تعديل الدستور فى القانون البلجيكي . والذي يشترطه فى هذا الباب هو أن الهيئة التشريعية التى توافق على تعديل الدستور . فإذا تمت الموافقة أدخل المجلس بحكم القانون . ولهذا مرتبان : الأول أن اغلال المجلس بحكم القانون حاجز دوت الإسراف فى طلب تعديل الدستور ، وهو الأساس فى حكم البلاد ، فلا يظل دائماً مترزلاً مضطرباً . والثانية أنه يمكن الاتصال بالرأى العام اتصالاً خاصاً عند تطلع الرغبة إلى تعديل الدستور . وهذان غرضان جوهريان يجب أن نحصلهما معاً فى دستورنا وأن يضاف إليهما اشتراط أغلبية خاصة لقرار التعديل . والقانون البلجيكي يشترط وجود ثلث الأعضاء وأن تكون الموافقة على التعديل بأغلبية ثلثي الحاضرين . إلا أنى أقرح الأخذ برأى عبد العزيز بك فيما يتعلق بالأغلبية ، وهو أن يوافق المجلسان الجديدان على التعديل بأغلبية الثلثة الأرباع .

حسرة محمود أبو النصر بك — لست أرى ما رآه حضراتنا عبد اللطيف بك وعلى ماهر بك لأنهما إنما ذهبان إلى عقد جمعية وطنية . وأخشى وهى تحت سلطان المواظف أن تغلب ما وضعاه رأساً على عقب . على أننا لسنا فى مقام تقرير أمر كهذا ، وإنما نحن الآن بسدد البحث فى كيفية تعديل الدستور تعديلاً جزئياً . وإنى أوافق على رأى حسرة عبد الحميد بك ، ولكنى ألاحظ على النظام البلجيكي فى هذا الموضوع ما يلاحظه غيرى من نقص فى هذا الباب . فإنه جعل تعديل الدستور متنازلاً أمرين : الأول الهيئة المختصة بتقرير ما إذا كان هناك عمل لتعديل الدستور ، وقد جعل ذلك لكل من مجلس النواب ومجلس الشيوخ منفردين . والثانى الهيئة التى يرجع إليها الفصل فى ذلك التعديل ، فقد جعل هذا للمجلسين الجديدين كل على حدة أيضاً . هذا معيب جداً لأنه يقضى إلى تأجيل الفصل فى المواظف التى تقرر بالتصديق عليها . فهذا النقص يجب أن تلاه فى تدميرنا بأن نحمل النظر فى التعديل بإتجاع المجلسين ، ويكون بأغلبية الثلثة الأرباع أو نحو ذلك .

حسرة عبد اللطيف للكاتبى بك — لا أريد جمعية وطنية بالمعنى الذى فهمه حضرات زملائى تفادياً من الناقصة فى مسألتي العرش والوراثة . أما وقد استأثرتنا بوضع الدستور فكل ما أرجو أن يكون للأمة رأى فيه أيضاً . ثم إن فكرة حسرة بدوى بك التى ترى إلى التشكك فى مشروعية الدستور لا محل لها ، لأن اللجنة طلبت منها الحكومة أن تبدي رأياً فى وضع الدستور فلها أن تبدي على الوجه الذى نراه . وإذن لا تتفق مع فكرة مشروعية الدستور . وأما أن يكون البرلمان له صفة جمعية مؤسسة فهذا لا وجود له أيضاً ، لأن الفكرة المروضة هى فكرة تعديل . والذي أقصده هو توسع فى التعديل .

حسرة على اللزلاوى بك — أرى أنه يمكن التوفيق بين الآراء المختلفة . لا أظن أن اللجنة تشير على الحكومة حين نرفع مشروعنا إليها برضه على المجلسين ، ولكننى أقرح أنه إذا أريد تعديل فى القانون الأساسى يكون ذلك طبقاً للفق الأخير من اقتراح حسرة عبد العزيز بك بحيث يتم بأغلبية ثلث الأعضاء الحاضرين من المجلسين ، والتصويت صحيح وماتم بأغلبية المطلقة للمجلسين .

فؤاد الرئيس — أمامنا اقتراحات محسورة معينة ، فلنقتصر البحث عليها حتى يصدر قرار الهيئة فيما يكون .

حضره على ماهر بك — لى اقتراح احتياطي وهو أنه قد نص في بعض الدساتير على تعديلها بعد زمن معين . فأرى النص على أن تعديل الدستور يكون بعد مضي ثلاث سنوات ، بحيث تحصل مراجعة تامة لجميع أحكام الدستور باجتماع المجلسين بصفة جمعية مؤسدة ، ويكون التعديل بالأغلبية المطلقة . ولهذا مزاياتها أن يتم التعديل قبل انتخاب الدور الثاني فلا يخل هذا الدور إلا والقانون قد توطد على أحسن أساس . ومنها أن عيوب الدستور تكون قد ظهرت بالتجارب وأن تكون المفاوضات قد انتهت مع إجلتها ، وأن تكون المصانة السياسية قد سكنت وقرت الأمور في نصابها .

دولة الرئيس — أظن أن على ماهر بك يبدل اقتراحه هذا بجعل التعديل بعد خمس سنوات ، لأنه بعد مضي الثلاث السنوات قد تكون السلطة قدت بين النواب والتأخين . أما بعد خمس سنين فسيكون المجلس نجهد ويكون معبراً تماماً عن رأى الأمة . (١٣ مايو سنة ١٩٢٢) .

اقتراح تفسير الدستور أو تعديله يكون للحكومة ولكل من المجلسين .

دولة الرئيس (حين رشدى باشا) — ننقل الآن إلى مسألة تعديل الدستور ولنبدأ بتلاوة الاقتراحات الثلاثة التي سبق عرضها . فلي اقتراح حضره عبد العزيز فهمى بك وهو :

كل تفسير أو تعديل لنص من نصوص الدستور ، وكل إضافة عليه لا يصح إجراؤها إلا بموافقة ثلاثة أرباع المجلسين وهما اجتماع هيئة جمعية وطنية تحت رئاسة رئيس مجلس الشيوخ . واقتراح التفسير أو التعديل أو الإضافة حق للحكومة ولكل من المجلسين .

حضره محمد على بك — أوافق على اقتراح حضره عبد العزيز بك إذا جعلت الأغلبية الثلثين فيما يتعلق بتقرير لزوم التعديل .

حضره عبد الحميد بدوى بك — أنا أشرت حضور ثلث الأعضاء وألا يقرر التعديل إلا بأغلبية ثلاثة أرباع الأعضاء الحاضرين .

حضره عبد العزيز فهمى بك — أعذل اقتراحي باشتراط أن يكون التعديل بموافقة أغلبية مجموع أعضاء المجلسين .

حضره عبد الحميد بدوى بك — أريد أن أفهم هل تكون للدولة باجتماع المجلسين أو في كل مجلس على انفراد .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — لا أوافق على أن يقرر التعديل باجتماع المجلسين لأن هذا يهدر سلطة مجلس الشيوخ كهيئة منفردة ، ولكن يمكن النص على أن تكون للدولة باجتماع المجلسين ولكن عند التصويت يجب اشتراط الأغلبية في كل مجلس على انفراد .

دولة الرئيس — أقترح ، موافقة لرأى عبد الحميد مصطفى باشا ، أن تكون للدولة في لزوم التعديل أو عدمه باجتماع المجلسين وعند تقرير لزوم ذلك يفتقر المجلسان ويتداول في التعديل في كل مجلس على انفراد .

حضره عبد العزيز فهمى بك — أرى قبل هذا أن نبث فيمن يملك حق طلب التعديل . وأقترح أن نص أولاً على أن اقتراح

تفسير الدستور أو تعديله يكون للحكومة ولكل من المجلسين .

دولة الرئيس — هذا طبيعي وتؤخذ الآراء .

(موافقة عامة) .

(١٩ مايو سنة ١٩٢٢) .

تلى القرار ١٢٠ ، وهذا نصه :

اقتراح تفسير الدستور أو تعديله يكون للحكومة ولكل من المجلسين .

ويكون التعديل على مرحلتين : ففي المرحلة الأولى ينظر في جواز تعديل الدستور وفي حصر نقط التعديل . وفي المرحلة الثانية

يفصل في موضوع التعديل الذي تقرر نظره .

ويعرض اقتراح التعديل ومواضعه على كل من المجلسين منفرداً فإذا أقرها كل منهما بأغلبية نصف مجموع أعضائه زائداً واحداً

اجتمع المجلسان بهيئة مؤتمر للفصل في التعديل . ويشترط لصحة قرارات المؤتمر توفر أغلبية نصف مجموع عدد أعضائه زائداً واحداً .

لجنة وضع
المبادئ العامة
للدستور

لجنة الدستور

حضرة محمد على بك — هذه القاعدة قاصرة ، لأنها بعدما نصت في صدرها على أمرى التعديل والتفسير قصرت الحكم في النهاية على التعديل .

حضرة عبد اللطيف المكيانى بك — مازلت مصمماً على رأى الذى أبديته أمام اللجنة الفرعية وأرى حتى لا تحرم الأمة من حق الاشتراك في وضع الدستور أن يترك في دور الانعقاد الأول للمجلسين حق الاجتماع هيئة مؤتمرة للنظر في كل مواد الدستور وتعديل ما يرى تعديله منها على شرط أن يكون ذلك بأغلبية ثلاثة أرباع عددهم وذلك فيما عدا ما قررنا عدم جواز المساس به . أما التقيد الموجود في المادة حالاً فيجمل التعديل شبه مستحيل .

سعادة منصور يوسف باشا — أرى أن الثلاثة أرباع كثيرة .

حضرة محمود أبو النصر بك — العمل بهذه الكيفية شذوذ على كل مبادئ التشريع . فالدستور إما أن تضعه جمعية وطنية ، أو تضعه الحكومة بعد استشارة هيئة خاصة . أما فتح الباب على مصراعيه بهذا الشكل ففشاد وكان الأولى إذا أريد الأخذ به أن يوكل أمر الدستور إلى جمعية وطنية .

حضرة على ماهر بك — أرى تعديل الحكم المقرر للرحلة الأولى من مرحلتى التعديل البيتين في القساعة . نحن قد قلنا هذا الحكم والحكم الذى يليه من القانون الفرنسى ، لكننا قلنا الأمر لجعلنا الأغلبية المطلوبة في الرحلة الأولى أعسر من الأغلبية المطلوبة في الرحلة الثانية مع أن الرحلة الأولى إنما هي مرحلة تمهيدية يراد فيها النظر فيما إذا كان لتعديل الدستور محل ، وما هي مواضع هذا التعديل . أما الرحلة الثانية فهي التى يبت فيها في أمر التعديل وذلك من غير شك أخطر بكثير . لذلك أقترح تعديل الرحلة الأولى لجعل الأغلبية فيها أغلبية عادة للحاضرين في كل من المجلسين مع إبقاء الأغلبية للفترة في الرحلة الثانية كما هي .

سعادة حسن عبد الرزاق باشا — الرحلة الأولى تمهيدية لا تستوجب كل التقيد الذى تقرر لها ، وإنما يجب أن نمر هذه الرحلة على النحو العادى الذى نمر به القوانين ، ولذلك أنا أنفق في رأى مع حضرة على ماهر بك .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — يصح أن يكون ذلك في الرحلة الأولى . ولكننا يجب أن نقابله في الرحلة الثانية بشئ يدفع به خطر العيب بالدستور ، وذلك بأن تكون الأغلبية في هذه الرحلة الثانية النصف زائداً واحداً بشرط ألا يقل عدد هذه الأغلبية في كل مجلس عن نصف هذا المجلس زائداً واحداً ، وليس في ذلك أى خروج عن الصلحة لأن كل حركة من حركات تغيير الدستور من شأنها أن تحدث رجحاً لا نعلم نتائجها خصوصاً . وإنما نحن المصريين لنا خصوم كثيرون قد يتأولون في كل حالة من حالات التعديل تأويلاً يعود على البلاد بالضرر الشديد . لذلك أرى إذا كان لا بد من تسهيل الرحلة الأولى أن يتشدق في الرحلة الثانية بحيث يكون الأمر كما ذكرت .

حضرة عبد اللطيف المكيانى بك — إن هذا التعديل من شأنه أن يقفل باب تعديل الدستور . وتكون عملنا هنا ما عملناه في مسئولية الوزارة .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — وهل تريد في مسألة الوزارة أن نكون أحسن من إنجلترا ؟

حضرة عبد اللطيف المكيانى بك — اقتراح حضرة عبد العزيز بك لا مثيل له في المسائير .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — ومع ذلك فنحن في تعديل الدستور تسهيل أكثر مما يلزم .

معالى الرئيس — يؤخذ الرأى على بقاء المادة على أصلها .

(تقرر بالأغلبية بقاء المادة على أصلها) .

(في ١٤ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

المجلسان يجتمعان عند الاحتياج للتفسير ، ويكون قرارها بالأغلبية العادة .

نقد الدستور

حضرة محمد علي بك — قدمت أن المادة نصت على حكم في أمر التعديل وأعلنت مسألة التفسير . ونحن لا نستطيع أن نقول في أمر التفسير بضرورة أغلبية خاصة لأنه إذا لم تتوفر هذه الأغلبية بقي الدستور غير مفسر وبقي النص عاطلاً — وعلى ذلك أقترح أن يكون التفسير بقرار كل من المجلسين بأغلبية عادية وعند الخلاف يجتمع المجلسان بهيئة مؤثر لتقرر ما يراه في أمر الخلاف ويكون قراره بالأغلبية العادة .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — هل مصادقة الحكومة على التفسير واجبة أم لا .

حضرة محمد علي بك — إذا لم تصادق على التفسير كان لها أن تأخذ في الأمر بالطرق الدستورية العادة .

حضرة إبراهيم الحلواوي بك — إذا كان التفسير يس معنى أصلياً في الدستور كان حكمه حكم التعديل لأنه قد يصل إلى أن يكون تعديلاً بالفعل ، أما إذا كان التفسير مجرد لإيضاح فلا ضرورة لاجتماع المجلسين .

حضرة عبد اللطيف للكبابي بك — لا يمكن التسليم بأن يكون التفسير كالتعديل لأن هذا معناه أن يكون التفسير محالاً أيضاً .

حضرة محمد علي بك — وهل يرى حضرة حلواوي بك أنه إذا وقع غموض ولم تتوفر الأغلبية الخاصة يبقى الأمر على الإبهام .

حضرة إبراهيم الحلواوي بك — يجب أن يكيف القانون بطريقة يفهما من يوافقون عليه ومن يخالفونه .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء على جبل أحكام التفسير كأحكام التعديل .

(تقرر رفض ذلك بالأغلبية) .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — التفسير لا يكون إلا عند الخلاف بين المجلسين ، كأن يقضى مجلس النواب بناء على نص في الدستور قضاء مخالفه فيه مجلس الشيوخ .

حضرة محمود أبو النصر بك — قد يكون الخلاف بين المجلسين والحكومة .

معالى الرئيس — يكون الحال مثله عند وقوع أى خلاف بين الحكومة والمجلسين ، فهمي إما أن يجبل تفسيرها أو تلجأ لحل مجلس النواب وما يقرره المجلس الجديد يكون نافذاً حتماً .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — نحن إنما نعني التفسير حين حصول الخلاف بين المجلسين . وأرى أنه إذا حصل خلاف بين المجلسين فيما يتعلق بتفسير نقطة من نقط الدستور يجتمع المجلسان ويقرران بأغلبية تقررونها . وأنا مع شديد احترامي لأرى أستاذي حلواوي بك أرى ضرورة اجتماع المجلسين كما رأها حضرة محمد علي بك وإلا استحتم التفسير ، لكني لا أوافقته في الأغلبية العادة .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء .

(تقررت الموافقة على أن المجلسين يجتمعان عند الاحتياج للتفسير وأن يكون قرارها بالأغلبية العادة) .

(في ١٤ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

المادة الثامنة ونصها :

للكل من المجلسين اقتراح تنقيح هذا الدستور بتعديل بعض أحكامه أو حذفها أو إضافة أحكام أخرى إليها . على أن

أحكام اللواد (كذا) لا تنقض ولا تحس .

سعادة لفتي فهمي باشا — ألاحظ على هذه المادة أنها لم تحدد الوقت الذي يحصل فيه التعديل إذا قبل الاقتراح . وإن أرى أنه إذا طلب تعديل شيء من أحكام الدستور فإن ذلك لا يجوز قبل السنة الخامسة من وقت العمل به . وذلك لأنه عند تشكيل هذه اللجنة قامت ضجة بأن هذا العمل من حق الجلمية الوطنية وأكثروا من تردد ذلك على الناس حتى ظنه جمهور منهم حقاً وما هو بحق . وأخشى أنه بمجرد التام البرلمان أن تهافت طلبات التعديل في غير إحساس بالحاجة ولكن لمجرد الشهوة وتعديل الدستور أجل من ذلك وأعظم فإذا قيد هذا الحق بالنسبة الخامسة كان خيراً لفتور هذه الشهوة المجردة من جهة ولجربة النواب بطول التدريب على مهمتهم مدة أربع سنين من جهة أخرى .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — فكرة سعادة قلىنى باشا فيها شئ، من الوجاهة ولكن الاحتياط الذى أخذ في الدستور للتعديل كافى في أثناء مثل هذا المذود .

معالي الرئيس — تؤخذ الآراء على المادة وعلى اقتراح سعادة قلىنى فهمى باشا .

(تقرر بأغلبية الآراء بقاء المادة على أصلها) .

(في ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — اللواتى لا تحس ولا تنقض هي اللواتى الآتية :

المادة ١ ص ١ التى تنص على شكل الحكومة .

المادة ٢ ص ٢ التى تنص بالمساواة .

المادة ١ ص ٤ للقررة لسلطة الأمة .

المادة ٢ ص ٥ وورثة العرش .

المادة ١٦ ص ٦ التى تنص على أن الملك يتولى سلطته بواسطة وزرائه .

المادة ٤ ص ٨ في مسئولية الوزراء .

المادة ٩ ص ٨ في سلطة النواب على الوزراء .

المادة ٥ ص ٢٠ تمهيدات مصر وحقوق الأجانب .

وكذلك الحال في أحكام الباب الثانى الخاصة بتقرير أنواع الحرية .

هذه مجموعة اللواتى لا تنقض ولا تحس .

(موافقة عامة) .

(في ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

(١) تفسير الدستور لا يكون إلا بالطريقة التى نص عليها في المادة ١٥٦ منه .

(٢) بما أن الرسوم الصادر في ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٢٤ خاصا بتصفية أملاك الخديو السابق إنما صدر تفسيرا للقانون رقم ٢٨

لسنة ١٩٢٢ الذى أصبح جزءا من الدستور بنص المادة ١٦٨ فلا يصح تنقيحه إلا بالطريقة السالفة الذكر .

(٣) إذ أن يكون الرسوم الصادر في ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٢٤ باطلا دستوريا بطلانا أصليا للأسباب المبينة في تقرير اللجنة، أى

لأنه صادر من هيئة لا تملك على أى حال سلطة تفسير نص من نصوص الدستور القابلة دستوريا للتنقيح . وعلى ذلك فبطلانه يجب أن ينسحب أثره إلى وقت صدور هذا الرسوم فيجعله كأنه لم يكن .

(٤) هل يصح تفسير النصوص الدستورية التى لا يجوز تنقيحها أو لا يصح ؟

تراجع النقاش على هذا في المادة ١٦٨ .

(في ١٤ و ٢٨ فبراير سنة ١٩٢٧) .

هل لرئيس المجلس الحق في تفسير الدستور .

تراجع في هذا التعليق على المادة ١١٠ .

(في ١٣ يونيه سنة ١٩٤٠) .

مادة ١٥٧ - « لأجل تنقيح الدستور يصدر كل من المجلسين بالأغلبية المطلقة لأعضائه جميعاً قراراً بضرورته »
 « وبتحديد موضوعه » .
 « فلذا صدق الملك على هذا القرار يصدر المجلسان بالاتفاق مع الملك قرارهما بشأن المسائل التي هي »
 « محل للتنقيح . ولا تصح المناقشة في كل من المجلسين إلا إذا حضر ثلثا أعضائه ويشترط لصحة »
 « القرارات أن تصدر بأغلبية ثلثي الآراء » .

لجنة وضع
المبادئ العامة
للدستور

حق إعادة النظر في الدستور .

راجع المناقشة على ذلك في المادة ١٥٦ .

(في ١٣ مايو سنة ١٩٢٢) .

(١) لا تحمل الهيئة التي تقرر التعديل .

(٢) يتقرر أولاً ضرورة التعديل وحصر مسأله ، ثم يتقرر ثانياً الفصل في مسائل التعديل ذاتها .

(٣) هل يكون البحث في لزوم التعديل باجتماع المجلسين أو يكون ذلك في كل مجلس على انفراد ؟

دولة الرئيس (حسين رشدي باشا) — أرى أن إعادة النظر في الدستور يجب أن تكون على مرحلتين .

الأولى لتقرر ما إذا كان ثمة داع للتعديل وما مواضع هذا التعديل ؟ ثم تأتي بعدها المرحلة الثانية وهي أصوات التصديق بالفعل وأن تكون الأغلبية التي تشترط واحدة في الحالتين .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — المرحلة الأولى مرحلة أولية صرفة ، ولا يحتاج البت فيها إلى أغلبية خاصة ، فيصح أن يكفي في هذه الحالة بالأغلبية المطلقة .

دولة الرئيس — مسألة وجود وجه للتعديل أولاً وهذه مسألة هامة ويلزم لها أغلبية خاصة لأنت تعديل الدستور يحدث رجة هائلة في البلد .

حضرة إبراهيم الهابوي بك — قد يجوز أن يكون طلب التعديل آتياً من السلطة الحكومية رغبة منها في إغناس حقوق الأمة ، فكيف يكفي في تقرير هذا بأغلبية عادية ؟

حضرة محمود أبو العصر بك — مسألة اشتراط أغلبية خاصة يجب أن تتوفر في المرحلة الأولى لأن الهيئة التي تقرر أن هناك محلاً للتعديل يجب عليها أن تقرر موطن التعديل وهذا أمر له من الأهمية ما للنظر والفصل في نفس التعديل ، لهذا أرى وجوب اشتراط الأغلبية الخاصة بينما التي تقرر للمرحلة الثانية .

حضرة عبد الحيد بدوي بك — تعديل الدستور على العموم إما أن تكون النفوس مستعدة له وعندما فلا يخفى التشدد في الاحتياط لأن أي احتياط لا يحول إذ ذاك دون التعديل ، وإما ألا تكون النفوس مهيئة له فالواجب التشدد في الاحتياط للتعديل منعاً للمفاجآت . وليس أي احتياط يقصد به التأكد من موافقة التعديل للرأي العام أمراً كثيراً ، فلا محل للتحرج من اشتراط أغلبية خاصة على الحالين . وإنما للسألة التي بدأنا بها هي هل تعديل الدستور يمر بدور أو دورين ؟ أي هل يجب أن تتحل الهيئة التي تقرر جواز تعديل الدستور لتؤلف هيئة أخرى تنظر في التعديل نفسه ولا وجه للانتقال إلى التفاصيل إلا بعد تقرير هذا البدأ نفسه ؟

دولة الرئيس — إذا تقرر أن الهيئة التي تقرر تعديل الدستور يجب أن تتحل فأننا أكتفي بالأغلبية العادية . فنؤخذ الآراء أولاً على ما إذا كانت الهيئة التي تقرر تعديل الدستور تحمل أم لا .

(تقرر بالأغلبية عدم حل الهيئة التي تقرر التعديل) .

دولة الرئيس — إذن الأغلبية الخاصة لها أهمية عظمى . وأطلب الآن رأى الهيئة في أن يكون التعديل على مرحلتين ، بمعنى أن تقرر أولاً ضرورة إعادة النظر في الدستور وحصر نقط التعديل ثم يفصل في التعديل بعد ذلك .
(فقرر بالأغلبية أن يكون التعديل على مرحلتين على الوجه المتقدم) .

دولة الرئيس — تنظر إذن في هل يكون البحث في لزوم التعديل واجتماع المجلسين أو يكون ذلك في كل مجلس على انفراد .
حضرة عبد الحيد بدوى بك — جواز النظر في تعديل الدستور متحتم أن يكون بالطريقة التفردية . وهذا هو النظام الطبيعي إذ لا معنى لجمع المجلسين بمجرد صدور اقتراح بالتعديل لجواز أن يسفر اجتماع أول مجلس بنظر فيه عن رفض فكرة التعديل . والاحتياط الأكبر واجب في هذا البور لأنه هو الذى يقرر فيه للبدأ فيجب أن نشترط فيه أغلبية خاصة .

حضرة عبد الطيف الكبانى بك — فكرة بدوى بك فيها تعطيل ومنع التعديل الدستور مع أن تعديل الدستور مسألة هامة عندنا فلا ينبغي أن نضع في سبيلها الحواجز واللوانع . نحن نضع الدستور في حين لا نملك من الأمر فيه أكثر مما نملك غيرنا من أفراد الأمة . لهذا أقترح أن يكون للتعديل دوران : دوراى وهو الذى تشكل فيه الآن ، ودور آخر سيجىء القول فيه فيما بعد ولا أتمرض له الآن . أما الدور الأول فلتنظر في لزوم تعديل الدستور وفيه ينقد المجلسان بصفة مؤخر يختلط فيه أعضاءهما فلا يقال هذا من النواب وهذا من الشيوخ بل يراى أمر واحد وهو أن المؤتمر مكون من أعضاء يمثلون الأمة تمثيلاً حقيقياً ، وينقد هذا المؤتمر متى قدم طلب في أحد المجلسين بتعديل الدستور ووافق عليه المجلس . وبكون انعقاد المؤتمر صحيحاً متى حضره ثلثا أعضاء المجلسين . أما القرارات فتكون فيه بالأغلبية العادية .
(في ١٩ مايو سنة ١٩٣٢) .

يشترط إعادة النظر في الدستور وبيان مواضع التعديل فيه أن يصدر قرار بذلك من كل من المجلسين على انفراد بالأغلبية

الطلقة لأعضاء كل منهما .

حضرة محمود أبو النصر بك — أقترح أن يكون التعديل في الدستور على النقط الفرعية بمعنى أن يكون التعديل على مرحلتين وأن تكون المرحلة الأولى قاصرة على النظر فيما إذا كان هناك محل لتعديل الدستور وبيان مواضع التعديل . والاقتراح للقدم من مجلس النواب أو من مجلس الشيوخ أو من الحكومة على السواء ، ويشترط للتقرير بأن الدستور واجب التعديل أن يصدر هذا القرار من كل مجلس من المجلسين على حدة بأغلبية نصف أعضاء كل مجلس زائداً واحداً على الأقل فإذا تقرر وجوب التعديل وحددت النصوص التى يجب أن يتناولها التعديل يجتمع المجلسان بهيئة جمعية وطنية لتقرر التعديل أو رفضه بنفس الأغلبية التى اشترطت في المرحلة الأولى أى نصف أعضاء المجلسين جميعاً زائداً واحداً .

حضرة عبد الطيف الكبانى بك — أقترح أنه في السنة الأولى لانعقاد البرلمان إذا قرر أحد المجلسين بالأغلبية العادية وجوب تعديل الدستور يجتمع المجلسان بهيئة مؤتمر للنظر في التعديل ويشترط لصحة انعقاد الهيئتين اجتماع ثلثي الأعضاء وما تقررهم الأغلبية المطلقة ينفذ . أما في أدوار الانعقاد الأخرى فيصيح أن يوضع لتلك أحكام خاصة كأن يشترط اجتماع المجلسين وأن يشترط لصحة الانعقاد حضور ثلثي الأعضاء . قد يترض بأن حرمت في البور الاول إحدى الهيئتين من النظر في أمر وجوب التعديل وأقررت بها هيئة دون الأخرى ، وهذا الاعتراض مدفوع لأنه متى قررت إحدى الهيئتين النظر في موضوع فإنه يقدم للهيئة الأخرى للنظر فيه فكان إذن من الواجب أن تنظر فيه الهيئة الثانية وإذن اجتماعهما معاً ليس معناه إلتعجيل نظر المشروع من الهيئتين معاً .

دولة الرئيس (حين رشدى باشا) — مكبانى بك يحوم حول فكرة أن هذا الدستور ليس بدستور مشروع وأن من واجب الهيئة التأسيسية كهيئة مؤسسة ألا تقتصر فقط على تعديل هذا الدستور بل تضع دستوراً جديداً — وأرى رفض هذا الاقتراح .

حضرة عبد الطيف الكبانى بك — ليس هذا ما أقصد ، وغرضى فقط ألا نكثر في السنة الأولى من التقيود لاستعمال هذا الحق وأن توسع فيه .

دولة الرئيس — إنكارك هذا لا يني مطلقاً ما قرره . وأطلب أخذ الآراء .

(تقرر بالأغلبية رفض الاقتراح للقدم من مكباتي بك) .

دولة الرئيس — أعرض على الهيئة اقتراح أبو النصر بك وهو أنه يشترط لتقرير إعادة النظر في الدستور وبين مواضع التعديل فيه أن يصدر قرار بذلك من كل من المجلسين على أفراد بأغلبية نصف مجموع أعضاء كل مجلس زائداً واحداً .

(تقرر بالأغلبية للواقعة على ذلك) .

(في ٢٠ مايو سنة ١٩٢٢) .

يشترط في المرحلة الثانية لتعديل الدستور اجتماع المجلسين بهيئة مؤتمر للنظر في مواضيع التعديل ، ويكون فصلها فيها بأغلبية

نصف مجموع أعضاء المجلسين زائداً واحداً .

دولة الرئيس (حسين رشدي باشا) — في المرحلة الثانية أطلب أخذ الآراء على اقتراح أبو النصر بك وهو أنه يشترط لتقرير التعديل في الدستور أن يجتمع المجلسان بهيئة مؤتمر وأن يقرر التعديل بأغلبية نصف مجموع أعضاء المجلسين زائداً واحداً .

حضرة عبد الحميد بدوي بك — هذه الأغلبية أضعف من الأغلبية التي اشترطت في المرحلة الأولى وأرى أنه يجب اشتراط أغلبية أكبر نظراً لأهمية هذه المرحلة . وقد لاحظت ذلك في الدستور الفرنسي فاكتفي بالأغلبية العادية في الدور الأول واشترط توفر أغلبية خاصة في الدور الثاني . وهذا معقول .

حضرة عبد اللطيف للكتابي بك — بدوي بك يريد جعل التعديل أمراً مستحيلاً . لقد اشترطتم أغلبية خاصة في الدور الأول مخالفين في ذلك كل الساتير ، والآل تريدون اشتراط أغلبية أكبر . هذا تدرج في التشديد يجعل التعديل مستحيلاً ولا أوافق عليه .

حضرة علي التزلاوي بك — بعد أن اشترطتم أغلبية خاصة في المرحلة الأولى لم يعد هناك محل لاشتراط أغلبية أشد منها في الدور الثاني بل يكفي بالأغلبية فيها .

حضرة علي ماهر بك — سبق لي أن قدمت اقتراحاً احتياطياً في جلسة سابقة ولم تؤخذ الآراء عليه ، ولا أزال متمسكاً به . وألاحظ على اقتراح محمود بك أبو النصر أنه خالف النظام الفرنسي بأن وضع قيوداً شديدة في المرحلة الأولى جعلت التعديل متعذراً وليس من الحكمة أن تضع نظاماً لا يكون من الروعة بحيث يسمح بتعديل الدستور بالطرق المأهولة . يكفي أننا اشترطنا أغلبية خاصة عند اجتماع المجلسين في المرحلة الأخيرة . أما اشتراط أغلبية خاصة في المرحلة الأولى فغير مقبول ولا نظير له في دساتير فرنسا وبلجيكا التي أخذنا عنها كثيراً ، وإنني ألفت نظر الهيئة إلى أن الأغلبية على هذه الصورة أشد بكثير من اشتراط أغلبية مخصصة في المرحلة الثانية عند اجتماع المجلسين وهو غير معقول لأن القرار في المرحلة الأولى تمهيدى ولكنه قطعى ونهائى في المرحلة الثانية . لهذا أرى أن اتفاق المجلسين في المرحلة الأولى بالأغلبية العادية فيه الضمان الكافي . أما في المرحلة الثانية فيضج اشتراك أغلبية خاصة على الطريقة الفرنسية .

دولة الرئيس — تؤخذ الآراء على اقتراح علي بك ماهر .

(تقرر رفضه بالأغلبية) .

توفيق رفعت باشا — هل القرار الذي يصدر في المرحلة الأولى يحتاج لتصديق الملك ؟

دولة الرئيس — القرار في المرحلة الأولى قرار تمهيدى لا يحتاج لتصديق الملك . أما القرار الذي يصدر بالتعديل في المرحلة الثانية فلا يصح قانوناً إلا بالتصديق ولذلك أن يصدق وأن يعمل المجلس .

حضرة عبد الحميد بدوي بك — أولى أن يحصل الاحتكام إلى الرأي العام في الدور الأول لا في الدور الثاني فيعطى للملك حق التصديق على القرار الأول أيضاً بدلاً من ترك للسالة معلقة إلى أن يصدر القرار الأول بالتعديل .

دولة الرئيس — لا محل لذلك لأن القرار الأول قرار تمهيدى فقط .

حضرة إبراهيم الهلباوى بك — يرى على بك للزلاوى أن المرحلة الثانية لا تزيد في الأهمية عن المرحلة الأولى ويطلب أن تكون الأغلبية واحدة مع أن المرحلة الأولى هي عبارة عن قرار سلبى يشير فقط إلى أن تعديل الدستور واجب في بعض المواد . أما المرحلة الثانية ففيها كل الأهمية لأن فيها سيعمل الدستور أو بعبارة أخرى سيوضع دستور جديد ، وبديهي أن الحالة التي يتغير فيها التشريع يجب أن تكون أهم من الحالة السابقة عليها . لهذا أرى اشتراط أغلبية أشد في المرحلة الثانية .

حضرة محمود أبو النصر بك — ردى على هلباوى بك أن الأغلبية في المرحلة الثانية تؤخذ بهيئة المجلسين متحدة .

دولة الرئيس — هل يشترط في المرحلة الثانية أغلبية نصف الأعضاء زائداً واحداً أو أغلبية ثلثي الأعضاء ؟

(فتقرر بالأغلبية الأخذ بالرأى الأول ، وهو أنه في الدور الثانى يكون التعديل باجتماع المجلسين بأغلبية نصف مجموع أعضاء المجلسين زائداً واحداً) .

(فى ٢٠ مايو سنة ١٩٢٢) .

اقتراح تفسير الدستور أو تعديله يكون للحكومة ، ولكل من المجلسين . ويكون التعديل على مرحلتين ، ففي المرحلة الأولى

ينظر في جواز تعديل الدستور وفي حصر نقط التعديل . وفي المرحلة الثانية يفصل في موضوع التعديل الذى تقرر نظره .

ويعرض اقتراح التعديل ومواضعه على كل من المجلسين منفرداً . فإذا أقرها كل منهما بأغلبية نصف مجموع أعضائه زائداً واحداً

اجتمع المجلسان بهيئة مؤتمر للفصل في التعديل . ويشترط لصحة قرارات المؤتمر توفر أغلبية نصف مجموع عدد أعضائه زائداً واحداً .

تراجع المناقشة على هذا البدأ في المادة ١٥٦ .

(فى ١٤ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

المجلسان يجتمعان عند الاحتياج للتفسير ، ويكون قرارهما بالأغلبية العادية .

تراجع المناقشة على هذا البدأ في المادة ١٥٦ .

(فى ١٤ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

ثم تليت المادة التاسعة ونصها :

في تنقيح الدستور يصدر كل من المجلسين بالأغلبية المطلقة لأعضائه جميعاً قراراً بضرورته وتحديد موضوعه فإذا أصدر المجلسان

قرارهما اجتماعاً بهيئة مؤتمر للنظر في هذا التنقيح .

ويشترط لصحة قرارات المؤتمر الصادرة بالتنقيح توفر الأغلبية المطلقة لأعضائه جميعاً .

حضرة على ماهر بك — « في تنقيح الدستور يصدر كل من المجلسين بالأغلبية المطلقة لأعضائه جميعاً قراراً بضرورته الخ » وإنى

أقترح حذف كلمة « جميعاً » من المادة أسوة بالطريقة الفرنسية .

معالي الرئيس — تؤخذ الآراء على هذا الاقتراح .

(فتقرر رفضه بأغلبية الآراء وبقاء المادة على أصلها) .

(فى ١٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

اللجنة
الاستشارية
التشريعية

لاحظت اللجنة الاستشارية أن الطريقة المقترحة لأجل تنقيح الدستور من شأنها أن تجعل هذا التنقيح أمراً ميسوراً جداً وترجع سلطة مجلس النواب إذ يجوز لأغلبية من النواب أن تفرض التنقيح على أغلبية من الشيوخ قد تكون معارضة له . وفي هذا الشأن ترى اللجنة لفت النظر إلى الطريقة التي قررها الدستور البلجيكي مادة ١٣١ وهو الدستور الذي استعار منه مشروع الدستور كثيراً من أحكامه . فإنه طبقاً للطريقة المذكورة إذا ما أصدرت السلطة التشريعية للكونية من الملك ومجلس الشيوخ ومجلس النواب قراراً بضرورة تنقيح حكم من أحكام الدستور فإن المجلسين يجلان بحكم القانون ويصدر المجلسان الجديدان بعد ذلك كل على حدة وبالاتفاق مع الملك قرارهما بشأن المسائل التي هي محل للتنقيح — وفي هذه الحالة لا تصح المناقشة في كل من المجلسين إلا بحضور ثلثي أعضائه على الأقل ولا يعتمد أى تعديل إلا بأغلبية ثلثي الآراء .

وبغير الذهاب إلى حد فرض الحل في جميع الأحوال فإن اللجنة ترى للأسباب السابقة أن طريقة إصدار كل مجلس قراره على حدة مع زيادة العدد القانوني ومع اشتراط أغلبية خاصة لإصدار القرارات تفضل طريقة اجتماع المجلسين بهيئة مؤتمرة وإصدار القرارات بالأغلبية المطلقة لأعضائه (راجع النص المقترح بهذا المعنى في جلة ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٢٢) .

ولم تشر المادة ١٤٧ القديمة إلى تدخل الملك في تنقيح الدستور ، ولا يمكن أن يكون هذا الإغفال مقصوداً إذ من غير العقول أن الملك الذي سيمتخ الدستور الجديد لا يشترك في التعديلات التي ستدخل عليه في المستقبل .

وفيما يخص باشتراك الملك في تنقيح الدستور لا محل لتطبيق المادتين ٣٥ و ٣٦ المتعلقة بالتشريع على وجه العموم إذ أن حق اعتراض الملك في هذا الشأن حق مطلق .

(١) هذه المادة تقابل المادة ١٥٨ من مشروع اللجنة الاستشارية التشريعية ، وهذا هو النص الفرنسي الذي قدم لهذه اللجنة .

Pour réviser la Constitution, chacune des Chambres, par une célébration prise à la majorité absolue de tous ses membres, déclare la nécessité de la révision et en spécifie l'objet. Elles se réunissent ensuite en congrès pour procéder à la révision.

Les délibérations portant révision de la Constitution doivent être prises à la majorité absolue de tous les membres composant le Congrès.

مادة ١٥٨ « لا يجوز إحداث أى تنقيح فى الدستور خاص بحقوق مسند الملكية مدة قيام وصاية العرش »^(١)

تلى البند السادس ونصه :

لجنة الدستور

« لا يجوز إجراء أى تعديل فى الدستور مدة قيام وصاية العرش » .

(فقررت الموافقة عليه بالإجماع) .

(فى ٢٢ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

ثم تليت المادة العاشرة ونصها :

لا يجوز إحداث أى تنقيح فى الدستور مدة قيام وصاية العرش .

(فقررت الهيئة الموافقة عليها بالإجماع) .

(فى ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

إن حظر كل تنقيح فى الدستور مدة قيام الوصاية على العرش يبدو أمراً قاسياً جداً لأنه من الجائز أن تمتد الوصاية سنين طويلة إذا كان الملك قاصراً وليس من الحكمة منع كل تنقيح دستورى طوال هذه المدة .

ثم إن تنقيحاً يبدأ به فى عهد ملك لا يمكن إتمام نظره فى عهد حكم يليه إذا كان ملكه قاصراً .

فيكن إذن أن ينص على عدم جواز إحداث أى تنقيح فى حقوق مسند الملكية مدة قيام الوصاية .

اللجنة
الاستشارية
التشريعية

مادة ١٥٩ - « تجرى أحكام هذا الدستور على المملكة المصرية بدون أن يخل ذلك مطلقاً بما لمصر من الحقوق ،
« في السودان »

- ١ - يسرى هذا الدستور على جميع أجزاء المملكة المصرية ما عدا السودان ، فمع أنه جزء من مصر تحت سيادتها خاضع للملكها فإن نظام الحكم فيه يقرر بقانون خاص .
- ٢ - ملك مصر يلقب بملك مصر والسودان .

لجنة
المبادئ العامة
للدستور

دولة الرئيس (حسين رشدي باشا) — تسلك الآن في مسألة السودان .
حضرة عبد العزيز فهمي بك — أقترح أن ينص في الدستور على « أن السودان جزء من مصر داخل تحت سيادتها خاضع للملكها ، ولكن نظام الحكم فيه يقرر بمقتضى قانون يصدر فيما بعد » .
دولة الرئيس — أقترح تعديل النص على الصورة الآتية . وهي : « ولو أن السودان جزء من الدولة المصرية داخل تحت سيادتها خاضع للملكها إلا أن نظام الحكم فيه يقرر بمقتضى قانون يصدر فيما بعد » .

حضرة عبد الحميد بدوي بك — هذات نصان كلاهما مقرر لسيادة مصر على السودان مثبت لحقها فيه ، ولكن دولة الرئيس صدر منه عبارة « ولو أن » ليفيد أن مسألة سيادة مصر إنما جاءت عرضاً بمناسبة الكلام على إخراج السودان من حكم الدستور المصري إذ لو لم يذكر هذا النص لسرى الدستور المصري على السودان باعتباره جزءاً من مصر ، كما أنه يفيد أن سيادة مصر على السودان مسألة مسلم بها فتجنّب لا تدعى بهذا النص حقاً جديداً . والواقع أنه ليس من اختصاص اللجنة تقرير حقوق مصر على السودان فضلاً عن أن هذا النص أخف وطأة وأقل جفاء في التعبير ولهذا الاعتبارات أفضل نص دولة الرئيس .
حضرة محمود أبو النصر بك — إذن أقترح أن يعدل نص دولة الرئيس على الوجه الآتي : « السودان مع أنه جزء من الدولة المصرية داخل تحت سيادتها خاضع للملكها إلا أن نظام الحكم فيه يقرر بمقتضى قانون يصدر فيما بعد » .

دولة الرئيس — أوافق على هذا التعديل .

حضرة عبد العزيز بك — وأنا أوافق .

حضرة عبد الحميد بدوي بك — وأنا موافق أيضاً .

حضرة عبد اللطيف المكاني بك — قد تكون سيادة مصر على السودان مسلماً بها ولكني أنظر إلى المسألة من وجهة أن لجنة الدستور مكلفة ببيان حدود مصر وذكر أجزائها سواء كانت مما تسرى عليه أحكام الدستور أو لا ، فلاجل تبين ملك المصريين تبييناً واضحاً يجب أن تثبت في الدستور أن السودان جزء من مصر وأن يذكر ذلك بطريقة أصلية لا بطريقة عرضية .
دولة الرئيس — أنهم ما تقول لو أننا ذكرنا حدود مصر كلها ولكننا لم تعرض للحدود الأخرى .

حضرة المكاني بك — في ذكر أن السودان جزء من مصر تبين لكل الحدود لأن حدود مصر والسودان مدونة في القرارات .
دولة الرئيس — وما قولك في الحدود الغربية ؟

حضرة المكاني بك — أرى أنه بعد الذي ذكر في الجرائد أخيراً عن السودان وما يتحدث به الرأي العام يجب أن نذكر السودان صراحة لا ضمناً وأن نقرر أنه جزء من مصر . وأقترح بهذه المناسبة أن ملك مصر يلقب بملك مصر والسودان .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — قد يستوى النصان في المعنى ولكني متمسك بنصي لأنه أظهر .

حضرة توفيق دوس بك — أقترح نصاً جديداً وهو « يسرى هذا الدستور على جميع أجزاء المملكة المصرية ما عدا السودان فمع أنه جزء من مصر تحت سيادتها خاضع للملكها فإن نظام الحكم فيه يقرر بقانون خاص » .

دولة الرئيس — أوافق هذا على النص .

حضرة محمد علي بك — بعض النصوص المروضة على حضراتكم الآن يشوبها شيء من الوهن والضعف وليس هذا بمتناسب مع الحملة التي تثار الآن لفصل السودان عنا ، والذي أرجوه أن تقرر حقوقنا على السودان بطريقة إيجابية أساسية وأن تظهر اللجنة رغبتها بوضوح ، ولذلك أقترح أن ينص على أن السودان جزء من مصر ونظام الحكم فيه يقرر بقانون .

دولة الرئيس — وأين تضع هذا النص ؟

حضرة محمد علي بك — يوضع عند بيان أجزاء المملكة المصرية فإن هذا مما تعني الدساتير بذكره فقد نص دستور رومانيا مثلاً على الولايات التي تتناولها المملكة الرومانية .

دولة الرئيس — ولكن حدود مصر غير ثابتة .

حضرة بدوي بك — وكيف يريد حضرة محمد علي بك أن ينص على هذا ؟

حضرة محمد علي بك — يقال أولاً إن الدولة تشمل مصر والسودان .

حضرة بدوي بك — لا أدري بأى وجه وبأية مناسبة ثبت نصاً عن السودان في صدد وضع الدستور . السودان هذا مطلب سياسى لمصر مستقل عن نوع الحكومة فيها سابق على الكلام فى الدستور مقدم عليه ، فإذا ذكرته لجنة الدستور فلماذا تذكره فى سياق سريان أحكام الدستور الذى نضع مشروعه ويكون ذكره بالتدريج لتقرير امتناع سريان الدستور عليه .

حضرة على ماهر بك — أوافق على اقتراح حضرة عبد العزيز فهمى بك مع حذف كلمة « لكن » .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — أنا أنضم إلى النص الذى اقترحه دولة الرئيس .

حضرة السكبانى بك — إذا كان حضرة عبد العزيز بك تنازل عن اقتراحه فأنا متمسك به .

حضرة محمد علي بك — أظن حضرة السكبانى بك ينضم معى إلى اقتراح حضرة على ماهر بك فى حذف كلمة « لكن » ؟

حضرة السكبانى بك — أوافق .

دولة الرئيس — تؤخذ الآراء على النصوص الثلاثة المروضة .

(فتقرر بالأغلبية الموافقة على النص الذى اقترحه حضرة توفيق دوس بك وهو « يسرى هذا الدستور على جميع أجزاء المملكة المصرية ما عدا السودان ، فع أنه جزء من مصر تحت سيادتها خاضع للملكها فإن نظام الحكم فيه يقرر بقانون خاص ») .

حضرة السكبانى — أقترح أن ملك مصر يلقب بملك مصر والسودان .

(فتقرر ذلك بالإجماع) .

(فى ٦ مايو سنة ١٩٢٢) .

فضيلة الشيخ نجيت — وراياً النص الخامس بالسودان يناقض بوضه بعضاً ، فقد نص فيه على أن السودان جزء من مصر تحت سيادتها . فإذا صحت العبارة الأولى وهى أنه جزء من مصر لم تصح العبارة الثانية وهى أنه تحت سيادتها ، لأن الجزء لا يكون تحت سيادة جزء آخر ، فلهذا أقترح تعديل النص بما يرفع هذا التناقض .

دولة الرئيس (حسين رشدى باشا) — تؤخذ الآراء على هذه التعديلات .

(فتقرر بالأغلبية عدم الموافقة عليه) .

(فى ١٩ مايو سنة ١٩٢٢) .

على القرار ١١٩ وهذا نصه :

يسرى هذا الدستور على جميع أجزاء المملكة المصرية ما عدا السودان ، فع أنه جزء من مصر تحت سيادتها خاضع للملكها فإن نظام

الحكم فيه يقرر بقانون خاص .

لجنة وضع
المبادئ العامة
للدستور

لجنة الرقعة

سعادة منصور يوسف باشا — المفروض أنه تم وضع الدستور ابتدأت الحكومة المصرية التباية مفاوضاتها مع إنجلترا بشأن النقط المتعلقة التي منها السودان . وإنى لذلك أرى ضرورة إشراك السودانين في المفاوضات لأنهم أدرى ببلادهم وأعلم برغباتها .

معالي الرئيس — المفاوضات شيء وما تقوم نحن به من وضع الدستور شيء آخر .

حضرة توفيق دوس بك — الدستور لا يتعرض للمفاوضة ولا للمفاوضين .

سعادة منصور باشا — أنا أطلب أن يسرى الدستور على السودان لينتخب منه أعضاء في البرلمان وليكون منهم أعضاء ضمن المفاوضات .

فضيلة الشيخ نجحت — أطلب وضع المادة هكذا : « يسرى هذا الدستور على جميع أجزاء المملكة المصرية مع مراعاة أن السودان جزء منها خاضع للملكها » . إن المادة لا تستقيم إلا بهذا التعديل لأنه لا معنى لاعتبار السودان جزءاً من مصر واستثناءه من حكم الدستور . إننا بقولنا « ما عدا السودان » كأنما قلنا ما عدا طنطا أو أسيوط . ولا يمتنع على هذا بأن السودان يحتفظ بأمره للمفاوضة لأن اتفاقية السودان نفسها اعترفت بأن السودان داخل في ملك مصر ، وكذلك اعترفت إيطاليا كما اعترفت إنجلترا أيام حلته فاشودة . على أن شمول أحكام الدستور للسودان لا يتناقض مع وضع نظام لإدارته في المستقبل .

حضرة توفيق دوس بك — لكن الإدارة مشتملة في أحكام الدستور .

فضيلة الشيخ نجحت — أليس في الإدارة المصرية مستشار ماى ؟ أليس فيها كثير من الأجانب بين رجال البوليس والمعلمين ؟ — لذلك أقتح التعديل والأخذ بالنص الذى تلوته .

معالي الرئيس — تؤخذ الآراء .

(تقرر بالأغلبية بقاء القرار كما هو) .

(فى ١٤ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

المادة السابعة وهذا نصها :

تجرى أحكام هذا الدستور على المملكة المصرية جميعها عدا السودان ، فمع أنه جزء منها يقرر نظام الحكم فيه بقانون خاص .

(فوافقت الهيئة عليها بالإجماع) .

(فى ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

موافقة المجلس على إنشاء قسم خاص في الميزانية بالديون التي للحكومة على السودان .

القرار — ثم جاء بعد ذلك ما يأتي :

مجلس النواب

وكذلك رأت اللجنة أن من الضروري إنشاء قسم خاص بالديون التي للحكومة على السودان ومجالس الدريبات وغيرها من الهيئات المحلية المختلفة ، كما أن للديون التي على الحكومة قسماً خاصاً في الميزانية (قسم ١٦) .

الرئيس — فهل توافقون حضراتكم على رأى اللجنة ؟

(أصوات : موافقون) .

(فوافق المجلس على ما رآه اللجنة) .

(فى ٢٥ يونيه سنة ١٩٢٤) .

لا يمكننا مطلقاً أن نتنازل عن السودان ، لأنه مستمر ، بل لأنه جزء من كيانتنا ، بل لأنه لا يمكن لمصر أن تعيش بدون السودان أصلاً .

رئيس مجلس الوزراء — أيها السادة :

لا بد أن تكونوا قد اطّلعتم على المناقشات التي دارت في مجلس اللوردات الإنجليزي بخصوص السودان والمفاوضات . اطّلعتم عليها ورأيتم أن ما جاء بها فيما يخص السودان ليس أمراً جديداً . ليست خطة جديدة رسمتها السياسة الإنجليزية الآن ، ولكنها خطة رسمت من قبل . رسمها لويد جورج في وزارته كما جاء في كلام نائب الحكومة الإنجليزية في مجلس اللوردات الذي اقتبس من بيان عن السودان قال به لويد جورج لما كان رئيساً للوزارة في ٢٨ فبراير سنة ١٩٢٢ (وهذا التاريخ معروف لكم) وقد جاء في هذا البيان :

« إن حكومة جلالة الملك لن تسمح بأن التقدم الذي تم حتى الآن والآمال الكبيرة المنتظرة في السنين المقبلة تصاب بضرر . »

وزاد اللورد بالمور (نائب الحكومة في مجلس اللوردات) على ذلك قوله :

« وإني أفوه بهذا الأمر وأبني أن ما جاء في هذه العبارة هو عينه رأي الوزارة الحالية » ثم استشهد بقول آخر للمستر لويد جورج وهو : « ولا يسمع حكومة جلالة الملك أن تسلم بتغيير ما في مركز تلك البلاد ، أي السودان » .

فهذه الحلقة التي رسمت اليوم ليست خطة جديدة كما قلت ولكنها خطة قديمة رسمت في ٢٨ فبراير سنة ١٩٢٢ ، هذا التاريخ الذي تذكرونه ويقولون عنه « إن السياسة المصرية كانت فيه غاية الرونة والدهاء » . نجدون أن الإنجليز صرحوا فيه بمثل هذه التصريحات عنها . كل هذا ليس بجديد ، وإنما الجديد هنا ، الجديد علينا اليوم ، هو أن وزارة المال ، أولئك الذين لهم مبادئ غير مبادئ الاستعماريين ، عرفت بالحاجة والانتصار للشعوب الضعيفة ، أقرت هذه الحلقة .

أقول إن المال الذين هذه مبادئهم أقروا هذا وأخذوه خطة لهم . وقد كان المنتظر أن وزارتهم لا تقرها . لقد وقع لدينا هذا التصريح موقع الاستياء ، لدينا نحن الذين كان لنا أمل في وزارة المال أن تسير على مبدأ تحالف المبادئ للمستعمرين . ولكن معاً يمكن من تصريح المال أو الأحرار أو المحافظين بالنسبة للسودان فإن هذا لا يغير من حقوق مصر الثابتة فيه شيئاً .

(تصفيق متواصل) .

وإني باليابة عن الشعب المصري جميعه وفي حضرته الموقرة أصرح بأن الأمة المصرية لا تتنازل عن السودان ما حيت وما عاشت (استحسان ، وتصفيق طويل) فعي تسمى للتمسك بمفهومها ضد كل غاشب ، ضد كل معتد ، تلتصق بهذا الحق في كل فرصة وفي كل زمن ، تسعى بكل طريق مشروع سلكه كل مهضم الحق لأجل أن تحفظ هذا الحق وتصل إلى التمتع به . وإن كنا في حياتنا لا نصل إلى أن نتمتع بمفهومنا فنأني نوصي أبناءنا وذريتنا أن يتمسكوا به ، ولا يفرطوا فيه قيد شرة . وهكذا يوصون هم أبناءهم ، وأنا أبناءهم ، ولا بد أن يأتي يوم يفوز فيه حقنا على باطل غيرنا .

(تصفيق) .

إن حقوق الأمم لا تضع ولا تتأثر بمجرد أن يقول الغاشب إلى أرباب أن أعتن بها دون أصحابها . كلا ، ليست هذه طبيعة الوجود ، بل كل حق يبق حياً ولا يموت ما دام وراءه مطالب . ونحن ما دمنا مطالبين بهذا الحق ، وما دمنا نوصي أبناءنا بالتمسك به ، وما دام أبناءنا يفتقون خطواتنا ، فلا بد أن نتمتع به نحن أو هم إن شاء الله تعالى .

(تصفيق) .

ثم أيها السادة لا يمكننا مطلقاً أن نتنازل عن السودان ، لأنه مستمر ، بل لأنه جزء من كيانتنا ، بل لأنه منبع حياتنا ، بل لأنه لا يمكن لمصر أن تعيش بدون السودان أصلاً .

(تصفيق) .

نم إننا كنا أجبرنا بالقوة والقهر عن أن نتنازل عن قسم منه فانسحبنا منه كرها وبالرغم منا ، ولكننا استمدناه بعد ذلك بالنفيس من أموالنا ، والعز من دماء أبنائنا . وبعد أن استمدناه صرفنا عليه مبالغ طائلة ولا تزال تصرف عليه ، ولا تزال قوة منا مؤلفة من عدد عديد من أبنائنا ترابط فيه لحفظه وحمايته (تصفيق) . فلا يمكن مطلقاً وهذه حالتنا بالنسبة إلى السودان : أموال بذلتها ، دماء سفكناها ، متاعب تحملناها ، وتحملها من قبلنا آبائنا ، وحياة نستمدنا من ذلك النهر الذي يتدفق من أعلى السودان ، لا يمكننا بحال من الأحوال ، إلا إذا كنا قوماً أمواتاً لا حياة لنا ، لا يمكننا أن نترك ذرة من السودان لغيرنا . (تصفيق مستمر واستحسان) .

نم إننا ضاعف ، ولا تجرّده عدنا ولا أسطول لنا ، أقول هذا لأنه حق ولأنه غير خاف ، نم إننا ضاعف ولكننا أقوياء بضعفنا ، أقوياء بمقننا ، إن الضعف سلاح قوى إذا كان معه الحق ، فنحن وإن كنا ضاعفاً فإن معنا الحق والحق تخضع له كل قوة معها كانت جارة قاهرة . (تصفيق) .

تعلون أيها الإخوان أننى في مخاطباتى مع الإنجليز ومع غيرهم لم أدع مطلقاً أننا أقوياء مادياً ، ولكننا أقوياء معنويًا ، أقوياء بمقننا ، أقوياء بأعادنا . (تصفيق) .

ونحن قلنا للإنجليز ، وقد علمت رسمياً ما قلناه ، قلنا لهم إنه لا يصح لكم أن ترفضوا طلبات عادلة لمجرد كونها صادرة من شعب أعزل ، قلنا لهم هذا ولم نأت لهم بقوتنا لأنه ليس لنا قوة — وهم يعلمون أنه ليس لنا قوة — ولكن لنا قوة الحق ، لنا قوة الإيمان ، لنا قوة الاتحاد ، وهذا الاتحاد سيدوم ويقوى وينمو في عصرنا ومن بعدنا أيضاً حتى نتال حقوقنا كاملة . (تصفيق) .

أما فيما يتعلق بالمفاوضات فقد جاء في هذه التصريحات : « أنها ستكون على أساس تصريح ٢٨ فبراير سنة ١٩٢٢ » وقد صرحت غير مرة بأننى أستكر هذا التصريح ، استكرته خارج الحكومة ، استكرته في البيان الوزارى . استكرته في كل مناسبة ولا أزال أستكره إلى الآن . وأقول لهم وإن قالوا إننا نتفاوض على قاعدة تصريح ٢٨ فبراير سنة ١٩٢٢ فوزارتنا لا تقبل بحال من الأحوال أن تتفاوض على أساس هذا التصريح . (استحسان وتصفيق مستمر) .

ولقد سبق أن قلت لكم إنى إذا لم أجد طريقة للمفاوضة على غير هذا الأساس فإنى لا أدخل في المفاوضات أصلاً ، وأنا عند قولى ، وقلت لكم أيضاً إنى إذا لم أصل إلى هذا فإنى أغلق عن الحكم وأنا مستعد لهذا التخل . (أصوات : أبداً ، حاشا) .

(أصوات : ليس هذا في مصلحة البلاد) .

رئيس مجلس الوزراء — هذا ما عزمتم عليه والرأى لكم .

(تصفيق متواصل) .

عبد اللطيف الصوفانى بك — أيها السادة :

بعد أن سمعنا جميعاً تصريح حضرة صاحب الدولة المحترم الجليل القدر رئيس الحكومة ، بعد أن سمعنا هذا القول الذى أطلع صدورنا ، وبعد أن تبينا مركز هذا الموقف ، فإذا نقول ؟ نقول إننا نعد بد التأييد ، بد التفتة إلى هذه التصريحات وإلى من صرح بها . (تصفيق) .

أها السادة : لابد أن يكون موقف دولة سعد باشا الذي هو موقف رئيس الحكومة يقتضى في بيانه شيئاً من التدقيق فيما يقول . ولكن قد نكون نحن أطلق بعض الإطلاق في أن قول شيئاً قبل التصريحات التي قالها بها ساسة الإنجليز الذين تعودوا — بل لم في ذلك سبق قبل سوام من السادة — أن يكونوا ماديين يسيرون وراء المادة ويعبدونها وفي الوقت نفسه يدعون أنهم أنصار الإنسانية وأنهم طلاب سلم ولكنهم يقولون ما لا يفعلون .

ماذا نعمل وهذه تصريحاتهم وهذه أعمالهم في السودان : يكرهون فريقاً من إخواننا على أن يقولوا غير ما يعتقدون خلافاً للمصلحة المشتركة وخلافاً لما تتطلبه الوحدة ؟ يفعل الإنجليز كل ذلك ، فماذا تستطيع أن تفعله العواطف والإخلاص ؟ يقوم فريق كبير من إخواننا السودانيين يدفعهم حب مصر ، وتدفعهم القومية والمصلحة المشتركة على أن يتظاهروا ويسدوا آراءهم فيقف في طريقهم الظلم ، يقف في طريقهم الاعتداء ، وتعرض لهم القوة لتعهم من أن يقولوا ما يعتقدون . هذا ما يفعله الإنجليز في السودان ، ولكن ألا ترون وألا يرى الناس أجمع أن السياسة الإنجليزية تلعب بالنار وأنها بدلاً من أن تنشر بين الناس السلام والطمأنينة تفعل ما ينتج عكس ذلك ؟ فهي دون غيرها يجب أن تتحمل نتائج أفعالها ، يجب أن تتحمل ما قد ينجم من دفع السودان إلى غير ما هو معروف العاقبة ، لأن ما تأتية هناك من الأعمال قد يقوض ما شيدته أيدينا من إصلاح وعمران .

تدفع السياسة الإنجليزية إخواننا السودانيين إلى أن يشعروا ، تدفعهم إلى أن يفعلوا ما لا يعمل عقائدهم إلا الله ، بل تدفع المصريين أيضاً إلى أن يفعلوا ما يجب عليهم وليس ذلك فقط بل تهيج تأثرهم .

نحن من الذين يمدون أيديهم للسلام ولكن الإنجليز طلاب خصام . هم لاعدائهم على السلام ، هم لاعدائهم على راحة الأمم ، أهلاً يحشون ما يفعلون ؟ ألا يفكرون قليلاً ؟ إن مصر ليست في محال أفريقيا بل على باب أوربا ، إن مصر تحاور فلسطين ، تحاور العراق وصوتها يصل إلى الهند ويفعل فعله فيها . إنهم بأعمالهم وتصريحاتهم يدفعون المصريين إلى التمسك بما عليه عليهم مصالحهم .

لهذا أقترح على حضراتكم أن نحتج بشدة وأن نحمل السياسة الاستعمارية نتيجة ما سيكون من حرام ما فعلوه في السودان ومن جراء ما يضطرون المصريين إلى فعله .

دعاهم سعد للسلام فقاموا يناصبونا العداوة ، فعلهم وحدهم ما يفعلون .

لهذا أصرم على ضرورة الاحتجاج ، وإذا واقفتم فلا مانع من تأليف وفد منا يمر على السفارات ليعبر ...

(أصوات : لا ، لا) .

عبد اللطيف الصوافي بك — إني معكم وخاضع لرأيكم ، ولكن أقترح أن نحتج ونحمل ساسة الاستعمار الإنجليزي نتائج ما هم سائرُونَ فيه .

(أصوات : موافقون) .

عبد الرحمن الرافعي بك — سادتي وزملائي الأجلاء :

أرى واجباً على أن أبدأ بكلي بتوجيه جزيل الشكر والثناء إلى دولة الرئيس الجليل على تصريحاته التي قالها بها اليوم لأنه عبر بهذه التصريحات عن شعور الأمة ، عبر تعبيراً صحيحاً عن تمسكها كل التمسك بحقوقها كاملة .

سادتي : نحن في صراع مع السياسة الإنجليزية ولنا منخدين في تلك السياسة ولا متعدين التبة أن هذا الصراع ينتهي في ساعة أو في يوم ، ولكن هذا الصراع سيطول وقد يطول طويلاً ، ولكننا ما دمنا متمسكين بالحق فإن هذا الصراع لا بد أن ينتهي بفوز الحق وخذلان الباطل .

(تصفيق) .

وما التصريحات السياسية التي تلت في مجالس النواب إلا سهام يتراشق بها المتخاصمون كما يترامى للقائمان بالقتال في ساحة القتال . فهذه التصريحات التي قالها بها الساسة الإنجليز أخيراً في مجلس اللوردات إنما هي سهام يقصد منها أن تثبط من عزائنا ولا غرض لرجال السياسة الإنجليزية سوى ذلك . ولقد لجأوا إلى هذه الطريقة في كل مناسبة قويت فيها الحركة الوطنية . فإنيكم تذكرون أنه

عندما قامت حركتنا في سنة ١٩١٩ سمنا في مجلس الموم ومجلس اللوردات تصريعات خطيرة أشد من التصريعات الأخيرة ومع ذلك لم تكن تلك التصريعات القديعة لنفل من عزمنا بل تخطيناها وسرنا إلى الأمام بعزيمة صادقة ولم نكتفّر لها ولم نضأ بها .

فيقينا أنها السادة أن هذه التصريعات إنما قامت على مقتريات على التاريخ . يقولون بكل جرأة إنهم أنهضوا السودان من الفوضى التي كانت ضاربة أطنابها فيه ، كما يدعون أن تلك الفوضى التي يزعمونها إنما كانت نتيجة الحكم المصري ، على أن التاريخ يكذبهم ، فإن مصر قد فحت للحضارة وادى النيل من منعه إلى مصبه في النصف الأول من القرن التاسع عشر . وإن التاريخ لشاهد عدل على أن الحكم المصري كان دائماً رائده السلام والنظام ، رائده الأمن والعمران في تلك البلاد . فليأثروا التاريخ ليملوا أن رجال السياسة الإنجليزية أنفسهم قد اعترفوا بأن هذا الحكم كان مقروناً دائماً بالسلام والنظام . وإننا نذكرهم بما قال السير سمويل باكر أحد كاشفي منابع النيل وقد كتب تقريراً عن حالة السودان في سنة ١٨٦١ أي قبل أن تظاً قدم جندي إنجليزي وادى النيل قال فيه : « يستطيع السائح الأوربي أن يتجول وحده في جميع أنحاء السودان كما يتجول الإنجليزي في حديقة هيد بارك بلندن عند غروب الشمس » فهذه شهادة صريحة تدل على أن الحكم المصري كان دعامة الأمن في السودان .

يدعون أننا تخلفنا عن السودان لأننا غير أكفاء لحكمه وأنهم هم الذين استرجعوه بقوتهم وكفاءتهم . والتاريخ يكذبهم لأننا ما تخلفنا عن السودان ولكنهم بواسطة دساتيرهم وعماهم هم الذين دفعوا السودان إلى الثورة وإن مصر كان في إمكانها أن تخذ الثورة للهدى فإن حاكم السودان في ذلك الحين (سنة ١٨٨٢) عبد القادر باشا حتى استطاع أن يجمد هذه الفتنة ولو أقبوه من منصبه لما كان لهذه الثورة وجود ، ولكن السياسة الإنجليزية أوعزت إلى الحكومة المصرية أن استرجع هذا الحاكم الحارم وترك الفتنة تستفحل وتتحول إلى ثورة واضطرت الحكومة المصرية إلى إخلاء السودان . اضطرتها إلى ذلك السياسة الإنجليزية وقد صرح الوزير الحطير شريف باشا بأننا لا نتخلى عن السودان وأنها إذا تركنا السودان فإن السودان لا يتركنا واستقال احتجاجاً على ضغط السياسة الإنجليزية . ثم أوعزت إنجلترا إلى الوزارة التي خلفت وزارة شريف باشا وهي وزارة نوبار بإخلاء السودان فكان هذا الإخلاء عملاً باطلاً أساسه الإكراه والإجبار .

يقول رجال السياسة الإنجليزية إن استرجاع السودان كلف بفضلهم ، وهذا قول مكذوب لأنه إنما استرجع بدعاء المصريين وأرواحهم وأمواهم ، فإن القوة المصرية التي استرجعت السودان كانت مؤلفة من أكثر من عشرين ألف جندي ، في حين أن الإنجليزية لم يكن لهم سوى ألف عسكري كانوا رمزاً للسياسة الإنجليزية .

حنن ناجي بك — كانوا وراء الخطوط .

عبد الرحمن الرافعي بك — حقيقة ، ولا ينكر أحد أننا أنفقنا الأموال الطائلة بعد استرجاع السودان وقبل استرجاعه ، وأن الجيش المصري هو الآن قوام النظام وقولم الأمن في تلك البلاد . عجبا أنها السادة ، يقولون إنهم أنفقوا ملايين الجنيهات في تلك البلاد وإنهم إذا تخلوا عنها تعرض هذه الملايين للضياع ، فما هي هذه الملايين ؟

إنهم أنفقوا ثلاثة عشر مليوناً من الجنيهات لإنشاء مشروعات الري في السودان ، وهي مشروعات عملت لمصلحة شركاتهم الاستعمارية . أما نحن فقد أنفقنا منذ فتح السودان الأول أي في عهد محمد علي مائة مليون جنيه ، ومن عهد استرجاعه إلى الآن ٣٦ مليون جنيه ، وتنفق كل سنة مليونين من الجنيهات لأننا نحن الذين ننفق على الجيش المصري ومعظمه هناك ، وتنفق نفقات أخرى يأخذونها باسم نفقات رى أو باسم رسوم جمارك .

فالمصري هو قوام النظام في تلك البلاد ومن الخطأ والكذب على التاريخ إن يقال إنهم هم الذين أعادوا النظام في تلك الربوع لنا ومن الخطأ أن يقولوا إننا نحن المصريين قد أضعنا حقوقنا في السودان بعد إخلائه في سنة ١٨٨٤ ذلك لأننا بعد استرجاع السودان اعترفنا بالساسة الإنجليزية بأن استرجاعه لم يشر شيئاً في أصل الملكية المصرية . فتذكرون أيها السادة أنه عندما احتلت فرنسا فاشوده في سنة ١٨٩٨ وقف اللورد كيتشنر سردار الجيش المصري في ذلك الحين أمام الكولونل مارشال قائد القوة الفرنسية واحتج على وجود القوة الفرنسية في فاشوده لأنها جزء من السودان ، والسودان من أملاك مصر ، وصرح له بأن التلقيات التي تقاها تنفي بأن يبعد بسط السيادة المصرية على مديرية فاشوده .

وأنه يحث على رفع العلم الفرنسي على أملاك مصر . وتذكرون أيضاً أن اللورد سالسبوري كتب إلى سفير فرنسا في أثناء مفاوضات حالة فاشوده سنة ١٨٩٨ « أن وادي النيل كان ولا يزال ملكاً لمصر » .

فهذه اعترافات صريحة (قبل استرجاع السودان وبعده) بأن السودان ملك مصر وأنه جزء لا يتجزأ منها فلا يحق أن يقول قائل إن هذا الحق قد تزعم أو أصابه العتب بسبب الاعتداء الذي وقع عليه بعد ذلك من رجال السياسة الإنجليزية .
والآن أقول لكم إنه إذا كان الإنجليز يتفقون أننا ضعفاء أمامهم فإن لنا قوة معنوية لا تنكر ، وأنتا إذا كنا ضعفاء مادياً فحقن أقيواء معنوية . ولقد برهن التاريخ أن القوة المعنوية للشعوب تستطيع أن تهدم كل قوة مادية تعترضها .

ولنذكر جميعاً أن الصرى هو مادة العمران في السودان فلا يمكن بقاء العمران هناك إذا اقتضت الأيدي المصرية عت العمل . فقد قال لي خير بشؤون السودان عاد منه أخيراً : إن الإنجليز لا يستطيعون أن يقيموا مشروعات الري في السودان إذا لم يستخدموا العمال المصريين والأيدي المصرية . وقد جربوا مراراً أن يستخدموا عمالاً صوماليين أو هندو أو بجاين أو جنوداً فلم يستطيعوا أن يقيموا هذه المشروعات ولا أن يستمروا في العمل والتجاول أخيراً إلى عمال مصر وجنود مصر . ففي يدنا قوة معنوية ، في يدنا أن نعمل عمالاً سلباً وهو ألا نساعدكم على أن يعملوا ضد مصلحتنا وضد مصلحة السودانيين في تلك البلاد وفي هذه الحالة لا أعلن الإنجليز يتجاهلون قوة مصر للمعنوية ، أنا لا أقول أننا لنجأ إلى طرق العنف والثورة ولكن في يدنا قوة سلبية أمضى سلاحاً من طرق العنف وقد تكون هذه القوة هي السر في تلك الحقيقة التاريخية التي أجمع عليها المؤرخون وهي « أن وادي النيل مقبرة الفاعين من قديم الزمان » (تصفيق) ، وأن هذه القوة هي مصداق للحديث الشريف « مصر كنانة الله في أرضه ، فمن أرادها بسوء قسمه الله » .
(تصفيق) .

عبد الحفيظ افندي ألقى — أيها السادة : لقد كشفت السياسة الاستعمارية القناع عما تصرمه من المقاصد نحو السودان فقام دعائها يؤيدون بالفعل سطو القوة على الحق في أشتع صورة عرفها التاريخ ونهض خطباؤها بعزوزت بالقول أعظم جنابة على الحرية شهدتها الإنسانية البائسة . ثم رأينا والأشئ يلاً قلوبنا القوة الشوم تختلس الثقة من إخواننا السودانيين اختلاصاً أو فقتصها اغتصاباً ورأيناها تفرق جموعهم الماهرة بحياة مصر ومليك مصر بقوة الحديد والنار .

وكأنما عز عليها ألا تدعى الجراح التي أحدثتها فزجت في أحماق السجون رجالاً حنايتهم أنهم يعملون واثق الإخلاص لمصر ، وللجالس على عرش مصر . ثم حملت الأسلاك نهار ردها خطباؤها في مجلس اللوردات وحجتها بإسعاد الوطنية المصرية ، فسمعا أساطين الاستعمار يبررون انتزاع الروح التي بين الجواب . ثم رأينا منهم ذلك فأمطوا اللثام الشفاف الذي تلمعوا به حيناً وبرزت إنجلترا من خدرها تدعى لللكية المطلقة للسودان . ويقول خطباؤها إن للسادة السودانية مسألة داخلية بحجة بين البريطانيين والسودانيين ، ولقد أسقطوا من حسابهم أمة حية ، أمة شاعرة بكرامتها شاعرة بحياتها ، أقسم أناؤها وسير بينهم بلذن الله أن يعيشوا مع إخوانهم السودانيين أحراراً مستقلين أو يموتوا كراماً معززين . وانعجبا لهم أيها السادة ، بل يا عجباً نعدتهم الاستعمارية : كيف استباحوا أنفسهم أن يزدردوا ويسبقوا ويهضموا اتفاقية سنة ١٨٩٩ ، تلك الاتفاقية التي نادت مصر ولا تزال تنادي بآثارها ، ثم بالضعف ذاكرتهم الاستعمارية فقد نسوا أن هناك شيئاً اسمه تصريع ٢٨ فبراير زعموا أنه يهبط علينا من سماء « دوتنج ستريت » بالاستقلال الذي لا شك فيه .

لقد نادى زعيمنا بأن هذا التصريح كان نكبة فهل يرون الآن أنه كان حق إذ يصرخ من أحماق قلبه الكبير الفياض أنه لا بدخل المفاوضات على أسس هذا التصريح وما هي حججه في تبرير هذا الاعتداء ؟ هي حجج استعمارية . وكما تم تعريفنا بها هذا الوصف أنها حجج قائمة على القوة العاصبة ومؤسسة على الاستهانة بحق الشعوب في الحياة والحرية . قال قائلم إننا نغشى إذا نحن أعدنا السودان لمصر أن تعيد فيه مصر تمثيل مأساة القتل والغصب والاسترقاق . هل أننا كحديث قوم نخلقون جنابات ومجبة لتبرير ارتكاب جنابات حقيقية ؟ هل أننا كحديث قوم يفترون أحداث قتل موهرم ، وغصب مزعوم ، واسترقاق غير معلوم ، لكي يستحلوا بذلك قتل شعب وغصب أمة واسترقاق بلاد بأسرها ؟ يمتنون علينا بتحرير الرقيق وقد نسوا أن شريعتهم الاستعمارية قد أباحت استرقاق الشعوب . يصارحونا بأنهم لن يتخلوا عن السودان ونصارحهم بأننا لن نتخلي عن مصدر حياتنا (تصفيق) . يقولون بلسانهم الرسمي إن إنجلترا غير

عازمة على التخلي عن السودان بأى معنى من المعانى على الإطلاق لأنها تعرف واجباتها ، وتحترم عهودها والتزاماتها ، ومصر تتيب بهم بصوت الإجماع الريب أنها لن تتخلي عن السودان وفي المصريين عرق يبيض ونفس يتردد . غير أن أن نحت الآن كراماً ، من أن نهك في المستقبل ظناً .

(تصفيق) .

أبها السادة : إني أشعر والأسى ملء جواحي ، أننا نسين ذكرى شهدائنا إذا نحن زحزحنا قيد شعرة عن التمسك بحقوقنا في السودان ، وإذا ذكرت شهدائنا في مرض المطالبة بالسودان فليس معنى ذلك أننا نطلب بحق الفتح بل بحق الوحدة الطبيعية ، وباسم ذلك الرباط القدس الذى يربطنا به ، ألا وهو النيل المبارك . كلا فنحن لا نطلب السودان بحق الاستعمار فإن قاموس الوطنية المصرية ، قاموس الأمة المصرية التى غانت من الظلم أشكالاً وألواناً برىء من كلة الاستعمار . وهل يحسبون أننا رضينا بالمفاوضة لأننا ملنا الجهاد ؟ كلا . لن شول إتنا ملنا الجهاد ، بل سنجاهد ثم نجاهد ثم نجاهد ، وسيعلم كل جيل منا الجيل الذى يليه مبادئ الجهاد حتى يفرغ علم الاستقلال على وادى النيل من منعه إلى مصبه .

وإن وزارة كهذه على رأسها صاحب البولة سعد زغلول باشا لوزارة كفتاح وجلاد وجهاد قبل أن تكون وزارة مفاوضات . وليسمنى سادى المستمعون فىنى لست أرى لهم حجة تبرر بقاها في السودان ، فهم يختلفون مع السوڤانيين ديناً ولغة وعادات وأخلاقاً وجنسية . ونحن نتفق معهم في كل ذلك ، ونتفق معهم فوق ذلك بأن النيل قد ربطنا بهم رابطاً مقدساً . يقول للستضعفون ، وماذا نفعل ؟

وإن أبلغ رد عليهم هو ما قاله رئيسنا الجليل : نفعل ما يفعل كل شعب مطالب باستقلاله . ولا أود أن أغادر منصة الخطابة قبل أن أناشد المصريين جيماً أن يقبروا خلافتهم الحزبية ، وأن يدفعوا الآن منازعاتهم السياسية ، وأن يقفوا جيماً في وجه القاصب ، شعارنا مصر قبل كل شىء ، ومصر فوق كل اعتبار .

هذا ولا يسعنى أن أغادر منصة الخطابة قبل أن أبدي عظم اغتباطى وفرحى واشراخى لأف المعارضة قد بسطت يدها بالثقة والتأييد لسعد ووزارة سعد . نعم إن هذه الوزارة قد أخذت على عاتقها تحقيق استقلالنا ونيل أمانينا ، فلينا جيماً أن نقف وراءها صفاً صفاً متحدثين منهاكسين لا متفرقين ولا متخاذلين ، ليس في صفوفنا ثرة واحدة ينحدر منها القاصب إلى تخزيق وحدتنا القومية . إن سعداً لم يتسلم مقاييد الوزارة طمعاً فيها وفي مجدها ، وإنما هو قبلها تضحية منه في سبيل مصر ، فليعلم ذلك للمصريون جيماً وليقولوا لبسان واحد إن الله معنا . وهنا أختم كلمتي بما قاله الرئيس الجليل ، إن قضيتنا عادلة ومصرنا خالدة والله معنا .

عبد السلام فهمى محمد جمعة بك - أبها السادة : تلونا أخبار السودان فعاتت في ذاكرتى حوادث سنة ١٩١٩ حيث كان للمصريون يحنون في الشوارع وتنادى معاً مؤامم الزكية خالقها أننا أرباء لنا حق مقدس ندافع عنه ونطالب به وعندنا غاصب يريد استلاب هذا الحق . أتقبل هذا الوقت كما ورد خبر من السودان ، فينظر قلى حالة إخواننا السوڤانيين وللظلم الذى يحيق بهم ، وأتمنى لو أن لى جنابنا أطيد بهما لأصل لإخوانى السوڤانيين كى أخفف كربهم وأشمد جراحهم ، ولكن لا سبيل إلى ذلك ، وكل ما أستطيعه هو طلب الرحمة لرجال الحرية شهداء الوطنية ، أولئك الذين لا يخافون قوة ترهقهم من مدافع وبنادق وآلات حرب وأساطيل مرابطة بيورسودان . إنهم يتلون تماماً دورنا الذى قنا به في سنة ١٩١٩ فلا خوف عليهم لأنهم يتقنون غذاءهم ويصرون مائة ، أى ماء النيل المبارك وسملة الرحم بيتنا ، فلا خوف عليهم ولا هم يحزنون ، لأن الحق معهم والعدل الإلهى سيفضهم . أما اعتقادى أبها السادة من يوم أن قال الإنجليز إنهم يحفظون بأمر السوڤان المفاوضات القليلة فهو اعتقادى من يوم شيت وعلت أنهم وعدونا ٦٢ وعداً ، لا بل ٦٦ وعداً ولم ينفوا بوعدها واحدة منها ، بل نكتوا بها أجمع . ثم لم تفرق الألفاظ الحلوة والجل الحلاية التى انطوى عليها تصريح ٢٨ فبراير ، فقد سألت نفسى ورددت الحديث الشريف « لا يلدغ المؤمن من جحر مرتين » . ثم هم قوم لا وعود لهم ، وخلقهم الدائم التكتف فيها يعمون . إنى لأعجب من قولهم إنهم يشارون على السودان وإنهم يعملون ويصرون ذلك التصريحات لصالح السودان الحقبة ، ألا إن كل ذلك إن هو إلا ذر للرماد في العيوت وتخدير للأعصاب لا نتيجة له مع الأمة المصرية التى تعرف تمام المعرفة مقاصدهم . يريد الإنجليز أن يفسلوا السودان عن مصر ومصر على النيل ، والنيل حياة مصر والسودان ممأ ، فلا يمكن تنفيذ مآكرهم ، اللهم إلا إذا

صدقنا أن الرأس يعيش بعيداً عن الجسد . بمنون علينا بإعطائنا الاستقلال أو شبه الاستقلال ، ولكن أين ذلك ، وهم في الواقع قد اغتصبوا حقوقنا واستنزفوا دماءنا ويريدون أن يقضوا على البقية الباقية بمنع ماء النيل عنا بإنشاء تلك الخزانات والسدود ؟ رددوا أولاً أن السودان شركة بيننا وبينهم ، ثم قالوا سنفاوضكم على أساس تصريح ٢٨ فبراير لإحقاق حكم فداخلنا الرب ، غير أننا ماشينهم مملئين النفس بأنهم قد يرجعون عن مبادئهم الاستيعارية التي نعرفها تمام العرفه ، ولكنهم لم يرجعوا إلا ولا ذمة فهم لا عهد لهم . والأمة المصرية من أعضائها إلى أعضائها ، أي من أعلى النيل إلى مصبه ، تجهر بحمقها وتطالب باستقلالها منادية أن لا حياة بغير السودان ، وقد رشحنا أغسنا على مبادئ ظاهرة جليلة ، ألا وهي الاستقلال التام لمصر والسودان ، فيجب أن نال ذلك أشرافاً أو نموت كراماً . إن من يقوم بخاطره أن يزحزح قيد أنملة عن ذلك ضليه أن يتخلى عن كرسيه (تصفيق حد) . وإني في الختام أطلب إلى الوزارة ألا تستغفل مهما أراد القاصب فهي محمعة بثقة الشعب الكاملة — هذه الوزارة التي قادنا رجالها الكرام وعلى رأسها الرئيس الجليل إلى مواطن الحق والسبيل القويم . نعم هم رجال الجهاد فليبقوا رجاله إلى ما شاء الله حتى ننال الاستقلال التام لمصر والسودان .

(تصفيق حد) .

الرئيس — طلب الكلام اثنا عشر عسواً .

(أصوات : كنى يقفل باب المناقشة) .

غري عبد النور بك — زيد أن نسمح الاقتراحات .

حسن نافع افندي — أريد أن أتكلم .

الرئيس — أقفل باب المناقشة .

السكرتير — تقدمت عدة اقتراحات وهذا نص الأول منها :

« بعد سماع البيانات الحازمة والتصريحات السياسية الحكيمة التي ألقاها صاحب الدولة رئيس الوزراء بخصوص السودان والمفاوضات يعلن المجلس ثقتة التامة بدولته وبسياسته ويطلب إليه أن يستمر مشرفاً على أقدار البلاد متولياً لحكومتها حتى تتحقق أمان البلاد من استقلال مصر والسودان .

محمود لطيف ، غري عبد النور ، إبراهيم نصير ، عبد اللطيف الحناوى » .

(أصوات : موافقون) .

السكرتير — الاقتراح الثاني ونصه : « مجلس النواب ، بعد سماع بيان حضرة صاحب الدولة رئيس الوزراء المصرية الجليل خاصة بتصريحات الحكومة الإنجليزية عن السودان وعن المفاوضات والتي ألقاها دولته باسم الحكومة الحالية الحازمة لثقة الأمة جماء ، ولأنها هي الحكومة الوحيدة التي تستطيع المحافظة على حقوق ومصالح مصر والسودان يكرر كامل ثقتة بها ويطلب عدم تخليها عن الحكم والاستمرار فيه مزودة بالثقة التامة سواء حصلت المفاوضة أو لم تحصل .

حسين هلال ، سينوت حنا ، محمد يوسف ، بحري حلاوه ، راغب إسكندر ، الدكتور حسن كامل » .

(أصوات : لا ، لا) .

السكرتير — وهذا نص الاقتراح الثالث .

« بعد سماع التصريحات التي ألقاها بها دولة الرئيس الجليل يقرر المجلس تمام تأييده وثقتة بالوزارة ويعلن لإرادته بوجود بقاء هذه الوزارة على رأس الحكومة والبلاد للجهاد بكل الطرق والوسائل الشرعية لاستخلاص حقوق مصر والسودان كاملة .

الدكتور جبر الشيشيني »

وهذا نص الاقتراح الرابع :

« بعد سماع تصريحات صاحب الدولة رئيس الوزراء اقترح إعلان الثقة التامة بالوزارة وأن تبقى الوزارة برئاسة زعيم البلاد لمواصلة الجهاد القوي حتى تنال البلاد جميع أمانها القومية وهي استقلال مصر والسودان .

عبد السلام فهمي ، الدكتور عبد الحافظ سليم ، حسن مرعي ، محمد الحسيني عبد السلام » .

وهذا نص الاقتراح الخامس :

« يعلن مجلس النواب شكره وتقديره لصاحب الدولة رئيس الوزراء وثقته التامة به ويقره على سياسته الخاصة بالسودان التي أعلنها بجلسته اليوم ، ولهذا فالمجلس يدعوه للاستمرار في منصبه الوزاري ويلج عليه في ذلك كل الإلحاح .

مدني حسن حزين ، محمد السنوسي ، عبد الستار حسن عمرات ، أحمد ساني ، محمد طاهر عبد اللطيف ، جعفر غري ، عبد الصادق عبد الحيد .

(أصوات : أول الاقتراحات أحسنها) .

السكرتير — إذن أعيد تلاوة الاقتراح الأول ونصه :

« بعد سماع البيانات الحازمة والتصريحات السياسية الحكيمة التي ألقاها صاحب الدولة رئيس الوزراء بخصوص السودان والمفاوضات يعلن المجلس ثقته التامة بدولته وسياسته ويطلب إليه أن يستمر مشرفا على أقدار البلاد متوليا لحكومتها حتى تتحقق كل آماني البلاد من استقلال مصر والسودان » .

(أصوات : نوافق على ذلك) .

غري عبد التور بك — أرجو إضافة الجلة الآتية على هذا الاقتراح :

« سواء حصلت للفاوضة أو لم تحصل » .

السكرتير — هل أتلو الاقتراحات الأخرى ؟

عبد اللطيف الصوفاني بك — أول الاقتراحات هو الأحسن .

عبد الرحمن الرافعي بك — أرجو أن يضاف ما يدل على الاحتجاج على السياسة الإنجليزية .

عبد اللطيف الصوفاني بك — مع تحميل السياسة الإنجليزية مسؤولية النتائج .

(أصوات تقاطع) .

عبد اللطيف الصوفاني بك — أكتفي بالاحتجاج .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على الاقتراح الأول .

(أصوات : نعم ، نعم) .

الرئيس — الموافقة بالإجماع .

(أصوات : نعم لاشك في ذلك) .

(ووافق المجلس على ذلك بالإجماع) .

رئيس الوزراء — أيها السادة : أقدم لحضراتكم جزيل شكرى على هذه الثقة الغالية . وإنى مع احترامى كل الاحترام لقراركم أرى أن أعرض الأمر على حضرة صاحب الجلالة ملك البلاد لأن ذلك من واجبي .

(صوت : مع عرض قرارنا) .

رئيس الوزراء — وسأعرض قراركم أيضاً .

(تصفيق حاد) .

السكرتير — وردت التلغرافات الآتية :

(١) من بورسودان بتاريخ ٢٧ يونيه سنة ١٩٢٤

رئيس مجلس النواب بمصر

نخرج باسم الأمة السودانية على حجز الوفد المرسل لمرض وثائق الثقة ورفع ولاء أبناء هذه البلاد لمليكم كما وأتينا نخرج أيضاً على سياسة البطش والتشكيل للجنة اليوم في معاملة إخواننا الذين جاهدوا بولائهم وإخلاصهم لمليكم فكان نصيبهم السجن وكثرة الاضطهاد.

عهد به عبيد إدريس ، أحمد على الطيب عابدين

(٢) من واد مدني بتاريخ ٢٨ يونيه سنة ١٩٢٤

صاحب الدولة رئيس مجلس النواب وحضرات النواب المحترمين بمصر

باسم الملك والأمة السودانية ونواب الأمنين والحقوق الشرعية والقانون نخرج على الإدارة الإنجليزية لاعتقالها زين العابدين افندي وجد افندي الخليفة عبد الله التعاشي ، والشيخ عمر ، والشيخ دفع الله وإخوانهم المتظاهرين بالطرق السليمة .

وحيث إن الرأي العام لعموم الأهالي وجميع الصالح الأميرية عسكرياً ومليكياً من السودانيين في عموم الدريات عاقدون التية دواماً على المظاهرات السليمة بالطرق الكفيلة ضد الإدارة الإنجليزية المقتربة عليهم بأنهم موالون لها ونخرج أيضاً على الإدارة الإنجليزية لاستعمالها السلاح الأبيض ضد رجال جمعية اللواء الأبيض المخلصين لوطئهم العزيز وبما أن هذه المظاهرات كالمسيل الجارف غير أنها منظمة فتكون تبعاً أية حادثة والحوادث التي حدثت على عاتق الإدارة الإنجليزية التدفئة بالسلاح ورجوكم اعتد هذا إعلاناً منا لجميع سفراء الدول الموجودين بمصر وبالأخص إنجلترا ورجو نشره بالجرائد المصرية والسودانية . فليحيى الملك &

نائب رئيس جمعية اللواء الأبيض بالنيل الأزرق

أحمد عمر بأخريه

(أصوات : نوافق على طلباته) .

(أصوات : ينشر بالجرائد) .

عبد اللطيف الصوفي بك — كلنا موافقون على احتجاجهم .

(في ٢٨ يونيه سنة ١٩٢٤) .

السودان جزء من مصر لا يفصل عنها .

مجلس الشيوخ

حضرة محمد علوي الجزار بك — أيها السادة : شامت الحوادث أن نعود إلى الكلام عن السودان ، وسندكره دائماً ، بل سنحافظ عليه بأرواحنا ما حيننا ، نحافظ عليه بأرواحنا ، ونزاع بقلوبنا لأنه جزء منا ، ونحن جزء منه ، لا نطالب بالفتح والاستعمار وامتلاك ما وراء الحدود ، ولكن نطالب بمنع الحياة ، فإن طالبنا بالاستقلال التام ، وإن خنيا في سبيل ذلك بالأموال العززة ، والدماء الزكية ، والأرواح الطاهرة ، بنفوس راضية مطمئة ، فإننا لأشد تفضية وأكثر سخاء في سبيل السودان لأنه مصدر الحياة ، وإثما لعززة على الناس . وبالأمن ، وقف زعيم الأمة في مجلس النواب وقفة يذكرها له التاريخ بالإجلال ، ومحفظها له الشعب بالإعظام والإكبار ، وقفة لم تكن إلا صدى ما يعيش في صدورنا جميعاً . وقفة صرع فيها باطل السعتمرين ، أولئك الذين يودون بتر أعضائنا بفصل السودان عنا ، لأنهم أقرضوه أموالاً لم تكن إلا قطرة في البحر الفياض التي فاض على السودان من جيوبنا ، ولأن بعض دمائهم أريق في أرجائه ، ولم تكن شيئاً مذكوراً بجانب دمائنا التي خضبت نواحيه ، يودون بتر السودان من أعضائنا ليشبعوا نهم تجارهم ، وطعم موليم ، ونحن لا نطلب للاستقلال والاستقرار ، ولكن نحافظ عليه للحياة أولاً وآخر ، هم يودون البقاء فيه ، وحكم أهله مرغمين ، ونحن نحافظ عليه وعلى أهله ليكونوا شركاءنا ليكون لهم ما لنا وعليهم ما علينا ، هم ينصبونهم اغتصاباً ، وهم أجانب عنه في كل شيء من مظاهر الحياة ، ونحن لا ننتصب لأنه بلدنا فتحن منه وهو منا ، جمعت بيننا الطبيعة ، ووحدت العادات وألفت اللغة ،

وأحد الدين ، وضعت التيل في حظيرة واحدة ، لنا فيه آثار من القرعنة ، إلى العرب ، إلى الترك ، إلى المايك ، إلى الأسرة الحاضرة . لنا فيه آثار إصلاح في كل تلك العهود الماضية والحاضرة ، فمن الاقتراء المريب ما يدعى أولئك المستعمرون أن السودان تمتع التوفى إن تسلمته أيدي المصريين . إننا نبني له الحياة عززة كما نبنيها لأي بلد نعيش فيه ، وإننا نطلب له السعادة كما نطلبها ونرجوها لأنفسنا على سواء ، ولئن كان الماضي دليل المستقبل فإمتننا في جميع الصور فيه تي شريف .

أيها السادة : إن الإيجليز يدبرون الحوادث في السودان على ما يحبون ، ويجرون استهم وجراؤهم في الوقت نفسه بأسلوب يحسون أنه يؤيدهم فيما يشتهون . ولكن تدير المكائد وبسط الألسنة وإعلان الجرائد لا ينصر باطلا ، ولا تقطع منا عضواً قد عاهدنا الله أن نحوله بقلوبنا ما دمنا وطينين .

أيها السادة : إنى لا أطيل عليكم في هذا المقال . ولقد كفانا الزعم بتصرعاته الحازمة ولسانه المين ، بل رفع رءوسنا ، وأبد حقنا ، وكان في موقفه الشريف خير جيب على أولئك المستعمرين وإن أعلن اليوم أنه غير مغاوص للإيجليز حتى يعدلوا في طريقهم فلنؤيده التأيد الإجماعي ، التأيد الذي لا يشذ عنه رجل منا ليعلم الإيجليز بمد هذا أن مصر بأحزابها وحيثاتها ، بربانها وشعبها ، تؤيد الزعم في موقفه ، وتحف وراءه صفاً واحداً كأنه البيان للصوص — هذا ما أطلبه منك .

أما زعيم مصر فلنا منه ألا يتخلى عن مركزه فيحمل فيه علم الجهاد كما رفعه من قبل بين أفراد الشعب خفاقاً منصوراً . عليه أن يبقى في مركزه فإن البلاد والبرهان لا يضمان تهماً القالية في غير سعد زعيم المجاهدين . عليه أن يبقى في مركزه ليعلم العالم أجمع أن كلمة مصر جميعها — من ملكها إلى حكومتها إلى شعبها — قد صدقت وأخلصت في الجهاد حتى تستخلص حقها كاملاً بإذن الله .

لذلك أقرح الاقتراحات الآتية :

(١) يؤيد المجلس تأييداً كاملاً زعيم مصر ورئيس حكومتها في موقفه الجليل وتصرعاته الخطيرة عن السودان ، ويعلم أن السودان جزء من مصر لا ينفصل عنها .

(٢) ويطلب المجلس إلحاحاً من دولة الرئيس أن يبقى في مركزه وأت يجاهد في سبيل مصر وهو على رأس الحكومة متقلداً أزمائها .

(٣) أن ينوب معالي رئيس المجلس عنا في إرسال التلغراف الآتي نصه إلى جلالة الملك :

حضرة صاحب الجلالة ملك مصر والسودان

يعلن مجلس الشيوخ رضاه الكامل عن موقف دولة رئيس الحكومة إزاء مسألة السودان ويشكر المجلس بالإجماع جلالة الملك على عدم قبوله استقالة دولة الرئيس لأن ذلك تستدعيه مصلحة الوطن . فلتحي مصر والسودان ، وليحي جلالة الملك .

(٤) نطلب من معالي رئيس المجلس أن يبلغ نص الاقتراحات الثلاثة إلى دولة سعد باشا رئيس الحكومة .

(تحقيق حد) .

(وافق المجلس على هذه الاقتراحات بالإجماع) .

(في ٣٠ يونيو سنة ١٩٢٤) .

يجب على الحاكم العام للسودان أن يرفع استقالته إلى جلالة الملك .

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس النواب

أتشرف بأن أرفع لدولتكم نص السؤال الذي وجهته لدولة رئيس الوزراء للإجابة عنه في مجلس النواب ، وهذا هو :

١ — كيف عين السير جوفري أرشر حاكماً للسودان ؟ وعن صدر أمر التعيين ؟

٢ — أعلن وزير خارجية إنجلترا قبول استقالته رسمياً في مجلس العموم البريطاني في ٦ يولييه سنة ١٩٢٦ ، فهل قدم جنبه استقالته لجلالة ملك مصر والسودان ؟ وهل علت الحكومة للصرة رسمياً بهذه الاستقالة قبل أن تقبل وتعلن في لندن ؟ وإن كان قد

مجلس النواب

قدّم استقالته لجلالة ملك مصر والسودان ، ففي أى تاريخ فعل ؟ وهل أخذ رأى الحكومة المصرية في قبولها من عدمه أم اكتفى بالإخطار أم لم تعلم شيئاً مطلقاً ؟ وإذا لم يكن جانب قد قدّم استقالته لجلالة ملك مصر والسودان فهل سكنت الحكومة على هذا التصرف غير اللاتى أم اتخذت بصدده الإجراءات اللازمة ؟

٣ — هل تعلم الحكومة الأسباب الحقيقية لهذه الاستقالة ؟

هذا هو نص السؤال .

وتفضلوا بقبول احترامامى ؟

نائب سنهوا

٧ يولييه سنه ١٩٢٦

فكرى أباطله المهابى

رئيس مجلس الوزراء — الجواب :

عن الجزء الأول : رشتت الحكومة البريطانية السير جوفرى أرشر حاكم أوغندا لمنصب الحاكم العام للسودان ومصدر الرسوم الملكى بتعيينه في ٤ ديسمبر سنه ١٩٢٤ .

عن الجزء الثانى : رفع السير جوفرى أرشر استقالته من وظيفته إلى جلالة الملك بواسطة وزير مصر للقروض بلندن يوم ٧ يولييه المهابى وتفضل جلالاته بقبولها .

عن الجزء الثالث : أما الأسباب التى بنيت عليها الاستقالة فهى أسباب صحيحة .

معد فكرى أباطله افندى — لما اطلعت على الخبر القائل إنه قد أعلن رسمياً في ٦ يولييه سنه ١٩٢٦ بمجلس العموم البريطانى قبول استقالة السير جوفرى أرشر حاكم السودان العام ولم أكن قد شعرت بحركة رسمية قبل هذا التاريخ في دوائرنا المصرية — وإجابة دولة رئيس مجلس الوزراء تؤيد هذا — جزعت وحتى لى أن أجزع ، شعرت كأن إهانة قد وجهت للمليك وأمنى وحكومى ، فخطر لى أن أستجوب دولة رئيس مجلس الوزراء بخصوص هذا الموضوع ولكن منعتى من ذلك مظنتان : (الأولى) خشية أن أنهم بأتى بأى قصد إلا مجرد الإحراج (والثانية) خشية أن أنهم شكذبوا بما يسمونه بالعلاقات الودية بين الشعبين .

لهذا قر رأتى على أن أقدم سؤالاً متواضعاً وقد أجاب عنه دولة رئيس مجلس الوزراء إجابة تدل على المهاره .

أما تعلقى على هذه الإجابة فهو أن الطريقة التى اتبعها حاكم السودان العام في تقديم استقالته لا يمكن ، بإحضرات الزملاء ، أن تحس الحكومة المصرية بأى حال ، لأنه ليس في وسع أية حكومة أن تنقض على يد الاستقلال الذى لا يعرف واجبه والذى يتجاهل ملكه ومصدر تعيينه فيوجهها إلى الجهة الصحيحة . ولأن وجب على أن أشكر دولة رئيس مجلس الوزراء فأتى أشكره على الجهود التى بذلها من اليوم الذى وجهت فيه سؤالى إلى اليوم الذى صدر فيه بلاغ من رئاسة مجلس الوزراء بقبول جلالة ملك مصر والسودان استقالة حاكم السودان العام في ١٢ يولييه سنه ١٩٢٦ .

إلا أن هذا لا يبنى ما ثبت لحضراتكم بطريقة قاطعة من أن السير جوفرى أرشر قدّم استقالته مباشرة إلى لندن قبل ٦ يولييه سنه ١٩٢٦ وتناقش فيها في مجلس العموم البريطانى قبل ذلك التاريخ ، وأعلن قبولها في مجلس العموم أيضاً في ٦ يولييه سنه ١٩٢٦ ، فيكون ذلك قد تخلى جلالة ملك مصر والسودان والأمة المصرية والحكومة المصرية .

ورغمًا من هذا لم تفكر أمة التقاليد السياسية واللياقات الدولية في مراجعة الحكومة المصرية بخصوص هذه الاستقالة قبل أن تبت من نفسها في موضوعها .

الرئيس — ماذا يقصد حضرة الضو المحترم بهذا الكلام بعد أن وجه سؤاله وأجيب عنه ؟

معد فكرى أباطله افندى — أقصد الإيضاح ، أى تفسير إجابة دولة رئيس الوزراء .

الرئيس — أى إيضاح أو تفسير تريد بعد إجابة دولته ؟

محمد فكرى أباطه افندى — اللامعة تجيز لى أن أعلق على إجابة دولة رئيس مجلس الوزراء . وإنى أؤكد لسلولكم أننى أتكلم بكل اعتدال وأزنى كل كلمة فلم أرد أن أثير أى اعتراض .

الرئيس — وجهت سؤالاً وأردت به استيضاح حقيقة ، وقد أجاب دولة رئيس مجلس الوزراء على ما أردت فأرى أن لا داعى لهذا التعليق .

محمد فكرى أباطه افندى — اللامعة صريحة .

الرئيس — أرجو تلاوة المادة التى تشير إليها فى اللامعة .

محمد فكرى أباطه افندى — تنص المادة ١٠٤ من اللامعة الداخلية على أن « للعضو الذى وضع السؤال أن يستوضح دون غيره الوزير أو يرد عليه بإيجاز مرة واحدة » وهما أنا ذا أرد مرة واحدة .

الرئيس — تشترط المادة أن يكون الرد بإيجاز ، ولكن حضرتك تكلمت طويلاً .

محمد فكرى أباطه افندى — أطلب الإيجاز فى موضوع خطير كهذا ؟

الرئيس — أية خطورة تعنى ؟

محمد فكرى أباطه افندى — لقد خالفوا حتى وجهة نظرم فى قبول الاستقالة وإعلانها قبل أن تمل بها حكومة مصر .

الرئيس — لقد أجاب دولة رئيس مجلس الوزراء عن هذه النقطة فلا داعى لكثرة التعليق كما تنص اللامعة .

محمد فكرى أباطه افندى — لقد اقتضت بكلام دولة الرئيس ولم أقصد بما قلته أن أثير أى اعتراض إنما أردت أن يرتفع صوت مجلس النواب ليثبت أنه منيقظ . وعلى كل حال فإن سؤالى أتيح نتيجة عملية .

(فى ٢٠ يولييه سنة ١٩٣٦) .

أولاً

(١) ما ورد بشأن السودان فى صلب معاهدة الصداقة والتحالف بين مصر وبريطانيا العظمى الموقعة بلسندره فى

٢٦ أغسطس سنة ١٩٣٦

(المادة الحادية عشرة)

١ — مع الاحتفاظ بحرية عقد اتفاقات جديدة فى المستقبل لتعديل اتفاقيى ١٩ يناير و ١٠ يولييه سنة ١٨٩٩ قد اتفق الطرفان المتعاقدان على أن إدارة السودان تستمر مستمدة من الاتفاقيتين المذكورتين ويواصل الحاكم العام ، بالنية عن كلا الطرفين المتعاقدين ، مباشرة السلطات المحوالة له بمقتضى هاتين الاتفاقيتين .

والطرفان المتعاقدان متفقان على أن الغاية الأولى لإدارتهما فى السودان يجب أن تكون رفاهية السودانين .

وليس فى نصوص هذه المادة أى مساس بمسألة السيادة على السودان .

٢ — وبناء على ذلك تبقى سلطة تعيين الموظفين فى السودان وترقيتهم محولة للحاكم العام الذى يختار المرشحين الصالحين من بين البريطانيين والصريين عند التعيين فى الوظائف الجديدة التى لا يتوفر لها سودانيون أكفاء .

٣ — يكون جنود بريطانيون وجنود مصريون تحت تصرف الحاكم العام للدفاع عن السودان فضلاً عن الجنود السودانيين .

٤ — تكون هجرة للصريين إلى السودان خالية من كل قيد إلا فيما يتعلق بالصحة والنظام العام .

٥ — لا يكون هناك تمييز فى السودان بين الرعايا البريطانيين وبين الرعايا للصريين فى شؤون التجارة والهجرة أو فى الملكية .

٦ — اتفق الطرفان المتعاقدان على الأحكام الواردة فى ملحق هذه المادة فيما يتعلق بالطريقة التى تصحح بها الاضافات الولوية سارية فى السودان .

ملحق للمادة الحادية عشرة

مالم وإلى أن يتفق الطرفان المتعاقدان على غير ما يأتي تطبيقاً للفقرة الأولى من هذه المادة يتعين أن يكون للبدأ العام الذى براعياته في المستقبل بالنسبة للاتفاقات الدولية هو أنه لا تطبق على السودان إلا بعمل مشترك تقوم به حكومة المملكة المتحدة وحكومة مصر وأن مثل هذا العمل المشترك يكون لازماً كذلك إذا أريد إنهاء اشتراك السودان في اتفاق دولى منطبق عليه .

والاتفاقات التى يراد سريانها في السودان تكون على العموم اتفاقات ذات صفة فنية أو إنسانية . ومثل هذه الاتفاقات تكاد تشمل على الدوام حكماً خاصاً بالانضمام إليها فيما بعد ، وفي مثل هذه الأحوال تتبع هذه الطريقة لجعل الاتفاق سارياً في السودان ويجرى الانضمام بوثيقة مشتركة يوصى بها عن مصر وعن المملكة المتحدة كل فيما يخصه شخصان مفوضان في ذلك تفويضاً صحيحاً . وتكون طريقة إيداع وثيقة الانضمام في كل حالة موضع اتفاق بين الحكومتين .

وفي حالة ما إذا أريد أن يطبق على السودان اتفاق لا يحتوى على نص خاص بالانضمام تكون طريقة تحقيق ذلك موضع تساؤل واتفاق بين الحكومتين .

وإذا كان السودان بالفعل طرفاً في اتفاق وأريد إنهاء اشتراكه فيه فتنشرك المملكة المتحدة ومصر في إصدار الإعلان اللازم لهذا الإنهاء .

ومن المتفق عليه أن اشتراك السودان في اتفاق ما وإنهاء ذلك الاشتراك لا يكونان إلا بعمل مشترك يجرى خصيصاً بالنسبة للسودان ولا يرتبان على مجرد كون المملكة المتحدة ومصر طرفين في الاتفاق ولا على شفضهما لهذا الاتفاق .

وفي المؤتمرات الدولية التى تجرى فيها المفاوضات في مثل هذه الاتفاقات يكون النديوان المصرى والبريطانى بطبيعة الحال على اتصال دائم بالنسبة لأى إجراء قد يتفقان على أنه مرغوب فيه لصالح السودان .

(ب) ما ورد في محضر متفق عليه .

١٤ — من المتفق عليه بالإشارة إلى الفقرة الأولى من المادة الحادية عشرة أن يقدم الحاكم العام إلى حكومة صاحب الجلالة في المملكة المتحدة وإلى الحكومة المصرية تقريراً سنوياً عن إدارة السودان . وأن يبلغ التشريع السودانى إلى رئيس مجلس الوزراء المصرى مباشرة .

١٥ — من المتفق عليه بالإشارة إلى الفقرة الثانية من المادة الحادية عشرة أنه يتنا يكون تعيين الرعايا المصريين في وظائف السودان الرسمية خاضعاً بالضرورة لعدد الوظائف المناسبة الحالية ووقت خلوها ومؤهلات المرشحين المتقدمين لها فإن أحكام تلك الفقرة تسرى فوراً بمجرد نفاذ الماهدة .

وتكون ترقية الموظفين في حكومة السودان إلى أبة درجة كانت بدون مراعاة للجنسية وذلك بالاختيار تبعاً للجدارة الشخصية . ومن المفهوم أيضاً أن هذه التصوص لا تمنع الحاكم العام من أن يمين أحياناً في بعض الوظائف الخاصة أشخاصاً من جنسيات أخرى إذا لم يتيسر وجود ذوى المؤهلات من الرعايا البريطانيين والرعايا المصريين أو من السودانيين .

١٦ — من المتفق عليه فيما يتعلق بالفقرة الثالثة من المادة الحادية عشرة أنه نظراً لأن الحكومة المصرية ترغب في إرسال جنود إلى السودان فإن الحاكم العام سيأمر بالنظر في أمر عدد الجنود المصرية اللازمة للخدمة في السودان والأماكن التى يقيمون فيها والتكثفات اللازمة لهم ، وسترسل الحكومة المصرية فوراً بمجرد نفاذ الماهدة ضابطاً مصرياً عالياً يستطيع الحاكم العام استشارته في هذه الأمور .

١٧ — بما أنه قد تم الاتفاق بين الحكومة المصرية وحكومة صاحب الجلالة في المملكة المتحدة على أن مسألة الدين السحق لمصر على السودان والمسائل المالية الأخرى المتعلقة بها تبحث بين وزارة المالية المصرية ووزارة المالية بالمملكة المتحدة ، وبما أن هذا البحث قد ابتدأ بالفعل فقد رؤى أنه ليس من الضروري أن تتضمن الماهدة أى نص خاص بهذه المسألة .

(ج) ما ورد في مذكرة من سعادة السرمابيلز لامبسون إلى حضرة صاحب الدولة مصطفى النحاس باشا

دار للتدوب السامى
رمل الإسكندرية

تحريراً فى ١٢ أغسطس سنة ١٩٣٦

سىدى

فى خلال مناقشاتنا فى السائل التفصيلية المتصلة بالفقرة الثانية من المادة لا أقترح نذب خبير اقتصادى مصرى للخدمة فى الخرطوم وأبدى الحاكم العام رغبته فى تعيين ضابط مصرى سكرتيراً حريباً له وقد علم بهذا الاقتراح والرغبة المشار إليها واعتبرا مقبولين من جهة اللبأ . كما أنه قد اعتبر من اللرغوب فيه ومن اللقبول أن بدى مفتش عام الرى المصرى بالسودان إلى الاشتراك فى مجلس الحاكم العام كلاً نظر المجلس فى مسائل متصلة بأعمال مصلحته .

وتفضلوا الخ

مايلز و . لامبسون
للتدوب السامى

ثانياً

ما ورد خاصاً بالسودان فى بيان حضرة صاحب المقام الرفيع مصطفى النحاس باشا .

تعلون حضراتكم أن هذه المسألة كانت علة فشل اللقاوشات فى سنة ١٩٣٠ ، فقد كان الإنجليز يرمون إلى إقرار الحالة التى أوجدوها فى السودان فى سنة ١٩٣٤ حينما أخرجوا الجيش المصرى وأخرجوا اللوظفين المصريين منه .

وتعلون أننا اثبتنا فى اللقاوشات المذكورة إلى قبول اتفاقى سنة ١٨٩٩ كخطوة أولى لها ما بسدها ، وطلبنا تنفيذ الاتفاقيتين اللذكورتين تنفيذاً فعلياً فلم يقبل الإنجليز وللك فشلت اللقاوشات .

أما فى هذه المعاهدة فإننا مع الاحتفاظ بمسألة السيادة على السودان وبمجرة عقد اتفاقات جديدة فى المستقبل لتعديل اتفاقى سنة ١٨٩٩ ، توصلنا إلى الاتفاق على تطبيق هاتين الاتفاقيتين تطبيقاً فعلياً وذلك بالمائل الآتية :

(أولاً) عودة الجيش المصرى إلى السودان ، فبمجرد تبادل التصديق على المعاهدة يسافر ضابط مصرى كبير إلى السودان ليتفق مع الحاكم العام على عدد القوات المصرية اللازمة والأماكن التى يقيمون فيها والتسكنات الضرورية لهم . كما أننا اتفقنا على أن يمين الحاكم العام ضابطاً مصرياً سكرتيراً حريباً له . ويسرنى أن أخبركم أن عداثى الأخيرة مع الحاكم العام أظهرت لى مقدار حسن التية الذى يحدوه ويملا تقة بأن الجيش المصرى ستكون له نفس مكانة الجيش البريطانى للوجود فى السودان سواء بسواء .

(ثانياً) يمين المصريون كما يمين البريطانيون فى وظائف حكومة السودان التى لا يوجد لها سودانيون أكفاء ، وقد راينا فى ذلك ما يجب علينا نحو إخواننا السودانيين من العمل على رقيهم ورفاهيتهم وتقديمهم . وبالطبع لا يكون هذا التصيين إلا عند خلو الوظائف بالتدرج ، إذ لا يمكن إخلاء الوظائف المشغولة دفعة واحدة .

ويرق اللوظفون المصريون إلى أعلى الدرجات ، ومنها وظائف السكرتيرين الذين لهم حق اللجلوس فى مجلس الحاكم العام وهم بمثابة الوزراء عندنا ، وبذلك أصبح نصيب المصريين فى وظائف حكومة السودان على قدم السابواة التامة مع الإنجليز .

كذلك اتفقا على تخويل مفتش الرى فى السودان (وسىكون مصرى) حق الجولس بمجلس الحاكم العام عند النظر فى الشؤون المتعلقة بمهام وتلفته . وقد يصل هذا المفتش ، بكفائه وجدارته ، إلى الاشتراك مع المجلس فى نظر جميع المسائل الأخرى . كما أننا اتفقا على تدب خير اقتصادى مصرى للخدمة فى الخرطوم .

وبطبيعة الحال بقيت سلطة تعيين وترقية الموظفين العسكريين والمدنيين غولة للحاكم العام لأنه يعمل باسم الحكومتين المصرية والبريطانية ويقوم مقام الطرفين فى إدارة السودان حتى يتم الاتفاق على تعديل اتفاقى ١٨٩٩ . ومن هذا كله ترون أنه قد أصبح للمصريين نصيب فعل فى إدارة السودان سواء فى ذلك الإدارة المدنية أو المالية أو الحربية . (ثالثاً) تكون هجرة المصريين إلى السودان خالية من كل قيد إلا فيما يتعلق بالصحة والأمن العام ، وهو أمر لا خلاف فيه وكنا نقول به فى سنة ١٩٣٠ .

(رابعاً) فيما يتعلق بحرية التجارة والملكية لا يكون هناك تفريق بين المصريين والإنجليز .

(خامساً) يبلغ التشريع السودانى إلى رئيس الوزارة المصرية مباشرة .

(سادساً) يقدم التقرير السنوى الذى يضعه الحاكم العام عن إدارة السودان إلى الحكومة المصرية .

كل ذلك بإحضرات التواب مع مراعاة أمرين أساسيين سبق بيانهما وهما عدم المساس بمسألة السيادة على السودان والاحتفاظ بحرية عقد اتفاقات فى المستقبل لتعديل اتفاقى سنة ١٨٩٩ .

ثالثاً

ما ورد خاصاً بالسودان فى تقرير لجنة الشؤون الخارجية بمجلس النواب .

بينما أخفقت جميع المفاوضات السابقة دون الوصول إلى حل لمسألة السودان أو إبراز حق مصر فيه ، فإن أحكام هذه المعاهدة تظهر أن هناك تقدماً محسوساً ملموساً فى حقوق مصر فى السودان .

فبينما تحفظ نصوص المعاهدة الحالية بمسألة السيادة على السودان وبحرية عقد اتفاقات جديدة فى المستقبل لتعديل اتفاقى ١٩ يناير و ١٠ يوليو سنة ١٨٩٩ فإنها تقرر لمصر نصيباً عملياً فى إدارة السودان لم يكن من قبل مرعياً ، وتشركها فى هذه الإدارة إشراكاً فعلياً فأصبح حق مصر فى إدارة السودان بارزاً ، إذ نصت المعاهدة على أن يباشر الحاكم العام السلطات المحولة له بمقتضى اتفاقى السودان بالنيابة عن كلا الطرفين المتعاقدين ، وعليه أن يقدم إلى الحكومتين الإنجليزية والمصرية تقريراً سنوياً عن إدارة السودان ، وأن يبلغ التشريع السودانى إلى رئيس مجلس الوزراء المصرى مباشرة .

ومن مظاهر التفرقة فى الإدارة والمساواة بين الفريقين ما نصت عليه الفقرة الثانية من المادة الحادية عشرة بأن يختار الحاكم العام المرشحين الصالحين للوظائف الحالية بالسودان من بين البريطانيين والمصريين على السواء ، وذلك بطبيعة الحال إذا لم يتوفر لها سودانيون أكفاء ، لأنه لما لا نزاع فيه أنه يجب أن تكون الغاية الأولى من إدارة السودان هى العمل على رفاهية أهله ، فوجب أن يكون الحق الأول فى الوظائف لهم .

وسىكون للموظفين المصريين — بحكم الفقرة الخامسة عشرة من مضمون متفق عليه — الحق فى الترقية إلى أية درجة كانت والوصول إلى سلم الوظائف بحكومة السودان إلى أرقى المناصب الرئيسية متى أهلت للرشح بكفائه . وواجهه لذلك .

ومن مظاهرها أيضاً ما نصت عليه الفقرة الخامسة من المادة الحادية عشرة من المساواة وعدم التمييز بين الرعايا البريطانيين والرعايا المصريين فى شؤون التجارة والهجرة أو فى الملكية .

ولقد أصبحت هجرة المصريين إلى السودان خالية من كل قيد إلا فيما يتعلق بالصحة والنظام العام ، وهو قيد تقضى به المصلحة العامة ولا يمكن أن يقام عليه اعتراض .

أما من حيث الإيجابيات فيما يتعلق بالدفاع عن السودان ، فقد نصت الفقرة الثالثة من المادة الحادية عشرة على أن يقوم به جنود بريطانيون كما يقوم به جنود مصريون تحت تصرف الحاكم العام فضلاً عن الجنود السودانيون وهو أمر يقتضيه الاشتراك في الإدارة .

ولقد أشارت الفقرة ١٦ من المحضر المتفق عليه إلى أن الحكومة المصرية ترسل فوراً بمجرد نفاذ المعاهدة ضابطاً مصرياً عظيمياً يستطيع الحاكم العام استشارته في الأمور الخاصة بعدد الجنود المصرية اللازمة للخدمة في السودان والأماكن التي يقيمون فيها والثكنات اللازمة لهم ، واتفق على تعيين ضابط مصري سكرتيراً حريباً للحاكم العام .

واتفق أيضاً على ندب خبير اقتصادي مصري للخدمة في الخرطوم لتوثيق الروابط الاقتصادية بين القطرين السوداني والمصري . كما اتفق على أن يدعى مفتش عام الرى المصرى للسودان إلى الاشتراك في مجلس الحاكم العام كلا منظر المجلس في مسائل متصلة بأعمال مصلحته .

أما مسألة الديون المستحقة لمصر على السودان فقد رأى أن لا ضرورة لأن تتضمن المعاهدة نصاً خاصاً بها ما دام قد بدى فعلاً بينهما بين وزارة المالية المصرية ووزارة المالية للمملكة المتحدة .

يتبين من هذا أنه قد أصبح لمصر بمقتضى المعاهدة نصيب عملي في الاشتراك في إدارة السودان وحق في إعادة جيش مصري إليه ، وتساو في الوظائف بين المصريين والبريطانيين ، وحق في الهجرة والتحكم في السودان كما أصبح لها أن توثق العلاقات الاقتصادية بين البلدين بلا قيد ولا شرط .

فهي قد حصلت بهذا على مزاي لم تكن لها من قبل وذلك كله مع عدم اللباس بمسألة السيادة على السودان ، وعدم إقبال الباب مستقبلاً في إعادة النظر في اتفاقيتي ١٩ يناير و ١٠ يولييه سنة ١٨٩٩

رابعاً

ما ورد خاصاً بالسودان في تقرير لجنة الشؤون الخارجية بمجلس الشيوخ .

لقد كان السودان في جميع المفاوضات الماضية عقدة القيد وهو الذي ارتبطت به مفاوضات سنة ١٩٣٠ ذلك برغم أن ما رفضت إنجلترا قبوله مما عرض عليها في سنة ١٩٣٠ أقل بكثير مما فاز به وفد مصر في الشروع الحالي .

فلقد طلبت مصر سنة ١٩٣٠ عودة أورطة واحدة من الجنود إلى السودان والسياح بالهجرة الحرة إليه أو على الأقل قبول فكرة التفاوض في مسألة تطبيق اتفاقية سنة ١٨٩٩ بعد مرور سنة على عقد المعاهدة ورفضت إنجلترا وتفتت هذه الاقتراحات للتواضع وأخطرت الجانب المصرى بأن الإنجليز لا يقبلون أى اشتراك معهم في السودان .

وفي مفاوضات عام ١٩٢١ الرسمية خشي على هذه المفاوضات أن تفشل إذا مجل بمعالجة مسألة السودان وأجلت باتفاق الطرفين إلى حين يتم الاتفاق على المسائل الأخرى ، ثم لم يتسع لها الوقت لحدوث قطع المفاوضات قبل الوصول إليها .

وفي محادثات الرحوم ثروت باشا عرض الجانب المصرى نصوصاً متواضعة تقضى إلى جانب تأجيل النظر في مسألة السودان موافقة الحكومتين على العودة إلى الحالة التي كانت قائمة قبل سنة ١٩٢٤ وبضمان حقوق مصر في مياه النيل ، ولكن الجانب البريطانى لم يضمن مشروعه إلا نصاً على استمرار السيادة للزودجة في السودان والقول بأن استمرار هذه السيادة هو الضمان لسيادة مصالحهما ولا سيما مصالح مصر في مجارى النيل . وجاء الشروع التهاى الذى أسفر عنه المحادثات ورفضته مصر خلوها من كل نص عن مسألة السودان .

وأما الشروع الحاضر فينتطوي على حل شامل للناحية العملية من مسألة السودان ، وهي ناحية إدارته . فلقد نصت المادة الحادية عشرة منه على البود إلى تنفيذ اتفاقيتي السودان المقودتين في ١٩ يناير و ١٠ يولييه سنة ١٨٩٩ ، ونصت هذه المادة على أساس هذا البعد أن الحاكم العام يواصل مباشرة السلطات المخولة له بالنيابة عن كلا الطرفين المتعاقدين ، وبهذه الصفة تكون للحاكم العام سلطة تعيين وترقية الموظفين من بين البريطانيين والمصريين على السواء حين لا يتوفر للوظائف سودانيون أكفاء .

ونصت على أن يدافع عن السودان جنود بريطانيون وجنود مصريون فضلاً عن الجنود السودانيون ، وعلى إياحة هجرة للمصريين إلى السودان بنير ما قيد إلا فيما يتعلق بالصحة والنظام العام ، وألا يكون في السودان تمييز بين الرعايا البريطانيين والرعايا المصريين في شؤون التجارة والهجرة والملكية .

ونصت المادة المذكورة في ملحقها إلى أن اشتراك السودان في الاتفاقات الدولية يقتصر على ما كان من هذه الاتفاقات ذا صفة فنية أو إسانية وأن يحدث هذا الاشتراك بمعرفة الدولتين الشريكتين في إدارته بوثيقة مشتركة يوقعها عنهما شخصان مفوضان في ذلك تفويضاً صحيحاً . إلى غير ذلك مما يتعلق بتنظيم انضمام السودان إلى الاتفاقيات عن طريق عمل مشترك تقوم به الدولتان .

وترى اللجنة من الواضح أن مشروع المعاهدة قد جعل الشركة في إدارة السودان بين مصر وبريطانيا العظمى شركة حقيقية إلى حد كبير وأعاد للمصريين جانباً غير يسير من الحقوق التي لهم على ذلك القطر وخاصة ما هو متفق عليه بين الدولتين في اتفاقيتي سنة ١٨٩٩ مما ستكون له مظاهر شتى كوجود الجنود المصرية في ربوع السودان لتشارك في الدفاع عنه باسم مصر ووجود الضابط المصري العظيم والحجيرة الاقتصادية واشتراك مفتش الري المصري في مجلس الحاكم العام وفتح وظائف السودان للموظفين المصريين وإطلاق المعبشة فيه لجميع من يشاؤون ذلك من المصريين والتكلم فيه ومزاولة الأعمال من زراعة وصناعة وتجارة وغير ذلك في مساواة تامة بينهم وبين رعايا بريطانيا العظمى .

يضاف إلى ذلك ما هو معلوم من أن أرض السودان هي أرض مصرية لم تنقطع الزاية المصرية عن أن ترفرف عليها في أي وقت بصرف النظر عن العوائق التي عاقت مزاولة ما لمصر من السلطة على ذلك القطر رداً من الزمن ، تلك العوائق التي يكفل مشروع المعاهدة إزالة قسم كبير منها ويكفي أنه قد نص في مشروع المعاهدة نصاً صريحاً بناء على طلب مصر على أن ما ورد فيها من تنظيم الشركة في حكم السودان لا يحدث أي أساس لمحقق السيادة عليه .

ومعلوم أن مطالبة الجالب المصري إيراد هذا النص في مواد المعاهدة هو استمساك بسيادة مصر على القطر السوداني . ليس هذا فقط بل هناك احتفاظ بحجرة عقد اتفاقات جديدة في المستقبل لتعديل اتفاقيتي ١٩ يناير و ١٠ يولييه سنة ١٨٩٩ ، ومن الواضح أن مصر لن ترضى بأي تعديل لهاتين الاتفاقيتين لا يكون منطوقاً على استكمال حقوقها على هذا القطر وضمان سيادتها عليه قياماً بما عليها من الواجب نحو سكانه الذين هم وسكان مصر إخوان لا يمكن أن ينقسم ما بينهم من العرى .

وعلى هذا ترى اللجنة أن ما ورد في مشروع المعاهدة بشأن السودان كافل لصيانة ما لمصر من الحقوق فيه .

* * *

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد عزيز أباظه —

مجلس النواب

أنتقل إلى الأمر الثاني ، وهو دفع التعصب الذي وقع على مصر بفصل السودان عنها سنة ١٨٩٩ .

في بدى الآن مذكرتان : إحداها للمفوض له حسين رشدي باشا ، والثانية للوفد المصري قدمها إلى البود أثناء انعقاد مؤتمر فرساي . وفي هاتين المذكرتين المنشورتين في كتاب السودان للرحوم داود بركات من الأدلة الطاعمة ما لا يدع أقل مجال للشك في أن

مصر والسودان جسم واحد غير منفصل . هكذا قال رشدي باشا في مذكرته ، وهكذا قرر الوفد المصري في نداءه الذى ختمه بقوله : « فلهذه الأسباب تلجئ الى المطالبة بإرجاع السودان إلى حظيرة الوطن الأكبر مصر وفقاً للحق والقانون » .

في هاتين المذكرتين كل ما يدل على أن اتفاقية سنة ١٨٩٩ ، منذ وقت ، باطلة غير مازمة . وفيها كل ما يدل على أن الحكم الثانى في السودان لم يمتد ، وأن حق مصر في ملكية السودان محفوظ كامل . وكذلك فيها بحث مفصل عن الحالة التى جلت فيها الجنود المصرية عن السودان ، يدل على أن جلاها عنه في سنة ١٨٨٤ كان مقرونا بنية العودة إلى امتلاكها ، وأن إعادة استرداد السودان سنة ١٨٩٩ كانت بمنحود وأموال مصرية ، وهذا ينفي إطلاقاً حق الفتح الذى يدعيه إنجلترا للاشتراك في حكم السودان .

هذا هو حق مصر في السودان ومركزها منه ، ولكننى رغم كل شيء ، أعتقد أن مصر لن تأتي على زعمائها أن يصلوا إلى حل وسط في هذا الشأن الخطير ، يحفظ حقوق البلاد ، ويجعل الحكم الثانى حقيقة لا ظلاً للحقيقة ، بحيث ينفذ تنفيذاً كاملاً في كليات المسائل .

أعلم أن مصر لا تأتي ذلك على زعمائها ، فلهذا أسألكم : هل النصوص الخاصة بالسودان في مشروع المعاهدة كفيّة لتنظيم الحكم الثانى ؟ لست أعتقد أنها كفيّة به على حقيقته ، وكما يجب أن يكون .

وسأتلو على حضراتكم المادة الحادية عشرة من المعاهدة ، وهذا نصها :

١ — مع الاحتفاظ بحجرة عقد اتفاقات جديدة في المستقبل لتعديل اتفاقى ١٩ يناير و ١٠ يولي سنة ١٨٩٩ قد اتفق الطرفان للتعاقد على أن إدارة السودان تستمر مستمدة من الاتفاقيتين المذكورتين ويواصل الحاكم العام ، بالنيابة عن كلا الطرفين المتعاقدين ، مباشرة السلطات الخوالة له بمقتضى هاتين الاتفاقيتين .

والطرفان المتعاقدان متفقان على أن الغاية الأولى لإدارتهما في السودان يجب أن تكون رفاحية السودانيين .

وليس في نصوص هذه المادة أى مساس بمسألة السيادة على السودان .

٢ — وبناء على ذلك تبقى سلطة تعيين الموظفين في السودان وترقيتهم محولة للحاكم العام الذى يختار المرشحين الصالحين من بين البريطانيين والمصريين عند التعيين في الوظائف الجديدة التى لا يتوفر لها سودانيون أكفاء .

٣ — يكون جنود بريطانيون وجنود مصريون تحت تصرف الحاكم العام للدفاع عن السودان فضلاً عن الجنود السودانيين .

٤ — تكون هجرة المصريين إلى السودان خالية من كل قيد إلا فيما يتعلق بالصحة والنظام العام .

٥ — لا يكون هناك تمييز في السودان بين الرعايا البريطانيين وبين الرعايا المصريين في شؤون التجارة والهجرة أو في الملكية .

٦ — اتفق الطرفان المتعاقدان على الأحكام الواردة في ملحق هذه المادة فيما يتعلق بالطريقة التى تصبح بها الاتفاقات الدولية سارية في السودان » .

إن حاكم السودان ، الذى اعترف له المعاهدة بمركزه المستمد من اتفاقية سنة ١٨٩٩ ، تتجسم في يده السلطان العسكرية والمدنية ، فهو الذى يحكم السودان ويعين موظفيه جميعاً ، ويقوده عسكرياً ، وهو الذى يأمر أن تنفذ في السودان القوانين التى تصدرها الحكومة المصرية ، أى أنها لا تنفذ إلا بإقرار منه وإجاز . وأكبر ظنى أنه غير مسئول مسئولية كاملة أمام الحكومة المصرية لأنها لا تعينه أو تعينه بطريق سلطتها . فالتقول إذن بأن المعاهدة قد ضمنت الحكم الثانى في السودان ، هو قول مدفوع ، لأنها إنما تركت الأمر كله في يد الحاكم العام ، ينصرف فيه كما يشاء لا معقب لحكمه .

فإذا قيل بعد ذلك إن المعاهدة تنص على أن الحاكم العام يمين الموظفين من المصريين والإنجليز فهو قول غير مفهوم ، لأن الحاكم العام غير ملزم أصلاً ، وكذلك نسبة من يمينون من المصريين إلى زملائهم من الإنجليز غير محدودة ولا مقررّة .

وإذا قيل إن المعاهدة قد كسبت لمصر حق الهجرة والتملك والمساواة في التجارة ، فهذه حقوق قدعية تشكر لفلاوضين جهودهم في ردها إلينا ، على أنها تظهر مثبلة إذا قبلت بالثنى الذى دفعناه .

أما إعادة الجيش إلى السودان ، فكيف كنت أود ألا تكون على هذا الوضع الذي قرره المعاهدة ، إذ أخشى أن يعود جيشنا إلى السودان وهو مقطوع العلاقة بقائمه الأعلى في مصر . وقد كان الحاكم العام في الماضي يقود جيشنا باعتباره سرداراً للجيش المصري ، أما وقد زالت هذه الصفة ، فأخوف ما أخاف أن يوضع الجيش المصري هناك تحت تصرفه ، لا رقيب عليه من الحكومة المصرية ، ولا سلطان من قائمه الأعلى في مصر .

أخشى أن يكون هذا هو المفهوم من المادة الحادية عشرة التي تلوتها على حضراتكم ، إلا إذا صرح لنادولة رئيس مجلس الوزراء بما يثير اعتقادي ، وأعني أن أكون غطفاً .

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد العزيز الصوفاني —

أنتقل بعد ذلك بإحضرات النواب المحترمين ، إلى مسألة السودان وهي مسألة تهم المصريين جميعاً ، فقد حمل أساس مسألة السودان اتفاقية ١٨٩٩ بعد إضافة بعض أشياء عليها طبعاً .

إن اتفاقية ١٨٩٩ ما كان يصح مطلقاً أن يقبلها حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء في سنة ١٩٣٦ لأن له في ذلك رأياً حاسماً في مفاوضات سنة ١٩٣٠ فقد قال دولته عن هذه الاتفاقية بالذات في الكتاب الأخضر « إن كل ما نريده هو عدم الإشارة مطلقاً إلى اتفاقية ١٨٩٩ لأنها مخوفتان في مصر كل انتق إذا لم تعترف مصر بهما ولم تقبل في يوم من الأيام النتائج التي ترتبت عليهما وكل ما نرجوه الآن أن يشترك المتعاقدان في الإدارة اشتراكاً فعلياً إلى أن توضع اتفاقات جديدة » .

هذا هو رأي حضرة صاحب الدولة مصطفى النحاس باشا في اتفاقية سنة ١٨٩٩ بأنها مخوفة وأنها لا تجوز مطلقاً أن تكون أساساً للمعاهدة ولا محلاً للاتفاق .

وأكثر من هذا ، بإحضرات النواب المحترمين ، فقد ظهر رأي حضرة صاحب الدولة مصطفى النحاس باشا ظهوراً جلياً في ذلك الوقت فيما يجب أن تكون عليه الحال في السودان ، فقد حدث أثناء المفاوضات أن قال المستر هندرسون ، ماذا تصدون تماماً من الاشتراك الفعلي ؟ فكان جواب حضرة صاحب الدولة مصطفى النحاس باشا بأننا نقصد رفع القيود ثم جعل الإدارة السودانية في أيدي المصريين والإنجليز على السواء .

وبعد ذلك سألت المستر هندرسون ، ومن الذي يعين الموظفين المصريين في السودان ؟

فأجاب حضرة صاحب الدولة مصطفى النحاس باشا بأن الذي يعينهم الحكومة المصرية .

فكان جواب مستر هندرسون في ذلك الوقت ، إن هذا مستحيل .

لذلك ترون ، بإحضرات النواب المحترمين ، أننا إذا تقدمنا اليوم باعتراض فإننا نتقدم به بناء على ما هو واضح من آراء الزعماء الذين تولوا المفاوضات . وفي الحق إننا لندهش إذا كنا نراهم قد حادوا عما ارتأوه في سنة ١٩٣٠ إلى أمور لا تتفق وهذا الرأي ، بل تبعد بعداً كبيراً جداً عن آرائهم في ذلك . فإذاً لنا العذر إذا تقدمنا مستعجلين ، غلصين في الاستفسار ، عن الأسباب التي دعت إلى هذا التناقض في الرأي ، وهل هو في مصلحتنا ؟ وهل كان تمسكهم فيما مضى في غير الصلحة ؟ وماذا جدت حتى يتغير الرأي الأساسي بين يوم ويلة ؟

لا جدال أن لنا العذر إذا طالبنا بأن تنضم معي هذا التنوير الأساسي في الآراء ، وهي آراء أرجال عالجوا هذه المسألة في الماضي وفي الحاضر .

إننا لا نقصد بهذا إخراج أحد ومضايقته ، وإنما نريد معرفة الدواعي التي دعت إلى هذا الاختلاف حتى إذا أصدرنا حكماً أصدرناه مطمئنين عالمين إذا كان هذا العمل في مصلحتنا أو لا .

لا أريد أن أطيل على حضراتكم كثيراً في هذا الموضوع ، لأننا إذا أردنا أن نتكلم تكلمنا كثيراً وكثيراً جداً ، ولن نفيه حقه من البحث خلال أيام وأسابيع ، ولذا سأختصر كلمتي بقدر المستطاع حتى أصل إلى نتيجة عاجلة . أرجو ألا يفتب عن حضراتكم أنه كان لنا مركز متميز في السودان قبل الاحتلال باعتباره جزءاً من مصر ، فقد كان لنا فيه جيش كامل ، كما كان هناك عدد عظيم من الموظفين ربو على ثلاثين ألفاً ، وكذلك عدد كبير من المصريين يقيمون ويملكون في السودان ، وكذلك كانت تجارتنا فيه رائجة ورائحة .

هذا ما كان عليه الحال قبل الاحتلال ، أما بعد فقد تبدلت الحال غير الحال ، وعمل الإنجليز على إنصاف شوذنا ومركزنا إلى أن وصلت الحال إلى ما وصلت إليه ، وأنتم تعلمون أنها انتهت بالكارثة التي حدثت سنة ١٩٤٤ .

للإنجليز مطامع في السودان يجب ألا تخفى على حضراتكم . وإذا نحن تكلمنا ووجعنا أنظاركم ، فلإنما نوجهها إلى الحاجة للوحدة والضرورة القصوى التي تربطنا بالسودان ، ذلك القطر الشقيق الذي قال عنه المنفور له سعد زغلول باشا إنه أزم لمصر من الإسكندرية . فقد كان هذا الزعيم الكبير بقدر كل التقدير ما يجب أن يكون عليه مركز مصر من السودان .

أنتقل الآن إلى الكلام على النقطة الأساسية في الموضوع ، وهي مسألة الحكم في السودان ومركز الجيش فيه ، والحالة التي سيكون عليها السودان بعد تنفيذ الماهدة .

أعطيت الماهدة كل السلطة للحاكم العام ، فهو الذي سيتصرف في شؤون السودان كله تصرف الحاكم بأمره . فهل أخذت الحكومة المصرية من الضمانات ما يكفل لها أن تراقب الحالة في السودان ، وما يجوز لها الحق في أن تتدخل في أعمال الحاكم العام ؟ سينهب إلى السودان جانب من الجيش المصري وسيقتصد إليه مصريون سيتملكون ويسلمون ويتاجرون ، والحكومة المصرية مسئولة عن راحة هؤلاء جميعاً ، وعن كل ما يتعلق بهم — فما هي الضمانات ، وما هي الوسائل التي كفلتها الماهدة لمصر كي تراقب وتشرف على هذه الشؤون ؟

الواقع أنني لم أجد في الماهدة أو في ملحقاتها ما يضيئ عن هذه الأسئلة والاستفسارات .

سيكون لنا جيش في السودان ، فهل وضعت الحكومة المصرية الخطة التي تأمن بها سلامته وضمان راحته وتحقق له القيام بواجبه في الدفاع وتعهده لمعيشة الأمن والاطمئنان ؟

لمن ستكون القيادة العامة على هذا الجيش هناك ؟

لو أنني قرأت في الماهدة أو في تصيلاتها ما يوضح لي كل هذه الأسئلة لما تقدمت بها ، ولكن واجي ، وأنا أبحث الماهدة الآن لإقرارها أو رفضها ، أن أستوضح وأستفسر حتى أطمئن على ما سيكون في المستقبل .

سيشرع على حكم السودان مجلس الحاكم العام ، فهل لنا في هذا المجلس مصري واحد ذر رأى قطعي فها سيقربه ؟ كل ما فحنته أن السلطة التشريعية والتنفيذية في السودان هي للحاكم العام دون غيره يخطر بها رئيس الوزارة المصرية . فما معنى هذا الإخطار ، وما هي النتائج التي تترتب عليه ، وما هو مدى السلطة التي تملكها الحكومة المصرية في هذا الشأن ؟ ليس شيء من ذلك بواضح في الماهدة . فإذا تقدمت باستفسارهم فلإنما أرجو أن أحظى بجواب يوضح ويفسر هذه للشكوك ، ومن واجب الحكومة أن تجيب وتشرح ما دامت تطلب منا اللواقعة على الماهدة .

إن أخوف ما نخافه أن يستغل جيشنا في السودان لمصالح الدولة التي يتبعها الحاكم العام ، وأن ينتج بقاءه هناك نتيجة لا نرجوها لأغسنا والسودانيين . فدعونا نطمئن إذا كان لدينا ما يدعوا للاطمئنان ، وصارحونا بالحقيقة حتى نشارككم مشاركة جدية في الحكم على هذه الماهدة .

أنتقل بعد هذا إلى مسألة دين مصر على السودان . وقد قرأت في الصحف أن حضرة صاحب المالى وزير المالية أمضى اتفاقاً خاصاً بهذا الدين ، تقرر فيه أن جملة الدين هي ٥٠٠ ملايين من الجنيهات تقريباً على ما رأته الحكومة المصرية . . . ١٥٠٠ ر١٥٠٠ جنيه على ما رأى

مندوب حكومة السودان ، مع أننا قرأنا في مفاوضات الغفور له عدلى يكن بإشأن الحكومة المصرية وصلت في ذلك العهد إلى تقدير مبالغ الدين والمبالغ التي صرفت على السودان بأكثر من أربعين مليون جنيه . فهناك فرق كبير جداً بين البلعين . وإذا لم يكن هذا أوان البحث في الموضوع ، إلا أننا توجه النظر إليه الآن ، حتى نكون على بينة من الأمر فيما بعد .

حضره صاحب المعالي وزير المالية — أستطيع أن أجيب حضرة النائب المحترم على جميع ما يسأل عنه .

حضره النائب المحترم عبد العزيز الصوفاني — أرجو أن أسمع ذلك .

الرئيس — يحسن إرجاء الإجابة حتى ينتهي حضرة النائب المحترم من بقية كلامه .

حضره صاحب المعالي وزير المالية — وجه حضرة أسئلة وطلب أن يسمع عنها الجواب الآن .

الرئيس — لا أزال أرى أنه يحسن الانتظار إلى عام كلامه ، فهذا أوفى بالنظام .

حضره النائب المحترم عبد العزيز الصوفاني — لاحظنا كذلك أن الحكومة الإنجليزية تريد أن تجعل تسوية دين مصر على السودان أساساً تنهى وتقطع به صلتنا بالسودان حتى في الكلام عن الدين .

ولهذا قبالوا الاتفاق معنا على تحديد مبالغه . على أن نتيجة هذا الاتفاق — وليس على معنى وزير المالية — لم تكن شيئاً مذكوراً ، فالصحيح أنهم اتفقوا معنا على مبلغ معين . أما قيمة القسط وأما التوائد وأما عدد السنين التي يسدد فيها هذا الدين فكل ذلك مرجحاً غير متفق عليه . وأما موعد البدء في دفع الأقساط فقالوا إنه عند مقدرة السودان على الدفع . ومن الذي سيحدد هذه المقدرة ؟ الحق أنني لم أفهم شيئاً في هذا الشأن . ولعل أسمع ما يرضى من معالي وزير المالية .

يا حضرات النواب المحترمين : نحن إذا تكلمنا فإيما ننظر إلى الماضي البعيد ، وقد رأينا بأعيننا ماذا كانت حوادث الماضي وماذا عمل الإنجليز فيه ، وكما بدوا من الجهود ليبنوا مركزهم في السودان . ولطالما أحيوا الخلافات الحزبية والشخصية واستغلوا كل الحوادث ليصلوا بذلك إلى أغراضهم . فإذا تكلمنا فإيما لأننا نخشى كثيراً من المستقبل . ولهذا كان سوء الظن مثلاً مأمناً في كل حين ، ولا محل لحسن الظن فقد جربناهم ورأينا منهم ما لا يمكن مخلوقاً أن يعمل في تثبيت مركزهم وسلطتهم على مصر .

حضره صاحب المعالي وزير المالية — لم أكن أحب حقاً أن تسوية دين مصر على السودان — تلك التسوية التي أثارها حضرة النائب المحترم الصوفاني والتي وقتنا إليها — ستكون محل اعتراض أو ملاحظة ، سواء من المعارضين أو سواهم . فالواقع الواضح أنها قد وقت بين صالح مصر وعدم إرهاب السودان الذي نعتبره جزءاً لا يتجزأ من بلادنا .

فع احتراى لحضرة النائب المحترم أقول إن ما ذكره عن مقدار هذا الدين لا يتفق مع ما قررناه في الاتفاق . صحيح أننا اتفقنا على أن السودان مدين لمصر بمبلغ ٥٠ مليون من الجنيهات ديناً أميناً (Development Debts) أي الديون التي أقرضتها مصر للسودان لتنمية موارده . فنحن قدرنا هذه الديون بمبلغ ٥٠ مليون جنيه وقدرها السندوب الإنجليزي بمبلغ ١٠٠.٠٠٠.٠٠٠ رطل وكسور . ولكن هذه الديون هي التي اتفقنا عليها فقط . أما بقية الديون فلم تحدد ولم يعرف مقدارها ، ولذلك نصصنا صراحة في الاتفاق على أن مصر مطالبة أخرى وديوناً أخرى لم يكن حصرها ولا الاتفاق عليها ، لأن ذلك يقتضي الرجوع إلى ملفات وسجلات في السودان وإنجلترا .

وقد طلب مندوب السودان والحكومة الإنجليزية إرجاء بحث هذه المطالب حتى يتمكنوا من الرجوع إلى ملفاتهم وسجلاتهم ، فلم نجد وجهاً للمعارضة ، واكتفينا بالنسب على أن مصر كما قلت مطالبة أخرى نعتبرها ديوناً ولم يكن في وسعنا أن نعمل غير ذلك .

ولقد قال حضرة النائب المحترم إن ديون السودان ومصاريف مصر على السودان قدّرت في مفاوضات الغفور له عدلى يكن بإشأن بمحاو ٥٠ مليوناً من الجنيهات ، فليسمح لي حضرة أن أوجه نظره إلى تمييز يجب أن يكون في هذا التقدير ، فنحن لم نصرف على السودان ٥٠ مليوناً فقط ولكننا صرفنا مائة ملايين ، وما صرفناه على هذا الوجه ليس ديوناً لأن السودان جزء لا يتجزأ من مصر ، وإنما صرفناه كما نصرف على بلادنا قنا وأسوان والإسكندرية وسواها . ولكن جاء وقت فرقنا فيه بين المصروف وبين القرض ، ونحن نطالب اليوم بما أقرضناه فقط وقد صرفت إنجلترا كذلك ملايين كثيرة ولكنها أن نطالب بها أيضاً كما نطالب .

نحن في صدد الديون التي اعترفت بها حكومة السودان ، وهي مبالغ أقرضناها واعترف اللورد كرومر وحكومة السودان أنها ديون على السودان . وقد اتفقتنا على ما يزيد على خمسة ملايين من هذه الديون ، ولم نستطع الاتفاق على الباقي لعدم وجود الملفات والسجلات كما قلت .

فبعد هذا ، أظن حضرة النائب المحترم يوافق على أننا لم نتفق على تحديد مقدار الديون وإنما اتفقتنا على قدر معين منها وأرجأنا الاتفاق على الباقي حتى تيسر لنا وسائل البحث .

ويسأل حضرة بعد ذلك عن الفوائد والأقساط ، فمن الطبيعي أن نرجى الكلام عنها ما دمنا لم نتفق بعد على جملة الدين .

على أن هناك رداً عملياً سأوضحه فيما يلي :

لحضراتكم تعلمون أن مصر تدفع سنوياً إلى حكومة السودان ٧٥٠.٠٠٠ جنيه على أنها إعانة أو نصيب مصر في الدفاع عن السودان ، بعد أن أجلى عنه الجيش المصري في الظروف العسة التي تذكرونها ، فأردنا في هذه المفاوضات أن نحفظ بحق مصر كاملاً ، وحصلنا على تصريح صريح من الطرف الآخر ينص على أن لمصر كامل الحرية في الامتناع عن دفع هذا المبلغ عند رجوع الجيش المصري إلى السودان . فلهاذا التصريح قيمته ، خصوصاً في الظروف المالية التي ستقدم عليها بعد الموافقة على المعاهدة .

ولكن لاحظوا بالحضرات النواب أن ميزانية السودان تبلغ خمسة ملايين من الجنيهات ، فإذا قطعنا عنه مبلغ ٧٥٠.٠٠٠ جنيه أي خمس ميزانيته تقريباً فكيف بدبر دفع ديونه أقساطاً وفوائد ؟

سيقول لنا يومئذ قولاً مقبولاً : إنكم إذا قطعتم عى خمس ميزانيته بحجة قلم وكنتم من في مركز العدو الذي يريد إرهابك لا الصديق أو الشقيق الذي يقول إن السودان جزء من مصر لا يتجزأ ، فلا أقل من أن نتهلوا كي نبحث وأدبر كيف أدفع الأقساط والفوائد .

لهذا كان منطقياً وطبيعياً أن نؤجل الاتفاق على ذلك ما دمنا لم نتفق على مبلغ الدين كله ولم نحدد موقفاً إزاء الإعانة السنوية . فلا يمكن أن يقال بأننا لم نحفظ في هذه الاتفاقية بحق مصر كاملاً في ديونها .

ولعل هذا البيان يعطى لحضراتكم فكرة واضحة عن ديون السودان ، ذلك القطر الشقيق الذي يحرص عليه حضرات المعارضين كما يحرص نحن ، والذي نعد جميعاً جزءاً منا لا يجوز أن نزهقه أو نخفقه أو نحول دون تقدمه ونجاحه ، لا لفرض إلا أن نسجل على ورق ما لا يمكن الحصول عليه فعلاً من الوجهة المادية أو العملية .

لهذا قلت معتقداً بحق إن اتفاقية ديون مصر على السودان كانت على طول الخط مكسباً لمصر من غير إرهابك للسودان .

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد فكرى أباطه — حضرات النواب المحترمين :

أريد قبل أن أبدأ كلامي أن أعقب على ما أدلى به معالي مكرم عبيد باشا بشأن تسوية ديونتنا على السودان ، فهذه المسألة من السائل الأساسية التي اتفق عليها ولكن لم توضع لها حلول ، فضلاً عن ذلك فإنها لم تعرض علينا ولم تطلع على مستنداتها . ومن هذا تزوون أنه لا عمل لكل ما قبل الآن بصدها . وأود أن نتظروا حتى تعرض علينا هذه المسألة فنستطيع حينئذ أن نشاطر معالي وزير المالية ما أظهره من عطف نحو السودان والسودانيين .

حضرة النائب المحترم الأستاذ فكرى أباطه —

.....
.....
.....
.....
.....

خبروني بإحضرات التواب ، ما هي نفقات كل هذه الأعباء ؟ وما هي نفقات البعثة العسكرية ومربياتها مدة إقامتها ، ونفقات قوة البعاط عن السودان (وهذه مسألة هامة جداً) ؟ لقد قيل إن مبلغ الـ ٧٥٠ ألف جنيه قد صدر به قرار تعهدي ، ولكن حاكم السودان العام قد أعطى له الحق أن يطلب ما شاء من الجنود ، وقد يطلب ١٢ ألف جندي ، إذ ربما يزعم أن الحبشة يسودها الاضطراب . فابضوا بالجيش جميعه ، لأن هذا الحاكم مسيطر على الجيش وعلى القوة السودانية ويستطيع أن يأتي بالجيش المصري كله ، ولكننا بالرغم من كل ذلك لا نشترك معه في الحكم ، ولا يباح لنا أن نكون أعضاء في مجلسه .

يقولون إنه سيكون في حاشية الحاكم العام ضابط مصري عظيم . فأى ضابط عظيم يسمح لنفسه أن يكون في حاشية الحاكم العام ؟! وأى عمل يسند إليه ؟ أليكون نديماً أم ياوراً أم سكرتيراً ؟!

وهذا مفتش الري لا يحضر مجلس الحاكم العام إلا إذا نظر المجلس في مسائل متصلة بأعمال الري ، ولعلكم تعرفون أن رأيه استشاري فقط ، ولا بد أنكم تذكرون أننا أقمنا الدنيا وأقمناها حول خزان جبل الأولياء ، وهل قوة البعاط عن السودان تكلفنا أقل من ٧٥٠ ألف جنيه أو أكثر ؟ هذا ما لا أدره ، لأن المطلوب مني أن أقرأ هذه المعاهدة وأن أعجبها ، وقد بحثتها وقرأتها فلم أجد فيها شيئاً من ذلك .

هذا البحث لم يتقدم به وزير ولم يتخه لجنة ، فالسألة مجهولة ولا ندرى كم تكلفنا هذه المعاهدة لتدبر الأمر . كان يجب أن يكون هذا البحث كاملاً عند المفاوضة وعند التوقيع على العقد .

حضرة النائب المحترم الدكتور عبد الحليم سعيد — تنص المادة الحادية عشرة على ما يأتي :

« مع الاحتفاظ بحرية عقد اتفاقات جديدة في المستقبل لتعديل اتفاق ١٩ يناير و ١٠ يولييه ١٨٩٩ قد اتفق الطرفان المتعاقدان على أن إدارة السودان تستمر مستمدة من الاتفاقيتين المذكورتين ويواصل الحاكم العام ، بالتبعية عن كلا الطرفين المتعاقدين ، مباشرة السلطات المخولة له بمقتضى هاتين الاتفاقيتين .

والطرفان المتعاقدان متفقان على أن القاية الأولى لإدارتهما في السودان يجب أن تكون رفاهية السودانين » الخ .
لم توضع كالت « استمرار واستمداد ومواصلة » عتياً بل وضعت بقصد إقرار مصر للحالة الحاضرة كما قلت لحضراتكم — فهاضتنا على المعاهدة تفيد بلا شك إقرارنا لهاتين الاتفاقيتين .

تنقض هذه المادة بأن الغرض من الإدارة هو رفاهية السودانين قبل كل شيء . وهذا بلا شك يضيغ علينا حق الشركة النصوص عليه في الاتفاقيتين السالفتي الذكر ، فضلاً عن أنه يقضى على ما نقول به من أن السودانين والمصريين شعب واحد لا يتجزأ .

أما ما ورد بهذه المادة من أنه ليس في خصوصها أى مساس بمسألة السيادة على السودان فإنه بلا شك يدعوا إلى العجب ، فآية سيادة بقصدون ؟ أى السيادة البريطانية أم المصرية ؟ فإذا كانت المصرية فلم ينس عليها صراحة كما هو الحال في النص الخاص بقنال السويس ؟

والواقع أن بريطانيا لا تريد أن تترف بالسيادة المصرية على السودان ، وسأبين لحضراتكم أن هذا النص ، بفرض وجوده ، لا تكون له أية قيمة ، إذ أن مصر في الواقع محرومة من حق الشركة ومن السيادة الفعلية ومن كل منفعة أو مصلحة ، إذ تنص الفقرة الثانية من المادة الحادية عشرة على أنه « تبقى سلطة تعيين الموظفين في السودان وترقيتهم مخولة للحاكم العام الذي يختار المرشحين الصالحين من بين البريطانيين والمصريين عند التعيين في الوظائف الجديدة التي لا يتوافر لها سودانيون أكفاء »

ولأن أوجه نظر حضراتكم إلى أن هذه المادة تبقى للحاكم العام سلطته المطلقة كما أنه قصد فيها عمداً تقديم البريطانيين على المصريين وقد قيدت التعيين ببيود منها وجود وظائف خالية ، وبشرط ألا يوجد سودانيون أكفاء .

أما بالنسبة للوظائف ، فإن اللذين والفتشين وجميع الموظفين البريطانيين سيظلون محتلين ووظائفهم الحالية إلى ما شاء الله ، وإذا خلت وظيفة فليس أسهل على الإنجليز من أن يقولوا إن السودانيين الأكفاء لها موجودون ، وفي حالة عدم وجودهم فيشتغلونها بإعجلى كفف . ومن هذا ترون حضراتكم أنه لن يقدر لمصرى أن يشغل وظيفة في السودان إلا بعد أن يرث الله الأرض ومن عليها .

ولست هذه بالمقاتل الوحيدة التي تقوم في سبيل توظيف المصريين بل وقد نص على أن الحاكم العام أن يمين موظفين من جنسيات أخرى في حالة عدم توفر موظفين سودانيين أو بريطانيين أو مصريين أكفاء .

وترون حضراتكم أن البريطاني مقدم على المصري .

أما فيما يتعلق بالجنود فقد نص في الفقرة الثالثة على أن « يكون جنود بريطانيون وجنود مصريون تحت تصرف الحاكم العام للدفاع عن السودان فضلا عن الجنود السودانيين » ، فيتولى الحاكم العام تحديد عدد الجنود المصرية وثكناتهم والمناطق التي يوزعون عليها ، كأن الحكومة المصرية سترسل بمجرد فائز هذه المعاهدة ضابطا مصرية عظميا يستطيع الحاكم العام استشارته في هذه الأمور .

فمن هذا ترون حضراتكم أن الجيش المصري الموجود بالسودان والذي هو جزء من جيشنا يكون تحت تصرف الحاكم العام للسودان التي يحدد المناطق التي يقيمون فيها ، ولا عيرة بوجود هذا الضابط العظيم ما دام أن رأيه استشاري .

ولا شك أن الجيش البريطاني سيتخذ من الجيش المصري درعا يتق به الخطر إذا ما قامت حرب في السودان أو في الحبشة على حدود السودان أو في الكونغو ، أو في السودان الفرنسي ، أو في أية منطقة أخرى تجاور السودان .

تنص أيضا المادة الحادية عشرة على أن تكون هجرة المصريين خالية من كل قيد إلا فيما يتعلق بالصحة والنظام . وظاهر أن قيد النظام الذي نصت عليه هذه الفقرة مطاط ، وتستطيع الحكومة البريطانية في أي وقت بدعوى المحافظة على النظام أو الصحة العامة أن تمنع هجرة المصريين وبذلك لا يكون هناك معنى للنص على أن للمصري حق الإنجليز في الهجرة وللصحة وغير ذلك ، لأن هجرته معلقة على شرط يكاد يكون في حكم التسليم . أما فيما يتعلق بتسوية دين مصر على السودان ، فلم يرد ذكر ذلك في المعاهدة ، وإنما اتفقوا على تسويته على حدة . فهل هناك ما يدعو إلى هذه السرية ؟ مع أن هذه المسألة تتعلق بحقوق وأموال أمة يجب أن تحصل عليها ليتيسر لها القيام بالمشروعات التي تتطلب نفقات هائلة تبلغ الملايين من الجنيهات .

ولقد شرح حضرة صاحب الممالى وزير المالية هذا الموضوع ، وقال إن مستندات الديون غير موجودة هنا الآت . فهل هناك ما يمنع من استحضارها ؟ لقد كان الواجب يقضى على الفاضلين أن يحصلوا عليها ، فهي مستندات معروفة لأن يقال لنا إنها موجودة بإيجلترا أو في الخرطوم ، بل كان يجب أن تجمع هذه المستندات حتى يمكن البت في هذا الموضوع الحيوي فتعرف نتيجته في الوقت الذي تعرف فيه نتيجة المعاهدة .

وقد ذكر معاليه أثناء المناقشة أن الأموال الوحيدة التي يعترف بها الإنجليز هي التي استفاد منها السودان في تنمية ترابه ، ولكن هناك أشياء أخرى يعرفها وزير الخيرية ، وكروكات الجيش المصري في السودان التي تبلغ قيمتها عدة ملايين من الجنيهات ، تركت كلها عندما طرد الجيش المصري ، فإذا لا نحاسب عليها الجيش الإنجليزي الذي استولى عليها ؟

كذلك اشترت متراوزيات من إنجلترا ودفع عنها قبل انسحاب الجيش المصري ، ولكنها وصلت بعد طرده من السودان فاستولى عليها الجيش الإنجليزي أيضا .

هناك بعض نقط أخرى أود توجيه النظر إليها : فقد نص في ملحق المعاهدة على أن الحاكم العام يقدم إلى كل من الحكومتين المصرية والإنجليزية تقريراً سنوياً عن إدارة السودان كما يبلغ أيضاً التشريع السوداني إلى الحكومة المصرية . ومعنى ذلك أن التشريع سيقم من اختصاص الحاكم العام إلى ما شاء الله ، ولا يتال الصربون منه إلا مجرد العلم بالشيء ، وبذلك ضاع علينا حق تعيين القضاء في السودان ، إذ لم يرد بشأنه ذكر لا في المواد ولا في الماحضر ولا في اللاحق ، وهذه مسألة لا يصح إغفالها ، فالسكوت عليها إقرار لها .

ولا يفرحنا كثيراً إرسال سكرتير في معية الحاكم العام أو إرسال خير اقتصادي ، فكلهما سيكون مرهوناً للحاكم البريطاني منفذاً لشيئته . كذلك لا يفرحنا أن يحضر مفتش الري مجلس الحاكم العام في فترات موسمية قليلة إذا اقتضتها حالة مصلحة الري ، بعد أن كان مفتش الري قبل سنة ١٩٢٤ عضواً أساسياً في مجلس الحاكم العام ، وهو كما تعلمون بمثابة مجلس الوزراء هنا ، وهو صاحب الأمر يجمع بين الإدارة والتشريع .

ثم يقولون لنا بعد ذلك إن الشركة قائمة وإن لمصر السيادة على السودان ! هذه هي النتيجة التي وصلنا إليها في السودان ، وقد ذكر لكم زميلي الأستاذ فكرى أباطه رأى حضرة صاحب الدولة مصطفى النحاس باشا في مفاوضات سنة ١٩٣٠ بشأن السودان ، وقد قال للغفور له سعد زغلول باشا إن السودان أكرم مصر من الإسكندرية .

ولقد كان لنواب السودان المنتخبين عن مديرياته ومحافظاته مقاعد نيابية في أول مجلس نيابي عقد في مصر سنة ١٨٨٢ باعتبارها جزءاً من البلاد المصرية . جاء بعد ذلك مجلس شورى القوانين ، وكان كما أقر اعتقاداً للسودان نص على أنه إنما يوافق على هذا الاعتقاد باعتبار أن السودان جزء متمم لمصر .

وجاءت الجمعية التشريعية وكان للغفور له سعد زغلول باشا وكهايا للنتخب فقدت في ٩ مارس سنة ١٩٢٠ اجتماعاً خاصاً ، وبعد أن قررت أن الحماية البريطانية التي أعلنت على البلاد باطلة ، قررت أن البلاد المصرية تشمل مصر والسودان ، وهي جزء لا يتجزأ وهذا ما يقضى به الحق والعدل والقانون .

ولقد صرح كبار السياسيين الإنجليز بعد إخماد ثورة المهدي وفي أثناء وقوع حادثة فاشوده ، أن السودان جزء متمم لمصر وأن النيل مصري وهو حياة مصر لا يمكن أن ينفصل عنها .

إن ثورة المهدي كما تعلمون هي سبب نكبة السودان ، وسأنكم عنها بعبارة بسيطة أنتقل بعدها إلى نقطة أخرى .
(خاتمة)

ثورة المهدي ، مثل الإنجليز فيها رواية من ثلاثة فصول : الأول قبل الثورة ، والثاني أثناءها ، والثالث بعدها . وقد نجحت الفصول الثلاثة ، فقد مهدت إنجلترا للثورة قبل قيامها وساعدت عليها ، فلما اندلع لها ساعدت على انتشارها . ولما ذهب الروحوم عبد التادد باشا وأوشك أن يخضع السودان وأن يخمد الثورة ، وشعر الإنجليز بذلك — وكان قد طلب إمداده بقوة تساعد على إتمام إخماد الثورة — رفض الإنجليز إرسال مدد له . ولم يكتفوا بذلك ، بل طلبوا إلى الحكومة المصرية أن تستدعيه فاستدعته ثم نصحوا للخدوي بإخلاء السودان ، فعرض في ذلك شريف باشا لأن فيه غائلة للقانون الذي صدر في سنة ١٨٧٨ ، والذي ينص على أن الخديو يحكم بواسطة وزرائه وقال كلمته المأثورة : « إذا نحن تركنا السودان فالسودان لا يتركنا » .

وفي ٨ يناير سنة ١٨٨٤ تقرر إخلاء السودان ، ولم يكف الإنجليز بهذا بل كانوا سيأخذوا استعانة أمين باشا حاكم بحر الغزال والمناطق الاستوائية والحلال عنها ، مع أن هذه المنطقة كانت بعيدة عن الثورة كل البعد — ولكن أراد الإنجليز أن يغفلوا السودان كله حتى يكون لهم نصيب عند فتحه ، فيرتبون عليه حقوقاً . وقد تم لهم ما أرادوا ، فاستدعى أمين باشا بواسطة استائلي الإنجليز ، وبمجرد أن طويت الراية المصرية رفعت الراية الإنجليزية .

ثم فتح السودان بعد ذلك ، وأُنقذت مصر عليه النفقات الهائلة ، وكان الجيش المصري يبلغ خمسة وعشرين ألف جندي ، في حين أنه كان للإنجليز أورطة أو أوردطان ، وقد بلغت خسائر مصر في فتح السودان ٨٥ ألف عسكري .

أما خسائر إنجلترا فلم تزد على ١٢٠٠ عسكري ، مات أكثرهم من تغير المناخ وقوته .

وقد دافع الوفد المصري عن حق مصر في السودان دفاعاً عظيماً ، وقال الروحوم سعد زغلول باشا أثناء وجوده في باريس ، إنه إذا كان المصريون يطلبون إرجاع السودان فليسوا مدفوعين إلى ذلك بحب التوسع والاستعمار وإنما هم يطلبونه باسم الحق واحتفاظاً بكيانهم الوطني .

إننا نريد أن يكون السودانيون شركاءنا ، لهم مالنا ، وعليهم ما علينا . والذي يؤلنا ويدعونا لأن نحتج شديد الاحتجاج على هذه الاتفاقية هو أنها قد داست حق مصر وداست كرامتها .

وما لا يقبله عقل أن هذه الشركة التي بيننا وبين الإنجليز تحمل كل الحقوق للإنجليز وتنازما بكل الواجبات .

إن هذه الاتفاقية باحضرات الدواب باطلة بطلاناً أصلياً ، لأنها بنيت على الإكراه وأصلها فاسد ولا تحل مصر حتى التصرف في أي شبر من أراضيها لخاتمة ذلك للماهدات الدولية والقرامات السلطانية . هذا ما صرح به الغفور له سعد باشا وأصحابه . وقد أنقل

بعضهم إلى رحمة الله وبعضهم الآخر زملاء لنا في هذا المجلس ، وهم أصحاب الدولة والسعادة النحاس باشا وحمد محمود باشا وإسماعيل صدق باشا وواصف غالى باشا وحافظ عفيف باشا . ولله يؤلئى كل الأثم ، وعجزنى جداً أن هؤلاء السادة الأخيار الذين دافعوا عن السودان دفاع الأبطال بكل ما أوتوا من قوة ، هم الذين يحملون إلينا هذه المعاهدة التى تقضى إلى الأبد على وحدة مصر والسودان . يؤلئى جد الأثم أن أرى إخواناً لنا يقولون إننا إذا تساهلنا فى السودان فإنما تساهلنا حتى لا يفلت من أيدينا الاتفاق مع الإنجليز ، فكأن الاتفاق مع الإنجليز نعمة من نعم الله نضحى من أجلها كل ثمين وغال . يقولون ما ذا نفعل وليس فى يدنا قوة نرغم الإنجليز على أن يتركوا السودان ، كأن أسلح طريق المريض لكى يتخلص من مرضه أن ينتحر ، أو أن يبحث عن يقاتله ، أو كأن أحسن وسيلة للتخلص من رجل قد اغتال ملكاً لك أو بيتاً أو عقاراً هى أن تنزل له عن هذا الملك أو عن هذا المقار ، ثم تتعهد بأن تدفع له رسوم التسجيل من جييك !!

لست أدري بما أحتاجكم : أبأقولكم أنتم وقد بسطت طرفاً منها ، أم بأقول خضونا وخضوكم الإنجليز ؟ قد قال أحد دهان ساستهم اللورد سالسبورى فى كتابه إلى سفير بريطانيا فى باريس بتاريخ ٥ أكتوبر سنة ١٨٩٨ لا شك بأن حقوق مصر فى امتلاك بحرى النيل كانت من جراء نجاح المهدي مهمله . ولكنها حقوق ثابتة لا تقبل جدلاً ولم يبق شك فيها بعد انتصار الجنود المصرية على الدراويش .

إن أمر السودان باحضرات النواب ليس بالأمر الهين ، فأرواح أبنائنا وأجدادنا التى ترزف فوق رؤوسكم تناديكم ألا تفرطوا فى حقوقكم فى السودان وألا تفرطوا فى مستقبلكم . خيانكم معلقة على بقاء السودان جزءاً من مصر — لأن القابض على السودان كالقابض على جبل المشقة ينفذ فيه حكم الإعدام فى أى وقت أراد ، فانظروا فى هذا نظرة المحقق الحريص وقولوا ما قاله دولة النحاس باشا فى سنة ١٩٣٠ :

« تقطع يدى ولا أمضى معاهدة تفصل السودان عن مصر » ولا أظنه يتكرر هذا .

(فى ١٢ نوفمبر سنة ١٩٣٦) .

حضرة النائب المحترم الدكتور عبد الحى الدين بركات بك —

.....
.....
.....
.....
.....

بعد هذا أتشل إلى النقطة الثانية وهى مسألة السودان ، ولا أريد أن أطيل الكلام فيها فقد تناولها الكثيرون منا ، ولكنى أود أن أقف عند نقطتين فيها :

النقطة الأولى : نص بصرى العبارة على أن الجيش المصرى الذى يرسل إلى السودان يكون تحت تصرف الحاكم العام . ومعنى هذا أن الحاكم العام هو صاحب التفوذ الشامل فيما يتعلق بهذا الجيش .

قد يقال إن الحاكم العام يعين بمرسوم ملكى ، ولكن دعونا نقرأ نص اتفاقية سنة ١٨٩٩ التى أقرتها هذه المعاهدة لترى من هو هذا الحاكم العام الذى يفوض إليه أمر التصرف فى الجنود المصرية التى ترسل إلى السودان .

تنص المادة الثالثة من اتفاقية سنة ١٨٩٩ على ما يأتى :

« تفوض الرئاسة العليا العسكرية والمدنية فى السودان إلى موظف واحد يلقب « حاكم عموم السودان » . ويكون تعيينه بأمر عال خديوى بناء على طلب حكومة جلالة الملكة ولا يفضل عن وظيفته إلا بأمر عال خديوى يصدر براءه الحكومة البريطانية » .

ولسنا جيماً بحاجة إلى تفسير هذا النص ، فنذ وضعت الاتفاقية ونحن نفهم تفسير عبارة « بناء على طلب حكومة جلالة الملكة » فى هذا المقام . ومعنا صراحة أن الحاكم العام إنجليزى تعينه الحكومة البريطانية ولا يفضل من وظيفته إلا براءه الحكومة

البريطانية ، قالوا لا ، بل سنشارك في تنظيم هذا الجيش ، والدليل على ذلك أننا سنرسل ضابطاً عظيماً للتشاور مع حاكم السودان .
وإسحاباً إلى أن أقرأ لكم النص الخاص بهذا الموضوع وأستطيعكم العذر في كثرة قراءة النصوص ، لأنني أرى أن مدلولها الصريح أقوى
من كل تعليق . نصت الفقرة ١٦ من المضر المتفق عليه على ما يأتي :

« من المتفق عليه فيما يتعلق بالفقرة الثالثة من المادة الحادية عشرة أنه نظراً لأن الحكومة المصرية ترغب في إرسال جنود
إلى السودان فإن الحاكم العام سيأمر بالنظر في أمر عدد الجنود المصرية اللازمة للخدمة في السودان والأماكن التي يقيمون فيها
والشركات اللازمة لهم ، وسترسل الحكومة المصرية فوراً بمجرد نفاذ المعاهدة ضابطاً مصرياً عظيماً يستطيع الحاكم العام استشارته في
هذه الأمور » .

فليس لنا إذن أن نختار الفرق التي ستُرسل إلى السودان أو أن نحدد عددها ، بل الحاكم العام للسودان هو صاحب هذا الحق ،
ولسنا نحن الذين نحدد الأماكن التي يقيمون فيها ، بل الحاكم العام هو الذي يأمرنا بأن نرسلها إلى منطقة دون الأخرى . كذلك
الشركات اللازمة لهم ، وهذه أيضاً خاضعة لأمر الحاكم العام الإنجليزي — كل هذا يحدده لنا الحاكم العام ونأتمر فيه بأوامره . جاء
في ختام الفقرة التي تلونها ما يأتي :

« وسترسل الحكومة المصرية فوراً بمجرد نفاذ المعاهدة ضابطاً مصرياً عظيماً يستطيع الحاكم العام استشارته في هذه الأمور » . ترسله
يا حضرات النواب ليشتاور ، بل « ليستطيع الحاكم العام استشارته في هذه الأمور » ! لفظ مؤدب للقول بأن هذا الضابط يكون
تحت تصرف الحاكم العام ! فلنذهب إذن بعودة الجيش المصري إلى السودان . ليكون تحت تصرف الحاكم العام يرسله أي شيء ، فإذا
وجد منطقة ميوعة نحس على الدم الإنجليزي منها ، أرسل إليها الفرقة المصرية . وإن كانت هناك حاجة إلى شق الطرق — كما كان في
الماضي — أو مد خطوط حديدية ، قامت الفرقة المصرية بذلك !!

فمن منا يرضى بإرسال أبنائه ، لا للذود أو الدفاع عن مصر ، بل ليكونوا تحت إمرة الحاكم العام في السودان ، يتصرف
فيهم كيف شاء ؟

من الغريب حقاً ألا يكتفي الإنجليزي بإبقاء جيش لهم في القطر المصري بل يكلفونا بتطهير الأماكن الموبوءة بالمalaria ، ولا نعمل
نحن على إبعاد ضحايا لجيشنا السودان ، مع أننا بأن malaria متوطنة في ذلك القطر والجزء الجنوبي منه في حالة صحية لا تطاق ، وتكفيها
الثقة بالحاكم العام للسودان وإبسانيته ووطنيته . غريب حقاً أن نقبل هذا الحل في اليوم الذي نقول فيه أصبحت لنا إرادة
ولنا وجود !!

إنما تعود الجنود المصرية إلى السودان ، يا حضرات النواب ، لسبب واحد ، وهو أن الإنجليزي يخلون بالجيش الإنجليزي من أن
يكون على حدود الحبشة لملهم بأثر هناك دولة فتية تجند الأبحاش ، فأرادوا تجنيد المصريين حتى يكون الدم المصري فداء للدم
الإنجليزي . هذا هو معنى وبلغ ما وصلنا إليه دون أن يكون لنا أي ضامن .

قالوا كسبتنا مسألة الموظفين : إقرأوا المادة الخامسة بذلك لتروا أي كسب غنمناه . كل ما أفدناه هو تفويض الحاكم العام في أن
يبين الموظفين المصريين ، وأن يكون لنا مفتش عام للرى يستشار في مسائل الرى فقط ، وفيما عدا ذلك ليس له أي نصيب في الاشتراك
في مجلس الحاكم العام .

(في ١٤ نوفمبر سنة ١٩٣٦) .

حضرة الشيخ المحترم محمد حافظ رمضان بك —

مجلس الشيوخ

وانتقل بعد هذا إلى مسألة السودان .

وقتنا بإحضرات الشيوخ عند الكلام عن السودان ، ولا حاجة بي إلى أن أنوّه بأن السوان ومصر جسم واحد تسرى فيها روح واحدة هي النيل ، وتربطهما مصالح واحدة ولغة واحدة ودين واحد ، وفصلهما في الحقيقة هو إنكار لما تقضى الطبيعة أن يوصل .

ولقد انفتحت كفة رؤساء الحكومات المصرية المتعاقبة السابقة والحاضرة على اعتبار أن مصر والسودان لا يفتقان فقد قال المنفور له عهده شريف باشا : « إن تركنا السودان فالسودان لا يتركنا » وكتب المنفور له مصطفى رياض باشا إلى اللورد كرومر سنة ١٨٨٨ : « إن النيل حياة مصر والنيل هو السودان ولا ينشك أحد بأن الروابط التي تربط مصر والسودان هي روابط وثيقة لا انفصام لها . » وقال المنفور له سعد زغلول باشا في ١٣ يناير سنة ١٩١٩ : « إن من الفضلة أن نقرر بأن كل ما نقوله عن مصر ينسحب على السودان لأن مصر والسودان كل لا يقبل التجزئة » ، بل هو كما قال المستشار المالي سنة ١٩١٤ « أئتم مصر من الإسكندرية » .

وكتب حضرة صاحب الدولة لإسمايل صدق باشا سنة ١٩١٩ في جريدة الأهرام يقول : « لو أحصيت الجروح التي أصابت جسم مصر منذ الاحتلال البريطاني على عام ١٩١٤ لكان أبعدها غوراً وأشدها إبلاماً ذلك الجرح الدامي بل ذلك الجرح الميت الذي أحدثته اتفاقية سنة ١٨٩٩ » .

وفي الواقع إن اتفاقية مصر سنة ١٨٩٩ تفصل السودان عن مصر فهي تجعل السلطة المدنية والعسكرية بيد الحاكم العام البريطاني الذي لا يمين إلا يطلب الحكومة البريطانية ولا يفصل إلا برضاها ، وهو الذي يتولى مع مجلسه الأعلى وكل أعضائه من البريطانيين جميع السلطات التنفيذية والتشريعية حتى إن القوانين المصرية لا تسرى على هذه الأقطار إلا ما يرى الحاكم العام سريانه بمنشور يصدر منه طبقاً للمواد ٣ و ٤ و ٥ من اتفاقية سنة ١٨٩٩ .

ولقد ظلت البلاد في جميع أشلوار جهادها تتادى ييطان هذه الاتفاقية حتى إن المفاوضات المصرية صرحوا في مفاوضات سنة ١٩٣٠ « أن اتفاقية السودان مخموفة في مصر كل اللت وكل ما يزيد هو عدم الإشارة إليها إطلاقاً في المعاهدة » .

(الكتاب الأخضر صفحة ٣٣) .

فلا ندري بعد هذا كيف سلم المناوضون المصريون بإقرار هذه الاتفاقية وجعلها مشروعة بعد إذ رفضوا الإشارة إليها ١٢ تقضى المعاهدة الحاضرة في المادة الحادية عشرة على أنه : « مع الاحتفاظ بحرية عقد اتفاقات جديدة في المستقبل لتعديل اتفاقيتي ١٩ يناير و ١٠ يولية سنة ١٨٩٩ قد اتفق الطرفان المتعاقدان على أن إدارة السودان تستمر مستمدة من الاتفاقيتين المذكورتين ويواصل الحاكم العام بالنيابة عن كلا الطرفين المتعاقدين مباشرة السلطات المخولة لهم بمقتضى هاتين الاتفاقيتين » .

وألاحظ هنا أن اتفاقية ١٠ يولية سنة ١٨٩٩ خاصة بضم سواكن إلى السودان .

فهذا أيها السادة إقرار صريح لاتفاقية السودان وجعلها مشروعة . أما القول بأن الحاكم العام يباشر سلطته بالنيابة عن الطرفين فهو لنو لا قيمة له ، ذلك لأن النيابة تقتضي اللئولية ، وهذا الحاكم بأمره ليس مسئولاً عن شيء أمام الحكومة المصرية أكثر من أن يطلعها المنشورات التي يصدرها (المادة ٤ من اتفاقية السودان) .

ولم تحف المعاهدة عند حد إقرار اتفاقية السودان التي لم يتم عن سند من الحق أو القانون ولكن أضافت تصوراً جديدة تؤيد بها فصل السودان كسأة للمهاجرة والتجارة وحق الملك ، فكلمها نصوص تكن للدلالة على أن السودان غير مصر .

ثم لأجل أن تسجل بريطانيا مركزها في السودان من الناحية الدولية وضعت أحكاماً جديدة في المعاهدة الحاضرة لسريان الاتفاقات الدولية على هذه الأقطار وضعت مصر بالاشتراك معها في الاتفاقات ذات الصفة الفنية والإنسانية (ملحق المادة ١١ من المعاهدة) وهي تقصد بالمعاهدات الفنية معاهدات الباء على ما نفن ، وتقصد بالمعاهدات الإنسانية منع تجارة الرقيق والواد المخدرة والأسلحة . وأخرجت بهذا المعاهدات ذات الأهمية من الناحية الدولية كالمعاهدات السياسية والاقتصادية والتجارية وجعلتها على ما يظهر موضع تناشور واتفاق بين الحكومتين .

وبعد أن تم لبريطانيا كل هذا فرضت على مصر أن تجند جيشاً من أنبائها وتتفق عليه من مالها وتبث به إلى السودان تحت إمرة حاكم بريطاني له أن يحدد عدده ويعين مكانه ويقرر تنقلاته ويسخر قوته (للمادة ١١ من المعاهدة والفقرة ٤ من المحضر للتفق عليه) . أما ذلك « الضابط العظيم » والخير الاقتصادي اللذان سترسلهما الحكومة المصرية فليست لهما مهمة غير الاستشارة ، وليست لهما أية سلطة في حكومة هذه الأقطار . وهما غير أعضاء في مجلس الحاكم العام فهما والجيش سواء . والكلمة تحت سلطة هذا الحاكم العام . وهذا يؤيد أن الجيش المصري لا تكون له في السودان غير مهمة الحراسة لحدوده وتسخير ضده منافى إنجلترا في الاستعمار فهو جيش مصري تتبرع به مصر لغيرها وهو أشبه شيء بالجنود المرتزقة (Mercenaries) التي كانت تكثرى فيها في القرون الوسطى . وعال أن تسرى في جيش هذا شأنه روح العزة القومية وللحركات العسكرية الصحيحة التي هي قوام الجيوش في البلاد المستقلة . ولن أجد أبداً في هذا المقام من قول المنفور له الأميرالاي أحمد رفعت في مذكراته للطبوعة « يسئنا وزرأنا لأعدائنا ويقولون لنا أطيعوهم فإذا خالفناهم حتى ولو كان ذلك في صالح الوطن حاكمتنا حكومتنا وأنزلت بنا الرزايا ... » ورجال الأمة ساهون وواعيون في اعتقادهم السبائية .

وهنا ترك العقيد الراحل صفحات بيضاء كان يريد إتمامها ، ولكن وافته القضاء قبل أن يشهد هذه المعاهدة . فالمعاهدة الحاضرة تنقّر اتفاقية سنة ١٨٩٩ الباطلة وتجعلها مشروعة ، وتجعل من هذا الجزء النعم لمصر مستعمرة بريطانية تحرسها جنود مصرية تحت إمرة حاكم بريطاني ١١١ فكيف يسوغ لنا بعد هذا أن نسمى معاهدة تحالف وصداقة ! تلك المعاهدة التي قوامها إقرار النصب والإكراه وتسخير مصر وجيشها للعطام البريطانية ؟؟؟ (في ١٦ نوفمبر سنة ١٩٣٦) .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ وهيب دوس بك —

.....
.....
.....
.....
.....

يا حضرات الشيوخ : خذوا السودان مثلاً .

أرجو ألا انفصلوا وأتم في مقاعدكم الوثيرة تنتظركم في الخارج سياراتكم الفاخرة فخذوها إلى منازلكم العامرة بالأثاث والرياض . لا تفصلوا وأتم تعتقدون في أنفسكم أنكم تملكون أزمة الرأي في هذا البلد بل تريبوا وارجعوا إلى ضناركم . سيكون من مقتضى هذا النظام أن ابني وابنتك يجب أن يجندا لأن الروح الشعبية في الدولة لا تقوى إلا بالتجنيد .

لقد انحط مستوى الجيش المصري بما ابتدعه لنا الإنجليز من نظام البدل الخفيف الذي يقتدى فيه الرجل حق في خدمة بلده بل واجبه في ذلك بالمال ، وسيقتضى حتى على هذا النظام .

تصوروا حضراتكم أن يكون أنباؤنا تحت سيطرة وإمرة حاكم السودان العام الذي ليس لنا عليه سلطان بأى وجه من الوجوه . سيطلب فتمت حكومتكم بسدد من أنباؤكم ولا تفكروا أنهم من أبناء فلاحكم كما هو الحال في الجيش الحالي بل أقول إن ابني وابنتك سيكونون جنوداً ضمن هؤلاء فيذهبون إلى مجاهل السودان وسيكون لهم الفخر في الدفاع عن البلاد .

ولكن أين هذا الفخر وهم إذا غادروا الحدود المصرية انقطعت كل صلة بيننا وبينهم فلا نعرف عن مستقبل أحد منهم أمراً وليس

لنا فيه كلمة ؟

أما كان يستحق هذا بياناً في أحد الملاحق ؟

إذا كانت الطرق والكبارى التى تمهدنا بها يعمل لها حساب بالنسبة لتقل ووزن السيارات التى تمر عليها ، فهل يجوز أن يبنى بكل هذا وأبناء البلاد وأولاد أكادها وأموالها التى تنفق على هذه الجيوش تكون منقطة الصلة برجالنا وبوزارتنا حرييتنا ؟ اتركوا هذا ، اتركوا ما يضحك به على عقول من لا يقدر ، فقد قال الإنجليز وسوام إن حاكم السودان وكيل عن حكومتنا وأنى توكيل ؟

لقد كان لنا وكيل وكان نصينا قبل أن تستجد الأزمات نصيب اليتيم على مائدة اللحم ، إنما كان لنا عزاء واحد هو أن حاكم السودان كان موظفاً مصرياً أى سرداراً للجيش المصرى .

انقطعت هذه الصلة فى سنة ١٩٢٤ وجاء النص فى صراحة لا تخمّل الشك :

« يكون جنود بريطانيون وجنود مصريون تحت تصرف الحاكم العام للدفاع عن السودان » .

يعرف تماماً قيمة هذا الكلام من جلس خلال السودان ومنهم من رجال الحكم الآن ووزيران ما حضرتا صاحبى الطالى أحمد حمدى سيف النصر باشا والفرىق على فهمى باشا اللذان قطعنا السودان على ظهور الخيل فهما يعرفان بماذا كان يكلف جنودنا وقت أن كان الردار موظفاً مصرياً .

كانوا — والمهددة على من روى من أمثال هؤلاء الضباط العظام — يسخرون فى تعيد الطرق وشق القنوات والأعمال للهينة لأنه كان أخف على حكومة السودان أن تكلفهم بهذه الأعمال عن أن تصرف عليها المال .

فهل يمكن أن تكون الحال فى جو الصداقة للقبلة أحسن مما كانت فى سنة ١٩٢٤ ؟

كان من ضمن الأسئلة والردود التى تفضل بها معالى مكرم عبيد باشا فى اللجنة أن من حقنا أن نبث وألا نبث وأن مصر هى التى ترغب فى إرسال جنودها إلى السودان . قتلت له لماذا كان الإنجليز لغاية مفاوضات سنة ١٩٣٠ مصممين تصمياً قاطعاً على ألا يعود جندى مصرى واحد إلى السودان ؟

ولماذا فى سنة ١٩٣٦ كانوا شديدي المطف على رجوع المصريين إلى ربوع السودان ؟

الجواب أبها السادة بسيط وهو الحدث البولى للعلوم . ولما كانت الحبشة متاخمة للسودان ولا غنى جانبها كان ما أرادته الإنجليز من طرد الجيش المصرى إشعاراً للسودانيين بانقطاع كل علاقة بين مصر والسودان فأخذوا بالطرد وبالتوسع فى زراعة القطن فى الجزيرة .

من تابع الحركة الاقتصادية فى السودان منكم يعلم أن مشروع زراعة القطن فى الجزيرة قد فشل تماماً ووجد الإنجليز أن السودانيين لا يصلحون للتصميم وشعروا بالحاجة الشديدة إلى اليد المصرية ووجوب عودتها .

لغاية مفاوضات سنة ١٩٣٠ رفضوا عودة الجيش مع توفر هذه البواعث على عودته . وفى سنة ١٩٣٦ أصبحت بجانبهم أمة قتيّة طامعة تريد أن تؤسس إمبراطورية وتحت يدها عدد كبير من الإفريقيين اللذين يتكلمون بتجديد فتاحهم بالمجوع فكان المطف على رجوع الجيش المصرى إلى السودان لا تحقيقاً لمعنى الصداقة التى سادت للمفاوضات وإنما تحقيقاً للرغبة الاستعمارية فى أن تبقى معهم فى السودان فيكون هناك الجيش ولا يملك وزير حرييتنا أن يسأل عن مصيره ولا إلى أى مكان أرسل لأتيم تحت تصرف حاكم السودان .

تنص المادة الثالثة من اتفاقية السودان المنقودة فى سنة ١٨٩٩ على ما يأتى :

« تقوض الرئاسة العليا العسكرية والمدنية فى السودان إلى موظف واحد يلقب « حاكم عموم السودان » ويكون تعيينه بأمر عال خديوى بناء على طلب حكومة جلالة الملكة ولا يفصل عن وظيفته إلا بأمر عال خديوى يصدر برضاء الحكومة البريطانية » .

إذن بحسب هذه الاتفاقية وبوصف كونه حاكماً عاماً هو مستقل عن الإدارة المصرية ولو أنه يعين بأمر عال ، ولكن الحكومة الإنجليزية هى التى ترشحه ولا يقال إلا برضاها .

ومما زاد الطين بلة ما استجد فى سنة ١٩٢٤ عندما جاءنا الإنذار بفصل السودان عن مصر تماماً .

أما كان هذا المركز المحزن يستحق من عناية مفاوضينا ما ينال به ملحقاً في المادة الخاصة بالسودان ؟
لا يوجد مادة السودان ملحقاً ما ، ولكن بما يؤسف له أن يكون لمادة الطرق التي تمهدنا بالقيام بها ستة عشر ملحقاً .
لمت هذا من بين سطور المعاهدة ، ولو أني من أشد أنصار الاتفاق ، ولكني لا أدري علماً لأن نعتد اعتياداً كبيراً على حسن نيات الإنجليز ، لأن الظاهر لا تؤيده .

كان يجب — ولو خجلاً — أن تعطى لنا بعض الضمانات .
الطرق تقاس بالأقدام ، والأوزان تقدر بمشر الطل ، وحينما يجرى دور ذكر السودان لا نذكر كلمة تفصيلية عن سلطانتنا عليه .
لا شك أن في هذا تعطيلاً لسلطانكم هنا .

الحياة البرلمانية التي دفعت منها غالباً ماذا يكون الموقف فيها إذا ما تقدم إليكم وزير الحرية يطلب اعتيادات لجيشنا بالسودان بناء على طلب الحاكم العام ، فهل تستطيعون حضراتكم الدخول معه في مناقشات أو تفصيلات ؟
حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجبل — نعم قدر .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ وهيب دوس بك — أسمع من خلفي حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عباس الجبل يقول إننا قد قدر على ذلك ، ولكن على الرغم من هذا أقول له إن ما يمكن أن نطالب به الوزير هو أن يبتدأ ببيانات عن عمل قد تم فصلاً ولم يبق إلا استيفاء الشكل .

أندرون حضراتكم ما وقع ؟ سمعت من حضرة صاحب المعالي مكرم عبيد باشا في بيانه بمجلس النواب أن هناك اتفاقاً لم تسلمه للمعاهدة ولا للملحق . إن من حق مصر أن تمتنع عن دفع الجزية — وأسمها جزية — فقد صار للسودان علينا جزية بعد أن اتبينا من جزية تركيا . ندفع له ٧٥٠.٠٠٠ جنيه سنوياً . وقد قال معاليه إن لمصر أن تقطع هذا المبلغ بمجرد إرسال جيشنا للسودان بعد موافقتنا على المعاهدة .

ولكن هل إذا طلبت حكومتنا من البرلمان اعتياد إرسال جيش للسودان وأقتناها بالآ ترسل الجيش إلا إذا كان هذا الإرسال متفقاً مع كرامتنا واقتضت بذلك ، فهل نكون في هذه الحال أحراراً في قطع ما ندفعه للسودان الآن بحسب البيان الذي ألقاه معالي وزير المالية في مجلس النواب ؟

ألا يجوز أن يكون جواز الامتناع عن دفع الجزية متفقاً مع نسبة معينة من الجيش ترسل للسودان ؟ أي أننا إذا ما أرسلنا مثلاً أوروبتين كان لنا حينئذ الحق في الامتناع عن دفع ما ندفع . وأما إذا ما أرسلنا فقط نصف أوروبة كان لنا أن نمتنع عن دفع أربعها ألف جنيه فقط مما ندفع . ألا يستحق هذا الأمر إذن عناية من المفاوض المصري وتفصيلاً كتابياً كالتفصيل الذي وضع عن مواصفات الطرق ؟

اصحوا لي حضراتكم — وأنا لا أود أن أخرج من هذا المكان حتى أقول كل ما في نفسي — أني كنت من رأى المفاوضين في سنة ١٩٣٠ ، وإن أغضبت في ذلك حضرة الأستاذ حافظ رمضان بك وأصحاب اللحقات وغيرها .

قد دلت الحال على أن الذي يطلب في السودان باسم البلاد لا تطلبه البلاد الآن ...

حضرة الشيخ المحترم لويس أخوخ فانوس أفتدى — ما معنى هذا الكلام ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ وهيب دوس بك — أرجو حضرة الشيخ المحترم ألا يقاطعني ، وأن ينتظر وهو يفهم ما أريد .
هل قرأتم — يا حضرات الشيوخ المحترمين — حركة التفتلات الإدارية الأخيرة ، والتي ينبثق عنها حضرة الأستاذ يوسف الجندى الوكيل البرلماني لوزارة الداخلية — وإنه كان من بينها ضابط نقل من الزقازيق ، أو بليس إلى أسوان ، فترتب على نقله هذا أن قد تم استقالته للوزارة يوم ظهور حركة نقله في الجرائد ؟

ويمكن لحضرتي صاحبي المعالي على فهمي باشا وزير الحرية وأحمد حدى سيف النصر باشا وزير الزراعة أن يقولوا لكم — إذا شاءوا — مبلغ ما يجنيه المصريون من شركة السودان الشري ، فقد عاشا هناك ومقام الموازنة يستلزم ذكر هذا .

مادة ١٥٩ » «

فهل يجوز أن أرسل رجلاً ليكونوا تحت تصرف الحاكم العام للسودان من أجل الوظائف الجديدة ؟ والتفتوا حضراتكم تملأ إلى الاحتياط في ذكر كلمة « الجديدة » . أي أن الوظائف الجديدة فقط هي التي يعين فيها الحاكم العام من المصريين ومن الإنجليز . وليس في ذلك حد ولا نسبة ولا درجة ولا رتبة .

لقد سبق لنا أن دفعنا ثمانية ملايين من الجنيهات في سنة ١٩٢٢ م عوضاً للوظائف الإنجليز في الحكومة المصرية لتركوا وظائفهم . ولكن تآمر الأحزاب كان سيئاً في إرجاع كثير منهم لكل وظائفهم .

لماذا لم يشترط مفاوضونا في الوظائف الموجودة الآن نسبة معينة للمصريين ، ولو من باب حفظ الكرامة ؟ فيكون لنا نسبة معينة في وظائف المديرين ووكلائهم ، وفي هذه النسبة علامة على وجود شيء لنا في السودان . ولكن كل ما يتقاضاه الإنجليز نصاًه ، وكل ما أعطوه لنا بقي معلقاً لنا بقي حكم القيب .

ورد في الفقرة الثانية من المادة الحادية عشرة ما يأتي : « وبناء على ذلك تبقى سلطة تعيين الموظفين وترقيتهم مخولة للحاكم العام » أي أن برامة ترقية ضباط الجيش لا تختم من الملك

حضرة صاحب العالي على فهمي باشا (وزير الحرية والبحرية) — لا ، لا أبداً

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ وهيب دوس بك — ما قلته هو ما يدل عليه النص

حضرة صاحب العالي على فهمي باشا (وزير الحرية والبحرية) — لا يكون هذا ، إنه مستحيل .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ وهيب دوس بك — إن وطنية حضرة صاحب العالي الوزير تدفعه إلى أن يقول هذا . ولكوني محامياً أقول ما تطبق به النصوص . وتقول بقية المادة « وبناء على ذلك تبقى سلطة تعيين الموظفين في السودان وترقيتهم مخولة للحاكم العام الذي يختار المرشحين الصالحين من بين البريطانيين والمصريين عند التعيين في الوظائف الجديدة الخ »

حضرة الشيخ المحترم الدكتور عبد الحائق سليم — إن هذا خاص بالوظائف المدنية .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ وهيب دوس بك — لنترك التفريع . وكلمة الصابط جاءت عفواً .

إننا بالمهادنة لم نتقاض من هذا الحاكم العام حق تعيين موظف ولو كان وكيل مديرية . مع أننا صرنا بالمهادنة أصدقاء متحالفين ، وكان ينبغي أن يكون لنا في السودان مأمورون ، ومديرون ووكلائهم ، فإذا كان الإنجليز أصدقاءنا فساداً يخصصون أنفسهم بتقاضى آخر ما لم يمن رطل اللحم الذي لهم ؟ — أقول هذا على حد مثلهم الوارد في رواية شكسبير .

كل الذي لنا عند الحاكم العام في السودان أنه حين يوجد موظف إنجليزي كلف ، وآخر مصري كلف ، أيضاً ، وتوجد وظيفة جديدة ورأيناها آثر الإنجليزي كنبنا له نسأله : لماذا تركت تعيين المصري مع أنه أكفأ من زميله البريطاني ؟ فيرد علينا قائلاً إن الكفاءة مسألة تقديرية .

فهل بهذا يقال لنا : إننا أخذنا السودان واسترجعناه ؟

وهل يلومني أحد إذا ما قلت : إنه خير لنا أن يبقى الإنجليز على ما هم فيه هناك ، إلى أن يأتي الوقت اللاتني الذي نستطيع فيه أن نسترد حقوقنا ؟ فإذا ما استردنا السودان استردنا معه كرامتنا وحققنا حقيقة ، لا خيالا ؟

حضرة الشيخ المحترم محمد علي علوه باشا :

.....
.....
.....
.....
.....

أنتقل بعد ذلك إلى مسألة أخرى هي السودان .

الإبهام الذي رأيناه في مواطن كثيرة في شأن الاحتلال وحالة الخطر الدولية ورجوع الإنجليز إلى آخر هذا الإبهام وجدناه بعينه في السودان .

وكما قال بحق زميلي حضرة الأستاذ وهيب دوس بك إن كل ما طلبه الإنجليز كان محدّداً ومعلوماً أولاً وآخراً وإذا ظنوا أن أمراً غير محدد قالوا إن الرأي فيه رأيهم ولكننا لا نعرف مدى لواجباتنا وحقوقنا . وأين هذه الحقوق ؟ لا نعرفها . السودان . قالوا إن معاهدة سنة ١٨٩٩ نافذة ، وإن العمل على مقتضاها إلى أن يحصل تعديلها ، ثم يواصل الحاكم العام سلطته ، كما قال حضرة الأستاذ وهيب دوس بك .

ألم يكن بإحضرات الشيوخ المحترمين من أبسط الأمور أن يقول للتفاوض المصري للتفاوض البريطاني إنك قد كلفتني مصاريف وتضحيات باهظة في الثكنات والطرق والسكك الحديدية وجعلتها رهناً لأمرك ، وأبني لك ثكنات مقابل أن تترك ثكنات بنيتا لك بجالي مثل ثكنات قصر النيل ؟

ألم يكن من الواجب أن يقول له ياصديقي الإنجليزي أين ثكناتي التدعية التي بنيتها بجالي في السودان ؟

والآن قد اتهمي الأمر إلى أنهم طلبوا دخول نصف أوطلة أي ٥٠٠ جندي في السودان لعدم وجود الثكنات . فأين ثكناتنا المصرية ؟ يجب أن ننبتنا من جديد وما أخذ أخذ . وهل لم يكن من واجب التفاوض المصري أن يقول لزميله الإنجليزي إنك قد أسأت الظن بي وطلبت جنودك أن أظهر الأراضي من اللاريا ، فأنت يجب عليك أن تظهر السودان من اللاريا معاملة الند لند؟ هذا لم يحصل .

ألم يكن من واجب المصري عوضاً عن أنت يجعل الأمر لرجل إنجليزي هناك أن يشترط أنه له حقاً في وضع جنوده في مناطق لا يكون فيها امتياز بين المصري والإنجليزي ؟

أقرأتم في الصحف أين يريدون أن يضعوا جنودكم (نصف الأوطلة) القاهية للسودان ؟ سيضعونها في بورسودان وهي صحراء جرداء ليس فيها عرب وإنما فيها البشارية والمهندوه برطانية لا يفهمونها .

ألم يكن من واجب للتفاوض المصري أن يتأكد من أن أولئك الجنود المصريين يقيمون في المحطوم وغيرها من المدن الآهلة بالسكان ؟

لا يغفركا أيها السادة أن يقال إننا نتساوى مع الإنجليز في التملك والمجرة إنما لنا روابط خاصة مع السودانيين ، لنا روابط اللغة والدين ، وأظن أنه كان مما يصح أن يكون لنا اتصال روحي بمن هم مثلنا في الدين من حيث التعليم الديني وتعليم اللغة .

فيل إن السودان شركة ، وقبلت الحكومة المصرية ذلك ولكن هل حصل عن سواك ؟

هل حصل كلام في وادي حلفا الذي أضيف إدارياً إلى السودان ؟ ومعنى هذا أن الجنود في السودان بعد أن كانوا جيشاً واحداً — إذ كانت الأوطوط المصرية والسودانية تكون جيشاً واحداً — فالأولى منها مثلاً تكون مصرية ، والثانية سودانية مصرية ، الخ وكانوا يحضرون لمصر بالتأويب ، وكان الردار مصرية .

أما الآن فقد انفصل السودانيون عن المصريين في الجيش ، فأصبح هؤلاء لباس خاص ونظام خاص ، كما صار لأولئك كذلك لباس ونظام خاص ، وصاروا جيوشاً مختلفة يضعهم الحاكم العام ، أو الحاكم بأمره إن شئت ، في المناطق التي يراها .

إن أخشى أن يقال إن معرقل لفكرة العسكرية ، وإن لا أريد تحييد تجييش الجيوش المصرية . وإن لأرجو أن أقول : إن السودان يجب على المصري فيه أن يسذل ماله ، وأن يسذل روحه ، كما يسذلها في مصر على السواء بشرط واحد هو أن يكون مع السوداني كما كان من قبل : يدخل في البلد مرفوع الرأس موفور الكرامة ، ويعلم أن من ورائه أمة تنظر إليه وتقوده وتلاحظه عن قرب .

أما أن تسخر الجنود كيكوش المستعمرات تحت خدمة الغير ينفذون بها كإشادون ، ورمون بها كإشادون ، ويتصرفون فيها كإشادون ، وليس بيننا وبينهم اتصال إلا في المغارم والضحايا ، فهذا لا يمكن أن تقبله نفس أبية ، ولا يمكن أن يقال عنه ، إننا به دخلنا السودان ، إننا أبداً لا ندخل بذلك السودان .

سادنى : وحتى لا يقال إنى تكلمت في الصغيرة والكبيرة قصد قصرت كلامى على الاحتلال والقوة الإنجليزية الموجودة والتي ستوجد ، وعلى السودان .

(فى ١٧ نوفمبر سنة ١٩٣٦) .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخوخ فانوس —

.....
.....
.....
.....
.....

أنتقل الآن إلى نقطة أخرى وهى السودان :

الواقع أن المراضين فاتهم أم شخص كان يحكمهم أن يوجهوه .

حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك — باقى من المعارضين من لم يتكلم بعد .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخوخ فانوس اتندى — هناك نقطة خطيرة فى المعاهدة وهى عبارة صغيرة وردت فى مسألة السودان ، لو أردنا أن نأخذها على وضعها اللفظى لما استطعنا مطلقاً ولما استطاع أى مصرى أن يقبل المعاهدة ، تلك العبارة هى التى تقيد أن الحاكم العام يباشر سلطته بالنيابة عن كلا الطرفين .

عندما قرأت هذه العبارة لأول وهلة صدمت صدمة عنيفة وأخذت أخذاً شديداً .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسن عبد القادر — لا قدر الله .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخوخ فانوس افندى — قلت فى نفسى كيف يسوغ لمصطفى النحاس باشا أو لمكرم عبيد باشا أو للدكتور أحمد ماهر أو حتى لإسماعيل صدق باشا أن يقبل مثل هذا النص ؟ إننا إذا أخذنا هذه العبارة على ظاهرها وعلى معناها اللفظى فقط دون ما يلائم الموضوع من أشياء أخرى لكان معنى هذا أننا نخلق للإنجليز بهذه المعاهدة حقاً فى السودان لم يكن لهم مطلقاً وهو حق الاشتراك فى السيادة على السودان . على أن المادة فيها إشارة إلى اتفاقية سنة ١٨٩٩ وفيها عبارة أخرى خاصة بالاحتفاظ بالسيادة أضيفت كما قيل لنا بناء على طلب القوض المصرى ولم يعترض عليها القوض البريطانى . فوقف الإنجليز هذا ويقولهم إضافة عبارة بسهولة وبسلامة نية يدل على أن ذكر عبارة « بالنيابة عن الطرفين » لم يكن عن خبث ولا عن غاية شريرة وهى إخلاص حق فى السيادة على السودان ليس لهم . قلت إن هذا لفظ لا يقيم أثر كنهنا لوجه سوء النية . ولماذا ؟ لأننا إذا رجعنا إلى اتفاقية سنة ١٨٩٩ وكثيرون من المصريين يظنون أنها اتفاقية مشثومة ، ونجد أننا إذا ما كان يصرح به الطرف البريطانى الذى أوجد تلك الاتفاقية ووقعها ، وهو المورد كروس — لما وجدنا فيها أى معنى أو أى أثر مما نخشاه وبما نأباه وما لا يمكن أن تقبله بحال حاضراً كما لم تقبله ماضياً ولن تقبله مستقبلاً وهو التسليم بأن السودان منفصل عنا أو أن بيننا وبينه فارقاً لما هو إلا جزء متمم لمصر . هو أرض مصرية بتدنى من بحيرة فيكتوريا نيازا وتنتهى إلى البحر الأبيض المتوسط . تستعرون منى أن أقول لحضراتكم هذا ولكن الذى أقوله لكم ، إن الواقع أنه فى هذه القاعة ومن هذه القاعة التى تجلسون فيها قال أعضاء مجلس شورى القوانين سلفاً كم الشاؤون للشعب المصرى فى جلسة ١١ ديسمبر سنة ١٨٩٩ عند نظر ميزانية سنة ١٩٠٠ فى تقريرهم ، وقد كانت البالغ المتعلقة بالسودان ترد ضمن الميزانية العامة ما بأتى « ثم إنه ذكر فى ميزانية الصروفات مبلغ ١٧ ألف جنيه وكسور قيل عنه إنه عجز لإرادات السودان ، فلو أن الحكومة لم تبين

مقدار الإيرادات كذا لم تبين أنواع الصروفات ولكن هيئة المكتب تصادق على صرف هذا المبلغ من ميزانية الحكومة المصرية لأن السودان يعتبر من البلاد المصرية وجزءاً منتم لها . أعيد تلاوة ما تقدم فأقرته الهيئة . ثم تجدد في جلسة ١٥ ديسمبر سنة ١٩٠٠ - وهي السنة التالية - المتقدمة تحت رئاسة إسماعيل عبد باشا عند النظر في ميزانية سنة ١٩٠١ أن الهيئة قررت باضاق الآراء ما هو آت :

« لما نظرنا في هذه الميزانية (نظراً إجمالياً بالصورة) على قدر ما يسمح به الزمن للمين نظرناها فقد وجدناها لا تختلف كثيراً عن ميزانيات السنين السابقة . وقد أبدى المجلس عنها فيما مضى من الرغبات ما هو معلوم وكرر لفت الحكومة والتمس الاعتناء بتلك الطلبات التي لا يزال متمسكاً بها ويطلب تنفيذها . على أننا وإن كنا نشكر الحكومة على ما أجزته هذه السنة من الرأفة برفع مبلغ ٣٠ ألف جنيه رسوم الأهوسة عن طائفة المراكبية التي هي من أفقر طبقات الأمة وأكثرها اجتهاداً كما ذكر ذلك في مذكرة التالية كما أننا نشكرها على توفير مبلغ ٦٠ ألف جنيه الخ . إلى أن وصل إلى « فكل ذلك لا يمنعنا عن استقفات نظرنا لبعض ملحوظات نعرضها عليها علاوة على ما سبق لإيضاحه من المجلس في السنوات الماضية وهي أننا لا نزال نرى في الميزانية المبلغ المخصص للمعارف على حاله السابق لم يرد فيه شيء يذكر على أنه الخ ... نجدد شيئاً زهيداً ، فالوقوف عنده مع زهادته لا يتفق مع مقاصد حكومة تريد السير بالأمة في طريق التقدم مثل حكومات الخ ... مع أننا نرى بعض الصالح قد زيد في مصروفاتها هذا العام بمبالغ وافرة مثل الصحة والسجون وغيرها وليس يخاف على الحكومة أن من الاحتياطات التي هي أساس كل احتياط يتخذ للأمن العام أو للصحة والتربية والتعليم الخ ... ثم إنه لا بأس من أن نقول كلمة عن السودان وهو أنه في ميزانية العام الماضي ورد في باب عجز إيرادات السودان ١٧٧١٧٧ جنيهاً والمجلس أقر على صرف هذا المبلغ من خزانة الحكومة باعتباره أن السودان جزء من مصر متم لها .

ربما قلتم حضراتكم وما علاقة هذا الذي ذكرته بالسودان ؟ وسيتأتى بيان ذلك لحضراتكم وإنما أذكر أن ميزانية التعليم العام في القطر كانت لا تزيد في تلك السنة على ٨٠ ألف جنيه وكانت ميزانية الصحة لا تزيد على ٧٠ ألف جنيه في حين أن البلاد كانت في ذلك الوقت في حاجة إلى التوسع في نشر التعليم وفي حاجة إلى رفع مستوى الصحة في البلاد كما كانت في حاجة إلى إصلاح السجون التي كانت بمثابة مقابر للأحياء . وبينما لم تكن الميزانية المصرية في ذلك الوقت على شيء ولم تبلغ تلك البسرة بل كانت لا تكاد تكتفي لسد للصروفات الضرورية ومع ذلك فإن الحكومة المصرية لم تكن بأن تصرف مبلغ ١٧٧٠٠٠ جنيه سنة حية تلك السنة لتشكل حاجات السودان وفي الوقت ذاته تحرم أبناءها في مصر من العلم والثور فكان الشعب المصري يضحي بحياة أبنائه الذين يموتون من رداءة الحالة الصحية لتدبير المال اللازم للسودان .

(تصفيق)

ذلك لأن السودان جزء من مصر متم لها ، فكنا نبادر إلى القيام بمحاجات إخواننا المصريين الذين يقيمون في السودان .

وليسكم ما قرره مجلس الشورى في سنة ١٩٠١ حين قال : « ورد في باب عجز إيرادات السودان ١٧٧١٧٧ جنيهاً والمجلس أقر على صرف هذا المبلغ من خزانة الحكومة لاعتباره أن السودان هو جزء من مصر متم لها وفي ميزانية هذا العام ورد هذا العجز بينه دون أن تبين مقدار الإيرادات ولا أنواع الصروفات ضمن هذه الميزانية فهذه المجلس توافق على صرف هذا المبلغ للاعتبارات السابقة وتطلب من الحكومة أن تدرج في الميزانية التالية أنواع إيرادات ومصروفات السودان .

هذا كله حصل بعد توقيع اتفاقية السودان سنة ١٨٩٩ ، أعني في نفس الوقت الذي تم فيه التوقيع ولم تعترض الوزارة وقتئذ على شيء . وسجل هذا كله مع أنكم تعلمون أن تلك الوزارات لم تكن وزارات شعبية بل كانت وزارات شيعية بل كانت وزارات خاضعة لسلطان الإنجليز فكانت الحكومة المصرية التي كان يسودها الإنجليز في ذلك الحين أقرت ذلك التفسير ، والمعقود تفسر عادة من نوايا المتعاقدين . وقد أقر اللورد كرومر هذا التفسير في تقريره لسنة ١٩٠١ ، وهذا اللورد هو الذي ابتدع هذه الاتفاقية وهي نوع من الانشقاقات السياسية اقتضت ظروف خاصة وضمه لفايت معينة ذكرها في تقريره عن سنة ١٩٠٣ ، ولقد شئت مراراً لماذا لا تتحمل الميزانية الإنجليزية قسماً من النفقات اللازمة لإدارة البلاد ما دامت الولاية الإنجليزية تحقق عليها بجانب الولاية المصرية ؟ وهو سؤال في محله ولكن الجواب عنه بسيط جداً عند جميع الذين يعرفون تاريخ الاتفاق المقعود في ١٩ يناير سنة ١٨٩٩ ويوجب مواده منح السودان مركزاً سياسياً خصوصياً وهو أن ذلك الاتفاق وضع خصوصاً لتخليص السودان ومصر أيضاً في إدارة شؤون السودان من القيود الدولية المشوشة التي آلت إلى كثير من الاختلاف والارتباك في الإدارة المصرية .

هذا الاتفاق قصد به المتفاد البريطاني أو المتدع البريطاني اللورد كرومر قصداً خصوصاً لولا لما وجد هذا الاتفاق ولما كانت هناك حاجة إلى وضع نص خاص بحاكم السودان بريطاني الآن ولا يطرق مباشرة الحكم إلى آخر ما هو وارد في المساعدة بخصوص السودان . لقد قصد اللورد كرومر تخليص السودان بل تخليص مصر في إدارة السودان وحكمه باعتباره جزءاً متمماً لها وهو ما أقره اللورد كرومر عند تصريحه به وما قصده مجلس شورى القوانين هو أن تكون مصر خالصة حتى من الامتيازات الأجنبية التي ما زلنا نئن منها إلى الآن . ورغم جهادنا في سبيل السودان نجد من الصعوبات الشيء الكثير في سبيل التخلص من هذه الحال . ولكن اللورد كرومر اخترع لنا اختراعاً يشكره له وهو تلك الحيلة السياسية التي وضع بها اتفاقية حيث باتفاقية السودان جاء فيها ضمن كلام طويل ذكر حتى افتتح الحكومة البريطانية للسودان وما كان يمكن أن يقال في ذلك الحين قولاً دولياً سياسياً صحيحاً إن هناك فتحاً للسودان ، بل كان هذا تخايلاً شرحه اللورد كرومر في الجزء الثاني صفحة ١١٣ من كتابه عن مصر .

ولست في حاجة إلى ذكر نص البارات ، ولكن مفادها هو أنه لولا الرغبة والحاجة الملحة لنزع الامتيازات الأجنبية والمحاكم المختلطة من أن يكون لها أثر في السودان نظراً لأحواله وظروفه الخصوصية ولأن ضم السودان إلى مصر وحكمه كحكم أية مديرية في مصر في الحالة الدولية التي كانت عليها مصر في ذلك الحين — كان ثاماً أن يتبع هذا الضم سرعان نظام الامتيازات الأجنبية والمحاكم المختلطة على هذه الدبريات الجديدة المادة إلى الحكم المصري بعد الثورة المصرية حتى لا تعرقل الإصلاحات وتوجد مشاكل عدة . فلو هذا الظرف وهذه الغاية وهي منع الامتيازات والمحاكم المختلطة من دخول السودان ، لما كانت هناك حاجة ولم يكن هناك سبب ولا مبرر لرفع الريبة البريطانية على الخرطوم إلى جوار الريبة المصرية أكثر مما تكون الحاجة لرفع الريبة البريطانية على دار المديرية في نططا وأسيوط وهذا هو لفظ اللورد كرومر بالحرف الواحد : « ليس لرفع العلم البريطاني في السودان أي غرض في اغتصاب شيء من حقوق مصر في السودان إذ ليس ذلك من مصلحة بريطانيا العظمى وهذه سياسة عملية . ثم قال وقرر أن الفتح — أي فتح السودان وإعادةه إلى مصر — إنما كان على اعتبار أنه باسم السيادة الثنائية المثلثة في خديو مصر . وما يذكر في هذا الصدد الآن اللورد كرومر عندما قابل مسيو مارشان في فاشوده قال له إنني حاضر لكي أبسط حكم الخديو على مديريات بحر التزال وعلى هذه المنطقة ، فكان الفتح باسم مصر ولحسابها . ولذلك كان اللورد كرومر يبرر أن تقوم مصر بدفع الأموال اللازمة لمصاريف السودان .

ولكن قد تقولون وما دخل كل هذا في نصوص المعاهدة ؟

إنني أقدم باسم الشعب المصري إلى دولة رئيس الوزراء ومعالى وزير المالية فأقول إنه ليست مصر ديون على السودان كما أنه ليس للحكومة المصرية ديون على أسيوط أو البحيرة لأن السودان جزء منا ونحن جزء منه — فنخرج من كل ما تقدم بأننا يجب ألا نغير البارات والألفاظ الواردة في المعاهدة وفي بنودها المختلفة الأهمية التي يريد المعارضون للمعاهدة أن يعطوها لتلك الألفاظ والبارات .

(مقاطعة) .

أقول لحضراتكم إنه حتى في هذه المسألة ، مسألة السودان والمواد الخاصة بالسودان التي وردت في المعاهدة ، يوجد نص أخطر بل قد يكون شر نص في المعاهدة وشر ما كنا نخشاه من الإنجليز ، وهو إدخال عبارة قد يستفاد منها عند عرض الخلاف للتصميم ولا أظن هنا يقع .

تقول البارة ما قد يفهم منه إشراك الإنجليز في حق السيادة على السودان مع أنها تناقض بذلك المادة الثالثة من اتفاقية سنة ١٨٩٩ فقد ورد فيها نص صريح على أن الحاكم العام للسودان يستمد سلطته من أمر عال يصدره إليه خديو مصر وعيكم لآسيا الطربوش وكانت تلك السيادة هي السيادة الثنائية التي كان يمثلها الخديو وهي السيادة المصرية التي يمثلها الآن حضرة صاحب الجلالة الملك العظيم المحبوب فاروق الأول حفظه الله .

يا حضرات الشيوخ المحترمين : كيف أقول وأطالب حضراتكم أن تتوافقوا معي على المعاهدة رغمًا من ذلك النص الخطير أو التي قد يكون خطيراً إذا وجد سوء الفهم من الجانب البريطاني ؟ إنما أقول هذا لأننا نجد في الوثائق البريطانية ما يقيد حقنا كاملاً في السودان التي هو جزء منا وهذا أكثر مما ذكره اللورد كرومر .

(مقاطعة) .

أنا لم أحضر هنا لأطرب السامعين . أنا رجل سياسى أودى واجبى وباقى فى كلامى كل ما يقتضيه الدفاع عن القضية المصرية . ستهبشون عندما أذكر لكم اسم رجل ما كان ليخطر على بالك يعترف بمشروعية هذا الحق هو اللتر وكسن تشرشل الذى يمد الأصل فى كل نكباتنا فى إضاد مشروع اللورد ملتر والذى ستود إليه فى يوم القيامة مسئولية سكك دماء الأبرياء لاندفاعه فى طريق الغلواء الاستعارى شذنا . ماذا يقول ويسجل فى كتاب نشره فى عام ١٨٩٨ ؟ يقول : « لا يوجد فى تاريخ مصر الحديث ما هو أشد أترا فى النفوس من تلك الظاهرة الغريبة وهى تمسك الشعب المصرى والطبقات الفكرة فيه بالسودان واستعدادهم للقيام بأية تضحيات فى سبيل الاحتفاظ به أو استرداده حتى إنه فى وقت لم تكن الروح العامة منتشرة فى مصر أبى الغفور له شريف باشا رئيس الوزارة المصرية أن يلقى فى الحكم ويوافق ولو سلباً على سحب الجنود المصرية من السودان وأثر الاستقالة وتصدد بعد ذلك وجود مصرى يتولى الوزارة » .

كان ذلك فى عام ١٨٨٤ فى عهد الجاهلية السياسية فى مصر أى عهد السيطرة البريطانية إلى أن قال : « وليس هذا بفرب لأن توحيد مصر والسودان فى العلاقة ينتج مزايًا متبادلة بينهما وذلك بحكم الطبيعة وحكم الموقع الجغرافى الذى يقضى بأن يكون السودان مع مصر وحدة لا تتجزأ » .

وهذا ما قرره الجمعية التشريعية والحق يعا ولا يعل عليه والحق ما ورد على ألسنة الحوصوم وكبار المستعمرين . قالها تشرشل ولم يقلها زغلول أو النحاس قط ، يقول إن السودان جزء بحكم الطبيعة لا يتجزأ من مصر وقد رأيتهم حضراتكم أننى على الحاكم العلم البريطانى بحكم المعاهدة أن يتوخى مصالح السودان ولا يمكنه تحقيق القوائد إلا إذا كان السودان جزءاً لا يتجزأ من مصر ويكون كلاهما أمة واحدة بالسياسة والطبيعة والجغرافيا .

يقول فى حرب فتح السودان مبرراً لها : « إن الغاية منها إنما كانت لإعادة الاتحاد إلى مناطق لا تستطيع أن تعيش مدة طويلة متباعدة بعضها عن بعض . إن اتحاد الشعبين يتوقف عليه رفاهتهما وسعادتهما المستقبلية على أن تكون هذه الوحدة غير قابلة للتفريق فتتوقف الرفاهة على أن يكون الشعب المصرى والشعب السودانى متحدن مختلطين دون تفرقة بينهما وقد أثبت التاريخ صحة هذا » .

النتيجة من كل هذا أننا أمام هذه الوثائق والتصرعات ، ومع ما نلعه فى الإنجليز من الشرف والمهارة فى إدراك مصالحهم الحقيقية بدليل ما ذكره ساسهم وفى مقدمتهم اللورد ملتر ، وقد واقفه على رأيه الساسة الإنجليز منذ عام ١٩٢٠ إلى الآن ومن بينهم بعض الذين وقوا المعاهدة — النتيجة أنهم أدركوا أنه لا يمكن لبريطانيا العظمى أن تضمن على مصالحها ومواصلاتها ومركزها فى الشرق إن لم تحترم حقوق مصر كاملة كدولة مستقلة ذات سيادة مع احترام حقوقها فى السودان كاملة .

(فى ١٧ نوفمبر سنة ١٩٣٦) .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ حسين عبد الجندى —

أما بالنسبة للسودان فقد احتفظ للفاوض المصرى بحق سيادة مصر عليه كما أنه احتفظ بمخته فى عقد اتفاقات جديدة فى المستقبل لتعديل اتفاقية سنة ١٨٩٩ وقد اتفق على أن يعود الجيش المصرى إلى السودان بمجرد تبادل التصديق على المعاهدة وسيسمى للصربون كما يسمي البريطانيون فى وظائف الحكومة السودانية التى لا يوجد لها سودانيون أكفاء . وأصبحت هجرة المصريين إلى السودان خالية من كل قيد إلا بما يتعلق بالصحة والأمن العام وأصبحت حرية التجارة والملكية بين المصريين والإنجليز على حد المساواة .

(فى ١٨ نوفمبر سنة ١٩٣٦) .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا — السؤال الثانى عشر هو :

جاء بالفقرة الأخيرة من بنية (١) من المادة الحادية عشرة : « وليس فى نصوص هذه المادة أى مساس بمسألة السيادة على السودان » ، فما المقصود من ذلك أو ما هو المعنى المقصود منها ؟

حضرة صاحب الدولة مصطفى النحاس باشا (رئيس مجلس الوزراء) — المقصود من ذلك الاحتفاظ بمسألة السيادة على السودان إلى أن تسوى مسألتها نهائياً . والمسألة الآن مسألة الاشتراك فى الإدارة ولذلك وضع النص فى معاهدة سنة ١٩٣٦ بأوضح مما كان عليه فى مشروع معاهدة سنة ١٩٣٠ ، فبدلاً من أن تقول : النظام للستمد من اتفاقى سنة ١٨٩٩ قلنا : نظام الإدارة . وقد جاء هذا الاحتياط منا نحن اللقائين للصربين احتفاظاً بالحقوق وحرصاً عليها .

(تصديق) .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا — السؤال الثالث عشر هو :

جاء بنسبة (٣) من المادة الحادية عشرة : « تكون جنود ... و جنود مصريون تحت تصرف الحاكم العام » فهل يكون الحاكم العام قائداً عاماً لهم ؟ وما معنى أن يكونوا تحت تصرفه ؟ وماذا تكون علاقاتهم — وم فى السودان — بالقائد العام للجيش المصرى أو بوزارة الحربية المصرية ؟

حضرة صاحب الدولة مصطفى النحاس باشا (رئيس مجلس الوزراء) — إن علاقاتهم وم فى السودان بالقائد العام للجيش المصرى وبوزارة الحربية المصرية لا تقطع ، ووجودهم بالسودان هو للدفاع عنه والحاكم هناك يعمل باسم الحكومتين المصرية والإنجليزية . ويجب توحيد الدفاع أن يكون هؤلاء الجنود تحت تصرفه وفيما عدا ذلك فهو من اختصاص وزير الحربية المصرية والقيادة العامة المصرية ولذلك قلنا : بما أن مصر ترغب أن ترسل جيشاً للسودان بعد نفاذ المعاهدة فسترسل ضابطاً عالياً هناك ليتفق مع الحاكم العام على عدد القوات وعلى التسييلات اللازمة لهم ولإقائهم ولراقبتهم يكون ملحوظاً فى ذلك مصلحتهم وحدهم ، وهذه هى الحكمة فى النص على الاتفاق بين ضابط مصرى عظيم وبين الحاكم العام للسودان الذى يعمل باسم الحكومتين المصرية والإنجليزية .

حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا —

.....
.....
.....
.....

حال مصر ومركزها السياسى الآن

مصر الآن باعتراف المملكة البريطانية المتحدة دولة مستقلة ذات سيادة .

ولكن يحد من استقلالها ويحد من سيادتها تلك التفظات الشهورة فى تصريح ٢٨ فبراير سنة ١٩٢٢ وهى :

(١) السودان — وهذا التفظ الخاص بالسودان باق لم يحله مشروع المحالفة ، فلنأخذ على تحفظ السودان عملاً بالمادة ١٦٠ من الدستور إذا ما قرّر التدوينون القوضون نظام الحكم التهانى للسودان وعين اللقب الذى يكون ملك مصر .

فكل ما جاء بالمروع العروض علينا خاصاً بالسودان لم يحل هذا التفظ ، وقد لا يكون فى ظروفنا الحاضرة من مصلحة مصر فى شيء .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيل -

انتقل حضرة وهيب بك بعد ذلك إلى الاعتراض على النصوص الخاصة بالسودان فقال في صدد قوة الجيش المصري التي سترسل إلى السودان ، لأى غرض ترسل هذه القوة إلى السودان ، وكيف نضع أفلاداً كبادنا تحت رحمة الحاكم العام للسودان ؟ وكان يجب أن يحدد الغرض الذى من أجله ترسل هذه القوة وسخر من اعتقادنا بفضل الإنجليز في قبولهم عودة الجيش المصرى إلى السودان ، وقال إنه كان يجب تحديد مركز الجيش المصرى بالسودان وإنه لا يليق أن نلقى بأولادنا في بحارى السودان ونقارها وقال : ألا تعرفون أن الإنجليز في حجة إلينا لحكم السودان ؟ ألا تعرفون أن هناك أمة قتيه على حدود السودان وأن الحالة الاقتصادية في السودان تستدعى وجود الجيش المصرى هناك ؟

نعم ياسيدى هذا صحيح ، ولكن فإتك أمر وهو أنك وافقت على أن تعود الحالة التي كان عليها السودان قبل سنة ١٩٢٤ واحتفظت بحق تعديل اتفاقية السودان القائمة الآن وبألا نغنى سيادتنا على السودان . قلت هذا وعرفت أن نصوص اتفاقية سنة ١٨٩٩ تجعل الحاكم العام حاكماً مطلقاً في السودان مديناً وعسكرياً فإذا كنت تريد تفصيلاً لوجب على المناوض المصرى أن يخرج عن اتفاقية سنة ١٨٩٩ وأما الرجوع إلى الحالة التي كان عليها السودان قبل سنة ١٩٢٤ فلا تقتضى الخروج على العمل الذى كان جارياً من قبل . ماذا نغنى ؟ في يدك سلاح . تعلم أن هناك أمة قتيه على حدود السودان ، وتعلم أن السودان في حجة إلى ماليتك ، فإذا غنيتك ؟ كل ما يستطيع هو أن تطالب حكومتك أن تناوض الحاكم في أن يحتفظ لك بجيش محترم له قيمته وله قدره ، في يدك أن تقول للإنجلترا إنى أعددت الجيش للعودة إلى السودان للدفاع عن النيل وللدفاع عن مصر ، فأريد أن أعرف منك أيها الحليفة مدى معاونتك لى ، لك أن تقول هذا .

لك أن تقول ، لأى غرض يذهب الجند إلى السودان وفي المعاهدة نص صريح على أن الجيش إنما يعود للسودان للدفاع عنه ؟

حضرة صاحب الدولة مصطفى النحاس باشا -

كذلك الحال في مسألة السودان فقد وصل التشكيك بحضرة الشيخ المحترم للدرجة أن قال إن أبناءنا وجيشنا في السودان سيقيمون متطعين عنا لا صلة لهم بنا ولا بوزارتنا .

ولقد بينت خطأ ذلك في ردى على سؤال حضرة الشيخ المحترم حسن مبرى باشا وبينت الواقع والحقيقة ، بل بلغ الأمر إلى أن يقول حضرة ما لنا والسودان فلنترك السودان .

وما قلته عن القناعة أقوله عن السودان ، فليس هناك مصرى يقبل ترك السودان ، ولا حضرة الشيخ المحترم وهيب دوس بك يقبل ذلك ، فأنا أحمل ما قاله على أنه تحكم .

(تصفيق حاد) .

(في ١٨ نوفمبر سنة ١٩٣٦) .

بيان حضرة صاحب اللقلم الرفيع على ماهر باشا رئيس مجلس الوزراء
عن رحلته وحضرته صاحبي المالى وزيرى الأشغال العمومية والدفاع الوطنى إلى السودان
كلغة حضرة الشيخ المحترم حسن صبرى باشا

إخوانى الشيوخ المحترمين :

يطيب لى أن أقف بينكم فى هذا المحيط ، الذى تتمثل فيه صورة الوطن الحى ، صورة مصر الحادثة ، مصر مهد الحكمة والفن ، ومهبط الرسالة والوحى ، مصر التى تستشرق المستقبل بالروح الفنية والآمال البعيدة .

يطيب لى أن نجدد معاً ذكرى عظمة مصر ، فى عهد الفراعنة وفى عهد الأسرة العلوية ، إذ امتد نفوذها فى أفريقيا ، ونشرت راية المعمران على ضفاف النيل ، وفى واديه السعيد ، هذه هى الذكرى التى حفزنى إلى انتهاز أول فرصة أتيت لى لزيارة السودان الذى تربطنا به أواصر الحياة فى أكل معانيه ، وقد أردت ألا يفوتنى واجب تقوية الصلات بين البلدين ، وأن أعرف بنفسى أحوال البلاد الشقيقة ، وأنا أعلم حق العلم ما يكنه حضرة صاحب الجلالة الملك نحوها من العطف والرعاية ، ولا غرو فقد كانت زيارة جدّه الأعلى للسودان فى صدر القرن الماضى أول مظاهر العناية به والرعاية بشؤونه .

ولقد كان محمد على الكبير يسترشد فى إدارته وأعماله بالتجارب والشهادات ، فى نظر نافذ وإدراك بعيد . فكان لا يأتى عملاً أو يرسل حكماً إلا على أساس متين من الحقائق العملية . وكانت زيارته للسودان فى سنة ١٨٣٩ ، وقد ناهز السجين ، أثر لهذه السياسة العالية .

ولقد غادر محمد على مصر فى وقت كان مستقبل البلاد فيه معلقاً فى ميزان القدر . وكانت أوروبا ، فى عتيا وغلوامها ، تأبى علينا التصفية . كبر على المعامل الكرم أن يلين فى الحق وولى معرضاً ليمان فى السودان كلة الحق والإصلاح بين أهله الذين كان يرعاهم رعاية الأب . وقد استغرقت رحلته إلى الخرطوم ، فوادى مدنى ، فسنار ، فالروصيرص ، فجازوغلى ، سنة أشهر صحبه فى أثنائها موظفون ومهندسون مصريون .

وتتمثل بحفية وقائع هذه الرحلة العظيمة آيات بينات . وإنى أكتفى بأن أقول إنه حين رأى تدهور الزراعة فى سنار أمر بتخصيص مائة فدان لكل مهندس فى ، وقدم له الآلات والملاشية ، وألحق به طائفة من شباب كل إقليم ليتعلموا فيها شؤون الفلاحة تحت إرشاده .

وقد أعنى محمد على هذه الأراضي من الضرائب خمسة أعوام كاملة فنشأت هناك حقول نموذجية ينمو فيها قصب السكر والتفطن والنييلة وغيرها . وقد اصطحب محمد على معه عند عودته كثيراً من شباب السودان وأدخلهم مدارس مصر وسلحهم بالعلم وزودهم بأسباب الدنية .

وكلنا يذكر زيارة المنفور له محمد سعيد باشا فى سنة ١٨٥٧ وما انطوت عليه من أعمال جليسة وأمان طيات للسودان وأهله . وكلنا يذكر أن المصريين هم الذين أنشأوا الخرطوم وكانت مجموعة من العتش للصايدى ، كما أنشأوا بريرة وغيرها من المدن الزراعية الزاهرة ، وأنهم هم الذين أدخلوا الحجر فى البناء ونظموهم ووزعوا ونشروا الأمن وأسسوا ووطدوا بالهم والمال .

(تصفيق) .

ولا تزال مصر بحمد الله تؤدى رسالتها فى السودان ولا يزال النيل يجرى فى البلدين خصباً وغاء ، وألفة وعبة لا انضمام لها .

إخوانى الشيوخ المحترمين :

لا تزال آثار المصريين التقدم من وادى حلفا إلى الخرطوم ، ولا تزال أعمال المصريين الجديدين فى كل منطقة من مناطق السودان شاهداً على انطق بمجد مصر وحب مصر . ولقد أحببت أن أرى بعنى فى ذلك البلد الشقيق آثار مصر ومؤسست مصر ،

وأن أعترف إلى شعب السودان وأمس أمانيه وحاجاته التي نعطف عليها كل العطف ، وأن أطالع تلك الوجوه السكرية التي تفيض بالولاء والإخلاص ، وأن أجمع إلى نفوس ألف بيننا وبينها التبل الأعظم ، في وحدة سامية هي وحدة الوطن الأكبر .

(تصفيق) .

وقد انتظمت رحلتنا العاجلة المطربة والخرطوم وأم درمان ووادي مدني وسنار وكوستي وملاك وبحر الزراف وبور سودان ، وقد أצלنا في أثنائها بالحكام وبكبار السودانيين وبالأهالي ، وزرنا المؤسسات المصرية في الري والجيش بالخرطوم وملاك وبور سودان ، وزرنا للمهد الدين في أم درمان ، وزرنا المدارس للبنين والبنات ، والمعلمين والمعلمات ، وكليات الطب والحقوق ، والمهندسة والزراعة ، والمحاكم المدنية والجنائية والشرطة ، والمستشفيات والمتاحف والمخازنات ، وزرنا التفرقة التجارية ومؤتمر الحريجين والأندية المصرية والسودانية في الخرطوم وغيرها .

وقد أتيلج صدورنا ما رأينا من تقدم محسوس في الحياة الاقتصادية والاجتماعية بفضل الإدارة الحديثة المصرية الإنجليزية التي عنت برعاية السودان وروائه ، ورفعت مستوى التعليم والحضارة في معظم نواحيه ، وجعلت من السودان اليوم ميدان تجارب واسعة وبحوث فنية وصناعية وزراعية وتجارية تأتى بأطيب الثمرات . وحسب أن أشير إلى نجاح حقول التجارب الجديدة في أرض الجزيرة وإلى إدخال كثير من الصناعات كصناعة العقاقير والأخشاب ؛ وبالجملة ظهرت في مناطق كثيرة نتائج هذه الرغبة الصادقة في نشر أسباب الإصلاح .

وقد وجدت بفضل هذه الإدارة المشتركة التي تتمشى في سياستها العامة مع مبادئ التنمية التي رسمها محمد علي وسعيد وإسماعيل روح اجتماعية جديدة وبزغت روح وطنية مباركة في النشء السوداني الحديث ، في شباب السودان كما في شباب مصر ذكاء ووداعة ودعامة خلق ، وأمل في المستقبل وفي الله .

(تصفيق) .

ولم يكن يسعنا أمام تلك الروح التي يتوقد بها شباب السودان إلا أن نبارك تلك النهضة ونعلن اغتباطنا بها وتشجيعنا لها وحرصنا على حفز هم ذلك الشباب إلى طلب المزيد ، والسعى إلى الكمال ، لذلك أسننا عدة جوائز سنوية تشرف بالنسبة إلى صاحبي الجلالة الملك والملكة (تصفيق) ، وتبقى رمزاً حياً لاهتمام مصر بحري السودان وأهله .

هذا وقد أصبح السودان ميداناً واسعاً للتعاون الصادق بين مصر وبريطانيا ، وبين المصريين والسودانيين لحري الشعب السوداني الكريم الذي نجبه ونرجو له كل إسعاد .

(تصفيق) .

وسيرى أن أحمل إليكم تحيات السودان وأهله ، كما حملت إليهم تحية الملك وتحياتكم ؛ وأن أعلن على الملأ أن السودان يتطلع إلى زيارات المصريين وبهز لها .

(تصفيق) .

وإذا كانت رحلتنا مع الزميلين الكريمين والطيارين المصريين المتنازين والصحفيين الكرام قد صادفها كثير من التوفيق فإننا مدينون في ذلك إلى حد كبير إلى ذلك الإداري القدير صاحب المعالي الحاكم العام ، صديق السير ستوارت سايزر الذي لم يدخر وسيلة في معاونتنا وتيسيل مهمتنا وإكرام وفادتنا .

وإنه ليسعدني أن رحلتنا قد خلقت جواً صالحاً للعمل المنتج والتعاون الوثيق ، وأن أعلن بلسانكم أن رغبات السودان وأهله ستجد صدق في أرجاء الوادي وفي قلب مصر الحافق . ومصر حاضرة كلما دعا دأى الأخوة والوطن .

(تصفيق) .

حضرة الشيخ المحترم حسن سبى باشا — رافعية السودان هي الغاية التي تسعى إليها مصر ، فكل عمل وكل قول وكل نشاط يوصل إلى هذه الغاية السامية محبب ومستطاب .

قام حضرة صاحب القام الرفيع رئيس مجلس الوزراء مع زميله وزيرى الأشغال والنفط بزيارة السودان في وقت ملئ بالحوادث رغبة منهم في تمهد المنشآت المصرية وفي تعرف حال السودان وحال إخواننا السودانيين ، وبعد الأوب وفي أول جلسة يعقدها مجلس الشيوخ جعدهنا رئيس مجلس الوزراء عن سفره وزميله بالبيان الذى فضل بالإدلاء به الآن ، أستأنا وأصنينا للبيان ووقفنا منه على ما كان للزيارة من أثر .

هذا البيان وتلك السابقة يستأهلان منا الحمد والتناء .

حقق الله لمصر والسودان السعادة والرفاهية والهناء في ظل حضرة صاحب الجلالة ملكنا للعظم حرسه الله وأعانه .
(تصفيق) .

(في ١١ مارس سنة ١٩٤٠) .

بيان حضرة صاحب القام الرفيع على ما هو باشا رئيس مجلس الوزراء عن رحلته في السودان^(١)

جلس النواب

حضرة النائب المحترم الأستاذ محمد راغب عطيه بك — لاشك عندى في أنى أعبر عن رأى المجلس ، إذا قلت إننا نتقبل هذا البيان الجامع الشامل ، ونحية إخواننا السودانيين بالتيبة والبشر والسرور . وإنه لفخرة للحكومة المحاصرة أن يكون رئيسا أول رئيس للحكومة يزور البلاد الشقيقة . هذه الزيارة التي ستكون لها — إن شاء الله — آثارها ونتائجها الطيبة ، في ظل حضرة صاحب الجلالة الملك أعزه الله .

(تصفيق حاد) .

حضرة النائب المحترم عبد العزيز الصوفانى — حضرات النواب المحترمين :

إنه ليسرنا السرور كله ما سمعنا من هذا البيان القيم .

إن العمل الذى قام به رفعة رئيس الحكومة لعمل جليل يستحق الشكر من جانبنا جميعاً . وإننا نرجو أن يكون فاعمة خير ، وسنة طيبة يتبعها الزعماء ورؤساء الحكومات الذين يتعاقبون في مصر .

إن لنا — على ما سمعنا في هذا البيان الإجمالى — أن نستبشر خيراً ، ولو أنى كنت أود أن يمجى البيان أوسع وأوضح ، لأن ما سمعنا إنما يتعلق بأمور عامة وأمانى طيبة عما بيننا وبين السودان .

نم استبشر خيراً ، لا أعرفه في رفعة رئيس الحكومة وزميله ، وأرجو أن تتم في القريب أعمال جدية لصالح الوطن الذى يجمع مصر والسودان . إن لم يكن قد أشار إليها رفعة الرئيس في بيانه اللبلة ، فإننا نرجو أن نرى آثارها في أقرب وقت مستطاع ، فرضته عليه بما بين الدين ، وما للمصريين من حقوق في السودان . وما هو قد رأى وليس بنفسه أن السودان لا يمكن أن يعيد عن خطته نحو مصر التي تربطها بوابط وثيقة لا انفصام لها . فرجائنا أن يكون رضته قد عمل من جانبه على ما يموضنا ما فاتنا في الماضى ، وعلى ما يكون من آثاره أن يعيد القدم إلى قدمه ويمحو أثر كل عمل أريد به الباعدة بين مصر والسودان ، والله يوفقنا إلى ما فيه الخير .

(تصفيق) .

(في ١١ مارس سنة ١٩٤٠) .

الباب السابع - أحكام ختامية وأحكام مؤقتة

مادة ١٦٠ - « يعين اللقب الذى يكون ملك مصر بعد أن يقرر الشديون المفوضون نظام الحكم النهائى »
« للسودان » .

لجنة وضع
المبادئ العامة
للدستور

حضرة السكبانى بك - أقتراح أن ملك مصر يلقب بملك مصر والسودان .
(فقرر ذلك بالإجماع) .
(فى ٦ مايو سنة ١٩٢٢) .

لجنة الدستور

تلى القرار الحادى والتون وهذا نصه :

ملك مصر يلقب بملك مصر والسودان .

سعادة منصور يوسف باشا - أقتربت فيما مضى أن يذكر فى أول مادة من الدستور أن يلقب الملك « بملك مصر والسودان » .
حضرة عبد اللطيف السكبانى بك - هذا يرجع إليه عند التحرير . ولكن ما رأى سعادة منصور باشا فى النص نفسه ؟
حضرة عبد العزيز فهمى بك - أظن أن سعادة منصور باشا موافق عليه .
سعادة منصور يوسف باشا - نعم ، ولكن على أن يوضع فى أول الدستور .
حضرة محمد على بك - يلاحظ ذلك فى التحرير .
(ووافقت اللجنة على نص القرار الحادى والستين) .
(فى ٩ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

ثم تليت المواد الست الأولى من الفصل الأول الخاص بالملك والوزراء ووافقت عليها الهيئة وهذا نصها :

مادة ١ - الملك يلقب بملك مصر والسودان .
(فى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢) .

احتفاظ المادة الحادية عشرة من المعاهدة المصرية البريطانية بمسألة السيادة على السودان ، وحرية عقد اتفاقات جديدة فى المستقبل لتعديل اتفاقيتى سنة ١٨٩٩ يستلزم إرجاء تعيين اللقب الذى يكون لجلالة الملك .

مجلس النواب

حضرة النائب المحترم الأستاذ عبد الرزاق وهب القاضى :

.....
.....
.....
.....

هذا وقد شغل البلاد أيضاً لقب جلالة الملك منذ سنة ١٩٢٢ ، وكان محل أخذ ورد أرحمى بعده تحديد الألقاب حتى تبرم معاهدة بين مصر وإنجلترا . والآت والحمد لله قد أبرمت معاهدة الصداقة والتحالف بيننا وبين إنجلترا وأصبحت بذلك مصر دولة حرة مستقلة ذات سيادة .

فهو لدى الحكومة اليوم مانع من تمكلة المادة ١٦٠ من الدستور وهى الخاصة بلقب جلالة ملك مصر بإضافة السودان إليه ؟ وأظن أن صاحب القلم الرفع يرى بهى أن ذلك واجب خصوصاً أن مصر هى صاحبة السيادة على السودان وحدها ، وقد نصت اتفاقيتا

سنة ١٨٩٩ على ذلك كما نص صراحة في المادة ١١ من المعاهدة ، على أنه ليس في نصوص هذه المادة أى مساس بمسألة السيادة على السودان ، تلك السيادة التى أقرتها مصر اتفاقيتا سنة ١٨٩٩ .

حضرة صاحب المقام الرفيع رئيس مجلس الوزراء —

أما عن لقب حضرة صاحب الجلالة الملك بعد إبرام المعاهدة المصرية البريطانية ، فقد نصت المادة ١٦٠ من الدستور على ما يأتى :

« يعين اللقب الذى يكون للملك مصر بعد أن يقرر التدوين المقوضون لنظام الحكم التامى للسودان » .

ونصت المادة الحادية عشرة من المعاهدة المصرية البريطانية على ما يأتى :

« مع الاحتفاظ بحرية عقد اتفاقات جديدة في المستقبل لتعديل اتفاقي ١٩ يناير و ١٠ يولية سنة ١٨٩٩ قد اتفق الطرفان للتعاقدان على أن إدارة السودان تستمر مستمدة من الاتفاقيتين المذكورتين . وليس في نصوص هذه المادة أى مساس بمسألة السيادة على السودان » .

وواضح أن هذه المادة تحفظ بمسألة السيادة على السودان كما تحفظ بحرية عقد اتفاقات جديدة في المستقبل لتعديل اتفاقي سنة ١٨٩٩ . فليس من الجائز ولا من الصلحة الوطنية اعتبارها مقرررة لنظام الحكم التامى للسودان وأن ترتب على ذلك تعيين اللقب الذى يكون لجلالة الملك .

وأما عن اشتراك السودان في الاحتفال مباشرة بجلالة الملك لسلطته الدستورية فيكون بالطريقة الآتية :

(أولا) قررت حكومة السودان أن يكون يوم ٢٩ يولية المقبل يوم عطلة عامة .
(تصديق) .

(ثانياً) قررت أن يجرى استقبال رسمى في كل مديرية من مديريات السودان .

(ثالثاً) قررت توزيع هبة مالية على الفقراء .

(رابعاً) قررت تخفيض أجور السكة الحديدية إلى الشلال للوظفين وغير الموظفين (ويلاحظ أن الحكومة المصرية قد قررت من جهتها تخفيض أجور السكة الحديدية من الشلال) .

(خامساً) يرسل حاكم السودان العام برقية تهنئة إلى جلالة الملك .

(سادساً) تحضر إلى مصر بعثة سودانية كالبعثة التى ذهبت إلى لندن بمناسبة تنصيب حضرة صاحب الجلالة الملك جورج السادس .
(تصديق حاد متصل) .

ويلاحظ أن البعثة التى ذهبت إلى لندن لم تكن بعثة رسمية بل كان ذهابها بصفة خاصة لتتظن مدى ما هنالك ، وسيكون شأن البعثة التى تزد إلى مصر شأن البعثة التى ذهبت إلى لندن سواء بسواء .

(تصديق حاد متصل) .

(فى ٢١ يولية سنة ١٩٣٧) .

مادة ١٦١ - « منحصاصات جلالة الملك الحالي هي ١٥٠.٠٠٠ جنيهه مصرى . ومنحصاصات البيت الملكى هي »
 « ١١١٥١٢ جنياً مصرياً ، وتبقى كما هي لمدة حكمه وتجوز زيادة هذه المنحصاصات بقرار من البرلمان . »

منحصاصات الملك والبيت الملكى مبلغ (وهنا ينص على المبلغ الحالى) وأنه يجوز زيادته بقرار من البرلمان .

لجنة وضع
المبادئ العامة
للمستور

دولة الرئيس (حين رشدى باشا) — توجد بعض مسائل عما لا يجوز للمجلسين ولا لأحدهما التدخل فيه ولا التعرض له
 لمنحصاصات جلالة الملك ومراتب البيت الملكى .

حضرة عبد اللطيف السكبانى بك — أعرض فى ذلك لأننا نريد أن نحفظ لأعضائنا الحق فى نظر هذه المسألة كمعبرها من فروع
 الليزانية ، وأرى أن يكون لكل المجلسين الحق فى تقدير المبالغ المقررة للملك والبيت الملكى بحيث إنه كلما ارتقى العرش ملك جديد يكون
 للمجلسين الرأى فى تقرير مرتباته وحاشيته . فذلك أطلب ألا يستثنى شيء من اختصاص المجلسين فى مسائل الليزانية .

دولة الرئيس — كيف لا نستثنى شيئاً ، فذلك تريد أن يتدخل المجلس أيضاً فى شأن الديون العمومية .

حضرة عبد اللطيف السكبانى بك — يستثنى من اختصاص المجلس النظر فى الديون العمومية وما كان نتيجة لانفاقات دولية .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — المبالغ المخصصة للعائلة الملوكية بعضها مرتبات والبعض الآخر فى مقابل الأملاك التى زعت منهم
 ودخلت فى الديون العمومية ، وذلك حق ثابت لهم حتى بأحكام الحاكم .

سعادة قلىبي فهمى باشا — اسمحوالى أن أقدم فى هذه المسألة بياناً : كانت أطيان الدائرة السنية فى العهد القديم مملوكة للخديو
 شخصياً وتنازل عنها لساد الدين العموى ، وكانت أطيان الدومين ملكاً للعائلة وتخلت عنها لذلك الغرض أيضاً ، وفى مقابل ذلك تمهدت
 الحكومة بأن تقرر لهم المرتبات الحالية عوضاً عما تجاوزوا لها عنه من أملاكهم كما تقرر ذلك بلجنة التصفية العمومية .

حضرة إبراهيم الهلباوى بك — رأى حضرة السكبانى بك لا يتعارض مع الاقتراح التقدم من دولة الرئيس لأننا الآن سنقرر
 التصديق على مرتبات العائلة المالكة . وعلى كل حال فإن الأمة إذا تجاوزت عن النظر فى القدر المخصص للعائلة المالكة فلا يعد ذلك إساءة
 لسلطتها ولا تمحط لحقها .

دولة الرئيس — أقترح أن يوضع نص بأن تكون منحصاصات الملك والبيت الملكى مبلغ (وهنا ينص على المبلغ الحالى) وأنه يجوز
 زيادته بقرار من البرلمان .

(فتقرر الموافقة على ذلك بالأغلبية) .

(فى ٢٨ أبريل سنة ١٩٢٢) .

تلى القرار الثانى والسبعون وهذا نصه :

ينص فى الدستور على أن منحصاصات جلالة الملك والبيت الملكى مبلغ كذا (وهو المبلغ الحالى) وأنه يجوز زيادته بقرار من البرلمان .

حضرة عبد اللطيف السكبانى بك — أرى أن منحصاصات الملك ينظر فيها البرلمان كلما ارتقى العرش ملك جديد ويكون تخديرها على
 نسبة المخصص لملك أوروبا باعتبار ميزانيات حكوماتهم . أما منحصاصات العائلة فتتقرر فى كل عام أسوة بأسر أبواب الليزانية . وعلى كل حال
 لا أريد أن أعرض لمنحصاصات جلالة الملك الحالى .

معالي الرئيس — منحصاصات العائلة أو بعضها على الأقل لم فى مقابلها حقوق عينية أخذت منهم .

حضرة عبد اللطيف السكبانى بك — نحن إزاء تشريع جديد .

معالي أحمد طلعت باشا — التشريع الجديد لا سلطان له على الحقوق الكنسية .

حضرة محمد على بك — أوافق حضرة السكبانى بك .

حضرة إبراهيم الهلباوى بك — وأنا كذلك .

لجنة المستور

حضرة عبد العزيز فهمى بك — سبق لى أن طلبت استيفاء الناقشة فى هذه المادة حتى تأتينا الحكومة ببيان المخصصات الحالية ، ولا زلت على رأيى فى ذلك .

معالي الرئيس — تؤخذ الآراء .

(فتقرر بأغلبية الآراء إبقاء القرار على أصله) .

حضرة عبد العزيز فهمى بك — لا زلت مصمماً على طلب هذا البيان .

وعد سعادة عبد الحميد مصطفى باشا بتقديم البيان للطلوب .

(فى ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

القانون يعين مخصصات الملك وعائلته ويعين أيضاً مراتب أوصياء العرش وهى تؤخذ من مخصصات الملك .

تراجع الناقشة على هذا البدأ فى المادة ٥٦ .

(فى ٢٢ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

تم على الباب السابع الخاص بالأحكام الوقتية .

المادة الأولى ونصها :

مخصصات جلالة الملك الحالى ١٥٠.٠٠٠ جنيه مصرى .

ومخصصات البيت المال ١١١٥١٢ جنيه مصرى .

وتجوز زيادة هذه المخصصات بقرار من البرلمان .

(فتقررت الموافقة عليها بالإجماع) .

(فى ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

كتاب ملكى من حضرة صاحب الجلالة الملك فاروق الأول لرياسة مجلس الوزراء يعرض فيه على البرلمان تخفيض مخصصات جلالاته من مائة وخمسين ألف جنيه إلى مائة ألف جنيه سنوياً لمدة الوصاية ولدة حكمه :

حضرة صاحب الدولة على ماهر باشا (رئيس مجلس الوزراء) — تسلفت ظهر اليوم خطاباً من حضرة صاحب الجلالة الملك فاروق الأول ، وأرجو من رياسة المؤتمر أن تأمر بتلاوته .

الرئيس — يتلى الكتاب .

تلى الكتاب ، وهذا نصه :

بمجلس الشيوخ
والنواب

« عزيزي علي ماهر باشا ، رئيس مجلس الوزراء

بما أن قانوننا سينتوي في القريب العاجل تحديد مناصات الملك لمدة الوصاية ولمدة حكمي ، فإنه يسرن أن أخبر دولتكم برغبتي في أن أجعل بشرى تبوي العرش خفض المناصات التي كانت معدة لمهد للفقور له والذي بمائة وخمسين ألف جنيه إلى مائة ألف جنيه . وأرجو دولتكم كذلك أن تبلغوا البرلمان هذه الرغبة ، وإنه ليسعدني أن يستعمل فرق ما بين المبلغين لمصلحة بلادى وخيرها . صدر بمرأى عابدين في ١٧ صفر سنة ١٣٥٥ (٨ مايو سنة ١٩٣٦) .

فاروق »

(تصديق حاد متواصل وهتاف باسم جلالة الملك) .

حضرة الشيخ المحترم لويس أحنوخ فانوس — ليحيى جلالة الملك الديمقراطي (وكرر هذا الهتاف ثلاث مرات) . (في ٨ مايو سنة ١٩٣٦) .

مادة ١٦٢ - « يكون تعيين من يخرج من أعضاء مجلس الشيوخ في نهاية المجلس السنوات الأولى بطريق القرعة »
« ومدة نيابة هؤلاء الشيوخ والنواب المنتخبين الأولى تنتهى في ٣١ أكتوبر سنة ١٩٢٨ »^(١).

لجنة الدستور

حضره على ما مر به - لكي يكون في مجلس الشيوخ معنى الثبات والاستمرار ، أقترح أن يتجدد مجدداً نصفاً مرة في كل خمس سنين ، وأن يكون في أول مرة بطريق الاقتراع ، وأن تشمل القاعدة العيين والمنتخبين .
(موافقة عامة) .

(في ١٨ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

المادة الثانية ونصها :

يخرج نصف أعضاء مجلس الشيوخ العيين ونصف أعضائه المنتخبين في نهاية المجلس السنين الأولى ، ويكون تعيين من يخرجون بطريق القرعة .

(فخرت الموافقة عليها بالإجماع) .

(في ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

اللجنة
الاستشارية
التشريعية

إن الفقرة الأولى من المادة ١٦١ قد تضمنتها المادة ١٥٠ القديمة والجزء الأول من هذه لا فائدة منه إذ أن التجديد النصفي لمجلس الشيوخ كل خمس سنوات قد نص عليه في المادة ٨٠ الجديدة .
ولكن كما أوفضنا عند الكلام عن المادتين ١١٤ و ١١٥ يقترح - بقصد التسهيل في الانتخابات - أن ينص على أن مدة نيابة الشيوخ الذين يخرجون في نهاية خمس السنوات الأولى ومدة نيابة النواب الأولى تنتهيان في ٣١ أكتوبر سنة ١٩٢٧ .

(١) استقلال المجلس وحده بقرير الطريقة التي يرى السير عليها من طرق القرعة وعدم الاحتياج لصدور قانون بذلك .

(٢) قرار المجلس اعتبار الأعضاء المنتخبين كتلة واحدة وإخراج نصفهم أي ٣٧ عضواً بطريق القرعة .

وإقرار اقتراح حضرة محمد علوى الجزاير بك باعتبار الدوائر الانتخابية في القطر المصري كتلة واحدة وتعمل القرعة عنها جميعاً دفعة واحدة بأسماء المنتخبين أو بأسماء الدوائر الحالية .

واعتبار الدوائر الثماني الجديدة وحيدة أخرى قائمة بذاتها تجري القرعة على نصفها فتنتهى عضوية ممثليها في ٣١ أكتوبر سنة ١٩٣٣ ، ويبقى النصف الآخر لسنة ١٩٣٨ .

أما الأعضاء المعينون فيجوز الاقتراع على إخراج نصف عددهم الحال . وأما الأعضاء الجدد وعددهم ستة فنجري القرعة بينهم إثر تعيينهم لتعيين النصف الذى تنتهى مدة نيابته في ٣١ أكتوبر سنة ١٩٣٣ ، ومن يبقى إلى ٣١ أكتوبر سنة ١٩٣٨ .

مجلس الشيوخ

تراجع المناقشة على هذه البادى في المادة ٧٩ .

(في ١٨ يونيه سنة ١٩٢٨ و ١٩ فبراير سنة ١٩٣٠ و ١٢ مارس سنة ١٩٣٠) .

والملاحق الثلاثة التابعة لها .

(١) هذه المادة تقابل المادة ١٦١ من مشروع اللجنة الاستشارية التشريعية التي كانت تنص بإنهاء مدة نيابة نصف الشيوخ والنواب المنتخبين الأولى في ٣١ أكتوبر سنة ١٩٢٧ .

مادة ١٦٣ - « يعمل بهذا الدستور من تاريخ انعقاد البرلمان » .

مادة ١٦٤ - « تتبع في إدارة شؤون الدولة وفي التشريع الخالص بها من تاريخ نشر هذا الدستور إلى حين انعقاد »
« البرلمان للقواعد والإجراءات المتبعة الآن . ومع ذلك يجب مراعاة عدم مخالفة ما يوضع من »
« الأحكام للمبادئ الأساسية المقررة بهذا الدستور »^(١).

بما أنه لا يمكن دعوة البرلمان للانقضاء إلا بعد أشهر من إصدار الدستور ، فمن الضروري تنظيم حالة الانتقال في المدة التي تمر حتما بين تاريخ العمل بالدستور وتاريخ دعوة البرلمان إلى الانقضاء . ويقترح أن يعمل مؤقتاً خلال هذه المدة باللوائح والإجراءات المتبعة إلى الآن في إدارة شؤون البلاد ، وفي التشريع الواجب إصداره . ولكن يجب أن يراعى فيما يوضع من أحكام ضرورة انطباقها على المبادئ الأساسية للدستور .

اللجنة
الاستشارية
التشريعية

(١) هذه المادة تقابل المادة ١٦٣ من مشروع اللجنة الاستشارية التشريعية التي كانت تنس على أن « تتبع في إدارة شؤون الدولة وفي التشريع الخالص بها إلى حين انعقاد البرلمان القواعد والإجراءات المتبعة الآن ومع ذلك يجب عدم مخالفة ما يوضع من الأحكام للمبادئ الأساسية المقررة بهذا الدستور » .

مادة ١٦٥ « تعرض على البرلمان عند انعقاده ميزانية سنة ١٩٢٣ - ١٩٢٤ للمالية ، ولا يسرى القانون الذي يصدر »
« بميزانية السنة المذكورة إلا عن المدة الباقية منها من يوم نشره » .
« أما الحساب الختامي للإدارة المالية عن سنة ١٩٢٢ - ١٩٢٣ فيعتبر كأنه مصدق عليه من البرلمان »
« بالحالة التي صدق عليها مجلس الوزراء ^(١) » .

اللجنة
الاستشارية
التشريعية

من المؤكد منذ الآن أن ميزانية سنة ١٩٢٣ - ١٩٢٤ المالية لا يمكن أن تعرض على البرلمان في الأجل النصص عليه في الدستور أي قبل ابتداء السنة المالية بثلاثة أشهر على الأقل (راجع المادة ١٣٨) ، بل والأرجح أنه لا يمكن دعوة البرلمان إلى الانعقاد قبل بدء السنة المالية نظراً للوقت اللازم لإعداد الكشوف الانتخابية وإجراء الانتخابات . لذلك وجب النص على حكم وفق لحالة الانتقال بميز العمل بميزانية سنة ١٩٢٣ - ١٩٢٤ بمرسوم ملكي إذا اقتضى الأمر ، مع النص على إلزام الحكومة بعرض الميزانية على البرلمان إثر أول اجتماع له مع الاحتفاظ بحق البرلمان في التعديل فيها إذا ما رأى ذلك . وهذا التعديل قاصر على الدة التي تبقى من السنة المالية ابتداء من صدور قانون للميزانية .

ومن الصعب - من جهة أخرى - تقرير وجوب رقابة البرلمان على تنفيذ ميزانية لم تسنح له فرصة لحصها ، وهي ميزانية سنة ١٩٢٢ - ١٩٢٣ المالية التي تنتفذ الآن فعلا .
لذلك أقترح في الفقرة الثانية من المادة ١٦٤ أن الحساب الختامي للإدارة المالية عن سنة ١٩٢٢ - ١٩٢٣ يجوز التصديق عليه من مجلس الوزراء استثناء من حكم المادة ١٤٤ .

(١) هذه المادة تقابل المادة ١٦٤ من مشروع اللجنة الاستشارية التشريعية التي كانت تنص على أمت « تعرض على البرلمان عند انعقاده ميزانية سنة ١٩٢٣ - ١٩٢٤ للمالية ، فإذا لم يتكمن البرلمان من إقرار الميزانية قبل أول أبريل سنة ١٩٢٣ يصل بها مؤقتاً بمقتضى مرسوم وفي هذه الحالة لا يسرى القانون الذي يصدر بميزانية السنة المذكورة إلا عن المدة الباقية منها من يوم نشره » .
أما الحساب الختامي للإدارة المالية عن سنة ١٩٢٢ - ١٩٢٣ فيعتبر كأنه مصدق عليه من البرلمان بالحالة التي صحت عليه بها مجلس الوزراء .

مادة ١٦٦ - « إذا استحكم الخلاف بين المجلسين على تقرير باب من أبواب الميزانية يحل بقرار يصدر من المجلسين »
 « مجتمعين بجهة مؤثر بالأغلبية المطلقة » .
 « ويعمل بذلك إلى أن يصدر قانون بما يخالفه » ^(١) .

عند الخلاف بين المجلسين على مسائل الميزانية يبقى القديم على قدمه .
 وفي الحسب السنين الأولى يحل الخلاف في مسائل الميزانية باجتماع المجلسين .

لجنة وضع
المبادئ العامة
للمستمر

دولة الرئيس (حسين رشدي باشا) — من صور الخلاف بين المجلسين على الميزانية أن يقرر أحد المجلسين زيادة المصروفات أو تخفيضها ولا يوافق المجلس الآخر على ذلك ، فكيف يكون الحل لهذا الخلاف ؟
 إنى أرى أنه في هذه الحالة ينفذ الرأي الذى يتفق مع ما سبق تقريره في الميزانية السابقة زيادة كان أو نقصاً أى أن يبقى القديم على قدمه لأن تلك الميزانية إنما نفذت بإقرار المجلسين وما تم بقرار من المجلسين لا ينفرد أحدهما بتنفيذه .
 وتلا دولته فقرات من مؤلف « لروا بوليه » تؤيد ما ذهب إليه في هذا الباب .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — هذه المسألة خطيرة لأن بلادنا الآن تتطلع إلى القيام بمشروعات كبيرة وتتحرك فيها رغبات عظيمة في التقدم والإصلاح سواء في مسائل التعليم أو الرى أو غيرها لجمل الواقع أساساً لتنفيذ قانون الميزانية فيه من الضرر ما لا يقدر .
 نعم ، إن غيرنا يجرى على القاعدة التى أشار إليها دولة الرئيس ، ولكن بعد ما نالت بلادهم قسطاً من الإصلاح والتقدم بحث لا ينالهم الخطر من وقوف أحد مشروعاتهم بسبب مثل هذا الخلاف على الميزانية في سنة من السنين .

دولة الرئيس — القاعدة أنه لا ينفذ قانون إلا إذا أقره المجلسان جميعاً ، فالقانون الذى يخالف المجلسان عليه يجب تعطيله ولكن لا يذهب عن حضرة عبد اللطيف بك أن للميزانية شأنًا آخر لأنه لا يمكن بحال من الأحوال تعطيلها ، فإذا نعمل إذن ؟
 حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — نحل المسألة بالطريق العادى .

دولة الرئيس — الطريق العادى إنما يصلح لحل الخلاف في القوانين الأخرى لأنه لا خطر من إحلالها ، أما الميزانية فكما بينت لا تحتمل ذلك .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — هناك حل آخر ، كأن يجتمع المجلسان في هذه الحالة وينفذ ما تقرر الأغلبية عليه . وهذا هو المعمول به في بلاد الترويع .

حضرة توفيق دوس بك — هذا إهدار لرأى مجلس الشيوخ ، لأن الأغلبية تكون لمجلس النواب هنا ، وعلى ذلك أرى أن يجمع من بين أعضاء المجلسين عدداً متساويان .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — لا أرى عملاً لذكر العدد ، فلقد طالما أهدرنا العدد وقتنا إنهما هيئتا قد تساويتا في الحقوق .
 دولة الرئيس — أظن أن حضرة عبد اللطيف بك يغشى تقصير الحكومة في بعض المشروعات النافعة كالتمليم .

حضرة عبد اللطيف المكباتى بك — نعم .

دولة الرئيس — إن الوزارة التى تتخلف عن رغبة الأمة في الأمور النافعة في يد المجلس إسقاطها .

حضرة على ماهر بك — إن إسقاط الوزارة يستدعى مائة صوت وصوتاً ، وليس ذلك بالميسور بهذا القدر ؟

حضرة عبد الحميد بدوى بك — المسألة ليست تنازع حريات وحقوق بين المجلسين وبين الحكومة ، وإنما مسألة نظام حالى . وهذا أمر بالغ منتهى الدقة ، فإذا ما اتفق رأى المجلسين حتى على الحكومة التزول عليه وإن اختلفا فلم يقل بأنه في هذه الحالة يجب الأخذ برأى الحكومة ولا تسليطها على حق من حقوق البلد أو حرية من حرياته ، بل الحل لا يتجاوز الرجوع إلى الأصل الذى سبق أن تقرر برأى المجلسين جميعاً في السنة السابقة والذي يؤيد مع ذلك أحد المجلسين وهو الترضى الذى تناقش فيه الآن . وهذا الحل أوفى بالقرض وأدعى إلى عدم الشطط وهو من السائل المالية أجل خطراً .

دولة الرئيس — أنا من رأيك .

حضرة عبد اللطيف الكباتي بك — الخطر هو في تفرير الاحتفاظ بالحالة ، لأن هذا يعطل تنفيذ الشروعات النافعة .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — حضرة الكباتي بك مشغول بميزانية السنة المقبلة . والكلام إنما هو في القانون الذى يتناول الحكم في جميع اللزائيات في المستقبل .

حضرة على ماهر بك — إن الرجوع إلى الحالة السابقة عند الخلاف بين المجلسين يشمل أسباب التقدم .

دولة الرئيس — يتلو فقرات من « لروا بوليه » مشيراً إلى أن يؤيد رأى حضرة بدوى بك .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — إذا عرضت الحكومة أول ميزانية وأدرجت في باب المصروفات مبالغ كثيرة حررتها لوجوه الشروعات النافعة ووافق عليها المجلسان ، فإذا عرضت ميزانية العام التالى وأراد أحد المجلسين منفرداً أن يخفف هذه النفقات أو ينقص منها فإنه لا يملك هذا الحق لأنه سبق تقريره برأى كلا المجلسين .

حضرة توفيق دوس بك — فرض أن الظروف تغيرت ، كأن قصت الإيرادات مثلاً قصاً واضحاً رأى معه مجلس النواب أن اللزائية لا تختل بعض ما أدرج فيها لوجوه الشروعات التى سبق تقريرها في اللزائية السابقة ، فلماذا لا يراى مثل هذا الظرف أيضاً ؟

حضرة عبد الحميد بدوى بك — أرجو أن ترمى اللجة زيادة الدقة في مسألة اللزائية العامة لأنه يجب أن توضع قواعد تضمن ثبات الحالة المالية في القطر ، وهذا من أهم ما يجب أن نلاحظه خصوصاً ونحن في مبدأ عهد جديد . ولسنا في حال أفضل من حالة إنجلترا فإن لوزير المالية هناك رأياً خطيراً في مسائل اللزائية وسلطة مجلس النواب في هذا الباب محدودة والذى عرضه دولة الرئيس لا يخرج عن التسبب في إنجلترا والرغوب اتباعه في فرنسا .

حضرة عبد اللطيف الكباتي بك — لست أفهم كيف يمكن إحراج مركز وزير المالية إذا كنت سأحتفظ على كل حال بالتوازن بين الإيراد والمنصرف ، والذى أراه أن خير الوسائل لمعرفة حقيقة ميول الأمة هو جمع المجلسين .

حضرة عبد الحميد بدوى بك — اجتماع المجلسين صورة كبيرة جداً يفي أن تدخر للحوادث الكبيرة جداً كتعديل الدستور ، فأعنا هذا كقاعدة لجميع المسائل العادية ليس من الحكمة في شيء .

حضرة عبد اللطيف الكباتي بك — الخلاف في شأن اللزائية جوهرى ، وليس يكبر عليه أن يجتمع من أجله المجلسان .

معالي محمد توفيق رفعت باشا — إذا أجزنا اجتماع المجلسين عند الخلاف بينهما على مسألة مالية فكانت نتيجة اجتماعهما مخالفة الحكومة ، فهل تعدد الحكومة في هذه الحالة إلى حل مجلس النواب ، وهى إنما تستعين على حل بمجلس الشيوخ ، في حين أنه في مثل هذه الحالة يعتبر جزءاً من الهيئة التى صدر قرارها مخالفاً لرأى الحكومة ؟

حضرة على المزلاوى بك — أرى أنك نخبجونا أحياناً بآراء علماء الأوربيين وأحياناً تضعون لنا قواعد خاصة . فلما أن تقتبسوا لنا جميع القواعد من القوانين الأوربية حتى يكون بعضها متجانساً مع بعض ، وإما أن تضعوا لنا الضمانات الكافية الكفيلة بمصالح الأمة . فإلا قيدت مسألة الثقة بالوزارة بأغلبية مجموع أعضاء مجلس النواب وليس لهذا نظير في البلاد الأوربية ولا تتحقق به المسؤولية الوزارية . دولة الرئيس — إن إنكار المسؤولية الوزارية إنكار للشمس .

حضرة عبد اللطيف الكباتي بك — الواقع يؤيد احتجاج على بك المزلاوى لأن العمل أثبت أنه لا يمكن في مجلس من المجالس النيابية اجتماع الأغلبية المطلقة من أعضائها .

دولة الرئيس — إننا إذا أخذنا في بعض القواعد بأحكام الدساتير الأوربية فلم نكن لتأخذها على علائها بل نعمل على معالجة عيوبها وما دلت التجارب على مواضع الخلل فيها ، وإنما قرأت لكم من « لروا بوليه » ما يثبت الضرر الجسم الذى دل عليه العمل في محاولة افراد أحد المجلسين بالتصير في الميزانية .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — أنا مستعد لأن أضع مذكرة وافية أحصر فيها وجوه الشكاوى والعيوب التى تئن منها البلاد الدستورية الأخرى والى يحسن بنا أن نتداركها قبل الوقوع فيها .

حضره محمد على بك — كنت أميل إلى الأخذ بما قرره «لروا بولييه» لكن هذا الرأي مرجحه إلى حالة فرنسا الخاصة، على أن حالتنا الحاضرة والتي يحكم هذه القاعدة تعتبر أصلاً يرجع إليه عند الخلاف بين المجلسين هي الحالة السيئة التي تنكس منها ونعمل ما استطعنا على الخروج عنها، لا لأن نعملها أساساً لحل مشاكنا المالية في المستقبل. والذي أراه أن خير علاج لذلك هو جمع المجلسين ولا غشاة علينا في ذلك ولا مصوية، فضلاً عن أن اجتماعهما سيكون نادراً جداً.

حضره عبد الحميد بدوي بك — إن إقامة أصل ثابت يرجع إليه عند الخلاف، إنما يتكون بنسبة واحدة.

دولة الرئيس — أترح توفيقاً بين الرأيين أن يؤخذ باجتماع المجلسين في الدور التشريعي الأول حتى تتكون للبلد تقاليد مالية، وبعد ذلك يرجع إلى قاعدة الاحتفاظ بالأصل، وأطلب أخذ الآراء على ذلك.

حضره إبراهيم الحلبي بك — أعترض على هذا الاقتراح لأنه لا يوصل إلى حل مقبول، وسيكون الرأي في كل الأحوال لمجلس النواب.

دولة الرئيس — تؤخذ الآراء على أن تكون القاعدة الأصلية أنه عند الخلاف بين المجلسين على مسائل اللزائية، يبقى القديم على قدمه.

(تقرر بالأغلبية قبول هذا الرأي).

دولة الرئيس — بقى أن يؤخذ الرأي على أنه في الدور التشريعي الأول إذا قام خلاف بين المجلسين في مسائل اللزائية فإنه يحل باجتماع المجلسين.

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — أئبوا لي في الحضرة أنني أخالف في هذا الاستثناء.

حضره عبد العزيز فهمي بك — وأئبوا لي أنني أقرر أن هذا تجاوز كبير في التشريع، وهو اجتماع المجلسين عند كل خلاف على أي مبلغ قل أو أكثر.

حضره عبد الحميد بدوي بك — وأنا موافق على رأى حضرة عبد العزيز بك فهمي.

حضره محمود أبو النصر بك — لا أوافق مطلقاً على اجتماع المجلسين للمسائل المالية، لأن هذا يصف من هيبة البرلمان.

دولة الرئيس — إذن تؤخذ الآراء.

(تقرر بالأغلبية أنه في الحس السنين الأولى يحل الخلاف في مسائل اللزائية باجتماع المجلسين).

(في ٢٨ أبريل سنة ١٩٢٢).

دولة الرئيس (حسين رشدي باشا) — في حالة وجود خلاف مستمر بين المجلسين بخصوص نص قانون، أو أي مسألة أخرى تدخل في اختصاصهما، يكون لذلك حق جمع الهيئتين كاملتين، فيتفاوض أعضاء المجلسين مجتمعين، ويصدر القرار في موضوع الخلاف بالأغلبية المطلقة للأعضاء الحاضرين.

حضره توفيق دوس بك — بهذا تضيع المساواة بين المجلسين بحيث يصبح مجلس الشيوخ لا أهمية له.

حضره عبد الحميد بدوي بك — لقد أبعنا ذلك في حالة واحدة، وهي حالة الخلاف في اللزائية، وفي دور الانقاذ الأول فقط، ولا يجوز أن يجرى العمل بهذا كقاعدة.

دولة الرئيس — تؤخذ الآراء.

(تقرر بالأغلبية رفض هذا الاقتراح).

(في ١٣ مايو سنة ١٩٢٢).

عند قيام خلاف بين المجلسين على مسائل للريزية يكون حل هذا الخلاف بإبقاء القديم على قدمه ، لكن في السنين الخمس الأولى يكون حل الخلاف باجتماع المجلسين .

تلى القرار السابع والثمانون ، وهذا نصه :

عند قيام خلاف بين المجلسين على مسائل للريزية يكون حل هذا الخلاف بإبقاء القديم على قدمه . لكن في السنين الخمس الأولى يكون حل الخلاف باجتماع المجلسين .

حضرة عبد اللطيف للكاتب بك — أطلب تعديل هذه المادة واشترط اجتماع المجلسين لحل كل خلاف يقع بينهما في الريزية .
حضرة محمد بك — اجتماع المجلسين يؤدي إلى تغلب مجلس النواب دائماً لأنه أكثر عدداً . فاقترح حضرة الكاتب يؤدي إلى الواقع إلى إنشاء مجلس الشيوخ .

سماعة عبد الحميد مصطفى باشا — اجتماع المجلسين هيئة مؤتمرة يجب ألا يكون إلا لأمر هامة جداً ولا يصح أن يلجأ إليه إلا عند الضرورة القصوى . وقد لاحظت اللجنة الفرعية أن البلاد في الخمس السنين الأولى في حاجة إلى وضع أساس ثابت لميزانياتها ، ولذا قررت على سبيل الاستثناء عرض الخلاف على المجلسين في هذه المدة فقط . ولا معنى لأن يلجأ لهذه الأداة الكبرى للنظر في كل خلاف يقع بين المجلسين إذ قد يكون الخلاف في أمور تافهة كمصروفات ثرية أو مبالغ جزئية .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — لا شك أن جمع المجلسين فيه إهدار لمجلس الشيوخ نظراً لتفوق مجلس النواب في العدد ، لهذا أفضل أن يعرض الخلاف على لجنتين من كل من المجلسين متساويتين في العدد . وما تقررته اللجنتان مجتمعتين يكون واجب التنفيذ . هذه الطريقة أفضل فضلاً عن أن أعضائها سيلحظ في اختيارهم أن يكونوا من ذوي الخبرة في الأمور المالية .

حضرة علي اللزلاوي بك — كيف يعمل رأى لجنة لا يزيد عددها عن العشرين ملزماً للمجلسين .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — لأن المفروض أن المجلسين احتكاكاً إليها فإربها إذن يكون نافذاً .

حضرة عبد اللطيف للكاتب بك — اقترأه له الدستور الترويجي . وأرى أن الفرض من اجتماع المجلسين يجب ألا يلاحظ فيه السدد في كل من المجلسين حتى إن مجلساً تغلب على مجلس آخر ، وإنما التي يلاحظ هو أن تجمع هيتان اختصاص إحداهما يساوي اختصاص الأخرى ، فقرارها كأنه قرار هيئة واحدة .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — في الترويع المجلسان أصلهما مجلس واحد .

حضرة الشيخ محمد خيرت راضي بك — لا أعلن أن كل مجلس يصير على رأيه إذا اجتمعا كما يخشى حضرة عبد العزيز فهمي بك فإن الفرض من جمعهما هو الوصول إلى التمام .

كذلك لا أهمية للمادة الثانية لأن الأغلبية التي ستكون في المجلسين وهما مجتمعان قد تزيد عن الأغلبية التي تكونت في كل مجلس على حدة . والمفروض في نواب الأمة أنهم يعملون لمصلحتها لأن يتحزب كل لأبيه . لهذا أطلب بقاء المادة على ما هي عليه .

حضرة عبد الحميد بدوي بك — يخشى حضرة عبد العزيز فهمي بك من تغلب مجلس النواب دائماً إذا اجتمع بمجلس الشيوخ وهذا قد يقع ، ولكن لا يمكن القول بأنه يقع دائماً فقد تضم الأقلية في مجلس الشيوخ إلى الأكثرية من مجلس النواب أو العكس . فليس ما يخشاه حضرة عبد العزيز بك إلا صورة من صور عدة واحتمالاً لا مبرر معه لأن نحدث بدعة في التشريع . أمر للريزية موكول دائماً إلى لجنة من المجلس ولكن الرأي النهائي للمجلس نفسه ولا يمكن التسليم أن للمجلس أن يتنازل عن السلطة التي استمدها من ناخبيه إلى لجنة يوكل إليها الفصل في الريزية التي هي أهم عمل في التشريع ، لأنه لا يملك هذا التنازل ولا هذه الإنابة . أشعر بأن اجتماع المجلسين فيه عيب يجب أن نبحث في إصلاحه ولكن نزول المجلس عن حقه للجنة هو خروج على النظام العام . وأفضل أن يترك الأمر للعرف وإلى التقاليد الثابتة .

معالي الرئيس — تؤخذ الآراء .

(تقرر بقاء القرار على حاله) .

(في ١١ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

مادة ١٢ - إذا استحكم الخلاف بين المجلسين على بعض مسائل الليزانية اتبع في العام الجديد ما كان مقرراً في شأنها في الليزانية القديمة غير أن الخلاف في المجلس السنين الأولى محل بقرار يصدر من المجلسين مجتمعين بهيئة مؤتمر والأغلبية المطلقة للأعضاء الحاضرين .

(فواقت الهيئة عليهما بالإجماع) .

(في ٢ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

إن هذا النص تكرر لما تضمنه حكم الفقرة الثانية من المادة ١٣٠ القديمة (راجع المادة ١٤٢ المذكورة آنفاً) ، وهو يرحى إلى تسوية الخلافات التي تنشأ بين المجلسين بشأن الليزانية عن طريق الاجتماع بهيئة مؤتمر نقادياً للحل .

وهذه الطريقة لم يقترحها واضع الدستور إلا لمدة خمس سنوات ، ولكن من الحرص ألا تحدد مقدماً المدة التي تتبع فيها هذه الطريقة ويحسن الاستمرار على العمل بها إلى أن يصدر قانون بما يخالفها .

أما النص فقد عدلت سببته تعديلاً طفيفاً للتوفيق بينه وبين الاقتراح المذكور آنفاً بصدد إقرار الليزانية (راجع للمادة ١٣٨) .

الموافقة على صرف زيادة اقترحت على باب من أبواب الليزانية من المصاريف غير المنظورة دون الالتجاء إلى عقد مؤتمر من المجلسين لأخذ قرار على هذا الاعتماد بد زيادته .

الهيئة
المستشارية
التشريعية

مجلس الشيوخ

الرئيس (حضرة الأستاذ المحترم محمود بسبوني) -- تقدم من حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عزيز ميريم اقتراح هذا نصه :

« إلى أقرح أن يوافق المجلس على إدراج مبلغ ٢٠٠٠ ج . م في البند ٩ إعانة لمصلحة العمل ، تصرفها في شؤون العمال .

وعلى ذلك يكون اعتماد الباب الثاني للتقضى إقراره ٦١٢ ج . م بدلاً من ٦٠٩١٢ ج . م البين في الليزانية ؟

عزيز ميريم

١٥ يونيه سنة ١٩٣٧

المقرر (حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عبد الرحمن البلي) -- يحضرات الشيوخ المحترمين : قد قالت لجنة المالية في تقريرها :

« طلبت لجنة العمال والشؤون الاجتماعية بالمجلس إلى لجنة المالية أن تقترح في تقريرها عن ميزانية وزارة التجارة والصناعة الرغبة في فتح اعتماد يبلغ ألفي جنيه إعانة لائتخاد نقابات العمال أسوة بالإعانة الممنوحة لائتخاد الصناعات .

واللجنة ترحب بهذا الاقتراح وترجو أن يصدر التشريع الخاص بنقابات العمال واتحاداتهم قريباً ليتمكن النظر في تقرير هذه الإعانة .

فأساس اقتراح حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عزيز ميريم أن يصرف مبلغ ألفي جنيه لنقابات العمال .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عزيز ميريم -- أطلبها لمصلحة العمل .

المقرر -- الوضع الصحيح للسألة هو أننا نتفق جميعاً في الرغبة في مساعدة العمال ونقاباتهم . ولكن الأمر يحتاج إلى شيء من التؤدة والعناية في صرف هذا المبلغ ، فأعاد المال بصفة كونه هيئة معترفاً بها لم ينشأ بعد فيجب إيجاد الهيئة الشؤلة أولاً ، وبعد ذلك نشارك في إعطائها ما نقرر لها من معونات ، لأن الحكومة في هذه الحالة سيكون لها الإشراف عليها ، وتعرف من طريق إشرافها كيف تصرف هذه المعونات ، ولأن اتحاد النقابات بذلك يكون مسئولاً أمامها ، فالأمر كما هو ظاهر الآن سابق لأوانه ، وأما الرغبة في ذاتها فريغة شريفة تؤيدها جميعاً ، والفارق بيننا وبين حضرة الشيخ المحترم هو أنه يريد صرف المبلغ لهيئة موجودة غير معترف بها ، ونحن نريد صرفه لهيئة معترف بها ، ليصرف فعلاً لمصلحة العمل والعمال .

(تصفيق) .

وبذلك قالت اللجنة في تقريرها إنه عندما يصبح الائتخاد هيئة معترفاً بها يصبح أن يصرف له هذا المبلغ وأكثر منه .

والجلس في هذه الحالة أن يطالب معالي الوزير بمثل هذا المبلغ ، وأن يكون صرفه للمال ومصلحتهم فعلا . ويستطيع الوزير في هذه الحالة أن يجيب من يسأله عن الأوجه التي صرف فيها هذا المبلغ . أما في الحالة الحاضرة فإن معالي الوزير لا يستطيع أن يجيب سائلا عن أي أمر يتعلق بصرف هذا المبلغ لأنه لا صلة بينه وبين هذا الاتحاد .

ولذلك أرجو الموافقة على وجهة نظر اللجنة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عزيز ميريم — زملائي المحترمين :

لعمال في جميع البلاد المنظمة تنظيماً اجتماعياً مركز ممتاز ، أو البحري يظهر أنه ممتاز ولكنه في الواقع طبيعي . لطبيعي نظراً للفكرة الحديثة التي تقول بأن العمال جزء من الإنتاج ، أي أنهم عنصر من عناصره . ولكن الوضع قد تغير الآن بين نظرية العمال قديماً ونظرية العمال حديثاً . قديماً كانت العامل سلعة من السلع تباع وتشترى حسب قانون العرض والطلب . أما اليوم فالعامل بصفة كونه عنصراً من عناصر الإنتاج له أهمية كبرى ، فإذا راجت طبقة العمال في بلاد راجت هذه البلاد بأكلها . يؤيد ذلك أنه في الأزمات الشديدة التي يبتين فيها أن العامل في قدر مدفع ، فقر جائع ، فقر أسود كاسماء حضرة صاحب المعالي وزير المالية في بيانه ، تكون البلاد كلها في أزمة شديدة تماماً لذلك . إذن يجب العناية بالعمال للترويج العموي والمصلحة للاقتصاد العام . على أي أتوجه لله بالحمد على أن ظهر لأول مرة تقرير في المجلس وضع العمال في هذا الوضع الاقتصادي .

فهذا هو تقرير لجنة المالية قد قدر هذا التصدير وأصبح العامل في نظر اللجنة عنصراً من عناصر الإنتاج .

لقد عطلت علينا اللجنة وقالت إنها ترحب باقتراحي ، فما هو هذا الاقتراح ؟ طلبت أفين من الجنيئات كان في إمكانية طلبها إعانة لاتحاد العمال مباشرة لأن هذا الاتحاد معترف به من الحكومة وأثر رئيسه ، ولكنني تواضعت وطلبت أن يعطى هذا المبلغ إلى مصلحة العمل لأن لي ثقة بها ، ولأنها ستصرفه في شؤون العمال .

لقد قارنت هذه الحال باتحاد الصناعات الذي تعطى له هذه الإعانة من سنتين — ولا فرق بين الاتحادين في الوضع القانوني — فإن الاثنين معترف بهن شخصيتهما المدنية فضلاً عن أن أملاك اتحاد العمال أكثر من أملاك اتحاد الصناعات ، إذ قد حصل العمال على إعانة قدرها أربعة آلاف جنيه من المنفور له الملك فؤاد الأول ، وعند إحدى نقاباته الآت منزل بالسبئية ، كما أن لكل نقابة من النقابات مبلغاً متوفراً في صندوقها بأحد المصارف ، ولا أعرف ما إذا كان لاتحاد الصناعات مال متوفر أم لا .

لقد اقترحت أن تعطى الإعانة إلى مصلحة العمل وهي مصلحة حكومية لها الولاية والحماية على العمال وهي التي تصرف عليهم .

المقرر — إذا كان الاتحاد سيمطى لمصلحة العمل فهذا شيء آخر لأنني كنت أعتقد أنه مطلوب لاتحاد العمال . وفي تقرير اللجنة ما يشعر بأن الاعتادات المطلوبة للوزارة وخاصة مصلحة العمل لا تتفق والمجهود الذي تبذره . كما أن اللجنة أشارت إلى وجود نقص كبير في إدارة الرخص والتفتيش ، يجب أن يسد زيادة عدد المفتشين . وإنما نضد كل التضديد زيادة اعتادات وزارة التجارة والصناعة وخاصة ما تعلق منها بمصلحة العمل .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عزيز ميريم افندي — أنا شاكر جداً وأكثي بذلك .

.....
.....
.....
.....
.....

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عزيز ميريم — لي كلمة أريد بها التصحيح بعد أن وافقت حضرة مقرر لجنة المالية على إدراج مبلغ ألفي جنيه لمصلحة العمل لتصرف في شؤون العمال .

أرجو أن يصحح اعتاد الباب الثاني فيصيح ٦٢٠٦١٢ جنباً بدلاً من ٦٠٦١٢ جنباً .

الرئيس — المقرر لم يقل ذلك . والذي قاله هو أن الباب أصبح مفتوحاً على مصراعيه . ولعلالي الوزير أن يتخذ ما يشاء من الطرق لإدراج هذا المبلغ .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عزيز ميرم — لا ، لقد وافق المقرر على ما طلبت من إدراج المبلغ .

الرئيس — حضرة الشيخ المحترم يريد بذلك تعديل الاعتماد للدرج في مشروع الميزانية الذي وافق عليه مجلس النواب ولكن الذي يمكن إجراؤه الآن من الجهة العملية هو أن تتقدم الوزارة بطلب فتح اعتماد إضافي خاص بذلك لمصلحة العمل .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عزيز ميرم — الذي أقوله إن المقرر وافق على إدراج هذا المبلغ في الاعتماد الذي ذكرته .

المقرر — الشأن في المسألة واضح .

فصلاً يتعلق بزيادة الاعتماد ، لأرى مانعاً مطلقاً من زيادته . وإنما الإشكال الذي يقوم في هذا السبيل يتعلق بالشكل فقط كما سبق أن قررت وليس هناك حل الآن لهذا الإشكال . فإذا أمكن الحكومة أن توفق في زيادة الاعتماد الوارد بالميزانية دون أن يتأخر إقرارها ، ودون الالتجاء إلى عقد مؤتمر من المجلسين لأخذ قرار على هذا الاعتماد بعد زيادته ، فلا مانع من هذه الزيادة إذن .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عزيز ميرم — وما المانع من عقد هذا المؤتمر ؟ هل تتفادى ذلك ، وتوافق في الوقت نفسه على أن يكون مجلس الشيوخ « بصمياً » لمجلس النواب ؟

الرئيس — أرجو أن يبدى حضرة الشيخ المحترم ملاحظته في هدوء .

المقرر — لقد قرر حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عزيز ميرم أن لجنة المالية بمجلس الشيوخ أوصفت العمل حقاً ، وطلبت بإلحاح العطف عليهم ، والعمل لمصلحتهم . إن لجنتنا المالية بالمجلس خالفت مجلس النواب في كثير من آرائه ونظرياته ، وبخاصة في مسألة السياحة ، واهتمت كل الاهتمام بشأن المال ، ولغت نظر الحكومة لذلك .

واللجنة لا تمنع مجال من الأحوال في زيادة هذا الاعتماد ، ولكن المسألة ترجع للطريقة التي تتخذ بها هذه الزيادة .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عزيز ميرم — أنا أطلب أن يكون اعتماد الباب الثاني ١١٢ و١٢٣ جنيهاً .

المقرر — وأنا بصفتي كوني مقررًا للجنة المالية لا أمانع في زيادة هذا الاعتماد إذا كان هناك طريق لذلك دون الالتجاء إلى تأخير اعتماد الميزانية ، ودون الالتجاء إلى عقد مؤتمر من المجلسين .

والذي أراه أنه لا مانع مطلقاً من أن تتقدم الحكومة بطلب اعتماد مستقل بهذا المبلغ .

(في ١٥ يونيه سنة ١٩٣٧) .

حضرة صاحب اللغالي عبد السلام فهمي محمد جمعة باشا (وزير التجارة والصناعة) :

.....
.....
.....
.....
.....

بقيت رغبة أخيرة لحضرة الشيخ المحترم الأستاذ عزيز ميرم وهي أن يدرج مبلغ ألقى جنبيه في ميزانية مصلحة العمل ليصرف في شؤون العمال . فلوزارة لا تمنع في أمر كهذا إذا رأيتم حضراتكم الموافقة عليه والمسألة لا تحتاج إلى عقد مؤتمر فقد ورد في الدستور والألحاح الداخلية أنه إذا حدث خلاف بين المجلسين على مشروع قانون أو اقتراح ، تنتدب لجان من المجلسين للاتفاق في نصوص تنبئها

البحر، فإذا اتفقتا على نص تمام المناقشة في المجلس على النص الجديد وإذا لم تتفقا واشتدت الخصومة بينهما حل الخلاف بقرار يصدر من المجلسين مجتمعين هيئة مؤتمرة بالأغلبية المطلقة .

القرار (حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عبد الرحمن البيل) — إني موافق كل الموافقة على اعتماد هذا الببلغ .

حضرة صاحب المعالي عبد السلام فهمي محمد جمعة باشا (وزير التجارة والصناعة) — الآن وقد بسطت ما رأيتم حضراتكم أن أبسطه أنهي بالشكر آملاً أن هذه الوزارة الناشئة التي رأت وجوب إشراك ذوي الخبرة في كل فرع من فروع التجارة والصناعة مع فنيها في لجان دائمة تتجمع اجتماعات دورية — تلك الوزارة التي عمدت إلى هذا السبيل للوصول إلى غايتها — تأمل دائماً في تشجيع البرلمان لها فإن مهمتها خطيرة ومسئوليتها أمام الوطن عظيمة تستدعي تضافر كل القوى والجهود لأداء مهمتها .

وإني وإن التست معوتكم العائمة فرجاني أن تقبلوا خالص شكرى .

(تصفيق) .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخوخ فانوس افندى — وما الذى رأيته الوزارة في مسألة إعانة تصدير اللوز ؟

حضرة صاحب المعالي عبد السلام فهمي محمد جمعة باشا (وزير التجارة والصناعة) — هذه رغبة من الرغبات وستكون موضع البحث .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عزيز ميريم — لا أريد من كلنى إلا أن أشكر لمالى الوزير ولحضرة المقرر ما غفلاً به وهو قبول مبدأ الببلغ الذى طلبته كما أشكر لحضراتكم أيها السادة إذ لم يرتفع صوت واحد في هذا المجلس اللوز ضد العمال . بل على العكس من ذلك كان كل كلامكم في جانبهم وفي مصلحتهم . ومن أجل ذلك أرجو أن تعاون جميع طبقات الأمة من عمال وأصحاب أعمال لرفعة الوطن والإكثار من الإنتاج الذى ينتجيه جيداً لمصلحة الوطن .

أما عن كيفية صرف الببلغ فقد بينت ذلك في تقريرى الذى وزعته على حضراتكم . وسأودع سكرتيرة المجلس للاسترشاد به كما أطلب إلى حضراتكم الموافقة على أن يكون الاعتماد للتدبير لمصلحة العمل ٦٢٢.٠٠٠ ج . م بدلاً من ٦٠٠.٠٠٠ ج . م .

حضرة الشيخ المحترم عبد الستار الباسل بك — وإذن لا بد من عقد مؤتمر .

(أصوات : لا داعى لعقد مؤتمر) .

حضرة صاحب المعالي عبد السلام فهمي محمد جمعة باشا (وزير التجارة والصناعة) — لا داعى لعقد مؤتمر وحضرة صاحب السعادة وكيل وزارة المالية موجود الآن بيننا وهو يعد بصرف مبلغ ألقى الجنيه حالا من المصاريف غير المنظورة .

حضرة صاحب السعادة عبد الرزاق أبو الخير باشا (وكيل وزارة المالية) — لا داعى لزيادة الاعتماد ووزارة المالية موافقة على صرف الببلغ الزائد من المصاريف غير المنظورة .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخوخ فانوس افندى — ليست المسألة مسألة صرف مبالغ وإنما بحثنا منصب على البدء في ذاته ...

حضرة صاحب المعالي عبد السلام فهمي محمد جمعة باشا (وزير التجارة والصناعة) — سيدرج المبلغ في ميزانية السنة القادمة .

الرئيس (حضرة الأستاذ المحترم محمود بسيوني) — قدم اقتراح بإقفال باب المناقشة من أحد عشر عضواً هذا نصه :

« نرجو إقفال باب المناقشة »

إبراهيم حلمي مهنا ، الشامي أبو وافية ، محمد سليمان الوكيل ، محمد عبد اللطيف ، محمد الغازي ، على عيسى نوار ، أحمد الديواني ، عبد الرزاق القاضي ، محمد علي سليمان ، أحمد خشيبة .

فعل توافقون حضراتكم على إقفال باب المناقشة ؟

حضرة الشيخ المحترم لويس أخوخ فانوس افندى — أعارض في طلب إقفال باب المناقشة لأننا نحن الآن في صدد نظر مشروع الميزانية وهي الفرصة الوحيدة التي يتسع فيها لمقام حضرات الأعضاء لإبداء آرائهم في الشؤون العامة فلا ينبغي التضيق عليهم . وليس

بالكثير أن تعطى جلسة أو جلستين لبحث مشروع ميزانية وزارة من الوزارات . كذلك لا ينبغي أن يحرم المجلس من سماع آراء سديدة يريد أن يديها حضرة الأستاذ الهلباوى بك .

الرئيس — من يوافق من حضراتكم على أن يسلم حضرة الشيخ المحترم الأستاذ الهلباوى بك فليفضل برفع يده .
(رفعت أيديها ألبية) .

الرئيس — وهل توافقون حضراتكم على إقبال باب المناقشة ؟
(موافقة) .

الرئيس — بناء على ذلك يقرّر المجلس إقبال باب المناقشة . والآن نشرع في أخذ الرأى على أبواب ميزانية وزارة التجارة .
حضرة الشيخ المحترم محمد سليمان الوكيل باشا — نريد أن نعرف ما استقر عليه الرأى في مبلغ الألفى جنيه المقترحة لشؤون العمال .
القرار — المجلس وافق على البدء وأن يدرج المبلغ في ميزانية السنة المقبلة .
حضرة الشيخ المحترم أحمد الديوانى بك — متى وافق المجلس على هذا المبدأ ؟
الذى أصره أن المجلس لم يؤخذ رأيه في هذا الموضوع .

الرئيس — قدّم الأستاذ عزيز ميرم اقتراحاً يطلب فيه موافقة المجلس على الإعانة وأن تدبر وزارة المالية في طريقة صرفها
وها هو الاقتراح :

« أرجو المجلس أن يوافق على مبدأ الإعانة ٢٠٠٠ جنيه وأن تدبر وزارة المالية في طريقة صرفها ؟ »

عزيز ميرم

فهل توافقون حضراتكم على الاقتراح المذكور ؟

حضرة الشيخ المحترم لويس أخوخ فانوس — كيف يصح النظر في هذا الاقتراح بعد أن أصدر المجلس قراراً بإقبال باب المناقشة ؟
حضرة الأستاذ المحترم محمد صبرى أو بعلم (الوكيل البرلمانى لوزارة الحفانية) — المطلوب الآن هو أخذ الرأى على الاقتراح وليس الغرض منه فتح باب المناقشة .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخوخ فانوس افندى — هذا اقتراح جديد بإدراج مبلغ لا دخل له بالميزانية فلا يصح أن ينظر فيه بعد إقبال باب المناقشة وبعد أن منع حضرة الأستاذ الهلباوى بك من الكلام .

الرئيس — وزارة المالية موافقة على هذا الاقتراح .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخوخ فانوس افندى — وزارة المالية لا تملك حق الموافقة لأنها غير مختصة ومثلها كمثل خازن المال أو حافظ الصرة الذى إذا أمر بالصرف أو قدم له شيك نفذ الأمر ، إذ المختص في ذلك هو البرلمان .

إني مع موافقى على سياسة العطف على العمال أرى أن الاقتراح الذى تقدم به حضرة الشيخ المحترم عزيز ميرم يجب أن يأخذ سيره الدستوري .

القرار — حضرات الشيوخ المحترمين :

طلبت لجنة العمال يجلسكم للقرقر إدراج مبلغ ٣٠٠٠ ج.م بصفة إعانة لآحاد العمال أسوة بما يصرف لآحاد الصناعات ، فرأت لجنة المالية أن إدراج هذا المبلغ أمر سابق لأوانه لأن آحاد العمال غير معترف به .

لا شك أن هذه الطائفة كبيرة ويجب أن يعنى بشأها ولكن قبل أن نقرّر هذا المبلغ يجب أن توجد أولاً وقبل كل شيء نقابات العمال ويعترف بها ثم يصرف المبلغ تحت رقابة وزارة التجارة .

لهذا رأى حضرة الأستاذ عزيز ميرم أن يعدل موقفه وطلب أن يصرف المبلغ إلى مصلحة العمل بوزارة التجارة لصرفة في شؤون العمال . فسمالى وزير التجارة لم يعارض في هذا الطلب ، ولكن نشأ الإشكال الآتى وهو أنه سبق أن قدّم مثل هذا الاقتراح إلى مجلس

النواب فلم يوافق عليه فإذا وافق عليه مجلس الشيوخ فعنى هذا إعادة الاعتماد إلى مجلس النواب . ولكن تفادياً من ذلك رأيت وزارة المالية أن تتدبر في المبلغ بأخذ من المصروفات غير المنظورة ولم يعترض أحد . وعلى أثر ذلك تقدم الأستاذ عزيز ميريم بالشكر للمجلس . من كل ما تقدم يفهم أن الموافقة على الإعانة تمت والحلاف كله على تدبير المبلغ .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عبد الرزاق القاضي بك — هذه مسألة دستورية وكل شيء يتعلق بالميزانية يجب أن ينظر أولاً بمجلس النواب ثم ينظر بعد ذلك بمجلس الشيوخ .

حضرة صاحب للمعالى عبد السلام فهمي عهده بasha (وزير التجارة والصناعة) — قلت إن الوزارة لا ترى مانعاً إذا وافق المجلس . الرئيس — حضرة الأستاذ عزيز ميريم يطلب الموافقة على مبدأ الإعانة .

حضرة صاحب للمعالى عبد السلام فهمي عهده بasha (وزير التجارة والصناعة) — نحن لا نمانع في المبدأ .

حضرة الشيخ المحترم على كمال حبشه بك — حضرات الشيوخ المحترمين :

أشعر أن مركزى حرج لآنى عضو فى لجنة المال وفى الوقت ذاته عضو فى لجنة المالية .

السألة التى يدور عليها البحث فى هذه الليلة مسألة خطيرة وسابقة دستورية أظن أن الدستور لا يقرها .

هذه الإعانة التى يطلب إقرارها فى ميزانية وزارة التجارة قد رفضها مجلس النواب .

حضرة صاحب للمعالى عبد السلام فهمي عهده بasha (وزير التجارة والصناعة) — لم يرفضها مجلس النواب إنما أحالها إلى لجنة المالية .

حضرة الشيخ المحترم على كمال حبشه بك — النتيجة واحدة . أى أن مجلس النواب لم يقر الإعانة والمفهوم من المناقشة أن مجلس الشيوخ وافق على الإعانة بشرط أنها تصرف فى شؤون المال برقابة مصلحة العمل فى وزارة التجارة وأن وزارة المالية ستدبر فى صرف المبلغ من المصاريف غير المنظورة .

حضرة صاحب للمعالى عبد السلام فهمي عهده بasha (وزير التجارة والصناعة) — هذا إذا أقر المجلس الإعانة .

حضرة الشيخ المحترم على كمال حبشه بك — وهذا ما أتكلم فيه . كيف يمكن لوزارة المالية أن تصرف مبلغاً وأبواب الميزانية محددة ؟

حضرة صاحب للمعالى عبد السلام فهمي عهده بasha (وزير التجارة والصناعة) — كل المبالغ تصرفها وزارة المالية .

حضرة الشيخ المحترم على كمال حبشه بك — إذا كان فى وسع وزارة المالية صرف الإعانة ، فلم يطلب إلى المجلس إقرارها ؟

حضرة صاحب للمعالى مكرم عبيد باشا (وزير المالية) — يكفى فى هذا أن تبدو رغبة المجلس للورق فى صرف المبلغ فتعد وزارة المالية ، بل الوزارة بأكملها ، بتفويضها ، لأنه ليس لوزير المالية أن يصرف أكثر من ألف جنيه من المصاريف غير المنظورة ، وإذا زاد المبلغ على ذلك يجب أن يرغ الأمر إلى مجلس الوزراء .

فإذا كانت هذه رغبة المجلس فى مساعدة المال وهى تتفق مع رغبة الحكومة فإنى أئد باسم الحكومة أن تصرف هذه الإعانة من المصاريف غير المنظورة لمصلحة المال وتقاتل المال .

(تصفيق) .

حضرة الشيخ المحترم على كمال حبشه بك — أنا لا أعارض فى الموضوع من حيث المبدأ وإنما أتكلم فيه من حيث الشكل .

حضرة الشيخ المحترم أنطون الجيلى بك — القول بصرف هذا المبلغ « من المصاريف غير المنظورة » فيه تناقض للمعنى المقصود من هذه العبارة لأن المصاريف غير المنظورة هى المصاريف الطارئة التى تفاجأ بها الوزارة فى أثناء السنة فتصرفها دون الرجوع فيها إلى البرلمان ، ومن حق وزارة المالية أن تصرف من هذا القسم لمبلغ ألف جنيه وما زاد على ذلك ترجع فيه إلى مجلس الوزراء .

فهل بعد أن نتناول موضوع الإعانة ونتناقش فيها مدة ساعتين يصح اعتبارها طارئة ومن المسائل غير المنظورة ؟
أظن أن في هذا الاعتبار تناقضاً من حيث الشكل .

حضرة صاحب المعالي مكرم عبيد باشا (وزير المالية) — مع احترامي لما أبداه حضرة الشيخ المحترم أنطون الجميل بك المعروفة خبرته في الشؤون المالية أقرر بأن المصاريف غير المنظورة كثيراً ما تكون معلومة وتدخل في هذا الباب ، وأقرب مثل لذلك مصاريف المعاهدة .

قد يفهم في الشكل أن هناك تناقضاً ولكن الواقع غير ذلك ولا مانع من أن تصرف الحكومة مبلغ الأني جنيه من هذا الباب بناء على الرغبة المحترمة من هذا المجلس .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — مع شكرى لما أبداه حضرة صاحب المعالي وزير المالية من عطف على المال ، الأمر الذى نشترك فيه جميعاً ، أرى من الخطأ الموافقة على مبدأ الصرف لا من الناحية التى تكلم فيها حضرة الشيخ المحترم أنطون الجميل بك ولكن من ناحية موضوع نقابات المال وإعانتها من مال الدولة ...

المقرر — ليس هذا في الموضوع .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — لا تقاطعنى . أنا أنكلم في الموضوع وأطلب من حضرة الرئيس تطبيق اللائحة الداخلية على كل من يقاطعنى .

إعانة نقابة المال من أموال الدولة موضوع ينطوى تحته مبدأ تدخل الحكومة في شؤون نقابات المال وهو أمر له أهميته من حيث تقريره كبدأ فيجب أن ترتب فيه قبل إقراره .

ليست الإعانة حسنة بكنفى بدفعها مرة واحدة إنما إذا تقرررت اللبلة تصبح بنداً من بنود الميزانية في المستقبل ولعل هذا هو ما يرى إليه حضرة صاحب الاقتراح فلا يصح أن تتجمل وزارة المالية وتصرح بأنها ستندبر المبلغ من المصاريف غير المنظورة .

المبلغ المقترح في هذه السنة هو مبلغ ألفى جنيه ولكن قد يصل في السنوات المقبلة إلى خمسين ألف جنيه ، والمسألة مسألة مبدأ يجب أن تعرض مستقلة على المجلس لبحثها وإبداء الرأى في علاقة الحكومة بنقابات المال .

(مقاطعة) .

الواقع أن نقابات المال يجب أن تكون مستقلة عن الحكومة قائمة بنفسها للعناية بشؤون المال .

فإذا كان الغرض من الإعانة مساعدة المال لأهم من طبقات الأمة فلا بأس مطلقاً لأننا جميعاً نعتف عليهم ولكن تدخل الحكومة في نقابات المال قد يكون مفسدة للمال .

نحن الآن في عهد حكومة شعبية لا خوف منها ولكن لو أن هذا التدخل حصل من سنتين أو ثلاث أى في عهد حكومة أخرى لكان أثر هذا التدخل خطيراً جداً .

الموضوع أكبر من تدبير مبلغ ألفى جنيه لأنه ينطوى على مبدأ خطير هو تدخل الحكومة في نقابات المال التى ليس لها وجود قانونى .

نحن جميعاً نبدى عطفنا على المال ، ولكن في غير الشكل المعروض اليوم الذى ترتب عليه سياسة قد تكون خطيرة في المستقبل .

المقرر — الواقع أن حضرة الشيخ المحترم لويس فانوس يشكلم في واد والمجلس في واد آخر .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — وكيف ذلك ؟

المقرر — عندما اقترحت لجنة المال والشؤون الاجتماعية على لجنة المالية إدراج مبلغ ألفى جنيه في مشروع الميزانية للمرة أعوام المال قالت لجنة المالية في تقريرها « واللجنة ترحب بهذا الاقتراح وترجو أن يسدر التشريع الخاص بنقابات المال وإعماحاتهم قريباً

ليتمكن النظر في تقرير هذه الإعانة » ، فلا صلة بين الاقتراح للقدم وبين الكلام على نقابات العمال وعلى العمال ، لأننا لسنا الآن بصدد تقرير مبلغ ألقى عليه نقابات العمال أو لا اتحاداتهم ، وذلك لأن لجنة المالية بالجلسة قالت : « إن ذلك المبلغ يوافق عليه عندما يصدر تشريع خاص باتحاد العمال ، وعندما يصبح لهم يقتضى هذا التشريع هيئة معترف بها » .

ثم خلت المسألة خطوة أخرى ، يطلب حضرة الشيخ المحترم عزيز ميريم بعد ذلك أن تكون تلك الزيادة لمصلحة العمل بموافقة وزارة التجارة والصناعة وعن طريق الوزارة نفسها ، أى أن الوزارة هي التي تتولى صرف المبلغ لمصلحة العمال . ولم يقل حضرة الشيخ المحترم إن هذا المبلغ يصرف لنقابات العمال . فليست هناك نقابات تأخذ المبلغ وتصرف فيه . وإذن لا محل للبحث في التدخل . وغير التدخل في شؤون العمال . وإن كنت لا أوافق حضرة الشيخ المحترم لويس فانوس على المبدأ الذى تعرض له ، وهو عدم جواز تدخل الحكومة في شؤون العمال ، لأننا نحن الآن في عهد تضامن والحكومة تعمل فعلا مع كافة الطوائف على مبدأ هذا التضامن والحكومة يجب أن تتدخل في كل عمل ، وأن توجه التوجيه الصالح لينتج إنتاجاً مثمراً .

والكلام على النحو الذى جرى عليه حضرة الشيخ المحترم لويس فانوس كلام فيه لف ودوران لا ينتج منهما خير للعمال . والغرض منه إقامة النقابات في سبيل إقرار المبلغ المراد زيادته لمصلحة العمال . ويجب أن تكون عندنا الشجاعة الكافية والصراحة التامة ، وأن يعلن من شاء منا عدم صرف هذا المبلغ بواسطة وزارة التجارة والصناعة لمصلحة العمل والعمال يجب إذن أن تكون هناك صراحة تامة .

هل يجوز بعد أن تقدم حضرة صاحب العالى وزير المالية بنفسه وأعلن أنه على استعداد لأن يساعد العمال بواسطة وزارة التجارة وأن يصرف لهم المبالغ المطلوبة من المصاريف غير المنظورة ، هل يجوز بعد ذلك لأحد حضرات الشيوخ المحترمين ألا يوافق على ذلك ؟ إن هذا يكون أمراً غريباً .

ليس في موضوعنا اللبلة الكلام مطلقاً على اتحاد العمال . ليس هذا موضوعنا . كما أن موضوع تدخل الحكومة في شؤون الطبقات ، ليس كذلك من موضوعنا . وكل الكلام محصور في أن يزداد مبلغ ألقى عليه لمصلحة العمال . فهل هذا المبلغ البسيط يستدعى تلك الضجة التى أثارها حضرة الشيخ المحترم لويس فانوس ؟

(صيحة) .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك — إن يعطى هذا المبلغ ومن يتولى صرفه ؟

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوس فانوس ائدى — أنا لأصح مطلقاً لحضرة مقرر اللجنة أن ينسب لى ألف والدوران . وأنا معروف منذ إنشاء هذا البرلمان بالصراحة والشجاعة ، ولويس فانوس هو الشجاعة نفسها والصراحة ذاتها .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك — أود أن أعرف لمن يصرف هذا المبلغ ؟

المقرر — يصرف لمصلحة العمل .

حضرة الشيخ المحترم إبراهيم الهلباوى بك — يصرف على الموظفين ، أو على العمال ؟

المقرر — يصرف في ترقية شؤون العمل .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عزيز ميريم — أنا موافق على ما أبداه حضرة مقرر لجنة المالية ، وأنا الآن أطلب التعديل في اقتراحى تصحيحاً للوقف .

ولى كلمة عتاب أوجهها لحضرة الشيخ المحترم لويس فانوس لأنه قام بهاجم العمال ويقول : إنه لا اتحاد لهم . وأنا آسف جداً أن يثير حضرة في سبيل ذلك مثل هذه الضجة . وكان الأولى به والأجدر أن يثير مثلها في السنة الماضية عند نظر ميزانية الدولة التى أقرت ألقى عليه إعانة لأغراض الصناعات . وكان ينبغي له ألا يفرق بين اتحاد العمال واتحاد الصناعات ، إذ لا فرق بينهما : لا في الوضع ، ولا في القانون . ولا أنهم معارضة حضرة الشيخ المحترم التى بناها على أنه ليس للعمال اتحاد .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — أنا لم أعارض مطلقاً وأنا لم أقل الكلام الذى نسب لى حضرة الشيخ المحترم عزيز ميرم .

الرئيس — أرجو حضرة الشيخ المحترم لويس فانوس ألا يقاطع حضرة زميله ، وأرجو أن يظهر بظهر المحترم لنظام المجلس ، وإلا اضطرر لأخذ قرار من المجلس بالتنبيه عليه .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — إني أحترم المجلس ونظامه .

الرئيس — احترام الشيخ المحترم للمجلس يكون فى سكوت وعدم مقاطعة زملائه .

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عزيز ميرم — كان بودى أن أرى حضرة الشيخ المحترم لويس فانوس أكثر حلاً فبما يتعرض له من الكلام .

وكل ما طلبته فى اقتراحى هو أن يكون للحكومة على الحال نوع من الولاية والعناية ، ولم أطلب لها الإشراف ولا الهيمنة عليهم .

ومنأً لكل خلاف وكل جدل أقدم رغبة إلى الحكومة هى أن تساعد الحال مالياً بواسطة مصلحة العمل فى وزارة التجارة والصناعة .

الرئيس — هل تقدم حضرة الشيخ المحترم بهذه الرغبة إطلاقاً بلا قيد ولا تحديد مبلغ معين ؟

حضرة الشيخ المحترم الأستاذ عزيز ميرم — رغبى رغبة مالية تساعد بها الحكومة الحال .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — لى كلمة أرد بها على الطعن الذى وجه لى .

إن المقرر كالى الطعون فى ذمى وفى صراحتى وفى شجاعى ، فأنا أحتج عليه ، فكيف يسمح لنفسه ...

الرئيس — ليس لحضرة الشيخ المحترم أن يتكلم لأنه لم يطلب الإذن بالكلام . وحضرة المقرر لم يطن فى ذمته ولا فى شخصه .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — لا يجوز منى من الكلام ، لأن ما أنكلم فيه يتعلق بمسألة شخصية ، واللائحة الداخلية تقدمها على الكلام فى سواها .

الرئيس — لم يقصد أحد الكلام فى شخصك ولا الطعن فى ذمتك ولا شجاعتك .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — وكيف هذا وقد ذكرنى فى كلامه بالاسم ، ونسب لى ألف والهوران ؟

الرئيس — لم يقصد بك سوءاً .

للمقرر — إني أجل حضرة الشيخ المحترم لويس فانوس .

حضرة الشيخ المحترم لويس أخنوخ فانوس افندى — إذن لا مانع عندى بعد ذلك من الامتناع عن الكلام فى هذا الموضوع .

الرئيس — لقد انتهى الكلام عن الرغبة التى تقدم بها أخيراً حضرة الشيخ المحترم عزيز ميرم بأن طلب حضرته مساعدة الحكومة الحال بلا تحديد .

حضرة صاحب العالى مكرم عبيد باشا (وزير المالية) — إن الحكومة تعلن أنها تذهب فى مساعدة الحال إلى أبعد من هذه الرغبة التى تحرمها . وهى تعلن أنها إذا رأت داعياً لمساعدة الحال ، فإنها تساعدهم بصرف مبلغ ألف أو ألفين أو أكثر من الجنيهات وبخاصة بعد تكوينهم لأغداد نقابات الحال بالشكل القانونى .

(تصفيق) .

الرئيس — هذه الرغبة التي أبداهها معالي الوزير قد صاغها وصوّرها بالأمس حضرة مقرر لجنة المالية أحسن تصوير .

والآن ، هل توافقون حضراتكم على تقرير اللجنة ؟

(موافقة) .

(في ٢١ يونيو سنة ١٩٣٧) .

لم يوافق مجلس الشيوخ على المادة الخاصة بالتشريع بفرض رسم أبلولة على التركات المدججة في مشروع قانون ربط الليرانية

لسنة ١٩٣٩ — ١٩٤٠ ولم يعقد المجلسان هيئة مؤتمر .

يراجع التعليق على هذا في المادة ١٣٤ .

(في ١٨ يولييه سنة ١٩٣٩) .

مجلس الشيوخ

مادة ١٦٧ - « كل ما قرره القوانين والمراسيم والأوامر والوائح والقرارات من الأحكام وكل ما سن أو اتخذ »
 « من قبل من الأعمال والإجراءات طبقاً للأصول والأوضاع النابعة بقى نافذاً بشرط أن يكون »
 « ففادها متفقاً مع مبادئ الحرية والمساواة التي يكفلها هذا الدستور ، وكل ذلك بدون إخلال »
 « بما للسلطة التشريعية من حق إلئها وتديلها في حدود سلطتها على أن لا يس ذلك بالبدأ »
 « المقرر بالمادة السابعة والعشرين بشأن عدم سريان القوانين على الماضي »^(١) .

إذا اقترح في المجلسين أثناء نظر البرازية أمر يرتب عليه إيقاف أو تعطيل مصلحة إدارية عامة فائمة ، فالحكومة أن تطلب بقاء القديم على قدمه مؤقتاً حتى يقرر المجلسان ما يتبع في ذلك نهائياً .

لجنة الدستور

تلى القرار التاسع والثمانون ، وهذا نصه :

إذا رأى المجلسان عند بحث البرازية إيقاف أو تعطيل عمل يرتبط بالإدارة العامة وخالفتهما الحكومة بقى القديم على قدمه مؤقتاً . ويستمر البحث مع المجلسين حتى يقرر ما يتبع في ذلك نهائياً .

بعض الأعضاء — تريد تفسيراً لهذه المادة .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — إذا اقترح المجلس في أثناء نظر البرازية إلغاء مصلحة من الصالح العامة غير منشأة بقانون كأدارة التعليم الفني مثلاً وما يتبعها من المدارس ولم تكن الحكومة على استعداد للدخول مع المجلس في المناقشة وإقاعه بغائدها فلها أن تطلب منه بقاء القديم على قدمه مؤقتاً ويستمر البحث مع المجلس حتى يقرر المجلس ما يتبع . ورأى المجلس بالطبع هو التهاى .

حضره على المزلاوى بك — إذا قرر المجلسان حذف مصلحة عامة فرائها يجب أن يحترم احتراماً لبدأ سيادة الأمة .

حضره عبد اللطيف الكيكاتى بك — هذا هو ما يجب أن يكون ولنا اقترح حذف هذه المادة .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — المسألة قاصرة على طلب تأجيل لا معارضة المجلس فيها بقرره . إن قرار المجلس يحترم على كل حال ولكن المقصود من هذه المادة هو ألا نغاضج الحكومة وهي مشتتة في البرازية بطالب إلغاء مصلحة عامة . لهذا أعطى لها الحق في أن تطلب مهلة للاستعداد مع استمرار البحث مع المجلس في أمر هذه الصلحة .

حضره عبد العزيز فهمى بك — المادة غامضة ويجب أن تحدد إذ يحشى أن تدعى الحكومة أن إلغاء أى اعتماد فيه تعطيل لمصلحة عامة فيكون بحث البرازية غير مجد .

سعادة عبد الحميد مصطفى باشا — الفرض من المادة هو ما بينت ومع ذلك فأنا اقترح تعديلها بالصيغة الآتية لتكون أكثر وضوحاً : « إذا اقترح عند بحث البرازية أمر يرتب عليه إيقاف أو تعطيل عمل قائم يرتبط بمصلحة إدارية عامة فللحكومة أن تطلب بقاء القديم على قدمه مؤقتاً ويستمر البحث مع المجلسين حتى يقرر المجلسان ما يتبع في ذلك نهائياً » .

(١) هذه المادة تقابل للمادة ١٦٦ من مشروع اللجنة الاستشارية التشريعية ، وهذا هو النص الفرنسي الذى قدم لجنة المذكورة :

Les dispositions des lois, décrets, ordres, règlements, arrêtés et décisions actuellement en vigueur restent provisoirement applicables pourvu qu'elles ne soient pas en contradiction avec la présente Constitution.

Cette prescription ne peut cependant donner aux dites dispositions une validité ou une force que la loi ne leur reconnait pas.

Toutefois, les lois qui devaient être présentées à l'Assemblée Législative, aux termes de l'art. 2 du Décret du 28 Zilkadeh 1332 (18 Octobre 1914), seront, à la première session du Parlement, soumises à sa décision. Faute de présentation à la dite session, ces lois seront nulles de plein droit.

حضرة عبد العزيز فهمي بك — لا أوافق على عبارة « عمل قائم يرتبط بالإدارة العامة » لأنها مطلقة .

حضرة عبد الحميد بدوي بك — أقتراح النص الآتي : « إذا اقترح في المجلس أثناء نظر الميزانية أمر يترتب عليه إيقاف أو تعطيل مصلحة إدارة عامة قائمة بالحكومة أن تطالب بقاء القديم على قدمه مؤقتاً إلى ما بعد نظر الميزانية حتى يقرر المجلس ما يتبع في ذلك نهائياً » .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — أطلب أن يضاف إلى ذلك النص عبارة « تعطيل كلياً » .

حضرة علي ماهر بك — أطلب أن يضاف أيضاً « إذا تعذر على الحكومة البحث في موضوع الاقتراح أثناء نظر الميزانية » .

سعادة عبد الحميد مصطفي باشا — المفروض أن هذا النص استثنائي لا تلجأ الحكومة إليه إلا إذا تعذر عليها إيداء المعلومات اللازمة عند البحث في الميزانية .

حضرة علي المزلاوي بك — أطلب حذف عبارة « إلى ما بعد نظر الميزانية » من النص الذي يقترحه حضرة بدوي بك .

معالى الرئيس — تؤخذ الآراء .

(تقرر تعديل القرار بالصيغة التي اقترحها حضرة بدوي بك مع حذف عبارة « إلى ما بعد نظر الميزانية ») .

(في ١١ أغسطس سنة ١٩٢٢) .

المادة الثالثة ونصها :

القوانين الحالية تبقى نافذة في كل ما لا يناقض من أحكامها هذا الدستور .

(تقرر للوفاة عليها بالإجماع) .

(في ١٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — المادة الثالثة من باب الأحكام الوقوتية تقضى بقاء القوانين الحالية نافذة في كل ما لا يناقض من أحكامها هذا الدستور . وقد خشي بعض إخواننا في اللجنة أن يجعل هذا النص القوانين التي يشير إليها جزءاً من الدستور فلا تعمل إلا بطريقة تعديله . ومنما لهذا المظهر أقتراح أن يضاف في آخر المادة الثالثة المذكورة ما يأتي :

« وهي — أي القوانين — خاضعة للسلطة التشريعية التي لها أن تعدلها أو تلغها عند الاقتضاء » .

حضرة علي ماهر بك — لا حاجة مطلقاً لهذا النص التكميلي في الدستور ، ويكفي الإشارة إليه في المحضر كتفسير يفهم منه أن القوانين المشار إليها في المادة الثالثة خاضعة للسلطة التشريعية .

(موافقة عامة على ذلك) .

(في ٥ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

حضرة عبد الحميد بدوي بك — لم أحضر تقرير المادة الأخيرة من باب الأحكام الوقوتية وقد نص فيها على أن القوانين الحالية تبقى نافذة في كل ما لا يناقض من أحكامها هذا الدستور فقصرتم حكم المادة على القوانين مع أن كثيراً من الأمور تنظمها دكرينات أو لوائح والنص الحالي يسقط كل ما ليس بقانون فإذا بقي بصورته الحاضرة سقطت كل المسائل المنظمة بنبر القوانين بمجرد صدور الدستور . ولهذا أقتراح أن يبدل النص على الوجه الآتي : « القوانين والراسم والأوامر واللوائح تبقى نافذة الخ » .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — النص الذي يقترحه حضرة بدوي بك يجعل للأوامر واللوائح قيمة دستورية ولو كانت صادرة من مجلس الوزراء أو أحد الوزراء وهذا كثير .

حضرة عبد الحميد بدوي بك — لهذا كنت أود أن أضع صيغة أخرى تدفع هذا الاعتراض فإذا صححت النص كما يأتي :

« كل ما قرره القوانين والراسم والأوامر واللوائح والقرارات فيما أحال فيه الدستور على القانون أو في غير ذلك يبقى نافذاً مؤقتاً ما لم يتناقض مع أحكام هذا الدستور » .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — أقترح أن يؤجل البحث في هذا الاقتراح إلى جلسة المدح حتى يتسع لنا الوقت في التفكير فيه .
(موافقة عامة) .

(في ١٧ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

معالى الرئيس — لند إلى الفقرة الأولى من المادة الثالثة من باب الأحكام الوقية التي لم ينته عنها في الجلسة السابقة .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — عرض في الجلسة السابقة نصان للتعديل أولهما :

« القوانين والراسم والأوامر واللوائح المعمول بها الآن تبقى نافذة مؤقتاً في كل ما لا يتناقض من أحكامها هذا الدستور » .

وقد لاحظ حضرة بدوي بك ملاحظة دقيقة إذ قال لو اكتفينا بهذا النص لسقطت من تشريعات الحالى أحكام كثيرة قررتها مراسم ولوائح وقرارات لا تتناقض أحكامها الدستور في موضوعها ولكنها تتناقض من جهة الشكل ، لأن الدستور رسم طريقة خاصة للتشريع إذ أحال في مواضيع كثيرة على القانون ، مع أن التشريع الحالى كان يكتفى في أمثاله بمرسوم أو قرار أو لائحة كانت تشرع بها الأحكام دون أن توصف بأنها قوانين . فإذا لم تذكر في النص صراحة سقطت أحكامها حتماً عند صدور الدستور . وسقوط تلك الأحكام القدية دفعة واحدة قبل أن يعتاد لها بتشريع يحل محلها يمر إلى القوضى والاضطراب فمنها لهذا عرض النص الآتي وهو :

« كل ما قرره القوانين والراسم والأوامر واللوائح والقرارات فيما أحال الدستور فيه على قانون أو في غير ذلك يبقى نافذاً مؤقتاً ما لم يتناقض مع أحكام هذا الدستور » .

نص الدستور في بعض المواضع على أن أحكامها تنظم بقانون ولم ينص في البعض الآخر ، لذلك أشاف حضرة بدوي بك عبارة « فيما أحال الدستور فيه على قانون أو في غير ذلك » حتى تبقى جميع تلك الأحكام نافذة مؤقتاً إلى أن تصدّل . وإنا نخشى أن يكون بعض هذه الأوامر واللوائح والقرارات قد صدر بطريقة غير نظامية فيكون من نتيجة النص عليها في الدستور إزالة هذا النقص منها فيصبح لها قوة أكثر من قوتها الأصلية . ويجب أن نحتاج لذلك بأن يضاف إلى النص الثانى العبارة الآتية :

« ولا يترتب على هذا النص أن يلحق تلك الأحكام من الصحة أو القوة ما لم يكن لها من قبل قانوناً » .

وبذلك يبقى لنا الحق في المستقبل أن نطعن في اللوائح والأوامر السابقة إذا كانت غير قانونية في أصلها .

سعادة حسن عبد الرازق باشا — عبارة « أو في غير ذلك » مبهمة جداً ، ونحن نخشى وضعها في دستورنا مع إيهامها .

حضرة على ماهر بك — يمكن الاستغناء عن هذه العبارة بدون ضرر .

حضرة إبراهيم الهلباوى بك — بل يمكن حذف جملة « فيما أحال الدستور فيه على قانون أو في غير ذلك » ، لأن القرض ظاهر بدونها خصوصاً مع الاسترشاد بما دار من المناقشة .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — المقصود بهذه العبارة زيادة الإيضاح ، ومع ذلك لا مانع من حذفها .

موافقة بالأغلبية على تعديل الفقرة الأولى من المادة الثالثة من باب الأحكام الوقية كالآتي :

« كل ما قرره القوانين والراسم والأوامر واللوائح والقرارات المعمول بها الآن من الأحكام يبقى نافذاً مؤقتاً ما لم يتناقض مع هذا الدستور ، ولا يترتب على هذا النص أن يلحق تلك الأحكام من الصحة أو القوة ما لم يكن لها من قبل قانوناً » .

تليت الفقرة الثانية من هذه المادة وهى :

« على أن القوانين التى كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية بمقتضى المادة الثانية من الأمر المالى الصادر في ٢٨ ذى القعدة سنة ١٣٣٢ (١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤) تعرض على البرلمان في دور انعقاده الأول ليقرر فيها ما يراه ، فإن لم تعرض عليه في هذا المور بطلت حتماً » .

حضرة عبد الطيف المكباني بك — أقترح تعميم هذا النص بحيث يشمل جميع القوانين والراسم والأوامر التى صدرت من

وقت إيقاف الجمعية التشريعية إلى أن يعقد البرلمان سواء في ذلك ما كان يدخل في اختصاص الجمعية أو غيره لأنه ربما كان فيها صدر من القوانين والمراسم ما لا يدخل في اختصاص الجمعية التشريعية ولكنه داخل في اختصاص البرلمان .

حضرة توفيق دوس بك — اقتراح حضرة المكاتبى بك وجه في ظاهره ولكن ربما صدرت قوانين تنفيذاً لاتفاقات دولية لا يمكن للبرلمان أن يبدلها إلا باتفاقات أخرى ، فما حكم هذه القوانين ؟

حضرة على ماهر بك — القوانين التي صدرت من وقت إيقاف عمل الجمعية التشريعية إلى أن يصدر الدستور وكانت مستوفية شكلها النظامى يجب أن تعتبر من القوانين التي يسرى عليها حكم الفقرة الأولى من المادة .

معالي الرئيس — تؤخذ الآراء .

(فتقرر بالأغلبية الموافقة على النص كاهو) .

(في ١٩ أكتوبر سنة ١٩٢٧) .

اللجنة
الاستشارية
التشريعية

إن حكم هذه المادة لاغنى عنه حتى يظل النظام التشريعى كله والوائح الحالية معمولاً بها . وإن لم ينص على هذا جازت المنازعة في شرعية عدد لا يحصى من الإجراءات لم تكن شرعيتها موضع شك وقت إصدارها ، وإن كانت لا تمتشى اليوم مع القواعد الجديدة التي قررها الدستور لحكم البلد . فالبدل يقضى إذن بأن يظل النظام القديم نافذاً وخاضعاً لتحفظين : أولها لا يتعارض تنفيذ القوانين والمراسم القديمة بمبادئ الحرية والمساواة التي كفهاها الدستور ، وبما على ذلك فلا يطبق قانون الطبوعات في كل ما تعارضت أحكامه مع الضمانات الواردة بالمادة ١٥ .

وثانيها النص الصريح على أن السلطة التشريعية يمكنها بطبيعة الحال إلغاء أو تعديل القوانين والمراسم الخ القديمة في حدود سلطتها أى من غير اقتناص اختصاصات السلطة التنفيذية وبدون مساس بالمبدأ الأساسى الذى يقضى بعدم سريان القوانين على الماضى .

وكان نص المادة ١٥١ القديمة يرى إلى هذا الغرض نفسه ، غير أنه كان يترتب عليه أن يترك للسلطة القضائية أمر الرقابة على دستورية تلك القوانين والمراسم والوائح وعلى كافة إجراءات التنفيذ التي اتخذت في الماضى ، لأن هناك مصلحة ظاهرة في ألا يجعل النظام الحكومى بأجمعه محلاً للمناقشة ، وقد خضعت له البلاد إلى هذا اليوم .

إلغاء القانون الخاص بالتجمهر الصادر في ١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤ لأنه لا يتفق مع الحرية الشخصية المكفولة بالدستور ولا يمتشى مع العصر الحاضر .

تقرير لجنة الداخلية

عن مشروع القانون الخاص بإلغاء القانون رقم ١٠ سنة ١٩١٤ الخاص بالتجمهر

مجلس النواب

أحال المجلس على لجنة الداخلية بتاريخ ٢٥ فبراير سنة ١٩٢٧ مشروع قانون مقدم من حضرة العضو المحترم عبد الحكيم يوسف بإلغاء القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٢٤ الخاص بالتجمهر ليبحث وعرض النتيجة على المجلس .

وقد بحثت اللجنة هذا المشروع في جلسات عديدة وأخيراً لما أتى مندوب الحكومة وطلب إرجاء النظر في هذا المشروع أخطرت اللجنة المجلس بذلك بتاريخ ٢٦ يونيو سنة ١٩٢٧ .

وأخيراً عرض المشروع بجملة ١٣ ديسمبر سنة ١٩٢٧ وفيها حضر سعادة على باشا جمال الدين وكيل الداخلية ، وبسؤاله عن وجهة نظر الحكومة في هذا المشروع قرر أن الحكومة لا تنازح في إلغائه ، وأنها موافقة على المشروع المذكور .

فترأت اللجنة أن قانون التجمهر المذكور صدر في ١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤ ، وكان السبب الذى دعا للشرع إلى إصداره حالة الحرب العامة .

وحيث إن هذا القانون لا يتفق مع الحرية الشخصية المكفولة بالدستور ، ولا يتماشى مع العصر الحاضر الذى لا يسمح فيه البرلمان بوجود مثل هذه القوانين المقيدة للحرية والمخالفة للدستور الذى جعل للمصريين حق الاجتماع في هدوء وسكينة خصوصاً وأن قانون الاجتماعات العامة والمظاهرات في الطرق العمومية معروض على المجلس الآن .

وعلى ذلك رأت اللجنة بإجماع الآراء الموافقة على إلغاء قانون التجمهر المذكور والموافقة على مشروع القانون للقدم بإلغائه ، وهي تعرضه على المجلس لإقراره طبقاً للقواعد الدستورية ؟

السكرتير النائب	رئيس اللجنة
محمد صبرى	عبد الفتاح يحيى

قانون رقم ١٠ لسنة ١٩١٤ بشأن التجمهر

نحن خديو مصر

بعد الاطلاع على الأمر العالى الصادر في ١٤ يونيه سنة ١٨٨٣ المشتمل على لائحة ترتيب المحاكم الأهلية ؛
ونظراً لأن الضرورة تقضى بالتصجيل في إجماع عقوبة للجرائم التي ترتكب بواسطة التجمهر تكون أشد تأثيراً من الأحكام المعمول بها الآن ؛

وبناء على ما عرضه علينا ناظر الحفانية ، وموافقة رأى مجلس النظار ؛

أمرنا بما هو آت :

مادة ١ - إذا كان التجمهر المؤلف من خمسة أشخاص على الأقل من شأنه أن يجعل السلم العام في خطر ، وأمر رجال السلطة للتجهيزين بالتفرق فكل من بلغه الأمر منهم ورفض طاعته أو لم يعمل به يعاقب بالحبس مدة لا تزيد عن ستة شهور أو بغرامة لا تتجاوز عشرين جنياً مصرياً .

مادة ٢ - إذا كان الغرض من التجمهر المؤلف من خمسة أشخاص على الأقل ارتكاب جريمة ما أو منع أو تعطيل تنفيذ القوانين أو اللوائح ، أو إذا كان الغرض منه التأثير على السلطات في أعمالها أو حرمان شخص من حرية العمل سواء كان ذلك التأثير أو الحرمان باستعمال القوة أو التهديد باستعمالها فكل شخص من التجهيزين اشترك في التجمهر وهو عالم بالغرض منه أو علم بهذا الغرض ولم يتعد عنه يعاقب بالحبس مدة لا تزيد عن ستة شهور أو بغرامة لا تتجاوز عشرين جنياً مصرياً .

وتكون العقوبة الحبس الذي لا تزيد مدته عن سنتين أو الغرامة التي لا تتجاوز خمسين جنياً مصرياً لمن يكون حاملاً سلاحاً أو آلات من شأنها إحداث اللوث إذا استعملت بصفة أسلحة .

مادة ٣ - إذا استعمل المتجهرون المنصوص عليهم في المادة السابقة أو استعمل أحدهم القوة أو العنف جاز إبلاغ مدة الحبس المنصوص عليه في الفقرة الأولى من المادة المذكورة إلى سنتين لكل شخص من الأشخاص الذين يتألف منهم التجمهر . وجاز إبلاغ مدة الحبس المنصوص عليه في الفقرة الثانية منها إلى ثلاث سنين لحاملي الأسلحة أو الآلات للمشاهدة لها .

وإذا وقت جريمة بقصد تنفيذ الغرض المقصود من التجمهر لجميع الأشخاص الذين يتألف منهم التجمهر وقت ارتكاب هذه الجريمة يتحملون مسئوليتها جنائياً بسبقهم شركاء إذا ثبت عليهم بالغرض المذكور .

مادة ٤ — يعاقب مدبرو التجمهر الذى يقع تحت حكم المادة الثانية من هذا القانون بنفس العقوبات التى يعاقب بها الأشخاص الداخلون فى التجمهر ويكونون مسئولين جنائياً عن كل فعل يرتكبه أى شخص من هؤلاء الأشخاص فى سبيل الغرض المقصود من التجمهر ولو لم يكونوا حاضرين فى التجمهر أو ابتعدوا عنه قبل ارتكاب الفعل .

مادة ٥ — على ناظر الحفائفة تنفيذ هذا القانون ، ويعمل به من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية ؟

صدر بالقاهرة فى ٢٨ ذى القعدة سنة ١٣٣٢ (١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤) .

ناظر الحفائفة	بأمر الحضرة الحديوية	بالنيابة عن الحضرة الحديوية
نزوت	رئيس مجلس النظار	حسين رشدى
	حسين رشدى	

مذكرة إيضاحية

الاقتراح بمشروع قانون بإلغاء قانون رقم ١٠ لسنة ١٩٢٤ الخاص بالتجمهر

فى ١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤ صدر قانون رقم ١٠ لمنع التجمهر المؤلف من خمسة أشخاص على الأقل وبمقابلة التجمهرين بالحبس لمدة لا تتجاوز ستة شهور ، أو بغرامة لا تتجاوز عشرين جنياً مصرياً ، وفى بعض الأحوال بالحبس لمدة لا تزيد عن سنتين أو بغرامة لا تتجاوز خمسين جنياً مصرياً ، وفى البعض الآخر بالحبس ثلاث سنين .

وجاء فى مقدمة هذا القانون ما نصه :

« ونظراً لأن الضرورة تقضى بالتجديد فى إيجاد عقوبة للجرائم التى ترتكب بواسطة التجمهر تكون أشد تأثيراً من الأحكام المعمول بها الآن » .

هذه الضرورة التى يشير إليها هذا القانون هى — على رأى واضعيه — حالة الحرب العمومية التى ابتدأت فى السنة التى صدر فيها هذا التشريع وفى الحقيقة لم تكن هناك ضرورة تقضى بذلك التشريع الاستثنائى فى مصر الذى هو بمثابة الأحكام العرفية ، فلم تكن البلاد فى ذلك الوقت إلا هادئة ، ولم يكن السلم إلا مستقراً .

لم يكن هذا القانون قاصراً على تشديد العقوبة على الجرائم التى ترتكب بواسطة التجمهر كما جاء فى مقدمته ، بل إنه يعاقب على مجرد التجمهر المؤلف من خمسة أشخاص على الأقل من غير ارتكاب أى جريمة ، بل كان التجمهر من هذا العدد القليل جريمة فى ذاتها إذا رؤى (لرجال السلطة بحسب تقديرهم) ، أن من شأنه أن يجعل السلم العام فى خطر وأمر رجال السلطة للتجمهرين بالتفرق فمن رفض طاعة أمر التفرق أو لم يعمل به يعاقب بالحبس أو الغرامة طبقاً للسادة الأولى من ذلك القانون .

لا شك فى أن الناس أحرار فى السدو والرواح فرادى أو مجتمعين ، وفى التفرق والاجتماع مهما كان عددهم ، ما دام عملهم لا يضر بالغير . فلئن ارتكبوا عملاً يعد جريمة يعاقب عليها القانون العام كان لرجال السلطة منهم عن ارتكاب هذه الجريمة أو ضبطهم إذا ارتكبوها بحسب ما هو مبين فى قانون تحقيق الجنايات .

وأما ما جاء فى المادة الثانية من هذا القانون من تشديد عقوبة التجمهر إذا كان الغرض منه منع أو تعطيل تنفيذ القوانين والوائح ، أو إذا كان الغرض منه التأثير على السلطات فى عملها ، أو حرمان شخص من حرية العمل ... الخ ، فهو يخالف لقواعد العامة الخاصة بالجرائم ، لأن ذلك الغرض عبارة عن التية ، وهذه التية فضلاً عن كونها أمراً فئسانياً فلا تعتبر جريمة ولا شروعاً فى جريمة ، لأنها هى العزم الذى قضت المادة ٤ عقوبات على عدم اعتباره شروعاً فى جريمة أو جنحة ، ومثله كمثل الأعمال التحضيرية . هذا فضلاً عن كون الأعمال التى يظن أنها كانت غرضاً للتجمهرين إما أن تكون مباحة فلا عقوبة عليها ، وإما أن تكون محظورة بحسب القانون العام فيما يقب مرتكبوها طبقاً لقانون العقوبات .

هذا القانون الاستثنائي الذي هو من الأحكام العرفية قد استعمله رجال السلطة التنفيذية مصادرة لحرية الأفراد وتنكيلاً بهم في ظروف عديدة في إبان الحرب العالمية، وبدأن وضمت الحرب أوزارها، وقبل إعلان الأحكام العرفية في البلاد وأثناءها وبعدها، ولا يزالون يستعملونه إلى الآن على الرغم من القضاء عليه بالدستور الذي نص في المادة الرابعة منه « بأن الحرية الشخصية مكفولة » وفي المادة الثماني من « بأن المصريين حق الاجتماع في هدوء وسكينة ... الخ » فلا وجه إذن لبقاء هذا القانون ويجب إلغاؤه ؟

نائب كفر الدوار
محمد يوسف

١٥ يناير سنة ١٩٣٦

تقرير لجنة الداخلية

عن مشروع قانون مقدم من حضرة محمد يوسف بك بإلغاء القانون رقم ١٠ لسنة ١٩١٤ الخاص بالتجمهر

(حضر سعادة على جمال الدين باشا وكيل وزارة الداخلية بالنيابة عن وزارة الداخلية) .

أشير إلى الخطاب الآتي منه :

حضرة صاحب السعادة رئيس مجلس النواب

أتشرف بأن أرسل لسعادتك الاقتراح بمشروع قانون التقدم من حضرة النائب المحترم محمد يوسف بك بشأن إلغاء القانون رقم ١٠ لسنة ١٩١٤ الخاص بالتجمهر وقد بعته اللجنة ووافقت على إسناده في جلستها التي انعقدت في يوم ١٣ الجاري بسد أخذ رأي مندوب الحكومة .

وقد انتخبت اللجنة حضرة النائب المحترم الأستاذ محمود صبرى ليكون مقررآ لها في هذا الاقتراح .

وتفضلوا سعادتك بقبول وافر الاحترام ؟

رئيس لجنة الداخلية
عبد الفتاح محي

السكرتير النائب
محمود صبرى

القاهرة في ١٤ ديسمبر سنة ١٩٣٧

الرئيس — السككبة لحضرة للقرر .

محمود صبرى افندي (المقرر) — صدر قانون التجمهر المذكور في أكتوبر سنة ١٩١٤ بسبب الحرب العالمية الكبرى . وقد رأيت اللجنة للتوافق على إلغائه لأنه لا يتفق مع الحرية الشخصية المكفولة بالدستور ولا يتماشى مع العصر الحاضر .

على كل طبعه افندي — يستحسن تلاوة نص مشروع القانون . ولا داعي لتلاوة التقرير أو تلخيصه لأنه سيثبت في آخر المصطبة .

الرئيس — هذه ملاحظة في محلها .

المقرر — أثلو على حضراتكم نص مشروع القانون المذكور :

مشروع قانون

بإلغاء قانون رقم ١٠ لسنة ١٩١٤ الخاص بالتجمهر

عن فؤاد الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١ — يلغى قانون رقم ١٠ لسنة ١٩١٤ الخاص بالتجمهر .

مادة ٢ — على وزير الداخلية تنفيذ هذا القانون ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

نأمر بأن يصمم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر في الجريدة الرسمية ، وينفذ كتقانون من قوانين الدولة » .

صدر في

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على مشروع القانون في جملته ؟

(موافقة عامة) .

الرئيس — إذن يؤخذ الرأي عليه بمناداة الأسماء .

(وبأخذ الرأي على مشروع القانون المذكور قرر المجلس قبوله بإجماع ١٤٣ صوتاً) .

(في ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٢٧) .

مادة ١٦٨ - « تعتبر أحكام القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٢٢ الخاص بتصفية أملاك الخديو السابق عباس حلمي باشا »
« وتضييق ماله من الحقوق كأن لها صفة دستورية ولا يصح اقتراح تنقيحها »^(١) .

لغت اللجنة النظر في صدد ملاحظاتها على المادة السابعة إلى وجوب التوفيق بين حكم هذه المادة والقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٢٢ وفي الواقع من الرغوب فيه أن تعطى لأحكام هذا القانون صفة دستورية لا تحس . وفي هذا فائدة مزدوجة — أولاً حل الصعوبة التي أثبتت حول المادة السابعة ، وثانياً تجنب المناقشة في المستقبل في موضوع تفضي المصلحة الكبرى باعتباره مفروغاً منه نهائياً .
(في ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٢٢) .

اللجنة
الاستشارية
التشريعية

(١) تفسير الدستور لا يكون إلا بالطريقة التي نص عليها في المادة ١٥٦ منه .

(٢) بما أن الرسوم الصادر في ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٢٤ خاصاً بتصفية أملاك الخديو السابق إنما صدر تفسيراً للقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٢٢ الذي أصبح جزءاً من الدستور بنص المادة ١٦٨ فلا يصح تنقيحه بالطريقة السابقة الذكر .

(٣) إذ أن يكون الرسوم الصادر في ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٢٤ باطلاً دستورياً بطلاناً أصلياً للأسباب المبينة في تقرير اللجنة أي لأنه صادر من هيئة لا تملك على أي حال سلطة تفسير نص من نصوص الدستور القابلة دستورياً للتنقيح . وعلى ذلك فيطلانه يجب أن ينسحب أثره إلى وقت صدور هذا الرسوم فيجعله كأن لم يكن .

(٤) هل يصح تفسير النصوص الدستورية التي لا يجوز تنقيحها أولاً يصح ؟

تقرير لجنة الحفائية

مجلس النواب

عن الرسوم الصادر بتاريخ ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٢٤
عن تصفية أملاك الخديو

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس النواب

أتشرف بأن أرفع إلى دولتكم تقرير لجنة الحفائية عن الرسوم الصادر بتاريخ ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٢٤ عن تصفية أملاك الخديو راجياً عرضه على المجلس .

وقد نذبت اللجنة حضرة الأستاذ على نجيب مقررأ لها .

وتفضلوا دولتكم بقبول احترامي وإجلالي ؟

رئيس لجنة الحفائية

مصطفى النحاس

تقرير لجنة الحقانية

أعمال المجلس بتاريخ ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٢٦ على لجنة الحقانية الرسوم بقانون الصادر في ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٢٤ عن تصفية أملاك الخديو السابق لبحث وتقديم تقرير عنه ، وبعد أن خصته لجنة فرعية نظرت له اللجنة العامة في ست جلسات بتاريخ ٥ و ١٢ و ١٩ و ٢٣ و ٣٠ يناير سنة ١٩٢٧ و ٣ فبراير الجاري تقيمت ما يأتي :

صدر الرسوم بقانون للشار إليه بناء على أنه قد قام شك في تأويل المادة الثانية من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٢٢ الخاص بإقرار تصفية أملاك الخديو السابق عباس حلمي باشا وتضييق ما له من الحقوق .

وقد أرادت اللجنة أن تعرف سبب هذا الشك والداعي إلى إصدار الرسوم الآلف الذكر ، لتفسير المادة الثانية من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٢٢ ، فوجدت أن السبب في إصدار مرسوم التفسير يرجع إلى أن سمو الأميرة إقبال هانم رفعت دعوى أمام محكمة مصر الابتدائية الأهلية تحت نمرة ٧١٣ سنة ١٩٢٣ ، وحكم لها بتاريخ ١٥ مايو سنة ١٩٢٣ على سمو عباس حلمي باشا بدفع ، وبأن يسلم الأشياء الودعة بالبنك الأهلي عيناً مع تثبيت الحجز المتوقع تحت يد وزارة المالية ، فاستأنف سموه هذا الحكم بتاريخ ٢٨ يولي سنة ١٩٢٣ وتقيد الاستئناف بنمرة ١٢٢٠ سنة ٤٠ قضائية ، وفي أثناء نظره رفع وكيل سمو الأميرة إقبال هانم مسألة فرعية بعدم قبول الاستئناف ، لأن الخديو السابق لا يملك أن يرفع الاستئناف لتنفيذ القانون رقم ٢٨ سنة ١٩٢٢ ، وليس له بموجب هذا القانون أن يتقاضى باسمه أمام المحاكم بأية صورة كانت ، حكمت محكمة الاستئناف بالقانون رقم ٢٨ سنة ١٩٢٢ برفض الدفع الفرعي الذي رفعته سمو الأميرة للاستئناف عليها وقبول الاستئناف وحددت جلسة لنظر الموضوع ، وقد بنت المحكمة حكمها برفض الدفع الفرعي على أنه « لا يمكن قبول مذهب اللتانف عليها ، وتأويل معنى القانون بأنه لا حق لسمو الخديو السابق مطلقاً في الدفاع عن نفسه حتى في كل القضايا الشخصية المحضة ، فإذ ذلك ليس من غرض القانون » ، وعلى أن الخصومة القائمة بين سمو عباس حلمي باشا وبين سمو الأميرة إقبال كانت قضايا شخصية محضة لا يتناولها القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٢٢ .

فرغت سمو الأميرة إقبال هانم التماساً عن هذا الحكم قيد بالجدول العمومي بنمرة ٨٨٥ سنة ٤١ قضائية ، وقضت فيه محكمة الاستئناف غيائياً بقبوله وإلغاء الحكم الاستئنافي الصادر بتاريخ ٢٦ أبريل سنة ١٩٢٤ ، وكان ذلك بتاريخ ٣١ مايو سنة ١٩٢٤ .

فرغ سمو عباس حلمي باشا بعد ذلك معارضة في الحكم المذكور ، قفقت محكمة الاستئناف بتاريخ ٩ سبتمبر سنة ١٩٢٤ بقبول المعارضة وإلغاء الحكم القباي المعارض فيه ورفض الالتباس الرفوع من سمو الأميرة إقبال هانم . بعد ذلك صدر مرسوم بقانون بتاريخ ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٢٤ بتفسير المادة الثانية من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٢٢ ، وهو القانون العررض على لجنة الحقانية ، ويقضى في تفسيره للقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٢٢ « بأن كل دعوى رفعها الخديو السابق أو رفعت عليه ، وكل إجراء اتخذ أو اتخذ ضده ، سواء كان ذلك باسمه شخصياً أو كان باسم دائرته أو بواسطتها أو باسم حارس أو مصف أو مدير أو أي شخص آخر ، أو بواسطة أي واحد من هؤلاء يجب أن يقضى بعدم قبولها ورفضها حتماً ومن تلقاء المحكمة نفسها أيما كانت الحالة التي عليها الدعوى ، من غير أن يترتب على ذلك إخلال بما للدوى الشأن من الحق في تجديد الدعوى أو الإجراء السابق ذكرها ضد الجهة الحكومية المشار إليها ، أو بواسطة تلك الجهة » الخ .

تحدد السير في الدعوى بعد ذلك أمام محكمة الاستئناف حكمت بتاريخ ٢٥ يناير سنة ١٩٢٥ « بإلغاء الحكم للستأنف ورفض دعوى سمو الأميرة إقبال هانم وحفظ حقها في تحديدها ضد اللجنة الحكومية المذكورة بأسباب هذا الحكم » ، وذلك اعتماداً على الرسوم الأخير الصادر في ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٢٤ .

بحث اللجنة

قبل أن تبحث اللجنة فيما إذا كان الرسوم بقانون الصادر في ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٢٤ أتى مفسراً حقيقة لمطوق القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٢٢ أو أنه خالف بعضاً من أحكامه بزيادة أو بحذف أو بتضييق يجب البحث ابتداء في هل تفسير هذا القانون يحصل بطريق التدرج العادي ؟

نصت المادة ١٦٨ من الدستور بما يأتي :

« تعتبر أحكام القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٢٢ الخاص بتصفية أملاك الخديو السابق عباس حلمي باشا وتضييق ماله من الحقوق كأن لها صفة دستورية ، ولا يصح اقتراح تنقيحها » .

وعلى ذلك يكون القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٢٢ جزءاً من الدستور ، فما هي الطريقة لتفسير نص من نصوص الدستور ؟

رجعت اللجنة لأعمال لجنة الدستور فوجدت أن لجنة البادي قررت في الشروع التي رفضته اللجنة العامة أن اقتراح تفسير الدستور أو تعديله يكون للحكومة ولكل من المجلسين ، ويكون التعديل على مرحلتين إلى آخر ما جاء بالقرار ١٢٠ من مشروعها ، ونصت في القرار الذي أجمعت به بالشروع على أن التفسير والتعديل سواء في الحكم ، غير أنه لما عرض مشروعها على اللجنة العامة بجلسته ١٤ أغسطس سنة ١٩٢٢ دارت مناقشة حول التسوية بين التفسير والتنقيح في الطريقة ، والمفهوم من المناقشة أن الخلاف كان قائماً حول مسألتين هما حالة اختلاف المجلسين فيما بينهما ، أو فيما بينهما وبين الحكومة .

وانتهت المناقشة على أنه عند اختلاف المجلسين في تفسير نص من نصوص الدستور يجتمعان ويكون قرارهما بالأغلبية العادة ، غير أنه عند وضع الصيغة النهائية لمشروع الدستور لم يوضع حكم خاص لحالة التفسير ، واقتصر على وضع المادة ١٤٦ من مشروع الدستور التي أصبحت ١٥٦ في الدستور ، وهي خاصة بطريقة تنقيح الدستور .

إن سكوت هذه المادة عن موضوع التفسير دفع لجنة الحفانية إلى البحث فيما هو متبع في البلاد الأخرى بشأن التفسير ، فوجدت أن نص المادة ١٥٦ من الدستور يتفق مع نص المادة الثامنة من القانون النظامي الفرنسي الصادر في ٢٥ فبراير سنة ١٨٧٥ ، فإن نص المادة الثامنة المذكورة خاص بطريقة تنقيح الدستور الفرنسي ، ومع ذلك فقد سار العمل في فرنسا على أن تفسير الدستور يكون بالطريقة التي يحصل بها تنقيح الدستور نفسه (راجع أوچين بير نبذة ٧ طبعة ١٩٢٤)

(Eugène Pierre, No. 7, édition 1924.)

(وراجع ليون ديجي جزء رابع ص ٥٤٢ طبعة ثانية القانون الدستوري) .

(Léon Duguit, Droit Constitutionnel, tome 4, page 542, 2me. édition.)

ويظهر للجنة الحفانية أن الأخذ بهذه القاعدة متفق مع البادي القانونية للأسباب الآتية :

أولاً — إنه لا نزاع فيه في قواعد تفسير القوانين تفسيراً تشريعياً أن السلطة التي يجوز لها أن تفسر قانوناً هي السلطة التي تملك إصدار هذا القانون .

(انظر أوربي ورو الجزء الأول ص ١٨٦ نبذة ٣٩ وما بعدها طبعة خامسة وبودري لا كانتري وهولك فوركاد كتاب الأشخاص الجزء الأول ص ١٩٨ نبذة ٢٥٥ الطبعة الثانية)

(Aubry & Rau, tome I, page 186, No. 39, 5me. édition et G. Baudry - Lacantineri & M. Houques-Fourcade, tome I, page 198, No. 255, 2me. édition.)

ومضى كانت السلطة التي تفسر قانوناً هي السلطة التي تضعه كان مجلس النواب والشيوخ أن يفسر بالطريقة التشريعية قانوناً عادياً ولكن القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٢٢ قد أصبح جزءاً من الدستور بنص المادة ١٦٨ منه وصار بذلك قانوناً دستورياً فلا يجوز تفسيره بالطريقة التي تفسر بها القوانين العادية وإنما يجب تفسيره بالطريقة المنصوص عنها في المادة ١٥٦ من الدستور أي بالطريقة التي ينص بها الدستور .

ثانياً — إن هذه القاعدة التي ذكرناها تتفق مع روح الدستور نفسه ومع المقول لأن فيها ضمانة أكيدة بعدم الخروج عن تفسير صحيح يتفق مع روح أصل القانون لأنه قد يغني أن يأتي تفسير يناقض حكماً من أحكام أصل الدستور تحت ستار التفسير وهذه المناقضة تكون بلا شك تنقيحاً لنص من نصوص الدستور فضمان عدم الخروج عن أحكامه يجب أن يكون التفسير بنفس الطريقة التي ينص بها الدستور .

ثالثاً — إن التفسير ليس إلا تحديداً لمعنى من معانٍ متعددة يحتملها النص . ومضى كان الأمر كذلك وجب أن تكون السلطة التي تحدد أحد معاني النص هي السلطة المخول لها تنقيح الدستور بتعديل أو حذف أو إضافة في أحكامه .

لهذه الأسباب رأت اللجنة لإجماع الآراء أن الرسوم بقانون الصادر بتاريخ ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٢٤ تصفية أملاك الخديو أتى مخالفاً للدستور لصدوره من جهة لا تملك تفسير نص دستوري .

وقد اتصلت اللجنة في جلستين من جلساتها بوزارة الحفانية وأبدى سعادة مندوبها أن « لا اعتراض عند الوزارة على وجهة نظر اللجنة من اعتبار الرسوم غير دستوري » .

وعلى هذا يكون هذا الرسوم بقانون باطلاً دستورياً وتقتض اللجنة أن يقرر المجلس عدم الموافقة عليه لمخالفته للدستور . ومع هذا نصا الرسوم والقانون السالف ذكرهما .

٨ فبراير سنة ١٩٢٧

رئيس لجنة الحفانية

مصطفى النحاس

السكرتير

محمد صبرى أبو علم

قانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٢٢

بإقرار تصفية أملاك الخديو السابق عباس حلمى باشا

وتضييق ماله من الحقوق

نحن ملك مصر

بعد الاطلاع على أمرنا الكريم الصادر فى ١٥ شعبان سنة ١٣٤٠ (١٣ أبريل سنة ١٩٢٢) بوضع نظام توارث عرش المملكة

المصرية ؛

وبما أن الأحوال تفضى بإقرار ما قامت به السلطة العسكرية البريطانية فى ظل الأحكام العرفية من تصفية أملاك عباس حلمى باشا

المخلوع من الخديوية المصرية ؛

وبما أنه يحسن من جانب آخر أن يضيّق من الحقوق التى يجوز لعباس حلمى باشا أن يباشرها فى هذه البلاد فى المستقبل ، محافظة

على النظام الموضوع لتوارث العرش ؛

وبعد موافقة رأى مجلس الوزراء ؛

رسمنا بما هوأت :

مادة ١ — جميع التصرفات الخاصة بالأموال التى صفت باعتبارها مملوكة للخديو السابق عباس حلمى باشا فى الديار المصرية ويدخل

فيها البيع والتحويل والتقل وغير ذلك من إجراءات تصفية الأملاك المذكورة يقرأها هذا القانون ويعتبرها صحيحة نافذة لازمة نهائية

تلقاها عباس حلمى باشا أو أى شخص آخر .

وعلى ذلك فلا تقبل ولن تقبل أمام أية هيئة قضائية فى الديار المصرية أية دعوى رفعت ولم يحكم فيها ، أو ترفع فيها بعد ، من عباس

حلمى باشا أو من أى شخص آخر ويكون الترض منها بالذات أو بالواسطة إبطال أى تصرف أو إجراء من التصرفات أو الإجراءات

المذكورة أو الرجوع فيه أو تعديله ويجب على المحكمة حتماً وبحكم القانون رفض مثل هذه الدعوة أيما كانت الحالة التى هى عليها .

مادة ٢ — يحرم على الخديو السابق عباس حلمى باشا أن يهبط الأراضى المصرية فلذا فكل أعادته السلطة التنفيذية فوراً إلى الحدود .

ولا يجوز له أن يباشر فيها بنفسه أو بواسطة غيره أى حق من الحقوق السياسية أو أن تكون له بدلى مال ثابت أو منقول أو أن يشمل مثل ذلك المال بمقد من عقود المعارضة أو التبرع إلا أن يكون ذلك بطريق الإرث الشرعى أو بحكم حق مكتسب من قبل كالأيجور أن يكون له استحقاق فى أى وقف ينشأ فيها منذ الآن أو أن يقبض فيها أى مبلغ أو أن يتولى فيها نظارة وقف أو وصاية أو قيامة أو وكالة أو أى عمل آخر من هذا القبيل أو أن يتقاضى فيها أمام أية هيئة قضائية بتفسير واسطة الجهة للنصوص عليها فى المادة الرابعة .

مادة ٣ - يصادر الجانب الحكومى كل مال منقول أو ثابت وكل مبلغ أو اعتداد اكتسب خلافاً لحكم الفقرة الثانية من المادة السابقة . أما ما عدا ذلك من الأموال النقلة والثابتة والمبالغ والاعتادات التى تؤول إلى عباس حلمى باشا فتضبطها بالطرق الإدارية الجهة للنصوص عليها فى المادة الآتية وتباع الأموال النقلة أو الثابتة بلزاد . ويضاف صافى التصحلل من إدارة وتصفية الأموال المذكورة والمبالغ والاعتادات سنوياً إلى حساب عباس حلمى باشا أو أى شخص آخر تؤول إليه حقوقه ويعلم عن قيمة هذا الصافى فى « الجريدة الرسمية » . وكل مبلغ لا يطالب به المذكورون فى مخرج سنة من تاريخ الإعلان المشار إليه يسقط الحق فيه ويؤول إلى خزنة الحكومة .

مادة ٤ - يعين مجلس الوزراء الجهة الحكومية التى يعهد إليها بالقيام بالإجراءات للنصوص عليها فى المواد السابقة ويناط بها بوجه عام أن تتولى وتدير جميع ما لعباس حلمى باشا وما عليه من الحقوق والصالح وأن تتوب عنه فيها نيابة صحيحة وذلك فى حدود هذا القانون ووفق أحكامه .

مادة ٥ - على وزراء الشاى فى إخضه تنفيذ هذا القانون ويكون وزراء الداخلية والمالية على الأخص مأذونين بأن يصدروا من القرارات ما يقتضيه ذلك التنفيذ من التدابير .

ويجرى العمل بهذا القانون من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية .

صدر بمرأى رأس التين فى ٢٢ ذى القعدة سنة ١٣٤٠ (١٧ يولية سنة ١٩٢٢) .

سـ

عن تصفية أملاك الخديو

عن فؤاد الأول ملك مصر

بعد الاطلاع على المادة ٤١ من الدستور ؛

وبعد الاطلاع على القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٢٢ الخاص بإقرار تصفية أملاك الخديو السابق عباس حلمى باشا وتبنيق ما له من الحقوق ؛

ونظراً لأن المادة الثانية من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٢٢ قضت بأن الخديو السابق عباس حلمى باشا لا يجوز له أن يتقاضى أمام أية هيئة قضائية بغير واسطة الجهة للنصوص عليها فى المادة الرابعة من القانون المشار إليه ؛ ولأنه قد قام شك فى تأويل هذه المادة ومن الضروري للمبادرة إلى إزالة هذا الشك بفس تشريعى ؛

وبعد موافقة رأى مجلس الوزراء ؛

رحمنا بما هوأت :

مادة ١ - الحكم الوارد فى المادة الثانية من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٢٢ قاضياً بأن الخديو السابق عباس حلمى باشا لا يجوز له التقاضى أمام أية هيئة قضائية بغير واسطة الجهة للنصوص عليها فى المادة الرابعة منه يجب أن يؤول على أن الجهة الحكومية المشار إليها لها وحدها صفة النيابة عن الخديو السابق فى جميع حقوقه ومصلحه مالية كانت أو شخصية فى كل دعوى وفى كل إجراء معها كان نوعها وأمام أية هيئة قضائية فى البلاد ، وعلى أن الخديو السابق ليس له فى أى حال من الأحوال أن يتقاضى باسمه شخصياً أو بواسطة دائرته أو بواسطة حارس أو مصف أو مدير أو أى شخص آخر وسواء كان مدعياً أو مدعى عليه أو بأية صفة أخرى .

وبناء على ذلك :

(أولاً) فكل دعوى رفضها الحديو السابق أو رقت عليه وكل إجراء اتخذته أو اتخذ ضده سواء كان ذلك باسمه شخصياً أو كان باسم دائرته أو بواسطتها أو باسم حارس أو موصف أو مدير أو أى شخص آخر أو بواسطة أى واحد من هؤلاء يجب أن يقضى بعدم قبولها ويرفضهما حتماً ومن تلقاء المحكمة نفسها أياً كانت الحالة التى عليها الدعوى من غير أن يترتب على ذلك إخلال بما لتدوى الشأن من الحق فى تجديد الدعوى أو الإجراء السابق ذكرهما ضد الجهة الحكومية المشار إليها أو بواسطة تلك الجهة .

(ثانياً) جميع الأوراق التى تعلن على يد محضر وأعمال الإجراءات ، مهما كان نوعها لمصلحة الحديو السابق أو ضده لا يسوغ قبولها أو إعلانها أو تنفيذها إلا إذا صدرت بناء على طلب الجهة المشار إليها أو ضدها .

مادة ٣ - على وزراء الداخلية والمالية والمفوضية تنفيذ هذا القانون كل فيما يخصه . ويعمل به من تاريخ نشره فى الجريدة الرسمية . ويرى هذا القانون على البرلمان فى أول اجتماع له .

صدر بمرأى عابدين فى ٣ جمادى الآخرة سنة ١٣٤٣ (٢٩ ديسمبر سنة ١٩٢٤) .

مذكورة تفسيرية

عن القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٢٢ الخاص بإقرار تصفية أملاك الحديو السابق
عباس حلى باشا وتعيين ماله من الحقوق

ينص للشروع على :

- (١) للواقعة على التصفية التى عملت لأموال الحديو السابق وجعلها نهائية .
- (٢) عدم قبول أية دعوى قضائية سواء أكانت مرفوعة أم سترفع فيما بعد وكان القصد منها إلغاء أو سحب أو تعديل أعمال هذه التصفية .
- (٣) تسليم الناتج من هذه التصفية إلى صاحب الشأن وللواقعة على سقوط حقه فيه لصالح الحكومة فى حالة امتناعه عن استلامه فى مدة خمس سنوات .
- (٤) منح الحديو السابق من السكن أو الإقامة فى الأراضى المصرية .
- (٥) حرمانه من التمتع بحقوقه السياسية فى مصر ومن القيام ببعض وظائف شرعية وكذلك من حق امتلاك أموال منقولة أو غير منقولة .

(٦) القيام فى المستقبل بإدارة وتصفية ما يمكن أن يكون له من أموال نقدية أو غير نقدية سواء آلت إليه ببليراث الشرعى أو من طريق الحق المكتسب على أن يتبع فى ذلك نفس النظم التى اتبعت فى التصفية السابق لإجرائها .

من المعلوم أن تصفية أملاك الحديو السابق كانت بناء على إعلانات صادرة من السلطة العسكرية الإنجليزية بتصفية أموال الأعداء ويظهر أن عملية التصفية قد تمت فيما يخص بالمطلوبات المستحقة له قبل الغر وأما فيما يتعلق بما عليه من ديون فلا يزال منها بعض مسائل تحت البحث لم يفتصل فيها بعد كالذين الهام الذى يطالب به الأمير محمد عبد النعم أباه . وعلى ذلك لا يمكن إصدار القانون الخاص بهذا الموضوع قبل التحقق من صافى التصفية .

ويجب من جهة أخرى على الحكومة الإنجليزية التى تباشر بنفسها هذه التصفية أن تكون قد قبلت التواعد القائمة عليها هذا الشروع لاسيما فيما يخص بسقوط حق صاحب الشأن فى تلك الأموال لصالح الحكومة المصرية كما أنه ينبغي أن تكون على اتفاق مع هذه الحكومة على كيفية تنفيذ هذا القانون .

وبناء على هذا الاعتبار يجب أن يفصل فيما لو كانت البالغ الناجمة من التصفية والتي دفع الحارس القضاء لأموال الأعداء جزءاً منها إلى الخزنة الإنجليزية ينبغي تحويلها إلى خزنة الحكومة المصرية لتسليمها فيما بعد عندما يحين الفرصة إلى الخديو السابق أو أن للحكومة الإنجليزية أن تحكفل بتأدية ذلك مباشرة على أنه لا يمكن أيضاً إيداع البالغ المذكورة في أحد الصارف الأجنبية لحساب الخديو السابق .

وليس المادة الأولى من هذا الشروع في حاجة إلى شرح أو تعليق .

ينبغي أن يلاحظ أنه اجتنب كل إشارة إلى الإعلانات والأحكام العرفية إذ أن الاعتراف بهذه متروك لقانون التضمينات الذي لا يزال موضوع بحث الحكومتين المصرية والإنجليزية .

أما المادة الثانية فيلاحظ أولاً أن اللجنة الاستشارية قد طرحت جانباً الاقتراح الموجود في الشروع التمهيدى السابق عرضه عليها بشأن تسليم الخديو السابق البالغ المذكورة على شرط أن يعتمد التصفية التي حصلت لأن هذا الشرط يمكن في الحقيقة أن يضعف من قوة القانون ، ومن جهة أخرى فإن القيمة القانونية لهذا الاعتقاد قابلة جداً للأخذ والرد . لذلك فضل اعتبار مجرد تسليم تلك البالغ إبراء ذمة للمصفين .

ونس للشروع التمهيدى أيضاً على أن صافي التصفية يصبح حقاً مكتسباً للحكومة المصرية إذا امتنع الخديو السابق عن إعطاء المخالصة اللازمة في مدة ستة شهور .

غير أن اللجنة الاستشارية رفضت هذا الاقتراح أيضاً لأن الأصل في تصفية أموال الخديو السابق لم يكن الصادرة وإنما هو التصفية الجبرية مع حفظ حقوقه في حاصل التصفية .

وعلى ذلك فالسألة حق للخديو السابق قبل الصنى لا يمكن زواله إلا بإحدى ثلاث : بدفع البالغ لصاحب الشأن ، أو يتنازل هذا عنه ، أو يسقط حقه فيه بنص المادة القانونية .

أما والذين النى للحكومة من نوع خاص فإن اللجنة رأت أنه في الإمكان إنقاص المهلة العادية لسقوط الحق إلى خمس سنوات بالنسبة لرأس المال وإلى سنة بالنسبة للقائدة التي رأت من العدل احتساباً بواقع ٣٪ .

وللادتان الثالثة والرابعة تقرر أن مركز الخديو السابق في مستقبل الأيام :

عظور عليه التوطن بالأراضى المصرية أو الإقامة فيها وعلى الحكومة تنفيذ هذا القانون بالقوة إذا اقتضى الحال .

عظور عليه أيضاً التمتع بحقوقه السياسية أو القيام بنظارة أوقاف أو بوظائف وصاية أو قوامة أو وكالة أو ما شابه ذلك .

أما فيما يخص بحق تصرفه في أمواله فقد نص للشروع التمهيدى السالف الذكر على حرمان الخديو السابق بالمرّة منه مستمراً النص بالحرمان من كل حق مدنى من قانون فرنسى قديم ، إلا أن اللجنة رأت أن هذا النص (الوارد في القانون الفرنسى لأسباب خصوصية جداً) يمكن أن يمس الحقوق الشرعية لمائة الخديو السابق ولدائنيه ، ويمكن كذلك أن يقيد بطريقة غير عادلة مدنييه ففرقت بين الأموال المملوكة والحقوق المكتسبة أو المورثة بالطريقة الشرعية .

واقترحت بناء على ذلك أن يحرم الخديو السابق من حق التملك في مصر وقبول المهبة وطلب إدخاله في ريع وقف سيشرع في وقفه وفي حالة مخالفته لذلك تصادر الأملاك والريع المذكور .

أما فيما يتعلق بالأموال المستحقة له سواء أكانت حقاً مكتسباً قد تحقق أم لم يتحقق بعد كما هي الحال في انتقال ريع له في وقف سابق أم آلت إليه عن طريق الميراث الشرعى فإن اللجنة ترى ضرورة التمسك بالطريقة التي سبق اتباعها أي إيداع جميع هذه الأموال بين يدى إدارة رسمية تدبرها وتباشر التصفية وتحفظ الصافي منها لحساب الخديو السابق وتمت تصرفه أو تصرف ورثاء حتى انتهاء مهلة السنوات الخمس المقررة لسقوط الحق .

أما الإدارة الرسمية التي لا بد من وجودها لتنفيذ باقى نصوص القانون وتثليل مصالح الخديو السابق بصفة عامة سواء كانت تلك الصالح مطلوبات أو زمامات فتشكل (كنسب المادة الخامسة) بقرار من مجلس الوزراء .

والمادة الأخيرة تحول لوزيرى الداخلية والمالية الحق في إصدار القرارات اللازمة لتنفيذ هذا القانون .

وقد كان الشروع التمهيدى السابق الذكر يبيح التوسع في كل أو جزء من اللواذ الخاصة بنى الحديو السابق وبحرماته من الحقوق المدنية المختلفة وفي تطبيق هذا الحرمان على أسلافه وذرائه وأشقائه وشقيقاته أو أنسابه عدا على عهد المملكة المصرية ولكن اللجنة الاستشارية التشريعية رأت بالإجماع أنه لا يمكن قانوناً قبول هذا الاقتراح ولاحتلت أن هذا النوع من التفويض التشريعى الذى يسلم للهيئة التنفيذية بسلطة غير محدودة لا يتفق مع المبادئ العامة القانونية . والحقيقة أن هذا النوع من التفويض لا يمكن التسليم به إلا إذا نص القانون بصفة واضحة ومحدودة على الشروط العملية والقانونية التى يمكن بمقتضاها أن تستعمل الهيئة التنفيذية ذلك التفويض ومن جهة أخرى فإن مشروعية أحكام هذا الشروع تنحصر في حرمان الحديو السابق من توارث عرش مصر بموجب الأمر للملكى الصادر فى ١٣ أبريل سنة ١٩٣٢ لأن هذا الحرمان شخصى لا تدرى نتائج على غيره . أما أعضاء العائلة الحدوية اللزوم عنهم في هذا الاقتراح فهم يتمتعون فضلاً بكافة الحقوق للشروع المعترف بها قانوناً لكل المصريين كما أنهم يتمتعون بالنظام الخاص بالعائلة المالكة المقرر بقانون نمرة ٢٥ سنة ١٩٢٢ .

وبناء على ذلك لا يمكن حرمانهم من حقوقهم العامة والخاصة إلا بتطبيق قانون آخر ، وفي حالة مخالفتهم لمواد خاصة في هذا القانون الخاص .

الإسكندرية في ٦ يولية سنة ١٩٣٢ .

مذكرة إيضاحية

عن للرسم الصادر فى ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٣٤ تصفية أملاك الحديو

إن نص المادة الثانية من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٣٢ الخاص بإقرار تصفية أملاك الحديو السابق عباس حلى باشا وتبشيق ما له من الحقوق لا يفسر على الدوام بالمعنى الذى قصده واضع القانون .

فإنه وإن كانت المادة المشار إليها تقضى صراحة بأن الحديو السابق لا يجوز له التقاضى أمام أية هيئة قضائية بغير واسطة الجهة النصوص عليها في المادة الرابعة منه إلا أنه قد ذهب بعضهم إلى أن هذا التحريم لم يكن مطلقاً وأنه من اللازم التفريق بين الصالح الإيجابية أو السلبية الناشئة عن الحقوق المعترف بها بموجب القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٣٢ وبين الحقوق المقول عنها إنها شخصية . وأن الحرمان من هذا الحق يجب أن يكون محصوراً في حدود الترض الذى رى إليه القانون أى اتصالاً لضمان النظام الذى وضع لتوارث العرش ، وأن اللجنة للشككة تطبيقاً للمادة الرابعة من القانون اختصاصها بمحدد تحديداً بديك ، وأنه فيما عدا هذا الاختصاص يجوز للحديو السابق أن يتقاضى أمام المحاكم سواء باسمه أو بواسطة دائرته أو أى شخص يوجب عنه .

ونظراً لما لهذا الموضوع من المساس الكلى باستتباب النظام العام ومصالحة العرش ، فالحكومة ترى من الواجب عليها أن تحدد المعنى الذى يجب فهمه من نص المادة الثانية من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٣٢ بنص تشريعى ، ولهذا السبب قد وضع مشروع القانون المرافق لهذا في عهد الوزارة السابقة والغرض منه ضمان تفسير هذا النص تفسيراً يوافق قصد الشارع .

ولما كان من اللازم الإسراع في إصدار هذا القانون التفسيري نظراً لوجود قضايا مطروحة الآن أمام المحاكم تقترح إصداره بمرسوم له قوة القانون على أن يعرض فيما بعد على البرلمان تطبيقاً لمادة ٤١ من الدستور على أن الظروف التى وضع فيها القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٣٢ تؤيد النص الصريح الوارد في المادة الثانية منه بمعنى أن الحديو السابق لا يجوز له مطلقاً التقاضى لأى سبب كان وأمام أية هيئة قضائية كانت في القطر المصرى وأن الذى يمثل أمامها في جميع الأحوال هي الجهة الحكومية التى تبنت لهذا الغرض . فلهذه الجهة وحدها الصفة في أن ترفع عنه في موضوع الدعوى أو أن تقدم دفعوا فرعية بعدم الاختصاص أو غير ذلك من المسائل التى ترى تقديمها لصلحة النفع عن الحديو السابق ، كما أن لها أيضاً أن ترفع الدعوى التى ترى لزوماً لرفعها صيانة لمصالح الحديو السابق في مصر .

وبما أن مرسوم القانون المروض الآن هو تفسيري فمن المفهوم أن يكون له حتماً تأثير على الدعوى المطروحة الآن أمام المحاكم التى لم ترفع طبقاً للقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٣٢ .

وعليه فالدعوى التي لم ترفع بشكل صحيح معاً كانت الحالة التي هي عليها يجب أن يتقرر عدم قبولها ورفضها حتاً ومن تلقاء نفس المحكمة وهذا من غير مساس بما للدوى الشأن من الحق في تحديد دعاوهم طبقاً لقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٢٣ حسب التفسير الموضح آنفاً بمعنى أنه يجب رفضها ضد أو بناء على طلب الجهة الحكومية المعنية خصيصاً لتلثل مصالح الخديو السابق أمام المحاكم بمصر ؟

رئيس مجلس الوزراء
أحمد زبور

الرئيس — لى ملاحظة على هذا التقرير يجب على أن أهدبها لرى لجنة الحفانية رأبها فيها : إن هذا التقرير يقضى بإبطال المرسوم التفسيرى لأنه مخالف لل دستور . ولكن هذا المرسوم هو من المراسم بقوانين التي قضى البرلمان باعتبارها في حكم الصحيحة إلى أن يقرر أحد المجلسين عدم الموافقة عليها . فيظهر من ذلك أن تقرير إبطال هذا المرسوم بعد أن اعتبر في حكم الصحيح فيه شيء من التناقض .

تقول لجنة الحفانية اليوم إن هذا المرسوم باطل . ولكن هذه المراسم بقوانين التي صدرت في العطفة البرلمانية بحثت ورؤى أنها باطلة بطلاناً أصلياً وإنما قصر هذا البطلان على منقطة الدستور وجعلت في حكم الصحيحة بالنسبة لتناوبها . وبما أن هذا المرسوم هو أحد تلك المراسم التي اعتبرت صحيحة فيكون في قرار لجنة الحفانية الأخير القاضى ببطلانه لكونه مخالفاً للدستور شيء من التناقض .

قد يتعرض على هذا بأن لجنة الشؤون الدستورية عندما نظرت في هذا الموضوع بحثته من الوجهة العامة وهي أن هذه المراسم بقوانين صدرت من هيئة لا تملك التشريع . وهذا المرسوم بقانون يشمل فضلاً عن العيب العام عيباً خاصاً وهو مخالفته للدستور . ولكن يرد على ذلك بأنه لو قبل مثل هذا الاعتراض فإنه يبقى القول بأن البطلان في هذه الحالة يجب أن يكون من يوم صدور المرسوم . واللجنة لم تتعرض في تقريرها لهذا . ولهذا ألفت نظر حضراتكم عموماً ونظر اللجنة خصوصاً إلى هذه النقطة لأنها جديرة بالنظر .

مصطفى النحاس باشا — إن المسألة التي أشار إليها دولة الرئيس قد جرت المناقشة بشأنها في لجنة الحفانية وانهت هذه المناقشة بالرأى الأخير الذى أبداه دولة الرئيس في الاعتراض الذى بسطه وهو أنه لا تناقض بين قرارها وقرار لجنة الشؤون الدستورية .

بحث اللجنة في هذا ورأت أن قرار لجنة الشؤون الدستورية كان قاصراً على النقطة الشكلية وهي صدور تلك المراسم في فترة تعطيل البرلمان من سلطة لا تملك التشريع ولم تتعرض مطلقاً للبحث في العيوب الخاصة بكل مرسوم على حدة .

وبناء على هذا فللجان المختصة بنظر هذه المراسم الحق في أن تنظر في العيوب الخاصة بكل مرسوم . أى أن لتلك اللجان أن تنظرها من وجهة مخالفة للوجهة التي نظرت إليها لجنة الشؤون الدستورية . ولذلك قررت لجنة الحفانية أن هذا المرسوم باطل بطلاناً أصلياً لمخالفته للدستور لأنه لا يمكن تفسير الدستور بقانون عادى . صحيح أن اللجنة لم تشر في تقريرها إلى هذه المناقشة لأنها اكتفت بالإشارة إلى الأصل في ذاته . والأصل أن المرسوم باطل بطلاناً أصلياً لمخالفته للدستور وكيفية تفسيره وربما كان هذا غير كاف وإذا رأى دولة الرئيس أن يعاد التقرير للجنة لتدوين ما أغفلته ...

(أصوات : يكتفى بإثبات ذلك بالمضبطة) .

الرئيس — هذا لا يكتفى إذ يوجد قرار سابق باعتبار هذا المرسوم صحيحاً والآن تقول لجنة الحفانية إن هذا المرسوم باطل وهذا من الصعب فهمه ولهذا أرى إما إحالة الموضوع على لجنة الشؤون الدستورية أو على لجنة الحفانية — التي يقول حضرة رئيسها إن المسألة التي أشيرت إليها قد أثبتت بالفعل أثناء مناقشتها — لتضمنين التقرير هذا الرأى .

مصطفى النحاس باشا — لا مانع من رد هذا التقرير للجنة الحفانية لاستيفاء ذلك .

أحمد رمزي بك — أعتقد أن القرار الأول لا يناقش التانى لأن القرار كالحكم يفسر بأسبابه ، ولأن القرار الأول قد بنى البطلان فيه على صدور المراسم أثناء العطفة البرلمانية استناداً إلى المادة ٤١ من الدستور مع أن هذه المادة لا يمكن أن تنطبق عليها .

الرئيس — صحيح أن بحث لجنة الشؤون الدستورية كان يدور حول المادة ٤١ من الدستور . وقد رأت أنها لا تنطبق على المراسم بقوانين التي صدرت في فترة تعطيل البرلمان ولذا أوصت بإصدار تشريع جديد يجعلها في حكم الصحيحة أى يدخلها في حكم المادة ٤١ من الدستور . ولكن هذه المادة نفسها تشترط في هذه المراسم ألا تكون مخالفة للدستور . فكأن القرار الذى صدر باعتبار هذه

المراسم في حكم الصحيحة قد قضى ضحكاً بأنها غير مخالفة للدستور . فالقول الآن بأثر هذا المرسوم مخالف للدستور قد يناقض القرار السابق .

فهل توافقون على رد التقرير للجنة الحفائية لإجراء ما يوفق بين ما ارتأته لجنة الشؤون الدستورية — وهو اعتبار هذا المرسوم صحيحاً — وبين قرار لجنة الحفائية ؟

(موافقة عامة) .

(في ١٤ فبراير سنة ١٩٢٧) .

تقرير لجنة الحفائية

عن المرسوم الصادر بتاريخ ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٢٤ خاصاً بتصفية أملاك الخديو

الرئيس — قد وزع على حضراتكم الملحق الثاني لتقرير لجنة الحفائية فلا داعي لتلاوته ويكتفي بإثباته بالمنضطة .

نس للملحق الثاني لتقرير لجنة الحفائية عن المرسوم الصادر بتاريخ ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٢٤ بتصفية أملاك الخديو السابق :

« بجملة ١٤ فبراير سنة ١٩٢٧ أعاد المجلس إلى لجنة الحفائية تقريرها عن المرسوم الصادر بتاريخ ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٢٤ لبحث النقط الآتية :

(١) هل الإعلان الذي أشارت إليه اللجنة في آخر تقريرها ببشدي أثره من وقت عدم موافقة المجلس على المرسوم المذكور أو ينسحب ذلك الأثر إلى وقت صدوره ؟

(٢) وعلى الفرض الأخير ماذا يكون حينئذ تأثير القانون الذي صادق عليه البرلمان واعتبره المراسم بقوانين الصادرة وقت تعطيل الحياة النيابية « في حكم الصحيحة ما لم يقرر أحد المجلسين عدم الموافقة عليها ، فإذا قرر ذلك يبطل العمل بها في المستقبل ؟ » .
وقد نظرت اللجنة في ذلك بجملة ١٦ فبراير سنة ١٩٢٧ وقررت ما يأتي :

(١) إن المرسوم الصادر في ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٢٤ باطل دستورياً بطلاناً أصلياً للأسباب البينة في تقرير اللجنة ، أي لأنه صادر من هيئة لا تملك على أي حال سلطة تفسير نص من نصوص الدستور القابلة دستورياً للتفويض .
وعلى ذلك فإن اللجنة ترى أن هذا الإعلان يجب أن ينسحب أثره إلى وقت صدور هذا المرسوم فيجعله كأن لم يكن .

(٢) ولا يغير هذه النتيجة القانون الذي صدق عليه البرلمان واعتبر « المراسم بقوانين التي صدرت منذ حل مجلس النواب في ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٢٤ إلى تاريخ انقضاء البرلمان في ١٠ يونيو سنة ١٩٢٦ ولم تكن واردة في ملحق هذا القانون في حكم الصحيحة ما لم يقرر أحد المجلسين عدم الموافقة عليها ، فإذا قرر ذلك يبطل العمل بها في المستقبل » .

وذلك لأن السلطة التشريعية العادية لا تملك إصدار قانون عادي يفسر نص من نصوص الدستور القابلة للتفسير لنفس الأسباب الواردة بتقرير لجنة الحفائية . ومن لا يملك إصدار قانون في موضوع يمينه لا يملك تصحيح مرسوم بقانون عادي في نفس هذا الموضوع .

وبناء على ذلك :

يكون القانون الذي صدق عليه البرلمان واعتبرت فيه بعض المراسم بقوانين في حكم الصحيحة ما لم يوافق عليها أحد المجلسين

كأنه لم يكن بالنسبة لمرسوم ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٢٤ .

ملحوظة : جاء في آخر الصفحة الرابعة من تقرير اللجنة عن المرسوم الصادر بتاريخ ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٢٤ المذكور ما قد يتوهم منه أن اللجنة ترى أن يكون تفسير القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٢٢ الذي أصبح جزءاً من الدستور بنص المادة ١٦٨ منه بالطريقة المنصوص عنها في المادة ١٥٦ من الدستور . ولكن اللجنة تقرر أنها لم تتعرض لهذه النقطة بالذات ، وأنها لم تقصد من تقريرها إلا بيان الطريقة التي تتبع دستورياً لتفسير نص من نصوص الدستور ، ولم تتعرض اللجنة لمسألة ما إذا كان يصح تفسير حكم من أحكام الدستور المنصوص على أنها غير قابلة للتقيح أو لا يصح تفسيره لأن ذلك خارج عن الموضوع الذي كلفت اللجنة بحله .

رئيس لجنة الحفانية
مصطفى النحاس

السكرتير
عمر عمر

عنه

١٩ فبراير سنة ١٩٢٧

الرئيس — قدّم إلى اقتراح من حضرة النائب المحترم الأستاذ حسن مبري بك بطلب تأجيل النظر في هذا التقرير أتلاه على حضراتكم : اقتراح بتأجيل النظر في تقرير لجنة الحفانية عن المرسوم الصادر بتاريخ ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٢٤ .

١ — جاء بأخر الصفحة الرابعة من تقرير لجنة الحفانية : « ومتى كانت السلطة التي تفسر قانوناً هي السلطة التي تضعه كان لمجلس النواب والشيوخ أن يفسرا بالطريقة التشريعية قانوناً عادياً ، ولكن القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٢٢ قد أصبح جزءاً من الدستور بنص المادة ١٦٨ منه وصار بذلك قانوناً دستورياً فلا يجوز تفسيره بالطريقة التي تفسر بها القوانين العادية ، وإنما يجب تفسيره بالطريقة المنصوص عنها في المادة ١٥٦ من الدستور أي بالطريقة التي ينقح بها الدستور .

وجاء بآخر ملحق لهذا التقرير بدكّة ملحوظة :

« جاء في آخر الصفحة الرابعة من تقرير اللجنة عن المرسوم الصادر بتاريخ ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٢٤ المذكور ما قد يتوهم منه أن اللجنة ترى أن يكون تفسير القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٢٢ الذي أصبح جزءاً من الدستور بنص المادة ١٦٨ منه بالطريقة المنصوص عنها في المادة ١٥٦ من الدستور . ولكن اللجنة تقرر أنها لم تتعرض لهذه النقطة بالذات وأنها لم تقصد من تقريرها إلا بيان الطريقة التي تتبع دستورياً لتفسير نص من نصوص الدستور ولم تتعرض اللجنة لمسألة ما إذا كان يصح تفسير حكم من أحكام الدستور المنصوص على أنها غير قابلة للتقيح أو لا يصح تفسيره لأن ذلك خارج عن الموضوع الذي كلفت اللجنة بحله » .

٢ — يؤخذ من هذه الملحوظة :

(١) إن اللجنة قد رجحت فعلاً عما أثبتته بآخر الصفحة الرابعة من تقريرها فهي لم تكن ملحوظتها مفسرة وإنما معدلة .

(ب) إنها لم تبحث عما إذا كان يصح تفسير النصوص الدستورية التي لا يجوز تقيحها أو لا يصح ولما كان هذا البحث وهو هل يجوز التفسير أو لا يجوز يجب أن يتقدّم في الترتيب الطبيعي عن البحث فيما هي السلطة التي يجوز لها التفسير كان من التعين إرجاء الفصل في الموضوع حتى يبحث موضوع جواز تفسير النصوص التي لا تقبل التقيح وأية سلطة تفسر إن جاز التفسير .

لذلك :

أقترح إعادة تقرير لجنة الحفانية وما أُلحِق به إلى اللجنة لبحث ما أشير إليه قبله وتأجيل النظر في الموضوع حتى تقدم نتيجة البحث للمجلس .

هذا هو نص الاقتراح وهو يرى كما ترون حضراتكم إلى أن الترتيب الطبيعي للبحث في هذه المسألة أن ينظر أولاً فيما إذا كان مالا يصح تقيحه يجوز تفسيره وذلك قبل البحث فيما له حق التفسير .

مصطفى النحاس باشا — بصفتي رئيس لجنة الحفانية أريد أن أورد على هذا الاقتراح فأقول إنه لا محل مطلقاً لطلب التأجيل هذا ، لأن الموضوع المطروح أمام المجلس لا يتوقف الفصل فيه على الفصل فيما طلبه حضرة صاحب الاقتراح بل أقرر أن هذا الموضوع يصح الفصل فيه دون حاجة لإثارة النقطة الأخرى التي أشار إليها حضرة للقتراح . وما دام الأمر كذلك فلا محل لتأجيل نظره حتى يبحث في تلك النقطة .

الواقع أن المسألة المطروحة أمامنا هي أن المرسوم الصادر في ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٢٤ باطل دستورياً لأنه جاء مفسراً لقانون له صبغة دستورية وهذا المرسوم صادر من سلطة عادية . وبما أن تفسير الدستور لا يكون بالطريقة العادية بل بالطريقة المرسومة لتنقيح الدستور ، فهذا المرسوم قد صدر باطلاً ولا وجود له . فالمسألة نيرة واضحة ولنا إزاءها في حاجة للقول بأنه يجب أولاً البت فيما إذا كان من الجائز أو من غير الجائز تفسير النص الدستوري الذي لا يجوز تنقيحه لأن هذه المسألة لا يمكن أن تعدو أحد فرضين :

الفرض الأول — ألا يكون من الجائز تفسير مثل هذا النص ، وفي هذه الحالة لا يكون المرسوم باطلاً بطلاناً مضاعفاً ، أولاً لأن التفسير في ذاته غير جائز ، وثانياً لأن التفسير جاء من سلطة غير مختصة .

والفرض الثاني — أن يكون تفسير مثل ذلك النص جائزاً وفي هذه الحالة أيضاً لا يكون المرسوم باطلاً لأنه على فرض جواز حصول التفسير فإن المرسوم قد صدر من سلطة غير مختصة .

إذن لا زلنا في حاجة إلى البت في هذه النقطة ولا يمكن القول بأن هذه النقطة هي نقطة فرعية يتوقف على الفصل فيها الفصل في المسألة الأصلية لأن المسألة الأصلية المطروحة على حضراتكم هي بطلان المرسوم . والرسوم باطل سواء أكان التفسير جائزاً أم غير جائز ، وهذا ما قرره اللجنة في تقريرها . وهنا ألاحظ أن حضرة العضو المحترم الأستاذ صبري بك ينتهز كل فرصة فيحمل على لجنة الحفائية حملات شديدة بلا مبرر .

يقول حضرة بهذه المناسبة إن لجنة الحفائية عدلت عن رأيها . والواقع أن اللجنة لم تغير شيئاً ولم تعدل عن شيء ، لأنها قالت في تقريرها الأول إن المرسوم باطل دستورياً لأنه تفسير لنص دستوري وبما أن التفسير في هذه الحالة لا يكون للسلطة العادية ، وبما أن المرسوم وهو مفسر لنص دستوري قد صدر من السلطة العادية فهو باطل . فلما أعيد التقرير إلى اللجنة مناسبة أخرى أبداه دولة الرئيس رأيت اللجنة أن توضح ما قد يكون محل إبهام في قولها قررت أنها لم تتعرض لمسألة جواز أو عدم جواز تفسير نص دستوري لا يجوز تنقيحه .

حسن صبري بك — أترك ما جاء بمناقشة سعادة زميلي المحترم مصطفى الحناش باشا خاصاً بشخصي وأنا نقاش الموضوع : سمعت أن البحث في هل هذا النص يمكن أن يفسر أولاً هو بحث فرعي وأن الأصل هو معرفة السلطة التي تفسره . ولكني أقول إننا إذا أردنا أن نبحث هل النص التفسيري صدر صحيحاً أو لا ، فالترتيب الطبيعي لذلك هو أن نعرف أولاً هل يمكن التفسير أولاً ، فإذا ما قيل إنه لا يمكن التفسير فقد انتهينا من الموضوع ، وإذا قلنا إن التفسير ممكن فيجب الرجوع إلى معرفة السلطة المختصة بذلك ، بعدئذ ننظر فيما هي الإجراءات التي تتخذ في التفسير . إذن فالواجب هو أن نبدأ بالأصل وهو كما قلت معرفة ما إذا كان القانون يمكن تفسيره أو لا ؟

عبد الله باشا — أمام لجنة الحفائية قانونان . (الأول) المطلوب تفسيره وهو قانون صار بحكم الدستور جزءاً منه ، (الثاني) القصر وهو المطروح أمام لجنة الحفائية ومطلوب منها النظر فيه .

عندما تبحث لجنة الحفائية أي شخص آخر يجب أن يبدأ بحته بتعرف الجهة المختصة بإصدار قانون التفسير وبعد ذلك عندما تلمح الجهة يرجع إلى القانون الأول الدستوري ليري ما إذا كان يمكن تعديله أو لا من جهة موضوعه فالترتيب الطبيعي هو الذي سارت عليه لجنة الحفائية عند نظر هذا القانون وهو ما يسير العمل به في المحاكم .

الرئيس — أظن أن المسألة واضحة ولتأخذ الرأي الآن ، من ير تأجيل النظر في هذا القانون يقف .

(وقف عضو واحد) .

الرئيس — تقرر عدم التأجيل بالإجماع ما عدا حضرة حسن صبري بك . وفيما يتعلق بالموضوع هل توافقون حضراتكم على

رأى اللجنة ؟

(موافقة عامة) .

(في ٢٨ فبراير سنة ١٩٢٧) .

مادة ١٦٩ - « القوانين التي يجب عرضها على الجمعية التشريعية بمقتضى المادة الثانية من الأمر العالى الصادر بتاريخ « ٢٨ ذى القعدة سنة ١٣٣٢ (١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤) تعرض على مجلسى البرلمان فى دور الانعقاد « الأول فإن لم تعرض عليها فى هذا الدور بطل العمل بها فى المستقبل^(١) » .

لجنة الدستور

حضرة عبد العزيز فهمى بك - بناء على اقتراح سابق لحضرة على بك ماهر أقر ما يأتى :

أصدرت الحكومة قوانين عدة مدة عطلة الجمعية التشريعية وقد قررت فى نفس الأمر العالى الصادر بوقف الجمعية التشريعية أنها تعرض عليها عند عودة اجتماعها جميع القوانين التى ليست لها صفة وقفية والتى يجب بحكم القانون النظامى عرضها عليها وأرجو أن تعطوا الفرصة للجنة التحرير حتى تتدبر فى وضع نص يقضى على الحكومة بعرض هذه القوانين على البرلمان . كذلك أرجو أن تسمحوا للجنة التحرير بوضع أحكام وقفية تانم الحكومة بسن قوانين فوراً لتنظيم التعليم العام والمجالس العسكرية .

فضيلة الشيخ غيث - ما المراد بالقوانين الحالية ؟

حضرة عبد العزيز فهمى بك - هى القوانين المعمول بها الآن فى كل فروع الحكومة .

فضيلة الشيخ غيث - هل معنى هذا أن البرلمان ممنوع من تعديلها أو إلغائها ؟

حضرة توفيق دوس بك - لا أبداً . وإنما تبقى نافذة إلى أن تلغى أو تعدل بالطريق العادى .

فضيلة الشيخ غيث - إذن ينص على هذا فى التفسير .

(فى ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

القوانين التى كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية بمقتضى المادة الثانية من الأمر العالى الصادر فى ٢٨ ذى القعدة سنة ١٣٣٢ (١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤) تعرض على البرلمان فى دور انعقاده الأول ليقرر فيها ما يراه . فإن لم تعرض عليه فى هذا الدور بطلت حتماً .

حضرة عبد العزيز فهمى بك - فى أوائل الحرب صدر أمر عال بتاريخ ١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤ قضى بتأجيل دور انعقاد الجمعية التشريعية إلى أول يناير سنة ١٩١٥ وقد جاء فى المادة الثانية منه « إن كل أمر عال لا يكون بطبيعته ذا صفة وقفية محضة . ويكون قد صدر دون عرضه على الجمعية التشريعية . فى حين أنه كان من الواجب عرضه عليها بمقتضى أحكام القانون النظامى يظل مفعوله حتماً بعد اجتماع الجمعية التشريعية بخمسة عشر يوماً إلا إذا حصل فى خلال هذه اللفة عرضه على تلك الجمعية معدلاً أو غير معدل » وهذه المسألة سبق أن أشار إليها حضرة على ماهر بك .

بعد صدور هذا الأمر العالى صارت الجمعية التشريعية تتوكل من مدة إلى أخرى إلى أن أجلت إلى أجل غير مسمى وفى هذه الأثناء صدرت قوانين كثيرة بعضها وفق وبعضها لازالت سارية المفعول وكان يجب عرضها على الجمعية التشريعية كمنس الأمر العالى السالف الذكر فى ظرف ١٥ يوماً وإلا كانت باطلة حتماً . وبما أن البرلمان سيحل محل الجمعية التشريعية فيجب أن تعرض عليه هذه القوانين ليقرها أو يعدلها أو يلغها . لذلك أقترح أن يضاف فى آخر المادة الثالثة من باب الأحكام الوقتية ما يأتى :

« على أن القوانين التى كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية بمقتضى المادة الثانية من الأمر العالى الصادر فى ٢٨ ذى القعدة سنة ١٣٣٢ (١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤) تعرض على البرلمان فى دور انعقاده الأول ليقرر فيها ما يراه . »

حضرة على ماهر بك - أوافق على عرض القوانين التى صدرت ولم تنظرها الجمعية التشريعية على البرلمان على أن يحدد لمرضا مدة معينة وإلا يظل مفعولها كحكم الأمر العالى الصادر فى ١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤ .

سعادة حسن عبد الرازق باشا - الأمر العالى المذكور لا يزال معمولاً به فلا محل لنس جديد .

حضرة محمد على بك - أرى وجوب النص وأن يحدد لعرض القوانين على البرلمان وقت معين تصبح تلك القوانين غير معمول

بها إن لم تعرض في أثنائه . وأرى أن تكون للجنة المحددة لعرض القوانين أوسع مما هي في الأمر العالي حتى تتمكن الحكومة من خفض تلك القوانين قبل عرضها .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — لا حاجة لكل ذلك لأن البرلمان يملك تقرير إلغاء تلك القوانين دون أن تعرض عليه ولكل عضو منه أن يطلب ذلك . الأمر العالي الصادر في سنة ١٩١٤ إنما صدر لتطمين الأهالي على أن رأى الجمعية التشريعية سيؤخذ في القوانين التي تطبق عليهم ومع ذلك فقد كان رأيها استشارياً أما الآن فللبرلمان أن يقرر إلغاء أو تعديل أي قانون عرض عليه أو لم يعرض .

حضرة علي ماهر بك — الأمر العالي الصادر في سنة ١٩١٤ يحدد ميعاداً لعرض القوانين ولذلك مرتين : الأولى أن القوانين التي لم تعرض على الجمعية التشريعية تعد ناقصة من الوجهة النظامية فيجب عرضها عليها بعد اجتماعها بخمسة عشر يوماً وإلا كانت لاغية واعتبر أن الحكومة لا ترضى من حاجة لبقائها والعمل بها .

والزلة الثانية أنها ستعرض كمشروعات قوانين فلا تنفذ إلا إذا أقرها المجلسان . وزيادة في البيان ألفت نظر حضراتكم إلى أن هذه الأمور العالية إذا اعتبرنا أنها قوانين نافذة بذاتها حتى يلغى البرلمان أو يعدلها حتى في منع الإلغاء أو التعديل ألا يتفق أحد المجلسين مع الآخر . أما إذا اعتبر عند تقديمها مشروعات ذات صفة خاصة يجب لاستمرار قوتها أن يقرها البرلمان من جديد ففي هذه الصورة يلزم اتفاق المجلسين معاً حتى تستمر قوتها نافذة وفريق كبير جداً بين الصوريين وأنا أميل لأعبارها مشروعات ذات صفة خاصة لا قوة لها في المستقبل إلا إذا صدق عليها المجلسان . ولذلك أصر على طلب إضافة الفقرة التي تقضى بأنها إذا لم تعرض في الميعاد تعتبر باطلة .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — المرجع في شأن هذه الأمور العالية إلى نفس المادة الثانية من ديكريته سنة ١٩١٤ ؛ وهذه المادة تعتبرها قوانين قاعمة لا تبطل إلا إذا لم تقدم في الميعاد فإذا قدمت فيه استمرت قائمة فمع مخالفتي لحضرة علي ماهر بك في الفكر لا أرى مانعاً من إضافة ما طلبة على التعديل الذي قدمته أولاً .

حضرة زكريا نامق بك — من عهد إيقاف أعمال الجمعية التشريعية إلى الآن صدرت قوانين عديدة والأمر العالي الصادر في سنة ١٩١٤ لم يكن فقط مطمئناً للأمة وإنما كان بتحديد ميعاداً للعرض في مصلحة الحكومة أيضاً ، بأن جعل لها حق اعتبار هذه القوانين لاغية بمجرد مضي المدة المحددة لعرضها . فما تريد الحكومة استمرار العمل به بتقدمه في الميعاد وما لا ترضى حاجة لبقائه لا تقدمه فيبطل من نفسه ، ويكون للبرلمان الحرية التامة في نظر تلك القوانين وقتما يشاء ويقرر فيها ما يراه .

حضرة عبد اللطيف اللكبياني بك — كلنا متفقون على وجوب عرض تلك القوانين على البرلمان ولكن الخلاف في وجوب تحديد ميعاد لعرضها تكون لاغية إذا لم تعرض في أثنائه أو عدم الحاجة لذلك . ويقول حضرة ماهر بك إنها ستعرض كمشروعات لا تنفذ إلا إذا أقرها المجلسان ، مع أن هذه القوانين معمول بها الآن وبعضها له أهمية فيجب أن تقدم كقوانين في ميعاد معين ويستمر العمل بها إلى أن يقرر البرلمان بشأنها ما يراه ، فإذا لم تقدم في الميعاد تعتبر لاغية وفيهم من هذا أن الحكومة ترى أن لا حاجة لها بها .

حضرة عبد العزيز فهمي بك — قلت إني غير موافق على رأى حضرة ماهر بك ولكني أقترح على حضراتكم أن يضاف على التعديل الذي عرضه في أول المناقشة ، فإن لم تعرض عليه في هذا الدور بطلت حتى .

(موافقة عامة على ذلك) .

(في ١٥ أكتوبر سنة ١٩٢٢) .

يقابل حكم هذه المادة حكم الفقرة الثالثة من المادة ١٥١ القديمة . فقد نص فيها على أنه إذا لم تعرض على مجلسي البرلمان القوانين التي كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية بتقتضى الأمر العالي الصادر في ١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤ بطل العمل بها في المستقبل ، وهذا مطابق لبدا عدم سريان القوانين على الماضي .

عرض الحكومة القوانين المنصوص عليها في هذه المادة على البرلمان .

مجلس النواب

رئيس الوزراء — يشترط رئيس مجلس الوزراء بأن يعرض على مجلس النواب طبقاً للمادة ١٦٩ من الدستور الأعمال التشريعية التي يمكن اعتبارها من القوانين وكان من الواجب عرضها على الجمعية التشريعية عملاً بأحكام المادة ٣ من الأمر العالي الصادر في ١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤ والمادة ٩ من القانون النظامي نمرة ٣٩ لسنة ١٩١٣ وموافق لهذه المجموعات الرسمية من سنة ١٩١٤ إلى سنة ١٩٣٤ وهي تحتوي على القوانين للشار إليها وتشمل هذه المجموعات أيضاً أعمالاً تشريعية أخرى لا تنطبق عليها النصوص السابقة أو يشك في انطباقها عليها .

غير أن الحكومة رأيت من المناسب بالنظر إلى غموض تلك النصوص ألا تتولى اختيار القوانين التي يجب عرضها بدون أن تترك البرلمان في هذا العمل تحجيراً للقووع في الخطأ . فضلاً عن أن للبرلمان الحق اللطيق على أي حال في أن يعدل أو يلغى الأعمال التشريعية السابق صدورها بالكيفية المبينة في الدستور فالعرض بهذه الطريقة قد أملاه علينا روح الاحترام لمهنية البرلمان .

عبد اللطيف الصوفاني بك — لا شك في أن الذي أبداه دولة رئيس الوزراء ، هو العمل بالقانون والوفاء للنظر من حكومة هي أول الحكومات الديمقراطية في البلاد ، لأنها حكومة الشعب . إنما مجموعة القوانين التي جاءتنا الحكومة بها مغلفة في حافظة كبيرة ، ولا يعرف منها إلا ما كان له أثر مؤلم في نفوسنا ، فكيف تطلب منا الحكومة أن ننظر فيها جميعها دفعة واحدة كأنها تريد أن يبق قائماً منها ما لا يمكن أن نطبقه (مقاطعة) هذا رأيي وبالطبع الحكومة تريد أن نعملنا

الرئيس — القوانين ستحال على اللجان المختصة .

عبد اللطيف الصوفاني بك — لا ، لا . إنما أقصد أن أقول بأن البرلمان يجب ألا يتحمل مسؤولية قوانين قائمة وبضها مضر . ولا وقت عنده يمكنه من نظرها . وكان أماناً أن الحكومة تبحث هذه القوانين ، وترك الضار منها ، وتقدم لنا ما هو ميسور نظره . وكيف يمكن في دورنا هذا أن نبحث كل هذه القوانين ، ونبين ما يحسن بقاؤه منها ، والدستور يجعلها كلها إن لم تقدم لنا في هذا الدور لنوا ؟

الرئيس — أتريد رفضها كلها ؟

عبد اللطيف الصوفاني بك — لا ، بإشاً . لم أفهم جيداً . وقولي هو إن الحكومة تريد أن نعملنا مسؤولية هذه القوانين . مع أن نظرها كلها في هذا الدور غير ممكن ، فهي تريد أن نعملنا نحن المسئولين عن بقائها قائمة . وعما يترتب عن ذلك من الأثر السيئ . رئيس الوزراء — نحن لم نهرب من المسؤولية بل يجب علينا تقديم هذه القوانين للبرلمان وإلا صارت لاغية وقد خفنا إذا نحن اخترنا واحداً منها أن نقول : لماذا هذا الاختيار ؟ قدّمنا السكك ، فاختاروا الهم ، وقدموه على غيره ، وفي المجموعة بعض قوانين قد لا يكون من حكم نظرها ، ولكن أن نقصلاً فما هو من حكم ، وما ليس من حكم ، ولم أجد غير الصوفاني بك من يشتكي من أن يكون حكماً في قضيته ، فهل هو واثق بالحكومة أكثر من ثقته بنفسه ؟

احتراماً للبرلمان ، وبالموافقة في هذا الاحترام أرادت الحكومة أن تشارك مع البرلمان في هذا (تصديق) . فليأخذ المجلس أي قانون أراد ، وليبحثه ، وليقل فيه ما شاء .

عبد اللطيف الصوفاني بك — غرضي هو أن

رئيس الوزراء — المعارضة في هذا ليس لها محل .

عبد اللطيف الصوفاني بك — البرلمان ليس عنده وقت يكفي لكل ذلك .

رئيس الوزراء — وهل استجبتك أحد ؟ أنت غير مقيد بوقت ، فانظر ما شئت ، وما لا يمكنك نظره أجله ، لأن كل قانون يصير لاحقاً ، إذا لم يقدم للبرلمان في هذا الدور .

عبد اللطيف الصوفاني بك — بعض هذه القوانين إلناؤها أفيد من وجودها .

رئيس الوزراء — هذه معارضة غير مفهومة .

الرئيس — هل ترون إحالة هذه القوانين على اللجان المختصة ؟

الشيخ أبو الفتح الفقي — أنا لا أريد الرد على ما قاله حضرة عبد اللطيف الصوفاني بك فقد كفانا دولة الرئيس مؤونة الرد وكنت أود أن يطلب حضرة الصوفاني بك تشكيل لجنة لتنظر في الأمر فإلهم من هذه القوانين لعرضها على المجلس للنظر في الأصلح ولرفض القوانين الصادرة منها . ويجب أن نعهد أنفسنا بقدر ما علينا من المسؤولية غير ناظرين لضيق الوقت الذي قال عنه حضرة الصوفاني بك فإذا رأينا أن اللجنة الخاصة بالنظر في هذه القوانين ليس في وسعها أن تؤدي هذا العمل فليضف إليها لجنة أخرى للنظر في هذه القوانين التي جاءت تدفع واحدة عملاً بالمادة ٧٣ التي تقضي بأن يخبر الرئيس المجلس في أول جلسة بالشروعات الواردة من الحكومة لتحال على اللجنة المختصة ، فأرجو إحالة هذه المجموعة على اللجان .

عبد اللطيف الصوفاني بك — وهل تكونت جميع اللجان ؟

عبد الحليم البيلي افندي — المجموعة التي شرفنا حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء بعرضها علينا هي مجموعة من قوانين مختلفة وورودها بهذه الكيفية دفعة واحدة أمر شاذ وأضمر رأيي إلى رأي الشيخ أبو الفتح الفقي بتشكيل لجنة في الحال من خمسة أو سبعة أعضاء يكون اختصاصها النظر الأولى في هذه القوانين وعرض ما تراه على المجلس مقترحة عليه إيقاف العمل بالقوانين التي لا ترضاه وإحالة القوانين الأخرى على اللجان المختصة . ولا يمكن تطبيق نص المادة ٧٣ التي قال عنها معالي الرئيس في الحالة الحاضرة لأنها حالة مستثناة ، فبناء على ذلك أصمم على طلي .

رئيس الوزراء — يمكن إحالة هذه القوانين على لجنة الحفائية .

عبد اللطيف الصوفاني بك — طلبت الكلام قبل الجميع .

إبراهيم غزالي بك — أشكر دولة رئيس الوزراء على عرضه هذه القوانين واحترامه لرأي المجلس ولكني أود أن يبين لنا دولته هذه القوانين التي قال عنها إنها من قسمين لأن التثوير عند العرض يفيد في الحكم .

رئيس الوزراء — قد جعلناكم أئمة القضاء .

الرئيس — هل حضراتكم موافقون ؟

(أصوات : على ماذا ؟) .

عبد اللطيف الصوفاني بك — لم تنته المناقشة بعد .

حسن مرعي افندي — يجب انتخاب لجنة الحفائية الآن وأن تحال هذه القوانين عليها .

الرئيس — الموافق على تطبيق نص المادة ٧٣ يقف .

عبد اللطيف الصوفاني بك — لا يمكن أن أفهم أن موضوعاً فتح باب المناقشة فيه لا يسمح لي أن أستمر فيه حتى أبين رأيي بأكمله ، وهذه الطريقة لا تتفق مع اللامعة الداخلية .

الرئيس — انتهى .

السكرتيرية — قرأت اقتراحاً من حسن مرعي افندي وهو أن تتولى الرئاسة بمساعدة السكرتيرين التبايين فحص القوانين الواردة على المجلس وإحالتها على اللجان المختصة .

عبد الحليم البيلي افندي — الاقتراح المقدم من حسن مرعي افندي يعتبر تعديلاً لنص المادة ٧٣ لأن المجلس وحده هو المختص بإحالة القوانين على اللجان التي تنظرها .

يوسف الجندبي افندي — المجلس دون غيره هو المختص بإحالة مشروعات القوانين على اللجان . ولما كانت هذه المشروعات المروسة علينا كثيرة فإني أؤيد اقتراح تأليف لجنة تختص برفض هذه القوانين .

أحمد محمد خنبة بك — كل قانون أو اقتراح يجب أن يعرض على مكتب الرئاسة الذي أسميناه مكتب المجلس وهو الذي يقدمها للمجلس مفردة أو جملة في جلسة واحدة أو عدة جلسات والمجلس يعطي رأيه في اختصاص أي اللجان ينظر كلاهما .

ولم يكرم عبيد افندي — إن عمل مكتب المجلس في اواقع عمل مادی محض فهو قاصر على توزيع مشروعات القوانين على اللجان المختصة وهذه تبدى رأها للمجلس كنص اللاحقة .

ثم تلى اقتراح لحضرة على طى بسوى افندي وهذا نصه : « أترح إحالة مجموعة القوانين على لجنة الحفانية وهى توزعها على اللجان المختصة » .

ثم تلى اقتراح لحضرة حسين هلال بك هذا نصه : « لجنة الاقتراحات هى المختصة بهذا التوزيع ولذلك فإنى أترح انتخاب لجنة الاقتراحات حالا وهى التى توزع هذه القوانين على اللجان المختصة » .

(أصوات : نطلب إقفال باب المناقشة) .

السكرتارية — أترح حضرة أحمد محمد خشب بك ان يعرض مكتب المجلس القوانين الواردة واحداً بعد واحد مبنياً رؤوس موضوعاتها ليحلبها المجلس على اللجان المختصة .

(نوافق المجلس بالأغلبية على هذا الاقتراح) .

(فى ٥ أبريل سنة ١٩٢٤) .

إلغاء أحد القوانين التى كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية لايكون إلا بقانون .

تلى تقرير لجنة الأشغال عن المرسوم الصادر فى أول شعبان سنة ١٣٣٦ (١١ مايو سنة ١٩١٨) الخاص بإخراج أفراد من الأهالى للعمل مؤقتاً وأجر محدود فى تقوية جسور النيل ، وهذا نصه :

جلس الشيوخ

رأت اللجنة أن هذا المرسوم صدر فى ظرف غاص وهو إقبال الأهالى على التطوع للخدمة فى أعمال السلطة العسكرية مما أدى إلى عدم تمكين المقاتولين من جمع العمال اللازمين للقيام بأعمال الحفر والردم .

وحيث إن هذا السبب قد زال الآن فلا ترى اللجنة محلاً لاستمرار العمل بهذا المرسوم وترى بإبطاله .

٢٨ مايو سنة ١٩٢٤

سكرتير اللجنة
أمين سامى

رئيس اللجنة
إسماعيل سرى

حضرة الشيخ محمد عز العرب بك — الذى أراه أنه كان يجب على لجنة الأشغال أن تضع مشروع قانون بإلغاء هذا القانون .

حضرة محمد محمود خليل بك — رأى الأستاذ محمد عز العرب بك يتلخص فى وجوب وضع مشروع قانون يلغى القانون المطروح على المجلس الآن ، ولكن هذا رأى يمكن أن يكون صحيحاً إذا كان القانون نهائياً بمعنى أن يكون مجلس النواب نظره ثم أقره مجلس الشيوخ ثم صادق عليه جلالة الملك وفى هذه الحالة لا يمكن إلغاؤه إلا بقانون آخر أما القانون الحالى فليس بقانون نهائى بل هو فى الواقع قانون ناقص صدر فى وقت لم تكن فيه هيئة نيابية موجودة ويدخل تحت نص المادة ١٦٩ من الدستور (وتلا نصها) وما دام أنه لم يسبق عرضه على هيئة تشريعية فهو ناقص وها هو معروض على المجلس الآن فإن قبله أصبح قانوناً معمولاً به نهائياً بدون حاجة إلى أمر عال وإن لم يقبله سقط من نفسه وبطل العمل به .

يؤيد هذا أن هذا القانون لو لم تقدمه الحكومة إلى المجلس لسقط من تلقاء نفسه بحكم الدستور بدون حاجة إلى قانون يلغيه ولكن ما دامت الحكومة قدمته فيكنى أن المجلس لا يوافق عليه فيسقط القانون من تلقاء نفسه وبذلك لا محل لوضع مشروع قانون جديد لإلغائه .

معالي الرئيس — يحسن أن يتلى نص القانون ليستتر حضرات الأعضاء .

تلى القانون وهذا نصه :

مرسوم

بإخراج أفراد من الأهالي للعمل مؤقتاً وبأجر محدود في تقوية الجسور

نحس سلطان مصر

نظراً إلى أن إقبال الأهالي على التطوع للخدمة في أعمال السلطة العسكرية يحول الآن دون تمكن المصاوين من جمع المال اللازمين للقيام بأعمال الحفر والردم التي تقتضيها تقوية الجسور لوقاية البلاد من غوائل فيضان النيل ؛ وخشية من فوات الوقت الموافق لمباشرة هذه الأعمال مع ضرورة إنجازها قبل حلول الفيضان ؛ وبعد الاطلاع على الأمرين العاليين الصادرين في ٩ سبتمبر سنة ١٨٨٧ و ٢٩ يونيه سنة ١٨٩٩ بخصوص حفر وحفظ الجسور أثناء فيضان النيل ؛

فبناء على ما عرضه علينا وزيراً الداخلية والأشغال العمومية ، وموافقة رأى مجلس الوزراء ؛

رسمنا بما هو آت :

١ — للديرين أن يأمرؤا بناء على طلب وزارة الأشغال العمومية أو مندوبيها بإخراج أفراد من الأهالي القادرين على العمل لأداء الأعمال المذكورة بحيث يخصص العدد المطلوب لكل منطقة على البلاد المجاورة لها بنسبة تعداد السكان .
٢ — يتناول كل من هؤلاء العمال أجراً على العمل الذي ينجزه باعتبار ثلاثة قروش عن كل متر مكعب وتحسب هذه الأجور على ميزانية وزارة الأشغال العمومية .

٣ — من يتمتع عن الخروج للعمل أو عن القيام به يحاكم بموجب المادتين السادسة والثامنة من الأمر العالي الصادر بتاريخ ٢٩ يونيه سنة ١٨٩٩ .

٤ — على وزيرى الداخلية والأشغال العمومية تنفيذ مرسومنا هذا كل منهما فيما يخصه .

صدر بمرأى عابدين في أول شعبان سنة ١٣٣٦ (١١ مايو سنة ١٩١٨) .

حضرة محمد محمود خليل بك — أريد أن أقول إن القانون المطروح الآن ليس بقانون نهائى بل هو قانون نفذ مؤقتاً حتى يوافق عليه البرلمان . فيمكن في إقائه ألا يوافق عليه المجلس .

حضرة الشيخ محمد عز العرب بك — سمعت من معالى رئيس لجنة الأشغال أنه يوجد لدى سعادة للقرر مشروع قانون أعدته اللجنة لإلغاء هذا القانون . وهذا هو رأي الذى رأيته .

حضرة محمد محمود خليل بك — قبل أن تنظر في مشروع القانون الذى أعدته اللجنة أقول إن القانون المطروح غير نهائى والمادة ١٦٧ من الدستور أعطت لكل القوانين التى لم تعرض على الجمعية التشريعية صفة التنفيذ المؤقت والمادة ١٦٩ حثمت أن القوانين التى كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية يجب أن تعرض على البرلمان في دوره الأول لنظرها . وإن لم تعرض عليه في هذا الدور سقطت . والقانون المروض عليكم هو من تلك القوانين التى لم تعرض على الجمعية التشريعية فلم يكن نفاذه إلا بصفة مؤقتة حتى يعرض عليكم وها هو مروض عليكم الآن وبكفى في إقائه ألا توافقوا عليه بدون حاجة إلى أن تصدروا قانوناً بذلك .

حضرة الشيخ محمد عز العرب بك — المادة ١٦٩ من الدستور صريحة في أنه إذا لم تعرض القوانين التى كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية على مجلس البرلمان في دور الانعقاد الأول بطل العمل بها ، أما إذا عرضت على البرلمان ورأى تعديلها أو إلغائها وجب أن يكون ذلك بمشروع قانون يقره الهيئتان طبقاً لمادة ١٦٧ من الدستور (وتلائم هذه المادة) وعلى ذلك لا يكون الإنهاء صحيحاً إلا بمشروع قانون جديد .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — المادة ١٦٧ من الدستور لا تنطبق على الحالة التي بين أيدينا بحال من الأحوال . فالتانون الذي أماننا ليس قانوناً مؤقتاً أى ليس محمداً زمن معين كسهر مثلاً أو شهرين وليس هناك ما يمنع الحكومة من تطبيقه في أى وقت تريد ما دام قائماً بل هو يدخل تحت نص المادة ١٦٩ من الدستور التي تنص على أن القوانين التي كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية يجب عرضها على البرلمان وإلا بطل العمل بها . أما إذا عرضت عليه فيجب أن يوافق عليها أو يعدلها أو يلغها فإذا رأى التعديل أو الإلغاء وجب أن يكون ذلك بمشروع قانون كما فعل مجلس النواب عندما رأى إلغاء قانون المجلس الأعلى للمعارف فإنه وضع مشروع قانون جديد لإلغائه وقد عرض هذا المشروع على حضراتكم اليوم وقررت إحالته على اللجنة المختصة ، لهذا أرى إعادة هذا القانون إلى اللجنة لتضع مشروع قانون بإلغائه .

سعادة أمين سائى باشا — اللجنة وضعت فعلاً مشروع قانون بإلغائه .
حضرة محمد محمود خليل بك — أنا لأزال متمسكا برأى وأرى أنه لا يجوز لمجلس ما دامت بيده سلطة واسعة أن يضيق منها .
معالى الرئيس — يتلى مشروع القانون الذى وضعته اللجنة .
تلى مشروع القانون الذى وضعته لجنة الأشغال وهذا نصه :

مشروع قانون بإلغاء الرسوم الصادر في أول شبان سنة ١٣٣٦ (١١ مايو سنة ١٩١٨)
الحاصل باستخراج أفراد من الأهالي للعمل مؤقتاً وبأجر محدود في تقوية الجسور

نحن فؤاد الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتى نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه :
مادة ١ — يلغى الرسوم الصادر في أول شبان سنة ١٣٣٦ (١١ مايو سنة ١٩١٨) باستخراج أفراد من الأهالي للعمل مؤقتاً وبأجر محدود في تقوية الجسور .

مادة ٢ — على وزيرى الداخلية والأشغال العمومية تنفيذ هذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .
نأمر بأن يصمم هذا القانون بخاتم الدولة ، وأن ينشر في الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة .
حضرة على عبد الرازق بك — قدم حضرة محمد محمود خليل بك الاقتراح الآتى :

« أقتراح الاكتفاء بعدم إقرار المجلس لهذا القانون لأنه لا حاجة في مثل هذه الحالة لإصدار قانون جديد بإلغاء القانون السابق » .
حضرة الشيخ محمد عز العرب بك — قبل أخذ الرأى في هذه المسألة ألقت نظر المجلس إلى المادة ٢٤ من الدستور التي تنص على أن السلطة التشريعية يتولاها جلالة الملك بالاشتراك مع مجلسى الشيوخ والنواب وإذن لا يكون مجرد إقرار البرلمان لأى مشروع قانون كافياً لملحه قانوناً نافذ المفعول ، بل لا بد من تصديق جلالة الملك عليه .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — اقتراح حضرة محمد محمود خليل بك معناه أن البرلمان متى وافق على إلغاء قانون أصبح هذا القانون لاغياً بدون حاجة لتصديق جلالة الملك ، فهل ترون أنه اقتراح مقبول ؟
(أصوات : لا ، لا) .

حضرة محمد محمود خليل بك — نعم في هذه الحالة يصبح القانون لاغياً .
حضرة الشيخ حسن عبد القادر — لا يمكن إلغاء قانون إلا بقانون آخر كمنص الدستور .
حضرة لويس أختوخ فانوس افدى — المسألة دقيقة للغاية لأنها تتعلق باختصاص البرلمان وسلطته وقد أبدى فريق من رجال القانون بيننا آراء مختلفة في هذا الموضوع ولم يستقر الرأى على شىء . ولهذا أرى إحالة هذا المشروع على لجنة الحفائية بالمجلس لتبدي رأياها فيه إذ ليس من الإنصاف أن نباحث بمسألة قانونية دقيقة ونطلب منا الفصل فيها في الحال .

حضرة عبد العزيز رضوان بك — أضم رأى إلى رأى حضرة عز العرب بك ، لأنه لو فرضنا أن البرلمان وافق على إلغاء قانون دون أن يصدر قانون آخر بهذا الإلغاء ، واستمرت الحكومة تنفذ القانون للتي ، فهل يطيح المجلس قراره ويوزعه في طول البلاد وعرضها ليحتج به على الحكومة في تمسكها بتنفيذه ؟ أعلن أن هذا غير معقول . والمقول أنه إذا أريد إلغاء قانون وجب أن يصدر قانون آخر بهذا الإلغاء .

معالي أحمد زكي أبو السعود باشا — ترجع المناقشة إلى المادتين ١٦٧ و ١٦٩ من الدستور ، فالمادة ١٦٩ تنص على الطريقة التي تتبعها الحكومة في عرض القوانين ، فإذا لم يعرض قانون ما على البرلمان سقط ، والمادة ١٦٧ هي التي تنص على عملية التشريع وهي التي تجعل للمجلس الحق في أن ينظر في القوانين ليقر ما يقره منها ويعدل ويبلغ ما يرى تعديله أو إلغائه ؛ فالإلغاء أو التعديل عمل من أعمال التشريع ، وكل عمل تشريعي يجب أن يصدر به قانون .

معالي الرئيس — من يوافق على اقتراح حضرة محمد محمود خليل بك يفضل بالوقوف .
(لم يقف أحد) .

معالي الرئيس — إذن حضراتكم موافقون على مشروع القانون الذي وضعته اللجنة .
(وافق المجلس على ذلك) .

حضرة لويس فائوس افندي — ألفت نظر المجلس إلى أنه من الواجب قراءة مشروع القانون الذي وضعته اللجنة مادة مادة .
معالي الرئيس — يتلى مشروع القانون .

تليت للقعدة ، وهذا نصا :

مشروع قانون بإلغاء الرسوم الصادر في أول شعبان سنة ١٣٣٦ (١١ مايو سنة ١٩١٨)
الحاصل باستخراج أفراد من الأهالي للعمل موقتا وبأجر محدود في تقوية الجسور

نحن فؤاد الأول ملك مصر

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه وأصدرناه .

(وافق المجلس عليها) .

تليت المادة الأولى ، وهذا نصا :

« يُلغى للرسوم الصادر في أول شعبان سنة ١٣٣٦ (١١ مايو سنة ١٩١٨) باستخراج أفراد من الأهالي للعمل موقتا وبأجر محدود في تقوية الجسور » .

(وافق المجلس عليها) .

تليت المادة الثانية ، وهذا نصا :

« على وزيرى الداخلية والأشغال العمومية تنفيذ هذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

نأمر بأن يمس هذا القانون بنحام الدولة ، وأن ينشر في الجريدة الرسمية ، وينفذ كقانون من قوانين الدولة » .

(وافق المجلس عليها) .

معالي الرئيس — هل ترون حضراتكم أن تكون الثلاثة لهذا الشروع في يوم الأربعاء ١١ يونية سنة ١٩٢٤ ؟

(وافق المجلس على ذلك) .

(في ٩ يونيه ١٩٢٤) .

(١) إذا كان العروض على المجلس « قانوناً » من القوانين التي نصت عليها المادة فيمكن لبقائها وتجاوزها أن تعرض على مجلسي البرلمان في دور الانعقاد الأول وألا يصدر أحد المجلسين قراراً بشأنها .

(٢) وإذا كان العروض « مرسومياً »^(١) بأمر خاص ، وإصداره من اختصاص السلطة التنفيذية فلا يكون المجلس مختصاً بالنظر فيه وليس له إذن حق التصديق عليه .

(٣) إذا وصف « قانون » بوصف « مرسوم » واعتدى على حق المجلس يكون للمجلس في هذه الحالة النظر فيه .

مجلس النواب

مصطفى الخادم بك (مقرر لجنة الشؤون الصحية) — عملاً بالمادة ٧٨ من اللائحة الداخلية التي تنص على أنه « لا يصح قرار المجلس في مشروعات واقتراحات القوانين التي تتكون من مادتين فأكثر إلا بعد المداولة فيها مداولتين منفصلتين » ، تلو على حضراتكم للمرة الثانية تقرير اللجنة بالتصديق على الرسوم الصادر في ٥ يناير سنة ١٩١٥ بخصوص جباية المسلمين ناحية شبرا صرة . رئيس الوزراء — يظهر أن هناك سوء تفاهم في مسألة عرض القوانين على المجلس في دور انعقاده الأول .

نص الدستور على أن القوانين التي كانت يجب عرضها على الجمعية التشريعية يجب أن تعرض على البرلمان في دور انعقاده الأول وإلا بطل العمل بها .

ولا يتخلو حال هذه القوانين من أحد أمرين : إما أن المجلس لا يرى فيها شيئاً يستدعي التعديل أو الإلغاء فتصح هذه القوانين نافذة سارية بمجرد ترك المجلس لها ، فتنتج مفعولها بدون احتياج لعمل إيجابي من المجلس .

أما إذا رأى المجلس تعديل قانون من القوانين المروضة عليه أو إلغائه ، فيجب عليه أن يصدر قراراً بما يراه من التعديل أو الإلغاء ، ويكون هذا القرار قانوناً معمولاً به بعد استيفائه الإجراءات المنصوص عنها في الدستور . وإلى حضراتكم نص المادة ١٦٩ من الدستور « القوانين التي يجب عرضها على الجمعية التشريعية بمقتضى المادة الثانية من الأمر العالي الصادر بتاريخ ٢٨ ذي القعدة سنة ١٣٣٣ (١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤) تعرض على مجلسي البرلمان في دور الانعقاد الأول ، فإن لم تعرض عليهما في هذا الدور بطل العمل بها في المستقبل . »

فالحكم الذي يترتب على عدم العرض في الدور الأول هو البطلان ، أما إذا عرضت في دور الانعقاد الأول فقد حفظت قوتها . والقوانين التي تنطبق عليها هذه المادة هي القوانين التي كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية ولكن الأوامر والقوانين الأخرى التي لم يكن يجب عرضها تبقى حافظة لقوتها بدون أن يتعرض لها المجلس ولكن تتفادى الحكومة أي خلاف مع المجلس على القوانين التي كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية عرضت جميع القوانين والأوامر التي صدرت من يوم تعطيلها وترك لحضراتكم الحيار في تحديد القوانين التي كان يجب أن تعرض على الجمعية التشريعية ، وهذه هي القوانين التي لم يكن أن تنتظروا فيها فإذا رأيتم الموافقة على واحد منها انتهي الأمر بسكوتمكم عنه وبذلك يأخذ مجراه الطبيعي ، أما إذا تراءى لكم أن بعض هذه القوانين يحتاج للتعديل أو الإلغاء فلحضراتكم أن تفتوا أو تفتوا كما تريدون ، والقرار الذي تصدرونه بالتعديل أو الإلغاء يصبح قانوناً بعد استيفائه للشروط المنصوص عنها بالدستور .

إذن ليست كل القوانين والأوامر التي قدمتها الحكومة للمجلس مما كان يجب عرضه على الجمعية التشريعية ولكن بعضها فقط ولحضراتكم الفصل في هذه النقطة .

أما المسألة المطروحة الآن خاصة بالمرسوم الصادر في ٥ يناير سنة ١٩١٥ والمتعلق بجباية مسلمي ناحية شبرا صرة ومثل هذا المرسوم ليس قانوناً بل هو أمر إداري صرف ، وعلى أية حال فلا داعي للبحث إذا كان قانوناً أم لا ، ما دمت ترونه في محله . عبد الرحمن الرازي بك — لا تنفذ القوانين إلا إذا صادقنا عليها .

رئيس الوزراء — أنا لا أعطى للقوانين قوة غير التي لها وقد عرضنا القوانين على حضراتكم طبقاً لنص المادة ١٦٩ من الدستور واصلحوا لي أن أعيد نصها وهو :

« القوانين التي يجب عرضها على الجمعية التشريعية بمقتضى المادة الثانية من الأمر العالى الصادر بتاريخ ٢٨ ذى القعدة سنة ١٣٣٢ (١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤) تعرض على مجلس البرلمان في دور الانعقاد الأول فإن لم تعرض عليها في هذا الدور بطل العمل بها في المستقبل » .

فيجب إذن لكي يعرض القانون على البرلمان أن يكون أولاً من القوانين التي كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية وثانياً أن يعرض في دور الانعقاد الأول ، فإذا تكون النتيجة إذا لم يعرض في الدور الأول ؟

يظل مفعوله ، أما إذا عرض في دور الانعقاد الأول فبقي حافظاً لقوته .

(أصوات : ولكن) .

رئيس الوزراء — سنستقي على النتيجة إذا أضغيت إلى .

إذا رأيتم أن قانوناً من القوانين التي عرضت عليكم هو مما كان يجب عرضه على الجمعية التشريعية ، ورأيتم أنه قانون نافع وأردتم الإبقاء عليه ، فإذا يجب عمله ؟ المقصود أن يبقى هذا القانون نافذ المفعول ، فلا تصبوا إذن أنفسكم في إصدار قرار بالتصديق عليه لأنه نافذ المفعول بدون احتياج لإصدار ذلك القرار .

عبد اللطيف الصوفاني بك — إننا نخشى

رئيس الوزراء — ما الداعي لإعجاب أنفسكم بإصدار قرار بالتصديق ما دام القانون يصبح نافذ المفعول بمجرد تقديمه للبرلمان في دور الانعقاد الأول ، هذا فضلاً عن أن المادة ١٦٧ من الدستور تنص على أن كل ما قرره القوانين والمراسم والأوامر واللوائح والقرارات من الأحكام وكل ما سن أو اتخذ من قبل من الأعمال والإجراءات طبقاً للأصول والأوضاع التابعة يبقى نافذاً بشرط أن يكون نافذه متفقاً مع مبادئ الحرية والمساواة التي يكفلها هذا الدستور .

فبالطبع لا يمكنكم التصديق على أحد هذه القوانين إذا كان مخالفاً لما تلوه الآن . ثم نقول نفس المادة « وكل ذلك بدون إخلال بما للسلطة التشريعية من حق إلغائها وتعديلها في حدود سلطتها ، على ألا يس ذلك بالبدء بالمرور بالمادة السابعة والعشرين بشأن عدم سريان القوانين على الماضي » .

فما أقوله هو حكم الدستور الذي يقضى بأن كل قانون يعرض على البرلمان يكون نافذ المفعول إلا إذا عدلته أو أنقذه ، فكل قانون مطابق لأحكام الدستور يجب أن يكون نافذاً بدون التصديق عليه ، وكل قانون مخالف للدستور أو مطابق له يكون باطلاً إذا لم يعرض على البرلمان في دور الانعقاد الأول ، فالحكومة تضاداً من الاختلاف مع المجلس كما قلت أولاً عرضت عليكم جميع القوانين والأوامر ، ولكم أن تبدلوا أو تفلخوا كما تريدون ، أما القانون الذي يعجبكم فما عليكم إلا أن تسكنوا عنه لأنه يصبح نافذ المفعول .

عبد اللطيف الصوفاني بك — أريد الاستفهام .

رئيس الوزراء — المسألة واضحة ، وليس هذا رأي وحدي ولكنه رأي الأصوليين ، لأننا نحنا للسألة بحثنا دقيقاً ونتيجة البحث هو الرأي الذي شرحت لحضراتكم . وأرجو أن تتأكدوا أني لا أنكم بصفتي رئيس الحكومة بل بصفتي عضواً منكم ولي بعض العلم بالقوانين ولا يهم الحكومة معطفاً إلغاء أو تعديل أي قانون ، وإنما أردت تعزيز نقطة قانونية .

عبد اللطيف الصوفاني بك — أريد التكميم .

رئيس الوزراء — أرجو أن تبين لي الفائدة التي ترتب على تصديقكم على قانون أنتم تقبلونه . لماذا تصبون أنفسكم بإصدار قرار بشأنه ؟

المقرر — القوانين المعروضة علينا عرضت بالكيفية التي تملونها ثم وزعت على اللجان المختلفة التي كلفت من المجلس بتقديم تقرير بما يترامى لها .

رئيس الوزراء — هذا خارج عن الموضوع .
 المقرر — ليس هذا خروجاً عن الموضوع لأن اللجنة مكلفة بأن تعرض نتيجة بحثها على المجلس طبقاً للامحة الداخلية التي تنص صراحة على أن عمل اللجنة يجب عرضه على المجلس ، ولا يكتب مشروع القانون قوة إلا إذا تلى مرتين .
 رئيس الوزراء — هذه مسألة أخرى ، لأننا نقول إن الرسوم التي تتكلم عنه ليس قانوناً وإنما هو أمر عال في مسألة خاصة . وعلى فرض أنه قانون ورأين إقامه فيكون أن تركوه في مجراه لأنه حافظ قوته ونافذ المفعول .
 فإن كان حضرة المقرر مخالفاً في الرأي فيجب عليه أن يثبت أولاً أنه قانون ، وثانياً أنه يجب التصديق عليه ليكون نافذ المفعول .
 محمد عبد الرحمن الصباحي أفتدى — ما الداعي للناقطة في مسألة بدئية ؟

رئيس الوزراء — اضلوا ما تريدون ، إنى أنكم بصفى عضواً من المجلس لا رئيس حكومة .

عبد اللطيف الصوفاني بك — يادولة الرئيس الجليل

رئيس الوزراء — بل نائب السيدة زينب .

عبد اللطيف الصوفاني بك — رأى حضرة الزميل فيما يتعلق بالقوانين المروضة على البرلمان في دور انعقاده الأول طبقاً لنصوص الدستور أنها تصبح نافذة إذا سكت عنها المجلس ، وأنا أخالف دولته في ذلك لأن العرض يجب (مقاطعة) .

إسماعيل سلمان حمزة أفتدى — اتيننا من مسألة عرض القوانين على البرلمان ، فأرجو أن تتكلم في وجوب التصديق على القوانين التي نوافق عليها .

عبد اللطيف الصوفاني بك — دعوني أنكم . ليس المقصود من العرض أن يمر القانون علينا ليصبح نافذاً ، بل المراد أن يكون لنا رأى فيه (مقاطعة) .

ياسبحان الله ! هل لنبر المتكلم أن يعرف ما في نفسه ؟ لا يعلم ما في نفسه إلا الله .

العرض من عرض القوانين أن نبحث فيها رأياً تكميلاً للنص الذي لحقها من عدم عرضها على الجمعية التشريعية التي كان من حقها أن تعرض عليها القوانين حتى يكمل التشريع طبقاً للنظام المعمول به ، فإذا كانت هناك قوانين من التي كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية فيجب عرضها على البرلمان في دور انعقاده الأول وإلا بطلت .

فليس العرض أن يمر القانون علينا بلا بحث ، بل يجب أن نبدى فيه رأياً نقادياً من أن نمر قوانين بدون أن يدرسها المجلس ويكون الدور الأول قد انتهى ، وقد يكون في هذه القوانين ضرر بصالح البلاد ، فهل مجرد العرض كما يقول دولة الرئيس يكسبها قوة ويعملها نافذة سارية علينا مع أنها وضعت في ظروف استثنائية كانت فيها الهيئة التشريعية معطلة ؟

توفيق حمودة بك — لنا الحق في إلغاء ما تريد من القوانين .

عبد اللطيف الصوفاني بك — ولماذا لا يكون للمجلس رأى في الإقرار كما له أن يبدى رأيه في حالة الرفض ؟

المقرر — السكوت في حد ذاته يعتبر تصديقاً ، فهو بمثابة إيداء رأى بالواقعة .

عبد اللطيف الصوفاني بك — أردت من قولي ألا يعتبر السكوت إقراراً ، وأرجو ألا نعود جوني زيادة التفصيل ، لأن بين أيدينا قوانين إذا قبل إننا سكتنا عنها وكانت نتيجة هذا السكوت أن تستمر نافذة المفعول فيكون في حقها ضرر لا يقدح .

الرئيس — ما هو غرضك ؟

عبد اللطيف الصوفاني بك — غرضي ألا يعتبر السكوت إجازة ، لأن رأى دولة الباشا أنه إذا انتهى دور الانعقاد الأول ولم تظهر القوانين أصبحت نافذة .

رئيس الوزراء — يريد البك إلغاء كل قانون فيه ضرر بمصلحة البلاد ، ونحن لم تعرض لهذه النقطة بل تركناها للبرلمان ، ولا يهم الحكومة إلا تنفيذ نصوص الدستور في هذا الموضوع وهو ينص على أن القوانين التي كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية يجب أن تعرض على المجلس في دور انعقاده الأول وإلا بطل العمل بها في المستقبل .

فما معنى العرض ؟ معناه أن قدمها . وقد قدمناها فعلاً وأودعناها في مجلس النواب ، وكما قلت أولاً إن الحكومة لم تتشأ أن تعمد القوانين الواجب عرضها على المجلس ، ولكنها قمت المجموعة التي عندها وهي تشمل جميع ماصدر من القوانين والأوامر العالية والراسم وتركتم لحضراتكم خيار التحديد تفادياً من الخلاف كما قلت . فلمجلس أن يلقى ما يريد منها أو يبدله أو يقيه ، فالإلغاء والتعديل يحتاجان لعمل إيجابي منك ، وأما التصديق فلا يحتاج لعمل إيجابي مطلقاً طبقاً لنص المادة ١٦٧ من الدستور التي تنص بأن يقر القانون نافذ المفعول ما لم يبدله المجلس أو يلقه .

فيذا لم تقموا أي قانون بأي نوع من أنواع التعديل ، فهذا القانون يستمر نافذ المفعول بدون احتياج لعمل تشريعي جديد . أما إذا صحت على ضرورة التصديق ، فلكم ما تريدون . وكل ما سألني إليه هو عدم تحميلكم تبعاً لضرورة له لأن إصدار قرار بالتصديق يكون من باب تحصيل الحاصل .

إذا أن القانون يستمر نافذ المفعول إذا لم تعدلوه أو تلغوه ، ولا داعي لإعطاء اللجان ما دتم مواقف على القانون .

المقرر — ماذا تقول اللجنة إذا رأيت التصديق على أحد القوانين ؟ ألا تكتب تقريراً بما تراه ؟

رئيس الوزراء — لا داعي لذلك . ويمكن أن تقول اللجنة إنها ترى أن القانون لا يحتاج لتعديل أو إلغاء ، لأنه ما لم يقر من أن قانوناً صدر بأمر جلالة الملك ورأت اللجنة الموافقة عليه ورأى المجلس ذلك أيضاً أن يصدر قراراً بالتصديق على هذا القانون ثم يصدر أمر ملكي به مرة أخرى .

أليس هذا تحصيل حاصل ؟ حكم الدستور أن يستمر القانون نافذ المفعول إذا لم تعدلوه أو تلغوه .

عبد الرحمن الرافعي بك — إن القوانين معروضة علينا طبقاً للمادة ١٦٩ من الدستور ، ولكن ما يجب البحث فيه هو طبيعة عرضها ، أي هل هي معروضة علينا بصفة قوانين نهائية ، أو بصفة مشروعات قوانين ؟

رئيس الوزراء — بصفة قوانين نهائية ، لأن لحضراتكم الحق في إلغائها أو تعديلها ، ولكن إذا لم يفعل هذا ولا ذلك فهي نافذة .

عبد الرحمن الرافعي بك — أرى غير ذلك ، أي أنها معروضة علينا باعتبارها مشروعات قوانين . والدليل على ذلك أنها تعرض علينا لأنها لم تعرض على الجمعية التشريعية . والقوانين كانت تعرض عليها باعتبار أنها مشروعات قوانين ، فإذا لم تعرض عليها كانت باطلة . وواضح الدستور قضى بأن كل القوانين التي كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية ولم تعرض عليها لتعطيلها يجب أن تعرض على البرلمان في دور انعقاده الأول . ففرض هذه القوانين على المجلس لا يكسبها قوة أكثر مما كان لها ، بمعنى أنه إذا كانت الجمعية التشريعية موجودة كان من المهم أن تعرض عليها مشروعات تلك القوانين ، وكل الفرق أنها إذا كانت قد عرضت على الجمعية التشريعية يكون رأيها فيها غير قطعي ، ولكن رأي البرلمان قطعي . والفارق بين رأيي والرأي الآخر أنه إذا عرضت علينا بصفة مشروعات قوانين يكفينا ألا نصدق عليها فيبطل العمل ، ولكن لو اعتبرت قوانين نهائية لأهتضنا من سلطتنا إذ يجب علينا أن أردنا إلغائها ألا ننتق بصدور التصديق عليها ، بل نصدر قوانين بإلغاء تلك القوانين ويجب أن يصدق عليها مجلس الشيوخ .

رئيس الوزراء — عندما يقال إنه يجب عرض القوانين على البرلمان ليس معنى ذلك أن تعرض على مجلس النواب فقط بل عليه وعلى مجلس الشيوخ أيضاً . والمادة ١٦٩ من الدستور تقول « القوانين » فإذا اعتبرتها حصرتك « مشروعات قوانين » تكون النتيجة أن كل ما أبتى عليها باطل .

عبد الرحمن الرافعي بك — لا تصبح باطلة ، وإنما يتوقف نفاذها على إرادة البرلمان .

رئيس الوزراء — إذن فهي ليست « مشروعات قوانين » وإنما هي « قوانين » وقد تكون « قوانين مؤقتة » والتوقيت يضع أثره بمرضها على البرلمان ، فإذا لم تعدل أو تلغ تصبح قائمة نافذة المفعول لأنها قوانين صدرت بالفعل . فإذا ما علمت بخلاف الدستور فلوزارة تكون مضطرة لعدم تنفيذ ما مخالفه . والمادة ١٦٩ تقول إن القوانين التي يجب عرضها على الجمعية التشريعية بمقتضى المادة الثامنة من الأمر العالي الصادر بتاريخ ٢٨ ذي القعدة سنة ١٣٣٢ (١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤) تعرض على مجلسي البرلمان في دور الانعقاد الأول ، فإن لم تعرض عليها في هذا الدور بطل العمل بها في المستقبل .

عبد الرحمن الرافعي بك — إذن ما فائدة عرضها علينا ؟

رئيس الوزراء — الفائدة حفظ قوتها .

عبد الرحمن الرافعي بك — ولكن لنا الحق في أن نلغى أى قانون .

رئيس الوزراء — لك هذا الحق ، ولكن القانون يأمر السلطة التنفيذية بمرس القوانين كلها ، فإذا لم تعرضها بطل العمل بها . هذا هو حكم الدستور ويجب احترامه ، ونحن لا نريد أن نلغى القوانين ، ولذلك فقد قدمنا للمجلس جميع القوانين وهو حري أن يتعدل فيها أو يلغىها .

عبد الرحمن الرافعي بك — لنا حق التصديق عليها .

رئيس الوزراء — هل تريدون التصديق للتصديق فقط ، وما فائدته ؟

أقول لحضراتكم إذا لم تصدقوا عليها فهي نافذة .

عبد الرحمن الرافعي بك — إن لم تصدق عليها تسقط .

رئيس الوزراء — هذا خطأ لأن هناك نصين ، الأول أن « كل قانون ناخذ » والثاني « لا يبطل القانون إلا إذا لم يمرض على البرلمان في دور انعقاده الأول » ، فلا يمكن إذن الأخذ برأى حضرتك والنص ظاهر لا يحتاج إلى تأويل . (أصوات : يقفل باب المناقشة) .

أحمد رمزي بك — أؤيد رأى حضرة صاحب البولة رئيس الوزراء . لقد أثبتت هذه المناقشة بمناسبة عرض تقرير لجنة الشؤون الصحية بخصوص جبانة « شورا صورة » ويظهر أن بعض زملائي يخلطون بين « المرسوم » و « القانون » . (أصوات : تعرف الفرق) .

أحمد رمزي بك — لا شطاطوني . إن من يعرف الفرق بين « القانون » و « المرسوم » لا يقول ما قد سمعناه ، إذ هناك فرق كبير بينهما .

(أصوات : تعرف ذلك) .

أحمد رمزي بك — لفظة « قانون » تشمل كل تشريع ذي صفة عامة فمثلاً قانون « مجالس للمديريات » هو « قانون » لأنه ذو صفة عامة ، إذ المادة ٣٥ منه تقول إن مجالس المديريات حق تقرير « ضرائب » فوق ٥ ٪ لأجل صرفها في مرافق للمديريات ، فإذا ما صدر أمر منفذ للعادة المذكورة فهذا الأمر يسمى « مرسوماً » وقد كان يسمى سابقاً « ديكرتو » وهو يصدر من « السلطة التنفيذية » لا من السلطة التشريعية . كذلك إذا صدر أمر بإنشاء جبانة فهذا الأمر إما يصدر تنفيذاً لقانون الجبانات العام . فأمر إنشاء جبانة « شورا صورة » لا يقال له « قانون » وإنما هو « مرسوم » لأنه أمر ملكي صدر تنفيذاً لقانون علم في جزء من جزئياته ، وهذا المرسوم لو يكن واجب العرض على الجمعية التشريعية فلا يمكن عرضه على البرلمان لأنه ليس قانوناً . ولذلك ترون حضراتكم أن المناقشة البائرة الآن في غير محلها .

عبد اللطيف الصوفاني بك — على هذا الاعتبار نوافق جميعاً .

أحمد رمزي بك — أرجو حضراتكم ملاحظة أن لجنة الداخلية عند نظرها في بعض « المراسم » كالتي قررت ضرائب إضافية على ضرائب الألبان وكانت قضت بتوسيع اختصاص بعض البنادر ، رأت أن كل هذه إن هي إلا مراسيم صادرة تنفيذاً لقوانين عامة ، ولذلك قررت لجنة الداخلية بإجماع الآراء عدم نظرها وإحالتها على المجلس ليرى رأيها فيما ينظرها أو عدمه . والحلاصة أن « المرسوم » غير « القانون » وليس من اختصاص المجلس النظر فيه . وهذا لا يمنع من أنه إذا وصف « قانون » بوصف « مرسوم » واعتدى على حق المجلس بهذه الطريقة يكون للمجلس في هذه الحالة النظر فيه .

إساعيل حمزة أهدى — إن المساعدة التي يمتنعها حضراتكم من دولة زميلنا الجليل قاعدة صحيحة لو أن الأمر قاصر على اللجنة فقط . حقيقة إن لنا حق الإنشاء والتعديل ، ويستنتج من ذلك أن لنا حق التصديق أيضاً . والقاعدة التي قالها دولة زميلنا المحترم تكون منطقية لو أن الأمر قاصر على اللجنة كما قلت ولكن اللجنة باعتبار أن القانون معروض عليها يجب أن تقدم نتيجة بحثها للمجلس وهو

الذي ينظر في تلك النتيجة ويرى إن كان رأيها في القانون مصيباً أم لا ؟ وهذا العمل ما هو إلا التصديق نفسه . حقيقة إن السكوت قد يكنى ويستبر رضاء ، ومع ذلك فإني أرى ضرورة إصدار قرار . أما إذا رأى المجلس تمديلاً أو إلغاء فله ذلك وهذا لا يتناقض مع « المادة ١٦٧ من الدستور » لأنكم تجدون في آخرها العبارة الآتية :

« يبقى نافذاً بشرط أن يكون غاها متفقاً مع مبادئ الحرية والمساواة التي يكفلها هذا الدستور ، وكل ذلك بدون إخلال بما للسلطة التشريعية من حق إلغاها وتعديلها في حدود سلطتها » .

ثمادام لكم حق الإلغاء والتعديل فإن لكم بلا شك حق التصديق ، ولا بد أن يكون رأيكم في ذلك بشكل واضح وطريقة ظاهرة . للقرر — باحضرات السادة : إن كل ما سمعنا اليوم من المبادئ التي قررها دولة الرئيس إنما تنطبق في حالة ما إذا كان المروض علينا « قانوناً » وقد تبين أن المروض على حضراتكم اليوم هو « مرسوم » والمرسوم ليس قانوناً ، فالجلس ليس مختصاً بالنظر في هذا المرسوم وليس له إذن حق التصديق عليه .

الرئيس — الموافق على ذلك يقف .

(فوفقت الأغلبية ، وقرر المجلس ذلك) .

(في أول يولييه سنة ١٩٢٤) .

جلس الشيوخ

قرر المجلس أن القوانين التي ألفت أو انتهى العمل بها قبل انعقاد البرلمان

في ١٥ مارس سنة ١٩٢٤ لا ينظر فيها ، أما فيما يتعلق بالقوانين التي كانت معمولاً بها ثم انتهى العمل بها بعد ذلك قبل النظر فيها في المجلس فقد قرر المجلس إحالتها إلى لجنة الحفائية لتقديم تقرير عن نظرها للجلس أو عدمه

حضرة الشيخ محمد عن العرب بك — لي كلام بخصوص النظر في القوانين التي انتهى العمل بها ، إذ المادة ١٦٩ من الدستور تقول إن القوانين التي يجب عرضها على الجمعية التشريعية يقتضى الأمر العالي الصادر في ٢٨ ذى القعدة سنة ١٣٣٢ تعرض على مجلس البرلمان في دور الانعقاد الأول ، فإن لم تعرض عليها في هذا الدور بطل العمل بها في المستقبل . وللمادة ١٦٧ ذكرت أن كل ما قرره القوانين والمراسيم والأوامر والوائح والقرارات من الأحكام ، وكل ما سن أو اتخذ من قبل من الأعمال والإجراءات طبقاً للأصول والأوضاع المتعة يبقى نافذاً ، بشرط أن يكون غاها متفقاً مع مبادئ الحرية والمساواة التي يكفلها هذا الدستور ، على ألا يمس ذلك البدء للقرر في المادة ٢٧ بشأن عدم سريان القوانين على الماضي .

فالقانون الذي انتهت مدته لا محل للنظر فيه ، لأننا إن رأينا أن نبطله فلا ينسحب أثر ذلك على الماضي .

ولأجل هذا أرى أن القوانين التي عرضت على المجلس وانتهى العمل بها لا محل للعود إليها ، ومن البت أن نضيق أوقانتنا في تلاوتها .

سمادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة) — ردأ على ما يقوله حضرة الأستاذ الشيخ محمد عن العرب بك أقول إن المادة صريحة وتوجب العرض على المجلس ، ومنى عرضت وجب النظر فيها ، خصوصاً أن بعضها لم يكن قد انتهت مدة العمل به وقت تصع البرلمان أو وقت عرضها علينا في دور الانعقاد الأول في سنة ١٩٢٤ ، فيجب أخذاً بالأحوط أن ننظر في هذه القوانين .

حضرة الشيخ محمد عن العرب بك — الذي أقره على المجلس أن كل قانون انتهى العمل به لا محل لمرسه على المجلس ، والرأى لحضراتكم .

حضرة الشيخ يس محمود أبو جليل — أرى أن القانون الذى انتهت مدته لا تنظره والذى لم تنته مدته تنظره .
دولة الرئيس — تريد أن القوانين التى عرضت قبل انتهاء مدة العمل بها يجب النظر فيها .

معالي محمد شفيق باشا — لا أريد تكرار ما قلته ، ولكننى أريد أن أبين أننا لا يمكننا أن نحو أثر القوانين المتعددة ، ولدينا منها كثير ، ترتب على كل منها حقوق لأفراد ومساس بحقوق آخرين . فإذا كان من بين هذه القوانين قانون يبيع الإعدام مثلاً وأعدم بسببه شخص ، فهل نلغيه لنفتح باباً للتوبيخات ضد الحكومة ، فإذا كنا نتمشى مع فكرة سعادة المقرر لترتب على ذلك نتائج خطيرة . وقد عرض فيها عرض على المجلس قوانين صدرت قوانين أخرى بإلغائها فلم يتعرض المجلس للنظر فيها ، فكيف ننظر الآن فى قوانين أصبحت ملغاة بانتهاء مدة العمل بها ؟

سعادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة) — أظن أن هناك فرقاً بين قوانين صدرت ثم صدرت قوانين أخرى بتعديلها أو بإلغائها وبين قوانين حدد للعمل بها مدة لم تكن قد انتهت فى بعضها عند عرضها على المجلس .

معالي محمد شفيق باشا — أنا لا أرى فرقاً بين النوعين ، فكل قوانين صدرت ونفذت فى حدود الدلة التى وردت بها ودفع الناس الضرائب الواردة بها ولنا يطالبوا بإستردادها فلا محل مطلقاً لعرض هذه القوانين على المجلس .

سعادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة) — يوجد فرق بين قوانين ألغيت أو عدلت وبين قوانين انتهت مدة العمل بها ولا ضرر على كل حال من عرض هذه القوانين على المجلس أخذاً بالأحوط .

معالي محمد شفيق باشا — سبق أن المجلس امتنع عن النظر فى قانون الحشخاش فى جلسة ماضية باعتبار أن مدته انتهت .

سعادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة) — إننى أريد الأخذ بالأحوط لأن الدستور قضى بعرض هذه القوانين على المجلس وقد عرضتها الحكومة فعلاً فيجب نظرها .

سعادة أحمد لى باشا — القوانين عندما تعرض على المجلس إنما تعرض للتصديق عليها أو لتعديلها أو إلغائها . فقانون انتهى العمل به لا يمكن أن نلغيه لأنه ملغى من نفسه . والدستور ينص على أن القوانين عندما تعرض على المجلس يقرر تعديلها أو إلغائها ، إنما يكون مفعول ذلك كله سارياً على التسبيل لا على الماضى لأن الحقوق للمكتسبة بموجب هذه القوانين لا يمكن أن تمس .

كان للحكومة وقت أن عرضت هذه القوانين أن تستبدلها بما انتهى العمل به ولا تعرض إلا الذى لا يزال العمل سارياً به ولو فصلت ذلك لكنا فى غنى عن هذه المناقشة . ولكن ما حصل هو أن الحكومة عرضت كل القوانين الصادرة فى الدلة السابقة . غير أن هذا لا يبرر ولا يمكن أن يكون سبباً فى أن ننظر القوانين التى انتهى العمل بها . ذلك أن هذه القوانين لا يمكن حسب نص الدستور تعديلها أو إلغائها بتعديل أو إلغائها يسرى على الماضى . وأرى أنه من البعث أن ننظر فيها لأن ذلك يخالف الدستور والمقول والحالة العملية .

وإنى لا أوافق سعادة المقرر فيما ذهب إليه من أن عدم نظر المجلس فى هذه القوانين وتصديقه عليها ربما أدى إلى رفع دعاوى من الممولين على الحكومة لاسترداد ما دفعوه من الضرائب بموجب هذه القوانين . لا أوافق سعادة المقرر على ذلك لأن الشخص الذى دفع ضريبة بموجب هذه القوانين لا يمكنه أن يتمسك بعدم تصديق المجلس عليها لأن القانون يعتبر قائماً حتى يلغى والمجلس لا يملك إلغائه ، فأرى أنه من الأحوط ألا ينظر المجلس هذه القوانين .

حضرة إبراهيم نور الدين بك — لو أن هذه المسألة كانت قاصرة على عدم نظر هذه القوانين للمروضة علينا الآن والى انتهى العمل بها لكان الأمر سهلاً .

ولكنى أرى أن هذه الحطة لو اتبناها قد تؤثر على ما سيرعرض علينا من القوانين التى صدرت فى عهد الوزارة الزبورية فنصح

إزامها أمام أمر واقع ولا نستطيع التعرض لما لأننا إذا فعلنا وكنا قد قررنا هذا المبدأ ، اعترض علينا به . فيجب علينا ونحن ننظر في في هذه المسألة أن نضع أن ما نقرره الآن قد يؤثر على ما سيرض علينا من تلك القوانين .

دولة الرئيس — القوانين التي ننظرها الآن صدرت قبل الدستور .

حضرة إبراهيم نور الدين بك — ولكن الدستور قضى برفضها .

دولة الرئيس — نعم إن الدستور قضى برفضها إلا أن المادة ١٦٧ منه قضت بأن قرار المجلس فلا يسرى على الماضي .

حضرة إبراهيم نور الدين بك — ولماذا نص على وجوب عرضها علينا ؟ أليس لنقرر رأينا فيها ؟

دولة الرئيس — هذا قول ، وهناك قول آخر يخالفه . إن الحكومة عرضت هذه القوانين بحملتها تاركة للمجلس حرية التصرف فيها وكان الواجب أن تستبعد منها ما انتهى العمل به .

إبراهيم نور الدين بك — لقد عرضت هذه القوانين علينا وجرينا شوطاً طويلاً في بحثها فيجب أن نستمر في عملنا .

سعادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة) — أضيف على ما قاله حضرة إبراهيم نور الدين بك أن الدستور لما نص على وجوب عرض هذه القوانين لم يفرق بين ما انتهى العمل به منها وما لا يزال العمل سارياً به .

دولة الرئيس — نعم ، ولكن هذا مفهوم ضحاً من المادة ١٦٧ التي تنص على عدم سريان قرار المجلس في هذه القوانين على الماضي .

سعادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة) — تنص المادة ١٦٩ من الدستور على وجوب عرض جميع هذه القوانين على مجلس البرلمان ، والحكمة في ذلك ظاهرة وهي أن هذه القوانين كان يجب أن تصدق عليها الجمعية التشريعية ، ولكن ذلك لم يكن في الإمكان بسبب تعطيلها ، وقد جاء الدستور بعد ذلك وحل حق النظر فيها للبرلمان .

حضرة عثمان محمد بك — من البت أن نتغلب بالنظر في قوانين خاصة بالماضي وانتهى أجلها . إن البرلمان إنما يشرع للمستقبل والقوانين المروضة علينا قد انتهى العمل بها ولا يمكننا أن نعدّها كما لا يمكننا أن نقرر إلغاؤها لأنها في الواقع ملغاة ولا وجود لها . والقوانين الخاصة بالضرائب قد حصلت بموجبها الضرائب بوصف كونها قوانين صحيحة واجبة النفاذ وقد بطلت بانتهاء المدة المحددة بها لتحصيل هذه الضرائب فلا شأن لنا بها الآن .

وللمادة ١٦٩ من الدستور يفهم منها أننا لا نعمل إلا للمستقبل ويجب الآن أن يقرر المجلس ما يراه في هذه المسألة .

سعادة أحمد علي باشا — أشار حضرة إبراهيم نور الدين بك إلى مسألة القوانين التي صدرت في عهد الوزارة السابقة ، ولكن المسألة التي تناقش فيها الآن خاصة بالقوانين التي صدرت وكان معمولاً بها قبل الدستور .

وأما تلك التي صدرت في عهد الوزارة السابقة أي بعد الدستور فلها حكم آخر وقد تشكلت لجنة خاصة لتنظرها وستعرض على المجلس لإبداء رأيه فيها .

حضرة عبد العزيز رضوان بك — من المعلوم أن القوانين كانت قبل صدور الدستور تعرض على الجمعية التشريعية وقد تعطلت زمناً طويلاً . فعندما وضع الدستور نص فيه على وجوب عرض هذه القوانين على البرلمان ولم يفرق بين ما انتهى العمل به منها وما لا يزال معمولاً به . وإلى وإن لم أكن من رجال القانون إلا أنني أرى أن نص المادة ١٦٩ صريح في وجوب عرض هذه القوانين على المجلس ، وقد عرضت فضلاً فلا معنى لتقرير عدم نظرها الآن رغبة في توفير الوقت إذ أن المسألة ليست مسألة توفير وقت ولكنها مسألة احترام الدستور ، وأرجو من يقول غير ذلك أن يدلي على ما يؤيد به رأيه من النص الصريح لا ما يستنتجه .

دولة الرئيس — نعم هناك نص صريح وهو ما جاء في المادة ١٦٧ من أن قرار المجلس لا يسرى على الماضي .

سعادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة) — إن المادة ١٦٩ التي تنص على عرض القوانين على البرلمان جاءت بعد المادة ١٦٧ الخاصة بسريان قرار المجلس على المستقبل ، فلو أن الشارع أراد أن يفرق بين القوانين المعمول بها والتي انتهى العمل بها لنص على ذلك صراحة في المادة ١٦٩ .

دولة الرئيس — لا عبرة بالترتيب ، فإن مواد القانون يفسر بعضها بعضاً .

معالي محمد شفيق باشا — قال حضرة عبد العزيز رضوان بك إن المادة ١٦٩ من الدستور توجب على المجلس نظر هذه القوانين مع أن المادة صريحة في عدم وجوب نظرها لأنها نصت على الأمر المترتب على عدم عرضها وهو بطلانها ، فلو أن الحكومة لم تعرضها لما ترتب على ذلك غير البطلان . أضف إلى ذلك أن القوانين الدائر عليها البحث الآن قد بطلت فعلا بإنهاء الدة المحددة لسريانها وكانت للحكومة ألا تستعملها ولو فعلت ذلك لما كان من حرج . ولا محل للتخوف من المحدث الذي أشار إليه سعادة شكري باشا ، فإن المجلس لا يستطيع بحال بموجب المادة ١٦٧ من الدستور أن يعرض لتعديل أو إلغاء يسرى مفعول أيهما على الماضي .

دولة الرئيس — أنا موافق على رأى معاليكم .

حضرة محمود أبو النصر بك — في اعتقادي أن السألة أظهر من أن تحتاج إلى كل هذا الجدل . اعتقادي أن الدستور صريح في أن ما يجب عرضه من القوانين إنما هو تلك القوانين التي كانت سارية ومعمولا بها يوم أن عرضت بدليل قوله في المادة ١٦٩ ما نصه : « فإن لم تعرض عليهما (أى المجلسين) في هذا الدور بطل العمل بها في المستقبل » ، إذن المفروض أن تلك القوانين معمول بها وأنه لا يزال لها مستقبل يقضى أن يسرى مفعولها فيه .

بهذا الص يطل كل جدل في أن القوانين التي انتهت أجلها لا تبث من رسمها ، فإذا كانت الحكومة قد عرضتها عليكم جزافاً فهذا لا يحتم عليكم أن تنتظروها وأن تضيعوا الوقت سدى لأنها لا يمكن أن تحيا .

يبقى أمامنا بعد ذلك اعتراض سعادة المقرر ، وأرى أنه اعتراض غير وجيه .

عرضت هذه القوانين عليكم ، فليكم أن ترجعوا فيها إذا كانت تنظر أو لا تنظر إلى ذلك القانون الذي هو نبراسنا في العمل . يجب أن ترجعوا إلى الدستور فهو صريح في أنه إذا عرضت عليكم تلك القوانين لا يحتم عليكم نظرها ولا يصح أن يقال إن مجرد العرض يفرمكم النظر فيها ، لأن نظرها يستلزم حتما قابلية هذه القوانين للتغيير أو الحو أو التبديل وسعادة المقرر لا يخالفنا في ذلك .

عمل الإنسان في ذاته يجب أن يصان من العبث كما يجب أن يصان عن اللغو ، فإذا تخشينا في الرأي مع سعادة المقرر ومن هذا حذوه في نظر القوانين التي انتهت العمل بها يكون عملنا عبثاً ونكون قد خالفنا ما تقضى به نصوص الدستور .

حضرة السيد فوده بك — أرى أنه يجب التفرقة بين القوانين التي كان العمل بها جارياً والتي كان قد انتهى العمل بها عند عرضها على المجلس . فالأولى هي التي يجب أن ينظرها المجلس ، وأما الثانية فهي التي لا يصح أن يضيع المجلس وقته فيها .

دولة الرئيس — إذن يؤخذ الرأي عما إذا كان المجلس يوافق على نظر القوانين التي كان معمولاً بها وقت عرضها عليه أم لا .

معالي محمد شفيق باشا — أرى أن يؤخذ رأى المجلس عما إذا كان يوافق على نظر القوانين التي كان العمل جارياً بها لغاية صدور الدستور .

حضرة الشيخ محمد عز العرب بك — ولكن المادة ١٦٤ من الدستور صريحة في أن صدور الدستور ليس هو الحد الفاصل إنما الحد الفاصل هو انقضاء البرلمان ، أى أن القوانين التي بطل عملها قبل انقضاءه هي التي لا تنظر .

حضرة إبراهيم نور الدين بك — الموضوع يحتاج إلى الدقة والروية ، فلا يصح لنا أن نتسرع في أخذ الرأي عليه قبل بحثه . لهذا أقترح تأجيل النظر فيه إلى الجلسة المقبلة .

حضرة الشيخ محمد عز العرب بك — أظن أن الموضوع لا يحتاج بعد هذه المناقشة إلى التأجيل .

حضرة محمود أبو النصر بك — أرى أن يؤخذ الرأي عما إذا كان المجلس ينظر فيها عرض عليه من القوانين التي انتهت العمل بها قبل العرض أم لا .

سعادة محمود شكري باشا (مقرر اللجنة) — ولكن لمعالي شفيق باشا رأى يخالف لهذا الرأي ، فإن معاليه يرى أن يكون الحد الفاصل هو يوم صدور الدستور لا يوم العرض .

معالي محمد شفيق باشا — عدلت عن رأبي لأن المادة ١٦٣ من الدستور تنص على أن العمل بالدستور يكون من تاريخ انعقاد البرلمان .

سعادة محمود شكرى باشا (مقرر اللجنة) — أرى أن ما يجب أن يؤخذ عليه الرأى هو : هل القوانين التى انتهى العمل بها بانتهاء المدة المحددة بها ينظرها المجلس أم لا ؟ وهل الحد الفاصل لعدم النظر يكون يوم انعقاد البرلمان أو يوم العرض ؟
حضرة إبراهيم نور الدين بك — أكرر رجائى بتأجيل هذا الموضوع الآن لأنه يحتاج إلى تمحيص والتسرع فى أخذ الرأى عليه الآن ربما يعرنا إلى الوقوع فى الخطأ .

دولة الرئيس — هل توافقون حضراتكم على تأجيل النظر فى هذا الموضوع إلى الجلسة المقبلة ؟
(أصوات : موافق) .

(فى ٧ يولية سنة ١٩٢٦) .

سعادة محمود شكرى باشا — بدأنا فى الجلسة الماضية فى نظر تقرير لجنة المالية عن القوانين . وقررنا أن ترجأ المناقشة فى مسألة القوانين والراسم التى انتهى العمل بها إلى جلسة اليوم ، فأرجو أن يوافق المجلس على استئناف هذا البحث الآن ثم الاستمرار فى نظر تقرير اللجنة .

(وافق المجلس على ذلك) .

اعلى حضرة صاحب السعادة محمود شكرى باشا مقرر لجنة المالية منصة الخطابة .

معالي محمد شفيق باشا — قدمت مذكرة كتابية فى هذا الموضوع .

نص المذكرة

بحث فى عدم جواز نظر البرلمان للقوانين التى انتهى العمل بها مقدم المجلس الشيوخ
من معالي محمد شفيق باشا العضو بالمجلس

مصدر الآراء :

(١) إلى مستمداً كثيراً مما سأقوله مما سمعته فى الجلسة الماضية من حضرة صاحب الدولة الرئيس وحضرات الزملاء الذين تكلموا فى الموضوع وحضرتى حبيب العسرى بك السكرتير العام للمجلس ومحمود شوكت بك مدير الإدارة التشريعية خارجاً عن الجلسة .

وما سأقوله مؤسس على المواد ٢٧ و ١٦٣ و ١٦٤ و ١٦٧ و ١٦٩ من الدستور .

التقسيم :

(٢) تقسيم القوانين من حيث أدوارها (كالوارد بالدستور) إلى ثلاث طوائف :

الطائفة الأولى — التى صدرت قبل إعلان الدستور .

الطائفة الثانية — التى صدرت بعد إعلان الدستور وقبل انعقاد البرلمان .

الطائفة الثالثة — التى صدرت بعد انعقاد البرلمان .

الطائفة الأولى (للسادتان ١٦٧ و ١٦٩) .

(٣) فالطائفة الأولى — قالت عنها المادة ١٦٧ من الدستور ما يأتى :

كل ما قرره القوانين والراسم والأوامر واللوائح والقرارات من الأحكام ، وكل ما سن أو اتخذ من قبل من الأعمال والإجراءات طبقاً للأصول والأوضاع التابعة يبق نافذاً بشرط أن يكون نفاذها متفقاً مع مبادئ الحرية والساواة التي يكفلها هذا الدستور ، وكل ذلك بدون إخلال بما للسلطة التشريعية من حق إلغائها وتعديلها في حدود سلطتها ، على ألا يس ذلك بالمبدأ المقرر بالمادة ٢٧ بشأن عدم سريان القوانين على الماضي .

(٤) واشترط لبقاء هذه القوانين نافذة ما جاء بالمادة ١٦٩ من الدستور التي نصت على أن القوانين التي يجب عرضها على الجمعية التشريعية تقتضى المادة الثانية من الأمر العالى الصادر بتاريخ ٢٨ ذى القعدة سنة ١٣٣٢ (١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤) تعرض على مجلسي البرلمان في دور الانعقاد الأول ، فإن لم تعرض عليهما في هذا الدور بطل العمل بها في المستقبل .

لا شيء على الماضي :

(٥) ظاهر من لفظ ومعنى هاتين المادتين أن الغرض منها هو المحافظة على العمل بالقوانين التابعة وقت إعلان الدستور إلى أن ينظرها البرلمان ، وليس فيها أدنى إشارة إلى ما قد يكون ألقى منها سواء بأغضاء للدة المحددة للعمل بها أو لصدور قوانين أخرى بإلغائها ، لأن غرض الدستور ألا تسقط الأمة المصرية في الفوضى فيما لو ألغيت تلك القوانين القديمة قبل الاستعاضة عنها بغيرها أو تعديلها .

المادة ٢٧ :

أما القوانين غير المعمول بها فالتى أمرها وليس على الدستور أن يفكر فيها ، ولذلك فقد أغفلها إغفالاً تاماً . هذا من جهة ، ومن جهة أخرى فقد نصت المادة ٢٧ من الدستور على ألا تجرى أحكام القوانين إلا على ما يقع من تاريخ نفاذها ولا يترتب عليها أثر فيما وقع قبله ما لم ينص على خلاف ذلك بنص خاص .

صرحة المادة ١٦٧ :

وهذه المادة صريحة في أن للسلطة التشريعية أى للبرلمان أن يجعل القوانين التي يضعها سارية على الماضي ولكن المادة ١٦٧ من الدستور صريحة أيضاً في أن مثل هذا الحق لم يحوّل للبرلمان بالنسبة للقوانين التي صدرت قبل الدستور حيث جاء في هذه المادة أن نفاذ تلك القوانين يكون بدون الإخلال بما للسلطة التشريعية من حق إلغائها وتعديلها في حدود سلطتها ، على ألا يس ذلك بالمبدأ المقرر بالمادة ٢٧ بشأن عدم سريان القوانين على الماضي .

البرلمان ممنوع :

فالبرلمان ممنوع بحكم المادة ١٦٧ من الدستور من سلطة التشريع على الماضي ، وما صادقه على القوانين التي صدرت قبل إعلان الدستور إلا ليعمل بها في المستقبل ولا تنصب تلك المصادقة على ما وقع قبل التصديق عليها .

أما قبل تصديق البرلمان بالقوانين حائزة لقوتها الدستورية في المادة ١٦٧ من الدستور .

لماذا تعرض القوانين :

(٦) ولماذا تعرض على البرلمان قوانين ألغيت سواء لصدور قوانين أخرى بإلغائها أو لانقضاء المدة المحددة للعمل بها ؟

يقولون إن ذلك الغرض هو لأنه كان يجب قبل العمل بتلك القوانين عرضها على الجمعية التشريعية .

ولما كانت تلك الجمعية معطلة عندما صدرت تلك القوانين ، فلذلك أساءتهم أحكامها الرجوع على الحكومة لتعويض ما أصابهم من جراء تطبيقها عليهم ، لأنها لم تكن مصدقاً عليها لا من الجمعية التشريعية ولا من البرلمان .

عدم وجاهة السبب :

ولمذا الاعتراض وجاهة في الظاهر ولكن المادة ١٦٧ من الدستور كافية بالرد عليه حيث قررت بقاء كل ما قرره القوانين إلخ نافذاً فلا خوف حينئذ من الرجوع على الحكومة بتعويضات من هذا القبيل خصوصاً أن عرض تلك القوانين على البرلمان ما هو إلا المصادقة عليها أو إلغائها أو تعديلها ، فكيف يصادق البرلمان الآن أو يصدل أو يلغى قانوناً انتهى العمل به قبل عرضه عليه ؟ كيف يصادق أو يعدل أو يلغى قانوناً غير موجود ؟

الطائفة الثانية :

(٧) الطائفة الثانية — وهى القوانين التى صدرت بين صدور الدستور وانقءاد البرلمان . هذه الطائفة من القوانين تكملت المادة ١٦٤ بأمرها حيث قالت :

« تتبع فى إدارة شؤون الدولة وفى التشريع الخاص بها من تاريخ نشر هذا الدستور إلى حين انقءاد البرلمان القواعد والإجراءات المتبعة الآن . ومع ذلك يجب مراعاة عدم مخالفة ما يوضع من الأحكام للمبادئ الأساسية المقررة بهذا الدستور » .
وجاء فى المادة ١٦٣ أنه يعمل بهذا الدستور من تاريخ انقءاد البرلمان .

وأما هذا النص الصريح للمادة ١٦٤ لا أدرى لماذا لا تنظر أيضاً لجنة الشؤون الدستورية التى شكلت فى مجلس الشيوخ لنظر القوانين التى صدرت فى مدة تعطيل البرلمان فى القوانين التى صدرت فى الفترة بين صدور الدستور وانقءاد البرلمان ، ويكون الغرض من بحثها معرفة ما إذا كانت القوانين المذكورة متفقة مع المبادئ الأساسية المقررة فى الدستور أو مخالفة لها .
ومما لا نزاع فيه تشابه الحالتين سواء بسواء .

تاريخ الحد الفاصل بين الطائفتين :

(٨) على أن الذى يؤخذ صراحة من مجموع المادتين ١٦٣ و ١٦٤ هو أن العمل بالدستور يكون من تاريخ انقءاد البرلمان ، وهو التاريخ الذى يجب أن يعمل حداً فاصلاً بين قوانين الطائفتين الثانية والثالثة .

ولاصحة للرأى القائل بعمل هذا الحد هو تاريخ تءديم القوانين للبرلمان ، ذلك لأن المادة ١٦٩ من الدستور لم تحدد تاريخاً ثابتاً للعرض بل جعل العرض فى دور الانقءاد الأول .

وما قبل عن القوانين التى ألغيت بانهاء مدة العمل بها فى الطائفة الأولى يقال هنا سواء بسواء .

(٩) الطائفة الثالثة — وهى القوانين التى صدرت بعد انقءاد البرلمان ، وهذه تنقسم إلى قسمين :

القسم الأول — القوانين التى أصدرها البرلمان نفسه .

القسم الثانى — القوانين التى صدرت مدة تعطيل البرلمان ، وهذه شكلت لها لجان من مجلس النواب والشيوخ للنظر فى دستوريتها .

ولا محل هنا للكلام على هذين الالئين لبعدهما عن موضوع بحثنا وهو النظر أو عدمه فى القوانين التى انتهت مدة العمل بها . على أنه لا نزاع فى أن المجلس يختص بالنظر فيما ألقى منها لعدم وجود نص فى الدستور يمنع من ذلك .

بناء على ما ذكر جميه أقترح على المجلس اللورق أن يقتصر على ما بأتى :

يقرر مجلس الشيوخ عدم نظر القوانين التى انتهت مدة العمل بها إلى يوم انقءاد البرلمان فى دوره الأول الذى أتى عقب إعلان الدستور ، وكذلك عدم نظر القوانين التى ألغيت بقوانين أخرى إلى التاريخ المذكور ؟

١٢ يوليه سنة ١٩٢٦

محمد شفيق

سعادة محمود شكرى باشا — ناقشت لجنة المالية فى جلستها التى انعقدت صباح اليوم فى مساءة القوانين والراسم للعرضة على المجلس والى انتهى العمل بها ورأت أن تعدل رأياً فى تقريرها الذى وضعت عن هذه القوانين بأن تكون القاعدة ألا تنظر القوانين التى انتهى العمل بها لانتهاء الءة المحددة فيها قبل انقءاد البرلمان لدوره الأول فى ١٥ مارس سنة ١٩٢٤ وهو الدور الذى عرضت فيه تلك القوانين .

أما عن القوانين للغةة فاللجنة ما فكرت مطلقاً فى نظرها وكل البحث كان دأراً على القوانين التى تحدد أجل للعمل بها وانتهى هذا الأجل قبل ١٥ مارس سنة ١٩٢٤ ، موعد انقءاد البرلمان لدوره الأول .

حضرة محمود أبو النصر بك — وما رأى اللجنة إذن فى عرض على البرلمان يوم ١٥ مارس سنة ١٩٢٤ من القوانين وانتهى أجل العمل بها قبل أن تطرح على بساط البحث ؟

سعادة محمود شكرى باشا — وما رأى اللجنة أن هذه القوانين يجب نظرها ؟

حضره محمود أبو النصر بك — ولو انتهى أجل العمل بها فعلا قبل أن تبحث ؟

سعادة محمود شكرى باشا — نعم .

حضره محمود أبو النصر بك — هذا ما أخالف اللجنة فيه . إن تلك القوانين إذا طالت عليها الأيام وهى مقدمة للمجلس حتى انتهى العمل بها قبل أن ينظر فيها ، يجب استبعادها . وحتى في ذلك أن السبب الذى من أجله ترى اللجنة عدم النظر في القوانين التى انتهى العمل بها قبل عرضها على المجلس قائم بالنسبة للقوانين التى انتهى أجل العمل بها بعد عرضها عليه وقبل بحثها إذ لا فائدة من نظر المجلس فيها على الحالين .

لقد كانت هناك فرصة ساعة للمجلس لو أنه سارع إلى النظر في هذه القوانين الأخيرة قبل انتهاء العمل بها ، أما وقد انتهى العمل بها فقد فاتت هذه الفرصة ولا فائدة من النظر فيها .

وليس مجرد العرض الذى جاء ذكره في الدستور ملازماً للمجلس بالنظر في تلك القوانين ، لأن البرلمان ليس هيئة قضائية يجب أن تنتظر في القضايا بمجرد رفضها إليها . كما أن الدستور ليس كالقوانين التى تطبق أحكامها على الأفراد ، وأحكامه لا تفسر بطريق القياس على تلك القوانين ، ولذلك فإن أخالف اللجنة في رأيها الأخير وأطلب استبعاد تلك القوانين التى عرضت وانتهى أجل العمل بها قبل أن يتناولها البحث .

معالي محمد شفيق باشا — إننى أخالف حضرة الزميل في هذه النظرية ، لأن المادة ١٦٤ تناولت القوانين التى صدرت من وقت إعلان الدستور إلى حين انعقاد البرلمان فأوجبت أن تجرى هذه القوانين على ما يتفق مع البادئ الأساسية المقررة في الدستور . فهذه طائفة وسطى من الجهة الزمنية تحدد طائفتين أخريين من القوانين : طائفة سابقة لها ، وطائفة لاحقة بها .

أما الطائفة السابقة فقد تناولت المادتان ١٦٧ و ١٦٩ النص على وجوب عرضها على البرلمان ضمن الحدود المبينة فيها . وتلخص هذه الحدود بأن كل ما كان يجب عرضه على الجمعية التشريعية يجب عرضه على البرلمان وإلا بطل العمل به ، وأن سلطة البرلمان في الإلغاء والتعديل لا تسرى إلا على المستقبل .

وأما الطائفة اللاحقة فهى القوانين التى صدرت بعد انعقاد البرلمان ، وهى أشبه في حكمها بالقوانين السابقة لوجوب عرضها على البرلمان .

والذى يستخلص من هذا أن القوانين التى انتهت مدتها قبل انعقاد البرلمان لا محل لأن ينظر فيها المجلس لأنها أصبحت باطلة .

وأما القوانين التى لم تكن قد انتهت مدتها قبل انعقاد البرلمان فيجب النظر فيها لأنها كانت قائمة وقت الانعقاد والمادة ١٦٩ لم تحدد تاريخاً لعرض القوانين بل جعلت العرض في دور الانعقاد الأول . فإذا وقع أن قانوناً من هذه القوانين انتهى أجل العمل به بعد انعقاد البرلمان فلا يترتب على ذلك عدم النظر فيه لأنه كان نافذ المفعول وقت الانعقاد .

ومن الحق أن ليس من وراء ذلك فائدة عملية ولكننا أمام دستور يجب ألا نتسامح مرة في حكم من أحكامه فقد يترتب على هذا نتائج سيئة .

فأرجو أن تقرروا بسفغة طائفة عدم نظر القوانين التى انتهت مدة العمل بها إلى يوم انعقاد البرلمان في دوره الأول الذى أتى عقب إعلان الدستور ، وكذلك عدم نظر القوانين التى ألغيت بقوانين أخرى إلى التاريخ المذكور .

حضره السيد فوفه بك — نصت المادة ١٦٩ من الدستور على أن « القوانين التى يجب عرضها على الجمعية التشريعية تقتضى للادة الثانية من الأمر المالى الصادر بتاريخ ١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤ تعرض على مجلس البرلمان في دور الانعقاد الأول ، فإن لم تعرض عليها في هذا البور بطل العمل بها في المستقبل » .

وقضت المادة الثانية من ذلك الأمر العالى بأن « كل أمر عال لا يكون بطبيعته ذا صفة وقتية محضة ويكون قد صدر دون عرضه على الجمعية التشريعية ، في حين أنه كان من الواجب عرضه عليها بمقتضى أحكام القانون النظامى يبطل مفعوله حتماً بعد اجتماع الجمعية التشريعية بخمسة عشر يوماً ، إلا إذا حصل في خلال هذه المدة عرضه على تلك الجمعية معدلاً أو غير معدل » .

لحينئذ تكون القوانين الواجب عرضها على البرلمان هي التي لها صفة دائمة . أما القوانين الوقتية فلا يجوز عرضها ولا نظرها .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — الفصل في هذه المسألة يجب الرجوع إلى الأمر العالى الصادر في ١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤ الذى أشار إليه حضرة زميلي السيد فوده بك حتى نعلم ما هي القوانين التي يجب عرضها على الجمعية التشريعية ، لأث المادة ١٦٩ من الدستور جاء بها أن القوانين التي تعرض على البرلمان في دور الانعقاد الأول هي التي كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية . فأرجو تأجيل هذه المسألة ولو لجلسة التد حتى نطلع على نص الأمر العالى المذكور .

سعادة محمود شكرى باشا — لا حاجة للتأجيل لأن الأمر العالى المشار إليه موجود ، وهذا نصه :

« مادة ١ — يؤجل ابتداء دور انعقاد الجمعية التشريعية القبل إلى أول يناير سنة ١٩١٥ .

مادة ٢ — كل أمر عال لا يكون بطبيعته ذا صفة وقتية محضة ويكون قد صدر دون عرضه على الجمعية التشريعية في حين أنه كان من الواجب عرضه عليها بمقتضى أحكام القانون النظامى يبطل مفعوله حتماً بعد اجتماع الجمعية التشريعية بخمسة عشر يوماً إلا إذا حصل في خلال هذه المدة عرضه على تلك الجمعية معدلاً أو غير معدل » .

ومن هذا يتضح أن المادة الثانية منه جعلت حداً فاصلاً هو خمسة عشر يوماً بعد انعقاد الجمعية التشريعية ، فكل القوانين التي لم تعرض عليها في هذا اليعاد يبطل العمل بها .

دولة الرئيس — يقول حضرة السيد فوده بك إن القوانين التي تعرض هي القوانين الدائمة المستمرة ، ويتضح من هذا أنه ليس للجلس حق النظر في القوانين الوقتية .

حضرة السيد فوده بك — القوانين غير الوقتية التي كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية بمقتضى الأمر العالى الصادر في ١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤ هي التي يجب عرضها على البرلمان .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — كيف ذلك ؟ لو فرضنا مثلاً أنه في سنة ١٩٢٣ ، أي قبل انعقاد البرلمان ، صدر قانون بمنع زراعة الخشخاش مدة ثلاث سنوات وكان قد مضى سنة بين تاريخ صدور هذا القانون وانعقاد البرلمان وبقي من مدته سنتان ، فهل مثل هذا القانون لا يمرض على البرلمان باعتبار أنه قانون مؤقت ؟

سعادة محمود شكرى باشا — مثل هذا القانون لا يكون مؤقتاً لأن القوانين التي ما كانت تعرض على الجمعية التشريعية ولا ينظرها المجلس هي التي تكون ذات صفة وقتية محضة . أما القوانين المجدد للعمل بها ثلاث أو خمس سنوات فلا تعتبر مؤقتة .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — إذا تمسكنا مع هذا الرأي تكون نظرية معالى محمد شفيق باشا في محلها وتكون نظرية حضرة محمود أبو النصر بك في غير محلها .

دولة الرئيس — وكذلك تكون نظرية حضرة السيد فوده بك في غير محلها .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — نحن متفقون على أن المراسم ذات الصفة الوقتية المحضة لا تتعرض لها .

دولة الرئيس — يقول حضرة السيد فوده بك إن المراسم الصادرة يفرض ضرائب على الأطنان لمدة معينة هي من المراسم الوقتية .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — لقد انتقلنا من موضوع بحثنا ، إذ أن ما هو جار البحث فيه هو تلك المراسم التي انتهى العمل بها قبل ١٥ مارس سنة ١٩٢٤ ، وهو تاريخ انعقاد البرلمان وكلنا مجمعون على أنه لا يجوز نظرها .

سعادة محمود شكرى باشا — أرجو من حضرة الزميل أن يسمح لي بأن أحصل له ما دارت عليه المناقشة في الجلسة الماضية التي لم يحضرها . كان هناك رأيان ، الرأي الأول أن ينظر المجلس في القوانين على الإطلاق سواء انتهى العمل بها أم لم ينته ، وكان هذا رأى اللجنة المالية أيضاً ومقررها ؛ الرأي الثانى ألا تنتظر القوانين التي انتهى العمل بها قبل انعقاد البرلمان سواء لانتهاء مدتها أو لانقائها .

بعد ذلك اجتمعت اللجنة المالية وبمخت الموضوع وقر رأيها على أن القوانين التي انتهى العمل بها لغاية ١٥ مارس سنة ١٩٢٤ وهو تاريخ افتتاح البرلمان لا تنتظر .

عرضت اليوم نظريتان لحضرة محمود أبو النصر بك يرى أن عدم جواز النظر يسرى أيضاً على القوانين التي كان معمولاً بها يوم افتتاح البرلمان وعرضت عليه فلا ، ولكن انتهى العمل بها قبل أن ينظرها المجلس . مثلاً قانون عرض في ١٥ مارس سنة ١٩٢٤ وانتهى العمل به في ١٥ مارس سنة ١٩٢٥ ونحن الآن في سنة ١٩٢٦ ولم نبدأ في خصه ، فهذا القانون لا ينظره المجلس . وحضرة السيد فوده بك له نظرية أخرى فإنه يتسلك بالمادة الثانية من قانون إيقاف الجمعية التشريعية وهي التي تقضى بأن كل أمر لا يكون بطبيعته ذا صفة وقتية ويكون قد صدر دون عرضه على الجمعية التشريعية — في حين أنه كان من الواجب عرضه عليها — يظل مفعوله بعد اجتماع الجمعية التشريعية خمسة عشر يوماً إلا إذا عرض في خلال هذه المدة على الجمعية معدلاً أو غير معدل .

فوجب البحث الآن فيها إذا كانت هذه القوانين مما كان يجب عرضه على الجمعية التشريعية أم لا .
وأرى أن يدرس الموضوع نقطة نقطة ، فيؤخذ الرأي أولاً على رأى حضرة محمود أبو النصر بك أو رأى اللجنة .

حضرة محمود بسويو افندي — رأى اللجنة المالية وإن كنت أعطيه كثيراً من الاحترام ولكن نظراً لأن المسألة خرجت عن كونها مالية بمحة وتعرضت يبحثنا إلى ما أكسبها صبغة قانونية أخرى فكان الواجب عرضها على لجنة الحفائية لأنها من المخطورة بمكان عظيم ، ولا يصح أخذ رأى المجلس عليها إلا بعد أن تفحصها لجنة الحفائية .

حقاً إن لجنة المالية لم تأل جهداً في تمحيص المسألة من الجهة القانونية ، ولكننا نستطيع القول بأنه كان يجب عرض المسألة على لجنة الحفائية حتى تبث فيها . رأى ثم تعرض على المجلس لأن لهذه المسألة صبغة قانونية جديرة بالاهتمام ، وهذا هو ما أقترحه .

سعادة محمود شكرى باشا — ما كان للجنة المالية من تلقاء نفسها أن تحيل هذا الموضوع على لجنة الحفائية لأن ذلك من حق المجلس . واللجنة المالية يسرها جداً أن تفحص لجنة الحفائية هذا الموضوع .

حضرة محمود بسويو افندي — لقد كان يمكن للجنة المالية أن تقترح على المجلس عرض الموضوع على لجنة الحفائية .

دولة الرئيس — هل تعرض كل المسألة على لجنة الحفائية أو يقتصر على عرض مواضع النزاع ، إذ يظهر أن المجلس بأ كله متفق على ألا ينظر في القوانين التي انتهى العمل بها لغاية ١٥ مارس سنة ١٩٢٤ وهو تاريخ انعقاد البرلمان والتي أقيمت قبل هذا التاريخ .

حضرة إبراهيم نور الدين بك — الأولى أن تحيل كل القوانين على لجنة الحفائية لأننا جربنا هنا شوطاً طويلاً في قراءة بعضها ثم رأينا أننا كنا على خطأ . ونحن لم نحص المسألة بصورة دقيقة على النحو اللائق بها .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — وما فائدة إحالة القوانين السارية الآن ؟

سعادة محمود شكرى باشا — هذه لا نزاع في وجوب نظرها .

حضرة الشيخ محمد عن العرب بك — قد يجوز أن لجنة الحفائية ترى رأى حضرة السيد فوده بك فتقترح عدم نظر بعض القوانين .

سعادة محمود شكرى باشا — إن حضرة الشيخ حسن عبد القادر يطلب عدم عرض القوانين السارية الآن .

حضرة الشيخ محمد عن العرب بك — ولكن يجوز أن تبحث لجنة الحفائية في القوانين السارية الآن لتبين هل هي من القوانين الوقتية التي لا ينظر فيها المجلس أو غير الوقتية .

سعادة محمود شكرى باشا — يقضى الدستور بأن جميع القوانين التي كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية هي التي يجب عرضها على المجلس ، وقد قدمت أن القوانين التي يجب عرضها على الجمعية هي التي يعمل بها إلى خمسة عشر يوماً من انعقاد الجمعية .

حضرة الشيخ محمد عن العرب بك — أرى من باب الاحتياط عرض جميع القوانين على لجنة الحفائية .

سعادة محمود شكرى باشا — لا أرى وجهاً لإحالة القوانين على لجنة الحفائية ، والذي أراه هو أن يطلب إليها أن تبدي رأيها فيها إذا كان المجلس ينظر أو لا ينظر في هذه القوانين في الحالتين الآتيتين :

الحالة الأولى انتهاء العمل بها قبل ١٥ مارس سنة ١٩٣٤، والثانية انتهاء العمل بها قبل تحجيصها ونظرها بالمجلس وإن كان معمولاً بها وقت عرضها عليه، وهذا هو موضع النزاع الذي يجب استفتاء لجنة الحفائية فيه.

حضرة حافظ عابدين بك — لماذا هذا القيد؟ ولم لا تحول عليها القوانين كلها؟

سعادة محمود شكرى باشا — إلتنا نطلب رأى لجنة الحفائية في مسألة قانونية فقط.

معلى محمد شفيق باشا — سواء لدينا أخذ رأى لجنة الحفائية أو لم يؤخذ ما دنا لا نضيع وقتنا في قراءة قوانين مهمله.

حضرة محمود أبو النصر بك — أخذت المسألة قسطها من البحث والتحجيص فلا معنى لاستفتاء لجنة الحفائية. أما مسألة القوانين الوقية التي أثارها حضرة السيد فوده بك فيظهر أن الأمر مشتبه فيها، ومن الخطأ البين أن يظن ظان أن عبارة قوانين وقية تتناول تلك القوانين التي يسرى العمل بها سنة بعد أخرى. فالتوانين التي تفرض ضرائب على الأطنان لمدة خمس سنوات ليست هي التي يعتبها الأمر العالي الصادر في ١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤ لأن القوانين الوقية هي التي تصدر لأمر موقت كزراعة ثلث الزمام أو حرق الحطب، أعنى القوانين التي يكون عملها منصباً على أمر واحد ثم تنتهي. أما أن يغلط بين القوانين الوقية بهذا المعنى والقوانين التي لها آجال، فهذا ما لا يريده الشارع، وعلى هذا يكون مما يجب عرضه على البرلمان تلك القوانين الصادرة لسنتين معينة لأنها ليست من القوانين الوقية، وأظن أنه لا خلاف بعد ما دار من المناقشة في أن القوانين التي انتهى أجلها قبل انعقاد البرلمان في ١٥ مارس سنة ١٩٣٤ غير قابلة لأن ينظر فيها المجلس. وأما القوانين التي قدمت للمجلس وانتهت مدتها قبل أن تعرض عليه فعلاً لنحصها فهي التي يجب أن تكون موضوع بحث المجلس الآن ليرى جواز نظرها أو عدمه.

سبق أن قلت إن هذه القوانين لا يجوز النظر فيها، فرد معلى محمد شفيق باشا بأن الدستور يحالف هذا الرأي وهو على ما اعتقد غير حق في رده فاللستور على عكس ما يقول، لأن المادة ١٦٩ صريحة في الدلالة على أن القوانين التي أحييت على البرلمان وكانت قائمة وقت إحالتها ولكنها يوم عرضت على البرلمان ليبحثها كانت قد انتهت مدتها لا يجوز نظرها. يدل على ذلك العبارة الأخيرة من المادة ١٦٩ من الدستور، وهي أنه إذا لم تعرض القوانين على البرلمان في دور انعقاده الأول بطل العمل بها في المستقبل.

لكل عبارة نوعان من الدلالة: مفهوم ومنطوق. والدلائل متساويتان في نظر العلماء، ومفهوم تلك العبارة أن القوانين التي يجب عرضها على البرلمان هي تلك القوانين القائمة لأن تبطل، وبذلك لا يجوز أن يعرض على البرلمان ما كان منها وقت عرضه غير قابل للاستمرار بسبب انتهاء مدة العمل به، لأن هذه القوانين غير قابلة في ذاتها إلى أن يرد عليها البرلمان. لهذا أخالف حضرة السيد فوده بك في تفسير القوانين الوقية، وأخالف معلى محمد شفيق باشا في تفسير الدستور، وأخالف أيضاً اللجنة المالية في رأيها، وأرى أن الرأي الصحيح أن هذه القوانين كلها يجب أن نطرحها ظاهرياً ولا تكون موضوع بحث سواء منها ما انتهت مدته قبل الانعقاد أو بعده.

حضرة إبراهيم نور الدين بك — هل هذا حل للإشكال؟ إيهام في إيهام. إني أرى إحالة القوانين على لجنة الحفائية.

دولة الرئيس — يحسن أن يعيد المجلس ما يريد أن تنتظر فيه لجنة الحفائية.

حضرة محمود أبو النصر بك — هل تقررت الإحالة على لجنة الحفائية؟

دولة الرئيس — وهل من بين حضراتكم من يعارض في ذلك؟ من لا يوافق على إحالة الموضوع على لجنة الحفائية

فلينفضل بالوقوف.

(وقف اثنان).

دولة الرئيس — إذن الإحالة مقررة.

حضرة عبد الفتاح رجائي اتندى — ما يطلب أخذ الرأي عليه هو: هل ينظر المجلس في القوانين التي لم ينته العمل بها لمائة ١٥ مارس سنة ١٩٣٤ تاريخ افتتاح البرلمان وانتهى العمل بها بعد خضها بواسطة اللجان.

معلى محمد شفيق باشا — لم يؤخذ الرأي على القوانين التي انتهى العمل بها قبل افتتاح البرلمان.

دولة الرئيس — هل من حضراتكم من يرى النظر في القوانين التي انتهى العمل بها قبل انعقاد البرلمان؟

(أصوات لا).

أذكر بهذه المناسبة أمراً جديراً بأن ألفت إليه أنظار اللجان جميعاً : هناك قوانين ومراسيم بقوانين محولة على اللجان المختلفة للنظر فيها وهذه القوانين والمراسيم تنقسم إلى قسمين :

القسم الأول — ما كان يجب عرضه على الجمعية التشريعية من مشاريع القوانين .

القسم الثاني — المراسيم بقوانين التي صدرت أثناء العطلة البرلمانية تحت حجة المادة ٤١ من الدستور .

أما فيما يخص بالقسم الأول فإن المادة ١٦٩ من الدستور نصت على أن القوانين التي يجب عرضها على الجمعية التشريعية بمقتضى المادة الثانية من الأمر العالي الصادر بتاريخ ٢٨ ذى القعدة سنة ١٣٣٢ (١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤) تعرض على مجلسي البرلمان في دور الانعقاد الأول ، فإن لم تعرض عليهما في هذا الدور بطل العمل بها في المستقبل .

وكلمة « تعرض » الواردة في هذه المادة يقابلها في اللس الفرنسية كلمة « تودع » ولذلك فإن هذه القوانين متى أودعت بمجلس النواب حفظت قوتها لأنها لا تكون باطلة إلا إذا لم تودع بالجلس . فإذا أودعت في المجلس حفظت قوتها وكانت حينذاك كسائر القوانين لا يمكن أن تُلغى أو تعدل أو يعمل تشريسي يصدره البرلمان أى بقانون يصدق عليه مجلسا الشيوخ والنواب جميعاً .

أما إذا لم يحسب المجلس بتعديل أو إلغاء فإنها تبقى حافظة لقوتها فلا لزوم إذن للنظر في هذه القوانين لجرد إقرارها لأنها نافذة فعلاً . أما إذا رأت إحدى اللجان أو أحد حضرات أعضاء المجلس تعديل أو إلغاء أحد هذه القوانين فيقدم العضو أو اللجنة اقتراحاً خاصاً بذلك وهذا الاقتراح يأخذ سيره القانوني .

أما فيما يخص بالقسم الثاني وهو الخاص بمراسيم القوانين التي صدرت في عطلة البرلمان بحجة المادة ٤١ من الدستور أثناء قيام الحكومة السابقة فهذه يجب النظر فيها لأن تلك المادة نصت على أنه « إذا حدث في بين أدوار انعقاد البرلمان ما يوجب الإسراع إلى اتخاذ تدابير لا تختمل التأخير ، فلملك أن يصدر في شأنها مراسيم تكون لها قوة القانون بشرط ألا تكون مخالفة للدستور ويجب دعوة البرلمان إلى اجتماع غير عادي وعرض هذه المراسيم عليه في أول اجتماع له . فإذا لم تعرض أو لم يقرها أحد المجلسين زال ما كان لها من قوة القانون » . حينئذ فهذه المراسيم بقوانين تقتصر إلى إقرار البرلمان لها بعمل تشريسي يشترك فيه مجلسا البرلمان ، فإذا أقر أحد المجلسين هذه المراسيم ولم يقرها المجلس الآخر كانت باطلة لأن الإقرار يجب أن يصدر من مجلسي النواب والشيوخ معا وإلا كانت باطلة لاجل لها .

بناء على ذلك يجب على اللجان أن تبحث هذا القسم فقرر ما تجده جديراً بالإقرار وترفض ما لا تجده جديراً بالإقرار لكي يعرض على المجلس رأياً ، فإذا أقرها المجلس عليه أصبح القانون باطلاً بطلاناً نهائياً بمجرد إعلان هذا الرفض . وهذه الطريقة مطابقة للدستور أولاً وتوفر علينا كثيراً من الوقت نحن أحرص إليه فيما لدينا من الأعمال .

مصطفى النحاس باشا — تكلمة لفكرة دولة الرئيس أقول إن الاستناد في هذا يجب أن يكون مع القانون الذي صدر بسددستورية هذه القوانين لاجل المادة ٤١ وهذا متفق مع فكرة دولة الرئيس لأن القانون الذي أقره المجلس نص على أن المراسيم التي صدرت تصبح باطلة إذا لم يقرها أحد المجلسين .

الدكتور أحمد ماهر — أريد أن أشكلم من الوجهة العملية . إن هناك خطراً كبيراً إذا وافق المجلس على البقاء القاضى بأن القوانين التي صدرت قبل انعقاد البرلمان وكان يجب عرضها على الجمعية التشريعية لا تحتاج لأن يقرها المجلس ، وذلك لأن هذه القوانين كثيرة جداً ومضى عليها زمن طويل وقد يفوت كثيراً من الأعضاء تعيين الوقت الصحيح الذي صدرت فيه ، وتكون نتيجة ذلك أن تستمر بعض هذه القوانين — التي قد تحتاج إلى تعديل — نافذة ، ولهذا فإني أقترح حلاً وسطاً وهو أن ننظر لكل لجنة في القوانين المحولة عليها حتى إذا رأت وجهاً للإلغاء أو تعديل بعضها عرضت الأمر على المجلس ولا تترك القوانين وشأنها .

الرئيس — إن القوانين التي يشير إليها حضرة العضو المحترم متى أودعت بمكتب المجلس أصبحت كباقي القوانين التي يقرها البرلمان ، وهذه لا تحتاج إلى لجان لتشير بتعديلها أو إلغائها . وإذا اتسع المجلس الرأي الذي تبديه وجب أن تكون هناك لجان لفحص جميع القوانين التي يقرها البرلمان وهذا ما لم يقل به أحد .

أما الخطر الذي تشير إليه فلا وجود له لأن هذه القوانين صدرت ومضى على تنفيذها وقت طويل ، فلو كان في نصوصها ما يحتاج إلى التعديل أو الإلغاء لأبدى ذلك المكلفون بتطبيق هذه القوانين وتنفيذها أو الذين تطبق وتنفذ عليهم .

أما إذا جعلنا مأمورية المجلس النظر في هذه القوانين ليحث عما يحتاج منها إلى التعديل أو الإلغاء فإننا نكفها أمراً شاقاً ، فضلا عن أن هذه ليست طريقة تنقيح القوانين التي يجب ألا تعدل إلا عند الضرورة القصوى التي تظهر أثناء التطبيق . وهذا ما حدا بنا إلى إبداء الملاحظة الأولى حيث بها إلى حضراتكم ولم أقصد بها تخفيف العمل عن المجلس فقط ، بل أردت أن يكون التعديل أو الإلغاء ناجماً عن الحاجة إلى ذلك .

الدكتور أحمد ماهر — إن هناك ضماناً بالنسبة للقوانين العادية وهو أنها عرضت على الجمعية التشريعية أو على البرلمان . أما القوانين التي نحن بصددها الآن فهذا الضمان معدوم لأنها لم تعرض على أية هيئة تشريعية ، خصوصاً أن كثيراً منها صدر في ظروف استثنائية مما يجعل على الاعتقاد بأن هناك ما يدعو إلى إلالتها أو تعديلها .

أما ترك طلب التعديل أو الإلغاء إلى اللوائح لهم أمر تنفيذ القوانين أو إلى من تنفذ عليهم فغير متيسر عملياً لأن المشاهد في أغلب بلاد العالم أن طلب تعديل أو إلغاء القوانين المعمول بها ليس من الأمور السهلة ، وكثيراً ما طلب أولو الشأن تعديل بعض القوانين فلم تمكن إجابة هذا الطلب في وقت قصير . أما الآن والفرصة ساعة لتنظر اللجان في هذه القوانين فإذا وجدتها سالحة لم تعرضها على المجلس وإذا رأت أنها تحتاج إلى الإلغاء أو التعديل عرضت الأمر على المجلس وبذلك تتوفر الضمانة المطلوبة .

الرئيس — إن هذه للملاحظة في غاية الأهمية وجديرة بكل احترام واعتبار إلا أني أجب عنها بأن هذه القوانين لم تصدر — كما قلت — بالأسس بل مضى عليها زمن طويل ، فلو كان بها عيب لظهر لجميع الناس . أما لو يشك أحد منها فلا عمل لبثها ترى ما يحتاج إلى الإلغاء أو التعديل بل يجب أن ترك ذلك للتطبيق .

أحمد رمزي بك — لا أرى خلافاً بين الرأي الذي أبداه حضرة صاحب الدولة الرئيس وما أبداه حضرة الدكتور أحمد ماهر لأن دولة الرئيس يفسر المادة ١٦٩ على حقيقتها ، فيقول إنه أمام نص دستوري يقضي بأن القوانين التي يجب عرضها على الجمعية التشريعية تعرض على مجلسي البرلمان في دور الانعقاد الأول ، فإذا لم تعرض عليها في هذا الدور بطل العمل بها في المستقبل ، ومتى أودعت هذه القوانين في مكتب المجلس فلا داعي لأن يصدر المجلس قراراً بتأييدها خصوصاً أن النص الفرنسي للمادة ١٦٩ صريح في هذه النقطة ، ولكن حضرة الدكتور أحمد ماهر يغش أن يكون في بعض نصوصها ما يحتاج إلى الإلغاء أو التعديل ، وهذا ...

الرئيس — إن حضرة الدكتور أحمد ماهر لا ينكر البدء .

أحمد رمزي بك — هذا ما أقوله .

الرئيس — لقد أشكلت الأمر علينا .

أحمد رمزي بك — إذا رأى أحد الأعضاء أو إحدى الجهات في القانون ما يحتاج إلى الإلغاء أو التعديل ...

الرئيس — الفرق بين رأى حضرة الدكتور أحمد ماهر ورأى أنه يريد تكليف اللجان بهذا الأمر ، فإلى أي الرأيين ننضم ؟

أحمد رمزي بك — أنا من رأى دولة الرئيس .

مصطفى محمود الشوريجي أفتدى — لا خلاف فيما يتعلق بنص المادة ٤١ من الدستور . أما فيما يخص المادة ١٦٩ فلاي لا أوافق على تفسير كلمة « تعرض » بكلمة « تودع » وذلك لأن هذه الكلمة ذكرت في نص هذه المادة في أولها إذ يقول « القوانين التي يجب عرضها على الجمعية التشريعية » ولا جدال في أن عرض القوانين على الجمعية التشريعية كان واجباً لتكون نافذة وكان المقصود من « العرض » طرحها أمام تلك الهيئة للبحث وللناقشة ولم يكتف بإبدائها في مكتبها فلا يصح لنا بعد ذلك أن نفسر العرض بالإبداء . ولا يجوز لنا أن نرتكز على النص الفرنسي لأن المادة ١٤٩ من الدستور تنص على أن اللغة العربية هي لغة البلاد الرسمية فإذا جئنا اللغة الفرنسية أساساً لتفسير نص من نصوص الدستور فإننا نخالف بذلك نصاً صريحاً في الدستور .

الرئيس — هل كانت القوانين التي تعرض على الجمعية التشريعية نافذة ومعمولا بها قبل عرضها ؟

مصطفى محمود الشوريجي اخدى — كلا .

الرئيس — إذن كانت تعرض عليها مشروعات قوانين . أما القوانين التي نحن صدها فنافذة وتستمر نافذة وممولا بها حتى لو صرف المجلس في بحثها سنة ، وهذه القوانين كما قلت سابقاً لا تحتاج إلى عمل تشريسي من المجلس لتحفظ بقوتها لأنها قوانين تامة وليست مشروعات ، وكل ما تحتاج إليه هو أن تعرض على البرلمان في أول انعقاده ويكني أنت تودع في مكتب المجلس فلا محل إذن للاشتغال بها إلا عند الضرورة القصوى . أما المراسم فيجب أن يتخذ المجلس بشأنها عملاً تشريسياً حتى تكون حافظة لقوتها تطبيقاً للعادة ٤١ من الدستور .

مصطفى محمود الشوريجي اخدى — إن غرض واضع الدستور في المادة ١٦٩ أن يقرر للأمة حقاً من حقوقها التي اغتصبت مدة من الزمن ، وهذا الحق هو عرض القوانين على الجمعية التشريعية ، فأراد أن يعوضها عن هذا الاغتيات بضرورة عرض هذه القوانين على البرلمان في أول انعقاده .

الرئيس — إن واضع الدستور يرى أن هذه القوانين لا تحتاج إلى تأييد ، وغاية ما هناك أنه أوجب على الحكومة أن تعرضها على البرلمان في أول انعقاده ليبنى منها ما يحتاج إلى الإلغاء وليعدل منها ما يحتاج إلى التعديل ولم ينص على وجوب تأييد المجلس لها .

مصطفى محمود الشوريجي اخدى — هناك سابقة دستورية لما أقول وهي عرض قانون المظاهرات على البرلمان في دور الانعقاد الأول وقد بحثه المجلسان وتناقشا فيه تطبيقاً للمادة ١٦٩ من الدستور ، فلا يرى عملاً للفرقة بين هذا القانون وباقي القوانين التي في حكمها .

الرئيس — لم يتعرض المجلس للفتنة التي نحن صدها الآن ولم يبحثها بل يقرر بشأنها مبدأ حتى يصح أن يعتبر سابقة دستورية .

مصطفى محمود الشوريجي اخدى — إذن ما غرض الشارع من وضع المادة ١٦٩ من الدستور ؟

الرئيس — غرضه أن يكون للمجلس حق الإلغاء أو التعديل واسكنه لم يقصد أن يؤيد المجلس هذه القوانين ، إذ لو كان الأمر كذلك لما أمكن أن تكون لها قوة التنفيذ فيما مضى .

مصطفى محمود الشوريجي اخدى — إذن لا داعي لأن ترتكن على النص الفرنسي .

الرئيس — لست متشبهاً بالفلسك به وقد أوردته من باب الاستشهاد ، ليس إلا .

عبد حافظ رمضان بك — لقد وضعت المسألة الآن ، وكل ما أريد أن أقوله هو أن القوانين التي تقع تحت نص المادة ٤١ من الدستور ليست هي القوانين التي كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية ، فلكي تصبح هذه القوانين نافذة يجب أن يتخذ المجلس بشأنها قراراً بعد أن يبحثها اللجان وتعرضها عليه .

الرئيس — إذن نحن متفقون .

الدكتور أحمد ماهر — إني متمسك برأى .

عبد حافظ رمضان بك — وما العمل في القوانين التي صدرت منذ تعطيل الجمعية التشريعية ؟

الرئيس — القوانين المروضة على المجلس قسماً : الأول وهو الذي يقع تحت نص المادة ٤١ من الدستور يجب أن يبيحه المجلس ويؤيده أو لا يؤيده كما يترامى له ؛ أما القسم الثاني فهو الذي يقع تحت نص المادة ١٦٩ من الدستور — وهذا لا يحتاج إلى تأييد — فلا محل لأن تشتغل به اللجان ، وكل من أراد أن يطلب تعديل أو إلغاء ما يحتاج إلى التعديل أو الإلغاء فله ذلك .

عبد حافظ رمضان بك — إن القوانين التي صدرت في فترة تعطيل البرلمان تحتاج إلى عمل تشريسي طبقاً لنص المادة ٤١

من الدستور .

الرئيس — إن إبطال هذه القوانين لا يحتاج إلى عمل تشريسي لأنه يكتفي بإبطالها عدم إقرار أحد المجلسين لها وهو ما يعبر عنه بكلمة "Resolution" أما العمل التشريسي فهو الذي يحتاج إلى قرار من المجلسين .

محمد حافظ رمضان بك — نص المادة ٤٩ يحتم علينا إجراء عمل تشريعي لإقرار هذه القوانين لأنها لو تركت بدون إقرار تصبح لاغية .

الرئيس — إن القوانين التي تقع تحت نص المادة ٤٩ ستبحثها اللجان وتعرض نتيجة بحثها على المجلس .

محمد حافظ رمضان بك — إذن لا خلاف بيننا .

الرئيس — هل توافقون حضراتكم على إحالة القوانين التي صدرت أثناء تعطيل البرلمان على اللجان المختصة لبحثها وعرض نتيجة بحثها على المجلس ليتخذ بشأنها ما يراه ؟

(موافقة) .

(في ٢٤ نوفمبر سنة ١٩٣٦) .

إخطار المجلس بقرار مجلس النواب

مجلس الشيوخ

عن القوانين والمراسم التي كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية

بمقتضى المادة ٨ من الأمر المالى الصادر في ١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤

قرار المجلس بإحالة على لجنة الحقاينة

على الكتاب الوارد من حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس النواب ، وهذا نصه :

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الشيوخ

أتشرف بإبلاغ دولتكم أنه قد عرضت في مجلس النواب بجملة يوم الأربعاء الموافق ٢٤ نوفمبر سنة ١٩٣٦ ، مسألة القوانين والمراسم التي كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية بمقتضى المادة الثامنة من الأمر المالى الصادر بتاريخ ١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤ ، والتي عرضت على مجلسي البرلمان في دور انعقاد الأول تطبيقاً للمادة ١٦٩ من الدستور .

وقد رأى المجلس أن هذه القوانين قد حفظت بمجرد عرضها على البرلمان كل قوتها ، وأنه لا لزوم للنظر فيها لمجرد إقرارها لأنها نافذة فعلاً ، ولا تحتاج في إقرارها إلى عمل تشريعي جديد .

بناء على ذلك قرر المجلس أنه لا داعي لاشتغاله بالنظر في هذه القوانين ، على أنه إذا تراءى لإحدى لجانه أو لأحد حضرات أعضائه تعديل أحد هذه القوانين أو إلغاؤه ، فتعندت تقدم اللجنة أو العضو اقتراحاً خاصاً بذلك يأخذ سيره التشريعي .

ولما كانت هذه القوانين والمراسم قد عرضت على مجلس الشيوخ كما عرضت على مجلس النواب ، فقد اقتضى الأمر إخطار دولتكم بقرار المجلس في هذا الشأن ، ومع هذا نسخة من مضبطة الجلسة التي دارت فيها هذه المناقشة .

وتفضلوا بإصاحب الدولة بقبول عظيم الاحترام ؟

رئيس مجلس النواب

سعد زغلول

دولة الرئيس (حسين رشدي باشا) — هل توافقون حضراتكم على رأي مجلس النواب هذا فتصدرون قراراً مثل الذي أصدره ؟

سعادة محمود شكرى باشا — أقترح أن يحال خطاب مجلس النواب على لجنة الحقاينة لتبدي رأيها فيه ، ثم يعرض على المجلس ليصدر قراره فيه بعد أن يكون قد استأثر برأى اللجنة .

دولة الرئيس — المجلس مستدير .

سعادة محمود شكرى باشا — المسألة ليست بسيطة ، فهناك معنيان للكلمة «Déposer» الفرنسية .

دولة الرئيس — بض النظر عن النص الفرنسي .

سعادة محمود شكرى باشا — العرض معناه النظر لا مجرد إيداع القوانين ، وقد كانت تعرض القوانين كلها على الجمعية التشريعية .

دولة الرئيس — إن رأى الجمعية التشريعية كان استثنائياً ، وما كانت تلك التغيير .

سعادة محمود شكرى باشا — لقد نصت الأوامر كلها على وجوب عرض

دولة الرئيس — أعرف ذلك ، فأنا الذى أصدرت هذه الأوامر حين كنت رئيساً للحكومة .

سعادة محمود شكرى باشا — نحن أمام نص

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — أرى أن نص المادة ١٦٩ من الدستور صريح .

دولة الرئيس — إذن توافق على إحالة الخطاب على لجنة الحفانية .

حضرة الشيخ حسن عبد القادر — نعم أوافق .

دولة الرئيس — من يوافق من حضراتكم على إحالة خطاب مجلس النواب على لجنة الحفانية فليفضل بالوقوف .

(وقتت أغلبية) .

وافق المجلس على إحالة الخطاب المذكور على لجنة الحفانية .

(فى ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٢٦) .

القوانين والمراسيم التى كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية ، والتى يجب عرضها على البرلمان فى دور انعقاده الأول بمقتضى

المادة ١٦٩ من الدستور يكفى لبقائها أن تعرض عليه دون لحصه لها ودون إصداره قرارات عنها ، لأنها نائمة المفعول قانوناً بدور

حاجة لإقرار المجلس بإياها .

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الشيوخ

أشرف بأن أرفع لسلوكم مع هذا تقرير لجنة الحفانية عن القوانين التى عرضت على البرلمان فى أول انعقاده له ، وهى مما كان يجب

عرضه على الجمعية التشريعية بموجب الأمر المالى الصادر فى ١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤ لعرضه على هيئة المجلس .

وقد اتدبت اللجنة حضرة صاحب العزة محمد محمود خليل بك ليكون مقررًا لها أمامه .

وتفضلوا بقبول عظيم احترامى ؟

٩ يناير سنة ١٩٢٧ رئيس لجنة الحفانية بالبابا

أحمد على

تقرير اللجنة :

عن القوانين التى يجب عرضها على البرلمان فى أول اجتماع له ، وهى مما كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية بموجب الأمر المالى

الصادر فى ١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤ .

أحال المجلس بجملة ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٢٦ الكتاب الوارد من مجلس النواب بشأن القرار الذى أصدره عن تلك القوانين على

هذه اللجنة .

فالمسألة للطروحة على لجنة الحفانية لفحصها وإعطاء رأيها عنها تنحصر فى معرفة ما يقصده الدستور من وجوب عرض القوانين

التي نص عليها فى الأمر المالى الصادر بتاريخ ١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤ على البرلمان فى دور انعقاده الأول . وهل يجب على مجلس

الشيوخ وقد عرضت هذه القوانين على البرلمان أن يفحصها ويصدر قرارات عنها بإقرارها أو تعديلها أو إلغائها ، أم أن ذلك غير واجب

عليه وأن مجرد عرض هذه القوانين على البرلمان كافى لتبني نافذة المفعول ؟

واللجنة ترى أن عرض تلك القوانين على المجلس لا يوجب عليه خصها وإصدار قرارات عنها لأنها نافذة التعلول قانونا بدون حاجة لإقرار المجلس بإيها .

والمقصود بتلك القوانين هو ما صدر منها في اللة من سبتمبر سنة ١٩١٤ إلى أبريل سنة ١٩٢٣ ، أي انتهاء مدة الحرب وأثناء تعطيل الجمعية التشريعية لغاية صدور الدستور .

وقد نص في المادة ١٦٩ من الدستور على وجوب العرض فقط على المجلس .

ونص في المادة ١٦٧ منه على أن كل ما قرره القوانين والراسم والأوامر واللوائح والقرارات من الأحكام ، وكل ماسن أو اتخذ من قبل من الأعمال والإجراءات طبقاً للأصول والأوضاع التابعة يبق نافذاً بشرط أن يكون نافذاً متفقاً مع مبادئ الحرية والمساواة التي يكفلها الدستور مع عدم الإخلال بما للسلطة التشريعية من حق إلغائها وتعديها .

وبالرجوع إلى أصل المادة ١٦٩ من الدستور وهو المادة ١٥١ من المشروع وجد أن الفقرة الثانية من هذه المادة أصبحت مادة مستقلة بذاتها في الدستور وهي المادة ١٦٩ منه وقد كان النص الأصلي كما يأتي :

« على أن القوانين التي كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية بمقتضى المادة الثانية من الأمر العالي الصادر في ٢٨ ذى القعدة سنة ١٣٣٢ (١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤) تعرض على البرلمان في دور انعاده الأول ليقرر فيها ما يراه ، فإن لم تعرض عليه في هذا الدور بطلت حتماً » .

فما عرض المشروع أمام اللجنة التشريعية لوزارة الحفانية حذف منه عبارة « ليقرر ما يراه » وهذا يدل صراحة على أن الفرض إنما كان ترك الحق للمجلس في نظر القوانين المذكورة لا إلزامه بالنظر فيها وإصدار قرار عنها مجرد إقرارها لأنها نافذة فعلاً لا تحتاج في ذلك إلى عمل تشريع جديد .

ولكل عضو من أعضاء المجلس الحق طبعاً في طلب إلغاء هذه القوانين أو إدخال أي تعديل عليها بتقديم اقتراح خاص بذلك للمجلس يأخذ سيره التشريعي .

يؤيد ذلك ما جاء في المادة ٤١ من الدستور عند التكلم عن الراسم بقوانين التي تصدر فيما بين أدوار انعقاد البرلمان ، فقد نص فيها صراحة على وجوب عرضها على البرلمان فوراً في أول اجتماع له « فإذا لم تعرض أو لم يقرها أحد المجلسين زال ما كان لها من قوة القانون » فأوجب هذا النص عرضها كما أوجب سقوطها في حالة عدم إقرار أحد المجلسين عليها ، وبمعنى آخر أوجب خصها وإصدار قرار عنها بخلاف القوانين الماخلة تحت حكم المادة ١٦٩ من الدستور فإنه لم ينص إلا على وجوب عرضها على البرلمان فقط .

رئيس اللجنة بالنابة
أحمد على

٨ يناير سنة ١٩٢٧

حضرة محمود أبو النصر بك — أخالف لجنة الحفانية في نظريتها ، وأرى أن هذه القوانين يجب أن يتناولها المجلس بالبحث ليقرر فيها ما يراه .

رأى هذا لم يشكره ابتكاراً ، ولكنه كان رأى البرلمان في دور انعقاده الأول وكان رأى الحكومة التي كانت تتولى زمام الحكم في ذلك العهد ، وكان رأى رئيس تلك الحكومة وكان كذلك ما استقر عليه الرأي في خطبة العرش التي أفتخ بها ذلك الدور .

اسموا حضراتكم ما قيل في هذا الصدد . اسموا ما جاء في خطبة العرش ولكم تعلمون أنها عمل حكومي وأنها وثيقة بين الأمة والحكومة ، وثيقة أمرها البرلمان في ذلك الحين . فقد جاء فيها : « ومن أهم وظائفكم أيضاً أن تساعدوا الحكومة وتشتروا معها في إدارة البلاد على الطريقة التي رسمها الدستور ، وهي الطريقة للؤسسة على التعاون بين سلطات الدولة وهي مبدأ المسؤولية الوزارية . ولقد وضمت هذه الطريقة على الحكومة وعلى البرلمان واجبات ، فعليها تنفيذ مبادئ الدستور وتطبيق أحكامه بروح تامة من الحرية والديمقراطية ، وعليه أن يتم التشريع بوضع القوانين النافذة التي أشار الدستور إليها وأن يبعد النظر في القوانين المعمول بها خصوصاً ما لم تعرض منها على الجمعية التشريعية بسبب إغاف أعمالها » .

عبارة صريحة لا تحتمل تأويلًا . تصرح خطبة العرش أو بعبارة أخرى يقرر البرلمان في الدور الأول أن من واجبه أن يتم التشريع بوضع القوانين النافذة وأن يبعد النظر في القوانين الممول بها خصوصًا ما لم يعرض منها على الجمعية التشريعية بسبب تعطيلها . كان هذا بإحضرات الإخوان رأى الحكومة ، وكان هذا رأى البرلمان ، وكان هذا هو العهد الذي تم بين الحكومة وبينكم خطبة العرش .

لم يكن هذا بدعًا ولكنه كان عملاً بنص صريح في مواد الدستور . فقد نصت المادة ١٦٧ منه على أن كل ما قرره القوانين والراسم والأوامر واللوائح والقرارات من الأحكام وكل ما سن أو اتخذ من قبل من الأعمال والإجراءات طبقاً للأصول والأوضاع التابعة يبق نافذة بشرط أن يكون نافذها متفقاً مع مبادئ الحرية والمساواة التي يكفلها هذا الدستور ، وكل ذلك بدون إخلال بما للسلطة التشريعية من حق إلغائها وتعديلها في حدود سلطتها ، على ألا يمس ذلك بالمبدأ المقرر بالمادة السابعة والعشرين بشأن عدم سريان القوانين على الماضي » .

إذن وجب عليكم أن تتبينوا إذا ما عرضت عليكم هذه القوانين إن كانت قد استوفت هذا الشرط أي كانت متفقة مع مبادئ الحرية والمساواة التي يكفلها الدستور ، ولا معنى لهذا سوى أنه من واجبك — وليس فقط من حقم — أن تتناولوها بالبحث حتى تتبينوا ما إذا كان فيها ما يناق مبادئ الحرية والمساواة اللذين هما أساس الدستور .

لا يمكن مع هذا أن يقال إنه يكفي إبقاء هذه القوانين نافذة أن تودع في سكرتيرة المجلس أو أن تقدم لمكتبه . هذا ما لا يمكن أن يسلم به العقل مطلقاً ، وما لا يمكن أن يتفق مع روح الدستور .

أي معنى لعرض هذه القوانين أو للاكتفاء بتدعيمها لسكرتيرة المجلس ، ثم نقاؤها بعد ذلك مطوية طي السجل ؟ أي معنى لهذا وأى حكمة فيه إذا لم يكن العرض منه أن تحاطوا بها علماً وأن تتبينوا إن كانت هذه القوانين التي صدرت في عهدكنا فيه يبيدين عن الثباتية والدستور يبيدين عن عهد الحكم فيه للدستور والكلمة الأخيرة للدستور غير مخالفة لمبادئ الحرية والمساواة ؟ لا يمكن مطلقاً أن يقال إن مجرد إبداع أو تقديم القوانين لسكرتيرة المجلس يبقها نافذة وإنه لا حق لأحد منكم أن يتناولها بالبحث إلا بما يصح لكل واحد منا أو من غيرنا أن يقدم بمشروع قانون يغير فيه قانوناً سابقاً عليه أو يلغيه أو يعدله .

أراد الدستور أن يجعل حكماً خاصاً لتلك القوانين التي صدرت في غير عهده والتي لم يكن أساسها تشريعاً بالحق الصحيح . فمن الخطأ الجسيم إذن أن يقال إن الدستور لم يقصد سوى أن تقدم تلك القوانين أو أن يلقى بها بين يدي سكرتيرة المجلس لكي تبقى محفظة بكل قوتها القانونية .

نعم هذا خطأ ظاهر والأدلة التي تقدمت بها لجنة الحفائية في تقريرها لا تقوم حجة على تلك النظرية التي تقدمت بها لحضراتكم . قدمت اللجنة من الأدلة على نظريتها :

أولاً — أن المادة ١٦٩ من الدستور كان نصها في مشروع الدستور :

« على أن القوانين التي كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية بمقتضى المادة الثانية من الأمر العالي الصادر في ٢٨ ذي القعدة سنة ١٣٣٢ (١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤) تعرض على البرلمان في دور انعقاده الأول ليقرر فيها ما يراه » .

وقالت لجنة الحفائية إن اللجنة التشريعية حذف عبارة « ليقرر فيها ما يراه » في حين أنها لم تحذف ما يتضمن معناها من المادة ٤١ . تدليل على صحیح بياؤه اللطيف . ذلك أن اللجنة التشريعية ليست لها وظيفة إلا صياغة ما يقدم إليها من المشاريع ووضعها في القالب القانوني ، فهي بمقتضى نظامها لا تستطيع أن تغير أو تبدل شيئاً فيها استقرار عليه الرأي من المبادئ » .

دولة الرئيس — ولكن جلالة الملك له حق التغيير .

حضرة محمود أبو الصربك — نعم . ولكن الذي أريد أن أقوله إن حذف هذه العبارة في اللجنة التشريعية لم يكن الغرض منه ما فهمته لجنة الحفائية وأودعته تقريرها ، وإنما كل ما أراده من حذف هذه العبارة من المادة ١٦٩ من الدستور أنه جاء في المادة ١٦٧ ما يعني عن ذكر هذه العبارة في المادة ١٦٩ . أسوق لحضراتكم بياناً أظهر من هذا .

قلت إن كل مهمة اللجنة التشريعية هي صياغة المبادئ والأحكام في قالب قانوني لا أكثر ولا أقل ، وإنها عندما تحذف جملة كهذه تحذفها لأن صياغة الإنشاء أو التحرير تقتضي هذا الحذف . والواقع أن المني التي تضمنته تلك الجملة على بدايته موجود في نص المادة ١٦٧ بمباراة صريحة لا تحتمل تأويلا ، صريحة في أن تلك القوانين بعد عرضها على البرلمان لا يمكن أن تكون نافذة ولا يمكن أن يسرى مفعولها إلا بشرط أساسي . ومعنى هذا أن على المجلس واجبا يؤديه نحو هذه القوانين هو بحثها حتى يتبين له توفر هذا الشرط لأن المجلس لا يستطيع أن يتبين من طريق الوحي إن كانت تلك القوانين مستقلة هذا الشرط فيقرها أو غير مستقلة له فيرفضها ، إذن يكون استدلال لجنة الحفاية على نظريتها من أن هذه العبارة حذفت من مشروع الدستور قصداً استدلالاً غير صحيح .

أؤكد لحضراتكم ، وقد كان لي الشرف أن كنت أحد الأربعة الذين حرروا نصوص الدستور ، أننا تناقشنا كثيراً وأذكر كيف تناقشنا عند وضع هذه المادة . فقد كان بضنا يرى أنه لا لزوم لإثبات هذه العبارة في المادة ١٥٩ القابلة للمادة ١٦٩ اكفاء بما جاء في المادة القابلة للمادة ١٦٧ السابقة عليها .

والواقع أن المادة ١٦٧ صريحة فيما تقدمت به إلى حضراتكم من أن عبارة « ليقدر فيها ما يراه » لم يكن حذفها من المادة ١٦٩ مقصوداً به ألا يكون للمجلس حق ما في نظر تلك القوانين .

كأنى بلجنة الحفاية تريد أن تقول إن هذه القوانين تعرض على المجلس ، ولكن ليس لكم أن تنظروا فيها ، بل يجب عليكم أن تكونوا أنوَاهكم وأن تسدلوا ستاراً على أعيانكم وأن تسدلوا بها تسليلاً لا أساس له ولا مرجح .

أظن أن هذا غير ممكن كما أنني أراه غير مشرف .

قالوا إن المادة ٤١ من الدستور نصت على أن القوانين التي تصدر أثناء عطلة البرلمان يجب عرضها عليه ، فإذا لم يقرها أحد المجالسين بطلت حتماً ، واستنتجوا من هذا أنه واجب على البرلمان خص هذه القوانين لإصدار قرار عنها بخلاف القوانين الداخلة تحت حكم المادة ١٦٩ من الدستور ، فإنه لم ينص فيها إلا على وجوب عرضها على البرلمان فقط .

على أنني أقر لحضراتكم أن حذف جملة « ليقدر فيها ما يراه » من المادة ١٦٩ بواسطة اللجنة التشريعية لا يمكن أن يستدل به على أن الدستور أراد عدم نظر القوانين التي كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية ، لأن المادة ١٦٧ صريحة فيما اشترطته لنفاذ القوانين من وجوب اتفاقها مع مبادئ الحرية والمساواة التي يكفلها الدستور . ولن تستطيعوا التحقق من توفر هذا الشرط إلا إذا نظرتم فضلاً في هذه القوانين .

فوق هذا فقد رجعت إلى أشباه هذا الموضوع في دساتير العالم فوجدت أن كل ما تناوله بحث العلماء في مثل هذا الموضوع إنما كان في الغالب متعلقاً بالقوانين التي صدرت غير دستورية ، فقد حصل أن أصدرت الحكومة الفرنسية — وبرلمانها منقذ — ٣٥ مرسوماً في سني ١٩١٤ و ١٩١٥ و ١٩١٦ دون أن تأخذ رأيها وهو يجانبها ثم عرضت تلك المراسم على البرلمان فأعطاهم الصفة القانونية وأصبحت نافذة .

إذا كان هذا هو الشأن في قوانين صدرت والبرلمان منقذ وكان صدورها على شيء من الأسس الدستورية في بلد دستوري ، فما بالك بثلث القوانين التي صدرت في عهد كنا فيه يمينين عن الدستور ؟ ولماذا قرر الدستور وجوب عرض تلك القوانين على البرلمان في دور انعاده الأول ؟ ذلك لأنها قوانين هشة ، وليست من القوانين الثابتة ، فحرام أن يقال للمجلس إنه ليس من حقه أن ينظر فيها ليتبين إن كانت مستقلة للشرط الدستوري أم لا .

دولة الرئيس — لم يقل ذلك أحد ، فإن لكل عضو أن يطلب إلغاء أو تعديل أي قانون من تلك القوانين .

حضرة محمود أبو النصر بك — ليسمح لي دولة الرئيس أن أقول بصراحة إن هذا بعيد كل البعد عن الصواب ، لأن الدستور وضع طريقة خاصة لتعديل أو إلغاء القوانين التي صدرت أثناء عطلة الجمعية التشريعية ، وبمباراة أخرى خص تلك القوانين بمحالة تتناسب مع حالتها وطريقة صدورها ، ولم يشأ أن يتركها خاضعة لأحكام الدستور العامة .

إن الدستور أراد أن يجعل لهذه القوانين حكماً خاصاً ، خصوصاً ما كان يتقنا منها مع مبادئ الحرية والمساواة .

كثير من القوانين له خطره ، فلا يمكن أن نقولوا إن تعديلها يتوقف على اتباع القواعد العامة بأن يقدم مشروع قانون ثم يحال على اللجنة المختصة وهذه يحمله على المجلس فيتناقش فيه ثم يرسله إلى مجلس النواب ..

حكمة بالغة ، تلك الحكمة التي أرادها الدستور بوضع حكم خاص في المادة ١٦٧ ، ولا يمكن مطلقاً أن يترتب على هذا الرأي ، خصوصاً وأنه هو الذي استقر عليه البرلمان والحكومة في دور الانقضاء الأول .

ما الذي جرى بعد ذلك حتى تبدل الرأي غير الرأي ؟ إن الأمر ظاهر ، والأدلة التي ارتكبت عليها لجنة الحفائية لا يمكن أن تلتى نصاً صريحاً ، ورأي أن تلك القوانين يجب أن يتناولها بحث حضراتكم بالطريقة التي أشارت إليها المادة ١٦٧ بدون احتياج إلى سلوك الطريق العادي .

هذه هي نظريتي ، وأطلب من المجلس الموافقة عليها .

حضره **عبد محمود خليل بك** (مقرر لجنة الحفائية) — إن الأمر لا يحتاج لهذه المناقشة ، فإن اللجنة لم تقبل إن المجلس ممنوع من بحث القوانين التي صدرت في أثناء عطلة الجمعية التشريعية ، بل كل ما رآته هو الإجابة عن سؤال وضعته بنفسها ، وهو هل من واجب المجلس غرض وإبداء الرأي في تلك القوانين أم لا ؟ أي هل من المأثم أن يصدر المجلس قراراً فيها بإقرارها أو تعديلها أو إلغائها . فرأت اللجنة أن المجلس غير ملزم بإبداء رأي فيها ، خصوصاً وأنها نافذة بحكم المادة ١٦٧ من الدستور .

حضره **عبد محمود أبو الصر بك** — ليسر لنا حضرة المقرر هذه المادة .

حضره **عبد محمود خليل بك** (مقرر لجنة الحفائية) — إن تلاوة المادة تكفي لمعرفة الغرض من وضعها . إنها تنص على أن هذه القوانين تبقى نافذة . أليس كذلك ؟

حضره **عبد محمود أبو الصر بك** — إنها تكون نافذة بشرط أن يكون نفاذها متفقاً مع مبادئ الحرية والمساواة التي يكفلها الدستور .

حضره **عبد محمود خليل بك** (مقرر لجنة الحفائية) — لحضرة العضو إن رأي أن قانوناً غير متوفرة فيه شروط هذه المادة أن يقدم اقتراحاً بإلغائها أو بالتعديل الذي يراه في بالطريقة المنصوص عليها باللائحة الداخلية والدستور ، فإن المجلس غير ملزم بخص تلك القوانين ولم تمنح اللجنة أي عضو من إبداء رأي فيها .

حضره **الشيخ حسن عبد القادر** — إن المسألة المطروحة على حضراتكم هي معرفة ما يتبع في القوانين التي صدرت من عهد تعطيل الجمعية التشريعية لغاية صدور الدستور .

صدر أمر عال في ١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤ بتأجيل انعقاد الجمعية التشريعية وقد نصت المادة ١٦٩ من الدستور على أن القوانين التي يجب عرضها على الجمعية التشريعية تقتضي المادة الثانية من الأمر العالي المذكور تعرض على البرلمان في دور الانقضاء الأول ، فإن لم تعرض عليه في هذا الدور بطل العمل بها في المستقبل .

نشأ خلاف فيما إذا كان يجب على مجلس الشيوخ وقد عرضت هذه القوانين على البرلمان أن يفحصها ويصدر قراراً بإقرارها أو إلغائها أو تعديلها ، أو أن ذلك غير واجب عليه وأن مجرد عرض تلك القوانين كافٍ لتبقى نافذة للقول . هذا هو الخلاف ، فلعنة الحفائية رأت أن يكفي للعرض دون النظر في تلك القوانين وارتكبت في ذلك على المادة ٤١ ونصها « إذا حدث بين أي أدوار انعقاد البرلمان ما يوجب الإسراع إلى اتخاذ تدابير لا تحتمل التأخير ، فللملك أن يصدر في شأنها مراسيم تكون لها قوة القانون بشرط ألا تكون مخالفة للدستور ، ويجب دعوة البرلمان إلى اجتماع غير عادي وعرض هذه المراسيم عليه في أول اجتماع له ، فإذا لم تعرض أو لم يقرها أحد المجلسين زال ما كان لها من قوة القانون » .

فقد اشترطت هذه المادة لسريان القوانين التي تصدر فيما بين أدوار انعقاد البرلمان إقرارها وإلا سقطت . فانظروا حضراتكم إلى هذا النص الدقيق الذي يدل على وجوب نظر تلك القوانين ، وانظروا إلى نص المادة ١٦٩ الخاص بالقوانين التي كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية بمجموعه خلوها من شرط نظر القوانين وإقرارها . إذن جعل الدستور هذه القوانين حكماً كاملاً يخالف حكم القوانين الصادرة بين أدوار الانقضاء التي نص عليها في المادة ٤١ . هذا الاختلاف استدعى لجنة الحفائية للبحث في أصل مشروع الدستور فوجدت

أن الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من اللشروع وهى الى أصبحت مادة مستقلة بذاتها هى المادة ١٦٩ من الدستور كان نصها : « ... على أن القوانين التى كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية بمقتضى المادة الثانية من الأمر العالى الصادر فى ٢٨ ذى القعدة سنة ١٣٣٢ (١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤) تعرض على البرلمان فى دور انعقاده الأول ليقرر فيها ما يراه ، فإن لم تعرض عليه فى هذا الدور بطلت حتا » ثم حذف من ذلك النص عبارة « ليقرر فيها ما يراه » .

فعمنا أنه يوجد فرق بين النصين ، وفعمنا أن الحذف كان بواسطة اللجنة التشريعية ، وفعمنا أن اختلاف النصين لغرض خاص وهو أن الراسم الصادرة قبل صدور الدستور يكفى لنفاذ مفعولها مجرد عرضها على البرلمان فى دوره الأول ، ومضى عرضت استمر نفاذها بغير احتياج لإقرارها . أما إذا لم تعرض فلا يكون لها أثر فى الوجود . هذا فىما يخص بالنصوص الدستورية .

يقول حضرة محمود أبو النصر بك إنه يوجد بين تلك الراسم ما هو مخالف لمبدأ الحرية والمساواة .

افرضوا حضراتكم هذا . لقد قالت اللجنة بحق إن عدم بحث البرلمان لتلك القوانين لا يمنع أى عضو من أعضائه من طلب إلغاء أى قانون أو تعديله ، فأى ضرر فى ذلك ؟

يقول حضرة إنه إذا قدم مشروعاً فيضال على اللجان ثم على المجلسين ، وإنى لا أدرى ما يقصده حضرة من هذا القول فإنت القوانين إذا عرضت على المجلس يجب نظرها باللجان والمجلسين أيضاً .

لهذا أرى أن تقرر لجنة الحفائية موافق لأحكام الدستور ويجب الموافقة عليه لأنه لا موجب مطلقاً للنظر فى تلك القوانين وإقرارها مع أنها نافذة المفعول بحكم الدستور ، ومع أن لكل عضو اقتراح تعديل أو إلغاء أى قانون من القوانين سواء صدرت قبل تعطيل الجمعية التشريعية أو بعد تعطيلها ، فلهضراتكم الحق فى اقتراح إلغاء أى قانون ظالم أو تعديل أى نص من نصوصه ، ولكل هذا أؤيد اللجنة فى رأيها وأطلب من حضراتكم الموافقة عليه .

دولة الرئيس — هل يستلزم معالى محمد شفيق باشا مؤيداً أو معارضاً لرأى اللجنة ؟

معالى محمد شفيق باشا — سأترككم مؤيداً لرأى اللجنة وسأرد على حضرة محمود أبو النصر بك فى بعض النقط التى لم يتكلم فيها من سبقنى .

إن للوضوع خاص بالقوانين التى صدرت بعد سبتمبر سنة ١٩١٤ إلى انعقاد البرلمان ، وهذه تدخل تحت نص المادة ١٦٩ من الدستور التى لا أرى داعياً لتلاوتها بعد أن تليت مراراً .

يعتمد حضرة محمود أبو النصر بك فى تأييد رأيه بضرورة نظر المجلس فى هذه القوانين على المادة ١٦٧ من الدستور ، على أن هذه المادة لا تتعلق على وجه خاص بالقوانين التى صدرت فى اللة التى بين سبتمبر سنة ١٩١٤ وانعقاد البرلمان حيث لم يذكر فيها تاريخ ولا عصر بالرة ، وإن شدة تمسك حضرة بهذه المادة تستدعى تلاوتها .

فإلى حضراتكم نصها وهو « كل ما قرره القوانين والمراسيم والأوامر واللوائح والقرارات من الأحكام ، وكل ما سن أو اتخذ من قبل من الأعمال والإجراءات طبقاً للأصول والأوضاع التابعة يبق نافذاً بشرط أن يكون نفاذها متفقاً مع مبادئ الحرية والمساواة التى يكفلها هذا الدستور ، وكل ذلك بدون إخلال بما للسلطة التشريعية من حق إلغائها وتعديلها فى حدود سلطتها ، على ألا يس ذلك بألبداً للقرر بالمادة السابعة والعشرين بشأن عدم سريان القوانين على الماضى » . تشير هذه المادة إلى جميع القوانين المعمول بها فى البلاد ، وهذا يشمل القوانين كلها من عهد اللاحقة السعيدة ، أو إن شئت من عهد الغفور له على باشا إلى الآن .

ذلك لأنها لم تحدد عصراً ولا قانوناً خاصاً . إنها تشمل الماضى والمستقبل . فلو واقمت على قانون فى هذا الأسبوع ثم تبين بعد ذلك أنه به نصاً مغايراً للحرية والمساواة المذكورتين بالمادة ١٦٧ فلكم حق تعديله ، إذ المادة عامة شاملة لجميع القوانين المعمول بها فى مصر من غير تقييد بزمن من الأزمان . أرجو أن تذكروا عند المقارنة بين اللاتين ١٦٩ و ١٦٧ من الدستور أن أولاهما قد وضعت لطائفة خاصة من القوانين ، وأن ثانيتهما قد وضعت لجميع القوانين السابقة واللاحقة ، فليس هناك محل لأن نوجد ارتباطاً بين هاتين اللاتين .

وعنـسـابـة ما أدخل من التعديل على نص المادة ١٦٩ من الدستور يقول حضرة محمود أبو النصر بك إنه كان له شرف عضوية لجنة وضع الدستور ، ونحن لم ننس هذا ولكننا نسأل حضرة هل صدر الدستور مطابقاً للشروع الذى وضعته اللجنة ؟ الواقع يخالف ذلك ، ولذا فمعلوماته وخبرته التان اكتسبهما عند وضع الدستور لا تضيدان شيئاً عند البحث فى هذا الدستور الكريم الذى أصدره جلالة الملك .

حذفت اللجنة التشريعية ما رأت حذفه مما يقول عنه حضرة محمود أبو النصر بك إنه تغير لم يتعد حد التعبير اللفظي ، وأما أوكد لحضرتـه أن الحذف والتغيير كالا فى الجوهر لا فى التعبير اللفظي إذ لم يقف عمل اللجنة التشريعية عند حد حذف همزة ووضع أخرى ولا استبدال ألف بياء إنما كان التغيير فى الموضوع وفى السمع منه .

يقول حضرتـه إن فى هذه القوانين التى صدرت بين شهر سبتمبر سنة ١٩١٤ وانقاد البرلمان قوانين خطرة تقضى خطورتها بوجود نظر المجلس فيها . قد يكون هذا صحيحاً . ولكن ما الذى يمنع حضرة العضو المحترم من أن يأخذ على ناقته إصلاح هذه القوانين ولماذا لا نر له منذ دخل المجلس أى مشروع بقانون يعدل به أحد هذه القوانين ؟

يقول حضرتـه إن إصلاح هذه القوانين بهذه الطريقة يستلزم اتباع الإجراءات التى نص عليها فى اللائحة الداخلية على ما فيها من التطويل . وأقول كما قال حضرة الزميل الشيخ حسن عبد القادر إن هذه الإجراءات واحدة بالنسبة لجميع القوانين . لم لا يتقدم لحضراتكم بالاقتراحات التى يراها مؤيدة للإصلاح ويكون له الفخر إذا دل على موضع الخطر فى أحد القوانين وقدم مشروعا بتعديله ليدرا هذا الخطر ؟

سعادة محمود شكرى باشا — طلبت فى بادئ الأمر إحالة الموضوع إلى لجنة الحقائق ، وذلك لأنى لم أكن مرتاعاً إلى أن مجرد عرض القوانين على البرلمان هوكل للقصد ، وكانت عندى شبهة فى هذا الرأى مبنها أن قانونا يعرض على المجلس يجب أن يندى رأيه فيه . وترون الآن أنى توافق على ما جاء بتقرير اللجنة ، وسبب ذلك أنى رأيت دليلاً واضحاً فى نص المادة ١٦٩ لا يقبل الشك . رجنا إلى الأعمال التحضيرية للجنة الدستور فوجدنا أن النص وضع أصلاً كما اعتضدنا أولاً لأن العرض يتلوه الإقرار . ولكن اللجنة التشريعية حذفته لا لأن المادة ١٦٧ تكلفت بهذا بل حذف قصداً لأن المادة ١٦٧ تشمل كل القوانين التى صدرت والتى وجدت على اختلاف الصور فعى نافذة . فوضع المادة ١٦٩ كان للعرض دون الإقرار .

بعد هذا أرد على حضرة محمود أبو النصر بك بخصوص ما استند عليه من خطبة العرش الأولى . يقول حضرتـه إن خطاب العرش نص على تكليف المجلسين بنظر هذه القوانين . وأوافق أن النص الذى تلاه حضرتـه لا يستلزم ذلك وإنما هو مجرد لفت نظر إلى تلك القوانين .

دولة الرئيس — عبارة خطبة العرش تحرى هكذا :

وأن يمد البرلمان النظر فى القوانين المعمول بها ، خصوصاً ما لم يعرض منها على الجمعية التشريعية بسبب إيقاف أعمالها .

سعادة محمود شكرى باشا — إن لفظ « خصوصاً » لا يحتمل أكثر من معنى التخصيص ، فليس فى خطبة العرش ما يفيد أن تنظر تلك القوانين على طريقة تختلف عن طريقة النظر فى غيرها .

دولة الرئيس — حكم هذه القوانين حكم القوانين السابقة عليها .

سعادة محمود شكرى باشا — إن لكل عضو أن يقترح تعديل أى قانون .

أشار حضرة محمود أبو النصر بك إلى ما حصل فى فرنسا سنة ١٩١٤ ، وإنى أخالف حضرتـه فى هذا الرأى لأن حالتنا خاصة ، إذ أنه لم يكن فى فرنسا جمعية تشريعية رأبها استشارى وأوقف عملها ، بل هناك دستور قائم وبرلمان له رأى قطعى ، فالحالة مختلفة ولا يصح التشبيه فيها ، فالتفاس على حالة فرنسا قياس مع الفارق ، لذلك أقول إن رأى اللجنة فى محله وإنى بحق عدلت عن رأى الأول .

حضرة لويس أخنوخ فانوس افندى — أعترض على تقرير اللجنة لأنها قصرت بعها على الوجهة القانونية فبحث فيها إذا كانت يجب قانوناً على المجلس أن ينظر هذه القوانين ولم تبحث فيها إذا كانت الصلحة العامة تقتضى بعها .

المناقشة التى دارت إلى الآن إنما يقصد منها تفسير مواد الدستور لمعرفة ما إذا كان يتعين على المجلس نظر تلك القوانين أم لا .

وهذا بحث قانوني محض ، ولكن هناك وجهة نظر أخرى مستقلة تماماً عن الوجهة القانونية وهي البحث فيما إذا كانت مصلحة الجمهور تقتضي بأن ينظر المجلس في هذه القوانين ويعملياً على لجانه المختلفة لإبداء رأيها فيها ، ومن رأي أن الصلحة العامة تقتضي بذلك .

دولة الرئيس — قدم اقتراحات بتعديل أو إلغاء أي قانون منها والمجلس يحيله إلى اللجنة المختصة .

حضرة لويس أرنون فانس افندي — إن في تكليف حضرات الأعضاء بذلك بعض الصعوبة .

حضرة محمود أبو النصر بك — كل ما سمعته للآن من حضرات الأعضاء المختلفين معي في الرأي يدل على أنهم يتفقون معي على أن نص المادة ١٦٧ من الدستور عام ، يشمل القوانين التي صدرت على أثر إيقاف الجمعية التشريعية كما يشمل غيرها من القوانين . هذا هو ما قاله جميعهم وما فهمته منهم ، وكفاني أن تكون هذه المادة عامة تشمل في حكمها كل القوانين .

لم أسمع من أحد رداً على ما قلته من أنه يجب نفاذ هذه القوانين أن يتوفر فيها الشرط الوارد فيها وهو أن يكون نفاذها متفقاً مع مبادئ الحرية والساواة التي يكفلها هذا الدستور ، ومن النتائج المنطقية لهذا الشرط أن ينظرها المجلس .

دولة الرئيس — أرى أن المسألة قد استوفيت بحثاً .

حضرة محمود أبو النصر بك — أرى أن الرئيس دائماً يسبق بإبداء رأيه .

دولة الرئيس — لا ، أنا لا أبدأ رأيي وإنما أرى أن القضية التي تدافع عنها خاسرة ، وأرى أن يؤخذ الرأي الآن .

حضرة محمود أبو النصر بك — هذا هو ما أشكو منه . أشكو من أن دولة الرئيس يقفل باب المناقشة دون أن يقرر المجلس ذلك . ولا يصير أن تكون قضية خاسرة وأن زملائي يختلفون معي في الرأي لأنني إنما أتكلم عن عقيدة .

دولة الرئيس — الموضوع قتل بحثاً . غير الموافق من حضراتكم على قرار لجنة الحفائية يفضل بالوقوف .

(لم يقف أحد) .

قرر المجلس الموافقة على تمرير لجنة الحفائية الخاسر بالقوانين الصادرة قبل اجتماع البرلمان ، وكان يجب عرضها على الجمعية التشريعية وأوجب الدستور عرضها على البرلمان في أول دور انعقاد له .

(في ١٧ يناير سنة ١٩٢٧) .

القوانين التي كان معمولاً بها يوم انعقاد البرلمان واستمر العمل بها مدة ، ولكن انتهى العمل بها قبل نظرها فعلاً أمام المجلس

لا تحتاج إلى تصديق من البرلمان .

تلى كتاب اللجنة ، وهذا نصه :

جلس الشيوخ

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الشيوخ

أشرف بأن أرفع لدولتكم مع هذا تقرير لجنة الحفائية عن القوانين التي انتهى العمل بها قبل نظر المجلس لها على أثر انعقاد البرلمان في ١٥ مارس سنة ١٩٢٤ لمرشه على هيئة المجلس .

وقد اتبعت اللجنة حضرة صاحب العزة محمد محمود خليل بك ليكون مقرر لها أمامه .

وتفضلوا بقبول عظيم احترامي

رئيس اللجنة بالنيابة

أحمد علي

٨ يناير سنة ١٩٢٧

تلى تقرير اللجنة وهذا نصه :

بينت اللجنة في تقريرها للزوج ٨ يناير سنة ١٩٢٧ ما رآته بالنسبة للقوانين التي عرضت على البرلمان في أول دور انعقاده وكان يجب عرضها على الجمعية التشريعية بموجب الأمر المالي الصادر في ١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤ .

وحيث إن المجلس بتاريخ ١٣ يولييه سنة ١٩٢٦ أحال على هذه اللجنة القوانين التي كان معمولاً بها يوم انعقاد البرلمان وهو ١٥ مارس سنة ١٩٢٤ واستمر العمل بها مدة ما ولكن انتهى العمل بها قبل نظرها فعلاً أمام المجلس ، وذلك للنظر فيها وخص حالتها وبيان رأيها فيما إذا كان يجب على المجلس أن ينتظر في هذه القوانين مع انتهاء العمل بها أم لا .

وحيث إن اللجنة رأت في تقريرها المؤرخ ٨ يناير سنة ١٩٢٧ المشار إليه أن جميع القوانين التي صدرت في عطلة الجمعية التشريعية وعرضت في أول جلسة لانعقاد البرلمان نافذة وليست في حاجة لأن يقرها البرلمان والقوانين المطلوب من اللجنة إبداء رأيها عنها داخلة في عداد هذه القوانين .

لذلك :

ترى اللجنة أن القوانين التي انتهى العمل بها لا تحتاج إلى تصديق من البرلمان ؟

رئيس اللجنة بالنيابة

٨ يناير سنة ١٩٢٧

أحمد على

دولة الرئيس — هل توافقون حضراتكم على رأى اللجنة ؟

(أصوات : موافقون) .

قرر المجلس الموافقة على ما رآته لجنة الحفائية من أن القوانين التي انتهى العمل بها لا تحتاج إلى تصديق من البرلمان .

(في ١٨ يناير سنة ١٩٢٧) .

القوانين التي صدرت في المدة الواقعة بين تاريخ صدور الدستور وتاريخ العمل به يكفي لبقائها نافذة المفعول بمجرد عرضها على

البرلمان دون حاجة لإقرار المجلس بإياها .

تلى كتاب اللجنة ، وهذا نصه :

حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الشيوخ

بمناسبة ورود كتاب دولتكم رقم ١/١/٨ — ٣٣٣ المؤرخ ٣ فبراير سنة ١٩٢٧ ، وللتضمن موازنة المجلس على تقرير اللجنة الخاص بالقوانين الصادرة قبل اجتماع البرلمان ، والتي كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية ، وهي القوانين التي صدرت في المدة من سبتمبر سنة ١٩١٤ إلى أبريل سنة ١٩٢٣ ، أي لقابة تاريخ صدور الدستور ؛ أشرف بأن أخبر دولتكم أن لجنة الحفائية عند اطلاعها على هذا الكتاب في جلستها التي عقدت اليوم بحثت فيما إذا كان الحكم الوارد في تقريرها السابق يسرى أيضاً على القوانين التي صدرت في المدة الواقعة بين تاريخ صدور الدستور ، أي أبريل سنة ١٩٢٣ وبين تاريخ العمل به ، أي ١٥ مارس سنة ١٩٢٤ ، وهو تاريخ انعقاد البرلمان . فرأت اللجنة بالإجماع أنه يسرى عليها ، وأن مجرد عرض هذه القوانين على البرلمان كاف لبقائها نافذة المفعول دون حاجة لإقرار المجلس بإياها طبقاً لمادة ١٦٩ من الدستور .

وتفاضوا دولتكم بقبول وافر الاحترام ؟

رئيس لجنة الحفائية بالنيابة

أحمد على

حضرة محمود بسيوني افندى (الرئيس بالنيابة) — هل توافقون حضراتكم على رأى اللجنة ؟
(أصوات : موافقون) .

حضرة محمود بسيوني افندى (الرئيس بالنيابة) — المجلس يقرر الموافقة على رأى اللجنة .
(٢١ فبراير سنة ١٩٣٧) .

(١) المراسم بقوانين التى صدرت بعد انتهاء الدور الأخير (الذى انتهى فى ١٨ يونيه سنة ١٩٣٤) للبرلمان تعرض عليه
بتقديم نصوصها كاملة وإيداعها كلا من المجلسين ، لا بتقديم بيان أو كشف بها .

(٢) القوانين التى صدرت فى الفترة التى سبقت انعقاد البرلمان فى مايو سنة ١٩٣٦ تعرض عليه طبقاً لأحكام المادة الرابعة
من الأمر الملكى رقم ٦٧ لسنة ١٩٣٤ ، لا لأحكام المادة ٤١ من الدستور . ويكون عرضها فى أى وقت من دور انعقاده الأول .

(تراجع المناقشة على هذا فى المادة ٤١) .

(فى ٦ يولييه سنة ١٩٣٦) .

مجلس النواب

مادة ١٧٠ - « على وزرائنا تنفيذ هذا الدستور كل منهم فيما يخصه »^(١).

صدر بمرأى عابدين في ٣ رمضان سنة ١٣٤١ (١٩ أبريل سنة ١٩٢٣)

فؤاد

بأمر حضرة صاحب الجلالة

رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية

يحيى إبراهيم

وزير الخارجية أحمد حشمت .

وزير المالية عجب .

وزير الموصلات أحمد زيور .

وزير الحفانية أحمد ذو الفقار .

وزير المعارف العمومية محمد توفيق رفعت .

وزير الأوقاف أحمد على .

وزير الحربية والبحرية محمود عزمى .

وزير الأشغال العمومية حافظ حسن .

وزير الزراعة فوزى الطبعي .

الهيئة
الاستشارية
التشريعية

وتلاحظ اللجنة الاستشارية التشريعية أخيراً أن هناك تعديلات أخرى يمكن أن تصبح ضرورية لتوفيق بين أحكام الدستور وأحكام قانون الانتخاب أو أحكام قوانين أخرى لها صفة القانون العام ويمكن أن تصدر هذه التعديلات قوانين قبل صدور الدستور أو وقت صدوره .

وهناك أيضاً محل لبحث مسألة إلغاء القانون النظمى الحالى أو بعضه ؟

(القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩١٣) .

القاهرة في ٣ يناير سنة ١٩٢٣ .

أحمد ذو الفقار .

أيوس .

هبت .

يولا كازلى .

بيترى .

وارد بيوز .

روز تيلور .

بدوى .

والتون .

وانليه .

ملحق رقم ١
للجنة وضع المبادئ العامة للدستور

بمقتضى
لجنة المبادئ العامة

لجنة الدستور

تقرير لجنة المبادئ العامة

مقدمة

انتخبت لجنة الدستور هذه اللجنة لوضع القواعد العامة التي يؤخذ بها في الدستور وقانون الانتخاب وتحريز تقرير عن أعمالها وعرضه عليها . وقد عقدت هذه اللجنة ثمانى عشرة جلسة من ١٩ أبريل سنة ١٩٢٢ إلى عشرين مايو سنة ١٩٢٢ حصلت في أثناءها للناقشات في المبادئ وأسفرت عن مائة وعشرين قراراً خاصاً بالقواعد العامة . وقد كانت وجهة نظر الأعضاء متفقة تمام الاتفاق في كثير من القرارات ، ولم يكن الخلاف بينها جوهرياً في مسألة ما بحيث لا يمكن الوصول إلى اتفاق . على أنها فصلت ترك بعض القواعد للجنة العامة كما حصل في مسألة تمثيل الأقليات لعظم أهميتها . وهي ترفع هذا التقرير عن أعمالها وعن القرارات التي فصلت فيها وعن الأسباب التي أدت بها إلى تقرير هذه القواعد .

شكل الحكومة

حكومة مصر ملكية دستورية وراثية في عائلة محمد علي .

هذا مبدأ أفترته اللجنة بإجماع الآراء . وقد اقترح أن يضاف إليه أن مصر دولة مستقلة ذات سيادة وأشير إلى ما ورد في دستور الزوج من أنها دولة حرة مستقلة غير قابلة للتجزئة ولا يجوز التنازل عن شيء من أراضيها . ولكن اختلف في جواز وضع مثل هذا النص في الدستور باعتبار أنه أكثر ارتباطاً بعلاقة مصر بالدول منه بنظام مصر الداخلي الذي هو مناط أحكام الدستور فترك النظر فيه للجنة العامة .

السلطات

من المتفق عليه أن مصدر السلطات هو الأمة واختلف في وجوب الدس على ذلك في الدستور أو الاكتفاء بتقرير النتائج المترتبة على ذلك المبدأ .

السلطة التشريعية

يشترك الملك والبرلمان في القيام بالسلطة التشريعية فلا يصدر قانون إلا إذا أقره البرلمان وصدق عليه الملك .

وقد أجمعت الهيئة على أن يتكون البرلمان من هيئتين تدعى إحداها مجلس النواب والأخرى مجلس الشيوخ . ولم يخرج أحد على هذا الرأي لاعتبار الهيئة كلها أن فكرة المجلس الواحد قد ثبت بالعمل بعدم صلاحيتها . فقد دلت تجارب الدول العربية في الحكومة البرلمانية على أن نظرية المجلس الواحد لها مضار كثيرة في العمل . فإن الهيئة التشريعية بطبيعة نيابتها عن الأمة مبالاة إلى الاعتداء على السلطات الأخرى ، فإذا كانت محصورة في مجلس واحد استبدت بتلك السلطات استبداداً سيئاً الأثر . أما تداولها في مجلسين فيكفل زوال هذا المخطر وعدم اضطراب العلاقات بين هيئات الحكومة . ومهما يكن في تداول القوانين التي تخلف المجلسان عليها من إضاعة بعض الوقت فإن خلافاً في الرأي دليل على عدم القطع بصلاح هذه القوانين . والقوانين غير القطوع بصلاحها كثيراً ما تضر لأسباب مختلفة إذ أنها قد تكون رجيعة فتوقف التقدم وقد تكون مبالاة للطرفة فتصدت رجة اجتاعية ضارة بالحياة العامة . فالوقت الذي يضيع في تمحيصها وردّها حدود الحكمة ومقتضيات التطور لا يعتبر ذاهباً هباء . وإذا ترتب على ضياعه بعض الضرر فذلك ضرر قليل جداً يتجاوز صدور قانون من مجلس واحد غير جامع لسلامة المبدأ وسداد الرأي . وقد أخذت جميع ممالك العالم إلا قليلاً منها بنظام المجلسين ولم يشك أحد تناحلاً أو تراخياً في استعمال السلطة العامة .

تكوين المجلس

جلس النواب

رأت اللجنة أن تأخذ في تكوين مجلس النواب بأحدث النظريات الديمقراطية من غير أن تهمل تاريخ مصر النيابي . فكان أول مبدأ دستوري رأته في تكوين المجلس أن يكون جميع أعضائه منتخبين وأن يعتبر كل واحد منهم نائباً عن أهل مصر جميعاً لا عن منطقة ولا عن جهة معينة . وليس من شك في وجوب أن يكون الأعضاء منتخبين وفي أن ينتهت عن مصر كلها من المبادئ الديمقراطية المقررة في كل الممالك المتقدمة ، ولذلك أقرت الهيئة المبدأين بالإجماع .

أما نسبة الأعضاء لمجموع السكان فكانت موضع مناقشة بين واحد لكل مائة ألف وواحد لكل خمسين ألفاً . ثم استقرت الأغلبية عند نسبة واحد لكل خمسة وسبعين ألفاً .

والواقع أن ليس للنسبة بين عدد أعضاء المجلس النيابي وعدد السكان ضابط عام . وقد اختلفت هذه النسبة في بعض البلاد من زمن إلى زمن ، فكانت في فرنسا بنسبة واحد إلى مائة ألف وهي في إنجلترا بنسبة واحد إلى سبعين ألفاً وفي بلجيكا بنسبة واحد إلى أربعين ألفاً ، وفي سويسرا بنسبة واحد إلى عشرين ألفاً . وكانت في الجمعية التشريعية بنسبة واحد إلى مائتي ألف . وأساس تقدير الدين اقتروا جعل النسبة واحداً إلى مائة ألف أن يكون العدد ضعف ما كان في الجمعية التشريعية فيجمع بين صحة تمثيل الأمة وبين عدم التناهي في الكثرة تاهياً قد يكون من شأنه أن يعطل العمل ويعوق سيره مع أن البلاد قادمة على عصر يحتاج إلى الحزم وتجنب دواي الارتباك . أما الدين اقتروا جعل النسبة واحداً إلى خمسين ألفاً فرأبهم الحرس على تمثيل كل عناصر الأمة وإفساح المجال لنوى الكفاءة الذين لا يمكنهم جاههم أو مالهم من مزاحمة ذوى الجاه والمال بمن لهم نفوذ عظيم في الوقت الحاضر . ولما كان لكل من هذه الاعتبارات المختلفة قيمة ووزن ، فقد أخذت الهيئة برأى وسط واعتبرت التثليل في مجلس النواب بنسبة واحد إلى خمسة وسبعين ألفاً من السكان مما يجعل عدد المجلس في الوقت الحاضر نحو مائة وثمانين وهو عدد ترى اللجنة كفايته للنسبة عن الأمة وحسن تمثيلها ، على أن هذا العدد يزداد طبقاً تبعاً لازدياد عدد السكان .

وقد رأت الهيئة لجواز العضوية أن يكون النائب بالغا من العمر ثلاثين سنة على الأقل ، وكان هذا الشرط موضع بحث وجدل في اللجنة فقد اقترح أن يكون السن خمساً وعشرين سنة كما اقترح أن يكون خمساً وثلاثين سنة . وكان أصحاب الرأي الأول يؤيدون رأيهم بأن الحادية والعشرين هي سن العضوية للبرلمان في إنجلترا وأن الأمم الأخرى كلها لم تر عملاً لاشتراط أكثر من خمس وعشرين سنة وأن الحياة السياسية أثبتت أن أشخاصاً لا يبلغوا هذه السن قادوا الأمم وكانوا فيها عوامل تقدم ونجاح . وأيد أصحاب الرأي الثاني رأيهم بأن الحياة الشرقية تقلب فيها العاطفة إلى ما بعد الخامسة والعشرين ، وأن مركز البلاد السياسي من الدقة والحظوظة بحيث يحتاج إلى الأناة وطول الروية . وقد رأت اللجنة أن الحجج التي تقدم بها أعضاء الخمسين والعشرين سنة مع بعضها لا تصلح لمصر ، لأن الأشخاص الذين يحسنون تقدير مصالح البلاد في هذه السن نادر لا يبنى عليهم حكم ، وأن تربية الأوربيين السياسية الطويلة وانتشار الآراء الاجتماعية بينهم وتكتمهم جميعاً من الاطلاع على كل ما يكتب وتكوينهم مبادئ خاصة لأنفسهم كل ذلك من شأنه أن التقدم للانتخاب حتى من كان في الخامسة والعشرين على كل ما يكتب وتكوينهم مبادئ خاصة لأنفسهم كل ذلك من شأنه أن التقدم للانتخاب فالأمر مختلف . ويجب أن يبنى القانون بشيء من حماية الناخبين في اختيارهم حتى لا يقع الاختيار على غير ذي رأى ناضج . أما سن الخامسة والثلاثين فقد روي أنها تحرم طبقات كثيرة في مقدورها أن تقدم للبلد خدمات جليلة . لذلك أخذت اللجنة بسن الثلاثين حداً أدنى لجواز النيابة .

وقد رأت اللجنة أن تستلزم كذلك في العضو أن يحسن القراءة والكتابة وذلك ليتمكن للنائب القيام بالعمل العام الذي ينيط به على طريقة موحدة ، إذ أن مجرد معرفة القراءة والكتابة على نحو ما كان منصوباً عليه في قانون الجمعية التشريعية لا يكفي اليوم لعضو الهيئة التي تسن قوانين البلاد وتراقب الهيئة التنفيذية للسولة وتعمل تقرير الثقة أو عدم الثقة بها .

وقد اختلف في ضرورة اشتراط نصاب مالي للعضوية . فرأى الذين يريدون ذلك أن يبق الأمر على ما كان عليه في قانون الجمعية التشريعية لأن الذين يدفعون الضرائب هم أصحاب المصالح في البلاد فهم أكثر عناية بتقدمها ورقها ، وكانت اللجنة تميل إلى الأخذ بهذا

الرأى في أول الأمر مع إعفاء حملة الشهادات العالية الذين مضى على نيلهم إياها خمس سنوات من كل ضريبة . ولكن لوحظ على هذا الرأى أن الضرائب المقررة في مصر هي الضرائب العقارية . وقدرها لا يتجاوز في الوقت الحاضر سدس إيرادات البرازيلية المصرية وأن من الظلم حصر حق التباية في دافعي سدس الإيراد وسدس اعتبار مصالح دافعي خمسة الأسداس . ولذلك تساءلت اللجنة عما إذا كان من الممكن وضع أساس مادي آخر بجانب الضريبة . ففكرت في قيمة إيراد الشخص وفي مبلغ الإيجار الذى يدفعه الساكن وفي غير ذلك من الأساسات . لكن اختلاف الأسس على هذه الصورة معيب لذاته ويتقضى تحقيقه تدخلا في شؤون الناس الخاصة ويكلف خزانة الحكومة لمعرفة الصحيح منه والصورى ففقت باهظة بلا مقتضى وهو مع ذلك غير مؤد للعرض المطلوب . أضف إلى هذه الاعتبارات التى لا يتيسر معها وضع ضابط لتحديد أصحاب المصالح الذين يجب أن ينحصر فيهم الانتخاب — أضف إليها ما تقدم به الذين رأوا إلغاء شرط الضريبة من بادي الأمر ، فإن القوانين الحديثة لا تفر هذا البداء لأن ثقة الناخبين من توفرت كان فيها الكفاية وأن الهيئة التباية لا تقتصر على النظر في المصالح المادية بل تنظر في أمور لا تقل عن تلك المصالح خطرا .

لكل هذه الاعتبارات رأت اللجنة عدم اشتراط الضريبة للعضوية في مجلس النواب .

طريقة الانتخاب — أمثل الطرق للانتخاب في رأى اللجنة أن يكون لدرجتين : الأولى درجة الناخبين ، والثانية درجة مندوبين الناخبين . وقد تركت اللجنة تقدير العدد الذى ينبو عنه كل مندوب ناخب إلى لجنة قانون الانتخاب . وإنما دعا اللجنة لتقرير مبدأ الدرجتين وتفصيله على مبدأ الانتخاب المباشر الذى رأى بعض الأعضاء الأخذ به سبيلاً : أولها تاريخ مصر الانتخابى ، فإن مصر لم تعد الانتخاب السياسى المباشر بل كانت كل قوانين الانتخابات الماضية لمجلس النواب في سنة ١٨٨٣ وللمجلس الشورى والجمعية العمومية في سنة ١٨٨٣ وللجمعية التشريعية في سنة ١٩١٣ تنص على حصول الانتخاب بدرجتين . وقد أسفرت انتخابات الجمعية التشريعية على الرغم من قلة عدد المنتخبين فيها عن نتيجة لا بأس بها . فمن المنظر أن تسفر الانتخابات لمجلس النواب من درجتين عن نتيجة أحسن ، لأن الشعب أكثر شعوراً بحقه السياسى وبضرورة اختيار النواب الذين يحسنون تمثيله ولأن العدد ثلاثة أضعاف عدد أعضاء الجمعية التشريعية تقريبا . وهو لذلك يسمح للأكفاء بالوقوف إلى جانب ذوى المصالح الواسعة . أما السبب الثانى فراجع إلى حال البلاد العامة ، لأن الأكثرين من السكان لا يعرفون في الغالب شيئا كثيراً عت الأشخاص الذين يتقدمون للتباية عنهم وقد يتخدعون بمن لا يعرفونه لما يزينه لهم من الأقوال . ولما كان أساس التباية الثقة ، والثقة لا تتأتى إلا عن معرفة ، فالناخبون الذين يولون قوتهم لمن لا يعرفونه يخرجون بالانتخاب عن المعنى المقصود منه . أما مندوبو الناخبين فهم بالضرورة من درجة أرقى وهم أكثر معرفة بالناس .

على أن تعدد الدرجات متبع في بلاد شتى فيها يتعلق بمجلس الشيوخ ، وكان متبعا أيضا في فرنسا بالنسبة للمجلس الآخر في دستور سنة ١٧٨٩ ، لذلك رأت اللجنة من المجازفة أن تزج بالبلاد في غمار التجربة في الظروف الحاضرة فقررت أن تسبق طريقة الانتخاب القديمة التى خبرتها البلاد من عهد طويل .

وقد رأت اللجنة ضرورة ترشيح العضو الحائز لصفات الانتخاب في دائرة من دوائر انتخاب الدورية اللقيد فيها اسمه وأن يركبه عدد من المندوبين الناخبين على الطريقة التى راعاها لجنة قانون الانتخاب . وحكمة ضرورة الترشيح قبل الانتخاب تحديد عدد من يجوز انتخاب عضو البائرة من بينهم حتى يتمكن المندوبون الناخبون من الوقوف على آراء النااب وصفاته وحتى لا يظهر على مسرح الانتخاب في آخر لحظة أشخاص لا تكون النتيجة من ظهورهم إلا بثرة أصوات الناخبين ، وهذه الأسباب دعت بعض المالك للأخذ بفكرة الترشيح بل لقد اشترط في إنجلترا على من يرشح نفسه للانتخاب أن يدفع أمانة فإذا لم يحصل في الانتخاب على نسبة معينة من الأصوات خسر البلق الذى دفعه ، وفي هذا دليل على مبلغ حرص القوم هناك على عدم بثرة الأصوات بغير جدوى .

ومع اتفاق اللجنة في الرأى على ضرورة الترشيح فقد أبدى في أثناء المناقشة رأيان : أحدهما أنه يجوز لكل حائز لصفات التباية أن يرشح نفسه في أى جهة من جهات القطر مادام النااب يعتبر نايبا عن مصالح البلاد العامة لا مثلا لمصالح دائرة انتخابية خاصة . وأيد أصحاب هذه النظرية رأيهم بما هو متبع في فرنسا وإنجلترا وغيرها كما قالوا بوجوب تطبيقها في مصر لأن كثيرين من الذين يرشعون للتباية ممن لهم مصالح في جهات القطر المختلفة يقيمون في القاهرة أو غيرها من المدن الكبيرة وتفيد أمماؤهم في دوائر الانتخاب بها . فمرامتهم لذلك من حق ترشيحهم في الجهة التى يتوسمون النجاح فيها حرمان من حق بلا موجب وحرمان البلاد من كفءات قد لا يوفر مثلها في الجهات التى يريدون ترشيح أنفسهم فيها وإن لم تكن أمماؤهم مقيدة بدوائر انتخابها . والرأى الثانى لإباحة ترشيح الشخص

نفسه في دائرتين من دوائر انتخاب للدرية او المحافظة للتقيد فيها اسمه وإعطائه حق الاختيار إذا نجح فيهما على نحو ما كان حاصلًا بحكم قانون انتخابات الجمعية التشريعية .

وقد رفضت اللجنة الأخذ بهذين الرأيين لأن علم الصنوع علمًا دقيقًا بأحوال الجهة التي ينوب العضو عنها من أدعى الأسباب لتحقيق الغرض من النظام التناوبي . ولا يتأتى هذا العلم لمن كان موطنه السياسي في القاهرة مثلا إذا هو نائب عن أسوان أو النبل . أما ترشيح الشخص نفسه في أكثر من دائرة في الجهة للتقيد فيها اسمه ففيه شيء من المجازفة السياسية غير المتحسنة وفيه أيضًا معنى التجربة في أي الجهات يجوز الثقة ، وتلك تجربة ينبغي ألا تكون في الانتخابات .

وقد رأت الهيئة أيضًا أن يكون الانتخاب فرديًا لا بالقائمة ، بمعنى أن ينتخب للتدويون الناخبون في كل دائرة انتخاب نائبًا واحدًا . لأنها رأت أن وجود اسم شخص حائز للثقة في إحدى القوائم قد يدعو إلى انتخاب كل من معه في القائمة وقد يكونون غير جديرين بثقة الناخبين الذين إنما يتخوهم حرصًا على انتخاب ذلك الشخص المين .

ومجلس النواب هو الذي يفصل في الطعون التي تقدم ضد انتخاب أعضائه ، وتلك قاعدة عامة في قوانين الانتخاب أساسها فصل السلطات بعضها عن بعض فلا تتداخل السلطة القضائية في شيء من أمر أعضاء السلطة التشريعية .

مجلس الشيوخ

رأت الهيئة أن تسمى المجلس الثاني مجلس الشيوخ وأن يكون مكونًا من ثمانين عضوًا تعين الحكومة منهم ثلاثين وتنتخب البلاد منهم خمسين ، وأن يكون التعيين والانتخاب من الطبقات الآتية :

- ١ — الأسماء ٢ — الوزراء السابقون والحاليون ٣ — رؤساء مجلس النواب ٤ — كبار العلماء والرؤساء الروحوت
- ٥ — وكلاء الوزارات ٦ — رؤساء محكمة الاستئناف والنواب العموميون ٧ — مستشارو محكمة الاستئناف ٨ — قضاء المحامين
- ٩ — قضاء المهن الحرة الأخرى الذين يصدر قانون بتحويلهم هذا الحق ١٠ — رؤساء الصالح العامة الذين شغلوا تلك المراكز خمس سنوات على الأقل ١١ — كبار الضباط من رتبة لواء فما فوق ١٢ — النواب الذين أمضوا مدتين في النيابة ١٣ — كبار الملاك الذين يؤدون ضريبة لا تقل عن مائة وخمسين جنيهًا في العام ١٤ — كبار التجار وكبار رجال الصناعة وكبار أصحاب المهن الحرة الذين لا يقل دخلهم عن ألف جنيه في العام .

ثم رأت اللجنة أن يكون انتخاب أعضاء مجلس الشيوخ بمعرفة مندوبين ينتخبهم التدويون الناخبون لهذه الغاية .

والأسباب التي حدثت إلى وضع هذه القواعد ليست مجرد أسباب تقليدية . فإن لكل أمة من الأمم للتعمدة نظامًا خاصًا في المجلس الثاني يرجع إلى تاريخها وإلى تطوراتها السياسية والاجتماعية وإلى أسباب عديدة إذا كان بعضها مثيل في مصر فمعظمها لا مثيل له . فجلس اللوردات في إنجلترا مجلس فيه أشخاص من طبقة الأشراف القديمة ورجع تكوينه إلى أسباب تاريخية لا محل للإضافة فيها ، ومجلس الشيوخ النمساوي قبل الحرب كان يضم إلى جانب النواب المنتخبين عددًا آخر من لهم حق الصوية بمولدهم أو بمركزهم الديني . ومجلس شيوخ إيطاليا معين كله بمعرفة الملك ومن طوائف معينة . ومجلس شيوخ اليابان مكون من أفراد العائلة المالكة والأشراف والأشخاص المعينين بمعرفة الإمبراطور . ومجلس شيوخ فرنسا مكون من ثلثائة وسبعة عشر عضوًا منتخبين كلهم بمعرفة مندوبي المجالس البلدية وغيرهم . وبكفي شرطًا للصوية أن يكون الشخص فرنسيًا بالغًا من العمر أربعين سنة . ومثله مجلس شيوخ بلجيكا مع اشتراط أن يدفع العضو ضريبة قدرها ١٢٠٠ فرنك في السنة أو أن يكون مالكا أو صاحب حق انتفاع بفسار في بلجيكا إرادته ١٢٠٠ فرنك في السنة . لهذا الخلاف بين الطوائف لم يكن بد من النظر في حال البلاد ووضع نظام ملائم لها . فوضعت اللجنة قائمة الطوائف التي يسمح الانتخاب منها على اعتبار أنها الطوائف ذات الصالح الواسعة مادية كانت أو أدبية حتى يكون مجلس الشيوخ موازنًا لمجلس النواب موازنة يستقيم بها التشريع ويؤمن معها الثبات .

على أن هذه الطوائف لم تذكر على سبيل الحصر بل يجوز إضافة طوائف أخرى إليها بقانون خاص .

والأمرأة متفقة على وجوب تعيين عدد من أعضاء مجلس الشيوخ وإن اختلفت على النسبة كما اختلف على المسد الذي يتكون منه

المجلس . على أن الهيئة كانت متفقة على أنه لا يجوز أن يبلغ مجلس الشيوخ أكثر من نصف عدد أعضاء مجلس النواب حتى لا تصل المناقشات الطويلة إلى تشعب الرأي شعباً قد يصعب التوفيق آخر الأمر بينها . وقد طرح رأى جل المجلس ستين عضواً فقط ، إلا أن الهيئة رأت آخر الأمر أن يكون العدد ثمانين ينتخب منهم خمسون ويمين ثلاثون على أن يترك للجنة العامة النظر في جعل عدد المئين النصف في المدة الأولى .

ومسألة التعيين ليست بدعة في التشريع المصري فلها سوابق في الجمعية التشريعية وفي مجلس شورى القوانين وهي ليست بدعة لأنها لأن بعض مجالس الشيوخ في أوروبا ومجالس شيوخ اليابان معينة كلها . على أن اللجنة لم تكشف بالنظر في التقاليد هي بل قد لاحظت ما تقتضيه حال البلاد من ضرورة التمكن من إكمال ما قد يبقى بعد الانتخاب من نقص في تمثيل الكفاءات الفنية وغيرها مما لا يضمه الانتخاب تماماً .

وقد كان مما عرض على اللجنة أن يحصل انتخاب الأعضاء للتعيين بمجالس الشيوخ بواسطة هيئة مجالس المديريات والبلديات والمجالس المحلية على نحو ما هو حاصل في فرنسا مثلاً . لكن عدم انتشار نظام المجالس المحلية والمجالس القروية من جهة وكون الكثير من المجالس البلدية مختلطة وخوا القاهرة من هيئة تمثلها وما إلى ذلك من الاعتبارات دعا الهيئة إلى عدم الأخذ بهذا الرأي .

كذلك عرض على اللجنة أن ينتخب مجلس الشيوخ لدرجتين على نحو ما تقرر في مجلس النواب . لكن الهيئة رأت عدم الأخذ بهذا الرأي لأن الناخبين لأعضاء مجلس الشيوخ يجب أن يكونوا أقرب اتصالاً بالطوائف التي يجوز الانتخاب من بينها وأكثر معرفة لها وأصح حكماً عليها ، وهذا ما لا يتيسر عادة للمندوبين الناخبين .

تلك هي حكمة انتخاب مجلس الشيوخ لثلاث درجات أي بواسطة مندوبين ينتخبهم الندوبون الناخبون يكونون حائزين لشروط خاصة تقررها لجنة قانون الانتخاب .

وقد حرصت اللجنة هنا على ضرورة الترشيح والقيّد في جدول الانتخاب على نحو ما تقرره في مجلس النواب . وهي كذلك قد تركت للمجلس حتى الفصل في الطعون التي تقدم على انتخاب أعضائه .

فما لأعضاء المجلسين وعليهم من الحقوق والواجبات

مضى تم انتخاب أعضاء البرلمان وتعيين من ينص على تعيينهم ترتبت لهم بهذه الصفة حقوق وعليهم واجبات تقتضيها نياتهم وترجع عليها إلى ضرورة ضمان حريتهم التامة وتجنّبهم كل ما قد يؤثر فيها .

فأعضاء البرلمان لا يجوز تحميلهم بأي توكيل على سبيل الأمر والإلزام سواء من قبل منتخبهم أو من قبل السلطة التي تعينهم ، وهذا الحق مقرر في الدساتير كلها ومتربط على نياتهم عن الأمة كلها .

ومعها قيل في العرف البرلماني إن فلاّ نائب الجهة أو للقاطعة القلائية فإن ذلك ليس إلا من باب الإشارة إلى ناخيه بالفعل . وما دام الأمر كذلك فليس للناخبين أن يلزموا مرت انتخابه ولا للحكومة أن تلتزم من عيتهم برأى خاص أو بأى توكيل فإن النائب متى انتخب أو تعين أصبح ولا سلطة لأحد عليه إلا ضميره .

لضمان حرية الأعضاء أيضاً رأت اللجنة أن ينص في الدستور على أنه لا يجوز فصل أحد من عضوية أى المجلسين إلا بناء على قرار صادر من المجلس التابع هو له بأغلبية ثلاثة أرباع أعضائه ، حتى يتفادى بقدر الإمكان تحكّم الأغلبية في الأقلية .

فضلاً عن ضمان حرية النائب أمام ناخيه وعن حقه في البقاء في كرسى النيابة إلا إذا فصل بأغلبية ثلاثة أرباع أعضاء المجلس الذي هو منه فقد قررت الهيئة أيضاً أنه لا يجوز مؤاخذه أعضاء المجلسين على ما يدعون من الآراء والأفكار بالمجلس ولا يجوز اتخاذ إجراءات جنائية ضد أحدهم أو القبض عليه إلا بتصريح المجلس التابع هو له .

هذا مبداً من أقدم المبادئ الدستورية فإنه إذا أجزت لسلطة من السلطات مؤاخذه النائب بسبب أفكاره وآرائه حد ذلك من حريته واستقلاله وحال بينه وبين أدائه لواجباته على الوجه الذي يرتضيه ضميره .

وكذلك الحال إذا أجزت لسلطة ما أن تقبض على النائب أو أن تتخذ إجراءات جنائية ضده لما يخشى من سوء استعمال هذا الحق واتخاذ وسيلة للتهديد .

تقرر هذا البدء في فرنسا في المادة ١٣ من دستور سنة ١٨٧٥ وفي إنجلترا في الفقرة التاسعة من المادة الأولى من قانون ١٣ فبراير سنة ١٨٨٩ (Bill of Rights) وفي المادة ٤٤ من الدستور البلجيكي والمادة ٣٧ من الدستور الإيطالي وفي دساتير العالم كله كما تقرر أن المجالس النيابية هي وحدها صاحبة الحق في موازنة أعضائها على الطريقة التي تقررها لوائحها الداخلية ، وهي كذلك صاحبة الحق في التصريح للسلطة التنفيذية باتخاذ إجراءات ضد العضو الذي يخالف القانون في أعماله الخارجية . على أن ضمان حرية النائب تقتضي إلى جانب حمايته من تهديد أية قوة أو سلطة ابتداء عما يوجب التأثر من ناحية أية قوة أو سلطة بسبب ارتباط مصالحه بها .

لذلك رأيت الهيئة أنه لا يجوز الجمع بين عضوية مجلس الشيوخ أو مجلس النواب وبين أية وظيفة حكومية ذات مرتب ما عدا الوزارة .

وحكمة منع الجمع بين عضوية البرلمان وأية وظيفة حكومية ذات مرتب تحقيق مبدأ فصل السلطات وتجنب الخلف بينهما فإن وجود أفراد من الهيئة التنفيذية ضمن أعضاء الهيئة التشريعية يضعف ما لهذه من حق الرقابة على تلك وينافي ما تقتضيه الوظائف الحكومية من وجوب طاعة الرؤساء . أضف إلى ذلك أن ما للموظفين من السلطة يعظم امتيازاً على غيرهم أثناء الانتخابات . وقد كان مما عرض على نظر اللجنة مسألة جواز أو عدم جواز انتخاب المندوبين أعضاء في البرلمان لأن اتصالهم بالحكومة باعتبارهم موظفين عموميين قد يدخلهم في طائفة الأشخاص الذين ينطبق عليهم الحكم السابق . وقد اختلفت أحكام المحاكم بشأنهم في عهد مجلس شوري القوانين ، ثم جاء قانون الانتخاب الصادر في سنة ١٩١٣ فنص في المادة العشرين على عدم جواز الجمع بين وظيفة عمومية وبين العضوية في الجمعية التشريعية . ولا نزاع في أن عبارة الوظيفة العمومية يدخل فيها وظائف المندوبين العمل من ذلك الحين على عدم جواز الجمع بين وظيفة المندوبة والعضوية للجمعية التشريعية ومع ذلك فإن اللجنة لم تنس أن ثبت في هذه المسألة بل تركها للجنة العامة لتقرر فيها ما نراه .

أما حكمة استثناء الوزارة فهي أثبتت الوزارة في الحكومات البرلمانية ليست في الواقع وظيفة حكومية ولكنها المظهر التنفيذي لأغلبية آراء المجالس التشريعية وليس هناك محل للخوف من أن تتأثر حريات أعضائها بمراكزهم الحكومية .

كذلك لا تعطي رتب ولا ياشين لأعضاء المجلس مدة عضويتهم ولا بعد ذلك بسنة حتى لا تكون الرتب والنياشين أداة تأثير في يد السلطة التنفيذية .

ولا يجوز أيضاً لأي عضو من أعضاء المجلسين شراء أرض أو استثمارها من الحكومة باسمه أو باسم غيره بنير الزاد العمومي ولا أن يحصل على امتياز من الحكومة أو احتكار أو أي منفعة شخصية تعود عليه بالريح في مدة نيابته وذلك لكيلا يتأثر أعضاء البرلمان بمصالحهم الخاصة .

كذلك لا يجوز لأحد أن يكون عضواً في مجلس النواب ومجلس الشيوخ في آن واحد وحكمة ذلك غير خافية . وقد قرئ أن يربط لأعضاء المجلسين مكافأة مالية .

انقضاء البرلمان

مركز البرلمان مدينة القاهرة .

ومضى تم تكوين المجلسين وجب على أعضائهما قبل مباشرة عملهم أن يخلفوا الجين بأن يكونوا مخلصين للوطن وللحقوق الدستورية مطمئنين لأحكام الدستور وقوانين البلاد وأن يؤدوا وظائفهم بالقامة والصدق . وقسم بين الولاء لذلك والاحترام للدستور مقرر في قواعد نظام للوكالات إلا التقليل منها ، وفي بعض قواعد الجمهوريات . فقد نص دستور الولايات المتحدة على أن الأعضاء يقسمون أو يؤكدون أنهم يؤيدون الدستور . كذلك نص في دساتير هولندا وإيطاليا وتركيا وغيرها على حلف الجين .

وإذا رأت اللجنة أن يقسم الملك باحترام الدستور وقوانين الأمة وأن يحافظ على استقلال الوطن وسلامة أراضيه فقد كان واجباً النص على أن يقسم أعضاء البرلمان بين الولاء للملك واحترام الدستور .

وينتخب مجلس النواب رئيساً له ووكيلين من بين أعضائه أما مجلس الشيوخ فينتخب ثلاثة من بين أعضائه لتعرض أسماؤهم على الملك فيختار من بينهم رئيساً للمجلس . أما الوكيلان فينتخبان بمعرفة المجلس نفسه .

وإنما دعا اللجنة لاحتياج طريق خاصة في أمر رئيس مجلس الشيوخ أن ذلك المجلس مؤلف من نوعين من الأعضاء ، معينين ومنتخبين وفي اختيار رئيس ذلك المجلس على هذا النحو أخذ بالمعنيين . وقد جعلت مدة نيابة مجلس النواب خمس سنوات ومدة نيابة مجلس الشيوخ عشراً . على أن اللجنة لم تر الأخذ بطريقة الانقضاء الدائم التي يترك فيها البرلمان أن يجدد أوقات عمله وأوقات عطلة كما ثبت في كل البلاد الدستورية من فساد هذه الطريقة لأنها تشتمل البلاد بالمتناقضات والتنازعات الحزبية وتعطل أعمال السلطة التنفيذية . بل رأت أن تأخذ بالطريقة المقررة في أغلب الدساتير والتي كانت مقررة من قبل في قانون الجمعية التشريعية ، وهي طريقة الانقضاء الدوري ، وقررت أن يلتمس البرلمان كل سنة في يوم السبت الثالث من شهر نوفمبر لمعد جلساته العادية ويمتد دور انعقاده إلى آخر شهر أبريل من السنة التالية ، ثم تكون العطلة السنوية . فإذا حدث ما يقتضي نظر السلطة التشريعية فإنه يجوز عند الضرورة الاجتماع بصفة غير عادية وتحدد مدة الاجتماع في الأمر الصادر بفتح البرلمان . ومضى انتهت تلك المدة انتهى انعقاده إلا إذا كان دور الانقضاء العادي قد بدأ فعلاً .

وأدوار الانقضاء واحدة للمجلسين . فإذا اجتمع أحدهما في غير الزمن القانوني فاجتماعه غير شرعي وأعماله باطلة . وإذا انحل مجلس النواب وجب أن توقف جلسات مجلس الشيوخ إلى أن يعقد مجلس النواب الجديد . ولا يكون انعقاد كل من المجلسين صحيحاً يسمح له بمباشرة أعماله إلا إذا حضر الجلسة أكثر من نصف الأعضاء . فإذا اجتمع العدد الذي يسمح به الانقضاء تكون القرارات بالأغلبية المطلقة لأراء الأعضاء الحاضرين . فإذا انقسمت آراء الأعضاء في مسألة معينة وتساوت الأصوات في الجانبين وجب اعتبار الأمر للنظر فيه مرفوضاً . وقد رؤى عدم الأخذ بالطريقة التي ترجح الجانب الذي فيه الرئيس عند تساوى الأصوات — كل ذلك إذا لم ينص القانون على اشتراط أغلبية خاصة في مسألة معينة .

وكل مجلس له وحده حق المحافظة على النظام وذلك بواسطة رئيسه .

وليس يجوز لأية قوة مسلحة الدخول بأى المجلسين ولا الاستقرار على أبوابه أو فيها حوله إلا بطلب من رئيس المجلس . وقد رأت اللجنة ضرورة النص على ذلك حتى لا يكون في وجود القوة المسلحة ما يهدد المجلس أو يشعر بأنه مهدد من آخرين وأنه في حاجة لحماية فعلية من غير أن يكون شيء من ذلك .

هذا ومعنى انعقد البرلمان وأخذ يباشر أعماله لم يكن لأحد غير أعضائه الكلام فيه ولا مخاطبته حتى يتق بذلك التشويش على المجلس أو محاولة التأثير في آراء أعضائه . وهذا للنص يسرى على الهيئات كما يسرى على الأفراد . لكن للأفراد ولهيات حق تقديم العرائض لأى المجلسين كما أن لهم كذلك حق تقديمها لأى سلطة من السلطات في حدود القانون ولكل مجلس أن يتبع فيما يقدم له من العرائض ما تقرر لوائحه الداخلية .

ويجب أن يكون انعقاد كل من المجلسين ومباشره أعماله في جلسات علنية يتسنى للجمهور حضورها لمراقبة أعمال النائبين عنه . وهذا للبدأ العام المعمول به في كل الأمم قد تقرر أخيراً في مصر بقانون الجمعية التشريعية وفيه أكبر الضمانات لحسن قيام النواب بأداء مهمتهم ، إلا أن الصلابة العامة قد تقتضى بحث بعض المسائل سراً خشية ما يترتب على إذاعة أسرار الدولة من عظيم الضرر بالبلاد . لذلك كان لكل مجلس أن يشكل هيئة لجنة سرية بناء على طلب الحكومة أو عشرة من أعضائه ثم يقرر ما إذا كانت المناقشة في الموضوع للظروح أمامه يجب حصولها في الجلسة العلنية أم لا .

والمناقشة في المجلس غير خاضعة إلا للنظام الذي تقرر لائحة المجلس الداخلية .

اختصاصات المجلسين

أول ما يختص به كل من المجلسين وضع لأئحته الداخلية يبين فيها الطريقة التي يؤدي أعمالها على موجبها . وعلى هذه اللائحة التي تحدد اللجان الواجب تشكيلها وكيفية ذلك التشكيل وطريقة عمل اللجان ونظر القوانين وهلم جرا .

والأصل أن المجلسين متساويان في الاختصاص . فلكل منهما حق اقتراح القوانين وعرضها والنظر فيها وإقرارها أو رفضها . ولما كان للحكومة حق اقتراح القوانين بصفها الهيئة التي يستعمل للملك سلطته التشريعية بواسطة فقد نظرت الهيئة فيما إذا كانت مشروعات القوانين التي تقدم من الحكومة يجب تقديمها لأحد المجلسين أولاً أم لا ، فذهب رأى إلى وجوب البدء بعرضها على مجلس النواب لاعتباره الهيئة الأولى من هيئات البرلمان الأكثر تمثيلاً للأمة . لكن اللجنة لم تأخذ بهذا الرأي لما اقتضته لمساعدة

الأساسية قاعدة تساوى المجلسين في الحقوق ولاعتباره خطأ مجلس الشيوخ كهيئة عليا بالنسبة لمجلس النواب ولأن من القوانين وأمر البولة التشريعية ما يقتضى السرعة وقد يكون مجلس النواب مشتتاً بالنظر في قانون آخر غير القانون المطلوب أو لأى سبب آخر وعلى ذلك أقرت اللجنة البدء للقرار في كثير من النظم الدستورية مبدأ أن للحكومة الحق في أن تعرض مشروعات قوانينها ابتداء على أى المجلسين شامت ما خلا للبرازية للأسباب التى سيحىء شرحها عند الكلام عن البرازية .

وكل مشروع قانون تقدمه الحكومة يجب قبل طرحه للمناقشة العلنية أن يحال إلى لجنة لفحصه وتقديم تقرير عنه . وذلك ليكون مجعواً بحثاً كلياً يوفى فى المجلس مناقشات عقيمة ويثير عليه سبيل النظر . كما أن اللجان تستطيع باتصالها بالحكومة أن تمنحها بتعديل بعض مواد القانون أو بعدم التمسك بها فتسكى المجلس بذلك مؤونة الجدل فيها لا طائل تحته .

أما مشروعات القوانين والاقتراحات التى تقدم من واحد أو أكثر من أعضاء أحد المجلسين فيجب إحالتها إلى لجنة لفحصها وإبداء رأيها فيها إذا كان يقبل النظر فيها لدى المجلس أم لا . وفى حالة ما يرى المجلس قبول النظر فيها يحصل السير فيها كالمشروعات المقدمة من الحكومة بمعنى أن تفحصها لجنة وتقدم عنها تقريراً .

وسبب هذه التفرقة بين المشروعات التى تقدم من الحكومة والمشروعات التى تقدم من الأعضاء واضح ، فإن للحكومة أفعالها ولجانها التى تفحص لها مشروعات قوانينها وتردها إلى أسوأها ولا تقدمها إلا إذا كانت صالحة للمناقشة . كما أن القوانين المقدمة من الحكومة على هذه الصورة مفروضة فيها أنها تتفق غالباً مع أميال أغلبية المجلس فعرضها للمناقشة مفروضة فيه الفائدة . أما الأعضاء فليس لديهم أفعال ولا لجان لتصخير مشروعات القوانين التى يقترحونها كما أنه قد تقدم قوانين تخالف فى روحها النظام القائم فطرحتها للمناقشة عبث لا يجرى غير إضاعة الوقت . لذلك كان واجباً أن ينظر مبدئياً فيها إذا كان هناك محل للنظر فى هذه المشروعات أم لا .

فإذا كان المشروع مقدماً من الحكومة أو كان مقدماً من أعضاء المجلس وتقرر قبول المناقشة فيه وخصته اللجنة وقدمت تقريرها عنه لم يجوز للمجلس الذى طرح المشروع عليه إقراره إلا بعد أخذ الرأى فيه مادة فمادة .

وللمجلس حق التعديل والتجزئة فى المواد وفيما يصير عرضه من التعديلات . وذلك لسهولة البحث وحسن العمل وضمان أخذ القرار بعد إيمان الروية .

ومضى أقر أحد المجلسين مشروع قانون بث به رئيسه إلى المجلس الآخر لينظر فيه فإذا أقره رفع لمصادقة الملك . وكل مشروع قانون رفضه البرلمان نهائياً أو لم يصدق عليه الملك ولم يرد للبرلمان لإعادة النظر فيه مشعوعاً بالبيانات اللازمة فلا يجوز أن ينظر ثانية فى دور الانقضاء نفسه . فإذا قدم فى دور انقضاء آخر ووافق عليه البرلمان وجب إما أن يصدق عليه الملك وإما أن يحل مجلس النواب . فإذا حل مجلس النواب (على نحو ما هو مبين عند الكلام عن الملك) وأقر المجلس الجديد القانون وجب نفاذه لأن تأييد الانتخابات لهذا القانون يعتبر بمثابة تصويت عام (referendum) من الأمة نفسها عليه .

وقد عرض اللجنة بحث حالة اختلاف مجلس الشيوخ ومجلس النواب فى شأن قانون من القوانين ، فرأى بعض الأعضاء أنه إذا رفض مجلس الشيوخ قانوناً أقره مجلس النواب ثم عاد مجلس النواب فأقره من جديد وجب أن ينفذ القانون أو يحل مجلس النواب . ورأى آخرون أن فى ذلك إهداراً لسلطة مجلس الشيوخ ومخالفة لمبدأ التساوى فى الحقوق بين المجلسين ، وأخذوا بنظرية إحمال القانون الذى لا يقره المجلسان وعدم جواز رفضه لذلك . ورأى غير هؤلاء وجوب اجتماع المجلسين للبث فى القانون المختلف عليه بأغلبية خاصة ، ولما كان الخلاف بين المجلسين قد كان يحل على كل أمة على طريقة تتفق مع تاريخها ومع ما حدث بين المجلسين من النضال ، وما كان يرى آخر الأمر متفقاً مع الصلحة العامة . وكان مثل ذلك لم يقع بعد فى مصر ، وقد يكون من المجازفة تقرير حل له فى الدستور ، فقد رأت اللجنة ترك الأمر للمجلسين يحلان ما قد يقع بينهما من الخلافات على الطريقة التى يراها متفقة مع مصلحة البلاد .

هذا ولكى يودى المجلسان عملهما أداء حسناً مبنياً على معلومات وثيقة ، فقد أجيء للأعضاء حتى سؤال الوزراء وحتى الاستجواب ، والفارق أن السؤال يطرح من عضو ولا يجوز له المناقشة فيه مع الوزير إلا مرة واحدة ، وليس لسيره أن يدخل فى هذه المناقشة . أما الاستجواب فيقتضى بالسياسة العامة أو بتصرفات خاصة ولكنه يكون من حق المجلس جميعه ، ويترتب عليه فى كثير من الأحيان طرح مسألة الثقة بالوزارة على نحو ما سيذكر عند الكلام على المسئولية الوزارية .

ولسلك من المجلسين فضلاء عن ذلك حتى إجراء التحقيق ، فإذا رأى مجلس النواب أو مجلس الشيوخ أن يفحص مسألة بينهما من مسائل الحكومة أو حادثة سياسية هامة ، أو يجرى بحثاً فى حال البلاد الزراعية أو الاقتصادية أو التجارية العامة كان له هذا الحق .

وليس في ذلك اختناص على السلطة التنفيذية ما دام هذا التحقيق خاصاً بمسائل داخلية في اختصاص السلطة التشريعية ، وما دام ضرورياً لتتور من يريد أن يسدى رأياً في مسألة هو مكلف بإبداء الرأي فيها ، على أن من فائدة الحكومة أن تعين على هذه التحقيقات في حدود القانون حتى تبقى حاضرة لثقة المجلس .

كذلك لمجلس النواب حق اتهام الوزراء ، فإذا اتهمهم حوكموا أمام هيئة مؤلفة من بعض أعضاء مجلس الشيوخ ومن بعض القضاة ينظر في تأليفيها فيما بعد .

وكذلك من اختصاص مجلس النواب ، دون مجلس الشيوخ ، تقرير الثقة أو عدم الثقة بالوزارة ، وهاتان المسألتان سيتناولهما هذا التقرير عند الكلام على المسؤولية الوزارية .

السلطة التنفيذية

(١) الملك

قررت الهيئة حقوق الملك مسترشدة بالقواعد الدستورية الحديثة فوضت القواعد الآتية :

أولاً — ملك مصر يقب بملك مصر والسودان ، وقد رأت اللجنة أن أخاذ ملك مصر لهذا القرب يتناسب مع ما قرره اللجنة من أن السودان جزء من مصر تحت سيادتها وخاضع للملكها .

ثانياً — الملك هو الرئيس الأعلى للدولة وذاته مصونة لا تمس ، فذاته بهذا الاعتبار فوق القوانين العادية . مثل هذا النص مقرر في دساتير الملك المختلفة (المادة ١٣ من الدستور البلجيكي ، والمادة الرابعة من الدستور الإيطالي ، والمادة الثالثة من الدستور الياباني الخ) .

ثالثاً — يقوم الملك بالسلطة التنفيذية في الحدود المقررة في الدستور . وهذه أيضاً قاعدة عامة ، فإن الملوك ورؤساء الجمهوريات في كل ممالك العالم الذين تمثل فيهم السلطة التنفيذية .

رابعاً — يصدق الملك على القوانين ويصدرها ويضع اللوائح اللازمة لتنفيذها في حدود القوانين (تقابل المادة ٦٩ من الدستور البلجيكي و٧ من الدستور الإيطالي) ؟ أما مصادقة الملك على القوانين فقد سبق تقريرها عند الكلام على السلطة التشريعية ، إذ تقرر أنه لا يمكن أن يصدر قانون يقره مجلسا النواب والشيوخ إلا بعد مصادقة الملك . على أن هذا الحق الذي قرر للملك وللأكثرين من رؤساء الجمهوريات محدود في الواقع بمبدأين : أولهما أن الملك يباشر سلطته بواسطة وزرائه ، وثانيهما مبدأ مسؤولية الوزارة . وأما إصدار القوانين ومباشرة ما يجب تنفيذها حقوقاً بديهية للقائم بالسلطة التنفيذية .

خامساً — الملك هو الذي يدعو البرلمان إلى كل اجتماع غير عادي ، وله تأجيل انعقاد البرلمان ، وله حل مجلس النواب . ومع ذلك فلا يجوز أن يزيد التأجيل على شهر ولا أن يتكرر في دور الانعقاد الواحد بدون موافقة المجلسين (تقابل المواد ٧١ و٧٣ من الدستور البلجيكي ، والمادة ٥ فرساي ، و٧٣ هولندي ، و٩ إيطالي ، و٣٢ إسباني ، و٧ و٤٤ باني) .

قد تطرأ في أثناء العطلة البرلمانية دواع كبيرة الخطر يحتاج الحال معها إلى تقرر أشياء لا يمكن تقررها إلا بواسطة البرلمان ، فذلك جعل من حق الملك أن يدعو البرلمان إلى أن يعقد انعقاداً غير عادي ، ويحدد في أمر الانعقاد مدة هذا الاجتماع .

أما الاجتماع العادي للبرلمان فقد رأت اللجنة أن يكون بقوة القانون ، فقررت أن يعقد للانعقاد السنوي العادي يوم السبت الثالث من شهر نوفمبر من كل سنة ، وأن ينتهي في آخر أبريل من السنة التالية ، ونظام العطلة البرلمانية قد أقرته كل الملك بعد ما ثبت لها أن طريقة الاجتماع المستمر طريقة غير مجودة الأثر . ولقد كان نظام العطلة متبكاً في الجمعية التشريعية إذ كانت تنعقد انعقاداً عادياً من منتصف نوفمبر إلى آخر مايو .

أما حق الملك في تأجيل البرلمان فقرر حتى يمكن التغاضي من حل مجلس النواب . ذلك بأنه إذا اتفق الملك بأن أكثرية مجلس النواب أصبحت لا تمير عن حقيقة ميل الأمة فله حق حل المجلس وإصدار الأمر بإجراء انتخابات جديدة تبين منها حقيقة إرادة الأمة . لكن عملية الحل وإعادة الانتخاب عملية خطيرة في حياة الأمة وذات أثر مباشر على كل السلطات فيها . فإذا تأجل انعقاد البرلمان كان في وسع النواب أن يرجعوا إلى ناخبيهم وأن يتداولوا وإياهم في الأمر .

على أن هذا التأجيل لا يجوز أن يزيد على شهر ولا أن يتكرر في دور الانقضاء الواحد أكثر من مرة حتى لا يتعطل عمل الهيئة التشريعية ، ولا يفوتها مراقبة ما تقوم به السلطة التنفيذية من الإجراءات .

فإذا لم يشر التأجيل إلى مكان الملك مقتضاً بآدى الرأى بأنه لا ثمرة له وأن مجلس النواب أصبح فضلاً لا يبر عن إرادة الأمة وأنه يقر من القوانين ما لا ترصاه ويرفض ما فى حاجة إليه ويقرر اعتادات لا حاجة لها بها ويرفض اعتادات تحس الحاجة إليها ويعارض الهيئة التنفيذية لتبرير سبب تنقيته المصلحة فله أن يأمر بجل مجلس النواب على أن يحدد فى أمر الحل ميعاداً لإجراءات الانتخاب للمجلس الجديد ، فإذا انتخب المجلس الجديد فلا يجوز حله لنفس السبب الذى حل من أجله المجلس الأول لأنه يكون فيه معبراً عن إرادة الأمة صاحبة السيادة ومصدر كل سلطة وحق .

وقد اجتمعت اللجنة على ما للملك من حق حل مجلس النواب لا مجرد أنه حق مقرر فى كل الدساتير بل لأنه النظام الطبيعى فى كل بلاد برلمانية تتمتع فيها الهيئة التشريعية المنتخبة بالسلطة التامة ، ويكون اشتراك الملك أو رئيس الجمهورية فى هذه السلطة واسطة نظام وتوفيق بينها وبين السلطة التنفيذية . فإذا لم يكن الرئيس الأعلى هذا الحق لإمكان الرجوع إلى الأمة والوقوف على رأيا خيف أن تسبب الهيئة التشريعية بالأمر استبداداً قد لا يكون أقل من استبداد الهيئة التنفيذية خطراً — وللقابل الطبيعى لمسئولية الوزارة القائمة بالسلطة التنفيذية أمام الهيئة التشريعية هو مسئولية هذه الهيئة التشريعية أمام الأمة مصدر كل الحقوق والسلطات .

سادساً — على أن اللجنة لاحظت أنه قد يحدث فى فترة العطلة بين أدوار الانقضاء من الضرورات ما يستدعى الإسراع ولا يحتمل التأخير إلى أن يدعى البرلمان للاجتماع بصفة استثنائية فقررت أن الملك حينئذ أن يصدر مراسيم يكون لها قوة القانون ، وأن هذه المراسيم يجب عرضها على البرلمان فى أول اجتماع له .

سابعاً — الملك يترتب الصالح العمومية وبين ويعزل جميع الموظفين للسكرين والعسكريين ويعتق الرتب وجميع عناوين الشرف وله حق سك العملة وحق العفو وتخفيض العقوبة وإعلان الأحكام العرفية وكل ذلك يكون بالكيفية المبينة بالقوانين . وهذه كلها قواعد عامة متفرعة على أن الملك هو الرئيس الأعلى للدولة وفيه تتمثل السلطة التنفيذية ومثل هذه القواعد مقرر فى كافة الدساتير (قارن المواد ٦٥ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠ و ١٠١ و ١٠٢ و ١٠٣ و ١٠٤ و ١٠٥ و ١٠٦ و ١٠٧ و ١٠٨ و ١٠٩ و ١١٠ و ١١١ و ١١٢ و ١١٣ و ١١٤ و ١١٥ و ١١٦ و ١١٧ و ١١٨ و ١١٩ و ١٢٠ و ١٢١ و ١٢٢ و ١٢٣ و ١٢٤ و ١٢٥ و ١٢٦ و ١٢٧ و ١٢٨ و ١٢٩ و ١٣٠ و ١٣١ و ١٣٢ و ١٣٣ و ١٣٤ و ١٣٥ و ١٣٦ و ١٣٧ و ١٣٨ و ١٣٩ و ١٤٠ و ١٤١ و ١٤٢ و ١٤٣ و ١٤٤ و ١٤٥ و ١٤٦ و ١٤٧ و ١٤٨ و ١٤٩ و ١٥٠ و ١٥١ و ١٥٢ و ١٥٣ و ١٥٤ و ١٥٥ و ١٥٦ و ١٥٧ و ١٥٨ و ١٥٩ و ١٦٠ و ١٦١ و ١٦٢ و ١٦٣ و ١٦٤ و ١٦٥ و ١٦٦ و ١٦٧ و ١٦٨ و ١٦٩ و ١٧٠ و ١٧١ و ١٧٢ و ١٧٣ و ١٧٤ و ١٧٥ و ١٧٦ و ١٧٧ و ١٧٨ و ١٧٩ و ١٨٠ و ١٨١ و ١٨٢ و ١٨٣ و ١٨٤ و ١٨٥ و ١٨٦ و ١٨٧ و ١٨٨ و ١٨٩ و ١٩٠ و ١٩١ و ١٩٢ و ١٩٣ و ١٩٤ و ١٩٥ و ١٩٦ و ١٩٧ و ١٩٨ و ١٩٩ و ٢٠٠ و ٢٠١ و ٢٠٢ و ٢٠٣ و ٢٠٤ و ٢٠٥ و ٢٠٦ و ٢٠٧ و ٢٠٨ و ٢٠٩ و ٢١٠ و ٢١١ و ٢١٢ و ٢١٣ و ٢١٤ و ٢١٥ و ٢١٦ و ٢١٧ و ٢١٨ و ٢١٩ و ٢٢٠ و ٢٢١ و ٢٢٢ و ٢٢٣ و ٢٢٤ و ٢٢٥ و ٢٢٦ و ٢٢٧ و ٢٢٨ و ٢٢٩ و ٢٣٠ و ٢٣١ و ٢٣٢ و ٢٣٣ و ٢٣٤ و ٢٣٥ و ٢٣٦ و ٢٣٧ و ٢٣٨ و ٢٣٩ و ٢٤٠ و ٢٤١ و ٢٤٢ و ٢٤٣ و ٢٤٤ و ٢٤٥ و ٢٤٦ و ٢٤٧ و ٢٤٨ و ٢٤٩ و ٢٥٠ و ٢٥١ و ٢٥٢ و ٢٥٣ و ٢٥٤ و ٢٥٥ و ٢٥٦ و ٢٥٧ و ٢٥٨ و ٢٥٩ و ٢٦٠ و ٢٦١ و ٢٦٢ و ٢٦٣ و ٢٦٤ و ٢٦٥ و ٢٦٦ و ٢٦٧ و ٢٦٨ و ٢٦٩ و ٢٧٠ و ٢٧١ و ٢٧٢ و ٢٧٣ و ٢٧٤ و ٢٧٥ و ٢٧٦ و ٢٧٧ و ٢٧٨ و ٢٧٩ و ٢٨٠ و ٢٨١ و ٢٨٢ و ٢٨٣ و ٢٨٤ و ٢٨٥ و ٢٨٦ و ٢٨٧ و ٢٨٨ و ٢٨٩ و ٢٩٠ و ٢٩١ و ٢٩٢ و ٢٩٣ و ٢٩٤ و ٢٩٥ و ٢٩٦ و ٢٩٧ و ٢٩٨ و ٢٩٩ و ٣٠٠ و ٣٠١ و ٣٠٢ و ٣٠٣ و ٣٠٤ و ٣٠٥ و ٣٠٦ و ٣٠٧ و ٣٠٨ و ٣٠٩ و ٣١٠ و ٣١١ و ٣١٢ و ٣١٣ و ٣١٤ و ٣١٥ و ٣١٦ و ٣١٧ و ٣١٨ و ٣١٩ و ٣٢٠ و ٣٢١ و ٣٢٢ و ٣٢٣ و ٣٢٤ و ٣٢٥ و ٣٢٦ و ٣٢٧ و ٣٢٨ و ٣٢٩ و ٣٣٠ و ٣٣١ و ٣٣٢ و ٣٣٣ و ٣٣٤ و ٣٣٥ و ٣٣٦ و ٣٣٧ و ٣٣٨ و ٣٣٩ و ٣٤٠ و ٣٤١ و ٣٤٢ و ٣٤٣ و ٣٤٤ و ٣٤٥ و ٣٤٦ و ٣٤٧ و ٣٤٨ و ٣٤٩ و ٣٥٠ و ٣٥١ و ٣٥٢ و ٣٥٣ و ٣٥٤ و ٣٥٥ و ٣٥٦ و ٣٥٧ و ٣٥٨ و ٣٥٩ و ٣٦٠ و ٣٦١ و ٣٦٢ و ٣٦٣ و ٣٦٤ و ٣٦٥ و ٣٦٦ و ٣٦٧ و ٣٦٨ و ٣٦٩ و ٣٧٠ و ٣٧١ و ٣٧٢ و ٣٧٣ و ٣٧٤ و ٣٧٥ و ٣٧٦ و ٣٧٧ و ٣٧٨ و ٣٧٩ و ٣٨٠ و ٣٨١ و ٣٨٢ و ٣٨٣ و ٣٨٤ و ٣٨٥ و ٣٨٦ و ٣٨٧ و ٣٨٨ و ٣٨٩ و ٣٩٠ و ٣٩١ و ٣٩٢ و ٣٩٣ و ٣٩٤ و ٣٩٥ و ٣٩٦ و ٣٩٧ و ٣٩٨ و ٣٩٩ و ٤٠٠ و ٤٠١ و ٤٠٢ و ٤٠٣ و ٤٠٤ و ٤٠٥ و ٤٠٦ و ٤٠٧ و ٤٠٨ و ٤٠٩ و ٤١٠ و ٤١١ و ٤١٢ و ٤١٣ و ٤١٤ و ٤١٥ و ٤١٦ و ٤١٧ و ٤١٨ و ٤١٩ و ٤٢٠ و ٤٢١ و ٤٢٢ و ٤٢٣ و ٤٢٤ و ٤٢٥ و ٤٢٦ و ٤٢٧ و ٤٢٨ و ٤٢٩ و ٤٣٠ و ٤٣١ و ٤٣٢ و ٤٣٣ و ٤٣٤ و ٤٣٥ و ٤٣٦ و ٤٣٧ و ٤٣٨ و ٤٣٩ و ٤٤٠ و ٤٤١ و ٤٤٢ و ٤٤٣ و ٤٤٤ و ٤٤٥ و ٤٤٦ و ٤٤٧ و ٤٤٨ و ٤٤٩ و ٤٥٠ و ٤٥١ و ٤٥٢ و ٤٥٣ و ٤٥٤ و ٤٥٥ و ٤٥٦ و ٤٥٧ و ٤٥٨ و ٤٥٩ و ٤٦٠ و ٤٦١ و ٤٦٢ و ٤٦٣ و ٤٦٤ و ٤٦٥ و ٤٦٦ و ٤٦٧ و ٤٦٨ و ٤٦٩ و ٤٧٠ و ٤٧١ و ٤٧٢ و ٤٧٣ و ٤٧٤ و ٤٧٥ و ٤٧٦ و ٤٧٧ و ٤٧٨ و ٤٧٩ و ٤٨٠ و ٤٨١ و ٤٨٢ و ٤٨٣ و ٤٨٤ و ٤٨٥ و ٤٨٦ و ٤٨٧ و ٤٨٨ و ٤٨٩ و ٤٩٠ و ٤٩١ و ٤٩٢ و ٤٩٣ و ٤٩٤ و ٤٩٥ و ٤٩٦ و ٤٩٧ و ٤٩٨ و ٤٩٩ و ٥٠٠ و ٥٠١ و ٥٠٢ و ٥٠٣ و ٥٠٤ و ٥٠٥ و ٥٠٦ و ٥٠٧ و ٥٠٨ و ٥٠٩ و ٥١٠ و ٥١١ و ٥١٢ و ٥١٣ و ٥١٤ و ٥١٥ و ٥١٦ و ٥١٧ و ٥١٨ و ٥١٩ و ٥٢٠ و ٥٢١ و ٥٢٢ و ٥٢٣ و ٥٢٤ و ٥٢٥ و ٥٢٦ و ٥٢٧ و ٥٢٨ و ٥٢٩ و ٥٣٠ و ٥٣١ و ٥٣٢ و ٥٣٣ و ٥٣٤ و ٥٣٥ و ٥٣٦ و ٥٣٧ و ٥٣٨ و ٥٣٩ و ٥٤٠ و ٥٤١ و ٥٤٢ و ٥٤٣ و ٥٤٤ و ٥٤٥ و ٥٤٦ و ٥٤٧ و ٥٤٨ و ٥٤٩ و ٥٥٠ و ٥٥١ و ٥٥٢ و ٥٥٣ و ٥٥٤ و ٥٥٥ و ٥٥٦ و ٥٥٧ و ٥٥٨ و ٥٥٩ و ٥٦٠ و ٥٦١ و ٥٦٢ و ٥٦٣ و ٥٦٤ و ٥٦٥ و ٥٦٦ و ٥٦٧ و ٥٦٨ و ٥٦٩ و ٥٧٠ و ٥٧١ و ٥٧٢ و ٥٧٣ و ٥٧٤ و ٥٧٥ و ٥٧٦ و ٥٧٧ و ٥٧٨ و ٥٧٩ و ٥٨٠ و ٥٨١ و ٥٨٢ و ٥٨٣ و ٥٨٤ و ٥٨٥ و ٥٨٦ و ٥٨٧ و ٥٨٨ و ٥٨٩ و ٥٩٠ و ٥٩١ و ٥٩٢ و ٥٩٣ و ٥٩٤ و ٥٩٥ و ٥٩٦ و ٥٩٧ و ٥٩٨ و ٥٩٩ و ٦٠٠ و ٦٠١ و ٦٠٢ و ٦٠٣ و ٦٠٤ و ٦٠٥ و ٦٠٦ و ٦٠٧ و ٦٠٨ و ٦٠٩ و ٦١٠ و ٦١١ و ٦١٢ و ٦١٣ و ٦١٤ و ٦١٥ و ٦١٦ و ٦١٧ و ٦١٨ و ٦١٩ و ٦٢٠ و ٦٢١ و ٦٢٢ و ٦٢٣ و ٦٢٤ و ٦٢٥ و ٦٢٦ و ٦٢٧ و ٦٢٨ و ٦٢٩ و ٦٣٠ و ٦٣١ و ٦٣٢ و ٦٣٣ و ٦٣٤ و ٦٣٥ و ٦٣٦ و ٦٣٧ و ٦٣٨ و ٦٣٩ و ٦٤٠ و ٦٤١ و ٦٤٢ و ٦٤٣ و ٦٤٤ و ٦٤٥ و ٦٤٦ و ٦٤٧ و ٦٤٨ و ٦٤٩ و ٦٥٠ و ٦٥١ و ٦٥٢ و ٦٥٣ و ٦٥٤ و ٦٥٥ و ٦٥٦ و ٦٥٧ و ٦٥٨ و ٦٥٩ و ٦٦٠ و ٦٦١ و ٦٦٢ و ٦٦٣ و ٦٦٤ و ٦٦٥ و ٦٦٦ و ٦٦٧ و ٦٦٨ و ٦٦٩ و ٦٧٠ و ٦٧١ و ٦٧٢ و ٦٧٣ و ٦٧٤ و ٦٧٥ و ٦٧٦ و ٦٧٧ و ٦٧٨ و ٦٧٩ و ٦٨٠ و ٦٨١ و ٦٨٢ و ٦٨٣ و ٦٨٤ و ٦٨٥ و ٦٨٦ و ٦٨٧ و ٦٨٨ و ٦٨٩ و ٦٩٠ و ٦٩١ و ٦٩٢ و ٦٩٣ و ٦٩٤ و ٦٩٥ و ٦٩٦ و ٦٩٧ و ٦٩٨ و ٦٩٩ و ٧٠٠ و ٧٠١ و ٧٠٢ و ٧٠٣ و ٧٠٤ و ٧٠٥ و ٧٠٦ و ٧٠٧ و ٧٠٨ و ٧٠٩ و ٧١٠ و ٧١١ و ٧١٢ و ٧١٣ و ٧١٤ و ٧١٥ و ٧١٦ و ٧١٧ و ٧١٨ و ٧١٩ و ٧٢٠ و ٧٢١ و ٧٢٢ و ٧٢٣ و ٧٢٤ و ٧٢٥ و ٧٢٦ و ٧٢٧ و ٧٢٨ و ٧٢٩ و ٧٣٠ و ٧٣١ و ٧٣٢ و ٧٣٣ و ٧٣٤ و ٧٣٥ و ٧٣٦ و ٧٣٧ و ٧٣٨ و ٧٣٩ و ٧٤٠ و ٧٤١ و ٧٤٢ و ٧٤٣ و ٧٤٤ و ٧٤٥ و ٧٤٦ و ٧٤٧ و ٧٤٨ و ٧٤٩ و ٧٥٠ و ٧٥١ و ٧٥٢ و ٧٥٣ و ٧٥٤ و ٧٥٥ و ٧٥٦ و ٧٥٧ و ٧٥٨ و ٧٥٩ و ٧٦٠ و ٧٦١ و ٧٦٢ و ٧٦٣ و ٧٦٤ و ٧٦٥ و ٧٦٦ و ٧٦٧ و ٧٦٨ و ٧٦٩ و ٧٧٠ و ٧٧١ و ٧٧٢ و ٧٧٣ و ٧٧٤ و ٧٧٥ و ٧٧٦ و ٧٧٧ و ٧٧٨ و ٧٧٩ و ٧٨٠ و ٧٨١ و ٧٨٢ و ٧٨٣ و ٧٨٤ و ٧٨٥ و ٧٨٦ و ٧٨٧ و ٧٨٨ و ٧٨٩ و ٧٩٠ و ٧٩١ و ٧٩٢ و ٧٩٣ و ٧٩٤ و ٧٩٥ و ٧٩٦ و ٧٩٧ و ٧٩٨ و ٧٩٩ و ٨٠٠ و ٨٠١ و ٨٠٢ و ٨٠٣ و ٨٠٤ و ٨٠٥ و ٨٠٦ و ٨٠٧ و ٨٠٨ و ٨٠٩ و ٨١٠ و ٨١١ و ٨١٢ و ٨١٣ و ٨١٤ و ٨١٥ و ٨١٦ و ٨١٧ و ٨١٨ و ٨١٩ و ٨٢٠ و ٨٢١ و ٨٢٢ و ٨٢٣ و ٨٢٤ و ٨٢٥ و ٨٢٦ و ٨٢٧ و ٨٢٨ و ٨٢٩ و ٨٣٠ و ٨٣١ و ٨٣٢ و ٨٣٣ و ٨٣٤ و ٨٣٥ و ٨٣٦ و ٨٣٧ و ٨٣٨ و ٨٣٩ و ٨٤٠ و ٨٤١ و ٨٤٢ و ٨٤٣ و ٨٤٤ و ٨٤٥ و ٨٤٦ و ٨٤٧ و ٨٤٨ و ٨٤٩ و ٨٥٠ و ٨٥١ و ٨٥٢ و ٨٥٣ و ٨٥٤ و ٨٥٥ و ٨٥٦ و ٨٥٧ و ٨٥٨ و ٨٥٩ و ٨٦٠ و ٨٦١ و ٨٦٢ و ٨٦٣ و ٨٦٤ و ٨٦٥ و ٨٦٦ و ٨٦٧ و ٨٦٨ و ٨٦٩ و ٨٧٠ و ٨٧١ و ٨٧٢ و ٨٧٣ و ٨٧٤ و ٨٧٥ و ٨٧٦ و ٨٧٧ و ٨٧٨ و ٨٧٩ و ٨٨٠ و ٨٨١ و ٨٨٢ و ٨٨٣ و ٨٨٤ و ٨٨٥ و ٨٨٦ و ٨٨٧ و ٨٨٨ و ٨٨٩ و ٨٩٠ و ٨٩١ و ٨٩٢ و ٨٩٣ و ٨٩٤ و ٨٩٥ و ٨٩٦ و ٨٩٧ و ٨٩٨ و ٨٩٩ و ٩٠٠ و ٩٠١ و ٩٠٢ و ٩٠٣ و ٩٠٤ و ٩٠٥ و ٩٠٦ و ٩٠٧ و ٩٠٨ و ٩٠٩ و ٩١٠ و ٩١١ و ٩١٢ و ٩١٣ و ٩١٤ و ٩١٥ و ٩١٦ و ٩١٧ و ٩١٨ و ٩١٩ و ٩٢٠ و ٩٢١ و ٩٢٢ و ٩٢٣ و ٩٢٤ و ٩٢٥ و ٩٢٦ و ٩٢٧ و ٩٢٨ و ٩٢٩ و ٩٣٠ و ٩٣١ و ٩٣٢ و ٩٣٣ و ٩٣٤ و ٩٣٥ و ٩٣٦ و ٩٣٧ و ٩٣٨ و ٩٣٩ و ٩٤٠ و ٩٤١ و ٩٤٢ و ٩٤٣ و ٩٤٤ و ٩٤٥ و ٩٤٦ و ٩٤٧ و ٩٤٨ و ٩٤٩ و ٩٥٠ و ٩٥١ و ٩٥٢ و ٩٥٣ و ٩٥٤ و ٩٥٥ و ٩٥٦ و ٩٥٧ و ٩٥٨ و ٩٥٩ و ٩٦٠ و ٩٦١ و ٩٦٢ و ٩٦٣ و ٩٦٤ و ٩٦٥ و ٩٦٦ و ٩٦٧ و ٩٦٨ و ٩٦٩ و ٩٧٠ و ٩٧١ و ٩٧٢ و ٩٧٣ و ٩٧٤ و ٩٧٥ و ٩٧٦ و ٩٧٧ و ٩٧٨ و ٩٧٩ و ٩٨٠ و ٩٨١ و ٩٨٢ و ٩٨٣ و ٩٨٤ و ٩٨٥ و ٩٨٦ و ٩٨٧ و ٩٨٨ و ٩٨٩ و ٩٩٠ و ٩٩١ و ٩٩٢ و ٩٩٣ و ٩٩٤ و ٩٩٥ و ٩٩٦ و ٩٩٧ و ٩٩٨ و ٩٩٩ و ١٠٠٠ و ١٠٠١ و ١٠٠٢ و ١٠٠٣ و ١٠٠٤ و ١٠٠٥ و ١٠٠٦ و ١٠٠٧ و ١٠٠٨ و ١٠٠٩ و ١٠١٠ و ١٠١١ و ١٠١٢ و ١٠١٣ و ١٠١٤ و ١٠١٥ و ١٠١٦ و ١٠١٧ و ١٠١٨ و ١٠١٩ و ١٠٢٠ و ١٠٢١ و ١٠٢٢ و ١٠٢٣ و ١٠٢٤ و ١٠٢٥ و ١٠٢٦ و ١٠٢٧ و ١٠٢٨ و ١٠٢٩ و ١٠٣٠ و ١٠٣١ و ١٠٣٢ و ١٠٣٣ و ١٠٣٤ و ١٠٣٥ و ١٠٣٦ و ١٠٣٧ و ١٠٣٨ و ١٠٣٩ و ١٠٤٠ و ١٠٤١ و ١٠٤٢ و ١٠٤٣ و ١٠٤٤ و ١٠٤٥ و ١٠٤٦ و ١٠٤٧ و ١٠٤٨ و ١٠٤٩ و ١٠٥٠ و ١٠٥١ و ١٠٥٢ و ١٠٥٣ و ١٠٥٤ و ١٠٥٥ و ١٠٥٦ و ١٠٥٧ و ١٠٥٨ و ١٠٥٩ و ١٠٦٠ و ١٠٦١ و ١٠٦٢ و ١٠٦٣ و ١٠٦٤ و ١٠٦٥ و ١٠٦٦ و ١٠٦٧ و ١٠٦٨ و ١٠٦٩ و ١٠٧٠ و ١٠٧١ و ١٠٧٢ و ١٠٧٣ و ١٠٧٤ و ١٠٧٥ و ١٠٧٦ و ١٠٧٧ و ١٠٧٨ و ١٠٧٩ و ١٠٨٠ و ١٠٨١ و ١٠٨٢ و ١٠٨٣ و ١٠٨٤ و ١٠٨٥ و ١٠٨٦ و ١٠٨٧ و ١٠٨٨ و ١٠٨٩ و ١٠٩٠ و ١٠٩١ و ١٠٩٢ و ١٠٩٣ و ١٠٩٤ و ١٠٩٥ و ١٠٩٦ و ١٠٩٧ و ١٠٩٨ و ١٠٩٩ و ١١٠٠ و ١١٠١ و ١١٠٢ و ١١٠٣ و ١١٠٤ و ١١٠٥ و ١١٠٦ و ١١٠٧ و ١١٠٨ و ١١٠٩ و ١١١٠ و ١١١١ و ١١١٢ و ١١١٣ و ١١١٤ و ١١١٥ و ١١١٦ و ١١١٧ و ١١١٨ و ١١١٩ و ١١٢٠ و ١١٢١ و ١١٢٢ و ١١٢٣ و ١١٢٤ و ١١٢٥ و ١١٢٦ و ١١٢٧ و ١١٢٨ و ١١٢٩ و ١١٣٠ و ١١٣١ و ١١٣٢ و ١١٣٣ و ١١٣٤ و ١١٣٥ و ١١٣٦ و ١١٣٧ و ١١٣٨ و ١١٣٩ و ١١٤٠ و ١١٤١ و ١١٤٢ و ١١٤٣ و ١١٤٤ و ١١٤٥ و ١١٤٦ و ١١٤٧ و ١١٤٨ و ١١٤٩ و ١١٥٠ و ١١٥١ و ١١٥٢ و ١١٥٣ و ١١٥٤ و ١١٥٥ و ١١٥٦ و ١١٥٧ و ١١٥٨ و ١١٥٩ و ١١٦٠ و ١١٦١ و ١١٦٢ و ١١٦٣ و ١١٦٤ و ١١٦٥ و ١١٦٦ و ١١٦٧ و ١١٦٨ و ١١٦٩ و ١١٧٠ و ١١٧١ و ١١٧٢ و ١١٧٣ و ١١٧٤ و ١١٧٥ و ١١٧٦ و ١١٧٧ و ١١٧٨ و ١١٧٩ و ١١٨٠ و ١١٨١ و ١١٨٢ و ١١٨٣ و ١١٨٤ و ١١٨٥ و ١١٨٦ و ١١٨٧ و ١١٨٨ و ١١٨٩ و ١١٩٠ و ١١٩١ و ١١٩٢ و ١١٩٣ و ١١٩٤ و ١١٩٥ و ١١٩٦ و ١١٩٧ و ١١٩٨ و ١١٩٩ و ١٢٠٠ و ١٢٠١ و ١٢٠٢ و ١٢٠٣ و ١٢٠٤ و ١٢٠٥ و ١٢٠٦ و ١٢٠٧ و ١٢٠٨ و ١٢٠٩ و ١٢١٠ و ١٢١١ و ١٢١٢ و ١٢١٣ و ١٢١٤ و ١٢١٥ و ١٢١٦ و ١٢١٧ و ١٢١٨ و ١٢١٩ و ١٢٢٠ و ١٢٢١ و ١٢٢٢ و ١٢٢٣ و ١٢٢٤ و ١٢٢٥ و ١٢٢٦ و ١٢٢٧ و ١٢٢٨ و ١٢٢٩ و ١٢٣٠ و ١٢٣١ و ١٢٣٢ و ١٢٣٣ و ١٢٣٤ و ١٢٣٥ و ١٢٣٦ و ١٢٣٧ و ١٢٣٨ و ١٢٣٩ و ١٢٤٠ و ١٢٤١ و ١٢٤٢ و ١٢٤٣ و ١٢٤٤ و ١٢٤٥ و ١٢٤٦ و ١٢٤٧ و ١٢٤٨ و ١٢٤٩ و ١٢٥٠ و ١٢٥١ و ١٢٥٢ و ١٢٥٣ و ١٢٥٤ و ١٢٥٥ و ١٢٥٦ و ١٢٥٧ و ١٢٥٨ و ١٢٥٩ و ١٢٦٠ و ١٢٦١ و ١٢٦٢ و ١٢٦٣ و ١٢٦٤ و ١٢٦٥ و ١٢٦٦ و ١٢٦٧ و ١٢٦٨ و ١٢٦٩ و ١٢٧٠ و ١٢٧١ و ١٢٧٢ و ١٢٧٣ و ١٢٧٤ و ١٢٧٥ و ١٢٧٦ و ١٢٧٧ و ١٢٧٨ و ١٢٧٩ و ١٢٨٠ و ١٢٨١ و ١٢٨٢ و ١٢٨٣ و ١٢٨٤ و ١٢٨٥ و ١٢٨٦ و ١٢٨٧ و ١٢٨٨ و ١٢٨٩ و ١٢٩٠ و ١٢٩١ و ١٢٩٢ و ١٢٩٣ و ١٢٩٤ و ١٢٩٥ و ١٢٩٦ و ١٢٩٧ و ١٢٩٨ و ١٢٩٩ و ١٣٠٠ و ١٣٠١ و ١٣٠٢ و ١٣٠٣ و ١٣٠٤ و ١٣٠٥ و ١٣٠٦ و ١٣٠٧ و ١٣٠٨ و ١٣٠٩ و ١٣١٠ و ١٣١١ و ١٣١٢ و ١٣١٣ و ١٣١٤ و ١٣١٥ و ١٣١٦ و ١٣١٧ و ١٣١٨ و ١٣١٩ و ١٣٢٠ و ١٣٢١ و ١٣٢٢ و ١٣٢٣ و ١٣٢٤ و ١٣٢٥ و ١٣٢٦ و ١٣٢٧ و ١٣٢٨ و ١٣٢٩ و ١٣٣٠ و ١٣٣١ و ١٣٣٢ و ١٣٣٣ و ١٣٣٤ و ١٣٣٥ و ١٣٣٦ و ١٣٣٧ و ١٣٣٨ و ١٣٣٩ و ١٣٤٠ و ١٣٤١ و ١٣٤٢ و ١٣٤٣ و ١٣٤٤ و ١٣٤٥ و ١٣٤٦ و ١٣٤٧ و ١٣٤٨ و ١٣٤٩ و ١٣٥٠ و ١٣٥١ و ١٣٥٢ و ١٣٥٣ و ١٣٥٤ و ١٣٥٥ و ١٣٥٦ و ١٣٥٧ و ١٣٥٨ و ١٣٥٩ و ١٣٦٠ و ١٣٦١ و ١٣٦٢ و ١٣٦٣ و ١٣٦٤ و ١٣٦٥ و ١٣٦٦ و ١٣٦٧ و ١٣٦٨ و ١٣٦٩ و ١٣٧٠ و ١٣٧١ و ١٣٧٢ و ١٣٧٣ و ١٣٧٤ و ١٣٧٥ و ١٣٧٦ و ١٣٧٧ و ١٣٧٨ و ١٣٧٩ و ١٣٨٠ و ١٣٨١ و ١٣٨٢ و ١٣٨٣ و ١٣٨٤ و ١٣٨٥ و ١٣٨٦ و ١٣٨٧ و ١٣٨٨ و ١٣٨٩ و ١٣٩٠ و ١٣٩١ و ١٣٩٢ و ١٣٩٣ و ١٣٩٤ و ١٣٩٥ و ١٣٩٦ و ١٣٩٧ و ١٣٩٨ و ١٣٩٩ و ١٤٠٠ و ١٤٠١ و ١٤٠٢ و ١٤٠٣ و ١٤٠٤ و ١٤٠٥ و ١٤٠٦ و ١٤٠٧ و ١٤٠٨ و ١٤٠٩ و ١٤١٠ و ١٤١١ و ١٤١٢ و ١٤١٣ و ١٤١٤ و ١٤١٥ و ١٤١٦ و ١٤١٧ و ١٤١٨ و ١٤١٩ و ١٤٢٠ و ١٤٢١ و ١٤٢٢ و ١٤٢٣ و ١٤٢٤ و ١٤٢٥ و ١

وقد قامت مناقشة فيما إذا كان يترتب على هذا المبدأ الأساسى ألا يحضر الملك جلسات مجلس الوزراء وبرأسها أو لا يترتب ، لكن اللجنة رأت أن الملك أن يرأس مجلس الوزراء متى شاء لأن الملك قد يسدى من الآراء السديدة ما قد يفوت بعدم حضوره ، ولأن مثل هذا الحق مقرر حتى لبعض رؤساء الجمهوريات الكبرى كالجمهورية الفرنسية .

حادى عشر — يحلف الملك الجين الآتية أمام هيئة المجلسين مجتمعين :

« أحلف بالله العظيم أنى أحترم الدستور وقوانين الأمة المصرية وأحافظ على استقلال الوطن وسلامة أراضيه » . وهذه الجين يؤدبها كل ملك جديد قبل أن يباشر أمور الحكم . وهذه القاعدة نص عليها فى أكثر دساتير الأمم الملكية (المادة ٨٠ ، بلجيكي ٥٢ هولاندى ٢٢ ، إيطاليا ٧٠ ، دانيمركى ٩٠ ، نرويجى) .

ثانى عشر — لا يستلم أوصياء العرش مقاليد وظيفتهم إلا بعد أن يؤدوا علناً لدى المجلسين مجتمعين الجين المتصوص عليها فى القاعدة السابقة مضافاً إليها : وأن تكون خالصين للملك . وهذا مترتب على أنهم يباثرون سلطة الملك فيجب أن يقسموا الجين التى يقسمها ثم هم يؤدون تلك السلطة نيابة عنه فيجب أن يقسموا بين الإخلاص له .

(٢) الوزراء

يشترك الملك فى السلطة التشريعية ويقوم بالسلطة التنفيذية ولكنه فوق القوانين وذاته مصونة لا تفس . ولا يمكن إلقاء أى مسئولية عليه . لذلك فهو يباشر سلطته بواسطة وزرائه المسئولين .

وقد رأت اللجنة قياساً على الدستور البلجيكي النص على أن يكون الوزير مصرى . لكنها لم تر محلاً لاشتراط أن يكون الوزير مصرى الولد لأن كل شخص أصبح حازماً للرعية المصرية يجب أن يتمتع بكافة الحقوق التى يتمتع بها غيره من المصريين .

كذلك رأت اللجنة ألا يستوزر الأمراء . وحكمة هذا النص راجعة إلى أن تولى الحكم يقتضى تحمل مسئولية ، ونتائج هذه المسئولية لا تتفق مع مركزهم الخاص وصلتهم بالبيت المالكة .

كذلك رأت أن يكون الوزراء الذين يتولون منصب الحكم يعبدون عن كل ما يؤثر فى حسن قيامهم بواجبات وظيفتهم وهم الفايضون على أزمة الشؤون العامة ، فصت على أنه ليس لهم أن يشتروا أو يستأجروا بأسمهم أو باسم غيرهم أطباءاً من الحكومة بغير المزداد العمومى ولا أن يحصلوا من الحكومة على امتياز أو احتكار أو أى منفعة شخصية تعود عليهم بالربح فى مدة وزارتهم وذلك أسوة بأعضاء البرلمان . ورأت اللجنة من جهة أخرى أنه لا يجوز لأحد من الوزراء أن يتولى عملاً خاصاً يكون لجهة من جهات الحكومة حتى الرقابة عليه ما لم يكن ذلك لنفسه أو لأحد أقاربه .

وقد كانت مسئولية الوزارة موضع عناية اللجنة فإن المبدأ وإن يكن مقرراً فى الأمر الملكى الصادر بتاريخ أول مارس سنة ١٩٢٢ بتشكيل الوزارة إلا أن تقرير المبدأ فى ذاته لا يكتفى للإحاطة بتفاصيل الموضوع . وقد رأت اللجنة أن أحكام المسئولية الوزارية لم تقرر بصفة مطردة فى نصوص الدساتير المختلفة . فقد وردت فى المادة السادسة من دستور فرنسا الصادر فى سنة ١٨٧٥ ما نصه : « الوزراء مسئولون بالتضامن أمام المجالس عن سياسة الحكومة العامة ومسئولون شخصياً عن تصرفاتهم الخاصة » واكتفى الدستور البلجيكي بالإشارة إلى هذه المسئولية بقوله فى المادة ٨٩ : « لن يغنى أمر الملك الشفوى أو المكتوب وزيراً من مسئوليته مجال من الأحوال » . واكتفى الدستور الإيطالى فى صدر المادة ٦٧ بكلمتي « الوزراء مسئولون » وليس فى هذه النصوص سوى إجمال هذه المسئولية . غير أن تفاصيل هذا الإجمال مكفولة بتقاليد هذه البلاد الدستورية ونظام حياتها السياسى وقيام الأحزاب السياسية فيها .

ولما كانت مصر حديثة العهد بهذا المبدأ وكانت الأحزاب السياسية والتقاليد البرلمانية لم توجد بعد ولا ينتظر أن يتم تكوينها على صورة محدودة قبل زمن ، لهذا رأت اللجنة أن تضع بعض قواعد هذه المسئولية .

فقررت أن الوزراء مسئولون بالتضامن لدى مجلس النواب عن السياسة العامة للأمة وبالأفراد عن كل إجراء مخالف للقوانين يقع منهم أو من مدسوسهم أثناء تأدية وظيفتهم . وهذا هو المقرر نظراً للتعصب عملاً فى كل الممالك الأوروبية حتى فى فرنسا على اعتبار أن مجلس النواب هو الذى يمثل الشعب أكل تمثيل . ونظام المجلسين فى مصر يدعو إليه لأن مجلس الشيوخ يقيم بين أعضائه عدداً عظيماً من اللبيين .

وقد أرادت اللجنة أن تحتاط لمنع التناهي في استعمال المجلس لحق الاقتراع على الثقة بالوزارات وما يستتبعه من كثرة سقوط الوزارات وتقلبها لأن كثرة السقوط من الأخطار التي تئن منها الأمم الدستورية كفرنسا وإيطاليا والتي يجب اتقاؤها قدر الممكن من غير مساس بقاعدة السبئية .

وإذا صح للأمم العريقة في المدينة والديمقراطية أن تنكس من كثرة تقلب الوزارات وأنت تعدد خطير في حياتها العامة فإنه أشد خطورة في مصر بكثير ، لأن البلاد قادمة على صور كثيرة من النشاط وأعمال التجديد . فحق أقر البرلمان هذه الصور وجب أن تتولى التعليم عليها هيئة تنفيذية تستطيع معالجة العمل والاستمرار فيه من غير أن تكون عرضة للسقوط لأسباب واهية فتخل عملها غيرها وترى التنفيذ بشكل جديد فيتعطل العمل ثم لا يكاد السير فيه يبدأ أو يعود سيرته الأولى حتى تسقط الوزارة الجديدة فيتعطل التقدم الذي ترجوه البلاد .

لكن ذلك ليس معناه أن تقوم هيئة بالتنفيذ وتستمر فيه ولو على صورة سيئة لاخرها الأمة عليها ، بل يجب أن يكون معنى الثبات للاستمرار في التنفيذ مقترنا بالزول على إرادة الأمة ونيل همتها .

وقد فكرت اللجنة في وسائل عدة للتوفيق بين هذين الفرضين . من هذه الوسائل ما تقرر في الدستور الثاني من أن الوزارة لا تسقط باعتبارها فاقدة ثقة المجلس إلا إذا كان عدد الأصوات ضدها زائداً على نصف مجموع عدد أعضاء مجلس البعثان . وهذه نظرية قائمة على أن بقاء الوزارة في مناصبها لا يقتضي نيلها ثقة المجلس بتصويت خاص ، بل يعتبر الضمرون والتأيون والممتنون عن التصويت من أعضاء المجلس في حكم المصوتين في صفها . فلكي تكون أغلبية المصوتين ضدها دالة على أنها فقدت ثقة الأمة يجب أن يكون عددهم زائداً على نصف نواب الأمة .

لكن اللجنة لا تطعن لهذه النظرية لاعتبارها أن الوزارة يجب لباقها في مناصبها أن تكون حائزة لثقة فعلية لا ثقة حكوية . غير أنها من جهة أخرى خشيت أن تطرح مسألة الثقة مفاجأة من الحزب المعارض للوزارة إتهاماً منه لقرعة غياب أنصارها . لذلك قررت أن كل استجواب يترتب عليه الاقتراع بالثقة يجب تقديمه قبل الجلسة التي تحصل فيها مناقشته بآنية أيام على الأقل ، وذلك حتى تمتع المفاجأة ويتاح للوزارة الفرصة لتقديم ما لديها من البيانات والإيضاحات ، فإذا جاءت الجلسة كانت نتيجة الاقتراع على الثقة — إن حصل — ناطقة بمعنى إرادة النواب الحقيقية .

وهذا الاحتياط له نظير في التقاليد المعمول بها في أكثر الأمم الديمقراطية وفي إنجلترا نوع خاص . فإن الاستجوابات يجب تقديمها قبل عرضها بوقت كاف لحصول الوزير المختص على المعلومات المطلوبة منه . وللوزارة حتى تأجيل النظر في السياسة العامة إلى جلسة مقبلة إذا رأت محللاً لذلك .

ولما كانت البلاد أشد ما تكون حاجة إلى الحزم والثبات في الصدر الأول من عهدها الجديد فقد فكرت اللجنة في اتخاذ احتياط آخر في المرة الأولى من انعقاد البرلمان ضد احتمال الباطلة في الادعاء على إسقاط الوزارات ، فكرت بادی الرأي في اشتراط أغلبية خاصة للاقتراع بعدم الثقة بالوزارة . لكنها رأت آخر الأمر أن في الاحتياط السابق ذكره ما يكفي لتتحقق مثل هذه الأغلبية أو ما يقرب منها في الواقع بسبب ما يؤدي إليه من وفرة عدد الأعضاء الذين يحضرون جلسة المناقشة في هذا الأمر الهام .

فإذا حصل الاقتراع وفقدت الوزارة ثقة المجلس كان عليها أن ترجع إلى الملك لتعرض الأمر عليه وتعرض استقالته . فإن أقلها وعين غيرها حائزة لثقة المجلس كان بها . على أن لا يقلل الوزارة وأن يحل مجلس النواب ويأمر بإجراء انتخابات جديدة . فإذا أبد المجلس الجديد الوزارة فيها والإعلان حتى أن تستعيل .

بنت اللجنة هذا القرار على ما للملك من حق حل مجلس النواب وعلى أن العرف جرى في البلاد الدستورية على أن هذا الحق لا يستعمل عادة إلا لفصل فيما يقع من الخلاف بين الهيئة التشريعية والهيئة التنفيذية . وقد عرض بعض الأعضاء ضرورة استشارة مجلس الشيوخ قبل حل مجلس النواب مستنداً إلى أن أخذ رأي مجلس الشيوخ في الحل يكون بمثابة تحكيم له بين الوزارة ومجلس النواب ، فإذا لم يوافق على الحل كان قد انتم مجلس النواب في رأيه وكانت الوزارة قد فقدت ثقة المجلسين فلا يصح بقاؤها . ولكن اللجنة رفضت هذا الرأي أخذاً بالقواعد الشاملة في أغلب الملك الدستورية من جعل هذا الحق بيد الملك وحده .

ولم كانت الوزارة هي السهولة وكان الملك غير مسئول وقد تقرر أن أوامر الملك ، شفعية كانت أو كتابية ، لا يمكن بحال من الأحوال أن تخفى الوزراء أو غيرهم من موظفي الحكومة من السبئية .

ويرتب على مسبباً للمسئولة الوزارية أيضاً أن جميع القوانين وأوامر الملك المتعلقة بشؤون الحكومة لا تكون نافذة للقول إلا إذا كان موقفاً عليها من رئيس مجلس الوزراء والوزراء المختصين .

هذا ولما كان من حق الوزارة أن تتمكن من الدفاع عن سياساتها أو عن مشروعات القوانين التي تقدمها ومن بيان رأيها فيها يقرره المجلس من القوانين ، وكان البرلمان من جهة أخرى في حاجة دائمة للاستفسار من الوزراء عن مشروعاتهم وأعمالهم وسياساتهم العامة فقد رأت اللجنة ضرورة النص على أن لهم حق حضور المجلسين وأنه يجب سماع قولهم كلما طلبوا السلام وأن لهم في بعض المسائل أن يستعينوا بمن يرون من كبار موظفي دوائهم أو أن يستشيروهم عنهم . فإذا لم يحضروا من تلقاء أنفسهم فلعل مجلس حق تحميم حضور الوزراء جلساته لكن حضورهم الجلسات وما لهم من حق الكلام لا يعطيهم حق التصويت ولا يكون لهم رأى معدود في مداولات أى المجلسين إلا إذا كانوا من أعضائه .

وقد رأت اللجنة أن تقرر إلى مسؤولية الوزراء السياسية مسؤولية جنائية فقد تبلغ تصرفات الوزارة عن إهمال أو قصد حد الجنابة على البلاد ولذلك وضعت نصوص تتيح محاكمة الوزراء عليها . صحيح إن دقة مراقبة البرلمان لأعمال الوزارة تجعل مثل ذلك بعيد الحصول جداً أن لا يمكن مستحيلاً ، وأن هذا الحق لا يستعمل في أوروبا منذ زمان طويل ، إلا أن اللجنة رأت أن تأخذ الحيلة له فقررت أن تنشأ محكمة خاصة لمحاكمة الوزراء على ما يقع منهم من الجرائم المتعلقة بوظائفهم سواء كانت هذه الجرائم منصوصاً عليها في قانون العقوبات كالاختلاس أو غير منصوص عليها .

ثم قررت اللجنة إلى جانب ذلك ما يأتي :

١ — تكون تلك المحكمة الخاصة مؤلفة من أعضاء مجلس الشيوخ ومن كبار رجال القضاء . ويؤجل الفصل في كيفية تأليف المحكمة وعدد قضاتها إلى وقت آخر .

٢ — إلى حين إصدار قانون خاص ببيان أحوال مسؤولية الوزراء الجنائية والعقوبات التي تقع عليهم وطريقة السير ضدهم يكون العمل كما يأتي :

(أولاً) مجلس النواب أن يتهمهم وللمحكمة الخاصة أن تعاقبهم على جرائم خيانة الوطن والتلاعب بالأموال العمومية وتحصيل ضرائب غير قانونية وكل ما يقع منهم في أثناء تأدية وظائفهم من الإجراءات المخالفة للدستور والقوانين .

(ثانياً) تنظم المحكمة الخاصة بنفسها طرق الإجراءات الواجب اتباعها وتطبق العقوبات للنصوص عليها في قانون العقوبات . وفي الأحوال التي لا ينص عليها في القانون المذكور لا يجوز الحكم على الوزير بعقوبة أجسام من عقوبة الحبس الذي لا تزيد مدته عن ثلاث سنوات أو التقي لمدة لا تزيد عن عشر سنوات .

فأما حق مجلس النواب في الاتهام فحق مقرر في المسائير المختلفة لكن هذه المسائير اختلفت في الجهة التي تعاقب الوزير . فرأى بعضنا أن يكون مجلس الشيوخ ، ورأى بعضنا أن تكون هيئة قضائية عليها . ولما كان مجلس الشيوخ أدق تقديراً للجرائم السياسية بصفته هيئة سياسية فقد فكرت اللجنة في أن يمهدها بالمحاكمة ، لكن اعتراضاً قام على ذلك هو أن النزعة الحزبية قد تؤثر أثناء المحاكمة . ولذلك رأى أن يضم إلى الإختصاصيين السياسيين قضاة طبيعهم مهتهم بطابع عدم التحيز أو الاندفاع وراء فكرة خاصة .

ثم إن نوع العقوبة كان موضع مناقشة أيضاً ، فرأى البعض الاكتفاء بالنفي لأنه العقوبة المقررة في أكثر الأهم الدستورية ، ولأن هناك مشكلة بين النفي من الوطن وبين الإجراء عليه . كما رأى آخرون الاختصار على الحبس لقسوة آثار النفي — ولذلك أقرت اللجنة العقوبتين بغير المجلس المختص من بينهما .

المسائل المالية

فما عدا الأحوال للنصوص عليها صراحة في القانون لا يجوز تكليف الأهالي بدفع شيء من الأموال إلا بصفة ضريبة لفائدة الحكومة أو لمجالس الأقاليم . ولا يجوز إنشاء أو تعديل أو إلغاء ضريبة إلا بقانون .

هذه قاعدة أساسية من قواعد الدستور . وقد رأيت معظم المسائير أن يكون الشأن في الضرائب كالشأن في البرازية من حيث ضرورة مرورها والتصويت عليها بمجلس النواب أولاً . وذلك راجع إلى تاريخ أوروبا السياسي ، فقد كان تحميم الملوك في جباية الضرائب

وإتزان الأموال من الرعايا على غير قاعدة أساس الاضطرابات والثورات التي قامت بها الشعوب خصوصاً وقد كانت طبقة الأشراف متميزة من حيث الضرائب وكان الأكثرون من أهلها معفيين من كل ضريبة .

لكن هذا التطور التاريخي لا ينطبق على حالة مصر . لذلك رأيت الهيئة محافظة على قاعدة التساوي بين المجلسين أن يكون الشأن في القوانين التي تقرر الضرائب كالتأشأن في غيرها من القوانين من حيث جواز اقتراحها بمعرفة أى المجلسين أو طرحها بمعرفة الحكومة على أيهما للاتفاق عليها والسير بها في الطريق الذي تسيّر فيه القوانين العادية .

وقد اقترح في أثناء مناقشة هذه المسألة أن يحفظ للحكومة وحدها حق اقتراح إنشاء الضرائب أو زيادتها ، أو ألا ينفذ قرار البرلمان في هذا الشأن إلا بموافقة الحكومة . لكن الهيئة لم تر محللاً لهذا التجديد في سلطة البرلمان الذي يمثل دافعي الضرائب على اختلاف درجاتهم معتبرة أن البلاد في حاجة إلى أعمال الإصلاح والتجديد وأن منع البرلمان من اقتراح الضرائب أو إيقاف نفاذ ما يقرره منها يؤدي إلى تعطيل الأعمال التي يرى المجلس ضرورتها بحجة عدم وجود المال الذي يلزم لها .

وقد رأيت اللجنة ألا تناقش القوانين المتعلقة بالضرائب في سياق بحث اللزائية وتقررها لأن اللزائية موقوفة بميعاد خاص ومناقشة القوانين المتعلقة بالضرائب بسدد بحثها يترتب عليه أحد أمرين : تعطيل اللزائية ، أو عدم توفية القانون حقّه من البحث .

وكأنه لا يجوز التبت في أمر ضريبة إلا بقانون فكذلك لا يجوز عقد أى سلفة عمومية ولا أى تعهد مستوجب صرف مبالغ من الخزينة غير واردة بالميزانية إلا بموافقة البرلمان .

وحكمة هذا أن القرض التزام خطير كبير الأثر على الدولة . والمسألة أيضاً ارتباط ببداية الضرائب فإن كل سلفة عمومية تقتضى في الغالب فرض ضرائب لسدادها .

وإذا صح أن يكون لهذا البدء المقرر في كل الدساتير أهمية فأجمعت في مصر أكثر منها في الأمم الأخرى . فإن تاريخ مصر في هذا الباب وما جتته الاستنادة عليها من تدخل الدول الأجنبية في شؤونها يجعل اللجنة ترى أن العناية بالنص على هذه المسألة في قواعد الدستور الأساسية أمر واجب ، وأن ما لا يزال إلى اليوم قائماً من القوانين الخاصة بترتيب ديون مصر السابقة ورقابة صندوق الدين عليها وعلى طرق دفع فوائدها واستهلاكها ليس من شأنه أن يجعل محلاً للتنازع في هذا الباب .

على أن هذه القوانين التي تقرر مسألة الدين العمومي قد أخذت صبغة دولية صار من غير الممكن معها ألا ينص على أنه ليس للمجلسين ولا لأحدهما التعرض للديون العمومية ولا للالتزامات المالية الناشئة عن تعهدات دولية . وهذا لا يمنع البرلمان أن يقف على ما يتم في أمر سداد فوائده هذه الديون واستهلاكها أو إثارة البحث في وضع اتفاق دولي بشأنها . ولكن المنوع هو التعرض للديون التي تقررت بالاتفاق مع حكومات مصر السابقة ، لأن هذه التعهدات شرعية وأقرتها نظمات مصر فلا يجوز المناقشة فيها .

كذلك قررت اللجنة أن كل التزام موضوعه استغلال مورد من موارد الثروة الطبيعية في البلاد أو عمل تجارى أو صناعى له صفة الصلحة العامة وكذلك كل احتكار لا يجوز منحه إلا بعد اعتماد البرلمان .

ويشترط اعتماد البرلمان مقدماً كما اقتضى الحال إنشاء أو إبطال خط حديدي أو ترعة أو مصرف مار بأكثر من مديرية أو أى أعمال عامة للرى كالمخازنات وغيرها ، وكذلك كما اقتضى الحال تصرفاً مجانياً في الأملاك الأميرية .

واللجنة ترى وجوب الحرس على تفصيل ما يدخل في سلطة البرلمان من المسائل المالية ، لأن المال هو أكبر ضمان لحياة البلاد وتقدمها ، وكل دساتير العالم تخص المسائل المالية بنصوص خاصة .

الميزانية

رأت اللجنة أن تستثنى الميزانية من القاعدة العامة وأوجبت أن يقدم مشروعها إلى مجلس النواب أولاً ، وذلك لأن اللزائية هي ضابط الحركة الحكومية وأساس تحقيق الصالح العامة بالبلاد . فالتعليم والصحة والأمن والقضاء والجيش وكل ما في البلاد من مرافق مادية وغير مادية قوامه اللزائية مباشرة . فلهذه الأهمية وجب أن تطرح اللزائية أولاً على الهيئة التي تمثل البلاد تشيلاً أو كل .

ولما لم تكن اللزائية من القوانين العادية التي يمكن إقرارها أو إلغائها والتي تحتل أن ترد من مجلس مجلس في أدوار انعقادها المختلفة ، وجب أن يفصل في أمرها لسلتها حتى يكون الإجراء في التنفيذ كل سنة على مقتضى ميزانيتها . ففي رأى مجلس النواب بأنه

في الليزانية عرضت على مجلس الشيوخ . فإذا أقر رأى مجلس النواب نفذت الليزانية ، أما إن اختلفا في بعض أقالمها أو أبوابها فقد وجب الأخذ فيها اختلفا في بما كان مقررًا في السنة السابقة على هذا الخلاف إبقاء للتقدم على قدمه . وحكمة هذا البند أن الأصل فيها لا يفتق عليه المجلسان أن يهمل ، والليزانية لا يمكن إهمالها . ومن جهة أخرى لا يمكن التريص بالمجلسين حتى يتفقا على موضوع الخلاف لوجوب إصدار الليزانية لسنتها .

على أن هذا الأمر قد استثار شيئاً من الخلاف بين مجلسي فرنسا ، فمجلس النواب يرى أن النص في الدستور على أولويته في نظر الليزانية يقتضي ألا ينظر مجلس الشيوخ فيها يسقطه هو من أقالم الليزانية . ومجلس الشيوخ يرى تطبيقاً لنظرية تساوي المجلسين في الحقوق أن له ما لمجلس النواب . لكن هذا الخلاف ظل دائماً نظرياً لأن مجلس الشيوخ كان يقرر دائماً ما يقرره مجلس النواب للمرة الثانية في أمر الليزانية .

تقديماً من مثل هذا الخلاف رأت اللجنة النص على الأخذ فيها يختلف المجلسان فيه بما كان مقررًا في ميزانية السنة الماضية . إلا أنها رأت إلى جانب ذلك أن تغيير نظام البلاد السياسي سيستتبع تغييراً عظيماً في نظامها الاقتصادي والمالي في السنين الأولى من تنفيذ الدستور . فالعمل لنشر التعليم والعناية بالصحة العامة وتنظيم السياسة الخارجية وملافاة أوجه النقص الكثيرة التي خلفها الماضي كل ذلك توجب العناية به في أول فرصة وكل ذلك يحتاج إلى وضع نظام لليزانية غير النظام الحاضر وينتضي فيها تحويراً وتعديلاً حسبما تنصح به التجارب ، فالتول ببقاء التقدم على قدمه فيها يختلف المجلسان فيه يقف حجر عثرة في سبيل كل تقدم منشود . لهذا قررت اللجنة أنه في السنوات الخمس الأولى من تنفيذ الدستور يكون الفصل في الخلاف الذي يمكن وقوعه بين المجلسين بشأن الليزانية باجتماعهما وإصدار قرار فيها اختلفا فيه يعتبر نافذاً كأنه صادر باتفاق المهيئين .

وقد لاحظت اللجنة أن درس المهيئين لليزانية تباعاً وإقرارها وإلحاقها بالخلاف بينهما على بعضها أو كلها واجتماعها وإصدار قرار فيها اختلفا فيه وتقرير صيغة الليزانية النهائية ومصادقة الملك عليها كل ذلك ينتضي وقتاً غير قليل فقررت ضرورة تقديم الليزانية إلى مجلس النواب قبل ابتداء السنة المالية الجديدة بثلاثة أشهر على الأقل . فإذا لم تكف هذه الفترة للدرس والمناقشة والبث ولم يقرر البرلمان الليزانية ولم يصادق عليها الملك قبل ختام السنة المالية فللحكومة حق العمل بالليزانية التديبة حتى يصدق على الليزانية الجديدة .

والقاعدة العامة أن البرلمان حتى النظر في جميع أقالم الليزانية وإقرارها أو تعديلها أو حذفها إلا ما يتعلق منها بمخصصات الملك والبيت المالك فقد رأت اللجنة أن ينص في الدستور على مبلغ هذه المخصصات كما هو الآن وأنه يجوز زيادته بقرار من البرلمان . أما مراقبة المجلس لتنفيذ الليزانية فيكون بتقديم الحساب الختامي للإدارة المالية عن العام للتقضي في مبدأ كل دور انعقاد عادي يطلب التصديق عليه . فإذا رأى البرلمان أن التنفيذ تم على نحو ما تقرر في الليزانية صادق على الحساب وإلا فله اتخاذ الإجراءات التي يحولها له الدستور .

وإنما ترتب الليزانية أبواب الصروفات على مقدار الإيرادات مما يجبي بقوانين ثابتة . فإذا أريد إدخال تعديل على باب الإيرادات وجب أن يكون ذلك بقانون خاص في دائرة قواعد الدستور الخاصة بالمسائل المالية . أما للصروفات الدرجة في الليزانية تنفيذاً لقانون فلا يجوز تغييرها إلا بعد تعديل القانون أو إلغائه بالطريق العادي .

وإذا رأى المجلسان عند بحث الليزانية إلغاء مصروف غير مقرر بقانون أو النقص منه بمحت يترتب على هذا الإلغاء أو النقص إيقاف إدارة عمومية قائمة أو تعطيلها ، وخالفتهما الحكومة في ذلك ، يبقى التقدم على قدمه مؤقتاً ويستمر البحث مع المجلسين حتى يقرر بالطريق الدستوري المتعارف ما يتبع في الأمر نهائياً . وذلك حتى لا تنفاجاً الحكومة خلال نظر الليزانية بطلب إلغاء أو تعديل نظام يحتاج الفصل فيه إلى بحث دقيق وزمن طويل ولما قد يترتب على ذلك من الإخلال بحسن سير الأعمال العامة . لهذا رأت اللجنة أنه لا يصح البت في أمثال هذه الأمور عرضاً وبمناسبة نظر الليزانية بل يجب أن تعطى ما تستحقه من الوقت الكافي لبحثها وتحجيصها حتى إذا استقر الرأي عليها نفذت .

حماية الأقليات

فكرت اللجنة في مسألة الأقليات بسبب احتفاظ إنجلترا لما في تصريح ٢٨ فبراير سنة ١٩٢٢ للمفاوضات القبلية . ولما كانت مصر قد اعتادت فيما مضى من تاريخها التمييز بين الأكثرية والأقليات ، وكان الجميع فيها على السواء يتمتعون بحماية القانون ولا يحرم

أحد من أبنائها من حق يتمتع به سواء بسبب تبعيته لأقلية دينية أو جنسية أو لغوية، فقد رأت اللجنة أن تثبت ما كان من تلك المساواة في قواعد الدستور، وأن تنص على تمتع جميع المصريين بحقوق متساوية لا تحول سلطة دون تمتعهم بها في الواقع .
وحتى لا تبقى لأحد حجة في الكلام في أمر حماية الأقليات قررت اللجنة النصوص الآتية :

(المادة الأولى)

« لجميع سكان مصر الحماية التامة الكاملة لأرواحهم وحريتهم من غير تمييز بسبب مولدهم أو تبعيتهم الدولية أو لغتهم أو جنسيتهم أو دينهم » .

وقد رأت الهيئة أن هذه المادة لا يمكن أن توجب على الحكومة المصرية أن تضمن للأجانب التعويض عن كل ما يحدث لهم من الساس بأرواحهم أو حريتهم إلا بمقدار ما تضمنه للعصرين وفي حدود القوانين .

(المادة الثانية)

لجميع سكان مصر الحق في أن يقوموا بحرية تامة علانية أو غير علانية بشعار أية ملة أو دين أو عقيدة ما دامت هذه الشعار لا تتنافى النظام العام أو الآداب العمومية .

(المادة الثالثة)

جميع الحائزين للرعاية المصرية يكونون متساوين أمام القانون ويكون لكل منهم التمتع بما يتمتع به الآخرون من الحقوق المدنية والسياسية من غير تمييز بسبب الجنس أو اللغة أو الدين .

(المادة الرابعة)

اختلاف الأديان والمذاهب والعقائد لا يؤثر على أى شخص حاز للرعاية المصرية في السائل الخاصة بالتمتع بالحقوق المدنية والسياسية مثل الدخول في الخدمات العمومية والتوظيف والحصول على ألقاب الشرف أو مزاوله المهن أو الصناعات .

(المادة الخامسة)

لا يسوغ فرض أى قيد على أى شخص متمتع بالرعاية المصرية في حرية استعماله لأية لغة في معاملاته الخصوصية أو التجارية أو في الدين أو في الصحف أو في المطبوعات من أى نوع كانت أوفى الاجتاعات العمومية .

(المادة السادسة)

الأشخاص الحائزون للرعاية المصرية التابعون للأقليات القومية أو الدينية أو اللغوية يكونون لهم الحق في القانون وفي الواقع في نفس المعاملة والفتايات التي يتمتع بها غيرهم من الحائزين للرعاية المصرية وعلى الخصوص يكون لهم حق مساو لحق الآخرين في أن ينشئوا أو يديروا أو يراقبوا على نفقتهم معاهد خيرية أو دينية أو اجتماعية ومدارس أو غيرها من دور التربية ويكون لهم الحق في أن يستعملوا فيها لغتهم الخاصة وأن يقوموا بشعار دينهم بحرية فيها .

وقد أبدى اعتراض على عبارة « في الواقع » خشية أن يكون مؤداها خلق امتياز خاص في وسائل استعمال تلك الأقليات المحقوق العامة كأن يوضع لهم نظام خاص للتشغيل في البرلمان غير النظام العام أو تقرر لهم امتيازات معينة ولكن الهيئة كلها أجمعت على بقاء المادة كما هي على اعتبار أن كلمة « في الواقع » لا تنقيد هذا المعنى وإنما يقصد بها ألا تقام حوائل بالفعل دون تمتع الأقليات بتلك الحقوق .

وقد اعترض بعضهم على هذا التفسير بأنه قد يؤخذ منه رفض تمثيل الأقليات في حين أنه يزعم عرض هذه المسألة على الهيئة، فقررت اللجنة أن النص بهذا التفسير لا يوجب ولا يمنع .

أبدى كذلك اعتراض على الفقرة الأخيرة من المادة السادسة حيث نص على أن للأقليات الحق في أن يستعملوا في مدارسهم لغتهم الخاصة واقترح أن يضاف إلى ذلك ضرورة تعليم لغة البلاد لكن الهيئة لم تر محلا لذلك . وإلى أن يقرر أن التعليم إجباري فلكل إنسان أن يستعمل اللغة التي يراها، على أنه إذا قرر جعل التعليم إجباريا فلا تقوم هذه المادة حاللا دون جبر الأقليات على تعلم اللغة العربية.

لما تقررت هذه البادى قررت الهيئة أن ينص في الدستور على أنها مبادئ خالدة مقدسة لا تنتقض ولا تحس .

بعد ذلك نظرت الهيئة فما إذا كانت مصلحة البلاد تقتضى وضع نظام خاص لتمثيل الأقليات فأبدى في جلساتها فكرتان متناقضتان ترى إحداهما الصلحة في تمثيل الأقليات ، وترى الأخرى عكس ذلك . ولما كان الموضوع خطيراً فقد رأت الهيئة أن تؤجل البت في أمره إلى أن يبحث في لجنة الدستور مجتمعة مكتفية بأن تبدي في هذا التقرر الأسباب التي ذكرها كل من الطرفين يؤيد بها رأيه .

أما الذين رأوا وضع نظام خاص لتمثيل الأقليات بنسبهم العديدة فقد قدموا لذلك سببين : سبب سياسي وسبب قانوني . فأما السبب السياسي فيرجع إلى أنه إذا لم يوضع نظام التمثيل الخاص ولم تسفر نتيجة الانتخاب العام على نواب من الأقليات شعر أهل هذه الأقليات ، إن حقاً أو إطلاقاً ، بأنه قد وقع بهم حيف وأنهم لم يحقوا قد ضاع خصوصاً بعدما كانت لهم كراسي محفوفة بنص قانون الجمعية التشريعية . وقد يؤدي هذا الشعور إلى التفرقة بين عناصر الأمة ، وإلى فتح باب ينسب الذين يتأولون للدخول معه للعدالة لا ينتمون إلى كانت صحيحة أم كاذبة .

وأما السبب القانوني فلائمه مع عدم منفاة مصالح بعض المصريين لمصالح البعض الآخر قد تعرض مسائل نفوت فيها مصلحة الأقلية عن حسن نية كما حصل في القانون الذى قدمته الحكومة لمجلس شورى القوانين خلاً بدخول الطلبة في كاتنتب مجالس للدرجات إذ فرضت لقبولهم أداء امتحان في القرآن الشريف بما قد يفهم منه ولو خطأ قصر هذه الكاتنتب على الطلبة المسلمين .

وليس في وضع نظام لتمثيل الأقلية بدعة لأن قوانين بلجيكا وإسبانيا وغيرها تحقق التمثيل النسبي للأقليات السياسية . وإذا فرض أنه لم يحقق قانون ضمان تمثيل الأقليات الدينية أو الجنسية فإن الصلحة تقتضى وضع هذا النظام في مصر للأسباب السابق بياناها .

ونظر الذين رأوا ألا تقرر اللجنة أى تمثيل خاص للأقليات إلى المسألة من وجهين :

أولها أن اللجنة لا تملك بمقتضى أمر تشكيلها وضع هذا النظام . والثانى أنه على فرض ملكها ذلك فإن الصلحة العامة تتناقض معه كل التناقض .

فأما أن اللجنة غير مختصة بوضع مثل هذا النظام فراجع إلى أنها شكلت لوضع دستور على أحدث مبادئ القانون العام . والقانون الدستورى نعتاً ونوعاً في أوروبا وهو في كل تطوراتها هناك يرى إلى المساواة التامة بين الأفراد ومساواة تمثيل الأقليات الجنسية أو الدينية بدعة لم يقل بها أحد في تلك البلاد بل هي حدث اجتماعى وانقلاب خطير لا يمكن أن تبحث اللجنة فيه وإلما يكون موضع نظر بعد أن يستقر العمل بالدستور زمناً فإذا شمرت الأكرية والأقلية جميعاً بالحاجة إليه أمكن إدخالها فيه .

والتمثيل النسبي للأقليات السياسية لا يصح مبرراً لهذا الحدث لأن التمثيل النسبي نظام قائم على معنى الأحزاب السياسية ووجوب تمثيلها تمثيلاً يتكافأ مع قوة أنصارها حتى يجتمع النزاع السياسية في مجلس النواب بحسب قواها الصحيحة . ثم إن الأقليات السياسية أقلية متحولة وقد تصبح أكثرية بعكس الأقليات الجنسية أو الدينية فإنها ثابتة ، وهي فضلا عن ذلك لا تغل فكرة خاصة ولا يمكن أن توجه سياسة البلاد توجهاً خاصاً .

فمنافاة تمثيل الأقليات الدينية قاعدة المساواة أمام الثانوت وعدم جواز فرض امتياز لطائفة الأقلية على حساب الأكرية اختياث على القواعد الديمقراطية يحمل اللجنة غير مختصة بتقريره .

أما أن هذا النظام يناقض الصلحة العامة منفاة تامة فلاسباب عدة :

أولها — فضه للقاعدة الدستورية التي قررتها اللجنة ، قاعدة نيابة عضو البرلمان عن كل الأمة لا عن جهة معينة ولا عن طائفة خاصة ، فالذين ينتخبون للنيابة عن طائفة دينية أو جنسية ينتهي عنهم معنى النيابة العامة كما أن ممثلي الأكرية يعتبرون غير ممثلين للأقلية . ولا يتجوز بقانون الجمعية التشريعية في هذا الباب فإن واضعه لم يقدر نتائجها أو هو قدرها ولم يسن بتوجيها .

الثانى — منافاته لحرية الانتخاب وهي من أقدس القواعد فإنما النائب من نال ثقة ناخبين سواء كان من الأقلية أو الأكرية وليس يجوز قصر النائب على انتخاب نائب من طائفة معينة من غير اعتداء على هذا الحق .

الثالث — إن هذا التمثيل يفرق بين طوائف الأمة إلى الأبد لشعور طوائف الأقليات بأن لها كياناً مستقلاً عن كيان الأكرية متنافياً معها هو الذى دعا إلى تمثيلها ولشعور الأكرية باستقلال كيان الأقليات استقلالاً يمنع التضامن الواجب لحياة الجماعات .

الرابع — إنه يوقف سير المجموع في سبيل الحياة المدنية بتخليد الفوارق الدينية التي عبت بالحياة الاجتماعية في أوروبا ومصر عتياً أدى إلى جمودها وتقهقرها . وقد كان توحيد التشريع تحت حكم النظام المدني هو الذى أعاد إليها النشاط والتقدم . ولا سبيل

لا استمرار التقدم إذا نص الدستور على تمثيل الأقليات تمثيلاً يحيل لها وجهة خاصة بها تسمى في تقويتها وتكون السياسة بذلك سياسة طائفية لا سياسة قومية .

الحامس — إن تمثيل الأقليات الدينية خطير التأتج الاجتماعي . فليس الأقباط وحدهم الأقلية بل يوجد الآن أقليات أخرى كالسوريين والبرود والعرب والنوبيين وغيرهم . وقبل تمثيل الأقليات يقتضى تمثيل هؤلاء كما يقتضى أن تنشأ في المستقبل أقليات أخرى كالأروام والأرمن بمن يحفظون اليوم بحسبناهم ثم قد يجدون في التنازع عنها فائدة ، ولا يكون يومئذ إلى رفض تمثيلها في البرلمان سبيل . فكيف يكون حال مثل هذا المجلس التياي ؟

السادس — ليس لأى من هذه الأقليات رأى خاص في السياسة العامة ولا مصالح خاصة تخالف مصالح مجموع الأكثرية تقتضى تمثيلها . وليس يمكن توقع إمكان امتناعها إذا لم ينتخب من أهلها أحد في الانتخاب الباتير ، لأن الحقوق فضلاً عن الامتيازات ليس مصدرها الامتناع ولا تقرر إرضاء لشهوة وقتية مخظة هي لا شك نزول متى كانت السياسة القومية هي مرمى الجميع ورائدهم .

السابع — إن التخوف من تدخل الإنجليز بسبب هذا الامتناع الوقى لا محل له . لأنهم إنما يريدون بحماية الأقليات عدم تميز الأكثرية عليها في الحقوق وفي التمتع بهذه الحقوق ولا يريدون أن يخلفوا في مصر نظاماً لا مثيل له في أى من بلاد العالم .

الثامن — إن تضامن كل طوائف الأمة في حركتها الأخيرة من أصدق الأدلة على أن تمثيل الأقليات مناف لإرادتها .

هذه هي الحجج التي تقدم بها الطرفان وقد رأيت الهيئة أن السألة محتاج إلى الأناة والروية قبل الفصل فيها ولذلك أرجأها إلى أن تنظر فيها لجنة الدستور مجمعة حتى يكون لها بعد أن تطلع على حجج أعضاء اللجنة بما لحصه هذا التقرير وبعد مراجعة ما قد يدلى به ذؤو الرأي أن تكون رأيا متفقاً مع البادى الدستورى ومع مصلحة البلاد .

السلطة القضائية

أملت بعض المساتير النص على السلطة القضائية باعتبارها فرعاً من السلطة التنفيذية . لكن الأكثرية المطلقة من المساتير قررت تصوراً خاصة بالسلطة القضائية دخلت فيها في بعض تفاصيلها . ومع أن اللجنة تعتبر السلطة القضائية عماد سلام الدولة فقد ظهر لها أن النص على تفاصيل السلطة القضائية مستمر في مصر لأسباب راجعة إلى طبيعة البلاد وإلى تاريخ القضاء فيها وإلى تشعب هيئته تشعباً لا يمكن التكهّن بطريق تطوره تماماً الآن . فرأت أن ينص في الدستور على الكليات المتعلقة بالسلطة القضائية وأن تترك التفاصيل يقررها القانون .

وأول قاعدة كلية مقدمة فيها يمتلق بالسلطة القضائية يجب النص عليها في الدستور أن المحاكم مستقلة لاسلطان على رجالها في قضائهم لتبر القانون وليس لأية سلطة في الحكومة التدخل في شؤونهم . وهذه قاعدة بدئية لا يمكن أن يكون لحلاف فيها عمل .

وقد عرضت مسألة عدم قابلية القضاء للعزل أو النقل فوجدت اللجنة صعوبات شتى في إقرارها كقاعدة كلية عامة . ذلك بأنها لم تقرر بعد إلا بالنسبة للقضاء محكمة الاستئناف . فالتقضاء الذين حصل اختيارهم للحاكم الابتدائية لم يلحظ تطبيق البدء معهم وبصعب لذلك فرضه دفعة واحدة . فضلاً عما قد يعترضه من الصعوبات الخاصة بالمصلحة العامة متعترضه صعوبات عملية خاصة بالقضاء أنفسهم . فليس كل قاض راضياً عن مركزه وعن الجهة التي تدب للقضاء فيها . ثم إن مصر بلد يمتد على شاطئ النيل مئات الأميال ، فعدم قابلية النقل قد يكون فيه من الحيف بحد عظيم من التقضاء ما لا يصح معه تقرير البدء كأساس من أسس الدستور .

لهذه الاعتبارات العامة والخاصة رأيت اللجنة أن ينظر البرلمان في تطبيق البدء حسب الظروف ، ولذلك قررت أن عدم قابلية العزل أو النقل تكون بالحدود وبالكيفية التي يقررها القانون .

وتعيين القضاء كافة يكون بأمر عال بالكيفية والشروط التي يقررها القانون .

هذا وأما النظام القضائى نفسه من حيث الترتيب والاختصاص فقرر بالقوانين الحالية التي كانت تتطور حسب مقتضيات الظروف والمصلحة العامة . ولما كان استمرارها في التطور منظوراً بنية الوصول آخر الأمر إلى الوحدة في الهيئات القضائية المختلفة للوجوده في مصر فقد رأيت اللجنة واجباً ألا تثبت شيئاً عن ذلك في الدستور قد يكون من شأنه أن يعوق التطور واكتفت بتقرير أنه لا يجوز إحداث شيء في أمر الترتيب والاختصاص إلا بقانون يصدر لهذا الغرض .

وقد رأَت اللجنة أن لا محل لإنشاء محاكم إدارية لوجوب توفر صفات القضاء وضماناته في كل من يتولى عملاً بفتح عت
السلطة القضائية .

أما المحاكم العسكرية فيصدر قانون بترتيبها وبيان اختصاصها والشروط الواجب توفرها فيمن يقومون بالقضاء فيها .

الجيش

قوي الجيش تقرر بقانون . كذلك طريقة جمع رجال الجيش وكيفية تنظيمهم وترقيتهم وتأديبهم وما لهم من الحقوق وعليهم من
التفروض كل ذلك يبينه القوانين . والمحققة أنه لا يمكن النص على شيء خاص بالجيش في الدستور لأن مسألة الجيش متعلقة بطروف
الحياة البولية العامة التي يمكن أن تتغير من حين إلى حين . لذلك كان من الحكمة ترك كل شيء في هذا الباب تزيه القوانين الخاصة .

أحكام عامة

رأَت اللجنة أن تقرر الأحكام العامة الآتية :

أولاً — الإسلام دين الدولة الرسمي . واللغة العربية هي لغتها الرسمية .

ثانياً — تسليم اللاجئين السياسيين عطفور وهذا مبدأ عام تعترف به الأمم كلها على اعتبار أن اللاجئين السياسيين جماعة تطاردهم
حكوماتهم بسبب أفكارهم السياسية التي يعلنونها فيها . وحرية الفكر والرأي على الموم أقدس من أن تحس بطريقة تسليم اللهم ولو كان
عمله معاقباً عليه في بلاده . فقد يكون رأي من الآراء مطراداً مضهداً اليوم ويصبح في الغد هو الرأي العام والقائون به على رأس
حكومة بلادهم بعد أن كانوا مشردين في الأقطار . والتاريخ شهيد بذلك .

ثالثاً — تطبيق هذا الدستور لا يجوز أن يغل بتعهدات مصر لدى الدول الأجنبية ولا أن يس بما يكون للأجانب من الحقوق
بمقتضى الاتفاقات والمهادت للرعية . وهذا مبدأ أقرته اللجنة بالإجماع .

رابساً — لا يجوز لأى علة كانت إيقاف مفعول أى حكم من أحكام هذا الدستور ولا ترك العمل به إلا مؤقتاً في زمن الحرب
أو عند إعلان الأحكام العرفية وعلى مقتضى الكيفية للجنة في القانون .

هذا النص رأَت اللجنة وجوب وضعه حتى لا يكون محل اللعب بالدستور أو الإخلال بأحكامه أو الرجوع فيه باسم إيقاف حكم
من أحكامه .

خامساً — يسرى هذا الدستور على جميع أجزاء المملكة المصرية ما عدا السودان ، فمع أنه جزء من مصر تحت سيادتها خاضع
لملكها فإن نظام الحكم فيه يقرر بقانون خاص .

تعديل الدستور وتفسيره

نظرت اللجنة أخيراً في مسألة تعديل الدستور وتفسيره وقد طرحت أمام الهيئة الصور المختلفة المقررة في الدساتير فوافقت على أن
يكون التفسير والتعديل بناء على اقتراح أحد المجلسين أو الحكومة وأن يكون على مرحلتين ينظر في الأولى في جواز التعديل وفي حصر
نقطة وفي المرحلة الثانية بفصل في موضوع التعديل الذي تقرر نظره . ويعرض اقتراح التعديل ومواضعه على كل من المجلسين منفرداً
فإذا أقره كل منهما بأغلبية نصف مجموع عدد أعضائه زائداً واحداً اجتمع المجلسان هيئة مؤتمرة للفصل في موضوع التعديل . ويشترط
لصحة قرارات المؤتمر توفر أغلبية نصف عدد أعضائه زائداً واحداً . ويرفع التعديل بعد إلى الملك للمصادقة عليه .

وقد عرض في أثناء البحث أن ينحل المجلسان بعد المرحلة الأولى على نحو ما هو مقرر في دستور بايجيك ليكون ذلك بمثابة
الرجوع إلى الأمة لتعرف رأيها في التعديل المطلوب إدخاله . لكن الهيئة لم تر محلاً للأخذ بهذا الرأي لأن المجلسين يبنون عن الأمة .
وكذلك عرض أن تكون الأغلبية في المرحلة الأولى أغلبية عادية على نحو ما هو مقرر في دستور فرنسا لكن اللجنة رأَت عدم
الأخذ بهذا الرأي لخطورة مسألة تعديل الدستور ولوجوب الاحتفاظ بنصومه حتى تقرر أغلبية تعبر عن أغلبية رأى الأمة ضرورة
تعديله . ولأنه نظام حياة البلاد السياسي فلا تكن أغلبية اعتبارية لإجاز تحوره .

وقد رأى بعض أعضاء اللجنة أن تشترط في قرارات المؤتمر أغلبية أكبر من الأغلبية التي اشترطت في المرحلة الأولى كثنائي مجموع
أعضاء المؤتمر لأن القرارات التي تصدر في المرحلة الثانية أعظم شأناً من القرارات التي تصدر في المرحلة الأولى ، فإذا اكتفى فيها بالأغلبية
للطغلة لمجموع أعضاء المؤتمر كان ذلك تخاذلاً في الحكم لأن هذه الأغلبية قد تسفر عن عدد أقل من العدد الذي تنتجه الأغلبية التي
تقررت للمرحلة الأولى ، ولكن اعترض على هذا بأن اشتراط أغلبية الثلثين يجعل إمكان الموافقة على التعديل أمراً كبير الصعوبة .

ملحق رقم ٢
للجنة وضع المبادئ العامة للدستور

المبادئ التي قررتها لجنة وضع المبادئ العامة

لنأية جلسة ٢٠ مايو سنة ١٩٢٢

لجنة الدستور

بيان القرارات التي أصدرتها لجنة المبادئ العامة لثاية جلسة ٢٠ مايو سنة ١٩٢٢

تاريخ الجلسة
سنة ١٩٢٢

- ١٥ كل طلب لإيضاح يترتب عليه اقتراع على الثقة أو عدم الثقة بالوزارة يجب أن يقدم قبل الجلسة المحددة للمناقشة بثانية أيام على الأقل ٥ مايو
- ١٦ إذا حل مجلس النواب لسبب ما فلا يجوز حل المجلس الجديد لنفس السبب الذي حل من أجله المجلس الأول ٦
- ١٧ يحدد في أمر الحل ميعاد لإجراء الانتخاب للمجلس الجديد ٦

٢ - مجلس الشيوخ والانتخاب له

- ١٨ يسمى المجلس الأعلى مجلس الشيوخ ٢٠ أبريل
- ١٩ يؤلف مجلس الشيوخ من ثمانين عضواً ٢٠
- ٢٠ يكون في مجلس الشيوخ ثلاثون عضواً معينون وخمسون عضواً منتخبون ويترك للجنة العامة النظر في جعل عدد للمعينين النصف في المدة الأولى ٢٠
- ٢١ يكون عمر العضو في مجلس الشيوخ أربعين سنة على الأقل ومدة العضوية عشر سنين ٢٠
- ٢٢ يختار الأعضاء المعينون بمجلس الشيوخ من الطبقات الآتية : الأمراء ، الوزراء ، رؤساء مجلس النواب ، كبار العلماء والرؤساء والروحيين ، وكلاء الوزارات ، رؤساء محكمة الاستئناف ، النواب العموميون ، مستشارو الاستئناف ، نواب المحامين ، نواب المدن الحرة الأخرى الذين يصدر قانون بتحويلهم هذا الحق ، رؤساء المصالح العامة الذين شغلوا تلك المراكز خمس سنين على الأقل ، كبار الضباط من رتبة لواء فصاعداً ، النواب الذين قضوا مدتين في النيابة ، كبار السلاك الذين يؤدون ضريبة لا تقل عن مائة وخمسين جنياً في العام ، كبار التجار وكبار رجال الصناعة وكبار أصحاب المدن الحرة ممن لا يقل دخلهم السنوي عن ألف جنيه ٢١

و ١٣ مايو

شكل الحكومة

تاريخ الجلسة
سنة ١٩٢٢

- ١ تكون الحكومة ملكية دستورية وراثية في سلاله محمد علي ١٩ أبريل
- السلطة التشريعية
- ٢ السلطة التشريعية يشترك فيها الملك والبرلمان فلا يصدر قانون إلا إذا أقره البرلمان وصدق عليه الملك ١٩
- ٣ يؤلف البرلمان من مجلسين ١٩

١ - مجلس النواب والانتخاب له

- ٤ تكون الهيئة التي يؤلف منها المجلس الأول منتخبة وتسمى مجلس النواب ١٩
- ٥ مدة العضوية بمجلس النواب خمس سنين ١٣ مايو
- ٦ يكون الانتخاب لمجلس النواب بمرتين ١٩ أبريل
- ٧ يؤخذ بطريقة الانتخاب الفردي بأن ينتخب عن كل دائرة انتخاب نائب واحد ١٩
- ٨ ينتخب نائب واحد عن كل ٧٥٠٠٠ من السكان ١٩
- ٩ يكون سن النائب ثلاثين سنة على الأقل ١٩
- ١٠ يشترط في النائب أن يكون ممن يحسنون القراءة والكتابة ١٩
- ١١ يجب ترشيح من يتقدم للانتخاب لعضوية مجلس النواب بطريقة التزكية ويترك للجنة الانتخاب تعيين العدد الذي يصح به الترشيح ٢٠
- ١٢ لا يجوز الترشيح إلا في المديرية أو المحافظة التي يكون اسم المرشح مقيداً فيها ٢٠
- ١٣ لا يجوز للمرشح أن يرشح للانتخاب في أكثر من دائرة واحدة ٢٠
- ١٤ يكون لمجلس النواب وحده حق تقرير عدم الثقة بالوزارة ٢٧

تاريخ الجلسة

سنة ١٩٢٢

- ٣٥ يحال النظر على اللجنة العامة في حكم انتخاب العمدة
أعضاء في البرلمان ١٣ مايو
- ٣٦ إذا خلا محل أحد الأعضاء في أي المجلسين بخلاف بدله
في ظرف ثلاثة أشهر على الأكثر بطريق التعيين
أو بالانتخاب على حسب الأحوال ولا يدوم توكيل
القضو الجديد إلا إلى نهاية مدة توكيل سلفه ... ١٣ »
- ٣٧ يلتزم البرلمان كل سنة في يوم السبت الثالث من شهر
نوفمبر لعدد جلساته العادية ويمتد دور انعقاده إلى آخر
شهر أبريل من السنة التالية ١٣ »
- ٣٨ يجوز عند الضرورة دعوة البرلمان إلى الاجتماع بصفة
غير عادية ومدة انعقاده تحدد في أمر الدعوة ... ١٣ »
- ٣٩ أدوار الانعقاد واحدة للمجلسين فإذا اجتمع أحدهما
في غير الزمن القانوني فاجتماعه غير شرعي وأعماله باطلة
... ١٣ »
- ٤٠ إذا أغل المجلس النواب توقف جلسات مجلس الشيوخ
... ١٣ »
- ٤١ يبين كل مجلس بنفسه في لائحته الداخلية الطريقة التي
يؤدى أعماله على موجبها ١٣ »
- ٤٢ تكون جلسات المجلسين علنية ومع ذلك فكل منهما
يتشكل بهيئة لجنة سرية بناء على طلب الحكومة أو
عشرة من الأعضاء ثم يقرر ما إذا كانت المناقشة في
الوضوع المطروح أمامه يجب حصولها في الجلسة
العلنية أم لا ١٣ »
- ٤٣ يصح انعقاد المجلسين بحضور نصف الأعضاء زائداً واحداً
... ٥ »
- ٤٤ في غير الأحوال للشرط فيها أغلبية خاصة تكون
القرارات بالأغلبية المطلقة لأراء الأعضاء الحاضرين .
وعند تساوى الآراء يكون الأمر للظهور فيه مرفوضاً
... ١٣ »
- ٤٥ الأصل أن يكون المجلسان متساويين في الاختصاص ... ٢٤ أبريل
- ٤٦ يكون لكل من المجلسين حق اقتراح القوانين ... ٢٥ »
- ٤٧ كل مشروع قانون تقدمه الحكومة يجب قبل طرحه
للمناقشة العلنية أن يحال إلى لجنة فحصه وتقدم
تقرير عنه ١٣ مايو

تاريخ الجلسة

سنة ١٩٢٢

- ٢٣ يكون انتخاب الأعضاء للتعيين بمجلس الشيوخ من
نفس هذه الطبقات ٢١ أبريل
- ٢٤ يكون انتخاب أعضاء مجلس الشيوخ المنتخبين بثلاث
درجات ٢٥ »
- ٢٥ يكون انتخاب أعضاء مجلس الشيوخ بواسطة مندوبين
ينتخبون عن المندوبين الناخبين ٢٥ »
- ٢٦ يكون الترشيح شرطاً لانتخاب أعضاء مجلس الشيوخ
للتعيين أسوة بمجلس النواب ٢٥ »
- ٣ — أحكام عامة للمجلسين :
- ٢٧ مركز البرلمان بمدينة القاهرة ١٣ مايو
- ٢٨ أعضاء البرلمان ينوبون عن كل الأمة ولا يجوز
تحميلهم بأي توكيل على سبيل الأمر والإلزام سواء
من قبل منتخبهم أو من قبل السلطة التي تعينهم ... ١٣ »
- ٢٩ ينتخب مجلس النواب في ابتداء مدة نيابته رئيساً له
وكيلين من أعضائه ١٣ »
- ٣٠ يرشح مجلس الشيوخ ثلاثة من أعضائه تعرض أسماؤهم
على الملك لينتخب منهم رئيساً للمجلس . ويعين لهذا
المجلس وكيلان بطريق الانتخاب ١٣ »
- ٣١ قبل أن يباشر أعضاء مجلس الشيوخ والنواب أعمالهم
يخلفون الممين بأن يكونوا تخلفين للوطن وللملك
الستورى مطيعين لأحكام الدستور وقوانين البلاد ،
وأن يؤدوا وظائفهم بالهمة والصدق ٢٩ أبريل
- ٣٢ يكون للمجلسين حق الفصل في الطعون التي تقدم ضد
أعضائهما ١٩ »
- ٣٣ لا يجوز لأحد أن يكون عضواً في مجلس الشيوخ
ومجلس النواب في آن واحد ١٣ مايو
- ٣٤ لا يجوز الجمع بين عضوية مجلس الشيوخ أو مجلس
النواب وبين أي وظيفة حكومية ذات مرتب ما عدا
وظيفة الوزارة ، على أن هذا الاستثناء لا يكون فيها
يتعلق بأعضاء مجلس الشيوخ العيين ... ١٣ »

تاريخ الجلسة

سنة ١٩٢٢

- ٤٨ كل مشروع قانون أو اقتراح يقدمه واحد أو أكثر من الأعضاء يجب إحالته إلى لجنة لفحصه وإبداء رأيها فيها إذا كان يقبل النظر فيه لدى المجلس أم لا . وفي حالة ما يرى المجلس قبول النظر فيه يحصل السير فيه
- ٤٩ لا يجوز لأي المجلسين الإقرار على مشروع أي قانون إلا بعد أخذ الرأي فيه مادة فمادة ولها حق التعديل والتجزئة في المواد وفيما يصير عرضه من التعديلات ... ١٣ »
- ٥٠ كل مشروع قانون يقرره أحد المجلسين يمت به رئيسه إلى رئيس المجلس الآخر ... ١٣ »
- ٥١ كل مشروع قانون رفضه البرلمان نهائياً أو لم يصدق عليه الملك ولم يرد للبرلمان لإعادة النظر فيه فلا يجوز أن ينظره مرة ثانية في دور الانقضاء نفسه . فإذا تجدد القانون الذي لم يصدق عليه الملك في دور انعقاد آخر فلما أن يصدق الملك على القانون أو يعل المجلس ... ١٣ »
- ٥٢ لكل عضو من أعضاء البرلمان الحق في أن يوجه للوزراء أسئلة أو استجوابات وذلك بالكيفية التي تعين بالألحمة الداخلية لكل مجلس ... ١٣ »
- ٥٣ لكل مجلس حق إجراء التحقيق ... ١٣ »
- ٥٤ فيما عدا أحوال السقوط للبيئة بقانون الانتخاب لا يجوز فصل أحد من عضوية أي المجلسين إلا بمقتضى مرسوم ملكي بناء على قرار صادر من المجلس التابع هو له بأغلبية ثلاثة أرباع أعضائه ... ١٣ »
- ٥٥ كل مجلس له وحده حق المحافظة على النظام في داخله وذلك بواسطة رئيسه ، ولا يجوز لأي قوة مسلحة الدخول بأي المجلسين ولا الاستقرار على أبوابه أو فيها حوله إلا بناء على طلبه ... ١٣ »
- ٥٦ يمنع الناس من مخاطبة البرلمان بأشخاصهم سواء كانوا أفراداً أو جماعات ... ٢٩ أبريل
- ٥٧ يتناول كل عضو من أعضاء المجلسين مكافأة سنوية ... ١٣ مايو
- ٥٨ لا يمنع أعضاء البرلمانات رتباً ولا نياشين أثناء مدة العضوية ولا بعد دور الانقضاء بسنة ... ١٣ »

تاريخ الجلسة

سنة ١٩٢٢

- ٥٩ ليس للنائب أن يشتري أو يستأجر باسمه أو باسم غيره أطياف الحكومة بغير المزايا العمومية ولا أن يحصل على امتياز من الحكومة أو احتكار أو أي منفعة شخصية تعود عليه بالربح في مدة نيابته ... ١٣ مايو
- ٦٠ لا يجوز مؤاخضة أعضاء المجلسين على ما يدعون من الأفكار والآراء بالمجلس . ولا يجوز اتخاذ إجراءات جنائية ضد أحدهم أو القبض عليه إلا بتصريح المجلس التابع هو له ... ٢٩ أبريل

السلطة التنفيذية

١ - الملك

- ٦١ ملك مصر يلقب بملك مصر والسودان ... ٦ مايو
- ٦٢ الملك هو الرئيس الأعلى للدولة وذاته مصونة لا تحس ... ٢٩ أبريل
- ٦٣ السلطة التنفيذية يقوم بها الملك في الحدود المقررة في هذا الدستور ... ٢٩ »
- ٦٤ الملك يصدق على القوانين ويصدرها ويضع اللوائح اللازمة لتنفيذها في حدود القوانين ... ٢٩ »
- ٦٥ الملك هو الذي يدعو البرلمان إلى كل اجتماع غير عادي وله تأجيل انعقاد البرلمان وله حل مجلس النواب ومع ذلك فلا يجوز أن يزيد التأجيل على شهر ولا أن يتكرر في دور الانعقاد الواحد بدون موافقة المجلسين ... ٢٩ »
- ٦٦ إذا حدث في فترة العطلة بين أدوار الانعقاد من الضرورات ما يستدعي الإسراع ولا يحتمل التأخير إلى أن يدعى البرلمان للاجتماع بصفة استثنائية فللك الملك أن يصدر مراسيم يكون لها قوة القانون . وهذه المراسم يجب عرضها على البرلمان في أول اجتماع له ... ٢٩ »
- ٦٧ الملك يربط للصالح العمومية ويمنع ويعزل جميع الموظفين للملكيين والمسكرين ويمنع الربح لجميع عناوين الشرف وله حق سك العملة وحق القفو وتخفيض العقوبة وإعلان الأحكام العرفية وكل ذلك يكون بالكيفية للبيئة بالقوانين ... ٢٩ »

تاريخ الجلسة

سنة ١٩٢٢

- ٦٨ الملك هو القائد الأعلى للجيش البرية والبحرية ، وهو الذى يعلن الحرب ويعقد الصلح ويرم المعاهدات ويعلم بها البرلمان بمجرد ما تسمح بذلك مصلحة الدولة وأمنها قارنا هذا الإعلام بما يناسب من البيانات . ومع ذلك فلا يجوز له إعلان حرب هجومية بدون موافقة البرلمان كما أن معاهدات الصلح والتحالف والتجارة والسلاحة وجميع المعاهدات التى يترتب عليها تعديل أراضى الدولة أو نقص فى حقوق سيادتها أو مصروفات على طرف الحزينة العمومية أو التى يكون منها مساس بالحقوق العامة أو الخاصة بالوطنيين المصريين فكهما لا تكون نافذة للنفوذ إلا إذا وافق عليها البرلمان . وفى أى حال لا يجوز أن تكون الشروط السرية فى معاهدة ما منافية للشروط العلنية ... ٢٩ أبريل
- ٦٩ الملك يباشر سلطته بواسطة وزرائه ... ٢٩
- ٧٠ الملك يعين وزراءه ويقيلهم ... ٢٩
- ٧١ يحلف الملك الجين الآتية أمام هيئة المجلسين مجتمعين : « أحلف بالله العظيم أني أحترم الدستور وقوانين الأمة المصرية وأحافظ على استقلال الوطن وسلامة أراضيه » .
- وهذه الجين يؤدبها كل ملك جديد قبل أن يباشر أمور الحكم ... ٢٩
- ٧٢ ينص فى الدستور على أن مخصصات جلالة الملك والبيت الملك مبلغ كذا (وهو المبلغ الحالى) وأنه يجوز زيادته بقرار من البرلمان ... ٢٨
- ٧٣ لا يستل أوصيب العرش مقاليد وظيفتهم إلا بعد أن يؤدوا علناً لدى المجلسين مجتمعين الجين للنصوص عليها فى المادة كذا (وهي الخاصة بيمين الملك) مضافاً إليها : « وأن تكون عخلصين لذلك » ... ٢٩
- ٢ — الوزراء

- ٧٤ لا يكون الوزير إلا مصرياً ... ٢٩ أبريل
- ٧٥ لا يكون الأمراء وزراء ... ٢٩
- ٧٦ جميع القوانين وأوامر الملك المتعلقة بشؤون الحكومة لا تكون نافذة للنفوذ إلا إذا كان موثقاً عليها من رئيس مجلس الوزراء والوزراء المختصين ... ٢٩

تاريخ الجلسة

سنة ١٩٢٢

- ٧٧ الوزراء مسئولون بالتضامن لدى مجلس النواب عن السياسة العامة للأمة ، وبالأفراد عن كل إجراء مخالف للقوانين يقع منهم أو من مرؤسهم أثناء تأدية وظائفهم ... ٢٩
- ٧٨ أوامر الملك شفعية كانت أو كتابية لا يمكن بحال من الأحوال أن تغل على الوزراء أو غيرهم من موظفى الحكومة من المسئولية ... ٢٩ أبريل
- ٧٩ لا يكون للوزراء رأى معدود فى مداولات أى المجلسين إلا إذا كانوا من أعضائه . ولكن لم دائماً حق حضور المجلسين وواجب سماع قولهم كما طلبوا الكلام ولهم فى بعض المسائل أن يستعينوا بمن يرون من كبار موظفى دواوينهم أو أن يستعينهم عنهم . ولكل مجلس حق تحميم حضور الوزراء لجلساته ... ٢٩
- ٨٠ لا يجوز للوزير مودة وزارته أن يشتري أو يستأجر باسمه أو باسم غيره أطميان الحكومة بغير الزاد العموى ولا أن يحصل على امتياز من الحكومة أو احتكار أو أى منفعة شخصية تعود عليه بالربح ... ١٣ مايو
- ٨١ ليس لأحد الوزراء أن يتولى لغير نفسه أو أقاربه عملاً يكون لجهة من جهات الحكومة حق الرقابة عليه ... ١٣
- ٨٢ تنشأ محكمة خاصة لمحاكمة الوزراء على ما يقع منهم من الجرائم السياسية المتعلقة بوظائفهم ... ٣
- ٨٣ تكون الهيئة التى تتولى محاكمة الوزراء على الجرائم السياسية المتعلقة بوظائفهم مختلطة من أعضاء مجلس الشيوخ ومن القضاة . ويؤجل الفصل فى كيفية تأليف المحكمة وعدد قضاتها إلى وقت آخر ... ٣
- ٨٤ إلى حين إصدار قانون خاص ببيان أحوال مسئولية الوزراء والعقوبات التى تقع عليهم وطريقة السير ضدهم يكون العمل كما يأتى :
- أولاً — مجلس النواب أن يهتمهم والمجلس الخصوص أن يحاكمهم بخصوص جرائم خيانة الوطن والتلاعب بالأموال العمومية وتحصيل ضرائب غير قانونية وكل ما يقع منهم فى أثناء تأدية وظائفهم من الإجراءات المخالفة للدستور والقوانين .

تاريخ الجلسة
سنة ١٩٢٢

- ٩٤ لا يجوز عقد أى سلفة محبوبة ولا أى تعهد مستوجب
لصرف مبالغ من الخزينة غير واردة بالميزانية إلا
بموافقة البرلمان ... ٢٩ أبريل
- ٩٥ كل التزام موضوعه استغلال مورد من موارد الثروة
الطبيعية بالبلاد أو عمل تجارى أو صناعى له صفة
الصلحة العامة وكذلك كل احتكار لا يجوز منحه إلا
بعد اعتماد البرلمان ... ٢٩ د
- ٩٦ يشترط اعتماد البرلمان مقدماً كلاً اقتضى الحال إنشاء
أو إبطال خط حديدي أو ترعة أو مصرف مار بأكثر
من مديرية أو أى أعمال عامة لرى كالخزانات وغيرها
وكذلك كلاً اقتضى الحال مصرفاً جانبياً فى الأملاك
الأميرية ... ٢٩ د
- ٩٧ فيما عدا الأحوال المنصوص عليها صراحة فى القانون
لا يجوز تكليف الأهالى بدفع شئ من الأموال إلا
بصفة ضريبة لفائدة الحكومة أو مجالس الأقاليم ... ٣ مايو
- حقوق الأفراد
- ٩٨ لكل مصرى حق تقديم عرائض ... ٢٩ أبريل
- ٩٩ لجميع سكان مصر الحماية التامة الكاملة لأرواحهم
وحريتهم من غير تمييز بسبب مولدهم أو تبينهم الدولية
أو لغتهم أو جنسيتهم أو دينهم ... ٧ مايو
- ١٠٠ لجميع سكان مصر الحق فى أن يقوموا بحرية تامة علانية
أو غير علانية بشعائرهم أو دين أو عقيدة مادامت
هذه الشعائر لا تنافى النظام العام أو الآداب العمومية ... ٧ د
- ١٠١ جميع الحائزين للرعاية المصرية يكونون متساوين أمام
القانون ويكون لكل منهم التمتع بما يتمتع به الآخرون
من الحقوق المدنية والسياسية من غير تمييز بسبب
الجنس أو اللغة أو الدين ... ٧ د
- ١٠٢ اختلاف الأديان والعقائد والذهاب لا يؤثر على أى
شخص حائز للرعاية المصرية فى المسائل الخاصة بالتمتع
بالحقوق المدنية والسياسية مثل الدخول فى الجمعيات
العمومية والتوظيف والحصول على ألقاب الشرف أو
مزاولة المهنة أو الصناعات ... ٧ د

تاريخ الجلسة
سنة ١٩٢٢

- ثانياً — ينظم المجلس الخصوص غرضه طرق الإجراءات
الواجب اتباعها ويطبق القنوبات المنصوص عليها فى قانون
القنوبات . وفى الأحوال التى لم ينص عليها فى القانون المذكور
لا يجوز الحكم على الوزير بعقوبة أجم من عقوبة المجلس
الذى لا تزيد مدته عن ثلاث سنوات أو التى لمدة لا تزيد عن
عشر سنوات ... ٣ مايو

الميزانية والمسائل المالية

- ٨٥ يجب أن يقدم مشروع الميزانية إلى مجلس النواب
أولاً ... ٢٨ أبريل
- ٨٦ يجب تقديم الميزانية إلى مجلس النواب قبل ابتداء السنة
المالية الجديدة بثلاثة أشهر على الأقل ... ٢٨ د
- ٨٧ عند قيام خلاف بين المجلسين على مسائل الميزانية يكون
حل هذا الخلاف بإبقاء التقدم على قدمه . لكن
فى السنين الخمس الأولى يكون حل الخلاف بإجتاع
المجلسين ... ٢٨ د
- ٨٨ للصرفوات الدرجة فى الميزانية تنفيذاً لقانون لا يجوز
تغييرها إلا بعد تعديل القانون أو إلغائه بالطريق
العادى ... ١٣ مايو
- ٨٩ إذا رأى المجلسان عند بحث الميزانية إيقاف أو تعطيل
عمل يرتبط بالإدارة العامة وخالفتهما الحكومة يبق
التقديم على قدمه مؤقتاً . ويستمر البحث مع المجلسين
حتى يتفرع ما يتبع فى ذلك نهائياً ... ١٣ د
- ٩٠ إذا لم يقرر البرلمان الميزانية ولم يصدق عليها الملك قبل
ختام السنة المالية فللحكومة حق العمل بالميزانية التقديرية
حتى يصدق على الميزانية الجديدة ... ٢٨ أبريل
- ٩١ الحساب الختامى للإدارة المالية عن العام للتقضى يقدم
للبرلمان فى مبدأ كل دور انعقاد عادى لطلب التصديق
عليه ... ٢٩ د
- ٩٢ ليس للمجلسين ولا لأحدهما الترض للديون العمومية
ولا للائتمانات المالية الناشئة عن تعهدات دولية ... ٢٨ د
- ٩٣ لا يجوز إنشاء ضريبة أو تعديل ضريبة أو إلغائها إلا
بقانون ... ٢٩ د

الجيش

- ١١٢ قوى الجيش تقرر بقانون ٣ مايو
- ١١٣ طريقة جمع رجال الجيش وكيفية تنظيمهم وترقيتهم وتأديبهم وما لهم من الحقوق وعليهم من الفروض، كل ذلك تبينه القوانين ٣ »

أحكام عامة

- ١١٤ الإسلام هو الدين الرسمي للدولة ١٩ »
- ١١٥ اللغة العربية هي اللغة الرسمية للدولة ٣ »
- ١١٦ تسليم اللاجئين السياسيين محظور ٣ »
- ١١٧ تطبيق هذا الدستور لا يجوز أن يخل بضمهدات مصر لدى الدول الأجنبية، ولا أن يسبب ما يكون للأجانب من الحقوق في مصر يقتضي الانقاقات والمساهدات الدولية ٣ »

١١٨ لا يجوز لأى علة كانت إيقاف مفعول أى حكم من

أحكام هذا الدستور ولا ترك العمل به إلا مؤقتاً في

زمن الحرب أو عند إعلان الأحكام العرفية وعلى مقتضى

الكيفية المبينة في القانون ٣ »

١١٩ يسرى هذا الدستور على جميع أجزاء المملكة المصرية

ما عدا السودان، فمع أنه جزء من مصر تحت سيادتها

خاضع للملكة فإن نظام الحكم فيه يقرر بقانون خاص ٣ »

١٢٠ اقتراح تغيير الدستور أو تعديله يكون للحكومة

ولكن من المجلسين

ويكون التعديل على مرحلتين، ففي المرحلة الأولى

ينظر في جواز تعديل الدستور وفي حصر نقط

التعديل. وفي المرحلة الثانية يفصل في موضوع التعديل

الذى تقرر نظره، وبعرض اقتراح التعديل ومواضعه

على كل من المجلسين منفرداً، فإذا أقرها كل منهما

بأغلبية نصف مجموع أعضائه زائداً واحدة أجمع

المجلسان بهشة مؤتمر للفصل في التعديل. ويشترط

لصحة قرارات المؤتمر توفر أغلبية نصف مجموع عدد

أعضائه زائداً واحداً ٢٠ »

١٠٣ لا يسوغ فرض أى قيد على أى شخص متمتع بالرعوية المصرية في حرية استماله لأية لغة في معاملاته الخصوصية أو التجارية أو في الدين أو في الصف أو في المطبوعات من أى نوع كانت أو في الاجتماعات العمومية ٧ مايو

١٠٤ الأشخاص الحائزون للرعوية المصرية التائبون للأقليات القومية أو الدينية أو القومية يكون لهم الحق في القانون وفي الواقع في نفس المسالمة والضمانات التي يتمتع بها غيرهم من الحائزين للرعوية المصرية، وعلى الخصوص يكون لهم حق مساوٍ لحق الآخرين في أن ينشئوا أو يدبروا أو يراقبوا على تنفيذ معاهد خيرية أو دينية أو اجتماعية ومدارس أو غيرها من دور التربية، ويكون لهم الحق في أن يستملوا فيها لغتهم الخاصة وأن يقوموا بشماثر دينهم بحرية فيها »

١٠٥ المبادئ التي تتضمنها النصوص المبينة في اللواد (تذكر اللواد الخاصة بالحقوق للتقدمة) خالصة مقدسة لا تنقض ولا تمس ٧ »

السلطة القضائية

١٠٦ ينص في الدستور على الكليات المتعلقة بالسلطة القضائية ٢ »

١٠٧ المحاكم مستقلة لاسطان على رجالها في قضائهم لغير

القانون، وليس لأية سلطة في الحكومة التدخل

في شؤونهم ٢ »

١٠٨ عدم قابلية القضاء للعزل أو النقل تكون بالحدود وعلى

الكيفية التي يقرها القانون ٢ »

١٠٩ تعيين القضاء كافة يكون بأمر عال بالكيفية والشروط

التي يقرها القانون ٢ »

١١٠ لا يجوز إحداث شيء في أمر الترتيب والاختصاص

إلا بقانون يصدر لهذا الغرض ٢ »

١١١ يصدر قانون خلس بترتيب المحاكم العسكرية وبيان

اختصاصها والشروط الواجب توفرها فيمن يقومون

بالقضاء فيها ٢ »

ملحق رقم ٢ مكرر
للجنة وضع المبادئ العامة للدستور

مشروع الدستور

مشروع الدستور

كما وضعتها لجنة وضع المبادئ العامة

الباب الأول — الدولة المصرية ونظام الحكم فيها

مادة ١ — مصر دولة سيدة حرة مستقلة ملكها لا يجرأ ولا ينزل عن شيء منه وحكومتها ملكية وراثية نائية .

الباب الثاني — في حقوق المصريين وواجباتهم

مادة ٢ — الجنسية المصرية يحددها القانون .

مادة ٣ — المصريون لدى القانون سواء ، لكل منهم ما لغيره من الحقوق الدينية والسياسية وعليه ما على غيره من الواجبات والتكاليف العامة لا تميز بينهم في ذلك بسبب الأصل أو اللغة أو الدين ، وإلهم وحدهم بعدد الوظائف العامة مدنية كانت أو عسكرية ، ولا يولى غيرهم هذه الوظائف إلا في أحوال استثنائية يبينها القانون .

مادة ٤ — الحرية الشخصية مكفولة .

مادة ٥ — لا يجوز القبض على أى إنسان ولا حبسه إلا وفق أحكام القانون .

مادة ٦ — لا جرعة ولا عقوبة إلا بقانون ، ولا عقاب إلا على الأفعال اللاحقة لصدور القانون .

مادة ٧ — لا يجوز إبعاد مصرى من الديار المصرية .

وكذلك لا يجوز أن يحظر على مصرى الإقامة في جهة ما ولا أن يارم الإقامة في مكان معين إلا في الأحوال البينة في القانون .

مادة ٨ — المساكن حرة ، فلا يجوز دخولها إلا في الأحوال البينة في القانون وبالكيفية المنصوص عليها فيه .

مادة ٩ — للملكية حرة ، فلا ينزع عن أحد ملكه إلا بسبب النفعة العامة في الأحوال البينة في القانون وبالكيفية المنصوص عليها فيه وبشروط تعويضه عنه تعويضاً عادلاً .

مادة ١٠ — عقوبة المصادرة العامة للأموال محظورة .

مادة ١١ — لا يجوز إنشاء أسرار الخطابات والتلغرافات التي تودع مكاتب البريد والتلغراف ولا أسرار المواصلات التليفونية إلا في حالة التحقيقات الجنائية .

مادة ١٢ — حرية الاعتقاد مطلقة .

مادة ١٣ — تحمى الدولة حرية القيام بشعائر الأديان والمعتقدات طبقاً للتقاليد المردية في الديار المصرية على ألا يخل ذلك بالآداب ولا ينافي النظام العام .

مادة ١٤ — حرية الرأي مكفولة . ولكل إنسان الإعراب عن فكره بالقول أو الكتابة أو بالتصوير أو بشئ ذلك في حدود القانون .

مادة ١٥ — الصحافة حرة في حدود القانون ، والرقابة على الصحف محظورة ، وإذكار الصحف أو وقفها أو إلغاؤها بالطريق الإدارى محظور كذلك .

مادة ١٦ — لا يسوغ تقييد حرية مصرى في استعماله أية لغة أراد في المعاملات الخاصة أو التجارية أو في الأمور الدينية أو في الصحف والطبوعات أيًا كان نوعها أو في الاجتماعات العامة .

مادة ١٧ — التعليم حر ما لم يخل بالآداب أو النظام العام .

مادة ١٨ — تنظيم أمور التعليم العام يكون بالقانون .

مادة ١٩ — التعليم الأولي إلزامى المصريين من بنين وبنات ، وهو مجاني في المكاتب العامة .

- مادة ٢٠ - للصربين حق الاجتماع في هدوء وسكينة غير حاملين سلاحاً . وليس لأحد من رجال البوليس أن يحضر اجتماعهم ولا حاجة بهم إلى إشعاره . لكن هذا الحكم لا يجرى على الاجتماعات العامة فلها خاصة لأحكام القانون .
- مادة ٢١ - للصربين حق تكوين الجمعيات . وكيفية استعمال هذا الحق يبينها القانون .
- مادة ٢٢ - لأفراد الصربين أن يخاطبوا السلطات العامة فيما يعرض لهم من الشؤون وذلك بكتابات موقع عليها بأسمائهم . أما مخاطبة السلطات باسم الجمعيات فلا تكون إلا للهيئات النظامية والأشخاص المعنوية .

الباب الثالث - السلطات العامة

- مادة ٢٣ - جميع السلطات مصدرها الأمة واستعمالها يكون على الوجه اللين بهذا الدستور .
- مادة ٢٤ - السلطة التشريعية يتولاها الملك بالاشتراك مع البرلمان .
- مادة ٢٥ - لا يصدر قانون إلا إذا قرره البرلمان وصدق عليه الملك .
- مادة ٢٦ - لكل من ركني السلطة التشريعية حق اقتراح القوانين عدا ما كان منها خاصاً بإنشاء الضرائب أو زيادتها فاقتراعه للملك .
- مادة ٢٧ - السلطة التنفيذية يتولاها الملك في حدود هذا الدستور .
- مادة ٢٨ - السلطة القضائية تتولاها المحاكم على اختلاف أنواعها ، وأحكامها تصدر وفق القانون وتنفذ باسم الملك .

الفصل الأول - الملك والوزراء

الفرع الأول - الملك

- مادة ٢٩ - الملك يقب بملك مصر والسودان .
- مادة ٣٠ - عرش المملكة المصرية وراثي في أسرة محمد علي .
- وتكون وراثته العرش وفق النظام المقرر بالأمر الكرم الصادر في ١٥ شعبان سنة ١٣٤٠ (١٣ أبريل سنة ١٩٢٢) .
- مادة ٣١ - الملك هو رئيس الدولة الأعلى وذاته مصونة لا تمس .
- مادة ٣٢ - الملك يصدق على القوانين ويصدرها .
- مادة ٣٣ - إذا لم ير الملك التصديق على قانون رده إلى البرلمان في مدى شهر مشغوعاً بأسباب عدم التصديق لإعادة النظر فيه .
- فلذا لم يرد القانون في هذا المقاد عد ذلك تصديقاً من الملك عليه وصدر .
- مادة ٣٤ - إذا رد القانون في اليماد التقدم وأقره البرلمان ثانية بموافقة ثلثي أعضائه كل من المجلسين أصدره الملك . فلن كانت الأغلبية أقل من الثلثين امتنع النظر فيه في دور الانقضاء نفسه . فإذا عاد البرلمان في دور انقضاء آخر إلى إقرار ذلك القانون بالأغلبية العادية للأعضاء الحاضرين صدر .
- مادة ٣٥ - الملك يضع اللوائح اللازمة لتنفيذ القوانين بما ليس فيه تعديل أو تعطيل لها أو إعفاء من تنفيذها .
- مادة ٣٦ - للملك حق حل مجلس النواب .
- مادة ٣٧ - للملك تأجيل انعقاد البرلمان . على أنه لا يجوز أن يزيد التأجيل على شهر ولا أن يتكرر في دور الانقضاء الواحد بدون موافقة المجلسين .

- مادة ٣٨ - للملك عند الضرورة أن يدعو البرلمان إلى اجتماعات غير عادية . وهو يدعو أيضاً متى طلبت ذلك أغلبية أي المجلسين .
- مادة ٣٩ - إذا حدث بين أي أدوار الانقضاء من الأمور ما يوجب الإسراع إلى اتخاذ احتياطات للمحافظة على الأمن العام أو لرد خطر يهدد الدولة وكانت الحال لا تحتمل التأخير إلى أن يدعى البرلمان إلى الاجتماع بصفة غير عادية فللملك أن يصدر في شأنها

مراسم تكون لها قوة القانون بشرط ألا تكون مخالفة للدستور . ويجب عرض هذه المراسم على البرلمان في أول اجتماع له بحيث إذا لم يقرها المجلسان مما سقطت .

مادة ٤٠ — يفتح الملك دور الانقضاء العادي للامان خطاب في المجلسين يستعرض فيه أحوال البلاد . وهذا الخطاب يرد عليه كل من المجلسين .

مادة ٤١ — الملك يترتب الصالح العامة ويؤزل ويعزل جميع الموظفين المدنيين والعسكريين وينزع ألقاب الشرف والرتب والنياشين وله حق سنك العملة وحق النقو وتخفيض العقوبة وحق إعلان الأحكام العرفية . كل ذلك على الوجه المبين بالقوانين .

على أن إعلان الأحكام العرفية يجب عرضه فوراً على البرلمان ليقرر استمرارها أو إلغاؤها . فإذا وقع ذلك الإعلان في غير دور الانقضاء وجبت دعوة البرلمان ليجتمع في مدى الثلاثة الأيام التالية للإعلان ويكون الاجتماع صحيحاً أيما كان عدد الحاضرين .

مادة ٤٢ — الملك هو القائد الأعلى للقوات البرية والبحرية وهو الذي يعلن الحرب ويقعد الصلح ويبرم المعاهدات ويعلنها للبرلمان متى سمحت مصلحة الدولة وأمنها مشفوعة بما يناسب من البيان .

على أن إعلان الحرب الهجومية لا يجوز بدون موافقة البرلمان . كما أن معاهدات الصلح والتحالف والتجارة والملاحة وجميع المعاهدات التي يترتب عليها تعديل في أراضي الدولة أو نقص في حقوق سيادتها أو تحميل خزائنها شيئاً من النفقات أو مساس بحقوق المصريين العامة أو الخاصة لا تكون نافذة إلا إذا وافق عليها البرلمان .

ولا يجوز في أي حال أن تكون الشروط السرية في معاهدة ما منافية للشروط العلنية .

مادة ٤٣ — لا يجوز للملك أن يتولى مع ملك مصر أمور دولة أخرى بغير رضا البرلمان . ولا تصح مداولة أي المجلسين في ذلك إلا بحضور ثلثي أعضائه على الأقل ، ولا يصح قراره إلا بأغلبية ثلثي الأعضاء الحاضرين .

مادة ٤٤ — الملك يتولى سلطته بواسطة وزرائه .

مادة ٤٥ — الملك يعين وزراءه ويقيهم .

مادة ٤٦ — يحلف الملك الميمين الآتية أمام هيئة المجلسين مجتمعين :

« أحلف بالله العظيم أنني أحترم الدستور وقوانين الأمة المصرية وأحافظ على استقلال الوطن وسلامة أراضيه » .

وهذه الميمين يؤديها كل ملك قبل أن يباشر أمور الحكم .

مادة ٤٧ — لا يتولى أوصياء العرش عملهم إلا بعد أن يؤدوا لدى المجلسين مجتمعين الميمين المنصوص عليها في المادة السابقة مضافاً إليها : « وأن تكون مخلصين للملك » .

مادة ٤٨ — إثر وفاة الملك يجتمع المجلسان بلا دعوة في مدى عشرة أيام من تاريخ إعلان الوفاة . فإذا كان مجلس النواب منحلًا وكان للبلاد الميمين في أمر الحل للاجتماع يتجاوز اليوم العاشر فإن المجلس القديم يعود للعمل حتى يجتمع المجلس الذي يخلفه .

مادة ٤٩ — إذا لم يكن من يخلف الملك على العرش فللملك أن يعين خلفاً له مع موافقة البرلمان مجتمعاً في هيئة مؤتمر . ويشترط لصحة قراره في ذلك حضور ثلاثة أرباع كل من المجلسين وأغلبية ثلثي الأعضاء الحاضرين . فإذا لم يتم التعيين على هذا الوجه جرى الأمر من بعده على حكم المادة الآتية .

مادة ٥٠ — في حالة خلو العرش يجتمع المجلسان فوراً في هيئة مؤتمر ولو بلا دعوة لاختيار الملك . ويقع هذا الاختيار في مدى ثمانية أيام من وقت اجتماعهما . ويشترط لصحة حضور ثلاثة أرباع كل من المجلسين وأغلبية ثلثي الأعضاء الحاضرين .

فإذا لم يتسن الاختيار في اليلاد التقدم في الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم التاسع يشرع المجلسان مجتمعين في الاختيار أيما كان عدد الأعضاء الحاضرين . وفي هذه الحالة يكون الاختيار صحيحاً بالأغلبية النسبية . وإذا كان مجلس النواب منحلًا وقت خلو العرش فإنه يعود للمجلس حتى يجتمع المجلس الذي يخلفه .

مادة ٥١ — من وقت وفاة الملك إلى أن يؤدي خلفه أو أوصياء العرش الميمين تكون سلطات الملك الدستورية لمجلس الوزراء يتولها باسم الأمة المصرية ونحت مسؤوليته .

مادة ٥٢ — عند تولية الملك تعين محصاته ومخصصات البيت المالكة بقانون . ويعين القانون مرتبات أوصياء العرش على أن تؤخذ من مخصصات الملك .

الفرع الثاني — الوزراء

مادة ٥٣ — مجلس الوزراء هو الهيمن على مصالح الدولة .

مادة ٥٤ — لا يلى الوزارة إلا مصرى .

مادة ٥٥ — لا يلى الوزارة أحد من الأسرة المالكة .

مادة ٥٦ — تكون الصلة بين الملك والوزراء رأساً وبالذات .

مادة ٥٧ — توقيعات الملك فى شؤون الدولة يجب لنفاذها أن يوقع عليها رئيس مجلس الوزراء والوزراء المختصون .

مادة ٥٨ — الوزراء مسئولون متضامنين لدى مجلس النواب عن السياسة العامة للدولة وكل منهم مسئول عن أعمال وزارته .

مادة ٥٩ — أوامر الملك شفوية أو كتابية لا تخلى الوزراء وغيرهم من عمال الدولة من المسئولية بحال .

مادة ٦٠ — للوزراء أن يحضروا أى المجلسين ويجب أن يسمعوها طلبوا الكلام ، ولا أن يكون لهم رأى معدود فى الدلاوات إلا إذا كانوا أعضاء . ولهم أن يستعينوا بمن يرون من كبار موظفى دواوينهم أو أن يستنيوهم عنهم . ولكل مجلس أن يحتم على الوزراء حضور جلساته .

مادة ٦١ — لا يجوز للوزير أن يشتري أو يتأجر أطياف الحكومة غير للزاد العام . ولا أن يقبل أثناء وزارته الضيوة بمجلس إدارة شركة لها مع الحكومة عقود أو تكون الحكومة ضامنة لقوائدها وأرباحها ، أو شركة تستولى على إعانات من الخزانة الأميرية إلا إذا كانت هذه الإعانات واجبة الأداء بمقتضى قانون عام .

مادة ٦٢ — إذا قرر مجلس النواب عدم الثقة بالوزارة وجب عليها أن تستقيل . فإذا كان القرار خاصاً بأحد الوزراء وجب عليه اعتزال الوزارة .

مادة ٦٣ — لمجلس النواب وحده حق اتهام الوزراء فيما يقع منهم من الجرائم فى تأدية وظائفهم ولا يصدر قرار الاتهام إلا بأغلبية ثلثى الأعضاء الحاضرين . وتكون محاكمة الوزراء أمام مجلس الأحكام المخصوص . ويعين مجلس النواب من أعضائه من يتولى تأييد الاتهام أمام ذلك المجلس .

مادة ٦٤ — يؤلف المجلس المخصوص من رئيس المحكمة الأهلية العليا ورئيساً ومن ستة عشر عضواً ثمانية منهم من أعضاء مجلس الشيوخ ويتوزعون بالقرعة وثمانية من قضاة تلك المحكمة المصريين بترتيب الأقدمية . وعند الضرورة يكمل العدد من رؤساء المحاكم التى تليها ثم من قضاتها بترتيب الأقدمية كذلك .

مادة ٦٥ — يطبق مجلس الأحكام المخصوص قانون العقوبات فى الجرائم للنصوص عليها فيه . وتبين فى قانون خاص أحوال مسئولية الوزراء التى لم يتناولها قانون العقوبات .

مادة ٦٦ — تصدر الأحكام النهائية من مجلس الأحكام المخصوص بأغلبية اثنى عشر صوتاً .

مادة ٦٧ — إلى حين صدور قانون خاص ينظم مجلس الأحكام المخصوص بنفسه طريقة السير فى محاكمة الوزراء .

مادة ٦٨ — الوزير الذى يجمعه مجلس النواب يوقف عن العمل إلى أن يقضى مجلس الأحكام المخصوص فى أمره . ولا يمنع استغناؤه استمرار إجراءات التحقيق والمحاكمة .

مادة ٦٩ — لا يجوز المنع عن الوزير المحكوم عليه من مجلس الأحكام المخصوص إلا بموافقة مجلس النواب .

الفصل الثاني - البرلمان

مادة ٧٠ - يتكون البرلمان من مجلسين : مجلس الشيوخ ومجلس النواب .

الفرع الأول - مجلس الشيوخ

مادة ٧١ - يؤلف مجلس الشيوخ من ثلاثين عضواً يعينهم الملك ومن أعضاء ينتخبون بالاقتراع العام على مقتضى أحكام قانون الانتخاب باعتبار واحد لكل مائة وثمانين ألفاً من أهالي كل مديرية أو محافظة . وكل مديرية أو محافظة تبقى فيها زيادة تبلغ تسعين ألفاً تزداد عضواً . وللدريات والمافظات التي لا يبلغ عدد أهاليها مائة وثمانين ألفاً يكون لكل منها عضو .

والتانون ينظم كيفية تمثيل المحافظات التي ينقص عدد أهاليها عن تسعين ألفاً ، وله أن يعتبر عواصم المديرات التي يبلغ عدد أهاليها تسعين ألفاً فأكثر وحدة انتخابية مستقلة وأن يضع في هذه الحالة ما يناسب من الأحكام .

مادة ٧٢ - يشترط في عضو مجلس الشيوخ أن يكون بالغا من السن أربعين سنة على الأقل .

مادة ٧٣ - يشترط في عضوية مجلس الشيوخ منتخباً أو معيناً أن يكون من إحدى الطبقات الآتية :

(أولاً) الوزراء ، للمثليين السياسيين ، رؤساء مجلس النواب ، وكلاء الوزارات ، رؤساء محكمة الاستئناف ومستشاريها ، النواب العموميين ، نواب المحامين ، رؤساء المصالح العامة ، المديرين والمحافظين من الدرجة الأولى ، سواء في ذلك الحاليون والسابقون .

(ثانياً) الأمراء ، كبار العلماء ، والرؤساء الروحيين ، الضباط المتقاعدين من رتبة لواء فصاعداً ، النواب الذين قضوا مدتين في النيابة ، الملك الذي يؤدون ضريبة لا تقل عن مائة وخمسين جنيهاً مصرياً في العام ، وجوه المالين والتجار ورجال الصناعة وأصحاب المهن الحرة ممن لا يقل دخلهم السنوي عن ألف وخمسمائة جنيه .

وتحدد الضريبة والدخل السنوي فيما يخص مديرية أسوان بقانون الانتخاب .

ومحور التصديق في حكم هذه المادة بقانون .

مادة ٧٤ - مدة العضوية في مجلس الشيوخ عشر سنين .

ويتجدد اختيار نصف الشيوخ للمعنيين ونصف المنتخبين كل خمس سنوات . ويجوز إعادة اختيار من انتهت مدته من الأعضاء .

مادة ٧٥ - يرشح مجلس الشيوخ ثلاثة من أعضائه لرياسة المجلس تعرض أسماؤهم على الملك ليعين أحدهم ، وينتخب المجلس وكيلين ، ويكون تعيين الرئيس والوكيلين لمدة سنتين ، ويجوز إعادة انتخابهم .

مادة ٧٦ - إذا حل مجلس النواب توقف جلسات مجلس الشيوخ .

الفرع الثاني - مجلس النواب

مادة ٧٧ - يؤلف مجلس النواب من أعضاء منتخبين بالاقتراع العام على مقتضى أحكام قانون الانتخاب ، وباعتبار نائب واحد لكل ستين ألفاً من أهالي كل مديرية أو محافظة . وكل مديرية أو محافظة تبقى فيها زيادة تبلغ ثلاثين ألفاً تزداد نائباً . والمحافظات التي لا يبلغ عدد أهاليها ستين ألفاً يكون لكل منها نائب .

والتانون ينظم كيفية تمثيل المحافظات التي ينقص عدد أهاليها عن ثلاثين ألفاً . وله أن يعتبر عواصم المديرات التي يبلغ عدد أهاليها ثلاثين ألفاً فأكثر وحدة انتخابية مستقلة وأن يضع في هذه الحالة ما يناسب من الأحكام .

مادة ٧٨ - يشترط في النائب أن يكون بالغا من السن ثلاثين سنة على الأقل .

مادة ٧٩ - مدة عضوية النائب خمس سنوات .

مادة ٨٠ - ينتخب مجلس النواب رئيساً ووكيلين سنوياً في أول كل دور انعقاد عادي . ورئيس المجلس ووكلاءه يجوز

إعادة انتخابهم .

مادة ٨١ — إذا حلّ مجلس النواب في أمر فلا يجوز حل المجلس الجديد من أجل ذلك الأمر بل يكون قراره فيه نافذاً .
مادة ٨٢ — الأمر الصادر بحل مجلس النواب يجب أن يشتمل على دعوة الندوين لإجراء انتخابات جديدة في ميّاد لا يتجاوز شهرين وعلى تحديد ميّاد لاجتماع المجلس الجديد في الشرة الأيّم التالية لتقام الانتخاب .

الفرع الثالث — أحكام عامة للمجلسين

مادة ٨٣ — مركز البرلمان مدينة القاهرة ومكانه فيها يعينه القانون واجتماعه في غير هذا المكان باطل .
مادة ٨٤ — عضو البرلمان يتوب عن الأمة كلها ولا يجوز تناخيه ولا للسلطة التي تعينه توكيله بأمر على سبيل الإلزام .
مادة ٨٥ — لا يجوز الجمع بين عضوية مجلس الشيوخ ومجلس النواب .
مادة ٨٦ — لا يجوز الجمع بين عضوية البرلمان وعضوية مجلس المديرية ولا بينها وبين العمدة أو أي منصب أو وظيفة حكومية عدا المناصب السياسية .

مادة ٨٧ — قبل أن يتولى أعضاء مجلس الشيوخ والنواب عملهم يتسمون أن يكونوا مخلصين للوطن ولملك الدستور مطيعين للدستور ولقوانين البلاد وأن يؤدوا أعمالهم بالنّمة والصدق .
وتكون تأدية اليمين في كل مجلس علناً بقاعة جلساته .

مادة ٨٨ — يختص كل مجلس بالفصل في صحة نيابة أعضائه . ولا تعتبر النيابة باطلة إلا بقرار يصدر بأغلبية ثلثي الأعضاء الحاضرين .
ويجوز بمقتضى قانون أن يعهد بهذا الاختصاص إلى سلطة أخرى .

مادة ٨٩ — يعقد البرلمان بحكم القانون جلساته العادية في يوم السبت الثالث من شهر نوفمبر من كل سنة ، ويعتد دور انعقاده إلى آخر شهر مايو من السنة التالية .

مادة ٩٠ — عند دعوة البرلمان إلى الاجتماع بصفة غير عادية تحدد مدة انعقاده في أمر الدعوة .
مادة ٩١ — أدوار الانعقاد واحدة للمجلسين ، فإذا اجتمع أحدهما أو كلاهما في غير الزمّن القانوني فالاجتماع غير شرعي والأعمال باطلة .

مادة ٩٢ — جلسات المجلسين علنية . على أن كلا منهما ينقصد بهيئة سرية بناء على طلب الحكومة أو عشرة من الأعضاء . ثم يقرر ما إذا كانت المناقشة في اللّووع الطروح أمامه تجري في جلسة علنية أم لا .

مادة ٩٣ — لا تصح مداولات أي المجلسين إلا إذا حضر الجلسة أكثر من نصف أعضائه .

مادة ٩٤ — في غير الأحوال الشترط فيها أغلبية خاصة تكون القرارات بالأغلبية المطلقة لآراء الأعضاء الحاضرين . وعند تساوى الآراء يكون الأمر فيه مرفوضاً .

مادة ٩٥ — كل مشروع قانون تقدمه الحكومة يجب قبل طرحه للمناقشة العلنية أن يحال إلى لجنة لفحصه وتقدم تقرير عنه .

مادة ٩٦ — كل مشروع قانون يقترحه عضو واحد أو أكثر يجب إحالته إلى لجنة لفحصه وإبداء الرأي في جواز نظر المجلس فيه . فإذا رأى المجلس نظره اتبع فيه حكم للمادة السابقة .

مادة ٩٧ — لا يجوز لأي المجلسين تقرير مشروع قانون إلا بعد أخذ الرأي فيه مادة مادة . وللمجلسين حق التعديل والتجزئة في اللّواد وفيها يمرض من التعديلات .

مادة ٩٨ — كل مشروع قانون يقرره أحد المجلسين يبعث به رئيسه إلى رئيس المجلس الآخر .

مادة ٩٩ — كل مشروع قانون اقترحه أحد الأعضاء ورفضه البرلمان لا يجوز تقديمه ثانية في دور الانعقاد نفسه .

مادة ١٠٠ — لكل عضو من أعضاء البرلمان أن يوجه إلى الوزراء أسئلة أو استجوابات وذلك على الوجه الذي يبين بالألّعة الداخلية لكل مجلس . ولا تجري المناقشة في استجواب إلا بعد مائة أيام على الأقل من يوم تقديمه . وذلك في غير حالة الاستعجال أو مواقة الوزير .

- مادة ١٠١ - لكل مجلس حق إجراء التحقيق .
- مادة ١٠٢ - لا يجوز مؤاخضة أعضاء البرلمان بما يدون من الأفكار والآراء في المجلسين .
- مادة ١٠٣ - لا يجوز أثناء دور الانعقاد اتخاذ إجراءات جنائية نحو أى عضو من أعضاء البرلمان ولا القبض عليه إلا بإذن المجلس التابع هو له . وذلك فيما عدا حالة التلبس بالجناية .
- مادة ١٠٤ - لا يمنع أعضاء البرلمان ربنا ولا نياشين أثناء مدة عضويتهم . ويستثنى من ذلك الأعضاء الذين يتقلدون مناصب حكومية لا تتناقى مع عضوية البرلمان كما تستثنى الرتب والنياشين العسكرية .
- مادة ١٠٥ - لا يجوز فصل أحد من عضوية البرلمان إلا بقرار صادر من المجلس التابع هو له . ويشترط في غير أحوال عدم الجمع وأحوال السقوط المبينة بهذا الدستور وبقانون الانتخاب أن يصدر القرار بأغلبية ثلاثة أرباع جميع الأعضاء .
- مادة ١٠٦ - إذا خلا محل أحد أعضاء البرلمان بالوفاة أو الاستقالة أو غير ذلك من الأسباب يختار بدله بطريق التعيين أو الانتخاب على حسب الأحوال وذلك في مدى شهرين من يوم إشعار البرلمان الحكومة بخلو المحل . ولا تدوم نيابة العضو الجديد إلا إلى نهاية مدة سلفه .
- مادة ١٠٧ - مجلس النواب الذى تنتهى مدة نيابته يستمر في وظيفته حتى يجتمع المجلس الذى يخلفه وكذلك نصف أعضاء مجلس الشيوخ الذين تنتهى مدة نيابتهم .
- مادة ١٠٨ - لا يسوغ لأحد مخاطبة البرلمان بشخصه . ولكل مجلس أن يحيل إلى الوزراء ما يقدم إليه من العرائض وعليهم إجابة المجلس إلى ما يطلبه من الإيضاح عما تتضمنه تلك العرائض .
- مادة ١٠٩ - كل مجلس له وحده المحافظة على النظام في داخله ويقوم بها الرئيس . ولا يجوز لأية قوة مسلحة الدخول في المجلس ولا الاستقرار على أبوابه أو فيها حوله إلا بطلب رئيسه .
- مادة ١١٠ - يتناول كل عضو من أعضاء البرلمان مكافأة سنوية .
- مادة ١١١ - يضع كل مجلس لائحته الداخلية مبنيا فيها طريقة السير في تأدية أعماله .

الفصل الثالث - السلطة القضائية

- مادة ١١٢ - المحاكم مستقلة لاساطان على رجالها في قضائهم لغير القانون وليس لأية سلطة أو الحكومة التدخل في القضاء .
- مادة ١١٣ - ترتيب جهات القضاء وتحديد اختصاصها يكون بقانون .
- مادة ١١٤ - تعيين القضاة يكون بالكيفية والشروط التى يقررها القانون .
- مادة ١١٥ - عدم جواز عزل القضاة أو نقلهم تعيين حدوده وكيفيته بالقانون .
- مادة ١١٦ - جلسات المحاكم علنية إلا إذا اقتضت المحافظة على الآداب أو النظام العام جعلها سرية .
- مادة ١١٧ - كل متهم مجتنب يجب أن يكون له من يدافع عنه .
- مادة ١١٨ - يوضع قانون خاص شامل لترتيب المحاكم العسكرية وبيان اختصاصها والشروط الواجب توفرها فيمن يتولون القضاء فيها .

الفصل الرابع - مجالس المديرية والمجالس البلدية

- مادة ١١٩ - تقوم مجالس للمديرية والمجالس البلدية على اختلاف أنواعها إلى جانب السلطات العامة وتنتظر هذه المجالس في الشؤون الخاصة بالمديرية والمدن والقرى المعبر كل منها شخصا معنويا قائما بذاته يمثلته بحله .
- مادة ١٢٠ - ترتيب هذه المجالس واختصاصاتها وعلاقتها بجهات الحكومة المختلفة تبين بالقوانين . وراعى في هذه القوانين البادئ الآتية :

(أولاً) اختيار أعضاء هذه المجالس بطريق الانتخاب مع جواز تعيين أعضاء غير منتخبين .

(ثانياً) اختصاص هذه المجالس بالنظر في كل ما يهمل أهل جهتها وخصوصاً في مسائل التعليم والأمن والرى والزراعة والتجارة والصناعة وطرق المواصلات والصحة العمومية وإنشاء البنوك الزراعية وغيرها من النظم المالية والاقتصادية . وكل هذا مع عدم الإخلال بما يجب من اعتد أعمالها في الأحوال البينة في القوانين وعلى الوجه المقرر بها .

(ثالثاً) اختصاص هذه المجالس بتقرير ضرائب أو تكاليف على جهتها خاصة أو باقتراح ذلك أو الموافقة عليه في حدود القانون .

(رابعاً) نشر ميزانياتها وحساباتها .

(خامساً) علنية جلساتها في الحدود المقررة بالقانون .

(سادساً) تداخل السلطة التشريعية أو التنفيذية لمنع تجاوز هذه المجالس حدود اختصاصاتها أو إضرارها بالمصلحة العامة وإبطال ما يقع من ذلك .

الباب الرابع - في المالية

مادة ١٢١ - لا يجوز تكليف الأهالي تأدية شيء من الأموال إلا في حدود القانون .

مادة ١٢٢ - لا يجوز إنشاء ضريبة ولا تعديل ضريبة أو إلغاؤها إلا بقانون .

مادة ١٢٣ - لا يجوز إعفاء أحد من أداء الضرائب في غير الأحوال البينة في القانون .

مادة ١٢٤ - لا يجوز تقرير معاش على خزنة الحكومة ولا مكافأة ولا إعانة ولا مرتب أبداً كان نوعه إلا في حدود القانون .

مادة ١٢٥ - لا يجوز عقد قرض عمومي ولا تمهيد موجب لإضاق مبالغ من الخزانة غير واردة بالميزانية إلا بموافقة البرلمان . وكل التزام موضوعه استغلال مورد من موارد الثروة الطبيعية في البلاد أو عمل تجارى أو صناعى في مصلحة الجمهور ، وكل احتكار لا يجوز منحه إلا بعد اعتماد البرلمان وإلى زمن محدود .

يشترط اعتماد البرلمان مقدماً في إنشاء وإبطال الخطوط الحديدية والطرق العامة والترع والمصارف وسائر أعمال الرى التى تمهيد أكثر من مديرية ، وكذلك في كل تصرف مجانى في أملاك الدولة .

مادة ١٢٦ - الميزانية الشاملة لإيرادات الدولة ومصروفاتها يجب تقديمها إلى البرلمان قبل انتهاء السنة المالية بثلاثة أشهر على الأقل لفحصها واعتمادها ؛ والسنة المالية يبينها القانون .

مادة ١٢٧ - تكون مناقشة الميزانية وتقريرها في مجلس النواب أولاً .

مادة ١٢٨ - لا يجوز قس دور انعقاد البرلمان قبل الفراغ من تقرير الميزانية .

مادة ١٢٩ - اعتمادات الميزانية المخصصة لسداد أقساط الدين العمومي لا يجوز تعديلها بما يمس تمهيدات مصر في هذا الشأن . وكذلك الحال في كل مصروف وارد بالميزانية تنفيذاً لتمهيد دولي .

مادة ١٣٠ - إذا استحك الخلاف بين المجلسين على بعض مسائل الميزانية اتبع في العام الجديد ما كان مقرراً في شأنها في الميزانية القديمة . غير أن الخلاف في الخمس السنين الأولى محل بقرار يصدر من المجلسين مجتمعين بهيئة مؤتمر وبالأغلبية المطلقة للأعضاء الحاضرين .

مادة ١٣١ - إذا لم يصدر القانون بالميزانية قبل ختام السنة المالية يعمل بالميزانية القديمة حتى يصدر القانون بالميزانية الجديدة .

مادة ١٣٢ - كل مصروف غير وارد بالميزانية أو زائد على التقديرات الواردة بها يجب أن يأذن به البرلمان .

مادة ١٣٣ - الحساب الختامى للإدارة المالية عن العام المنتهى يقدم إلى البرلمان في مبدأ كل دور انعقاد عادى لطلب اعتماده .

مادة ١٣٤ - ميزانية إيرادات وزارة الأوقاف ومصروفاتها وكذلك حسابها الختامى السنوى تجري عليها الأحكام التقدمة الخاصة بميزانية الحكومة وحسابها الختامى .

الباب الخامس — القوة المسلحة

مادة ١٣٥ — قوات الجيش تحرّر بقانون .

مادة ١٣٦ — بين القانون طريقة التجنيد ونظام الجيش وما لرجاله من الحقوق وما عليهم من الفروض .

مادة ١٣٧ — بين القانون نظام هيئات البوليس وما لها من الاختصاصات .

الباب السادس — أحكام عامة

مادة ١٣٨ — الإسلام دين الدولة واللغة العربية لغتها الرسمية .

مادة ١٣٩ — مدينة القاهرة قاعدة المملكة المصرية .

مادة ١٤٠ — تسليم اللاجئين السياسيين محظور .

مادة ١٤١ — العفو الشامل لا يكون إلا بقانون .

مادة ١٤٢ — كلما اجتمع المجلسان بهيئة واحدة فالرئاسة لرئيس مجلس الشيوخ .

مادة ١٤٣ — لا يغل تطبيق هذا الدستور بتعهدات مصر للدول الأجنبية ولا يس ما يكون للأجانب من الحقوق في مصر بمقتضى الاتفاقات والمعاهدات الدولية .

مادة ١٤٤ — لا يجوز لأية علة تعطيل حكم من أحكام هذا الدستور إلا أن يكون ذلك وقتياً في زمن الحرب أو أثناء قيام الأحكام العرفية وعلى الوجه اللين بالقانون . وعلى أى حال لا يجوز تعطيل انعقاد البرلمان .

مادة ١٤٥ — تجرى أحكام هذا الدستور على المملكة المصرية جميعها عدا السودان فع أنه جزء منها يقرر نظام الحكم فيه بقانون خاص .

مادة ١٤٦ — الملك ولكل من المجلسين اقتراح تنقيح هذا الدستور بتعديل بعض أحكامه أو حذفها أو إضافة أحكام أخرى إليها . على أن أحكام المواد ٣ و ٢٣ و ٣٠ و ٤٤ و ٥٨ و ٦٢ و ١٤٣ لا تنقش ولا تحس . وكذلك الحال في أحكام الباب الثاني الخاصة بتقرير أنواع الحرية .

مادة ١٤٧ — في تنقيح الدستور يصدر كل من المجلسين بالأغلبية المطلقة لأعضائه جميعاً قراراً بضرورته وتحدد موضوعه . فإذا أصدر المجلسان قرارهما اجتماعاً بهيئة مؤتمر للنظر في هذا التنقيح .

ويشترط لصحة قرارات المؤتمر الصادرة بالتنقيح توفر الأغلبية المطلقة لأعضائه جميعاً .

مادة ١٤٨ — لا يجوز إحداث أى تنقيح في الدستور مدة قيام وصاية العرش .

الباب السابع — أحكام وقتية

مادة ١٤٩ — منحصت جلالة الملك الحالى ١٥٠٠٠٠ جنيه مصرى ومنحصات البيت المالک ١١١٠٥٢٢ جنيه مصرى .

ويجوز زيادة هذه المنحصات بقرار من البرلمان .

مادة ١٥٠ — يخرج نصف أعضاء مجلس الشيوخ العيين ونصف أعضائه للتعيين في نهاية الحس السنين الأولى ويكون تعيين من يخرجون بطريق القرعة .

مادة ١٥١ — كل ما قرره القوانين والراسم والأوامر واللوائح والقرارات المعمول بها الآن من الأحكام يبقى نافذاً موقتاً ما لم يتناقض مع هذا الدستور ولا يترتب على هذا النص أن يلحق تلك الأحكام من الصحة والقوة ما لم يكن لها من قبل قانوناً .

على أن القوانين التى كانت يجب عرضها على الجمعية التشريعية بمقتضى المادة الثانية من الأمر المالى الصادر فى ٢٨ دى التعمدة سنة ١٣٣٢ (١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤) تعرض على البرلمان في دور انعقاده الأول ليقرر فيها ما يراه . فإن لم تعرض عليه في هذا الدور بطلت حتاً .

ملحق رقم ٣
للجنة وضع المبادئ العامة للدستور

مشروع قانون الانتخاب

قانون الانتخاب

الباب الأول — فيمن لم حق الانتخاب

الفصل الأول — في الناخبين

مادة ١ — لكل مصري بالغ من السن عشرين سنة كاملة حق الانتخاب .
أما رجال العسكرية الذين هم تحت السلاح فليس لهم هذا الحق . ولا يدخل في هذا النوع الضباط المستودعون ولا الجنود الذين في الإجازة الحرة .

مادة ٢ — على كل ناخب أن يعطى رأيه بنفسه في دائرة الانتخاب التي بها موطنه .
وموطن كل شخص هو الجهة التي يقيم فيها دائماً أو التي بها محل إدارة أعماله الأصلية . ويجب عليه أن يبين في أى الموطنتين يريد استعمال حقوقه الانتخابية .

ويجب على الناخب إذا غير موطنه أن يعلن ذلك كتابة للدبر أو المحافظ بالجهة التي بها موطنه قبل التغيير ، وللدبر أو المحافظ بالجهة التي يريد نقل موطنه إليها ليحذف اسمه من جدول الجهة الأولى ويقيم في جدول الجهة الثانية .
مادة ٣ — لا يجوز للناخب أن يستعمل حق الانتخاب أكثر من مرة في الانتخاب الواحد .

مادة ٤ — يكون بكل مدينة أو قرية تابعة للديرية جدول انتخاب تحرره لجنة مؤلفة من المدة أو من يقوم مقامه رئيساً والمأذون ومن واحد من الأعيان يمينه مأمور المركز وإن لم يكن مأذون يمين المأمور بدله عيناً يعرف القراءة والكتابة .

أما في كل قسم من أقسام القاهرة والإسكندرية وبور سعيد فتؤلف لجنة تحرير جدول الانتخاب من مأمور القسم أو من يتوب عنه رئيساً ومن اثنين من الأعيان يمينهما المحافظ . وتؤلف اللجنة في المحافظات الأخرى من مندوب من قبل المحافظ رئيساً ومن اثنين من الأعيان يمينهما المحافظ .

ويشتمل جدول الانتخاب على اسم كل ناخب متوطن وقت تحريره في الجهة المهر لها ذلك الجدول وعلى لقبه وسنه .
ومحرر الجدول من نسختين على ترتيب حروف الهجاء .

مادة ٥ — يحرم حق الانتخاب :

(١) المحكوم عليهم بالأشغال الشاقة أو بالسجن أو بالإقامة في جهة معينة والمحكوم عليهم لسرقة أو نصب أو خيانة أمانة أو تزوير أو شهادة زور أو هتك عرض أو فساد أخلاق أو رشوة أو سم ومواش وكذا المحكوم عليهم في الجرائم التي ترتكب للتخلص من الخدمة العسكرية .

(٢) المزورون من الوظائف العامة يمتنعون أحكام قضائية لاختلاسهم الأموال العامة أو لاستخدامهم سلطتهم لتقضاء مصالحهم أو مصالح غيرهم الخاصة إصراراً بالنفقة العامة أو لقبولهم الرشوة أو لتدبيرهم على التبر لئمنه من استعمال حقوقه الأهلية .

(٣) المأمون والخبراء الذين شطب أسماؤهم من الجدول بناء على حكم تأديبي لسبب من الأسباب البينة في الوجه الأول من هذه المادة .

(٤) الذين أشهر إفلاسهم والمهجور عليهم .

مادة ٦ — رد الشرف والاعتبار يزول الحرمان من حق الانتخاب .

مادة ٧ — يعرض جدول الانتخاب في كل مدينة وكل قرية بالأماكن التي تتعين بقرار من الدبر أو المحافظ .

ويكون العرض كل سنة من أول يناير إلى غايته .

مادة ٨ — لكل مصرى أهمل إدراج اسمه في جدول الانتخاب بغير حق أن يطلب إدراجه . كما أن لكل ناخب مدرج اسمه في الجدول أن يطلب إدراج اسم من أهمل بغير حق أو حذف اسم من أدرج كذلك .
وتقدم هذه الطلبات للدير أو المحافظ لعامة ١٥ فبراير من كل سنة ، وتفيد بحسب تواريخ ورودها في دفتر خاص ، وتعلم لإصالات تقديمها .

وكل ناخب عورض في إدراج اسمه يعلن بلا رسوم من قبل اللجنة الآلى ذكرها في المادة التالية ، ليبدى ملاحظاته في ذلك .

مادة ٩ — تحكم في الطلبات المذكورة لجنة مؤلفة من للدير أو المحافظ رئيساً ومن قاض يمينه رئيس المحكمة الابتدائية ورئيس النيابة أو وكيله . ويكون الحكم فيها من ١٥ فبراير إلى ١٥ مارس من كل سنة وبغير رسوم .
وإذا غاب للدير أو المحافظ تكون الرئاسة للقائم بأعماله .

وتعلم جهات الإدارة قرارات هذه اللجان لتلوى الشأن فيها كتابة في مواطنهم بلا رسوم في الثلاثة الأيام التالية لصدورها .
وإذا لم يصدر قرار اللجنة في طلب اعتبر ذلك رفضاً له .

مادة ١٠ — لتلوى الشأن أن يستأفوا قرارات اللجان أمام المحكمة الابتدائية الذين هم متوطنون في دائرتها في ميعاد ثمانية أيام من تاريخ إعلانها إليهم وفي حالة عدم صدور قرار في طلب أو عدم إعلان قرار يكون قد صدر بزيادة على الميعاد ثلاثة أيام ويبتدىء من ١٥ مارس . وعلى كل حال يعمل بقرارات اللجان حتى يصدر حكم المحكمة .
ويجوز الحكم بفرامة لا تتجاوز خمسمائة قرش على من يرفض استئنافه .

مادة ١١ — يثبت إلى للدير أو المحافظ إحدى نسخي جدول الانتخاب موقعاً عليها من أعضاء اللجنة إلى حررته ومرفقة بالخضر للثبت للعرض وذلك في اليوم نفسه .

ويوقع للدير أو المحافظ على هذه النسخة . ولا يجوز تعديلها أثناء السنة إلا فيما يتعلق بتغيير الوطن أو بالتصحيح طبقاً لقرارات اللجنة أو حكم المحكمة . ويجب أن يوقع للدير أو المحافظ على التعديل .

أما نسخة الجدول الثانية فتبقى عند رئيس اللجنة وعليه تصحيحها طبقاً للتعديلات التي يبلغها إليه للدير أو المحافظ .

مادة ١٢ — على اللجان أن تراجع في شهر ديسمبر من كل سنة جداول الانتخاب لتضيف إليها أسماء الذين أصبحوا حائزين للصفات للنصوص عليها قانوناً ولتحدف منها :
(أولاً) أسماء للتوفيق :

(ثانياً) أسماء من فقدوا الصفات المطلوبة ومن ظهر أنهم فاقدها من قبل .

وتجوز أحكام المواد ٧ و ٨ و ٩ و ١٠ و ١١ على الجدول بعد مراجعته .

مادة ١٣ — لا يجوز لأحد الاشتراك في الانتخاب ما لم يكن اسمه مقيداً في الجدول .

الفصل الثاني — في المنعوتين

مادة ١٤ — كل ثلاثين ناخباً في كل قسم من أقسام القاهرة والإسكندرية وبورسعيد وفي كل محافظة أخرى وفي كل مدينة ، وكل قرية في اللدريات ينتخبون مندوباً واحداً من بينهم . فإذا بقي خمسة عشر فأكثر انتخبوا مندوباً وإلا اشترك الباقون في الانتخاب مع آخر قسم ثلاثيني .

وبراعى في تقسيم الناخبين إلى أقسام ثلاثينية التجاور في السكن في المدن وحسب للشايخ في القرى .

مادة ١٥ — يشترط في الندوب أن يكون سنه خمساً وعشرين سنة على الأقل .

مادة ١٦ — يكون انتخاب المنعوتين في المحل واليوم والساعة اللجنة في الرسوم الصادر باجتماع الناخبين بدون التفاد لعدد الآراء التي أعطيت ، ويكون الانتخاب بأغلبية الآراء النسبية .

وتنطاد إدارة الانتخاب في كل قرية أو مدينة أو قسم لجنة مؤلفة من مندوب يعينه المدير أو المحافظ رئيساً ، ومن أربعة من الناخبين يعرفون القراءة والكتابة يختارهم الناخبون الحاضرون .

وتعين طريقة الانتخاب وإجراءاته بنشور يصدره وزير الداخلية مع الاستئناس بما نص عليه في الباب الآتي .
وعلى المدير أو المحافظ أن يتخذ الإجراءات اللازمة للمحافظة على حرية إعطاء الآراء وضبط عملية الانتخاب .

مادة ١٧ — على المديرين والمحافظين أن يتحروا صحة انتخاب التندوين في دوائرهم ، فإذا بدا لهم في مدى ثلاثة الأيام التالية لعملية الانتخاب وجوب إلغاء انتخاب أو إذا قدّم إليهم في الدّعة المذكورة من أحد الناخبين طعن في انتخاب فليهم تقديم ذلك فوراً إلى اللجنة النصوص عليها في المادة التاسعة لتفصل فيه في مدى ثمانية أيام بقرار لا يقبل الطعن . فإن كان القرار بإلغاء الانتخاب تذكر فيه الأسباب التي بني عليها ويأمر وزير الداخلية بانتخاب جديد في الحال .

مادة ١٨ — يعطى المديرين والمحافظون لن انتخابوا مندوبين تذكر اعتاد يذكر في كل منها اسم صاحبها ومحل توطئه وبيان القسم الثلاثيني الذي ينوب هو عنه .

مادة ١٩ — مدة نيابة التندوين خمس سنوات .

وإذا انتهت نيابة أحد التندوين لوفاته أو استقالته أو لتغير موطنه أو لفقدانه حق الانتخاب وجب انتخاب مندوب آخر .

وإذا اقتضت الحال انتخاباً عاماً أو تكميلاً وجب عمل انتخاب جديد لإبدال أحد التندوين بغيره أو استبقائه إذا طلب ذلك أغلبية ناخبيه . ويقدم الطلب كتابة إلى المدير أو المحافظ في خمسة أيام من نشر الرسوم أو القرار النصوص عليه في المادة التاسعة والعشرين .

الفصل الثالث — في المندوبين عن التندوين

مادة ٢٠ — كل خمسة مندوبين في قرية أو مدينة أو قسم في مدينة ينتخبون من بينهم أو من بين من يمثلونهم من الناخبين مندوباً لانتخاب عضو مجلس الشيوخ . فإذا بقي ثلاثة فأكثر انتخبوا مندوباً وإلا اشترك العدد الباقي مع آخر قسم .

وبراعى في تقسيم التندوين إلى أقسام خمسة التجاور في السكن في المدن وحصص الشايخ في القرى .

مادة ٢١ — يشترط في مندوب التندوين أن تكون سنه ثلاثين سنة على الأقل .

مادة ٢٢ — تجرى أحكام المواد ١٦ و ١٨ و ١٩ على انتخاب مندوبين التندوين .

الباب الثاني — في انتخاب أعضاء مجلس النواب

مادة ٢٣ — أعضاء مجلس النواب ينتخبون في كل مديرية أو محافظة باعتبار واحد لكل ستين ألفاً من الأهالي . وإذا بقي ثلاثون ألفاً فأكثر زيد عضو .

الجهات التابعة لصلحة أقسام الحدود تعتبر في الانتخاب جزءاً من اللدريات أو المحافظات التي كانت تابعة لها قبل إنشاء الصلحة المذكورة ، والسلام وملحقاتها تتبع في ذلك مديرية البحيرة ، والعريش وشبه جزيرة سيناء وسواحل البحر الأحمر تتبع محافظة السويس .
مادة ٢٤ — تكون للديريات وعواصم المحافظات التي عدد أهاليها ثلاثون ألفاً فأكثر وحدة انتخابية مستقلة .

وتقسم فيها عدد ذلك كل مديرية أو محافظة إلى دوائر انتخابية بقدر عدد ما يجنصها من الأعضاء ، وبراعى في هذا التقسيم أن تكون هذه الدوائر متساوية في العدد بقدر الإمكان .

ودوائر الانتخاب تعين في جدول يقر بقانون .

وبجوز تقسيم دائرة الانتخاب الواحدة إلى دوائر فرعية بقرار يصدر من وزير الداخلية تسهياً لعملية الانتخاب .

مادة ٢٥ — ينتخب مندوبو كل دائرة من دوائر الانتخاب عضواً واحداً لمجلس النواب .

مادة ٢٦ — يشترط في عضو مجلس النواب :

(أولاً) أن تكون سنه ثلاثين سنة على الأقل ؛

(ثانياً) أن يحسن القراءة والكتابة .

(ثالثاً) أن يكون اسمه مدرجاً بجدول الانتخاب في الدورية أو المحافظة التي ينتخب فيها .

(رابعاً) ألا يكون من الضباط السودعين ولا من الجنود الذين في الإجازة الحرة .

(خامساً) أن يرشحه ثلاثون على الأقل من مندوبي دائرة انتخابه .

مادة ٢٧ — لا يجوز ترشيح أحد إلا في الدورية أو المحافظة التي يكون اسمه مقيداً في أحد جداولها الانتخابية . ولا يجوز الترشيح في أكثر من دائرتين .

مادة ٢٨ — لا يجوز للموظف في دائرة اختصاصه الترشيح ولا الترشح . ويستثنى من ذلك المدد والموظفون الذين لهم بحكم وظائفهم إشراف عام على جهات القطر .

مادة ٢٩ — يحدد ميدان الانتخابات العامة بمرسوم ، والتكيفية بقرار من وزير الداخلية .

مادة ٣٠ — يشاور المندوب ناخبه للوقوف على ميل الأغلبية نحو من يراد ترشيحه أو انتخابه لعضوة مجلس النواب .

مادة ٣١ — لا يجوز لمندوب أن يرشح أكثر من الواحد وإلا فالترشيح الأسبق هو الصحيح .

مادة ٣٢ — يجب التصديق على توقيعات المرشحين بدون رسوم من كاتب إحدى المحاكم أو من مأذون الجهة .

مادة ٣٣ — تهدم أوراق الترشيح للدورية أو المحافظة في مدى اثني عشر يوماً من يوم نشر للرسوم أو القرار النصوص عليهما في اللادة التاسعة والعشرين وإلا كانت باطلة .

وتقيد أوراق الترشيح بحسب تواريخ ورودها في دفتر خاص ويعطى عنها إيصالات .

مادة ٣٤ — تنظر اللجنة للنصوص عليها في اللادة التاسعة في صحة إجراءات الترشيح واستكمال المرشحين شروط الأهلية عما عدا القراءة والكتابة . وتحجر كشفاً شاملاً لأسمائهم وأسماء المندوبين الذين رشحهم وجهات إقامتهم وتاريخ تقديم أوراق الترشيح ويستخرج منه لكل دائرة على حدها كشف مبين لما يخصها .

ويكون تحرير الكشف العام والكشف الخاصة في مدى ثمانية أيام من يوم انتهاء اليعاد المحدد لتقديم أوراق الترشيح .

مادة ٣٥ — إذا ظهر أن أحداً رشح في أكثر من دائرتين خير للرشح في أي اثنتين منها يريد بقاء ترشيحه فلن يبد رأيه في خمسة الأيام التالية ليعاد تحرير الكشف اعتبر مرشحاً في الدائرتين اللتين قيد ترشيحه عنهما أولاً .

مادة ٣٦ — يعرض بمركز الدورية أو المحافظة الكشف الشامل لكل المرشحين فيها وذلك مدة خمسة أيام بتتدي* من اليوم التالي لانهاء للدة المقررة في اللادة الرابعة والثلاثين .

ويعرض أيضاً للدة المذكورة في مركز كل دائرة انتخابية كشف للمرشحين فيها .

ولكل من أهمل إدراج اسمه في الكشف ولكل ممن رشحوه أن يطلب إدراجه .

ولكل ناخب أن يطلب فيما يتعلق بمرشحى دائرته حذف كل اسم أدرج في كشف المرشحين بغير حق . ويقدم الطلب إلى المدير أو المحافظ في مدى ثمانية أيام من تاريخ أول يوم عرض فيه الكشف .

مادة ٣٧ — تفصل اللجنة في الطلبات البينة في اللادة السابقة في مدى خمسة أيام بعد الاطلاع على الأوراق .

مادة ٣٨ — لكل مرشح أن يتنازل عن الترشيح بإعلان على يد محضر يرسل إلى الدورية أو المحافظة قبل يعاد الانتخاب لمجلس النواب بحسبة أيام فيدون ذلك أمام اسمه في كشف للمرشحين ويعلن يوم الانتخاب

مادة ٣٩ — يعلن للمدير أو المحافظ المندوبين قبل إجراء الانتخاب بثمانية أيام على الأقل بالحضور في اليعاد المحدد لإجراء الانتخاب في مركز دائرة انتخابهم العامة أو الفرعية .

ويرفق بورقة الدعوة لكشف بأسماء مرشحي الدائرة .

مادة ٤٠ — تناط إدارة الانتخاب في كل دائرة عامة أو فرعية ببلجنة تؤلف بحضور مندوب من قبل وزير الداخلية .

وأعضاء هذه اللجنة خمسة : ثلاثة يختارهم اللندويون الحاضرون من غير المرشحين وقاض او عضو نابة يعينه وزير المحفائية ومنسوب من قبل وزير الداخلية تكون له الرئاسة .

ويتخذ رئيس اللجنة الوسائل اللازمة لحرية إعطاء الآراء وضبط عملية الانتخاب .

مادة ٤١ — تبديى عملية الانتخاب في المكان واليوم والساعة المعينة لإجرائه بتأليف اللجنة طبقاً لنص المادة السابقة أيًا كان عدد اللندويين الحاضرين .

وتعين اللجنة أحد أعضائها كاتب سر يقوم بتحرير محضر الأعمال وتلاوته في آخر الجلسة على اللجنة .

مادة ٤٢ — ضبط النظام في جمعية الانتخاب منوط برئيس اللجنة وله في ذلك طلب القوة العسكرية عند الضرورة بواسطة المدير أو المحافظ . ولهذين في جميع الأحوال مراقبة اجتماعات الانتخاب والتداخل عند الحاجة لحفظ النظام العام .

مادة ٤٣ — لا يحضر جمعية الانتخاب غير اللندويين ولا يجوز حضورهم حاملين سلاحاً .

مادة ٤٤ — يجب أن يكون حاضراً من أعضاء اللجنة أثناء عملية الانتخاب ثلاثة على الأقل منهم كاتب السر .

وإذا نقص العدد عن ثلاثة أثناء الإجراءات فصل الرئيس لإكاله من اللندويين الحاضرين .

وإذا غاب الرئيس قام مقامه العضو الذى يعينه .

وكذلك يعين الرئيس العضو أو اللندوب الذى يقوم مقام كاتب السر إذا غاب مؤقتاً .

مادة ٤٥ — تدوم عملية الانتخاب من بعد شروق الشمس بساعة إلى غروبها . ويكون الانتخاب بالاقتراع السرى .

مادة ٤٦ — أول من يبدى رأيه أعضاء لجنة الانتخاب .

مادة ٤٧ — على كل مندوب أن يقدم للجنة تذكرة اعتاده عند إبداء رأيه .

ومن أضع تذكرته قبلت اللجنة رأيه بعد تحقيقها من شخصيته .

مادة ٤٨ — يكتب للندوب سرّاً اسم من ينتخبه داخل قاعة الانتخاب على ورقة تقدم له من اللجنة . والندويون الذين يجهلون الكتابة يبدون آراءهم شفاهاً بحيث يسمعون أعضاء اللجنة وحدهم .

وفي هذه الحالة يكتب كاتب السر رأى كل مندوب في ورقة يوقع عليها الرئيس .

وللندوب أن يختار عضواً من اللجنة يسر إليه برأيه فيكتبه له في ورقة يوقع عليها الرئيس .

مادة ٤٩ — جميع الآراء المعلقة على شرط تمتع بإطالة ومثلها الآراء التى تعطى لشخص لم يكن اسمه مدرجاً في كشف المرشحين والى تعطى لأكثر من شخص في ورقة واحدة والى تعطى على ورقة لم تقدم من اللجنة أو على ورقة مضادة للندوب أو عليها إشارة تدل على شخصيته .

مادة ٥٠ — يعلن الرئيس ختام عملية الانتخاب متى حانت الساعة ثم يؤخذ في فرز الآراء التى أعطيت .

وإذا كانت دائرة الانتخاب مقسمة إلى دوائر فرعية وجب الحتم على صناديق أوراق الانتخاب لفرزها معاً في الأربع والعشرين ساعة التالية ليوم الانتخاب بواسطة إحدى لجان تلك الدوائر مع إبدال واحد أو اثنين من أعضاء هذه اللجنة المنتخبين بندويين عن اللجان الأخرى لكل منها واحد يختار من بين أعضائها مع مراعاة أن عدد أعضاء لجنة الفرز المنتخبين لا ينقص عن ثلاثة .

وتعين لجنة الفرز وإبدال الأعضاء المنتخبين يقوم بهما المدير أو المحافظ .

مادة ٥١ — تفصل اللجنة في جميع المسائل المتعلقة بعملية الانتخاب وفي صحة إعطاء كل مندوب رأيه أو بطلانه وذلك مع عدم الإخلال بالأحكام الواردة في الباب الرابع .

وتكون مداولة اللجنة سرية .

وتصدر القرارات بالأغلبية فإذا تساوت الآراء رجح رأى الفريق الذى منه الرئيس وذكر ذلك في المحضر . ويجب أن تذكر فيه

أسباب القرارات وأن يتوها الرئيس علناً .

مادة ٥٢ — يجب بحدوث كل طلب وكل قرار في المحضر .

ومع ذلك فإن عدم اشتغال المحضر على شيء مما وقع أو تقرر في عملية الانتخاب لا يقرب عليه إلتناء إجراءات الانتخاب .
 مادة ٥٣ — ينتخب عضو مجلس النواب بالأغلبية المطلقة لعدد الأصوات التي أعطيت . فإذا لم يحصل أحد المرشحين في المرة الأولى على الأغلبية المطلقة يعاد الانتخاب في مدى خمسة أيام بين المرشحين الذين نالوا العدد الأكثر من الأصوات .
 وفي المرة الثانية يكون الانتخاب بالأغلبية النسبية لعدد الأصوات التي أعطيت .
 فإذا حصل اثنان فأكثر من المرشحين في المرة الثانية للانتخاب على أصوات متساوية اقترعت اللجنة بينهم وكانت الأولوية لمن تعينه الفرقة .

مادة ٥٤ — يعلن رئيس اللجنة اسم العضو المنتخب .
 وبعض جميع أعضاء اللجنة في الجلسة محضر الانتخاب ويرسل مع أوراق الانتخاب كلها إلى وزير الداخلية مباشرة في ثلاثة أيام من تاريخ الجلسة .
 وتحفظ بالمديرية أو المحافظة نسخة منه مصدق من أعضاء اللجنة على مطابقتها للأصل .
 مادة ٥٥ — يرسل وزير الداخلية بدون تأخير إلى كل من الأعضاء الذين انتخبوا شهادة بانتخابه .
 مادة ٥٦ — إذا كان انتقال الندوب من محل إقامته إلى مكان الانتخاب بطريق سكة حديد الحكومة فيرخص له في السفر بالدرجة الثالثة ذهاباً وإياباً بلا مقابل .
 مادة ٥٧ — كل شجرة لترويج الانتخاب يجب أن تشتمل على اسم الطابع والناشر .

الباب الثالث — في انتخاب أعضاء مجلس الشيوخ

مادة ٥٨ — أعضاء مجلس الشيوخ ينتخبون في كل مديرية أو محافظة باعتبار واحد لكل مائة وعشرين ألفاً من الأهالي ، وإذا بقي بعد ذلك تسعون ألفاً فأكثر زيد عضو .
 مادة ٥٩ — تكون المحافظات وعواصم الديريات التي يبلغ عدد أهاليها تسعين ألفاً فأكثر وحدة انتخابية مستقلة .
 وتلحق الآن في الانتخاب محافظة مدياط بمديرية الدهقيلة ومحافظة السويس بمحافظة القنال .
 مادة ٦٠ — ينتخب مندوبو للندوبين في كل دائرة من دوائر الانتخاب عضواً واحداً لمجلس الشيوخ .
 ودوائر الانتخاب تبين طبقاً لأحكام المادة الرابعة والعشرين .
 مادة ٦١ — لا ينتخب عضواً في مجلس الشيوخ إلا من اجتمعت فيه الشروط الآتية :
 (أولاً) أن تكون سنه أربعين سنة على الأقل .
 (ثانياً) أن يكون من إحدى الطبقات الآتية :

(١) الوزراء ، العلين السياسيين ، رؤساء مجلس النواب ، وكلاء الوزارات ، رؤساء محكمة الاستئناف ومستشاريها ، النواب العموميين ، شهابي الهاميين ، رؤساء المصالح العامة ، المديرين والمحافظين من الدرجة الأولى ؛ سواء في ذلك الحاليون أو السابقون .
 (٢) الأمراء ، كبار العلماء والرؤساء الروحانيين ، الضباط المتقاعدون من رتبة لواء فصاعداً ، النواب الذين قضوا مدتين في النيابة ، الملوك الذين يؤدون ضريبة لا تقل عن مائة وخمسين جنيهاً مصرياً في العام ، وجوه المالين والتجار ورجال الصناعة وأصحاب المهن الحرة ممن لا يقل دخلهم السنوي عن ألف وخمسمائة جنيه .

وتنقص الضريبة والدخل السنوي إلى الثلث بالنسبة لمن ينتخب عن مديرية أسوان .

(ثالثاً) أن يكون اسمه مدرجاً بجدول الانتخاب في المديرية أو المحافظة التي ينتخب فيها .

(رابعاً) أن يرشحه عشرون على الأقل من مندوبي الندوبين في دائرة انتخابه .

مادة ٦٢ — تجري أحكام الباب الثاني على انتخاب أعضاء مجلس الشيوخ إلا ما كان منها مخالفاً لما نص عليه في هذا الباب .

الباب الرابع

في الفصل في صحة انتخاب أعضاء المجلسين وفي عدم الجمع وفي سقوط العضوية

مادة ٦٣ — الفصل في صحة نيابة الأعضاء في كل مجلس من اختصاص المجلس نفسه .
ولكل ناخب أن يطالب بإبطال الانتخاب الذي حصل في دائرته بكتاب يقدمه إلى رئيس المجلس مشتمل على الأسباب التي يبين عليها الطلب .
مادة ٦٤ — إذا انتخب عضو أحد المجلسين في دائرتين وجب عليه بعد الفصل في صحة انتخابه أن يختار الدائرة التي يريد أن يكون نائباً عنها .

مادة ٦٥ — كل عضو في أحد المجلسين انتخب عضواً في المجلس الآخر يعتبر متخلياً عن عضويته الأولى إذا لم يصرح في ثمانية الأيام التالية ليوم الفصل في صحة انتخابه بأنه غير قابل عضوية الهيئة التي انتخب لها أخيراً ، ويعان ذلك رئيس المجلس الذي خلا محل العضو فيه . ويكون العمل كذلك إذا انتخب عضو أحد المجلسين عضواً بمجلس مديرية .

مادة ٦٦ — كل موظف انتخب عضواً بأحد المجلسين يعتبر متخلياً عن وظيفته إذا لم يصرح في ثمانية الأيام التالية ليوم الفصل في صحة انتخابه بأنه غير قابل تلك العضوية ويحتد يعطى حقه في العاش أو المكافأة على حسب الأحوال .

مادة ٦٧ — إذا وجد أحد الأعضاء في حالة من أحوال عدم الأهلية للتدويع عليها في المادة الخامسة من هذا القانون سواء عرضت له أثناء نيابته أو أنها لم تعمل إلا بعد انتخابه تسقط عضويته .
وكذلك تسقط عضوية من فقد الصفات للشرط في العضو .

ويكون السقوط في الأحوال السابقة بقرار من المجلس .

مادة ٦٨ — الاستقالة من عضوية أحد المجلسين تقدم إلى رئيسه وتعتبر نهائية من وقت تقرير المجلس قبولها .

مادة ٦٩ — يأمر وزير الداخلية بانتخاب عضو بديل من خلا محله وذلك بناء على تبليغ المجلس .

الباب الخامس — في جرائم الانتخاب

مادة ٧٠ — يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سنة وبغرامة لا تتجاوز مائة جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين :

(أولاً) من توصل إلى قيد اسمه أو اسم غيره بمجدول الانتخاب بأن أخذ لذلك اسماً مزوراً أو أعطى بيانات غير صحيحة أو أخفى وجهاً من أوجه الحرمان للتدويع عليها في المادة الخامسة .

(ثانياً) من توصل إلى قيد اسمه في أكثر من جدول انتخاب واحد .

(ثالثاً) من أعطى صوته في الانتخاب وهو محروم منه سواء كان هذا الحرمان سابقاً على قيد الاسم أو حداًثاً بعده .

(رابعاً) من أعطى صوته بدل آخر بانتحال شخصيته .

(خامساً) من استعمل حقه في الترشيح أو الانتخاب من أى درجة كانت أكثر من مرة في انتخاب واحد أو من استعمل

حقه في غير الجهة التي له حق الانتخاب فيها .

(سادساً) كل موظف رشع نفسه أو رشع غيره في دائرة اختصاص وظيفته وهو ممنوع من ذلك بمقتضى هذا القانون .

(سابكاً) من نشر أو أذاع بين الناخبين أقوالاً ماسة عن سلوك أحد المرشحين أو عن أخلاقه بقصد التأثير في نتيجة الانتخاب .

(ثامناً) من حصل على أصوات له أو لغيره أو حمل الناخبين على الامتناع عن الانتخاب بطرق احتيالية أو بيب أخبار أو إشاعات كاذبة .

(تاسعاً) من طبع أو نشر أوراقاً وزعت لترويج الانتخاب ولم يكن عليها اسم الطابع أو الناشر .

(عاشراً) من دخل قاعة الانتخاب حاملاً سلاحاً .

مادة ٧١ — يعاقب بالحبس :

(أولاً) من اشترك في تجمهر أو صياح أو مظاهرات من شأنها التشويش على عملية الانتخاب أو تعطيل استعمال حق الانتخاب أو التأثير على الحرية فيه .

(ثانياً) من دخل أو حاول الدخول بالقوة في الأماكن المخصصة لعملية الانتخاب لمنعه أو لمنع انتخاب بعض المرشحين أو تعطيله . فإن كان حاملاً سلاحاً أو وقع منه اعتداء على صندوق الانتخاب فتكون العقوبة السجن من ثلاث سنين إلى خمس سنين .

مادة ٧٢ — يعاقب بالسجن من ثلاث سنين إلى خمس سنين كل من خطف الصندوق المحتوى على أوراق الانتخاب أو أخلقه .

مادة ٧٣ — يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سنة وبغرامة لا تتجاوز مائة جنيه أو بإحدى هاتين العقوبتين :

(أولاً) كل من استعمل القوة أو التهديد لمنع ناخب من استعمال حق التصويت أو لإكراهه على التصويت على وجه خاص .

(ثانياً) كل من أعطى آخر أو التزم بأن يعطيه فائدة لنفسه أو لغيره كي يجعله أو يجعل غيره على التصويت على وجه خاص أو على الامتناع عن التصويت .

(ثالثاً) كل من قبل أو اتفق على أن يقبل أو طلب فائدة من هذا القبيل لنفسه أو لغيره .

وتجوز أحكام هذه المادة على الجرائم التي تقع من هذا القبيل في الترشيح .

مادة ٧٤ — يعاقب بالحبس كل من اخلس أو أخفى أو أعمد أو أفسد ورقة انتخاب أو وضع في الصندوق ورقة مكتوبة بغير حق أو غير نتيجة انتخاب بأية وسيلة أخرى وذلك بقصد تغيير الحقيقة في نتيجة انتخاب أو بقصد إيجاد ما يستوجب اقتراعاً جديداً .

ويعاقب بتلك العقوبة كل من أدخل بحبرة الانتخاب أو بنظام إجراءاته مستعملاً في ذلك القوة أو التهديد .

مادة ٧٥ — يعاقب بالسجن من ثلاث سنين إلى خمس سنين كل من كان مكلفاً باستلام أوراق الانتخاب أو فرزها ففرق منها أو أضاف إليها أو غير فيها أو قرأ اسماً غير المكتوب .

مادة ٧٦ — يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على ستة شهور أو بغرامة لا تتجاوز خمسين جنيهاً كل عضو من أعضاء لجنة الانتخاب أفتى سر إعطاء الصوت .

مادة ٧٧ — إذا كان الفعل للعاقب عليه بمقتضى أحكام هذا الباب معاقباً عليه في قانون العقوبات بعقوبة أشدّ فيحكم بهذه العقوبة الأخيرة .

مادة ٧٨ — كل موظف عمومي حكم عليه لجرمة انتخابية يحكم عليه أيضاً بال عزل من وظيفته .

مادة ٧٩ — كل من حكم عليه لجرمة انتخابية يحى اسمه من جدول الانتخاب مدة ست سنوات .

مادة ٨٠ — تسقط الدعوى العمومية والدعوى المدنية في جرائم الانتخاب المذكورة بمضى ثلاثة شهور من يوم إعلان نتيجة الانتخاب أو من تاريخ آخر عمل متعلق بالتحقيق .

الباب السادس — أحكام عامة وأحكام وقتية

مادة ٨١ — تسدل نصوص المواد ٤ و ٧ إلى ١٠ والمادة ١٢ من هذا القانون بالنسبة للانتخابات العمومية للمرة الأولى على الوجه الآتي :

(١) تصحح جداول الانتخاب الوجود الآن على مقتضى أحكام هذا القانون وتحذف جداول للجهات التي لا جداول فيها وذلك كله في الحصة عشر يوماً التالية لصدور القانون وتبقى معروضة طبقاً للمادة السابعة مدة الحصة عشر يوماً التالية .

(٢) والطلاب للشار إليها في المادة الثامنة يكون تقديمها في الأيام الثمانية التالية ليعاد عرض الجداول .

(٣) وتحكم اللجان في تلك الطلبات في الأيام الثمانية التالية ليعاد تقديمها .

(٤) واللياء الزيد فيه ثلاثة أيام بنسب المادة العاشرة المقرر للاستئناف في حالة عدم صدور قرار من اللجنة أو عدم إعلان قرار

صادر ، ينتهى من اليوم التالى لاقضاء للياء للمعين لإصدار القرارات .

مادة ٨٣ - إلى أن يصدر القانون للشار إليه في السادة الرابعة والعشرين تتولى تعيين دوائر الانتخاب لجنة مؤلفة من المدير أو المحافظ رئيساً ومن رئيس النيابة أو النائب ومن بالتمهندس الري بالمديرية عضوين . وفي محافظات مصر والإسكندرية والقنال يندب وزير الأشغال العمومية مهندس تنظيم بدل بالتمهندس الري ويصدر وزير الداخلية قراراً بإعلان هذه الدوائر .

مادة ٨٣ - يلقى قانون الانتخاب رقم ٣٠ لسنة ١٩١٣ إلا ما كان منه خاصاً بمجالس المديرات .

مادة ٨٤ - على وزراء الداخلية والحفانية والمالية والواصلات والأشغال العمومية تنفيذ هذا القانون كل منهم فيما يخصه ويعمل به من يوم نشره في الجريدة الرسمية ويجب عرضه في جميع المدن والقرى بالقطر المصري .

تقرير مرفوع من لجنة الدستور

تمهيد

ندبت اللجنة لمعاونة الحكومة في إعداد مشروع دستور طبقاً لمبادئ القانون العام الحديث يقرر فيه مبدأ المشورية الوزارية ليكون بذلك للهيئة النيابية حق الإشراف على العمل السياسي القليل .

وغنى عن البيان أن النظام الدستوري نظام مستحدث لا يتجاوز عهده في أغلب البلاد قرناً ونصفاً أطلعت على الناس سلطة الأمة منذ بدأت تستشر الأمم والجماعات معنى الوجود وتتذوق طعم الحكم ، وأنه على العموم في تطور مستمر يتبع حركة الحياة العامة وتحول الحاجات والنظم الاجتماعية ، ولا تزال نجد في أحكام وتحدث له صور . وله في كل أمة حياة خاصة متصلة بتاريخها وتقاليدها وعاداتها ومنهج أهلها . غير أنه له مع ذلك صورة عامة تركز على الطبيعة الإنسانية وعلى صورة المدنية الحالية في اتجاهاتها الأساسية وعلى التجارب التي مرت بها الإنسانية في طرائق حكمها المختلفة . وهو من هذه الناحية ، ومهما يكن من اليوب التي يرى بها ، خير نظام أخرج للناس وأصلحه لإسعادهم والقيام على مصالحهم وتأييدهم مرافقهم . لذلك جازفيه التفاضل والتقليد بعد أن مجرد من اللابسات الخاصة بالبلاد التي يؤخذ عنها ، وبكل بالملابسات الخاصة بالبلاد التي يؤخذ لها .

وقد خلقت الحياة الدستورية في مختلف البلاد نظام الأحزاب السياسية وأنشأت فيها جواً من الفكر خاصاً وبشت في كل منها رأياً عاماً واضح الميول . وتلازمت هذه الصور المختلفة هي والدستور يقوى بها ويتطور في ظلها حتى ما يظن به غنى عنها أو إمكان الانفصال منها ، وهي مع ذلك لم تعد أن تكون من أسباب الكمال فيه ودواعي القوة له ، وقد نشأ بدونها ، وكذلك يجوز أن ينشأ وهو بعد كليل بأن يحدث لنفسه كل ما قد يحتاج له إذا كان من ورائه أمة حريصة عليه .

وإنه وإن لم تكن تقاليدنا في هذا الباب بما يحكى التقاليد الأوروبية وكانت حياتنا العامة لا تنفس في كثير من وجوهها بما بلغته الحياة العامة في أوروبا ، إلا أنه من الممكن أن ترصد الحياة الدستورية في أوروبا في تطورها الطويل وتجدها الستمر لضبط فيها النقط التي تصلح أساساً ببنى عليه . وهذا ما فعلته اللجنة فإنها استعرضت الدساتير قديمها وحديثها وهي تقع على مدى أكثر من قرن ونصف كما سبق القول — إذا استثنينا منها الدستور الإنجليزي — واتخذت موقفاً تحوت فيه بقدر المستطاع أن تحم التوازن بين السلطات المختلفة وأن تثبت التقاليد الدستورية التي دل العمل على صلاحها وأن تجعل لتقاليدنا وعاداتنا وحالة الحياة العامة عندنا الحظ الوفور من تكييف القواعد للأخوذة عن الدساتير الأجنبية ، وهي تعتقد أنها هيأت للحياة السياسية في البلاد توباً لا هو بالواسع الضغاض فتضطرب فيه ولا هو بالضيق فتضجر منه . وطريق التقيح بعد ذلك حاضر يؤانى الأمة كما أحست الحاجة إلى تقريب الدستور من تطوراتها .

وقد رأت اللجنة لضبط عملها وإجرائه على خير الطرق وأبدها عن الارتباك أن تؤلف بادي الأمر لجنة فرعية لوضع للبادي العامة لا يسي فيها بصيغة أو تحرير وإنما يبنى بعد الحدود الكبرى لهذا المجهود السياسي الخطير . فلما فرغت من ذلك قدمت ما انتهى إليه رأيها مع تقرير عنه إلى اللجنة العامة للنظر فيه . وقد أرادت أن تعرض عملها للتقد العام ففتتت تلك البادي والتقرير . واجتمعت اللجنة العامة ، فحسنت ذلك العمل ودفعت به إلى لجنة لتحريره ثم راجعته محرراً بقدر ما تهيأ لها من العناية . وللشروع مقدم مع هذا التقرير .

وإذا كان إعداد ذلك المشروع اقتضى زهاء ستة أشهر مع توفر أعضاء اللجنة على الاشتغال فيه عامة الأسبوع إلا مدة شهر ونصف قررت اللجنة تعطيل العمل بها للاستراحة ، فذلك لأن اللجنة رأت أن تكون المناقشة في أحكامه على أوسع ما يكون حتى لقد كانت للساعة الواحدة يؤخذ فيها الرأي مرة وثانية وثالثة . وليس الزمن الذي قضته اللجنة ليقاس بما يقضى عادة في تحضير الدساتير

قد تقضى فيه السنة والستان . ثم إن اللجنة مع ذلك لم تقتصر على إعداد مشروع الدستور بل أعدت مشروع قانون انتخاب بعد أن ضمنت الدستور نفسه قواعد الكلية .

وهذا التقرير الذى ترفعه اللجنة اليوم لم يقصد به أن يكون شرحاً لأحكام الدستور وإنما أريد به أن يلم إلاماً بكليات الدستور وروحه والمزج الذى صدرت عنه اللجنة فيما شرعت من تلك الأحكام .

وليست اللجنة فى حاجة إلى الإشارة إلى أن المسئولية الوزارية التى طلب إليها أن تبني الدستور على أساسها روعيت كل المراعاة فوفرت كل النظم اللازمة لها وربت لها كل ما يناسب من الأحكام وجعلها مناط الحكم وضابط الدستور .

مشروع الدستور كما وضعته لجنة الثلاثين

الباب الأول

في الدولة المصرية ونظام الحكم فيها

مصر دولة سيدة حرة مستقلة ملكها لا يجزأ ولا ينزل عن شيء منه ، وحكومتها ملكية وراثية نياية (مادة ١) .
تجمع هذه المادة معاني ثلاثة : (الأول) وصف الدولة من حيث مركزها الدولى . و (الثانى) تأكيد وحدتها وبقائها .
و (الثالث) نظام الحكم فيها .
ولم يتناول هذه المعاني الثلاثة إلا الدستور الترويحى ، وهو مع ذلك قد أغفل النص على السيادة استثناء بذكر آثارها من حرية واستقلال وغيرها .

واجترأت بعض السائير بالإشارة إلى نظام الحكم وحده كاللستور البرتغالى والدانيمركى .

وإذا كانت جمهرة السائير لم تعرض لذكر المعنى الأول ، فلأن موضوع الدستور هو بيان علاقات السلطات العامة بعضها ببعض وعلاقتها بالأفراد . أما ذلك المعنى فيعمل على هذا الجوهر ويتصل بالقانون الدولى ، إذ كالت يقرر قيام الدولة وحدة بين الدول ، لها ما لسائرهما من الشخصية والحقوق . غير أنه لما كان اللستور المصرى معاصراً لكسب البلاد سيادتها واستقلالها وتقرر وجودها دولة قائمة بذاتها تملك أمرها ولا سيادة لأحد عليها ، رأت اللجنة ألا يغلو من صريح النص على هذه الصفة الدولية الجديدة أخذاً بمثل اللستور الترويحى .

أما المعنى الثانى فيقع فى كثير من السائير ؛ ولكنه لما كانت نتيجة لازمة للسيادة ، رأت اللجنة أن تفصل بالمعنى الأول وتصدر به هذا اللستور .

ثم رأت أن تجمع إلى العنيتين أساس نظام الحكم وأجلته فى كالت ثلاث ليس كل ما فى اللستور إلا تفصيلاً لها .

الباب الثانى

فى حقوق المصريين وواجباتهم

تفرد أكثر السائير بأباً لحقوق الأفراد وواجباتهم لا على الطريقة التى جرى عليها دستور فرنسا فى سنة ١٧٩١ من إعلان حقوق الإنسان — تلك الطريقة التى أريد بها إشعار الناس العزة والكرامة وتبصيرهم بحقوقهم بعد إذ أنكرتها وغت عليها حكومات الاستبداد السابقة — بل قصداً إلى أن يكون وضعاً قانونياً له حكم اللستور وعوله على القوانين المادية . وقد أصبح ذلك سنة متبعة . وعلى أى حال فموضوع هذا الباب أساس اللدنية الحديثة تمكن حتى انقطع من دونه الجدل واضطراب الآراء ، وأصبح تقرر بين قواعد اللستور حتماً لازماً على اللشارعين . وإذا كان اللستور الفرنسى الأخير لسنة ١٨٧٥ لم يأت بمثل ذلك الباب ، أو كان اللستور الإنگليزى خلواً منه ، فإن ذلك يرجع فيها إلى أسباب عملية أو تاريخية لا ينبغي تعصبا وليس لها أثر عندنا .

وقد كان المصريون يتمتعون بهذه الحقوق تدعمها النظم السياسية التى كانت جارية فى مصر ، وتنظم معظمها القوانين المصرية . غير أن تلك الحقوق لم تكن مجموعة فى باب ظاهر منشور بين الناس ، لذلك رأت اللجنة أن تضع ذلك الباب درجاً على سنن السائير الأخرى وتحقيقاً للغرض الذى يلتبس منه وليكون قيذاً للشارع المصرى لا يتصداه فيها يسنه من الأحكام .

وقد جمع هذا الباب نوعين من الحقوق : الأول المساواة ، والثانى الحريات المختلفة . وقرن إلى ذلك بعض ما يرتبط بهما من الأحكام . أما المساواة (مادة ٣) فهى ملاك الحياة الاجتماعية الحديثة ، ومن الحق أن تكون أهم مطالب اللستور . وللقصود بها

ألا يفرق القانون بين المصريين برغم اختلافهم في الميسرة والكفاءات ، فلا يحرم أحداً ولا طائفة من الناس شيئاً من الحقوق المدنية والسياسية ، ولا يقيّل أحداً من الواجبات والتكاليف العامة ، أو يضمنه في أى الأمرين موضعاً خاصاً — بل يعتبر الجميع في ذلك بميزة سواء . وقد كانت المساواة في التمتع بالحقوق المدنية والسياسة جارية في مصر من قبل إذ انقطعت فيها أسباب التفرق والتباعد ، وأما الحريات فقد فصلها هذا الباب ، وهي الحرية الشخصية ، وحرمة المنزل ، وحرمة الملك ، وحرية الاعتقاد ، وحرية الرأي ، وهي الحريات الأساسية .

ويرتبط بالحرية الشخصية التي هي حرية الفرد والروح ما وضعته المادتان الخامسة والسادسة من عدم جواز القبض على إنسان أو حبسه إلا وفق أحكام القانون ، ومن وجوب تحديد الجرائم والعقوبات بالقانون وعدم العقاب إلا على الأفعال اللاحقة لصدور القانون . وحرية السر في المكاتبات والمحادثات التلفازية والتليفونية نوع من حرية الملك . وحرية إقامة الشعائر تمتعاً لحرية الاعتقاد ، وقد روعي فيها تقاليد البلاد وهي تقاليد حرة من قديم الزمان .

ويتصل بحرية الرأي حرية الأفراد في استعمال اللغات الخاصة التي هي أداة نقل الآراء ، والأفكار كما يتصل بها حريات النشر والتعبير الأخرى وهي حريات التعليم والصحافة والاجتماع والجمعيات وتختلف هذه الحريات الأربع عن سابقتها في أن أثرها ليس قاصراً على الفرد فإن بعضها يرمى إلى تأثير الفرد في غيره كالنظم والصحافة والبعض الآخر يرمى إلى إحداث قوة جمعية قد لا تكون قليلة الأثر في الأعمال العامة كالاجتماع والجمعيات . لذلك كان جانب التنظيم في هذه الحريات أمراً مباحاً لأنها ليست من الحريات الطبيعية للإنسان . ولما كانت تؤدي إلى الفوضى واضطراب الأمن والنظام وتفتت السلطة إذا هي قامت على وجهها للطلق ، وكانت عندنا تكاد لا تستند إلى نظام ثابت فقد قررنا الدستور مع الإشارة إلى شأن القوانين المنظمة لها .

فالتعليم حر ، وهو وإن كان كذلك الآن في مصر غير أنه يجب أن تتولى القوانين تنظيم شؤونه من حيث اشتراط الكفاءات الأخلاقية والعلمية في القائمين به ، ومن حيث اشتراط مقتضيات النظام والصحة في أماكنه وغير ذلك من وجوه المراقبة التي يتأكد معها الانتفاع به ، كما يجب أن تكون القوانين لا لأوامر إدارية — كما هي الحال الآن — هي التي تنظم التعليم العام أى التعليم الذى تقوم به الحكومة في معاهدها ومدارسها .

وقد يقع في النفس أنه إذا كان التعليم حراً وجب أن يكون التعلم حراً كذلك ، بل قد تكون حرية التعلم فرعاً من الحرية الشخصية . غير أن الصلحة العامة وضرر بقاء الجهل ، والخير الذى يرجى في حسن أداء الأعمال العامة من تعميم التعليم تقضى بالحد من الحرية الشخصية في هذا السبيل ويجعل التعليم الأولي إلزامياً ، كما تقضى بتسهيل وسائله وجعله مجانياً حتى لا يهبط نشر التعليم أحداً ولا يكون لأحد عذر في الانصراف عنه .

وأما الصحافة فليست من حيث ما يكتب فيها بأكثر من صورة من صور إبداء الرأي . وحرية إبداء الرأي مكفولة بالمادة ١٤ غير أنها صورة خاصة لدورها وانتشارها ، وقد بلغت في أوروبا بحكم المدنية الحديثة وسهولة النقل شأواً بعيداً . وهي في بلادنا أكبر خطراً وأبلغ أثراً نظراً لعدم انتشار التعليم وقياساً بمقام العلم والمبادئ الرشيد في الشؤون العامة .

وقد كان مما ينظم أمور الصحافة عندنا قانون الطبعات وفيه إيجابات حق الإدارة في إنذار الجرائد وتعطيلها ووقفها ، وإذ هي لم تكن من حيث ما يكتب فيها إلا صورة خاصة من إبداء الرأي كما تقدم رأت اللجنة التسوية بينها وبين صور الأخرى في الحكم ، فلا يكون حسابها على ما يقع منها إلا بطريق القضاء وعلى حسب ما يضمنه القانون من الحدود ، ولذلك حظرت إنذارها أو وقفها أو إلغاءها من أجل ما يؤثر فيها بالطرق الإدارية ، كما حظرت الرقابة عليها وإن لم تكن الرقابة معروفة في قوانيننا المصرية من قبل . وأما حرية الصحافة من حيث إصدارها فقد تركت اللجنة الأمر في هذا للقانون يقرر ما يرى فيه الصلحة العامة وهو للتصود بعبارة « الصحافة حرة في حدود القانون » (مادة ١٥) .

بقيت حريتا الاجتماع وتكوين الجمعيات . وقد أطلق الدستور الحق في الاجتماعات الخاصة وترك تنظيم الاجتماعات العامة للقانون . كذلك عهد إلى القانون بتنظيم الحق في تكوين الجمعيات بدأن قرر قيامه . ولا تكاد تزيد السياسات الأوربية في هاتين الحريتين أو في سابقتيهما على ما فاض مشروع الدستور المصرى ، بل فما يوجد في السياسات ما يجعل التعليم الأولي إلزامياً مجانياً . يكمل هذه الحقوق والحريات حق مخاطبة السلطات العامة . وقد جاء في الدستور حماية تلك الحقوق إذ هو يمكن الأفراد والطوائف من لفت النظر إلى ما يقع عليها من الاعتداء كما يمكنها من الإفضاء برأيها في الشؤون العامة فهو بنوع ما إشراكاً للأهالي في توجيه أمور البلاد .

وهذا الحق قديم في التشريع المصري ، فقد قرره القانون النظمي سنة ١٩١٣ وقانون سنة ١٨٨٣ من قبله . غير أن مشروع الدستور رتب على الصورة التي أخذت بها المساير .

وما يتصل بمعنى الحريات في هذا الباب حظر بعض العقوبات .

ذلك أن العقوبات توضع بقدر ما تقتضيه الضرورة أو المصلحة لما تجاوزها يصبح قسوة لا مبرر لها وانها كاللحربة يغير مسوغ . وباسم الحرية أثبتت من القوانين الجنائية مطلقاً عقوبتا اللوت للدني والمصادرة العامة للأموال اللتان كانتا فاشيتين في القرن الثامن عشر . غير أن اللوت للدني عفت آثاره ولم يفكر أحد في العودة إليه منذ ألقى ، لذلك لم يكن محل للذكره . وأكتفى بذكر المصادرة العامة للأموال لأن قانون العقوبات لا يزال يقرر المصادرة كعقوبة وإن كانت لا ترد إلا على أشياء خاصة كمحل الجريمة أو كآلات التي استعملت في ارتكابها .

كذلك حظر مشروع الدستور عقوبة الإعدام .

على أن كثيراً من الأمم الأوروبية تقرر التي كعقوبة في قوانينها ، ولا ترى غشاضة في إعدام الوطني الذي يخل بحقوق وطنه أو مواطنيه . ولكن لما كانت عقوبة التي قد أثبتت في قانوننا الحالي وكانت مصر لا تملك مستعمرات تبعد المصريين إليها ، رأت اللجنة أن تستبق النظام الحاضر وتستبعد هذه العقوبة .

وظاهر ما تقدم أن هذا الباب يقرر الحقوق الشخصية تكثير ما فعلته المساير . وتقررها على هذه الصورة قيد للشارع ، على أنه قد أيسح له تنظيمها في حدود حريات الغير والمصلحة العامة دون أن ينقصها أو ينقص منها وإلا كان ذلك خروجاً على قواعد الدستور . وما يتصل بهذه الحقوق ما جرى البحث فيه في اللجنة في مسائل حماية الأقليات والأجانب .

أما الأقليات فليس لمرعنا المصري بها عهد ، وليس بيننا طوائف أقلية مما تختلف عليه السنة الأوربيين ويمثل للذهن قيام البغضاء والشحناء بين أهل البلد الواحد . على أن تقرير المساواة كقاعدة تستلصق على الحقوق والواجبات كافة ، وعلى القبول في الوظائف العامة ، وعلى حريات الرأي والاعتقاد وإقامة الشعائر واستعمال اللغات في جميع الشؤون — كل أولئك فيه أقصى ما يطلب من الحماية والتأمين . وأما الأجانب فالدستور وإن كان خاصاً بالمصريين إلا أنه ما لا ريب فيه أن لهم التمتع بالحريات الأساسية الواردة فيه طوعاً لقواعد القانون العام الحديث . على أن الشروع قد قرر ما للأجانب من الحقوق فأوجب لها الرعاية والاحترام كما هو صريح المادة ١٤٣ .

الجنسية

عقد هذا الباب لحقوق المصريين وواجباتهم فكان حقاً أن يعرف من هو المصري الذي يتمتع بهذه الحقوق وتفرض عليه تلك الواجبات ، وكذلك تفعل بعض المساير تعرفوا الداخل في جنسية أهلها ، ولكن الغالب أن يترك تعريف الجنسية وبيان أحكامها من كسب وفقد وتغيير إلى قانون خاص . وفي مصر في هذا الصدد نظم مختلفة : فللاتخاب جنسية ، وللخدمة العسكرية أخرى ، وللوظائف ثالثة ، وكل هذه الجنسيات تستند إلى الجنسية الثمانية وإن كان لها محتوى خاص . ومصر اليوم أحوح ما تكون إلى قانون خاص يعرف جنسيتها للمتلقين عما سواها ، وينسب نظامها ويوجد أحكامها . غير أن قانون الجنسية قد يمس من بعض الوجوه نظام الامتيازات لبعض الطوائف للتوطنة في مصر ، لذلك رأت اللجنة الاكتفاء بالإحالة إلى القانون الذي يوضع في هذا الصدد تاركة للحكومة الرأي في البت في وضعه أو الاجتزاء بالأحكام القائمة مؤتمتاً .

الباب الثالث

في السلطات العامة

في هذا الباب بيان للسلطات العامة التي تقوم بأمر الحكم في البلاد وهي ثلاث :

السلطة التشريعية ويتولاها الملك بالاشتراك مع البرلمان (مادة ٢٤) .

السلطة التنفيذية ويتولاها الملك (مادة ٢٧) .

السلطة القضائية ويتولاها الحاكم (مادة ٢٨) .

وقد رأت اللجنة أن تنص صراحة على أن السلطات مصدرها الأمة (مادة ٢٣) . وأنه وإن كان هذا الذي قد روي في تصور أحكام الدستور والتفريع عليها بحيث لا يمكن ردها إلى غيره إلا أن للنص الصريح فضلاً في هذا الصدد فهو يجعل علة تلك الأحكام واضحة

ومناطق الحكم فيها مما لا يرد عليه الشك أو يقبل الجدل بحيث إذا جد شيء لم يوضع له حكم سهل توجيه الرأي فيه وتقرير الحكم له على أساس حاصر جلي، وللأسئلة وجهة خاصة في بلادنا لجدة الدستور فيها. على أن اللجنة غير مبتدعة فقد احتذت في التصريح بهذا النص مثال بلجيكا ورومانيا واليونان في دساتيرها تفضيلاً لها على دساتير البلاد الأخرى التي أغفلت النص اعتياداً على أن هذا النص من البدعيات.

وظاهر مما تقدم ومن الأحكام التفصيلية الواردة في هذا الدستور أن اللجنة راعت قاعدة انفصال السلطات انفصالاً يسمح بالتعاون بينها وبمراقبة بعضها بعضاً. على أن انفصال السلطات كان مهووداً من قبل في مصر ولكنه كان ظاهراً في السلطتين القضائية والتنفيذية فقط.

وقوم إلى جانب السلطات العامة سلطات مجالس اللدريات والمجالس البلدية وهي سلطات عملية صرفة.

والنتج الذي سارت عليه اللجنة فيما تقدم مع ملامته حال البلاد يوافق القواعد المتخذة في الدساتير الحديثة لنظام السلطات. وقد فصلت أحكام تلك السلطات على الوجه الآتي :

الفصل الأول — الملك والوزراء

الفرع الأول — الملك

مادة ٢٩ — الملك يلقب بملك مصر والسودان. وهذا اللقب يتفق مع الواقع من أن السودان جزء من المملكة المصرية.

مادة ٣٠ — عرش المملكة المصرية ورأى في أسرة محمد علي. وتكون وراثته العرش وفق النظام المقرر بالأمر الكرم الصادر في ١٥ شعبان سنة ١٣٤٠ (١٣ أبريل سنة ١٩٢٢). ولازم هذا النص أن يأخذ هذا الأمر حكم الدستور ويصبح جزءاً منه، بل لقد جعل من النصوص التي لا تنتقض ولا تمس.

مادة ٣١ — الملك هو رئيس الدولة الأعلى وذاته مصونة لا تمس. وهنا من النصوص الواردة في جميع دساتير الملك. وأثره رفع الملك عن متناول القوانين العادية من جهة، وصونه عن أن يكون مسئولاً عن شيء مما يحدث من الأعمال الحكومية من جهة أخرى.

مادة ٣٢ — الملك يصدر على القوانين ويصدرها.

مادة ٣٣ — إذا لم ير الملك التصديق على قانون رده إلى البرلمان في مدى شهر مشغوعاً بأسباب عدم التصديق لإعادة النظر فيه فإذا لم يرد القانون في هذا الميعاد عد ذلك تصديقاً من الملك عليه وصدر.

مادة ٣٤ — إذا رد القانون في الميعاد المتقدم وأقره البرلمان ثانية بموافقة ثلثي أعضائه كل من المجلسين أصدره الملك. فإن كانت الأغلبية أقل من الثلثين امتنع النظر فيه في دور الانقضاء نفسه. فإذا عاد البرلمان في دور انقضاء آخر إلى إقرار ذلك القانون بالأغلبية العادية للأعضاء الحاضرين، صدر.

هذه المواد الثلاث متعلقة بحق الملك في التصديق على القوانين وإصدارها. وقد استدعى النظر في حق التصديق عناية خاصة وبحسباً طويلاً في اللجنة فكان الأمر دأباً بين أن يحتمل الملك مسؤولية التصديق، وقد لا يكون يريد، وبين أن يرجع إلى رأى الأمة بكل مجلس النواب في حين أن عملية الحل وإعادة الانتخاب عملية خطيرة في حياة البلاد وذات أثر مباشر في كل السلطات. وفي كلا الأمرين حرج، فلذلك انتهى رأى اللجنة إلى أنه إذا اتفقت أغلبية ثلثي الأعضاء على إصدار القانون في المرة الثانية كان ذلك قرينة قيمة على أن الأمة ترضى القانون وكان منغياً عن الحل وهو في الوقت نفسه يرفع عن الملك — حين لا يكون يريد احتمال مسؤولية القانون — المخرج الذي سبق الكلام عنه. فإذا لم تتوفر تلك الأغلبية وجب ألا ينفذ القانون لقوات دلائها.

على أنه إذا عرض القانون مرة ثالثة وأقره المجلسان كان في تكرار الموافقة ثلاث مرات — مع أن أعضاء المجلس لا يسوا ناخبينهم أو مع أنهم أعضاء مجلس جديد — قرينة كالقرينة السابقة وكان من هذا على أي حال غنى عن حل المجلس ورفع للحرج عن الملك.

وقد استمرت اللجنة بعض هذه الطريقة وهو اشتراط أغلبية الثلثين من قانون الولايات المتحدة غير أنها احتاجت لأن تعالج عندنا صورة ما إذا كانت تلك الأغلبية الخاصة لا تتوفر — نقول عندنا لأنه قد يكون في انتخاب الرئيس في الولايات المتحدة لأجل معين، وفي إعادة انتخاب الهيئة التأسيسية كل سنتين علاج لتلك الصورة عندهم — وقد عالجت اللجنة على الوجه الذي سبق بيانه.

وفي هذا العلاج كما تقدم تفاد من تنافر السلطات ، وتحقيق لزعزعة التقاليد البرلمانية ، والتأمس الوسيلة إلى التخلي من الانتباه إلى الحلول الشديدة لكل مجلس النواب أو الإقراط أو إسقاط الوزارات . وهو مع عدم مساهم بهذين الحقتين يحمل الكلمة الأخيرة لممثلي الأمة في القوانين التي تطبق عليها .

مادة ٣٦ — الملك حق حل مجلس النواب .

حق للملك في حل مجلس النواب هو أحد سبل الموازنة بين السلطين التشريعية والتنفيذية . وهو حق أقرته دساتير الأمم ذات النظام البرلماني كافة لأنه الحق الضابط لهذا النظام وفيه كل التأييد لسلطة الأمة . قد ينقطع لطول العهد أو لتغير الحوادث ما بين الأمة وبين النواب فتقوم الحاجة إلى الرجوع إلى رأى الأمة في أمر معين . كما قد تقع مشادة بين الهيئة النيابية والهيئة التنفيذية تعرق أداء الصالح العامة . وقد يقع خلاف بين مجلس النواب ومجلس الشيوخ في أمر هام ولا تفلح وسائل التوفيق بينهما . وقد تقسم الأحزاب في المجلس إلى فئات متعددة يتعذر معها قيام الأغلبية للتجانسة الثابتة التي لا يستغنى عنها لانتظام العمل . فهذه وغيرها مما لا يسبل تحديده أسباب تدعو إلى حل المجلس والرجوع إلى الأمة نفسها لتختار من النواب من ترى أنهم موضع ثقها وأنهم أهل لإظهار رأيها للأمام لصلحتها وبهم يتم انتظام الأعمال .

على أن ما في الحل من الشدة والحظورة مستدرك بحق المادة ٨٣ التي توجب الإسراع التام في انتخاب المجلس الجديد وانقاده ، إذ نص فيها على أن « الأمر الصادر بحل مجلس النواب يجب أن يشتمل على دعوة الناخبين لإجراء انتخابات جديدة في ميعاد لا يتجاوز شهرين وعلى تحديد ميعاد لإجتماع المجلس الجديد في العشرة الأيام التالية لنظام الانتخاب » . فوق ذلك فإن ما للملك من الحق في تأجيل انعقاد البرلمان (مادة ٣٧) مفيد من بعض الوجوه في اتقاء حل المجلس إذ ينسب للنواب في أثناء فترة التأجيل أن يرجعوا إلى ناخبهم ويستلهموا رأيهم .

مادة ٤٤ — الملك يتولى سلطته بواسطة وزرائه .

هذا النص أساسى وهو مترتب على ارتفاع مسؤولية الحكم عن الملك .

وما دامت الوزارة هي التي تتأثر أمور الحكم فعلا وهي وحدها للمسئولة عنها وجب أن تكون مستقلة في عملها .

على أن ذلك لا يمنع الملك من حضور جلسات مجلس الوزراء فقد يندى من جليل النص والإرشاد ما يفيد الوزارة فاعمة كبرى .

مادة ٤٥ — الملك يعين وزراءه ويقيلهم .

وهذا أمر قضى به إستاند السلطة التنفيذية للملك وتولية إياها بواسطة وزرائه . والعرف الجارى أن الملك يختار رئيس الوزراء وهو يعرض أسماء الوزراء الذين يماونونه في عمله على الملك ليقرها ويصدر أمره بالتعيين . وبهذا يصبح أمر الوزير معقوداً بقيام الوزارة لارتباط الوزراء جميعاً ومسئوليتهم متضامنين . فإذا عرض ما يدعو إلى إقالة أحدهم وجب بمقتضى التضامن أن يكون ذلك بواسطة رئيس الوزراء .

أما باقى أحكام هذا الباب فظاهرها لا تحتاج إلى تحليل ولا إلى تفصيل .

القرع الثانى — الوزراء

نص المشروع على ألا يلى الوزارة إلا مصرى (مادة ٥٤) .

وهذا تفريع على حكم المادة ٣ القاضى بالألا يعهد بالوظائف العامة لغير المصريين . وفي التخصيص إشارة إلى أن الاستثناء الممكن وروده على ذلك الحكم عند الضرورة لا يجوز أن يتناول الوزراء لأهمية مناصبهم .

وقد حصل بين أفراد البيت المالكة وبين الوزارة (مادة ٥٥) لأن تولى الحكم بمقتضى تحمل مسؤولية لا تتفق مع مركزهم وصلتهم بالعرش .

ولما كانت الوزارة هي الهيئة التي يتولى الملك سلطته الدستورية بواسطة كان طبيعياً أن يكون مجلس الوزراء هو الهيئة على مصالح الدولة جميعاً (مادة ٥٣) وأن تكون الصلة بين الملك والوزراء رأساً وبالثبات (مادة ٥٦) فذلك أدعى لإعجاز الأعمال على أكل حال .

ولما كان الحكم يقتضى مسؤولية وكان الملك غير مسئول لأنه لا يتولاها بالثابت وجب أن يكون الوزراء الذين يتولونها بالفضل مسئولين عن السياسة العامة للدولة . وهم متضامنون في المسؤولية لأنهم جميعاً شركاء في توجيه هذه السياسة . كما أن كل منهم مسئول عن حسن سير الأعمال في وزارته (مادة ٥٨) .

وإذ كانت مسؤولية الوزارة لدى الهيئة النيابية هي حجر الزاوية في نظام الحكم البرلماني وكانت مصحدية العهد بهذا النظام رأت اللجنة ألا تتكفي بما اكتفت به بعض الدساتير من مجرد النص على تلك المسؤولية وترك آثارها تحددها التقاليد البرلمانية .

وأول قاعدة قررها الشروع في هذا الباب أخذاً بالعرف البرلماني في الملك المختلفة أن الوزارة مسئولة لدى مجلس النواب دون مجلس الشيوخ ، وذلك لأن مجلس النواب هو الذي يعمل إذا أريد الوقوف على رأى الأمة في مسألة من المسائل .

ويتربط على مسؤولية الوزارة لدى مجلس النواب وجوب أن تكون حاضرة لتتبع لتتبعه تستطيع أداء مهمتها والبقاء في مراكزها ووجوب تقديم استقالتها إذا هي فقدت تلك الثقة (مادة ٦٢) .

وقد رأت اللجنة اتقاء للبعثات أن المناقشة في استجواب لا تجري إلا بعد ثمانية أيام على الأقل من يوم تقديمه وذلك لأن تلك المناقشة قد تختم في بعض الأحوال بالاتراع على الثقة بالوزارة . على أن اللجنة استنتجت من ذلك حالة الاستعجال والحالة التي يوافق فيها الوزير على الاستجواب قبل الميعاد . ومنثل هذا الاحتياط مأخوذ به في أكثر الأمم البرلمانية .

كذلك يترتب على مسؤولية الوزارة دون الملك أن « توقيعات الملك في شؤون البقالة يجب لنفاذها أن يوقع عليها رئيس الوزراء والوزراء المختصون » وأن « أوامر الملك شفعية كانت أو كتابية لا تخفى الوزراء وغيرهم من عمال الدولة بحال » (مادة ٥٧ - ٥٩) . وقد قررت الدساتير البرلمانية هاتين القاعدتين .

على أن المسؤولية الوزارية قد تعدد في المسؤولية السياسية البسيطة حين تبلغ تصرفات الوزراء عن إهمال أو قصد حد الجنابة على البلاد . ولما كان أمر إهمال الوزراء وعما حكمهم على ما يقع منهم من ذلك ذا صبغة سياسية فقد وجب ألا يخضع للقضاء العادي ، وأن تشكل هيئة خاصة لحاكمهم .

وقد لوحظ في تشكيل تلك الهيئة ألا تكون كلها من رجال السياسة كأعضاء المجالس اتقاء لعلبة النزعات الحزبية وتوفيراً للكفاءة الخاصة بصناعة القضاء . ولا أن تكون كلها مؤلفة من قضاة لحاجة التقدير في المسائل السياسية إلى مزاوله خاصة لا تصل عادة بأعمال القضاء .

وقد نص في المشروع على أن أعضاء المجلس المختص من القضاء يؤخذون من بين أعضاء المحكمة الأهلية العليا . وذلك لتصدق هذه العبرة على أعضاء محكمة النقض والإيرام إذا وجدت في المستقبل ، وهي الآن مصروفة بالطبع إلى محكمة الاستئناف الأهلية . وللطلب على أى حال أن الذين يشتركون في القضاء في أمر من بينهم من الوزراء يكونون بقدر الإمكان قضاة أعلى محكمة في البلاد .

وقد خص مجلس النواب وحده بحق الاتهام . وهذا نزع على اختصاصه بمسؤولية الوزراء لديه . واشترط في ذلك الأهمام أغلبية خاصة لخطورة الأمر وعظم نتائجه . كما اشترط لهذه العلة نفسها أغلبية خاصة في الحكم على الوزراء .

وإذا لم يكن قانون العقوبات قد أسطى بكل الأحوال التي يجب أن يؤخذ فيها الوزراء جنائياً فقد أشير في المشروع إلى إصدار قانون خاص يلم بتلك الأحوال (مواد ٦٣ - ٦٦) .

الفصل الثاني — البرلمان

يتكون البرلمان من مجلسين : مجلس الشيوخ ومجلس النواب .

وتكون الهيئة النيابية من مجلسين هو التكوين الذي سارت عليه الدساتير القديمة والحديثة إلا القليل جداً منها . ذلك أن التجربة دلت على أن نظام المجلس الواحد له مضار كثيرة في العمل ، فإن السلطة التشريعية بطبيعتها تباينة الفائمين بها عن الأمة ميالة إلى الاعتداء على السلطات الأخرى . فإذا كانت محصورة في مجلس واحد استبدت بتلك السلطات استبداداً سيئاً الأثر . أما تداولها في مجلسين فيكفل زوال هذا المحذور وعدم اضطراب العلاقات بين هيئات الحكومة .

هذا إلى أن في ازدواج المجلسين وسيلة للفايزة بينهما في طريقة التكوين تسمح بأن يمثل في أحدهما ما لا يتيسر تمثيله في الآخر من الكفاءات والمصالح الخاصة ، وفي ذلك تقوم للأجتماعات العامة .

ومهما يكن في تداول القوانين التي يختلف المجلسان عليها من إضاعة بعض الوقت فإن خلافهما في الرأي دليل على عدم التقطع بصلاح هذه القوانين . والقوانين غير المقطوع بصلاحها كثيراً ما تضر إذ قد تكون رجيحة خفيف التقدم ، وقد تكون ذاهبة إلى المفرطة فتحدث رجة اجتماعية شارة بالحياة العامة . فالوقت الذي يضيع في تمحيصها وردّها لمقتضيات التطور وحدود الحكمة لا يعتبر ذاهباً هباء .

القرع الأول - مجلس الشيوخ

مجلس اللوردات (القابل لمجلس الشيوخ) بدأ في إنجلترا أقدم الممالك عهداً بالنظم الدستورية نظاماً تاريخياً لا وضماً ممولاً لمة ، وكان ذلك آتراً من نظام حكم الأشراف فأعضاؤه جميعاً قانونيون ، فها وضعت الدساتير في البلاد الملكية واستتير نظام ازدواج الهيبة التشريعية للمة التي سبق ذكرها لم يكن سبيل لبناء تكوين مجلس الشيوخ فيها على مثل ما بنى عليه في إنجلترا تماماً وإن لم تكن خالية من آثار حكم الأشراف . لذلك جعلت تلك الدساتير إلى جانب الأعضاء القانونيين أعضاء معينين . وذلك حكم الدستور الياباني والإسباني وكان مأخوذاً به في دستوري النمسا والمجر . على أن نظام التعيين اعتبر وحده أساس تكوين مجلس الشيوخ في الدستور الإيطالي . ولم يكن بد في بعض هذه الدساتير من الأخذ بنظام الانتخاب إجابة لدواعي التطور . لذلك كان الدستور الإسباني والبرتغالي والدانيمركي مزيجاً من أعضاء قانونيين وآخرين معينين وغيرهم منتخبين . على أن التطور نحو الأخذ بمبدأ الانتخاب ظهر كاملاً من زمن طويل في بعض الدساتير كبلجيكا وهولندا ورومانيا والسويد والنرويج ، إذ جميع أعضاء مجلس الشيوخ منتخبون . أما الدساتير الحديثة كافة فلا تعدل بالانتخاب طريقة أخرى .

والدساتير التي تجعل مجلس الشيوخ منتخباً كله تراهي أن تكون شروط عضويته وطريقة انتخابه مخالفة لشروط عضوية مجلس النواب وطريقة انتخابه بحيث لا يكون كل من المجلسين سورة للآخر بل يكون مكملاً له .

وقد رأت اللجنة الجمع في تأليف مجلس الشيوخ بين التعيين والانتخاب على أن يكون الأعضاء جميعاً من سن خاصة وطوائف معينة (مواد ٧١ إلى ٧٣) .

وإنما جاد بالجنة إلى إقرار التعيين لمجلس الشيوخ أن ذلك يتلاءم مع ما تقتضيه حال البلاد من ضرورة إكمال ما قد يبقى بعد الانتخاب من نقص في تمثيل الكفاءات الفنية وغيرها مما لا يضمنه الانتخاب تماماً .

على أن تعيين الأعضاء نظام غير جديد في التشريع المصري فقد كان متبعاً في الجمعية التشريعية وفي مجلس شورى القوانين ، وهو لذاته ليس بدمعة إذ هو معمول به في كثير من الممالك الدستورية .

وقد راعت اللجنة ألا يبلغ التعيين حداً تضع معه فائدة مبدأ الانتخاب فيينا عدد الثلاثين العينين ثابت لا يتغير إذ عدد المنتخبين يكون دائماً ثلث عدد النواب ويزيد تبعاً لزيادة السكان . بهذه الشابة يبقى الجزء للنتخب في مجلس الشيوخ ظاهر التوافق ويجعل للمجلس مكانة الهيئات المنتخبة .

وإذا كان مجلس الشيوخ جامعاً لأعضاء معينين وآخرين منتخبين فقد تقرر أن يرشح المجلس ثلاثة من أعضائه لرياسته تعرض أسماؤهم على الملك ليعين أحدهم .

القرع الثاني - مجلس النواب

جرت الدساتير كلها على أن يكون أعضاء مجلس النواب جميعاً منتخبين بالاقتراع العام . لكنها اختلفت في تعيين نسبة عدد الأعضاء لجموع السكان فالنسبة في إنجلترا وفرنسا واحد لكل سبعين ألفاً وفي بلجيكا واحد لكل أربعين ألفاً وفي سويسرا واحد لكل عشرين ألفاً وفي الولايات المتحدة الأمريكية واحد لنحو مائتين وثلاثين ألفاً .

وقد عنت اللجنة بأخذ نسبة تكون على قدر يظهر معه ما في الأمة من الزعات المختلفة ويمكن به ذوو الكفاءات من الوقوف إلى جانب ذوي الجاه والمال مع عدم التماهي في الكثرة تنهاي قد يطل العمل ويوق سيره في وقت تحتاج البلاد فيه إلى الحزم وتجنب دواعي الارتباك . عنت بذلك فرأت أن تقرر نائب لكل ستين ألفاً كاف لتحقيق التمثيل ومنع من الارتباك لأنه يخرج نيفاً ومائتي نائب . وهو تقدير على ملائمة لظروفنا الخاصة معتدل إذا قيس بعدد أعضاء مجالس النواب في الأمم الأخرى .

وتكتفى الدساتير الأوربية بسن الخامسة والعشرين ليكون انتخاب الشخص جائزاً . وذلك لأن طول ممارسة الأوربيين لأموال السياسة وتواصل الأحزاب السياسية ذات البرامج المحدودة في نظامهم الاجتماعي من شأنها أن يجعلها الخامسة والعشرين كافية عندهم ، لكن هذه الاعتبارات غير حاصلة في مصر فيلزم أن يكون نوابها من سن أعلى . وقد قدرت اللجنة الثلاثين سنًا لم تقررتها (مادة ٧٨) ولم تشأ أن تأخذ بسن الخامسة والثلاثين التي كانت مشترطة لعضوية الجمعية التشريعية لأنها تحرم العضوية طبقة كبيرة في مقدورها أن تؤدي للبلاد خدمات جليلة .

أما شرط النصاب المالي الذي كان يقضى به قانون الجمعية التشريعية لجواز العضوية فلم تر اللجنة محله لأن دافعي الضرائب والممولين يمثلون تمثيلًا كافياً في مجلس الشيوخ وهم بطبيعة مركزهم وما لهم من النفوذ والجاه لابد أن يمثلوا التمثيل الكافي في مجلس النواب . ثم إن الضرائب المقررة في مصر هي الضرائب العقارية وقدرها لا يتجاوز في الوقت الحاضر سدس إيرادات الخزينة للصرة . وليس يجوز حصر حق النيابة في دافعي سدس الإيراد وعدم الاعتماد بمصالح من يشتركون معهم في دفع خمسة الأنداس الأخرى . أشرف إلى ذلك أن الاحتياط الذي ورد بالمادة ٣٦ من أئمة اقتراح الضرائب لا يكون لغير الحكومة قد تضاعفت معه ضرورة وضع مثل هذا الشرط .

على أن الضرائب ليست وحدها واجب الوطني بل هناك تكاليف وطنية أخرى يقوم بها في الغالب غير ذوي الأموال فيجب فتح الطريق أمامهم حتى إذا انتخبوا تسى لهم تدبير مصالحهم من طريق التشريع .

على أن اللجنة بحثت فيما إذا كان من الممكن وضع أساس مادي آخر بجانب الضريبة كتمتية إيراد الشخص أو مبلغ الإيجار الذي يدفعه الساكن أو غير ذلك من الأساسات تسوية بين دافعي الضرائب العقارية وغيرهم فوجدت في هذا السبيل صعوبات أكيدة رأت معها ومع الأسباب المتقدمة المدول نهائياً عن اشتراط النصاب المالي .

الفرع الثالث - أحكام عامة للمجلسين

نس الشروع في هذا الفرع على أحوال عدم الجمع بين الوظيفة البرلمانية وغيرها وعلى انعقاد البرلمان وكيفية سيره في العمل وعلى ما للأعضاء من الحقوق وعليهم من الواجبات .

وقد نس على أحوال عدم الجمع في المادتين ٨٥ و ٨٦ ، فقرر عدم جواز الجمع بين عضوية مجلس الشيوخ ومجلس النواب ، كما تقرر عدم جواز الجمع بين عضوية هذين المجلسين وبين عضوية مجلس المديرية ولا بينها وبين العمدة أو أى منصب أو وظيفة حكومية عدا المناصب السياسية .

أما عدم جواز الجمع بين عضوية المجلسين فبدى لأن كلا منهما يكمل الآخر ويراجع عمله ، فإذا صح للشخص الواحد أن يكون عضواً في كليهما فانت تلك البرة فيما يتعلق به .

وعضوية مجلس المديرية تتنافى مع عضوية البرلمان لما يستلزمه القيام بمهام إدارتها من إعمال الواجب في الأخرى كما أن في حكم المادة ١٢٠ من إشراف البرلمان على أعمال مجالس المديرية والتصديق على قراراتها في بعض الأحوال صورة تتحقق معها العسلة التي تقدم ذكرها في عدم جواز الجمع بين عضوية مجلس الشيوخ ومجلس النواب . وقد كان هذا النع قائماً في قانون الجمعية التشريعية .

وحكمة منع الجمع بين عضوية البرلمان والنائب والوظائف الحكومية تحقيق مبدأ فصل السلطات . فإن وجود أفراد من الهيئة التنفيذية ضمن أعضاء الهيئة التشريعية يعضف ما لهذه من حق المراقبة على تلك وينافي ما تقتضيه الوظائف الحكومية من الواجبات .

وإذا كانت العمدة وظيفة عمومية - وإن لم يكن لها مرتب - فقد جرى عليها الحكم بالتقدم .

لكن هذا النع لا يشمل المناصب السياسية كالوزارة ووكالة الوزارة البرلمانية مثلاً ، فإن اجتماع عضوية المجلس وأى للتصيين من مقتضيات النظام البرلماني . والوزير لا يجرى عليه حكم الموظفين العاديين بل هو يملك في عمله بسبب مسئوليته تمام الحرية ولا يتقيد منصبه إلا بقدر قيام الثقة به .

ويلحق المثلثون السياسيون عادة في هذا الباب بحكم الوزراء .

ويكون انعقاد البرلمان في دوره العادي كل سنة نحو ستة أشهر ونصف بتبدي من يوم معين وينقطع باقي السنة (مادة ٧٩)

وقد قرر الشروع ذلك أسوة ببعض الساتير وبما كان مقررًا في نظام الجمعية التأسيسية . وفي عدم الأخذ بطريقة الانقضاء الدائم تحقيقاً لمواضع النظام في العمل وتجنباً لتعطيل الأعمال الحكومية . وظاهر أنه لا حاجة إلى أية دعوة لابتداء عقد الجلسات .

أما طريقة سير المجالس في أعمالها وما يرتبط بها من حق المجلس في السؤال والاستجواب وإجراء التحقيق فذلك ظاهر من المواد بما لا حاجة معه إلى إيضاح ، وهو لا يختلف في جوهره عما هو متبع في الساتير كافة .

وقد أحيط الضومند اختياره بطريق الانتخاب أو التعيين وفي أثناء قيامه بعمله بكل ما توفر الساتير عادة لأعضاء الهيئات النيابية من الضمانات التي تتكفل لهم حرية الرأي وتكف عنهم أسباب التأثير . واشترط لفصل العضو أغلبية خاصة كما كان يشترطها قانون الجمعية التأسيسية .

الفصل الثالث — السلطة القضائية

تفعل بعض الساتير الكلام عن السلطة القضائية باعتبارها فرعاً من السلطة التنفيذية ، لكن المتبع على كل حال أن تص الساتير على القواعد الكلية في شأنها ، وهذا ما فعله المشروع ، غير أن حالة القضاء عندنا وتعدد هيئاته جعلت اللجنة محتاطة بالأخذ من تلك القواعد إلا بقدر الضرورة وقد تركت التفاصيل يقررها القانون .

وبما تعرضت له اللجنة في صدد القواعد الكلية لهذه السلطة مسألة عدم قابلية القضاء للزل أو النقل وهي حق للقضاء فيه ضماناً للقضاء ، وقد قرر مطلقاً في دساتير مختلفة ، ولكنه في مصر لم يقرر بعد إلا بالنسبة لقضاء محكمة الاستئناف . أما غيرهم من القضاة فلم يلحظ بالنسبة لم تطبيق ذلك البدء ، ويصعب لذلك إقراره دفعة واحدة . ثم إن تفاوت الجهات في مصر تفاوتاً بيناً يجعل عدم قابلية النقل محفوفاً بشيء من الصعوبات ويوجب له أحكاماً خاصة ، لذلك ترك للقانون تفصيل حدود هذا البسء والكيفية التي يجري عليها العمل فيه .

الفصل الرابع — مجالس المديرات والمجالس البلدية

طريقة الحكم في الأقاليم درجات في الأنظمة الدستورية من حيث قوة التركيز في الحكومة العامة أو ضعفها . والتطور الإداري الحديث يرمي إلى تقوية الإدارة المحلية في غير إضعاف السلطات العامة . وليست هذه التقوية في الحقيقة إلا تطبيقاً خاصاً لمبادئ النيابية التي تقوم السلطات العامة على أساسها . وقد بلغت الإدارة المحلية عندنا درجة محمودة من النظام والثبت والأخذ بالأساليب النيابية . ولكن التطور فيها لم يبلغ بعد مداه فلا يزال ينقصها بعض القوة كما أنها لم تنعم في كل الجهات .

لذلك رأيت اللجنة أولاً أن تثبت للنظم المحلية أصلاً في الدستور ليضمن لها البقاء والنمو وهي في ذلك لم تخرج عما فعله كثير من الدساتير ، ثم رأيت بعد ذلك أن ترسم الحدود العامة التي يقع فيها ما ترجوه لها من التطور فوضعت قاعدة الشخصية للعنوية (مادة ١١٩) ولم تنسها إلى المجالس وإنما جعلتها للجهات والأقسام الإدارية نفسها تأكيداً لثباتها ودوامها وعممتها فيها جميعاً . على أنها جعلت استعمال الحقوق التي تتفرع عن تلك الشخصية معلقاً على وجود مجالس لتلك الجهات والأقسام .

ومن الحدود التي رسمتها جعل قاعدة الانتخاب أساساً لتشكيل تلك المجالس حتى لا يكون التعيين غالباً فيها فيفقدتها صورتها للعنوية وقوتها الحقيقية (مادة ١٢٠) . على أنها أجازته حتى لا يفوت المجالس الانتفاع بالكفاءات الفنية والإدارية . وقد بينت في هذا الباب اختصاصات المجالس وأريد بها أن تشمل كل الأعمال التي تهأ أهل الجهات في جهاتهم . وترك للقوانين تحديد مدى ذلك الاختصاص .

وقد أصبح من الواجب تلقاء تلك الحقوق الواسعة أن محتاط للحالة التي تخرج المجالس فيها عن الحدود للرسمية لها أو تباشر أعمالاً ترى فيها منفعة خاصة ويكون منها إضرار بالصلحة العامة . لذلك أقيمت اللجنة للسلطين التأسيسية والتنفيذية منع ما تهأ به المجالس من ذلك ولم يحصل وإبطال ما وقع منه فعلاً .

الباب الرابع

في المالية

تفرد السياسات المالية بآبائها خاصاً لما لها من الأهمية . وذلك أن الضرائب على اختلاف أنواعها هي أساس إيراد الخزنة . والميزانية هي ضابط الحركة الحكومية وأساس تحقيق المصالح العامة . كذلك فإن ما يتعلق بحالية الدولة بمس حقوق جميع أهل البلاد وواجباتهم مباشرة وبالذات . وقد كان في مختلف الدول والصور الحرك الأول لامتناس الشعوب أو لرشاها . لذلك خص هذا الموضوع بالذكر بأن اشترط ألا يكون إنشاء ضريبة ولا تعديلها أو إلغاؤها إلا بقانون (مادة ١٢٢) — وإن كان هذا لا يكون بطبيعته إلا بقانون . ولما كان القانون يجوز أن تقترحه الحكومة أو أحد المجلسين وكانت التجارب قد دلت على أن تولى المجالس الاقتراح الضرائب أدى في بعض الأحوال إلى وقوع المفالة فيها ترك للحكومة وحدها اقتراح ذلك وهي بعد مسئولة عن إدارة الأموال العامة فلا يخفى منها الإفراط أو التضييق (مادة ٢٦) .

أما ما عدا الضرائب من الأموال كالرسوم التي تؤخذ في مقابل خدمات وغيرها فإنه وإن كان لا يشترط في كل منها قانون على حدته إلا أنه قد أوجب ألا يقع بسببها تكليف إلا في حدود القانون (مادة ١٢١) . كذلك مع أن المساواة من الحقوق العامة رأته اللجنة أن يخص بالذكر ما يتعلق بالإعفاء من الضرائب فأوجبت ألا يخرج هذا الإعفاء عن الأحوال البينة في القوانين (مادة ١٢٣) .

وما اقتضته حماية أموال الدولة وثروتها العامة من وجوه التصرف المختلفة وحماية أموال الأفراد ومصالحهم المالية ما نصت عليه المادتان (١٢٤ و ١٢٥) . وأكثر ما فيها جرى ذكره في قوانين مصر النظامية السابقة أو كان العمل جارياً به . وليس فيها ما يحتاج إلى إشارة خاصة غير مسألة القروض فإنها التزام خطير الأثر على الدولة ويجب النظر في ضرورته وصلاحيته شروطه ثم في وجوه سداده ، إذ كثيراً ما يقتضى وفاة الديون فرض ضرائب جديدة . فلكل ذلك اشترطت مواصفة البرلمان :

الميزانية :

يتصل بهذا الموضوع أمر الميزانية ، وهي كما تقدم ضابط الحركة الحكومية وأساس تحقيق المصالح العامة في البلاد . فالتعليم والصحة والأمن والقضاء والجيش وكل ما في البلاد من مرافق مادية وغير مادية قوامه الميزانية — كذلك ليست الميزانية كغيرها من القوانين التي يسمح إقرارها أو إلغاؤها وإلى يمكن أن ترد من مجلس مجلس في أدوار انعقادها المختلفة . بل يجب أن يفصل في أمرها قبل حلول السنة التي وضعت لها حتى يكون الإجراء في التنفيذ كل سنة على مقتضى ميزانيتها . لذلك توضع لها في السياسات أحكام خاصة بطريقة نظرها وإقرارها .

فالميزانية الشاملة لإيرادات الدولة ومصروفاتها يجب تقديمها إلى البرلمان قبل انتهاء السنة المالية بثلاثة أشهر على الأقل لفحصها واعتمادها . والسنة المالية يعينها القانون (مادة ١٢٦) .

وحسب ذلك أن درس الميزانية للمجلسين والمناقشتها وإيجازها تأبعاً والخلاف بينهما على بعضها أو كلها وفرض هذا الخلاف على مقتضى القواعد والتقاليد الدستورية وتقريرها صيغة الميزانية النهائية وتصديق الملك عليها ، كل ذلك يقتضى وقتاً غير قليل .

وتكون مناقشة الميزانية وتقريرها في مجلس النواب أولاً (مادة ١٢٧) ، وذلك وفقاً للتقاليد البرلمانية . فإذا رأى رأيها فيها أرسل بها لمجلس الشيوخ لمناقشتها .

وأولية مجلس النواب في نظر الميزانية لا تمنع مجلس الشيوخ من إعادة ما قد يسقطه مجلس النواب من أفعالها أو من إسقاط ما أثبتته . فإذا اختلفا في شيء من أمر الميزانية ولم يمكن التوفيق بينهما جرى العمل فيها اختلف فيه على ما كان مقررراً في ميزانية العام الماضي (مادة ١٣٠ فترة أولى) وذلك تطبيقاً للبدء العام من أن ما لا يتفق عليه المجلسان يهمل . والرجوع إلى ما كان جارياً في الماضي رجوع إلى كان المجلسان متفقين على وجوده .

غير أن تغير نظام الحكم في البلاد وعدم وجود ميزانية أخرى برلمان من قبل وما ينتظر حصوله من التعديل في نظام البلاد الاقتصادي والمالي في السنين الأولى من نفاذ الدستور بسبب ما يجرى تقريره فيها من زيادة نشر التعليم وإكمال العناية بالصحة العامة

وتتظم سياسة مصر الخارجية وتلافى أوجه النقص التى تقتضى الحال تلافيا ، كل ذلك أقتضى النص على ما يتبع عند الخلاف بين المجلسين على شأن من شؤون الميزانية في المجلس السنين الأولى (فقرة ثانية من المادة ١٣٠) .

ومبالغة في الحرص على تعجيل صدور الميزانية وعدم اعتراض العطلة البرلمانية لها قرر ألا يفض دور انعقاد البرلمان قبل الفراغ من تقريرها (مادة ١٢٨) .

على أنه إذا لم يصدر القانون بالميزانية قبل ختام السنة المالية سواء لعدم انتهاء خصصها في المجلسين أو لحصول خلاف بينهما فيها أو لأى سبب آخر فيعمل بالميزانية القديمة حتى يصدر القانون بالميزانية الجديدة لكيلا تمتثل مصالح البلاد ومراقفها (مادة ١٣١) .

الباب الخامس

القوة المسلحة

ليس في هذا الباب تقرير لأحكام خاصة وكل ما فيه أنه وكل للقوانين ترتيب شؤون يجب اشتراك البرلمان في تقريرها سواء من حيث إن هذا الترتيب هو تنظيم للتكاليف العامة أو من جهة أنه تقدير وتقرير لما يلزم لسلامة الدولة وحماية الأمن العام فيها .

الباب السادس

أحكام عامة

الإسلام دين الدولة واللغة العربية لغتها الرسمية (مادة ١٣٨) .

تقابل الجملة الأولى من هذا النص ما ورد في دساتير إيطاليا وإسبانيا والمانمارك وتركيا والسويد والبرونج ورومانيا واليونان وغيرها خاصا بدين الدولة . وقد وضع هذا النص إيجابا لضرورة من ضرورات النظام العام السلم بها ومواقفة لما صدر به الأمر الكريم الخاص بنظام توارث العرش من اشتراط الإسلام في الملك ، وإقرارا لما هو واقع بالفعل من تعطيل دور الحكومة في الأعياد الإسلامية ومن قيام وزارة الأوقاف — وهى إحدى وزارات الدولة — على الساجد والنشآت الخيرية الإسلامية وغير ذلك مما يقطع النص الدستوري كل مناقشة فيه . على أن هذا النص لا يخلق حالة جديدة بل كل العادات والقواعد الرعية في أمور الشعائر الدينية والتسلم الديني والمحاكم والأنظمة الملي وما يتصل بذلك يبق كما هو ويتطور في الطريق الذى كان يتطور فيه من قبل . وفي الباب الثانى الذى قرر المساواة في الحقوق العامة بين أفراد المصريين دون تمييز بينهم بسبب الدين والذى قرر حرية استعمال اللغات ما يكفل ألا يقع بأحد أى حيف بسبب هذه القاعدة .

وبإق أحكام هذا الباب ظاهر لا يحتاج لشيء من الإيضاح . وإنما خصص بالبيان ما يتعلق بتنقيح الدستور :

جملت أحكام المواد ٣ و ٢٣ و ٣٠ و ٤٤ و ٥٨ و ٦٢ و ١٤٣ وأحكام الباب الثانى الخاصة بالحرية العامة كما لا يرد عليه التنقيح فى باقية أبداً (مادة ١٤٦) لأن تلك المواد والأحكام هى أساس الدستور وقوامه .

أما نظام التنقيح نفسه فقد اختلفت فيه الدساتير والغالب أنه يمر بدورين : أما الدور الأول فدور تمهيدى تعرض فيه فكرة التنقيح وموضوعه سواء أكانت من عند المجلسين أم اقتراحا من السلطة التنفيذية ، فإذا رأى المجلسان ضرورة له قررا ذلك . وليس هذا هو التنقيح نفسه . إنما خطوة الأمر وجب أن تطرح تلك الفكرة مرة أولى فإذا استقر عليها الرأي وبأغلبية خاصة جاز الانتقال إلى الدور الثانى والبحث في موضوع التنقيح وصيغته وإلا سقطت الفكرة وجنبت البلاد رأيا خطيرا لم يحس نواهجها إحساسا مكينا بضروره . والدساتير تتخذ في الدور الثانى أحد طريقين فلما أن يكون تحقيق المطلوب على يد جمعية تنتخب خصيصا له وتكون جمعية واحدة لا ازدواج فيها ولا اقسام ، ولما أن يعهد بذلك للمجلسين نفسيهما مع اشتراط أغلبية خاصة وهذا هو الغالب . وقد يقع أن يشترط بعض دساتير هذا الصنف حل المجلسين الذين قررا ضرورة التعديل وانتخاب مجلسين آخرين يكون أول أعمالهما النظر في وضع التنقيح الذى رأى المجلسان التحلان ضروره . وقد يباب على هذه الطريقة الثانية أن تداول التنقيح بين المجلسين يحمله ببطءا جدا كما أن تقرير حل المجلسين الذين يقرران ضرورة التنقيح لانتخاب مجلسين يجرانه فلاك كثيرا ما يصرّف الأفكار عن النظر في وجوه التنقيح ، لذلك رأت اللجنة من باب التيسير أن تأخذ بالطريقة الثالثة في الدساتير من جعل المجلسين الذين يقرران ضرورة التنقيح هما

اللذان يجريانه فعلا وأن تتبع القاعدة التي وضعها الدستور الفرنسي وهى أن يجتمع المجلسان بعد صدور قرارهما بضرورة التنقيح في مؤخر ليعقرا التنقيح نفسه .

الباب السابع

أحكام وقتية

عقد هذا الباب للنص على أحكام خاصة ببعض القواعد التي ورد ذكرها في الدستور . حكم المادة ١٤٩ يقوم فيها بخص بجملة الملك الحالي والبيت المالكي في عهد جلالة مقام القانون الذي نص على إصداره في المادة ٥٢ .

والمادة ١٥٠ تضع الطريقة العملية التي يتحقق بها تجديد نصف أعضاء مجلس الشيوخ في كل خمس سنين مع استيفاء كل منهم مدة نيابته أى عشر سنين .

أما المادة ١٥١ فهي فقرتان ، لكل منهما موضوع خاص . فالأولى تتعلق بمختلف الأحكام التي يجري عليها العمل الآن في تنظيم الشؤون المصرية ، والثانية تتعلق بالقوانين التي صدرت منذ أوقفت جلسات الجمعية التشريعية — وكلاهما يحتاج إلى قليل من البيان .

١ — نظم الدستور السلطات المختلفة ، وعلى الخصوص السلطة التشريعية ، وحدد اختصاصها . فلت يشرع بعد صدوره حكم إلا وفق قواعده . ولكن البلاد فيها تشريع قائم تولت إصداره هيئات غير التي رتبها الدستور . ونظراً لاختلاط السلطين التشريعية والتنفيذية كانت الأحكام العامة توضع طوراً في صورة قانون ، وطوراً في صورة مرسوم أو لائحة أو قرار ، أو غير ذلك من الصور التي هي أدخل في أعمال السلطة التنفيذية منها في أعمال السلطة التشريعية . ومهما يكن من اختلاف هذه الصور فإن الدستور الذي غير نظام التشريع وأوجب اشتراك الأمة فيه اشتراكاً حقيقياً يجب أن يبين الحكم في هذا التشريع القديم .

وبدبى أن السلطة التشريعية التي أنشأها الدستور تلك التعرض بالحج والإيثار والتعديل لما تناوله ذلك التشريع القديم . ولكنه من الطبيعي أيضاً أنه حتى تعرض السلطة التشريعية لثل ذلك يجب أن تبقى الأحكام القديمة على حالها ، فإن في سقوطها مدعاة للقوضى والاضطراب . لهذا وضعت الفقرة الأولى لتثبت نفاذ تلك الأحكام مؤقتاً . وروعى في صيغتها أنه إذا اكتفى بالإشارة إلى أن القوانين — وحدها — تظل نافذة قصر هذا عن حكاية الحال . فإن من الأحكام المنظمة للشؤون المصرية والتي هي بمثابة تشريع ، ما لم يوصف بأنه قانون كالمراسيم والوائح والقرارات . ويغنى إن لم يشر إليها إلى جانب القوانين أن يقال بسقوطها عند صدور الدستور . لذلك أضيف إلى القوانين تلك الصور المختلفة التي كانت تشرع بها الأحكام العامة في مصر انقاء لتلك المحذور ، ولكن لما كان يغنى من جهة أخرى أن يكون في الإشارة في الدستور إلى تلك الصور ما يجعل لها قوة لم تكن لها بحسب النظام الذي وضعت في عهده ، وجب الاحتياط بالنص على ما يمنع هذا المحذور ، حتى لا يصبح الباطل منها بحسب النظام القديم صحيحاً في عهد النظام الجديد .

٢ — لما أوقفت جلسات الجمعية التشريعية قرر الأمر العالي الذي صدر في ١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤ بإيقافها أن القوانين التي كان ينبغي أن تعرض عليها بمقتضى القانون النظامى يجب عرضها عليها في مدى خمسة عشر يوماً من يوم اجتماعها ، وإلا بطل العمل بها ، وذلك إيماناً لحق تلك الجمعية في الاشتراك في نظر تلك القوانين وإيداء رأيها فيها .

وسيرتب حتى على صدور الدستور إلغاء الجمعية التشريعية . والأصل أن كل ما رتب من الأحكام على بقائها يسقط بذلك الإلغاء . إلا أن اللجنة رأت أنه وإن كان المجلس يملك من نفسه النظر في تلك القوانين ، وله في ذلك سلطة لم تكن للجمعية التشريعية ، ينبغي الاحتفاظ بالواجب الذي فرضه ذلك الأمر العالي على الحكومة من إيداع تلك القوانين لدى الهيئة النيابية الجديدة . وغنى عن البيان أنه إذا حصل ذلك الإيداع في البلاد ظلت القوانين للذكورة قائمة حتى يرى البرلمان فيها رأيه .

مشروع الدستور

للجنة الثلاثين

الباب الأول

الدولة المصرية ونظام الحكم فيها

مادة ١ - مصر دولة سيدة حرة مستقلة ، ملكها لا يجزأ ولا ينزل عن شيء منه ، وحكومتها ملكية وراثية نيابية .

الباب الثاني

في حقوق المصريين وواجباتهم

مادة ٢ - الجنسية المصرية يحددها القانون .

مادة ٣ - للصريون لدى القانون سواء . لكل منهم ما لغيره من الحقوق المدنية والسياسية وعليه ما على غيره من الواجبات والتكاليف العامة ، لا تميز بينهم في ذلك بسبب الأصل أو الدين أو اللون أو الدين . وإلهم وحدم يهد بالوظائف العامة مدنية كانت أو عسكرية ولا يولى غيرهم هذه الوظائف إلا في أحوال استثنائية يبينها القانون .

مادة ٤ - الحرية الشخصية مكفولة .

مادة ٥ - لا يجوز القبض على أى إنسان ولا حبسه إلا وفق أحكام القانون .

مادة ٦ - لا جريمة ولا عقوبة إلا بقانون ولا عقاب إلا على الأفعال اللاحقة لصدور القانون .

مادة ٧ - لا يجوز إبعاد مصرى من الديار المصرية .

وكذلك لا يجوز أن يحظر على مصرى الإقامة في جهة ما ولا أن يأنم الإقامة في مكان معين إلا في الأحوال المبينة في القانون .

مادة ٨ - للمنازل حرمة فلا يجوز دخولها إلا في الأحوال المبينة في القانون وبالكيفية المنصوص عليها فيه .

مادة ٩ - للملكية حرمة فلا ينزع عن أحد ملكه إلا بسبب النفعة العامة في الأحوال المبينة في القانون وبالكيفية المنصوص عليها فيه وبشرط تعويضه عنه تعويضاً عادلاً .

مادة ١٠ - عقوبة المصادرة العامة للأموال محظورة .

مادة ١١ - لا يجوز إنشاء أسرار الخطابات والتلغرافات التى تودع مكاتب البريد والتلغراف ولا أسرار المواصلات التليفونية إلا في حالة التحقيقات الجنائية .

مادة ١٢ - حرية الاعتقاد مطلقة .

مادة ١٣ - تحمى الدولة حرية القيام بشعائر الأديان والمعتقد طبقاً للتقاليد للرعية في الديار المصرية . على ألا يخل ذلك بالآداب ولا ينافي النظام العام .

مادة ١٤ - حرية الرأى مكفولة . ولكل إنسان الإضراب عن فكره بالقول أو الكتابة أو بالتصوير أو بنشر ذلك في حدود القانون .

مادة ١٥ - الصحافة حرة في حدود القانون . والرقابة على الصحف محظورة . وإنذار الصحف أو وقفها أو إلغاؤها بالطريق الإدارى محظور كذلك .

مادة ١٦ — لا يسوغ تقييد حرية مصرى في استعماله أية لغة أراد في المعاملات الخاصة أو التجارية أو في الأمور الدينية أو في الصحف والطبوعات أيًا كان نوعها أو في الاجتماعات العامة .

مادة ١٧ — التعليم حر ما لم يخل بالأداب أو النظام العام .

مادة ١٨ — تنظيم أمور التعليم العام يكون بالقانون .

مادة ١٩ — التعليم الأولي إلزامي للمصريين من بنين وبنات . وهو مجاني في المكاتب العامة .

مادة ٢٠ — للمصريين حق الاجتماع في هدوء وسكينة غير حاملين سلاحا . وليس لأحد من رجال البوليس أن يحضر اجتماعهم ولا حاجة بهم إلى إشعاره . ولكن هذا الحكم لا يجري على الاجتماعات العامة فإنها خاضعة لأحكام القانون .

مادة ٢١ — للمصريين حق تكوين الجمعيات . وكيفية استعمال هذا الحق يبينها القانون .

مادة ٢٢ — لأفراد المصريون أن يخطبوا السلطات العامة فيما يعرض لهم من الشؤون وذلك بكتابات موقع عليها بأسمائهم . أما مخاطبة السلطات باسم الجماهير فلا تكون إلا للهيئات النظامية والأشخاص المعنوية .

الباب الثالث

السلطات العامة

مادة ٢٣ — جميع السلطات مصدرها الأمة ، واستعمالها يكون على الوجه المبين بهذا الدستور .

مادة ٢٤ — السلطة التشريعية يتولاها الملك بالاشتراك مع البرلمان .

مادة ٢٥ — لا يصدر قانون إلا إذا قرره البرلمان وصدق عليه الملك .

مادة ٢٦ — لكل من ركني السلطة التشريعية حق اقتراح القوانين عدا ما كان منها خاصاً بإنشاء الضرائب أو زيادتها فأقترحه للملك .

مادة ٢٧ — السلطة التنفيذية يتولاها الملك في حدود هذا الدستور .

مادة ٢٨ — السلطة القضائية تتولاها الحاكم على اختلاف أنواعها . وأحكامها تصدر وفق القانون وتنفذ باسم الملك .

الفصل الأول — الملك والوزراء

الفرع الأول — الملك

مادة ٢٩ — الملك يلقب بملك مصر والسودان .

مادة ٣٠ — عرش المملكة المصرية ورأى في أسرة محمد على .

وتكون وراثة العرش وفق النظام المقرر بالأمر الكرم الصادر في ١٥ شعبان سنة ١٣٤٠ (١٣ أبريل سنة ١٩٢٢) .

مادة ٣١ — الملك هو رئيس الدولة الأعلى ذاته مصونة لا تمس .

مادة ٣٢ — الملك يصدق على القوانين ويصدرها .

مادة ٣٣ — إذا لم يرد الملك التصديق على قانون رده إلى البرلمان في مدى شهر مشفوعاً بأسباب عدم التصديق لإعادة النظر فيه .

فإذا لم يرد القانون في هذا الميعاد عد ذلك تصديقاً من الملك عليه وصدر .

مادة ٣٤ — إذا ردت القانون في الميعاد للتقدم وأقره البرلمان ثانية بجوافة ثلثي أعضاء كل من المجلسين أصدره الملك . فإن كانت الأغلبية أقل من الثلثين امتنع النظر فيه في دور الانقضاء نفسه . فإذا عاد البرلمان في دور انقضاء آخر إلى إقرار ذلك القانون بالأغلبية العادية للأعضاء الحاضرين صدر .

مادة ٣٥ — الملك يضع اللوائح اللازمة لتنفيذ القوانين بما ليس فيه تعديل أو تعطيل لها أو إعفاء من تنفيذها .

مادة ٣٦ — الملك حق حل مجلس النواب .

مادة ٣٧ — الملك تأجيل انعقاد البرلمان . على أنه لا يجوز أن يزيد التأجيل على شهر ولا أن يتكرر في دور الانعقاد الواحد بدون موافقة المجلسين .

مادة ٣٨ — الملك عند الضرورة أن يدعو البرلمان إلى اجتماعات غير عادية . وهو يدعو أيضاً متى طلبت ذلك أغلبية أي المجلسين .

مادة ٣٩ — إذا حدث فيما بين أدوار الانعقاد من الأمور ما يوجب الإسراع إلى اتخاذ احتياطات للحفاظ على الأمن العام أو لدرء خطر يهدد الدولة وكانت الحال لا تحمل التأخير إلى أن يدعى البرلمان إلى الاجتماع بصفة غير عادية ، فللملك أن يصدر في شأنها مراسيم تكون لها قوة القانون بشرط ألا تكون مخالفة للدستور . ويجب عرض هذه المراسيم على البرلمان في أول اجتماع له بحيث إذا لم يقرها المجلسان معاً سقطت .

مادة ٤٠ — يفتتح الملك دور الانعقاد العادي للبرلمان بخطاب في المجلسين مجتمعين يستعرض فيه أحوال البلاد . وهذا الخطاب يرد عليه كل من المجلسين .

مادة ٤١ — الملك يرث الصالح العامة ويؤلى ويعزل جميع الموظفين المدنيين والعسكريين وينعش ألقاب الشرف والرتب والنياشين . وله حق سنك العملة وحق العفو وتخفيض العقوبة وحق إعلان الأحكام العرفية — كل ذلك على الوجه المبين بالقوانين .

على أن إعلان الأحكام العرفية يجب عرضه فوراً على البرلمان ليقرر استمرارها أو إلغاؤها . فإذا وقع ذلك الإعلان في غير دور الانعقاد وجبت دعوة البرلمان ليجتمع في مدى الثلاثة الأيام التالية للإعلان ويكون الاجتماع صحيحاً أيًا كان عدد الحاضرين .

مادة ٤٢ — الملك هو القائد الأعلى للقوات البرية والبحرية وهو الذي يعلن الحرب ويعقد الصلح ويبرم المعاهدات وينهاها البرلمان متى سمحت مصلحة الدولة وأمنها مشفوعة بما يناسب من البيان .

على أن إعلان الحرب الهجومية لا يجوز بدون موافقة البرلمان . كما أن معاهدات الصلح والتحالف والتجارة والملاحة وجميع المعاهدات التي ترتب عليها تعديل في أراضي الدولة أو نقص في حقوق سيادتها أو تحميل خزائنها شيئاً من النفقات أو مساس بحقوق الصيريين العامة أو الخاصة لا تكون نافذة إلا إذا وافق عليها البرلمان .

ولا يجوز في أي حال أن تكون الشروط السرية في معاهدة ما مناقضة للشروط العلنية .

مادة ٤٣ — لا يجوز للملك أن يتولى مع ملك مصر أمور دولة أخرى بغير رضا البرلمان . ولا تصح مداولة أي المجلسين في ذلك إلا بحضور ثلثي أعضائه على الأقل . ولا يصح قراره إلا بأغلبية ثلثي الأعضاء الحاضرين .

مادة ٤٤ — الملك يتولى سلطته بواسطة وزرائه .

مادة ٤٥ — الملك يعين وزراءه ويقيلهم .

مادة ٤٦ — يحلف الملك الجيـن الآتية أمام هيئة المـجـالـدين مجتمعين :

« أحلف بالله العظيم أني أحترم الدستور وقوانين الأمة للصرة وأحافظ على استقلال الوطن وسلامة أراضيه . »

وهذه الجيـن يؤدها كل ملك قبل أن يباشر أمور الحكم .

مادة ٤٧ — لا يتولى أوصياء العرش عملهم إلا بعد أن يؤدوا لدى المجلسين مجتمعين الجيـن المنصوص عليها في المادة السابقة مضافاً إليها :

« وأن نكون مخلصين للملك . »

مادة ٤٨ — إثر وفاة الملك يجتمع المجلسان بلا دعوة في مدى عشرة أيام من تاريخ إعلان الوفاة . فإذا كان مجلس النواب منحلًا وكان الليباد المعين في أمر الحل للاجتماع يتجاوز اليوم العاشر فإن المجلس القديم يعود للعمل حتى يجتمع المجلس الذي خلفه .

مادة ٤٩ — إذا لم يكن من خلف الملك على العرش فللملك أن يعين خلفاً له مع موافقة البرلمان مجتمعاً في هيئة مؤخر . ويشترط لصحة قراره في ذلك حضور ثلاثة أرباع كل من المجلسين وأغلبية ثلثي الأعضاء الحاضرين . فإذا لم يتم التعيين على هذا الوجه جرى الأمر من بعده على حكم المادة الآتية .

مادة ٥٠ - في حالة خلو العرش يجتمع المجلس فوراً في هيئة مؤتمراً ولو بلا دعوة لاختيار الملك ، ويقع هذا الاختيار في مدى ثمانية أيام من وقت اجتماعهما . ويشترط اصحة حضور ثلاثة أرباع كل من المجلسين وأغلبية ثلثي الأعضاء الحاضرين ، فإذا لم يتسن الاختيار في الموعد للتقدم ففي الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم التاسع يشرع المجلس مجتمعين في الاختيار أيأكان عدد الأعضاء الحاضرين . وفي هذه الحالة يكون الاختيار صحيحاً بالأغلبية النسبية . وإذا كان مجلس النواب منحلًا وقت خلو العرش فإنه يعود للعمل حتى يجتمع المجلس الذي يخلفه .

مادة ٥١ - من وقت وفاة الملك إلى أن يؤدي خلفه أو أوصياء العرش المعين تكون سلطات الملك الدستورية لمجلس الوزراء بتولاهما باسم الأمة المصرية وتحت مسؤوليته .

مادة ٥٢ - عند تولية الملك تعين مخصصاته ومخصصات البيت المال قانون . ويعين القانون مرتبات أوصياء العرش على أن تؤخذ من مخصصات الملك .

الفرع الثاني - الوزراء

مادة ٥٣ - مجلس الوزراء هو الهيئتين على مصالح الدولة .

مادة ٥٤ - لا يلي الوزارة إلا مصري .

مادة ٥٥ - لا يلي الوزارة أحد من الأسرة المالكة .

مادة ٥٦ - تكون الصلة بين الملك والوزراء رأساً وبالقتل .

مادة ٥٧ - توقيعات الملك في شؤون الدولة يجب لتفادها أن يوقع عليها رئيس مجلس الوزراء والوزراء المختصون .

مادة ٥٨ - الوزراء مسئولون متضامنين لدى مجلس النواب عن السياسة العامة للدولة وكل منهم مسئول عن أعمال وزارته .

مادة ٥٩ - أوصاء الملك شفعية أو كناية لا تغل في الوزراء وغيرهم من عمال الدولة من المسئولية بحال .

مادة ٦٠ - للوزراء أن يحضروا أي المجلسين ويجب أن يسموا كما طلبوا الكلام . ولا يكون لهم رأي معدود في اللدولات إلا إذا كانوا أعضاء . ولم أن يستعينوا بمن يرون من كبار موظفي دوائهم أو أن يستنيوهم عنهم . ولكل مجلس أن يحتم على الوزراء حضور جلساته .

مادة ٦١ - لا يجوز للوزير أن يشتري أو يستأجر أخليات الحكومة بغير الزاد العام ، ولا أن يقبل أثناء وزارته العضوية بمجلس إدارة شركة لها مع الحكومة عقود أو تكون الحكومة ضامنة لفوائدها أو أرباحها أو شركة تستولي على إعانات من الخزانة الأميرية إلا إذا كانت هذه الإعانات واجبة الأداء بتقضى قانون عام .

مادة ٦٢ - إذا قرر مجلس النواب عدم الثقة بالوزارة وجب عليها أن تستقيل . فإذا كان القرار خاصاً بأحد الوزراء وجب عليه اعتزال الوزارة .

مادة ٦٣ - لمجلس النواب وحده حق اتهام الوزراء فيما يقع منهم من الجرائم في تأدية وظائفهم ولا يصدر قرار الاتهام إلا بأغلبية ثلثي الأعضاء الحاضرين . وتكون محاكمة الوزراء أمام مجلس الأحكام المختص ويعين مجلس النواب من أعضائه من يتولى تأييد الاتهام أمام ذلك المجلس .

مادة ٦٤ - يؤلف المجلس المختص من رئيس المحكمة الأهلية العليا رئيساً ومن ستة عشر عضواً ثمانية منهم من أعضاء مجلس الشيوخ يعينون بالقرعة وثمانية من قضاة تلك المحكمة للصيرين بترتيب الأقدمية . وعند الضرورة يكمل العدد من رؤساء المحاكم التي تليها ثم من قضائها بترتيب الأقدمية كذلك .

مادة ٦٥ - يطبق مجلس الأحكام المختص قانون العقوبات في الجرائم للنصوص عليها فيه . وتبين في قانون خاص أحوال مسئولية الوزراء التي لم يتناولها قانون العقوبات .

مادة ٦٦ - تصدر الأحكام النهائية من مجلس الأحكام المختص بأغلبية اثنى عشر صوتاً .

مادة ٦٧ - إلى حين صدور قانون خاص ينظم مجلس الأحكام المختص بنفسه طريقة السير في محاكمة الوزراء .

مادة ٦٨ - الوزير الذى يتهمه مجلس النواب يوقف عن العمل إلى أن يقضى مجلس الأحكام المخصوص فى أمره . ولا يمنع استغناؤه استمرار إجراءات التحقيق والمحاكمة .

مادة ٦٩ - لا يجوز العفو عن الوزير المحكوم عليه من مجلس الأحكام المخصوص إلا بموافقة مجلس النواب .

الفصل الثانى - البرلمان

مادة ٧٠ - يتكون البرلمان من مجلسين : مجلس الشيوخ ومجلس النواب .

الفرع الأول - مجلس الشيوخ

مادة ٧١ - يؤلف مجلس الشيوخ من ثلاثين عضواً يعينهم الملك ومن أعضاء ينتخبون بالاقتراع العام على مقضى أحكام قانون الانتخاب باعتبار واحد لكل مائة وعشرين ألفاً من أهالى كل مديرية أو محافظة . وكل مديرية أو محافظة تبقى فيها زيادة تبلغ تسعين ألفاً تزداد عضواً والمديريات والمافظات التى لا يبلغ عدد أهاليها مائة وعشرين ألفاً يكون لكل منها عضو .

والتانون ينظم كيفية تمثيل المحافظات التى ينقص عدد أهاليها عن تسعين ألفاً . وله أن يعتبر عواصم المديريات التى يبلغ عدد أهاليها تسعين ألفاً فأكثر وحدة انتخابية مستقلة وأن يضع فى هذه الحالة ما يناسب من الأحكام .

مادة ٧٢ - يشترط فى عضو مجلس الشيوخ أن يكون بالغاً من السن أربعين سنة على الأقل .

مادة ٧٣ - يشترط فى عضو مجلس الشيوخ منتخباً أو معيناً أن يكون من إحدى الطبقات الآتية :

(أولاً) الوزراء ، الملحقين السياسيين ، رؤساء مجلس النواب ، وكلاء الوزارات ، رؤساء محكمة الاستئناف ومستشاريها ، النواب المومنين ، نواب الجامعيين ، رؤساء الصالح العامة ، المديرين والموظفين من الدرجة الأولى ، سواء فى ذلك الحاليون والسابقون . (ثانياً) الأمراء ، كبار العلماء والرؤساء الروحيين ، الضباط للتقاعد من رتبة لواء فصاعداً ، النواب الذين قضوا مدتين فى النيابة ، لولاك الدين يؤدون ضريبة لا تقل عن مائة وخمسين جنياً مصرقاً فى العام ، وجوه المالين والتجار ورجال الصناعة وأصحاب المهن الحرة بمن لا يقل دخلهم السنوى عن ألف وخمسمائة جنيه .

وتحدد الضريبة والدخل السنوى فيما يخص بمديرية أسوان بقانون الانتخاب .

ويجوز التعديل فى حكم هذه المادة بقانون .

مادة ٧٤ - مدة الضوية فى مجلس الشيوخ عشر سنين .

ويتجدد اختيار نصف الشيوخ المعينين ونصف للتعيين كل خمس سنوات . ويجوز إعادة اختيار من انتهت مدته من الأعضاء .

مادة ٧٥ - يرشح مجلس الشيوخ ثلاثة من أعضائه لرياسة المجلس تعرض أسماؤهم على الملك ليعين أحدهم وينتخب المجلس وكيلين . ويكون تعيين الرئيس والوكيلين لمدة سنتين . ويجوز إعادة انتخابهم .

مادة ٧٦ - إذا حل مجلس النواب توقف جلسات مجلس الشيوخ .

الفرع الثانى - مجلس النواب

مادة ٧٧ - يؤلف مجلس النواب من أعضاء منتخبين بالاقتراع العام على مقضى أحكام قانون الانتخاب وباعتبار نائب واحد لكل ستين ألفاً من أهالى كل مديرية أو محافظة . وكل مديرية أو محافظة تبقى فيها زيادة تبلغ ثلاثين ألفاً تزداد نائباً . والمافظات التى لا يبلغ عدد أهاليها ستين ألفاً يكون لكل منها نائب .

والتانون ينظم كيفية تمثيل المحافظات التى ينقص عدد أهاليها عن ثلاثين ألفاً . وله أن يعتبر عواصم المديريات التى يبلغ عدد أهاليها ثلاثين ألفاً فأكثر وحدة انتخابية مستقلة وأن يضع فى هذه الحالة ما يناسب من الأحكام .

مادة ٧٨ - يشترط فى النائب أن يكون بالغاً من السن ثلاثين سنة على الأقل .

مادة ٧٩ - مدة عضوية النائب خمس سنوات .

مادة ٨٠ - ينتخب مجلس النواب رئيساً ووكيلين سنوياً في أول كل دور انعقاد عادي . ورئيس المجلس ووكيله يجوز إعادة انتخابهم .

مادة ٨١ - إذا حل مجلس النواب في أمر فلا يجوز حل المجلس الجديد من أجل ذلك الأمر بل يكون قراره فيه نافذاً .

مادة ٨٢ - الأمر الصادر بحل مجلس النواب يجب أن يشتمل على دعوة التندوين لإجراء انتخابات جديدة في ميعاد لا يتجاوز شهرين وعلى تحديد ميعاد لاجتماع المجلس الجديد في العشرة الأيام التالية لتعلم الانتخاب .

الفرع الثالث - أحكام عامة للمجلسين

مادة ٨٣ - مركز البرلمان مدينة القاهرة ومكانه فيها يعينه القانون واجتماعه في غير هذا المكان باطل .

مادة ٨٤ - عضو البرلمان ينوب عن الأمة كلها ولا يجوز تناخيه ولا للسلطة التي تعينه توكيله بأمر على سبيل الإلزام .

مادة ٨٥ - لا يجوز الجمع بين عضوية مجلس الشيوخ ومجلس النواب .

مادة ٨٦ - لا يجوز الجمع بين عضوية البرلمان وعضوية مجلس المديرية ولا بينها وبين العمدية أو أي منصب أو وظيفة حكومية عدا المناصب السياسية .

مادة ٨٧ - قبل أن يتولى أعضاء مجلسي الشيوخ والنواب عملهم يقسمون أن يكونوا مخلصين للوطن ولملك الدستور مطيعين للدستور ولقوانين البلاد وأن يؤديوا أعمالهم بالنسبة والصدق .

وتكون تأدية النجدين في كل مجلس علناً بقاعة جلساته .

مادة ٨٨ - يختص كل مجلس بالفصل في صحة نيابة أعضائه . ولا تعتبر النيابة باطلة إلا بقرار يصدر بأغلبية ثلثي الأعضاء الحاضرين . ويجوز بمقتضى قانون أن يحدد بهذا الاختصاص إلى سلطة أخرى .

مادة ٨٩ - يعقد البرلمان بحكم القانون جلساته العادية في يوم السبت الثالث من شهر نوفمبر من كل سنة ، ويعتد دور انعقاده إلى آخر شهر مايو من السنة التالية .

مادة ٩٠ - عند دعوة البرلمان إلى الاجتماع بصفة غير عادية تحدد مدة انعقاده في أمر الدعوة .

مادة ٩١ - أدوار الانعقاد واحدة للمجلسين ، فإذا اجتمع أحدهما أو كلاهما في غير التزمّت القانون فالاجتماع غير شرعي والأعمال باطلة .

مادة ٩٢ - جلسات المجلسين علنية . على أن كلامهما ينتقد بهيئة سرية بناء على طلب الحكومة أو عشرة من الأعضاء . ثم يقرر ما إذا كانت المناقشة في الموضوع المطروح أمامه تجري في جلسة علنية أم لا .

مادة ٩٣ - لا تصح مداولات أي المجلسين إلا إذا حضر الجلسة أكثر من نصف أعضائه .

مادة ٩٤ - في غير الأحوال للشرط فيها أغلبية خاصة تكون القرارات بالأغلبية المطلقة لآراء الأعضاء الحاضرين . وعند تساوي الآراء يكون الأمر المنظور فيه مرفوضاً .

مادة ٩٥ - كل مشروع قانون تقدمه الحكومة يجب قبل طرحه للمناقشة العلنية أن يحال إلى لجنة لتقصه وتقدم تقرير عنه .

مادة ٩٦ - كل مشروع قانون يقترحه عضو واحد أو أكثر يجب إحالته إلى لجنة لتقصه وإبداء الرأي في جواز نظر المجلس فيه . فإذا رأى المجلس نظره اتبع فيه حكم المادة السابقة .

مادة ٩٧ - لا يجوز لأي المجلسين تقرير مشروع قانون إلا بعد أخذ الرأي فيه مادة مادة . وللمجلسين حق التعديل والتجزئة في اللواد وفيما يمرض من التعديلات .

مادة ٩٨ - كل مشروع قانون يقره أحد المجلسين يبعث به رئيسه إلى رئيس المجلس الآخر .

مادة ٩٩ - كل مشروع قانون اقترحه أحد الأعضاء ورضه البرلمان لا يجوز تقديمه ثانية في دور الانعقاد نفسه .

مادة ١٠٠ - لكل عضو من أعضاء البرلمان أت يوجه إلى الوزراء أسئلة أو استجوابات ، وذلك على الوجه الذي يبين

باللائحة الداخلية لكل مجلس . ولا تجرى المناقشة في استجواب إلا بعد ثمانية أيام على الأقل من يوم تقديمه ، وذلك في غير حالة الاستعجال أو موازنة الوزير .

مادة ١٠١ — لكل مجلس حق إجراء التحقيق .

مادة ١٠٢ — لا يجوز مؤاخذة أعضاء البرلمان بما يدون من الأفكار والآراء في المجلسين .

مادة ١٠٣ — لا يجوز أثناء دور الاقتاد اتخاذ إجراءات جنائية نحو أى عضو من أعضاء البرلمان ولا القبض عليه إلا بإذن المجلس التابع هو له ، وذلك فيما عدا حالة التلبس بالجناية .

مادة ١٠٤ — لا يمنع أعضاء البرلمان رتباً ولا نياشين أثناء مدة عضويتهم ، ويستثنى من ذلك الأعضاء الذين يتقلدون مناصب حكومية لا تتنافى مع عضوية البرلمان ، وتستثنى الرتب والنياشين العسكرية .

مادة ١٠٥ — لا يجوز فصل أحد من عضوية البرلمان إلا بقرار صادر من المجلس التابع هو له . ويشترط في غير أحوال عدم الجمع وأحوال السقوط المبينة بهذا الدستور وبقانون الانتخاب أن يصدر القرار بأغلبية ثلاثة أرباع جميع الأعضاء .

مادة ١٠٦ — إذا خلا محل أحد أعضاء البرلمان بالوفاة أو الاستقالة أو غير ذلك من الأسباب ، يختار بدله بطريق التعيين أو الانتخاب على حسب الأحوال ، وذلك في مدى شهرين من يوم إسماء البرلمان الحكومة بخلو المحل . ولا تدوم نيابة العضو الجديد إلا إلى نهاية مدة سلفه .

مادة ١٠٧ — مجلس النواب الذى انتهى مدة نيابته يستمر في وظيفته حتى يجتمع المجلس الذى يخلفه ؛ وكذلك نصف أعضاء مجلس الشيوخ الذين تنتهى مدة نيابتهم .

مادة ١٠٨ — لا يسوغ لأحد مخاطبة البرلمان بشخصه . ولكل مجلس أن يحيل إلى الوزراء ما يقدم إليه من العرائض . وعليهم إجابة المجلس إلى ما يطلبه من الإيضاح عما تتضمنه تلك العرائض .

مادة ١٠٩ — كل مجلس له وحده المحافظة على النظام في داخله ويقوم بها الرئيس . ولا يجوز لأية قوة مسلحة الدخول في المجلس ولا الاستقرار على أبوابه أو فيها حوله إلا بطلب رئيسه .

مادة ١١٠ — يتناول كل عضو من أعضاء البرلمان مكافأة سنوية .

مادة ١١١ — يضع كل مجلس لائحته الداخلية مبنياً فيها طريقة السير في تأدية أعماله .

الفصل الثالث — السلطة القضائية

مادة ١١٢ — المحاكم مستقلة لا سلطان على رجالها في قضائهم لتبر القانون ، وليس لأية سلطة في الحكومة التداخل في القضايا .

مادة ١١٣ — ترتيب جهات القضاء وتحديد اختصاصها يكون بقانون .

مادة ١١٤ — تعيين القضاة يكون بالكيفية والشروط التى يقررها القانون .

مادة ١١٥ — عدم جواز عزل القضاة أو نقلهم تعيين حدوده وكيفيته القانون .

مادة ١١٦ — جلسات المحاكم علنية إلا إذا اقتضت المحافظة على الآداب أو النظام العام جعلها سرية .

مادة ١١٧ — كل من يتهم بجنابة يجب أن يكون له من يدافع عنه .

مادة ١١٨ — يوضع قانون خاص شامل لترتيب المحاكم العسكرية وبيان اختصاصها والشروط الواجب توفرها فيمن يتولون القضاء فيها .

الفصل الرابع — مجالس المديرية والمجالس البلدية

مادة ١١٩ — تقوم مجالس المديرية والمجالس البلدية على اختلاف أنواعها إلى جانب السلطات العامة ، وتنتظر هذه المجالس في الشؤون الخاصة بالمديرية والمدن والقرى للتبر لكل منها شخصاً معيناً قائماً بذاته يمثلته مجلسه .

مادة ١٢٠ — ترتيب هذه المجالس واختصاصاتها وعلاقتها بجهات الحكومة المختلفة تبين بالقوانين . ويراعى في هذه القوانين للبادئ الآتية :

- (أولاً) اختيار أعضاء هذه المجالس بطريق الانتخاب مع جواز تعيين أعضاء غير منتخبين .
- (ثانياً) اختصاص هذه المجالس بالنظر في كل ما يهم أهل جهتها وخصوصاً في مسائل التعليم والأمن والري والزراعة والتجارة والصناعة وطرق المواصلات والصحة العمومية وإنشاء البنوك الزراعية وغيرها من النظم المالية والاقتصادية . وكل هذا مع عدم الإخلال بما يجب من اعتدائاً عاماً في الأحوال اللبنة بالقوانين وعلى الوجه المقرر بها .
- (ثالثاً) اختصاص هذه المجالس بقرّر ضرائب أو تكاليف على جهاتها خاصة أو باقتراح ذلك أو الموافقة عليه في حدود القانون .
- (رابعاً) نشر ميزانياتها وحساباتها .
- (خامساً) علنية جلساتها في الحدود المقررة بالقانون .
- (سادساً) تدخل السلطة التشريعية أو التنفيذية لمنع تجاوز هذه المجالس حدود اختصاصاتها وإضرارها بالمصلحة العامة وإبطال ما يقع من ذلك .

الباب الرابع في المالية

- مادة ١٢١ — لا يجوز تكليف الأهالي تأدية شيء من الأموال إلا في حدود القانون .
- مادة ١٢٢ — لا يجوز إنشاء ضريبة ولا تعديل ضريبة أو إلغاؤها إلا بقانون .
- مادة ١٢٣ — لا يجوز إعفاء أحد من أداء الضرائب في غير الأحوال اللبنة في القانون .
- مادة ١٢٤ — لا يجوز تقرر معاش على خزنة الحكومة ولا مكافأة ولا إعانة ولا مرتب أبداً كان نوعه إلا في حدود القانون .
- مادة ١٢٥ — لا يجوز عقد قرض عمومي ولا تعهد موجب لإفناق مبالغ من الخزانة غير واردة بالميزانية إلا بموافقة البرلمان .
- وكل التزام موضوعه استغلال مورد من موارد الثروة الطبيعية في البلاد أو عمل تجاري أو صناعي في مصلحة الجمهور وكل احتكار لا يجوز منحه إلا بعد اعتدائاً البرلمان وإلى زمن محدود .
- يشترط اعتدائاً البرلمان مقدماً في إنشاء وإبطال الخطوط الحديدية والطرق العامة والترع والمصارف وسائر أعمال الري التي تهم أكثر من مديرية ، وكذلك في كل تصرف مجاني في أملاك الدولة .
- مادة ١٢٦ — الميزانية الشاملة لإيرادات الدولة ومصروفاتها يجب تقديمها إلى البرلمان قبل انتهاء السنة المالية بثلاثة أشهر على الأقل لفحصها واعتمادها . والسنة المالية بينها القانون .
- مادة ١٢٧ — تكون مناقشة الميزانية وتقررها في مجلس النواب أولاً .
- مادة ١٢٨ — لا يجوز فض دور انعقاد البرلمان قبل الفراغ من تقرر الميزانية .
- مادة ١٢٩ — اعتدادات الميزانية المخصصة لسداد أقساط الدين العمومي لا يجوز تعديلها بما عسى تهدأت مصر في هذا الشأن . وكذلك الحال في كل مصروف وارد بالميزانية تنفيذاً لتعهد دولي .
- مادة ١٣٠ — إذا استحكم الخلاف بين المجلسين على بعض مسائل الميزانية اتبع في العام الجديد ما كان مقررراً في شأنها في الميزانية القديمة . غير أن الخلاف في الخمس السنين الأولى يحل بقرار يصدر من المجلسين مجتمعين بهيئة مؤتمراً بالأغلبية المطلقة للأعضاء الحاضرين .
- مادة ١٣١ — إذا لم يصدر القانون بالميزانية قبل ختام السنة المالية يعمل بالميزانية القديمة حتى يصدر القانون بالميزانية الجديدة .
- مادة ١٣٢ — كل مصروف غير وارد بالميزانية أو زائد على التقديرات الواردة بها يجب أن يأذن به البرلمان .
- مادة ١٣٣ — الحساب الختامي للإدارة المالية عن العام للتقضى يقدم إلى البرلمان في مبدأ كل دور انعقاد عادي لطلب اعتدائه .
- مادة ١٣٤ — ميزانية إيرادات وزارة الأوقاف ومصروفاتها وكذلك حسابها الختامي السنوي تجري عليها الأحكام المنقذة الخاصة بميزانية الحكومة وحسابها الختامي .

الباب الخامس

القوة المسلحة

مادة ١٣٥ — قوات الجيش تقرر بقانون .

مادة ١٣٦ — يبين القانون طريقة التجنيد ونظام الجيش وما لرجاله من الحقوق وما عليهم من القروض .

مادة ١٣٧ — يبين القانون نظام هيئات البوليس وما لها من الاختصاصات .

الباب السادس

أحكام عامة

مادة ١٣٨ — الإسلام دين الدولة ، واللغة العربية لغتها الرسمية .

مادة ١٣٩ — مدينة القاهرة قاعدة للملكة المصرية .

مادة ١٤٠ — تسليم اللاجئين السياسيين محظور .

مادة ١٤١ — العفو الشامل لا يكون إلا بقانون .

مادة ١٤٢ — كلما اجتمع المجلسان بهيئة واحدة فالرئاسة لرئيس مجلس الشيوخ .

مادة ١٤٣ — لا يخل تطبيق هذا الدستور بتعهدات مصر للدول الأجنبية ولا بمس ما يكون للأجانب من الحقوق في مصر بمنفى الانفاقات والمأهديات البولية .

مادة ١٤٤ — لا يجوز لأية علة تعطيل حكم من أحكام هذا الدستور إلا أن يكون ذلك وقتياً في زمن الحرب أو أثناء قيام الأحكام العرفية وعلى الوجه اللين بالقانون . وعلى أى حال لا يجوز تعطيل انعقاد البرلمان .

مادة ١٤٥ — تجري أحكام هذا الدستور على الملكة المصرية جميعها عدا السودان ، فع أنه جزء منها يقرر نظام الحكم فيه بقانون خاص .

مادة ١٤٦ — لذلك ولكل من المجلسين اقتراح تنقيح هذا الدستور بتعديل بعض أحكامه أو حذفها أو إضافة أحكام أخرى إليها . على أن أحكام المواد ١ و ٣ و ٢٣ و ٣٠ و ٤٤ و ٥٨ و ٦٢ و ١٤٣ لا تنقض ولا تمس . وكذلك الحال في أحكام الباب الثانى الخاصة بقرير أنواع الحرية .

مادة ١٤٧ — في تنقيح الدستور يصدر كل من المجلسين بالأغلبية المطلقة لأعضائه جميعاً قرأراً بضرورته وبتحديد موضوعه . فإذا أصدر المجلسان قرارهما اجتماعاً بهيئة مؤتمر للنظر في هذا التنقيح .

ويشترط لصحة قرارات المؤتمر الصادرة بالتنقيح توفر الأغلبية المطلقة لأعضائه جميعاً .

مادة ١٤٨ — لا يجوز إحداث أى تنقيح في الدستور مدة قيام وصاية العرش .

الباب السابع

أحكام وتنمية

مادة ١٤٩ — مخصصات جلالة الملك الحالى ١٥٠٠٠٠ جنيه مصرى ومخصصات البيت المالك ١١١٥١٢٠ جنيناً مصرى .

ويجوز زيادة عدد المخصصات بقرار من البرلمان .

مادة ١٥٠ — يخرج نصف أعضاء مجلس الشيوخ المعيّنين ونصف أعضائه المنتخبين في نهاية الحس سنين الأولى ويكون تعيين من يخرجون بطريق القرعة .

مادة ١٥١ — كل ما قرره القوانين والمراسيم والأوامر واللوائح والقرارات المعمول بها الآن من الأحكام يبقى نافذاً مؤقتاً ما لم يتناقض مع هذا الدستور . ولا يترتب على هذا النص أن يلحق بتلك الأحكام من الصحة أو القوة ما لم يكن لها من قبل قانوناً .

على أن القوانين التي كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية بمقتضى المادة الثانية من الأمر العالي الصادر في ٢٨ ذي القعدة سنة ١٣٣٢ (١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤) تعرض على البرلمان في دور انعقاده الأول ليقرر فيها ما يراه . فإن لم تعرض عليه في هذا الدور بطلت حتماً .

فهرس

الجزء الثالث

مواد الدستور والتعليقات

الصفحة	الموضوع
	(تابع)
	الباب الثالث — السلطات
	الفصل الرابع — السلطة القضائية
	المادة الرابعة والعشرون بعد المائة :
٢٦٠٧	المحاكم مستقلة ، لا سلطان على رجالها في قضائهم لغير القانون ، وليس لأية سلطة في الحكومة التدخل في شؤونهم . (لجنة وضع البادئ العامة للدستور — ٢ مايو سنة ١٩٢٢) (لجنة الدستور — ١٤ أغسطس سنة ١٩٢٢)
٢٦٠٧	المحاكم مستقلة ، لا سلطان على رجالها في قضائهم لغير القانون ، وليس لأية سلطة في الحكومة التدخل في القضايا . (لجنة الدستور — أول أكتوبر سنة ١٩٢٢)
٢٦٠٧	إذا كان لوظيفة القاضي مرتب ثابت محدد ، فإرادته الحكومة بصفة شخصية لأحد القضاء ، فإن ذلك يعتبر اختيافاً على استقلال القضاء ؛ وصوناً لهذا الاستقلال ، تحذف هذه الزيادة . (مجلس النواب — ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٦)
٢٦١٢	تقدير الموضوع والفصل في : هل وقعت الحادثة من التهم ذاته ؟ والحكم في : هل ارتكب التهم المخالفة للنسوبة إليه ؟ هل هذه أمور كلها خارجة عن اختصاص مجلس النواب ، لأنها من اختصاص السلطة القضائية ؟ (تراجع المناقشة على هذا في المادة ١١٠ — مجلس النواب — ٩ أبريل سنة ١٩٢٨)
٢٦١٢	للأعضاء أن يقدموا باقتراحات للإصلاح أو بملاحظات من الوجهة الإدارية بشأن طريقة العمل في المحاكم . أما التعرض بصفة عامة للقضاء فلا يجوز . (مجلس الشيوخ — ٢٢ يونيو سنة ١٩٣٧)
٢٦١٦	تحديد الحدود الدستورية في مناقشة استجواب عن تحقيق بين مدى النيابة حتى تبين الموضوعات التي يجوز السلام فيها والتي لا يجوز قبل البدء في المناقشة .
	كل ما يتعلق بالقضايا من تحقيق وحكم من شأن السلطات القضائية (والنيابة العمومية من السلطات القضائية) ، ففي رفع أمر للقضاء امتنع أن يدور في موضوعه بحث أو استجواب داخل البرلمان حرصاً على استقلال القضاء وحرية الأفراد .

ليست التباية فيما يتعلق بالدعوى العمومية مشثلة لدى البرلمان ، وإنما المشوول وزير العدل حين يحول بعمله دون رضاها غير حق ، أو حين يجعل التباية بدون حق على رضاها .

(تراجع المناقشة على هذا في المادة ١٠٧ - مجلس النواب - ١٢ يولييه سنة ١٩٣٧)

ليس من حق المجلس أن يناقش فيمن يجب على التباية أن تتولى شؤونهم ، أو يجب ألا تسألهم .

(تراجع المناقشة على هذا في المادة ١٠٧ - مجلس النواب - ١٣ ديسمبر سنة ١٩٣٧)

هل مبدأ الفصل بين السلطات يبيع لوزير العدل أن يقدّر تصرفات القاضي فيحكم عليه ، ويحرم ذلك على أعضاء المجلس ؟

وهل القول بأنه لا يجوز التعرض لما نسب للوزير في نقل القضاء وندهم يجعل مبدأ المشوولية الوزارية لغواً ، وأن حاسبة الوزير على ذلك فيها تحقيق لاستقلال القضاء ؟

(مجلس الشيوخ - ١٨ مايو و ١ و ٨ أغسطس سنة ١٩٣٨)

ليس للنايب أن يشكك في حكم بالذات ؟ أما إذا كان كلامه انتقاداً لنظام يرى أنه غير عادل ، أو لإجراءات تتكرر في بعض الجهات فله هذا الحق ، لأنه لا ينتقد حكماً وإنما ينتقد نظام القضاء ، إذ نقد نظام القضاء من حق البرلمان .

(مجلس النواب - ١٩ يولييه سنة ١٩٣٨)

المادة الخامسة والعشرون بعد المائة :

لا يجوز إحداث شيء في أمر ترتيب واختصاص جهات القضاء إلا بقانون يصدر بهذا الغرض .

(لجنة وضع المبادئ العامة للدستور - ٢ مايو سنة ١٩٢٢)

(لجنة الدستور - ١٤ أغسطس سنة ١٩٢٢)

يقتصر في النص في الدستور على الكليات المتعلقة بالسلطة القضائية .

(لجنة وضع المبادئ العامة للدستور - ٢ مايو سنة ١٩٢٢)

كل حكم يجب أن يكون مشتملاً على أسبابه ، وأن ينطق به في جلسة علنية .

(لجنة الدستور - ٢٢ أغسطس سنة ١٩٢٢)

مسائل الأحوال الشخصية المتعلقة بالوصاية على القصر والحجر على عديمي الأهلية وإدارة أموال الفائيين يجب أن تنتظر فيها جهة اختصاص تكون واحدة بالنسبة لجميع أهالي القطر على اختلاف دياناتهم ومذاهبهم بدون تمييز ؛ والقانون ينظم هذه المادة . السلطات الروحية المترفع لها بحق النظر والحكم في مسائل الأنتكة تستمر متمتعة بهذا الحق ، ولو أمجها البيئة لترتيبها واختصاصاتها في هذه المادة يجب فحصها بمعرفة الحكومة ، ثم التصديق عليها وإعلانها بأمر الملك .

(لجنة الدستور - ٢٥ أغسطس سنة ١٩٢٢)

الأصل في المحاكمة أن تكون أمام الجهات القضائية ، ولا يعدل عن هذا البدأ إلا إذا كانت هناك أسباب تقتضي ذلك .

(تراجع المناقشة على هذا في المادة ٣٠ - مجلس الشيوخ - ٣ أبريل سنة ١٩٢٨)

وزير الحفانية يحكم الدستور مشوول عن سير العدالة ، وهذه المشوولية يترتب عليها حرية اختيار القضاء والإشراف على أعوانه المختارين .

إنشاء حاكم الأخطاط تطبيقاً لذلك ، لأن حرية الوزير في اختيار قضائهم غير محققة ، لأن ترشيحهم عن طريق رجال الإدارة وإشرافه عليهم منعدم ، لأنهم يعملون متبرعين .

(مجلس النواب - ٢٠ يولييه سنة ١٩٢٨)

المادة السادسة والعشرون بعد المائة :

تعيين القضاة كافة يكون بأمر عال بالكيفية والشروط التي يقررها القانون .

٢٦٥٢

(لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢ مايو سنة ١٩٢٢)

(لجنة الدستور — ١٤ أغسطس وأول أكتوبر سنة ١٩٢٢)

المادة السابعة والعشرون بعد المائة :

عدم قابلية القضاة للعزل أو النقل يكون بالحدود وبالكيفية التي يقررها القانون .

٢٦٥٣

(لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢ مايو سنة ١٩٢٢)

(لجنة الدستور — ١٤ أغسطس وأول أكتوبر سنة ١٩٢٢)

الطالبة بتن تشريع يصون استقلال القضاء .

٢٦٥٦

(مجلس النواب — ١٩ يولي سنة ١٩٣٨)

المادة الثامنة والعشرون بعد المائة .

المادة التاسعة والعشرون بعد المائة :

جلسات المحاكم علنية ، إلا إذا اتضت المحافظة على الآداب أو النظام العام جعلها سرية .

٢٦٦٠

(لجنة الدستور — أول أكتوبر سنة ١٩٢٢)

لشروع أن يصدر قانوناً يمنع نشر ما يدور في جلسات قضايا القضاء والسب ، دون أن يعتبر ذلك إخلالاً بعلنية جلسات المحاكم .

٢٦٦٠

(مجلس الشيوخ — ٢٧ يولي سنة ١٩٣٧)

المادة الثلاثون بعد المائة :

كل منهم بجناية يجب أن يكون له من يدافع عنه بمجرد وضعه تحت الاتهام .

٢٦٧٣

(لجنة الدستور — ٢٢ أغسطس وأول أكتوبر سنة ١٩٢٢)

المادة الحادية والثلاثون بعد المائة :

يصدر قانون خاص بترتيب المحاكم العسكرية ، ويسان اختصاصها والشروط الواجب توفرها فيمن يقومون بالقضاء فيها .

٢٦٧٤

(لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢ مايو سنة ١٩٢٢) .

(لجنة الدستور — ١٤ أغسطس وأول أكتوبر سنة ١٩٢٢)

الفصل الخامس — مجالس المديريات والمجالس البلدية

المادة الثانية والثلاثون بعد المائة :

في المديريات والمحافظات تشغل مجالس المديريات والمجالس البلدية على اختلاف أنواعها إلى جانب السلطات الإدارية المثلة للحكومة ، ومهمة هذه المجالس النظر في مصالح المديريات والمدن والقرى المثلة لها والمعتبر كل منها شخصاً معنوياً قائماً بآفته والعمل على ما يرق شؤونها .

٢٦٧٥

(لجنة الدستور — ٢٣ أغسطس وأول أكتوبر سنة ١٩٢٢)

الموضوع	الصفحة
الريجات التي يوافق عليها أى مجلس من المجالسين ، هل تكون مازمة للحكومة ، أم هي غير مازمة ؟ (تراجع المناقشة على هذا في السادة ١٠٣ في بحث سني ١٩٢٤ و ١٩٢٧ و ١٩٣٣ بمجلس الشيوخ والنواب عن الريجات التي يقدمها حضرات الأعضاء) .	٢٦٧٥
المادة الثالثة والثلاثون بعد المائة :	
ترتيب مجالس الدريبات والمجالس البلدية واختصاصاتها وعلاقتها بمجهاز الحكومة المختلفة تبين بالقوانين . ويجب أن تقوم هذه القوانين على المبادئ الآتية : أولاً — أن يكون أعضاء هذه المجالس منتخبين ، وذلك فيما عدا الاستثناءات الضرورية التي يقرها القانون بخصوص أعضاء غير منتخبين . ثانياً — أن تخص هذه المجالس بكل ما يهم أهل جهتها وخصوصاً في مسائل التعليم العام والأمن العام والري والزراعة والتجارة والصناعة وطرق اللواصلات والصحة العمومية وإنشاء البنوك الزراعية وغيرها من النظم المالية والاقتصادية . وكل هذا مع عدم الإخلال بما يترتب من اعتماد أعمالها في الأحوال البينة بالقوانين وبالكيفية المقررة لها . ثالثاً — موافقة هذه المجالس على كل ضريبة أو تكليف — من أى نوع كان — خاص بمصالح أهل جهتها . رابعاً — إعلان ميزانياتها وحساباتها . خامساً — عناية جلساتها في الحدود المقررة بالقانون . سادساً — تدخل السلطة التشريعية أو التنفيذية لمنع تجاوز هذه المجالس حدود اختصاصاتها وإضرارها بالصلحة العامة . (لجنة الدستور — ٢٣ أغسطس وأول و ٢ أكتوبر سنة ١٩٢٢)	٢٦٧٦
ضريبة السيارات التي تفرضها المجالس البلدية ضريبة قانونية ؟ والفقرة الخامسة من هذه المادة إنما تقصد منها أن ترتيب مجالس الدريبات والمجالس البلدية تبينها القوانين . وعند وضع هذه القوانين تراعى المبادئ الواردة بالمادة ، ومن ضمنها تدخل السلطة التشريعية أو التنفيذية لمنع تجاوز هذه المجالس حدود اختصاصها ، أو إضرارها بالصلحة العامة ، وإبطال ما يقع من ذلك . (مجلس النواب — ٥ مايو سنة ١٩٢٧)	٢٦٧٨
عدم الموافقة على اقتراح أريد به سد الباب في وجه كل تشريع يرمى إلى إيجاد أعضاء معينين في مجالس الدريبات وعدول صاحبه عنه . (مجلس النواب — ٤ يناير سنة ١٩٢٨)	٢٦٨١
موافقة المجلس على إحالة عريضة بطلب إنشاء سكة زراعية في مديرية واحدة إلى وزارة اللواصلات ، ولا تعتبر هذه الإحالة متعارضة مع اختصاص مجالس الدريبات . (مجلس الشيوخ — ٢٠ يناير سنة ١٩٣٠)	٢٦٨٤
رفض اقتراح برغبة بالإنشاء وتخفيض بعض الضرائب المفروضة على أهالي مدينة الإسكندرية ، لأن ذلك لا يكون إلا بقانون ، ولأنه من اختصاص هيئتها البلدية . (تراجع المناقشة على هذا في السادة ١٣٤ — مجلس النواب — ١٨ أغسطس سنة ١٩٣٦)	٢٦٨٨
هل المجالس للدريبات والمجالس المحلية والقروية أن تحصل ضرائب لم تصدر بقانون . (تراجع المناقشة على هذا في السادة ١٣٤ — مجلس الشيوخ — ٣١ مايو سنة ١٩٣٩)	٢٦٨٨

ترك عوائد أملاك كل بلدية تحت تصرفها لتقرر ما تراه مناسباً من الضرائب، وترك الحرية لكل بلدية في دائرة أعمالها.
(جلس النواب — ١٩ يونيو سنة ١٩٢٤)

الباب الرابع — في المالية

المادة الرابعة والثلاثون بعد المائة :

- ٢٦٨٨ ترك عوائد أملاك كل بلدية تحت تصرفها لتقرر ما تراه مناسباً من الضرائب، وترك الحرية لكل بلدية في دائرة أعمالها.
(جلس النواب — ١٩ يونيو سنة ١٩٢٤)
- ٢٦٩٠ لا يجوز إنشاء ضريبة أو تعديلها أو إلغاؤها إلا بقانون.
(لجنة وضع البادئ العامة للدستور — ٢٨ و ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢)
- ٢٦٩١ تنظم قوى البوليس واختصاصاته تقرر بقانون.
(لجنة وضع البادئ العامة للدستور — ٣ مايو سنة ١٩٢٢)
- ٢٦٩١ فيما عدا الأحوال المنصوص عنها صراحة في القانون لا يجوز تكليف الأهالي بدفع شيء من الأموال إلا بصفة ضريبة لفائدة الحكومة أو مجالس الأقاليم.
(لجنة الدستور — ١١ أغسطس سنة ١٩٢٢)
- ٢٦٩٢ لا يجوز إنشاء ضريبة أو تعديلها أو إلغاؤها إلا بقانون. وإنشاء الضرائب أو زيادتها لا يكون إلا بناء على اقتراح من الحكومة.
(لجنة الدستور — ١١ أغسطس سنة ١٩٢٢)
- ٢٦٩٣ لا يجوز إنشاء ضريبة ولا تعديل ضريبة أو إلغاؤها إلا بقانون ؛ والمقصود بالضريبة هنا الضريبة العامة التي تشمل كافة أهل القطر، والضرائب الخاصة بإحدى الجهات التي قد تستلزم تصديق البرلمان إذا اقتضى القانون ذلك.
(لجنة الدستور — ٢ أكتوبر سنة ١٩٢٢)
- ٢٦٩٣ لا يجوز تكليف الأهالي تأدية شيء من الأموال إلا في حدود القانون.
(لجنة الدستور — ٢ أكتوبر سنة ١٩٢٢)
- ٢٦٩٤ إذا أريد إلغاء ضريبة أو تخفيضها وجب اتخاذ الطريق الخاص بتعديل القوانين.
لا يجوز لمجلس الشيوخ اقتراح زيادة في الضرائب تطبيقاً لنص المادة ٢٨ من الدستور.
لمجلس الشيوخ الحق — عند نظر ميزانية إيرادات الدولة — في أن يقرر رغبات واقتراحات يطلب من الحكومة النظر فيها قبل تقديم للبرلمان عن السنة المقبلة.
(جلس الشيوخ — ٢٨ يولي سنة ١٩٢٦)
- ٢٧٠٢ ضريبة السيارات التي تفرضها المجالس البلدية ضريبة قانونية. والفقرة الخامسة من المادة ١٣٣ إنما يقصد منها أن ترتيب مجالس الدريبات والمجالس البلدية يبينها القوانين. وعند وضع هذه القوانين تراعى البادئ الواردة بالمادة ١٣٣ ومن ضمنها تدخل السلطة التشريعية أو التنفيذية لمنع تجاوز هذه المجالس حدود اختصاصها أو إضرارها بالمصلحة العامة وإبطال ما يقع من ذلك.
(ترابح المناقصة على هنا في المادة ١٣٣ — مجلس النواب — ٥ مايو سنة ١٩٢٧)

الموضوع	الصفحة
إذا كان من اختصاص البرلمان الموافقة على قانون بضريبة على وجه العموم ، فله أن يأذن للحكومة بإصدار مرسوم بقانون بها ، خصوصاً إذا كان التأخر في إصداره يمرض البلاد لكثرة ، ما دامت الأنظمة الدستورية تبيح للحكومة أن تطلب تفويضاً معيناً في أمر معين ولدة معينة ، على أن ترجع للبرلمان لتكوين له الكلمة العليا النهائية . (مجلس النواب — ١٢ فبراير سنة ١٩٣٠)	٢٧٠٢
رفض اقتراح برغبة بإلغاء وتخفيض بعض الضرائب المفروضة على أهالي مدينة الإسكندرية ، لأن ذلك لا يكون إلا بقانون ، ولأنه من اختصاص هيئتها البلدية . (مجلس النواب — ١٨ أغسطس سنة ١٩٣٦)	٢٧١٢
المادة ٤١ من الدستور لا تجيز للحكومة أن تفرض ضرائب جديدة بمراسيم بقوانين أثناء العطلة البرلمانية . الضرائب لا تكون إلا بقانون ، ولا تصدر بنير إذن المجالس النيابية الموجودة . الضرائب كيفما كانت لا تفرض إلا بقانون يمرض على المجلسين . (مجلس الشيوخ — ٥ و ٦ يولييه سنة ١٩٣٨)	٢٧١٤
يجوز تفويض الحكومة في إصدار مراسيم بقوانين بتعديل التعريفات الجمركية ورسوم الإنتاج ، وتكرار هذا التفويض لعدم استقرار الأحوال المالية ولضرورة المحافظة على فكرة التعديل في أضيق دائرة . (مجلس النواب — ١٨ يولييه سنة ١٩٣٨) (مجلس الشيوخ — ٨ أغسطس سنة ١٩٣٨) (مجلس النواب — ١٤ يولييه سنة ١٩٣٩)	٢٧٢٦
هل يجوز استصدار مراسيم لها قوة القانون في فترة ما بين دورتي انعقاد البرلمان بنسب التجاه إلى المادة ٤١ من الدستور ، ومن طريق أخذ تفويض من السلطة التشريعية في إصدار المراسيم المذكورة ، على أن تعرض عند افتتاح الدورة العادية التالية للتصديق عليها من هذه السلطة ؟ أجاز مجلس النواب بمشروع قانون هذا التفويض للحكومة لتصدر مراسيم لها قوة القانون بفرض ضرائب جديدة فيما بين دورتي الانعقاد ، أما مجلس الشيوخ فقد رفض الموافقة على مشروع القانون بهذه الإجازة . (مجلس النواب — أول و ٢ أغسطس سنة ١٩٣٨) (مجلس الشيوخ — ٣ و ١٠ أغسطس سنة ١٩٣٨)	٢٧٣٩
هل للمجالس اللدريات والمجالس المحلية والقروية أن تحصل ضرائب لم تصدر بقانون ؟ (مجلس الشيوخ — ٣١ مايو سنة ١٩٣٩)	٢٨١١
رفض مجلس الشيوخ إدماج مادة خاصة بشرع يقضى بفرض رسم أيلول على التراكب في مشروع قانون ربط الميزانية ، لأن الأمر في ذلك قد ينتهي إلى عقد مؤتمر تكون غاليتيه من أعضاء مجلس النواب ، فتهدر بذلك سلطة مجلس الشيوخ . (تراجع المناقشة على هذا في المادة ١٣٨ — مجلس الشيوخ — ١٨ يولييه سنة ١٩٣٩)	٢٨١٦
عدم مشروعية تحصيل أجور لخبراء العزب من غير قانون . (مجلس الشيوخ — ١٨ ديسمبر سنة ١٩٣٩)	٢٨١٧
إصدار الوزارة أمراً بوقف تحصيل نصف أجور خبراء العزب إلى أن يصدر التشريع اللازم بتحمل أصحاب العزب وسكانها نصيبهم من هذه الأجور . (مجلس النواب — ١١ مارس سنة ١٩٤٠)	٢٨١٧
لا يتبر صدور مرسوم بفرض رسوم جمركية تفويهاً لرعاية البرلمان ما دام صدوره بإذن المجلس ونحت رقابته . (مجلس النواب — ١٠ أبريل سنة ١٩٤٠)	٢٨١٨

المادة الخامسة والثلاثون بعد المائة :

لا يجوز إعفاء أحد من دفع الضرائب في غير الأحوال المبينة صراحة في القانون .
(لجنة الدستور — ٢٣ أغسطس و ٢ أكتوبر سنة ١٩٢٢) ٢٨٢٢

المادة السادسة والثلاثون بعد المائة :

لا يجوز دفع شيء من خزينة الحكومة بصفة مماش أو مكافأة أو إغاثة أو مرتب من أي نوع كان إلا بمقتضى القانون .
(لجنة الدستور — ٢٣ أغسطس و ٢ أكتوبر سنة ١٩٢٢) ٢٨٢٣

صدر قانون التعميمات باطلا من الوجهة القانونية ومخالفاً للدستور ، ولكنه ينفذ حتى يتم الاتفاق على إلغائه مع الدولة الأخرى التي تم الاتفاق معها عليه .
(مجلس النواب — ٢٤ يولييه سنة ١٩٢٤) ٢٨٢٣

صرف نصف مليون جنيه من خزنة الدولة بإنذار من الحكومة البريطانية .
(تراجع المناقشة على هذا في المادة ١٤٣ — مجلس الشيوخ — ٢٤ نوفمبر سنة ١٩٢٤) ٢٨٣٥

المادة السابعة والثلاثون بعد المائة :

لا يجوز عقد أية سلفة عمومية ولا أى تعهد مستوجب لصرف مبالغ من الخزينة غير واردة بالميراثية إلا بموافقة البرلمان . ٢٨٣٦

كل التزام موضوعه استغلال مورد من موارد الثروة الطبيعية بالبلاد أو عمل تجارى أو صناعى له صفة المصلحة العامة ، وكذلك كل احتكار لا يجوز منحه إلا بعد اعتماد البرلمان .

يشترط اعتماد البرلمان مقدماً كلاً اقتضى الحال إنشاء أو إبطال خط حديدي أو ترعة أو مصرف ماراً بأكثر من مديرية أو أى أعمال عامة للرعى كالخزانات وغيرها ، وكذلك كلاً اقتضى الحال تصرفاً مجانياً في الأملاك الأميرية .
(لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢)
(لجنة الدستور — ١١ أغسطس و ٢ أكتوبر سنة ١٩٢٢)

السكة الحديدية التي تمر بأكثر من مديرية ، للأعضاء أن يتقدموا باقتراحها على المجلس ؛ وليكون الاقتراح مازماً للحكومة يجب أن يصاغ في صورة مشروع قانون .
(مجلس النواب — ١٩ مايو سنة ١٩٢٤) ٢٨٣٧

إتفاق نصف مليون جنيه من خزنة الدولة بإنذار من الحكومة البريطانية بدون موافقة البرلمان .
(تراجع المناقشة على هذا في المادة ١٤٣ — مجلس الشيوخ — ٢٤ نوفمبر سنة ١٩٢٤) ٢٨٤١

إن كل ما يوافق عليه المجلسان خاصاً بالمسائل المالية والأعمال التشريعية يجب أن يفرغ في صيغة قانون .
(تراجع المناقشة على هذا في المادة ٢٤ — مجلس الشيوخ — ٢٧ أبريل سنة ١٩٢٧) ٢٨٤١

للجامعة الشخصية العناية ، وشأنها في التصرف في أموالها كشأن البلديات في مثل هذه الحالة .
(مجلس النواب — ٢ يولييه سنة ١٩٢٧) ٢٨٤٢

إذا كان اتفاق بين الحكومة وشركة يرتب عليه تعديل جوهري في الامتياز الممنوح للشركة ، فمن الضروري أن يتم هذا التعديل بقانون .
(مجلس الشيوخ — ٢٤ يولييه وأول يولييه سنة ١٩٣٦) ٢٨٤٣

الموضوع	الصفحة
لا يمكن أن يكون إقرار مبالغ الباحث الأولية لمشروع إقراراً للمشروع نفسه ، إذ لا بد لتنفيذ من موافقة البرلمان ابتداءً على المبالغ اللازمة له ، لأن إقرار البرلمان للاعتادات الابتدائية يجب ألا يؤدي إلى أن يرتبط بإقرار المشروع بأكمله .	٢٨٤٦
(مجلس الشيوخ — ٦ يولييه سنة ١٩٣٧)	
هل تعديل امتياز الشركات يجب قبل الموافقة عليه أن يعرض على البرلمان في صورة قانون ؟	٢٨٥٠
وهل تأخير أسواق الحكومة بطريق الزيادة يعتبر احتكاً يجب عرضه على البرلمان في صورة قانون ؟	
(مجلس النواب — ٢١ و ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٣٨)	
مدّة أجل الامتياز الخاص بإصدار أوراق النقد الممنوح للبنك الأهلي المصري .	٢٨٥٣
(مجلس النواب — ١٢ و ١١ مارس سنة ١٩٤٠)	
(مجلس الشيوخ — ١٧ و ٢٤ و ٣ و ٣١ يولييه سنة ١٩٤٠)	
هل اتفاق الحكومة مع شركة مياه القاهرة على استبدال طريقة العدادات بطريقة الاشتراك بالربط ، وخفض سعر المتر المكعب من الماء ، وغير ذلك من الشروط الموضحة في الاتفاق الذي تم في سنة ١٩٣٨ ، هو في الواقع تعديل جوهري لفقدها السابقة ، وهو بهذه الصفة لا يقع صحيحاً إلا إذا عرض على البرلمان طبقاً لنص المادة ١٣٧ من الدستور ؟	٢٩٤٨
(مجلس الشيوخ — ١١ يولييه سنة ١٩٤٠)	
المادة الثامنة والثلاثون بعد المائة :	
تقدم الميزانية إلى مجلس النواب قبل ابتداء السنة المالية بثلاثة شهور على الأقل .	٢٩٦٧
(لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٨ أبريل سنة ١٩٢٢)	
يجب تقديم الميزانية إلى مجلس النواب قبل ابتداء السنة المالية الجديدة بثلاثة أشهر على الأقل ، ويستمر في نظرها حتى يفرغ منها .	٢٩٦٧
(لجنة الدستور — ١١ أغسطس سنة ١٩٢٢)	
المصروفات المدرجة في الميزانية تنفيذاً لقانون لا يجوز حذفها ولا النقص منها بما يؤدي إلى تعطيل حكم من أحكام القانون إلا بعد إلغاء ذلك القانون أو تعديله بالطريق العادي .	٢٩٦٧
(لجنة الدستور — ٢ أكتوبر سنة ١٩٢٢)	
الميزانية الشاملة لإيرادات الدولة ومصروفاتها يجب تقديمها إلى البرلمان قبل انتهاء السنة المالية بثلاثة أشهر على الأقل لفحصها وانفتاحها ؛ والسنة المالية بينها القانون .	٢٩٧٠
(لجنة الدستور — ٢ أكتوبر سنة ١٩٢٢)	
المجلس حر في حذف ما يرى حذفه من المصروفات ، ولو جنى على قانون من القوانين .	٢٩٧٠
(لجنة الدستور — ٢ و ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢)	
جعل ميزانية كل وزارة قسماً من الميزانية العامة وتقسيم كل قسم إلى فروع بمدد المصالح الموجودة في الوزارة ، وتقسيم كل فرع إلى ثلاثة أبواب .	٢٩٧١
وهذا التقسيم أصبحت أبواب الميزانية العامة وافرّة العدد ، بعد أن كانت قاصرة على نحو عشرين باباً ؛ وصارت مراقبة البرلمان نافذة على كل الفروع والمصالح وذات سيطرة شاملة ، لأنه — بعد هذا التقسيم الدقيق الواسع المدى — يكون النقل غالباً من باب إلى باب ، ولا بد في هذا من استئذان البرلمان ، وهو مطلب غير يسير .	
(مجلس النواب — ١٧ و ١١ يولييه سنة ١٩٢٤)	

الصفحة	الموضوع
٢٩٧٣	مواظعة المجلس على الابتداء بأخذ الرأي على الاقتراح المرافق لتقرير اللجنة ، وذلك أثناء نظر الميزانية . (تراجع المناقشة على هذا في المادة ١٠٤ — مجلس النواب — ٩ يونيه سنة ١٩٢٤)
٢٩٧٣	الاقتراحات التي تقدم أثناء مناقشة الميزانية لا تعال إلى لجنة الاقتراحات . (تراجع المناقشة على هذا في المادة ١٠٣ — مجلس النواب — ١٤ يونيه سنة ١٩٢٤)
٢٩٧٣	إذا أريد إلغاء ضريبة أو تخفيضها وجب اتخاذ الطريق الخاص بتعديل القوانين . لا يجوز لمجلس الشيوخ اقتراح زيادة في الضرائب تطبيقاً لنص المادة ٢٨ من الدستور . لمجلس الشيوخ الحق عند نظر ميزانية إيرادات الدولة أن يقرر رغبات واقتراحات يطالب من الحكومة النظر فيها قبل تقديم الميزانية عن السنة المقبلة . (تراجع المناقشة على هذا في المادة ١٣٤ — مجلس الشيوخ — ٢٨ يولييه سنة ١٩٢٦)
٢٩٧٤	ميزانية الجامعة تقدم إلى البرلمان جزءاً من ميزانية الدولة . وقفت النظر في الاعتقاد المطلوب للجامعة حتى ترسل إلى البرلمان ميزانية الجامعة . يجرى على ميزانية دار الكتب المصرية ما يجري على ميزانية الجامعة . (مجلس النواب — ٣ أغسطس سنة ١٩٢٦)
٢٩٧٥	جعل بدء السنة المالية أول مايو ، بدلاً من أول أبريل . (مجلس النواب — ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٢٦)
٢٩٧٨	لا يحدد في قانون الميزانية موعد للعمل بها اعتياداً على إسنادها إلى زمنها . (مجلس الشيوخ — ١٨ أبريل سنة ١٩٢٧)
٢٩٧٩	يكون صدور ميزانية المعاهد الدينية وحسابها الختامي بقانون . (تراجع المناقشة على هذا في المادة ١٥٣ — مجلس الشيوخ — ٢٣ مايو سنة ١٩٢٧)
٢٩٨٠	الإيرادات التي تحصلها وزارة الداخلية من مجالس المديرية والمجالس المحلية يجب إدراجها في الميزانية . الميزانية ما دامت معروضة على المجلس يصح أن يضاف إليها أو يخص منها حسب ما يقرره المجلس ، ولو كان هذا بعد إقرار أحد شطريها . (مجلس النواب — أول يونيه سنة ١٩٢٧)
٢٩٨١	حق المجلس في نظر مشروع الميزانية من إيرادات ومصروفات حق مطلق ، فله أن يعدل فيها بالنقص والزيادة والإلغاء والإنشاء كيفاً أراد ، مع عدم الإخلال بما استثناءه الدستور بنص صريح (المادة ٥٦ الخاصة بمخصصات جلالة الملك ، والمادة ١٤١ الخاصة بأقساط الدين العمومي والمصروفات الواردة في الميزانية تنفيذاً لتعهدات دولية) . عندما يتقرر أي تعديل في الميزانية يترتب عليه تعديل أو حذف نص قانوني يضاف إلى مشروع قانون الميزانية مادة تتضمن هذا التعديل أو الحذف . يحال على لجنة المالية كل اقتراح يقدمه أحد الأعضاء بتعديل مشروع الميزانية متى طلب ذلك مقرر اللجنة أو الحكومة . (مجلس النواب — ٦ و ٢٦ يونيه سنة ١٩٢٧)
٢٩٨٦	المواظعة على اعتناء مجرتب وزير لوزارة الصحة قبل إصدار مرسوم بإنشاء وزارة الصحة ، لوعده الحكومة باستصدار هذا المرسوم في العام نفسه . (مجلس النواب — ٧ و ١٥ يونيه سنة ١٩٢٧)

الصفحة	الموضوع
٢٩٨٩	وقف صرف الاعتماد المطلوب في ميزانية الصحة (للسنة المالية ١٩٣٧ - ١٩٣٨) وقدره ١٦٣٢ جنهاً المخصص لمدرسة لتخريج عمال محيين حتى تستوفي المصلحة بحث هذا الموضوع من جميع أطرافه ، وتقدم للجلس بمشروعها مع الاعتمادات اللازمة له ليقرر المجلس ما يراه . (مجلس النواب - ٨ يونيه سنة ١٩٣٧)
٢٩٩٢	التعديل في الميزانية يجب أن يرد للجلس بمرسوم ومشروع قانون ، لأن الميزانية قدمت بمرسوم ؛ فالتعديل فيها يجب أن يكون بمرسوم أيضاً . (مجلس النواب - ٢٣ يونيه سنة ١٩٣٧)
٢٩٩٤	لا يجوز الفصل بالحق المكتسب في مرتبات الموظفين إذا كانت المصلحة العامة تقضى بالتعرض لها بالإهماس . (مجلس النواب - ٣ ديسمبر سنة ١٩٣٦)
٢٩٩٥	جواز إفراد حساب خاص منفصل عن الميزانية العامة لعمل طارئ؛ ليست له صفة الدوام ، متضخم في ميزانيته ، حتى لا يؤثر بضعافته في توازن الميزانية العامة ، فتبدو في حالة عجز ظاهر ، وهي في الحقيقة ليست كذلك . (مجلس النواب - ١١ يناير سنة ١٩٣٧)
٣٠٠٢	إنشاء حساب خاص لتنفيذ المعاهدة المصرية الإنجليزية لا يعتبر ميزانية مستقلة ولا تجزئة للميزانية العامة ، ولو أنه سيقدم للبرلمان بعد تقديم مشروع الميزانية العامة بزمان ، إلا أنه سيقدم للبرلمان جزءاً لا يتصل من الميزانية العامة . (مجلس الشيوخ - ٢٧ يناير سنة ١٩٣٧)
٣٠٠٦	الموافقة على صرف زيادة اقترحت على باب من أبواب الميزانية من المصاريف غير المنظورة دون الالتجاء إلى عقد مؤتمر من المجلسين لأخذ قرار على هذا الاعتماد بعد زيادة . (ترماع الثالثة على هذا في المادة ١٦٦ - مجلس الشيوخ - ١٥ و ٢١ يونيه سنة ١٩٣٧)
٣٠٠٦	الموافقة على تقارير لجنة المالية بصدد الميزانية هي تصديق على ما ورد فيها من اعتمادات ، ولا ينصب هذا التصديق على الرغبات الواردة فيها . والرغبات التي لا يعترض عليها من المجلس أو من الوزارة المختصة ، تصبح ملازمة للحكومة . وفي نظر تقرير لجنة المالية عن مشروع ميزانية وزارة العدل أظهر معالي الوزير أوف لديه اعتراضات على تنفيذ بعض الرغبات ، وإذ أن فهي غير ملازمة للوزارة . (مجلس الشيوخ - ٢٢ يونيه سنة ١٩٣٧)
٣٠٠٩	وجوب إسراع البرلمان في إقرار الميزانية قبل ابتداء السنة المالية الجديدة . (مجلس الشيوخ - ٢٧ يولييه سنة ١٩٣٧)
٣٠١١	وضع ميزانيات متعددة لأعمال ومصالح مختلفة كل منها مستقل عن الآخر يستدعى الصرف على البعض أكثر مما يستحق ، كما أن البعض الآخر لا يصرف عليه المال الكافي . لذلك أوجب توحيد الميزانية أن توحيد الإيرادات ، وتجمع جميع الصروفات ، ويوازن بين هذه وتلك ، فتتحقق مراقبة البرلمان ، وتتحقق الموازنة بين أبواب الميزانية المختلفة . (مجلس النواب - ١٠ و ١١ و ١٥ مايو سنة ١٩٣٩)
٣٠٢١	هل التعديلات التي تتعلق بشؤون الموظفين المدنيين أو العسكريين يجب أن تحصل بقانون ؟ بفرض وجوب حصول هذه التعديلات بقانون ، هل يكفي قانون الميزانية لإدخال هذه التعديلات ؟ وما هي الشروط الواجب اتخاذها ليكون ذلك القانون قابلاً للتنفيذ ؟ (مجلس الشيوخ - ١٥ مايو سنة ١٩٣٩)

الصفحة	الموضوع
٣٠٣٩	موافقة مجلس النواب على إدماج مشروع قانون يفرض رسم أبولة على التركات في مشروع قانون ربط الميزانية . المنقشة في دستورية إدماج نصوص تشريعية لا علاقة لها بالميزانية في قانون ربط الميزانية . هل يختلف نظر قانون ربط الميزانية عن القوانين الأخرى العادية ؟ وهل تقرب قوانين فرض الضرائب من قانون ربط الميزانية وتختلف عن القوانين العادية ؟ هل يؤدي الخلاف بين مجلس الشيوخ وبين مجلس النواب على أحد النصوص التشريعية المدججة في قانون ربط الميزانية إلى عرض هذا الخلاف على هيئة مؤتمر من المجلسين أسوة بالخلاف على باب من أبواب الميزانية ؟ (مجلس النواب — ١٢ يولييه سنة ١٩٣٩)
٣٠٥٠	رفض مجلس الشيوخ إدماج مادة خاصة بتشريع يقضى بفرض رسم أبولة على التركات في مشروع قانون ربط الميزانية ، لأن الأمر في ذلك قد انتهى إلى عقد مؤتمر تكون غالبية من أعضاء مجلس النواب ، فتهدر بذلك سلطة مجلس الشيوخ . (مجلس الشيوخ — ١٨ يولييه سنة ١٩٣٩)
٣٠٧٨	مذكرة لحضرة صاحب العزة أمين عز العرب بك السكرتير العام لمجلس الشيوخ في : (١) هل يجوز دستورياً أن يشتمل قانون ربط الميزانية العامة للدولة على مادة تفضي بفرض ضريبة جديدة تستمر في الأعوام المقبلة ، مع أن قانون ربط الميزانية لا يمتد مفعوله إلا إلى سنة واحدة ؟ (٢) وهل إذا وقع الخلاف بين مجلسي البرلمان على تلك المادة يخضع هذا الخلاف لحكم المادة ١٦٦ من الدستور فينفذ المؤتمر البرلماني ؟
٣٠٨٩	يتطلب ضبط تقديرات الميزانية وتقدمتها إلى البرلمان على الوضع السليم أن تكون المصروفات موزعة على الخدمات العامة الأساسية ، والدفاعية ، والتنفيذية ، والإدارية ، والاجتماعية ، والتجارية ، والإنشائية ، والصيانة ؛ وأن تقدم الاعتبارات مشفوعة بتقارير عن الخدمات التي ستحققها ، والأسس التي وضعت عليها ، وعلاقتها بالاعتبارات الأخرى ، وبسياسة الحكومة العامة ، وللدولة اللازمة لإنجاز التنفيذ . هل من واجبات لجنة المالية الآن الرقابة المالية أثناء تنفيذ الميزانية ؟ (مجلس النواب — ١٣ و ٢٥ مارس سنة ١٩٤٠)
٣٠٩٥	اقتراحان لحضرة الشيخ المحترم الأستاذ لويس أخوخ فانوس بمناسبة عرض مشروع ميزانية وزارة الصحة العمومية لسنة ١٩٤٠ — ١٩٤١ المالية . إحالة أولهما إلى لجنة المالية والجمارك ، وإحالة الثاني إلى لجنة خص الاقتراحات والعرائض . (مجلس الشيوخ — ١٧ أبريل سنة ١٩٤٠)
٣٠٩٦	لا يصح تخصيص مبالغ خاصة في الميزانية لأغراض خاصة . (مجلس النواب — أول مايو سنة ١٩٤٠)
	المادة التاسعة والثلاثون بعد المائة :
٣١٠٦	يكون تقديم الميزانية ومناقشتها وتقريرها في مجلس النواب أولاً . (لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٤ و ٢٨ أبريل سنة ١٩٢٢)
٣١٠٦	يجب أن يقدم مشروع الميزانية إلى مجلس النواب ليفصل فيه أولاً . (لجنة الدستور — ١١ أغسطس سنة ١٩٢٢)
٣١٠٧	تكون مناقشة الميزانية وتقريرها في مجلس النواب أولاً . (لجنة الدستور — ٢ أكتوبر سنة ١٩٢٢)

الصفحة	الموضوع
٣١٠٧	إذا رفض مجلس النواب اعتماداً وطلبت الحكومة من مجلس الشيوخ أن يقرّ هذا الاعتماد ، فلهذا المجلس حق النظر في ذلك .
	إن كل ما يطرح على مجلس النواب خاصاً بالميزانية يجب أن يطرح على مجلس الشيوخ ، ويجب أن يكون له رأى فيه . (مجلس الشيوخ — ٢٠ و ٢١ يونيه سنة ١٩٢٧)
٣١١٢	أولوية مجلس النواب في نظر الميزانية لا تمنع مجلس الشيوخ من إعادة ما قد يسقطه مجلس النواب من أرقامها ، أو من إسقاط ما أثبتته . (مجلس الشيوخ — ٢١ يونيه سنة ١٩٢٧)
٣١١٥	للمضو أن يتقدم أثناء نظر ميزانية أية وزارة باقتراح بتعديل فيها بالإضافة أو غيرها ، وللمجلس أن يفصل في الاقتراح من غير إحالته إلى لجنة . (مجلس النواب — ١٦ يونيه سنة ١٩٣٧)
٣١١٧	رفض المجلس مشروع قانون باعتماد إضافي أقره المجلس الآخر مسقط لهذا التشريع . (تراجع المناقشة على هذا في المادة ١٠٥ — مجلس النواب — ١٦ يناير سنة ١٩٣٩)
٣١١٧	الطلبات البرلمانية غير مازمة للحكومة إلا في حدود المسؤولية الوزارية . (تراجع المناقشة على هذا في المادة ١٠٣ — مجلس النواب — ٨ مايو سنة ١٩٣٩)
٣١١٧	على من يريد الكلام في قسم من أقسام الميزانية أن يطلب الكلمة قبل الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الجلسة ، وبذلك لا يحصل الكلام في موضوع إلا بعد أن يبحث بحثاً وافياً . إحالة كل قسم من الميزانية يقره مجلس النواب إلى لجنة المالية والمشارك مباشرة دون حاجة لأخذ قرار من المجلس بهذه الإحالة . (مجلس الشيوخ — ١٢ فبراير سنة ١٩٤٠)
	المادة الأربعون بعد المائة :
٣١٢٢	لا يجوز فض دور انعقاد البرلمان قبل الفراغ من تقرير الميزانية . (لجنة الدستور — ٢ أكتوبر سنة ١٩٢٢)
٣١٢٢	فض الدور البرلماني قبل الاقتراع على ميزانية المعاهد الدينية .
٣١٢٢	فض الدور العادي لانقضاء البرلمان بعد انتهاء بحث مشروع ميزانية السنة المالية في البرلمان بإقرار المجلسين الأبواب الخاصة بالمصروفات جميعها ، واختلافهما (فيما يتعلق بأبواب الإيراد) على الباب الخاص بالضرائب الجديدة .
٣١٢٣	إقرار مجلس النواب لمشروع قانون يربط ميزانية الدولة في السورة التالية . (مجلس النواب — ١٦ و ٢٩ يناير سنة ١٩٤٠)
	المادة الحادية والأربعون بعد المائة :
٣١٢٧	ليس للمجلسين ولا لأحدهما التعرض للديون العمومية ولا للالتزامات المالية الناشئة عن تمهيدات دولية . (لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٨ أبريل سنة ١٩٢٢)
٣١٢٧	الصروفات للدرجة في الميزانية تنفيذاً لقانون لا يجوز تغييرها إلا بعد تعديل القانون أو إلغائه بالطريق العادي . (لجنة الدستور — ١١ أغسطس سنة ١٩٢٢)

الموضوع	الصفحة
اعتادات الليزانية المخصصة لسداد أقساط الدين العموى لا يجوز تعديلها بما يس تمهيدات مصر في هذا الشأن ، وكذلك الحال في كل مصروف وارد بالليزانية تنفيذاً لتعهد دولي . (لجنة الدستور — ٢ أكتوبر سنة ١٩٢٢)	٣١٢٧
الواقعة على اقتراح برد تقرر لجنة المالية عن الدين العموى إليها مع حذف الاعتماد الخاص بصندوق الدين فوراً . (مجلس النواب — ٢٤ أبريل سنة ١٩٤٠)	٣١٢٧
الواقعة على تحديد ميزانية صندوق الدين بخمسة وثلاثين ألف جنيه فقط . (مجلس النواب — ٢ مايو سنة ١٩٤٠)	٣١٣٠
إلغاء صندوق الدين . (مجلس النواب — ٢٢ يولييه سنة ١٩٤٠) (مجلس الشيوخ — ٧ أغسطس سنة ١٩٤٠)	٣١٣٨
المادة الثانية والأربعون بعد المائة :	
إذا لم يقرر البرلمان الليزانية ولم يصدق عليها الملك قبل ختام السنة المالية ، فللحكومة حق العمل بالليزانية القديمة حتى يصدق على الليزانية الجديدة . (لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٨ أبريل سنة ١٩٢٢) (لجنة الدستور — ١١ أغسطس و ٢ و ١٦ و ١٧ أكتوبر سنة ١٩٢٢)	٣١٩٤
مرسوم بفض الدور العادى لامتماد البرلمان قبل إقرار مشروع القانون يربط ميزانية الدولة . إقرار مجلس النواب لمشروع قانون يربط ميزانية الدولة في الدورة التالية . (تراجع المناقشة على هذا في المادة ١٤٠ — مجلس الشيوخ — ٨ أغسطس سنة ١٩٣٩) (تراجع المناقشة على هذا في المادة ١٤٠ — مجلس النواب — ١٦ و ٢٩ يناير سنة ١٩٤٠)	٣١٩٧
المادة الثالثة والأربعون بعد المائة :	
كل مصروف غير وارد بالليزانية أو يزيد على التقديرات الواردة بها يجب ابتداء أن يصرح به البرلمان . (لجنة الدستور — ٢٣ أغسطس و ٢ أكتوبر سنة ١٩٢٢)	٣١٩٨
جمل ميزانية كل وزارة قسماً من الليزانية العامة ، وتقسيم كل قسم إلى فروع بسدد الصالح الموجودة في الوزارة ، وتقسيم كل فرع إلى ثلاثة أبواب . وهذا التقسيم أصبحت أبواب الليزانية العامة وافرة العدد بعد أن كانت قاصرة على نحو عشرين باباً ، وصارت مراقبة البرلمان نافذة إلى كل الفروع والمصالح وذات سيطرة شاملة ، لأنه — بعد هذا التقسيم الدقيق الواسع المدى — يكون النقل غالباً من باب إلى باب ، ولا بد في هذا من استئذان البرلمان ، وهو مطلب غير يسر . (تراجع المناقشة على هذا في المادة ١٣٨ — مجلس النواب — ٧ و ١١ يونيه سنة ١٩٢٤)	٣١٩٨
صرف نصف مليون جنيه بإنذار من الحكومة البريطانية ، دون استئذان البرلمان . (مجلس الشيوخ — ٢٤ نوفمبر سنة ١٩٢٤)	٣١٩٨

- ٣٢٠١ استنكار مجلس النواب تصرف زيور باشا رئيس مجلس الوزراء في شرأه « بيوت هاوس » ببلندره بمبلغ ١٦٠.٠٠٠ جنيه بتفويض من مجلس الوزراء بدون مناقسة ، وبدون وجود اعتقاد لذلك في الميزانية ، وبدون اتباع الطرق المعتادة في مثل هذه الحالة ، وبأسلوب لا يدل على الحرص على أموال الدولة .
- يدعو المجلس الحكومة إلى أن تتخذ الإجراءات القانونية للمحافظة على حقوق الدولة في مثل هذا ، وأن تخصص هذه الامار لإقامة الوزير المفوض ، ومكاتب المفوضية والفنصلية ، وإدارة البعثات إذا أمكن .
- ويدعوها لأن تضمن مشروع القانون النصوص عليه في المادة ٦٨ من الدستور نصاً بمعاينة كل وزير يقدم على تكليف الخزانة مبلغاً لعمل ليس في الميزانية اعتداد خاص له ، أو لم يصدر عنه اعتداد من البرلمان .
- (مجلس النواب — ١٥ و ١٦ و ٢١ أغسطس سنة ١٩٢٦)
- ٣٢٢٧ تصرع البرلمان للحكومة بالتقيام بعمل من الأعمال يستأثر صرف أموال لا يمكن أن يفيد أن تأخذ الحكومة في صرف هذه الأموال قبل موافقة البرلمان على اعتداد المبلغ اللازم لذلك بمشروع قانون كالتبع .
- فتح أى اعتداد غير وارد بالميزانية لا يكون إلا بعد الحصول على إذن البرلمان ، طبقاً للمادة ١٤٣ من الدستور .
- (مجلس الشيوخ — ١٧ يناير ١٩٢٧)
- ٣٢٣٦ إقرار الاعاتادات الإضافية يجب أن يكون بقانون ، ولذلك يجب أن يقدم طلب الاعاتادات بالطريقة التي تخدم بها الحكومة إلى المجلس كل مشروعات القوانين التي تريد إصدارها ، أى بمرسوم بعد قرار من مجلس الوزراء .
- وكذلك يجب أن تشمل في سحب الاعاتادات ، أى أن الحكومة إن أرادت أن تسحب طلب اعتداد قدمته ، فعليها أن تسحبه بمرسوم بعد قرار من مجلس الوزراء .
- (مجلس النواب — ٩ فبراير سنة ١٩٢٧)
- ٣٢٤٢ لا يجوز صرف مبالغ من المصروفات السرية في أمور جهرية ، كهصرف مرتبات موظفين في المفوضيات من المصروفات السرية .
- (مجلس النواب — ٢٥ يناير سنة ١٩٢٧)
- ٣٢٤٢ كل اعتداد لم يكن وارداً بالميزانية يجب الإذن به من البرلمان قبل أن يصرف .
- (مجلس النواب — ٢٦ مايو سنة ١٩٢٧)
- ٣٢٤٥ تجاوز بعض مصالح الحكومة الاعاتادات المقررة بميزانياتها دون أن تحصل من البرلمان على ترخيص بهذا التجاوز — إحالة الموضوع إلى لجنة الشؤون الدستورية — موافقة المجلس على التقرير وهو أن التجاوز في حد ذاته مخالفة صريحة لنص دستوري واجب الاحترام — ظروف الحالة المعروضة مجمعة تسمح بالموافقة على تسوية هذا التجاوز بمناسبة اعتداد الحساب الختامى — لفت نظر الحكومة إلى وجوب التشديد في مراقبة الصرف في كل باب من أبواب الميزانية وآلا يتجاوز للصروف من أى باب ما خصص له إلا بإذن البرلمان .
- (مجلس النواب — ٢٩ فبراير و ٢١ مايو سنة ١٩٢٨)
- ٣٢٥٥ يجب أن تقدم الحكومة للبرلمان بطلب الاعتداد الجديد قبل فساد ما هو مقرر له أصلاً بالميزانية بوقت كاف يمكنه من نظره قبل الارتباط بصرف شئ منه .
- لا يجوز لمجلس الوزراء — بقرار يصدره — أن ياذن بتجاوز اعتداد قبل موافقة البرلمان على هذا التجاوز .
- (مجلس النواب — ٢٥ يناير سنة ١٩٣٧)
- ٣٢٥٧ يجوز الصرف والتفل من باب إلى آخر قبل استئذان البرلمان (إذا كان مستعداً في دور غير عادى) لأنه لا يجوز التقدم إليه في هذه الحالة بأمر آخر غير الذى حدد في المرسوم الصادر بدعوته إلى هذا الانقاد .
- (مجلس الشيوخ — ٣ فبراير سنة ١٩٣٧)

الصفحة	الموضوع
٣٢٦٢	كل من يقدم على تجاوز اعتماد وافق عليه البرلمان يتحمل مسؤولية هذا التجاوز . (مجلس النواب — ٢٣ مارس سنة ١٩٣٧)
٣٢٦٦	إذا حدث تجاوز لمبلغ اعتمد في الميزانية وصرف المبلغ المتجاوز فعلا ، فوزارة المالية عندما ترى أنه قد حصل تجاوز لا يمكن إيقاف صرفه تكون بين أحد أمرين : إما أن تتقدم إلى البرلمان الذي سبق أن أقر هذا الاعتماد بالفعل وتقول له إن الاعتماد لم ينكس وإننا نتجاوزناه تحت مسؤوليتنا ، أو أن تدرجه في الحساب الختامي . ولكنها فضلت الطريق الأول لأنه الطريق الصحيح والطريق الدستوري السليم . (مجلس الشيوخ — ٥ مايو سنة ١٩٣٧)
٣٢٧٤	المقصود من كلمة « يجب أن يأذن به البرلمان » الواردة في المادة ١٤٣ أنه لا يجوز الصرف إلا بعد إذن البرلمان لا قبله . (مجلس النواب — ١٥ يونيو سنة ١٩٣٧)
٣٢٧٧	إذا كان تنفيذ القانون يستدعي اعتماداً جديداً ، فلوزارة أن تتقدم للبرلمان بطلبه . (مجلس النواب — ٧ يوليو سنة ١٩٣٧)
٣٢٧٧	تجاوز الوزارة الاعتماد فعلا . ثم طلبها اعتماد تسوية التجاوز بعد ذلك هو مخالفة دستورية وإهال لشأت البرلمان وتجاهل لرقابته . (مجلس النواب — ٨ أغسطس سنة ١٩٣٨)
٣٢٧٩	وعد وزير المالية يبحث نظام صرف الاعتمادات في المالك الأخرى ليتمكن الوصول إلى القضاء على تجاوز الاعتمادات المقدرة في الميزانية . (مجلس الشيوخ — ٨ نوفمبر سنة ١٩٣٨)
٣٢٨١	رفض المجلس موافقة الحكومة مشروع قانون باعتماد إضافي أقره المجلس الآخر مسقط لهذا المشروع . (تراجع المناقشة في هذا في المادة ١٠٥ — مجلس النواب — ١٦ يناير سنة ١٩٣٩)
٣٢٨١	هل يجوز لوزارة أن تطلب زيادة في اعتماد خفض بمعرفة وزارة المالية وبموافقة البرلمان ولم تعترض الوزارة المذكورة على التخفيض ، فتتقدم بعد ذلك في أثناء الدورة بمشروع قانون طالبة الموافقة على اعتماد جديد بالزيادة المطلوبة ؟ (مجلس الشيوخ — ١٦ يناير سنة ١٩٣٩)
٣٢٩٣	ينبغي لضمان الرقابة البرلمانية على ميزانية الدولة أن تعمل الحكومة على عدم تجاوز الاعتمادات المدرجة بالميزانية وأن يتفادى بقدر استطاع الانجراف إلى فتح الاعتمادات الإضافية ، لأن في فتح هذه الاعتمادات ما يوحى للمصلح المختلفة بفكرة تجاوز الاعتمادات المدرجة لها . وينبغي أن تقتصر فعلا في فتح الاعتمادات الإضافية على الطوارئ الملحة التي لا يمكن مجال تأجيلها إلى الميزانية التالية . (مجلس الشيوخ — ٢٧ فبراير سنة ١٩٣٩)
٣٢٩٥	للمصاريف غير المنظورة تنصرف فيها مجلس الوزراء بالطريقة التي يراها هو على مسؤوليته ، وليس لأحد أن يتناقض فيها إلا أثناء نظر الحساب الختامي . والعرض من المناقشة إرشاد مجلس الوزراء حتى لا يتفق مبلغاً في أمر معين إلا بإذن البرلمان ، ولا يطلب من مجلس الوزراء أن يبين الوجوه التي صرفت فيها المبالغ . إذا طلب فتح اعتماد للمصاريف غير المنظورة أثناء السنة يكون أساس النظر : هل لمجلس الوزراء المصنف في تخطيطه الاعتمادات التي كانت مدرجة ؟ وهل الأشهر الباقية تبرر فتح الاعتماد الجديد ؟ (مجلس النواب — ٢١ مارس سنة ١٩٣٩)

الموضوع	الصفحة
اختصاص لجنة الأوقاف بنظر الاعتماد الإضافي في ميزانية وزارة المالية لمصحات المعاهد الدينية . (مجلس النواب — ٢٥ ديسمبر سنة ١٩٣٩)	٣٣٠٠
الواقعة على اعتماد مبلغ ١٢٥٠٠٠٠٠ جنيه صرف بضه فعلا وارتبطت الوزارة بصرف بضه الآخر قبل اعتماد البرلمان الصرف . (مجلس النواب — ٥ مارس سنة ١٩٤٠)	٣٣٠٦
الموافقة على اعتماد بعد أن صرف فعلا . (مجلس النواب — ٥ مارس سنة ١٩٤٠)	٣٣١٥
إذا كان من غير الرغبة فيه طلب اعتمادات إضافية بمبلغ لم يرتبط بها أو لم تنفق ، فإن من المخطور بتأني وضع البرلمان أمام الأمر الواقع بطلب اعتمادات لتسوية تجاوزات وقت فعلا . ووزارة المالية ليست على استعداد لتأييد مثل هذه الطلبات . (مجلس النواب — ١٨ و ٢٥ مارس سنة ١٩٤٠)	٣٣١٦
طلب اعتماد مبالغ بعد أن صرفت أو ارتبط بها بدون سابق استئذان من البرلمان للظروف الاستثنائية والطوارئ غير العادية . (مجلس الشيوخ — ٢٥ مارس سنة ١٩٤٠)	٣٣١٨
المادة الرابعة والأربعون بعد المائة :	
الحساب الختامي للإدارة المالية عن العام التقصى يقدم للبرلمان في كل مبدأ دور انعقاد عاды لطلب التصديق عليه . (لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٢) (لجنة الدستور — ١١ أغسطس — ٢ أكتوبر سنة ١٩٢٢)	٣٣٢٣
لا يجوز لمجلس الشيوخ النظر في الحساب الختامي إلا بعد أن ينظره مجلس النواب أولا لارتباطه بالميزانية التي له بمقتضى الدستور حق النظر فيها قبل أن ينظرها مجلس الشيوخ . (مجلس الشيوخ — ٢٧ ديسمبر سنة ١٩٢٦)	٣٣٢٣
اعتماد الحساب الختامي يكون بقانون . (مجلس النواب — ٢ مارس سنة ١٩٢٧)	٣٣٢٤
يكون صدور ميزانية المعاهد الدينية وحسابها الختامي بقانون . (تراجع المائنة على هذا في المادة ١٥٣ — مجلس الشيوخ — ٢٣ مايو سنة ١٩٢٧)	٣٣٢٥
طلب فتح الاعتمادات الإضافية بتجاوز اعتمادات الميزانية — وفي غير الطوارئ الملحة — فيه مساس بكمال الرقابة البرلمانية على ميزانية الدولة . (تراجع المائنة على هذا في المادة ١٤٣ — مجلس الشيوخ — ٢٧ فبراير سنة ١٩٣٩)	٣٣٢٥
المادة الخامسة والأربعون بعد المائة :	
يجرى على ميزانية وزارة الأوقاف ما يجرى على ميزانيات سائر الوزارات . (لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٢٨ أبريل سنة ١٩٢٢)	٣٣٢٦
ميزانية إيرادات ومصروفات وزارة الأوقاف يجب تقديمها سنويا للبرلمان في المبدأ والطريقة للقررن لميزانية الحكومة . وذلك لمناقشتها وإقرارها ، ثم يصير التصديق عليها وإعلانها من قبل الملك . ويكون الإجراء كذلك في حسابها الختامي السنوى . (لجنة الدستور — ٢٣ و ٢٥ أغسطس — ٢ أكتوبر سنة ١٩٢٢)	٣٣٢٦

الموضوع	الصفحة
اختصاص البرلمان في نظر ميزانية الأوقاف الأهلية وأوقاف الحرمين الشريفين . (مجلس النواب — ٣٠ يونيو سنة ١٩٢٤)	٣٣٢٩
اختصاص البرلمان في نظر ميزانية الأوقاف الأهلية وأوقاف الحرمين الشريفين . (مجلس الشيوخ — ٣ يولي سنة ١٩٢٤)	٣٣٣٥
لا يصح إعادة النظر في قرار البرلمان باختصاصه في النظر في ميزانية الأوقاف الأهلية الصادر منه في سنة ١٩٢٤ والتي لم يرد إليه في اليعاد المنصوص عليه في المادة ٣٥ من الدستور . (مجلس النواب — ١٢ سبتمبر سنة ١٩٢٦) (مجلس الشيوخ — ١٤ سبتمبر سنة ١٩٢٦)	٣٣٤٦
ميزانية وزارة الأوقاف يجب أن تصدر بقانون . (مجلس النواب — ١٥ سبتمبر سنة ١٩٢٦)	٣٣٦٦
هل طريقة تأجير أطياف الأوقاف جملة أو على صفقات مسألة داخلية لوزارة الأوقاف ، ومن اختصاص مجلسها الأعلى ، أم أن لمجلس النواب أن يصدر قراراً فيها ما دامت تؤثر على إيرادات الوزارة بالزيادة أو النقصان ؟ هل يحول اختصاص مجلس الأوقاف الأعلى دون ارتباط الوزير بالرأى الذي يبديه في المجلس ؟ (مجلس النواب — ٩ فبراير سنة ١٩٢٧)	٣٣٦٦
لا يحدّد في قانون الميزانية موعد للعمل بها اعتياداً على إسنادها إلى زمنها . (تراجع للثلاثة على هذا في المادة ١٣٨ — مجلس الشيوخ — ١٨ أبريل سنة ١٩٢٧)	٣٣٧٢

الباب الخامس — القوة المسلحة

المادة السادسة والأربعون بعد المائة :

- قوى الجيش تقرر بقانون .
(لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٣ مايو سنة ١٩٢٢)
(لجنة الدستور — ١٤ أغسطس و ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢)

المادة السابعة والأربعون بعد المائة :

- طريقة جمع رجال الجيش وكيفية تنظيمهم وترقيتهم وتأديبهم وما لهم من الحقوق وعليهم من القروض ، كل ذلك تبينه القوانين .
(لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٣ مايو سنة ١٩٢٢)
(لجنة الدستور — ١٤ أغسطس سنة ١٩٢٢)
مسألة تقرر الخدمة العسكرية إجبارياً تترك للبرلمان .
(لجنة الدستور — ٢١ أغسطس سنة ١٩٢٢)
يبين القانون طريقة التجنيد ونظام الجيش ، وما لرجالهم من الحقوق ، وما عليهم من القروض .
(لجنة الدستور — ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢)

لا يجوز زيادة مدة الخدمة العسكرية المقررة على مصرى ، ولو كانت في الحرس لللكى أو وابورات الركائب الملكية .
(مجلس النواب — ٢٤ يناير سنة ١٩٢٧)

٣٣٧٤

هل التعديلات التى تتعلق بشؤون الموظفين المدنيين أو العسكريين يجب أن تحصل بقانون ؟

٣٣٧٩

يفرض وجوب حصول هذه التعديلات بقانون ، هل يكفى قانون اللزائية لإدخال هذه التعديلات ، وما هى الشروط الواجب اتخاذها ليكون ذلك القانون قابلاً للتنفيذ ؟
(تراجع المناقشة على هذا في المادة ١٣٨ — مجلس الشيوخ — ١٥ مايو سنة ١٩٣٩)

المادة الثامنة والأربعون بعد المائة :

تنظيم قوى البوليس واختصاصاته تقرر بقانون .

٣٣٨٠

(لجنة وضع البادئ العامة للدستور — ٣ مايو سنة ١٩٢٢)

يبين القانون نظام هيئات البوليس وما لها من الاختصاصات .

٣٣٨٠

(لجنة الدستور — ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢)

الباب السادس — أحكام عامة

المادة التاسعة والأربعون بعد المائة :

اللغة العربية هى اللغة الرسمية للدولة .

٣٣٨١

(لجنة وضع البادئ العامة للدستور — ٣ مايو سنة ١٩٢٢)

الدين الرسمى للدولة الإسلام .

٣٣٨١

(لجنة وضع البادئ العامة للدستور — ١٩ مايو سنة ١٩٢٢)

(لجنة الدستور — ١٤ أغسطس سنة ١٩٢٢)

الإسلام دين الدولة ، واللغة العربية لغتها الرسمية .

٣٣٨١

(لجنة الدستور — ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢)

لا ترضى الحكومة بأن تكون كراسى الأساتذة في الجامعة منابر تلقى منها اللطاعن في أى دين قصد النيل من كرامته ، أو التهم على حرمة .

٣٣٨٢

(تراجع المناقشة على هذا في المادة ٦٥ — مجلس النواب — ١٣ سبتمبر سنة ١٩٢٢)

استرداد رخصة دخول المعاهد الدينية الإسلامية من النفس زويمر لتوزيمه منشورات على الطلبة في الأزهر في حلقات دروسهم تضمن العطن في الدين الإسلامى ، وإظهار القائم بأعمال مفوضية الولايات المتحدة الأمريكية أسفه الشديد لوقوع هذا الحادث ووضع الأمر موضع البحث ليأخذ من جهته التصرف الذى يليق به .

٣٣٨٢

(مجلس النواب — ٢٣ أبريل سنة ١٩٢٨)

المادة الخمسون بعد المائة :

- ٣٣٨٥ مدينة القاهرة قاعدة الملكة المصرية .
(لجنة الدستور — ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢)

المادة الحادية والخمسون بعد المائة :

- ٣٣٨٦ تسليم اللاجئين السياسيين محظور .
(لجنة الدستور — ١٤ أغسطس و ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢)

المادة الثانية والخمسون بعد المائة :

- ٣٣٨٧ القفو الشامل لا يكون إلا بقانون .
(لجنة الدستور — ٢١ أغسطس و ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢)
- ٣٣٨٧ قانون رقم ٣ لسنة ١٩٢٦ بالقفو الشامل عن بعض الجرائم التي وقعت في المدة من ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٢٤ لغاية ٣ أبريل سنة ١٩٢٦ .
(مجلس النواب — أول سبتمبر سنة ١٩٢٦)
(مجلس الشيوخ — ٧ سبتمبر سنة ١٩٢٦)
- ٣٣٨٩ قانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٣٦ بالقفو الشامل عن بعض الجرائم التي وقعت في المدة من ١٩ يونه سنة ١٩٣٠ إلى ٨ مايو سنة ١٩٣٦ .
(مجلس النواب — ٣ أغسطس سنة ١٩٣٦)
(مجلس الشيوخ — ٥ أغسطس سنة ١٩٣٦)
- ٣٤٠٣ مرسوم بقانون رقم ١ لسنة ١٩٣٨ بالقفو الشامل عن بعض الجرائم التي وقعت في المدة من ٩ مايو سنة ١٩٣٦ لغاية ٣١ ديسمبر سنة ١٩٣٧ .

- ٣٤٠٤ هل يتمتع صدور القفو الشامل بمرسوم بقانون ؟
(تراجع المناقشة على هذا في المادة ٤١ — مجلس النواب — ٩ أغسطس سنة ١٩٣٨)

المادة الثالثة والخمسون بعد المائة :

- ٣٤٠٥ اختصاص البرلمان في نظر ميزانية الأوقاف الأهلية وأوقاف الحرمين الشريفين .
(تراجع المناقشة على هذا في المادة ١٤٥ — مجلس النواب — ٣٠ يونه سنة ١٩٢٤)
(تراجع المناقشة على هذا في المادة ١٤٥ — مجلس الشيوخ — ٣ يوله سنة ١٩٢٤)
- ٣٤٠٦ الدستور لا يسمح الآن بإلغاء وتلغية من للمعاهد الدينية . وكل ما يسمح به هو النظر في الاعتادات الخاصة بها والواردية بالميزانية ، وذلك حين إصدار قانون ينظم الطريقة التي يجب السير عليها في المستقبل .
(مجلس النواب — ١٤ أغسطس سنة ١٩٢٦)

- ٣٤٠٨ لا شأن للبرلمان بالمعاهد الدينية لأن المادة ١٥٣ تجعل هذه المعاهد مصلحة قائمة بذاتها تحت سلطة جلالة الملك مباشرة ، ويجب أن يطبق عليها التشريع الحالي إلى أن يصدر تشريع آخر . والتشريع الحالي يجعل لها نظاماً خاصاً يقرره مجلس الأزرع الأعلى برئاسة شيخ الجامع الأزهر تحت إشراف جلالة الملك ومصادقته .
- عدم الموافقة على رغبة بتأليف لجنة لبحث خطط التعليم في المعاهد الدينية ، لأن هذا من اختصاص مجلس الأزرع الأعلى بمقتضى قانون لا يزال قائماً . ولا جدال في أن المجلس حق تعديل هذا القانون ، ولكن لا يجوز — إلى أن يعدل هذا القانون — أن تبدى رغبة لا تنطبق وأحكام هذا القانون .
- (مجلس النواب — ١١ و ١٢ سبتمبر سنة ١٩٢٦)
- ٣٤٢١ المدارس التي أنشئت بقوانين خاصة لأغراض خاصة لا تدخل تحت حكم المادتين ١٥٣ من الدستور ، وللمادة ٢١ من القانون رقم ١٠ لسنة ١٩١١ الخاص بالجامع الأزهر ، وإذن لا يجوز إلحاقها بالجامعة الأزهرية بمقتضى أمر ملكي . لا يجوز أن يلغى مرسوم قانوناً ، لأن ذلك غير جائز .
- (مجلس النواب — ٣١ يناير سنة ١٩٢٧)
- ٣٤٣٦ يكون استعمال الملك لسلطته بالنسبة للمعاهد الدينية والرؤساء الدينيين بواسطة وزير مسئول منطبقاً على المعاهد الدينية والرؤساء الدينيين . يكون صدور ميزانية المعاهد الدينية وحسابها الخاضع بقانون .
- (مجلس الشيوخ — ٢٣ مايو سنة ١٩٢٧)
- ٣٤٣٧ إن حق المجلس في نظر مشروع الميزانية من إيرادات ومصروفات حق مطلق ، فله أن يعدل فيها بالنقص والزيادة والإلغاء والإنشاء ، كما أراد ، مع عدم الإخلال بما استثناء الدستور بنص صريح (للمادة ٥٦ الخاصة بمخصصات جلالة الملك ، والمادة ١٤١ الخاصة بأقساط الدين العمومي ، والمصروفات الواردة في الميزانية تنفيذاً لتعهدات دولية) . عندما يتقرر أى تعديل في الميزانية يترتب عليه تعديل أو حذف نص قانونى تضاف إلى مشروع قانون الميزانية مادة تتضمن هذا التعديل أو الحذف .
- يحال على لجنة المالية كل اقتراح يقدمه أحد الأعضاء بتعديل مشروع الميزانية متى طلب ذلك مقرر اللجنة أو الحكومة . وقد رأى أحد حضرات أعضاء اللجنة أنه لا يجوز تعديل الأرقام الواردة في مشروع الميزانية من مصروفات وإيرادات تنفيذاً لقانون إلا من طريق تعديل هذا القانون بالوسائل العادية .
- (مجلس النواب — ٢٦ يونيو سنة ١٩٢٧)
- ٣٤٣٩ جعل الحقوق التي يختص بها الملك بصفة كونه رئيساً للأسرة المالكة من حق مجلس الوصاية مباشرة بمقتضى قانون لا يتناقض مع الفقرة الأخيرة من المادة ١٥٣ من الدستور .
- (مجلس النواب — ٢٢ يونيو سنة ١٩٣٦)
- ٣٤٤٤ جعل الحقوق التي يختص بها الملك بصفته رئيساً للأسرة المالكة من حق مجلس الوصاية مباشرة بمقتضى قانون ، لا يتناقض مع الفقرة الأخيرة من المادة ١٥٣ من الدستور .
- (مجلس الشيوخ — ٢٤ يونيو و ٨ يولي سنة ١٩٣٦)
- ٣٤٥٨ استئذان المجلس في حضور من يمثل للمعاهد الدينية بالجلسات يجب أن يصدر من رئيس مجلس الوزراء المشوّل عن هذه المعاهد .
- (مجلس النواب — ١٨ أغسطس سنة ١٩٣٦)

المادة الرابعة والخمسون بعد المائة :

٣٤٥٩ تطبيق هذا الدستور لا يجوز أن يخل بتعهدات مصر لدى الدول الأجنبية ، ولا أن يمس بما يكون للأجانب من الحقوق في مصر بمقتضى الاتفاقات والمعاهدات الدولية .

(لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٧ و ٣ مايو سنة ١٩٢٢)
(لجنة الدستور — ١٤ أغسطس سنة ١٩٢٢)

٣٤٥٩ جميع الأجانب الذين يوجدون في القطر المصري بدون تمييز بين تبعيتهم الدولية أو مولدهم أو أصلهم أو لغتهم أو دينهم يتمتعون كالصريين تماماً بالحماية التي يقرها القانون للأرواح والحرية ، ولكنهم ملزمون بتأدية الضرائب وغيرها من التكاليف المفروضة لمصلحة الحكومة أو البلديات ما لم يكونوا معفيين منها باتفاقات دولية .
(لجنة الدستور — ١٥ و ١٦ أغسطس سنة ١٩٢٢)

٣٤٦٣ صدور قانون التوضيحات باطلا من الوجهة القانونية ومخالفاً للدستور ، ولكنه ينفذ حتى يتم الاتفاق على إلغائه مع الدولة الأخرى التي تم الاتفاق معها عليه .
(تراجع المناقشة على هذا في المادة ١٣٦ — مجلس النواب — ٢٤ يونيو سنة ١٩٢٤)

٣٤٦٣ لا يجوز للمجلس أن يضع في مشروع قانون نصاً يقضى بسريانه على الأجانب ، إذا كانت المعاهدات الدولية تقضى بشير هذا النص ، وإما له أن يطلب من الحكومة تعديل هذه المعاهدات .
(مجلس النواب — ٧ مارس سنة ١٩٢٧)

٣٤٦٥ إعلان الأحكام العرفية تنفيذاً للمادة السابعة من معاهدة الصداقة والتحالف بين مصر وبريطانيا العظمى .
(تراجع المناقشة على هذا في المادة ٤٥ — مجلس النواب — ١١ و ١٦ و ١٧ أكتوبر سنة ١٩٣٩)

٣٤٦٥ إعلان الأحكام العرفية تنفيذاً للمادة السابعة من معاهدة الصداقة والتحالف بين مصر وبريطانيا العظمى .
(مجلس النواب — ١١ أكتوبر سنة ١٩٣٩)

٣٤٦٩ إعلان الأحكام العرفية تنفيذاً للمادة السابعة من معاهدة الصداقة والتحالف بين مصر وبريطانيا العظمى .
(مجلس النواب — ١٦ و ١٧ أكتوبر سنة ١٩٣٩)

٣٤٧٥ الموافقة على اقتراح برد تقرير لجنة المالية عن الدين العمومي إليها مع حذف الاعتداء الخاص بصندوق الدين فوراً .
(تراجع المناقشة على هذا في المادة ١٤١ — مجلس النواب — ٢٤ أبريل سنة ١٩٤٠)

٣٤٧٥ الموافقة على تحديد ميزانية صندوق الدين بخمسة وثلاثين ألف جنيه فقط .
(تراجع المناقشة على هذا في المادة ١٤١ — مجلس النواب — ٢ مايو سنة ١٩٤٠)

المادة الخامسة والخمسون بعد المائة :

٣٤٧٦ لا يجوز لأية علة كانت إيقاف مفعول أى حكم من أحكام هذا الدستور ولا ترك العمل به إلا مؤقتاً في زمن الحرب أو عند إعلان الأحكام العرفية وعلى مقتضى الكيفية المبينة في القانون .

(لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٣ مايو سنة ١٩٢٢)
(لجنة الدستور — ١٤ و ١٥ و ٢١ أغسطس و ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢)

٣٤٧٨ في حالة قيام الأحكام العرفية تقدم الحكومة بما تريد منه من التتبعات الساسة بالحالة الحاضرة إلى المجلس ، على أن يقرها البرلمان بمجلسيه على وجه السرعة .
(مجلس النواب — ٢٩ نوفمبر سنة ١٩٣٩)

المادة السادسة والخمسون بعد المائة :

٣٤٨١ إن من المبادئ التي قررها الدستور : حماية الأقليات حماية تامة .
(لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ٧ مايو سنة ١٩٢٢)

٣٤٨١ حق إعادة النظر في الدستور .
(لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ١٣ مايو سنة ١٩٢٢)

٣٤٨٤ اقتراح تفسير الدستور أو تعديله يكون للحكومة ولكل من المجلسين .
(لجنة وضع المبادئ العامة للدستور — ١٩ مايو سنة ١٩٢٢)

٣٤٨٤ اقتراح تفسير الدستور أو تعديله يكون للحكومة ولكل من المجلسين .
ويكون التعديل على مرحلتين : ففي المرحلة الأولى ينظر في جواز تعديل الدستور وفي حصر نقط التعديل ، وفي المرحلة الثانية يفصل في موضوع التعديل الذي تقرر نظره .

ويعرض اقتراح التعديل ومواقفه على كل من المجلسين منفرداً ، فإذا أقرها كل منهما بأغلبية نصف مجموع أعضائه زائداً واحداً اجتمع المجلسان هيئة مؤتمرة للفصل في التعديل . وبشروط لصحة قرارات المؤتمر توفر أغلبية نصف مجموع عدد أعضائه زائداً واحداً .
(لجنة الدستور — ١٤ أغسطس سنة ١٩٢٢)

٣٤٨٦ المجلسان يجتمعان عند الاحتياج للتفسير ، ويكون قرارهما بالأغلبية العادية .
(لجنة الدستور — ١٤ أغسطس سنة ١٩٢٢)

٣٤٨٦ لذلك ولكل من المجلسين اقتراح تنقيح هذا الدستور بتعديل بعض أحكامه أو حذفها أو إضافة أحكام أخرى إليها ، على أن أحكام المواد (كذا) لا تنقض ولا تحس .
(لجنة الدستور — ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢)

٣٤٨٧ تفسير الدستور لا يكون إلا بالطريقة التي نص عليها في المادة ١٥٦ منه .
بما أتت للرسوم الصادر في ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٢٤ خاصاً بتصفية أملاك الحسيديو السابق أصدر تفسيراً للقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٢٢ الذي أصبح جزءاً من الدستور بنص المادة ١٦٨ ، فلا يصح تنقيحه إلا بالطريقة السالفة الذكر .

إذن يكون للرسوم الصادر في ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٢٤ باطلاً دستورياً بطلاناً أصلياً للأسباب المبينة في تقرير اللجنة ، أي لأنه صادر من هيئة لا تملك على أي حال سلطة تفسير نص من نصوص الدستور القابلة دستورياً للتنقيح . وعلى ذلك فبطالته يجب أن ينسحب أثره إلى وقت صدور هذا الرسوم فيجعله كأنه لم يكن .

هل يصح تفسير النصوص الدستورية التي لا يجوز تنقيحها أو لا يصح ؟
(تراجع للثانئة على هذا في المادة ١٦٨ — مجلس النواب — ١٤ و ٢٨ فبراير سنة ١٩٢٧)

٣٤٨٧ هل لرئيس المجلس الحق في تفسير الدستور ؟
(تراجع للثانئة على هذا في المادة ١١٠ — مجلس النواب — ١٣ يونيو سنة ١٩٤٠)

الصفحة	الموضوع
	المادة السابعة والخمسون بعد المائة :
٣٤٨٨	حق إعادة النظر في الدستور . (تراجع المائدة على هذا في المادة ١٥٦ — لجنة وضع البادئ العامة للدستور — ١٣ مايو سنة ١٩٢٢)
٣٤٨٨	لا تحل الهيئة التي تقرر التعديل . يقرر أولاً ضرورة التعديل وحصر مسأله ، ثم يقرر ثانياً الفصل في مسائل التعديل ذاتها . هل يكون البحث في لزوم التعديل باجتماع المجلسين أو يكون ذلك في كل مجلس على انفراد ؟ (لجنة وضع البادئ العامة للدستور — ١٩ مايو سنة ١٩٢٢)
٣٤٨٩	يشترط إعادة النظر في الدستور وليان مواضع التعديل فيه أن يصدر قرار بذلك من كل من المجلسين على انفراد بأغلبية المطلقة لأعضاء كل منهما . (لجنة وضع البادئ العامة للدستور — ٢٠ مايو سنة ١٩٢٢)
٣٤٩٠	يشترط في المرحلة الثانية لتعديل الدستور اجتماع المجلسين بهيئة مؤتمر للنظر في مواضع التعديل ، ويكون فصلها فيها بأغلبية نصف مجموع أعضاء المجلسين زائداً واحداً . (لجنة وضع البادئ العامة للدستور — ٢٠ مايو سنة ١٩٢٢)
٣٤٩١	اقترح تفسير الدستور أو تعديله يكون للحكومة ولكل من المجلسين ، ويكون التعديل على مرحلتين ، ففي المرحلة الأولى ينظر في جواز تعديل الدستور وفي حصر نقط التعديل . وفي المرحلة الثانية يفصل في موضوع التعديل الذي تقرر نظره . ويعرض اقتراح التعديل ومواقفه على كل من المجلسين منفرداً . فإذا أقرها كل منهما بأغلبية نصف مجموع أعضائه زائد واحداً اجتمع المجلسان بهيئة مؤتمر للفصل في التعديل . ويشترط لصحة قرارات المؤتمر توفر أغلبية نصف مجموع عدد أعضائه زائداً واحداً . (تراجع المائدة على هذا في المادة ١٥٦ — لجنة الدستور — ١٤ أغسطس سنة ١٩٢٢)
٣٤٩١	المجلسان يجتمعان عند الاحتياج للتفسير ، ويكون قرارهما بالأغلبية العادية . (تراجع المائدة على هذا في المادة ١٥٦ — لجنة الدستور — ١٤ أغسطس سنة ١٩٢٢)
٣٤٩١	في تنقيح الدستور يصدر كل من المجلسين بالأغلبية المطلقة لأعضائه جميعاً قراراً بضرورته وبتحديد موضوعه ، فإذا أصدر المجلسان قرارهما اجتماعاً بهيئة مؤتمر للنظر في هذا التنقيح . ويشترط لصحة قرارات المؤتمر الصادرة بالتنقيح توفر الأغلبية المطلقة لأعضائه جميعاً . (لجنة الدستور — ١٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢)
	المادة الثامنة والخمسون بعد المائة :
٣٤٩٣	لا يجوز إجراء أى تعديل في الدستور مدة قيام وصاية العرش . (لجنة الدستور — ٢٢ أغسطس و ١٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢)
	المادة التاسعة والخمسون بعد المائة :
٣٤٩٤	يسرى هذا الدستور على جميع أجزاء المملكة المصرية ما عدا السودان ، فمع أنه جزء من مصر تحت سيادتها خاضع للملكها ، فإن نظام الحكم فيها يقرر بقانون خاص .

الموضوع	الصفحة
ملك مصر يلتقي بملك مصر والسودان . (لجنة وضع البايدي العامة للدستور - ٦ و ١٩ مايو و ١٤ أغسطس و ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢)	٣٤٩٦
موافقة المجلس على إنشاء قسم خاص في الميزانية بالديون التي للحكومة على السودان . (مجلس النواب - ٢٥ يونيو سنة ١٩٢٤)	٣٤٩٧
لا يمكننا مطلقاً أن نتنازل عن السودان ، لأنه مستعمر ، بل لأنه جزء من كياننا ، بل لأنه لا يمكن إصر أن تميش بدون السودان أصلاً . (مجلس النواب - ٢٨ يونيو سنة ١٩٢٤)	٣٥٠٥
السودان جزء من مصر لا ينفصل عنها . (مجلس الشيوخ - ٣٠ يونيو سنة ١٩٢٤)	٣٥٠٦
يجب على الحاكم العام للسودان أن يرفع استقالته إلى جلالة الملك . (مجلس النواب - ٢٠ يولييه سنة ١٩٢٦)	٣٥٠٨
ماورد بشأن السودان في صلب معاهدة الصداقة والتحالف بين مصر وبريطانيا العظمى الموقعة بلندنه في ٢٦ أغسطس سنة ١٩٣٦ .	٣٥١٠
ماورد في محضر متفق عليه .	٣٥١١
ماورد في مذكرة من سعادة السير ما يلز لامپسون إلى حضرة صاحب الدولة مصطفى النحاس باشا .	٣٥١٢
ماورد خاصاً بالسودان في بيان حضرة صاحب اللقائم الرفيع مصطفى النحاس باشا .	٣٥١٣
ماورد خاصاً بالسودان في تقرير لجنة الشؤون الخارجية بمجلس النواب .	٣٥٣٦
ماورد خاصاً بالسودان في تقرير لجنة الشؤون الخارجية بمجلس الشيوخ .	٣٥٣٨
الناقشات التي دارت حول « السودان » بمناسبة النظر في معاهدة الصداقة والتحالف بين مصر وبريطانيا العظمى . (مجلس النواب - ١٢ و ١٤ نوفمبر سنة ١٩٣٦) (مجلس الشيوخ - ١٦ و ١٧ و ١٨ نوفمبر سنة ١٩٣٦)	
بيان حضرة صاحب اللقائم الرفيع على ماهي باشا رئيس مجلس الوزراء عن رحلته وحضرته صاحي العالي وزري الأشغال العمومية والدفاع الوطني إلى السودان - كلمة حضرة الشيخ المحترم حسن صبري باشا . (مجلس الشيوخ - ١١ مارس سنة ١٩٤٠)	
بيان حضرة صاحب اللقائم الرفيع على ماهي باشا رئيس مجلس الوزراء عن رحلته في السودان . (مجلس النواب - ١١ مارس سنة ١٩٤٠)	

الباب السابع - أحكام ختامية وأحكام وقتية

المادة الستون بعد المائة :

ملك مصر يلقب بملك مصر والسودان .

٣٥٣٩

(لجنة وضع المبادئ العامة للدستور - ٦ مايو سنة ١٩٢٢)

(لجنة الدستور - ٩ أغسطس و ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٢)

احفاظ المادة الحادية عشرة من المعاهدة المصرية البريطانية بمسألة السيادة على السودان ، وحرية عقد اتفاقات جديدة في المستقبل لتعديل اتفاقيتي سنة ١٨٩٩ يستلزم إرجاء تعيين اللقب الذي يكون لجلالة الملك .
(مجلس النواب - ٢١ يولييه سنة ١٩٣٧)

٣٥٣٩

المادة الحادية والستون بعد المائة :

مخصصات الملك والبيت المالك مبلغ (وهنا ينص على المبلغ الحالي) وأنه يجوز زيادته بقرار من البرلمان .
(لجنة وضع المبادئ العامة للدستور - ٢٨ أبريل سنة ١٩٢٢)

٣٥٤١

ينص في الدستور على أن مخصصات جلالة الملك والبيت المالك مبلغ كذا (وهو المبلغ الحالي) وأنه يجوز زيادته بقرار من البرلمان .

٣٥٤١

(لجنة الدستور - ١٠ أغسطس سنة ١٩٢٢)

القانون يبين مخصصات الملك وعائلته ويعين أيضاً مرتبات أوصياء العرش وهي تؤخذ من مخصصات الملك .

٣٥٤٢

(تراجع المناقشة على هذا في المادة ٥٦ - لجنة الدستور - ٢٢ أغسطس سنة ١٩٢٢)

(لجنة الدستور - ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢)

كتاب ملكي من حضرة صاحب الجلالة الملك فاروق الأول لرئاسة مجلس الوزراء يبرض فيه على البرلمان تخفيض مخصصات جلالاته من مائة وخمسين ألف جنيه إلى مائة ألف جنيه سنوياً لمدة الوصاية ولمدة حكمه .

٣٥٤٢

(مجلسا الشيوخ والنواب - ٨ مايو سنة ١٩٣٦)

المادة الثانية والستون بعد المائة :

لكي يكون في مجلس الشيوخ معنى الثبات والاستمرار ، يتجدد تجديدًا نصفياً مرة في كل خمس سنين ، ويكون في أول مرة بطريق الاقتراع ، وتشمل القاعدة للمعينين والمنتخبين .

٣٥٤٤

(لجنة الدستور - ١٨ أغسطس سنة ١٩٢٢)

يخرج نصف أعضاء مجلس الشيوخ المعينين ونصف أعضائه المنتخبين في نهاية الخمس السنين الأولى ، ويكون تعيين من يخرجون بطريق القرعة .

٣٥٤٤

(لجنة الدستور - ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢)

استقلال المجلس وحده بتقرير الطريقة التي يرى السير عليها من طرق القرعة وعدم الاحتياج لصدور قانون بذلك .

٣٥٤٤

قرار المجلس اعتبار الأعضاء المنتخبين كتلة واحدة وإخراج نصفهم أي ٣٧ عضواً بطريق القرعة .

وقرار اقتراح حضرة عد علي الجزاء بك باعتبار الدوائر الانتخابية في القطر المصري كتلة واحدة وتعمل القرعة عنها جميعها دفعة واحدة بأسماء المنتخبين أو بأسماء الدوائر الحالية .

الصفحة	الموضوع
	واعتبار الدوائر الثانی الجديدة وحدة أخرى قائمة بذاتها تجرى القرعة على نصفها فتنتهى عضوية ممثلها في ٣١ أكتوبر سنة ١٩٣٣ ، ويقي الصف الآخر لسنة ١٩٣٨ .
	أما الأعضاء المعينون فيجری الاقتراع على إخراج نصف عددهم الحالي . وأما الأعضاء الجدد وعددهم ستة فتجرى القرعة بينهم لإثر تعيينهم لتعيين النصف الذى تنتهى مدة نيابته في ٣١ أكتوبر سنة ١٩٣٣ ، ومن يبق إلى ٣١ أكتوبر سنة ١٩٣٨ .
	(تراجع المانحة على هذا في المادة ٧٩ - مجلس الشيوخ - ١٨ يونيه سنة ١٩٢٨ و ١٩ فبراير و ١٢ مارس سنة ١٩٣٠)
	المادة الثالثة والستون بعد المائة .
	المادة الرابعة والستون بعد المائة .
	المادة الخامسة والستون بعد المائة .
	المادة السادسة والستون بعد المائة :
٣٥٤٨	عند الخلاف بين المجلسين على مسائل اللزائية يبقى التقديم على قدمه .
	وفي الخمس السنين الأولى يحل الخلاف في مسائل اللزائية باجتماع المجلسين .
	(لجنة وضع اللزائية العامة للدستور - ٢٨ أبريل و ١٣ مايو سنة ١٩٢٢)
٣٥٥١	عند قيام خلاف بين المجلسين على مسائل اللزائية يكون حل هذا الخلاف بإبقاء التقديم على قدمه ، لكن في السنين الخمس الأولى يكون حل الخلاف باجتماع المجلسين .
	(لجنة الدستور - ١١ أغسطس و ٢ أكتوبر سنة ١٩٢٢)
٣٥٥٢	للاوقاف على صرف زيادة اقترحت على باب من أبواب اللزائية من الصاريف غير المنظورة دون الالتجاء إلى عقد مؤتمر من المجلسين لأخذ قرار على هذا الاعتماد بعد زيادته .
	(مجلس الشيوخ - ١٥ و ٢١ يونيه سنة ١٩٣٧)
٣٥٦١	لم يوافق مجلس الشيوخ على المادة الخاصة بالتشريع بفرض رسم أبولية على التركات للدعجة في مشروع قانون ربط اللزائية لسنة ١٩٣٩ - ١٩٤٠ ولم يعقد المجلسان هيئة مؤتمر .
	(تراجع المانحة على هذا في المادة ١٣٤ - مجلس الشيوخ - ١٨ يولييه سنة ١٩٣٩)
	المادة السابعة والستون بعد المائة :
٣٥٦٢	إذا اقترح في المجلسين أنشاء نظر اللزائية أمر يترتب عليه إيقاف أو تعطيل مصلحة إدارية عامة قائمة ، فللحكومة أن تطالب بقاء التقديم على قدمه موقتاً حتى يقرر المجلسان ما يتبع في ذلك نهائياً .
	(لجنة الدستور - ١١ أغسطس سنة ١٩٢٢)
٣٥٦٣	القوانين الحالية تبقى نافذة في كل ما لا يناقض من أحكامها هذا الدستور .
	(لجنة الدستور - ٣ و ١٧ و ١٩ أكتوبر سنة ١٩٢٢)
٣٥٦٥	إلغاء القانون الخاص بالتجمهر الصادر في ١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤ لأنه لا يتفق مع الحرية الشخصية للكفولة بالدستور ، ولا يتمشى مع العصر الحاضر .
	(مجلس النواب - ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٢٧)

المادة الثامنة والستون بعد المائة :

تفسير الدستور لا يكون إلا بالطريقة التي نص عليها في المادة ١٥٦ منه .
بأن الرسوم الصادر ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٢٤ خاساً بتصفية أملاك الحديو السابق إنما صدر تفسيراً للقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٢٢ الذي أصبح جزءاً من الدستور بنص المادة ١٦٨ فلا يصح تنقيحه بالطريقة السالفة الذكر .
إذن يكون الرسوم الصادر في ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٢٤ باطلاً دستورياً بطلاناً أصلياً للأسباب البينة في تقرير اللجنة ،
أي لأنه صادر من هيئة لا تلك على أي حال سلطة تفسير نص من نصوص الدستور القابلة دستورياً للتفسيح . وعلى ذلك
فبطانه يجب أن ينسحب أثره إلى وقت صدور هذا الرسوم فيجعله كأن لم يكن .
هل يصح تفسير النصوص الدستورية التي لا يجوز تنقيحها أو لا يصح ؟
(مجلس النواب — ١٤ و ٢٨ فبراير سنة ١٩٢٧)

٣٥٧٠

المادة التاسعة والستون بعد المائة :

عرض القوانين التي أصدرتها الحكومة مدة عطلة الجمعية التشريعية على البرلمان .
(لجة الدستور — ٣ أكتوبر سنة ١٩٢٢)
القوانين التي كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية بمقتضى المادة الثانية من الأمر المالى الصادر في ٢٨ ذى القعدة سنة ١٣٣٢ (١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤) تعرض على البرلمان في دور انعقاده الأول ليقدر فيها ما يراه ، فإن لم تعرض عليه في هذا الدور بطلت حتماً .
(لجة الدستور — ٥ أكتوبر سنة ١٩٢٢)

٣٥٨٢

٣٥٨٢

عرض الحكومة القوانين النصوص عليها في هذه المادة على البرلمان .
(مجلس النواب — ٥ أبريل سنة ١٩٢٢)

٣٥٨٤

إلغاء أحد القوانين التي كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية ، لا يكون إلا بقانون .
(مجلس الشيوخ — ٩ يونيو سنة ١٩٢٤)

٣٥٨٦

إذا كان العروض على المجلس « قانوناً » من القوانين التي نصت عليها المادة ، فيكون لبقائها ونفاذها أن تعرض على مجلسي البرلمان في دور الانعقاد الأول ، وألا يصدر أحد المجلسين قراراً بشأنها .
وإذا كان العروض « مرسوماً » بأمر خاص ، وإصداره من اختصاص السلطة التنفيذية ، فلا يكون المجلس مختصاً بالنظر فيه ، وليس له إذن حق التصديق عليه .
إذا وصف « قانون » بوصف « مرسوم » واعتدى على حق المجلس يكون المجلس في هذه الحالة النظر فيه .
(مجلس النواب — أول يولييه سنة ١٩٢٤)

٣٥٩٠

قرار مجلس الشيوخ أن القوانين التي أُلغيت أو انتهى العمل بها قبل انعقاد البرلمان في ١٥ مارس سنة ١٩٢٤ لا ينظر فيها ؛ أما فيما يتعلق بالقوانين التي كان معمولاً بها ثم انتهى العمل بها بعد ذلك قبل النظر فيها في المجلس فقد قرر المجلس إحالتها إلى لجنة الحفانة لتقديم تقرير عن نظرها بالمجلس أو عدمه .
(مجلس الشيوخ — ٧ و ١٣ يولييه سنة ١٩٢٦)

٣٥٩٥

القوانين التي كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية بكتي فيها أن تودع في المجلسين لكي تحفظ قوتها كسائر القوانين .
أما الراسم بقوانين الصادرة طبقاً للمادة ٤١ من الدستور فيجب أن يقرها مجلسا البرلمان ، لأن الإقرار يجب أن يصدر من مجلسي النواب والشيوخ معاً ، وإلا كانت باطلة لا عمل لها .
(تراجع المناقشة على هذا في المادة ٤١ — مجلس النواب — ٢٤ نوفمبر سنة ١٩٢٦)

٣٦٠٦

الصفحة	الموضوع
٣٦٠٦	القوانين والراسم التي كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية بمقتضى المادة الثامنة من الأمر العالي الصادر بتاريخ ١٨ أكتوبر سنة ١٩١٤ والتي عرضت على مجلس البرلمان في دور انعقاده الأول تطبيقاً للمادة ١٦٩ من الدستور ، رأى مجلس النواب أن هذه القوانين قد حفظت — بمجرد عرضها على البرلمان — كل قوتها ، وأنه لا لزوم للنظر فيها لمجرد إقرارها لأنها نافذة فعلاً ولا تحتاج إلى إقرارها إلى عمل تشريعي جديد . (مجلس النواب — ٢٤ سنة ١٩٢٦) (مجلس الشيوخ — ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٢٦)
٣٦١١	القوانين والراسم التي كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية والتي يجب عرضها على البرلمان في دور انعقاده الأول بمقتضى المادة ١٦٩ من الدستور يكتي لبقائها أن تعرض عليه دون تحصى لها ودون إصداره قرارات عنها ، لأنها نافذة للفعول قانوناً بدون حاجة لإقرار المجلس إياها . (مجلس الشيوخ — ١٧ يناير سنة ١٩٢٧)
٣٦١٨	القوانين التي كان معمولاً بها يوم انعقاد البرلمان واستمر العمل بها مدة ، ولكن انتهى العمل بها قبل نظرها فعلاً أمام المجلس لا تحتاج إلى تصديق من البرلمان . (مجلس الشيوخ — ١٨ يناير سنة ١٩٢٧)
٣٦١٩	القوانين التي صدرت في المدة الواقعة بين تاريخ صدور الدستور وتاريخ العمل به يكتي لبقائها نافذة للفعول بمجرد عرضها على البرلمان دون حاجة لإقرار المجلس إياها . (مجلس الشيوخ — ٢١ فبراير سنة ١٩٢٧)
٣٦٢٠	الراسم بقوانين التي صدرت بعد انتهاء الدور الأخير (الذي انتهى في ١٨ يونيو سنة ١٩٣٤) للبرلمان تعرض عليه بتقديم نصوصها كاملة وإدماجها كلاً من المجلسين لا بتقديم بيان أو كشف بها .
	القوانين التي صدرت في الفترة التي سبقت انعقاد البرلمان في مايو سنة ١٩٣٦ تعرض عليه طبقاً لأحكام المادة الرابعة من الأمر الملكي رقم ٦٧ لسنة ١٩٣٤ لأحكام المادة ٤١ من الدستور ، ويكون عرضها في أي وقت من دور انعقاده الأول . (تراجع الماقنة على هذا في المادة ٤١ — مجلس النواب — ٦ يولييه سنة ١٩٣٦)
	المادة السبعون بعد المائة .
	* * *
٣٦٢٥	تقرر لجنة وضع اللبائى العامة للدستور .
٣٦٤٧	اللبائى التي قررتها لجنة وضع اللبائى العامة للدستور لعاية ٢٠ مايو سنة ١٩٢٢ .
٣٦٥٥	مشروع الدستور كما وضعت لجنة وضع اللبائى العامة .
٣٦٦٧	مشروع قانون الانتخاب .
٣٦٧٦	تقرر مرفوع من لجنة الثلاثين .
٣٦٧٨	مشروع الدستور كما وضعت لجنة الثلاثين .
٣٦٩٠	مشروع الدستور كما وضعت لجنة الثلاثين مصوغاً في مواد .

